



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





Y DRYSORFA;

YN CYNWYS

AMRYWIAETH O BETHAU AR AMCAN CREFYDDOL, YN ATHRAWIAETHOL,
ANNOGAETHOL, A HANESIOL;

YNGHYD A

HANESIAETH CENADOL A GWLADWRIAETHOL,

AC AMRYWIOL GYFANSODDIADAU

MEWN

BARDDONIAETH A PHERORIAETH.

A GYHOEDDWDYD

DAN OLYGLAD Y TREFNYDDION CALFINAIDD,
GAN JOHN PARRY.

LLYFR X.

CAERLLEON:

ARGRAFFWYD GAN J. A J. PARRY.

—
MDCCCXL.



RHAGYMDRODD,

NEU

LYTHYR Y CYHOEDDWR AT HI GYDWLADWYR Y CYMBRY.

ANWYL GYDWLADWYR,

Y DDEGFED waith hon, wele ni yn cael y fraint o hyrwyddaw Cyfrol flynyddol o'n Cyhoeddiad Cylchynol i'ch dwylaw. A hyny a wnawn gyda mawr hyfrydwch, yn enwedigol am ein bod yn gallu tystiolaethu ein bod wedi derbyn llawer iawn mwy o gynnorthwy ein Gohebwy'r i'w llenwi & thrysorau dewisedig nag a gawsom mewn un flwyddyn o'r blaen er dechreuad y gwaith.

A'r hyn sydd yn chwanegu ein hyfrydwch a'n boddhad yn y cyflawniad o'n gorchwyl, ydyw, fod ychwaneg o alwad am, a derbynriad o'r Drysorfa eleni, nag a fu er dechreuad y cyhoeddiad o honi; yr hyn sydd yn dangos fod cynnydd ar ysbryd darllen ac athrylith ein cenedl. Etto, y mae profion diamheuol fod anwybodaeth mawr yn aros, fe, hyd yn nod yn Nghymru fawr ei breintiau. Am hyny ny ni a ddylem barhau yn ein diwydrwydd i arfer moddion tuag at daenu gwybodaeth fuddiol, ac ymlid y tywyllwch o'n mysg. Un o'r moddion arbenig at gyflawni hyn yw Cyhoeddiadau misol, buddiol a da, cyflawn o foddion addysg yn yr 'athrawiaeth iachus,' a'r pethau a berthynant iddi.

Mae yn ofidus genym fod ysbryd ymgynhenu, ac ymddadieu, yn cael cymmaint o le ymblith ein cenedl yn yr oes bresennol. Bu gorfod arnom ddiogio rhai ysgrifenyddion eleni, drwy nacâu doddi eu hysgrifau yn y Drysorfa, yr hyn a wnaethom, yn unig oddiar ymgais am attal cynen, oherwydd ein bod yn barnu eu bod yn tueddu yn drwm at wneud mwy o niwed nag o lesâd: ac yr ydym yn cael ein cablu am hyny mewn ysgrif ac argraff yn barhaus. Yr ydym yn meddwl y gwel bob dyn diragfarn, na chyhoeddassom ddim yn y gyfrol hon ag sydd yn ymddangos i rai megis yn tueddu at bleidgarwch, ond yn unig mewn ffordd o amddiffyniad.

Nid ydym yn beio ar ymddiffyniad nodweddiad, canys yr ydym wedi gorfod gwneud hyny ein hunain yn y Gyfrol hon ; ac nid ydym chwaith yn beiddio dywedyd dim yn erbyn amddiffyniad cadarn dros y gwirionedd, pan fyddo mewn perygl o gael ei wrydroi a'i gam gyhuddo, canys pe gwnaem hyny nyni a feiem ar yr Apostolion, a'r ysgrifenywyr sanctaidd ereill, y rhai a arferent wneud hyny yn fynych. Mewn amgylchiadau o'r fath hyn y mae amddiffyniad yn dyfod yn ddyledswydd, ac nid yn gamwedd.

Bob blwyddyn o'r blaen cyfrifem yn ddyledswydd arnom i daer erfyn ar ein Gohebwy'r ymroddi i ddefnyddio eu talentau i anfon atom drysorau buddiol at lenwi ein tu dalenau ; ac yn awr talwn ein diolchgarwch iddynt am wrando ar ein llais, ac ufuddhau i'n harchiad. Yn unig eleni, nyni a erfyniwn arnynt barhau yn eu ffyddlondeb. Na fydded iddynt gymneryd yn angharedig arnom am adael rhai o'r Gohebiaethau buddiol heb eu cyhoeddi, canys yr ydym yn ymrwymo na wnawn mo hyny byth ond oherwydd eisiau lle. Da genym yn wastad weled digon o ddefnyddiau wrth law.

Byddem yn fwy diolchgar fyth i'n Gohebwy'r caredig pe baent yn crynhoi Cofaint am bersonau anghyhoedd, ac am wragedd, i lai cylch o lawer iawn. Byddai yn dda i lawer un o'n Gohebwy'r, yn gystal ac yn dda gan ddarllenwyr ein Cyhoeddiad yn gyffredinol, pe baent yn dysgu yr hyn a fedrai y diweddar Barch. Christmas Evans, pan unwaith yn dechreu llefaru oddiar ei destyn wrth y bobl, efe a ddywedodd, 'Yn awr frodyr, mi ymdrechaf i ddweyd llawer mewn ychydig eiriau.'

Dymunwn etto ar ein Gohebwy'r ganiattau i ni ryddid i gyhoeddi ein dewisol bethau o'r pentwr mawr o'r ysgrifeniadau sydd genym, heb ein cyfrif yn bwrw anfri arnynt hwy drwy esgeuluso argraffir eu hysgrifau yn ddioed. Meithder y Gohebiaethau, a bychandra lle, yw yr unig achosion na bai llawer mwy o lafurwaith buddiol ein cyfeillion yn dyfod allan ar g'oedd y byd: rhaid wrth amynedd a goddefgarwch mewn amgylchiadau fel hyn.

Ar fod y cyfan yn tueddu i ogoniant Duw, a lleshad ein cenedl,

Yw gwir ddymuniad,

Eich Cyfaill Diffuant,

JOHN PARRY.

Caerlleon, Rhag. 7, 1840.

Y DDANGOSEG.

<p>Adolygiad Hanes y Methodistiaid yn Manchester 373</p> <p>*Adolygiad y Parch. S. Roberts, Llan- brynmair..... 359</p> <p>ADOLYGIAD Y WASG—</p> <p>Cofiant y Parch. D. Rowlands, Llan- geitho..... 16, 49</p> <p>Catecism cyntaf y Dr. Watts..... 17</p> <p>Drych yr Amseroedd 112</p> <p>Bywyd y Parch. Ebenezer Richard 113</p> <p>Peroriaeth y Drysorfa..... 173</p> <p>Caniadau y Parch. W. Williams, Pant y Celyn 175</p> <p>Y Pregethwr a'r Gwrandawr 175</p> <p>Bywyd y Parch. W. Jones, Dol-y- fonddu, &c. 212</p> <p>Pregeth angladdol y Parch. W. Gurnal 244</p> <p>Pregeth y Parch. L. Jones, Bala .. 304</p> <p>Grammadeg Cerdoriaeth... 305, 365</p> <p>Y Salmydd Cymreig 306, 364</p> <p>Casgliadau o Salmu a Hymnau .. 367</p> <p>Addewidion ammodola diammodol 268, 342</p> <p>Agoriad Capel Walsall 189</p> <p>Agwedd Crefyddol Cymru 124</p> <p>Am Anghysur Ysbrydol 201</p> <p>Am Ffydd a Chredu 197</p> <p>Am Natur Eglwys 80</p> <p>Anrheg Syr J. J. Guest i Drefnyddion Dowlais..... 84</p> <p>Araeth y Frenines 60</p> <p>Arfaeth Duw 321, 353</p> <p>Arferion dynion yn esbonio yr Ysgr- thyrau 36</p> <p>Arwirair 102</p> <p>Arwydd o barch 251</p> <p>Atebion i Ofyniadau Anwybodus a Iorwerth Glan Dyfrdwy..... 16</p> <p>Ateb i Ofyniad E. Matthews, Penllyn 272</p> <p>Athrofa y Methodistiaid Calfinaidd.. 29</p> <p>„ Trefeca.. 344</p> <p>Balchder a Gostyngeiddrwydd 235</p> <p>BAERDDONIAETH—</p> <p>Emynau am dywalltiad o'r Ysbryd Glân 28</p> <p>Marwnad y Parch. D. Cadwaladr.. 58</p> <p>Englynion ar Farwolaeth J. Evans, Caetani 90</p> <p>Angeu 90</p> <p>Hollalluogrwydd 90</p> <p>Beddargraff 90</p> <p>Marwnad y Parch. G. Solomon... 127</p> <p>„ B. Williams, Rhos-y-bol 156</p> <p>Cwmp dyn 156</p> <p>Y Duwedd 156</p> <p>Clodforedd y Nef..... 185</p> <p>Emyn 180</p> <p>Pa faint yw rhif oesau tragwyddol- deb..... 185</p>	<p>Marwnad Mr. J. Roberts, Dinbych 218</p> <p>Englynion bore-fyfyrdod 252</p> <p>Deuwch, gwelwch y fan lle gorwedd- odd yr Arglwydd..... 252</p> <p>Y bedd 314</p> <p>Cyduabyddiaeth am wlaw 282</p> <p>Englynion i'r hin radlonus 282</p> <p>Un corph yn Nghrist 282</p> <p>Beddargraff 282</p> <p>Pennillion Minimus 348</p> <p>Annerchiad Mr. R. Williams, Aber- ystwyth 349</p> <p>Myfyrdod uwch Marw-restr y Drys- orfa 349</p> <p>Penuillion Eos Conwy 374</p> <p>Y Cyfammod Gras 374</p> <p>Beth am y Mynegair Newydd? 27</p> <p>Beth yw y ser? 75</p> <p>Brenin Hanover 31</p> <p>Byr ddywediadau 235</p> <p>Byr hanes Mr. J. Evans, Argoed 164</p> <p>Byw ar Dduw 36</p> <p>Cais am gael hanes Cenhadon 28</p> <p>„ Goffudwriaeth o'r gwyr enwog 79</p> <p>Canu mawl..... 43, 71</p> <p>COFIAINT—</p> <p>Mr. Walter Morris, Liverpool 1</p> <p>„ G. Edwards, Llanllyfni 12</p> <p>„ Peter Andrew, o'r Llwyn .. 15</p> <p>Mrs. Ann Williams, o'r Blochdy .. 56</p> <p>Mrs. E. Williams, Llanrwst 56</p> <p>Mr. James Powell, o'r Rhyl 183</p> <p>Parch. H. Charles, Mon..... 193</p> <p>Mrs. S. Jones, Rhos-fawr 249</p> <p>Mr. R. Jones, Llanfaethly 289</p> <p>Mrs. M. James, Llundain 279</p> <p>Mr. E. Lloyd, Hendre, Figillt 281</p> <p>Mr. W. Jones, Amlwch 372</p> <p>Cofnodau Cymdeithasfa Rhuthyn... 45</p> <p>„ Cymdeithasfaan 54</p> <p>„ Cymdeithasfa Llanrwst... 73</p> <p>„ Llanfair Caereinion 180</p> <p>„ Dinbych..... 229</p> <p>„ Cymanfa Gorforedig Llan- idloes..... 283, 312, 375</p> <p>„ Cymdeithasfa Pwllheli 346</p> <p>„ Cymdeithasfa Dolgellau... 379</p> <p>Cyfammod y Bedydd 37</p> <p>„ Prynedeigaeth 131</p> <p>Cyfarchiad y Frenines 94</p> <p>Cyfarchiad Sabbathol J. Newton ... 361</p> <p>Cyfarfod Ysgolion 60</p> <p>Cyfiawnhad a Sancteiddhad 355</p> <p>Cyfoethog a Thlawd..... 47</p> <p>Cyfundrefn yr Efengylwyr, 5, 38, 69, 103, 135, 166, 200, 236, 267, 297, 326, 357</p> <p>Cyffes Ffydd 155</p> <p>Cylchwyli Ddirwestol Bethesda 89</p> <p>Cymanfa Aberteifi, 1796..... 47</p>
---	---

Cymdeithasfa Llanrwst, 1839,	60	Gweddiau meithion	302
" Lëenyddol Dinorwig ..	287	" a Phregethau meithion....	383
Cyngor i Weinidog Ieuanc	37	Gweddillion yr Hynafiaid, 70, 132, 239	264
" rhag y Darfodedigaeth	192	Gwedeidigaeth Gwlad y Cydraddoldeb	207
" " y Ddarnodd	311	Gwelliant Gwall	345
Cynnygiad i ladd y Frenines.....	223	Gwendidau a Chamweddau	243
Chwareudŷ yn cael ei droi yn Addoldŷ	30	Gwerth yr Enaid.....	8
Damweiniau, 31, 62, 95, 127, 128,		Gwyl Ddirwestol Tŷ Ddewi	87
157, 192, 255, 320, 352,	040	" Bangor	182
Detholion a loffwyd o faesydd Ddifa-		Had yr Eglwys	360
yddion	67	Hanes am ryfedd waith Duw yn Kil-	
Dirgelwch Ffraethineb y Pulpud	11	syth, Scotland	20
Dirwest yn Liverpool.....	285	Hanes dechreuad a chynnydd y Me-	
" yr Iwerddon.....	155, 179	thodistiaid yn Nghaerlleon..	48, 85
Diwygiad	247	Hanes dechreuad a chynnydd y Me-	
Diwygiad, Diwygiad, Diwygiad..	106, 139	thodistiaid yn Manchester..	108, 141
Diwygiad yn Scotland	17, 50, 82	Hanes dechreuad a chynnydd y Me-	
Diwygio Camgymmeriadau	206	thodistiaid yn Nghorris....	335, 363
Doctor Chalmers a Chalfiniaeth	371	Hanes y diweddar Barch. J. Williams,	
Doethineb Duw	169, 241	Cenadwr	226, 257
Duwdd Crist	39	HANESIAETH EGLWYSIO—	
Dwyfoldeb yr Ysgrifthyrau	99	Y Brodyr Bohemaidd, 7, 41, 76, 104	
" Crist	131	138, 167,	203
Dychweliad yr holl fyd	73	HANESION TRAMOR—	
Dyfyndion o waith Charnock	130	China	32, 127, 192, 255, 381
" o waith y Parch. D. Charles	161	Yspsaen	32, 192, 222, 381
" o waith y Parch. Christmas		Twrçi a'r Aiphth	32
EVANS.....	239, 333	Yr India Ddwyreiniol.....	32, 255
Dywediad Swyddog Morawl yn yr		Yr America, Tân mawr yn	32
Iwerddon.....	134	Canada	32
Ffyddlondeb dan ei goron	68	Naples	192
Ffyrdd haiarn	94	New Zealand	192, 380
Gair anmhrifodol mewn gweddi.....	296	Persia	255
Gallu Ffydd.....	164	Yr Aiphth	320
Gohiriad y Senedd—Yr Araeth Fren-		Ffrainc.....	320, 380
hinol	286	Rhyfel yn Syria	350, 380
GOFYNIADAU AC ATEBION—		Hau Dirwest ar fin y ffordd	89
Gofyniad S. S. Jones....	49, Ateb. 111	Hir-hoedledd yn Ninbych	220
" Bedyddiedig ..	16, " 144	Hunan-amddiffyniad Cyhoeddwr y	
" Athraves.....	49, " 111	Drysorfa	248
" Iago	78, " 112	Hynodrwydd y Parch. J. Downe	110
" Bachgenyn.....	78, " 145	HYSBYSIADAU CREFYDDOL—	
" Ioan	78, 112,	Hanes Cyfarfod Ysgolion Birming-	
" J. J.	78	ham	29
" T. Jones Dinbych 78..	146, 172	Y Bibl Gymdeithas	91
" Dewi	111, " 146	Cymdeithas Gerddorol Bangor	123
" Iago	143	Cyfarfod Dirwestol y Rhyl.....	123
" Trefniedydd ..	144, " 146	Agwedd crefyddol Cymru	124
" S. Lewis	144, " 271, 334	Cyfrif Ysgol Sabbathol Bangor....	125
" Dewi Ial	144, " 334	Cyfarfod Pregethu yn y Bala	157
" S. S. Jones	211	Cyfrifon Ysgolion Sabbathol Gwyn-	
" Iles ab Coel ..	211, " 271	edd, &c.	188
" W. W.	211, " 271	Cymdeithasfa Llanfair Caereinion..	191
" Car. wybodaeth 244..	334, 370	Agoriad Capel y Tabernacl	190
" I ab Ioan	344, 271, 331	Chweched Cymanfa Ddirwestol Mon	191
" Anwybodus ..	270, " 370	Cymanfa Ddirwestol y Deheudir ..	191
" S. S. Jones	333, " 369	Cymdeithasfa Conwy	191
" Ap Gwilym.....	334, " 369	Yr achos Cymreig yn Dublin.....	220
" Myfyr	334, " 369	Cymanfa Manchester	220
" Iolo	334, " 368	Cymdeithas Ddirwestol Llundain..	221
" Ymchwiliwr ..	334, 368, 371	Cyfarfod Pregethu y Carneddi	221
" Gamahel	334, 368, 371	Cymdeithasfa Dinbych	222
Atebiad i Artophagus	370	C, hoeddiadau y Trefydd	222
Galar am Ysgafnder	373	Gwyl Ddirwestol y Treuddyn 222,	252
		Cymanfa Llantrisant	252
		" Caerodor	254

Cyfarfod blynyddol Ffaint.....	254	Ordeiniad Cenadwr yn y Bala	53
Ysgol Sabbathol Tŷ Ddewi	318	PERORIAETHAU—	
Testynau Cymanfa Llanidloes	319	Gilead	224
" Cymdeithasfa Pwllheli..	319	Gwinllan	256
Cymanfa Chwarterol Caerfyrddin..	285	Adgyfodiad	288
Agoriad Addoldŷ Llanwddyn	285	Gwyndŷ	383
Cymanfa Ddirwestawl Llangefni ..	286	Pethau na chyferfydd y Cristion â hwy	10
Agoriad Capel Centre'r Moch	251	" hynod yn mywyd y Parch. D.	
Llythyr o Birmingham	379	Rowlands, a D. Jones, Llan-	
Cymanfa Abergale	380	gan.....	119
Agoriad Capeli.....	380	Plentyn yn foddion i argyhoeddi ei dad	37
Cymdeithasfa Abergwaun	380	Portread y Parch. J. Elias.....	151
Iachuarwydd Pregethu	373	" y Parch. J. Evans, Cross Inn	151
Llanfihangel, y-Penant	287	Pregeth ar y gair Gorphenwyd ..	33, 65
Llawn sicrwydd ffydd	78	" y Parch. D. Elias	97
Lle i weddio	37	" y Parch. R. Roberts, Glynog	129
Llinellau Seisonig i'w cyfeithu.....	79	" y Parch. R. Jones, Bala	261
Llofruddiaeth	127	Priodas y Frenines	30, 91
Lloffion o Ddwy Bregeth y Parch. T.		" Arglwydd Dinorben.....	94
Richards, Abergwaun.....	9	Priodasau	32, 95, 128, 255
Llwyddiant Dirwest yn Mydrim	88	Priodi	71
Llyfrgell yr Athrofa.....	351	Prydydd ffracth a pharod	57
LLYTHYBAU—		Pwysigrwydd bod yn Flaenor Eglwys-	
Llythyr o'r America	21	ig	206
" Iorweth at ei gyfaill, 51,		RHAGORIAETHAU Y BIBL—	
115, 152, 177, 214, 245, 273,	357	Epistol I Ioan	3
" Efydydd ar Beroriaeth y		" II Ioan	39
Drysorfa	84	" III Ioan	39
" Sylwedydd	85	" Judas	67
" Dirwestwr o'r Iwerddon ..	86	" y Datguddiad	136
" at y Parch. J. Roberts,		Amseryddiaeth y Testament Newydd	211
Llanbrynmair.....	147, 308	Gwyrthiau Crist	237
" y Parch. W. Morris, Tŷ		Dammegion Crist	268
Ddewi	152	Ymddyddanion Crist	327
" y Parch. J. Davies, Ynys-		Rheswm	292
oedd Mor y De.....	186	Rhinwedd Dwfr	184
" y diweddar Barch. J. Robts.		Saith reswm annogaethol i foddlon-	
Llangwm	309	rwydd	131
" y Paroh. Jonathan Edwards		Sylw ar adolygiad y Parch. S. Roberts	216
America	310	Sylw ar Atebiad Bedyddiedig.....	144
" y Parch. John Elias, Mon		Sylwadau ar Hanes Cymmanfa Aber-	
at y Parch. L. Edwards, Bala	276	teifi	117
" y Parch. T. Harris, Wotten-		Sylwadau ar Allu ac Anallu Dyn....	117
under-edge	276	Syniadau Baxter am Ffur lywodraeth	
" o'r America.....	277	Eglwysig	246
" y Parch. L. Edwards, Bala		Talfyriad Cofnodol o Bregethan Cym-	
" at y Trefnyddion Calffinaidd	343	deithasfa Llanerch-y-medd, 237,	
" y Parch. Josiah Hughes y		268, 300,	321
Cenadwr	362	Tarddiad Ysgrif llythyrnol o Ddew	78
Marwolaeth y Parch. J. Williams, y	187	Testynau Cymdeithasfa Llanrwst....	189
 Cenadwr	187	Traethawd ar Addysgu Plant, 133,	
Marwolaethau, 32, 64, 95, 128, 159,	352	204, 265,	327
 160, 223, 255, 320,	352	Trem Fyfyrdodawl ar Dduwdod yn y	
Masnach Prydain Fawr	31	dyn	298
Mathewaeth	128	Whitfield a Phabyddiaeth	37
Mawredd Pechodau yn erbyn cydwybod	10	Y dramwyfa dan afon Lundain ..	32, 128
 Meddwod	32	Y dramwyfa o Lundain i'r Iwerddon	31
Modd i iachau brathiad neidr	54	Y drych	7
Moses yn gysgod o Grist	106	Y dyn doeth.....	205
Mwynglawdd Plwm	95	Y Cyfammod Gweithredoedd.....	195
Myfyrdod ar y Cynhauf.....	42, 311		
Newyddion da am Ddirwest o'r Iw-	27		
 erddon	27		

Y Gymdeithas Genadol	122	Yr achos Cenadol	82
Y Frenhines Victoria	382	Yr Amseryddiaeth Ysgrythyrol	311
Y Gymdeithas Genadol Cymreig 253, 315,	349	Yr Ysgol Sabbathol	198
Ymadroddion Detholedig	165	"Yr ydych yn cyfeilliorni," &c.	373
Ymostyngiad gwirfoddol i ewyllys Duw	331	Y Senedd Ymerodrol, 31, 60, 93, 126, 167, 191, 222,	254
Ympryd a Gweddi	32	Ysgolion y Llywodraeth	31
Y Mynegair Newydd,	85, 117, 118	Y Siartiaid	61
Ynfydrwydd Anffyddiaeth	102	Ysbryd Annialgar	247
"Y Pregethwr a'r Gwrandawr," a Mr. J. Roberts	22	Y Tywysog Saladin	54
		Zel Awstyn dros Grist	000

Handwritten notes:
 This is the first volume of the series
 and should be read
 with the second volume of the series

GWELLIANT GWALL.

Rhif. 119. tu dal. 325, col. 1. 5 llin. yn lle ac *feddwi* y gelyn, darllener ar *feddol* y gelyn.

Y DRYSORFA.

RHIF. CIX.]

IONAWR, 1840.

[LLYFR X.

COFIANT MR. WALTER MORRIS.

MR. Walter Morris ydoedd fab i'r diweddar Barch. Ebenezer Morris, enw yr hwn fel gweinidog yr efengyl sydd yn eithaf adnabyddus trwy Gymru oll. Gwrthbdrich y Cofiant hwn a anwyd Ionawr 24ain, 1803. Yr ydoedd pan yn blentyn yn dangos ei fod wedi ei gynnysgaeddu â chynneddfau naturiol cryfion. Cafodd ei ddwyn i fynu o'i febyd yn Eglwys Dduw. Pan oedd oddentu 14 oed, anfonwyd ef i'r ysgol i Hwlfordd: ac yn y flwyddyn 1819, aeth at y diweddar Mrs. Foulkes, Machynlleth, i'w ddysgu yn fasnachydd; ac arhosodd yno am 6 mlynedd yn was ffyddlon a defnyddiol. Yn yr amser hwan bu yn dra gweithgar a diwyd gyda'r Ysgol Sabbathol.

Yn y flwyddyn 1825, symudodd i Manchester, ac a arhosodd yno ddeuddeg mis. Wedi hyny, bu am dair blynedd yn teithio dros dŷ Masnachol yn Barnsley, yn Swydd York. Yn y flwyddyn 1830, sefydlodd yn Liverpool, ac arhosodd yno cyhyd ag y parhaodd ei iechyd, yn dilyn masnach helaeth a llwyddiannus. Fel masnachydd yr ydoedd yn gywir, yn fanwl, yn ofalus, yn llygeidiog, ac yn ddiwyd. Nid oedd yspryd y byd yn ei rwystro i fod yn haelionus gydag achosion crefyddol; canys byddai yn wastad gyda'r blaenaf gyda phob math o gasgliadau a fyddai yn y gynnulleidfau yr oedd yn perthyn iddi; ond y mae i'w ofni fod gofalon masnach helaeth wedi tynu gormod o'i sylw, fel yr ydoedd efe ei hun yn cyfaddef yn ei ddyddiau diweddaf. Yr oedd ei iechyd wedi dechreu adfeilio er ys tair blynedd. Treuliodd yr haf diweddaf yn Cheltenham, Bath, a Llandrindod. Yn yr Hydref, ei gyngborwyr meddygol a'i hannogasant yn daer^d i fyned i ymys Madeira, mewn gobaith o adgywario ei iechyd; ond

er iddo fyned, nid oedd dim yn tycio, yr hen ddarfodedigaeth a'i canlynai dros donau y Môr Werydd, ac er ymdrechu i ymysgwyd oddiwrtho, ni oll-yingai y clefyd mo'i afael, ond efe a'i 'hamgylchai fel coler ei bais.' Job 30. 18. Pe buasai gwroldeb 'ysprydoedd yn gwasanaethu, efe a fuasai y dyn a orchfygasai, ymdrechodd ymdrech deg ag angen; dadlenodd bob modfeid o dir ag ef yn Liverpool, yn Cheltenham, yn Bath, yn Llandrindod, yn Madeira, yn Cadiz, yn Lisbon, ar fwrdd y *packet*, ac yn Falmouth, ond 'nid oes bwrw arfau yn y rhyfel hwnw.'

Wedi aros yn Madeira dros y ganaf, tua diwedd y gwanwyn cychwynodd tuag adref, a chyrrhaeddodd borthladd Falmouth, ar du gorllewin Lloegr yn mis Mai, 1839. Wedi iddo lanio yno, aeth ei frawd, Mr. T. Morris, yr hwn oedd mewn cyfranogaeth ág ef yn Liverpool, i ymweled ág ef yn ddiwed. Erbyn hyn yr oedd pob gobaith iachau wedi darfod. Adroddodd wrth ei frawd lawer o hanes y tywydd a fu ar ei feddwl er pan welsant eu gilydd o'r blaen. Adroddodd, iddo ar ol myned i Madeira, gyflwyno ei amser i ddarllen y Bibl, a gweddio; darllenodd y Testament Newydd drosodd mewn ychydig amser. Dywedai i'r diafol lawer gwaith geisio gwneyd athrawiaeth etholedigaeth gras yn fagl iddo, yn enwedig pan y clywai ryw ddull anaoeth o'i phregethu weithiau yn ei yru i ddiofalwch, gan ddywedyd, Os etholwyd fi, cadweddi a fyddaf, pa un bynag a wnelwyf ai gwylid ai cysgu; bryd arall, byddai yn ei lwfrhan, ac yn ei ddigaloni, gan feddwl oni etholwyd ef, nad ydoedd o un dyben iddo ymarfer â moddion gras, mai ofer oedd ymdrechu â thynghedfen. Ond yn Madeira, cyfarfu yn ddamweiniol â Chyffrol o Bregethau, o waith J. P.

Sumners, Esgob Caer, a'r bregeth ar Mat. 11. 28. a fu yn dra bendithiol iddo; llewyrchodd gyda grym i'w feddwl fod bendithion yr efengyl yn cael eu cynnyg yn rhad ac yn ddiammodol, heb yr attaliad na'r cyfyngiad lleiaf i bwy bynag a dderbynio y telerau; ac yr oedd yn dweyd iddo fwynhau dirfawr gysur oddiwrth y bregeth hono.

Derbyniodd lythyr oddiwrth ei gyfaill hoff, y Parch. H. Rees, yr hwn oedd yn cyd-daro â'i deimladau ar y pryd, ac a fu o fendith fawr i'w enaid. Wedi ei ddyfod i Falmouth, yr oedd Mr. Wildbore, Gweinidog yr Annibynwyr, a Mr. Burchell, Gweinidog y Bedyddwyr, yn ymweled âg ef bob dydd; wrth y rhai y byddai yn adrodd llawer am ddaioni yr Arglwydd tuag ato; yr oedd yn awyddus iawn am i'w frawd ddarllen y Bibl, a llyfrau da ereill iddo, pan fyddai yn cael ychydig o seibiant.

Mehefin 1, dywedodd wrth ei frawd, Dyma fi Thomas bach bron a myned i fyd arall, ond yr ydwyf yn hollol barod, yn hollol barod; nid oes genyf un cysondeb crefyddol i ymfroftio o hono; nid oes genyf ond tasu fy hun fel y gwaelaaf o bechaduriaid wrth draed Iesu. Yna adroddodd y penill hwnw o eiddo Dr. Watts,

'Tra dalio'r lamp i losgi ma's,
Yr adyn gwaethaf all gael gras.'

Ac yn mhen ychydig oriau drachefn, dywedodd,

'Gad i'r wawr fod o fy wyneb,
Rho fy enaid lleog yn rhydd.'

Gan adrodd y llinell olaf drosodd amryw weithlau.

Yr wythnos ganlynol, y peswch a beidiodd i raddau mawr, ac yr oedd yn teimlo ei hun yn cryshau ychydig, a byddai yn cael hyfrydwch mawr wrth glywed ei frawd yn darllen y Bibl iddo, ac yn nghyfeillach y Gweinidogion duwiol oedd yn ymweled âg ef yn feunyddiol.

Dydd Sadwrn, Mehefin 8, cynnyddodd ei glefyd, erbyn hyn yr oedd angeu yn gwneuthur rhuthriadau ffyrnig ar ei gyfansoddiad gwan, ac amser ei ymddattodiad yn cyflym neshau. Pan ddaeth Mr. W. i ymweled âg ef, dywedodd wrtho, 'O! mor rhyfedd y mae yr Arglwydd yn ymddwyn tuag utaf, y mae y drugaredd ydwyf yn ei fwynhau yn ymddangos yn rhy fawr i'r cyfryw ddfirwythwr y tir ag ydwyf fi; y mae

y cwbl o ras, y cwbl o ras; y mae pob peth yn dra gwahanol i'r hyn oeddynt yn arferol o fod, yr ydwyf yn teimlo y Gair yn ei felysder a'i nerth, a gweddi befyd.' Bu y geiriau 'Ni ddryllia gorsen ysig,' o anhraethol gysur i mi er pan y bwm yn ymddyddan a chwi ddoe. Wrth ymadael, dywedodd Mr. Wildbore, 'Wel, anwyl gyfaill, yr ydych yn awr yn hollol foddolawn i fyned.' Atebodd yntau, 'Yn hollol foddolawn, yn hollol foddolawn.' Yn mhen ychydig drachefn, dywedodd â llais isel wrth ei frawd, 'Yr ydwyf yn teimlo yn ofidus na wnaethum ddim dros yr Arglwydd yn fy nydd; dymunaw'n gael ychydig amser yn ychwaneg i ymdrechu byw i'w ogoniant, ond nid oes genyf ddim ymddiried i'm calon dwylodrus, ac fe allai, mai gwell i mi gael fy nghymeryd ymaith yn awr.

Mehefin 9, yr ydoedd yn lled farwaid a swrth, fel mai ychydig oedd yn allu siarad. Yn yr hwyr, ar ol i'w frawd ddarllen iddo ychydig Psalman, dymunodd gael darllen iddo Gofiant ei anwyl dad o'r *Evangelical Magazine*, yr hyn a wnaeth effaith neillidol ar ei deimladau. Byddai yn fynych yn dywedyd y buasai yn llawen iawn ganddo weled ei anwyl fam, ond fod hyn yn rhy anhawdd, a'i fod yn foddolawn marw yn y lle hwnw. Y noson hono efe a gysgodd ychydig, deffrodd yn nghylch pump o'r gloch boreu ddydd Llun, a chydag anhawsdra mawr yr ydoedd yn anadlu, sef y tybiwyd ei fod yn marw, ond adfywiodd ychydig drachefn, a dywedodd ei fod wedi myfyrio llawer yn y nos ar y geiriau, 'A gwaed Iesu Grist ei Fab ef aydd yn ein glanhau ni oddiwrth bob pechod.' Y mae yn ddigon i minnau, ys truan o ddyn wyf fi.

Oddentu saith o'r gloch, daeth Mr. B. i ymweled âg ef, ond nis gallai siarad. Galwodd Mr. Burchell drachefn, oddentu deg o'r gloch, a gofynodd iddo, os oedd yn nghanol adfeiliad cynnyddol natur, yn cael ei loni a'i gynnal gan obaith yr efengyl. Atebodd gyda'i ochelgarwch arferol, 'Ydwyf, ond nid gyda'r cyflawn foddlonrwydd a ddymunwn; yr ydwyf yn rhoddi fy hun i Grist yn gyfangwbl, gorph ac enaid; os achubir fi, bechadur gwael a thruenus, bydd yn rhyfeddof gwaf yn yr holl fydd; ac os colledig, hyn yr ydwyf yn ei gyflawn haeddn, yr ydwyf yn gadael fy hun yn hollol yn ei ddwyllaw ef.' Wedi

hyny adroddodd yn araf y penill canlynol,

'O Dduw rho im' dy hedd
A golwg ar dy wedd,
A maddeu'nawr, fy meian mawr,
Cyn'r elwy' lawr i'r bedd, &c

Yna dywedodd, 'Bu fy nhad farw ar ddydd Llun; bydd yn beth rhyfedd os ceir fi gydag ef cyn y byddo y dydd hwn drosodd, caniatad Duw, mai felly y byddo, nid wyf yn dymuno gwell lle.

Odeutu un-ar-ddeg o'r gloch galwodd y meddyg, Dr. Borse, i ymwelid âg ef; efe a ysgydwodd ei law yn gyfeillgar, ac a ofynnodd, 'Wel, Dr. pa faint yw y pellter i lân yr afon?' A phan oedd y meddyg yn ymddangos fel pe buasai heb ddeall ei feddwl, dywedodd, 'Yr Iorddonen! Yr Iorddonen.' Atebodd y meddyg, fod ein bywydau yn llaw Duw. Atebodd yntau, 'Wel, gobethio nad yw yn mhell, yr ydwyf yn hollol barod, a goreu po gyntaf.' Wedi hyay, dywedodd wrth ei frawd & llais gwanaidd, 'Nis gallaf lai na rhyfeddu wrth feddwl am ddaioni yr Arglwydd tuag ataf, yn fy nwyn yn ol i Loegr; meddylwch, pe buaswn yn aros wythnos yn hwy yn Lisbon, aethwn yn rhy wan i'm symud; pe buaswn yn marw ar fwrdd yr agerddlong, ni buasai fy nghyfeillion yn gwybod beth a ddaeth o honwyf; ond fe'm dygwyrd i'r lle hyfyrd hwn, a chefais y driniaeth areu a allasai medr meddygol ei roddi, a Gweinidogion rhagorol a duwiol i ymwelid â mi bob dydd, a chefais chwithau gyda mi, yr hyn sydd yn anhraethol gysur i mi, a gobethio na bydd y pymthegnos olaf heb fendith i chwithau, fy anwyl frawd, a chyfiwynwch fwy o'ch amser at yr un peth angenrheidiol. Yn fuan wedi hyny aeth ei wendid mor fawr fel nas gellid ei ddeall, ond deallwyd ef yn dywedyd, 'Arglwydd Iesu, derbyn fy yspryd.' Parhaodd i anadlu gyda dirfawr anhawsdra am yn nghylch awr drachefn, ac yna bu farw am hanner awr wedi tri o'r gloch prydawn ddydd Llun, Mehefn 10, 1839, yn Selley's 'Hotel, Green Bank, Falmouth. Prydnawn ddydd Mercher canlynol, dygwyrd ei gorph mewn elor-gerbyd i gladdfa Ponsarden, hanner y ffordd rhwng Falmouth a Penrhyn, oddeutu milltir o bob un.

Os bydd i ti ddarllenydd ddygwyrdd myned y ffordd hono, tro i mewn, a chei weled yr englyn canlynol yn gerfedig ar ei gareg fedd:—

Yn mhell o wlad fy nhadau,—clôedig
Mewn cleidir yw'm feraw;
Ond tŷr ION etto yr iau,
A dringaf o dir angau.

Y mae yn beth nodedig a rhyfedd fod pedwar mab i'r Parch. Ebenezer Morris wedi marw ag na chafodd eu mam fod yn bresennol gydag un o honynt yn eu momentau diweddfaf.

Mr. David Morris, yr hwn oedd y pryd hwnw gyda Mrs. Foulkes, Machynlleth, a foddodd wrth ymdrochi yn afon Dyfi, Awst 18, 1819, yn 28 oed, ac a gladdwyd yn Troed-yr-aur.

Eleazer a fu farw o dwymyn boeth yn Casnewydd, Tachwedd 14, 1826, yn 21 oed, ac a gladdwyd yno.

Ebenezer a fu farw yn ddisymwth mewn cloddfa trwy i'r ddaear syrthio arno, Tachwedd 19, 1828, yn 28 oed, ac a gladdwyd yn Troed-yr-aur. Yr ydoedd hwn yn ddyd ieuangc rhagorol mewn dwllodeb a defnyddioldeb.

Dwy ferch hefyd yn yr un teulu a fuont feirw wedi ychydig ddyddian o glefyd. Anne a fu farw Hydref 16, 1806, yn saith mlwydd oed. Ac Aune arall a fu farw Mehefn, 1823, yn 16 oed, a chladdwyd y ddwy yn Troed-yr-aur.

Wrth weled yr annawiol yn byw, yn heneiddio, ac yn cryfhau mewn cyfoeth, eu had yn safadwy o'u blaen gyda hwynt, a'u hillogaeth yn eu golwg; a chlywed llawer o rai rhagorol y ddaear yn llefain gyda Jacob, 'Diblantasoeh fi, Joseph nid yw fyw; Simeon yntau nid yw fyw, a Benjamin a ddygech ymaith,' a'u penwyni yn diagyn mewa tristwch i fedd. Yr ydym yn casglu oddiar y seiliau cadarnaf, fod byd ar ol hwn, lle y bydd Lazarus i gael ei ddyddanu, a Dives i gael ei boeni; canys diau na wna Dcw yn annawiol, ac na wyra yr Hollallnog gyflawnder; ond o'r diwedd efe a ddial ei etholedigion, y rhai sydd yn llefain arno ddydd a nos, er ei fod yn hir oedi drostynt.

JENKYN DAVIES.

RHAGORIAETHAU Y BIBL.

EPISTOL I IOAN.

NID yw enw Ioan wedi ei flaen-ddod, na'i ol-ddodi wrth yr epistol hwn, etto. o'r amseroedd boreuaf, priodolid ef ym wastadol iddo ef. Mae priodol dull ac ysgrifeniad yn ei ddangos i fod yn waith Ioan. Mae yn dechren heb gyfarchiad, ac yn diweddu heb fendith, ac am hyny, amheuodd rhai y priodoldeb

o'i alw yn epistol. 'Mae yn wir, yn ymddyddan addysgiadol ar egwyddorion Cristionogaeth, mewn athrawiaeth ac ymarferiad; a pha un bynag a wnawn ai ystyried ardduniant ei ddechreuad, gyda'r testynau sylfaenol o berffeithiau Duw, llygredigaeth dŷn, ac lawn Crist; yr eglurdeb gyda'r hwn mae yn gosod allan ddirgeledigaethau dyfnaf ein ffydd sanctaidd, ac amlygrwydd y prawf mae yn ei ddwyn i'w cadarnbau: pa un bynag a ystyriwn sancteiddrwydd ei orchymynion, grym y rhesymiad, & pha un mae yn eu cymmell; symledd urddasol yr iaith yn mha un y traddodir yr athrawiaethau a'r gorchymynion: pa un bynag a ystyriwn bwysafwrogrwydd y mater, priodoldeb yr iaith, neu yspryd cyffredinol duwioldeb, gwresog a thwym ewylls da, yn unedig âg aidd tanbaidd, yr hwn sydd yn anadlu trwyddo oll—ni a'i cawn yn mhob golygiad, yn deilwng o'r awdwr sanctaidd, i'r hwn mae cyson draddodiad yr Eglwys yn ei briodoli, y diagybl yr oedd yr Iesu yn ei garu.'—*Esob Horsley.*

Yr epistol hwn a ysgrifenyddwyd oddentu A.D. 68; ei amcan ydoedd i gadw y Cristionogion rhag athrawiaethau hereticaidd neillduol, neu anghristiau, y rhai, fel y tybir gan wyr dysgedig, oedd-ynt y Cerinthiaid a'r Gnosticiaid, i annog pawb a broffesent adnabod Duw a Iesu Grist i rodio yn ngoleuni sancteiddrwydd a chariad, ac nid yn y tywyllwch o bechod ac annuwioldeb; i fyw mewn cymmundeb sanctaidd gyda'u gilydd, a chyda'r Tad a'i Fab ef Iesu Grist, ac i orfoleddu mewn gobaieth o dragywyddol ddedwyddwch yn y nef.

Yn yr epistol hwn mae pump o benodau, yn cynnwys un-ar-ddeg o ddosparthiadau.

Dosparthiad I.—Sydd yn mynegi priodoldeb Duwdod a dyndod yr Iachawdwr, i'r dyben o ddwyn yn mlaen gymundeb Cristionogol, a chymdeithas gyda'r Tad, a chyda'i Fab ef, Iesu Grist, pen. i. 1—4.

Dos. II.—Sydd yn dangos fod y rhai hyny mae iddynt gymdeithas â Duw, yn rhodio yn ngoleuni sancteiddrwydd; a bod Duw mewn ffyddlondeb a chyfiawnder, yn ymrwymedig i faddeu a glanhau pechaduriaid; tra mae y rhai hyny sydd yn dywedyd nad oes ganddynt bechod, wedi eu twyllo neu yn dwyllwyr, pen. i. 5—10.

Dos. III.—Sydd yn rhybuddio credinwyr i beidio a phechu, etto, yn cyfar-

wyddo at Grist fel ein Heiriolwr yn y nefoedd, yr lawn cyffredinol dros ein pechodau, pen. ii. 1, 2.

Dos. IV.—Sydd yn dangos fod yn rhaid i wybodaeth o Grist, ac undeb âg ef, gael ei amlygu trwy ufudd-dod i'w orchymynion, trwy ddilyn ei esiampl, a thryw gariad at y brodyr, pen. ii. 3.—11.

Dos. V.—Sydd yn rhybuddio credinwyr rhag ymlyniad wrth bethau darfordedig y byd, oddiwrth yr ystyriaeth fod eu pechodau wedi eu maddeu, a'u gwybodaeth aeddfed, a'u ffydd fuddugoliaethus, pen. ii. 12—17.

Dos. VI.—Sydd yn rhoddi gocheliadau rhag gwrthgilwyr oddiwrth eu profes, gan wadu mai yr Iesu yw y Crist, y rhai oeddynt gynnifer o anghristian, ac mae yn mynegi am enciniaid yr Yspryd Glân, fel yr unig gadweddydd effeithiol, pen. ii. 18—23.

Dos. VII.—Sydd yn annog i feithrin dylanwadau yr Yspryd Glân, fel mae yn effeithiol i addysgu y meddwl, ac i gadw yn ffydd sancteiddrwydd, trwy yr hyn y profir adenedigaeth, pen. ii. 24—29.

Dos. VIII.—Sydd yn datgan rhyfeddod wrth gariad arbenig Duw yn mabwysiadu pechaduriaid, y rhai, gan wybod eu rhagorffreintiau, ydynt yn rhag-brofi tragwyddol ogoniant, ac yn llafurio am sancteiddrwydd mewn calon a buchedd, pen. iii. 1—3.

Dos. IX.—Sydd yn dangos y modd y gellir gwahaniaethau dynion fel y maent yn blant Duw, neu yn blant diafol, pen. iii. 4—10.

Dos. X.—Sydd yn annog i feithrin cariad brawdol, fel y moddion i amlygu ein hadenedigaeth, ac i fwyhau hyder tuag at Dduw, pen. iii. 11—24.

Dos. XI.—Sydd yn rhybuddio rhag gau athrawon, y rhai a wadent i Grist ddyfod yn y cnawd, ac yn addysgu pa fodd i wahaniaethu rhwng yspryd y gwirionedd ac yspryd cyfeiliorni, pen. iv. 1—6.

Dos. XII.—Sydd yn annog yn mhellach i gariad brawdol, oddiwrth y siampl o Dduw yn rhoddi ei Fab yn lawn dros bechaduriaid, oddiwrth ei fod yn rhoddi hyder yn y rhag-olwg ar ddydd y farn, ac oddiwrth ei ddylanwad dedwydd ar y meddwl, pen. iv. 7—21.

Dos. XIII.—Sydd yn dangos y cysylltiad rhwng adenedigaeth, cariad at Dduw, ufudd-dod cyffredinol, a buddugoliaeth ar y byd, pen. v. 1—5.

Dos. XIV.—Sydd yn adrodd yr am-

rywiol dystiolaethau, trwy ba rai y profir athrawiaeth Crist, gan ddatgan yr undeb anwahanol rhwng gwir fydd a bywyd tragwyddol, pen. v. 6---13.

Dos. XV.---Sydd yn mynegi parod-rywdd yr Arglwydd i wrandaw gweddi, a bod pechod i farwolaeth, pep. v. 14---17.

Dos. XVI.---Sydd yn diweddu yr epistol, gan ddyodi yn gadarn y gwanhaniaeth rhwng yr adenedig a ddysgir gan Dduw, a'r byd sydd yn gorwedd mewn drygioni, pen. v. 18---21.

CYFEIRIADAU YN I IOAN.

Pen. i. 8.....	1 Bren. viii. 46. Preg. vii. 20.
i. 9.....	Esa. lv. 7.
ii. 2.....	Rhuf. iii. 25.
ii. 10.....	Deut. xiii. 13. Pa. xli. 9.
ii. 27.....	Esa. lxi. 1. Jer. xxxi. 33, 34.
iii. 1.....	Esa. lvi. 6.
iii. 2.....	Job xix. 26. Pa. xvi. 11.
iii. 5.....	Esa. liiii.
iii. 12.....	Gen. iv. 4-8.
iii. 23.....	Jer. xxix. 12, 13.
v. 3.....	Mic. vi. 8.
v. 16.....	Job xii. 8.
v. 20.....	Esa. ix. 6. liv. 6.

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.

YN CYNWYS TAFLEN HANESYDDOL O FYWYD, MARWOLAETH, AC ADGYFODIAD EIN HARGLWYDD IESU GRIST, WEDI EI DDOSPARTHU I 337 O BANAU.

O ddechreuad yr hanesiaeth gan yr Efengylwyr hyd ddiwedd y flwyddyn gyntaf o Weinidogaeth gyhoeddus Iesu Crist.

REF.	Y CYFUNDREFN.	MAT. pen. adn.	MARC. pen. adn.	LUC. pen. adn.	IOAN. pen. adn.	Y LLE.
1	Rhagymadrodd Luc	—	—	1. 1-4	—	Jerusalem
2	Rhagddywedyd genedigaeth Ioan ..	—	—	1. 5-23	—	Etto
3	Cenhedliad Ioan	—	—	1. 24, 25	—	Etto
4	Rhagddywedyd genedigaeth Crist ..	—	—	1. 26-28	—	Nazareth
5	Mair yn ymweled ag Elizabeth	—	—	1. 39-55	—	Jerusalem
6	Mair yn dychwelyd adref	—	—	1. 56	—	Nazareth
7	Genedigaeth Ioan Fedyddiwr	—	—	1. 57-79	—	Jerusalem
8	Y gweddill o fywyd anghyhoedd Ioan Fedyddiwr	—	—	1. 80	—	Yr ailwch i'r dwyrain o Jersalem
9	Genedigaeth Crist	—	—	2. 1-7	—	Bethlehem
10	Progethu genedigaeth Crist i'r bugeiliaid	—	—	2. 8. 15	—	Etto
11	Y bugeiliaid yn ei addoli ef.....	—	—	2. 16-20	—	Etto
12	Enwaedu Crist, a'i enwi ef.....	1. 25	—	2. 21	—	Jerusalem
13	Achau Crist	1. 1-17	—	3. 23-38	—	Etto
14	Dwyn Crist i'r deml	—	—	2. 22-38	—	Etto
15	Y doethion yn addoli Crist	2. 1-12	—	—	—	Bethlehem.
16	Diango i'r Aipht	2. 13-15	—	—	—	O Bethlehem
17	Lladd plant Bethlehem	2. 16-18	—	—	—	Rhwng Rama a Beth'lein
18	Dychwelyd o'r Aipht	2. 19-23	—	—	—	I Nazareth
19	Y gweddill o fywyd anghyhoedd Iesu Crist.....	—	—	2. 40-52	—	Jerusalem
20	Mynediad i mewn i Efengyl Ioan ..	—	—	—	1. 1-18	Etto
21	Ioan Fedyddiwr yn dechreu ar ei weinidogaeth gyhoeddus.....	3. 1-4	1. 1-4, 6	3. 1-6	—	Yr ailwch o du dwyrain i Judæa, gerllaw Bethabara
22	Ioan yn bedyddio.....	3. 5-10	1. 5	3. 7-14	—	Yn Bethabara
23	Tystiolaeth gyntaf Ioan am Crist..	3. 11, 12	1. 7, 8	3. 15-16	—	Gerllaw Bethlehem

RHIF.	Y CYFUNDREFN.	NAT.	MARC.	LUC.	IOAN.	Y LLE.
24	Gweddill o Weinidogaeth gyhoeddus Ioan	—	—	3. 18 20	—	Gerllaw Bethlehem
25	Crist yn cael ei fedyddio	3. 13 17	1. 9 11	3. 21 23	—	Yn yr Iorddonen
26	Crist yn cael ei arwain i'r anialwch	4. 1, 2	1. 12, 13	4. 1, 2	—	Oddi- wrth yr Iorddonen
27	Y demtasiwn gyntaf	4. 3, 4	—	4. 3, 4	—	Yn yr anialwch tu dwy- rah i Jerusalem
28	Yr ail demtasiwn	4. 5 7	—	4. 9 12	—	Jerusa- lem
29	Y drydedd demtasiwn	4. 8 11	—	4. 5, 8, 13	—	O du y Gogledd i Jerico
30	All dystiolaeth Ioan am Grist	—	—	—	1. 19, 28	Rhyd- au ar gyfer Schyth- apolis
31	Wele Oen Duw, &c.	—	—	—	1. 29 34	Etto
32	Wele Oen Duw y dydd canlynol	—	—	—	1. 35, 36	Etto
33	Andreas a Simon yn dilyn yr Iesu ..	—	—	—	1. 37 42	Etto
34	Yr Iesu yn cael Philip	—	—	—	1. 43, 44	Yn Galilea
35	Philip yn cael Nathanael	—	—	—	1. 45, 46	Ar y fordd i Cana

(I'w barhau.)

HANESIAETH EGLWYSIG.

Parhad o tu dal. 362.

V. Y BRODYR BOHEMAIDD.

DERBYNIODD Bohemia ei haddysg efengylaidd o dir Groeg, a hyny yn y nawfed ganrif. Dau sonach duwiol, Cyril a Methodius, brodorion o Thessalonica, a ddaenfonwyd yn y flwyddyn 863, o Gaer Cystenyn (*Constantinople*) i bregethu efengyl Crist yn Bulgaria. Pan ydoedd chwaer brenin Bulgaria yn Nghaer Cystenyn, daeth yn adnabyddus o rai Cristionogion a Christianogaeth; ac ar ei dychweliad yn ol i'w gwlad ei hun, deisyfodd yn daer ar i'w brawd wahodd Cenhadon yno o'r ddinas hono. Yn unol a galwad y brenin hwy a ddaethant; a chawsant gyflawn dderbyniad i'r teulu breninol.

Dywedir fod Methodius yn gywrain iawn yn y gelfyddyd o arlliwio, yr hyn a'i gwnaeth ef yn fwy derbyniol fyth gan y brenin, yr hwn a ddeisyfodd arno arlliwio lluniau mor hagr byth ag y gallai. Defnyddiodd Methodius y cyffe hwn i luniau y dydd olaf, neu y farn fawr, yr hyn a wnaeth mor gelfyddgar, fel y dygodd hyny y brenin (neu yn hytrach a fu yn foddion i hyny) i feddwl am ei sefyllfa dragywyddol, a'r canlyniad fu iddo gael ei fedyddio.

Dilynwyd ei esiampl yn fuan gan ei ddeiliaid; ac fel hyn y lledaenwyd Cristionogaeth dros yr holl wlad, a chafai y

ddau Genhadwr bob rhwyddineb i ddwyn eu gwaith pwyseg yn mlaen.

Wedi hyny hwy a droisant eu hwyn-ebau tua Bohemia a Moravia, yn y manau hyny hefyd y buont yr un mor llwyddiannus, fel yn y flwyddyn 867, y bedyddiwyd Bergwag, dug Bohemia; a lluwau o sefydliadau Cristionogol a ffurfiwyd yn dra huan yn y gwledydd hyny.

Fel aelodau o Eglwys Groeg ni addefent Uchraddiaeth y Pab, na dim o gyfeilliarnadau a defodau yr Eglwys Rufeinig. Ond yn y ganrif nesaf, defnyddiodd Pabyddiaeth bob gallu a dichell i roi ei throed i lawr yn Bohemia. Sefydliwyd Esogob Pabyddol yno, a Chymdeithasau Eglwysig Groegaidd y wlad, er eu bod o hyd yn mwynhau eu rhyddid crefyddol, a ddygwyd i berygl ysprydol mawr iawn, trwy hudoliaeth ar un amser, ac erledigaeth bryd arall, yn gymaint ag i beri iddynt fod yn effro ac yn llafurus iawn.

Fel yr oedd Rhagluniaeth oruchel y nef yn gweithredu o'u hochr, bu y Waldensiaid hyny, ag y soniasom am danynt yn ein Rhifynau diweddas, ag oedd wedi cael eu gyru o Ffrainc, tua diwedd y ddeuddegfed ganrif, yn ddefnyddiol iawn i'w cadw ar eu gwyliadwriaeth ac yn effro. Y rhai hyny oeddnt wedi sefydlu yn Bohemia yn lluosog iawn, ac wedi sylfaenu yno Eglwysi, y rhai, hyd yn nod yn y bedwerydd ganrif-ar-dddeg ydoedd ganddynt eu rheolau eu hunain,

a'u gweinidogion eu hunain, a dalient gyfundeb a'u brodyr yn yr Eidal (*Italy*). Trwy offerynoliaeth y Cristionogion bywiog a zelog hyn, y nerthwyd ac y cefnogwyd y Brodyr Bohemaidd i sefyll yn gadarn yn eu ffydd, ac yn y rhyddid Cristionogol a fwyhaent. Ac yr oedd y cefnogaeth hwn fel gair yn ei bryd; o herwydd yn fuan wedi hyny, oddeutu canol y bedwaredd ganrif ar-ddeg, ni chaniatsid un ymarferiad cyhoeddus o grefydd yn Bohemia, oddigerth y grefydd Babaid, a chwpan yr Arglwydd yn y Sacrament sanctaidd a waharddwyd yn hollol i'r werinos.

O'r amser hyny, nis gallai y Bohemiaid gynnal eu cyfarfodydd crefyddol yn un man ond mewn tai a chastellydd, neu yn y llwyni tew-frigog, neu yn yr ogofeydd tan-ddaeorol, ac nis gallent yn y cyfryw leoedd a hyn ychwaith heb berlyglu eu rhyddid a'u bywyd yn fawr. Ymosodwyd ar lawer o honynt yn yr heolydd, ac yn y prif-ffyrdd, curwyd hwynt yn dost---ysepiliwyd hwy hefyd, a dedfrydwyd hwy i weithio yn galed yn y mwngloddiau, &c. Ye, gosodwyd rhai o honynt i farwolaeth a chym-maint ydoedd yr erledigaeth fel na feiddient fyned allan i gynnal eu cyfarfodydd crefyddol heb fod yn fintoieodd gyda'u gilydd, neu yn arfog. Safodd rhai Gweinidogion duwiol o'r eiddynt o bryd i bryd yn dystion o'r gwirionedd, a thrwy hyny a enynt yn fflam y marwor bychan oedd yn adawol o'r cymdeithasau hyn.

O'r rhai hyn yr oedd Conrad Stickna o Prague, John Mielecz o Moravia, a Matthias von Janowsky. Y Matthias hwn, (pa un a fu farw yn y ffyrddyn 1394) a brophwydodd i Wenzel, brenin Bohemia, yn ngwyddfod ei holl bendefigion, pa rŷfeloedd a ddygid yn mlaen yn Bohemia, ar achosion crefyddol, a pha anhawserau a gaffai ei ddilynnydd Sigismund i dori drostynt; yn nghyda marwolaeth gynmaerol ei fab; a theyrnasiad fer a llwyddiannus teulu Kunsrad. 'Yn nyddiau brenin o'r teulu hwn,' efe a ychwanegai, 'cyfyd pobl weiniaid ac anarfog, y rhai a ddangosant zel fawr dros y wir grefydd, a pho mwaf y gorthrym, ac yr erlidir hwynt, ni waant ond cyanyddu a lluosogi mwy yn feunyddiol. Ond o'r rhai oll ag yr wyf yn sefyll yn eu gwyddfod nid oes ond un yn unig a fydd byw i weled hyny.' Yr un hwnw oedd Wenceslaus, yr hwn wedi hyny a adroddai y brophwydoliaeth hon i'w frodyr, pan yr ymunodd â'r cyfundeb

yn ei hen ddyddiau. Janowsky hefyd, ychydig cyn ei farwolaeth, a ysgrifenal brophwydoliaeth gyffelyb yn ei lyfr yn erbyn Anghrist.

Ond yr oedd John Huss yn gampwr mwy zelog ac aiddgar na'r rhai a enwyd eisoes, Gweinidog duwiol a Chadeirdraw yn Athrofa Prague oedd, ac yn ddyd o ddoniau hylithr a duwioldeb mawr, ag wrth bregethu ennillodd boblogrwydd rhyfoddol. Ond wrth ddyfal chwilio ys Ysgrhythrau sanctaidd, efe a gafodd allan lawer o bethau croes iawn i athrawiaethau Eglwys Rhufain; a phan y daeth yn gydnabyddus âg ysgrifeniadau Wickliff, ei lygaid a agorwyd yn gwbl.

(*I'w barhaus.*)

Y DRYCH.

UN digyffelyb yw y *Drych* yn ei ffyddlondeb.

Os bydd ar neb o honom eisieu *Cyf-aill*, ymofyned am un tebyg i'r *Drych*. Un yw hwn a ddywed y gwir, a dim ond y gwir; ac a draetha yr hyn oll sydd ganddo i'w draethu am bob un yn ei wyneb, ac ni yngan air am neb byth yn ei gefn.

Os glân fydd dy wyneb ger bron y *Drych*, felly y dywed efe am dano, ac os budr ac aflan a fyddi, ni chela efe hyny ychwaith. Os gwyneb prydferth fydd genyt, dywed y *Drych* hyny yn groew wrthyt ti, a phob un arall a wrandawo ar ei lais *tra fyddot ti yn bresennol*, a gad y canlyniad arnat ti, balchio neu beidio; ac os hagr a gwrthun y dygwyyd fod dy wyneb, ni rusa y *Drych* ddywedyd hyny *wrthyt*, digia di neu baid: ond unwaith yr elot ti o'i olwg ef, ni raid i ti ofni na phetruso y mynega efe ddim a welodd wrth neb arall.

Mor annhebyg i'r *Drych* yw llawer un sydd yn ewyllysio cael ei alw yn gyf-aill!

Pwy, gan hyny, na werthai ei grye oddiam ei gefn i brynu *Drych*, a gwneuthur cyfaiill penaf o hono?

Ond er mor ragorol yw y *Drych* naturiol, y mae DRYCH YSPRYDOL y Bibl, yn rhagori arno yn mhell. Heblaw fod hwn yn un *ffyddlon a diabeen*, y mae ynddo ddwy ddelw, neu ddau ddarlun bob amser--un a ddengys pa fath *ydwyf*, a'r llall a ddengys pa fath a *ddyllt* ti fod.

Y mae y *Drych* naturiol yn dangos yn gywir pa fath *ydwyf*, ond bid rhyngot ti a'r mater o faru pa fath un a *ddyllt* ti fod; ond am *Ddrych* yr Ysgrhythrau, y mae yn hwn ddau ddarlun cywir yn

ymddangos o faen pob edrychydd cydwybodol---un yn cywir ddangos pa fath ydyw, a'r llall yn cywir ddangos pa fath a ddytai fod.

Pwy, gan hyny, na werthai gymmaint oll ag a feddai i brynu y *Drych* hwn, a gwneyd cyfaill penaf o hono?

Pwy bynag sydd yn meddu y *Drych* hwn, bydded iddo edrych ynddo nes canfod pa fath ydyw, ac hesyd pa fath a ddytai fod, a chael ei gyfoewid i'r unrhyw ddelw.

Porth Dinorwig.

M. H.

GWERTH YR ENAID.

Y mae yr enaid o fwy gwerth nag a all neb ei amgyffred. Nid yw y corph ond rhyw babell frau iddo bresawlio ynddo am ychydig o amser; fe fydd y corph yn suan iawn yn pydru yn y bedd tywyll, ond y mae yr enaid i ehedeg i syd arall i fod byth un ai mewn trueni neu mewn dedwyddwch. Y mae meddwl am yr hwn a roes yr enaid yn tafu rhyw werth annrhaethol arno, er ei fod gyda golwg ar ei gyflwr moesol yn wrthddrych o dosturi a thrugaredd. Nid oes ond ychydig o flynyddoedd er pan ddaeth yr hynaf o honom i fod, ac ni threulir, fe allai, ond ychydig o flynyddoedd etto, cyn i'r enaid gymmeryd ei ehedfen i fyd lle y bydd byth, un ai yn hofran mewn dysgleirdeb gogoneddus yn mhllith Seraphiaid y goleuni, neu yn ymboeni byth yn nhywyll leni nos uffernol!

Pe baem ni yn codi ein golygon i fynu, ac edrych ar y sêr a'r planedau, y bydoedd mawrion sydd yn hofran yn yr eangder diderfyn, byddwn yn aml yn barod i waeddi, Rhyfedd ac ofnadwy ydynt, rhyfedd, rhyfedd, Jehofa! Ond trown ein meddyliau atom ni ein hunain, y mae yr enaid sydd ynom yn fwy o werth na'r cwbl oll. Ie, y mae yr enaid gymmaint ei werth, fel yr atebai ddyben gogoneddus, pe bai y bydoedd ysplenydd uwchben yn gwibio yn eu cylchdrûadau rheolaidd am ddeuddeng mil o oesoedd yn unig er mwyn gwneyd un enaid yn gymmws i ororau paradwys; ac nid diwerth fyddai llafur mil o ddynion ac angylion, tuag at hylwybro un enaid at lachawdwr y byd. Nid ydyw y bydoedd oll, er amlod eu :hif, er mor ddysglaer eu gwawr, ac er mor uthrol ac auferth eu maint, ond megis ôl bysedd y Jehofa, ond y mae yr enaid yn anadl ei enau!

Y mae anfarwoldeb yr enaid yn rhoddi gwerth annrhaethol arno. Pan dreulir

ychydig o amser etto, (ac nis gwyr neb pa mor lleied) fe fydd y corph yn cael ei gludo i'r bedd, ond fe fydd yr enaid wedi ei setydlu yn y man lle bydd byth, ac ni bydd diwedd arno drwy oesoedd tragwyddoldeb. Y mae cyrph miloedd yn awr wedi ymgymmysgu â'r pridd er's oesoedd, a cherig beddau cannoedd wedi eu malurio gan amser, er hyny, y mae eu heneidiau yn bod etto yn nofio tragwyddoldeb. Y mae cyrph miloedd o genedlaethau o hil Adda, wedi ymgymmysgu â'r clai, nad oes wybod pa le maent, ond y mae eneidiau pob un o honynt yn dyoddef poenau, neu lawenydd diddarfod. Buan, buan y gelwir am ein heneidiau, pryd y gorfydd arnom roddi i fynu ymgyfeillachu â dyn, a myned yn gyfeillion i angelion y goleuni, neu ynte, ellyllon y tywyllwch! Pwy, gan hyny, a all ddarlunio gwerth enaid anfarwol, yr hwn a all fyned i nefoedd y goleuni mor ddysglaer a'r angelion sanctaidd, neu wedi ei orchuddio â thywyllwch, i fyned yn gythraul mewn llyn o dân, yr hwn na ddiffoddir byth!

Y mae y gofal ag sydd gan drigolion bendigaid y nef am eneidiau dynion, yn eglur ddangos eu bod o werth annrhaethadwy. Nid yw yr angelion, yr ysprydion sanctaidd hyny, i'w gydmaru a pha rai, nid yw y byd a'i holl ogoniant ond megis breuddwyd dielwig; nid yw y rhai hyn, meddaf, yn ddi-fater yn ugylch yr enaid. Fe ddywedir i ni yn y gair dwyfol fod 'llawenydd yn ngwydd angelion Duw am un pechador a edifarhao.' A chan eu bod yn llawenbau o herwydd edifeirwch un enaid; diammeu eu bod yn gwylio ei gamrau gyda hyfrydwch, tra ar ei bererindod yn y byd, gan sibrdw wrth eu gilydd '*fe fydd hwn yn un o'n cyfeillion yn fuan.*' Onid ysprydion gwasanaethgar ydynt hwy oll wedi eu danfon i wasanaethu er mwyn y rhai a gânt etifeddu iachawdwriaeth? Heb. 1. 14.

Onid y mae un peth etto a ddengys werth euaid yn fwy na'r cwbl oll. Duw o'i gariad anfeidrol a ddanfonodd ei unig anedig Fab i ddyoddef tros eneidiau colledig! Rhown ein meddyliau ar waith, edrychwn o'n hamgylch ar y greadigaeth freinwych, cyfodwn ein golygon tua'r maith eangder, gwelwn yr haul a'r lleuad, y planedau a'r sêr sefydlog, sydd yn ffl ac yn fyrrd, a holl ryfeddodau y surfafen eurfrithog, ac ystyriwn, fe ddaeth Creawdydd y cwbl oll i gyd yn wr gofidus, a chyn-

nefn a dolur, er mwyn eneidiau coll-
edig! O, dysgwn weled gwerth enaid
yn yr hyn a wnawd drosto ar Galfaria.
Duw y gogoniant yn danfon ei anwyl
Fab i ddyoddef cyddaredd dynion,
arteithiau y groes, y waewffon waed-
lyd, a'r hedd tywyll, er mwyn eneidiau
dynion! Gwelwn ynte, mor amynedd-
gar y dylem fod yn nghanol gelynion
trahaus a chreulon; a dysgwn weled
gwerth eneidiau, yn achos pa rai y dy-
oddefodd Crist gymmait.

Gan fod yr enaid mor annrhaethol ei
werth, onid ydyw er gosyn i ni fod yn
effro, ac yn fwy effro na chyda dim
arall, yn chwilio am drysor i'r enaid
rhab iddo fod yn golledig yn y diwedd.
Y mae enaid wedi ei gollu yn fwy peth
na byd wedi ei ddinystrio. 'Pa leshad
i ddyn os ennill efe yr holl fyd, a cholli
ei euaid ei hun.' Nid yw ein hoes ar
yr hwyaf, ond bwr, a hono mor ansicr,
fel nas gall neb ddywedyd yr hwyr, y
caiff weled y boreu; gan hyny, dylem
wneyd ein goraf yn yr adeg bresennol
tuag at gael diogelwch i'r enaid erbyn
dydd marw, yr hwn a'n cyferfydd yn
suan iawn. Wrth feddwl am y dydd y
bydd yr enaid yn ymadael a'r corph,
ni's gallaf lai na dywedyd,

Ofnadwy ydyw meddwl am
W; nebun'r oesawl fyd,
Heb hedd a Christ, yr Oen dinam
A'n cuddiaw yn ei glwyfau drud.

'Rol gadaw dy ddaearol dy,
F'enaid tlawd! p'le bydd dy nyth?
Ai'n llawen yn y nefoedd fry?
Neu'n uffern ddufn yn ochain byth?

I'r enaid, buan daw yr awr
I adaw'r byd, a'i bethau ffol;
Rhaid iddo 'hedeg uwch y llawr,
Draw drwy'r eangder maith di-ôl.

I fynu'n mhell, uwch cell y gwlaw,
I'le rhua y taranau certh,
Ac esgyn ar y wybren draw,
Ac heibio'r dysglauer fydoedd serth.

Gadaw'r haul a'r lloer is-law,
A'r brithawg fydoedd oll i gyd;
Chwim 'hedeg drwy'r eangder draw
Nes myned i'r anfarwol fyd!

Pell, pell o gyrhaedd dwendr byd
A'i holl bleserau gwy—
Yn noeth o dan gyfiawnafl lid,
Neu heddwch pur fy Nuw.

Rho im' dy ras, bydd i mi'n Dad,
O Arglwydd Ion ar hyd fy oes;
Cymmwyso fi i'r nefawl wlad,
I ganu byth am angen'r groes.

Bala.

DEWI GLAN TEGID.

LLOFFION O DDWY BREGETH

*A bregethwyl gan y Parchedig Thomas
Richards, Abergwynn, yn Nghymmanfa y
Bala, 1827.—Am 10 a 6 o'r gloch.*

'Yr awron gan hyny, O, feibion, gwrandewch
arnaf: canys gwyn eu byd a gadwant fy
fyrdh i.' DIAR. viii. 32.

Y MAE YR ADNOD HON YN CYNWYS CYM-
mwysiad o'r athrawiaeth a lefarir yn
y bennod. Gellir galw dyn i ufuddhau
i'r efengyl, er mwyn ei happusrwydd ei
hun. Yr efengyl yn unig sydd yn cyn-
nyg digon i happusrwydd dyn.

1. Dwyfol darddiad yw grym yr
efengyl. 'Yr awron gan hyny, O feibi-
on, gwrandewch.' Pennodir yr amser,
'yr awron;' amser goruchwyliaeth bur
yr efengyl. Yr oedd yr oruchwyliaeth
gyntaf yn gyfyng, fe fu mor gyfyng a
bod Eglwys Dduw mewn un teulu,
wedi hyny mewn un genedi; ond yn
awr y mae wedi helaethu i bob llwyth,
iaith, a phobl, a chenedl. Dyma yr or-
uchwyliaeth bura a goleua. 'Yr awron
gan hyny, gwrandewch.' Ni bydd gwell
goruchwyliaeth, ond fe allai bod gwell
amser tani. 'Yr awron.' Amser iach-
awdwriaeth, amser cymmodi a Duw;
gan hyny, 'O feibion, gwrandewch ar-
naf i.' Awr sawr yw yr awr hon; awr
angu ei lawer. Yr annogaeth i wrando,
'Gan hyny.' Adn. 22. 'Yr Arglwydd
a'm meddiannodd i yn nechreud ei
ffordd,' &c. Y mae grym pob peth
perthynol i iachawdwriaeth dyn o
ddwyfol darddiad. Grym yr Arglwydd
Iesu yw ei fod o osodiad, anfoniad, a
seliad y Tad. Ffrwyth cyfammod yw
yr iachawdwriaeth, grym yr efengyl
yw ei bod o Dduw.

2. Dwyfol dystiolaeth yw cynnwys
yr efengyl. Dyma bregethwr, efe sydd
yn llefaru, na chlymmerwn y meistr
yn y gwas, na'r Arglwydd yn y genad.
Y bregeth yw goleuni, digon i bawb,
y mae yn dangos pob peth; dangos y
perl, dangos y domen; dangos y cibau,
dangos y trysorau; y mae yn pregethu
am y greadigaeth. Adn. 25, &c. Y
mae yn pregethu am ragluniaeth.
'Trwof fi y teyrnasa breinoedd,' &c.
Fe bregethodd iachawdwriaeth o dra-
gywyddoldeb i dragwyddoldeb. Y
neb y mae yn ei alw i wrando yw
meibion, rhai cymmwyso i'w dysgu a'u
hyfforddi. Y mae yn dweyd yn dadol
ac yn garedig, 'O, feibion.' Dyma fel
yr oedd Crist, yr oedd O! ganddo yn
fynych, yn achos gwerth eneidiau.

3. Sanctaidd rinwedd yw effeithiad
yr efengyl. 'Gwyn eu byd a gadwont

fy ffyrdd i.' Ffordd Duw yn dumewnol, ffordd Duw yn allanol; ffordd Duw i addoll, ffordd Duw i fŵcheddu. 'Cadw y ffyrdd.' 'Y neb sydd yn cadw fy ngeiriau, ni ddaw i faru,' &c. Gwrandawn ei eiriau nes cadw ei lwybrau. Y mae pob peth yn elldo y rhai sydd yn cadw ei eiriau. Cadw y ffordd, fe ofala Duw am bob peth arall; y mae yn gofalu am y brain, gan hyny, ni âd y colomenod.

'Gwyn ei fyd y dyn a wrandawo arnaf, ac a wyllo yn ddyfal beunydd wrth fy nrysau, gan warchod wrth byst fy mhyrth i.' *DIAZ. viii. 34.*

Y MAE pethan mwyaf y byd yn sefyll ar wrando. Mewn iawn gyflawniad o'n dyledswyddau y mae y ffordd i ddedwyddwch. Y dyledswydd yw gwrando, y pregethwr yw doethineb; person wedi ei wneyd i ni gan Dduw yn ddoethineb. Doethineb yw y bregeth. Doethineb yw gwrando, a doethion yw y gwrandawyr. Gwrando.

1. Nid oes neb yn gweled y golled o'i goll, ond a welodd yr enullil o'i gael.

2. Gwaith hawdda ei *ysbario* gan lawer yw gwrando.

3. Y gwaith hawdda ei wneuthur yw gan lawer, oblegid nas gwneir, fe wneir gwaith yn ei le.

4. Y gwaith anhawddaf ei wneyd o ddim yw gwrando, oblegid y drain yn y galon, a'r adar yn cipio yr had.

5. Y gwaith prina a wneir gan lawer, y mae y canlyniad yn profi. 'Gwyllo yn ddyfal bennydd.' Y mae doethineb yn cadw tŷ da, yn rhoi bob dydd; ychydig y mae yn ei roddi ar unwaith, fel ein cadwer beunydd 'wrth byst y pyrth.' Y mae yma le da, ac os yw lle l'fegto gystal, beth fydd lle i wleda. Y mae yn well gorwedd wrth y trothwy, a marw yno, na bod yn y pebyll goreu a fedd y byd. 'Gwylia.' 'Gwylia.' A oes cenadwri atat wedi i ti gael; gwylia i gadw y benthion. Yr hyn y mae Duw yn ei roi, rhoddwn i'w cadw, fel y byddo i ni eu cael. Y mae tir da yn dwyn ffrwyth i gyd, ond nid yr un faint; peth ar ei ganfed, arall ar ei drugeinfed, arall ei ddegfed-arhugain; y mae y naill cystal a'r llall, er nad yr un faint. 'Gwarchod.' Gwaith manwl yw hyn. Aroswn wrth y drws fel *begeiraid*, ac nid myned i mewn fel *Esquires*. 'Gwynfydedigrwydd y rhai hyny, y neb am caffo i, medd doethineb, a galf ffwyd.' Y mae yn well bod wrth y drws yma yn aros y nos, na bod yn un lle arall yn y dydd goleu.

Glan yr afon.

GWRANDAWR.

**MAWREDD PECHODAU YN ERBYN CYD-
WYBOD.**

Os ydyw yn unrhyw ychwanegiad at bechod ei fod yn cael ei gyflawni genym yn erbyn cydwybod, mae dy gamweddau di, O! bechadur, wedi eu trymbau felly! Ymgynghorwch â'i chof-lyfr, ac yna, gwadwch y gwirionedd, os gellwch. 'Y mae yspryd mewn dyn, ac ysprydoliaeth yr Hollalluog sydd yn gwneuthur iddynt hwy ddeall.' *Job 32. 8.* ac fe wna y deall yma weithredu; ac y mae argyhoeddiad dirgel o'n bod yn greaduriaid cyfrifol i'n Gwneuthurwr a'n Cynhaliwr yn anwahanol oddiwrth ei weithrediadau. Mae gwrthwynebu ymresymiaidau dynol, a rhoddi lliw twyllodrus ar betban yn ngwydd dynion; ond mae y galon yn fynych yn condemnio, pryd y mae y tafod yn esgeuloso. Oni ddarfu i chwiri erioed ganfod hyny? Oni ddarfu cydwybod wrthwynebu hymddygiad mynedol; ac oni buont yn hynod boenus henyd? Cefais sicrwydd gan foneddwr o eirwredd diambuea, ei fod ef, pan yn nghanol cnawdolrwydd gwychof ei ffwyd, ac y cyfrifid ef yn un o'r dedwyddaf o ddynolryw, wedi gweled ei yn dyfod i'r ystafell lle yr oedd yn mysg ei gyfeillion llawen, ac iddo ddirgel ocheneidlo, a dywedyd, 'O na buwn i y ci acw! Ac oni themlaist, ti bechadur, ddim byd fel hyn?

A ydyw dy gydwybod di wedi ei gwneyd mor hurt, wedi ei serio & haiarn poeth i'r fath raddau, nad ydyw un amser yn gwaeddi allan yn erbyn dim o'r trais a nawad & hl. Oni ddarfu iddi erioed dy rybuddio o'r canlyniadau anadferadwy o'r hyn a wnaethost yn wrthwyneb iddi? Y rhybuddion ydynt mewn effaith, lais Duw; cynghorion a roddodd efe i ti trwy ei raglaw yn dy fynwes ydynt. A phan fyddo ei ddedfryd am dy weithredoedd drygionus wedi dyfod i weithrediad arnat mewn marwolaeth dragrwyddol, cei glywed y llais huuw yn llesaru wrthyt etto mewn tŷn uwch, a dwysach nac o'r blaen; a thi a boenydir â'i hedliw-iaidau i dragrwyddoldeb, am na fynynt mewn amser wrandaw ar ei chyngor.

Oundle.

Cyf. NIHIL.

**PETHAU NA CHYFERFYDD Y CRISTION
A HWY.**

1. Cyflawnder yn y creadur.
2. Pleser mewn pechod.
3. Boddlonrwydd mewn ordinhadau heb Grist.

DIRGELWCH FFRÆTHINEB Y PULPUD.

Nid oes un Cristion a wâd nad oes un cysylltiad rhwng yr ystafell weddi a'r Pulpud. Ond y gofyniad pwysfawr yw, *Pa beth yw y cysylltiad?* Mae yn amlwg fod yr Apostolion yn cyfrif y cysylltiad hon yn beth adnabyddus, ac o sawr bwys. Mewn amser ag yr oedd eu sylw yn cael ei alw mewn modd pendant at fater perthynol i achosion allanol yr Eglwys, eu penderfyniad unffrydig oedd, galw ereill at y gŕechwyl hwn, gan ddywedyd, 'Eithr nyni a barhawn mewn gwddi a gweinidogaeth y gair.' Act. 5. 1-4. Hwy a ymgadwasant yn ddiysgog at y penderfyniad hwn ar hyd eu boea. Y mae gan weinidogion yr efenyl yn mhob oes yr un golgygiadau, ac y maent yn cadw at yr un rheol.

Nid enw yn unig, fel y mae llawer yn ei gymmeryd, yw ystafell weddi; nid rhyw leth na wyddom yn mha le y mae, neu, pa beth yw. Ystafell weddi yw cartref gweinidog Duw. Pan ar un llaw y mae cysylltiad agos rhyngddi â gorsedd Duw, ar y llaw arall y mae yn nglŷn wrth y Pulpud.

Ond yn mha beth y mae y cysylltiad yn ymddangos? Neu mewn geiriau ereill, Pa effeithiau sydd gan yr ystafell weddi ar y Pulpud?

Mewn atebiad i'r gofyniad hwn, y mae tri pheth neillduol o bwysfawr yn dyfod dan ystyriaeth.

1. Mae yr ystafell weddi yn effeithio ar *yparotod* at y Pulpud.

Mae agwedd ddawol ar yspryd dyn yn angenrheidiol lawr i fyfyrion a llunio pregeth. Clywsom bregethwr enwog unwaith yn dywedyd, 'Pe na byddai genym ond dwy awr i barotoi pregeth, dylem dreulio un o'r ddwy i weddio.' Dywed y diweddar Mr. Payson, 'Er pan ddechreuais ofyn bendith gan Dduw ar fy ngwaith yn astudio pregeth, mi a wnacthum fwy mewn na wythnos, nag a wnacthum o'r blaen mewn blwyddyn.'

Mae bod yn agos at Dduw yn gynorthwy mawr hyd yn nod i *ddewis testyn*. Mae yn effeithio hefyd ar drefniad ac ymaddurddiad y bregeth. Wele y pregethwr yn awr yn ymyl y nef, yn derbyn ei genadwri, ac yn ei gosod ar bapur, neu yn ei thraori yn ei gosf gyda bywiogrydd a chynnesrwydd. Am hynny, hi a gynnwys egiurder a nerth, ac o ran trefniad ei hadurddiad y mae yn gyfryw nad allasai ffarfo ei chyffelyb mewn un sefyllfa arall. Dichon y gallai ei bregeth fod yn *hardd-rych* heb nemawr o dduwiol-frydedd, ond ni byddai ond harddwch clych-ia. Gallai ei hadreddiad fod yn ystwyth a phrydferth, ond ni byddai ond prydferthwech goleu lleuan. Byddai effeithiolaeth cynnes a bywiol haul yn ddisgyl.

Mae cymdeithas â Duw yn effeithio ar

yspryd y bregeth. Mae yr hwn a fyfyrion bregeth ar ei linian, yn gochel rhag rhoi un ymadrodd ynddi na ddymunai wrth farw ei fod yn gyfiyw ag yw. Mae ei deimladau o bresennoldeb Duw a gwerth encidiau yn peri iddo ofni dywedyd gair heb fod yn cynnwys meddwl yr Yspryd Glân, dan ddylanwad yr hwn y mae efe yn llunio ei bregeth fyfyrion.

2. Mae yr ystafell weddi yn effeithio ar *draddodiad pregethau*.

Wedi i Hume, yr anffyddiwr, glywed dau wr yn pregethu ar achlysur penodol, efe a ddywedodd, 'Fod y cyntaf o'r ddau yn pregethu fel pe na byddai yn credu yr hyn oedd yn ei ddywedyd, a'r llall fel pe bunsai yn credu fod Mab Duw wrth ei benelin.' Darluniad byr o'r ddau a eglura y dirgelwch. Gwr teuange gwag, ac uchelfrydig oedd un, a'r llall yn hen weinidog, nodedig o herwydd sylmledd ei dduwioldeb.

Mae llawer iawn o bregethu nad oes dim llai na chyflawn waith barn cariad a ddichon feddwl ei fod mewn gwirionedd, mewn sobrwydd, a difrifoldeb. Ond yn mha le y mae yr anhawser? Diau, mai nid o herwydd nad oes pwysfawrogrydd dizonol yn y gwrthdrys a bregethir, Nid o herwydd nad yw y materion a bregethir yn cynnwys sylweddau bywiol ac ysprydol: ond o herwydd fod gwirioneddau yn cael eu pregethu fel pe baent yn flog-chwedlau. Am nad yw y pregethwr yn teimlo grym y gwirionedd. Y bregeth a wlychwyd â dagrau y pregethwr yn y weddi ddirgel, nis gall fod yn ddyfryd yn y Pulpud. Cymmunde â Duw a effeithia, ie, rhaid iddo effeithio ar draddodiad pregethau. Mae yn effeithio ar yr holl ddyn—ei agwedd—ei wynebpryd, ei lais, ei ystum, a'r cyfan oll.

Mae yn wir fod llawer o'r hyn a eilw y hyd yn 'Ffraethineb y Pulpud,' yn mysg dynion na wyddant nemawr am gymdeithas â Duw. Ond mae yn anhawdd dangos y gwahaniaeth sydd rhwng 'Ffraethineb y Pulpud' mewn gwirionedd, a'r hyn a elwir 'Ffraethineb y Pulpud.' Nid yr un peth yw y ddau hyn. Dichon i dlyn a fyddio yn amddifad o wir dduwioldeb fod yn 'Ffraeth yn y Pulpud,' a bod yn ol o'r cyffnod awurdodol, a gwasgadol ag sydd yn deilwng o'r enw 'Ffraethineb y Pulpud.' Gellir drwy gywreirwydd celfyddyd beri i gorph mawr ymsymud, cyfodi ar ei eistedd, ac agur ei llygaid; ond er hynny, ni fydd yno ddim bywyd. Dichon i bregethwr areithio yn hyawdl, a thraddodi pregeth drwsiadus a lithbrig; ond yn mha le y mae y llygaid bywiog a thredidgar yn tardu oddiar yspryd effro dyn yn annog dynion anfarwol i ddefro'i fy nghylch eu mater tragwyddol?

Dywed Cecil, iddo fod dros ddwy flynedd

wedi iddo arfer myned i'r Pulpud, cyn iddo ddsygu dirgelwch pregethu. 'Yr oeddwn i yn meddwl,' eb efe, 'nad oedd pregethu ddim ond myned i'r pulpud, a *thraddodi pregeth.*' Eithr wedi hyny efe a ddaeth i fod yn bregethwr llwyddiannus iawn; ond nid cyn dyfod yn weddiwr taer a fyddiog.

3. Braidd y mae yn angenrheidiol dywedyd fod gweddi ddirgel yn effeithio ar *lwyddiant pregethu.*

Mae yr Ysgrifur a phrofiad yn dangos yn amlwg y hydd i Dduw fendithlo mewn modd arbenig y cyfryw genhadon a ddel ato ef yn fynych mewn erfyniadau am arweiniad, ac adnewyddiad i'w cenadwri. 'Ar hwn sydd yn myned rhagddo, ac yn wyo, gan ddwyn nid gwerthfawr, gan ddyfod a ddaw mewn gorfoledd, dan aludo ei ysgubau.' Pa. 126. 6. Mae holl addewidion Duw yn sicr. Ond oes yma gysur cryf i'r llafurwr, er mor ddigalon y mae pethau yn ymddangos yn fynych. 'Gan ddyfod a ddaw dan gludo ei ysgubau.'

Ond edrychwn am brawf o hyn i'r Bibl. Wedi esgyn o'r Arglwydd Iesu o'r nefoedd, fe aeth yr apostolion allan, ac a bregethasant ei fod ef wedi codi o feirw—pwnce ar ba un yr oedd y cwbl yn sefyll o ran ei bregethu ef yn llwyddiannus. Yn mhob man daeth lluoedd i'w gwraudo, a dygwyd lluas mawr i'w credu. Planwyd Eglwysi mewn amryw wledydd. Dygwyd gelynyion caletaf i Grist yn gyfeillion cynnesaf iddo. Ond, yn mha le yr oedd dirgelwch y llwyddiant hwn yn sefyll? Gellir ateb mewn un ymadrodd byr:—'A hwy a'u hadwaenent, eu bod hwy gyda'r Iesu.' Act. 4. 13. Yr oedd yr apostolion wedi gweled yr Iesu. Buont yn ymddyddan ág ef. Gan hyny, hwy a allent brofi ei fod wedi cyfodi o feirw.

Mor wir a hyny yw fod cymdeithas bersonol a Christ yn gwneuthur pregethwyr y dyddiau hyn yn llwyddiannus. Os daw dyn Duw i lawr o'r mynydd a'i wyneb yn dysgleirio gan lewyrch o'r nef, fe effeithia hyny ar y bobl yn ddiaa.

Y pregethwyr mwyaf llwyddiannus yn mhob oes oedd y rhai a fuont fwyaf 'gyda'r Iesu.' Fwy oedd y pregethwyr a fuont o fwyaf fendith yn y ganrif ddiweddar? Y cyfryw ddynion a Breinerd, yr hwn a dreuliodd fwy nag a allwn ni feiddwl o amser mewn gweddi; ac Edwards yr hwn fyddai yn astudio ei bregethau ar ei liniau; a Whitfield, yr hwn y dywedir ei fod yn treulio dwy awr, o leiaf, yn ei ystafell weddi cyn pregethu. Dywedir am Davies o America, na phregethai un amser bregeth na byddai yn offerynol i ddychwelyd rhyw un pechador o leiaf. Fe fu rhai o'i bregethau yn fuddion i ddwyn llawer at droed y groes. Er mwyn eglurhad, nid rhaid ond dywedyd, yr oedd Mr. Davies yn wr ag yr oedd ei enaid yn llawn o dan

nefol. Ei hyfrydwch oedd bod yn ei ystafell weddi. Shepherd hefyd, oedd yn bregethwr nodedig o lwyddiannus. Pan oedd ef ar ei wely angu, efe a ddywedodd wrth rai pregethwyr ieuainge ag oedd yn bresennol, 'Mae dirgelwch fy llwyddiant i yn y weinidogaeth, yn gynnwysedig yn y tri pheth hyn:—

1. Mynych y costiodd myfyrion pregeth i mi ddagrau.

2. Cyn y pregethwn bregeth i creill mynwn brofi lles oddiwrthi i mi fy hun.

3. Byddwn yn wastad yn myned i'r Pulpud fel pe buaswn yn uniongyrchol ar ol hyny i fyned i roi cyfrif i fy Meistr am fy ngwaith.

Gwyddi pawb a a'waenai y gwr dau-riol hwn y gellid crynhol yr *holl ddirgelwch* i ddau air—*gweddi ddirgel.*

Gellir chwaneu sianplac aneirif i brofi y mater sydd mewn llaw. Eithr fe ddywedwyd digon i ddangos fod rhyw beth chwaneu mewn pregethu na 'thraddodi pregeth.' Y dyn a fyddo yn rhodio gyda Duw, ag sy deilwng o gael ei anfon yn genhadwr o'i lys ef, a anghosia ei hunan, ac a anghosia bob peth, ond pwysafwgrwydd gwasgedig ei genadwri at ddynion ar ddarvoud am danynt.

Os llyydda efe i oleno dynion am eu gwir gyflwr colledig, ac i ddangos iddynt Grist Iesu yr Arglwydd, fel Gwaredwr cyflawn a digonol, y mae efe yn foddolawn i fod ei hunan o'r golwg.

Y gofyniad, Pa fodd y mae pregethu mor fynych yn asfwyddiannus? sy beth y ceir gweled yn y dydd mawr pan y datguddir pob dirgelion, ei fod yn gorphwys mwy wrth ddrws y pregethwr nag y mae llawer yn ei feddwl. Pa sawl cant sydd o ddynion oerion a diaspwyd, a rhai a alwant eu hunan yn weinidogion i Grist, ac ydynt yn pregethu, ac yn pregethu, ac yn pregethu, fel pe na bai nefoedd ac uffern ddim ond lluniau o ddychymyg dyn, ac angu ddim ond tragwyddol gwsg! Oh, pa bryd y bydd i weinidogion Iesu ddsygu nad yw cysgadwydd a difrawdwr byth yn fwy allan o'u lle eu hunain uag mewn pregethwr yr efengyl! Pa bryd y dysgant, unai yr unig ffordd iddynt i 'sawrhau eu swydd,' ac achub eneidiau, ydyw, drwy fod yn weddiwr! *Os mynant wneyd y Pulpud yn orseddfainge, mae yn rhaid iddynt wneyd yr ystafell weddi yn breswylfod.* — REVIVALIST.

COPIAINT.

AM GRIFFITH EDWARDS, LLANLLYFNI.

Y mae bellach saith o flynyddoedd wedi treiglo ymaith er y diwygiad hynod a fu yn Swydd Gaernarfon. Y mae yr amser hwn fel noson dwyta y Paeu yn yr Aipht, yn mae i'w gosio, ac yn un a gofir wedi i amser ddarvoud. Yn y flwyddyn hono, cafodd

Satan ei ysbeilio o gynnifer o'i ddeillair, a Sion y fath ychwanegiad at nifer ei meibion a'i merched, nes y mae o'i y mynediad 'trwodd o farwolacth i fywyd,' ar ein gwlad etto. Fel y llawnder yn yr Aipht, yr oedd yn ddarpariaeth dda erbyn y saith mlynedd o brinder (mewn ychwanegiadau at yr Eg Iwys) a ganlynodd. Nid oes eisieu ymrodd i gael gan y meddwl oedrych yn ol ar yr amser hynod hwnw, oblegid y mae ei effeithiau yn naturiol ddiagon yn ei alw i gof. Prydferthwch rhodiad rhai, desyddioldeb oreill, a ddwg y meddwl i adsyllu ar y nerthoedd oedd yn cydfyned a'r Gair pan y galwyd hwy, a'r bias oedd ar y cyfarfodydd Eglwysig pan y daethant i dŷ yr Argwydd. Gresyn yw ddywedyd hefyd fod gorthgiliad ambell un yn ein dwyn i gofio yr amser y gwelwyd hwy yn 'profi y rhodd nesol, yn cael eu gwneyd yn gyfranogion o'r Yspryd Gilan, yn profi daionus air Duw, a nerthoedd y byd a ddaw.' Ond y mae marwolacth ereill a barhausant hyd y diwedd, yn ein dwyn i feddwl yn fywiog am eu cychwyniad gyda chrefydd: eu mynediad trwy yr Iorddonon, yn dwyn eu brodyr sydd etto yn yr anialwch i feddwl am eu dyfodiad trwy y môr, a'u cân ar ol diange o gaeth wasanaeth Pharaoh. Ac o'r cyfryw y mae gwrthdrrych yr hanes a ganlynu yn un.

Ganwyd Griffith Edwards yn mhwyf Llanillyfni, Swydd Arfon, yn y flwyddyn 1811. Yr oedd wedi ei fendithio â thymerau naturiol hawddgar, a chynneddfau lled gryffon. Heblaw yr Ysgol Sabbathol, yn yr hon yr ymarferodd â darllen y Bibl a'i chwilio, ychydig fanteision i gyrhaedd gwrebodaeth a gafodd; er iddo trwy ei ddwydyrwydd ddyysgu ysgrifennu, ac ychydig rifyddiaeth. Yr oedd hefyd yn arfer gwraddaw yr efengyl yn gyson ac astud o'i fobyd, a rhagorai ar y cyffredin mewn ymgadw oddiwrth sfolineb a gwagedd mebyd ac ieuengctyd. Pan y torodd y diwygiad allan yr oedd yn gwasanaethu mewn fferm yn Swicbderwyn. Daeth y pryd hwnw i ystyriaethau difrifol, dan effeithiau grymus y gair, (a deimlid gan gynnifer) yn nghylch ei gyfwr colledig, a'r ffordd a ddatguddir yn nyhioliacth yr efengyl i gadw pechadur. Yn fuan daeth i ymofyn lle yn Eglwys Ddaw. Pan a'fynwyd iddo, pa beth a'i cymhellai i ddyfod, atebai, dan grynu, ei fod yn bechadur mawr, ac arno eisieu trugaredd, ac iddo pan gyda'i waith y boreu hwnw deimlo y fath osu na chui byth ddyfod i dŷ yr Argwydd i ymofyn am ei drugaredd, oni ddeuai y tro hwnw, a phe buasai un yn ddywedyd felly wrtho; ac iddo oddiar y tir hwnw ufuddhau. Bu ei ymddygiad yn addas iawn i'w broffes o efengyl Crist dros y goeddill o'i oes; er ei fod mewn ofnau yn fynych nad oedd wedi cael gwir gyfnewidiad.

Megis yr oedd yn rhoddi ufudd-dod i'r efengyl yn ei ymarweddliad, felly byddai ei

deimladau weithiau yn llawn o'i chysron. Un dydd Sabbath, pan oedd ei feddwl yn dra isel, aeth gyda dau o'i gyfeilliof i le neillduedig i ddarllen y Bibl a gweddio. Derbynasant y fath dywalltiad o'r Yspryd Gilan, nes tori allan i foliannu Duw, a pharáu am oriau yn y dymmer nefolaidd hono. Cofodd y tro hwnw tra fu byw, a dizon tebyg nad aeth yn anghof gandlo etto. Yr oedd bob amser yn fanwl mewn cadw y Sabbath. Codai mor foreu ag ar ddyddiau ereill, hyd yn nod yn amser y cynhauaf, pan fyddai blinder mwy na chyffredin yn esgus a roddid gan lawer dros ymddygiad gwahanol. Ei arfer oedd aros ychydig i ddarllen ei Fibl yn gyntaf, yna i encilio i le dirgel i ffyrio a gweddio cyn myned i'r addoliad cyhoeddus. Peth nodedig ynddo hefyd oedd bod yn ddragfarn at frodyr heb fod o'r un blaidd grefyddol ag ef ei hun.

Pan y byddai mewn cyfle o fod mewn cyfarfodydd crefyddol a gynnellid gan blaidd grefyddol arall, ni chlywid ef un amser yn bychanu un ran o'r gwaith, fel y mae zel bleidiol yn rhy amly yn cynhyrfu dynion crefyddol i wneyd. O'r tu arall, yr oedd tuhwnt i'w amheu am sefydlogrwydd ei farn. Yr oedd ei ddiinweidrwydd a'i laireiddra Cristionogol (er ei fod yn naturiol yn gall a bywiog) yn deilwng o'i goffhau. Tystia rhai y bu yn gwasanaethu gyda hwy na welsant tra bu yn eu gwasanaeth arwydd o ddrwg dymmer ynddo. Cwynai brawd ieuanc wrtho yn fuan wedi eu myned at grefydd fod dyn dibroffes wedi ymddwyn mor annheilwng tung ato, nes y teimlai awydd talu iddo yn ol ei waithred. Atebai yntau, na, gad iddo, ymdawela, a hyn heibio, byddai ymryson ag ef yn debyg o roddi mwy o ofid i ti na gadael lloynydd iddo: cofia yr hen bennill,

Ar fôr o wydr teithio 'rwyf,

Peryglus enbyd yw;

Lle syrthiodd myrdd, a llawer mwy,

'Rwyf fi trwy ras yn fyw.

Derbyniwyd ei gyngor, a thystia y brawd crybwylledig, yn nghyda chwaer a'u clywai yn ymddyddan, nad anghofiai ei ddull ddiinwed, ond serchog, yn ei roddi. Wrth ystyried nad oedd ond bachgen mewn oedran, a phlentyn mewn crefydd, yr oedd yma brawf fod ei feddwl o dan lywodraeth crefydd yn fwy na llawer a'i profesai.

Bu am re'i blynyddoedd o'i oes grefyddol yn gwasanaethu mewn fferm yn ardal Trumadoc; a chafodd air da am ei ffyddlondeb a'u fywiogrwydd fel crefyddwr a gwasanaethwr. Ymgadwyd fel ymgyfwr ei frodyr tra bu yno, ac ymadawodd â hiraeth arnynt ar ei ol. Bu am ran o'r amser yr arosodd yn Nhremadoc yn athraw yn yr Ysgol Sabbathol; a phrawf o'i ffyddlondeb cyflwynbodol yn y swydd hono, yw yr ymddyddan a glywid rhwng ei Ddosparth ar ol clywed am ei farwolacth:—'Wel,' moddant, 'y

mae ein meist'r yn y nefoedd.' O! na allai holl ddoeprith Ysgollon Sabbathol Cymru roddi y fath dystiolaeth am eu hathrawon ar ol eu marw. Y mae perygl fod rhai yn gadael tystiolaeth wahanol iawn ar eu bol. Y goreu a ellir dywedyd am ereill yw fod yn rhy anhawdd penderfynu am eu tragwyddol gartref; a phe buasai lle canol yn y byd arall, buasai eu cyfeillion yn unfrydol yn eu rhoddi yn hwnw.

Mae Ysgollon Sabbathol ein gwlad wedi eu hegwyddori mor gywir erbyn hyn, nes y rhaid i un fod wedi rhoddi arwyddion am lwg o agosrwydd at Dduw cyn y byddo y rhai y llafuriodd gyda hwy wedi eu boddioni ei fod wedi 'myned i dangnesfedd.' Dylid dywedyd hefyd y byddai ein cyfaill tuag at i'r pethau a hoffai gael argraff i'w arosol ar ei feddwl, yn eu hysgrifenu; cyfansoddi hefyd ambell ddarn ar ryw fater crefyddol. Ni ddylid gadael ei hanes chwaith heb grybwyll iddo fel dyn ieuangc, h. y. fel un heb fyned i'r ystad briodasol, ymddwyn dros ystod ei yrfa crefyddol, yn addas i'r efenngyl. Glanhaodd ei lwybr wrth ymgadw yn ol gair Duw. Bu ei ymddygiad yn hyn yn gyfrw ag oedd yn gyneur i'w frodyr crefyddol, yn gynllun i'w gyd-ieuengctyd professedig, ac yn addurn i grefydd.

Ond pan y dysgwylid nad oedd ond newydd ddechreu gyrfa o hir ddefnyddioldeb gyda gwaith yr Arglwydd, daeth angu, dinystrydd holl ragoriaethau y bywyd hwn, ac a'n siomodd; torodd ein brawd ieuangc i'r bedd cyn hanner ei ddyddiau: ie, i'r bedd, lle nid oes gwaith na dychymyg, gw-bodaeth na doethineb. Teimled ieuengctyd digrefydd y cymmelliad sydd yn yr hanes hwn, a rhai cyffelyb, arnynt i ymofyn am grefydd; a dysged ieuengctyd crefyddol oddiyma fod yn fwy tebyg i rai yn 'disgwyl eu Harglwydd.'

Cyn pen saith mlynedd llawn ar ol iddo ddyfod i dŷ yr Arglwydd, tarawd of yn lled ddiaymth gan ei gelyd angenol. Yn nechreu ei gystudd, nid oedd, gan boethder y cleyd yn berwi ei waed, ac yn arseithio ei natur, yn cael nemawr o seibiant i feddwl nac ymddyddan. Ond yn mhen ychydig ddyddiau daeth y pleser a gai ei enaid mewn crefydd i'r amlwg, er gwaethaf cystudd ei gorph. Ymddangosai yn cael hyfrydych mawr wrth gau y geiriau hyn,

'Pan ddel angu chwi fowch ymaith,
Da i mi fod genyf Dduw.'

Yn ei gystudd, dywedai wrth ei chwaer ei fod yn hoff iawn o'i gyfeillion crefyddol. 'O fy nghyfeillion anwyl, meddai, 'y mae yn dda iawn genyf am danynt oll.' Yn funn daeth un o honynt i ymweled ag ef, a gofynodd iddo, 'Pa fodd yr oedd o ran ei feddwl?' Atebai, 'Digaion weithiau; ond pan y byddaf yn cael golwg ar gyrau y wlad, bydd yn hyfryd iawn arnaf.' Yn un

o'i ddyddiau olaf, dywedai wrth y meddyg, 'Nis gallwch wneyd dim lles i mi yn awr; y mae genyf barch i chwi fel meddyg, ond y mae genyf un gwell na chwi heddyw.' Daeth ei frawd i ymweled ag ef, ac a ddywelled 'Ei fod yn disgwyl y gwella ei to.' 'Na,' atebai yntau, 'Nid oes arnaf eisieu gwella;—daw fy Nhad i'm cyfarfod i'r afon, (Pa. 23. 4.) y mae wedi addaw—caf fyned trwodd yn ddiangol.' Y dydd olaf y bu fyw, dywedai yn felys am aberth Crist, a'r Iawn anfeidrol a gaed ynddo, gan ddiolch yn y fath wresogrwydd nefolaidd am dano, nes oedd rhai celyd ac anystyriol yn methu dal heb wlyo wrth ei gwynt. Pan aeth yn rhy wan i dori geiriau, codai ei ddwyliaw, a gwenai yn siriol iawn. Ac felly, gan roddi prawf fod ei enaid mewn llawn fwynhad o gymdeithas â Duw, efe a hunodd yn yr Iesu. O! gwyn ei fyd y bobl y mae felly iddynt.

Dydd ei gladdedigaeth hebryngwyd ei gorph i fynwent Llanellyfai gan dyrfa luocog. Canwyd pennillion priodol i'r achos ar hyd y ffordd yn gymmyg ag wlyo nid bychan. Wedi canu ar lán y bedd ar ol claddu, ymadawyd, gan adael ei gorph yn i aros adgyfodiad llawen, sef, ei brynedigaeth o garchar y bedd.

Dyn duwiol mewn sefyllfa isel yn y byd, yw un o addurniadau penaf creadigaeth Duw. Dyma y darlun cywiraf o fywyd yr Arglwydd Iesu yn y byd. Yna y mae duwioldeb i'w weled yn ei ddysgleirdeb ei hun, heb ei arllwio gan wychder y byd hwn. Y mae y Saint ar y ddaear, mewn sefyllfa oedd isel, yn rhoddi y fath prawf o ymogyngiad i ewyllys Duw, ag sydd yn gryfach i'n golwy ni nag ymogyngiad yr angel wrth guddio ei ben a'i draed a'i adenydd. Ac oni bai fod sefyllfa yr angellon yn ddiogel, a'r eiddo y cythreuliaid yn anobeithiol, dywedem y buasai y fath esiampl o osyngelddrwydd sanctaidd yn gyru y nall i ciddigeddu, a'r lleill i gwylyddio.

Eifionydd.

J. OWEN.

Daeth angu'n ddiau i ddwyn,—ein Gruff.
Gorhoffus ac addfwyn; [ydd,
Er ochi, rhyw hir achwyn,
Ni cheir er galar a chwyn.

I'r hen ddaear ddiharddych,—dyna fu,
Dwyn i fodd, hawddgarwch;
Aeth heb nerth, na phrydferthwch,
Do, yn llange o dan y llwch!

Ar ei ol bydd hir wlyo,—poen gofod
Pan gofir am dano;
Ebrwydd ei addasrwydd o
A gyfyd i'w hir gofio.

Symbrwydd, diwydrwydd rodiad,—oedd fido,
Addas ymarweddiad;
Dygai enw a delw ei Dad,
Dwthawn ei fyr ymdeithiad.

O! chwero ing, a chur angan,—shedodd,
(Gadawodd gystuddiau);
I wlad lle mae caniairiau,
A bore heddi i barhau.

Ac o'r llwch, cofiwch cyfyd—ef etto
I fyw at yr yspryd;
Yn y nef, byddant hefyd
Yn lân ddiwahan o hyd.

Treflys.

R. R.—s.

PETER ANDREW O'R LLWYN.

PETER oedd fab i William a Mary Andrew, y rhai oedd ynt yn cyfanneddu yn Rhydderchlywd, plwyf Bellan, Swydd Ceredigion, ac yn un o un-ar-bymtheg o blant, y rhai sydd bron igyd yn y bedd.

Ni chafodd nemawr o ddysg na manteision crefyddol, ond yr oedd fel ei gyfoedion yn gyffredin yn eithaf difeddwl am bethau ysprydol. Gadawodd dy ei dad yn foreu, ac aeth i wasanaethu i le yn nghymmydog-aeth Llanddewibrefsi; ond cyn ei fod yn ugain oed daeth adref, a dysgodd gan ei dad weithio gwaith gof, a chyn pen ychydig o amser bu farw ei dad, yr hyn a gafodd effaith fawr ar ei feddwl, ac a ddyr-ygodd ei fwrddau blaenorol; ac yn suan ar ol hyn gadawodd ei ardal enedigol, ac a aeth droeddol i Blaenafon, yn Swydd Fynwy; ac o ddaloni yr Arglwydd yn gofalu am yr amddifad, cafodd waith yno, a hofodd y lle; ac ar ol sefydlu yno, tueddwyd ei feddwl i wrando yr efenyl, ac yn suan teimlodd y weinidogaeth nid fel gair dyn, ond fel gwir air Duw, ac fel hyn daeth i dywydd mawr am ei gyflwr, yr hyn oedd yn ddyeithr iddo o'r blaen, a chyn hir efe a ymunodd â'r gangen Eglwys o'r Methodistiaid Calfinaidd oedd yno, a chafodd ei ystyried fel dyn dan law yr Arglwydd. Meddwl yn suan yn uchel yn meddwl ei frodyr fel dyn sofr o feddwl, a diwyd gyda ei alwedigaeth, a digoll iawn o foddion gras. Priodol oedd dywedyd am dano ei fod yn gwarchod wrth y pyrth, ac yn gwyllo yn ddyfal wrth y drysau, yr hyn a drodd yn ei w mawr i lawerodd.

Ar ol i'r eglwys gael mis o brawf o Peter Andrew, cafodd ei ddeuis i fod yn flaeor ynddi, yr hon swydd bwysig a gyflawnodd yn fyddlon hyd ddydd ei farwolaeth. Yr oedd o feddwl gofalus am yr achos yn ei holl ranau allanol ac ysprydol. Byddai yn barod i gyfranogi at bob achos a fyddai yn deilwng trwy ystod ei oes grefyddol; ac yr oedd ganddo, nid yn unig ewyllys, ond galla hefyd ei gadael ei wlad yn fachgen amddifad, daeth yn berchwr cannoedd o bunan, a hyny trwy ei lasur ei hunan, yr hyn oedd o fawr gysur iddo yn ei amser diweddar.

Ar ol marwolaeth ei frawd Dafydd, efe a symadodd o Blaenafon i'w Len ardal enedigol, a gwnaeth ei lo mewn cangen Eglwys

o'r un corph yn Llanbedr, a chafodd lo mawr yn ein plith; ac fel yr oedd ei feddwl yn parhau yn gynnes at yr achos Crefyddol, ystyried nad oedd yr addoldy ddim yn addas i sefyllfa y lle, sef, mewn tref, a hono yn nghanol gwlad gymmysgedig iawn o ran golygiadau ar bethau Crefyddol; llawer yn y wlad hon sydd yn edrych yn ddirmygus ar bregethu Crist yn Dduw dyn, a digonol Gaidwad i bechaduriaid Ac wrth feddwl fod y Gymdeithas Grefyddol heb fod yn lluosog iawn, ac achos y capel heb ddyfod yn y modd ag oedd yn ddymunol ar ei feddwl, rhoddodd o'i law ei hun *gant o bunan* at ail-adeiladu yr addoldy, o'r hon weithred dda a chlodfawr mae ysgrifenydd hyn o hanes yn llygad-dyst. Hyn a wnaed yn ddioco trwy ddefnyddiad llawer o arian gyda hyny, fel mae y capel yn hardd a chysurus iawn, fel y gwelir heddyw. I'r hyn beth hefyd y dangosodd gwrthddrych ein sylw foddlonrwydd mawr hyd y pryd diweddar y gwelais ef yn yml marw.

Hyderaf y gwna llawer o'n cyfeillion yn y deheudir a'r gogledd ddiyl yn ei ol—harddu y capeli, a thalu eu dyled, yr hyn a fydd yn glod i ni fel oes o grefyddwyr. A da iawn meddwl fod rhyw ranau o'r wlad yn codi yn enwog at hyn. Gwyn fydd na chaem gyd-ddeffroi o Gaergybi, yn Mon, i Gaerdydd, yn Morganwg.

Yr oedd Peter Andrew y blynnydoedd diweddar o'i oes yn wanaidd ac afiach iawn, yn cael ei fino yn fawr gan ddisyffig anadl, fel nad oedd nemawr amser yn alluog i fyned i Gymdeithasfa Fisol ein Swydd; etto, byddai yn ymdrechgar iawn i ddyfod i'r moddion Crefyddol Sabbathau, ac amseroedd ereill. Byddai efe yn cadw golwg craff ar holl bethau yr achos, ac yn ymddyddan llawer â'i frodyr yn eu cylob. Byddai yn trydar, ac yn wyllo llawer tan y pregethau.

Byddai Peter yn arfer dywedyd llawer yn y Cyfarfod Eglwysig, a phawb yn dderbynol o'r pethau a ddywedai, am ei fod yn dodedd ei yspryd yn gyffredin, ac yn ymdrechgu gnewyd y pethau ei hunan. Yn yr Hydref diweddar, pan yr oedd yr Wyl Ddirwestol fawr yn y dref hon, daeth yn aelod o'r Gymdeithas hono, er ei fod i feusr yn wrthwynebol o'r blaen, yr hon egwyddor a gefnogodd efe yn y canlyniad hyd ddiwedd ei oes.

Onid ar ol bod flynnydoedd yn wanaidd ac yn llesg, boreu Sadwrn, Mehefin 1, cafodd ei daro gan gryd trwm iawn, yr hyn oedd fel cenad angou, a bu yn glaf neillduol hyd boreu ddydd Iau canlynol, pryd y datodwyd y cwlwm rhwng y corph a'r enaid; a thry y rhan anfarwol i'r byd ysprydol a thragyddol, at Dduw yr hwn a roddes ef.

Boreu ddydd Sadwrn, daeth cynulleidfau yn nghyd i gladdu ei ran farwol, pryd y traddodwyd pregeth fer oddiar Esa. 38. 10.

ac yna cychwynwyd â'i gorph i dŷ ei hir gartref, lle yr erys mwy hyd foreu caniad yr udgorn diweddfaf. 'Coffadwriaeth y cyfiaw'n sydd fendigedig.'

Llanbedr.

JOHN JONES.

ATEBION I OFYNIADAU YN Y GYFROL
DDIWEDDFAE.

Ateb i Ofyniad ANWYBODU'S, yn Rhif. 106. tu dal. 308. Am eglurhad ar Gal. 2. 17.

Yr adnod sy fel hyn: 'Ac os wrth geisio ein cyfiawnhau yn Nghrist y'n caed nin-nau befyd yn bechaduriaid, a ydyw Crist am hyny yn weinidog pechod?'

Yn ol barn Esbonwyr yn gyffredinol, yr wyf yn meddwl mai ystyr yr adnod sydd debyg i'r hyn a ganlyn:—Ac os, tra y byddom fel hyn yn ymofyn am ein cyfiawnhau drwy gyfiawnder cyfrifol Crist drwy fydd yn unig, y byddwn yn aros dan y ddeddf fel pechaduriaid condemniedig, neu os byddwn yn byw fel dyulon dan awdurdod pechod, yr ydym mewn gweithred ac arferiad yn dangos Crist a threfn iachawdriaeth, megis yn ein gadael dan feldith a llywodraeth pechod, ac fel yn annogaethol i weithredu drvgynion. Na oddefed Duw i neb seiddwl na dlyweddy felly am Grist, nac am drefn iachawdriaeth.

DARLLENYDD.

Ateb i Ofyniad IORWERTH GLANDYFRDWY, yn Rhif. 106, tu dal. 308. Yn mberthynas i hawl plant Cristionogion profseddig i aelodaeth Eglwysig, &c.

ATEB. Mi debygwn i, Mai nid bedydd sydd yn rhoddi aelodaeth Eglwysig i blant Cristionogion profseddig. Eithr profses eu rhieni sydd yn rhoi hawl i'w plant i aelodaeth Eglwysig, ac o herwydd hyny dylid eu bedyddio hwyt. Derbyniad eich Gohebur Iorwerth hyn hyd oni roddo rhyw un arall atebiad gwell, neu fanylach i'w Ofyniad. BEDYDDIEDIG.

ADOLYGIAD Y WASG.

Coffhad am y Parch. Daniel Rowlands, gynt o Langeitho. GAN Y PARCH. JOHN OWEN.

(Llythyr at yr Awdwr.)

BARCHEDIG SYB.—Yr wyf o galon yn ddiolchgar i chwi, ac a dŷmunwn fod, yn enwedig i *Dduw*, am eich llafur a'ch diwydrwydd yn casglu ac yn cyhoeddi y 'COFFHAD AM Y PARCH. DANIEL ROWLANDS.' Yr wyf yn ddiaw yn meddwl y bydd o *fendith* i lawer o'n cyd-genedl, yn yr oes hon, ac mewn oesoedd i ddyfod, i.e. (gobeithiaf) dros holl oesoedd amser! Mae yn cynnwys rhai pethau a glywais gan fy mam, a chan amrai o'r henafiaid, ers yn agos i *hanner can mlynedd* yn ol.

Pe gwybuaswn mewn pryd am eich bwr-

iad o'i gyhoeddi, buasai yn dda genyfanfon i chwi hanesyn gwerthfawr a glywais gan y diweddar Barch. T. CHARLES, yn cynnwys ymhollion ac atebion rhyngddo ef a rhyw foueddigion yn Llundain, yn mberthynas i'r Parch. D. Rowlands.

Dywedent wrth Mr. Charles, eu bod wedi clywed son am Mr. Rowlands fel un yn rhagori ar bawb ereill, fel Pregethwr, &c. Ond nis gallent amgyffred pa fodd y *gallai* ragori ar hwn a hwn ac ereill a glywsent hwy, (gan eu henwi, &c.) a thybient nad oedd yn *ddichonadwy* i neb dyn, er'a dyddiau *Paul*, ragori ar y rhai hyny. Yn rhywydd, syml, a goleu, yr atebai Mr. C. hwyt, gan ddnagos iddynt, er eu mawr syndod a boddhad, yn mha beth neu bethau yr oedd y *rhagoroldeb* yn gynnwysedig. Dywedai mai "yr *arddefiad* Dwyfol ar y Gwirioneddau a draddodai ef oedd y *rhagoriaeth mwyaf arbenig*:—y goleu a'r nerth oedd ef yn gael i *bregethu*, a'r un goleu a gryu ag oedd yn cael ei gymhwyso at eneidiau y gwrandawwyr. Pan y cyhoeddi Rowlands y 'Gyfraith Sanctaidd,' byddai yr YSBRYD GLAN, yr HWD a'i dysgai, a'i harweiniol, ac a'i nerthai ef i'w phregethu, yn *argyhoeddi* pechaduriaid o'u cyflwr collfarnedig, fel y byddai yn *amhossibl iddynt beidio* llefain a gwaeddi allan, '*Darfu am danom! Beth a unawn! Oh! Beth a unawn!*' &c. &c. I.e. byddai *llawer* ar rai oedfaon, o rai a ddaethant yno 'yn *feirw* mewn camweddau a *phethodau*, yn cael eu gwir '*fyrhau*,—'rhai pell yn cael eu *drwyn yn agos*'—'*gelynyon yn cael eu cymmodi*, &c. Yr oedd yn debyg, i *raddau helaeth*, dan weinidogaeth Rowlands, i'r modd yr oedd ar a than fynydd Sinai,—fel y cawn yn Exod. xix. a xx.; ac nid yn anfynech yn gyffelyb, i *raddau anghyffredinol*, i Ddydd y Pentecost hwnw yn Jerusalem, Actau ii. Pan y pregethai efe '*Gymmod trwy waed Crist*,—pan y cyhoeddi '*anchwiliadwy olud Crist*.' *Offeryn* a fyddai efe yn llaw '*Yspryd Crist*,' ac *Efe*, *Duw Yspryd Glân*, a *lefarai* drwy Rowlands! *Efe*, 'yr *Hwn* a *orchymmynodd* i'r *goleuni lenyrcu* o *dywyllwch*, a *lenyrcu* y *ngahal* onau y Pregethwy'r a'r gwrandawwyr!

Byddai nerth ac ardderchawgrwydd Dwyfol yn amlwg a thrwy y 'weinidogaeth a roddwyd iddo!' Miloedd lawer a broffesant mai 'gallu Duw' oedd yr *Efengyl* a brofethai! I.e. cymmaint oedd y 'rhagoriceth' a pha un y gwnaeth Duw i Rowlands ragori ar ereill o'i weision, o ran *graddau* y cynorthwyon a'r '*arddefiad*,' fel nas gall neb ei iawn amgyffred ond y rhai a'i clywsant ac a broffasant y nerthoedd Dwyfol drwy ei weinidogaeth!"

Yr oedd adroddiad Mr. Charles â llewyrch neillduol arno; yn rhagori yn sawr, o ran eglurder ac ysprydolrwydd, &c., ar ddim a allaf fi ei ail-adrodd o hono. Cymmaint oedd syndod y boneddigion hyny, a'r bodd-

had gawsant yn yr hysbysiad a roddes Mr. Charles illdynt, fel y cynnygiodd un o henwt iddo *bum Guinea* am yr hyn a dilywedai efo wrthynt! (Ond eu gerthod a waeth Mr. C.)

Clywais gan henwr, ag oedd yn un o'r gynnulleidfa dra lliosog yn gwrndaw Mr. Rowlands rywbryd yn y Bala, fod y fath sanctidiad ar y gwirionedd a gyhoeddai, y fath nerth a golouni goruwch naturiol yn gweithredu ac yn llewyrchu,—fel ag yr oedd y Pregethwr, a nifer mawr o'r gwrndawwyr, mor debyg i rai 'allan o'r corph' ag oedd *fodd i neb fodd tu yma i fyd yr yspryddod!* Yr wyf yn meddwl mai 'WELE OEX DCW,' &c. oedd y testun.

Gwelais a chlywais innau yn Llangeitho, yn y dyddyn 1812, y fath orfodold nefol, ie, (meddaf) gorfodold *sanctiidd a nefol*, fel nas gallaf amneu nad oedd yr angylion sanctiidd yn mawr-lawenychu wrth sylwi arno! Yn mysg cannoedd neu filoedd er eill yr oedd un Parchedig Weintdog *oed rannu* (ag oedd y pryd hyn yn *Gurad* yn —) yn gorfoddu ac yn molianu yn *effithiol iawn*,—yn neidio â'i holl egui; ei ddywediadau, ei lais, a'i wynebpryd, yn gystal âi yspryd, wrth fodd y nefoedd; a'i ddagrau ar yr un pryd yn dyferu hyd y llawr!

Mae y Llyfr a gyhoeddasoch yn dra gwerthfawr, ac yn *hardd*, yn addas i Lyfrkelloedd holl foneddigion y Dywysogaeth. Ond, (anwyl Barchedig Syr) a gaiff yr is-raddolion, y llafurwyr, y crefftwyr tlodion, *ail argraffiad* o hono cyn bo hir, ar bapur ychydig rhatach, a llythren ychydig llai, &c., am oddeutu 2s? Oh, na fyddai un *copi*, o leiaf, o hono ymhob teulu, o bob enwad crefyddol, a'r a fedrant ddarllen y Gymraeg!

Gan ddyvuno o'm calon fawr lwydd, a bendith 'Duw pob gras,' ar eich llafar yn mhob dosparth a rhan o'i waith sanctiidd Ef, y'ch galwyd ato. Wyf yr annheiljngaf,

DANIEL JONES.

Gwrecsam, Mai 30, 1839.

D. S.—Derbyniwyd ateb caredig oddiwrth yr Awdwr i'r Llythyr uchod.

Catecism Cyntaf y Dr. Watts, wedi ei gyflwritu i'r Gymraeg. Gan y diweddar Barch. Thomas Evans, Caerfyrddin.—Ail argraffiad.

Yn ydym eisoes wedi rhoddi ein cymeradwybeth i'r Llyfr defnyddiol hwn; a chan nad oes nifer fawr heb eu gwerthu, dymunem i'w sylw penau teuluoedd, ac athrawon yr Ysgol Sabbathol yn gyffredinol ato yn fuan. Y mae wedi bod yn lles mawr mewn amryw leoedd. O herwydd marwolaeth y cybeithydd dauwl a llafurus gwerthir y cwbl aydd ar law am bris isel.

Hyderwn y bydd, o fŵn ychydig fisoedd,

mewn dosnydd yn yr holl Ysgolion Sabbathol, nid yn unig yn Nghymru, ond hefyd yn Lloegr.

M. JONES, *Caerfyrddin.*

E. WILLIAMS, *Aberystwyth.*

LLYTHYRAU, &c.

DIWYGIAD YN YSGOTLAND.

TRA mae cymaint o son am ddiwygiadau, ac o ddymunladau hiraethlon am adfywiadau crefyddol mewn cynuifer o Eglwysydd cred; ni ellir llai na meddwl fod y newydd am adfywiad crefyddol mewn un fro neu wlad yn tynn sylw cyffredinol Eglwys Crist yn y gwledydd cymmydogaethawl; ac felly y bu yr adfywiadau grymus a fuant yn America y blyneddod a aethant heibio, yn sugno sylw cyffredinol Eglwys Protestanaidd y byd; ac yn fwy arbenig, yn y dyddiau diweddar hyn, mae yr adfywiad grymus a gymmerodd le yn Kilsyth, a manau ereill o'r Alban, yn destyn sylw a son, yn mhell ac yn agos, yn enwedig yn mysg Cristionogion Talaethiau Prydain Fawr; ac y mae yn dra naturiol dysgwyl i grefyddwyr Cymru, gwlad a fwyntaodd y fath adfywiadau grymus ar grefydd yn ei gwahanol lanerchau, er dyddiau rhyfodd Harris, Rowlands, a'u cyd llafurwyr zelog, yn dra awyddus am gael cymaint o hysbysiaeth ag a fyddo modd am y fath adfywiad, mewn gwlad mor agos, ac yn mysg deiliaid o'r un Llywodraeth a hwy, fel y mae yr Albaniaid.

Wedi hir ddysgwyl gwled rhyw un arall yn cyfarfod â dwys awydd fy nghenedl yn hyn, yr ydwyf, mewn ufudd-dod yn benaf i gais taeraf fy hen frwyd hybarch, Golygydd y Drysorfa, yn cynnyg gwneyd a llwyf yn hyn; gan obeithio y bydd yn foddion i adnewyddu ffydd llawer Cristion, i fod yn daerach mewn gwedd, i'w ddyfalaeh mewn dysgwiliad, ac yn fywiocach yn yr arferiad o'r moddion a drofnodd Duw i gynnyrchu y cyffwr adfywiadau.

Y darluniad canlynol o'r Adfywiad yn Kilsyth,* a ysgrifenedig gan y Parch. Mr. Burns,† Gweinidog y plwyf, ar ddymuniad ei frodyr o Henaduriaeth Glasgow. Yr oedd amryfal barotoadau i'r diwygiad, ac arwyddion agoshad adfywiad, i'w canfod yn ein plith yn enwedig e'r tua dwy neu dair blynedd a aethant heibio; etto, wedi y cwbl,

* Kilsyth sydd dref sechan, mewn plwyf o'r un enw, yn Swydd Stirling; deng milldir i'r de-dde-orllewin o Stirling, a thair milldir ar-ddeg i'r dwyrain o Glasgow. Pobllogaeth y plwyf sydd oddeutu pedair mil a hanner. Mae yn y plwyf hwn amryw weithfeydd glo a haiarn.

† Yn Eglwys Sefydledig Ysgotland, y dechreuodd yr adfywiad hwn; ond y mae amryw Enwadau Ymneillduol wedi cyfrangogi yn helaeth o honar ar ol hyn.

B

nyni a allwn ddywedyd yn briodol am yr olygfa ryfeddol a gawsom, a; ydym yn dystion beunyddiol o honi, 'Pan ddychwelodd yr Arglwydd ein caethiwed, yr oeddym fel rhai yn breuddwydio.' Yr oeddym fel pe buasem newydd ddeffroi o gwsg, dan yr hwn y buasem yn gorwedd dros agos i gan mlynedd! Nid yw yn hawdd genyf olrhain yn fanol yr holl amgylchiadau rhagarweiniol i'r tro rhyfedd hwn yn ein plwyf, rhag y priodoler pwysfawredd anmbriodol i'r amgylchiadau rhagarweiniol hyn; ac etto, ni's beiddiaf eu celu, rhag nad amlygid felly y llwybr trwy ba un y mae yr Arglwydd wedi gweled yn dda ymwelod â ni.

Fe'm derbyniwyd i fod yn weinidog yn y plwyf hwn, ar y 19eg o Ebrill, 1821, ar yr hon y dechreuais 'mewn gwendid, ac ofn, a dychryn mawr.' Gwelwn ddyffryn teg o'm blaen, cyffelyb i ddyffryn Sodoma, yn fras a dyfradwy; ond, Och! yr oedd yn rhy debyg iddo hefyd mewn ystyr ysprydol a moesol. Etto, yr oedd yno lawer Lot a Jacob yn eu mysg, y rhai a weddiant, ac a ymdrechent am ddychwoliad amser adfywiad. Cyfeirid at hyn yn aml yn ngweddiau fy rhagflaenor, ac yr oedd hyn yn ddigon cyffredin i glustiau ein pobl; y rhai oeddnt fel rhai a'i cyfrifent yn anrhydedd i barchu enwau, ac adeiladu beddau eu tadau hybarch, tra yr oeddnt hwy, ysywaeth, yn llwyr esgeulus o ddilyn eu hesiampl.

Mae ymweliad gweinidog â phob teulu mewn plwyf, ar ol ei bennodiad yn weinidog iddo, yn amgylchiad tra phwysig yn ei hanesiaeth. Nid oedd fod i neb gael derbyniad mwy caredig nag a gefais i oddiwrth bob graddau, ac enwadau y pryd hyn, ac ar fy ymweliadan blyneddol er yr pryd hyn hyd yn awr. Yr ymddangosiad cyffredinol yn yr Eglwys, ar olygfa ddifrif-ddwys a geid arnynt dan wrandawr gweddiau ar y claddedigaeithau, a dynent fy sylw fel yn arwyddocaol o fwy o yspryd crefyddol nag a ddysgwylaswn; ond gor-bwysid yr arwyddion daionus hyn gan y nifer mawr oeddnt lwyf esgeulus o bob moddion crefyddol, a chan ffyniant arswyddus anghymmedroldeb, a'r olwg ysgafu oedd gan y trigolion ar bechod, yn ol pob ymddangosiad: i.e., hyd yn nod y profesawr crefydd. Effeithiai geiriau y Gwardwr yn nododig ar fy moddwl, 'Obleſid yr amlha anwiredd, se oera cariad llawer.'

Yr oedd pedwar neu bump o gyfarfodydd gweddio yn cael eu cyunol yn wythnosol drwy yr holl blwyf y pryd hyn. Yn 1823, sefydlais gyfarfodydd neillduol ar nosweithiau o'r wythnos, i feibion a merched ieuafstge o bedair-ar-ddeg hyd ugain mlwydd oed, (sefydlasid Ysgolion Sabbathawl yma er y flwyddyn 1809). Yr oedd pedwar o'r

henuriaid, y rhai ydynt mor fywiog gyda'r diwygiad presennol, yn seclodau o gymdeithas y gwyr ieuaingc, a grybwyllir uchod.

Yn y flwyddyn 1826, cymmerodd gwelliant tra phwysig le yn y dull o gyfranau addysg plwyfol, yr hyn a ddygid yn mlaen yn dra zelog gan y naill a'r llall o'r cyn-northwyfwr tra buddiol hyn i lasur y gweinidog. Cymmwysid yn fennyddiol at y meddal a'r galon addysgiadau secol, crystal a doctineb fydol. Er hyn, yn 1829, ymdorai dylif o ddrygau arnom, yr hyn a achlysurid yn benaf trwy ymrafaelion dynion meddwn; ac yn Ionawr, 1830, neillduwyd diwnod i ymprydio a gweddio yn herwydd hyn yn neillduol; o'r hyn y cyhoeddid rhag-hysbysiad, yn nghyda'r rheymau dros hyn. Cedwid y dydd hwn gyda dwysder mawr, a dylunid ef â bendith amlwg.

Yn y flwyddyn 1832, ymwelodd y Geri Marwol a'r wlad hon. Gweleim gwmwl du yn ymdori ar dref gymmydogawl Kirkin-tulloch; ac yr oedd ein pobl fel pe buasent yn ymrosymu yn eu plith eu hunain, gan ddywedyd, 'Pa un bynag ai o'r dwyrain ai o'r gorllewin y daw hyn; pa un ai oddiar achosion naturiol, ynte oddiar achosion moesol y deilia, yr ydym ni yn siwr o gael ymweliad gan yr anhwydeb arswydlawn yma.' (Etto, ni ddaeth i'n plith ni o gwbl!) Yr oedd genym gyfarfodydd gweddio wythnosol yn y dref a'r ddwy drefnan, i'r rhai yr ymgynnullai llawys dan ddylanwad ofn marw yn ambarod; ac aml oeddnt yr ymholiadau dwysion am y moddion gorau i'w harfer er gochelyd y plâ.

Ond, treuliodd y brow ymaith yn fuan, a theneuwyd y cyfarfodydd gweddio. Gwelaf ei fod wedi ei nodi yn fy nydd-lyfr, Mai 13, 1832. 'Cyhoeddi cyfarfod i weddio am adfywiad crefyddol.' Traddodid amryw ddarlithoedd ar y testyn; ac ar yr un pryd dechreuid ar ddisparthiad misol o draethodau, ac arfer ymdrechriad i attal lifeiriant anghymmedroldeb, a chladdu y meirw heb arfer unrhyw wasanaeth ond gweddi ar yr achlysur. Yn mis Mawrth, 1836, cynnelid cyfarfod gweddio yn yr Eglwys ar ol y cymmundeb,* i weddio yn neillduol am adfywiad, (traddodwyd pregeth ar y testyn y dydd Iau blaenorol) ac ar ol hyn, lluosogid y cyfarfodydd gweddio a gynnelid mewn tai anned i'w fawr, yn nghyda nifer y gwrandawr hefyd,—oll mewn cysylltiad a'r Eglwys. Yr oedd y Trefnyddion wedi bod yn llafurio yn fywiog er's rhai blyneddod, yu y dref, a'r drefnan ddywreiniol, ac wedi bod yn offeryniol i

* Mr. Walker o Muth-hill, a gyfarchai y gwrandawr oddiar y geiriau yn Zec. 10. 12. 'Nerthaf hwynt hefyd yn yr Arglwydd; ac yn ei enw ef yr ymrodiant, medd yr Arglwydd.'

* 1 Cor. 2. 3. Fy nhestyn cyntaf ya y lle, ar Sabbath, yr 21ain o Ebrill.

gffroi nid schydig o rai tra diosaf; ac aelodau yr Eglwys Gynnorthwyl hefyd a sefydlasant gyfarfodydd cyffelyb. Bunsid yn arfer traddodi darlithoedd, neu bregethau hynod o eglur a hawdd eu deall, ar brydnawniau Sabbathau, o'r tri thymor yn rhoi-olaid; i'r rhai y dygal amryw eu tystiol- aeth, eu bod wedi bod yn foddion i ddeffroi eu hystyriaethau yn gyntaf oll at bothau crefyddol. Deuai cryn nifer o bobl ddi- oion i'r pregethau hwyrol hyn, y rhai ni's gallesid eu cael i'r gwasanaeth arferol. Tyst- iodd llawer hefyd fod y cyfarfodydd gweddio wedi bod yn foddion cyntaf i ddwys dde- froi eu hystyriaethau hwy; a mynych y crybwyllwyd y pregethau a draddodwyd yn y swm yr haf diweddaf, gan Mr. Somerville, o Anderston, fel moddion a fendith- iwyd mewn modd arbenig er deffroad a bywiocad llyweroedd. Etto, er yr holl ar- wyddion dymunol hyn, o ddaioni yn, ac ar gael ei wneuthur, ni's cymmerodd adfywiad crefyddol, diamheuol a phenderfynol, le hyd ddydd Mawrth, y 23ain o Orphenaf.

Gweinyddasid yr ordinhad o Swper yr Argwydd fel arferol, ar y trydydd Sabbath, sef yr 21ain o'r mis. Rhoidd rhybudd ar y dydd Salmw blaenorol, y dymunai y gweinidog gael ymddyddad a'r cyfryw oedd- ynt dan deimladau crefyddol; gan fod dau neu dri wedi galw ar y neges hono o'r blaen. Y canlyniad fu, i lawer oreill hefyd ddyfod i ymddyddad a'r gweinidog.

Prydnawn ddydd Llun yr oedd cyfarfod hanner blyneddol ein Cymdeithas Gen- hadol i gael ei gynnal, pan draddodid pre- geth gan Dr. Burns, o Paisley, oddiwrt hsa. 52. 1. 'Deffro, deffro, gwig dy nerth Sion; gwisg wisgoedd dy ogonid, sanctaid ddi- nas Jerusalem, &c. Cyhoeddidd hefyd, y byddai i Mr. W. C. Burns, yr hwn a bregethasai lawer gwaith yma dan arddelw- ad grymus, gyfarch pobl Kilsyth drannoeth allan, o'r byddai yr hin yn gyfaddas i hyny, yr amcan o'r hyn ydoedd, cael rhai i wran- daw y gair na's gellid eu cael yn y ffordd arferol. Yr oedd yn hysbys hefyd fod Mr. W. Burns ar fin ymadael oddiyma i Dun- dee; a'i fod yn debyg o ymafael yn y gwaith Cenhadol mewn gwlad estronol yn fuan. Yr oedd y diwrnod yn gymylog a gwlawog; ond yr oedd cynulleidfau fawr iawn wedi ymgynull yn y Farchnadfa; a phan y'u gwahodwyd i ddyfod i'r Eglwys, gorlanw- yd hono yn fuan. Y grisiau, y mynedfaun, y drysau, a phob cwr, oedd wedi eu tyn- lenwi a chynulleidfau fawr o bobl o bob gradd, yn eu dillad gwaith cyffredin. Yr oedd y weddi yn ddirifol a serchawg; y beuned a ddarllenwyd, heb unrhyw espon- iad, oedd Act 2. Traddodid y bregeth oddi- wrth Ps. 110. 3. 'Dy bobl a fyddant ewyll- ysgar yn nydd dy nerth,' &c. Yr oedd dirif- lileb a thynnerwech mwy na ch: ffredin yn amlygedig yn agweddau y gwrandawyr ar hyd y bregeth: ond tua'r diwedd, pan

oedd y llefarwr yn darlunio yr olygfa nod- edig a gymmerodd le yn Eglwys Shotts, ar ddydd Llun wedi y cymmundeib yno, yn y flwyddyn 1630, pan dan bregethiad Mr. John Livingstone, brodor o Kilsyth, y dy- chwelodd pum cant, y gwelid teimladau y gynulleidfau wedi dyfod yn rhy rymus i'w hattal yn hwy. Yr oedd llygaid y rhan fwyaf o'r gwrandawyr wedi eu llenwi o ddagrau; ac yr oedd y sawl a allent graffu yn fanol ar wynebaw y gwrandawyr yn dy- gwyl yr hyn a gymmerodd le, o leiaf, hanner awr cyn i hyny dori allan.

Wedi i'r llefarwr adrodd testyn Mr. Liv- ington, Eze. 36. 26. 'A rhoddaf i chwi galon newydd,' &c. a phan oedd efe yn gwasgu ar ei wrandawyr y pwysfawrogwydd mawr o ymosyn am iachawdwriaeth, gyda thynnerwech a dwysder anarferol; gan wasgu arnynt i dderbyn Crist bob un yn bersonol, yn ddioid—pan grybwyllai y cyflwr ofnad- wy, yn yr hwn yr arswydai y meddwl am adael cynifer o honynt, y rhai a welai y pryd hwn am y tro olaf, yn ol pob tebygol- rwydd—pan, wrthweled ei eiriau yn effeith- io ar y gwrandawyr, yr annogai bechadur- iaid, hen ac ieuainc, drachefn a thruchefn, i golleidio Crist fel y byddent galwedig— pan oedd efe yn gwasgu yr apellai yma gyda gwresawgrydd mawr, gan ddywedyd, 'Dim croes, dim coron;' yna yr oedd teim- ladau y gynulleidfau wedi eu gorlethu, nes oeddynt yn gorffod gwaeddi allan. Yna cymmerodd golygfa [annarluniadwy o'r braidd le.

Wrth ystyried yr effeithiau a ddilynodd, a'r mynych grybwylladau a wneid at was- anaeth y dydd hwn, gan laweroedd, fel y moddion a fendithwyd er y cysnewidiad rhyfeddol a wnaed ar eu calonau a'u buch- eddau, nid oes genyf un amheuaeth nad oedd yr Yspryd Glân yn cynnvrchu yr ar- gyhoeddiadau a'r cysnewidiadau hyn mewn modd anarferol y pryd hwn. Boddid llais y pregethwr yn hollawl dros yspaid; a chenid Salm yn grynedig gan y blaenor canu, a rhan o'r gynulleidfau, y rhan fwyaf o ba rai oeddynt mewn dagran. Fe'm gelwid gan un o'r heuridiaid i ddyfod at wraig, yr hon oedd yn gweddio mewn cyf- yngder mawr; synudid llaweroedd i'r tyf- perthynol i'r Eglwys, lle y dechreuidd cyn- nal cyfarfod gweddio yn y fan. Yn y cyf- amser, cyfarchai Dr. Burns, o Paisley y bobl oeddynt yn yr Eglwys, mewn ffordd o rybudd, ac o gyfarwyddyd, fel y byddai i waith gwirioneddol, dwys, a thufswol yr Yspryd Glân fyned rhagddo; ond na's cefnogant ryw gyffroadau anifeiliaidd, ac ymorwedd arnynt.

Gollyngid y gynulleidfau ymaith, wedi i mi eu hysbysu, ein bod yn barod i ym- ddyddan a'r rhai oll oeddynt yn dralloed- edig a phrederus eu meddyliana, ac y byddai cyfarfod drachefn i addoli e'm chwech o'r gloch yn yr hwyr. Yna, nynt a ymneill-

duasom i'r *vestry*, a'r tŷ gerllaw, y rhai a dŷn-lenwid gan rai cystuddiedig o yspryd, a threnliwyd amser maith i ymddyddan â hwy. Cafodd amryw o'r rhai oeddynt gyf. yng arnynt waredigaeth cyn ymadael o honom; y rhai hyn a gyfrifid yn Gristionogion da gan eu cydnabod cyn hyn, ond na's galluogasid i lawenhau mewn gobaith o'r blaen. Ereill a barhausant mewn pryder dwys amryw ddyddiau, ac a ddeuent dra-ohesa a thrachefn; ond ydvent yn brosenmol, gen mwyaf, mewn mwjnhad o hoddwch a gobaith da drwy ras, ac yr ydys wedi bod yn ymddyddan â hwy gyda golwg ar eu derbyn at fwrdd yr Arglwydd.

(I'w barhau.)

H A N E S

*Am ryfedd waith Ddw yn nhrnedigarth en-
cidiau yn Kilsyth, Funnerton, a Cumber-
nauld, a'r bywhad sydd hefyd yn Kilsyth,
a Paisley.*

Y SACRAMENT YN KILSYTH, HYD. 22, 1839.

SR,.—Fe allai mae nid anafuddiol fyddai hysbysu pa fodd y mae hyn yn cael ei ddwyn yn mlaen yn Scotland, yn yr Eglwys Sefydledig, ac hefyd gyda'r *Seceders*, &c. Dwy waith yn y flwyddyn y maent yn cyfranu; y mae dydd Iau o flaen y Sabbath yn ddydd gwyl drwy y dref, neu y plwyf, lle bydd y Sacrament, a phregethu trwy y dydd, a gweinidogion dweithr yn ymgynnull i gynorthwyo gweinidogion y lle ydygwydd hynny fod; ac am un o'r gloch dydd Sadwrn y mae pob gwaith a masnach yn cael ei roddi i fynu, i wrando pregethu ar yr achos pwysig sydd i gymmeryd lle y Sabbath.

Boreu y Sabbath, traddodir pregeth neu ddwy cyn cyfranu. Dywed yr hanesydd, 'Pan ddaethom i Kilsyth boreu Sabbath, tua hanner awr wedi deg, canfasom Mr. Rose, o Glasgow, yn cyfarch tyrfa o 7,000 i 15,000. Yr oedd y dydd yn deg a thawel, a'r lle yn hynod o gyffeus, sef *Park* a chryn godiad yn y tir, nes oedd y bobl fel pe buasent ar uwchlawr, (neu *galleries*) ei deatyn oedd, 'A â di gyda'r gwr hwn.' Dywedai gyda theimladau bywiog, 'O, na ohlywn rai yn gwaeddi allan, Af, &c.'

Yn yr Eglwys, cyn cyfranu, pregethodd Mr. Burns, gweinidog y lle, ar y geiriau 'Myfi yn bara y bywyd,' &c. Y pregeth-wyr oedd yn gweinyddu ar yr achos oedd y Parch. Mr. Brown, Mr. Burns, Mr. Martin, Mr. Dempeter, Mr. Sommerville. Mr. Duncan, Mr. Rose, a'r *Professor Dewar*, o Aberdeen.—Cymmunwyr tua 1300. Traddodwyd pregethau gan amryw—un yma, ac un acw, ar hyd y maes; a phregethodd Mr. Burns, (mab y gweinidog) wrth oleu y lleuad. Y gwr ieuangc hwn oedd yn tynu sylw mwyaf y dorf. Ei destyn ar y maes y boreu a'r nos oedd Esa. 54. 5.

With iddo bregethu y nos, gwelsom ferch

ieuangc yn syrthio ar ei gliniau ar y maes, ac yn dechreu gweddio yn uchel. Dywedodd y pregethwr, os oedd yno ryw un yn pregethu, ar iddynt fyned yn mhellach oddiwtho. Atebodd rhyw un, merch sydd yma mewn cyfyngder yspryd. Dymunodd yntan ar iddynt ei symud. Ar ol iddo ddiw-eddu y bregeth, a dyfod i lawr o'r areithfa, rhuthrodd llawer ato, i gael ymddyddan ag ef am eu cyflwr; yntan a'u hannogodd i fyned i'r tŷ perthynol i'r Kirk; erbyn hyn yr oedd yn 9 o'r gloch y nos. Am 11eg o'r gloch, Mr. Sommerville a Mr. Brown a ddaethant ato i'r Eglwys. Dechruasant gadw cyfarfod gweddi; aeth rhai o'r bobl allan i alw eu cymmydogion, a chanwyd cloch trwy y dref, ac yn fuan yr oedd yr Eglwys bron yn llawn, ac nid aethant oddi yno hyd 5 y boreu; aeth rhai o'r Eglwys i'r tŷ, ac yno y buont yn ymddyddan hyd 9 o'r gloch.

Boreu ddydd Llun, gwelso'n dyrfa fawr ar gae yn cael eu cyfarch ar Ddirwest, (neu Lwyr ymattaliad) gan un Mr. Mason, mewn galr, yr oedd yr holl dref fel pe buasai mewn hinsawdd grefyddol—i bob tŷ yr aem, ymddyddan crefyddol oedd yn myned yn mlaen. Ar ol y bregeth, nos dydd Llun, clywsom beth rhyfedd yn cael ei gyhoeddi o bulpu *Presbyteriaidd*. Dywedodd Mr. Burns ieuangc, pob un ar sydd yn y gynulleidfa hon, sydd yn gwybod eu bod yn anedifeiriol, deuant yn mlaen i'r chwech *seat* yma, o flaen y pulpu, fel y gallu y gynulleidfa weddio am eu dychweliad; daeth llawer yn hen, ac yn ieuangc, yn mlaen i'r lle oedd wedi ei nodi iddynt, a mawr oedd y sobrwydd. Canwyd y Salm

'O'r dyfnder gelwais arnat Ior,' &c.

Tra yr oedd un yn gweddio, gwaeddodd merch allan am ei bywyd, a llawer a'i canlynodd dan wylu a gwaeddi; aeth llawer atynt i'w cysuro. Felly y bu am oddeutu ugain mynyd; cariwyd hwy i'r tŷ i gael ymddyddan â hwy, torodd y ferch ieuangc allan i ganu,

'Arise my soul, arise,
Shake off thy guilty fears;
The bleeding sacrifice,
In my behalf appears,' &c.

Yn Gymraeg yn debyg i hyn—

O cwyd, fy enaid, cwyd yn awr,
Ymysgwyd o dy ofnau mawr;
Ac aberth gwaedlyd Calvari,
Yn awr ymddengys drost ti, &c.

Canodd gyda llais gorfoleddus, gan ys-gwyd llaw â phawb o'i hamgylch.

Byddai yn rhyfaith i mi ddechreu ys-grifenu am y bywhad yn yr amrywiol le-oedd uchod. Cefais y fraint o fod yn Anderson; nid oes yno ddim gwaeddi allan fel yn Kilsyth, ond y mae y pregethu yn llym, ac yn argyhoeddiadol iawn, a'r canu

yn nefolaidd iawn; mae yno bregethu nos Lan, a nos Fercher, a nos Wener, heblaw y Sabbath, yr hyn oedd yn peri syndod mawr i mi, o herwydd, er pan wyf yn gydnabyddnes â'r Ysgotiaid, fe fyddai dwy bregeth ar y Sabbath yn llawn ddigon o foddion gras ganddynt; ond yn awr, yr Eglwys yn llawn dair gwaith yn yr wythnos heblaw y Sabbath.

Pymthegnos i'r Sabbath diweddaf, yr oedd cenhadwr o'r India, i bregethu mewn Eglwys yn Glasgow. Aethym yn mhell cyn yr amser at y Llan; ond erbyn myned, nid oedd modd i fyned yn agos i'r drws, ac mi feddylfwn fod yno filoedd o honom yn gorfod sayned i chwilio am bregeth i ryw le arall. Felly, chwi a weloch fod rhyw uchod mawr am wrando yn Glasgow.

Wythnos i nos Sabbath diweddaf, dygwyddodd i mi fod mewn porthladd, sef Sacoats; ar ol y bregeth, cyhoeddwyd cyfasod gweddi, ac hefyd, fod yno gyfarfod gweddi bob nos trwy yr wythnos am lwyddiant yr efigyl yn y dref, a'r byd yn gyffredinol.

Yn y flwyddyn 1742, y torodd bywhad allan yn Kilsyth a Cumbernauld o'r blaen, ya yr Eglwys Sefydledig, fel yn bresennol; ac onid tua'r un amser yr ymwelodd yr Arglwydd â'r America trwy J. Edwards, a Dafydd Brainard dduwiol yn mhilith yr Indiaid; hefyd i Lloegr trwy Whitfield a Wesley; a Chymru dlawd trwy Harris a Rowlands, a'r gwyr hyn bron oll yn yr Eglwys Sefydledig. Fe allai y byddai yn ddoethineb i drigolion Prdain boidio ei sathra yn ormodol rhag i wr y tŷ ddigio.

Clywsis ddywedyd fod rhyw gynhwrf mawr yn mhilith llawer o'i haelodau yn Strydd Aberteili; fod addoliad teuluidd mewn cannoed o dai mewn un plwyf, nad oedd y blynyddoedd a aeth heibio.—Deled dy deyrnas. Amen.

EVAN LLAYD, *Morwr.*

Bwrdd Llong, Dublin, Tach. 4, 1839.

LLYTHYR O'R AMERICA

At y Parchedigion Henry Rees a Moses Parry.

MR. CYHOEDDWR.—Yr ydym yn bwriadu, fel y gwyrddoch, gyhoeddi ychydig o hanes ein taith yn yr America, mewn rhyw ddull neu gilydd: ond am nad yw hwn yn barod etto, bydd yn dda genym, os caniatwch i ni gyhoeddi, trwy gyfrwng y Drysorfa, yr ychydig hanes a ganlyn, yr hwn a dderbyniad mewn llythyr oddiwrth ein cyfaill hoffusaf, James Owen.

Bydd yn dda gan ein cyfeillion yn Nghymru ddeall na bu ein taith i'r America yn hollol ofer; a gobethiwn y byddiant hwy a ninnau yn cyd ddychwelyd y gogoniant i'r hwn y mae yn deilwng. Yr ydym yn hyderu fod ein cyfeillion yn America

wedi derbyn llythyr oddiwrthym ni, tua'r un amser ag y daeth hwn i'u dwylaw ni oddiwrthyt hwy. Ydym yr eiddoch,

MOSES PARRY.
HENRY REES.

TRENTON, *Hydref* 28ain, 1839.

Barchedig Frodyr Parry a Rees.—

DERBYNIWCH y llinellau hyn oddiwrth un nas gall ymddyddan â chwi wyneb yn wyneb, o herwydd pellder y ffordd sydd heddyw rhyngom â'n gilydd. Fy nyben yn eu hygrifenu, ydyw hysbysu i chwi ddarfod i ni dderbyn llythyr oddiwrth yr Eglwys yn Moria, yn cynnwys y rhesymau oedd ganddynt hwy, nas gallent mewn modd yn y byd ymadael â Mr. — yn bresennol, o herwydd y mawr angen am dano yn eu plith hwy: gan fod ganddynt dri o licoedd i bregethu ynddynt yn gyson bob Sabbath, a thri ereill ag y byddis yn pregethu ynddynt yn achlysurol, a hyny bron bob yn ail Sabbath; ac hefyd, o herwydd nad oes ganddynt neb ond efe i weinyddu yr Ordinhadau iddynt. Ac yn mhellach, y mae y brawd Ieuangc ag oedd mewn bwriad o fyned at waith y weinidogaeth fawr, wedi marw Awst 24, ar ol bŷr gystudd, cyn iddo ddechreu llefaru.

O herwydd y pethau hyn, dywedai Mr. — nad allai efe o gydwrbod eu gadael hwy, heb olwg ar ryw un i ddyfod yuo yn ei le. Dywedant hefyd fod yr achos crefyddol yn fwy llewyrchus, a'r Eglwys wedi cael ei hymgeleddu, ac arwyddion fod pachaduriaid rai wedi en hachub, gobethio i fywyd tragwyddol, trwy eich gweinidogaeth chwi yn yr ymweliad diweddar. Gallwn ninnau gyd-dystio â'n brodyr yn Ohio, fod llawer o son yn ein cangenau Eglwys am y pregethau hyd heddyw; ac y mae arwyddion awlwg na ddisgymodd yr had i gyd i'r tir dreiniog a chreiglyd, ond i lawer o hono gael dyfnder daocr yn ngalonau ugeiniau, ac y cofir yn y nef byth am y pregethau rbagorol a blasu a gawsom. Nid i ni, nid i ni, neb o honom, ond iddo ef y byddo yr holl glod byth.

Yn awr, anwyl frodyr, beth a wnawn? chwi a wyddoch am ein tlodi mawr am weithwyr; byddwn yn ceisio atolygu ar Arglwydd y cynhauf am unfon gweithwyr yma; ond yr ydym yn anl yn ofni nad ydym yn gof'n dn iawn, onide, cawsom ein gwranto cyn hyn. O! nior anhawdd yw i ni sefyll ac efrych ar iachawdrieth yr Arglwydd. Dyna yr adnod a ddaeth i'u meddwl pan dderbyniais y llythyr. Clywsom nos Sadwrn diweddaf, fod y gair wedi dyfod i New York gyda'r Liverpool, eich bod wedi cyrhaeddyd adref yn iach. Gobethiwn mai gwir yw hyny. Byddai yn hyfrydwch mawr, ac yn gysur nid bychau, gan yr holl Eglwys, a chan lawerodd ereill, gael sicrwydd am eich mynediad adref yn ddogel at eich teuluodd.

Anwyl frodyr, nac oedwch anfon llythyr atom, ac at yr Eglwys yn gyffredinol; y mae yn ddiarreau y byddai hynny o fawr les a budd i ni sydd yna megis plant amddifaid. Bu eich ynweiliad â ni o les mawr i'r achos crefyddol yn ein plith; cafodd yr Eglwys eu huno a'u sefydlu trwy y tro, ar ol y rhuthr dychrynlyd a yu yn ein mysg, ac fe chwanegeyd hofyd amryw at yr Eglwys, y rhai, gobethio, a fyddant gadwedig byth.

Yn Floyd y mae peth rhyfedd iawn, fel pe bai llaw yr Arglwydd yn gweithio yn ddirgelidd wrthiol, megis heb offfynau yn eu plith hwy. I'm y cawsant nob i brogethu id lynt unwaith yn y mis er pan y buoch chwi yn ymweled â hwynt. Daeth yno o ddeg i un-ar-ddog i'r Eglwys ar ol hynny; ac yr wyf yn meddwl fod yno yn awr un-ar-ddog-ar-bugain yn perthyn i'r Gymdeithas neillduol, ac yn nghylch tri-ugain yn yr Ysgol Sabbathol. Y mae y capel ag y buoch chwi a ninnau yn cydymgyngori â hwy yn ei gylch, wedi ei orphen yn awr; adeiladwyd ei ar y pedair croes florid, ac y mae pob undeb a sirioldob yn parhau, er ein bod wedi symud ei le fel y gwyddoch chwi.

Y mae'r brodyr sydd yma yn llefaru yn parhau yn fyddlon o hedd, ac y mae yn siomedigaeth fawr i'w meddyliau hwy, fel ninnau, na ddaeth y brawd ag oeddyr yn ei ddysgwyl atom. Mae pob peth yn siriol iawn yn ein mysg; heb ddim gofidus yn un gangen. Y mae yr Ysgol Sabbathol yn fwy ei rhif, a chwedl bod yn fwy llafurus nag mewn un tymmor o'r blaen. Ond, etto, chwi a wyddoch ein hamgylchiadau yn hollol, yr ydym yn rhy eiddid i feddwl am Gyfarfod Chwarterol, nac unrhyw gyfarfod cyhoeddus heb gynnorthwy o ryw le. Anfonasom at ein brawd Mr. Rowlands, New York, ond ni's gall ef ddyfod cyn y gwannyn. Beth a wnawn ni? O, cofiwch am achos Duw, a'r wir athrawiaeth yn mysg eich cig a'ch gwaed eich hun, yn eangdir y gorllewin bell. Eirioldwch yn fyddlon dros om gyda'n tadau a'n brodyr anwyl, am iddynt anfon yma ychain i weithio yn fyddlon. Yr wyf fi yn tybied na chauem ni eu safnau hwy; chwi a wyddoch, trwy brawf, ond i'n pobl ni yma gael rhai i'w porthi â phothau ysprydol, fod yn hawdd iawn ganddynt roddi o'u pethau cnawdol i'w helpio. Mae'n hysbys i chwi nad oes yma neb cyfoethog iawn o honom ni, ond y maent yn gyffredin yn lled fyddlon. Hyderaf nad ydych wedi anghosio am y cyflwm ddymuniaid, drwy arwydd, a fu yn Eglwys Ransen, am gael pregethwyr oddiyna i'n cynnorthwyo ni yma yn ein gwendid mawr.

Mae yn gysur ambell dro i'm meddwl gwan i gosio ar ysgwydd pwy y mae, ac y bydd y llywodraeth. A chofio hefyd, fod genym ddau llythyr mor addas i osod ein hachos ger bron ein brodyr yn Nghymru. — Ein llythyr ni ydych chwi yn ysgifon-

edig yn ein calonau, yr hwn a ddeallir ac a ddarllenir gan bob dyn.' Y mae yr hin wedi bod yn hynod o gysurus yma er pan ymadawsoch â'r wlad. Yr oedd yr haul mor wresog ddoe, fel yr oedd y dynion yn tynu eu cotiau wrth ddyfod i'r capel. Cawsom yr hin hyfrydaf erioed i gaeglu yr holl gnydau i ddiogelwch, a llawnder o bob peth; ond y mae y prisiau tua'r un rhan o bedair yn llai am bron i bob peth; ac y mae rhyw ddyrswch ar y Banciau, ac am arian yn y wlad: ond, er y cwbl, yr ydym ni am geisio lleihau dyled ein capolydd, ac yn bwriadu caeglu a allon at y Gymdeithas Genhadol hefyd, yn y ddau fis nesaf. Mae y brawd a fu gyda chwi trwy Ohio, a'i deulu yn iach, ac yn dymuno cofio atoch, felly hefyd, y mae y brodyr a'r chwiriorydd oll, a hynny gyda mawr serch atoch.

Mae fy ngwraig wedi gofidio a chwyno llawer i chwi pan y clywodd am eich hafiechyd ar eich taith bell mewn gwlad ddy-eithr; ac yn cofio atoch chwi, eich gwraedd, a'ch plant; ac yn teimlo yn dra diolchgar iddynt am eich gollwng i dath mor bell; heb anghosio Anne Rees fach, yr hon a ddywedol, fod ei thad wedi myned i'r America, i ddarllen y Bibl i'r bobl. O frodyr, gweddiwch drosom; diolchwch drosom i'r Gymmanfa am eich hanfon yma, a chofiwch ni atynt oll.

Y brodyr a'm hangozodd i ysgifenu atoch, fel y gwybyddech vchydig o'n helynt.

Ydwyf eich brawd,

JAMES OWEN.

'Y PREGETHWR A'R GWRANDAWR,' A MR. JOHN ROBERTS.

LLYTHYR II.

MR. CYHOEDDWR.—Pan mae Ffwleriaid yn honi mai rhyw *valuable consideration* ydyw yr Iawn, fel y gellid achub heb berygl y llywodraeth foisol, yr unig adnodau a ddyg-ant yn gyffredin i brofi y pwngce ydyw, Rhuf. iii. 25, 26. 'Yr hwn a osododd Duw yn Iawn,' &c. a dyma yr Ysgrifthyrr sydd gan Mr. Roberts, yn destyn i'w ddarlith yn y *Dysgedydd*, Rhif. 215—6, 7.

Yr wyf finnau yn foddlon i'r testyn gweithfawr hwn gyfafareddu rhyngom er penderfynu y ddad bresennol. Sylwer yn fanwl,

Iaf. Crist ei hun, trwy ddyoddef y wir gospedigaeth am bechodau ei bobl, yw yr Iawn, medd y Pregethwr.—Dyoddefaint Crist, medd y Ffwleriaid, sydd yn Iawn, h. y. yn *valuable consideration* yn lle y gospedigaeth.—Pa beth, atollwg, a ddywaid teatyn Mr. R. 'Hwn (Crist Iesu) a osododd Duw yn Iawn.'

2il. Dywaid Mr. Jenkyn, mai rhyw ddy-fais (*expedient*) yn lle y gospedigaeth gyf-iawn am bechod, yw yr Iawn, fel y gellid yn ddiogel wneyd cymmwynasau i'w troa-oddwr.—Dywaid y Pregethwr fod nid yn

onig *cymmwysgarwch*, ond cyfiawnder hefyd yn cael ei ddangos mewn madden trwy yr Iawn, am fod cosp gyfiawn y sawl y madddeur iddynt wodi ei dwyu gan eu Meichuan.—A dywaid testyn Mr. R. mai 'Hwn a osododd Duw yn Iawn—i ddangos (ei *gymmwysgarwch* ef? Y mae hwy yn wir, ond nid y gwir yn yr adnod dan sylw, eithr i ddangos) ei *gyfiawnder* of trwy faddenant,' &c.

3ydd. Myntumia y Ffwleriaid mai rhyw ymddangosiad o gosp ydyw yr Iawn, tebyg i ryw beth a weinydda Ysgolfeistri a rhioni, ar ryw drydydd person yn lle ceryddu pleiniyn am ei drosedd.—Dywaid y Calfinistiaid, fod Crist wedi dyoddef yn llawn y gopedigaeth ag oedd yn gyfiawn i bob un a gyfiawnheir.—'Fel y byddai efe yn gyfiawn, ac yn cyfiawnhau,' medd testyn Mr. R.—Nid fel yr *ymddangosiad* yu gyfiawn, ac nid yn unig 'i ddangos ei gyfiawnder,' ond 'fel y byddai efe yn gyfiawn, ac yn cyfiawnhau.' Tebyg fod Paul yn golygu, nid yn unig na buasai *ddiugel*, ond hefyd na buasai *gyfiawn* cyfiawnhau heb Iawn, ond gan fod Iawn wedi ei gael, y gopedigaeth wedi ei dyoddef, mai cyfiawnder yw cyfiawnhau yr holl wrthdrysychau. Yn wir, y mae yn ymddangos i mi nad oes ond y farn Galfinistiaid a gydwedda â thestyn Mr. Roberts.

Wel, wrth weled Ysgrhythyr mor werthfawr yn cael ei gosod ger bron, gan y gwr, *llist*, meddwn i ynof fy hun, y mae y rhyferthwy droedd, y 'storm wedi tawelu: ond gyda ei fod yn dechreu trin ei benau, 'y mae cwmwl (chwedl i dueddiar Barch. E. Richard) yn derbyn y testyn o'n golwg,' ac nid ydym yn ei weled mwy oddiyno hyd ddiwedd y traethawd. Ond, gan droi megis, ar ei sawdl, y mae yn dychwelyd i gamliwio y Pregethwr, a chamddyfynu ei ysgrifau, fel y caf ddangos rhyglaw. 'Da mhobol i,' meddai un gweinidog, 'peidiwch a gwneyd drwg, yn enwedig, os gwyddoch eich bod;' ond esallai na chlywodd Mr. R. mo'r bregeth hono.

Y mae yn debyg Mr. C. eich bod yn cofio ddarvoud i mi hanner addaw ail lythyr, os gwelwn ryw beth o bwys yn sylwadau Mr. R. ar dueddiadan y ddiwy *system*, ac nad ystyriaidd yn deg gan y Pregethwr a'r Gwrandawr. Ond wrth sylwi ar y chwoch drwg-dueddiadan a briodola Mr. R. i *system* y Pregethwr, ni welaf gymmaint ag un, ond a gynnygiwyd fel gwrthdadauon gan y Gwrandawr, (er o bosibl, nad yn yr un geiriau) ac a atebwyd gan y Pregethwr: ai yn deg, ai yn annheg,—barned y darllenywr.

Wedi i Mr. R. gystal a dywedyd mai cysgod y Pregethwr yw gwrthdadauon y Gwrandawr; onid digrifol braidd yw fod y gwr yn codi yr en gwrthdadauon drachefu i gynnal ei gyfundraith? Pa beth, a oes un *prop* i'w gael i gynnal *system* Mr. R. heblaw cysgod y Pregethwr? Tlawd iawn,

yn wir! Neu a ydyw y Pregethwr yn un ag y mae ei gysgod o gymmaint o ddefnydd i Mr. R. a'i gyfundraith? Diolch iddo am y *compliment*, ond gobobitio ar yr un pryd, y paid y Pregethwr ag ymfalcho.

Bellaach, gan mai yr un ydyw gwrthdadauon Mr. R. a'r eiddo y Gwrandawr, ac nad yw Mr. R. yn gwneuthur dim tebyg i'w hateb, heblaw crogi a chamddarlunio ymadroddion, a phriodoli i'r Pregethwr eiriau na ddywedodd erioed; gallaswn gadw ty ngair heb wneuthur un sylw ar y rhan hon o'i ysgrif: ac nid wyf yn bwriadu cynnyg ateb y gwrthdadauon hyn bob yn un ac un, nes a dangosir ffaith yr atebion a roddwyd iddynt gan y Pregethwr. Ond etto, yr wyf yn canfod gan Mr. R. rai ymadroddion, ac y byddai eu pasio yn ddisylw, yn anfrwdol, ac aunghofnderaidd.

Am y Penillion a gondemnia Mr. R. nid wyf yn awr yn cofio yn mha le y clywais eu canu, heblaw yn nghapel Dissenters Llanbrynnaur, yn amser fy ewythr, y Parch. John Roberts, tad y ddau Roberts preseinol.

Paham y mae Mr. R. yn myntumio eilwaith ac eilwaith 'fod y Pregethwr yn dal fod Iesu wedi dyoddef cosp pechod?' Y Bibl, ac nid y Pregethwr, sydd yn dal yr athrawiaeth. 'Cospedigaeth ein heddwch ni oedd arno ef.' Esa. 53. 5. Yn awr, os oes canlyniadan chwthig i'r athrawiaeth hon, megis 'mai cellwair yw son am edifeirwch, a gwaith yr Yspryd Glân,' ac mai 'chwareu plant yw yr Ysgol Sabbathol, pregethiad yr efmngyl,' &c. rhaid i Mr. R. eu rhoddi yn siars y Bibl, ac nid yn siars y Pregethwr.

Drachefn, 'Pan y mae rhai yn amcanu profi yn wylaidd a gostyngedig mai denu y meddwl trwy foddion y mae (yr Yspryd Glân), cyhuddir hwy o wadu ei waith, &c. *ysg. Rhif.* 216, *tu dal.* 332. Pa beth, ai galw pobl yn *gleps*, a *phedleriaid*, fel y gwneir yn Rhagdraith y bregeth a gyhoeddwyd yn ddiweddar ar Yr Yspryd a'r Briodferch; ai hi, meddaf, a cilw Mr. R. yn wylder a gostyngeddrwydd?

'Yr wyf yn gwybod (medd Mr. R. drachefn) fod y Pregethwr—yn dywedyd fod Iesu wedi prynu y moddion,' &c. Pa bryd, ac yn mha le y dywedodd y Pregethwr hyn? Nid yw y Pregethwr ei hun yn gwybod ddarvoud iddo ddywedyd y fath beth erioed; felly rhaid fod Mr. R. naill ai yn rhyfygu dywedyd peth nas gwyf, neu ei fod yn adnabod y Pregethwr yn well nag y mae y Pregethwr yn adnabod ei hun.

'Paham y rhoddwyd moddion moesol, mewn cyfundraith sydd oll yn dreisiol, ac anianyddol?' Cynghorwn i y gwr i fyned â'i gwestiwn at y sawl sydd yn dal y fath gyfundraith, os oes y fath bobl i'w cael.

'Nid yw y dawiol na'r unuwiol, ie, na Duw ei hun yn rhydd-ewyllyswr, yn ol yr athrawiaeth hon' (Calfinistiaeth).—*Dysg. Rhif.* 216, *tu dal.* 332. Fod dynion yn abl ewyllysio yn groes i'w haniau lywodraetho.'

neu fod Duw yn rhydd i ewyllysio yn groes i'w gyfammod a'i addewid, sydd athrawiaeth na chydabyddir yn yr Ysgrhythrau. Yr un peth yw dywedyd y gall Duw ewyllysio yn groes i'w addewid, a dywedyd y gall ewyllysio yn groes i'w ewyllys, canys ewyllys Duw yw ei addewid.

Ar yr un tu dal. etto. 'Dengys (yr athrawiaeth a bleidir gan y Pregethwr) Dduw fel un ag a fyddai yn ymhoffi mewn creulondeb yn nygiad i fodolaeth y rhai na ddyodde'odd Crist a gospediggaeth gyfiawn am eu pechodau.' Yn ol golygiadau y Dr. Williams, yr oedd y dyn cyntaf yn gystal a'r angelion a syrthiasant, yn sicr o syrthio i bechod a damnedigaeth y foment y peidiai ei Grawdwr a'i gynnal mewn stat o sancteiddrwydd. Yn awr, os nad ydyw greulon dwyn creadur i fod, a'i adael mewn sefyllfa ag y byddai yn sicr o syrthio i bechod a thrueni, (fel, yn ol y Dr. W. y gwnaed Ag Adda, ac a'r angelion syrthiedig,) ni's gwn pa greulondeb yw dwyn i fod y rhai na bu Crist farw drostynt.

Drachefn, dywedai yr hen Barch. J. Roberts, o Llanbrynmair, 'fod yn anmhosibl i Dduw achub un pechadur ond yn ei ei arfaeth dragywyddol.' *Galwad Ddifiol, tu dal. 32.* Ac os nad ydyw yn greulon i ddwyn dyn i fod, heb ei ethol yn yr arfaeth, nid ydyw yn greulon chwaith ei ddwyn i fod, heb i Crist ddyoddef y gospediggaeth am ei bechodau; canys y mae'r naill mor rhoidiol i'w achubiaeth ag ydyw y llall.

Ellwaith etto, y mae y myrddynau o Baganiaid yn cael eu dwyn i fod a'u damnio heb glywed erioed son am yr Iawn. Ond, pe byddai yn greulon dwyn dyn i fod, heb fod Iawn wedi ei wneyd dros ei bechodau; oni byddai yn greulon hefyd i ddwyn dynion i fod a'u damnio, heb glywed son am yr Iawn; oblegid y mae clywed am yr Iawn mor angenrheidiol er iachawdriaeth rhai mewn oedran, ag oedd cael Iawn: 'Pa fodd y credant yn yr hwn ni chlywsant am dano?' 'A'r hwn ni chredo, a gondemmir.' Pe bai grym yn yr wrthdadaid hon o eiddo Mr. R. byddai raid i'r Ffwleriaid delmio ei min yn gystal a'r Calfulstiaid, nes y gwadont etholedigaeth gras, ac yr haeront fod pob peth angenrheidiol i iachawdriaeth yn cael ei roddi i bawb yn ddwahaniaeth. Yn wir, pe buasai y bai o dynu dynion i bechod a thrueni ar y Creawdwr, neu pe buasai arno ddyled i achub, buasai pwys yn yr wrthdadaid, fod yn greulon dwyn dynion i fod, a'u corpi o herwydd eu pechodau. Ond y gwirionedd yw, nad oeddi arno ddyled i achub neb, dynion mwy na chythreuliaid. Y mae holl drefn achub i gyd o ras penarglwyddol: dan hyny, nid creulondeb a fuasai gadael dynion fel y c. threuliaid, heb arfaethu na Iawn, nac nall, er eu gwaredigaeth; ond anfeidiol ddalont oeddi i Dduw friadu achub neh, a rhoddid ei Fab i fod yn Iawn drostynt. Os

gofynir, Pa'm rhai mwy nag ereill? nid oes i'w ddywedyd, ond 'O ddyfnador golud docthinne a gwybodaeth Duw! mor an-chwiliadwy yw ei farnau ef! a'i ffridd mor anolrheiniadwy ydynt!'

Y mae Mr. R. yn gofyn, 'A oes rhyw reswm yn y dywodiad, y bydd coap gwrandawyr yr efengyl yn drymach nag eiddo y Paganiaid;' os yr oll a wnaeth Crist oedd prynu personau ei bobl? A oes gan anetholedigion gwlad efengyl—obaith am eu bywyd, mwy nag anetholedigion Siberia?' *Dysg. Rhif. 216. tu dal. 333.*

Yr wyf yn ateb, Oes; oblegid y mae gobath yn cael ei osod o'u blaen yn yr efengyl; gelwir arwnt i gredu, ac ni cholli'r pwy bynag a gredu. Ond pa fodd y cred y Siberiaid, yn yr hwn ni chlywsant am dano? Drygion trigolion gwlad efengyl yw anghredu, ni's gellir dywedyd hyny am y Paganiaid, oblegid na chlywsant erioed son am wrthdrysych credu. Os gofynir, both fyddai dyn well er credu, os na wnaed Iawn drosto? Atebaf, Pe bai dim daloni yn dyfod i ddyn trwy gredu; etto, pan y mae Duw yn llefaru, ei ddyledswydd ef yw credu; ac yn gymmiant a; y bydd yr anghredadyn wedi esgeuluso dyledswydd bwysig, ac na esgeuluso y Pagan, bydd ei drueni yn fwy na'r eiddo y Pagan. Ond, gan na cholli'r pwy bynag a gredu, ond caiffael o hono fywyd; y mae hyn yn annogaeth anhraethol fawr i gredu,—yn gwneyd y bai o esgeuluso y dyledswydd yn anhraethol fwy,—a'r gospediggaeth am hyny yn anhraethol drymach. Trymach, meddaf, ar y Cymry nag ar y Siberiaid, am iddynt esgeuluso dyledswydd nad esgeuluso yd y Siberiaid; a thrymach drachefn o gymmaint a bod bywyd yn gyailliedig a chredu, na phe buasai credu yn ddyledswydd, heb un fantais adnabyddus yn dilyn ei chyflawni.

Os gofyn Mr. R. Pa fodd y buasai bywyd yn dilyn gwaith dyn yn credu, os na wnaed Iawn drosto? Minnau a olynaf, Pa fodd hefyd, os nad etholwyd ef? Felly, nid yw yr wrthdadaid hon etto werth dim i'r Ffwleriaid, nes y byddont barod i wadu etholedigaeth: a phan y gwelont hyny, ceir siarad a hwy ar y tir hyny, negis ag Arminiaid ereill. Os yw'r Bibl yn dangos mai y sawl a godwir, a etholwyd, ac a brynwyd, a bod pawb sydd yn clywed efengyl mewn sefyllfa o obaith, ein dyledswydd yw credu y ddau beth, er na fedrem amgylfirod eu cysondeb a'u gilydd.

Ar yr un tu dal. cawn gydmariath gan Mr. R. i ddangos anferthwch *system* y Pregethwr fel hyn, 'Tybiwn am dduw blyntyn yn rhwym o groesi yr afon wrth fyned adref. Yr oedd cwch yn myned drosodd ar y pryd, ond y lle i gyd wedi ei gymmeryd. Boddodd un o honynt o fewn deug milltir, allan o'r golwg, ac allan o'r awn; boddodd y llall wrth ochr y cwch yn

nghlyw y *passengers*; ac yr oedd amrai o honynt yn llesain, Tyred yma; ond gwawdiaith oedd hyn, oblegid yr oedd y lle i gyd wedi ei gymmeryd. A oedd yr agosaf at y cwch yn cael rhyw fraint mwy na'r pellaf? Onid llai? Onid oeddid yn ymddwyn yn greuonach tuag ato? Ond tybawn fcd yn boeibl i'w tad gael gafael arnynt drachefn, i'w ceryddu am foddi; a cheryddodd yr agosaf at y llestr yn llawer llymach, am ei fod wedi gwraudo rhith-wahoddiadan y rhai oedd ar y bwrdd Rhyw olwg fel hyn a rydd yr athrawiaeth hon ar Ddau.' Nage, fy nghesfnder, nid oes dim tebyg i Galfiniaeth yn y gymmariaeth; oblegid, Iaf. Nid oedd diim lle i'r plant yn y cwch pe daethent ato; ond 'Etto, mae lle' (medd y Pregethwr) i bwy byna; a ddel. 2il. Y mae y *passengers* yn gwaeddi pan y gwaddant na etyb eu gweddidi un dyben, ond y mae y Calfiniaeth yn pregothu, gan obeithio ar seiliau gair Dau, y llwyddant; a' y wir, y maent yn llwyddo hefyd. 3ydd. Aaflawd y nesaf at y cwch, yn gystal a'r pellaf-oddiwtho, oedd boddi; ond bai, medd y Calfiniaeth, ydyw i ddyb seio ei eddamwedigaeth drwy wrthod credu. Cynnygiad gydmariaeth arall yn lle yr eiddo Mr. R. a barned y darlonydd pa un o'r ddwy a rydd swydd o eglurhad ar y pwngc dan sylw.

Yn nmaer chwyldroad Ffraince, suddwyd y llong Sans Culotte, wrth frwydro a'r Prydeiniaid. Gwrthododd y dynion dderbyn ymwared, er ei fod yn cael ei gyonng iddynt gan y Prydeiniaid; ond sodd saant yn yr eigion dan floeddio 'Vive la republique!' Ni buasai ond ynfydrwyddi anfon cwch allan i'w hachub; canys yr oedd yn amlwg fod eu gelyniaeth y fath, fel yr oedd yn well ganddynt fuddi na derbyn un flastr gan eu gelynyon. Ond tybiwch y gallasai y Llyngesydd Prydeinig, trwy ryw ddylanwad dirgelaid, ddarostwng gelyniaeth y bobl hyn: nid oes dim rhywmau arno i wneyd hyny, ond y mae rhai wedi cael flastr yn ei olwg ef, fel y mae yn penderfynu eu hachub, custied a goetio; ac i'r dyben hyn y mae yn parotwi y *long boat*, ac yn ei ddanton i ganol y trueniaid, gan orchymyn i'r dwylo wabodd pawb i ddyfod i mewn, heb wrthod pwy bynag ddelai; ond y mae yn gwybod ar yr un pryd na ddeuai neb, ond y sawl a dynai efe trwy y dylanwad dirgelaid honaw. Wel, dacw gwch y bywyd yn cael ei rwyfo i ganol y bobl oedd ar ddarfod am danynt, a'r dynion yn gweiddi, Bvddech fyw. Ddech i'r dirgelwch. 'Panham y byddwch feirw,' &c. *Vive la republique!* meddai llawer o honynt hwythau, ac yn ymuedio i'r dyfnder mawr. Ond dyma weddill yu dyfod i mewn drwy rinwedd y dylanwad a grybwyllwyd, ac yn cael cu-bywyd.

Sylwer. Yr oedd y cynnygiad yn ddi-

dwyll i bawb, a'r cwch yn ddigon o faint, fel nad oedd perygl i ormod ddyfod iddo, a dim ond eu gelyniaeth yn rhwystr i neb ddyfod. Buasai pawb yn ystyried bai y sawl a foddodd yn ddbwl, nid yn unig dewis boddi yn hytrach na derbyn nawdd y Llyngesydd yn y dechreu, ond hefyd gwrthod dyfod i'r cwch yu y diwedd. Yr oedd eu gelyniaeth yn ymddangos yu gref yn y dechreu, ond yu grefach fyth yn y diwedd. Ond etto, nid oedd y cwch wedi ei ddarparu i bawb; canys y mae yn amlwg, na buasai y Llyngesydd ddim yn anfon y cwch allan bll, oni bai ei fod yn bwriadu arfer ei ddylanwad ddirgelaid i achub y sawl a gawsant flastr yn ei olwg: cadwedigaeth y rheiny oedd dyben ddarparu i'r cwch, o ganlyniad, rhaid mai y rhai hyny oedd gwrthodrychau y ddarpariaeth. Pe buasai un o'r rhai a foddwyd yn dyfod i mewn, buasai hyny yn brawf ei fod yu un o'r sawl a gawsent flastr yn ngolwg y Llyngesydd, a bod y cwch wedi ei ddarparu ar ei fedr. Ac er mai eu gelyniaeth oedd yr unig beth a rwystrodd i'r lleill ddyfod i'r cwch; etto, yr oedd darfod iddynt foddi, yn brawf nad oeddynt yn wrthodrychau o flastr, a ddarpariaeth achubol y Llyngesydd.

Ond i gymhwyso y peth. Y mae yr holl ddynolryw ar su ldo mewn môr o wae; a'u gelyniaeth mor sawr, fel na dderbyniant ymwared, ond suddo i'r eigion dan weiddi, 'Ni synwn ni mo hwn i deyrnasu arnom.' Yn awr, a ydyw yn debyg y buasai Brenin y nesodd yn 'rhoddi ei Fab i fod yn Iawn,' i wneyd dynion yn swy dicesug, pe buasai yn gwybod na wnaethai neb o honynt dderbynid o hono? Os na buasai, mae yn rhaid addef fod *life boat* yr Iawn wedi oi ddarparu, am fod Dau wedi penderfynu achub rhai, ac arfer dylanwadau ei Yspryd i hyny; yna y caulyn, mai er mwyn y rheiny y gwnaed Iawn; canys pe na buasai y fath wrthodrychau i fod, ni buasai Iawn. Pe na buasai neb i gael eu cadw, ni buasai Iawn yn cael ei ddarparu; gan hyny, cadwedigaeth yw dyben yr Iawn, a'r cadwedigion yw ei wrthodrychau. Ond etto, yn gymmaint a bod yr Iuchawdriaeth trwy yr Iawn yn anfeidrol ddigonol, fel na chollir pwy bynag a gredo; yu gymmaint ag mai dyledawydd dynion yw credu, ac mai eu drygioni yw peidio credu—y mae galwad yr efenygl ar bawb a'i clywo, yu berthhaith ddi-dwyll. Os gofynir, Beth pe buasai y rhai sydd yn offeru yu crodu? Atebas, y buasai eu crediniaeth yn brawf o'u hetholiad gan y Tad, a'u pryniad gan y Mab; ond y mae eu mynedial yno, yn brawf nad oeddynt yn wrthodrychennu o'r naill na'r llall. *Gweith sylwadau ar hyn yn Ymddyddan y 'Pregethwr a'r Gurandawr,' am Sefyllfa Prawf, ac am yr Iawn yn ei berthynas a galwad yr efenygl.*

Eilwaith etto, clywais Mr. Price, Pen-y-bont yn cyhoeddi, 'Fod lloedd yn uffern a allasant fod yn y nef.' Mae y Pregethwr yn dywedyd yr un peth. Wele ei eiriau, 'Mae tu draw i'r gagendor fyrrdynau o rai nad aethent yno, oni buasai llddynt ddiystyru yr efengyl.'—*Dyag. Rhif. 216, tu dal. 333.* Pa beth sydd yn dalu y gwr? Ai yr un peth, atbolwg, yw dywedyd 'fod rhai yn y trueni na buasant yno oni bai diystyru yr efengyl,' a dyweyd 'fod lloedd yno a allasant fod yn y nef?' Y mae y Pregethwr yn meddwl 'na all y rhai sydd yn y cnawd ryngu bodd Duw,' 'na all dyn anianol wybod y pethau sydd o Yspryd Duw;' ac o ganlyniad, na all fyned i'r nef. Ond y mae yn ymddangos wrth y rymadroddion uchod, fod Mr. Price, o Pen-y-bont, yn barnu y gallai dyn anianol wybod y pethau sydd o Yspryd Duw, rhyngu bodd Duw, a myned i'r nef. Y mae y ddau ddywediad yn ymddangos i mi yn mhell iawn oddiwrth eu gilydd; beth debygech chw! Mr. C. onid yw y cyntaf yn gystal a dywedyd y *gallasai* y dyn gredu, pan nad yw yr olaf yn myned dim pellach na dywedyd, na chollasid mo hono pe y credasai? Y mae yr olaf yn Ysgrthyrol, 'Ni cholli'r pwy bynag a gredo.' Ioan iii. 16, 16. Ond y mae y cyntaf yn wrth-Ysgrthyrol, 'Ni ddichon neb ddyfod ataf fi, oddieithr i'r Tad, ei dynu ef.' Ioan vi. 44.

Drachefn, 'Dengys (golygiad Mr. R. ar yr Iawn) y Tri yn Un yn cydweithredu yn ogoneddus yn nhrefn achub.'—*Rhif. 216, tu dal. 364.* Pa un sydd yn dangos mwyaf o gydweithrediad rhwng y Tri yn Un, ai yr athrawiaeth sydd yn myntumio i'r Mab roddi Iawn er achubiaeth y rhai na etholwyd gan y Tad i'w hachub, ac na weithredir yn achubol arnynt gan yr Yspryd Glân; ai ynte, yr athrawiaeth sydd yn cynnwys mai yr un rhai yw gwrth-ddrychau etholiad y Tad, pryniad y Mab, a sancteiddiad yr Yspryd; barned y diduedd. 'Tybiwyf' (medd Mr. R.) 'weled y Brenin mawr yn gofyn i'r llywodraeth, Pa beth a wna dy foddloni am attal y ddeddfyd? Croeshloeddial hōno, Dim ond darostyngiad dy gydradd. Atebai Iesu, Yr wyf yn foddlon i'r ammodau,' tu dal. 364.—Parion, dyma gyfammod, ynte, rhwng Iesu a'r Llywodraeth. Ammod Iesu oedd ymddarostwng, ac ammod y Llywodraeth oedd atal y ddeddfyd. Yn awr, gan fod yr Iesu wedi cyflawni ei ammod, cyflawnder tuag ato ef, ydyw i'r Llywodraeth gyflawni ei hammod hithau, sef 'atal y ddeddfyd' ar y troseddwy'r ymddarostyngodd Crist yn eu hachus. Os nad wyf yn camgymered, y mae Mr. R. yn yr ymresymiad uchod, yn tynu yr holl *suidding* Ffwleriaidd am ei ben.

Etto, 'Nid wyf yn meddwl fod genym un engraffit (un dystiolaeth?) fod Duw yn

cospi er mwyn dial, yn holl hanes ei ymddygiadau tuag at ei greaduriaid yn y byd hwn, na'r hwn a ddaw,—cospi er mwyn dial yn amcan annheilwng o Dduw yn moddiad y cynddilnwaidd,—llosgiad y Sodomiaid,—colledigaeth yr uffernolion,' tu dal. 364. Ai nid ydyw 'Sodoma a Gomorra—wedi eu gosod yn estiampl gan ddyoddef *dialedd* tŷn trazywddol?' Onid ymddengys yr Arglywydd yn y dydd hwnw, 'A thŷn ffamillyd i roddi dial,' &c. Nid yw y Pregethwr, mwy na Mr. R. yn golygu mai rhyw beth oddiar nwydau tebyg i'r eiddo dynion, ydyw gwaith Duw yn dial, ond Cyflawnder a sancteiddrwydd yn ymweled ag awiredd, yn ol eithaf ei haeddiant. *Gael Drys. Rhif. 102, tu dal. 176.*

Y mae y golygiad hwn ar gysylltiad pechod a chospedigaeth yn cynnwys, 1af. Fod cyflawnder Duw yn anngbyfnawidiol, fel efe ei hun. 2il. Fod pechod yn rhyw anferth ddrwg, fel nad oedd bosibl i Dduw edrych arno, na'i oddef iddo ddiange heb eithaf cosp. Sydd. Fod doethineb Duw yn 'fawr amryw,' yn darganfod ffordd i gospi pechod, ac arbed y pechadur. 4ydd. Fod cariad Crist yn anngbyfnawidiol fawr, yn myned o dan y fath ddialedd, yn dyoddef y fath gosp dros y fath rai. 5ed. Tra y dengys achubiaeth pechadur yn beth o henarglywyddol ras Tad, Mab, ac Yspryd Glân, fel y mae yn sefyll rhwng Duw a ninnau; etto, fel y mae y peth yn sefyll rhwng y Tad a Christ yn ol trefn y cyfammod, y mae achub y sawl y bu Crist farw drostyt yn beth o gyflawnder iddo ef; oblegid, os yw cyflawnder yn peri na ellir peidio cospi pechod, y mae hefyd yn gwneyd na ellir peidio achub y sawl y dyoddefyd eu cospedigaeth.

Dywaidd Mr. R. fod cyfundaith y Pregethwr 'yn gosod y Jehofah dal rwyman i'w greadur.'—*Dyag. Rhif. 216, tu dal. 332.* Os oes un o'r ddwy *system* yn gosod y Creawdwr yn rhwym i'w greadur, Ffwleriaeth sydd felly. Pan y mae cyfammod yn cael ei wneyd rhwng pleidiau, ac un blaid wedi cyflawni ei hammod; y mae y blaid arall yn rhwym i'r blaid hono, nes y cyflawno hithau ei hammod. Dywaidd y Calfnistiaid fod Crist wedi cyflawni ammod iachawdriaeth ei Eglwys; ac o ganlyniad, fodd ei gyfammod ei hun megis yn gosod y Tad o dan rwyman i Grist, nes y byddo yr holl Eglwys wedi ei dwyn i asaf iachawdriaeth. Ond dywaidd y Ffwleriaid fod credu, yn ammod iachawdriaeth; a dywaidd Mr. R. 'fod cyfaddef y bai ac edifeirwch yn ammodau madddeuant,' tu dal. 364. Os felly, pan y mae dyn yn cyfaddef ei fai, ac yn edifarhau; y mae Duw yn ddyledwr iddo am fadddeuant, canys y mae y dyn wedi cyflawni ammod y peth. Dyma beth hynod, debyg i osod creadur ar dir uwch na'r Greadawr. Y gwahaniaeth yn y fan yma ydyw, fod y

Pregethwr yn dywedyd fod madddeuant pechodau yr holl Eglwys yn ddyledus i Grist, am ei fod wedi cyflawni ammod y peth, wrth farw ar y groes. A Mr. R. yn dywedyd yn gystal a bod madddeuant yn ddyledus i'r pechadur edifeiriol, am fod y dyn ei hun wedi cyflawni ammod y peth wrth edifarhau. Os yw y gofynwr bob amser yn sefyll ar uwch tir na'r addawr, fel yr awgryma Mr. R. (tu dal. 332, a 365.) y mae y Ffwleriaeth yn gosod y pechadur edifeiriol ar dir uwch na'r Hwn a'i gwnaeth! 'Llawer' (modd Mr. R.) 'a floeddiant Arminiaeth, er eu bod mor anfedrus i roddi dariuniad o'r gwr hwnw, (Arminius) a'i egwyddorion, ag ydynt i roddi rheswm am eu cred eu hunain,' tu dal. 365. A ydyw Mr. R. ei hun ddim mor anfedrus i roddi dariuniad o Armin, a'i egwyddorion, ag ydyw i roddi rheswm am ei gred ei hun? Neu, a ydyw yn fwy anfedrus i roddi rheswm am ei gred ei hun, nag ydyw i roddi dariuniad o Armin a'i egwyddorion? Os nad ydyw, yna rhaid ei fod yn llawn mor adnabyddus o Arminius a'i egwyddorion, ag ydyw o'i egwyddorion ei hun: ond os yw, yna y mae ef ei hun yn un o'r llawer, ac y mae am eu condemnio.

Etto, 'Os gweithia' y rhai sydd yn meddwl fod y *faegen* wedi ei tharo, y dyled wedi ei dalu, ac iachawdriaeth y prynedigion wedi ei gorphen ar Galfaria,—a gysgwu ni?' &c. tu dal. 366. Os nad ydyw yn caumdeall, y mae Mr. R. yn y *paragraff* hwn yn awgrymu fod y Calvinistiaid wedi bod, hyd yma, yn fwy gweithgar gydag achos yr efengyl na'r Ffwleriaid. Wel, os ydyw hyna yn ffaith, y mae yn llefaru mwy o lawer o blaid Calvinistiaeth, ac yn erbyn Ffwleriaeth, na'r *charech* pen sydd gan Mr. R. i ddangos drwg-duedd y gyntaf; i.e. na'r *sraith* sydd ganddo i ddangos daioni yr olaf.

Ond y mae yn dda genyf weled fy nghesfnder yn llarioiddio tipyn at ddiwedd ei ddarlith. Go law, onite Mr. C. yw gweled rhyw beth yn gwella at ei ddiwedd. Yr wyf yn hollol gydweled ág ef am y perygl o fedru dadlu am yr Iawn heb ei ddefnyddio. Gobethiaf gan Dduw, na chaif Mr. R. na minnau mo'n gadael yn ymddisaid o rinwedd yr athrawiaeth, tra yn ceisio ei chymbell ar ereill. Na chawn, 'wedi pregethu i ereill fod ein hunain yn anghymmeradwy;' ond 'y'n ceir ynddo Ef.'

Yr wyf yn hollol gyd-gredu ág ef, y dylai y rhai sydd yn gwahaniaethu mewn barn, fod yn ofalus i beidio gwyneuthur dim a deddo i oeri cariad eu gilydd, i iselu cymmeriad y naill y llall, a thrwy hyny, leihau eu defnyddioldeb; er fy mod yn meddwl y dylid dangos cyfeillornwyr a chyfeillornadau, fel yr adnabydder hwynt, a thrwy hyny, y lleihaer eu niwed. Ac er fy mod yn y llythyrau hyn wedi nodi rhai pethau, a ymddangosant i mi yn anghy-

son, ac anghareidig yn ysgrif Mr. R. etto, os dywedais ddim i'w iselu fel dyn, fel Crision, neu fel pregethwr, (neu ddim sydd yn perthyn iddo, heblaw pyngciau y ddadl sydd rhyngom, pa rai yr wyf o gybwybod yn eu *wrthlwynebu*) erfyniaf ei fadddeuant. Pe cyfarfyddwn ág of unrhyw ddiwrnod, os cytunai, ysgydwem ddywlio hyd at y pen-eliu. Pe ddeuai i'm tŷ, cal 'fara a chaws, a chroeso.'

Ac os na allai gyduno â hen *Delisenters* Llanbrynmair i ganu,

'Ar groeshren brydnawn,
Cyflawnder ga's Iawn,' &c.

Neu,

'Cariad Crist a phechod Sion,
Bwysyd yn y glorian fawr,' &c.

O bosibl y gallai gyduno â mi i ganu,

'Yr Iawn a dalwyd ar y groes,
Yw sylfaen fy enaid gwan;
Wrth bwysio arno ddydd a nos,
'Rwy'n dysgwyl dod i'r lân.'

Os deil eich hamynedd, Mr. Cyhoeddwr, i ddarlain fy llythyr hyd yma, gwn y byddwch yn barod i ddywedyd, '*Mai*h iawn ydyw.' Ond nid oes genyf un ymgesodiad, heblaw mai dyma yr olaf a fwr-iadaf ei ysgrifenu ar y ddadl bresenol, oddieithr cael rhyw ail-gynhyrfiad.

R. WILLIAMS.

Liverpool, Rhag. Gfed, 1839.

NEWYDDION DA AM DIRWEST O'R IWERDDON.

'A ddichon dim da ddyfod o Nazareth,' ydoedd y cwestiwn a ofynwyd unwaith yn nghylch y lle y magesid Iachawdr y byd. Y mae llawer yn barod i ofyn yn gyffelyb am yr Iwerddon, sef ynys yn ein hymyl, yn ddiahebol am ei choelgrefydd, ei hannuwioldeb, ei thlod, a'i hanghymmedroldeb dirfawr. Yn mysg ereill gwestiynan, gellir gofyn, A ddichon dim da Dirwestol ddyfod oddi yno? Fo fydd yn ddywenydd, nid bychan, i bledwyr Cymdeithas Ddirwest drwy yr holl Dywysogaeth, gael clywed bod newyddion o'r fath rhagoraf wedi dyfod i'n clustiau, mewn perthynas i ffyniant egwyddurion Dirwest, hyd yn nod yn yr Iwerddon.

Hysbysir i ni mai Eglwyswr, ac un o'r Crynwyr, a ddechreuasant gyntaf lafurio o blaid y Gymdeithas yn Cork, Tipperary, Limerick, Dunganon, a dinasoedd ereill, a hyny yn 'ngwyneb llawer o wrthwynebiad a digalondd. Tebygid na wnaethant hwy ond hau yr hâd, a hyny, esallai, â dagrau, ond ereill sydd yn medd o frwrth eu llafar, a hyny mewn llawenydd o gorfoledd mawr. Dywedir fod y Parch. Theobald Matheuw, Offeiriad Pabaid yn Cork, gwedi rhestru *trimgain* mil o aeolodau ei hunan! A bod gwyr a gwragedd, wrth yr ugeiniau a chan-

noedd yn dyfod mewn mēni, a phethau er-eill, ddeuddeg milltir o forlud ac ychwaneg i'r dyben i arwyddo yr arystiad Dirwestol. Ac er fod cynnifer o filoedd wedi ymrestru, ni chafwyd fod cymmaint ag un wedi tori ei ymrwymiad.

Y mae newyddion diweddarach wedi dyfod i law, yn hybysu fod Offeiriad Pabaid arall, o'r enw y Parch. John Foley, wedi hynodi ei hunan, braidd, yn swy na'r llall, drwy ei fod wedi llwyddo i gofrestru mewn dau ddiwrnod yn unig, gynnifer a naw mil o aelodau!! Nid yw y gwaith mawr o adferu meddion truenus yr Iwerddon debyg, wn i ond megis dechreu; ac y mae lle cryf i farnu y bydd y diwygiad mawr hwn yn myned yn mlaen, nes ymlid meddwod ac anghymedroldod allan o'r Ynys yn llwyr. Y mae effeithiau y Gymdeithas yn barod yn llopi bod meddwl dyngarol; canys y mae y dinasoedd a fuont unwaith yn nodedig am bobl feddwon, yu awr, nas gwelir braidd un gwedi yfed i ormododod o'u mewn drwy y dydd.

Y mae hyn mor anlwg yn Limerick, fel yr ygrifenodd Maer y ddinas lythyr o ddi-olchgarwch a chefnogaeth at Mr. Matthew; yu mhia un y dywelai, Nad oes dim a sef-ydlywd orioed yn eu mysg wedi bod o gym-maint buid a lleshad. Pwy na themla ei galon yn gwresogi o herwydd y newyddion hyn, a mawrygu Duw am aiddelw y Gymdeithas, hyd yn nod yn mysg Pabyddion Iwerddon.

Oni allwn ni obeithio hefyd mai rhyw rag-reddegfodd iddynt yw hyn o bethau gwell. Pwy wyr nad y datguddiad nesaf a gint oddiwrth yr Arglwydd fydd, yn nghylch twyll eu crefydd, a'u hofergoelion, ac y daw newyddion o'n hir i'n clustiau, bod nilloedd o honynt wedi eu dychwelyd i'r ffydd, a chofseidio yr athrawiaeth iachus.

O leiaf, ni a ddylem bawb gymmeryd hyn yn fater gwedd'i ger bron Duw, ac nac ang-hofiw'n mewn un modd (fel y crybwyllodd un hen frawd wrthyf) y ddau Offeiriad sydd wedi bod mor addgar ac anlwg yn y gorchwyl.

Da genyf gael cyffe cyn darfod i hybysu i'm cyd-wladwyr, fod y Traethawd budd-ugol ar Ddirwest yn yr Iaith Saesoneg, wedi newydd ddyfod allan o'r waag, ei enw yw 'Bachus.' Ac yr ydwyf yn hyderus y gwelir ei effeithiau datonau, nid yn unig yn yr Iwerddon, a manau ereill o'n teyrnas ni, ond yn mhob man lle y darllenir yr iaith trwy y byd.

J. W.

Llynlleifiad, Rhagfyr 12eg, 1839.

CAIS AM GAEL HANES CENHADON.

Mr. GOLTYDD, — Byddai yn dra dymunol genyf, ac ereill, gael gwybod, trwy y Drysorfa, Pa beth a ddaeth o Isaac Hughes, y Cenhadwr, a ddafonwyd o Manchester i Africa hynyddoedd yn ol? Derbyniwyd Llithyrau yn amser hwnw, pa rai a ymddangosasant yn y Goleuad, yn rhoddi hanes manwl am ei daith o Loegr i Affrica, yn nghyda'i lafur a'i ddefnyddioldeb yn y wlad hono; ond yn awr, er's blynyddau, ni welwyd, ac ni chlywyd dim hybysiad am dano yn y Drysorfa; am hyny, byddai yu dda genyf wybod rhywbeth yn ei gylch gan ryw un sydd yn alluog i wneyd hyny.

Byddai yn hyfryd genyf hefyd glywed yn amlach am y Parch. Josiah Hughes, o Lle'rpwll, a mwy o hanes ei Genhadaeth yntau yn y rhan bellenig hono o'r ddaear yr auronwyd ef yn Genhadwr yr efengyl iddi. — Yr eiddoch, Syr,

C. LL. Y DRYSORFA.

Glan y Ffwrdd, Hyd. 26, 1839.

BARDONIAETH.

EMYNAU.

Erfyniad am dywalltad o'r Yspryd Glân, a llywyddiant yr efengyl; priodol i'w canu ar y chweched o Ionawr, 1840.

EMYN I.—8, 7.

Yn ol d'addewidion grasol,
Arglwydd nefol dyro 'nawr
Dy lân Yspryd mewn gylmuslra,
I ail-eni tyrfâ fawr:
Ef yn unig all gyfodi
Dyn o'i holl drueni i gyd;
Ef â'i sanctaidd ddylanwadau
Biau argyhoeddi'r byd.

EMYN II.—7, 6.

TYWALLTER ar y sychdir
Sydd yu yr antal cras
I lawr y dyfroedd bawol,
Pereiddiol yu eu blâs,

Mal byddo ffrwyth i'r Iesu,
Yn gwiw gynnyrohu'n fawr,
A'i doyrnas, tra bo dyddiau,
Yn llenwi conglau'r liawr.

Uwchben yr esgyrn sychion,
Mas gwelindogion Duw,
Yn traethu'r gmadwri,
Am fudd i'w cadw'n fyw;
Ti, Yspryd y Jehofa,
Anadla ar y glyn,
Nes delo'n fyw i Sion
Y lladdedigion hyn.

EMYN III.—8, 7, 4.

GWEITHREDIADAU pur yr Yspryd
Fo'n rhoi bywyd i bob un,
Mal trwy'r ddaear mewn cyflawnder
Y dychafer Mab y dyn:

Nerthoedd dwyfol, &c.
Anorchfygol ydynt hwy.

Yn y dyddiau'r pryd diweddaf,
'Y tywalltas', meddai Duw,
Yn eblaeth o fy Yspryd,
Er adferyd dynolryw :
Ceisiwn ninnan, &c.
Dyma'r dyddiau wedi d'ol.

EMYN IV.—M. H.

I'w bobl addawodd Iesu mawr,
Y d'ai'r Dyddanydd pur i lawr,
I roddi fdynt is y nef,
Ddatguddiad o'i ogoniant ef.

Fo ddwg ar gof o'r trysor fry,
I'w meddwl hwy ei eiriiau cu ;
Arweinyddi anffaeledig yw
Trwy'r anial dir i deulu Dduw.

EMYN V.—M. C.

AED peraidd sain efengyl wên,
I blith pob llwyth ac iaith ;
Ac enw'r Iesu fyddo'n ben,
Dros wyneb deear faith.

Bod son am rin ei angeu drud
O dan arddeliad mawr ;
A'i Yspryd yn goleu'r byd,
I wel'd ei hyfryd wawr.

D. JONES, Nantglyn.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

HYBYSIADAU CREFYDDOL.

Lloes Cyfarfod Ysgolion Birmingham, Wall-sall, a Bilstone.

CYNNALIWYD y Cyfarfod hwn yn Birmingham, yn ei gylchdro ddefodol, dydd Sabath, iaf o fis Tachwedd. Yn y bore, am 7 o'r gloch, cynnalwyd Cyfarfod Gwedd.

Am 10, daeth Ysgolion Bilstone a Wall-sall yn nghyd, a dechreuwyd y Cyfarfod gan Mr. Evans, Annibynwr, a Myfyriwr yn Athrofa Springhill, Birmingham; a holwyd y rhan gyntaf o'r Bedwerydd Bennod o'r Hyfforddwr, gan Mr. E. Price, a phregethodd y Parch. Richard Jones, Llanfair, oddiwrth Heb. 12. 4.

Yn y prydnewn, dechreuodd Mr. Price, a phregethodd Mr. Jones, o Wallsall, oddiwrth Heb. 2. 3, ac ar ei ol, y Parch. Richard Jones, oddiwrth Heb. 7. 8, a gweinydd y Parch. R. Jones yr ordinhad sanctaidd o Swper yr Arglwydd i aelodau professedig y lleoedd crybwylledig.

Yn yr hwyr, dechreuodd Mr. Edward Price, a bolodd y rhan olaf o'r Bedwerydd Bennod o'r Hyfforddwr, a phregethodd y Parch. R. Jones, oddiwrth 1 Cor. 2. 2. Ar ol iddo ddarfuol, aeth pawb i'w ffordd yn llawn, gydag arwyddion helaeth mai da oedd i ni fod yma.

Gwerthfawr gan bawb yw gweled ei hun yn llwddo yn yr hyn y bydd yn llafurno, felly ninnan. Y mae yn dda genym hysbysu i'n brodyr yn Nghymru, nad yw ein llafur yn ofer yn yr Arglwydd. Ond tebyg etto ydym i bodyn mwestard bach, neu gorsen ysig, neu lin yn mygu; ond er ein gwaelodd, yr ydym yn penderfynu mynd rhagom, gan fod addewid y digelwyddog Dduw o'a hechr, Na bydd i'r gorsen ysig byth ddiol, na'r llin yn mygu byth ddiffodd. A gobethio y cawn ran yn eich gweddiau; ac yna, fe fyddwch chi'n ninnan yn cyd dynu yn rhaflan yr addewidion. A phwy a wyr na wellir yr bodyn bach hwn wedi tyfu yn

bren mawr, ac y bydd llawer Cymro a'i enaid yn nythu yn dawel yn ei ganghenau, trwy dderbyn bendith gan yr Arglwydd, a chyflawnder gan Dduw ei iachawdwriaeth. A phrysuod yr amser y gwelir 'Y fechan yn fil, a'r wael yn genedl gref.' T. R.

ATHROFA Y METHODISTIAID CALFINAIDD.

Y rheolau canlynol a gytunwyd arnynt gan Gyfeistdeddod y Siroedd, yn Ngyrmeithasfa Caernarfon, y 4ydd o Fedi, 1839.

1. Fod y lle y bydd yr Athrofa, a'r Athrawon, i gael ei benderfynu, a than olygiad y Gymeithasfa Chwarterol.

Cyfeistdeddfoddyd y Siroedd.

2. Fod Cyfarfod Misol pob Sir i ddewis yn fynyddol bump o'i haelodau i fod yn Gyfeistdeddod, i arolygu pob achos yn y Sir a fyddo yn dwyn perthynas â'r Athrofa.

3. Fod un o'r Cyfeistdeddod i fod yn Ysgrifenydd, ac un yn Drysorydd.

4. Fod pob aelod Eglwysig mewn udeh a'r Methodistiaid Calfinnaidd ag a gyfrano £5. yn y flwyddyn at yr Athrofa ganddo hawl i fod yn un o'r Cyfeistdeddod, a phob un a gyfrano £25. ar unwaith i fod yn aelod dros ei fywyd, os bydd yn aelod Eglwysig.

5. Fod yn ofynol i dri fod yn ymgynulledig, cyn y gallont weithredu.

Cyfeistdeddfod Cyffredinol.

6. Fod Cyfeistdeddod Cyffredinol i gael ei gynnal y diwrnod o flaen y Gymeithasfa yn mis Mehefin, heb blwyddyn, pryd y dysgwylir i holl Gyfeistdeddwyr y Siroedd fod yn nghyd, i edrych i mewn i ansawdd yr Athrofa, ac i ffurio unrhyw reolau a farnont yn angenrheidiol.

7. Fod y Cyfeistdeddod Cyffredinol i dderbyn oddiwrth yr Athrawon Adroddiad manwl am lafur a chynnydd yr Efyrdwyr; a chyfrif oddiwrth y Trysorydd am bob traul a derbyniasau; a bod cymmaint o'r

Adroddiad ag a farno y Cyfeisteddod yn addas, i gael ei argraffu, a'i anfon i bob Tanygrifiwr o £5. ac uchod.

8. Fod i'r Cyfeisteddod Cyffredinol roi hysbysiad b'yr o'i gweithrodiadau yn Nghymdeithasfa mis Mehefin.

Casgliad tuag at gynnal yr Athrofa.

9. Fod Casgliad Cyffredinol i gael ei wneyd tuag at sefydlu Trysorfa i sicrhau parhad yr Athrofa, ac er mwyn rhoddi mantais i holl feibion y sefydliad i gyd weithredu o'i phlaid.

10. Fod Cyfeisteddod y Siroedd i benodi ar bersonau addas yn y prif drosfydd, a'u hardaloedd, i fod yn Ysgrifenywyr a Chasglyddion.

11. Fod yr arian a gesglir i gael eu diogelu ar dir, neu ryw ddiogelfa arall a farno Ymddiriedolwyr a bennodir i hyun yn oreu.

Derbyniad i'r Ysgol.

12. Na byddo neb i gael ei anfon i'r Athrofa heb ei holl yn fanwl, a'i gymmeradwyo, gan Gyfeisteddod y Sir y perthyn iddo; a bod ganddynt hawl i alw y neb a fynont o aelodau y Cyfarfod Misoel i'w cynnorthwyo i hyun.

13. Na byddo i neb gael ei anfon i'r Athrofa heb fedra ysgrifenu yn ddealladwy yn ei iaith enedigol.

14. Fod pob Sir a fyddo yn talu y cwbl a roddir arni gan y Gymdeithasfa bob blwyddyn, yn meddu hawl i gadw un yn yr Ysgol am bob £7. 10s. o daliad blynyddol.

15. Fod casgliad o £150. yn yr un Sir yn rhoddi hawl i'r Sir hono yr un fath a thaliad blynyddol o £7. 10s.

16. Pob un a roddo £100. ar unwaith a gaiff yr hawl o anfon un yno heb dalu dim drosto.

17. Pob un a roddo £50. a gaiff anfon un yno am £3. y flwyddyn.

18. Pob un a roddo £25. a gaiff anfon un yno am £6. y flwyddyn.

*. Derbyni'r Tanygrifiadau gan Mr. W. WILLIAMS, Benar, Dolgellau; a Mr. J. JONES, Tremynfa, Bala.

PRIODAS Y FRENINES.

ANFONODD ei Mawrhydi air at bob un o Aelodau y Cyfrin-Gynghor i ddyfod yn nghyd ar ddiwrnod pennodol, gan fynegi fod ganddi genadwri acillduol i'w hysbysu iddynt.

Ar ddydd Sadwrn, Tachwedd 23, hwy a ymgysfarfuont yn nghyntedd Llys Buckingham. A'r Frenines a'u cyfarhodd oll gan ddarllen papuryn oedd yn ei llaw, yn cynnwys yr hyn a ganlyu:—

"Myni a'ch gwahoddais yn nghyd yn bresennol, i'r dyben o hysbysu i chwi fy mhenderfyniad ar achlysur sydd o sawr bywyd, er hysbysu fy mhobl, ac er fy nghysur innau rhagllaw.

"Yr wyf yn bwriadu ymuno mewn priodas a'r Tywysog Albert, o Saxe Coburg a Gotha.

"Gan ddwys ystyried pwysafawrogrwydd yr ymrwymiad, yr hwn yr wyf am ymrwymo ynddo, ni ddaethum i'r penderfyniad hwn heb gymmeryd mawr bwyll, nac heb deimlo sicrwydd cryf, gyda bendith yr Hollalluog Dduw, y bydd hyn, nid yn unig yn sicrhau happusrwydd teulnaidd i mi fy hun, ond hefyd y bydd yn tueddu er-lliasd i'm gwlad.

"Mi a fernais yn adda wneyd fy mhenderfyniad hwn yn hysbysu i chwi cyn gynted fel y byddo modd, fel y byddo i chwi gael gwybodaeth gyflawn o fater ag sydd o gymmaint pwys i fy nheyras, fel yr wyf yn barnu a fydd yn dra chymmeradwy gan fy holl ddeiliaid anwyl a hoff."

Wedi hyn, gofynnodd y boneddwy'r ganiatad ei Mawrhydi i wneuthur hyn yn gyhoeddus; a hi a roddodd ganiatad.

Yr oedd y Frenines yn edrych yn dda iawn; a hi a ddarllenodd y Cyfarfod gyda mawr bwyll.

Ganwyd y Frenines, Mai 24, 1819, a ganwyd y Tywysog Albert, Awst 26, 1819, ac felly y mae y Frenines yn hynach nag ef o dri mis.

All fab yw y Tywysog Albert, i Ernest, Duc Llywodraethol Saxe Coburg a Gotha, yn Germany. Mae efe, nid yn unig yn Brotestant, ond hefyd yn enedig o hil a'ch o Brotestaniaid, i un o ba rai y bu Luther yn rhwymedig am ei amddiffyniad. Canya, cr ol Eisteddod Tywysogion yr Eilfyn yn Worms, er's llawer blwyddyn yn ol, darfu i'r Pab o Rufain ddefnyddio ei awdurdod eang, gyda Thywysogion Ewrop, i ymgais am ddyfetha y Diwygiwr enwog Luther oddiar y ddecar, ac un o henafiaid y Tywysog Albert a'i hamddiffynnodd ef, ac a fu yn offerynuol o'i gadw rhag disgyn o hono i ddwyllaw gwaedlyd y Pab a'i offerynan ddrugaredd.

AMRYWIAETHAU.

Chwareudy yn cael ei droi yn Addoldy!—'Yn lle drain y cyfyd fynyddwydd, yn lle mieri y cyfyd myrtydd,' &c. Fsa. 55. 13.

Ar y Sabbath, y 10fed o Dachwedd diweddaf, neillduwyd Chwareudy yn Oldham, (tref sawr oddeutu chwe milltir o Manchester) i addoli yr Arglwydd, gan y Trofnyddion Calfinaidd Cymreig.

Yn y bore, am 10 o'r gloch, progethodd y Parch. John Jones, Buncorn, am 'Hyfrydwech mynydd Sion.'

Am 2 y prydawn, dechreuwyd y gwasanaeth yn Sacsoneg, gan Mr. J. Jones, Manchester, a phregethodd y Parch. J. Jones, yn Sacsoneg, am 'The power of the law of the Lord to convert the soul;' ar ei ol progethodd y Parch. William Williams, Manchester, am y 'Ilawenydd sydd yn

deilliaw i'r Cristion wrth weled cynnydd teyrnas Crist.'

Am 6 y nos, dechreuwyd y gwasanaeth drachefn yn Saesoneg, gan Mr. J. Jones, Manchester, a phregethodd y Parch. W. Williams, yn Saesoneg, 'On the effects of the peace of God, on the life and conduct of man;' ar ei ol y Parch. J. Jones, 'am ogoneddu Duw yn mhob peth.'

Taenwyd papurau hyd y dref yn hysbysu yn mlaen llaw agriadi y capel: daeth amryw o'r Saeson i wrando; gwnaed casgliad da ar ol yr odfaon.

Y mae yma ugeiniau o deuluoedd Cymreig yn eistedd yn nro a chysgod angen. Y mae yma rai o honynt yn ymofyn y ffordd tua Sion, a'u hwynebau tuag yno. Cynnwysa y dref oddeutu 30,000 o drigolion; y rhan fwyaf o honynt yn annuwiol iawn, a lliaws mawr yn anffyddiaid caled. Dymunem i'n hanwyl frodyr gofio am danom o flaen gorsedd gras, am i'r boreu wawrio, 'y bydd y fechan yn fil, &c.

GOMER, yn mholl o'i wlad.

Oldham, Tach. 8fed, 1839.

Celain ymchwilad.—Rhag. 18, cynnalwyd cyfarfod Rhaith-chwiliad ger bron y Swyddog Peter Parry, Ysw. yn Nhrefnyon, ar gorph John Jones, Miner, yr hwn a laddwyd yn mhwill glo Greenfield. Fel yr oedd y dyn a laddwyd gyda dyn arall yn gaethio pwll glo, rhoddodd J. Jones ddarn o blant tew oddeutu pedwar ngain pws o bwysau mewn cadwyn i'w dynu i fynu o waelod y pwll i'r lan. Ac wedi ei dynu yn agos i wyneb y pwll, lithrodd y pren allan o'r gadwyn, ac a syrthiodd ar ben J. Jones yn ngwaelod y pwll, oddeutu pum llath ar hugain o ddyfnder, ac ni bu efe byw ond tair awr a hanner ar ol hyny. Y rheith-farn oedd, 'Marwolaeth ddamweiniol.'

Y dramwyfa o Lundain tua'r Iwerddon.—Gwyr ein darllenwyr, bellach, am y ffordd haiarn sydd yn mwriad y Llywodraeth i'w gwneuthur o Lundain tua Dublin. Bwriedir yn fuan benderfynu pa un o'r pedair cynllun a ddewisir. Pa un ai trwy yr Amwythig a Sir Feirionydd i Borthdinllaen; ai trwy Gaerlleon i Borthdinllaen; ai trwy Gaerlleon i St. George's Harbour, ger trwyn y Fawch Foel (*Orm's Head*;) ai trwy Gaerlleon i Gaergybi.

Dydd Llun, Rhag. 16, cyrhaeddodd yr Agerddlong Arolygaw, a elwir Affrica, Cadpen Beachy, o King's Town i Gaergybi, a'r Mor Lywydd Syr James Gordon ar ei bwrdd hi. Syr James a'r Cadpen Beachy ydant yr Arolygwyr a appwyntiwyd gan y Llywodraeth i arolygu y Porthladdoedd Caergybi, a Phorthdinllaen, a Phorth St. Sior, ac i benodi pa un o'r tri hyn fydd y goreu i fod yn Borthladd Agerddlongau y Llywodraeth, a'r mwyaf hwyliu i ddwyn pen eithaf y ffordd haiarn o Lundain tua'r Iwerddon. Ac wedi cymmeryd digon o

ystôr i mewn, hwyliodd Affrica a'r Arolygwyr ar ei bwrdd, yn foreu ddydd Mawrth, tua Phorthdinllaen. Ac wedi bod yn gol-ygu y Porthladd hyd y prydawn, hwyliodd yr Agerddlong i ymgysgodi am y nos yn angorsfa Beaumaris. Dydd Gwener canlynol, hwyliasant tua Chaergybi, lle y cyfarfu Dirprwywyr y Llywodraeth a'r gwyr uchod, ac aethant yn mlaen a'u gorchwyl i geisio dyfod a'r achos i benderfyniad. Diau y bydd i'r gwyr dysgedig, medrus, a phrofiadol hyn chwilio allan i fanylwydd yr achos sydd ganddynt mewn llaw. Ac wedi iddynt orphen eu gwaith, hwy a gyhueddant eu barn a'u benderfyniad mewn Adroddiad helaeth a manwl, yn ddioced.

Y Senedd Ymerodrol.—Penderfynai y Llywodraeth y bydd i'r Senedd Ymerodrol ymgysarfod ar ddydd Iau, Ionawr 16eg, i ymalfyd yn ngorchwylion pwysfawr yr ymerodraeth.

Brenin Hanover.—Dywedir fod Brenin a Brenines Hanover yn llwyr fwrïadu dyfod drosodd i Frydain yn gynnar yn mis Chwefror, fel y byddo iddynt fod yn bresennol yn mhriodas y Frenines a'r Tywysog Alberd.

Ysgolion y Llywodraeth.—Ar ddydd Llun, Rhagfyr 16eg, darfu i'r Frenines appwyntio y Parch. John Allen, M.A. Caplain King's College, Llundain, a Mr. Seymour Tremehere, Cydraddwr o'r Athrofa Newydd, Rhydychain, i Arolygu Ysgolion Newydd, cynnaliedig gan y Llywodraeth, yn ol y gyfraith y penderfynwyd arni yn nghyfarfod diweddar y Senedd. Ac mae y gwyr hyn wedi ymrwmo i fynyed i ymweled a'r Ysgolion bob hyn neu hyn o amser, o dan olygiad Cyfeisteddfod yr Ysgolion, a chyhoeddi eu Hadroddiad o'u golygiadau ar y ddysgoidiaeth a weinyddir ynddynt, sef i blant pawb o ddeiliaid ei Mawrhydi yn ddiwahan.

Masnach Prydain Fawr.—Mae Brydain mewn 'Cydundeb cyffammodol' a'r teyrnasocedd a'r gwledydd tramor canlynol, i gyd-fasnachu mewn gwabanol gyfoeth a nwyfau yn ol cynnyrch y gwabanol a'r amrywiol ghenhedloedd preswylledig ynddynt.—Unol Daleithiau America—Prwsia—Denmark—Unol Daleithiau Rio De la Plata—Llywodraeth Columbia—Senedd Dinas rydd Hancastle o Lubeck—Senedd Dinas rydd Hancastle o Bremen—Senedd Dinas rydd Hancastle o Hainburgh—Teyrnas Ffrainc—Teyrnasocedd Sweden a Norway—Unol Daleithiau Mexico—Ymerodraeth fawr Brazil—Dinas rydd Ffrankfort—Talaeth Venezuela—Cyngreiriaeth Peru a Bolivian—Gwlad Groeg—Y Netherlands—Ymerodraeth Awstria—Hanover—Ac Ymerodraeth y Twrc.

Y dramwyfa dan afon Lundain.—Mae y dramwyfa gostus a rhyfoddol hon yn tynu

yn agos i'w gorpheniad. Y mae hi yn cael ei gweithio gyda'r fath gyflymdra a brys, fel y mae hi yn myned yn ei blaenr oddeutu wyth troedfedd yn yr wythnos.

Meddredod.—Yn Adroddiad Senedd Ym-erodrol Brydain Fawr ar Feddwodod, fo ddywedir fod nifer y personau a ganfuwyd yn myned i bedair-ar-ddeg o siopau Gwir-odydd mewn un wythnos, fel y canlyn:—

O feibion mewn oed	142,453
O ferched mewn oed	180,593
O blant	8,391

Ymryd a Gweldi.—Pennodwyd dydd Llun, Ionawr Gedi, i fod yn ddiwrnod i ym ostwng ger bron Duw, ac i ersyn arno am gyflawniad o'i addewid rasol o 'dywallt ei Yspryd ar bob cnawd,' er achubiacth pech- aduriaid, ac adfywiad ei Eglwys.

HANESION TRAMOR.

CHINA FAWR.—Mae masnach a China wedi cael ei attal, am ryw hyd, fodd bynag.

YSPAEN.—Er fod tywallt gwaed wedi ei attal yn nyfnder y gauaf yn y wlad hon; eto, nid yw plaid Don Carlos ddim wedi rhoi i fynd eu hachos yn hollol, nac wedi rhoi eu harfan i lawr; ond y mae yn debygol os na fydd hyn yn fuan, y clywir am chwangos o frwydrau graedlyd yno etto pan estyno y dydd ac y tymhero yr hin.

TWRGI A'R AIPHT.—Nid yw yr anghytundeb rhwng y ddwy wlad eang hyn ddim wedi ei benderfynu, er nad oes yno ddim rhyfel yn myned yn mlaen yn bresennol.

YR INDIA DDWYREINIOL.—Mae y goruchafiaethau a enillodd Brydain yn yr India Ddwyreiniol, wedi dyfod a Brenin Persia ato ei hun, gan iddo gael ei siomi yn ddirfawr yn ei amcan maleiddrwyg yn eytuno a rhai o lywodraethau yr India i ddrygu Brydain a dyfetha ei masnach yn ngwledydd y Dwyrain. Yn lle hyn, trodd mantol Rhagluniaeth fawr o ochr Brydain, er ei hennill, ac er mawr chwangiad cyf- nerthoedd yn y gwledydd pellenig byny.

TANAU MAWRION A DINYSTROL YN AMERICA.—Bu tân difaol dychrynnydd mewn amryw ddinasoedd a threfydd yn yr Unol Daleithiau, America, yn ystod mis Hydref diweddar; sef yn New York, Philadelphia, Orleans Newydd, a Mobile. Bu tân mawr iawn yn New York yn ddiweddar o'r blaen, ond yr oedd y tân yn mis Hydref yn llawer mwy. Barna rhaif fod y golled yn 1,600,000 o ddollars.

Mae y newyddion o Mobile o'r fath swaf torgalonus a glywsom erioed. Yr oedd y trigolion wedi eu lleihau yn ddychrynadwy trwy y dwymyn folen (*yellow fever*;) a thra yr oedd hon yn medd yr ugeiniau a'r cannoedd i syd tragwyddol, ymosodwyd ar y ddinas gan dân dinystrol; llosgwyd o leiaf

600 o dai! hanner pa rai a breswyld gan ddyinion tlodion. A gwaeth na'r cwbl, credir mai rhyw gythraul o ddyu, (cansy ni's gellir ei alw yn ddyu) a gynnouodd y tân ofnawdy hwn. Mae y ddinas hon, a dinasoedd ereill yn casglu yn haelfrydig at gynnorthwyo y dyoddeswyr.

Y dwymyn folen.—Nid ydyw yr hanesion am ddfrod y dwymyn yn y parthau deheuol yn gwellhau nemawr. Parheir i rehbuddio d'iethriaid rhag dyfod i Orleans Newydd, a manau ereill lle y mae y dwymyn hon yn parhau i fodi y trigolion.

CANADA.—Mae y llywydd newydd, yr Anrhydeddus C. P. Thomson wedi cyrhaeddyd Canada, a'i ragflaenorydd Syr John Colbourne, wedi cychwyn ar ei ddychweliad i Frydain.

†Prieddwys,

TACHWEDD 13eg, yn Eglwys Amlwch, gan y Parch. Mr. Johnson, Mr. William Hughes, Maesoglen, a Mary, merch ieuangaf Mr. William Thomas, Plas caudryll geillaw Amlwch.

—28, yn Eglwys Gadetriol, Bangor, gan y Parch. John Hamer, y Rhaglyngesydd Lloyd, Tregain, Mon, ag Ellen, merch ieuangaf y diweddar Thomas Roberts, Ysw. Meddyg, Garth View, Bangor.

Rhagfyr 6, yn Eglwys Llanfihangel Esgeifiog, Mon, gan y Parch. Evan Williams, Person Llangedfni, Mr. Owen Pritherch, Llosg-yr-odyn, Llanidan, a Mary, merch hynaf Mr. Owen Jones, Ty mawr, yn y plwyf uchod.

†Statoolacth.

RHAGFYR 1af, bu farw, er mawr dristwch i'w deulu, yr Eglwys, a'r gymmydogaeth, y Parch. Hugh Charles, Capel y ty mawr, Mon, (gynt o Walchmai). Bu yn ei daith yn y Waunfawr, &c. Arfon, y 24ain o Dachwedd (Sabbath), a dychwelodd y prydawn Llun canlynol yn isch; ond cyn boreu ddydd Mawrth, cymmerwyd ef yn glas, ac ni wellhaedd mwyach; ac ar nos Sabbath, Rhag. 1af, ehedodd ei enaid anfarwol i'r gororau nefol, lle ni ddaw na haint nag angen byth i'w gythryblu mwy, ac na ddywed yr un o'r preswylwyr, 'Claf ydwyf.' Bu yn brgethwr eifro, defnyddiol, efengylaidd, a pharhaus yn mhilith y Trefnyddion Calfinaidd, am un mlynedd ar ddeg. Fel Criston, gellir dyweddy ei fod yn was i Grist mewn gwirionedd; ac fel dyn, gallaf ddyweddy nad oedd un yn ngwlad Fôn yn rhagori arno. Ei oed oedd 33 mwydd. Yn ei wylyna, pregethau y Parch. William Roberts, Amlwch, oddiwrth Luc 2. 29, 30. i dyrfa luosog o wrandawyr.

Y tro yna, trueni—mawr ydyw,
Ynrodiaid caledi;
Rwy'n gwoled niwed i ni,
O gallaf wr ei gollu.—O. E.

Y DRYSORFA.

RHIF. CX.]

CHWEFROR, 1840.

[Llyfr X.

GORPHENWYD.

PREGETH A BREGETHWYD GAN Y PARCH. W. THORPE, YN Y TABERNACL, YN LLUNDAIN, BOREU SUL, MAWRTH 21, 1824.

"Yna pan gymmerodd yr Iesu y finegr, efe a ddywedodd, Gorphenwyd: a chan ogwyddo ei ben, efe a roddes i fynu yr yspryd."—LOAN XIX. 30.

DYODDEFIADAU chwervon a buddugoliaethus Mab Duw ydynt y dygwyddiadau mwyaf pwysig a ddygwyddodd er creadigaeth dyn, neu er pan osodwyd sylfeini y byd i lawr; y rhai hyn oeddynt y pethau mwyaf pwysig o'r holl bethau a wnaed unwaith, ac nad anghofid hwy byth. Dylai pob diwrnod, fel y mae yn cyflymu dros ein penau, alw nym i guf pob Cristion zelog a phrofiadol; yr hwn, gyda'r apostol, ni fyn farnu iddo wybod dim yn mhlith dynion ond Iesu Grist, a hwn wedi ei groeshoelio; dylai pob peth bychan ag a fo yn dwyn perthynas â'r dygwyddiad mawr hwn gael ei gadw mewn oc: tragywyddol; ond am y borou heddyw chwennychu eich sylw ar y goiriau olaf, a'r rhai mwyaf pwysig a lefarodd erioed, a hyny ar ddiwedd y weithred ryfeddaf a gwblhaodd, pan y crymodd ei ben, ac y rhoddes i fynu yr yspryd.

I. Ar *Berson* yr hwn a roddes i fynu yr yspryd.

II. Beth yw *yspryd* y gair diweddaf 'Gorphenwyd.'

III. I egluro y *dall* yn imha un y llefarwyd Ef.

I. Wrth sefyll ar fynydd Calvaria, ac edrych i fynu ar y Gwarddwr yn marw, y gwrthdrysych cyntaf a deilynga ein sylw yw y dioddesfydd ei hunan, ac yma ni a sylwn mewn perthynas iddo,

I. Ei fod ef yn *Dduw*, y gwir *Dduw*, a'r bywyd tragywyddol. Yn yr Hen Destament gelwir ef y *Duw* Hollalluog, *IEHOFA*. Arglwydd y lloedd, *Duw* cyfiawn, y Gwar-

edwr, &c. ac yn y *Newydd* gelwir ef y *Gair* ag oedd yn y dechreuad gyda *Duw*, a *Duw* oedd y *Gair*; heb yr hwn, ni wnaed dim ar a wnaethpwyd; *Duw* bendigedig yn oes oesoedd; y Brenin tragywyddol, anfarwol ac anweledig; yr hwn oedd cyn pob peth, a'r hwn sydd yn cynnal pob peth â gair ei nerth; gwir ddysgleirdeb y gogoniant anghreadigol; yr Alpha a'r Omega, y cyntaf a'r diweddaf, yr hwn sydd, yr hwn oedd, a'r hwn sydd ar ddyfod, yr *Hollalluog*. Yn nyddiau ei ymgnawdoliaid, pan y cymmerodd dynion gerig i'w ladd ef, 'Llawer o weithredoedd da a ddangosais i chwi,' ebe fe, 'am ba un o'r gweithredoedd hyny yr ydych yn fy llabyddio i.' Hwytiau a atebasant, 'Nid am weithred dda yr ydym yn dy labyddio, ond am galebdd, ac am dy fod di, a thithau yn ddyd, yn dy wneuthur dy hun yn *Dduw*.' Ond er y cwbl, efe a afaelodd yn ei hawl i fod yn *Dduw*, ac a ddywedodd, 'Mi a'r Tad un ydym—mae y Tad ynof fi, a minnau ynddo yntau—yn wir, yn wir, meddaf i chwi, cyn bod Abraham yr wyf fi.' Yn awr, y mae rheswm dynol, os na bydd wedi ei dywyllu gan raggarn, yn barod i ddywedyd fod ei hawl i fod yn *Dduw* ar dir teg. O dan ddylanwad rhyw uchel-fryd hunanol, gall dynion hōni teitlau ac anrhydedd na bydd ganddynt un hawl iddynt; ond ni thrigodd na balchder na hunan erioed yn eigaion *Ef*, ac nid ellid ei gyhuddo ef yn euog o yspeillio, na chablu, pan oedd yn dywedyd ei fod ef yn *ogyluwch* â *Duw*, ac yn un â'r Tad. Frodyr sanctaidd, cyfranogion o'r un alwedigaeth nesol, na fydded arnoch ofn na chywilydd addef dwyfoldeb ein *Hiachawdwr* Iesu Grist. Hyn sydd yn rhoddi grym ac effeith-

C

ioldeb yn ei ddyoddefiadau, yn ei ufuddod, ac yn ei farwolaeth; ac yn eangu eu gwerth uwch dyoddefiadau a gweithredoedd dynion, ac a wnaeth i fynu Iawn dros lawer—hyn sydd yn peri fod ei waed ef yn ddigon gwerthfawr i wneuthur Iawn a chymmod dros bechodau y bobl; a hyn, yn wir, sydd yn llenwi iechydwrïaeth â'r gogoniant, a'r mawredd, a'r pwys anfeidrol sydd ynddi. Bydded i ni, gan hyn, dori dros bob rhwystrau, dyoddef unrhyw golled, fe, colli bywyd ei hun, yn hytrach na gwadu yr Arglwydd yr hwn a'n prynodd, a gwneuthur llongddrylliad ar ein fydd a'n cydwybod dda; ond

2. Yr oedd efe yn ddyn, yn wir ddyn. Y mae ei natur ddydol yn cael ei gosod allan yr un mor gadarn gan yr ysgrifenywyr sanctaidd ag ydyw ei ddwyfoldeb. 'Had y wraig—Had Dafydd—Mab Dafydd—ydynt ymadroddion ag sydd yn dangos ei fod yn wir ddyn, ac yn dynodi hefyd lfa ei achau yn ol y snawd. Efe a 'wnaethpwyd yn gnawd—wedi ei wneuthur o wraig—fe, wedi ei wneuthur ya mhob peth yn gyffelyb i'w frodyr.' Yr oedd pob rhan o'r natur ddydol yn perthyn iddo ef; *enaïd* ein Harchoffelriad o wnaed yn offrmw dros bechod; a thra yr oedd yr aberth dynol yn llosgi ar yr allor, yr oedd ei *enaïd* yn driet iawn hyd angen. Parotowyd *corph* iddo ef; a dygodd ein 'pechodau ni yn ei corph ar y pren.' Dyagrifir rhagoroldeb ei ddyndoliaeth ef yn aml gan yr ysgrifenywyr sanctaidd; efe a wnaed ar delw Duw, fel yr oedd Adda, yn ei greadigaeth, ac efe a gadwodd hon yn ei holl harddwch a'i phuredd. Nid ellir dychymygu am yr un angel yn y nefoedd yn fwy pur, yn fwy sanctaidd, ac yn fwy cyfiawn, na'r dyn Crist Iesu. Y fath gyfiawnder a gwirionedd, y fath ymstyngiad ac hynawseidd, y fath amynedd dan sarhad, ymosodiad, a gwrthwynebrwydd, y fath ymroddiad i ewyllys ei Dad, y fath zel dros ei ogoniant, y fath danbeidrwydd cariad, ysprydolrwydd meddwl, a d dangosodd Efe i y fath gariad anghydmorol at clyniion, pan oeddynt wedi amgylchu ei groes ef, ac yn ei wawdio yn nghyfyngder marwolaeth i hyd yn nod yn hyn yr oedd efe yn decach na meibion dynion—yn rhagori ar ddeng mil—oll yn hawddgar.

3. Yr oedd efe yn berson yn mha un yr oedd y natur ddydol a'r natur ddwyfol wedi eu huno. Yr oedd yr undeb hwn yn gwbl newydd, rhyfedd, ac ang-

hydmorol; yn holl weithredoedd Duw, ac yn holl orchwyllion y nefoedd, nid oes gyffelyb i hwn. 'Yn ddiddadl, mawr yw dirgelwch duwioledeb, Duw a ymddangosodd yn y cnawd.' Pan gyfranogodd efe o gig a gwaed, o'r hyn y mae y plant hefyd yn gyfranogion, ni ddaeth efe i fod yn berson arall o herwydd hyn. Mae ei berson ef yn dragywyddol ogoneddus, ac yn ddirgelweh mawr. Ynddo ef y mae y natur ddwyfol a'r natur ddydol wedi eu huno â'u gilydd, ac etto yn wahanol oddiwrth eu gilydd; o herwydd hyn, dywedir i ni fod Mab Duw wedi marw, a'i gladdu, a chyfodi drachefn; fod Arglwydd y bywyd wedi ei ladd, fod Tywysog y gogoniant wedi ei groeshoelio; fod y Tad, fel amddiffynydd anrhydedd Barnwr cyfiawn, yn gwaeddi, 'Defro, gleddyf, yn erbyn y bugail; taro y gwr sy gyfai! i mi.' fod Arglwydd y lluoedd yn dyweddy, 'Hwy a edrychant arno ef yr hwn a wanasant, ac a alarant;' a bod Duw hefyd wedi prynu ei Eglwys a'i waed ei hun. Dyma ymadroddion a ddefnyddir ac a awdurdodir gan Yspryd datguddiad ei hun i ood allan y dirgelwch mawr hwn; ac er y dichon iddynt awnio yn rhyfedd yn nghlustiau dyn heb ei oleuo, y mae eu hystyr yn amlwg yn eall pob un a oleuwyd gan Yspryd gwirionedd.

4. Efe oedd Feichiau pechaduriaid, ac un wedi ei osod, dros, neu ya lle, y rhai a roddwyd iddo gan y Tad. Wedi iddo gymmeryd eu hachos, a gwneuthur ei hunan ya gyfrifol dros eu heuogrwydd yn y cyngor tragywyddol, efe a ymddangosodd yn nghyfiawnder yr amser, i gwblhau ei waith mawr. Yn awr, ni a allwn, gan hyn, eglurhau meddwl ei eiriau diweddar; o herwydd pan y dolesodd efe, yr oedd yn hoeliedig fel drwg-weithredwr ar y pren, wedi ei groeshoelio gan ddynton annuwiol, ac wedi ei wrthod gan y Duw cyfiawn, ond wedi ymrwymo mewn anturiaeth dros ddyd, yr hwn oedd i ogoneddu holl berffeitherau y Duwdd yn ei achubiaeth. O'i ddyfodiad cyntaf i'r byd hyd yr amser yr hoeliwyd ef gan ddwyllaw anwir ar y pren yr oedd yn barhaus yn yr ymdrech hwn; ac yn awr, nid oedd ond y weithred olaf o osod ei fywyd i lawr yn aros; a chyn cyfiawni y weithred anghydmorol hono o gariad a gras, efe a ddyrchafodd ei lais, ac a waeddodd allan, 'Gorphenwyd.' 'Nid oes dim yn aros yn awr o'r gwaith mawr a roddwyd i mi gan y Tad, ond crymu fy mhen, a rhoddi

fy mywyd i lawr! Yma, gan hyny, y mae gofyniad yn tarddu yn naturiol, Beth a *orphenwyd* yn yr amser rhyfedd hwn? Yr haul yn tywyllu ar ganol dydd—llen y deml yn rhwygo oddi fynu hyd i waered,—a'r beddau yn agoryd—y cwbl fel pe baasant yn dangos fod awr ddiweddfaf y byd wedi dyfod; ond yr oedd gwaith llawer mwy pwysig na digorphoriad anian yn cael ei gwblhau pan oedd Iesu yn marw ar y groes.

II. Beth yw ystyr y gair diweddfaf 'Gorphenwyd.'

1. Yr oedd rhag-ddywediadau hen brophwydi mewn perthynas i waith a dyoddefiadau y Messiah yn hir cyn ei ddyfodiad, yn awr yn cael eu cyflawni. Mewn tri-ar-ddeg ar-hugain o fanau y mae yr *Efengylwr Matthew* yn unig, wedi cofhau rhai dygwddiadau yn mywyd ei feistr nefol, yn dywedyd yn niwedd pob gweithred bynod, 'Yr holl bethau hyn a wnaethpwyd fel y cyflawnid yr Ysgrhythyr; ac y mae yr efengylwyr ereill yn cofhau llawer mwy; ond ni nodaf fi ond y rhagddywediadau hyn a berthynant i'w ddyoddefiadau. Mas nodweddiad Judas, yr hwn a'i bradychodd ef, ya llyfr y Salmau yn cael ei nodi fel eysfaill iddo, 'Yr hwn a gyfododd ei sawdl i'm herbyn;' ac y mae y pris y gwerthid ef am dano wedi cael ei roddi i lawr gan y Prophwyd Zecharia. Gan y Prophwyd Esaiab, desgrifir ef fel y 'diystyrfa o'r gwyr;' 'ac efe a ddaeth at yr eiddo ei hun, a'r eiddo ei hun, ni's derbyniasant ef.' Yn ei gyfyngder olaf, ei ddisgyblion a'i gadawant, ac a ddiangasant—gau-dystion a gyfodasant yn ei erbyn ef—hwy a hoeliasant ei draed a'i ddwyllaw ar bren—ond ni thorwyd agwrn o hono. Yn ei farwolaeth efe a eiriolai dros drosedd-wyr, gan ddywedyd, 'O Dad, maddeu iddynt, canys ni wyddant hwy pa beth y maent yn ei wneuthur,' 'Hwy a ranasant ei ddillad, ac ar ei bais y bwriasant goelbrân.' Ac byd yn nod y geiriau diweddfaf a ynganodd yn ei boenau olaf a lesarwyd o'r blaen, oesoedd cyn hyny, yn iaith y brophwydoliaeth, 'Fy Nuw, fy Nuw, paham y'm gadewaist.' Rhoddes ein Harglwydd Iesu Grist, yr hwn yw testyn a phrif bwngc yr Hen Destament, anrhydedd a gogoniant mawr arno yn ei farwolaeth; efe a gadwodd ei fywyd hyd oni chwblhawyd yr Ysgrhythyr; ac yn gwybod mal llymaid o winegr oedd y peth olaf ya gyssylltiedig â'i farwolaeth yn llyfr y Salmau, efe a edrychodd

i lawr ar ei lofruddion, ac a ddyrchafodd ei lais, ac a ddeisyfodd gael hyn, fel y prawf olaf mai efe oedd y Messiah, am ba un yr oedd y prophwydi a'r Salmydd yn llefaru.

2. Atebwyd *holl ddybenion a dangosiadau y ddeddf seremonïol*. Yr oedd yr holl ddeddf seremonïol, a gweithredoedd rhagluniaeth dani, wedi eu cyfleu i fod yn gysgod o hono ef a'i ddyoddefiadau; os byddai anifeiliaid yn cael eu lladd, neu aberthau yn cael eu difa, yr oeddynt yn gysgodau o hoño ef a'i gyfryngdod; ond pan osodwyd y groes i fynu ar Galfaria, ac yr hoeliwyd y Gwaredwr arni, difanodd holl gysgodau y gwrthddrych mawr hwn o'r golwg, gan adael yr holl ogoniant arno ef, 'yr hwn yw diwedd y ddeddf, er cyfiawnder i bob un sydd yn credu.' Yr Urim a'r Thummim, y rhai a arwyddent oleuni a pherffeithrwydd, a orphenasant eu gyrfa, ac a atebasant eu dyben, ac a ddychwelasant oddiwrt y Ofseiriad luddewig i fod mwy gyda'r Arglwydd Iesu, yr hwn yw gwir ogoniant y Tad, a gwir lun ei berson ef. Y tân, a fu oesoedd lawer yn llosgi ar yr allor, a ddiffoddwyd, fel nad rhaid ei enyn mwy; cymylau tewion o arogidarth a chwalydd ymaith yn llwyr; ac nid oedd yr holl gyfnwidiadau hys ar y ddeddf a'r ofseiriadaeth, ond esoniaid cywir ar yr adnod hono, 'Y gyfraith a roddwyd drwy Moses, ond y gras a'r gwirionedd drwy Iesu Grist;' o herwydd pan ddilynodd yr holl gysgodau hyn ein Iesu bendigedig at bren y groes, a'i glywed ef yn gwaeddi 'Gorphenwyd,' hwy, yn y fan, a ddiangasant, ac a roddasant le i oruchwyliaeth arall, llawer rhagorach.

3. *Cyfiawnder y gyfraith hefyd a gwblhawyd*. 'Canys yr hyn ni allai y ddeddf o herwydd ei bod yn wan trwy y cnawd, Duw a ddanfododd ei Fab ei hun, ac am bechod a gondeiniodd bechod yn y cnawd.' Yr oedd efe beunydd, o'i enedigaeth yn Bethlehem, i'w groeshoeliad ar Galfaria, y cyfiawni cyfraith Duw pan yn cynhyrfu y nefoedd, yn siglo y ddaear, ac yn codi cyrph y seintiau o'u beddau. Tystiai y Ddeddf-rpddwr ei hun ei fod wedi ei lwyr foddloni yn aberth ei anwyl Fab, yr hwn a fawrhaodd y gyfraith, ac a'i gwnaeth hi yn anrhydeddus.

4. *Dyben mawr holl aberthau y gyfraith a gwblhawyd*, 'Canys nid ág arian ac aur, a phethau llygredig y'n prynwyd ni,' medd St. Petr: y mae yr

holl bethau hyn, er eu bod yn tanbaid ddysgleirio yn llygaid dyn, islaw y gwerth, ac heb argraff a delw y nefoedd arnynt. Yr oedd y ddeddf yn gofyn tywallt gwaed; ac yr oedd pechadurus-rwydd dyn, ac anrhydedd y perffeitherau Dwyfol, yn gofyn i'r gwaed hwn fod o werth anfeidrol; heb yr hyn ni allai foddloni cyfiawnder Duw, na gollwng yr euog yn rhydd; y cyfryw ydoedd gwaed Mab Duw. Llauer swm a dalodd ef i'g trysor tra yr oedd yma ar y ddaear; llauer gweithred o gariad ac ewyllys da a wnaeth efe, yr oll o ba rai a ysgrifened gan y ddeddf yn y cyfrif; ond cyn iddo grymu ei ben, a rhoddi i fynu yr yspryd, yr oedd eisieu gwaed, ac o herwydd hyny fe roddes i fynu ei fywyd, ac wrth wneuthur hyny, holl ofyniadau y ddeddf, a chyfiawnder a foddlonwyd.

5. *Yr holl waith a roddwyd iddo gau y Tad a orphenwyd.* Yn y gorchwyl mawr hwn yr oedd ein Hiachawdwr bendigedig yn ddiwyd iawn holl ddyddiau ei ddarostyngiad; yr oedd pob diwrnod iddo ef yn ddiwrnod o lafur egniol a pharhaus: 'Rhaid i mi,' medd efe, 'weithio gwaith yr hwn a'm hanfonodd i, tra yw hi yn ddydd.' Pan y dywedodd ei fam wrtho, 'Paham y gwnaethost felly â ni? wele dy dad a minnau yn ofidus a'th geisiasom di;' efe a atebodd, 'Paham y ceisiesh i? oni wyddech fod yn rhaid i mi fod yn nghylch y pethau a berthyn i'm Tad.' Ar y noson y bradychwyd ef hefyd, gan ddyrchafu ei olygon i fynu dywedai, Y Tad cyfiawn, 'Mi a'th ogoneddais di ar y ddaear; mi a gwblheais y gwaith a roddais i mi i'w wneuthur.' Y cwbl oll a orphenwyd, ac ni chafwyd bai ynddo. A'r gwaith gorphenawl hwn yw gorphwysdra, ac adnewyddiad nerth y pererin lluddiedig; hwn yw noddfa ac ymguddfa pechadur euog; bydded i ni, gan hyny, ymorphwys arno; ac ymffrostio ynddo fel nerth ein calonau, a chraig ein hiachawdwriaeth, a chanu yr un gan orfoleddu a'r côr nefolaidd fry, am gwblhad gwaith ein prynedigaeth, a bod Duw wedi ymddangos yn y cnawd.—'Gogoniant yn y Goruchaf i Ddau, ac ar y ddaear tangnefedd, ac i ddynion ewyllys da.'

(*I'w pharhau.*)

BYW AR DDUW.—Na fydd fyw cymmaint ar ddyddanwch Duw ag ar Ddau y dyddanwch. Salm lxi. 3.

MASON.

ARFERION DYNION YN ESPONIAW YR YSGRYTHYRAU.

RHIF. I.

MATTHEW vii. 26, 27.—*Adeiladu ar y tywod.*—Pysgodwyr Bengal a adeiladant eu bythod, ar amserau sychion, ar y gwelyau tywodlyd oddi araf ba rai y dychwelais yr afon i'w rhedie cysefin. Pan y dechreu a gwlawogydd ddisgyn (yr hyn yn wir a wnant yn ddigon dirybydd) ac y dilynir hwynt gan wyntoedd chwynn y gogledd orllewin, y dyfroedd a redant yn wyllt-frydfau llifogawl o'r wynyddoedd. Mewn un noswaith ysgubir llauer o'r bythod hyn ymaith, a'r lle y safent arno gynt ni adwacnir mwr. Dywed un ymdeithydd:—

"Digwyddodd i ni fod yn dystion o un o'r tralodion mwyaf a ddigwyddodd yn nghof neb yn nhir yr Aiph. Cyfodai y Nilus y tymhor hwn dair troedfedd a hanner yn uwch ua'r nod a osodid ar godiad y llifogydd blaenorol, a chydä gwyllt-rediad anghyffredinol ysgubodd ymaith laweroedd o bentrefi a rhai cannoedd o'r trigolion. Ni welais un darlun o'r dilaw a barai i neb ffurfio gwell a chywirach dychymmyg am y dinystr mawr hwnw na dffryn y Nilus yn y dyddiau hyn. Yr Arabiaid a ddysgwyliant ryferthwy anarferol y flwyddyn hon, a hyny o herwydd prinder dwfr y flwyddyn flaenorol; ond ni thybiasant y cyfodasai mor uchel ag y darfu. Hwy a adeiladant yn gyffredin amddiffynfeydd o ddaear a chys o amgylch eu pentrefi, i gadw y dwfr draw oddiwrt eu tai, ond nerth y rhyferthwy a ddyrysodd eu holl gais. Eu tai a adeilodid o bridd, ni allent sefyll un tarawid amrant o flaen y cenhllif, a chyn gynted ag y cyrhaeddodd y dwfr hwynt gwnaeth hwy yn gydwastad a'r llawr. Ysgubai y ffrwd orwyllt y cyfan ag oedd o'i blaen, yn wry, yn wragedd, ac yn blant, yn wartheg, ac yn fyd, ac yn bob peth gwerthfawr: a gadawyd y lle y safai y pentrefi arno gynt heb gymmaint a murrddyn i arwyddo fod ty erioed wedi sefyll ar y fan." "A'u cwmp hwy a fu fawr."

IOAN xiii. 10.—*Yr Iesu a ddywedodd wrtho, Yr hwn a olchwyd, nid rhaid iddo ond golchi ei drand, &c.*—Ni ddeallais y geiriau hyn yn iawn o eiddo ein Hiachawdwr hyd oni welais y rhai anrhydeddusaf o frodorion yr India ddwyreiniol yn dychwelid adref ar ol cyflawni eu hymolchiadau arferol. Gan y dychwelant yn ol i'w cartrefleoedd yn droednoeth, y mae, o angenrheidrwydd, beth llaid yn glynu wrth eu traed, pa mor agosed bynag y byddo eu tai i fin yr afon. Am hyny, y cyntaf peth a wnant pan dychwelant fydd eistedd ar y atol isel, a thywallt dwfr o ysten fechan ar eu traed i'w llwyr lanhau oddiwrt yr hyn a ddichon fod wedi glynu wrth eu traed ar eu taith adref; ac os byddant o sefyllfa uchel y gweision a wna hyn iddynt, ac yna

byddant "yn lân oll." Onid yw hyn yn rhyw ddarlunial bychan o'r llygredd a ddichon llynu wrth y Cristion er iddo gael ei lanhan trwy ffydd yn y Gwaredwr croes-foeliedig, a'r angenrheidrwydd mawr sydd am gael cymmwysiad gwast iddolo werthfawr waed y cymmod at y gydwybod fel ar y dyger yr enaid i fod "yn lân oll."—*Statham.*

PRÆGETHWY XI. 1.—*Berw dy fara ar wrych y dyffroedd, &c.*—Itce sydd un o nyddau marchnadyddol yr India, a phan y byddo yn tyfu y mae yn debyg ryfeddol i haidd ein broydd ni. Mae llawer math o'r grawn hwn yn cael ei drin, rhai yn fawr ac ereill yn eirwon. Y grawn bychan a ddefnyddir yn gyffredin ar fyrdau yr Ewropiaid, a'r garwaf gan wehilion y trefedigion. Y cnydau mwyaf ffurthlawn o'r rhai hyn a heuir pan y byddo y meusydd wedi eu gorchuddio gan ddwfr, yr hyn a rydd, i'm tyb i, ryw ychydig o eglurhad ar yr adnod hon; canys pan dreia y dwfr gweir yr egin yn yn dechren cynnyddu mewn maint, ac yn fuan yn dyfod i aeddfedrwydd. Y ffordd swyaf anffaeledig y manteisio i gael cnuw torcibhog ydyw, ei hau yn dew ar ddernyn o dir wedi ei wrteithiau yn dda, a phan dyfo y planhigion ychydig fodfedi eu tynu hwy i fynu yn ofalus, a gwenthur pelen fechan o bridd o amgylch pob gwreidd. yn, a'u gosod yn y dwfr yn rheolaidd; a hyn a sierha eu disgynta i'r pridd, a'u twf hefyd yn ddilyniol i hyny.—*Statham.*

TEGIDON.

CYNGOR I WEINIDOG IEUANGC.

Mr. Brewer, hen weinidog parchedig, wrth gyfarch gweinidog ieuangc ar ei ordeiniad, a ddywedod, 'Nid allaf ddybenu heb gyflwyno i'ch sylw y pethau canlynol:—

1. Prægethwch Grist wedi ei groeshoelio, yn nghyda'r bendithion a ddeuant trwy ei law, ei gyfiawder, a'i eiriolaeth.

2. Ymgedwch rhag dadleuon anuddiol yn y pulpud, oddieithr pan fyddo angenrheidrwydd am danwt, neu pan fyddo eich dystawrwydd yn debyg o buri fod y gwirionedd yn dyoddef.

3. Pan esgynoch i'r pulpud, gadwch eich dysgeidiaeth o'f neilldu; ymdrechwch i lesaru mwy wrth galonau y bobl nac wrth eu penau.

4. Na chwennychwch araethyddiaeth yn ormod; ymdrechwch swy am fod yn ddefnyddiol, nac am fod yn gymmeradwy.

J. F.

CYFAMMOD Y BEDYDD.

Y Parch. Philip Henry a dynai Gyfammod y Bedydd i'r ffurf ganlyniol, at wasanaeth ei blant:—

'Yr ydwyf yn cymmeryd Duw y Tad i fod fy nasoni penaf, a'm dyben uchaf,—yr wyf yn cymmeryd y Mab i fod fy Nhywys-

og a'm Gwaredwr—yr Yspryd Glân yn Ddysgawdwr—Sancteiddydd—Arweinydd a Dyddanydd—Gair Duw yn rheol fy holl ymddygiadau—ei bobl yn bobl i mi yn mhob amgylchiad. Yr ydwyf hefyd yn cydlwyno fy hunan oll yn hoilol oll, a foddaf, ac oll a allaf, a hyny yn ddiaball—ewyllygar—ac am byth i fod yn eiddo Duw.' A'rroddai ei bla y ffurf uchod bob Sabbath, a dywedai yntau 'Amen.' Pob tad a wnefo yn gyffilyb.

J. F.

LLE I WEDDIO.

MAM plentyn chwo oed a aeth i chwilio am dŷ, a chymmerodd un nad oedd yuddo ond un ystafell. Ar eu ffordd adref, wylai y plentyn yn dost. Gofynnodd ei fam iddo, 'Pa'm yr wylai?' Atebodd yntau, 'Am i chwi gymmeryd y tŷ yna.' 'Pa'm hwn,' meddai y fam, 'y mae yn llawn gwell tŷ na hwn sydd genym.' 'Ydyw,' ebe yntau, a'i ddagrau yn llif, 'ond nid oes yn hwn yr un closet i weddio.' Oh, na byddai pawb yn debyg iddo.

J. F.

WHITFIELD A PHABYDDIAETH.

CAN mlynedd i'r pummed o Fawrth, 1838, fel yr oedd y Parchedig George Whitfield ar ei daith yn dilyn siampl ei Arglwydd, drwy "fynd oddi amgylch i wneuthur dationi," efe a gyrhaeddodd i Gibraltar ar gwr tir yr Hispâen. Yn y boreu efe a bregethodd yn yr Eglwys Brotestanaidd i'r Saeson. Yn y prydau, efe a aeth i edrych addoliad y Pabyddion, a'r Sabbath oedd hi, a'r gwasanaeth a elwid Uchel Wasanaeth yr Offeren (*High Mass*) yn cael ei chyflawni. Wrth ddyfod oddi yno tu a'r lletty efe a ddywedodd fel hyn wrth gyfaill ag oedd gydag ef, "Nid yw yn angenrheidiol wrth un rhesw'n arall yn erbyn Pabyddiaeth ond yn unig gweled coeg-wychder, coel-grefydd, ac eilun-addoliaeth eu haddoliadau.—*Autobiography*, Vol. VI. p. 60. C.

PLENTYN YN FODDION I ARGYHOEDDI EI DAD.

Mewn Cysarfed Ysgolion yn Lloegr yn ddiweddar cyfodai dyn ar ei draed ac an-erchai y gwyddfodoliion fel hyn, "Yr wyf yn ddiolchgar i chwi ac i Dduw am yr Ysgol Sabbathol; fy mab, yr hwn sydd yma yn eistedd wrth fy ochr, yw fy nhad ysbrydol. Clywodd fi yn rhegi pan yn feddw a dywedai wrthyf 'O! fy nhad, yr oedd fy meistr yn dweyd wrthyf yn yr Ysgol Sul fod y Bibl yn dywedyd na chaisf na meddwon na thyngwyr byth fynd i'r nefoedd.' Eifeithodd y dywediad gymmaint ar fy meddwl fel y gellais, trwy ras Duw, fwrw yr arferion hyn hebio yn llwyr, ac yn awr yr ydym ill dau yn broffeswyr cyhoeddus o Iesu Grist:" ac wedi'n dywedyd, "Fy mab, o! fy mab, yw fy nhad ysbrydol!"

J.

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR,—(Parhad o ddi. 6.)

YN CYNRWYS TAFLEN HANBYDDOL O FYWYD, MARWOLAETH, AC ADGYFODIAD EIN HARGLWYDD TESU CRIST, YN 337 O BANAU.

O ddiarwyd yr hanesiaeth gan yr Efynglysyr hyd ddiwedd y ffynhonnau gyntaf o Weindogaeth gyhoeddus Iesu Crist.

	Y CYFUNDREFN.	MATHEW.	MARC.	LUC.	IOAN.	Y LLE.
36.	Tystiolaeth yr Iesu am Nathanael .....	.....	.....	.....	1. 47, 51.	Ar y Ffordd i Cana.
37.	Tyrol y dwyr yn win .....	.....	.....	.....	11. 1—11.	Yn Cana.
38.	Mynd i Capernaum .....	.....	.....	.....	11. 12.	O Cana.
39.	Yr Iesu yn mynd i gadw y Pasc y tro cyntaf i Jerusa- lem yn ei weindogaeth gyhoeddus .....	.....	.....	.....	11. 13.	O Capernaum.
40.	Yn glanhau y Deml .....	.....	.....	.....	11. 13—22.	Yn Jerusalem.
41.	Yn gweithio'r gwyrtiau .....	.....	.....	.....	11. 23—25.	Etto.
42.	Nicolemus yn dyfod ato .....	.....	.....	.....	11. 1—21.	Etto.
43.	Yr Iesu yn ymadael o Judea.....	.....	.....	.....	11. 22—24.	I Bethel.
44.	Trydedd dystiolaeth Ioan .....	.....	.....	.....	11. 25—36.	Einion a Salim.
45.	Yr Iesu yn mynd o Bethel i Galilea .....	.....	.....	.....	14. 1—3.	Ar y Ffordd i Siesar.
46.	Yn mynd trwy Samaria .....	.....	.....	.....	14. 4, 5.	Etto.
47.	Gwraig wrth y ffynnon .....	.....	.....	.....	14. 6—42.	Yn Siesar.
48.	Ymadael i Galilea .....	.....	.....	.....	14. 43—46.	I Cana.
49.	Yn iachau mab pendefig .....	.....	.....	.....	14. 47—54.	Yn Cana.
50.	Yn dyfod i Nazareth .....	.....	.....	.....	14. 14—16.	I Nazareth.
51.	Bygwth ei ddwyetha ef .....	.....	.....	.....	14. 16—30.	Yn Nazareth.
52.	Penderfynu trïge yn Capernaum	14. 12—17.	1. 14, 15.	.....	14. 31.	Ar y Ffordd o Nazareth i Capernaum.
53.	Yn gael pedwari diwybl.....	14. 18—22.	1. 21—28.	.....	.....	Môr Galilea.
54.	Pregethu y tro cyntaf yn y synagog.....	.....	1. 29—31.	.....	.....	Capernaum.
55.	Iachau man gwraig Pedr .....	.....	1. 32—34.	.....	.....	Etto.
56.	Iachau cleifion.....	.....	1. 35—39.	.....	.....	Etto.
57.	Ei dath gyntaf trwy Galilea .....	.....	.....	.....	.....	O Capernaum tu a'r gogledd.
58.	Ei brogeith gyntaf .....	.....	.....	.....	.....	Myndd o da gogledd i Capernaum.
59.	Dalia fawr o bysgod .....	.....	.....	.....	.....	Ilyn Genezarth.
60.	Iachau un gwrhaigwryfus .....	.....	.....	.....	.....	Genezarth.
61.	Yn ymmliduo i le anaf .....	.....	.....	.....	.....	O du y gogledd i Corazin.
62.	Iachau y claf o'r parlys	14. 2—8.	11. 1—12.	.....	.....	Capernaum.
63.	Galw Lefi.....	14. 9.	11. 13, 14.	.....	.....	Wrth Llyn Genezarth,
64.	Swpeta gyda Lefi .....	.....	11. 15—22.	.....	.....	Yn Capernaum.

Diwedd y Ffynhonnau Gyntaf o Weindogaeth Gyhoeddus yr Arglwydd Iesu.

RHAGORIAETHAU Y BIBL.

II EPISTOL IOAN.

Yn etholedig arglwyddes, neu yn ol rhai, arglwyddes Electa, at yr hon yr anfonwyd yr epistol hwn, a ymddengys i fod yn hen-afwraig Gristionogol, aarhydeddus, tebyg-ol yn weddwr, yr hon ydoedd yn adnabyddes i'r Eglwysi, ond pa le yr ydoedd yn preswyllo, nid oes genym wybodaeth sicr. Er nad yw yr epistol hwn yn dwyn enw ei awdwr, mae yn amlwg iddo gael ei ysgrifennu gan yr apostol Ioan, ac oddeutu A.D. 69, i'r dyben o gysuro yr arglwyddes hon a'i theulu, ac i'w sefydlu hwy yn ngwir athrawiaeth Crist. Mae yn rhanedig i dair-ar-ddeg o adnodau, yn cynnwys pum Dosparthiad.

Dosparthiad I.—Sydd yn cyfarch yr arglwyddes a'i phlant, gydag anerchiad apostolaidd yn canmol eu cariad yn y gwirionedd, adn. 1—3.

Dos. II.—Sydd yn llawen gyfarch y teulu ar eu dianwadalwch yn y gwirionedd, ac yn eu hanuog i barhad mewn fydd a chariad, adn. 4—6.

Dos. III.—Sydd yn mynegi cyfodiad llawer o anghristiau, ac am hyny, diwydrwydd gwyllyadwrs, ac ymliniad wrth athrawiaeth Crist oeddynt aniepgorol i'r derbyniad o lawm wobr, adn. 7—9.

Dos. IV.—Sydd yn cyngori i beidio dal cyndeithas gyda'r rhai a ledaenent gau-athrawiaethau, adn. 10, 11.

Dos. V.—Sydd yn diweddu yr epistol, adn. 12, 13. Yn anwybodus, fel agydym, o breswylfa a hanes yr arglwyddes giold-wiw hon, m's gallwn ond llawenau fod ei phlant wedi derbyn yr unrhyw werthfawr fydd i'u mam trwy gyflawnder ein Duw, a'n Hiacshawdwr Iesu Crist; a thrwy eu rhodiad yn y gwirionedd eu bod yn profi diffuantwrwydd eu crefydd bersonol, tra yr oeddynt yn llawenau enaid caruaidd yr apostol Ioan. Y darlun hawddgar o grefydd deuluaidd a dynir yn yr epistol byr hwn, a rydd galonogedd mawr i famau Cristionogol yn ceisio iachawdriaeth eu plant; ac ni's dichon sethu bod yn dra addysgiadol i'r rhai ieuainge, gan eu denu i dderbyn gwirionedd Crist, yn y cariad o hono, ac i ddilyn esiampl eu rhieni dwiol.

III EPISTOL IOAN.

GAIUS, o Macedonia, a grybwyllir, Act. 19. 29. Gaius, o Derbe, Act. 20. 4. a Gaius, o Cornth, Rhuf. 16. 23. 1 Cor. 1. 14. Yr olaf o'r rhai hyn ydoedd y person rhagorol at yr hwn, mewn cyflwr adfeiledig o iechyd, y tybir i'r epistol hwn gael ei gyfeirio. Mae yn ymddangos ei fod yn aelod cyfoethog o'r Eglwys yn Coriuth, a chyf-ail gwerthfawr i'r cenhadaethau Cristion-

ogol. trwy y gynnalieith haelionus ydoedd yn ei gweinyddu i weinidogion llafurus yr efengyl, adn. 6—8.

Amcan yr epistol hwn at Gaius, oedd i'w galonogi, gan ganmol dianwadalwch ei fydd a'i groesawiad caredig, yn unweddig i genhadon Crist; i roddi gochellad iddo rhag afreolaeth uchelfrydig yn Diotrephes; i ganmol Demetrius i'w gyfeillgarwch, ac i grybwyll ymweliad bwriedig yr apostol.

Yr epistol hwn a ysgrifennwyd oddeutu yr un amser a'r ail: mae yn rhanedig i bymtheg o adnodau, yn cynnwys pum Dosparthiad.

Dosparthiad I.—Sydd yn mynegi serch at Gaius yn rhwymau yr efengyl, ac yn dymuno iechyd yn gyfartal i lwyddiant ei enaid, adn. 1, 2.

Dos. II.—Sydd yn ei lawen gyfarch ar y dystiolaeth a ddygid gan y brodyr am ei ddianwadalwch yn y fydd, adn. 3, 4.

Dos. III.—Sydd yn canmol ei letygarwch haelionus i'r cenhadon, yr hyn ydoedd mor angenheidiol i'r dynion hananymwadol hyny, y rhai a gyssegrnt eu holl alluoedd i weinidogaeth yr efengyl yn mhllith y cenedloedd, adn. 5—8.

Dos. IV.—Sydd yn achwyn oblegid Diotrephes, gormes uchelfrydig yr hwn ydoedd yn anrheithio yr Eglwys, ac yn rhoddi gochellad rhwg y cyfryw ddrwg esiampl, adn. 9—11.

Dos. V.—Sydd yn canmol Demetrius yn addaw ymweliad, ac yn diweddu gydag, anerchiadau, adn. 12—15.

DUWDOD CRIST.

Y MAE Y PWNGE HUN YN TEILYNGU EIN HYSTORIAETH BENAF A'N SYLV MANYLAF; YN GYMMAINT A BOD EIN CREDINIAETH YNDDO YN ANIEPGOROL ANGENHEIDIOL ER IACHAWDRIAETH. Gan fod yr holl Ysgrhythyr wedi ei rhoddi gan ysprydoliaeth Dow, ac yn fuddiol i athrawiaethau; dilys yw, mai nid ansuddiol a fyddai chwilio yr Ysgrhythyrau, fel y caffom wybod meddwl yr Arglywydd ar y mater, gobeithio na wna fy ahrwsglun i ei dywyllu.

Nid yw bod yr athrawiaeth fod Crist yn Dduw yn anamgyffredadwy i ni yn un rheswm yn erbyn y pwngc, ond yn hytrach yn tueddu i gadarnhau fy meddwl i yn y rhes hon o'r athrawiaeth. Yn gymmaint ag nas gellir dysgwyl y gall creadur meidrol gynnwys dirnadaeth am anfeidrol deb. Pa beth am Dduw, a allwn ni ei ddirnad? A allwn ni amgyffred pa fodd y mae Duw yn ddi-ddrechre, neu yn Holl-bresennol? Ond oes dirgeddigaethau mewn llawer o bethau daearol, creedig? Pa ryfedd, gan hyny, fod gwirioneddau am y Creadwr mawr yn rhy ryfedd i ni? Fod pethau nefol, ysprydol, yn anamgyffredadwy? Fod dirgeiwl mawr mewn

duwioldeb? Ni saif yr wrthddadl 'na ellir un dwy natur, hollol wahanol, megis Dŵdod a dyndod.' Onid oes gwahaniaeth hollol rhwng enaid a chorphi yn eu natur? ac etto, y mae undeb rhyngddynt. Ond pe na bai genym un gydmariaeth, 'Na osodwn derfyn ar Sanctyr yr Israel;' 'y peth sydd anmhosibl gyda dynion, sydd bosibl gyda Duw;' na'r wrthddadl, 'mai anmhosibl bod prynedigaeth ddirprwyol,' (*vicarious redemption*) o herwydd *na's gallai y Dŵdod ddyoddef*; a chan hynny, na allai fod anfeidrol rinwedd yn aberth Crist, er ei fod yn Dduw-ddyn.' I hyn atebwn, fod y fath undeb agos rhwng y Ddwyfol natur a'r ddynol, yn y Cyfryngwr, nad yw yr Yspryd Glân yn gweled yn anmhrifodol alw ei waed yn waed Duw: gwel Act. 20. 28. 'Eglwys Dduw, yr hon a bwrcasodd d'i briod waed.'

Y mae enau Dwyfol yn cael eu priodoli i'r Messiah. Y mae Esaiah yn prophwydo am dano fel y canlyn: 'Canya bachgen a aned i ni, Mab a roddwyd i ni, a bydd y llywodraeth ar ei rsgwydd ef; a gelwir ei enw ef, Rhyfeddol, Cynghorwr, y Duw cadarn, Tad tragwyddoldeb, Tywysog tanqnefedd.' Esa. 9. 6. Gelwir Crist yn 'Fab y Goruchaf,' Luc 1. 32. ac yn 'Fab Duw,' Luc 1. 35. Mat. 8. 29. a 14. 33. a 16. 16, &c. Yr oedd yr Iuddeuon yn ceisio ei ladd am iddo ddywedyd mai Mab Duw ydoedd; 'O herwydd,' medd-ent hwy, 'ei fod trwy hynny yn ei wneuthur ei hun yn *gystal* a Duw;' (*equal with God*); 'yr gydradd a Duw,' yn ol y Saesoneg). Er hyn, nid yw un amser yn dywedyd wrthynt fod y dyb hono yn anghywir; yr hyn, pe buasai anghywir, a fuasai yn bechod, o herwydd y mae peidio dywedyd y gwir, pan y mae hynny yn angenrheidiol i roi golgyriad priodol ar unrhyw beth yn meddwl arall, yn dywedyd celwydd. Ond cabledd a fyddai meddwl hynny am Grist, oblegid y Cyflawn o'i enwedigaeth ydoedd ef, 'yr hwn ni wnaeth gam, ac ni chaed twyll yn ei enau.'

Cawn hanes yn y bedwerydd bennod o Efenigyl Matthew, fod Crist yn cael ei arwain i'r anialwch i'w demtio gan ddiafol; a bod y temtiwr yn ceisio ganddo ei fwrw ei hun o ben pinael y denil, a bod Crist yn dywedyd wrtho, 'Na themtia yr Arglwydd dy Dduw.' Oni bai fod Crist yn Dduw, anmhrifodol a fuasai y cerydd. 'Yn y dechreuad yr oedd y Gair, a'r Gair oedd gyda Duw, a Duw oedd y Gair.' Ioan 1. 1. Y mae yn eglur oddiwrth y 14 adnod, mai at y Cyfryngwr y mae y cyteiriad. 'A'r Gair a wnaethpwy i'n *gwael*, ac a drigodd yn ein plith ni.' Cawn hanes yn Ioan 16. 15. fod Crist yn dywedyd, 'Poh peth sydd eiddo y Tad, sydd eiddo fi.' Rhuf. 9. 5. Gelwir Crist hefyd, 'Yr hwn sydd uwchlaw pawb, yn Dduw bendigedig yn oes oesoedd.' Act. 20. 28. 'I fugeilio Eglwys Dduw, yr hon a bwrcasodd *efe a'i briod*

waed.' Y mae yn Heb. 1. yn cael ei alw 'yn wir lun ei berson ef,' sef Duw Tad, yr hyn sydd yn ddiammen yn arwyddo, bod yn gydradd: yn ol y Saesoneg, '*the express image of his person*.' Dywedir hefyd ei fod 'yn cynnal pob peth trwy air ei nerth.' Yn yr un bennod dywedir fod y Tad yn dywedyd 'wrth y Mab, Dy orseddfainge di, O Dduw, sydd yn oesoedd.' Medd Paul yn ei epistol cyntaf at Tim. 3. 16. 'Mawr yw dirgelwch duwioldeb, Duw a ymddangosodd yn y *cnaud*.' Yn 1 Ioan 5. 10. y mae yr apostol yn dywedyd am Grist, 'Hwn yw y gwir Dduw, a'r bywyd tragwyddol.' Y mae yr Iesu hefyd yn gorchymyn bedyddio yn enw 'y Tad, y Mab, a'r Yspryd Glân.'

Fe briodolir Addoliad Dwyfol iddo, 'Pan yw yn dwyn y cyntaf-anedig i'r byd, y mae y Tad yn dywedyd, Ac addoled holl angylion Duw *ef*.' Yr un ag a ddywedodd 'Am gogoniant ni roddaf i arall,' a ddywed y gorchymyn hwn, 'Gyda'r hwn nid oes gyfnewidiad, na chysgod troedigaeth.' Cawn hanes yn Mat. 28. 9. fod 'Mair Magdalen, a'r Fair arall,' yn addoli y gostyngedig Iesu; ond nid oes hanes ei fod yn eu oeryddu am hynny. Yn y datguddiad a gafodd Ioan, gwelai *angel*, ac fe sylthiodd Ioan ar lawr i'w addoli, ond yn union fe geryddodd yr *angel ef*, gan ddywedyd, 'Addola Dduw'—'*cydwas ydwyf a thi*,' &c. Dat. 19. 10, a 22. 9. Fe addolodd yr apostolion yr Iesu. 24. 52. Gwelwch ond cyfeirio at Mat. 8. 2 a 9. 18. Marc 5. 6. Ioan 9. 38. bod ereill hefyd wedi ei addoli ef; ond ni chawn hanes iddo unwaith geryddu y rhai a'i haddolent ef, ond ni a gawn hanes fod *Pedr* pan oedd Cornelius yn cynnyg addoliad iddo ef, yn ei gyfodi, gan ddywedyd, 'Cyfod, dyn wyf finnan hefyd.' Gan hynny, onid oedd Crist yn Dduw, rhaid bod *Pedr* yn ddyngostyngeddiach, a mwy zelog dros ogoniant Duw nag ef.

Y mae Priodoliaethau Dwyfol yn cael eu priodoli iddo, megis tragwyddoldeb diddechreu. 'Er tragwyddoldeb y'm ben-einiwyd.' D. ar. 8. 22—31. Gwel hefyd Col. 1. 17. Esa. 9. 6. Ioan 17. 5. Anghyfnodoldeb 'Iean Grist, ddos ac heddyw yr un, ac yn dragwydd.' Heb. 13. 8. Hollbrosennoldeb, 'Wele yr *ydwyf fi* gyda chwi bob amser, hwy ddiwedd y byd.' Huananyddibyniad, 'Am fy mod yn *dodi* fy einioes i lawr, fel y *cynmerwyf* ni drachefn.' Ioan 10. 17, a 19. 11. Hollwybod- aeth? 'Yr oedd yn gwybod both oedd mewn dyn.' Ioan 2. 25. Mat. 12. 25. Rhaid iddo fod yn hollwybodol i a'u barnu meddyliau a bwriadau y galen yn y farn. Hefyd fe briodolir gweithredoedd iddo ef, nad cymmws eu priodoli i ddyd yn unig. Creu, 'A'r byd a wnaethpwy ganddo ef, (yn ol y Saesoneg) 'trwyddo ef.' Ioan 1. 10 a 1. 13. Col. 1. 16. Duw yw, 'Yr hwn a'n gwnaeth, ac nid ni ein hunain, ei bobl

ef ydym, a defaid ei borfa.' Rhaid wrth hyn, bod Crist yn Dduw. 'Os trwyddo ef y crewyd pob peth, rhaid ei fod yn ddi-creedig ei hun, oblegid na creedig yw ef, ni's gellir dywedyd i bob peth gael eu creu trwyddo ef: creuwyd ef ei hun, y penaf, gan, nen, drwy, ryw un arall!'—J. HUGHES, *Llundain*. Yr oedd ef yn adgyfodi y meirw, nid trwy ddoniau gwrthiol, ond 'megis y mae y Tad yn cyfodi y meirw, ac yn eu bywhau, felly hefyd y mae y Mab yn bywhau y rhai a fynu.' Ioan 5. 21. Pa fodd y mae y Tad yn bywhau y meirw? Onid o'i ewyllys annibynol ei hun? 'Felly hefyd y mae y Mab.' Ai o'i hollalluogrwydd ei hun, ac nid rhyw nerth yn darddedig (*derived*)? Felly hefyd y mae y Mab, ac o'i ras penarglwyddiaethol ei hun hefyd: 'Efe yw yr adgyfodiad a'r bywyd. Barnu y byd yn y dydd olaf. 'Duw a ddwg bob gweithred i farn, a phob peth dirgel, pa un bynag a fyddo ai da ai drwg.' Preg. 12. 14. Medd 'Crist, Ioan 5. 22. 'Canys y Tad nid yw yn barnu neb, eithr efe a roddes bob barn i'r Mab.' Gan hyny, y mae y Mab yn Dduw. Yn enw Crist yr ydoedd y dysgyblion yn gwneuthur y gwrthiau, ond nid ydoedd ef yn desnyddio un enw arall, ond yr ydoedd yn gwneuthur y gwrthiau oll fel un ág awurdod ar y gwyntoedd a'r môr, y cythreuliaid, a phob afiechyd yn weisio iddo. Yr oedd yn dywedyd wrth hwn, 'Tyred, ac efe a ddeuai, ac wrth y llall, gwna, ac efe a'i gwna.'

Y mae yn hur eglur i ni fod Duw wedi mynd i gyfammod ág Adda, fel cynnyrchioledd dynolryw, ammod pa un ydoedd 'peidio a bwyta o ffrwyth y pren gwybod-aeth da a drwg:' a'r canlyniad o fwyta, medd Duw wrtho, oedd 'Yn y dydd y bwytai, gan farw y byddi farw.' Ond yn ei falchder, anghredu Duw a ddarfu y dyn, se ddygodd y farn ar ei holl hiliogaeth. 'A'r rhai hyn, fel dnyon, a dorasant y Cyfammod,' medd Duw trwy Hosea. 'Megis ydyg-asom ddelw y daearol, ni a ddygwn hefyd ddelw y nefol.' 1 Cor. 15. 47—49. 'Megis trwy un dyn y daeth pechod i'r byd, ac felly yr aeth marwolaeth ar bob dyn, yn gymmaint a phechu o bawb.' 'Trwy garwedd un (sef Adda) y daeth barn ar bob dyn i gondeimniad.' 'Trwy anafudd-dod un dyn y gnaethpwyd llawer yn bechaduriaid.' 'Parb a bechasant, ac ydynt yn ol am ogoniant Duw.' Rhuf. 5. Gan fod *parb* wedi pechu, a phawb yn ol am ogoniant Duw; pa fodd y cyfiawnheir dyn gyda Duw? Pa fodd y bydd yr hwn a aned o wraig yn lân? Y mae y Duw y pechwyd yn ei erbyn yn Dduw cyfiawn, 'Yn lanach ei lygaid nag y gall edrych ar ddrwg.' Ac y mae y gosp am bechod, yn dragywyddol mewn parhad. Judas 7. Job 27. 8. Dan. 12. 2. Luc 16. 23, a 26. Mat. 25. 46. 2. Thes. 1. 9. Gan fod Duw cyfiawn, yn gymson â'i natur yn gweinyddu tragwyddol

gosp-ar ddyon ac angylion am bechodan pob un yn bersonol; a chan nad oes modd cael bywyd trwy weithredoedd y ddeddf, 'Yn gwybod,' medd l'aul yn ei epistol at y Galatiaid, yr 2 a'r 16 adnodau, 'nad ydys yn cyfiawnhau dyn trwy weithredoedd y ddeddf, ond trwy ffydd Iesu Grist; ninnau hefyd a gredasom yn Nghrist Iesu, fel y'n cyfiawnheir trwy ffydd Crist, ac nid trwy weithredoedd y ddeddf; oblegid ni chyfiawnheir un enaid trwy weithredoedd y ddeddf.' Gwel hefyd Eph. 2. 9. 2 Tim. 1. 9. Titus 3. 5. Ac ni all truzaredd Duw weithredu a'r gyfraith heb ei boddioni. 'Heb ollwng gwaeth nid oes maddeuant.' Heb. 9. 22.

Pa fodd y mae yn bosibl cyssonni hyn heb athrawiaeth y prynedigaeth trwy Grist? A chan fod Crist wedi marw yn lle ei Eglwys, a'i Eglwys yn cynnwys 'tyrfa na ellir ei rhifo o bob llwyth, o bob iaith, ac o bob cenedl;' y mae yn rhaid fod y Prynwr yn Dduw, yn gymmaint ag mai 'ein hanwedd ni i gyd a roddes yr Arglwydd arno ef.' Esa. 53. 6. Ond nid rhyw 'doctrine of inference' yw athrawiaeth y prynedigaeth. Heb. 10. 5. Eph. 5. 2. a 5. 25. Esa. 53. 10. Ioan 15. Act. 20. 28. 1 Pedr 3. 18. Eglur yw oddiwrth hyn ei fod yn Dduw, gan hyny, gwyliwn ei amharachu trwy gadw oddiwrtho yr anrhyddedd teilwng i sawredd ei Berson; a rhyfeddwn y cariad a achosodd y fath ymddarostyngiad ar ei ran ef yn cymmeryd plaid y fath greaduriaid truenus a ni; gwyliwn hefyd ei wrthod ef, 'yr hwn a osododd Duw yn Iawn,' 'nid oes enw arall dan y nef wedi ei roddi yn mhlith dnyon, drwy yr hwn y mae y rhaid i ni fod yn gadwedig;' gan gosio y byddwn yn cael ein barnu ganddo yn y dydd diweddar, ac y bydd cywilydd ganddo ei *ryw rai* y dydd hwnw, rhag mae ni a fydd yn mysg y teulu annedwydd hyny. R. B.

HANESIAETH EGLWYSIG.

Parhad o tu dal. 7.

V. Y BRODYR BOHEMAIDD.

Yr ydoedd Wickliff hefyd, yr hwn a anwyd yn Lloegr, yn y flwyddyn 1324, yn ddyd duwiol a dysgedig iawn; a chyda dewndra rhyfeddol y gwrthwynebodd efe y mynachod a aent oddi amgylch i gardota, uchel boniadau y Pab, a holl gyfeillornadau fisaidd Eglwys Rhufain. Cyfeithodd yr Ysgrhythrau i'r Iaith Saesoneg, ac a annogodd yn daer ar iddynt gael rhediad cyffredinol, gan ddatleu yn gadarn mai Gair Duw oedd unig brawfreol athrawiaeth a buch-odd.

Er cymmaint a wrthwynebid arno gan yr offeiriad, bu yn foddion i wneuthur llawer iawn o ddaioni, gartref ac oddi cartref, trwy fod bendith Dwyfol wedi dilyn ei ysgrifeniadau, ei ddarlithoedd, ei ddadl.

euon, ei brogethan, a'i fywyd sanctaidd: Efe a fu farw mewn boddwch yn y flwydd- yn 1384; ond yn mhun yr wyth mlynedd ar hugain wedi ei farwolaeth, condemnwyd ef yn heretic, a thrwy orchymyn pendant oddiwrth y Pab, codwyd ei esgryn ef o'r wlad ddytaw lonydd hono, sef y bedd, a llosgwyd hwy yn lladw.

Er ei farw ef, ac er i'r Pabyddion yn eu cynddaredd roi esgryn y sanct i angerdd y tân, yr oedd y gwirioneddau a addysgodd yn fyw o hyd, yn y rhai a chwennychent ddilyn ei ol ef, ac o herwydd hyn a eiwid yn Wickliffiaid neu Lolardiaid,—ac yr oedd hefyd fel tân y goddaith ar y mynydd, ag awel erledigaeth, yn lle ei ddiffodd yn peri iddo enyn yn fwy.

Lleadaenwyd ysgrifeniadau Wickliff yn eang iawn yn Bohemia, a gwnaed hwy yn fendithiol hefyd yno; o herwydd yr oedd rhyw yspryd parod iawn i dderbyn y gwirionedd yn ddilwgr yn y wlad hono o hyd. Oddiwrth yr ysgrifeniadau hyn y dderbyniodd Huss yn neillduol gofnogrwydd a chadernid; ac amddiffynodd hwynt yn zelog yn erbyn Ibenneck, archezog Prague, yr hwn a orchymynodd iddynt gael eu llosgi. Yr oedd yr archezog hwn mor anwybodus fel nas gallai ddarllen gair pen y pennodwyd ef gyntaf i'w swydd; oddiwrth yr hyn y mae yn hawdd i ni benderfynu mai er mwyn ymlsogi i gymmeriad y Pab y condemniodd efe ysgrifeniadau o ba rai yr oedd yn rhaid ei fod yn gwbl anadnabyddus.

Nid oedd Ibenneck ychwaith yn anwyl nac yn barchus gan y bobl; o'r hyn y cawn brawf amwg o'r pennill bychan canlynol, yr hwn a arferid fel diareb gyffredinol yn iaith Bohemia, ac o ba un y rhoddw'n rhyw efolychiad rhydd yn iaith ein darllenwyr,—

Ibenneck farna hereticiaid

I ddu boenau uffern iawn,

Er nas medr ef er hyn,

Byth sillebu'a hênwan'n iawn;

Ac fe orchymyna lluchio'u llyfrau

I gael eu llosgi yn y tân,

O ba rai nis medr ddarllen

Un llythyren fawr na mân.

Trwy ei wrthwynebiad i'r archezog, a thrwy ei gerydd llym i'r offeiriad, a'i feio gorfawr ar y llygriad Eglwysig, achosodd Huss i rai o'r personau mwyaf mewn gallu ac awdurdod fod yn elynion ffyrng iddo. Ysgymanwyd ef gan y Pab, a phob man y preswyliai ynddo a roddwyd dan fell-dith a gwarhaddiad Pabwrl.

Er hyn oll aeth Huss mor ddewr a gwadu awdurdod honiadau y Pab i fell-dithio gwefnidgion yr Arglwydd Iesu Grist, ac wedi ymadael o Prague, efe a aeth ac a brogethodd mewn tresydd a phentresydd, coedydd a chasau, a'i lasur a fu yn llywyd-iannus iawn.

Yn y cyfamser yr oedd Cynghor Cyffred- iawl wedi dechreu eistedd yn Constance, er

diwygio yr Eglwys, meddynt hwy, ag oedd wedi cael ei gorlonwi â llygredd o bob natur, ac i sychu ymaith y gwarthruddiad ag oedd mor gyfiawn yn cael ei dafu ar gyssegr-lywodraeth eglwys Rhufein. Ond yr oedd yr eglwys ei hunan wedi myned fel corph clyfus, i ba un yr oedd ymadrodd y prophwyd Essay (Pen. 1. 5, 6.) yn briodol iawn, 'Y pen oll sydd glwyfus, a'r holl galon yn liesg; o wada y troed hyd y pen nid oes dim cyfan ynddo; ond archollion, a chleisiau, a gweliâu crawllyd, ni waagwyd hwynt, ac ni rwymwyd, ac ni thyneryd âg olew.'

Am lawer o flynyddoedd methlion rhwygwyd hi gan ymrison aml rhwng y Pabau a'r Gwrth-babau, ac un o'u nifer, y Pab Ioan xxiii, oedd ddyn o'r nodweddiad mwyaf atgas a ffaidd, er hyn, llwyddwyd i gael ganddo alw y Cynghor hwn yn Constance yn y flwyddyn 1415, yn mha un yr oedd yn bresennol 34 o gardinaliaid, 20 o archezogion, 160 o esgobion, 250 o abadau, 4 o dywysogion etholyddawl, 20 o ddug-iaid, 80 o teirll neu *Counts*, a mwy na 700 o farochion, a boneddigion urddasol ereill. Efe a gydsyniodd, er yn anffoddlaidd iawn, i fod yno ei hunan, er bod ganddo le cyfiawn i ofni na byddai iddo ei adael yn yr un sefyllfa-ag y byddai yn myned i mewn iddo. Wrth groesi mynyddoedd y Tyroleas, ar ei ffordd yno, trodd ei gerbyd; ac yna y gwr hwn a alwai ei hun yn Vicar Crist ar y ddaear, a glywid yn dywedyd, 'Dyma lle y gorweddaf yn enw y cythraul; pa'n nad arosais yn Bologna!' A phan y daeth i olwg Constance efe a ddywedodd, 'Wele y trap i ddala llwynogod.' Yn mhun enyd wedi hyn cyhuddwyd ef o ffactio y cyngor o res hir o'r troseddau a ffanaf; ac o'r diwedd llwyddwyd gydag ef i roddi i fywa yr urdd Babawl.

Yr Ymerawdwr a'r Cynghor wedi eu llenwi â llawenydd mawr am hyn a ddechreu-asant ganu, 'Ti Dduw a folwn,' neu i 'Te Deum.' Ond nid oedd gan y Pab un meddwl am gadw ei gytundeb, ac er bod golwg graff arno, efe a lwyddodd i ddiango i Schaffhausen, mewn diwyg certwynwr. O Schaffhausen efe a ddiangodd yn gyntaf i Laffenburg, ac yna i Freiburg yn Breisgau, lle y lluddiwyd ef i fyned yn mlaen, a dygwyd ef yn ol i Constance, a charcharwyd ef yn Nghastell Gottleben, yr unig lle y carcharodd efe yn fradwraidd y duwiel John Huss, yr hwn oedd y pryd hyn yn garcharor; ac yna y gwelid un cyflawniad llythyrenol o Dat. 13. 10. 'Os yw neb yn tywys i gaethiwed, efe a â i gaethiwed' ei hunan.

(I'w barhau.)

MYFYRDOD AR Y CYNHAUAF DIWEDDAF.

WRTH ffyrio mor fawr yw trugareddau yr Arglwydd turg atom, gallwn ddywedyd gyda'r Salmydd, 'Llygaid pob peth a ddy-

gwylant wrthyn, gan agoryd dy law a di-wallu pob peth byw a' th ewyllys da.' Y neb sydd yn hoffi myfyrio ar weithredoedd yr Arglwydd, pa un bynag ai gweithredoedd y greadigaeth, rhagluniaeth, neu waith y prynedigaeth, y maent yn ymddangos yn fawrion a rhyfedd; a'u myfyrdod sydd yn enyn eu calonau i'w folianau ef am danynt. Er nad oedd y Cynhauf diweddf mor ffrwythlawn a thoreithiog a'r blynyddoedd a eth hefbio, na'r hln mor dymmoraid i'w gasglu; etto, rhoes yr Arglwydd brofiad o'i ffyddlondeb a'i ofal tirion trosom trwy 'roddi a chadw er ein lles amserol ffrwythau y ddaear, fel y caffom ninnau mewn amser dyledus eu mwynhau.' 'Yn ei lid fe gofodd am drugaredd.' Bydded i ninnau dderbyn y rhodd gyda theimiadau bywiog o ddiolchgarwch.

Dylem gofio, mai rhoddion Duw ydyw ffrwythau y tir. Nid oes gan y goreu o honom un hawl ynom ein hunain i'r bara yr ydym yn ei fwyta; canys pa deilyngdod sydd mewn plant digofaint? Ni fedrwn beri i un gronyn o f'd dytu, na'r haul dywynu arno i'w ffrwytho a'i aeddfedu; yr ydym yn hollol ymddibynol ar ddaioni Duw, ac nid oes ynom haeddiant i ddysgwyl parhad o hono. Yr un gallu, a'r un daioni dwyfol ag a roes i ni fywyd ar y cyntaf, raid roddi ymborth er cynnaluaeth y bywyd hnw. Pob anadlad yr ydym yn ei dynu i'r genau sydd drugaredd heb ei haeddu. Yr ydym oll megis tlodion anniolchgar, yn byw bob dydd ar elusen y nef. Nid yw yr Arglwydd dan un rhymedigaeth i roddi i ni fwyd, mwy nag oedd ar y cyntaf i roddi i ni fywyd.

Tueddol ydym i anghofio bendithlof cyffredinol, megis iechyd, synwyrâu, selodau diannaf, ac ymborth iachus. Cael helaeth-rwedd o gwdd o'n meusydd, a hin i'w gasglu, sydd yn cael eu hystyried megis rhyw beth a ddyldid ei gael. Yr ydym yn eu galw yn elldo ein hunain, ac yn anghofio y llaw sydd yn eu hestyn atom; yn lle bod yn ddiolchgar, yn anfoddlon a grwnachlyd. Coronold y ffrwythau unwaith etto a'i ddaioni. Bydded i ni dderbyn a mwynhau bendithion ei ragluniaeth gyda diolchgarwch calon, a'u harferyd i'w ogoniant, a dangos hyny, nid a'u gwefusau yn unig, eithr a'u bucheddau.

Pechod sydd yn attal ffrydian trugaredd, ac yn cymmyrd oddiwyth y bendithion a fyddem arfer eu cael. Cymmerodd yr Arglwydd lawer o'n cysuron oddiarnom i ddwyn ar gof ein hanniolchgarwch gynt, fel yr ystyriwn eu gwerth yn y golled o honnynt. Pan oedd yr Arglwydd yn rhoddi i ni ffrwythau toreithiog, a thymmorau prydlawn, nid oeddym yn 'parchu yr Arglwydd a'i ddaioni.' Yn lle parchu rhoddion Duw, yr oeddym yn eu dystyru. Gall yr Arglwydd beri i'r un peth fod yn fendith neu yn farw, yn ol y drefn a'r amser y bydd

yn ei roddi. Pa offerynau bynag a arferir i'n ceryddu, gochelwn gweryla a hwyt, a 'rhoddi dim yn ynfyd yn erbyn Duw;' cwerylu yn hytrach a'n pechodau. Edryched pob dyn ar ei bechod ei hun, fel yr achos dechreuol o bob tralloed.

Mae Cynhauf mawr yn dyfod, mae gorsedd barn, o flaen yr hon y bydd raid i bob gradd ymddangos 'fel y derbynio pob un o honom y pethau a wnaethpwyd yn y corph, yn ol yr hyn a wnaeth, pa un bynag ai da ai drwg.' Ac ni dderbynir dagrau yn lle gwir edifeirwch, na surf dwioledeb yn lle ei grym; ni chymmeradwyir yno ddim ond y ffydd hono sydd yn gorchfygu y byd, y gobalith hwnw sydd yn puro ei pberchenog, megis mae Duw yn bar, a'r cariad hwnw sydd yn ein cymmelli i fyw, 'nid i ni ein hunain, ond iddo ef a fa farw drosom.

Lluosog, a rhyfedd yn ddiu
Yw'r gwaredigaethau yn glir,
Yr Arglwydd, o'i rhyfedd ddaioni
Ymwelodd a'nyni c'n hir;
Attaliodd gostrelau'r fursafden
Rhag gwlychu'n ddihamdden o hyd,
Yn rhyfedd i'r anedd er ennill,
Fe gafwyd y gweddill i gyd.

T. JONES.

CANU MAWL.

Dysgu canu a ymddengys yn ddyledswydd ar bawh a arferant Ganu Mawl yn yr addoliad cyhoeddus. Fel y mae ei dymmor i bob peth yn naturiol, felly y mae ei dymmor i hyn hefyd, sef amser yr Ysgol Gann, ac nid mewn un addoliad arall. Gellir meddwl, wrth ymddygiadau llawer, eu bod wedi ffurfio rhyw farn wahanol, gan nad ymddangosant un amser yn yr Ysgol Gann, ond byddant yn mhob addoliad arall yn canu, neu yn dysgu canu. Yn awr, gadewch i ni gymmyrd y rhai hyn yn esiampl, fel y canlyneom eu hol hwyt; gyda golwg i wneyd hyn, rhaid i ni oll fod yn ddystaw wedi y rhoddo y llefarwr yr emyn allan, tra byddo yr athraw neu yr athrawon yn gosod y cynllun; wedi y deallom y cynllun, rhaid i ni ymosod ar y gorchwyl o ddysgu canu ar gyhoedd y gynulleidfa fawr; fel hyn y mae y rhai sydd yn esgeuluo yr Ysgol Gann yn gwneyd, ac fel hyn y rhaid i ninnau wneyd os canlynw'n hwyt.

Bachgen cellweirus, ond nid cellwyddog, yn ddiweddar, a ddarluniat y Cantorion fel hyn:—Ar ddechreu y cwrdd; meddai, 'canwyd yr Hen Gasfed; yr oedd yr holl gynulleidfa yn seinio can a mollant. Tua chanol y cwrdd, rhoddwyd pennill arall o'r un mesur, a'r swyddog a darawodd y *Morning Hymn*; tybiais yn awr y gwnai y gynulleidfa brydferth sawl yr Arglwydd yn ogoneddus, ond stomwyd fi yn aruthr; dim ond ychydig iuenegtyd ar ganol y capel, a thri neu bedwar yn eu hymyl yn awnio *deu*; yr oeddynt yn canu yn gerddgar, yn son-

iarus, ac yn dra chelfydd. Wedi edrych o amgylch gan sŷn ryfeddu beth a ddaethai o'r dorf a ganent mor galonog er's ychydig fynyddau yn ol; gwelwn rai o honynt yn plygu eu penau, megis wedi cywilyddio; ereill yn edrych o amgylch, gan ymagweddur yn ddfater; ereill a wrandawent yn astud. Yna rhuthrodd i fy meddwl amryw fgwestiynau yn ughylch yr achos o'r cyfnewidiad rhyfodd a disymwth hwn; a gawsant hwy ryw siomedigaeth yn ngwrth-ddrych eu mawl? Ai fel hyn y maent yn dangos eu hanfoddlonywdd iddo ef? neu a gawsant hwy ryw siomedigaeth ynddynt eu hunain? A ydynt yn ystyried eu hunain yn fwy aonheilwng yn awr, nac er's ychydig fynyddau yn ol? neu, a oes rhyw beth yn yr omyu yn annheilwng? Ond deallais na wyddent y dŷn, a bod raid iddynt ei dysgu; yna meddyliais eu bod hwy yn barnu mae yn amser canu mawl yn yr addoliad cyhoeddus y dylid dysgu y dŷn, ac nid yn yr Ysgol Ganu: wrth hyn daeth i'm cof eiriau y prophwyd, 'A yspellia dyn Dduw, etto, chwi a'm hyspelliasoch i,' o'i fawl ar gyhoedd y gynnulleidfa. Gadawaf i'r darlennydd dynu y casgliad. Felly y maent, fel y dywed y ddiareb, 'yn sefyll yn eu golen eu hunain.' yn vmddifadu eu hunain o'r fraint a allent ei chael, ac a ddylai fod ganddynt, sef meir i ganu mawl, ac y maent yn gollwng y gwaith a ddylent gyflawni eu hunain, i sythio ger gwydd eu llygaid i ddwyllw plant, ac ereill a ymaffo ynddo, pwy bynag fyddont, nid gwaeth ganddynt hwy: fel hyn y maent yn gwneyd y plant yn athrawon, a'r addoliad Sabbathol ac wythnosol yn Ysgol Ganu iddynt eu hunain. Barned y darlennydd ai addas yw hyn.

Nid ydwyf, wrth ddywedyd felly, yn meddwl y dylid gwrthod y plant, oblegid gorchymynir porthi y mynod gerllaw pebyll y bugeiliaid. Os ydym yn ystyried pob rhan o'r addoliad yn ddwyfol, y mae cymmaint pwys yn hon hefyd ag sydd mewn darllen, gweddio, a phregethu ar gyhoedd; ni oddefir i neb ddarllen ar gyhoedd, oni bydd wedi dysgu yn gelfydd; ni oddefir i neb weddio ar gyhoedd, onid all gysodi geiriau addas i'r perwyl hwnw. Rhyfyg mawr yw i neb ddringo grisiau y pulpud, oni fedrai draddodi ei araeth yn drefnus a gweddus, &c. Fel hyn, debygaf, y mae yr holl gynnulleidfa yn edrych yn fanwl iawn ar fod pob gwaith arall yn cael ei ddwyn yn mlaen yn weddus ac mewn trefn. Ac oni ddylai yr un dynion sylwi gyda'r un manyldra ar y canu hefyd?

Nid anfynoch y dygwddda fod mwy na hanner y gynnulleidfa heb glywed yr emyn yn cael ei rhoi allan; weithiau bydd yn hirfaith, hyd oni fethant ei goffo—weithiau yn ddyrsglyd, hyd oni fethant ei deill—weithiau bydd y dŷn yn ddeythr iddynt, o herydd na buont erioed yn yr Ysgol Ganu

yn ei dysgu. Fel hyn mae rhan fawr o'r gynnulleidfa yn anghelfydd iawn yn eu gwaith eu hunain: mynych y'u clywir yn gwneyd rhyw leisiau, ac heb wybod, efallai, na'r emyn na'r dŷn. Ai fel hyn, mewn difrif, y mae gwneyd mawl yr Arglwydd yn ogoneddus?

Yn y lleoedd hyn hefyd, cyfarfyddir, nid yn unig ag esgeuluswyr, ond y rhai a ddirmygant, ac a wadwant y rhai a ymdrechuant drosto; dadleuant yn frwd o du yr hen douau—yr hen ddull o ganu; gyda'r un rheawm, gellir dadleu dros yr hen arferion, yr hen ddull o wneyd gwisgoedd, &c. ond dylai pawb oll ymgnio rhag bod yn rhyr debyg i'r gwas drwg a diog, yr hwn a guddiodd ei dalent, a phan ddol ei Arglwydd, a ddywed, 'Wele yr ydwyf yn cael yr eiddot dy hun,' ond pa le y mae y llog?

Gorchymynir i ni hefyd ganu yn gerddgar, yn soniurus; y mae llawer wedi ei wneyd tuag at ddwyn hyn i weithrediad, a llawer cynnygiad da wedi ei gymmeradwyo a'i sefydlu yn y Dywysogaeth, ac ymgais egwan i gyffroi y lleoedd hyn y wrthwynebant y diwygiad yw dyben hyn.

Y mae coffhaw yn bresennol am y canu oedd yn Nghymru yn yr amseroedd a aeth heibio yn annoethineb; oblegid y mae yn amlwg i bawb nad ydym yn mwynhau y tymmor hwan yn awr; ac y mae cannoedd yn Nghymru yn bresennol yn medru canu mawl yn gelfydd, ar na welsant erioed y fath beth, heblaw y miloedd sydd yn y byd heb glywed son am dan; er hyn, myn rhai i ni osod ein llygaid ar y peth nid yw, ac mae yn amlwg, wrth gymyrru y rhai hyn yn esiamplau, y bydd ein cynnulleidfa oedd yn ymddifad o'r fraint o ganu mawl: y rhan fynyachaf o'u hamser yn debyg i'r Crynwyr, y rhai ni fyanant gyffwrdd am yr rhan o'r gwaith sanctaidd, ond pan fyddont dan ddylanwadau yr yspryd; hefyd ni's gwyddom am un cynullu i ymlwybro wrtho, gan nad oes un llyfr, na darn o draethawd a wn i am dano wedi ei gyhoeddi gan neb i'n cyfarwyddo, ond rhyw beth, efallai, yn rhyr debyg i'r hyn a alwyd er's dyddiau yn ol, yn benboethluni crefyddol.

Ymresym rhai yn erbyn canu rheolaidd, oblegid fod balchder ynddo; yr un fath y gellir dywedyd am bob peth yr ymaffo ieuengotyd ynddo, yn enwedig y rhai sydd heb waith gras arnynt. Onid ellir ysgrifenu balchder uwchben pob peth yr ymaffont, os gwithodir un, rhaid gwrthod ereill o'u gweithredoedd hefyd; ond y mae cymmaint o falchder yn ymdangos yn y canu mwyaf direol hefyd; ond nid teiwwng rhoi dim i lawr o herwydd drwgfoes rhai, ond ein dyled yw diwygio.

Tredegar.

MORGAN DAVIES.

[Fe genfydd ein gohebydd M. D. fod ei Ysgrif wedi ei chyfnewid, &c. i gryn raddau, a hyn y o herwydd yr yspryd pigog yr ysgrifenedd hi ynddo ar y cyntaf. Yr ydym

bob amser yn barnu, fel yntau, fod eisieu yndrech mawr mewn cynulleidfaoedd i sefydlu a chynnal Ysgolion i ddysgu canu, fel y gellid dywedyd am danynt eu bod yn canu â'r yspryd ac *â'r deall hefyd*; ond nid ydym yn barnu mai wrth ysgrifenu mewn yspryd chwerau a phigog yr ennillir dynion i gofseidio unrhyw sefydliad—ac am na roed y Drysorfa erioed yn chwaraeu- fwrdd i ddifrio personau a phethau, yr ydym yn cymmyrd yr hyfdra i gyfnewid peth ar yr ysgrif hon. Ein hoff air bob amser yw—Mewn addfwynder yn dysgu y rhai gwrthwnebus.

Byddai dda genym pe byddai ieuengctyd Cymru, pan y byddont yn sylwadu, ac yn ysgrifenu ar ymddygiadau eu gilydd, yn dal sylw manol ar Sylwadau y Parch. L. Edwards, Bala, yn ei Draethawd rhagorol ar Natur Eglwys.—GOL.

CYFOETHAWG A THYLAWD.

Yn y dyddiau terfysgld hyn, wrth fanwl chwilio i ansawdd y terfysg, ceir mai rhyw chwant anghymmedrol i ymgyfoethogi yw gwaidd y cwbl; ac yn y trachwant hwn y mae dynion yn ymgynhenu â'u giludd mewn cenfigen, ac yn damsang cyfreithiau Ior dan eu traed, ie, yn ei wadu hefyd, ac yn chwerrthin am ben y dybiaeth o'i fod of yn Ben-Arglwydd ac yn Llywydd ar y ddaciar a'i throion oll.

Wrth fyfrio ar hyn, bernais nad anheilwng genych y Cyfieithiad canlynol o ysgrif fechan a ymddangosodd yn gyntaf yn y '*Friendly Visitor*,' ac wedi hyny yn y '*Christian Beacon*' am Ionawr diweddaf, a dilys genyf nas beir chiwi am ei gyhoeddi, gan eich darllenwyr wedi y darlennont ef.

"Maedynion tlodion weithiau yn moddwl pa mor gysurus fyddai pe rhenid eiddo y cyfoethawg yn gyfartal rhyngdynt, ac o hyn allan na chaniateid i neb fyned yn gyfoethawg eilwaith; ond ychydig sydd yn ystyried beth fyddai canlyniad y fath drefn a hon.

Yn y lle cyntaf, rhaid iddynt ddechreu trwy yspello, am nas gallai neb ddysgwyl yr ymadawai y cyfoethogion â'u heiddo o wirfodd calon; ac yn y lle nesaf, buan y gwelent, wedi cyflawni yr ansafdrwydd yna, ac eiddo pawb yn gyfartal, mai ychydig a bechan fyddai rhan pob dyn wedi hyny.

Byddai raid i ddynt, fel o'r blaen, lasurio am ei fywiolaeth, am na cheid bywd a dillad heb i rywun lasurio; a rhaid fyddai iddynt weithio yn galed hefyd, o herwydd byddai raid i bob peth gael ei weithio â llaw, am y dinystrid yr holl weithfaoedd mawrion, mewn canlyniad i ddinystr y meddiannwyr; a'r hyn a brynid o'r blaen â swllt, a gostial yn awr bum swllt, neu bum waith mwy, nen ychwaneg, ar ol distryw cyffredinol y peirionnau.

Mewn ychydig fisoedd wedi hyny, y dynion cryfaf o gorpholaeth, a rhagoraf yn eu

dyfais, o angenrheidrwydd, a elent yn gyf. oethocach drachefn, ac yna yspeiliad newydd a gymmorai le, fel y cyfartalid y cyfoeth drachefn. Mewn gair, byddai yr holl genedl yn genedl o ladron ac yspellwyr, ac ni byddai nac eiddo na bywyd yn ddiogel fynydd awr. Byddai gan bob dyn ryw rith lawl fel hyn i wthio ei law i logell ei gymmydog, pa adeg bynag yr ennillai chwe cheiniog yn fwy nag ef ei hun.

Meddylied hefyd am y rhai a wesgid i gyfyngder drwy afiechyd blin, neu gynyddau didoraeth ar y meysydd—rhaid fyddai iddynt farw o newyn, am nas gallai neb, pa mor foddlawn bynag, eu cynnoithwyo hwy.

Ai tebyg, mewn difrif, fyddai i'r cyfryw ddynion a hyn lwyddo, ag a fyddent byw mewn rhyfel cyhoeddus yn erbyn cyfreithiau uniawn Duw a dyn? O na, amhosibl yw; o herwydd nid oes genym engrhaifft, er dechreuad y byd, o un genedl yn llwyddo, a'i thlodion yn meddu cysuron bywyd a phob angenrhaid yn cael ei gyflenwi, na byddai meddiannau mewn cyfrif a chymmeriad.

Hefyd, os na bydd y dyn cyfoethog yn cloi ei arian mewn cistiau cedyrn (yr hyn nid yw ond ansfyach yn cymmyrd lle) y mae yn eu ta'u ymaith i'w weision, i'w lasurwyr, a'r crefftwyr, a'r masnachwyr; y rhai eilwaith ydynt yn gwario yr un arian mewn ymborth a dillad iddynt hwy a'u teuluocdd; fel y mae, mewn gwirionedd, ranu eiddo yn cymmyrd lle yn awr yn mysg y tlodion; er, mae yn wir, nas gellir ei alw yn ranu cyfartal. Ond da fyddai sylwi ar hyny hefyd, y mae pob yndrech gorfolawl et ranu eiddo wedi svrthio yn fyr o gwblhau yr amcan a swriedid, a rhaid mai felly y parha hefyd: o herwydd y mae yn gymmaint o ddeddf natur i rai fod yn gyfoethawg, a rhai yn dylawd, ag ydwy i rai fod yn dal o gorpholaeth, a rhai yn fyron—rhaf yn gewri a rhaf yn gorachod, neu rai yn afiach a rhaf yn iach."

Wedi gorphen darllen y llinellau hyn, nid anghymmws fyddai i bob un weddio gweddi Agur, o'i galon, ac yna, yn ddiameu, y llenyddai y terfysg, ac y byddai pawb yn fwy parod i 'fwrw eu holl ofal arno ef.' O Arglwydd, 'na ddryo i mi na thylodi na chyfoeth, portha fi â'm digonedd o fara: rhag i mi ymlenwi, a'th wadw di, a dywedyd, Pwy yw yr Arglwydd? o rhag i mi fyned yn dlawd a lladrata, a chymmyrd enw fy Nuw yn ofer.' BLEDDYD.

COFNODAU CYMDEITHASFA RHUTHYN,
HYDREF, 1838.

Am 10 o'r gloch y dydd cyntaf, galwyd arnom i ystyried pa beth ynom ni a allai fod yn atal llywyddiant y weinidogaeth. Nodwyd amryw bethau digonol i attal, megis cam-olygiadau ar natur a dybenion y weinidogaeth, yr ysgafnder a dyf ar hyny, &c. Y mae derbyn a chyflawni gweinidogaeth yn fwy peth nag a feddylodd llawer un.

Mae yn wir fod hyawdledd yn rhyw beth, ac yn beth a foddia lawer; ond nid i foddhau yn gymmeint y trefnwyr yr efengyl, ond i achub; etto, nid yw yr achub y dyddiau hyn yn ateb i helaethrwydd y pregeth.

Tebygid fod perygl i duedd y weinidogaeth fod yn fwy am foddio nag am achub... doniau hyawdl i foddha ddynton cnawdol oren,—fel plant bach yn y maes, blodau a'u boddia hwy, ac a ddenant eu sylw hwy fwyaf; ond ar y cwnd y bydd llygaid yr amaethwr. Nid yw doniau ond pethau a all dyn gael a byw mewn pechod, a gadael ei wrandawyr hefyd felly.

Diffydd canwyll mewn dwfr, ond ni effeithia dwfr ddim ar lun canwyll; felly, dyn ysprydol, diffydd ei ganwyll ef yn ngwlad llygredigaeth.

Y mae iawn gyflawni gweinidogaeth yn gofyn mynych gymdeithas a Duw, a hyn yn newisiad testyn, y dull, y drefn, a'r geiriau, gan ofalu yn benaf am roddi yr anrhydedd i air yr Arglwydd. Gwell, fel y dywed yr Ysgrhythr, nag fel y dywed neb arall, oblegid y mae pob gwybodaeth arall yn syrthio yn ymyl hon. Ar ol ychydig ymddyddan fel hyn, galwyd dau frawd ieuaingo yn mlaen, y rhai a gynnygiwyd i'r Gymdeithasfa i'w derbyn fel Progeth-wyr; wrth ymddyddan a'r brodyr hyn, helaethrwyd ychydig ar y cyfammod gweithred-oedd. Sylwyd nad oes o'r cyfammod hwn wedi ei dori, ond 'Ti a fyddi farw,' uwchben ei holl ddeiliaid. Mae y Gornuchaf yn gofyn gan ddyn ufudd-dod perffaith i'w ddeddf, a hyny fel y mae yn ddeiliad ei lywodraeth gyflawn; ond o'r cyfammod, 'Ti a fyddi farw' ydyw y llais. Nid oedd ufudd-dod ac angu Crist yn perthyn i neb, ond deiliad ei gyfammod ei hun; a'r rhai hyny, yn rhai o gyfammod Adda. Mae yn wir fod melliith y cyfammod toredig wedi dtegyr ar Grist, mor belled ag y perthynai i'r rhai yr oedd Crist yn sefyll yn eu deddf, ac nid neb arall, a chyflawniad hyny ganddo ef, yn sicrhau addewid y Tad iddo yntau, ac i'w holl had ynddo. Rhoddwyd y personau iddo, a phechodau y rhai hyny yn ei erbyn ef mewn barn, a'r gospedigaeth ddyledus iddynt arno ef, a hyny o gariad a gras anfeidrol, &c.

Am 2 o'r gloch, ymhriniwyd ag amryw bethau amgylchadol. Crybwyllwyd fod angenheidrwydd am reoleiddiad mewn golgyriad ar Bregethiad teithiol, &c. Ystyrwyd amryw bethau perthynol i'r Ysgol a gyneleir yn y Bala. Penderfynwyd yr ymweliad a'r achos yn America.* Penodid y Cyfarfodydd dyfodol, ac amryw bethau nad yw o bwys ymbelaethu arnynt yma.

* Y mae yr ymweliad hwn, bellach, fel y mae yn hysbys, wedi ei gyflawni, a'r brodyr wedi dychwelyd a heif yn iach, &c.

Am 10 o'r gloch yr ail ddydd, sylwyd ychydig am undeb y Corph. Un ydyw y Corph, ac undeb hynod wedi ei gadw ynddo er's cap mlynedd bellach. Y mae cyfansoddiad y Corph yn ffafriol iawn i undeb, ac y mae pob ymranïad a fu erioed ar ryw gyfrif neu gilydd yn gwreiddio mewn balchder ac anghariad. Wrth i ni edrych ar gyfansoddiad y Corph, gwelir fod person yn ddarostyngedig i gynnulleidfa, a phob cynulleidfa yn ddarostyngedig i Gyfarfod y Sir, a Chyfarfod Misol pob Sir yn ddarostyngedig i farn a phenderfyniadau y Sasiwn Chwarterol. Y mae gan y Sasiwn hawl i lywodraethiad yr hyn oll a Bertlyn i'r capelydd a'r achos drwy y dalaeth yn mhob man.

Crybwyllwyd hefyd am Ddirwest; mai dymunol fyddai y parhad mwyaf dyfal ynddo, oblegid fod ei arfer, nid yn unig yn ddiniwed i ni, ond fe allai o les mawr i laweroedd. Ymddengys fod y dull hwn o fyned yn erbyn y llygredigaeth wedi bod yn fwy llwyddiannus, nag un dull arferwyd o'i flaen. Y mae lle i ofni fod yr yspryd bywing cyntefig gyda'r achos hwn wedi pallu i raddau mawr; o ganlyniad, y mae arfer y moddion at ei gynnal yn fwy anhawdd, a chynnydd y peth yn arafach, er fod yr egwyddor wedi ei sefydlu.

Annogwyd y rhai na allent etto gydweled fod yn ddytaw, ac na oddefid y rhai a ddywedent yn ei erbyn yn ddigerydd; oblegid eu hanfudd-dod, ac yn osogio llygredigaeth. Sylwyd ychydig yn mhellach ar waith yr Yspryd Glân. Y mae yr Yspryd yn gweithio y dyddiau hyn trwy foddion gras, bethau mor wrlioneddol a grymus ar y rhai a godwir ag oedd yn nyddiau yr apostolion, 'Fy ngeiriau y rhai yr ydyw yn eu hysbysu, ni chyllant o'rh enau, nag o enau dy had, nac o enau had dy had, o hyn allan byth.' Gwaith pob oes yw tynnu y galon gareg, ail eni, uno a Christ. 'Mi a weddiaf ar y Tad, ac efe a rydd i ohwi Ddyddanydd arall, fel yr arhose gyda ohwi yn dragrwydd.' Ioan 14. 'Nid wyf yn gweddio dros y rhai hyn yn unig, ond dros y rhai a gredant trwy eu ymadrodd hwynt.' Ioan 17. 'Y mae Crist yn aros gyda'i bobl trwy ei Yspryd, hyd ddiwedd y byd.' Mat. 28. Preswylfod i Dduw trwy yr Yspryd ydyw yr Eglwys, ac y mae y saint yn demlau i'r Yspryd Glân, a pheth arosol yw hyny. Y mae arweintaid yr Yspryd trwy gyfeilloradadau at Grist, trwy antalwch dyrys y byd yma, i fod o hyd, tra byddo Eglwys ar y ddaear. Dyegu y ffordd, onnlil y meddwl i'w chynmeradwyo, ac arwain ar hyd-ddi. Ymddengys holl drefn achub yn gam iawn, ond i'r rhai a arweinir gan yr Yspryd. 'A'r cyngor y mae yn arwain, ac ar ol hyny yn cymmeryd i'ogoniant.'

Bwrliadwyd ymbelaethu ar hyn yn mhellach yn y Cyfarfodydd caulynol.

J. FOULKES.

AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

Svn.—Afonais i chwi y Pennillion canlynol ar ddyuniad amryw o Weinidogion De a Gogledd Cymru, fel y cyhoeddech hwynt yn eich Tysorfa glodwiw.

Cynnalwyd y Gymmanfa hon yn Aberteifi, yn Neheudir Cymru, yn y flwyddyn 1796. Yr ydwyf yn deall i'r gân gael ei chyfansoddi gan hen wr parohus, ac aelod hefyd o'r Corph hwn, o'r enw John Evan, o'r Argoed, yn mhlywyl Penarth, yn Swydd Gaerfyrddin, ac ysgrifenydd hi gan wr ieuangwr wrth ei glywed yn prydyddu cyn dyfod ddwy filltir o'r dref; a diammeu genyf y bernwch hi yn werth ei thrafod ar gof a chadw, nid yn unig o herwydd ei henafachad, ond hefyd, oblegid ei chyfansoddiad. —Ydwyf yn un o'ch derbynwyr o'r dechreuad, BENJAMIN EVANS.

Llywys y Grassys, Ceredigion.

YCHYDIG O HANES

Cymmanfa a gynnalwyd gan y Trefnyddion Calfinaidd yn Aberteifi, yn y flwyddyn 1796.

O brysis Tywysog llur Arglwydd,
Yn ebrwydd i arddel dy air,
Ti wyddost yn hysbys yr amser,
Dydd Mercher a Iau'n ol Gwyl Fair;
Bydd yno sawr nifer yn ersyn
Am weled y Brenin yn d'od,
Fe godir banerau yn uchel
Yn arwydd fod rhyfel ar dro'd.

Aflwyddiant i Satan a'i amcan,
I guro rhai egwan i lawr,
Mab Dafydd ar gyfer Golia,
Mi wrantaf y cwympa fe'r cawr;
Ac er mor greuloned yw'r fulain,
Fe'i clywyd e'n ochain cyn hyn,
Fe'i maeddwyd, fe'i congwrwyd gan hwnw,
Fu farw ar Galfari fryn.

Mae brodyr i Hur ac i Aaron,
O'u calon am gynnal i'r lan,
Y breichian fo yn y silwriaeth,
Try olwyn Rhagluniaeth o'u rhan;
Yr haul gynt a safai'n Gideon,
A'r lleuad yn Ajalon draw,
Y Cenllysg, a'r hen ason Cison,
A ro'ws y gelynnion mewn braw.

Mi deithiais i dre' Aberteifi,
Lle gwelais gwmpeni mawr iawn;
Roedd miloedd o'r lluoedd, 'rwy'n credu,
Dan faner yr Iesu a'i ddawn;
A chwech o'r gwyr arfog a safodd
Ar gyhoedd rhwng nesoedd a'r llawr,
A Roberts o'r gogledd ddechreuodd,
A'i ddoniau mor ddysglaer a'r wawr.

I'r ddegfed o Lyfr Datguddiad
A'r adnod ffactoreol o hon,

* Y Parch. R. Roberts, o Glynog, Arfon,
mae yn debygol.

Lle d'wedir am angel cryf arall,
Ddisgynodd o'r nesoedd yn llon,
A'i draed e' fel pres o gadernid.
A'i wyneb fel haul heb un llen,
A'i enw e'n bur ogoneddus,
Ac enfys o gwmpas ei ben.

Yr ail a'i canlynai fe'n dirion,
Gray* addfwyn a'i chwariodd yn deg,
A'i destyn ef yn Zechariah,
Y bennod y drydodd-ar-ddeg;
Lle d'wedir am fynon agorwyd,
A darddodd i wared o'r bryn,
I olchi afaidd a phechod,
A gwneyd y du enwog yn wŷn.

A Jones† o Drefaldwyn, yn drydydd,
Osodai'n ddiudedd i ma's,
O'r wythfed o lyfr Caniadau,
Am hanes rhinweddau rhad ras;
D'od fi megis tel ar dy galon,
Ac ar dy fraich hefyd o'r bryn wedd,
Can's cariad sydd gryf megis anghou,
Eiddigedd mor greulon a'r bedd.

A'r brawd Dafy' Parry'n† bedwerydd,
A'i ddoniau oedd ddefnydd i'r gwan;
I'r pummed o Lyfr Progethwr,
Fe chwariodd fel milwr ei ran;
Pan byddech di'n myn'd i dŷ'r Arglwydd,
Yn ebrwydd, O gwylia ar dy droed,
Fe chwllir yn fanol dy feddwl
Gan un wŷr y cwbl arioed.

Y pummed ac fynu'n galonog,
Llwyd** enwog, a'i ddoniau oedd wych,
I'r drydodd-ar-ddeg o'r Corinthiaid,
Lle d'wedir an weled trwy ddrych;
Mewn dammeg yn awr yr adwaenwn,
Ond wyneb yn wyneb a fydd,
Ffydd, gobalith, a chariad sy'n aros,
Nes trydd y tywyllnos yn ddydd.

A Rowlands†† barchedig yn chweched,
I'r nifer o Numeri'r ai,
A'r adnod ddiweddaf o'r bennod,
Son am y cyfammod difal;
'Ac felly gosodant fy enw
Ar feibion yr Israel yn awr,
Ac mi a'i bendithiaf hwy gwedy'n,
Medd Brenin y nesoedd a'r llawr.

Y gwr a'i farch gwŷn a drasaelio,
I chwilio pob congol o'r byd,

* Y Parch. Mr. Gray, o'r Dehendir.
† Jones o Drefaldwyn:—Nis gallwn benderfynu yn iawn pa un ai y Parch. Ismael Jones, William Jones, neu Owen Jones, neu pwy a feddylir.

† Y Parch. David Parry, neu yn ol dull sathredig, y Deheuwysion, Dafy' Parry, Gweinidog enwog o'r Dehendir.

** Y Parch. William Llwyd, o Gaio.
†† Y Parch. Daniel Rowlands, Llan-goitho. Dec. 1799.

I droi y Paganïaid, yr Indiaid,
A'r Mahometaniaid i gyd;
A pheri i had Abra'm sydd gwydrïaid,
Yn para mor ddigred eu gwedd,
I gredu fod Iesu'n teyrnasu,
Yn rasol ar orsedd o hedd.

Os gofyn ryw Gymro o estron,
'Bryd bu'r *Sociation* yn llyn?
Mil saith gant a'u cyfri' hwy'n gywraïn,
Pum ngain, ond pedwar at hyn;
Y ddwyfed-ar-bymtheg o Chweifror,
A dala'r ddeu-nawfed yn dŷn,
Gobeithio bydd canu am dani,
'Nol llosgi pob mynydd a bryn.

H A N E S

Dechreuad a Chynnydd y Methodistiaid Cal- finaidd Cymreig yn Nghaerlleon.

Mr. Robert Prys, Plas Winter, Sir Flint, a bregethodd yn Cymraeg gyntaf yn Nghaerlleon, yn nhŷ un William Jones, Llifwr, yr hwn oedd yn byw yn *Gorse Stacks*, oilddeutn y flwyddyn 1789. Cadwyd rhai odfaon yn nhŷ y gwr hwnw, yr hwn, wedi hyny, a symudodd i fyw i Liverpool.

Yr oedd Mrs. Lloyd, man y Parch. Simon Lloyd o'r Bala, yn byw gyda'i mab Mr. Hugh Lloyd yn Nghaer yr pryd hyny. Yr oedd hi yn wraig grefyddol a rhinweddol cyn ei dyfod i fyw i Gaerlleon, a hi a fu yn brif achlysur o annog at ddechreu yr achos Cymraeg yn y ddinas. Yr oedd Mr. Lloyd yn i blynnyddoedd cyntaf i'r achos Cymraeg, yn brif gynnalïaeth iddo, ac yn ei dŷ ef y byddai y pregethwy'r yn lletya. Ac yn y Cyfarfodydd Eglwysig, byddai Mrs. Lloyd yn arferol o roi gair o gyngor ac annogaeth a chysur i'r ychydig o aelodau a fyddent yn nghyd, ac felly hi fu yn gynnorthwyol i'r achos Cymreig, pan oedd yr Eglwys yn wan iawn, a phan oedd ei blaenoriaid yn bur ddigalon, ac yn ychydig o nifer.

Bu pregethu wedi hyny yn nhŷ Mr. Lloyd; a chadwyd ambell odfa hufyd mewn ystafell yn yr hen *Manchester Hall*.

Yn mharlawn Mr. Lloyd y cadwyd y Cyfarfod Eglwysig Cymraeg gyntaf. Bu Mr. John Jones, Bodynolwyn, Mon, yno yn cadw Cyfarfod Eglwysig; yr hwn oedd un o'r cyfarfodydd cyntaf o'r fath yn Nghaer. Cynnaliwyd y cyfarfod hwn yn y flwyddyn 1791, lle yr oedd yn ymgynullodig Mrs. Lloyd, Mr. Lloyd, Gwen Evans, Mr. Evan Jones, a Mr. Edward Griffiths, sef pump o nifer.

Yr oedd Mr. Lloyd yn wr cyfoethog ac adnabyddus iawn drwy holl Gymru; efe a agorodd ddrws ei dŷ i dderbyn a chroesawu y pregethwy'r am bum mlynedd a deugain, sef o ddechreuad yr achos Cymreig yn Nghaerlleon hyd ddydd ei farwolaeth. Efe a fu farw yn mis Chwefror, 1834; a chladdwyd ef yn aurhydeddus yn mynwent

Llanycil, gerllaw y Bala. Ar ei farwolaeth ef, symudodd yr arch i dŷ ei nith ef, yr hwn sydd yn briod â Mr. William Roberts, un o'r Henuriaid Eglwysig; ac yn eu tŷ hwynt y maey Pregethwy'r yn lletya hyd y dydd hwn.

Wedi hyny cafwyd benthgyr capel *Common Hall Street*, gan y Wesleyaid Saesong ag oedd ynddo yn pregethu y pryd hwnw; a dyna lle bu y Cymryr yn cadw ambell odfa rhwng anaerau odfaon y Saeson, o'r flwyddyn 1793 hyd 1796.

Yr oedd un Edward Jones yn wr ieuango bywiog a zolog iawn gyda'r Cymryr yn uechreuad eu hachos Cymreig yn Nghaer, yr hwn yn when ychydig o flynyddoedd a symudodd oddi yno i fyw i Birmingham.

Yna cymmerasant Oruwch-ystafell yn *Shoemaker's Row*, ar du Gorllewinoli *Northgate Street*. Dechreusant bregethu yno, Hydref 27ain, 1796. Yno y buont yn pregethu, ac yn cadw eu Cyfarfodydd Gweddio, a'u Cyfarfodydd Eglwysig am wyth mlynedd, sef hyd y flwyddyn 1804.

Yn y flwyddyn 1797, yn yr Ystafell, yn *Northgate Street*, y blaenoriaid Eglwysig oeddynt Mr. Edward Griffiths, a Mr. Evan Jones.

Yn y flwyddyn 1804, cymmerasant Ystafell yn *Trinity Street*, mewn lease o ddeugain mlynedd, gan Mr. Bramwell, a gwnaethant hi yn Gapel hardd, o ddeuddeg llath o byd, a chwech o led; ac adeiladwyd esgynlawr (*gallery*) ar y pen dwyreiniol iddo. Yno y buont yn addoli am un-mlynedd ar-bymtheg, pryd yr aeth y Capel yn rhy fychan i'r grawdawr. Agorwyd y Capel hwn, ar ddydd Nadolig, Rhag, 25ain, 1804. Pregethodd Cadpen Williams o Gaer ynddo nos yn mlaen, a phregethodd Mr. Arthur Jones, Bangor, dair gwaith y dydd canlynol.

Yn y flwyddyn 1798, y dechreuodd y Cadpen Williams bregethu, ac yn yr un flwyddyn y daeth Mr. John Humphreys, Caerwys, i fyw i Gaer, yr hwn oedd yn bregethwr er's amryw flynyddoedd, ac efe a fu yma yn diwygio yr Argraffwaeg Cymreig yn nghylch pedair blynedd. Yn yr un flwyddyn yr aunogwyd Mr. John Williams i ddywedd ychydig yn yr Eglwys. Ac efe a barhaodd yn Ddiacôn flwyddlon hyd ddydd ei farwolaeth.

Gorphenaf 8fed, 1806, daeth John Parry, yr hwn oedd yn bregethwr, i fyw i Gaer. Y blaenoriaid y pryd hyny, oeddynt Mr. Edward Griffiths, Mr. Evan Jones, Mr. John Williams, a John Williams, *Joiner*. Nifer yr aelodau Eglwysig 30. Yn y flwyddyn hon, galwyd Thomas Jones, *Carpenter*, a John Jones, *Grocer*, yn blaenoriaid; a Mr. W. Roberts, yn y flwyddyn 1807. Yn Nghapel y *Trinity Street* yr oeddynt yn addoli y pryd hyny.

Dechreuwyd cadw Ysgol Sabbathol yn Nghapel *Trinity Street*, yn y gwanwyn, yn

y fwyddyn 1805. Yr athrawon oeddynt Edward Griffiths, William Roberts, Thomas Jones, a John Jones, *Grocer*. Ar y cyntaf, nid oedd ynddi ond deg o blant, a thri o bobl mewn oed. Arferwyd Catecism Mr. Charles. Cadwyd yr Ysgol yno am 15 mlynedd, sef hyd onid ymadawsant i fyned Fr Capel newydd, ac yn hwnw y mae yr Ysgol yn cael ei chynnal hyd y dydd hwa.

Codwyd a chynnaliwyd Ysgolion Sabbathol Saesoneg hefyd gan selodau Cymdeithas y Cymry yn y ddinas hon. Y manau y cadwyd yr Ysgolion hyn oeddynt y Rosset, rhwng Caerlleon a Gwrecsam; Saughall a'r Two Mills, yn Sir Gaer; Duddleston, rhwng Caerlleon a Chaergwrle; Lache, rhwng Duddleston a Chaer; Bretton, rhwng Caerlleon a'r Wyddgrug; ac hefyd yn y ddinas, yn *Northgate Street*, am yr hon y cawn roddi hanes helaethach yn ein Rhifyn nesaf.

Cododd o Gymdeithas Caer bedwar o bregethwyr, sef Cadben William Williams, oddeutu y fwyddyn 1798; Mr. Robert Williams, sydd yn awr yn Dublin; Mr. John Jones, sydd yn awr yn Ngwrecsam; y ddau yn y fwyddyn 1829; a Mr. John Jones, sydd yn awr yn Nghaer, yn y fwyddyn 1837. Mr. Elias Parry, hefyd a ddygwyd i fynu o'i febyd yn Nghymdeithas Caerlleon, ac sydd yn awr yn bregethwr yn Llundain.

Yn y fwyddyn 1838, bu farw dau o'r blaenoriaid flyddlawn a diwyd, sef Mr. J. Williams, Awst y 9fed, a Mr. Evan Jones, Rhagfyr 29ain.

Yn y fwyddyn 1819, prynasant dir â phedwar o dai arno, yn *Common Hall Street*; ar hwnw, hwy a adeiladasant Gapel hardd, ac iddo oriel helaeth. Y mae y Capel hwn yn 13½ llath o hyd, a 12 o led oddi fewn, yr hwn a agorwyd yn y fwyddyn 1820. A dyma y lle y maent yn awr yn addoli, ac yn cadw eu cyfarfodydd.

Bu Mr. Joseph Williams yn bregethwr, yn llafurio yma yn nghylch pedair blynedd, yr hwn a aeth i Liverpool i fyw yn y fwyddyn 1839.

Yn bresennol, mae yma ddau bregethwr, sef John Parry, a John Jones; tri o flaenoriaid, William Roberts, John Williams, ac Edward Peters, a 107 o selodau, heblaw amryw o blant.

A Ysgrifenydd gan

JOHN PARRY,

Gweinidog y Gymdeithas Gymreig yn Nghaerlleon, Rhag. 31ain, 1839.

GOPYNION.

Yn ydym yn darllen yn Mat. 2. 4. fod yr holl archoffeiriad, ysgrifenyddion y bobl yn gofyn, Pa le y genid Crist? Paham y mae yn dywedyd yr holl Archoffeiriad, pan

nad oes hanes fod mwy nag un Archoffeiriad wedi bod yn gweini yn y swydd hono ar unwaith.

Gobeithio y gwnewch chwi, Syr, neu un o'ch Gobebwyr, roddi esboniad ar yr adnod uchod trwy gyfrwng y *Drysorfa*.

ATHRAWES

Yn Ysgol Sabbathol Tŷ Ddeu.
Tach. 18ed, 1839.

1. BETH a feddylir wrth y Cwppan a a sonir am dani yn Mat. 26. 39?

2. MAE yma ddadl yn ein hardal ni mewn perthynas i'r hyn a gymmerodd le yn ddiweddar. Bedyddiwyd plentyn gan bregethwr heb ei ordeinio i weinyddu y Sacramentau; y gofyrriad yw, A ydwy bedydd yn safadwy yn wyneb y gyfraith wladol ai peidio? Ydwyf yr eiddoch,
S. S. JONES.

Cerig y Druidion.

ADOLYGIAD Y WASG.

Bywyd y Parch. Daniel Rowlands. Gan y
Parch. JOHN OWEN.

Y mae llawer o son y dyddiau hyn am ddiwygiadau crefyddol, a llawer o gynwrf ac ymgais mewn perthynas iddynt. Diammeu fod *rhyw* fath o gyffro gyda chrefydd yn well nag yspryd marwaidd. Ond ar yr un pryd y mae perygl i ni ymfoddloni ar y swn heb ddim sylwedd, i ni amcansu dwyn y gwaith yn mlaen yn ein hysbryd a'n nerth ein hunain, a chadw llawer o dwrf oddiam-gylch y tân, a hwnw wedi y cwbl yn dân dyeithr. Wrth ddywedyd felly, nid ydym yn cyfeirio at neb enwadau na diwygiadau neillduol; ond rhaid i baw addef y gall fod perygl.

Yn awr, nis gwyddom am ddim sydd yn tueddu yn fwy i ddangos beth yw gwirwaith yr Yspryd, ac i enyn awydd am dano yn yr Eglwys na darllen hanes yr hen ddiwygwyr a fuont yn offerynnau yn llaw yr Arglywydd i argraffu agwedd grefyddol ar eu gwlad. Nis gall neb ammeu am fynyd nad oedd yr Arglywydd yn gweithio trwyddynt hwy: a rhaid fod y dyn hwnw yn hollol amddifad o bob teimlad, os ydwy yn medru darllen eu hanes heb fod ei enaid yn sychedu am dywalltiad o'r un yspryd ag oedd ynddynt hwy.

Yn hollith yr enwogion hyn, un o'r rhai penaf yn ddiaw, oedd DANIEL ROWLANDS. Ond gofidus yw adrodd nad oedd dim cofiad-wriaeth teilwng o'r enw am fywyd a llafur y gwr rhyfeddol hwn wedi ymddangos hyd yn ddiweddar. Er cywilydd i'r Methodistiaid Calfinaidd yr ydym yn dywedyd hyn—nid mewn ysbryd anrrawdol, ond gyda galar oblegid y goled sydd wedi tarddu o'r esgeulusdra hwn iddynt hwy ac Eglwys Crist yn gyffredinol. Ond felly y mae wedi bod.

D

Er mor anhyfryd yw meddwl am dano, dyma y gwirionedd; ac yn awr, nid oes genym ond gwneyd y goreu o'r gwaethaf. A'r hyn sydd genym i'w wneuthur yn bre-sennol yw rhoddi derbynaiad helaeth a chroesawgar i'r Cofiant rhagorol sydd yn awr wedi ei gyhoeddi. Y mae yn lled hynod hefyd mai i weinidog o Eglwys Loegr yr ydym yn ddyledus am dano. Nid ydym yn ei adnabod yn bersonol; ond yr ydym yn dra sicr, oddiwrth ei waith, ei fod yn ddyon o feddwl diragfarn, ac yn awyddus i wneuthur daioni.

Y mae yn ysgrifenu fel un yn y teimlo parch dilledryw i hen ddiwygwr Cymru: a gallwn sicrhau i'n darllenwyr nes cyfarfyddant ag un gair, hyd yr ydym yn ofiso, sydd yn dangos y gradd lleiaf o gulni na diystyrwch tuag at y Methodistiaid; ond yn hollul i'r gwrthwyneb. Y mae yn cynnwys hefyd ragfynegiad tra dyddorol yn nghylch cefnogwyr crefydd yn Nghymru o amser y diwygiad oddiwrth Babyddiaeth hyd y fwyddyn 1800.

Ond y mae yr hanes am Rowlands yn helaeth a manwl, a'r sylwadau ar ei nod-wedd fel gweinidog yn ddigon i adfywio a chynhyrfu y teimladau mwyaf cygyd. A oes achos i ni ddywedyd ychwaneg? Onid yw enw Daniel Rowlands yn ddigon? Gan hyny, ni a obeithiwn y bydd i bawb o'n darllenwyr ei fynu, pe goryddai iddynt anfon am dano at y Cyhoeddwr.

LLETYTRAU, &c.

DIWYGIAD YN YSGOTLAND.

Llythyr Mr. Samuel Jones o Liverpool at ei frawd Mr. Daniel Jones.

Liverpool, Tach. 23, 1839.

ANWYL FRAWN.—Mawr yw y son sydd yma yn awr am y Diwygiad yn Ysgotland; ac yn ngrym y stn, a rhyw ychydig o awydd am weled rhyw beth cyffelyb yn ein plith ninnau, annogasom y Parch. Henry Roes i roddi llam cyn bellied a Kilsyth, ac felly y bu. Y mae yn awr newydd ddy-chwelyd yn ol.

Yr hanes a rydd ef, a dau o frodyr oddi-yma a aethant gydag ef, sydd gysurus iawn, er na welsant hwy ddim cynnwrs fel yr oeddynt yn dysegwl; eto, boddlonwyd hwyt yn sawr wrth ganfod ol rhyw ymwel-iaid hynod ag ardal Kilsyth, &c. Buont yno am Sabbath. Clywsant y gweinidog yn llefara, (Mr. Burns) ond fel y dywed-wyd, nid oedd dim cynnwrs i'w ganfod y Sabbath hwnw. Yr oedd y cynnwrsiaid cyrmaint fel nad oedd dim i'w ganfod ar holl trigolion y lle ond *sobrydd mawr*. Lletyasant mewn Gwesty mawr; ac yn hwnw yr oedd agwedd grefyddol—dylodswydd yn eael ei gynnal nos a borou gan wr dweithr oedd yn lletya yuc. O'r blaen yr oedd y

trigolion yn eithaf annuwiol ac anfoesol eu bucheddau; tori y Sabbath, a meddwod, dibrisod ar foddion gras,—ond yn awr, y mae y pethau gwarthus yma wedi difanu. Y mae yr efengyl yn ei nerthoedd wedi diddymu meddwod yn gwbl ar unwaith, yn nghyda phob anfoesgarwch. Gellir dy-wedyd yn awr am Kilsyth, a manau ereill cwmpassol iddo, megis Finnieston, Cumber-nauld, Anderson, Paisley, &c. 'Yr hen bethau a aethant heibio; wale, gwnaeth-ppwyd pob peth o'r newydd.'

Yn lle bod yn y tafarndai fel cynt, ar hyd y nos, y maent yn awr yn treulio nos-weihtiau gyda'u gilydd mewn gweddau, canu Salmau, ac mewn ymddyddian am bethau perthynol i'w hiechydwriaeth dra-gywyddol. Y mae rhagfarn (y rhai sydd o uniaun gred) y pleidau crefyddol wedi bron a darfod o'r wlad—pawb yn saethu at yr un nod—gogoniant Grist, llwyddiant ei deyrnas, ac achubiaeth eiddiau anfarwol. Gallant ddywedyd yn y manau hyny o Ysgotland yn awr, 'Canys wle y gauaf a aeth heibio, y gwlae a basiodd, ac a aeth ymaith. Gwelwyd blodau ar y ddacar, daeth amser i'r adar ganu; clywyd llais y durtur yn ein gwlad.' Y torfeydd yn heidio i wrando—pob lle addoliad yn rhy fychan i'w cynnal—pregethwyr yn tori allan i'r prif ffyrdd a'r caeau i gymhell dynion i ddyfod i mewn—yn colli eu gor-phwysdra y nos, trwy gynnlifer sydd yn feunyddiol yn dyfod atynt i ymofyn pa beth a wnant i fod yn gadwedig—bechgyn a gebethod, o ddeg i ddeunaw oed, a phethau hynod o bwysig o waith Yspryd Duw yn eu hargyhoeddi o bechod; a rhai wedi cael y fath olwg ar Grist wedi ei groes-hoelio, yn flordd o ddiangfa iddynt, nes y maent yn yfed yn helaeth o felyswin yr efengyl, fel y mae ambell i fab hynaf o bell yn gwaeddi, 'Gormod, gormod o gref-ydd.'

Pan yr oedd un lodes fechan yn aros ar hyd y nos mewn Cyfarfod crefyddol, (gweddio a molianau, &c.) aeth rhyw un ati i'w rhybuddio, 'Fod eisieu edrych ar ol angenrheidiâu y corph yn gystal a'r eiddo yr enaid.' 'Byth nac ofnchw,' 'Never fear,' meddai yr enoch bach, oedd wedi ei llenwi a'r Yspryd, 'fe ofala y corph am dano ei hun.'

Yn mhob man y mae y diwygiad wedi cyrhaedd fe gynhyrfodd Duw galonau ei bobl yn y manau hyny i ymroddi i gynnal Cyfarfodydd Gwedd; codi Ysgolion Sabbathol, a myned at y bobl ag oedd o'r blaen allan o sylw a chyrhaedd crefyddwyr, oblegid na byddent bytu yn dyfod i leuedd addoliad; yr oeddynt wedi diddarbodi gan wneuthur pob attentid yn un chwant,—yn fudron, ac heb ddim ond hen garpiau am danynt, fel ysgubion y byd! Trwy y modd-ion yma, fe welodd yr Yspryd Glân y dda weithio mor effeithiol, nes y mae y rhai ag

oedd o'r blaen yn gablwyr, yn dyngwyr, yn faddwon iawn, ac wedi eu darostwng islaw dynoliaeth; yn awr yn gweddio yn daer, yn llefain am drugarodd, yn dal gafael yn ngedron Henuriaid a Gweinidogion y Gair, ac yn erfyn arnynt am roddi gair o gyfarwyddyd iddynt. Y maent yn eu dillad a'u biawn bwyll. Y mae yspryd dysgu darllen wedi diagyn arnynt o fach i fawr, nes y mae llawer yn dysgu braidd yn wyrthiol i ddarllen y Gair. Nid oes yno ddim son mwy am *botanics*—llyfrau anfyddiaeth yn cael eu taffu i ganol eirias o dân poeth, nes eu llosgi yn ulw! Y Bibl anwyl yn cael ei goffedlo, a'i chwilio beunydd.

Dyma fyd braf, onidê, anwyf frawd? Fe allai ei fod agos yn rhy dda gan lawer gredu. Yr wyf yn hyderu y pair i'ch calon chwili lantia o lawenydd; ac os oes ychydig o'r atechyd corphorol heb ei symud, y par y *cordial* meyls yma foddysiniaeth hyd yn nod i'r corph llacg; ond pa un bynag, di-olchwa i'n Dduw, a chymmerwn gysur am glywed y newyddion gwerthfawr yma cyn ein marw.

Wedi i Henry Rees dreulio y Sabbath yn Kilyth, aeth ef a brawd oddiyma, yn nghyda John Phillips, o Drefynon, (yr hwn a fu gyda hwy i'r holl amser y buont yn Ysgotland) yn mlawn i Edinburgh; yno y cawsant y fraint o glywed yr enwog Chalmers yn dechreu ar ei ddarlithoedd am y tymmor Ganaaf (*Winter Lectures*); a thrwy fod John Phillips yn adeabyddus â Dr. Brown, ac amryw oreill o Weiniogion caewog y Presbyteriaid, cawsant eu cyflwyno i Gyfarfod Misoel (neu gyfarfod tebyg i Gyfarfodydd Misoel y Methodistiaid Calfiniaidd yn Nghymru); yn y cyfarfod yma yr oedd llunawr mawr o Weiniogion enwog, a Henuriaid o'r holl Eglwysi trwy y wlad. Cawsant dderbyniad hynod o groesawgar gan y rhai hyn oll ag oedd yn nghyd, a'u goeod i eistedd yn ymyl y *Moderator*. Y mater a ddigwyddodd fod dan sylw, pan ddaeth y brodyr i mewn, oedd yn nghylch yr angenheidrwydd am adfywiad (*revival*) ar grefydd, a pha beth oeddynt hwy i'w wneyd tuag at lwyddo yn eu hymngais am ddiwygiad. Daethant i benderfyniad ar fod i un o'r rhai hynaf o'r Gweinidogion i atfon Cyfarfod caredig a gwrosog at yr holl Eglwysi, i ystyried yr angenheidrwydd anheggorol oedd arnynt am adfywiad, er sanctoiddiad yr Eglwys, a galwad y byd, &c.

Ar ol hyn, buent mewn cyfarfod oedd gan yr Independiaid. Cyfarfod purpasol oedd hwn i ymgais mewn gweddian, ac an-nogethau neu bregethau yn gymmysg, am gael tywalltiad o'r Yspryd Glân, er cael yr adfywiad a nodwyd i'r wlad. Clywsant bethau hynod ar y mater yn y fan hono.

Troent at y neb a fyent o grefyddwyr, pa un bynag ai yn bersonol ai yn gynull-iaidol, yr un peth oedd gan bawb, sef,

Pa beth a wnaent am ddiwygiad ar grefydd? Felly y mae y tân sanctaidd a enynodd yn Kilyth wedi effeithio braidd ar yr holl wlad; ac yr wyf yn deall fod rhai yn Lloegr yn dechreu ei ddal.

Ai tybed mai nynt y Cymry a fydd olaf yn y gwaith o nol y Brenin adref. Gad-ewch i ni ganu gyda'r prydydd,

'Cerdd yn mlawn, nefol dân,
Cymmer yma feddiant glân'

Os medrwrch gael rhyw berl o hwn sydd yn llawn o frychan, gellwch ei roi yn y Dry-sorfa, er mwyn codi awydd trwy Gymru am yr hyn sydd wedi dechreu yn Ysgotland.

SAMUEL JONES.

LLYTHYR CYNTAF IORWERTH AT EI GYF-
AILL AR EI NEILLDUOD YN HENADUR
EGLWYSIG.

Fy NGHYFAILL CARIADLON A HOFF,—Yr ydwyf yn cydymdeimlo â thi heddyw, ac yn ceisio cyflwyno dy achos o flaen y Bod trugarog, gan fy mod yn llwyr gredu mai achos o bwys ar dy feddlwl yw ymgym-meryd â'r awydd y'th alwyd gan yr Eglwys iddi. Ysgafn gan rai yw ymwitho i'r swyddau sanctaidd, er mwyn dangos eu hunain, heb fod nemawr o duedd ynddynt i ddyrohafu y Gwaredwr, na lleoli eu cyd-greaduriaid. Ond pell ydwyf rhag credu hynny am danat ti.

Mae yr Arglwydd yn gosod dynion mewn gwahanol swyddau yn ei Eglwys. 'Efo a roddodd rai yn apostollon, a rhai yn brophwydi, a rhai yn efengylwyr, a rhai yn fugoillaid, ac yn athrawon.' Nid peth bach mewn dynion yw adnabod eu lle, a'r gwaith sydd wedi ei ymddiried iddynt. Mynych y gwelir rhai yn ymyraeth yn nghylch pethau nad yw yn perthyn iddynt, ac yn esgeuluso y pethau hyn y bydd raid iddynt roddi cyfrif am yr esgeulustad o honnynt yn y dydd mawr.

Fy nghyfaill, y mae y pwys mwyaf yn y swydd iselaf yn Eglwys Dduw; a'r fraint uchaf i ddyd yw gwneyd y gwasanaeth gwaelaf dros Dduw. Swydd uchel oedd bod yn frenin ar orsedd Israel, ond mi debygwn fod Dafydd yn ystyried 'cadw drws yn nhŷ ei Dduw yn llawer mwy o an-rhydedd. 'Amiwg yw, nad yw yr Arglwydd yn galw nob i unrhyw swydd heb ryw gym-maint o gymmwasderau a medrusyddati. Fe allai y dywedi, nad ydwynt yn canfod ynot dy hun nemawr o'r cymmwasderau hynny, ond yn llwyr i'r gwrthwyneb, yr anghym-mwasderau mwyaf. Wel, fe allai hynny, ac y mae yn debyg iawn pe bait ti yn gwelod tegwch ac addusrwydd ynot dy hunan, na welai neb arall hynny ynot. I'r Eglwys yr ydwynt yn swyddog, nid i ti dy hun; ac os yw Daw yn dangos rhyw bethau iddynt hwy nad wyt ti yn eu gwelod dy hun, pry-ŵyr, nad yw hynny yn drugarodd, i'r dylben i'th ddarostwng yu dy feddlwl dy hun, a

pheri i ti ymddiried yn yr hwn 'sydd gadarnach na thwrf dyfroedd lawer, nachedyrn donau y môr.' Ymddiriedodd llawer erioed i'w tegwch eu hunain, ac heb fod neb arall wedi canfod dim o'r natur ynddynt: nid rhyfedd gweled y cyfryw bron ar ymdori am ragor o barch, gan eu bod yn gweled fod pob parch yn eithaf dyledus iddynt. Mae eu bywyd yn fynydd yn faich i'r cyfryw, nid oes ganddynt ddyben uwch wrth fyw na cheisio eu hunain.

Yr ydym yn cael hanes yn y Bibl am ryw ddynion, bod eu crefydd i gyd yn gynnywseiddig yn hyn, 'fel yr ymddangosont i ddyoniau.' Rhyfedd mor wael, ontid? Pa faint gwel fydd i ti a minnau, pe bai yr holl fyd yn ein canmol wedi marw, a minnau ar yr un pryd yn berwi yn y danllwyth oesol? Na fydded felly gyda thi a minnau; ond pa beth bynag a wnelom, gwnawn pob peth er gogoniant i Dduw. Bydded dy awydd i foddhau Duw, ac nid dynion. Trin dy holl achos rhyngot âg ef. Mae dawn yn sicr yn dda yn ei lle, ond nid oes dim yn gwneyd y tro yn lle crefydd ber-sonol rhwng yr enaid â Duw. Os blaenor, blaenor yn mhob peth; efe ddylai fod yn faenaf gyda Duw ar bob achos. Y mae yn anheborol angenrheidiol i ti fod yn gyfarwydd iawn â'r nefoedd yn mhob amgylch-iaid. Pa fodd y gelli ddywedyd wrth yr ofnus fod Duw yn derbyn pechaduriaid, os na dderbyniwyd dy enaid di ganddo? Pa fodd y gelli sicrhau fod Duw yn maddeu anwiredo a phechod, os na chefaist brawf o hyny dy hun? Yr oedd Dafydd frenin yn flaenor, ac yn wir, efe oedd y blaenaf yn gyffredin ar bob achos gyda'r Arglwydd, fel ag yr ydoedd y brys mwyafr arno wled noson y *society* i ddywedyd wrth ei frodyr 'yr hyn a wnaeth efe i'w enaid.' Melys a gwerthfawr yw fod pethau y nefoedd yn dyfod yn frwd yn enaid y blaenor i'r Gym deithas neillduol—y maent yn cenedlu yr un yspryd hynaws a mwynaid yn yr holl deulu, nes y maent yn ymglymu mewn cariad at eu gilydd, ac yn cydwledda ar y manna a ddaeth i waered o'r nef gyda hyf-rydwch anghydmorol.

Mae yr yspryd sydd o Dduw, fy nghyfaill, o werth i gymmydd traferth nid bychan i'w feithrin a'i gadw; ac nid oes dim a feithrina yr yspryd hwn ond bywyd cydwylbodol o gymdeithas â Duw, oblegid y mae pob yspryd, fel pob cnawd, yn cenedlu ei rhyw. Hawdd ydyw canfod hwn lle bynag y mae, oblegid y mae yn tori allan mewn purdeb, addfwynder, diduedd-rydd, gostyngeddwrwydd, &c. Yr un peth ydyw a'r 'dwoethineb sydd odduchod; yr hon, yn gyntaf, pur ydyw, wedi hyny heddych, boneddigaidd, hawdd ei thrin, llawn trugarodd a firwythau da, diduedd, a diragrith. Rhagoriaethau ydyw y rhai uchod sydd yn dra angenrheidiol i baw eu meddianau, yn enwedig y Blaenor. Gweddus

ydyw i'r Blaenor flaenori yn hyn hefyd, fel y gallo ddangos y tir i ereill ag sydd yn dra chyfarwydd ganddo ef ei hun. Dywed yr apostol ysprydoledig am y ddoethineb hon, 'yn gyntaf, pur ydyw,' yn bur oddi-wrth bob cymmysgedd affian ac halogedig. Pur ydyw oddiwrth yspryd hunanol a balch, dan fantell o rith gostyngeddwrwydd, yr hwn sydd yn ymwneyd â phob peth crefyddol, gan waeddi, 'Wele fi.' Mae yr yspryd hwn mor bur a'r Duw a'i cenedlodd, fel nas gellir cymmysgu dim âg ef sydd o duedd gwahanol; efe a dardd i fynu o'r dyffryndir iselaf 'i fywyd tragwyddol.' Efe a hiraetha o ganol y llygredigaeth mwyaf am 'adgyfodiad y meirw.' Nid yw ffynon o'r un llygad yn rhoi dwf melys a chwerv, ac ni ddichon pren ffygys ddwyn ollifaid, na gwinwydden ffygys, ac ni ddichon un ffynon roddi dwf hallt a chroyw.

Fy nghyfaill, dylai dy ddyben fod mor bur ag angel yn dy holl ymdriniaeth, a gwaith dy swydd, er y byddi yn deall, yr wyf yn coelio, fod cwblhau yr hyn sydd dda yn beth nad wyt yn medru arno. Purdeb, fel gwythien euraidd, a ddylai redeg drwy dy holl ymwneyd â phethau cyassegr-edig. Rhydd hyn gysur i'r meddwl mewn amgylchiadau na all dim arall ei gysuro. Nid peth bach yw i ti allu dywedyd y di-wrnod y'th ddiosgir o'th wisgoedd swyddol, 'puredd a gaed ynof ger ei fron ef.' O! mor ofnadwy yw ymdrin oes gyfan â phethau, ac â theulu Duw dan llywodraeth ysprydol, anianol, a chythreulig.

Y mae yr yspryd sydd o Dduw yn heddych. Dyna y fath wrthddrych ydyw y Jehofa ei hun. Efe yw Awdwr a ffynonell heddwch, a Thyfysog tagnesfedd. Pan wisgodd gnawd, yn fwynaid ac yn heddych, fel Oen, ac nid fel blaidd yr ymddangosodd. Gwaed yr heddwch yw ei waed ef; teulu yr heddwch yw ei deulu ef; y defaid gwirion hyn, y gelwir hwynt. Os bydd rhyw un yn caru Duw a'i deulu, bydd yn caru heddwch, oblegid dyna yr yspryd sydd o Dduw. 'Yspryd addfwyn a llonydd, yr hwn sydd ger bron Duw yn werthfawr.' Byddai y Salmwydd yn sawr am feithrin heddwch yn mhllith teulu Duw. 'Dymunwch heddwch Jerusalem; llwydded y rhai a'th hoffant. Heddwch fyddo o fewn dy ragfur, a ffyniant yn dy balasau. Er mwyn fy mrodyr a'm cyfeillion y dywedaf yn awr, Heddwch fyddo i ti.'

Pan y bydd heddwch yn teyrnasu rhwng dy enaid dy hun â Duw, byddi yn gweled yn eglur ei fod o werth dyoddef llawer er mwyn ei gadw yn mhllith yr Eglwys hefyd. Ac yn wir, fy nghyfaill, lle y mae yspryd addfwyn a llonydd, y mae yn cenedlu ei ryw; sef, yn gweithredu yn y fath fodd ar ereill, nes argraffu tebyglwrwydd iddynt i'w gilydd. 'Megis mewn dwf y mae gwyneb yn ateb i wyneb, felly y mae calon dyn i ddyd; ac fel y mae halarn yn hog

haiarn, felly gwr wyneb ei gyfaill.' Y mae dynion yn hynod o dueddol i efelychn rhyw rai a fo uwchlaw iddynt. Yn fynych y clywir dywedyd, Y mae y bachgen o'r un tarawiaeth a'i dad, y ferch yr un archwaith a'i mam, ac y mae delw y Blaenor ar yr Eglwys. Os balch fydd y Blaenor, pur debyg yr Eglwys; os cyndyn fydd i reolau y Corph, i'r hwn y mae yn perthyn, caiff ddigon o bleidwyr; os yn gollwirus, tebyg mai felly y bydd y rhai dan ei ofal. Nid wyf yn meddwl wrth ddywedyd felly y gall agwedd un dyn gyfnewid cyfyrâu dynion, ond y gall agweddau anghrefyddol wneyd niweid i yspryddodd a moesaun crefyddwyr da, yn nghyda pheri i ddynion di-orochwyliaeth roi mwy o raff i'w tuedd- iadau a'u hagweddau nag a roddent pe bai symylrwydd crefydd yn blaguro yn y Blaenoriaid; oblegid, yn fynych yr ydym yn gwelod un gwreiddyn chwerrwydd yn tyfu i fynd, a thrwy hyn y llygu llawer.

Fy nghyfaill, ymgenia i gadw heddwch i mewn, beth bynag fyddo eisieu ei dasu allan. Ffynu wnaeth Eglwys Crist bob amser pan yr oedd heddwch yn y tŷ. Ni llyddodd un offeryn a lunwyd i'w dinystrio, oblegid yr oeddylt oll yn un, ac un yn oll. Ond pan y torai rhyfel allan rhyngddynt f'a gilydd, se fyddal yr olwg yn dra an-obeithiol. Pwy all beidio ymuno i waeddi gyda'r Salmwydd, 'Wele mor ddaionus, ac mor hyfryd yw trigo o frudyr yn nghyd: y mae fel yr enaist gwerthfawr ar y pen yn diagn ar hyd y farf, sef barf Aaron, yr hwn oedd yn diagn ar hyd ymyl ei wisgoedd ef; fel gwlith Hermon, ac fel y gwllith yn diagn ar fynyddoedd Sion; canys yno y gorchymynodd yr Arglwydd y fendith, sef bywyd yn dragywydd.'—Yr eiddot, yn rhywmin cyfeillgarwch,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

ORDEINIAD CENHADWR YN MYSG Y
TREFNYDDIUN CALFINAIDD.

IONAWR Iaf, 1840, yn y Bala, neillduwyd Mr. Thomas Jones, o Athrofa y Bala, gyda golwg ar ei fynydd allan fel Cenhadwr i Gymdeithas Genhadol Llundain. Yr oedd yn angenrheidiol ei ordeinio yn fuan ar ol ei dderbyn gan y Gymdeithas, gan y dygwylir iddo hwylio allan yn un o'r misoedd nesaf; ac felly pennodwyd i hyny gymmeryd lle ar Ddydd Calan, yn Nghyfarfod Miso Sir Feirionydd, yn y Bala.

Am 7 o'r gloch y boreu, cadowd Cyfarfod Gweddi, i ofyn cynnorthwyon y Goruchaf yn ngwasanaeth y dydd, ac i gyflwyno y Cenhadwr ieuangc i'w nawdd. Ar yr achlysur, gweddiodd y brodyr parchedig, Robert Griffith, Dolgellau; William Jones, Maethlon; Richard Roberts, Dolgellau; John Williams, Llanfachreth; David Rees, Capel Garmon, a Lewis Morris. Yr oedd arwyddion amlwg nad oedd y Goruchaf yn

troi gweddiau ei bobl oddiwrtho ef, na'i drugaredd ef oddiwrthynt hwythau.

Am 10, darllenodd Mr. Richard Jones, Llanfair, Marc 16. a gweddiodd. Yna cymmerwyd y gadair lywydd gan Mr. Humphreys, Dyffryn. Mr. Hughes, Liverpool, a ofynodd yr holiadau i Mr. Jones yn nghylch ei brofiad crefyddol, ei farn athrawiaethol, a'i ymroddiad cenhadol, y rhai a atebwyd ganddo mewn modd dirodres ac effeithiol iawn. Y pregethwyr a'r blaenoriaid oedd yn bresennol, a ddangosasant eu cymmeradwyaeth iddo trwy godiad dylaw; a Mr. Edwards, o'r Bala, a offrymodd i fynd yr urdd weddi. Mr. Jones mewn dull goetngedig a daer offryniodd weddiau ei frodyr drosto, gan dystio iddo, mewn Cyfarfod Gweddi gyda'i gyd-ysgoleigion yn yr Athrofa, weled y gwerth mwyaf yn ngweddi- au pobl Dduw.

Dysgwylid Mr. Elias, Llangefni, i ddyfod i draddodi y siars; ond gan na allodd ef ddyfod, cyflawnwyd hyn gan Mr. Hughes, Liverpool. Seilliodd y cyngor oddiar 1 Tim. 6. 11. 'Tydi, gwr Duw.' Dangosodd fod yr enw 'gwr Duw,' yn egluro iddo ei swydd a'i le,—yn dynodi ei waith,—yn arddangos pa fath yspryd a ddylai fod yn ei lywodraethu,—yn rhoddi ar ddeall iddo pa le yr oedd ei gynnaliath,—ac yn ei sicrau am ei lwyddiant. Yna Mr. Rees, Liverpool, a bregethodd oddiar 2 Cor. 10. 13—16. Wedi agor ei destun, sylwodd oddiwrtho ar ddyledswydd yr Eglwys gyda golwg ar yr achos Cenhadol. Nododd allan y trysor y mae y gwir genadwr yn ei ddwyn—'efengyl Crist,' gan ddarlunio angen y byd am yr efengyl, cyfaddasrwydd ei benidhion i'r byd, a'i chyflawnder gogyfer a'i angen;—y rheol wrth ba un y mae yr efengyl yn cerdded yn y byd; 'mesur y rheol a ranodd Duw;' nid oes dim o ddamwain yn dygwedd i'r efengyl;—fod yr holl ddaear wedi ei mesur allan i'r efengyl; 'nid ydym yn ymestyn allan tu hwnt i'n mesur;' mai dyledswydd y rhai a gafodd yr efengyl yw llafurio i'w hanfon i ereill; a'r yspryd yn yr hwn yr ydym i wneyd y gwaith hwn; 'atoch chwi,' a 'hwnt i chwi;' dyna ddylai fod ein harwyddair; a'r amser y deun yn offerynau cymmwyn i Dduw wneyd rhyw beth gyda ni; 'pan gynnwydo eich fydd chwi.' Ffydd a rydd i ni ddirmadaeth o gyflwr arswydol y byd, nes y teimlun drosto,—a wna gymmelliadau yr efengyl i'r gwaith yn nerthol yn ein calonau,—a'n grwa yn mhob peth yn gysgredig i achos Crist, ac a dengys sicrwydd llwyddiant yr achos nes ein gwneyd yn wrol.

Yr oedd rhyw lewyrch annarluniadwy yn cydfyned a thraddodiad y 'Cyngor,' a'r 'Bregeth,' yr Arglwydd yn rhoddi seliau ei foddlonrwydd ar y Cyfarfod yn y modd amlycaf, a'r gynnulleidfa luosog yn tystio fod Duw yn ddiau yn y lle.

Y moddion cyhoeddus ereill yn y Cyfar-

fod a gynnaliwyd fel y caulyn:—Am 2, gweddiodd Mr. Thomas Kynaston, Swydd Drefaldwyn, a phregethodd Mr. Richard Jones, oddiar Act. 7. 51, a Mr. Hughes, oddiar Rhuf. 5. 21.

Am 6, gweddiodd Mr. David Davies, Swydd Ddinbych, a phregethodd Mr. Roger Edwards, Wyddgrug, oddiar Essay 9. 6, a Mr. Rees, oddiar Rhuf. 5. 18. Yr oedd yr amddiffyn ar y gogoniant trwy yr holl od faon.

Bydd yn dda gan ddarllenwyr y Drysorfa glywed y bwriedir cyhoeddi hanes helaethach ar fyder mewn Llyfr, yr hwn a gynnwysa Atebion Mr. Jones, y Cyngor gan Mr. Hughes, y Brogeth gan Mr. Rees, gyda Rhaglith gan Mr. L. Edwards, A. C.

Nid ydyw etto yn benderfynol yn mha le y sefydlir Mr. Jones, ai yn yr India Ddwyrain, neu Affrica Ddeheuol, &c. ond ceir gwybyddiaeth yn fuan am hyn. Yr Arglwydd ei Dduw a fyddo gydag ef i ba le bynag yr elo.

MODD I IACHAU BRATHIAD NEIDR.

BARCHUS SWA.—Yr wyf ar eich dymuniad yn anfon i chi hanesyn gwir a rhyfodd am ddgwyddiad a ganfom ar fy nhaith yn America, gan hyderu y dichon iddo fod o fawr werth i'r neb a frather gan neidr wenwynig.

Yn y flwyddyn 1833, pan oeddwn mewn pentref a elwir Nesquehoning, yn Northampton County, State of Pennsylvania, yn America, yr oedd gwr ieuangc o Gymro, o'r Debeudir, yr hwn oedd yn weithiwr o dan y Cwmpeni, Holland, Barber, & Co. yn un o'm cydnabyddion. A phryd yr oedd amryw o honom gyda'n gilydd, nuni a ganfuom fath o neidr wenwynig (thra ffyrnig, a elwir Neidr Gynffondrwsa [*Rattle Snake*]). Nyni a'i hangylhasom hi, a ffyn ac arfau yn ein dwylaw, a hithau yn symud yn araf yn ei blaen, gan chwythu yn arswydus tuag atom.

Ond ar y pryd, pan oedd pawb yn sefyll yn lled bell oddiwrti rhag ei hofn, dynesodd y Cymro crybwylledig ati o'i thu ol, ac yn ei ryfng a'i ysmaldod, efe a gyffyrddodd a'i chynffon hi. Ar darwiad amrant, hi a drodd ato, ac a'i brathodd yn ffyrnig yn ei arddwrn. Ac er na wyddai neb yn y wlad hono, nac mewn un wlad arall ar a glywais i orinod, am un seddyginiaeth rhag brathiad y neidr hon, etto, anfonwyd am seddyg ato yn ddioced; a'r meddyg a ddaeth, ac a arferodd y moddion goreu a wyddai efe am danynt. Ond dechreuodd arddwrn, a llaw, a braich y gwr ieuangc chwyddo yn arswydus iawn er pob moddion a arferwyd i'w ddarostwng.

Dygydd y gwr ieuangc i mewn i dŷ tafarn, ac yno gosodwyd ef i orwedd ar y bwrdd mewn poen dirfawr, hyd nes aeth ei fraich cya brased a'i glun. Nid oedd dim

ond marw yn y golwg. Dychrynodd y llange yn ddirfawr pan ddechreuodd y chwydd gerdded o'i fraich i'w ystlys nesaf ati, a dechreu gwasgu ar ei wynt ef, fel y dechreuodd anadlu yn ffyr a mynych, a ninnau yn aiarus heb ddim i'w wneyd ond edrych arno.

Yn y fan, trwy rhyfeddol drefn rhagluniaeth, daeth un o'r Isellwyn (*Dutchman*) heibio, yr hwn oedd a'i breswylfa yn y coed, ac a ofynodd beth oedd y mater. Mynegydd iddo yn ddioced am y llange ag oedd yn marw mewn poen ddirdynol drwy effaith brathiad y *Rattle Snake*. 'Myf a'i iachaf ef,' (eb efe), os ydyw heb fod yn rhy ddiweddar. Efe a aeth i mewn ar ffys at y llange, ac a orchymynodd ferwi crochanaid mawr o ddfwr yn y ffynyd, a dodd dau neu dri dwsin o boteli chwart gwyr yn y dwf i'w poethi. Gwnaeth pawb a allent i gyflawni ei orchymyn gyda brys mawr.

Yna, wedi cael y potell yn boethion, efe a gymmerodd un o honynt, ac a ddedodd ei cheg ar y briw, gan ei gwasgu yn dŷn arno, i sugno y gwaed a'r gwenwyn yn gymmyg i'w mewn. Ac wedi i'r botel gael ei dal ar y briw oddeutu mynyd a hanner, efe a kymmerth un arall, ac a wnaeth yr un modd; ac yn mhen ychydig ffynyd, sef, wedi defnyddio tair neu bedair o'r poteli, dechreuodd y chwydd leihau, a'r llange yn myned yn esmwythach, nes o'r diwedd y ciliodd y chwydd yn llwyr, ac y daeth ei fraich a'i arddwrn i'w maintioli eaffredin, yna efe a beidiodd, gan orchymyn i'r meddyg roi elt wrth y briw: felly fe'i cwbl iachawyd ef. Mi welais y briw wedi ei sugno gymmaint nes oedd yr asgwrn yn ymddangos yn wŷn yn ei waelod. Gallaf dyatio gwirionedd y peth, canys mi a' gwelais a'm llygaid fy hun.

Gwyddom fod poethi potell yn peri tenoer yr awyr a fyddo o'i mewn, ac wrth ddal ceg potel wag ar y briw, yr oedd hi yn dygn sugno y gwaed o hono. Ac mae yn amlwg pe gwneid hyn yn fuan yr iacheid brathiad neidr wenwynig yn ebrwydd iawn. Ac yma gofnaf i'w deallus, a fyddai y moddion hyn ddim yn debyg o iachau brathiad ei cynddeiriog yn gystal a brathiad neidr? Diau ei fod yn werth rhoi prawf arno er mwyn arfer moddion i achub einobes dŷn.

MANUEL JONES.

Wrexham, Tach. 25, 1839.

'COFNODAU CYMDEITHASFAAU Y TREFN. YDDION CALFINAIDD.'

Sylw ar gynnygiad Trefniedydd ac ar Sylw Iorwerth ab Owain.

MR. TRYSORYDD.—Wrth droi dalenau eich Cyhoeddiad telediw yn ystod y flwyddyn a aeth heibio, sylwais fod rhyw Drefniedydd yn cynnyg gwelldad yn y dull o gadw Cofnodau Cymdeithasfaau a berthyna i'r Trefnyddion Calanaidd. Nid oes neb, tebygwyf,

a all wadu nad oes gwir angenrheidrwydd am gael gwell trefn o barthed y matter dan sylw

Ond wrth sylwi yn fanylaidd ar y testyn, erfynias eich nodded i gyflwyno y cynnygiadau canlynol, nid fel gwrthwynebiad i dri 'chynnygiad Iorwerth ab Owain, ond fel gwellhad arnynt.

1. Fod i Gyfarfodydd Misol, De a Gwrn-edd, gymmeryd y matter hwn dan sylw, ac edrych am ddau wr ieuange (heb fod yn hregethwyr) modrus, ac athrylith ganddynt i ysgrifenu yn gywir ac yn rheolaidd, ac yn barod i ymgyswyno i'r gwaith, am yn y Gogledd, a'r lllall yn y Deheu i gymnal Gobebiaeth barhaus a'u gilydd.

2. Bod yr Ysgrifenyddion hyn i fod yn bresennol yn mhob Cymdeithasfa Chwarterol, heb fael; ac anton copi o hanes y Cymmanfaeodd i'r Drysorfa; ond bod i Adroddiad mawr, (mor fanol ag y gellid ysgrifenu) i gael ei gadw mewn Llyfr at y perwyl yn unig—a bod y Llyfrau i gael eu hanfon bob blwyddyn o Gogledd a Deheubarth i Lyfrgall yr Athrofa, i ofal y Parchedigion D. Charles ac L. Edwards, ac yno y gall unrhyw gangen o Eglwys appello am ryw wybuddiaeth fanylaidd ar uerhyw bwnge dan sylw y Cymmanfaeodd.

3. Na byddo y Parch. Mr. Charles yn cael ei ddiwyddo; ond ei fod yn cael ei ystyried yn Brif Ysgrifenydd, neu Olygydd Adroddiadau Cymmanfaeodd y Trefnyddion Calfnaidd yn Neheubarth Cymru, ac ya y Gogledd hefyd.

Tebygyf fi fod Iorwerth ab Owain yn haeddu canmoliaeth am ei Sylwadau ar y pwng dan sylw; ond y mae yn resyni mawr fod cymmaint o hwyrfrydigrwydd yn cael ei ddangos ar ran ereill. Dylem ystyried mai oes y Diwygiadau ydyw yr oes hon, ac y bydd Diwygiadau yn cerdded pan fyddom ni wedi ein claddu. Beth a ddywed yr oes a gyfyd ar ol hon pan y darllenont ein Hadroddiadau ni o gyfarfodydd crefyddol? Yn ddilys i chwí, Syr, byddaf bron a chwerrhin yn wawdus weithiau, a phryd arall yn goffio mewn grosyni at yr hyn a gofnodir o Gymmanfaeodd a Ghyfarfodydd ereill. Hanner tu dalen yn cael ei ladrata oddiar beth angenach i gofnodi fod y Parch. hwn a hwn yn pregethu ar y fan a'r fan, a bod yr hlin yn hynod o gysurus—y dyrfa yn lluosog—ac y gallem ddywedyd, 'Da oedd i ni fod yno,' neu ryw beth i'r ystyr. Mae hwn wedi myned yn oiwedd pob Hanes Gyfarfod, fel gair y Person yn yr Eglwys ar ddiwedd darlenniad y Bennod o'r Hen Testament, 'Yma terfyna y llith gyntaf,' a bron na ddywedwn i, fel ereill, antonwech i mi bapur gwyn fel yr ymddiwyrf i ddyngu ysgrifenu neu ryw beth.'

Ond etto, Syr, nid ydyf heb wybod i raddas am eich teimladau chwithau o berth y peth; ac nid ydyf heb wybod hefyd am y *struggle* mawr sydd yn cym-

meryd lle yn mynwesau amryw am fod yn awduron, ac yn ysgrifenyddwr i'r Drysorfa. Ofni yr ydych, onid, dderbyn pwysau dyrnan *plant y wlad*, ac heb gael rhyw lawer iawn o swcwr moes-gynhenllyd *meibion y trefydd?* ofni yr ydych, onid, beri i ambell un ddywedyd yn ei siddigedd, 'Ni ysgrifenas fi byth i'r Drysorfa, P'am na bunsai Mr. Parry yr rhoi Hanes y Sasiwo (neu Gyfarfod Ysgolion) i mewn, wedi i MI fyned i boen i'w ysgrifenu ef iddo?' Ac etto, ar y llaw arall, gwell cael rhyw air na dim, a chaiff yr oesau dyfodol ddisfyrn eu gilydd a dywedyd fod Gyfarfod Ysgolion, &c. wedi cael ei gynnal yn y fan a'r fan, a throli dalenau henafiaeth, a therau a'u gilydd, pwy oedd y llefarwyr, ac a oedd eu gwaith yn lleol ai peidio.

Ond grosyni ydyw fod Gyfarfod Ordeinio y Parch. T. Jones yn Genhadwr, a gymmerodd le ddydd Calan yn y Bala, heb *Report* cyflawn o hono (mae'n debyg) yn y Drysorfa.* Y Drysorfa a arddelwir fel cyhoeddiad y Corph. Y Drysorfa, y llyfr a ddarlennir gan lawer iawn yn eithafon y Deheudir a Gogledd Cymru, yn nghynhyrfus drefydd Lloegr, ac hefyd yn mhellaethon y gorllewin, yr America. Y Drysorfa, y cyhoeddiad sydd a'r naill rif yn o hono ar ol y llall, fel cynnifer o feini dysgleirwch i wneyd un Drysorfa werthfawr i'r oesau dyfodol, yn cael eu hadeiladu ar sylfaen a osodwyd gan y Parch. T. Charles, o'r Bala. Wel, rhaid dywedyd cyda galar mai fel hyn y mae pob cyfarfod bron o eiddo y Methodistiaid Calfnaidd yn dybennu heb yr un gof adail formoraidd yn gof am dano, ond rhyw gareg fechan yn dywedyd fod yno Sasiwo dda ryfeddol, a dim ya rhagor.

Mae arnaf lawer o ofn, ac nid heb achos hefyd, bod i chwí, Syr, a'ch cyhoeddiad yr un modd, lawer mwy o *Feiriadau* nag o *Ddiwygywyr*. Mae rhai dynion nas gallant fyned ar eu ceffylau heb gareg farch; felly hefyd mae amryw nas gallant ddringo ar farch eu hanrhydedd, heb roi personau neillidnol, a Chyhoeddiadau, ac ysgrifau ereill, mewn gair, *pawb a phob peth* dan eu traed, a dywedyd, 'Pw! pw! sal iawn—ac y mae y Drysorfa yn wael dros ben, a'r holl gyhoeddiadau Cymreig yn wir, nid

* Mae yn llon genym allel hysbysu i'n cyfaiil, a'n Gohebydd diffuant (hyderwn) fod Hanes cyflawn o'r Gyfarfod Ordeinio yn y Bala yn debyg o gael ei argraffu yn Llyfr yn ar ben ei hun, a dilys genym y croesawir ef yn eifrons gan lawer iawn o'n cydwladwyr. Ac yr ydym yn gadael ei hwng ef wrth draed eiu cyfeillion, i gael ei ystyried i bob manyldra; ond gwyr pawb fod yr amcan yn dda, ac angen am y peth, ond y cwestiwn yw, a ydyw y ffordd a gynnygir i'w geisio yn ddiogel i'w thramwy ai peidio. Barued ein brodyr.—GOL.

yw ddim yn werth rhoi amser i'w darllen,' pan ar yr un pryd y bydd mwy o synwyr mewn brawddeg nag y gallant hwy ei amgylfred, a mwy o gywreirwydd mewn odl nag y medrant hwy ei weled; i.e. mwy o fedruswydd mewn dwy linell nag a allant hwy ddwyn at eu gilydd trwy eu hoed; ac wrth bob un o'r rhai hyn gellwch ddywedyd yn ngeiriau y Bardd,

Adas yw dywedyd iddo,—nad ydyw
Dadwrdd coegion gwallgo',
Na thwrf can mil o'i fath o
Yn werth creuioni wrtho.

Maddeuwch i mi, Syr, os ciliais dipyn bach o yspryd eich cyhoeddiad; hwyrach nad yw yn fflangeli heb ei haeddu.

Ac yn awr, dymunwyf bob rhwydd hant i chwi, a phob ffawd dda ar ddechreu y fwyddyn newydd; a hyderwyf y bydd i chwi wneyd eich goreu ar gael rhyw benderfyniad i'r cynnygiad presennol; a gwn y chwanea hynny lawer at fuddioldeb a gwerth eich Cyhoeddiad clodwiw.—Ydwyr yr eiddoch,

Mynachlog C ———.

ABAD.

COFIANT.

Cofiant am ANNE WILLIAMS, o'r Blochdy, Llanidan, Mon.

Ar yr 22ain o Fedi diweddaf, bu farw, o'r darfodedigaeth, Anne, unig ferch Mr. Richard Williams, Blochdy, plwyf Llanidan, Mon, yn 19 oed.

Cafodd y fraind o'i dwyn i fynu yn Eglwys Dduw yn mhliith y Methodistiaid Calfinaidd; a'r goron hon hi a gadwodd, fel na ddygodd neb oddiarni, hyd ddiwedd ei gyrfa yn y byd. Gresyn na aller dywedyd hyn am lawer o'i chyfoedion. Pa sawl ugain a gawsant yr un mantelion a hithau yn nechreu eu dyddiau, ond pa le y maent yn awr? Diau syrthiodd eu coron oddiam eu pen. O! achos wyllo.

Ond y mae gweled rhai ieuasinge, megis gwrthddrych y Cofiant byr hwn, wedi glynu ni ei phroffes hyd y diwedd, yn peri llawenydd yn nghanol tristwch i rieni ysprydol, a naturiol; a pha faint mwy i'w henaid ei hun, pan yn cael ei chymmerdy ymaith o fynwes Eglwys Dduw i fynwes Iesu, yr hwn a roes ei fywyd drosti. O! anrhydedd! O! fraind! pwy a'i prisia? Dyger cannoedd o ieuengotydd ein hoed i feddiaunu y 'rhan dda' hon.

Beaumaris.

W. B.

Byr goffaduriaeth am Mrs. E. WILLIAMS, gwraig Mr. J. Williams, Masnachydd, a merch hynaf Mr. Pritchard, Llanrwst.

HUNODD Mrs. Williams yn yr Iesu, y 24ain o Ragfyr, 1839, yn 36 mlwydd oed, ac a gladdwyd yn y gladdfa berthynol i gapel y

Trefnyddion Calfinaidd yn y dref uchod yr 28ain o'r un mis.

Gweddiwyd cyn cychwyn gan y Parch. William Jones, Rhuddlan. Traddodwyd araeth gynnwysfawr wrth y bedd gan y Parch. J. Prytherch. Dechreuwyd y moddion yn y capel gan y Parch. Daniel Jones, Llandegai, a phregethodd y Parch. Isaac Williams, Swydd Fynwy, oddiwrt Heb. 11. 13. 'Mewn fydd y bu farw y rhai hyn oll.' Yr oedd y bregeth yn hynod briodol i'r amgylchiad, a'r cymmystiad o honi at y dyrfa luosog yn dra effeithiol. Canwyd hefyd amryw benillion, ac anthemau addas i'r amgylchiad yn dra syml a soniarus oddiwrt y ty at y gladdfa, wrth y bedd, ac yn y capel.

Yr ydoedd Mrs. Williams wedi ei dwyn i fynu o'i mebyd yn Eglwys Dduw gyda'r Trefnyddion Calfinaidd; ac yr ydoedd ei hymarweddiad yn deilwng o'i phroffes, fel y gellir dywedyd am dani, 'Ei bod yn ofni yr Arglwydd;' ac am hynny, ni chafodd yr Eglwys achos ei galw i gyfrif, na'i cheryddu am un camymddygiad yn ei hoed.

Gwelwyd arwyddion ynddi, pan yn eneth ieuangc, ei bod yn ymhyfydu yn ngwaith yr Arglwydd, ei air, a'i ordinadon. Dysgu pennodau, adrodd pregethau, taithio i Gyfarfodydd crefyddol, a chwmni y saint, oedd y pethau yr ymhyfyddai yn benaf ynddnt. Yr oedd ei hagwedd yn llafaru yn foreu yn debyg i Ruth gynt, 'Dy bobl di fydd fy mhobl i, a'th Dduw di fydd fy Nuw innau, a'r lle y byddech di farw y byddaf sinnau farw, ac yno y'm cleddir.'

Pan y byddai yn myned i Gymmanfa oedd, neu Gyfarfodydd pregethu, ni byddai yn ymwychu mewn gwagiadau coegfalch, megis ag y mae arfer rhai, ond yr hyn a fai yn gweddau i rai yn profesus duwioldeb, a mynych y gwelid hi yn ymwastgu at y rhai mwyaf ysprydol ac a fyddai yn mwynhau mwyaf o ymweliadau yr Arglwydd, pa un bynag ai tlwad ai cyfoethog a fyddent. Ac felly cafodd y fraind o wnouthur cyngor yr apostol i Timotheus, 'Ond chwantau ieuengetyd ffio oddiwrthynt, a dilyn gyflawnder, fydd, cariad, tangnefedd, gyda'r rhai sydd yn galw ar yr Arglwydd o galon bur.' Ac fel gwaigr hefyd, gellir ei rhestru yn deilwng yn mysg y gwagedd rhuweddol, a dywedyd am dani yn debyg ag y dywedodd Solomon, 'Gwerthfawrocach ydoedd hi na'r carbwncl; calon ei gwr a ymddiriedal yddi, fel na byddai arno eisieu anrhaith. Hi a wna iddo les ac nid drwg, holl ddyddiau ei bywyd.'

Yr oedd Mrs. Williams yn hynod fedrus, a llafurus yn ei masnach, ac er nad oedd ei phric yn fyr mewn gofal, na medrusrwydd i gario ei fasnach helaeth yn mlaen, etto, nid oedd yn foddlon i adeol y gofal na'r llafur arno ef yn unig, ond dewisai gydymdroch, a ohyd-ddarbod ág ef yn mhob peth, hyd eithaf ei gallu. Diammu nad oedd Mrs. Williams ychwaith, er ei

llefur a'i llwyddiant bydol, yn anghofio
nac yn eageuluso achos a gwaith yr Ar-
glwydd. Yr oedd yn dangos hyn trwy y
parch a d dangosai i Weinidogion y Gair, y
rhai a dderbynai yn llawen i'w thŷ, ac a
gai ymgeledd a chroesawiad cysurus gan-
ddi. Ar amser y Gymmanfa Flynyddol
befyd, byddai yn darparu yn dra haelionus
tnag at groesawu Pregethwyr, Diaconiaid,
ac ereill a ddenai i'r wyl; ac er fod ei chys-
tudd yn fawr, a'i nerth yn pallu, y dyddiau
o flaen y Gymdeithasfa ddiweddar, gellir
dywedyd mai ei gofal penaf oedd darparu
tnag ati. Ond wedi gorchymyn darpariad-
an angenrheidiol, boreu ddydd Mawrth o
flaen y Cyfarfod, ehedodd ei rhan anfarwol
i gymmanfa a chynulleidfya y rhai a ber-
ftheithwyd, i weled Iesu fel y mac, a bod
byth yn debyg iddo yn y wlad lle na ddy-
wed neb o'r preswylwyr *claf ydwyf*.

Yn awr, wrth adael yr ychydig hanes an-
mberffraith hwn am ôin hanwyl chwaer
grefyddol, a ymadawodd oddiyma yn yr
Arglwydd, y mae fy myfyrdod yn ehedeg
ymaith ar adenydd dychymyg i ymddyddan
yehydig a'i phriod serchog sydd wedi ei
adael gyda'i fachgen ieuangc i alaru ar ei
bol.

Diangc ymaith wnaeth fy meddwi,
Bron yn gwbl bellder maith,
At ein brawd sydd mewn iselder,
A mawr drymder ar ei daith;
Pa'm yr ydych mor alarus,
A gofidus heddyw'ch gwedd,
Am eich gweddus lwsy Eliza,
Aeth i Wynfa at y wloedd?

Pwy a ddichon lai nac wyllo,
A fai'n teimlo'm colled ddiwys,
Am un gymmwys wiw ymgeledd,
Roed i orwedd dan y gwys;
Nid oes gobaith o'i dychweliad,
Na'i hadferiad i mi mwy,
Er ymchwilio ac ymfodyn,
Ei lle nid edwyn mo'ni mwy.

Gwir fod galar yn naturiol,
A gobeithiol am y saint,
Sydd yn huno yn yr Iesu,
Pwy all bennu gwerth eu baint?
Elw iddynt yw marwolaeth,
Buddugoliaeth ddaeth i'w rhan,
A diangfa yn dragwydd,
Draw o'r cystudd mawr i'r lân.

Mimman ydwyf wir hyderus,
A dibetrus gredu hyn,
Fod fawrylyd heddyw'n canu
'R ochr draw ar Sion fryn;
Ond myfi ni chaf ei chwmmi,
I gyd dynu ar y daith,
'Madael wnaeth, a mudo ymaith,
Draw i dragwyddoldeb maith.

Chwi a gawsoch eich cytundeb,
Mewn gwir undeb awyl ou;

Dyma'r ammod wrth ymuno,—
'Hyd wahano angeu du :'
Ond hyderaf fod gwir undeb
Rhwyg ei henaid & Mab Duw,
Ag nas gall y bedd nac angeu
Ddatod c'lymau'r ammod gwir.

Gwn mai benthg oedd fanwlyd,
Ge's dros enyd gan fy Nuw,
Ac efe a'i dygodd ymaith,
Ato eilwaith etto i fyw:
Y mae ganddo bob awdurdod,
Yn y ddaear fawr a'r neu;
Ynddo bellach ymgysursf,
Ac a'i molaf mwy,—Amen.

E. RICHARDSON.

DYDDANION.

Y TYWYSOG SALADIN.

Y tywysog mawr Saladin, er ei fod yn Fa-
hommed, ydoedd ddoethach na llawer o
Gristionogion professedig. Wedi iddo ores-
gyn yr Alpit, myned trwy Euphrates, ac
adennill Jerusalem, a gwnenthr llawer
gorchestsuwaith arall, wrth ddybenu ei ein-
ioes, gwnaeth yr hyn a deilynga gof a
chadw.

Ychydig cyn ei farw, galwai ar y gwron
yr hwn oedd yn dwyn ei faner o'i flaen yn
ei holl ymladdfeydd, a gorchymynai iddo
osod ar flaen yr yspêr (*lawce*) yr amdo yn
yr hwn y cleddid ef yn fuan. 'Dos,' eb
efe, 'caria yr yspêr, diblyga y faner—a
phan y dyrcheff hi, gwaedda—'Hyn oll a
erys o goniant Saladin Fawr.' T.

FRYDYDD FFRÆTH A PHAROD.

Ar ddydd gwaith, yn Swydd Gaernarfon,
fel yr oedd 'Prydydd parodawl' yn teithio
ar hyd y ffordd fawr sydd yn arwain o Lan-
llyfni i Gaernarfon, trodd i mewn i dŷ
ar fin y ffordd i danio ei bibell, er difyr-
wech iddo ei hun ar ei daith. A chyda'i
fod dros y throthwy, efe a glywai wr y tŷ yn
gwneyd rhyw awn canu gwag heb ddim
sain geiriau. Cyfrifai y prydydd ganu o'r
fath hwnw yn hynod o wael ac ysgafala i
wr tŷ fod yn ei swnio yn mysg ei blant a'i
deulu oddeutu y tân. Wedi iddo ym-
wrando ychydig, tra yn sugno y mwg drwy
ei bibell, efe a'i tynodd o'i enau, ac yn
ddiragfysfyr, efe a ddywedodd fel hyn:—

'Cân englyn, hoyddyn, heddyw,—cân
Cân foliant i'r gwir-Dduw; [fawl,
Nid addas canu di-Dduw;
O ceni ddim, cân i Dduw.'

HENRY PARRY.

'BETH yw y sér?' meddai un yn ddiweddar.
Atebai un arall, 'Dim ond ôl penau bysedd
Duw ar sidan glâs y surfafen. Pa. viii.
3.—T.

BARDDONIAETH.

BEDDAU Y GWBINIDOGION.*

RHIF. I.

*Myfyrdod hiraethlawn ar Farwolaeth y Parch.
D. CADWALADR, Penrhio, Bala.*

Y MAE hiraeth im' o herwydd,
Marw Dafydd Meirion deg;
O! fy nhad i fyndu 'hedodd,
Mae'n gwywo chwim fy nheiniad
'Rwy'n wylloftain am ei lasar; [ohweg;
Am ei seingar ddengar ddawn,
Ond dyma awel yn adfywio,
Fy serohiadau eil yn llawn.

Chwythu'r lludw, cynneu'r sflamau
Y mae'r awel hyfryd hon,
Swyno'm serch, sirioli'm henaid
Mewn adgoffon hyfryd llon,
Am odidog ehedidau,
Ei bregethau llawn eu llea,
Iachus union a chysonol
I agor deall, a rhoddi gwres.

Mae yn oleu fod anelwig
Sylwedd defnydd Dafydd deg,
Wedi eu llunio gan ei Grewr
At ei orchwyl yn ddi freg;
Ei gu ranau a gywreiniwyd
I oddef pwys y dydd a'r gwres,
Cryf a chadarn, ac iach ydoedd,
Mewn eithaf llan i wneuthur llea,

Da ei agwedd a diegwan
At waith y winllan, wiwlan wr;
Cryf ei esgryn, cadarn osgedd,
Fefl' gwisgwyd, do, ag arfau'r Twr;
Nid anwes moethau, neu esmwythyd,
Oedd ei fryd, na gwynfyd gwael;
Cerddai, teithiai ar bob dwrthwn
Heb sawr ddober na gwobr i gaal.

Yn ddiomedd cadwai ammod
O ddiifr, heb dori unrhyw daith;
Drwy bob hinoedd a thymbestloedd,
Nid am wob, ond am waith.
Brynias Meirion sy'n ymorol,
Am eu siriol ddoniol ddyn,
Maent yn odrych a ddaeth adref,
Gan wyllo'n hidi yn gyntan.

Dau fis union, 'rwyf yn synu,
Ydwyf, a rhyfeddu'n fawr,
Y bu Dafydd gyda'r defaid
'N dysgu darllen y Bibl mawr;
Heb un athraw na dysgawdwr,
Yn ddrwg ei gyflwr, ac yn gaeth,
Heb un a roddai gyfarwyddyd,
Nac un dafn o'r didwyll laeth.

Ni fu marw o fewn Meirion
Er ys mil o ffyddias maith,

* Wedi derbyn hon oddiwrth fy nghyfaill cym-
mellwyd fi i anfon rhes, o dan y cyfelyb ben, i
chwi i wyhoeddi o bryd i bryd. TROIDON.

Yr wyf yn tybio heb ormodiaith,
Ac nid oes yn fyw ychwaith,
Un yn meddu cof can gryfed,
Nid oer hanes im' yw hyn,
Ni allai neb ei ddal na'l dd'rystn
Mewn un admod o'r Llyfr Gwyn.

O! na buasai yn peth possibl,
Hyn o fael im' gael dy go,
Pur ddiidrafferth i ddyn diog
Fuasai hyny lawer tro;
O! sfol arw, a filoreg,
Ydyw hyny, nid oes modd;
O! ddyn dwl, defnyddia'th dalent
Gefais't gan dy Dduw yn rhodd.

O! dwl ydwyf, a dyledwr
I fy Mhrynwr, ac i'w saint,
Am fendithion, ac am freintiau,
Aml eu rhif, nas gwn pa faint,
Am efengyl i fy sngen,
Am arweinyr tua'r nen,
A gwir hanes y Gwr hynod,
Fu'n trengu'm prynu ar y pren.

Yr oedd awel ei weddian
Yn cyfrannogi o nerth a sawr
Yr yspryd hyfryd oedd ar Pedr,
O fewn i ddinas Salem sawr,
Pan y galwyd pump o filoedd,
Trwy nerth mawr yr Yspryd Glân,
A phan drowyd mwg y pydaw
I lawr yn ei ar ben y tân.

O dan y tawddfôr hylwydd helaeth
Yr oedd Dafydd yma'n byw,
Sef, dyfroedd gloyy lechydwrtaeth,
Iachusol lawn eu rhin a'u rhyw,
Esboniai g'lonau dynion claeaf,
A agorwyd lawer gwaith,
I groesawu Ceidwad Sion,
A'i hyfryd lechydwrtaeth faith.

Yn wir finnau, ni w'rafunaf,
I'm serch a'm hawen gael eu hynt,
Ni ddywedais ormod etto,
Mi ddylaswn dd'weyd yn gynt,
Am y gras a'r doniau dinam
D'walltodd Pen yr Eglwys lân
Ar ddyn mor dlawd, mor ddi'fantelsion,
Ag oedd testyn fy ngwaol gân.

Fe allai nad oedd Lock a Newton
O ran natur ddim yn fwy,
Ond eu diog o'u barddonau,
A'u dysgeidiaeth helaeth hwy;
Yn wir mi dybiaf hyny'n debyg,
O ran nerth meddwl, diddwl, doeth,
Un o werthfawr feibion Sion,
Ydoedd cystal ac aur coeth.

Pump o ddegau yn ddiogel,
Dwy ychwaneg, diau i chwi,
Y bu Dafydd yn was dyfal,
Yn dwyn perlan'r gres i ni;
Teithio'd Gymru'n gyfan drusodd,
De a Gwynedd lawer gwaith,

Hauodd hadan Galr y bywyd
Drwy y Dywysogaeth faith.

Da ei agwedd a diwedi,
Gostyngedig, diddigi ddawn;
Ie, difalch ydoedd Dafydd,
Nod y nef a ddygal'n llawn;
Mae'n ymddangos iddo ddiengyd
Heibio i Arabia boeth,
Cadwa'i wisg yn wên a dyglaer,
Ac ni rodial byth yn noeth.

Yn beraidd hynod y barddonai
Farwnadau, moldau mêl,
I'r duwionlan a sehtant adref,
Sydd o fewn y nef dan sêl;
Hedodd ar eu hol i orphwys,
Ca'dd ei dywys i liw dydd,
At y ôrfa hyfryd nefol,
Uwch y ser yn iach y sydd.

Hirfaith fferiad arfaeth foreu,
Oedd y graig a'i gwnaeth yn gryf;
Yr oedd yn wrol fel yr eryr,
Heb ddim braw uwchillaw y llif;
Cyfammod Trindod cyn bod bydoedd,
Yn niwedd nod a fu ei nyth;
Cyfammod hynod ydyw hwnw,
Ac a bery yn enwog byth.

O! dirion, dirion, eangderau,
O! rhyfeddodau mwy eu maint,
Nag a welodd sêr y boreu,
Cariad Iesu at eu saint;
Gan yr Iesu cyn yr oesoedd,
Seliwyd y Cyfammod llawn,
Sef Cyfammod hedd i gadw
Myrdd myrddiynau lawer iawn.

Byddai hawddach i'r morgrugyn,
Ddwyn yr Andes yn ei big;
Byddai haws i'r brithyll bychan
Lyngcu môr y De mewn dig;
Byddai haws i'r llyffant hefyd,
Yn'r Alps o'i faen i'r môr,
Nac i ddiafol a'i angylion,
Byth ddadymchwel arfaeth Ion.

Yr oedd ei lonaid o lawenydd,
Yn mhorth angu creulon cryf,
Ar orlestin Graig yr oesoedd,
Ae union hedd y canai'n hyf;
Uwch llyfrant y llefarai,
Ac y safai ar ei sail;
Bloeddial, canai iach acemion,
Am gadernid Adde'r ail.

Yr oedd ei lestr yn hwylnadeg
Ar y môr o wydr cilr,
Llon ei helynt—llawn o hwyliau,
Oedd yn ngolwg Salem dir;
Nef yn gweni, clychau'n canu,
Angylion gwynion oedd yn gu,
Iddo'n gweini'n nglân gogoniant,
A dwyn ei enaid at y llu.

Difeth hynod y mordwyodd,
Ac y nofodd tua'r ne,
Fordaith hwy na Cook na Parry,
Nes d'od dan gasrau Salem dro';
Ac fe'i nodwyd gan rhagluniaeth,
Fel ei chyfalll mwyaf cu,
Ni cholodd hwy!, na rhaff, nac angor,
Yn y dyfnor mwyaf du.

Ugeiniau a ddychwelwyd drwyddo
O garchar arian Satan sur,
A waredwyd, a iachawyd,
Drwy iechydwrtaeth Iesu pur;
Teg yw addef, na raid iddo,
Fel gwed y mwynlan purian Paul,
Gael un llythyr o ganmoliaeth,
Gan brydyd egwan, ffwdan flol.

Ond math arall o lythrau,
Sef dynion Sion, da eu swydd,
Sydd yn seiliau, ac addurnau,
Oll yn rhoi canmoliaeth rhydd;
Yn wir ni ddigwiw pe bai ddegau
O'i gyfelyb ar ei ol,
O offryman i fy Arglwydd,
Diana 'u ffydd, nid dynion flol.

Er hyny hyfryd ydyw coffa
Ei enw'n beraidd yn y byd,
Hoff was enwog, Iesu anwyl,
Mae ef yn erchi hyny o hyd;
Par i'n' feddwl mewn pur foddion,
Am oi weision union ef,
Gerddasant lwybrau a ffydd yn ffyddlon;
Nes eu myn'd i deyrnas nef.

Gan fod codi meini mynor,
Er anrhydedd gloywedd glân,
I lywyddion enwog Brydain,
Aethant drwy y dwr a'r tân;
Gwron Mon, a Nelson, Picton,
A llaweroedd gyda hyn,—
Codaf ffinnau gog-golofnu
Am enwogion Sion fryn,

A yrasant drwy nerth Iesu,
Ein gelyn ni i gilio'n ol,
Llu estronol, llawn ystrywiâu,
Drwy arfau'r ffydd y gwnaed hwy'n flol;
Teilwng ydynt yn y nefoedd,
Ar uchel leoedd Salem lân,
Y maent yn deilwng o eu dilyn,
Diangasant rhag y tân.

O! lu ardderchog roed dan orchudd,
Y bedd llonydd, i'e'n llu,
O bob cwr o'r ddaear eang,
O weision cyflon Iesu cu;
A'r gwenith gwanaidd yn egino,
Do, ar ol y llall o hyd,
Ar ol i'r hauwyr, ddynion hoywedd,
Oll noswyllo yn eu prydd.

O! ddiwrnod, hynod haues,
Pan y cano'r udgorn mawr,

Daw y lluoedd adre'n llawen,
 'N dorf ddi rif o lwch y llawr,
 A gynnullwyd, ac a gasglwyd
 Drwy ffolineb, gwiwdeb gwaith,
 Pregethu Crist a'i groes rhinweddol,
 Sydd feddygol, fuddiol faeth.

Y mas'r hanes am eu rhinwedd,
 Yn ymgeledd i rai gwan;
 Wrth son am Dafydd, dos i olwg
 Bryn Golgotha yn y man,
 I olwg hyfryd pren y bywyd,
 A'i iachael ddauiol ddail,

Sydd odidog enwog anwyd,
 Sef, yr enwog Adda'r ail.

O! na ddeuai yr holl ddaear
 O'i syndod byddar, glae'r glwy',
 Tua Salem at y Siloh,
 Er eu hiechydwrhaeth hwy;
 Arglwydd hylwydd y Cynhaaf
 A anfono weithwyr da,
 I'w faes eang mawr a helaeth,
 Y ddaear hon cyn diwedd ha'.

ROBERT THOMAS.

Caerlion, gerllaw'r Bala.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

HYSBYSIADAU CREFYDDOL.

CYFARFOD YSGOLION.

Az ddydd Nadolig, 1839, cynnaliwyd Cyfarfod Ysgolion Sabbathol un ran o Ddod-parth Llanlluan, Swydd Gaerfyrddin, yn Ebenezer, Llanedy.

Am 10 o'r gloch, dechreuwyd trwy adrodd pennod gan un o Ysgol Llandybie, gweddiodd Mr. B. Thomas, Capel Hendre; yna holwyddorodd Mr. Thomas, Ysgol Llandybie am 'Ddyledswyddau yr Ieuengetyd,' ac Ysgol yr Hendre, 'Am Grist,' Rhif. 4. A phregethodd bregeth gymmwysiadol iawn ar yr achlysur, oddiwrth Ioan 5. 39. 'Chwilwch yr Ysgrhythrau.' Sylwodd ar y dull anfuaddiol y cymmera llawer arnynt chwilio yr Ysgrhythrau; y perygl o hyn; gwendid y rhesymau a ddyga rhai anwybodus o'r Ysgrhythrau yn yr oes oleu hon dros eu hanwybodaeth, megis, nad oes ganddynt amser at chwilio yr Ysgrhythrau, nas medrant ddarllen! gwendid eu dealltwriaethau, bychandra eu galluoedd eneidol, &c. pa fodd i iawn chwilio yr Ysgrhythrau; y buddioldeb a ddeillia o hyn, bywyd tra-gwyddol, &c.

Yn y prydawn, dechreuwyd trwy adrodd pennod gan un o Ysgol y Bettws, a gweddiodd un o'r athrawon; a holwyddorwyd Ysgol y Bettws, ac Ysgol y lle gan Mr. B. Thomas drachefn, y cyntaf am 'Ddyledswyddau rhieni at eu plant, a phlant at eu rhieni.' A'r olaf am 'Ddyledswyddau yr Ieuengetyd.' A chyn diwedd traddododd araeth gynnwysfawr a goleu, ar yr Ysgol Sabbathol, a thersynodd trwy weddi.

Gellir dywedyd fod prydfethwch yr Arglwydd ein Daw arnom. Yr oedd gweddiedid-dra neillduol i'w weled ar yr holl gynulleidfa, a phawb o'r bron megis wedi eu rhwymo i wrando, a'u meddiannu â sobrywydd difrifol. Cawsom le i feddwl fod Daw yn y canol, ac iddo addurno a gwiago ei weision â nerth o'r uchelder. Codwyd yr

Ysgol Sabbathol yn ngolwg y gymmydogaeth i raddau helaeth. Diolch iddo am beidio troi ein gweddiau oddiwrtho, na'i drugaredd ef oddiwrthym ninnau. Brysio wnelo yr amser i'r tywalltad mawr ddyfod i waered, fel y gwaler deiliaid yr Ysgol Sabbathol yn ddeiliaid o deyrnas gyfringol Crist.

JOHN FRANCIS, IEU.

Ygrifenydd.

Pencryg, Ion. 10fed, 1839.

CYMRDEITHASFA LLANRWST, RHAG, 1839.

Y DRYSORFA

Mewn Cyfeisteddfod yr ail dydd, annogwyd y Llofarwyr a'r Blaenoriaid i fod yn wresog yn cefnogi yr holl wlad i gymmeryd y Drysorfa; ac ar i'r Ysgrifenywyr lasuriau am bethau da a buddiol i'w danfon iddi.

Penderfynwyd hefyd i wneyd rhestr newydd o Farnwyr Ysgrifau yn mhob Sir, a thresydd Lloegr, ac am i'r Cyhoeddwr ofalu i beidio rhoddi dim i mewn ond a gefnogid ganddynt hwy.

Y CYMMANFAOEDD DYFODOL.

Y Gymmanfa Chwarterol nesaf i fod yn Llanfair Caereinion, Ebrill 27, 28, a. 29, 1840.

Cynnelir Cymmanfa gorphoredig o'r holl Gyfundeb, yn Llanidloes, yn yr haf, a phenderfynir yr amser yn Nghymdeithasid Aberystwyth.

Mae Cymmanfa Chwarterol Dinbych i fod Mehefin 10, 11, a 12. Cynnelir y Cyfeisteddfod am ddau o'r gloch y dydd cyntaf.

Y SENEDD YMERODROL.

ARAETH Y FRENINES.

Az ddydd Iau, yr 16eg o fis Ionawr diweddfaf, ymgyngullodd nifer mawr o Senedd.

wyr a gwyr urddasawl y deyrnas hon yn Llundain; lle yr ymptiodd y Frenines ger eu gwydd i agor y Senedd, yr hyn a wnaeth trwy ddarllen yr Araeth ganlynol.

"Fy Arglwyddi a Boneddigion,

"Er pan yr ymgynullasoch ddiweddaf, mi a hysbysais fy mwriad o ymuno mewn priodas â'r Tywysog Albert o Saxe-Cobourg a Gotha. Yr wyf yn gostyngedig ddeisyf ar fod i fendith ddwyfol lwyddo yr undeb hwn, a pheri iddo fod yn llesol hefyd i amgylchiadau fy neiliaid yn gystal ag i'm dedwyddwch teuluaidd fy hunan; a bydd yn ffynonell y boddhad mwyaf i mi i gael allan fod y penderfyniad a wnaethym yn cael ei gymmeradwyo gan fy Senedd.

"Mae y profion parhaus a dderbyniwyf o'ch ymlyniad wrthyf fi a'm teuln, yn peri i mi gredu y bydd i chwi fy ngalluogi i ddarparu y cyfryw osodiad ag y ymddengys yn deilwng i urdd y Tywysog, ac anrhydedd y Goron.

"Yr wyf yn parhau i dderbyn oddiwrth y Galluoedd Tramor bob sicrwydd o'u dymuniant diball i gynnal gyda mi bob cyf-eilgarwch.

"Yr wyf yn llawenhau dderbyniwyf carrefol, yr hwn a fu mor hir yn cynhyrfu ac yn arneithio taleithian gogleddol yr Hispaen, wedi cael ei ddwyn i dderbyn trwy fesurau boddlonus i Lywodraeth Hispaen, ac i drigolion y taleithiau; ac yr wyf yn hyderu y bydd lonyddwch, cyn pen hir, yn cael ei ail sefydlu trwy y rhelyw o'r Hispaen.

"Mae achosion y Levant yn parhau i ddwyn fy sylw mwyaf pryderus. Mae y cydgoriad ag oedd yn ffyn rhwng y Pum Galluoedd wedi rhwystro adnewyddiad y rhyfel yn y chwarter hwn, ac yr wyf yn gobeithio y bydd i'r un unfrydedd ddwyn y pethau fwyais hyn i benderfyniad, yn y cyfryw fodd ag i gynnal uniondeb ac anymddibyniaeth yr Ymerodraeth Ottomanaid, ac i roddi sierhad ychwanegol i hœadwch Ewrop.

"Ni bum yn alluog etto i adsefydlu fy mberthynas freiniol â Llys Teheran, ond y mae y gobeithaethau a dderbynais yn ddiweddar oddiwrth Lywodraeth Persia yn peri i mi ddysgwyl yn hyderus y bydd i'r anghytundeb a achosodd ddfuddiad dros amser o'r perthynasan hyn gael eu terynu yn foddhaol.

"Mae yr hyn a ddygwjddodd yr China wedi achosi rhwystr i gyd-fasnach fy neiliaid â'r wlad hono. Yr wyf wedi rhoddi, a pharhafi roddi, fy sylw dwysaf ar achos ag sydd yn effeithiol cymmairt ar eifw fy neiliaid, ac anrhydedd y Goron.

"Gyda boddhad mawr yr wyf yn gallu hysbysu i chwi fod y gweithredadau milwraidd dan Gad-lywydd India, wedi eu dilyn â llwyddiant hollaw, ac yn yr hynt

i duodau dwyreiniol yr Indus bu i'r swyddogion a'r lluoedd, Ewropaidd a brodorawl hefyd, ddangos y dewrder a'r medr mwyaf nodedig.

"Mi a orchymynais ar fod i ychwaneg o bapurau o barthed achosion Canada gael eu rhoddi o'ch blaen, ac yr wyf yn ymddiried y pwngc hwn i'ch doethineb chwi.

"Yr wyf yn cyflwyno i'ch sylw cynnaraf sefyllfa Corfforiaethau yr Iwerddon.

"Dymunol fyddai i chwi ddilyn ar y mesurau hyn ag sydd yn dwyn perthynas â'r Eglwys Sefydledig, ac a gymmeradwyir gan Ddirprwywr Eglwysig Lloegr.

"Foneddigion Ty y Cyffredin,

"Mi a ochymynais ar fod i'r Cyfrifon am Wasanaeth y flwyddyn gael ei rhoddi o'ch blaen chwi. Ffurfiwyd hwy gyda phob sylw ar gynnildeb, ar ar yr un pryd gyda'r ystyriaeth ddyledus o effeithiad y sefydliadau hyn ag sydd yn angenrheidiol gan eangder a sefyllfa yr Ymerodraeth.

"Ni chollais ddim amser i ddwyn i weithrediad fwiadau y Senedd drwy ostwng y doll ar Lythyrau, ac yr wyf yn hyderu y bydd i effaith fuddiol y mesur hwn gael ei deimlo gan bob sefyllfa yn y wlad.

"Fy Arglwyddi a Boneddigion,

"Yr wyf yn deall gyda galar fod y dyryswch masnachol ag sydd wedi cymmeryd lle yn y wlad hon a gwledydd ereill wedi darostwng yr ardaloedd gweithfaol i gyfyngdra trwm.

"Mae genyf i hysbysu i chwi gyda theimlad dwys, fod yspryd gwrthryfel wedi tori allan i drais cyhoeddus, mewn rhai parthau o'r wlad, yr hyn yn fuan a attaliwyd drwy rym a dianwadwlwch yr Ynadon, ac ymddyddiad da a ddygogrwyd fy milwyr; yr wyf yn ymorphwys yn hyderus ar nerth y gyfraith, ar eich ymlyniad breiniol chwi a'ch doethineb, ac ar gallineb a theimladau fy mhobl, am gynnal trefn, ac amddiffyniad meddiannau, ac am ledaeniad, cyn belled ag y gall moddion dynol ledaenu, gwir les yr Ymerodraeth."

Yr ydym yn deall fod bonllefa o gymmeradwysaeth wedi eu rhoddi gan y dorf ar fynediad a dychwelid ei Mawrhydi o agoryd y Senedd; a gobeithiwn hefyd y bydd i'r hwn sydd yn eistedd ar y lleifiriant ostegu twrf y bobloedd, a pheri i heddwch ffyni yn ei theyrnasiad.

Y SIARTIAID.

Yr ydym yn clywed yn barhaus am gynnwrf y dynion terfysgld hyn yn ngwanol barthau o'r deyrnas. Dywedir bod ymosodiad cynhyrfus o'r eiddynt wedi cymmeryd lle ychydig ddyddiau yn ol yn Sheffield a manau ereill, fel y berrir mai callineb ydyw cadw y milwyr yn barod at y galwad cyntaf. Mae llawer o chwedlau yn cael eu taenu, ond nis gwyddom etto i'r

manyldra a ddymunem am y cynnwrf a'r terfysg; ond deallwn fod llawer wedi eu clwyfo yn dost, ac fel y bu goren ffawd, y Siartiaid wedi methu cyflawni eu bwriad, sef, rhoi y dref ar dân, meddynt hwy.

Yn Llandain hefyd y mae y milwyr yn barod ar yr alwad cyntaf; ond deallwn na bu yno ddim ychwaneg o debygoliaeth terfysg nag i 600 neu 700 o'r Siartiaid ymgynnull at eu gilydd ar ryw gommos yn agos i'r brif ddinas.

Drwg iawn genym fod egwyddorion gwenwynlyd y blaid wrthryfelgar hon wedi ymwithio i Gymru dawel; ac nid yn unig yr egwyddorion, ond yr yspryd hefyd. Prif seiw y Dywysogaeth, yn enwedig rhan heilaeth o'r Deheubarth yw, Prawf John Frost a'i gymdeithion yn Myrwy, am Deyrnfradwriaeth. Dechreuodd y Prawf hwn trwy Ddirprwyath ar ddydd Mawrth, yr 31ain o Ragfyr; ac wedi iddo barhan am wyth niwrnod, cyhoeddodd y Rheithwyr ei fod yn *enog*, a dedfrydwyd ef yn nghyda dau ereill i ddyoddef marwolaeth ar y crogbren, ac i'w darnio yn aelodau, yn ôl dedfryd y Gyfraith am Deyrnfradwriaeth.

Y mae yr yspryd niweiddiol hwn, nid yn unig yn ddyrsu llywodraeth wladol, ond hefyd yn yspello cysuron teuluadaid, fel y gwelir yn amlwg wrth yr hanesyn canlynol a gymerasom allan o'r PROTESTANT am Ion. 16, 1840.

EFFETHIAU SIARTIAETH.—Cynnalwyd celain ymholiad ar gorph un Mary Davies, gwraig i amaethwr cyfrisol yn nghymydogeath Llangainior, yr hon a wnaethai ben ar ei beinioes yn y dull a ganlyn:—

Ymddengys i ddyd dyeithr alw yn nhŷ yr amaethwr oddoutu mis cyn y terfysg yn Nghasnewydd. Yr oedd y tŷ mewn sefyllfa unigawl yn mysg y mynyddoedd, a'r dyeithr ddyd a ddaigosodd ryw bapur i'r wraig, gan ychwanegu, 'oni wnaist hi a'i theulu ei arwyddo, y byddai i'r bobl godi yn athen y mis a'u lladd hwy bob perchennadl.'

Aeth y dyn ymaith yn lled fuan, ac ar ôl i'r gwr a'r melbion ddychwelyd adref, adroddwyd hanes yr hyn a ddygwyddodd iddynt, ac ymddangosai i'r peth gael effaith ddwys ar sefidiyllau y drengedig; ac ar ôl dechreu y terfysg yn Nghasnewydd, mynych y dywedai fod geiriau y dyn dyeithr wedi dyfod i ben, a mynych y dymunai i'w gwr ddiango ymaith gyda hi, a gadael pob peth cyn i'r Siartiaid ddyfod a'u lladd. Parhaodd mewn terfysg meddwl mawr hyd ddydd Iau, yr 2fed o'r mis diweddaf, pryd y galwodd un o'r merched ar ei thad, a'n ddywedyd, nas gallasai gael gan ei mam ddyfod i lawr o'i hystafell wely, er gwlw ami amrai weithiau. Aeth y gwr i'w synu, a chanfu y drengedig ar ei giniau yn gweddio wrth erchwyn ei gwely. Canfu ei gwr waed ar y llaw, ond ni feddyliodd ei

fod yn dyfod o herwydd iddi wneyd ymgais at ladd ei hun.

Cynghorodd hi i fyned i'w gwely, a'r ferch a ganfyddodd gyllell ar lawr yn y fan y penliniai ei mam; a'r pryd hwn anfonwyd am feddys, a chanfyddwyd ei bod wedi tori ar draws ei chanol gyda'r gyllell, a bod ei rhauau tufewol yn dyfod allan trwy y clwyf. Parhaodd heb farw hyd drannoeth, a dywedodd ychydig cyn aradlu ei hanadl olaf bod ei meddwl wedi bod yn hynod o derfysgelyd yn nghylch y Siartiaid, a'i bod wedi bliuo ar y byd hwn, ac yn dymuno myned at Dduw.

Marwolaeth Pendefigion yn y Swyddym 1839.—Yn y swyddym ddiweddaf bu farw pedwar ar-ddeg obendefigion Brydain Fawr, oill yn aelodau o Dŷ yr Arglwyddi!!! Sef, tri o Dduciaid, Duc Buckingham, Duc Bedford, a Duc Argyll; chwech o Ieirll,—Iarll Zetland, Iarll Caledon, Iarll Essex, Iarll Lauderdale, Iarll Mount Edgecombe, a Iarll Kingston; a phump o Arglwyddi,—Arglwydd Howden, Arglwydd St. Helena, Arglwydd De Roos, Arglwydd Washington, ac Arglwydd Bendlesham. Ac o Bendefigion yr Iwerddon, owmpodd tri o honant i'w beddau,—sef, Iarll Carnwath, Iarll Dufferin, ac Arglwydd Langford. Ni bu farw ond pump o aelodau Tŷ y Cyffredin yn y swyddym 1839,—sef, Arglwydd William Bentick, Is-Iarll Clements, Syr J. Dunlop, Mr. Praed; a Syr Wakin Williams Wynne, yn nechreu mis Ionawr.

Gwisg Briodas y Frenines.—Dywed y newyddiaduroc fod y Frenines wedi datgan ei bwriad o ymwisgo, ar ddydd ei phriodas, mewn gwisgoedd o wneuthuriad Brytanadd yn unig; ac y mae yn ddiannu y dilyniar hi yn hyn gan holl Foneddigeau y Llys, yr hyn a bar i'w ganuocdd lawer gael gwaith a chyflogau da. Dywedir hefyd y bydd addurniadau (*trimmings*) y gown, yr hwy sydd i fod o beth a elwir *Honiton lace* yn costio mil o bunnau.

Drylliad yr Agerddlong William Huskisson.—Yr hanes canlynol a roddir gan y Cadben Brown, Llywydd yr Agerddlong uchod, 'Ar ddydd Sadwrn, Ionawr 11eg, am 6 o'r gloch yn y prydawn, ymadawodd yr agerddlong â'r *New-wall* yn Dublin, ac oddoutu 120 o deithwyr ar ei bwrd, a'r gwynt yn chwythu yn gryf o'r de-ddo-rllewin. Am hanner awr wedi un o'r gloch boreu ddydd Sul, o fewn pymtheg milltir i'r gogledd-ddwyrain o Gaerdybi, gollyngai y llestr ddwfr i mewn. Am ddau o'r gloch, cawsom hi o flaen y gwynt, a rhoisom yr holl sugn-heiriannau ar waith, a'r llywyd ag odd ar y bwrd, yn benaf o wartheg, a dafnasom i'r môr. Am hanner awr wedi saith yr oedd y dyfroedd wedi cynnyddu mor uchel nes diflodd y tinau, yr hyn a achosodd i'r peiriannau sefyll. ac i'r llestr fyned yn allywodraethus. Wedi i'r peir

izman sefyll, cynnyddodd y dyfroedd yn fwy fyth. Oddentu ngain mynyd i wyth o'r gloch, daeth llong i'r golwg; a chan fy med yn dweith fod achub y llong yn an-sichonadwy, mi a roddais bob dyfais mewn gweithrodiaid i achub y dwylaw a'r teithwyr: a thwy ymogiadau llafurus a pheryglus y llong grybwylledig, (yr hon a elwid Huddersfield) achubwyd ni oll oddigerth oddentu chwech o beronau, y rhai a adawsid ar y bwrdd, gan fod y môr yn rhedeg yn uchel a'r llong yn suddo yn gyflym a gormod o berygl dynosu ati.

Dumacia Angelus.—Ar brydnawn Sad-wm yn ddiweddar, fel yr oedd llong fechan o Beaumaris, Mon, a elwid Mary, ar gyfer *Beaumaris Green*, canfyddal un o'r dynion, o'r enw Thomas Parry, fod y cwch ag oedd wedi ei rwydo wrth y llong yn llenwi yn gyflym o ddŵr, a bod y rhaff a'i rhwymal yn debyg o ddattod, disgynodd drwy gynorthwyr rhaff arall, i'w wneuthur, fel y tybiai, yn ddiogel; ond cyn iddo gyrhaedd ei amcan dattododd y rhaff, a gollyngodd yntau i'r dŵr, lle y suddodd, ac y bododd yn y fan. Nid oedd ond tair ar hugain oed, a gadawodd wraig a theulu ieu-ange i alaru ar ei ol.

Gweredigachâ ryfdd, ac ymosodiad dy-cithr.—Yn hwy'r un noson, yn ddiweddar, fel yr oedd daa wr boneddig yn teithio mewn cerbydan i lawr yr allt ar gyfer y prif berth i balas Kinmel, yn agos i Lanelwy, bwydd Ddînbych, neldiodd carw o'r Pare yn firochwyllt at y cefyl; yr oedd y taraw-iaid yn drwm dros ben, ac ymddyryaodd eym y carw yn frwynt y march, a chyn-wrff mawr a ddilynodd. Doehruodd y cefyl neldio a phrangoio, ac wrth hyny cafodd ei hunan yn rhydd, a gadawodd ei wrthwynebydd ar ei hŷd ar y ffordd, a chaf-odd y boneddigion gryn drafferth i ddwyn y march i drefn. Meddyllir i'r carw lamu at laserau y cerbydan, yr hon oedd yn olen ar y pryd. Pa bynag dychrynwyd y ddau ymdeithydd yn sawr, gan iddynt dybied ar y cyntaf, mai 'rhowch i fynu eich arian new'ch bywyd' fyddai yr anerchiad cyntaf a gaent. Da genym ddywedyd iddynt ddi-ange heb eu hanafu.

Cyfyngder.—Dywedir fod y cyfyngder a'r caledi sydd yn y trefydd lle y mae gweith-faoedd mawrion yn y deyrnas hon, yn drwm dros ben. Yn nbref Leicester yn unig y mae 10,000 o wyr, gwragodd, a phlant, heb ddim modd i ennill eu cynnal-iaeth.

Llofruddiaeth ddychrynydd.—Cyflawnwyd llofruddiaeth yageler yn agos i Worcester, ar ryw ddy'n dweithr, yr hwn a wyddid oedd i'w Lawer o arian gydag ef. Yr oedd yn teithio gyda'r cerbyd, ond cyn cyrhaedd y dref, disgynodd i gerddod, a chyn pen hir cawsyd ef ar y ffordd a phelennau llaw-ddryll

yn ei ben a'i gorph, a'i holl aur a'i nodau arianol wedi eu lladrata. Ambeuir mai llengcyn leuange ag oedd yn cyd-deithio âg ef ar y cerbyd, ac a'i gadawodd oddentu yr un amser, sydd yn euog o'r gyflafan, ond ni chafwyd hyd iddo etta.

Owensyddion.—Mae y bobl yma yn hynod o brysur yn taenu eu begwyddorion gwen-wynig trwy drefydd Llynlleifiad, Birmingham, Sheffield, a threfydd mawrion ereill. Y maent yn cyflogi Cenhadon, ac yn eu danfon o amgylch i bregethu eu hathraw-iaeth fellidgedig; a gosodir rhyw ddosparth pennodol i bob un yn mhob ardal i hau eu begwyddorion anfyddiawl hyd eithaf eu gallu. Mae eu traddodiadau ya gyffredin yn cynnwys yr iaith fwyaf ddychrynydd a ohableddus, ac hyd yn oed yn hollol wadu bodoliaeth Duw ei hunan, ac yn beio Crist-ionogaeth o achos y rhan fwyaf o'r drygan a lanwant y byd! Er hyny i gyd, dygwyd pen awdr y gyfundraeth yma i wyddfod ein bronines leuange, (yr hon yn ninwfeid-rwydd ei ohalon, nid oedd yn cario meddwl drwg am neb) a pharodd hyny gryn anea-mwythra yn meddyllian llaweroedd.

HANESION TRAMOR.

Ffrainc.—Rhifedi y milwyr sydd wedi cychwyn yn barod i Africa o'r wlad hon yw 10,000. Mae o'gylch 20,000 yn ohwan-eg yn barod i hwylio gydag un awr o ry-bydd. Llythyr o Oran a hysbysa ddarfod i ryfel ddechreu yn y dalaeth hono, a dys-gwyllid i'r gwarchawdlu gael ymosod arno bob dydd.

Mont Video.—Llythyras o Mont Video Hydref y 4ydd, a sicrhant ddyfodiad y fyddin elynol yn erbyn y lle. Ar y dydd rhagddywedig yr oedd brwydri gymmeryd lle rhwng 4000 o drigolion Mont Video, o dan arweiniant y Cadfridog Frutes, a 6000 o Entrerians o tan arweinid Echague.

Yr oedd yr holl ddinas dan arfau, ac yn y cynnwrf mwyaf, a phryder digyfelyb yn mysg aelodau y llywodraeth, o herwydd fod llwyddiant yn y frwydr oedd yn agos-au yn ymddangos yn ansicr. Yr oedd y Ffrangod ar f'u glanio ychwaneg o fydd-inoedd. Yr oedd pob masnach wedi sefyll, a'r tollid wedi ei gau. Llauer o longau yn gadael y lle heb ddim llwythi. Yr oedd holl daleithiau y llywodraeth mewn cyflwr o chwyldroad. Yr oedd y Ffrangod wedi glanio o bedwar i chwe chant o wŷr i am-ddiffyn y dref, yn nghyda'r nwyddau a berthynent iddynt hwy yn y lle.

Algiers.—Wrth y newyddion diwedd-araf o Africa, ymddengys fod y trefodig-ion ar y gwastadedd yn cael eu haffonyddu yn barhaus gan yr Arabiaid, y rhai a gar-ient ymaith eu hanifeiliaid gan rwystru iddynt adeiladu amddiffynfeydd. Ami i frwyrd a gymmerasai le, yn y rhai yr oedd y golled agos yn gyfartal o bob tu.

Y 26ain o Ragfyr, cafodd llong fasnachol o Ffrainc ymosod arni gan lestr arfog, pan oedd o gylch deuddeng milltir oddiwrth y lán. Aeth dwy long ryfel i'r lle, a chanfyddasant hi ar y traeth. Llosgwyd hi rhag i'r gelynion gael eu gwynfyd arni. Daeth yr Arabiaid yn mlawn i'w rhwystr, a lladdwyd pedwar o'r Ffrangcod, a chlwyfwyd tri-ar-ddeg yn yr ymdrech.

Startwolarthau.

Am y 19eg o Ragfyr, 1839, bu farw yr haeddglo, Mrs. Vaughan, gweddw y diweddar John Vaughan, Ysw. o Cefncaemherth, plwyf Celynin, Swydd Feirionydd, yn 80 mlwydd oed.

Bu yn aelod prydferth o Eglwys Crist yn mhllith y Trefnyddion Calfinaidd, cynnull-edig yn nghapel y Bwlch, am yspaid y 40 mlynedd diweddar o'i hoes. Am wrlionedd, harddwch, a ffrwythlondeb ei chrefydd, nid rhaid i chwí ysgrifennu o honof atoch, gan ei bod eisoes yn wybyddus i'r rhan swaf o'r dywysogaeth grefyddol; o herwydd Tabitha yr oes hon yn y deubarth hwn o'r byd ydoedd yn ddiarnneu, fel nas gellid cael ei hail mewn haelioni crefyddol, yn nghyda phob elusengarwch yn gyffredinol, a gwneid y cyfan o hyny ganddi yn wastad, yn nghyda'r oll o'i gweithredoedd ereill hefyd, yn yr agweddiad mwyaf hunanymwadol a gostyngedig. Yspryd Duw a wnelo lawer etto yn ein gwlad yn debyg iddi.

Pregethwyd yn ei hwylnos gan y brawd Mr. Hugh Jones, Towyn, oddiwrth Dat. 14. 13. A thrannoeth, sef, dydd Mawrth y 24ain, anserchodd yr un gwr mewn modd aylweddol y dyrfa luosog ag a ddaethai yn nghyd i ddangos eu caredigrwydd yn yr unig gymmwynas a allent hwy y pryd hyny welyddu iddi; ac yna cludwyd ei gwedd-illion marwol at yr eiddo ei phriod gynt i fynwent Eglwys y plwyf, i aros dydd yr adgyfodiad a'r farn.

Dolgellau.

JOHN WILLIAMS.

DYDD Nadolig diweddar, yn 81 oed, bu farw William Evans, o Gonwv, yr hwn a fu yn aelod gyda'r Trefnyddion Calfinaidd oddeutu 60 mlynedd. Nid oedd ei gyrhaeddiadau na'i ddoniaid ond bychain; eto, gellir dywedyd am dano iddo fod yn aelod esmwyth, yr oedd yn ddiareb am ei ffyddlondeb, ei ostyngedigrwydd, a'i ddiinweid-rwydd, ac yn weddiwr mawr. Yr oedd bob amser 'yn esgud i wrando, diog i lefaru, diog i ddigofaint.'

Dydd Sadwrn canlynol, claddwyd ef yn barchus gan luaws o'i gyfeillion, a'i gymmydogion, y rhai a ganasant yn beraidd o'i faen.

Er ei fod mewn oera feidd,
Nofio wnai i dangnefedd.

HUGH HUGHES.

Bu farw ar y 29ain o Ragfyr diweddar y boreu Sabbath, yn blygeiniol iawn, y Parch. Hopkin Bevan, Llangyfelach, Morganwg, yn 75 oed. Cafodd gystudd hir a phoenus. Yr oedd yn un o'r rhai cyntaf a neillduwyd i waith cyflawn y weinidogaeth yn mhllith y Trefnyddion Calfinaidd yn y Deheudir.

Cafodd ei alw yn foreu at grefydd; ac hyd ddydd ei farwolaeth daliodd ac harddodd athrawiaeth Duw ein Hiachawdwr yn mhob peth. Bu yn pregethu agos i 50 mlynedd. Clywais gan rai o'r hen frodyr fod nerth mawr yn cydfyned a'i weinidogaeth yn morau ei ddiwrnod, a thrwy ei oes byddai arddeliad rhyfedd ar ei bregethu weithiau. Cafodd odfaon nad angiofir byth gan y rhai a'u clywodd. Mewn gweddi, nid yn aml y gwelwyd ei fath—parai i bawb wybod y medrai y ffordd at Dduw.

Yn ol ei ddymuniad, claddwyd ef yn nghapel Llangyfelach. Hebryngwyd ei gorff gan dyrfa fawr i'r bedd; wrth ba un y dechreuwyd y moddion trwy ddarllen a gweddio gan y brawd David Roberts, Abertawy, a phregethodd y brawd Richard Thomas, Llisyfronydd, oddiwrth Phil. 1. 21. yn Saesoneg, a'r brawd Wm. Griffiths, Browyr, yn Gymraeg, oddiwrth Heb. 13. 7. Ac wedi doddi gweddillion ein hen frawd parchus ac anwyl i orwedd yn mhriddellau y dyffryn, gweddiodd y brawd D. Howells, Abertawy: a da oedd bod yno. Yr oeddym yn barod i ddywedyd ar lán y bedd, 'Nid oes yma ond tŷ i Dduw, a dyma borth y nefoedd.' A braidd nad aethom mewn cariad ág angsu a'r bedd, ag a ddywedasant wrth ymadael, 'Awn niannau hefyd fel y byddom feirw gydag of.' D. ROBERTS.

Abertawy, Ion. 10fed, 1840.

IONAWR 5ed, bu farw Syr W. Williams Wynne, Barwnig, rhwng dau a thri o'r gloch boreu ddydd Sul, yn ei annedd, sef Wynnstey.

Yr oedd yn 68 mlwydd oed—ganesid ef yn y flwyddyn 1772. Yn 1817, priodasai yr Arglwyddes Harriet Clive, merch hynaf y diweddar Iarll Powys, yr hon sydd yn orweddod er'a amryw flynyddoedd, ac o'r hon y cafodd ddau fab ac un ferch. Dilynir yr ymadawedig yn ei deitlau a'i feiddiannau gan ei fab hynaf, yr hwn a ddaw i'w oed yn Mis Mai, 1840.

Nid oes angenrheidrwydd i ni ddywedyd gyda pha alar dwys a cholled y teimlir y uowydd o'i farwolaeth, nid yn ei ardal ei ei hunan yn unig, ond hefyd drwy y Dywysogaeth. I'r tlodion yr oedd yn nodedig am ei haelioni—i'w denantiaid yn feistr tir trugaio a chydywobod; ac nid oedd un mwy aiddgar dros sefydliadau, defodau, a lies ei wlad nag ef.

RHAGFYR 13eg, bu farw Mr. R. Roberts, Cefn carreg, Llandyfnan, Mon, yn 69 oed. Perchid ef yn fawr gan bawb a'i hadwaenai.

Y DRYSORFA.

RHIF. CXI.]

MAWRTH, 1840.

[LLYFR X.

GORPHENWYD.

PREGETH A BREGETHWYD GAN Y PARCH. W. THORPE, YN LLUNDAIN.

(Parhad o tu dalen 36.)

“YNA pan gymmerodd yr Iesu y sinegr, efe a ddywedodd, Gorphenwyd: a chan ogyddo ei ben, efe a roddes i fynu yr yspryd.—IOAN XIX. 30.

III. Sylwn yn mhellach ar y *dull* y llefarwyd y geiriau hyn. Y mae Matthew a Marc yn dywedyd iddo lesfain â llef uchel; a dywed Luc yr un modd, ond y mae yn ychwanegu iddo ddywedyd, ‘O! Dad i’th ddwyllaw di y gorchymynaf fy yspryd;’ ond y mae Ioan yn dywedyd gair na sylwyd arno gan yr efengylwyr ereill—‘Gorphenwyd.’ Ond nid oedd dull yr Iachawdwr yn llefaru yr ymadrodd hwn yn gorwedd cymmaint yn swm y llais, neu yn nerth yr adroddiad, ag yn mhwyfawrogrwydd yr ystyr oedd iddo.

1. Yr oedd y ddolef hon yn gyhoedd- iad o *wirionedd pwysfawr*. ‘Y gwirionedd’ oedd yr Iachawdwr ei hun; ac efe a ddaeth i ddwyn tystiolaeth i’r gwirionedd; nid oedd ei eiriau ef yn fe ac yn nage, ond yn ie ac yn amen, yn gadarn ac yn safadwy, a thywalltwyd gras ar ei wefusan. Ni bu rhagrith yn perthyn iddo erioed; ni chaed twyll yn ei enau; ac am hyny nis gall fod genym un achos i ameu ond pob rheswm i’w gredu ef, gan ymorwedd yn dawel ar wirionedd ei eiriau diweddafr wrth farw; ie, fy mrodyr, yr oedd y gwaith wedi ei orphen, a chabledd fyddai meddwl fod Mab Daw wedi ymado â’r bywyd â thwyll yn ei enau, a chelwydd yn ei ddeheulaw.

2. Yr ydoedd hefyd yn *arwydd gor- uchafaeith*. Yr ydoedd ganddo frwydr i’w hymladd yn gystal â rhedfa i’w rhedeg; yr oedd tywysog y tywyllwch a’i holl gryfder ar un ochr i fynydd Cal- faria; ac ar y llall yr oedd Tywysog y bywyd, wedi ei glwyfo a’i archolli—yn ddya dyoddefus a thrist: ac yr ydoedd

tynged tragywyddol miloedd lawer yn ymddibynu ar ganlyniad y frwydr. Ond bendigedig fyddo Duw ni buont yn gorwedd yn hir dan ameuath! Sawdl Ty- wysog y bywyd a ysigwyd—efe a gwmpodd—ac a fu farw; ond wrth gwmpo efe a orchfygodd y gelyn; ac wrth farw efe a ‘ddistrywiodd yr hwn oedd â nerth marwolaeth ganddo.’ Wele, gan hyny, ‘Dywysog ein hiachawdwr- iaeth ni wedi ei berffeithio drwy ddy- oddefiadau,’ yn edrych i lawr yn sudd- ugoliaethus ar ei elynion ef ei hunan a’i bobl hefyd, pan oedd yn hoeliedig ac yn waedlyd ar bren y groes!

3. Nid dolef y clwyfus, neu y nych- lyd, neu y dyn ar farw ydoedd, ond *llais gorfoleddus concwerwr hollalluog*. ‘Efe a yspeiliodd dywysogaethau ac awdurdodau,’ ar y groes. Mae yr apostol, yn yr ymadrodd hwn, yn cyf- eirio at y gosgorddau buddugoliaethus, yn mharai yr arweinid y caethion mewn cadwynau o faen neu ar ol cerbydau y gorchfygwr, a thrwy hyny eu gosod yn agored i bawb sylwi arnynt, trwy ba waith yr oedd Rhufain yn dangos uchel- frydigrwyd a balchder ei llywodraeth, ac yn boddloni ucheldrem plentynaid ei gwroniaid; ond gadewch i ni droi am fynydd oddiwrth ryw ymddangosiadau gwael fel yma, at yr olygfa o’r tu allan i byrth Jerusalem; ac yno gwelwn un wedi ei hoelio ar y pren fel drwg-weith- redwr, yn cael ei ffeiddio gan ddy- nion, ac yn wrthodig gan Dduw, ac yn marw fel un wedi ei orchfygu. Ond edrychwch â llygaid ffydd ar y wel- edigaeth fawr hon, a chwi a welwch y buddugoliaethwr yn gorfoleddu â geiriau cyffelyb i’r rhai a ddesgrifir gan y Prop- hwyd Essay: ‘Pwy yw hwn yn dyfod o Edom, yn goch ei ddillad o Bosrah? hwn sydd hardd yn ei wisg, yn ymdaith

yn amllder ei rym? Myfi, yr hwn a lefaraf mewn cyfiawnder, ac wyf gadarn i iachau. Paham yr ydwyf yn goch dy ddillad, a'th wisgoedd fel yr hwn a sathrai mewn gwŷn-wryf? Sethrais y gwŷn-wryf fy hunan, ac o'r bobl nid oedd un gyda mi; canys mi a'u sathraf hwynt yn fy nig, ac a'u mathraf hwynt yn fy lliadauwrwydd; a'u gwaed hwynt a daenellir ar fy nillad, a'm holl wisgoedd a lychwinaf.' Trodd dynion eu penau o'r olygfa gyda ffeidd-dra, ond yr oedd nefoedd, daear, ac uffern yn teimlo yn wahanol iawn. Agorodd y y nefoedd a gwenodd, y ddaear a ysgydwyd hyd at ei sylfeini, a beddau y meirwon a agorwyd; ac angeu ei hunan a ollyngodd y saeth farwol o'i law; ac angelion y nef a gipiasant y gân oddiar wesusau ein Hiachawdwr, a Gorphenwyd, Gorphenwyd, Gorphenwyd, a ddadseiniwyd drwy nef y nefoedd, tra yr oedd holl awdurdodau a galluoedd uffern yn cilio yn ol mewn cywilydd a gwarth.

Mae geiriau diweddfaf rhyw gyfaill a fo wedi marw yn gadael argraff ddofn ar galonau y rhai fo ar ei ol: bydded i ni, gan hyny, gosfo yn fnych iawn eiriau ein Gwardwr yn marw; a gwnawn hwynt yn destyn ein myfyrdodau. A ydyw Iesu yn *Wir Dduo* ac yn fywyd tragwyddol? Yna y mae yn teilyngu ac yn gofyn ein haddoliad a'n parch. A ydyw efe yn *ddyn*, yn 'aegwrn o'n baegwrn, ac yn gnaud o'n cnaud ni?' Pa gydymdeimlad a thosturi ynte a allwn ni ei ddysgwyl oddiwrtho ef? yr hwn hefyd a demtiwyd yr un ffunud a ninnau sydd yn abl i'n hachub ni. Gwir yw fod dyddiau ei alar yn awr wedi terynu, ond y mae y cofio sydd am dano etto yn dwyn i'n golwg ei chwys gwaedlyd, ei groes, a'i ddyoddefaint. 'A ddiwydd efe, gan hyny, y llfn va mygu, neu a dyr efe y gorsen ysig? O frodyr! na wna byth, mae ei ymysgaroedd yn llawn tosturi, a'i galon yn llawn cariad. Ai y Gwardwr yw y Person mawr ag y mae natur ddwyfol a'r natur ddynol wedi uno a'u gilydd? Pa gydyganulliad rhyfedd o berffeithderau a welwn yn y Person mawr hwn. Sylwn ar un llaw ei lareidd-dra, ei ostyngieddrwydd, a'i gariad; ac ar y llaw arall ei allu tragwyddol, a thanbeidrwydd ei sant-eiddrwydd, yr hyn sy'n argraffu mawredd ar ei natur ddynol, o ffiaen pa un y mae ardderchawgrwydd penaf dynoliaeth yn cwmpo yn ddim, ac yn llai na dim.

A ydyw yr holl *brophwydoliaethau*, y rhai a gyflawnwyd yn marwolaeth Iesu, yn brawf mai efe yw y Messiah? Os felly, bwriwn ein hunain mewn fydd a chrediniaeth ddiysgog i ddwyllaw ein tragwyddol OLL YN OLL.

A ydyw *cysgodau* yr hen oruchwyliaeth wedi eu sylweddoli ynddo ef? Edrychwn i'r Hen Destament sydd yn tystiolaethu am Grist i ddyfod, a gwelwn ei gyssondeb a chyunwysiad y Newydd, yr hwn sydd yn cynnwys geiriau y bywyd tragwyddol, a gwelwn gyssondeb a gogoniant y gwirionedd fel y mae yn yr Iesu.

A gyflawnodd efe ofynion y *gyfraith*? Yna, gyda'r apostol, 'cyfrifwn bob peth yn dom ac yn golled fel yr enaillom Grist, ac y'n ceir ynddo ef, heb ddim o'n cyfiawnder ein hunain, ond yr hwn sydd o Dduw trwy fydd.'

A ydyw gwerth *prynedig* wedi ei roddi? Gan hyny dysgwylwn yn ostyngedig am gwbl waredigaeth oddiwrth ein holl euogrydd, oddiwrth ormeslywodraeth nwydau pechadurus, ac oddiwrth ddylanwad angeol y byd drwg presennol; ac edrychwn yn blaen at y diwrnod pan y bydd i'r gelyn diweddfaf gael ei ddinystrio, a'i llyngu i fynu mewn buddugoliaeth; pryd y bydd gwaredigion yr Arglywydd yn cael eu gwaredu o hir garchariad y beddrod oer, ac yn esgyn i lawenydd tragwyddol, a choronau gogoniant ar eu penau.

A *berffeithiodd* Crist y gwaith a roddwyd iddo gan y Tad? Na iselwa ef trwy geisio cymmysgu ein gweithredoedd ein hunain a'i gyfiawnder ef, ac fel hyny, mewn effaith, ddwedyd i 'Grist farw yn ofer.' O! na cheisiwn ran yn moliant y nefoedd gydag ef, 'yr hwn a'n golchodd ni oddiwrth ein pechodau yn ei waed ei hun.'

A oedd y ddolef hon o eiddo 'ein Hiachawdwr yn *foedd* o *oruchafiaeth*, ac yn *hais buddugoliaeth*? Yna, O! Gristion gwan cofia dy fod yn orchfygwr. Drosot ti yr 'yspeiliodd efe yr awdurdodau;' gan adael i ti gasglu yspail yr oruchafiaeth dy hunan. Ar y trwydd dydd efe a gyfododd drachefn oddiwrth y meirw, ac wedi rhoddi yr hyfforddiadau augenrheidiol i'w ddysgyblion, efe a esgynodd i'r uchelder, yn nghanol miloedd o angelion. 'O! byrth dyrchfchwch eich penau; ac ymddyrfchwch ddrysau tragwyddol, a Brenia y gogoniant a ddaw i mewn.' Cofchwch hefyd mai o dan faner y groes y mae i chwi

ymliadd a chael goruchafiaeth. Ac amen buddugoliaeth yw amen buddugoliaeth y Blaenor mawr eu hunan. Gallech wneuthur yr hyn fyddai anghyfreithlon i wroniaid ereill ei wneuthur—ac fel y dygwyddodd yn fynych, gallech fod yn fuddugoliaethwyr yn mhoethder y rhyfel—gallwch edrych mewn sicrwydd ar fuddugoliaeth hefyd, ac yn y dydd olaf uno gyda'r Eglwys sawr filwriaethus, i waeddi 'Gorphenwyd.'

NODIAD.

Dywed y 'Pulpit,' am Mr. Thorpe, ei fod yn bregethwr nerthol a grymus iawn; a'i holl bregethau ydynt yn gyffredin yn un gadwen ardderchog o wirioneddau athrawiaethol ac ymarferol, ac ya dra phriodol i'r amserau y'u traddodid.—Efallai y cilwga ambell un o'ch gohebwyr arnoch am argraffu yr hyn a ymddengys iddynt yn *hen Bregeth*, a'r *hen* bregeth yn *gyffwrthiad* hefyd: ond nid oes genyf egsus i'w roddi amgen na darfod ei chyfieithu ar ddymuniad hen Weinidog profedig a dauwl, tra adnabyddus o Mr. Thorpe; ac wrth gael blas ei hunan yn chwenych i'w gydwladwyr gael rhan o'r un wlad ag yntau.

Abatty, Chwefror 4, 1840.

RHAGORIANTHAU Y BIBL.

EPISTOL JUDAS.

Epistol Judas a ygrifenwyd oddentu A.D. 65. Ei amcan ydoedd i warchadw credinwyr rhag egwyddorion ac arferiadau gan athrawon y rhai a godasant yn yr Eglwys ya yr oes apostolaidd. Trwy ddarlunio eu nodweddiad, ac arddangos y barnedigaethau dwyfol, mae gan y cyfryw bersonau reswm i'w dysgwyl, mae yr apostol yn rhoddi gocheliadau i'r Cristionogion rhag gwrandao ar eu hymweiaethiadau, a thrwy hyny eu gwyrddoi oddiwrth ffydd a phurdeb yr efengyl. Ya yr epistol hwn gwelwn y digofaint sanctaidd ag oedd wedi angerddu ya mynwes y gwr hwn i Dduw wrth ysgrifenu yn erbyn drygioni; a'r pryder caredig gyda'r hwn mae yn annog y Cristionogion 'i ymgadw yn nghariad Daw, gan ddysgwyl tregaredd ein Harglwydd Iesu Grist i fywyd tragwyddol.'

Yr epistol hwn sydd yn rhanedig i bamp-ar-bugain o adnodau, yn cynnwys saith Dosparthiad.

Dosparthiad I.—Ar ol cyfarchiad cyffredinol at gredinwyr, mae yr apostol

yn eu hannog i ymdrech egniol a sanctaidd yn mhlaidd y ffydd a roddwyd unwaith i'r saint, yn enwedigol o herwydd cyfeiliornadau gwrthgilwyr penrydd, adn. 1—4.

Dos. II.—Sydd yn eu hadgoffhau o rai enghraifftiau arswydus o ddialedd dwyfol ar bechaduriaid; yr Israeliaid, a Sodoma, a Gomorra, adn. 5—8.

Dos. III.—Sydd ya datgan fod y gau athrawon hyn—breuddwydwyr halogedig, a ditystyrwyr llywodraeth, y rhai oeddynt chwannog i elw, ac wedi suddo mewn llygredigaeth, yn ymbarotol i niwl tywyllwch tragwyddol, adn. 9—13.

Dos. IV.—Sydd yn dangos sicrwydd y coespedigaethau hyny ar y drygionus, oddiwrth brophwydoliaeth nodedig o eiddo Enoch yn nghylch dyfodiad Crist i fara, adn. 14, 15.

Dos. V.—Sydd yn mbellich yn darlunio y llygrwyr hyny o athrawiaeth a moesau, adn. 16—19.

Dos. VI.—Sydd yn annog i geisio eu hadeiladaeth eu hunain trwy ddylanwadau grasol yr Yspryd Glân yn eu gwasanaeth crefyddol, adn. 20, 21.

Dos. VII.—Sydd yn cyfarwyddo i dosturio wrth, ac adferu y rhai mewn perygl; ac yn diweddu gyda mawlwera i Dduw ein Hiachawdwr, adn. 22—25.

Mae yn bur debygol i'r apostol gymmeryd yr hanes yn nghylch Michael, a phrophwydoliaeth Enoch, oddiwrth hen draddodiad wedi ei gadw, a thra hysbys yn mhlith yr Iuddewon.

CYFERIADAU YN JUDAS.

Adn. 5.....	Num. xiv. 20. xxvi. 64.
— 7.....	Gen. xix. 24. Deut. xxix. 28.
— 9.....	Dan. x. 13. Zec. iii. 2.
— 11.....	Gen. iv. 6. Num. xvi. 1. xxii. 7—21.
— 14.....	Gen. v. 18.
— 19.....	Ezec. xiv. 7.
— 24.....	Zec. iii. 4, 6.

DETHOLION A LOFFWYD O FAESYDD DIFINYDDION.

MYNWEs esmwyth yw mynwes cariad tragwyddol i enaid lluddiedig.—*Greenwood.*

Nid oes un milwr i Iesu Grist yn cael ei alw o'r maes nes iddo ennill y fuddugoliaeth.—*Greenwood.*

Dyn ffol sydd yn treulio bob dydd a'i olwg ar y fory; ond y call a dreulia bob dydd fel y diweddf.—*Dr. Johnson.*

Haws dadleu dros allu moesol dyn, na dadleu moesau da allan o ddyn aianol.—*Bias.*

Dedwydd yw y tylwyth ag y mae

ynddynt fwy o gariad at eu Meistr nag o ofn.

—*Cleobulus.*

Y winwydden a dddwg dri math o firwythau; yn gynfaf, pleser; yn ail, meddwdod; yn drydydd, colyn cydwybod.—*Anacharsis.*

Dyn yn coelio pob peth sydd heb gred o un peth.—*Cambria.*

Ffydd sydd gwlm na fedr Alexander mo'i ddatod, sydd gyfammed na fedr uffern mo'i dori.—*Feltham.*

Gadewch i lwyddiant fod fel olew i olwynion, a chystudd fel gwynt i hwylio gweddi.—*Henry.*

Cam diweddaf y credadyn a fydd ar ben yr hen sarph, efe a'i ysiga, ac a rydd lam oddiarni i ogoniant.—*Dr. Mason.*

Cariad Crist sydd ddwfn fel y bedd, yn mha un y gorweddodd; cyn uwched a'r nefoedd i'r hon yresgynodd; cyn hyned a thragywyddoideb, ac mor barhaus á bedd yr enaid anfarwol.—*Dr. Waugh.*

Dyn da a oddef ddrwg ac a wna dda; a dyn anianol a oddef dda ac a wna ddrwg.—*Sibbe.*

Dylem bob amser lasurio fel pe bai pob peth yn ymddybynu ar ein llafur ni; ac etto, dan argyhoeddiad na allwn wneuthur dim heb Dduw.—*Macarius.*

Yr hen ddiareb 'gormod o heigrn yn tán,' sydd anwiredus; nis gall fod genych ormod, y procietydd, (*poker*) gefail, a'r cwbl; cedwch lwynt oil ar fyned.—*Clarke.*

Gwirionedd yw sylfaen pob gwybodaeth, a rhwymyn pob cymdeithas.—*Casaubon.*

I osod y galon ar y creadur, sydd megis gosod diamond mewn plwm, neu glui glô mewn tlys-gist, neu dadu gemau i seler.—*Esgob Reynolds.*

Nid oes dim yn dymchwelyd colofnau yr Eglwys yn fwy i gorsenau ysgwdedig gan wynt, nag yw yspryd gwagogoneddgar.—*Oecolampadices.*

Ni ddylai un dyn gywilyddio profesa ei fod wedi bod o'i le, yr hyn, mewn geiriau ereill, nid yw ond dywedyd ei fod yn ddoethach heddyw nag yr oedd ddoc.—*Pope.*

Gan fod gwir grefydd yn llyngau ei rhith iddi ei hun, oni ddylai gwir ddirwestiaeth llyngau yr hyn a eilw rhai yn rhith hefyd iddi ei hun, ac nid llyngau y gwpan a gwrthod y dwfr.—*Cambria.*

Meddwl bach am bechod, a meddwl mawr am Dduw, nis ceir yn yr un fynwes.—*Owen.*

Y nefoedd sydd le o orphwysfa, ond nid gorphwysfa cared, neu alluoedd blinedig, ond gorphwysfa yspryd bywiog.—*Crawford.*

Gellir anafu sawdl credadyn, ond ei ranau bywydol sydd tu hwnt eu cyrhaedd.—*Cole.*

Y pregethwr na rydd mo'i galon yn ei brogeth, ni rydd mo'i bregeth ychwaith yn nghatnau ei wrandawyr.—*J. Cooke.*

Holl ddynolryw yn nghyd nis gallant wynnau un bluen i'r fran; felly nis gallant ddiddymu un lot o'r gyfraith Ddwyfol.—*Dywediad Rabbiad.*

Yr unig ffordd i gadw eiddo llygredig mewn parhad, i gadw dodrefn rhag pryfaid, y defnyddiau goreu rhag concro, a meini gwerthfawr rhag lladron, yw eu danfon i'r nefoedd trwy weithredoedd crefyddol.—*Quemel.*

Lladrad nid yw beth yn cyfoethogi; elusenau nid ydynt byth yn cyfoethogi; a gweddian ni rwystrant unrhyw orchwyl.—*Diar. Isellmynaid.*

Yn nesaf at Grist ni feddaf ond un llawenydd; canwyll llygaid fy mhleserau, sef pregethu Crist fy Arglwydd.—*Rutherford.*

Cydymaith cyntaf digofaint yw ffolineb, a'r ail yw edifeirwch.—*M. Henry.*

J. JONES.

FFYDDLONDEB DAN EI GORON.

LLAWER o bersonau neillduol na bussem byth yn clywed am danynt, oni bai eu zel Cristionogol, a wnaethant yr hyn ag sydd yn tellyngu sylw anrhydeddus arnynt.

Adfywiad a ddwygwydd oddiamgylch gan un ag sydd yn deilwng o'r enw 'Gwraig anrhydeddus.' Crefydd oedd mewn soffyllfa mor isel fel y penderfynwyd rhoddi y Cyfarfodydd Gweddio i fynu. Y pryd-mawn a neillduwyd i weddio a ddaeth, yr oedd yn dywll a thymhestlog—pawb a safasant at eu penderfyniad blaenorol, oddigerth un hen wraig, yr hon oedd yn byw yn led bell oddiwrth y Tŷ Gweddio. Hi a fethodd a rhoddi i fynu yr awr fan-teistol, ond dododd ei mantell am dani, a chymmerodd ei llusern yn ei llaw, a gwnaeth ei ffordd at allor amddifad Duw; yno treuliodd awr ei hup, ie, ond nid ei hunan ychwaith. Ar ei ffordd adref, galwodd gyda chwær yn yr Arglwydd, yr hon, mewn syndod, a ofynodd, 'Fy mam, pa le y buoch ar y fath noswaith ystornus a hon?' 'Myfi a fym yn y Cyfarfod Gweddio,' ebe y fam yn Israel. 'Deallais,' ebe hithau, 'fod y Cyfarfod wedi ei roddi i fynu.' 'Na, ac nis caiff,' ebe yr hen wraig dduwiol. 'Pwy a allasai fod yno?' ebe ei chyfaillau. Meddai hithau, 'Myfi a ddarllenais, a weddisais, ac a fyfyrtais, ac yr oedd yn bresennol, Duw Dad, Duw Fab, a Duw Yspryd Glân; a ni a gawsom gyfarfod hyfryd iawn! Cedwir ef etto yr wythnos nesaf; ac yr wsf yn gobethio y bydd y lle yn llawn.' Felly yr oedd, ei gweddi a dderbyniwyd. Y nefol sicrwydd a gofnodwyd, sef, 'o'r dydd hwnw allan y bendithiaf chwi;' 'a'r hyn a wnaeth hon hefyd a adroddir ef cofia am dani.—*Colton on American Revival.*

Rh, l.

JOHN JONES.

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.—Perhad o du dal, 39.

O ddiwedd y Flwyddyn gyntaf o Wleiniogeth gy. oeddis yr Arglwydd Iesu hyd ddiwedd yr Ail Flwyddyn.

REF.	Y CYFUNDREFN.	MATHEW.	MARC.	LUC.	IOAN.	Y LLE.
65.	Yr Iesu yn myned i ail wyl y Pasc.	.....	.....	.....	v. 1.	I Jerusalem.
66.	Yn iachau y dyn claf ar lan Llyn Bethesda.	.....	.....	.....	v. 1—9.	Yn Jerusalem.
67.	Yr Iuddewon yn ceisio el ladd ef am hynny.	.....	.....	.....	v. 16.	Etto.
68.	Y dysgyblion yn myned trwy yr ôd, ac yn bwyta o hono ar y Sabbath.	xii. 1—8.	ii. 23—28.	vi. 1—5.	.....	Gerllaw Jerusalem.
69.	Yn dychwelyd i Capernaum.	xii. 9.	.....	.....	.....	O Jerusalem.
70.	Yn iachau y llew wedi gwywo.	xii. 1—6.	.....	vi. 6—11.	.....	Yn Capernaum.
71.	Ei dath fer gyntaf o amgylch, yn y gymmydogaeth.	xii. 9—14.	.....	.....	.....	O Capernaum tu a'r deheu.
72.	Yn treulio noswaith ar y mynydd i weddio.	xii. 15—21.	.....	.....	.....	O du y gogledd i Capernaum.
73.	Yn ordinio deuddeg apostol.	.....	.....	vi. 12.	.....	Etto.
74.	Pregethu ar y gwastadedd, ac yn iachau cleifion.	x. 2—4.	.....	vi. 13—16.	.....	Etto.
75.	Iachau gwas y canwrdd.	.....	.....	vi. 17—19.	.....	Yn Capernaum.
76.	Yn myned i ddinas a elwid Nain.	viii. 5—13.	.....	vii. 1—10.	.....	O Capernaum.
77.	Cyfodi mab i wraig weddw o farw yn fyw.	.....	.....	vii. 11.	.....	Yn Nain.
78.	Yn derbyn Cenadau oddiwrth Ioan Fedyddiwr.	.....	.....	vii. 11—16.	.....	Etto.
79.	Yn pregethu i'r bobl.	xi. 2—6.	.....	vii. 17—23.	.....	Etto.
80.	Gwraig yn golchi traed yr Iesu A'i degram, ac yn eu sychu â gwaite ei phen.	xi. 7—30.	.....	vii. 24—34.	.....	Etto.
81.	All dath gyffredinol yr Iesu i bregethu yr efrngyl, ac i iachau y cleifion.	.....	.....	vii. 36—50.	.....	Etto.
82.	Perthynasau yr Iesu yn myned i'w ddal ef, gan dybied ei fod allan o'i dwyll.	.....	.....	viii. 1—3.	.....	O Nain trwy Galilea.
83.	Iachau dyn ddedig, dall a mud.	.....	.....	.....	.....	Yn Capernaum.
84.	Y Pharisaeid yn cablu yr Iesu.	xii. 22, 23.	.....	.....	.....	Etto.
85.	Y Pharisaeid yn gofyn arwydd ganlddo.	xii. 24—37.	.....	.....	.....	Etto.
86.	Yr Iesu yn dangos pwy ydnt ei wir berthynasau ef.	xii. 38—45.	.....	.....	.....	Etto.
87.	Yn dysgu y bobl trwy ddamnegion.	xii. 46—50.	.....	.....	.....	Wrth for Galilea.
88.	Ei ddygybion yn gofyn iddo paham yr oedd efe yn dysgu y bobl ar ddamnegion, ac yntau yn ateb.	xiii. 1—9.	.....	viii. 4—8.	.....	Etto.
89.	Ychwaneg o'r damnegion.	xiii. 10—17.	.....	.....	.....	Etto.
90.	Iesu yn eglurhau amryw o'r damnegion i'w ddygybion.	iv. 24—35.	.....	viii. 9, 18.	.....	Yn Capernaum.

GWEDDILLION YR HENAFIAID.

PARRHAD O BREGETHAU A BREGETHWYD YN HARLECH.

Rhanau o Bregeth a draddodwyd gan y Parch. John Peters, Trawsfynydd, Ion-awr 23, 1831.

2 TIMOTHEUS 3. 5. 'A chanddynt rith duw-
lodeb, eithr wedi gwadu ei grym hi: a'r
rhai hyn gochel di.'

Sylw 1. Am rith duwioledeb. Wrth rith
yn y lle hwn y meddylir ymfoddioni ar
gylch crefydd yn unig. 2. Y peth yw gwir
dduwoledeb, sef anian dduwiol yn yr enaid,
gweiddyn y mater, calon i garu Duw a
chadw ei orchymyntion, olew yn y llestr
gyda'r lamp, cael peth oddifewn i lenwi
gwagle y dymuniadau, &c.

*Y Parch. John Williams, Ieu. Dolyddelen,
Chwefror 13eg, 1831.*

ESAY 45. 22. 'Trowch eich wynebau ataf
fi holl gyrau y ddaear, fel y'ch achuber:
canyis myfi wyf Dduw, ac nid heb arall.'

Sylw 1. Am yr alwad, 'Trowch eich
wynebau ataf fi:' y neb sydd yn galw yw
Duw. Y mae pawb wrth natur a'u cefnau
at Dduw. 2. Y fendith sydd o droi, sef
achub,—achub odditan y condemnad, ac
odditan arglwyddiaeth pechod, ac oddiwrth
ei effeithiau, a'r bod o hono. 3. Am natur
yr alwad, y mae yn alwad gadarn, gyflawn,
a chwynfanus, ac effeithiol i drol pechad-
urlaid.

Gan yr un gwr, Mawrth 13, 1831.

IOAN 1. 19. 'Wels Oen Duw, yr hwn sydd
yn tynu ymaith bechodau y byd.'

Sylw 1. Am y gair 'Wels;' y mae y
gair *wels* yn galw am ein sylw ar y peth
canlynol; ac felly yma, y mae yn dangos
fod Crist wedi dyfod yn sylwedd y cysgod-
au. II. Am Oen Duw; y mae yn Oen
Duw. 1. Oblegid ei fwyneidd-dra. 2. Oblegid
ei gymmeradwyaeth gan Dduw. 3. Oblegid
ei gymmeradwyaeth gan Dduw. Yr oedd yr
wŷn a aberthid yn cysgodau o Grist.
1. Am eu bod o'r praidid. 2. Am eu bod
yn ddianaf. 3. Am eu bod yn lân. 4. Am
eu bod yn ymburth. 5. Am fod eu gwaged
yn ateb dyben. Felly Crist, y mae o'r hil
ddynol, yn aberth difal, yn Dduw, ac yn
lân yn ei enedigaeath, ei fywyd, a'i farwol-
aeth; y mae yn fara y bywyd, ac y mae ei
waed yn ateb dybenion annhraethol fawr.

*Y Parch. Dafydd Cadwalader, Bala, Ebrill
2, 1831.*

PSALM 51. 17. 'Aberthau Duw ydynt ys-
pryd drylliedig; calon ddrylliog gystudd-
iedig, O Dduw ni ddiringyl.'

Sylw 1. Am aberthau y galon. Y mae

pedwar peth mewn aberthu y galon, sef,
1. Rhoddi yr enaid i Dduw i'w gadw.
2. Rhoddi y corph i wasanaethu Duw.
3. Rhoddi yr holl amser i ogoneddu Duw.
4. Rhoddi yr holl feddiannau i'w ofal.

II. Y peth yw calon ddrylliog; y mae
dyn a chalon ddrylliog yn debyg i ddyw
wedi tori ei esgyrn, yn wân, ac yn gwyn-
fanus, yn methu gwneyd dim heb gyn-
northwy yr Arglwydd.

III. Gwaith yr Arglwydd yw dryllio y
galon, am hyny ni ddirmyga efe ei waith
ei hun.

Gan yr un gwr, Ebrill 3, 1831.

MARC 12. 26. 'Ond am y meirw, yr ad-
gyfodir hwynt; oni ddarllenasoeh chwi yn
llyfr Moses, y modd y llefarodd Duw wrtho
yn y berth, gan ddywedyd, Myfi yw Duw
Abraham, a Duw Isaac, a Duw Jacob.'

Sylw'n ar y pethau sydd yn profi yr
adgyfodir y meirw. Yn 1. Y mae pethau
natur yn dangos hyny yn eglur, sef, y
ddaear yn bwrw ei blagar allan, a'r haul
yn cyfodi ac yn llewyrchu ar y byd, &c.
2. Y dynion a aethant i'r nefoedd heb brofi
marwolaeth, sef Enoch ac Elias; yn nghyd
a'r rhai oll a adgyfodasant o feirw. 3. Y
mae y tystiolaethau cedyrn sydd yn yr Ya-
grythrau yn profi yn amlwg yr adgyfodir
y meirw; a'r cyrph sydd genym yn awr a
fydd genym yn y farn.

*Y Parch. Thomas Jones, Dolwygog, Swydd
Drefaldwyn, Mai 15, 1831.*

2 TIMOTHEUS 2. 26. 'A bod iddynt ddyfod
i'r iawn allan o fagi diafol, y rhai a ddelid
ganddo wrth ei ewyllys ef.'

Y mae dynion wrth natur heb fod yn
iawn. Y maent wedi colli arnynt eu hunain
mor bell, fel ag y maent yn dywedyd am y
drwg mai da yw, ac am y da mai drwg yw.
Y maent mor ffyddlon yn ngwasanaeth y
diafol, fel pe bai cyflog iddynt; ond y gwir
yw 'cyflog pechod yw marwolaeth.'

*Y Parch. John Williams, Ieu. Dolyddelen,
Tachwedd 6, 1831.*

RHUFREINIAID 13. 11. 'A hyn, gan wybod
yr amser, ei bod hi weithian yn bryd i ni
ddefstro o gysgu,' &c.

Sylw 1. Am yr agwedd, sef cysgu: wrth
gysgu weithiau y meddylir cwsg naturiol y
corph, bryd arall cysgu mewn camwedd a
pechod, bryd arall o cysgu gyda'r ordi-
hadau, a phethau ysprydol. Y mae tri
pheth yn achos o gwsg gyda phethau ya-
prydol, sef 1. Colli yr olwg arno ei hun
fel pechadar. 2. Colli defnyddio Crist fel
ceidwad. 3. Colli mewn dyledswyddau,
myfyrio a gweddio, &c.

II. Yr annogaeth, sef defstro i weithio dros
Dduw. 1. Penau teuluoedd. Y mae gan
ben teulu dair swydd, sef bod yn frenin

prophwyd, ac offeiriad i'w deulu. 2. Athrawon yr Ysgol Sabbathol. Y mae mellidith Merox ar bawb a esgulusant ddyfod yn gymnorthw i'r Ysgol Sabbathol. 3. Ddefroed yr Eglwys.

III. Y rheawm pabam y dylem ddefroi: dylem ddefroi i ddiolch i Dduw am bethau tymmorol, ac am fanteision ysprydol, ac am gaol ein cadw rhag y meirh barnedig-aethol. Dylem ddefroi i weithio dros Dduw, oblegid fod y dydd wedi nosáu, a'n hiechydwrtaeth yn nes na phan gredasom.

PRIODI.

Cantliad o Beveridge's "Private Thoughts."

Ea nad yw yn angenrheidiol i mi benderfynu priodi; etto y mae yn angenrheidiol i mi benderfynu ar real i weithrodu wrthi pe bawn yn priodi.

Rheol I. Trwy gymmorth gras yr wyf yn penderfynu dewis un i fod yn wraig i mi ag sydd yn gyntaf wedi dewis Crist yn briod iddi ei hun, fel na byddo un yn cael ei wneuthur yn un *cawad* â mi, yr hon nid yw yn un *yspryd* a'r Arglwydd; yr wyf yn edrych ar ddeil Crist fel yr harddwch penaf, a gras Duw fel yr etfoddiaeth wychaf, ac er nad yw y rhagoriaethau hyn yn ddeniadol i *lygaid o gnawd*, etto y maent yn dra boddhaol i *galon ysprydol*, y mae y meddwl am briodi un hebddynt, yn peri i'm calon grynu. Pa beth! A briodaf un sydd yn briod â'i phcchod? A foddlonir fi â meddiant o gorph un ag y mae y diafol yn meddiantu ei henaid? A unir fi ag un yma, yr hon a wahanir oddiwrthf yn y byd arall am byth, ac a gondemnr i gael ei deifio byth gan y llosgfeydd tragwyddol?

Rheol II. Yr wyf yn penderfynu na ehyngyfiad ar y gorchwyl o *ymofyn* am wraig, heb yn gyntaf *ymofyn* â Duw, ac erfyn ar fy Nhad nefol i fy anrhydeddu â chydmares o fyng ei anwyl blant, ac na byddo i'm serch gael ei osod ar neb, heb y seiliau cryfaf i farnu ei bod yn caru Duw, byddai cyd fyw ag un fel hyn yn bleser, byddai yn hawdd i mi ymhyfydu yn un sydd â Duw yn Dad iddi, yr Eglwys yn fam iddi, y nef yn etfoddiaeth iddi; a thebygol nas gallwyr garu yr un arall, a eharied yw, nid yn unig dyledesydd sawr y stad briodasol, ond hefyd ei phrif ddedwyddwch.

Gwellir nad y Trefnyddion Calfinaidd Cymreig yw yr *unig* rai sydd yn gwrthwnebu '*leuo yn anghymarus gyda'r rhai digred.*'

Manchester.

NATHANIEL JONES.

CANU MAWL.

Y MAE pob diwygiad mewn pethau daionus i'w delymuno—i ymestyn ato—ac i lawenhan o'r blegid; yn nghyda phethau ereill, y mae y defiroad, y llafur, a'r cynnydd sydd gyda hyn, (yn enwedig mewn llawer-

oedd o ardaloedd) yn y dyddian hyn yn hoffus iawn i bob meddwl sydd yn caru prydfwrthwch addolïad ehyoeddus.

Mae yn wir fod y rhan hon o'r gwasanaeth cyhoeddus yn fwy ar ol nag un rhan, hyd yn ddiweddar: pryd y gwelwyd trefn yr Ysgolion Sabbathol wedi esgyn i gryn brydfwrthwch, medruswydd mewn darllen wedi ei gyrhaedd i raddau helaeth, ac iawn drefn mewn pregethu wedi ei gyrhaedd i fesur mawr. Pa fodd? Trwy fod Cyfarfodydd Ysgolion, a Chyfarfodydd Athrawon, i gynghori a darllen, ac addysgu y naill a'r llall, ac ymwelladau mynych y naill ardal a'r llall. Diwydrwydd mewn Cyfarfodydd Misol a Chwarterol, i rybuddio, cynghori, ac annog y naill y llall at wedd-eidd-dra a pherffethrwydd. Magai hyn awydd am wybodaeth, am ysgol, am lyfrau, a darllen, a'r cwbl yn tueddu at, ac yn magu a chryshau yr hyn oedd mewn golwg.

Etto yr oedd y canu yn aros yn wael, ac yn anhrefnus. Beth allasai fod yr achos o hyn? Fe allai fod rhagfarn lied gryf mewn rhai hen bobl, ac ambell i swyddog Eglwysig at y canu *wrth y notes*, (fel y dywedynt) a hyny gymmaint fel na roddent unrhyw gefnogaeth i'r llafur at ddyysgu hyny, a thrwy hyny, ac amryw bethau ereill, yr oedd y rhan hon o'r gwaith yn parhau mewn gwaeledd. Achosodd y rhagfarn a'r difaterwch hwn ddrwg arall, sef gollwng y rhan yma yn ormod dan olygiad rhai dynion ymddifad o'r Yspryd.

Pa fodd bynag. erbyn hyn, y mae ya awlwg fod gwellhad mawr yn hyn. Trwy ysgrifenu i'r Misolion—y lyfrau buddiol a gyhoeddwyd yn ddiweddar i ddyysgu—sefydliad Cymdeithasau Canu, y gefnogaeth a rydd yr Eglwysig at hyn, &c. Cymmaint yw y cyfnewidiad mewn llawer man, fel mai prin y credwyf lawer too mai yr un bobl a lleisiau, &c. sydd yno yn awr, ac a welwyd, ac a glywyr o'r blaen, yr hyn sydd yn llawenydd mawr i bob myn-wes sydd yn caru diwygiadau mewn pethau da.

Rhaid cofio hefyd mai tebyg i lwybr y goleuni ydyw llwybr pob diwygiad, sef arafaid a graddol, ac nid fel Adda yn nghyflawnder ei faintoli ar ei darawiad cyntaf allan. Gan hyny, rhaid goddef a chyd ddwyn ag amherffethrwydd, ac ymestyn at berffethrwydd yn ddiwrfrau.

Mewn golygiad felly, cefais ar fy meddwl dafu yr hyn a ganiyn i sylw Cantorion ffyddlon yr oes, gan obeithio na edrychir arnynt yn angharedig, sef yn

1. Fod pentyru gormod o fesurau newyddion ar y pryd yn ansanteisiol hynod i gael canu da. Dyfod a'r don newydd yma, a throati—an arall, a thros hono—a thrydydd, a thros houo. Hefyd, heb ymsefydlu mewn dysgu yr orau a'r swyaf angearheidiol. Mae yn wir y caiff y Cantorion ddiwrfwrch iddynt eu hunain wrth hyny, ond pa adeiladaeth a gaiff y gya-

nulleidfa mewn dysgu canu? Gwell fyddai penderfynu ar dôn, a'i dysgu ar wahanol benillion, a'i dysgu yn dda, na pheutyru llawer o dônau heb ddysgu yr un o honynt.

2. Cynnwg tónau rhy fywiog i'r cynnull-eidfaeodd. Tón er mwyn difyrrech y Cant-orion yn fwy nag er adeiladaeth y gyn-nulleidfa mewn canu; a thôn y bydd rhan fawr o'r gynnull-eidfa heb ganu dim, o herwydd na allant ei dysgu. Peth gofidus ydyw clywed ambell i dôn yn yr addoliad, y gallai rhyw un oddiall dybied mai canu efo y tónau fyddai yno, ac nid mawl i onw y Goruchaf. Mae yn wir fod tónau bywiog yn rhai hyfryd iawn, ac nid yn erbyn bywiogrwydd y cyfeiriad, ond yn erbyn foled tónau, a'u hanweddeidd-dra i gyssegr y Goruchaf.

3. Dyfod â thónau newyddion yn rhy fuan i arferiad yn yr addoliadau cyhoeddus. Fe allai y byddai yn well cymeryd mwy o bwyll yn hyny: byddai yn well vmarfer mwy â hwy yn y Cyfarfodydd Canu, ac o flaen Odfawd am ryw dymmor, na'u taro yn rhy ebrwydd i'r gynnull-eidfa, fel y dysger hwy yn dda yn gyntaf. Peth gwael a gofidus, ac anhheilwng yw cynnyg ar dôn yn y gynnull-eidfa, y byddo y gyn-nulleidfa o herwydd dim ynddi dan anfantais i ganu, yn enwedig ar ddiwedd odfa. Bu diwedd llawer odfa lla yn ddilewyrch lawer gwaith oblegid hyn.

4. Amryw yn rhuthro i ddechreu canu ar draws y neb a fyddo wedi ei osod ar hyn o orchwyl. Un a blys y math dôn, y llall frys y dôn arall; hwn yn dechreu yn awr, arall y tro arall, fel mai prin y gellid gwyhod mewn llawer man pwy fydd y dechreuwr. Gwell debygid ar les y gyn-nulleidfa ydyw fod rhyw un yn dechreu, a phrydferthwch hyd y byddo yn bosibl yw fod hwn yn profesu crefydd.

5. Na arferont ganu a'r llyfrau tónau yn eu dwylaw. I mi y mae yn edrych yn ffurfioldeb gormodol. Gwelir hyny weithiau, dri neu bedwar yn edrych i'r un llyfr wrth ganu yn yr addoliad, fel pe canu y dôn yn gywir fyddai y pwngc penaf, ac nid *molianna* yn dda.

Nid hoffus genym ydyw darllen preg-ethau, a gweddiâu, ac nid yw edrych i'r llyfrau tónau wrth ganu ond lled gyffelyb. Weithiau gwelir ambell un yn edrych ei lyfr tónau ar y weddi a'r bregeth,—eled hyny o'r maes am byth.

Gan obeithio yr ymestynir at weddeidd-dra yn hyn, fel yn mhob peth arall, y terfynaf ar hyn ytro hwn.

IOAN GLAN Y MOR.

DYCHWELIAD YR HOLL FYD.

DYGWYBODD yn ddiweddar i mi ddarllen y dyfyniad cynhyrfiol a ganlyn allan o'r llyfr dyddorawl hwnw, "TODD'S SUNDAY SCHOOL TEACHER." "It is by no one means,

but by the union of *all* the means within the reach of the Church of God that this salvation of nations is to be effected, and the *press* must take its stand in the heart of every Christian nation, and give out its full tale of a thousand Bibles every day the year round, and pour out Tracts in countless quantities. The *Church* must see her labours, and prayers giving to the world a priesthood holy, self-denying, and absorbed in the one great work of saving the *world*. They must be so holy that they may stand on our beautiful walls, not dazzled, nor rendered torpid by a goodly heritage. They must pass over the mountains of the west, and beautiful shall be their feet; they shall teach the sailor to sing the songs of Zion, they shall climb the mountains of the south, they shall go through the heart of Africa, and purify her life blood; they shall go from isle to isle, over the great Pacific, and shall go still further, till they have carried the light of Heaven back to the cradle of earth's family."

Gwedi i mi ei ddarllen, myfyrtais ychydig ar yr olygfa hyfrydion a ddygwyd ger bron llygaid fy meddwl. Edrychais ar yr *Argraffwsg* yn nwyllaw y Cymdeithasau Biblïan a Threthodau gydag hyfrydwch mawr yn taflu allan ei 'phylor, a'i phel-enau papur' yn erbyn cestyll y cedwrn, megis peiriant mawr yn troi yn fwy chwyrn o un flwyddyn i'r llall.

Ar yr ochr arall gwelaf y Gymdeithas Genhadol yn afon allan ei byddinoedd lluosog o filwyr, oll yn gryffon i ryfel, yn y penderfynu yn nerth eu Brenin i'w byddinoedd yr estroniaid i gilio, ac er fod llawer yn syrthio yn archolledig, ac yn cael eu galw oddiwrth eu gwaith at eu gwobr etto. 'Yn *mlaen*,' ydyw arwyddnod y rhai sydd wedi eu gadael yn ol; maent fel byddin-tes (*phalanx*) enwog Rhufein gynt, pan y mai un yn syrthio, aiff dau yn mlaen i lanw ei le.

Edrychais hefyd ar y Genadaeth Gartrefol; nid ydyw hon yn sefyll; mae ymdrechadau llafurus ein brodyr gwylaidd y Cenadon yn haeddu ein sylw manyl; a'u dymuniadau cwynsanus, 'O! frodyr gweddi-wch drosom,' yn teilyngu ein cyd-ymdelm-lad, a'n cyd-weithrediad. Ni allawn iai na meddwl am y Diwygiad newydd sydd yn awr yn cynhyrfu yr holl wlad; y *sect*, yr hon y mae yn mhob man ddyweddy yn ei herbyn, ac er hyn oll, yn llywyddo mewn modd rhyfedd iawn, ac yn profi wrth fyned yn mlaen fod mwy o'i thu nag sydd yn ei herbyn.

Meddyliaf am yr achos *Dirwestawl*. Pa ddyngarwr na larnai o lawenydd wrth weled llywyddiant hon? Pa wladgarwr na ymrestrai o blaid hon? na wylai wrth weled celaneddau y gwyr enwog a ddinystriwyd gan y gelyn *anghymmedroldeb*, ac na ddi-olchaf o'i galon fod gobaiith ymwarad i'r

guedd sydd yn codi. 'Y llynau a syrthiodd i ni mewn lleoedd hyfryd, ie, y mae i ni esfeddiaeth deg, am hyny, na chysgwn fel ereill, canys nid amser yw i gysgu.'

Mae agwedd ein gwlad anwyl a hoff yn galw am bob ymdrechliad—mae gwaith i bob un, am hyny pob un at ei waith. Gofyned pob un, 'Pa beth a allaf fi wneuthur er lles fy nghydwladwyr?' Ni ddylai neb o honom fyw iddo ei hun. Y mae hyn yn hollawl groes i esiampl Crist a'i apostolion, ac yn groes i natur gwir grefydd, am hyny deffrown.

Goddefwch, cyu terfynu, i mi ddywedyd mae gair wrth fy nghydrwg, sef, chwiriwydd a mamau Cymru, y mae galwad neillduol arnom i ddefetroi; y mae genym ddylanwad, ac ni roddodd ein Crewr y dalent hon i mi i'w harfer er dangos ein mympwy, na'n traws-lywodraeth ar un arall, ond er daroni, a byddwn yn gyfifol iddo am y defnydd yr ydym wedi wneyd o hyn. Er nas goddefir (ac nad yw yn gydfynodol a'r gwyllder hyny a ddylai berchenogi ein rhyw) i mi ddywedyd llawer yn gyhoeddus; etto, gallwn bregethu gartref, yn ein esiamplau, a'n cynghorion; er na allwn ddringo yr areithfa, etto, gallwn ddyagu Dosparth yn yr Ysgol Sul; ac er na allwn fyned a'r 'newyddion da' i wledydd pellennig y byd—gallw fod yn gasglyddion i'r Cymdeithasau daronus sydd yn eu hanfon allan; y mae llawer olwyn fechan yn y peiriant mawr yma, ac nis gall fyned yn mlaen yn hwylys heb y leiaf; felly pob un yn ei sefyllfa, gwnaed a allo er mwyn efengyleiddio y byd. Os na wna ystriaethau o ddyn-garwch ein cynhyrfu i fyned yn mlaen a'r gwaith yma, edrychwn yn uwch fel Cristionogion, dilynwn esiampl 'yr nwn a aeth o amychl gan wneuthur daroni;' a byddwn yn ddilynwyr (neu efelychwyr) Duw, fel plant anwyl.

MARA.

COFNODAU CYMDEITHASFA LLANRWST,
RHAGFYR 25, 26, 27, 1839.

Yn y Cyfeisteddfod y dydd cyntaf, penderfynwyd, yn mysg pethau ereill, ar y materion sydd i fod tan sylw gan y Cenhaden yn eu hymweliad a'r Eglwysi yn mhob Sir, sef, 1. Am grefydd ysprydol. 2. Yr achos Dirwestol. 3. Yr Ysgol Sabbathol. 4. Annogaeth ar i'r plant gael eu magu yn ofalus, a'u dwyn i synu yn grefyddol. Dymunwyd hefyd ar i'r ymweliad hwn gael ei wneyd yn brodyr sydd wedi eu pennodi yn ddioed, a'i orphen erbyn Cymdeithasfa Sir Drefaldwyn.

Mewn Cyfeisteddiad yr ail ddydd, annogwyd y llefarwyr a'r blaenoriaid i fod yn wresog yn cefnogi yr holl wlad i gymmeryd y Drysorfa, ac ar i ysgrifenyddwyr lafurio am bethau da a buddiol i'w hanfon. Penderfynwyd hefyd i wneyd rhestr newydd o Farnwyr Ysgrifau yn mhob Sir, a threfydd

Lloegr, ac am i'r Cyhoeddwr ofalu i beidio rhoddi dim i mewn, ond a gefnogid ganddynt hwy.

Am ddeg, cynnaliwyd Cyfarfod y Llefarywr a'r Blaenoriaid, pryd y darllenwyd Llythyr gwerthfawr a dwiofrydig, oddiwrth y Parch. J. Elias, yn cwyno nad allaf fod yn bresennol gan y tywydd; yn hyderu y bydd tywalltad mawr o'r Yspryd Glân yn ganlyniadol i'r dyddiau a bennodwyd i weddio Duw o'r plegid; ac yn diolch i'r Arglwydd am yr amddiffyn a fu ar ein Corph yn y terfysg diweddar yn Newport, &c. &c.

Yn nesaf. Gofynwyd am gyfrifon yr Ysgolion Sabbathol o bob Sir a threfydd Lloegr, a chafwyd y cwbl oddigerth un Sir Gaernarfon a Manchester. Penderfynwyd argraffu yr hanes yn ddioed am eleni a'r llynedd, a thae'r ddymunwyd ar i bawb o hyn allan ofalu i anton eu cyfrifon yn brydlawn, fel y gellir eu hargraffu yn fuan, er bodlonrwydd yr Ysgolion yn mhob man. Y Gymmanfa Chwarterol nesaf i fod yn Llanfair Caereinion, Ebrill 27, 28, a 29, 1840.

Cynnelir Cymmanfa gorphoredig o'r holl Gyfundeb yn Llanidloes, yn yr haf, a phenderfynir yr amser yn Nghlymdeithas-iaid Aberystwyth.

Mae Cymmanfa Chwarterol Dinbych i fod Mehefin 10, 11, a 12. Cynnelir y Cyfeisteddfod am ddau y dydd cyntaf.

Am hanner awr wedi un cynnaliwyd Cyfarfod Athrawon yr Ysgol Sabbathol. Penderfynwyd, mewn Cyfeisteddfod blaenorol i sylwi ar y pethau canlynol, sef 1. Am y Bibl, yn ei ragoroldeb fel llyfr Duw. 2. Y parch sydd ofynol oddiwrth yr Athrawon a'u Dospirth yn eu hmdriniaeth a'r Bibl. 3. Yr angenheidrwydd sydd ar i'r holl wlad, fel deiliaid Llywodraeth, i ymostwng i'r awdurdodau goruchel, ac i gyfreithiau y tir.

Yna sylwyd yn debyg i'r hyn a ganlyn:—Gwerthfawr iawn ydyw cael llonyddwch fel yma i gynnifer â hyn o honom i ymgynnull at ein gilydd, heb neb i'n rhwystru. Gwlad lonydd yn y cyffredin yw ein gwlad ni; ac mae yn hyfryd i bawb o honom weled cynnifer â hyn o gannoedd o Athrawon yr Ysgol Sabbathol yn nghyd, ac mae gwyled y fath olwg mor fawr o *wyddogion* yn brawf fod *aelodau* yr Ysgolion yn fil-oeidd lawer.

Yna sylwyd ar y mater cyntaf, sef, Am ragoroldeb y Bibl fel llyfr y digelwyddog Dduw. Llyfr yr Ysgol Sabbathol mewn modd neillduol ydyw y Bibl, 'ac ynddo yr ydym yn meddwl cael bywyd tragywyddol.' Mae y Bibl hefyd yn ein dyagu am bethau y buasem yn anwybodus hollawl yn ein cych hebddo. Yr ydym hefyd yn bresennol fel cenedl gwedi cael datguddiad o bethau a ffont yn guddiedig i bawb o'r blaen. Un o'r pethau hyny ydyw yr Ysgol

Sabbathol. Er y cafodd Tyndal enwog ei gynhyrfu i gyfieithu y Bibl i'r iaith Saesoneg, a'r hen Ficar Llanymddyfri i ysgrifenu ei lyfr gwerthfawr, sef 'Canwyll y Cymry,' etto, ni feddylodd y naill na'r llall o'r gwyr hyn am sefydlu Ysgol Sabbathol yn eu cartrefi, fel y gwneir yn ein hamser ni.

Fe allai fod rhy fychan o sylw yn cael ei wneyd ar y gair hwnw yn ein plith, 'Chwil-iwch yr Ysgrhythrau,' h. y. chwil-iwch yn fanwl, yn ofalus, a gwastradol. Ac i'r dyben hyny, bydded i ni gofio fod genym lyfrau yn ein mysg, nad ydynt yn fuddiol i ddim braidd, ond i'n cynorthwyo ni gyd a'r gwaith hwn, megis y *Concordance*, y Geiriadur, &c. a gwerthfawr iawn po bai y genedi ieuange yn eu darllen fwyfwy. Gelwir arnom i lasurio yn y Bibl, am ei fod yn wir air Duw : mae yn bur naturiol i ni hoffi y gwir, a chwestiwn cymmwys iawn yw hwnw, 'Beth yw gwirionedd?' Dyna ydyw y gwirionedd yn fŷr, Meddwl Duw yn ei Air. Nid ydym yn meddwl fod yr Arglwydd wedi datguddio pob peth a wyr efe yn y Bibl, ond mae yn sicr ei fod wedi datguddio cymaint a hyny o wirionedd sydd yn angenrheidiol er ein gwneyd yn dragywyddol ddedwydd. Plentyn gwirionedd yw gras, ac fe welir ei ol ar fyrd-dlynau o bechaduriaid truenus, a hyny am dragywyddoldeb.

2. Am y parch sydd yn ofynol oddiwrth yr Athrawon a'u Dospeirth yn eu hymdriniaeth a'r Bibl. Mae yr ystyriaeth pa fath lyfr ydyw y Bibl, sef llyfr Duw, yn gofyn y parch mwyaf oddiwrthym. Mae gwŷr enwog wedi dysgleirio yn hynod fel Awdwyr llyfrau da a buddiol, ond Duw yn unig yw awdwr y Bibl, ac y mae yn annhraethol ragori ar holl lyfrau y byd. Mae y man hefyd lle y darllenir, ac y dysgir y Bibl yn gofyn parch yr un modd. Rhybuddir ni i 'wyllo ar ein troed pan fyddom yn myned i dŷ Dduw;' a dyma y lle yr ydys yn ymgyfarfod i ymdrin a'r Bibl. Os ystyriwn hefyd fod gair Duw yn aros yn dragywydd, ac yn cael ei barhaus brogothu yn ein clywedigaeth, ni a welwn fod gwir angenrheidrwydd arnom i'w barchu yn deilwng, a'i guddio yn ein calon.

Fe ddylai yr Athrawon barchu y Gair mewn modd neillidnol, am eu bod hwy yn cael y fraint o roi y plant sydd dan eu gofal yn mhen y ffordd. 'Hyfforddia blentyn (medd Solomon) yn mhen ei ffordd, a phan beneiddio nid ymedy â hi.' Mae un peth ar yr un pryd yn achos o ddiagonalondid i'r Athrawon yn eu llafur i ddyysgu yr ieuengctyd, sef yr yspryd o ddi-gydnabyddiaeth sydd yn fynych i'w weled yn mysg llawer o blant yr Ysgol Sabbathol : er hyny, na ddiagonalonwn, pwy wyr na fydd gwirioneddau y Bibl yn effeithio yn ddaionus ar eu meddyliau, ac yn gwneyd argraff annileadwy ar lawredd o honynt cyn bo hir?

Fe ddylai cymaint a hyny o barch at y Bibl fod yn mynws pob Athraw nes peri cryndod aml rhag iddynt eu hunain roddi gair Duw dan eu traed, a bod felly yn enog o roddi drwg esiampl o flaen eu hysgolbeigion. Byddai yn deilwng iawn hefyd i bob Athraw ymdrechunw wastad i argraffu ar feddwl ei Ddosparth, mai gair Duw sydd ganddynt i ymdrin âgef, ac mai dyma y gair a fydd yn ein barnu ni yn y dydd diw-oddaf.

Mae yr olygfa sydd i'w gweld yn y Cyfarfod mawr hwn heddyw, yn brawf fod y parch a sonir am dano yn bresennol yn feddiannol gan lawer, sef mewn bod i raddau nid bychan yn ein plith. Mae yr ystyriaeth fod yr Ysgol Sabbathol yn addoliad Duw, a'r llyfr a ddyysgir ynddi, yn Bibl Duw, yn galw am barch dyledus i'r naill a'r llall. Gweddianw lawer am i'r parch yma gynnnyddu fwyfwy yn ein mysg. Mewn cysylltiad a'r mater hwn, cymmwys iawn yw meddwl am y gair hwnw, 'Agoriad dy eiriau a rydd oleuni, pair ddeall i'r rhai annicheilgar.' O, llefn yn aml am y gwr sydd ganddo yr agoriad i ddyfod i'n Hysgolion yr barhaus. Mae llawer o'n hysgolion gwedi eu twymno, trwy air Duw, y fath, nad ânt yn oerion am dragywyddoldeb.

3. Am ymostwng i'r awdurdodau goruchel, &c. O'r Bibl y mae y rheolau goreu i'w cael er cyflawni hyn hefyd; gan hyny, y mae pob peth sydd yn angenrheidiol i'w cael ynddo. Fel y dywedwyd am gieddyf Goliath, felly y gellir dywedwyd am air yr Arglwydd, 'Nid oes o fath hwnw.' Nid oes ei fath am ddyysgu ofn Duw, parch i ddyd, ac ufudd-dod i'r penaeithiad yn gyffredinol. Nid ydyw darlenniad o bono er hyny yn ddiogon, heb ei brofi yn ei rinweddau dwyfol; ac fe ddyys profiad o'r Bibl ni yn well na dim arall. 'Byth nid anghofiaf dy orchymynion, (medd y Salmwydd) canys â hwynt y'm bywbeaist.' Yr oeddynt wedi gadael argraff annileadwy ar ei feddwl, a'i lenwi o dân cariad at Dduw y fath, nai âi yr offeryn, sef gair Duw, byth yn ddiwerth o flaen ei lygaid. Dyma y bobl sydd am aflonyddu a pheri torfysg yn y wlad,—y bobl na fynant iau gair Duw ar eu gyddfau mewn un modd; ond trwy drugaredd fe gadwyd deilliad yr Ysgol Sabbathol yn rhyfedd rhag ymgyssylltu a'r torfysgwyr hyny fu yn peri y fath aflonyddwch mawr yn Llandidoes a Chamewydd, &c.

Mae pob dyledswydd orphwysedig arnom i'w gweld yn eglur yn ngair Duw, o ganlyniad, ni a ddylem fwya yr holl lyfr. Mae rhai dynion sydd yn gyfeillionus o ran eu daliadau, ac yn derfysgwyr yn y wlad hefyd, am ddarllen a chredu rhai rhanau o'r Bibl, ond y mae melliith Duw yn cael ei gyhoeddi uwch ben y dynion sydd am ddarnio y Bibl. Mae yn resyn hefyd fod mw y ddeiw y Cyhoeddiadau Misol i'w

welod ar ddynton mewn ffair a marchnad, na delw gair Daw. O, gweddion am fod mwy o ddelfw y gwirionedd i'w welod ar-mom yn gyffredinol.

Mae llawer o ddadleu yn y wlad gan hwy y mae y grefydd oren, ond bydded i ni ddadleu a'n bucheddau, gan hwy y mae ym wre. Dadleuon drwy ein hymarwedd-ied pwy sydd yn ofni Duw, ac yn parchu dymion fwyaf. Mae hyny yn deilwng i'w ddywedyd, Nad oes yr un genedl dan fwy o rwymedigaeth i barchu yr awdurdodau goruchel na nynt. Y mae pob brenin a brenines sydd wedi bod yn teyrnasu arnom yn ddiweddar, wedi bod yn dadmaethod, ac yn fam-maethod i'r achos rhagorol. O, mor uffudd ac ymostyngol a ddylem ni gan hyny fod; ond agwedd arall, ysywaeth, sydd i'w welod ar lawer, ac hyd yn nod yn mysg tenlucodd.

Mae cwyn mawr yn bresennol drwy Gymru fod plant yn anuffudd i'w rhieni, a merched yn anuffudd i'w meistrest. Os nad ymddygir atynt yn mron fel arglwyddesau, buan yr ant ymalth i edrych am le newydd. Ni ddylai y pethau hyu fod felly, a gobethio na bydd deiliad yr Ysgol Sabbathol yn gyfryw. Gadwch i ni fagu ein plant 'yn addysg ac athrawiaeth yr Arglwydd,' a'u dwyn i fynu yn rhai gweithgar, uffudd, a gonest, dros eu hoes. Hyd-erwn y bydd bendith yr Arglwydd ar y sylwadau hyn, ac y gwelwn fawredd ein baint, ac y byddwn byw yn fwy cyson a rheol y gwirionedd rhaglawn nag erioed.

Cyfarfod Llefarywr a Blaenoriaid y dydd olef. Gofynwyd cymmeradwyasth o'r brawd Ienagan, John Evans, o Sir Drefaldwyn, i fynydd i America, a dangoswyd hyny; a da oedd gweled un Llefawr yn gwynebu y wlad fawr hono, i lasurio ychydig yn mhllith ein cyd-wladwyr.

Yna hysbyswyd fod y brogeth Ddirwestol ar y testyn, 'Na ladd,' o gyfieithiad y brawd Roger Edwards yn awr yn barod, pris 2c. ac annogydd pawb i'w phrynu.

Yna sylwyd ar y mater cyntaf sydd i fod dan sylw y Censadon yn eu hymwelliad a'r Eglwysi, sef, Am grefydd ysprydol neu brofiadol.

Nid oes modd cael crefydd brofiadol heb fywyd; y mae yn rhaid cael gwreiddyn ac achos iddi o ryw le arall. Y mae hyny i'w welod yn amlwg iawn yn mhregeth yr Arglwydd Iesu ar y mynydd. Mae yn son ynddi am lawer o bethau yr oedd y genedl y pryd hwn hebddynt, ac y mae perygl mawr i ninnau fod hebddynt. Bod yn 'dlaud yn yr yspryd,' newynu a sychedu am gyflawnder; bod yn halen y ddaear, &c. ydynt rai o'r pethau hanfodol i wir grefydd.

Fel y nodwyd, rhyw beth ar ein hyspryd-oesdd ydyw crefydd brofiadol. Dyna ydyw profiad, gwybod ein hunain fod y pethau ysprydol hyn genym; gwelod ein hunain

yn golledig, ac Yspryd Duw yn dangos bod digon ar ein cyfer yn Nghrist. Mae yr apostol, wrth son am grefydd brofiadol, yn dywedyd fod gorthrymder yn peri dyoddef-garwch, a dyoddefgarwch brofiad; y mae rhyw beth, ni a welwn, i'w ddyoddef genym cyn y byddwn yn brofiadol. Ni a welwn hefyd fod y grefydd werthfawr hon yn ein cymwysao ni i wneyd ychydig gyda'n brodyr gartref, er gogoniant Duw, a lleshad yr achos yn gyffredinol. Nid oedd dim yn wir werthfawr yn ein gwlad nes daeth crefydd brofiadol i'n mysg. Cofwn, anwyl frodyr, mai enaid pob dyledswydd grefyddol ydyw crefydd brofiadol; gan hyny, hi yw enaid ein gweddio, ein pregethu, ein gwrado, a'r cwbl.

Mae gelriau ereill yn y brogeth ar y mynydd yn deilwng o'n sylw, sef, 'Clyw-soch ddywedyd gan y rhai gynt, *Na ladd*; llygad am lygad, a dant am ddant.' Dangosodd Iesu wedi hyn fod crefydd ysprydol yn cyunwys mwy o lawer, megis, 'Corweh eich gelynyon; gwnewch dda i'r rhai a'oh casant,' &c. Dangosodd hefyd dro arall, beth oedd crefydd ysprydol, drwy ddywedyd, 'Oni fwytewch gwaud Mab y dyn, ac oni yfweh ei waed ef, nid oes genych fywyd yn-och.' Mae lle i ofni fod y grefydd ysprydol a sonir am dani, yn brin iawn yn y wlad; a phan yr elo y Cenhaden drwy yr Eglwysi, hwyrach mai y grefydd ysprydol fydd y peth a gant leiaf oll yn eu mysg.

Mae gwir grefydd ysprydol yn weledig ac anweledig; nid ydyw yn yspryd i gyd, nac yn gorph i gyd, ond y mae rhanau ysprydol ac allanol yn perthyn iddi. Y mae y Cryn-wyr yn gosod crefydd allan yn yspryd i gyd yn mron; nid oes dim bedyddio na chymano yn eu mysg hwy, canys y maent yn eu deall yn ysprydol i gyd.

Mae lle i ofni hefyd fod llawer o bobl yn y wlad yn son am grefydd ysprydol, a'r gair 'ysprydol' yn aml yn eu geneaon, ond nid oes ond ychydig a w'r yn wirioneddol pa beth y mae yn ei olygu. Nid oes modd i ddangos crefydd ysprydol allan mewn un gair yn well na dywedyd, mai cariad at Dduw ydyw. Mae hi yn cynnwys hefyd nesaidd yr enaid at Dduw yn y dirgel, ac yn y cyhoedd. Gellir dywedyd hefyd ei bod yn cynnwys gweithredadau grasol yn tori allan yn y fuchedd, a chan hyny, rhaid i ni fod yn feddiannol ar radau yr Yspryd; o ganlyniad, y mae gwaith mawr i'w wneyd ar ein hysprydoedd cyn y deunw i afael profiad gwir ysprydol. Mae y gair hwn yn dangos natur crefydd ysprydol, 'Ar hwn yr edrychaf, sef ar y truan a'r cystuddledig o yspryd sydd yn crynu wrth fy ngair.' Mae yr enaid ddiwiol yn dal cymdeithas gyfrinachol a holl Bersonau y Drindod, yn yr oll o'r iachawdrieth; yn cyd-garu yr un pethau, yn cyd-gaedu yr un pethau, ac yn cyd-welod am yr un pethau.

Da i ni beidio anghofo y gyffelybiaeth

yn y dechreu, sef, yspryd a chorff. Mae teyrnas nefoedd, medd Crist, yn debyg i'r wraig, yr hon a roddes ychydig lefain yn y blawd, nos lefoinio yr holl does; rhyw beth, gan hyny, yn cael ei roi o mewn ydyw gwir grefydd, ac i'w weled yn amlwg yn ei ffurwythau. Ni a ddylem, mae yn wir, ddiolich am bob gwelliant sydd i'w weled ar agwedd y corph yr ydym yn perthyn iddo, ond ni a ddylem ar yr un pryd grynu llawer rhag colli y grefydd ysprydol o'n plith, a fu mor amlwg yn mysg ein tadau. Mae y dyn sydd yn seddianol ar grefydd ysprydol yn owyno llaw er gan ei bla a'i lygredd; er hyny, y mae ei grefydd yn talu ei ffordd yn y cyfyngderau mwyaf, ac hyd yn nod yn angu ei hun, 'Credu yu unig' fydd hi y pryd hwnw; dim ond Mab Duw a phechadur, a hyny yn ddiagon o oleuni yn nyffryn cysgod angu, nes lantio yr enaid i'r wlad well yn lân.

Yr oedd diagbylion y torthau yn dilyn Crist am dymmor, ond pan aeth efe i drin crefydd ysprydol daew hwy yn troi eu cefnau arno yn gwbl. Pa bethau bynag a ddywedir am danom ni, ac yn ein herbryn fel Corph, os cynnyddda crefydd ysprydol yn ein mysg, ni chwelir mo honom oddiwrth yr Arglwydd, nac oddiwrth ein gilydd byth. Fe fyddai yr hen bregethwyr yn arfer dywedyd fod prinder ymddyddanion ysprydol yn ein mysg, yn argeol fod crefydd ysprydol yn brin, ac os cawn ni fwy o ysprydolrwydd crefydd ar gynnydd, fe fydd mwy o siarad am bethau ysprydol yn ein plith. Mae cymdeithas ysprydol hefyd yn cael ei chario yn mlaen rhwng mynwea y Cristion a mynwea y Bibl, fel y tair mil hyny, yn cael eu dwsybigu yn eu calon wedi clywed y gair; a Lydia hefyd, yr Arglwydd yn agor ei chalon i ddal ar bethau y gwirionedd a leferid gan Paul. Ni fydd gwir grefydd ychwaith yn gadael ei pherchenog yn y fan yma, ond hi a dŷr allan yn weithredol.

Mae diogi corphorol yn ddrwg, ac yn niweid i iechyd y corph; felly y mae diogi ysprydol yn niweid i'r enaid. Ond mae y Cristion sydd wrthi yn gweithio yn y winllan, ac yn cosio glanhau ei hun, &c. yn cael adnewyddiad yn ei yspryd, a bywiogrwydd yn ei rasantau. Gellir dywedyd hefyd fod crefydd ysprydol yn gwneyd dyn yn debyg i'r Arglwydd Iesu. Mae rhai ar un llaw yn camgymmeryd, mai dwyn dyn yn lwmp o lygrodd y mae rhad ras i'r nefoedd, heb ei wneyd yn debyg i'r Iesu yn gyntaf; ac y mae ereill, ar y llaw arall, yn camgymmeryd wrth seddwl y gallant ddyfod i ben o gymmwyso eu hunain o honynt eu hunain, heb gosio fod iachawdwriaeth dyn o rad ras.

JOSEPH WILLIAMS, *Ysgrifenydd.*

Liverpool, 1840.

HANESIAETH EGLWYSIG.

Y BRODYR BOHEMAIDD.

Parhad o tu dal. 42.

WEDI i John Huss gael gwys i ymddangos o flaen y cyngor, yn mis Tachwedd, yn y flwyddyn 1414, fel yr atebai i amrai gyhuddiadau a osodid yn ei erbyn, efe a gafodd bapur ysgrifenedig gan yr Ymerawdwr Sigismund, yn cynnwys addewid am ei ddiogelwch trwy rinwedd yr hwn y gallai fyned a dychwelyd heb i neb gyffwrdd ag ef. Ond cyn gynted ag y cyrhaeddodd i Constance, tafwyd ef i ddneargell ddofn a thywyll, dan yr esgus nad oedd na llw na diu i guel ei gadw gyda hereticiaid.

Ond nid oedd Huss mewn un modd yn ambarod i gyfarfod a'r driniaeth hon; o herwydd yr oedd wedi gwneuthur ei seddwl i fyni i ddyoddef pob triniaeth a'i cyfarfyddai er mwyn Iesu Grist; a Christ oedd ei oleuni a'i ddyddanwch yn nhywyllwch y carchardy. Cyflwynwyd nifer mawr o ddeisebau am ei ryddhad, i'r Ymerawdwr ac i'r cyngor yn Constance, oddiwrth lawer o donluoedd urddasol yu Bohemia, ac o rai tywysogaethau yn y wlad hono, ac o Moravia. Ond wedi iddynt ei dddwyn dair gwaith o flaen y cyngor, ac erchi iddo amddiffyn ei hunan, a cheisio ganddo wadu ei holl ddaliadau yn gyhoeddus, ac yntau o hyd yn nacau, oddigerth iddynt allu ei wrth-brofi o'r Ysgrhythrau, efe yn ddirifrol iawn, a gyhoeddwyd yn heretic, ac a gon-demniwyd i farw wrth yr ystanc. Rhoddwyd coron o bapur ar ei ben, wedi ei harlliwio â lluniau cythreuliaid; ond efe a orfoleddodd wrth wisgo yr arwydd hwn o ddirniyrg wrth gosio am yr Hwn a wisgodd drosto ef goron ddrain.

Pan oedd y barnwyr yn cyhoeddi y rhan hono o'r ddeddfryd ddychrynlyd arno. 'Yr ydym yn cyflwyno dy enaid i'r cythreuliaid yn uffern,' efe a waeddi, 'I'th ddwy-law di, O Arglwydd Iesu Grist, y gorechymynaf ty yspryd! I ti y cyflwynaf fy enaid, yr hwn a brynaist!'

Wrth ei arwain o'r carchar i'r dienyddle, efe a dystial, yn y modd dirifolaf, i'r dorf ymgynulledig ei fod yn hollol ddiuniweid o fai yu haeddu marwolaeth; a phan y daeth at yr ystanc efe a benlinoedd, ac a weddiodd gyda'r fath daerineb, fel ag y dywedodd rhai o'r edrychwyr, yn uchel hefyd, 'Beth a wnaeth y dyn hwn, nis gwyddom ni; ond y mae yn gweddio yn rhagorol. Buasai efe yn anerch y dyrfa oni buasai i swyddog yr Ymerawdwr, yr hwn a elwid 'Prince elector of the palatinate,' orechymyn i'r dienyddiad gymmeryd lle yn y fan.

Ar hyn Huss a weddiodd â llais dyrchafedig gan ddywedyd, 'O Arglwydd Iesu! yr wyf yn dyoddef yn oetnyngedig y farwolaeth greulon hon er dy fwyn di; ac yr wyf yn deisyf arnat faddeu i'm holl elyn-

ion.' Yna sierhawyd ei wddf wrth yr ystac a chadwen, a'i gorph a rhaffau gwlybion, tra yr amgylchid ef â gwelid a ffagodau.

Y swyddog rhag-grybwylledig a ddy-mesai ato unwaith yn rhagor i'w gynghori i ddad-gyffesu ei ffydd; ond Huss a'i hat-ebai, 'Yr hyn a ysgrifenuis ac a ddysgais yfoedd i'r dyben o warcdu eneidiau o foddiant Satan, aê yr wyf yn awr yn gwbl foddolawn i'w selio â fy ngwaed.' Y swyddog ar hyn a'i gadawai; y tân a enynwyd, a Huss a adroddai rau o'r Cyffes Ffydd, am ba un yr oedd mor foddion i roddi ei einioes i lawr hefyd.

Tra yr oedd y ffilmiau yn sio ac yn clecian o'i gwmpas, efe a weddiat, 'O Iesu Grist, ti Fab y Duw byw, trugarha wrthyf.' Fel yr oedd efe yn dolefaïn y geiriau hyn y drydedd waith, trodd y gwyt y mwg i'w wyneb, fel nas gallai lefaru; ond yr oedd ei wefasau i'w gweled yn ysgwyd yn barhaus mewn gweddi, a'i ben yn gogwyddo mewn difrifwch a pharch am ychydig amser wedi hyny.

Fel hyn y bu i'r Arglwydd mawr syrhaun poenau ei wasanaethw: ffyddion, a chym-meryd ei enaid ato ei hun, ar y Gŵd dydd o Orphenaf, 1415, oddeutu un-ar-ddeg o'r gloch yn y boreu. Talfwyd ei ludw i'r afon Rhine. Dywedir i un gwladwr o genedl y Swis, ddywedyd, wrth weld y driniaeth echrystlon hon, 'Yr oedd llawer o offeiriad yn Constance; ynd hwy a losg-asant y duwiolaf o honynt oll.'

Oddeutu yr un amser, yr oedd gweinid-og duwiol arall yn Prague, o'r enw Jerome. Yr oedd hwn mor hoff o John Huss, fel yr aeth yr holl ffordd i Constance, i weinyddu y cysur a alai i'w gyfaill caroharorawl. Ond wrth ddychwelyd adref yn siomedig-aethus, daliwyd ef ar y ffordd—dygwyd ef yn ul i Constance—sierhawyd ef mewn cadwynau—a chanwyd ef mewn daearegell dywell yn nhŵr St. Paul, wedi ei rwympo â'i draed yn groesion, a'i ddwyllaw yn groesion hefyd, a'i gorph yn grogedig mewn beirna wrth drawst uchel â'i wyneb i lawr. Yn yr ystum hon y parhaodd am 340 o ddyddiau! Wedi ei wanhau trwy y triniaethau creulon hyn efe a law-arwyddodd bapur o ddad-gyffesiad, ac a roddes ryw sath o gydsyniad gorfodogawl i gondemniad ei gyfaill oedd argael ei ferthyr. Ond gan y cedwid ef wedi hyn yn ngharchar, efe a edifarhaodd yn dost, a thystiodd hyn o flaen y cyngor pan ddygwyd ef ger eu gwjdd y tro olaf. O ganlyniad, llosgwyd yntau hefyd ar yr un lanereb ag y llosgwyd Huss arni; ac efe a ymadawodd yn orfoleddus, gan ganu a molli Duw. Y gair olaf a ddywedai wrth y rhai oedd o'i amgylch oedd wrth y dienyddwr, 'Tyrod â'th flaglen, a gwna dy ddyledswydd o flaen fy llygaid; y pe buasai arnaf arswyd y farwolaeth hon, hawdd fuasai i mi ei hysgoi.'

Ardderchog oedd y dystiolaeth a ddygodd Aeneas Sylvius, wedi hyny y Pab Pius II. i'r ddau ferthyr hyn, 'Hwy a aethant,' meddai, 'at yr ystanc fel i ryw wledd orfoleddus; nis diangudd gair o arwydd ofn a llwfrdra dros eu gwefusau, ynghanol y ffilmiau hyd eu hauadliad olaf.'

Er cymmaint yw yr achos sy gan Grist-ionogion i fod yn ddiolchgar iawn pan y mae Duw yn cyfodi i'n eu mysg y fath wŷr a Huss, bychan yw y rheswm sydd ganddynt i lwfrhau a digalonï pan y maent yn eu colli. O bawb ag y gallwn syllu arno â llygaid ein gobaith, nid oes ond un yn unig yn anghyfnwidiol—un na losgr byth yn Constance, ac na charcheri byth yn Rhufain; Efe yn unig a ddichon weithredu yn ddaionus yn a thrwy ei weision, ac nid yw yn dibynn ar yr un o honynt, ac mae yn alluog i gadw ei winllan trwy ei nerth ei hun, pan y byddo yr holl ia-geidwaid wedi eu lladd a'u llosgi. Y mae efe yn gofalu er pob peth fod holl wroniaeth ffyddion yr Arglwydd Iesu Grist fel cangenau y *banyan-tree* yn India, yn disgn i'r ddaear, nid i farw ond i dyfu drachefn; ac fel, os dygwyddai i'r hen fonceyff gael ei dori i lawr, neu ei ddiweiddo, y byddai yno luaws o fonceyffion ereill yn aros i furio un llywn deilliog, a holl âdar y ncofoedd yn ymgysgodi ynddo.

Er fod Huss wedi marw, yr oedd yr achos y bu farw o'i herwydd yn aros yn fyw; ac wedi ei ymadawiad ef, caed gwled pa luaws o ganlyniad y gododd ei bregethau a'i ysgrifeniadau iddo ef, neu yn hytrach i'r eifengyl. Yn y ffwyddyn ganlyniol i hyny, sef 1416, dywedai Iago, Esgob Lodi, mewn araeth o flaen y Cyngor yn Constance, yn suan wedi merthyrdod Jerome, fod llosgi yn gospedigaeth rhy ysgafn ar y fath ddau heretic, ag oedd wedi bod yn awdwr mwy o ddrygau na neb a fu o'u blaenau erioed; a chyfeillornadau ffaidd, pa rai, meddai, oedd wedi llifo dros wledydd eang a phobl-ogaidd Lloegr, Ffrainc, Eidal, Hungary, Rwsia, Lithuania, gwlad y Pwyl, yr Almaen, a thrwy holl Bohemia. Ond nid oes genym achos i ryfoddau llawer fod eu hathrawiaeth yn rhedeg mor bell ac mor rwydd pan yr ystyriom fod yn mhob un o'r gwledydd hyn luaws mawr o'r rhai a broffesent ffydd y Waldensiaid, a'r rhai ni rusent dderbyn y newyddion hyn am ddiysgog-rwydd Huss a Jerome fel calondid a chyf-nerthiad iddynt hwythau fnyd yn mlaen. A rhwng y blynddoedd 1417 a 1458 llawer iawn o ddilynwyr Huss, a chofeidwyr ei athrawiaeth a losgwyd i farwolaeth.

Cyn gytud ag y cyrhaeddodd y newydd am ei ferthyrdod i Bohemia a Moravia, enynodd hyn ddigter mawr a chyflawn yn monwesau ei gyfeillion. Ymgynullasant yn nghyd, ac unfonasant lythyr llym iawn at y cyngor yn Constance, wedi ei arwyddo

gan uwchlaw cant o Farchogion urddasol, yn mha un y tystient yn eofn ddiniweid-rwydd Huss, a'u parodrwydd hwythau i aberthu eu meddiannau, a'u bywydau hefyd i amddiffyn eu fydd. Gwnaethpwyd pob dim a allieid yn Bohemia tuag at anrhydeddu ei goffadwriaeth; a neillduwyd dydd ei ferthyrdod i gael ei gadw yn wyl o ddifrifwch a galar.

Ond fel eu harwyddair, felly hefyd yr oedd yspryd Eglwys Rhuftain—i ddwyn i berffeithrwydd pob peth yr ymaffai ynddo—felly hefyd y dygodd yn mlaen yr ddidor yr eriedigaeth lemaf a fyrricaf ar ddilyn-wyr Huss—gan eu hysgymano—dwyn eu meddiannau oddiarnynt—a thaflu llawer o honynt i'r caroharau. Yr Hussiaid (fel y gelwid hwy) a gaent eu hela ar y mynyddoedd fel bywstailod ysglyfaethgar, a'r rhai a ddalid a werthib yn gaethweision.

Mewn lle a elwir Kutenberg, o fewn yspaid byr o amser, taftwyd un cant-ar-bymtheg i ddyfnderoedd y mŵn-gloddiau. Yn mis Tachwedd, yn y flwyddyn 1419, dalwyd an Gweinidog yn perthyn i'r Hussiaid, a thyllwyd ei ddwylaw trwodd â chleddyf llym, a rhoddwyd rhaff drwy y tyllau, a rhwymwyd ef wrth goeden, a llosgwyd ef i farwolaeth.

(Fw barhau.)

"LLAWN SICRWYDD FFYDD."

MÆ 'llawn sicrwydd ffydd' yn cynnwys profiad teimladol fy mod i yn dyfod at Grist, a fy mod yn derbyn Crist yn eiddo i mi fy hun; gan wybod, mai trwy rad rodd Duw, fod Crist yn Geidwad i mi; ac y bydd i mi yn sicr gael iachawdriaeth a bywyd tragwyddol drwyddo ef, sef bywyd o sancteiddrwydd a bywyd o ddedwyddwch; ac mai pa faint bynag a ddarfu i Grist ddyoddef er iachawdriaeth unrhyw ddyn o hili Adda, ei fod wedi dyoddef hynny drosaf fi; efe a wnaeth ac a ddyoddefodd drosaf fi gymmaint ag a wnaeth, ac a ddyoddefodd ef dros un enaid o fewn creadigaeth Duw.

RYLAND.

TARDDIAD YSGRIF LLYTHYRNOL O DDW.

MÆ yn ymddangos, yn bur ddiarnheuol, cyn rhoddid y ddeddf ar Sinnai, nad oedd Moses ddim yn adnabyddus o un math o dre'n ysgrifenu ond mewn llythrenau arwyddluniawl, yr hon a ddysgasai efe yn ngwlad yr Aipht. Ac mai mewn rhan er diddymu delw addollaeth, ac hefyd gyda golwg am drosigwyldo datguddiad y gwirionedd Dwyfol, fe ddarfu i Dduw ei gynnysgaeddu ef ar yr achlysur hwn â chynllun pwysfawr o Ysgrifur mewn Llythrenau Egwyyddorawl, ac a ddygodd iddo pa fodd i ysgrifenu a chyfansoddi â hwynt y deddfau a'r ordeiniadau ereill, y

rhaf yr oedd efe i gael datguddiad o honynt.

Pa fodd bynag, mae yn sicr, nad oes genym ddim hanes o oesoedd boreuol y byd, fod llythrenau egwyddorol mewn arferiad yn mysg un genedl dan y nef cyn amser Moses; ac y mae yr hen ysgrifurwr oll yn cytuno yn eu tystiolaeth mai oddeutu y pryd hyny y dechreuwyd arferid llythrenau egwyddorol mewn ysgrif, yr hyn sydd yn tueddu yn gryf i bori i ni farnu eu bod o darddiad Dwyfol, neu mai Duw mewn modd arbenig a'u dygodd hwynt i ddyn.

HENDERSON.

GOFYNION.

BARCHEBIO SYR.—A oes neb o godym Israel a ddaw allan at y rhan hyny o waith yr Arglwydd, sef, Cymmeryd mewn llaw y gwaith o ddiwallu angen gwyr ei wlad a'r gwoddillion hysy sydd etto yn fyr i gyflawni y BIBL TRULUADAID, o waith y diweddwr Barch. John Humphreys?

Dymunaf gael ateb i'r Gofyniad hwn trwy gyfrwng eich Trysorfa glodwiw, yr hyn a fawr foddha eich annbellwg waa.

IAGO.

MR. GOLYGYDD.—Dymunaf gael gwybod genych chwi, neu ryw rai o'ch gubebwyr, Pa fodd y mae cysoni y ddwy adnod ganlynol, sef i Cron. 21. l. lle y dywedir mai Satan a annogodd Dafydd i rifo y bobl; ac yn 2 Sam. 24. l. y cawn, fedyllwn, fod yr Arglwydd yn ei ddigionedd yn ei annog? Ac yn mhellach. A oedd rhofo y bobl yn bechod yn Dafydd?

P—i—r—yd.

BACHEMYS.

A oedd aberthau o dan yr hên oruchwyliaeth am droseddau o'r ddeddf foedal?

Dolgyllau.

IOAN.

BARCHEBIO OLYGYDD.—Yr wyf yn taer erfyn am i'r Gofyniad canlynol gael ymddangos yn y Drysorfa, os bernwch ef yn addas, sef, A oes modd cael gwin anfeddwol i'w arferid yn y Sacrament Swper yr Arglwydd; ac os oes, paham nad arferid ef?

Atebiad prydlon i'r Gofyniad uchod a fawr foddolna lawer, heblaw eich cyson ddarlennydd.

Cerig y Druidion.

J. J.

Syr.—Yr wyf yn meddwl mai yr adnod a gynnwys y nifer fwyaf o ryfeddnodau yn yr holl Fibl, yw yr un ganlynol:—Am hyny, fel hyn y dywed yr Arglwydd am Jehoia-cim fab Josiah, Brenia Iudd, Ni alarant am dano, gan ddywedyd, O fy mrawd! neu O fy chwaer! ni alarant am dano ef, gan ddywedyd, O tor! neu, O ei ogoniant ef!

Paham y crybwyllir yma wrth alaru am
fab, O fy chwera! a phaham, wrth alaru
am ddyn, O Ior! onid enw yr Hallalluog
yw Ior? Jeremiah 22. 18. Eglurhad ar
yr adnod hon a fewr foddha yr eiddoch
Dinbych. T. JONES.

LLINELLAU SEISONIG I'W CYFIEITHU.

MR. CYHOEDDWR.—Erfyniaf eich hynaw-
edd i ofyn, trwy gyfswng y Drysorfa, f'oh
Beirdd hyfedr anfon Cyfieithiad o'r llin-
ellau Seisonig i'w cyhoeddi ynddi.

Wyf o'r meddwl fod dosparth Seisonig
fel hyn i'w gyfieithu i'r iaith Gymraeg, yn
fuddiol ac addadad i'r Cymry, mewn am-
ryr ystyriaethau.

Nid yw hybys i mi pwy ydyw awdwr y
llinellau isod, ac nid yw hynt o bwys; y
mae ei ddorychfeddyliau mor nodedig, a'i
oelygiadau mor ardderchog yn gosod allan
wrthderych ei destyn, yn werth i'w har-
graffu etio, a'u cyfieithu i'r iaith Gymreig.

Llynllleifad.

IOAN MEURIN'

—“THOU ONLY KNOW'ST

THOU, whose broad eye the future, and the
*past,*Joins to the present; making one of three
To mortal thought! THOU know'st, and
THOU aloneALL-knowing!—All-unknown!—And yet
well-known!Near, tho' remote! and, tho' unfathom'd, felt!
And, tho' invisible, for ever seen!
And seen in all! the great, and the minute;
Each globe above, with its gigantic race,
Each flow'r, each leaf, with its small people
swarm'd,(These puny vouchers for OMNIPOTENCE!
To the first thought, that asks, “From
whence?” declareTheir common source. THOU fountain
running o'erIn rivers of communicated joy!
Who gav'st us speech for far, far hum-
bler thews!Say, by what name shall I presume to call
Him I see burning in these countless suns,
As *Moses*, in the bush? ILLUSTRIOUS MIND!
The whole creation, less, far less to thee,
Than *that* to the creation's ample round.
How shall I name THEE?—How my
labouring soul
Heaves underneath the thought, too big for
birth!Great system of perfections! Mighty cause
Of causes mighty! cause uncaused! sole root
Of *Nature*, that luxuriant growth of God!
First Father of *effects*! that progeny
Of endless series; where the golden chain's
Last link admits a period, who can tell?
Father of all that is or heard, or hears!
Father of all that is or seen, or sees!
Father of that is, or shall arise!

Father of this immeasurable mass
Of matter multi form; or dense, or rare;
Opaque, or lucid; rapid, or at rest;
Minute, or passing bound! In each extreme
Of like amaze, and mystery, to man.
(*Fw barhau.*)

CAIS AM GOFFADWRIAETH O'R GWYR
ENWOG GYNT.

ANWYL FRAWD.—Byddaf weithiau, wrth
feddwi am yr hen Barchedigion frodyr a
gododd yr Arglwydd yn nechreu diwygiad
y Trefnyddion Calfinaidd, ac a wnaed yn
offerynol i chwala y niwl a'r tywyllwch ag
a oedd y pryd hyn yn gorcluddio Cymru
gan ei gwneyd yn nos cysgod angor, yn
teimlo trymder hiraethlawn yn fy medd-
iannau wrth synio eu bod oll wodi diogyn i
ddystawrwydd, ac na chaf glywed mo hon-
ynt mwy.

Cefais y fraint pan yn ieuango o wrando
y rhan fwyaf o honnynt. Gwelais luniau
rhai o honnynt wedi cael eu tynu yn hynod
o gywir a medrus, y rhai sydd yn dwyn ar
gof i mi eu pryd a'u gwedd, a'u hagwedd
gorphorol. Ond y mae yr hen Barchedig
W. Williams wedi rhoddi i ni amgen ddar-
luniadau o'u hyspryd a'u llafur yn ei Far-
nadau ar eu hol nag a ddiehon i'r byd ei
gyfiwyo a phwyntil y lluniedydd cyw-
reiniaf. Bum yn gresynu lawer gwaith na
byddai i ryw un gymmeryd y gwaith mewn
llaw o gasglu yn nghyd yr holl Farnadau
a gyfansoddodd y dyn anghydmorol hwnw,
ac yn eu cyhoeddi gyda'u gilydd.

Byddai yn hyfydwch gan hyd yn nod
ieuengctyd a chanol oed eu darllen, ond
byddai yn arlyw hynod o ddanteithiol i'r
ychydig hen bobl sydd yn fyw ac yn cosio
y dyddiau gynt. A fyddwch ohwi crystal a
dodi y cais hwn at sylw y cyffredin drwy
ei gyhoeddi yn y Drysorfa? A chwi a
foddhewch eich hen gyfaill.

Trefnir.

ROBERT EVANS.

ATEBIAD.

*Ateb i Ofyniad S. S. Jones, Rhif. 110. tu
dal. 49.* Am fedyddiad plentyn gan
Bregethwr heb ei ordeinio.

Yr oedd bedyddio plentyn gan bregethwr
heb ei ordeinio i weinyddu y Sacramentau,
yn groes i reolau Eglwysig sydd yn arfer-
edig yn mhllith Eglwysi Cristionogol yn
holl wledydd Cred yn gyffredinol. Er
hyny, yr oedd y Bedydd yn safadwy, hyd
yn nod yn wneub hen gyfraith ein tir, * am
ei fod yn fedydd dwfr, wedi ei weinyddu yn
enw y Drindod.' Ond, yn awr, nid ydyw
cyfreithiau Brydain yn ymhel dim â Bed-
ydd mewn un modd, canys ordinhad Eg-
lwysig yw. Genedigaeth plentyn sydd yn
ofynol gan y gyfraith, ac nid Bedydd.

CYHOEDDWR.

LLYTHYRAU, &c.

AM NATUR EGLWYS.

At Olygydd y Drysorfa.

SŴA,—Derbyniais yn ddiweddar Lythyr argraffedig yn cynwys Sylwadau ar Draethawd bychan a ysgrifenydd genyf mewn perthynas i Natur Eglwys. Gan nad wyf yn bwriadu rhoddi un math o attebiad iddo yn uniongyrchol, yr wyf yn ei theimlo yn ddyledawydd arnaf hysbysu nad yw hynny yn tarddu oddiar amnharch at Awdwr y llythyr, nac at yr enwad o Gristionogion i ba un y mae yn perthyn. Pell iawn oddi-wrthf fyddo meddwl am ddirmygu neb o weinidogion yr ofengyl, pa mor fyred bynag fyddo ei gyrhaeddiadau, tra na fyddo yn ceisio dangos ei hun yn rhyweth nad yw. Ac am Awdwr y llythyr hwn, y mae yn hyfryd genyfdwyddyd ei fod yn ymddwyn ar y cyfan yn ddigon dirwysg a dirodres. Gyda golwg hefyd ar ysbryd y gwaith, os nad yw wedi llwyddo i ysgrifenu mewn dull mor foneddigaidd ag y galleid dysgwyl, yr wyf yn hollol greu ei fod yn ymdrechgu at hyn; ac o ganlyniad y mae yn hawdd edrych heibio i rai faeleddau achlysurol. Nid wyf ychwaith, wrth son am rai byrion eu cyrhaeddiadau, yn amcatau rhoi ar ddeall mewn un modd fod yr Awdwr hwn yn un o honnynt. Os nad oes llawer o rym ymreamiad i'w weled yn ei llythyr, yr wyf yn priodoli hynny i wendid y pwnc a amddiffynir ganddo, yn nghyda'r brys gyda pha un yr oedd yn ysgrifenu, 'gan fod achos y gwirionedd yn galw am attebiad *dioed*.' Ond yr wyf wedi dyfod i'r penderfyniad o beidio ei ateb, oblegid ei fod yn cryhwyl am weinidog parchus arall yr hwn sydd yn bwriadu cyhoeddi llyfr etto ar yr un ochr i'r ddaid: ac y mae yn ymdangos mai y ffordd oreu yw gadael ein brodyr yr Annibynwyr i ddywedyd hynny sydd ar eu meddwl yn gyntaf, ac yna fe allai y tuedd i fi i ysgrifio rhyweth yn unhellach ar y *matter*, heb un olwg ar neb personau neillduol.

Ar yr un pryd, gan fod rhai darnau yn fy llyfryn wedi eu camddeall gan Awdwr y llythyr hwn, ac fe ddichon gan eraill yn yr un modd, dymunwyf genad i wneyd ychydig Sylwadau arnynt mewn ffordd o eglurhad.

1. Nid oeddwn yn meddwl fod y Trefnyddion Calffinaidd yn Nghymru yn gweithredu yn mhob peth yn hollol yn yr un dull a'r Henaduriaethwyr yn Scotland a'r Eglwys ddiwygiedig ar y Cyfandir. Er anghraifft, y mae eu gweinidogion hwy gan amlaf yn pregethu mewn *gona*, a llawer o honnynt yn derbyn cannoedd o buniau heb blwyddyn am eu llafur: a diammeu ei bod yn wirionedd anwadady nad yw gweinidogion y Trefnyddion Calffinaidd yn cysteub iddynt yn yr ystyriaethau hyn. Ond (a dywedir fod y gwahaniaeth hwn yn cyf-

newid y flurf-lywodraeth eglwysig, neu fod unrhyw wahaniaeth arall o bwys rhyng-ddynt, nid oes genyf ond ateb yn ngeiriau y llythyr, '*Nid yw yn ffaiih*.' Y mae yn wirionedd hefyd fod eu gweinidogion hwy yn gyffredin yn sefydlog: ond y mae yn hysbys i bawb ag sydd yn gwybod dim am danymt nad ydynt yn dechreu pregethu heb ganiatad y Cyfarfod Misol, neu fel y galwant hwy ei, y Presbytery. Yn awr, os nad wyf yn camsynied, dyma ddull y Trefnyddion Calffinaidd. Y mae ein cyfarfodydd misol yn rhoddi caniatad i'r personau a gymeradwyr yn eu heglwys cartrefol, ac yna y mae pob eglwys yn rhydd i'w galw mor fynych ag y byddo yn dewis. Gyda'r Trefnyddion hefyd y mae pob Eglwys a phob gweinidog yn ddarostyngedig i farn y Gymdeithasfa, ac felly y maent yn Scotland ac ar y Cyfandir.

2. Y mae yn rhaid fod y llythyr wedi ei ysgrifenu gyda brys anarferol, onidê, pan oedd yr Awdwr yn beirniadu ar 1 Tim. 5. 17. buasai yn gweled mai yn yr wrthdadaid y mae yr holl anghysondeb. Y mae yn dweyd, os gwahaniaethwn yr henuriaid sydd yn llywodraethu yn dda oddiwrth y rhai sydd yn poeni yn y gair a'r athrawiaeth, y dylem hefyd gwahaniaethu y rhai sydd yn poeni yn y gair a'r athrawiaeth oddiwrth y rhai sydd yn llywodraethu yn dda, ac na ddylai y gweinidogion ymyrath â llywodraeth eglwysig. Yn awr meddyliwch fy mod yn ceisio esbonio y geiriau hynny, 'Gwnewch dda i bawb, ond yn enwedig y rhai sydd o deulu y ffydd; a'm bod yn casglu oddiwrthynt fod rhai dynion heb fod o deulu y ffydd, a ydyw hynny yn cynwys fod rhai o deulu y ffydd heb fod yn ddynion? Neu ynte cymerwch ddywediad fel hyn, 'Y mae gweinidogion yr Annibynwyr yn deilwng o barch dauddyblyg, yn enwedig y rhai sydd yn trigiannu yn Siroedd Ffaint a Dinbych;' a golygwch fod rhyw un anwybodus fel fy hun yn myned i esbonio, ac yn tybedd oddiwrth y geiriau fod rhai o weinidogion yr Annibynwyr nad ydynt yn byw yn y Siroedd a enwyd, both feddylid am y dyn a ddywedai wrtho, 'Yr wyt yn camsynied, fy nghyfall; y mae anghysondeb o'r mwyaf yn dy esboniad. Os oes rhai o weinidogion yr Annibynwyr nad ydynt yn byw yn Siroedd Ffaint a Dinbych, yna y mae yn rhaid nad yw y rhai sydd yn byw yn Siroedd Ffaint a Dinbych yn weinidogion yr Annibynwyr.' Nid oes un dyben wrth ddwyn ger bron y cymhar-iaethau hyn i ddaflu distyrwch ar y llythyr, namyn dangos, gan nad pa un a yw y golygiad sydd yn y Traethawd yn gywir ai peidio, nad oes ynddo ddim anghysondeb. Gellid sylwi hefyd wrth fyned heibio, os yw y golygiad arall yn gywir, yna y mae gweinidogion yr ofengyl yn deilwng o barch dauddyblyg o'r na fyddont yn *poeni*

yn y gair a'r athrawiaeth; ond os byddant yn poeni, y maent yn deilwng o barch dauddyblyg mewn modd *enswedigol*.

3. Ymdrechwyd dangos drosoedd a throsoedd drachefn, yn y Traethawd am Natur Eglwys, fod hawl gan bob dyn i farnu drosto ei hun, ac mai y rhai sydd yn cydfarnu a ddylent ymgorholl i gyd-broffesu y farn hono; ac nad yw yn ddyledswydd ar y rhai hyny ond mor belled ag y byddo yn gyfeus o ran iaith a pheillder lle: ond hynod mor afwyddiannus y bum yn ceisio egluro fy meddwl, gan y dywedir y dylai pob Eglwys trwy y byd, yn ol y farn yma, fod dan lywodraeth yr un gymdeithasfa.

4. Nid wyf yn dadlau dros ddim ychwaneg nag undeb moesol, neu yn hytrach undeb crefyddol. Ond yr wyf yn methu gwneud pa fodd y gall fod gwir undeb, moesol na chrefyddol, heb undeb ymddangosiadol.

5. Yr wyf yn addef, lle y mae anghydfod mewn Eglwysi, fod yno rai fynyachaf yn ymarafaelio er mwyn ymarafaelio, ond onid yw yn ddyledswydd ar yr Eglwysi cymydog-aeithol amddiffyn y lleill? Ac os bydd y ddwy blaidd yn ddarostyngedig i gyngor, onid 'yn amler y cynghorwyf y mae digelwch'?

6. Gellid meddwl fod rhai o'n brodyr Annibynol yn crodu yn ddiysgog nad oes gan Eglwysi y Trefnyddion ddim hawl i benderfynu pwy sydd i oleuo y canwyllau, nac i ysgubo llawr y capel, heb ymgynghori i'r *Sasiwn*. Ond y gwirionedd yw eu bod yn penderfynu eu holl achosion eu hunain, os na fydd rhyw beth yn rhy ddyrys iddynt fel yr oedd yn Eglwys Antiochia. Ac y mae pob Eglwys o gymaint a hyny ya gryfach, ac yn fwy annibynol, gan fod awdardod Cymdeithasfa o'r tu ceffn iddi. Os deallir fod unrhyw Eglwys yn gwneuthur neu yn goddef dim ag sydd yn ymddangos yn groes i'r gair, y mae gweinigogion a blaenoriaid yr Eglwys creill yn ei galw i gyfrif. Ac yn hyn y maent yn barnu eu bod yn gweithredu yn ol y *siamplau a gawn yn y Testament Newydd*. Y mae yn wir fod yr Apostolion yn anffaeledig, ond a ydyw hyn yn galw arnom am beidio eu dilyn? Os nad ydynt yn siamplau i ni yn y matter yma, nid yw yr hanes a gawn am yr Eglwys Apostolaidd yn eu cymorth i benderfynu mewn perthynas i ffurf-lywodraeth Eglwysig. Y mae yn amlwg bellach, mi feddyliwn, fod Cymdeithasid Eglwysig yn cadarnhau awdardod pob un o honynt, ac nid yw profi fod rhai yn nyddiau yr Apostolion yn medru penderfynu y dull o drefnu yr addoliad ehoeddus, cyuhallaeth y weinidogaeth, derbyn seledau, a'r cyffelyb, yn ddim amgen na phrofi pethau nad oes neb yn eu gwadu.

7. Nid oedd, ac nid oes, yn fy meddwl y

gradd lleiaf o amheuaeth fod yr angenrheidrwydd am undeb Eglwysig mewn Cymdeithasfa oedd yn cael ei ddangos yn y Testament Newydd, er fod y dull o ddwyn hyny yn mlaen wedi ei adael i gael ei benderfynu fel y byddo amgylchiadau yn gofyn. Ac heb son dim am ysgrifenywyr Henaduriaethol, megis Brown, Dick, ac ereill, y mae amryw hyd yn nod o'r Annibynwyr eu hunain, wedi addef fod y datguddiad dwyfol o blaid yr egwyddor yma. Y mae Turnbull, athraw Athrofa Annibynol yn Wymondley, wedi ysgrifenu pregeth i'r perwyl hyny. Ond yn enwedig, dymunaf grybwyll un gyfrifid gau Robert Hall, yr ymresymwr cadarnaf a fu yn y byd er dyddiau yr Apostol Paul, nid amgen yr enwog Jonathan Edwards. Yr oedd rhagluniaeth wedi ei osod yn weinidog ar Eglwys Annibynol yn America; ond mewn llythyr at Mr. Erskine o Scotland, y mae yn dywedyd fel y canlyn;— 'Ni fyddai un anhawsdra i mi danygrifio i sylwedd Cyffes Westminster; ac mewn perthynas i Henaduriaeth, yr wyf ers hir amser wedi llwyr ddiffiasu ar ein dull ansefydlug, annibynol, anhrefnus o lywodraeth Eglwysig yn y wlad hon: ac y mae y drefn henaduriaethol yn ymddangos erioed i mi yn fwyaf cyd-fyneddol a gair Duw, ac a rheswm a natur pethau.'—Gwel Edwards' Works, in 2 Vols. p. 163 of the Memoirs.

8. Nid oes neb yn dywedyd fod y gair *Sasiwn* yn cael ei arfer yn y Bibl am y gynadledd yn Jerusalem; ond fod unrhyw wahaniaeth o bwys rhwng y cyfarfod hwnw a'n cymdeithasfa oedd ninnau 'yw yr hyn nas gellir ei brofi.' Er hyny, yr wyf yn holiol foddlon i'n cyfeillion yr Annibynwyr gael pob wateision ag y mae yn bosibl iddynt feddwl am danynt. Ond yn y diwedd, y mae yn rhaid iddynt gyfadded nad oedd Eglwys Antiochia yn annibynol. Dywedir, yn ngwyneb hyn, fod yr Apostolion yn anffaeledig. Wel, dyma roddi y ddad i fynu ar unwaith. Ar ol yr holl ymfrost a'r dadwrdd yn nghylch dilyn rheol y gair; pan eir at y rheol hon, a phan ddygir yn mlaen siamplau amlwg yr Eglwys Apostolaidd, dywedir nad yw y siamplau hyny yn rheol i ni yn y dyddiau hyn. A thrachefn, onid oedd yr Apostol Paul ei hun yn anffaeledig, ac os nad oedd efe yn dewis penderfynu y ddad heb ymgynghori a'i frodyr mewn cymdeithasfa, onid yw hyn yn profi fod yr angen am gymdeithasfa oedd yn fwy yn ein dyddiau hyn. Y mae yn beth sy'n fod ffaeledigaeth gweinigogion yn yr oes hon yn eu gwneuthur yn fwy cymwys i benderfynu achosion Eglwysig nag yr oedd anffaeledigaeth yr Apostol Paul.

Bellach, goddefir i mi auroffa rhai rhesymau nad oes un math o atebiad iddynt wedi ymddangos hyd yma, nac un ymgais at hyny.

1. Yr oedd yr Eglwys yn Jerusalem yn cynwys mwy nag un gynulleidfa.—*Dim attebiad.*

2. Yr oedd yr Apostolion mewn swydd yn barhaus heb ymddibynu ar un Eglwys.—*Dim attebiad.*

3. Yr oedd yr Apostolion yn arfer awdurdod swyddol mewn Eglwysi nad oedd ynt yn perthyn iddynt mewn modd neillduol.—*Dim attebiad.*

4. Y mae yr Annibynwyr eu hunain, yn eu Cymdeithasau Cenedol, &c. yn gweithredu yn ol yr egwyddor Henaduriaethol.—*Dim attebiad.*

5. Y mae gweinidogion Eglwysi Annibynol weithiau dau yr angenrheidrwydd o ddiarddel gweinidogion ac Eglwysi ereill yn yr un cyfundeb.—*Dim attebiad.*

6. Nid yw yn gyfiawn fod nelod yn gyfrifol i faru yr Eglwys heb wybod beth yw barn yr Eglwys hono.—*Dim attebiad.*

7. Y mae yr Annibynwyr eu hunain wedi cyhoeddi Cyfess Ffydd.—*Dim attebiad.*

Dim esgus, dim rhith o attebiad i'r un o honoynt. Dim cymaint a non mi recordo.

Y mae genyf un gair etto, os cymer fy mrodyr Annibynol gyngor caredig oddiwrth ewyllsair da iddynt. Pe bawn yn dewis eu haliwydd, mi a ddywedwn wrthynt am aros fel y matent. Ond gan fod achos crefyddig, gobeithiaf, yn nes at fy meddwl nag achos plaid, dymunaf eu gwahodd yn ddiragrith i ddilyn siampl y Trefnyddion Calfinaidd; neu yn hytrach i ddilyn siampl yr Apostolion. Y mae amryw o'u gweinidogion gureu yn Lloegr yn gwadu Annibyniaeth, ac yn galw eu hunain yn Gynulleidfawyr. Nid wyf yn deall fod un gradd o wahaniaeth hanfodol rhwng yr Associations ganddynt hwy a ninnau. Y mae yn rhaid cyffaddof y bydd hyn yn gryn hunan-ymwadiad i rai Annibynwyr yn Nghymru, ar ol dywedyd cymaint yn erbyn Cymdeithasfaedd a Chyffes Ffydd. Ond hyderaf na adawant i gywilydd ffol fel hyu eu hattal. Gwell hwyr na hwyrach. Ac os ydynt am wella rhwygiadau yn eu Heglwysi, am symud pob gormes a thra-arglyddiaeth, am gadw dynion anaddas allan o'u hareithfaeod, ac am gynyddu mewn defnyddioldeb cyffredinol, bydded iddynt nesu mwy at eu gilydd, ac ymgorpholi trwy yr holl wlad yn Gymdeithasfaedd.—Ydwyf, Syr, yr elldoch,

Bala, Chwef. 11, 1840. L. EDWARDS.

YR ACHOS CENADOL.

Cyfarchiad at Gynulleidfaedd y Trefnyddion Calfinaidd Cymreig yn Nghymru a Lloegr.

ANWYL GYFEBILLION.—Ai nid ydyw yn llawn bryd i ni ddefroir o'n cwsg i anfon esengyl Crist i genedloedd tywyll y byd,

avdd yn myned wrth y miloedd bob blwyddyn i fyd yr aparydoedd yn ambarod? Beth sydd yn ein battal i anfon Pregethwr i'n plith ein hunain? A ydyw yr esengyl a bregethir yn ein pal-pustau ddim yn un addas i bechadar coll-edig? A ydyw yr athrawiaeth ddim yn iachus? Ai nid y dyfroedd bywiol a welodd Ezeziel yn tarddu odditan riniog y deul ydyw yr athrawiaeth a bregethir genym? Os ie, onid ydyw yn ddigon rhuweddol i iachau dyfroedd y môr marw? Ai nid yr esengyl a bregethir yn ein plith? Os ie, onid ydyw yr Arglwydd Iesu yn dywedyd wrthynt, 'Pregethwch yr esengyl i bob creadur.'

Pa rwystr sydd ar y ffordd? Onid ydyw efe yn dywedyd, 'Wela, yr wyf i gyda chwi bob amser hyd adiwedd y byd.' Os ydyw y môr yn gauedig, gadewch i ni gerdded rhagom hyd at ei lan. Y mae efe yn alluog i'w agor. Os oes rhyw fynydden uchel a chrïbog yn y golwg, y mae ein Zorobabel ni yn ddigon cryf i'w gwneud 'yn waetadedd.' Nid agorwyd y môr ffwyddyn, na mia, na diwrned, nac awr, cyn i Israel gyrhaedd ato; ac nid agorwyd yr Iorddomea cyn i wadnau traed yr offeiriad oedd yn dwys yr aroch wlychu yaddi.

Tebyg i rwystr y diog yw ein rhwystrau ninnau, gwaeddi, 'bod llew yn yr heol'; pryd nad oedd yr un mewn gwirionedd, ond yn ei ddychymyg ef ei hun. Nid oedd Paul yn dywedyd, Mi a Af, os bydd y llywydd yma, a'r swyddog draw o'm tu. Nage, 'Yn y fan nid ymgynghorais â chig a gwaed.' 'Os yw Daw trosom, pwy all fod i'n herbyn?' Pwy ond efe oedd gyda'r Diwygwyr, Luther, Calvin, ac ereill? Ai y Methodistiaid Calfinaidd fydd yn olaf yn dwyn y Brenin adref? Onid ydyw y Morfaid, y Beddyddwyr, y Wesleyaid, yr Annibynwyr, a'r Eglwys Sefydledig, yn anfon eu Cenedol? Beth a all fod yn rhwystr i ni? A ydyw y diafol yn filein-iuch wrthym ni? Neu a ydyw amddiffyn yr Arglwydd yn llai trosom? Yr wyf yn tybied mai dyma ydyw llais Daw atom ni y dyddiau yma, 'Dywed wrth y bobl am gerided rhagddynt; a chyfod dithau dy wialen, ac estyn dy law ar y môr, a hollta ef.' 'Esgrynwch i'r mynydd, a dygwch goed, ac addeledwch y tŷ; yr wyf i gyda chwi.'

Ymaifwn ninnau yn y gwaith, a nydi a gawn Uduw yn gymmorth. Parotwn at anfon Cenedol; cyd benderfynwn, gweithiwn, ac erbyn y byddwn yn barod, cawn wled y ffordd yn agored o'u blaen.

Hyn yw dymuniad diragrith, eich gwasannethwr yn yr esengyl, EIDDIGUS.

Y DIWYGIAD YN YSGOTLAND.

Parhad o ta dal. 20.

Yr oedd yr eglwys wedi ei thyn-lenwi yn y prydnewn drachefn. Testyn y brogeth,

yr hou a draddodid gan Mr. W. C. Burns, oedd Math. 18. 3. "Oddieithr eich troi chwi," &c. a'r argraff a ddwysfïd ar feddyliau y gwrandaawyr, ond nid oedd rhyw gyffro mawr, gan mai amcan y pregethwr oedd gwneidyddu tuag at ddwyn yn mlaen waith diffuant yr Ysbyrd. (Efe a'i canfasai yn smitheonadwy iddo adael y lle dan yr amgylchiadau presennol, ac aethai Mr. Lyon, cenadwr o Barton, i Dundee, i lanw ei le of.) Daeth llaweroedd i dŷ y gweinidog i ymddyddan yn nghylch achos eu heneidiau. Farhawyd i gynnal cyfarfodydd hwytrol yn yr eglwys yn ddiaball, a chyfarfodydd boreuol yn achlysurol hefyd. Yr oedd ein dwylaw yn llawn o waith, ond yr oedd y gwaith yn werthfawr, ac yn aml yn dra diffyrus. Ein henuriaid, a'r brodyr a arferent weddïo yn rhyhoeddus, oeddynt yn tra chynnorthwyol i ni ar yr achlysuron hys, ac ydynt felly yn barhaus. Dyfal gofald yr hwa a anrhydeddasid fel y priff offeryn o'r adfywiad, gan y bobl, ac nid oedd ein cyfran ni yn y gorhwyl ond bach mewn cydmariaeth, hyd oni chyngyrdodid y gwaith grym lawer.

Ar ddydd Iau, y 28ain, gan fod yr hys yn deg, galwyd y cyfarfod i'w gynnal yn y Farchnadfa, lle yr oedd tyrfia fawr wedi ymgynnull erbyn hanner awr wedi ohwech; a Mr. W. C. Burns a gyfarohai dros dair mil o eneidiau, oddiar ben y grisian, oddi wrth Salm 71. 16. "Yn ngbadernid yr Arglwydd Iddew y cerddaf." Yr oedd teimladau y gynulleidfa yn dra gymus, ond ar y cyfan yr oeddynt yn lled ddystaw, oddieithr yr awr ac eiswaith yr ymdorai eu dwys deimladau allan, a gwelid yn eu gwedd arwyddion o'r difrifoldeb dwysaf. Dranoeth, denai ohwech o ferched Ieuanig, o bedair-ar-ddog i un-ar-hymtheg oed, dwy o honant yn blant amddifaid, â'u dagran ar eu gruddiau, i ymofyn am Geidwad i'w heneidiau. Yr oedd yr olygfa yn effeithiol dros ben.

Dydd Sabbath, yr 28ain, yr oedd yr eglwys wedi ei gerlenni, a gwelid Buaws mawr o fonywod yn y gynulleidfa yn bennoeth, a llawer o ddyrnion a phlant yn eu dillad gwaith cyffredin. Pregethais i'r gynulleidfa oddiwrth Heb. 4. 15. Yn y prydawn, cyfarfuom yn y fynwent am dri, lle yr oedd tua pbedair mil o eneidiau wedi ymgynnull. Traddodai Mr. W. C. Burns, bregeth sylweddol a thra effeithiol oddiwrth Rhuf. 8. 1. a thoryfnodd tua phump o'r gloch; ond wedi darfod y gasasnaeth, arosai, neu dychwelai tuag un ran o dair o'r gynulleidfa, y rhan fwyaf o honant yn Ieuengetyd, yr hyn a arweiniodd yn y dechreu i anrwyol holiadau, ac yna sylwadau, ac apelidau bywiog, yr hyn a doddai galonau llaweroedd, ac y gynnyrchai deimladau tra chyffrous mewn amryw; a hwy i'r fath raddau, fel y parhaodd fy mab a minnan i gyfaroh y gwrandaawyr,

ac i ganu a gweddïo drosodd a throsodd drachefn lawer gwaith, gan fod y bobl o hyd yn anwyllysgar i ymadael; galwyd ar bedwar o'u cyfeillion duwiolaf, dau o honant yn henuriaid, i weddïo ar yr achlysur, yr hyn a waethant mewn modd tra chyfadfas ac effeithiol. A thrwy anhawddra mawr y cawson dorynu y cyfarfod, hyd yn nod hanner awr wedi wyth, gan addaw cyfarfod yn yr eglwys am saith o'r gloch boreu drannoeth drachefn. Ac fel yr oeddynt yn gadael y fynwent i fyned i'r persondy, ymwasgai llaweroedd o'n deutu, ac arosodd amryw gyda ni hyd un-ar-ddog neu ddeuddeg o'r gloch y nos, i ymddyddan am waith Duw ar eu heneidiau. Aethais i'r eglwys bosu dranoeth erbyn saith, wedi galw ar y ffordd gyda gwaig oedranus, cri yr hon mewn cyfyngder a dynasai fy sylw. Ar yr awr foreu hono, yr oedd e ddau i dri chant wedi ymgynnull yn nghyd, y rhai a gydaent â mi mewn gweddïa mawl, yn y modd difrifolaf, ac a wrandawent yn dra astud ar ychydig sylwadau eglurhaol ac ymarferol ar Can. 2. 5—10.

Trwy y dydd hwn, cynnalid cyfarfodydd i ymddyddan am betbau crefyddol yn y persondy, y ceatry, a manau ereill. Yn y prydawn, ceuid y gloch am hanner awr wedi ohwech, ond gan fod yr eglwys wedi ei llenwi cyn hyn, a llawer yn ychwaneg yn ymwasgu yn mlaen, bu orfod i mi fyned oddiyno i'r farchnadfa, lle y llefasai Mr. Somerville o Anderson, i glywedigaeth cynulleidfa fawr o'r gwrandaawyr mwyaf astud, oddiar Ioan 16. 14. Ar y diwedd, gelwid arnaf i ymddyddan eg amryw oeddynt mewn cyfyngder meddwl mawr; a chan fod y bobl yn amlygu awydddyf mawr am gael cyfarfod gweddïo wedi hyn, aed i'r eglwys, lle y deallaf fod cryn gyffroad ar y dechreu, ond yn fuan ymdawelodd pawb i'r difrifoldeb dwysaf; a Mr. W. C. Burns, a Mr. Somerville, a gyfarohasant y bobl, ac a ymnanasant mewn gweddïa mawl. Dranoeth am un-ar-ddog, cyfarohai Mr. Somerville gynulleidfa fawr drachefn yn yr eglwys, a M. Jourde de la Place, gweinidog Protestanaidd o Ffrainc, a draddodai gyngor tra difrifol ac effeithiol iddynt, ac ymddangosai ei fod yn teimlo yn dra dwys wrth yr olygfa. Er y pryd hyn hyd yn bresennol, yr ydys yn cynnal cyfarfodydd gweddïo bob prydawn, yr hyn a ddilyntir gan amlaf â phregethïad y gair.

Mae ansawdd cymdeithas wedi ei chyfnewid yn drwyadl yn ein plith; cariad yn fyynu yn dra nodedig rhwng Cristionogion o wahanol eglwysi. Llywod-ddyg heb air o son am dani, a chrefydd yn unig wrth-ddrych sylw arbenig.

Y rhai a aent hoibio i'w gilydd o'r blaen ar yr heolodd heb wneyd unrhyw sylw y naill o'r llall, a welir yn ysgwyd dwylaw yn y modd serchocaf, ac yn ymddyddan yn gynnes am yr un peth yn awr.

diwedd y trydydd ban,* a dechreu y pedwerydd; ac yn neillduol dymunwn ofyn i Awdwr y Dôn hon, pa both a'i tueddodd i gyfansoddi yn y cywair lleddf ar y fath benill a *fachawr dynolryu, &c.*

Yn 3ydd, Salm 122. Rhif. Tach. 1839. Oni ellir dywedyd am y Dôn hon, yn debyg fel y dywedodd y Beirniaid am y Tounu *Cyfammod a Rhydyfro, sef, good Melody, but (very) bad Harmony*; oblegid fod ynddi amryw *wythau, pumpau, ac unseiniau, drynol, &c.* Da fyddai genyf weled sylwadau buan ar y *Tonau* crybylledig, mewn ysbryd efengylaidd, gan y bydd hyny, fe ddichon, yn foddion i oleuo meddwl llawer un tywyll, heblaw yr eiddoch,

"EFRYDYDD."

AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

Syr,—Byddai yn llawer iawn o foddhad gan y cyffredin, pe byddid cystal, trwy gyfrwng eich Cyhoeddiad buddiol, a rhoddi gwybodaeth o'r pethau canlynol, mewn perthynas i'r Trefnyddion Califfaidd yn Nhwysogaeth Cymru. Dewisol hefyd, y mae yn debyg, fyddai cael hysbysiad cyfelyb, o barth yr un bobl, a brawyllyent yn nhrefydd Lloegr, ond gosod hyny ar ei ben ei hun, fel y caffer golwg gywir ar ansawdd y corph.

1. Pa rifedi o weinidogion neilldedig sydd yn perthyn iddo? a pha nifer o bregathwyr nad ydynt wedi eu hordeinio i weinyddu yr ordinhadau?

2. Pa sawl Capel a chynnulleidfia sydd yn dwrn cyvelliad â'r Trefnyddion?

3. Pa nifer yw yr aelodau professedig perthynol iddynt?

4. Pa gyfartaliad y mae y gwrandawyr *gwastadol* yn ddwyn â'r aelodau? a ydynt yn gymraint ddwywaith, dairgwaith, neu pa faint?

5. Pa nifer o Ysgolion Sabbathol, a pha faint o Ysgolheiglou sydd ynddynt, gyda y Methodistiaid?

Os nad oes wybodaeth o'r pethau uchod, heb wneuthur cyfrif, ni byddai y drafferth yn fawr, pe byddai rhyw gyfaill yn cael ei bennodi yn mhob dosparth, i olrhain y matter, ac anfon hysbysiad didrauli i chi, o hyn i ben y tri mis. Gadawaf y gorchwyll hwn yn eich dwylaw chi, gan dder ddeisyfu arnoch amcanu llwyddo yr amcan. Yr eiddoch, SYLWIEDYDD.

"Y MYNEGAIR NEWYDD."

MR. GOLYGYDD,—Pan ddaeth eich Rhifyn diweddfaf i'm llaw canfum, ar ei glawr, hysbysiad am Argraffiad o Fynegair Ysgrhythrol Newydd; ac wrth sylwi yn fan-

* Gwelir hefyd yn yr un ban, B, A, G, C yn cydsynied mewn wythau.

ylach, gwelais ei fod yn Fynegair *Ceiyydd-ant* hefyd, &c. ac etto, rhaid i mi gyfaddef byrdra fy nghyhaeddiadau fel nad allaf ddiruad yn iawn pa fath Fynegair ydyw i fod.

Clywais lawer gwaith, (ond ai gwir ai anwir nis gwn) fod y diweddar Barchedig T. Charles wedi dechreu Mynegair; ac mai yr achos na ddaethai o'r Wasg yn gynt oedd na wyddai ei olynwyr yn iawn pa fodd i fynydd yn mlaen â'i waith, o herwydd *nad oedd ddichonadwy i neb ddeull ei gynllus*; ond er hyny y mae yr hysbysiad hwn yn dirymu y chwedl hon i raddau; etto, dymunol fyddai cael gyda'r hysbysiad gynllun hefyd o'r gwaith.

Nid ydwyf yn petruso dim nas gallai Mynegair fel hwn fod yn *fuddiol*; ond y cwestiwn yw, a ydyw efe yn *gwel angenrheidiol*? Mae Mynegair y Parch. Peter Williams, &c. yn y wlad, a gwn fod hwnw, fel pob peth arall, heb ei berffeithio. Hefyd nid da genyf fi fyddai llenwi y wlad â Mynegair, yn enwedig argraffiad bychan, o herwydd tueddai hyny, i fesur mwy neu lai, i beri i ieuengctdy i dywysogaeth beidlo ag ymdrechu i gosio yn mha le na pha fodd y byddai adnoddau a rhanau o'r Bibl, am yr ymddiried, ond cael rhyw air o hono, y caent ef yn y Mynegair. Er dim, peidiwch a gwneyd y Mynegair yn llyfr yr Ysgol Sul, ond yn llyfr y Llyfrgell yn unig.

Yr wyf yn gobeithio na bydd i'r Awdwr Parchedig gymmeryd yn angharedig arnaf am ysgrifenu y llinellau hyn; ond yr amcan yw i sefyll enyd bach ar y pwng, ac ystyried hyn, A oes gwir angen yn y wlad am y cyfrwy lyfr a hwn? Nid wyf yn chwennych i neb feddwl fy mod yn taflu dim anfr ar y Mynegair Newydd—ar waith y Parch. T. Charles yn dechreu, na D. Charles yn ei orphen. O! na, pell ydwyf oddiwrth hyny, ie, mor bell a fy mod yn bwriadu bod yn un o'r Tanysgrifwyr, am un *copi, os nad ychwaneg.*

Terfynaf y waith hon, gan ofyn un gymmwynas fechan i Awdwr y llyfr dan sylw, A fydd gwiw ganddo roi i mi, ac i'ch darllenwyr, yn gyffredinol rhyw gynllun bychan o hono yn un o'ch Rhifynau dyfodol; yna, efallai y byddwn gymmwasach i farnu, ac o ganlyniad ei brynu a'i ddefnyddio.—Ydyf yr eiddoch, ADDYSGYDD.

H A N E S

Dechreuad a Chynnydd y Methodistiaid Califfaidd Cymreig yn Nghaerlleon.

Parhad o tu dal. 49.

MAE hanes dechreuad a chynnydd y Gymdeithas hon, a roddasom yn ein Rhifyn diweddfaf, yn dangos yn amlwg fawr ddaioni Duw tuag at genedl y Cymry, a'i ryfeddol ras yn myned ar ol ei ddefaid

crwydrelig, ac yn eu dwyn i'w gorlan, dan ofal y pen Bugail mawr. Mae daioni a thrugaredd yr Arglwydd yn ymddangos yn nodedig tuag atom, fel cenedi yn ddiâu; canys i ba ddinas neu wlad bynag yr elom ar gwydr, mae yr efengyl yn cael ei hanfon ar ein hol, a hwy yn ein hiaith ein hun, yn yr hon y'n ganed ni. Pa un bynag ai i Luddain, Bristol, Amwythig, Manchester, Livepool, ai Caerleon, mae yr hen rwyd sawr yr efengyl yn cael ei thaeu yno, ac y mae yn llwyddo hefyd i ddal dynion yn mhob man lle yr elo.

Mae eml un o'r Cymry yn eymud o wlad y breintiau mawr, ac yn myned i'r America belleng ac eang. Wele, mae yr efengyl yn cael ei phregethu yno hefyd yn eu hiaith hwynt, ac yn llwyddo i'w dwyn hwynt atynt eu hun ac i dŷ eu Tad, fel y mae min-teioedd o honynt yma a thraw yn ngwlad y gorllewin yn galw ar enw yr Arglwydd yn Gynraeg, ac yn ei addoli ef mewn undeb Eglwysig â'r Methodistiaid Calffinaidd yn Nghymru.

Mae amryw yn barnu y dylai y Calffiniaid Cymreig yn nhrefydd Lloegr, lle y byddont yn lluosog, fod yn ddyledswydd arnynt, meddafi, i godi achos yno yn yr iaith Saesoneg. Gan ein bod ni yn credu fod y wir athrawiaeth yn ein plith, athrawiaeth drwy yr hon y mae Duw yn achub eneidiau lawer; a chun ein bod yn credu fod ein trefn, a'u llywodraeth Eglwysig, a iau ein dysgyblaeth, yn unol â gair Duw, onid yw yn ddyledswydd anrom gyhoeddi yr athrawiaeth hon i'n cymmydogion y Saeson, a gosod i fynu ein trefn a'n dysgyblaeth Eglwysig yn eu plith? Fe ddygwyd hyn i ben, i raddau, yn Nghaerlleon, a hyn y hynod o ddiragfwiad, fel y gwelir yn yr hanesyn canlynol:—

Yn y flwyddyn 1825, fel yr oedd rhai o aelodau Cymdeithas y Trefnyddion Calffinaidd Cymreig, y rhai a breswylent yn nghwr gogledd-orllewinol y ddinas, yn mynychu gyrchu i'r capel Cymraeg i addoli; yn eu dyfodfa drwy Upper Northgate Street, hwy a welent lawer o blant yn chwarae ar hyd yr heol ar y Sabbath. Llanwyd eu meddwl o dosturi tuag atynt, i.e. tosturi cyffelyb ei natur, a'i effethiau i raddau, i'r hyn a lanwodd feddylliau yr apostol Paul, pan oedd efe yn aros am ei freddyd yn Athen gynt. Crybwyllasant wrth eu gilydd, y byddai Ysgol Sabbathol yn fuddiol iawn yn y cyfryw ardal ag oedd nor bell oddi-wrth bob Eglwys a Chapel.

Ar ryw Sabbath teg yn yr haf, wrth fyned trwy yr un heol, canfuont o ddeg i bymtheg o blant wedi ymneillduo i gongl, neu gilsach, yn *chwaren Ysgol*! Rhai yn eistedd i lawr, ac yn agoryd eu dwylaw ar ddull llyfr, ac yn dywedyd A, B, C; a'r lleill yn sefyll uwch eu penau, yn dywedyd, Hai! dygwch; edrychwch ar eich llyfrau! Edrychodd y brodyr arnynt am

ryw enyd, gan synu, a dywedyd wrth eu gilydd, onid yw hyn yn ddigon i'n hudo i gynnyg ar Ysgol yn y lle hwn? Yna, golyngasant i'r plant a dleuent hwy i'r Ysgol os codent Ysgol Sabbathol yn yr ardal hono; a hwy a addawsant oll ddyfod.

Ac wedi ymddyddan â'n gilydd, a chydymgynghori, cyni a gymmerasom ystafell; gwnaethom ychydig feingciau; a dechruwyd cadw Ysgol Saesoneg yno ar y Sabbathau. Yn fuan llanwyd y lle, fel yn mheu chwe mis aeth yr ystafell yn rhy fechan. Fe fu ysgrifenydd yr hanes yma yno droiau yn holwyddori y plant, ac yn gweddio gyda hwynt. Ar y cyntaf, nid oedd yn eu plith gymmaint ag un o honynt a wyddai pry a'u gwnaeth hwynt, a phwy a wnaeth y byd!

Wedi bod yn y fan hono flwyddyn, fe gymmerwyd beudy yr ochr ddwyreiniol i'r Upper Northgate Street, a chawsom gan y Parch. J. Thorpe i bregethu ar y Sabbath am ddau o'r gloch yn Saesoneg, yn y capel Cymreig; ac yn niwedd yr odfa, gwnaed casgliad tuag at gynnywyo y beudy, a'i wneyd yn Ysgoldy. Casglwyd £6 16s. yn yr odfa hono. Gwnaed yr Ysgoldy i fynu yn gysurus, ac agorwyd ef Rhagfyr 13eg, 1827. Cadwyd Ysgol Sabbathol, a phregethwyd yr efengyl, a chynnalwyd Cyfarfodydd Gweddli, a chyfarfodydd i ddysgu casu yno am lawer o flynyddoedd. Yr oedd yno o ddeugain i driugain o blant haf a gauaf. Yr oedd yr holl waliau dan ofal a golygiad y Methodistiaid Calffinaidd Cymreig. Yr ardreth flynyddol oedd tair punt, yr hwn a ostyngwyd yn y flwyddyn 1833 i ddyw bunt a deg swll.

Yr oedd Mrs. Panton, gwraig foneddig yn yr ardal, yn rhoi punt yn y flwyddyn, a Mrs. Griffiths, gwraig rinweddol arall, yn rhoi yr un faint. J. Fletcher, Yaw, yn rhoi glô ar y tan, a dwy bunt o rodd ar unwaith. Yn y flwyddyn 1834, derbyniassom £2 9 6 oddiwrth y Gymdeithas Genadol Gartrefol; ac yn y flwyddyn 1837, drachefn £3 18s. Arferwyd diwydrwyd mawr a fyddlondeb unghyffredin gan amryw frodyr a chwiorydd gyda'r Ysgol hon drwy y blynyddoedd. Fe ddysgwyd cannoedd o blant yno i ddarllen yr Ysgrifur Lân; ac hefyd, fe'u hyfforddwyd hwynt yn yr athrawiaeth iachus o'r flwyddyn 1825, hyd y flwyddyn 1839, pryd yr ysgrifenyd yr hanes.

Caerlleon.

J. PARRY.

LLYTHYR DIRWESTWR O'R IWERDDON.

Yr hyn a ganlyn ydd ran o lythyr a dderbyniast o'r Iwerddon, oddiwrth Robert Williams, Carneddi gynt, Swydd Gaernarfon. Yr oedd y gwr ieuango hwn yn adnabyddus i lawer yn ngogledd Cymru fel aethiwr sylweddol dros y Gymdeithas Ddirwestol; ac yr oedd yn cael ei rystried yn nodedig o ymdrechgar yn ei fuchedd a'i ymarferiad gyda chrefydd.

Mae efe yn awr yn yr Ysgol yn Dublin, mewn bwriad o fyned yn Oruchwyliwr i ryw toneddwr yn yr Iwerddon. Yr ydwyf yn erbyn ei faddanant am fy hyfira yn anton y darnau canlynol o'i lythyr iauogol i'r wasg; mae yn myned rhagddo, fel hyn:—

“Mae y tloidiou yn yr Iwerddon yn ddrwg eu buchedd, ac yn druenus eu hamgylch- iadau. Mae lluwau o honnynt yn byw mewn bythod o biidd, a brwyn neu fith o sawn yn dō amrynt, heb ffenestr i'r goleu ddyfod i mewn, na simnau i'r môg fyned allan; ond y mae y naill yn myned allan, a'r llall yn dyfod i fewn trwy le a elwir drws. Yn y fan yma y mae gwragged a moch, gwyr a maicol, plant a chywion yn byw, yn gor- weidd, ac yn cysgu yn nghyd.

Glogodwyr (*coat porters*) Dublin ydwyf y gwedhillion truenusaf o'r natur syrthiedig a ganfam ori-od; mae y rhai hyn fel pe byddent wedi cyrhaedd i derlyn eithaf au- foesoldeb ac annhrefn. Mae y ddau ryw, yn nghyda phob gwrrach, yn defnyddio y *whiskey* mor gyffredin ag awyr; ac y mae yr effeithiau o hyny ar eu moesau a'u ham- gylchiadau tu hwnt i mi allu ei ddysgrifio. Ynma sydd wedi llawu eu dolydd â drain, a'u dyfrynoedd â gwaed. Y *whiskey* a phabyddiaeth sydd wedi gwneuthur yr Ynys Werdd yn deml cynnwyr, ac yn faes gwrthryfel. Mae y *Whiskey* fel pabydd- iaeth wedi llywodraethu ar y Gwaddelod â gwialen haiarn, ac â llaw drom.

Ond yn bresennol, yr ydwyf yn tybled bod ei frennisieth bron a chael ei rhifo, ac yntau, fel dawiau yr Iuddewon, 'ar gael ei ddyfetha o'r ddaear, a'i ddileu odditan y nefoedd.' Mae y swm oedd am Ddirwest- iaeth tas Cork wedi dyfod yma mewn gweithrediad, gan daro ar y dref fel corwynt ar allt o goed. Fe ymunodd 1600 â'r Gym- deithas Ddirwestol yr wythnos ddiweddaf, ac yn eu mysg amryw o Gyurly trwy ym- drochiad Mr. Williams a minnau. Mewn un heol fe roddodd *pynteg* o dafarnau eu masnach i fynu. Perchenog y prif Weithfa *Whiskey* a droes 50 o ddynion allan, oblegid prinder gwaith; ac y mae prif awdwr y *Porter* yn y ddinas hon yn bwriadu gwneyd yr un modd, meddynt.

Dwyedodd Mr. D. O'Connell, yn ei araeth ar Lywod-ddysg yr wythnos ddiweddaf, bod pam can mil (500,000) o Ddirwestwyr yn yr Iwerddon. Fel hyn, gwelwch fod yn y dē a'r dwyriaen, gogledd, gorllewin, y fasnach yn tywyllu, ac olwynion y Juggernaut foddwol yn trefi yn ol. Yr wyf yn dysgwyl bod y diwrnod gerllaw, pŷd y gwelir y Gwydli elod, (y rhai sydd yn bresennol mor derf- ysglyd â'r môr) mor heddychol, llonydd, a distaw, a mynwent ar hanner nos.

Yr ydym yn dysgwyl offeiriad Pabaidd i'r dref hon yr wythnos yma i areithio ar Ddirwest, a derbyn enwau, sef yr hynod *Father Mathews*. Yr ydwyf yn hyderu y bydd dyfodiad hwn i'n mysg yn foddion i

effeithio adenedigaeth Dublin, ac adferir y Gwaddelod druan i'w gradd briodol yn y greadigaeth, gan roddi iddynt ddvchaf- iad bodau rhesymol. Mae gwneidogaeth y gwr hwn fel tŷ yn llebio y *Whiskey* yn mhob man y coeddo. Derbynio hi yn barod oddentu pedwar ugain mil (80,000) o enwau.

Mae y ddiad foddwol, a'i holl gefnogwyr, o dan waindogaeth hwn yn meddu o'r un llwrd a'r nalroeddi o dan ysgmudod St. Patrick, ossoedd yn ol:—'Gwnaf, a phwy a'm lluddia?' ydyw ei arwydd-air, 'o dan ffendith y llaw dragywyddol, yr wyf yn moddwl y trig barn vn yr anialwch, ac y daw Ddirwest, soirwydd, a rhinwedd yn ogoniant yr holl dir.'

Mae yr awydd oedd yuwyf am wneuthur daioni yn Nghymru, yr hwn nad oedd ond 'fel cledd llaw iwr,' yn awr wedi ymdeutu dros holl deimladau fy euaid. Byddaf yn areithio yma yn fynych, ac yn ymarfer â'r gwaith crefyddol. 'Yn y pethau hyn y mae bywyd fy yspryd i.'—Yr eiddoch, barch- odig Syr,

DAVID JONES.

Bryn, Ionawr 8, 1840.

GWYL DDIRWESTOL TY DDEWI, DYFED.

CYNNALIWD Gwyl Ddirwestol yma, y 17eg o Ionawr, 1840, pryd yr ymgusglodd tyrsa lluosog iawn yn nghyd.

Am 2 o'r gloch y prydawn, cyfarfuasom yn adolddy y Trefnyddion Calfinaidd, yr hwn a orlanwyd; dechreuwyd gan y Parch. William Morris, Ty Ddewi. Gaiwyd ar y Parch. Thomas Richards, Abergwaun, i'r gadais, yr hwn mewn araeth fraethlawn a'n Homodol yn sawr. Yna galwodd ar y Parchedigion canlynol i aneroch y gynmifi- eidda;—sef, Thomas Hughes, Enoch Lewis, Abergwaun; John Jenkins, Blaen y cefn, Ceredigion; David Bateman, Rhos y Caer- au, yr hwn a ddiweddoedd trwy weddi.

Yna Surfwyd gorymdath, a chyhwyn- asom yn llu banerog dan ganu yn son- tarus, ac aethom i waered tua'r Yatordy eang, yr hon a roddwyd at wasanaeth y Cyfarfod gan Mr. Samuel Williams, Ty Ddewi, (Dirwestwr aiddgar.) Wedi myned i mewn, eisteddasom, oddentu 400 mewn rhifedi, i yfed tea gyda'n gilydd. Wedi diolch i'n Creawdwr hael am ei drugar- eddau; esgynasom ar hyd y grisiau i ys- tafell uwchben, yr hon oedd wedi ei goleuo â lampau siriol, a'r holl ffenestri tywyll yn serenu gan gamwyllau: yr oedd lleni o bapur yn crogi o ffau a canwyllau, ac ar y papur yr oedd llythrenau o wahanol liwiau, yn cyfanosodi amrywiol arwydd- eirian Dirwestol, nes yr oedd yr olygfa yn sawreddog ryfeddol.

Am 6, dechreuwyd y Cyfarfod gan y Parch. Samuel Thomas, Ty Ddewi; a chyfarohwyd y Dirwestwyr gan y Parched- ig T. Richards, (o'n Cadairydd) John

Jenkins, Samuel Thomas, William Morris; a gorphenwyd trwy weddi, a chanwyd Emynau Dirwestol: ac yna ymadawsom yn llawen ein calonau, o herwydd fod Dirwest yn llwyddo, a meddwdod yn cwympo. Wele yn canlyn dalfyriad o arsaeth ein cyfaill John Jenkins, Blaen y cefn, Ceredigion, yr hon a draddododd wrthym ni y Dirwestwyr.

"MR. CADEIRYDD,—Dyma ni wedi cyfarfod mewn goruwch-ystafell, wedi ei harddu & lampau, wedi ei throisio & lleni crogedig, yn llawn o arwydd-eiriau priodol. Y mae llangciau Dirwest wedi bod yn ddiwyd iawn wrth barotol erbyn y Cyfarfod. Meddyliais am yr hen Israeliaid yn parotol y Babell yn y dyddiau gynt. Y mae yma eisteddoedd i'r gwrandawyr, a phob cyfleusdra i'r areithwyr. Wrth edrych o'm hamgylch, gwelaf lawer iawn o eiriau; a'r gair cyntaf sydd yn tynu fy sylw yw

Moesoldeb gwisw mewn llythyrenau cochion. Rheosymol iawn; oblegid y mae meibion a merchod Dirwest yn ymgadw mewn modd gwisw, oddiwrth y drwyth borphoraidd sydd yn arwain ei ganlynywri dywallt gwaed coch, nes y mae yn rhaid eu dwyn o flaen y barnwr, yr hwn a gyboedda y ddeddfryd arnynt yn ei wisg goch. *Moesoldeb gwisw* ydyw rhyfela a'r hen ddiodydd syfrdanawl.

2. *Sobrywdd*. Croesaw liddo, Syr; mewn llythyrenau cochion. Y mae sobrywdd yn hollol gytno a'r pedair elfen, o ba rai y mae corph dyn wedi ei gyfansoddi. Y mae yr hen ddaear goch yn sobr; y mae sobrywdd yn hollol groes i boethder tanllyd trwyth gwirfawl yr hylif oelfyddydawl, sef, yr hen hudoles goch. Nid yw sobrywdd yn troi y dwfr pur (*Aquae Purae*) yn wlybwr coch. Y mae meibion a merchod Dirwest a'u hanadl fel flamanau cochion (heb arogl y diodydd meddwawl) am losgi meddwod, a chipto meddwon allan o'r flau fawr.

3. *Iechyd*, mewn llythyrenau gwynion. Syr, y mae gan y Dirwestwr yneb gwŷn, nid pilorog; trwynau tymerus, ac nid rhai cochion, fel marwor o dân.

4. *Crefydd*. Gwelaf y gair mewn llythyrenau glâs. Syr, y mae Dirwest yn pleidio crefydd. Y mae gwir grefydd yn arwain ei pherchen i addoli y Creawdwr mawr,—Creawdwr y ffurfafen lās a'i gol-euadau—y môr glâs yn ei wely eang—y ddaear werddlas a'i glaswellt tyner. Crefydd, ardderchawgrwydd yr hon ydyw gras—yr eginyn glâs a ddaeth o'r wlad sydd goruwch yr wybren lās. Gwelwn nid rhyfedd fod crefydd mewn lliw glâs.

5. *Hirhoedl*. Iē, mewn llythyrenau gwynion. Y mae Dirwest yn rhoddi einioes wên,—iechyd gwyn, corph gwyn, cymmeriad gwyn. Onid gwyn yw cael pen heb buethni? Onid gwyn yw cael ymenydd heb syfrdanu, llygaid heb ddallu, trwyn heb gochi, tafod heb floesgni, ceg heb

sychu, cylla heb wlyb-losgi, dwlwlw heb grynu, gliuiau heb bletlu, traed heb fwhw-manu, gwaed heb ferri, cnawd heb fraenu, afu heb galedu, ysgyfaint heb bydr? Onid gwyn ydyw hi fel yma, Syr?

6. *Dirwest amlyth*. Gwyn etto. O Ddirwest yr ydywt yn wên. Henffych i'th Nazareath: 'Pŵrach yw dy Nazaread na'r eira yn Salmon—gwynach na laeth.' Y mae gwynebau dy deulu gwynion yn ddisgleiriach na'r sêr; a gwynebau dy wrthwynebwyr yn dduach na'r tywyllwch. Dirwest am byth—byw a fyddot byth. Y mae yr Hen Destament yn bloeddio Dirwest am byth, y Testament Newydd, yr Apocrapha, Samson, y Rechabaiid, Daniel, i.e, a Dirwestwyr Tŷ Ddewi sydd yn barod i floeddio hefyd Dirwest am byth.

7. *Llawnder*. Gwyn yw dy llw. Cymdeithas gyfoethog ydyw Dirwest; ar ei bwrdd y mae dignonedd o ymborth—ei haelodau yn cael bwyta o firwyt y gwenith ardderchog, yr haidd nodedig, y bara ceirch rhagorol, peilliaid gwyn, y mae ganddi llyceiriant o laeth gwyn; onid oedd yma heddw luaws o rai gwynion yn gwneini? *Cyflawnder* o deisenau gwynion. Onid oedd yma fyrdau mawrion yn dal lleiniau gwynion, ac arnynt lestri gwynion, yn dal diod mwy blasus na hen *nectar* parhau y Rhufeiniaid eu hunain.

8. *Rhinwedd*. Glâs. Hyfryd yw dy llw. Y mae Dirwest yn caniatu i'w haelodau ddefnyddio firwyt y ddaear lās, fel y mae y Creawdwr yn ei roddi, Syr. Iē, rhinweddol iawn ydyw y dwfr glâs grisialiaidd sydd yn dyhidlo o'r wybren lās i gynnyddu yr egin glâs, &c.

9. *Masnach*. Gwyn, gwyn. Gyfeillion hoff, onid ydyw hi yn fyd mwy gwyn ar deithwyr, masnachwyr, a morwyr. Onid yw hi yn wynach gyda phob rhyw fasnach, Syr, wedi i Ddirwest ddechreu? Ydyw y mae.

10. *Rhyddid*. Coch yw dy llw. Nid rhyfedd, cawsom rydillid trwy ryfela yn erbyn y diodydd cochion; ac yr ydym etto heb ddiog ein gwisgoedd cochion wrth ryfela am rhyddid.

11. *Cysur teuluaid*. Coch etto. A da iawn yn awr yn lle aelwydydd oerion yn nhai y meddwon, y mae yno dân coch; yn lle gwynebau gwelw a llwyd, y mae gan eu gwragedd a'u plant wynebau gwridcoch a hardd, a sirioldeb yn trigo ar eu gruddiau.
DIRWESTWR.

LLWYDDIANT DIRWEST YN MYDRIM.

HYBARCH OLYGYDD,—Gan y gwn y bydd yn ddywennydd genych chwyl, yn kystal a chan amryw o'ch darllenwyr, dderbyn newyddion am llwyddiant Dirwest, yn mha gwr bynag o'r wlad y byddo hi, ni wnaaf un eagusawd dros ddanfon i chwli hanes o'r wyl a gynnellid genym ar ddydd Mawrth, Ionawr 21, 1840

Am 8 o'r gloch y boreu, cynhaliwyd cyfarfod i woddio am fendith yr Arglwydd ar ein gwaith. Am 10, gwelldiodd Mr. John Davies, Cayo; anerechwyd y cyfarfod gan y Parch. Rees Phillips, a'r Parch. J. Evans, Hebron; yna pregethod l y Parch. Jenkin Davies, oddiar Diar. 22. 6.; oddiwrth yr hwn yr annogodd y gynulleidfia i ddwyn i ffrwy genedi ieuaniau mewn egyptydorion dirwestiaeth, gan sicrhau eu dedwyddwch tymhorol, a'u gosod ar lwybr cyffredinol ymweliadau grasol Duw. Cafwyd yn y cyfarfod hwn flaenffwrth o ddatonus bethau i ddyfod.

Am 2, dechreuwyd y gwasanaeth gan y Parch. Thomas Jones, Llandudrog, ac areithiodd y Parch. Jenkin Davies, a'r Parch. J. Evans, Hebron. Yr oedd y cyfarfod yn lliosog, a'r gynulleidfia yn gwrandio yn astud, ac yn ymddangos yn anlwg fod llawer yn penderfynu ddyfod allan yn gynorthwyr i'r Arglwydd yn erbyn y cedyrn; etto ni arwyddodd ond pymtheg yr ymrwymiad y tro hwn.

Yn yr hwyr am 6, y gwasanaeth a ddechreuwyd gan Mr. Rees Phillips, a rhoddodd annogaeth fer yn ganlynol; yna areithiodd y Parch. Jenkin Davies, a'r Parch. John Evans. Yr oedd yr Addoldy yn awr yn orlawn, a'r areithiau a gawsant effaith anlwg ar lawer o'r gynulleidfia, nes oedd y dagran yn ffrydio o'u llygaid. Ac yn ddechrenad ffwrth y cyfarfodydd, daeth un o flaenoriaid y lle hwn ynghyd â'i holl deulu, i arwyddo yr ardystiad; hyn a effeithiodd yn ddifawr, nid yn unig ar y dirwestwyr blaenorol, ond ar y gynulleidfia yn gyffredinol; ac yr oedd calonau y dirwestwyr yn llawn o lawenydd. Wrth arwyddo, dywedodd ei fod yn teimlo gofid na ddaethai gyda ni yn zynt; ond o hyn allan y dymunai wneyd a allai dros y gymdeithas, yr hyn a ddechreuodd drwy annog pawb i ymuno â hi. Yn ganlynol daeth llunaws ymlaen, ac er fod yno ddau lyfr, bu anhawsdra mawr i dderbyn yr enwau, gan mor awyddus yr ymwsgent i'w rhoddi eu henwau i lawr. Y Parch. Jenkin Davies wrth eu hannog yn y bore, a ddywedodd, ond oddi y ceir yna ddeg a deugain, ond llwyddasom tu hwnt i ddysgwylid pawb.

Wrth wneyd i ffrwy y llyfran, cafwyd ychwanegiad o ddim llai na 87, rhal wedi gadael y cyfarfod heb arwyddo, ni allent ddychweilyd adref, ond troisant yn eu hol drachefn; ie, er i rai fyned adref, ni chaent lonydd i gyagu y noswaith hono nes penderfynu arwyddo y boreu canlynol. Fel hyn chwanegeyd drachefn 13 o enwau, yr hyn a wna y cyfanswm yn 100.

Tystiodd y rhan swysaf o'r bobl ei fod yn gyfarfod rhagorol; yr oedd ysbryd dirwestol wedi perchenoc'i meddylliau y gwrandawryr, a gobeithiwn fod hyn yn rhagarotoadod i dswalltied o'r Ysbryd Glân, fel y gallom ddywedyd, yr Arglwydd a wnaeth i ni bethau mawrion, am hyn yr ydym yn llawen;

canys yn lle "drain y cyfododd ffynidwydd, yn lle mieri y mae yn cyfodl myrtwydd, a hyn fydd i'r Arglwydd yu enw ac yn arwydd tragwyddol, yr hwn ni thoirir ym-aith."

J. LLOYD.

CYLCHWYL CYMDEITHAS DDIRWESTOL BETHESDA, SWYDD ARFON.

Ar y 4ydd dydd o Ionawr, 1840, cynnalwyd y cyfarfod hwn, pryd yr oedd yn gynulliedig yn agos i 1200 o ddirwestwyr, a llawer o edrychwyr. Cyfarfu yr aelodau yn y Carneddi, yn Nghapel y Trefnyddion Calfinaidd, am hanner awr wedi un o'r gloch, yn y prydawn; lle yr areithiodd y Parch. R. Parry, Conwy, a Capt. Lloyd, Caerwynbi.

Yna cychwynodd yr orymdaith i lawr i fyned trwy bentref Bethesda, ac ymunodd Cymdeithas Pen y Groes â ni cyn cryaedd y pentref, gan ganu pennillion cyfadda. Dull ein gorymdaith oedd fel y canlyn Yn mlaenaf, 12 o ddynion a fu gynt yn feddwon. ond yn awr yn sobr. Yna y funer fawr, yr hon a ddygid gan bedwar; pregethwyd a blaenoriaid eglwysig, a swyddogion y Gymdeithas; cantorion Bethesda; y meibion bychain a mawr ochr yn ochr; cantorion y Carneddi; ac yn olaf merchod, dwy mewn oed a dwy fechan ar eu hol, bob yn ail.

Aethom drwy y pentref yn syml a threfnus, a swyddogion yn golygu pob dosparth gan ddychweilyd ein mawl i'r Arglwydd, yr hwn a wnaeth i ni bethau mawrion trwy y gymdeithas hon, am hyn yr ydym yn llawen.

Am hanner awr wedi pump yn yr hwyr, cyfarfuasom eilwaith yn Bethesda, yn Nghapel yr Annibynwyr, a'r Parch. Daniel Jones, Carneddi, a ddechreuodd y cyfarfod trwy ddarllen a gwelldio; yna galwyd ar y Parch. Moses Jones, a'r Parch. E. Davies, Llanerchymedd, i areithio. Yna pregethodd y Parch. R. Parry, Conwy, oddiar l Pedr 4, 3, 4, 5. Chwanegeyd llawer at ein nifer trwy effaith y cyfarfod, a'r rhifedi yn awr sydd yn 2900.

B. JONES, R. JONES, D. PRITCHARD,
Yagrifenyddion.

HAU DIRWEST AR FIN Y FFRDD.

Un diwrnod, fel yr oedd Dirwestwr yn ddiweddar yn myned i rodio allan, cymmerodd gyd âg ef swp o Draethodau, ac yn eu plith un a elwir "Ty y Tlawd yn cael ei drwsio," a rhoddes un i hen feddwyu nodedig,—yr oedd ei dy yntau eisieu ei drwsio; a'r canlyniad fu iddo gredau a throl yn ddyn newydd. Ddirwestwyr! rhenwch Draethodau. A phe credai ein brodyr Dirwestol gallent wneyd fwy o ddatonid gyda'r achos fyth—os nad yw pawb yn Areithwyr, gall pawb fod yn Ddosparthwyr Traethodau.

BARDDONIAETH.

ENGLYNION

Ar farwolaeth Mr. JOHN EVANS, Cactawi, Dyffryn Ardudwy, Rhag 16eg, 1839, yn 88 mwydd oed, wedi bod yn Henadur ffyddlon yn Eglwys y Trifnyddion Calfinaidd yn yr ardal uchod wochlaw drwgain mlynedd.*

IOAN EVAN o'i ofyd—ddiar angu
A ddringodd i'r bywyd,
Iach chedfan uwch alyfyd,
Y mae'n fili gwell, yn bell o'r byd.

Gŵr o reddfan gwaraidd addfwyn,—a thad,
Doeth a mad, eitha' mwyn,
A ddygwyd i'r nef ddigwyn,
Ac i wydd Ior y call' ddwyn.

Fe lon-fwyn ddarfu ei flinfyd,—ca'dd lân
Ehedfan o'i alyfyd,
A chanfu fro gwyth wynfyd,
A'i thre' o goeth aur i gyd.

Ymunodd â theulu mwynion,—bro'r sant,
Dirasant dder weision,
Yn dorf hardd yn y dref hon,
I wych leisiaw uwch loesion.

Teulu'n arfain telynorfaeth—ydynt,
Yn adwaen rheolaeth—
Tŷnion a phert dônau ffræth,
Y bur eirian beroriaeth.

Llaw'n o ddawn, llon hdo Ef—s haeddodd
Eu heddwch a'u haeddf;
Y cân y llu âg un llef,
Halelsiah hoyw loyw-lef.

GWERYDDON.

ANGEU.

BETH ydyw anghen! pa beth yw?
Pwy a'i darlunia'n awr?
Fe dery hardd greadur byw,
Yn wyw i lwch y llawr!

Beth yw! edrycha ar y dyn,—
A gwelwa'i wridog wedd!
Anadla yn ei firoenau sawr
Waelodion oer y bedd.

Yn nail y coed, yn nhonau'r llyn,
Dolenaug ehwyth y gwynt—
Sisiala yn ei glustiau'n ayn,
'I'r bedd y mae dy hyn!

Y boreu, dyn fel deffen werdd
Tan nodded glwith a gwres,
A dyf—a'r nawn yn fud heb gerdd,
A'i fynwes frwd fel pres!

Dychrynllyd iawn i'r duwiol yw,
Heb golyd du na phoen;

* Bwriedir anghen bys gofiantam dano yn fean.

Er nad all agor clwyf na briw,
Trwy angherf addfwyn Oen.
Ond beth i'r adwn sydd a'i daith,
I'r ffwr na ddiwydd byth?
Mewn nos o boenau—gofid usaitb,
Tra'r Dawdod ynddo ohwyth!

Taran-dwrf, tragwyddoldeb yw,
Perffeithrwydd gwaeau dyn;
Sêl y diddarfod boenau byw,
A'u hoed fel Duw ei hun!!

IOERWERTH GLAN ALED.

Chwef. 18, 1840.

HOLLALLUOGRWYDD.

Yn eang wybren faith uwch ben,
A'r holl awyraidd lassidd len,
A'r eurfrith nefoedd ddysglaer guer
Dd-tanganau oll eu cywain Saer:
Y dillin haul o ddydd i ddydd
Yn dangos nerth ei Grewr sydd;
Cyhoedda drwy'r holl wledydd draw
Weithredoedd Hollalluog law.

Toc yn y chwedl yr ymeid
Y lloer, tra chysgod hwyr ymdeif
Drwy'r nos tra gwrendy'r ddaear lon,
Adrodda hanea geni hon;
A'r sêr sy'n cynnu ym eu bro,
A'r holl blanedau yn eu tro,
Gyd dystant wrth ymdgoi mewn gwawl,
Gan daenu'n gwir o bawl i bawl.

Er mai'n ddifrifol fud yr el
Pob en o gylich ein tywyll bêl;
Er na ddaw dynol lais na sain
O blith y gloyw bell cain,
Yn nglustiau rheoswm oll ar g'oedd
Rhont ogoneddus lawen ffoedd,
Gan ganu wrth belydru'n syw,
'Y llaw a'n lluciodd, Dwyfol yw.'

Dyffryn Ardudwy. Cyf. GWERYDDON.

BEDD ARGRAFF

Gwr a'i dair gwraig a gluddwyd yn yr un
bedd.

Y tair gwraig a aethant i'r gro,—a'r gwr
I'r gell i gyd huno;
Dyma'r fan maent tan un tô
Gyrph ysig yn gorphwyso.

Ceir Dafydd, un dydd yn deg,—daw o'r gro,
A'i dair gwraig yn hardd-deg,
A chodant ar wych adeg,
Yn wiw, heb na briw na breg.

Yn y bedd heb waew na bâr,—hir enyd
Yr hunant eu pedwar;
Daw'r gwr gwir a'i dair gwraig wâr,
Ar ddiwydd byd o'r ddaear.

Elyllleifstada.

P. JONES.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

HYSBYSIADAU GREFYDDOL.

Y BIBL GYMDEITHAS.

DYWENYDD mawr genem allu rhoi yr hysbysiad canlynol o flaen ein darlleuwyr, o weithrediaidau y Bibl Gymdeithas Frytanoidd a Thramor; copi o ba un a ddanfouwyd i ni gan ein cyfaill Parch. T. Phillips, Hay, Goruchwyllydd llafurus a defnyddiol y Gymdeithas ag sydd bellach yn adnabyddus iawn trwy y Dwysogaeth oll.

Ar y 15fed dydd o Ionawr diweddaf, anfonwyd llythyr allan o Dŷ y Bibl Gymdeithas yn Llundain, wedi ei gyfarwyddo at Gyfeisteddwr a Swyddogion pob Cymdeithas Gynorthwyl, a phob Cymdeithas Gangenol, a Chymdeithasiad yn perthyn i'r Bibl Gymdeithas Frytanoidd a Thramor, yn cynnwys y penderfyniadau isod.

Wedi i'r Cyfeistoddiad gymmeryd dan ei sylw pa fodd i gyflenwi angenion yr Ysgolion Sabbathol yn fwy nag o'r blaen, yn nghwa ag ystyriaeth fod y Dreft newydd o addysgu wedi peri cryn gynnwrf y'mhob man, ac wrth weled yspryd allywodraethus yr oes, dirwasgai y peth yn drwm ar fodd-yliaid y Cyfeisteddwr, ac o ganlyniad daethant i'r penderfyniadau canlynol:—

I. I gynyng, ar ran y Gymdeithas, i ddiwallu Ysgolion y Tlodion o bob gradd, â Biblan dan y prisiau canlynol:—Biblan mawr (Nonpareil) y rhai a gyst i'r Gymdeithas 2s. 6ch. i gael eu gwerthu am *Dolennau Criniau*—Y Testament Newydd, yr hwn a gyst i'r Gymdeithas 1s. 1g. am *Clase Criniau*.

II. I alw yn ol y gorchymyn caeth a roddid o'r blaen gyda phob rhodd o Fiblau i'r Ysgolion Sabbathol; a rhoddi caniatad i'r plant gario y Hyfran adref, a chael copi-ans iddynt eu hunain am y pris a nodwyd. Caiff plant y'mhob Ysgol arall hefyd fwythan yr un manteision.

III. I ganiatau, ar ran y Cymdeithasau Cangenol, a Chynorthwyl, a phob Cymdeithasiad, werthiad cyfredinol o'r cyfryw Fibl a Testament a nodwyd, yn ol y prisiau a enwyd eisoes.

Ar ol y penderfyniadau hyn, dywed y Cyfeisteddwr nad ydynt heb deimlo eu bod yn gwneuthur peth a fydd yn pwysio yn drwm ar y Gymdeithas; ond y maent am fyned ymlaen, meddynt, gyda ohalonau hyderus, gan eu bod yn cael eu cynhyrfu gan y dymuniad o eangu dylanwadau crefydd yn eu hoff wlad eu hunain, yn y ddeddiau terfysgelyd presennol.

Maent yn hyderus iawn hefyd, os bydd i gylfadau y Gymdeithas ddyoddef oddiwrth y peth a wnaed ganddynt, na brdd eu cyfeillion yn ol o wrando a: ystyried eu llais,

os gelwir arnynt i alw am egni newydd a chyfraniadau helaethach. Yr hyn, y mae yn ddiau genem, na fydd yn ofer.

Mown cyfarfod gan y Cyfeisteddwr, ar y 17eg o Chwefror, ychwanegwyd at y penderfyniadau uchod; ond eu swm a'u sylwedd yw hyn:—Gan mai er cyfarfod ag angenion y tlodion yn unig, y tynwyd y prisiau i lawr, ac er uwyn dwyn yr Ysgrhythrau o fewn cyrhaedd plant yr Ysgolion Sabbathol trwy y deyrnas, na fwriedir awlurdodi gwerthu y Biblan a'r Testament. au fel hyn i Lyfrwerthwyr, neu ereill, a fyddo yn eu halliwerthu er enill a llog.

Mae yn ddilys genem y bydd pawb yn hoff iawn o glywed am y newydd cysurus hwn—o fod egnol yn cael ei wneuthur i daenu Gair Duw yn nghanol gwerinos sydd yn dyrsu mewn affyddiaeth a therfysg; ac wedi iddynt gael y Bibl, pwy a feiddia ddweud na ddaw Duw y Bibl cyn pon hir i agor eu calonau i ddal ar ei gynwysiad gwerthfawr a buddiol. Drwg genem na fuasai ein trefnydd yn caniatáu i ni fanlyu ychwaneg ar y cyfnewidid rhagorol hwn.

HANESION CARTREFOL.

PRIODAS Y FRENINES.

CYN dechreu rhoddi hanes am Briadas ein Brenines ieuang a rhinweddol Victoria, esallai nad a' fuddiol fyddai rhoddi ymlaenaf ryw ychydig o hanes am y priodfab breninol, y Tywysog Albert a'i deulu.

HANES Y TYWYSOG ALBERT A'I DEULU.

Ei enw yn gyflawn yw, Albert Francis Augustus Charles Emanuel. All fab ydyw efi Ernest, yr hwn sy Dduo Llywyddol Saxe Coburg a Gotha, yn Gernmany. Llywydd Saxe Coburg wa unig oedd y Duc hyd Tachwedd 12, 1826, pryd y daeth Duciaeth Gotha hefyd ar ei ran, ar farwolaeth Frederick IV.

Mae y Duc Ernest wedi bod yn briod ddwywaith. Y tro cyntaf, priodwyd ef â Dorothy Louisa Paulina Charlotte Frederica Augusta, merch Augustus o Saxe Gotha Alteinburgh. Ac yn y flwyddyn 1832, priodwyd y Duc drachefn ag Antoinette Frederica Augusta Maria Anne, Tywysoges Wirttemberg.

O'i wraig gyntaf ganwyd iddo ddau fab, sef Ernest Augustus Charles John Leopold Alexander Edward, Tywysog Etfeddawl Saxe Coburg a Gotha, yr hwn a anwyd Awst 26, 1818, ac Albert, yr hwn swydd yn awr yn Briod â Brenines Brydain Fawr, yr hwn a anwyd Awst 21, 1819, ac felly ni fydd yn ei oed o un ar hugain hyd Awst 21, 1840. Ganwyd y Frenines Mai 24,

1819, ac felly y mae hi yn hynach na'i phriod o dri mis.

Y cangenau oreill o denlu Coburg ydynt y rhai canlynol:—1. Sophia Frederica, chwaer i'r Duc Ernest, yr hon a briododd Iarll Emanuel, o Mensdorf.

2. Juliana Henryetta Ulrica, yr hon a briodwyd â'r Prif Dduc Constantine o Rwsia. Ac wedi marwolaeth y Tywysog barbaraid hwnw, Constantine, yn y flwyddyn 1831, mae hi yn aros yn wraig weddw hyd y dydd hwn, yn Switzerland.

3. Ferdinand George Augustus, brawd i'r Duc, a briodwyd yn y flwyddyn 1816, â Maria Antoinette Gabriella, unig ferch ac etifeddes Tywysog Francis Joseph de Kohari, Boneddwr yn Hunzary, o hen denlu cyfoethog, yn meddiannu tiriogaethau helaeth iawn yn y wlad hono. Protestaniaid digymvag oedd y teulu oll, ond yn unig y Ferdinand hwn, yr hwn a droes i broffesu y grefydd Bahaidd, yn unig o awydd am gael y ferch ieuanc hon yn wraig, a'i chyfoeth mawr yn eiddo iddo: "Gwreiddyn pob drwg yw ariangarwch." Yr oedd y Tywysog Francis yn Babydd, ac efo dystiolaethodd na chai Ferdinand mo'i ferch Maria yn wraig iddo, oni throai efo at y Grefydd Bahaidd, ac onid ymrwymai efo hefyd, os byddai iddynt blant, y caent oil eu dwyn i synu yn Babyddion, ac â hyn y cytunodd Ferdinand. Ffrwyth y briodas hon fu tri mab ac un ferch, oll yn Babyddion yn ol ammod y briodas. Enw y mab hynaf, yr hwn a anwyd yn y flwyddyn 1816, yw Ferdinand Augustus Francis Antony, yr hwn sydd yn awr yn briod â Brenines Ieuanc Portugal, Donna Maria de Gloria. Ac oherwydd fod mab iddo o honi hi, yr hwn a anwyd yn ddweddar iawn, y mae efo yn ol cyfraith freninol Portugal, wedi ennill iddo eu hun y titl o Briod Brenhinol Portugal.

4. Y nesaf mewn trefn o frodyr a chwiroydd y Duc Ernest yw ei chwaer Maria Louisa Victoria, yr hon a briodwyd yn gyntaf â'r Tywysog Leinigen. Ac wedi ei farw efo, hi a briodwyd â'r Ardderchog Duc Kent o Frydain fawr, yr hwn a fu farw yn y flwyddyn 1820; a hi yn awr yw y Dywysoges Kent, mam ein Brenines.

5. Leopold George Christian Frederick, brawd ieuengaf y Duc Ernest, ac ewythr y Tywysog Albert. Priododd Leopold y diweddar Dywysoges Charlotte, merch y Brenin George IV. yr hon oedd y pryd hyn yn etifeddes gyfrifedig Coron Brydain Fawr, a'r hon a fu farw yn 1817. Wedi hyn etholwyd Leopold i fod yn Frenin Belgium, yn Mehefin, 1831; ac fe'i priodwyd efo drachefn â'r Dywysoges Louisa Maria o Orleans, merch Louis Phillippe, yr hwn sydd yn awr yn Frenin y Ffrancod.

Mae llwyddiant a dychafiad teulu Saxe Coburg yn un o'r pethau rhyfeddaf o'r fath yn yr oes hon o'r byd. Nid oedd Trefed-

igaeth Coburg, etifeddiath cyntefig y Dne preseunol, yr hwn yw yr hynaf o'r teulu, a brawd i'r Brenin Leopold, ond Tywysogaeth bychan, cynnyrch cyfan yr hwn nid oedd dros saith gant o buannau yn y flwyddyn. Yr oedd yr etifeddiath mor fechan, fel nad yfforddai i neb o'r teulu i fyned mewn rhywag a mawr draul i'r Llys yn Vienna ond y Duc yn unig, ac yntau ond anfynych. Ond fe ddarfu i'r gyfran o'r Etifeddiath a ddaeth iddo o Gotha Altenburg. chwanegu llawer ar ei Drefedigaeth efo, fel y mae tiriogaeth Coburg a Gotha ynghyd yn cynnwys cant a thringain o fil-oedd o drigolion. Y cyllid sydd yn awr yn gan mil o bunnau yn y flwyddyn. Ac y mae y Ducieth dan rwyman i gadw 800 o wyr arfog tuag at amddiffyn Llywodraeth Gyngreiriol Germanw.

Ar y pryd y dewisodd y Dywysoges Charlotte y Tywysog Leopold i fod yn briod iddi, nid oedd efo ond Uch-Gadpen yn Myddin arfog Awstria, a chanddo ddim at ei gynnalïaeth ond ei gyflog yn ol ei sefyllfa yn y fyddin. Ei gyfodiad efo i fod yn briod i Etifeddes gyfrifedig Coron Brydain a fu yn arweinïad i mewn i, ac yn achlysur o ddyrchafiad yr holl denlu i fri ac anrhydedd mawr. Ei chwaer a ddaeth i fod yn Ddukes Kent, ac yn Fam i Frenines Brydain, gan gael ei mabwysiadu fel Leopold ei hun i mewn i'r teulu Breninol. Leopold a ddyrchafwyd i fod yn Frenin Belgium. Ac y mae un Nai iddo, sef Ferdinand yn Briod Breninol Portugal; a Nai arall yn awr yn briod â Brenines Brydain. Mae yn debygol na bu erioed o'r blaen, un teulu, mewn cyn lleied o amser, wedi cyrhaeddyd i'r fath uwchafiaeth ac awurdod heb fod drwy rym arfau, nac un math o rwyagwaith, na gorchestrwaith arall yn peri y fath ddyrchafiaethlau.

Ar doriad y wawr boreu ddydd Llun y 10fed o Chwefror, yr dedd Llundain a phrif drefydd y deyrmas yn arwyddo fod y trigolion am synu mwynhau dydd o lawenydd i gofio priodas eu brenines. Yn Llundain yr oedd cannoedd a miloedd yn ymsymud tua'r Palas Breninol, a banerau lawer yn chwarae yn yr awelon.

Am hanner dydd cychwynodd yr orymdaith freiniol o'r Palas, a sŵn bloeddïadau y dyrfa, a'r magnelau yn clecian, oedd yn rhywyo yr awyr, ac yn arwyddo boddlonrwydd a heddwch yr edrychwyr.

Yna cyrhaeddodd yr orymdaith i bnf fynedfa palas St. Iago, ac wedi symnd o ystafell i ystafell, lle yr oedd pob mawredd ysplenydd a ellid ei ddychymygu, cyrhaeddasant yr allor. Yr oedd oll wedi ei hamgyllohu â felfet coch, ac ar fwrdd yr allor yr oedd felfet coch âg ymylwaith ouraid iddo; a'r colofnau oedd yn dal yr orielau (*galleries*) oeddynt wedi eu goreuro hefyd. Yr oedd ar y bwrdd lawer o lestri

aur, ac o bob tu iddo ystol i Archegob Caeraint ac Esagob Llundain. Yr oedd y llawr oll wedi ei hulo â llawr-len lās wedi ei goreuro.

Wedi i'r Gwasanaeth fyned drosodd, dychweledd yr orymdaith yn ol trwy yr ystafelloedd a nodwyd, gan wenu yn foddionus ar fonleffau y dorf o'u hamgylch.

I ddiwedd y diwrnod, cynnaliwyd gwledd fawr, yn mha un yr oedd yn bresennol nifeiri lluosog iawn o benaethiaid urddasol y tir.

Y mae yn ddiambenol genym y bydd y dydd hwn yn hir gofiadwy yn Mrydain, gan fod pob man, i fesur mwy neu lai, wedi dangos eu hymlyniad wrth y teulu breninol, ac yr ydym yn gobeithio hefyd tra yr oedd rhai yn gwledda, fod llawer yn eu dwys ill dan—y Frenines ieuango a'i gwr, at orsedd Duw i gael eu cymmwyso i orsedd Frydain.

Terfynawr yr hanes hwn gyda'r llythyr canlynol yn cynnwys hanes treuliaid y diwrnod yn Nhrefnawd, Swydd Gaernarfon.

"GAREDIG SYR.—Yr wyf yn anfon i chi, i'w roddi yn y Drysorfa am y mis nesaf, y dull y darfu i ni yn nghapel y Methodistiaid Calfniaidd dreulio prydawn dydd priodas ein Brenines, sef dydd Llun, y 10fed o'r mis hwn.

Tremadoc, Chwef. 12.

J. JONES.

Prydnawn Sabbath o'r blaen, yn yr odfa hwyrol, cyhoeddwyd i'r gynulleidfa fod y Frenines yn priodi ddydd Llun, ac fod gair Duw yn dangos mai ein dyledswydd oedd gweddio tros Freninoedd; a chan fod newid sefyllfa yn beth o bwys mawr iddi hi a ninnau fel deiliaid, y cyfarfyddem prydawn ddydd Llun yn gyhoeddus yn y capel i weddio ar yr achos hwn.

Yr amser a ddaeth, a'r gynulleidfa a ddaeth yn nghyd. Dechreuwyd y cyfarfod trwy ddarllen dwy Psalm, yr 20 a'r 21, a gweddiodd pedwar o frodyr gyda chrym ddrws-agored a thaerineb, gan gadw golwg yn neillduol ar y matter, am fendith a llwyddiant ar yr amgylchiad, yn neillduol ac yn gyffredinol, a bendithion cyffredinol o hedd a chysuron, yn enwedig llwydd ar yr efengyl ac achos Mab Duw.

Yna canwyd y pennillion canlynol:—

Mesur.—'God save the Queen.'

Boed i'n Brenines ni
Hir oes, a'i Phriod hi,
Duw cadw hwy.
Pen Llwydd nef a llawr,
Gorseddfaing Prydain Fawr,
I'th ofal rho'n yn awr,
Amddiffyn hwy.

Rhag pob bradwriaeth groes,
Yn noddfa bydd trwy'u hoës,
Tydi Dduw heddi.

Yn Dad-maeth, Mammaeth mwy
I'th Eglwys byddont hwy,
Nes treulio'u heinices trwy,
A myn'd i'r bedd.

Bendithion nef yn awr,
A fo'n dylifo i lawr
I'r rhai'n yn rhwydd.
Trwy'r Ymerodraeth hon
I gyd, un fryd, un fron,
Ymunwn ninnau'n llon,
Amen eu llwydd.

Tôn.—'Cranbrook.'

Yn ddydd o Jubili
I Frydain, ac y'mbell;
Priodas ein Brenines ni
Fo'n ddechreu dyddiau gwell.

Boed heddi a llwyddiant mwy
Y'mhob rhyw bARTH o'n gwlad,
Heb ddim anghydfod ynddi'n hwy,
Gwrthryfel byth na brad.

Eifionydd.

ELLIS OWEN.

Y SENEDD YMERODROL.

TUA diwedd mis Ionawr, gwnaeth y Senedd gyfraith o Ryddfreniad y Tywysog Albert, fel y hyddo iddo gael bod yn Fryddogion, yr hon fraint a elwir *Naturalization*. Yna penderfynwyd ar y swm blynyddol a roddir iddo pan briodir ef â'n Brenines Victoria. Y swm a bennodwyd iddo yw deng mil ar hugain o bunnau (£30,000) yn yfflyddyn.

Tŷ y *Cyffredin*, Ionawr 28. Gwnaeth Syr John Yarde Buller gynnygiad am fwrw o'u Swyddau holl Swyddogion y Llywodraeth, y rhai ydynt, fel y gwyr pawb, yn *Whigs*. Y cynnygiad oedd ar fod i'r Tŷ ddyfod i benderfyniad "nas gallai Tŷ y *Cyffredin* ddim rhoddi ymddiried yn y Swyddogion er cyflawniad o'u swyddau goruchel." Ac fel y gellid dysgwyl, fe gefnogwyd y cynnygiad gan y *Tories* i gyd oll. Ac ar y pen pwysig hwn fe barbawyd i areithio o blaid ac yr erbyn am bedwar diwrnod, heb wneuthur bron ddim arall. Ac ar y pedwerydd dydd, neu yn hytrach y bedwaredd nos, sef Ionawr 31, fe ranwyd y Tŷ, a chafwyd

Yn erbyn y Cynnygiad..... 308
O blaid y cynnygiad... .. 267
Mwy o blaid y Swyddogion o .. —21

Felly, terfynwyd y ddad drwy fod y Swyddogion i aros yn eu lleoedd yn fwy sefydlog a chadarn nag oeddynt o'n hyn, yr hyn a barodd siomeddgyaeth ddirfawr i'r holl Toriaid yn y ddau Dŷ.

Owenyddiaeth (Anffyddiaeth).

Yn Nhŷ yr Arglwyddi, fe gytunwyd am anfon Archiad at y Frenines, i erfyn y

arni oed ei hwyneb yn erbyn Anffyddiaeth yr oes, yr hyn sydd yn llwyddo mor hynod dan yr enw Owanyddiaeth neu yr enw twyllodrus o Gyfeillgarwch. Ac ar y seithfed o Chwefror, dyg Iarll Errul ateb rhadlonaf y Frenines i'r Cyfarohiad pwysfawr hwn i'r Tŷ, ac a'i darlennodd yngwydd eu *Hanglyddi*. Atebiad i Mawrhydi oedd fel hyn:—"Myfi a roddaf orchymyn am i'r achos pwysig sydd yn cynwysaeddig yn eich Cyfarchiad i gael chwilio i newu iddo i'r maxrlwydd trwyaf, a chwi a ellwch ymddiried ynaf, fy mod yn penderfynu sefyll yn erbyn pob math o athrawiaeth a fyddo yn tueddu i beryglu moesoleb a chrefydd yn y wlad." Derbyniwyd yr atebiad grasusaf hwn gyda boddlonrwydd mawr gan yr holl Dŷ.

Tŷ y Cyffredin. Chwefror. 9. Penderfynodd y Tŷ, o un fryd i dalu diolchgarwch gwresog a difuant i'r Swyddogion a'r Milwyr yn yr India Ddwyreiniol am eu doethineb, eu medrusrwydd, eu gwroldeb, a'u fyddlondeb yn y rhyfel amddiffynol diweddar yn y wlad hono.

Chwefror 11. Cynnygodd Mr. T. Duncombe am gael oaniatd i ddwyn Ysgrif i mewn i egsoddi yr Ymneilldwywr o bob enw rhag talu y Droth Eglwys. Efe a sylfennodd ei reswm am hynny oddiar ymddv-giad yr Eglwyswr yr cospi ac yn caroharu Mr. Thorowgood am beidio talu y dreth hono. Darfa i Mr. Hume, Mr. Hawes, Mr. W. Ellis, a Mr. Baines areithio o blaid y cynnygiad. Ac areithiodd Syr R. Inglis, a Mr. Mildmay yn erbyn. Yna dywedodd Arg. J. Russell, ei fod o'n rhwym i amddiffyn y gyfraith tra y byddo hi yn gyfraith; a bod Mr. Thorowgood ar saf am atffuddhau i'r gyfraith. Yr oedd efe o'r farn fod yr Eglwys Wladol wedi ei sefydlu ar egwyddorion da, er ei fod yn cyfaddaf fod y dreth eglwys yn hollol ddiangenrhaid, ac yn achlysur parhaus o ffiner ac anghydfod. Yna efe a grybwlodd am yr mgais a wnaed amryw weithiau yn y Senedd am sefydlu yr achos hwn, a gwneud gwell trefn arno, gan dystiolaethu mai yr eiddigedd sydd yn parhau rhwng yr Eglwys Wladol a'r Ymneilldwywr fa yr unig achos o rwystr i hynny gael ei wneud. Ac ar hyn, terfynwyd y ddiad, a safodd y peth hwn.

Tŷ yr Arglwyddi. Chwefror 14. Cytunodd yr holl Dŷ yn unffryd am anfon cyfarchiad o gydlawonychiad at y Frenines ar achlysur ei phriodas; ac un arall at y Tywysog Albert, ar yr un achos; ac un o'r cyffalyb at Dduges Kent, mam ei Mawrhydi.

Tŷ y Cyffredin. Chwef. 14. Cytunwyd am anfon y cyffalyb Gyfarchiadau o'r Tŷ hwn, ac o'r Tŷ uchaf, a hynny a wnaed yn mhob un o'r ddau Dŷ, heb neb yn tynu yn groes. Wedi hynny yn fuan anfonwyd atebiad addas iawn i'r tri Chyfarohiad oddiwrth bob un o'r uchel bersonau a onwyd.

Ar yr un dydd, cynnygiwyd ail ddarllen Ysgrif Diwygiad Corphoriaethau Bwrdeistiol y Werddon, ac wedi cryn dddad o blaid ac yn erbyn, rhanwyd y Tŷ, a chafwyd

O blaid Diwygiad y Corphoriaethau 149
Yn erbyn 14
Mwy o blaid nag yn erbyn o —185

Felly fe ddarllenwyd yr Ysgrif hon etto y leni yr ail waith yn Nhŷ y Cyffredin; ond beth a ddaw o honi yn Nhŷ yr Arglwyddi nis gwyddom.

Priodas Arglwydd Dinorben. — Dydd Mawrth, Chwefror 11eg, priodwyd Arglwydd Dinorben a Miss Gertrude Smyth, chwaer ei Huohder Breninol, y Dywysog Capua, yn Llys Kensington. Ei Uchder Breninol, Duc Sussex a roddodd y fonedd-iges i'w phriodi, a'r Parch. Henry Jones, Caplan Arglwydd Dinorben, a'u priododd hwynt. Gwnaed gwledd fawr ar yr achlysur gan gyfeillion Arglwydd Dinorben, ac Arglwydd Mostyn oedd y Cadeirydd.

Cyfarchiad at y Frenines, &c. — Ar archiad amryw o brif Fasnachwr Caerlleon, galwodd y Maer am gyfarfod y Dinaayddion yn y Llys Cyffredin, yr hwn a gynnalwyd ddydd Llun, Chwefror 17eg. Yn y cyfarfod hwn, fe gytunwyd am anfon Anarchiad gostyngedig, parchus, a charaidd at ei Mawrhydi y Frenines, a'r Brintsiol Bried, y Tywysog Albert, ar yr achlysur o'u priodas, gan ddymuo eu llwyddiant o'u dedwyddwch, a'u hŷr oes. Ar yr achlysur, fe gyfododd Arglwydd Robert Grosvenor, unab Andalydd Westminster, i fynd, ac a ddyg dystiolaeth glodwri iawn i'r Tywysog Albert, gan ddywedyd, "Mi a fam yn teithio ar Gyfandir Ewrop, er unwyn gweliant iechyd, yn ddiweddar. Ac wedi i mi glywed ryw son fod Brenines Brwatin yn tueddu at ddewis y Tywysog yn Bried iddi, myfi a gymmerais both trafferth i ymofyn yn nghyloeb nodweddiad y Boneddwr hwn, yn ei wlad ei hun, ac mi a gefais sicrwydd hollol ei fod yn wr iouange parhaus iawn, a nodedig o hardd yn ei ymddygiad; ac ni ohlywais neb yn tueddu i roi un dim yn ei erbyn."

Ffyrdd haiarn. — Mae cynnygiad cyhoeddus a phenderfynol yn cael ei wneyd etto am gael ffordd haiarn i redeg o Gaerlleon i Gaer-ybi, ac un arall o ymyl Rhwiabon i gyfarfod yr un sy bron a chael ei gorphen o Birkenhead i Gaerlleon.

Mewn porthynas i'r ffordd fawr haiarn, unionaf, i fynyed o Lundain tua Dublin, nid ydyw y matter wedi ei benderfynu etto. Pan oedd Dirprwywr y Llywodraeth ar ddyfod a'u barn a'u cynnygiad o flaen y Senedd, fe'u hattaliwyd rhag gwneuthur hynny, drwy hysbysu fod rhyw saf wedi dystiolaethu trawysfa newydd etto, sef i fynyed o Worcester trwy y Dref Newydd tua

Phorthdinllaeu. Yna, ymattaliwyd, a rhoddwyd amser i fesur a phrisio y ffordd hono, a dwyn eu darluniau o honi, yn blaen erbyn y dydd cyntaf o Fawrth. Ar ar y dydd hwnw, neu yn hytrach yr ail dydd, gan fod y dydd cyntaf yn Sabbath, yr ydys yn bwrriadu dwyn y cyfau a blaen y Senedd, ac i geisio dyfod i ryw benderfyniad.

A'i byth y difa y cleddf? Ar yr wyth-fad ar hugain o fis Ionawr, asth pedwar dyn o ger Llanwenog, Swydd Aberteifi, i dref Caerfyrddin i brynu Manfaeth; ac wrth ddychwelyd adref, cyfeillachasant f'r ddiol gadarn *derfyngaid*, a'r canlyniad fa iddynt ymgynbenu ac ymyrso, nes oedd "gwelias heb achos" arnynt ell. Ac Ooh! yn agos i Llanfihangel, brathodd y naill gymmydwr y llell i farwinaeth!! Wele, faint o ddafnydd y mae yohydig o'r tân meddwl hwn yn ennyn!! O wlybroedd cleddfwy! pa faint a laddodd y rhai hyn? O! y rhai a'u cadwent, offer cronlondeb sydd yn eu hammeddau. Ac O, tydi i gweiniog, y pregethwr, y blaenor, a'r fwrwol, yr hwn wynt yn yfod y gwlybroedd gwirfawr, a thrwy hyn yn cadw yr ymarfodol o honyst, mewn bri. Mae Abel dy frawd?

PENSA.

Tân difad yn Liverpool. Dydd Pau Chwefror 20, ymgynmrodd tân difaol yn Nghapel hardd a chostfawr y Dr. Raffles. Iloogwyd ef oll i'r llawr, gan adael y tsauriaa moethon erbyn tramoeth. Cleddfwyd yn ddiangol o hono holl teatry a Cymun, a'r ddedreia symadol. Yr oedd wedi ei ddiogola (*insured*) yn y swm mawr o bedair mil o bennus; ond nid yw hyn yn agos i ddiogoloda y perchenogion o'r dinystwr hwn. Bernar msi trwy ormod gwres yn y pibellau poethi y gwnaed yr anrhaith hwn. Nis gellir bod yn rhy ofalus gyda than.

Mwyn-glawdd plwm. Wrth agor ffos, cafedd llafurwr o hyd i wythen sawr ei gwerth, o fewn mwyn-glawdd plwm, yn gyfagos i waith plwm mawr yn Sir Amwythig, a elwir y *Bog Mine*, yr hwn sydd yn meddiant W. Cross. Esq. a J. Walker, Esq. ill dau o Gaerlleon. Rhodiasant £20 o rodd i'r llafurwr am ei ffawd; a thalasant dyleded Capel ag oedd wedi ei adeiladu er budd i'r Mwyn-glawddwyr, yr hyn oedd yn £240, heblaw rhodd sawr a wnaethant o'r blaen pan adeiladwyd ef. Clywsom ddarfod iddynt ofyn i'r gweithwyr yn y *Bog Mine*, pa un fyddai gorau ganddynt ai cael gwledd fras gan y Meistriaid, ai ynte iddynt dalu dyled y Capel; dewiasant yr olaf, a hyny a wnaed. Yn awr mae ganddynt Capel diddyled i addoli ynddo, i wrando pregethu yr Efcngyl, ac ac i dderbyn addysg iddynt bwy a'u heppil. Pw pa ddymunai lwyddiant i'r fath foneddigion a hyn, ynghyd a'u gweithwyr?

Hysbysiad.—Mae Cymmanfa Chwarterol nesaf y Deheudir i gael ei chynnal yn Aberystwyth, Mercher a Iau, y cyntaf a'r ail o Ebrill nesaf. JOSEPH ROBERTS.

Aberystwyth, Chwef. 17, 1846.

Prifoddydd

YN Eglwys St. Bridget, Caerlleon, gan y Paroh. R. D. Thomas, T. B. Foulkes, o Queen's College, Cambridge, unig fab John Foulkes, Yaw. o Eaton Road, gynt o Fachynlleth, a Mary, merch ieuangaf F. Thomas, Yaw. Caerlleon.

Gfarwolaethau.

Bu farw, ar y dydd cyntaf o Chwefror, yn 28 mlwydd oed, Elizabeth, gwraig Mr. Jones, Druggist o Dremadoc, yr hon oedd yn ail ferch y diweddar T. Hughes, Yaw: Meddyg o Bwllheili.

Ar yr 17eg o Chwefror, yn Mostyn, yn chwemio oed, Daniel, ohwched mab i'r Anrhydeddus E. M. Ll. Mostyn, a'i Fonedd-wraig Harriet Mostyn.

Ar y 12fed o Chwefror, yn Bryn Bellan, gerllaw y Wyddgrug, Mr. T. Johnson, yn ei 26ain mlwydd oed, wedi hir a phoenus glefyd.

Bu farw, ar y 25 o Ragfyr, 1839, yn ei dy ei hun, (ar ol yohydig o gystudd) yn agos i Bwlch y gŵs, swydd Benfro, y Paroh. Josiah Evans, yn 85 mlwydd oed, pregethwr fyddlon yn mhliw y Trefnyddion Caisnaudd, gweidi bod 60 mlynedd yn y weinidogaeth. 'Gwiriwyd y gar hwnw yn yr hen frawd 'Tirion ac irion a fyddant.'

Pregethodd ar yr 8fed o Ragfyr mor hwylus ag y clywyd ef erioed yn Bwlch y gŵs, oddiar Ioan 6 14. Dydd Sadwrn, yr 28ain, ymgynnullodd tyrfia fawr i wneyd y caredigrwydd i'w babell bridd, lle y traddodwyd cyngor ar yr achlysur i'r gynnullidfa gan Thomas Nathan, Pen y bedw, oddiar 2 Tim. 4. 7. 'Mi a ymdrechais ymdrech deg; &c.

Rhoddwyd ei gorph i orwadd yn mynwent Clyday, mewn gwyr ddiogel obaith am adgyfodiad i fywyd trwyddol.

Dyweddodd un o'r blaenoriaid, (ac a wiriwyd gan amryw) bod yn perthyn i'r trengedig amryw o bethau ag y dylid eu hesfelychu gan bregethwy'r ienaingc o bob enwad yn mhob gwlad.

1. Bod ei wisgiad yn addas i'w sefyllfa, a'i eiriau yn Ysgrhythrol.
2. Nad oedd yn afwydd, etto yn bwyll-og yn rhoi cyhoeddiad.
3. Ei fod yn siar, oddieithr ei fod yn analluog, o fnyed i'w gyhoeddiad, ac hesfyd yn byrdlon bob amser.
4. Na chlywodd neb ef yn ymasfyd mewn testyn uus gallasai yn rhwydd lefaru oddiwroth.
5. Bod ei ostyngoiddwydd a'i hunanymwadiad yn coron ei holl gyflawniedau.

Dywedodd un gweinidog parchus am dano lawer gwaith yn nghlywedigaeth amryw hregethwyr, 'Y mae Josia yn fwy preg-ethwr na neb o honom yn Swydd Benfro.'

Hefyd dywedodd y Parchedwr D. Griffith am yr hen frawd yn ddiweddar, 'Nid oedd neb yn fwy parchus yn cael ei anfon i'r gogledd er's deugain mlynedd yn ol, nac yn fwy derbyniol yno. Teithiasom gyda'n trwy ddeau a gogledd, a llawer diwrnod y teithiasom rhwng 50 a 60 milltir y dydd. Ni phregethai byth yn hwy nag ugain mynyd; a phob amser pan y byddai yn cael cymmorth i weddio, yr oeddwn innau yn sicr o gael odfa lewyrchus iawn.' Ond nid ymbelaethaf, 'Marw a wnelwyf o farwol-aethyr unlawn, a bydded fy niwedd i fel yr eiddo yntau.'

PEREGRIN.

IONAWR 21ain, 1840, bu farw yn nhŷ ei fab, yn Ngwrecsam, Mr. Daniel Jones, gynt o Liverpool, ond yn ddiweddar o Ddinbych, yn 66 oed.

Trefnwyd iddo yn helaeth fynediad i mewn i'r deyrnas, lle 'ni ddwydd y pres-wlydd; claf ydwyf.—Gwyddai er's rhai wythnosau cyn ei ymadawiad, ei fod 'yn myned ffordd yr holl ddasaer': ond cynnal-lydd ei enaid ef heb ofni niwaid 'yn nglyn cysgod angen,' gan gael ei nerthu i ymddir-ied yn unig ac yn gwbl yn yr Hwn a fu yn angou i angou, ac yn drango i'r bedd!

Uwch galar, nych a gofyd,—Duw Iago

A'i dygodd i wyngyfd,

I wledd fwy, byfwn hefyd,

I nefol anfarwol fyf!

Ac yn mhen 11 niwrnod ar ol hyny, bu farw hefyd, (ar ol hir gystudd) ei ferch hynaf ef, Mrs. Jane Roberts, o Liverpool, yn 29 oed.

Ysgrifennai ei thad atti, ychydig wythnos-ou cyn ei ymadawiad, gan aigoffa iddi ddull Pedr ac Ioan yn myned at fedd yr *Ar-glydd Iesu*. 'Ioan,' ebai efe, 'a gychwyn-odd yn mlaenaf at y bedd, ond Pedr a aeth i mewn iddo yn gyntaf. Felly, fy anwyl Jane,' meddai ef, 'ymafodd y clefyd olaf ynnoch chi yn gyntaf, a chychwynas-och tua'r bedd o'm blaen i,—ond yn ol pob tebygolrwydd cyrhaeddaf yno yn mlaenaf!' Ac felly bu.

'Gwerthfawr yn ngolwg yr Arglwydd yw marwolaeth ei saint Ef.'

DANIEL JONES.

Gwrecsam, Chwef. 12fed, 1840.

IONAWR 25ain, 1840, heddyw yr hebryng-lyd rhan farwol Robert Lloyd, i fynwent y Rhos ddu, i dŷ ei hir kartref.

Bu yn aelod crefyddol gyda chorff y Methodistiaid Calfinaidd yn Adwy i Clawdd dros bymtheg mlynedd ar hugain, ac yn flaenor duwio, ffyddlon a llafurus i Eglwys Crist yn y lle am dros ddeng mlyn-odd ar hugain o hyny.

Trefn y claddedigaeth ydoedd fel y can-lyn:—Am hanner awr wedi un o'r gloch, cynnalwyd cyfarfod gweddio yn y capel, pryd y darllenodd Mr. Thomas Evans, blaenor y lle, y bymthegfed bennod yn yr Epistol cyntaf at y Corinthiaid, a gweddi-odd dau o frodyr perthynol i'r Annibynwyr, a'r brawd hynaf perthynol i Eglwys y lle.

Pan oedd Mr. Evans yn darllen y ben- nod, deuwyd a'r arch, ac fe'i dodwyd ar gadeiriau yn nghanol y capel, yr hyn a effeithiodd yn rhyfeddol ar yr holl gynnull- eidf, ac yn neillidol ar yr un ag ydoedd yn darllen y bennod; tristwch a lanwedd ei galon, nes am ychydig amser y gorfu iddo ymattal.

Wedi gorphen y gwasanaeth crefyddol, safodd Mr. Evans i fynu, ac adroddodd ychydig o nodweddiad yr un, y pryd hyny, oedd yn gorwedd yn farw ger bron llygaid y gynulleidf. Dywedodd ei fod yn cofio yn dda y noeswaith y derbyniwyd y brawd trefnegid yn aelod o'r gymdeithas cref- yddol yn y lle, a bod rhyw beth rhyfedd o waith yr Yspryd i'w ganfod ar ei enaid y pryd hyny, a'i fod trwy holl ystod ei fywyd crefyddol yn hynod a nodedig mewn dau- ioldeb. Tri o'r gloch, ychwynwyd corph yr hen bererin duwio tua'i dŷ nyndd.

O'i flaen yr oedd Cantorion a Chantor- esau y lle, oll yn: Ddirwestwyr, a'u medals yn crogi wrth ribanau duon am eu gydfafn, yn canu pennillion ar yr achlysur, a thorf luosog iawn ar eu hol. Pan y cyrhaedd- wyd yn agos i Wrecsam, safwyd a threfn- wyd y Cantorion a'r Cantoresau bob yn chwech, a hwy a gerddasant trwy y dref yn araf iawn o flaen y claddedigaeth tan ganu, a'r holl ddilynwyd ar ol yr drefnus bob yn dda neu dri. Yr oedd yr olwg arafaid, alarus a sobr, wedi codi lluoedd lawer o drigolion y dref i edrych ar gladdedigaeth parchus yr hen sant duwio. Dymunwn hysbysu fod claddedigaeth yr hen dad hwn yn un *Dirwestol*, ie, yn hollol felly, nid oedd ynddo un diferyn o ddiol y meddwon, na diod y *Dirwestwyr*. Prysured y dyddiau y byddo pob marw yn cael ei osod yn ei fedd yn yr un dull teillwg a boneddig- aidd.

Dywedodd lawer yn ei amser yn erbyn yr arferiad anynol ac annuwiol o ddiola mewn eladdedigaethau,—ac wele ef ei hunan yn cael yr anrhydedd o gael ei gladdu heb un diferyn o honi yn agos i'r tŷ.

Teimlir galar, a hiraeth, a cholled dir- fawr am hir amser, ar ol yr hen gyfaill ffyddlon a serchog. Wrth y bedd darllen- wyd ychydig adnodau yn y bedwaredd bennod o Epistol cyntaf at yr Ephesiaid, a thraddodwyd araeth effeithiol gan Mr. Wm. Edwards ar yr achlysur: ac wedi gweddio a chanu, claddwyd y marw sllan o'n golwg. O! hen gyfaill anwyl.

ED. FRANK

Y DRYSORFA.



RHIF. CXII.]

EBRILL, 1840.

[LLYFR X.

PREGETH

GAN Y PARCH. DAVID ELIAS, PENTRAETH, MON.

"Yna y bydd ei marchnad a'i helw yn sancteiddrwydd i'r Arglwydd: ni thrysorir ac ni's cedwir: canys eiddo y rhai a drigant o flaen yr Arglwydd fydd ei marsiantiaeth, i fwyta yn ddigonol, ac yn ddi'llad parhaus."—ESAIAH xxiii 18.

PAN fyddai cenedl Israel yn rhodio gyda Daw, byddent yn dwyn eu hoffrymau gwirfodd a'u haberthau, a'r degwm i'r deml, i gynnal yr offeiriad, a'r Lefaid, a holl wasanaeth yr Arglwydd; i adgyweirio y deml a'i llestri, a phob peth angharheidiol at ei wasanaeth ef yn y deml. Ond pan sent yn wrthgiledig oddiwirho yr oeddynt yn dwyn y pethau crybwylledig i gynnal eilunaddoliaeth, ac i borthi eu chwantau. Gyda golwg ar Israel pan y byddent yn fywiog gyda gwaith yr Arglwydd, yn dwyn eu rhoddion gwirfoddol, ac yn eu cyflwyno i'r Arglwydd at ei wasanaeth ef mewn llawenydd a hyfrydwch calon, y llefarir y geiriau hyn; sef, y byddai y cenedl-oedd gystal a'r Iuddewon yn dwyn eu golud, ac yn ei gyflwyno yn wirfoddol at gyronal achos Daw yn y byd.

Yr oedd Tyrus y pryd hwnw yn brif farchnadfa y byd, a thrwy hynt yn cynrychioli marchnadaeth yr holl ddaear; ac felly mae y geiriau yn yr ystyr helaeithaf, debygid, yn cynnwys marsiantiaeth yr holl byd. Peth newydd ydyw hyn. Trysori a chadw yr oeddynt o'r blaen, ac yn defnyddio eu helw i borthi eu chwantau, i gyflawni eu pechodau, ac i gynnal annuwioldeb. Ond yn awr, dyma dro amlwg arnynt, eu marchnad a'u helw yn 'sancteiddrwydd i'r Arglwydd;' sef, yn cael eu treulio i ddybenion sanctaidd, eu haberthu yn wirfoddol at ei waith sanctaidd ef, ac nid i gynnal glythineb, meddwod, balchder, annuwioldeb, &c. Gwasgarwyd yr offeiriad a'r Lefaid o'r deml, difodd-

wyd y lampau, ac aeth y tŷ yn rhwygedig lawer tro o eisieu i'r genedl ddwyn yr offrymau i'r deml. Ystyriwn,

I. Y modd nad ydyw 'marchnad ac elw yn sancteiddrwydd i'r Arglwydd.'

1. Nid ydynt wrth eu trysori a'u cadw, yn sancteiddrwydd i'r Arglwydd. Y mae yn amlwg mai trysori a chadw ydyw nod penaf masnachwyr yr oes hon. Mae yn sicr nad ydyw syched am fyned yn gyfoethog yn gwreiddio mewn sancteiddrwydd. Un peth ydyw bod yr Arglwydd yn bendithio dynion & chyfoeth, peth arall ydyw syched am dano. 'Gwreiddyn pob drwg yw ariangarwch.' Y mae syched am drysori yn tarddu oddiar un o dri pheth.

(1.) Oddiar gariad at gyfoeth, yr hyn a eilw y Bibl yn 'gybydd-dod, yr hyn sydd eilunaddoliaeth,' ac yn sicr o gasad allan o deyrnas nefoedd. 'Yr hwn sydd yn ewyllysio ymgyfoethogi, sydd yn syrthio i brofedigaeth a magl, a llawer o chwantau ynfyd a niweidiol, y rhai sydd yn boddi dynion i ddinystri a cholledigaeth.' Oddiar yr awydd yma, y mae twyll, celwyddau, anghyfiawnder gorthrymder, a lluwau o bechodau ysgeler yn tarddu, y rhai sydd yn sicr o ddamnio eu cyflawnwyr am byth. Y mae gwaedd ac ocheneidiau y gorthrymedigion yn llefain yn nglustiau yr Arglwydd bob dydd am ddial ar eu gorthrymwyr didrugaredd. Ac mae yn debyg y bydd Duw yn ateb yr holl ocheneidiau hyn yn nydd marwolaeth y cybydd, ac y byddant yn diagn yn dân poeth yn ei cydwybod yn uffern byth.

(2.) Oddiar anghrediniaeth. Yr esgus sydd gan lawer wrth drysori a chadw ydyw, casglu ychydig erbyn henaint. Gellir meddwl bod y rhai hyn wedi colli eu golwg ar Ddau a'i holl gyfraniadau, a bod yn well ganddynt

ymddiried yn eu trysor nag ynddo ef.

(3.) Oddiar awydd myned yn uchel, yn barchus, ac yn anrhydeddus yn y byd. Ac yn wir, y rhai hyn yw y bobl *respectable* yn nghyfrif yr oes lygredig hon. Y cyfoethogion, nid y dynion duwiolaf, sydd yn cael eu cyfrif yn anrhydeddus y dyddiau hyn: ac felly y mae awydd mawr yn mysg crefyddwyr a digrefydd am drysori er mwyn cyrhaedd y sefyllfa anrhydeddus hon, ac y mae hyn yn peri nad ydyw eu marchnadaeth, na'u helw 'yn sancteiddrwydd' i'r Arglwydd.

2. Nid ydyw y gwastraff sydd yn ein gwlad ar farchnad ac elw ddim 'yn sancteiddrwydd' i'r Arglwydd.' Ac y mae y rhan fwyaf o lawer o elw a marchnadaeth y deyrnas hon, (oblegid hi ydyw Tyrus yr oes hon) yn cael eu treulio mewn gwastraff i gynnal gwleddoedd, dawnas, a chwareuyddiaethau; neu i gynnal balchder, a dim ond ychydig bach yn cael ei gysegru at achos Mab Duw. Dim ond y dall a'r cloff a aberthir i'r Arglwydd yn fynych. Ychydig o'r gweddill a fwir i'r drysorfa. Am a ydyw yn ei wybod, nid oes bron neb yn aberthu y blaenffrwyth a'r breision iddo ef yr oes hon. Y 'cyw colomen' sydd yn myned i Jerusalem yn lle yr ŷch seithmlwydd; ac aderyn y tŷ, yn lle yr oen blwydd; ŷe, miloedd yn Nghymru heb fyned â dim! Gwerthir yr ŷch a'r oen i brydferthu y tŷ, ac i wychu y wisg, ac i ychwanegu y trysor; ac nid i adgyweirio teml yr Arglwydd. Llauer sydd yn trigo yn eu tai byrddiedig, a gadael ei dŷ ef yn anghyfanedd, sef, y tai yr addolir ef ynddynt, tan lwyth o ddyled! Ni chwyrir cymmaint o herwydd tlodi wrth unrhyw beth, ag wrth ofyn cymmorth at achos Duw yn y dyddiau hyn. Y mae gwastraff yn bechod, am fod y dyn yn cymmerdy ei bleser yn lle Duw, ac yn rhoddi anrhydedd Duw iddo. Meddwod, glythineb, balchder, chwareuyddiaethau, &c. pechodau ydynt oll, a methle pob llygredigaeth. Felly y mae marchnad ac elw Prydain yn myned bron i gyd i gynnal teyrnas y diafol.

II. Yn gadarnhaol. Fe fydd eu marchnad a'u helw yn sancteiddrwydd i'r Arglwydd, pan y gellir dywedyd, 'Ni thysorant, ac nis cadwant.'

1. Bydd y marchnadwyr yn sancteidd, wedi eu 'cyfnewid trwy ras. Y syched am gyfoeth, ac am wag bleserau, wedi darfod. Atwydd amwg o

ansancteiddrwydd a llygredigaeth, os nad o ddyn heb ei gyfnewid, ydyw ei weled yn awyddus am drysori. Pan y cyfnewidir yr enaid trwy ras, torir ei syched am y byd a'i holl bleserau. Gwelant y fath degwch yn ngwaith yr Arglwydd, nes y denir eu serch ato; a chant y fath hyfrydwch ynddo, nes y byddant yn aberthu eu golud yn ewyllysgar ato.

2. Bydd y farchnadaeth yn sancteidd.

(1.) Ni farchnateir mewn un peth niweidiol i'r natur ddynol, nac chwaith mewn unrhyw beth i gynnal llygredigaeth a phechod i synu. Y mae llawer o farchnata trwy y byd i gynnal llygredigaeth, ond bydd hyn wedi cwbl ddarfod, megis yr holl farchnata yn y diodydd meddwawl, a'r cyffelyb.

(2.) Ni bydd twyll, na hoced, na gorthrymder wrth farchnata; nac un anghyfaender o un math. 'Dy bobl fyddant gyflawn oll.'

(3.) Bydd yn sancteiddrwydd i'r Arglwydd yn y cysegriad haellonau o bethau y bywyd hwn at ei wasanaeth ef.

Y mae dau neu dri o bethau yn rhwystr, hyd yn nod i grefyddwyr, aberthu o'u meddiannau at ei achos hyd yma, a'r cwbl yn gwreiddio yn eu priader o sancteiddrwydd.

1. Eu diffyg o gariad at Ddau a'i waith, a gormod o gariad atynt eu hunain ac at y byd. Nid oedd *tri chan cheiniog* yn ormod gan Mair i roddi am enaith eneinio corph yr Iesu. Paham? Am ei bod yn ei garu yn fawr. Er hyny, yr oedd gan Judas fantell grefyddol iawn i roddi tros ei chwast wrth feio arni. Ond mewn gwirionedd, caru yr arian yn fwy na Mab Duw yr oedd efe. Y mae llawer o frodyr iddo yn fyw y dyddiau yma, yn gweld y peth a roddir at achos Duw yn golled. Edrychwch mor ddiarded a digwyn y mae pawb yn rhoi at y peth y maent yn ei garu.

2. Anghrediniaeth. Ac y mae llawer o ymdrech i orchuddio y pechod hwn â gwisgoedd lled grefyddol; megis, ofn myned yn warth i grefydd, ofn myned i bwysu ar ereill, &c. Mae yn debyg bod hwn yn rhwymo yr Iuddewon yn dyn ar ol eu dychweliad o'r caethiwed. Ac yr oedd ganddynt esgus oedd yn eu tawelu hwy, sef, 'Ni ddaeth yr amser.' Yr ydym ni yn rhy dlodion i adelladu y deml. Pan ddol amser Duw, ni gawn ddigon o gyfoeth at y gwaith. Hwya a

fyant fr Arglwydd roddi cyfoeth mawr iddynt yn gyntaf; ond fe fynai ef iddynt hwy fyned at y gwaith trwy fydd, a'u bymddiried ynddo ef am ddigon i orphen. Myned yn dlotach, dlotach yr oeddynt tra heb ddechreu adeiladu. Yr oedd ef yn gwgu arnynt yn nhy-morau y fwyddyn; yn goddef iddynt gael eu gorthrymu gan eu mawrion yn gerydd arnynt am brinder eu cyfran-ladau at ei waith ef. Ond yn y fan y dechreuasant aberthu yn haellonus at deml yr Arglwydd, wele ef yn eu bendithio. Yr un modd yn nyddiau Malachi, 'Os dygwch fy offrymau, &c. i fy mhŷ, oni agoraf i chwi ffenestri y nef-oedd, a gwlawio bendithion fel na byddo digon o le i'w derbyn.'

3. Diffyg gweled gogoniant yn, a chael blas ar waith yr Arglwydd, ydyw yr achos na bai pawb yn cysegru mwy o'u golod at ei waith ef. Edrychwch ar ngeiniau, a chewch weled nad ydynt yn brin at unrhyw beth y maent yn cael blas arno. Nid yw y mawrion yn arbed traul gyda'r dawns, yr *hunts*, y rhedegfeydd, a'r chwareuyddiaethau; na'r meddwyn yn y dafaru, na'r ieu-angelyd gyda'u plaserau hwythau: A fyddwn ni ar ol gyda gwaith mor dda? Ystyriwn

(1.) Ai nid yw hyn yn gwyn rhwng yr Arglwydd a ni y dyddiau hyn? sef, ein prinder yn ein cyfranladau at ei achos ef. Ai nid oedd efe yn ein dysgu trwy y cysgodau dan yr hen oruchwyl-iaeth? Ni fynai yr Arglwydd na'i gar-edigion adeiladu y Babell yn yr aml-wch, na'r deml yn Jerusalem, nac adgyweirio y deml, heb gael digon i'w gorphen. Ai peth ysgafu yn ei olwg ef ydyw bod y tai yr addoltr ef ynddynt tan ddyled? a'i achos mewn tlodi a phrinder? Nage, nage. Cweryla ag Israel yr oedd Duw yn y cyflwr tlota bron y darllenir am danynt, ain eu bod yn esgeuluso adeiladu ei dŷ ef, a'u bod yn fwy gofalus am eu hachosion eu bunain. Wrth orchymyn dwyn yr aberthau; onid ydoedd raid iddynt aberthu yn ol eu sefyllfaoedd? Gwerth pa sawl cyw colomen oedd yr ŷch seithmiwydd? &c. Nid oes cymmaint a hyn o wahaniaeth rhwng aberth y llawd a'r cyfoethog yn yr oes hon. Dywed llawer ei bod yn rhatach addoll yn ein dyddiau ni. Y ni sydd yn ei chymmeryd yn rhatach. Digon gwir nad oes eisieu ŷch nac oen i'w haberthu yn awr; ond y mae eisieu eu gwerth i fynydd ag achos Duw yn mlaen.

Onid ydyw y capeli tan ddyled? Onid ydyw gweinidogion y cyssgr mewn tlodi? Onid ydyw y byd yn amddifad o air Duw a gweinidogaeth y cym-mod? Ac oni ddylem ymdrechu a'n cyfoeth i gael teyrnas y Cyfryngwr yn mlaen?

Y mae miloedd o'r Gwyddelod tan orchudd tywyll Pabyddiaeth; a thuag un - can - mil - ar - ddeg o'n cydgenedi, yn Ffraingc, tan yr un gorchudd i heb gymmaint, mae yn debyg, ag un Cristion mewn gwirionedd yn eu plith! Y mae brodyr anwyl a hoff yn barod i fyned a'r 'Efengyl dragywyddol' idd ynt, a ninnau yu gwaeddi, 'ni ddaeth yr amser!' A gymmer yr Arglwydd hyn yn garedigrwydd oddiwrthym? Na wna. Dreffo Siou!

(2.) Pa ryfedd fod achos yr Arglwydd yn gwaelu yn ein dwylaw wrth fod cyn lleied o gyfranau ato, a'n rhodd-ion megis o gybydd-dod, ac nid o gar-iaid? Os eir i gyfrif duwiollon yr oes hon wrth y nodau y mae yr Arglwydd Iesu yn ei roddi arnynt yn niwedd y 25 o Mathew, y maent yn hyud o an-aml. Os yn ol yr hyn y mae Paul yn ei ddywedyd wrth ysgrifenu at y Philippiad, y byddys yn casglu ffurwyth yn nydd y cyfrif; y mae yn rhaid y bydd ffurwyth llawer yn ychydig iawn. 'Yr hwn sydd yn hau yn brin, a fed hefyd yn brin,' &c.

(3.) Y mae yn rhaid rhoddi oddiar gariad at Dduw, ac o nfuidd-dod i'w orchymynion, cyn y gellir disgwyl cym-meradwyaeth ganddo. Ni thafant yn gyfawnder; ac ni thal i ti eu rhoi or mwyn dy ganmol gan ddynion o'hwalth. Etto, nid yw peidio rhoi rhag i'r bobl feddwl hyn, ddim yn esgusodi. Mae yn ddyledswydd ar bob dyn gyfranu at ei achos ef; ac y mae ei lygaid ef ar roddion pawb, ac efe a wyr yn dda dy allu a'th ddyben. Mesur dy gariad at Dduw a dy barodrwydd i gyfranu at ei achos, a hyn yw ol dy sefyllfa. Brys-ied yr Arglwydd y boren i ben pan gyf-lawner addewid werthfawr y testyn hwn ar drigollon y byd yn gyffredinol. Amen.

Mon.

COPIEDYDD.

DWYFOLDEB YR YSGRYTHYRAU.

Sylwadau 'Cymdeithas Dduwinyddol Caer-gybi,' ar 'Dwyfoldeb yr Ysgrythyrau; dan olygiath Philo Theou kai Anthro-pou (William Roberts).

Yr holl lyfrau hyd Job, yn yr hen Des-tament, y pedwar Efengylwr a'r Actau

yn y Testament Newydd, ydynt hanesiol. Job, y Psalmau, y Diarhebion, y Pregelthwr, a'r Caniadau, ydynt farddonol. Llyfrau y Prophwyoi a'r Datguddiad, ydynt brophwydoliaethol. A'r Epistolau, gan mwyaf, ydynt athrawiaethol.

Angenrheidiol yw deall yn mha ystyr y maent yn ddwyfol.

1. Nid ydym i ddeall fod yr *holl* Ysgrhythyrau wedi eu llefaru yn ddi-gyfrwng gan Dduw; nac ychwaith wedi eu hysgrifenu & bys Duw, fel y llefarwyd ac yr ysgrifenydwyd y ddeddf foesol.

2. Nid ydym i ddeall fod pob ymadrodd cynnwysedig yn yr Ysgrhythyrau o Ddau o ran eu gwreiddyn, megis geiriau Jacob wrth ei dad Isaac; geiriau Gehazi wrth Naaman ac Elizeus; a geiriau Satan wrth yr Arglwydd Iesu. Yr adroddiad o honynt sydd ddwyfol, ac nid y geiriau eu hunain, pe felly, rhoddem gelwydd yn erbyn Duw y gwirionedd.

3. Nid yw y gwahanol gyfieithiadau o'r Ysgrhythyrau o Dduw. Nis gallwn farnu fod y cyfieithwyr dan arweiniad anfaledig yr Yspryd Gŵan; pe buasant felly, ni buasai ond un cyfieithiad awdurdodedig.

Y maent yn ddwyfol o ran eu gwreiddyn a'u tarddiad. Ni allasai dynion nac angelion drwg fod yn wreiddyn o honyat, oblegid y duedd sanctaidd sydd yn rhedeg trwy bob rhan o honynt. Ni allasai dynion nac' angelion da, fod yn wreiddyn iddynt, oblegid datguddiad oeddynt i ddynion: a gwaith gwaastadol yr angelion yw edrych i mewn iddynt, yr hyn ni allasai fod pe buasant yn wreiddyn iddynt. Daw yw gwreiddyn yr holl Ysgrhythyrau. 'Yspryd Duw, a lefarodd wrthyf fi,' &c. 'Yr holl Ysgrhythyr sydd wedi ei rhoddi gan ysprydoliaeth Duw.' Y mae y dull a'r amser y llefarwyd hwynt o Dduw—y meddwl cynnwysedig ynddynt, a'r amgylfred oedd gan y rhai a'u llefarasant am y pethau a draethid ganddynt o Dduw. Er hyn i gyd, yr oedd pob un yn llefaru yn ol ei ddoniau naturiol ei hun. Nid oedd Esaiiah yn llefaru fel Amos, na Jeremiah fel Solomon, na Paul fel Petr; ac etto, dan arweiniad anfaledig yr un Yspryd.

1. Cynawys yr Ysgrhythyrau a brawf eu dwyfolder. Cynnwysant lawer o bethau na allasai goleuni natur eu datguddio. Gwir yw, fod goleuni natur yn dangos fod Duw, a bod y Duw hwn yn ddoeth, daionus, a galluog—dengys ddyledawydd y naill greadur rhesymol

at y llall—a bod yn beth tebygol fod enaid anfarwol mewn dyn; a bod lle mewn byd arall i gospi neu wobrwyo dynion yn ol eu hymddygiadau yn y byd hwn. Yr oedd *Ovid*, *Cicero*, *Socrates*, ac ereill wedi dyfod i benderfyniad am y pethau hyn, heb gynnorthwy datguddiad dwyfol. Ond yr Ysgrhythyrau a amlygant beth a fu yn nhragywyddoldeb diddechreu, megis y Cyfammod a'r Arfaeth, &c. Dangosant fod tui Pherseon yn y Duwdod, a'r tri hyn yn Un. Dygant y pethau a fu yn nechreud amser i'r golwg, megis creadigaeth y byd, creadigaeth dyn, &c.

Ie, pwy a allasai fynegi y buasai Tad tragywyddoldeb yn fachgen wedi ei eni i ni; Tywysog y bywyd yn cael ei ladd, a hynny gannoedd o flynyddoedd cyn cymmeryd lle, ond yr Hollwybodol ei hunan.

Y sancteiddrwydd, y purdeb, a'r rhinweddau hefyd, a orchymyn yr Ysgrhythyrau i ddynion eu cyflawni a'u hymarfer, a ddengys eu dwyfol wreiddyn.

Amlyga yr Ysgrhythyrau drachefn adgyfodiad y meirw, y farn dragywyddol, dedwyddwch y duwiol, ac annedwyddwch yr annuwiol yn y byd tu draw i'r bedd. Nid oedd gan y Philosophyddion Paganau ond dychymygion ar y goreu am y pethau hyn; eithr yn yr Ysgrhythyrau y mae 'bywyd ac anlygredigaeth wedi eu dwyn i oleuni.'

2. Henafiaeth a chadwraeth yr Ysgrhythyrau yn ngwyneb cymmaint o wrthwynebiadau a ddengys eu dwyfoldeb. Y mae llawer o lyfrau yn hen, ond dyma yr hynaf.

Ysgrifenydwyd barddoniaeth *Homer* a *Hesiod* yn amser Esaiiah, ond yr oedd rhanau helaeth o'r Ysgrhythyrau wedi eu hysgrifenu gannoedd o flynyddoedd cyn hynny. Y Bibl ydyw: Llyfr y llyfrau, a thad pob llyfrau da ereill.

Er cymmaint o wrthwynebiadau fu iddynt gan yr ymerawdwr cryfaf yn y byd, etto nis diddymwyd. Er i *Antiochus Epiphanes* losgi pob copi o'r ddeddf a galfai afael arno; a *Dioclesian*, yr ymerawdwr Rhufeinig, ymdrechu i ddifetha pob rhan o'r Ysgrhythyrau, a dyddymu eaw Crist o fod; etto, y maent yn aros hyd y dydd hwn. Yr oedd gallu, crefydd, dyageidiaeth, ac ymerodraethau y byd yn eu herbyn, etto y maent yn blaguro, ac yn firwytho. Pe buasant o ddynion, buasant wedi eu diddymu er's tml, ond gan eu bod o Dduw, y maent yn aros hyd heddyw.

3. Effeithiau grymus y gair a'r gyf-

lyran a bucheddan dynion, yn nghyda rhagoriaeth y wlad a'r genedi a anrhydeddwyd a'r Ysgrhythrau, ar y gwledydd a'r cenedloedd amddifad o honyt a brawf eu dwyfolder. 'Cyfraith yr Arglwydd sydd berffaith, yn troi yr enaid.' 'Yr impiedig air, yr hwn a ddichon gadw eich eneidiau.' 'Y mae 'yn fuddiol i athrawiaethu, i argyhoeddi, i geryddu, ac i hyfforddi mewn cyflawnder.' 'Efe a wna yr hyn a fynwyf, ac a lwydda yn y peth yr anfonais ef o'i blegid.' Yn ol ordeiniad y cyfammod tragwyddol, trefawyd i'r gair fod yn foddion anffaelledig yn llaw Yspryd Duw i ail-eni pechadar, a chydabyddiaeth yr Yspryd o hono fel y cyfryw a ddengys ei ddwyfolder; oblegid na arddela un moddion arall, ond sydd yn dwyn ei ddelw ei hun. Nid yw yr Yspryd yn yr oes hon yn cael ei dywallt ar ddyinion heb y gair, pe felly, *ail-enid* hwy heb y gair. Nid yw ychwaith yn cael ei dywallt ar y gair, pe felly, ni byddai yn air perffaith; ond y mae yn cael ei dywallt, ac yn gweithredu ar ddyinion trwy y gair. 'Fydd sydd trwy glywed, a chlywed trwy air Duw.' 'A phan ddel, efe a argyhoedda.' Petr yn pregethu, a'r Yspryd yn argyhoeddi trwy hyny. Nid yw y gair yn ddigonol ynddo ei hun i argyhoeddi pechadur, ac ni fya yr Yspryd wneyd heb y gair. Tan ydyw, ond ni ddifa lygredd y pechadur, ac ni wresoga ei galon mewn cariad at Dduw, heb ei gymmwyso ato gan yr Yspryd. Cleddyf ydyw, a chleddyf llymach nag un cleddyf dau-finiog, ond ni ddwysbiga galon gael y pechadur heb i'r Yspryd ymafyd ynddo. Gorrdd ydyw, a gorrdd gymmwyso i ddryllo, ond ni ddryllia un galon byth heb i'r Yspryd ymafyd ynddi. Trwy foddion y gweithredodd Crist iachawdwriaeth, sef, trwy ei ddynoliaeth. Nid oedd y ddynoliaeth yn ddigonol ynddi ei hun i wneyd iachawdwriaeth, ond yr oedd y Duwdod yn gweithredu trwyddi, ac felly, gorphenwyd iachawdwriaeth i bechadur. Felly y gair yw y moddion yn llaw yr Yspryd i gymmwyso yr iachawdwriaeth hono at y pechadur.

4. Cysondeb a chyd-gordiad y naill ran o'r Ysgrhythrau a'r llall, a ddengys eu dwyfolder. Er iddynt gael eu llefaru gas wahanol bersonau, mewn gwahanol wledydd, tan wahanol oruchwyliaethau, ac mewn gwahanol amgylchiadau, etto yr holl athrawiaethau, hanesion, tystiolaethau, addewidion a bygythion, yn berffaith gysson a'u glydd. Hyn a brawf

fod yr ysgrifenydd dan arweiniad anffaelledig yr Yspryd Glân.

5. Y cyflawniad manwl o'r amryw-iol brophwydoliaethau cynnwysedig ynddynt a brawf eu dwyfolder. Ni allasai neb ragddyweddyd pethau i ddyfod gan oedd o flynyddoedd cyn eu cyflawniad ond Duw; eithr efe a wyr y diwedd o'r dechreuad, ac er cynt yr hyn ni wnaed etto.

Meddylw'n am y brophwydoliaeth a'r cyflawniad yn nghylch y Messiah.—Y'ngylch ei ymddangosiad yn y cnawd. 'Ai gwir yw y prewylia Duw gyda dyn ar y ddaear,' ebe y brophwydoliaeth. 'Gwir yw y gair—ddyfod Crist Iesu i'r byd.' 'Y gair a wnaethpwyd yn gnawd, ac a drigodd yn ein plith ni.' 'Ac yn ddiaddl, mawr yw dirgelwch duwioldeb, Duw a ymddangosodd yn y cnawd,' ebe y cyflawniad.—Yn nghylch y llwyth o ba un y codai. 'Nid ymedy y deyrnwialen o Judah, na deddfwr oddi rhwng ei draed ef, hyd oni ddelo y Shiloh,' medd y brophwydoliaeth. 'Amlwg yw, mai o lwyth Judah y cododd ein Harglwydd ni,' medd y cyflawniad!—Yn nghylch y teulu o ba un y deuai. 'Daw allan wialen o gyff Jesse, a blaguryn a dyf o'i wraidd ef,' ebe y brophwydoliaeth. 'Yr hwn a wnaethpwyd o had Dafydd o ran y cnawd,' ebe y cyflawniad.

Yn nghylch mam yr Arglwydd Iesu. 'Am hyny yr Arglwydd a ddyry i chwi arwydd, Wele, morwyn a fydd feichiog, a hi a esgor ar Fab; a thi a elwi ei enw ef Emmanuel,' medd y brophwydoliaeth. 'A hi a esgorodd ar ei Mab cyntafanedig,' medd y cyflawniad.—Yn nghylch lle ei enedigaeth. 'A thithau Bethlehem, tir Juda, nid lleiaf wyt yn mhlith miloedd Juda, oblegid o honot ti y daw y Tywysog, yr hwn a fugeilia fy mhobi Israel,' ebe y brophwydoliaeth. 'Canys ganwyd i chwi heddyw Geidwad yn ninas Dafydd.' 'Awn hyd Bethlehem, fel y gwelwn y peth hwn a wnaethpwyd,' ebe y cyflawniad.

Yn nghylch y derbyniad a gai ar ei ddyfodiad. 'Dirmygedig yw, a diystyraf o'r gwyr; gwr gofidus, a chynnefin â dolur,' medd y brophwydoliaeth. 'At ei eiddo ei hun y daeth, a'r eiddo ei hun nis derbyniasant ef,' medd y cyflawniad.—Yn nghylch ei fynyddiad i Jerusalem. 'Wele, dy Frenin yn dyfod atat, cyflawn a llariaidd yw efe, yn eistedd ar ebol asyn,' ebe y brophwydoliaeth. 'Bendigedig yw yr hwn sydd yn dyfod yn enw yr Arglwydd,' ebe y

cyflawniad.—Yn nghylch ei ddiniweidrwydd. 'Y Messiah a leddir, ond nid o'i achos ei hun,' medd y brophwydoliaeth. 'Nid wyf fi yn cael dim hai yn y dyn hwn,' 'Hwn ni wnaeth ddim o'i le,' ebe y cyflawniad.

Yn nghylch ei agwedd a'i ddull dan ei ddyoddefiadau. 'Fel oeu yr arweinwyd ef i'r lladdfa,' medd y brophwydoliaeth. 'A'r Iesu a dawodd—ac nid atebodd efe iddynt un gair,' medd y cyflawniad.—Yn nghylch claddedigaeth yr Arglwydd Iesu, 'Efe a wnaeth ei fedd gyda'r rhai anwir, a chyda y cyfoethog yn ei farwolaeth,' ebe y brophwydoliaeth. 'A daeth gwr goludog o Arimathea, a'i enw Joseph; a Joseph wedi cymmeryd y corph, a'i hamdödd & llain main, ac a'i gosododd ef yn ei fedd newydd ei hun,' ebe y cyflawniad.—Yn nghylch ei adgyfodiad, 'Ni adewi fy enaid yn uffern, ac ni oddeff i'th Sanct weled llygredigaeth,' medd y brophwydoliaeth. 'Yr hwn a gyfododd Duw y trdydd dydd,' medd y cyflawniad.—Yr nghylch ei esgyniad, 'Dyrchafodd Duw & llawen floedd, yr Arglwydd & sain udgorn,' medd y brophwydoliaeth. 'Efe a gymmerwyd i fynu i'r nef.' 'Yr wyf yn dyrchafu at fy Nhad i, a'ch Tad chwithau; at fy Nuw i, a'ch Duw chwithau,' medd y cyflawniad.

At hyn gellid ychwanegu y brophwydoliaeth, a'r cyflawniad yn nghylch caethgludiad yr Iuddewon i Babilon, a'u dychweliad yn mhen 70 o flynyddau. Y brophwydoliaeth a'r cyflawniad yn nghylch eu gwasgariad a'r hyd y byd, yn ninystriad Jerusalem; ac y byddent yn watwargerdd, ac yn gân yn mhllith yr holl genhedloedd, a brofant ddwyfolder yr Ysgrhythrau.

6. Sancteiddrwydd, ffyddlondeb, a hunanymwadiad yr ysgrifenywyr a ddengys ddwyfoldeb yr Ysgrhythrau. Dynion a ymwrthodent & mwyniant a chyfoeth bydol oeddynt, fel Moses. Nodent eu beiau eu hunain, a llefarent yn ddi-dderbyn wyneb yn erbyn arferion llygredig yr oes yr oeddynt yn byw ynddi, a thrwy hyny tyneant arnynt eu hunain warth a dirmyg eu cyd-ddynion.

7. Gellid hefyd nodi y gwrthiau, yr arwyddion, a'r rhyfeddodau a gyflawnwyd gan y rhai a'u llefarasant, fel prawf ychwanegol o'u dwyfolder. Megis & gwrthiau a gyflawnwyd trwy Moser, Ellas, Ellseus, Crist ei hun, a'r Apostolion. Fel hyn yr oedd Duw yn

dwyn tystiolaeth i'w dwyfolder trwy arwyddion, a rhyfeddodau, ac amryw nerthoedd a doniau yr Ysgrif Glan.

Ped ystyriem yn ddirifol mai gair Duw yw y Bibl, ufuddhaem yn fwy ewyllysgar i'w orchymynion—credem yn fwy dysgog ei dystiolaethau—gorfodledem yn fwy parod yn ei addewidiou—crynem yn fwy dirifol wrth ei fygythion,—ac arswydem yn fwy gwastadol rhag cyflawni dim yn wrthwyneb iddo. Yr Arglwydd a argraffo ei ddwyfolder ar ein meddylliau!

YSGRIFENYDD.

YNFYDRWYDD AC AFRESTMOLDEB ANNUWIAETH.

(Allano waith Barker.)

GWADU y bod o DDUW sydd, nid yn unig yn annuwiol, ond hefyd yn afresymol. Mae ei wadu yn gwrthdaro rheswm dyn. Y mae y Salmwyd yn galw y dyn hyn yn ynyd, yr hwn a ddywed yn ei galon, 'Nid oes un DUW.' Salm 14. 1. Os ydyw eilunaddolwyr yn cael eu cyhuddo o ynydrwydd am addoli duwiau gau, (Jer. 10. 14. 18.) 'pa faint mwy yr annuw, yr hwn sydd yn gwadu DUW?' Ac os dywed yr apostol am danynt hwy fod eu 'calon anneallus wedi tywyllu,' (Rhu. 1. 21.) pan yr oeddynt yn ei ddidraddu EF gyda'u defodau gwag o addoli, pa faint mwy y tywyllwyd ág ynydrwydd y rhai a wantant ei fod a'i hanfod? Er mai uffern yw eisteddle perffaith ddrygioni, etto, nid ydyw yr annuwiaeth profsedig hwn ddim i'w weled yno. Y mae y cythreuliaid eu hunain 'yn credu ac yn crynu.' Y fath beth anifeilaidd, ynte, ydyw i'w gael ar y ddaear! Ac yn enwedig yn y rhan hono o'r ddaear ag y mae gan ddynton, nid yn unig llyfr y greadigaeth, ond hefyd gair ysgrifenedig DUW y Creawdwr, fel eglurad ar ei weithredoedd. Pa mor afresymol yw i ddynton feddwl mai synwyr yw bod, i'w tyb eu hunain, yn alluog i ymddalluon yn erbyn bod Duw, ac mai gwroldeb ydyw byw uwchlaw ofn eu Gwneuthurwr?

Mon.

Cyf. CAIAN.

ARWIRAIR.

Fe fydd ein tueddiadau yn gydweddawl a'r hyn y byddwn yn meddwl amiaf yn ei gylch; oblegid y mae'r enaid fel pe byddai wedi ei lliwio & lliw a gwedd ei feddylliau ei hun—*Marcus Antonius.*

O ddiwedd y Phwyldyn syntaf o Weiniogacheth gyhoeddus yr Arlywydd Iesu Hyd ddiwedd yr All Fhwyllyn.		Y LLR.	
YR	Y CYFUNDREFN.	MARC.	LUC.
91	Yr Iesu drachefn yn dangos pwy yw ei berthynasau	iv. 35.	viii. 22.
92	Ar y ffordd tua Môr Galilea	{ xiii. 83. viii. 18-22.	viii. 22.
93	Efo a aeth yr Illog	iv. 36.	viii. 23-26.
94	Yn gostegu yr ystora	iv. 37-41.	viii. 26-34.
95	Gyrn cythreuliaid allan o ddau ddeffig	v. 1-14.	viii. 35-39.
96	Y trigolion yn dymuno arno fyned allan o'r wlad	v. 14-20.	viii. 40.
97	Yn myned yn ei ol dros y môr	v. 21.	viii. 41, 42.
98	Y Phariseaid yn grwguach	v. 22, 23.	viii. 43-48.
99	Jairus yn dyfod at yr Iesu	v. 24-34.	viii. 49-56.
100	Iachan gwraig o'r diforllt gwael	v. 35-43.	ix. 1.
101	Cyfodi merch Jairus o farw yn fyw	ix. 10-17.	ix. 18, 19.
102	Agoryd llysgaid dau ddeillion	ix. 18, 19.	ix. 19-22.
103	Iachan un mud cythremllg	ix. 22, 23.	ix. 23-26.
104	Yr Iesu yn myned i Nazareth	ix. 27-31.	ix. 32-34.
105	Angrediniaeth yr Iuddewon yn parhau	ix. 32-34.	xiii. 54.
106	Y drydedd daith gyffredinol	ix. 35.	xiii. 54-58.
107	Anfon allan y deuddeg apostol	{ ix. 36-38. x. 1, 5.	ix. 35.
108	All daith fer oddi amgylch	{ xi. 1. ix. 1.	ix. 36-38.
109	Hanes marwolaeth Iwan	ix. 1.	x. 1-6.
110	Yn croesi Bethsaida	ix. 7-9.	ix. 7-9.
111	Yn porthi punnill o bobl	ix. 10.	ix. 10.
112	Yn anfon ei ddwygylion ymaith	ix. 10-17.	ix. 10-17.
113	Yn rhodio ar y môr	ix. 18-21.	ix. 18-21.
114	Yn dychwelyd i Capernaum	ix. 22-23.	ix. 22-24.
115	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 24-36.	ix. 24-36.
116	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
117	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
118	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
119	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
120	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
121	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
122	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
123	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
124	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
125	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
126	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
127	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
128	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
129	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
130	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
131	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
132	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
133	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
134	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
135	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
136	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
137	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
138	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
139	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
140	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
141	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
142	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
143	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
144	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
145	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
146	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
147	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
148	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
149	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
150	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
151	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
152	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
153	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
154	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
155	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
156	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
157	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
158	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
159	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
160	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
161	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
162	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
163	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
164	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
165	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
166	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
167	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
168	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
169	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
170	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
171	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
172	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
173	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
174	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
175	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
176	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
177	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
178	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
179	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
180	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
181	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
182	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
183	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
184	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
185	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
186	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
187	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
188	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
189	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
190	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
191	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
192	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
193	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
194	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
195	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
196	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
197	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
198	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
199	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.
200	Yn rhagdywedyd bradwrtaeth Judas	ix. 36-38.	ix. 36-38.

Diwedd yr All Fhwyllyn o Weiniogacheth gyhoeddus yr Arlywydd Iesu.

HANESIAETH EGLWYSIG.

V. Y BRODYR BOHEMAIDD.

Parhad o tu dal. 78.

Y CREULONDERAU a nodwyd, yn y Rhifynau blaenorol, a'r aml fygythion y difodid hwy, a barodd i ddilynwyr Huss o'r diwedd benderfynu sefyll yn ngwyn-eb eu gelyniad. Yn y fl. 1419, rhuthrodd nife: mawr o offeiriad Pabaidd arfog i'w heglwysi, a throisant hwy allan o honynt. Parodd hyn i offeiriad yr Hussiaid gynnall eu gwrandawwyr ar ben mynydd uchel, ar gopa pa un yr oedd gwastad-dir eang; ac yn y fan hon cyfodasant babeli ar ddull capel, ac yma y cyflawnent eu defodau crefyddol, ac y cymdeithasant a'u gilydd. Galwasant y lle Mynydd Tabor, ac oddiwrth hyn galwyd yr ymneilldwyry yma ar yr enw Taboriaid. Pan aeth hyn yn lied hysbys yn y gymmydogaeth, ymgynullodd llawer o frodry a chwirydd o'r un golygiadau yno atynt. Erbyn hyn yr oedd ganddynt yno amrai bebyll; a sffurient eu hunain yn wahanol gynnulleidfaoedd bychain i wrando pregethau, ac i weinyddu yr ordinhadau.

Ar un dydd gwyl yr oedd nifer y cymmunwyr, yn feibion ac yn ferched uwchlaw 42,000, i gyd yn Hussiaid bywiog a zelog, yn mawr ffeiddio trefn a dysgyblaeth yr Eglwys Babaidd.

Ar y mynydd hwn ymunasant a'r Taboriaid, ac wedi i holl Waldensiaid Bohemia ddyfod yno hefyd, dewisasant yn flaenor John Zisca, gwr boneddig o Bohemia, yn hollol ddall; yr oedd wedi collu un o'i lygaid pan oedd yn fachgen, a'r llall yn ngwarchae Raby, yn y fl. 1420; ond ni rwystrodd hyn iddo fod yn flaenor buddugoliaethus i'r Taboriaid. Yr oedd yn flwr dewr a galluog, er nad bob amser yr ymddygodd yn Gristionogaidd.

Yn y fl. 1421, arweiniodd yr Ymerawdwr Sigismund fyddin fawr arfog, o 150,000 o wyr, yn ei erbyn i Bohemia, y rhai a floeddient enw Huss a'r hereticiaid bob dydd ar eu taith, i'r dyben, mae'n debyg, o wneuthur yn hysbys i bawb beth oedd nod eu hymgyrch, gan wenieithio yn ddiammau iddynt eu hunain y difodent hwy yn llwyr oddiar y ddaear. Cymmaint oedd y creulondeb at y Bohemiaid druan, fel pa byr byuag y cymmerid un o'r genedl hōno yn garcharor, gyrid ef y'mlaen heb ddim cydymdeimlad na thrugaredd, heb unwaith holi a fyddent yn ddilynwyr Huss a'i pedlio.

Oddeutu y pryd hwn, ymosododd oddeutu triugain o wyr cefyllau, yn fradwraidd, ar Wenceslaus, gwr duwiol iawn, a gweinidog plwyf Arndostowicz; ac efe, ynghyda'i Curad, a ddygwyd at y fyddin, ac a gyhuddwyd o fod yn ddiilynwyr i Huss. Y llywydd milwraidd a'u danfones hwy at yr Esgob; a'r Esgob wedi hyny a'u hanfones at y milwyr; ac wedi dyoddef llawer o driniaeth galed oddiar law y naill a'r llall o honynt, gorchymynwyd iddynt yn gaeth i roddi i fynu heresi John Huss, ac onidè llosgid hwy yn lludw.

Ar hyn atebodd Wenceslaus hwy gyda llarieidd-dra efengylaidd, 'Hyn,' ebe fe, gan gyfeirio at roddi y cwpan i'r cymmunwyr yn Swper yr Arglwydd, yr hyn sydd yn drosedd o osodiad Eglwys Rhufain, 'Hyn sydd ran o'r ordinhad efengylaidd, ac a arferid gan y Cristionogion boreuol, ac a gymmeradwyir yn llyfr yr offeren hefyd. Dilwch ef gan hyny o lyfr yr offeren, a thynwch ef allan o'r efengyl!' Gyda'i fod yn llefaru y geiriau hyn un o'y milwyr a'i tarawodd ef yn ei wyneb a'i ddwrn, yr hyn a'i hanafodd yn dost.

Y diwrnod canlynol, dygwyd allan yr offeiriad duwiol a'i Gurad, tri gwladwr mewn gwrth o oedran, a phedwar o blant bychain—un yn saith, a'r llall yn wyth, a'r ddau ereill yn un mlwydd ar ddeg oed, y rhai oeddynt oll wedi dangos cryn ymlyniad wrth y wir athrawiaeth, a diysgogrwydd hefyd, a gosodwyd hwy ar uchaf swp mawr o ffagodau. Cynghorai yr edrychwyr hwy unwaith yn rhagor i roddi i fynu eu 'hopiniynau cyfeiliornus,' fel yr achubent eu bywydau; ond Wenceslaus, fel bugail ffyddlon, a'u hatebagan ddywedyd, 'Pell oddiwrthym ni fyddo cydsynio a'ch cyngor. Yr ydym yn barod i ddyoddef nid un farwolaeth, ond cant pe byddai bosibl, yn hytrach na gwadu gwirioneddau yr Efengyl, y rhai sydd mor oleu a'r haul yn y sffurafen.' Y dienyddwyr ar hyn a ddaethant y'mlaen, ac a roddasant dân yn y ffagodau, a Wenceslaus a gymmerodd y plant yn ei freichiau, fel y cymmerai bugail gofalus ei wyn, ac a'u gwasgai at ei fynwes, ac a gydganai Emyr orfoleddus gyda hwy yn nghanol y ffamau cynhyrfus difaol. Yr oedd y plant wedi mygu yn fuan; a Wenceslaus hefyd a roddes i fynu yr yspryd, fel gwas ffyddlon hyd angen, ag ydoedd yn myned i dderbyn coron y bywyd yn woer am ei waith.

Ni cheisiwn ddarlunio yn awr yr holl ryfoedd a fu rhwng y Taboriaid hyn a'u gelynion, o dan lywyddiaeth Zisca. Wrth ddarllen eu hanes llenwir y darlennydd â syndod a rhyfeddod fawr wrth ganfod y buddugoliaethau rhyfedd, trwy Dduw, a ennillasant, ag â pha ddychrynhefyd y llanwodd Efe eu gwrthwynebwyr. Yr oedd yr ysgrifenywyr Pabaidd eu hunain yn methu ymatal heb ddatgan eu syndod pa fodd yr oedd y fath fyddinoedd lluosog, a'r rhai hyny yn cynnwys blodau gwroniaid yr Almaen yn cael eu gyru i gilio ac i ddiangc, cyn bod yn ngolwg un o'u gelynion. Dywed un o honnynt, 'Mae y Bohemiaid wedi profi eu hunain yn ddeuwion iawn : o herwydd er i'r Ymerawdwr Sigismund arwain agos i hanner Ewrop o dan arfau yn eu herbyn, ni bu yn alluog i leihau dim arnynt.'

Felly hefyd pe baem yn sefyll mynyd uwch ben yr hanes hwn ein hunain, a dychymygu am y lloedd galluog a lluosog a arweinid gan yr Ymerawdwr i Bohemia, nis gallwn ddyfod i ben a rhyfeddu pa fodd y bu i ddyrmaid bychain o Fohemiaid eu gyru hwy i gilio, rhwystro iddynt ddyfod unwaith yn feistriaid ac yn feddiannwyr ar ddinas Prague; ac yn enwedig pan ystyrion nad oedd y Bohemiaid ar y cyntaf wedi eu harfogi ag arfau o un math, ond ymgyfaryddent â'u gelynion, ag offer dyrnu, a rhyw bethau cyffelyb; a hyn a barodd i'r Ymerawdwr, yn watworn, eu galw hwy yn ddyrnwyr; ond buan y gwelodd ef a'i wyr eu bod yn cael nerth i ddyrnu oddiwrth un a allai beri 'iddynt ddyrnu mynyddoedd,' oblegid yr oeddynt yn anafu ac yn briwio eu gelynion yn drwm â'u dyrnodiau celyd.

Yr oedd y Cardinal Julian, un o Swyddogion y Pab, yn bresennol yno ddwywaith ei hun, a gwelodd y tywysogion glewaf, a'r Cadfridogion dewraf yn ffoi heb neb yn eu hymlid; ac nis gellid cael ganddynt, mewn modd yn y byd, edrych unwaith yn ol i weled nad oedd yr un gelyn yn eu herlid. Ar un tro neillduol, a'r Cardinal hwn yn bresennol, wedi iddynt sefyll mewn man pennodol, edrychasant o'u hamgylch, ond pan glywsant fod y gelyn yn dyfod, llanwyd hwy âg ofn yn y fan, fel y taffasant eu harfau i lawr, ac y diangasant ymaith. Yna Julian a ddyrchafodd ei lef ac a wylodd, ac a ddywedodd, 'Ow! Ow! nid y gelyn sydd yn peri i ni ddi-

angc, ond ein pechodau!' Addefal cymaenaf eglwysig Basle hefyd yr un peth, ac ychwanegaf, fod yn rhaid mai oddiwrth rhyw farnau dirgelaidd o eiddo yr Arglwydd yr oedd y Bohemiaid yn sefyll heb eu handwyo o flaen y fath fyddinoedd lluosog o dan ymosodiadau mor aml. Yr oedd rhai ereill, ychydig mwy dicheilddrwg, yn priodoli mwy'nuch fuddugoliaethau y Taboriaid i swyngyfaredd. Ond Philip Melancthon, un o ddiwygwyr y ganrif nesaf at hyn, a ddywedai ei fod yn credu mai angelion Duw oed yn eu dilyn, ac yn dychrynu, ac yn chwalu eu gelynion.

Ar ol marwolaeth Zisca, dewisodd y Taboriaid un o'r enw Procopius yn flaenor, yr hwn, er ei holl ymegniadau a'i ddewdr, a fethodd ennill i'r Taboriaid wir ryddid i addoli. Un achos o hyn, mae'n rhaid addef, ydoedd yr ymranïad a gymmerodd le y'mhlith yr Hussiaid eu hunain. Yr oedd y rhan fwyaf o honnynt yn deisyf ar i'w gelynion ganiatau ychydig ychwaneg na chenad i'r gwyr lleyg gael y gwpan yn Swper yr Arglwydd, yr hon am beth amser ni chaniateid i neb ond i'r offeriaid yn unig; ac wedi i'r hyn a ddeisyfent gael ei ganiatau iddynt, yr oeddynt yn foddlon wedi hyn. Caniatawyd hyn iddynt gan y Cyngor yn Basle, rhwng y blynyddoedd 1431 a 1443. Gelwid hwy ar yr enw Calixtines, neu Gristionogion y gwpan.

Ond cyn pen hir iawn, hwy a gawsant allan trwy brofiad, nad oedd y rhyddid hwn ond gau, a'r holl adeddigion ond twyllodrus. Ond cafodd y Pab ei amcan i ben, sef gwanhan dilynwy'r Huss trwy beri ymranïad ynddynt.

Wedi i'r Calixtines gael eu perswaduo i ymadael a'r Taboriaid, ymosodwyd ar y rhai olaf hyn gan eu gelynion, a dyoddesasant lawer ymgyrch dost. O'r diwedd, yn y fwydyddyn 1453, hwy a gawsant gyflawn ryddid i addoli yn ol eu cywybod gan George Podiebrad—adeiladasant eglwysi—a phenasant olynwyr—a chynnalasant gymanfaoedd i ystyried eu bathrawiaeth, eu buchedd, a'u trefniadau eglwysig yn fwy unol a gair Duw—ac ymegnasant adferu pob peth i sylledd a phuredd yr eglwys apostolaidd foreuol.

Ond wedi agor eu llygaid, dychwelodd lawer o'r Calixtines yn ol i'w cyfundeb cyntaf; a'r pryd hyny y dechreuwyd eu galw a'u hadnabod wrth yr enw y **BRODYR BOHEMAIDD**.

MOSES YN GYSGOD O GRIST.

(Allan o'r "Pulpit.")

Moses, y gwas nodedig hwnw i Dduw, oedd mewn amryw olygiadau yn gysgod o'n Hlachawdwr bendigeiddig.

Yn y lle cyntaf, yr oedd Moses yn Hebrëwr o dylwyth Abraham: felly Crist o' ach olynol unlongrychol.

Moses a ddygwyd i fynu o'i febyd yn holl orwychedd brenindy' daearol. Iesu oedd yn bod er tragywyddoldeb yn nyglaswr belasaes y nef, yn mynawes ei Dad nefol.

Moses yn wirfoddol a adawodd, yr holl gysuron a'r manteision a fwyndhâl; rhoddodd ymaith ei holl obeithion gwneithiawi, rhwyg ac anrhydedd y palas ardderchog, ei gyfoeth, a'i fawr-wychedd fel mab mab-wysiadol merch Pharaô, er mwyn ei bobl gystuddiol, i gyfranogi o'u dyoddefnadau, ac i gymmeryd rhan yn eu helbulon. Iesu, o'i ewyllys ei hun, a adawodd ei orsedd ysplynydd fry, a holl ogoniant y Ddwed nefol, er mwyn byd caethiwas a marwol, i "gymmeryd eu gwendid, ac i ddwyn eu doluriau."

Moses oedd yr offeryn a ddefnyddiwyd er gwaredigaeth yr Israeliaid. Crist oedd prynwr a gwaredwr dynolryw.

Moses a wnaeth arwyddion a rhyfoddodau ger bron Pharaô a'r Aiphtiaid, i'w hargyhoeddi o'i genadaeth ddwyfol. Iesu a wnaeth wyrthiau o'r rhyfeddaf er diffyniad ei un yntau.

Moses, gyda llawer o anhawder, a ddygodd ei ffrwyd o wlad yr Aipht: ac O'r fath ymgyrch oedd gan Crist i'w wynebu er prynu dynolryw oddiwrth Satan a marwol-aeth.

Moses a orchymynodd daenellu gwaed anifeiliaid er achub yr Israeliaid oddiwrth yr angel dinystrïol. Iesu, fel oen pasg, a dywalltodd ei waed ei hun er achub ei bobl oddiwrth farwolaeth dragywyddol.

Moses a drefnodd swper y pasg er cofadwriaeth am waredigaeth yr Israeliaid, Iesu, yr ordinhad sanctaidd o Swper yr Arglywydd fel cofadwriaeth o'i farwolaeth a'i goncwest.

Moses, trwy nerth Duw, a dywysodd y bobl o gaeithwed trwy'r dyfroedd, ac a'u eadwedd oddiwrth farwolaeth dymorol. Iesu a agorodd y ffordd i bechadur i ddiango oddiwrth gaeithwed ysprydol, ac a'u prynodd oddiwrth farwolaeth dragywyddol.

Moses oedd ffeanor y llwythau brenidol. Iesu brenin ei saint prynedig.

Moses a ddyoddefodd wrthynysigrwydd, dirmyg, a gwrthwynebiadau ei bobl gwargaled ac anghrediniol. Iesu gwrthwynebiad a dirmyg diymattal Iuddew a Chenedl-ddyn.

Moses a holltodd y graig galed yn ddwy, i gasl dwf'r bobl. Iesu a holltodd yn ei ochr sanctaidd ei hun, allan o ba un y llifodd dwf'r bywiol er achubiaeth i'r enaid.

Moses a daliwallodd y bobl â mzana yn yr anialwch. Iesu sy'n rhoddi i'r orseddyn fara'r bywyd tragywyddol.

Moses a ymprydiodd ddeugain niwrnod wrth Sinai yn yr anialwch. Iesu, ddeugain niwrnod yr un modd yn anialwch Jerusalem.

Moses yn unig a allai ddadlau grda Duw a llwyddo. Felly yn unig trwy eiriolaeth Crist y gall dyn gael ei achubrhag distryw, a'i ddwyn yn ol i fafr Duw.

Moses a roddodd i'r Israeliaid gyfraith gweithredodd. Felly Crist i'r byd y cyfammed gras.

Moses a gyfoddod i fynu y serph yn yr anialwch, er mwyn i'r sawl a'i gwelent gael eu hiachau a byw. Iesu, yn yr un modd, a gyfodwyd i fynu ar y groes, fel "na ohoiler pwy bynag a gredo ynddo ef, ond caffael o hono fywyd tragywyddol."

Moses oedd yn esiampl o amynedd, ymroddiad, gostyngieddwydd, ac eiddigedd dros ogoniant Duw, ac ufudd-dod i'w orchymynion. Ac mor eerehog yr oedd y rhinweddau hyn yn dyseglirio yn Iachawdwr bendigeiddig y byd.

Moses oedd yn ffriddlon i'r oll a roddwyd i'w ofal. Crist, yn y weipidogaeth sanctaidd a ymddiriedwyd iddo.

Moses a dorwyd ymaith am gyndynrwydd y bobl. Iesu am bechodau y byd.

Rhaid oedd i Moses farw cyn iddynt feddiannu gwlad Canaan. Crist, cyn rhoi hawl i ddyn i etifeddiaeth o'r nefoedd.

Moses a fu farw ar ben mynydd Nebo, tu allan i'r wlad addawedig. Iesu ar goppa bryn Calvaria, tu allan i byrth Seion a Jerusalem.

Trwy ddisgyniad y bobl i ganol y môr, y dangoswyd marwolaeth i bechod. A thrwy ymddangos fel hyn yn yr ochr draw, yr edwedigaeth, non fywyd i gyflawnder.

Yn olaf, trwy'r golofn a'r cwmwl, yr arwyddir Crist fel goleuni ac arweinydd y byd; a'i bresennoldeb beunyddiol gyda ei bobl ddewisedig ac etholedig.

Bala.

D. GLAN TRGID.

DIWYGIAD! DIWYGIAD! DIWYGIAD!

Y diwygiwr mawr ydyw yr Ysbryd Glan; mae y gwaith achubol yn soffyll yn hollol os na bydd efe yn gweithio. Gall addunniadau allanol gwaith yr Arglywydd gynyddu, a'r gwaith achubol ar ol. Wela, beth a wnawn ni? beth a wnawn am ddiwygiad? Mae lliaws mawr o grefyddwyr Cymru, pan yr ystyriom yr hyn a ddylent fod, yn ymfoddloni yn dawel mewn syrthni ysbrydol, heb safurio am feddus crefydd ysbrydol a phroffadol; a'r holl fyd yn gorwedd yn dawel yn eu llygredigaethau, ac achab mewn modd hynod yn both anamal iawn.

Wela, "Dafro, dafro, gwaig dy berth, (gwedd i'r fyd), Seion, ynygwyr o'r llych, cyfod (o'r wrthgiliaidau), eistedd (ar uchel-

feydd gweddi, ac ymgefnid.) Ymddiatod oddiwrth rwymanu (dy ddirywiadau), ti gaethferch Seion. Y rhai ydych yn cofio yr Arglwydd na ddistewoh (yn eich gweddi- am) ac na adewoh ddiatawrwydd iddo hyd oni osodo Jerusalem yn ben moliant ar y ddaear. Canys fel hyn y dywed yr ysgrythyr, wele, ni syrhawyd llaw yr Arglwydd fel na allo achub (yn awr mwy nac yn amser ein tadau), ac ni thrymaodd ei glust fel na allo glywed (eich uweddiau chwi yn gystal a gweddiau eich tadau); eithr eich anwiredau chwi a ysgarodd rhynoch chwi a'ch Daw, a'ch pechodau a gaddiasant ei wyneb of oddiwrthych, fel na chlywo. Ymolehwch, (gan hyny), ymlanhwch, bwriwch oddiwrthych ddrygioni eich gweithredoedd, peidiwch a gwneuthur drwg."

Mae Daw wedi dychwelyd i'w le, a chuddio ei wyneb a'i ddylanwadau achubol oddiwrthym i raddau go fawr, ac felly yr crys efe 'hyd oni chydabyddom ein bai, a cheisio ei wynab.' Ystyria a deall, gan hyny, O Seion, mai dy geryddu am dy feisiau y mae Daw wrth guddio ei wyneb rhagat. Dychwel dithau wrth ei gerydd. Canys wele, ebe fe, mi a dywalltas o'm Hybryd i chwi. Dychwelwn, dychwelwn ato e'n holl galon, ag ympryd hefyd, ac ag wylofain, ac a galon am ein pechodau; rhwygw'n ein calonau celyd mewn edifeirwch gwirioneddol, ac nid mewn ymddangosiad allanol yn unig, megis rhwygo dillad, a'r cyffelyb.

Cymerwn eiriau gyda ni, a dychwelwn at yr Arglwydd, a dywedwn wrtho, 'Maddeu ein holl anwiredau, a derbyn ni yn ddaionus i'th safn yn oi, wedi i ti guddio dy wyneb rhagom yn dy gyflawder, ac yna synt a dalwn i ti aberthau o follant a'n gwafuan, ac a'n calonau hefyd. Canys yr ydym yn gweled nas gall ein gweinidogion ffyddlonaf ein hachub ni; ac ni farohogwn mewn ymddiried ar ein dyledawyddau; ac ni ddywedwn mwyach am ein cyflawniadau crefyddig; O! ein difyrwch, oddiethr i ni gael dy bresennoldeb i ddyddyn. O herwydd ynet ti, ie, yn dy bresennoldeb di, a'th ddylanwadau achubol, y califf yr ymddisod o bob gras a rhaweddau moesol, drugaredd. Yna mae Daw wedi addaw meddyginiaethu ein gwrthgladadau, a'n ceru yn rhad; a throed ei lid yn ei attaliad o'i bresennoldeb oddiwrthym. Ac efo a fydd fel gwllth i ni, a ni a nodenwn mewn adfywiadau crefyddol fel y lili, ac ni a wreiddiwn i wared mewn gwirionedd a dypogogrwydd mewn crefyddol fel gwreiddiau plethedig Libanus, a ni a wasgarwn ein grasusau fel ceingciau y coed, ac fe fydd tegwch ar ein holl gyflawniadau, ac arogl esmwyth ar ein bucheddau. A'r byd annuwiol a ddaw i waeddi, beth sydd i mi nawych a wneiyf a gwasanaeth pechod? a Daw a wrendy, ac a edrych yn doctariol arno, ac a'i geesd yn ei

wasanaeth ei hun, ac a'i dug i ffrwytho er ei ogoniant ei hun.

O Seion, edrych ac ystyria, mae 'yr holl fydd yn gorwedd mewn drygioni,' yn cael ei ddal yn maglau'r diafol wrth ei ewylllys; hnw yn dalu a meddyhau fel na thywynai iddynt lewyrch efengyl gogontant Duw yn wyneb Iesu Grist. Mae y Jehofah anfoeldrol ogoneddus yn cael ei amharachu ganddynt: mae egwyddor unlondeb a threfa yn cael ei mathru ganddynt, a hwythau eu hunain o ganlyniad yn y fath gyfwr ofnadwy echrydus nas gellir ei ddegrifio. Deddf doredig fel cwmwl ofnadwy yn ymgoni uwch eu penau; llid yr Oen, mellit a tharanau a lleisiau, maglan tin a brwmstant; corwyntoedd poethion a diastriol, a'r cyfan yn un gronfa gregedig a chynnyddol, a dim ond amynedd neeth y Jehofah yn attal iddo ollwng ei gynnwysiad ofnadwy ar eu gwarthaf. Er hyny, ceir eu gweled yn dangos eu dannedd mewn gwawd—yn croch leisio yn grechwenaidd mewn chwarthiadau nyfyd, fel pe na bai berygl yn y byd! yn gwneud eu byd yn ddiifry fel pe na bai rwymanu yn eu marwolath! yn cyflawni pob anwired yn un chwant heb ystyried y rhaid iddo egor ar farwolath!

O! Gristion, edrych a gwel, ystyr ac ymdrecha, rhwyga dy galon mewn edifeirwch, a thywallt dy enaid ger bron Duw mewn gweddiau ar ran achubiaeth y byd.

O! Seion, clyw; yr ydwynt ti wedi cael ymwelid unwaith, neu yr wyt yn profesu hyny o'r hyn lleiaf, wedi dy ddwyn o afaelion llywodraethol llygredigaeth, a maglan'r diafol—wedi agordy dy lygaid a'th droi o dywyllwch i oleuni, a'th adnewyddu drwy raa. Wel, ymnewidwch gan hyny, o'r agwedd wrthgilliedig, marwaidd, dilafar, a diwasgfa am achubiaeth pechaduriaid. Ie, ymnewidwch trwy yr adnewyddiad sydd yn eich meddwi sisoes; all-onywch y peth sydd yn och. Af a dychwela i'm lle, medd Duw, hyd oni ohydabyddont eu bai a cheisio fy wynab.

Mae gan Grist beth yn dy erbyn di, Seion, yn y dyddiau hyn; ie, yn mhllith y Methodistiaid Calfniaidd, 'am i ti ymadael a'th gariad cyntaf,' oedd gonyt yn amser y diwygiadau dan Rowlands a Harris, a llawer o udiwygiadau grymas diweddarach. Pa le mae progethwy'r ysbryd Rowlands yn awr, a'r Cristionogion gwroeg eu calonau, a gafaalgar eu gweddian fel y rhai hyny gynt? 'Edrych, gan hyny, o ba le y syrthiaist, ac edifarha, a gwna y gweithredoedd cyntaf; ac onid, mae diwygiad mor bell oddiwrthyt ac bydd raid dy yrgymuno allan o gael dy olygu yn eglwys i Grist.

Na feddylwech ymfrosto yn och eich hunain, a dywedw, 'Mae Rowlands a degan o ben weinidogion enwog tanbaid ac arddiadwy yn eu gweinidogaeth yn dadau i ni. Ac na ddwedwch eich bod yn perthyn i blaid y Methodistiaid Calfniaidd, y rhai

ydnt wedi bod yn enwog a llwyddiannus hyd yn hyn. Mae y cyfryw ymfrost yn ddreudod yn froenau Duw, ac yn ei bellau oddiwrth ei gyssogr. Nid oes derbyn wyn-eb gyda Duw. Ond yn mhob cenedl ac yn mhllith yr holl bleidiau crefyddol union-gred, y rhai hynny sydd yn ymgysgro o'u cysgadrwydd, yn ymroddi i weddïau, ac yn ymneigio gyda eu dyledswyddau, sydd gymmeradwy ganddo ef, ac yn cael diwygiadau yn eu plith. Canys yr ydwyf yn dywedyd i chwí, y bydd o blith y Protestaniaid, Presbyteriaid, a'r Annibynwyr, rai yn eistedd gyda Rowlands, a Harris, a Charles, yn nheyrnas nefoedd, a chwithau sydd yn ymfrostio yn amianol a zel-bleiddol ynddynt wedi eich cau allan.

Ac yn wir, pe gwir ddisgyblion Rowlands a fydddech, gweithredoedd Rowlands a wnaech. Pe bai yr ysbryd dwysedig hwnw am achub enedïau ynoch, arddelïad Duw i hwnw a fyddai arnoch. Pe bai gweddïau, zel, ac ymdrechïadau saint yr amseroedd hyny yn saint yr amseroedd hyn, caent y diwygiadau grymus ag oeddnt hwythau yn eu cael. Yn lle beio Duw, beiwu ein hunain. Sicr yw na wneir treft ar y byd 'hyd oni thywallter yr Ysbryd o'r uchelder; ac mor sicr a hyny, mai mewn atebïad i weddïau Seion y tywelltir ef, a rhaid i'r gweddïau hyny fod yn rhyw bet' amgen na geirïau oeraidd a difwydd. Gweddïau deffrous a ffyddig yr hen enwogion oedd yn tynu y nefoedd i lawr i'r ddaear, a diffyg o'r gweddïau hyny sydd yn achosi diffyg o'r dylanwadau hyny.

Mae lluoedd o grefyddwyr yr oes hon, yn lle ymofyn am ysbryd yr hen dadau yn ymfrostio yn eu perthynas a hwy. Braidd na thybia llawer yr edrych Duw yn fwy ffafriol arnynt hwy na neb oherwydd hyn. Ond na thwyller chwí, canys dichon Duw godi plant i Rowlands a'i gyd-oeswyr, a'i olynwyr zelog o'r Eglwys Sefydledig etto, neu o'r pleidiau ag yr ydwyf ti, broffeswr anianol a phleïdgar, yn cario meddyllïau digon eul am danynt. Gwell gan Dduw Gristïon gwirioneddol yn mhllith rhai o honynt na mil o dy fath di, broffeswr olafar a hunanol, er dy fod gyda y Methodistiaid. Tân a yso ein sothach, canys yr ydym yn ceulo ar ein corod, a'r tân a brawf ein gwaith; canys yr ydym, lawer o honom, 'yn adelladu coed, gwair, a soff.'

Braidd y peidia llawer ag awgrymu mai ar Dduw y mae y bai, na byddai diwygiadau yn ein plith. O! Och! echrïdus ryfyg! melltoned Duw ei saethau argyhoeddiadol i fynwasau y cyfryw, nes codi y fath fraw ynddynt nas gallant gynnwys y radd leiaf o'r fath dybiau ofnadwy am un tarawlad amrant yn eu calonau. Y Duw digelwyddog sydd wedi ymned ar ei lw 'nad yw yn ymhoi yn marwolaeth yr annwïol, ond dychwelyd o hono a byw;' heb ewyllysio bod neb yn golledig ond dyfod o bawb i

edifeirwob—y Duw digelwyddog sydd yn tystio mai arnoch ni mae y bai, a rhaid i ni gydnabod ein bai a cheisio ei wyneb cyn y cawn ef:—yr hwn a dystia yn ein hwynebau mai ein pechodau a'n hanwireddau sydd yn rhwystro iddo achub. A phwy wydd ti, adyn rhyfygus, a ddiadlen yn erbyn Duw?

(I'w barhan.)

HANES

Dechreuad a chymnydd y Methodistiaid Calforniaid yn Manchester.

GALL y bobl hyn gyfrif y flwyddyn 1838 yn flwyddyn y Jubilee, os myniant; oblegid yn 1788 y dechreuodd eu hachos yn Manchester, sef, yw hyny, er's 50 o flynyddoedd yn ol.

Nid oedd Manchester ond bechan y pryd hyny, mewn oydmariaeth i'r peth ydyw hi yn awr, o ran maintïoli y dref, ac ond llaf mewn pethau crefyddol. Nid oedd yn y dref boblogaidd hon, yn y flwyddyn 1788, ond pedwar-ar-ddeg o dai addoliad, o bob enw o grefyddwyr, ond yn bresennol mae ynddi yn agos i gant o addoldai helaeth. Ond, beth yw hyny rhwng cynnifer a dau can mil o drigolion?

Yr oedd y pryd hyn, sef yn 1788, ychydig o Gymry wedi eu harwain yma gan ragluniaeth, yn nghyda'u tylwyth, fol, megis i wlad y Philitiaid. Ond fe ofalodd yr Arglwydd am danynt yn y wlad hon yn fore iawn.

William Davies, o'r lle a enwir y Golch, gerllaw Treffynon, oedd y genad gyntaf a anfonwyd ar eu hol i bregethu iddynt yn iaith eu gwlad; a'r lle y praeathodd ynddo oedd tŷ un Edward Jones, tad ein diweddar flaenor, Evan Jones.

Gwr o Sir Fôn oedd Edward Jones, yr hwn a breswylbai y pryd hyny yn Rhif. 1, Duke Street, George's Road. Testyn Wm. Davies oedd, Pa. 33. 9. 'Canys efe a ddywedodd, ac felly y bu,' &c. Yr all bregethwyr, oedd Robert Prys, Plas Winter, Sir Ffînt. Ymgasglodd tua 12 neu 15 i wrando arno, mewn Garret, yn Rhif. 1, Tickle Street, Dean's Gate. Yn drydydd, daeth Mr. Robert Ellis, o'r Wyddgrug yma i ymwelod â'r Cymry.

Ac fel hyn y huont yn cyfarfod ar y Sab-bathau o dy i dy, ac o garret i garret, yn diawd, ac yn isel eu hamgyllobïadau; ac yn cael eu gwawdio a'u herlid gan y Sesson am y pum mlynedd cyntaf, a bron a rhol i fynd lawer gwaith. Byddent weithïau yn hŷ heb gael neb i bregethu iddynt. Am na troian, hwy gawsant fenthyg capel bychan y Cold House, gan y Bedyddwyr Saesoneg.

Yn y flwyddyn 1793, cymmerasant y tafell mewn Warehouse, gan Gymro, sef, Mr. Hugh Williams, Oil Cloth Manufacturer, yn Garden Street, Back Piccadilly. Ond lle go anghysurus oedd hwn, o herwydd drygwyr yr oil cloth. Buont yn y fan hon

tua thair blynedd. Yr oedd Mr. Williams yn rhai benthyg ei ystafell yn rhad ar y Sabbathau.

Yn y flwyddyn 1794, y daeth ysgrifon-vidd hyn o hanes i'r dref; ac ar yr amser hwn, byddai yr hen bobl yn cyfarfod i gynnal moduron canu a gweddio ar nos Llon, yn nhŷ Owen Griffith, Rhif. 4, Bury Street, Salford; ac ar y Sabbathau yn Warehouse Mr. Williams, i ganu a gweddio pryd nas gallent gael pregeth.

Ryddent weithiau fia, neu ddan, neu dri, ie, chwe mis yn methu cael pregethwr, na neb i ddywedyd gair wrthynt; ac o herwydd hyn, byddent yn colli y bobl leuainc. Byddai y rhai oedd yn caru eu hiaith, a'u gwlad, a'u pobl, yr ymgysarfod i rodiana ar y Sabbathau, ac i'r tafarndal ar y nos-weithiau; a rhai yn myned at y Saeson, ac y mae eu plant gyda y rhai hynny etto.

Ond yr oedd yr hen bobl yn dal ati hi o hyd; ie, rhai o hen wrthgilwyr o Gymru, a rhai wedi gwrando donian D. Rowlands, David Morris, Jones, Langan, P. Williams, a William Williams, Pant y celyn, &c. Y mae yn gof genyf eu clywed yn son am eu pregethan hwynt lawer gwaith. Nis gallaf lai na meddwl nad oedd trefn ddoeth rhag-lemiaeth wedi arwain y rhai hyn yma erbyn amser i ddyfod.

Hvy a fyddent yn cadw y Gymdeithas Neillidol bob yn ail nos Sabbath, yn nhŷ David Jones, yn Jersey Street, a thŷ Robert Owen, Newbury Street, y pen arall i'r dref. Byddai y bobl leuainc yn rhodiana ar y Sabbathau, fel y soniwyd, a phigiadau yn eu cydwybodau, yr wyf fydd un tyst; ond pan glywid fod pregeth yn y Warehouse, ymgasglai bron hynny o Gymry oedd yn y dref i wrando, a byddai y pregethwr yn cael rhwyddineb neillidol i lefaru. Er mai dyben llawer o'r bobl oedd dyfod i weled eu glydd; etto, byddai saethau yn glynu yn nghalonau rhai. Er gwaelod oedd yr olwg ar y profeswyr, ac er mor ddrwg oedd sawr yr *oil cloth*, ac er anaml- oedd y pregethau, fe fyddai yr Arglwydd megis yn talu am y cwbl, pan ddeud pregethwr i'n plith, pwy bynag fyddai.

Mae yn gof genyf glywed Robert Roberts, Clyuog, yn yr hen Warehouse, y Nadolig, 1794, yn llefain allan fel hyn, 'Oh! bobl, A oedd yn rhaid i mi ddyfod yma o Gymru i'ch gwneyd chwi yn fwy addfed i dan uffern?' nes oedd y bobl bron yn meddwl fod uffern yn agor ei safn am danynt. Ond rhy faith fyddai i mi adrodd yr hyn a allwyf gofio o'r pregethau yn y blynyddoedd hynny. Weithiau, braidd na bawsech yn meddwl fod amser cyflawniad prophwydoliaeth y 35 o Esaus wedi dyfod i ben, gan fel y byddai y cloff yn llamu fel hyd, a thafod y mudan yn canu; ie, bron na ddychymyrgwn glywed eu sŵn yn fy aglbiaethau heddyw.

Nis gallaf, ac nid buddiol fyddai i mi

enwi y pregethwyr o nesaf i nesaf, olynol, y rhai a fuont yma yn y blynyddoedd 1794, 1795, 1796, a 1797. Ond heblaw a enwyd, dyma rai o honynt, Mr. T. Charles, Bala; Mr. Evan Richards, Caernarfon; Mr. John Ellis, Abermaw; Mr. John Jones, Caer-gwrie gynt; Mr. William Lewis, Adwr'r Clawdd; David Cadwaladr, Ebeneser Wil-liams, Edward Watkin, Ismael Jones, John Elias, &c. a llawer ereill. Fe fu rhai o honynt yma lawer gwaith cyn i ni fyned i Warehouse York Street, yn 1796.

Pan oedd Mr. Charles yma yn Mehefin, 1795, annogodd y cyfeillion i ddechreu cadw Ysgol Sabbathol i'r leuengotyd; ac felly y gwnaethant; a dyma a fu yr ysgol gyntaf eriodd yn y dref hon. Dechreuwrd hi mewn garret yn Jersey Street, yn nhŷ John Richard, gwr o Ddolgellau, ac Evan Jones, gwr sydd yn awr yn Germany, oedd yr athraw cyntaf yn yr Ysgol Sabbathol Gymraeg yn y dref hon; a John Ellis, o'r Abermaw oedd yn holl y plant y tro cyntaf. Ymgasglodd tuag wyth neu ddeg o blant yn nghyd y tro cyntaf; gwn fod dau o honynt yn fyw etto.

Er dechreu fel hyn yn lled galonog, ni bu fawr o lewyrch arni am bedair neu bum mlynedd, a hyn yn benaf o herwydd fod yr hen bobl yn methu gwaelod fawr o brod-oldeb o'i chadw ar y Sabbathau. Ie, nid oeddynt yn ei gwaeld yn fawr, os dim gwell, na thori y pedwerydd gorchymyn. Ac ni chaniataent gollu un odfa, nae un cyfarfod gwedd i er ei mwyn, fel y byddai yn rhaid ei chadw rhwng yr odfaon ar y Sabbathau. Gwael iawn oedd yr Ysgol yn parhau hyd nes aeth y bobl leuainc yn drefach, yr hyn a fu tua'r flwyddyn 1800. Ac o hynny hyd yn awr, mae hi wedi ennill tîr yn rhyfedd.

Gan fy mod wedi dechreu son am yr Ysgol, dywedaf yohydig yn yohwaneg am dani.

Yn y flwyddyn 1817, gofnodd un o en-ethud yr Ysgol i un o'r athrawon, beth oedd yr achos na chaent hwy yr un peth ag oedd gan y Saeson yn wrthnos y Sulgwyn? sef myned allan yn un corph gyda'u glydd, a chael tea, a myned yohydig i'r wlad. Can-latawyd iddynt gael hynny; ac o hynny hyd yn awr y mae yr Ysgol bob Sulgwyn yn cael myned yn un corph, o fychan i fawr, yn lanwaith a hardd trwy rai o heolydd penaf y dref i'r wlad i'facs neu ardd; ac yna dyohwelyd yn ol rhwng 4 a 5 o'r gloch i'r capel, i gael eu gwala o fara a tea. Wedi hynny mae rhyw un o'r gweinidogion yn eu cyfarch, ac yn olaf, cedwir Cyfarfod Cen-adol yr leuengotvd.

Mae sefydliad fel hyn yn y dref hon yn peri arioldeb mawr i'r plant ac i'r leuengotyd, ac yn foddion drwy yr holl dref i attal uwchlaw ugain mil o ddeiliaid yr Ysgol Sabbathol rhag myned bob blynyddyn i redegfa melrch a gynnellir yma yn ngwyl

iau y Sulgwyn. Gallech weled miloedd o honynt ar un olwg (rhwng pob enwad crefyddol) yn tramwyo trwy brif heolydd y dref i gyrau y wlad, a'u hathrawon gyda hwynt. Maent yn llawenhau calon pawb a'u gwelo, ac a'u clywo yn canu, ond yn unig y cythraul a'i blant. Ar yr un oriau ag mas y truciainiaid hyny yn cadw eu *Horse Races*, dair milltir oddiwrthynt, yn un pentwr cymmysglyd, fel wedi eu melldithio i wneyd pob drwg, yn cam-dreulio tregarauddau Duw, ac yn distrywio eu cyrph a'u hencidiau.

Erbyn diwedd y fwyddyn 1795, yr oedd tua 40 o seolau yn y Gymdeithas Neill-duol. Ac yn y fwyddyn hon y cafodd yr ysgrifenydd y fraint o gael ei dderbyn i'r Gymdeithas Neillduol. Yn Mehefin 1796, y chwaneuwyd amryw o bobl ieuainc at y Corph. Daeth llawer o Gymry yma wrth glywed fod gwaith a breintiau yr efengyl i'w cael yma.

Yn 1790 y dechreuwyd son gyntaf am Capel; a'r achlysur a fu fel y caulyn.

Yr oedd Mr. Evan Richardson, Caernarfon, yn pregethu mewn *garret*, yr hon oedd yn llawn iawn o bobl, ac wrth bwysau y dorf, torodd llawr y llofft, nes oedd pawb yn meddwl fod y llofft ar ymollwng, ond sefyll a wnaeth, a chad gorphen yr odfa yn dawel. Wedi dyfod i lawr, dywedai Mr. Richardson, 'Nid oedd modd i'r llofft dori, yr oedd yno angel Duw a'i law dani hi.' Ac, meddai efe yn mhellaach, 'Beth debygech ehwi am gael Capel Cymraeg yn Manchester? pe bai yr ieuengotyd hyn yn rhoi heibio ychydig yn wythnosol, nid hir y byddech heb Capel; minnau a awn a'oh achos i'r Saesniau.' Ac felly dechreuwyd yn ddilod; rhoes rhai 1s, rhai 8s. 6c. 3c, &c. pawb yn ol eu gallu, yn wythnosol, at y casgliad, sef yr boll wrandawyr yn ddiwahan. Ac fe aed a'n hachos i Sasiwn y Bala; a chasglwyd trwy Ogledd Cymru u rhan o'r Deheudir. Bu ein brodyr o Gymru yn haelionus teag atom; a pharhawyd i gasglu yma befyd, nes cael Capel hardd a thalu am dano. Agorwyd y Capel yn 1799, fel y sonir etto.

Ond am dair blynedd cyn agor y Capel hwn, tra yr oedd yn casglu at gael Capel, yr oedd Mr. Williams, a bioedd y Warehouse, yn cwyno fod rhyw bobl yn niweldio yr *oil cloth*, a minnau yn mynd yn i'w boneddigaldd ein sffocnau, yn cwyno o herwydd arogl drwg yr *oil*, a'r gynnulleidfa yn llocegi ac yn methu cael digon o le. Felly aethom i chwilio am le mwy cyfleus; a bu arnom lawer o drafferth yn oael lle. Canys er cymmaint fyddai ganddynt o le yn eu Warehouses, pan glywent i ba beth y byddai arnom ei eisien, 'No,' fyddai yr atebill yn wastad; ac weithiau dywedent, 'Mae arnom ni onn i chwi roi y Warehouses ar dan!' 'No,' medd y llall, 'you are making such a damnable noise.'

Ond yn mis Hydref, 1796, cafwyd ystafell gyfnewt a helacth yn York Street; ja ar yr 16eg o Hydref, agorwyd hono. Fel hyn estynnwyd cortynau y Babel, a chwaneuwyd at ein rhified, mwyhawyd ein breintiau, cawsom amryw o'r pregethwyr mwyaf doniol o ogledd a de i bregethu i ni; ac yr oedd yr Arglwydd yn agoryd eu geneuau yn hysbysu i ni ddirgelwch yr efengyl, ac i ddyddanu ein calonau.

Ac am y tair blynedd y buom yn y Warehouse hono, cawsom lawer o odfaon gwllithog, a chymmaint o foddlonrwydd yr Arglwydd yn y gwaith nes cynhyrfu uffern a'i hofferynau i'n herbyn, nes y bu raid i ni, rai gweithiau, ofyn nawdd y gyfraith wladol. Ond er uffern a'i phyrth, cynnyddu yr oedd y gwaith, a chwaneuwyd amryw at y Corph. Llauer gwaith y celsiodd y diafol ni i'n nithio; ond ni chafodd ond yr ŷs a'r efrun am ei waith. Byddai y Warehouse hono yn aml yn rhy fechan i gynnal y gwranda-wyr.

Ond rhag gormod methder, ni enwaf ond un tro.

Pan oedd Mr. John Evans, New Inn, yma, gofynodd Mr. Evans i'r bobl fyned allan i'r heol, a safodd yntau ar y grisiau, a dechreuodd bregethu yn Gymraeg: ac wrth weled y Saeson yn sefyll i'r wrando, troes i'r Saesonog, a gwrandaodd pawb yn dawel wedi deall beth oedd yn oael ei ddywedyd; a rhoes Mr. Evans hymn Saesonog allan i ganu; cydganodd y Saeson a'r Cymry, a'r Saeson oedd y trochaf o lawer; felly aeth y dorf yn dawel wedi cael eu boddioni. Amryw o droion go gyffelyb a weloam, rhy faith i mi eu hadrodd.

Yn gynar yn y fwyddyn 1799, daeth y Parohedig T. Charles, a Mr. John Evans, Bala, yma i sylfaenu Capel *Oak Street*; a ohn ei lawr orphen yn mis Tachwedd, daeth amryw o bregethwyr o Gymru yma i'w agor, a Mr. Robert Roberts, o Glynog, oedd y cyntaf a bregethodd oddiar Heb. 12. 28. Felly buom am bum blynedd ar-hurain yn *Oak Street*, sef o Tachwedd 1799, hyd 1824.

(I'w barhan.)

HYNODRUYDD Y PARCH. JOHN DOWNE.

SYLWA Hanesydd ei fywyd ar hyn o'rwydd talentau a llafur y Parch. J. Downe, iddo yn moreuddydd ei lafar ffyfyrio yn ogniol ar boll gorph y Ysgrythrau; yn ei waith yn addysgu, yr oedd ef yn astud, a diyagoc, ei dduill yn traddioco oedd eglur, gwrol, a nerthol trwy Dduw er burw cestyll i'r llawr. Dwfn, etto, eglar, rhesymol, or hyny dawliol; orafus, etto cywir; celfydd, etto buddiol; pwyllwg, etto treiddgar; difrifol, etto oxfailgar. Yr oedd ef bob amser y fath, ac y gallaf y dylaf o'i wrandawyr ei ddeall, ond er hyny yn gofalu am fod y cyfryw ag y gallaf y doethaf o honynt gael ei ddysgu ganddo. —*Oddiwrth Ohebydd.*

GOFYNIAD.

Syr,—A oes dim modd cael y Llyfr gwerthfawr a defnyddiol hwnw a elwid 'Y PREGETHWR,' i adgyfodi ac ailymddangos yn ein plith etto? ac os oes modd, a fydd rhyw un, neu rai galluog at y fath waith ei gymmeryd mewn llaw; diameu y bydd o fudd a lleshad mawr i laweroedd etto fel o'r blaen. Atebiad i'r Gofyniad hwn a rydd foddlonrwydd i lawer, ond yn enwedig i

DEWI.

ATEBION.

Ateb i Ofyniad S. S. Jones, Rhisyn 110. tu dal. 49. ref 'A ydyw y Bedydd a weinyddwyd gan Bregethr heb ei nellidno i weinyddu yr Ordinhad yn safadwy yn wyneb y gyfraith wladol?'

Mewn perthynas i bob rhagorfreintiau gwladol, megys etifeddu meddiannau, bod yn ddinasydd rhydd, &c. yr unig man i gyfeirio ato am dystiolaeth o oedran un yn awr (gwedi y gyfraith diweddar a elwir Deddf yr Ysgrifiadau (*Registration Act*) yw llyfr Ysgrifenydd yr Undeb (*Registrar of the Union*) lle y mae genedigaeithau, (nid bedyddiadau) a marwolaethau, (nid angladdau) wedi ei cofnodi. Mewn perthynas i hawli offeiriad o'r Eglwys Sefydledig i ommedd claddu y cyfryw ag a fyddo wedi cael ei fedyddio yn y modd a sonir gan S. S. Jones, yr wyf yn barnu wrth y rhesymau a roddir gan y Barnwr Eglwysig enwog hwnw, y diweddar Syr J. Nicholl (*Dean of the Arches*) dros ei benderfyniad yn y blaid-achos rhwng Kemp a Weeks, nis gall offeiriad ommedd claddu y cyfryw. Yr wyf yn addef nad yw yr achos hwnw yn uniongyrchol yr un a'r hwn sydd dan ein sylw. Ond yn ei araeth y mae y Barawr yn ymdrin yn dra helaeth ag achos Bedydd, ac yn profi oddiwrth arferion yr Eglwys Gristionogol yn mhob oes fod bedydd a weinyddir â dŵfr yn Enw y Drindod yn fedydd safadwy, pwy bynag a'i gweinyddo. Fe farnwyd mae yn debyg gynt fod bedydd a weinyddwyd gan fenywod ag oedd yn gwmei'r Fam (*Midwives or Nurses*) yn gyfreithlon. Ond er yr hyn oll a ddywedwyd am effeithiau y gweinyddiad tuag at y bedyddiedig, mi feddylw'n fod ymddygiad y Pregethr hwnw yn galw am sylw eglwysig y Corph a pha un y mae yn dwyn perthynas.

E. B.

Ateb i Ofyniad Athrawes, Rhisyn 110 tu dal. 49. ynghylch Mat. 2. 4. lle y crybwyllir am 'yr holl archoffeiriad.' A'r Gofyniad yw, "Paham y dywedir 'yr holl archoffeiriad,' pan nad oes hanes fod mwy nag un Archoffeiriad wedi bod yn gweini yn y swydd hono ar unwaith?"

Er nad oedd ond un Archoffeiriad yn gweini yn y swydd ar unwaith, yr oedd amryw Archoffeiriad yn fyw ar unwaith, y rhai a fuasant yn gweini y swydd yn eu cylch. Fe fu Annas yn gweini fel Archoffeiriad, ac ar ei ol ef bu ei fab ynghyfraith Caiaphas yn gweini y swydd oruchel hono. Ac fe elwir y ddau hyn yn Archoffeiriad. 'Dan yr Archoffeiriad Annas a Caiaphas, y daeth gair Duw at Iosau fab Zacharias, yn y diffeithwch,' Luc 3. 2. A dywedir am Caiaphas, 'yr hwn oedd Archoffeiriad y flwyddyn hono.' Ioan 11. 49. 'A hwy a ddygasant yr Iesu at Annas yn gyntaf: canys chwogrwn (tad ynghyfraith) Caiaphas, yr hwn oedd Archoffeiriad y flwyddyn hono, ydoedd efe.' Ioan 18. 13.

Dywed un gwr dysgodiog am yr Archoffeiriadaeth yn nyddiau Crist, fel hyn: 'Yr oedd achosion eglwysig yr Iuddewon yn y dyddiau hyn, wedi syrthio i annhrefn mawr, ac yr oedd yr Archoffeiriadaeth yn cael ei chyfluo a'i threfnu yn hollol yn ol ewylls y llywodraeth wladol, oddi ar ddybenion bydol, heb un golygiad ar olyntaeth rheolaidd. A mynych y troid Archoffeiriad o'i swydd, ac y dodid un arall yn ei le; yn gymmaint, fel ar rai achlysuron, yr oedd yr Archoffeiriadaeth yn ymddangos megis swydd flynyddol yn hytrach na swydd i'w gweinyddu am oes.

Nis gellir meddwl fod dau Archoffeiriad yn bod ar unwaith; ond yn y Testament Newydd, mae yr un gair ag a gyfneithir *Archoffeiriad*, yn arwyddo *Offeiriad penaf*, y rhai oeddynt bennu y pedwar cylch ar hugain, neu y Pedwar Ddisparth ar hugain y sonir am danynt yn 1 Cron. 24. Pan arferir y gair yn y rhif unigol, yr Archoffeiriad a feddylir; ond pan fyddo y gair yn y rhif llosgog, fe feddylir yr Offeiriad penaf. Gan hyn, wrth y gair *Archoffeiriad* yn hanesiaeth y Testament Newydd, y meddylir y ddau wr y rhai a fyddai llywodraeth Rhufain yn eu bystyried fel penathiaid yr Offeiriad; a'r rhai y byddai eu henwau yn sefyll yn eu Cofrestr gwladol hwynt. Ac er amser y Maccabeaid yr oedd y Swydd Archoffeiriadol yn cael ei gweinyddu gan y cyfryw bersonau y rhai hefyd oeddynt yn meddu awdurdod wladol. Ac wedi i'r genedl Iuddewig gael ei darostwng dan lywodraeth Rhufain, 'Penaoeth y bobl,' (Act. 23. 5.) a chadeirydd y Senbedrim, oedd yr Archoffeiriad, neu y Prif Offeiriad.

Yn awr, yr oedd Annas yn Archoffeiriad yn ol gwir ystyr y gair, ond fe'i bwriwyd of o'i swydd gan lywodraeth Rhufain; er

hyny, mae yn ymddangos ei fod ef yn parhau i fod yn 'Benaeth y bobl,' ac yn Gad-eirydd y Sanhedrim; pan wedi amryw gyfnewidiadau ereill, fe appwyntiodd Pilat Calaphas, ei fab ynghyfraith ef, i weinyddu yn y swydd yn y Deml. Felly yn afreol-eidd-dra yr amseroedd fe gododd anhbrefn mawr; fel weithiau, fe fyddai penaeth neu dywysog o dan y Rhufeiniaid, er ei fod yn Offeiriad penaf, etto yr oedd yn berson gwahanol oddiwrth yr Archoffeiriad; yr oedd Annas yn un, a Calaphas y llall. Fel hyn y mae Ioan yn adrodd, 'I'r swyddogion a ddaliassent Grist, ei ddwyn ef yn gyntaf at Annas, megis at y Swyddog ag oedd yn meddu yr awdurdod benaf yn eu mysg; yr hwn a'i hanfonodd ef yn rhwym at Calaphas, yr hwn oedd Archoffeiriad y fwyddyn hono.' Ioan 18. 13. 24. Act. 4. 6. Ac felly y parhaodd pethau dros holl amser rhaglafiaeth Pilat. Felly, mi dybygw'n i fod hyn yn ddigon i eglurhau yr anhawder sydd yn ymddangos wrth fod dau wr yn cael eu hystyried fel dau Archoffeiriad neu ddau Offeiriad penaf; un yn cael ei alw felly am ei fod yn 'Benaeth y bobl'; a'r llall am ei fod yn cyflawni swydd 'Arch-offeiriad yn y Deml.'

A chan fod y pethau hyn felly, yr wyf yn barod i roi yr Ateb canlynol i Ofyniad, Athrawes, 'Mai wrth yr Archoffeiriad, yn Saesoneg (*Chief Priests*), Prif Offeiriad yn Mat. 2. 4. y meddyfyr, Prif Offeiriad y Pedwar Dosparth ar hugain yn 1 Cron. 24. ynghyd â'r Archoffeiriad ei hun, fel Blaenor sefydledig arnynt.

CYHOEDDWR.

Ateb i Ofyniad Ioan, Rhif. 3. te dalen 78.
Y Gofyniad yw, 'A oedd aberthau o dan yr hen oruchwyliaeth am drosoddau o'r ddeddf foesol?'

Ateb. Oedd. Heb. 5. 1. 'Canys pob Arch-offeiriad wedi ei gymmyrd o bliith dynion, a osodir dros ddyinion yn y pethau sy tuag at Ddau, fel yr offrymo roddion ac aberthau dros bechodau.' Ac nid oes bechod nad ydyw yn drosedd o'r ddeddf foesol. 'Ni chyfrifir pechod pryd nad oes deddf.' Rhuf. 5. 13. "Lle nid oes deddf, nid oes gamwedd, Rhuf. 4. 15. 'Canys drwy y ddeddf y mae adnabod pechod.' Rhuf. 3. 20.

CYHOEDDWR.

ADOLYGIAD Y WASG.

Drych yr Amseroedd, a Gwaith y PARCH. GRIFFITH JONES, Llanddowror.

ANWYL FRAWD.—Yr ydwyf yn deall bod y Llyfr rhagorol hwnw, o waith y gwr duwiol, rhagorol yn ei oes, Mr. Robert Jones, Tŷ bwlcyn, a elwir *Drych yr Amseroedd*, yn cael ei ail Argraphu; y mae yn dda gan yf hyny. Os gwelwch yn addas roddi yr ychydig linellau hyn yn y Drysorfa, er an-

nogaeth i bobl yr oes hon i ddarllen y Llyfr buddiol hwnw, byddaf ddiolchgar i chwli.

Un arwydd fod yspryd y Diwygiad oedd yn Nghymru yn oes ein tadau wedi colli i raddau mawr yn y dyddiau hyn, yw bod mor ychydig o awydd darllen am y Diwygiad hynod hwnw, o'r ychydig lyfrau sydd i'w cael o waith y rhai a fu yn offerynu hynod yn y Diwygiad hwnw. Y mae y Paroh. E. Morgan wedi caelgu yn nghyd, trwy lasur mawr, holl waith y Parchedig a'r enwog iawn, Griffith Jones, Llanddowror, seren foreu y diwygiad yn Nghymru. Er i Mr. Morgan fod mor dirion a chynnyg cyhoeddi ei holl waith ef, y mae diffyg zel yn y Cymry am Lyfrau da, yn debyg o'i attal i gyflawni y gwaith.* Anhawdd cael Llyfr o waith dyn rhagorol, na gwaith y Paroh. G. Jones.

Diffyg mawr yn Nghymru ydyw na busasai mwy o hanes y Diwygiad rhyfedd a fu yma yn y can mlynedd diweddf. Y pethau rhyfedd a wnaeth Duw yn ein gwlad! Yr oedd y dynion enwocaf, yr offerynuau penaf yn y diwygiad yn Nghymru, mor hunan-ymwadol, fel nad oeddynt yn caru rhoddi eu hanes eu hunain, eu llafur, eu tralloedau, a'u dyoddeffadau yn y gwaith. Nid oeddynt yn amcanu gwneuthur *sect*, na phlaid: ond eu holl wmdrech oedd gwneuthur lles i bechaduriaid, eu cael i weled drwg pechod, a'u colledigaeth, a'u cael at Grist, i gael eu gwared oddiwrth bechod, a digofaint; hyny oedd eu cais yn eu llafur oil. Cymmerodd yr Argiwydd hwy yn ei law yn offerynu llwyddiannus i hyny.

Nid oedd y pregethwr boreinol yn ymgyrhaedd llawer am areithiau gwychion; ond dangos mawr ddrwg pechod, a chyflwr truenus a cholledig pechadur, a gogoniant Crist fel Gwaredwr cyflawn i'r pechadur mwyaf, a'r angeurheidrwydd am Ail-enedigaeth, a Sanctelddiad gan yr Yspryd Glân, &c. Yr oeddynt yn llefaru oddiwrth gredu, a phrofi y pethau eu hunain, ac yn eiddigeddus dros ogoniant Duw, ac awydd sanctaidd am achub dynion, yr hyn oedd yn eu gwneuthur weithiau yn hyawdl iawn; i.e. yn meddu y fath hyawdledd na fedr dyg dynol debygu iddo.

Yr oedd hynodrwydd mawr yn y golet, a'r nerth fyddai yn cael ei roddi gan Ddau i ganlyn eu gweinidogaeth, a'r gwaith rhyfedd fyddai yn cael ei wneuthur ar bechaduriaid dan eu pregethan! Yr oedd eu golygiadan yn moreu y Diwygiad, ar ashr-awiaeth yr efengyl yn gywir a goleu iawn, fel y mae ysgrifeniadau y Paroh. Griffith Jones yn dangos. Yr oedd rhai o honynt a'u dawn yn anghydnarol i bregethbu yr efengyl, megis y Paroh. Daniel Rowlands, ac ereill.

* Mae y Gyfrol gyntaf allan o'r Wasg.—Gol.

Cyfododd yr Arglwydd amryw ereill, heb lawer o ddisgeidiaeth ddynol, etw, yn ddynion duwiol a llafurus; cymmerodd hwy yn offerynau defnyddiol yn ei law yn y Ddiwygiad hwn.

Yr oedd y rhai a ddefnyddiodd Duw yn nechreu y Ddiwygiad hwn, yn rhai rhagorol mewn hunan-ymwadiad: gellir meddwl nad oedd, nt yn ceisio yr eiddynt en hunain, oblegid nid oedd parch, eiw, nac esmwythdra i'w ddysgwyl i rai yn pregethu yr efengyl yn y dyddiau hyny. Gorfod myned ag yehydig fara, &c. yn eu llogell, (*pechet*) a myned at fynon, neu aphon, i gael yehydig dwfr i'w disychedu. Weithiau pan yn pregethu yn cael eu baeddu gan erllwyr & thum, &c. a'u harcholli & cherig; gorfod ffoi i gael en bywyd; ac ar ol teithiau meithion, llafur mawr, a dirmyg lawer, da fyddall os caent orphwys ar wely gwellt, mewn bwthyn tlawd; etw, yr oedd yr Arglwydd gyda hwy, yn eu harddel yn rhyfedd, yn gwneuthur pethau mawrion trwyddynt, yn 'dwyn tystiolaeth i air ei ras,' ac yn achub pechaduriaid lawer.

Pan y byddai eu cylla yn wag o ymorth, a'u cyrph yn anwydog mewn oerfel, a diffyg ymgeledd, &c. byddai eu heneidiau yn *Maws* o garlad Crist, ac awydd achub pechaduriaid. Yr oedd gair Crist fel tân sanctaidd yn eu heneidiau. Byddent yn myned i wely caled, llwm, a'u cydwybod yn dawl bod eu dyben yn gywir, a'u hachos yn dda; ac yn fynych yn cael profi oymdeithas feisy a Duw! Ymdrechasant ymdrech deg — gorpbenasant eu gyrfa — cadwasant y ffridd; erbyn cyrhaedd adref o'u taith drailludus, yr oedd coron cyfiawnder yn nghadw iddynt.

Yehydig o barch, esmwythdra, na gwobr ddaerol a gawsant, ond fe 'Delir iddynt yn adgyfodiad y rhai cyflawn:' pan y bydd 'y rhai a drodd lawer i gyfiawnder, fel y ser byth, yn dragwydd.'

Y mae yn gweiddu i ni, sydd yn pregethu yr efengyl yn awr, y rhai a ddaeth i mewn i'w llafur hwynt, holl ein hunain. A ydym ni yn gyfancog o'r yspryd rhagorol ag a oedd ydyddnt hwy? A ydym ein zel dros ogoniant Duw, ac am achub pechaduriaid yn giffelyb? A ydym yn debyg iddynt mewn hunan-ymwadiad? Pe newidiai yr amgylchiadau, fel y byddai yn rhaid i bregethwyr etto fyned allan at eu gorchwyl, a'u tamaid yn eu llogell, a dyoddef eu harcholli wrth bregethu, a gorwedd yn niwedd eu diwrnod ar wely gwellt, &c. Pa faint o honno a barhâi?

Wrth ddarllen *Drych yr Amseroedd* cawn weld ychydig o lawer, o hanes, llafur, a llyddiant amryw o'r enwogion gynt yn Nabhymru. Achubodd y diweddar Mr. Robert Jones hwy rhag myned i dir angof; yr oedd cymmwysder mawr ynddo ef i wneuthur hyny. Yr oedd efe yn ceisio y diwygiad er yn foreu iawn; ac wedi gwledd,

a gwrando rhai o'r offerynau enwoaf a ddefnyddiodd Duw i ddechreu a dwyn yn mlaen y Ddiwygiad hwn, megis Mr. Howel Harris, a'r Parch. Daniel Rowlands, &c. &c. &c. Yr oedd cof Mr. Robert Jones yn rhagorol, a'i fedrusrwydd i osod ei feddwl allan mewn ygrifen yn rhagorach na llawer.

Yr ydwyf yn edrych ar y Llyfr hwn yn rhodd rhagluniaeth i'r Cymry; bod yr awdur, yn ei hen ddyddiau, ac mewn gwaelodd o ran iechyd, wedi cael ei dueddu i gyhoeddi hyny a allai gofio am y pethau rhyfedd a wnaed yn Nghymru yn ei oes ef. Nid oes neb yn fyw yn awr a all roddi y fath hanes. Paratowyd yr Argraphiad hwn i'r Argraphwsg, gan fab yr awdur, y diweddar Mr. Daniel Jones, o Ddinbych, ond galwyd ef i'r breswylfa lonydd cyn i'r Llyfr ddyfod allan o'r Wasg.

Y Fron.

JOHN ELIAS.

BYWYD Y PARCH. EBENEZER RICHARD.

Y mae llawer o lafar yn cael ei gymmeryd y dyddiau hyn i olrhain hanes y ddaear yr ydym yn byw arni, ac cyfnewidiadau a ddygwyddasant yn agwedd ac ansawdd y mynyddoedd a'r oreigiau sydd ar ei gwymb. Y mae yn ddiâu fod y pnygclau hyn yn llawn difyrwch a dyddordeb i'r meddwl myfyrgar. Er hyny, nid ydynt yn harddu eu cymharu â'r hanes am y trigolion sydd wedi bod yma am yehydig amser yn preswyllo. Y mae mwy o adddyg fil o weithiau i'w gael yn hanes y meddwl dynol nag wrth ffyrrio ar holl gyfnewidiadau y ddaear, yn nghyda chwyldroadau y bydoedd dirifedi uwch ben. Y mae y wybodaeth yn llawer uwch ei natur ac ehangach mewn defnyddioldeb. Wrth ddarllen hanes dynolrwy, yr ydym yn gweled gweithrediadau deddfau ysprydol a thragywyddol; cawn olwg ar ragluniaeth a llywodraeth Duw ar greuduriaid rhesymol, yn nhyda'r rhyfel dibudd sydd yn cael ei ddwyn yn mlaen rhwng pechod a sancteiddrwydd.

Cydanir yn gyffredin mai y ffordd orau i ddeall hanes y cyfnewidiadau sydd wedi dygwydd yn mhlith dynion yw darllen bywydau y rhai a fuant yn offerynol i'w dwyn yn mlaen. Nis gellir cael gwybodaeth o helyntion gwladol unrhyw deyrmas yn well na thrwy hanes y personau enwoaf sydd wedi bod yn perthyn iddi. Ac os yw o bwys i ni fod yn gyfarwydd yn hanes yr enwogion a adawsant argraff eu bywyd ar y byd mewn ystyr wladol ac amserol, mwy o lawer y dylem dderbyn, a chadw, a mawrhau pob cofadwriaeth am y ffyddloniaid hyny a fuant o ddefnydd yn llaw yr Arglwydd i droi pechaduriaid o gyfelliorni eu ffydd, ac i helaethu terfynau llywodraeth y Gwatedwr. Nid yn unig y mae hyn yn eithaf priodol os tueddir rhyw rai i wneuthur hyny; ond y mae yn ddyleddswydd

arbenig ar holl Eglwys y saint. Er nad yw yn chwaneu at eu dedwyddwch hwy yn y nef; etto, nis gallwn deimlo y parch sydd yn deilwng iddynt heb ymdrech, hyd y mae ynom, i gadw eu henwau a'u hanes mewn cofadwriaeth. Ac heblaw hyny, pe na bai dim yn ein cymheli ond llesad y rhai sydd yn awr yn fyw, ac adeiladaeth oesoedd etto i ddyfod, nis gwyddom pa effeithiau daionus y mae hanes bywydau rhai hynod mewn duwioldeb yn gael ar feddyliau eu holynwyr. Hanes yw y rhan fwyaf o'r llyfr dwyfol, a threy hanes yr ydyf yn sicr ei fod wedi ei draddodi i'n dwylaw ni yn bur a digymysg, heb chwaneu ato na thynu oddiwtho.

Y mae yn ofidus meddwl mor ddifris a disylw y mae crefyddwyr Cymru wedi bod o goffadwriaeth eu henafaid. Anwyl frodyr, nid yw yn un dyben i ni geisio ymesgusodi. Nid anffawd yw hyn yn unig; y mae yn farweidd-dra ysprydol, y mae yn gam a'n cenedl, ac a' chrefydd, y mae yn bechod yn ngolwg Duw. Beth a wnawn i'r Ysgrifthyrr hono, 'Meddylwch am eich blaenoriaid, y rhai a draethasant i chiw air Duw?' Y mae yn anhawdd credu ein bod yn meddwl yn deilwng am danynt os na fydd hyny yn ymdangos mewn gwethrod; ac hefyd ni fydd y genedl sydd yn codi yn gallu meddwl ond ychydig mewn unrhyw ddull am lawer o hen ddiwygwyr Cymru, gan y bydd y cofadwriaeth am danynt yn mron wedi hollol ddarfod oddiar wyneb y ddaear. Pa fodd bynag, y mae rhyw arwyddion y dyddiau presennol fod y musgrellni hwn, mewn rhan o leiaf, yn cael ei ysgwyd ymaith. Y mae llawer o fywgraffiadau wedi eu hygrifenu yn barod mewn modd helaeth a doniol. Ond nis gall ysgrifenuwyr wneyd ond ychydig heb yspryd cyfatebol yn eu cyd-genedl. Yr hyn sydd yn angenrheidiol bellach, yw deffro y wlad i weled eu gwerth, a rhoddi derbynad a chefnogaeth iddynt. Y mae pob Cristion yn rhwym o lawenhau wrth weled hanes mor gyflawn am Rowlands o Langeitho, Roberts o Lanbrynmair, a Christmas Evans; a diammeu yr addefa pob dyn diragfarn fod y diweddar Ebenezer Richard yn deilwng o gael ei restru yn eu plith.

Ond cyn myned i son am y gwrthddrych, dymunem ddywedyd ychydig mewn perthynas i'r gwaith. Ac yn y lle cyntaf, gellid sylwi ei fod wedi ei ysgrifenu mewn iaith rwydd a dirodres. Yr ydym yn cydweled yn hollol ag awdwyr y Cofiant hwn, nad yw dulliau dyethr o ymadroddi yn dangos dim yn gyffredin ond diffyg synwyr. Ar yr un pryd, y mae y rheol hon, fel pob rheol, yn agored i eithriadau. Gall fod rhai fel y diweddar Dr. Pugh, wedi ymgynefino cymmaint â hen Awdwyr, fel y mae yn naturiol iddynt eu dilyn yn eu dull o ysgrifenu. Ond os ydym am daenu gwy-

bodaeth yn mhlith ein cenedl, nid oes dim yn fwy amlwg na bod yn rhaid i ni gymmeryd yr iaith Gymraeg fel y mae yn arferedig yn ein dyddiau ni. Os ydym am ddwyn i mewn unrhyw welliant, rhaid ymfoddloni i wneuthur hyny yn raddol, a gochelyd hyd yn nod yr hyn a feddylion ni yn ddiwygiad os bydd yn annealladwy i'r cyffredin.

Y mae yn destun hyfrydych hefyd fod yr hanes wedi ei ysgrifenu gyda chrym lawer o fanyldra. Digon tebyg y dywed rhai ei fod yn rhy sawl. Ond dylid ystyried nad oes dau ddarllenydd yn meddu yn hollol yr un fath archwaeth; a'r hyn sydd yn afreidiol yn ngolwg un a all fod yn dderbyniol i'r liall. Beth bynag, am hyny, y mae yn rhaid i bawb addef nad oes dim yn fwy angenrheidiol mewn bywgraffiad na gosod allan nodwedd y gwrthddrych, a'i bortreiatu yn eglur o flaen meddwl y darllenydd. Y mae llawer cofiant wedi ei ysgrifenu mewn dull mor arwynebol fel y byddai hanes y naill yn ateb i wrthddrych y llall yn llawn crystal a'r eiddo ef ei hun, pe newidid yr enwan a'r amserau; megis na ellir gwybod wrth edrych ar ddariun anghelyfdd pa un ai dyn ai anifail a fwriedid ei bortreiatu, os na fydd yr enw yn gysylltiedig wrtho. Y mae yn wir am y darlun goreu, nad yw holl linellau y wynebpryd dynol yn cael eu dangos gyda'r un eglurdeb. Cedwir rhai yn y cysgod, a dygir y lleill yn fwy i'r goleu. Felly mewn bywgraffiad nid yw yn fuddiol ymhelaethu i'r un graddau ar bob rhan o fywyd y gwrthddrych: er hyny, fe ddylai y person hwnn gael ei ddangos mor smwg o ran ei feddwl, ei dymher, ei ddull, a'i nodwedd ef ei hun, a'r cwbl yn eu lle priodol, a chydai'r manylwydd sydd yn gweddu iddynt, fel y byddo pawb yn gweled y dyn wrth ddarllen ei hanes.

Yr ydym yn deall fod rhyw ychydig wedi bod yn siarad yn lled anffawdol am y Cofiant hwn o herwydd un neu ddwy o frawddegau sydd ynddo mewn perthynas i gadwedigaeth babanod. Yr ydym yn credu nad yw y personau hyny ond yohydig, ac etto, gan y gallant wneyd llawer o swm, yr ydym dan angenrheidrwydd o wneyd rhai sylwadau ar y matter. Y mae yn gweddu i'r cyfryw ystyried nad yw yn deg nac ya gyflawn penderfynu beth yw barn neb oddiwth un ymadrodd achlysurol o'r fath hyn. Nad oedd Mr. Richard yn gwahaniaethu mewn dim o bwys oddiwth ei frodyr Calfinaid trwy ystod ei oes sydd ddiambenol. Pe caniateid fod yr ymadrodd dan sylw yn gyfeillornus, ni fyddai hyny yn profi dim, ond ei fod yr amser hwnn heb ystyried y matter. Ond nis gellir profi ei fod, hyd yn nod y pryd hyny, yn *bwriadu* dywedyd dim yn groes i farn y Calfinaid yn gyffredinol. Nis gellir gwadu nad yw wedi ei eirio yn

dywyll, ond dylem gymmeryd ei holl breg-
ethan a'i ymddyddanion trwy ei oes yn es-
bentad arno. Y mae arnom braidd gywilydd
ein bod yn ymdroi cymmaint gyda pheth
mor sychan; ond yr oedd cyfiawnder i
gofadwriaeth un oedd mor barohus, ac mor
anwyl goeuy, yn galw arnom am beidio
myned heibio iddo yn ddiaryw.

Wrth ddarllen y sylw sydd yn y Cofiant
hwn ar drefn, neu yn hytrach ar ddiffyg
trefn y Trefnyddion, gyda golwg ar gyn-
haliaeth eu gweinidogion, os dywedwn yr
holl wir, yr oeddem ar y cyntaf yn teimlo
gradd o eiddigedd o herwydd fod gwen-
didau yr hen Fethodistiaid yn cael eu dy-
noethli. Ond yn y fan, daeth geiriau Da-
fydd i'n cof, 'Onid oes achos?' Gobeithwn
nad oes neb o honom wedi myned mor ber-
ffaith yn ein golwg ein hunain, fel na
wrandawn ar ddim ond gweniaith. A fder
rhyw un ddywedyd yn gydwybodol nad oes
eisian diwygiad yn y peth hyn? Ac os oes,
onid yw yn ddyledswydd gysgredig ar
bawb i ddefnyddio pob moddion i ddwyn y
diwygiad hwnw yn mlaen? Nid oedd neb
i mwy o hawl ganddynt i lesaru ar y mat-
ter na theulu y Parch. Ebenezer Richard;
a dylam fod yn ddiolchgar iddynt am ei
ddwyn dan sylw, ac am wneuthur hyn
mewn modd mor dyner a thirion. A oes
dim a lwydda, anwyl frodyr, i'n cael i
iawn ystyried yr hyn sydd yn ddyledswydd
mor bwysig, ac mor anwyl? I ba ddyben
y prophwydir gweniaith i ni, pan y mae ein
cydwybodau yn rhwym o dystiolaethu fod
ein dall presennol o ymddwyn tuag at y
rhai sydd yn poeni yn y gair a'r athraw-
aeth yn *anghyfiawn ac angygrhythol*.

Fel y dywedwyd o'r blaen, nis gellir
dygwyl y bydd pob rhan o'r llyfr hwn yr
un mor dderbyniol i bob darlennydd. Ond
y mae ynddo fwy na gwerth yr arian a
ddylai fod yn dra chymmeradwy gan
bawb fel eu gilydd. Yn y lle cyntaf, dyma
ddarlian hardd o wrthddrych y Cofiant. Yn
ail, y mae yn cynnwys nifer mawr o'i
llythyrau ef ei hun. Yn nesaf, y mae yn
cynnwys amryw lythyrau ato ef oddiwrth
ei frodyr. Ac yn olaf, y mae ynddo gasgl-
iad lled helaeth o'i ddywodiadau, a phob
un o honynt yn llawn sylwedd. Y mae
yn anhwedd meddwl na chwastid dwy fil,
beth bynag, yn Nghymru a gyfrasai bum
swilt bob un, pe na buasai dim mewn
golwg ond lles y teulu; ond pan nad oes
dim yn cael ei ofyn ond prynu llyfr mor
werthfawr, yr hwn sydd yn cynnyg i'r dar-
lennydd yr holl fanteision a enwyd, y mae
son am ei gymhell yn ymddangos yn hollol
afreidiol. Fod coffadwriaeth un fu mor
llafurus, mor ddefnyddiol, ac mor dder-
byniol yn ei fywyd yn cael ei ddiystyru
wedi iddo farw sydd anghredadwy, oblegid
y mae yn anmhosibl.

(I'w barhan.)

LLYTHYRAU, &c.

AIL LYTHYR IORWERTH AT EI GYFALL
AR EI NEILLDUAD YN HENADUR
EGLWYSIG.

Fy Nghyfalll anwyl a hoff,—Dy ddiolch-
garwch gwresog am y llythyr o'r blaen, yn
nghyd a'th ddymuniad taer am i mi barhan
i ddal i fynu gyfeillgarwch, sydd wedi creu
ynof yr eondra i anfon ataf fy ail lythyr
hwn; oblegid pa bethan gwell a gawn, i
ymddyddan am danynt yn ein cyfeillachau,
a thrwy ein llythyrau, na'r pethau hyn yr
ydynt yn profesu ein hyfrwydch penaf yn-
ddynt yn awr, a'n gobaith am fod mewn
tragywyddol fwyndad o honynt mewn byd
ar ol hwn.

Am dy fod yn ddiweddar wedi dy neill-
duo i swydd yn Eglwys Ddaw, yr wyf yn
tybied mai nid hollol amhriodol yw cym-
meryd hyn yn destyn ymddyddan. Y mae
llawer o gymmwysderau anheggorol angen-
rheidiol i ti eu meddiannu i'th wneud yn
ddyn defnyddiol yn ngwinllan dy Arglwydd,
a'th ddyledswydd yn gyystal a'th fraint yw
ymestyn ac ymgyrhaedd hyd y mae ynot,
heb arbed un drafferth a lafur, i'th wneud
dy hun yn ddyn cymmwys i flaenori yn
mhlith dy frodyr.

Llawer o ddyinion a feddylliant mai hen-
aint a phenllwydni sydd yn gwneud, neu
yn cyfansoddi Henadur: pell iawn ydwyf
rhag diystyru henaint mewn modd yn y
byd, etto yr wyf yn meddwl fod llawer yn
ddigon hen mewn dyddiau ac mewn crefydd,
ac heb fod dim ynddynt gyda golwg ar
ddoethineb na phrofiad, sydd yn eu haddasu
i fod yn flaenoriaid Eglwysig. 'Na ddiys-
tyred heb dy ieuengctyd di: oblegid fe
ddichon Duw arwain dy feddwl di drwy
gymmaint o analwch mewn blwyddyn, nes
peri i ti ddeall a phrofi mwy na llawer
mewn deg o flynyddau. Yr ydwyf yn ad-
nabod yn yr Eglwys y perthyni iddi rhai
yn ddigon hen i fod yn gall, pe gwelai
hyn y tro, ac etto yn blant mewn gwybod-
aeth. Y maent yn ddigon oedranus i fod
yn brofiadol, eithr y maent fel rhai yn
breuddwydio.

Diammeu genyf i'r Apostol Paul gael
mwy o dywydd mewn ychydig ddyddian yn
ei argyhoeddiad nag y mae llawer yn ei
gael mewn oes o grefydd. A phe bait yn
goftyn beth oedd yr achos o'i daraw mor
ddisymwth a'i oed yn y fath ddygn boenan,
ni fyddai genyf ddim gwell atebiad na hyn,
'Oherwydd fod y gwaith yn galw am ei
ddyfodiad buan ato, rhoddydd llawer o
dan i dymheru ei testr, a dygn dywyllwch
i'w dwn oddiyno o oleuni buan, fel y bydd-
ai yn Apostol mawr y Cenedlaedd.'

Mae henaint a phenllwydni, os bydd
mewn ffordd cyfiawnder, yn goron anrhyd-
eddus, ond dywedyd yr wyf nad yw yn
hanfodol i gyfansoddiad Henadur.

Y mae Paul yn ei lythyr at Timotheus

mewn byr eisiau yn dangos pa bethau sydd wir angenrheidiol i gyfansoddi Diacon. Rhaid iddo 'fod yn onest, nid yn ddaen oir-iog, nid yn ymroi i win lawer, nid yn budr elwa, yn dal dirgelwch y fydd mewn cyd wybod bur,' &c. Yr ymadroddion uchod sydd yn gyfan gorph o gymmwysderau Diaconiaid; ac os bydd i ti wneud manwl sylw arnynt, canfyddi ynddynt reolau i drafaelu wrthynt braidd yn mhob amgylchiad. Y mao Jethro wrth gynghori Moses i ddeuwis rhai o blith ei frodyr i'w gynnorthwyo i flaenori, yn ei gyfeirio at y dynion oedd yn fuddiannol ar y cymunwys derau canlynol. 'Gwyr nerthol, yn ofni Duw; gwyr geirwir, yn casau cybydd-dod.' Gwyr nerthol, yr oedd y gwaith gymmaint gyda chynnulleidfia mor fawr a chynnlifer o wahanol achosion i ymddrin â hwynt, fel yr oedd Jethro yn golygu bod eisiau 'gwyr nerthol' o ran cyfansoddiad naturiol i sefyll uwch ben matterion o gymmaint pwys, a chyhyd o amser ag y byddai gorfod arnynt yn synych. 'Ti a lwy'r ddi'fygi,' eba Jethro, 'a'r bobl yma hefyd y rhai sydd gyda thi, canys rhy drwm yw y peth i ti; ni eili ei wneuthur of dy hun.' Ond y north penaf sydd yn angenrheidiol yw north meddwl galluog o ran y dyn oddi mewn.

Dywedir fod Moses yn 'nerthol mewn geiriau a gweithredoedd'—yr hyn oedd effeithiau alluawgrydd ei gynneddfau eneidol. Mae yn wir nad yw llawer o wybodaeth am bethau natur yn angenrheidiol i Flaenor, ond mae gwybodaeth brofiadol o bethau teyrnas Crist yn llwyr angenrheidiol. Mae yr Apostol yn son am 'arderchawgrydd gwybodaeth Crist Iesu fy Arglwydd,'—'a gwybod cariad Crist, yr hwn sydd uwchlaw gwybodaeth.' 'Mi a wn fod fy Mhrynwyr yn fyw.' 'Mi a wn i bwy y credais,' &c.

Mae gwybodaeth hanesiol o bethau'r Bibl yn hanfodol i grefydd. 'Pa fodd y credent yn yr hwn ni chlywsant am dano?' Pa fodd y gall fydd greu am, ac ymor-phwys ar, wrthdrrychau anadnabyddus? Pa fodd y cofeidia cariad wrthdrrychau dieithr ac estronol? A pha fodd, ac oddiar ba sail y disgwyl gobaith am ddaioni oddi-wrth fodau nad oes dim sicrwydd o ddaioni eu natur? Onid i'r graddau y bydd dyn yn deall am y gwrthdrrych y bydd fydd yn gweithredu? Onid i'r helaethrwydd y bydd dyn yn canfod o ddaioni a pherffeithrwydd unrhyw wrthdrrych y bydd cariad yn cynhesu ato a'i goffeiddio? Ac onid yn ol y deall a fyddo genym o sicrwydd a daioni yr addewid y bydd gobaith yn disgwyl?

Yr wyf yn coelio yn sicr mae dy ddydd-swydd arbenig yw porthi y rhai sydd dan dy ofal. A gwybodaeth ac a deall? Canys ni eilir profi dim ond mor belled ag y deallir am danynt. Beth ydych profiad? Onid delanwad ar y meddwl oddiwrth y gwrthdrrychau y deallir am danynt? Onid Duw

—profial yw hyny. Ond pa fodd y diehon i ni ofni gwrthdrrych na wyddom ddim am dano? Onid i'r helaethrwydd y byddwn yn ei adnabod yn mawredd ei hanfod, man-ylrwydd ei wybodaeth, purdeb ei natur, y byddwn yn ei ofni? Benthithwyd Solomon â doethineb helaethach na neb, 'Duw a roddodd ddoethineb i Solomon a deall mawr iawn, a helaethdra calon, fel y tywod sydd ar fin y môr,' ac am a wn i yr oedd yn ddyn mwy profiadol na neb befyd. Gwelaf ef yn awr yn cyhoeddi ei wagedd yn nghanol ei lawnder; yn sathru ar ei ogoniant penaf, ac yno yn curio ei adenydd, fel pe bai am gymmeryd adain i fynwes Abraham. Yr ydwyf wedi bod yn hwy gyda hyn nag yr oeddwn yn wriadu, ond gâd iddo, os gweli rhyw beth ynddo, pob peth yn dda.

Gobeithio, fy nghyfaill, y byddi yn ymarfod pob diwydrwydd i'r dyben o'th wneud yn 'wr nerthol' yn yr Ysgrithyrau. Dyma fôr i dy fyfyrddodau nofo drwy dy oes, a pha bellaf yr at iddo, bydd ei ddyfodded yn gwehdyddo, a'i drosorau yn dysfnahu ger gwydd dy olygon, nes peri i'th enaid ddolefain am ei ryddhan o'i long briddyd, i forio methion a thawel foroedd tragwydd-oldeb, heb ofni cael glan i oesoedd dirisefdi. Y Bibl—O! y fath lyfr addurmediga gogoneddus! Os bydd eisiau cyngor a chyfarwyddyd, y mae i'w gael yma; os bydd eisiau arfau i ryfela, arfau a phob peth yn barod ydych, os bydd eisiau ymborth i'r newynog—ystorly lawr ydych yn waetadol. Pan y bydd hi wedi pailu yn dy fynwes, ac heb ddim genyt i gyfrannu, tro dy olwg i faesydd yr Ysgrithyrau, mae yma fodd i dy lanw. Cyfarfyddi â thywydd ac amgylchiadau, y bydd yn dda ei fod yn gyfarwydd yn y llyfr bendigedig hwn. Pan y bydd pob gobaith am fod yn gadwedig wedi darfod yn ngolwg pob ymddangosiad dynol, ti a eili godi dy ben, ac er dy gysur canfod gwaredigaeth yn rhedeg i'th gyfarfod ar faesydd iachawdwriaeth, gan waeddi, 'Na ddigalona, we-e fi yn dyfod.' Fe fydd canfyddiad o'r llaw gadarn a ddygodd feibion Israel o wlad yr Aipt, y rhyfedodau yn nhir Ham, a'r pethau ofnadwy wrth y Môr Coch yn peri ti 'g-fio blynyddoedd dehenlaw y Goruchaf.' Cofio gwaithredoedd yr Arglwydd; ie, cofio ei wrthiau gynt; y modd y gwaredodd a'i fraich ei bobl, meibion Jacob a Joseph, yn rhoi lle i ti obeithio yn ei drugaredd ef, pan yatyri mae yr un ydych etto mewn addewid i'w bobl ag yr yd- oedd y pryd hyn.

Yr Apostol a eilw y Cyfryngwr yn Dywysog iachawdwriaeth. Is-lywysog ydwyf tithau. Onid peth chwthig fyddai gweld un yn urwain byddin i ryfel yn ddeithr i reolau ac ymarferiadau milwraidd, nis gollid edrych am ddim ond dinystr anoch-eladwy iddo a'i fyddin. Tywysog llw yr Arglwydd sydd etthaf cyfarwydd, ac y mae angen arnat i dderbyn cyfarwyddiadau

beunyddiol oddiwrtho, onite yr wyt yn sicr o ymddyrysu. 'Eife sydd yn dysgu fy awylaw i ymladd, a'm bysodd i ryfela.'

Geilw yr Arglwydd Iesu yr yagrifenyddion yn dywysogion deillion, y rhai sydd yn hidlo gywbedyn ac yn llyngsen camel, ac yn can teyrnas nesoedd o flaen dynion. Mor amlwg yw'r dinstyr y mae unwybodaeth yn achosi. Pan y mae y dall yn tywys y dall, pa rhyfeddod yw gweled y ddau yn syrthio i'r ffas?

Fy nghyfaill, mae llawer yn coelio eu bod yn dywysogion i'r deillion, ac heb lafurio neu mawr am gymmorth i'w goleuo. Gochel eu seگردod, ac ymdrecha bounydd, fel Jacob, ag Angel mawr y Cymfannod am y fendith ag fydd yn dy gymmwyso i ryw rai idau at dy swydd oruchel. Yr wyf wedi bod yn hynod o annyben a hir-faith, ond ti weli mai amcan y cwbl yw gwaasu at dy yatyriaeth yr anghurheidrwydd o i ti fod yn gadarn yn yr Ysgrhythrau, ac yn gyfarwydd â thwydd Sion—Ydwyf, dy gyfaill ddiſant,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

SYLWADAU

Ar hanes Cymmanfa Aberteifi, yn y f. 1796.
ARWYL SYR.—Nid wyl yn golygu y 'cam-gymmeriadau y sonias am danynt,' yn bethau o ganlyniad pwysig; etto, tybiais y gallai ragflaenu ddyrswoh yn meddyliau darllenwyr meddylgar, &c. drwy wneyd y 'swlwdau' canlynol.

Yn ta dal. 47 o'r Drysorfa am Chwefror diweddfaf, mae 'yohydig o hanes' (gwir ddfyrus a gwerthfawr) 'Cymmanfa Aberteifi, yn y flwyddyn 1796.' Yn y sylw-nod ar 'Jones o Drefaldwyn,' dywedir nas gellid 'penderfynu yn iawn, pwy a feddyllr.'

Sylwaf fuanu mai nid y Parch. Owen Jones a feddyllr, gan nad oedd efe ddim wedi dechreu pre:ethu eym y flwyddyn 1808. (Hefyd, clywais y Parch. Ismael Jones, yn prgethu ar y testyn a grybwyllir, sef Can. 8. 6. yn fuan ar ol amser y Gymmanfa uchod.) Ac yn y sylw-nod ar 'Rowlands barchedig,' dywedir mai 'y Parch. Daniel Rowlands' a feddyllr. Ond yr oedd y gwr gwir Apostolaidd hwnw gwedi marw er's y flwyddyn 1790: gan hyny, y Parch. Nathaniel Rowlands a feddyllr.

Da iawn gonf fod 'derbyniad ychwanegol i'r Drysorfa.' Felly y byddo; canys felly y dylai fod. Yr eiddoch, &c.

G—m, Mawrth 9, 1840. D. JONES.

'Y MYNEGAIK YSGRYTHYROL NEWYDD.'

At Olygydd y Drysorfa.

SYR.—Darllennais lythyr yn eich Rhifyn diweddfaf, gan ryw un a gifenwa ei hun 'Addysgydd,' mewn perthynas i'r 'Mynegair Ysgrhythrol Newydd,' yr ydys yn bwr-

iadu ei argraffu. Mae y gwr yn amheu er yr hysbysiad a roddwyd, 'fod y diweddar Barch. T. Charles wedi dechreu Mynegair.' Os daw of un amser trwy y Bala, ac os bydd cystal a galw, bydd yn dda genyf ddangos iddo y *Manuscript* a ygrifonodd Awdwr y 'Geiriadur,' a bod 'yn ddichonadwy hefyd deall ei gynllun.'

Gofyns, A ydyw y Mynegair a gynygir ei gyhoeddi yn *gwbl aangenrheidol*? I fy meddwl i y mae; ac fe allai yr argyhoeddidd yntau o'r un peth, pe crybwyllwn ond un esiampl o amherffeithrwydd yr un sydd yn awr o flaen y wlad. Cymerwn yr 47 benod o Genesis fel un, yn mhliith ugeiniau a ellid eu nodi, a ni a gawn fod ynddi 336 o eiriau, a ddylent fod i llawr yn y Mynegair. Ond pa faint a gawn ni wedi ei chwilio o'i ddechreu byd i'w ddiweddf? Ni ayna y rhai sydd yn arfer y Mynegair presenol ddim, fe allai, pan y dywedir wrth-ynt nad oes ond 29 o eiriau yn yr holl benod, â chrybwylliad am danynt ynddo; o herwydd gwyddant yn dda pa beth yw tri am y naill ar ar ol y llall, a phob gair mewn llawer adnod, a methu a'i chael hi allan wedi y cwbl.

Gan ei fod yn gofyn am gynllun o'r gwaith a fwrdir ei gyhoeddi, mi a ufuddhaf i'w dilymuniad, (mewn gair bydd ryw-beth yn debyg i 'Cruden's Concordance,' yn Saesoneg) a dywedyd nad wyl yn meddwl y bydd hwn yn rhydd oddiwrth lawer o amherffeithrwydd, ond y bydd of yn rhagori cymaint ar y gwaith presenol, fel y cyrhaedda y nifer o Ysgrhythrau, mae yn debyg, i gymaint arall.

AARON.

[Uchel, mynydd, cadarn, neu Athraw.]

EYE oedd yr arch-efeiriad Iuddewig cyntaf ac yn gysgod arbenig o Grist, gan ei fod yn I. Wedi ei ddewis a'i alw gan Dduw o blith ei frodyr i weini yn y swydd offeiriadol. Exod. 28. 1. Pa. 89. 19. Heb. 5. 4.—2. Yr oedd yn modru llafaru yn groyw, ac wedi ei addasu i'w swydd. Ex. 4. 14. Esa. 50. 4. Pa. 45. 2. Col. 2. 3.—3. Yr oedd yn drugarog. Heb. 4. 15. a 5. 2.—4. Eneiniwyd ef i'r swydd, ac felly Crist. Ex. 29. 21, 35. a 30. 30. Pa. 45. 7. a 133. 2. Esa. 61. 1. Ioan 3. 34.—5. Yr oedd yn dwyn enwan llwythau Israel ar ei ddwyfroneg. Ex. 28. 12. Esa. 9. 6. a 49. 16. Heb. 12. 23.—6. Yr oedd wedi ei wisgo â gwisgoedd cywrair, or gogoniant a harddwch. Ex. 28. 2. Pa. 45. f. Dat. 1. 13.—7. Offrymodd ofrymau dros bechod. Ex. 29. 38. Lef. 16. 21. Heb. f. 14. a 10. 14.—8. Yr oedd yn arogl-darthu bob bore, ac yn myned i'r cyssegr sanctoiddiolaf un dydd yn y flwyddyn. Ex. 30. 7. Rhuf. 8. 34. Heb. 7. 25. a 9. 12. Dat. 8. 3.—9. Yr oedd yn goleuau y canhwyllybron. Ex. 30. 8. Ps. 68. 18. Eph. 4. 8, 11.—10. Blagurodd ei wialen. Num. 17. 8

Esa. 59. 21. Ioan 15. 16. Heb. 9. 4.—11.
Aaron a fendithiaŵ y bobl. Num. 6. 23.
Act. 3. 26. Eph. 1. 3.

Exod. 4. 14. Ondid dy frawd yw A.
6. 23. A. a gymerodd Eŵiseba.
7. 1. A. a fydd yn brophwyd.
&c. &c. &c.

AARONIAID.

1 Cron. 12. 27. a 27. 17. Oedd dywysog ar yr A.

ABADON, [*Dinystrydd.*]

Dat. 9. 11. Ai enw ef yw Ab.

Abagtha, *tad y gwinnurff*, Est. 1. 10.
Abana, *caregog*, 2 Bren. 5. 12.
Aberim, *mynediad trosodd, mynydd*, &c.
Abba, *tad*, &c.
Abda, *gwac*, &c.
Abdi, *fy ngwas*, &c.
Abdiel, *gwac, Duw*, &c.
Abdon, *gwac barn*, &c.
Abednego, *gwac goleuni*, &c.
Abel, *gwagedd, tarth, galar*, &c.
Abel, *enw dinas, a maen*
Abel-beth-maacha, *galar i dŷ Maucha*, &c.
Abel-maim, *galar y dyfroedd*, &c.
Abel-meholah, *galar yncendid*, &c.
Abel-misraim, *galar yr Aiphthiaid*, &c.
Aber---oedd, &c.

[Ac ar ol pob gair y dilyn yr Ysgrhythrau yn eu lleoedd priodol.]

ABERTH---AU,

Yw y peth a aberthid ar allor i Dduw trwy law offeiriad, i ddangos ymddibyniad arno, dloichgarwchi ddo, neu er mwyn cymod. Yr oeddent yn aberthu cyn rhoddiad deddf Moses, ac yr oedd eu haberthau o anifeiliaid, adar, bara, peilliaid, olew, &c. Gellir eu gwahaniaethu i. Aberthau cysgodol. Ex. 12. 27.—2. Aberth perffaith cyflawn a digonol Crist, trwy yr hwn y tynodd ymaith bechodau ei bobl, ac y cymododd hwynt â Duw. Heb. 9. 26. Col. 1. 21, 22.—3. Aberthau ysprydol. Pa. 51. 17. Rhuf. 12. 1. a 15. 16. Phil. 2. 17. a 4. 18. Heb. 13. 15, 16. 1 Petr. 2. 5.—4. Cythreulig. Ex. 34. 15. 2 Bren. 5. 17. Pa. 106. 37, 38. Act. 7. 41.

[Yna yr adnodaŵ cyfeiriadau.]

ABERTHA.

Exod. 20. 24. A. arni dy boeth ebyrth.
&c. &c. &c.

ABERTHAŴ.

2 Cron. 28. 23. Minnau a e. iddynt,
[ac felly yn mlaen.]

Aberthu, &c.
Aberthwr, &c.
Abea, *wy neu lleidiog*, &c.
Abi, *fy nhad*, &c.
Abiah, *Dduw yw fy nhad*, &c.

Absen—u, *callib, enllibaw*, &c.

Absen—nol, *amhreswol*, allan o olwg.

Y mae llawer o eiriau yn wallus, megis yn y gair *absen*, a llawer na cheir mo honynt yn gwbl yn yr hên argraphiad, megis, paen, Job 39. 13, &c. pall, Esa. 30. 22. peillen, Barn. 8. 26. pen-bugail, prid-werth, pridd-gist, sych-dir, tamaid, talm, torlan, treilaw, treiddiaŵ, Hebre-was, pumny, &c. &c. &c. yn nghydag enwau priodol heb rif.

Bellach, Syr, yr wyf yn gobethiaŵ y bydd y cynllun hwn yn ddiogol i roddi i 'Addysgydd' rhyw ddrych-ddychymyg o'r gwaith a gyhoeddir. Gan fy mod hefyd yn bwriadu rhoddi yn niwedd y gwaith am-ryw Dafnau Amsergyddawl (*Chronological Tables*), a Thablau buddiol ereill nis gallaf warantu i 'Addysgydd,' na neb sydd yn chwennychu gwybod, pa sawl Rhifyn a fydd, ond meddyllyf yn bresennol na fydd *wochlaw* pedwar-ar-hugain o Rifynau Chwe Cheiniog yr un; pa bynag, smoenir ei wneuthur yn Llyfr teilwng o'i feddu, a huddiol i'w chwilio.

Terfynaf ar hyn, gan ddymuno na bydd fy llafur yn ofer, ond yr etyb i enill llawer o ieuengtyd anwyf Cymru i chwilio yr Ysgrhythrau, er eu gwneuthur yu hyddyg yn ngeirian Duw.

D. CHARLES.

Bala, Mawrth 15fed, 1840.

'Y MYNEGAIŢ NEWYDD.'

Syr,—Yr oedd yn foddhâus rhyfeddol genyf weled cyhoeddiad ar glawr un o'ch Rhifynau diweddf am argraphiad newydd o Fynegair Ysgrhythrol; ond cyn i'r lloer hono newid, wele ryw Addysgydd yn neidio i holi ac ymofyn pa beth oedd, ac oedd ar y wlad ei eisiau? Wedi darllen ei lythyr, daeth i'm cof chwedl fechan a glywais pan oeddwn yn fachgen, am hen wr gwenwynllyd. y byddai llwyddiant pawb, a chais pawb at ddiwygio rhyw bethau yn adwyddiant ac yn chwerwder ysbryd iddo. Os elai i'r tŷ ar nos anaŵ, a gweled y tân yn goleuo yr aelwyd, a'r plant a phawb yn mwynhau eu hunain o'i ddeutu, tathiaŵ at yr ysten a'r dwfr, a thafiaŵ ychydig o hono am ben y tân, 'rhag (meddai) i'r ffamau ddiffa y glô yn gynt na'i amser—rhaid i chi ddygu byw yn gynnil a pheiddio difrodi,' pan mewn gwirionedd nad oedd dim yn ei gynhyrfu ond cenfigen wrth weled pawb yn cael eu boddhan. Ai felly y mae yr Addysgydd?

Yn un man mae yn gofyn beth ydyw, a pha fath ydyw? Ow! Mr. Addysgydd, ac a ydych chiwi yn Addysgydd, ac mor ddwl a hyna, onid Mynegair yw, a Mynegair Ysgrhythrol. Help llaw i chiwi i gael adnod i ddyfod allan o'r drysuni y bydd pwngio y plant yn yr Ysgol Sul wedi eich tafu iddo weithiau; ac a dywedyd y gwir i chiwi yn

ddystaw, help i chwi gael hyd i'r testyn wedi i chwi ei anghofo o'r capel i'r ty.

'Pa fath ydyw?' Tebygol genyf yr etyb yr Awdwr parchedig hwn ei hunan.

'A oes ar y wlad ei eisieu?' Ow! Ow! a ydych chiwi yn Addysgydd yn Nghymru, ac heb wybod y pethau hyn. Pob parch i'r Parch. P. Williams, a'i Fynegair hefyd, ond fe wyr pawb, a fyn wybod, bod mynych cynniweiriad eagulus yr Argraphiad hwnw trwy yr argraph-waag, wedi amherffeithio yr hyn oedd gan yr awdwr ei hunan. Mae rhagor, Mr. Addysgydd, rhwng y llyfrau a argraffir ar frys er mwyn y goiniog, a'r llyfrau a gyfansoddir er llesad a buddioldeb dynion.

Yr wyf yn mawr obeithio nad ydyw di-frawdwr fy nghenedl am lyfrau da wedi cymmeryd gafael yn holl *Addysgwyr Cymru*, fel yr ysgrifenydd hwn, ac onidde crys y gwarth heb ei ddileu am oesoedd etto.

Er, ar yr un pryd, nad wyf yn dysgwyl i Fynegair Mr. Charles fod yn *berffaith*, ond os caf fy helpu i fyned lathen yn nes at berffeithrydd, yr wyf yn foddion, hyd oni chaf fy nwn lathen yn mlaen wedi hyny, ac felly o hyd.

Fel Mr. Addysgydd, sydd yn cwestiyno a oes ar y wlad ei eisieu, etto, yn foesgall ddigon yn dangos fod arno ef ei hun ei eisieu yn sawr trwy ddywedyd y bydd yn Dan-ysgrifwr am un os *nad ychwaneg*, iolli y byddaf finnau. Ac wrth yr Awdwr parchedig y dywedaf, 'Duw yn rhwydd' i chwi a phob calonogiad i fyned yn mlaen, canys hyderwyf y bydd fy nghydgenedl yn dderbynol o hono, ac yn awyddus am dano.—Ydyf yr eiddoch

Caer—n.

T—.

YCHYDIG HANESION

Er cofnodoriath am ryw bethau hymod yn mynydd Mr. ROWLANDS o Langeithu, a Mr. JONES o Langan, wedi eu codi allan o gof Cyhoeddwr y Drysorfa.

DYWEDODD Robert Jones o Leyn wrthyl (nid Robert Jones, Rhoslan), ei fod ef, yn mhlith ereill, yn arfer myned o Sir Gaer-narfon i Langeithu ar Sul y Cwrdd mawr i wrando ar Mr. Rowlands. Ac iddo ei wrando yn pregethu un tro ar y feiriau byr, 'Canys felly y carodd Duw y byd, fel y rhoddodd,' &c.

Efe a ddarluniodd dragywyddol gariad Daw at golledig ddyw, ac a osododd allan sawredd anfeidrol y Person a anfonwyd; dyfnderoedd ei ddyoddefiadau, ac an-nhraethol werth ei aherth; nes iddo wrth ei wrando, gael ei gipio, a'i lwyrr i'w gŵi i fynu i'r rhyfeddodau, ac anghofo o hono yn hollol yn mha le yr oedd yn sefyll, a chwtli o hono bob teimlad corphorol, fel

na wyddai am enyd o amser pa un ai yn y corph ai allan o hono yr oedd efe! Yna llefodd y pregethwr, gan ddywedyd, 'Dilolch i Dduw byth! am na chredodd yr Iuddewon yn Nghrist cyn ei roi i farwol-aeth!' Yna safodd yn sŷn am enyd, ac a dorodd allan drachefn i eglurhau y peth, gan ddywedyd gyda syndod rhyfedd, 'Canys pes adwaenasant, ni chroesooll-iasent Arglwydd, y gogoniant!' Pe gwybnaasant pwy oedd dan eu dwylaw, ni fusasai neb byth yn beiddio ei hoellio ar bron; a pha beth a ddaethai o'n hiechydwrtaeth ni? 'O ddyfnder golud doethineb a char-iad Duw!'

Dywedodd Robert Jones hefyd, ei fod ef amryw weithiau, er ei fod yn lluddiedig iawn gan ei daith i Langeithu, wedi cael llawn tal am ei lasur yn cerwedd yno, cyn pen deng mnyd wedi i Mr. Rowlands gymmeryd ei destyn.

Pan oeddwn i yn fachgen, mi a glywais Mr. R. Roberts, Clynog, yn dywedyd wrth fy nhad, iddo ef, y tro cyntaf y bu yn pregethu yn y Deheudir, pan yn llango ieuange, fyned ar ei gylch i Langeithu i bregethu. Ei fod yn crynu gan ofn Mr. Rowlands. A phan oedd efe yn pregethu, ni welodd mo hono mewn un man. Yr oedd efe yn llechu mewn rhyw eisteddile yno yn gwrando.

Wedi darfod yr odfa, aeth R. R. i'r ty; ac ya mhen ychydig, galwodd Mr. Rowlands arno ato i'r parlwr. Ac yn mhen enyd bach, dywedodd fel hyn wrtho, 'Wel, fy machgen i, yr oeddwn i yn dy wrando pan oeddid yn pregethu; ac yr wyf yn deall fod dy Feistr mawr wedi dy gymmeryd yn *brontia* bach iddo yn ngwaith mawr y weinidogaeth. Cofia di roi holl arian dy Feistr i gyd yn y *drauer*; dyro yr holl ogoniant i dy Feistr, bob lota o hono.' Dywedodd R. R. nad anghofoedd ef byth ei ymadrodd.

Yr oedd Mr. Rowlands wedi clywed droian fod ar bregethwr ieuange ei ofn ef. Ac yn wyneb hyny, yr oedd yn ymddwyu yn ddoeth iawn. Ymlochai mewn eisteddile bob amser wrth wrando ar ddyw ieuange y tro cyntaf, fel na chai ei weled, o leiaf hyd oni chaf y pregethwr ei draed dano, a chael cynnorthwy i bregethu yn lled eon, yna ymsythai Mr. Rowlands i'w wydd ef.

Hefyd, pan fyddai rhyw bregethwr yn isel a digalon wrth fyned yn mlaen yn ei bregeth, efe a ddywedai yn uchel yn lled aml, 'Amen. Amen. Amen. Amen byth.' Ac efe a wna'i hyn er mwyn cynnal dwylaw y gwan, a nerthu sferau y cryneog i fyned yn mlaen. Ac wedi cael o'r pregethwr ei anadl ato, ni chlywyd byth mo'i Amod ef wedi hyny; oud gadawai i ereill i ddywedyd Amen faint a fyneat.

Wedi cael y Pregethwr i'r ty ato, ar ol darfod yr odfa: os byddai efe yn ym-

ddangos yn isel, a digalon, ac yn bwrw
ambell ochensid drom allan o'i ddwyfron,
dywedai Mr. Rowlands wrtho, 'Yn wir yr
oedd y matter ag oedd genych chwi heno
yn y pulpud yn deilwng iawn o sylw
gwrandsawr yr oes hon. Fe fyddai yn
dda pe pregethech y punge yna drwy yr
holl wlad.' Codai hyny galon y truan i'r
lan. Ond pan fyddai y pregethwr yn ym-
ddangos yn glamp o ddyd hys, a sychlyd,
a hunanol, nid yganai Mr. Rowlands un
gair am bregeth y gwr hwnw, rhag iddo
ymchwyrddo, a syrthio i fawl diafol.

Yr oedd yn meddu ar ddoethineb rhy-
fedd, a medruswydd hefyd i arfer modd
jon i adnabod ysprydoedd dynion. Mi
glywais am un tro, pan oedd efe yn cadw
cyfarfod Eglwysig mewn un man, yr oedd
yno wr yn cyunyg ei hun yn aelod y tro
cyntaf erioed. Wedi dechreu y cyfarfod
drwy ddarllen a gweiddio, gofynodd y
blaenoraid i Mr. Rowlands a wnai efe
ymddyddan â'r gwr? Na, eb efe, dechreu-
wch ohwi, ac ewch yn mlawn fel arferol, ac
os daw dim ar fy meddwl i, mi a'i dywed-
af. Gofynasant amryw gwestynau i'r
dyn; ond ei atebion ef oeddynt yn hynod
o ledchwith a gwyrgam. Gofynodd y
blaenoraid drachefu i Mr. Rowlands ym-
aflyd yn y gwaith. 'Ac, eb yntau, 'Nis
gwn i ddim yn iawn beth ay genych chwi
yna dan eich dwylaw. Pa un ai dasad ai
ci yw? sathruch ei droed ef, i gael gweled
beth yw.' Yna cododd y gwr ei ben, a'i
wyneb yn brochi, a'i yspryd yn chwewi,
ac a ddywedodd, 'O, Mr. Rowlands, nid
Ysgrhythyr mo hona!' Ar hyn cododd Mr.
Rowlands ar ei draed, ac a ddywedodd,
'Ci, ci, ci! ni wnewch chwi ddim o hono,

heb iddo gael newid ei anian; oddjallan
y mae y cwn.' Troes y Gyn allan yn ei
fuchedd i brofi wedi hyny yn amlwg i
bawb nad un o ddefaid Crist oedd ef,

*Arall am y Parch. D. Jones, Llangan; yn
yr hwn y gwelir fyddlondeb gwrraig at ei
gwr, a'i amynedd, a'i ostyngieddwydd
yntau, yn wnech ei hymddygiad hi.*

PAN oeddwn ar fy nhaith, er's llawer dydd,
drwy y Deheudir yn pregeth, daethum i
Abergwaun am y Sabbath. Pregethodd fy
nghyfeilli Richard Morris a minnau yno yn
y boreu, a chyfranodd Mr. Jones o Llangan
y Cymmun sanotaidd i'r aelodau Eglwysig.
Am ddau o'r gloch pregethasom yn mhallas
Mr. Jones. Pan oedd Richard Morris yn
pregethu yn y gegin sawr yn y palas, yr
oedd Mr. Jones a'i wraig, ac amryw o fon-
eddigion a boneddesau yn eistedd ar
gadeiriau yn y parlwr yn gwrando arno, ac
yn eu plith yr oeddwn innau.

Yr oedd Mr. Jones newydd ddyfod adref
o Llangan y dydd o'r blaen, ac felly yn
teimlo yn bur lluddedig. Yn yr amgylch-
iad hwn, gwelom ef yn pendwrmpian cygu
ar ei gadair. Pan welodd ei wraig ef, hi a
gododd, ac a aeth ato ar frys, ac a'i hya-
gytiodd ef nes ei ddeffroi. Cododd Mr.
Jones ar ei draed, ac a gwympodd ar ei
liniau i ofyn am faddenant gan Ddau yn
ein gwydd ni oill!

Gwyddai Mrs. Jones yn dda am dymmer
addfawn ac yspryd efengylaidd ei gwr, y
byddai yn llawer gwell ganddo iddi ei dde-
ffroi o'i gwsg, na'i adael i gygu yn yr odfa.
Profwyd hyny yn fuan, canys yr oedd y
ddan yn siriol iawn yn yfed te gyda ni ar
ol yr odfa.

BARDDONIAETH.

GALARNAD

AR PARWOLANTH Y PARCH. GRIFFITH SOLO-
MON, LLANBEDROG, ARFON.

Pa newydd trydaraidd a glywaf o'r Go-
gledd?

Pa ddwys ochensidiau gruddfanawli o
draw?

A ydyw'n ddiachus y fath alar gorbrudd-
aidd?

A syrthiodd rhyw wron caddern-ddoeth
gorllaw;

Neu ynte rhyw *Phantom* dych'mygawli
hodedog

Ymrwygodd yn frouawyllt er torfysg i'r
byd?

Neu, brudd-der ar ol rhyw Gonadon godidog,
Sy'n peri'r fath gynawrf trwy Gymru i
gyd?

Pwy, pwy ydyw gwrthddrych y sibrwd a
glywaf,

At Selyf* Llanbedrog was enwog y ne'?

A syrthiodd y seren lewyrchog oleuaf

Wasgarodd helydron dyagleirwch drwy'r
lle?

Och, Och, mae fy nghalon yn teimlo dwys
alar,

Ai rhaid oedd i'r culfodd ei lyngau i
lawr?

Ei feddwl mawr golen—ei eiriau athrawgar,
Ei anchwith gyngorion gullasom yn awr.

Fel oryr llygad graff y treiddial i'r dirgelton,
Eglurai yn hylion efengyl yr Iôr,

Ei eiriau oent gryffon fel dillan melyston,
Ei feddwl cynnwysfawr oedd lawn fel
y môr.

* Fflugenw a arfcrei.

Mewn dwygal fyfyrdd fel angel ymlwybr-
ai
Drwy holl athrawiaethau datguddiol ei
Ner;
Pan gyda marwolion, drwy ffydd yr an-
neiddai
Mewn teml sancteiddiol sydd bell uwch y
ser.

'Roedd ef megis Enoch neu Noah yn rhodio
Yn gyne ac anwyl yn mynwes ei Dduw;
'Roedd ef megis Moses yn fedrus yn llywio
Yn ol y portreid tra yma yn byw;
Fel Dafydd mewn dauiol feddylfryd ym-
lwybrai,

Ei frwydrau ymladdai trwy ffydd yn ei
Dad;
Fel Solomon ddoethaf yn wastad ymdrechaf,
Er heiddwch a llwyddiant ei genedl a'i
wlad.

Ei benaf ymdrechion oedd dysgu'r gwir-
ionedd
Mewn purdeb a symledd yn unol â'r
gair,
Er cael pob rhyw dd'rysni i gyflawn eg-
luredd,
Yn cloddio'n ddiuedd yn wastad y'i cai.
Nid cœgni hedegog, neu uchel gywreir-
rwydd,
Ond medrus ddoethineb a gafwyd yn
hwn;

Ei enw ddyrchefid gan ereill yn benaf,
Yn wir ostyngedig canfyddwyd ef, gwn.

Athronawl draethodau hen Solomon ddi-
ddig,*

All Selyf fyfyridd—egluroidd i ni;
Esboniodd a thraethodd feddylliau cuddledig,
Mewn oesau dyfodol arddelir mewn bri.
Darllenai, a gwelid dirgelion yn eglur,†
Ei drefen bwyaleisioi gynhyrfai y fron
Ei bwyllgar ymadrodd oedd fedrus—a
chredir
Yn Nghymru y pery ei goffa yn llon.

Treiddgarwch cryraidd mewn deall a gafodd,
Mewn dewrder mawreddig oedd hyf
megis llew;

Yn addfwyn a llariaidd, fel dyn ymddang-
oedd,

Fel yeh yn ei lafur oedd ddiffin a glew :
Un gwrol a chrastus i gadw'r athrawiaeth
Rhag dylaith analog cymmysglyd oedd
ef.

Mewn symledd ymdeithiodd—gwrthodai
bob oseraeth,
Ei ddoniau rheddeg, oent roddion y nef.

* Cyfeiriad at yr Esboniad a gyhoeddodd
ar Lyfr y Progethwr.

† Eglurai y nwydau a berthynent i
ddygyddiadau ei draethawd yn y fath fodd
rhyfeid wrth ddarllen, fel y byddai pobl
dialealus yn myned bellter mawr i wrand-
arno yn aml.

Mewn dŵfn wyboda'u yr oedd ei gymeriad
Yn uchel yn wastad gan ddoethion ei wlad,
A phwyllgar gallineb ei eiriau wych drefn-
iad;

Pawb roddai wrandawriad a'i profai yn
wr mād.

Fel Ethau, a Herman, a Chalcol, a Darde,
A'r doethion henafol enwcaf fu byw,
Yr un wthyn a redodd i'n Selyf enwocaf,
Cymeriad sydd deilwng i'w fywyd ef
yw.

Pan fyddai yr ofnus yn d'rysua'n betrusawl
Dan d'wylini rhyw destyn, â'i feddwl yn
llwrf,

Cyhoeddai—a Selyf egluraf yn ddoniawl
Nes byddai i atebion rhwng doethion yn
dwrf:

Ei glod fydd safadwy tra pery Cymreigiaeth
Ei hoff 'sgrifeniadau a'i ceidw tra'r byd,
Tra ninnau'n galaru mewn dŵfn amheu-
aeth

Ei enaid a nofia mewn gwynfyd o hyd.

O! Arfon, ti gollai't un cadarn o'th feibion
Un gwrol ddewr feiaist a gwympudd
yn awr

Er cymmaint dy golled na fydd rŷ ddi-
galon,

Nid haul—eithr seren a syrthiodd i lawr.
Yn aros mewn llewyrh mae'r haulwen
ddysgiaesgar,

Goleuo, gwraogf, a meithrin wna hen,
Daw Seion yn frwythlawn, yn brydferth, a
hawddgar,
Er colli ei gwylwyr a'u rhoi dan y don.

Pan ddelo Duw Israel i'r maes i gyffoui,
Gwna'r pethau nad ydynt yn ddoethion
a chryf,

Y gwael y'r rhai distadi, mae'r byd yn
ddirtmugu,
Gant addas ddoethineb i arwain y llu.

Y llestri pridd dryllhawg, nad ydynt ond
breuawl,
Ddefnyddir uwch engyl yn nwyllaw yr
Iôr,

Cyhoeddant, cyfrwyddant, cyfranant, cyng-
horant,

O'r hyn dderbyniasant gan Iesu o'i ystor.

O! Seion drymfrydig, rho heibio'th alar-
nad

Er cymmaint y rhwygiad a gefistaf yn
awr,

Oa' collaist ddoeth genad, mae'r Iesu yn
wastad

Yn ecriol yn ddbald â'i lygaid i lawr;
Dy sylfaen osodwyd—dy feini etholwyd—
Dy lun bortreidwyd—darpardwyd it fod

Yn enwog a hawddgar—prydfwrthwch y
ddaear,

A'th wylwyr ymdrechgar, yn fwy nac
erioed.

G. WYLLT GWENT.

* Byddai yn aml yn ateb gofyniadau a
gyhoeddidd yn y Drysorfa.

CYMDEITHAS GENHADOL.

AT GYHOEDDWR Y DRYSORFA.

ANWYL GYFAILL.—Dymunwyf alw sylw eich darllenwyr lluosog at yr angenrheidrwydd a'r priodoldeb fod genym Gymdeithas Genhadol yn perthynu i ni fel Corph crefyddol.

1. Dylai pob *Cristian* yn ei gylch ei hun amcanu at helaethu terfynau teyrnas y Cyfryngwr, ac ennill deiliaid ychwanegol iddo, yr hyn beth, tebygaf, yw priodol amcan Cenhadaeth. Mae cariad at Dduw a dynion yn ei rwydo i hyn yma. Ac yn ol, neu i'r graddau, y byddo bywyd crefyddol yn y galon, y bydd ymestyniad at hyn. Dylai pob *cangen Eglwys*, yn ei bro hithau, ymgyrhaedd at yr un peth; trwy ymosodiad mwy *corporatedig*, ac o gymmaint a hyny mwy grymus ac egniol. Mae yr un ddyledawydd yn gorwedd yn ei phwysigrwydd mawreddig ar *lwaso* o gangenau eglwysig unedig yn un *corph crefyddol*. "Ewch i'r holl fyd," yw y *charge* a roddwyd gan yr Iesu, wedi derbyn o hono bob awdurdod yn y nef ac ar y ddaear. Nid oes un eagus nac amgylchiad, a ddichon gyfiawnhau esgeulusdra ac anafudd-dod i'r gorchymyn hwn. Digon i roi law tragrwyddol ar bob gwag esgusodion ydyw yr addewid gyasylltiedig "Wele yr ydyw fi gyda chi bob amser hyd ddiwedd y byd." A theilwng iawn o sylw arbenig ydyw yr addewir ei bresennoldeb tra y byddys yn ufuddhau i'r gorchymyn. Y llwybr gan hyn y bechu ei bresennoldeb ymaith ydyw esgeuluso yr amcan mawr o fyned i'r holl fyd—bod yn ddiolaf am helaethu ei deyrnas, a pheidio ymosod yn egniol ar gyffiniau y gelyn ar bob llaw. Yspryd priodol i'r gwaith mawr hwn, sef, llafur, ymdrech, haelioni, a gweddi yn yr achos Cenedol, a sicrhâ iachusrwydd yn yr athrawiaeth, manylrwydd yn y ddygyblaeth, a heddwch a chysur yn yr Eglwys; mewn gair, a sicrhâ bresennoldeb Crist ei hun gyda'i ddygyblion, yr hyn yw bywyd cysur, a defnyddioldeb yr holl Eglwys.

2. Dylai fod yr ymgyrch Cenedol yn *ddi-derfyn*, sef yn gyfryw na chysngir gan na iaith, Cenedl, na gwlad—nid oes terfyn i fod ond yr un a osodwyd gan yr Iesu ei hun, 'yr holl fyd.' Nid yn wastad y cedwir hyn mewn golwg. Cyfyngir gweithrediadau cenedol weithiau i derfynau iaith. Weithiau gwahanu iaithir y maes yn *gartrefol*, neu *dramor*. O'm rhan i yr wyf yn teimlo gwrthdarawiad i'r gwahanu iaith hwn. Na chamdeallied neb fi—nid yn erbyn gweithrediadau cartrefol neu dramor yr wyf yn dywedyd fy mod, ond yn erbyn cymdeithas a *gyfyngo* ei gweithrediadau i'r naill neu y llall, diu pellach nag

y byddo *amgylchiadas* pethau yn cyfyngu ei gweithrediadau.

Cymmwyser hyn at ein hamgylchiad presennol ni, y Trefnyddion Calfinaidd. Myn rhai Gymdeithas Dramor yn unig, ereill un Gartrefol yn unig; myn ereilli *ddwy* Gymdeithas, un Dramor ac un Gartrefol. Yr wyf fi, ac amryw gyda minnau, yn methu deall, paham y rhaid gwneuthur y gwahanu iaith uchod ato? Oni fyddai Cymdeithas Genadol yn fwy unplyg, ac yn fwy *effeithiol*? Onid ua yw y dyben boed y gweithrediadau yn uhell neu yn agos? Ai digon o reswm i ranu egi yr un bobl, ac i ranu cyfraniadau gyda *dry* Gymdeithas, fod llain o fôr yn gwahanu maes y llafur? Mae perygl i sefydiadau *gwahanol* fyned yn *wrthweynebol*; o'r hyn lleiaf yn eiddogeddus y naill wrth y llall. Tybia rhai mae y byd *Paganaiad* yw unig faes *priodol* Cenedaeth: fod son am *genadaeth gartrefol* yn anfri ar ein gwlad ein hunu.

Addefaf yn rhwydd ei bod yn anfri arni, etto, pa beth a wneir tra bydd yr achwyniad yn gywir? Pa beth, attolwg, oedd Gogledd Cymru gan mlwedd yn ol; pan ddechreuodd y Trefnyddion Calfinaidd eu gweithrediadau? Ai Paganaiad? Ie, mewn gwirionedd, er bod yn Gristionogion mewn enw. Gallasai y trigolion gilywed darllen y Bibl yn mhob plwyf, yr un modd ag y gallant yn awr, drwy holl barthau gwledig Lloegr; etto, boddlon-ent mewn anwybodaeth o air Duw cystal a phe na bnasai Bibl yn y wlad; ac felly gwna myrdd myrddiynau yn Blydain Fawr a'r Iwerddon. Mae eisieu Cenedol yn Ffrainc yn mysg y Cymry no, cystal ag un wlad; er, mae yn wir, yr euwir Crist yn eu mysg. Pa faint well ydynt na Phaganaiad? Ar gyfaudir Ewrop, bron yn mhob man, er y profesir rhyw fath o Gristionogaeth, etto, nid yw nemawr well na Phaganu iaith. A ddylai fod un nod is yn ngolwg un Gymdeithas Genadol na lledaenu *gwir* Gristionogaeth—nid mewn enw, ond mewn gwirionedd, i bob man pell ac agos.

Chwi a wyddoch, anwyl gyfaill, fod genym eisoes yn Ngogledd Cymru, Gymdeithas Gartrefol, yr hon sydd weithian yn 30 mlwydd oed bron. Gelwir hi yn *Gymdeithas*; ond nid yw felly ond mewn enw—ni chyfansoddwyd hi erioed fel *Cymdeithas*, ond yn amherffaith iawn—ni bu ei gweithrediadau ond cyfyng—ni chymmerwyd ei hachos gan y Corph gyda chysoudeb a grym hyd heddyw—ni ddarparwyd erioed Genadau iddi—gadawyd ei llywyddiad yn nwyllaw ychydig o bersonau yma ac acw, a gyfaneddant y cyffiniau.

Gwir y gwneid ychydig gasgliadau iddi rhag suddo i gwtilydd wrth geisio ei chynnal; etto, am bob cant a roddwyd i Gymdeithas Llundain, ni roddwyd deg i hon.

Mewn gair, rhaid gwneuthur egni mwy, a rhoi sylw manylach ar ei hachosion, neu beidio a'i galw yn gymdeithas oll. Mae llawer o'i gurafoedd yn bresennol yn dyoddef oblegid diffyg moddion gras, er i'r rhai sydd yn gofalu am y gwahanol ranau o'r maes, wneyd eu goreu i'w cyfleuwi. Mae yr Eglwys i'wcaingc sydd newydd eu planu yn dyhoeni o ddiffyg rhyw rai hencas a mwy profiadol i'w noddi. Mae llunaws o barthau pobl-gaidd a helaeth gerllaw y maes a lafurir yn awr, yn llefnaf ar ein hol—yn crefu am Ysgol Sabbathol, a phregethu yr *efengyl*, heb fodd genym i'w hanrhegu a hwy.

Nid wyf fi fy hun ond amheus pa beth a allwn ni wneyd mewn gwledydd pell- enig, megis India'r Dwyrain, neu Africa, &c. Dylai fod *steamer fawr* i groesi y weilgi faith. A ydyw yr anturiaeth yn ddoeth neu beidio, nis gwn. Yr wyf yn ddiog boddlawn i wneyd cais ar hyny; er fy mod yn dra anffoddlawn i furlio cymdeithas newydd a *gyfyng* ei gweithredidiadau i wledydd Tramor. P'furfier cymdeithas i *ddybenion Cenedol*, a chymwared yr holl fyd fel ei motto,—*aed rhug-ddi yn helaethiad ei theryfnau*, fel y byddo Rhagluniaeth yn agoryd drysau, a'i chyllidau bithau yn caniatáu.

Taer erfyniaf sylw pwyllog fy mrodyr crefyddol oll, at yr ysgogiad pwysig hwn: ac o wir awyddfryd cyrhaedd hyd *Ihyri-cam*, na anghofer *Samaría*.

Na thybied neb fy mod yn bwriadu y sylwiadau uchod i rwystru gweithrediadau Tramor, os bernir yn ddoeth i'w cychwyn, ond i ochel esgeuloso gweithrediadau Cartrefol. Atebir yn rhwydd, mi wn, 'Nid oes dim o'r fath beth mewn golwg—*edrychir hefyd ar ol cartref*.' Os *gywir* ydyw y broffes deg hon, dangoser hyny—*rhodder gwynt* o hyny, trwy gorphori yr *holl* weithrediadau Cenedol i wa Gymdeithas, fel y *dylent* fod—*un corph ydym*—*un ydyw yr amcan Cenedol*; a pham y byddai raid fod dwy Gymdeithas? Heb y gwynt hwn, dysgwyliaf yr un esgeulodra cymharfaethol tuag at froydd cyfagos i ni, ag a welwyd am fwy na phum mlynedd-ar-hug-aim a achant heibio.

Gadewch i ni ddechreu mewn manau agos, lle mae drysau yn agor, lle y gollir ar unwaith ymosod at y gwaith; ac fel y bydd yr Arglywyd yn ein llwyddo, ymestynwn drosodd i'r Iwerddon, ac i Ffrainco, is, hyd eithaf y ddacar. Gan eich bod

chwi eich hun, fy anwyl frawd, wedi bod fynyddau yn llafur yn mrodyd Clawdd Offa dlawd, byddai gair oddiwrthyh ar hyn o bryd, yn fantais i ereill sydd yn preswyllo yn mhell, furlio barn gywirach sam yr angenrheidrwydd o egni a fyddlondeb yn y dosparth hwn o waith yr Arglywyd.

—Wyf eich cyfall anwyl,
JOHN HUGHES.
Liverpool, Mawrth 14eg, 1840.

HYBYSIADAU CREFYDDOL.

CYMDEITHAS GERDDORAWL BANGOR, &c.

Dydd Nadolig diweddaf, cynaliwyd Cyfarfod Blynnyddol y Gymdeithas uchod yn y Tabernacl, Bangor, yn y drefu a ganlyn:—

Am 7 o'r gloch y bore, Cyfarfod i weddio am lwyddiant ar y gwaith, ac am bresennoldeb yr Arglywyd ar hyd y dydd. 10 o'r gloch, Cyfarfod i Swyddogion, &c. y gwahanol ganghenau, lle yr ymdrinwyd am amryw bethau vn dal perthnasu â'r Gymdeithas yn ei phethau allanol. Yn mhllith pethau ereill, penderfynwyd fod Cyfarfod Blynnyddol y Gymdeithas i gael ei gynnal yn Bangor, Dydd Nadolig bob blwyddyn, a dymunwyd ar gymmaint a allai o'r holl Gymdeithasau fod yn bresenol ynddo.

Penderfynwyd hefyd fod Cyfarfod Cyn-northwyol i gael ei gynnal ddydd Llun y Sulgwyn, yn flynnyddol, yn y gwahanol ganghenau yn eu cylch, y cyntaf i fod yn Pentir, ddydd Llun y Sulgwyn nesaf.

Ymdrinwyd hefyd am yr angenrheidrwydd o ddsygu Egwyddorion Canu, a phenderfynwyd sefydlu rhyw drefn i ymwelwed â'r gwahanol Gymdeithasau i'r perwyl hwn yn fisol.

2 o'r gloch, dechreuwyd trwy ddarllen a gweddio gan David Roberts. Wedi hyny canwyd y tónau canlynol:—'Virginia, Naples, Evening Shade, Monmouth, Penfro, Gwaredigaeth, Pen Calafia, Ffynon loyw, Arabia, Adoram, a'r Anthem o'r 25 Salm, (Par imi wybod dy ffrdd, &c.) gan Dafydd Harris.' Yr oedd 7 o Gymdeithasau yn cyd-canu yn y Cyfarfod hwn, sef Bangor, Gatehouse, Pen-y-groes, Pentir, Caerhun, Llanfair, ac Aber.

Gosodwyd y cantorion yn drefnus yn y *Gallery*, yr oedd yr olwg arnynt yn syml a sobr. (fel yr oedd yn gweddu wrth foli yr Arglywyd ein Creawdwr) a'r canu yn northol a phwysig trwyddo oll, a llawer vn dweyd na welsant ac na chlywsant y cyffelyb erioed o'r blaen. Anerchwyd y dorf ar bwysigrwydd y gwaith, &c. gan David Roberts; a dybenwyd trwy weddi.

5 o'r gloch, ymgynullodd llunaws o'r Cantorion at eu gilydd i ganu.

6 o'r gloch, traddodwyd pregeth raggrol gan y Parch. David Jones, Caernarfon, ar

* A galw'r hi 'Cymdeithas Cenedol y Trefnyddion Calfnaidl.'—Cy.

Balm 100. 1. 'Cenwob yn llafar i'r Arglwyd yr holl ddacar.' I dyrfalnosug iawn. Canwyd amryw donau yn yr hwyr. Ymadawodd pawb yn siriol a llawen, gan ddy-muna yn sawr oael y cyffelyb gyfarfod etto. Tystlodd rhai eu bod yn hiraethu am y lle y 'cânt ganu byth mewn llawenydd pur dilyth, i Grist yr Arglwydd Iôr.'

Yr oedd arwyddion amlwg o bresennoldeb a boddlonrwydd yr Arglwydd ar y Cyfarfod, ac iddo aroglil aroglil esmwyth arno. Gallwn ddweud yn ddiabetsus mai, 'Da oeddi i ni fod yno.' O! na ddeuai yr holl wledydd fel un gwr i godi y bylchau sydd yn y rhan yma o addoliad yr Arglwydd, ac i ymdrochu canu â'r ysbryd ac â'r deall, yn gerddgar a soniarus. G! na ddeuai ein holl ynnulleiddfaeoddi i ystyried ei bod yn ddyletswydd arbennig arnynt ganu i Dduw. 'Pob perchenn anadi, molionned yr Arglwydd.' Gan mai Efe avdd yn rhoi anadi yn ein broenau, y mae yn ddyled arnom, y mae yn deyrnged ddyledus oddi writhyn, ganu ei sawl. Y mae yr Arglwydd wedi dangos 'El foddlonrwydd i'r ordinhad hon lawer gwaith, a phwy a wyr na wna etto? Pan yr oeddnt yn canu daeth cwmwl ei bresennoldeb i lenwi y Deml, er's llawer ddiw. Pwy a wyr nad mewn Cyfarfod Canu y tywelltir yr Yspryd? Pwy a wyr nad ar y bwrdd hwn y daw y Brenin, fel y bo y nardus yn aroglil. Amen.

SAMUEL ROBERTS.
Yagrifenydd.

Bangor

CYFARFOD DIRWESTOL Y RHYL.

Str.—Chwefror 6 a 7, cadwasom Gyfarfod Dirwestol yn Rhyl etto, yn y dull canlynol:—

Nos Iau am 6 o'r gloch, cyfarchwyd y gynulleidda gan y Parchedigion S. S. Davies, Rhyl, a William Rees, Dinbych, yn nghyda Mr. Edward Williams, Drefynon. Dydd Gwener am 7 o'r gloch y boreu, cadwyd cyfarfod i weddio am arddeliad yr Yspryd Glan ar y gwaith, yr hwn nis ceiswyd yn o'er, oblegid caasom arwyddion lloed amlwg o'i bresennoldeb, ei gymmorth, a'i arddeliad hefyd. Am 10 o'r gloch, gweddiodd y Parch. Evan Hughes, Wyddgrug, a phregethodd y Parch. William Rees, Dinbych, oddiar 1 Cor. 10. 15. Am 2 o'r gloch arseithiodd y Parchedigion Evan Hughes, Wyddgrug, John Evans, Llanrhaidir, a Mr. Thomas Parry, Llanelwyr. Am 4, cyfarfodwyd y gwyddfodolion gan ysgrifenydd hyn o hanes, ynghyd â'r Parchedigion S. S. Davies Rhyl, Evan Hughes, Wyddgrug, a Mr. Edward Williams, Drefynon. Cyfarfod rhagorol oedd hwn, a chwasm yn ychwanegol at ein byddin y tro hwn etto y nifer o 33.

Dydd Llun, y 10fed o'r mis hwn, sef dydd priodas ein hardderchoeaf Frcuines, cadwasom gyfarfod yn y dull canlynol:—

Am 10 o'r gloch y boreu, ymgysrfu y dirwestwyr i weddio am i'r Arglwydd ei chadw a'i hamddiffyn yn ei pherson a'i swydd, yn nghyd â'i charoni â myrdi o fendithion; a'i phriod hefyd a'i gadw rhag pob drwg, yn enwedig rhag meibion estro-n. Am 2 o'r gloch, pregethodd y Parch. Evan Hughes, Wyddgrug, broeth hynod o gymrwys i'r parwyl, oddiwrth 1 Tim. 2. 1, 2, 3. Am 6 yn yr hwyr, cadwyd Cyfarfod Dirwestol gan Mr. Richard Hughes, Merilyn, Mr. Williams, y Rhyl, y Parch. S. S. Davies, Rhyl, ac ysgrifenydd hyn o hanes, a chasod 11 o euwau at y Gymdeithas. Cafwyd amryw i ymuno na ddarfu iddynt arloed ymuno o'r blaen, a'r rhai hynny wedi bod yn foddwion iawn, ac hefyd rhai brodyr crefyddol oeddi heb weled yr ochos yn dellwng hyd yn hyn.

Y mae yr achos yn hynod o siriol yma ág arwyddion amlwg bod yr Arglwydd yn foddllaw i ni. Ein nifer yn bresennol avdd oddeutu 600, yn mysg pa rai y mae amryw o ueginiau o hen foddwion, nid yn unig wedi eu sobri, ond gwedi eu dwyn i broffesu crefydd Crist. O'r Arglwydd y daeth hyn, a rhyfedd yn ein golwg ni.

Clywsom am lygredigaethau mawrion mewn rhai manau ar ddydd priodas y Frcuines, ond yn Rhyl ni chlywsom am ddim; g'oesyn na ddeuai pawb, crefyddwyr ac anghrefyddwyr, i roi nerth braich ac ys-gwydd yn erbyn Baachus a'i ffaidd ordi-badau, yn lle eistedd mewn diofalwch a gadael i'r byd fawroni mewn llygredigaeth. Pa fath gyfrif a roddwn i farnwr byw a meirw, haled pawb ei hunan.

Rhyl.

JOHN JONES.

AGWEDD CREFYDDOL CYMRU.

HAWDD genym ydyw cwyno am farweiddra a diofalwch o waith pethau crefyddol—ond ni nid mor briodol fyddai bod mor awyddus i gofrestru pob defnod ag ydym i gwyno am gysgadrwydd? Dywennydd mawr oedd genyf glywod fod cwmwl bychan fel cleidr llaw gwr wedi col i yn yr Ysgotland, a pheth gwlaw wedi disgyn; a dwenydd mawr oedd genyf hefyd glywed am y defnod ar rhyfeddol aydd yn Nghymru yn gyffredinol—canyw gwn am rai frefyddol yn cynnal eu cyfarfoddyd gweddi bob nos yn yr wythnos oddigerth nos Sadwrn—a Dirwest yn blodeuo a chrefydd yn llwyddo. Brysiad y dydd y gallom ddywedyd wrth an-Ausfyddiaeth, &c. 'Rhwym dy gorbyd, a dos i wared,' canys y mae t'wst llawer o wlaw.

Nid oes dim mor foddhaus i Gymro ystyriol mewn gwlad sy'n ocleneiddo dan lwyth o Athristiaid, &c. na chlywed fod anwyl fro ei enedigiaeth yn llawn gweddi a maw—a'i meibion a'i merched wrthyat eu hunain yn galw ar Dduw eu talau.

TEIDON.

CYFRIF YSGOLION SABBATHOL DOSPARTH BANGOR, ARFON.

O Mehefin, 1838, hyd Mehefin, 1839.

AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

YMDDIRIEDWYD y cyfrif hwn i'm cofal er ys hir amser bellach, i'r arfon i'r Drysorfa; ond rhaid i mi addef fy mod wedd bod yn rhy hir ymarhous, maddened y sawl y troseddais yu eu herbyn. Ni bu

llafur y Dosparth hwn yn atgraffedig o'r binen, ac os gnewch ei gyfeu yn mhlith eich gwerthfawr drysorau ehwi a fodd-hewch ugeniau yfna, ond add neb yn fwy na'ch cyson ddarllenwydd

IOTA GLAN MENAI.

Bangor.

Enwau y Heoldd.	Yn y Llyfrau dechreuol.															
	Testamentau.	Bibla.	Athrawon.	Athrawenau	Arolygwyr.	Cyfan-rif.	Pennodau o'r newydd.	Pennodau a ail adroddwyd.	Cyfan-rif y Pennodau.	Adnodau.	Pennodau o'r Cylles Fydd.	Hyfforddwr.	Arweinydd i Wybed-aeth.	Rhodd Mam, &c. &c.	Matterion Duwinyddol.	Cyfarfolydd Athrawon.
Rhifyryfychi.	26	21	16	12	1	79	2167	..	..	1476	..	125	..	181	6	3
Llanfair	46	42	38	22	5	155	1525	115	..	4098	..	87	..	87	7	8
Aber	24	16	9	9	2	61	208	412	..	1001	..	76	..	80	..	..
Cemlyn	15	16	15	5	..	58	896	..	..	1473	..	163	147	165	..	..
Gatehouse	41	38	67	20	..	208	1492	672	..	2684	45	76	..	61	9	9
Llanllechid	54	60	58	32	2	208	2154	562	..	6114	..	232	210	257	6	15
Carnedd	213	247	126	110	21	6	725	6415	4290	17711	185	793	610	2849	9	18
Pent-y-bentlog	3	14	4	3	..	25	834	..	..	321	..	37	..	..	..	..
Nant Tŷn-y-maes	52	44	32	22	3	156	1833	580	..	2781	182	484	293	692	9	15
(uel-y-pare	55	40	60	2	5	187	1544	1190	..	2661	..	495	39	193	9	14
Pen-y-arnes	68	57	53	30	6	3	2117	..	..	2576	..	264	..	33	9	16
Tyddyn-Idyn	19	8	12	6	..	40	2211	..	..	2576	..	395	..	..	..	..
Capel Penitir	30	29	30	15	2	107	957	1464	..	1375	..	8	..	57	17	10
Wen Penitir	37	18	16	14	2	88	630	713	..	1921	..	51	..	77	55	7
Ci erhu	24	26	18	11	1	62	450	364	..	1679	..	4	..	40	5	10
Capel-y-strair	58	75	36	26	10	4	1449	532	..	5399	..	31	..	60	4	6
Bangor	139	108	119	56	14	7	3139	..	..	15210	..	160	..	..	..	..
Cyfanswm	900	850	711	412	74	41	2997	28184	10795	38079	70885	42631	711	1435	4759	..

OWEN JONES, Machine, Ysgrifwr y Dosparth.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

Y SENEDD YMERODROL.

Ty yr Arglwyddi.—Mawrth 5. Dyg Arg. Melbourne Archiad i'r Tŷ, wedi ei law-arwyddo gan wyth mill o dalwr troethi yn zinas Llundain, yn erfyn cael diwygiad yn Nghyfraith Corphoraeth Llundain yn gyffelyb i'r diwygiadau a wnaed mewn Corphoraethau Bwrdeisdrefi ereill drwy y deyrnas.

Tŷ y Cyffredin.—Mawrth 5. Gwnaeth Mr. Ewart gynnygiad am i'r Tŷ ddyfod i benderfyniad am osod pecu ar gospedigaeth angeuol am un math o drosedd; ond bod pob cospedigaeth o hyn allan yn gynwysedig o ddyoddef, o gywilydd, o galedwaith, o gaethiwed, ac o garchariad, naill ai yn gyffredinol neu yn unigol. Cefnogodd Mr. Hawes y cynnygiad.

Dywedodd Arg. J. Russell fod rhesymladau y gwyr a lefarasant yn hynod o rymus, a'u hamcan yn rhagorol o ddirion. Er hyn y nad allai efe ddim rhoi ei gydsyniad i ddodi pen yn hollol ar gospedigaeth angeuol yn mhob amgylchiad, ac ar bob achlysur, ond ei farn ef oedd mai gwell fyddai gofyn cenad i'r Tŷ am gael dwyn i mewn Ysgrif i'r perwyl, fel y gollid ychwanegu ati, tynu oddiwrthi, neu gysnewid unrhyw ddoarth o honi wrth ei darllen yn y Tŷ, neu wrth ei hystyried mewn Eisteddfod. Ac â hyn cytunaf Dr. Lushington. Ac wedi bod hir areithio ar y matter, rhanwyd y Tŷ a chafwyd

Yn erbyn dwyn Ysgrif i mewn .. 161
O blaid Ysgrif..... 90
Mwy yn erbyn o —71

Mawrth 9. Dyg Arg. Morpeth Ysgrif Diwygiad Corphoraethau Bwrdeisiol y Werddon i'w darllen y drydedd waith. Gwrthwynebodd Syr G. Sinclair yr Ysgrif gyda mawr frwydfrydedd. Mr. E. Tennet yr un modd. Dywedodd Mr. Shaw nad oedd yntau ddim yn cydsyned â'r Ysgrif, ond etto, fod yn well ganddo iddi basio na bod Corphoraethau y Werddon yn aros fel y maent; gan obeithio hatyd y gwelheid yr Ysgrif cyn myned trwy y Tŷ uchaf. Ar hyn rhanwyd y Tŷ, a chafwyd

O blaid y trydydd darlleniad .. 182
Yn erbyn..... 34
Mwy o blaid, o —148

Felly fe ddarllenwyd yr Ysgrif hon etto y leni y drydedd waith, a phasiwyd hi drwy Dŷ y Cyffredin. Dyms a graig ag y mae y ddau Dŷ bob blwyddyn yn hollti arni. Ond beth a ddaw o honi y tro hwn yn y Tŷ uchaf, 'amser a ddengys.'

Tŷ yr Arglwyddi.—Mawrth 10. Cynnygiodd Arg. Melbourne am gael darllen Ysgrif Diwygiad Corphoraethau y Werddon

y tro cyntaf. Ac felly y bu: darllenwyd hi. Yna dywedodd Arglwydd Melbourne, i'r dyben o roi digon o amser i'w Harglwyddi i ystyried yr Ysgrif i fanlyrwydd, y bydd iddo aros hyd y 30ain o'r mis heb gynnyg ei darllen yr ail waith.

Dyg Arg. Lansdowne Archiad i mewn, yr hon a luntwyd ac a law-arwyddwyd drwy gydsynied 1200 o wyr gwybodus a dygedig, yn dymuno gwneud rhyw welliant yn y dull ar modd o osod Brech y buchod ar blant i'r dyben o atal y frech wen. Dywedodd nad oedd efe ddim am arfer moddion gorthrymus a gerwin yn y deyrnas hon, fel y maent yn gwnethur mewn rhai o deyrnas-oedd Ewrop, drwy ddirywio pob rhifeni plant y rhai na ddygont eu plant i gael brech y buchod. Ond etto, mae yn amlwg fod eisien i'r Senedd ddefnyddio rhyw foddion er gwelliant ar yr achos hwn. Mae y frech wen yn ail gymmyrd gafael marwol ar drigolion Brydain. Dywedodd, fod mewn rhai manau o'r deyrnas, lle yr oedd brech y buchod yn cael ei hegwulso, fod yno rai milloedd o farwolaethau wedi dygwydd o herwydd yr oegulusdra. Fe wyddai ef am un ddinas yn neheubarth Brydain, lle y bu farw yn ddweddar bum cant o bersonau o'r frech wen mewn un flwyddyn. Mae yn llawn bryd edrych i mewn i'r peth, a cheisio gwneud gwelliant gyda brya. Cydunaf Arg. Ellenborough â'r cynnygiad. A dywedodd Arglwydd Normauby ei fod ef yn gweled y fath angenrheidrwydd am y gwelliant y soniai eu Harglwyddi am dano, fel y bydd iddo ef edrych i mewn i'r peth gyda manylrydd.

Tŷ yr Arglwyddi.—Mawrth 12. Dyg Arg. Ellenborough Ysgrif i mewn am gael gwell trefn i osod brech y buchod ar blant pawb, er mwyn atal ymgyrch marwol y frech wen. Darllenwyd yr Ysgrif y tro cyntaf, a phenderfynwyd ei darllen yr ail waith y dydd Llun canlynol.

Tŷ y Cyffredin.—Mawrth 12. Dyg Mr. Greene Adroddiad yr Eisteddfod i mewn yn nghylch uno Perchenogaeth y ffordd haiarn o Birmingham i Liverpool, yr hon a elwir *Grand Junction Railway*, a Pherbenogaeth y ffordd haiarn o Gaerlleon i Crewe Hall. Mae yr undeb hwn yn awr wedi ei orphen, ac fe ddysgwyllir y bydd i'r ffordd o Gaer i Crewe gael ei hagor i dramwyo ar hyd-ddi yn mis Awst nesaf.

Rhododd Mr. Hume rybudd y bydd iddo ef yn mhau y pethneso ddwyn archiad i'r Tŷ, ar fod i'r dogu-daledigaeth o £21,000 a delir yn flynyddol gan y deyrnas allan i Frenin Hanover, i gael ei atal o hyn allan, tra y byddo efe yn parhau i fod yn Frenin yn y lle hwnw.

RHYFEL YN CHINA.

Gofynodd Mr. McKinnon i Arg. J. Russell, pa un o oedd yn hyabys i'r Llywodraeth fod Llywydd Cyffredinol yr India Ddwyrainiol wedi cyhoeddi rhyfel â China. Atobodd yntan, Nagl oedd y Llywodraeth ddim mewn meddiant o un hysbyswydd Sryddawl fod unrhyw weithred yn cynnwys Cyhoeddliad o ryfel wedi ei gwneuthur yno. Fe roddwyd hyfforddiant gan y Llywodraeth i Lywydd Cyffredinol yr India i wneuthur rhyw barotocadun; ac er na dderbyniwyd unrhyw hysbysiad Sryddawl, etto mae yn ddiâu ddarfol i'r cyfarwyddiadau hysy rodol achlysur i'r peth fyned allan yn y modd a grybwyllia Mr. McKinnon.

LLOFRUDDIAETH! LLOFRUDDIAETH!!

Ar nos Lun, y 24ain o Chwefror diweddar, ymosodwyd ar dŷ Shadrack Lewis, Parc-y-drofa, yn Mhlwyf Clydeu, Swydd Benfro, gan ddau ddyd (os teiwlwg o'r enw), un o honant wedi ymwigo â dillad menyw, a'r llall yn ei ddiwyg priodol, ill dau, tebygid, wedi dao eu hwynebau, er ynddieithrio, wrth gyflawni eu ddirolwaith mellidgedig.

Tu ag ll o'r gloch y noswaith grybwill-edig, torasant dwll yn nen y tŷ, â bwyall, ac wrth y swn, deffrodd y teulu, (cynnwysedig o dad a thri o blant) a chyfodasant o'u gwely, i'r dyben o amddiffyn eu hunain, neu ffoi am eu bywyd. Ymddiffynodd Shadrack Lewis ei hun, ac ymosododd ar y llofruddion â phigforch, trwy y twll oedd yn nen y tŷ. Ond cafodd un o honant gyfie i roddi ergyd ar ei fraich ddeau â'r fwyall, nes aeth i mewn i'w benelin rhwng yr eagr, a'r canlyniad fu, iddo golli defnyddioldeb ei fraich. Ac yna dygasant y bigforch oddiarno.

Yn ganlynol, gwelodd mai anhwsibl oedd iddo amddiffyn ei hun rhagddynt, efe a'i dri bachgen a adawsant y tŷ, ac a geisiasant ffoi am eu bywydau. Ond y llofruddion mlieinig a ganlynasant ar ol y tad, sef S. L. ac a'i curasant ef yn druenus â rhyw arfaen, na wyddys yn lawn pa fath, ac yntau yn gwaeddi *maeddwr! maeddwr!* amryw weithiau, a dywedai, 'O! peidiwch a'm lladd! mae genyf enaid.' Rhodai o'u blaenau, a hwythau yn ei ddymnodlo, am oddonta pedwar cant o latheni, nes iddo gyrhaedd drws tŷ un o'i gymmydogion, ac yn y fan hono rhoddasant iddo ergydion marwol. Curasant ef nes dryllio ei ben yn arwydas, nes oedd ei waed yn llifo; ac wedi i'r llofruddion gyflawni eu hamcan mellidgedig arno, gadawsant ef i ymdrybaedu yn ei waed. Ond teulu y tŷ hwn, gyda chynnorthwy ereill o'u cymmydogion, a'i dygasant ef i mewn i'r tŷ, a bu fyw mewn agwedd alaethus, ac mewn poen dirfawr dros 24 o oriau.

Y plant a ffoisant yma a thraw am eu bywyd; ond dilynodd yr ail fab o hirbell ar ol ei dad, ac yr oedd yn llygad-dyst o'r olygfa druenus; a thrywyllwch y nos a'i haebubodd yntan rhag y cyffalyb driniaeth. Cynnalwyd 'Ymofyniad Ynad llofruddiaeth,' ar y corph, a dychwelwyd y rheith-farn o, Llofruddiaeth wirfoddol yn erbyn rhyw bersonau anadabyddus. Mae ymchwil egniol a manwl, yn cael ei wneyd, er cael gafael ar y llofruddion: ond er pob ymdrech o eiddo holl foneddigion yr ardal- oedd, dan leni tywyllwch mae'r cwbl hyd yn hyn.

Yr oedd y trengedig oddeutu 60 oed, treullodd ei ddyddiau goreu, yn ngwasanaeth ei Frenin, yn ymladd rhyfeloedd ei wlad, ac yr oedd wedi ennill iddo ei hun barch pawb ag oeddynt gydnabyddus âg ef, pan yn y gwasanaeth aurhydeddus hwnw; a daeth adref o faes y gwaed yn ddiogel, ac yr oedd yn cael rhyw gymmaint o wobr, dâl (*Pension*) blynyddol am ei fyddlondeb. Ond er iddo ddiangw â'i fywyd, megis yn ysglyfaeth, o gauol y mwg a'r tân; a dyfod yn ddiangol o fyg difrod *Waterloo*, adref i'w fro a'i wlad enedigol, i blith ei berthynasau, a fu farw yn druenus trwy ddwyllaw llofruddiog ei gymmydogion ei hun! Ennillodd, yn anffodus iddo ei hun, ddrwg ewylllys llawer o'i gymmydogion trwy ei fod yn gofalu am ryw goedyd yn yr ardal dros foneddigion parchus y gymmydog- aeth. Ond pwy bynag fu yn cyflawni y gorchwyl mellidgedig, gwybydded y cyfryw, er y gallant ddiangw rhag cleddyf yr awdurdod, y byddant yn nod i ddwyfod ddi- aledd yn y byd hwn a'r hwn a ddaw.

Bu yr amgylchiad hwn yn achos o ganlyniadau tra gofidus. Mae amryw yn gleision yn y gymmydogiaeth o herwydd y cyffroad. Ar ddydd Gwener diweddar, pan oedd dau ddyd yn myned trwy Cilgeran gyda'r *Police Officers* i gyfarfod yr Ynadon, aeth y gair ar hyd y Dref mai hwy oeddynt y llofruddion, a rhyw wraig, wrth edrych arnynt, a gyffrowyd mor ddwys, nes y syrthiodd yn farw yn y fan!

Drwg genym fod y fath farbareidd-dra wedi ei gyflawni mewn gwlad Gristionogol; ie, mewn cymmydogiaeth mor grefyddol. Mae yn nod du ar Gymru yn y pedwaredd ganrif ar bymtheg, ie, yn y flwyddyn 1840. *Mawrth* 10, 1840. J.

Rhyfel â China.— Dydd Mercher, Mawrth 11eg, cyrhaeddodd y newydd o'r India i Frydain fod rhyfel wedi cael ei chyhoeddi yno yn erbyn China fawr. Felly y mae pob masnach â Cbina wedi ei lwyri attal; ac y mae parotocadun mawrion yn cael eu gwneyd yn yr India Ddwyrainiol, ac yn Mrydain tuag at ryfela â China: llongau agerdd, a llongau rhyfel mawrion ereill, yn cael eu trefnu a'u paratoi i fyned allan gyda brys.

Tostyn dechreud y ffras oedd hyn:—
 Byddal Brydain yn cyfnewid llawer iawn o
Opium am *Dea* gyda'r Chineaidd, gan roddi
 y *drwy* hwnw iddynt yn lle arian. Yr oedd,
 ac y mae y Chineaidd agos mor hoff o smocio
Opium, ag yw y Gwyddelod o fedi *Whitei*;
 ac y mae y naill yn cael lled gwyfelyb
 effaith ar y smocwyr ag y mae y llall yn ei
 gaol ar yr yfswyr, sef eu meddwi hwynt. Ar
 yr achlysur hwn gwnaeth Ymerawdwr China
 gyfraith i roi atalfar ar y fasnach. Ond
 smuglo yr oedd rhai o hyd. Yr oedd gan
 fasnachwyr Brydain lawer iawn o *Opium*
 mewn Ystordal yn China; ac yn eu milein-
 dra, fe roddes yr awdurdodau goruchel yn
 China oroh myn allan am roi yr holl *Opium*
 perthynol i Frydain ar dân, ac felly, se'i
 llosgwyd, ac ni wrandawent ar gais y Llyng-
 esydd Elliot oedd yn y fan; ond lladdasant
 rai o'r llongwyr ag oeddynt wedi eu han-
 fon gan Elliot i ymhwedd a'r awdurdodau
 am arbed eiddo Brydain. Ymddygodd y
 Chineaidd yn hynod o greulon tuag at y
 Brydeiniaid, o herwydd, yn y diwedd hwy
 a nassant yn hollol a gwerthu bywyd iddynt
 i'w cadw rhag newynu i farwolaeth. Ac
 oni buasaal iddynt anfon llongau i wledydd
 cymmydogethol, llewygu i farwolaeth a
 wnaethal llawer o honynt. Nid ydym ni
 yn meddwl ein bod yn ddigon gwybodus i
 roi barn ar achlysur y rhyfel hwn, ac ni
 ddylal neb o honom gynnyg gwneyd hyn
 hyd oni ddol yr achos ger bron y Senedd,
 yna cawn glywed yr hull reymau yn erbyn
 ac o biad ymddygiad Brydain ac ymddygiad
 China.

Y Fynedfa dan afon Llundain.—Mae cyf-
 arfod llynyddol newydd fed ar yr achos
 hwn. Ac yn y cyfarfod, fe ddarllenwyd
 Adroddiad yn nghylch sefyllfa y gwaith.
 Mae yn ymddangos ddarford treulio eisoes
 ar yr anturiaeth gostus hon y awm mawr
 o £363,000; ac fe gyst y gwaith oill wedi
 y gorphenir of £500,000, sef pum can mil
 o bannau. Fe weithiwyd arno yn nghorph
 y fwyddyn ddiweddar i'w yru yn mlaen 245
 o droedfeddi. Ac wedi ei yru yn mlaen
 etto am 60 troedfedd, fe fydd ei ben pellaf
 yn cyrhaeddyd y tu hwnt i wely yr afon,
 hyd at fŵr Porthfa Wapping.

Mathewoath.—Matthewaeth y geill
 rhai waith un Matthew, Offeiriad Pabaid
 yn y Werdon, yr hwn sydd wedi gwneyd
 ei hun yn enwog iawn, drwy gymmell y
 Gwyddelod, fach a mawr, i droi yn Ddir-
 westwyr o'n cŵr; ac y mae yn llwyddo
 tu hwnt i ddysgwyllid neb byw. Mae wodi
 llwyddo cymmaint mewn atal yfed diod-
 ydd poethlon, nes ydyw Cyllid y llwodra-
 eth a gasgiwyd y chwarter diweddaraf yn
 dinas Cork a'i dosparthi, am werthiant y
 cyfryw ddolodydd, yn llai na'r unrhyw gyf-
 artal chwarter o'r fwyddyn o'r blaen o
 £23,000. Ac yn Fermory, mae casgliad

Cyllid y llwodraeth yn llai yu yr un
 chwarter na'r chwarter cyfarial yn y
 fwyddyn o'r blaen o £11,900. Dywma
 B. bydd yn gweithio yn dda, ac yn gweithio
 gwaith da. Llwydd iddo yn hyn, boed a
 fyno.

Rhybudd i Rieni plant.—Ar ol mynych
 rybudd, wels rybudd etto; ac yn mhilith y
 damweiniau mwyaf alaethus a fun yn
 llygad-dyst o honynt yn y lle mawr hwn,
 gallaf ddwydedyd fod hon gyda'r fwyaf felly.

Ar nos Lun, oddentu pymthegnos yn ol,
 dygwyd geneth fechan wyth oed yma wedi
 llosgi yn drwm iawn trwy i'w dillad ennyma
 yn fiam pan ydoedd yn goleu canwyll. Yr
 oedd y llosgiad mor drwm, fel nad oedd un
 fodfodd iach arni o'i choesau i'w choryn.
 Yr oedd dyn yn pasio heibio ar y pryd, a
 chlywai waeddi mawr yn y tŷ, ond meddy-
 iodd mai y rhieni oedd yn ceryddu y plant;
 ond wrth ganfod goleu mwy na chyffredin
 trwy dwll y clo, aeth i mewn i'r tŷ, a gwelaf
 yr eneth yn un wenfiam fawr. Tynodd ei
 goat oddi am dano, a rhollodd hi ynddi, er
 diffodd y fiamau, yn yr hyn y llwyddodd;
 ond er y cwbl, bu farw y fechan mewn poen
 a gofiad mawr yn mben un awr ar ddeg.
 Nid oedd y rhieni ond newydd fyned allan,
 ond chwerw fu y brofedigaeth iddynt.

T. J. WILLIAMS.

Infirmory Caerlleon.

PRIODWYD,

Mawrth 12, yn Eglwys Sant Dewi, Llyn-
 lleifiad, gan y Parch. Robert Davies, Mr.
 John Jones, Coop Street Manchester, &
 Miss Maria Roberts, merch y diweddar Mr.
 Robert Roberts, Abergella.

Mawrth 10, yn Eglwys St. Oswald, yn
 Nghaerlleon, gan y Parch. W. Harrison,
 Mr. W. M. Wallis, Gwerthwr Llicioisau,
 Treffynon, & Miss Mary, unig ferch y di-
 eddar Mr. Evan Jones, o Gaerlleon.

MARWOLAETH.

Ar y 10fed o Chwefror, yn y Wyddgrug, ac
 ol hir gystadd, yn 43 miwydd oed, Mrs.
 Mary Lloyd, gwraig Mr. Hugh Lloyd,
 Grocer, (gynt o'r Berthen groen.) Gadawodd
 briod a dau fab a saith o ferched amddifaid
 i alaru eu colled ar ei hol. Perekid hi yn
 sawr gan liaws o gymnydogion a chydna-
 yddion, gan ei chyfrif yn wraig serchog, y
 fun dyner, ac yn gymnydoges hawddgar.
 Ond fydd yr Argwydd ydynt anolrheina-
 a'wy. Yn nghanol bywyd, angau a ddaeth,
 ac heb na thosturi nae arbediad, yn nghan-
 ol defnyddioldeb; te, pan, yn ein golwg ni,
 yr oedd ei mawr eisiau, hi a gymmerwyd
 ymaith, ac a wnaed yn gymmwys yn unig
 i'r arch ac i'r bedd. Duw a rodde ras i'w
 phriod a'i phlant, ac a'u haddfedo hwy a
 ninnau i rodio y llywbr, ar hyd yr hwn ni
 ddychwelw.

T. JONES.

Wyddgrug, Glan-yr-Afon.

Y DRYSORFA.

RHIF. CXIII.]

M A I, 1840.

[LLYFR X.]

CRYNODEB O BREGETH

Y DIWEDDAR BARCH. ROBERT ROBERTS, CLYNOG, A DRADDODWYD GANDDO YN HENLLAN, MAWETH 1, 1802, AC A YSGRIFENWYD WETH EI GWRANDO GAN Y DIWEDDAR MR. DANIEL JONES, DINBYCH.

“Yr hwn sydd ganddo agoriad Dafydd; yr hwn sydd yn agoryd, ac nid yw neb yn cau, ac yn cau, ac nid yw neb yn agoryd.”
—DAT. 3. 7.

I. MAE yn ddiammedu mai yr Arglwydd Iesu Grist ydyw y person a nodir yn y testun, yr hwn a welodd Ioan ar ddydd yr Arglwydd, ‘a’i draed yn debyg i bres coeth,’ Pen. 1. 10, 15. Gelwir ef, yn nechren adnod y testun, ‘y Sanct-aidd, y Cywir;’ ac fel y mae ei enw, felly y mae yntan. Y mae yn sanct-aidd a chywir—fel Duw—fel dyn—fel Cyfryngwr—yn ei holl ditlau, ac yn ei holl swyddau.

Yr hwn sydd ganddo agoriad Dafydd.—Y mae agoriad yn arwyddo awdurdod a llywodraeth: rhoddwyd iddo ef bob awdurdod yn y nef ac ar y ddaear. ‘Agoriad Dafydd:’ cysgod o’n Iesu ni oedd Dafydd. Yr oedd Dafydd yn teyrnasu ar bobl gyfammodol Duw; felly Crist, y mae yn teyrnasu ar ddeiliaid y cyfammod gras. ‘Efe,’ medd yr angel, ‘a deyrnasa ar dŷ Jacob yn dragwydd,’ &c. ‘Ei freniniaeth,’ medd Daniel, ‘ni roddir i bobl ereill.’ ‘Bydd y llywodraeth,’ medd Esaiab, ‘ar ei ysgwydd ef.’ Yr ydwyf yn credu, fy mrodyr, fy mod dan llywodraeth gwr a ddaw a’i m gelynyon yn ddigon isel eu clep yn fuan,—y mae pob awdurdod yn ei law ef.

1. Y mae ganddo llywodraeth ar ei holl greaduriaid. 2. Llywodraeth gyfryngol:—gwr mawr yw ein Iesu ni, a chewch weled hyny yn fuan:—y mae holl lu y nef, holl greaduriaid y ddaear, a charcharorion uffern, yn plygu o’i blaen fel Arglwydd pawb oll; ac y mae yn goruwch-llywodraethu pob peth er daloni i’w saint;—Mae yn dryysu cyngor Laban i’r dyben o arbed Jacob—mae yn ceryddu ei blant rhag eu damio gyda’r byd. Duw ydyw, yn

eu harbed, Ye, pan y mae yn dial am eu dychymygion. Byddaf yn rhyfeddu bod ffordd gan Dduw i geryddu priddyn heb ei ddryllio.—O, syndod! rhoddi ei law arno heb ei chwilfrwio! Wrth glywed ambell i wraig yn gorchymyn i’r forwyn ofalu rhag dryllo y llestr pridd, byddaf yn meddwl am ofal ein Iesu dros lestri pridd: yn eu symud weithiau ar *stiff* parch, ac oddiyno i *stiff* anharch, tloedi, cystudd, heb eu dryllo.

II. Yn nesaf, y gwaith a briodolir iddo, ‘Yr hwn sydd yn agoryd, ac nid yw neb yn cau; ac yn cau, ac nid yw neb yn agoryd.’

Agorodd y prophwydoliaethau, ac ni ddichon neb eu cau. Yr oedd y prophwydoliaethau fel afonydd a’u swm i gyd am Grist, ac yn cydreddeg i’r môr mawr yma, sef Crist:—weithiau yr oeddynt fel afonydd yn rhedeg dan y ddaear yn anhawdd i’w gweled, ac yna yn byrlymu allan yn oleu ddysglaer—felly yr oedd yr holl brophwydoliaethau; Crist oedd eu sylwedd: gallasai yr Arglwydd Iesu ddywedyd am bob un o honynt, ‘Am danaf fi y mynegodd efe.’ Efe ydoedd y Siloh a ganfu Jacob, prophwyd Moses, y bachgen a barodd i Esay ganu, ‘Bydd y llywodraeth ar ei ysgwydd ef:’ planhigyn Ezeziel, llywydd Micah, blaguryn Zecharia; ac ar doriad y wawr, canfu Malachi ef fel Haul cyflawnder.—Yn Methlehem Juda dacw yr holl ffrydiau yn cydgyfarfod yn y ‘mab bychan!’ a braidd na feddyliwn fod yr holl brophwydi yn syllu o’r nefoedd tua Bethlehem; ac wrth weled y ‘mab bychan’ yn y cadachau, gwaeddai Jacob, ‘dacw fy Siloh i wedi ymddangos,’—‘a’i prophwyd innau,’ meddai Moses,—‘a’i tywysog innau, meddai Micah,’—‘a’i planhigyn innau,’ meddai Ezeziel,—

'a'm haul innau,' meddai y prophwyd Malachi.

Agorodd y cysgodau.—Efe ydyw eu sylwedd oll,—‘A phen ar y pethau a ddywedwyd yw hyn; y mae genym y fath Archoffeiriad; yr hwn a eisteddodd ar ddeheulaw gorseddfaingc y mawredd yn y nefoedd, yn weinidog y gysegrfa a'r gwir dabernacl.’ *Agorodd athrawiaeth y Prophwydi*, ar y mynydd. *Agorodd y deg gorchymyn*,—dangosodd bod Duw yn edrych ar y galon; dangosodd ysprydolrwydd y gyfraith. Mat. 5.

Wedi hyn *agorodd athrawiaeth adgyfodiad y meirw.*—Cymmerodd fantais i ddangos yr athrawiaeth hon oddiwrth dystiolaeth Duw i Moses wrth y berth, ‘Myfi yw Duw Abraham,’ &c. nid myfi oedd, ond ‘myfi yw;’ rhaid gan hyn bod Abraham mewn bod y pryd hwnw.

Agorodd galonau y ddau ddysgybl wrth fyned tuag Emmaus. Yr oedd ei lywodraeth trwy losgiad a chyneu tân—nid oedd trwt *cannons* ganddo ar y daith; er hyn, yr oedd calonau y ddau yn llosgi ynddynt; yr oedd yma losgiad a chynnuad tân.

Agorodd ffordd gyfreithlawn i bechadur i gael dyfod at Dduw, ac ni ddichon neb ei chau: na fydded perchen enaid yn freuddwydlyd wrth wrando ar y pwngc mawr yma; sef agor ffordd i *transport*: Eden i ddyfod yn ol adref at Dduw:—troes yr Adda cyntaf ni dros y drws; ond diolch am yr ail Adda, a agorodd ffordd i ni i gael dyfod yn ol! a dyna y modd, ‘Aeth i mewn i'r cysegr, nid trwy waed telrw a llo, ond trwy ei waed ei hun, gan gael i ni dragywyddol ryddhad:’—i'r *cyssegr*, sef i *breswylfod y Duwdod*:—nid perswadio y Duwdod a ddarfu i Grist i ddyfod drosodd i'n tir ni, ond aeth ef i dir Duw i roddi IAWN, fel y gallai Duw yn gyfreithlawn ddyfod i'n tir ni gyda maddeuant.

Yr oedd yn rhaid cael allor a gwaed; yna, wela y deg a thriugain yn myned dros y terfyn: ‘Arglwydd, a ledi di hwynt?’ ‘Na wnaaf,—dyma hwy yn dyfod i chwilio am danaf i'm tir fy hun a gwaed gyda hwynt, yr wyf sinnau yn foddlawu!’ Diolch iddo am gosio llwch y llawr.

Aeth Crist i breswylfod y gornchel, a'r dyrchafedig, i'w dir ei hun; ac wrth gychwyn, y mae yn dyweddyd wrth ei ddysgyblion eiddil, ‘Lie yr wyf fi yn myned, ni ellwch chwib ddyfod; y mae

môr pur arw rhyngof â'm Tad, ond mi a drof ben fy llestr i wyneb y tdnau, nes y byddont dangnefeddus.’ Halleluia! Tua'r chweched awr yr oedd hi yn dywyll iawn ar y groes—y seithfed go debyg—ond ar y nawfed, dacw y ffordd wedi ei hagar—‘*Gorphenydd!*’ Yn awr, y mae rhyddid i ninnau i fyned ar ei ol: os collasom y frwydr yn Mharadwys, cawsom hi yn lle y benglog. Bechaduriaid, gan hyn, fowch ato am eich bywyd.

Gorecsam.

J. JONES.

DYFYNIAD O CHARNOCK.

GOR.—Beth sydd yn gwneyd aberth Crist yn gymmeradwy gan Dduw, ac yn effeithiol i ninnau?

AT.—Mawredd ei berson. Nis gall yr hyn sydd i'w fod yn orphwysfa ac yn foddlonrwydd i natur sydd uwch; gan hyn, nis gall dim ond anfeidrdeh fod yn orphwysfa ac yn foddlonrwydd Bod anfeidrol. Nis gallasai sancteiddrwydd a daioni neb, neu yr hoil greaduriaid, wneyd aberth teilwng o dderbyniad gan Dduw. Nid oedd sancteiddrwydd creadur yn anfeidrol i ateb drwg anfeidrol pechod, ac i gyfateb sancteiddrwydd anfeidrol Duw, ddim mwy nag y gallasai gwendid creadur ei wneyd yn ddigon cryf i ddyoddef ergydion cyflawnder anfeidrol. Gan nad yw y nefoedd yn bur yn ngolwg Duw, a'r angylion, os cydmerir âg ef, nid ydynt ryddion oddiwrth wagedd, Job 15. 15. a 4. 18. mae yn angenrheidiol fod i'r hwn y mae Duw yn gorphwys yuddo, i ragori, nid yn unig ar gymmeriad a pherfeithderan angylion, ond sefyllfa unrhyw fod meidrol.

Os na all yr angylion sanctaidd fod yn orphwysfa i Dduw, o herwydd eu cyfnewidioldeb naturiol yn wahanedig oddiwrth ras cadarnhaol Duw, llawer llai y gall dyn sydd a'fan, ac ‘yn yfed anwiredd fel dwfr;’ oblegid pa urddas bynag a ellid ystyried yn ei berson i gyflwyno yr aberth; gellid ei ystyried yn ei drosedd hefyd i fwyhau euogrwydd. Ond mawredd y person yma yn unig sydd i'w ystyried yn yr aberth, oblegid nid oedd ganddo un trosedd i'w fwyhau trwy yr ystyriaeth o hono, wedi ei offrymu, nid am un pechod o'i eiddo ei hun, ond am bechodau rhai ereill. Yr oedd yr aberth hwn o werth anfeidrol, am hyn yn deilwng o dderbyniad natur anfeidrol; yr oedd cymmaint mawredd yn ei berson a'r Tad, i'r hwn yr offrymwyd ef. Yn ddy-

gleirdeb ei ogoniant ef, ac yn wir lun ei Berson.' Heb. 1. 3.

Fel y mae cyfryngiad tywysog yn llawer mwy rhagorol nag un gwreng, a phen brenin yn fwy ei werth na phen deiliad; yr oedd person un Dafydd yn werth mwy na deng mil o'r Israellaid cyffredin. 2 Sam. 18. 3. Ac fel y mae person Crist, felly mae dyoddefiadau y person hwnw yn fwy eu gwerth na chyrrh ac eneidiau yr oll o ddynion.— Mae yr atebiad yn cynnwys pedwar o bethau ereill.

Ystrad Isaf.

IAGO.

CYFAMMOD Y PRYNEDIGAETH.

Goa y *dimeddar Barch.* WILLIAM JONES, *Dol-y-fonddu.*

MAE y Drindod yn Undod wedi cydymrwymo yn Nghyfammod y Prynedigaeith.

Fe ordeiniodd y Tad y Mab i fod yn Gyfrathachwr, yn Fuchniydd, Prynwr, a Phen i'w bobl etholedig, ac a ymrwymodd i roddi cymmorth digonol iddo i fyned yn orchfygol trwy y gwaith yn ei gnawdoliaeth a'i berffaith ufuddod, ei ddyoddefiadau a'i farwolaeth boenus ar y groes, ei adgyfodiad a'i eisteddiad ar ei ddebenlaw yn y goruwchleoedd. Fe ymrwymodd y Mab i gymmeryd natur ddynol i undeb â'i Berson Dwyfol i ddyfod i ddeddfie ei bobl, i ufuddhau yn eu lle, i ddyoddef a marw yn eu lle, a gwneyd iawn digonol i ofynion cyflawnder am eu pechodau, ac adgyfodi er cyflawnhad y personau hyn a etholwyd ynddo cyn seiliad y byd.

Fe ymrwymodd yr Yspryd Glân i fod yr effeithiol anorchfygol ras i fod trwy yr efengyl yn Yspryd o argyhoeddiad i argyhoeddi o bechod, o gyflawnder, ac o farn, i gymmeryd o eiddo Crist yn yr hwn y mae yr anchwiliadwy olud yn drysoredig; yn yr hwn y mae holl drysorau doethineb a gwybodaeth yn guddiedig, a'i mynegi i ni — i fod yn Yspryd fydd i'n cynnorthwyo i greu yn Nghrist i gadwedigaeth yr enaid, yn Yspryd o Fabwysiad i'a dysgu i lesau Abba Dad; yn Yspryd sancteiddig, a marwbad pechod; yn Yspryd o ddyddanwech i ddyddanu y saint yn eu holl orthymderau; yn Yspryd o seliad i'n selio hyd ddydd prynedigaeith, ac yn *ernest* o'r etifeddiaeth aallygredig, a dibalogedig, a diddysedig sydd yn nghadw i'r saint i yn y maeodd, a'r pryd y daw y saint i

fwynhad cyflawn o'r etifeddiaeth yma, hwy a gant eu gogoneddu byth mewn tragwyddol ogoniant.

Machynlleth.

J. JONES.

BODDLONRWYDD.

"Ond elw mawr yw duwioledeb gyda boddlonrwydd."—1 Tim. 6. 6.

FE allai y bydd y *saith reswm* canlynol, ag sydd yn dangos y dylai pob dyn fod yn foddolawn i'w sefyllfa, yn fuddiol i lonyddu meddwl ambell un, ag sydd yn y dyddian terfysgilyd hyn, yn anfoddlon i'r hyn a osododd Duw yn ei ran.

1. Y mae genyt fwy nag a ddaeth gyda thi i'r byd.
2. Y mae genyt fwy nag oedd gan Grist fel dyn.
3. Y mae genyt fwy nag wyt yn ei haeddu.
4. Y mae genyt fwy nag wyt yn ei lawnddefnyddio, ac nag wyt yn ei ddiolch am danynt.
5. Mae genyt gymmaint ag y mae Duw yn ei weled fod yn dda roi i ti.
6. Mae genyt fwy nag oedd gan lawer un o anwyl blant Duw.
7. Os yw Crist a'i ras ef genyt, mae genyt ddigon, ac ni bydd byth eisieu arnat.

BENJAMIN EVANS.

Lhwyn-y-grawys.

DWYFOLDEB CRIST.

DAU wr boneddig un tro a ddadleuent yn nghylch Dwyfoldeb Crist. Un o honynt yn groes i hyn y ddywedodd, 'Pe byddai yu wir, y mae yn sicr y byddai wedi ei fynegi mewn geiriau mwy amlwg ac anwadadwy.' 'O'r goreu,' meddai y llall, 'cymmerwn yn ganiataol eich bod chwi yn ei greu, a'ch bod yn cael eich awurdodi i'w ddyssgu, ac yn cael cenad i arferyd eich iaith eich hun, pa eiriau fuasech yn eu harferyd yr gwneuthur yr athrawiaeth y hollol ddymwad?' 'Mi a ddywedwn,' meddai yntau, 'mai Iesu Grist yw y gwir Dduw.' Y llall gan ateb a ddywedai, 'Yr ydych wedi bod yu happus iawn yn eich dewisiad o'ch geiriau, canys yr ydych wedi digwydd taro yn gymmwys ar eiriau ysprydolfaeth. Iawn wrth lesaru am y Mab a ddywed, 'Hwn yw y gwir Dduw a'r bywyd tragwyddol.'

GEORGIUS.

GWEDDILLION YR HENAFIAID.

(Parhad o'r Pregethau yn Harlech, Meirion.)

Gan y Parch. G. Solomon, Llanbedrog, Sir Gaernarfon, Sabbath, Tachwedd 27, 1831.

2 Petr 1. 19. 'Ac y mae genym air sicrach y prophwydi,' &c.

Y mae y testyn hwn yn dal allan Ddwylfodeb yr Ysgrhythrau, mai gwir air Duw ydynt, ac mai dynion sanctaidd Duw a'i llefarasant, megis y cynhyrfwyd hwy gan yr Yspryd Glân.

Y mae amryw resymau yn profi eu bod o Dduw. Ni buasai neb ond efe yn gwybod am bethau oedd i ddyfod yn mhen cannoedd o flynyddoedd; ac y] mae cyssondeb holl ranau yr Ysgrhythrau â'u gilydd, er eu hysgrifenu gan wahanol bersonau, mewn gwahanol oesoedd, yn nghydag eangder a dyfnder y gwirioneddau a gynnwysir ynddynt, a'u hawdurdod a'u heffeithiau ar galonau a bucheddau dynion; eu cynnalliad a'u cadwraeth barhaus yn y byd yn ngwyneb ymosodiadau yr awdurdodau cryfaf ar y ddaear i geisio en diddymu; ffyddlondeb, duwioldeb, a human-ymwadiad eu hysgrifenydd. Y mae y pethau hyn, yn nghydag amryw bethau ereill, yn profi allan o bob dadl mai pur air Duw ydyw yr holl Ysgrhythrau.

Gan y Parch. John Peters, Trawsfynydd, Sabbath, Rhagfyr 11, 1831.

IOAN 1. 11, 12. 'At ei eiddo ei hun y daeth, a'r eiddo ei hun ni's derbyniasant ef.' &c.

At yr Iuddewon y daeth Crist yn gyntaf, ac Iuddew oedd yntau o ran ei natur ddynol—ond ychydig iawn a'i derbyniasant: 'Cynnifer a'i derbyniasant, efe a roddes iddynt allu i fod yn feibion i Dduw.' Mae llawer etto fel Naaman y Syriad na fynant eu hachub yn llwybr Duw.

Os derbyniwn Grist, byddwn mor sic o fyned i'r nefoedd ag Abraham, a'i dderbyn fel Brenin, fel Prophwyd, fel Offeiriad, fel Ceidwad, fel Noddfa; ac yn yr oll ag yw i bechadar, a'i dderbyn yn ewyllysgar, ac o barodrwydd meddwl.

Gan yr un gwr, Sabbath, Ion 1, 1832.

DATGUDDIAD 3. 4. 'Elthr y mae genyf ychydig enwan, fe, yn Sardis, y rhai

ni halogasant eu dillad; a hwy a rodiant gyda mi mewn dillad gwynion: oblegid teilwng ydynt.'

Sylw I. Y pethau sydd raid i ni eu cael i rodio gyda Christ.

1. Bod mewn heddwch â Duw yn Nghrist.

2. Bod mewn cymdeithas â Christ. Wrth rodio mewn cymdeithas â Christ y mae y Cristion yn cynnyddu mewn gras, ac yn cael llawer o gysaron.

II. Y peth a feddylir wrth ddillad gwynion, sef sancteiddrwydd buchedd, a hyny yn arwydd iddynt y cânt orchfygu eu holl elynion, a bod gyda Christ am byth.

Gan Mr. Evan Foulkes, Llanuwchllyn, Ionawr 9, 1832.

EZRACIEL 47 12. 'Ac wrth yr ason y cyfyd, ar ei min o'r ddeutu, pob pren ymorth; ei ddalen ni syrth, a'i ffrwyth ni dderfydd, &c.

Wrth yr ason y meddylir yr Iachawdwriaeth, yr hon y mae ei tharddiad o Dduw yn unig: trwy hon y mae Duw yn codi dynion i fod yn ffrwythlon ac yn ffyddlon drosto yn y byd, tra byddont mewn cymdeithas â Duw, ni pheidiant a ffrwytho. Hefyd y mae y testyn yn golygu Pren y bywyd, sef Crist, yr hwn sydd a'i ffrwyth arno bob mis, a'i ddail, sef yr addewidion, yn feddyginiaeth i glwyfau ei bobl.

Gan Mr. Dafydd Cadwaladr, Bala, Ionawr 27, 1832.

TITUS 2. 11, 12. 'Canys ymddangosodd gras Duw, yr hwn sydd yn dwyn iachawdwriaeth i bob dyn; gan ein dysgu ni i wadu annuwioldeb a chwantau bydol,' &c.

Wrth ras Duw y meddylir yn I. Y bwriad grasol oedd gan Dduw i ddanfoni ei Fab i'r byd i fod yn Achubwr i bechaduriaid; a'r lle cyntaf yr ymddangosodd oedd yn yr addewidion yn Eden, y byddai i Had y wraig, sef Crist, ynigo pen y sarph. Yn 2. Wrth ras Duw y meddylir yr anian rasol y mae efe yn ei rhoddi yn y Cristion. Y mae gras yn gyssylltiedig â gwirionedd, ac â gwybodaeth, â doethineb, ac â chyflawnder, â gweddian, â sancteiddrwydd, â gogoniant: ac y mae y dyn grasol yn fendith yn mhob man lle y byddo.

Gan y Parch. Richard Jones, Wern, Sabbath, Mawrth, 18, 1832.

HEBREAID 4. 16. 'Am hyny, awn yn hyderus at orseddfaingc y gras,' &c.

Yr oedd yr holl aberthau a'r cysgodau yn dywedyd fod un mwy na hwy i ddyfod; a'r offeiriaid, a'r drugareddfa, a'r allor yn dywedyd yn eu hiaith fod eisieu un gwell na hwy. Y tân yn difa yr aberthau, a marwolaeth yn luddias i'r offeiriaid fyw.

Nid oedd neb yn gallu nesu yn hyderus at Dduw o dan yr hen oruchwyliaeth, yr oeddynt yn ofni ac yn cryn rhag na dderbynid eu haberth; ond yn awr y mae Crist wedi dyfod i gyflawni yr holl gysgodau, ac y mae Duw yn ein galw i ddyfod yn hyderus at ei orsedd yn enw yr Archoffeiriad mawr, sef Crist, ar *drust* pa un y cafodd holl dduwion yr Hen Destament fyned i'r nefoedd.

Gan yr un gwor, Sabbath, Mai 13, 1832

HEBREAID. 6. 18. 'Fel trwy ddau beth dianwadal, yn y rhai yr oedd yn amhosibl i Dduw fod yn gelwyddog, y gallem ni gael cysur cryf, y rhai a ffoisom i gymmeryd gafael yn y go-baith a osodwyd o'n blaen.'

Sylw 1. Wrth y ddau beth dianwadal y meddylir llŵ Duw a'i addewid, neu ei air. Y mae yn angenrheidiol, cyn y gallom gael cysur cryf, fod genym fydd i ddefnyddio yr addewidion, ac amynedd i ddysgwyl wrthynt. Nid oes dim yn y byd hwn yn ddianwadal, ac â defnydd cysur cryf ynddo, ond yr hyn a ddywedodd Duw yn ei air.

II. Am ffoi. Yr oedd y dinasoedd noddfa (i'r llofrudd ffoi iddynt am ei fywyd rhag dalydd y gwaed) yn gysgodau o Crist. Yr oedd y dinasoedd noddfa yn diogelu bywyd y llofrudd, am eu bod o appwyntiad Duw, felly y mae Crist wedi ei osod gan Dduw. Y mae pedwar peth mewn ffoi, sef yn

1. Gweled y perygl o aros
2. Gwybod am y fan i ffoi.
3. Gwybod am yr amser i ffoi.
4. Ei ddefnyddio mewn pryd.

TRAETHAWD AR DDYSGU PLANT YN
FOESOL A CHREFFYDDOL.

BRAINT sawr yw bod yn rhieni plant, ond baint yn chwangu dyledswydd

bwysig ydyw; etto, nid yw amgen na baint, sef maethu eu plant yn addysg ac athrawiaeth yr Arglwydd; ac i gyrhaedd y dyben uchel hwn, rhaid gwybod y rheol yn gystal a'i defnyddio.

Y rheol anffaelidig yw gair Duw, yn nghyda rheswm y rhieni; ond galarus yw meddwl mor anaml ydyw y rhai a'i defnyddia. Y rheol gyffredin yw esiamplau y rhieni, ac os bydd y rhai hyn yn wael a llygredig, ofer yw i'r rhai a'u rhoddant ddysgwyl gweled eu plant yn foesol a chreffyddol byth o'u rhan hwy.

Tybiwyf fod yn angenrheidiol, o'r hyn lleiaf, i rieni plant fod yn foesol i allu rhoddi yr addysg yma i'w hiliogaeth; oblegid y mae hyd yn nod creaduriaid dreswm yn dysgu eu rhywogaeth yn ol eu natur eu hunain; megis y mae y ddafad yn dysgu i'r oen bori, felly y mae y llew yn dysgu i'r cenaw ysglyfaethu. Ond ymddengys pwysigrwydd y ddyledswydd hon, wrth ystyried y pethau a ganlyn, yn nghyda phethau ereill.

1. Yr awdurdod, yn nghyda'r cyfeusderau y mae yr Arglwydd yn ei iodd i rieni. Swyddwyr ysprydol yw rhieni Cristionogol, a milwyr danynt yw eu plant i'w dysgu i ryfela rhyfel-oedd yr Arglwydd.

Yn llaw y rhieni y mae yr Arglwydd wedi rhoddi y wialen: 'Cerydda dy fab, (ebe Solomon) ac efe a bair i ti lonyddwch.' Y mae mwy o gymmwysderau mewn rhieni i geryddu eu plant eu hunain nag a all fod mewn estron, yn enwedig, os byddant yn Gristionogion; canys y mae mwy o gariad ynddynt tuag atynt, nag a all fod mewn estron; ac heblaw hyny, y mae meddyliau mawr yn gyffredin gan y plant am eu rhieni; tybia y plentyn ei dad yn well na neb yn y byd, pa fath bynag a fyddo; ac os ei dad a'i ceryddo, gallai feddwl nad heb achos, a bod ei addysg ef yn sicr o fod yn dda. Ond beth bynag am hyn, y mae gan rieni fwy o fanteision i ddefnyddio eu hawdurdod tuag at eu plant nag sydd gan neb arall: er fod yn ddyledswydd 'Hyfforddi plentyn yn mhen ei ffordd,' pwy bynag fyddo ei dad; etto, yn llaw y rhieni y mae yr awdurdod yn benaf; ac hefyd, hyn yw gorchymyn yr Arglwydd i bob tad, megis i Israel gynt, 'A hysbysa hwynt i' th blant; a chrybwyll am danynt pan eisteddych yn dy dŷ, a phan gerddych ar y ffordd, a phan

orweddych i lawr, a phan gyfodych i fyau.' Hynod mor gyfeus ydych yr amgylchiadan uchod i rieni i ddyysgu eu plant wrth eistedd i lawr i fwyta; bydd yn gyfeus iawn i ddyysgu moesau da iddynt, ond yn neilldnol i'w dysgu i gydnabod awdwr pob trugaredd, sef Duw.

2. Ymddengys pwysigrwydd y ddyledswydd hon wrth ystyried y berthynas agos sydd rhwng bywyd y plant, a chysur neu anghysur y rhieni. Y rhai hyn a fyddant byw i weled eu plant wedi tyfu i fyau i oedran gwyr, a gant achosion i lawenhau yn fawr, neu ddwys ofddio, Ye, gofidiau lawer yn ddiamben fydd iddynt os byddant wedi bod yn euog o roddi estiamplau drwg iddynt yn moreu eu hoës; neu fel Eli, yr hwn a esgeulusodd ei ddyledswydd o ddefnyddio ei awdurdod i'w ceryddu, efe a fu yn rhy dyner, ac esmwyth wrthynt; lle y gwelwn fod esmwythdra fel hyn wrth blant, yn esgor yn aml ar anesmwythdra, a gofid mawr i rieni. O! y fath gerydd llym a gafodd Eli dduwiol gan yr Arglwydd, oblegid esgeuluso ei ddyledswydd tuag at ei blant.

A pha beth a eill llawer o Gristionogion yn yr oes hon ei ddysgwyl, y rhai sydd yn goddef eu plant i gyflawni pechodau rhyfygus? rhai a oddefant i'w plant fyned i dafarn-dai i yfed gwlybyroedd meddwawl, hyd yn nod yn y dyddiau hyn, pan y mae Dirwest fel 'magwyr efydd gadarn yn cadw ei phlant rhag meddwi byth.' Ond, O! mor wael yw gwrth-ddirwestwyr yn hyn o orchwyl, nid yn unig ni allant annog eu plant i beidio yfed y gwlybyroedd meddwawl, ond y maent yn rhoddi estiamplau iddynt i gerdded y ffordd sydd yn arwain i feddwdod ac anghymmedroldeb. Pwy gwynai i'r cyfryw dan feichiau o ofidiau yn achos meddwod eu plant? Y mae y pethau hyn, yn gystal a phethau ereill, yn dangos y berthynas agos sydd rhwng bywyd y plant, a chysur, neu anghysur y rhieni; am hynny dylent wneuthur eu goren i roddi eu plant ar y ffordd dda.

3. Y mae pwysigrwydd y ddyledswydd hon i'w ganfod, wrth ystyried y gwerth mawr sydd wedi ei ymddiried i ofal y rhieni, sef plant: nid miloedd o anifeiliaid i edrych ar eu bob, ond plant; nid gwinllan lawn o hob planbigion gwerthfawr, ond plant; Ye, nid *bank* y deyrnas i'w drin (*to manage*) ond plant.

Beth, gan hynny, yw plant? 'Plant ydynt etifeddiaeth yr Arglwydd, ei wobwr ef yw ffrwyth y groth.' Etifeddiaeth werthfawr lawn yw hon; diamheu fod un plentyn yn fwy ei werth na holl etifeddiaethau y byd i gyd; ac os yw gofal goruchwylwyr y byd hwn yn fawr am etifeddiaethau eu barglwyddi, pa faint mwy y dylai gofal rhieni plant fod am etifeddiaeth Arglwydd y lluoedd.

Beth, ai llai gwerth eneidiau plant na rhai mewn oed? Nid wyf yn tybied, canys y mae y rhai hyn yn agored i'r 'digofaint sydd ar ddyfod,' fel ereill; nid oes dim teilyngdod ynddynt hwy mwy nag ereill, am hynny, rhaid mai trwy Grist y cedwir y rhai hyn a fyddant feirw yn blant, ac nid ar gyfrif eu diniweidrwydd; oblegid y maent yn ddeiliaid cyfammod toredig fel ereill; ond os byddant byw lawer o flynyddoedd, a chael crefydd yn blant, diambheu y byddant yn llawer mwy defnyddiol gyda gwaith yr Arglwydd, a fyddllawn yn gwasanaethu eu cenedlaeth.

Fel hyn, ni a welwn, y dylai derchafiad gwaith y Cysfryngwr yn y byd hwn, yn nghyda dedwyddwch a hawddfyd y plant yn y byd a ddaw, effeithio ar galonau rhieni, nes eu gwneyd yn ymdrechgar i 'faethu eu plant yn addysg ac athrawiaeth yr Arglwydd.'

(I'w barhau.)

Y WERDDON.

Peth mawr yw bod un dyn effro mewn gwlad. Mae Swyddog Morawl (*Naval Officer*) yn y Werddon, yn ysgrifenu fel hyn at Gymdeithas y Traethodau Crefyddol: 'Fy nymuniad yw, yn enw yr Arglwydd, peidio gadael i un diwrnod fyned heibio heb ddwyed wrth ryw un neu gilydd o hil syrthiedig Adda y newyddion da o lawenydd mawr, fod Ceidwad wedi ei eni i golledigion, naill á'm genau, neu á'm llaw drwy gyfranau Bibl, neu Destament, neu un o'r Traethodau Crefyddol, y trefnodd yr Arglwydd yn ei ddaionus ragluniaeth, i chwi fod yn gyhoeddwy o honynt.

Dymunaf arnoch anfon i mi ychwaneg o'r Traethodau i'w taenu ar led yn y wlad Babaid hon. Dywedodd y Pab am y Traethodau hyn, 'Eu bod yn fychain o ran eu maintiol, ond yn fawr mewn amcan drwg;' yr hyn wyf fi yn gyfrif yn ganmoliaeth mawr iddynt.—*The Christian Spectator.*

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR. (Parhad o du dalea 103).

Y chwe mis cyntaf o'r drydedd flwyddyn o Weiniogaeth gyhoeddus yr Arghwydd Iesu.

BRIF.	CYFUNDREFN.	MATTHEW.	MARC.	LUC.	JOAN.	Y LLE.
1	6 Yngylch bwyta â dwylaw heb ymolchi	xv. 1—20.	vii. 1—5, 9, 13, 6, 8, 14—18.	....	....	Yn Capernaum.
117	Yn myned i Tyrus a Sidon	xv. 21.	vii. 24.	....	....	O Capernaum.
118	Gwrtaig o Ganaan yn llefnai arno	xv. 23—24.	vii. 24, 30.	....	....	Yn agos i Sarepta.
119	Yr Iesu yn iachau ei merch hi	xv. 25—28.	vii. 31.	....	....	Etto.
120	Yn ymdeael oddi yno	xv. 29.	vii. 32—37.	....	....	I anialwrch Bethsaida.
121	Yn iachau dyn byddar .....	....	....	....	....	Yn yr un lle.
122	Yn iachau llawer iawn o gleifon	xv. 29—31.	....	....	....	Yn yr un lle.
123	Yn porthi pedair mill o wyl	xv. 32—38.	viii. 1—9.	....	....	Etto.
124	Yn myned dros y môr i Magdala	xv. 39.	viii. 10.	....	....	O'r anialwrch uchod.
125	Y Phariscaid a'r Saduceadaid yn gofyn arwydd	xvi. 1—4.	viii. 10—12.	....	....	Yn Magdala.
126	Rhybuddio i dysgyblon rhag surdoes y Phariscaid	xvi. 6—12.	viii. 13—21.	....	....	Ar y ffordd o Dalmanutha i Beth-
127	Rhoedi ei olwg i âdyn dall .....	....	viii. 22—26.	....	....	[seida.
128	Cyffes Pedr am Grist, Mab y Duw byw	xvi. 13—20.	viii. 27—30.	ix. 18—21.	....	Ar y ffordd o Dalmanutha i Beth-
129	Rhagddywedyd am ei farwolaeth i tro cyntaf	xvi. 21—28.	viii. 31. ix. 1.	ix. 22—27.	....	Yn ardal Cosarea Philippi.
130	Gweddnewidid Crist ar y mynydd	xvii. 1—8.	ix. 2—9.	ix. 28—36.	....	Etto.
131	Ymddyddan ynghylch Elias	xvii. 9—13.	ix. 9—13.	ix. 37.	....	Yn mynydd Tabor.
132	Iachau dyn dionig	xvii. 14—18.	ix. 14—27.	ix. 37—42.	....	Wrth ddyfod o'r mynydd.
133	Yr achos na allai dygybllon ei iachau ef	xvii. 19—21.	ix. 28, 29.	....	....	Ar y gwastadedd cyfagos.
134	Rhagddywedyd am ei farwolaeth yr all waith	xvii. 22, 28.	ix. 30—32.	ix. 43—45.	viii. 1.	O'r seiddia.
135	Pedr yn berw bach i'r môr i gael darn arian	xvii. 24—27.	ix. 33.	....	....	Yn Capernaum.
136	Gosod plentyn yn gynnllun o ostyngeddirwydd .....	....	ix. 33—50.	ix. 46—50.	....	Etto.
137	Annog ym mhellach i ostyngeddirwydd	xviii. 1—22.	....	....	....	Etto.
138	Damwag blaen yn gwneud cyfrif â'i weision	xviii. 23—35.	....	....	....	Etto.

103 Disedd y chwe mis cyntaf o'r drydedd flwyddyn.

RHAGORIAETHAU Y BIBL.

LLYFR Y DATGUDDIAD.

ENW y llyfr hwn sydd yn gynnwysedig yn yr adnod gyntaf o hono. Gelwir ef Datguddiad, oddiwrth arwyddocad Apocalypsis, ei enw Groeg. Ysgrifenydd ef gan yr Apostol Ioan tra yn ei alltudiaeth yn Ynys Patmos, ac fe'i rhoddwyd iddo yn enwedig i arddangos hanes prophwydoliaethol o Eglwys Crist i lawr hyd ddiwedd amser. Rhai personau a wrthwynebasant i astudio y llyfr hwn, oherwydd fod rhai dynion rhyfygus wedi methu yn eu dehongliadau o'i ymadroddion anhawdd. Ond eu bai hwy nis gall fod yn un esgus am ein hesgeuludra o ddyledswydd. Da y sylwa Sir Isaac Newton, fod 'ynfydrwydd dehonglwyd wedi bod i ragddywedyd amseran a phethau trwy y brophwydoliaeth hon, fel pe bwriadasai Duw eu gwneuthur hwy yn brophwydi.'

Amryw ranau o'r Datguddiad ydynt o angenrheidrwydd yn dywyll i ni, oherwydd eu bod yn cynnwys rhagddywediadan o ddygwyddiadau etto i fod : ond y mae digon wedi ei draddodi yn eglur fel ag i roddi i ni yn gymhwys yr hyn yr oedd prophwydoliaethau yr Hen Destament yn ganiatau i'r Iuddewon dan yr oruchwyliaeth flaenorol.

Nis gall yr un brophwydoliaeth o lyfr y Datguddiad fod wedi ei chymylu yn fwy gyda thywyllwch i ni, nag yr oedd llawer o'r hen ragddywediadau i'r Israeliad crefyddol: etto efe a edrychaf i'r llyfrau sanctaidd yn y rhai yr oeddylt yn gynnwysedig, gyda gostyngedig oibaith, yn amyneddgar yn disgwyl am ddyddanwch yr Israel. Ninnau, yn yr un modd, ydym yn edrych i'r prophwydoliaethau hyn o'r Datguddiad am gyflawn gwblhad o amcan mawr yr efengyl; pan y caiff Cristionogaeth o'r diwedd yr oruchafiaeth ar holl lygredigaethau y byd, a'i sefydlu yn gyffredinol yn ei phurdeb mwyaf.

'Mae yn dellwng o ystyriaeth, mewn perthynas i'r Datguddiad, fod y golygindau a roddiwyd o Dduw a phethau nefol, o deyrnas a rhaglunnaeth gras, o ogoniant y Prynwr, ac o ddedwyddwch a nodweddiad ei bobl, gyda drygionia dyst.yw ei elynion, yn cael eu gosod allan mewn modd mor hynod a neillduot, fel mae hyd yn nod y rhai nad ydynt o gwbl yn deall yr ystyr brophwydoliaethol, yn cael budd ac

adeiladaeth trwy ei ddarllen, mewn cyfartalrwydd i radd eu gostyngedd-rwydd, fydd, a duwioldeb.'—*Scott.*

Saurin ffraeth a sylwa, 'Llyfr siomedig iawn yw hwn i feddwl chwannog am ddealltwriaeth a gwybodaeth; ond un o'r rhai mwyaf boddlonawli i galon awyddus am arwireddau a gorchymynol addysgiadau.'

Y Datguddiad sydd yn rhanedig i ddwy-ar-hugain o bennodau, yn cynnwys pedair rhan.

Rhan I. Y rhagymadrodd, yn cynnwys anerchiad at saith o eglwysai yn Asia Leiaf, priodoliad o ogoniant i Dduw, a darluniad o weledigaeth ogoneddus o'r Arglwydd Iesu Grist, gyda'r hon yr aurhydeddwyd Ioan yn ei alltudiaeth, pen. i.

Rhan II. Sydd yn cynnwys y saith epistol at yr eglwysi, pen. ii. iii.

1. At yr eglwys yn Ephesus, pen. ii. 1—7.

2. At yr eglwys yn Smyrna, adn. 8—11.

3. At yr eglwys yn Pergamus, adn. 12—17.

4. At yr eglwys yn Thyatira, adn. 18—29.

5. At yr eglwys yn Sardis, pen. iii. 1—6.

6. At yr eglwys yn Philadelphia, adn. 7—13.

7. At yr eglwys yn Laodicea, adn. 14—22.

Rhan III. Sydd yn darlunio amryw weledigaethau rhyfedd y rhai a welodd yr apostol, pen. iv. v.

1. O'r Mawrhyddi Dwyfol yn eistedd ar orseddfaingc mewn gogoniant, yn amgylchynedig gan angylion a'r Eglwys nefol, yn y cyflawniad o addoliad sanctaidd, pen. iv.

2. O'r Oen, yr hwn yn unig ydoedd deilwug hyd yn nod i edrych ar lyfr arfaeth Duw, yr hwn, fel lyfr seliedig, a roddir iddo Ef; ac yr hwn, oherwydd hyny, sydd yn derbyn datganiadau addoeddigol yr holl gŵr o saint ac angylion, yn gystal a'r hwn ydoedd yn eistedd ar yr orseddfaingc, pen. v.

Rhan IV. Sydd yn cynnwys y gweddill o'r llyfr, o pen. vi. hyd xxii. yn perthynu i gyflwr yr eglwys yn yr holl oesoedd canlynol, hyd i berffeithiad dedwyddwch mewn byd o ogoniant. Mae y rhan hon yn dwyn perthynas â saith amserau gwahanol ar yr eglwys, amdreiglud pa rai mae yr apostol yn ei ddarlunio.

Amser I. A goriant sellau y llyfr, pen. vi—viii. i.

1. Sel yn cael ei hagog, yn dangos march gwyn, pen. vi. 1, 2.

2. Sel yn cael ei hagog, yn dangos march coch, adn. 3, 4.

3. Sel yn cael ei hagog, yn dangos march du, adn. 5, 6.

4. Sel yn cael ei hagog, yn dangos march gwelwlas, adn. 7, 8.

5. Sel yn cael ei hagog, yn dangos eneidiau y mertbyron, adn. 9—11.

6. Sel yn cael ei hagog, yn dangos amryw farnau, adn. 12—17.

Wedi i chwech o'r sellau gael eu hagogryd, gwelodd Ioan yr Eglwys nefol o 144,000, wedi eu selio, a thyrfa aneirif o bob cenedl yn bendithio Duw a'r Oen am eu hiachawdriaeth a'u gogoniant, pen. vii.

7. Sel yn cael ei hagog, yn arddangos gosteg cyffredinol, i ddwyn i mewn: Amser II. Yr hwn yw amser yr udgorn, pen. viii. 2—13. x.

Gweledigaeth o eiriolaeth Crist, pen. viii. 3—5.

1. Angel yn udganu, adn. 6. 8.

2. " " " 8, 9.

3. " " " 10, 11.

4. " " " 12, 13.

5. " " pen. ix. 1—12.

6. " " adn. 13—21

Wedi i'r chweched angel udganu, cafodd Ioan weledigaeth ryfedd, yr hon mae yn adrodd, o angel cryf yn dwyn llyfr bychan iddo, fel gorchymyn i brophwydo i bob cenedl, pen. x.

Amser III. Yn cael ei ddyndodi gan rës o weledigaethau, pen. xi—xix.

1. Y deml, yr allor, ac addolwyr Duw yn cael eu mesur, pen. xi. 1, 2.

2. Y ddau dyst yn cael eu gorchymyn i brophwydo 1260 o ddyddiau, pen. xi. 3—6.

3. Y bwystfil yn rhyfela â hwynt ac yn eu lladd, ond maent yn adgyfodi ac yn esgyn i'r nefoedd, pen. xi. 7—14.

4. Y seithfed udgorn yn udganu, a phethau gogoneddus yn dilyn, pen. xi. 15—19.

5. Yr eglwys yn cael ei darlunio fel gwraig wedi ei gwisgo â'r haul, plentyn gwrryw yr hon sydd yn cael ei erlid gan ddraig, pen. xii. 1—6.

6. Michael yn gorchfygu y ddraig, Satan, ac yn ei fwrw ef allan, yr hwn sydd yn achosi llawenydd mawr yn y nef, pen. xii. 7—12.

7. Y ddraig yn erlid yr eglwys ar y ddaear, pen. 13—17.

8. Gweledigaeth bwystfil rhyfedd yn nodi o'r môr, i'r hwn mae y ddraig yn rhoddi gallu, pen. xiii. 1—10.

9. Ail bwystfil yn codi, trwy yr hyn

mae pawb yn cael eu cymbell i addoli y ddraig, pen. xiii. 11—18.

10. Gweledigaeth yr Oen, ar Fynydd Seion, gyda 144,000 o'i etholedigion; a'r Eglwys nefol yn datgan dedwyddwch y ffyddloniaid, pen. xiv. 1—5.

11. Gweledigaeth angel yn ehedeg i bregethu yr efengyl i bob cenedl, ac i gyhoeddi barn Duw ar y bwystfil a'i addolwyr, pen. xiv. 10—20.

12. Gweledigaeth o angylion gyda phiolau yn cynnwys plâu, ac o'r Eglwys nefol yn llawenyddu yn llywodraeth gyflawn Duw, pen. xv.

13. Y phiolau o ddigofaint dwyfol yn cael eu tywallt ar elynion Duw a'i eglwys, pen. xvi.

14. Gweledigaeth Babilon gyfriniol, pen. xvii.

15. Cwmp a hollol ddynistr Babilon, a thrueni y drygonus, pen. xviii.

16. Gorfoledd y llu nefol ar anghyanneddiad Babilon, pen. xix. 1—10.

17. Buddugoliaeth Crist ar elynion ei Eglwys, pen. xix. 11—21.

Amser IV. Sydd yn gosod allan angel yn rhwymo Satan am yspaid dedwydd mil blynddoedd yr eglwys, pen. xx. 1—6.

Amser V. Sydd yn gosod allan Satan wedi ei ollwng dros dymhor, a'i ymdrechion ofer i ail-sefydlu ei ormeslywodraeth ar feddyliau dynolryw, pen. xx. 7—10.

Amser VI. Sydd yn gosod allan yr adgyfodiad a'r farn gyffredinol, a thragwyddol drueni yr annuwiol, pen. xx. 11—15.

Amser VII. Sydd yn gosod allan weledigaeth o'r Jerusalem newydd, gyda dedwyddwch y gwaredigion, yn yr holl ardderchawgrwydd a'r mawrwychedd a all iaith ddynol ei ddatgan, pen. xxi. xxii. 1—6.

1. Yr angel yn tystio gwirionedd y pethau hyn, pen. xxii. 7—9.

2. Crist ei hun yn dangos i'r apostol y bydd cyflwr dynion yn fuan wedi ei sefydlu yn ddigryfnawd; yn mynegi pwy a gant fynd i mewn i'r nefoedd, a phwy a genir allan; yn taer alw ar ddynion i ddebyn ei iachawdriaeth, ac yn cyhoeddi plâu ar y rhai a newidiant neu a leihânt eiriau y brophwydoliaeth hon, pen. xxii. 10—19.

3. Mae yr apostol yn terfynu gyda'i fendith, pen. xxii. 20, 21.

Cyfeiriadau yn Datguddiad.

Pen. i. 4. Exod. iii. 14.

.. 7. Dan. vii. 12.

.. 8. Esa. xlii. 6.

Pen. i. 12, 20.....	Zec. iv. 2. Ezec. i. 26
.. 14, 15.....	Dan. vii. 9.
.. 17.	Ezec. i. 28. Dan. x. 8.
Pen. ii. 7.	Gen. ii. 9.
... 14.	Num. xxiv. 14. xxv. 1.
.. 19.	I Bren. xvi. 31, xxi. 25
Pen. iii. 7.	Esa. xxii. 32.
.. 18.	Esa. iv. 1, 2.
Pen. iv. 2, 3.	Ezec. i. 26—28.
.. 6.	Ezec. i. 5, &c.
Pen. v. 11.	Dan. vii. 10.
Pen. vi. 2, 4, 5, 8.	Zec. vi. 2—8.
.. 15.	Esa. ii. 19—21.
Pen. vii. 1.	Dan. vii. 2.
.. 14.	Esa. i. 18. Zec. xiii. 1.
Pen. x. 6.	Dan. xii. 7.
.. 9.	Ezec. iii. 3.
Pen. xi. 1.	Ezec. xi.
.. 4.	Zec. iv. 11—14.
.. 11.	Ezec. xxxvii. 5, 9,
	10, 14.
Pen. xii. 7.	Dan. xii. 1.
Pen. xiii. 1. &c.	Dan. vii. 3, &c.
Pen. xiv. 8.	Esa. xxi. 9. Jer. li. 8.
.. 11.	Esa. xxxiv. 10.
.. 14.	Dan. vii. 13.
.. 20.	Esa. lxiii. 3.
Pen. xvii. 2.	Jer. li. 7.
.. 12.	Dan. vii. 20.
Pen. xix. 20.	Dan. vii. 11.
Pen. xx. 8.	Ezec. xxxviii. 2, &c.
.. 11, 12.	Dan. vii. 9, 10.
Pen. xxi. 1.	Esa. lv. 17. lxxvi. 22.
Pen. xxii. 1.	Ezec. xlvii. 1—12.
.. 17.	Esa. lv. 1.

HANESIAETH EGLWYSIG.

(Parhad o du dal. 105.)

Y BRODRYR BOHEMAIDD.

ODDEUTU y flwyddyn 1460, cyfododd tymhestl newydd yn eu herbyn. Llosgwyd llawer o honynt yn lludw, dirdynwyd ereill ar yr arteithglwyd, a rhwygwyd rhai yn aelodau rhwng carnau y meirch, a gadawyd y cleifion a'r anafusion yn y meysydd yn yr awyr agord, a hyny yn nyfnder y gauaf. Crogwyd ereill a phwysau trymion wrth eu traed, ac felly gadewid hwy i farw yn y dirdyniadau mwyaf poenus, a'u haelodau wedi eu dadgymalu; a llawer o ddulliau poenusawl ereill.

Ym mhoethder yr erledigaeth hon aonafal y brodryr yn Litzig genadau i bob man i annog eu cyfeillion a'u cydddyoddefwyr yn y ffydd i bob hir amynedd a dyoddefgarwch. I'r dyben hyn daeth Gregory, nai i archesgob Prague, un o'r prif eiddwyr, i ddinas Prague, a chydgynullodd y brodryr yn yr un

tŷ, fel y cydgyfranogai â hwy o Swper yr Arglwydd. Rhai o ewyllyswyr da iddynt a anfonasant genad yn ddirgel-aidd atynt i'w cyngohori hwynt i ddiangc, o herwydd bod eu gelynyon yn anfon ysbwyr allan, ac yn awyddus am eu dal.

Yr oedd Gregory ei husan hefyd o'r farn na ddylai Cristionogion osod eu hunain yn agored i brofedigaeth os gallent ei bysgoi, a chynghorai hwy i ddianc allan o law, heb aros am ymbarotoi eu hunain na dim. Pa bynag, atebai rhai o honynt, 'Na; ni frysia yr hwn a gredo; ymdawelwch, ac aroswn am y canlyniad.' Rhai mysfyrwyr ieuainc ag oedd yno a ddechreuasant ffrostio nad oedd yr arteithglwyd iddynt hwy ddim mwy na boreu fwyd, a'r ffilmiau tân ddim mwy na golwyth i ginio. Tra yr oeddynt hwy fel hyn yn gohirio, yr oedd y gelyn yn ymbyshau, a hwy a ddaliwyd.

Cyn pen hir daeth y barnwr at y ddor, ac a ddolefai, 'Ysgrifenyd, y rhai oll a fynont fyw yn ddiuol a erlidir. Canlynwch fi i garchar, trwy orchymyn y llywodraeth.' Yr oeddynt yn awr i ddyoddef y poenau dyguaf; ond y rhai oll a ymddangosent yn fwyaf zelog a droisant yn eu holau, ac a wadasant eu ffydd, a Gregory, hen batriarch y brodryr, a arosodd heb newid. Ond tra yr ydoedd yn dyoddef y creulonder efe a lewygodd, a'r holl rai ag oeddynt yn sefyll yn agos i'r fan a feddylasant ei fod ef wedi marw. Ei ewythr, yr archesgob, a redodd i'r carchar, ac wrth weled ei nai yn y sefyllfa yr oedd ynddi, efe a ddolefodd, 'O! fy anwy! Gregory! mi ddimunwn gan Dduw i'm henaid i fod yn lle dy enaid di!'

Ar hyn dadebrodd Gregory ychydig, ac wrth arch yr archesgob, gollyngwyd ef o'i gadwynau ac o'i rwymau. Adroddai wedi hyny ei fod yn canfod, tra yn y cyflwr annheimpladol hyny, goeden dewfrigog yn llawn frwythau tlysiion, ar gangau pa un yr oedd heidiau o adar mwynlais yn canu ac yn chwareu, ond ymddangosai y cwbl o dan llywodraeth llencyn hardd-deg ag ydoedd a sffon wech yn ei law. Yr oedd tri hen wyr parchusawl yn sefyll gerllaw yn ei wylio, dull a ffurf gwynebau pa rai a debygolid yn ngwynebau y tri a ddewiswyd i fod yn esgobion gan y Brodryr Bohemaidd ym mhen chwe blynedd wedi hyny.

Yr etholiad neu y dewisiad hwn a

gymerodd le yn y flwyddyn 1467, a hyny yn benaf trwy yr hyn a ganlyn: Y brodyr yn awyddus hynod am gael rhyw bersonau cymmwys i fod yn y swydd ar ol eu gweinidogion ag oedd ganddynt y pryd hyny, os digwyddai iddynt ymado, a yrasant i ymgynghori a'r Eglwys Waldensaidd, ag oedd yn y wlad nesaf atynt, sef Awstria, ag oedd ganddynt esgobion eu hunain.

O herwydd y genadwri hon galwyd cyfarfod yn Lhota, yn mha un yr oedd deg-a-thriugain o bersonau yn bresennol, wedi eu gyru i Bohemia a Moravia, yn gynnwysedig o offeiriad, boneddigion, gwyr dysgedig, dinasyddion, a gwladwyr, a dechreuasant y cyfarfod hwn gydag ympryd a gweddi, a llawer o ddagrau, a dewiasant 20 o wyr, 11 o barai oedd i ddwyn y'mlaen orchwyliion y cyfarfod. Yna yr oeddnt yn gynt mewn gweddi yn erfyn ar i'r Arglwydd ddangos iddynt, trwy ryw fodd neu gilydd, pwy a osodai Ef i arolygu ei eglwys yn Bohemia.

Y llwybr a gymmerasant i benderfynu hyn oedd trwy fwrw coelbren, neu roddi deuddeg tocyn o bapur mewn llestr, naw o ba rai oeddnt bapur gwya, a'r tri ereill a'r gair 'Est,' hyny yw, 'Hwn yw efe,' wedi ei ysgrifenu arnynt. Wedi tasu y tocynau i'r llestr, annogai Gregory y bobl i weddio ar i Dduw, o'i neillduol drugaredd, arddangos y rhai oedd gymmwys i arolygu ei eglwys. Wedi iddynt godi oddiar eu gliniau, arweinid bachgenyn bychan at y llestr, a thynai docyn o hono a gosodai ef yn llaw pob un o honynt. Wedi iddynt agor y papur, gwelent fod y tri ysgrifenedig yn nwyllaw Matthias Convaldensis, Thomas Prizelaus, ac Elias Chizenov, tri o wyr doniol a da, a'r un rhai hefyd ag a welodd Gregory o dan y goeden, yn ei lewyg, oddeutu chwe blynedd cyn hyny.

Yr oedd yr eglwys erbyn hyn yn ystyried y penderfyniad hwn fel galwad oddiwrth Dduw. Yna hwy a gyflwynasant ddiolchgarwch a mawl, gan addaw pob ufudd-dod i'w hesgobion dewlledig, a phob fyddlondeb i'w pen bugail mawr, sef Iesu Grist. Yna ordeinlwyd hwy i'w gwahanol swyddau goruchel gan esgob y Waldensaidd, ac ystyried hwy yn esgobion yr eglwys Fohemaidd, a chyflawn awdurdod ganddynt i ordeinio ereill fel gweinidogion ac esgobion. O'r pryd hwnw allan, galwyd hwy ar yr enw y Brodyr Bo-

hemaidd a Moravaidd, a'u heglwys cyfunol a alwyd Eglwys Gyfunol y Brodyr, neu *Unitas Fratrum*.

DIWYGIAD! DIWYGIAD! DIWYGIAD!

(Parhad tu dalen 108.)

NID ydym yn cael Duw yn ei arddeliadau, am nad ydym yn gofyn am dano i fod felly; ac os ydym yn gofyn ac heb gael, mae yn rhaid ein bod 'yn gofyn ar gam:—yn anedifeiriol am ein pechodau—yn ddiwasgfa am dano—yn amheus o'i fyddlondeb. Wele, 'na feddylled y dyn hwnw y derbyn efe ddim gan yr Arglwydd.' 'Taer weddi y cyflawn,' sydd yn fyfynu yn hyn. Mae Duw ei hunan yn tystio—'Mi adawaf iddynt fy nghael pan y'm ceisiant a'u holl galon—nesewch at Dduw, ac efe a nesa atoch chwi—ceiswch a chwi a gewch;' os gofynwch ddim yn enw Crist, efe a'i gwna. Y mae Crist, wrth ystyried tuedd dynion i ameu ei fyddlondeb, yn ymresymu â hwy, 'Os chwychwyl gan hyny, a chwi yn ddrwg, a sedrwech roddi rhoddion da i'ch plant chwi, pa faint mwy y rhydd eich 'Tad o'r nef, yr hwn sydd anfeidrol dda, yr Ysbryd Glan i'r rhai a'i gofynant ganddo?' Rhaid, gan hyny, nad oes dim yn attal i'r holl eglwys gael y fath ddiwygiadau na welwyd erioed eu cyffelyb, ond yn unig i'r eglwys ddyfod i ofyn mewn gwirionedd am danynt. Tybiaeth groes i hyn yn ngwyneb yr addewid hon fyddai tasu celwydd i wyneb y Duw digelwyddog. Pa bryd y daw dynion i gyfaddef yn eglur, ddiawgrym, nad yw Duw yn anfyddlawn i'w addewidion, ac i fwrw y bai yn hollol arnynt eu hunain eu bod hwy yn anfyddlawn i'w dyledswyddau.

Israel, ar ol dyfod o Babilon i Jerusalem, a dechreu adelladu tŷ yr Arglwydd, yn amser Artaxerxes, ac yn ol ei orchymyn, a rwystryw ar eu gwaith trwy fraich a chryfder. Ond fe debygid, wrth geryddon Duw arnynt yn yr amser hwnw, na ddylasant gymmeryd eu rhwystro. Eithr yn lle ymwroli yn mlaen gyda'r gwaith, aethant i ymddofalhan, a gollwng y gwaith i sefyll; a'r ddiareb feildigedig yn eu plith oedd, 'Ni ddaeth yr amser etto i adelladu tŷ yr Arglwydd.' A'r amser wedi dechreu er amser Cyyrus, canys buan y gallasai Duw ddiodymu cyfreithiau en gelynyon fel ag y gwnaeth wedi iddynt ymafelyd yn y gwaith drachefn.

Ond, ebe Duw wrthynt drwy ei brophwyd tanlyd, Haggai, 'Ai amser yw'

chwi eich hunain drigo yn eich tai byrddiedig, a'r tŷ hwn yn anghyfanedd? A waredais i chwi o Babilon i'r pwrpas pennodol o adyweirio fy ngwaith yn Jerusalem, a chwithau yn gollwng y cyfan i'r llawr, ac yn defnyddio eich holl amser at eich amgylchiad au eich hunain? ni threfnais erioed y fath beth.

Tebyg i hyn y mae etto:—Ni ddaeth yr amser etto, meddir, i gael diwygiadau. Ond, pwy sydd yn dywedyd hyn? ac i ba ddyben? Nid Duw. Profesawyr gwrthgiliaidd, disel, dioglyd at eu dyledswyddau, heb nemawr hir-aeth gwelod achos Crist 'yn ben moliant ar y ddaear,'—rhai yn hoffi dilyn eu pechodau ac esmwythra cnawdol yn y byd. Ni ddaeth yr amser, yn wir, gysgaduriaid! I ba ddyben, ynte y rhoddodd Duw yr amser hwn i chwi? Ai i orwedd mewn diogi, gwrthgiliaid, a difatterwch, a byw yn ddiweddi, a diymdrech am achub y byd? a roddodd Duw amser i ryw un rywbryd i bechu yn ei erbyn? i ba ddyben y cyrchwyd di o'r Babilon ysprydol i ddechreu? ai i weithio, ai ynte i ymddiofalfau, a dywedyd wrth hwn a'r lall, na ddaeth yr amser etto? Nage. 'Pa hyd, ddiogyn, y gorweddi, pa bryd y cyfodi o'th gwag? Canys digon i ti yr amser aeth heibio i weithredu ewyllys y cenedloedd; gweithiwch, gan hyn, tra yr ydyw hi yn ddydd, canys mae y nos yn dyfod, yn yr hon ni ddichon neb weithio.'

Hefyd, pe bai dy esgus ddisail 'ni ddaeth yr amser,' yn wir, ni fyddai raid ofni digio Duw wrth ymdrechu am adfywiadau ar grefydd, er na ddaeth yr amser yn ol ein tyb ni. Nid yw efe byth yn digio am fod yn rhy fywiog gyda chrefydd; ond y mae yn digio yn sawr am fod yn rhy oer a chlalar. Gwir yw fod gan Dduw ryw amserau nodedig i roddi diwygiadau. Gadewch i ni ymdreiglo yn y llwch mewn hunan-ffeiddiad, a rhwygo ein calonau mewn edifeirwch, ac ymroddi i weddïau ac ymprydïau. Cadw yn mhell oddiwrth bob math o bechodau, a dilyn yn gyson wrth bob math o ddyledswyddau. Ymegnio hyd eithaf ein gallu i achub pechaduriaid, a pheidio a gadael llongydd hyd yn nod i Dduw ei hunan, ddydd na nos, nes iddo 'osod Jerusalem yn ben moliant ar y ddaear.' gwnawn hyn i aros yr amser: canys pwy a wyr amser Duw ond efe ei hun? a phwy o honom a all fod yn

sicr 'na ddaeth yr amser?' Canys gwell gan Dduw yr agwedd hono o aros am dano na'r agwedd lonydd ddiotal, a segur fel sydd arnom yn bresennol. Ond O! pa'm yr ychwanegaf, pe bai Eglwys Dduw wedi dyfod i'r agweddau a'r teimladau crybwylledig, byddai tywalltiadau grymusach ar yr Eglwys o'r Yspryd Glan nag a welwyd erioed. Cai y byd ei hachub wrth y miloedd.

Gweddïo, gweddïo, sydd yn tynu diwygiadau. Edrychwch i Scotland, gweddïo, Ie, gweddïo o ddirif calon sydd yno. Edrychwch hefyd ar y diwygiadau sydd mewn rhai eglwysï yn Nghymru y dyddïau hyn. Mae edrych ar eu gwresawgrwydd mewn gweddïau yn codi cywilydd ar fy wyneb i wrth feddwl mor wahanol yr ydyf fy hunan iddynt hwy. Cofiwch am ddiwygiadau grymus yr America, gweddïau oedd yn eu rhagfaeu hwy oll. A'r diwygiadau grymus gyda'r Methodistiaid fynyddau yn ol, gweddïau grymus a thaeiron oedd yn eu hachosi oll. Cofiwch Gymmanfaoedd y Bala, ar y cyfryw ddiwygiadau, pan nad oedd un awr bron o'r dydd na'r nos nad oedd cannoedd o weddïau gwresog yn cael eu hanfon i'r nef, a meddyliwch am y tywalltiadau grymus oedd yn eu dilyn y pryd hwnw. Wele, gan hyn, ymarferwn ninnau â'r un moddion yn y dyddïau hyn, a'u harfer yn yr yspryd ac yna ni a gawn yr un tywalltiadau.

Pa niwed fyddai pe torem dros ein dull arferol gyda y gorchwyl hwn? pe troem Sabbathau cyfain yn gyfarfodydd gweddïo, a chyfarfodydd eglwysig yr un modd? Ie, pe troid cyfarfodydd misol y Sir, a'r Cymmanfaoedd Chwarterol hefyd yn Gymmanfaoedd o weddïau ambell dro? Canys byddai hyn yn ddifai gorchwyl i'r gweinidogion penaf; ac fe allai yr achubai yr Arglwydd lawer mwy ynddynt nag sydd yn cael eu hachub yn y pregethau yn yr amser marwaidd hwn; heblaw agor ffordd i ddiwygiadau grymus rhaglawn mewn Cymmanfaoedd o bregethau. Pa niwed fyddai pe codem bedwar neu bump o'r gloch y boreu ambell ddiwrnod i gadw cyfarfod i weddïo am ddiwygiad, fel y mae mewn rhai manan?

Pa niwed fyddai pe bai pob cangen eglwys yn cymmeryd eu pregethwr, neu eu pregethwyr, a chyboeddi cyfarfod gweddïo drosto ef yn bennodol wrth ei enw, am iddo gael ei lenwi ag yspryd diwygiad! Cyneued yr eglwysï y fath goeierth o dan gweddïu yn eu plith, nes

byddo eu gweinidogion yn toddi yn llymaid y fynyd gyntaf y deuant i'w bresennoledb ef. Pa niwed fyddai pe cyrchai ein gweinidogion a'n blaenoriaid eglwysig yn finteioedd at eu gilydd mewn gwabanol fanau yn eu swydd i weddio dros eglwysi eu gofal.

Pa niwed fyddai pe danfonai yr eglwysi lythrau at y pregethwyr a ddisgwyllid atynt y Sabbath dyfodol, am iddynt ofalu dyfod atynt yn llawn o sel a deffroad, wedi paratoi eu saethau at gydwybodau pechaduriaid, a'u rhybuddio i beidio dyfod atynt yn dalpiau oerion a dioruchwyliaeth, a diawydd am achub eneidiau? Pa les yn y diwedd fydd ein bod yn cynnwys ein gilydd mewn difatterwch? Byddwn yn onest at ein gilydd. Ysgrifened y pregethwyr hefyd yr un modd at yr eglwysi y byddont wedi rhoddi eu cyhoeddiadau iddynt; am iddynt ofalu am eu cyfwyno i ofal Duw, a gweddio yn bennodol am achubiaeth dynion drwyddynt ar eu dyfodiad atynt, a'u llafur gyda hwy?

Pa niwed fyddai pe cymmerai yr eglwysi ryw bersonau neillduol o ddyinion annuwiolaf eu hardaloedd a gweddio drostynt wrth eu henwan? Buom yn gweddio am wlaw ac am sychder lawer gwaith; peth annhraethol llai eu pwys nag achub enaid. Profwyd hyn trwy ffeithiau yn ein hamser ni yn foddion effeithiol er achub rhai o'r cyfrw.

Pa niwed fyddai i'r gwragedd godi at y gorchwyl hwn? Mae diwygiadau wedi eu hseffithio trwy weddian gwragedd cyn hyn. Dywedir yn bennodol wrth addaw tywallt Yspryd gras a gweddian ar dŷ Dafydd a phreswylwyr Jerusalem, y bydd 'y gwragedd wrth-ynt eu hunain yn galaru am bechod, a gweddio Duw.' Llawen gan fy nghalon glywed fod cyfarfod y gwragedd wedi dechreu mewn rhai manau: mae diwygiad agos yn sicr o ddilyn hwn yn mhob man bron. O! wragedd, ymglyfrowch rhag i ffrwyth eich bru fod yn danwydd uffern, ac yn nghalon cythreuliaid. Blaenoriaid eglwysig cefnogwch hwy.

M-s-g-l-s.

ABON ARMON.

HANES

Dechreuad a chymnydd y Methodistiaid Cal-fnaidd yn Manchester.

Parhad o tu dalen 110.

WARTH edrych yn ol o 1799, y flwyddyn yr agorwyd capel Oak Street, hyd y flwyddyn hon, sef 1839; dyma ddeugain mlynedd

wedi myned heibio, ac yr oedd tua 200 gyda'r achos crefyddol y pryd hyn, ac nid oes o'r rhai hyn yn awr ddim ond chwech o wragedd gweddwon, ac un dyn, heb eu claddu. Ac nid oes o'r rhai oedd yma yn 1794 ddim ond un wraig weddw, ac un dyn. Yr holl oes hono a gasglwyd at eu tadan, a chyfododd oes arall ar eu hol hwynt.

Ac yn yr ugain mlynedd, sef o 1794 i 1814, pan siglwyd holl orseddfeingion Ewrop, a Napoleon Bonaparte yn tywailt gwaed ei gydgreaduriaid wrth y miloedd, ac yn lledu ei grafangan dros chwarter y byd; pan yr oedd miloedd o'n cymmydogion yn cael curhifo i'r cleddyf, mwynbasom yma heddwch didor, a bywhaodd yr Arglwydd ei waith yn nghalon y blynyddoedd; ac erbyn y flwyddyn 1824, dywedodd Sion, 'Cyfyng yw y lle hwn i mi, dod le i mi fel y preswylwyf.' Felly gwrandawyd ar ei llais, a gwerthwyd capel Oak Street, am tua 1,000 o bunnau, ac adolladwyd capel Cooper Street. Agorwyd y capel hwn ddydd Nadolig, Rhagfyr 25, 1824. Ei faintiol yw 18 llath o hyd, a 12 llath o led o fewn i'r muriau.

Mae hefyd genym gapel arall yn y cwr gogleddol o'r dref, a elwir Salford, yr hwn a adeiladwyd yn 1832, ac agorwyd ef dechreu Mawrth 1833. Ei faintiol ydychydig yn fwy na 10 llath o ysgwâr, sef 31 troedfedd wrth 30 a 6 modfedd. Pregethir ynddo dair gwaith bob Sabbath i gynulleidfâ barchus. Enwyd y capel hwn, *Salem*, gan Mr. Richard Lloyd, Beaumaris, wrth ei agor. Cedwir Ysgol Sabbathol ynddo ddwy waith bob Sabbath; a dwy gymdeithas neillduol yn yr wythnos.

Hefyd, er pan ymadawsom o Oak Street, cynnaliwyd cyfarfod gweddio a phregethu yn fynych, ac Ysgol Sabbathol, mewn ystafell helaeth yn y cwr dwyreiniol o'r dref, nid yn neppell oddiwrth gapel Oak Street. Aeth yr ystafell hon yn rhy fechan. Gwelwyd capel ar werth gan y Wesleyaid Saesoneg; prynwyd hwn am tua £500. Agorwyd ef, ac fe'i galwyd *Bethesda*. Ac mae pregethu ynddo dair gwaith bob Sabbath, ac yn amlach ar rai prydiau; ac hefyd Ysgol Sabbathol. Ei faint yw 15 llath o hyd, a 13 llath o led. Fe'i hgorwyd y Sabbath cyntaf, sef y 4ydd o Ionawr, 1836, gan John Jones, Rhyl.

Pan aeth Robert Owen, yn y flwyddyn 1797, i Gymmanfa y Bala, i ofyn am gael capel yn Manchester; gofynnodd yr hen dad, Mr. John Evans o'r Bala iddo, Pa un ai capel erbyn amser cyffredin, ai erbyn amser anghyffredin, oedd ar bobl Manchester eisiau? Atebodd yntau, Mai erbyn amser anghyffredin. Ac er nad oedd y brawd hwn yn brophwyd, nac yn fab i brophwyd, efe a brophwydodd y pryd hyn. Ond ychydig a feddylodd y gwr hwnw y cai weled cyn diwedd ei oes, chwech o gapelydd Cymreig yn llawn o Gymry, (sef,

rhwng pob enw) a thri o'r rhai hyn gan y Methodistiaid Calffaidd, sef y bobl ag oedd wedi dechreu yma.

Bu hefyd gan y bobl hyn chwech o le- oedd ereill, lle y mae, neu y bu pregethu Cymraeg, a chyfarfodydd gweddi ynddynt yn y gymmydogaeth.

Y lle cyntaf, yw Pendleton, pentref tua thair milltir i'r gorllewin o Manchester. Mae yno Ysgol Sabbathol, a phregethu mynych i Gymry glân, er y fwyddyn 1800.

Yr ail, Stockport, tref boblogaidd, saith milltir i'r deau oddi yma. Dechreuwyd cynnal moddion gras yn y dref hon yn 1799. Ac fe roddwyd dau gynyng arni o 1799 hyd 1818. Er mai nid llawer o lwyddiant a gafwyd yma, ond er hyn, mae yn ddiatheuol genym fod rhai eneidiau wedi eu hachub o'r dref hon. Mae yno lawer o Gymry; a phwy a wyr nad oes yno ychwaneg wedi eu hethol i fywyd tragy- wyddol; a da pe rhoid cynnyg etto yno er achub rhai o'n cenedl.

Yn drydydd, Hyde, pentref poblogaidd, naw milltir i'r de-ddwyrain oddi yma. Bu- wyd yno yn cynnal moddion canu, gweddio, a phregethu. Dechreuwyd yn y fwyddyn 1819. Cerddwyd yno nes blino, heb ne- mawr o lwyddiant. Mae yno lawer iawn o Gymry.

Yn bedwerydd, dechreuwyd cynnal modd- ion yn y fl. 1830, yn Oldham, tref boblog- aidd, naw milltir i'r dwyrain o Manches- ter. Parheir i gynnal moddion yno bob Sabbath hyd yma. Ychydig wythnosau yn ol, cymerwyd ystafell mewn hen chwared- dy yno.

Yn bummed, Bolton, tref fawr arall, deuddeg milltir i'r gogledd oddi yma. Yn 1834, dechreuwyd cynnal moddion gras yma. Er fod yno lawer o Gymry, amryw o Sir Fflint, a manau ereill; mae eu cal- onau cyn galeted a meini eu gwlad, sef Calcestr.

Yn chweched, yn y fwyddyn 1807, bu- wyd yn cynnal cyfarfod gweddi, a phre- gethu yn Gymraeg, yn Warrington, deunaw milltir i'r gorllewin oddi yma, a'r un faint o Liverpool. Buom yn cerdded yno am dalm o amser bob yn ail Sabbath â phobl Liverpool. Mae genym feddwl go helaeth am rai a ddaeth oddi yno yma, a rhai a aeth i Liverpool. Rhoddwyd i fynu y lle hwn er's llawer blwyddyn.

Mae genym hefyd y Cymdeithasan budd- iol hyn yn ein plith. —

1. Bibl Gymdeithas Gymreig, a sef, di- wyd yn 1814.
2. Y Gymdeithas Genadol Gymreig, a sefydlwyd yn 1820.
3. Y Gymdeithas Ddirwestol, a sefydlwyd yn 1831.
4. Cymdeithas i ddyagu yr Ieuengctyd i Ganu Mawl.

Nis gallaf yn bresennol ysgrifenu ne- mawr am weithredoedd y Cymdeithasau hyn, ond hwy fuont yn weithgar, llafurus, fyddlon, a ffrwythlawn.

Byddaf weithiau bron a digio wrth y rhai sydd yn eu beddau am na buasai rhyw un o honynt yn ysgrifenu rhyw faint o goffadwriaeth am bethau yn mhilith y Cymry yma er's dengain mlynedd yn ol. Gallaf gymmeryd hyn yn esgus gwael drosod fy hun, mai meddwl marw y byddwn yn aml, ac mai hynny a'm rhwystrodd lawer gwaith; ond gwell hwyr na hwyrach, dyma y gwaelaif o'r cwbl wedi ysgrifenu yohyd- ig o bethau wedi eu casgu yn nghyd, yn y modd goreu ag a ellais.

Nid hawdd penderfynu pa bryd y de- chreuodd ein Cymmanfa Flynnyddol; byddai ein hen frodyr a'n tadau yn ymofyn am gael pregethwr neu ddau yma erbyn wythnos y Sulgwyn, o herwydd fod y bobl yn segur, a gweithydd y dref oll yn sefyll yr wythnos hono; a gwaith y cythraul oedd yma yn myned yn mlaen, sef, rhedega melrch. Byddem yn cael pregeth bob nos ar hyd yr wythnos hono, yn y blynyddoedd 1795, 6, 7, 8. Ond tua'r 1802, 3, 4, y dechreu- wyd galw ein cyfarfod yn Gymmanfa (*As- sociation*). Byddem yn cael wyth, deg, neu ddeuddeg o bregethwyr o Gymmanfa Liver- pool; felly mwynhasom lawer o gyfarfod- ydd siriol a gwllthog iawn am dri diwrnod neu bedwar bob wythnos y Sulgwyn, a'r Cymry yn gyffredin oedd yn meddwl am eu heneidiau yn dyfod i'r Gymmanfa yn lle myned i'r Races.

Bu hefyd yma yn aros dalm o amser, amryw o bregethwyr y rhai a fu yn gyn- northwyol iawn i'r acbos lawer gwaith, rhai o honynt yn yr Ysgol, a rhai wrth eu galw- edigaethau.

Bu Mr. John Parry, o Gaer, yma yn 1799, yn yr ysgol.

Hugh Hughes, gwr o tua Llanrwst, yn yr ysgol.

Mr. Rees Jones, Sir Fon, yn yr ysgol.
Mr. Robert Jones, Rhoilan, yma, gyda'r Doctor.

Griffith Jones, Tremadoc, yma, gyda'r Doctor.

Rowland Davies, y tro cyntaf, yn 1799.
Hefyd Edmund Williams, ond nid oedd efe o honom ni.

John Hughes, Treffynon, yma gyda'i alwedigaeth.

Daniel Evans, yma yn yr ysgol.
Dechreuodd amryw bregethu yma, megis Robert Morris (Griffiths); aeth hwn at yr *Independiad*.

John Evans, aeth hwn i'r bodd.
Hefyd Joseph Williams, o Drefynon.
Richard Jones, brawd Moses Jones, Sir Gaernarfon.

Mr. Thomas Charles Evans, Cymro da o Africa.

Mae Rowland Davies, yma yn aros yr ail waith.

Hefyd y mae Isaac Hughes, brawd a anwyd ac a fagwyd yma, ac a egwyddorwyd yn ein Hysgol Sabbathol; mae efe a'i wraig er's 17 mlynedd yn Neheudir Africa, yn ngwlad Griqua, tu hwnt i drefedigaeth Trer Penrhyn, lle mae yr Arglwydd wedi datgaddio nerth ei ras, yn enwedig gyda golwg ar y llwyth Batlapi.

Pe byddai yn agos gymmaint o frwd-frydedd mewn cynnifer o wyr teuingc ag sydd yn perthyn i'r Corph yn Manchester yn awr, ag a oedd yn yr oes a aeth heibio, nid eistedd yn eu penes am fisoedd i wrando prөгethau a wnaent, a gadael i gynnifer o'u cydwladwyr y Cymry i feirw o eisieu gwybodaeth wrth y cannoedd yn y trefydd amgylchiadol, megis Stockport, Ashton, Hyde, Oldham, Rochdale, Bury, Bolton, &c. ond rhoent aml gynnwg eto er eu hachub.

Mae yn awr tua 500 o aelodau gyda'r Methodistiaid Cymreig yn Manchester, a llawer o honnynt yn wyr teuingc, megis cynnifer o ddialau, a figyrau da arnynt, ond prin y gellir gwelod beth yw yr amser, o eisieu bod yr haul yn tywynu arnynt. Ac, O, na chyffryddid â'u geneau â marworyn oddiar yr allor! Fel y dywedai aml un o honnynt, 'Wale si, anfon si.'

Buom am bum mlynedd-ar hugain, sef o 1786, pan ddechreuoddi yr achos yma, hyd 1813, pan ordeinwyd gweinidogion yn perthyn i'r Corph yn y Bala, heb gael gweinidddiad o'r ordinhadau ond anaml iawn. Yn y blynyddau hyny, pan ddeuai Mr. Charles yma, nyni a gaem fedyddio ein plant, a chasem yr Ordinhad Swper yr Arglwydd; ond mynych y byddem yn gorfod myned â'n plant i'w bedyddio i Eglwys Loegr, ac at yr *Independiaid*; ac felly hefyd am y sacrament arall. Ond er 1813, bydd yn awr, yr ydym yn helaethach ein breintian. Mae yn bresennol tua 450 o gymmanwyr yn derbyn y cymmun bob mis. Y mae genym yn awr bedwar o bregethwyr, sef Rowland Davies, William Williams, Robert Williams, a T. C. Evans; wrth o henuriaid, sef Griffith Owen, Robt. Morris, John Hughes, Robert Williams, Robert Hughes, David Hughes, William Jones, a Joseph Hughes. Y mae dau wedi eu magu yn ein *society*, yn fyfyrwyr yn Athrofa y Bala, sef John Parry, a William Lewis; yr olaf yn bwriadu myned yn gendwr at y Paganiaid; a 500 o aelodau Eglwysig.

Pe buaswn yn ysgrifenu er's deugain mlynedd yn ol, mae yn debyg y buasai gwell cofa am bethau a aethant heibio; ond gan nas gellir galw doe yn ol, gwnech y defnydd ar a alloch o'r hyn sydd; ac os na wnech, nid oes dim gobaith i'r oes hon na'r oes a ddel wybod am ymdrechadau a heibalon ein hen dadau, a'n mamau yn Eglwys Manchester.

O herwydd ein bod mor bell oddiwrth ein

brodyr, ac oddiwrth gymmorth y Cyfarfod-ydd Misol, byddai ein hen dadau yn cael eu bilno yn fynych, a'n cymdeithas yn cael ei therfysgu yn aml, gan ddyinion o fodd-yllau mawr am danynt eu hunain, a mwy o oleu yn eu penau nag o ras yn eu calonau, sef profoswyr a fyddent yn dyfod yma o Gymry, yn oddi yma ac yn oddi draw, megis o Amlwch, Bala, Caernarfon, &c. fel hyn y gwelais i medd un, fel hyn y gwelais innau medd y llall, ac felly y dylai hi fod, &c.

Nid wyf yn cofio dim pethau neillduol i'w hysgrifenu, heblaw pethau y byddai gwell eu hanghofo.

Pan gofiad fod fy holl frodyr wedi myned o'm blaen, a gwelod fynder oes dyn, gwelaf fod genyf achos rhyfeddu a diolch fod creadur mor anmharod i fyned i'r farn, a'r gwaelaf o'm holl frodyr wedi ei ddai yn ngwlad maddeu hyd yma, ond mae fy amser bron a dirwyn i ben. Ein tadau a fuont feire, a ninnau a awn ar eu hol hwynt. Ac megie y dywed Dafydd, 'Nid oes ond megis cam rhyngom ni ag asgu.'

' Mae'm rhedfa is y rhod,
Yn nesu at y nod,
I'm hymdaith hon, is awyr gron,
Mae diwedd bron a dod:
Fy mhabell frau sydd yn lleghau,
Ac yn gwanbau o hyd;
Ac yn y man, daw'r amser pan
Bydd f'enaid gwan, yn fywiol ran,
Mewn annherfynol fyd.'

Manchester.

JOHN EVANS.

GOFYNION.

CAIS.

A fydd i ryw un o'ch Gobebwyr dysgedig ysgrifenu ar Athryyddiaeth y meddwl dynol. Mae Awdwr y Pahan a Pha fodd yn dywedyd yn y Drysorfa, mai Dr. Brown sydd wedi ysgrifenu oreu ar hyn. Mae Chambers, yn ei *Natural Theology*, yn cyfeirio i'r 74 a'r 75 o Areithiau y Dr. ar hyn. Mae hyny yn dangos i'r Dr. ddywedyd llawer ar y matter.

Cael gan ryw un a allo i ysgrifenu ar hyn, a'i gyhoeddi yn y Drysorfa, roddai foddlonrwydd nid bychan i mi ac arell.

ABALL.

SEF, bod i ryw un medrus ysgrifenu yohydig i'r Drysorfa ar Araethyddiaeth, gan ymyndrechu i roddi rheolau da i gyfansoddi a thraddodi areithiau a phrogethau. Mae gan y Saeson lawer o lyfrau ar hyn. Caniatwch i ninnau gael ychydig ar hyn yn y Drysorfa.

Istrad Isaf.

IAGO.

BARCHEDIG STR,— Adleddir, yn y gymmydogaeth yr wyf yn byw, dy addolidd newydd i'r Trefnyddion Califfaidd, yr hwn

a agorir yn mhen ychydig amser; a chan nad oes yn Llyfr Hymnau Williams, Pant-y-coelyn bennillion priodol i'r achlysur hwnw, byddaf yn dra diolchgar, os bydd i'r beirdd perthynol i ein cyfundeb, megis Iago Tri-chrug, D. C.; Pedr; R. E. ac ereill, gyfansoddi ychydig, a'u hanfon i'r Drysorfa, erbyn mis Mai; ac os oes rhai yn llyfr Mr. Morris Davies, dymunwyf arnoch eu gosod yn Rhifyn Ebrill. Eich cydsynied a foddha lawer, heblaw

Ger Lughor.

TREFNIEDYDD.

SYR.—Dymunaf gael eglurhad ar l Cor. 11. 10. 'Am hyny y dylaf y wraig fod ganddi awdurdod ar ei phen, o herwydd yr angylion.'

1. Pa beth a feddylir yma? ai ei phen ei hun, neu y gwr, neu Crist pen yr Eglwys?
2. Paham y dylaf fod ganddi awdurdod ar ei phen o herwydd yr angylion?

Caertludd.

S. LEWIS.

PA fodd y gellir cysoni y Sedd adnod o'r 4edd bennod o'r Hebreaid, a'r 3ed Erthygl yn 'Cyffes Ffydd.'

Fe sonir yn y Bibl am ychwaneg nag un ffydd: Pa un ai gwahanol ffydd dynt, ai gwahanol weithrediauad gwir ffydd?

Ychydig o eglurhad ar y rhai hyn fyddai, yn dda genyf.

DEWI IAL.

ATEBION.

SYLW

Ar Atebiad Bedyddiedig yn Rhif. 109, ta dal. 16.

MR. GOLYGYDD.—Wrth ymddangos o honof fel gwrth-atebydd i'm cyfallil Bedyddedig; nid fy nyben i yw cynhyrfu unrhyw ddadi boenus er llychwyno gwneb dysglar eich Trysorfa, eithr sylwi o honwyf tra mae dynion yn cytuno yn unffryd fod i blant rhieni professedig hawl i aelodaeth Eglwysig, y maent ar yr un pryd yn amrywio llawer o barth yr hyn sydd yn rhoddi hawl i'r cyfryw aelodaeth, ac fel hyn y mae yr achos rhyngwyf fi a'm cyfallil Bedyddiedig. Y mae efe yn meddwl mai profes eu rhieni sydd yn rhoi hawl i blant y cyfryw i aelodaeth Eglwysig.

Yr wyf finnau yn tybied yn wahanol, oblegid os felly, pe diarddelid y rhieni, neu iddynt wrthgilio, byddai cyssondeb pethau yn galw am ddiffeddianu eu plant o'u hawl yr un pryd. Peth arall, os gwna profes eu rhieni y tro i'w plant, paham na wnaib pob peth arall rhieni y tro yr un cystal. Eithr tybied yr wyf finnau fod eu hawl i aelodaeth Eglwysig yn seiliedig yn addewid Duw yn nghadarnhad ei gyfammod i fod yn Dduw iddynt, Geu. 17. 7. Pa wrthdro

bynag ddigwydda i'r rhieni, ni effeithia ddim ar hawlfraint eu plant.

Nid yr addewid i rieni sydd yn rhoddi hawl i'w plant, eithr yr addewid iddynt hwy fel ag y maent yn had y cyfryw; o ganlyniad, nid oes a'u diffeddianna o'u hawl ond eu pechod, neu eu gwrthgillid eu hunain. Eilwaith, tra tybiwyf na wna profes rhieni y tro i'w plant, yr wyf yn sicr y gwna addewid Duw y tro yr un cystal i'r plant ag y gwna i rieni; yn gymaint a'i bod yn cynnwys ynddi yr holl ras, a'r holl fendithion y bydd arnynt eu hangen mewn amser. ac i dragwyddoldeb, 'Ac mi a fyddaf yn Dduw iddynt.' Fe allai y byddai yn fuddiol crybwyll paham yr addewid yn hytrach na phethau ereill y cyfammod. Yn un peth am fod yr addewid yn rhagflaenu pob gosodiad o siddo y Jehofa mewn dyledswyddau a rhagorfreintiau, a gorchymynion cynnwysedig yn y cyfammod tragwyddol i had Abraham.

Peth arall, y mae yr addewid nid yn unig yn rhoi hawl i aelodaeth ar y ddacar dros amser, ond hefyd yn sylfaen gobraith am gael cyd-estifeddu a'r Eglwys orfoleddus yn y trigfanau nesol am dragwyddoldeb. Y mae yn rheymol meddwl fod hawl i gy-chwyn gyda'r teulu, a gobraith bod gyda hwy am dragwyddoldeb yn seiliedig ar yr un man. Ac hefyd am fod yr addewid yn cynnwys ynddi yr holl ras ag sydd yn angenrheidiol er cymmwyso ac addasu i fwynhau yr estifeddiath anlygredig a ddiffianedig ag sydd yn nghadw yn y nefoedd i'r rhai oll a garant ei ymddangosiad ef; a chyda phriodoldeb y gellir dywedyd am hon, fel ag y dywedir am y gorchymyn, ac od oes un addewid arall wedi ei gadael i ni, y mae wedi ei chymmyrd yn gryno yr yr addewid hon, 'Mys i fyddaf yn Dduw i chi.' Ond pa fodd y mae onedloedd crediniol gyda'u had yn dyfod i mewn i'r hawlfraint Eglwysig a gyfammodwyd i Abraham ac i'w had?

Mi a debygwn mae yn hollol yn ol y cyfarwyddyd sydd yn y cyfammod tragwyddol; dywed yr Yspryd Glân yn ngeuan Dafydd fod 'dirgelwch yr Arglwydd gyda'r rhai a'i hofnant ef, a'i gyfammod i'w cyfarwddo hwynt.'

Nid rhaid i'r rhai sydd yn ofai yr Arglwydd ddychrynu rhag eu bod yn pechu yn erbyn Duw, tra yn dilyn cyfarwyddyd y cyfammod ychwaith, 'Pe byddent ynfydion ni chyfeiliornant.' Ac wrth edrych i mewn i'r gosodiad yn yr Hen Destament a'r Newydd, a chyferbynu y naill gyda'r llall, yr ydwyf yn canfod y cydgorddid perffectiaf yn yr hyn sydd yn rhoddi hawl i aelodaeth Eglwysig, o dan bob goruchwyliaeth; a rhaid mai y drefn hono a ddeil yn wyneb agored y ddau Destament, ydyw y gadarnaf a'r gywiraf.

Yn gymaint a'u bod yn adeiliedig a'r sail yr apostolion a'r prophwydi. Cawn

engbreifiau lawer o hyn yn y Testament Newydd, mae yr un yn sylweddol yw. Yr ydoedd Abraham yn feddiannol ar fydd y cyfammod cyn ei enwaediad; ac yn ol trefn y cyfammod y mae yn angenrheidiol fod dychweledigion o'r cenedloedd yn feddiannol ar yr uarihyw werthfawr fydd, cyn y byddo iddynt hawl yn yr addewid nag yn un o ragorfreintiau y cyfammod tragwyddol iddynt hwy eu hunain, nac i'w had.

Nid ydyw yr addewid a gyfammodwyd i Abraham yn cael ei rhoddi trwy ddiu nac i neb o'r cyfryw dychweledigion 'Namyn trwy fydd Iesu Crist i'r rhai sydd yn credu.' Ac yn unol â chyfarwyddyd y cyfammod y mae yr Yspryd Glân yn arwain Philip i ateb yr Eunnuch o Ethiopia pan yn ymgaisydd am fedydd, 'Os wyt ti yn credu fe a ellir,' &c. er mai nid enwaediad yw bedydd, ac nid bedydd yw enwaediad; etto, gan fod y ddeddf a'i hordinhadau wedi rhoddi eu lle i'r efengyl a'i hordinhadau, 'Eithr wedi dyfod fydd, nid ydym mwych dan athraw.' Gwel Galaliaid 3. 25. fe ganlyn yn naturiol, ac o angenrheidiolrwydd fod bedydd oddi dan oruchwyliaeth y dyddiau diweddaſ yn olynyddyd yr enwaediad gynt, a'r naill fel y llall yn arwydd goeodeg a dangosadwy o'r hawlfraint Eglwysig, yr hon sydd yn seiliedig ar yr addewid iawn yn nghadarnhad y cyfammod, yr hon addewid sydd yn eu rhagflaenu o dan bob guruchwyliaeth. Eilwaith, yr oedd Abraham yn credu cyn cael yr addewid iddo ei hun, na'i had. Ac er agoryd drws y fydd i'r cenedloedd, etto y mae yr Ysrythyr Iân yn eu hystyried yn estronaid oddiwrth ammodau yr addewid, hyd nes y credont yn Mab Duw.

A chyd ganolw ar hyn, y mae Crist, pan yn rhai *comission* i'w apostollon i bregethu yr efengyl iddynt, yn dywedyd, 'Y neb a gredo ac a fedyddier, a fydd cadwedig.' Fel hyn y mae gyda ceidwad y carchar, yn unol â chyfarwyddyd y cyfammod, y mae yr Yspryd Glân yn dysgu Paul a Silas i ateb ei ymfosyniad pryderus trwy ei annog i gredu yn yr Arglwydd Iesu Crist, ac mewn efaith a chanlyniad o'r cyfryw weithrediad fydd yn Nghrist y byddat yr addewid gyfammodol yn ei goffeidio ef a'i deulu, 'Cadwedig a fyddi di a' th deulu.' Fel hyn y mae y rhai sydd o fydd yn cael eu bendithio gydag Abraham fyddlon, a chredinwyr had Abraham, ac fel y cyfryw yn etifeddiion yn ol yr addewid, yr hon nid yw angen na'r addewid a gyfammodwyd o'r blaen i Abraham gan Dduw yn Nghrist bodwar cant a deg ar hugain o flynyddoedd cyn rhoddiad y ddeddf.

Yn awr, wedi ceisio gwrthbrofi mae profes rhieni, ac nid ar bob peth yn y cyfammod tragwyddol, eithr ar yr addewid, a'r addewid yn nuig y mae yr hawl i aeloliaeth Eglwysig yn seiliedig, ac ychydig o lawer o

resymau paham ar yr addewid yn hytrach na dim arall; ac hefyd, pa fodd y mae cenedloedd crediniol a'u had yn dyfod i gyfranogi o wreiddyn ac o fraser yr olewydden, o'r hon y torwyd y canrenau naturiol ymaith trwy anghredinieth. Nid oes genyf ond ei adael i farn well eich hunau, neu ryw un o'ch gohebwyr galluog i ben-dersynu yr ymryson rhyngwyf fi a'm cyf-aill Bedyddiedig.

Dywed diareb Gynreig, 'Mae dau parth gwaith yw ei ddechreu.' Fe allai mai trwy gyfrwng eich Trysorfa y cyfan gysylltir pleidwyr eich cyhoeddiad yn yr un meddwl, ac yn yr un farn ar yr achos rhag grybwylliedig.

ATHRAW,

Ysgol Sabbathol Llanrwst.

Ateb i Ofgyniad BACHGENYN yn Rhifyn Mawrth, tu dal. 78. Am Dafydd yn rhifo y bobl. 1 Cron. 21. 1. 2 Sam. 24. 1.

GOFYNA Bachgenyn, 'A oedd rhifo y bobl yn bechod yn Dafydd?'

Ateb. Oedd, yn ddiau. Mae Dafydd ei hun yn cyfaddef hyny wrth yr Arglwydd, 'Wele, myfi a bechais, ac a wnaethum yn ddrwgionus.' 2 Sam. 24. 17. Ac yn adn. 10, dywedir, 'A chalon Dafydd a'i tarawodd ef, ar ol iddo gyfrif y bobl. A dywedodd Dafydd wrth yr Arglwydd, Pechais yn ddirfawr ya yr hyn a wnaethum; ac yn awr dilea, atolwg, O Arglwydd, anwireded dy was, canys ynfyd iawn y gwnaethum.'

Eithr, fe allai y gofyn rhyw un, pa fodd yr oedd hyny yn bechod? A ydyw yn bechod mewn brenin rifo ei filwyr neu ei ddeiliaid? Nac ydyw, pan fydd rhyw angenrheidrwydd yn gofyn am hyny. A yw yn bechod i ryw blaid grefyddol, neu i ryw Gymdeithas Eglwysig, neu gangen o Eglwys, rifo yr aelodau? Nac ydyw, os bydd rhyw achlysuron yn galw am hyny. Mae yn bechod peidio rhifo y bobl pan fyddo Duw yn gorchymyn hyny. Fe orchymynodd Duw i Moes rifo y bobl yn fuan wedi eu dyfod o wlad yr Aipht. Num. 1. 1, 2. Ac wedi hyny, pan oedd yr Israeliaid yn agos iawn i gwr gwlad Canaan. Num. 26. 2. Yn yr amgylchiadau hyn, buasai yn bechod o anufadd-dod i orchymyn pendant Daw beidio rhifo y bobl. Ond yn yr amgylchiad yr oedd Dafydd ynddo, a'i ddyben a'i amcan yn myned at y gwaith, yr oedd rhifo y bobl yn bechod nawr.

1. Dywed rhai fod pechaduruswydd y weithred o rifo y bobl gan Dafydd y pryd hyn, yn tarddu oddiar ei fod yn gwneyd hyny heb gael gorchymyn pendant gan Dduw i wneyd, megis ag y cafodd Moes, yn yr amgylchiadau a soniwyd uchod.

2. Dywod ereill, fod pechaduruswydd y weithred yn sefyll yn ei fod wedi esgeuluro codi yr iawn o haucer siel o arian, gor-

chymynedig am einioes pob un a rifod, fel y gwelwn yn Exod. 30. 12, 13. 'Pan rifech feibion Israel, dan eu rhifodi; yna rhoddant bob un Iawn am ei einioes i'r Arglwydd pan rifer hwynt: fel na byddo pla yn eu plith, pan rifer hwynt—hyn a ddyry pob un a elo dan rif. Hanner siel yn offwrn i'r Arglwydd.' Nid ydym yn cael hanes ddarfod i Dafydd godi yr offwrn hwn pan rifodd efe y bobl.

Ond y mae y pethau canlynol yn ddigon amlwg:—

1. Mai balchder calon Dafydd oedd y prif gynnyrfydd yn ei waith yn gorchymyn i Joab rifo y bobl.

2. Mai y balchder a'r hunanoldeb hwn yn benaf a barodd fod ei waith yn rhifo y bobl yn bechod mor atgas yn ngolwg yr Arglwydd.

Yr oedd ei feddyliau o'i fewn yn ymgodi ac yn ymchwyllo o herwydd ei fawrlwyddiant, ac o herwydd ehangder ei lywodraeth. Efe a ewyllysiai wybod, ac efe a ewyllysiai i ereill wybod hefyd y nifer mawr oedd o'i ddelliaid yn alluog i ddwyn arfau, ac yn abl i fyned allan i ryfel. Ac yn wir, y mae yn ddigon tebygol ei fod yn ymddifyru wrth feddwl mai o dan ei lywodraeth ef, ac mewn mesur mawr, drwy ei fedrusrwydd a'i ddoethineb ef, y bu i'r genedl gynnyddu mor ddirfawr yn y blynyddoedd diweddar. A phwy a all ddywedyd nad oedd efe hefyd yn ymddiried gormod i amledd a modur-rwydd ei wyr arfog. Rhyw feddyliau cyffelyb i hyn oedd yn ymwithio i'w galon, ac yntau yn rhoi gormod o le iddynt, ac yn eu croesawi gyda bodddhad.

Ond, pa fodd y cyflawnodd Dafydd y weithred bechadurus hon o rifo y bobl? Canys fe ddywedir yn Cronicle, 'A Satan a safodd i fyru yn erbyn Israel, ac a annogodd Dafydd i gyfrif i'w bobl.' i Cron. 21. 1. Ac yn Samuel, 'A thrahefnu diglionedd yr Arglwydd a ennynodd yn erbyn Israel, ac efe a annogodd Dafydd yn eu herbyn hwynt i ddywedyd, Doe, bydrif Israel a Juda.' 2 Sam. 24. 1. Yn awr, gofynir pa fodd y bu i Satan ei annog ef? A pha law a allai fod gan yr Arglwydd yn y peth hyn?

1. Fel yr oedd y peth yn bechod, Satan yn unig oedd yn temtio Dafydd i'w gyflawni.

2. Yr Arglwydd a oddefodd i Satan ei demtio ef, ac a oddefodd iddo lwyddo hefyd yn ei demtasiwn, fel y byddai iddo gerddu Dafydd am falchder ei galon, a chospi Israel ar yr un pryd, y rhad a'i hannogasant ef i ddiulo wrthrynt am eu pechodau. Neu yn fanylach, fel hyn:—

1. Y weithred bechadurus a darddodd oddiar lygredigaeth natur Dafydd.

2. Fe gymmerodd Satan y fantasia oddiar y lygredigaeth hwn i'w annog a'i demtio i gyflawni bwriad ei feddylfyd.

3. Darfu i Dduw, i ryw ddybenion doeth a chyflawn, gadw oddiwrtho bob atalfa tumewnol ac allanol, gan ei adael yn hollol

i'w ddwyllaw ei hun i ddilyn, am y tro, du-ddiaid llygredig ei feddwl chwyddedig. Dywedir am y brenin Hezeciah, pan bechodd efe yn achos cenadau o Babilon, 'Duw a'i gadawodd ef, i'w broff ef, i'w wled y cwbl ag oedd yn ei galon.' 2 Cron. 32. 31. Nid oedd Duw yn ei yru ef, yn ei withio ef, yn ei dynu ef, yn ei hudo ef, nac yn ei demtio ef, mewn un modd; ond 'Duw a'i gadawodd ef.'

Felly, yn yr un modd yn achos Dafydd; ac felly yn mhob cyffelyb achos, Felly, 'Na ddyweded neb pan demtir ef, gan Dduw y'm temtir. Canys Duw nis gellir ei demtio & drygau, ac nid yw efe yn temtio neb.' Iago 1. 14.

Ond os myn y Bachgenyn weled ychwaneg o gyffelyb amgylchiadau i'r eiddo. Dafydd, darlenned yr Ysgrhythran canlynol:—Gen. 45. 5. a 50. 20. Ecs. 7. 3. i Sam. 26. 19. 2 Sam. 12. 11. a 16. 10. i Bren. 22. 20—23. Ezec. 14. 9. a 20. 25. Act. 4. 28. 2 Thes. 2. 11.

CTHOEDDWR.

Ateb i Ofyniad T. JONES, yn Rhif. Maurth, tu dal. 78. Yn nghylch eglurhad ar Jer. 22. 18.

MAE y dosparth hwn o'r bennod 22ain yn cynnwys prophwydoliaeth am farwolaeth a chladdedigaeth y brenin annuwiol a drygionus Jehoiachim, 'Y byddai efe farw heb neb yn galaru ar ei ol, adn. 18. ac y cleddid ef & chladdedigaeth asyn, adn. 19. Ar ol ei gollu, ni alarai neb ar ei ol ef, gan ddywedyd am dano, O, fy mrawd! hyn yw, ni fydd y galar fel galar ar ol brawd. Neu, O fy chwaer! hyn yw, ni fydd y galar fel galar ar ol chwaer; yr hwn yn gyffredinol sydd is-raddol i alar ar ol brawd. Ie, ni alarant am dano ef, gan ddywedyd, O lor! neu O arglwydd! neu O lywydd! yr hyn sydd is gradd o alar na galar ar ol chwaer.

Ac ni alerir ychwaith am dano, gymmaint ag i ddywedyd, O, ei ogoniant ef! Canys pa ogoniant oedd yn perthynu i lywydd drygionus? Dim.

CTHOEDDWR.

Sylw ar Ofyniad TREFRIEDYDD, yn tu dal. 144, o'r Rhifyn hwn.

DYLASAI y Gofyniad hwn fod yn Rhifyn Ebrill; er hyn, dysgwyllyn y bydd i'r Beirdd wrando ar gais y gofynwr, ac anfon i ni bennillion ar yr achlysur a nodir, fel y galler eu cyhoeddi yn y Drysorfa, fel y gallont fod o ddefnydd etto ar amgylchiadau cyffelyb; da fyddai pe cyfansoddid amlder o bennillion i'w canu ar amryfal fesurau, fel y gwneid yr addoliadau yn fywiog. A chan fod Mr. Roger Edwards yn amcennu cyhoeddi Llyfr Emynan, anfoned y Beirdd rai iddo i'w dodd yn y caagliad hwn; dilys genym y byddant yn dderbyniol ganddo, ac o ddefnydd cyffredinol.—C.—r.

LLYTHYRAU, &c.

LLYTHYR AT Y PARCH. J. ROBERTS, O
LANBRYNMAIR.

BARCHEDIG SYR,—Y mae ychydig bethau yn y llythyr a ysgrifedch ataf yn Nysgedydd Mawrth ac Ebrill, ac na oddefa fy nghesndergarwch i mi eu pasio'n ddisylw.

Nid wyf yn gweled un angenrheidiol am wrthbrawf i'ch cyhuddiad o'm bod yn *cymeryd ffugenid i ymguddio danu*; oblegid iaf, Fod camwedd y cybuddiad yn ddigon amlwg heb ei brofi, mor amlwg i ddarllenwyr y *Pregethwr*: *Ar Gwrandaur* a bod *dau ddau yn gwnefyd pedwar*. Zil, Oblegid nad yw o bwys yn y byd genyf, pa u. ai eoog ai dieuog o'r fath gybuddiad y'm berdir. Ond am *guddio fy egwyddorion o dan len y Drysorfa*, yr wyf yn methu a deall syuwr yr ymadrodd. Ai cuddio fy egwyddorion, attolwg, oedd eu rhoddi yn un o'r cyhoeddiadau poblogeiddiaf yn y Dywysogaeth? Ai cuddio fy egwyddorion oedd cyhoeddi y *Pregethwr ar Gwrandaur* yn llyfryn, fel y mae'n hawdd i'r sawl a ewyllsio ei gael, ond ei geisio mewn pryd, cyn yr elo allan o *brint*? Yn wir yr wyf wedi defnyddio'r moddion tebycaf a allaswn feddwl am danynt i wneyd fy egwyddorion yn gyhoeddus; a phe bawn yn eu danfon etto i'r *Dysgedydd*, efallai y dywedych mai eu cysgodi á 'llen' arall a fyddai hyny hefyd!

Oblegid i mi awgrymu nad oedd eich dull o ysgrifenu yn hollol foneddigaidd, yr ydych yn ymddyffyn trwy roddi yr un siars yn fy erbyn inau. Wel, y mae ymddyddanion y *Pregethwr ar Gwrandaur* yn ymwneyd ág egwyddorion heb amranu difrito neb personau: fe, yr ydys yn enwi rhai o farn wahanol i'r *Pregethwr*, gyda'r parch mwyaf i'w gwylbodaeth, dauioldeb, &c. a phe buasech chwithau yn sefyll ar y tir hwnw, buasai yn dda genyf newid hanner dwsin o lythyrau efo chwi, a gochel pob peth a dueddai i friwo eich teimladau personol. Ond, anwyl Syr, wedi i chwi wrthod y llanerch deg hono, a dewis ymwersyllu y'ng hanol dyrysni o eiriau pigog, dirmygus a gwatwarllyd, oni buaswn yn esgusodol pe dysgaswn i chwi wers neu ddwy, á drain yr anialwch hwnw.

Yr ydych yn fy meio hefyd am gybuddo rhai sydd wedi meirw o gyfeiliornadau, &c. Pe bai cyfeiliornadau yn meirw gyda'u pleidwyr, goreu pa

leiaf a sonid am danynt: ond pan fo egwyddorion a fernir yn gyfeiliornus yn cael eu pleidio gan y byw, a ydyw fod eu prif ddiffynwyr wedi meirw, yn peri na ddylid eu gwrthsefyll? Os felly, ni ddylid dyweyd dim yn erbyn cyfeiliornadau Arius, Morgan, a'r Soini, canys y mae'r enwogion hyny wedi meirw: ni ddylid dyweyd dim yn erbyn cyfeiliornadau Pain, Voltaire, a Dafydd Hume, canys 'gwyydds na ddywedant air yn ein herbyn, oblegid fod eu tafodau wedi llonyddu yn anghu, 'Syn-dod!' Ond nid wyf yn cofio ddarfod i mi ddyweyd dim yn amharchus am neb o'r rhai sydd wedi meirw; fy nghesnder o Lanbrynmair, ac nid myfi, a ddywedodd, 'fod Mr. Jones, o *Ddinbych*. . . . yn rhoddi celain Mr. *Christmas Evans* yn ymborth i gythreuliaid.'

Yr wyf yn ddiolchgar i chwi, am osod yn gyflawn yn y *Dysgedydd*, y pum pwynt o'r eiddo ag y buasech yn ceisio eu darnio er "llwydo'r dwfr," yn eich hysgrif gyntaf, yn gystal ag am alw'n yn ol y gair 'Wft.' 'Y mae rhyddid i Gymro i wella ei air,' ac y mae'n dda genyf eich bod chwithau wedi defnyddio y rhyddid hwnw i'r graddau y gwnaethoch; a phwy a wyr na ddefnyddiwyd ef etto yn helaethach. Ond nid ydwyf wedi fy hollol foddioni yn eich bymesgusodiad dros fod yn chwerwach yn nechreu, nac yn niwedd eich hysgrif, sef 'eich bod yn y dechreu yn son am ymddygiad dyuion, ond yn y diwedd yn son am Iawn Crist,' oblegid iaf, Fy mod yn meddwl na fedrir cael un paragraff o'i hyd, a chymaint o son am Iawn Crist yddo, a'r paragraff lle y mae'r gair cethin, ac yr ydych chwi eich hunan yn ewyllsio ei aiw'n ol. Zil, Hod eich sylwadau diweddol yn son cymaint am ddynion, ag ydyw eich sylwadau dechreuol. Ond pa raid oedd am ymesgusodiad? Nid eich beio, ond eich canmol a wnaethum i, am fod eich hysgrif yn gwellha at ei diwedd; a buaswn yn eich canmol drachefn am hyny, oni bai eich bod yn rhyw ail chwerwi yn y llythyr diweddaf: a pheth yw yr achos o hyn, nis gwn, oddieithr eich bod yn canfod eich hun yn myned bellach bellach i'r mieri.

Ond gan i chwi fod mor garedig a gosod y pum peth sydd yn niwedd ymddyddan X. ger bron darllenwyr y *Dysgedydd*, yr wyf finau yn dynuno dywedyd mai fy nyben yn enwi 1, 2, 3, &c. yn niwedd yr ymddyddan hwnw,

fel yn niwedd ymddyddanion ereill, ydoedd i fod yn fantais i'r darllynydd i gofio yr hyn yr ymddyddanesid am danynt, yn hytrach nag i fod yn eglurhad ar y pethau hyn. Pwy bynag sydd ddigon diragfarn i ewyllysio gwybod meddwl y *Pregethwr* am natur yr Iawn, yn mbellach nag y mae i'w weled yn y pum peth dan sylw, dymunaf arnynt ddarllen y cwbl o'r Ymddyddanion IX. X. Wrth sou am y sawl sydd yn ddigon diragfarn, byddai yn ddrwg genyf i neb arall feddwl fy mod am roddi'r fath dasg annymunol arnynt hwy.

Cymerwch arnoch ateb y cwestiynau "Ar ba du dalen y mae'r 'Pregethwr yn gwaeddi, Sosiniaid ac Anfyddwyr ar ol pobl?" ac "ar ba du dalen y mae'n dywedyd 'Nid wyf yn gwybod, ac y mae'n gabledd i neb arall geisio gwybod.'" Y mae'n wir fod *rhyw beth* ar y tu dalenau a enwasoch, ond gwyddoch na allech gael ar un o honyn^g fod y *Pregethwr* wedi gwneyd yr un o'r ddau beth a roddasch yn ei siars: a gonestrwydd fusai i chwi gyfadd^g eich camgymeriad, yn lle ceisio dirdynu pethau trwy ofyn pa argraff ydoedd hyn, a pha argraff ydoedd y llall, yn ei roddi: ac 'onid ydym i ddeall wrth yr ymadroddion hyn, eich bod yn ystyried yn rhyfyg ac yn gabledd,' &c. Nid oes dim yn 'waeddi Sosiniaid ac Anfyddwyr ar ol pobl,' oad 'gwaeddi Sosiniaid ac Anfyddwyr ar ol pobl,' er y gall peth arall fod yn debyg i hyn. Nid oes dim yn 'ddyweyd fod yn rhyfyg ac yn gabledd i neb arall geisio gwybod,' ond 'dyweyd fod yn rhyfyg ac yn gabledd i neb arall geisio gwybod;' er y gall fod peth arall yn debyg i hyn: ond nid pethau tebyg i'r pethau yna a roddech chwi yn siars y *Pregethwr*, eithr y pethau eu hunain. Drachefn, dywedech 'fod y *Pregethwr* yn dywedyd fod Iesu wedi prynu'r moddion;' a phan ofynais, pa bryd, ac yn mha le, gallaswn ddysgwyl i chwi brofi'r peth, os oedd yn wir, neu ei alw yn ol gyda'r hyn a alwasoch yn ol, os ydoedd yn gyfeiliornus, ond nid ydych yn gwneyd y naill na'r llall. Barned y diduedd, os ydych yn deillio'n deg.

Yr wyf fi etto heb fy argyhoeddi o'r anfoneddigeiddrwydd a roddech yn fy erbyn. Dywedais y medr anifeiliaid ysgyryngu ond na fedrant ymresymu; ond nid oeddwn wrth hyn yn meddwl eich rhestru chwi, anwyl Syr, gyda'r anifeiliaid; eithr yn unig dwyn ffaith i

egluro yr hyn a honaswn o'r blaen, sef nad ydyw dull garw o bleidio, yn tu-eddu dim at ddangos rhesymoldeb yr hyn a bleidir. Pe dywedaswn y medr y bodau anneallawl ddangos eu cynddaredd, ond mai'r bodau deallawl yn unig a fedrant ymresymu; efallai y buasai rhai yn ystyried y dull hwnu yn fwy ysgolheigaidd: ond nid oes dim i'w feio, dybygwn i, yn y cyntaf oddi-eithr ei fod yn rhy ddyssyml ac eglur. Nid oes dim yn anfoneddigeidd yn y naill mwy na'r llall, o leiaf cyn belled ag yr ydym ni yma yn deall *etiquette*; ond efallai eich bod chwi yn Llanbrynmair yn gweled yn mbellach.

Dywedais fy mod yn coelio mai gwyr ac nad gwraig yw *Eta Delta*, yr hyn yr ydych chwi yn ei ystyried yn beth di-fanners. Ond cofiwch fod y *paragraff* lle y dywedir hyn, wedi ei ysgrifenu yn atebiad i'ch gwaith chwi yn dirmygu y Parch. J. E. trwy ei alw yn 'hen feddyg y Frou,' &c. a phe cymeraswn fenthyg eich mesurau chwi eich hunan, sef geiriau pigog, am dro, i'ch mesur á hwynt; yr wyf yn meddwl mai chwydychwi a ddylasai fod yn olaf i gwyno: 'canys a'r un mesur y znesuroch yr adfesurir i chwithau.' Gwyddwn fod perygl 'ateb yr ynfyd yn ol ei ynfydrwydd, rhag bod yn gyffelyb iddo:' ond etto, tybiwn fod '*good manners*' yn caniatáu ateb gwawdiwr yn ol ei wawdiaith, rhag iddo fod yn ddoeth yn ei olwg ei hun. Wrth ddywedyd hyn, nid ydwyf yn eich hystyried chwi yn ynfyd nac yn wawdiwr o ran eich nodwedd gyffredin; yr wyf yn eich hadnabod yn rhy dda i wneyd hyn: ond wrth *actio*'r nodweddiau hyn yn y *Dysgedydd*, yr ydych wedi tynu'r ffangell arnoch eich hunan.

Dywedwch 'nas gwyddoch pa fonedd a barodd i mi feddwl fod y llythyren Roeg 'E' neu 'Eta,' yn debycach i enw gwraig.' Felly yn siwr, peth rhyfedd yw tipyn o wybodaeth hefyd; gall'asai rhyw hurryn feddwl mai *Epsilon*, ac uad *Eta*, y gelwir y llythyren Roeg 'E.' Am y gair *Eta*, fel enw personol, yr wyf etto yn dywedyd ei fod yn swnio yn debycach i enw dynes nag i enw dyn; ac oni bai fod genyf ryw fantais i farnu, heblaw'r enw, y buaswn yn meddwl mai dynes oedd y person: ond etto yr wyf yn coelio, o herwydd rhyw bethau ereill, mai gwyr ac nad gwraig yw *Eta Delta*.

Y mae rhyw beth yn ddigrifol yn chwedl y *Twru* a'r *Ffarnwr*: ond

nid mwy felly na gwaith y Ffwleriaid yn gwarafun i'r Galfnistiaid y rhyddid a honant iddynt eu hunain. Y mae rhyw *familiarity*, mae yn wir, yn y siarad, tebyg i'r hyn a ddysgwylir rhwng dau gefnder; ond ni welwn i yn fy myw ddim yn anfoneddigaidd ynddo; mwy nag yn 'stori y ddau geffyl cloff.

Yr wyf yn meddwl, pe rhoddech ddarllenid diduedd i'm sylwnod sydd wrth ddechreu Ymddyddan II. y gwel eich anhegwch eich cyhuddiad yn fy erbyn, sef, galw fy hun yn Galfnist pan nad wyf yn proffesu bod o'r un farn a Chalfin am rai pynciau. Nid yw eich batebiad i'r cwestiynau, yn mherthynas i alw y Methodistiaid yn Uwch-galfniaid, ond faeledigaeth. Daethoch a *rhyw beth* yn mlaen o Gyffes Fydd, ond ni allasoch enwi yn mha erthygl y mae yr un o'r pynciau a enwis o eiddo yr Uwch-galfniaid. Dywedasoch *ryw beth* am bregethwyr y Methodistiaid, ond ni allasoch enwi heb o honynt a oddefwyd i bregethu yr egwyddorion dan sylw, yn wyneb tystiolaeth deg o hyn: ac ni allasoch enwi y gymdeithasfa y penderfynodd y Methodistiaid ar y fath bynciau: ac etto, nid ydych wedi ateb y cwestiwn. Paham y rhaid i'r Annibynwyr alw y Methodistiaid yn Uwchgalfniaid. Pe dywedech y gwir yn onest, yr wyf yn meddwl yr addefech eu bod yn gwneyd hyn i dwyllo y wlad i feddwl mai Uwchgalfniaeth yw egwyddorion y bobl hyn, sef en bod o'r un farn a Chrispe, Huntington, Toplady, &c. y rhai a wahaniaethir yn gyffredin oddiwrth Galfnistiaid, trwy yr enw Uwchgalfniaid. Ac yn wir, yr wyf yn ofni fod y ddyfais wedi llwyddo, nes y mae llawer o'r Saeson, beth bynag am y Cymry, wedi eu harwain i gamgymeriad dirfawr am egwyddorion y Methodistiaid Calfniaid.

Nid mor gefndergarol, anwyl Syr, yw eich gwaith yn dywedyd y caf fi fod yn Galfn, os cewch chwi fod yn Gristion; oblegid yr ydych wrth hyn, yn rhoddi tybiaeth fy mod am yr enw Calfn, i'm gwahaniaethu oddiwrth yr enw Cristion, pan y gwyddoch amgenach pethau. Pe buasai pawb o un farn am egwyddorion Crist'nogaeth, ni buasai achos am wahanol enwadau yn mhlith Crist'nogion; ond pan mae rhai'n barnu fel hyn, ac ereill fel arall, y mae'n angenrheidiol i ni gael rhyw enwau i gyranrychioli ein hegwyddor-

ion, a gwybod pa egwyddorion y mae'r enwau hyn yn eu cynrychioli fel na chamgymerom egwyddorion ein gilydd. Pe buasai Apolos a Chephas yn pregethu rhyw bethau croes i'r hyn a bregethasai Paul, ni buasai'r Corinthiaid i'w beio am alw eu hunain yn ddysgyblion Paul i'w gwahaniaethu oddiwrth yr eiddo Apolos, neu Cephas: ond gan mai un oedd athrawiaeth y tri, yr oedd y sawl a ddywedai 'Eiddof fi Paul, &c. 'yn gnawdol, ac yn rhodlo yn ddynol.'

Y mae yn rhyfedd genyf mwy na pheidio eich bod eilwaith ac eilwaith yn hōni fod genyf fi ryw law yn eich rhwystro i'r Drysorfa. Gofynwch, a ydwyf yn dywedyd pe anfonasoch eich bysgrif i mi, na buasai genyf hawl i beri iddi ymddangos yn y Drysorfa? At. Ydwyf, oblegid er fod fy enw *eleni*, yn mhlith y rhai y dysgwylir i'r ysgrifau a ymddangosant yn y Drysorfa, gael eu cymeradwyaeth, nid oedd felly y *llynedd*. Nid oeddwn yn un o'r golgygwyr hyn pan anfonasoch chwi eich llythyr at Mr. P. Ond pe buaswn yn Olygwr, pa fodd y gellwch fy nghou-demnio am wrthod ysgrif na welswn erioed, nes ei gweled yn y Dysgedydd? Am wrthod ysgrifenu i'r Dysgedydd; nid wyf yn cofio ddarod i neb erioed ofyn i mi wneyd y fath beth. Ond wrth ddywedyd hyna, nid ydwyf yn condemnio, nac yn amddiffyn gwrthodiad eich bysgrif i'r Drysorfa: gwn y medr y Cyhoeddwr amddiffyn ei hun, os gwel hyn yn angenrheidiol.

Dywedech ei bod yn rhy gynar i mi roddi barn ar eich bysgrif, pan ysgrifais fy llythyr cyntaf, oblegid nad oedd y darn cyntaf o'ch bysgrif chwi wedi ymddangos. Wel, fy anwyl Syr, yr oeddych yn y rhan hono o'ch Traethawd yn awgrymu eich bod yn gorphen efo'r Pregethwr, ac na fwriaddech fiono darllenwyr llednais y Dysgedydd â dim yn rhagor o ddyfyniadau o hono: a chan hyn, ystyriwn fod yn bryd i minau ddyfod yn mlaen i wneyd rhyw sylw diffynol neu gyffesiadol, ar y cyhuddiadau a roddech yn fy siars.

Bum yn sefyll cryn dipyn nwchben eich sylwadau ar *liberality*, ond yn fy myw ni welwn i ddim cysgod o degwch ynddynt; oblegid, nid ceisio rhyddid i'r sawl a fyuai i ddarllen yr oeddych chwi, ond ceisio gorfodi holl dderbynwyr y Drysorfa, i dalu am, beth bynag am ddarllen, y ddwy ochr i'r ddadl: ac, o'r tu arall, nid am rwystru

neb i ddarllen Traethodau ar ddwy ochr y ddadl yr oeddwn inau, ond am ryddid i bawb wneyd eu dewis. Pa un o bonom sydd yn dangos mwyaf o *illiberality*, barned ereill. Yr wyf fi, beth bynag, yn dygwydd meddwl fod cymaint o *illiberality* mewn gorfodi dynion i dalu am Draethodau, ag sydd mewn rhwystro dynion i ddarllen Traethodau ereill; a dyn am helpio, os rbaid i mi gael fy rhestru, am hyny, gyda'r Chineaid a'r Pabyddion.

Yr wyf yn cydsynio â chwi fod cymhariaeth y ceffyl cloff yn rhy wael i ddangos fy meddwl ar bynciau pwysicaf crefydd; ac ni ddefnyddiais inau erioed mo'ni i'r fath beth. Y mae'n hawdd i bob darlennydd a geisio ddeall synwyr yr hyn a ddarlleno, wybod nad i ddangos fy marn ar Galfnistiaeth, na Ffwleriaeth yr arferais y gymhariaeth dan sylw; ond yn unig fel diffyniad i waith y Pregethwr yn gwrthod y gyntaf am yr olaf, pan mae yr un peth yn cael ei roddi yn erbyn y ddwy, sef, nid *annglysondeb*, ond *anhawsder* i ganfod y cysondeb. Wgrymech ddarfid i mi addef fod *system* y Pregethwr yn gloff. Gofynaf etto, Ar ba du dalen? nid ar ba du dalen y mae *rhyw beth*, ond ar ba du dalen yr addefais fod *system* y Pregethwr yn gloff? Ni wnaethum, wrth arferu y gymhariaeth dan sylw, ond rhoddi tybiaeth y gallaf gredu pethau ag y mae anhawsder yn bod i ddangos eu cysondeb a'u gilydd; a chan fod yr anhawsder yma yn ymddangos i mi yn gymaint, heb son am fwy, o du'r Ffwleriaid ag ydyw o du'r Galfnistiaid, fod mor afresymol gofyn i mi newid y naill am y llall, ag fyddai gofyn i'r Pregethwr newid ei anifail cloff am un arall cyn gloffed ag yntau. Byddai yn sarhad arnoch, fel bod deallawl, i dybied na wydddech mai *anhawsder* i gysoni y naill beth â'r llall mewn *system*, ac nad *cloffi system* oedd yr hyn a gymherais â chloffi'r anifail: ac etto, yr ydych yn ysgrifenu'r holl *baragraff* dan sylw, fel pe baech yn tybied yr olaf. Osnaf fod tipyn o ddrwg moesol yn hyn etto.

Dywedwch eich bod wedi ymdrechu i ddangos cloffi fy *system*, ac os byddwn cystal a'ch hargyhoeddi o gloffi eich *system* chwi, y newidiech hi yn uniongyrchol. Wel, pan ydych yn cymeryd arnoch '*mewn ysbryd cariad*,' bid siwr, ddangos cloffi fy egwyddorion; ni oddefwch i mi, *mewn ysbryd yn y byd*, wneyd hyny â'r eiddoch chwi, heb ddywedyd fy mod yn

cymeryd 'ffordd dra neilldnol i fyned heibio annglymhwyserau fy nghyfundraith.' Buasai ystori y Ffarmwr a'r Twrne yn hynod at y pwrpas yn y lle hwn etto, oni bai ei bod eisoes wedi ei hadrodd.

Gwnaethoch awgrymiad arall lled anghbefnderaidd, sef fy mod wedi rhwymo fy hun i dderbyn egwyddorion Cymanfaoedd Dort a Westminster, a Chyffes Ffydd, tra'r ydych chwi yn dewis sefyll neu syrthio wrth yr egwyddorion a ymddangasant i chwi yn wirionedd, yn wyneb Gair Duw. Onid ydych, wrth hyny, yn rhoddi tybiaeth i'ch darllenwyr, fy mod yn cymeryd y pethau hyny yn lle Gair Duw? Os soniais am yr egwyddorion a benderfynwyd arnynt yn Nghymanfaoedd Dort a Westminster, ac a gynwysir yn Nghyffes Ffydd, onid yw'n amlwg fy mod yn gwneyd hyny, yn hytrach na'u henwi bob yn un ac un, er mwyn gochelyd meithder? Ond yn mba le, yn yr holl ymddyddanion y mae y penderfyniadau hyny yn cael eu defnyddio yn lle'r Bibl? Yn mba le y mae un diffyniad o honnynt i brofi unrhyw bwnc? Os na fedrwcw enwi'r tu dalen, gofynaf etto, pa fodd y cysonwch eich hawgrymiad â'r '*ysbryd cariad*' yr ydych yn son am dano?

Dymunwch arnaf ddadlu y tro nesaf â chwi, a gadael y Doctoriaid Williams, Dwight, ac Owen, y *President* Edwards, Fuller, a J. R. yn llonydd. Wrth geisio dangos twyll y gyfundraith Ffwleriaid, tybiwn yn angenrheidiol ymaffyd yn rhesymiaidau ei phrif bleidwyr, megis Dwight, Williams, Roberts, Jenkyn, &c. Yrwan, os nad ydych chwi o'r un farn a'r gwyr hyny, dangoswch yn mba beth yr ydych yn gwahaniaethu, ac yna bydd yn hawdd ymresymu â chwi, a gadael y gwyr hyny yn llonydd. Ond pan ydych yn ysgrifenu i bleidio egwyddorion pobl ereill, megys Jenkyn, Price, J. R. Dr. Williams, Fuller, y'nglyd â'r enwogion a ysgrifenasant yn niwedd y Galwad Difrifol,' &c. pwy fuasai'n meddwl ei fod yn beth annheg iawn son am yr enwogion hyny wrth adolygu eich hysgrif?

Gofynwch pa beth yw'r gwahaniaeth rhwng dywedriad Price, o Ben-y-bont, a'r eiddod fi, yn mherthynas i wrthodwyr efengyl. Ond, mae'n debyg mai am y gwylldoch ddarfid i mi ei ateb yn deg ac yn eglur, yn fy Llythyr II. (y Drys. am Ion. tu dal. 26.) yr ydych yn ei ofyn i ereill, yn hytrach nag i mi.

Y mae hyn yn burion. Ond gofynwch etto am i mi ' ddywedyd mewn geiriau byrion ' hawdd eu deall, Beth yw cynwysiad yr efengyl a wrthododd y myrddynau hyny sydd tu draw i'r gagerdor.' At. Gwrthodasant dderbyn, neu 'gredn, tystiolaeth Duw am ei Fab.' Dyna i chwi eiriau eglur, ac heb fod yn hirion iawn: gobeithiaf y gellwch eu deall.

Yr ydych yn gofyn drachefn, Beth yw sail gobaith dynion? Yr wyf yn ateb, Nid fod Crist wedi marw dros hwn, neu dros y llall wrth ei enw, mwy na bod y Tad wedi ethol hwn neu'r llall wrth ei enw; nid oes y fath obaith a hyza yn cael ei osodi o flaen dynion yn yr efengyl; ond fod Mab y dyu wedi ei ddyrchafu, 'fel na choller pwy bynag a gredo ynddo ef, ond caffael o hono fywyd tragwyddol.'

Bellach, fy anwyl Syr, chwi welwch fy mod wedi gwneyd sylw lled fanwl ar eich llythyr, a phe buaswn yn *reddwl* fod un ran o hono 'yn *annheilwng o sylw*,' prin y buaswn yn *dywedyd* hyn, rhag i chwi feddwl fy mod yn eich diystyru.

Nid oes genyf un esgus i'w roddi dros feithder fy llythyr, heblaw prinder amser i 'studio bydrda. Mewn di-olchgarwch am eich gofal am fy iechyd; a dymuniad am i ni gael ein dwyn i weled lygad yn llygad, y gorphwysa eich cefnder a'ch ewyllys iwr da,

RICHARD W. LLIAMs.

Liverpool, Ebrill 6, 1840.

• PORTREAD Y PARCH. JOHN ELIAS. •

Ar amlen y Rhifyn diweddaff o'r Drysoria gwelir Hysbysiad fod Portread o'r gwr enwog hwn yn cael ei ddarparu o dan ddwyliaw un o'r cerfwyr goreu yn Llundain, ac yr amcenir ei gyhoeddi yn nechren Mai, 1840. Yn awr meddyliais nad cymmwys fyddai myned hebio iddo yn ddisylw. Yr wyf yn ddiabetsus ddiagon yn barnu na ddirmyga fy nghydwladwyr, y Cymry, y cynnygiad a roddir o'u blaenau. Dwy gelfyddyd fawr sydd yn anfarwoli dynion—*sef* argraffu a phortreadu. A phan y byddo ryw un enwog a defnyddiol mewn gwlad a theyrnas, nid gorwael yr amcan o geisio eu cadw mewn cof a sylw i'r cenedlaethau sy'n dyfod.

Pan ddarllenir hanes rhyw wr hynod—bid ryfelwr glew, neu wladwr enwog, neu brogethwr hyawdl—mae y meddwl yn y fan yn ceisio portreadu pa fath

ddyn oedd. Llauer a glywsom ninnau, yn blant, am y Parch. D. Rowlands, Llangeitho, ac ereill, ac fel hyn y mae eu portreadau yn ateb un cwestiwn o'n heiddo, ac yn helpu ein dychymmyg i wybod pa fath rai oeddynt. Yr un modd hefyd y bydd y Portread harddwych hwn o'r Parch. J. Elias, i blant ein plant, ac yn hir ar eu holau. A chaw nas gallwn addurno copa ein brynau a chof-golofnau drudfawr i gadw ein rhai rhinweddol mewn cof—dilyys genyf nad annerbyniol gan un Cymro, o ba enwad bynag, fydd amcan Cyhoeddwr y Portread hwn, (Mr. PARRY, Exchange, Caerlleon) o godi cof-golofu i Mr. Elias ym mhob tŷ yn Nghymru.

Wedi caffael o honwyf cip-olwg ar y Portread hwn yn maelfa y Cyhoeddwr, cymmeraf fy nghaned i roi gair o lysbysiad yn ei gyich. Gallaf dystie hyn—Fod y Portread yn Bortread *hardd iawn*, yn ateb yn gyflawn i'r Hysbysiad am dano, ac, yn ol fy marn i, yn *debyg ryfeddol* i'r Gwr parchedig a bortreadir. Nid yn unig y mae nod-weddiad, &c. Mr. Elias yn tellyngu iddo hob cymmeradwyaeth, ond y mae y Portread ei hunan, can mor ragored yw, yn deilwng o'r parlawr goreu, ac a fydd hefyd yn addurn i'r bwthyn gwaelfaf. Yn awr, gobeithiwyf a hyderwyf, gan fod ei bris mor isel, na bydd tŷ na theulu yn Nghymru heb y Portread harddwych hwn, o herwydd gresyni mawr fydd os gadewir i gyhoeddwr y portread hwn fedi ffrwyth ei antur mewn colled; ond bydded iddo dderbyn pob croesaw yn rhan o dal am ei waith.

Caerlleon.

J. PHILLIPS.

Y PARCH. JOHN EVANS, CROSS INN, SWYDD GAERFYRDDIN.

Y mae yn ddywenedd mawr genym lysbysu i'n darllenwyr y cyhoeddir yn mben ychydig amser, Bortread (*Portrait*) cywir a hardd o'r gwr dwioli ac enwog a enwir uchod. Rhoddir yr holl eir a ddeillia oddiwrth y gwerthiad at achosion crefyddol.

Y mae yn ofidus iawn genym ddywedyd nad yw iechyd y gwr parchedig yn caniatáu iddo lafurio ond ychydig er ys talm, ac y mae yn bresennol yn bur wael. Hyderwn y bydd holl eglwysi Cymru yn daer o flaen gorsedd gras am ei adf-riad.

ODDIWRTH OREBYDD.

TRDYDD LLYTHYR IORWERTH AT EI GYFAILL AR EI NEILLDUAD YN HENADUR EGLWYSIG.

FY NGHYSFAILL ANWYL A HOFF.—Yn fy llythyr diweddaſ, cofus genyf ymddin â gwybodaeth o athrawiaeth gras, (y rhai a gynnwysir yn gryno yn y Bibl) fel cymmwysder i fasnori yn mhilith pobl Dduw; etto, yr wyf yn meddwl fod profiad o honynt yn anheborol angenrheidiol i'r un gorchwil pwysig.

Na feddwl, fy nghysfaill, fy mod, wedi dyrhafu gwybodaeth cwch yn fy llythyr o'r blaen, ag fy mod yn golygu hyn yn ddigon; oblegid, gall dyn fod yn feddianol ar wybodaeth eheleath o'r Bibl, ac etto, yn ffol yn nghyfrifiad y Bibl wedi y cwbl, os nad yw yn byw o ran yspryd ei feddwl ar bethau y Bibl, gan sugno ei dragwyddol ddigonoldeb o honynt. Pe bai pob gwybodaeth genym, ac heb gariad, nid ydym ni ddim. Pe bai yr holl fydd fel y gallom symnd mynyddoedd, gwneyd gywrthian mor hawddag ag anadlu, heb fod cariad genym, nid yw yn llethu dim i ni. Ac o'r tu arall, y mae yn anhosibl caru gywrthdrychau heb wybodaeth o'n rhagoriaethau.

Gwybodaeth o'r gwirionedd, heb gariad at y gwirionedd, mewn blaenor, sydd yn ei caod yn agored i ryfygu, ac arwain yr Eglwys i ddyrswch; cariad, neu zel heb wybodaeth, sydd bob amser yn cyfeillorni. Ond gosodwch wybodaeth o'r Bibl, a chariad at y Bibl; gwybodaeth am Grist, a chariad at Grist yn nghyd; y maent fel dwylaw, un yn ei ddal i fynd rhag soddi, a'r llall yn ei gadw rhag ymddyrfhafu. Y mae gwybod y pethau, a charu y pethau, yn gymmelliadol i gysson ymarferiad a'r pethau; 'Os gwyddoch y pethau hyn, gwyn eich byd os gwnewch hwynt.' Creadur gwael yn ngolwg Duw a dynion yw blaenor dycethr i dywydd y oredadyn.

Dylai y blaenor fod yn medru dangos y tiri ereill, ag y mae efo ei hun yn pori arno, a chanmol ei ragoriaethau oddiar prawf y mae ei enaid ei hun wedi ei gael o'i rinweddau. Geillir dywedyd oddiar hanes am lawer o bethau, ond yr hwn sydd wedi gwleud a phrofi a wyf oren. Peth mawr i ni allu dywedyd, 'Yr hyn a glywsom, yr hyn a welom a'n llygaid, yr hyn a edrychom arno, ac a deimlodd ein dwylaw am air y bywyd. Canys y bywyd a eglurwyd, a ni a welom, ac ydym yn tystiolaethu, ac yn mynegi i chwí y bywyd tragwyddol, yr hwn oedd gyda'r Tad, ac a eglurwyd i ni. Yr hyn a welom ac a glywsom, yr ydym yn ei fynegi i chwí, fel y caffoch chwithau hefyd gymdeithas gyda ni: a'n cymdeithas ni yn wir sydd gyda'r Tad, a chyda'i Fab of Iesu Grist.'

Ti a wyddost am yr haul naturiol, fod goleuni a gwresogrwydd ynddo: y lleuad,

bithau sydd yn goleuo, ond nid ydym yn cynnwesu. Y mae crefydd y pen yn debyg i'r lleuad, yn oleuni heb wres; 'Ffydd heb weithredoedd marw yw, a hlyn unig.' Ond y crefydd sydd yn oleuni yn y deall, ac yn dân yn y serchladau, sydd fel yr haul yn goleuo ac yn gwresogi; 'Goleuni ydych yn yr Arglwydd.'

Ond i ni wneyd sylw ar y dynion oedd yn mlaen gynt gyda'r gwasaeth dwysol, yr oeddnt yn ddynion nerthol mewn gras. Blagurodd gras ynddynt i'n ngwyneb yr anfaetion mwyaf; ychydig oedd eu breintian, a bychan oedd y datguddiad o Dduw yn ei drefn at yr hyn sydd yn awr; etto, y mae lluosogrwydd o ras yn dangos lle y mae. Mor eglur y mae ffydd, gwyllder, a pharohedig ofn Noah yn ymddangos, yn ei ufudd-dod parod i orchymyn Duw yn ngwneuthuriad aroh i achub ei dy, ac heb fod yn ymddangosiad allanol o berygl; etto, y mae ffydd yn llwyr ymorphwys ar air noeth y Jehofa.

Edrych ar Abraham, 'yr hwn yn erbyn gobaith a gredodd dan obaith.' Dyma engrhaifst o ras yn erbyn pob ymddangosiad a thebygolrwydd dynol, efo a gredodd Duw ar ei air: 'Efo yn ddiogwan o ffydd, nid ystyriodd ei gorph ei hun, yr hwn oedd yr awr hon wedi marweiddio, ac efo yn nghylch can mlwydd oed, na marweidd-dra bru Sara. Ac nid ammeuodd efo addewid Duw trwy anghrediniaeth; eithr efo a nerthwyd yn y ffydd gan roddi y gogoiant i Dduw.'

Cadernid ffydd y Patriarch mewn gweithrediad ar addewid Duw sydd yma; lle y gwelwn bod ffydd, pan y mae mewn gweithrediad, yn tori trwy bob rhwystrau ymddangosiadol, ac yn buddugoliaethu yn nghadernid y dystiolaeth. Cyfarfyddi di-thau ag amgylchiadau, mae yn bur debyg, fel Cristion, ac fel blaenor, nad oes dim a'th geidw rhag gwylltio, ac anobethio dyfod byth yn fuddugol, ond yr unrhyw werthfawr ffydd a hwythau. Gweddia am 3 Dduw dy wneyd yn nerthol yn y ffydd, fel y gallot nesáu yn hyderus a'th achosion ato, a dysgwyl yn gyssur am gymorthwy oddiwrtho. Os gwan fyddi yn dy ffydd, ond odid anwastad fyddi yn dy holl ffydd. Nid cyssondeb mawr fydd gyda dim; byddi weithian fel hyn, ac weithian fel arall, yn cael dy danu a'th chwau gan y gwynt: 'Eithr, os byddi yn ddiogwan o ffydd, er na fydd haul na sér yn ymddangos dros lawer o ddyddiau, gall dy galon fod yn ddiastl yn ymddiried yn yr Arglwydd.'

Pe byddai ffydd yn pwysu ar ymddangosiadau allanol, nid ymddawol Moses byth o'r Aipht, oblegid yr oedd pob peth gweliedig yn ymddangos yn dra anghafuriddo lwyddo. Ond gan fod ffydd yn gwled y ta hwnt i gaufyddiad dynol, yr oedd yn syllu ar ddigon ar gyfer y gwan i'w wasadu, ac

ar gyfar y digymmorth i'w gynnorthwyo, 'Efe a ymwrolodd, megis un yn gweled yr anweledig.' Yr ydoedd fydd yn cryfhau wrth edrych ar yr anweledig. Os bydd dyn yn hir mewn tywyllwch naturiol, bydd y goleuni tanbaid yn rhy gryf i'w olygon, bydd yn methu dal ei lewyrch. Felly hefyd yn ysprydol. Edrych ar y goleuni sydd yn cryfhau y golygon i ddal mwy o oleuni. Mwynhad o ogoniant yma, sydd yn cymmwyso i fwynhau tragywyddol bwys gogoniant yn ngwlad y gogoniant. Edrych ar ogoniant yr Arglwydd mewn drych sydd yn cyfnowid i'r unrhyw ddelw, o ogoniant i ogoniant, megis gan Yspryd yr Arglwydd. Fe fydd ôl y pethau y bydd y meddwl yn ymarfer swyaf â hwy arnat yn mhob man, a chydâ phob peth.

Mae ymarferiad cysson y meddwl âg unrhyw beth, yn ei newid i'r unrhyw ddelw. Bydd rhai yn dywedyd weithiau am eu blaenor, Y mae yn swy ei ddwndr a'i drafferth na neb gyda'r byd, siarad am dano drwy y dydd pe cyfarfydddech âg ef; ond pe baech yn tafu gair i mewn am grefydd, byddai yn pruddhau fel pe baech yn ei dynu allan o'i elfen. A ydyw yn rhyfeddol gwelod dyn fel hyn yn hurt, ac anwybodus yn nghylch pethau crefyddol, pan y mae yn byw mor belled oddiwrthynt?

Ond am y dyn sydd yn ymarfer â phethau byd arall, mae tyst yn meddyliau yr Eglwys mai dyn ydyw sydd yn brofiadol o'r pethau y mae yn siarad am danynt. Bvdd ambell un yn dywedyd am dano yn ddystaw, Mae rhyw wres yn hwn sydd yn cynnesu yr holl dŷ pan y mae yn dywedyd, fel pe bai marworyn oddiar yr allor wedi cyfridd âg ef. Gelli benderfynu, os byddi yn ymwneyd â'r nefoedd y bydd rhai yn deall.

Aeth Israel yn ynyfwr wrth y môr coch, pan ddeallasant eu bod wedi eu cau i fynu, heb ffordd i ddiang rhag eu gelynyon. Yr oedd yn dda iddynt y pryd hyny bod eu blaenor yn ddyn cyfarwydd iawn yn y nefoedd. Yr oedd efe, drwy fydd, wedi bod yno cyn yr amgylchiad, a chweddi ei arwain gan yr Yspryd drwy amryw o'r ystafelloedd fry: gwelodd Pihahiroth a Baal-sephon, Pharaoh a'r môr, ac iechydwrïaeth yr Arglwydd uwch ben yn drech na'r cwbl; am hyny y dywedodd, 'Sefwch, ac edrychwch ar iechydwrïaeth yr Arglwydd.' Pe buasai heb weled iechydwrïaeth yr Arglwydd ei hun, pa fodd y gallasai gyfeirio golygon ereill yno?

Bod yn nerthol mewn cariad hefyd sydd yn dra angenrheidiol. Fe dŷr cariad trwy fydd a mwy o rwystrau i fwynhau ei wrth-edrych. Nid pob llewycyn all ddi-fodd cariad at Waredwr; mae yn gryf fel angen, mewn angenrheidiol sydd iddo. Dyfroedd lawer af's gallent ei ddi-fodd, ac afonydd ni's boddant. Yr egwyddor gymmelliadol gryfaf at wasaneth Duw yw cariad. 'Yr awr

hon, y mae yn aros ffydd, gobaith, cariad, y tri hyn; a'r mwyafr o'r rhai hyn yw cariad.' Duw ydyw ffynon cariad; ac os byddi yn byw yn agus at y tân, byddi yn sicr o dwymno yr holl dŷ. Ni chei di ddim dioloh yn nydd y faru am ddim a wneist gyda'r achos, heb ei fod yn dyliso o egwyddor o gariad. Llauer sydd wedi bod, fel y gwyddost, yn bwrw allan gythreuliaid yn ei enw ef, ond er mwyn derchafiad i'w henwan eu hunain; am y rhai y dywedir yn y dydd mawr, 'Nid adnabum chwi eried.' Eithr am y llafurus gariad a ddangoswyd t'nag at ei enw, er se allai, mor waned a llin yn mygu, bydd mewn tragywyddol goffadwrïaeth.

Terfynaf yn awr, rhag i'm ysgrifell redeg i feithder, a thrwy hyny dy ffin, gyda dymuno gras lawer i ti a thangnefodd.—Wyl dy anhellwng gyfaiil,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

LLYTHYR

Oddiwrth y Parch. Wm. Morris, Tŷ Ddewi, (gynt o Gilgeran,) at Mr. a Mrs. JAMES MORTIMER, Caerfyrddin, ar yr achlysur o farwolaeth eu hunig blentyn.

Castell Newydd, Mai 10, 1838.

FR ANWYL GYFAILL yn nyffryn trallod,—Y foment y clywais am eich amgylchiad, meddyliais am ysgrifenu atoch; ond erbyn myned at hyny, ni's gwn pa le i ddechreu. Gwn beth ydyw yfed dyfroedd chwerwon yn anialwch y byd hwn; etto, ni's gwn pa fodd i weini cysur i ereill yn yr unrhyw amgylchiad. Mynych y bu hyny yn achos cywilydd a gofid i mi, sef o eisieu deothineb a medr yn hyn. O na allwn, fel y Samaritan gynt, roddi olew a gwin yn archollon y tralodedig!

Bydded aymudiad eich anwyl blentyn oddiwrthych trwy angyu, yn foddion i'ch arwain yn gyntaf i olwg y *cywymp echryslon* a gafodur y teulu dynol. Rhaid fod yr holl hil ddynol yn cael eu golygu yn y dyn cyntaf Adda, cyn bod ei drowed cyntaf ef yn effeithio ar ei holl hiliogaeth. Pa mor ofnadwy raid fod cynnwysiad y bai hwn gan ei fod yn parhau i ladd yn ein byd ni, a hyny yn y pellder o filoedd o ffynyddau er pan y'i cyflawnwyd. Rhuf. 5. 12, 13, 14.

Yn nesaf, cymmerwch y tro hwn yn achlysur i werthfawrogi y cyfammod tragywyddol yr hwn a gadarnhawyd â gwaed Iesu ein Harglwydd ni, Bugail mawr y defaid. Yr ydoedd hwn yn henach na'r un a wnaed yn ngardd Eden. Yn y trefriad grasol hwn yr oedd y breichiau tragywyddol odditanodd, yr hyn ni wyddai yr hen sarph. A datguddiad o hono yn nghyhoeddiad o Had y wraig a dafodd holl byrth uffern i ddyryswch. Ac yn y cyfammod hwn y mae yn addaw bod yn Ddewi ni, ac i'n had. Ac nid yw bod neb yn ngwlad dywyll angen yn unrhyw

cyfammod hwn fod â'i afael yuddynt. 'Canys pawb sydd fyw iddo ef.' A phan y byddo holl ffynonau cysur wedi sychu i fynu; rhydd hwn i chwi y pryd hwnw heddwch fel yr afon. A saif arch y cyfammod hwn yn daclus, hyd yn nod yn yr lorddonen ei hun. Darllenwch eiriau diweddfaf Dafydd am hyn. 'Er nad yw fy nbŷ felly gyda Duw, etto, cyfammod tragwyddol a wnaeth efe â mi wedi ei luniaethu yn hollol, ac yn sier.'

Hefyd, bydded i farwolaeth eich anwyl blentyn eich arwain i olwg Penarglwyddiaeth y Duw sydd yn feddiannydd nesoedd a daear; yr hwn sydd yn gweithio pob peth wrth gyngor ei ewyllys ei hun. Nid ydyw efe yn rhoddi cyfrif am ddim o'i weithredoedd. 'Yr Arglwydd yw efe;' ond, O, mor anhawdd ydyw, mewn awr o brofedigaeth, i ddywedyd, 'Gwnaed a fyddo da yn ei olwg.' Ond gweddus i ni grodu mai i'r graddau y'n dygwyd i hyn, yr ydym wedi ein sancteiddio, yn tebygoli i Iesu; yr hwn, pan oedd ei enaid yn drist angeuol, a ddywedodd, 'Nid fel yr wyf fi yn ewyllysio, ond fel yr wyt ti.' Pan lyncgir ein holl ewyllys i fynu yn gwbl i ewyllys Duw, y pryd hwnw y byddwn wedi meddiannu holl ogoniaent ein sefyllfa grynffig.

A bydded gweithrediad rhagluniaeth y nesoedd tuag atoch eich twys i olwg rhyfeddol gariad Duw yn rhoddiad ei unig-anedig Fab yn Iawn dros ein pechedau. Pwy all ddywedyd nad hyn oedd yn ngolwg yr holl ddoeth Dduw wrth brofi Abraham. Galw arno i aberthu ei unig Isaac, i'w arwain i olwg ymysgaroedd Duwedd yn dryllio ei anwyl Fab, a hyny dros ei elynion. Ioan 3. 16. Y Duw a wnaeth hyn, beth na wna i arwain ei bobl i olwg y drefn ryfedd hon? Nid ydoedd agoswydd eich perthynas, a'ch anwylded chwi at eich unig blentyn, oni eithaf estroniaeth a phellder at agoswydd y Personau Dwysol at eu rilydd; etto, nid arbedodd ei briod Fab! 'Yr Arglwydd a fyna ei ddryllio.' A thrwy ei glwyfo ef, cafodd salm at ein holl glwyfau ni. Un dafn o'r cariad a'r gras ag sydd yn y drefn hon, a felusa fôr o ddyfroedd Mara. Yf-wch yn helaeth, rai anwyl, o'r ffynon hon. Os dryllwyd eich costrel bridd, y mae ffynonau iechydwrtaeth yn llawn. Heb. 3. 17, 18. Y dydd y diddyswyd Isaac, dyna y dydd y gwnaeth y tad wledd yn ei denlu.

Dyweddod un gynt wrth gladdu ei unig etifedd, 'Pe cawn y cysuron ag wyf yn ei fwynhau heddyw, byddwn foddion i gladdu unig blentyn bob dydd o'm bywyd.'

'Ond rhyfedd iawn y rhinwedd y'
Mewn lleied graedwr nesoedd fry.'

Hwyrach na sineaeth; pe arweinwn chwi unwaith etto trwy hyn i olwg gwag-

edd y cwbl yn ngwlad y creadur. 'Fel blodeuyn y daw allan, ac y tyf.' Ni's gwyddom y gwerth sydd yn ngolwg y Meddyg nefol ar y pethau ag sydd yn gwywo tegwch pethau daearol yn ngolwg ei saint ef. Nid ydwyf yn ammeu na fyddwch yn ennill oddiwrth y tro chwerrw hwn dros holl daith eich pererludod. Pan ddaw y temtiwr etto â gogoniaent pethau daearol i olwg eich meddyliau, er mwyn eich hudo oddiwrth Dduw, yna daw symudiad eich plentyn i fro y llwch i'ch cof, er pwlu awch ei demtasiynau ef. Ac felly, chwi a gewch eim tragwyddol o'ch tristwch amserol. Gan rym ein tuedd ni i eilunaddoli pob peth, a'u gosod yn ein calonau yn lle Duw a'i Fab ef, nid wyf yn aynu fod doethineb ein Tud yn ein siomi ni yn ein pethau anwylaf, a malu ein heilunod i fod yn llwch yn ein diodydd.

Cofiwch hefyd ddywedyd, o Frenin Sion, mai eiddo y cyfryw rai yw teyrnas nesoedd. Y rhai sydd wedi dianc i fynwes Iesu, beth a gymmerant hwy am ddychwelyd, i freichiau y rhieni mwyaf serchiadol. Chwi a gyffwynasoch eich anwyl blentyn laweroedd o weithiau mewn ffydd i Dduw, fel yr wyf yn credu; bellach, nid oes i chwi guro dim arnoch eich hunain yn nghyech ei dragwyddol sefyllfa.

Bellach, bydded i chwi ymwroli, a golchi eich gwyneb, a chyffodi o'r llwch, a dywedyd fel y gwr hwnw gynt, 'Mi a âf ato ef, ond ni ddychwel efe ataf fi.' Cymmerwn yr *haint* oddiwrth farwolaeth ein perthynasau i ymbarotfi i'r un daith ein hunain; canys beth yw ein heinioes, onid tARTH YDYW.

Bellach, tafaf y pin o'm llaw, gyda chyngor yr Apostol Petr, 'Gan wregru lwynau eich meddwl, a bod yn sobr; gebeithiwh yn berffaith am y gras a ddygir i chwi yn natgueddiad Iesu Grist.'

Hyn yw dymuniad un ag sydd yn cydymdeimio i raddau â chwi yn eich tralloed.

W. MORRIS.

CYFFES FFYDD.

At Gyhoeddwr y Drysorfa.

BARCH. STR.—Er nad yw yr hyn yr wyf yn myned i sylwli arno yna o nemawr bwys i'r dosparth Cymreig o'r Enwad Crefyddol y mae eich Cylchgrawu yn perthyn iddo, etto nis gwn am uu cyfrwag mwy priodol i'w ddefnyddio tuag at ragflaenu gwall a ddichon fod yn niweidiol i'r dosparth Seisonig o'r Enwad hwnw, ac, ysgatfydd, yn ddefnydd tramgwydd, os nid enllib oddiwrth ereill y dygwyddo iddo; ddarlloen y cyfieithiad Seisonig o'r *lyfr* a enwyd uchod, sef "*Cyffes Ffydd y Corph o Fethodistiaid Calviniaidd*."

Y mae'n lled dffamleuol, mewn perthynas i'r gwall y cyfeiriaf ato, mai yn amryfas y gwnaed of gan y cyfieithydd, se

y lithrodd drwy y wasg, canys y mae'n wall o'r fath ddull ag sydd yn hawdd iawn ei wneuthur heb feddwl, ac i fyuod heibio iddo heb ei gasfod; ac etto, pan y crafer arno, y mae yn ymddangos yn dra chwthig, heblaw ei fod yn gŵyrdroi pwngc pwyisig mewn dwinyddiaeth cyn bellen ag y dichenon daw ei wneuthur hynny.—Y gwall sydd i'w weled yn Nosparth 30ain o'r Cyfies, sef y Dosparth 'Am y Ddeddf Foesol,' tu dalen 89, o'r ail argraffiad o'r cyfieithiad Seasonig, ac yn gynnwysedig yn yr ymadrodd canlynol:—

“—the same Law which was published by Christ in the Gospel, in two principal commandments, love to God and love to our neighbour; the FIRST springing out of, and acting as a test to the **LATTER.**”

Yn yr argraffiad Cymreig (sef y cysefn,) o'r Cyfies, y mae yr ymadrodd hwn fel y canlyn:—

“—yr hon [Gyfraith] hefyd a gyhoeddwyd gan Grist yn yr efengyl, mewn dau brif orchymyn; sef cariad tuag at Dduw, a thuaag at ein cymydog; y **DIWEDDAF** yn deilliaw oddiwrth y **CYNTAF**, ac yn brawf o hono.”

Yn awr, cennydd y darlennydd mai y gwall yn y cyfieithiad i'r Saesneg yw, bod y gair **FIRST** wedi ei ddodi am **DIWEDDAF**, a'r gair **LATTER** am **CYNTAF**—ni ddichon bod geiriau mwy gwrthwynebol i'w gilydd. A'r gwahaniaeth yn yr *ystyr* yw bod y darlenniad Cymreig yn dywedyd mai oddiwrth gariad at Dduw y deillia cariad at ein cymmydog; ond y darlenniad Saesneg yn dywedyd mai oddiwrth gariad at ein cymmydog y deillia cariad at Dduw, yr hyn, sef y mae'n ddilys genyf, nid yw yn rhan o gredo y Methodistiaid Calviniaid. Ond pa fodd i ddileu y gwall, neu i attal ei led daeniad, gadawaf i bennaethiaid y Corph hwnw ddefnyddio y moddion a farnont yn oreu. O leiaf, mi a oebethiaf y diwygir y gwall hwn yn yr argraffiad Saesneg nesaf o'r llyfr.

Caerlleon.

H. JONES.

DIRWEST YN YR IWERDDON.

MAE yr hanes a gynnwysa y Llythyr hwn am Ddirwest yn yr Iwerddon, yn sicrhau gwirionedd yr hanesion cyffelyb a gyhoeddazom o'r blaen.—CYH,

ANWYL GYFALL,—

Ddoe oedd ddiwrnod arbenig yn Dublin, oblegid ei fod yn Wyl Sant Patrick. Bu yn ddiwrnod i ddwyn Dirwest i sylw pob graddau yn y dref a'r gymmydogaeth. Cynnaliodd y Dirwestwyr eu gorymdaith, yr hon oedd tu hwnt i'r un a welais o'r blaen erioed o ran llawer o bethau.

Cyfarfuasant mewn maes eang sydd yn nghanol y dref am ll o'r gloch yn y boreu, a cherddasant bob yn bedwar twryd brif heolydd y dref. Er bod yma rai heolydd

yn 63 llath o led yr oeddynt yn llawer rhy gyfyng i ddal yr edrychwyr. Bernir bod yr edrychwyr yn ddim llai na 400,000, sef cymmaint tua phum waith ag sydd yn Sir Gaernarfon! Ni achosodd dim y fath gynnwrf ar y ddinas er pan y bu Sior IV. yma. Yr wyf yn meddwl y timla y fasnach feddwl ei effeithiau byth bythol.

Yr oedd oddeutu 30,000 o Ddirwestwyr yn cario eu ffyn, ribanau mawrion, a'u bathodau. Y rhan fwyaf o honynt oedd Babyddion, yn nghyda Phrotestaniaid o bob enw, a Chrynwyr a Deistiaid. Ac ereu bod yr elfenau mwyaf anghyd-darawol sydd mewn natur, etto parodd eu hundeb i effeithio syndod i'r dref, a dadymchwellaidd bron i'w phrif arferiad llygreddig. Yr ydoedd cannoedd o'r *Police* yn eu dilyn ar eu cefylau, a rhai o wyr penaf y dref mewn cerbydau, a chwech o gefylau gwynion yn mhob cerbyd yn eu tyuu.

Yr oedd saith dosparth o gerddorion ag sydd yn perthyn i'r fyddin, yn eu dillad milwraidd, ar gerbydau mawrion uchel sydd yn perthyn i'r llywodraeth, yn canu; telyn ar gerbyd arall, a phrif delynor yr Iwerddon yn ei chanu; lluoaws mawr o fanerau, ac ar un o honynt yr oedd darlun o hen wr tew yn chwerrthin uwchben lwp mawr crwn o *budia brita*, a chyllell a *fork* yn ei ddwyllaw. Yr oedd miloedd yn chwerrthin ac yn gwaeddi pan oedd y faner hon yn mayned heibio.

Yr ydoedd miloedd o'r Dirwestwyr hyn wedi cychwyn o'r wlad cyn dydd, oblegid fod iddynt lawer o sfordd; ac o herwydd eu bod yn cerdded ar hyd lle pur garegog, a phethau gwaellion am eu traed yr oedd llawer o honynt wedi cloffi erbyn pedwar o'r gloch, ond yr oeddynt yn ymddangos mor awyddus i gerdded, fel yr oeddwn yn meddwl y buasant yn dewis gwisgo eu traed hyd at eu sferau cyn y buasant yn peidio.

Sefais mewn lle cyfleus i'w gweled, a buont oddeutu dwy awr cyn fy mhassio, er eu bod yn myned o hyd! Methais a pheidio wylo o lawenydd wrth feddwl fod hen iau greulon anghymmedroldeb yn cael ei ddryllio, yr hon oedd wedi suddo tó ar ol tó o'r Gwyddelod yn is na'r bedd.

Dechreu Dirwestiaeth yn Dublin ydyw hyn oll, oblegid y mae Father Mathew wedi cael rhyddid i ddyfod yma; dywedir ei fod yn dyfod yr wythnos uesaf. Yn mhob ymresymiad a fu rhyngwyf â'r Gwyddelod ar Ddirwestiaeth, 'Mi a lawnodaf pan ddaw Father Mathew yma,' y maent oll yn ei ddywedyd.

ROBERT WILLIAMS,

44, Sir John Roger's Quay,
Dublin, Mawrth 18, 1840.

Anfonwyd y llythyr uchod at Mr. Evan Edwards, Bethesda, Sir Gaernarfon, yr hwn a'i hanfonodd i'r Cyhoeddwr i'w argraffu yn y *Drysorfa*.

BARD DONIABETH.

CYNNYRCH MYFYRDOD

Ar farwolaeth RICHARD WILLIAMS, Henwr-tad perthynol i'r Trefnyddion Calfinaidd yn Rhos-y-bol, Sir Fôn, yr hen a fu farw Ionawr, 1840.

ANGŪ sydd yn chwyrn gynniwair
Drwy'n hardaloedd yn ddi-ball;
Nid yw'n eiriach rhyw na graddau,
Da na drwg. rhai ffol na chail;
Mae ei sŵn yn peri dychryn
Drwy bob goror is y ne',
Bylchau galar, llefau, dagrau,
Sy'n ei ddilyn yn mhob lle.

Ar yr amser terfynedig
Fo ollyngodd hwn yn hy'
Saeth oddiar ei rymus fwa,
Ac a gwmpodd sugail cu,
Sef y ffyddlon Richard Williams,
Mae ei gofio yn fy mryd,
Bu dros wyth a phedwar ugain
O flynyddau yn y byd.

Nid oedd Richard wrth naturiaeth
Ond gelymol blentyn llið,
Adyn euog aſan marwol,
Moxis dynolryw i gyd;
Heb ewyllys, chwaiſh na gallu
I ymadael byth a'i fai,
Heb delyngu dim ond drachtlo
Môr o lid heb arno dral.

Ond y Duw sydd yn gyfoethog
O drugaredd, ac o ras,
A'i gwaredodd ef o feddiant
Y tywyllwch erchyll cas;
Ac er syndod a'i symudodd
Ef i deyrnas brenin hedd,
Lle bu'n filwr gwrol ffyddlon
Heb encillto hyd y bedd.

Planwyd yn ei onaid gwiwlon
Egwyddorion sanctaidd gwiw,
Egwyddorion digyfnawid
Gan drag'wyddol Ysryd Duw;
Têr ddysgleiriodd goleu nefol
Yn ei feddwl tywyll prudd,
Trechodd hwn bob tywyllwch,
Weithian aeth yn fythol ddydd.

Impiwyd of drwy ffydd yn gadarn
Yn y wir winwydden fawr,
Dan gawodau'r nef fe ddygodd
Ffrwyth a bwysai hyd y llawr;
Er na chafodd ddoniau hynod,
A rhyw Athronyddol faeth,
Ond yn êon gallaf dd'wedyd,
'Rhyn a allodd hwn a'i gwnaeth.

'Roedd yn oruchwylwr ffyddlon,
Syal a manwl yn y ty,

Ond fe'i cipiwyd o'n mynwesau,
Bwlich a galar yma sy';
Cyn ymadael, fe ddywedodd,
Wrth ei frodyr anwyl am
Gadw'r ty yn lân a gochel
Rhag y caſto unrhyw gam.

Achos Iesu oedd yn pwysu
Ar ei feddwl ddydd a nos,
Bu'n ymdrechgar a bendithiol
Er ei lwyddiant yn ei oes;
Boed i Arglwydd y cynhauf
Alw gweithwyr yn ei le,
Wedi llanw eu hysprydoedd
Ag ennynol dân y ne'.

Wedi gorphen ei wasanaeth
Yma ar y ddaear ddu,
Rhoddodd naid o eigion cystudd
I'w annedde lonydd fry;
Llyngwyd onaid y trengedig
Gan berffethrwydd gwlad yr hedd,
Ac wrth floedd y chwim Archangel
Daw ei gorph i'r lân o'r bedd.
Rhos-y-bol. W. WILLET.

CWYMP DYN.

PAN grewyd dyn ar ddelw Duw,
Y gyfraith oedd mewn bri;
Yn berffaith gyd-furf amlwg yw,
Yr ydoedd dyn â hi.

A chynnwys mawr addewid Duw
I Adda a'i holl had,
Os with y gyfraith y gwna'i fyw,
Oedd nefoedd mewn mrynhad.

Ond cyndrychiolwr meidrol oedd,
Am hyn cyfnawid wnaeth,
A thori cyfraith Duw ar g'oeidd,
A dwyn ei hil yn gaeth.

Ar orsedd bar Jehofa mawr
Tafiasom ein sarhad,
Yr hyn garoharodd deulu'r llawr,
Heb ganddynt wawr rhyddhad.

Ac yn y t'wllwch dudew erch
Gorweddant Adda'i had,
Heb ynddynt ddim a dynai serch
Duw arnynt er rhyddhad.

Ar ddyffryn du trueni mawr,
Tra baeddant yn eu gwaed;
Heb ganddynt obaith gwell yn awr,
Ond gruddfan am a wnaed,

Yn dyagwyl am anfeldrol ddwrn,
I'w taro yn y fan;
Neu dân dragwyddol ysol ffwrn,
Can's dyna'u cyfiawn ran.

Gan mai meidrol ydoedd dyn,
Anfeldrol ddymod Duw,

Ni's gall'asai oddef ynddo'i hun,
Gwirionedd amlwg yw.

Am hyn doethineb Duw ddai'n nghyd
I drefnu ffordd ddiball;
Sef, tra'gwyddoli yn ei hyd
Yn gosp heb unrhyw wall.

(F'enaid gwael, mor isel oedd
Dy gyfwr di'r pryd hyn,
Pryd nad oedd ffordd gan Dduw yn
I'th ddwyn o'r c'ledi hyn.) [g'oedd,

Cyflawnder Duw a waeddai'n awr
Am ddial ar y byd;
Dirofaint Duw, fel cwmwl mawr
Yn drog uwch ben o hyd.

Taranai'r ddeddf, melltenai'n erch
Trwy awyr marwol fyd;
Am iddynt wrthod c'lymu ei serch
I'w chadw'n bur o hyd,

Y fwyall lem, gosodwyd hon
Ar wreiddyn dynolryw,
A thori i lawr bob cnawd o'r bron
Oedd llef cyflawnder Duw.

Wm. EDWARDS, (*Gwilym Gwynedd*.)

Disbych.

Y DUWDOD.

Tawr holl gynnyrchion daear lawr,
Ystyria'r Duwdod, ddyd;
A gwel ei anfeldroldeb mawr,
Gwel ynot ti *dy hun* :
Yr haul ysplenydd sydd uwch ben,
Afrifawl ser y nef,
A'r lleuad d'wyna yn y nen;
Gwel ei ddoethineb ef.

Tro'th olwg at gain fiodau'r maos,
A'r creigiau llwydion draw;
At heirdd gynnyrchion daear las,
A chelloedd dwfn y gwlaw :
Ystyria'r prysfaid tan dy draed,
Ednogaidd mân, dinerth,—
A gwel y morfil mwyaf gaed,
Yn chwala'r tonau certh!

Tro etto tna llwybrau'r gell,
A bolltau'r daran dromi,
Ysgydw'r awyr megis dellt,
Ysiga'r goedwig lom :
Y dymestl ddu yn llwytho'r wawr,
A'r dyglaer hafaid ddydd,
Cel ganfod yma'r Duwdod mawr,
Ei lwybrau ynddynt sydd!
J. IORWERTH GLAN ALED.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

Cyfarfod Pregethu yn y Bala.

Am y dyddiau Mercher a Iau, Mehefin y
3ydd a'r 4ydd, 1840, y cynullir Cyfarfod
Pregethu yn y Bala, Swydd Feirionydd,
pryd y dygwylir amryw o Weinidogion a
Phregethwyr ddiethr o Ogledd a Deheu'dir
Cymru, i fod yno yn bresennol.

J. P.

Y SENEDD YMERODROL.

Dro Mr. Hume ei Archiad i mewn i Dŷ y
Cyffredin, ar fod i'r dogn-daledigaeth o
£21,000 a delir yn fynyddol gan y deyrnas
hon i Frenin Hanover, i gael ei attal oddi-
wrtho tra y byddo efe yn parhau i fod yn
Frenin y lle hwn. A dadl a fu ar yr
achos. Ond dywedodd Arg. J. Russell fod
y dogn-daledigaeth grybwyllledig wedi eu
haddaw i Frenin Hanover am ei oca. Yna
fe raawyd y Tŷ, a chafwyd

Yn erbyn y cynnygiad 76
O blaid..... 63
Mwy yn erbyn..... —13

Dygwyd i mewn nifer mawr o Eirchion
yn erbya Cyfraith yr Yd, ac amryw o'i
phlaid.

Pennodwyd foddwy fil o bunnau i gael
eu talu yn fynyddol i Arglwydd Seaton am
ei wasanaeth a'i ffyddlondeb yn Canada
hoddwyd canmolïaeth mawr i'r Boneddwr
hwn yn y ddau Dŷ.

Tŷ y Cyffredin. Ebrill 1. Dyg Mr.
Villiers i mewn gynnygiad ar fod i'r holl
Dŷ ymfurfio yn Eisteddfod i ystyried achos
Cyfraith yr Yd, gyda golwg am ei gwellhau
hi, neu ei diddymu yn hollol. Ar y pwngc
hwn, fel arferol bob bliwyddyn, fe godwyd
dadl boethlyd a hirfaith iawn. Areithiodd
amryw o'r gwyr mwyaf gwybodus a doniol
ar y matter am dri diwrnod. Ac yn y diw-
edd, sef Ebrill 3, dybenodd y ddadl mewn
twyllwch, heb wneud un math o bender-
fyniad ar yr achos pwysfawr hwn.

Gwnaeth Syr James Graham gynnygiad
ar feio yn dost ar waith Swyddogion y
Llywodraeth yn ymosod ar China, yr hyn
oedd yn cyrhaedd cyn belled a dangos nad
oeddynt yn ddynion digon llygadog a
gofalus ag y dylid ymddiried y llywodraeth
i'w dwylaw hwynt. Dadl dost fu ar hyn
etto. Yr oedd y ddadl hon yn cynnwys
ymrysoniad rhwng y Torïaid a'r Whigïaid,
unwaith etto. Daliwyd at yr achos hwn
am amser maith. Ac ar Ebrill 9, rhanwyd
y Tŷ, a chafwyd

O blaid y Llywodraethwyr..... 273
Yn erbyn 263
Mwy o blaid o—10

Felly fe sefydlwyd y Swyddogion yn eu lleoedd fel o'r blaen, a barnodd y Tŷ eu bod wedi ymddwyn yn ddoeth yn eu hymddygiad rhyfelgar yn erbyn China.

Ebrill 13. Hysbysodd Arg. J. Russell y budd iddo yn ddiastreg ar ol gwyliau y Pasc ddwyn cynnygiad i mewn am gael Ysgrif i ddiwygio y drefn o Etholiad Aelodau y Senedd yn Lloegr a Chymru.

Tŷ yr Arglwyddi. Ebrill 13. Dyg Ardalydd Westminster bump o Eirchion y maddodiwr Gymdeithasau Cymmedroldeb, i erfyn ar y Tŷ roi pob annogaeth a ellir er cynnyddu tyfiant a thiriniad Tŷ yn Assam, yn yr India Ddwyrainol. Yn ei araeht, efe a ddywedodd fod mawr lwyddiant ar y Cymdeithasau hyn yn y Werddon.

Tŷ y Cyffredin. Ebrill 15. Hysbysodd Arg. J. Russell fod y Tŷ i gael ei ohirio am wyliau y Pasc, aci ymgysarfod drachefn ar ddydd mercher, Ebrill 29. Felly fe ohirwyd cyfarfod Tŷ y Cyffredin hyd Ebrill 29, a Thŷ yr Arglwyddi hyd Ebrill 30.

AMRYWIAETHAU.

Y Llofruddiaeth ddiweddar yn mhwyf Clydau.—Wedi ysgrifenu yr hyn a ymddangosodd yn y Rhifyn diweddar, mewn perthynas i lofruddiaid yr anffodus Shadrack Lewis; trwy ymdrech egniol a ddiuno boneddigion y gymmydogaeth, daeth amryw bethau pwysfawr i'r goleu, ag oedd hyd hyn dan leni tywyllwch allan o olwg y cyffredin. Ymdeugys yn bresennol fod cyd-fradwriaeth eang yn y gymmydogaeth, yn erbyn y trengedig; ac ar y dydd cynnos y lofruddiaeth, gwnaethpwyd casgliad arianawel gan rifedi lluosog o feibion Belial i gael pwrcau diod feddwol, er mwyn gwroli eu calonau barbaraid, erbyn cyflawni yr echrus gyalafan. Nis gellir ymhelaethu yn bresennol, ar amryw ffeithiau gwirioneddol, ag y sydd yn dwyn perthynas a'r amgylchiad cywilyddus hwn; ond fod tri dyn wedi eu trosglwyddo i garchar y Sir i aros eu prawf yn y Brawdlys nesaf; eu honwau yw, Benjamin Griffiths, Thomas Thomas, a John Richard, tri llafurwyr (*labourers*) o'r gymmydogaeth.

Pan ddelo yr amser i'r carcharorion anedwydd i sefyll ger bron brawdle cyflawnder, digon tebyg y daw llawer o bethau cuddledig i'r amlwg, ac y caiff y rhai fuont yn cynllwyn am waed, ddyoddef yn ol haeddiant eu gweithredoedd ysgeler: a phan dddei y penderfyniad, hwyrach na chaiff rhywun ar ei feddwl i ysgrifenu hanes manylaidd o'r holl ysgelerdr, fel y byddo yn goffadwriaeth dros oesoedd a chunedlaethau, fel na chwennycho neb y fath ddrwygioni, megis y chwennychasant hwy.

Prin y gallwn gynnwys y meddwl y buasai neb o'r Cymry, ie, trigolion Plwyf crefyddol Clydau, yn meddu ar ddigon o galedwch annaturiol, i drochi eu dwylaw mewn gwaed dynol, oni buasai eu bod dan gynnryfiad y *diodydd meddwawl*.

O! faint o ddrwgau a gyflawnwyd gan ddynion dan eu heffeithiau! Pa fodd na chywilyddia crefyddwyr, fodd bynag, i roddi unrhyw gefnogaeth i'r arferiad o honnynt! Pa bryd y daw y ddrwydd ddydd, y dilier eu coffadwriaeth o Gymru! ie, ymaith oddi tan y nefoedd!!

Trwy yr amgylchiad galarus hwn, cafodd ei dri phlentyn eu hamddifadu o bob moddion cynnalïaeth, yr henaf tua 16eg, a'r ieuengaf o ddeutu 10 oed. Cawsant eu gadael yn hollol ymddifad, heb gyfaill na chartref; ond y mae boneddigion haeflonus y gymmydogaeth wedi tostrio wrhynt, ac agor tanysgrifad iddynt, i'w hymgeleddu, ac y mae W. H. Lewis, Ysw. Clynfwr, ger llaw Castell Newydd Emlyn, wedi gwled yn dda i weithredu fel Trysorydd ar yr achos teilwng hwn. Cyngor y pregethwr ysbrydoledig i ni yw, 'Dyro ran i saith, ac hefyd i wyth, canys ni wyddant pa ddrwg a ddigwydd ar y ddaear.' J—.

Ebrill 10, 1840.

Tanio 9d.—Ar nos Sabbath, y 29ain o Mawrth, aeth ryw ddyhilyn neu ddyhirod, (tra yr oedd llawer o'r teulu yn yr adolliaid) i Gadlas yd Mr. Richard Humphreys, Plas Llanfaglen, o fewn dwy filldir i dref Caernarfon, a rhoddasant dâs o haidd ar dân, llosgodd hyd lawr. Bernir y golled yn fwy na chan punt. Yr ydys hyd yn hyn heb gael gwybod pwy a wnaeth y weithred fell-digedig hon, er fod hanner cant o bunnau yn cael eu cynnyg am wybodaeth pwy a wnaeth.

Onid ydwy yn drueni meddwl fod y fath bethau a hyn yn cael eu cyflawni yn y dyddiau hyn, yn enwedig yn nghanol gwlad efengyl, ac mewn gwlad lle mae llawer o ddiolion yn dyoddef eisïau. Mae eisïau bod yn hynod o ofalus i edrych ar ol crwydriaid a fydd yn cerdded y gwledydd, gan hudo arian oddiar bobl, dan rith eu bod wedi cael colled trwy ddwfr neu dân. Mae llusaws mawr o drosoddeu ein gwlad yn cael eu cyflawni gan y creaduriaid hyn.

Dinorwic.

DAVID WILLIAMS.

Damwain alarus.—Yn Nghloddfeydd Llechau, Dinorwic, boreu y 19eg o Mawrth, fel yr oedd Evan Jones, bachgen tua 16eg oed, yn tanio powdr ydoedd wedi ei roddi yn y graig, cymmerodd y cwbl dân cyn iddo allu symmnd o'r fan, cafodd ei dafu tuag wyth lath a'i daro mewn modd dychrynllyd yn erbyn y graig, fel y cafodd ei ddryllio yn arswydus. Pwy all adrodd teimladau ei dad, yr hwn oedd yn llygad-dyat o'r cwbl. 'Yr awr ni thybion y daw Mab y dyn.'

D. W.

MARWOLAETHAU.

BOREU yr llog o Mawrth diweddaf, bu farw William Morris, o'r Fachwen, Plwyf Llanddeiniolen, Swydd Gaernarfon, yn ei 76 mlwydd oed, wedi bod 43 o flynyddoedd yn aelod hardd gyda'r Trsfnyddion Calfnaidd. Nid yn unig yr oedd W. M. yn dduwiol, ond yr oedd yn dduwiol iawn, cafodd fyw a marw uwchlaw ambeuaeth pawb ar ei hadwaenai. Nid oedd yn meddu ar ddawn helaeth, ond yr oedd fyddlondeb yn goron bardd arno; byddai bron bob amser yn meddu ar brofiad uchel o bethau yr efenngyl. Byddai'n dywedyd yn aml mai y dosparth o bobl a fyddai yn pryso fwyaf ar ei feddwl, ydoedd y rhai sydd yn 'Cloff rhwng dau feddwl.' A chlywid of rai troiau yn tori allan ar ddiwedd y cyfarfod gweddi, i ddywedyd gair wrthyt. Ond erbyn heddyw mae'r hen gyfaill yn y bedd o ran ei gorph, a'i enaid wedi ehedeg uwchlaw Arcturus ac Orion, at yr Un anfeiddrol hnw oedd wedi sugno ei fryd er llawer deg o flynyddoedd.

Nos o flaen ei gladdedigaeth yn Nghapel Dinorwic, pregethodd y Parch. Daniel Jones, Carnedd, oddiar y gair, 'Gwyn eu byd y meirw y rhai sydd yn marw yn yr Arglwydd.' A thrauoeth, wrth y tŷ, pregethodd yr un gwr oddiar yr adnod sobr hono. 'Am hyny byddwch chwithau barod.' Yna aethom i'w hebrwng i Lanberis i gael ei roddi yn meddrod ei deulu hyd feren mawr y farn gyffredinol. O! yr hen gyfaill, er ei fod wedi ein gadael, mae rhyw arogi esmwyth wodi ei adael ar ei ol fel y mae yn bur hawdd cofia am ei enw, oblegid 'Cofadwriaeth y cyflawn sydd fendigedig.'

Tyddeni.

DAVID WILLIAMS.

Mawrth 20, 1840, yn 58 mlwydd oed, yn y Cwt Penllyn, Morganwg, bu farw Robert Smith, Yswain, gynt o Aberafon. Bu mewn Cyfarfod Misol y dydd o'r blaen, yn Soar, ger Bontfân; yr oedd y Parch. W. Evans, Ton-yr-efall, yn Mhenllyn y noson hono, a bu Mr. Smith yn yr oedfa; edrychai mor iach, ac ymddyddanai mor serchogaid ag arferol. Boreu dranoeth, yr oedd y Parch. W. Evans, Miss Smith, ac yntau yn yr un ystafell, ar fyned i gyfranog o'u boreu-fwyd, pan, yn annisgwyladwy a disymwth, yr ymadawodd enaid ein cyfaill fel mellen o'n gwydd, i fyd anwel-edig!

Dydd Gwener, yn mhen yr wythnos, sef Mawrth 27, am 7 o'r gloch y boreu, y traddododd y Parch. W. Evans bregeth parpasol ac effeithiol iawn ar yr achlysur galurus, oddiwrth Psa. 116. 15. 'Gwerthfawr yn ngolwg yr Arglwydd yw marwolaeth ei saint ef.' Yr oedd tuedd y bregeth ragorol hon drwyddi oll, i'n cymmudi â goruchwyliaethau Dwyfol, a'n darpar i gyf. ar fod â'r amgylchiadau hyny ar sydd dra-

gywyddol brawf ar natur ein hegwyddorion.

Yn mhen ychydig wedi dybenu y gwasanaeth dwyfol, cychwynwyd mewn gorm-draith drefnus tua Margam, lle y gladdedigaeth, y cerbydau yn gyntaf, y pregethwyr yn nesaf, henuriaid yr eglwsi cymmydog-aethol ac ereill yn olaf, oll mewn galawisgoedd o roddiad teulu ein cyfaill ymadawedig. Yr oedd yr olygfa yn creu rhyw feddylddrychau fel hyn ynof, Telir yr anrhydedd fwyaf heddyw i gorph ein brawd yn ei hebryngiad i dŷ ei hir artref, ond, pe buasai bosibl canfod y tu fewn i'r llen, pan ymadawodd ei ysbyrd, a gweled y cerbydau tanllyd, gyda y gosgordd, ardderohobaf o ysprydawl a gwaredigol fodau, gwlad y goleuni, yn ei drosglyddo i fynwes Abraham, byddai tywyllwch gaddugawl yn toi holl fawredd dynol oddi ger gwydd ein golygon.

Nis gallaf lai nag hysbysu un teimlad diolchgar sydd ynof, i blant y bonedig clodwih hwn; am y parch a dngosasant i'r onwad crefyddol y perthynai eu tad iddo. Gobeithio yr ydwyf, o gulon hefyd, y cant oll adnabod y pethau ac y mae eu tad heddyw, ar auraid ororau Gwynfa yn canu yn bersaldd am eu rhinwedd.

Mae yn hysbys i lawer, i Mr. Smith gudi Capel yn Aberafon ar ei draul ei hun, yn benaf, tuag at gael pregethu Saesoneg, ambell drw, o herwydd nid oedd inoddion Saesoneg yn cael eu cynnal yn yr ardal, a llawer o Saeson yn digwydd bod yn y gweithiau y pryd hyny. Ond yn ngwyneb cyfnewidiadau ar bethau, barnwyd nad oedd defnyddioldeb y Capel hwnw yn fawr, gan fod yr hen Gapel a'i amgylchoedd gymmaint yn fwy manteisiol i'r ardal. Yn gydunol a barn amryw o'r cyfeillion, gwerthodd Mr. Smith y Capel newydd am £500; ac y mae yn dda gonyf allu hysbysu ei fod wedi gadael yn ei ewylllys, y pump cant hyny, gyda ychwanegiad o gant atynt, yr hyn sydd yn eu gwneud yn £600, at Athrofa Treffeca. Cyfaill oedd Mr. Smith yn ddiiau i'r achos yn ei holl ranau, ac nid ydym yn arwydo dyweyd yn nxeiriau ysprydoliaeth, 'Efe a aeth i dangnefedd.'

Gan fod pennillion rhagorol Esob Heber wedi cael argraff dwys ar fy meddwl yn ngwyneb yr amgylchiad annisgwyladwy hwn, yr wyf yn dymuno caniatad i'w gosod i lawr yma; ac os cynhyrifi rhyw un i'w cyfieithu i'r Omeraeg, nid wyf yn meddwl yr edrych neb yn wgu arno am hyny.

'I praised the earth, in beauty seen,
With garlands gay of various green:
I praised the sea, whose ample field
Shone glorious as a silver shield;
And earth and ocean seem'd to say
'Our beauties are but for a day.'

I praised the sun, whose chariot rolled
On wheels of amber and of gold;
I praised the moon, whose softer eye
Gleamed sweetly through the summer sky;
And moon and sun in answer said,
'Our days of light are numbered.'

O God! O good beyond compare!
If thus thy meaner works are fair,
If thus thy beauties gild the span
Of ruined earth and sinful man,
How glorious must the mansion be,
Where thy redeemed shall dwell with thee.'

Penlllyn.

E. MATTHEWS.

Mawrth 30, 6 o'r gloch prydawn, bu farw Mr. William Jones, Rhiwaedog, mewn llawn sicrwydd ffydd; a'r olwg ddiweddaf a welwyd arno ar derynau amser, oedd megis llong dan ei llawn hwyliau yn lunoio yn yr hafan a ddymunai, wedi bod 75 o flynyddoedd ar fôr tonog amser.

Iydd Gwener, y 3ydd o Ebrill, ymgasglodd tyrfa fawr at Riwaedog i hebrwng ei ran farwol i dŷ ei hir gartref, yn mynwent Llanfor. Cyn cychwyn y claddedigaeth, darllenodd a gweddiodd y Parch. David Rowlands; ac ni bu claddedigaeth llios-ocach yn yr ardaloedd hyn, tybygwn oddi-

eithr un y Parch. Thomas Charles. Yr oedd yn amlwg fod rhyw barch mawr iddo o herwydd pan ddaeth y claddedigaeth i dref y Bala, yr oedd yr holl Fasnachdai wedi eu caa.

Dychwelwyd yn ol o Lanfor i Gspel y Trefnyddion yn y Bala, a dechreuwyd y moddion cyhoeddus yno gan y Parch. D. Charles, B.A. a thraddodwyd araeth briodol i'r amgylchiad gan y Parch. D. Rowlands, a phregethodd y Parch. Lewis Edwards, M.A. oddiar Diar. 14. 32.

Toimlir colled fawr ar ol yr hen dad parchus hwn; fel y sylwodd un o'r parch-edigion uchod, fod ei le ef yn wag yn yr Ysgol Sabbathol, yn y Gymdeithas Neill-duol, yn y Cyfarfod Misol a dauisol, yn Nghyfarfod Dirprwywyr y Gymnasia Chwarterol, &c. Yr oedd ef yn un hynod yn mhob man; yr oedd ganddo wyneb dyn, gallai ymresymu a phawb; wyneb eryr, yr oedd yn graff iawn; wyneb llew, yr oedd yn wrol anghyffredin; a wyneb oen, yr oedd yn addfwyn ac yn dad caruaidd iawn.

Da fyddai genyf fi a llawer ereill o gyd-nabyddiaeth y diweddar Mr. W. Jones, gael ychydig o hanes bywyd gwr mor hynod. ED. EDWARDS.

MARWOLAETH Y PARCH. RICHARD JONES, O'R BALA.

"Oni wyddoch chwi i dywysog ac i wr mawr syrthio heddyw yn Israel?"

Az foreu dydd Gwener y Croglith (Ebrill 17) am bump o'r gloch, y bu farw y Parch. Richard Jones, o'r Bala, yn 55 mlwydd oed, ar ol byr a thrwmystadd. Cymmerwyd ef yn glaf yn Nghynantfa Aberystwyth, a thrwy sawr tonenau, cybaeddodd ei bartref yn ol, ond trymhaodd ei glesyd gymmst fel yr ehedodd ei ran anfarwol ymaith ar y plygein-ddydd rhag-grybwylliedig. Er mor ddarfawr oedd ponaau ei gorph yn ei ddyddiau olaf, dangosai yn amlwg fod ei enaid yn mwynhau cysuron annrhaethadwy yn yr hyn y bu yn llafurio ynddo yn ystod ei oes ar y ddaear. Er bod yr Iorddonen, i bob golwg dynol, yn dygryf mewn tymhestl; etto i'w olwg fyddiawg ef yr oedd Haul cyflawnder wedi llebluo y niwl cauedig i synu, ac os oedd yr afon yn donog, yr oedd y rwybren yn glir; ac os oedd angeu yn chwerau yr oedd ei gulyn wedi ei dynn.

Er na ddychymyzid fod ei ymddatodiad mor agos, yr oedd yr olwg arno, gyda gwaith ac achos yr Arglwydd, fel gwr yn prysuro i orphen ei orchwyl, cyn yr hwyr; yr oedd ei ddiwydrwydd a'i fyddlondeb yn rhyfeddol, a'i awyddffryd am wneuthur daioni yn fawr iawn. Wrth ei goll ei collai y Gymdeithas Ddirwestal un o'i chefnogwyr penaf—ac wrth ei goll ei colodd Eglwys Cymru un o'u Gweinidogion parchusaf. Ysgrifennai ei ginnweddau afreidiol yw, tra y maent eisoes wedi eu *hargraffu* ar fywessau cannoedd, nid yn unig yn y Bala, ond trwy Gymru oll, a threfydd Lloegr hefyd; a thra bo ei woddw a chwech o blant amddifaid yn crynaw ar ei ol, atebir eu galarnad gan dorf sawr o uelodau y corph parchus y bu yn gweinidogaethu yn eu plith; a thestun yr ymddyddian cyffredinol fydd bellach, 'Oni wyddoch chwi i dywysog ac i wr mawr syrthio heddyw yn Israel.'

Ar y dydd Llun canlynol, hebrwyngwyd ei gorph i orphwys o fewn caeran y fonwent sydd eisoes wedi ei chyrraegu â llwch hen enwogion y Bala—y Parch. T. Charles, y Parch. S. Lloyd, John Evans, Dafydd Cadwalader, a llawer ereill, i swynhau bun yn mhriiddellau y dyffryn hyd oni churir y ddor gan ei anwylyd, ac yr erchir iddo godi, i gyd dreulio gyd âg of hir-ddydd anfarwoldeb ar feusydd Gwynfa am byth.

Cyn cychwyn y claddedigaeth, darllenodd a gweddiodd Mr. E. Evans yn ddirifrol ac effeithiol, ac yn yr hwyr, wedi i Mr. J. Thomas ddarllen a gweddio, traddodwyd dwy bregeth angladdol iddo, yn nghapel y Trefnyddion Calfnaid, gan y Parch. L. Jones, oddiar Heb. 13. 7. a'r Parch. L. Edwards, oddiar Dat. 14. 13. i dorf o gymmyddogion pruddion ac i Eglwys alarus.

Y DRYSORFA.

RHIF. CIX.]

MEHEFIN, 1840.

[LLYFR X.

GOGONEDDIAD MAB Y DYN.

DYFYNIAD O BREGETH Y D IWEDDAR BARCH. D. CHARLES, CAERTYDDIN,
ALLAN O'R RHIF. VIII. YN AWR YN Y WASG.

"Yn awry gogoneddwyd Mab y dyn, a Duw a gogoneddwyd ynddo ef. Os gogoneddwyd Duw ynddo ef, Duw hefyd a'i gogonedda ef ynddo ei hun, ac efo a'i gogonedda ef yn ebrwydd."—IOAN XIII. 31, 32.

Duw a'i gogonedda ynddo ei hun, neu, efo a'i gogonedda ei hun ynddo ef. 'Duw a lewyrchodd yn ein calonau, i roddi golenni gwybodaeth ei *ogoniant* yn wyneb Iesu.' Mae gogoneddu Crist fel Cyfryngwr, yn wyneb gorpheniad gwaith y prynedigaeth, yn rhan fawr o gyngor Duw. Y gwaith mwyaf at ogoneddu Duw oedd gwaith prynedigaeth dyn. Mae Duw yn ei ogoneddu ei hun wrth ogoneddu Crist, oblegid gogoneddu y mae yr hwn a'i gogoneddodd ef; ac y mae Crist yn ei sefyllfa ogoneddus yn mawrhau Duw pan y mae yn cael ei sawrhau gan Dduw. 'Mi a'th ogoneddaist di ar y ddaear, mi a gwblbeals y gwaith a roddaist i mi i'w wneuthur.' Gogoneddu y ddedd, oedd ogoneddu y Tad.

Decbreuodd Crist gael ei dderchafu pan y cyfododd o'r bedd—dyma oedd un o'r pethau cyntaf yn ei ogoneddiad. Danfonwyd angel i dreiglo y maen, i hyfforddi ei ganlynuwr, ac i frawychu ei ealidwyr. Gwr oedd ef wedi ei 'daro gan Dduw a'i gystuddio,' yn gystal a chan ddynion; ond y mae efo yn awr yn cael ei arddel gan Dduw. Fe welodd y milwyr yr angel yn yr ardd, a gallasant ddywedyd am wrthddrych eu gwyliadwriaeth, *ei fod dan sylw boddlonawl y nefoedd*. Gallasai yr angel, o ran ei nerth, nid treiglo y maen hwnnw yn unig, ond treiglo a chwilfrwio y ddaear: ond efo a ddaeth at y bedd, yn debyg fel yr aeth swyddogion Philippi at y carchar, i ddwyn Paul a Silas oddiyno—'Hwy a ddaethant, ac a attolygasant arnynt, ac a'u dygasant allan, ac a ddeisyfasant ar-

nynt fyned allan oddiyno.' Yr oedd derbyn enaid rhesymol Crist i'r nef yn rhan flaenorol o'i dderchafiad, 'Heddyw y byddi gyda mi yn Mharadwys.' Er nad oedd hyn ddim i'r derbyniad gogoneddus a gafodd ar ei esgyniad, etto, diammen iddogael arwydd o foddlonrwydd y Tad y pryd hyn. Y deugain niwrnod y bu yma ar y ddaear ar ol ei adgyfodiad, yr oedd ar ei ffordd i'w dderchafiad; ac yr oedd yn meddu pob awdurdod yn y nefoedd ac ar y ddaear; er nad oedd etto yn y lle, yn y *man*, yr oedd i weini yr awdurdod hono. Yr oedd ei arosiad yma yn wasanaethgar i gryfhau ffydd ei ddisgyblion, nes delai yr Ysbryd Glân; ac hefyd i roi prawf boddlonawl i'r Eglwys yn mhob oes o wirionedd ei adgyfodiad.

Pan esgynodd efo i'r nefoedd yr oedd peth neillduol yn ei ogoneddiad—mae yn ymddangos bod sylw yr holl nefoedd ar hyn, fod rhyw waeddi ar byrth y nef i godi eu penau, i dderbyn 'BREIN Y GOGONIAINT.' Os oedd 'holl angelion Duw' yn cael gorchymyn i'w addoli pan oedd yn dyfod i'r byd; beth am yr amser y mae yn myned i gymmeryd meiddiant o'r Orsedd Gyfryngol, lle y mae 'goruch pob tywysogaeth, ac awdurdod, a gallu, ac arglwyddiaeth.' Os oedd yr angelion oll mewn agwedd addoli wrth y preseb, pa faint mwy pan y mae y gwrthddrych yn esgyn goruch yr holl nefoedd? Os pan oedd yn gwisgo yr enw Iesu, yr oedd yr holl dorf yma yn ei addoli, beth am yr amser yr oedd i gael ei osod *goruch pob enw*? Yn ei esgyniad aeth i'r *man* yr oedd efo i gael darostwng pob peth dan ei draed, 'Eistedd ar fy uebenlaw, hyd oni osodwyf dy elynion yn droedfaingc i'th draed.' Efo a ym-orfoleddodd ar y tywysogaethau a'r awdurdodau ar y groes, ac y mae cys-

sylltiad rhwng y fuddugoliaeth hono, a'i fuddugoliaeth, a'i lywodraeth fry—ni allasai fuddugoliaethu fry heb fuddugoliaethu yma; yr oedd cyflawnder ar y ffordd. Nid oes le i ddwyfol allu weithredu, os bydd gofynion dwyfol gyflawnder ar y ffordd. Ni allesid barnu 'tywysog y byd hwn,' a'i fwrw o lywodraeth yn ngalonau dynion, heb foddioni gofynion cyflawnder. Yr oedd yn rhaid darostwng grym pechod i *gondemnio*, cyn y gellid darostwng ei rym i *lynoodraethau*. Pa buasai y ddeddf heb ei mawrhau, buasai y diafol byth heb ei ddistrywio o ran ei lywodraeth; o herwydd buasai cyflawnder gofynol ar ffordd gras i deyrnasu.

Esgynodd yn achos ei Eglwys. Aeth i mewn i'r nef a'r tallad gydag ef: ac yn haeddiant y tallad y mae yn rhyddhau yr oll yn y llys. Yr oedd efe, a hwythau yn *rhwym yno*—efe fel Mechnrydd, a hwythau fel troseddwr. 'Trwy ei waed ei hun, efe a aeth i mewn i'r cyssegr, gan gael i ni dra-gwyddol ryddhad.' Y gwaed oedd yn agor i ni y ffordd dan yr hen oruchwyliaeth. Y mae efe fel Mechnrydd yn meddu rhyddhad (rhyddid) yno i weini rhyddhad i'r rhai oll a gredant ynddo hyd ddiwedd y byd.

Efe a esgynodd i'r nefoedd i gymmeryd meddiant o'r nef, ar ran ei bobl; yn gystal ag i uniawni eu hachos hwy yno. Yr oedd yr archeffeiriad yn dyfod a rhyddhad o'r cyssegr sancteiddiolaf—yr oedd y bobl yn rhwyma yno nes iddo fyned i mewn; ond nid oedd yr effeiriad byth yn cymmeryd meddiant o'r sanctaidd sancteiddiolaf; nid oedd efe ddim yn beiddio trigo yno, nag eistedd yno—ond dyma un yn cymmeryd meddiant o'r man y mae y Gofynwr yn byw! Cyn i Adda fyned yn ddyledwr, gallasai drigo yn Mharadwys; ond wedi hyny, daew y Baradwys yn gauedig, a'r angellon yn ei chadw. Dyma wr wedi myned i mewn—i mewn fel rhagfaenor, ac y mae ei holl deulu yn 'cyd-eistedd gydag ef yn y nefollon leoedd ynddo ef!' Yr oedd Crist yn rhyddhau ei bobl yn y nef, ac yn rhwymo y nef i'w bobl ar yr un pryd. Esgynodd i'r nef fel Cyfryngwr i feddianna y nef, ac i lywodraethu y nef a'r ddaear. Nid oedd dim o'r greadigaeth dan lywodraeth y Cyfryngwr mewn ystyr briodol hyd yn awr. Digon gwir yw mai y Mab fel Cyfryngwr sydd yn lywodraethu y byd er pan droeddodd dyn; ond nid yn ei

holl berson cyfryngol fel y mae yn awr—nid oedd dim o'i ddyndoliaeth ganddo, ac am hyny, nid oes dim cymmaint o son am ei lywodraeth cyn ei *esgyniad* i ogoniant. Yr oedd yn y cyngor tragwyddol iddo ef, yr hwn a fu uffordd hyd angen, feddu pob llywodraeth, nid fel Mab Duw yn unig, ond hefyd fel Mab y dyn, yn ei holl berson Cyfryngol.

Yn ngyoneddiad Crist y rhoddwyd yr anrhydedd mwyaf ar ddyndoliaeth—hi a esgynodd goruwch yr holl nefoedd, i drigo yn y goleuni, yr hwn ni's gellir dyfod ato. 'Ac wele yn nghanol yr orseddfainge yr oedd Oen, yn sefyll, megis wedi ei ladd.' Y ddyndoliaeth yn trigo yn y lle nas gallai creadur ddyfod! Yma y gwelir natur greadigol heb addoli; a dyma yr unig un yn y nef; y mae yn llawn parch i Dduw, ac yn llawn cariad Dwyfol: ond ei bod yn cyd-addoli a'r saint a'r angelion, nid oes genym le i feddwl. Nid ydyw chwaith yn derbyn rhan o addoliad y nefoedd; ond y mae yn trigo yn y man y cyfeirir yr addoliad ato.

Pan aeth Crist i mewn i'r nef, yr oedd goiweg newydd ar y nef ei hun: o'r blaen nid oedd y fath wrthdychy a Duw-ddyn, ger bron yr hwn yr ymgrymal yr holl nefoedd. Yn awr cafordd Enoch ac Elias gorph tebyg i'w cyrph hwy ea hunain i edrych arno; ac ar hwn yr oedd yr angelion yn chwennych edrych.

Trwy y gogoneddiad hwn y mawrhawyd dynoliaeth Crist o ran gwybod-aeth. Sonir am y datguddiad 'a roddes Duw iddo ef, i ddangos i'w wasanaethwyr y pethau oedd raid eu dyfod i ben.' 'Nid oedd neb yn y nef, yn gallu agoryd y llyfr, nag edrych arno.' Ond 'hwy a ganasant ganiad newydd (i'r Cyfryngwr) gan ddywedyd, Teilwng wyt ti i gymmeryd y llyfr, ac i agoryd ei sellau ef: oblegid ti a laddwyd, ac a'n prynaiet ni i Dduw trwy dy waed.' O ran ei Ddwyfoldeb, ni's gallasai na bod yn anwybodus, na derbyn gwybodaeth. Pa un y gwyddai mewn manylrydd pan oedd ar y ddaear yn mhellach na dinstyr Jerusalem, nid yw yn ymddangos; ond y mae wedi hyny yn rhoddi i loan ddegriffad o holl lwybr Duw tuag at y byd a'r Eglwys, gyda'r manylrydd mwyaf, hyd ddiwedd amser—y mae yn rhoddi yr hyn a *dderbyniodd* hefyd, ac yn ei ddwyfol natar ni's gallasai dderbyn dim. Yn ei ddyndol natar am hyny y

derbyniodd: ac yr oedd yn y llyfr ddes-griffid o bob peth a gymmerai le hyd ddydd y farn, ac o ddydd y farn hefyd. Tra yr ydoedd ar y ddaear nid oedd yn angenrheidiol iddo wybod, oblegid ni pherthynai iddo y pryd hwnn *weini* yr amseroedd. Anrhydeddwyd ef yn ei esgyniad & gwybod, a gweini hefyd yr amseroedd—ni allasai ei gweini heb ei gwybod. Anrhydeddwyd ef trwy roddi iddo weindogaeth holl raglun-iaethau Duw tnag at y greadigaeth. Rhoddwyd iddo awdurdod ar bob cnawd. Rhoddwyd iddo fod yn 'Dy-wysog brennoedd y ddaear.' Efe oedd yn tywallt y farn ar y genedl Inddewig. Ei deyrnas ef yw y deyrnas a saluria y ddelw. Yr oedd efe yn llywodraethu mewn ffordd yn mhob oes; ond nid yn ei holl berson Cyf-ryngol. Y pryd hwn y 'rhoddwyd y llywodraeth ar ei ysgwydd ef.' Ar helaethrwydd a pharhad ei deyrnas ni bydd diwedd. Am mai efe fydd yn tywallt y barnau ar y ddaear, y bydd y cenedloedd yn ei ofni, ac yn llefain 'ar y mynyddoedd a'r creigiau, syrth-iwch arnom, a chuddiwch ni o wydd yr hwn sydd yn eistedd ar yr orsedd-faingc, ac oddiwrth lid yr Oen!' Efe a ddengys i bawb mai eiddo ef yw y deyrnas, a'r gallu, ac y bydd yn rhaid iddo deyrnasu nes darostwng ei elynion diweddaf. Ni fydd dim yn aros heb ei ddarostwng iddo yn y dydd mawr.

Yn ei law ef y mae holl achos yr Eglwys. Gosododd Duw ei frenin ar Sion i lywodraethu Sion. Mae ganddo lywodraeth hefyd ar y byd, ac efe a ddichon wneyd ei ewyllys ar frenin-oedd, i'w distrywio, neu i'w gwneyd yn ymgeledd i'w Eglwys. Mae yn llywodraethu yr Eglwys yn rasol trwy waith ei Ysbryd ynddi. 'Pan y derchafodd i'w ogoniant, efe a gaethiwodd gathiwed, ac a roddes roddion i ddy-nion.' Efe a dywalltodd yr Yspryd ar ddydd y Pentecost, ac y mae wedi addo ei dywallt ar bob cnawd. Mae yn rhoddi o'r Yspryd yn ol ei ewyllys, yn ei ddonian i'r Eglwys. 'Efe a roddes rai yn apostolion, a rhai yn brophwydi, a rhai yn efengylwyr, a rhai yn fugeil-iaid ac yn athrawon. Mae yn cyfranu o'i drysorau ei hun yn barhaus i'w bobl yn ol eu hachos—mae yn codi y meirw ysprydol, yn cynnal mewn by-wyd, ac yn rhoddi nerth yn wyneb gwendid. Y mae yn trol tywyllwch yn oleuni o'u blaen, ac yn siomi bwrriadau uffern i'w herbyn. Yn hyn oll y mae

yn ogoneddus: mae pob angel yn y nef at ei wasanaeth yn achos ei Eglwys. Yn yr ystyr hwn y darostyng-wyd hwy iddo—y mae, yn ein natur ni, yn dywedyd wrth y naill 'tyred,' ac efe a ddaw; ac wrth y llall, 'dos,' ac efe a â. Mae yr holl fydd ysprydol dan ei lywodraeth fel Mab y dyn—mae agoriadau uffern a marwolaeth wrth ei wregys—mae yn wyneb anghen yn gwneuthur barn 'am ei fod yn Fab y dyn.' Mae eneidiau y damnedigion yn derbyn ei farn o'i enau—bob dydd o'i enau, wrth y miloedd; ac y mae yn derbyn ei saint i ogoniant bob dydd wrth y miloedd, a hyny yn ngolwg yr holl nefoedd ac uffern.

Gogoneddir ef yn ei lywodraeth ar ei bobl, ac yn ei lywodraeth ar bob peth er eu lles hwynt. Mae pob peth yn cydweithredu er daloni iddynt, a phwy ond efe a all beri i hyn fod? Y mae ganddo ffordd i fuddugoliaethu ar uffern nas gwyr neb ond efe yn awr am dani. Mae pyrth uffern yn ymosod ar ei adeiladaeth yn barhaus, ac y mae efe yn adeiladu er hyny. Yr oedd felly o dan yr hen oruchwyliaeth hefyd—fe lygrodd y cythraui y genedl luddewig âg eilunaddoliaeth, ac am hyny caethgludwyd hwynt i wlad eilun-addoliaeth; ond yr oedd efe yn goruchlywodraethu hyny i hysbysu y gwir Dduw iddynt hwy, ac i'r oenedloedd. Felly y cododd erledigaeth yn anaser yr apostolion, ac y mae Paul yn dywedyd fod gwybodaeth o Grist trwy hyny wedi cyrhaedd tenlu Cæsar.

Gogoneddwyd ef trwy roddi iddo lywodraeth ar y byw a'r meirw. Mae holl gyrph dwiolion ac annwllion yn y beddau dan ei lywodraeth a'i ofal ef; ac efe a'u hadgyfyd yn y dydd olaf: mae dan rywau cyfammod y Tad, a rhwymau cyflawnder i ereill, i wneud hyny—mae yn rhaid iddo eu hadgyfodi. Mae 'tan ddaearol bethau' yn ei deyrnas ef. Mae yr holl eneidiau yn y byd mawr dan ei lywodraeth ef—mae holl eneidiau yr annwllion, allian o'r corph, yn ei wydd ef i dderbyn ei ddedryd o'i enau: ac efe sydd yn dwyn eneidiau ei bobl i Baradwys. 'Mi a ddeuaf, ac a'ch cymmeraf ataf fy hun.'

Mae pyrth anghen yn ei feddiant ef. Nid oes neb yn mwynd trwodd, o un byd i'r llall, ond fel y mae efe yn trefnu—mae allweddau uffern a'r bedd yn ei law. Efe sydd yn trefnu ac yn llywodraethu pob amgylchiadau perthynol i farwolaeth pob dyn; ac y mae'r oll o'r

ddan fyd, a'r mynediad trwodd o'r naill i'r llall, yn hollol dan ei lywodraeth ef. Y gwr fydd ar yr orsedd yn y dydd mawr sydd yn barnu pob peth. Fel mai efe yw 'yr adgyfodiad a'r bywyd,' efe sydd a gofal y meirw arno.

GALLU FFYDD.

ANGOR llong ydyw un o'r pethau mwyaf angenrheidiol mewn ystorum; tarian ar ddydd brwydr; a fydd mewn amser o ddyoddefaint. Suddodd Pedr yn ei fydd cyn iddo suddo i'r dyfroedd; ond Jonah pan o dan yr eigion trychionwyllt, yn mol uffern, a gynnorthwywyd ganddi. Y Cristionogion cyntefig oeddnt dawl o dan arteithiau,—mewn rhyddid pan mewn caethiwed,—yn gongcwerwyr pan y't darostyngwyd; ac mewn gwendid a wnaed yn gryffon drwy fydd, gan ddyoddef eu profi gan Dduw, drwy nerth Duw; ac felly y gall pawb, pan yn dyoddef o achos cyfiawnder,—cans, ni a wyddom nad oes drwg o drallof gofidus yn dyfod trwy ddamwain. Duw, fel yr effeithydd, sydd yn eu gosod ac yn eu trefnu hwynt. Dylem barhaus gofio, fod dyoddef yn gystal a gwneuthur yn rhan o orchwyl y Cristion; ni ddylem redeg i drallof cyn y gelwir arnom, nag o hono pan y gelwir arnom i fod yndo. A chofwn hefyd, nad ydyw ein holl ddyoddefadau ddim i'w cystadlu â g eiddo Crist—y groes ddim gan drymed, na'r gwpan gan chwerved; cans cariad ydym ni yn ei brofi pan y profodd efe ddyoddefaint.

Pan welodd yr Israeliaid eu gelynyon, (sef yr Aiphitiaid) yn feirw ar lan y môr, hwy a ganasant gân o ddiolch i Dduw, llaw ddeau yr hwn a ddaeth yn ogoneddus mewn gallu, ac a ddrylliodd yn ddarnau eu gelynyon. A thrwy fydd yn Nghrist, pob un a frawychir gan y gyfraith, ac a ymosodir arno gan ddiabol, ac a afonyddir gan bechod, ac a demtior gan y byd, a'r rhai a ddygir dan gaethiwed drwy ofn marwolaeth, wrth edrych ar y fuddugoliaeth ar eu gelynyon, a allant orfoleddu, a rhoddi â'r iddynt oll. Y mae melldith y ddeddf wedi ei diddymu drwy y boddlonrwydd a roddwyd gan Grist i gyfiawnder Dwyfol; y mae pechod wedi ei gondeinio yn y cnawd gan yr hwn a ddaeth i fod yn aberth drosto, ac mae wedi ei groeshoelio pydag ef. Y diafol, tywysog y byd hwn, a farnwyd ac a fwrliwyd allan gan Grist. Y byd

a gongcwerwyd, ac angeu a orchfygyd yn ei fuddugoliaeth ef arnynt.

Gorfoleddwn, gan hyny, yn ein buddugoliaeth, a rhoddwn ddiolch i Dduw, yr hwn, drwy Grist, a roddodd i ni y fuddugoliaeth. Milwriaeth fydd a ddiwedda mewn buddugoliaeth, a rhaid i'r fuddugoliaeth gael eu choroni â gorfoledd.—*T. Fuller.*

Caerlleon.

J. O. JAMES.

GWEDDILLION YR HENAFIAID.

BYR HANES AM MR. J. EVANS, ARGOED.

WEDI gweled yn ddiweddar, yn y Drysorfa, hanes Cymdeithasfa Aberteifi, wedi ei brydyddu gan y diweddar Mr. John Evans, meddyliais mai nid annerbiniol fyddai genych gael gair byr o hanes y gwr duwiol hwnw, oblegid 'y cyfiawnydd byth mewn coffadwriaeth.' Yr oedd yn trigiannu yn yr *Argoed*, yn Mhlwyf *Cenarth*, Swydd Gaerfyrddin; ac yn aelod eglwysig gyda'r Trefnyddion Calfinaidd yn Nghastell Newydd Emlyn. Bu yn bregethwr fyddlon a derbynol am lawer o flynddoedd, ac wedi iddo wasanaethu ei genedlaeth, efe a hunodd gyda'i dadan, gorphenodd ei yrfa ddaearol, yn orfoleddus, a'i lygaid yn gweled yr Iechydwrriaeth yn y flwyddyn 1807.

Yr oedd Mr. John Evans yr feddianol ar gryn radd o barodrwydd ar brydyddiaeth; a byddai bron bob amser, pan yn gwrando ar ei frodyr yn pregethu, yn arferol o gynganeddu y testyn, neu sylwedd y bregeth, a rhoddi y pennill allan i'r gynnulleidfa i'w ganu yn niwedd yr odfa. Ac y mae llunaws o'i Hymnau ef mewn arferiad yn yr addoliadau yn mhilith y Trefnyddion hyd heddyw. Wele yn canlyn ddernyn ychwanegol o gyfansoddiad y gwr crybwyllledig, sef, Hanes Cymdeithasfa a gynnaliwyd yn Nhreftdraeth, yn Swydd Benfro, ar y 14eg a'r 15ed o Dachwedd yn y flwyddyn 1794; ac os bernwch mai buddiol fydd ei rhoddi yn nghongl 'Gweddillion yr Henafiaid,' wele ef at eich gwasanaeth.—Yr eiddoch, &c.

JONATHAN —

Ebrill 11, 1840.

O tyrod Arglwydd tiron,
I'r Association sawr,
I Dreftdraeth at y brodyr,
A gwna hwy'n flwy'r dewr,
I sefyll ar y muriau
Yn erbyn drygau'r llawr,
I gwmpo teyrnas anghrist;
Gwynfyd na welai'r awr.

Er crystal yw eu doniau,
Er cymmaint yw eu gras,
Rhaid meddu'r Dwyfol allu,
Neu golli ar y maes:
Hen satan sydd yn gadarn,
A'i amcan i wnoed drwg,
O! Frenin, dal dy fyddin
Yn erbyn tân a mwg.

Pedwerydd dydd o Dachwedd,
Trugaredd doed i lawr,
Dilyned dros y pummed,
Yn ddiaglaer fel y wawr;
A channoedd elo adrau,
A gado'u rhwymau 'n ol,
Dan garu'r hwn a'u pryoedd,
A'n cym'rodd yn ei gol.

Y flwyddyn mil a saith cant,
A phedwar ugain llawn,
A deg a phedwar hefyd,
Oedd oed ein Ceidwad cawn:
Mis Tachwedd yn Sir Benfro,
Yn Nhrefraeth gwelwyd llu,
Yn gwrandio saith yn traethu,
'Rwy'n enwi rhai'n i chwli.

Ond cyn i'r cedyrn hyny,
Gyhoeddi'r hynod iaith,
John Prytherch aeth i weddi,
Am fendith ar eu gwaith,
Mae'n amlwg iddo lwyddo,
'Roedd Iesu'n pleidlo fry,
'Roedd rhaid i glychau Aaron,
Yn gyson ganu'n gry'.

Dechreuodd *Dafydd Parry*
Gyhoeddi'n eglur ma's,
'Gwynfyd y gwir alarwyr,
Diddenir rhai'n â gras.'
Ned Watkins a'i canlynodd,
Ehedodd yn yr aer,
Fel athro doeth i drathu,
Beth oedd pregethu'r gair.

Ac *Ismael Jones* yn drydydd,
Ya ufudd fe wnae sôn,
'Am afon loyw darddodd,
O orsedd Duw a'r Oen;'
Ac *Ebenezer Morris*
Yn hwylus aeth i'r lan,
I ddwydd 'fod Crist yn bobpeth
I'r enaid eiddil gwan.

Y pummed aeth i forto,
Oedd *Lloyd* o Gaele glew,
Fe chwariat 'i delyn euraidd,
Yn beraidd ar bob llaw;
A'r enwog *Jones*, Llangana,
Fel barnwr ar yr Hâl
A ddywedodd am yr asyn,
Fod rhaid i'r Iesu ei cha'l.

A *Williams* fwyn o Ledrod,
Aeth at y gwaith prydnhawn,
Fe ddywedodd hwn rwy'n credu,
Am Iesu'n hynod iawn;

Ond am nad oeddwn yno,
Nis gallaf dystio'n awr,
Beth oedd ei destyn pwyng.
Digwestiwn 'r oedd e'n lawr.

Mawr gofia am y cyfooth,
Yn helaeth roddodd Duw,
A fydd gan blant y cymmod,
'Nol darfod yma i fyw;—
Aed yr efengyl etto
I chwilio conglau'r byd.
I droi y *Negroes* daon.
Yn wylton oll i gyd.

Y MADRODDION DETHOLEDIG.

CYSTUDDIAU a phrofedigaethau yw cyfran dynolryw yn gyffredinol, a phobl Dduw yn neillduol. Fe fu gan Dduw Fab yn y byd heb ei bechodau, ond ni bu ganddo yr un Mab heb ei gystuddiau. Fe fydd gorphwys yn fwy melyn ar ol cystuddiau trymion.

Mae y saint yn gweled Duw rhagluniaeth yn ei ragluniaeth: maent yn gweled y Creawdwr yn y greadigaeth. Maent yn edryh heibio i bethau natur...ie, ar y pethau ni welir trwy y pethau a welir, a heibio i'r pethau a welir. Gelyn natur yw angen, ac nid gelyn cyflwr. Mae natur cyflawnder Duw yn ei rwyng i gopli pechod y'mhawb na chredo yn Iawn Calfaria; mae ganddo fodd fel Duw cyflawn i oedi, a symud y gopli ar Gyfryngwr. Ond rhaid cospri pechod yn rhyw le.

Mae Satan yn byagotwr hynod o fedrus, ond nis gall orfodoli neb i gydiad yn y bach heb gyd syniad ewylls y dyn. Mae yn fwy rhesymol dyweyd fod y bydoedd wedi dyfod i fod o honyng yn hunain, na dyweyd fod pechadur wedi ei ail-eni ei hun. Mae holl ymddygiadau Duw tuag at ei blant wedi eu hamdof a chariad. Yr oedd Duw yn y greadigaeth yn Dduw hebddom ni...yn ei ragluniaeth mae uwchlaw i ni...yn ei gyfraith mae yn ein herbryn ni...ond yn wyneb Iesu Grist y mae yn Dduw gyda ni.—*Y Parch. L. Edwards.*

Ni ddylai neb fod yn ddiolaf tuag at achos Crist. Nid oes modd i neb garu Crist a bod yn ddiolaf yr nghylch ei achos. Gogoniant crefydd Crist yw, nid ei bod yn unig yn ein cynnal dan ein profedigaethau, ond ei bod yn eu troi hwy yn achlysur o lawenydd i ni.

Mae ardderohawgrwydd unrhyw wrth-ddrych yn gynnwysedig yn ei fawredd, neu ei ddefnyddioldeb: mae cariad Crist yn meddu y ddau. Na fydded i ni feiddio myned heibio i un o orchymynion Duw gyda golwg ar ddwyn gogoniant i ryw orchymyn arall. Boed i'n zel fod mewn undeb â gwybodaeth—wedi ei thymheru â chariad—yn cydfyned yn wastadol asanet-ciddrwydd, a phwyll, ac hefyd yn gy mmesur â phwys yr hyn fyddom yn zelog drosto' *Dr. A. C. Simpson.*

Casglwyd gan NIEHL.

CY. UNDBEFN YR EFENGYLWYR. (Parhad o da dalem 195).

Gwyll y Febyll yn Jerusa'lem.

	Y CYFUNDREFN.	MATTHEW.	MARC.	LUC.	Y LLE.
139	Brodyr yr Iesu yn ei annog i fyned i'r wyl.....	.....	.....	.....	Yn Capernaum
140	Yr Iesu yn myned i Jerusa'lem.....	.....	.....	vii. 10..13	O Capernaum.
141	Yr Iesu yn dyegu yn y deml.....	.....	.....	vii. 14..30.	Yn Jerusa'lem
142	Anfon Swyddogion i ddal yr Iesu.....	.....	.....	vii. 31. a viii. 1.	Etto
143	Godineberalg yn cael ei dwyn ger ei fron.....	.....	.....	viii. 2..11.	Etto
144	Crist yn oleuni y byd.....	.....	.....	viii. 12..25.	Etto
145	Crist yn rhoi ei olwg i ddyn dall.....	.....	.....	ix.	Etto
146	Efe yw y bugail da.....	.....	.....	x. 1..20,	I Capernaum
147	Yn ymadael o Jerusa'lem.....	.....	.....	....

Y Gyssegr-wyl yn Jerusa'lem, yn y ganaf.

148	Yr Iesu yn myned drachefn i Jerusa'lem.....	.....	.....	.....	O Capernaum
149	'Os tydi yw y Crist, dywed i ni yn eglur.....	.....	.....	x. 22.	Yn Jerusa'lem
150	Yn myned o' Jerusa'lem.....	.....	.....	x. 22..39.	I'r tu hwnt i'r Iorddonen
151	Yn clywed fod Lazarus yn glaf.....	.....	.....	x. 40..42.	Ode'r dwyrain i'r Iorddonen
152	Yn dychwelyd i Bethania.....	.....	.....	xi. 1..16.	O'r lle uchod
153	Yn codi Lazarus o'r bedd.....	.....	.....	xi. 17..34	Yn Bethania
154	Y Phariseaid am ladd yr Iesu.....	.....	.....	xi. 34..44.	Yn ellio i Ephraim
		.....	.....	xi. 45..64.	

Mewn dinas a elwir Ephraim yn agos i'r anialwch, y mae Iosab, y mae Iosab, y mae Iosab yn gadael yr Iesu, heb son dim am dano mwyach hyd onid aeth efe yn ei ol i Bethania, chwe diwrnod cyn gwyl y Pass canlynol, pryd y croeshoellwyd ef ar Gallaris.

HANESIAETH EGLWYSIG.

(Parhad o du dal. 139.)

Y BRODYR BOHEMAIDD.

Yn fuan wedi hyuy cyfodwyd erledigaeth arall yn erbyn y dilynwyr hyn i Grist. Gorchymynai y brenin, George Podiebrad, iddynt gael eu dal, a'u gorfodogi i wadu eu ffydd. Llauwyd holl garcharau Bohemia, yn enwedig Prague, a hwy yn fuan iawn; a'r esgob cyntaf a feddynt hefyd fa fu yn gaeth yn ngbarchar hyd farwolaeth y brenin, yn y fl. 1471. Bu llawer o honyt feirw drwy newyn yn y carcharau; a lloaws mwy yn dyoddef creulonderau dirif. Y gweddill o honyt a ymlid-iwyd i chwilio am noddfa i ganol y coedwigoedd anial, neu holltfeydd ac ogoseydd y creigiâu. Ofnent yn ddirfawr hefyd gyneu dim tân yn y dydd, rhag i'r mwg a ddrychafai drwy y fomerâu eu bradychu i ddwyllaw eu gelyniôn; ac o ganlyniad, yn uhrymder nos y cynneuynt dân, ac y darllenent eu Biblau wrth lewyrch ei farwor, ac y gweddynt ar Dduw eu tadau. Pan y byddai eira yn huliaw y ddaear, ac y byddai yn rhaid iddynt fnyed i hela eu cynnalïaeth, neu i ymweled â'u brodyr, hwy a aent yn un rhes, fel y gallai yr olafiaid roddi eu traed yn ol traed y blaenaf, a'r olaf oll a lusgai dwmpath tewfrigog o'i ol i ddryllio argraff eu cerddedïad; a thrwy hyuy ni chynyrfd dim ambeuaeth yn neb amgen na bod rhyw fythywyr wedi bod y ffordd hono yn llusgo baich o frigaü o'i ol i gynnaü tán.

Yn ystod y terfysgoedd hyn, yr oedd un Matthias Dalanscius, un o'r brodyr, wedi ei garcharu yn Prague, am chwe blynedd, ac wedi hyny am bedair blynedd, o herwydd ei broffes gyhoeddus o efengyl Iesu Grist. Yr oedd rhai pobl dda wedi llunio ffordd i'w ddiwallu âg ymborth; ac yn eu plith yr oedd un foneddiges o urdd, yr hon a ddychwelwyd i wybodaeth o'r gwirionedd trwy offerynoldeb morwynig fechan oedd ganddi. Ond cyn pen hir iawn, daeth gwys a gorchymyn allan na chaniateid iddynt ddwyn ymborth iddo yn hwy; ac oni buasai i'w Dduw ofalu yn wyrthiol am dano, trengasai o newyn yn y fan. Un tro, trodd ei otygon tua ffenestr ei garchar-gell, a gwelai aderyn bychan o'r tu allan a rhywbeth yn ei big. Pam ddynesodd Matthias ato, efe a gymmerodd ei aden, ac a aeth ym-

aith, ond gadawodd ar ei ol ar y ffenestr ddernyn o liain wedi ei ddyblu yn nghyd, a darn oaur ynddo, a wasanaethodd yn ddigon iddo i brynu yr hyn oedd angen arno am dano hyd oni fu y breuin farw, ac yntau fwynhau ei ryddid. Fel y porthai y cigfrain yr hen brophwyd ar lân afon Cerith, fel hyuy y bu yr aderyn bychan hwn yn gweini ar Matthias Dolanscius yn ngbarchar, pan oedd hyny yn unol âg ewyllys ei Dduw.

Ar farwolaeth yr arch-esgob a'r brenin peidiodd yr erledigaeth am dymmor, a chafodd y brodyr seibiant byr dan deyrnasiad y brenin newydd Wladislaus, o wlad y Pwyl (*Poland*). Pan y byddynt yn ymorphwys fel hyn mewn heddwch, defnyddient yr adeg i wneuthur pob egni i ledasnu teyrnas eu Harglwydd yn y byd. Anfonent genhadon i chwilio i ansawdd crefydd mewn broydd ereill, ac i ymboli ac ymwrando a oedd dim Cristionogion ar y ddaear, y rhai nid yn unig a gyffesent Grist â'u tafodau, ond a'i dilynent ef hefyd mewn bywyd ac ymarweddiad—y rhai a ymlynent wrth athrawiaeth bur y Bibl, ac a farment mai y Pab yw Anghrist—mewn gair, y rhai y gallent ymuno â hwy mewn cyfundeibrawdol, ac oddiwrth byfforddiadau a dysgyblaeth eglwysig pa rai, y gallent gael allan ffordd i ddiwygio eu heg-lwysi eu hunain. Y genadaeth hon a sefydlwyd ganddynt yn y flwyddyn 1474. Daeth llawer o foneddigion urddasol yn mlaen, gan gynnwys dwyn y draul eu hunain, a chawsant lythyrae er eu diogelwch gan y brenin. Y cenadon hyn a deithiasant trwy wlad y Pwyl i Gaer Cystenyn. Oddiyno wedi hyny ymwahanasant, a chymmerasant bob un ei ffordd. Aeth Lucas i wlad Groeg ac Itali; Maressa Cocovecius, trwy Scythia i Muscovi, a theleithiau Selsafonaidd ereill; Martin Cabataick a gymmerodd luddew gydag ef yn gyfieithydd, a theithiodd trwy barthas o Ganaan a'r Aiphit; a Caspar Marchicus a ymwelodd â Thrace. Wedi iddynt oll ddychwelyd, traethent na buont yn ffodus ddigon i daro wrth wrth-ddrychau eu hymchwiliad, ond iddynt weled yr holl fyd Cristionogol yn y sefyllfa fwyaf ofnadwy o wrthgiliaid a dirywiad, fel yr ymddengosai yr holl Cristionogion fel pe buasant wedi ymwerthu i bob ffeidd-dra ac astandid.

Ar hyn, cyhoeddodd y brodyr Bohemaidd fod cymmanfais arall i gael ei

chynnal, er ymgynghori pa beth a wnaent er ymlanhan oddiwrth y gwarthair o *schism*, o faen eu Duw pa bynag a'u cydwybodau eu hunain, ac i drefnu llwybr diogel i'w hillogaeth deithio ar hyd-ddo ar ol eu hymadawriad hwy. Yn y cyngor hwn penderfynwyd, yn y fl. 1486, 'Pa bryd bynag y cyfodai Duw ddysgawdwr duwiol yn ei eglwys, ym mha barth bynag o'r byd y byddynt, yr ymlypent wrthynt, ac y safent gyda hwy.' Ond gan nad oedd y cyfryw ddysgawdwr a diwygwyr wedi ymddangos ar y ddaear, i'w gwybyddiaeth hwy, ym mhen tair blwydd wedi hwy, hwy a anfonasant genadon eilwaith allan, y Lucas rhag-grybwylledig, yn nghyda Thomas Germanus, i Ffrainc ac Itali, i chwilio yn y gwledydd hynny a cyfryw gymdeithasau, a gynnelid yn ddirgelaid, mewn ymlyniad wrth y gwirionedd. Ond cafodd y cenadon hyn eilehlwyl fod y rhan fwyaf o Gristionogion wedi syrthio ymaith oddiwrth Grist mewn athrawiaeth a buchedd; er hyn oll, cyfarfuasant â rhai yn ofni Duw mewn gwirionedd, ac a alwent ar ei enw ef o dan brofedigaethau a thriiniaethau chwervon iawn; a chyda'r rhai hyn ymgynghorasant mewn perthynas i'w fydd, gan gadarnhau eu gilydd. Ac wedi hynny cawsant brofi y trallod, a'r blinder o weled rhai o'r Cristionogion hyn yn cael eu bradychu a'u dedfrydu i farw yn ngoddaith y ffagodau, ym mhlith pa rai oedd Jerome Tavanarola, un a seliodd y gwirionedd â'i waed yn Itali.

Wedi hynny mwelasant a'r Waldensiaid yn Ffrainc; a'r rhai hyn, o ganlyniad, gan eu bod yn bobl wir dduwiol a'u harddelasant hwy yn frodyr, ac a ymddygasant tu ag atynt felly hefyd. Yn Rhusain canfasant bethau a wnaeth iddynt frawychu yn fawr, a'u ffeiddio hefyd. Hyn oll a adroddasant wedi iddynt ddychwelyd yn ol at en brodyr i Bohemia, y rhai erbyn hyn a gredasant nad oedd dim i'w wneud ond gweddio yn ddyfalach ddyfalach dros yr holl fyd Cristionogol, ac ymorphwys yn ddiysgog ac amyneddus o dan bob profedigaeth ag y barnai eu Tad nefol yn gymmwys iddi i ymosod arnynt.

(I'w bariau.)

TRAETHAWD AR DDYSGU PLANT YN FOKSOL A CHREFYDDOL.

Parhad o tu dalen 134.

Vn 4ydd. Ymddengys pwysigrwydd y

ddyledswydd hon, wrth ystyried byrera yr amser sydd i'w chyflawni; yn nghyd â manylrwydd y cyfrif, sydd i'w roddi yn nydd y farn am y modd y cyflawnir hi. Nid yw oes dyn yn gyffredin ond ychydig flynyddoedd; llawer llai oes plentyn; ac y mae peth o honi yn mwynd heibio tra mae efe mewn cyflwr o sabandod, fel nad allo dderbyn addysg, sef hyd oni allo wahaniaethu rhwng da a'r drwg. Hefyd, yn fynych iawn y mae augeu yn cymmyrd plant ymaith o gyrhaedd eu rhieni, fel na allont roddi cyngor na cherydd iddynt byth mwyach; i.e. llawer o rieni plant a glybwyd yn cwyno yn fawr am na buasant yn dywedyd mwy wrth eu plant (a gymmerasiu ymaith gan augeu) am ddrwg pechod, trueni dyn, ac addarwydd Iesu Grist fel Gwarodwr; pryd y byddai ereill yn cael cysur mawr, yn wrobr am eu llafur, oddiwrth y dystiolaedd dderhnynt fod eu plant yn huo yn yr Iesu.

Drachefn, y mae y rhieni eu hunain weithiau yn cael en cymmyrd ymaith cyn banner magu eu plant; a thrwy fod augeu yn tori i lawr y plant, fel na chaiff y rhieni y fraint o'u dysgu, a hwythau yn meirw eu hunain fel na allont ddyngu y rhai a fyddai byw, gwelir yn amlwg yr angenrheidrwydd am ddiwygiad mawr i gyflawni y ddyledswydd bwysig hon.

Ond yn neillduol, dyllid cofio fod cyfrif manwl i'w roddi i Dduw am ein hymddygiadau tuag at ei etifeddiaeth ef. Yr oedd y prophwyd gynt yn Israel i rybuddio y rhai drygionus, ac onitè, byddai i'r Arglwydd ofyn gwaed y rhai drygionus oddiar eu llaw hwy. Y mae y pen-teulu i gyflawni swydd prophwyd etto, sef dysgu ei deulu: a diammen os bydd yn anfyddlawn i gyflawni y ddyledswydd o rybuddio y rhai drygionus, y bydd i'r Arglwydd ofyn gwaed y rhai hynny oddiar ei law ef. Ac, O! beth yw hynny? Pan y mae yr Arglwydd yn rhoddi plentyn i rieni, y mae yn rhoddi gorchymyn hefyd yn nghylch ei fagu, megis y rhoddes merch Pharaoh orchymyn i fam Moses am Moses, 'Mag ef (ebe hi) i mi.' Felly y dywed yr Arglwydd wrth bob pen-teulu, sef 'Mag ef i mi, mag ef yn fy nhŷ i, mag ef ar hethau fy nhŷ i,' &c. Ac yn ddiammen, nid rhaid i neb gwyno fod y draul yn ormod, canys y mae yr holl draul o du y Brenin.

Ond y cwbl y mae llawer yn ei

wacyd ydyw eu bedyddio, a dyna bob peth drosodd yn eu cyfrif hwy; ond nid yn nghyfrif Duw. Beth yw hyn, ond rhagrith noeth; eu bedyddio i Grist, a'u magu i Belial? Ie, dirmyg yw ar ordinhad Duw, anffudd-dod i orchymyn Duw, a diffyg cariad at Fab Duw.

Ond dymunwn ddwyn ar gof unwaith etto i rieni plaut, yr awdurdod sydd ganddynt, y berthynas agos sydd rhwng bywyd y plant a'u cysur neu eu hanghysur eu hunain, y gwerth mawr a ymddiriedwyd i'w gofal, byrdra yr amser sydd i gyflawni y ddyledawydd, manylwydd y cyfrif sydd i'w roddi am y modd y cyflawnir hi.

Peth arall a deilynga ein sylw yw estiamplau y duwiolion gynt. Diammeu y dylem ddilyn ol traed y praidd yn hyn, a phorthi y mynod gellaw pebyll y bugeiliaid. Abraham, tad y fyddloniaid oedd enwog yn hyn, fel y tystiolaetha yr Argwydd am dano, 'Mi a'i hadwaen ef, (ebe efe) y gorchymyn efe i'w blant, ac i'w dylwyth ar ei ol, gadw o honyt ffyrdd yr Argwydd.' Yr oedd Abraham yn un hynod o fyddlawu dros Ddew yn cyflawni y ddyledswydd hon, yn gorchymyn, yn dysgu, Ie, yn gwaeddi o'r galon, 'Oh, na byddai fyw Ismael ger dy fron di!' Ac fel yr oedd ef yn dangos mawr zel dros ogoniant Duw yn hyn, felly hefyd yr oedd yr Argwydd yn dangos ffair iddo yntau yn fynych. Pan oedd efe yn myned i ddifetha Sodoma a Gomora, efe a ddywedai, 'A gelaf i rhag Abraham yr hyn a wnaif;' 'cans, (ebe ef) mi a'i hadwaen ef, y gorchymyn efe i'w blant;' lle y gwelwn fod dirgelwch yr Argwydd gyda'r rhai a'i hofnant ef. Josuah hefyd oedd enwog am hyn pan ddywedai, 'Ond myfi, Ie, myfi a'm tylywth a wasanaethwn yr Argwydd.' Dafydd, brenin Israel hefyd oedd hoff o hyn, efe a ddywedai, 'Deuwch blant, gwrandewch arnaf; dysgaf i chwi osn yr Argwydd.' Solomon hefyd, oedd enwog am hyn, pan ddywedai, 'O! blant, gwrandewch arnaf fi, ac nac ymadewch a geiriau fy ngenau.' Yr apostol Paul hefyd, er nad oedd dad naturiol ei hunan, mae yn debyg, a orchymynai hyn i rieni dan anffaelidig gyfarwyddyd yr Yspryd Glân. Lois ac Eunice, sef nain a mam Timotheus, oeddynt enwog am eu fydd, ac nid fydd heb weithredoedd, cans yr oeddent yn fyddlawu yn dysgu Timotheus i wybod yr Ysgrhythyr Lâu pan yn fachgen, a'i fagu yn ngeiriau y ffydd.

Ac os bu y patriarchiaid, prophwydi, breninoedd, apostolion, tadau a mamau, mor enwog a llafurus yn cyflawni y ddyledswydd hon yn y cyn-oesoedd, pa faint mwy y dylai Cristionogion yr oes hon fod? ond fel arall y mae yn fynych; y mae llawer o Gristionogion, neu yn hytrach, rhai a ewyllsiant gael eu galw felly, yn rhy feilchion i gymmeryd yr un swydd a'r brenin Dafydd, sef dysgu i blant osn yr Argwydd. O, na welid rhieni Cristionogol yn cael eu deffro at y ddyledswydd hon ar fyrdre.

(I'w barhau.)

DOETHINEB DUW.

DARLUNIA yr holl ysgrhythyr Ddew fel un mawr ac ofnadwy. Nid yw mawredd dynol ac angeliaidd ond dim mewn cymbariaeth i'w fawredd ef: ei osod yn y glorian ysgafnach ydyw i gyd na gwegl. Pob mawredd perthynol i ddynion ac angelion a ddeilia oddiwrtho ef, ac a ddibyna arno ef. Y rhai a welant swyaf o fawredd Duw a waoddasant allan, 'Fod ynddo ogoniant mwy ofnadwy.' Er cymunant a fysyriwyd arno—a ddywedwyd am dano—ac a ddatguddiwyd o hono, y mae ynddo, er y cwbl, ogoniant mwy ofnadwy.

Bod Ysprydol yw Duw, diranan. Cyfeillornad yw dywedyd, fod rhan o hono yn alluog—rhan o hono yn gyflawn—a rhan o hono yn ddoeth, &c. Na, gall heb ddim gwendid, cyflawnder heb ddim gwyrni, goleuni heb ddim tywyllwch, cariad heb ddim gelyniaeth, a doethineb heb ddim an-noethineb, yw Duw.

Gulyga rhai fod dau fath o briodoliaethau yn Nuw, sef priodoliaethau cyfranogol ac anghyfranogol. Ystyrir ei grfiawnder, ei sancteiddrwydd, ei ddoethineb, a'i ddatoni yn briodoliaethau cyfranogol; ei dragrwyddoliaeth, ei hunan-ymddibyniaeth, a'i anghynewidoliaeth yn anghyfranogol. Meddylwyf fod holl briodoliaethau Duw yn anghyfranogol, a hyny oblegid eu bod yn anfeidrol, a bod yn annhosibl i un creadur gyfranogi yn y radd leiaf o anfeidroldeb. Pe cyfraugol dynion neu angelion yn y radd leiaf o briodoliaethau Duw, yna byddai yn fod rhanedig, a phalledig. Nid cyfran o gyflawnder, sancteiddrwydd, a gwybodaeth Duw oedd y ddelw ar bu un y crewyd dyn, na'r ddelw a adnewyddir ar enaid dyn yn yr adenedigaeth; ond addurniadau o fuffiad a gosodiad Yspryd Duw, 'Yr hwn yn ol Duw a greir mewn cyflawnder a gwir sancteiddrwydd;' ac etto o'r un natur a thuedd a'r ansoddau hyn, ag sydd yn anfeidrol yn Nuw.

Sylwaf ychydig yn awr ar ddoethineb Duw. Y mae yn anfeidrol ddoeth ynddo ei hun, ac yn ei holl weithrediadau.

Cymerwz olwg ar ef ddoethineb fel y

mae yn briodolodd wraiddiol a thragy-wyddol yn Nuw. 'Gydag ef y mae doethineb.' 'Doethineb a nerth ydynt eiddo ef.' A dywedir yn llyfr Job, 'mai doethineb yw Duw.' Gelwir ef yn fynych yn 'Dduw unig ddoeth.' Y mae amryw o'i greaduriaid yn ddoeth, ond doethineb yw Duw; ac 'efe sydd yn rhoddi doethineb i'r doethion, a gwybodaeth i'r rhai a fedrant ddeall.' 'Allan o'i enau ef y mae doethineb a deall yn dyfod.' Y mae yn berffwrth ddoeth, fel nad oes diffyg yn ei ddoethineb; yn wastadol ddoeth, fel nad oes ball ar ei ddoethineb; yn annherfynol ddoeth, fel na ellir chwilio allan ei synwyr ef; yn dragwyddol ddoeth, fel na bu dechreu, ac na bydd diwedd ar ei ddoethineb; ac yn anymidbydol ddoeth, fel na dderbyniodd ei ddoethineb oddiwrth neb arall, ac na ellir ei amddifadu o hono byth. Ei ddoethineb sydd fôr nas gellir ei fesur—dyfnder nas gellir ei blymio—dirgelwch nas gellir ei chwilio; ac nid oes genym ond gwaeddi yn yr olwg arno, 'O ddyfnder golud doethineb a gwybodaeth Duw!' Pob trefniad a sefydlodd, pob dyben a ameanodd, pob gair a ddywedodd, a phob gweithred a gyflawnodd a darddent o'r fynon fawr, sef y Duw unig ddoeth, ac y mae argraff o'i ddoethineb ar y cwbl.

Ystyriwn yn nesaf, fel y mae ei ddoethineb wedi ei amlygu gydag eglurder neillduol yn ei holl weithrediadau, sef ei weithrediadau naturiol, moesol ac ysprydol, a grasol, ac achubol.

Doethineb Duw yn ei weithrediadau naturiol a ganfyddir yn ngreadigaeth y byd, yn nhrefniad yr amseroedd, yn ei ddarpariadau ar gyfer angen pob creadur, yn nrgiad pethau mawrion oddiamgylch trwy foidion distadi, yn nhrogiwyddiad iethhoedd i holl genedloedd y byd, ac yn nhrefniad amgylchiadau a sefyllfaoedd dynion.

Gwelwn ei ddoethineb yn ngreadigaeth y byd. 'Mor llosgog yw dy weithredoedd,' meddai y Salmydd, 'gwnaethoch hwynt oll mewn doethineb.' 'Yr Arglwydd trwy ddoethineb a seiliodd y ddaear, trwy ddeall y sicrhodd efe y nefoedd.' Pan feddylion mai o'r unrhwy ddesfnydd y creodd Duw bob peth, a phan fyfyrion ar wahanol ddulliau, ansoddu, a chynnoddffau y creaduriaid, rhaid ei fod yn anfeidrol mewn doethineb. 'Yr holl greaduriaid trwy yr holl greadigaeth ydynt fel aelodau yn yr un corph, yn ateb yn brydfêr a gogoneddus y naill i'r llall, ac yn wasanaethgar i ddaloni a dedwddwch eu gilydd. Y pethau hyn a waedant â llef uchel, 'Un doeth yw Duw.'

A phan ddyrchafom ein llygaid tua'r nefoedd, ac edrych ar waith ei fyaedd, yr ydym yn barod yn ddywedyd, 'Fod yr Arglwydd trwy ddoethineb wedi gwneuthur y nefoedd.' Pan ystyriom rifeidi, matsteioli, graddau, symudiadau, a theithian y bodau

wyhenol, yn nghyda'r undeb rhyfeddol sydd rhyngddynt, yr ydym yn cael ein taro âg argraff ddwys o ddoethineb Duw. 'I'r haul y gosododd efe baeill ynddynt,' yr hwn sydd yn fyddu golen, llawer mwy na'n daear ni, ac a amgylchynir â phlanedau, ac yntau yn rhoddi bywyd, cynhyrriad, a goleuni iddynt oll. Tra thebygol yw fod pob seren sef dlog yn haul yn cael ei hamgylchynu gan planedau. Canfyddodd Herschel bum mil a deugain o'r cyfryw sêr. Bernid pe cymmerid ni i un o'r bydoedd uwch bon, y canfyddem awyr, haul, sêr, a phlanedau; a phe dygid ni yn mhell drachefn, y canfyddem yr un pethau eilwaith. Pa faint raid fod doethineb yr hwnsy'n rhifo rhifedi y sêr, ac yn eu galw hwytnt oll wrth eu henwau? Fel hyn y mae 'y nefoedd yn datgan gogoniant (doethineb) Duw.' O! y fath ogoniant a berthlyna i'r haul mawr! O y tyndid anarferol sydd ynddo, a'r fath effaith sydd ganddo ar ein daear ni; nid yn unig pair iddo droi ar ei phegynau, ond tarddu a thyfu, fel y mae yn cael ei gwigo â phrydfêrthwch, a dwyn llysiâu cymmwys er gwasanaeth dyn ac anifail. Arferai *Astronomyddior* mawr, o duedd grafyddol, fel Sir Isaac Newton, ac oreill, gydnabod a rhyfeddu gallu a doethineb Duw yn nghyreinrwydd y *Gyfundraeth Seryddol*.

Ac wrth edrych ar ein cyrph, a myfyrio ar ein beneidiau, dylem ddwywedyd gyda'r Salmydd, 'Ofnadwy a rhyfedd y'n gwnaed.' Y fath gyfaddasrwydd sydd yn y llygaid i weled; y cunstiau i glywed; y tafod, y genau, a'r gwefusau i lesaru; y dwylaw a'r breichiau i weithio; y traed i gerdded; a'r holl aelodau wedi eu cymmwyso yn y modd trefnusaf at eu gwahanol oruchwyliaethau. Nid yw y pethau hyn ond ardderchogrwydd allanol y corph, heb gymmeryd dim sylw ar ei gyweinrwydd tumewnol. Gwel Eiritadur yr enwog a'r dygedig Mr. Charles, o'r Bala. Nid oes genym ond tawi mewn syndod gyda golwg ar enaid dyn. Gall enaid dyn ehedeg i dragwyddoldeb mewn moment—gall fyned o ran ei ffyrdodau i bellfaoedd y greadigaeth, a dychwelyd yn ol ar yr un aurrantid. Y bywyd llystieol sydd ryfedd; y bywyd anifeilaidd sydd ryfeddach; eithr y bywyd rhesymol yw rhyfeddaf o'r cwbl.

Ymdeunyds ei ddoethineb drachefn yn nhrefniad yr amseroedd. O oesodid y ddaear fel y mae, ac o'r gwahanol ranau yn ei throed blynyddol y mae haf a gausaf, amser hau ac amser medi yn dyfod. Ac o'i throed dyddiol y mae dydd a nos yn cael eu surio. Fel y mae ei throed blynyddol yn achosi y gwahanol dymhorau, felly y mae ei throed dyddiol yn achosi dydd a nos. Yn y dydd 'dyn a â allan i'w waith, ac i'w orchwyl hyd yr hwyr.' Ac yn y nos y mae yn cael adfywiad, a thrwy hynny galluogir ef i lasario y dydd canlynol. Goleuni yr haul hefyd a ddyg

atons, ac a gymmerir oddi arnom yn araf; yr hyn sydd yn llawer mwy dedwydd, na phe buasai yn goleuo neu yn tywyllu ar unwaith. Diau na buasai yn gysurus un ffordd arall. Fel hyn gwna y Duw doeth i derfyn boreu a hwyr lawenyachu.

Amlygru doethineb Duw etto yn ei ddarpariadau ar gyfer angen pob creadur.

Po meddyliem am y miliwnau o wahanol greaduriaid sydd yn bwyta ar fwrdd Duw, ac yntau yn agor ei law fawr, ac yn diwallu pob cnawd o'i ewyllys da, fe'n tarewid â syndod nid bychan gyda golwg ar y dull rhyfedd y mae yn gofalu am danynt. Un planhigyn a ddwyn gymmaint o hadau yn llynyddol, fel y mae yn amlwg y bydd mewn bod i'r oesoedd dyfodol hyd ddiwedd y byd. Yr hadau a roddir dan y priddellau, yna y maent yn eginu, yn ffwrthloni, yn addfedu; fel y maent yn cael eu darparu yn ymborth addas a chynnalïaethol i'r natur ddynol ac anifeiliaid. Par y Duw doeth i ddigon o ymborth darddu o'r ddaear yr haf erbyn y gausaf, a phan y byddo haw wedi pallu, par iddi darddu drachefn. 'Pan ollygech dy Yspryd y creir hwynt, ac yr adnewyddi wyneb y ddaear.' Y pethau mwyaf angenrheidiol a geir yn mhob parth o'r byd, megis diod, awyr, ymborth, tân, &c. Nid yw aur, perllau, gwin, a phethau o'r fath i'w cael ond mewn rhai manau. Y mae mwy o'r ddaear yn dwyn swenith a phorfa, na dim arall; dyfroedd, awyr, a ffwrthau a geir yn mhob man, braidd lle y mae dynolrwy yn preswyllo. Yr anifeiliaid sydd yn fuddiol er ymborth, a gynnyddir mewn modd rhyfeddol gan y Creadwr; ac ereill sydd heb fod mor defnyddiol, a gynnyddir gyda gradd lai o hysbysrwydd. Crwyn a gwisgoedd yr anifeiliaid a newidir yn ol newidwr yr hinsawdd. Pan mewn lledred oer, y mae eu crwyn yn dew a phoeth; a phan mewn lledred boeth, y mae eu crwyn yn denau, ac yn oer; heb hyn, nis gallai y creaduriaid fyw.

Ei ddoethineb etto a eglurir trwy ddygiad pethau mawr oddiamgylch trwy foddion distadl, ac anhnebygol i ddwyn y dybenion hyn i berffeithrwydd. Y duedd sydd yn yr holl greadigaeth i dynu at y canolbarth (*gravitation*) a gysyllta yr holl greadigaeth yn nghyd, a genedla fynedfa y planedau o amgylch yr haul, a wastadfa wyneb y dyfnôr, ac a rwystrau iddo orchuddio wyneb y ddaear; a wna i'r gwlaw, fel un achos o letaf ddiagn y'r ddaear, ac a lywodraetha symudiadau dynion ac anifeiliaid.

Po meddyliem am ddwfr y môr, o ba un y ffurfir tarth, niwl, a chymylau, y mae, nid yw unig, yn ymddangos yn rhyfedd i'r llygaid, ond yn ddeffnyddiol i ddogelau cyrph dynion ac anifeiliaid mewn poethder anghyffredinol rhag gwres yr haul; ac yn rhybuddio dynion am ryw berygl, neu

ddyrycio yn dyfod. Y dwfr a ffurfir yn wlaw, gwlith, eira, cenillysg, &c. ag sydd wreiddyn ffynonau, afonydd, ffynfïau, a llynoedd. Trwy y pethau hyn y dyfrheir y ddaear, yr harddir hi â phob prydfwrthwch, y darperir ymborth, diod, a dillad i ddynion, ac y diwellir yr holl anifeiliaid. Y dwfr hefyd sydd yn foddion i droi amryw beiriannau mawrion, a thrwy hyny lleiheir llafur dyn yn fawr; ie, cyflawnir pethau trwy ddwfr, gwynt, a thân, nas gall- esid eu cyflawni un ffordd arall. Trwy y pethau hyn, y dygir masnach yn mlaen rhwng cenedloedd pellenig, ac y trosglwyddir trysorau gwerthfawr o'r naill wlad i'r llall.

Y mae genym amryw engrheiffïau o ddygiad pethau mawr a phwysig oddiamgylch trwy foddion distadl yn yr Ysgrhythrau. Joseph yn cael ei gasáu gan ei frodyr—yn cael ei roddi yn y pydew; eithr gofalodd doethineb Duw nad oedd ynddo ddwfr rhag ei foddï—yn cael ei werthu i'r Israeliaid, yn gwasanaethu yn nhŷ Poti- phar, yn cael ei dafu i garchar trwy gelwydd ei feistres. Ni wellir byth mo Joseph ar yr orsedd, yn neaf at Pharaoh. O! gwelir, y mae y Duw doeth gyda Joseph. Wele Joseph yn llywodraethwr ar holl wlad yr Aipt; ac wele, genfigen ei frodyr wedi ei goruwch-reoli i ddyrchafu Joseph, ac 'i gadw yn fyw bobl lawer.' Duw yn defnyddio Moses i waredu Israel o'r Aipt. Pharaoh yn erlid ar eu hol; eithr, 'Sefwch ac edrychwch ar iechydwrïaeth yr Arglwydd,' yr hon a wnaeth y Duw doeth iddynt. Moses yn taro y môr â'i wialen trwy orchymyn Duw; y môr yn ymagor fel y cafodd Israel Duw fyned trwyddo ar dir sych, 'yr hyn pan broffodd yr Aiptiaid, hoddï a wnaethant.' 'Cynddaredd dyn a'th folianna di, a gweddill cynddaredd a waberddi.' 'Ymlidwn,' cewch yn rhwydd; goddiweddwn,' na chewch byth. 'Rhanwn yr yspail,' na chewch chwalth. 'Gweddill cynddaredd a waberddi.' Gedeon a'i dri-chanwr yn cael eu defnyddio i orchfygu y Midianiaid, y rhai oedd fel locustiaid o amldra. 'O ddyfnder golud doethineb a gwybodaeth Duw, mor an- chwiliadwy yw ei farnau ef, a'i ffyrdd mor anolrheiniadwy ydynt!' Gall'esid nodi am- ryw esiamplan ereill, ond yr hyn a enwyd sydd ddigonol i brofi y pwng.

Doethineb Duw a welir drachefn yn nbrosglwyddiad yr iesthoedd i holl genedloedd y byd. Iait hyn y cyfrwng trwy ba un yr ydym yn amlygu ein meddyliau, ein tueddiadau, ein gofidiau, ein cysarou, ac'n bwriadau i'n gilydd. Trwy iait hyn ydym yn gallu cyfeillachu â'n gilydd, cydym- deimlo â'n gilydd, cynnortwyo ein gilydd, rhybuddio a chynghori ein gilydd, addysgu a chyfranu gwybodaeth y naill i'r llall, a chadw datguddiedigaethau i'r oesoedd dyfodol. Trwy iait hyn ydym yn gallu dy-

wedyd wrth ein gilydd am lawredd Duw, am berffeithrwydd y ddeudf, am ddrygedd pechod, am ogoniant Crist, am gyflawnder yr lechydwriaeth, ac am y pwysigrwydd o ymbarotol erbyn byd arall: ie, trwy iaith y pregethir yr efengyl i'r byd, y diwygir y byd pechadurus, ac y goleuir y byd tywyll. Ac y mae yr holl iethoedd wedi eu cyfaddasu yn hawdd i'w dysgu i blant yn eu mebyd, ie, yn hawddach y pryd hwnw nag un amser arall.

Doethineb yr Arglwydd a ganfyddir etto yn nhrefniad amgylchiadau a sefyllfaoedd dynion. Trefnwyd rhai yn freninoedd, ereill yn ddeiliaid; rhai yn feistriaid, ereill yn weision; rhai yn gyfoethogion, ereill yn ddiolion; rhai yn ddiysgedig, ereill yn annysgedig. Trefnwyd i freninoedd i lywodraethu mewn cyflawnder, ac i'r deiliaid ymostwng gyda phob parch i'w cyfreithiau. Trefnwyd i feistriaid lywodraethu yn dirion, gan roi bygwth heibio, ac i'r gweision ufuddhan yn ewyllysgar, heb wrthddywedyd. Trefnwyd i'r cyfoethogion fod yn dynwr wrth y tlodion, trwy gyfranau at eu hangenrhaidiau, ac i'r tlodion gydnabod eu haelloni, a'u gwasanaethu gyda gostyngeddrwydd a pharch. Fel hyn gofala y Duw doeth am ddedwyddwch pob dosparth o'i greaduriaid rhesymol. Heb freninoedd a chyfreithiau, buasai dynion yn ymddwyn at eu gilydd fel anifeiliaid, a bwystfilod. A phe buasai pawb yn gyfoethogion, pwy a gawsid i lafurio y ddaear, ac i ddilyu gorchwylion o'r fath. A phe buasai pawb yn ddiolion, pwy a gawsid i'w cynorthwyo. Fel hyn y mae doethineb Duw yn ymddangos yn nhrefniad amgylchiadau a sefyllfaoedd dynion,

Y *Chartists* a'r *Socialists* a ymgeisiant am gyd-raddoldeb, yr hyn sydd wrth-ryfel uniongyrchol yn erbyn doethineb Duw fel llywodraethwr y byd, ac ymgynnygiad at ddi-ddymiad deddfau gwreiddiol y greadigaeth. Nis gellir canfod cyd-raddolaeth yn un rhan o greadigaeth Duw. Ni welir mo hono yn y greadigaeth ddifwyd. Y seryyddwyr (*astronomers*) a wyddant fod rhai o'r bodau wybrenol yn meddu goleuni ynddnt en hunain, ac ereill yn derbyn goleuni oddiwrthynt. Y planedau a ddibynant ar yr haul am eu goleuni; ac felly 'Arall yw gogoniant yr haul, ac arall yw gogoniant y Hoer; canys y mae rhagor rhwng seren a seren yn y gogoniant.' Gwyr y daear ganfyddwyr (*geologists*) fod periau, meinl, a chregion, yn rhagori ar eu gilydd; rhai mewn maintoli, ereill mewn gwerth; rhai mewn cadernid, ereill mewn gloywder; rhai mewn harddwch, ereill mewn caledwch, &c. Y mwn gloddwyr (*miners*) a ystyriant yr aur yn gyntaf, yna yr arian, y pres, yr halarn, &c. Y llysiawyr (*botanists*) a gydnabyddant wahanlaeth a rhagoriaeth dirfawr rhwng y miloedd o wahanol lysiau a darddant o'r

ddaeor. Yn ofer, gan hyny, y chwilir am gyd-raddoldeb yn y greadigaeth ddifwyd.

Ni chanfyddir of ychwaith yn y greadigaeth afresymol. Yn mhllith yr ymlusgiaid, yr ebediaid, yr anifeiliaid, a'r bwystfilod, ceir rhai o'r un rhywogaeth yn rhagori mewn nerth, mewn callineb, mewn harddwch, mewn maintoli, mewn cyflymder, &c. Y rhai sydd yn deall "*Natural History*," a wyddant fod braidd bob llu o greaduriaid afresymol yn cydnabod un o honynt yn neillduol, fel penaeth; arwyddant ymostyngiad iddo, ac a'i parchant uwchlaw y lleill. Er engrhaifft, yn mhllith yr Elephantiaid "*The oldest of the troop always appears as the leader, and the next in seniority brings up the rear.*" Gan hyny, nid yw cydraddolaeth i'w ganfod yn y rhan afresymol o'r greadigaeth.

Nid ydyw i'w gael ychwaith yn y rhan reasmol o'r greadigaeth. Pe gallasid cael gafael arno yn rhyw le, dyagwyllid mai mewn stâd o berffeithrwydd y caid ef. Ond cyn balled ag y gallwn farnu oddiwrt y Datguddiad dwyfol, nid oes cyd-raddoldeb yn nef y gogoniant. Sonir am thronau, arglwyddiaethau, a thywysogaethau yn mhllith yr angylion; ac felly, tra thebygol yw, fod rhai yn uwch, a rhai yn is.

Rhydd yr Ysgrhythyr le cadarn i ni farnu y bydd graddau mewn gogoniant; oblegid dywedir, 'Y bydd y rhai a droant lawer i gyflawnder, fel y saer byth ac yn dragwydd;' ac fel yr 'hau yn dysgleirio yn ei nerth.' A dywed yr apostol y bydd rhai yn 'goron gorfoledd a llawenydd iddo yn y dydd hwnw.' Rhai o ddammedigion yr Arglwydd Iesu a dueddant i ddangos y gwirionedd hwn. Ond y maent oll yn berffaith ddedwydd.

Nid ydyw i'w ganfod ychwaith yn y gymdeithas ddynol, fel y dangoswyd eisoes. Yn mhllith y cenedloedd mwyaf anwar, cydnabyddir, perchir, ac ufuddheir i'r blaenorfaid (*chiefs*); ac yn mhllith *Castes* yr Indiaid, y mae rhai yn anrhydeddusach na'u gilydd. Hyn oll a ddengys fod cydraddolaeth yn wrthryfel yn erbyn deddfau gwreiddiol y greadigaeth.

'Nid oes awdurdod ond oddiwrt Dduw, a'r awdurdodau y sydd, gan Dduw y maent wedi eu hordeinio.' 'Perchuw bawb. Cerwch y frawdolaeth. Ofnwch Dduw. Anrhydeddwch y brenin.' 'Toll i'r hwn y mae toll; ofn i'r hwn y mae ofn; parch i'r hwn y mae parch yn ddyledus.' 'Ac os yn was y'th alwyd, na fydded gwaeth gonyt, eithr gogonedda Dduw yn hyn o ran.'

(I'w barhau.)

ATEBIAD

I Ofyniad DEWI, yn Rhif. 112, ta dal. 111.
CLYWSOM fod Mr. O. Jones, Wyddgrug, yn bwriadu ail gychwyn "*Y Pregethor*," os caiff efe ddiagon o annogaeth gan wyr tebyg i Dewi.

ADOLYGIAD Y WASG.

PERORIAETH 'Y DRYSORFA.'

Mr. GOLYGYDD.—Yn y Drysorfa am y fwyddyn hon, Rhifyn III. (Mawrth) ymddangosodd Llythyr o eiddo 'EFRYDYDD,' yn dymuno sylw ar y tonau a enwir ganddo yn y cyfryw, nid amgen 'Awelsain, Rhif. Awst, 1839, Golgotha, Rhif. Hydref, 1839. A Salm 122, Rhif. Tachwedd, 1839.'

Gan fod E. yn y fath ddyryswch druan o barthed i'r tonau a enwyd, ymeflais yn ddioced yn y gorchwyl o'u hadolygu, i'w ryddhau o'f helynt. Yr hyn sy'n ddyrysu meddwl E. yn y dôn 'Awelsain' yw, yr ail gord yn yr ail ban, yn rhan olaf o honi. Ymddengys i mi mai G yw sawd y gynganedd yn y fan hon, a darfod i'r Cyfansoddwr godi nôd yr isalaw i'r trydydd uwchlaw, sef B: y mae y gosodiad hwn yn afreolaidd; dylasai nôd yr isalaw fod ar y cywair. Y mae gostwng chwe gradd fel yr isalaw yn y ban hwn, yn afreolaidd ac annaturiol; a thrwy gadw nôd yr isalaw ar y cywair, y ceid mynediad eamwyth, rheolaidd a naturiol. O barthed i'r wythfed ban o'r rhan olaf o'r dôn, y mae yn eithaf afreolaidd: oesyn yr Alaw a'r Isalaw o'r seithfed i'r wythfed ban, yn wythau dylunol; diagynant yn yr wythfed ban, drwy wythau dylunol; gwallau mewn cyssylltiad â rheolau Cerddoriaeth. Yr ail gord yn yr un ban, a gynnwys ond un cyfrwng rhwng yr holl leisiau: gwendid o barth cynganedd. Gwelldd y gynganedd drwy gyflen y nodau fel hyn,—nôd yr Isalaw ar D fel y mae, y Cyfalawar A, a'r Uchlaw ar B; a'r ail nôd yn yr Isalaw ar G ac nid ar B. Gwir fuaasai genyf gael rhoi engreiffitiau mewn nodau, ond gan y buasai hyn yn llenwi eich Cyhoeddiad clodwïw, bernais yn ddoethach peidio. Gwell i'm tyb i, fuaasai rhoi y nôd diweddar yn yr Uchlaw o'r ban hwn (Bfed) ar E fel y dywed E. er mwyn cael cynganedd; ac nid ar G fel y mae'n argraffedig; nid oes drwy yr holl leisiau ond un cyfrwng. Byddai yn hawdd dangos ychwaneg o wallau a lechant yn y dôn hon pe ewyllsidd; gwel pumed a'r chweched ban o'r rhan olaf iddi: ond gan na amcendir eglarhau dim ynddi yn ychwaneg na'r hyn a ymddengys i E. yn ddyryslid, ni a'i gadawn yr hyn yna.

O barthed i 'Golgotha,' nid oes ynddi drwyddi ond ychydig o enwogrydd y gelfyddyd yn ymddangos; a mwy o wallau yn ei chynghanedd nag a nodia E. ond gan nad fy amcan yn bresennol yw adolygu y dôn etto yn fanwl, mi a adawf y cwbl o'r neillid, ond yr hyn a ymddengys i E yn ddyryslid ynddi. 'Yn y trydydd ban, yr ail gord y mae B, B, D, a'r cord nesaf B, B, B, a B, B, C, C, yn cydymud yn y ddau lais, uchaf.' Barnwyf mai G yw sawd y gynganedd i'r ail a'r trydydd cord o'r ban hwn, a bod nodau yr Isalaw yn sefyll ar ei drydydd, yn ffurfio cord y chweched, sef

gwrthdull cyntaf y cord *cyffredin*: os G a gymmerodd y Cyfansoddwr yn sawd i'r gynganedd yn y fan hon, gwell fuaasai rhoi y nodau hyn (sef rhai yr Isalaw) ar G, (sef y cywair) ac nid ar B. Y mae eithriad i'r cord yr ail, y mae yn oddefadwy ar B; (yr isalaw) ond am y llall, afreolaidd ar B, a rheolaidd ar G. Dylasai nôd y Cyfalaw (y cyntaf) fod ar A, ac nid ar C: (gwel y 4ydd ban.) Nid oes ond cyfrwng y pumed drwy yr holl gynganedd. Dylai pumed unrhyw gywair gael ei drydydd. Ymddengys i mi mai hynod o afreolaidd ydyw y dull y Trawsgyweiria y Cyfansoddwr ei Beroriaeth yn y pedwerydd ban, i'r trydydd llon perthynasol i'r Cywair dechreuol. Ymddengys yr Alaw fel Trawsgyweiriad i bummed lleddf y Gwreidd-gywair; a gosodiad yr Isalaw fel i'w trydydd llon; y mae rhediad yr alaw yn naturiol i'w pumed lleddf. Dylid ymdrechu wrth gyfansoddi dosparth o Beroriaeth, i beidio a dirfynu y gynganedd; onid y mae y cwbl i'w deimlo yn annaturiol a gwrthodedig.

Y mae B, B, D, yn y chweched ban yn afreolaidd, ond goddefir droseddïad o'r rheol, pan fyddo mwy na dau lais yn y Beroriaeth. Dylai nôd yr Isalaw (sef y diweddaraf) yn yr ail ban o'r rhan olaf o honi, fod ar D, ac nid ar F. Yn y trydydd ban o'r un dosparth y mae wythau dylunol, rhwng yr Isalaw a'r Cyfalaw; dylai nod yr Isalaw (y cyntaf) yn y ban hwn fod ar G, ac nid ar B: a'r trydydd nôd (yr un ban) ar G, ac nid ar C. Gosodiad y nodau fel uchod yn yr Isalaw, a drefna y gwallau; osgoed y pumpau dylunawl o'r trydydd i'r pedwerydd ban, (y rhan olaf o'r dôn) rhwng yr Isalaw a'r Cyfalaw; etto goddefir y pumpau hyn, am yr amrywiad yn eu cyfrwng.

Deallid E. mai rheolaidd ydyw myned trwy y pedwerydd i'r pumed heb \sharp y pedwerydd, fel y gwelir yn yr Alaw, yr ail ban o'r rhan olaf iddi. Ymddengys i mi nad yw E. wedi deall rheolau Trawsgyweiriad, i'r graddau ac a'i nerthi i farnu rheoleidd-dra, neu afreoleidd-dra unrhyw Drawsgyweiriad.*

Nis gellir myned o G lon yn llywodraethol gan un \sharp i'w fedd llon, heb lout y 4ydd; ond nid yw y Trawsgyweiriad uchod yn y Dôn hon, yn dwyn unrhyw berthynas â G \sharp ; pe felly, buasai \sharp y 4ydd yn angenrheidiol: ond yn lle bod yn llywodraethol gan un \sharp , llywodraethir hi gan ddau \sharp , yn lleddf, a'r cyfnewidiad angenrheidiol i Drawsgyweirio o G, yn llyw-

* Annogwn E. ac efrydyddion ieuainc eraill yn y gelfyddyd hon i astudio rheolau Trawsgyweiriad yn fanwl gan eu bod o'r pwys mwyaf iddynt eu deall tu ag at iawn gyfansoddi dosparth o Beroriaeth. Gwel yn helaeth a manwl ar y pwng hwn Rannadeg Cerddorawl Cymreig J. Mills, Llanidloes.

odraethol gan ddau β , yn lleddf, i'w 5ed lleddf sef D, yw rhoddi \mathcal{E} ar E: o ganlyniad, se wel E. nad ydyw y Dôn erbyn hyn yn llywodraethol oud gan un β a hwnw ar B; ac y saif y *Mi* ar E, ac F yn gyweirnod llon, a D yn gyweirnod lleddf: yr un cyfnewidiad ac a ddefnyddir i Drawagyweirio i 5ed β , G β , yn llywodraethol gan ddau β , a ddefnyddir i Drawagyweirio i'w 7fed llon, fel cyweirnod llon perthynasol i'r cyfryw 5ed lleddf: hyderaf y dealla E. y sylwad uchod ar y Trawagyweiriad a nodu efo, ac a ymddengys iddo yn afreolaidd, ond i mi yn rheolaidd.* O barthed i ofyniad E. i'r Awdwr y'nglych natur y Dôn, a gwrthnatur y geiriau y cyfanoeddwyd hi arnynt, hyderaf y bydd iddo hi, bysai ei resaw, dros ei waith, yn cyfansoddi Tôu leddf ar eiriau llon. Dealler nad ydyw pob geiriau llon yn mhob amgylchiad, a chymmyrd y testyn drwyddo, yn galw am Beroriaeth lon felly; ac nad yw geiriau o nodweddiad lleddf cyffredinol, yn rhwym i Dôn leddf felly: tersynaf fy sylw ar y Dôn hon ar hyn yna, gan hyderu y rhoddwyd boddhad i E. o barthed i'r hyn oedd yn ei *ddyrysu* ynddi; awn yn mlaen i sylwi ychydig etto ar

'Psalm 122.' Y mae ardderchawgrwydd y Gelfyddyd yn cael ei dywyllu (gan *afreolaidd-dra* o barth i'w rheolau) yn y Dôn hon etto. Mi nodaf ychydig o lawer o'i gwaliau. Y cord diweddaf o'r ail ban sydd afreolaidd: onid C yw y sawd mwyaf naturiol i'r gyghanedd yn y fan hon? Ymddengys i mi mai ϵ ; os felly, y cyflead a ddylai fod fel hyn—Isalaw C, neu E. (cord y chweched) Alaw C, (fel y mae) Cysfalaw G, a'r Uchlaw E. Yn y dull argraffedig, y mae yn afreolaidd. Y cord diweddaf o'r trydydd ban sy'n afreolaidd; nis gollir canfod un gwreidd, yn rheolaidd iddo; ei gyflead a ddylai fod fel y llall—C, E, G, a C. Y cord diweddaf o'r pedwerydd ban sydd afreolaidd; dylai sefyll yn syml fel hyn,

D, F, A, a D, ac nid D, G, BA a D. Dylai pummed y Cyweirnod gael ei drydydd. Yr ail gord yn y chweched ban sydd afreolaidd. Sawd y gyghanedd yw G: (y cywair) nis gellir caefod un sawd neu wreiddyn i'r cord hwn etto yn ei osodiad argraffedig: dylai pob cord fod mor reolaidd yn ei osodiad, fel y gellir yn ebrwydd ganfod ei wreiddyn. Cyflead y cyfryw a ddylai fod fel hyn—G, B, D, a G, ac nid fel hyn, E,

G, BC ac E. Ymddengys yn y ban hwn, pumpan ac wythau dylynol. Y cord cynthaf o'r seithfed ban sydd afreolaidd. G (sef

* Dealler y rhoddir \mathcal{E} ar C wrth eogyn i i D, os dygwydda \mathcal{E} ar E yn *baenorol*—a chofier mai y \mathcal{E} sy'n llywodraethu y Trawagyweiriad hwn yn G leddf, a \mathcal{E} yn G low.

y cywair) yw sawd mwyaf naturiol y gyghanedd yn y fan hon etto, (ac nid ei pummed fel y meddylidod y Cyfansoddr) am hyny ei gyflead a ddylai fod fel y nodwyd o'r blaen ar y sawd hwn, ac nid yn y dull argraffedig: yma y mae wythau dylynol i'w canfod etto.

Dylai y nód olaf o'r Isalaw, yn y seithfed ban o'r rhan olaf o honi fod ar C, ac nid ar G; a'r nód olaf o'r un llais yn y ddegfed ban o'r rhan olaf, fod ar C, ac nid ar G. Y mae fy nhratheb wedi myned yn hel-aethach nac y bwriedais iddo fyned o lawer, am hyny gadawaf y gweddill heb sylwi arnynt: gwel y ban diweddaf o'r rhan gyntaf iddi, ynghyd â'r chweched a'r 12 ban o'r rhan olaf iddi.

Goddefwch i mi rot ychydig o gynghorion byrion, i'm cyd efrydiddion tenainge yn y gelfyddyd hon, sef Cerddoriaeth. Yn laf, Wrth gyfansoddi dosparth o Beroriaeth, (wedi ymwethio i deimlad priodol i'w eu testyn yn gyntaf) bydded iddynt ymdrechu i osod allan natur, a drychfeddwl eu testyn mewn sain briodol, i'r dyben i gynnyrchu mewn meddwi arall, (sef y neb a wrandawo y Beroriaeth, neu a'i dadgana) deimladau priodol i'w natur, sef y testyn: dyma ydyw prif ddyben ac ardderchawgrwydd Cerddoriaeth, ac heb raddau o hyn, nid gwerth galw y cyfryw ddosparth yn Beroriaeth. Yn 2il. Bydded iddynt astudio rheolau Trawagyweiriad yn fanol; y mae hyn yn angenrheidiol anhebgorol i iawn, rheolaidd, a threfnys gyfansoddi dosparth o Beroriaeth; ac yn wir yn fanteisiol iawn i arddangos natur y testyn. Yn 3ydd. Bydded iddynt astudio nes deall natur, gwreiddyn, tarddiad, a chyflead pob cord, gan fod hyn o'r pwys mwyaf i gyfansoddi yn drefnys, ddosparth o Beroriaeth yn wahanol leisiau. Ac yn 4ydd. Cynghorion hwy i ddal sylw manwl ar waith awduron da a chelfyddugar: byddai hyn yn foddion manteisiol iawn iddynt i ddod yn mlaen yn, ac i eangu eu gwybodaeth am natur, ac elfennau Cerddoriaeth: ac na fydded iddynt gyhoeddi eu gwaith i'r byd, cyn ei arddangos i ryw un medrus yn y gelfyddyd; y mae hyny well bod cyn hyn yn destyn gwawd i lawer, o barthed i Gerddoriaeth ein comedi, drwy fod y cyfryw Donau (yn warthus mewn gwaliau) wedi eu cyhoeddi i'r byd, heb fod tan olygiad neb ag a oedd yn deall natur, a rheolau Cerddoriaeth.

Mr. Cyhoeddwr, y mae eich Beirniaid chwithau i'w beio, am nad ydynt yn ddigon gofalus a manwl wrth farnu eich Tonau (?) hyderaf y byddant yn fanylach o hyn allan. Gwybydded Awdwyr y Tonau a fu dan sylw, mai nid fy amcan yn hyn o draitheb, oedd dweyd dim i friwo eu teimladau, nac i'w hiseluo o barth i'w gwybodaeth Cerddoriaeth yn nhyb eu cydnabod; ond i arddangos anghydweddad eu gwaith i rheolau Cerddoriaeth: ac os dywedais dim yna tueddu

i'w briwo, nid fy nyben oedd hyn; am hyn hyderaf y dygant hyn o sylw yn esmwrth a charedig. Gobeithiaf, wrth ddiwedda, y rhoddwyd boddhad i E, ac y tyndyd ei o'i ddyrysuach yn hyn o sylw.

Llerpoll.

IOAN GWILYM.

Adolygiad, yn nghydag atebiad i gais R. EVANS, Trefiic, yn Rhifyn Mawrth, tu dal. 79.

BARCHEDIG STR.—Yn ddiweddar daeth i'm llaw ddwy Ran, 6ch. wedi eu gwrio mewn papur glas o Ganiadau y Parch. W. Williams o Bant y celyn, sef ei Farwnadau i'r Parchedig dadau a gododd yr Arglwydd yn nechreu diwygiad y Trefnyddion Calfnalidd; fel offerynuau i chwalo y niwl a'r tywyllwch ag oedd yn gorohuddio y Dalaeth yn y nos dywyll hono. Y Rhan gyntaf a gynnwys 'Crwydrad dychymyg i fyd yr Ysbyrdoedd, neu fyfyrdodau nesol ar farwolaeth y Parch. Lewis Lewis o Garog, Ceredigion; Marwnadau y Parchedigion George Whitfield, D. Rowlands, a Howel Harries, Ywain, o Drefeca, yn nghyd â Thalfyriad o Hanes eu Bywydan a'u Marwolaethau. Yr ail Ran a gynnwys Farwnadau y Parchedigion Griffith Jones, Llanddowror, W Davies, o Gastell nedd; ac un Gymraeg a Saesonaeg i'r Parch. Howel Davies, Sir Benfro; yn nghyda Galarnad ar Farwolaeth Mr. W. Read, gerllaw Pont-y-pool, Physgwr, &c. a Llythyr wedi ei ddychymygu o Fyd yr Ysbyrdoedd at ei wraig a'i ddwy ferched, &c.

Cefais hyfrydwch, nid brechan, wrth eu darllen, a meddylwyf fod vnddynt arlyf hysod ddantwihol, yn enwedig i hen bobl a all fod yn fyw wedi clywed y Parchedigion achod, a'u doniau hysod yn perseini-concwest Calafia. Ie, meddylwyf bod eu darllen yn ddigon i beri i bob Cristion i yfed i raddau helaeth o ysbyrd yr hen ddiwygwyr enwog y rhai a dlynodent; megys y dywedaf y diweddar Barch. Mr. Charles o'r Bala, am danynt. 'Y rhai hyn ydynt yn cynnwys golygiadau cywir ar y gwyr duwiol hyn, eu doniau, eu llafur, a'u ddefnyddioldeb;' ie, ychwanegai, 'Yr ydwyf yn gobeithio y bydd i'w fab i ail argraffu ei Farwnadau, gan y rhoddant, nid yn unig goffadwriaeth am y gwyr enwog y canodd ddwynt, ond, hefyd, golygiadau ar lwyddiant achos mawr yr ofengyl trwy eu llafur.'

Diammeu y bydd yn dda gan lawer yn Ngwynoedd eu gwledd a'u meddiannu, heblaw Robert Evans, Trefriw; o herwydd pa ham, gobeithiwyf y gwnech caniadau rhyw gongl o'ch Cyhoeddiad clodwiw i'r nodiadau amherfais hyn. Yn ol fel yr wyf yn deall 'burtada'r Cyhoeddwr,' argraffir yr oll o Ganiadau Marwnadawl, &c. ynghyd â

gweithiau ereill y diweddar Barch. W. Williams o Bant y celyn; os ca fywyd ac iechyd; yn enwedig os parha ei frodyr a'i gyfeillion mor wresoced cefnogwyr iddo am yr amser dyfodol ag y maent wedi bod hyd yn hyn. Byddai dda ganddo wledda y Gwyneddwy'r a hwynt yn gystal a Deheuwr, pe byddai ryw un, neu ryw ral yn gweled bod yn dda, i fod yn ddosparthwyr o honynt; a chan obeithio y diwellir pob awydd datonus, y gorphwysa eich ufudd wasanaethwr.

B. THOMAS.

Hendre, 1840.

"Y PREGETHWR A'R GWRANDAWR." Gan y Parch. R. Williams.

Y MAE gradd o ragfarn, nad yw yn hawdd ei orchfygu, yn meddyliau llawer yn erbyn pob math o ddadleuath; ac y mae rhai wedi myned mor bell a dweyd fod pryder a gofal am burdeb yr athrawiaeth yn arwydd sicr o ddirywiad mewn crefydd. Y mae yn rhy wir, ysywaeth, fod gormod o gyfelliornadau dadleugar yn dangos ysbyrd anafurddol ac anysgrythyrol, ac nid anfynech y clywir rhai yn siarad am bynciau athrawiaethol yn y modd mwyaf anfaeledig, heb ddeall dim dros ba beth nac yn erbyn pa beth y maent yn taeru. Ond etto, os meddyllir fod pob math o ddadleuon yn rhwystro llwyddiant gwir grefydd, onid yw yn rhyfedd fod yr apostol Paul wedi ysgrifenu cymaint yn erbyn cyfelliornadau? Yn yr hyn y dilynwyd ef gan y diwygwyr mwyaf llwyddiannus yn mboob oes. Ni fu neb yn ymiadd yn erbyn cyfelliornwyr yn fwy gwrol na Luther a Chalfin, ynghyd â'r merthvron yn Lloegr. Ac y mae yn hysbys i baw ag sydd yn gwybod dim am hanes crefydd yn Nghymru mai wrth ddadleu, a thryw ddadleu, yr oedd y Diwygwyr cyntaf yn mhilith y Methodistiaid Calfnalidd yn cario y gwaith yn mlaen. Nid rhyddid oedd y dadleuon a ddwygwyddent o bryd i bryd yn eu plith hwy eu hunain, ac etto pan fyddai achos ymument oll yn erbyn cyfelliornadau gwaeth oddi allan. Diaw fod yr ymrsoniadau hyn yn dangos gelyniaeth y diafol yn ceisio dyrysu eglwys Crist: ond dylem ystyried mai gwaith y gelyn oedd codi cyfelliornadau ac nid cynhyrfu rhai i'w gwrthwynebu. Os oedd y dadleuon hyn yn ddrwg, yr oeddynt yn ddrwg angenrheidiol: ac o'r hyn lleiaf y maent yn profi mai nid rhyw beth diweddar yw gofal y Methodistiaid Calfnalidd am yr athrawiaeth.

Wrth sylwi ar ysgrifenyddwyr yr ail ganrif ar hynthege, a'u rhagoriaeth ar awdwyr y dyddiau presennol, y mae Coleridge, yn un o'i bregethau, yn dweyd fel y canlyn. 'Y pwngc olaf a grybwyllaf yw poethder ac amlder y dadleuon crefyddol yn y cyntaf o'r ddau gyfnod; y sylw dwys a enillent oddiwrth bob graddau ond y rhai iselaf a mwyaf anwybodus; y pwysfawrogwydd a

* Mr. David Morris, Capel Hendre, Sir Gaerfyrddin. Y mae 'Drws Society Profiad' allan o'r wasg yn barod.

brïodolldd iddynt gan y rhei uchelaf; rhifedi, ac yn synych teilyngdod digyffelyb eu cyhoeddiadau dadleugar; mewn gair, y parch a dolid i dduwinyddiaeth o'r fath yma. Dichon fod y materion yn nghylch pa rai yr ymrsonent weithlau yn ddiwbys; a dichon fod y poethdr gyda pha un yr ysgrifentent yn anghyfartal. Ond crybwyllir y ffaith fel arwydd o agwedd gyffredin teimladau dynion; ac i ddangos y llwybr yn mha un yr oedd eu meddyliau yn rhedeg ar y pryd. Yr ydym oll yn gwybod fod y rhai sydd dan ddyllanwad gwir gariad yn dueddol i gymeryd tramgwydd; a syrhio allan ar achlysuron bychain, pa rai yn ddiau a ymddangosent felly i'r sawl na wyddent ddim am effaith teimladau cyffelyb. Fe allai nad yw yr ymrsoniadau hyn yn brofion o ddoethineb; ond ar yr un pryd yn sefyllfa amherffoethaeth ein natur y maont yn creu tybiaeth gref fod rhyw ddiaterwch yn y personau hyn, sydd yn caru mor glafar pan y professent eu bod yn caru mor gwir.

Y pynciau sydd yn haeddu ac wedi derbyn mwyaf o sylw oddiwrth Gristionogion, ac wedi achosi mwyaf o ddadl yn eu plith yw y rhai yr ymddrinir â hwynt yn y 'Pregethwr a'r Gwardawr.' Ond y mae hyn yn arwyddo nad oes un ran o athrawiaeth yr efcngyl heb fod yn destyn ymrafael, oblegid y mae y pynciau hyn yn cynwys y rhan fwyaf, ac yn dwyn perthynas agos â'r cwbl. Gellir ystyried y dadguddiad dwysol fel deddf ac efcngyl; hyn yw, fel amlygiad o ddyledswydd dyn a gras Duw. Tra y credom y ddau yma yn gyflawn, yn rhydd, yn ddigymysg, nid oes newmawr o berygl i ni fethu: a gwadu un o honynt yw eithafnod y nifer fwyaf o gyfeiliornadau a fu erioed yn y byd. Gwadu y cyntaf yw hanfod Antinomiaeth, a gwadu yr ail yw hanfod Arminiaeth. Ond nid mynych y cyfarfyddwn a neb yn yr oes hon weili myned mor bell a llwyr-ddileu yr un o'r ddau allan o'u cyfundraeth. Y rhai sydd yn gwyrto fwyaf at Antinomiaeth a addefant fod rhyw fath o ddyledswydd ar bechadur, ond sylfaenir hi ar waith Duw yn rhoddi gras iddo; a'r awdwr mwyaf Arminiaid a sonient weithiau am ras Duw yn iachawdwriaeth pechaduraid, ond sylfaenir ef ar waith y dyn ei hun yn cyflawni ei ddyledswydd. Ond fel y mae dynion yn fwy tueddol i wadu bodoliaeth yr enaid yn hytrach na'r corph, felly y mae y rhai sydd yn gwrthwynebu gras Duw, yn ei neillduolrwydd, a'i effeithiolrwydd, yn llawer lluosocach na'r rhai sydd yn gwrthwynebu dyledswydd dyn: ac yn erbyn y rhai blaenaf y mae a fydd y llyfr dan sylw.

Amhrïodol ar hyn o achlysur fyddai manylu ar un o'r pynciau mewn dadl: ond fe allai mai nid anadfas fyddai gwneuthur rhai sylwadau ar y dull gyffredin o ymddrin a hwynt. Ac yn y lle cyntaf nis gollir llai na

beio ar y defnydd a wneir o enwau Dr. Williams ac A. Fuller. Y mae gwaith llawer yn tadogi ffrwyth eu hymenyddiau eu hunain ar y gweinidogion dauol hyn yn ddiagon a pheri i'w hesgyrn gyffroi yn eu boddau. Digon tebyg fod bai ar y ddwy ochr. Y mae gwaith y naill yn arddel eu bod yn dilyn Williams a Fuller wedi peri i lawer gondemnio y ddau cyn gwybod dim am danynt. Nid ydym yn meddwl dweyd ein bod yn cydfyned yn mhob peth ag un o'r ddau. Ond cymaint a hyn sydd ddiameuol—pwy bynaag sydd yn credu gwaith Jenkyn, y mae yn mheill oddiwrth Andrew Fuller, ac yn mbellach drachefn oddiwrth Dr. Williams: oblegid y mae Jenkyn yn gwahaniaethu cymaint oddiwrth hwy mewn egwyddorion ag ydym mewn dawns ymresymu! Gall ei fod o ran ei gymeriad personol, ac y mae am ddim a wyddom ni, yn un o'r rhai mwyaf canmoladwy. Ond yn ddiau pe byddem yn cydweled ag ef yn ei holl syniadau, etto efe yw un o'r rhai olaf y deffwim ei ganmol fol ysgrifewr.

Byddai yn ddymuol hefyd pe bai dynion yn fwy gyfaliadwrus i beidio beio ar ymadroddion a arferir gan yr ysgrifenywyr sanctaidd eu hunain. Dywedir llawer yn erbyn y meddyldderych o *lawr masnachol*; ond byddai yn weddus ystyried a yw y meddyldderych hwn ddim yn cael ei oed allan mewn amryw fanau yn y Llyfr dwysol. Y mae mwy nag un awdwr hefyd wedi condemnio y gair *anallu*, pan y cymysgir ef at sefyllfa dyn fel pechadur, er fod Crist ei hun yn dweyd na ddichon neb ddyfod ato ef oddieithr i'r Tad ei dynu ef. Nid yw y rhai sydd yn arfer y geiriau hyn yn tybied eu bod i gael eu cyfyngu i'w hystyr gyffredin; ac os na chymeir eu golygiadau hwy arnynt, na feier ar y dull o ymadroddi, rhag bod yn gyffelyb i'r Duwinydd hwnw a olyngodd ddilau o ddysgaiddiaeth am ben un awdwr truan i ddangos folineb rhyw ymadrodd oedd yn ei waith; ond erbyn edrych nid oedd yr ymadrodd hwnw ddim yn amgen nag adnod allan o'r ysgrifenyddian.

Un peth arall a arferir yn rhy gyffredin yn y ddadl hon, yw fod un blaidd yn priodoli i'r ochr wrthwynebol syniadau nad ydynt yn eu professu. Er anghraifft dysgrifir y Methodistiaid Calfinaidd fel pe byddent yn petruso galw pawb i grodu yn Nghrist. Os gofynir am brawf o hyn, dywedir nas gallant roddi galwad gyffredinol i bawb, oblegid eu bod yn dal prynedigiaeth neillduol. Gyda'r un priodoldeb gellid dweyd nad ydynt yn dal prynedigiaeth neillduol oblegid eu bod yn galw pawb. Y mae y rheswm hwn yn euog o hunan-laddiad. Dywedir hefyd yn synych fod y Methodistiaid Calfinaidd yn gwadu anfeidroldeb yr Iawn. Pa le a pha bryd y gwnaethant felly sydd ddirgelwch. Iait y Methodistiaid o'r dechrauad yw mai dwysoldeb per-

son y Cyfryngwr oedd yn rhoddi gwerth a rhinwedd yn ei ddyoddefadau, ac y mae yn anhwadd credu fod neb yn en plith mor ynyfyd a meddwl am briodoli terfynau i'r Duwddod ei hun. Ond ar yr un pryd y maent yn credu mai pridwerth anfedrol ydoedd dros rifedi terfynol o bersonau. Y mae yn rhaid hyd yn nod i'r Arminiaid gydfyned a hwy mor belled a hyn. Ond y mae y Calfiniaid yn credu ymheliach mai y personau hyny yw y rhai a roddwyd iddo gan y Tad yn nhragywyddoldeb.

Nid ydym etto wedi dysgu meddwl fod ein gwaith yn perthyn i ryw enwad yn gosod rhwymau arnom i greu mai yr enwad hwnw yw y myaf cyfeillorunus ar y ddaear. Gan hyny ni phetruswn ddweyd ein bod yn cydfyned yn hollol â Mr. Hughes yn ei lythyr o gymeradwyeth i'r llyfr hwn, pan y dywed fod y Trefnyddion Calfinaidd wedi cael y fraint o ymgadw rhag eithafion ar y ddwy ochr. Mewn enwadau eraill yr ydym yn cael fod un ochr yn ysgrifenu o blaid cyfiawnhad er tragwyddoldeb, a'r llall yn dweyd nad yw cyfiawnhad yn ddim ond rhyddhad pechadur yn llys y Bibl: un ochr yn gwadu galwad gyffredinol, a'r llall yn gwadu prynedigaeth neillduol; un ochr yn dweyd fod yr Ysbryd yn gweithredu yn ddigyrffwrng, a'r llall yn dweyd fod y cyfryngau yn ddigon o honynt eu hunain ond i'r Ysbryd ddwyn dynion i ymarfer â hwynt. Ond fe wyr pawb ag sydd yn ceisio gwybod fod y Trefnyddion Calfinaidd wedi dilyn canol y ffordd rhwng y ddwy ochr—mor bell oddiwrth y naill ag oddiwrth y llall.

Pwy bynag sydd yn dewis gweled ymchwiliad manwl i'r pynciau hyn, darlenned y 'Pregethr a'r Gwrandawr.' Afreidiol yw crybwyll nad ydym yn rhwymo ein hunain i amddiffyn pob brawddeg sydd yn y llyfr; ac yn wir nid oes angen i neb i wneuthur hyny; oblegid y mae yr awdwr yn ddigon galluog i amddiffyn ei hun. A phe byddem yn gwahaniaethu oddiwrtho ymddwyadl, byddai yn anhosibl i ni beidio a'i gymeradwyo fel ysgrifenydd medrus ac ymresymwr cadarn. Os yr un yw rheswm yn mhob creadur sydd yn perchen arno, yna mor sicred a bod dau a thri yn gwneud pump, y mae yn y llyfr hwn resymau o blaid Calfiniaeth sydd yn hollol anatebawdy.

Ni ddichon neb ychwaith haera nad yw yr awdwr yn dangos tegwch mawr wrth ddwyn yn mlaen ddaliadau ei wrthwynebwyr. Y mae yn rhoddi pob mantais iddynt ar a allent hwy eu hunain ddymunno, ac yn gosod allan eu gwrthddadlunon gan amlaf yn eu gerbiau hwy eu hunain. Y mae yn meddu gradd helaeth o'r ddawn unigol hono sydd yn angenrheidiol i ysgrifenu ymddyddanion. Ac y mae yr holl gynadlodd yn ymddangos mor naturiol a phe busnes yn clywed y personau eu hunain yn

ymddyddan â'u gilydd. Nis gellir dysgwyl na fydd llawer yn methu cywelled â ni mewn perthynas i degwch y ddaed. Nid oes dim yn deg yn ngolwg rhyw fath o bobl ond yn hyn [fyddo yn taraw o'u plaid hwy; y mae pob rheswm a fyddo yn gwrthdaraw yn erbyn eu cyfundraeth yn enyn eu digofaint; ac nid oes dim yn eu digio yn waeth na gweled eu gwrthwynebwyr yn peidio digio.

Z.

O. Y. Mewn rhan flaenorol o'r ysgrif dywedasom, 'Ac yn y lle cyntaf nis gellir llai na befo ar y defnydd a wneir o enwau Dr. Williams ac A. Fuller;' ond wrth ddywedyd fel hyn, ni feddyllir fod y bai a grybwyllir yn perthyn i Awdwr y 'PREG-ETHWR A'R GWRANDAWR;' oblegid y mae efe wedi cymeryd gofal i hysbysu nad oedd yr enwogion uchod wedi cofseidio y rhan fwyaf o'r daliadau a wrthwynebir ganddo.

LLYTHYRAU, &c.

PEDWERYDD LLYTHYR IORWERTH AT EI GYFAILL AR EI NEILLDUAD YN HENADUR EGLWYSIG.

Fy nghyfaill anwyl a hoff—Cwestiwn o bwys yw hwn, i ti gymmeryd at dy ystyr-iaethau, a wasgwyd mor ddwys gan Grist at Pedr, 'A wyt ti yn fy ngaru i?' Peth ofnadwy yw bod dan enw o flaenor, ac ar yr un pryd yn elyn i sylfaen a hanfod crefydd. Bleiddiaid yn ngwisgoedd defaid yw y rhai hyn, sydd yn ladd, yn dyfetha, yn rhwygo, ac yn ysglyfaethu praid Crist. Mi debygwn y clywaf di yn dywedyd yn awr, 'Nid wyf yn gwbl sicr a ydwyf yn caru Duw ai peidio, ond mi ddymunwn ei garu, ac yr wyf yn gwybod fy mod yn caru'r brodyr.' Wel, na ddigalona, oblegid arwydd o gariad yw dymuno caru; a phrawf neillduol dy fod yn caru yr hwn a genhedlodd, yw dy fod yn caru yr hyn a genhedlwyd o hono. 'Doedd Crist, mi debygwn, ddim yn ystyried Pedr yn addas i wneyd dim gyda'i braidd, heb yn gyntaf garn y Pen hugail. Cariad at eneidiau a fyddo yn annogaeth it' fod yn dirion, lle byddo eisiau tiriondeb, yn llym pan y byddo aches yn galw am hyny, yn amcanu yn gydwybodol yn a thrwy'r cwbl i lesoli dy frodyr. Y mae yn angenrheidiol fod dy gariad at yr eglwys fel cariad tad at ei blant, cyn y gelli gyd-ddwyn yn gysurus â hwy yn mhob amgylchiad a thywydd. Cei lawer o ofidiau, a llawer o gysur, se allai, gyda hwynt; nis gellir, y mae'n debyg, cael y melys i gyd mewn dim is y rhod, rhaid cymmeryd y chwerydgydag ef; ac mae'n bosibl mai hynsydd fwyaf iachus i'n cyfansoddiadau ni yn ein sefyllfa bresennol. Fel tad yr ydwyf i ddarpar ar gyfer dy deulu. Mor ddiwyd y gwelir y tad gyda'i orchwyl pwysig yn darpar at gyfer ei rai bach; dacw ef gyda'r wawr yn ymadael â'i fwrthyn bychan, ac yn

wynebu tua'r Fyddyn-dŷ acw sydd ar ael y bryn draw; a ohwedi cyrhaedd o hono y lle, mor ewyllysgar yr ymeid yn ei crochwil dyddiol, gan ymboeni wrtho drwy gydol faith y rudd: ei ohwys sydd yn ymdraingo dros ei zyddiau i lawr, yn ddefynnau cysson yn dilyn eu gilydd, fel cynnifer o ddagrau gloywon yn defnyddu o gariad at ei deulu. Nos Sadwrn, wedi derbyn ei gyflog wythnosol, gyda'r fath hyfrydwch anghydarol y mae yn dychwelyd i'w fwithyn at ei eiddo cyfaeddol yno, ac nid gyda llai hyfrydwch y croesawir ef gartre, nes y byddont oll yn ymgoffidid er mwyn-hau eu gilydd yn undeb arhwyntu'n cysur-law'n cariad teulusaidd, yn bur debyg i'r hwn sydd yn hau, a'r hwn sydd yn meddi, yn llawenyochu yn nghyd. Yr apostol ys-brydoledig a ddywed, 'Od oes neb heb ddarbod dros yr eiddo, ac yn enwedig ei deulu, efe a wadodd y ffydd, a gwaeth yw na'r diffydd.' Os felly yn naturiol, pa faint mwy yn ysbrydol.

Bydd ddyfal, fy nghyfaill, i ddarbod ar gyfer y teulu. Pwy bynag fyddo yn segyra, bydd di yn weithgar; pwy bynag fyddo yn rhodiana, bydd di yn yr ystafell; pwy bynag fyddo yn cellwair, bydd di yn gweddio; 'oblegid tra byddo y pethau hyn genyt, ac yn aml hwynt, y maent yn peri na fyddot na segur na diffwrth yn ngwybodaeth ein Harglwydd Iesu Grist; yn nghyd a dy osod ar dir diberygl, 'oblegid tra fyddot yn gwneuthur y pethau hyn ni lithri di ddim byth.' Edrych ar y wenyuen, mor ddiwyd ac egniol y mae drwy'r dydd, yn casglu y defnydd melysaaf o bob llysiuyn; ac erbyn yr hwyr yn dyfod adre i'w chwech, a'i hadenydd egwan yn ddflygiol, a bron yn methu o dan ei baich trawmlwythog o fel. Cymmer dithau aden drwy erddi tragrwyddol gyngor, a chyfamod, ymcsfydla yno yn nghanol blodau peraldd dy Dduw, ymsymnd yn dy ffyrddod o'r naill i'r llall o honynt, sugna fel usdra nef y nefoedd o honynt, a dychwel a'th lwyth i'r cwech gartre, i'w gyfranu i'r rhai sydd wan ac analluog.

Bydd y wenyuen yn tynu mel weithiau o'r llysiu garwaf. Mae gorfoledd mewn gorthrymderau, onid oes, fy nghyfaill? Ac i ddyweyd gair o'm profiad fy hun, wrthyf. Yr wyf yn meddwl fy mod wedi cael mwy o gysur mewn gorthrymderau na mewn un lle arall lawer gwaith cyn yn awr. Nid peth bach fod pob goruchwyliaeth o eiddo Duw, yn dwyn yr enaid i ymddibyn yn llwyr arno.

Bydd ddyfal mewn gwedi ddargelaidd; ffordd rhagorol yw hono i ddarparu dros y teulu. Ni welais i erioed na fusais dyledswyddau dargelaidd, ymdrech meddwl ger bron Duw, pan nad oedd ond Duw a'r meddwl yn gwybod, yn cael ei wobrwyo yn helaeth yn yr awlwg; cefais fyn lawer gwaith i fod yn llawen gydaith gyfeill-

ion mewn canlyniad i ymwneud manwl a ohydwytodol i Duw yn ddargelaidd, onid felly y bu? Bu yn dywydd mawr ar Moses pan welodd yr angel mewn perth yn llosgi yn dan; lle ofnadwy i'w enaid oedd hwnw, er hyn, yno y cafodd swp o rawn trwm, llawn o win, i fyned at ei frodyr gorthrymedig mewn caethiwed. A dywedodd yr Arglwydd, 'Gan weled y gwelais gystudd fy mhobl sydd yn yr Aipht, a'u gwaedd o achos eu meistriaid gwaith a glywais; canys mi a wn oddiwrth eu doluriau. A mi a ddisgynais i'w gwar-edu hwynt o law'r Aiphtiaid, ac i'w dwyn o'r wlad hono i wlad dda a helaeth, i wlad yn llifeirio o laeth a mel.' Cafodd y Moses hwn, ddiwrnodau celyd ar fyuydd Sinai, pan yn ymwneud i Duw yn achos y genedl, ond ni ddaeth yn wag-law oddiyno, cafodd genadwri i ddyfod yn ei law iddynt oddiwrth yr Arglwydd. Ac yn wir, nid hwy oedd yn cael y cwbl, yr oedd ôl bod gyda Duw arno yntau hefyd. Pan y byddot yn ymwneud a'r Arglwydd dros yr eglwys, digwydd na ohai dithau ran. 'Ac efe a fu yno gyda'r Arglwydd (sefar Sinai) ddeugain niwrnod a deugain nos.' Deallodd Israel mai gyda'r Arglwydd y bu'r gwr, oblegid yr oedd ôl hynny arno. 'A phan welodd Aaron a holl feibion Israel Moses, wela, yr oedd croen ei wnef ei hyn dysgleirio; a hwy a ofusasant nesau ato ef. 'Doedd Moses ddim yn deall hyn ei hun, ond yr oedd yn awlg i bawb o'i amgylch. Mae eisiau i'th gynnydd dithau fud yn awlg i bawb, ond i ti dy hun. 'A hwy a ofusasant nesau ato ef.' Os na fydd rhyw fawredd arnat heb yr enw blaenor, ni byddi ond dyn tra chyffredin. Peth sy ydyw gwled y blaenor yn mhllith y bobl yn cael ei drin fel rhyw fachgenyn, heb fod cym-malnt o fawredd i'w weled arno, fel na allo pawb nesau ato a phob chwedl. Mae y tad yn ofalus iawn, (o leiaf fe ddria'i fod) na ddywedo bob peth yn nglyw y plant.

Mae llawer o bethau y byddai yn dda i' beidio eu hadrodd wrth bawb. Mae llawer o ddynion ieuangc yn yr eglwys, ac ereill fe allai, yn ddigon hen i fod yn gallach, na fyddai o un illes iddynt wybod y cwbl a wyddost ti am yr achos, a phersonau gvdag ef yn ei wahanol ranau. Mae rhyw ddynion mor annoeth fel naa gallant gadw dim a wyddant, rhaid dyweyd non hollti. Fagymmeriad i'w ar ddy'n nag ei fod yn ddatguddiwr cyfrinach? Gwylia, fy nghyfaill, ac edrych pa le, ac wrth bwy y byddi yn dyweyd pethau sydd i phwys yddynt. Hefyd, y mae llywodraeth gau dad ar ei blant. Eglwys heb lywodraeth sydd debyg i deyrnas wedi ymrannu yn ei borbyn ei hun, ni saif hi ddim yn hir, i'fuddod o barch nid o orfod, yw'r ufuddod goreu, etto, gyda rhai dynion bydd rhaid i' d dangos dy awurdod. Nid fel ysgolfeistr yn mhllith plant yn bygwth y walen, nes

fel ryw ormeawr yn bygwth min y cleddyf. Gwelwyd llawer wedi eu gosod yn faenoraid, yn daugos mai dynion mewn awdurdod oeddynt, a hyny yn fuan; hawdd fuaasai caisod yn eu bagweddau ymadroddion fel hyn. Gwnaf i bawb ymostwng, mae genyf awdurdod i hyny, a gwnaf i bawb wybod hefyd. Yn mbell a fyddot rhag tra-awdurdodi ar etifeddiaeth Duw, eithr llywodraetha yn ofn yr Arglwydd. 'Mewn addfwynder yn dysgu y rhai gwrthwnebus, i edrych a roddo Duw iddynt ryw amser odifeirwech i gydnabod y gwirionedd?

Nis gallaf ymhelaethu yma ar lywodraeth eglwysig, pe bai hyny yn rhyw fuddioldeb; mae fy mhapur yn darloda am hysgrif yn rhedeg i feithder. Ydwyf, dy gyfaill, &c.

IORWERTH GWLAD FORGAN.

DIRWEST YN YR IWERDDON.

FYDDLON OLYGDD.—Oddiwrth wybodaeth drwyadi o'ch ewyllys i lesau eich cenedl, a'ch bod yn caru agor drws eich Trysorfa werthfawr i bethau a dueddant i syntumio rhinwedd, ac i alw sylw dynion mewn modd neillduol at yr egwaddor, a'r ymarferiad Dirwestol, wela fi oddiwrth ys tyriaeth deiliwng, tybiwyf, yn anfon i chwilythyr etto a dderbyniaws oddiwrth fy nghyfaill Mr. Robert Williams. A dyma ef air yn air, fel y mae yn wreiddiol.—Yr eiddoch, EVAN EDWARDS.

Bethesda, Mai 1, 1840.

"**ANWYL GYFAILL.**—Mae Father Matthew wedi dyfod i'r dref er y Sabbath diweddas, ac y mae yr hyn sydd yn cymmyrd lle ar ei ddyfodiad yn saith mwy nag y meddyliais cyn iddo ddyfod. Nis gwn pa le i ddechreu nac i ddiweccu.

Y Sabbath diweddas, pregethodd yn un o'r capelydd mwyaf yn y dref; ac yr oedd yn rhaid i'r nifer luosocaf o'i wrandawyr dalu 10s. am gael myned i'r capel i'w wrando, ereill 5s. a rhai 2s. 6c. a rhyw ychydig a gafodd fyned i'r *entry* am 6sh. er fod y telerau yn uchel, etto yr oedd y capel yn llawer rhy fychan.

Yr wythnos hon y mae yn derbyn enwau Dirwestwyr bob dydd, o 9 yn y boreu hyd 4 yn y prydawn. Mae y pethau sydd yn dilyn ei oruchwyliaeth yn hyn yn ddiogon i synu gwlad o ddyinion. Mae yn sefyll allan mewn maes eang rhwng y Toll-dŷ a'r hen Senedd dŷ, a miloedd o bob man o'i amgylch bob dydd. Cannoedd o gerbydau yn o'rwy y dydd, a phob dydd. Mae oddeutu 120 o *bolicemen*, a'r nifer luosocaf ar eu ceffylau, yn attal i'r bobl sathru eu gilydd wrth fyned ato; ac er hyny, y maent yn aethru, nes y mae yn syn genyf eu bod heb ladd eu gilydd. Mae y *Priest* yn sefyll ar fath o eogynlawr, oddeutu llathen o melder, a lle pennodol i oddeutu 500 yn ei

ymyl i dderbyn yr ymrwymiad ar unwaith. Mae oddeutu 10 llath o'i amgylch o le gwag rhyngddo e'r gynnulleidfa, a'r *policemen* yn gyru ar eu ceffylau ar hyd-ddo i attal i'r bobl fyned yn afreolaidd ato: etto, byddiant yn rhuthro ato wrth y cannoedd, er eu bod yn cael eu mathru hyd lawr gan ddyinion a cheffylau.

Sylwais ar hen wr o'r wlad yn rhedeg y lle gwaharddedig hwn; tynodd ei het wrth gychwyn, ond cyn iddo gyrrhaedd mangre ei ddymuniad, fe'i galwyd gan un o'r gwyr ceffylau, ac aed ág ef fel ei yn erbyn ei war yn ei ol; etto, nid oedd awydd yr hen wr ddim yn llai i gynnwng drachefn.

Mae y 500 sydd yn ei ymyl yn derbyn yr ymrwymiad yn ben noeth, ac ar eu gliniau, yn debyg fel y bydd y Cymry yn derbyn Swper yr Arglwydd. Mae yn areithio am oddeutu deng mynydd wrthynt, ac yna yn airoddo geiriau yr ymrwymiad wrthynt, a hwrthau yn dywedid yn un llais ar ei ol; wedi hyny, y mae yn eu bendithio er dal yr ymrwymiad, ac yn cyhoeddi y fellidith os torant ef, ac yn y diwedd yn rhoddi ei law ar eu penau oll, a dynion apwyntiedig yn rhoddi *ticket* iddynt i gael rhoddi eu henwau i lawr, a *medal*, &c. Yr oeddwn yn dychymygu pe buasai drws Arch Noah i'n agored pan oedd ffenestri y nefoedd yn agor, a ffynonau y dyfader mawr yn ymrwygu, na buasai brys y cyn-ddiluwriad i fyned iddi ddim yn fwy na brys y rhai yma i fyned at y dyn hynod hwn.

Y dybiaeth sydd gan y cyffredin am dano ydyw, ei fod wedi derbyn awdurdod gan Dduw i glwyfo ac iachau, bendithio a meiddithio; ac y mae dedwyddwch amserol a thragywyddol dyn yn gorphwys ar ei law.

Mae cannoedd o bobl gleision, deillion, byddarion, ac anafus, yn dyfod bob dydd yma i ddysgwyl am iachâd. Dywedir bod oddeutu 400 o bobl ddeillion yn unig wedi dyfod yma ddydd Mawrth i ddysgwyl cael eu golwg. Gwelais lawer iawn o honynt. Ddoe yn foreu iawn, yr oedd dwy drwl yn dyfod A rhai cleision yn eu gwelyau 60 milltir o'r wlad. Oblegid eu bod yn dyfod yn foreu, cawsant le cyfeus, buont ymo o foreu i hwy'r yn saith mwy eu fydd am iachâd, nar claf hwnw wrth lyn Siloam; a'r hyn oeddynt yn ei ddywedid yn yr hwyr, oedd eu bod *laxer iawn gwel*. Dywedidatau cyffredin yn y gynnulleidfa yw, 'O, dyna ddau wedi cael eu golwg yrwan, dyna un wedi cael iachâd, dyna bedwar wedi cael eu clyw,' &c.

Fel hyn y mae yma achos i lawenhan ac i galuar. Galuar oblegid tywyllwch ac ofergoeldd y Pabyddion; a llawenhan, oblegid bod y frwd gref yma o lygredigaeth yn cael ei battal, yr hyn a effeithia hyd yn nod ar ddiatryw ei hunan—oblegid dyma un o faglau cryfaf y diafol yn y wlad a'r dref hon.

Byddaf yn myned i'r gynnulleidfa yma ob dydd, ond nis gollais glywod yr un

gair ganddo etto, gan faint y gynulleidfa. Nid ydyw ei gynulleidfa na'i dderbynial ddim yn llai heddyw, ddydd Gwener, nac oedd ddydd Llun. Y rhif mwyaf canolig a ddywyd y papurau newyddion, y mae yn ei dderbyn ydyw 11,000 yn y dydd. Y rhif sydd ganddo a dderbyniodd yn yr Iwerddon yn bresennol, ydyw ychydig o dan 1,000,000.

Mae yma ambell un yn cablu y Gymdeithas; ond nid ydyw eu gwrthdadaelouon yn ddim mwy o'i blaen na phlan o flaen corwynt. Yr oeddwn yn teimlo cywilydd arnaf wrth wrando ar wrthdadael un, yr hon oedd fel y canlyn, 'Mae yn sicr y rhydd hyn glwyf i'r grefydd Babaidd; oblegid y mae yn hollol annhebyg y deil y fath dyrfa a hon yr ymrwymiad, am eu bod yn ymrwmo yn eu zel yn y tywyllwch, ac os torant, fe'u gwrthodir gan yr Eglwys Babaidd; ac ni bydd neb i'w derbyn ond Protestaniaid. Yr hyn beth sydd yn gyffredin gyda hwy, sef tori eu ymrwymiad, yfed, a meddwi.' Onid gwir hyn, drigolion Cymru? Ie, fy hen gymmyddion yn Sir Gaernarfon; mae hyn yn erchyll i'w addef, ond mae yn rhy wir i'w wadu. Pwy a welir amlaf yn foddw yn mhorthladd Dublin? Nid y Gwyddelod tywyll, na'r Francod Pabyddol, ond y Cymry, er bod hyn yn arw i'r glust, ac yn writhun i'r llygad, etto y mae yn wirionedd. Ow! fy nghenedl. Ow! yr ydych wedi cael eistedd yn nheul crefydd y byd; gwelsoch fynediad Arglwydd y lluoedd yn ei gyssagr; se'ch planwyd chwi yn y bryn frwythlonaf; etto, mae eich grawnwin surion yn cael eu dihidlo yn mysg cenedloedd y ddaear, a thwy hyn, y mae enw Duw yn cael ei gablu o'ch pleig chwi yn mysg Pabyddion a Phaganiaid.

Nid ymddenys y grefydd Brotestaniaid byth yn ei gwir gymmeriad i'r byd tra bo ei Gweiniadogion yn pleidio yfed a meddwi yn eu esiamplau, a'r dynion cyffredin megis morryr yn meddwi yn ngwydd yr haul, ac yn nghynnullfanau mwyaf cenedloedd y ddaear. Mae yn warth i'r grefydd Brotestaniaid, fod y gair Cymro yn cael ei roddi wrth enw llawer a weis yn y ddinas hon. Arglwydd y lluoedd gwared fi, yn nghyda'r Gweiniadogion Cymreig, oddiwrth waed pawb oll.'

Dublin, Ebrill 3, 1840.

COFNODAU CYMDEITHASFA LLANFAIR CAER-EINION,
EBRILL 28 a 29, 1840.

Cysarfod y Pregelthwyr, am 10 o'r gloch bore dydd Mawrth.

1. Crybwyllwyd am frodyr yn y weinidogaeth a hunasant yn yr Iesu.

Y mae Cymdeithasfa Sir Drefaldwyn eleni wedi gorfod ymgynnull heb y brawd

parchus a'r gweinidog ffyddlaw, Mr. Evan Griffiths. Efo a eeth i'w orphwysfa, gan adael ei frodyr mewn galw a hiraeth ar ei ol. Bu crybwylliad anrhydeddus am dano yn Nghymdeithasfa y Wyddgrug. Wedi y Gymdeithasfa hono, y mae brawd a gweinidog llafurus arall wedi ein gadael:—Mr. Richard Jones, o'r Bala. 'Efo oedd gan-wyll yn llwsgi ac yn goleuo;' ond ni chawn mo hono i'n goleuo mwy.

Coffawyd yr adnod hono, 'Meddyliwch am eich blaenoriaid, y rhai a draethasant i chwi sir Duw; ffydd y rhai dilynwech, gan ystyriel diwedd eu hymarweddiad hwynt.' Na fydded i'r rhiinweddau oedd yn ein brodyr ymadawedig feirw gyda'u marwolaeth hwy. 'Gwr da' oedd Richard Jones; un hynod gydwytodol a ffyddlaw. Byddai yn amneu ac yn chwilio a fyddai rhywbeth yn ddyledswydd arno neu beidio; ond wedi y barnai fod, ni amneuai ddim am gyflawniad y ddyledswydd, ond elai yn misen yn benderfynol. Rhai o'r brodyr mwyaf cydnabyddus ag ef a dystiasant na welent ddim ynddo eriodd a barasai ynddynt y gradd lleiaf o amneuseth am ei dduwioledeb personol. Yn ei deulu, yn nghymydogoeth y Bala, yn Sir Feirionydd, ac yn y Corff yn gyffredinol, y mae y goled am dano yn anrhaethol.

Sylwyd fod y blyneddoedd hyn yn ysgubo tadau a brodyr enwog o'n mysg, ac yn debyg o wneuthur mwy o hyny eto. Mae yn byrd i ni ddefro, ystyried, a gweddio am ymroddiad calon a gostyng-eiddrwydd ysbyrd. Weithiau y mae colli rhai a fu yn y blaen, wedi peri i eraill chwennyth y blaen, a hyny yn peri rhygliadau dirfawr. Erfyniwn am i'r Arglwydd ein gwaredu ni rhag yr ysbyrd hwn.

Cofiw'n mai yr Arglwydd a gymerodd ymaith ein brodyr. Yr oedd ganddo ddyben yn eu rhoddi, a dyben yn myned i hwy oddiwrthym. Nid yw marw yn dygwydd heb Dduw. Ymddarostyngwn dae ei alluog law. Y mae Corff o bobl yn debyg i denlu; y mae marwolaeth rhyw aelod yn y teulu yn peri teimlad a galar trwy y tŷ i gyd. Dylai yr agoarwydd perthynasol beri i ninnau deimlo yn ddwys oddiwrth farwolaeth ein brodyr. Tra yr ydym yn clywed am farwolaethau galarus Censdon enwog trwy ddwyllaw anwir barbariaid, gallwn ddywedyd fod rhai o'n brodyr yn meirw fel merthwron gyda ninnau. Er gwybod fod eu llafur gweindogaethol yn difa eu nerth a nychu eu hiechyd, eto, yn mlaen yn ddiwyd yr aent, nes gorphen eu gyrfa wedi ymdrech ymdrech dog. Dilynw'n hwy megys y dilynasant hwy Grist.

2. Ymddyddanwyd â John Bywater, ac Evan Lloyd, dau frawd ieuanc o Sir Drefaldwyn, y rhai a gyflwynid i'r Gymdeithasfa.

Holwyd hwy yn gyntaf am eu profadau.

ysbrydol; wedi hyn am eu cymbelliadau gweinidogaethol; ac yn ddiweddar am eu hegwyddorion athrawiaethol.

Yn yr ymddyddan, sylwyd fod yn rhaid i ni wybod am brofiadau ysbrydol ein hunain, cyn y gallwn drin profiadau pobl eraill. Beth os cyfarfyddwn â phechadur wedi syrthio i gors anobaith? a allwn ni lefaru gair mewn pryd wrtho? Dylem fod yn rhai blaenaf mewn teimladau crefyddol yn gystal ag mewn deall crefyddol.

Gyda golwg ar uniondeb egwyddor a dyben, sylwyd nad oes modd i ni dwyllo ein hunain heb garu cael ein twyllo. Nid â neb trwy'r byd heb wybod beth ydyw, ond y dyn sydd yn caru myned felly. Mae llawer yn meddwl am chwilio eu hunain rywbryd, ond y maent yn caru oedi yn barâs. Gallom wybod a anfonwyd ni gan Dduw i bregethu, pe carem gael gwybod. Mae yr Arglwydd yn ateb gweddïau yn y dyddïau hyn. Pa elo hi yn weddio iawn, enaid mewn gweddï yn cael dyfodfa at Dduw, mae goleuni y fan hono yn dyfod â llawer o bethau i eglurdeb. Mae yr Arglwydd yn y dirgel yn datguddio ei gyfrinach i'w bobl agos ato. Gall of roddi gwylodaeth i ni a ydym yn gywir yn erbyn pob pechod, ac a oes rhywbeth yn nghanol y cymysgedd mawr o'n mewn yn dyrchafu i'r wyneb uwchlaw pethau eraill. Peth mawr yw os oes rhywbeth ynom fel y nawf-beth (*baoy*) yn y môr, yr hwn, er ei luchio oddiamgylch, sydd yn aros ar y wyneb yn nghanol y tonau. A ydyw Duw fel nôd yn orachaf genym, er pob curio a fyddo arnom? A ydyw hyn yn ddymunlad ynom; os nad yw yn fwy? Ac a ydym yn alar genym pan yn collt i nod? Mae llawer un yn ei faeddu ei hun mewn dyrzyswch am ei ddyben, maes ei lasur, &c., pryd y gallai wybod yn lled glir, pe cymerai ei achos yn onest fel neges at Dduw. Aem trwy lawer peth tywyll yn hwylus a chy-sarus, pe caem ddyfodfa agos at yr Arglwydd.

3. Ymddyddanwyd â'r brawd Mr. Gwalchmai gyda golwg ar ei ad-dderbyniad i'r weinidogaeth.

Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid am 2 o'r gloch.

1. Enwyd amser Cymdeithasfaoedd dyfodol.

Y Gymdeithasfa Chwarterol nesaf i fod yn NINEBYCH, Mehefin 10, 11, 12. Cyfeistadddod y Siroedd i fod am 3 o'r gloch prydawn dydd Mercher, ac am 8 bore dydd Iau; Cyfarfod Pregethwyr am 10 dydd Iau; Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid am 2, ac am 8 bore y dydd canlynol.

Cymdeithasfa Flyneddol Liverpool i fod y Sulgwyn, Mehefin 7fed.

Cyfarfod Pregethu, neu Gymdeithasfa Achlysurol y Bals, Mehefin 3, a 4.

Cymdeithasfa Flyneddol Môn i fod yn Llanerchymedd, Mehefin 18, a 19.

Cymdeithasfa Chwarterol y Dehendir i fod yn Llansirwg, Sir Fynwy, Mai 26, a 27.

Cymdeithasfa, neu Gyfarfod Blyneddol y Dehendir, i fod yn Llantrisant, Sir For-ganwg, Gorphenaf 2, a 3.

Y Gymanfa Gorfforedig i Ddê a Gwynedd i fod yn Llanidloes, Gorphenaf 28, 29, a 30. Cyfeistadddod baratoadol am 3 o'r gloch y prydawn cyntaf, a chyfarfodydd neillduol am 7, 10, a 2 yr ail ddiwrnod.

2. Crybwyllwyd am Gofiant y diweddar Barchedigion W. Jones, ac E. Griffiths, gan y Paroh. John Hughes, yr hwn a gyhoeddwyd oddiar gymeradwyaeth ac annogeth y Gymdeithasfa. Gall y Siroedd ei gael gyda y Drysorfa o Gaerlleon.

3. Cymeradwywyd dau frawd i fyned fel Pregethwyr i'r America. Penderfynwyd hefyd anfon llythyr cymeradwyaeth ar ol brawd sydd wedi myned yno.

4. Derbyniwyd John Bywater, ac Euan Lloyd, fel pregethwyr i'r Gymdeithasfa, trwy bleidlais cymeradwyl. A rhoddwyd caniatâd i Mr. Gwalchmai bregethu yn mhob man y'i gelwir.

5. Wedi ymddirniaeth faith yn nghylch yr Achos Cenadol, cafwyd arwydd fod y Gymdeithasfa hon yn dymuno i ni fel Corff ymfurfiol yn Gymdeithas Genadol. A rhoddwyd caniatâd i gyfeillion Liverpool i ddechreu gweithredu yn Genadol, yn ol eu rheolau cynnygiedig, ac i anfon y brawd Thomas Jones, fel Cenadwr. Rhoddwyd rhyddid hefyd i bob lle a cwyllystho, i gydweithredu â hwy.

Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid, am 5 o'r gloch bore dydd Mercher.

1. Holwyd ynghylch yr Ymweliad Eglwysig a fu yn ddiweddar trwy y Siroedd. Cafwyd nad oedd ond ychydig o Swyddogion Eglwysig heb ymuno â Chymdeithas Dirwest. Tystiolaethid gan yr Ymwelwyr, fod achos crefydd yn isel yn y manau yr oedd blaenoriaid Annirwestol; a bod Duw yn llwyddo ei waith yn y lleoedd yr oedd yr Eglwysai yn onest a zalog gyda'r achos Dirwestol.

Cafwyd fod diffyg mawr mewn llawer Eglwys gyda golwg ar fagrwaeth grefyddol y plant. Bwlch yw hwn y dyllid ei godi i fynu yn ddiwed.

2. Annogwyd i ddiolch i'r Goruchaf am yr hin gysurus y dyddïau hyn, ac i ofyn am barâd nawdd a ffafwr Rhagluniaeth.

3. Derbyniwyd deisyfâd oddiwrth ein cyfeillion perthynol i'r achos Cymreig yn Birmingham, Walsall, a Bilston, yn gofyn am i bregethwyr o'r Dywysogaeth ddyfod i ymweld â hwy yn fisol. Mae yn awr, rhwng y tri lle, ddeugain o aelodau eglwysig, ac oddeutu 140 o wrandawyr. Mae yno eto gannoedd o Gymry nad ydynt yn

myned i un lle o addoliad. Penderfynwyd sylwi ar eu cais yn y Gymdeithasfa nesaf.

4. Sylwyd ar Ddirwest yn ei pherthynas â swyddau yn yr Eglwys, ac yn yr Ysgol Sabbothol. Yr oeddidi wedi rhoddi annog- aeth mewn Cymdeithasfa flaenorol i beidio codi rhai i swyddau eglwysig heb eu bod yn Ddirwestwyr; yr oedd rhai Siroedd wedi ysgrifeddi hyny fel deddf a gweithredu yn gyfatebol; ac yr oedd rhai personau wedi ei gwrthwynebu am nad oedd ond annog- aeth. Ac felly yr oedd yn angenrheidiol cael ad-aylw Cymdeithasföol ar y mater.

Wedi cryn ymddyddan, penderfynodd y Gymdeithasfa, nad oes i neb gael eu dewis yn Swyddogion Eglwysig ac yn Athrawon yr Ysgol Sabbothol, heb fod yn Ddirwest- wyr.

Eglurwyd nad yw y penderfyniad hwn yn diswyddo y rhai ydynt eisoes mewn swyddau er heb ardystio yn Ddirwestwyr. Annoger y cyfryw rai mewn sirioldeb a doethineb i ymuno â'r Gymdeithas Ddir- westol. Hefyd gyda golwg ar lloedd new- yddion yn y Goror, &c., y mae eithriadau yn oddefol.

5. Sylwyd ychydig ar Ddiwygiad, neu Adfywiad Crefyddol.

Rhanwyd y mater i dri phen:— I. Y moddion trwy ba rai y cyrhaeddir Adfy- iad Crefyddol. II. Natur Diwygiad Ya- brydol pan y ceir ef. III. Pa fodd i ym- ddwyn at ddychweldigion ieuainc. Ond gan nad oedd amser yn caniatáu, ni wnaed ond ychydig sylwadau ar y pen cyntaf.

Pa fodd y mae i ni gael Diwygiad Cref- yddol? Nid oes eisiau newid un pwno o athrawiaeth i gael diwygiad; ni arddela yr Ysbyrd ddim ond yr hen wirionedd datgudd- iedig. Nid oes eisiau arfer dim moddion gwahanol i'r rhai sydd o osodiad dwyfol. Ond efallai fod yr ymarferiadau sydd â sail iddynt yn y Gair, yn cael eu hesgul- uso genym yn ormodol. Ni ddaw diwygiad byth heb i'r Eglwys ei ddygwyl i gofyn am dano. Yn mhob man y mae genym hanes am ddiwygiadau grymus, yr oedd ysbyrd gweddi a dysgwylid wrth yr Arglwydd yn eu rhagfaenu. 'Ti a gyfodi ac a drugarai wrth Sion,' meddai yr Eglwys yn y dyddiau gynt; 'canyr yr amser i drugariau wrthi, ie, yr amser nodedig a ddaeth.' Pa fodd yr oeddant yn gywbod hyny? Am eu bod wedi dyfod i deimlo yn ei bachos. 'Oblegid y mae dy weision yn hoffi ei meini, ac yn tosturio wrth ei llwch hi.' Os ydym heb y teimlad iawn, gweddiwn am dano, a holwa ein hunain paham na byddem yn teimlo. Cofiw'n mai yr Arglwydd sydd yn rhoddi ysbyrd gweddi. Nid yw llosgogiad Cyfar- fodydd Gweddi Cyhoeddus yn brawf yn- ddo ei hunan o ysbyrd gweddi. A ydyw ein heneidiau mewn gwaegfa am y fendith ynddynt? Ac a ydyw Adfywiad Crefyddol yn fater gweddiâu dirgel genym? Am-

serau rhyfodd yw y rhai hyn. Mae yn berygl i ni fyned i ddynewared gwaith yr Ysbyrd, os na chawn ef ei hunan. Ym- geleddwn bob peth sydd yn debyg i Dduw, ac arwydwn rhag myned yn mlaen heb- ddo. Y mae genym destunau llawenau yn y dyddiau hyn, eithr ni a ddylem 'lawenau mewn dychryn.'

Tu ag at gael Adfywiad, dylem gredu fod genym ryweth i'w wneuthur, a'i wneu- thur yn ddiodei. Dylem egnio i wneyd y pethau mwyaf gyda llwyr argyhoeddiad na allwn wneyd y pothau lleiaf heb Dduw. Rhaid gweddio, a hyny heb ddiffygio. Nid gweddio er mwyn gweddio, ond gweddio am arddeliad ar y Weiniidogaeth. Nid cyf- arch a dysgu dynion, ond deisyf ar Dduw yr ydym wrth weddio, ac felly y mae yn angenrheidiol am ddirifwch meddwl ac ysbyrd fydd. Dylem fod yn ffyddlawn mewn ymddyddanion crefyddol. Mae yr Arglwydd wedi bendithio ymddyddan er dychweliad pechaduriaid, ac adelladaeth ei saint. 'Troi o ryw un ef.' 'Y rhai oedd yn ofni yr Arglwydd a lefarasant bob un wrth ei gymydog.' Buddiol hefyd yw cadw cyfarfodydd crefyddol mewn rhyw gonglau na ddaw y bobl oddiyno i wrando. A'r rhai y mae arwyddion fod y gwirionedd yn ymhel â'u meddylliau, nesawn atynt, ac arferwn bob moddion addas i'w hymgal- eddu. Dylai pob pregeth fod yn bregeth diwygiad. Os na bydd amcan y pregethwr bob oedfa i ddiwygio y byd a diwygio ei frodyr, ni bydd ei ysbyrd yn ei le. Ym- arferwn fydd yn nghyffammed ac addewid- ion Duw. Edrych yno â'n gwna yn dda- gwylgar ac awyddus am y tywalltad o'r uchelder.

LEWIS EDWARDS, *Cadeirydd*.
ROGER EDWARDS, *Ysgrifonydd*.

GWYL DDIRWESTOL BANGOR.

Yr oedd dydd Gwener y Crogilth yn ddydd arbenig yn y ddinas hon gynt i bob chwarae- euyddiaeth anfoesol; yr hyn a oddefid yn rhwydd. Ond eteni meddyliodd y Dir- westwyr wneyd y diwrnod hwn yn ddydd o egni newydd ac yn Wyl Ddirwestol. Ac er dangos iddynt anfodlonrwydd mawr o'r Wasg a'r Areithfa ni sachludodd yr haul arnynt heb iddynt gael Cyfarfod rhagorol.

Wedi i amryw o Feistruid a Pharoheddig- ion areithio ar yr achlysur, a'u harethlâu oll yn gadarn yn yr ysgrythyrau, am un o'r gloch furdwyd gorymdaith drefnus, yr hon a flaenorid gan gantorian Dirwestol y gym- mydogaeth, ac ar derfyn y Cyfarfod cafwyd achos o galonddi mawr, ac i ddiolch i'r Ar- glwydd am y graddau a roddes o'i foddlon- rwydd iddynt. "Gan hyny," meddynt, "awn yn mlaen, mae gwobr i'n gwaith,

.... a Duw o'n plaid,
A meddwdod baid am byth."

A dalfyrwyd o Lythyr yr Ysgrifonyddion.

COFIANT

AM JAMES DOWELL O'R RHYL.

JAMES DOWELL ydoedd fab i Thomas a Catherine Dowell, o'r Terfin bellaf, Swydd Flint; treuliodd y rhan fwyaf o'i oes yn ol helynt y byd hwn, o dan lywodraeth trindod y diafol, sef chwant y cnawd, chwant y llygad, a balchder y bywyd; ond pan oddentu 31 mlwydd, oed pan yn Eglwys Sefydledig Rhuddlan, ar y Sabbath, yn gwrandio y Parch. Robert Davies, Offeiriad y lle y pryd hyn (ond yn awr yn gweinidogaethu yn Eglwys Sant Dewi, Llynlleifiad) yr hwn oedd yn llefaru oddiar y geiriau yn Job 42. 5. gorchtfgwyd ei deimladau fel y cwmpodd ar y faingc, ac ei wynneb mewn boddfa o ddagrau. Mewn canlyniad i hyn, cynnygiodd ei hun trwy ymddyddan â Thomas Hughes, o Ben-ddaunglawdd, i Eglwys y Wesleyaid yn Rhyll, yr hwn, mewn modd boneddigaid, a ofynodd iddo yn mha le yr effeithiodd y peth ar ei feddwl gyntaf yn nghylch ei gyfwr? Pan yr atebodd iddo mai yn yr Eglwys. 'Wel, ehai yntau, 'yuo y dylech wneud eich cartref?' ond o herwydd nad oedd Mr. Davies yn cadw cyfarfodydd neillduol, ac yntau, druan, yn mron llewygu o eisiau ymgeledd, ac heb un man i droi ei wyneb am dano, tarawodd wrth yr hen bererin fyddlon Edward Jones, o'r Rhyll, yr hwn a roes help llaw iddo, trwy ei gymhell i fwrw ei goelbren yn eu plith hwynt yn Rhuddlan; ac er ei sawr gysur a'i lawenydd gwnaeth felly, a pharhaodd yn gangen iraidd, fiodenog, a frwythlon ar hyd ei oes gyda y Methodistiaid Calfnaisidd, ond ei fod yn awr er ys llawer o flynyddoedd, gwedi gwneuthur ei gartref gyda'r achos crefyddol yn Preatatyn, a theimlir colled ar ei ol, a gwelir ei le yn wag tra y pery rai sydd yno yn awr yn fyw.

Er nad oedd yn un mawr mewn gwybod- oeth a dawn, etto yr oedd yn un mawr mewn graa, fyddlondeb, a diwydrwydd crefyddol.

Bu yn rhodio yn alarus trwy orthrymder y gelyn am ddyddiau lawer ar ol priodi yr achos crefyddol; 'ie, mewn tywyllwch ac heb lewyrch iddo. Ond pan yn y pwl isaf un diwrnod gyda ei orchwyl yn y maes, danfonodd Duw y gair hwnw fel y diliau mel at ei feddwl, sef, 'Trowch i'r amddiffynfa chwi garcharorton gobethiol, syrthiodd yno ar ei liniau, ac ymdrechodd fel Jacob yn Peniel gyda ei Dduw, a'r Arglwydd a fu foddlon; dyma y tro cyntaf erioed iddo gael mwynhad o gilfach glân i droi iddo. Gwasgiodd mor ryfeddol arno y tro hwn, fel y byddai yn arferol o son am wasr y Cae Rhin bron bob amser, os byddai yn isel ar ei foddwl, sef, 'dymuno am ei gyffelyb, a diau iddo gael hynny lawer gwaith yn ystod ei fywyd.

Bu yn dilyn y gorohwyl o ddyrnu am

flynyddoedd lawer yn nechreud ei oes grefyddol; a byddai yn arferol bob amser gwedi ei brydiau bwyd o gadw addoliad i Dduw yn yr ysguborau, heb neb ond ei Dduw ac yntau; 'ie, yr oedd yn un hynod mewn gweddiau dirgel, fel y mae yn ddywediad cyffredin yn ei hen ardal, nad oes yr un twll ar y Tywynna bu James Dowell ynddo yn gweddio. Llangciau rhyw dŷ fferm gwedi bod yn lled hir unwaith wrth ddanfon y cefylau, a alwyd i gyfrif gan eu meistyr yn mha le yr oeddynt gwedi bod cyhyd, pan y dywedasant 'mai gwrandio ar James Dowell yn gweddio am ras i'w blant y buont.'

Pau yr oedd ar ddydd Calanmai yn yr ysgubor, daeth y dawoswyr Haf i mewn i'r buarth, yntau fel y byddai yn gyffredin yn gwneud, a roes ei ben trwy'r drws allan i edrych, pan y clywai ryw beth yn gwaeddi, 'Tro heibio! tro heibio! tro heibio dy lygaid rhag edrych ar wagedd!' ac felly y gwuaeth.

Yr oedd yn un hynod yn ei sylw manwl ar droion rhagluniaeth Duw, a phob amser yn ei dilyn, a'i gyfraniadau crefyddol, fel olwynion Ezeziel yn canlyn yspryd y peth byw, pan codai yspryd y peth byw yr olwynion a ymgodent ar eu cyfer hwythau, a phan ostyngent, yr olwynion a ostyngent hefyd, a diau mai yspryd y peth byw oedd yn llywio ei feddwl, ac yn ei ddyngu pa fodd i wneud.

Cerddodd am 23 o flynyddoedd yn gyffredin dair gwaith ar y Sabbath i Breatatyn, er bod ei ffordd fel dyffryn Baca yn dywodlyd a blin, ac oddeutu dwy filldir o'r Capel, etto gwnai dŵl â'i weddiau wrth fyned, a'r gwlaw a'i llauwai wrth ddyfod adre, nes y byddai yn aml yn gwaeddi, 'O diolch,' ar ei ben ei hun, ac yn anghofio ei ludded, er ei fod fel Jacob yn gloff o'i glun.

Byddai, aml ei fod yn unlon ar y ffordd rhwng Rhyll a Preatatyn, yn gymmwysgar iawn i'r Progethwyr, yn eu dysgwyl o'r naill fan i fynyed i'r llall, neu yn eu bol a'u danfon fel ag y cofia llawer o honnynt am ei garedigrwydd tra y byddant byw.

Yr oedd yn hynod am eiriau parchus ger bron Duw, megis, 'Ein bywyd anwyl, dy anwyl Ysbryd,' a byddai yn cael ei anafu yn sawr wrth glywed rhai yn arfer geiriau gwael ger bron Duw. Pan yn gwrandio un ar dro yn arfer y geiriau, maddeu ein gwaeleddau, lawer gwaith, ac yn lled ysgafn, dywedodd, 'Wel, nid yw calon y gwr yna ddim mor ddrwg a'm calon i,' neu y mao heb ei gweled hi.

Ni bu un cerydd eglwysig arno yn yspaid yr amser, sef 32 mlynedd y bu gyda chrefydd, nac achos bod ychwaith; yr oedd er hynny bob amser yn ei geryddu ei hun; â dywedai weithiau, pe baech chwi, gyfeillion bach, yn gwybod y fath bechadur ydwyf fi, mi ryfeddach yn sawr.

Yr oedd aml i spot ganddo wedi ei nodi,

sef rhyw fanau nodedig ag y byddai gair yr Arglwydd yn dyfod i'w foddwl ynddynt.

Dyoddefodd hir a maith gystudd, a'i ofid mwyaf yn ei boenau oedd ei galon galed, a cholled am foddion gras a chymdeithas ei gvfeillion.

Byddai cyfeillion Prestatyn, Rhyl, a Dyserth yn myned i ymweled ag ef yn ei afiechyd, a phawb yn cael arwyddion am lwg bod ei farn a'i fatter yn dda.

Gofynodd unwaith i William Hughes, blaenor Prestatyn, a oedd efe yn cofio fel y byddai yn cwyno o herwydd ei ofnau, ond heddyw (medd efe) y mae y cwbl gwedi ffoi ymâth, a dechreuodd ganu,

Mi wn fod fy Mhrynwr yn fyw, &c.

Byddai bob amser yn ei afiechyd yn bechadur mawr, a Iesu bob amser ganddo yn Iesu anwyl, neu yn briod anwyl. Yr oedd ynt yn gariadus ac yn anwyl o'u gilydd, mae yn ddiarneu yn ei fywyd, ac yn angueu nis gwahanwyd hwynt.

Gofynodd un brawd iddo, ychydig cyn ei ddyddiau olaf, 'Pa beth oedd ei feddwl am Arfaeth dragywyddol, Etholedigaeth gras, Cyfammod Duw,' &c. Dywedodd yntau, 'Y mae'r cwbl o ras, megis *link* mewn *link*, yn gwneuthur i fynu un gadwen gref, a minnau yn gorwedd arnynt y mynyd yma.

Diolch iddo, Diolch iddo,

Byth am gofio llwch y llawr.

Dydd Sadwrn y 29 o Chwefror, yr oedd arwyddion am lwg ei fod yn gwanhau yn brysur, a'r Sabbath canlynol, yr oedd fel a'i draed ar ben Plegah, yn gwelod y wlad dda, ac yn ymorfoleddu yn ei Dduw. Adroddodd y pennill canlynol gyda rhyw ddwyserd anarferol,

Yr lawn a dalwyd ar y groos, &c.

Gofynwyd iddo, a oedd efe yn gallu gorphwys arno? 'O! ydyw!' meddai yntau, 'fy mywyd anwyl ydyw; pwy mor ffyddlon ag efe; pan elych trwy y dyfroedd, myfi a fyddaf gyda thi, &c.

Diolch iddo

Byth am gofio llwch y llawr.

Ar ol hyn, efe a ddystatodd am ychydig, a daeth Elizabeth ei ferch hynaf i'r ystafell, a gofynodd iddo pa fodd yr oedd? 'Wel, fy nghaneth,' meddai yntau, 'yr ydyw yn hyderus yn hyn yma, y bydd i'r hwn a ddechreuodd waith da ei orphen.

Dygyddodd y Sabbath hwn fod yr holl blant gartref ond un, galwodd hwynt oll ato, a dywedodd, 'Wel, fy hoff, ac anwyl blant, cofiwch, cofiwch eich Creawdwr yn nyddiau eich ieuengctyd. Llafuriwch am y bara a bery i fywyd dragywyddol, y mae o werth mawr.' Yna canodd y pennill hwnw,

Ffurdd nid oes o waredigaeth

Ond 'agorwyd ar y pren, &c.

'Byddaf yn rhyfeddu cariad Duw tuag ataf,' a chanodd drachefn â llais bloesg,

Rhyfeddod a bery yn ddiddarfod, &c.

Torodd y teulu i wlyo yn dostiawn, dywedodd yntau, 'Tewch, fy mhiant bach, mi gaf bleser gan mli purach; na ddaw i'w ddilyn ofid mwych,' a chanodd,

Ffurdd a drefnwyd cyn bod amser, &c.

Dydd Llun, dywedodd, 'Fe fyn yr Arglwydd welod ei holl fwrïadau dragywyddol gwedi eu dwyn i ben; mynych a blin gystuddiau, ond y cwbl yn cydweithio er daioni fel y gwelir heddyw.

Gofynwyd iddo a oedd ef yn salach, dywedodd, 'Nid oes i mi yma ddinas barhaus, yr wyf yn myned yn brysur, gwyddoch at bwy; at fy Ngheldwad anwyl; yr Arglwydd yw fy rhan. A'i gadarn allu ef sydd noddfa gref i'r gwan.' Wrth ymddyddan ag ef llewyrchodd y gair 'Canys deddf yspryd y bywyd yn Nghrist Iesu a'm rhyddhaodd i oddiwrth ddeddf pechod a marwolaeth.'

Ond gwanhaodd nes myned yn analluog i lefaru, ond etto yr oedd trwy ei ddwyllaw a'i wfeusau yn profi fod rhyw *dealings* rhyfeddol rhwng ei enaid â'i Dduw.

Dydd Sabbath, yr 8fed o Fawrth, eheddodd ei ran anfarwol ef oddutu hanner dydd, i fwynhau Sabbath nad yw ond hanner dydd dragywyddol arno.

Y dydd Ian canlynol, ymgasglodd tyrfa sawr o gyfeillion a chymmydogion iddo at ei hen Amathdy, pan y traddodwyd pregeth ar yr achlysur, gan John Jones, Rhyl, oddiar Diar. 1. 33. ar ol pa un y cafodd pawb fwyd a diod iachus. Yr oedd yn gyf-aill i Ddirwest, ac ymunodd yn un o'r rhai cyntaf gyda hi. Wrth ddwyn ei gorph allan o'r tŷ, gwaeddodd ei ferch ieuengaf, 'Wel, wel, mam bach, tad da iawn oedd i mi, fe fydd yn dda genyf am dano byth, y mae yn canu yn braf heddyw, O diolch.' Ni welais fwy o ddagrau erioed am a wn i, yr oedd maen isaf y felin yn teimlo — y rhai caletaf yn yr ardal yn methu a dal, felly aed â'i ran farwol i fynwent Rhuddlan, lle y gorphwys hyd oni byddo heb nesodd. Dychwelodd llusaws o'r oladdedigaeth yn ol i'r Rhyl, pan y traddodwyd pregeth ar yr achlysur, gan y Paroh. William Jones, Rhuddlan, yn yr Ysgoldy newydd, oddiar Eesaiah 57. 1.

Rhyl.

JOHN JONES.

RHINWEDD DWFR.

Pz bal dynion yn arfer mwy ag yfed dwfr, byddent yn fwy diangol oddiwrth lawer o giefydau, megis cryndod dwylaw, parlys, y parlys mud, pen syfrdandod, cur yn y pen, y troedwst, y graisnwst, delur y mwg, y dyffrlywff, cryd cymmalau, clwy' marchogion, a'r cyffelyb; canys y cyffwr giefydau a geir yn lynyachaf yn mysg y rhai a yfant ddiodydd meddwol; a'r unrhwy giefydau y mae yfed dwfr yn gyffredinol yn ragloneu.—*Prait ar Natur Dyfroedd.*

JEARDDONIAETH.

CLODFOREDD Y NEF.

“**Laz mae saint cywraint yn cyweiriaw,—**
Yn canaid ddysgleiriaw; [cân
A'r delyn aur i'w dwylaw,
Yn lleisio dros y llys draw.”

Yn nef wên y llawenydd,
 Heirdd lengau o seintiau sydd;
 Yn cana emynu mawl,
 Dru gweddus yn drag'wyddawl,
 Heb alar, ac heb wyllo,
 Yn y nefol freiniol fro:
 Archangylion gloywon glod,
 Yn eu hanian yn hynod,
 A leisiant oll yn lwsedd
 Fawl y Tad, yn ngwlad y wledd.
 Sereiph nef fwriant hefyd
 Goronau gemau i gyd,
 Ger uchelwedd sedd y Sant,
 Mwyn geinion mewn gogoniant;
 Y wiw delyn i'w dwylaw,
 I daro'r dôn dirion draw;
 Eiliant y gân fwynlan fad,
 Hoyw calnant ei haceniad,
 Gyda blâs yn eirias-wyllt,
 Dôn i'w gwella ar dân gwyllt!
 Pob angel bach a'i delyn,
 Dyna yn gwau ei dant gwyn.
 Sain côr o sér y bore,
 Yn llenwi'r llÿs, llon yw'r lle.
 Holl glychau seiliau Salem
 O berlau gorau a gem,
 Drwy y ddolef, draidd ddilyth,
 A'r gân bêr ogoned byth,
 A fywiolir sewn eiliad,
 Yn chwaf fwyn, i chwyfio'n fad,
 Sain uchel, swyn ni chela,
 'Hed yn chwern ar aden chwa.
 Pery' y côr clodforawl,
 I blothu emynu'r mawl;
 Sain groyw seinio am grëad
 Bydd y llu o'u bodd yn llad;
 Am gynnal'n hafal hefyd
 Rhoddant ogoniant i gyd;
 Eiliant y mollant byth mwy,
 Yn nodawl annirnadwy.
 Miloedd ereill a'i molant
 Ar ryfeddach, tynach tant;
 Plant y codwm trwm y tro,
 Dda welir heb ddim wyllo;
 Wedi newid eu byd blin,
 Yn nwyf oesawl nef iesin;
 A phalmwydd, geinwydd gwyrddton,
 O fewn'u llaw i fynu'n llon;
 Yn byfawr gwisgynnt hefyd,
 Deyrnollion gwynion i gyd;
 I'r mwyn Iesu ('r maen oesawl)
 Y canant, mwynânt y mawl,
 Iddo ef a ddolefant,
 Nes llawenu, sÿnu sant; * *angel

Iddo byth a dilyth dôn,
 Telynau, tannau tÿnion,
 Canant, seiniant, eiliant a
 Hwyl lawen, Haleluia;
 Am ei gariad ma'e'u geiriau,
 Dechreuol, doniol heb dau,
 “Iddo ef, trwy y nefo'ld,
 “Am ei gariad rhad yu rhodd;
 “Eilchwyl, iddo am olchi,
 “Wedi'n llon a'i waed yn lli;
 “Y bo'r fendith, ddilyth ddwys,
 “A'r gogoniant gwir goinllwys,
 “Am oesoedd (buoedd yn ben)
 “Y bytho mwy byth. Amen.
 Salem dref, a'i seiliau draw,
 Y gân dlos yn adleisiaw;
 Awelon y nef wiwlwys,
 Glydant dôn ei glodydd dwys,
 Nes hafu a nawb byfryd,
 Peraidd fawl, y gwawi i gyd.

BENJAMIN HUGHES.

Plas yn Nannerch.

EMYN

*Gorchafsaeth Crist ar ei clynon ei hun
 a'i Eglwys.*

Y diafol, a llygredd, a'r byd,
 Gelynon tra enaid yw'r tri,
 Ymosod maent arnaf o hyd,
 I glwyfo fy ysbyrd gwan i;
 Yn ngwyneb y goncweat a gaed
 Ar fynydd Golgotha gan Grist,
 Mae gobaith gor'chafsaeth trwy'r gwaed,
 A gwella fy enaid sydd drist.

Yr Iesu orchfygodd y byd,
 Ar bechod condemniad a roes,
 A gallu'r tywyllwch i gyd,
 Ddangosodd yn vsbail y groes;
 Fe roddodd ysigfa i ben
 Y sarph, a'i chyfrwysdra mawr iawn,
 Trwy farw'n wirfoddol ar bren,
 Ennillodd y frwydr yn llawn.

Bu'n angu i angu, er hedd,
 Trwy angu gw'radwyddus y groes,
 Bu'n dranc gwirioneddol i'r bedd,
 Gorchfygwr o'i debyg, nid oes;
 E ddengys ei eiddo ryw ddydd,
 Heb gollu o honynt yr un;
 Ac ynddynt gogonedd a fydd,
 I'w enw goruchel ei hun.

Pont Rhobert.

J. H.

ENGLYN.

“*Pa saint yw nifer oesoedd Tragwyddoldeb i'*
Rhir dail gallt, rhi'r gwallt, rhi eira gwyn,
Mwy—rhif mânwellt y dyffryn;
Rhi'r gwllith draw, rhi g'law y glÿn
Ydyw—TRAGWYDDOL wodi'yn.

Caerlleon.

TREDON.

HANESIAETH CENADOL.

Llythyr oddiworth y Parch. John Davies, y Cenedwr, dyddiedig yn Papara, un o Ynysoedd Mor y De, at y Parch. J. Hughes, Pont Robert, Sir Drefaldwyn.

Papara, Awst 8, 1839.

Anwyl Frawd,—Unwaith yn rhagor cefais y dyddanwob o dderbyn llythyr oddiworthych; se'i dyddiwyd Ion. 7, 1837, ond ni'm cyraeddodd hyd y 4ydd o'r mis yma, gan i Mr. Williams, wrth ddyfod yma, adael ein heiddo mewn llong arall, yr hyn nis cawsom hyd yr wythnos ddiweddaf.

Yr wyf yn diolch yn fawr i chwi, neu i bwy bynag a anfonodd y Drysorfa, Pregethwr, &c. i mi, y rhai, er nas cefais etto amser i'w darllen, a fyddant, nid wyf yn ammeu, o fudd ac adelladaeth i mi yn fy sefyllfa bresennol. Pe gallwn gael y cyfeusdra, talwn yn ewyllysgar am y thal hyn, neu lyfrau ereill ag a gyhoeddir yn y Dywysogaeth. Pa fodd bynag hysbysaf i chwi, ac ewyllyswyr da ereill yn Nghymru, tra yr ydwyf yn dra diolchgar am y llyfrau a anfonwyd i mi, na raid i chwi fyned drachefu i'r draul o'r drafferth o anfon i mi y parhad o'r Pregethwr a'r Drysorfa; canys gall fy agent yn Llundain eu cael drwy dalu am danynnt gan Mr. John Jones, "General Metropolitan Welsh Bookseller, 66, Bartholomew Close." Efe a anfonodd i mi Rifyn neu ddau o'r Pregethwr, yn nghyda rhestr o'r llyfrau sydd ganddo ar werth, yn mhliith pa rai y mae y Drysorfa, &c.

Hoff yw genyf glywed newyddion o hen wlad fy ngenediggaeth, yn enwedig am lwyddiant crefydd yno, a'r cyhoeddiadau uchod a roddant foddlonrwydd mawr i mi am barhad a chynnydd gwaith yr Arglwydd yn Nghymru: tra y mae yr Evangelical Magazine, Missionary Register, &c. yn rhoddi hanes am agwedd crefydd yn Lloegr, ac hefyd yn amrywioled wledydd y byd.

Am ein helynt ni yma, mewn rhai ystyriaethau, nid oes nemawr o amrywiaeth oddiworth yr hyn ag a fynegais o'r blaen. Am ein heglwys a'n cynnulleidfia yn Papara, ychwanegir rhai at ein nifer o bryd i bryd. O fewn y flwyddyn yma, derbyniasom naw neu ddeg o bobl ieuainc yn seilodau eglwysig, y rhai a fedyddiasid yn eu mabandod; ac y mae chwech neu saith yn bresennol ar dreial. O'r tu arall o gylch 10 o'n haelodau a fuont feirw. Ein hysgolion ni fuont mor lliosog yn ddiweddar, o herwydd yr amrywiol felinau *sugar* y gynmalydogaeth, a llawer o'r plant ydynt gyda'r rhieni yn y gweithfaedd *sugar* y flwyddyn yma, am fod mwy yn cael ei wneud nag mewn un tymmor o'r blaen yn yr Ynys yma.

Crybwyllais na bu nemawr amrywiaeth gyda ni mewn rhai ystyriaethau, ond mewn ystyriaethau ereill bu mwy o ddirgwyddiadau nag y mae genyf hammaden i'w hadrodd, ac fel y mae yn ymddangos i mi cymmlau lled dduon sydd yn codi uwch ein penau, ac fe allai fod tymestl yn agos: ond os y gwlawogydd a ddisgynant, y llifeiriain a ddeuant, a'r gwyntoedd a chwythant, y cyfryw rai ag a adelladwyd ar y graig a safant yn wyneb y dymestl, tra y byddo drylliad dychrynllyd yn mhliith y rhai hyn ag sydd ar y tywod. Taer ddymunaf weddian ein brodyr yn Nghymru yn ein hachos, gan fod 'yr Arglwydd yn teyrnasu,' ac y bydd iddo yn wyneb pob gwrthwynebiadau i gyfiawni ei addewidion, a'i holl rasol ddybenion, er hyn y ofni yr ydwyf fod ein clacarinbe a'n cysegadrwydd yn galw am gerydd. Yr hyn a fu yn deg, a chymmydd i fynd broffes o grefydd a fu yn beth hawdd, a mwy anrhydeddus na bod yn ddiobroffes, ond fe allai nad yw i bara felly.

Yr wyf yn tybied i mi grybwyll o'r blaen, am ymweliad amryw Babyddion a'r Ynys yma. Bu yma ddau offeiriad Pabaidd, o'r enwau *Laval* a *F. Caret*, Cenedau o Ffrainc oeddynt. Ar ol aros yma enyd gorfu iddynt ymadael, ond ni chwasant ddrwg driniaeth gan neb, er na oddefid iddynt, gan lywodraeth yr Ynys, i aros yma i daenu eu Pabyddiaeth, canys gwrthryfel gwladol oeddidd yn ei ddygwyl fel y canlyniad. Wedi hynny *Caret* a aeth adref i Ffrainc, ac wedi'n aeth i Rufain at y Pab newydd yno, gan achwyn ar yr orledigaeth, fel y'i galwai yn Tahiti, a dangos arwyddion cysurus o lwyddiant i Babyddiaeth yn Moroedd y Deheu. Y Pab a'i cefnogodd i ddychwelyd gyda rhoddion i benaethiaid Mangareva, ac yn enwedig delw arian werthfawr o'r Forwyn fendigald. Ar ol hynny, *Caret* a ddychwelodd i'r Ynysoedd yma, bu yn Tahiti rai dyddiau, moriodd i Mangareva, a dywedir ei fod yn bresennol yn y *Marquesa*. Y mae yn deall y Tahitiaeg yn lled dda, ac fe allai yr ymwel â ni etto cyn hir.

Gwelais Rifyn o Eurgrawn Ffrangcaeg dan yr enw *Annals Cenedwriaethau (Missions)* yn yr hwn mae hanes dra anghywir am ymweliad *Caret* a'i gyfaill a'r Ynys yma, a'u deollad drwy annogaeth y Cenedau hereticaid o'r Loegr. Heblaw hyn, Mr. *Moerhant*, yn bresennol *French Consul* yn Tahiti, a ysgrifennodd at lywodraeth Ffrainc yn erbyn llywodraeth Tahiti, a'r Cenedau hefyd, gan ein enillbio yn achos *Caret* a'i gyfaill, a dywedyd amryw bethau ag ydynt gelyddau noethion.

Mewn canlyniad i'r enllibiau a'r celwyddau rhag-ddywededig, llywodraeth Ffrainc a orchymynodd i un o'r Llongau mawrion rhyfel ag oedd yn Môr y Deheu, sef *La Venus*, Capt. *Dupetitthours*, ddyfod i Tahiti, ac wrth enau y magnelau mawrion (*at the cannon's mouth*) ofyn dwyfil (2000) o ddolara yn iawn am ddeoliad y ddau offeiriad, ac os nas telid o fewn 24 awr, i ladd a dinystrio pob peth o'u blaen. Llywodraeth Tahiti nis gallai dalu, yn enwedig mewn mor fyr o rybydd. Yr arian, gan hyny, a fenthyciwyd, er mwyn rhwystro galanastra y Ffrangod. Rhai Ewropeiaid a roisant fenthwyg er mwyn achub eu tai, &c. Ond yr arian yma a raid, mewn rhyw fodd, eu had-dalu, se allai drwy osod y peth i ystyriaeth cyfeillion crefyddol yn New South Wales, ac yn Lloegr. Mr. Prichard, yr hwn a wnaed yn ddiweddar yn *British Consul*, a anfonodd i lywodraeth Lloegr lawn hanes o'r cwbl, a meddyliir, pe byddai llywodraeth Frainc yn gybyod y gwrlonedd am yr hyn a ddygwyddodd, na roisid y fath orchymyn.

Mae genym ni yma yn bresennol dri Swyddog Gwladol ag a elwir *Consuls*, sef yr eiddo Brydain, America, a Ffrainc. Gan fod llawer o longau Ffrainc yn Moroedd y Deheu, (ac y mae un wrth angor yn ein porthladd ni y dyddiau yma,) yn ddiweddar bu yma long rhyfel arall o Ffrainc, yr hon a oeth ar y creigiau, ond achubwyd hi drwy lasur y Tahitiaid, a thra yr oeddid yn adgyweirio y drylliadau ynddi, bu eu holl heiddo, ac o gylch 450 o Ffrangod dros ddau fis neu chwaneg, ar y tir; buont heddychlon a llonddid tra yr oeddynt ar dir a'u llong yn anmharus, ond wedi ei chael mewn hwyf drachefn, a chael y gynnau a phobpeth ar ei burdd, y Captain a newidiodd ei ymddygiad, ac a fgythiodd ddinystrio y Capel, a phob peth o gylch y porthladd, gosod i synu faner Ffrainc a chymeryd meddiant o'r lle, a gadael yma 250 o'i wyl i'w gadw, oni byddai i benaethiaid yr Ynys ymrwymo y cal lleoedd addoliad Pabaid eu gosod i synu, gan na synai gwyr Ffrainc fod yn ol o'r breintiau a ganiataid i'r Saeson a'r Americanaid. Ar ol peth o wrthynbeidat gan y Penaethiaid, drwy ofn, darfu iddynt ei ganiatau yn y diwedd.

Beth a ddaw nesaf nis gwyddom, ond y mae lliaws o Fynachod ac offeiriad yn Valparaiso, Deheu America, yn dysgwyl cydenustra i ymdaenu yn yr Ynsoedd yma. A dysgwyl yr ydym bob dydd weled rhai o honant yma. Dymunem roddi ein bachos i law' ein Ceidwad, mae efe yn alluog i amddiffyn ei achos, a diameu y bydd iddo yn y diwedd beri i bob peth gyd-weithio er lles i'w bobl.

Mae genym yr holl Fibi wedi ei argraffu yn y Tahitiaeg, yr hyn sydd fraint sawr i'n pobl, a gobethiaf y bydd, dan fendith yr Arglwydd. Yr ydych yn gosyn pa ranau

a ddarfum i gyfeithu; Cyfieithais Matthew, Marc, yr Epistolau at y Galatiaid, Ephesiaid, Philippiad, Colosiaid, Thessalonïaïd, Timotheus, Titias a Philemon; hefyd llyfr y Salmau, a llawer o sopiau o'r rhai hynny sydd eisoes yn meddiant y bobl drwy yr Ynsoedd yma.—Ydwyf, anwyl frawd, eich hen gyfalli,
JOHN DAVIES.

P. S. Mae ti o Genadau newyddion wedi dyfod yma yn ddiweddar, sef Mr. Stevens, yr hwn sydd i uno a mi yn Papara, ac hefyd ysgol feistr, Mr. Johnston i gadw yr hyn a elwir *Normal-School*. Hefyd gwr o Gymru, Mr. Thomas Joseph, priodwr o dref Caerfyrddin; y mae ef i gynnorthwyo Mr. Prichard yn *Wilk's Harbour*.

MAEWOLAETH ALARUS Y PAREH. J. WILLIAMS,
CENADWR YN YNYSOEDD MOR Y DE.

GYDA themlad o alar dwys yr ydym dan y rhwymau o gofiau marwolaeth, neu yn hytrach llufruddiad, un o'r Cenadon mwyaf defnyddiol a llafurus a ddarllenwn am dano bron mewn un oes.

Yr ydym yn teimlo mwy o serch ac ymlyniad at Mr. Williams yn fwy na llawer, o herwydd ei fod yn Gymro o geneid, ac wedi treulio blynyddau lawer rai miledod o filltiroedd o wlad ei enedigaeth, gyda'n gwrthdroedwyr, ac wedi bod yn offeryn yn llaw Duw, nid yn unig i wareiddio yr anwariaid hyny, ond i'w moesoli a'u crefyddoli hefyd.

Yn un o bapurau Sydney, Deheudir Cymru Newydd, dyddiedig y 12fed o Chwefror, y cawd yr hanes a ganlyn:—Oddiwrth y llong Genadol Camden, yr hon a ddaeth o Ynys Arromanga, yr ydym yn deall i'r Parih. J. Williams, a Mr. Harris, fyned i ymweled ac ymddyddan â thrigolion Tanna, un o Ynsoedd yr Hebrïdes Newydd, ac ymddangosent ar y cyntaf eu bod yn ffafriol i'r Cenadon—ond wedi iddynt dirio i dir ar foreu yr 20fed trodd yn gwbl wahanol.

Fel yr oedd y cwch yn nesu at y lán, gwelai Mr. W. nad oedd y brodorion yn ewyllysgar i'w derbyn, ac er cynnyg anrhegion iddynt, ni ellid dwyn eu serch. Mr. W. ar hyn a gyguburai beiddio myned i'r Ynys, ond mynai Mr. Harris fyned; ond wedi iddo dirio buan y gwelwyd ef yn rhedeg tua'r cwch yn ol, ond ymlyddid ef gan haid sawr, a syrthiodd yntau yn yaglyfaeth iddynt, ac yr oedd llawer o wayffyn drwyddo yn v llawr mewn moment.

Pan oedd Mr. W. yn ffoi, a chyn cyrhaedd y cwch, trodd ei ben i gael un golwg ar ei gyfalli Harris, ond tripiodd ei dreed—syrthiodd yntau hefyd i ddwylaw yr anwariaid—ac er gwneyd o ddwylaw y llong gymmaint ag a allasant, ni thyciasant i gael eu cyrph.

Y mae hanes awdurdedig yn awr wedi cyrhaedd Prydain, fel nad ellir ammu ei wirionedd mwy. Efallai y gallwn cyn hir roi yr hanes yn feithach ac yn fanylach.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

HYSBYSIADAU CREFYDDOL.

CYTRIFON YR YSGOLION SABBATHOL.

HYBARCH GYHOEDDWR—Buasai yn dda genyf pe buasai yr holl gyfrifon wedi dyfod i'm llaw fel y gallaswn eu hanfon i'chwi yn

gryno i'w hargraflu. Diffyg o hyn fu yr achos na buasent yn eich Swyddfa er ys blwyddyn yn gynt. Yn ol penderfyniad y Gymmanfa ddiweddar yn Llanrwst wele at eich gwasaenaeth yr hyn a ddaeth i law o gyfrifon y ddwy flynedd aeth heibio i'w hargraflu gyd â'u gilydd.

Cyfrif o Rif a Llafur Ysgolion Sabbathol y Treghydion Calfinaidd yn Ngwynedd ynghyd a Threfydd
Lloegr, am y blynyddoedd 1838-39.

1838.

Siroedd.	Pen. a ddygwyd o'r Bhab.		Pen. a ddygwyd o'r Hy- aon.	Rhib yr holl Ysgolion.	Rhib yr Ysgolbeigion.	Rhib yr Athrawesau.	Rhib yr Athrawyr, &c.	Rhib yr Ysgolion.	Pen. a ddygwyd o'r Hy- aon.	Penodau o'r Bhab.	Erdygiau Cyfes Fydd.	Rhib yn medru y Gor- chymunio.	Adnodau.
	Gan yr Athraw- on.	Gan yr Ysgol- eigion.											
Mon	89	1419	660	9547	11626	25954	138433	4419	7214	4864	60874	4864	..
Arfon	107	2721	..	14454	17175	233022	4981	4981	4218	..	202219	..	60874
Dinbych	93	1062	442	8599	10103	16958	84004	8232	11681	1345	202219	2615	202219
Fflint	84	1016	250	9593	10908	12328	63328	7922	14066	..	243732	3947	243732
Trefaldwyn	142	1025	430	10326	11781	12453	81934	1229	2872	..	67397	2977	67397
Liverpool	6	162	17	1146	1325	8894	126203	333	590	27	781	781	..
	523	7405	1848	53665	62918	76587	722744	27107	40641	1555	15234	15234	574922

1839.

Mon	70	1092	489	6837	8418	9231	130203	3421	6321	..	6866	6866	265389
Arfon	109	2352	369	14936	17277	15950	219687	11189	7303	..	6273	6273	280171
Dinbych	93	869	377	8599	9845	16467	89124	9061	9871	1365	2615	2615	280263
Fflint	86	1113	338	9667	11118	14167	66671	11782	15842	181	5155	5155	332866
Meirionnydd	106	1682	..	10693	12373	7941	72469	8655	2911	..	..	..	747965
Trefaldwyn	132	1000	416	9448	10854	11668	88365	2741	2659	..	4202	4202	895784
Liverpool	8	186	23	1362	1360	..	..	287	359	41	850	850	109653
	604	8294	2031	61562	71477	74527	667519	42136	45256	1587	25981	25981	2910311

* Un dosparth yn ol.

Cyn y gellir cael cyfrif cyfundrefn i gael golygiadau cywir ar ansawdd yr Ysgolion yn y Dywysogaeth mae yn rhaid cael rhyw foddion i ddyfod a phob Sir yn unfurf yn eu cyfrifon. Pe buaswn yn anfon dull pawb wrtho ei hun, yn ol y gwahanol gynlluniau a dderbynias buasai yn ddigon i lenwi hanner eich Trysorfa. Buaswn yn

ymhelaethu, ond gan fod y llythyr canlynol a dderbynias gyda chyfrif yr Ysgolion o Sir Gaernarfon (ac un cyffelyb o Sir Fon) yn amcanu at yr hyn sydd lwr angenrheidiol, ac a fyddai yn debyg o ateb dyben mawr, mi a'i hanfonais i'ch sylw, ac os byddwch yn cydweled argroffwch chwitanau of i sylw cyffredinol.

J. F. Ysgrifenydd.

"Sra—Canfyddwch yn y Cyfrif blaenorol fod amryw o'r Dospeirth yn rhoddi yr Athrawon a'r Athrawesau gyd â'u gilydd; a phennodau yr Athrawon a'r Ysgolbeigion ynghyd. Nid yw creill yn rhoddi cyfrif o'u Cyfarfodydd Athrawon: ereill a gadwant gyfrif o Destynau Pregethau, ac o'r adnodau a adroddir ar Gyffes y Ffydd, &c. &c. Oddiwrth y cyfan gwelir yn amlwg fod dysgu helaeth yn mhob Dosparth, eithr y mae bron yn annichonadwy cael cyfrif cyfundrefn oddiwrth gymmaint o ysgrifenywyr, a rhai o honynt yn lled fwngleraidd.

Cwyn cyffredinol ydyw fod gormod o awydd ar y rhai tennangc i fyned i'w Testamentau yn rhy fuan; a goddefir iddynt fyned. Oni-byddai yn llawer gwell fod Silladar da, o werth Swllt, yn cynnwys prif elfennau yr iaith, ac amryw bethau buddiol nad ydynt i'w cael i'r dosparth hwnw, yn hytrach na myned o lyfr 3c. i'w Testamentau, yr hyn aydd yn cadw llawer yn ddarllenwyr gwael ar hyd eu hoes. Ai ni byddai yn werth cael pedwar o bob Sir yn Ngwynedd Pr Bala, neu ryw le cyfeus arall, i ymddin âg achos mor bwysig a dysgu y fath nifer o filoedd. Gallant furfio cynllun i ddwyn yn mlaen addysg yn llawer rhagorach; a dylent fod yn hyabys o'r gwahanol ddulliau y dygir yn mlaen yr Ysgolion hyd yn nod yn yr un Sir, yn gystal ag yn mhob Sir. Nid hawdd mewn un cyfarfod arall gael digon o amser i fod yn fanwl, a byddai 24 yn ddigon. Nid oes modd yn bresennol i gael llyfrau, ond pawb drosto ei hun gyd â'lyfrwrtheywyr.—Yr eiddoch, &c.

ELLIS OWEN."

D.S. Gwelwch na chaed cyfrif o'r un o drefydd Lloegr ond Liverpool yn unig; na Sir Feirionydd, am 1838. Ni chaed hanes llafar yr Ysgolion yn Sir Gaernarfon o'r Llyfrau Egwyddori ond Dosparth Bangor am y fwyddyn 1838. Dosparth Deheul Sir Fon heb ddyfod â'u cyfrif i mewn y fwyddyn ddiweddar. Gobethiaf y bydd cynllun wedi ei furfio, a hwnw er mwyn yr ysgolion yn gyffredinol mor fyred ag y bo modd er ateb y dyben angenrheidiol.

CYMRDEITHASFA LLANRWST.

CYMRALWYD y Gymdeithasfa hon Rhagfyr 26, a 27, 1839, a dygwyd y moddion yn mlaen yn y drefn ganlynol:—Nos Fercher, am 6, pregethodd y Parch. Joseph Williams, Llynlleifiad, oddiar Eph. 2. 1. a'r Parch. Richard Jones, Bala, oddiar Phil. 3. 9. Nos Iau, pregethodd y Parch. Robert Evans, Llanidloes, oddiar Pa. 73. 24. a'r Parch. Owen Jones, Plas gwyn, oddiar Ioan 10. 28. ac areithiodd y Parchedigion canlynol ar Ddirwest:—John Pryderch, Mon; Robert Evans, Llanidloes; Richard Jones, Bala; Richard Humphreys, Dyffryn. Dydd Gwener, am 6 yn y boren, pregethodd y Parch. Robert Griffiths, Dol-

gellan, oddiar Eph. 3. 8. Am 10, pregethodd y Parch. William Pryderch, Caio, oddiar 1 Sam. 3. 13. a'r Paroh. Daniel Jones, Llanllechid, oddiar Rhuf. 6. 23. Am 2, pregethodd y Parch. Isaac Williams, Rhaiadr, oddiar 1 Tim. 6. 6. a'r Parch. J. Hughes, Llangollen, oddiar Pa. 9. 10. Am 6, pregethodd y Parch. John Pryderch, Mon, oddiar Pa. 57. 3. a'r Parch. Richard Humphreys, Dyffryn, oddiar Ioan 1. 14.

AGORIAID CAPEL WALSALL, YN STAFFORD-SHIRE.

Y mae yn beth hynod fel y mae ein cenedl wedi ymwsgaru i wahanol barthau y byd, ac i ba le bynag yr ant, y mae ymdrech i anfon yr efengyl ar eu hol. Y mae llawer iawn o genedi y Cymry yn Birmingham, ac y mae yno lafar mawr yn bresennol, er celsio eu hennill i ymarferâ moddion gras. Y maent yn chwilio am danynt fel am y dryll a gollasid, y mae ganddynt le cyfeus i addoli, ac y mae yno foddion parhaus a chyson, ac arwyddion o lwyddiant.

Y mae yn Bilston hefyd gannoedd o Gymry, a'r rhan fwyaf o honynt yn byw mewn hollol esgeulusdra o foddion gras. Y mae yno hefyd ymdrech mawr mewn pregethu, cadw Ysgol Sabbathol, ymweled â hwy yn eu tai, a dosparthu Traethodau. Yn Walsall hefyd, tref yn Staffordshire, ac yn nghylch wyth milltir o Birmingham, y mae cryn luaws o Gymry, ac y mae yno yn bresennol foddion cyson yn cael ei gynnal yn yr iaith Gymraeg. Yn ddiweddar symododd Mr. J. Jones, o Tipton, yno, yr hwn aydd bregethwr fyddion. Y mae Mr. Jones yn w'r i'r hen bregethwr parchus Mr. Jones, Adw'r clawdd, ac y mae'r gwr parchus wedi adelladu Capel hardd i'r Cymry, ar ei dir a'i draul ei hun, ac y mae yn wriadu gwneuthur anrheg o hono i'r Trefnyddion Calfinaidd.

Dydd Gwener y Groglith, sef Ebrill 17 1840, agorwyd y Capel; yr oedd amryw o Gymry wedi dyfod yno o Birmingham, Bilston, Tipton, Hilltop, &c. a rhyfeddech weled cynnulleidfa mor hardd o Gymry wedi ymgynnull i le nad oedd yn ddiweddar son am Iesu yn yr hen Frythonaeg. Y mae yn debyg fod yno ddefaid ag y mae yn rhaid eu cyrchu.

Cadwyd cyfarfod gweddil yn y boren i ofyn am foddionrwydd yr Arglwydd ar waith y dydd. Am 10, pregethodd Mr. Thomas Hughes, Machynlleth, a Richard Jones, Llanfair. Am 2, Dechreuwyd gan E. Price, Birmingham, a phregethodd Mr. Jones, (y gwr a adellodd y Capel i'r Cymry) yn Saesoneg, oddiar Salm 132. 15. Yr oedd y mater yn dra phriodol i'r amgylchiad; ac ar ei ol, pregethodd Thomas Hughes, a gweinyddodd R. Jones ordinhad Swper yr Arglwydd, y tro cyntaf erioed yn yr iaith Gymraeg, yn Walsall, ac yr oedd llewyrch cryf ar y pregethau, a'r ordinhad;

gallaseu oll ddywedyd mai da oedd i ni fod yno; yr oedd ein calonau oll yn llosgi, ac nis gwelais, er ys amser maith gymmaint o ddragrau yn colli. Am 6, drachefn, de-obrouwyd gan William Evans, Amwythig, a phregethodd Richard Jones, a Thomas Hughes.

Gallaf ddywedyd fod nerthoedd mawr yn myned gyda'r gair, trwy y cyfarfod, oblegyd buom lawer gwaith yn adrodd yr un gwirioneddau o ran eu cynnwysiad, heb ddim effeithiau, ond yr oedd rhyw beth hynod yn y cyfarfod hwn; yr oedd y Saeson, er nad oeddynt yn deall ond pregeth hynod Mr. Jones, yn tystio fod presennoldeb y nefoedd yn y lle. Da fyddai i holl eglwysi Cymru weddio llawer dios yr achos sydd yn ei fabandod yn y lle hwn, ac yr wyf yn hollol farnu y dylai eglwysai a Gogledd ymfurfio yn Gymdeithas Genadol Gartrefol, kyda golwg ar lenwi y Goror a manau ereill ág efengyl Crist. Yr wyf yn methu a deall pa fodd y mae mwy o *son a son* am anfon rhai i bregethu i'r gwledydd Tramor nag i'r parthau paganadd sydd yn ein hymyl. Yr ydym yn medru eu hiaith, ac nid oes achos croesi môr i foned atynt. Os oes ysbryd Cenadol ynoch, amlygchw hyn, trwy geisio myned i'r efengyl at eich cyd-genedl yn mhob man, a gorau oll os gellwch fyned hant iddynt.

Oui byddai yn gymmwys iawn i ni gadw cenad i lasurio yn mhilith ein cenedl yn Birmingham, Walsall, Bilston Tipton, Hill-top. Y mae yno gannoedd yn marw o eisiau gwybodaeth. Ac er fod y brodyr ffyddlon Mr. Price a Mr. Jones, yn lasurio yn eu plith, yr wyf yn hollol gredau na bydd yno ddim llwyddiant mawr, hyd nes y trefnir rhyw un i fod yno yn gyson a'i holl amser ganddo i lasurio yn eu plith. Fe allai hefyd mai anfon rhyw ral o Gymru yuo, ar glych fyddai oreu.

Fe bai Swydd Flint yn ymuno â Swydd Drefaldwyn, yr wyf yn barnu y gallom gadw yno foddion lled gyson. Yr wyf yn edrych ar y ffordd ynfaith iawn. Byddai yn hyaod o dda pe y'u anrhegid hwy gan rhyw Gymdeithas a chynifer o Draethodau Cymreig; y maent wedi prwcasu amryw, ond yn wir y mae eu traul gyda phob peth yn i sawr iawn, rhwng cynnal y llefarwy a thalu eu traul yn ol ac yn mlaen, ac yn Bilston a Birmingham y maent yn gorfod talu ardreth sawr am le i addoli. Yr wyf yn gobeithio y bydd i gyfeistoddfod y Goror yn Ninbych gymmeryd y manau a nodwyd tan ei sylw. Y mae arwyddion eglur fod amryw wedi eu hachub yno er pan y dechrenwyd pregethu Cymraeg yn yr ardal oedd hyn; y mae hyn yn galondid mawr i fyned yn mlaen, ac yn galw am ein diolchgarwch gwresocaf, a'n llawenydd mwyaf.—Hyn oddiwrth

UN EIDDIGUS DROS EI GENEDL.

Evans Jones
Talson

CYMRDEITHASFA LLANFAIR-CAER-BINION.

Y Gymdeithasfa Chwarterol hon a gynnalwyd Ebrill 27, 28, a 29, 1840. Y moddion cyhoeddus oeddynt fel y canlyn:—Dydd Llun, am 6 yn y prydawn, gweddiodd Mr. Charles Mellish, Dinbych, a phregethodd Mr. William Jones, Rhyd ddu, Sir Gaernarfon, oddiar Dat. 2. 10; a Mr. Lewis Edwards, Bala, oddiar 1 Ioan 1. 7.

Dydd Mawrth, am 5 y prydawn, ar y maes, gweddiodd Mr. Benjamin Shadrach, Sir Benfro, a phregethodd Mr. Enoc Lewis, Abergwaun, oddiar Rhuf. 13. 11; a Mr. Ellis Phillips, Gwrecsam, oddiar 2. Tim. 3. 5.

Dydd Mercher, am 6 yn y bore, gweddiodd Mr. Benjamin Williams, Morgauwg; a phregethodd Mr. William Davies, Sir Fynwy, oddiar Ioan 1. 14; a Mr. Roger Edwards, Wyddgrug, oddiar Psal. 89. 49.

Am 10, gweddiodd Mr. Richard Williams, Liverpool; a phregethodd Mr. William Jones, Rhyd-ddu, oddiar Psal. 8. 4; a Mr. Lewis Edwards, oddiar Esay 1. 18.

Am 2, gweddiodd Mr. William Jenkins, Sir Gaerfyrddin; a phregethodd Mr. Benjamin Evans, Morgauwg, oddiar Mal. 3. 1, 2; a Mr. Henry Rees, oddiar 1 Pedr 1. 6.

Am 6, gweddiodd Mr. John Evans, Llanrhaeadr; a phregethodd Mr. Griffith Davies, Môn, oddiar Ioan 1. 12; a Mr. William Jones, Rhuddlan, oddiar 1 Cor. 1. 30.

Hon oedd y Gymdeithasfa li-socaf o wrandawyr a welwyd erioed yn Llanfair. Yr oedd yr hin yn gyssurus. A chafwyd arwyddion eglur nad oedd 'y Duw a biau y gwaith' yn gadael ei weision yn ddigymhorth.

AGORFAD CAPEL Y TAREBNACLE, PLWYF CEGIDFA, SWYDD DREFALDWIN.

Ar yr 17 a'r 18 o Fis Mawrth, 1840, agorwyd y Capel hwn yn y drefn ganlynol:

Am dri o'r gloch y dydd cyntaf, bu Achos y Goror (Seianig) yn y Sir hon yn ei amgylchiadau allanol, yn swyaf pennodol dan sylw, sef y mawr eisiau lleoedd i gyfarfod i addoli ynddynt, ond ofnau oedd yn ein dal rhag anturio gormod; ac felly yn ddiau nid yw yr achos mawr yn cael tegwch yn llawer man.

Am 6 o'r gloch, pregethodd Mr. James Williams, Myfyriwr, o'r Bala, a'r Paroh Thomas Ashford, New Radnor, oddiar Esec. 33. 32. 2 Cron. 31. 21.

Am 5 o'r gloch, boreau 18fed, cadwyd cyfarfod gweddol am fendith yr Arglwydd ar y cyfarfod. Am 8. Cyfarfyddodd y gwahanol eglwys. Y matter dan sylw oedd, dyledswydd penau teuluoedd. Yn gyntaf eu llywodraeth ar eu gwneidogion, ac ar eu plant. Manylwyd ar hys trwy ddangos mai gwaith y fam yn beaf oedd magu

egwyddoriaeth crefydd yn meddylliau y plant pan yn ieuanc. Am 10. Pregethodd Mr. James Williams, oddiar Ephes. 5. 16. a Mr. Thomas Ashford, oddiar 1 Rren. 18. 21. Am 2. Mr. J. Williams, oddiar Math. 22. 42. a Mr. T. Ashford, oddiar Ps. 8. 4. Am 6. Mr. J. Williams, oddiar Esa. 3. 10 a Mr. T. Ashford. oddiar Eze. 36. 37.

Er ein siomi gan amryw frodyr a ddysgwyllem, a rhoi yr un rhai i brogethu drwy y cyfarfod, etto cawsom arwyddion amlwg o bresennoldeb yr Arglwydd yn mhob cyfarfod, nes oedd pawb yn teimlo awchlymdra y gwirionedd, ac yn parhau ddyweyd mai da oedd bod yno.

Ond rhag eich blino, terfynaf, onide buaswn yn manylu. Maintiolu y Capel yw nwarddeg wrth ddege o latheni tufewn, ni ddywedaf ddim am yr adeilad, ond ni welwyd y fath garedigrwydd at achos Iesu Crist, yn yr holl Oror ac yn y lle hwn.

Addunedwyd gan drigolion yr ardal, mewn oddeutu milltir o gylch dros 68 o bunau, heblaw cario ato, ac ar ei agoriad, fe gauglwyd dros 24 o bunnau, a diamen oni buasai en bod mor dŷn, a llawer yn methu dŷfod i fewn, y buasai yn ychwaneg. Ond dyma *specimen* pa beth a wna trigolion y Goror. Terfynaf, gan obeithio y caiff hyn le yn eich Tysorfa, fel y caffo ein cyfeillion Cymreig weled fod ffwrth eu llafar yn casglu at y Goror Seisnig yn ymdangos, ac nad yw hi etto ond dechreu gwawrio.

EVAN LLOYD.

CHWCHED GYMMANFA DDIRWESTOL MON.

Gyaneitr yn Llangeftni, y 29 a'r 30 o Febeffin. Disgwylir y Gweinidodur a'r Pregethwyr i gyfarfod am 2 dydd Llun : a'r Ddirwestwyr am 6. Boreu dydd Mawrth am 4, cyfarfod y Dirprwywyr drachef : am 10, aelodau y Gymdeithas yn gyffredinol : am 2 a 6, bydd Cyfarfod Cyhoeddus i dracthu o blaid yr achos.

W. GRIFFITHS, *Ysgrifenydd*.

CYMMANFA DDIRWESTOL Y DEHEUDIR.

Drallwn fod trydydd Cymmanfa Ddirwestol Deheubarth Cymru i'w chynnal yn Merthyr Tydfil y 7 a'r 8 o Gorphenaf nesaf; ac y bydd i'r mesurau cryfaf gael eu defnyddio er dychafu yr achos gogoneddus yn y rhan hono o'r Dywysogaeth. Bwrleidir hefyd uno yr un Ogleddol a'r un Ddeheuol y pryd hnw.

W. MORRIS.

CYMEITHASFA CONWY.

Byddwch cystal a hysbysu fod Cymdeithasfa Conwy i'w chynnal y flwyddyn hon, y dydd Llun a'r Mawrth cyntaf, ar ol Cymdeithasfa Dinbych, (Mawrth 15, 16.) ar bod yn disgwyl amryw wyr enwog o'r Deheudir a'r Gogleddol i'w chadw.

EVAN RICHARDSON.

Y SENEDD YMERODROL.

Ty yr Arglwyddi.—Agorwyd y Tŷ hwn, ar ol y gohiriad am Wyliau y Pasc, Ebrill 30. A Thŷ y Cyffredin, Ebrill 29.

Ty yr Arglwyddi.—Mai 1. Dyg Iarll Fitzwilliam Gyfraith yr Yd dan sylw y Tŷ, gan fanlyu yn neillduol ar bris yr Yd yn Scotland.

Ty y Cyffredin.—Mai 5. Cynnygiodd Syr W. Molesworth, ar fod cyfraith i gael ei ffurfio mewn rhyw fodd neu gilydd i roi pen ar drosglwyddo drwg-weithredwyr dros y môr, er mwyn rhoddi ychwaneg o annogaeth i drigolion y deyrnas hon i newid eu trigias drwy symud a mudo i'r gwledydd pellenig. Ond yr oedd mwy i'w erbyn nag o'i blaid, ac felly fe gollodd ei gynnygiad.

Mai 6. Penderfynwyd dyfod á chynnygiad Arglwydd Stanley am wneyd cyfnewidiad yn nghyfraith Pleidleiswyr am ddewisiad aelodau y Senedd yn y Werddon, o flaen y Tŷ, ddydd Llun, Mai 18.

Ty yr Arglwyddi.—Penderfynodd Iarll Fitzwilliam ar ddwyn achos Cyfraith yr Yd i mewn i'r Tŷ, ddydd Iau, Mai 28.

Ty yr Arglwyddi. Mai 4. Dyg Arglwydd Melbourne Ysgrif y llywodraeth i mewn am Ddiwygiad yn nhrefniad Corphoriaethau y Bwrdeisdrefi yn y Werddon, er cynnyg ei ail ddarllen. Passiodd yr Ysgrif hon dair gwaith yn Nhŷ y Cyffredin. Gwrthwynebodd Iarll Winchelsea yr ail ddarlleniad, yn nghydag amryw ereill. Ac wedi hir ar-eithio o blaid ac yn erbyn, rhanwyd y Tŷ, a chafwyd

O blaid yr ail ddarlleniad 131
Yn erbyn 32
Mwy o blaid o —91

Ty y Cyffredin. Mai 5. Dygwyl lawer iawn o Eirchion i'r Tŷ yn erbyn rhoi dim o ariau y Llywodraeth i adelladu Eglwysi newyddion, naç i ehangu yr Eglwys Wladol. Dyg Arg. J. Russell i mewn gynnygiad am ganiatad i ddwyn Ysgrif i mewn i wellhau Cyfraith Cofrestraeith Pleidleiswyr dewisiad Aelodau i'r Senedd. A chaniatad a roddwyd.

Ty y Cyffredin.—Mai 8. Hysbysodd Mr. Villiers y bydd iddo etto ddyfod á chynnygiad i mewn ar y 26ain o'r mis, am ystyried Cyfraith yr Yd, gyda golwg ar ei dddwmiad, neu wneyd rhyw welliant arni o leiaf. Penderfynwyd rhoddi 50,000 o bunnau tuag at gael agerdd-longau i fyned o Frydain i'r India Ddwyreintol drwy fôr y *Canoldir a'r môr coch*, ond yn unig trwyfa ar hyd y tir ar draws hyny o dir sy rhwng y ddau fôr hyn.

Ty yr Arglwyddi.—Mai 12. Cynnygiodd Iarll Stanhope ar fod Cyfarchiad i gael ei anfon at y Frenines, yn datgan fod yn beth gofidus i feddwl fod un anghydfod wedi ymgyffwyrdd rhwng y deyrnas hon a China, ac i ddymuno ar ei Mawrhydi i ddefnyddio

moddion i attal unrhyw ymddygiad a fyddo yn ddianrhydedd i nodweddiad, neu yn drygu lleasid y genedl. Amddiffynodd Arglwydd Melbourne ymddygiad llywodraeth Brydain ar yr achlysur, ac a hysbysodd yr holl hanes o'r dechreuad. Amddiffynodd Duc Wellington ymddygiad y llywodraeth, yn nghydag ymddygiad y Cadben Elliot hefyd tsag at y Chineaid. Pasiwyd y cynnygiad heb nemawr o wrthwynebiad.

Ffordd haiarn.—Mae y Dirprwywr a anfonodd y Llywodraeth i edrych i mewn i'r amrywiol gynnygion am y ffordd haiarn oreu i fyned o Lundain tua Dublin, yn nghyda'r Porthladd mwyaf cyfleus i'r llongau, wedi cyhoeddi eu Hadroddiad yn benderfynol, 'Mai y ffordd drwy Gaerleon, a thros Bont Menai i Gaergybi, yw yr oreu, a Chaergybi yw y Porthladd goreu.' Traul y ffordd haiarn o Gaerleon i Gaergybi fydd yn nghylch £16,000 y filltir.

HANESION TRAMOR.

CHINA.—Parhan mae parotoadan i ryfel yn erbyn China yn y wlad hon, ac yn yr India Ddwyreiniol. Hysbysodd Arglwydd Melbourne yn Nhŷ yr Arglwyddi, mai o dan lywyddiaeth Ia-lywydd yr India Ddwyreiniol y bydd yr holl ymgyrch hwn, ond y bydd iddo ymddyn yn ol cyfarwyddyd llywodraeth Brydain. Hysbysodd hefyd, y bydd y llongau rhyfel dan olgygiad Llyngesydd medrus, ac mai nid Elliot a fydd yr arolygwr hwnw.

SPAIN.—Mae rhyfel wedi bod etto yn ddiweddar yn y wlad hon, rhwng byddin-oddwyr a Frenines, a gweddillion byddin-oddwyr Don Carlos, ac y mae y fantol wedi troi etto o blaid y llywodraeth. Dysgwyl- iwn y llwyr orthrechir y gweddillion hyn eyn bo hir.

NAPLES.—Mae y sffrwyd a fu rhwng Brydain a Naples yn nghylch masnach y Brwmstan, yn debyg iawn o gael ei wastadhau yn fuan, drwy gyfrwngoliaeth Ffrainc rhwng y ddwy deyrnas. Mae yn debyg y bydd raid i Naples ddigolleddu masnachwyr Brydain ar yr achlysur.

AMRYWIAETHAU.

CYNGOR MEDDYGINIAETHOL.—*Rhag y Darfodediogeth.* (*Consumption.*)—Meddyginiaeth y Gegin, fel y dywedir, yw hwn, canys nid cyfferiau meddygol sydd yn gyn-nywsedig ynddo, ond ymborth meddyginiaethol.

Arferwch *laeth enwyn* yn fwyd ac yn ddiod, gan ei ddefnyddio yn mhob modd y galloch i giniaw a swper. Ond y ffordd oreu i wneyd y llaeth hwn yn seddyginiaethol sydd fel y canlyn:—Godrwech fuwech i fuddau fechan, ac wedi iddo sefyll deng mynyd, dechreuwch ei gorddi ef. A phan ddechreuo teissenau o ymenyn ymddangos, a'r llaeth droi yn llaa a theusau, hidlwch ef. Gwnewch hyn nos a boreu, fel y byddo yn

newydd o hyd. Dylai hwn fod yn brif ddiod i'r dyn afiach; i.e. yn wir yn brif fwyd iddo hefyd, drwy roddi ynddo fara, yn enwedig bara caled (*biscuit*), a ffirwthau aeddfed.

ESTHER HEWLETT.

Llofruddiaeth.—Boreu ddydd Mercher, Mai 6, cafwyd Arg. William Russell, ewythr i Duc Bedford, ac i Arg. John Russell, yn farw yn ei wely. Pan gododd y rhai cyntaf o'r teulu, buan y canfuont fod rhyw rysedd wedi bod yn y tŷ. Rheddodd ei was i fynn, ac i'r ystafell at wely ei feistr, ac efe a'i cafodd yn gorwedd ar ei gefn wedi marw er's rhai oriau. Erbyn edrych, yr oedd ei wddf wedi ei dori ág ellyn llym o'r naill giust i'r liall, a'r gwaed wedi ffrydio rhwng dillad y gwely! Dyfal iawn a fu yr ymgais am gael o hyd i'r llofrudd a gyflawnodd y gyflafan; ond methwyd hyd yn hyn a chael un amlygrwydd o hono. Bernid mai lladron a daethant i'r tŷ yn ddystaw drwy y drws, ac a ymguddiasant hyd y boreu; ac yna parotoisant eu peccynau lladradaid, a phan glywsant ryw dwrf, rhedasant ymaith gyda rhan o'u hyspall, gan adael rhan o'u peccynau yn hanner rhwym ar eu hol; canys gwelwyd arwyddion o'r ffordd yr aethant allan, ond dim o'r ffordd y daethent i mewn. Mae ystafell- was y trengedig dan holiad ac mewn dalfa; ac y mae seilian go gryfion i feddlw y gallai mai efe ydyw yr euog ddyn!

New Zealand.—Mae y sefydliad newydd yn yr Ynys fawr hon yn myned yn mlaen yn llyyddiannus. Mae yno eisoes bedair mill o drigolion, yn ddeiliaid i Frenines Brydain. Cadben Hobson, R. N. sydd wedi ei bennodi i fod yn Llywydd y sefydliad. Gwerthir y tir yno, i'r neb a fyddo ei brynu am 12 swllt yr erw, am byth.

Damweiniau trwy Feddwdod.—Er bod Duw eleni yn Arfon yn achub y Dirwestwyr wrth y cannoedd, y mae 'n ceryddu y meddwon a barnau trymion iawn. Yr oedd dyn yn ddiweddar o gymmydogaeth Pentir yn gweithio yn Mraich y Cefn, ac yn nodedig mewn meddwdod a phob anystyriaeth: ond ar nos, yr 11eg o Chwefror diweddar, pan oedd yn dyfod adref yn seddw iawn syrthiodd dros ddibyn tu ag 16 troedfedd o uchder, ac oddi yno yr ehedodd ei enaid i fyd mawr yr ysbrdyoedd. Yn fuan ar ol hynny, fel yr oedd cerbydwr yn gyfagos i Bont Menai yn gyra yn ynyf o dan symbyliad meddwdod, aeth y meirch yn aflywodraethus, drylliasant bob peth o'u cwmpan, a briwyd y boneddigesau yn drwm; ond am y cerbydwr druan gwyntoedd byd arall a'i sobrasaut ef. D. W.

Ah! ddarllenwyr anwy! pa hyd y gorfydd i Olygwyr Newyddiaduron a Misolion gyfeirio eu cyd-ddynion at waed a chelanedd meddwdod; ac y cedwir oddi wrthyst yr hyffrydwech o gofrestru fnyiant a chyanydd cenedl sobr a chrefyddol!

Y DRYSORFA.



RHIF. CXV.]

GORPIENAF, 1840.

[LLYFR X.

C O F I A N T

Am y brawd anwyl, a'r Gweinidog ffyddlon Hugh Edward Charles, Capel Tŷ-mawr, Mon, yr hwn a orphenodd ei filwriaeth, Rhag. 1, 1839, yn 33 oed; wedi bod ychydig tros 10 mlynedd yn Bregethor bywiog a defnyddiol gyda'r Trefnyddion Calfinaidd.

GWRTHEDDRYCH ein Cofiant hwn yd-oedd fab i'r Parch. John Charles, Gwalchmai, Mon, a Mary ei wraig. Ganwyd ef Hydref 4, 1803. Cafodd bob manteision crefyddol teulnaidd o'i ieuengctyd, (canys y mae y brawd crybwylledig fel Josuah gynt, efe a'i dylwyth yn gwasanaethu yr Arglwydd,) felly dysgodd ddarllen ei Fibl yn ieu-angc iawn, a mawr oedd y plieser a'r hyfrydwch a gymmerai ynddo, a'r defnydd a wna'i o hono. Cafodd hefyd ychydig o ysgol ddyddiol gyffredin, yn yr hon y dysgodd ysgrifenu yn dda, a darllen, a deall graddau o'r iaith Saesoneg, fel y gallai ddefnyddio gwaith Awdwr yn yr iaith hono yn lled rwydd, yr hyn a ymarferodd yn egniol ac a werthfawrogrwydd yn fawr, yn enwedig wedi myned i'r weinidogaeth.

Dygwyd ef i fynu yn yr un alwedigaeth a'i dad, yn Banwr a Lliwydd, yn yr hon alwedigaeth yr arosodd mewn ymostyngiad parchus ac ufudd-dod gweithgar, (ar ol myned yn bregethwr) hyd y flwyddyn 1836, pan y priodwyd ef gydag Ellin Thomas, Carwad, ger llaw Beaumaris: mewn canlyniad, symudodd o dŷ ei dad i ardal Capel Tŷ-mawr, a bu ei fynediad yno yn sirioldeb yn neillduol i'r eglwys yn y lle hwnw, ac yn radd o adfywiad a chyfodiad ar achos crefydd yn y gymydogogaeth; ac nid yw yn hawdd barnu na dysgrifio y golled a gawsant trwy ei symudiad gan anghyngor o'u plith. Cadwai fasnach mewn tŷ agos i'r capel, lle y bu ef a'i anwyl briod yn byw yn gysurus iawn, a llewyrch yr Hollalluog ar eu pabell hyd ddydd ei farwolaeth; ac y mae yn beth nodedig i sylwi fel yr oedd rhagluniaeth fawr y nef, yn cyfrannu ei bendithlon iddynt i'r fath raddau ag y gellid dywedd iddo ef gael ymlithro drwy y byd hwn, heb nemawr

groesau na phrofedigaethau allanol yn ei dymhor byr. Y mae yn ddiammeu ei bod yn fantais fawr iddo ei fod wedi dysgu bod mor foddllawn y'mha sefyllf bynag y byddai; yr ydym yn barnu yn sicr y byddai yn gweled ac yn gallu dywedd bron bob amser, mai 'da y gwnaeth efe bob peth,' a'i fod yn feddiannol ar y ffydd sydd yn gorchfygu y byd; a braidd na ddywedem iddo ei ddystyru yn ei wên a'i wg. 'Anghofiodd y pethau sydd o'r tu cefn, ac ymestynnodd at y pethau o'r tu blaen; nid ymrwystrodd gyda negesau y bywyd hwn; fel y rhyngodd fodd i'r hwn a'i dewisodd yn filwr;' a dysgwyd ef i 'arfer y byd hwn, heb ei gamarfer.' Ychydig amser cyn priodi, cafodd salwch trwm, ac wedi iddo wellhau o hono, dechreuodd dewychu yn lled gyflym, a pharhaodd i dewychu yn annaturiol byd ddiwedd ei oes.

Fel dyn, yr ydoedd yn feddianuol ar dymherau oenaidd a cholomenaidd isawn: yr oedd pob arwyddion o dirnoded a thynnerch ynddo er yn faban, ac yr oeddynt yn blodeuo yn beraroglaidd ynddo ar byd ei dymhor, haf a gauaf. Ychydig o gynhyrfadau nwydwyllt a welwyd ynddo erioed yn y teulu gartref; yr oedd yn anhawdd cael pechadur mor ddaiddichell o ran ei ysbryd ag ef; 'nid absenai a'i dasod, ni wna'i ddrwg i'w gymmydog, ac ni dderbynai enllib yn erbyn ei gymmydog.' Pan y coffheid mewn cyfeillach am ryw beith gwaelach na'i gilydd mewn brawd neu gymmydog, prin y cymmerai arno glywed, ac ni roddai un cymmelliad i'r ymddyddan fyned yn mlaen; ond gwna'i ryw amnaid o deimlad gofidus, a goll-yngai hyny heibio. Yr oedd yn aelod gwerthfawr mewn teulu, yn briod hynaws, tyner, a serchog iawn, yn gyfaill mynwesol, cywir, a ffyddlawn, yn fas-

N

nachwr gonest, yn gymmydóg cym-mwynasgar a thangnefeddus, fe, yn un a hoffid yn fawr gan bawb, ac y mae pawb hyd heddyw yn dyweyd yn dda am dano.

Fel Cristion, ganwyd ef yn y tŷ, (fel y nodwyd) magwyd ef y'ngeiriau'r ffydd, ac athrawiaeth dda yr hon a ddilynodd. Yr oedd, er yn fachgen, yn gwybod yr Ysgrhythyr Lân, a theimlodd weithrediadau nerthol yr Ysbryd Glan ar ei feddwl yn lled ieuangc. Derbyniwyd ef i gymmundeby saint pan oedd yn 17 oed; a gwnaed ef yn arweinydd i eglwys Gwalchmai yn lled fuan; a mawr fel yr ymhyfrydai ei fam yn ei wasanaeth. Yr oedd ei ddull yn gwrandaw pregethau yn graffus ac effro; ei weddiau yn daerion; ei ysbryd yn ystywi a digweryl—dywedai bob amser ei fod yn caru y brodyr; ei brofiadau yn fywiog ac efengylaidd, yn ddiargyhoedd, a diofid i'r eglwys ar hyd ei daith. Ymgadwai oddiwrtb, a dychrynai rhag pob rhith drygioni.

Fel Pregethwr, dechreuodd yn foren, cynnyddodd yn gyflym, parhaodd hyd y diwedd. Wrth ei weled yn cynnyddu mewn gras a gwybodaeth barnodd y brodyr yn Gwalchmai y byddai yn ddoeth iddynt ei annog i feddwl am waith y weinidogaeth. Cyflwynwyd ei achos i sylw y Cyfarfod Misol, ac mewn cydsyniad a phenderfyniad y cyfeillion, dechreuodd ar y gorchwyl pwysig pan ydoedd oddeutu 23 oed; ac felly bu yn y gwaith tua 10 mlynedd. Yr oedd ei ddull yn pregethu yn ddealladwy, yn iachus, a chadarn iawn; ei ddrychfeddyliau yn dra bywiog ar droiau; a'i gymmwysiadau yn briodol ac effeithiol bob amser. Y mae yn gysur genym feddwl fod amryw yn Mon (beth bynag am fanau ereill) heddyw yn sel ei apostoliaeth. Daeth un dyn i'r *Society* yn Llanerchymedd wythnosau ar ol ei gladdedigaeth, a'i dystiolaeth oedd, mai rhan o bregeth Hugh Charles, yn Carmel, ar y geiriau 'Pa beth fydd diwedd y rhai nid ydynt yn credu i efengyl Duw?' a ddaliodd yn swyaf effeithiol ar ei feddwl. Fel hyn ni a welwn fod yr had yn tyfu wedi i'n brawd a'i hanodd fyned i gysgu i lwch y bedd. Cyfansoddai ei bregethau mor llwyr ag y gallai, ond nid ymddibynai fawr ar hyn, fel yr ymddengys wrth ymddyddan a fu rhyngddo a'i frawd John yn ddiweddar, pan y dywedai, na byddai efe yn ystyried ei bregethau wedi chwarter eu gorphen, pan na

byddent ond wedi eu hysgrifenu, a bod eisiau myned â hwynt at yr Arglwydd mewn gweddi, a bod yno megis Jacob yn ymdrechu â'r angel cyn myned i'r Pulpud gyda hwynt: bod rhaid cael nerth gyda Duw, cyn llwyddo gyda dynion.

Fel Dirwestwr, ennillwyd ef yn un o'r rhai cyntaf yn ein gwlad, ac yr oedd yr iau ddirwestol iddo yn esmwyth hollawl, a'i baich yn ysgafn. Gwreiddiwyd ef yn egwyddorion y Gymdeithas, ac yr oedd yn bleidiwr gwresgog iddi gartref ac oddi cartref. Yr oedd ei areithiau yn ysgrhythrol, yn gedyrn, ac ennillgar iawn; ac wrth ei golli colloid y Gymdeithas hon un o'i phleidiwyr gwresocaf yn ein plith, yr hwn a ochelai bob eithafion ambeus, disynwyr, a dynystrl. Ond ynghanol ei anwylded a'i ffyddlondeb, fe'i cymmerwyd ymaith o afael holl drafferthion bywoliaeth, o beryglon temtasiynau Satan, ac oddiwrtb lafur a pheryglon y weinidogaeth, i'r orphwysfa dragwyddol. Y mae yn dra sicr iddo weled gwerth yr lawn mawr y traethodd gyda hyfrydwch calon ganwaith am dano, a themlo diogelwch hollawl mewn ymorphwysiad arno, fe, yn wyneb angu ei hun.

Y Sabbath olaf y bu yn pregethu, ydoedd yn y Waen fawr, Sir Gaernarfon, a'r manau perthyinol; dychwelodd adref nos Lun yn ei sirioldeb arferol, ond ni chysgodd nemawr y noswaith hono, cwynai fod y gwely yn galed iawn. Trymbaodd ei afiechyd yn fawr bob dydd, yr hwn ydoedd fath o *Influenza* difaol, ac yn effeithio i beri llygriad tufewnol a diffyg ar yr anadl. Yr oedd rhuthriadau angu mor gyflym a chreulon ar ei natur, fel na chafodd hamdden i osod allan y dyddanwch a deimlai ei enaid yn yr amgylchiad, ond gadawodd dystiolaeth ar ei ol, mai yn yr efengyl a'i phethau yr oedd ei gysuron cryfaf, a bod ei phregethu yn wir fraint ganddo hyd y mynyddau olaf. Oddeutu dwy awr (ychydig fwy neu lai) cyn marw, galwodd am y Bibl yn mhoethder ei afiechyd, a llefarodd yn gryf, yn gyson, ac yn felus iawn, ar y geiriau hyn, 'Eithr myfi a gefais drugaredd,' am 15 neu 20 o fynyddau, a mawr oedd yr effeithiau ar yr ychydig wrandawyr oedd yn yr ystafell. Pan y ceisiwyd ganddo ar y pryd hwn roi heibio o herwydd gwendid ei natur, dywedai yntau yn effeithiol iawn am gael chwareu teg i bregethu y tro olaf am

byth. Felly yn mben ychydig amser ar ol yr odfa hynod hon, ehedodd ei enaid i fynwes ei anwlyd, mewn llawn fwynhad o'r drugaredd faddeuol y traethau yn felus am dani. Yn union ar ddiwedd y Sabbath, Rhag. 1, 1839, ac yn lle ynebu ar ddydd Llun a'i ofidiau drachefn, cafodd ddechreu ei dragwyddol Sabbath gyda'r Oen, heb arno boen na gofid.

Nos Fercher, Rhag. 4, y nos cyn ei gladdu, llefarodd y Parch. William Roberts, Amlwch, yn Capel Tŷ mawr, oddiar Luc ii. 29, 30. Sylwodd ar y rhagorfraint oruchel o gael bod yn was i'r Arglwydd Iesu. Y rhagoriaethau arbenig oedd yn ein brawd H. Charles, fel gwas iddo, yn enwedig mwneidd-dra, diniweidrwydd diddichell, gostyngeddwrwydd, ufudd-dod, a ffyddlondeb. Nid oedd un brawd yn y wlad yn fwy siriol a pharod i roddi ei gyhoeddiad, ac ymdrechai yn egniol i fyned ato. Sylwodd hefyd ar natur esmwyth ei farwolaeth, fel gollyngdod; a chyfeiriodd y cymmwysiadau halltas at y gynnulleidfa ar yr achlysur, pa rai oeddynt wedi gwrandawr mwyaf ar ei bregethau, ac edrych ar ei esamplau y blynyddoedd diweddfaf—a llawer o honynt er hyn y eu pechodau.

Tranoeth, hebryngwyd ei ran farwol gan dyrfa luosog iawn o alarwyr Sion i gywasent Gwalchmai, ac wedi darllen y gwasanaeth Eglwysig, fe'i gosodwyd mewn daearell anrhydeddus, heb bechodau ei ieuengetyd ar ei esgyrn yn y pridd, i fwrw ei ludded a gorphwys oddiwrth ei lafur, 'hyd oni ddolo'r dydd' y daw Iesu ar gymylau'r nef.

Bellach rhaid terfynu, pa ragoriaethau a rhinweddau bynag oedd yn ein brawd ymadawedig, cofiwn mai gras penar-glywddiaethol Duw a'i gwnaeth yn feddiannol o honynt, a bod yr un gras yn anfeidrol ddigonol i ninnau, y penaf o bechaduriaid. Ymofynwn am y cyffelyb werthfawr fydd a'i ffrwythau efengylaidd. 'Meddyliwn am ein blaenor-iaid, y rhai a draethasant i ni air Daw, fydd y rhai dilynwn gan ystyried diwedd eu hymarweddiad hwynt.'

DAU GYFAILL.

Llanerch-y-medd, Ebrill 28, 1840.

Och! alar trwm! Och wylol!—Och afar!

Oehl ofwy bydd cofio,

Colli Hugh, oedd wr call, O!

Y mwynwr ni chair mo'no!

Dolar a gadd ei denlu—a galar

Pan gwelwyd ei gladdu;

Ei bried y diwrnod du,

Dro aswy oedd bron d'rysau.

Yn Capel Coch mae ochi—dirfawr

Nas derfydd eleni;

E gyfyd, wrth argofi,

Drallod dychryndod a chri.

Yn Ngwalchmai gwelai mae galar—ar goedd

O'i guddio mewn daear,

Mai nail ai cyfaill ai car,

A gofid ar ei gyfar.

Gydag aidd beraidd burion—pregethai

Pur goethaldd wyddorion,

E dreiddiai ei adroddion

Yn rymus drwy'r fregus fron.

O'i hoywder ef a hedodd,—a'i fiodau

Fu liwdeg a wywodd;

Diau o'i ras Duw a'i rhodd,

Ag eilwaith Duw a'i galwodd.

Y CYFAMMOD GWEITHREDOEDD.

G. Beth yw ystyr y gair Cyfammod?

A. Deillia'r gair o *Cyd, am, a bod, sef* am fod yn nghyd; yr hyn a arwydda gyngrair, neu gydundeb dau neu ragor gyda'u gilydd ar ammod neu ammodau peanodedig.

G. Pa rai yw'r cyfammodau mwyaf hynod y sonia'r Ysgrhythrau am dan-ynt?

A. Y Cyfammod Gweithredoedd a'r Cyfammod Gras.

G. Paham y gelwir y Cyfammod a wnaeth Duw âg Adda yn Gyfammod Gweithredoedd?

A. Am mai yn gyssylltiedig ar weithred o ufudd-dod y dyn i orchymyn y Cyfammod yr oedd ef i fwynhau bywyd a dedwyddwch; ac yn gyssylltiedig â'i waith yn arufuddhau, yr oedd ef i ddyoddef y gomp fygythiedig. Gen. 2. 17.

G. Pa bethau a brofant ddarod i Ddau wneud Cyfammod âg Adda?

A. Yn laf. Y mae pob peth hanfodol i Gyfammod yn yr ymddyddan a fu rhwng Duw âg Adda, sef yn (1) Gorchymyn 'o bren gwybodaeth da a drwg, na fwyta o hono.' (2.) Bygythiad o gomp am droseddiad o'r gorchymyn, 'Canys yn y dydd y bwytei o hono gan farw ti a fyddi farw.' (3.) Addewid o fywyd yn gyssylltiedig âg ufudd-dod y dyn. Canys cynnwys, mewn ystyr gyferbyniol i'r bygythiad o gomp am droseddiad, addewid o fywyd am ufudd-dod i'r gorchymyn. 2. Y mae gosodiad annewidiol o eiddo Duw o barth unrhyw beth yn cael ei alw yn gyfammod. Ac oni osododd efe fod i Adda gael bywyd os ufuddhai, a marwolaeth os troseddai'r gorchymyn, Jer. 33. 20. 3. Weithiau gelwir deddf neu orchymyn

yn Gyfammod; ac oni orchymynodd Duw i Adla na fwytai o bren gwybod-aethda a drwg? Jer. 34. 13, 14. 4. Dywed yr Ysgrhythyr fod Adla wedi tori y Cyfammod. 'Y rhai hyn fel dynion (neu yn ol yr Hebraeg, medd dysgedigion) fel Adla, a dorasant y Cyfammod. Hos. 6. 7.

G. Pa fodd yr oedd hwn yn Gyfammod gan na chrybwylla'r llyfr i Adla ddyweddy dim?

A. Yn laf. Yr oedd gan Dduw hawl gyflawn i ofyn ufudd-dod y dyn, am mai efe oedd ei Grewr a'i gynnalyydd. 2. Yr oedd y dyn pan ddaeth o ddywlaw ei Grewr mor sanctaidd a chyflawn fel na fynai wrthwynebu yr un o orchymynion Duw, ac yr oedd ei ddywtawrwydd yn brawf o'i gyduniad ag ammodau y gorchymyn a bygythiad y cyfammod.

G. A oedd Adla yn cynnrychioli yr oll o'r hil ddynol yn y cyfammod hwn?

A. Oedd: canys yr laf. Os nad oedd Adla yn cynnrychioli ereill, buasai Efa yn teimlo euogrwydd cydwybod cyn gynted ac y bwytaodd hi o'r gwaharddedig bren, canys hi a fwytaodd gyntaf o hono, ac yn ganlynol, hi a roddes o hono i'w gwr; ac wedi iddo ef fwyta, teimlasant euogrwydd cydwybod ill dau, a gwelant eu bod yn noethion. Gen. 3. 7. 2. Y mae cyfranogiad pawb o'r felldith a haeddodd efe trwy anufudd-dod i'r gorchymyn, yn profi ei fod yn cynnrychioli pawb. Rhuf. 5. 16. 3. Y mae fod plant y rhai ydynt ddi-niweid a dibechod ymarferol, yn marw, yn profi ei fod yn cynnrychioli pawb. Rhuf. 5. 14. a. 6. 23. 4. Gelwir Adla yn ffurf yr un oedd ar ddyfod, ac yn mha beth yr oedd ef yn ffurf Crist, ond fel Pen-cyfammodwr? Rhuf. 5. 14. 5. Y mae'r dull cyferbyniol y gesyd yr Ysgrhythran Grist ac Adla yn profi yr un peth. (1.) Dywedir fod pawb wedi marw yn Adla, ac yn Nghrist pawb yn cael eu bywhau. 1 Cor. 15. 22. (2.) Dywedir fod Adla, trwy gamweddu, wedi dwyn barn ar bob dyn i gollfarniad, a bod Crist, trwy ei gyflawnder, yn cyflawnhau ei bawb yntau. Rhuf. 5. 18. (3.) Anufuddhaodd Adla trwy yr hyn y gwnaeth lawer yn bechaduriaid; eithr ufuddhaodd Crist, a gwnaeth lawer yn gyflawn. Rhuf. 5. 19. 6. Nid wrth Adla yn unig y dywedir 'Ffrwythwch ac amlhewch,' &c. Gen. 1. 28. Ac nid am dano ef yn unig y dywedir, 'O herwydd hyn yr ymedy gwr a'i dad ac a'i fam,' &c. Gen. 2. 24.

G. Pa gymmwysderau oedd yn Adla i gynnrychioli ereill yn y cyfammod hwn?

A. 1. Efe oedd tad holl ddynolryw, canys yr oedd yr oll o'r hil ddynol yn ei lwynau, ac efe yw yr achos offerynol o honny. 2. Yr oedd ei fod wedi ei greu ar ddelw Duw yn ei wneud yn gynnrychiolwr hynod o addas, canys gwyddai am y mawr lesiant a ddeilliai o'i ufudd-dod, a'r mawr berygl o droseddu y Dwyfol orchymyn. 3. Yr oedd yr ystyriaeth o'i ddedwyddwch ei hunan a'i deulu, yn gymmellai cryf iddo ufuddhau i'r gorchymyn. 4. Yr oedd ganddo allu digonol i sefyll yn ngwyneb pob profedigaeth a allasai ymosod arno.

G. A oedd rhwymau ar Dduw i fyned i gyfammod ag Adla?

A. Nac oedd: eithr gras ac ymostyngiad mawr ynddo oedd ymglyfmodi a'i greadur. Luc 17. 10.

G. Pa wahaniaeth sy rhwng y Cyfammod Gweithredoedd a'r Cyfammod Gras?

A. 1. Rhagora y Cyfammod Gras ar y llall o ran ei hynafiaeth, canys ychydig cyn cwymp dyn y gwnaed y Cyfammod Gweithredoedd; ond y mae y Cyfammod Gras yn dragywyddol. Salm 40. 6, 7, 8. 2. Dilynai y parhad o fywyd dyn yn y Cyfammod Gweithredoedd ar ei ufudd-dod ei hun, eithr dilyna bywyd ysbrydol y rhai sy'n rhwymyn y Cyfammod Gras ar Grist un brawd hynaf. Col. 3. 3, 4. Ioan 10. 28. 3. Yn y Cyfammod Gweithredoedd am ufuddhau yr oedd dyn yn cael bywyd, ond yn y Cyfammod Gras y mae'r oll o ras. Salm 84. 11. Eph. 2. 5, 8. 4. Yn y Cyfammod Gweithredoedd, yr oedd yn alluadwy i'r dyn trwy anufudd-dod gollu dragywyddol ddedwyddwch, ond ni ddichon i'r neb a ddygir i'r Cyfammod Gras ei gollu. Rhuf. 8. 35—39.

G. Pa wahaniaeth sy rhwng Pen-cyfammodwr y gwahanol gyfammodau?

A. 1. Dyn o'r ddaear yn ddaearol oedd Adla, ond yr Arglywydd o'r nef yw yr ail Adla, sef Crist. 1 Cor. 15. 47. 2. Un anianol ydoedd Adla, eithr un ysbrydol yw Crist. 1 Cor. 15. 46. 3. Er fod gan Adla allu digonol i sefyll, etto yr oedd yn alluadwy iddo syrthio; eithr nis gall Crist, Pen-cyfammodwr y Cyfammod Gras, byth syrthio o'i le, am ei fod yn Dduw digytnewid. Iago 1. 17. Esa. 9. 6. 4. Dygodd Adla, trwy ei gamweddu, ef ei hun a'i hiliogaeth i

drueni dirfawr, ond y mae cariad Crist mor fawr fel na chollir yr un o'r rhai a gynrychiolir ganddo, a bydd iddo yn y dydd diweddaf, dywedyd, 'Wele fi a'r plant a roddaist i mi,' &c. Ioan 10. 28, 29. Esa. 8. 18. 5. Yr oedd yn ormod gan Adda beidio bwyta o'r ffirwyth gwaharddedig er sicrhau ei ddedwyddwch ef a'i deulu, ond nid oedd yn ormod gan Grist farw dros y rhai a gynrychiolai. Salm 136. 23. Esa. 53. 4, 5. 6. Dros ychydig amser y parhaodd Adda yn ei ddiniweidrwydd, eithr fe bery Crist byth yn gyfaill fyddlawn i'r rhai a gynrychiola. Esa. 9. 7. Dent. 23. 27. Ioan 14. 19.

G. Pa fath oedd dyn yn ei gyflwr cyntefig?

A. 1. Yr oedd wedi ei greu ar ddelw Duw, mewn gwybodaeth, cyflawnder, a sancteiddrwydd. Gen. 1. 27. Eph. 4. 24. 2. Yr oedd efe yn uniawn mewn egwyddor ac ymarferion. Preg. 7. 29.

G. A barhaodd dyn yn y cyflwr dedwydd hwn?

A. Naddo: 'Dyn mewn anrhydedd nid arosodd. Salm 49. 12. Preg. 7. 29.'

G. Pa bethau a gynnwysai'r bygythiad am droseddu y gorchymyn?

A. 1. Marwolaeth ysbrydol. Gen. 6. 6. Eph. 2. 1. 2. Marwolaeth naturiol y corph. Heb. 9. 27. 3. Marwolaeth dragywyddol, y gosp ddiiddiwedd a ddyoddefa annuwiolion am bechod. Dat. 21. 8.

G. A ddaeth y gosp fygythiedig ar Adda?

A. Do: 1. Cyn gynted ag y troseddodd efe y gorchymyn, efe a fu farw yn ysbrydol, canys efe a geisai roi'r bai ar Dduw a glanhau ei hun, yr hyn oedd brawf o ddiffyg egwyddor rasol. Gen. 3. 12. 2. Teimlai gyfnewidiad mawr yn ei holl gyfansoddiad, yr hwn ydoedd gyffelyb i farwolaeth, ac yr oedd y clefydau a ddeuai arno yn ei addfedu i farwolaeth hollol. 3. Yr oedd y teimladau mwyaf gofidus yn ei gydwybod, (yr un o ran ei natur ag uffern ei hun,) o dan effeithiau pa rai y ceisai ymguddio o wydd yr Arglywydd. Gen. 3. 8.

G. A ydyw y Cyfammod Gweithredoedd yn parhau er i ddyn ei dori?

A. Ydyw: canys er i ddyn ballu rhai ufudd-dod, nid yw y ddeddf yn llai ei hawdurdod i'w ofyn. Y mae pawb nad ydynt yn ddeiliaid o'r Cyfammod Gras yn y Cyfammod Gweithredoedd, y rhai a elwir 'yn rhai o dan y ddeddf.' Rhuf. 3. 19. Gal. 3. 23.

G. A ydyw yn alluadwy i ddyn ddod i fynu yn ngwyneby Cyfammod Gweithredoedd?

A. Nac ydyw: 'Canys trwy weithredoedd y ddeddf ni chyfiawnheir un cnawd yn ei olwg ef.' Rhuf. 3. 20.

G. A oes rhai yn ceisio ymgyfiawnhau trwy weithredoedd y ddeddf?

A. Oes. Gal. 5. 4.

G. Pa bethau a ellir eu casglu oddiwrth y sylwadau uchod?

A. 1. Gwelwn fawr drueni dyn wrth natur, a'i analluowgrwydd i'w achub ei hun. Iona 2. 8. 2. Gwelwn fawr drugaredd a gras Duw yn ei ddarpariaeth i ddyn syrthiedig. Salm 103. 8. 2 Cor. 8. 9. Eph. 2. 5.

Casglwyd gan IESTYNFAB,

neu, RHIST. D. WILLIAMS.

Bryn-glas, ger Beaumaris.

AM FFYDD A CHREDU.

TYBIA rhai fod gwahaniaeth mawr rhwng fydd a chredu, mai gras o roddiad Duw yw fydd, ond mai gwaith fydd yw credu; a bod cymmysgu fydd a chredu yn gyfeilliond mawr. Tybla ereill mai gras, neu rodd Duw yw fydd, a bod y geiriau fydd a chredu yn myned yn yr Ysgrhythrau am yr un peth. Cynnygaf y sylwadau canlynol ar y pwngc:—

1. Mae yn eglur mai gras, neu rodd Duw, yw fydd. Eph. 2. 8. Col. 2. 12. Gras ydyw amei bod o ras yn hollol. Os golygir fydd fel egwyddor, neu fel gweithrediad, neu bob un o'r ddau, y mae y rhoddiad o honi, ei chynnydd, ei pharhad, a'i pherffeithiad o ras yn gwbl. Gan fod adenedigaeth, neu wneuthur pechadur yn gyfranog o'r dduwiol anian o Dduw, ac o ras, yna, mae yn rhaid fod fydd, edifeirwch, cariad, gob-aith, amynedd, &c. o ras, ac yn eithaf priodol i'w galw yn rasmusau.

2. Meddylwyf fod y geiriau fydd a chredu yn myned yn yr Ysgrhythrau am yr un peth, nid yn unig mewn rhai manau, ond yn gyffredinol, megis yn Gen. 15. 6. Cyd. Rhuf. 4. 3. 5. Heb. 11. 6. 1 Pedr 1. 21.

3. Yr 'un gair yw *pistis*, Gr. fydd, a *pisteuo*, credu; ond bod un yn enw cadarn, a'r llall yn brifair; fel pe dywedem, fydd, fyddio, cred, credu: ac weithiau, ni a gawn y gair fydd yn y cyfeithiad Cymreig; a'r gair credu yn y cyfeithiad Saesoneg, megis Rhuf. 3. 26. Heb. 10. 39.

4. Nid yw y gair fydd i'w gael yn yr Hen Destament ond unwaith, etto, dywedir yn y Testament Newydd, fod y Patriarchiaid a'r Prophwydi yn byw trwy fydd, ac yn marw mewn fydd. Heb. 11. Y geiriau a arferir yn yr Hen Destament am fydd ydynt, credu, wenyso, ymddiried, gobelthio, &c Gen. 15. 6. Can. 8. 5. Salm 22. 4, 5. Esa. 26. 3, 4. Y mae yn amlwg mai gweithrediadau (*acts*) ydynt y rhai hyn oll.

5. Y mae y geiriau a arferir hefyd yn aml yn y Testament Newydd am fydd, yn cynnwys yr un meddyl-ddrych; megis credu yn Nghrist, dyfod ato, rhoddi ato i gadw, ei dderbyn, &c. Ioan 3. 15, 16, 18. a 6. 35. 2 Tim. 1. 12. Ioan. 1. 12.

6. Nid mor briodol yw dywedyd mai gwaith fydd yw credu; yn hytrach, y galon, neu y dyn sydd yn credu, ond tan ddylanwad dwyfel a chadwedigol ras. Wrth ddyng y dywedir, 'Cred yn yr Arglwydd Iesu Grist, a chadwedig fyddi;' a dyn a ddemmir, oni chred. Gwaith fydd yw frwythau fydd, neu y gweithredoedd y rhai ydynt yn dangos ei gwirionedd. Sonia yr Apostol am orchestion mawrion wedi eu gwneuthur trwy fydd. Heb. 11. Y pethau hyn y a'r cyffelyb ydynt waith fydd.

7. Mae yn ddilys genyf y dylem olygu fydd yn weithrediad yn gystal ag yn reddf, egwyddor, neu anian yn yr enaid. Wrth ei golygu yn weithrediad, y mae yn eglor mai credu, neu ymddiried yn, ac ymorhwys ar Iesu Grist yn unig am iachawdwriaeth ydyw. Sail fydd yw y dystiolaeth a dystiolaethodd Duw am ei Fab: gwrth-ddrych fydd yw Iesu Grist fel Cyfryngwr, yn yr hyn oll y gosodir ef allan i ni yn yr efehygyl; a Duw yuddo a thrwyddo ef. 1 Ioan 5. 10. Rhuf. 3. 25. 1 Pedr. 1. 21. A fydd yw credu y dystiolaeth, gan ymddiried, neu ymorhwys ar y gwrth-ddrych mawr hwn am fwyd tragywyddol. Nid rhyw gydsynied oer yn y deall yn unig ydyw, ond derbyniad croesawgar iawn o'r dystiolaeth, gan ymddiried a'r holl galon yn y gwrth-ddrych. Yn y modd hyn yr ydym yn egwyddori ein plant a'r ieuengctyd am fydd allan o'r Rhodd Mam, yr Hyfforddwr, &c.

Nid oes dim yn erbyn defnyddio dull trawsenwol a chydmariaethol wrth egluro fydd; megys, ei chyffelybu i lygad, i law, i enau, &c. ond cosio mai cydmariaethau ydynt, a gochelyd eu dilyn yn rhy bell. Yr unig beth wyf

yma yn ei wrthwynebu, yw taeru a chyhoeddi, fod gwahaniaeth mawr rhwng fydd a chredu, a bod eu cymmysgu yn gyfeiliornad mawr; pan y maent yn bethau a gysylltodd Duw mor agos yn ei air. Gallaswn gasglu meddyliau lliaws o'r Tadau, y rhai a gyfrifir yn union-gred ar y pwngc; ond gadawaf hyn yd rhyw amser arall, rhag gormod meithder.

N—g.

D. H.

GWEDDILLION YR HENAFIAID.

YR YSGOL SABBATHOL.

GAN Y DIWEDDAR BARCH. R. LLOYD, BEAUMARIS.

DYSGU yr ieuengctyd ddylai fod gofal penaf y wlad. Yn y flwyddyn 1729 yr oedd holl Gymru, Gwynedd a Deheudir, heb un Ysgol Gymraeg o'i mewn. Yn y flwyddyn 1731 y cododd Mr. G. Jones un ysgol yn Llanddowror, ar haelioni pobl y plwyf. Yn 1732 yr oedd gan Mr. Jones ddwy ysgol. Yn 1734 dechreuodd gael cynnorthwy gan Gymdeithas oedd yn dwyn yn mlaen wybodaeth Gristionogol. Ac yn y flwyddyn 1761 yr oedd dan olygiad Mr. G. Jones 218 o ysgolion, ac ynghylch mil o blant.

Yn gyntaf, Mae yr Ysgol Sabbathol fel y seren a arweiniodd y doethlon o'r dwyrain at Grist. Mae hi fel y seren ddwy ffordd.

1. Arwydd dieithr iawn oedd y seren.

2. Arwydd a safodd uwchben y fan lle yr oedd yr Iesu.

Yn ail, Mae yr Ysgol Sabbathol fel y cwmwl oedd yn arwain Israel drwy y môr coch a'r anialwch.

1. Yr oedd y cwmwl o drefniad Duw.

2. Parhaodd i oleuo nes cael Israel i Ganaan.

1. Sêl plant yr Ysgol Sabbathol.—Mewn lle yn yr Iwerddon a'i enw Donachadee, meddai y plant wrth eu gil-ydd, Gwesyn na chaem ni fyned i'r ysgol i'r Llan. Aeth y plant at y cloch-ydd, a chawsant genad. Yn foreu iawn y Sabbath canlynol yr oedd 50 yn y Llan yn dysgu, ac heb yr un athraw arnynt.

2. Mae yr Ysgol Sabbathol yn cymmeryd rhai allan o le ofnadwy iawn. Yr oedd geneth fechan wedi dyfod i'r Ysgol Sabbathol ac arni arwyddion neilliduo o ras. Ond yr ydoedd o dylwyth hynod o ddrygonus. Crogwyd

ei thad ac alltudiwyd ei mam, am dori tai a lladrata; yr oedd ei thaid a'i nain, a'i hewythr brawd ei mam, yn y carchar am yr un peth. Crogwyd rhai ac alltudiwyd y lleill. Gwedi i'r eneth fach fel hyn fyned yn ymddifad cymmerodd tair merch foneddig drugaredd arni. A rhyw Sabbath, yn y Capel, gwelai a chlywai y *ladies* hi yn darllen yn y *bed* o Rhuf. ac yn nodi yn neillduol y *bed* wers, &c.

Rhan o Lythyr Athraw Ysgol Sabbathol.

Yn mis Medi yn ddiweddar yr oedd bachgen o'n bysgol ni dan erledigaeth fawr gan ei dad, trwy ei guro yn ddy-chrynilyd am fyned i'r ysgol. Ond gwelodd nad oedd curo yn llwyddo, a bygythiodd ef â diarddeliad o'r teulu. Ac ebe y bachgen, 'Mae modd i chwi wneud hynny fy nhad a mi, mi gaf finnan drwy hynny lawer mwy o ysgol. Mi a ff i hel fy nhamaid y ddau ddydd cyntaf o'r wythnos, a chaf ddigon o fwyd ac ysgol hefyd dan nos I. un.

Cymmerodd Gweinidog y plwyf ef yn was, ac wedi iddo ddyfod i'w le gofynodd ei feistr iddo, pa grefydd oedd ganddo. Tynodd yntau Destament o'i boced, a dywedodd, 'Yr un grefydd â hwn ydwyf fi.'

Yn mis Mehefin yn ddiweddar yr oedd dyn eithaf anystyriol wedi cael ei dneuddu i ddyfod i'r ysgol. Effeithiodd darllen y Bibl yn fawr ar ei feddwl, sef y lle yr oedd Crist yn dysgu i'w ddysgybllion faddeu i'w gilydd. Wedi myned adref gofynodd i'w wraig a oedd hi yn maddeu i bawb eu camweddu? Pa fodd y gallaf faddeu i'r dynion a geisiodd eich lladd chwi y dydd o'r blaen? ebe hithau. Yntau a ddywedodd, Os na faddenwch i ddynion eu camweddu ni faddenwch Duw i chwithau chwaith. Yna y syrthiodd y ddau ar eu gliniau i weddio am gymmorth i faddeu i bawb eu camweddu.

Yn mis Hydref, 1821, yr oedd gwr o'r enw Henry — yn perthyn i'r ysgol, ac wedi dysgu darllen mewn oedran go fawr; ac o deulu Pabaidd. Digwyddodd iddo fyned yn glaf. Yn ei glefyd yr ydoedd yn darllen llawer lawn hyd onid aeth yn rhy lesg. Yna y galwodd ei deulu am Offeiriad Pabaidd i ddyfod i'w eneinio ef. Wedi i'r *priest* ddyfod, gofynodd a fynai ei eneinio? Na fynaf, ebe yntau, 'Oddieithr geni dyn drachefn ni ddichon efe fyned i mewn i deyrnas Dduw.'

Llythyr arall, wedi ei ddyddio Tachwedd 11, 1821, a ddywed, Yr oedd Mr.

Brooks, ar y Sabbath wedi myned i dŷ Pabaidd; a gofynodd a gai efe ddarllen ewyllys Crist iddynt. 'Cewch,' ebe hwythau. Yna darllenodd iddynt yr 11, 15, 16, 17, o bennodau yn Efengyl yn ol loan. Wedi iddo ddarfod syrthiodd yr hen ŵr a'r hen wraig ar eu gliniau, a dyrchafasant eu llef at Dduw am faddeuant pechodau trwy Iesu Grist.

Mewn llythyr arall (Tachwedd 15, 1821) dywedir, Ar fy nhaith i Ennisdoman tarewais wrth ymdeithydd oedd yn myned i'r lle. Wedi cerdded rhai milltiroedd eisteddasom i lawr i orphwyso. Tynais fy Mibl allan, a darllenais o 50 hyd 56 o Esaiah. Wrth wrando ar y darlleniad yr oedd y gwr yn wylo yn fawr iawn. Gofynais iddo yr achos. Dywedodd yntau fod ganddo achos mawr i wylo; o herwydd pan briododd yr oedd gan ei wraig Fibl, ond iddo yntau ddywedwyd wrthi na wnai efe ddim byw gyda hi os na ymadawai a'i Bibl; a hyn a wnaeth hi; a dywedodd y dyn, Gwae fi. Wedi ymddwyn fel hyn at air yr Arglywydd, a oes possibl cael Bibl etto?

Mewn llythyr arall (Rhag. 13, 1821) dywedir fod gwraig dlawd yn arferol o fyned o ddrws i ddrws i ofyn elusen, & mab bychan yn ei chanlyn, a chanddo lyfr ag oedd yn ei alw *Universal Spelling Book*. Gwrandewais ef yn darllen, a rhoddais iddo Destament yn lle ei lyfr. Ac wedi myned adref dechreuodd y bachgen ddarllen y Testament. Ar hyn aeth ei fam o'i phwyll, ac a dafai y llyfr i'r tân. Aroschwch, fy mam, meddai yntau, gadewch i mi ddarllen ychydig o hono i chwi, yna gwnewch fel y mynoch. A chyn darllen hanter y bennod, gwaeddodd y fam, 'Fy machgen, fy machgen, ni losgaf byth mor llyfr.' Daeth i'r ysgol, a dysgodd ddarllen, ac wrth bob argoelion cafodd ras hefyd.

Llythyr arall (Mehefin 18, 1821) a ddywed, yr oedd offeiriad Pabaidd ar ei daith un boreu Sabbath yn myned i addoli, a chyfarfu a bachgen yn myned i'r Ysgol Sul. Gofynodd yr Offeiriad 'Pa lyfr ydyw y llyfr naa sydd genyt?' 'Ewyllys, Syr,' ebe yntau. 'Ewyllys pwy?' ebe yr offeiriad. 'Ewyllys ein Harglwydd Iesu Grist.' 'A addawodd efe ryw beth i ti yn ei ewyllys?' 'Do, Syr.' 'Beth a addawodd?' 'Teyrnas.' 'A gei di fod yn frenin yn y deyrnas hono?' 'Caf, Syr; a phawb a gredant ynddo ef a gant deyrnasu gyd âg ef i fywyd tragwyddol.'

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.—(Parhad o tu dal. 166.)

Y chwe mls olaf o'r Drydedd Flwyddyn o Weintlogachth gyhoeddus yr Arglwydd Iesu.

REF.	Y CYFUNDREFN.	MATTHEW.	MARC.	LUK.	IOAN.	Y LLZ.
155	Dynesiad y Pedwerydd Pae	.....	.....	ix. 51.	.....	Y cychwyn o Eþbrai...
156	Yr Iesu yn anfon Cenhadau o'i flaen	.....	.....	ix. 52—56.	.....	I Samaria.
157	'Arglwydd, mi a'th ganlynas,' medd un	.....	.....	ix. 57.	.....	O du y gogledd i Eþbraim
158	'Mae gan y llywogod fiteau,' medd Crist	.....	.....	ix. 58.	.....	Etto.
159	'Dilyn fi,' medd Crist	.....	.....	ix. 59.	.....	Etto.
160	'Gad i'r meirw gladdu eu meirw'	.....	.....	ix. 60.	.....	Etto.
161	Un arall hefyd a ddywedodd, &c.	.....	.....	ix. 61.	.....	Etto.
162	'Nid oes neb ag syddi yn rhoi ei law ar yr aradr'	.....	.....	ix. 62.	.....	Etto.
163	Yr Iesu yn anfon y deg a thriugain	.....	.....	x. 1—24.	.....	O Capernaum.
164	Damneg y Samariad trugarog	.....	.....	x. 25—37.	.....	Yn Capernaum.
165	Martha yn croesawu Crist	.....	.....	x. 38—42.	.....	O du y gogledd i Capernaum
166	Ffurf gweddi	.....	.....	xi. 1—13.	.....	Etto.
167	Yn bwyr allan ysbryd mud	.....	.....	xi. 14.	.....	Etto.
168	Yn ciniawa gyda Pharisead	.....	.....	xi. 37—54.	.....	Ar y ffordd tu'n'r gorllewin a'r
169	Yn traethu ar amryw fatterion	.....	.....	xii. 1—59.	.....	Etto.
170	Y Galileid yn cael eu ladd	.....	.....	xiii. 1—9.	.....	Etto.
171	Y wrsig oedd wedi cyd grymu	.....	.....	xiii. 10—17.	.....	Etto.
172	Damneg yr hedyn mwstard	.....	.....	xiii. 18—21.	.....	Etto.
173	'Ai ychydig yw y rhai cadwedig?'	.....	.....	xiii. 22—30.	.....	Etto.
174	Ei kynghori i fyned allan o lywodraethau Herod	.....	.....	xiii. 31—33.	.....	Etto.
175	Iachau un claf o'r dropsi	.....	.....	xiv. 1—6.	.....	Etto.
176	Damneg y swpper mawr	.....	.....	xiv. 7—24.	.....	Tua'r dwyrain.
177	Beth a wna yn wir ddisgybl	.....	.....	xiv. 25—35.	.....	Etto.
178	Damneg y ddaifad a gollasid, &c.	.....	.....	xv. 1—10.	.....	Etto.
179	Damneg y Mab afreulon	.....	.....	xv. 11—32.	.....	Etto.
180	Etto y Barnwr anghyfiawn	.....	.....	xvi. 1—18.	.....	Etto.
181	Etto y gwr goinlog a Lazarus	.....	.....	xvi. 19—31.	.....	Etto.
182	Am rwystru un o'r rhai bychain	.....	.....	xvii. 1—10.	.....	Etto.
183	Glanhau y deg gwahangteifion	.....	.....	xvii. 11—19.	.....	Etto.

RHAGORIAETHAU Y BIBL.

**PEN. IV.—TAFLEN AMSERYDDOLO YSGRYTH-
YRAU Y TESTAMENT NEWIDD.**

Y TESTAMENT Newydd a ysgrifenydd yn gyntaf yn yr iaith Roeg: ond mewn perthynas i'r amser yn fanol pan yr ys-

LLYFR.	AWDWR.	LLE YR YS- GRIFENWYD.	AT WASANAETH PWY.	AMSER. A.D.
Matthew, efengyl, yn Hebraeg..	Matthew...	Judea	Cristionogion Hebraidd..	38
“ yn Groeg.....	Yr un	Yr un	Cristionogion Cenedlig...	60
1 Thessaloniaid	Paul	Corinth ...	Yr un.....	52
2 Thessaloniaid	Yr un	Yr un	Yr un.....	52
Galatiaid	Yr un	Yr un	Yr un.....	53
1 Corinthiaid	Yr un	Ephesus ...	Yr un.....	57
Rhufeiniaid	Yr un	Corinth ..	Yr un.....	58
2 Corinthiaid	Yr un	Macedonia	Yr un.....	58
Iago.....	Iago	Judea	Y Genedl Iuddewig.....	61
Marc, efengyl.....	Marc	Rhufain..	Cristionogion Cenedlig ..	61
Ephesiaid	Paul	Yr un	Yr un.....	61
Philippiaid	Yr un	Yr un	Yr un.....	62
Colossiaid	Yr un	Yr un	Yr un.....	62
Philemon	Yr un	Yr un	Philemon	63
Hebreaidd.....	Yr un	Ital.	Cristionogion Hebraidd..	63
Luc, efengyl	Luc	Gwlad Gr.	Theophilus a Christionog- ion Cenedlig.....	63
Actau	Yr un	Yr un	Yr un.....	64
1 Timotheus	Paul	Macedonia	Timotheus.....	64
Titus	Yr un	Yr un	Titus	64
1 Pedr.....	Pedr ...	Babilon neu Rhufain	Cyffredinol	64
Judas	Julus ...	Anhyabys.	Yr un.....	65
2 Pedr.....	Pedr ...	Babilon neu Rhufain	Yr un.....	65
2 Timotheus	Paul	Rhufain ..	Timotheus	65
1 Ioan, epistol	Ioan ...	Ephesus..	Cyffredinol	68
2 Ioan, “	Yr un	Yr un	Etholedig Arglwyddes....	69
3 Ioan, “	Yr un	Yr un	Gaius	69
Datguddiad	Yr un	Patmos ..	Cyffredinol	97
Ioan, efengyl.....	Yr un	Ephesus ..	Yr un.....	98

AM ANGHYSUR YSBRYDOL.

DYGWYDDODD i mi yn ddiweddar glywed cyfaill yn adrodd ei fod yn treulio ei oes y rhan amlaf mewn hel-bul yn mherthynas i'w gyflwr ysbrydol, gen ofni nad yw erioed wedi ei wneyd yn feddiannol ar grefydd dda a chywir. Cwynai dywyllwch fel nad allai benderfynu i ba beth i gyfrif ei ddiffygion a'i anghysur, neu drwy ba foddion yr oedd iddo gael dyrchafiad ac uniauw- iad.

Os caniatewch, Mr. Golygydd, cynnygiad rai nodiadau o barth y cyfryw brofiad, a ddichon weini mesur o gymhorth, cyfarwyddyd, a boddaad. Gallwn feddwl mai i un o'r tri pheth canlynol y dylem briodoli profiad ty- wyll, dyrys, ac anhapus, os na bydd yn deilliaw oddiwrth anhwylddeb corphc rol.

grifenwyd pob un o'r amrywiol lyfrau, mae yn anhawdd yn breseunol i ben- derfynu; yn ganlynol mae ychydig o wabaniaeth barn yn mhlith esponwyr dysgedig gyda golwg ar rai o honynt. Y daflen ganlynol a gasglwyd allan o weithiau yr ysgrifenydd newocaf ar y testyn.

I. Nis gall enaid lai na bod yn an- nedwydd *heb Grist*. Os heb undeb ág Ef trwy wirioneddol dderbyniad o hono, y mae grasusau, dylanwadau, ac ym- weliadau cysurol ac atebol i ansawdd ac angen ysbryd anfarwol wedi eu cau oddiwrtho; ac nid rhyfedd yw ei fod yn nychlyd, yn ofnog, ac yn ddiffyniad.

II. Y mae yn rhwym o fod felly ar bob un sydd yn byw llawer *heb ddefnyddio Crist*, a '*rhodio ynddo*;' canys nid oes cynnydd, blagur, nac hyfrydwch ond trwyddo, ac mewn cymundeb ág Ef. 'Hebof fi nis gellwch wneuthur dim.' Efe yw yr unig ffordd at y Tad. Ynddo ef y rhyngodd bodd i'r Tad drigo o *bob* cyflawnder; a'r hwn sydd yn aros ynddo, a hwnnw yn unig, a ddwg y ffwrwthau mwynawl o gariad tang- nefedd, a llawenydd.

III. Profiad digysur a ganlyn o *lynu wrth, a chellwair âg eilunod*. Llygad deheu a braich ddeheu sydd yn ysbeilio llaweroedd o'u nerth a thangnesfedd meddwl: a *pharhaus esgeulusdod o weini i ereill yr hyn y byddo yr Arglwydd yn estyn i'r dyben hyny, a weithreda yn yr un modd*.

Yn mberthynas i'r peth cyntaf a enwyd fel achos o dywyllwch ac anghysur, sef crefydd heb adnabyddiaeth o Grist, a pherthynas âg Ef, sicr yw mai nid oddiwrth hyn y mae y profiad crybwylledig, os cafwyd erioed gyfrif ar y Gwardwr amgen na gwreiddyn o dir sych heb na phryd na thegwch ynddo i'w ddymunu. Felly yr ymdengys i bob un sydd heb wneyd derhyniad o hono: ond i'r rhai sydd yn credu 'y mae yn urddas,' ac y maent yn ei olygu fel eu bywyd. I bwy bynag, gan hyny, y mae yn unig sylfaen gobaith, nid yw y profiad anhyfryd *hwno* i'w briodoli i'r peth cyntaf a nodwyd, sef bod heb Grist.

Ond y mae yn ddiau y gall enaid fod heb oleuni a mwyniad, oherwydd yr ail beth a enwyd, sef diffyg o ymwneud aml a'r Cyfryngwr fel y Trysorydd mawr o bob dawn ysbrydol; a myned yn mlaen gyda chrefydd a'i hymarferiadau heb olygu ei Iawn a'i Eiriolaeth fel yn anheggorol er cymmeradwyaeth ein gwasanaeth. Bywllawer o'n hamser heb dderbyn ein grym a'u hyfryddeb oddiwrth ei dystiolaethau a'i addewidion, yw byw heb 'rodio ynddo;' a byw a esgor ar dywyllwch ac annedwyddwch yn dra buan.

Yn agos gyssylltiedig â hyn, ac yn codi oddiwrtho, yw y trydydd peth a effeithia ddrwg. Enaid heb geistio ei wynfyd bob dydd o Grist sydd yn troi i orfoleddu mewn pydewau toredig,—yn ymddyrysu gyda rhyw eilun, ac yn gwneud ei orphwysfa dan gysgod cicacion. Y mae estroniaid yn bwyta ei gryfder ac yntau heb ystyried. Perygl a niweid amgylchiad fel hyn, yw bod barn a dirnadaeth yr enaid yn cael eu gwyrto a'u tywyllu fel nad yw yn gallu canfod ei hun fel y dylai. Bydd daear-oldeb, chwantau, canfigen, neu gybyddod wedi ei lyncu, a llawer yn deall mai felly y mae; i'e, agos pawb, se allai, ond y truan magledig ei hun. Ystod o ddiffirwythder yn ngwinnlan yr Arglwydd, ac aros yn esgeulus o ddyledswyddau gorchymynedig, a dywys hefyd yr un mor sicr i dir ofn ac anhapusrwydd. Rhan o'r gwirionedd yn

mhrophwydoliaethau Esay a brofai hyn. Dangosir rhai wedi eu perchenogi gymmaint gan serch at bethau daear, nes ymddwyn yn annhrugarog ac anhirion i'w cyd-ddynion; ac er iddynt ddilyn eu defosiyndau a'u hymyrdiaid, ni fynai yr Arglwydd roi ei wyneb arnynt hyd nes y gosodent eu ffordd yn iawn. Ond y mae yn addaw os gwnaent farn a hoffi trugaredd,—os tynent eu henaid i'r newynog, a diwallu yr enaid cystuddiedig, y diwallai yntau hwythau, ac y gwnai eu hesgyrn yn freision; ac y byddai i'w goleuni dori allan fel y wawr, a'u hiechyd i darddu yn fuan.

Sylwa y Parch. Mr. Scott yn ei Esponiad—'Bod llawer o dduwiolion yn treulio eu hoes mewn tywyllwch oblegid nad yw eu haelioni yn ol mesur eu gallu ac haelioni yr Arglwydd iddynt hwy. O herwydd hyn y mae eu gobaith a'u hyder am eu cyflwr tragwyddol yn wan. Nid ydynt yn anrhydeddu Duw, ac ni wna yntau eu anrhydeddu hwy. Y maent yn ochain oblegid eu culni ysbrydol, yn gerydd am eu culni i ereill. Y rhai sydd o galon eang a hael yn gyffredin, a gânt fwyaf o wyneb yr Arglwydd, ac ydynt enwocaf yn ei dŷ.'

'A pha fesur y mesuroch y mesurir i chwithau.' Yr hael a wneir yn fras yr hwn a ddyfrhao a ddyfrheir, ond y rhai hunanol a diffirwyth a breswylant grasdir. Anfeidrol ddaioni Duw a dywyna allan yn y cyfryw reol gweithrediad. Rhodda i'r naill i leshau y llall; ac ni fyn i'w greadur a dderbynio oddiwrtho gadw iddo ei hun na doniau bydol, eneidol, na moesol. 'Simon, mab Jonah, a wyt ti yn fy ngaru i?' Os felly, nid i ti yn unig y mae lles y fath rodd berffaith, rhaid ei defnyddio er mantais i ereill.—'Bugeilia fy nefaid, —Portha fy ŵyn.'

Yr holl ysgrythrau a gyd-dystiant nad oes dim llwydd na llewyrch ysbrydol i'w ddysgwyl, tra y bydd un chwant neu lygredd yn cael ei ffordd; neu tra fyddo y daioni a estynir i ni, o ba natur bynag y byddo, heb ei drosglwyddo i ereill.

Oddiwrth y nodiadau diweddfaf hyn, gall gofyniad gyfodi, pa fodd y mae i ni wahaniaethu rhwng camweddau a gwallau a fydd yn ein hamddifadu o wyneb Duw, a'r gwendidau sydd yn anwahanol â natur syrbiedig. Os rhoddwch gyfie, cynnygir rhai sylwad-
au ar hyny yn y Rhifyn nesaf.

C.

HANESIAETH EGLWYSIG.

(Parhad o du dal. 168.)

Y BRODYR BOHEMAIDD.

YN ysbaid yr amser heddychlon a ganiataodd Duw i eglwys y brodyr hyn, yr oedd hi fel derwen frigog yn lledu ei gwraidd ac yn ymladaenu yn mhellach o hyd, a llawer o'r boneddigion a vmunasant a hwy a'u hanrbegiasant a lluwaws o addoldai ar eu hetifeddiaethau. Nid oedd ond deng mlynedd a deugain er pan sefydlwyd undeb y brodyr hyn gyntaf; ac etto, yn y fl. 1500, gallent gyfrif dau cant o leoedd addoliad yn perthyn i'w cyfundeb eu hunain.

Ond nid hir iawn yr arosodd en gelynyon yn edrychwyr llonydd yn unig ar eu llwyddiant. Ac yn nechreuad y ganrif ddilynol llwyddasant gyda Brenin Bohemia i roddi cyhoeddiad drwy ei deyrnas yn eu herbryn. Er i'r cyhoeddiad hwn gael ei alw yn ol yn fuan, penderfynodd yr Eisteddfod fawr ei hunan ar eu difrodi. I'r dyben i gael cydsyniad y brenin, yr Esgobion Pabaid a berswadiasant y Frenines na byddai hi byth yn fam i blentyn byw, os na roddai ei chynnorthwy yn erbyn y Picardiaid. Y frenines o ganlyniad, a arferodd ei holl ddylanwad ar y brenin; ac yntau, yn ymddifad o'r nerth i wahardd iddi ei dymuniad, a aeth i'w ystafell ddirgel, a syrthiodd ar ei liniau—a chyda dagrau ar ei ruddiau, a weddiodd ar i Dduw droi ei gyngor yn ffolineb, a'i wneuthur yn ddirym, am nad oedd ganddo ef hoffder na phleser yn tywallt gwaed y diniweid.

Ar hyn dechreuai eu gelynyon ymorfoleddu; ond wele, pa fodd y daeth y cwbl i ben? Y frenines, wedi dyoddef poenau mawrion yn ngwewyr esgor, a fu farw!

Yr oedd y Canghellydd Kollowrat, wedi gadael yr Eisteddfod fawr yn Krupka, a chyrrhaedd yn. Yna anfonai am Arglwydd Kolditsch, a dechrenai adrodd iddo mewn llawenydd mawr, fod y cydsyniad breninol a chyffredinol wedi ei gaffael er cael llwyr ddfrododiad i'r Picardiaid. Ar hyn troai Arglwydd Kolditsch at ei was, yr hwn oedd yn sefyll o'r tu ol iddo, a'r hwn ei hun oedd yn un o'r brodyr hyn, 'Simon, beth yw dy farn di? Gan bod pob peth wedi cytuno arno, a ddaw y cyfan i weithrediad?' Yna atebodd Simon ef, 'Yr oedd yno un yn bresennol pan wnaed y cytundeb, ac nis gallaf

ddywedyd yn iawn pa un a gytunodd hwnw iddo ai peidio; ond mi wn hyn, na ddaw dim o hono i ben heb ei gydsyniad ef.'

Y Canghellwr ar hyn, gan dybied fod Simon druan & llaw mewn rhyw fradwriaeth ddirgelaidd a newydd, a dores allan yn ei erbyn mewn iaith anweddaidd iawn, ac a ofynnodd iddo yn ddigofus, 'Pwy gan hyny yw y dyn a feiddia wrthwynebu holl awdrudod y goron? Rhaid iddo fod yn fradwr ac yn arch-gnaf hefyd; ac un na haeddai fymryn gwell triniaeth na'r Picardiaid eu hunain;' a tharawodd y bwrdd a'i ddwrn, gan ddymuno na byddai i Dduw adael iddo godi un boreu ar ol hyny a chroen cyfa dianaf, os caniateid i un Picard gael byw ar y ddaear.

Simon ar hyn a'i batebai, gan gyfeirio ei fys tua'r nefeodd, 'Y mae UN sydd yn trigo yn yr uchelder, ac os na chytunodd efe, gellwch gyhoeddi eich gwala, ond ni saif ef byth.' Yna dolefa i y Canghellydd, 'O! y cnaf, ti a gei wybod yn fuan?' a chodai oddiwrth y bwrdd i ymadael a'r castell. Ac yn y foment hono teimlai enywiad (*inflammation*) annyoddefol yn ymaffyd yn ei droed, a chymnaint ac mor enbydus oedd yr enywiad, er gwaethaf meddygon a phawb, trodd yn gorunwyd difaol, o ba un y bu farw cyn pen ychydig o wythnosau.

Yr Archesgob Bisek hefyd, pan oedd ar y ffordd i Moravia i gyhoeddi gorchymynion y brenin, a gymmerodd rhyw gyfferiau meddygol, y rhai a'i cynhyrfasant mor fawr, fel y gafaelodd ei droed yn nbaclau ei gerbyd pan ydoedd yn neidio o hono fel y syrthiodd ar ei ben, ac yr anafodd mor dost, fel y bu farw y'mhen ychydig amser.

Yr oedd un arall o brif elynion y brodyr Bohemaidd, a'i enw Radozki, yn ymdeithio mewn cerbyd ysgafnaidd, a dwy waywffon wrth ei ystlys. Pan roddes y cerbyd ysgydwad sydyn, collodd yntau ei eisteddle—a bu farw yn mhen y tri diwrnod.

Un arall o honynt, Puta von Synichov, oedd yn ei gastell yn Raby, pan y dygwyddodd tymhestl ddychrynlyd o felt a tharanau; dychrynodd gymmaint fel y rhedodd yn ffrochwyllt i'w ystafell, a chlodd y drws, ac arosodd yno mor hir, fel yr ofnodd ei weision fod rhywbeth wedi dygwydd iddo, a churasant y ddor, ond nid oedd neb yn ateb. Galwasant am ôf i'w agoryd, a phedwar o'i brif gyfeillion a aethant i

mewn, ond dychwelodd dau o honynt gan roi gorchymyn am i'w arch gael ei wneud, ym mha un y dodasant y corph mor ddirgeledig, fel nas gwyddys etto o ba angeu y bu farw.

Baron von Neuhaus, un arall o'u gwrthwynebwyr, a syrthiodd allan o'i gerbyd hela—anafawd ei gun ei waywffon yn ei glun, a bu farw yn fuan iawn.

Augustinus, doctor yn y gyfraith, yr hwn, drwy ryw gyfansoddiad o'i eiddo ei hun, a ymdrechodd hyd eithaf ei alluoedd i dduo cymmeriad y brodyr hyn yn llygaid y brenin a'i ddeiliaid hefyd, a fu farw mewn moment wrth swpera yn Olmutz.

Achosodd y marwolaethau disyfyd ac arswydus hyn yn mysg gelynyon y brodyr, gynnwrf dirfawr yn y wlad, ac aeth yn ddiareb gyffredin yn yr oes hon, 'Os oes neb yn flin o'i fywyd, ymrysoned a'r Picardiaid, ac ni all fyw fwyddyn yn hwy.'

Yr oedd Cyffes Ffydd y Brodyr Bohemaidd yn hollol gyfun yn gyffredinol âg eiddo y Waldensiaid. A'r un modd y gellir dywedyd am eu trefn eglwysig, y'mha un yr oeddnt bob amser yn amcanu cadw yr eglwys gyntefig yn eu golwg, fel yr oedd yn nyddiau yr apostolion. Yr oedd ganddynt sylw mawr hefyd ar ddysgyblaeth eglwysig, i ba un yr oedd yn ofynol i bob brawd, o ba urddas bynag y byddai, ufuddhau ac ymostwng. Gofalai pob brawd gyngbori a cheryddu brawd rhyngddo âg efi hun am droseddau bychain; ond pan y byddai hyn yn aneffeithiol, yr oedd y gweinidog i geryddu, ac yn ddiweddfaf oll yr holl henuriaid yn gynnulledig. Os cyfaddefai y beius ei fai, gollyngid ef gan roi iddo bob cyngor, rhybudd, a chefnogiad; ond troseddwy'r anedifeiriol a rwystrid at fwrdd yr Arglwydd hyd oni chynfnewidient eu meddwl. Troseddiadau cyhoeddus a geryddid yn gyhoeddus; a'r gweinidogion ymgynulledig a'r henuriaid a ddangosent i'r troseddwr anfadwydd ei feiau o flaen yr holl eglwys. Ni weinyddid diarddeliad llwyr a hollolond am ymddygiad dyhir ddychrynllyd, a bywyd anedifeiriol.

Yr ydym yn awr yn terfynu hanes y Brodyr Bohemaidd, ac yn amcanu rhoi hanesiaeth yn y Rhifynau dysodol am yr Eglwys o dyddiau y diwygiad i'r amserau presennol, gan gwbl greu'n nas gall y sawl sydd yn darllen yr hyn a ysgrifenydd ar y pen hwn lai na rhyfeddu, synu, a diolch—rhyfeddu wrth

welod yr eglwys trwy gynnifer o erledigaethau, ac ymgeisiadau am ei difodi, yn gweithio ei ffordd i enwogrwydd a lluosogrwydd—synu hefyd, fod dynion gwael a disylw, ag oedd yn ymgyfenwi ar enw yr Arglwydd, yn cael nerth i sefyll yn ngwyneb dylanwadau, a chyhoeddiad, a bygythion, penau coronog, ymerawdwr galluog, ac esgobion cyfigenus—a diolch hefyd fod y dyddiau tymhestlog hyn wedi myned heibio, a'n llinynau ninnau wedi disgyn mewn lleoedd mor hyfryd, a bod i ni etifeddiaeth mor deg.

TRAETHAWD AR DDYSGU PLANT YN FOESOL A CHREFYDDOL.

Parhad o tu dalen 169.

Ond i gael golwg fanylach ar yr hyn a nodwyd craffwn pa fodd y dylem orchymyn, ceryddu, ac addaw.

Wrth orchymyn dylem gael ufudd-dod bob amser i'r hyn a orch; mynir, onidc yr ydym yn colli ein hawdurdod i raddau helaeth. Ac nid yn unig yn colli ein hawdurdod i lywodraethu y plant, ond yn cael ein llywodraethu ganddynt hwy. Y mae yr hwn 'sydd yn llywodraethu ei dy ei hun yn dda' yn dal ei blant mewn ufudd-dod. Ond os collir awen u y llywodraeth, anhawdd iawn fydd eu dal mewn ufudd-dod ynghyd â phob onestrwydd.

Etto, dylem gofio pa fodd a pha beth i orchymyn; oblegid y mae anuffudd-dod i rai gorchymynion a roddir gan rai rhieni yn fwy o rinwedd nag o fai, sef pan fyddo y gorchymyn yn groes i orchymyn Duw; a gallai fod peth fel hyn mewn gwlad Gristionogol megis ag yr oedd yn y dyddiau gynt. Pwy a roddes yr enw 'Moelyn' ar y prophwyd Eliseus? ysgatfydd mai rhieni y plant a feiddigwyd gan y prophwyd, ac a laddwyd gan ddwy arth o'r goedwig. Beth bynag an hyn, gellir barnu fod llawer o blant yn Nghymru yn awr fel merch He odias gynt, yr hon a addysgwyd gan ei mam yn groes i air yr Arglwydd.

Ond dylai y gorchymynion fod yn rhai rhesymol, unol a'r gair, ac yn rhai a ellid eu cyflawni gan blant. Ac yna ni ddylid derbyn dim amgen nag ufudd-dod iddynt. Y mae gorchymynion trymion iawn yn tu-eddu i ddigaloni a gyru y plant i ddiogio, yr hyn sydd yn hollol groes i'r rheol sanctaidd. O'r tu arall, y mae goddef i blant anuffuddhau gorchymynion esmwyth, a hawdd eu cyflawni, yn gyferthiant iddynt i anuffuddhau pob gorchymyn, pa un bynag ai hawdd ai anhawdd, pwysig ai dibwys, fyddo.

Ond yn nesaf wrth eu ceryddu. Dylid eu ceryddu yn brydlawn, yn gymmesur, ac amcanu dangos eu lleshad hwy trwy hyn.

Dylid eu ceryddu yn brydlawn. Yr hwn a arbedo y wialen sydd yn casau ei

fab; ond yr hwn a'i câr ef a'i cerydda mewn amser.' O eisieu cerydda mewn amser y mae cerydd yn lled anffuddiol ac aneffeithiol yn fynych; i.e. y mae cerydd anamserol, yn ngolwg llawer bachgen gwar-galed, megis ag yr oedd Lot yn ngolwg ei ddawon, sef y cyfan ddim amgen 'na chellwair.'

Y mae llawer tad yn goddef i'w blant ymgynefino â phechodau cyn dechreu eu ceryddu; y rhai sydd fel defaid afiach wedi ymgynefino â chorale, a dyna fydd eu porfa hwy er cael en hannos gan y cwn, a'i gosod mewn porfa lawer gwell, &c. etto y maent wedi cael y fath flas ar y blewyn meus afiach, sydd yn tyfu yn y gorsle, ac yma y porant tra y gallant; ond ni bydd hwy yn hir, canys y mae cyrn ar yr iau, a'r bendro yn yr ymenydd, yn sicr o ddilyn.

O! y fath ofal a ddylai fod ar rieni i gadw eu plant rhag y gors afiach o feddwod ac anghymmedroldeb: a chofied y darlonydd mai y ffordd ddiogelaf ydyw eu cadw rhag yr achlysuron o hynyma. Ond, Och! wedi i'r plant fyned yn mhell iawn yn ffordd eu plëserau y mae rhai rhieni yn dechreu gweiddi ar eu hol, ond nid yw y plant yn eu clywed, y maent wedi myned yn rhy bell i lais dynol i effeithio dim cyfnewidiad arnynt.

Hefyd, pan y mae y planhigion yn ieuainc y dylid eu rhwymo wrth bolion, er eu eynnoethwyo i dyfu yn uniawn yn wyneb gwntoedd blinion, ac ystoriydd trymion: felly, pan y mae y plant yn ieuainc yw yr amser goreu i'w rhwymo wrth bawl addyg grefyddol. Tybiwyf fod uniondeb buchedd a moesan da yr oesddyfodol yn ymddibynu llawer ar lafur a ffyddlondeb rhieni yr oes bresennol.

Ond pa fodd na byddai dynion yn talu mwy o sylw i'r rheol hon? sef y neb a'i câr ef a'i cerydda mewn amser;—'hyfforddla blentyn yn mhen ei ffordd,' nid llanc ond plentyn. I hyn y gellir ateb fod y pethau hyn, ynghyd â phethau ereill, yn achosion o hyn, sef anystyriaeth o'r rheol—gweithredu mwy wrth deimladau naturiol nac wrth synwyr naturiol; a mwy o'r hyn a ellir ei alw'n gariad anifeilaidd (*animal instinct*), neu y teimlad perthynol i'r bywyd anifeilaidd sydd mewn dyn, nac o gariad at Grist.

Geill fod rhai yn tybied eu bod yn lled berffaith yn eu hymddygiadau tu ag at eu plant, pryd na bydd eu cariad tu ag atynt ond tebyg i gariad yr anifail dreswm at ei ryw. Ond lle y byddo gwir gariad, neu gariad ysbrydol, cerir Duw yn fwy na'r plant; cerir eu dedwyddwch tragwyddol hwy yn fwy na'u dedwyddwch amserol; a defnyddir Gair yr Arglwydd yn rheol i ymddwyn tu ag atynt, yn hytrach na theimladau naturiol. Nid yw yn anhawdd adnabod effeithiau y cariad naturiol yma cyn iddo gael ei reoleiddio a'i sanctoiddio gan yr Ysbryd Glân yn ymddygiadau y plant.

Gwellir yn fynych y plentyn llwydd oed yn meistrol ei fam ar goedd cynulleidfia sawr. Nid yw hynny ddim ond prawf mai efe yw y meistrol bob amser, a'i fod yn cael ei lochi yn ormodol, ac yn cael ei orlenwi â moethau. Y caner difaol hwnw sydd yn bwyta gwraidd cysur y plant a'u rhieni, i.e. y gwenwyn angeuol hwnw sydd yn ddinysstr i gyfansoddiad y creadur yn gyatal a'i foesaau da ef. I.e. hyn yw ffurth cariad naturiol heb ei reoli â gras ysbrydol.

Yn nesaf, eu ceryddu yn gymmesur, neu yn ol haeddiant y bai; ac nid ceryddu pob bai fel eu gilydd. Y mae hyn yn ddrwg mawr, ac yn ddull anaddas iawn; etto, dyma y dull a'r modd y gwna llawer—ceryddant eu plant yr un fath bob amser, ac am bob bai. Yr un fath am dori llestr pridd a thori y Sabbath, &c. ond ni ddylai hyn ddim bod; canys dylid dangos i'r plant fod gwahaniaeth rhwng drwg a drwg; ac nis gallaf lai na meddwl nad un o egwyddorion yr Antinomïaid yw dywedyd fod pob bai mor ddrwg a'u gilydd, yr hyn sydd yn groes iawn i'r Bibl; ond gallaf ddywedyd oddiar broffed fod cerydd llym am fai mawr yn fendithiol i mi cyn hyn. Yr wyf yn cofio i mi fod unwaith gyda bechgyn annuwiol yn tori y Sabbath, ac wedi i mi ddychwelyd adref curai fy nhad fi yn drwm; ac er nad oedd ynof ddim parch i'r pedwerydd gorchymyn mwy na'r lleill, etto byddwn yn meddwl bob amser wedi hynny nad oedd bosibl i mi wneud gwaeth peth na thori y Sabbath.

Etto, i geryddu yn gymmesur nid oes genym ddim gwell rheol na Gair yr Arglwydd. 'Cur ef (sef dy fab) â gwialen;' nid â dwrn, troed, na phastwn, ond â gwialen; a dilyn y rheol euraidd hon a wna i deuluoedd bychain ein gwlad fod a'u haelwyddyd yn baradwysaidd mewn heddwch a threfn—y pen teulu mewn anrhydedd, a'r plant oill gyd âg hyffrydych yn ufuddhau. (I'w barhau.)

Y DYN DOETH.

NID oes dim a ddymuna ei wybod, ond yn gyntaf, ac yn benaf, ei hunan, a'i wendid ei hun yn fwy na'i nerth; ac nid mewn ymddyddan yn unig y mae ei wybodaeth yn gynnwysedig, ond mewn ymarferiad hefyd. Y mae yn ymresymwr medrus, wedi dysgu mewn arferiad yn fwy nag wrth natur. Ei feddwl gweithgar sydd yn syllu ar ac yn gwneud rhyw addysgiadau buddiol yn wastadol. Gwna ryw ddefnydd daionus o bob peth a wel ac a glyw, a hyn yn gyntaf i gyfarwyddo ei hun, yna i addysgu ereill.

Nid yw ei ddau lygad un amser oddicartref ar unwaith; y mae un yn cadw y tŷ tra mae y llall ar led yn chwilio am wybodaeth. Ni oddef i'w feddwl fod mewn anwadnirwydd gyda phethau pwysig a difrifol, ond osâ betruder lle y gall ac y dylai fod

yn benderfynol; a myn ei enaid i ddiogelwch yn gyntaf, gan farnu nad addas bod yn sigledig mewn rhag-olwg ar ei sefyllfa drygwyddol.

Y mae ei holl ofalon mewn iawn drefu, heb eu camgyfleu na'u hesgeuluso. Anfynych y'i siomir gan ddim, canys gan wybod am dwyll y byd, dysgodd ymddiried yn benaf iddo ei hun, ac i ereill, cyn belled ac na'i niweidir gan ei siomedigaethau.

Cais ei heddwch mewn dirgelrwydd; cuddia ei dafod iuddo ei hun, a'i hunan mewn neillduolrwydd. Câr fod y'nghudd heb gael ei weled; a gweled y byd yn anweledig; a phan y'i dirgymhellir i'r gol-euni, dengys ei weithredoedd nad oedd ei enoillad o gymhendod na gwendid.

Ei amcanion ydynt mor amrywiol ag y gellir dadleu anwadalrwydd; nid yw yn ystyfnig ac anghynewidiol, ond rheola ei achosion yn ol ei reswm ac amgylchiadau pethau. Y mae yn ysgolhaig medrus, ac yn athraw ardderchog; cymmer addysg oddiwrth bob peth a wel ac a glyw, a'i feddwf wedi ei orlenwi felly â gwybodaeth a all roddi i ereill yr hyfforddiadau goreu.

Yn ei ymddyddianion rhed yn ol i'r oes-odd gynt, a dwg bethau o dir anaf; yna eheda at bethau a fydd, ac o gyfmaru y naill beth â'r llall, dwg ei farn allan o ran cywirdeb yn nesaf i brophwydoliaeth.

Y mae ei amcaniad ef am bethau i ddyfod yn well na phenderfyniad ereill. Ei reswm a fuffriwyd gan grefydd, a'i nwydau ydynt gynifer o weision daionus yn barod i ufuddhau i'w reswm gyda'r dyfalwch myfaf. A phe anghofist eu dyledswydd un amser, gall yn gyntaf guddio eu gwrthryfel, yna ei ddarostwng. Nid yw fyth mewn drysni ac heb wybod beth i'w wneud gyda'i amcanion teiwlwg a chanmoladwy; ond y mae wedi rhagdrefnu ei achosion fel y fyndd y methal un y dechreuau yntau âg un arall; ac ychwanega nerth hyd yn nod oddiwrth yr hyn sydd a'fuyddianus.

Y mae llawer o feiau na chenfydd hwynt, ac nid edrych bob amser y ffordd i byddo ei feddwl. Ni chydnebydd fwy nac a wedd-ai am garedigrwydd; ac am angharedigrwydd cydnebydd, ond ni thal yn ol. Nid yw yn haeddu na seu na gogan, y mae yn byw oddiallan i gylich y gwrthwynebwr: ac os rhoddir iddo sen ddiachos ni chytrudda, am y dewisa ddyoddef hyd farw yn bytrach na chodi ei law mewn gwrthryfel cyboeddas.

Ymgelidw o fewn cylch ei achosion ei hun, a byth nid ymyr â materion rhai ereill. Y mae yn sefyll fel canolbwynt sefydlog, tra y chwyldroa ei amgylchiadau i fynu ac i lawr, ac oddiamgylch iddo. Cost-iodd ei wybodaeth lawer, a gall ei chadw, ei gwrthfawrogi, a gweithredu gyd a hi. Efe yw ei gyfreithiwr ei hun, trysor gwybodaeth, cynghorfa cyngor. Gwel yn dda

yn achos ereill, ond gwel yn well yn ei achos ei hun.

Cyf. DEWI GLANAU OGWEN.

DIWYGIO CAMGYMMERIAIDAU.

MAE yn anhawdd iawn gan rai pobl ddywedyd 'Yr oeddwn wedi camgymmeryd;' a pharhant mewn cyfeillioniad yn hytrach na rhoddi i fynu eu pwnc, a newid en bymarweddiad, hyd yn nod pan argyhoedder hwy o'u cyfeillioniad.

Balchder hynod o ynsyd yw hwn. Mae y dynion doethaf yn gwybod eu bod yn agored i gamgymmeryd, ac am hyn y maent y rhai myfaf gostyngedig a difalech.

Mae yr hwn sydd yn cyfaddef ei fod wedi camgymmeryd yn dangos ei fod yn ddoethach nag oedd o'r blaen. 'Ond a weli di wr doeth yn ei olwg ei hun? gwell yw y gobaith am ffol nag am hwnw.'

'Yr wyf wedi trenlio fy holl fywyd,' meddai Mr. — 'mewn chwilio allan fy anwybodaeth a'm camgymmeriadau, ac mewn ymdrechu eu diwygio; ac yn awr, a myfi yn hen wr, yn lle canfod fod genyf fwy o achos i ymddiried i mi fy hun nag oedd genyf yn flaenorol, yr wyf yn cael fy argyhoeddi bob dydd yn fwy dwys am yr angenheidrwydd sydd arnaf i weddio am arweiniad gwastadol, addysg, a cherydd gan Dduw. Dyma yw fy nymuniad gwastadol, 'Chwilia fi, O Dduw, a gwybydd fy nghalon; prawf fi, a gwybydd fy meddyliau;' ac yr wyf yn gobethio, ac yn credu, na chaf ganfod fy mod wedi camgymmeryd yn y diwedd.'

NIHIL.

PWYSIGRWYDD BOD YN FLAENOR EGLWYSIG.

Wrth ymddyddan â blaenor Eglwysig sylw-ai y diweddar Barch. Ebenezer Richard, Tregaron, fel y canlyn:— "A oes cymdeithas yn cael ei chynnal rhwng eich enaid chwi â Duw? Mae hyn yn beth mawr mewn crefydd i baw, ond yn enwedig i chwi. Y mae yn beth chwithig iawn fod y gwas yn y tŷ am fwyddyn heb ymddyddan un gair â gŵr y tŷ. Mae yn anhawdd credu fod y gwaith yn myned yn mlaen yn hwylyus tra byddo y *steward* heb ddim cyfrinach â'r meist; ond y mae'n waeth bod yn flaenor-iaid yn Eglwys Dduw heb gymdeithasu âg ef—fod yn Jerusalem am dŵy fyneodd heb weled wyneb y brenin. Ac os bydd cyfrinach, bydd ei holi i'w ganfod arnoch, oblegid mae cymdeithas â'r Arglwydd yn beth effeithiol iawn. Pan ddaeth Moses i lawr o'r mynydd yr oedd yr Israeliaid yn deall ei fod wedi bod gyda Duw, oblegid yr oedd ei wyneb yn dysgleirio; felly dylai fod dynion yn medru canfod arnoch chwithau eich bod yn cymdeithasu â Duw, trwy fod dysgleirdeb sancteiddrwydd yn eich profiad a'ch ymarweddiad."—*Allan o Gofant y Parch. E. Richard, a ysgrifenydd gan ei Feibion.*

GWELEDIGAETH GWLAD Y CYDRADD-
OLDEB.*

'Yno yr annuwiolion a beidiant â'u cyffro; ac yno y gorphwys y rhai lluddedig. Y rhai a garcharwyd a gânt yno lonydd ynghyd; ni chlywiant lais y gorthrymydd. Bychan a mawr sydd yno, a'r gwas a ryddhawyd oddiwrth ei feistr.'—Job iii. 17, 18, 19.

Islaw Teml Amser, ar lân afon yr Iorddonen y mae llain o dir gwastad ac eang iawn a elwir Gwlad y Cydraddoldeb; ac fel pob gwlad dramorawl a dycethr arall y mae llawer o bethau hynod yuddi

Er y dydd y gosodwyd ein tad Adda i breswylho gyntaf yn Nheml Amser, ac y troseddodd yntau orchymyn pendant ei Wneuthurwr, mae efe a'i hiliogaeth yn llithro o un i un i breswylho oesoedd yn Ngwlad y Cydraddoldeb, cyn myned i gyfanneddu *gorph* ac enaid, i'r byd mawr sydd ta hwnt i'r afon.

Mae preswylwyr y wlad hon yn amlach o lawer na phreswylwyr Teml Amser; ac er nad oes yno na gwreica na gwra, etto y mae poblogaeth y fan yn cynnyddu yn barhaus. Ac os cywir y dywedir fod deg can miliwn o'r hil ddydol yn myned i mewn iddi bob tair ar ddeg ar hugain o flynyddau, y mae eu rhifedi presennol, ar hanner nos y dydd olaf o Fai, yn fwy nag a allwyf fi mewn geiriau ei draethu!!

Er bod y wlad hon yn eang iawn, a throa bedwar ugain o filoedd yn cyraedd iddi bob dydd, nid oes dim ond un sfordd yn arwain iddi, ac nis gallodd neb etto gael un llywyr i ddychwelyd yn ol. Bu y 'gwr mwya' o holl feibion y dwyrain (Job) yn hoff iawn o fyfyrion ar ei chyffiniau gynt, a chan gyfeirio ati hi y dywedai, wrth ymddiffyn ei ddiniweidrwydd,—‘Canys pan ddel ychydig flynyddoedd etto, yna mi a rodiaf llywr ar hyd yr hwn ni ddychwelaf,’ Job 16. 21.

Y mae un peth nodedig arall o barthed iddi yn teilyngu ein sylw penaf. Mae PAWS yn ymdeithio yma, ac o ganlyniad mae yr ysgrifenydd a'r darlennydd felly hefyd. O'r mynydd y rhydd y baban arwydd ei fod wedi sangu llywyr bywyd, mae yn dechreu rhedeg ei oreu tu a Gwlad y Cydraddoldeb. A'r waedd a rydd ar y foment y genir ef, nid yw ond bloedd y bychan yn dweyd ei fod yn dyfod. Er difyrd yw chwareuon y plantos chwerthin-gar, aml y gwelir hwy yn lluchio en tegansau o'r neilldu ac yn neidio i Wlad y Cyd-

* Amcan ysgrifeniad y Weledigaeth hon yn benaf, ydyw ceisio cyfansoddi rhywbeth i ennyn awydd i ddarllen a chwilio yn mhiant yr Ysgol Sabbathol—ac os cyferfydd y doeth a'r deallus â rhywbeth allan o'i le ynddi, egsusodynt yr ysgrifenydd, am mai hon yw yr ail a'r diwedda'f o'r cyfryw.

raddoldeb. Mynych y gwelwyd y llencyn heinif yn chwareu mewn afaeth a chryfder—a'r llances drwsiedus yn plethu ei gwallt, ac yn ymfrostio yn ei harddwch, ond mewn moment ill dau yn ymguddio yn Ngwlad y Cydraddoldeb. Llauer gwaith y gwelwyd y rhieni tyner yn edrych ar eu plantos o glych y ford, ac yn darllen llwyddiant un, ac yn dadmeirio doniau y llall, a chyn gorphen o honynt, gwelwyd hwy ill dau yn diango i Wlad y Cydraddoldeb; gwyntoedd angyd wedi deifio pren irlas eu gobeithion, a'u plant yn ymddifaid ar eu hol. Yr hon wr methiedig hefyd, analluog i symud cam, ond ar bwys ei ffon—y mae yntau yn rhedeg yn gyflym i Wlad y Cydraddoldeb. Ac wrth sylwi ar hyn y dywedai Selyf, y doethaf o ddynion, 'Y mae y *cwbl* yn myned i'r un lle; pob un sydd o'r pridd, a *phob un* a dry i'r pridd eilwaith.' Preg. 3. 20.

Yr un derbyniad croesawus hefyd sydd i bob ymdeithydd yn y wlad eang hon. Nid oes dim mwy o sylw o'r hyawdl na'r tafod-drwm, na mwy o barch i ben coronog y brenin nac i goryn moel y cardotyn. Yn y myfyrdod hwn y mdyrai y Salmydd duwiol, 'Nac ofna pan gyfoethogo un, pan ychwanego gogoniant ei dy ef, canys wrth farw ni ddwg efe ddim ymaith, ac ni ddisgyn ei ogoniant ar ei ol ef. Efe a â at genedlaeth ei dadau, ac ni welant oleuni byth.' Ps. 49. 16, 17, 19.

Nid oes yn y wlad hon ychwaith ond distawrwydd yn teyrnasu—heddwch oesawl, a thangnesedd didor. Yma y mae Alexander Fawr mewn llonyddwch—Nero waedlyd mewn tawelwch—Cæsariaid Rhufain yn ddigon digynnwrf.—Bounaparte ddewr yn hoff o'i dystawrwydd, a rhyfel a dychymyg am rhyfel wedi ei adael am byth. Yma hefyd mae'r marsiandwr medrus yn gorwedd yn dawel gan adael i ereill gyfrif ei arian ar ei ol. Wrth ystyried y tawelwch hwn y dywedai Job gynt, am esmwythder marwolaeth, 'Pahan na bum i farw o'r brw? na threngais pan ddaethum o'r groth, oberwydd yn awr mi a gawswn orwedd, a gorphwys, a huno; yna y buasai llonyddwch i mi; gyda breninoedd a chyng-horwyr y ddaear, y rhai a adeiladasant iddynt eu hunain fanau anghyfanedd, y rhai a lanwasant eu tai â g'arian.' Job 3. 11, 13, 14, 15.

Peth arall hefyd sydd yn hynod iawn yn mhreswylwyr y fro hon. Nid oes yma na thwrf na thrafferth, ond maent oll yn *cyagu*. O'r baban un awr i'r hen wr 'naw mlynedd a thriugain a naw can mlynedd,' y maent yn huno oll. Yn un cwr y mae y rhyfelwr cadarn, a wnaethai i'r ddaear grynu dan garnau ei farch, yn gaeth dan farau cwsg; mewn man arall mae y preg-ethwr goddog, oedd a chyfiwr pechaduriaid yn myd amser yn sychu ei fenydd mewn myfyrdod, yn peri i'w chwys orlifo wrth ei draddodi, ac yn llethu ei enaid mewn

gweddi, yn huno yn dawel. Ond o bob golygfa a all dychymyg bortreiaid, hwn yw y mwyaŷ effeithiol—grel y wraig ieuencge brydweddol, ac y bu genodigaeth ei phlent. yn cyntaf yn anghu iddi hi ag iddo yntau, yn gorweid yn nghesail ei gilydd—y wên welwaid ar eu gruddiau, a'u llygaid yn gauddig yn angen. Ah! fy mrawd, wyla uwch bon siomedigaethau y byd twyllodrus!

Mae pawb o'r preswylwyr yn cysgu yn drwm iawn hefyd, nid oes dim a all eu deffro. Pe cai dyn nerth i hollti y creigiau yn ddarnau—gwnend i'r moroedd ferwi fel crochan—esgyn i gelloedd y cenniŷg a thywllt y gronfa fawr ar unwaith—gollwng y cwrtysoedd o'u cadwynau—braenaru y nefoedd a nerthoedd y taranau—curo y bydoedd wybrenol yn eu gilydd—a chwala y dddear yn dameidiau—ni thorai byth ar gwsg y trigolion. Ond y mae corn bychan yn rhywle yn ystafelloedd y drydedd nef, yr hwn a elwir Udgoron Duw,

'Corn nuseidrol ei ddolef,
Corn firaeth o saerniaeth nef,' G. O.

ac ar swniad cyntaf y trwmped hwn y naid y lluoedd aneirif i fod yn effro byth. Gyda golwg ar hyn y dywedodd Paul wrth y Thessalonïaid, 'Oblegid yr Arglwydd ei hun a ddisgyn o'r nef gyda bloedd, â llef yr archangel, ac âg udgorn Duw, a'r meirw a gipir i synu yn y cymylau, i gyfarfod a'r Arglwydd yn yr awyr,' (2 Thess. 3. 16, 17.) a dyma y pryd yr 'eistedd y farn, yr agorir y llyfrau, ac y bernir y meirw wrth y pethau oedd wedi eu hysgrifenu yn y llyfrau yn ol eu gweithredoedd.' Dat. 20. 11—14.

Yn y wlad hon nid oes neb yn uwch nac yn is na'u gilydd—neb yn Frenin na neb yn ddellid—neb yn flaenor na neb yn iddilynwr—neb yn arglwydd na neb yn wasanaethwr—na neb yn chwennych awdurdod—na neb yn trangwyddo wrth weled arall yn ei chadl. Mae y byw, weithiau, dan ddylanwad yr ysbryd sydd yn trigo yn Nheml Amser, yn ceisio arwain Uwchafiaeth a Blaenoriaeth i'r dyffryn hwn, ond y mae y gyfeillach rhwng preswylwyr y ddwy wlad wedi darfod mor llwyr, fel nad oes ganddynt glust i wrando arnynt, na chalon i geisio cwblhau eu cyngor.

Er hyny, fy nghyfaill y darllenwydd, rhyw olion bychain o'r rhagoriaeth hyn ydyw y colofnau marmoraid, y tyrau godidog, y bedd-adeiliau celfydd, a'r cerig nadd, a'r tadnau copr, a'r *iron rails* am y beddau, i.e. hefyd, y gareg fechan lwydaidd sydd yn cynnwys ond dau air o argraff arni—nid ydynt oll, meddaf, ond rhyw gais bychan gan y byw i arwain ei ysbryd uchelfryd ei hun i'r wlad y mae pawb yn cydbreswyllo yn ddiddig mewn cydraddoldeb oesawl. Ac nid yw yr englyn a'r pennill, a'r darnau ymadroddion, ond cynnifer o ymgeisiadau

diwerth i beri i'r cydraddolion ragori ar eu gilydd.

Anwyl ddarllenwydd, cyn myned o honom i breswyllo y wlad hon din hunaïn, pa niwclid fyddai i ni ill dau rodio ar ei hed ac ar lled? Ac wrth esgyn yn ol i byrsurdob Templ Amser, hwyrach y gallwn dlydwed, bob un wrtho ei hun, 'O! yr wyf yn ddoeth-ach, mi ddeallais hyn, yr *wyffyn ystyried fy niwedd!*'

Y cyntaf a ddaeth i breswyllo yma oedd Abel, ac ar ei ol ef y daeth rhes hirfaith o gewri codyrn, talgryf, a hen iawn. Ac y mae yn ddilys eu bod hwy yma yr awr hon, ac y byddant yma hefyd hyd oni chlywir corn Duw yn canu, a'r dddear yn hollti, a'r nefoedd yn myned heibio gyda thwrff, a'r defnyddiau gan wir wres yn toddi, a'r farn yn eistedd, ac agoryd y llyfrau.

Y lle cyntaf yn y fro hon y cawn sylwi arno fydd ogof maes Macpelah. Dyma y fan y claddodd Abraham Sarah ei wraig, yma y claddwyd Isaac a Rebecca ei wraig, ac yma y claddwyd Jacob a Leah ei wraig, ac yma, am ddim a ellir ei gadarnhau yn amgen, y mae y tri hen foneddwr, a'r tair hen foneddiges, yn cysgu yn nghesail eu gilydd yn llynydd ac yn ddystaw.

Wela ni yn awr yn y parth dwyreiniol i Wlad y Cydraddoldeb, ac wrth yr hen ogof ag sydd â'i llwch yn werthfawrocach na chynnyrch mwngloddiau y byd i gyd. Ac esallai bod yn gysylltiedig â hi rhyw hanesion difyrus, teillwng i'w darllen, ac i'w cofio hefyd.

Bu Benjamin o Tudela, Iudew Hispaniaidd yma o'n blaenau ni, oddeutu y fl. 650; ac mewn llyfr hynod o'i waith, a elwir '*Purchas his Pilgrimes*,' a gyhoeddwyd yn 1625, y rhydd efe yr hanes canlynol:— 'Daethum i Hebron sydd yn y dyffryn, o herwydd yr oedd y brifddinas, Hebron, gynt yn sefyll ar fryn, ond y mae yn awr yn garnedd. Ond yn y dyffryn y mae maes, yn yr hwn y mae dau ddyffryn bychan yn gwynebu eu gilydd, ac yno y mae y ddinas yn sefyll, ac y mae yno deml fawr iawn a elwir St. Abraham, ac yno yr oedd synagog yr Iuddeon pan feddiennid y wlad gan yr Ismaelliaid. Ond y cenedloedd, y rhai wedi hyny a berchenogasant y fan, a adeiladasant chwe beddrod yn y deml, un i Abraham, un i Sara, un i Isaac, un i Rebecca, un i Jacob, ac un i Lia (Leah). Ac y mae y preswylwyr yn awr yn dweyd wrth y pererinion mai y rhai hyn yw cof-adeiliau y patriarchiaid: a symiau mawr o arian a offrymir yn rhywydd yno. Ond yn ddilys, i bob Iudew a ddol yno, ac a gynnyg wob i'r ceidwaid, dangosir yr ogof yn rhywydd—teilir y porth haïarn yn agored ag sydd er y cyn amseroedd yn hongian yno. Yna aif dyn i lawr, â lamp oleu yn ei law, i'r ogof gyntaf, lle nad oes dim i'w weled, ar un modd i'r ail; hyd onid elo i'r drydedd,

yn mhâ un y mae y chwe cholofn, y naill uwch ben y llall; ac ar bob un o honynt y mae llythyrenau wedi eu cerfio; a dynodir hwy oddiwrth eu gilydd wrth yr enwau yn ol y drefn ganlynol:—*Sepulchrum Abraham, patris nostri, super quem pas sit*; ac felly y cwbl. Y mae lamp yn llosgi yn barhaus yn yr ogof, ddydd a nos; ac offeiriad y deml wrth eu swydd sydd i'w chyfenwi âg olew i hwy. Hefyd, yn yr un ogof y mae llestri mawrion yn llawn o eagyryn yr hen Ismaeliad, a ddygwyd yma gan eu teuluoedd o Israel, y rhai ydynt hyd y dydd hwn yn aros yn yr un a'r gyfryw ogof.

Dywedynt fod y gair *Macpelah*, ynddo ei hun, yn arwyddo dybl; a'r naill beth a'r llall gyda'u gilydd sydd yn peri i rai greu mai hon yw y llanerch lle gorphwys y patrieirh. Bu Sandys yma yn gynnar yn yr eilfed ganrif ar bymtheg, a'i ddygrifiad ef o ddyffryn Hebron yw, mai dyma y dyffryn ffrwythlonaf a harddaf a welodd llygad erioed; a sonia hefyd am y 'deml dda,' a adeiladwyd gan yr Ymerodres Elen, mae Cwstenyn; ac a drowyd wedi hyny yn deml (*mosque*), ac yn lle o gynnulliad rhyfedol gan y pelerinion Moelemaidd. Yr oedd John Sanderson yma yn haf y fl. 1601, ond nid oedd mor hawdd cael myned i mewn i'r ogof ag yn nyddiau Benjamin yr Iudew, a dywed ef, 'Ni chaniateir i neb fyned i mewn i'r beddrod hwn, ond trwy ddiwyll ysgwar mewn mur tew gellir canfod goleuni lamp yn wan. Mae yr Iudewon oll yn gwneuthur eu gweddian seremoniol oddi allan. Caniateir i'r Moorïad a'r Tyrcïad weled tipyn ychwaneg, trwy ddiwyll yn y nen, lle y tywalltant yr olew i'r lamp: yr hon sydd o gryn faintoli, ac yn lloegi o hyd.' Am fwy na chanrif wedi hyny, dau neu dri o Ewropeaid yn unig, a allasant, trwy seiddiad na gobrwy, gael myned i mewn i'r deml ac i'r ogof. Mae Ali Bey, yr hwn a ffigiai ei hun yn un o'r Mahometaniaid wedi rhoi dygrifiad o hono, ond nis gellir prysgo yn llwyr ar ei gywirdeb. Mae yn amlwg fod y Tyrcïad wedi bod yn brysur yn newid y lle i'w mympwy eu hunain, ac oa hon yw y fan, nid yw yn gyfan gwbl fel yr ystafell a neillduodd ein hen dad Abraham yn breswylfa iddo ei hunan a'i deulu yn Ngwlad y Cydraddoldeb, o herwydd dywedir fod 'holl feddau y patriarchiaid wedi eu hamdoi â charpedau heirddwyth o sidan druddawr, wedi eu gorseuro a'u haddurno âg aur. Beddau y gwagedd ydynt wedi eu hamdoi â sidan coch, wedi ei addurno yr un modd. Y Sultanïad (y brenin-ocedd Mahometanaidd) ydynt i ofalu am y sidan hwn—yr hwn a newidir o bryd i bryd. Cyfrifais i (modd un teithwr) naw o honynt, y naill ar gefn y llall, ar fedd Abraham, ac y mae yr ystafelloedd oll wedi eu hamdoi yn yr un modd.*

* A fyno hanes manylach a rhagorach,

Ond yn awr, fy nghyfall, mae ein taith ni yn fawr hyd wastad y dyffryn i gyd, a bu i ni ymdroi mwy nag a ddyllasem yma, cyn ymadael cydgana â ni, os teilwng genyt, Farwnad Abraham i Sarah ei wraig.

O! feneid prudd, daeth dydd dy alar dwys, Mae'r baich yn drwm ail mynydd plwm ei bwys,

Fy Sarah lwys sy'n awr â phwys ei phen
Yn farwol fud, ar oeraidd lwydeidd len.

O Sarah glau, cydymaith dyddiau f' oes,
Mewn anial ffron cyd-ddyg' aom lawer loes,
Cyd-deithio 'mhell, rhoi'n pabell yma 'thraw
Heb balas gwiw, ond *lawnder Duw* ger-llaw.

Fel diwrnod ghweg aeth cant dau ddeg a saith
(Dy oes oedd lon) o fiwyddi mwynion maith;
Dy wallt oedd wyn—dy wedd fel rhoeyn glwys
A chwaraidda'n gliir ar bwysl myrrh ei bwys.

Gadewalst ni, dy Isaac gw a'l dad
Dy Isaac brid, y'nghanol leuengotid mad,*
Ni rodi mwy ar bwys ei fraich ddi w'r
Yn nghwr y wig na'r maes yn mrig yr hwyr.

Pwy drefna'r ford i fonedd mawr y ne'
(Angylion Ion) pan ddot yn llon i'r lle?
Pwy gân yn gliir Anthemau pur ddi all
Yn llwyni cân Beerseba dan y dall?†

Ow Sarah lon—pam hollta'th galon gy
Waith myn'd a'r llanc i fryn Moriah fry?
Gorchymyn Duw am offrwm ddaeth i'w nol,
Addewid Duw a'i dyg'asai iti'n ol.||

Amcenais, do, ei roi ar ncha'r coed
Yn aberth llosg rhyfedda fu erioed,
Ni gredais, do, wrth chwala'r lludw'n wiw,
Cawn wel'd ger bron fy mab yn neiddio'n fyw.

darllenod nodiad y 'Pictorial Bible,' ar Gen. 23. 19. efelychiad o ba un, dan yr enw 'Y Bibl Dariuniadol,' sydd yn awr yn cael ei ddarparu i'r wasg dan olygiad y Parch. E. Evans, Caerleon, (Ieuan Glan Geirionydd).

* Oddeutu 36 miwydd oed.

† Gen. 21. 33.

|| Oddiwrth rediad yr hanes am le marwolaeth Sarah, &c. tybiai rhai fod Abraham oddicartref o Hebron pan y cymmerodd hyny le, ac iddo brysur yno i alaru a thalu y deyrnged olaf iddi. Mae traddodiad dibwys yn dywedyd iddi farw o dorcalon pan oedd Abraham yn absennol yn offrymu Isaac, ac i rywan hysbysu iddi fod ei mab wedi ei loegi yn lludw ar lethri Moriah. Ond bu raid iddi fyw lawer blwyddyn wedi hyny. Rhodd y drychfoddiwl i mewn yn y farwnad, nid am fod yr ysgrifenydd yn ei greu, ond am ei fod yn hen draddodiad yn unig.

Yn iach, yn iach, fy Sarah bellach bydd
Dy dŷ dros gof o fewn i'r ogof brudd;
Cei Adda'n tad, ac Efa fad ein mam,*
Yn gwmni gwir—*cyn hir cei Abraham.*

Onid cyn ymado o'r parth hwn tyred i'r
cŵr acw, i' weled y fan y gorweddodd yr Ar-
glwydd.' Yn rhywle is y tŷweithr hyn y
bu Iesu bendigedig yn ymlid anghu i ogof.
eydd marwolaeth; ac yma hefyd (chwedi
hen bregothwyr Cymru) 'y bu yn tynu
y *lamp* o'r gwely pridd i'w ddyweddi gael
gorwedd ar ei ol.' Mae fug-sancteiddrwydd
y Pab, ac ofergoelodd y gau brophwyd,
wedi bod o'n blaenau ni yn adeiladu teml-
au, yn goleuo lampau, ac yn gosod defodau
—opd nid yw y lamp ond goleuni gwael yn
ngeddung anwybodaeth—a' defodau oll
ond rhagrith i gyd. Digon i ni yw, 'A
phan ddaethant i le a elwid Golgotha, yr
hwn a elwir Lle y Benglog....hwy a'i
croeshoeliasant ef....Ac wedi ei myned hi
yn hwyr daeth gwr goludog o Arimathea,
a'i enw Joseph....ac a aeth at Pilat, ac a
ofynodd gorph yr Iesu,....ac a'i hamdodd
mewn lliain main, ac a'i gosododd ef yn ei
fedd newydd ei hun, yr hwn a dorasat efe
yn y graig, ac a dreiglodd faen mawr wrth
ddrws y bedd, ac a aeth ymaith.' (Mat. 28.)
Ond er cynddaredd dynion a llid cythreul-
iaid, nid rhaid i ni ddwyd yma, fel wrth
ogof Macpelah, ac yma y mae etto—ond
efe a fuddugoliaethodd ar y cwbl, 'Yr Ar-
glwydd a gyfododd yn wir,' ac am hyny,
una & mi i ganu yr hen hennill melysawi
hwnw, nes bo creigiau Palestina yn ateb y
sain, ac y cario yr awelon ef ar hyd holl
barthau y byd.

'Nis gallodd anghu du ddal Iesu'n gaeth
Ddim hwy na'r trydydd dydd yn rhydd y
daeth,
Ni ddeler un o'i blant er myn'd i bant y
bedd,
Fe'n gwelir ger ei fron, yn llon eu gwedd.'

Amser a ballai i midy arwain at orweddle
Mahomet, y Pabau, Ymerawdwy'r y ddaear
a breninoedd enwog—rhyfelwyr glewion, a

* Yr un yw Hebron a Mamre, (Gen. 23.
-19. a 35. 27.) a gelwid hi yn amser Abra-
ham yn Ciriath-arba, (Gen. 35. 27.) neu
Gaer-Arba. Arba, medd Josuah, (pen. 14.
15.) oedd yr mawr yn mhllith yr Anactaid.
Y Rabbiraid a ddywedant fod Ciriath-arba
yn arwyddo 'dinas y pedwar, un o ba rai
oedd Adda, sydd yn gorwedd yma y'mhllith
yr Anactaid.' Yr enw hwn, meddynt, a
ddeillia oddiwrth fod y pedwar enwogion
Adda, Abraham, Isaac, a Jacob, a'r pedair
boneddiges ardderchog Efa, Sarah, Rebecca,
a Leah wedi eu claddu yno; ond mae y rhai
olaf yn wir wedi eu claddu yno, ond am
orweddle ein hen dad Adda nid oes neb a
all ei ddangos.

gwrtonaid medrus—areithwyr hyawdl a
dadlenwyr godidog—celfyddydwyr cywrain
a dyfeiswyr synwrylwm; ond wrth eu sangu
a neidid drostynt, dymunwn i ti sylwi ar, a
chredu yr arwrair hwnw am Wlad y Cyd-
raddoldeb, 'Nid oes na gwaith, na dych-
ymyg, na gwybodaeth, na doethineb yn y
bedd lle yr wyt ti yn myned.' Preg. 9. 10.

Onid fel yr Iuddewon gynt nis gallaf lai
na'th arwain at feddau y prophwyd, ac
uwch y llanerchau hyn y cei weled eglwys
a Swyddi Cymru mewn myfyr a hiraeth yn
wylo ar eu holau. Caerfyrddin yn wylo
uwch ben ei Charles enwog, ac ereill ar ei
ol: Ceredigion yn trwsio beddau ei Heben-
ezer Morris, a'i Dafydd Evans, a'i Heben-
ezer Richard: Trefaldwyn yn trydar ar
ol ei Jones, Dol-y-fonddu, Evan Griffiths,
Meifod, ac Abraham Jones, Llanfyllin:
Arfon mewn galar am ei Griffith Solomon:
Môn mewn alaeth am ei Richard Lloyd:
a Meirion, yn monwent Llan-y-cil, yn och-
eneidid yn gwynfanu uwch beddau ei
Charles enwog, ei John Evans batriarchaid,
Dafydd Cadwalader fyddlon, oedd wedi
mesur bryniau Cymru a'i gamrau, ar ei hyd
ac ar eu lled, wrth geistio troi pechaduriaid
at Iesu, ac yn ddiweddf oll ei Richard
Jones Iafurus, a ddiangodd i orphwysfa, ac
o'i ol y gellir dywedyd,

'Prudd yw gwedd y praidd, a gwael,
Gwedi iddo eu gadael;
Diennill i fyd annuw,
A gloes ddofn i Eglwys Dduw.'

Ond cymmerwn olwg manylach arnynt.
Goris cref Dinbych, yn nglyrh Dyffryn
Clwyd, y gorwedd yr enwog fardd a'r preg-
ethwr dysgodig, y Parch. Thomas Jones.
Dysgodd fy mam i mi ei hoffi er yr foren
iawn; ac er na cheffais yr hyfrydwch o'i
glywed yn llefaru—etto ei darluniad effro
a bywiog o hono—'mewn cap du, ar Green
y Bala, yn y Gymanfa luosog, yn cymhell
pechaduriaid; ynghyd a thlyision ei fardd-
oniaeth, a barodd i mi ei garu er nas
gwelais. A mwy nag unwaith y diffrais
oriau fy mebant yn monwent yr Eglwys
Wen yn ysgrifio ei feddargraff a'r Eng-
lynion; y rhai pwy bynag a'i gwel a hoff-
ant eu cyfansoddiad.

Yn monwent Llanfrothen, yn Meirion,
wrth dalen yr Eglwys, mae beddrod y
Parch. Richard Jones, o'r Wern, Gwr tal,
& gwallt melyngoch ydoedd, yn sefyll yn
syth yn yr areithfa; ac er ei fod yn ym-
ddisaf o'r zel a'r bywiogrwydd tanlyd sy'n
hynodi rhai pregethwyr, etto gan droi ei
wallt a'i law dros ei giust, ac yn ei ddull
priodol ei hunan amgylchais gysgodau yr
hen oruchwyliaeth, a defodau y ddeddf
seremoniol, a dygai y gwrandawr yn ddi-
ogel at Grist. Yn ymreawmwr cadarn, ac
yn helaeth o ddyg, cyn cyrhaedd henaint
llawn, efe a aeth i dangusfedd. A'm pwys
ar gareg ei fedd yr hedai rhai o'i ddywed-

fadu yn y Pregethan melysion ar y 'Bwch Diangol,' a'r 'Bywyd yn Helasthach,' nes peri i mi hiraethu ar ei ol.

Ti roddaist dy delyn Awenawl o'r neilldu, Diosgaist dy wisg offeiriadawl y'nglyd :
Diangaist at delyn Paradwys i ganu,
Wyd mwy yn offeiriad o olwg y byd.

Gorwedded y tywod yn monwent Llan-frothen

Yn ysgafn ac esmwyth o hyd ar dy fron ;
Daw awr dy ollyngdod at enyl yn llawen,
I wlad y gogoniant a'i llwyddiant yn llon.

Ymdeithydd dyeithrawl—os ai at ei fedd-rod [III]

Gwlych odreu y beddfaen a'th ddaagrau yn
Os na feddi olew—rho ddaagrau dy drallod
Fel enaint pereddianwl yn wiith arni hi.

Bellach, ddarlennydd, dos dy hnnan ar hyd ac ar led Gwlad y Cydraddoldeb, a her-iaf di i dramwy heibio i un fonwent yn nghesall mynyddoedd Cymru, sydd a'i bryniau yn gof-adeiliau gan natur ei hun, na chynhyfir dy deimladau, ac na bydd y deigrn gloyw yn lladrata ei ffurdd dros dy rudd, ac na themtir di i eistedd dan yr ywen i ganu dyalarnad. Ond os byth, mewn dy-ehymyg, y dymuni wybod pa le i'm cyfarfod i, rhaid i ti ddyfod i fonwent Beano wrth y Bala, ac wrth dalcen de-orllewinol yr Eglwys, dan yr ywen desaf i Lyn Tegid, a'm pwys ar fedd y Parch. Richard Jones, ti a'm oei yn wlyo wrth gofio chwareuon fy mrawd hofi, chwedliau difryol fy *Marged fach*, a'i gynghorion yntau.

Yn isch i' fy nghyfall, oni bai ofni dy lwytho yn ormodol rhoiswn 'Araeth y Prif yn y Fonwent' i ti, ond efallai y caf gyfie eto. Hyn a ddywedaf wrth ymadael, os wyt ti yn falch ac yn ffroen-uchel cofia

'Mae monwent mewn rhai mansau—'n llwybr Lle bu'r trwy yn a'r genau, [troed,
Sethru'r beilchion brychion brau
Wna byw-ddyn yn y beddau.'

T. o'r Nant.

Os wyt ti yn foddwyn, Dirwestwr fyddi di yma. Ac os ydwyf ti yn Anfyddiwr, yn *Socialist* camenwol, yn ohwennych gwelod pawb yn gydradd, bidd ddistaw am fynydd, ac yna bydd pen yr Ymerawdr galluog mor isel a dy ben di, a'th ben ditbau mor isel a phen y cardotyn tlotaif fu ar y ddaear erioedd. Ac yr awr hon, gan hyny, y waedd effeithiol, sydd yn adsain o'r naill fedd i'r Hall, ac yn argraffedig yn nglaswellt ac ir-wellt y wlad boblozaid hon yw, 'TREFNA BY DY CANYS MARW FYDDI AC NI BYDDI BRW.' Ydwyf yr eiddot,

Caerlleon.

J. PHILLIPS, (Tegidon.)

* Pregethan a draddodwyd ganddo er ya blynyddoedd yn ol yn y Bala, ac sydd etto yn ddiamsu anghof amryw o'i phreswylwyr.

GOFYNION.

BARCHEDIG GYHOEDDWR.—Yr ydym yn dra diolchgar i chwi, ac i'ch Gobebydd E. B. am eich Sylwadau Eglurhaol ar ein Gofyniad blaenorol, mewn perthynas i Fed-ydd : yr ydym etto yn cyfeirio atoch chwi, neu eich Gobebydd E. B. neu rywun arall o'ch lluosog Ohebwy'r, am sylw etto ar yr hyn a ganlyn.

Buom mewn ychydig o ymddyddan yn ddiweddar a'r gwr a nodasom dan yr enw o "un heb fod yn Weinidog" yn ein Gofyniad blaenorol ; a dywedai wrthym fod ganddo ef hawl i feddyddu y neb a fynai os gelwid arno i wneud hyny, trwy ei fod wedi cael gorchymyn gan Offeiriad o'r Eglwys Sefydledig pan y gelwid arno mewn rhyw amgylchiadau neillduol.

Ac yn awr, ein Gofyniad yw, A oes hawl gan Offeiriad yr Eglwys Sefydledig i appwyntio y neb a fynont i wneud hyny ? ac a ydyw yn ddigon o sail, yn ngwynneb Gair Duw, i weinyddu yr hyn na alwyd arno i'w wneuthur gan yr un Corph nac Enwad o bobl y bu yn perthyn iddo.

S. ac S. JONES, *Cerig-y-druidion.*

AM WEINYDDU SWPER YR ARGWYDD.

SYR.—Byddaf ddiolchgar i chwi os rhodd-wch eglurhad ar y Gofyniad canlynol yn un o'ch Rhifynau dyfodol. Pa un ai Ordinhad i'w gwelnyddu yn gyhoeddus, ynte yn mhresenoldeb yr Eglwys yn unig, yw Swper yr Argwydd ? Byddai yn dda genyf weled rhywun yn achub y cyfle cyntaf i ateb y Gofyniad hwn, gan fod yn yr ardal hon beth dadl yn ei gylch.

LLES AB COEL.

CLADDU WRTH Y CAPELYDD.

BARCHEDIG OLYGYDD.—Wrth sylwi ar bethau sydd yn cymmeryd lle yn ein gwlad y dyddiau hyn, gwelaf fod claddu y melwr mewn monwentydd perthynol i Capelydd yn beth lled gyffredin, ac ar gyanydd ; ac hyd ag yr wyf fi yn deall nid oes, ac nid oedd ar y cyntaf, un meddwl na bwriad, gan Ymddriedolwyr y Capelydd, ganiatau i neb gael eu claddu yno ond y cyfryw ag a fyddai mewn cyfundeb Eglwysig perthynol iddynt hwy fel corph o grefyddwyr.

Yn awr, dymunwn ofyn i'r doeth a'r deallus, Onid ydyw claddu un mewn monwent Capel, yn gystal a rhyw fonwent arall, yn rhoddi hawl gyfreithlon i deulu y cyfryw un yn y beddrod llwng ; ac o ganlyniad eu claddu yno os byddant yn dewis, pa un bynag a fyddont mewn cyfundeb Eglwysig ai peidiol ?

Dymunir cael atebiad eglur a goleu ar hyn, oblegid y mae'n beth o bwys i'r rhai hyny ag sydd ganddynt fonwentydd wrth eu Capelydd.

W. W.

ADOLYGIAD Y WANG.

Cofiant y Parch. W. Jones, Dol-y-fonddu, a'r Parch. E. Griffiths, Meifod, Gweinidogion gyd a'r Trefnyddion Calfinaidd, yn Swydd Drefaldwyn; ymhyd a Byr-gofiant am Mr. T. Griffiths, a Mrs. M. Griffiths, brawd a mam y Parch. E. Griffiths. Gan y Parch. John Hughes, Pont Robert. Caerleon: argraffwyd gan J. a J. Parry.

MR. CYHOEDDWR.—Goddefwch i mi, trwy gyfrwng y Drysorfa, i alw sylw fy nghydwladwyr at yr Hanes bychan a gyhoeddodd y Parch. J. Hughes, Bont, am y Parch. W. Jones, Dol-y-fonddu, a'r Parch. E. Griffiths, Meifod.

Mi a'i darllenais ef gyda gradd o hyfrydwch a buddioldeb; os nad wyf yn camgymeryd yn fawr yr oedd fy ysbyrd mewn gwell agwedd yn cau y llyfr nag oedd arno pan y dechreuais ei ddarllen ef. Teimlwn ryw gymysgedd hyfryd o wlofa a chwerthin, gweddi a mawl, yn ymweithio ynof wrth fyned dros eu hanes; a gweled tynerwch a gras Duw yn eu hennill o gam i gam ato ei hun; ac yn dwyn ei amcanion tragwyddol o gwmpas, trwy amgylchiadau, tybygid, damweiniol a disylw. Ymweled â'r naill y tro cyntaf trwy weinidogaeth un o'i weision ffyddlon yn y brif ddinas; ac â'r llall trwy air o enau benyw ar y ffordd fawr. Yr oedd llygad Romaine, mae yn ddigon tebyg, yn fwy ar rai o fechgyn Llundain y Sabboth hnw; ond yr oedd llygad yr arfaeth fawr ar fachgen o Drawsfynydd. A pha beth bynag a ddathol o'i fechgyn ef fe ddaliwyd ei bachgen hi; yr etholedigaeth a'i cafodd—fe'i cafodd ef yn mysg miloedd Llundain: wedi myned yno yn unig i gelsio y byd, ond cyn ddyweltyd cadd (fel Saul wrth gelsio yr asynod) ei onelinio yn frenin, ac yn offeiriad i Dduw a'i Dad ef, drwy weinidogaeth yr hen Samuel hybarch hnw.

Mae y darluniad a rydd Mr. E. Griffiths o hono ei hun, ac agwedd ei gymmydogaeth yn moseu ei ddyddiau yn dra difyrus ac addysgiadol. Yr oeddwn rywfodd yn synu uwch ben yr hanes, wrth feddwl mor brysur oedd pawb ar hyd y byd yma pan oeddwn i yn gorwedd yn ddistaw mewn anffodolrwydd. Yr oedd Satan yn gweithio, cnawd yn gweithio, gras yn gweithio, damweiniau yn gweithio, rhagluniaeth yn gweithio, progetiwyr, erlidwyr, i.e. pob peth yn gweithio, a thrwy lywodraeth y llaw fawr yr oedd pob peth yn cydweithio i gael Evan Griffiths at ei Dduw. Fel engraffod o vabryd erlidgar yr amseroedd, a'r dylanwad oedd ganddo ar feddyliau dynion i'w cadw mewn tywyllwch, sylwn ar yr amgylchiad a ddarlunio Mr. Griffiths (tu dal. 31.), ac effeithiau yr amgylchiad hnw arno ei hun.

“Yr enw oedd ganddynt (medd efe) ar yr ymneillduwyr oedd *Roundheads*, sof pengyniaid. Ar ein symudiad o'r Rhos-fawr i'r Cefn-du, yr oedd y tyddyn hwn yn medd-

lant gwr tra rhagfarnllyd at yr Ymneillduwyr. Gwnaed yn nghytundeb cymmeriad y tyddyn nad oedd i neb o'r teulu fyned i wrande arnynt hwy: ac os elai neb fod hynny fel rhybydd i ymadael â'r tyddyn, ac yn doriad y cytundob. Ac yr oedd fy nhad yn ein rhybuddio yn barhaus o'r perygl hwn. Y mae yn gofus genyf imi gael fy nanfon unwaith ar neges i dŷ fy swythr, brawd fy mam; a phan aethym yno yr oeddnynt yn darllen pennod o'r Bibl: a phan aethant ar eu gliniau i weddio daliwyd fy meddwl gan y fath ddychryn wrth gofio am rybaddion fy nhad nes yr aethym adref heb hysbysu fy neges.

“Nid wyf yn cofio i fy nhad, na fy mam, na neb arall, ddywedyd yn gair wrthyf orioed am Dduw, nac am enaid, na byd tragwyddol cyn fy mod tu ag un-ar-dded oed. Ac nid wyf yn cofio am nemawr o ddim ar fy meddwl fy hun, gymmaint a meddwl fod Duw nac enaid mewn bod, ond yn hollol Atheistaidd, heb feddwl am ddim ond am lwyf ymroddi i ddilyn tueddiadau llygredig fy natur, pa rai oeddnynt yn fyw, yn weithgar, ac yn asfonydd iawn.”

Yr oedd Satan yn gweled fod gwawr wedi codi ar Gymeru; a bod pregethiad nerthol yr efengyl yn anrheithio ei deyrnas; ac am hyn yn ymeginio yn mhob modd i gadw dynion o gyrrhaedd ei gweinidogaeth. Rhof dylanwad y meistr tir ar feddwl y tzentan, a'i ddylanwad yntau ar feddyliau ei deulu—surfio bargeinion ac ymrwymadau dynion i'w gilydd, a'r cwbl yn wasanaethgar i w amcanion gwaedlyd ei hun. Ac nid yw hyn ond hen ystrwyg y gelyn. Mae efe, yr hwn oedd y pryd hyn yn lunoio ammodau y *Lease* am y tyddyn er cadw y teulu oddiwrth Grist a'r efengyl, drwy yr oesoedd, ar hyd wledydd y byd yma, yn rhoi dylanwad y mawrion i effeithio ar y werin, a brenia-oedd ar eu deiliaid, ac yn surfio cyfansodd- iadau y teyrnasoedd, eu cyfeithiau, a'u llwon, yn bwrpasol i gau yr efengyl allan oddiwrth ddyinion, a siorhau y ddaear yn ei foddiant ei hun.

Nid oes gan ei offerynu, se ddichon, un bwriad drwg yn erbyn eu gilydd yn hyn oll; ond, y mae y bwriad a'r falais tu ol i'r curtain. Mae Satan, dirgel ysgogydd y owbl, â'i llygad yn ei ben, ac fel gwaeddi creulon yn cynllwyn yn mhob modd am fywyd eaidiau dynion.

Galleid meddwl ei fod yn siwr o Mr. Evan Griffiths. Yn fachgen dundod oed, a'i enaid mor ddi-Dduw a'r anifail, mewn teulu heb air o son am Dduw o'i fewn, a'u hymrwymadau gwladol a'u rhagfarn fel muriau wedi eu codi i sicrhau tywyllwch ac annuwieth ei feddwl, a chadw draw bob llewyrch o eiddo efengyl gras.

“A ddygir y caffaeliad oddiar y cadarn? neu a waredir y rhai a garcharwyd yn gyf-iawn?” A ddygir enaid mor ddiethir i Dduw i oed ei holl serobeth arno? A waeir gwr ieuanc, sy'n cychwyn mor fywlog

gyda holl offerion llygredig yr oes, yn offeryn effeithiol i'w dwyn i lawr? A wneir hwn yn offeiriad i Dduw yn ei deulu, i'w sancteiddo a'u bendithio trwy addysgiadau, esiampiau, a gweddtau dros faith flynyddoedd, ag sydd yn ffoi mewn arwyd oddiwrth ei berthynasau, wrth eu gweled yn ymgyrnu ar yr aelwyd i addoli Duw? Yr oedd nid yn unig llygredigaeth cyffredinol y natur, ond sefyllfa neillduol y dyn, rhagfarn ei ddygiad i fyddu, ac amgylchiadau ei fywyd, yn gadwynau gan y goly'n i'w gaethiwo ef. 'Ond fel hyn y dywed yr Arglwydd, ie, charactorion y cadarn a ddygir, ac anrhaith y creadlon a ddianc;' ac felly Mr. E. Griffiths a gyammerwyd fel ysglyfaeth oddi rhwng ei ddannedd ef, ac a wnaed yn ffaen-firwyth ei holl deulu yn Nghrist.

Dygwyd hyn oddi amgylch hefyd mewn modd rhyfodd a grasol gan yr Arglwydd. Ymwelodd ag ef y waith gyntaf trwy air o ymddiddan ar y ffordd. Gyd âg adroddiad y geiriau,

'Pan welir gwaith yr Arglwydd no'
Fel molir E'n dragywydd.'

daeth Ysbryd yr Arglwydd i galon yr Atheist ieuanc i ddechreu y gwaith ag sy'n awr wedi ei berffeithio mewn gogoniant, ac yn yr hwn y caiff ei adwr ei ffoli byth.

Cododd hyn ofi allan trwy bob rhywstrau i wrando y gair, a chadd ei argyhoeddi yn fuan o'i gyfrifoldeb i Dduw, a'i gyfwr truenus fel pechadur colledig.

Ond erbyn bod y meddwl trallofus yn dechreu gofyn beth i wneud i fod yn gadwedig? nid oedd un ayniad am drefn yr efengyl o fewn yr enaid; ac o ganlyniad dechreuodd ymosod at y gwaith o wneud cyfiawnder iddoeihau. Gorfu ar yr hen Addal ygreddig rhoi lle i'r hen Adda gryfyddol, a phenderfynwyd llosgi y ceiliau'r cardiau, a chefnu ar bob difyrwch pechadurus, ac (medd efe) "llwyr ymroddi i fod yn dduwiol gan obeithio cyrhaeddyd y nod."

Ond wedi y cwbl, nid oedd yma ond megis plummen ddyglaer ar wynob hen bydew lleidiog; tan yr holl ymddangosiadau teg oddi allan yr heddi llygredigaeth y natur yn dygyfwr yn ddiorthpws oddifewn. Amcangyfrifodd Satan, trwy enynu ei chwantuan, ddyfetha ei argyhoeddiadau a chadw ei enaid oddiwrth Grist. Ond yr oedd yr Arglwydd grasol yn peri hyd yn nod i'r enynfa hono, addfedu y meddwl i'w dderbyn ef; trwy gadw y gydwylbod i gnoi o'i herwydd, a dangos iddo mor anabl ydoedd i wneud cyfiawnder iddoeihau. Ond o'r diwedd cadd yr hen Adda gryfyddol ergyd marwol trwy weinidogaeth Mr. John Ellis, o'r Abermaw.

"Bu y broeth hon (medd efe) fel drych eglur i ddangos i mi ansawdd llygredig fy natur, nes y teimlais hollol anobaith yn maron am ddyfod byth yn well, mwy nag i'r Ethiopiaid newid ei groen; ac hefyd yr oedd fy meddwl y pryd hwn heb ei oleuo i gasfod trefn yr iachawdriacth o ras."

Oedd: ond er hyny yr ydoedd wedi ei barotol i dderbyn y datruddiad; ac felly fe gipiai y newydd oenanu yr hen Edward Meredith, pan grwbwllodd wrth ymddiddan, *fod gan yr Arglwydd fodd a threfn i faddau a golchi.*

Mae yn wir fod hyn yn dyrysu yr hen egwyddor deddfol. "Yr oedd son (medd efe) am fadden a golchi yn swnio yn beth dieithr iawn i'm meddwl i, yn lle gweithio am fywyd. Er hyny, glynodd sylw y gwr hwnw ar fy meddwl nes oi siglo, a'm gyru i chwilio yr ysgrythrau am faddauant ac achubiaeth i bechadur."

Yn mhen ysbaid ar ol hyn, cadd y wawr fechan oedd wedi tori ar ei enaid ei chryfhau wrth wrando yr hen John Jones, Caer-gwrie, llewyrchwyd i'w galon am y drefn i gyfiawnhau drwy uffuddod un, a chreu yn Nghrist Iesu i weithredoedd da, nes gweithio ynddi y dymuniad "ac y'm cair ynddo ef."

Fel hyn, o gam i gam, y dygwyd y gwas ffyddlon hwn i'r Arglwydd at Grist. A dyma holl ddechreuad ac achos mawneidd-dra'r dymber, sancteiddrwydd y bywyd, ffyddlondeb ei oes, uwchder ei gymmeriad yn y wlad ac yn yr eglwys, fel dyn, fel Gweinidog, ac fel Cristion. Gair o Salm oedd cychwyniad y cwbl. Fe'i hargyhoeddwyd, ac am ar a wn i, fe'i hail anwyd hefyd, trwy ymddiddanion crysffdol ar y ffordd fawr. Ychydig feddylodd yr hen Edward Meredith fod ei sylw bychan am drefn i faddau a golchi wedi suddo i galon ei gyfaill ieuanc nes dadymchwel yr hen anian llygredig a deddfol, a thro'i yn egwyddor rymus ac anfarwol o'i fewn. Ond "felly y mae teyrnas Dduw fel pe bwriai ddy'n had i'r ddaear, a chysgu, a'chodi nos a dydd, a'r had yn egino ac yn tyfu y modd nis gwyr efe."

Rhyfedd mor ddirgel ac effeithiol yw gwaith yr Ysbryd Glan ar galon pechadur, pan y mae yn dwyn gwirionedd yr efengyl ag sydd mor hollol groes i ayniadau mwyaf tunewnol yr enaid, ac yn ei impio i'w fewn ef, nes y mae yn cyfnewid ei holl ansawdd, ac yn troi yn reddfau dyfnion ac ymarferol yr holl enaid.

Nid wyf yn ammu na bydd yn dda gan gannoedd yn yr oes hon ddarllen y Cofiant bychan hwn, a bydd hefyd yn wasanaethgar i'r oesoedd a ddaw.

Pe buasai hanesu bychan fel hyn wedi ei gyhoeddi am bob un o'n hen dadau er ys can mlynedd buasem yn llawer mwy hybys o'u cymmeriad, eu hyabryd, eu sel, a'u llafur nag ydym. Ac fe allai y buasem yn fwy tebyg iddynt hefyd; canys y mae cyfeillachu llawer â dynion rhagorol (yn eu hanes) a gweled gras Duw yn llewyrchu ynddynt yn ngwahawdl amgylchiadau eu bywyd, yn tueddi i feithrin ynom yr un ysbryd, ac argraffu eu delw ar ein cymmeriad.

Mae y llyfr yn cynnwys Pregeth o waith

Mr. Griffiths, ynghyda Sylwadau a ysgrifenydd ganddo ar amryw faterion; a Byrgofiant am ei frawd a'i fam. Ac hefyd Sylwadau o eiddo Mr. Jones, Dol. y. fonddu, mewn Cyfarfodydd Eglwysig yn y flwyddyn 1800. Ac wrth eu darllen nis gallem lai na dymuno i'r Arglwydd barhau i roddi i'w Eglwys ddyulion mor ysbrydol, efengylaidd, a chywir eu golygiadau, ag oedd ynddi ddeugain mlynedd yn ol. "Yr oedd cewri ar y ddaear y dyddian hyny."

HENRY REES.

Llythrau, &c.

PUMMED LLYTHYR IORWERTH AT EI GYFALLL AR EI NEILLDUAD YN HENADUR EGLWYSIG.

FY NORYDYMAITH ANWYL A HOFF.—Gobeithiaf na fflunafmo honwt wrth ychwanegu ysgrifenu stat fel hyn. Nid oeddwn ar y cyntaf yn meddwl trafaelu cymmaint oddi-amgylch, ond ti well mai felly y mae wedi digwydd, trwy ddilyn fy nyohymmyg yma a thraw, ar hyd eang feunydd Datguddiad, heb ganlyna unrhyw drefn na chynllun neillduol. Etto, y mae arnaf chwant erbyn hyn ddychwelyd o'm erwyddriaadau i wneuthur yohydig sylw ar yr all beth a nodir gan Jethro, fel cymmwyder anheborol angenrheidiol er dy wneuthur yn ddyrn Daw, sef 'ofai Duw.'

Y praeothwr breniol, wedi chwilio a phrofi mwy na neb dynion, tebygol genyf, sydd yn crynhoi y cwbl i un peth, 'Swm y cwbl,' eb efe, 'a glybuwyd yw, ofna Dduw a chadw ei orohymynion, canys hyn yw holl ddyled dyn.' Nid yw ofai Daw yn beth slafaid a anghysarus, yn codi oddiar afonyddwch meddwl mewn ymddangosiad o berygl, ynghyd a brys i ffoi rhagddo.

Bydd cyfiroad o'r natur hyny yn anneddyddwch ac anghysar i'r meddwl dynol; ac heb ffd yn cynnwys mymryn o barch i'r Bod addoladwy hwnw sydd yn unig wrth-ddrych teilwng i'w ofni. Y mae golygfeydd o Ddaw yn ei farmedigaethau wedi creu teimladau cohrystlawa mewn dynion a chythreuliaid cyn hyn, nes dymuno cael rhyw la i ffoi o'i wyddfod; eithr y mae ei ofni yn fabeidd, yn neshau'r enaid ato mewn ymoetyngiad ger ei fron, fel y gorphwysoyn nydd trallod yn yr olygfa arno.

Y fath gyfnewidial a wna ymddangosiad bychan o Ddaw yn ei farneu ar yr holl gyfanboddiaid dynol! Gwna y rudd yn welyn, yr ysbrydodd a sodda, yr aelodau a grym, y meddyliau a fryda, a'i natur a lewysa. Felly yr oedd teimladau Beisasar pan yr ymddangosodd bysodd ei farawr yn ysgrifenu yehydig o linellau byrion ato ar galchtaid y pared. 'Yna y newidiodd lliw y brenid, a'i fedylltan a'i cyfiroeant of, fel y datwedodd rhwymau ei lwynau of, ac y curodd ei lwynau y naill wrth y llall. Gwaeddodd

y brenin yn groch am ddwyn i mewn yr astronomyddion,' &c. Beth odd ar y breniu? Ofn. Ymddangosiad o Dduw yn ei farn a wna i'r dewr floeddio yn chwernu, a wna hyn nod i Satan greu a chrynu; eithr ymddangosiad o Dduw yn ei ras a wna i'r sant greu a charu, a syrthio ar ei wyneb ac addoli.

Yn ol natur yr olygfa a fydd dyn yn ei gael o Dduw y bydd yr effeithiau a weithredir ar ei feddwl. Gwelodd Adda Dduw yn y bygythiad, ofnodd a fiodd: gwelodd ef yn yr addewid (o leiaf yr wyf yn coellio felly) a dychwelodd. Gwelodd gwraig Job ef nes dymuno ei fellidithio: canfyddodd Job ef nes yr oedd ei enaid yn ei fuddithio: Mi a feddylw'n fod gwahunol effaith yr olwg ar Dduw yn tarddu oddiar wahanolansawdd y cyflwr.

Mae y fath beth mewn crefydd a llawen-hau mewn dychryn. Ofni, ac ar yr un pryd caru a neshau at y gwrthdrys a ofnir. Yr oedd Moses yn ofni ac yn crynu yn yr olygfa ar Dduw ar Sinai, etto bu naw neu ddeg o weithiau gyd a'r Arglwydd yno.

Unig wrthdrys i'w ofni ydyw Duw. Gorchymynir i ni barchu pawb, caru y frawdoliaeth, anrhydeddu y brenin, ond ofni Duw. Mae efe, yn yr oll ag ydyw, yn ofnadwy. Os mawredd sydd ofnadwy, efe yw y mwyaf. 'Cyfawch a'r nefoedd ydyw, dyfnach nag uffern; mae ei fesur ef yn hwy na'r ddaear, ac yn lletach na'r môr.' Os Hull-bresennoledb sydd ofnadwy, priodolodd Duw ydyw hyny. Ystiriaeth o holl-bresennoledb Duwa wnaeth i Joseph waeddi 'Pa fodd y gwnaf y mawr ddrwg hwn, a phechu yn erbyn Duw?' Cydnabyddiaeth o holl-bresennoledb Duw a'n gwna yn wyliaidwrus ar ein hagweddan; ac nid mor hawdd fyddai ein hyagogi at bechod pan y byddai efe bob amser ger bron ein hystyriaethau.

Rhaid i ddyrn fyned o wydd Duw o ran ystiriaeth cyn y gall fod yn eithaf rhydd i bechu. A pha le y mae hyny? 'Os dringaf i'r nefoedd,' ebe y Salmydd, 'yno yr wyt ti: os cyweiraf fy ngwely yn uffern, welo di yno. Pe cymmerwn adenydd y wawr, a phe trigwn yn eithafodd y môr, yno hefyd y'm tywysai dy law, ac y'm daliaf dy ddeheulaw.' Wrth hyn y mae yn ymddangos fod ystiriaethau dyn yn wacach o Dduw nag un man arall o'r greadigaeth; o ganlyniad, diffyg ystiriaeth sydd yn creu rhyddid i gyflawni pechodau. 'Ac nid ydynt ym dyfod i'r goleuni fel yr argyhoeddwr eu gweithredoedd hwynt.'

Os Holl-wybodaeth sydd ofnadwy, nid oes neb ond Duw felly. 'Pob peth sydd yn noeth ac yn agored i'w olygon of.' Efe a 'adwaen ein heistoddiad a'n cyfodiad, deall y mae ein meddwl o bell, amgylchu y mae ein llwybr a'n gorweddafa, hysbys ydyw yn ein holl ffyrdd.' Nid oes meddwl yn y galon, na gair ar y tafod, nad yw yn bar-

ffraith wybyddus iddo. 'Y nos ni thywylla rhagdo; yr un ffunud iddo ef yw y goleuni a'r tywyllwch.' Nid oes ond calon yr anghredadyn a ofyn, 'Pa fodd y gwyr Duw' a oes gwybodaeth gan y Goruchaf?'

Oes cyfiawnder a sancteiddrwydd sydd ofnadwy, yn Niw y gwelir yr oil yn dragwyddol ogyfuwch. 'Gogoneddus ydyw mewn sancteiddrwydd, ofnadwy mewn moliant, ac yn gwneuthr rhwyfoddodau.'

Yr olygfa ar Dduw yn mawredd ei hanfod, a'i berffeithiau, a wna i bawb ofni ryw ddiwrnod. Eithr nid oes dim ond ei weled yn yr oil o'r perffeithiau hyn yn 'raelawn' a grea yn yr enaid 'barchedig ofn.' Datloni Duw a ddylai 'dywys dynion i edifeirwch.'

Ei ofni fel tad, nid fel barnwr. Ofni ei ddigio, yn fwy nag ofni ei ddyrnod, yw ei ofni mewn agwedd addoladwy. Y mae y cythraul yn uffern yn ei ofni a'i gablu. Mae y saint yn y nefoedd yn ei ofni ac yn ei addoli. Y mae y nall yn ei ofni a'i gablu, a'r lleill yn ei ofni a'i foliannu. Mae un yn ofni ac yn ymddyrchafu, a'r llall yn ofni ac yn plygu.

A wyddost beth yw ofni Duw nes ydwynt yn cilio oddiwrth ddyrygoni: ei ofni nes ffoi rhagot dy hun i ymguddio yn Nuw y gwirionedd. Ofn ei ddigio yn fwy na dim arall oedd ar Abraham: 'O! na ddigied fy Arglwydd os llefaraf.' Cadwed y nefoedd yn ot gydwobod dyner, fel na fyddot yn rhuthro yn anystyriol at gysegredig bethau Duw.

Oes byddi yn ofni Duw bydd dy enaid yn ymarfer i holl ordinhadau yr efengyl gyd â'r gwylder perthynol iddynt. Edrych ar Abraham, gyd â'r fath ostyngeddwrwydd y byddai yn gweddio. 'Mi yn llwch ac yn lludw.' Gwel Moses yn dattod ei esgidiau yn ewyllygar i ecrych ar y weledigaeth sawr. Yr offeiriad hefyd sydd yn ymolchi ac ymbarotol, i ymwneud âg ordinhadau tŷ yr Arglwydd. Dafydd yntau sy'n golchi ei ddwyllaw mewn diniweidrwydd cyn amgylchynu yr allor.

Oes llywodraethir dy enaid gan ofn Duw byddi yn wylidwrus yn dy holl ymwneud âg ordinhadau yr efengyl. Cofus genym glywed llawer yn gweddio yn debyg i bechaduriaid gynt; eithr nid oes dim i'w ddywedyd yn awr ond eu bod yn gweddio fel blaenoriaid.

Bydd llawer o orchwyllion yn yr eglwys ag y bydd raid i ti osod dy law wrthynt, megis ymasfyd yn y wialen i geryddu, ac yn wir toci aelod i banti weithiau. Gorchwylion eithaf pwysig ydynt i'r neb sydd yn ystyried. Oes byddi yn gallu gwneud hyn heb grynnu, a gweddio llawer am feddwl yr Arglwydd, nis gwn beth i'w ddwyed am danat amgen na'th fod yn galed iawn. Yr wyf yn meddwl y byddai bodau seraphaidd

y nefol-syd yn codi eu dwylaw, ac yn dychrynu, uwch ben yr hyn y bydd ambell flaenor yn ei wneud mor hawdd a myned i'w wely i gysgu.

'Fools rush in where angels fear to tread.'

Dyn hynod o anhywaith yn eglwys Dduw yw yr hwn nad yw yn ei ofni. Mae yn ystyried ei hun yn arglwydd ar gydwbyddodau a theimladau dynion, pan mewn gwirionedd nad oes ganddo ef, na neb arall, awdurdod ar un o'r ddau, ond mor bell ag y mae ei ddywediadau wedi ei sylfaenu ar air Duw.

Cofia, yn dy holl ymdriniaeth â'r teulu, mai plant â chanddynt Dad yn y nef ydynt; a thi a wyddost, i ryw radd, beth yw teimladau tad. Byddai yn dda i ti gadw hyn yn barhaus yn dy gôf, fod pob ymwneud anghristionogol âg un o'r rhai bychain hyn yn gyffyrddiad â chanwyll ei lygaid ef. Nid ydyw yn beth annhebyg fod yr Arglwydd wedi rhoi blaenoriaid anghymwys i'w eglwys mewn ffordd o gerydd am ryw fetau, se allai yn y dewisiad o honynt.

Nid da, mewn amgylchiad fel hyn, yw bod yn rhy fyrbyyll, oblegid matter a ddylai gael ei ystyried yn ddwys iawn ydyw. Gweddio ar i Dduw ddangos a nodi un cymmwys at y gorchwyl a ddylai fod yn ymarferiad cyson yn yr eglwys cyn y dewisiad; ac, am a wn i, se ddylai Cysarfodydd neillduol, yn mhilith yr aelodau eu hunain, gael eu cynnal i weddio am i'r Arglwydd roddi bugail iddynt, ac nid blaidd.

Y mae balchder ambell gangen eglwys yn peri rhyw waedd am neillduo blaenoriaid i gael myned ar ei phen ei hun. Mae balchder yn trochi cant. Nid ydyw yn dawel fod mewn cyasylltiad a'r lle hyn a'r lle. a than lywodraeth blaenoriaid o eglwys arall, &c. Y mae am fyned yn ol ffasiwn y wlad, pob teulu ar ei ben ei hun, a phob un drosto ei hun. Rhyw beth tebyg t'hy'n oedd ar Israel pan oedd pob peth yn annigonol i'w llonyddu nes cael brenin, 'Gosod arnom ni frenin i'n barnu megis yr holl genedioedd.' Er i Samuel ddyweddyd wrthynt mai er dinystr fyddai hyn. 'Etto y bobl a wrthodasant wrando ar lais Samuel, ac a ddywedasant, Nage, eithr brenin fydd arnom, fel y byddom ninnau hefyd fel yr holl genedioedd; a'n brenin a'n barna ni, efe a á allan hefyd o'n blaen ni, ac efe a ymladd ein rhyfeloedd ni.' Mae dilyn ffasiwn y wlad wedi costio yn ddrud i lawer cyn hyn. Nid fy nyben wrth ddyweddyd fel hyn yw dy ddigalon, ond yn hytrach fel na fyddot uchelfryd, eithr ofna.

Fy nymuniant ar y cwbl yw, i'r Arglwydd dy gadw 'mewn ofn dros amser dy ymdeithiad.'—Yr eiddot, &c.

IORWERTH GWLAD FORGAN.

SYLW AR ADOLYGIAD Y PARCH.
SAMUEL ROBERTS.

AT OLYGODD Y DEYSORFA.

BARCHEDIG SYR.—Yehydig a feddyliais, wrth ysgrifennu fy llyfr yn bychan ar Natur Eglwys, y buasai yn peri cymaint o gythrwff yn mhllith fy nghydwladwyr. Y mae dau eisoes wedi ymddangos ar y maes i'w wrthwynebu yn gyhoeddus, a d'wedir fod un etto, os nad ychwaneg, yn ddiwyd nos a dydd wrth y gwaith o gyfansoddi atebiad iddo—heb son dim am y lliaws o fan lythyrâu sydd yn gwibio trwy bob rhan o'r dalaeath ar yr un achos.

'What great effects from small beginnings spring?'

Am y cyntaf o'r ddau sydd wedi dyfod allan yn barod, sef Mr. Parry, nid oedd genyf, pan ysgrifennai atoch o'r blaen, yr un fantais a farnu ond trwy gyfrwng ei lythyr ef ei hun; ac nid wyf etto yn gwybod dim am dano ond sydd yn mhob ystyr yn ganmoladwy. Y mae yr ail, sef Mr. Roberts, yn adnabyddus, debygwyf, i'r rhan fwyaf o ddarllenwyr y Drysorfa, drwy hanes o leiaf, fel dyn hynaws a thirion, ac fel Gweinidog defnyddiol, 'teulwng o barch dauddyblyg.'

Mewn perthynas i'w lyfr, y mae ynddo lawer o Sylwadau rhagorol yn erbyn Pabyddiaeth, yn erbyn gorfoedaeth, ac yn erbyn diffeddiannu, carcharu, a llosgi dynion oblegid eu crefydd. A gadawaf y rhai sydd yn amddiffyn y cyfrwng bethau i'w ateb os byddant yn dewis. Ond nid oes angen hysbysu fy mharchedig gyfaill o Lanbrynmair fod rhyw radd o wahaniaeth rhwng y grefydd Bahaidd a chrefydd Luther a Chalfin; rhwng esgobyddiaeth a henaduriaeth; rhwng cyfundeb gorffodol a chyfundeb gwirfoddol; ac nad yw son am ddrwygan y naill ochr yn ddigon i brofi ang-hyfreithlondeb y llall. Yr un mor briodol fyddai i minnau ddwyed mai y diafol oedd yr Annibynwr cyntaf, a dwyn yn mlaen yr holl ddrwg a wnaethpwyd ganddo erioed fel rheswm yn erbyn annibyniaeth.

Mewn perthynas i'w ysbryd y gwaith yr wyf yn gwybod nas gallaf ddwyed dim a rydd foddolrwyddi i bawb. Y mae yn ddiannau y bydd ein brodyr Annibynol yn edrych arno fel darlun perffaith o dymher efenngyllaidd. Y mae yn naturiol iddynt foddwl felly. Ond nis gellir dygwyl na fydd gwahaniaeth barn am hyn fel am bob peth arall. Gan hyny, fel y dywedai hen wr duwiol ag sydd yn gofus gan lawer o drigolion y Bala. 'Os gwelwch chwi yn dda, Syr, ni a adawn y mater yma yn y fan yna.' Digon tebyg y bydd llawer yn digio y tro hwn etto, fel y tro o'r blaen, eisiau i mi ddwyed mai dyma y llyfr mwyaf 'boneddigaidd' a ysgrifennwyd erioed. Wele, gadawer iddo fod felly o'm rhan i: nid wyf yn meddwl myned i'r drafferth o

ddadlen & neb o barthed i'w ysbryd na'i gorph.

Y mae yn amlwg mai gorchwyl anorphen fyddai cyfansoddi ateb am ateb i bob awdwr a deimlo duedd i'm gwrthwynebu; ac o ganlyniad nid wyf yn bwriadu dechreu. Ond gan nad oeddwn yn amcanu fy llyfr yn fel traethawd manwl ar undeb eglwysig, a chan fod angen am ryw beth o'r fath, teimlaf weithiau ryw gymbelliad i ymgynnyg at hyny, nid er mwyn ateb neb, na chyda golwg ar neb yn neillduol, ond 'er lles y dynol deulu' yn gyffredinol. Ymdrechaf ei ysgrifennu yn gymwys yn yr un dull a phe na buasai Mr. R. na'i lyfr wedi dyfod erioed i fod. Ond nis gadawir yr un *rhestr* sydd wedi ymddangos, hyd y byddaf yn gwybod am dano, yn Gymraeg na Saesnaeg, yn erbyn henaduriaeth, heb ryw ymgais i'w ateb. Felly, pa beth bynag sydd yn perthyn i'r matter ceir cyfie i ymdrin ag ef y pryd hyny. Ond gan fod Mr. R. wedi camddeall, a thrwy hyny yn anfwriadol wedi camddarlunio, amryw bethau perthynol i'm llyfr yn ac i drefn y Methodistiaid Calfinaidd, goddefer i mi ychwanegu ychydig etto mewn ffordd o eglurhad.

1. Nid oeddwn yn ei fwriadu fel ymosodiad ar neb; ac nid oeddwn yn tybied fod ynddo ddim nas gallai yr Annibynwr gydfyned ag ef, oddieithr fod rhyw wehilion o honnynt yn para i ddal i fynu egwyddorion y Browniaid. Yr wyf yn eithaf sicr nad oes ynddo ddim o bwys yn groes i syniadau y Dr. Owen, a'r hen Britaniaid. Gweler '*The true nature of a Gospel Church*,' llyfr a ysgrifennwyd gan Dr. O. ychydig cyn ei farwolaeth. Yr wyf mor sicr hefyd nad oes ynddo ddim yn wrthwynebol i'r cyffredinolrwydd o gynulleid-fawr yr oes hon. Dywedai un o'i Gweinidogion mwyaf cyfrifol, mewn cyfarfod cyhoeddus yn ddiweddar yn Llundain, ger gwydd cannoedd o'i frodyr, nad oes dim gwahaniaeth canfyddadwy rhyngddynt hwy yn Lloegr a'r *Seceders* yn Scotland; ac os felly nid oes dim gwahaniaeth rhyngddynt a'r Methodistiaid yn Nghymru. Gweler hanes y Cyfarfod i uno yr *Home Missionary Society* a'r *Congregational Union*.

2. Beiri fi am grybwyll fy mod wedi ychwanegu at yr hyn a draddodwyd yn y Gymdeithasfa. Gellid caelgu oddiwrth hyn y dylaswn broffesu fod y *ceiri* yu cael ei gyhoeddi ar gais fy mrodyr, yr hyn ni fnaasai wirionedd. O ran fy mod yn atebol i'r Gymdeithasfa, nid wyf yn ystyried fod gan holl gyfundeb y Trefnyddion fwy o awdurdod arnaf nag sydd gan eglwys annibynol ar ei Gweinidog.

3. Gan fy mod yn dygwylid son am Gymdeithasfaeod cymeraf y cyfie i sylwi fod rhyw beth hynod o ddigrif yn syniadau rhai o'r Annibynwyr mewn perthynas i'w hawdurdod. Rhoddir ar ddeall fod ymddangosiadau y Trefnyddion wedi rhwyngu eu huanain,

drned a dwlawn, dan lywodraeth rhyw ni; fer human-ddewisiedig o orthrymwr nes y delo angau i'w rhyddhau.' Y mae amryw yn dweyd felly, gan hyny yn ol barn cariad dylem feddwl yn bod yn credu felly. Ond y gwirionedd yw, y gall y neb a fyno ymadael pan y myno; ac ar ol ymadael ni fydd wedi hyny ond ar yr un tir ag Annibynwr. 'Ie,' medd rhyw un, 'ond *beth pe bai* ganddynt awdurdod, oni chosbent bawb a gynnygiai ymadael?' Y mae yn rhaid addef fod hwn yn holiad anhawdd ei ateb. '*Beth pe bai* yna ddrychiolaeth?' meddai rhyw ddyn ofnus unwaith, gan grynu fel yr acthaem. '*Beth pe bai* gallu gan yr Annibynwr?' meddai Gathercole, 'hwy a gymerant holl ddegwym y de, mae iddynt eu hunain.'

4. Y mae mwy nag ychydig o gamddarluniad wedi ei arfer o bryd i bryd ynghylch y *Constitutional Deed*: ac y mae yn ddrwg genyf fod Mr. R. nid o falais yr wyf yn gywybod, wedi syrthio i'r un llwybr. Nid oes ynddi yr un gair yn erbyn dadleuaeth, hyd yn nod ar bynciau mwyaf pwysig ein '*Cyflus Ffydd*,' yn mhob man ond mewn *Cymdeithasfaeod*. Pe beruid hyny yn ddoethineb gellid galw cyfarfod cyffredinol i ddadlau *pro and con*. Ond nis goddefir hyny yn ein *Cymdeithasfaeod*, oblegid nid i'r cyfryw ddyben y bwriadwyd hwynt. Ac yn mhellach, nid oes neb yn rhwystro yr holl gyfundeb i newid ar unwaith os byddant yn dewis y fory nesaf; ond ni fyddent mwyach yn Fethodistiaid Calfinaidd. Ond y mae yn amlwg y dylent adael eu capelau i'r dybenion at ba rai yr adeiladwyd hwynt. Beth bynag yw yr arferiad yn Llanbrynmair, nid yw y Methodistiaid yn credu y byddai yn deg nac yn gyfiawn fod meddiannau a gyfrenir i ryw ddybenion neillduol yn cael eu defnyddio i ddwybenion eraill. Er hyny, tra fyddo yr holl *seddiant sefydlog* yn y deyrnas yn cael ei gadw fel y mae, heb gyffwrdd ag ef, y maent yn credu, neu o leiaf yn gobeithio, na fydd holl gyfoeth y byd wedi darfod erbyn yr oes nesaf; a pha bryd bynag y daw y cynnewidiad cyffredinol y soniwyd am dano, neu pa bryd bynag y cynnewidia rhyw nifer o honnynt fel nas gallant broffesu yr athrawiaeth, i bregethu pa un yr adeiladwyd yr addolai presennol, y maent yn llwyr-fwriadu defnyddio rhyw ran o'r cyfoeth a fydd ganddynt, neu a gyfrenir iddynt, y pryd hyny i gynnal eu hegwyddorion. Yn awr, am y *Deed* rag-grybwylledig, nid oes iddi nac ynddi yr un bwriad, ac nis gall fod o honi yr un effaith, ond diogelu y meddiannau hyn i'w dybenion priodol. Dyma 'weithred' a gwirionedd y Methodistiaid Calfinaidd. Bellach, gadawer i ni edrych pa fodd y mae pethau yn bod gyda'r Annibynwr. Ni fusawn yn cyffwrdd â hyny, oni bai fod Mr. R. wedi myned oddiwrth y pwngc i sylwi ar y *Deed*,

ac os bydd y wlad ar ol hyn yn fwy dlog, nag ydyw i adeiladu capelau Annibynol, nid arnaf fi y mae y bai.

Nid yw yn eithaf diamheuol pwy sydd yn perchen eu capelau hwy, pa un ai yr Ymddiriedolwyr ai y Gweinidogion. Os yr Ymddiriedolwyr, yna gallant droi ymaith y Gweinidog a'r Eglwys pan fyndont. Ond yn ol y penderfyniad diweddfaf a gymerodd le ar yr achos, ymddengys fod pob capel yn eiddo i'r Gweinidog, ac nas gall yr Eglwys na'r Ymddiriedolwyr ei droi oddi yno tra fyddo ar y dddear, beth bynag a bregetho, a pha mor wael bynag yr elo; oddieithr iddynt fedru ei brofi mewn llys gwladol yn euog o gam-fucheddiad neu heresi; a rhaid gadael i'r llys gwladol benderfynu pa beth sydd yn gam-fucheddiad a pha beth sydd yn heresi. Son am gynyddu mewn gywodaeth! Pe bai eglwys Annibynol yn cynyddu fel cicaion Jona, y mae yn rhaid iddi ymfoddloni ar yr un Gweinidog trwy y blynyddau, nes y symudir ef i fyf arall. Ac nid hyny yn unig; ond nis gallant gael neb arall i roddi cymaint ag un bregeth iddynt oni fydd y Gweinidog yn dewis. Pell ydyw oddiwrth haeru fod neb o Weindogion parchus yr Annibynwr mor ddigywybod ag yr elai i drawsfeddiannu y capelau, nac ychwaith i ymgyfreithio am danynt: ond y mae yn burion i'r eglwysi ddeall yn mha gyflwr y maent, fel y byddont yn ofalus i bwy y maent yn rhoi eu meddiannau i fod yn eiddo personol tra fyddo y Gweinidog ei hun yn dewis. Os dywedir mai bai y gyfraith wladol yw yr achos o'r holl ddyrswch, gellir ateb fod yr un achos, os yw yn bod, yn effeithio hefyd arnom ninnau. Matter pergyllus yw hwn i'r Annibynwr, ac ni fusawn yn yngan gair yn ei gylich, oni bai fy mod yn gorfod gwneuthur hyny i ddangos yr angurheldrwydd am ryw drefn gyffel, b i eiddo y Methodistiaid.

Ac yn awr, wrth adael y tir anhwyryd hwn, pe dewisem arfer geiriau caledion busasai yn hawdd i ni gael digonedd o honnynt yn union at y pwrpas, allan o yagrifenlidan ein gwrthwynebwyr; megis 'caethiwd,' 'edryched yr eglwysi ati,' 'Pab o Rufain,' &c. 'Ond nid felly y dysgasom Grist, os bu i ni hefyd ei ddyysu ef.'

5. Y mae yn drueni gweled fy mharchedig gyfaill yn gwastraffu cynifer o reymau da, trwy ddadlun cymaint yn erbyn arferion a daliadau nad oes neb o'r Henaduriaethwyr yn eu hamddiffyn. Nid wyf yn deall fod un o honnynt yn gwadu nad yw cynulleidfafa sydd yn profesu Cristionogaeth yn eglwys Gristionogol; ac nid wyf yn cofio fod un ysgrienerwr heblaw ychydig o'r Bod-yddwyr, ynghyd a Dr. Williams, o Rotherham, yr hwn oedd Annibynwr, yn gofhan ychwaneg nag arwyddion dauoldeb i roddi hawl i aelodaeth eglwysig. Er hyny yr ydyw yn barnu ei bod yn ddyledswydd ya-

grythyrol ar swyddogion yr eglwysi i gyd-gyfarfod mewn Cymdeithasfaeodd er mwyn cydymgyngori a shydweithredn gyda golwg ar yr achos sydd dan eu gofal. Ac nid ydym yn gofyn ychwaneg o unoliaeth barn yn aeolau y Cymdeithasfaeodd hyn nag yr oedd Dr. W. yn dadlau drosto mewn aeolau eglwysig.

6. Ymddengys mai un bai dychrynlyd y bum yn euog o hono oedd peidio son am y lliaws oeddynt yn wyddfodol yn y gynadledd yn Jerusalem. Pe buasai pwys yn hyny, nid yw ond yr un peth ag a wnaeth Mr. R. ei hun, pan yr aeth heibio heb gynyg esbonio paham yr oedd yn rhaid i'r apostol Paul fyned i fynu i Jerusalem i ymgynghori â'i frodyr—oddigerth fod cymaint a hyn o wahaniaeth rhyngom, nad oedd neb wedi gofyn fy sylw at y ffaith a ddynoda efe; ond yr oeddwn wedi galw sylw neillduol at y ffaith arall. Er hyny ni ohymerwn y byd am ddweud fod fy nghyfaill yn euog o 'ddarnguddiad Jesuitaidd,' &c. &c. Ond gwell genyf beidio coffau llawer o eiriau a ddefnyddir mewn amryw fanau yn y llyfr hwn. Y llwybr mwyaf caredig yw eu gadael i fyned yn ddystaw i dir angof. Yr wyf yn cwbl gredu nad oeddynt yn tarddu o ysbryd anfrwdol, ac mai Mr. R. ei hun, pan oera ychydig, a deimla fwyaf o'u plegid. Y mae rhyw oriau gweiniad ar bawb: ac yn wir, pe buaswn yn teimlo fy mod ar yr ochr wanaf nis gallaf fod yn sicr na buaswn fy hun yn cael fy llithio i arfer ymadroddion cyffelyb. Nid wyf wrth hyn yn arwyddo nad yr ochr yr wyf yn sefyll drosti yw y wanaf; ond yn unig nad wyf hyd yma yn teimlo felly. Ond i ddyfod at y pwnc: y mae yn wirionedd diywad na ddarfu i mi grybwyll fod y lliaws wedi dyfod ynghyd i ymgynghori; a rheswm da paham, nid yw y Bibl yn dweyd hyny. Iaith yr hanesydd

sanctaidd sydd fel hyn; 'A'r apostolion a'r henuriaid a ddaethant ynghyd i edrych am y matter yma.' Pe wyr pob plentyn yn yr Ysgol Sabbothol fod y lliaws yno fel gwrandawyr; ond y mae yn ymddangos i mi nad oeddynt yn dwyn rhan yn y gyflafaredd. Er hyny, os caniateir eu bod, gorseu i gyd er mwyn Henaduriaeth. Wrth sylwi ar yr wrthddadl ynghylch ysbrydoliaeth y Gymanfa, dywedais fod yr Henuriaid yn ymgynghori yn gystal a'r Apostolion, a phe buaswn yn medru dweyd yr un peth am y lliaws, y mae yn eglur i bob dyn diduedd mai cryfaf yn y byd fuaasai yr ymresymiad. Ond mwy ar hyn etto dro arall.

7. Y mae Mr. R. yn rhoddi i mi fwy o glod nag sydd ddyledus, trwy gymeryd fel meddylddrychau gwreiddiol, rai dyfyniadau a osodais i lawr fel eiddo Isaac Taylor.

8. Yr oeddwn bob amser yn tybied mai yr eglwysi henaduriaethol sydd wedi bod yn fwyaf llwyddiannus; ac mai er pan ymrthodasant ag Annibyniaeth y mae y Cynulleidfawyr wedi llwyddo fwyaf.

9. Gan fod fy llyfr bychan wedi peri cymaint o gythruddiant i feddyliau ein brodyr caredig yn mhllith yr Annibynwyr, nis gallaf roddi fy ysgrifell o'm llaw heb hysbysu, unwaith etto, nad wyf yn gweled fod ynddo ddim i achosi hyny. Pa fodd bynag, un peth sydd eithaf amlwg, nad wyf, mewn dim a ysgrifennis, wedi rhuthro i'r orsedd i farnu *dybenion* neb. Ond etto, rhag ofn y dichon fod rhyw air neu awgrym wedi dianc ag sydd yn achos cyfiawn o dramgwydd, dymunaf wneuthur fy esgusawd am y cwbl ar unwaith, i arbed y drafferth o ysgrifenu etto. Er hyny, os medrir dangos fy mod wedi gwneyd cam â'r gwirionedd, mewn *ffaith* neu *ymresymiad*, ni chaff dim fy atal rhag cymeryd y cyfe cymaf i gydnabod fy mod wedi camgymeryd.—Ydwyf, yr eiddoch,

L. EDWARDS.

BARDDONIAETH.

PENNILLION

Ar farwolaeth Mr. John Roberts, o Ddinbych, yr hwn a farw Mawrth 7, 1840.

Cyrod a deffro, fy Awon orhoffus,
I blethu dy odiau mewn cwynfan galarus;
Paham y mae Dinbych a'i hagwedd mor isel?
Yr ateb yw, Cwympwyd gwr mawr heddyw'n Israel.

Pa beth ydyw'r achos o'r cwynfan a'r wyllo?
John Roberts fu farw, mae'n awr yn gorphwysco.
O angeu! ti wnasethost â Dinbych dro chweryd:
Ai gwir y dywediad fod John wedi marw?

'Gwir, gwir y dywediad,' medd pawb o'i gyfeillion,
Y rhai sy'n hiraethu am gyfaill mor ffyddlon:
'Ha,' medd yr heolydd, 'gwirionedd safadwy,
'Ni wellir ef mwyach ar hyd'om yn tramwy.'

Ddoe'r oedd ef yn rhodio yn gadarn fawreddig,
Ond heddyw fe ddarfu fel rhosyn gwywedig;
Doe safai mor wrêl a derwen gadarnwedd,
Ond heddyw mae'n ddistaw y'ngwaelod y priddfedd.

Fel Lot fe rybuddiai'r anwiriad oedd anwar,
Dyweda'n ddiwyrni am ddianc i Soar.
Gosododd ei wyneb yn erbyn pob pechod:
Cyhoeddi wnae'n wresog fawr rinwedd y cymmod.

Fel Moses gwas'naethodd ei Arglwydd yn eon,
Ac yn yr holl dŷ bu'n hynod o ffyddlon;
Yn Nuw'r ymddiriedai, tra yma, bob amser,
Ac ato fe redai i ochel cyfyngder.

Yr achos a welodd fel bychan eginyn,
Yn dyfod o'r ddaear ddechreuad y flwyddyn;
Cyn diwedd ei dymhor ei wel'd yn ffrwythlonol
A gafodd...i'w enaid 'r oedd hyn yn hyfrydol.

I'r Ysgol Sabbathol bu'n ffyddlon was diwyd,
Ymdrechai gael dynion i rodio ffyrdd bywyd;
Ar ganol yr Ysgol y gwaeddai 'Distawrwydd,'
Tawelwch ddilynai ar hyny yn ebrwydd.

Cyfarfod i'r ie'ngctid a gadwai'n wythnosol,
Ac yno cynghorai hwy'n dirion a thadol;
Y cyfryw drwy Ddinbych sy heddyw'n galaru,
Gan ddweyd 'O ein Tad, cawsom weled ei gladdu.'

I'r Eglwys y byddai ei eiriau 'n ddifyrus,
Dyferent o'i enau fel mêl yn dra blasus;
Os byddai rhyw Cristion yn poeni gan ofnau,
Dangosai yn fuan y'mh'le 'r oedd y Meichiau.

Dirwestwr da ydoedd er's llawer o amser,
Yn erbyn hen feddwod arferodd ei ddewrder;
Erfyniai cyn marw am lwyddiant ar Ddirwest,
Dymunai ef iddi ar feddwod gael concwest

Efe megis cantor (a chantor da ydoedd)
Ddechreuodd y canu am feithion ffynyddoedd;
Ei lais oedd yn uchel a hynod soniarus,
Ar ganol y gân ei Amen fyddai'n felus.

Efe'n ei gystudd fel Cristion fu'n bwyllus.
Ynghanol y tonau 'r oedd e'n amyneddus,
O dan law alluog ei Iow ymostyngai,
Gan ddweyd nad oedd hyn ond peth bach wrth a haeddai.

Fe redodd ei yrfa gan edrych ar Iesu,
Yr ydoedd â'i galou diau yn ei garu;
Ei achos a roddodd i'w Brynwr i'w gadw,
Ac felly ni syffid ei enaid wrth farw.

Rhyw foreu cadd fyned o fyd y gofidiau,
Mae'r awrhon yn canu yn myd y plaserau,
Y'ng hwmi ei lesu y caiff ef hyfrydwch,
Ac yno caiff ddyblu ar gân ei ddolwch.

Pan yma ni chafodd ond poen a gofidio,
A phechod a Satan o hyd yn ei fino;
Ond adref cadd hedeg mewn gorhoen dangnefedd,
I ddyblu'r gân 'Teilwng yw'r Oen' yn ddi ddiwedd.

Ac yno mae'n gweled hen frodyr o Ddinbych,
Y rhai a gyrhaeddodd o'i flaen at eu gwrlidrych;
Cyd rodieut (tra yma) ag ef i dŷ 'r Arglwydd,
Yn awr eu cymdeithas a bery'n dragywydd.*

* Yma cyfeirir at John Davies, D. Jones, a John Griffiths, y rhai a fu farw ychydig o'i flaen, wedi bod yn cyd-lafurio âg ef am lawer o flynyddoedd.

Cyfarfu gyfeillion yn llongu a hyfryd,
A miloedd o Gymry y prynwyd eu bywyd;
Y rhai gyd âg ef a gydganant yn Salem,
Mai 'Teilwng yw'r Oen,' heb ball ar eu Hanthem.

Ac yno 'n ddi ddiwedd caiff ganmawl yr Iesu,
Ni dderfydd ei ddiolch am ethol a phrynu,
Yn nghwmni Seraphiaid ynghyd â'r holl seintiau,
A phawb o hil Adda, y cânwyd ou gynau.

Nyni a adawyd, O byddwn yn ddoethion!
Gan gerdded heb wyro ôl traed ein cyfeillion;
Mynwn gael gafael yn y gwr sy'n ymguddfa,
A pheidiwn a gorphwys tu yma i'r noddfa.

Sir Efin.

SYLWEDYDD.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

HYSBYSIADAU CREFYDDOL.

YR ACHOS CYMREIG YN DUBLIN.

BARCHEDIG OLYGDD.—Barnwyd yn angurheidiol a gweddus hysbysu, trwy gyfrwng eich Cyhoeddiad clodwiw, i'm cyfeillion crefyddol yn y Dywysogaeth, fy mod wedi derbyn y symiau canlynol tu ag at leihau dyled yr Addoldy Cymreig, a'r ty anneddol cyswlltiedig âg ef, yn Dublin. Teimlaf yn dra diolchgar i chi, os byddwch morgaredig, a chyflwyno rhyw gongl o hono i'r perwyl hwnw.

	GOGLEDD.	£	s.	d.
Casgliad Sir Fon	42	7	6½	
" Ddinbych	15	15	6	
O uno Gymanfaeoddy a Gogledd trwy law David Roberts, Ysw. Mynydd y-gof, Bodedern	51	0	0	
Cyman-rodd Edmund Roberts, Ysw. Ucheldre, Caerdybi	5	0	0	
DEHEUDIAU.				
Gasgliad Sir Aberteifi	14	0	0	
Drachefn, trwy law J. Mathews, Ysw. Aberystwyth	11	7	6	
Casgliad Sir Gaerfyrddin	20	0	0	
" Forganwg	15	0	0	
Rhoddd — Lewis, Ysw. Llan-dilo Fawr	5	0	0	
Trwy law — Watkins, Ysw. dros Sir Frycheiniog	15	7	6	

Cyfanswm

Dywyenydd nid bychan genyf fnaasai gallu dywedyd wrth fy mrodyr, fel y dywedai Bezaleel ac Aholiab wrth Moses, 'y mae y bobl yn dwyn mwy na digon er gwasanneth i'r gwaith a orchymynodd yr Arulwydd ei wneuthur' ond i'r gwrthwyneb, teimlwyf yn ddyledswydd arnaf, dros achos y Gwaredwr, eu hannog gyda thaeirneb calon, i

'wneuthur daioni, a chyfranu,' yn ychwanegul at yr achos daionus hwn, gan obethlio y cynnydda 'dydd y pethau bychain' yn bethau mawr; ac na bydd eu llafar yn ofer yn yr Arglwydd; ond y derbynfa llawer Cymro lesiad tragwyddol trwy weinidogaeth y cymmod yn y ddinas hono.

Gan fod dyled o £376 4s. (heblaw y llogau dyledus am y flwyddyn ddiweddar) yn aros ar yr adelladau uchod, teimlaf yn rhwymedig, od oes arian mewn llaw gan ryw berson neu bersonau, os anfonant hwy yn ddioed trwy y *North and South Wales Bank*, neu ryw flurdd ddiogel arall.

JOHN ROBERTS,

Caerdybi, Mai 13, 1840.

CYMMANFA MANCHESTER.

CYNNALIWDYD y Gymmanfa hon yr 17, 18, 19, a'r 20fed o fis Mai diweddar, yn y drefn ganlynol:—

Nos yr 17eg, am 7 o'r gloch, yn Cooper Street, pregethodd y Parch. W. Roberts, Amlwch, oddiar Job 9. 4.

Am wyth o'r gloch, boreu y 18fed, cynnaliwyd Cyfarfod Pregethwyr a Henuriaid. Am 10, Cyfarfod Eglwysig tra blasus ac adeiladol, yr hwn yn fuan nis anghofir. Ac yn y prydawn pregethwyd fel y canlyn:— Yn Cooper-street, Parch. J. Roberts, Liverpool, oddiar Esa. 44. 23. a'r Parch. Fouk Evans, Machynlleth, oddiar Esa. 31. 6. Yn Salford, y Parch. Moses Parry, Dinbych, Esa. 53. 12. a'r Parch. John Hughes, Punt Robert, I Ioan 3. 2. Yn Lees-street, Ancoats, Parch. Edward Williams, Dyffryn, I Pedr 2. 6. a'r Parch. William Roberts, Amlwch, Heb. 2. 3. Yn Cooper-street, am 6 o'r gloch, y Parch. Moses Parry, Luc 15. 7. a'r Parch. John Hughes, Zec. 13. 7. Yn Salford, Parch. E. Williams, Heb. 13. 8. a'r Parch. W. Roberts, Ioan 9. 4. Yn Lees-street, Parch. R. Williams, Liverpool,

Diar. 28. 13. a'r Parch. F. Evans, 1 Tim. 1. 15.

Ar y 19eg, am 6 o'r gloch, cynnaliwyd Cyfarfod i'r brodyr i'ystyried yr achos yn ei amgylchiadau allanol.

Ar yr 20fed, am 6 o'r gloch y boreu, cadwyd Cyfarfodydd Gweddio yn y tri chapel; ac am 8 Cyfarfodydd Eglwysig yn y tri chapel. Am 10, yn Cooper-street, Parch. E. Williams, Heb. 6. 19. a'r Parch. F. Evans, Phil. 3. 3. Yn Salford, Parch. W. Roberts, Rhuf. 14. 9. a'r Parch. Moses Parry, Rhuf. 8. 17. Yn Lees-street, Parch. J. Roberts, Jer. 44. 4. a'r Parch. J. Hughes, 1 Cor. 6. 13. Yn Cooper-street, am 2, y Parch. M. Parry, Ioan 1. 12. a'r Parch. J. Hughes, Zec. 12. 10. Yn Salford, Parch. John Roberts, Luc 14. 23. a'r Parch. R. Williams, Diar. 28. 13. Yn Lees-street, y Parch. F. Evans, 2 Cor. 4. 3. a'r Parch. W. Roberts, Gal. 6. 14. Yn Cooper-street, am 6, Parch. R. Williams, Ioan 12. 32. a'r Parch. W. Roberts, Rhuf. 14. 9. Yn Salford, Parch. F. Evans, 2 Cor. 11. 2. a'r Parch. J. Hughes, Zech. 13. 7. Yn Lees-street, Parch. E. Williams, Hag. 2. 7. a'r Parch. M. Parry, Esa. 53. 12.

Nos Lun cadwyd Cyfarfod Dirwestol, ac areithiodd y Parch. W. Roberts, ac amryw frodyr cartrefol, yn hynod rymus.

Hon ydoedd y Gymmanfa luosocaf a gawsom yn Manchester o ran gwrandawyr —y capelydd yn llawnion— a'r pregethau yn gryffon. Adroddwyd rhanau helaeth o honynt yn yr Ysgolion Sabbathol, ac yn y Cyfarfodydd Eglwysig. Yr had da a hauwyd yn fuan a darddo. Amen.

5, St. John's Place. W. WILLIAMS.

CYMRITHAS DDIRWESTOL CYMREIG LLUNDAIN.

CYNNALIWIYD Cymmanfa flynyddol y Gymdeithas uchod ar ddydd Iau, yr 28ain o Mai, yn addoldy Cymreig Heol Jewin. Ymgynullodd yr aelodau a'r cyfeillion yn yr ystafell wrth y capel i yfed té. Yr oedd y lle yn llawn, a'r olygfa yn hardd a phrydferth iawn; ac nid oedd ond pob strioldeb a chyfllgarwch i'w gasfod yn agweddau pawb oedd bresennol.

Am 7 o'r gloch wedi i dyrfa luosog o Gymry a Saeson ymgaegu i'r addoldy, dechreuwyd y Cyfarfod cyhoeddus trwy weddi gan y Parch. D. Davies, Guilford-street, a chymmerwyd y gadair gan John Hull, Yw. oetnogr enwog i'r achos Dirwestol, ac an erchwyd y cyfarfod mewn modd hyawdl ac effeithiol iawn gan Mr. Baker, Meistri Greig o Leeds, Scott o Preston, a'r enwog Mr. Smith o'r ddinas hon, yn Saesoneg; a chan y Parch. Edward Jones, Aberystwyth, yn Gymraeg. Yr oedd sylw anarferol, a chymmeradwysech gyffredinol, yn cael ei dalu gan bawb oedd yn bresennol i'r aethiau. Yr oedd mw y o undeb a chyd-

gordiad i'w weled yn y Gymmanfa hon nag a welwyd braidd yn yr un o'r ddwy a gynnaliwyd o'r blaen, ac arwyddodd amryw yr ardstydiaid yn galonog ac yn fyddlon.

Diammeu gonem y bydd yn ddywennydd gan ein brodyr yn y dywysogaeth ddeall fod graddau o lwyddiant neu adfywiad ar yr achos da hwn yn bresennol yn ein plith, ac yr ydym yn hyderus y gwelir ef yn myned rhagddo mewn modd teiling yr dybenion mawr a phwysig sydd iddo, er cymaint gwrthwynebiadau a rhystrau sydd iddo yn y ddinas hon.—Yr eiddoch.

Llundain.

E. WILLIAMS.

CYFARFOD FREGETHU YN Y CARNEDI, ARFON.

CYNNALIWIYD Cyfarfod Fregethu gan y Trefnyddion Calfinaidd yn y Carnedi, Llanllechyd, Arfon, ar y 6, 7, a'r 8fed o fis Mehefin diweddaf, sef dyddiau y Sulgwyn, yn y drefn ganlynol:—

Nos Sadwrn, am 7 o'r gloch, gweddiodd Mr. J. Jones, Capel Dewi, Aberteifi (Esfrydydd yn y Bala), a phregethodd Mr. Evan Williams, Pentref uchaf, Arfon (Esfrydydd yn y Bala), oddiar Luc 16. 31. a Mr. John Jones, oddiar Luc 12. 20.

Boreu Sabboth, am 7 o'r gloch, gweddiodd Mr. E. Williams, a phregethodd Mr. John Jones, oddiar Ioan 15. 5, 6. a Mr. E. Williams, oddiar 2 Pedr 3. 9. Am 2 o'r gloch gweddiodd Mr. Evan Williams, a phregethodd oddiar Rhuf. 5. 8. Am 6 o'r gloch gweddiodd Mr. John Jones, a phregethodd Mr. E. Williams, oddiar Ioan 16. 14. a Mr. John Jones, oddiar 2 Thea. 1. 10.

Boreu ddydd Llun, am 8 o'r gloch, cynnaliwyd Cyfarfod Eglwysig, yn mha un yr ymdriniwyd yn rhagorol iawn am Weddio, tan dri o benau. 1. Pa fath ddynton a ddylem fod cyn gweddio. 2. Pa fath agwedd a ddylai fod arnom wrth weddio, o ran corph ac enaid. 3. Pa fodd y dylem fod ar ol gweddio. Am 10, gweddiodd Mr. J. Jones, a phregethodd y Parch. R. Owen, Rhos-tryfan (Nefyn gynt) oddiar Pa. 17. 15. Am 2, gweddiodd Mr. R. Ellis, Yagoldy, a phregethodd y Parch. G. Hughes, Edeyrn, oddiar Rhuf. 3. 19. a Mr. J. Jones, oddiar Zec. 3. 9. Am 6 o'r gloch, gweddiodd Mr. Evan Williams, a phregethodd y Parch. G. Hughes, oddiar 1 Pedr 1. 8. a Mr. William Charles, Gwalchmai, Mon, (Rfrydydd yn y Bala) oddiar Pa. 36. 7.

Cafwyd him gysurus, a chynnulleidfa luosog i'r wrando, a lle i greu fod yr Arglwydd, yr hwn a bla y gwaith, yn tywllt ei Ysbryd ar ei weision: ac nid hyn yn unig, ond gallaf ddywedyd yn ol pob arwyddion fod eneidiau yn cael llea, a'r Arglwydd ei ogoniant; a gobethiaf y bydd yr effeithiau daionus hyn yn barhaus ar y gwrandawyr yn gyffredinol, ac nad sed hyn o'n Cyfarfodydd blynyddol byth

D. PRICHARD.

CYMDETHASFA CHWARTEROL DINBYCH,

Mehefin 10, 11, 12, 1840.

DYDD Mercher, yn yr hwyr, am 6 o'r gloch, gweddiodd Mr. Roger Edwards, y Wydd-grug, a phregethodd y Parch. J. Sherman, o Lundain, yn Saesoneg, ar Col. 1. 18. a'r Parch. J. Elias, ar Eph. 1. 6.

Dydd Iau, ar y mae, yn yr hwyr am 5, gweddiodd y Parch. W. Jones. Sir Gaer-fyrddin, a phregethodd y Parch. J. Jones, Sir Aberteifi, ar 1 Pedr 3. 18. ac areithiodd y Parch. J. Elias ar Ddirwest, a phregethodd y Parch. Wm. Roberts, Amlwch, ar Heb. 2. 3.

Dydd Gwener, am 6 y boreu, gweddiodd y Parch. D. Davies, Sir Frycheiniog, a phregethodd y Parch. W. Morris, Llanellin, ar Ioan 1. 12. a'r Parch. D. Meyler, Aber-gwaun, Sir Benfro, ar 1 Ioan 4. 10. Am 10, gweddiodd Mr. R. Humphreys, Dyffryn, a phregethodd y Parch. T. Elias, Llangam-arch, ar Esa. 9. 13. a'r Parch. J. Elias, ar 1 Tim. 2. 13, 14. Am 2, gweddiodd Parch. J. Prytherch, a phregethodd y Parch. L. Edwards, Bala, ar Ioan 3. 7. a'r Parch. J. Sherman, o Lundain, yn Saesoneg, ar Heb. 7. 25. a'r Parch. H. Rees, ar 2 Cor. 5. 21. Am 6, gweddiodd y Parch. R. Davies, Sir Drefaldwyn, a phregethodd y Parch. Rees Phillips, Sir Gaerfyrddin, ar 1 Cor. 1. 22, 23, 24. a'r Parch. Moses Jones, Sir Gaer-ynarfon, ar Rhuf. 16. 7.

Boreu ddydd Sadwrn, am 6, gweddiodd Mr. H. Gwalchmai, a phregethodd y Parch. L. Morris, Sir Feirionydd, ar Mat. 5. 20. a'r Parch. J. Hughes, Sir Drefaldwyn, ar Zea. 12. 10. J. J. EVANS.

CYHOEDDIADAU CYLCHYNOL Y TRFFYDD.

DYMUWIR ar bob Cysarfod Misol, cyn gynted ag y penderfynont ar y ddau frawd yn y Weinidogaeth a fyddont i fyned i'r trefydd, Liverpool a Manchester, anfon galir mewn llythyr yn ddiwed i'r trefydd hyn i hysbysu pwy fyddant,—yn gyffelyb i hyn:—

"*Mae y ddau frawd hyn [yma enwer hwynt] yn bwriadu dysfod i'r Trefydd y mis nesaf.*

A chyfeirier y llythrau fel hyn, "Mr. J. Lloyd, No. 1, Ray-street, Liverpool;" a "Mr. Robert Morris, Draper, 125, Dean's Gate, Manchester." Par hyn lawer o hwyliedod, ac fe stytai rai pethau gofidus. —Ydwyf, dros y brodyr yn y ddwy dref uchod, D. WILLIAMS.

Liverpool, 30, Marybone.

GWYL DDIRESTAWL TREUDDYN.

BWRIEDIR cynnal yr Wyl Ddirwestawl hon yn y lle uchod ar ddydd Llun, Gorphenaf 13eg, a dysgwylir y bydd amryw o enwogion yno yn bresennol yn areithio ar yr achos.

IOAN A'I GYFALL.

Y SENEDD YMERODROL.

Ty yr Arglwyddi, Mehefin 11.—Dyg Arglwydd Melbournie y newydd galarus i'r Ty fod cynnygiad dychrynllyd wedi ei wneud gan wr i'r fall am lofraddio y Fronines a'i Breninol Briod, ond er mawr syndod fod yr amcan melleddig wedi ei attal mewn modd rhyfeddol gan ddwyfol ragluniaeth. Cynnygiodd ar fod i Gyfarchiad caredig i gael ei anfon o'r ddau Dŷ at ei Mawrhydi ar yr achlysur. Ac â hyn cytanodd pawb yn unllais. Felly hefyd y cytanwyd yn Nhŷ y Cyffredin. Anfonwyd y Cyfarchiad, a derbyniwyd ateb boddhaol iawn yn ol.

Ty y Cyffredin, Mehefin 11.—Dygwyd Ysgrif Arglwydd Stanley i mewn am i'r Ty gael ei droi yn Gyfeistoddiad i'w hystyried, bob yn ddarn a darn, cyn ei phasio yn gyfraith. Ysgrif yw hon am wneud rhyw gyfnewidiau yn Nghofrestraeath pleid-leiswyr yn y Werddon. Ac y mae Mr. O'Connell a'i gyfeillion yn cyfrif y bydd y cyfnewidiau hwn yn caethio rhyddid y Gwyddelod yn newistad Aelodau y Senedd yn y Werddon. Cododd Mr. O'Connell ar ei draed, ac a wrthwynebodd yr Ysgrif a'i holl nerth. Crochlefedd a hwtiodd y Toriaid yn erbyn O'Connell, gan grygieisio i geisio boddi sata ei eirian. Yntau a ddywedodd, pe byddai y *bresadau bwystflaid* yn ddeg cymmaint y byddai iddo ef barhau yn wneud a allo i attal yr ysgrif hon ag sydd yn tueddu i gwtogi cymmaint ar freintiau pobl ei wlad. Ar hyn cyfododd cynnwrf drwy y Ty, a'r Cadeirydd yn gwaeddi allan 'trefn, trefn!' Weithiau byddai dau neu dri yn siarad ar unwaith. Haerai amryw fod O'Connell yn arfer geirian anaddas yn y Senedd. Haerai yntau fod yno lawer yn arfer lleisiau mwy anaddas, ie, hollol anaddas i ddynton, ac yn haeddu eu cyffelybu i 'fresiad anifellaid.' A buwyd yn hir cyn cael trefn a dystawrwydd yn y Ty.

Mehefin 12.—Hysbysodd Arglwydd Palmerston fod yr ymrdiniaeth am sefydlu materion masnachol rhwng Brydain a Naples wedi cael ei ddrysu a'i attal rhag dyfod i ben daionus rhwng y ddwy genedl. Hybysodd hefyd fod yr ymrdiniaeth rhwng Prydain a Ffrainc, yn mherthynas i gan i fynu a gwarchae ar borthladdoedd Buenos Ayres, yn awr ar droed, ac heb orphen ei sefydlu. Darllenwyd Ysgrif Trefn Llywodraeth Canada y drydedd waith, a phasiwyd hi. Ystyriwyd Ysgrifau Toll ar Tobacco, ar Goed, ac ar Wydr. Mae yn rhaid codi tollau ar ryw bethau i wneud i fynu y bwlch a wnaed yn y cyllid trwy y gostyngiad mawr ar Lythyr-doll.

HANESION TRAMOR.

Yn HISPAEN.—Mae y rhyfel cartrefol yn y wlad hon bron ar derfynu. Darfu i'r Pen ryfelwr dewr a medrus, Espartero, ymaroddi i ymosod a'i holl rym yn erbyn Morella, lle

yr oedd north mwyaf gweddillion milwyr Don Carlos, o dan y Penciwddod Calbrera, yrolaf o Benciwddodau grwthryfelgar Ewyrth y Frenines, ac efe a'i hennillodd hi ar y 25ain o Fai diweddfaf, ac o hyny hyd yr 31ain, pryd y gorphenwyd y goncwest. Cymmerwyd 163 o swyddogion milwraidd, a gwyr arfog, oll dros 3000 o nifer yn gar-charorion rhyfel. Dyfethwyd llawer iawn o dai yn y ddinas yn yr ymgyrch hwn, ac yr oedd yr holl drigolion agos wedi ymadael o'r lle cyn diwedd y rhyfel. Parhaodd yr ymosodiad hwn yn boethlyd iawn am dri diwrnod.

HANESION CARTREFOL.

CYNNYGIAD ECHRYSLON AM LADD Y FRENINES!

DTYD Mercher, Mehefin 10, fel yr oedd y Frenines, a'i Breninol briod, y Tywysog Albert, oddeutu chwech o'r gloch yn yr hwyr, yn tramwy mewn breninol gerbyd agored yn Llundain, mewn lle a elwir *Constitution Hill*, pan tua chanol y fan rhyw wr ieuanc a saethodd â llaw-ddryll at y Frenines, gyda'r briod o'i lladd y mae yn ddiambeuol; a phan fethodd yn ei amcan gyda'r cyntaf fe saethodd un arall ati yn ddiwed. Ond trwy driondeb tregareded ein Duw llwyr-fethodd yn ei amcan melli-digedig y ddau dro hyn, ac ni chafodd y Frenines na'r Tywysog ddim niweid, ond yn unig eu dychrynu.

Cymmerwyd y dyhiryn i fynu yn y fan, ac fe'i hanfonwyd yn ddiogel i Queen-square i gael ei holi. Enw yr adyn ydyw Edward Oxford, genedigol o Birmingham, ac oddeutu dwy-ar bymtheg oed, ac wedi bod yn weinydd cwrw (*pot-boy*) mewn tafarn yn Llundain, ond y pryd hyn allan o la. Yr oedd cerbyd y Frenines ar y pryd yn myned ar duth lled gyflym heblio, a llawer o edrychwyr oddeutu y fan. Gyrodd y Tywysog yn blaen ar ol y saethu fel cynt, fel be na busasi wedi clywed dim trws, na dirnadd dim perygl. Ac yn mhen yr awr hwy a ddaethant yn eu hol yn yr un cerbyd, ac ar hyd yr un ffordd, heb ymddangos fod arnynt ddim ofn. Erbyn hyn yr oedd yno gannoedd lawer o bobl oddeutu y ffordd, yn troi eu hetiau o gylch eu penau, ac yn bloeddio, 'Byw fyddo y Frenines,' a'u holl egni, a'r boneddigesau yn chwyfio eu cadachau gwynion yn yr awyr, gan rfyfeddu wrth weled y cydmheiriad breninol mor ddiöfn.

Pa beth a allai fod dyben dyn ieuanc fel hyn yn amcanu ac yn ymbarotoi i lofraddio ein tirion a'u rhadlonaf Frenines nis gwyddom. Tebygol iawn yw fod rhyw gymdeithas o bobl ddrwg yn cytuno âg ef, ac yn ei ddodi ar waith. Mae ymchwil manwl iawn yn cael ei wneud yn ei gylch ef. Mae ei fam a'i chwaser yn fyw, ac nid oes iddo frawd, a'i dad sydd wedi marw. Erbyn

myned i'r ystafell lle y llettyai yr adyn fe gafwyd yno fwledi, a phowdr, a chleddyf, a galar-wo du (*black crape*). Cafwyd yno hefyd bapur yn cynnwys rhestr o enwau aelodau y gymdeithas y perthynai iddi, fe debygid. Enwau ffugiol yw y rhai hyn, cyffelybi enwau a ddyd rhai ysgrifwyr arnynt eu hunain yn y Drysorfa, &c. sef Oxonian, Hanibal, Ernest, &c. Dywedir hefyd iddynt gael yno lythyr o Hanover; ond fe geir hyd i lawer o bethau yn ei brawf yn y llys gwladol na wyddys ddim am danynt etto, canys hyd yn hyn y mae ei fatter yn dywyll iawn. Yr ydys wedi penderfynu ei brofi ef am Uch fradwriaeth (*High treason*).

Penderfynodd y llywodraeth ar fod i fwr o Ddiolchiadan gael eu darllen yn holl Eglwysi y deyrnas, ar yr 21ain o Fehefin, am yr amddiffyn a ganiataodd yr Hollalluog Dduw i'n brenines, ac i'r deiliad dan ei llywodraeth hi, yn wyneb y cynnygiad erchyll hwn am ei dinystrio hi, a dryysu y llywodraeth.

PORTREAD Y PARCH. JOHN ELIAS.—Cof genyf eich bod wedi rhoi Hyabysiad am y Portread hwn ar amlen un o'ch Rhifynau diweddfaf, a Sylw wedi cael ei wneud arno gan un o'ch Gohebwyr; ond yr oedd yn ddywonydd genyf ei weled wedi ei gwbl orphen, ac hyd ag yr ydwyf fi yn alluog i farnu, yn deillwng o'r ganmoliaeth a roddid iddo. Y mae y gwaith sydd ar y Darlun yn lân ac yn brydfreth, ac yn llefaru uchel ganmoliaeth i'r gweithydd o hono. Wrth ei weled yn sefyll yn ei ystum areithyddawl, â ll. fr yn ei law chwith, a'i fya rhwng ei ddail, dwg ar gof i'r edrychwyr, y mae yn ddiammen, lawer dysfynid melus o'i bregethau gwerthfawr; a da genyffeddwl y caiff yr oesau dyfodol ryw ddrychfeddwl, gwell na hanes, o Elias enwog ein hoes ni. Erfynias arnoch gyhoeddi hyn fel y gwelo Cyhueddwr y Darlun mai nad cwbl ddiwerth yn ngolwg ei gydwladwyr oedd ei ymgais i anfarwoli cofladwriaeth y teillwng Mr. Elias.—*Oddiwth Ohebydd.*

MARWOLAETHAU.

Mehefin 5, bu farw, yn 56 mlwydd oed, Mr. R. Humphreys, Masnachwr, Wyddgrug, wedi bod yn selod hardd gyd â'r Trefnyddion Calfinaid am amryw flynyddoedd, a chafodd y fraint o fod yn addurn i'w broffes. Gadawodd wraig, a thri mab, a dwy ferch i alaru ar ei ol.—T. JONES.

— 11, bu farw Peter Foulkes Roberts, mab hynaf y Parch. John Foulkes, Abergele, ar ol pedwar diwrnod o gystudd trwm dan y *scarlet fever*. Er prydferthed ei wedd, a mwyned ei dymher, ac er cryfed ei athrylith at ddygu, &c. gwelodd yr Arglywydd yn well ei gymmeryd ato ei hun yn 5 mlwydd oed, na'i adael yma yn hwy. Tawedcnawd ger ei fron ef.

GILEAD. 8. 7. 8.

(J. R. HENLLAN.)

Ceiswch wisgoedd y briodas, &c.

Lilian main, &c.

YR HYMN.

Allen o Gasgliad Mr. M. Davies, tu dal. 373.

Ceiswch wisgoedd y briodas,
 Gwisgoedd hyfryd hardd eu llw;
 Nid oes euh tellwng arnynt
 Ond cyfiawnder pur fy Nuw:
 Lilian main, ydyw rhai'n,
 Sydd yn cuddio pob rhyw istaen.

Y DRYSORFA.

RHIF. CXVI.]

AWST, 1840.

[LLYFR X.

Y DIWEDDAR BARCH. JOHN WILLIAMS,

Cenadwr yn Ynysydd Môr y De.

AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

RHWYDD yr addefaf, Syr, fy mod wedi cymmeryd gwaith mewn llaw nad wyf fi yn alluog, ac na oddef eich terfynau cynnwys chwithau ychwaith, wneuthur cyflawnder ág ef, sef ysgrifenu ychydig o hanes y gwr enwog hwnw, y Parch. Mr. Williams; yr hwn, wedi hir flynyddoedd o lafur blin a llwyddiannus yn ngwinllan yr Arglwydd Iesu Grist yn mhellldiroedd Ynysydd Môr mawr y De, a syrthiodd yn mhllith anwariad ar ffinion ynys Errumango, ac o dan eu dwylaw gwaedlyd y diangodd i lonyddwch y Jerusalem uchod, i fwyndhu gwobr ei waith, ar feusydd Gwynfa, dros oesau tragwyddoldeb.

Amcenis ar y dechreu eich anerch yn awr a phryd arall â phigion lled hel-aeth o'r llyfr enwog a ysgrifennodd dan yr enw '*Missionary Enterprises in the South Sea Islands*;' ond gan fod ei deulu galarus wedi ei gyhoeddi eisoes yn Saesneg, ac am i mi glywed hefyd, gyda gradd o sicrwydd, eu bod yn ymbarotoi i'w ddwyn allan mewn diwyg Gynareig, a'i addurno a'r un darluniau celfydd a'r argraffadau Seisnig, a chan obeithio y cawn gyfeithiad fyddlon o hono, heb *dalfyriad na chyfnewidiad*, nid amcanwyf ornesu ar eich dalenau ond y waith hon yn unig; a hyny am y rwn mai dywenydd gan lawer o'ch darllenwyr fydd gweled ychwaneg o hanes y Cenadwr llafurus hwn nag sydd eisoes wedi ymddangos.

Y mae rhai ysgrifennwyr yn dywedyd mai Cymro o genedl oedd Mr. Williams, ond ei fod wedi ei ddwyn i fynu yn Llundain, o dan ofal a gweinidogaeth y gwr enwog a duwiol hwnw, y Parch. Matthew Wilks, am ba un y mae'n sôn gyd ág anwydeb mawr yn nhu dal. 41. o'r argraffiad diweddfaf o'r llyfr a nodwyd; ac yn mha le hefyd y mae yn rhoddi llythyr oddiwrth y gwr parchedig uchod, yn yr hwn y dangosir fod Mr. W. yn anwyl ac yn serchus iawn ganddo. Ond bydded yn *Gymro* neu beidio, a boed o ba genedl bynag y bo, mae

ei zel a'i lafur ar y maes mawr Cenadol wedi teilyngu iddo barch gan bob cenedl ar y ddaear.

Heb ragymadroddi yn hwy, cyfyngaf fy hunan at y tri dosparth canlynol; a sylwir ar bob un o honynt yn ef eirian ei hun, wedi eu cymmeryd allan o'i lyfr dyddorawl.

§ 1. Y peryglon y bu ynddynt.

§ 2. Yr anfanteision y bu yn llafurus danynt.

§ 3. Y llwyddiant sawr a ddilynodd ei waith.

§ 1. *Y peryglon y bu ynddynt.*

Yn y Rhagymadrodd y mae yn sylwi fod ei lyfr yn cynnwys llafur hir flynydden o gasglu; a'i fod "wedi teithio *can mil o filltiroedd*, a threulio *deunaw mlynedd*, yn y gwaith o ledaenu yr efiengyl yn mysg y Paganïaid;" ac yn yr ysbaid hwn y mae wedi bod, yn fynych iawn, fel yn safu marwolaeth ar fôr ac ar dir. A'r waredigaeth gyntaf a gofheir ganddo sy'n y geiriau canlynol:

"Yn fy ail ymweliad a'r Ynys hon [Atiu] bu agos i'm hoes a'm llafur derfynu ar unwaith. Wrth nesau at y lan gwelsum nad oedd y môr yn tori gyda'i nerth arferol, ac o ganlyniad penderfynais lano yn y cwch. Gwnaethom hyn drwy gryn anhawsdra; ond wrth ddychwelyd, cyn i ni allu cyrhaedd i bell-der cyfaddas oddiwrth y lan, daeth fôn arall ar ein gwarthaf, a throdd y cwch. Tafliwyd y cwch a'r dwylaw tu a'r lan, a minnau, yn anffodus, a syrthlais yr ochr nesaf i'r môr, a'r don wrth ddychwelyd a'm cipiai i bellder mawr oddiwrth y tir, yn mha fan y troid fi o amgylch mewn llyn tro anferth, a suddais i gryn ddyfnder. Pan oeddwn yn o hir dan y dwfr dechreuais ofni na chyfodwn mwy. Ond o'r diwedd llwyddais i ddyfod i'r wyneb, a geallais fod i mi hamdden i gyrhaedd y lan cyn y torai y don arall arni, ac ymgeniais i nosfo tu ag ati. Ac wrth ganfod fy sefyllfa neidiai dau o'r brodorion i'r môr, a thrwy fod peth amser cyn i'r don fy nal, ynghyd

a'u cynnorthwy hwythau, mi a lwyddais i ddianc oddi arni. Yr oedd y bobl a safent ar y lan yn wylu yn chwewr, gan feddwl fy mod wedi fy ngholli am byth; ac wedi cyrhaedd atynt, ymgasglasant o'm hamgylch, a gwnaethant bob arwydd o'u llawenydd o'm diangfa, trwy gyffwrdd â'm dillad, a chusanu fy nwyllaw. A hon yw y chweched waith y gwaredwyd fi rhag cael fy nghladdu mewn dyfrllyd fedd."

Ar arfordir ynys Sapapalii y mae yn coffau am waredigaeth hynod arall a'i cyfarfyddodd. Wedi i Malietoa, hen wr mewn dyddiau, a phenaeth enwog yn yr ynysoedd hyn, ddyfod i fwrdd y llestr, efe a ddywed fod "amgylchiad wedi dygwydd, am ba un ni feddyliais o'r pryd hyny hyd yr awr hon, ond gyda theimladau cymmysg o ddychryn a di-olchgarwch.

Yr oedd y brodorion, yn ol arfer y cenedloedd anwaraidd, wedi amgylchu ein llestr, a chydha thwrff a chynnwrff mawr yn dringo dros ystlysau y llong, hyd oni lanwasant hi yn fuan iawn. Cynhyrfodd hyn ryw ofn a brow yn y gwr ieuanc ag oedd genyf yn llywydd ar y llong, ac heb yn wybod i mi efe a lwythodd ddryll pres bychan ag wyth o fwledau, ac a'i rhoddes yn ei le yn ei ol. Yr hen bennaeth wrth weled yr arf hwn, a chan dybed y gallai fod o gynnorthwy mawr iddo ef yn ei ymgyrch â'i elynion, a'i tynodd ef i lawr, ac a ddechreuodd ei drin. Efe a'i cododd i fynu, ac a gyfeiriodd ei ffroen tu a'r man lle yr oeddwn i ynddo, ac yr oedd ar dynu yn y glôig (*trigger*) pan y llefodd ein cyfeithydd (John Wright) allan, "Aroswech! hwyrach fod ergyd ynddo." A chydha hyn rhedodd y cadben ataf, ac a ddywedodd, "O Syr, bu agos i chwi a chael eich chwythu yn ddarnan! Pam y gadawech i'r penaeth gyffwrdd a'r dryll? Yr oeddwn newydd ei lwytho ag wyth o fwledau!" Ac fel hyn y'm cadwyd yn ddiangol o beryglon ac angen, ar fôr ac ar dir, rhai wedi eu llunio yn fy erbyn, ac ereill yn fy nghyfarfod yn ddamweiniol; ond o'r naill a'r llall y bu i Ragluniaeth rasol y nef fy nghadw a'm hamddiffyn."

Cyn terfynu y dosparth hwn coffaf am un tro rhyfedd arall a'i cyfarfyddodd.

Pan oedd yn treulio ychydig ddyddiau gyda Mr. Pitman [Cenadwr yn Rarotonga] yn cydmaru eu cyfeithiadau, yn foreu iawn ar ddydd Sadwrn, yr 21ain o Ragfyr, derbyniodd llythyr oddi wrth Mr. Buzacott, [Cenadwr arall] yn

hysbysu fod môr cynhyrfus yn rhedeg i mewn i'r porthladd, ac er nad oedd perygl y pryd hyny, os parhaai y dymhestl i gynnyddu, fod yn fwy na thebyg y byddai i'r llestr dderbyn sarhad nid bychan.

"Ar dderbyniad y llythyr (medd Mr. Williams) cychwynais yn union i Avarua; ac wedi cyrhaedd yno brawychwyd fi yn fawr gan ymddangosiad bygythiawl yrawryrgylch, a chynnwrff mawr y môr." Wedi gwneud pob darpariadau gogyfer a chadw y llestr yn ddiogel ymadawodd o Avarua; ac wrth ymadael trodd ei ben yn ol, i gymmeryd, fel yr ofnai, y cipolwg olaf ar ei lestr, a chanfyddai hi yn cael ei lluchio gan y tonau. Y diwrnod nesaf ydoedd Sabbath, ond i Mr. W. a'i gyfeillion yr oedd yn ddydd o brudd-der a chyfyngdra. Yr oedd y gwynt yn chwythu yn uchel, a'r gwlawogydd yn parhau i ddylifo o'r boreu hyd y nos. Ond er y cwbl cadwasant eu moddion crefyddol fel arferol.

"Yn y prydnewn (medd Mr. W.) dechreuodd y dymhestl drymhau—y coed mawrion yn rhwygo, a'r tai yn dechreu syrthio; yn mhliith pa rai yr oedd lluest-dŷ, yn yr hwn gynt y cedwid yr ysgol, ac yn adfail pa un y claddwyd y cwch goreu a feddwn. Gyda phryderwech mawr yr arosais drwy y dydd am gael llythyr oddi wrth Mr. Buzacott, a chan nad oedd yr un yn dyfod yr oeddym oll yn llettya y gobethion goreu. Ond yn lle hyny, oddeutu naw o'r gloch, derbyniais llythyr fod y môr wedi codi i uchder mawr, a bod y llestr wedi bod yn curo ar y cerig trwy y dydd, &c. Ac i goroni y newyddion gofidus hyn, y genad a ddywedai fod y môr wedi tori dros y geulan, a chyrrhaedd yr ysgoldŷ lle yr oedd hwyliâu y llong, y copr, &c. ac os parhaai y dymhestl i gynnyddu fod yr holl Sefydliad mewn perygl.

"Am fod y pellder oddeutu wyth milltir, a'r nos yn dywell ac yn dymhestlog, a'r gwlaw yn ymdywallt, penderfynais aros hyd y boreu. Treuliasom noson ddigwsg ryfeddol—y dymhestl gref yn rhuo---sŵn cynhyrfol y tonau wrth ymdori yn y tir---bloeddiadau a llefau y brodorion---sŵn tai yn cwmpo, a'n tŷ ni ein hunain yn ysgwyd ac yn clecian o dan ffyrnigrwydd y dymhestl, oeddynt nid yu unig yn ddigonol i'ladrata ein cwsg oddi arnom, ond i lenwi y galon ddewraf a dychryn a brow.

"Cyn tori y wawr, ar ddydd Llun y

boreu cychwynais tua Avarua, ac fel na byddai i mi gerdded hyd fy ngliniau mewn dwfr am agos i'r holl ffordd, ac i ysgoi y cangenau mawrion oedd yn syrthio, amcenais gymmeryd y llwybr ar hyd lan y môr. Ond pa fodd bynag gorfu arnaf gymmeryd llwybr yn nes i ganol y tir, a thrwy fod yn wyladwrus iawn am gyfle i redeg rhwng cwympiaidau y coed, llwyddais i ddianc heb fy niweidio. Pan oeddwn oddeutu hanner y ffordd cyfarfyddais â rhai o'm gweithwyr, y rhai oeddynt yn dyfod i hysbysu i mi fod dinystr mawr yn cymmeryd lle yn y Sefydliad. Yr oedd y môr wedi rhedeg i fynu i'r ystordŷ, ac ysgubo ymaith yr hyn oll a gynnwysai, a'r llestr wedi ei gysgu gan y tonau i dir, a phob ton wrth gilio yn gadael iddi ddisgyn gyda nerth ar y tywod.

"Erbyn i mi gyrhaedd y Sefydliad trwy lawer o berylion yr oedd yn un olygfa o ddinystr mawr, yr olwg ar ba un a'm llanwai â dyochryn a braw---y lle ydoedd ychydig ddyddiau o'r blaen fel gardd baradysydd, a rhodfeydd dolenog dan goed cysgodfawr, a bythod prydfferth wedi eu gwyngalchu, yn un pentwr o adfail. Y gwragedd yn rhedeg o amgylch a'u babanod yn eu breichiau i ymorol am ddiogelwch, a'r gwyr yn ceisio llusgo eu hychydig eiddo o ganol yn tai syrthiedig. Yr oedd ysgrechfeydd y gwragedd, dolefa'n gwyr, cynwrf cynddeliogwylt y tonau, swm y gwlaw yn disgyn, a'r gwynt yn chwibianu, a'r coed yn hollti, yn ein llenwi â rhyw syndod mawryddig ac addoliant.

"Llanwyd fi â llawenydd mawr pan welais y capel yn sefyll; ond gyda hyn daeth corwynt sydn ac a ruthrodd ar un pen iddo, nes peri i mi gredu fod ei ddinystr yntau yn agos. Yr oedd yr ysgoldŷ newydd yn adfeiliau wrth ei ochr, a thŷ Mr. Buzacott, y Cenadwr, wedi ei rwygo a'i ddidol, y preswylwyr wedi dianc, ac ychydig frodorion yn ceisio achub yr eiddo. Yn stuan wedi fy nfyddliad yno ruthrodd ton fawr ar y capel, a gwnaeth ef, a thŷ Mr. Buzacott, yn gydwastad a'r llawr. Ar hyn, daeth gwraig y penaeth at Mrs. Buzacott, ac a'i dygodd i'w thŷ ei hun; ond wedi iddynt gyrhaedd yno, ysgubwyd ymaith y to, a gorfu i'n chwaer drallodedig, a'i thri phlentyn bychain, ymofyn am nodded yn y mynyddoedd. Ac wedi iddynt gerdded dros filldir o ffordd trwy ddwfr dwfn, dychymmygent am orphwysdra mewn bwthyn bychan ar ochr y bryn, ond er eu mawr slomedig-

aeth yr oedd coeden fawr wedi syrthio arno, a'i chwalu i'r llawr. Ond o'r diwedd cawsant nodded mewn bwthyn bychan gerllaw yn llawn o ffoedigion fel hwythau.

Yr oedd Mr. Buzacott a minnau yn nhŷ un o'r gwelision, a'n heiddo a'n llyfrau gyda ni, ac yn ceisio ei ddal i fynu â rhaffau. Wedi i don ddechreu curo arno barnem mai gwell oedd i ni anfon un neu ddwy o'r cistiau i fynu i'r mynyddoedd, ac arosasom ein hunain, mewn pryderwch ofnus i ddysgwyl y canlyniad. Oddi allan yr oedd y dymhesti nerthol yn rho---y gwlaw mawr yn disgyn---y mellt digofus fel rheidr tân yngbauol y cymylau tywyllion---y daran groch yn clecian yn y ffurfafen---a'r holl ynys yn crynu hyd ei chanolbwynt pan y rhuthrai y tonau ary traeth, a minnau mewn dystawrwydd brawychus yn eu canol.

"Ond yn sydyn iawn nesaodd y gwynt rai graddau i'r gorllewin, a llonyddodd y tonau ychydig; a thranoeth yr oedd y cymylau yn dechreu ymwasgaru, a'r haul fel carcharor yn ysbio o'i ddaer-gell, ac fel pe buasai am achub y cyfle cyntaf i hysbysu i ni fod Duw heb angohoio ei drugaredd. A chyn gynted ag y gellais anfonais genad i edrych beth a ddaethai o fy llestr fechan, ac er fy nira-fawr syndod efe a ddychwelodd a'r newydd o'i bod wedi ei chwythu i lwyn cyfagos, ac heb dderbyn nemor sarhad.

"Erbyn hyn yr oeddwn yn awyddus i ddychwelyd i Ngatangaia am fod Mrs. W. yno, ac am i mi glywed fod y dinystr mor fawr ag yn Avarua. Pan oeddwn oddeutu hanner y ffordd daeth brodor i'm cyfarfod â llythyr ganddo oddiwrth Mrs. W. yn erchi arnaf ddyfod yno yn fuan, am ei bod yn ofni y dilynid ei dychryn â chaulyniadau pwysfawr. Wedi i mi gyrhaedd yno cesais hi a Mrs. Pitman mewn bwthyn newydd bychan o eiddo Pa, penaeth yr ynys, yr hwn oedd yr unig dŷ diddos y'mron yn y fan. Ac yr oeddwn yn wir ddiolchgar nad oedd ofnau Mrs. W. wedi effeithio mor ddwys ag y meddyld ar y cyntaf, ac yr arbedid i ni ein baban.

"Ymddengys iddi gael gwaredig-aeth ryfeddol iawn. Yn fuan wedi i mi ymadael canfyddai Mrs. Pitman fod nen y tŷ yn nyddu o dan ffyrnigrwydd y dymhesti, ac archai ar i Mrs. W. godi yn ddiwoed, a chyda iddi wneuthur hyn y daeth corwynt ysgythrhwg ac a darawodd wrth un pen i'r tŷ, ac a dafodd y to yn bentwr i'r man y gorweddodd

Mrs. W. arno. Ac wedi amdoi eu hunain yn y gwrthbanau rhedasant i'r awyr agored, tra yr oedd y tŷ yn syrthio, a'r brodorion yn chwilio am ddi-ddosrwydd iddynt. O'r diwedd dychwelodd un o honynt a dywedai fod tŷ bychan i un o weision Mr. P. yn sefyll, ond erbyn cyrhaedd yno yr oedd coeden wedi syrthio arno a'i chwalu i'r llawr. Ac wedi llawer o beryglon llwyddasant i gael hyd i'r bwthyn hwn.

"Yn y prydnewn cawsom hamdden fechan i yspio o'n cwmpas---ein capellau, a'n tai, a'n bysgoldai wedi eu chwalu i'r llawr; ac adfai oddentu mil o dal o'n hamgylch; a'n hychydig eiddo wedi ei chwalu gan y gwynt a'r tonau, a byny ynghanol trigolion ag oedd yn ddiweddar iawn yn hynod am ladrata ac ysbeilio.

"Ond yn y cynnwrf oll yr oedd Duw, yn ol ei arfer, ynghanol barn yn cofio trugaredd; o herwydd pe buasai yr hyrddwynt yn parhau ychydig oriau yn hwy odid na buasai y canlyniadau yn fwy dychrynlyd o lawer."

Nid am na bu Mr. W. mewn cyfyngderau a pheryglon ereill y terfynir y dosparth hwn, ond rhag ladrata gormod ar ddslenau eich cyhoeddiad.

§ 2. Yr anfanteision y bu yn llafurio danynt.

Nid yn unig yr oedd y maes eang yr oedd Mr. W. yn llafurio arno ag eisieu crefyddoli ei breswylwyr, ond hefyd eu gwareiddio; nid yn unig dysgu iddynt y ffordd i hapusrwydd wedi marw, ond hefyd pa fodd i fyw fel dynion yn meddu rheawm a synwyr yn y byd hwn. Yr oedd eisieu dysgu iddynt ysgrifenu a darllen—a dysgu iddynt waith a chelfyddyd—a dysgu iddynt adnabod y gwir a'r bywiol Dduw.

Yr oedd eisieu dysgu iddynt ysgrifenu a darllen. Gwasanaethed un chwedl fechan yn unig i ddangos eu hanwybodaeth o'r gelfyddyd werthfawr hon, sef hanes y penaeth a'r ysglodyn.

"Yn ynys Rarotonga (medd Mr. W.) aethom i adelladu capel, a'r dygwyddiad canlynol a rydd ryw ddrychfeddwl am deimladau dynion anwybodus wrth weled ysgrifenu y tro éyntaf. Gan fy mod wedi dyfod un boreugwaith at fy ngwaith heb fy ysgwâr, cymmerais ysglodyn i fynu, ac ysgrifennai arno i ofyn i Mrs. W. ei hanfon i mi gyd â'r genad. Gelwais ar y penaeth ag oedd yn arolygu rhan o'r gwaith, ac a ddywedais wrtho, 'tyfaill, ewch a hwn i'n tŷ ni, a rhowch efi i Mrs. W.' Yr oedd yn ddynt

â rhyw olwg ryfedd arno—wedi colli un llygad yn rhai o'i ryfeloedd gwaedlyd, a chan ddyrchafu y llygad arall, ac edrych yn synedig arnaf, efe a ddywedodd, 'Cymmeryd hwn! hi a'm geilw yn ffwl, ac a'm dwrdia, os cariaf ysglodyn iddi.' 'Na wna,' ebe ffinna, 'ewch a fo yn union, yr wyf mewn brys.' Wedi iddo ddeall fy mod yn ddirifol, efe a ail ymaffodd ynddo, ac a ofynodd 'Beth a raid i mi ei ddweyd?' 'Nid rhaid i chwi ddweyd dim, fe ddywed yr ysglodyn y cwbl sydd arnaf fi ei eisieu.' (Gyda golwg synedig a gwawdus efe a ddaliodd yr ysglodyn i fynu, ac a lefodd, 'Pa fodd y gall hwn leferu? yn mha le y mae ei enau?') Dymunais arno fyn'd yn union, a pheidio siarad mwy yn ei gylch. Wedi cyrhaedd y tŷ, efe a roddes yr ysglodyn i Mrs. W. ac wedi iddi ei ddarllen hi a'i tafodd o'r neilldu ac a aeth i'r gist arfaa, a'r penaeth, i weled y dirgelwch rhyfeddol, a'i dilynodd yno. Wedi derbyn yr ysgwâr efe a ofynodd, 'O ferch! pa fodd y gwyddoch chwi mai hon sydd ar Mr. W. ei heisieu?' 'Pam, (ebe hithau) oni ddygasoch chwi ysglodyn i mi?' 'Do,' (meddai y rhyfelwr synedig) ond ni chlywais i ef yn dywedyd yr un gair.' 'Os na chlywsoch chwi ef (ebe hithau) fe wnaeth yn wybyddus i mi beth oedd arno ei eisieu, a'r cwbl sydd genych chwi i'w wneyd ydyw dychwelyd â hwna yn ol cyn gynted ag y galloch.' Gyda hyn neidiai y penaeth allan o'r tŷ, gan gipio y deryn pren rhyfeddol, a rhedeg drwy y Sefydliad a'r ysglodyn yn un llaw, a'r ysgwâr yn y llall, gan eu dal i fynu hŷd ei freichiau, a llefaui, 'Gwelwch ddoethineb y Saeson; maent yn gallu gwneud i ysglodion siarad! yn gallu gwneud i ysglodion siarad!' Ac wrth roddi i mi yr ysgwâr rhoddais iddo bob eglurhad a fedrwn ar y pwnc, ond yr oedd wedi ei anhuddo yn y dirgeledigaethau tywyllaf iddo ef, a chrogodd yr ysglodyn am ei wddf, a gwisgodd ef am gryn amser. Y'mhen amryw o ddyddiau wedi hyn gwelsom ef yn sefyll ynghanol tyrfa fawr, yn adrodd iddynt y gwyrthiau a wnaethai yr ysglodyn."

Y meddwl am ddygu y fath genedloedd a'r rhai'n i ysgrifenu eu hunain, fuaasai ar y cyntaf yn ymddangos yn ffolineb mawr; ond trwy lafur a diwydrwydd mawr cafodd Mr. W. weled ei waith wedi llywyddo. Cymaint ag i dderbyn llythrau serchoglawn oddi-wrth y brodorion, ac un o ba rai a roddir yn y dosparth nesaf.

Yr oedd eisieu dysgu iddynt waith a chelfyddyd. I brofi eu hanwbyodaeth yn hyn nis gallaf roddi ond y byr hanes canlynol.

"Wedi i ni ddsygu llosgi calch o graig gwrel yn Raiatea penderfynasom galchu muriau capel yr ynys hon ág ef hefyd. I'r dyben hyny deisyfasom ar i'r brodorion gario cerig cwrel a changenau coed yno. Wedi rhoddi y cwbl mewn trefn, gorchymynasom iddynt roddi tân yn y goed; a chyn gynted ag y gwelsant y ffiamau, dechreuasant leffain, 'O! y mae y tramoriaid hyn yn rhostio cerig! yn rhostio cerig! tyred yr hyrdwynt a chwyth i lawr ein *banana* a'n firwythau; nid rhaid i ni ddyoddef gan newyn mwy, y mae y rhai hyn yn ein dysgu i rostio cerig.' Archai yr athrawon iddynt fod yn amyneddus a chaent weled y canlyniad.

"Ar wawr y dydd dranoeth, ymgynnullasant i'r fan, ac erbyn hyn yr oedd y cerig cwrel wedi troi yn fân-lwch hardd; ac yr oeddynt wedi ei hoffi-gymaint fel y gwyn-galchasant eu hetiau a'u gwisgoedd, ac y cerddasant yn ol ac yn mlaen ar hyd y Sefydliad, gan ryfeddu a chanmol eu gilydd. Wedi i'r athrawon gymmysgu ychydig o hono â thrywod, a'i daenu ar hyd muriau yr addoldŷ, ac anfon y bobl ymaith hyd oni chaledodd, daethant yno yn foren y dydd canlynol i'w edrych, ac wedi i' rai ei arogli, a'i grafu, ac ereill gymmeryd cerig yn eu dwylaw a'i guro, dechreuasant ddoleffain, 'Rhyfeddol! rhyfeddol! y cerig o'r môr, a'r tywod ar ei-ffn, sydd yn awr yn dyfod yn eiddo gwerthfawr, yn nwyllaw y rhai sydd yn addoli y gwir Dduw, ac yu parchu ei Air da.'"

Wrth ddarllen yr hanesyn hwn pwy a all lai na phenderfynu nad o dan antanteision mawrion yr oedd Mr. W. yn gwynebu ar y gorchwyl o ddsygu i'r Aitutakiad waith a chelfyddyd.

Yn olaf, yr oedd eisieu dysgu iddynt adnabod y gwir a'r bywiol Dduw. Yr oedd caddug anwbyodaeth oesau ar oesau yn gorchuddio Ynysoedd Môr mawr y De; a "thraddodiadau yr henafield" wedi eu gwreiddio yn eu calonau yn fabnod, ac fel y gwydd am y dderwen yn plethu am danynt, ac yn cyd-dyfu â hwynt. Eu duwiau o'eddynt mor aml a'r dail, a'u cred ynddynt mor gadarn a'r boncyffion—ac etto yr oedd eisieu dysgu iddynt mai un Duw sydd, ac mai efe yw Arglwydd pawb oll.

Heb fanylu ar eu haberthau gwaedlyd, na nifer eu duwian, na dysgrifiad o honnynt, terfynwyf y dosparth hwn gyda

nodi tri o lawer o'r duwiau a ymlidwyd gan Mr. W. a'i gyfeillion, ac a gymmerwyd ganddynt yn gaethion rhyfel i Dduw y nefoeddi.

"*Te-rongo*, nu o'r prif dduwiau, ac a elwir hefyd *Kaitangata*, neu ddyndfwytawr. Bernir fod offeriaid y duw hwn yn cael eu hysbrydoli gan y morgi (*shark*).

"*Tangaroo*, duw mawr gwladol ynys Aitutaki, ac y'mron yr holl ynys-oedd cymydogoethol. Y mae yn dal rhywyd, â pha un y dell eneidiau dynion pan yr hedont o'u cyrph, a chanddo waywffon hefyd, â pha un y lladd efe hwynt.

"*Taau*, a gwyntyll ganddo, &c. duw y taranau. Pan fyddo y daran yn rhoio fe ddywed y brodorion fod hwn yn hedeg, ac yn creu y swm ag ysgydwad ei adenydd."

Dyna fyr ddsygrifiad o'r cestyll cryfion ar dyrau pa rai y gosododd Mr. W. fanerau Calafia i chwarente yn yr awelon, ac yr ennillodd addurniadau Pagan-aeth yn ysbail y groes.

[*Hyd yma y gallasom roddi llythyr ein Gobeidd i mewn, ac o herwydd ei feithder ef a gohebaethau ereill rhaid i ni adael y rhelyw hyd y Rhifyn nesaf.—GOL.*]

COFNODAU CYMDEITHASFA DINBYCH.

Mchefin 10, 11, a 12, 1840.

CADEIRIEDD.—Y PARCH. JOHN ELIAS.

CYFARFU y Gweinidogion a Chynrychiolwyr y Siroedd am 3 o'r gloch prydnewn dydd Mercher, Mchefin 10, ac am 8 o'r gloch bore dydd Iau, i ragolygu a threfnu y materion oedd i fod dan sylw y Gymdeithasfa.

Am 7 o'r gloch nos Iau, cynnaliwyd Cyfeisteddfod y Genadaeth Gartrefol. Rhoddwyd yno adroddiad o weithred-iadau y Genadaeth am y flwyddyn ddiweddas, a derbyniwyd symiau a gasglwyd mewn amrywiol leoedd ati. Ymddengys y cyfrifon, &c. yn *Y Drysorfa*.

Cyfarfod y Pregethwyr, am 10 o'r gloch bore dydd Iau.

1. Dywedwyd am yr angenbeid-rwydd o grefydd bersonol i Bregethwyr y Gair, fel y byddo iddynt oddiar brofiad calon o wirioneddau Duw, eu hegluro a'u hargymhell i eraill.

Y dyn a welodd ei gyflwr colledig ei hun, yw yr addasaf i ddywedyd am hyny wrth eraill. Pa fodd y gall un ddweyd yn deimladol ac effeithiol am gyflwr dyn o dan y cwymp, ac efe heb

weled erioed ei gyflwr ei hun? Pa fodd y gall ddweyd am argyboeddiad o bechod, ac am farw i'r ddeddf, heb brofi erioed beth ydyw hyn? Pa fodd y gall yr hwn na welodd werth a gogoniant Crist, wahodd eraill yn ddiragrith ato? Y mae y fath bregethwr fel epa, yn dynwared peth. Gwatworwr ydyw o flaen gorsedd Duw, ac yn mysg gwatworwyr y bydd ei le yn y dydd a ddaw.

Gofynwyd, pa faint o honom ni, bregethwyr, sydd yn meddu, o leiaf ar amserau, sicrwydd fod ein mater rhyngom â Duw yn dda? Pa faint a wyddom am gysur crefydd, am orfoledd yr iachawdwr-iaeth? Y mae yn anhraethol dlawd ar bregethwr, os na wyr weithiau am gymdeithasu â Duw gyda golwg ar ei achos personol a'i swydd weinidogaethol; os nad yw yn cael dyfodfa at Dduw, gyda neges ganddo, yn ei herwydd ei hun a'i wrandawr. Yr oedd Ioan y Duwinydd yn gallu dweyd yn ddibetrus am dano ei hun a'i frodyr, 'Ein cymdeithas ni yn wir sydd gyda'r Tad, a chyda'i Fab ef, Iesu Grist.

2. Rhoddwyd amryw gyfarwyddiad-
au a gocheliadau ynghylch pregethiad ffyddlawn o'r efengyl, neu pa fodâ i iawn-gyfranau gair y gwirionedd.

Yr oedd rhai o'r hen frodyr yn ofni fod pethau hanfodol i athrawiaeth yr efengyl yn collu yn ein mysg; megys yr athrawiaeth am gyflawnder cyfrifol. Yr oedd Luther yn dweyd fod yr Eglwys yn sefyll neu yn syrthio gyda yr athrawiaeth hon. Yr athrawiaeth am ailenedigaeth a gwaith yr Ysbryd Glan hefyd; mae yr oll yn myned yn chwilfrw os collir hyn.

Sylwyd fod y cysylltiad agosaf rhwng profiad a gweinidogaeth. 'Credais, am hyny y llefarais.' Pa fodd y medrwn dewi a son am yr hyn y dangosir dyn yn urych y gair, os ydym yn arfer gweled ein hunain felly? Pa fodd y medrwn fod yn ddystaw am gyflawnder Crist, os cawsom ein bywyd ynddo ein hunain? A pha fodd y gallwn heidio llefaru am gyfnawidiad grasol yr adenedigaeth, os profasom ef yn ber-sonol? Dylem roddi y lle blaenaf i wirioneddau sylfaenol yr efengyl. Mae yn resyn i un bregeth fyned heibio heb i bechadar glywed ynddi am y ffordd i gadw ei fywyd. Dylai pregethwr bregethu pob pregeth fel pe byddai hono yr olaf iddo ef, ac i'w wrandawr. Mae yn berygl i ni feithrin rhyw gau lednellsrwydd, a chadw draw wirioneddau angenrheidiol, oddiar ofn bod

yn rhy blain wrth bregethu'r gair: gwyliwn rhag i'n meddyliau gael eu llygru oddiwrth y symlrwydd sydd yn Ngbrist.

Gofynwyd i un o'r hen frodyr henaf yn ein mysg i ddweyd ei feddwl ar y pethau hyn; ac efe a dystiodd fod yr athrawiaeth a dderbyniasai yn nghychwyniad ei yrfa grefyddol, ac a bregethasai trwy ei oes, yn dal yn ei chadernid a'i chysur i'w feddwl. Dywedodd y bydd yn ei deimlo ei hun yn mron myned i neidio wrth glywed am gyfrifiad o gyflawnder y Meichiau i bechadar colledig, ac am olchaid yr adenedigaeth; ac yr oedd arno arswyd rhag i'r pethau hyn fyned ar goll genym. Yr oedd yn ofni fod gormod o ymgeisio am ymadroddion i foddio y glust, a rhy fach o lafur am bethau sylweddol yr athrawiaeth iachus. Hen frawd arall a ddywedodd ei fod ef wedi bod ar lan yr afon; wedi bod o ran ei feddwl a'i gorph yn ymyl angen, a chael ei adferu eto, am rony; a'i fod yn sicr gredu nad oedd eisiau newid dim o'r athrawiaeth a gyffesir genym tuag at fyw na marw; yr oedd yn dda ganddo am Grist o'r blaen, ond yr oedd yn well ganddo am dano yn awr nag erioed; nad oedd ganddo ddim i bwysio arno ond y maen a sylfaenodd Duw yn Sion.

Sylwyd y dylem, mewn pyngioiau cred, gymeryd ein barwain yn gwbl gan dystiolaeth Duw yn yr Ysgrhythrau, a gosod ein rheswm a'n barn yn ddarostyngedig iddi. Gellir dywedyd fod rhai yn siarad yn ddireswm yn nghylch rheswm; gosodant reswm ar y frawdle yn farnwr, a rhoddant eiriau Duw ar lawr o flaen ei faingo. Dylai meddwl dyn ymostwng yn gwbl i feddwl Duw. Mae yn rhaid fod holl wirioneddau y Datguddiad Dwyfol yn berffaith gyson, er na byddwn ni yn gallu gweled pa fodd y maent felly. Mae yn bur rhesymol i ni, y rhai ni fedrwn ein hamgyffred ein hunain, gredu fod y tri Pherson yn Nuw yn bod uwchlaw i ni eu hamgyffred. Mae yn ddigon i ni mai y Duw sydd yn ei amgyffred ei hun, sydd yn llefaru am dano ei hun. Bywyd ffydd yw holl fywyd y Cristion; a pheth yw ffydd ond derbyn tystiolaeth Duw, ac ymddiried ynddo ef, ac nid yn ein deall ein hun? Dylid yn gyntaf dderbyn meddwl Duw yn gyfangwbl fel y mae yn y gair; wedi hyny, mae yn addas i ni roddi holl alluoedd natur ar waith i ddeall y meddwl hwn. Gall dysgeidiaeth a manteision sydd yn ein cyrhaedd fod

yn fuddiol i eangu y deall ar ol i ni sylfaenu y farn; ond gwyliwn rhag gwneuthur ein rheswm yn rheol ein cred; oherwydd mater o ddatguddiad yw gwirionedd yrefengyl. Llefwn am oleuni yr Ysbryd i'n tywys i bob gwirionedd.

Nodwyd mai y gorchymyn sanctaidd yw, 'Pregethu y gair'; mae hwnw yn gadarn yn ei holl ranau, ac yn 'fuddiol i athrawiaethu, i argyhoeddi, i ger-yddu, i hyfforddi mewn cyflawnder.' 'Pregetha y gair' â'r gair; cydfarnu pethau ysbrydol â phethau ysbrydol: 'Pregetha y gair' i gyd, gan fynegu holl gynghor Duw. Mae pob cyfeiliornad yn tarddu oddiar olwg un ochrog a diffygiol. Ni cheir yr un cyfeiliornad heb ddarn o ryw wirionedd ynddo. Mae dynion yn gweled un ochr i wirionedd yn bur amlwg, ac addefant hwnw yn wresog; ond y maent yn methu gweled yr ochr arall mor amlwg, ac felly hwy a'i gwadant. Mae un yn gweled perthynas neillduol rhwng etholedigaeth a phrynedigaeth yr Eglwys, ac yn gwadu galwedigaeth gyffredinol; mae y llall yn gweled galwedigaeth gyffredinol, ac yn gwadu neillduolrwydd a phen-arglywyddiaeth gras. Mae un yn gweled na wna dyn ddim heb Dduw, ac yn gwadu dyledawydd; mae y llall yn gweled dyledswydd a chyfrifoldeb, ac yn gwadu dylanwad yr Ysbryd. Mae eisiau i ni edrych ar y ddwy ochr gyd â'u gilydd, a rhodio canol y ffordd, heb droi ar y llaw ddeau nac ar y llaw aswy.

Sylwyd nad oes gan etholedigaeth gras, a galwedigaeth yr efengyl ond yr un filwriaeth, a'r un nód; a than lywyddiaeth dwyfol, cyfarfyddant â'u gilydd yn anffaeledig. Dwyn pechadur at Grist, at sancteiddrwydd, ac i ogoniant yw eu holl duedd. Y mae eisiau pregethu y gwirionedd yn ymarferol. Os â ambell un i bregethu etholedigaeth a phrynedigaeth, rhyw dyrfa tu draw i'r ser fydd ganddo; bydd yn son am rywbeth i rywrai, ond ni bydd ganddo ddim i neb fydd yn ei wrando. Nid dyna iawn bregethu. Pregether y materion mawrion hyn yn eu hawddgarwch a'u gwerth mewn lleoedd na wna dim ond hwy eu hunain y tro; pregether hwy mewn bylchau nad yw pob peth arall ond ysgarthion yn eu lle; dangoser hwy fel drws o ymwared i bechadur, pan yr oedd yn gauedig arno yn mhob man.

3. Annogwyd ni i feithrin brawdgar-

wch diragrith, ac i ochel pob peth a fyddo yn oeri cariad.

Anhawdd cadw brawdgarwch osceir pregethwyr yn erlid eu gilydd yn nghefnau eu gilydd. Dylai y naill frawd fod yn barchus o enw a charitor y llall; ac na fydded iddynt ofni eu gilydd, fel ag i beidio cynghori a rhybuddio eu gilydd, pan y bydd hyn yn angenrheidiol. Ni ddylid dweyd am un arall yn ei gefn, ond yr hyn a aller, ac yr ydys barod i'w ddweyd yn ei wyneb. Mae y chwedlau diddiwedd a diafael sydd gan rai, yn tarddu oddiar genfigen a rhagfarn. Os meddylir fod rhyw frawd heb synio neu ymadroddi yn iawn am yr athrawiaeth iachus, ymddyddaner yn gyntaf ag ef yn bersonol; ac arferer pob ymdrech tirion a doeth i'n cael wedi ein 'cyfan-gyalltu yn yr un meddwl, ac yn yr un farn.'

4. Anerchwyd y Cyfarfod yn Saeson-aeg gan y Parch. J. SHERMAN, olynwr y Parch. Rowland Hill, yn Nghapel Surrey, Llundain.

Dywedodd nad oedd yn dysgwyl cael ei alw i anerch y Cyfarfod; ond gan ei fod ef yn gwasanaethu yr un Meistr â'r brodyr oedd yno, byddai arno gywilydd o hono ei hun os na byddai yn barod i roddi ei help i 'gyffroi eu meddwl pur-aidd,' a'u 'coffau i ail ennyn dawn Duw, yr hwn oedd ynddynt.' Sylwodd mai yr hyn oedd lwyrr anghenrheidiol er llwyddiant y weinidogaeth, oedd dwiolofrydedd bywiog yn y gweinidogion. Y mae argraffiadau dwysion yn cael eu doddi ar feddyliau y gwrandawwyr, pan fo Crist wedi ei argraffu ar galon y pregethwr. Dywedodd fod cryn bryder yn Lloegr am weled llwyddiant mwy ar bregethu; ond nid oedd yn meddwl eu bod eto yn hollol added i'r llwyddiant; nid oeddynt yn dwyn digon o Grist a'i ras i'w pregethau. Y mae y pregethwyr Seisonig yn gyffredin wedi myned i gyfansoddi eu pregethau ar ddull traethawd, yn lle defnyddio y dull rhydd ac ymddyddan-ol yn ymyl y bobl; ac felly yr oedd eneidiau yn cysgu dan eu pregethiad. 'Ai ni ellwch chwi,' meddai, 'godi ychydig o ddynion, i'w hanfon atom ni, i'n *inoculatio* ychydig? Y mae yn gwbl sicr genyf mai dull pregethiadol Howell Harris, Rowlands, a Whitefield, yw y dull o bregethu sydd yn tu-eddu oreu i ddeffroi pechaduriaid, i ddyrchafu Crist, a meithrin sancteiddrwydd.'

Dywedodd mai y Bibl yw y llyfr o

ba un y mae ein holl bregethau i gael eu tynu. Po fwyaf yr ymlyno pregethwyr wrth y llyfr hwn, grymusaf fydd eu hanerchiadau, ac effeithiolaf fydd eu pregethau; ac os ânt o'r ystafell ddirgel i'r pulpud, ac o'r pulpud i'r ystafell ddirgel, nis gall y cynnull-eiddfaeodd lai na theimlo. Ond gorchfygu gyda Duw, hwy a orchfygent gyda'r bobl. Ar ol i Micheah weled gwyneb un Brenin yn y dirgel, nid oedd arno ofn gwynebu dau frenin yn y cyhoedd. Os ysgogwn y fraich sydd yn ysgogi y byd, buan yr ysgogem ein gwrandawyr. Bydded genym fydd yn Nuw, a chawn weled fod yr efengyl yn ein dyddiau ni yn allu Duw er iachawdriaeth. Ei ragflaenydd, Rowland Hill, a arferai ddywedyd, 'Y mae rhai pobl yn dweyd eu bod yn amddiffyn yr efengyl: y mae hono yn efengyl bur dlawd oni all ei hamddiffyn ei hun.'

Dywedodd ei fod ef ei hun yn dra dyledus i'r Trefnyddion Calfaidd Cymreig. Yr oedd gweinidogaeth y diweddar Barch. John Rees, wedi bod yn fuddiol iawn iddo yn nghychwyniad ei oes grefyddol, i'w gadarnau y'ngwirioneddau mawrion yr efengyl, ac i'w ddyysu yn mha le yr oedd gym a bywyd gwir bregethu. Yr oedd yn cofio ei fod yn cael ei ddwyn pan yn blentyn i wrando yr hybarch Jones, o Langan. Nid oedd Mr. Jones yn ddyu mawr ac enwog fel y mynai rhai gael eu galw; ond yr oedd yn weinidog da i Iesu Grist, ac yn cael ei arddel yn fawr ganddo ef. Yr oedd ganddo ffordd hynod i ddenu sylw ei wrandawyr: nid addurniadau celfyddydol, ond natur yn ei gwisg briodol ei hun oedd ei harddwch; arferai gydmariaethab addas, a gwnai bethau tywyll yn oleu, a'r geirwon yn fyrrd gwastad. Dylem ninnau fod yr un modd. Deuwn i lawr at y bobl, a thynwn addysg fuddiol oddiwrth bethau o'n hamgylch. Felly y gwnai Crist: oddiar syrthiad tŵr, pregethai edifeirwch; wrth edrych ar yr ŷd, cyfeiriai at y cynhauf ysbrydol; wrth weled yr adar, defnyddiai hwynt i ddangos rhagluniaeth. Os oes genym ras yn ein calonau, a gweinidogaeth yn ein hysbryd, Duw a'n dysg oddiwrth natur i egluro yr Ysgrythyr. 'Yr oedd fy nghalon yn bywiogi,' meddai, 'wrth glywed fy nghyfaill parchus yn pregethu y prydnawn a aeth heibio am ogoniant gras, er nad oeddwn yn deall ond ychydig trwy gymorth cyfeithiad; ond ni wna cyfeithiad gyflawnder

â'ch iaith chwi. O! mi a ddymunwn i chwi ddyysu Saesonaeg, a dyfod gyd â'ch *Welshisms* atom ni.'

Wrth derfynu, dywedodd mai ei ddwys ddymuniaid a'i bryder oedd, yn gyntaf, i deimlo ei fod yn bechadur; yn ail, ei fod yn bechadur wedi ei achub trwy ras; yn drydydd, ei fod yn ddyledus i ras am yr oll ydoedd a'r oll oedd ganddo; ac yn bedwerydd, ei fod yn awyddu am gyhoeddi ac arddangos y gras hwnw i eraill.

Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid, am 2 o'r gloch.

1. Nodwyd amser Cymdeithasfaeodd dyfodol.

Y Gymdeithasfa Chwarterol nesaf i fod yn **MHWLLHELI**, Medi 9, 10, a 11. Cyfeisteddfod y Siroedd i ymgynnull 3 o'r gloch prydnawn ddydd Mercher.

Y Gymdeithasfa Chwarterol ddilynol, i fod yn **NOLGELLAU**, Hydref 20, 21, a 22. Y Cyfeisteddfod parotodol i fod ar y 20fed.

Cymanfa Chwarterol y Dehendir i fod yn **NŴHARRFYRDDIN**, Awst 5, a 6.

Barnwyd yn anghenheidiol estyn diwrnod yn ychwaneg at y Gymanfa Gorphoredig, yr hon a gynnellir yn **LLANIDLOES**; y tri diwrnod cyntaf, (Gorphenaf 28, 29, a 30.) i gynnal Cynadledau y Cynnyrchiofwyr; a'r diwrnod olaf i bregethu.

2. Hysbyswyd fod Cymanfa Ddirwestol Gwynedd i gael ei chynnal yn **LLANFAIR-CAER-EINION**, Gorphenaf 7, 8, a 9.

3. Penodwyd y Parch. H. REES i fyned i wasanaethu yr achos Cymreig yn Llundain yn mis Hydref nesaf.

4. Bu yr achos Cymreig yn Birmingham, Walsall, a Bilston, a'r Genadaeth yn Dublin, dan sylw.

Trefnwyd i Siroedd Trefaldwyn, Fflint, a Dinbych i anfon pregethwyr i Birmingham, a'r lleoedd cymydog-aethol; pob Sir i anfon pregethwr am fis. Trefnwyd i Siroedd Mon, Caerparfon, a Meirionydd ofalu yr un modd am Dublin.

Addawodd Cynnyrchiofwyr y Siroedd y gwneid casgliad yn mhob Sir at dalu dyled Capel Dublin.

5. Gwnawd crybwylliad ynghylch Eisteddfodan Cymreig. Dywedwyd ein bod yn dal at y penderfyniad sydd genym; sef, nad yw ein haelodau i fyned i'r cyffelyb gyfarfodydd, oblegid y llygredigaeth sydd yn arferol o fod ynddynt.

Sylwyd nad ydym mewn un modd yn milwrio yn erbyn yr iaith, dysgeidiaeth, a barddoniaeth Gymreig; ond gan fod llawer o anfoesoldeb a llygredigaethau wedi bod hyd yma ynglŷn â'r cyfarfod-ydd hyn, nid ydym yn gweled yn addas galw yn ol ein penderfyniad, hyd nes y gwelom fod diwygiad wedi cymeryd lle ynddynt.

6. Penderfynwyd nad oes i un o'n haelodau berthynu i Gymdeithasau neu Glybiau sydd â dirgelwch ynddynt, megys Cymdeithas yr Odyddion, &c. Nid yw y Gymdeithas hono yn meddu nawdd amddiffynol y Llywodraeth, ac felly mae yn anniogel; heblaw fod mawr lygredigaeth yn un â hi mewn manau. Y rhai o'n haelodau sydd yn perthyn i Glybiau fel hyn, rhodder arnynt i arfer pob egni i ymryddân o honynt yn ddoed; ac os na lwydda cynghorion gyda golwg ar hyn, bydd raid arfer moddion eraill.

7. Adroddwyd penderfyniad y Sir-oedd ynghylch Athrofa y Bala, sef fod i'r Ysgol aros yn y Gogledd.

Enwyd dau o bob Sir i fod yn Ddirprwywr perthynol i'r Ysgol, a phenderfynwyd fod awdurdod gan y rhai hynny i chwahanegu pedwar yn mhob Sir atynt:—Sir Fflint—Y Parch. Robert Roberts, a Mr. E. Peters; Sir Ddinbych—Y Parch. H. Hughes, a Mr. D. Edwards, Dinbych; Sir Drefaldwyn—Y Parch. J. Hughes, a Mr. W. Lloyd, Llanowyddelen; Sir Feirionydd—John Davies, Ysw. Fronheulog, a Mr. Williams, Dolgellau; Sir Gaernarfon—Y Parch. J. Jones, Tremadog, a Mr. Roberts, Crug; Sir Fôn—Y Parch. J. Elias, a Mr. Williams, Fron-goch.

Enwyd y rhai canlynol i fod yn Ddirprwywr yn Nhrefydd Lloegr, ac yn y Brifddinas:—Liverpool—Y Parch. H. Rees, a Mr. Davies, Seel street; Manchester—Mr. Morris, a Mr. J. Hughes; Caerlleon—Y Parch. J. Parry, a Mr. Peters; Amwythig—Mr. H. Griffiths; Llundain—Griffith Davies, Ysw.

Mae y rhai uchod i ystyried y moddion goreu i gynnal yr Ysgol, ac egnio i'w dwyn yn mlaen yn gysurus a llwyddiannus.

8. Rhoddwyd annogaethau gwresog i bleidlo y Gymdeithas Ddirwestol, ac arganmolwyd pregeth Mr. Kirk o'r America, ar y gair, 'Na ladd,' yr hon a gyfeithwyd ac a gyhoeddwyd oddiar benderfyniad a chais Cymdeithasfa ddiweddar Caernarfon.

Galwyd ar y Cadben E. LLOYD, ac

ar y Parch. Mr. SHERMAN, i draethu ar Ddirwest; a hynny a wnaethant yn dra effeithiol.

Mr. Sherman hefyd, oddiar ddymun-iad, a ddywedodd ychydig ar yr achos Cenadol, yr hyn yw un o'r materion sydd i fod dan sylw yn y Gymanfa Gorphoredig.

9. Coflawyd am farwolaeth y Parch. ABRAHAM JONES, yr hwn a gymerwyd oddiwrthym yn suan wedi y Gymdeithasfa ddiweddar yn Llanfair, yn mha un yr oedd yn wyddfodol.

Y Parch. JOHN HUGHES, Bont Robert, a ddywedodd fod pob arwyddion o addfedrwydd i'r nefoedd i'w gweled ar ein brawd ymadawedig cyn ei symud oddiwrthym. Pethau hanfodol yr athrawiaeth sydd yn ol dauoldeb oedd materion ei bregethau, a dyddanwch ei feddyliau. Cafodd gymhorth i bregethu deirgwaith ar y Sabbath o flaen yr hwn y bu farw ynddo. Dywedodd wrth y cyfeillion y nosou hono ei fod ar fyued i'r nefoedd, a'r Sabbath canlynol aeth yno megys heb yn wybod iddo. Mr. Hughes a ddarluniodd yn dra theimladol ei chwithod personol ar ol Mr. Jones, ynghyd a'r golled am dano yn yr Eglwysi. Dywedodd fod ei ddiweddar frodyr, Mr. W. Jones, Dol-y-fonddu, Mr. Evan Griffiths, Mr. A. Jones, ac ef ei hun, wedi eu galw i bregethu ar yr un tymhor o'r un flwyddyn; maent hwy wedi myned ymaith; ac nid oedd ganddo yntau oud dysgwyl cael ei alw cyn hir ar eu hól.

Y Parch. JOHN ELIAS a ddywedodd iddo gyd-deithio llawer â'r brawd Abraham Jones; buont gyda'u gilydd amryw weithiau yn y Deheudir; a thystiodd na welodd un pum mynyd arno erioed yn anweddus i Gristion. Yr oedd yn un hynod am weddeidd-dra perthynol i'r lle y byddai ynddo; llettyent weithiau yn nhŷ gwr boneddig, ac wedi hynny mewn tŷ isel a thlawd; ond yr oedd ef yr un mor weddaidd yn y ddau. Ni welodd erioed achos i ddweyd wrtho yn unlle na chyda dim, Yr ydych wedi colli eich lle.

Galwyd ar y Parch. R. HUMPHREYS i ddywedyd gair am y diweddar Barch. RICHARD JONES, Bala. Dywedodd eu bod hwy yn Sir Feirionydd yn teimlo colled ddwys ar ei ol. Yr oedd doethineb fel dyn, dauoldeb fel Cristion, a doniau fel pregethwr, wedi cydgyfarfod i raddau helaeth yn Richard Jones, yr hyn oedd yn ei wneyd yn ddefnyddiol

iawn gyda'r achos goreu. Yr oedd yn llywio Cyfarfodydd Misol ei Sir yn rhyfeddol o addfwyn a doeth; a'i goffadwriaeth sydd fendigeçig.

Sylwyd y dylai marwolaeth aelodau pryderth o'n Corph enayn teimlad priodol ynom. Cydnabyddwn Dduw am eu codi a'u dal gyda'i achos; ymostyngwn iddo yn ei waith yn myned a hwy oddiwrthym; a dilynwn eu fydd hwy.

10. Adroddwyd cenadwrf. Gefeisteddof y Blaenoriaid ynglych weis- iad pregethwr y weinyddu y Sacramen- tau, neu aelodau i flaenori yn yr Eglwys:

Bernid yn anghemrheidol rhoddi gochellad fhaç ysbyrd cynhyrfus, cyfelyb i'r hwn a fydd yn y wlad ar amser etholiad seneddol, wrth ddewis gweinidogion neu flaenoriaid. Mae rhai wedi bod yn hela pleidleisiau ar y fath achlysuron, gan fnyed yn mlaen mewn dull hollol anweddaidd i burdeb a osbyrdolwydd Eglwys Dduw. Ofnid ein bod yn rhy anafod i ran ein medd- yliau gyda'i gorcwl a'u pwysfawr hyn, ac mai hyn ydym ni arwain i ysgafnder ymddygiad a ddeddfio ac ymprydo y byddai y peth i'w nodion wrth ddewis a wyddwy'r eglwysig, ac felly y dyllid gwneuthur eto.

Cyfarfod Pregethwr a Blaenoriaid am 8 o'r gloch bore dydd Gwener.

1. Dywedwyd ychydig ar Ddiwygiad Crefyddol, y mater a fu dan sylw yn Nghymdeithasfa Llanfair.

Mae y gair Diwygiad yn rhyw air cyffedin genym, heb ddrychfeddwl cywir cyfatebol iddo. Unwaith y cawn y gair yn yr Ysgryllyr; 'hyd amser y diwygiad;' ei ystyr yw gwellau, adferu iawn drefn. Mae y gair Cym- raeg yn dyfod oddiwrth gwyg, sef coll, adfelliad, neu anffurfiad; di-wygiad yn tynn y coll, dwyn ymaith y bai. Mae y Saeson yn arfer dau neu dri o eiriau ar hyn. Y gair cyffredin ganddynt, yw *revival*, adfywiad; arferant hefyd *reformation*, adffurfiad; ac *excitement*, cyffrôad. Mae y pethau yna yn y peth y byddwn ni yn ei feddwl wrth arfer y gair Diwygiad. Mae y drychfeddwl o adfywiad yn gysylltiedig yn benaf â'r Eglwys. Mae yn bur wael gyda phob diwygiad os na bydd yn dechreu yn yr Eglwys. Gwelwyd cyffrôad yn ym- ddangos mewn llawer ardal, a phreg- èthwyr a blaenoriaid cysgilyd yn ei fgy. Y mae eislaui i'r adfywiad dde-

chreu yn ein gweddian a phrofiadau ein hysbrydoedd; ac adfywiad yn ein profiad a bair adffurfiad yn ein hymar- weddiad.

Ond ein golygiad cyffredin ar Ddi- wygiad yw galw pechaduriaid lawer; lluaus yn cael eu dwyn at Grist, ac i'w Eglwys. Os gwelir adfywiad yn yr Eglwys, dilyni'r ef âg adgyfodiad yn y byd. Mae yn berygl i ni foddioni ar gael rhai o'r newydd i'n Cymdeithasau Eglwysig, heb arwyddion eu bod yn cael eu dwyn 'o dywyllwch i oleuni, ac o feddiant Satan at Dduw.' Y mae pob gwir ddiwygiad yn dyfod o Dduw yn unig, ond dylem ni arfer y moddion priodol tuag at ei gael. Os ydym am wyneb yr Arglywyd, rhaid i ni ym- wrthod â'r pethau sydd yn gwneuthur iddo guddio ei wyneb; rhaid i ni weddio am dano, a bod yn ddyfal a ffyddlawn yn yr ymarferiad o holl fodd- ion gras.

2. Ymddyddanwyd â Mr. Emrys Evans, a Mr. Thomas Gee, dau breg- ethwr ieuainc o Sir Ddinbych, y rhai a gyflwynid gan Gyfarfod Misol y Sir hono i'r Gymdeithasfa.

Holwyd hwy gan y Parch. HENRY REES, am eu profiad personol o wir- ioneddau crefydd, neu eu mater rhyng- ddynt â Duw.

Sylwyd fod yr Ysbyrd Glan yn dwyn pawb a gedwir at y ddau beth hwn:— colledigaeth y cyflwr, a gogoniant y Gwaredwr. Er nad yw yn gweithio yr un fath, mae yn gwneuthur yr un peth, bob amser. Rhaid gwneyd yr un gwaith ar bechaduriaid ag a wnawd ar y miloedd ar ddydd y Pentecost; rhaid gweithredu yr un peth arnom ni ag ar Saul o Tarsus, er nad yn yr un fath ffordd, a chydya yr un fath am- gylchiadau. Nid oes i ni ddysgwyl yr un llais o'r nef, ond y llais sydd yn y Bibl, a'r Ysbyrd Glan yn anfon hwnw i'r galon; ond y mae yn rhaid ein lladd ni i'r ddeddf, ein cydfywau ni gyda Christ, a'n dwyn i ymgyrhaeddyd am ein cael yn Nghrist ac yn ei gyf- lawnder, mor wirioneddol ag y gwnaed hyn i Saul; ni wiw i ni ddysgwyl am yr un dull, ond dylem ymofyn am yr un gwaith. Yr oedd y creaduriaid yn wahanuethol yn null eu mynediad i arch Noah; rhai yn myned yn gyfym- ach, a rhai yn arafach; rhai yn ehedeg a rhai yn ymlusgo; ond nid oedd yno un yn gywirach ei bwynt na'r llall; yr oeddnt oll yn cyfetriu at yr un drws i fyned i mewn trwyddo. Felly, pa

wahaniaeth bynag a all fod yn null dychweliad, ac yn ngraddau argyhoeddaiad pechaduriaid, yr un nod sydd ganddynt oll, sef cael eu bywyd yn angau y groes yn wyneb colli bywyd ynddynt eu hunain.

Holwyd hwy gan y Parch. JOHN HUGHES, Bont, am eu hegwyddorion athrawiaethol.

Gwnawd rhai sylwadau egluraol ar athrawiaeth y Cyfrifiad a'r Cyfanmodau, &c.

Sylwyd mai nid cyfrif canlyniadau camwedd Adda i'w had a wneir; nid oes synwyr yn hyn; ond gosodir y camwedd ei hun yn eu herbyn mewn barn. 'Trwy gamwedd un y daeth barn ar bob dyn i gondemniad.' Y mae y condemniad hwnw ar y person, yn ysgaru Ysbryd Duw oddiwrth yr enaid; nis gellir ei sancteiddio nes ei ryddáu. Mae Crist wrth lwy'r brynu oddiwrth fellidith y ddeddf, wedi cael trefu i ddwyn yn ol y dylanwadau sancteiddiol. 'Fel y derbyniem addewid yr Ysbryd trwy fydd.' Yr oedd marwolaeth ysbrydol yn gystal a'r marwolaethau naturiol a thragywyddol, yn gynnwysedig yn y ddeddf, 'gan farw ti a fyddi farw.'

Sylwyd fod gelyniaeth at Dduw yn egwyddor lywodraethol yn mhob dyn wrth natur; a bod dyn yn derbyn egwyddornewydd yn yr adenedigaeth, yr hon a elwir yn 'dduwiol anian.' Mae y ddwy egwyddor yn y saint; ond y mae un ar y groes, a'r llall ar yr orsedd.

Sylwyd mai cyfrifiad yw gosod yn erbyn neu o blaid. Yr oedd yr Hollalluog yn gosod yn erbyn Crist holl anwireddau y rhai a roddwyd ganddo ef iddo; ac y mae Duw fel Barnwr cyflawn yn gosod o'u plaid hwy y cyflawnder mawr a gwblawyd gan eu Meichnydd.

Sylwyd nad yw yr athrawiaeth am benarglywyddiaeth gras, yn milwrio yn erbyn cyffredinolrwydd galwedigaeth yr efengyl. Dylai pawb a glywo yr efengyl, edifarau a chredu yr efengyl, a phechod yw peidio gweuthur hyny. Y mae pregethwyr yr efengyl i gymhell pawb i ddyfod at Grist, ac ni wrthodir neb a ddaw.

Holwyd hwy gan y Parch. THOMAS ELIAS, o'r Dehendir, am eu cymhelladau i waith y weinidogaeth.

Sylwyd mai Crist, Pen yr Eglwys, sydd yn rhoddi gweinidogion i'w Eglwys, ac mai peth mawr yw adnabod

ei feddwl ef yn hyn. Adroddwyd yr adnod hono, 'Y mae yr hwn sydd yn llefaru o hono ei hun yn ceisio ei ogoniant ei hun; ond yr hwn sydd yn ceisio gogoniant yr hwn a'i hanfonodd, hwnw sydd eirwir.' Annogwyd pob pregethwr i chwilio ei hun yn wyneb hyna. Sylwyd fod gweinidogion Duw yn pregetho yr holl wir, a dim ond y gwir, a phob gwir yn ei le ei hun.

Cafwyd pob bodlonrwydd yn atebion y ddau frawd ieuanc, a rhoddwyd derbynriad unfrydol iddynt i gyfundeb y Gymdeithasfa.

ROGER EDWARDS,
Ysgrifenydd.

BALCHDER A GOSTYNGEIDDRWYDD.

Ni foddheir calon falfch. Nid oedd yn ddigon gan Absalom fod yn fab Brenin, heb gael coron hefyd. Ni allai Cæsar foddwl am neb yn uch nag ef; a Phompey foddwl am un cydradd ag ef. Nid oedd teyrnas y ddigon gan Ahab heb iddo gael gwiallan. Naboth, a nofio iddo tary wedi; Ni oedd holl Asia yn ddauid a ddigonodd Alexander Fawr.

Gostyngeddiad sy o flaen anrhydedd. Y dyffryn isel fodd fwythlon, pan y mae y mynydd uchel yn llwm. Ni wnaed Abigail yn wrtaid i Dduw nes iddo yn gyntaf olchi traed ei weision; Rhaid oedd i Moses fod yn nibr Mitham am hir amser cyn ei wreid yn Frenin (Moses) yn Israel.

Crysostom a ddyweddi mai gostyngeddrwydd ydyw 'gwreiddyn, mam, mam, thest, sylfaen, a'r hyspyn' pob rhinwedd.

Pan ofynwyd i philosophydd unwaith "Beth y mae Daw yn ei wneud?" atgyddodd yntau, "Tynu y balch i lawr, a dychafu y gostyngedig."

BYR-DDYWEDIADAU.

AWSTYN a ddymunai ddarfon iddo weled tri pheth yn ei fywyd, sef 1. Paul yn ei bŵlud; 2. Rhufain yn ei gogoniant; 3. Crist yn y cnawd.

Alexander Fawr a synodd gael darlun o gleddyf mewn olwyn ar ei fwrdd i ddangos y gallai rhagluniaeth droi oddi wrtho, yr hyn oll a ennillasai trwy gleddyf.

Watson a ddywedai fod angen i'r saint fel y corwynt a ddygodd Elias i'r nef. Cymmerodd ei gorph i ogoniant; a chwythodd ei fantell i'r ddaear: felly y gwna angen, cymmer eneidiau y saint i ogoniant, a denfyn eu cyrph i'r ddaear.

Dywedid gynt am Luther ei fod yn llefaru am ddyd oddifewn, fel pob bŵlasai wedi bod oddifewn i ddyd.

CYFUNDREFN YR EFFENGYLLWYR.—(Parhad o tu dal. 200.)

Y chwe mis olaf o'r Drydedd Flyneddyn o Weithi'gyaeth gyhoeddus yr Arlywydd Iesu.

RIIF.	Y CYFUNDREFN.	MATTHEW.	MARC.	LCG.	IOAN.	Y LLE.
184	Crist ym myned allan o Galilea.....	xix. 1, 2.	x. 1.	.....	.....	I Peres o du y dwyrain i'r Iorddonen.
185	Apheli 'Pa brud y daw teyrnas Dduw'.....	.....	.....	xviii. 20—27.	.....	Yn Peres, tu deheuol i'r Iorddonen.
186	Y wladw daer.....	.....	.....	xviii. 1—8.	.....	Yn Peres, etto.
187	Y Pharisaid ar 'Publican yn gweiddio.....	.....	.....	xviii. 9—14.	.....	Etto.
188	Eglunleu ar ysgar rhwng gwr a gwraig.....	xix. 3—12.	x. 2—12.	.....	.....	Etto.
189	Yn bendithio plant bychain.....	xix. 13—15.	x. 13—16.	xviii. 15—17.	.....	Etto.
190	Yn ateb rhyw lywodraethwr.....	xix. 16—22.	x. 17—22.	xviii. 18—23.	.....	Etto.
191	Mor anhwadd yr 'A golludog i'r nef.....	xix. 23—30.	x. 23—31.	xviii. 24, 30.	.....	Etto.
192	'Am gyffwrth gweithwyr i'r winlan.....	.....	.....	xviii. 31—34.	.....	Tu dwyr. i'r Iorddonen ar gyfer Jerico.
193	Yn ateb rhyw lywodraethwr.....	.....	.....	.....	.....	Tu y gorllewin i'r un.
194	Deistriad meihon Zabedens.....	xx. 30—28.	x. 35—45.	.....	.....	Kito.
195	Rhoddi ei olwg i ddyn dall.....	xx. 29—34.	x. 46—52.	xviii. 35, 43.	.....	Wrth fyned i mewn i Jerico.
196	Rhoddi ei olwg i ddyn dall arall.....	xx. 30—34.	x. 46—52.	xix. 1.	.....	O du y gorllewin i Jerico.
197	Yn myned i mewn i dy Zachheus.....	.....	.....	xix. 2—10.	.....	Etto.
198	Damwag y Pondeffig a'i weision.....	.....	.....	xix. 11—27.	.....	Yn nhy' Zachheus.
199	Daeth chwe diwrnod cyn y Pasg.....	.....	.....	xix. 28.	.....	Etto.
200	Yn cael ei enebio gan Meir.....	xvii. 6—13.	xiv. 3—9.	.....	xii. 35, a xvii. 1.	I Bethania.
201	Arosodd y dydd eynaf o wythnos y dyweddafaint, dydd Sul, sef y gŵed o fis Nissan.....	.....	.....	.....	xii. 2—8.	Yn Bethania.

Yr ail ddydd o wythnos y dyweddafaint, sef dydd Llun, y 10fed dydd o fis Nissan.

202	Tyrfia fawr o bobl yn myned i'w gyfarfod ef.....	.....	.....	.....	xii. 12, 13.	I Bethania.
203	Auton am yr asyn.....	xxi. 1—6.	xi. 1—6.	.....	.....	O Bethphage.
204	Mynediad yr Iesu yn Gyhoeddus i Jerusalem.....	xxi. 7—9.	xi. 7—10.	xix. 29—34.	.....	I Jerusalem.
205	Yr holl ddiabws a rhybyrdd.....	xxi. 10—11.	xi. 11.	.....	.....	Jerusalem.
206	Sylw y Pharisaid ar hyn.....	.....	.....	.....	xiii. 19.	Etto.
207	Techau y cleifion yn y deml.....	xxi. 14—16.	.....	.....	.....	Etto.
208	Y Groogriad yn ewyllsio gwelod yr Iesu.....	.....	.....	.....	xii. 20—36.	Etto.
209	Yr Iesu yn myned allan o Jerusalem.....	xxi. 17.	xi. 1.	.....	xiii. 36.	I Bethania.

RHAGORIAETHAU Y BIBL.

PEN. V.—GWYRTHIAU CRIST.

Mae yn amlwg, oddiwyrth yr adroddiadau
 eifenglaidd, mai nifer pur fychan o wyrth-

iau o'r Herglwydd Iesu Crist sydd a'u ham-
 gylchidau wedi eu crybwyll gan yr ys-
 crifenwyr sanodol: Y rhai canlynol,
 gan hynp, ydynt restr o'r gwyrthiau mwyaf,
 neillduol a hynod o eiddo Crist.

GWYRTHIAU.	LL.	COFFHAW.
Troi y dwfr yn win	Cana	Ioan 2. 1—11.
Iachau mab y pendeig o Capernaum	Yr un	Ioan 4. 46—51.
Helfa ryfeddol o bysgod	Môr Galilea	Luc 5. 1—11.
Iachau dyn ág yspryd arian	Capernaum.	Marc 1. 22—28.
Iachau chwegr Pedr	Yr un	Marc 1. 30, 31.
Iachau y gwahanglywysus	Yr un	Marc 1. 40—45.
Iachau gwas y canwriad	Yr un	Mat. 8. 5—13.
Cyfodi mab gwraig weddw o farw	Nain	Luc 7. 11—17.
Gostegu y dymhestl	Môr Galilea	Mat. 8. 23—27.
Iachau y rhai cythreulig o Gadara	Gadara	Mat. 8. 28—34.
Iachau dyn claf o'r parlys	Capernaum.	Mat. 9. 1—8.
Cyfodi merch Jairus o farw	Yr un	Mat. 9. 18—26.
Rhoddi golwg i ddau ddyn dall	Yr un	Mat. 9. 27—31.
Iachau dyn mud cythreulig	Yr un	Mat. 9. 32, 33.
Iachau gwraig â dyferlif gwaed	Yr un	Luc 8. 43—48.
Iachau y claf wrth Bethesda	Jerusalem.	Ioan 5. 1—9.
Iachau dyn â llaw wedi gwyo	Judea	Mat. 12. 10—13.
Iachau mudan dall cythreulig	Capernaum.	Mat. 12. 22, 23.
Porthi pum mil	Decapolis..	Mat. 14. 15—21.
Iachau merch gwraig o Ganaan	Ger Tyrus .	Mat. 15. 23—28.
Iachau byddar ág attal dywedyd arno	Decapolis..	Marc 7. 31—37.
Porthi pedatr mil	Yr un	Mat. 15. 32—39.
Rhoddi golwg i ddyn dall	Bethsaida..	Marc 8. 22—26.
Iachau bachgen lloerig	Tabor	Mat. 17. 14—21.
Rhoddi ei olwg i ddyn a anesid yn ddall ..	Jerusalem.	Ioan ix.
Iachau gwraig o wendid ddennaw mlynedd	Galilea	Luc 13. 11—17.
Iachau dyn o'r drupsil	Yr un	Luc 14. 1—6.
Iachau deg o wahangleifion	Samaria ..	Luc 17. 11—19.
Codi Lazarus o'i fedd yn fyw	Bethania...	Ioan xi.
Rhoddi golwg i ddau ddyn dall	Jericho	Mat. 20. 30—34.
Criuo y figysbren	Olewydd ...	Mat. 21. 18—21.
Iachau clust Malchus	Gethsemane	Luc 22. 50, 51.
Helfa ryfeddol o bysgod	Môr Galilea	Ioan 21. 1—14.

TALFYRIAD COFNODOL

*O Bregethau Cymdeithasfa Llanerch-y-medd,
 Maw; yr hon a gynaliwyd y 18fed a'r
 19eg o Fehefin, 1840.*

Am hanner awr wedi pedwar o'r gloch pryd-
 nawn ddydd Iau, dechreuwyd trwy weddi
 gan y Parch. Edward Mason, Swydd Aber-
 teifi. Yna y Parch. John Jones, Penmor-
 fa, a bregethodd oddiwyrth Ioan 14. 16. 'A
 mi a weddiaf ar y Tad, ac efe a rydd i chwi
 Ddyddanydd arall, fel yr aroso gyda chwi
 yn dragywyddol.' Y sylwadau oeddynt fel
 y canlyn:—

I. Rhoddwr yr addewid, 'y Tad.'

II. Fod rhoddiad yr addewid yn dibynnu
 ar eiriolaeth y Mab, 'a mi a weddiaf.'

III. Cynnwys a pharhad yr addewid,
 'Dyddanydd arall, fel yr aroso gyda chwi
 yn dragywyddol.'

I. Rhoddwr yr addewid, 'y Tad,' ac efe
 a rydd i chwi.' 'Y rhydd etch Tad o'r nef
 yr Yspryd Glân i'r rhai a ofynant ganddo.'
 'Pob rhoddiad daionus, a phob rhodd ber-

ffaith, sydd yn diagyn oddiwyrth Dwl y gol-
 enni.' Priodollir anfoniad yr Yspryd weith-
 iau i'r Mab, 'A mi a'i hanfonaf ef atoch';
 ond yma i'r Tad.

II. Fod danfoniad yr Yspryd Glân yn
 dibynnu ar eiriolaeth Crist. Yr oedd yr
 Yspryd Glân yn cael ei roddi i'r saint dan
 yr Hen Destament. Yr oedd grasusau yr
 Yspryd yn amlwg ynddynt; a thrwy yr Ya-
 spryd yr oeddynt yn llefaru, 'megis y cyn-
 hyrffwyd hwynt gan yr Yspryd Glân.' Ond
 ni roddwyd ef yn y cyflawnder o hono cyn
 gogoneddiad y Messiah.

1. Y mae anfoniad yr Yspryd yn dibynnu
 ar eiriolaeth Crist, er ei ogoneddu ei hun.
 'Efe a'm gogonedda i, canys efe a gymmer
 o'r eiddof ac a'i mynega i chwi.' Y mae'r
 Yspryd Glân yn gogoneddu Crist yn ngo-
 goniant ei berson, yn mawredd ei garlad,
 yn nghwmwysder ei swyddau, yn anfeidr-
 oleih ei Iawn, ac yn nghyflawnder ei iech-
 ydwrtaeth, &c.

2. Y mae anfoniad yr Yspryd yn dibynnu
 ar eiriolaeth Crist fel pen a llywydd ei Eg-

lws. Nid ar weddian yr *Egheys* y mae yn dibynu. Gallai yr eglwys fyned fel eglwys y Laodiceaid, heb arni eisieu ddim; neu fel yr eglwys yn y Caniadau i ysgu, ac ambell un godi a dywedyd nad oedd eisieu yr Yspryd. Ond y mae yn dibynu ar eiriolaeth Crist fel pen yr eglwys. Nid Noah, Daniel, na Job sydd yma, ond Mab Duw; au hyny y mae ei eiriolaeth yn sicr o fod yn llwyddiannus. Y cyfammod tragwyddol; y boddlonrwydd a gafodd y Tad yn ei Fab; addewidion y Tad i'w Fab; y twalltad ar ddydd y Pentecost, ac yn nhŷ Cornelius, a sicrhant lwyddiant yr eiriolaeth.

III. Cynnwysiad a pharhad yr addewid. 'Dyddanydd arall, fel yr aroso gyda chwini ar dragwyddol.' Y mae dyrchafiad, gogoniant, a llwyddiant yr eglwys wedi eu hymddiried i'r Yspryd Glan. Golyga rhai fod y gair 'Dyddanydd' yn cynnwys holl weithrediadau yr Yspryd. Rhai a'i darllennant 'Eiriolwr arall.' Y mae Crist yn eiriol dros yr eglwys, a'r Yspryd yn eiriol yn yr eglwys. Yr Yspryd sydd yn galw, neillduo, a chymhwysio dynion i waith y weinidogaeth. Efe oedd yn gwigo yr apostolion i nerth o'r uchelder. 'Atolygwch ar Arglwydd y cynhauf anfon gweithwyr i'w gynhauf.' Efe hefyd sydd yn llwyddo y weinidogaeth. Trwy Dduw y mae bwrw cestyll i'r llaw. 'Ni all Paul ond planu, Apolos ond dyfrhau, Duw sydd yn rhoddi y cynnydd.' 'Os yr Arglwydd nid adeilada y ty ofery llauria yr adeiladwyr wrtho.' Efe oedd yn llwyddo ar ddydd y Pentecost, yn nhŷ Cornelius, yn Corinth, yn Ephesus, yn Thessalonica, &c. &c.

Sylwn ar ei weithrediadau, yn I. Yn dychwelyd pechaduriaid. Efe sydd yn ail eni, creu yn Nghrist Iesu, ysgrienu y gyfraith yn y galon, a phlanu egwyddorion sanctaidd yn yr enaid. Datguddiad braich yr Arglwydd sydd yn dwyn dynion i greu.

2. Efe sydd yn cario y goruchwyliaethau yn misen. 'Gan fod yn hyderus yn hyn, y bydd i'r hwn a ddechreuodd ynnoch waith da ei orphen.' Efe sydd yn arwain, yn tywys, yn argyhoeddi, yn sancteiddio, yn dyddanu, &c. ni allw'n wneud dim hebdo.

(1.) Y mae ei weithrediadau yn nerthol, ac anorchfygol. Cyfelybyr ef i dywalltad gwlaw, i dân, i wynt nerthol yn rhuthro.

(2.) Y mae yn rhydd yn ei weithrediadau. Gwynt yn chwythu lle y myno ydyw, y pryd y myno, trwy y pregethwr y myno, ac ar y gwrandawr y myno. Gweithio trwy foddion y mae yn gyffredin, trwy y gair a'r weinidogaeth. 'Trwy folineb pregethu gadw y rhai sydd yn credu.' Yn ngafael eu pechodau y bydd dynion heb yr Yspryd. Beth a wnaem â Christ, a'r gwaed, a'r weinidogaeth heb yr Yspryd. Dyma ddigon ar gyfer y dyffryn—yr oes galed falchald ei'n codi. Mae twalltad o hono wedi ei addaw. Nid cyfran fechan, ond twalltad; yr hyn a arwydda cyflawnder, rhadlonrwydd, ac effeithioldeb mawr. Ond y mae i aros

gyd â'i eglwys yn dragwyddol, nid yn ei ddoniau gwyrtbiol, ond yn ei weithrediadau ysprydol ac achubol. Y mae yn dyfrhau y grasuasu yn y galon ar bob moment. Gyd â'i eglwys y mae wedi addaw aros. Nid gyd âg un genedi neillduol, nid mewn un wlad, nid gyd âg un sect, ond gyd â'i eglwys. Gwediwn am dano. Am ei fod yn dibynu ar eiriolaeth Crist, offrymwech eich gweddianu trwy yr aroglidarth hwnw am dano. Gwylwch ei dristanu trwy foddioni ar ddoniau hebdo, trwy allu cyflawni dyledswyddau hebdo, trwy dderbyn i'r eglwys heb chwilio yn fanwl a argyhoeddydd hwy ganddo. Gwylwch bechu yn ei erbyn. Y mae pechu yn ei erbyn yn anfaddeuol. Dysgwylwch yn barhaus am dano.

Dilynwyd ef gan y Parch. John Jones, Runcorn; yr hwn a anerchodd y dorf oddiwrth I Tim. 6. 6. 'Ond elw mawr yw duwioledeb gyda boddlonrwydd.' Dosparthodd ef destyn yn y dull a ganlyn:

I. Beth a feddyllwr wrth dduwioledeb.

II. Fod duwioledeb yn elw mawr.

III. Yr angenheldrwydd sydd arnom am dduwioledeb.

I. Beth a feddyllwr wrth dduwioledeb.

1. Adnalyddiaeth gywir, union, a sanctaidd o'r gwir a'r bywiol Dduw, a'r hwn a anfonodd efe, Iesu Crist.

2. Cyfranogiad o anian Duw yn yr enaid. Gelwir hi yn dduwiole anian. Un o Dduw, yn ol Duw, oddiwrth Dduw, ac o blantad Yspryd Duw yn y galon.

3. Ymarweddian unliawn a sanctaidd yn ol gair Duw, ynghyd â chyflawniad manwl o bob dyledswydd tu ag at Dduw a dynion.

II. Fod duwioledeb yn elw mawr. Y mae y duwiole yn berchen ar elw mawr.

1. Y mae yr Arglwydd yn Dduw iddo. 'Gwyn eu byd y bobl y mae yr Arglwydd yn Dduw iddynt.'

2. Elw mawr, yn yr heddwech mawr sydd ganddynt tu ag at Dduw. 'Heddwech mawr fydd i'r rhai a gadwant dy gyfraith.' 'Y mae genym heddwech tu ag at Dduw.' Y mae y duwiole mewn heddwech â phriodolaethau Duw, a'i oruchwyliaethau, a'i wladonodiau, a'i ddeddf, a'i greaduriaid, a'g angou a'r farn.

3. Elw mawr yn y gymdeithas eges, ysprydol, a sanctaidd, sydd rhwng enaid y duwiole a Duw. 'Ein cymdeithas ni yn wir sydd gyd â'r Tad, a chyd â'i Fab ef, Iesu Crist.' Y mae cyfeillach a gwr mawr yn anrhydedd mawr. Ond cyfeillach Arglwydd y lluoedd, a Duw y duwiau yw hon.

4. Elw mawr, yn yr hawl sydd gan y duwiole yn Nghrist; a'r berthynas ysprydol, gyfammodol, a thragywyddol sydd rhyngddo â Christ. Y mae yn gweled ei egoniant, ac yn derbyn o'i gyflawnder.

5. Elw mawr, yn y gwaredigaethan mawrion a gwerthfawr y maent wedi eu cael. Gwaredu o foddiant Satan, oddiwrth eu pechodau, o fael y farwolaeth, o'r pydew

erohyll, ac o'r pridd tomyd. 'Yr hwn sy'n gwaredu dy fywyd o ddistryw.'

6. Elw mawr, yn yr addewidion mawrion sydd ar gyier y duwiol. Addewidion dau fyd ar unwaith; y byd hwn a'r hwn a fydd. Y mae yn fendigedig yn y ddinas, yn y maes, yn firwyth ei fru, yn ei wartheg a'i ddefaid, yn ei gawell a'i does, yn ei fynediad allan a'i ddyfodiad i mewn. 'Y can cymmaint yn y byd hwn, ac yn y byd a ddaw fywyd tragwyddol.'

7. Elw mawr yn y codiad a'r dyrochafiad mawr y maent wedi ei gael.

8. Elw mawr yn yr etifeddiaeth fawr sy yn nghadw yn y nefoedd iddynt. Y mae yn dda yma; bydd yn well draw.

(1.) Elw ysprydol i'r enaid yw hwn. Nid oes yn y byd yma ddim i'r enaid. Ond gall y dawiol ddywedyd gyda phriodoldeb, 'Gorphwys, bwysa, ýf, bydd lawen, canys y mae genyt dda lawer; da y cyfammod, cyflawnder yr Arglwydd Iesu.' 'Wedi ei roi i gadw,' nid gyda thi, ond yn mhen yr eglwys.

(2.) Elw sylweddol. Gwagedd yw y cwbl yn y byd hwn, ond y mae y duwiol yn etifeddu sylwedd.

(3.) Mae yn elw sicr. Pethau anwadal yw pethau y bywyd hwn, ond dyma elw na byddwn byth hebdo ond ei gael. 'Iesu Grist yr un ddoe, heddyw, ac yn dragwydd.'

1. Y mae hwn yn elw yn y profedigaethau mawrion y mae y saint yn eu dyoddef. Elw yn y ffrwn dân, 'dull y pedwerydd: yn ffau y llwod,' angel yr Arglwydd: yn mol y morfil y deml sanctaidd. 'Nid ofnwn pe symudai y ddaear.' 'Y mae afon á'i frydiau a lawenhant ddinas Duw.'

2. Elw mawr yn aneu. Nid yw elw y byd hwn yn eiddo ei berchenog yn aneu.

3. Bydd yn elw mawr yn yr adgyfodiad. 'Efe a heuir yn gorph anianol ac a gyfodir yn gorph ysprydol; *yr un ffurf a'i gorph gogoneddus ef.'

4. Elw mawr yn y farn. 'Ac wedi gorphen pob peth, sefyll.'

Gweddiwn am dduwioldeb. Dyma a'n hardda, a'n prydfertha, yn y byd hwn, ac a'n dedwydda (mewn byd arall.

(I'w barhau.)

DYFYNIAD

O WAITH Y PARCH. CHRISTMAS EVANS.

Y MAE y pwnc hwn yn wir, fod colledig-
aeth dyn o hono ei hun, yn ol y Bibl; ond
taeru fod ei gadwedigaeth o hono ei hun
sydd yn hollol wrthwynebol i dystiolaeth y
Bibl, yr hwn a ddywed mai 'trwy ras yr yd-
ym yn gadwedig, trwy ffydd; a hyny nid o
honom ein hunain, o ran y darpariad o
boni, a'r cymhwysiad o honi.

Mi a ganfyddaf bedwar o wyr cryfion yn
myned i gynnyg cyfodi Lazarus o'r bedd.
Dywedai un duwiol lawr, 'Mi áf i lawr á

phiolaid o halen dyledswyddau, ac mi a'i
rhwbiaf ef yn dda a'r ystyriaeth y gall efe
wneud pob peth pe mynai efe.' 'Wel, a
ydyw efe yn codi frawd?' 'Nac yw, yr
wyf yn methu ei halltu i ewyllysion yn deg
loyw; mae ei arogl yn lled drymaidd.'
'Wele,' meddai yr ail, 'deuwch chwi allan
frawd, o'r bedd; mi a ddeuaf i wared á
ffangell o'ysgorpionau y bygythion; mi a
wnaf iddo deimlo yn sicr, dybiaf fi: ond
wele ni bu cyffroaf bywydawl. Ebe y tryd-
ydd, 'Mi a ddeuaf i lawr á phibell dengar,
yr hon a barodd i lawer ddawnsio cyn llyn;
dichon yr á ei haddsain hfyryd i mewn trwy
y glust i bori iddo gyfodi;' ond ni effeith-
iodd llais y bibell, ni bu dawnio yno.
Meddai y pedwerydd, 'yr wyf wedi an-
obeithio ei gael yn fyw trwy ddim a all
moddion, o honynt eu hunain, eu gwneyd;
ond y mae un peth etto genyf yu dal fy
meddwl i fynu mewn hyder, yr awn ni ág
ef gyda ni o'r bedd heno i Bethania i letya
gyd á'i ddwy chwaer, Mair a Martha. Mi
a áf i ymofyn Iesu yma, canys mi a glyw-
ais iddo gyfodi meroh Jairus, a'r gwr ieu-
ange o Nain: mae grym yr adgyfodiad yn
trigo ynddo.' Daeth yr Iesu, a thrwy ei lef
efe a'i galwedd allan o'r bedd, ac efe a gyf-
ododd i fywyd trwy rym y llef hon. Bydd-
ed ein hyder ninnau yn llef Mab Duw, a
throwen ein gwynebau tu a'r gwynt, a dy-
wedwn, 'O anadl! tyred,' &c.

Yg. gan JOSEPH WILLIAMS.

Lle'r'pwl

GWEDDILLION YR HENAFIAID.

PARHAD O'R PREGETHAU A BREGETHWYD
YN HARLECH, MEIRION.

Gorph. 15, 1832.—Sabbath.

MR. J. WILLIAMS, Iesu. Dolyddelen, Esa.
33. 21. 'Eithr yr Arglwydd arderchog fydd
yno i ni,' &c. Sylw I. Am y gwrthddrych
a nodir yn y testyn, sef yr Arglwydd. Mae
yn Arglwydd oblegid ei allu a'i awdurdod:
a'i waith a'i eiddo ef yw yr holl greadig-
aeth, ac iddo y perthyn mawl.

II. Am y personau a ddarlunir yn llef-
aru, sef pobl yr Arglwydd.

III. Y peth yw yr Arglwydd i'w bobl, sef
'mangre afonydd a ffrydiau llydain,' am
hyny y mae yn abl llenwi eu dymuniadau
byth.

Gorph. 26, 1832.—Cyfarfod Misol.

PARCH. R. JONES, Bala, Mat. 22. 42. 'Beth
a dybygwech ohwi am Grist?' &c. Sylw I.
Beth a dybygwech chwi am Grist o ran ei
Person? A ydyw efe wrth eich bodd?

II. Beth debygwech chwi am dano trwy
brofiad, i'w ddeuia, a chredu ynddo, a'i
garu, a'i ddefnyddio? &c.

Yg. gan un o'r Gwrandawyr.

DOETHINEB DUW.

(Parhad o tu dalen 172.)

2. Awn y'mlaen i sylwi ar ddoethineb Duw yn ei weithrediadau moesol ac ysbrydol. Gweithrediadau moesol Duw ydynt, ei waith yn gofyn ufudd-dod i'w greaduriaid rhesymol, a chospi dynion anedifeiriol, a rhythreuliaid yn uffern. Y mae ei ddoethineb yn ymddangos yn ei waith yn gofyn ufudd-dod i'w greaduriaid. Wedi i Ddaw greu dyn, a'i osod mewn dedwydd-wch perffaith, buasai yn annoethineb ynddo ei adael heb yr un ddeddf. Rhoddodd ddeddf i'r môr, i'r gwlaw, i'r cymmylaw, &c. o ganlyniad, doethineb ynddo oedd rhoddi ddeddf i ddyn, briodol i'w natur. Yn y ddeddf hon y mae yn gofyn dyn fel creadur rhesymol. Gan mai Duw oedd ei Greadwr, ei gynnalwr, a'i lywodraethwr, eithaf rhesymol oedd i ddyn ei garu. ei ofni, ei wasanaethu, a'i addoli. A chan mai ei gyd-greadur yw un o'r un hll ac yntau, rhesymol iawn oedd iddo ei garu, ei barchu, ei anrhydeddu, a'i amddiffyn. Nid yw yn y ddeddf hon, yn gofyn iddo ei hun ddim mwy, nac a deilvngai gael—nac gyfwaith yn gofyn dim uwchlaw gallu dyn fel creadur. Nid yw yn ceisio gan ddyn ei garu a gallu angel, nac yn gofyn i angel garu Duw a gallu dyn. Ond y mae yn gofyn dyn fel dyn, ac angel fel angel. Buasai yn annoethineb ac anghyfiawnder yn y Bod anfedrol ofyn i ddyn gyflawni dim, na feddai allu fel creadur, i'w gyflawni. Nid yw bod dyn yn bechadur, ac felly yn analluog i roddi yr ufudd-dod dyloedus, ddim yn ei esgusodi yn y radd leiaf, ond ya hytrach yn mwyhu ei drueni, gan mai ei bechod yw yr achos o hyn.

Gwelwn drachefu ddoethineb Duw yn gallu rhoddi ddeddf briodol i bob creadur rhesymol; ac yn cyfateb i bob sefyllfa ac amgylchiad ag y gallai y creadur hwnw fyned iddo. Nid oedd angenheidrwydd ei newid yn ol newidiad sefyllfa creadur. Yr un ddeddf sydd yn gofyn yr angelion yn y drydedd nef, ag sydd yn gofyn y cythreuliaid yn uffern. Yr un ddeddf oedd yn gofyn dyn yn ei stad o berffeithrwydd, ac sydd yn ei ofyn yn ei stad o lygredigaeth, ac y mae yn ateb yn berffaith i ddyledsdydd y dyn yn y naill stad fel y llall. Er prawf, ystyriwn yr hyn a ganlyn. Y ddeddf foesol a ofyn i ddy» gredu yn Nghrist, i edifarhaü am bechod, &c. yn ei gyflwr o golledigaeth. Gan ei bod yn gofyn i ddyn garu Duw a'i holl galon, y mae yn rhwym o fod yn gofyn i ddyn gredu Duw yn mboob peth a ddywedo. Yn yr efengyl, tytiolaetha Duw am ei Fab, fod bywyd tragwyddol ynddo i bob un a gredo. Yma hefyd y gorchymyn i bob dyn yn mboob man edifarhaü. Yn awr, pa fodd y mae yn bosibl i ddyn ei garu a'i holl galon, heb gredu ei dystiolaeth, ac heb ufuddhau i'w orchymyn, trwy ofiduo

a galaru, oblegid iddo eriod bechu yn erbyn Duw mor dda? Gan hyn, y mae yn ddyledsdydd ar ddyn yn ngwyneb y ddeddf fel y rhoddwyd hi ar Sinai, i gredu yn Nghrist, ac edifarhaü am bechod.

Nid yw y ddeddf hon, yn cynnwys ond deg o orchymynion; ac etto, nis gall dyn nac angel fyned i un amgylchiad, na byddo dyledsdydd yn cael ei gofyn oddiwrtho, a phechod yn cael ei wahardd iddo. Ddeddfau dynol ydynt gannoedd a miloedd, ac etto y maent wedi profi eu hunain yn amberffaith i ateb i bob amgylchiad perthynol i'r deiliaid, fel yr oedd yn angenrheidiol eu newid, chwanegu atynt, a thynu oddiwrth-ynt yn ol, fel y byddai amgylchiadau yn gofyn. Ond am ddeddf Duw y mae yn berffaith, heb yr angenheidrwydd lleiaf am y pethau hyn. O ddoethineb Duw!!

Doethineb Duw a ymddengys hefyd yn y cyfammod gweithredoedd. Yn y cyfammod hwn ystyrir Adda fel pen-cynddrychiolwr holl ddynolryw, a thrwy ei ufudd-dod neu ei anufudd-dod ef, yr oedd bywyd neu farwolaeth yn dod yn anocheladwy i ran ei holl had. Priodola dynion llygredig eummeddl annoethineb i Ddaw yn ei waith yn cyssylltu achos holl ddynolryw ag Adda. Ped ystyriem y pwngc yn ddirifrol, nis gallai dim fod yn fwy cymmwys a doeth. Adda a greswyd yn ei gyflawn faintioli, ac felly heb fod yn agored i wendid mabandod. Adda, ag oedd yn meddu gwybodaeth mor fanwl ac eang. Adda, ag oedd yn berffaith sanctaidd, ac felly ei ewyllys yn gydymffurfiol ag ewyllys Duw. Adda, ag oedd yn alluog i wrthsefyll pob teimtaeth a allai ymosod arno. Onid oedd, yn ol pob rheswm, yn anrhaethol ddoethaeth gyssylltu achos holl ddynolryw a pherson yn meddu y cymmwyserau hyn, na phe buasai pob un yn cael mantais i weithredu drosto ei hun? Goddesodd Duw yn ei ddoethineb i ddyn syrthio; fel y cydnabyddai ei wendid, a'i ddibyniaeth ar ei Greadwr; ac fel y gallai ddangos yn yr oesoedd a ddeuaf ragorol olud ei ras yn ei achubiaeth o'r cyflwr truenus i ba un y syrthiodd. Fel hyn goruwchreolodd y drwg mwyaf, i fod er daioni mwyaf yn iachawdwriaeth pechaduriaid o ddynolryw.

Ymddysgleiria ei ddoethineb drachefu yn ei waith yn cospi gwrthryfelwyr. 'Y mae efe yn ddoeth ac a ddaw a chospedigaeth,' medd Esaia. Doethineb mewn brenin yw cospi troseddwyr gwirfoddol ei gyfreithiau; heb hyn, ni anrhydeddid ei awdurdod, ni ufuddheid i'w gyfreithiau, ac nid ymstyngid i'w lywodraeth. Y Duw doeth a gossrai dynion yn y byd hwn, rhag o' breswylwyr y ddaear ddychymygu ei fod wedi ei gadael, ac nad yw yn cymmyrd sylw manyl-graff ar eu gweithredoedd. Y gossrai y gyffredin a etyb i'r trosedd. Trosedd Pharaoh ur Aiphtiaid oedd boddi plant yr Hebraid yn yr afon; boddodd Duw yntau

a'i lu yn y môr coch. Trosedd Adonibezec oedd croulonder, trwy dori bodian dwylaw a thraot y breninoedd a orchfygai, a pheri iddynt fwyta fel cwn y briwion a syrtiall oddiar ei fwrdd. Dygodd Duw yntau i'r un amgylchiad. Prif bechod yr Iuddewon yn Ngwlad Canaan oedd eilunaddoliaeth; ond cospodd Duw hwynt âg eilunaddoliaeth, trwy eu hanfon i Babilon, lle y ffeiddiodd eu henaid ddelw-addoliaeth. Eu prif bechod yn amser Crist oedd ei wrthod, a'i groeshoelio; eithr dygodd Duw farn arnynt, a miloedd o'honynt a groeshoeliwyd eu hunain gan *Titus Vespasian*. Yn yr amgylchiadau hyn, ac mewn llawer eraill, priodol oedd dywedyd; 'Fel y gwneathum, felly y talodd yr Arglydd i mi.'

Bydd ei ddoethinob yn amlwg befyd yn namnogaeth pochaduriaid anedifeiriol. Y Duw doeth a rydd y fath glô ar ddorau uffern, na fedr dynion na chythreuliaid, trwy eu holl ddyfais a'u cyfrwydra mo'i agor byth. Efe a bâr iddynt fod yn y teimlad o farw yn oes oesoedd, ac heb farw yn dragwyddol. Fe rydd y fath *ingredients* yn y cwpwth a yfir atynt, ac fe'u cymysga yn y fath fodd na bydd yn bosibl byth eu dosranu. 'Peth ofnadwy yw syrtio yn nwyllaw Duw' fel hyn! 'Y mae efe yn ddoeth o galon, a galluog o nerth, pwy a ymgaledodd yn ei erbyn ef, ac a lwyddodd?'
3. Ymdrechwn i ddangos yn mhellach fel y mae doethineb Duw wedi ei amlygu yn ei weithrediaidau graol ac achubol.

Doethineb Daw a amlygir yn nhrefniad, gwneuthuriaid, a chymmwysiad yr iachawdwriaeth. Dyma y benaf o weithredoedd Duw, y benaf a'i fwyaf ryfeddol.

Edrychwn ar ddoethineb Duw yn nhrefniad yr iachawdwriaeth. Awn o ran ein mysfyrdodau i'r cyfammod dragwyddol. Yma yr oedd dyn yn cael ei rag olygu fel troseddwr. 'Cyfiawnder Duw yn llym am guspi, gan ddywedyd, 'Oni wna Barnydd yr holl dddear farn?' Deddf Duw yn gofyn anrhydedd, gan ddywedyd, 'Mellidgedig yw pob un nad yw yn aros yn yr holl bethau a ygrifenwyd yn llyfr y ddeddf, i'w gwneuthur hwynt.' Gwirionedd Duw yn sefyll o blaid uniondeb a chyfiawnder, gan ddywedyd, 'A ddywedodd efe. ac ni chywira?' Oni ddywedodd Duw, 'Yn y dydd y bwyta i o hono, gan farw y byddi farw?' Trugaredd yn dadleu o blaid ymgeleddu yr enog a'r truenus, gan ddywedyd, 'A adeilada yr Hollalluog yn ofer?' A gaiff y diafol ei amcan yn mlaen yn namnogaeth pochaduriaid? Ai tybed nad oes yn bosibl cael llwybr i foddioni cyfiawnder, i anrhydeddu y ddeddf, cadarnhau gwirionedd Duw, ac ymgeleddu y pochadur, a thrwy hynny siomi y ddraig, ac ysgio ei phen?'
Safwn, ac edrychwn ar sawr amryw ddoethinob Duw yn dod ymlaen, gan ddywedyd, 'Causyddais lwybr, gwelais ffordd i

gyfiawnder gael cospi, y ddeddf ei anrhydeddu, gwirionedd ei gadarnhau, a thrugaredd gael llwybr rhydd i ymgeleddu y truenus: os bydd i'r ail berson yn y Duw ffordd gymmeryd natur dyn—ei berson ef gael ei osod yn neddfle y pochadur—a chyfrif ei bechodau arno ef, ac iddo yntau ddyoddef y felldith ddyledus i bechadur, trwy farw ar bren y groes, caiff holl briodoliaethau Duw fod mewn dragwyddol ogoniant, a'r pechadur ddiange byth gan ei Farwr. Goddefwch ddychymygu ychydig. Yna mi a glywaf y Mab yn dywedyd o'i hunan-gynhyrfol gariad, 'Wele fi, anfon fi.' 'Fy Nhad, os gwnaeth ddim cam â thi, cyfrif hyn arnaf fi, myfi a'i talaf.' Yna gwelaf y priodoliaethau yn syrtio mewn ystyr ar yddfaeu eu gilydd, ac yn cusanu eu gilydd; a'r afradlon mewn rhagolwg yn dod adref, a Duw yn syrtio ar ei wddf yntau a'i gusanu. Pan bechodd Daniel yn erbyn cyfraith y Mediiaid a'r Persiaid, bu Darius am lawer o amser yn ceisio codi Daniel a'r ddeddf i fynu; ond pan fyddai Daniel i fynu, yr oedd y ddeddf i lawr. A phan byddai y ddeddf i fynu, byddai Daniel i lawr. Er holl ddoethineb a dyfais Darius, nid allai godi Daniel a'r ddeddf i fynu; ond yn nhrefn iachawdwriaeth, Wele y ddeddf i fynu mewn dragwyddol anrhydedd, a'r pechadur tlawd a thruenus yn cael ei godi i fynwes y lluwedd, mewn dragwyddol ogoniant a thangneffed. 'Trugaredd a gwirionedd a ymgysarfuant; cyfiawnder a heddwch a ymgusanasant.

Doethineb Duw a welir drachefn yn ngwneuthuriaid yr iachawdwriaeth.

Y mae mawr amryw ddoethineb Duw i'w ganfod yn y person gogonedus a'i cyfiawnder. 'Mawr yw dirgelwch duwioledeb, Duw a ymddangosodd yn y cnawd.' Nid person dynol, ond *natur* ddynol a gymmerodd. 'Y gall' a wnaethpwyd yn gnawd,' 'Had Abraham a gymmerodd efe.' Ni bu ei natur ddynol yn bodoli ar ei phen ei hun, yn wahanedig oddiwrth ei berson dwyfol erioed. Pe person dynol a gymmerasai, ni buasai ei ufudd-dod a'i ddyoddefaint ond meidrol a thersfynol, heb fod o un lles i hili Adda. Buasai ei ufudd-dod yn ddyledus iddo drosto ei hun; ac er y buasai yn ddi-fetuis, a difrycheulyd, etto, ni buasai ond ufudd-dod creadur, o ganlyniad ni buasai neb yn derbyn lles oddiwrtho ond efe ei hun; ond gan fod person dwyfol mewn undeb â natur ddynol, yr oedd ei ufudd-dod yn gyfiawnder Duw, trwy ba un y gwneid llawer yn gyfiawn. A chan ei fod yn ddyn, yr oedd yn asgwrn o'n hesgyrn, ac yn gnawd o'n cnawd, yn gyfathrachwr agos i ni; ac felly yn meddu hawl i'n prynu a'n gwaredu ni. Yma dylid sylwi nad *natur* ddwyfol ychwaith a ymgawdolodd, pe felly, buasai y Tad a'r Ysbryd wedi ymgawdoli: ond person dwyfol y Mab a gymmerodd natur ddynol i undeb âg ef ei

hun, ac etto heb fod ond un person. Cenhedlwyd ei ddynoliaeth mewn modd rhyfeddol. 'Yr Ysbryd Glan a ddaw arnat ti, a nerth y Goruchaf a'th gygoda di, am hyny y peth sanctaidd a enir o honot ti a elwir yn Fab Duw.' Yr oedd y tri pherson dwyfol yn gweithredu yn ffurfiad dynoliaeth y Gwaredwr. Y Tad yn parotol y ddynoliaeth; 'Corph a gymmrysaist i mi.' Yr Ysbryd yn ei chenhedlu—a'r Mab yn ei chymmyrd i undeb ág ef ei hun: a 'gymmerodd efe.' O anfeidrol ryfeddol! furfio dynoliaeth lân o sylwedd morwyn arian. Yr oedd yn rhaid iddo fod o'n natur ni—ni thal'nai ei chreu o ddim—nac yohwaith o bridd y ddaear, ond o sylwedd morwyn. Yr oedd yn addas gofyn uwch ben Bethlehem y diwrnod y genid ef. 'Pwy a ddyry beth glan allan o beth arian? neb.' Angelion y nef, Philosophyddion y ddaear, *Anatomists* y byd, a ellwch ohwi *ddisoboleio* y gofyniad? Pawb yn sud. Neb. Ond gwelwn fawr allu a doethineb Duw yn furfio dynoliaeth lân o sylwedd morwyn arian. O ryfeddodau! Wele, Berson dwyfol mewn undeb â natar ddynol, ac etto heb eu cymmyrgu na'u cyfnewid. Y person yn cadw ei briodoliaethau ei hun heb gyfnewid dim, a'r natar ddynol, y cynneddfa prydol iddi, heb newid dim, ond yn aul ei bod wedi ei hanrhydeddu yn fawr, ac wedi ei dwyn i sefyllfa yn eu hundeb á'r person, nas gallasai syrthio byth.

Gwelwn ddoethineb Duw hefyd yn y llwybr rhyfeddol a gymmerodd i gyflawni yr iachawdwriaeth. Byw mewn tldi, cymmyrd ei ddiystyru, ei wrthod, a'i ladd. Y diafol a'i oferynu yn cynhyrfa yn ei erbyn, a Duw yn goruwch-reoli eu dibenton drygionus i wneud trefn i achub pechadur. Beth a gynhyrfodd Judas i'w fradychu? Cybydd-dod. Beth a barodd i'r archoffeiriad a'r bobl ei wrthod? Gelyniaeth a chenfigen. Beth a wnaeth i Pontius Pilat ei gondomnio? Derbyn wyneb. Ond wele, fawr amryw ddoethineb Duw yn goruwch-reoli y gweithredoedd melli digaid hyn, i wneud trefn i achub etn bywyd. Dyma gyfoeth yn deilliaw o dldi, gogontant o wARTH, llawenydd o dristwch, rhyddid o gathiwed, esmwythder o flinder, corcn o groes, bywyd o angau, a nefoedd i bechadur o uffern yr Iesu gwir. O! drefn ryfedd.

Ei ddoethineb ef hefyd a wellir yn ei siorhad o wrthdrrychau yr iachawdwriaeth. Cysylltai y Duw doeth iachawdwriaeth millwnau o bechaduriaid ág ufudd-dod a dyoddefaint ei Fab. 'Os bydd efe marw, efe a ddwg ffwrth lawer.' Gyda pharch y gadaelwyf, annoethineb yn Nuw fusasi dywadael y drefn mor ben-agored, ag i ddi-hynu ar ewyllys y dyn; na, na, y mae gwrthdrrychau y prynedigaeth mor sicr, mor ddiogel yn nhrefn Duw, a phe baent yn mynwas Abraham. Fel yr oedd an-ufudd-dod Adda yn sicrhau condemnriad, a

marwolaeth i'w holl had, felly hefyd yr oedd ufudd-dod perffaith yr Arglywydd o'r nef, yn sicrhau bywyd tragwyddol i'w holl had yntau. Pe na bai fel hyn, diddymid dybenion gogoneddus y prynedigaeth.

Amlygir ei ddoethineb etto yn ngym-mwysiad yr iachawdwriaeth.

Gwelir ef yn llwyddiant yr efengyl, yn 'ddoethineb Duw mewn dirgelwch,' yn ddoethineb cuddiedig.' Pob athrawiaethl cynnwysedig ynddi yn ddoethineb. Gras a chyflawnder yn ymddigleirio trwy bob rhan o honi.

Dewisodd Duw, o'i anfeidrol ras, roddi y trysor hwn mewn llestri pridd—nid mewn angelion, ond 'dnyion yn gorfod dyoddef fel ninnau,' y rhai y gellir eu gwrandod, ac ymddyddan á hwy heb arawyd ac ofu; 'fel y byddai godidowgrwydd y gallu o Dduw, ac nid o honom ni.' Yn moreuddydd Cristionogaeth, dewisodd ychydig o bysgod-wyr tlodion, heb na dysg, na chvfoeth, nac un math o ddylanwad dynol i bregethu ei efengyl i'r byd: ac er fod gallu, crefydd, dvageldiaeth, ac ymerodraethau y byd yn eu herbun, etto yr oedd gwendid Duw yn gryfach na dynion, a ffolineb Duw yn ddoethach na dynion. Yr Iuddewon a dramgyddent wrth eu hannog i greu mewn Messiah o gymmeriad mor isel; a'r Groegiaid a farnent yn ymfdrwydd rhoi eu hymddiried mewn Duw croeshoeliedig—ond 'i'r rhai a alwyd yn Iuddewon a Groegiaid, yr oedd yn Grist gallu Duw a doethineb Duw.' Goddefodd y Duw doeth i'r diafol gael meddiant o'r byd am gannoedd o flynyddoedd. Fel pe dywedasai wrtho—'Sicrha dy deyrnas, cadarnha dy gestyll—cei lenwi y byd bron á thywyllwch—cei filoedd o Baganiaid, Mahometaniaid, a Phabyddion—cei fyned yn mlaen yn dy rwsyg a'th awurdod am ganneedd o flynyddoedd—ond cofis, 'Yr efengyl hon am y deyrnas a bregethir trwy yr holl fyd.' 'Fe lenwir y byd á gwybodaeth o honof, fel y toa y dyfroedd waelodion y môr.'

Gwelwn ei ddoethineb drachefu yn nychweliad pechadur. Y fath ddoethineb a gallu mawr raid fod wrth wneuthur pechadur tywyll yn oleuni yn yr Arglywydd, wrth wneud y cyndyn yn ufudd ac ewyll-ygar—dwyn y balch i ymdrwsio oddi mewn á gostyngelddrwydd—tynu y galon gareg, a rhoddi calon hawddgar a da—yagrifenu y gyfraith yn y meddwl, a'i rhoddi yn y galon: a gwneud dyn yn gyfrannog o'r dduwiol anian—rhol weddwl ynddo i adnabod yr hwn sydd gywir, a hyny trwy ffolineb pregethu. 'Megis nas gwyddoest fford yr Ysbryd,' &c.

Ei ddoethineb a amlygir hefyd yn sancteiddiad pechadur. Preswiliad yr Ysbryd yn y saint sydd dirgelwch nas gall un creadur ei amgylfred. O! fy enaid! a yw yr Ysbryd Glan yn preswilio yn dy galon arian di? Weithian y mae yr Ysbryd yn

gorphen ei waith o gymmyso ambell i bechadur mewn ychydig o amser, bryd arall y mae fynyddoedd meithlon yn cario ei waith yn mlawn, a hyny trwy oruchwyliaethau chwerson iawn. Maent yn cyfarfod âg aml a blin gystuddiau. Weithiau symud eu cyfeillion oddiwrthynt i fyd tragwyddol, a ddengys iddynt ogoniant y cyf-sill a lŷn yn well na brawd. Bryd arall, gwywa eu goballt, a sioma hwynt mewn llawer dull, ac yna cyfeiria eu golwg at y wlad well. Weithiau tyn bob cynnorthwy dynol oddiwrthynt, ac estyn allan ei fraich nerthol ei hun, gan ddywedyd, 'Bwrw dy falch ar yr Arglwydd.' Fel hyn y mae yn tafa ei blant i fwrnelesta cystuddiau, i'w cerddu am eu beiau; ond y Daw doeth sydd yn eistedd wrth enau y fwrn—gwy yn dda pa faint o dân sydd yn angourheid-ol iddynt—gofala am danynt ar bob moment, a phan byddant gymmyso, cânt ddod allan fel ar wedi ei bwrw trwy dân. 'Ei lwybr sydd yn y môr, a'i fnydd yn y dyffoedd dyfion yn aml,' ond gwna i 'bob peth gyd-weithio er eu daioni.' Trwy y pethau hyn y mae yn defoleiddio eu serchiadau—darostwg eu balchder, sbreiddio eu meddyliau, rheoleiddio eu dymuniadau, cyanyddu eu grasusan, lladd gelyniaeth eu calonau, chweroi eu pechodau iddynt, a'u cyfaddasu i ogoniant. 'Trwy hyn y glanhair anwir-odd Jacob.' 'Fel y byddem gyfranogion o'i sancteiddrwydd ef.' 'Gan fod gandde y dybenion hyn, 'Pob enwad taw yngolwg yr Arglwydd.' 'Da y gwnaeth (y Daw doeth) bob peth.'

Yn angan, vegara y corph a'r enaid oddi-wrth eu gilydd. Defnyddia angan, yr hwn a dddech i'n natur trwy bechod, i roi gwar-edigweth dragwyddol i'r enaid oddiwrth bechod. Caiff ei gorph fod yn y bedd am ganmoeid o fynyddoedd. Yno gweithreda y Daw doeth arno nes ei gael yn berffaith lân, cyfyd ef ar ddelw ei anwyf Fakh. 'Yn gyfelyb i'w gorph gogoneddus ef,' a digonir y credadyn byth â'i ddelw ef. Yna caiff fyned i'r nefoedd i ryfeddu y Daw doeth byth. Ac er myfyrio, a myfyrio ar ei ddoethineb i dragwyddoldeb, etto ni chan-fyddir ef i'r eithafodd byth. Eu cân wastadol a fydd 'I'r unig ddoeth Dduw y byddo y gogoniant.' Cymhwysar ni i'r wlad !! W. R.

Caerdybt.

GWENDIDAU A CHAMWEDDAU—EU GWAHANIAETH.

DYLEM ymdrechu deall y gwahaniaeth sydd rhwng ffealedau natur syrtiedig, a'r drygan sydd yn ein hymddiffadu o wyneb Duw. Pa fath, ynto, ydyw yr amher-feitheurau sydd yn nghlyn â dyn dirywed-ig, ie, y goreu tu yma i angen; ac etto nas gallwn briodoli iddynt y golled o gymdeith-asa â Duw, a thangnefedd meddwl?

Fel angreiffian, gellir enwi, bydra ein gwybodaeth a'n deall; y diffyg o egni a bywiogrwydd ysbryd; marweidd-dra a gwyrni seroh; ofnau a digalondid; medd-awlch neu ystfignrwydd tymher naturiol; meddyliau ofer; anwadalwch tuedd; a'r colliadau sydd yn ein holl wasanaeth a'n cyflawniadau. Cwyna yr apostol yn drwm o herwydd pethau o'r fath yma, y rhai ydynt yn ddiau gynnwysedig dan yr ymad-rudd, 'deddf yr aeolodau.' Wrth eu hys-tyried, canfyddwn fesur o'r annhrefn y-brydol a dddech trwy 'anufudd-dod un,' fel y metha y ddiolaf 'wneuthur yr hyn y bydd yn ewyllsio.'

Ond pa fodd y deallwn bethau eraill, gwaelion a phechadurus, nad yw mor bri-odol eu cydnabod wrth enw mor dirion a gwendidau?

Yn I. Nid gwendidau yn unig, ond cam-weddau, yw y pethau hyny a effeithiant mwyd i ni ein hoesau neu eraill, ac yr ydym yn eu goddef, pan y gallwn ymwrthod â honynt; fel y gwelwn rai yn gweuthur dan gynhyrfaed hunan-serch, ac i ateb hun-anol ddybenion. Mor aml, y ddiadau hyn, y cyfarfyddwn â phroffion y gall y blysg aberthu ei frys er mwyn bywyd, iochyd, a chymmeriad. Gwelwyd weithiau un a fyddai nodedig fel dyn nwyd-wylt yn ffrwyno ei hunan yn rhagorol yn wyneb amgylchiadau neillduol gyffrous, os byddai dan ddylanwad ofn dialedd, neu obaith ei w mantais. Yr ariangar drachefn a geir yn ymadaw â'i eilun, ar achlysuron, i foddiau ei falchder neu ei ohwant; er na wna, i gydweithio â Duw, neu mewn ffordd o elusan i ddyw.

Ofer gan hyn, yw i neb geisio ymesgus-odi trwy alw ffordd nid yw dda yn wendid; pan y gallai wrthwynebu a gorchfygu yr anwiredd, pe mynai. Dan awdurdod diogi, a seguryd, ac ofereidd, esgeulusir darllen, myfyrio, a gweddio. Nid yw y dyn heb ddeall ei fod yn golledwr. Er cryf y cyfryw annhuedd a difasadod pechadurus, y mae eraill yn rhyfela yn ei erbyn ac yn ei orohfygu: a phabam na wnai yntau? 'I'r hwn a fedr wneuthur daioni ac nid yw yn ei wneuthur, pechod ydyw lldo,' a'r hwn sydd yn gwybod ewylls ei Arglwydd ac heb ei wneuthur, a gurir â llawer ffordd. Y mae llaws o grefyddwyr nad ydyw yn enllib i ddweyd y gallent wneuthur da lawer nad ydynt, neu beidio gwneyd drwg lawer ag yr ydynt, ysywaeth, yn ei wneyd. Pe dil-lynant yn hoffus ac yn wrol ewylls Daw fel y dillynant eu hewylls eu hunain, yn ddiaa y diwygient, yr ymgydywent. O ddiffyg, nid rhyfedd eu bod yn rhodio yn alarus dan orthrymder y gelyn, ac heb lewyrch arnynt.

Yn II. Camwedd, y dylem gyfrif pa beth bynag a dymyrra llygad y meddwl fel nad ydyw yn gweldd algarwydd agowedd neu ymddygiad gwaharddedig yn ngair yr Arglwydd. Ni

welai Dafydd fod un rheswm yn erbyn rhifo y bobl yn deilwng o'i sylw: a Jehosphat a âi gydag Ahab annuwiol i ryfel fel pe na feddyliai fod un anmhriddoldeb yn ei waith. Ereill a welant ddrwg yn ein rhodiad neu ein hagweddan mor awlwg a'r haul. Synant na chanfyddem ninnau ef, ond y gwir yw y mae unrhyw beched anwyl yn ysbeilio o archwaeth, synwyr, a syniad ysbrydol

Yn III. Camwedd yw yr hwn y bydd y gydwybod yn anesmwyth o'i blegid yn wyneb adfyd, ac wrth feddwl am angau. Brodyr Joseph a gofiasant eu hanwiredd pan ddaeth blinder arnynt, ac os bydd chwant yn cael ei goledd, neu ddyledswydd yn cael ei hesgultuo trwy ein tymhor er ein niwed ysbrydol, ond oddid na bydd edliw gan y gydwybod pan ddelo trychineb, a phan feddylieim am dragywyddoldeb.

Yn IV. Drwg yn dwyn anfoddlonrwydd arnom yw pa beth bynag o natur ddaearol ac anianol sydd yn wneyd a grym ein serch, ac yn llwyr ennill ein mysfyrdod. Duw sydd eiddig. 'Y mae yn gymmaint gwarth i Dduw; medd un, 'i fod yn rhy fach o gysur i onaid a chael ei gyfrif yn analluog i'w waredu.' Caru pethau anghyfreithlawn, fel y gwnaeth Achan a Samson, neu garu pethau cyfreithlon yn ormodol, yn gyffelyb i Solomon, y gwr ieuanc yn yr efengyl, Demas, a phob byddol-ddyn, neu goeg-ddyn, yr hwn a ymfrostita ac a ymddyfya ynddo ei hun a'i ddoniau, fydd yn sicr o'i gwneyd hi yn dywyll rhyngom a'r Arglwydd. Rhaid ymadraael a'r fraich ddeheu a'r llygad deheu, a pheidio edrych ar anwiredd yn y galon, onite ni wrendy Duw arnom; ond yr hwn a osodo ei ffordd yn iawn wrth roi ei serch ar yr Arglwydd, i hwnw y dengys Ef ei ischawdriaeth er ei gysur, nes gwneyd ei heddwch fel yr afon, a'i gyfiawnder, neu ei lwydd ysbrydol, fol tonau y môr.

Ond gallwn gasglu, gyda golwg ar unrhyw lygredd, os bydd ymdrechion aml yn ei erbyn—os bydd yn peri galar dwys—ac os ydym yn dwyn y gelyn yn ddiffuant ger bron yr Arglwydd i gael ei ladd, ni effeithia arnom i ygaru rhyngom a Duw yn ol yr arwyddion a grybwyllwyd, sydd yn dynodi camwedd. Mae edifeirwch yn orchafiaeth ar fai; ni fydd y drwg yr ymdrechir yn ei erbyn yn ein dallu: bydd y gydwybod yn cael ei thawelu trwy fydd yn y gwaed: ac nis gall y serch ddal gafael mewn dim y rhyfelir yn ei erbyn. C.

YSBRYD ANNIALGAR.

Fulgensius, ar ol cael ei erlid yn doest, a gafodd fantais i ddial am hyny, ac ni wnath; ond dywedodd, 'Rhaid dyoddef mwy na hyn dros Grist.'

Dionysius unwaith wedi camymddwyn at Plato yn y cwrt, a ofnai i Plato ysgrifenu

yn ei erbyn ef, ac a anfonodd ato am iddo beidio. A'r ateb a roddodd Plato 'Ewch a dywedwch i Dionysius, nad oes genyf hamdden i feddwl am dano.'

ZEL AWSTYN DROS GRIST.

Yr oedd Awstyn gymmaint ei zel dros Grist, fel mai un o brif bethau ei weddi ydoedd, am ei gael gan Grist pan y deuai, naill ai yn progethu ai yn gweddio. J. F.

GOFYNION.

Syr,—Byddaf ddiolchgar i chwi os cafwyd bod pa fodd yr ymddengys cysondeb y ddwy adnod ganlynol, Hebraid ix. 4. 2 Cron. v. 10. Mae Paul, wrth ysgrifenu at yr Hebraid, yn dangos fod y crochan aur a'r manna, a gwialon Aaron, yn nghyd â llechau y cyfamund yn yr Arch. Ond mae Cronici breninoedd Israel yn dangos nad oedd ond llechau y cyfammod yn unig yn yr Arch.

Ruthia.

CARWR GWYBODAETH.

Barchedig Olygydd,—Goddefwch i mi, trwy eich Cyhoeddiad clodwiw, ofyn i ryw un o'ch Gohebwyrf fyddlon roddi atebiqn i'r Gofyniadau canlynol:—

1. Pwy oedd 'y ddeubar bobl' y mae son am danynt yn Neh. xiii. 24.?

2. Beth oedd eu hiaith hwynt?

3. Pa beth sydd i ni i'w feddwl yn ysbrydol wrthynt?

Tref Rhin-waedog.

J. AP IOAN.

ADOLYGIAD Y WASG.

Pregeth Angladdol y Parch. William Gurnal, B.D. Gweinidog yr efengyl yn Lavenham, Swydd Suffol. Gan y Parch. W. Burkhitt, awdur yr Esboniad ar y Testament Newydd. Wedi ei chyfieithu i'r Gymraeg, gan Mr. Joseph Williams, Liverpool.

HYFRYD genym weled y bregeth hon, yn gymmaint a'i bod yn cynnwys Cofiadwriaeth am wr o Ddifynydd mor enwog, ag sy a'i enw mor hysbys ymhlith ein cyd-genedl, drwy fod ei Waith ardderchog ar 'Gristion yn ei gyfiawn Arfogaeth,' wedi ei gyfieithu i'r Gymraeg er's llawer blwyddyn, a'r darlleniad o hono wedi bod o'r fath fudd ysbrydol i eneidiau lawer fel nad anghofir mo hono ddyddian y ddaear.

Ychydig iawn a foddem ni o hanes y gwrdwliol Mr. Gurnal, hoblaw yn y gwaith a grybwyllwyd uchod. Yr ydym yu ddiolchgar iawn i'n Gohebydd fyddlon Mr. J. W. am godi y bregeth hon i sylw ein cenedl, yr hon oedd yn hynod o anadnabyddus i ddarllenwyr yr oes hon; ac am iddo ei chyhoeddi hefyd yr un faintoli ei dalenau a llyfr Gurnal, modd y gellir ei chyd-rwymu âg ef, i'w chadw rhug ei myned i dir anghof mwyach.

LLYTHYRAU, &c.

CHWECHED LLYTHYR IORWERTH AT EI GYFALL AR EI NEILLDUAD YN HEN-ADUR EGLWYSIG.

Fr Nghyfaill hoffus a charedig.—Yr ydwyf yn awr yn dyfod at y trydydd cymmwrader y mae Jethro yn annog Moses i ymofyn yn y bobl a neillduir i'w gynnorthwyo yn yr ymdriniaeth ag achosion y genedl; sef 'Gwyr geirwir.' Er mor araf a gwasgaredig yr ydwyf wedi trafaelu, ti well fy mod yn marnod yn hytrach yn y blaen nag yn ol hefyd. Paul, wrth ysgrifenu at Timotheus a ddywed, 'Rhaid i'r diaconiaid fod yn onest, nid yn ddau-eiriog.' Dau-eiriog yw bod yn dwyllodrus mewn geiriau; dyweyd un peth wrth hwn, a pheth arall wrth y llall, i ateb rhyw ddybenion anghywir. Gwelais lawer gwaith ddyinion wedi dyweyd amrywiof ffordd am yr un peth wrth wahanol bersonau, a hyny yn unig er mwyn gwneyd eu lle yn dda gyda y gwahanol bleidiau; a phan y mae y cwbl yn dod yn nghyd i brawf, bydd un yn codi ac yn gofyn, oni ddywedasoch fel hyn ac fel hyn wrthyf si? A'r llall yn gofyn, oni ddywedaist yn llwyr wahanol wrthyf innau? nes y mae hwn fel tarw gwyllt mewn magl, heb allu diangc. Mae hyn yn wael mewn dyn, yn waelach mewn dyn crefyddol, ac yn annyoddesol mewn blaenor. Y dyn sydd yn cymmeryd arno fod yn grefyddol, ac yn blaenori gyda phethau crefydd, ac heb attal ei dafod pan y mae gwir angenheidrwydd am hyny, onid ydwyf yn amlwg, mai ofer yw crefydd hwn? 'Er nad yw'r tafod ond aelod bychan, y mae yn ffrosio pethau mawrion,' yn gwneyd drygau mawrion. Ychydig dan sydd ddiagonol i losg'r ddinas. 'Y tafod, tan ydyw, byd o anghyfiawnder.' Y mae yn gosod troell naturiaeth yn fflam, ac wedi ei wneuthur yn fflam gan uffern. Nid oes un dyn a all ei ddofi; drwg anllywodraethus ydyw, yn llawn gwenwyn marwol. Bydd wyladwras ar dy dafod, fy nghyfaill, a gweddia ar i Dduw gadw llywodraeth arno. Yr ydwyf mewn lle yn awr y gelli wneyd llawer o ddrwg neu dda trwy offer-ynoliaeth dy dafod. Yr Arglwydd 'fyddo gyda'th enau.' Nac ymadawed llyfr y gyfraith bono o'th enau, eithr myfyria ynddo ddydd a nos: fel y codwyd ar wneuthur yn ol yr hyn oll sydd ysgrifenedig ynddo: canys yna y llwyddi yn dy ffordd, ac yna y ffyni. 'Ymgynghora â genau yr Arglwydd,' yna y gelli ddysgwyl am i'r Arglwydd 'roddi iti dafod y dysgedig, i fedru mewn pryd lesaru gair wrth y diffygol.' Gwefusau'r cyflawn, (medd Solomon) a borthant lawer, a'i dafod fel arian detholedig. Rhyw ddyw a ddywed eiriau fel brath cleddyf; ond tafod y doethion sydd feddyginiaeth. Pren y bywyd yw tafod iach: ond trawsedd ynddo sydd rwyg yn yr yspryd. Angeu a bywyd sydd yn meddiant y tafod; a'r

rhai a'i hoffant efa swynhant o'i ffwrth ef.'

Pwy ond y dynion dau-eiriog sydd yn cymmeryd pob traferth i 'anelu eu tafod fel eu bwa i gelwydd; ac nid at wirionedd yr ymgryffasant ar y ddaear; canys aethant o ddrwg i ddrwg, ac nid adnabaant si, medd yr Arglwydd.' Beth sydd yn fwy ofnadwy na saethau llymion yn ehedeg? Pwy wyr pa bryd y trywenir y galon dyner, ac y rhwygir y fynwes ddfeddwl drwg? Dywedir am ryw ddyinion mai 'saeth lem yw eu tafod yn dywedyd twyll; a'i enau yn traethu am heddwch wrth ei gymmodyd, eithr o'i fewn y gesyd gynllwrn iddo.'

Ni fu un dyn dau-eiriog erioed heb fod yn gelwyddog, ac yn gyflawn o bob twyll. 'Pob un hefyd a dwylla ei gymmodyd, a'r gwir nis dywedant: hwy a ddygasant eu tafodau i ddywedyd celwydd, ac ymfinasant yn gwneuthur anwiredd. Dy drigfa sydd yn nghanol twyll.' Nid yn unig y mae tafod fel hyn yn 'saeth lem,' ond hefyd y mae gwenwyn aspiad o dano: yr hwn, pan y mae yn trywanu, sydd yn gadael ei wenwyn uffernol yn y clywf ar ei ol, nes ei wneyd yn fwy anhawdd byth ei wella. Hawdd iawn yw i ti ddryllio, ond cei weled mai nid mor hawdd meddyginiaethu drachefn. Gobeithio yr ydwyf am danat ti, nid heb sail hefyd, fod genyt ryw beth gwell i ymdrafod na thwyll a chelwydd. Yr ydwyf wedi dy osod mewn swydd heddyw y byddi o angenheidrwydd, yn gorfod dyweyd llawer; bydd yn ofalus am ddyweyd y gwir yn onest yn ol eithaf dy wybodaeth wrth bawb; oblegid fe fydd llawer o ddyinion yn pwysu eu heneldiaur ar y peth y byddi di yn ddywedyd, gan gebl greu mai gwirionedd a sail byth ydwyf cwbl. O! edrych ar y myrddynau sydd yn cael eu twyllo, a'u harwain mewn ty-wyllwch gan eu hathrawon, eu hofferiaida'u pregethwyr, y rhai sydd yn dysgu yn groes i air Duw, hwythau yn oredu, yn ymor-phwys ar hyny; ac Ow!! yn soddi i dragwyddol onobaith.

Yr wyf yn dychymygu yn awr, y gwelaf ddydd y farn yn gwawrio, a rhyw luoedd yn neshau at eu hathrawon gan edllw iddynt, a dywedyd, Oni ddygasoch i ni fod hunan gyfiawnder yn ddiagon ger bron Duw, ninnau a gredasom, a thyma ni heddyw heb y wisg briodas, a gwarth ein noethder yn ymddangos i dragwyddoldeb. Dacw dorf draw yn nesu at eu hofferiad, gan ddywedyd, Oni ddywedaist mai genyt yr oedd awdurdod i faddu pechodau, ninnau a ymorphwysasom ein beneddiu ar hyny, a dyma ein beiau fel mynyddau rhyngom a'r nefoedd. Wele y llu annedwydd acw yn neshau at eu pregethwr, ac yn dywedyd, Oni ddygsaist ni i anghredu duwod Crist, ninnau a wnaethom hyny, ac, wele, efeyw y Bod bendigaid ac addoladwy sydd wedi cymmeryd ei eisteddile ar yr orseddfaingo wen yna, o flaen pa un y ffordd y nefoedd

a'r ddaear, ger bron yr hwn y plyg bob giin, ac y cyffesa pob tafod fod lesu yn Fab Duw.

Mae mwy o bwys yn cael ei roddi ar eiriau llawer nag y maent hwy eu hunain wedi ystyried erioed, nes y bydd dydd y farn wedi tadu ei oleu ar hynny. Yr oedd dy neillduad i'w swydd, a'th ymgymeriad â hyay, yn cynnwys y llw dirifolaf, a'r adduned ddwyasaf. I ddyweyd y gwir, yr oll o'r gwir, a dim ond y gwir. Mae darn-guddio llawer o'r gwir yn bod yn fynych. Y mae llawer yn gorphwys yn dra diddig eu meddyliau, wedi bod yn dystion ar ryw achos mewn Llys Gwladol, os byddant wedi dyweyd y gwir a dim ond y gwir, er darn-guddio mwy na hanner y gwir mwyaſ pwrpasol ac angenrheidiol. Onid tyngu anudon yw hyn? Pa faint o wahaniaeth sydd rhwng cuddio rhan o'r gwir wedi gwneyd llw i'w ddyweyd i gyd, a dyweyd oelwydd? Ti fyddi di, a'r rhai a oesodwyd dan dy ofal, cyn hir o flaen gorsedd, lle y ceir clywed y gwir, yr oll o'r gwir, a dim ond y gwir, oblegid barn Duw sydd yn ol gwirionedd. Gwyn fyd na bai ystyriaeth o'r orsedd hon ger eia bronau yn ein holl ymwneud â gwaith ein swyddau; canys y gwir a saif pan syrthia'r byd: gan hyay, edrych yn ddyfal fod y gwir yn cael ei le priodol ar y bwrdd yn wastad. Dywed y gwir a'r oll o'r gwir yn ddiudedd. Na wna gam mewn barn; na dderbyn wyneb y tlawd, ac na pharoha wyneb y cadarn; barna dy gymydgog mewn cyfiawnder. Os digwydd ymrafael rhwng y tlawd a'r cadarn, a thithau yn eistedd ar yr achos, cymmer yn dy law y Bibl, llyfr y gyfraith hon, a gwna tuag at y ddau yn ol rheolau y llyfr dwyfol hwnw, heb un olygiaeth ar sefyllfa bydol y naill na'r llall, ond eu sefyllfa dragywyddol, sef eu perthynas fel bodau rhesymol a'r bythol-fyd cywir.

Ond cofia fod parch yn ddyledus i'r cadarn yn dyf holl ymrdiniaeth âg ef, fel aelod o gymdeithas ddynol, oblegid parchu pawb yn ol eu sefyllfa yn y byd, sydd orohymyn dwyfol; ond ar y faingc, bydded bob tuedd yn mbeill oddiwrthyt. 'Gan geryddu cerdydda dy gymmydog, ac na ddyoddef bechod ynddo.' Na dilyoddef bechod heb ei geryddu yn y cyfoethog mwy na'r tlawd, na'r tlawd yn fwy na'r cyfoethog. Nid da derbyn wyneb mewn barn. Fy nghyfaill, y mae yn ofynol dy fod yn yspryd y gwirionedd wrth ei adrodd; a phan y byddi yn yr yspryd hynny, digwydd na dderbynir y gwirionedd yn garedig o'th enau gan bob sefyllfa. Pan na fyddo dim i'w ganfod ond ysbryd y dyn, er dyweyd y gwirionedd, nid yn fynych y gwelir effeithiau dymunol yn gydfynedol âg ef. Yr amaethwr sydd yn paratoi y ddaear i dderbyn yr had—y meddyg sydd yn paratoi'r corph drwy naill foddysiniaeth i dderbyn meddyginaeth gryfach. Yr ydym yn darllen hefyd fod

yr Arglwydd yn paratoi'r galon i dderbyn y gair.

Yr oedd gan Dduw gwyn yn erbyn eglwys Asia, ond se ddaerfa iddo eu paratoi hwynt i dderbyn y cerdyd, trwy ddyweyd yn gyntaf am eu rhinweddau. Fel hyn agorodd ffordd esmwyth i drosglwyddo y gwirionedd mwyaſ angenrheidiol mewn modd tra effeithiol, nes yr oeddynt yn ei dderbyn yn y cariad o hono. Cyn dyweyd am feiau yr eglwys, y mae yn canmol ei rhinweddau, 'Mi a adwaen dy weithred-oedd,' ebe efe wrth eglwys Ephesus, 'dy lasur a'th amynedd, ac ni eilli oddef y rhai drwg. A thi a oddefais, ac y mae amynedd genyt, ac a gymmerais boen er mwyn fy enw i, ac ni ddiffygais. Eithr y mae genyf beth yn dy erbyn, am i ti ymadael â'th gariad cyntaf.' Dy ddyledswydd yw ystyried llawer ar dymber meddyliol yr eglwys, fel y byddot yn deall y llwybr goreu i'w hennill drwy air y gwirionedd. Bydd yn gysur wrth farw i ti allu troi dy olwg yn ol, a dyweddyd dy fod yn ol eithaf dy wybodaeth yn rhydd oddiwrth waed pawb oll. Os fel arall y bydd, digwydd na chaf glywed gan dy gydwybod yn ymchwyllyd yr Iorddonen. Terfynaf hyn o ysgrif etto, yn ngeiriau ysprydoliaeth. 'Gwylia arnat dy hun, ac ar yr athrawiaeth, aros ynddynt, canys os gwnef hyn, ti a'th godwi dy hun a'r rhai a wrandawant arnat.'—Yr eiddot yn ddiifuant,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

SYNIADAU BAXTER AM FFURF-LYW-ODRAETH-EGLWYSIG.

GAN fod y gwr dwiwl hwn mor enwog fel ysgrifenydd, a chan fod ganddo gymaint o fantais i ffurfio barn gywir am gyfansoddiadau eglwysig, y mae yn naturiol i ni deimlo gradd o awydd i wybod beth oedd ei syniadau. Yn hanes ei fywyd ei hun y mae yn cymeryd golwg ar y gwahanol bleidiau crefyddol yn ei amser; ac fel y gallid dygwyl y mae ganddo ryw air caredig i'w ddwyed am bob un o honnynt. Mewn llyfr a gyhoeddwyd yn ddiweddar o blaid Annibyniaeth, y mae rhan o'r hyn a ddywedir ganddo am yr Independiaid wedi ei roddi i lawr fel y canlyn:—

"Wrth chwilio yr Ysgrythyr a Hynafiaeth, ceffais nad oedd yr eglwys ar y cyntaf ddim mwy o ran rhif nag yw y plwyfydd yn awr. Gwelais os aem unwaith yn mhellaich na therfynau cymundebeid personol er darlunio dyben Eglwys neillduol, y gallem wneud Eglwys o genedi gyfan," &c.

Yn awr, dylem sylwi mai son y mae Baxter am eglwys neillduol, yr hon, fel y barna pawb, nis gall fod yn ddim amgen nag un gynulleidfa. Yr hyn a ddywedir ganddo mewn gwirionedd sydd fel y canlyn:—

"Wrth chwilio yr Ysgrythyr a Hynafiaeth ceffais nad oedd yr Eglwys ar y cyntaf

ddim mwy o ran rhif nag yw y plwyfdd yn awr. Y rhai hyn oeddynt gymdeithasau o Gristionogion wedi ymuno er mwyn cymundeb personol, ac nid yn unig er mwyn cymundeb trwy gyfarfodydd o swyddogion a chynrychiolwyr mewn cynadleddau fel y mae llawer o eglwysi mewn cymdeithasfa.* Gwelais os aem unwaith yn mhellach na therfynau cymundeb personol er darlunio dyben eglwysi *neillduol*, y gallem wneyd eglwys o genedl gyfan," &c.†

Bellach, gadawaf y darlennydd i farn drosto ei hun pa beth oedd Baxter, a pha beth yw y dyn hwnw a fedrai roddi y fath ddesgrifiad o hono.

Y mae Orme ei hun, yr hwn oedd Annbynwyr, yn addef fod Baxter yn llai o gyfaill i'r Independiaid nag i un blaid arall, ac mai at yr Henaduriaethwyr yr oedd yn gogwyddo swyaf. Yn mhllith rha-goriaethau ereill a briodolir gan Baxter i'r Henaduriaethwyr y mae yn dweyd mai hwy oedd y blaid swyaf *hedydychol*. "Megis yr oedd yn y dechre," &c.

Ni buaswn yn galw ar y darlennydd i graffu cymaint ar farn y Duwinydd hwn oni bai fod un o'r Independiaid wedi apelio atto. "Gan i ti apelio at Caesar, at Caesar y cai di fyned."

CASAWE TWYLL.

DIWYGIAD.

MAE y gair Diwygiad yn cael ei arfer yn fyrych, a llawer yn ei arfer heb ei ddeall. Dywed y Dr. O. Pugh mai oddiwrth y gair *Gryg*, adfeiliad, llygriad, &c. y mae *Diwygiad*: adferu o adfeiliad, gwellhau o lygriad a diffyg, dwyn i drefn, &c. yn dyfod o'r lllall — *Di-ryg*, &c.

Unwaith y mae y gair yn y Bibl, Heb. 9. 10. Dywedir fod y gair Groeg a ddefnyddir yno yn arwyddo gwellhau, gwneud peth yn iawn, &c.

Arferir y gair genym ni am ymweliad grasol Duw a'i bobl, yn ordinhadau yr efengyl; tywalltiad o'r Ysbryd, a'r canlyniad o hyn; gwellhad o adfeiliad; bywhau o farweidd-dra, &c. a dychwelyd pechaduriaid at Dduw. Y mae y Saeson yn arfer amryw eiriau am yr un peth, megis *revival*, *adfywiad*; *awakening*, *deffroad*; *excitement*, *cynhyrriad*, *cyfroad*; *reformation*, *adffurfriad*, &c.

Y mae yn canlyn ymweliadau grasol Duw bethau sydd yr ateb i'r holl eiriau.

1. *Adfywiad* ar waith grasol Duw yn ei eglwys. Heb. 3. 2. Bywhau ei bobl. Salm 86. 6. Adfywie eu grasau, a gorchwyliaethau ei ras ynddynt. Esa. 57. 15.

* "These were societies of Christians united for personal communion, and not only for communion by meetings of officers and delegates in synods, as many churches in association be."

† Orme's Life of Baxter. p. 76, 77.

Adfywio y gweddiau, y pregethan, y mawl, a'r gwrandio, &c.

2. *Deffroad*. Deffro yr Eglwys o gwsg a marweidd-dra; adferu rhai gwrthgilleddig. Eph. 5. 14.

3. *Cyffroad*. Pan ymddangoso Duw yn ngallu ei ras, yn ei ordinhadau, cyffroir a chynhyrfr pob math o ddyinion. Bydd cynhwrf yn mhllith "esgyrn sychion."

4. *Adffurfriad*. Bydd ffurf newydd ar agweddau profesywyr duwioldeb, ac ar waith Duw yn eu plith.

5. Nid yn unig hyny ond bydd adgyfodiad hefyd. Codir meirw lawer. Ioan 5. 25. Eph. 2. 1. Dat. 20. 6. Esec. 37. 1—10. Sylw. Nid gwir adfywiad ond a wnelo Duw. 'Efe sydd yn bywhau pob peth.' 1 Tim. 6. 13. Bywhau eneidiau meirw; adfywhau rhai adfeiliedig; bywhau y weindogaeth, y gweddiau, a'r mawl.

Unig awdr, cynnalwyr, ac adferwyr bywyd, yw Duw. Y mae ef yn gweithio felly trwy ei air.

Pan y byddo yr Ysbryd Glân yn gweithio yn neillduol trwy weindogaeth yr efengyl, yna bywheir y meirw, deffroir y cysglyd, adferir yr adfeiliedig, adnewyddir a threfnir bucheddau.

Gall gau bethau fod dan enw diwygiad-an. Rhyw gyffro, ond nid gan arswyd presenoldeb Duw. Rhyw ddychryn, heb weled cyfwr colledig. Rhyw symudiad, ond nid o farwolaeth i fywyd. Gall rhai gymmeryd profes gydag unrhyw enwad o Gristionogion heb dduwioldeb, a bod er eu profes 'yn amanol, heb yr Ysbryd ganddynt.'

Y mae perygl wrth son am ddiwygiad i arwain y bobl i feddwl fod cymmeryd profes gyda rhyw blaid grefyddol, yn ddigon o grefydd.

Gall dyinion gangymmeryd y ffordd wrth geisio yr hyn a alwant yn ddiwygiad, trwy geisio dychrynu y bobl yn lle eu goleuo. Dangos y perygl o fod heb broffes, yn fwy na bod heb dduwioldeb. Ymdrech mwy am gael dyinion i'w *sect* nag am eu cael hwy at Grist! chwamegu rhifedi yn y blaid yn fwy na chael y bobl i ddiogelwch, eu cael hwy 'o feddiant Satan at Dduw.'

Gall fod ymdrech rhai am y peth a alwant diwygiad i'r dyben i ddaingos y gall dyn wneud crefydd heb yr Ysbryd; ac i geisio dangos bod eu plaid yn eu lle, a'u hathrawiaeth yn dda, er yr haera rhai nad ydyw yn gywir.

Ond pan y delo Duw i wneud Diwygiad efe a weithia fel ei hunan. 'Nid oes neb yn dysgu fel efe.' Efe yn unig sydd yn rhoddi bywyd. Cilia a difana pothau gau pan ymddangoso efe. Llwnge gwialen Moses wisal y awynwyr. Pan tywyno haul ei bresennoldeb a'r canwyllau o'r golwg.

Y mae y dyinion sydd dan ei weithrediad-an grasol a sanctaidd ef, deilliad diwygiad ysbrydol o waith yr Ysbryd, yn wahanol i

bawb ereill. Y maent yn hunan-ymwadol, yn isel yn y llwch, yn gwir gasau pechol, yn galaru o'i blegid, ac yn ffiaiddio eu hunain o herwydd eu pechaduruswydd. Y maent yn rhyfoddu a molianu gras pen-arglwyddiaethol Duw, am drefnu ffordd i achub eu bath. 'Nid i ni, ond iddo ef,' yw eu cân oll.

Ond y mae mewn gwir ddiwygiad, 1. *Adfywiad* ar wir grefydd, ar bregethu a phroffesu y wir athrawiaeth, a byw yn addas iddi, ei harddu trwy ymddygiadau addas yn mhob peth, a mwynhau cyndeithas â Duw, a dyddanwch yr Ysbryd Glân.

2. Y mae pechaduriaid yn cael eu *hergwoeddi*, a'u dychwelyd, a'u dwyn o feldiant Satan at Dduw, trwy Grist. Denant yn lluoedd i fynydd yr Arglwydd, i ddygu ei ffyrdd ef.

3. Mewn gwir ddiwygiadau y mae Duw ei hun yn ymddangos, y mae yn dyrchafu a gogoneddu ei ras yn rhyfedd. Yna y mae Crist yn cael ei ddefnyddio, ei werthfawrogi, a'i folianu. Gwaith yr Ysbryd Glân yn cael ei brofi a'i fawrhau. Athrawiaeth yr efengyl yn cael ei harddu trwy fuchedd y dychwledigion. Pob gras yn dysglair weithredu, a phob dyledswydd yn cael ei chyflawni yn ffyddiawn.

4. Pan y byddo Duw yn ymweld yn ei ras â phechaduriaid mewn rhyw ardaloedd, ac yn tywallt ei Ysbryd gyda gweinidogaeth yr efengyl, y mae y pryd hyn y wahan-iaeth hynod yn agwedd y bobl yn moddion gras, ac yn eu hymddygiadau yn mhob peth. Pethau Duw, pethau crefydd fydd testynau penaf eu myfyrdodau, a'u hymddyddiantion. Byd tragwyddol a'i bethau yn cael y flaenoriaeth ar bethau y byd hwn yn eu serchiau. Maent yn 'edrych ar y pethau ni wellir.'

Bydd rhai yn barod i ofyn, beth yw yr achos o'r cyfnewidiad mawr yn eu hymddygiadau dan y gair, ragor yroeddynto'r blaen? Paham y dychrynant, y galarant, y llawenhant, pan nad yw ereill felly dan yr un pregethau? Ie, dan yr un gwirionedd ag y buont hwy eu hunain yn ddiofal a difraw yn hir?

Ond dylem ystyried pa un o'r agweddau sydd yn fwyaf cyson â'n profies ein bod yn credu y gwirioneddau hyn? Pa un sydd fwyaf gweddus, a rhesymol, ai darllen, a gwrando Gair Duw heb un effaith arnom, dychryn, galar, na llawenydd? ynta ei fod yn effeithio yn nerthol arnom fel Gair Duw?

Byddai yn briodol gofyn pa fodd na bydd effeithiau nerthol arnom ni wrth ddarllen a gwrando Gair Duw? Gellir ateb,

1. Am nad ydym yn ystyried mai Gair Duw ydyw.

2. Am nad ydym yn credu mai geiriau am bethau sylweddol ydynt, ac nid ffug a chwedlau, &c.

3. Am nad ydym yn golygu eu bod yn perthyn i ni.

Mae peth gweledig yn effeithio ar ddyon am eu bod yn eu golygu yn bethau sylweddol; ond ymddygant at eiriau Duw am bethau yabrydol, fel at ffug chwedlau di sail. Ond pan y byddo Ysbryd Duw yn gweithio yn achubol ar ddyonion y mae yn dwyn y pethau sydd yn y geiriau dwyfol at eu meddyliau a'u cydwybodau fel pethau sydd yn bod yn sylweddol. Clywed Duw yn llefaru yn ei air wrthynt hwy. Gwelod gwerth, a theimlo pwys anfeldrol yn mhethau y Bibl. 'Edrych ar y pethau ni wellir.'

Pan y byddo Ysbryd Duw yn argyhoeddi pechaduriaid y maent yn gweled bod deddf Duw yn eu gofyn, ac yn eu bygwth hwy. Ac wrth glywed am gyflwr drwg truenus pechaduriaid y maent yn gweled mai hwy yw y pechaduriaid tuenus a cholledig hyn, ac y maent yn clywed deddfydd collfarnol oddiar orsedd Duw! Onid yw yn rhesymol dychrynu a galaru? Pwy a saif?

Drachefn, pan y caffont olwg ar Waredwr cyflawn i'r fath rai, a iachawdwriaeth rad o ras yn hollol, pa fodd y gallant beidio llawenhau? Yna y bydd pethau yabrydol yn lleuifi eu byrd. Onid yw yn rhesymol iddynt gau, a molianu Duw, ymddyffru yn ei waith, a cheisio byw i ryngu ei fodd? Yna daw gweledd y ddaear a phethau anser i'r golwg. Gwelant eu hunain yn ddi-eithriaid ar y ddaear. Dilynant Grist, gan deithio tua gwlad well, gan ddbirio y byd.

Pan ymwelo Duw â'i eglwys yn ol ei addewidion, bydd effeithiau yn canlyn a bair i rai waeddi allan, 'Bys Duw yw hyn!'

Nid yw yr eglwys yn teimlo angen ddiwygiad fol y dymuniid. Duw yn unig all wneud diwygiad o werth. Addawodd, efe a gyflawnas. Gweddiwn mewn ffydd yn daer, gan ddyagwyl cyflawniad o'r addewidion gwerthfawr. Gall Duw yn ei ras ddy-noethi ei fraich, a rhoi gwir adfywiad, a gwneuthur gwir ddiwygiad. Gweddiwn heb ffin—dysgwylwn heb ddiffygio. Gan ddyfod efe a ddaew. O! brysiad, brysiad. Amen.—Yr eiddoch, sydd ya sychedu am Ddiwygiad,

JOHN ELIAS.

FRON, Gorph. 8, 1840.

HUNAN-AMDDIFFYNIAD CYHOEDDWR Y DRYSORFA.

Mawr yw y twrf, a pharhaus yw y drafferth a gymmer absenawyr i geisio diffio Cyhoeddwr y Drysorfa drwy yr holl Ddywysogaeth o achos yr hyn a bassiodd rhyngddo ef â'r Parch. John Roberts, gynt o St. George, yn awr o Lanbrynmair.

Yma dodwn ger bron y byd yr holl Ohebiaeth a bassiodd erioed rhwng y Cyhoeddwr a'r gwr a nodwyd uchod, air yn air, fel y gallo y neb a fyno farnu drosto ei hun ar yr achos hwn: a hyn a wnawn er am-canu rhol pen ar yr absen crybwylledig.

Llythyr y Parch. John Roberts.

Mai 28, 1839.

Barchedig Syr,

Dywedyr yn y Gymdogaeth hon mai fy Nghofnder sef Y Parch. R. Williams o *Lerpwl* yw y Pregethwr a'r Gwrandawr sydd yn y Drysorfa. Yr wyf wedi manwl sylwy ar yr ymddiddan fu rhyngddynt am Drosodd Adda, Iawn &c. &c. Nid yw y Gwrandawr yn fy moddioni. Ond nid rhyfedd ei fod mor dynner, a pharod i fyned heibio i wendidau y pregethwr os un yw y ddau. Ac yr wyf yn meddwl fod y gwrandawr yn gyffredin yn rhy barod i gymeryd yn ganiataol fod yr hyn a ddywed y pregethwr yn wirionedd heb chwylio a ydyw y pethau hyn felly. Yr wyf Mr Golygydd am wybod A ganiatowch chiw le yn y Drysorfa i wneuthur sylwadau ar yr Ysgrif ac i holi y pregethwr yn fanylach. Rhoddaf fy enw i chiw i'w gyhoeddi i'r byd, ac os na bydd fy ysgrif yn efangyledd a bonedd-igaidd, diau mai ar fy mhen fy hun y syrth y gwarth. Mae y defnydd a wna o Enw fy Nhaw ar awgryn a rydd fod Mr Jenkyn yn ymylu ar Sosiniaeth yn galw yn gyfiawn am i chiw gydysnio am dymuniad

Ydwyf

Barch Syr

Eich cwyllysiwr da

JOHN ROBERTS.

Ateb y Cyhoeddwr.

Barchedig Syr,

Pe buasai Ysgrif y Pregethwr yn y Golcuad gynt, nen mewn rhyw Gyhoeddiad o'u heiddo fy hun, buasai yn hawdd i mi ateb eich Gofyniad. Ond gan mai dan Olygiad y Corph o Fethodistiaid Califfaidd, cynnulleidig yn eu Cymdeithasfa, y mae y Drysorfa, ac nad wyf fi ond Is-oruchwyliwr danynt, nis gallaf ei ateb. Ond mi a fyddaf fyddlawn i osod y peth o'u blaen hwynt, ac a ddaugosaf eich Llythyr iddynt, ac mi a ymdrechaf am gael ateb ganddynt.

Ond gadewch i mi roi un peth o flaen eich ystyriaeth, sef yw hyny, Oni fyddai yn well i chiw aros nes dyfod o'r Ymddyddan i ben, cyn gweithredu dim? nis gwn i, ond herwch chiw; canys yr wyf fi yn dysgwyl y bydd i'r Awdwr roi ei enw wrtho yn y diwedd.—Wyl, Anghyl Syr,

Yr eiddoch,

Caerleon, Mai, 31, 1839. JOHN PARRY.*Ati Llythyr y Cyhoeddwr.*

Barchedig Syr,

Yn ol fy addewid, mi a gyflwynais eich archiad, ac a ddaugosais eich Llythyr, i'r rhai sydd yn arfer blaenori yn ngolygiaeth y Drysorfa, yn Nghymdeithasfa y Wyddgrug, a'u hateb oedd hyn:—"Nad oeddynt yn gweled un angenrheidrwydd i chiw wneuthur un sylw ar 'Waith y Pregethwr,' yn y Drysorfa, o herwydd fod genych chiw,

yr Annibynwyr, Gyhoeddiad Misol eich hunain, lle y gellwch wneud y sylwadau a fynoch ar ddaliadau y Pregethwr, ac ar yr athrawiaeth a gredir yn ein plith. A phe dechreuid ar ddadl o'r fath yn y Drysorfa anhawdd y ceid byth ben arni."

Yr eiddoch, &c.

Caerleon, Hyd. 25, 1839. JOHN PARRY.

COPIANT

Mrs. Sudney Jones, o'r Rhosfawr, gerllaw Llanfyllin, yn Swydd Drefaldwyn.

MAE yn hysbys i baw a adwaenent Mrs. Jones, ei bod yn un o rai rhagorol y ddaear, a diammau y bydd yn dda ganddynt weled ychydig o goffadwriaeth am dani yn y Drysorfa. Mae y defnyddiau canlynol wedi eu dethol allan o lythyrâu a ysgrifenydd, ar ol ei marwolaeth, at ei mab, Mr. John Jones, Barcer, Llanfyllin, gan amryw bersonau, y rhai oeddynt yn dra chyd-nabyddus a chyfeillgar â hi ar wahanol dymborau ei hoës. Am helynt ei dyddiau boreuol, ysgrifena ei brawd, Mr. William Jones, Rhiwaeodog, i'r perwyll a ganlyn.

Sudney Jones oedd ferch hynaf John a Jane Jones, Tŷ tan y graig, gerllaw y Bala. Ganwyd hi yu y fl. 1763. Yr oedd rhwyng annuwioldeb yn sawr yn yr ardal y dyddiau hyny. Dechreuodd hithau ei gyrfa yn dra llygredig, yn ol desod gyffredin ieuentyd yr oes, drwy gyrchu i gyfarfodydd annuwiol, megys feirian, a nosweithiau canu a dawnsio, ac yr oedd yn cael ei chyfrif yn un o'r rhai hynotaf am y cyfryw oheredd.

Cafodd y fraint o ddyysgu darllen yu ieuanc, sef pan oedd oddeutu pedair blwydd oed, gyda gwr o'r enw Richard Williams, a anfonasid gan y foneddiges Bevan, i gadw ysgol yn yr ardal. Cafodd ei harferyd er yn blentyn i fyned i'r addolai yn yr Eglwys Sefydledig; a phan ddeuai rhal o bregethwyr y Methodistiaid i'r ardal, byddai yn myned i wrandaw arnynt, ac anaml y deuai o'r pregethau hyn heb i'r gair effeithio arni. Etto parhau yn wyllt ac anystyriol yr oedd er y cwbl o'i manteision, hyd nes ydoedd ynghylch 20 oed. Yn y cyfamser daeth y pregethwr bywiog a grymus hwnw, Mr. George Griffiths o'r Deheudir, i'r ardal i bregethu, ac aeth hithau fel arferol i'w wrandaw. A rhyfodd o bregeth o ran yr ardelwad arni ydoedd hon. 'Yr oeddwn i, (medd ei brawd) yn bresennol yno, ac yr wyf fel pe bawn yn clywod geiriau y gwr, a'i bloedd ddeffrous hithau yn gwaeddi allan, 'Pa beth a wnaif fel y byddwyf gadwedig?' Y geiriau yr oedd yn llefaru oddi-wrthynt oedd am Bartimeus ddall. 'Cyfod, y mae efe yn dy alw di!' Mynych y clywyd hi yn adgoffa yr amgylchiad hwn gyda rhyw arioldeb neillduol, gan roddi pwyyslais nodedig ac anghyffredin ar y geiriau, 'Cyfod, y mae efe yn dy alw di.'

Yn ganlydol i hyn yr oedd mewn trallod dirfawr: ei chyfeillion o'r blaen wedi myned yn eilynion iddi, etto yn ymdrechu, weithiau gyda gwên, weithiau gyda gwag a gwawd, i'w hennill yn ol i'r hen fyddin, ond yn hollaw! ofer. Oddiwrth ei rhieni y cafodd y blinderau chweraf: yr oedd ei thad yn eglwyswr manwl ac eiddgar, a pherson y plwyf ydoedd elyn ymroddgar i grefydd ysbrydol. Yr oedd enllibiau hwn yn cynhyrfu ei thad yn ei herbyn, fel y cafodd driniaeth dost ganddo, hyd yn nod ei chau allan lawer noswaith ar ol bod yn gwrandaw pregethau. Cafodd ei nerthu i oddef y cwbl yn dirion ac amyneddgar. Ere ei chau allan dros nos, ymafiar yn ei gorchwyl bore dranoeth fel arferol. Un o'r enllibiau â pha rai y gwaradwyddid y bobl ieuaino a fyddent yn myned i wrandaw pregethau yn y dyddiau hyny, oedd, nad ymafiar mwy yn eu gorchwylion bydol, ac y tröent allan yn segurwyr. Yr oedd yn brofedigaeth lem i'w thad i feddwl am ei ferch yn myned i'r fath agwedd, a hithau wedi ei dwyn i fynu yn weithgar o'i mebyd. Ond wedi iddi gael blas ar wrandaw, yr oedd yn dangos mwy-fwy o ffyddlondeb yn ei gorchwylion gwaith, a thraw hyny gwrth-broffod yr enllibiaeth hon, fel nad oedd gan y gwrthwynebwyr ddim drwg i ddywedyd am dani. Yr oedd gwasgfa ei meddwl yn trymchau am gael ymuno â phobl yr Arglwydd; gofynodd yn ostyngedig i'w thad a gai hi genad i ymuno â'r gymdeithas eglwysig; ond cafodd ateb nacôl a lled sarug. Ymhén yspaid, anturiodd ofyn drachefn; yntau a atebodd, os âi hi at y bobl hyny, na roddai efe iddi ddim cynnysgaeth, (er ei fod yn bwriadu rhoddi iddi yn lled helaeth.) Hithau a ddywedodd yn addfwyn, y boddlonai hi i hyny, ac felly aeth at yr ychydig bobl oedd wedi ymgorffoli yn gymdeithas grefyddol yn yr ardal.* Mwynhaodd lawer o orfoledd yr iachawdriaeth, ac yr oedd yn hynod am weddio yn y dirgel.

Hi ydoedd blaenfrwyth crefydd yn y teulu. Yr oedd ganddi, dri o frodyr, ac un chwaer. Daeth ei brodyr i broffesu gyda'r Methodistiaid Calfinaidd, a'i chwaer at yr Annibwyr. Bu yn offerynol i godi addoliad teuluaid yn nhŷ ei thad, yr hyn oedd yn beth tra anaml yn yr amseroedd hyny; ac o dipyn i beth ennillwyd yr hen wr i wrandaw yr efengyl ac i barchu crefydd, a daeth ei mam yn aelod o'r gymdeithas. Pan oedd o gylich 29 oed, priodwyd hi, ac aeth i drigiannu i Swydd Drefaldwyn, yn Mlaen y Cwm, plwyf y Pennant.

Am ei llafur crefyddol yn yr ardal hono, mae un o'i hen gyfeillion yn ysgrifenu yn

* Gwel goffadwriaeth am amryw o'r bobl dduwili hyny yn y Drysorfa am y flwyddyn 1836, tu dal. 104, dan yr enwad 'Blaenoriaid Llwynion.'

debyg i hyn. 'Nid yw Daw yn anghofio ei gwaith a'i llafurus gariad, yr hwn a ddangosodd tuag at ei enw ef,' a diau nad anghofir yn fuan yn y Pennant a Llangynog mo'i llafur egniol i wrthefyll hen arferion llygredig yr ardal, a'i hymdrech i godi Ysgol Sabbathol, a moddion crefyddol er-eill, yn eu lle. Nid peidto a gwneuthur drwg yn unig oedd ei hegwyddor hi, ond hefyd dysgu gwneuthur daioni. Byddai yn teithio dros fynydd y Berwyn i Dre Rhiwaedog, i grofu ar frodyr crefyddol oddiyno ac o'r Bala, i ddyfod i'w chynorthwyo. Byddai yn poeni ei henaid cyfiawn wrth fyned heibio i Lan y Pennant, a gwel ieuengctyd y gymmydogaeth yn ymgasgu yno i chwarae ar y Sabbathau, yn enwedig ar yr wyl hono a gam-enwir, 'Gwylmabsant.' Unwaith pan oedd yr wyl hono yn nesau, ceisiodd Mrs. Jones gyhoeddiad gwr o'r Bala i bregethu gerllaw y Tafarny. Daeth ei brawd, y diweddar Mr. John Jones, Gwern yr Ewig,* gyda'r Pregethwr, a chadwyd yr oedfa am ddaun ar gloch y Sabbath. Meddyliodd rhai na fnasai y fath ddyrnaid o grefyddwyr yn ddigon calonog i wynebu ar y fath lu o annuwolion, ond cawsant nerth yn ol y dydd. Dechreuodd Mr. J. Jones drwy ddarllen y rhan olaf o'r bummed bennod o'r Isay, gan dynu addysgiadau priodol i'r amgylchiad, a gweddiodd yn wresog am gymhorth i'r Pregethwr i lesaru gair dros Dduw, ac i'r bobl i wrandaw bob un drosto ei hun. Yna darllenodd y Pregethwr ei destun, Mat. 5. 52, a dangosodd fod Daw yn wrthwynebwyr i bechod, a hyny yn gyfiawn; a bod dyn yn elyn i Dduw, a hyny yn anghyfiawn, ac aeth ymlaen gan ddangos trefn Daw i gymmodi y pechadur âf ef ei hun yn ei Fab, a'r angenheidrwydd sydd ar bechaduriaid i ddyfod i gytundeb â Dduw, a hyny ar frys. Rhwymwyd pawb i wrandaw, a chafwyd dystawrwydd i orphen yr addoliad. Pan oedd arddwydd yr hanes yn troi i fyned adref, safodd y Tafarnwr (oedd wedi ofni am ei elw) ac un arall ar gamfa o'i flaen, gan friadu ymosod arno os denai ymlaen; yntau yn lle gwrthwynebu drwg a droes ffordd arall yr ebrwydd. Ymhén yspaid ar ol hyn, bu sarw y tafarnwr, a chan fod Mrs. Jones yn awyddus am dynu i lawr y Gwylmabsant, hi a fu daer ar ei wedd i beidio a'i gynnal, a chan nas cyttunai â hyny, dywedodd wrthi, 'Bydd y pechod yma wrth eich drws chwi.' Yn y

* Gwel ei hanes a'i 'Oriau diweddar' yn y Drysorfa, 1838, tu dal. 105, a 147. Wedi ysgrifenu y Cofiant uchod, clywais am farwolaeth y brawd arall, yr hybarch Mr. W. Jones, Rhiwaedog. Mae yntau hefyd weithian i'w chwaneu at Flaenoriaid ymadawedig Llwynion, a gobethiaf y cair coffadwriaeth am dano yn fuan yn y Drysorfa.

peth hwn gellir dywedyd am dani, 'Yr hyn a allodd hon hi a' gwnaeth.'

Yn ei thŷ hi y dechreuodd yr Ysgol Sabbathol yn y Pennant, a hi a fu ddiwyd iawn i gael ieuencyd a phobl anwybodus y gymmydogaeth i ddyfod iddi, ac i'w hennill i ddaegu egyptwrdion crefydd. Ymhoffai yn fawr yn y gwaith o egwyddori, a byddai yn cael hysfrydych neillduol yn y bummed bennod o'r HYFFORDDWR 'am y ddau gyfammod.' Gwelwyd hi yn fynych, pan fyddai y bennod hono yn cael ei hadrodd, yn tori allan i ddiolch yn wresog am yr Iachawdriaeth trwy Griat yn ol trefn y Cyfammod Graa. Cafodd llawer eu dysgu i ddarllen yr ysgrifysau yn yr ysgol fechan hono, ac y mae eto yn parhau i gael ei chynnal yn Nghwm y Pennant, a gobeithio y pery tra y byddo anghenrheidrwydd am dani.

Yr oedd ei phriod, Mr. David Jones, yn aelod gyda'r Annibynwyr; ond yr oedd y ddau yn dra anwy i pharchus o'u gilydd, ac o'r gwahanol enwadau i ba rai y perthynent, ac yr oeddnt ill dan yn hynod am eu ffyddlondeb gyda phob ymarferiadau crefyddol. Ond bu farw Mr. Jones yn fuan, a syrthiodd pob gofal teuluaidd arni hi, a diwyd iawn a fu gyda phob dyledswydd. Gofalodd am gynnal yr addoliad teuluaidd fel yn amser ei gwr, yr hyn a wnaeth am 38 mlynedd y bu yn weddw, sef y gweddill o'i hoed, heb esgulus un amser, hyd yn nod yn mhrysurddeb y cynhauaf. Un tro, pan ddaeth gwr tra gelydol i grefydd i mewn i'r tŷ ar amser yr addoliad teuluaidd, bu agos iddi a dyrsu, ond pwyllodd, a dywedodd ynddi ei hun, 'Mae Un mwy na neb dynion yn fy ngwled,' ac aeth trwy y gwasanaeth gyda rhwyddineb. Ei gorchwyl cyffredin hir nos gauaf, fyddai egwyddori ei theulu yn yr HYFFORDDWR. Yr oedd yn amlwg i'w theulu fod ei myfyrdod yn mhethau y Bibl, a mynych y byddent yn ei chael o'r neilltu, yn melyn gymdeithasu â'r Arglwydd, a'i Thad yr hwn oedd yn ei gwled yn y dirgel oedd yn talu iddi yn yr amlwg.

Gwedi rhoddi heibio drin Blaen y Cwm, treuliodd amryw flnyddoedd yn Llanfyllin gyda'i mab, a'r gweddill o'i gyrfa ddaearol gyda'i merch yn Rhosfawr. Gall ei chyfeillion crefyddol, yn Llangynog a Llanfyllin, dystio na welant ei chyffelyb am ei dauol-frydedd, a'i ffyddlondeb yn dyfod i foddion graa. Yn yr Ysgol Sabbathol yr oedd yn Athrawes ragorol; byddai ei sylwadau wrth ddarllen y Bibl yn ei dosparth yn gymhwys a phrosiadol, ac ni welid neb yn gallu bod yn ysgafn a siaradus yn ei phrosennoldeb. Ac yn y cyfarfodydd eglwysig, bu ei chlywed yn adrodd ei phrosiadau, mor efengylaidd a thoddedig ei hysbryd, yn wledd hysfryd i'w chyfeillion crefyddol lawer tro. Yn awr wedi ein hamddifadu o honi, gallwn ddywedyd yn ddiau

ini gollir MAM yn Israel. Yr oedd ei buchuddiad hardd yn anrhydedd i'w phroffes: ni bu un ymddygiad o'i heiddo yn ystod 54 o flnyddoedd y bu yn arddelwi crefydd y fath ag i alw am un gradd o gerydd eglwysig arni.

Yr oedd bob amser yn eiddogeddus dros ogoniant yr Arglwydd. Ni oddfai un pechod, yn anwedig yn ei theulu, heb ddywedyd am ei ddrwg a'r canlyniadau ofnadwy o hono, mewn ysbryd addfwyn a'r dagran yn gyffredin yn treiglo dros ei gruddiau, nes effethiai ei dywediadau sobr a'i hagwedd dodeddug yn aml ar y troseddwr, nes wlyo gyda hi. 'Nid â ei dull yn ceryddu byth o'm cof,' meddai un a gafodd y cyfeusderau goreu i wybod am dani, nac ychwaith, yr wyf yn sicr, allan o gof amryw a fu yn aros yn ei theulu.

Nis dywedodd sawr ar ei gwely angau: yr oedd natur ei hafiechyd y fath nad oedd yn gallu ymddyddan nemor â neb. Yr oedd wedi llefaru yn dda yn ei bywyd, drwy yr hyn gadawodd dystiolaeth werthfawr ar ei hol. Dywedodd y pennill hwnw, neu ran o hono,

O diolch byth fod genyf Dad,
A chariad yn ei waselod! &c.

Gorphenodd ei gyrfa, Medi 19. 1838, yn y 75 fl. o'i hoed, a dodwyd ei rhan farwol i orphwys yn mynwent Llanfyllin, i aros bore mawr a gogoneddus yr adgyfodiad. Traddododd y Parch. Abraham Jones bregeth angladdol ar yr achlysur, yn addoldy y Methodistiaid Calfinaidd, oddiwrth Rhuf. 16. 7. a I Thea. 4. 14, 'Annerchwich Andronicus a Junia, fy ngheraint a'm cydgarcharorion, y rhai sydd hynod ym mhlith yr apostolion, y rhai hefyd oddynt yn Nghrist o'm blaen i.' 'Canyf os ydym yn credu farw Iesu, a'i adgyfodi; felly y rhai a hunasant yn yr Iesu, a ddwg Duw hefyd gydag ef;' ac wrth gymhwyso y gwirioneddau pwysig cynnwysedig yn yr adnodau hyn at yr amgylchiad, a choffau ei phroffes ffyddlawn, ei rhodiad hardd, ei gweddiau taerion, ei chynghorion sylm, a'i pharhad digwmp hyd y diwedd, yr oedd tymherau y pregethwr a'r rhan amlaf o'r wrandawr yn methu a dal, ac nid yn fuan y dileir effethiau y bregeth hon oddiar feddyliau amryw a'i clywsant M. D.

ARWYDD O BARCH.

DYDD gwyl St. Swithin diweddaf, Gorph. 15. cyflwynwyd Arian-dlws hardd, o werth £5 i Mr. E. Lewis, Llywydd y Gyndeithas Ddirwestol perthynol i Eglwys Loegr yn Lle'rpwll; a'r arwyddair, 'Ymgedwech rhag pob rhith drygioni,' ac argraff briodol arno yn Gymraeg, ac yn Saeaneg. Gwr o Gymru, sef mab i Mr. E. Lewis, Tŷ mawr, Llanrwst, yw Mr. Lewis, yn fawr eu barch gan bawb a'u hadwaena.

BARDDONIAETH.

ENGLYNION

A gyfansoddwyd wrth glynced yr adar yn canu ar ben borau.

O frig y goedwig, gwawdïau—gwiw lawen
A glywaf, ac odlau
O fawl syw—ei felys wau
Yn beraidd wneir bob borau.

Sf brig y goedwig, a'i gwawdïau—glwysion
Ogleisiant fy nywdau;
A mwynber dyner dônau
'R adar rhydd, a'u clodydd clau.

Awdlau hyfryd a odlant,—a pheraidd
Hoff arwest a ciliant;
A melys wau eu moliant
Yn dyner i'w Ner a wnant.

Mwynder tra hoff eu meindon—beunydd
Yr'boenanu or galon,
E dyn fraw sy dan y fron,—
O leisiau gwiw melysion!

Enynant ynwyf yn union,—ddileg
Feddyliau tra mawrion
Am Grewawr Lluniwr llon
Y delaid gread wiwlon.

Y'n ghan y coed mangoed mwyngu—yn ddi-
A fenaid i fynu [baid
I baradwys gymwys gu,
Ceinwech hardd fro y canu.

Trefynon. DEWI GLAN TEGID.

MAT. XXVIII. 6.

"DEUWCH, GWELWCH Y FAN Y GORWEDD-
ODD YR ARGWYDD."

Llinellau a ygrifenodd Cyhoeddwr y Drysorfa
mewn dwys fyfyrddol ar y geiriau uchod, pan
oedd yn glaf, yn agos i anghau, yn y Gauaf,
1838.

'Y fan lle gorweddodd yr Argwydd,
Yw enw rhyfeddol y bedd,
Er pan fu'r Mech'nydd yno'n gorwedd
Am droidiau yn waeledd ei wedd.
Fe gododd yn foren ddydd Sabbath,
Gan agor hen ddoran'r du fedd;
Mae hyn yn rhoi sill imi gredu
Ceir finnau i'r lân ar ei wedd.

Er claddu perth'nasan mwyn trion,
Ac anwyl gyfeillion 'r un wedd;
'Dyw hyny yn symud mo'r dychryn
Wrth feddwl am fyned i'r bedd.
Ond pan bwy'n myfyrto ar fedd Joseph
Lle claddwyd fy Mhrynwr a'm Duw,
('Y fan lle gorweddodd yr Argwydd!)
'Rwy'n dysgwyl or marw ca'i fyw.

Fy nyled ar groeshren a dalwyd,
'Gorphenwyd' ei chliro hi'n llawn.
Fy Meichiau fu farw ddydd Gwener
Yn gynnar am dri y prydawn.
Bu'n gorwedd mewn ceufedd gryndridiau;
Mi gofia'n dragywydd 'y fan';
Hosanna! mi gana' byth bythoedd,
Mi wela' fy Meichia' ar y lân.

HANESION GWLADWRIAETHOL.

HYBYSIADAU GREFYDDOL.

CYMMANFA LLANTRISANT,

Gorphenaf 2, 3, 1840.

AM 5 o'r gloch, Gorph. 2, gweddiodd y
Parch. T. Jones, Hondre, a phregethodd y
Parch. John Edwards, Fflint, oddiar Heb.
6. 10. a'r Parch. W. Morris, Cilgeran, oddi-
ar 1 Thea. 5. 3.

Am 6, Gorph. 3, gweddiodd Joseph Rees,
a phregethodd y Parch. D. Hughes, Nant-
caredig, oddiar Diar. 3. 15. a'r Parch. Evan
Harris, Sir Frycheintog, oddiar 2 Tim. 1.
13. Am 10, gweddiodd James Davies, a
phregethodd y Parch. John Edwards, Fflint,
oddiar Psa. 85. 9. a'r Parch. Morgan How-
ells, yn Saesonaeg, oddiar Ioan 16. 8. a'r
Parch. Thomas Richards, oddiar Esay
62. 7.

Am 2 o'r gloch, gweddiodd W. Williams,
Rhydney, a phregethodd y Parch. Morgan

Howells, oddiar Ioan 16. 8. a W. Morris, o
Gilgeran, oddiar Mat. 11. 28; a'r Nae
pregethodd Jonah Phillips, a'r Parch. Mr.
Richards, Morganwg.

Nid ydoedd raid gofyn yma fel y gofyn-
odd yr Iuddeuon gynt, 'Pa fodd na ddaeth
yr athraw mawr i'r wyl?' Wedi i holl
foddion y Gymmanfa gael eu cynnal, a
thrin yn y Cyfarfodydd neillduol am yr
Ysbryd Glan, a'r angenrheidrwydd o hono,
tybia rhai nad oedd efe yn neppell oddi-
wrthynt.—*Oddiwrth un o'r Gurandawyr.*

CYFARFOD DIRWESTOL Y TREUDDYN, GER-
LLAW Y WYDDGRUG.

Ar y 13eg o Orphenaf diweddaf cynnal-
iwyd y Cyfarfod uchod yn y drefn ganlyn-
ol:—Am 6 o'r gloch y boreu, Cyfarfod
Gweddio yn Nghapel y Wesleyaid; am 10
yn yr un Capel, dechreuwyd y moddion gan,
ac areithiodd J. Phillips, (*Tegidon*) a

phregethodd y Parch. D. Charles, B.A. Bala, ar Dat. 19. 4. Am ½ awr wedi 1, ymfurfiodd yr orymdaith i fyned i gyfarfod Dirwestwyr Coed Llai a'i hamgylchoedd; a phan oedd y ddwy dorf yn ymgysarfod, cyfarchwyr hwy oddiar y clawdd gan J. Phillips, yn Gymraeg, a Mr. Thomas, o Gaer, yn Saesoneg, yna dychwelasant yn yr un modd (dros 1500 o nifer) tu a Chapel y Trefnyddion Calfnaind i yfed té. Wrth i'r Orymdaith bassio y Lodge, palasdy C. Harrison, Ysw. daeth y gwrboneddigi'w cyfarfod, ac anrhegodd ef y Gymdeithas a £1. a Mrs. Harrison a 5s. heblaw llawer o anrhegion ereill, am ba haelioni y dychwelodd Mr. Charles, ddiolchgarwch cyhoeddus, yn enw y Gymdeithas. Wedi cyrhaedd y Capel, cisteddodd oddeutu 1150 i yfed té, y naill fyrddiad ar ol y llall, a thra yr oedd un ran yn derbyn lluniaueth, anerchid y rhan arall gan rai brodyr Dirwestol yn nghapel y Wesleyaid. Am 6, cyfodwyd esgynlawr allan wrth ddrws y Capel, ac wedi dewis y Dirwestwr, aiddgar, fyddlon, a doniawl y Parch. O. Jones, Wyddgrug, yn Gadeirydd, anerchwyr y dorf gan J. Phillips, ar Gymmwyser dwr fel diod, ei werth, a'i deleidrwydd, Mr. Thomas o Gaer, (yn Saesoneg) ar Effeithiau Meddwod a Dirwest, a'r Parch. D. Charles ar Natur y Diodydd Meddwawl; a Mr. J. Griffiths, (Wesleyaid) i derfynu y Cyfarfod.

Hon oedd Uchelwyl Ddirwestol gyntaf y Treuddyn, a llawen genyf allu hysbysu i'm brodyr yn mhob parth o'r dalaeth, fod lle i greu nad hon fydd yr olaf—o herwydd nid yn unig ysigwyd gwrthwynebiadau mawrion a chrytiön—ond derbynwyd dros 400 newydd i'r fyddin Ddirwestawl.

J. JONES, Ysgrifenydd.

Coed Talarn, Gorph. 15, 1840.

Y GYMDEITHAS GENADOL GYMREIG.

At Olygydd y Drysorfa.

FY HOFFUS GYFALL, Ar ddyrnniad Cyfeistdeddiad y Gymdeithas uchod, danfonwyf i chi gopi o Reolau y Gymdeithas, i'w cyhoeddi yn y Drysorfa. Mae'n hysbys i'ch darllenwyr fod annogaeth wedi cael ei rhoddi gan Gymdeithasfa Chwarterol Llanfair, i ni, a pha eglwysi ereill bynag a ewyllysiont gydweithredu a ni, i fyned yn mlaen gyda'r achos Cenadol yn ol y Rheolau hyn; a diammben genyf fod y rhan swyaf o'n cyfeillion yn y Dywysogaeth yn barod i ddyfod yn mlaen yn llawen i'n cynorthwyo yn yr anturiaeth bwysig hon. Pwysig iawn yn wir ydych; ac nid heb radd o deimlad o'i phwysfawrogrwydd yr ydym wedi penderfynu dechreu arni. Ond, tra yn crynu weithiau wrth feddwl am fawredd arwyddol y gwaith yr ydym wedi ymallyd ynddo, etto, gan hyderu mai oddier wir ddyrnniad am helaethu teyrnas

Immanuel yr ydym wedi gwneyd hyny, teimlwn yn o hyderus y bydd yr Arglwydd yn foddlon i ni, ac y rhydd Efe ei fendith ar ein hymdrechiadau, er mor weiniaid fyddant. Ein bwriad ni yw myned yn mlaen yn ddystaw, gan helaethu'n gweithrediadau yn ol fel y goddefo y moddion arianol a ymddiriedir i ni gan ein cyfeillion; ac yn mhob symudiad o'r eiddom, dymunem gadw ein golwg yn syml ar Ben mawr yr eglwys, am gyfarwyddyd, ac arweiniad ei Yspryd ef. Byddwn yn ddiolchgar hefyd am bob cymhorth, a chyngor a roddir i ni gan ein tadan a'n brodyr; a chan wybod y bydd arnom eisiau llawer o ddoethineb i ddwyn achosion y Gymdeithas yn mlaen mewn trefn, yr ydym yn deisyf arnynt roddi help llaw i ni yn y gwaith. Dymunwn alw sylw neillduol y brodyr sy'n blaenori yn nghyfarfodydd misol yr amrywiol Siroedd, at y bumed reol; a chawn wybod mor fuan ag y gellir, pwy fydd wedi eu pennodi ganddynt i fod o nifer Cyfarwyddwyr y Gymdeithas, fel y gallwn ymgynghori â hwy pan fyddo achos yn galw.

Dymunwyf hysbysu yn mhellach fod Cyfeistdeddiad y Gymdeithas wedi penderfynu danfon ein brawd y Parch. Thomas Jones i Athrofa *Glasgow*, am hanner blwyddyn, i'r dyben iddo gyrrhaedd hyny o wybodaeth ag y gallo mewn Ffysygyrfaeth, yr hon wybodaeth a fydd o sawr werth iuddo, i ba ran bynag o'r byd y danfonir ef fel Cenadwr. Hyderwn y ceir pob rhwyddineb i'w anfon ef i ryw barth o Hindoostan yn y gwanwyn nesaf.—Ydwyf, hoffus Gyfaill, yr eiddoch yn serchog,

JOHN ROBERTS,

Ysgrifenydd y Gymdeithas.

D.S. Derbynr cyfraniadau at achos y Gymdeithas, gan yr Ysgrifenydd, No. 19. Mount Street; neu y Trysorydd, Mr. David Lewis, *Branch Bank of England, Liverpool.*

RHEOLAŨ.

I. Fod y Gymdeithas hon i gael ei galw, 'Y Gymdeithas Genadol Gymreig.'

II. Dyben y Gymdeithas yw anfoniad yr Efengyl i'r rhai sydd yn amddifaid o honi mewn gwledydd tramor.

III. Fod pob tanysgrifwr o ddeg swllt neu ragor yn flynyddol,---pob ewyllysiwr da i'r Gymdeithas a roddo bum punt neu ragor, a phob *Executor* a dalo gymyn-rodd o ugain punt neu ragor, at wasanaeth y Gymdeithas, i fod yn aelod o honi, a'i enw fel y cyfrw, i gael ei gyhoeddi yn yr Adroddiad hlynnyddol.

IV. Fod y Gymdeithas i gael ei dwyn yn mlaen o dan olygiad Llywydd, Rhaglywyddion, Ysgrifenyddion, a Thrysorydd, yn nghyda Chyfarwyddwyr, ac wyth o Gyfeistdeddwyr, y rhai a newidir, neu a ail-osodir yn eu swyddau bob blwyddyn, a'r

rhai, gyda swyddogion eglwysig y Trefnyddion Califfaidd yn Liverpool, a ffuriant gyfeistoddiad cyffredinol.

V. Fod y Cyfarwyddwyr i fod yn gynwysedig o swyddogion y Gymdeithas, yn nghyda phedwar eraill, un o bob cynnull-eidiaf yn y dref, y rhai a bennodir gan y swyddogion eglwysig, ac a gymeradwyr gan yr eglwys i hyny; bod awdurdod i bob Cyfarfod Misoel a ymuno â'r Gymdeithas, bennodi dan o'i aelodau i fod o nifer ei Chyfarwyddwyr, a bod hawli'r cyfryw roddi eu pleidlais ar achosion y Gymdeithas.

VI. Fod y Cyfarwyddwyr lleol i gyfarfod unwaith bob mis,—y cyfeistoddiad cyffredinol pan y byddo angenrheidrwydd yn gofyn, a bod cyfarfod blynyddol y Gymdeithas (pryd y rhoddir Adroddiad am ei gweithrediau yn y flwyddyn flaenorol, ac y gosodir swyddogion am y flwyddyn ddyfodol) i gael ei gynnal ar yr amser, ac yn lle a bennodir gan y cyfeistoddiad; a bod yr holl gyfarfodydd i ddechreu a dybenu trwy weddi.

VII. Fod holl daliadau y Trysorydd dros y Gymdeithas i fod tan olygiad y Cyfarwyddwyr, ac na byddo iddynt hwy awdurdodi taliad unrhyw swm uwchlaw £30, heb ganiatad y cyfeistoddiad cyffredinol.

VIII. Fod y Cyfarwyddwyr, cyn derbyn gwasanaeth neb fel Censadwr dros y Gymdeithas, i ofyn cydsyniad Gymdeithasfa Chwarterol y Corph; ac na byddo iddynt gynyg neb i gymeradwyaeth y Gymdeithasfa, ond a fyddo wedi ei gymeradwyo ganddi o'r blaen fel pregethwr, a bod yn yr Athrofa berthynol i'r Corph, a rhoddi boddlbwrydd i'w athrawon o barth ei gymhwysderau i'r gwaith.

IX. Fod y Cyfarwyddwyr i ofalu ar fod pob un a dderbyni'r fel Censadwr dros y Gymdeithas yn aelod o'r Gymdeithas Ddirwestol, a chael ganddo Ardstyad vgriffenedig o'i gymeradwyaeth o Gyffes Fyfyd y Corph, a'i benderfyniad i ymlynu wrth y cyfryw, oghyd ag y byddo mewn undeb â'r Gymdeithas.

X. Fod pyntheg o aelodau y cyfeistoddiad cyffredinol, a phump o'r Cyfarwyddwyr yn ddigonol i weithredu ar achosion y Gymdeithas, yn eu cyfarfodydd priodol.

CYMMANFA GAERODOR, MEH. 7, 8, 1840.

Nos Sadwrn am 7, cynnaliwyd Cyfarfod Llefarwyr a Blaenoriaid. Am 4 awr wedi 6, boreu ddydd Sabbath, cynnaliwyd Cyfarfod Neillduol, pryd yr ymdriniwyd â'r arferiad pechadurus o esgeulso moddion graa. Nodwyd, ei fod l. Yn wrthryfel cyhoeddus yn erbyn awdurdod a chyfraith Duw, &c. Pa. c. 4. Joel ii. 15, 16. 2. Yn ddyrnod ar wraidd teyrnas Mab Duw yn y byd, &c. Luc xiv. 16—21. 3. Yn ddirnyg ar addawid Crist, &c. Ex. xx. 24. Mat. xviii. 20. 4. Mae yn archolli calon gwir Weinidogion w, &c. 2 Cor. vi. 1, 2. Heb. x. 24, 25.

5. Y moddion mwya'f effeithiol yw i galedu y byd, &c. 6. Yr esgeulusr ei hun sy'n cael ei niweiddio fwyaf—mae yn difodd yr Ysbryd, &c. A dylai pob esgeulusr wneud penderfyniad gonest ar ei fater.

Am hanner awr wedi 10, pregethodd Mr. W. Williams, Talgarth, Ioan xvi. 8. a Mr. W. Prytherch, i Pedr ii. 20. Hanner awr wedi 2, pregethodd Mr. R. Thomas (yn Saesneg) Titus ii. 4, 5, 6. Am 6, pregethodd Mr. D. Evans, Capel Drindod, Luc xii. 32. a Mr. W. Morris, Tŷ Ddewi, Act. viii. 3.

Am hanner awr wedi 6, boreu ddydd Llun, â'r holl eglwys ynghyd, rhoddwyd amryw annogaethau i ddwyn ein plant i fynd yn grefyddol, ac yn y mwynhad o'r breintian a roddodd Pen yr Eglwys iddynt. Hefyd, ymdrechu gwneud iddynt ddeall yr iaith Gymraeg. Cyngorwyd i wneud ymdrech mwy egniol gyd â'r Ysgol Sabbathol. A therfynwyd drwy annog pawb i fod yn Ddirwestwyr; gan gosio mai firwyth yr Ysbryd ydyw; a bod y gras sydd yn dwyn iachawdwriaeth yn dyegu dynion i fyw yn sobr, yn gyfiawn, ac yn dduwio'ly yn y byd sydd yr awr hon. Am hanner awr wedi 10, pregethodd Mr. W. Prytherch, Job v. 26. a Mr. R. Thomas, Mat. xxv. 29. Am hanner awr wedi 2, Mr. W. Williams, Phil. iii. 10. a Mr. D. Evans, Job xxxiii. 27, 28. Ac am 6, Mr. R. Thomas, Pa. 46. 4. a Mr. W. Morris, Dat. v. 8.

Yr oedd y dorff yn lluosog, ac yn gwranddo yn astud, a gobeithir y bydd ôl y gwirioneddau arnynt hyd byth. — *A dalfyrwyd allan o Lythyr* W. MORRIS, Caerodor.

CYFARFOD BLYNYDDOL FYLLINT.

Sabbath, Gorff. 19, y cynnaliwyd y Cyfarfod uchod yn Fflint, lle yr ymgasglodd tyrfu luosog i wrando, ac y dangoswyd car-edigrwydd mawr gan drigolion y dref. Yr oedd goleu bynod yn y pregethau—yr oedd goreuon iachawdwriaeth ar y bwrdd o flaen pechadwr. Anfynych y gwelwyd golwg uwy syml ar gynulleidfa yn gwranddo; a hyderwn mai hir y pery ôl y Cyfarfod blasus hwn. Pregethwyd yn y drefn ganlynol, am 9, yn y boreu, pregethodd Paroh. E. Phillips, Wrexham, Esa. 55. 1. ac ar ei ol y Paroh. J. Wynne, Ruthin, Eph. 2. 1. Am 2 o'r gloch, gweddiodd Paroh. Daniel Roberts, Lodge, a phregethodd y Paroh. J. Wynne, Esa. 26. 21, 22. Paroh. W. Williams, Manchester, Act. 24. 26. Am 6, yn yr hwyr, gweddiodd y Paroh. J. Jones, Wrexham, a phregethodd y Paroh. Ellis Phillips, ar Gal. 5. 7. a'r Paroh. W. Williams, ar 1 Cor. 15. 20. Wedi hyny gweinyddodd y Paroh. E. Phillips yr ordinhad o Supper yr Arglwydd, ac yna aethon i'n ffordd yn llawen, wedi cael pleser nid bychan.

GOMER, *Mynydd.*

Y BENEDD YMERODROL.

Tŷ yr Arglwyddi. Gorff. 10. Asth Yegrif Treth y Coed drwy yr Elsteddfod.

Cytunwyd hefyd âg Adroddiad Diwygiad Corphoraethau y Werddon.

Ty y Cyffredin. Gorph. 9. Dododd Mr. Hume ei gynnygiad am ddiwygiad ar gyf-raith yr Yd heibio am eleni.

Ty yr Arglwyddi. Gorph. 13. Hysbysodd Arg. Melbourne i'w Harglwyddi fod ganddo genadwri oddiwrth ei Mawrhydi. Dynoethodd pawb eu penau mewn mynyd. Darllenodd Arg. Ganghellwr y genadwri, fel hyn: 'Mae ansicrwydd bywyd dynol, ynghyd a dwys deimlad o'm dyledswydd tuag at fy neillaid, yn gosod rhwymau arnaf i ddwyn dan sich ystyriaeth y ddamwain a all ddygwydd mewn amser dyfodol, ac i wneuthur y cyfryw rag-barottoad ag a fyddo yr amgylchiadau hyn yn ymddangos i chwi eu bod yn galw am dano tuag at ymdriniaeth yr awdurdod Freninol.

Myfi a fyddaf yn barod i gyduno â chwi yn y cyfryw fesurau ag a fyddont yn ymddangos i chwi yn oreu i'r dyben o ddal i fynu allu a mawrhydi y goron yn ddilwgr, a thrwy hyn cadarnbau y diogelwch sydd yn amddifyn iawnder a rhyddid fy mhobl.' Penderfynwyd cymmeryd hyn dan ystyr-iaeth dranoeth.

Darllenwyd Ysgrif Llywodraeth Canada y drydedd waith, a phasiwyd hi.

Ty y Cyffredin. Gorph. 13. Dyg Arg. J. Russell y cyffelyb genadwri oddiwrth y Frenines ag a ddygwyd ar yr un dydd i Dŷ yr Arglwyddi. Yr achlysur sydd yn galw am y cyfryw ragbarottoad yw yr amgylchiad y mae ei Mawrhydi ynddo yn bresennol, rhag ddygwyddo ei marwolaeth bi yn y cyfngŵder sydd o'i blaen, fel y parottoer erbyn y gwaethaf: er ein bod oll o'n fryd calon yn barod i ddywedyd, 'Na atto Duw i ddim niwed ddygwydd ddi hi.' Er hyn, da yw parottoi erbyn amser o berygl: mae hyn yn ddoethineb.

HANESION TRAMOR.

GWRTHRYPFEL YN PERSIA.

Ni fu nemawr o ddaioni, na llwydd, na llonyddwch yn Persia ar ol yr anghydfod a ddygwyddodd ychydig amser yn ol, pan ymadawodd Cenadwr Brydain oddiyno. Yn awr mae Cenadwr Ffrainc hefyd ar ymadael oddiyno gyda brys. Mae y Shah, sef Brenin Persia, yn wr afreusmol a gorthrymus ryfeddol, fel y mae ei ymddygiad gormesol ef wedi peri i'w bobl godi mewn gwrthryfel cysfiredinol yn ei erbyn ef. Mae brawd y brenin wedi gorfod ffoi am ei fywyd i'r Brif ddinas, sef Ispahan, ac mae holl Dywysogion y llywodraeth yn diane yma a thraw am eu bywyd, yn y cyffelyb fodd.

RHYFEL A CHINA.

Y llongau rhyfel canlynol ydynt i wneud i fynu y llynges sydd yn cael ei pharottoi gyda brys i ymosod ar China fawr, dan llywyddiaeth y Môr-lywydd, yr Anrhyd-

eddus G. Elliott. Algerine 10, Alligator 18, Blenheim 71, Blonde 42, Childers 16, Columbine 18, Conway 26, Cruizer 16, Druid 44, Favourite 18, Herald 26, Hyacinth 18, Lerne 18, Melville 74, Modeste 18, Nimrod 20, Perolus 18, Pylades 18, Volage 26, Wanderer— Wellesly 74. Mae hefyd ddwy o Agerdd-longau rhyfel mawrion, y Queen a Seoastria, yn perthynu i Gyd-fasnachyddion yr India Ddwyrainiol, yn nghyd ag amryw Agerdd-longau o Bombay a Calcutta i'w chwagnegu atynt.

Cyd-Fasnachwyr yr India Ddwyrainiol.

—Mae y Boneddigion masnachol, a chyfoethog hyn yn llwyr-fwrtaud arfer moddion i gynnyrchu cotwm yn yr India Ddwyrainiol, er llenwi marchnadoedd a galwad Brydain Fawr, a gwledydd ereill â'r defnydd buddiol hwnw.

Y Gras a laddodd ei Feistr.—Profwyd gwas Arglwydd William Russell, a chafwyd ef yn euog o ladd ei feistr trwy dori ei wddf ef âg elyn, ag yntau yn cygu ei wely, yn ei dy ei hun. Crogwyd ef ar bren i'w goasp am ei draha, ac er rh, budd i ereill.

Edward Oxford.—Profwyd E. Oxford, yr adyn rhyfysus a saethodd ddau law-dryll at y Frenines, a chafwyd ef yn euog. Eithr barnwyd hefyd ei fod ef allan o'i bwyll ar y pryd. Mae yn debygol y carchar ef am ei oea.

PRIODWYD,

Mehcin 5, yn Eglwys Llanfair, Bettws Geraint, Môn, gan y Parch. Mr. Williams, Mr. John Williams, Dilledydd, Llangefni, ('Ieuan Glan Gwyfro,') â Miss Elizabeth Owen, Pen y Garnedd, yn y plwyfblaenaf. Cynnaliwyd y briodas yn unol a'r drefn Ddirwestol.

Gorphenaf 3, yn Machynlleth, Mr. John Jones, wŷr i'r diweddar Barch. W. Jones, Dol-y-fonddu, â Miss Mary Edwards, merch i'r diweddar Mr. Charles Edwards, Machynlleth, ill dan yn aelodau hardd a llafurus gyda'r Trefnyddion Californiaid.

Machynlleth.

R. DYFI.

Gorphenaf 9fed, yn St. Martin's, Mr. H. Hughes, Swyddog y Gyllidaeth (*Officer of Excise*) Northampton, diweddar o Langefni, Môn, â Diana, trydedd ferch Mr. Woollans, Ffermwr, ger Croesoswallt, Sir Amwythig. C. G. O. GEFNI.

BU FARW.

Bu farw, Mai 23, 1840, yn 75 mlwydd oed, Mr. John Jones, Masnachwr gwlan, Llangollen, wedi bod yn fyddion gydag achos yr Arglwydd, yn hardd ei rodiad fel Cristion, a chyfiawn yn ei fasnach fel gwladwr; a dibenodd ei daith ag arwyddion amlyg fod marw yn elw mawr iddo, a'i goffadwriaeth yn fendigedig gan fyd ag eglwys.—JOHN HUGHES, *Llangollen.*

GWINLLAN. M. C.

Cynganeddwyd gan J. R. Henllan.

Musical score for the first system of 'Gwinllan'. It consists of four staves: two vocal staves (Soprano and Alto) and two piano accompaniment staves (Right and Left Hand). The key signature has one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The lyrics are: 'Teb...yg...wn pe bai 'nbraed yn rhydd O'r blin gaeth...iw.....ed llyn, Na wnawn &c.'

Musical score for the second system of 'Gwinllan'. It consists of four staves: two vocal staves (Soprano and Alto) and two piano accompaniment staves (Right and Left Hand). The key signature has one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The lyrics are: 'Teb...yg...wn pe bai 'nbraed yn rhydd O'r blin gaeth...iw.....ed llyn, Na wnawn &c.'

Y DRYSORFA.

RHIF. CXVII.]

MEDI, 1840.

[LLYFR X.]

Y DIWEDDAR BARCH. JOHN WILLIAMS,

Cenador yn Ynysoedd Môr y De.

(Parhad o du dal. 229.)

§ 3. *Y llwyddiant mawr a ddilynodd ei waith.*

CHWYDDAI fy ysgrif i feithder anghymmesur pe y manylwn i'r graddau a ellid ar y dosparth hwn etto, ac am hyny ymfoddloned eich darllenwyr ar ychydig o ddyfyniadau yn unig. Yr oedd oesau ar oesau yn cyflym lithro i dragwydd-otdeb heb neb yn meddwl, neu o leiaf yn amlygu hyny, am anfon un efengylwr i gyhoeddi y newyddion da o lawenydd mawr i ganol y tywyllwch caddogawl ag oedd yn gordoi Ynysoedd Môr mawr y De. Ond pan sefydlwyd y Gymdeithas Genadol, yr ymofyniad cyntaf oedd, 'Y'mha le y cawn ddechreu ar ein llafur o drugaredd?' Yn y cyfarfod hwn yr oedd yr enwog Dr. Haweis, a phriodid *All Saints*, Aldwinkle, a Chapelwr i'r Arglwyddes Huntington, yn bresennol, ac efe oedd un o sylfaenwyr y Gymdeithas ar y cyntaf, a phriodid y gellid ei alw yn dad y Genadaeth i Ynysoedd Môr y De; ac mewn Anerchiad i'r perwyl a draddodwyd ganddo yn Nghapel Surrey, yn Llundain, dywedai, 'Y mae y maes sydd o'n blaenau yn eang iawn! O! na allem fyned i mewn trwy fil o byrth! na byddai pob aelod o honom yn dasod; a phob tasod yn udgorn, i ledaennu yr hyfryd sain.' Ac wrth fyned y'mlaen â'raeth, gan ddarlunio yr hinsoddau, yr ielthoedd, defodau ac arferion, a chrefydd y gwledydd cenedlig, gan ddyweyd mai 'o holl dywyll-leoedd y ddaear,' Ynysoedd Môr y De yn unig oedd â lleiaf o anfaetision, a'r golwg ddymunolaf i ddechreu ar y gwaith mawr hwn. A'r canlyniad fu i araeth Mr. Haweis gael ei ffurfio yn benderfyniad yn y fan, a dechreuwyd ar y gwaith yn ddiodei.

Ond erbyn cyrhaedd yno yr oedd anwybodaeth ac ofergoeldd yn eistedd.

ar eu gorseddfeingciau mewn heddwch, ac ar ddynesiad cyntaf y Cenedon yn barod i dasu cilwg chwerrhinllyd ar eu gilydd, ac wrth weled y miloedd oedd ganddynt yn rhwym wrth eu hewyllys yn barod i ofyn, 'A ddygir y caffaeliad oddiar y cadarn?' ond erbyn heddyw y mae llafur y Cenedon hyny, ac nid y lleiaf o honyng oedd Mr. Williams, wedi cywiro yr ymadrodd, 'Carcharorion y cadarn a ddygir;' &c. ac nid all y syniadau lleiaf o'r llwyddiant mawr a phaun y coronwyd hwy lai na pheri i galon pob Cristion ddychlamu yn ei fonwes o lawenydd, a pheri i'w dasod foliannu Duw ei dadau.

Mewn rhan flaenorol o'r hanes hwn nodwyd yr anwybodaeth dirfawr yr oedd y cenedloedd hyn yn llafurio dano o barth y celfyddydau heb son dim am wir grefydd. Os oedd syndod *penaeth* yncael ei gynhyrfu gymaint gan ddau air ysgrifenedig ar ysglodyn, rhaid i ni ddeall fod y *werinos* yn anwybodus dros ben. Ond cyn pen hir iawn cawn fod ysgrifenu wedi myned yn both lled gyffredin yn yr ynysoedd---ac yn yr ysgrifeniadau hyny y cawn fod pethau mawrion yr efengyl wedi cael lle dwys ar eu meddwl. Yma dodaf un neu ddau o'r llythyrau a ysgrifenyd gan rai o'r brodorion at Mr. W.

Y llythyr cyntaf a ysgrifenyd gan blentyn bychan naw mlwydd oed, ac sydd fel y canlyn:---

"Gwas Duw, yr ydym yn gofidio llawer iawn drosoch; mae ein calonau yn ddolurus gan ofid, o herwydd eich bod chwi yn myned i'r wlad bell hono o'r eiddoch, ac yr ydym yn ofni na chawn ni byth weled eich wyneb mwy. Gadewch John i'n dysgu ni tra yr eloch, yna ni a allwn ddysgwyl eich gweled eilwaith; ond os cymmerwch chwi John hefyd yna ni a gollwn bob

R

gobaith. Ond paham yr ydych yn myned; nid ydych chwi yn hen ddyn ac wedi treulio etto. Aroschwch nes y byddoch yn methu gweithio dim yn ychwaneg dros Dduw, ac wedi hyn ewch."

Un tro arall, pan ydoedd Mr. W. yn Tahiti efe a dderbyniodd y llythyr canlynol:—

"*Afareaitu, Medi 2, 1830.*

ANWYL GYFHEILLION, WILLIAMU A MITI PAPU."

"Bydded i fendith y gwir Dduw orphwys arnoch chwi, a Iesu Grist ein Gwaredwr. Trwy ddaioni ein Tad y mae genym y gobaith o gael cyfarfod etto. Duw a'ch arweiniodd chwi allan o'r ynysoedd cenedlig, ac a'ch dygodd yn ol mewn diogelwch. Nid yw ei ddaioni byth yn pallu. Wele ryw anerech bychan i chwi eich dau, yn mhaun y mae yr holl frodyr yn Afareaitu yn uno. Hysbyswch i ni am yr ynysoedd y gadawsoch ein dau frawd Hatai a Faarua. Bydded ein holl galonau ni yn un am eangŷ y wybodaeth am enw da lesu! Yr ydym yn llawenhau na ddarfu i dyfnder eich llyngau chwi i fynu, fel ag y gwnaeth i rai ereill; ac na chamdriniwyd chwi ychwaith gan drigolion y lleoedd tywyll, fel ag y gwnaed ag ereill. Gallu Duw a'ch cadwodd. Bydded i ni fod yn fwy diwyd nag erioed, frodyr, i geisio chwalu y tywyllwch oddiar y gwledydd cenedlig; a bydded iddynt gael gwled y goleuni dyglaer. Bydded i law nerthol Duw ddiwreiddio pob planhigyn gwenwynig o baganiaeth, fel y delo ein gweddi yn fuan i ben, 'Deled dy deyrnas!'

"Hyn yw ein dymuniad bychan; dowch a gwnewch yn hysbys i ni amgylchiadau eich taith, fel y gwneler ein calonau yn *gynges*. Ni a ddymunem weled eich wynebau; ond os na ellwch ddyfod ysgrifnewch atom gymmaint ag a alloch. Dyma yr oll sydd genym i'w ddywedyd. Bydded i fendith fawr eich dilyn chwi ill dau trwy Iesu Crist.

Y BRODYR YN AFAREAITU."

Dyma rai o'r bobl ag oeddynt ychydig amser yn ol yn offrymu moch, a physgod, a phob peth o werth ag oedd ganddynt i'w duwiau, *Ye*, yn offrymu dynion hefyd, yn awr yn ysgrifenu am enw Iesu Grist, a'u talonau yn llosgi ynddynt mewn awyddfryd gwresog am gyhoeddi yr enw bendigedig hwn o ynys i ynys hyd eithafoedd y ddaear.

Meistriaid Williams a Barf, y Cenadon.

Yr oedd ganddynt, y mae yn wir, ryfeddwl am sefyllfa wedi marw, a rhy ddychymmyg am fydd ar ol hwn, ond yr oedd y cyfan wedi ei blethu mor gadarn gyda phob hygoeidd a allai paganiaeth ei ddyfeisio. Credai y Tahitiaid fod dau le o breswylfa i'r ysbrydion—un oedd y baradwys beraroglaidd, a'r llall sydd ry ffaidd i'w darlunio. Y Rarotongiaid a ddarlunient eu paradwys fel tŷ hir iawn, wedi ei amgylchu â blodau, &c. a'u huffern ydyw bod yn gorffod ymrwyfooddeutu y tŷ oddiallan, a gweled llawenydd y preswylwyr, a chael eu poeni gan ddymuniaid cryf am fod yn un o honyat ond heb allael byth gyrhaeddyd hyn, "Ond gweled y rhai hyn (medd Mr. Williams) yn awr wrth y *mluoedd* yn eistedd yn eu dillad ac yn eu hiawn bwyll, mewn lleoedd o addoliad wedi eu hadelladu ganddynt a'u dwylaw eu honain, yn gwrandao ar wirioneddau yr efengyl gyda dyfalwch rhyfeddol, sydd olygfa mor fawryddig fel nad all y meddwl dynol ei ddychymygu."

Yr oedd duwiau yr ynysoedd hyn, fel y nodwyd, yn lluosog iawn, ond er y cwbl bu cyhoeddi un Duw yn y nefoedd, a'r Ysbryd yn bendithio y geneddi, yn foddion i'w taffu oll oddiar orseddfenciau eu mawredd, a'u dwyn yn golofnau capelau, yn gynud tan, ac yn anrhegion i Amgueddfa y Gymdeithas. Nid yn unig yr oedd pen teulu yn cael ar ei galon ymwrthod â'i dduwiau, ac offeiriad yn awr a phryd arall yn rhoddi gobaith ei elw o'r nelliddu; ond yr oedd ynysoedd cyfain i'w canfod yn eu rhoddi i fynu ar yr un foment. "Un tro," medd Mr. W. "cawsom ar ein meddwl anfon Cenadon i ynys Ruratu; ac wedi i'n heglwys fechan ymgynnull ynghyd gofynasom, pwy yn eu plith a elai. Dau o'r diaconiaid yn ebrwydd a ddywedasant, 'Wele ni, anfonwch ni.' Ac wedi i bob aelod ddwyn anrheg fechan iddynt cyflwynasom hwy i fyned at eu gorchwyl.

"Gan ein bod yn bryderus iawn am wybod pa dderbyniodd a gafodd ein brodyr yno, yr oeddym yn hiraethu yn fawr am weled y llong yn dychwelyd. Ym mhen oeddeutu mis o ddyddian canfyddem hi yn dyfod i'r porthladd, ac ym mhell uwchlaw ein dysgwylad yn llwythog o dduwiau a enillwyd yn y rhyfel dan faner Tywysog y tanguefodd.

"Yn fuan wedi hyn cynnaliasom gyfarfod yn ein capel mawr fel y gallem arddod yr hanes i'n pobl ein hunain, ac

ddychwelyd diolchgarwch i Dduw am goroni ein cynnygiad cyntaf a llwyddiant mor ryfeddol. Yr oedd y capel wedi ei oleuo a deg canwyllbren gorwch, ac yn y canwyllbren canol yr oedd deunaw goleu yn llosgi---deuddeg yn y cylch isaf, a chwech yn yr uchaf; ac yn y lleill yr oedd yn rhai ddeg ac yn ereill ddeuddeg. Yn ystod y pryd-nawn yr oedd y duwiau yn cael eu dangos yn gyhoeddus. Ac wrth ddangos un yn neillduol, sef Aa, traw gwladol Rurutu, achoswyd cynhyrriad nid bychan; yr oedd wedi ei addurno a lluaws o fân dduwiau oddi allan, ac wrth ei fanwl chwilio canfyddwyd diws bychan yn ei gefn, ac wedi ei agor-yd gwelwyd ei fod yn llawn o dduwiau mân, ac nid llai na phedwar ar hugain a dynwyd allan o'i grombil, bob yn un ac un, gan eu dal i fynu i bawb eu gweld. Dywedir mai yr Aa hwn oedd yr henafgwr a boblogodd yr Ynys, ac ar ol iddo farw a wnaethpwyd yn dduw.

“Ar yr achlysur hwn traddodwyd llawer anerchiad difrifol a phwysig; a rhydd y dyfyniad canlynol ryw ddrych-feddwl o honnynt. Tuahyn, un o'r diaconiaid, a sylwai, ‘Fel hyn y dyfethir y duwiau a wnaed â dwylaw. Dyma hwy, wedi eu rhwymo â chortynau! Ie, eu henwau hefyd a newidiwyd. Gynt y gelwid hwy *Te mau Atua*, neu ‘y duwiau;’ ond yn awr gelwir hwy *Te mau Varu inc*, neu ‘yshrydion drwg.’ Eu gogoniant, chwi a welwch, yw ychydig o blyf adar a bydrant yn fuan; ond ein Duw ni sydd yr un byth ac yn dragrwydd.”

Wel yn awr, anwyl ddarlennydd, dyna y fath weithiwr difeffi oedd Mr. Williams yn eithaf oedd Moroedd y De, dyna i ti fy ddarluniau o'r peryglon y bu ynddynt---yr anfaestion y bu danynt---a'r llwyddiant mawr a ddilynodd ei waith. Ac yn awr, cyn ymadael, arweinias dy fyfyrdd i draeth Errumango i gael golwg ar y sant yn huno; ac yna gollyngaf di i gwmpo ar dy liniau yn ochr y clawdd, neu i blith dy frodyr ar y nos Lun cyntaf o'r mis, i weddio yn daer am i'r Arglwydd anfon gweithwyr etto i'w winllan, a phrysuro y dyddiau y byddo yr Iesu yn teyrnasu ‘o fôr hyd fôr, ac o'r afon hyd eithaf oedd y ddaear.’

Y Diceddgo—Marwolaeth Mr. Williams.

Wedi i'r llong *Camden*, yn mba un y moriai Mr. Williams a'r Cenadon er-

eill, ymado o Sydney, yn Nebendir Cymru Newydd, ar y 25ain o Hydref, 1838, a chyrrhaedd i Rarotonga yn mis Chwefror, 1839, a gadael yno rai o'r Cenadon, hwyliasant yn mlaen ar eu mordaith ofidus: ac ar y 4ydd o Ragfyr, 1839, ysgrifennai un Gohebydd i'r *Sydney Colonist* y newydd galarus fod Mr. Williams, a'i gyfaill Mr. Harris, wedi cyfarfod â'u hangen dan ddwyllaw gwaedilyd yr anwariaid ar draeth ynys Errumango.

Wrth y llythyr hwn yr ydys yn deall fod yn mryd Mr. W. ymweled â phob ynys Baganaid, a sefydlu Cenadon ynddynt. Ac i'r dyben hyn cymmerodd gydag ef rai athrawon brodorawl o Samoaidd; ac ar y 18fed o Dachwedd cafodd yr hyfrydwch o sefydlu pedwar o honnynt yn Empabo, neu Tanna. Gyda golwg ar hyn yr oedd Mr. W. wedi ysgrifenu y nodiad byr canlynol, yr hwn a hynodir yn fwy wedi y dygwyddiad galarus a'i dilynodd, “I hwn yw y dydd a adgofir yn hir; diwrnod a goffir gan ein hiliogaeth ar ein bolau; a chofnodau o ddygwyddiadau heddyw a fyddant mewn bod yn hir wedi i'r rhai a gymmerasant ran ynddynt gilio i gysgodion angof---ac effeithiau y diwrnod hwnw a fydd ---” ac y mae diwedd y frawddeg yn aros i'r byd Cristionogol ei gorphen. Hyd yma y cyrrhaeddodd llaw Mr. W. o herwydd ar nawn y dydd canlynol y cyrrhaeddodd y llong i olwg Errumango, ar ba un ysyrthiodd o flaen ei erlidwyr.

Pan welodd Mr. W. yr ynys yr oedd ei awyddfryd gymmaint am adael Cenadon brodorawl yno fel na allodd gysgu dim y noson hono; ac yr oedd ei fyfyrddod a'i galon wedi ymroddi yn llwyr at gwblhau ei ddymuniad; ond galarus yw dywedyd ddarfod ei siomi ef yn ei amcan, yr hyn a attaliwyd i ryw ddoeth ddybenion, cwbl hysbys iddo ef heddyw ar fryniau Caersalem, ond sydd ac a fydd yn nghudd i bob llygad o gnawd am oesoedd lawer.

Er mwyn rhoddi hanes manylaidd am farwolaeth Mr. W. ni ellir gwneuthur byny yn gymmwysach na thrwy roddi y cyfeithiad canlynol olythyr yr Is-lywydd Cunningham, gwr boneddig ag ydoedd gydag ef, ac yn llygad-dyst o'r holl amgylchiad.

“*Tachwedd 20, 1839.*---Wedi bod yn gorwedd allan yn y môr drwy y nos, y boreu hwn ni a hwyliasant tu a'r lân, ac a redasom ar hyd ochr ddeheuol yr ynys, gan chwilio am y gilfach ag y gallai ein cwch lanio ynddo. Yr oedd yr

ochr hon i'r ynys yn gwbl mor anffrwythlon a'r rhan a welsom y pryd-nawn o'r blaen. Yr oedd heidiau o'r brodorion i'w canfod yn rhedeg ar hyd y creigiau gan waeddi a lleisio wrth weled ein llestr yn lithro yn esmwyth ar hyd wyneb y dyfuder heibio iddynt.

Oddeutu saith o'r gloch cawsom hyd i angorfa eang ar ochr de-orllewinol yr ynys; ac wedi i ni roddi y cwch i lawr o'r llong ni a rwyfasom tu a'r lan---y Cadben Morgan wrth y llyw, a Mr. Harris a minnau gyda Mr. Williams.

Cyn pen hir canfasom un o gychod y brodorion yn dyfod oddiwrth y creigiau, a chyfeiriasom i'w gyfarfod. Yr oedd y cwch o wneuthuriad anghelyfdd ryfeddol, wedi ei naddu o un boncyff mawr o bren; a rhwyfdd ef gan dri o ddynion, y rhai a ymddangosent yn gwbl noethion.

Galwasom arnynt yn iaith Tanna, ond yr oedd yn amlwg nad oeddynt yn deall, o herwydd ymddangosent yn ofnus ac yn amheus iawn o honom. Cawsom gryn waith eu hudo yn ddigon agos atom i dderbyn bachau pysgota, a thaclau bychain ereill a roddem iddynt: ac wedi gadael y rhai hyn ni a safasom enyd yn ymyl y creigiau ar ochr ddwyreiniol yr angorfa. Yma cawsom fod y dwfr yn ddwfn, a'r creigiau yn uchel ac yn serth, o liw melyn, ac yn llawn ogofeydd dyfnion, ac yr oedd yr holl fryniau yn ymddangos i mi yn debyg i fynyddoedd Fetuna; ac ychydig o goed *cocoa* a ffrwythan ereill a welid yma ac acw ar hyd y fan. Gwelais un hebog llwyd anferth ar gopa y creigiau, a sylwais mai dyma yr aderyn ysglyfaethus cyntaf a welwyd ar yr ynys---a bod yma faes eang i'r hwn a hoffai astudio adariaeth yn gystal a'r dyngarwr i lasurio ynddo.

O'r pwynt yr oeddym ynddo yn awr i'r ochr ogledd-orllewinol i'r angorfa yr oedd y wlad yn ymddangos yn hardd iawn. Bryn ar fryn, fel tônau y môr, wedi eu barwisgo â glaswellt, a'u tryfritho yma ac acw â thwmpathau gwyrddion, yn ymestyn am filltiroedd meithion i'r gogledd-ddwyrain, a roddai olygfa brydferth ar y fan, tra yr oedd amryw o fynyddoedd cribog yn dyrchafu eu corynau yn y pellder. * * *

Wedi i ni gyrhaedd pen yr angorfa canfyddem ffrwd fawr o ddwfr yn rhedeg, lle y barnem yn fwyaf tebygol fod pentref brodorawl, os oedd un, yn sefyll. Yma y gwelsom oddeutu deuddeg o'r brodorion gyd â'u gilydd, a phan redasom y cwch tu ag atynt, dy-

chrynasant yn ddirfawr, a rhedasant ymaith; a threuliasom gryn amser cyn i ni allu denu neb o honynt yn ddigon agos atom i godi y mân roddion a dafiem iddynt i'r lân.

Pan welsant fod genym nwyddau mor werthfawr iddynt, o ychydig i ychydig daethant yn nes atom, a derbyniasant fachau pysgota o law un o bonom yn mhen blaen y cwch; ond nis gallasom gael gan un o honynt ddyfod i mewn i'r cwch er i ni wneud ein gorau tu ag at hyn. Ni a rwyfasom o'r man hyn i'r ochr arall i'r ffrwd ddwfr, a'r brodorion a redasant trwodd, ac a'u dilynasant, a minnau oeddym yn parhau i roddi iddynt fachau, &c. a chwyddodd y gynulleidfa yn fuan i oddeutu 50, rhwng gwyr a bechgyn, ond nid oedd yno ddim merched, ac yr oeddynt oll wedi ymarfogi â ffyn, ac â bwâau a saethau, cyffelyb i'r brodorion yn Tanna. Rhoddasant i Mr. Harris amryw sypiau o saethau, a phob tro y derbyniant anrheg, cyunyngient rywbeth yn gyfnewid am dani, megys cnau *cocoa* a'r cyffelyb---ond gwrthodasant eu holl gynnygion, gan geisio dangos iddynt mai er mwyn cyfeillach, ac nid er marchnata, y daethom atynt. Rhoisom ddrych i un o honynt, yr hwn a dynodd sylw cyffredinol y dor. Estynais ysten o'r cwch iddynt, a gwneuthom arwydd fod arnom eisieu dwfr, a chipiodd un hen wr hi a rhedodd ymaith.

Yua sylwodd Mr. W. na adawai yr un o'r athrawon brodorawl yn yr ynys hon, ond os oedd modd y gadawem ar-graff ddaionus ar feddyliau y bobl o'n caredigrwydd atynt. Ond pa fodd bynag, yr oedd llawer o'r brodorion na ddaethant yn agos i'r cwch, ond ymgadwent yn y pellder, gan yspio arnom rhwng y twmpathau. A gwelsom lawer o honynt ar bob tu i'r afon ag oedd yn ymddolenu o ganol y wlad. "Ond (ebai Mr. W.) mi a chwennychwn yn fawr weled rhai o'u tai a'u planseydd." Yua gofynais iddo a oedd efe yn bwriadu lario, pan yr atebai ei fod efe yn barnu nad oedd y perygl lleiaf.

Wedi gwneuthur arwydd ar y brodorion fod arnom eisieu dwfr hwy a dorasant amryw gnau *cocoa*, ac a'u bestynasant ini i'r cwch---a dychwelodd yr hen wr hefyd â'r ysten yn llawn dwfr, a pharodd hyn i ni ymddiried mwy ynddynt o herwydd eu gonestrwydd.

Yr oedd Mr. Harris yn mhen blaen y cwch ar y pryd yn rhanu bachau, &c. iddynt, a throdd at Mr. W. i'w yna iddo

a oedd ganddo wrthwynebiad iddo fyned i'r lan i'w plith. Mr. W. a atebai, "Nac oes yn sicr." Mr. H. ar hyn a ddiogel ei esgidiau, ac a neidiai i'r dwfr, a'r brodorion a ddiangasant ymaith yn synedig, ac am beth anser ni ddeuent yn agos ato, hyd oni ddeisyfodd Mr. W. arno eistedd i lawr, ac yna hwy a ddyneasant ato yn arafaidd ac yn wagellog iawn. Wedi hyny laniodd Mr. W. a minnau, a chynnullodd y brodorion o'n deutu.

Ar hyn Mr. H. a ddywedai fod arno chwant cael hynt fechan i fynu i'r tir, yr hyn ni wrthwynebydd iddo; ac efe a gerddodd yn mlaen, a llnaws o'r brodorion yn ei ddilyn. Mr. W. a minnau a'i dilynodd, gan fyned i fynu ar hyd lan yr afon. Yr oedd dull a golwg y brodorion y fath nad oeddwn yn ei hoffi, ac am hyny y dywedais wrth Mr. W. mai eithaf rhesymol fyddai i ni ofni eu dialedd o herwydd yr anghydfod diweddar fu rhyngddynt â dychethriaid, yn mha ymgyrch y gallai fod rhai o'u cyfelliion wedi eu lladd.

Nid wyf yn cofio i Mr. W. roddi i mi un atebiad, am ei fod yn prysur adrodd y ffigyrau Samoaid i haid o fechgyn, un o ba rai oedd yn adrodd ar ei ol. Ac yr oeddwn innau yn ceisio dysgu rhai o enwau y pethau oedd o'n hamgylch, ac yn cerdded yn y blaen. Wrth ganfod rhai cregyn ar fin yr afon codais hwynt i fynu; ac wrth sylwi eu bod o rywogaeth anadnabyddus i mi, ac yn eu rhoddi yn fy llogell, clywn groch-floedd echrydus, ac yn y fan rhedai Mr. Harris allan o'r twmpathau oddeutu 20 llath o'm blaen. Gwelais yn awr fod yn rhaid rhedeg neu farw. Gwaeddais ar Mr. W. i redeg (cans yr oedd efe cyn belled o'm hol ag oedd Mr. Harris o fy mlaen) a ruthraais trwy ganol y brodorion oedd ar fin yr afon, y rhai, pan y gwelsant fi, a ymagorasant o'm blaen. Troais fy mhen yn ol, a gwelwn Mr. Harris yn syrthio yn y nant, a'r dwfr yn golchi drosto, a llunaws o'r brodorion yn ei guro a ffyn. Ni bu i Mr. W. ddechreu rhedeg pan y gwaeddais arno gyntaf, ac am hyny gelwais arno drachefn, o herwydd nad oedd dim amser i'w gollu; a chyfeiriais tu a'r cwch, yr hwn oedd allan o olwg yn nghysgod y twmpathau.

Mr. W. yn lle rhedeg at y cwch, a redai ar hyd y traeth at y dwfr, ac un o'r anwariaid yn ei ddilyn. Yr oedd yn ymdangos i mi mai bwriad Mr. W. oedd nosio allan i'r môr, hyd oni ddaeth-

ai y cwch ato. Gyda fy mod yn ngolwg y cwch clywn floedd yn fy ymyl, a phan droais fy mhen gwelwn un o'r brodorion wrth fy sawdl, â ffon yn ei law. Ymgyrmais tu a'r ddaear, a chodais gareg a tharewais ef, fel y rhwystrwyd iddo ddyfod yn mhellach.

Wrth ganfod Mr. W. a minnau yn rhedeg gwaeddai y dynion oedd yn y cwch ar y Cadben Morgan am iddo yntau ddianc, am ei fod ar y traeth; a neidiasom ill dau i'r cwch ar unwaith, tra y teffid llawer o gerig ar ein holau. Rhedodd Mr. W. rhag ei flaen i'r dyfnder, ac un o'r anwariaid yn ei ddilyn; ond wrth fyned syrthiodd ar ei wyneb, ac ni cheisiodd nosio, tra y derbyniodd lawer dyrnod ar ei ben a'i freichiau. Efe a gladdodd ei ben ddwywaith dan y dwfr i ysgo y ôrnodian, tra yr oedd yr adyn creulon yn sefyll yn ei ymyl i ddysgwyl iddo ei godi drachefn, ac yn barod i'w daro yn y fan. Teffais ddwy gareg allan o'r cwch at un arall o'r brodorion ag oedd yn dilyn, yr hyn a barodd iddo arafu am ychydig. Ond er y cwbl ruthrodd y ddau ar ein cyf-aill hoffusaw, a churent ef yn drwm yn ei ben, &c. Gwelais hwynt yn trywanu ei gorph â llawer iawn o saethau; ac er nad oeddym oddiar bedwar ugain llath oddi wrtho, cyn i ni gyrhaedd hanner y ffordd ato canfyddem yn amllwg ei fod wedi marw, ac oddeutu deuddeg o'r anwariaid yn llusgo ei gorph i'r lan, gan ei guro yn arswydus.

Ar hyn, ymgynnulodd torf o fechgyn o'i ddeutu, a dechreuasent ei guro â cherig, nes oedd y tŏnau a olcheut y minion yn gochion gan waed. Och! i ni yr oedd yn awr o brofedigaeth lem.

Gollyngwyd amryw saethau atom i'r cwch; ac am nad oedd genym arfau milwraidd gyda ni, barnai y dynion mai ynfydrwydd oedd myned yn agos atynt, a bod Mr. W. eisoes wedi marw; ac ar ol cryn anhawsdra cawsant gyd-syniad y Cadben Morgan, a rhwylasom allan o gyrhaedd y saethau. Wedi sefyll ennyd yr ymgynghori pa beth i'w wneud, penderfynasom, os byddai yn bossibl, ddyfod a'r llong yn nes i dir, a thrwy gynnwylw y ddwy faguel oedd genym ar ei bwrdd, i laniu, a chaffael y cyrph ag oedd y brodorion wedi eu gadael ar y traeth, a'u diosg o'u dillad.

Yna prysurasom ar fwrdd y llestr, a hwyliasom tu a'r fan. Yr oeddym yn gallu gweled y corph yn gorwedd ar y traeth, a'r holl brodorion wedi ei adael, yr hyn a gododd hyder cryf ynom y

galem achub gweddillion ein cyfaill anwyl o ganol y dyn-fwytywyr creulawn hyn. Yr oeddym yn canfod ychydig o'r brodorion yma a thraw ar hyd y traeth, a gollyngasom un ergyd er eu dychrynu, a pheri iddynt gilio yn mbellach. Nid oedd genym fwledau, ond casglai y dynion ddarnau heyrn, i'w defnyddio os gwelent angenheid-rwydd. Ond aeth ein holl ymgais yn ofer, a'n gobaiith a gollwyd, o herwydd rhedodd llu o'r brodorion i lawr y traeth, ac aethant a'r corph i fwrdd, pan oeddym o fewn milltir i'r llaneroh.

Gyda galar mawr y troisom ein cefnau ar y glânau gwaedlyd hyn; am ein bod wedi colli un a garem yn fawr yn rhwymyn y cariad a ddygai yntau at bawb, ac am y cywirdeb a'r eiddigedd oedd ynddo am ddwyn y newyddion da o heddwch a thangnefedd i'r cenedl-ddyn paganauidd, o dan ddwy-law pa un yr oedd yn awr wedi cwmpo!"

Yn awr, gadewir yr hanes galarus hwn i lesaru drosto ei hun. O! Errumango anniolchgar, bychan y gwyddit dy fod yn llofruddio un a wnaethai dy anialwch fel gardd paradwys, ac a ddangosasai y ffordd i'th feibion i breswylfeydd heddychol y Jerusalem uchod. Cwsg dithau ein Williams fyddlonaf, ac os na chaiff dwylaw dy gyfeillion drwsio dy feddrod, na'u dagrau siriol y blodau a'i gorchuddiant---cwsg dithau enyd mae swn traed rhyw efengylwr yn addeiddion Ior y nefoedd, a dielir dy waed yn nghwmp duwiau Errumango, a daw y meibion i ganu dy alarnad ar y llanerch y llofruddiwyd di gan eu tadau---cwsg dithau ennyd, ac er mai Erumango waedlyd yw gorweddia Harris a thithau, corn anfeidrol y nefoedd a ddryllia gonglau yr ynys, ac er eich "hau mewn amharch cyfodir chwi mewn parch," i dragwyddol fwynbau heddwch a thangnefedd ar heolydd Gwynfa yn wobr am eich gwaith.

Cuerlleon.

TEGIDON.

SYLWEDD PREGETH

A draddodwyd yn Nghymmanfa Llanerch-y-medd, Môn, yn y flwyddyn 1837, gan y diweddar Barch. R. Jones, o'r Bala.

IOAN 1. 12.

"Ond cynnifer ag a'i derbynasant ef, efe a roddes iddynt allu i fod yn feibion i Ddaw: sef i'r rhai a gredant yn ei enw ef."

Yn yr adnod o flaen y testyn dywedir, 'At yr eiddo ei hun y daeth, a'r eiddo ei hun

uis derbyniasant ef.' Am Iesu Crist y mae y geiriau yn llefaru. 'Ei eiddo ei hun,' oedd yr Iuddewon; a'r 'dyfod' a sônir am dano oedd dyfod i'r byd. Yr oedd yr Iuddewon yn eiddo iddo mewn llawer ffordd nad oedd ereill. Yn un peth, yr oeddynt yn perthyn yn agos iddo yn ol y cnawd. 'Had Abraham a gymmerodd efe,' 'O had Dafydd yr hanodd Crist yn ol y cnawd.' 'Ac o'r Iuddewon y mae iechydwrïaeth,' medd efe ei hun. Fe ddaeth---fe soniwyd llawer am dano, ac fe anfonwyd llawer rhag-redegwr o'i flaen; ond o'r diwedd fe ddaeth. Gallesid meddwl wrth y swn mawr oedd gan yr Iuddewon am dano cyn iddo ddod y buasant am y cyntaf yn ei dderbyn; ond fel arall y bu; 'a'r eiddo ei hun nis derbyniasant ef.' Dywedasant yn eglur na fynent hwy mo hono; canys pan gawsant eu dewis, dim ond un o ddau, gwaedasant 'Yr Iesu yna, ymaith âg ef, croesoelïer ef. Er gwaethed un yw Barabbas, y mae yn well genym ni Barabbas na'r Iesu yna. Ymaith âg ef, croesoelïer ef.'

Ond nid fel yna yr oedd pawb ychwaith, er fod ymddygiad y genedl yn gyffredinol fel yna. 'Ond cynnifer ag a'i derbyniasant ef.' Fe'i croesawyd, fe'i gwerthfawrogwyd, fe'i cofeidwyd gan rywral: a'r cynnifer yma ni fyddant yn gollodig yn y faru, pwy bynag ydynt, ond cawsant allu, neu hawl, neu awdurdod i fod yn feibion i Ddaw. Mae y gallu a'r awdurdod hwn yn anfeidrol yn ei bwys a'i ganlyniadau, ac a bery felly i dragwyddoldeb.

Yn awr, darllenaf y ddwy adnod ac a'u cymhwysaf atoch chwi. At bobl Sir Fôn y daeth y Gwaredwr---gwadwch os medrwch; ni fedrwch chwi ddim. Mae yr efengyl fawr wedi dyfod yma, a chewch chwithau wybod hyny beth bynag yw eich ymddygiad tu ag ati. Ond beth os bydd yn rhaid gwaeddi, A phobl Sir Fôn nis derbyniasant ef. Gobeithio y medrwch wadu hyn yna: ond y mae arnaf ofn mai gwir yw am lawer o'r wlad hon. 'Ond cynnifer ag a'i derbyniasant ef,' pa un bynag ai tlawd ai cyfoethog, 'fe roddes iddynt allu i fod yn feibion i Ddaw, sef i'r rhai a gredant yn ei enw ef.' Dyna ddigon i wynebu y storwm fawr.

Yn awr sylwn ar ddau fatter,

I. Derbyn Crist: dyna yw y pwnc mawr.

II. Y peth cyssylltiedig â'i dderbyn ef.

I. Derbyn Crist. Mae y gair *derbyn* yn cynnwys tybiaeth bod cymhelliad arnom. Dyma yw tystiolaeth yr efengyl, cymhelliad i ddyfod at Grist. Nid i ddiifyru clustiau y mae wedi ei hordeinio. Ac nid oes modd bod yn wrandawr yr efengyl heb fod naill ai yn dderbynlwr o Grist, neu yn wrthodwr o hono. Dyma nesaf wedi eich dal, ie, pawb o honoch sydd ar y maes heddyw, yr ydych chiwi naill ai yn dderbynwyr o Grist, neu ei wrthodwyr. Mae'n dda genyf ddweyd ei fod ef yn siwr o dderbyn pwy bynag a gynnygio ei hun iddo. Nid rhyfodd pe efe a fusaf y cyndynaf, pe ein troi heibio hyd y tro nesaf y buasai. Ond dywedodd yn gadarn, 'Pwy bynag a ddel ataf fi nis bwriaf efe allan ddim.' Diolch iddo: pa fodd bynag y try hi yn Nghymansa Llanerch-y-medd, y mae ei ochr ef yn glir. Ni wrthyd yr hen bechadur ar ol gwranddo llawer yn anystyriol. 'Nis bwriaf ef allan ddim,' yr wyf yn sicr mai efengyl yw hyn yna, er gwaelod yw y pregethwr.

Derbyn Crist. Rhaid ei adnabod ef, a gwaelod ei werth ef, a'i weled ef yn addas cyn y derbynyr ef. Pe symuder y pridd o dywyllwch a'r anystyriaeth ymaith byddai yma wneud derbyniad o hono, ie, nid oes arnat ti eisieu dim ond efe. Fe'th gollir byth oni chei di ef; a dywedaf hefyd, fe'th gedwir byth os cei ef.

Yn awr sylwn beth y mae derbyn Crist yn ei gynnwys,

1. Cymmeradwyaeth y meddwl a'r galon o hono fel rhodd fawr Duw. Y rhodd, yr anheg yw Crist. 'Felly y carodd fel y rhoddodd.' Pan y mae gwr mawr yn myned i roi, dysgwylir iddo roi rhodd fel efe ei hun. Dyma yr anheg, Iachawdwr. A oes a fynoch chiwi a hi, gynulleidfa?

2. Ei ddewis ef o flaen pob gwrthdrrych. Ei ddewis ef mae y pechadur wrth gredu. Y mae yn wir fod gelyniaeth ddirfawr wedi greddfdu yn nghalon dyn ag sydd yn groes i'w dderbyn ef, a dyna yr achos na byddai pawb yn ei dderbyn: ac y mae mor wir a hynaf nad yw yr Arglwydd yn gorfodogi neb i'w dderbyn ef, ond y mae efe yn eu gwaithio i wneud hyny yn swyllysgar. Yn wir y mae pawb yn dyfod at Iesu o ddewiad. 'O,' meddai rhywun, 'y mae rhyw

etholelagaeth.' Oes, gan ein Duw; ond y pwno yw, A wyt ti yn ei charu hi? Buas-ech wedi ei dderbyn ef y llynedd oni bai eich bod yn dewis peidio. O! gorchfyger ein cyndynrwydd?

3. Ymospwysiad yr enaid arno yn unig am fywyd tragwyddol. Ei dderbyn ef fel sylfaen i bwyso ac i adelladu arni.

4. Ei dderbyn ef yn ei Swyddau Cyfryngol. Nid oes modd ei dderbyn ef ond fel hyn. Cyfryngwr yw, a rhaid ei dderbyn ef fel ag y mae, neu fod hebddo. Mae hyn yn cynnwys,

(1.) Ymlonyddwch ac ymdawelwch meddwl yn nghanol yr ysturm, yn yr hyn a wnaeth ac a ddyoddefodd Crist fel Offeiriad.

(2.) Ymroddiad iddo, ac ymlyniad wrtho fel Prophwyd. A fynwch chiwi fod yn ddysgybllion i Grist, wrandawr? Byddai yn dda i chiwi ystyried dysgybllion pwy ydych. A ydych chiwi yn cofio yr hanes rhyfedd am y dysgybllion hyny? Yr oedd llawer o honynt yn ddysgybllion i'r Iesu er mwyn cael bwyta heb weithio; ond blinasant yn fuan, a dechreuasant ymgynghori i fyned adref, ac felly fe aeth llawer. A aethant hwy i gyd? Naddo. A fynwch chwithau hefyd fyned ymaith? Ni wyddom ni yn y byd i ba le yr awn ni, yr ym yn methu a chael allan eiriau y bywyd tragwyddol yn un man, ond genyt ti, medd Pedr.

(3.) Ymddarostyngiad iddo fel Brenin. Mae yn rhaid ei dderbyn ef i gyd, neu fod heb ddim o hono.

Ond sylwn yn bresennol ar agwedd y pechadur wrth ei dderbyn ef.

1. Yn groesawgar a dlochggar iawn. Bendigedig fo Duw; mae geiriau y galon yn y Bibl. Beth yw Crist? "Pan ymddangoso Crist." Beth yw? "Ein bywyd ni." Dyma eiriau y galon, "Pan ymddangoso Crist ein bywyd ni."

2. Yn brysur. Mae y pechadur sydd yn derbyn Crist,

(1.) Wedi gwleled yr angen am dano.

(2.) A bod Iesu Crist i'w gael yn bresennol. Ac os na dderbyni di ef yn awr, fe allai y colli di y cynnyg am byth, a rhaid i ti naill ai ei dderbyn ef, neu fyned i uffern yn ddiagon sicr. Oh, bobl anwy!, derbyniwch ef yn awr, derbyniwch ef yn

awr! Y mae efi'w gael yn awr; yn yrodfa ddaun o'r gloch,—nage, yn awr. Os na dderbyni di ef yn fuan, ni chel di ddim cynnyg arno! "Wela yn awr yr amser cymmeradwy; wela yn awr ddydd yr isch-awdwriaeth."

II. Pethau cyssylltiedig a derbyn Crist. Mae mawredd y fraint hon i'w gweled wrth ystyried y pethau cyssylltiedig â hi.

I. Y berthynas isel y mae pechadur yn cael ei godi o honi i'r berthynas uchel a dyrohafedig. "Yr annuwiol gan uchder ei ffroen, ni chais Dduw!" Mae yn gywilydd dywedid i bwy y mae efe yn perthyn,—Plant y diafol! Ond trwy dderbyn Crist, y mae plant y diafol yn dod yn blant i Dduw; Duw yn dod yn Dad, Crist yn briod, a'r holl ddnwionllon yn frodyr!

2. Yr etifeddiaeth ofnadwy y dadgysylltir ef oddi wrthi, a'r un ardderchog a gogoneddus y mae yn dod i hawi o honi. Darlenuwch yr xx. o Job, cewch waled yohydig o'r etifeddiaeth y mae yn gyssylltiedig a hi: "Dyma ran dyn annuwiol gan Dduw; a'r etifeddiaeth a osodwyd iddo gan Dduw." Ond bendigedig fo Duw, mae rhyw rai yn cael eu dadgysylltu oddi wrthi byth, ac yn cael eu gwneud yn etifeddion i Dduw, a chyd etifeddion â Christ. Etifeddiaeth anlygredig a diddiffanedig yn nghadw yn y nefoedd.

Lle y tarddodd y fraint hon yw o raglunioeth ac arfaeth Duw. Ystyried pawb hyn, yn ol ei arfaeth y mae ef yn gweithio pob peth. Y modd y gwnaed hi oedd trwy i Fab Duw ymgauddoli. "Pan ddaeth cyflawnder yr amser, yr anfonodd Daw ei Fab, wedi ei wneuthur o wraig, wedi ei wneuthur dan y ddeddf, fel y prynai y rhai oedd o dan y ddeddf, fel y derbynem y mabwysiad." Y modd y mae y pechadur yn dod i feddiant o honi, yw trwy undeb fydd âg ef ei hun.

Mae derbyn Crist yn gynnwysedig mewn creda ynddo. Oh! derbyn Crist, gynnulleiddfa! Ni arddela efe neb yn y farn, ond y rhai a'i derbyniodd ef, na wna'n wir! Oh! ei dderbyn ef; ac mae yn dda genyf gael dweud cyn tewi, mae efe i'w gael heddyw! Oh! gwneleu ni oll yn dderbynwyr o hono. Amen.

Liverpool.

ERNEZER JONES.

GWEDDILLION YR HENAFIAID.

Pregeth y Parch. Richard Lloyd, Beaumaris, Môn, yn Harlech, Meirion, Sabbath, Medi 30, 1832.

Luc 18. 8.—'Eithr onid edifachewch chwi a ddyfethir oll yn yr un modd'

SYLW I. Am yr angearheidrwydd sydd am odifeirwch.

Lle y mae odifeirwch y mae maddenant pechodau. A hwn yw y gwaith odau a nodwydd, yn yr hwn y dygir y ddyweddi at y brenin, sef argyhoeddiad, odifeirwch, maddenant, cyflawnhad, sancteiddhad, &c.

II. Am y gwahaniaeth sydd rhwng odifeirwch deddfol ag odiferwch efengylaidd.

Maent yn gwahaniaethn,

1. Yn eu dull a'u trefn.
2. Yn eu heffeithiau.
3. Yn yr achos o honynt.
4. Yn eu ffirwythau.

Y mae yn ofynol fod gan bob dyn a all dderbyair i'r eglwys odifeirwch triphlyg, sef, r'

1. Odifeirwch ta ag at y byd, am iddynt osod trimgwydd o'u blaen.
2. Tu ag at yr eglwys, am iddynt ei gofidlo.
3. Tu ag at Dduw, am iddynt ei ddirmygu.

Gan y Parch. W. Jones, Dol-y-fondds, Hydref 20, 1832.

Mat. 6. 8.—'Gwyn eu byd y tlodion yn yr ysbryd, &c.

Sylw I. Am y rheawm paham y rhaid cael bod yn dlawd yn yr ysbryd, sef nad oes dim gwynfyd yn addawedig i neb ond hwy.

2. Y nodau sydd ar y rhai tlodion yn yr ysbryd. Maent yn deimladu o'u hangen ysbrydol, ac y maent yn ymdrechgar i gael yr Arglwydd yn mhob moddion.

Gan y Parch. G. Solomon, Tuck. 18, 1832.

Act. 4. 12.—'Ac nid oes iachawdriaeth yn neb arall, &c.

1. Fod pob dyn wedi myned yn atfach trwy bechod.

2. Nad oes iachawdriaeth yn neb arall ond yn Nghrist, a thrwyddo ef yn unig y mae cael bywyd tragwyddol.

Digitized by Google
Odwert Ohebydd.

TRAETHAWD AR DDYSGU PLANT YN
FOESOL A CHREFYDDL.

(Parhad tu dalen 206.)

HEFYD, wrth eu ceryddu dylid dangos *gofal mawr am eu lleshad*, a lleshad eu heneidiau yn benaf; ac i gyrhaedd y dyben uchel hwn dylid gweddlo llawer drostynt pan y'u ceryddir, am i'r cerydd fod yn fendithiol iddynt. Dylal y ceryddwr fod mewn tymher i allu gweddlo drostynt wrth eu ceryddu; canys oni bydd efe yn gallu llywodraethu ei ysbryd ei hun ni bydd yr oruchwyliaeth a weinyddir ar y plant yn gerydd, ond yn ddial; ac felly tori gorchymyn Duw yn hytrach na'i gyflawni.

Wrth rybuddio hefyd dylid gwneuthur hyny a *dagrau*, yr hyn sydd fel rhyw olew gwerthfawr, ac yn dra effeithiol i beri i bob olwyn yn y peiriant hwn, sef addysgu plant, i droi yn llawer rhwyddach. Ie, y'mhob ymddygiad tu ag atynt, dylid bod yn debyg i Monica gynt, (sef mam Awstin) yr hon, medd efe ei hun, a fu mewn mwy o lafur a phoen am fy ngenediggaeth ysbrydol nag a fu ar fy ngenediggaeth naturiol. Dymunel iawn fyddai gweled gwagedd Cymru yn debycach iddi; yna, yr wyf yn tybied, y ceid gweled llawer o fechgyn Cymru yn fuan iawn yn debycach i'r hen Awstin dduwiol.

Yn nesaf, dylid bod yn ofalus wrth addaw. Addewir pethau gwael a phechadurus weithiau yn wobrwyo i'r plant am ufuddhan i'w rhieni, megis rhyw deisenau melysion, ffurwythau coed anaeddfed, neu ryw sothach gwael, a niweidiol i'r cylla a'r iechyd; heblaw ei fod yn ddull effeithiol i wneud y plant yn rhai gwastraffus a moethus. Weithiau addewir gwisgoedd gwychion a gwerthfawr iddynt, y cyfryw a achlysurau fagwraeth gynnyddol i'r pryd difaol o falchder sydd yn eu natur. Diammen fod hyn yn folineb mawr mewn rhieni, gwychu eu plant a dillad gwerthfawr pryd y bydd arnynt wir angen am bethau ereill: yn hytrach dylent ddangos i'r plant fod rhai cynes a buddiol yn llawer gwell; ond nid yr hyn sydd oreu a wna llawer, eithr dilyn y *fashion*. A phan y bydd i'r boneddigion wychu a gwigo eu plant a sidan, porphor, ac ysgariad, buan y gwelir yr is-radd yn ymdrechu uwchlaw eu gallu i ddilyn eu hol; canys nid yw y blodau sydd yn eu gerddi eu hunain yn ddigon ganddynt, ond ymgripiant yn lladronaidd i erddi eu cymmydogion am ryw flodau

i wychu penau eu plant—h. y. ceisio mwy heb dalu am dano nag a fyddys a modd i'w gael. Y mae hyn hefyd yn llwybr effeithiol iawn i ddysgu i'r plant o'u mebyd i wneuthur angbyflawnder. O! na chai y gair hwnw fwy o le yn ystyriaethau Cristionogion, sef 'yr hwn sydd yn gwneuthur cyflawnder sydd gyfiawn.'

Hefyd, addewir i'r plant bethau pechadurus, megis myned i feiriau, a lleoedd llygredig ereill. Er engraffi, pan wneio y plant ryw gamposwaith boodhaol bydd treulio diwrnod mewn ffair yn cael ei addaw yn wobwr iddynt. Yna pan ddel y diwrnod, bydd pryderwch mawr ynddynt i weled cynnulliad mor anol a thueddiadau eu natur, a hyny wedi ei gyfreithloni iddynt i raddau trwy addewid eu rhieni. Ac wedi iddynt gyrhaedd y cyfryw leoedd rhy fynych y cyfarfyddant a chwareuwyr twyllodrus, a budoliaethwyr o bob math, y rhai, trwy ddyhirwch, a lwyddant i ddwyn eu ceinlogau oddi arnynt; ac nid hyny yn unig, rhwydant hwy cynbelled ag i wneud llong-ddrylliad arswydus o'u parch ac o'u henw da. O! rhieni, da fyddai i chwi gofio nad ydyw rhinwedd un amser yn coronni ei phlant ar feusydd llygredigaeth; felly, nid addas i chwithau wobrwyo gweithred dda a llawn fwyniant o gyfarfodydd halogedig. 'Fy mrodyr anwyl, ni ddylai y pethau hyn fod felly.'

Ar y llaw arall, na thybied neb fy mod yn beio rhieni am wobrwyo eu plant am wneuthur daioni; etto, y mae addaw, a rhoddi yr hyn a roddir, yn beth sydd i'w feio yn fawr. Oni byddai llyfrau buddiol, ac ysgolion da, yn llawer gwell na'r pethau a addewir yn fynych? obledig tybia y plentyn bob amser ei fod yn cael y peth goreu yn wobwr am wneuthur daioni, pan mewn gwirionedd nad yw yn cael ond y peth gwaethaf. A dylem fod yn wyladwrus iawn am ddysgu i'r plant wybod rhagor rhwng da a drwg ym moreudddydd eu hoed, ac i farnu am bethau fel y dylid barnu.

Dylid ystyried hefyd pa fodd i addaw. Yr addewid yw y ddadl sydd gan y plentyn; a'r gadwen a pha un y rhwymodd y rhieni eu hunain. Edrychod y rhieni gan hyny pa fodd i addaw, rhag iddynt, wrth gywiro eu gair, roddi eu plant yn agored i brofedigaethau llawer, neu, wrth geisio eu rhwystro, rhoi lle i'w plant eu barnu yn dorwyr ammod.

Buasai yn dda genyf allu tadogi yr

arferion hyn i'n henafiaid yn unig; ond rhaid addef "hwyntiwy a fwyasant rawnwîn surion, ac ar ddannedd y plant y mae y dincod."

Yn awr symudaf gam y'mlaen, a'r rhai nesaf y galwaf eu sylw ydynt Swyddogion Eglwysig, ac Athrawon ac Athrawesau yr Ysgol Sabbathol, a galw arnynt i gynnorthwyo rhieni yn y gwaith mawr hwn. Pan ystyriom mor eang yw y maes hwn, mor lluosog yw y planhigion ag sydd eisieu eu hymgeleddu ynddo, gwelwn fod yma le i bawb weithio. Bernir fod yn Nghymru yn unig ddeuddeg mil a thrugain (72,000) o blant dan fwydd oed; dau gant a thrugain mil (260,000) dan ddeg oed; a dau gant a phedwar ugain a deg (290,000) o floedd dan ugain oed; a dilyt yw fod llawer o'r rhai hyn yn cael eu hesgeuluso i raddau mawr, a'u gadael fel cywion yr estrys yn yr anialwch, yn hollol ddiymgeledd. O! na chaem weled y fraint o gael bod yn llaw yr Arglwydd i roddi dyfroedd iachusol iachawdwriaeth i gywion yr estrys hyn, 'fel y gogonedder ef.'

Gellir barnu fod yr Ysgol Sabbathol yn un o'r moddion mwyaf bendithfawr i blant Cymru a roddwyd erioed i un genedl dan y nefoedd. Ac er yr ymddengys ar yr olwg gyntaf, y mae yn wir, lawer o rwystrau i roddi addysg grefyddol i blant, pan feddylom am fydrda gwybodaeth y rhai sydd yn addysgu—maint y ffolineb sy'n rhwym yn nghalon y rhai a ddydysgir—a bydrda yr amser sydd i gyflawni y gwaith o addysgu, sef dim ond un dydd o bob saith, a phrin awr a hanner o'r dydd hwnw, etto trwy ffyddlondeb yr athrawon a'r athrawesau, ynghyda bendith Duw ar eu llafur, gwneir pethau anhygoel. O flaen yr arch yma y mae Dagon wedi syrthio ar ei wyneb mewn gwarth a methiant mwy. Trwy y cleddyf hwn, a rydd yr Arglwydd yn llaw Gedeon wrol, y mae byddinoedd lluosog o Fidlaniaid gelydol yn dlangc ar ffrwst, ac yn lladd eu gilydd mewn cynddaredd, yn ngolwg y lampau tân.

O flaen pelydr dysgleirwch yr haul yma y mae adar y tywyllwch uffernol yn ffoi, sef arferion pechadurus, 'i agenau y creigiau, ac i gopâu y clogwynl, rhag ofn yr Arglwydd, a rhag gogoniant ei sawredd ef.' Ynddi hi y cyfrenir 'i'r bachgen wybodaeth a synwyr'; 'Ie, o honi hi y ceir y swyddogion eglwysig mwyaf llafurus a defnyddiol a fu erioed yn Nghymru. Onid yma y

megir eryrod mawrion o efengylwyr, y rhai a ehadeg yn gyffym, megis 'yr angel yn ehadeg yn nghalon y nef, a'r efengyl dragwyddol ganddo?' 'Ie, pa esgob, neu archesgob, athraw yn y celfyddydau, neu ddoctor duwinyddiaeth, erioed yn Lloegr, a fu yn fwy llafurus yn eu hoed, a llwyddiannus yn eu gweinidogaeth na rhai o feibion Cymru, a fagwyd ar liniau yr Ysgol Sabbathol.

Tybiwyf fod yr Ysgol Sabbathol yn rhagori ar bob moddion ereill er cyfranu addysg grefyddol i blant, wrth ystyried y rhai sydd yn dysgu, y modd y cyfrenir yr addysg, a natur yr addysg a gyfrenir. Pa mor wael bynag y gallai athrawon ac athrawesau duwiof fod yn eu golwg eu hunain, etto, os byddant yn deall meddwl Duw yn ei air, ac yn ymdrechgar a ffyddlawn i addysgu y rhai sydd dan eu gofal yn 'y pethau amlwg ag sydd wedi ei roddi i ni ac i'n plant,' ac nid magu rhyw gywreirwydd ynddynt i yspio i'r 'dirgeledigaethau, y rhai ydynt eiddo yr Arglwydd,' byddent yn fwy o fendith iddynt na phe byddent yn brif athrawon athrofaen penaf y deyrnas heb hyny.

Nid gwybodaeth eang yn mhethau natur sydd yn cymmwyso athrawon yr Ysgol Sabbathol, ond llafur a ffyddlondeb sydd yn anhegorol angenrheidiol iddynt i lenwi eu swydd. Nid cynnulliad o astronomyddion yn mesur ac yn pwysu y bydoedd uwch ben yw yr Ysgol Sabbathol; neu swp o ddaearyddwyr yn rhanu y ddaear, ac yn eu gosod mewn trefn; na thorf o rai yn dyrysu mewn *mathematics*, a dynderoedd Euclid; ond rhai yn ceisio dilyn y seren yn y Bibl 'i weled y mab bychan'—rhai yn chwilio yn ddyfal am yr Iesu, ac yn dwyn eu gilydd i synu ac i ryfeddu uwch ben 'mawr amryw ddoethineb Duw' yn trefnu ffordd i gadw pechadur.

Nid yw yr Ysgol Sabbathol chwaith yn faethle mor fanteisiol i hunan, ac ymfrost, a balchder ag ydyw ysgolion ereill. Y mae mawredd Duw yn ei air, a'i ddoethineb ef, yn ddiagon i ddangos i ddyd ei ffolineb a'i dywyllwch, ac i gau pob ymfrost allan am byth.

Y'mysg athrawon fel hyn, wedi eu magu yn yr Ysgol Sabbathol, 'wedi derbyn yn rhad ac yn rhoddi yn rhad,' onid ydyw yn lle manteisiol iawn i gynnorthwyo rhieni i dddwyn eu plant i fynu yn 'Foebol ac yn Grefyddol?'

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.—(Farchad o du dalen 236.)

Y trydydd dydd o W'ythnos y Dyoddefaint, sef dydd Maerth, yr llog o fis Nisan.

AMT.	Y GYFUNDREFN.	MAT.	MARG.	LUC.	IOAN.	Y LLR.
210	Crist yn melleidhlo y ffigybren	.. xxi. 18..22.	xi. 12-14.	....	....	Rhwng Bethania a Jerusalem.
211	Yn glanhau y deml ..	.. xxi. 12, 13.	xi. 15-19.	xix. 45-48.	....	Yn y deml.

Y pedoerydd dydd o W'ythnos y Dyoddefaint, sef dydd Mawrth, y 12fed o fis Nisan.

212	Yr ymddyddan ynghylch y ffigybren	..	..	..	..	Rhwng Bethania a Jerusalem.
213	Trwy be awdurdod yr wy yn gwmneuthur y pethau hyn?	.. xxi. 23..27.	xi. 27-23.	..	..	Yn y deml.
214	"Yr oedd gan wr ddau fab," &c.	.. xxi. 28-32.	..	..	..	Etto.
215	Gosod gwiallan i lafurwyr ..	.. xxi. 33-46.	xii. 1-12.	..	..	Etto.
216	Am y wisg beiodas ..	.. xxi. 1-14.	..	..	..	Etto.
217	Am dalu teyrnged i Cesar, &c.	.. xxi. 15-22.	xii. 13-17.	..	..	Etto.
218	Ynghylch adgyfodiad y meistr ..	.. xxi. 23-33.	xii. 18-27.	..	..	Etto.
219	"Pa un yw y gorchymyn mawr o'r gyfrath?"	.. xxi. 34-40.	xii. 28-34.	..	..	Etto.
220	Am Grist, "mab i bwy ydyw?"	.. xxi. 41-46.	xii. 35-37.	..	..	Etto.
221	"Ymogelwch rhag yr ysgrifenyddion"	..	..	..	..	Etto.
222	Gwraig dlawd yn bwrw dwy bantling i'r Drysorfa	..	..	..	..	Etto.
223	Angbrodmiaceth anafad yr Iudewos ..	..	..	..	xii. 37-50.	Etto.
224	Yn cyhoeddi wyth was ..	.. xxi. 1-11.	..	..	..	Etto.
225	Yn prophwydo dinstyr Jerusalem	.. xxiv. 1-44.	xiii. 1-37.	..	..	Mynydd yr Olewydd.
226	Gwas yn caru ei gyd-weision	.. xxv. 45-51.	..	..	..	Etto.
227	Damneg y deng morwyn ..	.. xxv. 1-18.	..	..	..	Etto.
228	Damneg y talentau ..	.. xxv. 14-30.	..	..	..	Etto.
229	Ynghylch y farn ddiweddar ..	.. xxv. 31-46.	..	..	..	Etto.
230	Y Pasc y mhen y ddeuddydd ..	..	xiv. 1.	..	..	Etto.
231	Judas yn cytuno i werthu Crist ..	.. xxvi. 1, 2.	xiv. 1, 2, 10, 11.	..	..	Jerusalem.
232	Hanes y ddau ddiwrnod olaf o weiniadogeth Crist	..	..	..	..	Mynydd yr Olewydd.

Y pumed dydd o W'ythnos y Dyoddefaint, sef dydd Ios, y 13eg o fis Nisan.

233	Gorchymyn parotol at swya y pasc ..	..	..	..	..	Bethania.
		.. xxvi. 17-19.	xiv. 12-16.	..	..	..
	

RHAGORIAETHAU Y BIBL.

PEN. VI.—DAMMEGION IESU GRIST.

DAMMEGION.	LLE.	COFFRAD.
Yr hanwr.....	Capernaum	Mat. 13. 1—23.
Yr efrau.....	Yr un	Mat. 13. 24—30. a 36—43.
Yr had yn tyfu yn anwybodadwy	Yr un	Marc 4 26—29.
Y gromyn o had mwstard.....	Yr un	Mat. 13. 31, 32.
Y sardoes.....	Yr un	Mat. 13. 33.
Y trysor cuddiedig	Yr un	Mat. 13. 44.
Y perl gwerthfawr	Yr un	Mat. 13. 45, 46.
Y rhwyd wedi ei bwrw i'r môr	Yr un	Mat. 13. 47—50.
Y ddau ddyledwr	Yr un	Luc 7. 36—50.
Y gwas annhrugarog	Yr un	Mat. 18. 23—35.
Y Samaritan tosturiol	Jericho	Luc 10. 25—37.
Yr ynyd goludog	Galilea.....	Luc 12. 16—31.
Y gweision yn dygwylou harglwydd.....	Yr un	Luc 12. 35—48.
Y ffigyabren ddiiffrwyth	Yr un	Luc 13. 6, 9.
Y ddafad a gollesid	Yr un	Luc 15. 3—7.
Y darn arian.....	Yr un	Luc 15. 8—10.
Y mab afradlon	Yr un	Luc 15. 11—32.
Y goruchwyliwr anghyfiawn	Yr un	Luc 16. 1—12.
Y gwr goludog a Lazarus	Yr un	Luc 16. 19—31.
Y barnwr anghyfiawn	Perea	Luc 18. 1—8.
Y Pharisead a'r publicau	Yr un	Luc 18. 9—14.
Y gweithwyr yn y winllan	Yr un	Mat. 20. 1—14.
Y dog pant wedi eu rheddi i farcnnata ..	Jericho	Luc 19: 12—27.
Y ddau fab	Jerusalem..	Mat. 21. 28—32.
Y winllan.....	Yr un	Mat. 21. 33—46.
Y wledd briodas	Yr un	Mat. 22. 1—14.
Y deng morwyn	Yr un	Mat. 25. 1—13.
Y talentau	Yr un	Mat. 25. 14—30.
Y defaid a'r geifr.....	Yr un	Mat. 25. 31—46.

TALFYRIAD COFNODOL

*O Brogethau Cymdeithasfa Llanerch y-medd.
Mân; yr hon a gynnalwyd y 16fed a'r
19eg o Fehefn, 1840.*

(Parhad o tu dalen 230.)

Am chwech o'r gloch, boreu ddydd Gwener, gweddiodd y Parch. Joseph Jones, Aber-ayron; a phregethodd y Parch. Owen Jones, Plas-gwyn, oddiwrth Rhuf. 8. 15. 'Canys ni dderbyniasoch ysbryd caethiwed dra-ehafa i beri ofa; eithr derbyniasoch Ysbryd mabwysiad, trwy yr hwn yr ydym yn hofain Abda Dad.'

Sylwodd yn

I. Ar y pethau sydd yn tueddu i fagu ysbryd caethiwed i beri ofn.

1. Yatriacthan o bechodau rsgaler a rhyfgyus, fel y maent yn ein rhwymo i gosbedigaeth.

2. Yr oedd yr eglwys dan yr hen oruchwyliaeth yn esol eu hanpog i nfudd-dod trwy farnedigaethau a bygythion, fel yr oeddant 'Grus eu holl fywyd dan gaethiwed.' Ond y mae Daw yn cymbell i ufudd-dod, dan yr oruchwyliaeth brosemmol, trwy amlygiadau o bethau unol â natur yr oruchwyliaeth, sef 'addewidion mawr iawn a gwerthfawr.'

3. Y mae y ddeddf foseol, fel y mae yr Ysbryd Glân yn ei defnyddio i ddangos tueni sefyllfa dyn wrth natur yn tueddu i fagu ysbryd caethiwed i beri ofn. Y mae yn angenrheidiol cael hwn mewn trefa i roddi Ysbryd mabwysiad. Fe ddaw pob perchen onaid i deimlo ysbryd caethiwed i beri ofn mewn rhywle.

II. Ysbryd mabwysiad. Y mae yma gyfeiriad at y dull o fabwysiadu yn mhllith y Rhufeiniaid.

1. Y tebyglurwydd sydd rhwng gwaith dynion yn mabwysiadu, a gwaith Daw yn mabwysiadu.

(1.) Rheol y mabwysiadwr oedd rhyddid ei ewyllys ei hun. Felly, 'yn ol bodd-lonrwydd ei ewyllys ei hun (y mae Daw) wedi rhagluniaethu (ei bobl) i fabwysiad.'

(2.) Fe fyddai y plentyn yn cael ei wneuthur yn y fan yn blentyn i'r mabwysiadwr. Felly gweithred ar unwaith yw gwneuthur plentyn diafol yn blentyn Daw. 'Yna y gelwir hwynt yn feibion y Daw byw.'

(3.) Byddai y plentyn a fabwysiodd yn gadael ei dad, a'i fam, ei dŷ, a'i deulu, ac yn mynd yn gwbl dan ofal y mabwysiadwr. Felly yma, 'symud o feddiant Seitan at Dduw,' ac 'i deymas ei anwy! Feb.'

2. Y gwahaniaeth sydd rhwng mabwysiad naturiol a mabwysiad ysbrydol.

(1.) Yr achos o fabwysiad naturiol yn gyffredin yw amddifadrwydd o blant; ond nid felly yn y mabwysiad ysbrydol—cariad, gras, a thrugaredd sydd yn dysgleirio yma.

(2.) Parai prydforthwch weithiau i ddynion fabwysiadu, ond nid dim prydforthwch sydd yn peri i Dduw fabwysiadu. Yr oeddwn yn gorwedd yn ein gwaed, 'ond dywedais wrthyt yn dy waed, bydd fyw.'

(3.) Nid yw dynion wrth fabwysiadu yn gallu newid anian y mabwysiedig; ond y mae ein Duw ni yn gallu tynnu y galon gareg a rhoddi calon newydd.

(4.) Ni byddai plant yn mhllith dynion yn derbyn yr etifeddiaeth tra byddai y mabwysiadur yn fyw, ac weithiau byddai y plentyn fawr cyn hynny; ond nid felly yma, 'Cydetifeddiad â Christ,' &c. Gwneir ni oll yn blant i Dduw!!

Yna pregethodd y Parch. Robert Evans, Llanidloes, oddiwrth 2 Thea. 1. 10. 'Pan ddel efe i'w ogoneddau yn ei saint, ac i fod yn rhyfeddol yn y rhai oll sydd yn credu (o herwydd i'n tystiolaeth ni yn eich mysg chwi gael ei chredu) yn y dydd hwnw.'

Rhanodd ei destyn fel y canlyn, sef,
I. Y gwrthdrysychau a lodir 'saint.'

II. Yr amlgyiad a wneir o'r hyn a wnaeth y saint yn y byd hwn, 'credu.'

III. Yr amlgyiad a wneir o'goniant Crist yn ngweithredoedd ei ras yn y dyfrafawr a fydd ar ei ddechulaw, 'i'w ogoneddau yn ei saint.'

I. Y gwrthdrysychau a nodir, 'saint.' Golyga hyn i. Eu bod wedi eu neillduo i'r Arglwydd. 'Gwybyddwch i'r Arglwydd neillduo y duwio iddo ei hun.'

2. Eu bod wedi derbyn anian sanctaidd, a than weithrediadau sanctaiddoll a glanhall yr Ysbryd Glân. Maent wedi eu hethol 'fel y byddent sanctaidd'—wedi eu prynu i'w puro oddiwrth bob awiredd, 'a'u sanctaiddio yn eglwys iddo ei hun'—ac wedi eu 'galw i fod yn saint.'

II. Yr amlgyiad a wneir o'r hyn a wnaeth y saint yn y byd hwn, 'credu.' Bydd i'w matter gael ei glirio, eu personau eu cymmeradwyo, a'u gwaith ei egluro. Y mae credu yn cynnwys,

1. Credu Duw am bob peth.

2. Derbyn Crist yn oll y dystiolaeth am dano; neu ymddibyniad ar Grist wedi ei groeshoelio yn ngwyneb colleidigaeth.

III. Y bydd yn ogoniant i Fab Duw ddangos ei holl blant y dydd hwnw. Fe'i gogoneddir nid yn unig ganddynt ond ynddynt.

1. Fe'i gogoneddir ynddynt fel Brenin.

(1.) Bydd yr holl deulu, er eu bod yn gyndyn, wedi plygu o fodd ei calon i Fab Duw.

(2.) Yr holl dyfrafawr a blygwyd, wedi cael eu harwain, eu cadw, a'u hamddiffyn ganddo.

2. Fe'i gogoneddir fel Prophwyd. Bydd y cwbl wedi dysgu gwersi na allasai neb arall eu dysgu iddynt byth.

3. Fe'i gogoneddir fel Offeiriad. Byddant oll wedi eu prynu â'i werthfawr waed—y cwbl yr un ddelw, yr un wisg, yr un iaith, 'Iddo Ef yr hwn a'n carodd,' &c.

Gwrandewch! y mae achub pechaduriaid yn ogoniant i Fab Duw: gan hynny, bwriwn ein hunain wrth ei draed.

(I'w barhau.)

ADDEWIDION AMMODOL A DIAMMODOL.

SYLWA y Dr. Owen mewn un man yn ei waith, 'Nid oes neb yn iawn gredau yr addewidion am ras a thrugaredd sydd heb gredau yr addewidion cyssylltiedig â chyflawniad dyledswyddau.'

Gofynnir weithiau, yn mberthynas i addewidion y Bibl, a ydynt yn ammodol neu yn ddiammadol? Dymunol fyddai i'n golygiadau fod yn gywir ar hyn; a dïohon mai nid afreidiol i bawb fydd y nodiadau canlynol.

1. Gyda golwg ar wrthdrysychau cariad tragwyddol dylem bob amser ystyried bod 'cadarn sail Duw yn sefyll,' a bod yr addewidion yn Nghrist yn ier ac yn amen.' Nid yw y drefn sydd yn sicrhau ischawd-wriaeth i had Abraham yn ymddibynu ar gyflawniad un ammod o'u tu hwy. Eu hymafaeliad hwy yn y drefn, a'u troedigaeth oddiwrth gyfelliorni eu ffordd, 'r hyn y mae'r Arglwydd wedi ymrwymo i'w wneud a'i effeithio ei hun mewn iaith gadarn eilwaith ac eilwaith yn ei air. Yr ysgrythyrau canlynol, yn mhllith llusau, a ddengys hyn. 'Wele, mi a'i denaf hi, ac a'i dygaf i'r anialwch, ac a ddywedaf wrth fodd ei chalon: dywedddaf di â mi fy hun mewn fyddlondeb, a thi a adnabyddi yr Arglwydd.' 'Trugarhafr wrth yr hon ni chwasaai drugaredd; ac a ddywedaf wrth y rhai nid oedd bobl i mi, Fy mhobl wyt ti.' 'Rhoddaf iddynt galon i'm hadnabod' 'Mi a osodaf fy ofn yn eu calonau fel na chilloent oddiwrthaf.' 'Myn i roddaf fy nghyfraith o'u mewn, ac a'u hysgrifenasaf yn eu calonau hwynt.' Rhoddaf iddynt un galon, ac ysbryd newydd a roddaf ynoch; tynaf hefyd y galon gareg ymaith, a rhoddaf iddynt galon gig, fel y rhodiont yn fy neddfau, ac y cadwont fy maruedigaethau.' 'A minnau ydwyf yn rhoddi iddynt fywyd tragwyddol, ac ni chyfgollant byth.' 'Wele yma ddatganiad o swriadau grasol tragwyddol. Wele ymrwymadau dwyfol i wneud yn affaelidig y daion mwyaf i wrthdrysychau, heb ddiun tu allan i'r Addawr ei hun yn achos. yn rheswm, neu yn annogaeth iddo i addaw neu i gyfrannu; na dim o hyn i gyd yn gorphwys ac yn ymddibynu ar un-peth yn, neu o eiddo y gwrthdrysychau. Sicr drugareddau Dafydd ydynt.

2. Ond y mae dosbarth arall o addewid.

ion yn cyfarach dyn fel deiliad llywodraeth y Goruchaf; yn cyfarach dyn yn ei berthynas â Duw fel creadur rhwyng i ufuddhau heb ystyried y cyfammod gras; oblegid nid ar ras y mae dyledswydd dyn yn sylfaenedig, ond ar ei berthynas â Wneuthurwr a'i Ddeddf-roddwr. Y mae yr addewidion hyn yn gyssylltiedig â chyflawniad dyledswyddau. Eu hiaith yw, 'Os byddwch ufudd ac ewyllsagar ffrwyth y tir a fwytwch; ond os gwrthodwch â'r elleddy y'ch ysir.' 'Y mae yr Arglwydd gyda chwi tra fyddoch chi gyd âg Ef,' &c. Y mae wyneb cenadwri fel hyn ar bawd yn ddiwahan. Tybier bod dyn yn gredadyd, ni wneir y ddeddf yn 'ddiryw trwy fydd.' Y mae niweid a cholled i'r dauwlol o bob tro y byddo heb gydymffurfio â'r gorchymyn. Pe meddyliaem am ddyw iouanc yn myned i undeb priodasol â merch o feddiannau helaeth gellid dyweddy wrtho, 'Y mae yr hyn sydd eiddo hi yn sicr i chi; etto cofiwch y bydd gofal, diwydrwydd, ymroed, a fyddlondeb yn dwyn elw, mantais, a chysur: a'r gwrthwyneb ymddygiad yn sicr o beri colled a gofid.' Wrth yr dauwlol y dywedodd yr Arglwydd, 'Ymwrola yn law i gadw ar wneuthur yn ol yr holl gyfraith; na ogwydda oddiwrthi ar y llaw ddehau nac ar y llaw aswy, fel y *ffyncech i ba le bynao yr elych*.' 'Nac ymadawed llyfr y gyfraith hon â'th enau, eithr myfyria ynddo ddydd a nos, canys yna i llwyddi yn dy fydd, ac yna y ysir.' Wrth un arall y dywedodd, 'Os rhodi yn fy fydd i, mi a estynaf dy ddyddiau.'

Gallai fod yn fuddiol ped ystyriem rai o lawer o'r addewidion sydd yn sicrhau dationi a llwydd o gyflawniad ein dyledswyddau.

1. Tu ag at Dduw.

(1.) Mewn canlyniad i ddiffrifol ystyriaeth o fywyd ac ymarweddial drygionus, gofid o'i herwydd, ymwrthodiad â buchedd lygredig, ac ymruddiad i geisio yr Arglwydd, y mae addewidion gwerthfawr, megis y rhai canlynol, 'Wele, os cenedia un fab a wel holl bechodau ei dad y rhai a wnaeth eife, ac a ystyria, ac ni wna felly....am iddo ystyried, a dychwelwydd oddiwrth ei holl gamweddau y rhai a wnaeth gan fyw y bydd byw, ac ni bydd marw.' 'Dychwelwch wrth fy ngherydd, wele mi a dywalltaf fy Ysbyrd i chiwi, fy ngeiriau a hybysaf i chiwi.' 'O! Jerusalem, golch dy galon oddiwrth ddrygioni fel y byddech gadwedig.' 'Dychwelwch ataf fi, medd Arglwydd y lluoedd, a mi a ddychwelaf atoch chwithau.' 'Ymchwelwch, feibion gwrthysaig, a mi a iachaf eich gwrthysigrwydd chiwi.' 'Os ymstwyg eu calon ddiennawoedig.... minnau a gofiad fy nghyfammod....nis gwrthodaf ac nis ffeiddiaf hwynt.' 'Yr hwn a osodo ei ffordd yn iawn, mi a ddangosaf iddo iachawdriaeth yr Arglwydd,' &c.

(2.) Ceir aml ysgrhythrau yn dal allan fendithion a gwobrwyon gwerthfawr i bobl

yr Arglwydd ar eu hymroed i ryngu ei fodd, eu hunan-ymwadiad er eisfwn, eu hymgyflwyniad a chyssegrid eu meddiannau i'w wasanaeth. 'O herwydd gwneuthur o honot y peth hyn, ac nad attaliaist dy fab, dy unig fab, gan fendithio y'th fendithiaf, a chan amhau yr amhau dy had fel ser y nefoedd, &c. o achos gwando o honot ar fy llais.' 'Dygwch yr holl ddegwam i'r trysordd, fel y byddo bwyd yn fy nhŷ, a phrofwch fi yr awr hon yn hyn, medd Arglwydd y lluoedd, onid agoraf i chi ffenestri y nefoedd, a thywallt i chi fendith fel na byddo digon o lei'w derbyn,' &c. 'Eagynwch i'r mynydd, a dygwch goed, ac adiedlwch y tŷ....o'r dydd hwan allan y bendithiaf chiwi.' 'Nid yw Duw yn angyflawn fel yr anghosio eich gwaith a'r llafarus gariad, yr hwn a ddangosoch tu ag at ei enw Ef,' &c.

(3.) Dangosir gwobrwyon yn gyssylltiedig â'r holl rasan, a'u gweithrediadau tu ag Dduw, ac â iawn ddefnyddial talentau dros Dduw. 'Efe a wna ewylls y rhai a'i *hofnant*, gwrendy hefyd eu llafain ac a'u hachub hwy.' 'Yr Arglwydd sydd yn cadw pawb a'i *carant* Ef.' 'Y rhai a *ymddiriedant* yn yr Arglwydd fyddant fel mynydd Sion yr hwn ni syfir.' 'Yr hwn a ymddiriedo yn yr Arglwydd a wneir yn fraa.' 'Ymddarostyngwch gan hyny dan alluog law Duw, fel y'ch dyrchofo mewn amser cyfaddas.' 'Yr ddaear, yr hon sydd yn yfod y gwlaw sydd yn mynych ddyfod arni, ac yn dwyn llysiaw cymmwys i'r rhai y llafurier hi ganddynt sydd yn derbyn bendith gan Dduw,' &c. Ystyriwch y gwynfydedigrwydd sydd yn nglyn â'r amryw rasan a enwir yn Mat. v. Cofier dammeg y talentau. 'Felly, gan roddi cwbl ddiwydrwydd, chwanaegwn at ein fydd rinwedd, ac at rinwedd wybodaeth, ac at wybodaeth gymmedroler, ac at gymmedroler amynedd, ac at amynedd dduwioldeb, ac at dduwioldeb garedigrwydd brawdol, ac at garedigrwydd brawdol gariad: a byddwn ddiwydd i wneuthur ein galwedigaeth a'n hetholedigaeth yn sicr; canys tra fyddom yn gwneuthur y pethau hyn ni lithrwn ni ddim byth: canys felly yn helaeth y trefnir i ni fynediad i mewn i dragyfddol deyrnas ein Harglwydd a'n Hachubwr Iesu Grist.'

(I'w barhau.)

GOFYNION.

MR. CYHOEDDWR—A fyddwch chiwi, neu rai o'ch Gohebwyr deallus, mor hynaws a rhoddi eglurhad ar Col. 4. 16. 'Ac wedi darllen yr epistol hwn gyda chiwi, parwch ei ddarllen hefyd yn eglwys y Laodiceaid; a darllen o honoch chwithau yr un o Laodicea. Yn awr, y gofyniad yw, Pa un oedd epistol eglwys Laodicea?' ANWBODUS.

MR. GOLYGYDD—Dymunaf arnoch chwi, neu rai o'oh Gohobwyr deallus, roddi atebiad llawn i'r gofyniad canlynol, sef, A ydyw yr hwn a chwennycho gyflawni gweithred ddrwg, ond o ddifffyg cyfle yn methu cyflawni ei amcan yn weithredol, cynddrwg yn ngolwg deddf Duw a'r hwn a gyflawnio y weithred? Neu a ydyw cyflawni y weithred yn mwybau y pechod gyda golwg ar y troeddwr?

Tua Sardis

SALMASIUS.

ATEBION.

Atebiad i Ofyniad S. Lewis, Caerludd, yn Rhif. 113, tu dal. 144.

MR. GOLYGYDD—Yn eich Rhifyn am fis Mai diweddaf gwelais Ofyniad un o'oh Gohobwyr yn erbyn am eglurhad ar 1 Cor. 11. 10. ac o ddifffyg i chwi dderbyn Atebiad amgenach caniatwch i mi roddi yr ychydig hyn o'i flaen er ei symud o'i ddyrysach.

1. Wrth 'ei phen,' yn yr adnod hon, y meddyllir pen y wraig ei hun, fel y gwelir yn amiwg wrth adn. 3, a 13, o'r un bennod.

2. *Am hynny y dylai y wraig fod ganddi awdurdod ar ei phen o herwydd yr angylion.*—O barth i'r ymadrodd hwn y mae llawer o wahanol farnau. Ond wrth yr 'angylion' yn y testyn y byddaf fi yn deall yr angylion sanctaidd. Ac wrth 'y dylai fod gan y wraig awdurdod ar ei phen o herwydd yr angylion,' y byddaf yn deall y gwlyder a'r gostyngieiddrwydd parchus a ddylai fod ar wragedd mewn addoliad cyhoeddus; a hynny trwy iddynt wiago gurchudd ar neu am eu penau, fel y mae yr angylion sanctaidd wrth roddi addoliad i'r Jehofa anfeidrrol yn cuddio eu hwynebau a'u hadenydd yn ei bresennoledeb ef. Fel pe dywedasai yr apostol, gan fod yr angylion sanctaidd yn ymestwng gyd â'r fath wylder i'r Bod a'u gwnaeth, trwy guddio eu hwynebau yn eu hadenydd wrth ei addoli ef, yna y dylai fod 'gan y wraig awdurdod ar ei phen o herwydd yr angylion.'

SION GER Y FONWENT.

Atebiad i Ofyniad W. W. yn Rhif. 115, tu dal. 211, Am hawl i gladdu mewn monwentydd perthynol i Gapeli.

HYD ag y gwn i, er i uu gael caniatad i gladdu ei farw yn un o fonwentydd y Capeli, nad oes ganddo ef, na neb o'i berthynasau, un hawl i gladdu neb byth drachefn yn y bedd hwnw heb ei fod ef wedi prynu lle y beddrod gan Ymddiriedolaeth yr Capel. Rhaid cael caniatad o newydd bob tro cya y gellir claddu yno, hyd oni phryner y lle yn feddrod i'r teulu. Bum yn ymofyn a rhai gwyr doethion a deallus-ar yr achlysur hwn, o herwydd fy mod yn ystyried y peth yn fatter o bwys, a dyna oedd eu barn hwythau hefyd. CYHOEDDWR.

Atebiad i Ofyniad I. ap Ioan, yn Rhif. 118, tu dal. 244. ynghylch Neh. 13. 24.

1. Pwy oedd 'y ddeubar bobl' yn Neh. 13. 24.?—Ateb. Yr Iuddewon a'r Cenedl-oedd a enwir yn adn. 23.

2. Beth oedd eu hiaith hwynt?—Ateb. Iaith plant yr Iuddewon a briodasant Asdodecsau oedd cymmysgiaith o iaith yr Iuddewon a'r Asdodiaeg. Iaith plant y cyfryw a briodasant Ammonesau oedd cymmysgiaith o iaith yr Iuddewon a'r Ammoniaeg. Ac iaith plant yr Iuddewon a briodasant wragedd o'r Moabeesau oedd cymmysgiaith o iaith yr Iuddewon a'r Moabiaeg.

3. Pa beth sydd i ni i'w feddwl yn ysbyrdol oddi wrthynt?—Ateb. Yr addysgiadau a gymmerwn i oddiwrth yr amgylchiad ydynt y rhai canlynol, a'u cyffelyb.

(1.) Y pechaduruswydd a'r perygl sydd o dori gorchymyn Duw dan bob gorchymylfaeth, 'Na ieuwr chwi yn anghymarus gyd â'r rhai digred.' Gwel hefyd, Deut 7. 2, 3. Jos. 23. 12, 13. 1 Bren. 11. 1—8.

(2.) Gwelwn ddyledswydd henuriaid eglwysig, yn mrdwfydedd a sfyddlondeb Nehemiah tu ag at y cyfryw ag a droeddasant y gorchymyn hwn. Adn. 23—25. Er mai nid yn yr un dull y mae i swyddwyr eglwysig dan y Testament Newydd weinyddu eu swydd yn yr eglwys ag yr oedd Nehemiah yn ei wneud fel swyddog gwladol, etto y mae eisieu y cyffelyb zel a sfyddlondeb dan bob Testament.

(3.) Gwelwn y mawr bwys o fod mam plant yn dduwiol, canys y mae cynghorion neu siampl y fam yn cael effaith ryfeddol ar y plant; dan ei golygiad hi y dygir y plant i fynu yn gyntaf.

(4.) Pa un bynag ai y tad neu y fam a fyddo yn annuwiol a digrefydd, mai i ddilyn hwnw neu hono, y mae natur lygredig y plant yn tueddu.

(5.) Fe ddylid cymmeryd gofal mawr i geisio llywodraethu tafod plant, rhag dilyn o honynt iaith lygredig yr oes annuwiol, a geiriau anfad plant anuffd a gwrthynysig y gymmydogaeth. CYHOEDDWR.

Atebiad i Ofyniad Lles ab Coel.

MR. GOLYGYDD,—Pan ddarllenais eich Trysorfa am fis Gorphenhaf canfyddais yno Ofyniad hynodawl o barth gweinyddiad Swper yr Arglwydd, gan Lles ab Coel, a themlais yn fy meddwl awyddfyd i'w ateb, yn ol fy ngolygiadau am dano yn bresennawl. Y gofyniad yw, 'Pa un ai ordinhad i'w gweinyddu yn gyhoeddus, ynte yn mhresennoledeb yr Eglwys yn unig, y Swper yr Arglwydd?'

Y mae yr ordinhad ddwyfol hon a osodwy gan Ben mawr yr Eglwys i fod yn ei Eglwys, ac yn ei Eglwys yn unig, hyd ddiweddiad amser.

Y delliaid cyfranogawl o'r Ordinhad

sanctaidd hon ydynt holl aelodau Eglwys Crist, tra yr ymddygot yn addas i'w proffes or gogoniant i anw yr Arglwydd.

Mi a sylwaf ar y gofyniad fel y canlyn:—
Y mae y rhan hon o addoliad y cyssegr i gael ei ohyflawni yn ddirgelaid, ger gwydd holl aelodau yr Eglwys. Ni feddyliodd yr Arglwydd, mae yn debygol, pan y sefydlwyd yr Ordinhad hon gyntaf, i neb fod yn bresennol, yn amser y gweinyddiad, ond yr Eglwys yn unig. Y mae yn amlwg mai ar y nos y bradychwyd Crist y sefydlwyd yr Ordinhad hon; ac y gweinyddwyd hi mewn goruch-ystafell fawr gyd â'i ddysgybllon. Wrth fwrw golwg ar ei sylfaeniad canfyddir hi yn pwysu ar gadarnach craig na thybïau dynol, yn crogi ar well hoel na thosturi cnawdol, a naddiadau ei oholofnau yn harddach floedd o weithiau na holl weithredïadau y celfyddydau amserawl.

Gwelir hyn yn amlwg yn y gorchymyn a roddes Crist i'w ddysgybllon, 'Gwnewch hyn er côf am danaf.' Y mae lle i ni foddwl nad yw neb i fod yn gyfranogion o'r wledd nesol hon, na chwaith i fod yn bresennol pan y'i gweinyddir, ond y sawl a gofiant yn fyddiog farwolaeth ac Iawn y Messiah.

Canfyddir hyn befyd yn eithaf amlwg ar sail dangosiad neu stamp Crist ei hun; canys gweinyddwyd hi, fel y dywedwyd o'r blaen, nid mewn mynydd, lle yr arferai Crist athrawiaethu i'r torfeydd, nid yn yr anialwch lle yr ymprydiodd, nid yn y deml ar fwrdd y bara gosod, na chwaith yn yr ardd lle y chwysodd y gwaed, ond mewn goruch-ystafell. Pan yn pregethu yn wastadol efe a esgynai i'r mynydd, neu i ryw le cyfeus i'r gwrandawr, ac yr oedd hyn yn profi ei fod yn ewyllysio i bawb yn gyffredinol gael olywed yr ofongyl sanctaidd. Pan yn marw ac yn rhoddi Iawn dyrchafwyd ef ar groesbren ar ben mynydd, i fod yn amlwg ger gwydd nefoedd, daear, ac uffern, er arddangosiad mai efe yw aberth mawr y cyfammod tragywyddol, a bod iachawdwr-iaeth y sawl a gredant yn hollol ynddo ef. Fe weinyddwyd y wledd hon mewn goruch-ystafell i ddangos mai ordinhad sanctaidd ydyw, goruch y byd a'i ddwnidr, o olwg y byd a'i drafferthion, uwchlaw y byd o barth ei dybenion. Dangosir wrth nodi yr ystafell yn sawl mai ewyllys Crist ydoedd fod gweinyddiad o honi i fod yn ddirgelaid. Nid oedd yn ofynol i'r ystafell fod yn sawl i'r dyben o gynnwys Crist a'i ganlynywr y pryd hyn, canys ychydig oeddynt; ond canfyddai yn amlwg y byddai ymhelathiad a chynnyddiad i fod ar deilliad y wledd hon yn mhob oes o'r byd.

Gelwir hi yn ystafell fawr er cadarnhad mai dyledswydd holl aelodau pob cangen eglwysig ydyw cydweleda yn mhresennoldeb Duw ger gwydd eu gilydd.

Terfynaf yn awr, gan ewyllysio llwydd mawr i'r Drysorfa, ac i'ch hybarchus Obch-

wyr yn gyffredinol, ac yn nolliduo! i Les a'b Coel; ac os yw ei olygiadau yn amgen i'r hyn a ysgrifenis ewyllysion glywed oddi-wrtho yn ebrwydd.

Wau'nfawr.

THETA.

Ateb i Ofyniad Mr. E. Mathews, Penllan.

Barch. Olygydd,—Yn y Drysorfa am fis Mai diweddaf, tu dal. 159, y mae annogaeth oddiwrth Mr. E. Mathews, Penllan, i ryw un gyfieithu i'r Gymraeg yr Emyrn ragorol o eiddo y diweddar Esgob Heber; a dywedai iddi gael argaff ddwys ar ei feddyliau yngwyneb yr amgylchiadau cynnwysedig yn ei ysgrif. Ac o herwydd ei bod genyf wrth law yn gyfieithiedig er's amryw fis-oedd, ufuddhaf i'w hanfon i chwî, i'w hargraffu er dywenydd i'r annogwr a'i gyfeillion, os na cheid cyfieithiad gwell yn mlaen llaw.

L. G. ALED.

Rhuddlan, Mai 14, 1840.

Rhois fawl i'r ddaear, hardd ei gwedd,
Mewn gwsg o flodau gwyrd eidd eu llir;
Rhois fawl i'r môr, tra ef mewn hedd,
Ddysgleiriad fel arianlen wiw:
Ond d'wedai 'r môr a'r ddaear fawr,
"Nid yw ein hoed ond mynydd awr."

Rhois fawl i'r haul tra i gerbyd dry
Ar aur-olwynion yn y nen;
Rhois fawl i'r lloer, tra i llygaid cu
Chwareuai 'n anwyl uwch fy mhan:
Ond d'wedai 'r lloer a'r huan mawr,
"Nid yw ein hoed ond mynydd awr."

Os heirdd yw 'r ceinion tlysiion sy
Yn t'wynu ar y werdllen draw;
Pa faint mwy hardd yw 'r Crêwr cu,
Tra hwy nid y'nt ond ol ei law?
Ai drigfan ef! O ddysglaer sedd!
Lle trig y saint mewn bythol hedd!

LLYTHYRAU, &c.

LLYTHYR Y PARCH. J. ELIAS, MON.

AT OLYGWY Y DRYSORFA.

BARCHIEDIG AC ANWYL FRAWD—Bum yn rhyfeddu ar yn gofidio wrth weled fod cynnifer o bobl ieuallge yr oes hon yn hoffi pethau ac ymadroddion newydd a ddeithr. Byddaf yn gorfod ofni bod llawer yn profesu yr efengyl, a rhai yn pregethu, heb 'dderbyn cartad y gwirionedd,' na 'derbyn yr enciniad' sydd 'yn dysgu pob peth'; heb brofi nerth a blas y gwirionedd; heb orioed 'yfed yr hen win;' felly yn gallu 'chwennych y newydd yn y fan.' Cael eu 'harwain o amgylch âg athrawiaethau amryw a dieithr;' am nad yw eu calonau wedi 'eu cryfhau â gras;' yn rhy debygi 'blant os yn bwhwman, ac yn cael eu cylch-arwain â phob awel ddsgeidiath.'

Ar fy nhaith cyfarfyddais â llyfryn bychan o waith J. A. Bercrombie, M.D. 'The Har-

mony of Christian Faith, and Christian Character. Wrth ddywedyd am wybodaeth o'r gwirionedd, a'r perygl mawr o gyfeiliorni ynghylch pethau o sawr bwys, y mae yr awdwr yn dangos bod rhai yn cyfeiliorni oblegid eu difatterwch am wybod y gwirionedd—ereill oddiar gashau a dirmygu y gwirionedd, &c. Dywedodd bod rhai sydd yn profesu eu bod yn caru y gwirionedd yn crwydro oddi wrtho trwy dyb siarad, ac ymbyncio, heb ymchwiliad pwyllor i'r gwirionedd, &c. felly yn cael eu twyllo, ac yn twyllo ereill, trwy gymmeryd tybiau a dychymmygion yn lle y gwirionedd. 'Y mae ymadawiad rhai oddiwrth symirwydd y gwirionedd, oddiar gam bod yn hynod, ac awydd ymddangos yn ddoethach na'u cymmydogion; i'e, mae rhai yn ceisio bod yn ddoeth uwchlaw yr hyn a ysgrifonwyd. Y maent, trwy feddwl gweithgar, anesmwyth, a dychymmygion bywiog, heb farn gywir, &c. yn ffurfio opinïynau ysgrif a dilafur: edrych ar beth âg un golygiad, ar un ocnir iddo, &c. cwmmer-yd selliau gweiniad i dybed peth, &c.

Y mae llawer o'r rhai hyn yn hyderu ar eu deall eu hunain: ceisio dangos bod eu galluedd yn gryfion: y gallant feddwl yn ddyfnach a mwy treiddgar nac ereill; eu bod yn cyrhaedd pethau na all ereill; eu bod hwy o'r ychydig rai golen sydd yb. y byd; ac yn wahanol i'r llawys sydd yn foddilon i gerdded y lwybrau a gerddodil eu tadan yn yr oesoedd o'u blaen hwy: felly hwy a ddiystyrent y rhai sydd yn meddwl yn wahanol iddynt.

Y ffordd i ochel cyfeiliornadau, a blys pethau dieithr, yw bod yn wir ostyngedig. Cael bod dan arweiniad yr Ysbyrd Glân; yn profi a charu y gwirionedd. Rhwyd yr Ysbyrd olen, uerth, a doethineb, i ymgadw yn nghanol ffordd y gwirionedd. Yn ei law a than ei arweiniad ef, 'pe ynyfdion a fyddent ni chyfeiliornant.'—Wyl, un sydd yn teimlo angen am gael ei arwain yn wastad, yr eiddoch, &c.

JOHN ELIAS.

SEITHFED LLYTHYR IORWERTH

At ei Gyfaill, ar ei neilladau yn Henadur Eglwysig.

FY NGHYFAILL TRA HOFFUS A CHAREDIG—Yr ydwyf o'r diwedd wedi dyfod o hyd i'r cymmwyser olaf ag yr oedd Moses i edrych am dani yn henuriaid y bobl, sef rhai 'yn ceshau cybydd dod.' Gweithwyr, y mae yn debyg, oedd Moses yn ymofyn, a chanddo ddigon o waith iddynt; o ganlyniad yr oedd yn rhesymol iddo chwilio am ddynion rhydd oddiwrth gybyddi-dod; o herwydd anghoesibl yw i un gwas wasanaethu dau arglwydd, 'canys naill ai efe a gasa y naill ac a gar y llall, ai efe a lŷn wrth y naill ac a ddirmyga y llall; ni ellwch wasanaethu Duw a mammon.' Mae digon o waith gan

ymenydd a deng ewin y cybydd gyda'r byd hwn, heb son dim am y nefaf, yr hyn sydd yn ei lwyf anghymmwyso i gymmeryd gofal am eglwys Dduw. Eisieu dynion i ofalu sydd; yn foddilon i dfeulio ac ymdreulio yn y gwaith; ac ni cheir neb felly ond y rhai sydd foddilon i aberthu pob peth, yn llwybr eu dyledawydd, er mwyn yr efengyl. Y cybydd sydd yn gweled pob awr a dreulir gyda chreisydd cyhyd ag wythnos pan gyd â'r byd. Pob swllt a roddir, yn ei olwg fel darn anghydarol o arian; pob gwasanaeth yn galedwaith gorthrymus. Mor wahanol ydyw dydd Sul i bob diwrnod arall! Y mae wedi colli ei fywiogrwydd, a gwedd brudd ei wynebpryd yn hysbysu natur teimladau ei fynwes, i bawb sydd yn ei adwaen. Pob creadur allan o'i elfen y greddur annedwydd ac anghysurus. Mor fuan y cyll y pysgodyn ei deimladau bywiog wedi y tyner ef o'i elfen gynhenid. Y mae yn ymddangos yn unlon fel pe byddai ei gaawd yn gwywo, ei natur yn adfeilio, a'i galon yn llesghau.

Y dyn sydd yn ymrwyo yn ei serchiadau a'i ddymunïadau ynghanol y byd, a chwant i ymgyfoethogi wedi berwi ei ymenydd, pan yr ymddengys gyda phethau crefyddol, mae yn hawdd adnabod, wrth ei ddull marwaidd, dieithrwrch y meddwl i bethau ysbyrdol, a'r diffyg o'r mwneidd-dra hynny sydd yn hanfodol er eu trin i fuddioldeb, mai creadur ydyw allan o'i elfen. Edrychwch arno yn trin y byd, a gwelwch ef yn fywiog, yn llafurus, ac yn weithgar gyda'i holl ymarferion. Mae serchogrwydd ei wedd, bywiogrwydd ei deimladau, hynawsedd ei eiriau, pan yn ennill ychydig o hono yn hysbysu i'r gwyddfodolion ei fod yn ei elfen ei hun. Os cyll rhyw ddarn, trwy ryw fodd neu gilydd, mor fuan y newid ei wedd, ac mor drwm y bydd ei alar. Y mae yn achub pob cyfle i'w foddianu, yn defnyddio pob moddion i'w gadw, a phe gallai ni chael neb arall ddim o hono. Y mae yn cofseidio y byd yn ei frechiau wrth fyned i'w wely y nos, yn ei ddadrys yn ei fonwes wrth godi y boreu, a'i wasanaethu mewn gaira gweithred trwy y dydd. Ei dduw ydyw, rhwng yr hwn ag yntau y mae cyfammod sicr. Ei enaid sydd yn blygedig iddo, ac a roddir yn ewyllysgar yn aberth drosto. Y gwasanaeth hynny ag sydd yn ddyledus i neb ond Creawdydd cyran y ddaear, a gynnygir ac a gydwyrnt i'r byd presennol. Ei ewyllys a blyga i'w lywodraeth, ei serchiadau a ymhyfyda yn ei degwch, ei ddeall a fyfyrta ar ei rinweddau, ie, ei holl enaid a'i cyflawn addola. Os dygwyrdd i grefydd a'r byd gwrdd mewn rhyw heol gul, fel y bydd raid, o angenrheidiwrwydd, i un o houynt drot yn ol er mwyn i'r llall fyned heibio, gwelwch y cybydd yn dra ansoddlon i'w dduw ef enclllo. Bydd bub amser am droi crefydd o ffordd y byd, gan adael i'r byd gaul ei lwybr pwy bynag a fetho. Mae

dydd marchnad y byd a dydd marchnad crefydd, yn dygwydd ar yr un diwrnod weithiau; ond yn marchnata gyda'r byd y bydd y cybydd, er, se allai, na ddygwydd hyn ond unwaith yn y flwyddyn. Yn hyn, fel llawer o bethau ereill, y gwelwn ef yn aberthu bron y cwbl i'r byd, ac yn methu aberthu ond ychydig at achos crefydd. Caisf y byd yn rhywyd y goreu a feddo, ie, yr oll a feddo—ei ddwyllaw i'w grafu, ei lygaid i dromllaw arno, ei glustiau i wrando ei donau soniarus, a'i draed i redeg i'w wasanaeth hofus. Ie, y mae holl gynneddfau corph, a holl alluoedd enaid, yn cael eu haberthu oll i fynu i ddistryw am delpyn o'r byd presennol. Ond os bydd ganddo rhyw ddafad gloff, neu gefyl dall, a fo yn rhy warthus i ymddangos ar ffair y byd, caiff crefydd gynnyg ar y rhai hyn; y mawr y gymmwynas y mae yr adyn cybyddlyd yn ei dbyried y mae yn ei wneud i'r byth-fendigaid Drindod, yr hwn sydd yn berchen ar yr aur, yr arian, yr anifeiliaid, ar fil o fynyddoedd. Gwarthus yw cynnyg sorod y byd i'r hwn sydd yn awdwr ei ragoriaethan penaf—yagubion y byd i'r hwn sydd yn ymostwng i edrych ar y pethau sydd yn y nef.

Y blaen-ffrwyth oedd i Dduw o bob peth dan yr hen oruchwyliaeth, ac, yn wir, cyn amlygu a gosod yr oruchwyliaeth hono yr oedd dynion yn cydnabod Duw yn deilwng o'n blaen-ffrwythau, ac yn rhoddi hyn iddo yn moreuddydd amser. Er mor annuwiol oedd Cain, cydnabyddodd Dduw yn awdwr ei drugareddau, trwy ddwyn ffirwyth y ddaear yn offrwim iddo. Y mae y cybydd yn waeth na Chain, gan ei fod yn gwrthod talu i Dduw y cydnabyddiaeth hyn sydd yn deilwng iddo fel awdwr ei fodolaeth, ac uchel Arglwydd y greadigaeth. Onid peth gwarthus yw cynnyg y gwasanaeth gwaelaf i'r Bod anrhydeddusaf—y pethau iselaf i'r Bod uchaf—a'r arwydd o'r parch lleiaf i'r Bod teilyngaf? Wele Abel gyfiawn yn neshau at Dduw dan gydnabod, yn natur ei aberth, nid yn unig ben-arglwyddiaeth Duw, ond hefyd yr angenrheidrwydd o Iawn er ymheddychuâ Duw. Dygodd blaen-ffrwyth ei ddefaid, ac o'n braser hwynt. Yr oedd Abel yn cydnabod yr angenrheidrwydd o Iawn gwerthfawrooch na myrd o fydoedd, a gresyn fuasai iddo wneyd hyn y peth gwaelaf yn ei feddiant.

Dan yr hen oruchwyliaeth yr ydym yn gweld yr Arglwydd yn hōni hawl i'r cyntaf-anedigion, y blaen-ffrwythau, a'r goreuon. Yr oedd attal hyny oddi wrtho yn gwadu ei awdardod, ei deilwngdod, a'i ragoriaeth. 'Cysegre i mi,' ebe Duw wrth Moses, 'bob cyntaf-anedig, sef beth hynag a agoro y groth yn mysg meibion Israel, o ddyd ac anifal, eiddo fi yw. Holl oreuon yr olew, a holl oreuon y gwin a'r ŷd, sef eu blaen-ffrwyth hwynt, yr hwn a'r roddeist i'r Arglwydd, a'r roddeist i ti, sef yr offetriaid. Blaen-ffrwyth pob dim yn eu tir hwynt, yr

hwn a ddygant i'r Arglwydd, fydd eiddot ti; pob un glân yn dy dŷ a swyty o hono.'

Yr ysgrythrau hyn, a'r cyffelyb, sydd yn dangos mai Duw oedd perchen y wlad yr oedd yr Iuddewon yn byw ynddi, a'r peth lleiaf a alliedd wneud fel cydnabyddiaeth i uchel Arglwydd y tir, oedd rhoi y blaen-ffrwyth a'r goreu. Os oedd rhywman arnynt hwy i anrhydeddu yr Arglwydd a'u cyfoeth, ac a'r peth penaf o'u holl ffirwyth, pa faint mwy nyni? y rhai sydd wedi derbyn yr addewidion, ag oedd iddynt hwy mewn niwl a chwmlwl, ac 'o bell yn eu gweld.' Pan edrychwn ar Iesu yn rhoddi ei gorph, yn rhoddi ei enaid, ie, yn rhoddi ei hun. i farw yn felddigidig dan gondemniad—i farw yn warthus ar bren y groes, a'r cwbl i'n harbed ni, pwy a all attal dim oddi wrtho ag a fyddo yn gynnorthwyol er dygiad ei achos drwy y byd?

Os bydd rhywbeth dros ben, medd y cybydd, rhoddaf hyn i'r Arglwydd. 'Byddai yn anonest ynnyf roddi at achos crefydd cyn gweld a fydd genyf rywbeth i'w hebgor.' Gelli fod heb ddim i'w hebgor byth, fy nghydydymaith. Byddi yn sicr o gael allan ddigon o wasanaeth i'r cwbl. Gallasai yr hen wraig a fwridd hatling i'r drysorfa gael digon o le i'w threulio ar bethau ereill heb gymmeryd llawer o amser i ragffyrto; eithr crefydd oedd y peth blaenaf yn y meddwl, a dangosodd hyn trwy roddi nid yn unig y goreu a feddai, ond yr oll a feddai. Rhoddodd fwy na phawb arall yn nghyfrif Duw, er, efallai, fod y swm yn llai; ond gyda golwg ar ei hamgylchiadau yr oedd yn fwy. 'Canys hwyntwyll oll a fwrissant o'r hyn a oedd yn gneddill ganddynt; ond hon o'i heisieu a fwridd i mewn yr hyn oll a feddai, sef ei holl ffwyd.' Yr oedd rhoi yr hatling, ac heb arall ar ei hol, yn llawer mwy o rodd na'r hwn a roddodd ddeg punt, a mil y'ngweddill yn y Bank. Galwodd yr Iesu ei ddygyblion ato, i sylwi ar y weithred ryfeddol hon, a dywedodd wrthynt, 'Yn wir yr wyf yn dywedyd i chi, fwrw o'r wraig weddwr hon i mewn fwy na'r rhai oll a fwrissant i'r drysorfa.'

Mae sylw y nef ar y 'rhai sydd yn meddwl am ei enw ef.' Wrth y rhai sydd yn meddwl am ei enw ef y mae Duw yn dywedyd ei gyfrinach, ac nid wrth hen gybyddion, y rhai sydd yn meddwl mwy am eu codau, nac am eu heneidiau. Os bydd yn newynog, wrthynt hwy y bydd yn dywedyd, er, se allai, na bydd nemawr o'r byd yn eu meddiant.

Pe byddai achos Duw yn y cyfyngder mwyaf, ac yn galw am y cynnorthwy buanaf, etto ni chlyw y cybydd, ac ni thynera ei galon. Pe dygwyddai iddo roi rhywbeth rhag cywilydd, byddai yn coffa yn aml am dano, gan feddwl ei fod wedi gwneyd digon i brynu nefoedd y gogoniant. Y cybydd sy'n coffeiddio y byd, hyd yn nod pan yn ymddagu ag angou; a pha ryfedd ei fod mor

anewyllysgar i ymadael ág ef mewn bywyd ac iechyd. Cusanu y byd yw gweithred ddiweddaf y cybydd wrth ymadael. Cofus genyf glywed am gybydd, yr hwn, ar ei wely anghu, a gadwai ei bwrs yn ei law rhag i neb ei ysbeilio; ond wrth ei fod yn gwanhan tybiai fod rhywun yn tyau yn y pwrs, gan ei fod yn ei deimlo yn trymhau o herwydd ei wendid, a gwaeddodd yn yr ymdagfa ág anghu, 'Ar ol fy nydd i, ar ol fy nydd i.' Yr ydoedd yn ymdrechu cadw ei bwrs, er nad oedd mynyd rhwngddo â cholli ei enaid, ei unig enaid, am dragywyddoldeb.

Yr oedd rhyw lwyth o gybyddion, y mae yn amlwg, gyda Moses yn yr anialwch, y rhai oedd am lenwi eu pebyll á'r manna er fod yr Arglwydd yn anfon digon bob dydd. A dywedodd Moses wrthynt, Na weddilled neb ddim o hono hyd y boreu. Er hyny ni wrandawsant ar Moses, &c. Yr oedd rhai o'r llwyth hyn yn methu peidio myned allan y seithfed dydd i chwilio am dano, er fod ganddynt ddigon cron y Sabbath.

'Moes etto, yw llefalon y cybydd, ac ni ddywed byth 'digon.' Wrth ystyried y pethau hyn a'u cyfelyb pa rfyfedd fod Jethro yn annog Moses i ymofyn i flaenori y rhai a fyddo yn casau cybydd-dod.

Y mae'n ofynol fod achos Crist yn flaenaf yn meddwl y blaenor, onidé bydd yn sic'r o gael ei anmharchu yn ei ddwyllaw. Y byd fyddo yn gwasanaethu crefydd, fy nghyfaill, ac nid crefydd y byd. Os bydd y blaenor yn gybydd, gwna ddrwg mawr i ereill gyd ag ef ei hun. Nid yn unig nis gwna ddim ei hun, ond ni chaiff neb arall wneud dim; o leiaf nid ydyw yn annogaethol iddynt weithio. Mae yn diffrwytho y lle y mae efe ei hun, ac yn diffrwytho pawb a ddaw yn agos ato. Y mae yn esiampl i'r praidid mewn gair ac mewn gweithred y mae yn wir, ond esiampl o gybydd-dod ydyw. Tywysogion y geilw Crist y rhai hyn, y rhai sydd yn cau teyrnas nefoedd o flaen dynion; 'Cany's chwi (eb efe) nid ydych yn myned i mewn, a'r rhai sydd yn myned i mewn nis gadewch i fyned i mewn.' Gobethio, fy nghyfaill, y cei feithrin ysbryd llwyr wahanol i'r cybydd, ac y byddi yn dangos, mewn gair a gweithred, yn ol eithaf dy allu, nad oes dim yn rhydda i'r Arglwydd.

Gall iddi fyned yn brinach arnat ti na neb arall wrth fod yn rhydd ac yn rhwydd dy galon at achos yr Arglwydd; y mae wedi bendithio, a chwedi addaw etto fendithio y gweddill. Ac yn wir, y dynion sydd helaethaf at bethau allanol yn gyffredin yw y rhai sydd yn derbyn helaethaf o lewyrch y nefoedd er creu rhyddid yn eu hysbrydoedd. 'Os tynti allan dy enaid i'r newynog, a diwalla yr enaid cystuddiedig, yna dy ol-euni a gyfyd mewn tywyllwch, a'th dywyllwch fydd fel hanner dydd: a'r Arglwydd a'th arwain yn wastad, ac a diwalla dy enaid ar sychder, ac a wna dy esgyrn yn freis-

ion; a thi a fyddi fel gardd wedi eu dyfrhau, ac megis ffynon ddwfr, yr hon ni phallu ei dyfroedd.'—Yr eiddot,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

BETH AM Y "MYNEGAI'R YSGRÏTHYROL" NEWYDD?

YNGHYLCH 29 mlynedd yn ol anturiais ofyn, yn ddwys-ddymungar, i'r diweddard Barch. T. Charles, a wnai efe gymmyrd mewn llaw y gwaith pwysafwrtaf o ysgrifenu a chyhoeddi Esboniad heirmiadol a Sylwadau eglurhaol, &c. ar yr holl Ffjnl? (Byth nid anghofiaf ei atebiad synwyrllaw ef.) Gwyddwn nad oedd neb cymhwysach i'r fath waith cysograldd nag oedd efe,—o ran ei dduwioldeb, ei wybodaeth ysgrythyrol, ei alluoedd eneidol, a'i ddysgeldiaeth. Trwy ddyfal-chwilio yr ysgrythyrau, myfyrio ynddynt ddydd a nos, a hyny gyda mynych a thaer 'weddio yn yr Ysbryd Glân,' yr oedd ei 'gymdeithas ef yn wir (mewn modd arbenig iawn) gyda'r Tad, a chyda'i Fab ef, Iesu Grist!' O! mor debyg oedd ef, o ran agwedd ei feddwl a'i ysbryd i'r hen batrieirch duwiol, i'r prophwydi nefol-frydig, i'r efengylwyr a'r apostolion sanctaidd! Yr Ysbryd a'u harweiniai hwy a'i harweiniodd yntau. Ond, yn ein cydymddyddan y tro hwnw, hysbysodd i mi ei fod yn bwriadu cyhoeddi, 'os yr Arglwydd a'i mynai,' &c. 'Mynegair Ysgrythyraol, Geiryddael, a Sylwadau,' &c. ei fod ef 'er ys cryn amser yn darparu ato,' &c. Prin y dichen neb amgyffred mor dda oedd genyf glywed y nowydd, yn enwedig pan ddeallais ychydig pa fath Waith a fyddai. Gwelwn y byddai yn Gyfeirdd Ysgrythyrol cywir, manwl, a helaeth, ac yn Drysoegell o Dduwinyddiaeth pur, athrawiaethol, ac ymarferol; Ye, yn llyfr tra-ragorol werthfawr, buddiol, ac anghurheidiol. Ond cyn i'r parchedig Awdwr gael gorphen y gwaith hwn, galwodd ei Brynwr ef (o gariad ac ymhyfrydiad ynddo) ato ei hun, i'w dragywyddol orphucyfa. Ac yn awr, wele (yn ol yr addewid) 'y meibion yn lle y tadau!' Dyma y Parch. D. CHARLES yn cerdded y llwybr a gerddodd yr enwocaf CHARLES,—yn cloddio yr un mwn-gloddiau amhrisiaidwyr werthfawr ag a gloddiodd yntau; ac yn cynnyg cyfoethogi ei gydgenedi á thrysaer gwell na holl drysorau darfoddedig y byd i gyd.

Gymry anwy! byddwn ddiolchgar am ein breintiau—a gobhelwn eu hesgeuluso! Dyledswydd pawb o honom yw 'ohwilio yr Ysgrythyrau.' A pha faint gyffelyb? Ac nis gallwn gael un cynnorthyw o'r fath, o gyd-werth a'r 'Mynegair' hwn at gyflawni y cyfryw ddyledswydd anheborogol angenrheidiol. Synais yn aruthrol wrth ddarllen (yn y Drysorfa am fis Mawrth diweddaf) sylwadau rhyw 'ADDYSEYDD' ar yr Hysbysiad am y 'Mynegair,' &c. Ni feddylliais i ddim fod yn Addysgydd mor ffjot a hunanol i'w gael yn y ffwyddyn 1840; yn enwedig yr un Cymro, o unrhyw enwad na phlaidd

crefyddol! Ac oni buasai i ryw "T——" sylwi, (yn y mis canlynol) ar ei sylwadau ef, buaswn yn debyg o beri iddo beth anesmwythra meddwl, a chywilydd hefyd, oddi-eithr fod y *dyn* mor *stupid* ag *asyn*. Ond diolchaf i "T——" ain ei gymmeryd ef mewn llaw. Triniodd ef i *radiau* fel yr haeddai

Gobeithiaf y caiff y 'Mynegair' dderbyn- iad helaeth a chyffredinol drwy Gymru oll, a chian y Cymry yn nhrefydd Lloegr, &c. hefyd, ac y caiff ei fynych fynych ddefnyddio gan hawb a'i cawho. Bendigedig a fyddo Duw am y chwanegiad hwn at ein haml freintiau gwerthfawr! A dywedod y Cymry oll, 'AMEN.'

Gwreccwm.

DANIEL JONES.

O.Y. Nis gall CHARLES na THEGIDON fod yn fwy awyddus am dderbynriad serchog i'r 'Mynegair' nag wyf finnau. A wyddoch chwi beth? Mae yn rhy anhawdd i neb islaw deugain mlwydd oed amgyffred ond *ychedig* am y rhagoriaethau a pha rai y gwnaeth Duw i'r diweddar Barch. T. Charles ragori. Pan clywais ei farw ef duodd yr holl nefoedd ar fy meddwl, a pharhaodd felly am ynghylch chwe mis, hyd oni ddaeth i'm meddwl fy yr Iesu yn ei hoffi ef gymmaht fel y mynai ei gael ef ato ei hun heb aros dim yn lwy!

AT Y PARCH. LEWIS EDWARDS, M.A.

FR MHARCHEDIG GYFAILL.—Mewn canlynriad fch hysbysiad yn y Drysorfa nad ydych yn bwriadu gwneyd atebiad uniongyrchol i Draethodyn y Parch. S. Roberts, y mae amryw o'm brodyr, yr Annibynwyr, wedi gweld yn oraf ddaewyd fod ei lyfr yn anatebadwy; ac mai hyny yw y rheswm na buasoch yn sylwi arno. Dyma *Logic* ddirgrif, onidê? Yn ngwyneb i chwi hysbysu i'r byd eich bod yn ymaffyd yn y gorchwyl o ysgrifenu yn helaeth ar y pwnc mewn dadl, ac yn bwriadu ateb pob *rheswm* a ddygir yn mlacn yn erbyn yr egwyddor a amddiffynir genych, ar a wyddoch chwi am dani yn Gymraeg, neu yn Saesonaeg, dywed yr Annibynwyr (rhaf o leiaf) eich bod yn ystyried llyfr yn Mr. R. yn anatebadwy. Rhaid fod yr Annibynwyr yma yn golygu nad oes *rhesymau* yn ngwaith Mr. R. neu o leiaf nad ei resymau ef sydd yn anatebadwy. Ac yn wir, o'm rhan fy hun, yr wyf yn credu fod hyny yn gywir. Od oes rhyw beth yn ngwaith Mr. R. yn anatebadwy nid ei resymau yw. Ymddengys i mi y gall pob meddwl ymchwilgar a dirgafarn weled nad pwne Mr. R. yw rhesymu; ac yn y golygiad hyny nad oes eisieu atebiad iddo.

Etto, tybiwyf fod rhai pethau yn amcan, dull, ac ysbyrd Mr. R. yn gofyn atebiad. Ac yn mbellach, er mwyn dangos amryw o'i 'gogoniantau a berthynant i'r Annibynawl gyfundraeth er lleoli y dynawl deulu yn y bydysawd,' yr wyf yn penderfynu ymmyrd y gorchwyl mewn llaw.

Yr unig 'foneddigeiddrwydd' a amcanwyf ddangos yn fy adolygiad, fydd gwneyd archwiliad manwl i'r prif bwnce mewn dadl—dangos trath Mr. R. yn ei lyfr—dweyd y gwir ar bob llaw hyd eithaf fy ngwybod—a hyny mewn dull a gofiau 'cryf' a dirodres, cyfatebol i'w *style* annibynol ef.

Cynhwysir fy llyfr yn mewn tair pennod—I. Beth yw Annibyniaeth. II. Beth yw Trefnyddiaeth. III. Beth a ddywed yr ysgrhythr. At hwn chwanegir Nodiadau, nid 'er dilyn y *fashion*,' ond o angenrheidiwydd. Rhodawn hysbysiad helaethach am dano cyn hir.

Ni fydd y *gwir* o'i faeddu gwaeth, Fynu e ddaw Trefnyddiaeth.

Llanidloes, Awst, 1840.

I. G. ALARCH.

PREGETHAU Y PARCH D. CHARLES, O GAERFYRDDIN.

[Er na fwriadwyd y Llythyr canlynol i'w gyhoeddi, eto, gobeithiwn y madduca ein Parchedig Gyfaill i ni am wneud hyny, o herwydd ei fod yn tueddu mor hynod i osod allan wwgloedd dyledus y Pregethau uchod sydd yn awr yn y Wwg.]

AT Y CYHOEDDWR.—Fy anwyl Syr, Gyda'r Rhifyn nesaf o Bregethau y Parch. D. Charles, gobeithiwyf y gadwch i ni gael "Wynob ddalen a Chynnwysiad;" ac na fydd i ddim eich atal rhygchoeddi y gweddill o drysorau meddyliol y Difeinydd campusawl hwn i'r cyfeillion Cymreig. I mi, yr hwn a fum yn mynych wrando arno yn ei lyfr, y mae y Pregethau hyn o werth aurrhaethol. Ei gyffelyb ni chlywais erioed, ac nid wyf yn dysgwyl byth y caf ychwaith. Yr ydym ni yn gyffredinol yn dywedyd wrth ein gwrandawr, mai datguddiad o' anchwiliadwy olud Crist' yw yr efengyl; ond byddai ef yn arferol o ddweyd beth oedd y golud hwn, megis pe buasai yn bresennol yn ngwneuthuriad y cyfammod, ac yn llygad-dyst o weithrediauau Calafia.

Yr wyf yn cofio yn dda y pryd y gwrandawais arno yn pregethu y brogeth gyntaf yn Rhaf. VIII. (er na thraddodwyd hi yn hollol fel y mae yn ysgrifenedig) pan oeddwn o ran fy nbeimladau megis pe buaswn yn canfod y byd anweledig. Efe a gyfarchoi yr ysbyrdion syrthiedig megis pe buasent yn bresennol rhwng muriau y lle, ac a barodd i rai o honom dori allan i ddywedyd gyda Jacob, 'Mor ofnadwy yw y lle hwn!' Dywedodd ein diweddar gyfaill, y Parch. Ebenezer Morris wrthyf, yn ei ddull nodedig ef, 'Fo ddywedodd bethau heddyw na feddyliodd Dr. Owen erioed am danant; ac nis gwn pa fodd y gallaf bregethu mwy!'

Er i Mr. Charles fyned trwy y byd heb braidd ei ganfod ganddo, ac hyd yn nod gan y rhan fwyaf o broffesawyr crefydd, fel dyn athrylithfawr a dawnus; er hyny yr wyf fi yn gustyngedig farnu, ei fod yn un

heb ei fath. Hyd yn nod pan oedd wedi adfeilio gan afiechyd, gallem ganfod yuddo ef adfeiliau meddwl mawreddlog.

Awyddus obeithiwyf y bydd i chwi gasglu 'yr holl friwfyrd gweddill, fel na cholier dim.'—Yr eiddoch, yn ddfuuant,

T. HARRIS.

WOTTEN UNDER EDGE. *Awst 5, 1840.*

LLYTHYR O'R AMERICA.

LIVERPOOL, 1840.

ANWYL A PHARCHEDIG FRAWD.—Y llythyr canlynol a gyfarwyddwyd ataf fi, ond wedi i mi ei agor gwelais nad ataf fi yr oedd yr ygrifenydd yn ei anfon, ond yn hytrach at fy niweddar drangedig frawd; a chan ei fod ef yn awr wedi cael ei gymmyrd i wiad uwch y ser, lle nad oes cyfeusdra i anfon y llythyr ar ei ol, ac hefyd fod y llythyr hwn yn cynnwys hanes llwyd a llafur y brodyr a fu yr haf diweddar fel Cenhadwyr dros y Corph yn America, ynghyda byr olwg ar yr achos yn mysg ein cydwladwyr yn y gorllewin fyd, &c. Meddyliais na byddai yn onestrwydd i mi gadw y llythyr yn ddirgel i mi fy hun, gan hynny wele fi yn ei gyflwyno i'r Drysorfa, fel rhodd i'r cyffredin o'm cydwladwyr.—Yr eiddoch, yn ddfuuant,

SAMUEL JONES.

REMSEN, *Meurth 28, 1838.*

FRAWD CAREDIG—Wedi i mi hir oedi penderfynais o'r diwedd i anfon un llythyr atoch chwi etto: gwn fy mod yn eich dyled, ac y mae yn debyg na thalaf hi yn llwyr yn fy oes. Derbyniats eich caredig llythyr ataf gyd a'r Parch. Moses Parry, a ddyddiwyd yna Ebrill 19, daeth i'm llaw Mai 21, 1839.

Anwyl frawd, a wneuch chwi i nfon i mi un llythyr i fynegi i mi pa fodd y mae pethau yna yn debyg o gymmyrd lle mewn perthynas i ni yma, fel ychydig o'ch brodyr sy mewn prinder mawr o ffonau gweinidogaethol. Hawdd fyddai i chwi adael i mi wybod yn lled ddytaw, trwy dafu saeth [llythyr] megis Jonathan i Dafydd yn y maes gynt.

Dysgwyliais yn ddyfal am llythyr oddiwrth y Parch. John Elias, ond yn ofer hyd yma. Anfonais llythyr ato ef pan yr oedd y brodyr Rees a Parry yma. Anfonais llythyr er ys amser maith at y Parch. Daniel Jones, Llanllechyd, ond ni cheffais yr un yn ol. Anfonais, er y dydd olaf o Hydref, llythyr at a Rees a Parry, ond dim gair o atebiad i'r un o'r ddau nis ceffais. Er ein mawr lawenydd derbyniats llythyr oddiwrth y Parch. Henry Rees, Rhagfyr 11eg.

Byddaf weithiau yn lled ddigalon gyda'r achos mawr yn y lle hwn, ac mewn dygn dywyllwch; a thro arall yn lled gysurus pan y cafwyf hamdden i ystyried ar ysgwydd pwy y mae yr achos a'i lwydd. Dymunwn yn sawr wybod a gafodd yr anwyl frodyr a fu yma yr haf diweddar lawer o stomedigaethau i'w meddyliu. Ygrifeniats lawer a llawer er pan y daethym yma, a byddwn yn

wastad, hyd eithaf fy ngwybodaeth, yn rhoddi pob hanes i'r peth neu y pwrpas; ond fo allai eu bod hwy yn cael gwahanol olygiadau ar yr achos crefyddol, &c. gan eu bod yn gweled yn mhellach na mi, hen greadur dwl.

Dymunwn, debygwn o'm calon, weled cyn myned i'r bedd, achos yr Arglwydd yn fwy bywiog, a'r rhai sydd yn profesu yn fwy ysbrydol a dwiol. Y mae'r ychydig sydd yma yn llefaru yn hynod ffyddlon a diwyd. Y mae W. G. Pierce tua 70 oed, nis gall of ond yn anaml fyned i bregeth. Bydd y tri ereill yn gwneud a allent, ac er hynny bydd rhyw ardaloedd bob Sabbath heb un bregeth. Bydd ambell i ardal bedwar Sabbath a rhagor heb bregethwr. Dim ond crynhoi ynghyd i geisio cadw ysgol a chyfarfodydd i weddio. Y mae yma angen mawr am ragor o ddoniau gweinidogaethol cyn y bydd sawr o brodyrforhwch arnom, tybygyf fi. Ond gwir vw, 'gyda'n Duw y mae pob peth yn bosibl.' Ond, O na welai ef yn dda gamiatu hyn i ni. Nis gallaf lai na chweonych hyn tra y parhau fel y mae hi yn ein plith; megis y dywedodd y Parch. Moses Parry, 'Eisieu rhywun megis i dreiglo y maen.' Ond er nad oes yma yn fynych ond megis pryd o ddail i'w gael, etto os pryd o ddail y mae yma gariad gydag ef, ac undeb rhyfeddol yn ein plith, ac y mae ei ffrwyth yn rhagorol yn ein casgliadau at achos yr Arglwydd.

Cawsom bob sirioldeb gyda'r casgliadau yn y flwyddyn 1838, ond y flwyddyn ddiweddar, y mae yn eiddaf i laweroedd yn y flwyddyn hon, yr ydym wedi llwyr dalu dyled Capel Cerrig yn Remsen. Cewch weled swm ein casgliadau yn y Cyfall. Y mae genym achos diolch a chydabod yr Arglwydd yn hyn. Ond er y cyfan yr wyf fel un ar y mur bron a digaloni.

Anfonwch i mi yr hyn a weloch yn addas o hanes pethau. Nid oes ar fy meddwl anfon mwy i'r Association: yrwyf yn ystyried y brodyr Rees a Parry mai hwy ydyw ein llythyrau ni. Yr ydym wedi cael addewid y daw y Parch. W. Rowlands yma atom i'n Cyfarfod Chwarterol, Ebrill 8, a 9. Dyma y Cyfarfod mawr cyntaf i ni er pan y bu y brodyr dieithr yma o'r hen wlad. Gallwch weled yn hawdd wrth hyn ein bod yn lled ddigalon, ac onide buasai genym ryw Gyfarfod cyhoeddus cyn hyn.

Anwyl frawd, nis gall neb adrodd gymaint o leshad a fu ymweliad ein hanwyl ddau frawd, Rees a Parry, yma yn ein plith. *Siriolodd yr achos drwyddo oll yn yr holl eglwysi, a chadarnhawyd hwynt mewn undeb a chariad. Sefydlwyd llawer yn y wir athrawiaeth, a chwanogwyd llawer at yr eglwysi, rhai yn mhob ardal. Y mae chwanegiad mawr yn yr ardal a elwir Floydd, ac fe adeiladwyd uno gapel newydd er pan y buont hwy yno. Un nodedig, ac yn rhagori mewn annwioledeb bron ar bawb yn mhllith ein*

cenedd yn ol pob arwyddion a achubwyd dan eu gweinidogaeth yn y lle hwn, a fu farw yn ddiweddar. Yr oedd ei droedigaeth mor amlwg fel nad oes neb yn ammenu nad yw ei enaid yn awr yn Mharadwys. Yr oedd yn dad i lawer o blant. Un boreu daeth y plant at eu mam mewn syndod mawr, a gofynasant, 'Pa beth sydd ar fu nhad heddyw? nid oedd efo yn rhegi dim, nac yn curo y gwartheg.' Ni chafodd ond byr amser i broffesu. Bu farw mewn gobalith a'i ymddiried ar Grist croesoeliedig. Llauer sydd yn dywedyd, pe yr arosasai Rees a Parry yma y buasai golwg newydd arnom, ac y buasai yma, yn mhen ychydig fisoedd, lawer iawn o chwanegiad. Ni buont hwy yma ond tair wythnos, ac O! y llesad a fuont yn yr ysbaid byr hyn o amser. Y mae fy ngwraig yn fy annog i beri i'n hanwyl frawd, Moses Parry, ddyfod yma yn ddioco i holi y plant ac i feithrin zel, ac i roddi bron i'r plant sydd yn yr eglwys, fel y cynnyddont, ac y siriolont, yn lle eu bod yn magu math o decay. Hefyd, y mae ei ddaledd heddyw yn drymach na'i hochenaid o achos i'r brodyr anwyl, Rees a Parry, fyned ymalth i Ohio yn lle aros yma i lafurio yn ngwinllan eu Harglwydd. O! pwy a ddaw yma i godi Jacob, canys bychan yw! Pe deuai i brodyr yma, neu rai o'n hanwyl frodyr o Gymru, nid cynnar y caent fyned i'r ystafell i orphwys.

Cofiwch ni yn anwyl a charedig at ein brodyr ag oedd yn y winllan pan y gadawson wlad ein geneidogaeth. Y mae er hyny 22ain o flynyddoedd; nid llawer y mae yn debyg sydd yn awr yn fyw. Byddaf yn cofio yn felus am lawer odfa a glywais gan fy heu dad, John Davies, Nantglyn. O! mor felus fydd rhai darnau o'i bregethau i'm henaid hyd heddyw. Os yw yn fyw, cofiwch fi ato. Yr wyf yn awr yn cofio yn fresh floeddiadan Ebenezer Morris ar fynydd Myntho, pryd yr oedd y capel yn rhy fach i ddal y dorf rhyw foreu Sabbath, a dyma oedd efo yn ei floeddin, 'Byw yn dduwiol, byw yn dduwiol, byw yn dduwiol.' Y mae ei floeddiadan heb fyned o'm clustiau na'm calon etu, er meithed y tymhor. O! na allwn i fyw feily, ond methu methu yr wyf fi.

Yr wyf yn cofio yn dda hefyd yr hen gyfrellach fu rhvngom a'n gilydd yn y fl. 1796, pan yr oeddych yn yr ochr draw i'ch Store yn paratoi'r Wasg y 'Drych i'r Anllythyrenog,' o waith eich Parchedig dad. Y mae un o'r llyfrau genyf heddyw yn cael ei gadw yn barchus, ac nis gallaf ei gadw yn ddigon parohus, pan y meddylwyf am ei awdr. Cofiwch fi yn bennodol at y Parch. J. Elias, yr wyf bob dydd yn dysgwyl llythyr oddiwrtho. Dymunwn yn sawr wybod a dderbyniodd Rees a Parry fy llythyrau ad nad do. Os yw ein parohus frawd, Moses Parry, yn fyw, pa fodd na anfonai ef atom. Byddwn weithiau yn son am dano, ac yn gofyn y naill i'r llall, 'Ai

tybed ei fod ef yn fyw? Ai wedi ei gladdu tybed y mae Moses lariaidd? Ai tybed fod ei gorph ef wedi ei gladdu mor guddiedig ac y claddwyd corph Moses gynt, fel nas gwyr neb pa le y mae efo? Pa fodd na chlywem ryw hanes am dano?' Byddwn yn gweled yn y Cyfaill hanes Rees tua Scotland weithiau; a phryd arall yn y Bala yn ordeinio Cenadwr. Ond, Ow, fy mrawd Moses pa le yr wyt ti? Os yn fyw yr wyf yn methu a dirnad paham nis anfonai un epistol atom, ac ynddo ryw orchymynion da, a chyfarwyddiadau buddiol.

Y mae y cyfaillion yma oll yn anerch y ddau frawd, Rees a Parry, yn y modd serchocaf; ac felly ninnau fel teulu yn gyduno o'n calon. Dywedwch wrthynt fod y gwr iouange hwnw a aeth gyd â'r cerbyd i ddanfon y Parch. Henry Rees i Rome wedi marw er ys wythnos yn ol—ei enw oedd John Jones, gynt o Gefn-y-gaer, Sir Gaernarfon.

Rhaid ymadael etto y tro hwn, anwyl frawd, gan weddio fel hyn, 'Bydded genym ras trwy yr hwn y gwasanaethom Dduw wrth ei fodd, gyda gwylder a pharchedig ofn.'

Etto, dymunaf arnoch anfon i mi 300 neu 400 o Gyffes Ffydd y Methodistiaid Calfinaidd, pris 4c. y pedwerydd argraffiad dros y Corph, mor fuan ag y galloch. Dywedwch wrth ein brodyr, os daw yma ryw un neu rai o'r brodyr yn y Weindogaeth o anfoniad y Corph, yr ymgelidaf fy ngoreu eu digolledu. Y mae yma, fel y nodais, sawr angen am y cyfryw ar yr eglwys, ac ar y cynnulleidfaoedd. Unwaith bob chwech wythnos yr ydym yn cydgyfarfod i drefau cyhoeddiadau, &c. a phregethu ychydig y noson yn y fan.

Y flwyddyn ddiweddad cawsom gynhauaf rhagorol, helaethrwydd o ymborth iachus i ddyd ac anifail. Yr oedd prisiau pethau yn gostwng yn niwedd y flwyddyn—baril o beilliaid o 5 i 5½ dollar—gwenith am dollar y bwshel—ceirch 2s. 6ch. pytatwys 1s. 6ch. o'n hariau ni—cig moch o 6ct. i 7ct. y can pwys—pob peth arall yn gyffelyb. Buwch gyffio o 25 i 30 dollar—ceffyl da o 80 i 180 dollar Cyflogau yn uchel iawn.

Cofiwch ni at y Parch. Daniel Jones, Llanllechyd, &c. Yr ydym ein dau yn cyd gofio atoch, anwyl frawd, yn y modd caredigaf; ac felly y diweddas, dan ganu yn gwynfanus y pennill hwn,

• Mae fy niwrnod bron a darfod,
Mae fy haul bron myn'd i lawr,
Mae pob awel yn fy chwythu
Tua'r tragwyddoldeb mawr.'

O! na allwn fod yn fwy fyddlon yn hwyr fy mywyd. Anfyddlon ac anfuiddiol iawn ydwyf wedi bod hyd yma yn ngwinllan fy Arglwydd, ie, yn wir. Da fod gydag ef faddeuant fel ei hofer.—Ydwyf, anwyl frawd, yr eiddoch mewn rhwymau cariad,
Gynt o Wynedd. IAGO AB OWAIN.

COFIAŦ

AM MRS. MARY JAMES, O LUNDAIN.

GAN fod anſeu wedi llundias i ni, yn yr oes hon, i ganfod namyn lloſſion o'r dynion a gafodd y fraint o brofi o'r twylltaliad grymus oedd yn canlyn gweinidogaeth y Parch. Daniel Rowlands, Peter Williams, a William Williams yn y Diwygiad a gymmerodd le yn Neheudir Cymru yn eu dyddiau hwy; ac wrth ystyried fod 'coffadwriaeth y cyfiawn yn fendigedig,' ac er cauddio y corph yn llwch y bedd, etto fod yn annheilwng ciaddu ei goffadwriaeth dros byth yn nhir angof; gan hyny, ar ddymanid rhai o'r cyfeillion, rhoddaf ychydig o hanes hen fam yn Israel, a orphenodd ei gyrfa yn Llundain, Chwefror 24ain, 1840, yn 82ain mlwydd oed, ſef Mary James.

Gwrthddrych y CofiaŦ hwn ydoedd ferch i Rees Rees, a Mary Rees, o'r Ty-gwyn, yn mhlwyf Llanfair-orllwyn, Swydd Ceredigion. Ganwyd hi ar ddydd Llun, y 5ed o fis Mai, 1758. Yr oedd yn ei hieungctid yn yegafn ac yn anystyriol fel ei chyd ieuengctid, am gyfiwr ei henaid a'i ſefyllfa rhyngddi â Duw: etto, yr oedd yn cyrchu ar amserau i foddion gras. Myned iddynt yr oedd hi, fel y mae llawer etto, i edrych pa beth a welont yn fwy na pha beth a glywant am drefn achub pechadur trwy Iesu Grist. Ond o drugaredd, i.e. trugaredd ag y clywais hi yn diolch llawer yn ystod ei bywyd am dani, ſef yn 18 mlwydd oed, yr ymwelodd Duw â hi yn effeithiol drwy ras, dan weinidogaeth y Parch. Daniel Rowlands, oddiar y gerliran hyny yn Esec. 16. 8.

Yr oedd goruchwyliaeth yr Ysbryd mor rymus yr amser hwn, nes oedd ei gwedd a'i gwaith yn dangos i baw fod Duw gwedi ymweled â hi godiad haul o'r uohelder. Derbyniwyd hi yn aelod o'r Eglwys Sefydledig, ſef Llanfair-orllwyn, lle yr oedd ben Weinidog duwiol, ſef Parch. Thoſ. Griffiths, ſyddlon was i Iesu Grist, a chywir hyfforddwr y pererinion. Ond clywais hi yn dywedyd nad anghofiaŦ byth y pethau, ſef y cyngorion a'r rhybaddion difrifol, a'r anogonethau pwysig a gafodd ar ei derbyniad gan y Parch. D. Jones, Llangan, yn achlysurol ar ei gylchdro yno. Un cyngor oedd, 'Dal yr hyn sydd genyt, fel na ddygo neb dy goron di.' A rhybuddiai hi hefyd am iddi wlyio rhag myned ar ol ei hen gyfeillion, ac y sicrhâi efe na ddeuent hwy byth ar ei hol hi; a hyn a gafodd argraph ddwys ar ei meddwl, ac a brofodd fod y peth yn wir, a llawer gwaith y cefais yr un cyngor ganddi hithau. Yr oedd allor ei henaid mor frwd at y gwr fu ar y groes, nes oedd yr ymadrodd yn cael y fath argraph ag a barhaodd i raddau trwy ei hoer.

Yr oedd yn hynod am gydnabod o ba ochr yr oedd y gwaith gwedi dechreu, gan goſtaŦ 'yr hwn yn ein hieol radd a'n cof-

iodd ni.' 'Canyſ Duw yw yr hwn sydd yn gweithio ynoch ewyllysio a gweithredu o'i ewyllys da ef.'

Pan oedd hi yn 24ain oed ymwelodd Duw â hi â chystudd trwm iawn, nes yr oedd pawb a'i gwelai yn tybied ei fod yn ei galw ato ei hun. Yn y cystudd hwn nid attalodd yr Arglwydd o lewyrch ei wyneb oddiwrthi. Ond tanbeidiodd golen adnewyddol ar y rhan hwn o'r gair y cafodd ei bywyd ynddo ar y dechreu. Gan ei bod yn meddwl fod ei phabell ar ymddatod gorchymynodd iddynt bregethu oddiar y testyn Esec. 16. 8. Ond gwelodd Duw yn dda ei hadferu o'r cystudd hwn i ryw ddoeth ddyben.

Yr oedd hi wedi derbyn dawn rhagorol i ganu, ac yr oedd yn kann llawer, ac yn orfoleddus iawn yn canmol y gwr fu farw yn ei lle. Ar amserau ni fyddai ganddi gyfie i fyned i'r dirgel i weddio ar hyd y dydd, ac am hyny byddai yn ymdrechgar i gadw ei meddwl ar y pethau sydd uchod trwy foliannu yr Arglwydd ar gân.

Adroddai i mi yn ei henaŦ am un hen ſlaenor yn yr eglwys a arferai yn fynych ei chyfarb, 'Gwna y goreu o'th amser, Mary ſach. Rhyfedd yw i mi os pery yr haul mor danbaed arnat. Cofia, ti gei brofi tir garwach—y mae rhiwiau a chloddiau o dy ſlaen;' a'r amser canlynol a brofodd ei fod yn dywedyd y gwir.

Yna, pan yn gyfiawn 31ain oed ymgysylltodd mewn undeb priodasol ag un o'r enw David James, ar y 19eg o fis Mai, 1789, yr hwn oedd yn cadw gwestdy tra helaeth yn Nghastell Newydd yn Emlyn, ac yn ŵr o berchen rhyw gymmaint o feddianau, yr hyn a rwyodd wrthi hi a'i hediſfeddion mewn gweithredoedd priodasol. Bu iddynt ddau fab, David a John James.

Yn y flwyddyn gyntaf ar ol eu priodi ymosodai rhyw ŵr, yn anghyfiawn iawn, i geisio traws-feddianu eu heiddo, yr hyn a barodd iddynt fyned i draul fawr i amddiffyn eu cyfiawnder, a gorfu arnynt godi arian ar eu tir i'w thalu. Etto, er ei thrafferth yn y dymhestl hon nid oedd yn cael ei gadael yn ddiymgeledd.

Dywedai iddi gael llawer gwledd felys ar yr oen gyda'r dall surion yn y dyddiau hyny. Ac yn y flwyddyn ganlynol aeth yn yr hwy'r un noson i'r capel, a'i maban ar ei braich, i wrando y Parch. David Morris yn pregethu: a gwelodd gymmaint o ogoniant y Gwaredwr yn y brogeth hono, nes ei gorlenwi â gorfoledd, ac anghoſio ei baban a phobpeth arall dan haul. Bu yno hyd y boreu drannoeth, heb wybod pa fodd y collodd ei mab nes dyfod adref.

Felly aeth yn mlaen yn gysurus dros rai blynyddau hyd y blynyddau drudion 1800, ac 1801. Pan oedd pob mamach wedi ſefyll braidd, a phrinder mawr o arian yn y wlad, a chan nas gallasai ei gofynwr hebgoru ei arian yn hwy, bu gorſod iddynt werthu eu tir. Ond gan ei fod wedi ei rwympo

wrthi hi a'i mah ni chaent neb i'w brynu nes tynu y gweithredoedd priodasol trwy y brawdlys, a chael ei chydymniad hitban yn Nghaeffyrddin. Yn awr, gallaf ddywedyd i'w holl feddiannau fyned rhwng y cyfreith-wyr, &c. namyn dau gini; er hyny y mae genym sail i greu iddynt gael gafael ar drysor canmil gwell, ac un parhau.

Yn y flwyddyn 1807 claddodd ei phriod, a bu yn Nghymru hyd y flwyddyn 1815, pryd y daeth i Lundain i ymweled a'i meibion, a threuliodd yno weddill eu hoes. Cafodd lawn fwyndad o'i holl gynneddfau hyd ei mynydan olaf. Yr oedd yn cael ei blino yn sawr gan ddiffyg anaf y blynyddau diweddar, nes oedd yn methu myned i foddion gras; a hyn oedd yn ofid trwm ar ei hysbryd. Cyfyngai ei hamser gan mwyaf i darllen y Bihl, a 'Gorphwysfa y Saint.'

Yr oedd llawer iawn o'r teuingetid crefyddol yn *Jewin Crescent* yn hoff iawn o honi, ac yn ymweled â hi yn aml, a dywedai yn fynych, 'Yn awr yr wyf am eich gwled tra gallwyf fwynhau eich cyfeillach: byddaf yn fuan iawn yn analluog i hyny.' Dan ddwyllaw oerion anghu dywedai yn rhydd wrthyt ei phroffad, ac annogai hwy i weddio am y pethau ag oedd hi yn deimlo yn' anghu arni. Gofynnodd un o honynt iddi y nos Sabbath olaf ond un y bu byw, 'Anwyl chwaer, beth yw eich meddwl am grefydd Crist? a ydyw hi o ryw werth i chwi yn awr?' 'O! (ebai hitbau) tawch a sou am werth; ni fynegaf i dragwyddioldeb ei gwerth. Os yw hi yn dywyll yn awr arnaf, yr un man yr wyf yn pwyso ag oeddwn driugain mlynedd yn ol. 'Does arnaf ddim ofn y dryllia y cyfammod, er nad yw mor gysurus arnaf ag y dymunwn.'

Felly ymdeithiodd yn mlaen mewn graddau o dywyllwch, yn llefain, 'O! ymddangos Iesu anwyl.' A cheisai gan bawb a ddeuai i ymweled â hi darllen iddi Salm xxxii. Ond ar ddydd Iau, yr 20fed o Chwefror, goleuodd ar ei meddwl—cafodd ei chodi megis i ben Nebo, i waled gwlad Canaan, y bresawylfa lonydd. Yn yr ysbaid hwn gorlanwyd ei henaid â gorfoledd yr iachawdriaeth, nes y canodd yn eglur y pennill hwn,

Fe gân,
Y gwaredigion glaw'r mân,
Dragwyddol fiod i'w Harglwydd glân,
Pan ferwo'r môr, pan loego'r tir,
Cânt godi eu penau a llawenbau,
Eu poenus wae â heibio'n wir.

Ac felly ni bu yr un cwmwl ar ei meddwl o hyny allan, nes huno yn yr anghu. 'Wele, (ebai ei merch-yn nghyfraith wrthi y pryd-nawn Sabbath olaf y bu hi fyw, yn drallodedig ei meddwl gan ei bod yn cwbl greu mai myned ymaith yr oedd) yr wyf yn go-beithlo yr ewch chwi adref yn ddiangol.'

'O! anwyl ferch, peiditwch âg ofni—nid oes

dim os ynddi, nac oes ddim. Y mae Iesu yn amlygu mai ei eiddo Ef ydwyf,

Ei hyfryd bresennoldeb gwiw,
Yn anghu oedw hyn fi'n fyw,
A boddion wyf yn awr.'

Felly, wedi i'r cyfeillion ymadael ar ol darllen a gweddio am y tro olaf gyda hi, ni ddeallwyd ond ychydig o'i hymadrodd. Ond yn mhen ychydig gwedi treulio y Sabbath ddaerol mewn cystudd yn nglyn cysgod anghu, galwodd y bugall da ei rhan anghuol i fwynhau Sabbath tragwyddol, lle ni ddaw cystudd na galar i'w blino mwy. Wedi hyny cludwyd ei rhan farwol ar ysgwyddau y rhai a'i carai yn ei bywyd i *Bunhill Fields*, a thraddodwyd anerch dwys a difrifol iawn i glyw y rhai byr oll, gan y Parch. James Hughes; ac ar y Sabbath canlynol pregethodd ei phregeth anghladdol yn *Jewin Crescent*, oddiar Ezec. 16. 8. ac mewn lle arall ar yr un teatyn.

Rhybuddion ar rybuddion,
A geir gan anghu'n gysau, y daw'n agosach;
Bu'n euro cewri'r cynfyd,
Ni welwyd yno hefyd gan neb ei hyfach.
Mae'n wir—ei fod ar lôr a thir,
Iê, gwedi ei osod mewn awdurdod,
A'i arf yn barod, digymmod yw ei gur,
Nid oes i'r natur ddynol rhag marwol rwyg
'r un mur:

'Does gloi—rhag hwn, na ffawd le i ffoi,
Na modd i ennill hedd anghu diddull,
Ergydion erchyll ei ffreyll wna'n cyffroi;
Daeth hwn i daro f'ogwan fam druan heb
ymdroi.

Pa fodd y gallaf gollu,
Un fum mor hoff o honi, fy mam fy hunan?
Un fu yn f'ymgeleddu
I'm dwyn yn fwy'n fyfynu pan oeddwn faban.
O laeth—ei bron ce's fforeu faeth,
Ac wedi i'm dyfa i faintioli
Y gwai bob egni er fy hyfforddi'n fraeth,
A d'wedai am Waredwr i ddyu mewn cyf-
lwr caeth;
A'r mael—i mi yn gu ei gael,
Rhoddai gynghorion i'w geisio 'n brydion,
Fod addewidion y Ffyddion yn ddi ffael,
Ac nad yw byth yn blino ar wrando gweddi
'r gwael.

Pan dd'wedodd im' un bore,*
Et bod hi ar fyn'd adre, ni fedrwn edrych
Yn ei hoff wynob siriol, [groensych.
A gwrando'i geiriau grasol a'm gruddiau 'n
Gan fraw—yn drist bu raid troi draw,
Do, do, a'm dagrau yn golchi'm gruddiau,
Am fod yr anghu a'i saethau llym gerllaw.
Yn barod âg un dyfnod i'r tafod i roi law.
A'i saeth—ergydio'n wir a wnaeth,
Nes troi yn fyddar, ac yn ddilafar,

* Arferwn fyned i ymweled â hi bob boreu yn ei hystafell cyn myned at fy ngwaith.

Fy mam fwyn hawddgar i'w daear o'r lle y
daeth, [gelain gaeth.
Hon fu â'i llaw yn f'arwain sy ganddo 'n

Gan edrych draw'n hyderus,
Da foliant canaf'n felus, a llawn gorfoledd.
Pan fyddo'r môr yn berwi,
A'r ddacar las i losgi, caf godi heb lesgedd.
Ni ddaw—i'm dychryn 'r ochr draw,
Feddyliau ofer, a fu drwy f' amser
I mi'n orthrymder nac un rhyw brudd-der
braw, [gerllaw.

Mi wn fod fy ymwardd o'm lludded blin
'Rwy'n syn—er cadarn gredu hyn,
Y caf fy nefro i wel'd haul yn duo,
A'r creigiau'n rhwygo a'r mollt yn lleibio 'r
llyn. [gryn.

A mi mewn nefol annedd o gyrhaedd daear

Mae'r drwg a'r da yn gydradd,
Yn yr anniddan neuadd 'nawr yn ddiinwaid.
Daw dydd.cânt eu didoli,
A'u dwyn o fedd i fynu, dydd uno enaid.
Rhyw ddydd—heb nos i'w haros fydd,
A dydd i'r ceinion waredigion
Fwynhau y goron i deulu Sion sydd;
Dydd canmol am y cymmod rhad ras â tha-
fod rhydd.

Uwch nen—mewn llys ta draw i'r llen,
Dydd i glodfori y Tad am garu,
A'r Arglwydd lesu am brynu ar y pren,
A'r Ysbyrd am gymmwysu o'r eiddo mwy,
Amen. DAFYDD EI MAH.

COFIAŢ MR. E. LLOYD, HENDRE FIGILLT,
SIR PFLINT.

GWTHDDRYCH y CofiaŢ hwn, sef Mr.
Edward Lloyd, o Hendre Figillt, Plwyf
Helygen, Sir Fflint, a anwyd yn mis Rhag-
fyr, 1750, ac a fa farw ar y 19eg o Ebrill,
1840, yn 89 o'i wydd oed.

Yr oedd Mr. Lloyd yn fab i Peter a Mar-
garet Lloyd o'r lle uchod, pa rai a ystyrir
yn barchus yn eu dydd, ac oeddynt yn zel-
og dros drefn Eglwys Loegr. Dygwyd yn-
tan i fynu yn aelod o honi, a bu yn derbyn
y cymun ynddi flnyddoedd.

Yn y flwyddyn 1788 priododd Margaret
Davies, o Aberdine, Llanferas, yr hon, er
yn blentyn oedd dan fath o argraffidan o
berthynas i fater ei henaid, er nad oedd yn
gwybod ond ychydig am drefn cadw pech-
adur trwy Gyfrngwr; ond yn mhen ys-
baid o amser wedi ei dyfodiad i'r Hendre
toeddwyd ei meddwl i fyned i wrando ar y
Trefnyddion Calfnald, y rhai, y pryd
hyn oeddynt yn pregethu yn y lle a elwir
Pias-y-Winter, lle y teimlodd ymgeledd i'w
henaid: a'r canlyniad a fu iddi ennill ei
gwr i wrando gyda hi.

Er nad ydoedd efe, y pryd hyn yn hoff
o'r Methodistiaid, etto, o herwydd ei barch
at ei wraig efe a ufuddhaodd i fyned gyda
hi i wrando; a'r canlyniad fu ei ddal ef—
ei ddwyn i bwyll ac ystyriaeth uwch ben ei

gyflwr rhyngddo â Duw—newid ei farn o
ddrwy i dda am y Methodistiaid—a myned
gyd â'i wraig i'r Gyndeithas Neillduol yn
Rhosamore, oddeutu 25 mlynedd yn ol, o'r
hon y parhaodd yn aelod ffyddlon a diodf
hyd angu.

Nid oedd ei oes grefyddol, o ran ei brof-
iad, na dydd na nos, ond daeth goleuni
mwy grymus yn yr hwyr. Pan oedd wedi
methu myned i'r capel, dangosai gariad
mawr at Grist, a serch at ei bobl. Ac er
fod yr Arglwydd wedi ei gynnysgaedu ef
â graddau go helaeth o gyfoeth y byd hwn,
nid oedd yn werth dim yn ei olwg yn yr
amgylchiad presennol; oblegid Crist oedd
ei bobpeth ef, a themlai chwant arno i'w
ddatod a myned i fyw at Grist.

Dywedai wrth ei blant a'i gyfeillion fod
y saint yn rhai rhagorol yn ei olwg, a'i fod
yn ymhyfydu yn fawr yn eu cymdeithas.
Dywedai fod Duw wedi gwneud mwy o dru-
garedd âg ef nac â neb ar y ddaear—rhoi
gwraig iddo a fu yn ymgeledd i'w gorpha'i
enaid—rhoi arwyddion o ras i'w blant—a
bywyd tragywddol iddo yntau. "O ry-
fedd ras! O ryfedd ras! (ebai efe) fy achub
I, y pechadur mwyaf ar y ddaear." Ac
felly ymadawodd ei enaid o'r corph, ac o'r
fuchedd bresennol i fyned i fsw i fyd y
sylwedd tragywddol, wedi cyrhaedd ped-
war ugain a naw oed er Rhagfyr, 1839,
wedi ei ddigoni â bir ddyddiau, a gwelid
iachawdwriaeth Duw.

Yr oedd gwrthdrys y CofiaŢ hwn yn
wr cryf o ran cysfansoddiad corph ac o an-
sawdd iachus, ac yn un o'r dynion mwyaf
cymmedrol yn yr holl ardal—a thebygid
nad oes neb all dystio ei weled yn fedd,
nac arwydd o yfed i ormodedd arno—ac
arferai yn achlysurol, ac yn fynych, bron
yn wythnosol, fyned i farchnad y Wydd-
grug, &c. er ys deuddeg mlynedd a thri ug-
ain, a medrai yn ei ddyddiau diweddfaf godi
gywdraid o ddwfr at ei enau heb ei golli, a
bron yn hollol ddi gryn.

Peth nodedig arall ynddo i sylwi arno
oedd *cydymdeimlad* a *thoeturi*, yn yr hyn ni
byddai niweid i erill ymdebygu yn fwy
iddo. Mynych y gwelwyd yr anghenus a'r
rheidus yn dyfod ato am gynnorthwy. Ar
y dechreu llefarai yn o uchel ac yn lled
arw; ond wedi gwrandio ar eu cwyn, yn y
fan ymbwyllai, ystyrial, cydymdeimlai, ac
yn y diwedd tostyrial, ac anfynech yr elid
oddi wrtho heb fod yn well o ddyfod ato—
a mynych y clywid dywedyd 'Pa bryd by-
nag y bydd Mr. Lloyd farw ni ddaw yr un
gwell yn ei le ef: ond dymunol er hyn
fyddai i baw ymdrechru i flaenori yn yr
hyn sydd dda.

Yn ei alwedigaeth hefyd yr oedd yn nod-
edig o effro, gofalus, cynnil, a diwyd, fel
mai ychydig, os neb, yn y wlad a ddeuai i
fynu âg ef yn y pethau hyn.

JOHN EDWARDS,
EDWARD ROBERTS.

BARDDONIAETH.

CYDNABYDDIAETH

O DDAIONI DUW YN RHOI GWLAW TU A'R IOPFED
O FIS MAI DIWEDDAP.

CYDNABYDDWY yn ddiolchgar
Ein Duw tyner doeth a da,
Ion y bydoedd, Craig y nerthoedd,
Fel addawodd byth y gwna;
Ceidwad ammod a thrugaredd,
Yw, a'i rinwedd yn ei waith,
Myned heibio 'n du anwiredd—
Dyma wledd amynedd maith.

Mwydo 'n daear â chawodydd,
Etto 'newydd wnaeth ein Duw,
Llawn o lysiau ydyw 'n meusydd,
A gwyrddlas wisg ein gweunydd gwiw,
Defaid hulliant wyneb dolydd,
Ysgrubliaid leinw'n bronnydd bras,
Ochrau 'r neint a llethrau 'r bryniau,
Amryw llwian hyfryd haf.

Acw deced yn y goedwig
Ydyw'r fwisg rhwng y dall,
Tonau llathraidd tyner lithrig,
Tra gorodlig—p'le mae 'u hall?
Cynnyrch daear sydd yn canmol
Y Tragwyddol am y Gwlaw,
Ac yn addef yn ddiifrifol
'Nyni sydd waith anseidrol law.'

Ond p'le mae dyn a'i synwyr fraeth?
P'le is non mae pen y byd?
Pa le mae hwn, na chanai glod,
Mae 'n syn ei fod e yn sud!

Hyfryd codiad owmwl dudew
Pan bo'r wybren fel yn bres;
Hyfryd gan y teithiwr Indiaidd
Ganfod dwr mewn tanbaid des;
Hyfryd, hyfryd y cawodydd
Gadd ein meusydd ddyddiau Mai,
Adfyw ydau, deffro ffrwythau,
Mae Duw beunydd, er ein bai.

Onid hyfryd fyddai, Sion,
Gael o ddeifron gloywon gras,
Yn gawodydd ar blanhigion,
Er dwyn blodion, ffrwyth, a blas?
Pwy sydd uchaf tua Charnel?
Pwy? atebed perchben ffydd?
A oes siorwydd (cyn rhoi farwel)
Pwy a'i gwel pan del y dydd?

Pyncial adar coedwig Sion,
Llamai 'r wyn ar fynydd Duw,
Fe brydferthid saint â blodion,
Ffrwythau 'r hen fargogion gwiw:
Fe fywalltid o'r uchelger
Gynnwys yr addewid fawr,
Arglwydd, tywallt mewn grymader,
Doed y gwlaw, O doed yn awr.

Liverpool.

R. JONES, *Asiedydd.*

ENGLYNION I'R HIN RADLONUS DDE.
CHREU AWST, 1840.

Mawl a chân aml ychwaneg—a lunier,
A lanwo 'n bro wiwdeg;
(Ym Mrydain) dyma 'r adeg,
Am huan Duw, am hin deg.

O dymor heddi! dyma 'r haf—arnon,
Nid oernych trwm pruddaf;
Agorwyd i ni o gariad Nar,
Cawn hefyd y Cynhauf.

Cof imi y Cyfamod—â Noah Gen.8.22.
Ni newid Duw uchod;
Wedi hau dian mae'n dod—addfdrwydd
O'n da Ion gwiwlydd hyd i'r gwaed.

Ein llont mae Ion â llunlaeth—diolchwn,
Iâ, a molwn ei wir ymwellaeth;
Cododd ni o'n cyni caeth,
O bydew anwybodaeth.

Liverpool.

R. JONES.

UN CORFF YN NGRHIST.

CYDUNWY â'n cyfeillion on,
Sydd yn mwynhau y gwobryd fry,
Ar edyn cariad codwn 'nawr
I'r maith lawenydd uwch y llawr.

Cyd-ganed saint y ddaear faith
A'r dyrfa lân ar ben eu taith;
Can's maent yn un, y meirw a'r byw,
Un dorf yw holl was'naethwyr Duw.

Un teulu ydym ynddo Ef,
Un Eglwys fawr trwy'r ddas'r a'r nef,
Er bod Iorddonen oerlyd li'
Yn ysger enyd rhyngom ni.

Un fyddin hardd dan D'wysog nen,
Yn plygu i'w air, a'i addo'n ben;
Aeth rhan o'r llu trwy'r afon fawr,
Mae rhan yn myned trwyddi 'n awr.

Arwain ni, Iesu yn dy law,
A phan y'n gelwir trwedd draw,
Gwahana ddyfroedd angou glas,
A dwg ni mewn i'r Ganaan fras.

Caerfyrddin.

Cyf. D. C.

YR ENGLYNION BUDDUGOL

I'w rhoddi ar Fedd Mrs. Ann Owen, Llangefti.

Ni chaf addien ddywenydd—ar ei bol,
Oer wylo wna'f beunydd;
Ei thynner fron sy'n llonydd,
Mewn gobaith yn berffaith bydd.

Rhoddyd Ann eirian i orwedd,—gwelwch,
Er galar i'w chydwedd,
Cyfyd i'r lân o'i haunedd,
I wlad bur o waed bedd.

Bodelern, Mon.

JOHN HUGHES.

CYMANFA GORFFOREDIG LLANIDLOES.

GORFFENAF 28, 29, 30, a 31, 1840.

DAETH y Cynnrychiolwyr dros Siroedd De a Gwynedd yn nghyd ddydd Mawrth, yr 28ain, a chadwyd Cyfarfod rhagbaratodawl am dri o'r gloch prydawn y dydd hwnw. Dewiswyd y Parch. J. JONES, Tremadog, i fod yn Gymedrolwr yn y Cyfarfodydd Cynnadleddol, a threfnwyd amrywiol faterion i sylwi arnynt.

Dydd Mercher, am 7 yn y boreu, bu Cyfarfodydd gan y Pregethwyr, a chan y Blaenoriaid, ar wahan. Am 10, ac am 2, bu Cyfarfodydd ganddynt yn unedig, ac felly hefyd am 7, 10, a 2, y dydd canlynol.

Yn yr amryfal Gyfarfodydd cynnygiwyd a chymeradwywyd y penderfyniadau canlynol, y rhai a gyfwynir etto i Gymdeithas faoedd Chwarterol y Deheubarth a'r Gogleddbarth i'w cadarnáu.

I. Fod y Gymanfa hon yn ystyried fod yr undeb agosaf rhyngom a'n gilydd fel Corff o Fethodistaid Calfnaidd Cymreig yn Neheubarth a Gogleddbarth Cymru; fod parâad yr undeb rhwng y ddwy Dalaeth o bwys, ac na fynem i ddim ei niweidio.

II. Ein bod yn barnu yn fuddiol ac yn angenrheidiol cynnal Cymanfa Gorfforedig, neu Gyfunol, yn ânyeddol; y nesaf i'w chynnal yn Aberystwyth. Cyfeisteddod paratodol i fod y nos gyntaf, sef nos Fawrth, am 6 o'r gloch; Cyfeisteddodau i fod am 7, 10 a 2, ar y ddau ddydd canlynol, a phregethu y nosweithiau; Siroedd y Gogledd i gynnorthwyo at draul y Gymanfa a gynneir yn y Gogledd, a Siroedd y Deheudir at yr eiddynt hwythau.

III. Fod llyfr o hanes, cyfrifon, &c. y Corff, yn ol y cynllun a ddygir ger bron etto, i gael ei argraffu yn ânyeddol, yn ddilynol i'r Gymanfa Gorfforedig, a Llythyr at yr Eglwys, &c. i fod ynddo.

Penodwyd dau frawd, un o bob Talaeth, i gyfansoddi y Llythyr Gweinidogaethol, erbyn y flwyddyn nesaf.

IV. Fod i Ddirprwywr o Siroedd y De a'r Gogledd, gael eu dewis yn y Cymdeithasfaoedd Chwarterol nesaf, i ystyried a llwyn ni, fel Corff trwy y Dywysogaeth, a Threfydd Lloegr, ymfurto a chydweithredu yn Gymdeithas Genadol Dramor, a bod i'r Dirprwywr hyn ymgynnull yn rhyw le cyfeus, ryw adeg o'r pryd hwn i'r Nadolig.

V. Fod i bob Cyfarfod Misol edrych yn ofalus ar ol Gweithredoedd (*Leases*) y Capeli, a gwneuthur Ymddiriedolwyr newyddion yn wyneb marwolaeth yr hen rai.

VI. Fod gweinyddiad priodasau yn ein Capeli i gael ei adael at rydd farn pob Cyfarfod Misol.

VII. Fod eisiau cael rhyw sefuran er meddyginiaethu yr adfeiliad sydd ar Brugethu Teithiol sydd yn ein mysg.

VIII. Fod yn angenrheidiol cael rhyw ddull, yn unol â rheolau sylfaenol y Corff, i gynnal Gweinidogion i ofalu am yr Eglwys, fel na rodder profedigaeith i rai wneuthur hyny mewn llwybr anghytunol a'n trefniadau.

Y blaenoriaid yn en cyfarfod hwy a gynnygient na byddo i un Eglwys neillidol aiw pregethwr i fugeillo ynddi heb ymgynghori â Chyfarfod Misol y Sir.

IX. Fod i Gymdeithasfaoedd Chwarterol y ddwy Dalaeth ymdrechu cael rhyw lwybr i gydweithredu er cynnorthwyo yr achos Cymreig yn yr America.

X. Fod i annerchiad tirion a doeth gael ei anfon o'r ddwy Gymdeithasfa (De a Gogledd) at y brodyr mewn swyddau Eglwysig sydd etto heb ymuno â'r Gymdeithas Ddirwestol, i daer-erfyn arnynt i gydweithredu â'r Corff yn gyffredinol yn yr achos daionus hwn.

Heblaw y pethau uchod, ymdrinwyd âg amryw faterion cyalltiedig â'r Weindogaeth, yr Athrawlaeth, Dysgyblaeth Eglwysig, ysbrydelrwydd crefydd, &c. yn ein mysg. Rhoddir yma grynodedb o'r materion, a'r sylwadau arnynt:—

I. Yn Nghyfarfod y Pregethwyr sylwyd **AR FAWREDD GWAITH Y WEINDOGAETH EFENGYLAIDD.**

Y mae pregethwr mewn lle ofnadwy, a pheth o'r pwys mwyaf iddo ef ei hun a fydd 'ei gael yn fyddlawn.' Mae 'y pethau a ymddiriedwyd iddo' o werth annrhaethol; y mae i ddangos holl briodolaethau Duw yn eu gogoniant, heb osod y naill i gymylyu y llall. Mae gwrthdrysychan ei fugeiliaeth yn bwysig; 'Eglwys Dduw, yr hon a bwrcasodd efe â'i brid-waed.'

Sylwyd fod pob pregethwr yn sefyll dros rywun—dros Grist neu dros ddiatol; dros Dduw neu drosto ei hun. Os dros Dduw y mae, ei holl amcan yw ei ddyrchafu ef, amlygu ei ogontant a'i ras, ac ennill pechaduriaid ato: os drosto ei hun y mae, ei holl nod yw dangos a chodi ei hun, a'i ymgafu fydd am foddio ei wrandawyr, ac nid boddio Duw.

Gofynwyd a oes rhywbeth i fod yn wahanol yn mhrofiad pregethwr ragor yn mhrofiadau Cristionogion yn gyffredinol. Mae llawer o bobl grefyddol wedi bod yn meddwl fod Duw yn en hanfon i bregethu, ond dangoswyd, trwy ryw foddion neu gilydd, nad oedd yr Arglwydd yn eu galw i'r rhan hono o'i waith. A oes rhywbeth neillidol yn cael ei roddi i'r gwir bregethwr? Atebwyd, Oes, 'ac a roddodd i ni weindogaeth y cymmod.' 'Duw a'n cymmododd ni âg ef ei hun trwy Iesu Grist;' am hyny yr ydym yn gyfeithon: 'ac wedi goeod ynom

ni air y cymmod; am hyny yr ydym ni yn *genadau* dros Grist.' Mae pob Cristion yn gyfaiil, ond nid yw pob Cristion yn genadwr. Mae y 'gosod' hwn yn cynnwys fod Duw, ffynnon fawr pob awdurdod, gwladol ac eglwysig, yn awdurdodi dyn i bregethu yr efengyl. Yr oedd ei lygad ar hyn wrth ei furfio yn y brn; rhoddodd iddo synwyr- au naturiol a galluodd meddyliol i fod yn fanteisiol at ei awydd; wedi hyny rhoddodd iddo ras i fod yn dduwlol, ac a roddodd ryw beth hefyd i sancteiddo y doniau naturiol. Pe buasai y dyn yn myned yn ngrm y ddoniau heb hyny, ni buasai ond yn ddilewyrh ac aneffeithiol. Anhawdd dywedyd beth yw y peth hwn, ond y mae'n hawdd ei weled yw y lle y mae. Yr oedd yn anhawdd dweyd beth oedd y *Shecina*, ond yr oedd yn bar ddysglaer, ac ni wnaï dim y tro hebdo, o herwydd dyna oedd y gogoniant. Mae goleuni a nerth i raddau yn dilyn y gwir anfoniad. Mae 'ymadr- odd gywodaeth' yn un o'r doniau ysbrydol; nid oes neb yn derbyn gweinidogaeth y cymmod heb fod ei feddwl yn cael ei eangu am drefn y cymmod. Yr oedd gair yr Arglwydd yn rhyw dân yn llosgi yn nghalon ac o fewn esgyrn Jeremiah, fel yr oedd yn methu ymatal rhag ei draddodi. 'Baich gair yr Arglwydd;' yr oedd hwn yn myned yn rhy drwm i'w gario gan yr hen brophwyd heb ei roddi i lawr, sef ei adrodd i'r bobl. Mae peth tebyg i hyn etto y'mhob gwir genadwr. Mae bod hwn yn cael ei alw gan yr eglwys hefyd yn rhan o'r anfon- iad. Y mae gwelidigaeth Esaus yn rhyw arlon o ddarpariad ac anfoniad i waith y weinidogaeth. Cafodd y prophwyd olwg ar fawredd Duw, ac yr oedd hyny yn ennyn teimlad o'i waeledd ei hun; yna cafodd brofiad o fadddeuant, nes yr oedd yn dweyd 'Wele fi, anfon fi.' Wedi hyny, meddai Duw, 'Dos, a dywed;' a dangosir iddo beth i'w ddywedyd. Y mae holl Weinidogion cymbwys y Testament Newydd wedi cael awdurdodiad oddiwrth Dduw, a chenadwri ganddo.

Sylwyd fod awydd am lwyddo yn ei neges yn hanfodol i wir genadwr. Nid yw bod yn llwyddiannus yn arwydd sicr bob amser o anfoniad oddiwrth Dduw: ond y mae awydd am lwyddo, a galar am afwyddiant, yn brawf lled gywir o hyny. Er cael rhyw hwyhian anghyffredin i draethu y genadwri, os bydd yn cael lle i ofni na chafodd y genadwri eu derbyn, galaru y mae y cenadwr ffyddiawn. Pa dderbyniant bynag a roddir iddo ef, bydd heb gael ei neges os na dderbynir ei genadwri. Nid awydd llwyddo i chwaneu plaidd yw ei awydd ef; ond awydd llwyddo i gael gwynion i gym- mod â Duw. Mae hefyd agoarwydd mawr rhwng y gwir genadwr a'i genadwri; y mae mwy o ddelw ac ol y genadwri ar y genad mawr ar neb; mae argraff y gwirionedd i'w weled arno yn mhob man. Trwm yw gwelid y bregeth yn un peth a'r pregethwr

yn beth arall; y bregeth yn sanctaidd, a'r pregethwr yn halogedig. Y mae y cenadwr gwladol yn ymohobu a'r llywodraeth, ac yu derbyn ei gyfarwyddiadau oddiyno. Felly y mae y cenadwr efengylaidd yn derbyn ei genadwri yn gyffredin mewn ffordd o ateb- iad i'w weddiau. Ni ellir bod dros Dduw yn llefaru heb fod gyda Duw yn derbyn. Mae yn fanteisiol i ni gyfeillachu â Duw yn mhob man. Mae'r *ambassador*, efallai, ar y Cyfandir, a'r Frenines yn Llundain; ond nid felly gyda ni. 'Wele,' meddai ein Brenin, 'yr wyf fi gyda chwi bob amser hyd ddiwedd y byd.'

Golwg ar fawredd y gwaith a wna i ni ymorchestu am bob peth yn addas iddo, mewn geiriau ac mewn ymddygiad. Er gwybod am bwysfawredd y awydd o ran pwnc, gall y meddwl er hyny fod yn ysgafn ynddi. Mae y weinidogaeth mor isel a thywyll yn nwyllw rhai, fel y mae pawb yn meddwl y gallant wneuthar cystal a hwy- thau. Adfeiliad yn y Gweinidogion a ddaw a'r Weinidogaeth i saraad. Mae ambell un yn fawr ei drafferth pan fyddo ef ei hunan yn pregethu; ond y mae yn edrych yn eithaf difater pan fyddo ei frodyr yn llefaru. Mae hyny yn dangos nad yw yn meddwl yn onest am bwys y gwaith, ac am ogoniant y Duw a'i plau.

Y mae yr hyn sydd i'w bregethu yn dangos pwys y weinidogaeth. 'Fel hyn y dywed yr Arglwydd,' dyna oedd gau y prophwyd gynt. Yr oedd rhywrai yn eu dyn- wared hwy, gan waeddi, 'Dywedodd yr Arglwydd,' 'a minnau,' meddai Duw, 'heb ddywedyd, ac heb eu hanfon hwynt.' Y mae yn bwysig i minnau a ydym yn dweyd y peth a ddywedodd yr Arglwydd: y mae'n beryglus iawn rhag i ni ddywed dim yn ei enw ef heb ei fod yn ol ei feddwl, ac heb ddyfod oddi wrtho. Ond i ni fod yn glir fod meddwl yr Arglwydd genym, gallwn, a dyl- em ddywed hyny beth bynag a fyddo y can- lyniad. Pan aeth rhywun at Micheah, gan ddywedyd wrtho, 'Wele yn awr eiriau y prophwyd yn unafn yn dda i'r brenin; bydded, attolwg, dy air dithau fel gair un o honynt, a dywed y goreu;' efe atebodd yn wrol a duwiolfrydig, 'Fel mai byw yr Arglwydd, yr hyn a ddyweddo yr Arglwydd wrthyf, hyny a lefaraf fi.' Ti a goi dy er- lid ynte. Doed a ddalo am hyny, ni ddy- wedaf fi ond y peth a ddyweddo yr Arglwydd. Cafodd Micheah driniaeth chwerr am ddy- wedyd y gwir, ond yr oedd ganddo gydwyb- od dawl yn gwmni iddo yn y carchardy. Mae yn beryglus rhag i ni yn y dyddiau hyn aberthu gwirionedd Duw ar allor hun- an-oeswythder.

Dylid pregethu pob pwnc o'r athrawiaeth iachus, a hyny 'yn ol cysondeb y ffydd.' Peth mawr yw gosod allan bob aelod o gorff y gwirionedd yn ei le priodol, heb an- ffurfiol dim o hono. Mae rhai fel dyn yn dangos gwelid yn pren, ac yn cuddio ei ffurwyth, nes gwneyd iddo edrych yn an-

hardd. Mae dull amnoeth o draethu am etholedigaeth gras yn beryglus; heblaw profi ei bod, mae eisieu egluro ei gwerth a'i daioni i bechaduriaid. Mae pob eaugen o'r gwirionedd yn cario gogoniab i Ddau a mantais i bechadur. Mae yn aungon-rheididol am ddoethineb mawri wrthwynebu cyfeillionadau. Dylid ymdrechu i ddangos pob gwirionedd yn ei gaderudd a'i ogoniant, ac nid taeru yn ymrysongar a rhai sydd yn groes iddo. Gullwn gymmeryd yn rheol i amddiffyn y gwirionedd i'r graddiau y byddo genym gydwibod dda iddo a chariad ato. Mae yn rhaid i brogethwr ddwyed rhywbeth ar y Sabbath. Wedi iddo fod trwy yr wythnos gyda'r hyd, neu gyda rhywbeth, ac heb lafurio dim gyda'r weinidogaeth, mae yn rhaid iddo fynd ati ar y Sabbath, ac hwyrach mai taro, a ffraeo â phobol fydd bawaf. Mae yn enbydus i un gymeryd arno fod yn zelog dros y gwirionedd mewn enw, a hyny heb fod yn ddim ond cochol dros ddiogi neu anghariad. Mae yn debygol fod genym ni fwy i'w ofni oddiwrth gyfeillionad mewn ysbryd nag oddiwrth gyfeillionad mewn athrawiaeth. Y cyfeillionad mawr yw Iechyd calon, hunan, a balchder, a'r holl agweddau sydd yn codi oddiar ddiffyg goruchwyliaeth Ysbryd yr Arglywydd. Pe meddygiaethid ni yn y fan yma byddai yn hawdd ein trin gyda phob peth.

R. E.

(I'w barhau.)

CYMANFA CHWARTEROL CAERFYRDDIN, Awst 4, 5, 6, 1840.

Yn y Gymanfa hon pregethodd amryw o Barchedigion o Ogledd a Deheudir Cymru, i dyrfaoedd llusog o wrandawyr. Trwy yr holl Gyfarfodydd yr oedd undeb a brawdgarwch Cristionogol yn amlwg—lletygarwch heb ei anghofio—gwynebau y Gweinidogion fel yn dysgleirio—y pregethau yn awchus ac yn effeithiol—a'r dorf sawr o wrandawyr yn astud a difrifol.

Neillduwyd un brawd i gyflawn waith y weinidogaeth, ac ymdriniwyd âg amryw bethau ereill, cyflawn hanes o ba rai fyddai yn dymunol iawn yn y Drysorfa, os bydd yr Ysgrifenydd mor fwyn a'u hanfou, fel y gwneir o'r Gogledd.—*Talfyriado Lythyr A.B.*

AGORLAD ADDOLDY Y'MHLWYF LLAN- WYDDYN, TREFALDWYN.

Ar y 14, a'r 15, o Orphenaf diweddaf, cynnallwyd Cyfarfod i agor Addoldy yn nhref ddegwm Rhw- ar y gro, plwyf Llanwyddyn, a dywenedd genyf allu jchwanogu ei fod yn Gyfarfod rhagorol iawn. Er ys ychydig o ffynyddau yn ol nid oedd ond ychydig beronau yn y plwyf yn profesu crefydd, a'r rhai hyny gyda'r Annibynwyr: ond erbyn heddyw y mae gan y Trefnyddion Calfinaddd dri chapel hardd yn gartref i'r achos.

Dangoswyd caredigrwydd a ffyddlondeb rhyfeddol tu ag at yr adeiladaeth hon. Cafwyd y tir gan Mr. R. Ellis, Garnedlwen, a

chludwyd y defnyddiau ato gan bobl yr ardal yn rhad, ac un Dirwestwr aiddgar, Mr. E. Davies, Cwm-eunant, a roddes y swm o £5 at ddwyn traul yr adeiladaeth ymlaen.

Talfyriad o Lythyr IUDAN WYDDYN.

DIRWEST YN LIVERPOOL.

WARTH ystyried y byddai byr-hanes o weithrediadau diweddar y Gymdeithas Ddirwestol perthynol i'r Trefnyddion Calfinaidd yn y Dref hon, yn dderbyniol gan y rhan fwyaf o ddarlennwyr lliosawg y Drysorfa, dechreuwn gyda'r Gylch-wyl ddjweddaf, yr hon a gychwynwyd nos Wener 6ed o Fawrth y ffwyddyn hon, ac a barhaodd hyd y nos Wener ganlynol.

Traddodwyd Progethau dirwestol nos Sabbath yn yr wyth le Addoliad o'r eiddom, a chadwyd Cyfarfod mawr yn mhob un o'r podwar Capel mwyaf a berthyn i ni, sef Pall Mall, Bedford Street, Rose Place, a Burlington; a llenwid pob un o'r Capeli hyn yn ddirfawr ar yr achlysur. Traddodwyd archeithiau brwdfrydig gan y Parchedigion H. Rees, J. Hughes, R. Williams a Thomas Jones y Cenhawr, ynghyd a chan y Meistri J. Roberts, D. Lewis, E. Williams, gynt o Cilcen ac ereill; a phe buasai terfynau y Drysorfa yn caniatáu, hawdd y gallaem ddaufon y rhan fwyaf o honnynt air y'ngair fol y'u traddodwyd. Ond boddlonwn weithiau ar ryw fyr-gynodeb o'r fath hwn, gan y gwna o leiaf brofi fod y Gymdeithas yn parhau yn fywiog, yn gadarn, ac yn ffynadwy iawn; oblegid fe fu y Gylch-wyl hon yn foddion i ychwanegu dros gan a thri ugain o aelodau newyddion, oll yn ardstyio i filwrio rhaglawn dan fanerau Dirwest; yn gwneyd cyfanswm o Dair mil o Gymry dirwestol, yn perthynu i'r coph hwn yn unig, heb son am neb o'r aelodau Cymreig yn perthynu i'r enwadau eraill yn y Dref.

Nid hyn yn unig a wnaethpwyd; y mae un peth arall hynodol, ac anghyffredin i'w grybwyll, sef ddarfed i ddau gant o ddirwestwyr aiddgar gyd-gyfranu a'u gilydd i gasglu dros Bymtheg Punt i'r dyben o arhengo y Parch. Rich. Williams ag oriawr brdyferth a phob peth a borthyn iddi, am ei ffyddlondeb a'i zel fel Cadeirydd yr achos dirwestol; fe wnaed hyn y noson gyntaf o'r wyl yn ngwydd rhai miloedd o edrychwyr. Penodwyd yr aiddgar Mr. Jones, Great Homer Street gan y cyfeisteddod i gyflwyno yr arnhwg iddo, a gwnaeth y Parchedig Gadeirydd araeth briodol, bër a chynnwysfawr ar yr achlysur. Yn mysg pethau eraill, dywedai, "Os bu efe erioed yn eugog o galw amser rhy faith yn ei areithiau blaenorawl, y dysged iddo well pethau rhaglawn drwy yr arnhwg a gafodd." Cyfetriodd un areithiwr parchedig at y derbyn hwn o'r araeth yn hynod firaeth a pheri, drwy ddywedyd, "Y byddai yn rhaid iddo yntau gofio i gadw at dderfynau amser, neu y byddai raid iddynt roddi oriawr iddo yntau hefyd."

Y rhan ddiweddaf o'r hanes hwn a ddefnyddiwn i hysbysu am liosog Orymdaith yr holl Ddirwestwyr o bob euwad a phob cenedl a berthyn i'r Gymdeithas yn y dref hon. Cymerodd hyn le ddydd Mercher, 15fed o Gorphenaf. Ac er y cawsom wlaw braidd bob dydd am hir amser cyn hynny, bu yn braf nodedig y diwrnod hwn. Bernid fod deunaw mil yn yr Orymdaith! ac yr oedd ychwaneg na hynny o odrychwyr, y rhai oll ymron a ryfeddant wrth yr olygfa, fod y fath gynifer o Ddirwestwyr yn Liverpool, a synnant hefyd o herwydd y wedd iachusol a glanwaith oedd ar bawb. Yr ydoedd yn wythnos y *Races* y pryd hwn yma, o ba herwydd oedwid cyfarfodydd dirwestol bob noson gan y Saeson, a chbedwid dwy noswaith felly gan y Cymry, i'r dyben nid yn unig i cangu y maes dirwestol, ond hefyd i wrthsefyll un o gestyll cryfaf y gelyn diafol.

Cadwyd y cyfarfod y noson olaf gan y Cymry yn yr *Old Infirmary Yard*, a daeth tyrsa ynghyd, a' fuaasai yn llawer rhy fawr i'r Capel mwyaf yn y Dref ei chynnwys. Bernid eu bod oddeutu pum mil. Yr oedd yr holl Olygfa yn nodedig a hynod iawn: areithfan wedi ei chodi i'r Cymry i areithio, yn yr *Open air*, ar ddirwest ynghanol un o Drefydd mwyaf Lloegr. Yr oedd y Parch. Richard Williams yn y Gadair, ac areithiodd ar yr achlysur gyda rhwyddineb a blas anghyffredinol, y Parchedigion J. Hughes. H. Rees, a H. Davies, Meirion, ynghyd a Meistri Edward Foulkes, Dolgelly, ac O. Jones, Wyddgrug.

Clywsom amryw wrth fyned adref yn dyweyd, mai hwn oeddy Cyfarfod Dirwestol goreu a gawsant erioed. Ni a welwn gan hyny mai ymlaen y mae'r diwygiad mawr dirwestol yn myned, ac yn gwella ei afael yn feunyddiol.

Gorph. 22. 1840.

J. W.

CYMANFA DDIRWESTAWL LLANGŒFNI.

Ar y 29, a'r 30, o Fehefin diweddaf, cynnalwyd yr Uchelwyl hon, er maint a brophwydwyd i'r gwrthwyneb. Areithiodd amryw Barchedigion o wahanol enwadau ar yr achlysur yn fywiog, effro, a llwyddianus iawn. Ar ganol dydd aeth yr orymdaith drwy y dref, gan ganu eu Hemynau perseiniawl, nes creu ynom ryw ddrychfedwl am ddedwyddwch y Milfwyddiant, pan na bydd swyn y diodydd meddwawl yn halogi y tir. Dilynwyd y Cyfarfod ag effeithiau cysurus iawn.—*Talfyriad o Luthyr Mr. T. OWEN, Yagrifenydd.*

HANESION GWLADWRIAETHOL.

GOHIRIAD Y SENEDD.

DYDD MAWRTH, Awst 11, oedd y diwrnod a benodwyd i ohrio Eisteddfod y Senedd. Agorwyd dorau Tŷ yr Arglwyddi am hanner dydd; ac yn fuan wedi hyny dechreuodd yr arglwyddesau a'r boneddeseu, y rhai

a gawsent docynau gan yr Arglwydd Ystafelydd, ddyfod i mewn yn lluoedd i'r Tŷ.

Yr oedd yr orsedd, yr orchuddlen, a'r ystrol droed wedi eu hail oreuro, ac yr oedd y grisiau oedd yn arwain i'r orsedd wedi eu gorchuddio â llen ardderchog o liw coch tywyll, wedi eu tew fritho â rhosynau Normanaidd gorwychedd iawn. Ar y llaw aswy i'r orsedd yr oedd cadair ardderchog, wedi ei cherfio a'i goreuro yn harddwych, a'i hulo â melfed cochliw, i'w Uchder Brenhinol, y Tywysog Albert, i eistedd arni. Y gadair hon a osodwyd un gris yn is na'r orsedd; ac ar law ddeben y Frenines yr oedd dwy gadair ardderchog ereill i Frenin a Brenhines Belgium i eistedd arnynt, y rhai dynt yn awr ar ymweliad yn Llundain. Y ddwy gadair hyn hefyd oedd ynt un gris yn is na'r orsedd.

Am chwarter wedi un eisteddodd yr Arglwydd Ganghellydd ar ei Eisteddole; ac am chwarter cyn dau o'r gloch daeth ei Huchder Breninol, Duges Kent, gyd â'i chyfeillces i mewn, ac a eisteddodd yn union yn wyneb yr orsedd. Yna daeth Brenin a Brenhines Belgium i'r Tŷ, ac a eisteddasant ar eu Cadeiriau Brenhinol. Wedi hyny daeth Duc Cambridge i mewn.

Am chwarter wedi dau saethwyd y magnelau mawrion yn arwydd fod y Frenhines wedi dyfod at y Tŷ. Yn y fan daeth ei Mawrhydi i mewn, a'r holl foneddigion a'r boneddigeseu yn sefyll ar eu traed i'w chroesawi hi. O'i blaen y daeth y Cyhoedd-wyr a'r Rhingyll, Duc Norfolk, Iarll Marshall, Iarll Abermarle, Arglwydd Ganghellwr, Syr Augustus Clifford, Arglwydd Willoughby D'Eresby, Iarll Shaftsbury i mewn, ac Arglwydd Melbourne yn dwyn cleddyf y Llywodraeth yn ei law.

Y Tywysog Albert a arweinlodd y Frenhines i fynd i'r orsedd, ac a eisteddodd ar ei llaw aswy yn ei Gadair. Yr oedd y Frenhines yn ymddangos yn hynod o ariol ac iachus.

Yna Syr Augustus Clifford a wyslodd Dŷ y Cyffredin i ymddangos o flaen y bar. Ac wedi i'r Cadeirydd, a rhai o'r Aelodau ddyfod yn mlaen, efe a gyfarhodd ei Mawrhydi, drwy grybwyll holl ymdriniaethau y Tŷ ar hyd yr Eisteddiad presennol, fel gweision yn galw i gŏf eu holl orchwylton am y tymmor, ac yn eu good mewn trefn ger bron eu Meistres.

Yna yr Arglwydd Ganghellwr, ac efe ar ei llin, a estynodd gopi o'r Araeth i'r Frenhines, yr hon a ddarlleodd ar goedd yr holl Dŷ yn eglur ac yn ddealladwy.

YR ARAETH FRENHINOL.

"Fŷ ARGLWYDDI A'M BONEDDIGION—
"Mae agwedd gorchwylion y Llywodraeth yn fy galluogi i roi pen ar eisteddfod presennol y Senedd, ac wrth eich rhyddiau chwi odidwrth eich gweinyddiaeth yr wyf yn diolch i chwi am y gŏfal a'r dyfalwch a ddangosoch yn nghyflawniad eich dyledwddau pwyfawr."
"Yr wyf yn parhau i dderbyn oddiwrth y Gallu-

oedd Tramor sierwydd o'u tueddfryd cyfeillgar, a'u dymuniad awyddus i gynnal i fynu heddwch a thangneffedd.

"Yr wyf yn eich llawen gyfarch ar derfyniad rhyfel cartrefol yr Hispaen. Dybenion, o herwydd yr hyn y fuffrwyd y cyfammod pedwarplyg y fwyddyn 1834, yn awr a gyflawnwyd. Y mae gobebiaeth rhwyngyf a Brenhinus Hispaen, gydag amcan am alw yn ol y llu morawl, y rhai, mewn canlyniad i'r cyfammod hwn, a osodais er y pryd hyn hyd yn awr, yn warcheidwaeth sefydlog ar gyffiniau gogleddol Hispaen.

"Mae yn hyfrydych genyf hysbysu i chwi fod yr ymrafael a fu rhyngof a llywodraeth Naples, sail ac achlysur yr hwn a osodwyd o'ch blaen chwi, wedi cael ei liniaru mewn trefn i'w wastadhau trwy garedigrwydd Brenin Ffraince yn cyfryngol rhyngom.

"Mae yn llawenydd genyf hefyd fynegi i chwi fod Llywodraeth Portugal wedi llunio trefniadau er boddioni y cyfryw honiad cyflawn oedd gan ryw nifer o'm deiliaid, ac am daliad rhyw swm o arian oedd yn ddyledus i'r deyrnas hon, dan ammodau y cytundeb a wnaed yn 1827.

"Yr wyf yn rhwymedig mewn cydgyngor ag Ymerawdr Awstria, Brenin Prussia, Ymerawdr Rwssia, ac Ymerawdr Twrci, mewn mesurau amcangydlid i sefydlu heddwch yn y Levant, i ddal i fynu yn ddilwr Ymerodraeth Otoman, a thrwy hyn beri ychwaetgiad cadernid i sefydlu heddwch yn Ewrop.

"Y drygau treisio a wnaed i rai o'm deiliaid gan awyddogion Ymerawdr China, ynghyd â'r anfr i gynygiwyd ei wneud i oruchwyliwr fy nghoron, a'm dirgymbellasant i anfon i dduddau China fyddinoedd tiriogaethawl yn gystal a morawl, i'r dyben o fynu diormessiad a gwneuthurid lawn.

"Gyda hyfrydych mi a roddais fy nghyfyngiad i'r Weithred Seneddawl o reoleiddiad Cophoraethau Bwrdeisiol y Werddon.

"Yr wyf yn hyderu y bydd i'r ddeddf a luniasoch er cydawni yn mbellach Adroddiad y Dirprwywr Eglwysig effeithio yn lleol i gynyddu effeithiolrwydd yr Eglwys Sefydledig, ac er gwell darpariaeth at addysg grefyddol fy neiliaid.

"Mi ddolais sylw, gyda mawr foddlonrwydd, ar ffrwyth eich cydymyngoriad yn achos Canada, fy nydeddwyd i a fydd gosod mewn grym y mesurau a wnaed genych, yn y fath fodd ag na byddo yn gwanhan yr awdurdod gwladwriaethol, ar yr un pryd yn boddioni gwir dymuniadau y neiliaid, ac yn darparu er llwyddiant parhaus a dibogelwch fy Nhaleithiau yn Ngogledd-dir America.

"Mae yr awdurdodau gwladol yn Jamaica wedi ymroddi i ddarparu cyfreithiau, y cyfryw ag oedd- ynt yn angenrheidiol, neu yn fuddiol, yn wyneb agwedd cymdeithas fel y mae yno. Y mae eisieu adolygu a gwellhan rhai o'r cyfreithiau hyn, ond y mae genyf bob sail i ddygwyl cynnorthyw parodawl oddiwrth Eisteddfod Jamaica yn y gwaith iachusol o wellhau sefyllfa, a dyrchafu nodwedd- iad, trigolion y Llesau ddiwrn. Mae ymddygiad y Negroaid rhyddfrenniol drwy holl India Orllewinol wedi bod yn nodedig o lonydd ac ufudd i'r cyfreithiau, a'u hymarweddian yn heddych- ol yn holl amgylchiadau bywyd cyfeillgar.

"FONEDDIGION TY Y CYFFREDIN—

"Yr wyf yn ddiolchgar i chwi am y cynnorthy- wyon a ganiatasoch at wasanaeth y fwyddyn.

"Mae yn alarus genyf fod yn angenrheidiol ychwanegu beichiau fy mhobol, ond yr wyf yn hyder- fod y moddion a luniasoch i'r amcan o gyf- arfod angenrheidiâu gwasanaeth y Llywodraeth wedi eu trefnu i bwysu eyn lleied ag yr oedd modd ar bob dosparth yn y wladwriaeth.

"FY ARGWLWYDDI A'M BONEDDIGION.—

"Wrth ddychwelyd o honoch i'ch amrywiol wledydd, chwi a ail ymawfych yn y cyfryw ddyd edswyddau, yn nghyflawniad pa rai y bydd i chwi fod mor fuddiol er lesiant a dedwyddyd y Wlad- wriaeth. Fy nymuniad awyddus i yw cynnal i fynu dangneffedd cartrefol a heddwch tramor. At yr achosion hyn, y rhai dynt mor hanfodol er llwydd y wlad hon, ac i ddedyddwch dynolryw yn gyffredinol, y bydd i fy ymdrechdiadu y gyfeirio yn ddiifant a difino gan wybod yn sicr y bydd i mi gael eich cydweithrediad a'ch cynnorthyw chwi, yr wyf yn gostyngedig ymorphwys ar bafal goruwch-lywodraethol ac amddiffyniad parhaus Dwyfol Ragluniaeth."

Yna y dywedodd yr Arglwydd Ganghell- wr.—Ewyllys ei Mawrhydi ydyw ar fod i'r Senedd hon gael ei gohirio hyd ddydd Ian, yr Sfed o Hydref, ac yna i gael ei chynnal yn y lle hwn.' Ac wedi hyn dyhowelodd y cydgordaith brenhinol yn ol, a'r holl gyn- nulliad gorwch a ymadawodd.

LLANFIRANGEL-Y-PENANT.—*At Olygydd y Drysorfa.—Athraw.*—Yn y Dysged- ydd am Mehefin diweddar, dywedir fod "Eglwys yr Annibynwyr yn Llanfirangel- y-Penant, yn Meirion, wedi traddodi dyn i Satan,* ac yn union cymmerodd y Trefnydd- ion Calfinaidd swydd yr archangel syfrthied- ig oddi arno, derbynwyd ef ganddynt yn ddioced, onid myned yn domen ludw i en- wadau ereill yw hyn?"

Y mae yn gwbl sicr na dderbyniodd y Trefnyddion Calfinaidd y dyn y cyfeirir ato; ac onid ydyw a sawl sydd yn llunio ac yn cyhoeddi y fath chwedlau yn cael eu harwain gan dad y celwydd? TREFNYDD.

Duffryn Dysyni, Gorph. 9, 1840.

CYMDEITHAS LEENYDDAWL DINORWIG.

—Dymuna y Gymdeithas uchod amlygu i'r dywysog- aeth y croesawriad a dderbyniodd yn ei chynnygiad gwobrau cyntaf, yr hwn a ymdangosoedd yn Seren Gomer, y Gwladgarwr, yr Athraw, ynghyd â'r Protes- tant, yn Hydref, 1839, sef iddi hi dderbyn cymaint ag os cyfansoddid; ac ymddengys i'r cyaill a an- fonodd hwnw gamdeall yr Hysbysiad,

Hefyd, dymuna y Cysyl sylwi nad gwelw ganddynt drafferthu y dysgedigion, a addawent eu gwasan- aethu mewn beirniadaeth, i eiddoch droe y cyfansoddi- ad uchod, gan greu y byddai ei anfon llddynt yn ambarch a hwy. Eito, gan eu seroh at Ddirwest gadawent y cynnygiad ya rhydd hyd Awst 1, 1841, fel y canlysa:—

Bod Un bunt ar hogain o wobr am y Casglid neu y Cyfansoddid goreu o y Gwrthdadauon dygadwy yn erbyn Dirwestiaeth wedi eu cyflawn ateb.

D.S. Gofynnir yr iaith yn ddealladwy i'r cyffredin, —Os ceisir yr atebau, &c. cydnabydder hyd a ellir. —Enw y llyfr fydd Bacchus.—Rhodded pawb flug enw yn unig.—Ystyrir y Cyfansoddiau yn eiddo y Gymdeithas.

Anloner y Cyfansoddiaid erbyn, neu ar, y dydd 1af o Awst, 1841, wedi eu cyfeirfa fel hyn:—To Mr. Rowland Williams, Dinorwig House, Llandeiniol- len, Caernarfonshire.

EVAN HUGHES, *Vachwen,*
W. O. WILLIAMS, *Dinorwig.*

O.Y. Cwynai amri na ddeallent ein hysbysiad yn 1839, dygwyllyn y bydd yr uchod yn ddiagon *Hygred- ig* ei gyfansoddid i bawb ei ddeall.

* Mae Satan, neu rywun, wedi rhoi y dyn yn ol i'r Annibynwyr.

ADGYFODIAD, M. C. C.

William Roberts, Pentir.

Araf ac usmwyth.

My...f yw'r Ad...gyf...iad mawr, My..f yw gwawr y byw...yd.

Gwan

Araf iawn

Caiff pawb a'm ered medd f' Arglwydd

Cydgan.

Dan lais gwan iawn

Cryfa bywiog

Dduw, Er treng...u fyw mewn ell ...fyd

Caiff pawb a'm ered, &c.



Y DRYSORFA.

RHIF. CXVIII.]

HYDREF, 1840.

[LLYFR X.]

C O F I A N T

Am Mr. RICHARD JONES, Llanfaethly, Henuriad yn Eglwys y Trefnyddion Calfinaidd yn Nghapel Salem, Llanfawr, Môn, yr hwn a fu farw Gorph. 9, 1839, yn 54 oed.

GWETHDDRYCH ein Cofiant oedd fab i John a Catharine Roberts, Aberalaw, fferm yn agos i Lanfacreth. Gall amryw o'u cydnabod a'u cyfeillion alw i'w côf y ffydd ddiffuant a drigodd yn gyntaf yn ei fam a'i dad; a diameu ei bod yuddo yntau hefyd. Yr oedd yn un o wyth o frodyr—tri o ba rai sydd wedi huno yn yr angen, a phump ar faes y rhyfel yn filwyr da i Iesu Grist.

Dechreuodd ein hauwyl frawd trancedig ei yrfa grefyddol yn foreu. Ni anrhydeddid plaut yr eglwys yn yr oes hono a'r breintiau a swynheir ganddynt yn yr oes hon, trwy gael eu dwyn i fynu yn yr eglwys; yr hyn, efallai, a deimlai yn anfantais fawr: eithr torodd drwy bob tyrfa i 'gyffwrdd ág ymyl gwisg' ei iachawdwr, fel y derbyniodd rinwedd ysbyrdol oddi wrtho. Ymunodd ág Eglwys y Trefnyddion Calfinaidd, yr hon a gynnelid y pryd hwnw mewn tŷ a elwid Brynpubyr, pan oedd oddeutu 12 mlwydd oed. Yr oedd yr hen ŵr a breswyliai yn y tŷ uchod yn aſfach; ac, o gantyniad, arferid cadw cyfarfod neillduol yn ei dŷ yn achlysurol. Wedi hyn, parhaodd i gyd-fyned a'i rieni i'r *Society*, yr hon a ymgynullai i dŷ John Thomas, Gôf, Llanfawr. Bu achos Crist yn y tŷ hwn am ffynyddau cyn adeiladu yr un Capel yn y gymydogaeith. Pan arferai un o'r gweision ofyn i'n brawd ieuange pa beth a fyddai yn y *Society*, ei atebiad bob amser fyddai, fel y dywedodd Philip wrth Nathanael, 'Tyred, a gwel.' Yr oedd yn hynod o ran ei sobrwydd a'i ddirifwch pan yn ieuange iawn. Ni arferai gyd-redeg â phlant yr ardal i unrhyw ormod rhyseidd. Nid ymddangosai i gael ond ychydig, os dim, pleser mewn chwareuyddiaethau. Ac arferai ei fam dduwiol ddywedyd am dano, 'Ni chevais erioed

boen oddiwrth un camymddygiad o eiddo Richard.'

Yn mhen oddeutu blwyddyn wedi ei ddyfodiad at grefydd disgynodd rhyw adfywiad neillduol o'r nef ar yr ardal, yr hwn nis angolir gan amryw sydd yn aros hyd yr awrhon. Yr oedd yr ymweliad hwn yn effeithio yn benaf ar y plant. Torodd allau mewn ysgol nos a gynnelid yn Eglwys y plwyf, yn fwyaf cyffredin ar nos Fferwr. Yr oedd Mr. Richard Jones fel seren ddydd o flaen toriad gwawr y diwygiad hwn. Anmhosbil yw desgrifio y llawenydd a'r hyfrydwech a deimlai trwy gydol amser yr adfywiad hwn. Yr ydoedd gweithrediadau yr Ysbyrd Glân yn nerthol a rhyfeddol ar ei ysbyrd ef ei hun, nes ei orlenwi 'â gorfoledd anrhaethadwy a gogoneddus.' Yr oedd yn cynnyddu yr amser yma fel helyg ar lan afonydd dyfroedd, mewn gwybodaeth am athrawiaeth yr efengyl—mewn gras, profiad, a phob rhinwedd, fel yr oedd ei 'gynnydd yn eglur i bawb.' Fel hyn yr oedd fel Abiah, â 'pheth daioni yn ei galon at Arglwydd Dduw Israel;' fel Obadiah, 'yn ofui yr Arglwydd o'i febyd;' ac fel Timotheus yn 'gwybod yr ysgrythyr lân er yn fachgen,' yr hon a fu yn abl i'w wneuthur yn ddoeth i iachawdwriaeth.

Wedi hyn cynnellid cyfarfodydd neillduol yn wythnosol mewn tŷ fferm a elwid Chwaen-wen, yr hwn oedd oddeutu tair neu bedair milltir oddiwrth ei gartref. Bu ffynyddoedd yn myned yno, lle yr oedd y Parch John Jones, Bodynolwyn, a Mr. Edward Jones, o Bendre, ac ereill mewn bri ac enwogrwydd. Yn mhen ysbaid o amser gwnawd Capel yn Tŷ'n-y-maen, a symudwyd yr arch o Chwaen-wen yno. Yr oedd llygaid yr eglwys yn bahaus ar Mr. Richard Jones, fel gwr ieuange

tra addawol i fod er defnydd mawr dros Dduw. Arferai rhai o'r brodyr, ag oedd yn meddu mwyaf o ysbryd barn, ddywedyd am dano, 'Y mae R. J. yn debyg iawn o fod yn ddyn defnyddiol nodedig gydag achos Duw yn y lle hwn, os estynir ei oes.' Ac felly y bu. Neillduwyd ef yn olygwr ar yr eglwys yn y lle uchod gan yr 24ain oed, a chafwyd pob arwyddion ei fod wedi ei gymmwyso, ei alw, a'i osod gan yr Ysbryd Glân, er maeth, cynnydd, ac adeiladaeth yr eglwys.

Gwedi hyn, adeiladwyd Capel Salem, yn Llanfwrog, yr hwn oedd yn nes at ei gartrefe o ddwy filltir a hanner. Ond trwy gymhellad taer y brodyr yn Nghyfarfod Misol y Sir, arosodd am flynyddoedd yn Ty'n-y-maen, hyd nes y cafodd yr eglwys hōno ei hanrhegu a blaenoriaid addas i arolygu y gwaith. Yna neillduodd yn hollol i Lanfwrog, lle y gorphenodd ei daith safurus a defnyddiol mewn cyssylltiad a'r eglwys yn y lle hwnw. Cafodd yn wir lawer o brofedigaethau a gorthymderan yn ystod ei fywyd ond 'yn ol ei ddydd y bu ei nerth.' Meddiannwyd ef a gwr-oldeb neillduol---profodd yn helaeth o ddyddanwch yr ysgrhythrau---achadw-odd ei hun yn ddisfrycheuldy oddiwrth y byd. Bu ffyddlon hyd anghu, a derbyniodd goron y bywyd.

Yn ei flynyddau olaf yr oedd fel tywysen yn aeddfedu i'r cryman; yn dirf ac yn iraidd; gan fynegi yn aml mai aniawn oedd yr Arglwydd ei graig, ac nad oedd anwiredd yddo. Yn yr amser yma crybwyllai yn fynych fod'ei waith ar ddibenu, ac nad oedd ei wasanaeth mwy yn angenrheidiol, yn ei denlu, yn yr eglwys, nac yn y byd; a dywedai pe cawsai ei arbed i adeiladu Capel yn Llanfaethly, y buasai hyn yn ddigon ganddo. A digon fu gan yr Arglwydd iddo ef fod yn offeryn i'w ddechren; a gadael gorpheniad y gwaith i'w blant, y rhai, gobeithiwn, a gant y faint yn mhob ystyr i fod yn oruwch-adeiladwyr ar y sylfaen a werth-fawrogodd eu tad.

Un o'i gyfeillion penaf oedd y Parch. W. Roberts, Amwch, yr hwn a dalodd ymweliad iddo mor gynted ag y cafodd wybodaeth o'i waeledd, er ei fod wedi bod yn absennol o'i gartref am hŷr ddyddiau. Wedi i'r gwr uchod ymddyddan ychydig ag ef, yn ei lesgedd trwm, dywedodd wrtho, 'Y mae y gwaieledd hwn yn ser o fod yn nugen i mi. Mae gwely anghu yn

hollol anfaiteisiol er gwellhan dim ar ein hachos i gyfarfod a Dduw. Nid oes genyf ond gorphwys ar y modd yr oedd rhyngof ag ef cyn fy nwyn i'r cystudd presennol. Ffarwel, fy anwyl gyfaill.' A chyn pen ychydig oriau profodd y cystudd hwnw yn anghu fel y dywedasai.

Traddodwyd ei bregeth angladdol gan y Parch. W. Roberts, Amwch, oddiwrth 1 Thea. 4. 13, 14. Tranoeth dilynwyd ei ranfarwol gan bregethwyr, blaenoriaid, ei berthynasau, a'i gyfeillion i fynwent Llanfachreth, lle y rhoddwyd hi i orwedd yn y bedd, mewn sicr a diogel oraith am adgyfodiad i ystad o ogoniant a dedwyddwch dros byth.

Yn awr, ymdrechaf i roddi disgrifiad mor gywir ag a allaf o'n brawd ymadawedig fel dyn, fel Cristion, ac fel awyddog eglwysig.

Fel dyn, yr oedd o dymherau natur-ol lled sydyn a gwyllt; ond fel yr oedd gras Duw yn meddu llywodraeth rymus a helaeth arnynt. Effethiodd y gras a dderbyniodd gymmair ar ei nwydau, fel yr oedd mewn llareidd-dra yn debyg i Moses; ac mewn cariad ac anwydeby yn mblith ei frodyr, yn debyg i Iona, y dysgybl anwyl.

Cynnysgaeddwyd efgan yr Arglwydd a synwraig crysion (er na pherthyna i neb ymfrostitio yn yr hyn sydd ganddo, gan iddo dderbyn yn rhad gan Dduw) etto parodd hyn fantais fawr i'w ras, a'i dalentau ymddysgleirio yn fwy llwyrchus, ac i'w ddefnyddioldeb fod yn fwy rhagorol yn mysg ei gyd-ddynion tros ei dymmor yn y byd. Anrhydeddwyd ef a chof tra nodedig. Gallai adrodd yn rhwydd a threfnus y pregethau a wrandawai; ac arferai ofyn i'w denlu raniadau ypregethau a wrandawent, ac os byddent ddiffygiol dygai ar gof iddynt.

Meddylwyf iddo gnel manteision dysgeidiaeth dda, o herwydd yr oedd yn ysgrifenydd ac yn rblfydd rhagorol, a chyrrhaeddodd wybodaeth lled helaeth yn yr iaith Saesoneg.

Yn ei fasnach yr oedd yn hynod o gyflawn, 'heb dwyllo na gorthynnu ei frawd mewn dim;' a bendithiodd yr Arglwydd ef a rhan lled helaeth o dda y byd hwn, fel nad oedd yn un math o brofedigaeth iddo ddefnyddio llawer o'i amser at fysyrddau ysbrydol, ac at achos crefydd yn gyffredinol.

Fel Cristion, yr oedd archwaeith ei gymdeithas bob amser yn ei nodi fel 'gwr Duw.' Gall ei gyfeillion anwy-

af, a mwyaf cydnabyddus âg ef, ddywedyd yn ddiweniaith, ddarfod cuddio ei wendidau oddi wrthynt, yn y fynych gymdeithas a fu rhyngddynt âg ef. Yr hyn oll a ellir ei ddywedyd am ei wael-odd yw, 'mai dyn oedd;' a dyn a gwynai lawer o herwydd ei lygredd. Ond cafodd y fraint o ōlwrïo yn ei erbyn yn ei fywyd, a llwyr suddugol-iaethu arno yn ei angeu.

Yroedd ei ddull yn gwranddo pregethau yn esampl i bawb a'i gwelai. Er fod ganddo wybodaeth helaeth o athrawiaeth yr efengyl, etto, ymddangosai fel un ag oedd yn ymborthi yn helaeth ar ei gwirioneddau, gan gael archwaeth a blas newydd ar yr hen bethau.

O ran ei ymddygiad yr oedd yn hollol ddiargyhoedd, gan fod yn anrhydedd a barddwch i'r athrawiaeth a broffesai, fel yr oedd tystiolaeth yn mhob cydwybod dyn a'i hadwaenai ei fod yn ddyn duwiol. Yr oedd fel dinas wedi ei gosod ar fryn, yr hon na ellid ei chuddio.

Nid oedd ei olygiadau yn gyfyng am achos y Gwaredwr, eithr barnai yn dyner ac yn anwyl am bob enwad uniawn-gred trwy y byd. Pan y dygwyddai ymddyddan am frodyr crefyddol ereill, na pherthynent i'r un enwad âg ef, siaradai yn serchog am danynt. Parchai arwyddion duwioldeb yn mhawb heb wabaniaeth. Pa gymmaint cymmwysder oedd hyn ynddo i fyned i'r wlad lle mae

Pawb o'r brodyr yn gyntun,
Heb neb yn tynu'n groes.

Gwelodd y Gymdeithas Ddirwestol yn ei chychwyniad cyntaf, fel Cymdeithas a'i thuodd i wneud daioni i'w gyd-greaduriaid; a barnodd yn ddyledswydd arno ei phleiddio, a dwyn mawr serch drosti. Teimlai awydd neillduol am weled ei gyd-frodyr, o un galon ac un enaid, gan gydymdrech o blaid yr achos. Traddododd rai ar-eithlau mewn cyfarfodydd neillduol a chyhoeddus ar ei hegwyddorion.

Fel swyddog eglwysig, porthodd yr eglwys dan ei ofal 'â gwybodaeth ac â deall.' Bu yn offeryn lawer gwaith i'w harwain at y 'porfeydd gwelltlog, gerllaw y dyfroedd tawel.' Yr oedd yn un o'r rhai mwyaf tyner ei galon at achos Crist. 'El galon a ofnai am arch Duw,' fel Elli gynt, pan yr ystyriai ryw berygl yn ymddangos. Gwir lawenhai yn llwydd eglwys Dduw, a hy-

derai yn ddiysgog am ei hymwas-oddiwrth Dduw, pan y byddai dywyllaf yn ngolwg dynion.

Ymdeimlai yn ddwys bob amser âg achos dynion ieuang: a gyfodai i bregethu yr efengyl. Galarai o herwydd unrhyw arwydd eu bod yn ddyinion ysgafu, hunan-dybus; ac edrychai ar *ddifrifwch*, ac amcan i fod yn lles i bechaduriaid, yn orchudd dros lawer o amherffeithrwydd, a bwnglerdra yn y gwaelafo'i frodyr. Dywedai yn barchus bob amser am y rhai distadlaf ag y barnai eu bod yn ofni Duw.

Adgofiodd yn fynych ddarfod idde, ar ol cael ei alw i fod yn henariad yn yr eglwys (ag efe yn ōl ieuangc selog) gyfarfod âg amgylchiad nad oedd ei ddoethineb, ei nerth, na'i rau, ond prin yn ddigonol i'w hwylio trwyddo. Dywedai iddo ddyysgu gwersi yn y tro hww a fu yn lles iddo ef ei hun, ac o radd o werth i'w frodyr yn yr un eglwys âg ef tra y bu byw Gwelodd, trwy yr ymdrechfa hono, 'nad yw y rhyfel yn eiddo y cadarn, na'r rhedfa yn eiddo y cyffym;' ac nasgallai swyddwr ieuangc mawr ei sêl a'i fedr yn eglwys Dduw wneud pob peth fel y dymunai, heb fod beunydd dan arweiniad yr Ysbyrd Glân. Fel hyn y dysgodd amynedd, a thynwrch at ei frodyr, tra y bu gyda hwy. Llauer gwaith y dywedodd, 'Oni buasai i'r Arglwydd fendithio y gwersi hyn i minis gwn wrth ba greigiau y huaswn wedi dryllio fy esgyrn.' Fel hyn cymmwysawyd ef i fod yn feddyg doeth ac ysbyrdol, yn hytrach nac yn darawydd creulon yn mysg ei gyd-bechaduriaid. Pan ymddangosai rhyw berygl o iselhad ar gymmeriad rhai o'i gyfeillion, dyfeistai rhyw lwybr bob amser i guddio eu gwendidau, a gobethial y goreu er pob drwg. Er hyn oll, ceryddai yn Hym pan y byddai angenrheidrwydd am hynny.

Dymunai yn aml weled pob taith Sabbathol yn Môa, dan olygiath neillduol rhyw bregethwr, yn enwedig yn y cyfarfodydd neillduol. Barnai, o ran ei deimladau, na ddylai un eglwys fod heb bregethwr i'w dysgu a'i haddeimio yn ei chyfarfodydd dirgelaidd.

Drwg genyf na allaswn ddwyn ar gef ryw bethau a fuasai yn fwy teilwng o dlyn ag oedd yn Gristion ta ag at bawb; yn henadur teilwng yn yr eglwys; yn ōl a thad tyner yn ei deulu; yn filwr dewr yn erbyn ei elynion ysbyrdol; a heddyw yn fwy na chon-

a'i carodd. Cof-
na all y rhinweddau
ef byth fod yn frychau
arall.

AMICUS.

R H E S W M.

llawer o ymddyddan, siarad, a
sod yn yr oes hon am grefydd, a'r
pethau perthynol iddi: dymunol a fyddai
fod mwy yn profi ei heffeithiau da-
lonus yn eu calonau a'a hymddygiadan.

Dymunol a fyddai ein bod yn deall
y geiriau a arferom; a bod genym
ddrych-feddyliau cywir am y pethau a
gyunwysir ynddynt, neu a osodir allau
trwyddynt. Sonir llawer am Rheswm,
ac ymresymu yughylech pethau cref-
ydd, ac athrawiaeth yr efengyl, gan rai
beb fod yn deall yn gywir beth yw
rheswm, na pha beth yw ei le a'i waith
gyda phethau y Bibl.

Rhai a ddirmygant reswm fel pe na
byddai gwaith iddo gyda phethau y
Bibl a chrefydd. Ereill a'i dyrchafant
i le a swydd na threfnodd Duw iddo.
Gosodant ef ar faingc i farnu y Dat-
guddiad Dwyfol, a dygant dresu a
chyngor Duw at ei orsedd! fe, y mae
rhai yn barod i'w addoli, fel yr anffydd-
iaid yn Ffraingc gynt: a braidd yr ym-
gedwir rhag rhoi aurhydedd dwyfol i
ddyn, gan ei fod yn greadur rhesymol.
A haera rhai fod rheswm wedi ymgadw
yn y cwymp rhag cael ei lygru, &c.

Ond mi a amcanaf wneuthur ychydig
sylwadau ar reswm, a lle a gwaith
rheswm gyda phethau y Datguddiad
Dwyfol.

1. Beth yw Rheswm? neu, pa beth
sydd i'w feddwl wrth arfer y gair
rheswm.

1. Cynneddfan, neu alluoedd, yn yr
enaid i ganfod a barnu pethau, i dder-
byn drychfeddyliau; i gydmaru pethau
a'u gilydd; i wahaniaethu da a drwg,
gwir a chelwydd; gallu neu gynneddff
yr enaid i ddirnad, cydmaru, a barnu,
ac i dynn casgliadau, a phenderfyniad-
au, oddiar egwyddorion sicr a phrofed-
ig, adnabyddus o'r blaen. Gallu mewn
dyn i edrych dros ei ddrych-feddyliau
ei hun am bethau, ac i farnu a gydsaf-
ant a gwirionedd, a dderbynisr yn ddi-
ammeuol am y pethau hyu.

2. Wrth ddywedyd *Rheswm* weith-
iau y meddylir penderfyniadau, a
phrawf eiriau, yn cael en tynu yn gy-
wir oddiwrth egwyddorion sicr ac am-
lwg, yn ol y rheolau gosodedig. Nid

rheol i farnu yw rheswm, ond ei waith
yw barnu wrth reol gywir. Sylw:—Y
mae rheswm cywir, ac anghywir a
chyfeiliornus yn bod.

(1.) Rheswm cywir, pan byddo y
dyn wedi cael ei gynnysgaeddu gan
Dduw a digon o olenni i amgylfred, a
barnu yn gywir am bethau fel y maent
mewn gwirionedd, ac i dynu casgliad-
au a phenderfyniadau oddiwrth y gwir-
ionedd, ar egwyddorion safadwy wrth
reol uniawn.

(2.) Rheswm anghywir yw rheswm
dyn llygredig sydd a'i galon yn ddall,
yn dirnad a barnu yn wryog, oddiar
egwyddorion gan, ac wrth reolau an-
uniawn.

(3.) Y mae rheswm mewn dyn
cwympedig wedi ei lygru a'i ddallu.
Y mae ei galon yn ddall, ei ddeall yn
dywyll (Eph. 4. 18.) ei gydwybod yn
halogedig (Tit. 1. 15.) ei ddoethiaeb
yn ynydrwydd (1 Cor. 1. 20.) felly,
'ofer fuont yn eu rhesymau;' 'pan
dybient eu bod yn ddoethion hwy a
aethaut yn ffyliaid,' (Rhuf. 1. 21, 22.)
felly, ni ddylai dyn 'ymddiried i'w dde-
all ei hun,' (Diar. 3. 5.) 'oblegid y mae
ffordd sydd uniawn yn ngolwg dyn,
ond ei diwedd yw ffyrdd aneu,' (Diar.
14, 12.) 'Nid yw dyn aniaul yn der-
byn, ac ni all wybod, y pethau sydd o
Ysbryd Duw.' (1 Cor. 2. 14.)

Felly, gallwn weled yn amlwg nad
yw rheswm yn addas i fod yn arwein-
ydd mewn crefydd. Y mae wedi ei
ddallu a'i ddyrysu trwy bechod, ac yn
cael ei arwain gan ddychymygion a
nwydau, i ddewis gau egwyddorion, a
thynu cam-gasgliadau, a gwneud pen-
derfyniadau cyfeiliornus oddiwrth hyn.
'Y mae syniad (neu ymresymiad) y
cnawd yn elyniaeth yn erbyn Duw.'
(Rhuf. 8. 7.)

(4.) Felly y mae yn eglur nad yw
Rheswm yn addas i fod yn farwr
mewn pethau crefydd; ac nad yw y
Datguddiad dwyfol, nac un gangen o
athrawiaeth yr efengyl, i gael en dwyn
at ei faingc, na than ei brawf ef.

[1.] Gwyr Rheswm beth am gref-
ydd natur (etto, y mae rheswm llygr-
edig yn cyfeillorni yn y pethau hyu)
Gall weled bod Duw, a bod yn rhaid
ei fod ef yn anfeidrol alluog a doeth---
y dylai dyn ei ofni a'i addoli. Nad yw
dyn fel y dylai fod, &c.

[2.] Ond ni wyr Rheswm ddim am
grefydd goruwch-naturiol, nac am
ffordd i gyfodi dyn cwympedig a
gwrthryfelgar yn ol i gymmod a Duw,

ac i wir ddedwyddwch. Ni allasai rheswm yn ei berffeithrwydd ond fuffio ei benderfyniadau oddiwrth egwyddorion safadwy; ond nid oedd ganddo y pryd hyny un egwyddor i seilio penderfyniad arni am barbad ei ddedwyddwch, ond parhad ei sancteiddrwydd a'i ufudd-dod i ddeddf natur. Felly, ni allai rheswm, heb ddatguddiad gan Dduw, wybod am ffordd i wuenthur yr euog yn ddedwydd.

Ni wyr Rheswm dyn llygredig ddim am gyfwr dedwydd dyn cyn y cwmp. Nid yw yn ystyrled ei gyfwr tuenus dan y cwmp, nac yn deall am ffordd i'w gyfodi o drueni y cwmp, nac am ei gyfwr wedi anegu. Etto y mae rheswm yn y tywyllwch yn ceisio llunio egwyddorion, a seilio canlyniadau arnynt, ond gau, gweiniad, ac ofer ydynt.

Pen y byddo rheswm yn ei dybied ei hun yn ddigonol i farnu pethau crefydd, a ffordd i wneud dyn yn ddedwydd, y mae yn myned yn ormesdeyrn; ond wrth ymostwng i Dduw, a'r Datguddiad dwyfol, y mae yn wasanaethgar; ac yn eistedd wrth draed ei awdwr Holl-ddoeth; heb hyny y mae yn ofer a gwallgofus iawn. Afresymol fyddai ymddiried mwy i reswm nag i'r datguddiad a roddodd awdwr rheswm.

Y mae dynion yn ymfrostio o'u rheswm, ac yn ei gamddefnyddio i wadu rhyw gangenau o athrawiaeth yr efengyl, ac i lunio gau athrawiaeth, ac o'r diwedd yn gwadu dwyfoldeb yr Ysgrhythrau sanctaidd, a hyny dan rith ymresymu.

Y mae Rheswm yngolwg rhai yn gryfach na'r Ysgrhythrau; am hyny y maent yn ceisio dwyn yr Ysgrhythrau at frawdle Rheswm, ac yn ceisio gan y geiriau Dwyfol blygu i farn rheswm, yn lle peri i reswm blygu i eiriau Duw.

Y mae rhai na foddlonant i gael fuffio a rheoli eu hopiniwnau wrth yr Ysgrhythrau; a dywedant na allant hwy greu y pethau sydd yn yr Ysgrhythrau, oni welant hwy bod hyny yn unol â rheswm! Felly, gwrthodant bethau sylfaenol athrawiaeth yr efengyl, megis am y Drindod---cyffammod tragwyddol---Duwod Crist---ei osodiad yn lle pechaduriaid o ddynolryw---cyflawnder perffaith yr lawn---cyfrifiad o gyflawnder Crist i'r rhai a gredu ynddo---gwaith anorchfygol yr Ysbryd Glan yn cyfnewid a dychwelyd pechaduriaid, &c. &c.

Pe na chredem ddim ond a fyddai yn

unol â rheswm llygredig buan y gwrthodem yr efengyl, oblegid y mae yno ddyfuderoedd rhy ddwfn i linyn mesur rheswm llygredig, yr hwn sydd yn cydfyw â dychymmygion, a uwydau llygredig yn y dyn, ac yn cael ei lenwi a rhagfarn yr erbyn y gwirionedd. Pe na byddai yn yr efengyl bethau rhy ddwfn i reswm, ni byddai eisieu gwaith yr Ysbryd i ddwyn dynion i'w chredu, mwy nag i ddeall celfyddydau.

Pe na chredem ddim o'r Datguddiad dwyfol ond yr hyn a farnai rheswm llygredig a dylem ei greu, felly byddai ein hymddygiad at Dduw fel pe byddai yn llai tellwng i'w greu na dyn gonest. Pe dywedai dyn geirwir am ryw beth mawr a hynod, 'myfi oeddwn dyst llygaid o'r peth, cymmerwch fy ngair am hyny.' Pe dywedai rhywun wrtho, 'rhaid i mi gael ystyried a ydyw y pethau a ddywedasoeh yn rhesymol, os ydyw mi a'i credaf, onidê ni wnaif;' byddai ymddygiad felly yn anheilwng at ddyn. Pe rheswm fyddai rheol ffydd byddai y Datguddiad dwyfol yn ofer. Felly ni byddai ffydd mewn tystiolaeth ddwyfol, na chredu Duw, os na chydysyniai rheswm; ni rydd y rhai hyn gymmaint o barch i Dduw a'i dystiolaeth ag a roir gan blant i'w rhieni a'u hathrawon.

Gan mai gair Duw yw y Bibl y mae yn gofyn crediniaeth ddiymchwillad, heb wrthddad nac ambeuaeth, ond ymostyngiad ein deall a'n rheswm i awdurdod Duw. Y mae ei dystiolaeth yn ddigon o amlygrydd, nid oes gan ein synwyrâu waith addasach nag ymostwng. Y mae tystiolaeth Duw yn sail y sicrwydd mwyaf. Y mae ei ddoethineb a'i wirionedd yn anfeldrol.

Y mae ychydig o ostyngelddrwydd yn ddigon i beri i ni gydnabod nad ydym ni yn farnwyr cymmwys ar drefn a chyngor Duw; ond y mae ei bethan anamgyffredadwy yn wir ac uniawn oll.

Y mae tystiolaeth Duw yn ei air sanctaidd am bethau a fu, a phethau i ddyfod, pethau ysbrydol, anweledig, goruwch-naturiol, allan o gyrhaedd rheswm. Mae rhai pethau yn nghrefydd natur na all rheswm eu cyflaedd; ond am bethau goruwch natur, pethau Duwinyddiaeth, megis y Drindod---arfaeth a chyngor Duw---Person Crist---gras penarglywddiaethol---cyfrifiad cyflawnder, &c. y mae yn dywyll iawn. Er fod yn y Datguddiad dwyfol ddirgeledigaethau mawrion, uwchlaw rheswm, etto nid oes yno un gangen o

athrawiaeth yn erbyn rheswm. Mae Duw uwchlaw ei amgyffred, ac amryw bethau yn ei dystiolaeth am drefn iach-awdwriaeth felly. 1 Cor. 2. 9, 10.

Gellir profi i Reswm bod y Bibl yn air Duw: yna y mae yn rhesymol ei gredu oll. Nid swydd rheswm yw chwilio beth i'w dderbyn, ac a oes rhyw beth i'w wrthod, ond ei dderbyn oll, fel gair y digelwyddog Dduw. Nid rheswm, ond tystiolaeth Duw yw sail ffydd (1 Ioan 5. 9, 10.) Nid ymresymu i gredu, ond credu am fod Duw yn tystiolaethu. Y mae yn rhesymol ei gredu ef am bethau nad allwn ni eu hamgyffred. Dylai efu rheswm a'n bara gael eu rheoli gan neu yn ol y Datguddiad dwyfol.

Dylem gredu pob gwirionedd, er na allwn (fe allai) ddeall cysondeb pob gwirionedd a'u gilydd, etto dylem eu credu, a chredu eu bod yn gysson a'u gilydd, er nad ydym ni yn gallu gwel-edeu hyn yn awr. Fel na all gair Duw ond bod yn wir, felly ni all holl eiriau Duw ond bod yn gysson a'u gilydd; y mae Daw yn gweled addasrwydd pethau i'w gilydd pan na welom ni hyn. (Act. 10. 13, 14.)

Y mae rhai dynion yn ceisio ymresymu i ddaelieu dros beidio credu y peth nad ydynt yn ewylltuo ei fod yn wir; a chryfhau eu bunain trwy gau ddadl, mewn gau opiniwnau. Dyna yw egwyddorion *philosophi* y natur ddynol yn awr.

Y mae dyna llygredig yn awyddus i geisio llunio rhyw gyfandriaeth yn ol ei ddaedd, a haeru bod rheswm o'i thu, fel nad yw y profon amlycaf yn erbyn ei ddaedd, yn cael eu derbyn fel gwirionedd ganddo.

Dylai Rheswm ymostwng i Dduw, yr hwn a'i gwaneth (Job 35. 11.) a gochel rhag ymgodi yn ei erbyn, na chetio bod yn farawr ar ei gyngor a'i air ef. Beth sy gan y dyn cryfaf ei reswm, ond a dderbyniodd gan Dduw? (1 Cor. 4. 7.) Pwy yw dyn i ddaelieu yn erbyn Duw? (Rhuf. 9. 20.)

Er bod rheswm wedi ei lygru trwy y cwmp, etto y mae ganddo ei le i fod yn ddefnyddiol mewn pethau orefydd. Y mae Duw yn galw ar dnynon i ymresymu ag ef. (Esa. 1. 18. a 5. 3. Luc 12. 5, 57.) Gallwn ymresymu mewn gwyllder a Duw mewn gweddi. (Job 23. 7.) Y mae gan yr hwn sydd yn credu yn Nghrist reswm i'w roddi am y gobaith sydd ynddo. (1 Petr 3. 15.)

Y mae yn rhesymol addodi Duw, ef-

uddhau iddo, a'i wasanaethu ef, (Rhuf. 12. 1.)

Gall Rheswm weled bod Duw (Rhuf. 1. 20.) a gweled wrth brofion amlwg bod y Bibl yn Air Duw, ac am hyn y dylid ei gredu (heb amwch) am bob peth. Gellir defnyddio rheswm i geisio deall ystyr geiriau yn y Bibl Sanctaidd, eu perthynas a'u gilydd a'u cyssondeb, &c. Etto y mae perygl ceisio gosod rheswm llygredig ar faingc rhy uchel, a'i roi mewn swydd a gwaith nad yw yn perthyn iddo. Nid ei leyw barnu y Datguddiad dwyfol, nac amgyffred holl gangenau athrawiaeth yr efengyl. Y mae pethau uwchlaw i reswm allu eu dirnad yn nghrefydd natur; felly, er nad oes yn yr efengyl ddim yn erbyn gwir reswm, etto y mae ynddi wirioneddau nad yw rheswm yn eu dirnad, nac yn eu canfod. Y mae egwyddorion yr efengyl uwchlaw rheswm, etto y mae yn rhesymol credu y gwirioneddau a ddatguddiodd Duw.

Dywedodd *Lord Bacon* yn dda, "Y mae awdurdod Dduw uwchlaw ein rheswm, a'n bewylls ni. Dylem ymwadu a'n hunan, ac ymostwng i Dduw; Ufuddhau i'w ddeddf ef pe byddai ein bewylls yn ei berbyn: a chredu ei Air ef pe byddai ein rheswm yn gwrthwyn-ebu. Pe credem yn unig y pethau unol a'n rheswm credu y matter ac nid yr awdwr fyddai hyny.

"Y mae Duwinyddiaeth wedi ei sellio ar eiriau Duw; nid o oleuni natur na rheswm y tarddodd hi. (Esa. 8. 20.) 'At y gyfraith ac at dystiolaeth, ond ddywedant yn ol y gair hwn hyn sydd am nad oes oleuni ynddynt.'" Ni allasai rheswm, heb y Datguddiad dwyfol gael allan bod Daw yn bwriadu madden i un pechadur byth; ac ni ellir, trwy oleu y rheswm cryfaf, ond yn y datguddiad dwyfol, weled y ffordd ryfedd a doeth a drefnodd Duw i faddeu pechodau, ac achub pechaduriaid. Ni all rheswm heb oleuni dwyfol ddirnad gogoniant, mawr bwys, a gwerth egwyddorion efengylaidd, na chael goiwig ar ras penar-giwyddiaethol, a chariad grasol Daw at bechaduriaid euog. Nid all rheswm ddaangos y ffordd i wneuthur dyn yn ddedwydd byth, na chynnal pechadur yn ngoiwig mawredd Duw, purdeb y gyfraith, atgasrwydd pechod, ac yn wyneb angen a barn, a myned i'r byd dielthir anweledig. Ond y mae ffydd ya gweled yn y Datguddiad dwyfol, yn efengyl Crist, ffordd i gael madden

pechodau, symud yr euogrywydd, a bod yn bur 'ger bron gorseddfainge Duw,' ffordd i'w hadferu i ddelw Duw, a'u haddasu i fyw byth gyd âg ef. Diolchwn fwy am ddatguddiad o feddwl Duw yn y gair sauctaidd. Ymostynged ein rheswm balch i eiriau Duw, a chymmerwn y datguddiad o feddwl Duw am bob peth yn ddigon o benderfyniad am y peth hyny. Y mae 'saint Duw yn ymlwyn wrth ei draed ef, a phob un yn derbyn o'i eiriau.' (Deut. 33. 3.)

Gweddiwn am i'r Ysbryd Glân ein tywys i bob gwirionedd, a'n nerthu i greu tystiolaeth Duw, gan barchu ei wirionedd a'i awdurdod.

Y mae Duw trwy ei Ysbryd yn egluro i'w bobl 'y pethau na welodd llygad, ac ni chlywodd clust, ac ni ddaeth i galon dyn.' (2 Cor. 2. 9, 10.)

Bwrier 'dychymmygion i lawr, a phob uchder sydd yn ymgodi yn erbyn gwybodaeth Duw, a chaethiwer pob meddwl i ufudd-dod Crist.' (2 Cor. 10. 5.)

JOHN ELIAS,

Fron, Awst 21, 1840.

O.Y. Darlleded y rhai sydd yn deall yr iaith Saesonaeg "*Witius on the use and abuse of Reason.*"

SYLWADAU AR ALLU' AC ANALLU' DYN.

MAE y dyn, trwy y codwm dwfn yn Eden, wedi myned yn greadur gresynol o ran ei gyflwr. Creodd y Creawdwr mawr ef 'ar ei lun a'i ddelw ei hun,' yn sanctaidd, ac yn bwr, nid yn unig yn alluog i garu Duw, ond hefyd i ymhyfryd yn hyny a'i holl galon ac a'i holl enaid. Diammen ei fod yn cael mwy o hyfrydwch yn carn Duw nag yn holl ogoniant a gorwychedr y Baradwys ddaearol yr oedd ei Greawdwr wedi ei osod ynddi. Yr oedd efe yu gallu cyflawni pob dyledswydd oedd yr Arglwydd wedi ei orchymyn iddo, a hyny gyd a'r hyfrydwch mwyaf. Myfi a gefais hyn wrth chwilio wneuthur o Dduw ddyn yn berffaith; ond trwy wrando ar hudoliaeth y sarph colodd ddelw Duw yn llwyr, aeth mor amddifad o sancteiddrwydd a'r diafol ei hun. Ac y mae sancteiddrwydd yn yr enaid yn gyffelyb i fywyd yny corph. Anian sanctaidd yn yr enaid sydd yn ei dueddu at ddaioni, fel y mae bywyd yn ysgogi ycorph.

Yn y fan y bwytaodd y dyn y ffrwyth gwaharddedig yr oedd y ddedfryd mewn grym, yr enaid yn farw, yn am-

ddifad o anian fywiol; a holl gynnwysiad y bygythiad a'i afael ynddo, dim ond i'r Barnwr ei roddi mewn grym. Etto, nid oedd ei gwmp a'i lygredigaeth ef yn dirymu dim ar ofynion ei Greawdwr am berffaith ufudd-dod ganddo, nac yn lleihau ar ei ddyledswydd yntau iddo yn mhob peth. Nid yw y Creawdwr yn gofyn dim gan ddyn ond bod fel y creodd efe ef; ac nis gall y Duw perffaith gyfiawn a sanctaidd ofyn dim llai, er bod y dyn, trwy y cwmp, wedi myned yn analluog i ateb i'r gofynion. Ac nid oes dim llai yn ngofynion cyfiawnder Duw na gofyn perffaith sancteiddrwydd, eg wyddor sanctaidd yn yr holl enaid, pob meddwl, pob gair, a phob gweithred yn berffaith bur.

A chan fod pob dyn wedi colli sancteiddrwydd yn llwyr yu Adda, yna nis gall gyflawni un ddyledswydd wrth fodd Duw trwy ei nerth ei hun. Ac nid yn unig y mae wedi llwyr golli sancteiddrwydd trwy y cwmp, ond hefyd y mae ei holl natur wedi ei llenwi â'r peth croesaf i sancteiddrwydd sydd yn bosibl fod, sef âg anian bechadurus. Yn lle cariad at Duw gelyniaeth lonaid yr enaid sydd yn mhob dyn wrth natur. Yn lle galar o herwydd colli sancteiddrwydd, gwrthwynebrwydd i'r eithaf iddo, a'r hoffder mwyaf mewn pechod sydd yuddo. Gelyniaeth at sancteiddrwydd ydyw gelyniaeth dyn. Am fod Duw yn sanctaidd, y mae yn gas gan yr anuwil ef; ac yn ol y graddau a sancteiddrwydd sydd yn ei bobl ef yn y byd y mae gelyniaeth y byd annycheledig yn ymddangos atynt.

Y mae yu wir na ddfodwyd un gynneddf o'r enaid yn y codwm dwfn yn Eden. Ond y mae mor wir a hyny fod pob cynneddf o'r enaid wedi colli sancteiddrwydd yn llwyr, a'r holl enaid wedi ei lenwi âg anian bechadurus yn lle anian sanctaidd. Y mae gan y dyn serch ond nid oes ynddo un wreichionen o gariad at Dduw, ond y mae ynddo ffrwn o elyniaeth yn ei erbyn. Y mae ganddo ddeall, ond y mae wedi tywyllu, fel na all y dyn anianol ddeall na gwybod y pethau sydd o Ysbryd Duw, oblegid mai yn ysbrydol y bernir hwynt.' Rhuf. 3. 11. 1 Cor. 2. 14. Y mae ganddo ewylllys, ond nid yw ddarostyngedig i ddeddf Duw, ac nis gall ychwaith. Rhuf. 8. 7, 8. Y mae ganddo godwybod, ond 'halogedig yw hyd yn nod eu meddwl a'u cydwybod.' Y mae ganddo gôf, 'ond nid yw Duw yu ei holl feddyliau ef.' 1^o, y maent

yn hoffi gwneuthur drwg, ond gwneuthur da nid ydynt yn medru aruo.

Y mae yr ymadroddion a ddefnyddir gan yr Ysbyrd Glân yn y Bibl yn dangos mor ddiallu ydyw dyn, a'i holl anallu yn gwreiddio yn ei ansancteiddrwydd. Y dall, er bod ganddo lygaid nis gall weled. Y byddar, er bod ganddo glustiau nis gall glywed. Y mudau, er bod ganddo dafod nis gall lefaru. Y marw, er fod pob aelod yn ei le nis gall ysgogi. Felly y mae dyn heb anian sanctaidd, er fod pob cynneddf o'r enaid ganddo etto nid oes bywyd yn yr un. Y mae heb sancteiddrwydd. Ni ddichon ddyfod at Grist oddieithr i'r Tad ei dynu ef. Y mae yn amhosibl gyda dynion fod yn gadwedig, ond y mae yn bosibl gyda Duw. Y mae gan ddyon allu naturiol i beidio meddwi, lladd, godinebu, lladrata, tyngu, &c. Gall blygu ei liniau, dyweyd geirian gweddi, a'r cyffelyb; ond nis gall gredu i gadwedigaeth, nac edifarhau yn efengylaidd, byw yn sanctaidd, caru Duw a'i holl galon, a'i wasanaethu mewn purdeb; ie, nis gall wneuthur y pethau hyn heb ei ail eni, a'i wneud yn gyfranog o'r dduwiol anian. Ei bechod ydyw ei anallu.

Ni fyn ddyfod at Grist; ac nis gall ychwaith. Os gall efgredu yn Nghrist, fe all ddyfod ato, oblegyd yr un ydyw gwir gredu ynddo a dyfod ato. Os gall ef fyw yn sanctaidd, yna y mae yn rhaid ei fod yn greadur sanctaidd, a hyny wrth natur. Os gall efe gyflawni pob dyledswydd a roddodd yr Arlwydd iddo i'w chyflawni, a hyny yn deilwng i Dduw, yna y mae yn rhaid ei fod yn berffaith sanctaidd; oblegid nis gall efe ofyn llai na pherffaith sancteiddrwydd. Os felly, nid yw dyn yn greadur llygredig. Os nad ydyw yn llygredig, pa fodd y mae efe yn pechu? Y mae dyweyd y gall dyn wir gredu, a gwir edifarhau, a gwir garu Duw yn ei nerth ei hun, yn profi fod yr hwn sydd yn dywedyd yn y tywyllwch, hyd y pryd hwn, am sancteiddrwydd Duw a llygredigaeth dyn. Gwyr pob enaid profiadol beth yw methu edifarhau, credu, a gwir garu Duw, yn ei nerth ei hun.

Ond yn wyneb ein hanallu, y mae yn dda i ni feddwl bod Duw Dad, mewn cyfanmod tragwyddol, wedi 'rhoddi ein cymmorth ni ar un cadarn'; ie, wedi dyrchafu ei anwyl Fab, 'yn dywysog ac yn lachawdwr, i roddi edifeirwch i Israel a maddeuant

pechodau.' Rhodd Duw yw ffydd: ac y mae pob un sydd yn ei derbyn, yn cael ei nerthu yn y ffydd, megis Abraham, gan roddi'r gogouiant i Dduw yn llwyr. Ac y mae efe yn tywallt cariad Crist yn nghalouau y rhai hyn trwy yr Ysbyrd Glân yr hwn a roddes efe iddynt, nes ydynt yn ymhyfrydu ynddo a'u holl enaid, ac yn derbyn pob cymmorth trwy Grist yn feunyddiol i gyflawni eu dyledswyddau er ei ogoniant. Y mae yn dywedyd wrth bob un o'r rhai hyn, yn wyneb teimlo eu hanallu, 'Digon i ti fy ngras i, fy nerth i a berffeithr mewn gwendid,' nes ydynt yn nesáu ato am gymmorth yn wastadol.

Ond am y bobl sydd yn tybied fod ganddynt ddigon o allu eu hunain, nid ydynt yn defnyddio ei ras ef na'i nerth, nac yn diolch iddo fel unig gynnorthwywr ei bobl. Gwareded yr Arglwydd ni rhag pob cyfeillionrad, ac arweinied ni a'i Ysbyrd daionus hyd angu, fel na wyrom o'r uniauwn ffordd.

Pentraeth.

D. ELIAS.

Am y gair 'Arddel,' pe bai efe yn air hefyd.—Mae *Arddel* ac *arddel* wedi myned, trwy arferiad parhaus, yn eiriau o sawr bwys ymhlith Crefyddwyr, yn yr oes hon. Nid oes gair o'r fath i'w weled yn y Bibl, nac mewn un Geiriador y gwn i am dano, oddi gerth y gall fod mewn rhai diweddar iawn. Fe allai mai llygriad o'r gair *Arddel*, ac *Arddelwad*, yw y geiriau. Yr ydym yn arfer y gair *arddel* yn synych iawn wrth weddio, yn enwedig o thaeu progeth; megis *Arddel dy air—arddel dy wirionedd*, &c. Gwir ystyr yr hyn yw, mae yn debygol, Dyro dy *ddel* ar dy air, Dyro dy *ddel* ar dy wirionedd. Neu fel y dywed y Sais, *Owen thy word*. Addef dy air: hyny yw, mae yn debyg, Dangos mai dy air di ydyw, trwy ei fod yn rymus a nerthol fel gair Duw. Os dyna yw yr ystyr, dylem ddywedyd *Arddel* dy air, *Arddel* dy wirionedd.

Oni fyddai yn llawer mwy addas i ni ddefnyddio rhyw air neu eiriau ereill mwy dealladwy neu fwy Ysgrhythrol? Ond os gofyn rhywun, gyda golwg ar ddiwygio yn y peth hyn, Pa eiriau a arferwn yn lle y gair gwael *arddel*, mi a hysbysaf fy meddwl ar y peth. Onid mwy addas fyddai dywedyd yn gyffelyb i hyn:—

O Arglwydd, 'par yn awr llyddiant.'

Bydded dy 'air fel gordd yn dryllio'r graig.'

Par fod 'dy air yn genni ynom.

'Anfon dy lef, a hono yn lief nerthol.'

'Diogel fraich dy gadernid.'

'Datguddier braich yr Arglwydd' yn ein plith.

'Tywallt dy Ysbyrd' arnom.

'Bedyddier ni a'r Ysbyrd Glân, ac a thàn,' &c.

CYHOEDDWR.

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.—(Parhad o du dalen 267.)

Y Supper diweddaf, yn yr hwy, ddydd Iau y 14eg dydd o fis Nisan.

BRIV.	Y CYFUNDREFN.	MAT.	MARG.	LUC.	IOAN.	Y LLE.
234	Yr Iesu yn elatodd gyda'r deuddeg disgybl mewn goruwch ysafell, (hoft)	xxvi. 20.	xiv. 17.	xxii, 14—18.	....	Yn Jerusalem
235	Yn golchi traed ei ddisgyblion..	..	..	..	xlii. 1—17.	Etto
236	Yn torri bara ..	xxvi. 26.	xiv. 22.	xxii. 19.	....	l Cor. xi. 23, 24.
237	Yn rhagdywedyd y bradychid ef ..	xxvi. 21—23.	xiv. 19—21.	xxii. 21—23.	xiii. 18—30.	Jerusalem
238	Yn rhagdywedyd y byddai i Peder ei wadu of..	....	....	....	xlii. 31—38.	Etto
239	Ymruson ymbllith y disgyblion, pwy fyddai fwyaf Rhybuddio Peder yr ail waith ..	....	....	xxii. 24—30.	....	Etto
240	Yn cymmeryd y cwpan, a dlotch; y rhan olaf o Supper yr Arglwydd ..	xxiv. 27—29.	xiv. 23—25.	xxii. 20.	....	l Cor. xi. 25.
241	Yn ymddyddan â'i ddisgyblion ..	....	....	....	xiv.	Jerusalem
242	Yn ymddyddan ymbellach ..	....	....	....	xv.	Etto
243	Yn ymddyddan ymbellach ..	....	....	....	xvi.	Etto
244	Yr Iesu yn gweddio ar ei Dad ..	....	....	....	xvii.	Etto
245	Yn myned allan o ystafell y Supper, ac yn rhybuddio Peder y drydedd waith ..	xxvi. 30—35.	xiv. 26—31.	xxii. 39.	xvii. 8.	I fynydd yr Orlwydd

Yr Iesu yn Ngardd Gethsemane.

246	Yn tristau, yn ymosfio, ac yn gweddio ..	xxvi. 36—39.	xiv. 32—36.	xxii. 40—4.	xviii. 1.	Yn yr Ardd
247	Yn dyfod at ei ddisgyblion..	xxvi. 40, 41.	xiv. 37, 38.	....	....	Etto
248	Yn gweddio yr ail waith ..	xxvi. 42.	xiv. 39.	....	....	Etto
249	Yn dyfod at ei ddisgyblion yr ail waith ..	xxvi. 43.	xiv. 40.	....	....	Etto
250	Yn gweddio y drydedd waith ..	xxvi. 44.	....	....	....	Etto
251	Yn dyfod at ei ddisgyblion y drydedd waith ..	xxvi. 45, 46.	xiv. 41, 42.	....	....	Etto
252	Yn myned at yr wyth disgybl ..	....	....	xxii. 43, 46.	....	Etto

Hanes yr hyn oll a ddwygwyddodd rhwng yr amser y daeth Judas gyda'r sŷddin arfog i'r Ardd, a'r pryd y daliasant yr Iesu, ac y rhwymasant ef i'w ddwyn i Jerusalem.

253 Bradychu yr Arglwydd Iesu xxvi. 47—56. xiv. 43—52. xxii. 47—53. xviii. 2—11. Yn yr Ardd

Yr Iesu a dystiolaethasai, gan ddywedyd, "Nid oes neb yn dwyn fy einioes oddiarnaf fi; ond myfi s'yd yn ei dodi hi i lawr o honof fy hun." Hawdd y gellir gweld hyn, ond darllen yn ystyrol Ioan xviii. 6—9.

TREM FFFYREDODAWL AR 'DDUWDOD
YN Y DYN.—1 Tim. iii. 16.

CANED y nef, gorfoeldded y ddaear, a chryned trigolion annwn; weley 'Dduwdod yn y dyn!' Yr amser rhagordeiniedig a ddaeth, a gwelaf yn Bethlehem Euphrata Arglwydd y nef ar y ddaear, a'r cadaru lor ya ddyn gwan. Dacw y 'Doeth o galon,' yn gorwedd yn nhrigle yr afresymolion. Dacw yr hwn na allai nefoedd y nefoedd ei gynnwys yn rhwymedig mewn cadachau. Dacw yr hwn yr oedd mil o filoedd o angelion yn ei wasanaethu, a myrdd myrddiwn o gerubiald yn sefyll ger ei fron ya amgylchymedig gan anifeiliaid y maes. Beth yw ei enw? 'Emmanuel, Duw gyda ni.' Efe, yr hwn oedd yn flurf Duw, yr hwn ni thybiodd yn drais i fod yn ogyfawch a Duw; ond etto, er iachawdwriaeth teulu yr erchyll godwm, ni thybiodd yn ormod i wisgo cnawd a natur dyn.

O haul, gostwng dy ben; y lloer a'r sêr gwisgwch eich mantellau, gan roddi lle i ddysgleiriach a gogoneddusach oleuni, yr hwn sydd wedi cyfodi ar ddirrefu ardaloedd tywyllwch ysbrydol. 'Duw a ymddangosodd yn y cnawd.' Deuwch y'mlaen rai sychedig am oleuni gwybodaeth, a thremiwch ar y Gair tragwyddol, wedi ei gael mewn dull fel dyn. Gwelwch ef yn sugno brenau Mair, ac ar yr un pryd yn dal anadl yn ei froenau hi. Gwelwch ef yn cael ei gynnal yn faban ar liniau y Forwyn, ac ar yr un amrantiad yn cynnal y bydoedd oll trwy air ei nerth. O Iesu mawr! Ti yw gogoniant ein natur---Ti yw Ceidwad ein bywyd, ac nid yw gywilydd genyt ein galw yn frodyr.

Yn awr, yn absennoldeb haul, pan oedd tywyllwch yn gorchuddio y ddaear, gwelaf, yn disgyn yn ddisymwth oddi fry, ddysglar dorf o engyl nen, ac yn eu geneauw gan o sawl, am i'r Duw a wnaeth y byd yn nechreuad amser ddyfod yn ei gyflawnder i gael ei wneuthur yn ddyn yn y byd. Clywaf hwynt yn ymbyngio nes oedd eu peraidd don yn rhwygo yr awyr nosaw, a'u hadsain yn treiddio i gillfachau pellaf y Fethlehemaid fro; bloddiend a chanent, 'Gogoniant yn y goruchaf i Dduw, ac ar y ddaear tangnefedd, i ddyunio ewyllys da.'

O fugeiliaid! cyfrifer chwí yn fendigedcaf o'r holl ddyunio, am ddarfod i chwí yn gyntaf oll glywed am 'Dduw-

dod yn y dyn.' Bydded eich cân-ar Gaersalem fryn yn uchel, uchel, am ddarfod i'ch clustiau chwí y'mlaenaf o bawb glywed sôn am 'Dduwdod yn y dyn.' Er fod eich penau yr adeg hono wedi eu gwlychu gan wllth, a'ch gwallt a defnyddu y nos, eto, mwy yw eich anrhydedd na holl goronog benau y ddaear hon, oblegyd clywsoch am 'Dduwdod yn y dyn.'

Chwithau y doethion dwyreiniol, yn hyn yr eglur ddangosoch eich doethineb; sef trwy ddilyn y seren fore eglur, nes dod o hyd i'r baban breiniol hwnw, ac ymostwng ger bron Duw mewn cnawd. Yn ofer yr ymdrechbi, y gormesdeyrn Herod, i ddiddymu uchel benderfyniadau y nef, trwy lunio llwybr ysgeler i ddiennyddio yr egwan a'r diuiweid fabanod. Ymgysurwch, O! famau, am ddarfod i'ch rhai anwyl gael y fraint o ado'r byd yn achos brenin nef, a myned i wisgo coren gogoniant mor foreuol, ac i ganu'r delyn aur am Dduw a dyn yn un.

Y doctoriaid yn y deml, ychydig a dybiasoch chwithau a phwy yr oeddych yn ymddyddan: ymddyddanasoch a Sanct yr Arglwydd, yr hwn y gelwir ei enw yn Rhyfeddol, a Chynghorwr, y Duw cadarn. Pwy feddyliaisi mai 'mab y saer' oedd 'Tad tragwyddoldeb?' pwy feddyliaisi mai 'mab Joseph' oedd 'Creawdwr cyrau y ddaear?' pwy feddyliaisi mai 'Iesu o Nazareth' oedd a'i 'fynediad allan o'r dechreuad, er dyddiau tragwyddoldeb?

Yn awr mi a'i dilynaf ef trwy ei febyd, ac edrychaf arno yn nesu tua glân afor yr Iorddonen i gael ei feddyddio gan ei greadur. O Iorddonen, rhyfedd oedd dy weled yn troi yn ol wrth bresennoldeb arch Duw; rhyfedd oedd gweled mantell Elias yn dy rwygo: ond can mil rhyfeddach oedd gweled dy Greawdwr ya dynesu atat mewn cnawd, ac yn ymostwng i gael ei feddyddio a'th ddwfr, pan oedd y nefoedd wen yn agoryd ei dorau, ac Ysbryd y gras yn disgyn arno yn nghyffelybiaeth colomen, a'r Brenia tragwyddol yn amlygu ei foddionrwydd!

Dilynaf ef yn awr i ardd Gethsemane. Gwelaf ef yn dechreu sathru y gwinwryf ei hunan, heb gymmorth o un man. Dacw fe yn gorwedd ar y ddaear, dan ryw faich anweledig a fuasai yn ddiagonol i suddo yr holl ddyuol hfl i eithafon diddiweddawl

drueni. Wele ymdrech ei feddwl yn bwrlymu ei werthfawr, sancteiddiawl, waed yn chwysawl ddefnyddau i'r llawr! O Iesu mawr! O Enneinlog yr Arglwydd! Pa beth yr wyt yn ei wneuthur? Mor fawr yw dy gariad! Mor helaeth yw dy drugaredd! ac mor annerfynol yw dy ras! Pa beth oedd yn ormod genyt ei wneuthur, 'e, pa beth nas gwnaethost, er cael ffordd gymwys i achub damniol ddyn?

Yn awr fy enaid, dos ar ol yr Iesu hwn, a dilyn ef tua mangre yr Iawn, sef Golgotha fryn. Edrych ar y goron ddrain ar ei ben, a'r gorsen yn ei law; gwêl ei elynion yn poeri yn ei wyneb, yn aredig ei gefn yn gwynau hirion, gan chwanegu at lymdoster ei boenau trwy loesion y fflangell. Pwy yw efe? Y Brenin, Arglwydd y lluoedd; gelwir ef yr Arglwydd nerthol a chadarn. Pabam y daeth efe yn ddyn 'heb le i roddi ei ben i lawr?' 'Cospedigaeth ein heddwch ni oedd arno ef.' Pabam y daeth ffynonell bywyd pawb i ddodi ei fwyd ei hun i lawr? 'Heb ollwng gwaed nid oes maddenant.' Pabam y daeth Craig gadarn Duwdod i wisgo clai brenlyd dynoliaeth? Fel trwy rwygliad y llen gnawdol y cysegrid i ni 'ffordd newydd a bywiol' i nesau at Dduw heb ein damnio â dymchweliad.

Yn awr, edrychaf ar y person hwn yn cychwyn tua'r bryn, a'r groes drymaidd ar ei ffrwyddig gefn. Dacw fe yn awr yn myned i wynebu byddinoedd tanlyd digofaint! Wele, yr Anseidrol yn hoelledig ar y pren! Wele yr hwn oedd yn cynnal Calfaria fryn ar gledd ei law yn nerthu ei ddiennyddwyr i'w hoelio, ei wawdio, a gwanu ei ystlys â gwaewffon! Gwelaf ddwy o ffrydiau gloewon, dysglaer, o ddwfr a gwaed, yn dylifo allan o'i gorph dibalog, gan ymarilwys am ben tanau arswydlawn llid ei Dad, cynddaredd cythreuliad, a chreulonder dynion. Wedi iddo fod yn y rhyfelgyrch ofnadwy am chwe awr, dacw yr holl angherddol ffamau wedi en llwyr ddiiffodd, a'r afon frwmstanaidd wedi sychu i fynu byth. 'Gorphenwyd,' meddai'n Prynwr cu, nes adseiniai gwlad yr hedd, ac yr atebai 'Boddlonwyd.' Yna cryuai y ddaear, holltai y creigiau ac ymarwygai llen y deml. Pryd hyn y maeddwyd pyrth uffern, y condemnwyd pechod, y cwsbwyd Satan, ac y dygwyd bwriadau Duw cya bod y byd, i ben. Ymystyngodd Iesu i'r peiriant marwol a wnaethai y

diabol, i'r dyben i'w grafangau llymion gael mantais i asael ynddo; ond yr oedd nerth marwolaeth yn rhy wanaidd i'r 'Duwdod yn y dyn.' Ni wnaeth ond 'ysigo sawd!' had y wraig, ond fe wasgwyd pen yr hen sarph yn ei pbeiriant ei hun, sef rhwng rhodynau marwolaeth yr Oen: fe lethwyd y diabol rhwng dannedd olwynion angyloes. O syndod! wele y ddeddf yn awr yn gadwedig yn y natur droseddawl, y diabol yn orchfygedig ar ei dir ei hun, a doethineb Duw yn ymorfol-eddu ar allu a doethineb gwlad y fagddu fawr.

Dilynaf yr Iesu hwn etto tu ag ystafell y tywyllwch, sef gwlad marwolaeth: gwelaf ef yn tawel orwedd yn y dystaw fedd, yr hwn ydoedd yn naddedig mewn craig. Rhyfedd, rhy ryfedd, dyma 'graig yr oesoedd' yn gorwedd mewn craig a luniodd ei law. Gwelaf hwynt yn ei sicrhau ef yno, trwy oswd maen ar enau y bedd, a sêl y rhaglwr ar y maen, a milwyr o amgylch y cyflawn. Wel, a ddaw Iesu yn rhydd? Daw, fy enaid. Canfyddaf ef 'yn dyfod i fynu o EDOM, yn goch ei ddillad o Bozrah, yn hardd yn ei wisg, yn ymdaith yn amllder ei rym.' Yn ei angyloes fe ddadymchwelodd Iesu ymerodraeth y bedd, yr hyn a arddangosai cryniad y ddaear.

Yr oedd ei adgyfydiad hefyd yr un modd yn galw am gryndod yn nghil fachau hon, i ddangos ei fod wedi ennill y chwyldroad o farwolaeth i fywyd, a bod un wedi cyfodi o byrth y bedd yn werth i blant angyloes gael golwg arno, a gafael ynddo. Dyma yr amser y cyflawnwyd y brophwydoliaeth, 'am hyu y dyrcha efe ei ben.' Dyma y pryd yr églurwyd 'y dyn bach' Iesu 'yn Fab Duw mewn gallu.' Bore y trydydd dydd gallasai fyned i edrych ar faes y gwaed, heb ofni llid y ddraig. Tri diwrnod yn ol, yr oedd yr holl fyddinoedd yn awdurdodawl, ond yn awr dacw Galfaria fynydd yn ddyffryn y gelanedd. Gallasai Iesu ddywedyd wrth y wraig a'i cyfarfyddodd yn yr ardd, gan gyfeirio ei fys tua llanerch y ffrwydr, Mair, a welli di, dacw y diabol, eu pen tywysog wedi ysigo ei benglog, yr unicorniaid wedi colli eu cyrn, llewod wedi darfod a rhuo, cŵn yn rhy wan i gyfarth, bwâuau a saethau yn chwilfrw, tarianau ac estylch heb rified yn ddarnau mân; yn daenedig dros yr Aceldama fawr, a minnau wedi cario y dydd.

Yn awr, fy enaid, tro ychydig, ac edrych ar y weledigaeth fawr hon. Wele 'y Duwdod yn y dyn' yn esgyn oddiar fynydd yr Olewydd i'r baradwys fry, i eirjol dros ei saint. Ofnadwy oedd y mawredd a'r gogoniant a welast ti, Siuai, pan grynaist gynt o flaen Duw; ond anrhaethol fwy oedd y gogoniant a welast ti, fynydd yr Olewydd, pan esgynodd y Deddfroddwr oddiar dy gopsa i wlad y gwawli.

Gwelaf ef yn myned yn arafaid yn ngodidog gerbydau Duw, ac yn grogedig wrth ei wregys, agoriadau y byd anweledig. O'r diwedd, d nacw byrth y nefolaidd Jerusalem yn derchafu eu penau, a'r drysau tragwyddol yn ymagor, a Brenin y Gogoniant yn myned i mewn.

Yn awr y dyrchafaf fy llygad i fynd, ac edrychaf ar yr Iesu hwn yn eistedd ar yr orsedd wen fawr, yn Dduw bendigedig yn oes oesoedd. Iesu mawr, teyrnasa ar y ddæar; teyrnasa yn fy nghalon. Bellach, deued llawer o'r gogledd, ac o'r gorllewin, o'r dwyrain ac o'r deheu, i eistedd gydag Abraham, Isaac a Jacob yn nheyrnas Dduw; i ddarsyllu ar y diderfyn ryfeddodau byth-drigianol yn Mheron ardderchog yr orneidiedig Ganolwr, rhwng Duw a llwch y llawr.

Gan solt'r Duwdod yn y dyn,
A chofio angou loss.

Llanrost.

H. J.

TALFYRIAD COFNODOL

O Bregethau Cynddeithasfa Llanerch-y-medd. Môn; yr hon a gynnalwyd y 18fed a'r 19eg o Fehefin, 1840.

(Parhad o tu dalen 269.)

Aw ddeg o'r gloch, boreu ddydd Gwener, gweddiodd y Parch. William Jones Sir Gaerfyrddin; a phregethodd y Parch. Rees Phillips Llanymddyfri, oddiwrth 2 Cor. 4. 7. 'Eithr y mae genym y trysor hwn mewn llestri pridd, fel y byddai godidowgrwydd y gallu o Dduw ac nid o honom ni.' Y sylwadau oeddynt fel y canlyn:—

1. Yr enwad y mae gweinidogaeth yr efengyl yn ei gaol mewn ffordd o ogoniant a mawrydi dwyfol, Trysor.

II. Y drysorfa, 'Llestr pridd.'

III. Y diben a'r amcan mawr mewn golwg, 'fel y byddai godidowgrwydd y gallu o Dduw,' &c.

I. Yr enwad a roddir ar weinidogaeth yr efengyl mewn ffordd o ogoniant a mawrydi dwyfol 'Trysor.' Pau y llefarir am dani fel gair, gelwir hi, 'barnedigaethau ei enau—perffath gyfraith rhyddid—cyf-

raith yr Arglwydd,' &c. Pau y llefarir am dani fel gweinidogaeth, gelwir hi, gweinidogaeth yr Ysbryd—gweinidogaeth gogoniant—gweinidogaeth bywyd, &c. ond yma trysor.

1. Trysor, i ddangos gworth. Fe'i gelwir gan yr angel yn newyddion da. (1) Y mae wedi dyfod o le da. 'Afon bur, o ddwfr y bywyd, dysglær fel y gristal, yn dyfod allan o orseddfaine Duw a'r Oen ydyw. Nid o orseddfaine Duw heb Oen, pe felly cyflawnder yn unig fuaasai yn y golwg.—Ac nid ychwaith o orseddfaine Oen heb Dduw, pe felly trugaredd yn unig fuaasai yn y golwg; ond o orseddfaine Duw a'r Oen; wele, gyflawnder a thrugaredd yn ymgysurffod. (2) Y mae wedi dyfod ar dymor da. Pan droseddodd dyn ddoddfau y nef yn ngardd Eden, rhoddodd Duw yr addewid o hâd y wraig yn brydlawn iddo. (3) Y mae yn cynwys pethau da. Ceidwad i'r colledig—ffynon i'r atian—gwiasg i'r noeth—maddauant i'r dyledog, &c.

2. Trysor, i ddangos amrywiaeth. Un corph cyfan yw gweinidogaeth yr efengyl, ond y mae ganddi lawer o ganghoniau. Ac y mae yn angenrheidiol pregethu yr holl gyngor—pregethu yr arfaeth—y cyfammod—yr otholedigaeth—prynedigaeth neillduol trwy waed—bygythion y cyngor—addewidion y cyngor, &c.

3. Trysor, i ddangos cyflawnder. Cyflawnder ei gwrthrych. Cyflawnder yn llawn beunydd. Nid ffynon, ac nid môr yn llenwi, a threio; ond 'anohwiliadwy oiaid Crist.'

II. Y drysorfa, 'llestri pridd.'

1. Llestri. (1.) Y mae hyn yn dangos gwneud. Duw sydd yn eu gwneud. (2.) Yn dangos neillduad, 'yr hwn a'un neillduodd i o groth fy mam.' (3.) Yn dangos eu bod wedi eu *earnishio*; rhag bod blas y llestr ar y trysor. (4.) Y mae yn rhald cael y trysor yn y llestr.

2. Llestri pridd. Mae hyn yn fantaisiol iawn i ni. Nid angelhon. Pe felly buasai yn ddychryn yn mhob man. Ond 'o'r ciai y torwyd gweinidogion yr efengyl. Llestri pridd, y mae yn hawdd eu dryllio. Y mae llawer wedi eu dryllio yn ddiweddar.

III. Yr amcan mawr mewn golwg. 'Fel y byddai godidowgrwydd y gallu o Dduw,' &c.

1. Yn nghynnalid y llestri hyn, yn euwedig yr Apostolion.

2. Yn effeithioldeb gweinidogaeth yr efengyl 'gallu Duw yw hi,' &c.

Yna y Parch. Mr. Elias a draddododd araith fer, ond tra chynwysafwr a dyddorol a'r Ddirwest. Dywedai fod ardelwad Duw o ddirwest mor amlwg, mor sicr, a phe gwaeddai o'r cwmwl. 'Y si piau dirwest.' A bod y rhai sydd yn elynion dirwest yn y

gwrthwyneb i Dduw. A bod bragu yr ŷd i feddwi dyulon, mor ddrwg, mewn llawer ystyrinaethau, a'i losgi, fel dynlon drwg yn Lloegr. Cynglorai y ffermydd, y rhai a ystyrir yn asgwrn cefn pob rhinwedd, i bleidio yr achos dirwestol ŷu holl egni.

Am ddau o'r gloch y prydawn gweld-lodd y Parch. David Davies Sir Faeysfed: a phregethodd y Parch. John Jones Blaen-anerch oddiwrth Luc 2. 10, 11. "A'r angel a ddywedodd wrthynt, nac ofnwch . . . canys ganwyd i chwi heddyw Geidwad yn ninas Dafydd; yr hwn yw Crist yr Arglwydd." Y sylwadau oeddynt fel hyn.

I. Genedigaeth Crist yr Arglwydd.

II. Dyben mawrei enedigiaeth, 'Ceidwad.'

III. Natur y datguddiad hwnw o Grist wedi ei eni i fod yn geidwad—'newyddion da'—i'r holl bobl—ac o lawenydd mawr.'

I. Genedigaeth Crist yr Arglwydd. Yr oedd yn bod, sylwch, cyn cael ei eni.

1. Fe gafodd ei eni yn ddibechod. 'Y peth sanctaidd a euir o honot ti.'

2. Fe gafodd ei eni mewn amgylchiadau isel a thlawd. Rhai tlawd oedd ei rioni, Mair ei fam, a Joseph ei dad cyfrifol. Sianwyd ef mewn dinas anenwog. Bethlehem—mewn Letty isel, ystabl—ei wisgo mewn gwsgoedd gwael, cadachau.

3. Fe gafodd ei eni yn brydlawn. 'Yn ngfiawnder yr amser.' Rhagddywedwyd o ba hād y byddai, hād Abraham.—O ba lwyth y codaf, llywyth Judah.—O ba deulu y denai, teulu Dafydd.—Pa fath un a fyddai ei fam ef, morwyn.—Y lle y byddai iddo gael ei eni, Bethlehem. Felly rhagddywedwyd amser ei enedigiaeth, yn enwedig gan Jacob y patriaroh, a Daniel y profwyd.

4. Fe gafodd ei enedigiaeth ei nodi āg arwyddion gogoneddus. Angel o'r nef yn cyhoeddi ei enedigiaeth—llawis o angelion yn molianu Duw am ei enedigiaeth. Fe gafodd Simeon, Anna, &c. ysbryd i gau Anthem ei enedigiaeth—y seren yn arwain y doethion o'r dwyrain ato, a'r rhai hyny yn syrthio i lawr a'i addoli er ei holl iselder. Dyma Siloh, Jacob—Seren, Balaam—Bachgen, Essiah—Gwr, Jeremiah—Mesiab, Daniel—Blaguryn, Zechariah—Dymuntant, Haggai—a Haul cyfiawnder, Malachi.

II. Dyben mawr ei enedigiaeth, 'Ceidwad.' Fe ddaeth i 'geisio ac i gadw'—i gadw pechaduriaid.'

1. Yr angenrheidrwydd iddo gael ei eni i'r dyben i fod yn geidwad. (1.) Y gwrthrychau oedd wedi eu golygu. Gan mai pechaduriaid o ddynion oedd i gael eu cael, yr oedd yn rhaid iddo gael ei eni. (2.) Y gwaith pwysig ag oedd i'w gyflawni. Deddf i'w mawrhau—cyfiawnder yswol i'w foddioni, ac yr oedd dynton wedi ei anfoddeni. Ac yr oedd yn rhaid i'r gwaith hwn gael ei gyflawni yn y natur a bechodd. Fel

ceidwad, fe ntebodd i'r ddedf mewn gwreiddiol sancteiddrwydd, ac mewn perffeithrwydd hywyd. Ni phallodd efe. A rhoddodd ei hun yn aberth, a dyoddefodd feiddith y ddeddf.

2. Pa fath geidwad ydyw. (1.) Ceidwad o drefniad ac ordeiniad y nesoedd.

2. Ceidwad digonol, 'cred a chadwedig a fyddi. 'Mae efe yn abl i gadw yr hyn a roddir ato erbyn y dydd hwnw.' Y mae ganddo allu i gadw, Hollalluog—tellyngdod i gadw, 'efe yw yr iawn!—Cyfiawnder o ras i gadw, 'Anchwiliadwy olud Crist.'

(3.) Unig geidwad. 'Un arch rhag boddi yn yr hen syd—un llwybr rhag y dinystr-ydd yn yr Aipht—un feddyginieth yn yr anialwch—felly 'nid ocs iachawdwr iaeth yn neb arall.'

(4.) Ceidwad ewyllysgar i dderbyn. (5.) Ceidwad fyddlon. Ffyddlon yn y cyfammod—yn y preseb—wrth esgyn bryu Calfaria—

ar y groes ac y'mhob man. Mae'n cadw pan y byddi di yn cysgu, 'ni hwna, ac ni chwsg ceidwad Israel.'—Pan y byddi yn trin y byd. 'Y mae yn byw bob amser i eiriol drastant hwy.'

III. Natur y datguddiad o enedigiaeth Crist yr Arglwydd. 'Newyddion da.'

1. Peth o worth yw Ceidwad. (2.) Y mae yn wirionedd. 'Newyddion da i'r holl bobl,' i'r cenedloedd yn gystal a'r Iuddewon. 'O lawenydd mawr—i angelion—i bob pechadur teimladwy o'i drueni—pŵr lawenydd tragwyddol yn y nesoedd.—Os newydd da o lawenydd mawr yw ef fod wedi ei eni, fe bŵr ei wrthod draswch mawr a rhingcian dannedd i ti byth; am hyny derbyn of a chadwedig fyddi!

Dilynwed of gan y Parch. Thomas Ellar, Llengammarch, oddiwrth Heb. 12. 24. 'Ac at Iesu, Cyfryngwr y Testament newydd, a gwaed y taenoliad, yr hwn sydd yn dywedyd pethau gwel na'r eiddo Abel.' Dosparthodd ei destyll hyn.

I. Yr enwau a roddir yma ar Grist, 'Iesu, Cyfryngwr y Testament newydd.'

1. Iesu—Gwardwr. Mae hyn yn dangos fod caethion yn bod. Yr ydym yn gaethion yn ngwyneb deddf y nesoedd—a thrŷ y draws-feddiant gan Satan. Ond dyma enwad perthynasol iawn, Iesu. 'Ac fel y mae ei enw, felly y mae yntau.' 'Efe a wared ei bobl oddiwrth eu pechodau.'

2. Cyfryngwr, mae gelyniaeth rhwng dyn a Duw, y mae yn anghyfiwan o du dyn, ac yn gyfiawn o du Duw. 'Un canol rhwng y pleidiau yw cyfryngwr. (1.) Cyfryngwr o osodiad i'r weimdogiaeth yw. (2.) Cyfryngwr a naturiaethau y pleidiau ynddo ydyw. 'Bachgen a aned i ni', dyna ei ddyndoliaeth. 'Mab a roddwyd i ni', dyna ei ddwyfolliaeth. Emmanuel yw, 'Duw gyda ni.' (3.) Cyfryngwr yn ngweinyddiad ei swyddau cyfryngol ydyw. Dwy swydd gyda neillduolrwydd, yn gwynebu tu ag at

ddynion, sef ei swyddau breninol, a phroffwydol. Ac un swydd arall gyd ag arbenigrwydd tu ag Dduw, sef ei swydd offeir-iaidol.

3. Cyfryngwr y Testament newydd. Y mae yma gyfeiriad at Gyfryngwr yr hen Destament, sef Moses—nid oedd Moses ond gwae; eithr y mae Iesu yn Fab ar ei dŷ ei hun. Yr oedd Moses yn bechador: ond yr oedd Iesu yn ddihalog, yn ddfieus, a difrycheulyd. Bu swydd Moses farw, pan fu farw yntau; ond yr oedd Iesu yn marw yn ei swydd—yn ei swydd yn myned i lawr i'r bedd—yn ei swydd yn codi—yn myned i'r nef, ac y mae yn ei swydd i'r ddeheulaw y Tad. Gweinidogaeth yr hen Destament yn weinidogaeth angen. Gweinidogaeth y newydd yn weinidogaeth cyflawnder: 'yddi hi y datguddir cyflawnder Duw.'

II. Y ffurf-eiriad sydd yma, i ddangos haeddiant ei gyfryngod. 'Gwaed y taenelliad.' Y mae yma gyfeiriad at y gwaed yn cael ei daenellu ar lyfr y gyfraith. Y gyfraith yn gofyn: 'gwaed cyfryngwr yn ei mawrhau a'i buddloni.' Taenellu ar y bobl hefyd. Mae hyn yn dangos fod y bobl yn enog, ac arian, a bod gwaed y Cyfryngwr yn puro eu cydwbodau oddiwrth weithred-oeidd meirwon i wasanaethu y Duw byw.

III. Rhagoriaeth haeddiant ei Aberth, 'Llefaru pethau gwell na'r eiddo Abel.' Rhagori ar aberth Abel, o gymmairt ag y mae sylwedd yn rhagori ar y cysgod—o gymmairt ac y mae Iawn yn rhagori ar aigoffa pechod, &c. Llefaru pethau gwell na gwaed Abel. 'Y mae llef gwaed dy frawd yn gwaeddi arnaf fi o'r ddacar,' Gwaed Abel yn llefaru cyflawnder. Gwaed cyfryngwr yn llefaru yn well, cyflawnder, maddeuant, a gollyngod i'r troseddwr euog. Nid oedd dim bai ar waed Abel yn gwaeddi am ddial. Ond cyflawnder mewn Iawn yw llef gwaed cyfryngwr. Y mae yn dweyd yn y cinol. Mae yn dweyd dros Dduw wrth ddynion, fod ei ddigofaint wedi ei ddyhnddo mewn Iawn. Y mae yn dweyd dros ddynion wrth Dduw. 'Heddwch trwy waed ei groes ef; a thrwy orphen a pherffectio goruchylliaeth gras yn y galon.

IV. Y mae yn angearheidiol dyfod ato. Gelli ddod at yr holl ordinhadun heb ddyfod ato. Ato, eneidiau, credu ynddo, ac ymorphwys arno!

(I'w barhau.)

GWEDDIAU MEITHION.

"Pan weddioch na fyddwch siaradus fel y cenedloedd." Mat. 6. 7.

Yn gyntaf, gweddiau meithion yn yr areithfa.—Yma y mae mawr wahaniaeth rhwng rhai a'u gilydd o ran meithder; deill un ar weddi am ddeg, pymtheg, ugain, deg-ar-hugain, ac ambell un o ddeugain i

ddeg-a-deugain o fynyddau. Pa morfaith y dylai gweddiau fod? Amlwg yw y dylai yr amser amrywio rhywfaint yn ol yr amgylchiadau. Mae synwys cyffredin yn eia dysgu, pan fo y gyanulleidfa yn blino ac yn anoesmwythu, newid eu sefyllfa, ac eistedd, a thrwy hyn yn dangos mai eu dymuniad mwyaf yw i'r gweinidog gael hyd i'r ameu, y dylasai efe fod wedi dibenu cyn hyn. Ni gawn allan os chwiliwn yr ysgrythrau, nad oes ynddynt gynghorion, nac esiamplau, yn bleidol i weddiau hirion yn gyhoeddus. Yr hwyaf a gofnodir, yr wyf yn meddwl, yw hono o eiddo Solomon (ar gyssegriad y deml. (2 Cron. 6.) Yr hon a ellir ei darlun yn araf mewn deng mynyd: Mor bell ag y mae cynghorion Crist ar y pen hwn y maent yn annogaeth i fod yn fyr. 'A phan weddioch, na fyddwch siaradus fel y cenedloedd: canys y maent hwy yn tybied y cant eu gwrandaw am eu haml eiriau. Na fyddwch gan hyn debyg iddynt hwy: canys gwyr eich Tad pa beth sydd arnoch eu heisieu cya gofyn o honoch ganddo.'

Yn ail, gweddiau hirion mewn Cyfarfodydd Eglwysig. Y mae pob rheswm sydd yn erbyn gweddiau meithion yn yr areithfa, yn eu herbyn hefyd yn y Cyfarfodydd Eglwysig. ac ni dylai y cyfryw gyfarfodydd, trwy eu bod yn ol eu henw yn eglwysig, gael eu gormesu â gweddiau mwy nag areithiau hirion, gan un neu ychydig o bersonau. Gweddiau, areithiau, ac emynau byrion yw bywyd y cyfarfodydd hyn. Annhriodol iawn yw treulio pymtheg neu ugain mynyd ar weddi yn y cyfryw gyfarfodydd, ac etto mynych y gwneir hyn.

Yn drydydd, gweddiau meithion yn y teulu. Mi sum ar rai prydiau mewn teuluoedd pan mewn gwirionedd y byddwn yn arsywdo gweled awr y weddi deulasidd yn dyfod. Yn gyntaf, darlennid pennu d gyfan o'r Bibl, os byddai ynddi 60 adn. hirion, cofrestr o onwan, a llawer o fatterion, dim gwahaniaeth, rhaid ei darllen i gyd oll. Yna y daw y weddi. Fe allai y bydd yn naw o'r gloch y nos, a'r teulu oll yn sinedig a chysgld; fe'i cedwir ar eu gliniau hyd nes y bo eu natur sinedig yn ymollwng i gwsg. Ychydig ddyddiau yn ol, dygwyddodd i mi weled siampl o'r fath yma. Yr oedd llange bach yn ymofid wrth weled amser y ddyledswydd yn dyfod; ond nid wyf fi yn petruso pwy oedd swaf yn y bai. Nis gallaf fi weled priodoldeb na buddioldeb, y fath foithder afreasmol yn y cyfryw gyflawniadau. Difeu y gwrth ddadleuir y dylem fod yn ewyllygar i wrandio gweddiau hirion. Nid wyf fi yn gofalu am hyn; nid yn unig yr wyf yn amneu y gosodiad, ond gwn na wna y cyfryw arferion byth ddangos gwir ddyledswyddau Cristionogol yn y rhai na feddant ond y cyfryw ddefodau difas a phoenus

i'w dangos. Nid yw meithder ond cydymaith ffurfioldob; ac amlder geiriau oudcangau oddiar wreiddyn rhagrith. Pe bawn i roi fy marn mewn perthynasi feithder gweddian, dywedwn yn ddibetrus—ac y mae rheoswm, profiad, ac ysgrythyr yn cefnogi hyn—na ddylai gweddiau yn yr areithfa, a chyfarfodydd gweddio, ond ansynych fod dros ddeng mynyd, ac mewn cyfarfodydd eglwysig ni ddylent yn gyffredinol fod dros bum mynyd.

Yn bedwerydd, gweddian hirion yn y dirgel. Gweddiiwch yn y dirgel cyhyd ag y gweloch yn dda. Mae siampl yr hen batriarch Jacob, yr hwn a ymdrechodd gyd â'r angel hyd doriaid y wawr, a Christ yr hwn a elai yn fynych i'r diffaethwch a'r mynyddoedd, ac a weddiad drwy y nos, yn eich cyfiawnhau am dreulio llawer o amser mewn ymarferiadau dirgelaid, ac y mae yn ddiâu genyf na feia neb arnoch. Ond bydra yn y dirgel sydd yn rhy fynych mewn ymarferiad. Fe ymddengys mai rheolau, neu arwyddatr llawer yw, gweddiau hirion yn gyhoeddus, a rhai byrion, neu ddim, yn y dirgel. Onid yw hyn yn ymddangos yn rhagrithol? Ymddengys y tybia rhai y rhaid iddynt grywro dros yr holl greadigaeth yn eu gweddiau cyhoeddus. Yn gyntaf, gweddiant dros y gynulleidfa, yr eglwys, yr anedifeiriol, y gweinidog, yr Ysgol Sabbathol, y milwyr a'r morwyr, y caethion, yr Indiaid, y cenadon, y cenedl-odd, a mawredd y dydd olaf. Yna yn ol eilwaith at y gynulleidfa, gan adrodd y pethau o'r blaen, a chymmysgu pob rhyw beth i'w geneud yn weddi hir dda. Ond nid felly yr oedd yr hen batriarchiaid, Crist, a'i apostoloniau yn ein dysgu. Gweddio fer yw y weddi a ddysgodd yr Arglwydd i'w ddysgybllion, 'Ein Tad yr hwn wyt yn y nefoedd, &c. ac un mater mawr oedd yn henwi meddyliau a gweddiau y dysgybllion, a goeodent hwan yn ddisfrifol iawn ger bron Dau.

Sylwch ar y gweddian a nodwyd, y maent yn fyr, cynwysfawr, aym, cyfeiriol, difrifol, ac effeithiol. Dywed dynion yn fynych nad ewyllsient eu caethiwo i fod yn fyr, mewn gweddii, ond ewyllsient gael gweddio cyhyd ag y mynont. Ond, ai iawn yw teimlad fel hyn? Pwy fynai weddio yn faith pan mai dymuniad mawr difrifol ei frodyr yw iddo fod yn fyr. Oni fyddai yn well iddo ymneillduo i'w ystafell a dysgwyl yno wrth Dduw, yr hwn sydd yn gwelod yn y dirgel, ac yn addaw talu yn yr awlgw; ac yr wyf yn tybio nad yw y rhai sydd yn arfer meithder yn eu gweddian yn ystyriol o'r amsor y maent yn eu dreulio; ac fe allai y byddai yn dda crybwyll, pe byddai mwy o sylw ar yr awrlais yn cael ei wneuthur y synai rhai yn sawr at hyd eu gweddian.—A gymmerwyd o'r 'Revivalist' gan.

Aberllefny.

JONH JONES.

GWEDDIAU A PHREGETHAU MEITHION.

BARCH. SYR.—Byddaf yn rhyfeddu llawer, ac yn methu dyfeisio beth sydd yn hudo dynion, a rhai dynion synwryol hefyd, i ymollwng neu ymestyn i feithder anghymweddrol yn eu Gweddian a'u Pregethau, yn enwedig pan na byddo dim arwyddion neillduol o gymhelliaid arddoliadol i hyny, a phan y gallant wybod, (pe m'fment wybod hefyd,) nad dylent drwy hyny yn *boddio neb ond eu hunain*, eithr yn *blino bruidd buwb*, heblaw gwneuthur yr addoliad yn fwy o faich nag o fudd.

Tra yn meddwl am y pethau hyn yn ddiweddar, dygwyddodd i mi ddarllen Haes Bywyd y gwr hynod hwnw, sef y diweddar Barch. Christmas Evans. Llyfr difyr ac addysgiadol anghyffredin, oddigerth y rhaid addef bod yr Ysgrifenydd yn ymddangos yn lled anghyfarwydd mewn ysgrifenyddiaeth Gymreig. Ond pa fodd bynag am hyny, ymysg y buddiol bethau yn y Gwaith, cyfarfyddais ynddo a'r sylwadau nodedig a ganlyn, ynghylch Pregethau a Gweddian Hirion. A chan fod y sylwadau yn dwyn perthynas â gwyr o gymmeriad neillduol ynghyfrif y Trefnyddion Calfin-aid, tybiais mai priodol iawn iddynt gael lle yn eu Trysorfa, nid yn unig er dangos golygiadau y cyfryw enwozion ar y mater dan sylw, eithr hefyd er rhybudd i'r rhai sy'n dueddol i'r bai, y rhai, ysgatfydd, nis gwelant y sylwadau o'r blaen, ac os gwelant hwynt, ni fydd o niwed vn y byd eu hadgoffa iddynt, gan eu bod mor dueddol i ebargosi rhybuddion o'r fath.

Yn awr, Syr, rhodda i chi adysgrifiad o'r sylwadau allan o'r llyfr crybwylledig, gan obethio y cânt dderbyniad i'r Drysorfa, ac y gwanant l'ra darlleswyr.—Ydwyf, yr eiddoch yn ddiifant. TREFNYDD.

Barn y Parch. Christmas Evans am Bregethau a Gweddian hirion.

Yr oedd yn anghymeradwyo yn sawr oedfaon a phregethau hirion, a thri i bregethu ar ol eu gilydd. Yr oedd yn hyn fel Mr. Robert Hull. Pan y buasai sôn neu grybwyll am fod yr achos yn adfeilio yn rhywle gyda rhyw weididog, yr hyn a ofynai gyntaf a fuddai, 'A ydyw ef yn pregethu yn faith?' Golygal fod tuedd yn hyny i oeri ac i farweddio y bobl yn hytrach na'u cynhesu.

'Yr wyf yn golygu,' medd Mr. Evans, 'fod hir weddio yn cael ei wabardd yn eglur yn yr ysgrythyr, ac yn cael ei anghesnogi yn yr holl siampiau o weddian a geir yn y Bibl, yn enwedig yn y cynllun a d'ynodd Crist o benau gweddii. Gweddii Daniel yn pen ix. ydyw, se adichon, yr hwyaf, (odddeithr gweddii Solomon wrth gyssegru y deml) yn y Bibl, a hono dros holl eglwys Dduw yn ei caethiwoed; eto

gellir darllen hwno yn bwyllor mewn llai na deng mynyd, pan y mae genym ni weddiâu yn parhau dros hanner awr! Dylai fod undeb dyben mewn gweddi, yn deulnaidd ac o flaen pregeth; dylai gwoidd yr Arglwydd fod yn gynllun i gynhoi pethau i gylich byr, a bod ynddi grybwylliaid am freinuoedd, a phawb sydd mewn goruchafiaeth; ond fod deysyfiadau o flaen pregeth yn neillduol am gymborth yr Ysbryd Glan i bregothu, a bod y gair yn cael ei arddel; yn lle rhygnu dros bob peth fel gweddiâu y 'Common Prayer.' Pe byddech yn gyru deiseb [petition] am gael cofrestriad geseidigaethau, &c., a hwnw i gael ei gyflwyno gan ryw aelod o'r Senedd, a bod yno grybwyll am naw neu ddeg o hen dileisiobion, ac wrth fod y ddeisiob yn cael ei ddarllen, fod aelodau y Tŷ yn dweyd, 'Nis gwyddom ni pa un o'r deisyfion y maent yn ei geseio, gan eu bod yn crybwyll am ryddfreiniau er dyddiau y brenin William o Holland: dywedwch fod yn rhaid iddynt anfon eu deiseb yn fwy cryno, ac mewn gweddi ferach o'r hanner.' A fyddai hynny ddim yn gwylydd i ti? Y mae llawer peth yn peri i ni weddiâu yn hir heblaw gras; ac y mae llawer yn gweddiâu yn hir yn gyhoeddus, pan prin y maent yn gostwng ar eu gliniau yn y dirgel. Y mae yr hanesyn caulynol am Rowlands, Idangeitho, yn moreu ddydd y byhwad yn Nghymru, yn werth sylw. Yn y *Sassina* a gynnelid yn y Capel Newydd, yn Sir Benfro, yr oedd pregethwyr wedi pregethu y nos o'r blaen, ond yr oedd yn dra chaled yno; am ddeg ar gloch dranoeth, pregethodd un o'r offeiriad o flaen Rowlands, ond heb ddim arddeliad, a chaledwch mawr yn gwisgo y gwrandawyr: gwedi i Rowlands godi fynu, cyn rhoi penill na dim arall, dywedodd wrth brogethwr o'r enw Dafydd, Pwll-y-march, yr hwn oedd hynod am weddi fer i'r pwrpas presennol; 'Dafydd, eb efe, 'y mae yn rhaid i ti fyned i weddi fer o'm blaen i, i gynnyg rhwygo y cwmwl tew hwn; ni byddi di yn hwy na thair neu bedair mynyd wrthi, canys y mae y weddi hir a fu yma o flaen y cyfarfod wedi methu a rhwygo y cwmwl.' Gyda hynny yr oedd Dafydd yn agor ei enau, gan ddywedyd:—'Arglwydd Iesa! er mwyn dy waed a'th ing, gwrando fi. Mae dy weision wedi bod yma yn ceisio nitbio yn yr hwyr a seth heibio, a'r boreu heddyw; ni allant wneud dim, Arglwydd—nid oes yma un chwa o wynt nefol wedi dyfod i'r cyfarfod hwn.' Yna efe a ddyblodd erfynu, gan ddywedyd, 'Gwyny, Arglwydd, gwyny, Arglwydd grasol, canys y mae yn dy ddwrn di y gwyny yn awr fel erioed. Amen.' Disgynodd cafod o ddynerwch ac wylo ar y gwrandawyr yn y man, a phregethodd Rowlands gyda hwyli bysryd. Natur yw natur, a gras yw gras bob amser. Pe byddem niniau yn cyfnewid hirfethder marwaid, am

daerri byr a bwioz, caem weled mwy o ddeffroad. George Whitfield a ddywedai wrth rywun oedd wedi gweddiâu o'i flaen, 'Darfu i ti, fraud, fy ngweddiâu unwaith i ysbryd pregethu, a phe teisai y pryd hyu, buasit er vsogriad i mi; ond trwy i ti barhau yn hir, tydi a'm gweddiâuist allan o hwyli pregethu, wedi fy nvrystu yn nghoedwig hirfethder a furfioldeb, ar ol i ti unwaith y'm gweddiâu i hwyli a thymher nefol.'

ADOLYGIAD Y WARG.

PREGETH AR GEN. 19. 22. GAN Y
PARCH. LEWIS JONES.

Yn hyn sydd yn rhoddi gwerth a gogoniant yn holl athrawiaeth yr efengyl yw y darguddiad sydd ynddi o drefn rasol Duw i achab pechadur. Dyna yw ei bywyd a'i hanfod. Ond phregethir gras penarglywyddiaethol ac anbaeddiannol nid oes genym un efengyl i wynebu ar fydd o golledigion: a phwy bynag sydd yn tybiad nas gall atw pechadur i odifarhau a chredu yn Nghrist, heb adael penarglywyddiaeth Duw a hollol lygredigaeth dyn o'r naill du, y mae heb ddeall egwyddorion cyntaf y grefydd Cristionogol. 'Yr graddau y mae unrhyw eglwys; medd Luther, 'yn dal cyfiawndad trwy fydd, i'r graddau hynny y gellir dweyd ei bod yn sefyll yn ddiulwr.' Athrawiaeth gras yw athrawiaeth pob gwir ddiwygiad sydd wedi bod yn y byd erioed. O! y fath nerthoedd a welwyd cyn hyn yn cydfnued a'r pregethiad o honi yn Nghymru. Gwmaint o nefoedd ar y ddaear a fwyhawyd wrth ganu am ethol Meicliau yn nbragwyddoldeb, oeso am dlyn colledig eyn ei fod, trefa i gyfiawndad yr annuwol, cadernid y cyfamed rhwng Tri yn un, a siorwydd cadwedigaeth ei holl wrthdrysychan.

Ar yr un pryd, nis gellir gwadu fod tuedd gref mewn dyn anianol i wyrdroi y gwirioneddau gwerthfawr hyn i'w ddiynstr ei hun. Pe medrem eu gosod allan mor gywir a'r Apostol Paul, y mae yn amlwg nas gallom er hynny ddim atal camgysgliaid a chanlyniadau niweidiol i gael eu tynu oddiwrthyt. Ond nid an fyrych y maent yn cael eu camddarlunio hyd yn nod gan eu hamddiffynwyr, ac yn cael eu clwygo yn uhŷu careddigion. Anurddir hwynt weithian mor orchyll gan ral nad ydynt yn eu deall fel nas gellir yn hawdd eu hadnabod. Pa fodd bynag, y mae yn hysbys i bawb ag sydd yn gwybod rhydydig am ansawdd ein gwrandawyr fod llawer o honnynt yn eu cymeryd fel esgusodion i fyw mewn diffrythder a difaterwch. Pan y cymhellir hwynt i ddyfod at Grist fel y cafont swydd, dywedant eu bod yn ofni nad ydynt wedi eu hethol. Pan weagtr arnynt y dyledswyddau a orchymynir yn y gair, atsebant nad oes

ganddynt allu i wneyd dim, ac mai ofer yw pob ymdrech nes y daw yr Ysbryd i'w cynorthwyo; ac felly cyngyngiant eu gelyniaeth at Dduw yn esgus dros eu hanufuddod. Y mae yn wir nad yw yr esgusodion hyn ddim ond rhesymau gan, ac arwyddion o gyndynrwydd dyn, a'i gariad at ei bechodau. Ond y mae yn angenrheidiol dangos hyny yn fynych, fel yr enillir ef, dan fendith Duw, o bob noddfa celwydd, ac y droeger ef o'i holl hunan-gyfiawnderau. Heb hyn nis gellir pregethu Crist fel y dylid, na'i gyhoeddi yn ddiragrith fel yr unig noddfa i bechadur. Byddai y diweddar Barch. Ebenezer Richard yn arfer dweyd fod gwahaniaeth dirfawr rhwng pregethu o *facta* y bobl a phregethu i'r bobl. Os oes neb yn ein plith—nid ydym yn deall fod, oblegid y mae y Trefnyddion Calfinaidd drwy drugaredd wedi cael eu cadw hyd yma rhag gwyrto at Antinomiaeath ar un llaw yn gystal ag Arminiaeath ar y llaw arall—ond os oes neb yn teimlo un gradd o rwystr yn ei feddwl i alw a gwabodd, i anog a chymhell pawb yn ddiwahaniaeth, y mae yn ddiau fod athrawiaeth gras, yn ei chysnodd a'i phrydforthwch yn guddiedig oddiwrth ei lygaid. Yn ei feddwl ef ei hun yn unig y mae yr holl rwystr; nid oes dim yn y Bibl, na o yn ngolygiau Calfin ar y Bibl.

Dyben y bregeth hon yw dangos nad oes gan bechadur un rheswm dros beidio dyfod at Crist yn ddiwed. Y mae wedi ei chyfansoddi mewn iaith ddiroddres, ac y mae pob anogaeth yn cael ei chadarnhau gan ryw gymharieath, a gellir dweyd am yr holl gymharieathau sydd ynddi eu bod gan mwyaf yn hynod o happus. Y mae yn amlwg mai dyma *forte* yr Awdwr, a da fyddai pe byddai mwy yn ei efelychu. Mae effeithian tra dalonus wedi canlyn y bregeth hon yn y traddodiad o honi; a gobeithiwn ar ol iddi gael ei hargraffu, y caiff dderbyniad cyffredinol, ac y bydd er bendith sylweddol i laweroedd. Z.

GRAMADEG CERDDORIAETH.

GAN MR. JOHN MILLS.

BARCHEDIQ SYR.—Creir ynof deimladau o lawenydd, wrth ganfod cyfryngau gwybodaeth yn ymbeisethu yn mhilth fy nghydgenedl. Barawyf na bu, ac nad oes, uo genedl yn fwy awyddus ac ymdrechgar i gyrhaedd gwybodaeth gyffredinol nag yw y Cymry yn y dyddiau hyn: hefyd, na bu cynydd unrhyw genedl mewn gwybodaeth, yn un oes, yn gyfymach a helaethach, nag yw eiddo ein cenedl ni, wedi bod yn yr ychydig flynyddau a aethant heibio. Efallai, mai un o wrthrychau penaf gwybodaeth ein cenedl yn y dyddiau hyn yw *Cerddoriaeth*; a pha ryfedd, pan ystyriom ymoddion rhagorol sydd ganddi i gyrhaedd hyny; ac hefyd,

pan ystyriom y cysylltiad naturiol, uniongyrchol, a dylanwadol sydd rhwng Cerddoriaeth a theimladau y moddwl dynol; ac yn enwedig, pan ystyriom y dylanwad cryf a helaeth sydd ganddi ar deimladau cenedl y Cymry. Bu ein cenedl am amser maith, mewn sefyllfa o anhosbirwydd i gyrhaedd gwybodaeth eang o elfennau a rheolau Cerddoriaeth, am nad oedd yn eu hiaith a'u moddiant, hyd yn ddiweddar, unrhyw foddion manteisiol a phriodol, tu ag at gyrhaedd hyny. Pan ystyriom sawr awydd y genedl at Gerddoriaeth, a'i gydnaru a'i hanfantais dirfawr, yn yr amser a aeth heibio, i gyrhaedd gwybodaeth Cerddorawl, ceatir ei bod mewn caethiwed mawr, a than deimladau hynod o anghysurus; a diamau y bydd y moddion a'i rhyddhaodd o'r cyfryw gaethiwed, ac a'igwarodd oddiwrth y cyfryw deimladau, mewn bria chymmeradwyaeth uchel ganddi am oesoedd lawer.* Y moddion tra rhagorol hwn ydyw, 'Gramadeg Cerddoriaeth' Mr. John Mills. (*J. G. March*). Llantidloes; yr hwn a gyhoeddwyd yn y fl. 1838. Pan hysbysodd yr Awdwr ei fwrriad o gyhoeddi y 'Gramadeg Cerddoriaeth,' dangosodd y genedl fod 'yabryd ynddi i gefnogi' awdwr galluog a chymwys 'ar gelfyddyd ac aniaidffysg,' yr hyn a brofir oddiwrth y debyniad helaeth a gafodd y Cyhoeddwr rhagorol hwn ganddi.† Diamau genyf nad oedd neb yn fwy cymwys i'r gorohwyl pwysig hwn na'r Awdwr ei hun, yr hyn a gadarnheir trwy ragoroldeb a theilyngdod ei waith; ac efe yw yr unig un, ar a wyddys am dano hyn yn hyn, a wasanaethodd ei genedl, yn ddyladwy a chydwytodol, mewn gwybodaeth o elfennau a rheolau Cerddoriaeth.‡ Y mae y llafur dirfawr a gymerodd yr Awdwr, i gyfansoddi gwaith mor ddymunol a rhagorol, ynghyd a'i ymgais didwyl ac unlongyrchol, i ddwyn allan i

* Y mae yn ymddangos yn beth rhyfedd i mi, na buasai y rhai hyny o'n cenedl sy'n byfedr mewn Cerddoriaeth, ac a broffesant aidd dros *Cerddoriaeth Gymreig*, er a blynyddau, wedi ei rhyddhau o'i caethiwed adfydus.

† Gwel ansawdd y derbyniad helaeth hwn ar amlen y Rhif. cyntaf o'r ail argraffiad.

‡ Gwn fod cyhoeddiadau o eiddo amrad awduron ereill wedi eu cyffwyno i sylw y genedl, ond nid oedd ei mantais i gyrhaedd gwybodaeth eang a chyflawn, o elfennau a rheolau y Gelfyddyd wedi hyny nemawr yn helaethach na chymys:—yn wir, nid oedd ymgais y cyfryw awduron yn eu cyhoeddiadau, yn cyrhaedd ddim pellach bron, na dwyn y genedl i ymarferiad peroriaethol yn unig, a gadaal y rhan gelfyddydol, y fwyaf angenrheidiol, heb sylw yn y byd arni.

U

cyntaf? Ie dymunwn adgoffa, wrth fycud oleuni, alfeman a rheolau cywraïn ac ardderchog y gelfyddyd, yn teilyngu y cymeradwyaeth uchaf; ac felly y saif yn awr, ac hyd oesoedd, yn syniadau ei gyd-gensill. Gan fod cybod y Cymry yn mwyhau am wybodaeth corddorawl, a nodweddiad cerddorawl yr awdwr mor uchel, a'i waith mur rhagorol a chymeradwy, yr oedd canoedd o honysut yn dymuno all argraffiad o'r 'Gramadeg Cerddoriaeth'; cydsyniodd yr awdwr i'n dymuniad. ac erbyn hyn, wela y Rhif. cyntaf o'r all argraffiad allan o'r wasg. Yn yr argraffiad presenol o hono, dywed yr awdwr y 'chwaneigr sylwedd dros hanner canth o dudalenau,' ac yr 'helaeithir ar amryw bynciau hanfodol a phwysig; a chwaneigr pyniaen ereill, yn neillduol pennod ar athroniaeth awn, yn ei berthynas â cherddoriaeth,' yr hyn a chwanea deilyngdod, a rhagoroldeb y cyhoeddiad yn fawr, ac a rydd ddwyenydd nid bychau i'r efrdydd cerddorawl. Yr hyn a'm cymhellodd i ysgrifenu y sylwadau hyn yw, awydd dros gynnwdd gwybodaeth Cerddorawl yn mhilith y Cymry; ac i'w hânog i ddefnyddio y cyfeustra presenol, sy'n dod i'w cyrhaedd, sef yr all argraffiad o'r 'Gramadeg' i chwaneiga a chynyddu eu gwybodaeth o eifennau a rheolau Cerddoriaeth. Am y Rhif. cyntaf o'r all argraffiad, nis gallaf ddwyed yn amgenach, (yr hyn a brofaf eto, os caniateir i fi) na'i fod yn tra rhagorol (yn enwedig, yn y sylwadau sydd ynddo o barth i'r wybodaeth, yn ei *phertynas â water*) ar un cyhoeddiad ar Gerddoriaeth a gyfwynwyd i sylw un genedil mewn un oes wybyddus; a dian y gwelir, wrth anaswdd a chynwysiad y Rhifyn hwn, y bydd y Rhifynau ereill yn cynwys yr un rhagoroldeb ac ardderchawgrwydd Cerddorawl. O barth i'r 'Gramadeg,' nid oes angobnrheidrwydd, i.e. annoeth fyddai i mi gelsio dangos ei deilyngdod, &c. pan y mae ei gymeradwyaeth mor fawr yn syniadau y rhai uchaf eu nodweddiad cerddorawl o'n oenodl; eto, y mae llawer o'r Cymry yn ymarfer â chanu, nad oes ganddynt nemawr o ddirnadaeth am Gerddoriaeth yn ei dyben, ei defnyddioldeb, a'i hardderchawgrwydd: ac i'r dyben i ddwyn Cerddoriaeth, yn wrthrych sylw y cyfryw rai, dymunaf gyflwyno i'w sylw, y 'Gramadeg Cerddoriaeth' yr hwn sy'n foddion tra rhagorol i'r cyfryw ddyben: felly y bn, medd

Llanllechyd.

LLECHYDON.

AM GANU MAWL.

'Cenwch i'r Arglwydd ganid newydd.'

Syho ar 'Y SALMYDD CYMREIG,' gan Roger Edwards, Wyddgrug. Cyhoeddedig gan T. Gee, Dinbych.

Y MAE 'y Salmwydd' hwn yn cynnwys hymnau hefyd 'addas i addoliad cyhoedd-

us a neillduedig.' Y mae fel pe bae yn galwylw cyffredinol ato, 'Y Salmwydd Cymreig'; 'Y Salmwydd Cymreig.' Camiatwch i mi, gan hyn, Mr. Golyggydd, wneyd yehydig sylwadau, i edrych a ellir caniatu y titl a ymhonna. Y mae llyfr hymnau yn agored i adolygiad manylach, a gofal mwy na chyffredin wrth ei gymeradwyo. Oblegid am lyfrau ereill, megis 'Gwaith Gurnal' 'Cynunorthwy i'r Myfyriwr, &c. (gwel amlen olaf y Salmwydd Cymreig), nid ydynt hwy ond ymgynyg i sylw personau unigol, ond y mae llyfr hymnau yn ymgynyg i sylw ac arferiad *gynulleidfaol*. Y mae 'Y Salmwydd' hwn hefyd yn frwyth anturiaeth bersonol y cyhoeddydd, ac nid yn dyfod allan dan nawdd a chyfarwyddyd corph o bobl; yma hefyd gwelir achos i'w fauwl chwilio, a theilyngdod o sylw helaeth o hono. O'm rhan i, nid wyf yn meddwl ddim llai o hono am hyn, ond yn hytrach y ffordd arall. Mae llae i ddsygwl y bydd mwy o ymgyraedd at berffithrwydd lle byddo y teimlad o hollol ymddibyniad ar deilyngdod tuawenol a chyneniad, ac nid ar amgylchiadau allanol, i ennill cymeradwyaeth.

Yr ydym dan rwyman o ddiolohgarwch i bob un a'n hwylyna mewn unrhyw fodd i ddwyn ymlaen yn deilwng, y rhan ardderchog ac arbenig hono o addoliad cyhoeddus, sef canu mawl. Y mae canu da yn ad-dynu ac yn cynnal ynghyd gynulleidfaeod, ac yn gosod bri ar addoliad cyhoeddus, hyd yn oed pan na bydd ond y gelfyddyd yn ei berffithio; ond pan bydd canu â'r galon yn gystal ag â'r tafod, â'r 'yapryd' yn gystal ag â'r 'deall' yna, yna, y mae yn 'nefodol' ar y ddaear.' Dywed deholydd 'Y Salmwydd Cymreig' rywbeth yn ei ragymadrodd yn erbyn canu 'yr un pennill lawer gwaith drosodd; ond fe wry y brawd awyl, Roger Edwards, fod rhai amserau y rhaid ei dyblu hi, drachefn a thrachefn, dim posibil teiri o'r bron; tra mynyched yr odfaen hyn y Nghymra! Ond yr wyf yn cydweled âg ef hefyd i raddau—er fod dyblu oddiar *deimlad cryf* yn hyfryd, eto y mae dyblu a threblu heb rywbeth mwy na chyffredin yn *ddiflas*. Am hyn caner yr hymn drwyddi nes cael rhyw achos dyblu o herwydd teimlad wedi ei wresogi.

Bron nad allwn ddarllen agwedd a theimlad crefyddol mewn eglwys neu gynulleidfa wrth ei hagwedd yn canu. Lle y byddo y canu yn llwrf ddiysbryd, mae yn lled debyg fod pob peth crefydd yn lled isel a chyffredin. Lle y byddo yr Yspryd yn dywalltiedig, diwygiad grymus yn cymeryd lle, a 'chwaneigiad beunydd y rhai a fyddant cadwedig,' gellid disgwyl, ac fe fydd yn hefyd ganu grymus a chynnes. Pa bryd y cân yr eglwys, os nid pan esgora ar ei meibion a'i morched? Pwy a gân oni chân troedigion lenaingo yngwres eu cariad

heflio, i'r rhai leuainge mewn crefydd, a'r rhai leuainge mewn oedran yn neillduol, mai eu gwaith prydol hwy gydag achos eu Gwaredwr, ydwy edrych at y canu cyhoeddus. Y mae eich tadau a'ch hynafiaid mewn crefydd, un ai eu lleisiau wedi darfod, ce teimladau wedi pylu, neu yn bryderus gyda rhanau pwysig ereill o'r gwaith; atoch chwi, oddi wrthych chwi, yr edrych Duw a'r bobl am gynal i fynd a canu yn ei oddi-awgrwydd.

Fe fyddai pob addoliad cyhoedd yn amherfaisith iawn heb ganu mawl, ac yn onwedig fe fyddai diwygiadau yn amfynych, anhwyus, a difianedig, os nid amhosibl, heb y canu. Dyma un o'r *chansels* anhepgorol, trwy ba un y mae teimladau cronodig a sanctaidd y Cristion i ymarilwys allan. Grym yr ymarilwysiad sydd yn darnodi grym y diwygiad. Fe wyddai Jehofah hyn, ac fe ofalodd yn dyner iawn am Gymru, yn hyn fel ymhob peth anghenrheidiol i ddwyn ymlaen y diwygiad mawr crefyddol. Cafodd Cymru ddechreu, ac yn nechreu, ei diwygiad brogethwr heb eu cyffelyb wedi bod ar y ddaear er yr oes apostolaidd, a hymnydd hefyd, 'peraidl ganiedydd' na bu ei fath mewn un genodl dan y nef er dyddiau 'Dafydd fab Jesse.' 'Yr oedd Williams yn rhagori ymron gymaint ar hwb arall fel cyfansoddwr Emynas, ag yr ydoedd Rowlands yn rhagori ar ereill fel pregethwr,' (Cofiant Rowlands, gan J. Owen, tu dal. 51). 'Rhowch i mi gael gwneyd cerddi cenedl; meddal rhyw awdwr, 'ac ni waeth gan i pwy a wna ei deddfau.' Ac felly am gerddi Sion. Bu dylanwad pregethwyr ac yagrifenwyr y diwygiad yn fawr, ond bron na thybwn fod yr eiddo hymnau Williams yn fwy. 'Y mae yn nodedig i sylwi arno, mai y dydd y daeth William Williams a'r Llyfr Hymnau a elwir 'Y Mor o Wydr' i Langeitho, y torodd y diwygiad allan, ar ol yr hir auaf a fusai yn gorhuddio yr eglwys,' (Drych yr Amseroedd, t.d. 143). Ond pe canieteid nad oedd dylanwad *zsioggyrchol* yr hymnau hyn gymaint a'r eiddo y pregethwyr tanlyd, eto sicrhaf ei fod yn fwy o ran cyffredinol-rwydd a pharhad. Aeth llawer un duwiol trwy y byd heb glywed Rowlands, Langeitho, na Roberts, Clynog; ac heb erioed ddarllain gwaith Charles o'r Bala, &c., ond tybiaf nad aeth prin neb i'r Nef o Gymru, er tua phedwar ugain mlynedd bellach, heb ganu a mwynhau llawer ar hymnau Williams, o Bant y celyn. Bob tro y deuai diwygiad adnewyddol ar grefydd, yr oedd yr hymnau hyn yn dyfod i fias adnewyddol. Mi gofiaf fel yr oedd y diwygiad grymus diweddiaf y byddent yn cael eu bahganu yn y ffyrdd i ac o yn gystal ac yn yr addoliad tyrsaog. Mi welaf y gynulleidfau ar ddiwedd y Sabboth, y fynwes wedi ymlenwi trwy y dydd a than sanctaidd, yn canu y pennill diweddaf cyn ymadael, yr holl

dyrfa yn ysgogi yn ol ac ymlaen fel y goedwig dan yr awel dyner, ar gweinidog lluddedig yn y *pulpud* yn cyd-seinio â hwy, ond yn unig ei fod ef, ac ambell hen frawd, yn canu mewn cwmfachau (*crochet*), ond hwy mewn banner clychdonau (*semi-quavers*) ac felly yn dibenu y penill, pan fyddai y gynulleidfau tua dechreu y llinell ddiweddaf. Yr oedd yr afroleidd-dra yn hawdd iawn ei oddef, i.e. yn hyfryd, oblegid yr oedd rywfodd yn rhoddi ar ddeall fod y teimladau wedi croai yn y galon nes tofi 'dros pob *terfynau*.'

Yn awr, y mae Williams wedi myned adref i'r nef, y man lle yr oedd o ran ei yspryd tra yma ar y ddaear. Dywed yn ei Farwnad i D. Rowlands.

'Mae fy yspryd yn cartrefu
Gyda'r dorf aneirif fawr,
O rai cyntafanedigion
Ag sy yn y nef yn awr.'

Mae efe 'wedi marw yn llefaru etto.' Mae ei hymnau fel pethau cysegredig i ni bellach, nid oes un hymn-lyfr Cymreig byth i fod hebddynt. Y maent yn hymnau y nef bellach. Tybiaf fod yr hen Robert Jones, Rhos-lan, yn barnu felly, pan alwodd ei lyfr hymnau, 'Grawnsyplau Canaan,' cystal a dyweddyd, dyma i chwi enghraifft, dyma i chwi ran, o ganiadau y Ganaan Nefol. Mae rhywbeth hyfryd yn y meddwl ein bod yn canu rhywbeth yr un peth a'n tadau aeth adref uchod.

'Mae eglwys Dduw trwy'r ddaer a'r nef
yn un

Y meirw a'r byw a'n cydsain yn gyttun,
Dafydd Frenin Israel, Edmund Prys a
Dr. Watts, a Williams Bant y celyn, a'r
holl saint ar fryniau Caerusalem, ninnau ar
y ddaear, a'r angelion ymhob man, yn cyd-
seinio can 'Iddo Ef!' Fe fyddent yn
dyweddyd fod canu yn yr awyr yn amsor y
diwygiadau gynt, a dynion mor eirwir a
bugeilliaid Bethlehem yn tystio iddynt
glywed lleisiau mwynion yn yr awyr yn
seinio hymnau Cymreig Williams ac ereill,
a hymn felys Morgan Rhys,

'Dyma Geidwad i'r colledig
Meddyg i'r gwyweddig rai,' &c.

Gan i'r angyllion roddi anthem mor ar-
dderchog i ddynton, paham nad allant
ymostwng i gymeryd ambell bennill melys
yn ol o onau pechaduriaid wedi eu golchi
yn ei waed Er.

Ond nid yn unig y mae emynau Wil-
liams yn brif ystôr detholyth hymnau
Cymreig oberwydd eu henafiaeth, &c. ond
hefyd oberwydd eu rhagoriaeth. Ni ddaeth
neb ar ei ol yn debyg iddo, nac yn agos
ychwaith, oddiethr fe allai y fenyw dduw-
iol a seraphaidd, Anne Griffiths, o Lan-
sifangel, Sir Drefaldwyn. Ond fe aeth hi
adref yn rhy suan i ni. Bu farw yn wraig
led ieuangc. Gadawodd ddigon o hymnau

i ddangos beth a allesid ddisgwyl oddi-wrthi, pe buasai fyw i fyned trwy holl amgylchiadau p'ofiad y Cristion. Yr oedd ei marwolaeth gynnar yn canill mawr iddi hi, ond yn golled ddirfawr i eglwys Cymru. Bron nad ellid meddwl wrth darllain rhai o bennillion athrawi aethol Anne Griffiths, a chyfansoddiad meistrolaidd cadarn yr oll o honnynt, ei bod hi a Williams, o ran yr awen, wedi newid ystion. Mae Williams yn hynod am ryw dnyrwrch benywaidd, Griffiths am ryw famedigrawydd gwrol—Williams yn aml yn ofnus yn yr unialwch, Griffiths bob amser yn hyderus ar ben Nebo; Williams fel y nabl swyn, a'r delyn felys, Griffiths fel yr organ gyflawn a'r 'symbalau soniarus.'

(I'w barhau.)

LLYTHYRAU, &c.

AT Y

PARCH. J. ROBERTS, O LANBRYNMAIR.

LLYTHYR II.

Barchedig Syr,—Wrth ddarllain eich ysgrif, 'Carwr Rhyddid a'r Drysorfa,' yn y Dysgedydd am y mis hwn, gwelaf eich bod yn methu gadael llynydd i'r Pregethwr o hyd, er eich bod wedi awgrymu, fwy nag unwaith, na soniech mwy am dano, ac na ddyfynych ddim rhaog o'i waith: ond y mae'n debyg na pheidiech chwi yn eich byw, gan y fath argraff y mae 'Y Pregethwr a'r Gwrandawr' wedi ei roddi ar eich meddwl: yn hyn yr wyf yn eich egsuodi, oblegid yr oeddwn yn awyddus wrth ei ysgrifenu am iddo beri tipyn o argraff ar feddwl pwy bynag a'i darllenai; ac mi feddylwn eich bod chwithau yn ei ddarllain ac yn meddwl am dano yn ddiabaid. dlydd a nos, er pan gawsoc ef i'ch meddiant, a phwy a wyr, gan hyny, na enillir chwithau yn fuan i'r un farn a'r Pregethwr?

Nis gwn pwy ydyw 'Carwr Rhyddid,' ac ni fwriadaf ysgrifenu dim fel diffyniad iddo, gadawaf iddo, os myn, amdiffyn ei hun yn y cyhoeddiad 'clodwïw' a elwir 'Y Dysgedydd.' Fodd bynag y mae'n reasn mwy na pheidio eich bod 'wedi diflasu ar y subject': ond, serch hyny, y mae'n debyg mai peth digon diflas yw ysgrifenu ar bwnc dadleuol pan fyddo cytwybod yr ysgrifenydd yn rhyw ddistaw sibwrdd wrtho fod ei system yn wan.

Bellach goddefwch i mi wneyd rhai dyfyniadau o'ch ysgrif, a chynyg sylw neu ddau arnynt.

1. 'Nid oeddwn yn meddwl y cymerasen fy arwain mor bell oddiwrth destyn y ddadl. Mae rhai adar, os deuir ar eu traws, a ym-dreiglant hyd lawr, ac a arferant bob math o ddechall er twyllo'r astonyddwr addiwrth y nyth. Cyfaddefaf fod y Pregethwr wedi gwyneud hyn yn lled gampus.' Pa un ai ydyw y Pregethwr wedi cadw at ei destyn yn yr

Ymddyddanion dau sylw, ai peidio; a pha un ai nyfi a'ch arweiniodd chwi, ai chwi a'm harweiniodd i, at bethan amherthynol i'r ddadl; barned ereill. Nid wyf fi, beth bynag etto, yn deall ddarfod i chwi ymddydd gyda dim tebyg i degwch mewn cymaint ag yn ymresymiad o eiddo'r Pregethwr yn eich holl ysgrifau; o ganlyniad, anwyf gwybod, nid oedd genyf i'w wneyd ond ymddyffyn fy hun yn wyneb eich ymosodiadau dieithr ac anghesfnderawl chwi. Nid wyf yn cofio ddarfod i mi yn fy holl ysgrifau wneyd cymaint ag yn ymosodiad arnoch chwi, y cwbl a wnaethum tu ag atoch chwi, hyd yr wyf yn cofio, oedd ymddyffyn, felly nid wyf yn gwybod ddarfod i mi fyned at ddiwyd yn hyn o gymhwysiad yr hyn yr oedd ymosodiadau fy nghyfeir yn fy arwain yn naturiol sto. Efallai mai gwell peidio manylu efo'ch gorchwyl a'r rhydeddus o-dynu nythod adar, rhag i chwi fyned i gwyno eilwaith, fy mod yn eich tynu 'oddiwrth y nyth.'

2. 'Beth yw'r iaith Duw am ei Fab?'

At. Yr holl iaith ydych chi'n rhan o hono yn unig. Ac fe'ch deuir holl dystiolaeth, ac nid credych chi'n ysoni yn unig, yw dyledswydd ydych chi, a hyny hefyd sydd yn angenrheidiol i'r iachawdwriaeth. Drachefu, 'Rhaid dadgysylltu tystiolaeth Duw a thystiolaeth y rhai a wadant ddiagonolrwydd yr Iawn oddiwrth en gilydd.' Rhaid. Ond ar ba ddal, y mae'r Pregethwr yn gwadu digonolrwydd yr Iawn?

3. 'Dywed y Pregethwr... Fod gan baw obaith; mai Crist yw eu gobaith; ac nad oedd a fyuo Iawn Crist a neb ond yr eglwys.... Dyma dri pheth anghyson a'u gilydd.... Ni fedr Anfeidrol Ddoethineb eu cysoni.' 'Ni fedr Anfeidrol Ddoethineb eu cysoni!' Dyma ddywediad, tebyg i'r dywediad hwnw o'r eiddoch yn eich pregeth a ymddangosodd yn y Dysgedydd am fis Gorff. diweddar, sef 'Fod y Tad yn methu tynu rhai' at Grif. Nid wyf fi beth bynag yn cefnigenu dim wrth y sawl a arfero'r fath ddywedadau. Yn hytrach na charlamu yn ddibris, rough shod, ar y tir yma, bydded i ni wrth son am yr hyn a all, neu na all, y Bod Mawr, ddiog ein hesgidiau oddiam ein traed.

Nid yw'r Pregethwr wedi dyweyd yr holl eiriau a roddwch chwi yn ei siars, ond dywedodd, ac y mae yn para i ddywedyd, 1. Fod gobaith yn cael ei osod o flaen holl wrandawyr efengyl; 2. Mai Iesu Crist yw ein gobaith; 3. Mai dros ei eglwys, ac nad dros neb arall, y Rhoddes efe ei hun. Yrwan sylwch, fe addef Fwleriaid, 1. Fod gobaith yn cael ei osod o flaen holl wrandawyr efengyl. 2. Fod y gobaith hwnw yn tarddu o dragwyddol fwriad Duw i achub: ond 3. Na fwriadodd Duw achub neb ond ei eglwys. Wel, ni welwn i yn fy nyw ond yr un faint, a'r un fath anhawdra i gysoni y tri pheth cyntaf, ag sydd i

gysoni'r tri pheth olaf; yr wyf etto yn cyf-
addef na wn i ddim pa fodd i gysoni y naill
na'r llall, ond ni chymernw i lawer a dy-
wedyd, 'Na fodr Anfeidrol Ddoethineb eu
cysoui.' A gobeithio fy mod yn ddigon
'ystwyth' i gredu y pethau a ddywedo y
Digelwyddog, er na fedraf ganfod eu cys-
ondeb â'u gilydd.

4. *Dylai (y Pregethwr) gydnabod y gwahaniaeth sydd rhwng pethau uwchlaw ein deall, a phethau annghymodadwy annghyson â'u gilydd.* Yn awr, pan ydys yn methu a chanfod cysondeb pethau duwinyddol, pwy sydd i farnu, ac wrth ba reol y bemiir pa uu ai annghyson, ai rhy ddyfnion i'n deall ni ydyw'r pethau? Y mae *infidels* yn dadlu annghysondeb yr Ysgrifthuau fel sail i'w gwadu: y mae *Sosiniaid* yn dadlu annghysondeb athrawiaeth y Drindod fel sail i'w gwrthod; ydynt, a hyuny gyda mwy o *plausibility* nag yr ydych chiwi, anwyl Syr, yn dadlu annghysondeb *system* y Pregethwr. Cymeryd canfyddiad dynion o gysondeb pethau â'u gilydd yn *standard* i farnu yr athrawiaeth yw pen ffordd pob cyfeil- iornad a ymlusgodd i'r eglwys Gristionogol o ddyddiau Hymeneus ac Alexander hyd y dydd hwn, ie, dyma ben ffordd i Ddeistiaeth ac Atheistiaeth. Y mae y grefydd Gristionogol wedi ei seilio ar y Datguddiad Dwyfol, ac nid ar Philosophi ddynol, gan hyny wrth y Datguddiad hwnw y rhaid i'w phynciau gael eu profi, ac nid wrth ganfyddiad dynion o gysondeb pethau. Dylai fod digon o 'ystwythder' ynom i gredu tystiolaethau hwn er methu a chanfod eu cysondeb. Nid wyf wrth ddywedyd hyn yn awgrymu fod annghysondeb yn mhethau'r efengyl; ond ein bod ni yn rhy fychain o ysgolheigion i ganfod cysondeb llawer o honnynt.

5. *Nid wyf yn deall y pum peth a ddyfynais fwy na'u unwaith o'r blaen, yn cymwys darnodiad y Pregethwr o Iawn; ond yr wyf yn sicr fod ynddynt annghysonderau nas cymmodir byth ganddo ef, na neb arall, am hyny, yr wyf yn eu gwadu.* Gwadu pa beth? Ai gwadu'r annghysonderau? Purion. Felly yr wyf finnuu. Ond os ydych yn gwadu y pum pwynt dan sylw, rhaid eich bod yn gwadu mai 'Efe yw'r Iawn,' oblegid mai hyny ydyw sylwedd un o'r pump. Bu agos i minau ddywedyd y gair '—' yn y fan yma; ond 'Synodol!'

6. *Dywaid y Pregethwr mai myfi a ddywredodd i fod Mr. Jones o Ddinbych yn rhoddi celain Mr. Christmas Evans yn ymborth i gythreuliaid'..... Tybia llawer o honnynt hwy (dgrlleawyr y Drysorfa) mai fy ngeiriau i ydynt.* Yr wyf yn ofni, auwyl gefnder, fod 'drwg woosol' yn hyn etto. Gwyddoch yn burion, ac ni feiddiech wadu, mai eich geiriau chiwi ydynt, er eich bod yn ceisio ysgoi y cyhuddiad, drwy ryw drawsawgrymu i'r gwrthwyneb. Os ydyw y ddan beth a enwch yn gwynwedid gy y cyhudd-

lad; sef 1. Eich bod 'yn arfer iaith anfoneddigaidd ac annuwiol.' 2. Eich bod 'yn camgyhuddo Mr. Jones,' yr ydych yn euog o'r ddau, canys y mae'r cyhuddiad yn wir bob gair.

Dywedech fod Mr. Jones, o Ddinbych, wedi canu yn erbyn yr egyptodion a amddiffynar Pregethwr. Wel, fy anwyl Syr, yr wyf etto yn meddwl yn rhy uchel a pharchus am danoch fel 'bod deallawl' i dybio am foment na wyddoch fod gwahaniaeth dirfawr rhwng yr egyptodion a gonlemniai yr hybarch Jones o Ddinbych, a'r eiddo y Pregethwr; ac na byddai ond gwastraff ar amser, papur, ac inc, i ddangos i chiwi y gwahaniaeth hwnw. Mewn difrif, anwyl gefnder, os nad ydych wedi 'diflusu' gormod i ysgrifenu etto ar y ddadi, deuwch i ryw ddull teacch o ymresymu; neu gadewch y gorchwyl i'ch brodyr ag sydd yn gweled eich bod eisoes wedi arwain eich hun i ddyrswach, yn ofni yr ewch etto i ddyrswach mwy, ac wedi cynyg yn garedicaf yn Nysgedydd Awst, i gymeryd y gwaith o'ch llaw.

Dichon yr ymddengys rhai pethau, yn hyn o llythyr etto, yn arw i'ch teimladau, ac y mae yn wir ddrwg genyf drosoch, ond chwychwi, drwy eich dull pigog ac anuheg o ysgrifenu o ddechreuad y ddadi, sydd wedi tyfu y drwg am eich pen. Am danaf fy hun, coeliwch, yr wyf yn parhau yn gymaint o ewyllysiwr da i chiwi ag erioed: yr wyf yn meddwl na chymerasau gymaint o drafferth i ysgrifenu sylwadau ar lythyr- au fel yr eiddoch chiwi, oni bai y parch a'r ewyllys da sydd genyf tuag atoch. Ie, yr ydyf yn gymaint o ewyllysiwr da i chiwi ag ydyf o gefnder.

RICHARD WILLIAMS.
Liverpool, Medi 17, 1840.

Llythyr y diweddar Barch. John Roberts, o Llangwm, at Mr. Lewis Morris, o Seion, pan ydoedd efe yn glaf yn Nghaernarfon.

GWTNFRYF, Chwefror, 28, 1827.

Anwyl Frawd,—Daeth eich llythyr atom i'r Cyfarfod Misol i Gwynffryn, a chan nad oedd Robert Griffith yn bresenol, cefais ei ddarllen i'r Corph yn ein cynnulliad; ac er ein bod wedi clywed amryw weithiau ac amryw ffyrdd am eich clefyd poenus, a'ch cystudd trwm, a rhai wedi gofidio yn ddwys, ac mewn difrifwch syml yn cydymdeimlo â chiwi, ac yn gydwybodol yn cofio y rhai sydd yn rhwym, megys yn bod yn rhwym gyda hwy, ond ni oblywodd neb o honom am natur eich clefyd, na meithder yr amser yr ydych yn goddef danu. Pan y gwylbuom, wrth eich llythyr, am yr angylchiad iael yr ydych ynddo, effeithiodd yn drwm arnom; etto, achlysaurodd radd o lawenydd cysnrol i ni glywed fod rhyw raddau o argoelion adferiad arnoch, a bod rhyw foddion yn ddyg i ateb y dybenion tuag at

eich iachâd, ac os trefna Duw i hyny fod, rhaid wrth amynedd a dyoddefgarwch, canys ni ellir dysgwyl yn fuan, gan fod anawdd eich pabell wedi anhwylyso mor drwm.

Pan y clywais gyntaf am eich salwch, yr oedd yn gysurus genyf mai yn Nghaernarfon yr oeddych, ac yr oeddwn yn diolch i'r Arglwydd am ei sawr ddaioni yn ei threfnu felly, gan fy mod yn gwybod cymmaint am garedigrwydd y brodyr a'r cyfeillion yno, a'm hyder hefyd ar dalentau y Dr. Roberts, ac uwchlaw y cwbl am ddaioni Pen-rheolwr nef a daear, wedi trefnu ac yn bendithio moddion, a'u llwyddo i steb dybenion er cyflawni ei ddybenion doeth a sanctaidd ef, er dalont ei gresuriald gwan, a gogoniant ei enw mawr. Chwanegwyd at ein cysur yu neillduol yn hyn, sef bod ymgeledd Duw ar eich cyflwr yn ysbrydol, a'i ymweliadau grasol mor dirion a chynnallaethol i chwini yn y dydd tralloed hwn. Yr ydym, fel Corph y Cyfarfod Misol, yn cofio atoch yn y modd mwyaf caredig a brawdol, ac yn dymuno y cyflawna ein Tad tirion ei air i chwini barhaol; 'Nyth roddaf i fynu, ac ni' th lwy'r gadawaf chwaith.' Pan elych drwy y tân a'r afonydd mi a fyddaf gyda thi; ac ese a ddehon beri i bob peth gydweithio er daioni i'r rhai sydd yn caru Duw; nis gallai Agar weled y ffinon nes ei dangos iddi, ac nis gallai Moses ei hun weled y pren oedd i berelldio y dyfroedd heb ei ddangos iddo; ac felly ninaw, nis deallwn y pethau mwyaf angenrheidiol hyd nes dangosir i ni, a phan y caffom fyned i gysegr Duw, y deallwn ac y gwelwn bob peth yn lawn yn eu lle.

Yr ydym, fel Corph y Cyfarfod Misol, yn dymuno cydnabod ein diolchgarwch diffant i Mr. a Mrs. Roberts, a Mr. a Mrs. Owens, am eu caredigrwydd gofalus a'u diwydrwydd llafurus yn eu holl ymddygiadau tuag atoch; ac yn dymuno cydnabod ein diolchgarwch gwresocaf mewn cariad at ein holl frodyr, ie, yr holl eglwys, am eu gwaith a'u llafurus gairiad a ddangosasant tuag atoch yn yr angenrhaid presennol, ac yr un modd i bawb yn y dref sydd yn dangos cymmwynasgarwch caredigol i chwini eich gwaeldd presennol, gan fod yn sicr na adewir hwy heb eu gwobr.

Eich hen gyfaill o Langwm sydd yn ygrifenu yr ychydig llinellau hyn dros y Corph, i amlygu ein bod yn cofio atoch; a rhaid i'm adael yn fyr gan fod pawb wedi myned dan ddwyllaw Mr. Cwag er's enyd. Yr wyf ffinau yn fwy llesg nag arferot er ymms, ac wedi gorffod rhoddi i fynu fydded i Association Aberystwyth, fel yr oeddwn yn meddwl, y mae yn rhaid i mi ddychwelyd adref gan fy llesgrwydd. Yr wyf yn cofio atoch yn garedig, ac yn eich cofio yn fy ngweddiau, a bydded tangnefedd Duw arnoch, trwy Iesu Grist. Wyf eich &c.

JOHN ROBERTS.

Llythyr y Parch. Jonathan Edwards, o'r America, at ei Ferch.

Syn,—Wedi darllen y Llythyr canlynol o eiddo yr enwog Jonathan Edwards o America, at ei ferch, yr hon ydoedd bellder ffordd oddiwrtho ef, meddyliais mai nid anfuddiol fyddai ei gyflaithu a'i anfon i'ch Trysorfa. Y mae y Llythyr nid yn unig yn dangos duwioldeb personol Edwards ei hun; ond yn dangos y cymmwyserau digyffelyb, a'r tân sanctaidd oedd yn gweithio ymboch cynnedd ynddo am iachardwriaeth dragywyddol ei deula. Y llythyr hwn, tan fendith Duw, a fyddo yn foddion i gyfroi penau teuluoedd Cymru i anfon Llythyrnau cyffelyb pan yn anfon at eu plant.

Caernarfon.

DAVID WILLIAMS.

Fy anwyl Blentyn,—Chwi a ellwch feddwl yn dda mai peth naturiol ydyw i rieni ofalu am eu plentyn, sydd o gymaint pellder oddi wrthynt, ac mor bell o'r golwg, ac mor bell o gyrhaedd cymdeithasu, oblegid pe byddai i chwini gael eich cymeryd i asael clefyd peryglus yr hwn a derfynai mewn marwolaeth, gallech yn hawdd fod yn eich bedd cyn i ni glywed am eich perygl. Ond etto, fy ngofal penaf ydyw, nid am eich iechyd neu eich llywyddiant tymhorol, ond am ddaioni eich enaid. Er eich bod bellder mor sawr oddi wrthym ni etto y mae Duw ymhob man. Yr ydych i raddau helaeth allan o gyrhaedd ein gofal ni: ond yr ydych bob moment yn ei ddwyllaw ef. Nid ydym ni yn cael yr hyfrydwch o'ch gweled; ond y mae ef yn eich gweled. Y mae ei lygaid ef yn wastadol arnoch. Ac ond i chwini fyw yn agos at Dduw a chael ei bresennoldeb grasol Ef, nid yw o bwys pa mor bell y byddwch oddi wrthym ni. Byddai yn well genyf i chwini fod gannoedd o filltiroedd oddi wrthym ni, a chael Duw yn agos atoch trwy ei Ysbryd, na'ch cael yn wastadol gyda ni a byw y'mhell oddiwrth Dduw. Ac os y newydd nesaf a glywn fydd eich marwolaeth, er y byddai hyny yn beth tra galarus, etto os derbyniwn ar yr un amser, y fath banes am danoch ag a roddai i ni y sylfaeni goreu i obeithio eich bod wedi marw yn yr Arglwydd, pa faint mwy dymunol a fyddai hyn na phe caem yr hyfrydwch o'ch gweled, a gweinyddu unrhyw gymwynas i chwini, yn eich afiechyd, ymddyddan, a gweddio drosoch chwini, a bod a'r serchladau anwyliaf tuag atoch, yn ein hymadawiad a chwini, ac wedi'r cwbl yn cael rheswm i faru eich bod wedi marw heb ffaftr a gras Duw? Y mae yn hyfrydwch mawr cael presennoldeb cyfeillion daearol; yn enwedig mewn cystudd a gwely anghau, y peth mawr ydyw cael Duw yn gyfaill, cael ein huno a Christ, yr hwn nis gall farw mwyach; ac oddiwrth pa un nis gall ein marwolaeth ein gwahanu.

Fy nymuniad a'm gweddi wastadol ydyw ar i chwi gael, os ydyw hyn yn unol âg ewyllys sanctaidd Duw, gyfarfod âg ef yn y lle yr ydych, ac i gael llawer o'i ddwyfol ddyllanwadau ef ar eich calon, pa le bynag y byddoch. Ac yn amser priodol Duw y caffoch ddychwelyd atom yn ol, y'mhob peth odditan wenau y nefoedd, ac yn neillduol mewn amgylchiad llwyddiannus yn eich enaid, ac y cyfarfyddwch â ni oll yn'fyw ac yn iach.

JONATHAN EDWARDS.

MYFYRDOD AR Y CYNHAUAF.

PAN bo'm yn edrych ar yr amrywiol ber-
yglon sy'n hygwith blaen-darddiad yr yd-
pan gyfrifom yn ein meddyliau y pryglon
oddiwrth sychder neu wlybanaeth, gwres
poeth neu oerfel anhymorol—y deifiad a
all lygru y dywysen—y perygl a all ddy-
fetha y gwreiddyn, a'r holl ofalon ereill,
mae y llafurwr yn deimlo neu ofni, nis
gallwn fod heb wybod fod angen am ryw
beth mwy na diwydrwydd dyn i'w wneud
yn ddedwydd neu yn llwyddiannus; ac mai
gyda rheswm da yr ydym yn ein gweddiad
gwastadol yn gofyn ein bara beunyddiol
gan Dduw; gan nad oes yr un dydd yn yr
hwn nad yw ei fendith Ef yn angenrheid-
iol, un at i gadw yr had, llwyddo y gwellt-
tyn, neu i lenwi y dywysen; i geryddu y
felgawod neu yr ystorn, oddiwrth ba rai y
mae y enwd mwy addedd mewn perygl. Ac
hyd yn nod pan fyddo ymborth llawer o
ddyddiau yn chwifo o flaen ein llygaid, nis
gallwn beidio teimlo llawenydd pryderus a
diolchgarwch difrifol, ac i ryw raddau gal-
arus, pan gyferbyniom elp hymddygiadau
ni â thrugaredd dderfyn Duw; pan gofion
mor lleied ac anfynych y meddyliasom ni
am dano Ef, yr hwn sydd yn gofalu am
danom ni yn wastadol; a phan y crynom
rhaeg hyd yn nod yn awr i'n pechodau
rwystro ffrwd ei drugaredd, ac i'r cam-
ddeffnydd yr ydym yn rhy aml yn ei wneud
o gyflawnder fod yn achos i droi ein digon-
edd i newyn.—*Esgob Heber.*

Cyf. NIHIL.

Hopton Wafers.

"YR AMSERYDDIAETH YSGRYTHYROL."

BARCH. STR.—Pan ddeallais eich bod yn
parotol i roddi Hysbysiad ar y clawr am
Argraphiad newydd o'r Llyfr tra buddiol
hwnw, 'Yr Amseryddiaeth Ysgrythrol',
tueddwyd fi i erfyn arnoch roddi y sylwad
canlynol i mewn ynghorff eich Llyfr.

Dwyed un Ysgrifenydd enwog yn yr
Iaith Seisnig, yn y geiriau canlynol am
genedl y Cymry, 'Pan y meddyliom am y
lle penaf a roddir gan y Cymry fel cenedl
i'r Ysgrythrau Sanctaidd, a bod eu dalen-
au cysegredig yn cael eu chwilio, a myfyr-
io arnynt yn fwy nag un llyfr arall, rhaid

caniatáu fod pob ymgais i gadw ac ychwan-
egu y tuedd-fryd hwn ynddynt, trwy ych-
wanegu at y moddion i'w cynnorthwyo, yn
deilwng o sylw a chymhorth pawb sydd yn
dymuno yn ddaionus i Dywysogaeth Cymru
a'i thrigolion.'

Llonychwyd fi yn fawr pan y gwelais y
sylv uchod—a llonychir fi etto wrth weled
hysbysiad ar hysbysiad am foddion at
'gadw ac ychwanegu y tuedd-fryd hwn.'
'Tra y mae rhai cenedloedd, yn agos atom,
yn ymfaino ac yn blino ereill gyda sothach
anfyddiawl a dinystriawl, y mae y Wasg
Gymroig etto (hyd ag a wn i) heb ei llych-
wino â thraethodau cableddas yr *Infernal*
na'r *Socialist*—ond caiff y Cymro fantasia
etto i astudio ei Fibl, ac ymroddi i ddeall
ei gynnwysiad gwerthfawr.

Bu amser pan nad allai llawer Cymro
wrth farw, ond tynu ei draed i'r gwely, a
bendithio ei blant, a gadael iddynt yn gym-
un-rodd ar ei ol, hen Fibl rhagorol y Parch.
Peter Williams, Dilyniad Iesu Grist, a
Llyfr Hymnau—ac er y gellid casglu ei
fod yn y Llyfrgell fechan hono, a than
ddysegidiaeth y Pen-prophwyd mawr, wedi
ei ddyegu yn ddoeth i iechydriaeth—etto
yr oedd ei wybodaeth gyffredinol o droell-
ymadroddion, a chyffelybiaethau, ac *amser-
yddiaeth* y Gyfrol Sanctaidd yn fychan
iawn. Ond erbyn y dyddiau hyn y mae
'llawer yn cyuniwair a gwybodaeth yn
amlhau.' Ar ol Bibl ar Fyb, Espaniad ar
Espaniad, Geiriadur ar Eiriadur, wele etto,
ac nid y mwyaf distadl o honynt, arhieg
ychwaneg i genedl y Cymry, 'Amserydd-
iaeth Ysgrythrol', wedi ei brofi trwy un
argraphiad i fod yn llafur mawr un o en-
wog ddysegidigion Cymru, ac yn fuddiol
iawn i'r myfyrwr ysgrythrol.

Dilya genyf na buasai raid i'r Cyhoedd-
wr amgen hysbysiad na hyn, 'Yn fuan y
cyhoeddir, Amseryddiaeth Ysgrythrol, gan
y diweddar Barch. S. Lloyd o'r Bala,' na
buasai cannoedd yn Nghymru yn barod i
goffeiddio yr hysbysiad, a lledu eu breich-
iau, a gwaeddi am dano i'w meddiant yn
ddioedi. Ac mai felly y byddo yw hyder,
gobaith, a chred eich diffuant ewyllysiwr
da,

TEGIDON.

CYNGHOR MEDDYGOL.

I iachau y Ddanodd.—Mewn Cyfarfod
Cymdeithas y Meddygon, a gynnalwyd yn
ddiweddar yn Llundain, hysbysodd Dr.
Blake, ei fod ef wedi cael allan foddion i
iachau y fath waethaf o'r ddanodd, (os na
fyddai yn tarddu oddiar y Cryd Cymmal-
au). Y moddion ydynt a ganlyn.

Cymmerwch *Atom* wedi ei falu yn llwch
mân, 2 dram; a *Nitrous Spirits of Ether*,
saith dram. Cymmygwch hwynt, a dod-
wch yn y dant dolurus.—*Lancet.*

COFNODAU CYMANFA GORFFOREDIG LLANIDLOES.

GORFF. 28, 29, 30, a 31, 1840. (Parhad o tu dalen 235.)

II. Mewn cyfarfod o Bregethwy'r a Diaconiaid, gwnawd amryw sylwadau MEWN PETHYNAS I'R ATHRAWIAETH SYDD YN OL DUWIDDEB.

Y mae rhai yn golygu mai peth o ychydig bwys yw gwahanol farnau am bynciau mawrion yr athrawiaeth; gellir meddwl oddiwrthynt na waeth pa athrawiaeth a gredo dyn tu ag at fod yn gadwedig. Ond y mae yn rhaid fod pwys mewn gwrlonedd. Y mae gwahaniaeth tragwyddol yn gorhwyso rhwng gwir a chelwydd.

Iaf. Sylwyd ar athrawiaeth y Cyfrifiadau. Sall Cyfrifiad yw Cyfammod. Ni buasai trosedd! Adda yn gyfrifol i ni fel ei had, oni buasai fod cyfammod wedi ei wneuthur rhwng Duw ag ef yn ei achos ei hun a'i hillogaeth. Gosodwyd Adda gan ddoethineb ddwyfol yn ben yn y cyfammod llwnw, i sefyll dros ei holl had fel deiliaid; a chan iddo ef fyned i lawr, y mae ei gamwedd ef yn cael ei osod yn eu herbyn hwy. Gosodwyd Crist mewn Cyfammod yn gynnyrcholwr ei had ysbrydol; a chan iddo ymrwymo yno dros ei had, trefnwyd iddo gael eu natur, goodwyd ei berson ef fel Duw-ddyn yn lle eu personau hwy, a gosodwyd eu hanwreiddau yn ei erbyn. Pan y dygir hwy yn weithredol i undeb ysbrydol â Christ, gosodir ei gyflawnder ef o'u plaid hwythau. Y mae hys yn addas a chyflawn yn ol trefn y cyfammod.

Camgymerir weithiau gyda'r cyfrifiad cyntaf. Ni chyfrifir i ni mai nyni a gynerodd ac a fwytodd y ffirwyth gwaharddedig yn Eden, ond gosodir y trosedd yn ein herbyn fel deiliaid y cyfammod gweithred-oedd. Yr ydym yn dorwy'r y cyfammod yn unig yn yr ystyr yr oeddym ynddo, sef fel deiliaid; yn ein hundeb cyfammodol ag Adda yr ydym yn bechaduriaid. Yr oedd yr 'an camwedd' yn cael ei gyfrif i ni pan y daethom i'r byd; y mae y peth a wnaeth Crist hefyd yn cael ei gyfrif i'r enaid pan y'i hunir ag ef. Pan y mae pechadur yn credu, 'y mae Duw yn cyfrif cyflawnder iddo,' y mae yn gneuthur droosodd i'r pechadur yn hyn a wnaeth Crist drosto; y mae yn gyntaf yn cyfrif cyflawnder iddo, ac yna yn ei gyfrif yn gyflawn. Wele roddiad o ufudd-dod Mab Duw i berson eang y pechadur oedd heb un ufudd-dod iddo ei hun, ac yn hwnw y mae y Barnwr mawr yn edrych yn gymeddwyl arno, ac yn ymwled ag ef i'w ymgeleddu. Trwy anufudd-dod a chanwedd Adda y daeth barn condemnied ar bod dyn; a thrwy ufudd-dod a chyflawnder y Meichniydd mawr 'y gwneir llawer yn gyflawn.' Rhoddwyd anwreiddau y rhai a geidwr yn erbyn Crist, a dyoddefodd y gosbedigaeth o'u herwydd, fel pe buasai ef ei hun wedi eu

cyflawni; ac felly hefyd rhoddir cyflawnder Crist o du y pechadur, fel pe buasai ef wedi ei wneuthur ei hunan. Y mae rhyw dra rhagorach mawredd mewn bod yn gyflawn yn Nghrist, na phe buasai wedi gallu gwneuthur cyflawnder yn ein personau ein hunain. Nid oedd gan Adda yn ei sefyllfa o ddiinweidrwydd ond cyflawnder dynol; nid oedd gan angelion Daw ond cyflawnder angelaid; eithr y mae y pechadur llawd a gredodd yn Nghrist 'wedi ei wneuthur yn gyflawnder Daw ynddo ef.'

Sylwyd fod yr athrawiaeth hon o'r pwys mwyaf. Os na roddwyd ein pechodau ni ar Feichniydd, byddant arnom ein hunain byth, ac os nad yw cyflawnder y Meichiau hwnw o'u plaid, yr ydym yn ngafaelion colledigaeth.

Y mae yr athrawiaeth hon i'w thrin yn gymhwysiadol. Wrth ei chymhwyso 'at bechaduriaid, rhaid sicrau iddynt eu bod dan y cyfrifiad cyntaf, ac nad oes oibaith iddynt am ddedwyddwch heb gyfrifiad o gyflawnder yr Emanuel. Os gobyn rhywun, a roddwyd i'w mhechodau i arae? digon o ateb yw, 'Cred, a chadwedig fyddi;' ni cholllr pwy bynag a gredo. Pa sicraad mwy a all pechadur ei ddymunno na hyn, 'Yr hwn a ddol ataf fi, nis bwriad ef allan ddim.' Mae y ddau beth hwn yn athrawiaeth yr efengyl yn ddyglaer fel yr haul: colledigaeth pechadur yn gwbl o hono ei hun, a'r oll o'i gadwedigaeth o Dduw.

21. Sylwyd ar y llwybr y dygir pechaduriaid i undeb â Christ, er eu cyflawnder. Mae yr ysgrhythras yn son am undeb â Christ mewn dau olygiad:—undeb deddfol neu gyfammodol, ac undeb ysbrydol trwy ffydd, mae y naill yn sylfaen i'r llall. Mae yr undeb dirgeledig neu ysbrydol yn otel ei weithredu gan yr Ysbryd Glân. 'Wrth hyn y gwyddom ei fod ef yn aros ynom, sef o'r Ysbryd a roddes efe i ni.' Mae yr enaid yn cael y cyflawnder pan y'i hunir â'r hwn â'i gwneith.

Y mae gwaith yr Ysbryd mor anghenrheidol â gwaith Crist. Yr oedd y fath anghenrheidrwydd am yr Ysbryd fel yr oedd yn fuddiol i'r Ysbryd ddyfod. Buddiol oedd i Crist ddyfod i'r byd, ac wedi iddo orphen ei waith, buddiol oedd iddo fyned ymaith o'r byd, er mwyn anfon yr Ysbryd i'r byd. Gyda yr un sail y gallom feddwl y medrem wneyd gwaith Crist droson ag y medrem wneyd gwaith yr Ysbryd ynom. Mae y naill mor anghenrheidol â'r llall er fod gwahaniaeth yn eu gweithrediadau. Yr oedd Crist yn gweithio hebon ni, ond y mae yr Ysbryd 'yn gweithio ynom ewyllysio a gweithredu.' Nyni sydd i gredw, edifarau, a charu Duw,

ac y mae efe yn gweithio yn om ni, fel y gwnefer hyn genym ni. Nid ydym i olygu y bywyd ysbrydol, neu yr anian dduwlol a gyfrenir gan Ysbryd Duw, fel hamp o rywbeth, ond fel egwyddor sy'n rheoleiddio yr holl enaid; mae yn oleuni yn y deall, yn gariad yn y serchladau, yn iawn farn yn y gydwylbod, ac yn ufuddod yn yr ewyllia. Rhoddaf ysbryd newydd o'ch mewn.'

Y mae yn anghenrheidiol i ni wasgu at ddyn ei ddyledswydd a'i gyfrifoldeb, ond gofalu, ar yr ochr arall roddi, i'r Ysbryd Glan ogoniant ei waith. Ymofynwn am ffrwythau yr Ysbryd arnom ein hunain, a gweddiwn am dywalltad o hono er argyhoeddi y byd.

III. SYLWYD AR AELODAETH A DYSGYBLAETH EGLWYS.

Mae yn arwydd o adfeiliad eglwysig, os bydd parodrwydd i dderbyn pob math i mewn i'r eglwys, ac amharodrwydd i ddiol neb ar un achlysur allan o honi. Mae y tair rheol gyntaf o'r Rheolau Dysgyblaethol yn ein cyfarwyddo beith yr ydym i chwilio am danant wrth dderbyn rhai i'r eglwys. Arwyddion bywyd yw y pethau a ddynodir yno. Os llenwir yr eglwys â gwelodau meirwon, ceir tal am hynny mewn terfysgoedd a rhywygiadau. Efallai nad oedd cymaint o berygl i ddynton cnawlol ddyfod i'r eglwys yn nechreud Methodistiaeth yn Nghymru ag sydd yn awr. Yr oedd byd ac eglwys y pryd hyn yn mhell iawn oddiwrth eu gilydd, a chrefydd yn ddrud i lawer. Ond yr ydym ni yn awr yn cael pob tawelwch, ac y mae effeithiau cyffredinol yr efengyl, a'r Ysgol Sabbathol, wedi gwareiddio llawer iawn ar ein gwlad. Os daw pobl y byd trwy ddiwygiadau cyffredinol atom ni, a ninnau trwy adfeiliad yn myned yn nes atynt hwy, gallwn wneyd *compromise* i fwy yn gynt. Ond dylid cofio fod argyhoeddi ac aileni yr un peth yn awr ag yn yr amser hwnw. Er i'r iawn sylfaen fod genym, gallwn bentru llawer o bethau arni heblaw aur, arian, a meini gwerthfawr; gallwn oruchadelladu coed, gwair, a sofr arni; 'y tân a brawf waith pawb pa fath ydyw.' Llauer tân heblaw tân y farn olaf a ddengys waith llawer Gweinidog.

Dylai swyddogion eglwysig feddu llawer o ysbrydolrwydd meddwl, a phrofiad duwiol-frydig, i edrych i mewn am waith Ysbryd Duw yn yr ymgeiawr am aelodaeth eglwysig. Y mae hwn yn wir yn lle ofnadwy. Pa fodd y gall pregethwr neu flaeonor, wedi bod a'i feddylfryd gyda'r byd trwy yr wythnos, chwilio yn addas am beth mor uchel a sanctaidd a dechreuad dirgeledig 'y gwaith da' yn yr enaid? Y mae llawer o wahaniaeth yn null yr argyhoeddiad; mae rhai a'r gweithrediaidau sancteiddiol arnynt yn fwy dystaw a graddol. I drin dynion, rhaid astudio y natur ddydol; ac i dderbyn

ac ymgeleddu dynion Duw, rhaid bod yn wybodus am yr anian dduwlol.

Y mae yn anghenrheidiol fod llygad yr ymdriniaeth eglwysig ar y rhai a ddolo atom, i'w harwain at bechaduruswyydd a cholledigaeth y cyflwr, ac oddiyno at y Gwardwr. Gwelir rhai wedi dyfod i'r eglwys yn fuan yn dysgu owyno am waeledd eu crefydd, yn addef eu caledwch neu eu tywyllwch, heb son dim am golledigaeth y cyflwr a threfn y rhyddiad. Dylem ofni llawer ar un llaw rhag magu cnawlolrwydd yn yr eglwys, ac ar y llaw arall rhag dystyru dydd y pethau bychain. Os cawn arwyddion o barch i Dduw, awydd i ryngu ei fodd, chwant hunanymwad a dilyn Crist, er na bydd y pethau hynny ond bychain; edrychwn arnynt fel 'peth daioni tu ag at Arglywydd Dduw Israel,' a meithrinwn hwy yn ol esiampl Crist, yr hwn 'ni ddryllia gorsen ysig, ac ni ddiifydd llin yn mygu.'¹

Sylwyd y dylem arfer pob moddion i geisio troi pechaduriaid, ond nid eu hela yn aelodau eglwysig heb eu troi. Gwyllwn osod y *seal* yn lle Mab Duw. Ymddyddanwn yn grefyddol a'n cymmydogion, a gwawn bob egni er eu cael at Crist. 'Cymhelwch hwy i ddyfod i mewn, fel y llanwer fy nhŷ.' Nid oes dyfod i'r tŷ yn iawn heb ddyfod at Grist.

Gwnawd rhai sylwadau gyda golwg ar y plant a fegir yn yr eglwys. Mae rhai swyddogion eglwysig yn rhy ddiolofal gyda hyn, esgeulusant y plant wedi iddynt dyfa i fyau, ac felly rhoddant achlysur iddynt i gilio ymaith. Dylid eu maethu yn addysg ac athrawiaeth Swper yr Arglywydd, fel mewn canghennau eraill, a chwisio addfedu eu meddyliau i ddyfod yn mlaen. Wedi iddynt ddyfod i oedran addas i 'iawn farnu corff yr Arglywydd,' os byddant yn ddargyhoedd yn eu rhodiad, yn dangos ymliniaid wrth achos Crist, ac yn arwyddo dymuniad i nesu at fwrdd yr Arglywydd, er na byddant yn uchel mewn profiad, ni bydd genym le i'w gwahardd a'u gwrthod. Pan fo plant yn afroelus, yn aflonydd yn y moddion, &c. o saith i ddeg oed, dylid galw y rhieni i gyfrif yn gyntaf. Anaml y mae hyn yn dygwydd ond y lle y byddo diffyg dysgyblaeth deulaidd. Bu raid i Ismael fyned allan o dŷ Abraham, a bu raid i'w fann fyned ar yr un dydd. Dylai rhieni ddechreu yn fore iawn i ddydysgu eu plant, a'u dal mewn ufuddod. Y rhai fyddo yn para yn gyndyn ac afroelus wedi dyfod i oedran, ni ellir ond eu diarddel.

Sylwyd ar ranau dysgyblaeth eglwysig. Dysgyblaeth yw cyfranu addysg i'r dysgyblion, a gweini cerbyddon yn ol yr anghenrhaid. Llauer o bethau sydd i'w dysgu i grefyddwyr ieuanc. Dylid eu hyfforddi pa fodd i ymddwyn yn nhŷ Dduw, yn eu tai eu hunain, ac yn y byd. Yn mhilith pethau eraill, dylid eu dysgu yn nghylch yr ordinhad o weddi. Mae yn

beryl rhoddi rhai i weddio yn gyhoeddus yn rhy fuan, cyn eu soffydau yn egwyddorion crefydd, pan na byddont yn gallu tymheru zel a gwybodaeth. Mae rhai wedi myned i roddi cyfarfodydd gweddiau o flaen ac yn lle pregethu yn efengyl; mae hyn yn wrthwyneb i ordeiniad Duw. Dylai yr holl gyfarfodydd fod o dan olygiacth yr eglwys.

Dywedwyd am yr anghenrheidrwydd o ddoethineb a gonestrydd wrth weini cerddod eglwysig. Dylid ymogledd rhag pob peth tobyg i falais ac ymddial ar un tu, a rhag derbyn wyneb a gwro barn ar y tu arall. Ni ddylai dim ein taeddu i gerydd neb, ond cydwybod dros y gwirionodd, na dim ein taeddu i arbed neb a ymddangosau yn ol y gwirionedd yn haeddol o gerydd. Mae yn rhaid i swyddog eglwysig ymddwyn uwchlaw teimladau hunanol a phersonol; nid yw i ddwyn gormod tynwrwch at y troseddwr oblegid rhyw garedigrwydd oddiwrtho, nac i arfer ffynigrwydd ato oblegid un aanhiriondeb a gafodd oddiwrtho. Mae eisiau arafwch cyn myned i alw un yn gyhoeddus yn yr eglwys am ryw fai; mae llawer wedi gwneuthur hyn yn fyrbwyll, cyn cael seiliau digonol, er heb fwriad drwg; gwelwyd effeithiau niweidiol o hyn yn aros yn hir. Dylem fod yn ddynion rhydd a diduedd, yn gyffelyb i'r hen John Evans, o'r Bala; pan y deuai rhywun i achwyn am ryw beth wrtho ef, ei ateb a fyddai, Mi a jetyriaf y peth pan glywyf yr ochr arall.

Cadarnhâwyd y rheol ynghylch diarddel am briodi rhai digred. Mae priodas yaddi ei hun yn anrhydeddus; ond un o gyfreithiau teyrnas Crist yw, 'Na iauer chw i yn anghymharus gyda y rhai digred. Priodod yn unig yn yr Arglwydd.'

IV. Sylwyd AR YR ANGHENRHEIDRWYDD AM FANYLEWYDD WRTH DDERBYN RHAI I'R WEINIDOGAETH, AC I FLAENORIAETH EGWLWYSIG.

Pan y byddo gwr ieuanc wedi hysbysu ei awydd am fyned i bregethu, y peth cyntaf i chwilio am dan o ydyw, a oes arwyddion eglur fod ganddo greffydd bar, ac a ydyw ei gymeriad personol a theuluaidd yn dda; ynghyd â hyn, a oes ganddo dipyn o wybodaeth, synwyr, a dawn; ac a oes rhyw lewyrch gyda'i weddio, ei gatecristio, a'i ymarferiad canol y pulpud cyn iddo esgyn yno. Wedi cael bodlonrwydd ynddo i roddi caniatiad iddo dreio, doeth fyddai iddo ddweyd tipyn gyda rhyw hen frawd yn y weinidogaeth, yn awr ac eilwaith; byddai hyn yn fantais erbyn y Cyfarfod Misol i roddi barn am dan, a chyfarwyddiadau iddo.

Mae yn anhawdd bod yn rhy fanwl wrth dderbyn rhai yn ddiacniad neu yn flaenor-iaid eglwysig. Mae llawer mewn eglwysai yn euog o swyddymgais, yn chwennych y blaen; a gellid meddwl fod rhai eglwysai ystyried y gôt sawr a'r oesfyr, neu y sefyllfa gysurus, yn ddigon o gymhwysderau i un fod yn flaenor. Y mae eisiau dwyster mawr cyn ac wrth ddeis rhai i olygu yn eglwys Dduw; dylid gwneuthur hyn mewn ymryd a gweddi, a thrwy gydymgyngoriad phyllog.

Sylwyd fod adfeiliad crefyddol yn fynych yn tori allan yn y swyddogion mewn tra-arglwyddiaeth, ac yn yr eglwysai mewn diffyg o gydnabyddiaeth o awdurdod y blaenoriaid. Mae rhyw 'lywodraethu yn yr Arglwydd' yn bod, sef bod Duw i'w weled mor amlwg yn y swyddwyr, nes na allo yr aelodau ond ymestwng iddynt.

(I'w berthau)

BARDDONIAETH.

Y B E D D .

Pa le mae'r gorthrymwr a'n llanwai a braw,
Gan ddal y deyrnwialen o aur yn ei law,
Ddychrynai deyrnasoedd pan wgal o'i
sedd?

Mae'n wael a dirmygus yn pydra'n y bedd.

Pa le mae'r gariad-ferch gan harddwch ei phryd,
A 'styrid yn gampwaith holl natur i gyd;
'Rhon doniai fynwesau gan decaed ei gwedd?

Fel rhosyn fe syrthiodd,—mae'n pydra'n y bedd.

Pa le y mae'r nwyf-lanc, oedd gryf megys
cawr;

A'i wiag yn odidog, a'i falchder ya sawr;

A'i olwg fel brenin, gan wysgher a heddi?
Mae hnwau yn ymborth i bryfaid y bedd.

Pa le mae enwogion y byd o bob lle;
Yr adsain sy'n ateb, gan lesain pa le;
Y doeth a'i resyman, y dewr gyda'i gledd?
Maent oll yn ddigyfrwng yn pydra'n y bedd.

Pa le mae'r Seryddwr myfyrgar oedd synt?
Pa le mae'r philosophydd doeth ar ei bynt?
Y Beirdd a'r Cerddorion? maent oll yr un
wedd,

Yn distadl bydra'n argelfa y bedd.

Wel, gwelwn mai ofer rhoi'n hyder a'n
ffydd,

Ar bethau y ddaear—gan leied eu budd;
Bydd raid i'r rhai hyn yr awrhon a'u
medd

Yn fuan eu gadael a myned i'r bedd.

O. R.

Y GYMDEITHAS GENADOL GYMREIG.

Fr **HOFFUS GYFALL**.—Ar ol ysgrifenu y llythyr y buoch mor fwyn a'i gyhoeddi yn y *Drysorfa* am fis Awst, gyda Rhaelau y Gymdeithas uchod, derbyniais llythyr oddi-wrth Genadwr enwog yn yr India Ddwyr-einiol, sef Dr. Wilson, Bombay; ac ar ddeisyfiad amryw o frodyr i ba rai y dangosais ef, yr wyf yn awr yn danfon i chwi gyfieithiad o hono, gan hyderu y rhoddwch le iddo yn y rhifyn nesaf o'r *Drysorfa*.

Deallor mai un o genadau Eglwys Scotland yw Dr. Wilson. Sefydlodd Cymanfa Gyffredinol yr eglwys hono Genadaeth yn Bombay tua deng mlynedd yn ol; a chantateir yn gyffredin fod mwy o lwyddiant wedi bod ar lafur y genadaeth hono, yn mysg yr Europeaid yn gystal a'r brodorion, nag un genadaeth arall sydd yn y parthau hyn. Yn mberthynas i Dr. Wilson, y mae yr Adroddiadau helaeth a dyddorol y mae yn arfer eu danfon i Gyfieisteddwy'r y Gymdeithas y perthynas iddi, yn ddigon i brofi ei fod yn wr o ddoniau eang, a chyrhaeddiadan uchel anngyffredin, a bod ei sel yn achos Mab Duw yn ddiifino. Y mae hefyd yn hynod am ei garodigrwydd, ei gydymdeimlad, a'i barodrwydd i groesawu a gwasanaethu i gysur crefyddwyr (o ba enwad bynag y byddont) y rhai a alwant gydag ef. Cafodd fy nghyfaill, y Paroh. Josiah Hughes, brawf o hyn, pan ar ei daith i Malacca. Derbyniwyd ef yn siriol gan Dr. Wilson, a bu yn lettya yn ei dy am bum wythnos, gan dderbyn pob ymgelodd a chysur y gallai eu dymuno.* Yn ypaid yr amser hwn, ffurfiwyd cyfeillgarwch agos rhwng y ddau genadwr, a chafodd Mr. Hughes gyfeuster i wneud ei lettywr yn hysbys o farn athrawiaethol, rhaeiau dysgyblaeth, a gweithrediadau y Trefnyddion Califfaidd. Mewn llythyr carnaidd a ysgrifennodd Dr. Wilson at Ysgrifenydd Cymdeithasfa y Corph, cyfieithiad o'r hwn a gyhoeddwyd yn y *Drysorfa* (Llyfr II. tu dal. 130.) dywed ei fod yn golygu ein Cyffes Ffydd yn grynodeb byr ac eglur o'r gwirionedd, a bod yn hynod o dda ganddo weled ynddi goffâd pendant o athrawiaeth Etholeddigaeth, Prynedigaeth neillduol, a gosodiad Crist yn lle a thros bersonau yr etholeddigion. Dywed yn mhellach ei fod yn ystyried ein Rheolau Dysgyblaethol mor ragorol, fel y bu iddo eu cyfieithu i'r iaith Mahratnaeg; a deallwyf fod un o'r ddau gopi o'r cyfieithiad hwn a anfonodd ef yma, genych chiwi. Yr oedd amryw o honom yn hysbys o'r pethau rhag-grybyll-edig, a barnasom y byddai yn ddymunol ysgrifenu at Dr. Wilson, i hysbysu iddo

ein bod wedi penderfynnu sefydlu Cymdeithas Genadol Dramor, os caem ganiatâd y Gymdeithasfa Chwarterol i wneyd hyn, ac i ofyn ei farn ef o barth y lle goreu i sefydlu Cenadaeth, a'r llwybr goreu i'w ohynal. Yn ganlynol, ysgrifennai ato yn mis Chwefror diweddar, ac yn ei atebiad i'm llythyr, cefais brawf ychwanegol o wirionedd yr hyn a glyswm o'r blaen am ei garodigrwydd, a'i barodrwydd i roddi pob cymorth a allo i ni fel Corph pa bryd bynag y dechreuem wrethredu ar ein penau ein hunain gyda'r achos Cenadol. Fel y canlyn y mae ei llythyr ef:—

BOMBAY, *Mehefin* 23, 1840.

"Fy anwyl Syr,—Y mae eich llythyr, dyddiedig Chwefror 24, wedi cynhyrfu ynof ddiolchgarwch gwresog i'r Hwn a roddodd y cenedloedd yn etifeddiaeth i'w Fab, a thersynau y ddaear i'w feddiant. Yr wyf yn llawenau o'i herwydd, oblegyd y mae'n rhoddi prawf i mi fod cyfran o'r eglwys weledig, ag sydd yn awr yn nodedig am ei phurdeb mewn athrawiaeth, ac am ei zeal, ac a gafodd gynt y rhagorffaint o fwyndau gweinidogaeth ysbrydol a nerth *Harris*, a *Rowlands*, a *Charles*, ar gydnabod y ddyledswydd sy'n gorphwys arni, yn ei 'stâd gorfforedig, i wneyd yr hyn a allo er lledaeniad yr efengyl yn nhywyll leocdd y ddaear. Yr wyf yn llawenau o'i herwydd, oblegyd y mae'n hysbysu i mi fod yr Arglwydd ei hunan wedi tueddu calon un o'ch brodyr ieuangc,—ffyd yr hwn, debygid, a gafodd ei phrofi yn llym, i ddyweyd, 'Wele fi, anfonwch fi,' hyd yn nod cyn i chwi ofyn, 'Pwy a anfonwn, a phwy a â trosom?' Yr wyf yn llawenau o'i herwydd, oblegyd y mae'n rhoddi lle i hyderu y dechreuir cenadaeth arall yn fuan yn Ngogledd-orllewin yr India, rhan o'r byd sydd wedi cael ei hegenluso i fasn mawr hyd yn hyn, er ei bod, oberwyd ei sefyllfa ddaearyddol, y rhan fwyaf pwysig, ef allai, ag sydd yn awr o dan awdurdod llywodraeth Gristonogol.

"Digwyddodd i'ch llythyr fy nghyrrhaedd. yd pan oeddwn yn nghylch chwe' chan' milltir o *Bombay*, ar daith o ymchwilad a phregethu; ac mewn trefu i chwi lafurio yn y rhan fwyaf gobeithiol o'r maes sydd etto heb ei meddiannu, bernais yn angenrheidiol a gweddus wneyd y cyfryw ymchwilad neu neillduol ag a allent gynorthwyo eich Cymdeithas i furfio barn gywir y mherthynas i gylch-le ei gweithrediadau. Tueddri fi i'ch cynghori i sefydlu Cenadaeth yn ngogledd-barth Gujarat. Caiff sefyllfa a rhagoriaethau y lle hwnu fod yn destun llythyr arall; ond yn y cyfamser, fel na choller dim amser yn eich rhagarbotodau,

* Gwel y *Drysorfa* am 1831, tu dal. 172.

cyfeiriad yn brosenol at y gwahanol faterion y galwasoch fy sylw atynt yn eich llythyr.

"1. Y mae £200 yn y flwyddyn yn ddigonol i gynnal Cenedwr (heb briodi) yn gysurus, ac i daln ardreth ei dŷ, a chostau cyffredin ei deithiau, mewn unrhyw ardal gyfagos i Bombay, ond nid yn y ddinas ei hun. Dylai gwr priod, yn y cyffelyb angylchiadau, gael £250 am y pum' mlynedd cyntaf o'i drigfa yn India, a £300 wedi hyn (os baed ei deulu yn lluosogi.) Dylai £60 gael eu rhoi i Genadwr, ar ei ddyfodfa i'r wlad, i'w gynorthwyo i brynu dodrefn, ynghyda rhyw fath o gerbyd i deithio. Gwell ydyw talu cyflogau mewn symiau pennodol, na chymysgu cyfrifon trwy gadw gwahanol gostau ar eu penau eu hunain. Dyma'r drefn y mae Cymanfa Gyffredinol Eglwys Scotland wedi ei mahwysiadu, a gallaf ddywedyd oddi ar brofiad, mai dyma'r drefn sydd fwyaf boddaol i deimladau Cenedwr. Telir cyflogau Cenedwr, yn gyffredin, yn chwarterol, naill ai trwy iddynt hwy dynu *Bill* ar y Gymdeithas sydd yn eu cynnal, neu i'r Gymdeithas hono anfon *Banker's Bills* iddynt hwy i'w gwerthu. Yr wyf yn barau mai y llwybr olaf yw y mwyaf cynil ar y cyfan. Y mae cyfraniadau lleawli oddiwrth gyfeillion y Gwaredwr, (o ba rai y gellwch ddysegwyl cael rhan), yn cael eu defnyddio, yn gyffredin, i gynnal ysgolion; ac efallai y byddwch chwithau eich hunain yn abl i roddi rhyw symiau i'ch Cenedau tuag at gynnal addysg Gristionogol.

"2. Os gall Cenedwr gael 'ymgeledd gymhwys' iddo, chwanager ei gysur a'i ddefnyddioledeb yn sawl. Dylai gwragedd Cenedwr, fel hwy eu hunain, fod yn hynod ol am eu duwioledeb, eu *zeal*, eu talentau, a'u cyrhaeddiant. Fel eistamp o'r hyn a ellir ei gyflawni mewn Cenedaeth trwy fenyw ymroddgar, ac o alluoedd uchel, cymerwyf y rhyddid o gyfeirio eich sylw at hanes fy hoffus wraig, y trydydd argraffiad o ba un sydd newydd ei gyhoeddi yn Edinburgh. Hyd yn nod pe buasai heb wneyd dim ond fy nghalonogi, a chydymdeimlo i mi yn fy mhrofedigaethau, gyda gwaith yr Arglwydd, busal achos Crist wedi ei lesau trwy ei hofferynoliaeth hi. Ond yr oedd y drws o ddefnyddioledeb unlongrhol a agoroid yr Arglwydd o'i blaen hi, yn wir yn eang iawn.

"3. Y mae Mr. Jones, mae'n ddiagramheu genyf, wedi derbyn addysg gyffredinol a duwinyddol, ac wedi ymarfer peth a chyfranzu gwybodaeth gryfyddol i ereill. Fel rhagbarotoad da i'r gwaith Cenedol, cynghorwn i ef i barau i dreulio peth o'i amser mewn addysgu y tlwad a'r amwybodus, ac mewn ymweled a'r ysgolion a gyfrifir yn oren, yn mha rai y dyagir gwahanol ddoc-beirth o blant. Mae y llyfrau sy'n ymdrin â hanesyddiaeth, hemaethau, a gau-dduw-aeth India, yn dra theilwng o'i sylw.

"4. Tueddwr fi yn gyffredin i gynghori ymdeithwyr i ddyfod i'r India dros y tir. Ond gan fod yr Aifft yn brosenol yn lled cynhyrfus, ac ymdeithwyr anngyhnefn yn cyfarfod â rhai pethau anngbysurus gyda'r gwahanol agerdd-longau, cynghorwn Mr. Jones i ddyfod ar hyd y mor, heblo i'r Penrhyn. Gadwch i mi wybod pa bryd y bydd yn hwylio, ac os byddaf byw, byddaf yn barod i'w groesawu ar ei ddyfodiad i India.

"5. Nis gallaf yn awr roddi i chwi hysbysrwydd cywir y'nghylch y ddarpariaeth fydd yn angenrheidiol i Genadwr ei gwneyd o barth dillad; ond dylai olygu y dillad fydd yn rheidiol i'r fordaith,—llawer o honyt yn ysgelfa a gweddus i'r hinsawdd boeth hon;—llyfrgell dda, a dim rhagor o ddodrefn nag a fydd yn angenrheidiol i'r Cabin.

"Bydd yn ddywennydd genyf anfon yr '*Oriental Christian Spectator*' i chwi. Cofiwch f'n garedig at Mr. Hughes. Ni ohlywais oddiwrth ei fab (y Parch. Josiah Hughes) er ystalm, ond yr wyf yn dymuno ei lwyddiant gymaint ag erioed. Dywedwch air o galonidd trosfwrth Mr. Jones. Ar ffyddlondeb Arglwydd y cynhanaf gall hyderu yn dawel.

"Gan ddymuno fod i fendith Duw orphwys ar yr eglwys yr ydych yn gysylltiedig â hi, ac ar bob ymdrech y gellwch yn bersonol ei gwneyd i ledasau teyrnas y Gwaredwr,

"Ydwyf, fy anwyl Syr,
Yr eiddoch yn ddiifant

JOHN WILSON."

Goddefwch i mi'n awr wneyd yohyddig sylwadau ar rai pethau yn y llythyr uchod. Nid yw Cyfarwyddwyr y Gymdeithas wedi penderfynu etto pa un a wnaat, ai dilyn cynghor Dr. Wilson, a sefydlu Cenedaeth yn Gujarat, ai ynto dechreu ar Fryniau Kassiah, lle y mae'r Parch. J. Tomlin (yr hwn a fu am ffynyddoedd yn Genadwr ffyddlon a llafurus yn India, ond sydd yn awr yn preswyllo yn Treborth, gerllaw Bangor) yn ein cynghori, er ys blynyddoedd, i anfon Cenedwr. Mewn llythyr a dderbyniais oddiwrth y gwr hwnw ychydig fisoedd yn ol, ac yn yr hwn y mae'n adrodd llawenydd ei galon wrth glywed ein bod wedi derbyn ffydd i ddechreu ar y gwaith da o anfon Cenedau gyda newyddion da efengyl ein hiachawdwriaeth i drigolion y dwyrain pell, dywed fel y canlyn:—"Bam yn preswyllo am agos i flwyddyn yn mysy y Kassiahaid, y rhai sy'n waagaredig dros res hirfaith o fryniau, o bump i chwe' mill o droedfeddi o uwchder, ac yn trigo mewn pentrefi sy'n amrywio yn lluosogrwydd en trigolion, ac o dan awurdod pennaethiaid, un o ba rai sydd yn ben ar 70 o bentrefi. Y maent yn bobl weithgar a diwyd, heb nag eilun, na theml, na offeriaid, er eu bod yn dra choelgryfyddol; ac y maent yn

llawer mwy parod i dderbyn yr efengyl na *Hindoo*s yr isel droed. Mae eu hiaith yn un dra hynod; ond gellir ei dysgu mewn blwyddyn neu ddwy gan ddyn o alluoedd cyffredin.* Yr oeddwn i yn gallu ymddyddan â hwy yn lled rwydd, yn mhen wyth neu naw mis; a chyn ymadael â'r bryniâu cefais yr hvyfrydych o dystiolaethu wrth y bobl newyddion da yr Iachawdriaeth sydd trwy Iesu Grist, mewn amryw o'u pentrefi.

"Gall Cenadwr a'i deulu fyw yno am hanner y swm a fyddai'n angenrheidiol yn Calcutta, ac am y drydedd neu y bedwaredd ran o'r hyn a gostiai iddo yn Lloegr. Mae ymorth yn hynod o rad yno: ceir burch am ddeg swllt, dafad neu afr am ddaau swllt, wyth o gywion ieir am swllt, can' pwys o *rice* am ddaau swllt, a physgod am geiniog neu *lŷc* y pwys! Gellir codi cloron a bresych ddigon mewn gardd." Dywed yn mhallach fod yr hin, am y rhan fwyaf o'r fwyddyn, yn hysfryd iawn, a bod pob rhyddineb i'w gael i anfon llythrau neu arian yno. Ymddengys hefyd fod gwr boneddig o Sais yn preswyllo yno, ac yn barod i roddi lletty i Genadwr hyd nes y caffo dŷ iddo ei hun; a mynych y bydd y gwr hwn yn atolygu ar Mr Tomlin i anfon Cenadwr yno. Yn ngwyneb y pethau hyn tueddir fi i gynghori fod gweithrediad-ein Cymdeithas fabanaidd i ddechreu ar Fryniâu Kassiah; er fy mod, yr un pryd, yn ystyried y byddai cael gosod Cenadwr mewn ardal nes i'r fath wr a Dr. Wilson, fel y gallai ofyn ei gyfarwyddyd a'i help, pan fyddai achos, yn beth gwerthfawr iawn, seerch i ni orfod talu llawer mwy am ei gynnaltaeth yno. Ond ar gyfer y peth olaf a enwais, gallaf grybwyll fy mod yn dra sicr y byddai yr hyglod Dr. Duff, Cenadwr Eglwys Scotland yn Calcutta, mor barod a Dr. Wilson i wneyd a'allai i'n cynorthwyo, pe danfonem Genadwr i Fryniâu Kassiah. Yn mha un bynag o'r ddaau le y sefydlwn Genadaeth, bydd yn hawdd iawn i ni drefnu moddion i anfon cymorth arianol i n Cenadawr o'r dref hon. Adwaenom amryw o farslandwyr galluog, y rhai a'n cynorthwyant yn y peth hwn, gyda phob llawenydd.

O dan pen. 2. crybwyllia Er. Wilson am Gofiant ei Wraig. Yr oeddwn wedi darllen y llyfr hwn cyn derbyn ei llythyr, ac nid wyf yn cofio i mi gael mwy o ddyfyrwch, gydag adelladaeth, wrth ddarllen unrhyw gofiant erioed o'r blaen. Yr oedd rhai piglon o'i dydd-lyfr, ac o'i llythrau, yn peri i mi ofyn mewn syndod, Ai tybied mai gwraig a ysgrifnodd hyn? Pan gaffwyf hamdden, danfonaf i chwi gyfeithiad o ryw

* Felly y tyblwn inau oddiwrth yr hyn a welais o'r iaith, yn y llyfrau y bu Mr. Tomlin mor garedig a'u danfon yn a, at wasanaeth y Farch. Thomas Jones.

dderbyn o'i gwaith, fel y gallo'ch darllenwyr farnu drostynt eu hunain am hejlaethrwydd doniau y wraig rinweddol hono.

Gan fod Dr. Wilson, yn ei llythyr, yn enwi y Farch. Thomas Jones, efallai mai nid amhriodol fyddai i mi sicrau yma nad ynganais i air wrtho am ymddygiad Cyfarwyddwyr Cymdeithas Genadol Llundain at y brawd hwn, ond yn unig eu bod wedi ei wrthod. Pan ddechreuais ysgrifenu y llythyr hwn, tybiais y byddai hynyna o grybwylliad am Mr. Jones yn llawn ddigon; ond er fy mawr syndod a galur, clywais heddyw fod ymosodiad anhrugarog wedi cael ei wneyd ar ei gymmeriad, a'i alluoedd, ar g'oedd Cymdeithasfa Pwllheli. Paham y gwneud yr ymosodiad hwn yn absennoledeb Mr. Jones, yn hytrach nag yn ei wyneb, fel y gallesid gwneyd yn Ninbych, os oedd rhaid, ni chymeraf arnaf farnu; ond y mae'n wir yn resyn fod neb o'n brodyr yn iselu eu hunain gymaint trwy ymddygiad mor *anfoneddiguidd*, heb son am *anfraudol*. Mewn trefn, modd bynag, i ostegu (*os gellir*) yr haeridau a wneir gan rai personau am anghymhwysder Mr. Jones i'r gwaith Cenadol, ac i ymud yr effaith niweidiol y gall fod y cyfryw haeridau wedi ei gael ar feddyliau ein cyfeillion sydd heb ei adnabod ef, dodaf yma adysgrif o'r dystiolaeth a rydd ei ddweddar athrawon i'w gymhwysderau; ac ai tybied na chaniatâ hyd yn nod ei enllibwyr fod y brodyr hyn wedi cael gwell mantais i furfio barn ar y mater hwn, na hwynt hwy, na fuont erioed (rhai o honynt o leiaf) yn ei gyfeillach am hanner awr.

"BALA, Medi 16, 1840.

"Anwyl Gyfaill,—Yr oedd yn syn genym glwyed fod neb o'r Methodistiaid Calfiniaidd yn gallu dwyeyd am Mr. Thomas Jones, nad yw yn meddu ar y cymbwysderau sydd yn angenrheidiol mewn Cenadwr; pan y mae Cymdeithasfa y Corph hwn wedi ei gynnwyl fel y cyfryw i Gyfarwyddwyr Cymdeithas Genadol Llundain, a phan y maent hwythau wedi barnu ei fod yn addas i gael ei anfon allan yn ddiodei. Ymddengys eu bod yn ofni nad oedd ei gyfansoddiad yn cyfateb i hinsawdd yr India; ond oddiwrth dystiolaethau rhai o'r Meddygon mwyaf cyrifol yn y deyrnas, gellir casglu fod yr ofnau hyn yn hollol ddisail. Nis gallwn adael y cyfe hwn i f, ned heibio heb grybwyll hefyd fod ein barn ni am dano yn aros heb ei newid na'i siglo yn y mesur lleiaf.—Ydym, anwyl gyfaill, yr eiddoch yn ddiifnant,

LEWIS EDWARDS.
DAVID CHARLES."

Bellaeh, terfynaf y llythyr maith hwn, trwy ddiolchgar gydnabod i ni dderbyn £29 8s. 9c. at wasanaeth ein Cymdeithas, oddiwrth ein cyfeillion yn Sir Drefaldwyn, £12 16s. oddiwrth Ysgol Sabbathol y Bala, a 13s. 4½c. oddiwrth gynulleidfa fechan

hanes, os rhoddwch le iddo yn y Drysorfa, yn foddion i ddeffroi ein cydgenedl ieuanc at yr hyn a all fod yn adfywiad cyffredinol i'r Ysgolion Sabbathol. Hyfrydych fyddai genym weled Cymdeithas o'r natur yma mewu cyssylltiad â holl brif Ysgolion Cymru; a diddadi pe bai un neu ddau yn mhob lle ond yn cynnyg y peth i ystyriaeth eu cyd-ysgolheigion y gwelid parodrwydd mawr i gyd-weithredu. Mae llawer o ysgolion eisoes yn gwnend casgliadau hel-aeth yn y flwyddyn heb un Gymdeithas; ond y mae lle i feddwl pe bai yno Gymdeithas, y gwnelsid cymmaint a hyny yn rhagor; ond pa gymmait o ysgolion sydd fel ffygysbrenau diffwrth yn yr ystyr hyn, hyd yma; a phaham? Nid eisieu modd, nac eisieu ewyllys, ond diffyg gosod y cyfryw ar ben llwyr. Pan fyddo gan Ysgol Sabbathol ei Chymdeithas, fe fydd ganddi drysorfa barhaus at ei gwasanaeth ei hun; gall gadw ei chyfarfoddydd mor aml ag y byddo gweddus, heb fod dan yr angenrheidrwydd o osod y draul ar un drysorfa arall. Gall gymmeryd o berlau teg Cymdeithas y Biblan, a'u dosparthu ym mhllith gwrthdrysychau teilyngaf tref a chymmydogaeth. Gall wisgo y noeth mewn dillad addas, a'i gymmell i ddyfod i'r Ysgol Sabbathol. Mewn gwirionedd, y mae Cymdeithas mewu cyssylltiad âg unrhyw ysgol yn gosod yr ysgol hono fel y dylai fod, sef yn ymddibynol arni ei hun.

Yn awr, Mr. Golygydd, pa faint o gymmorth a farnech chwi a allai sefydliadau o'r natur yma fod i'r Gymdeithas Genadol Gymreig? Os daw holl Ysgolion Sabbathol y Trefnyddion Calfinaidd trwy Dde a Gogledd Cymru i'r maes, galleim gyda phob rhwyddmeb, anrhegu y Gymdeithas deilwng hon â mil o bunnau bob blwyddyn. Mae o leiaf ddeg cant o Ysgolion Sabbathol yn perthyn i'r corph yn bresennol, ac y mae yn eithaf rheymol i ni ddyagwyl i'r naill gyd a'r llall gasglu punt bob un. Y mae Cymdeithas Ysgol Sabbathol y Tabernacle, Tyddewi, yn foddion dechreu ond i'n brodyr yn Llynlleisaf alw arnom.

Os bydd neb yn dewis gwybod am ein dull ni o fyned ym mlaen, ynghyda Rheolau ein Cymdeithas, gallwn hyabysu hyny yn un o'r Rhifynau dyfodol. — Ydwyf, yr eiddoch,

Tyddewi.

E. WILLIAMS.

TESTYNAU CYMANFA GORFFOREDIG
LLANIDLOES.

Nos Fawrth, Gorph. 28, am 6, gweddiodd Mr. David Hughes, Nant caredig; a phregethodd Mr. John Walters, Ystrad-Gynlais, oddiar Ioan 1. 29, a Mr. H. Rees, Liverpool, oddiar Heb. 4. 12, 13.

Nos Fercher, am 6, gweddiodd Mr. Daniel Evans, Harlech; a phregethodd Mr. David Elias, Môu, oddiar Galat. 3.

13; a Mr. John Jones, Tremadog, oddiar Esay 32. 1, 2.

Dydd Iau, am 5 y prydawn, ar yr heol, gweddiodd Mr. Daniel Evans, Tyddewi; a phregethodd Mr. William Jones, Rhuddlan, oddiar Luc 1. 32; a Mr. David Howells, Abertawe, oddiar Psal. 48. 14.

Dydd Gwener, am 5 yn y boreu, gweddiodd Mr. Joseph Williams, Liverpool, a phregethodd Mr. Roger Edwards, y Wyddgrug, oddiar Math. 28. 6.

Am 10, gweddiodd Mr. Evan Evans, Aber-y-ffrwd; a phregethodd Mr. William Havard, oddiar Rhuf. 1. 16; Mr. Richard Lumley, yn Saesoneg, oddiar 1 Cor. 13. 9; a Mr. Henry Rees, oddiar Gen. 17. 4.

Am 2, gweddiodd Mr. Lewis Morris; a phregethodd Mr. John Hughes, Llan-gollon, oddiar Act. 13. 36; a Mr. Daniel Evans, Capel-y-Drindod, oddiar 1 Thes. 5. 2.

Am 6, gweddiodd Mr. Moses Parry; a phregethodd Mr. R. Roberts, Rhoslan-erohrugog, oddiar 1 Ioan 1. 7; a Mr. John Davies, gynt o Nantglyn, oddiar Diar. 8. 20, 21.

CYMEITHASFA FWLLHELL.

Cynnalwyd y Gymdeithasfa Chwarterol hon, Medi 9, 10, 11, a 12, 1840.

Nos Fercher, Medi 9fed, yn y Capel, gweddiodd Mr. John Roberts, Bettws, Abergele; a phregethodd Mr. John Hughes, Pont Rhobert, oddiar 1 Ioan 1. 7; a Mr. John Elias, oddiar Ioan 3. 16.

Prydnawn dydd Iau, ar y maes, gweddiodd Mr. Benjamin Williams, Pont-y-tŷ pridd, Morganwg; a phregethodd Mr. Ellis Phillips, o Wrecsam, oddiar Essay 44. 3—5; a Mr. Richard Davies, Caio, oddiar Act. 24. 14.

Dydd Gwener, am 6 y boreu, ar y maes, gweddiodd Mr. David Williams, Trefocca; a phregethodd Mr. Daniel Jenkins, Tredegar, oddiar Ephes. 1. 7; a Mr. Robert Evans, Llanidloes, oddiar Heb. 2. 3.

Am 10, gweddiodd Mr. Cadwalader Owen; a phregethodd Mr. John Jones, Llanbedr Pont Stephan, oddiar Exod. 14. 13; a Mr. John Elias, oddiar Ioan 3. 15.

Am 2, gweddiodd Mr. Roger Edwards; a phregethodd Mr. William Williams, Talgarth, oddiar Phil. 3. 10; a Mr. William Morris, Tŷ Ddewi, oddiar 2 Cron. 18. 4.

Am hanner awr wedi 5, gweddiodd Mr. Richard Williams, Liverpool; a phregethodd Mr. William Williams, Rumney, oddiar Act. 20. 21; a Mr. W. Jones, Rhuddlan, oddiar Luc 15. 2.

Boreu ddydd Sadwrn, am 7, yn y Capel, gweddiodd Mr. John Thomas, Bala; a phregethodd Mr. John Jenkins, Sir Aber-teifi, oddiar Rhuf. 8. 28; a Mr. Lewis Morris, oddiar Heb. 12. 24.

Ni welwyd erioed y fath dorf o bobl yn Mhwllheli ag a welwyd yn yr oedfaon ddeg a dau; a chafwyd arwyddion hyfryd trwy yr holl gyfarfod fod yr Arglwydd gyda ei

welsion. Ar ol yr oedfa prydnawn dydd Iau, cadwyd Cyfarfod Dirwestol yn y Capel, yr hwn oedd lawer rhy fychan i gynnwys y dyfyr. Areithiodd y Parchedigion John Elias, W. Williams, Talgarth, Richard Williams, John Jenkins, Rich. Humphreys, a William Morris. Yr holl areithiau oedd- ynt oleu a grymus iawn, ac yr oedd gwedd y gwrandawyr yn dywedyd, Da yr Dir- west. R. H.

HANESION TRAMOR.

YR AIPHOT.

NID oes dim sicrwydd etto am symudiadau a gweithrediadau y Llynges o faen Alexandria, yn yr Aiphot. Mae rhai yn dywed- yd fod y llong-borth hwn eisoes wedi ei gau gan y Llyngesydd Stopford; a dywedir yn y *Monitor* fod un llong Ffrengig wedi ei chymmeryd ag oedd yn llawn arfau a darpariaethau rhyfel i'r Pasha. Ond nid oes dim pwys i'w roddi ar y chwedlau hyn.

Dywed Llythyrau o Alexandria, fod pob rheswm i greu fod Mehemet Ali, wedi gwlw Rifaat Bey, un o swyddogion y Porte, a'r *Consul*, ar ddiwedd y deng niwrnod cyntaf o'r amser a roddwyd iddo gan y Sultan, a deisyf arnynt gynyng i'r Sultan yr hyn a ganlyn:—y byddai y Pasha yn foddlon ar yr Aiphot fel etifoddiath serawi, a Syria am ei oes, heb Adana, na Chandia. Cymmerodd Rifaat Bey y gorchwyl arno o gynyng y peth i sylw y Sultan, a chy- chwynnodd i Gaer Cystenyn. Ond y farn fwyaf cyffredinol yw y gwrthodir y cynnyg. Ac os felly y mae lie i ofni mai rhyfel a ddilyn.

Ffrainc.—Dywed rhai Newyddiaduron fod Ffrainc yn llawn cynnwri rhyfel, a darpariaethau yn cael eu gwneuthur; ac achos ei hanniddigrwydd yw ymddygiad y teyrnas oedd ereill yn yr amgwyddod sydd rhwng y Turc a'r Aiphot.

HANESION CARTREFOL.

Dawain alarus.—Dydd Gwener, yr 28 o Awst, digwyddodd amgylchiad a barodd gryn gyffroad yn nhref Corwen a'r gymmyd- ogaeth, drwy i un Jane Owens, gweinidog gyda Mr. Owens, Penybont, syrthio i'r afon a boddi. Yr oedd y drengedig, ar y dydd crybwylledig, yn golchi llestri ar fin yr afon, a digwyddodd i fochyn ddyfod i'r fan a thafu rhai o'r llestri dros yr ymyl i'r afon, a hithau yn awyddus i gael gafael arnynt, a redodd i waered gyda'r afon i gaelio eu cyrhaedd, a syrthiodd i'r dwfr, ac er iddi waeddi allan am gynorthwy, a bod yno rai yn ei gweled, methwyd a gweinyddu un cynorthwy iddi, canys erbyn cael ei chorph allan o'r dwfr, yr oedd ei henaid wedi ymadael. Hebryngwyd ei rhan farwol i fynwael Corwen y dydd Llun caulynol, gan amryw o aelodau Cymdeithas Gyfeillgar

y Boneddigeau, o ba un yr oedd yn aelod; yr oedd hefyd yn aelod gyda'r Trefnyddion Calfnaid, ac yr oedd gair da iddi fel merch grefyddol a gweinidog ffyddlon a gofalus. R. ROBERTS. *Ty'nddol, Corwen.*

Llofruddiaeth arswydus.—Yn nghorph yr wythnos ddiweddar traddodwyd lleingym ieuanc i gastell y ddinas hon i aros ei brawf am lofruddio ac ysbeilio gwr a gwaig yn Peover, yn y Sir hon. Ceir tytiolaeth- au cryfion yn ei erbyn.

Llofruddiaeth etto.—Ychydig ddyddiau yn ol ymosodd rhyw adyn ar Geldwad belwriaeth Mr. Wilbraham, o fewn ychydig filltiroedd i'r ddinas hona llofruddiodd ef, ac ysbeilliodd ef o £2 8s. pan yn dychwelyd ahref o dderbyn ei gyflog. Cafwyd hyd iddo ar lawr gan ei wraig: a mawr oedd ei braw a'i dyohryn. Mae y llofrudd etto heb ei ddal.

Llofruddiaeth arall.—Yn un o Newydd- iaduron diweddar yr Amwythig, rhoddir hanes am lofruddiaeth ddychrynlyd a gyf- lawnwyd yn Newcastle-under-Lyme. Wedi i un o swyddogion y *Police* dori i mewn i dŷ un Martha Keeling, cafwyd corph yr hen wraig, a'i phen yn hongian dros echr- wyn y gwely, wedi ei llofruddio yn echr- ylon. Ni buwyd yn hir cyn cael lle i am- meu pwy oedd y llofrudd, yr hwn oedd yn llettya gyda hi ychydig cyn hynny. Cafwyd allan ei fod wedi diango gyda'r agerdd-ger- bydau i Birmingham, ac oddiyno i Hart- ford, tua Northwich, yn Sir Gaer; a dilynir of yn awr gan ddyn effro a bywiog iawn. Hiderir y bydd cyn hir yn uwylaw cyf- iawnder.

Hir hoodledd.—Mae yn awr yn byw yn yr un tŷ, yn Nghastell Dinbych, hen wr a hen wraig, a merch iddynt. Yr hen wr a'r ferch wedi cael eu geni yn y tŷ hwnw. Mae oedran y tri ynghyd yn ddau gant a deu- ddeg a'r hugain o flynyddoedd. Mae yn debygol mae oes un man yn Nghymru yn lle iachach i breswyllo ynddo na'r Castell hwn, canys mae ef ar ben bryn, a hwnw heb fod yn uchel, ac ar gyffin Dyffryn Clwyd. T. C. *Dinbych.*

Marwolaeth sydyn.—Syrthiodd Mr. Tom- linson, o Manchester, i lawr yn farw, yn y- tafell y cynghwystlo (*betting room*) rhedeg- feydd Doncaster; ac oddiyno y galwyd arno i ymddangos o faen Duw.

BU FARW,

Ar y Dydd o Awst diweddar, yn Llundain, ar ol oddeutu naw diwrnod o afiechyd dwys, Jane, ail ferch Mr. John Jones, Hecuariad yn Eglwys y Trefnyddion Calfnaid yn Nolgollau. Hebryngwyd ei rhan farwol i orphwys yn monwent Bunhill Fields, t aros y dydd mawr y deffror y marwolaeth oll, ar gân yr archangel ac udgorn Duw.

Y DRYSORFA.

RHIF. CXIX.]

TACHWEDD, 1840.

[LLYFR X.

ARFAETH DUW.

“Yr hwn sydd yn gweithio pob peth wrth gyngor ei ewyllys ei hun.”—PAUL.

“Darfu i Dduw er tragywyddoldeb, arfaethu pob peth a wnaï efe mewn anuser, ac i dragywyddoldeb.”—CHRISTES FFRON.

AMLWG yw fod pob cangen o athrawiaeth yr efengyl yn berffaith unol a chyson a holl briodoliaethau Duw, a holl swyddau y Cyfryngwr, ac a holl weithrediadau yr Ysbryd. Pob cangen o athrawiaeth a dueddo i gymylu un o briodoliaethau Duw, i fychanu un o swyddau y Cyfryngwr, ac i ddiddymu un o weithrediadau Ysbryd y gras, nis gall fod ‘yn ol dwiolddeb.’

Y mae fod Duw wedi arfaethu pob peth, yn berffaith gyson a gogoniant, ei holl briodoliaethau. Ei Hollwybod-aeth; ‘Hyshys i Dduw ei weithredoedd oll erioed.’ Gelwir hi yn arfaeth ‘yn ol rhagwybodaeth Duw Dad.’ Ei ‘fawr amryw ddoethineb.’ Gyda golwg ar weithrediadau dyfnion yr Arfaeth y dywedodd Paul, ‘O ddyfnder golud doethineb a gwybodaeth Duw; mor anchwiliadwy yw ei farnau ef, a’i ffyrdd mor anolrheinadwy ydynt.’ Ei gyflawnder a’i sancteiddrwydd, ‘Cyflawn yw yr Arglwydd yn ei holl ffyrdd, a sanctaidd yn ei holl weithredoedd.’ Ei ddaioni a’i gariad,---trwyddi y dangosir, ‘rhagorol olnd ei ras, a’i fawr gariad, trwy ei gymwynasgarwch i ni yn Nghrist Iesu.’ Ei anghyfnawid- ioldeb; canys, ‘Ei gyngor a saif, a’i holl ewyllys a wneir.’ ‘Diedifarnus yw doniau a galwedigaeth Duw.’ Ei hunan-ymddibyniaeth; oblegid, ‘Pwy a gyfarwyddodd Ysbryd yr Arglwydd, ac yn ŵr o’i gyngor a’i cyfarwyddodd ef? A phwy yr ymgynghorodd efe, ŷe, pwy a’i cyfarwyddodd, ac a’i dysgodd yn llywbr barn, ac a ddysgodd iddo wybodaeth, ac a ddangosodd iddo ffordd dealltwriaeth?’ Ei awdurdod a’i allu. ‘Onid oes awdurdod i’r crochenydd ar y priddgast, i wneuthur o’r un telpyn pridd un llestr i barch ac arall i anmbarch.’ Gan hyny, ‘Pwy wyt ti, O ddyw, yr hwn a ddadleui yn

erbyn Duw? A ddywed y peth ffurfiedig wrth yr hwn a’i ffurfiodd, Paham y’ m gwnaethost fel hyn?’

Tellwng o sylw yw, mai nid ar ei wybodaeth y dibyna yr Arfaeth, ond ar ei ewyllys; oblegid perthyna iddo fel llywodraethwr, attal, goddef, a gwn- euthur: am hyny, gelwir hi yn ‘gyngor ei ewyllys ef,’ a ‘boddlonrwydd ei ewyllys ef.’

Yr athrawiaeth hon hefyd sydd unol a holl swyddau y Cyfryngwr; ‘Yr hwn yn wir a ragordeiniwyd cyn sylfaenu y byd,’ ac a eneniwyd ‘er tragywyddol- deb, er y dechreuad, cyn bod y ddaear.’ Gyda golwg ar ei swydd frenhinol, dywedir, ‘A minnau a osodais fy Mrenhin ar Seion, fy mynydd sanct- aidd.’ ‘Ac a’i rhoddes ef yn ben uwch- law pob peth i’r eglwys.’ ‘Rhoddwyd i mi bob awdurdod, yn y nefoedd ac ar y ddaear.’ ‘Efe a roddes bob barn i’r Mab.’ Ac ‘efe yw yr hwn a or- deiniodd Duw, yn farnwr byw a meirw.’ Gyda golwg ar ei swydd brophwydol, dywedir, ‘Yr Arglwydd a’ m henein- iodd i efengylu i’r rhai llariaidd—i gy- hoeddi rhyddid i’r caethbion.’ Y Gair yr hwn oedd yn y dechreuad gyda Duw, a ddaeth yn oleuni ‘i oleuo y cenhedl- oedd.’ ‘Yr unig-anedig Fab, yr hwn sydd yn mynwes y Tad, hwnw a’i hys- bysodd ef.’ Gyda golwg ar ei swydd offeiriadol, dywedir, ‘Ond hwn trwy lw, gan yr hwn a ddywedodd wrtho, Tyngodd yr Arglwydd, ac ni bydd edifar ganddo, ti sydd offeiriad yn dragywydd yn ol urdd Melchisedec.’ ‘Felly Crist nis gogoneddodd ei hun i fod yn Archoffeiriad; ond yr hwn a ddywedodd wrtho, Tydi yw fy Mab; myfi heddyw a’th ghenedlais di.’ Gan hyny, ‘Hwn a osododd Duw yn lawn.’

Gwnaethpwyd yr Arfaeth ‘y’ Nghrist Iesu ein Harglwydd, cyn dechreu y

byd.' Efe yw ei phrif wrthddrych. Ei ddyrchafu ef yw eu dyben penaf; a'i holl weithrediadau ydynt wasanaethgar i hyny. Ymddiriedwyd ei chyflawniad i'w ofal: rhoddwyd 'y llywodraeth ar ei ysgwydd ef,' a 'phob awdurdod yn y nefoedd ac ar y ddaear,' i'r dyben hwnw.

Drachefn, yr athrawiaeth hon sydd gyson & holl weithrediadau yr Ysbryd. 'Yr Ysbryd sydd yn chwilio dyfnion bethau Duw.' 'Ni welodd llygad, ac ni chlywodd clust, ac ni ddaeth i galon dyn y pethau a ddarparodd Duw i'r rhai a'u carant ef; eithr Duw a'u heglurodd i ni trwy ei Ysbryd.' Y mae yn cuddio pethau oddi-wrth y doethion, a'r deallus, a'u datguddio i rai bychain; canys felly y rhyngodd bodd iddo.' Sonir am rai 'wedi eu galw yn ol ei arfaeth ef,' 'wedi eu rhagluniaethu i fabwysiad,' wedi eu 'hethol i ffydd a gwirionedd,' ac fel y byddent sanctaidd,—'trwy sancteiddiad yr Ysbryd i uffudd-dod,'—wedi eu rhaglunio 'i fod yr un ffurf & delw ei Fab ef'—ac wedi eu rhagarotoi i ogoniant.'

Yr Arfaeth a gynnwys, nid drychfeddyliau, neu ddychymygion am bethau i ddyfod; ond penderfyniadau sefydlog a digymewid y Duwdod, gyda golwg ar ei holl greaduriaid, eu holl amgylchiadau, a'u holl weithrediadau, mewn amser a byth. Nid yw yn gwneuthur dim yn y tywyllwch, heb ddeall, i'r manylrydd eithaf, pa beth y mae yn ei wneuthur; ac heb y dybenion goreu yn ei olwg; oblegid gŵyr 'y diwedd o'r dechreuad, ac er cynt yr hyn nis gwnaed etto.'

Gellir ystyried yr etholedigaeth a'r cyfammod fel canghenau o arfaeth Duw. Yr etholedigaeth sydd weithrediad y Duwdod yn newisiad awdwr, a gwrthddrychau iachawdwriaeth. Geilw y Tad Grist, 'Fy etholedig,' amryw weithiau. A dywedir am wrthddrychau iachawdwriaeth, 'megis yr etholodd efe nyny ynddo ef, cyn seiliad y byd.' Y cyfammod, drachefn, yw cytundeb meddwl y personau, gyda golwg ar y ffordd osodedig yn yr Arfaeth i'w hachub. Y maent yn cytuno, ac yn cyd-ymhyfrydu yn y drefn ryfedd a benderfynwyd ynddi. Yr etholedigaeth a'r cyfammod, gan hyny, ydynt yn dal perthynas neillduol âg iachawdwriaeth pechaduriaid o ddyinion; a'r arfaeth a gynnwys hyny, a phob peth arall, perthynol i bob creadur y'mhob byd.

Wrth draethu am arfaeth Duw, ymdrechaf i ochelyd pob camddarluniadau o honi. Rhai a ddywedant, 'Os yw Duw wedi bwriadu eu hachub, na waeth pa bechodau a gyflawnant, na pha fodd y byddont fyw.' Nid yw hyn ddim amgen na gwahanu yr hyn a gysylltodd Duw. Ethol fel y byddem sanctaidd a wnaeth efe. Ac fe ragddarparwyd gweithredoedd da, fel y rhodiem ni ynddynt. Rhagluniaethwyd y cadwedigion, fel y byddent er mawl i'w ogoniant ef. Ond nid ar yr ammod y byddai iddynt gyflawni gweithredoedd da yr arfaethwyd eu hachub; eithr bwriadwyd eu gwaredu o feddiant y tywyllwch, fel y mynegont 'rinweddau yr hwn a'u galwoedd allan o dywyllwch i'w ryfeddol oleuni ef.'

Ni ddylem olygu yr arfaeth ychwaith yn achos o bechodau neb. Byddai dywedyd fod Duw yn gorfodogi yr un o'i greaduriaid i bechu yn gabledd; oblegid drwy hyny barnem 'yr hwn sydd gyflawn odiaeth yn annuwiol; a diddymio un o sylfeini cyfrifoldeb dyu fel rhydd weithredydd. 'Na ddywed-ed neb pan demtier ef, gan Dduw y'm temtir; canys Duw nis gellir ei demtio & drygau, ac nid yw efe yn temtio neb: yna y temtir pob un, pan y tyner ac y llithier ef gan ei chwant ei hun.' Caf ymhelaethu ar hyn mewn man arall.

Edrychir ar Dduw, gan rai dynion, fel gwr caled, wrth benderfynu cosbi ei elynion, heb ystyried mai pechod yw yr achos. Ni threfnodd y Duw cyflawn gosbi yr un creadur dibechod. 'Nis gall efe ei wadu ei hun.' Y mae o angenrheidrwydd, fel Duw cyflawn a sanctaidd, yn rhwym o amddiffyn ei gyfraith a'i lywodraeth, yn ngosbedigaeth gwrthryfelwyr. Amlwg yw, ei fod yn cosbi, ac nid yw arfaethu cosbi yn waeth na'i wneuthur. Gweithred ogoneddus a chyflawn o eiddo Duw yw hon; oblegid, 'nid arbedodd ei briodfab,' pan yn dwyn pechodau ei bobl 'yn ei gorph ar y pren.'

Ni ddylid byth osod yr arfaeth yn rhwystr ar ffordd pechadur i ddyfod at Grist. Pob peth ynddi sydd fanteisiol er achubiaeth pechaduriaid. Ni buasai yr un Gwardwr, oni buasai i Dduw ei drefnu. 'Ni buasai gadwedig un cnawd oll;' ac ni buasai maddeuant am yr un pechod, oni buasai fod Duw wedi ordeinio cadw a maddeu. 'Yr hyn oll y mae y Tad yn ei roddi i mi, a ddaw ataf fi,' dyna drefn Duw. 'A'r hwn a ddel ataf fi, nis bwriaf ef allan

ddim.' Dyna lwybr agored ô flaen pechadur. Penderfyniad y Duwdod yn ei arfaeth ydyw, 'Fel na choller pwy bynag a gredo ynddo ef, ond caffael o hono fywyd tragywyddol.' 'A'm gelynlôn hyny, y rhai ni fynasant i mi deyrnasu arnynt, dygwch hwynt yma, a lleddwch hwynt ger fy mron.'

Weithian, gosodir allan yr arfaeth yn y fath fodd, fel y meddylid, mai ofer yw ymarfer â moddion. Y mae hyn yn hollol ddieithr i air Duw, ac yn diddymu prif ddyben pregethiad yr efengyl, a'r ordinhadon. Arfaethwyd y moddion yn gystal a'r dyben, fel y cawn gyfle i ddangos etto.

Yn awr, ymdrechaf i sywi ar fanyl-rwydd, a helaethrwydd, arfaeth Duw. Yr wyf yn aml yn brawychu, ac yn ofni, rhag i mi dywyllu cyngor Duw 'Ag ymadroddion heb wybodaeth!' Yr Arglwydd a roddo i mi ysbryd doethineb a datguddiad, fel y caffwyf syniadau cywir am ei ddyfaision bethau!!

I. Arfaeth Duw mewn perthynas i'r greadigaeth fywydol.

II. Arfaeth Duw mewn perthynas i'r greadigaeth ddifwyd.

III. Arfaeth Duw mewn perthynas i bob math o weithredoedd.

I. Mewn perthynas i'r greadigaeth fywydol. Y greadigaeth fywydol sydd i'w dosparthu yn ddwy ran; y rhan resymol, a'r rhan afresymol. Cynnwys y rhan resymol ddau fath o greaduriaid; angelion, a dynion, Y mae dau fath o angelion yn bod, angelion da, ac angelion drwg.

1. Yr angelion da ydynt wrthddrychu arfaeth Duw. Oherwydd ei ewyllys ef y crewyd hwynt; ac 'yn ol ei ewyllys (yn ol ei arfaeth, a'i gyngor tragywyddol) y mae yn gwneuthur â llu y nef.' Ei weision ef ydynt; gwn-euthur ei air ef y maent; y maent dan ei awdurdod, ac yn gyfrifol iddo. A'i ewyllys ef hefyd yw yr achos o'u parhad yn eu sancteiddrwydd, eu deddwyddwch, a'u gogoniant. Gelwir hwy 'Yr angelion etholedig.' Gyda golwg ar hyn y gelwir hwy 'yn angelion Duw,' nid yn unig am eu bod yn greaduriaid; yr ysbrydion drwg ydynt felly hefyd; ond oblegid eu bod wedi eu dewis ganddo, a'u hordeinio i fod yn ddeddwydd gydag ef am dragywyddoldeb. Mewn cysylltiad â'r arfaeth y dywedir, 'Fel yn ngoruchwyliath cyflawnder yr amseroedd, y gallai gryhoi yn Nghrist yr holl bethau yn y nefoedd—ynddo ef.' Etholwyd hwy

yn Nghrist. Nid ynddo fel Cyfryngwr, oblegid ni wrthryfelasant yn erbyn Duw, am hyny nid oedd angen am gyfryngwr i wneuthur heddwch rhyngddynt â Duw: eithr ynddo fel eu pen, fel eu brenin, i'w llywodraethu, i'w diogelu, a'u cynnal yn eu stad o berffeithrwydd. Ac felly y gelwir Crist yn 'ben pob tywysogaeth ac awdurdod.' Trefnwyd iddynt fod yn wasanaethgar i ddwyn y'mlaen deyrnas Crist ar y ddaear. 'Ysbrydion gwasanaethgar ydynt hwy oll, wedi eu danfon i wasanaethu er mwyn y rhai a gânt etifeddu iachawdwriaeth.' Ond nid ar gyfrif eu gwasanaeth hwy y dewiswyd hwy; na, nid oedd dim teilyngdod ynddynt hwy na'u gwasanaeth: yn ol boddlonrwydd ewyllys Duw y gwnaed hyny. Y mae y gair wedi ei fritho âg engreiffian o'u gwasanaeth i etifeddlon iachawdwriaeth, rhy ffaith i'w nodl yn bresennol.

Yn nesaf, ystyriwn arfaeth Duw perthynas i angelion drwg. 'Yr angelion hefyd, y rhai ni chadwasant eu dechreuad, eithr a adwasant eu trigfa eu hun, a gadwodd efe mewn cadwynau tragywyddol, dan dywyllwch, i farn y dydd mawr.' Arfaethodd Duw attal oddi wrthynt ddylanwadau ei ras, i'w cynnal yn eu stad sanctaidd a gogoneddus. Yr oedd hyn yn berffaith gyfiawn; oblegid nid oedd deddfau gwreiddiol eu creadigaeth yn ei osod dan un rhwymau i'w parhau iddynt: a ffaith Duw yn unig sydd yn estyn y cyfryw ddylanwadau i'r angelion etholedig. Ond etto, hwy eu hunain oedd yr achos o'u cwmp; nid oedd un math o orfodaeth arnynt o du Dduw, na'i arfaeth. 'Ni chadwasant,'—'a adwasant,' yr hyn sydd yn dangos mai o'u gwirfodd y gwnaethant: y maent yn cael eu cadw 'mewn cadwynau tragywyddol, i farn y dydd mawr.' Wrth y cadwynau y golygir, bwriadau, ac amcanion Duw; y rhai sy yn er rhwymo, a'u dal, fel nas gallant ymryddhau: y cadwynau ydynt *dragywyddol*, ym mha rai y maent yn cael eu cadw 'dan dywyllwch'—heb y llewyrch lleiaf o obaith ymwared o'u sefyllfa druennus. 'I'r rhai y cadwyd niwl tywyllwch yn dragywydd.' Maent yn cael eu cadw fel hyn, i farn y dydd mawr.' Dywedodd dau o honynt wrth yr Arglwydd Iesu, 'A ddaethost ti yma i'n poeni ni cyn yr amser?' Dengys y geirian hyn, eu bod yn bresennol yn mwynhau rhyw fath o esmwythder a rhyddid; a bod

rhyw amser peunodedig yn arfaeth Duw, tebygol mai baru y dydd mawr, pryd y bydd eu cadwynau yn dynach, a'u poenau yn fwy ofnadwy. Yr oedd-ynt yn amser Crist yn cael eu goddef, i feddiannu cyrph dynion; a gulliesid dywedyd am y dynion hyn, nad hwy a bechodd, na'u rhieniul chwaith, fel y meddiennid hwy, gan gythreuliaid, ond fel yr amlygid gweithredoedd Duw ynddynt hwy. Y maent yn tramwy a'r hŷd y ddaear, ac yn ymrodio ynddi, i dwyllo y cenhedloedd, ac i demtio a drygu plant Duw. Ond y gadwyn sydd yn llaw yr arfaethwr, fel nas gallant fyned yn fodfedd ym mbhellach nag yr ewyllsias efe. Nis gallai y diafol ymaffyd yn Job, cyffwrdd â blew-yn o'i ben; nac âg oen o'i braidd, heb ei ganiatâd. Eithr yn nydd y farn fe'u profir, ac fe'u condemnir am yr holl ddrygau hyn. Er eu bod yn cael rhyw fath o bleser yn y cyflawniad o honynt, ar ol y farn disgynant byth ar eu penau eu hunain, er eu gwarth a'u poen tragwyddol. Tefir hwynt 'i'r tân tragwyddol, yr hwn a barotowyd' iddynt.

(I'w barhau)

ADDEWIDION AMMODOL A DIAMMODOL.

(Parhad tu dal. 370.)

NIS gellir disgwyl y gwelir neb nad yw yn ceisio gwneyd ei ddyledswydd tu ag at Dduw, yn ymdrechu nemawr at gyflawni yr hyn sydd orchymynedig tu ag at ei gyd-ddyn.

Cyfeiriwyd yn y Rhifyn am Medi at ysgrythrau a addawant ddaioni a llwydd o gyflawniad ein dyledswydd at yr Arglwydd. Gan adgofio y gwirionedd a grybwyllwyd o'r blaen, sef—
'Nid oes neb yn iawn-gredu yr addewidion am ras a thrugaredd, nad yw yn credu ac yn derbyn dylanwadau oddi-wrth yr addewidion sydd gysylltiedig a chyflawniad dyledswyddau—Ystyriwn yn.

11. Y daioni a'r lles a addewir o iawn ymddygiad at ddynion.

1. Yn llwybr *cyflawnder*, *uniondeb*, a *chywirdeb*. Fel hyn y dywed yr Arglwydd—'Os bydd gwr yn gyflawn ac yn gwneuthur barn a chyflawnder .. heb orthrymu neb .. na threisio trais .. ni roddes ei arian ar usuriaeth, ac ni chymmerodd ychwaneg, ei law a dynodd yn ei hol oddiwrth anwiredd, gwirfarn a wnaeth rhwng gwr a gwr .. yu

fy neddfau y rhodiodd i wneuthur gwirionedd: *cyflawn yw, gan fyw efe a fydd byw medd yr Arglwydd Dduw.*' 'Yr hwn a rodia mewn *cyflawnder*, ac a draetha *uniondeb*, a wrthdy elw trawsder, a ysgydwo ei law rhag derbyn gwobr

efe a breswylia yr uchelderau: cestyll y creigiau fydd ei amddiffynfa ef: ei fara a roddir iddo, ei ddwfr fydd sicr.' 'Arglwydd, pwy a drig yn dy babell? pwy a breswylia yn mynydd dy sancteiddrwydd? Yr hwn a rodia yn berffaith, ac a wnel *gyflawnder*, ac a ddywed wir yn ei galon heb wneuthur drwg i'w gymmydog yr hwn a dwng i'w niwed ei hun ac ni newidia, a wuelo hyn, nid ysgogir yn dragywydd!'

2. Addewir, os maddeuwn i ddyinion eu camweddau, y gwna ein Tad nefol faddeu i ninnau. Nid yw ein gwaith ni yn maddeu yn teilyngu i ni faddeuant gan Dduw; eto oni faddeuwn ni faddeu ein Tad i ninnau. Y mae bod dyn yn anfaddeugar yn ei brofi yn anedifeiriol am ei bechod ei hun, onid efe a faddeuai bechod arall. Ond y mae y maddeugar yn eglur-ddangos ei fod yn dlawd yn yr ysbryd—yr agweidd y rhaid i ddyn fod ynddi mewn trefu i gael maddeuant. Y galon ddrylliog, hawddgar, sydd yn cael cyflawnhad bywyd. Ond o *ufudd-dod i Dduw* y mae i ni wneuthur hyn, ac nid o fedd-alder tymher naturiol, cyn y perthyna yr addewid i ni.

Gellir adnabod diffyg maddeugarwch wrth

1. Coleddiad tuedd ddialgar.
2. Dirgel foddlondeb yn wyneb bod drwg yn dygwydd i'r hwn a'n digiodd.
3. Cynnaliad o fai a chamwedd mewn côf, yn barod erbyn bo cyfleusdra i edliw.

Mae ysbryd maddeugar yn cynnwys, 1. Tueddgarwch i gymmwynasau yr hwn a droseddodd i'n herbyn.

2. Hiraeth, a gweddian am iddo gael y da penaf, sef edifeirwch.

3. Parhau i fyned dros gamwedd er cael ein niwedio yn *fyfych*. 'Os pecha dy frawd i'th erbyn saith waith yn y dydd, a saith waith yn y dydd droi ataf a dywedyd—y mae yn edifar genyf, maddeu iddo.' Am fod y gwaith yma yn anhawdd i gig a gwaged, rhai derfyn yn wyneb y gorchymyn fel y gwnaeth y dysgyblion gynt, 'Anghwanega ein ffydd'; canys ffydd yn unig a'n galluoga i gyflawni y cyfryw orchestion.

3. Addewir y bydd gwobrwy *am wneuthur da i'r sawl a wnelant ddrwg i ni ac a'n herlidiant*. Addewir cymmeradwyaeth y nefoedd, ac effaith ddaionus ac seddwi y gelyn. 'Os dy elyn a newyna portha ef â bara, ac os sycheda dod iddo ddiod i'w hyfed: canys marwor a bentyni ar ei ben ef: a'r Arglwydd a dâl i ti.' 'Eithr cerwch eich gelynon, a gwnewch dda a'ch gwobr a fydd mawr, a phlant fyddwch i'r Goruchaf: canys daionusyw efe i'r rhai anniolchgar a drwg.' Am broffon hanesawl o wiredd hyn, gwel Gen. xxxii. a xxxiii. 1 Sam. xxiv. a xxvi. 2 Bren vi. 13—24.

4. Y mae addewidion hefyd i'r *rhai a ymgadwant rhag barnu yn gul, yn angharedig*, ac yn *annhirion am ereill*. 'Na fernwch ac ni'ch bernir: na chondemniwch ac ni'ch condemnr: canys â'r un mesur ag y mesuroch, y mesurir i chwi drachefn.' Pa beth a feddylir wrth *farnu*? Rhoddi yr esboniad gwaethaf, caletaf, ar ymddygiad, neu ar amgylchiad perthynol i un;—llettya meddyliau a thybiau annhirion; ---cyhoeddi dedfryd gondemniol heb alwad nac achos. Yr hwn sydd 'heb absenu a'i dafod, heb wneuthur drwg i'w gymmydog, ac heb dderbyn enllib yn erbyna ei gymmydog, a drig yn mhbell yr Arglwydd, ac nid ysgogir yn dragywydd.'

5. Addewir digollediad, ad-daliad, ac arwyddion boddlonrwydd dwyfol i'r *trugarog, yr haelionus, a'r tostruol*. 'Gwyn ei fyd a ystyria wrth y tlawd, yr Arglwydd a'i gwared yn amser adfyd .. a'i ceidw ac a'i bywha, gwynfydedig fydd ar y ddaear. Yr Arglwydd a'i nertha ef ar ei glaf wely; cyweiri ei holl wely ef yn ei glefyd.' 'Bob amser y mae yn drugarog ac yn rhoi benthg; a'i had a fendithir.' 'Yr hael ei lygaid a fendithir.' 'Y neb a roddo i'r tlawd ni bydd angen arno.' 'Pan wnelych wledd, galw y tlodion, &c. a dedwydd fyddi canys fe a ddelir i ti yn adgyfodiad y rhai cyflawn.' 'Bwrw dy fara ar wyneb y dyfroedd: canys ti a'i cei ar ol llawer o ddyddiau.' 'Yr hwn sydd yn hau yn helaeth a fêd hefyd yn helaeth.'

Gallesid disgwyl y byddai y fath annogaethau ac addewidion a hyn yn effeithio i beri llawer o elusengarwch ac haelioni; ond tuedd wrthwyneb sydd fwyaf cyffredin. Paham y mae cyn lleied o ymarfer haelioni? Y mae i'w gyfrif,

1. I ddiffyg teimladau tyner a dyn-

garol, megis y gwelwn yn ymddygiad y Lefiad a'r offeiriad yn myned heibio i'r archolledig heb ofalu am dano; ac yn ymddygiad Nabal yn wyneb ang-enion Dafydd a'i wyr,

2. Y mae annhuedd i gyfranau yn gysylltiedig hefyd âg ysbryd trachwantus ac ysa ymgyfoethogi. Yr hwn y mae ei galon ar ennill a phen-tyru golud, ni all ymadael a ffrwyth cymmaint pryder ac ymdrech. Ac er y geill diogi ac amgylchiadau anfa-teisiol rwystro llawer i *gasglu a chynnyddu*, bydd eu serch a'u hymddyddid hwythau yn yr hyn sydd ganddynt mor gryf, fel eiddo Micah yn ei dduwiau, y mae yn rhy anhawdd gollwng dim i fyned o'u gasael.

3. Y mae i'w briodoli i ddiffyg sylw ar ac ymddiried yn yr addewidion a nodwyd. Ysbryd ofnus yn darogan tlodi, a lettya graddau gormodol o bryder yn mherthynas i dalu ffordd yn anrhydeddus, heb nemawr o ystyried y ddyledswydd o gyfranau, ac mai dedwydd yw rhoddi yn hytrach na derbyn, sydd yn gweithredu yn aml i beri ymddygiad croes i air ac ewyllys yr Arglwydd yn y peth hyn.

4. Y twyll a ddaw i'r goiweg mewn gwrthddrychau, a'r cam-ddefnyddio a all fod o gyfraniadau, a gymmerir yn fynych yn achlysur i beidio meithrin y rhinwedd dan sylw; a phob rhinwedd na ymarferir a wanycha ac a wywa. Ond tra y defnyddir gofal a challneid gyda goiweg ar y gwrthddrychau y cyfrenir iddynt,—dyld cofio nad yw y gwobrwy yn ymddybynu ar deilyngdod y *gwrthddrych*, ond ar deilyngdod *egwyddor* y cyfranwr.

Gellid meddwl bod angen dwysach ystyriaeth yn y byd crefyddol o'r gwahanol ddyledswyddau a nodwyd uchod, a'r addewidion cysylltiedig. Pa faint sydd o sylw ffyddig ar y tystiolaethau dwyfol a grybwyllwyd? Pa faint o rinwedd a dderbyniwyd oddi wrthyn a thrwyddyt, i effeithio yn ddaionus ar ein hymddygiad a'n harferion yn mysg ein cyd-ddynion? Llauer a broffesant ymddiried cadarn ac achubol yn y gras a'r drugaredd a ddatgenir yn yr Ysgrythrau; ond yn ol golygiad y Duwinydd parchus a dysglauer a enwyd, ac a gadarnheir hefyd gan uwch ac anfael-edig awdurdod, lle bynag y mae hynny mewn gwirionedd, y mae hefyd *graddu pwysigrwydd dyledswyddu, a'r dedwyddwch a gysylltodd Duw a'u cyflawniad*. 'Fydd heb weithredoedd, marw yw.'

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.—(Parhad o du dalen 297.)

Yr hanes am Iesu Crist o'r amser yr arweinwyd ef at Annas, a'r hok fu arno ger bron Caiaphas yr Archoffeiriad a'r Sanhedrim Iuddewig, &c. hyd y pryd y dygwyd ef ger bron Pilat y Rhoglaur.

	Y CYFUNDREFN.	MAT.	MARC.	LUC.	IOAN.	Y LLE.
254	Yr Iesu yn cael ei ddwyn at Annas	xxvi. 57.	xiv. 53.	xxii. 54.	xviii. 12—14.	Ar y ffordd i Jerusalem
255	Pedr yn ei ddilyn ef o hirbell .....	.....	xiv. 54.	xxii. 54, 55.	xviii. 15, 16.	Eto
256	Yr Iesu yn cael ei ddwyn at Caiaphas .....	.....	.....	.....	xviii. 19—24.	Lays yr Archoffeiriad.
257	Yn sefyll o ffen yn Sanhedrim, sef y Senedd Iuddewig	xxvi. 59—68.	xiv. 55—65.	xxii. 63—65.	.....	Eto
258	Pedr yn ei wadu ef y tro cyntaf	xxvi. 69—70.	xiv. 66—68.	xxii. 56, 57.	xviii. 17.	Eto
259	Pedr yn ei wadu ef yr ail waith	xxvi. 71—72.	xiv. 69—70.	xxii. 58.	xviii. 18—20.	Etto
260	Pedr yn ei wadu ef y drydedd waith	xxvi. 73—75.	xiv. 70—72.	xxii. 59—62.	xviii. 26, 27.	Eto
261	Holl yr Iesu y drydedd waith .....	.....	.....	xxii. 66—71.	.....	Yn ystafell y Gynghorfa
262	Yn cael ei arwain ger bron Pilat	xxvii. 1—2.	xv. 1.	.....	xviii. 28.	O'r Gynghorfa uchod
263	Judas yn edifarhau, ac yn ymgrogi	xxvii. 3—10.	.....	xxiii. 1.	.....	Yn Jerusalem

Yr amgylchidau ger bron Pilat, o'r amser y dygwyd yr Iesu o'i ffen ef hyd y pryd yr estelodd. Pŵl at ei orsedd barn.

264	Pilat yn dyfod allan at yr Iuddewon. ....	.....	.....	.....	xviii. 28—32.	O'r Dadleudy
265	Yn ymddyddau yn gyfrinachol â'r Iesu. ....	.....	.....	.....	xviii. 33—38.	Yn y Dadleudy
266	Pilat yn dyfod at yr Iuddewon yr ail waith, ac yn ymhwedd am ryddhan yr Iesu .....	.....	.....	.....	xviii. 39—40.	O'r Dadleudy
267	Pilat yn wneyd i mewn yr ail waith .....	.....	.....	.....	xix. 1—3.	I'r Dadleudy
268	Pilat yn dwyn yr Iesu at y bobl, ac yn ymhwedd drosto yr ail waith .....	.....	.....	.....	xix. 4—8.	O'r Dadleudy
269	Pilat yn wneyd i mewn y drydedd waith .....	.....	.....	.....	xix. 9—11.	I'r Dadleudy
270	Pilat yn dyfod allan y pedwerydd tro, ac yn ymhwedd drost yr Iesu y drydedd waith. ....	.....	.....	.....	xix. 12.	O'r Dadleudy
271	Pilat yn estedd at yr orsedd faine .....	.....	.....	.....	xix. 13, 14.	Yn y lle a elwir y Palmant, ac yn Hebraeg Gabbatha.

Gwelwn yma fod Pilat, Rhoglaur dan Ymrawdwr Rhufeini, er ei fod yn bogan, yn llawer mwy cyfawn a theostoriol na'r Iuddewon. Nid oes neb yn fwy caled na y rhai a broffesant dduwioledeb ac wedi gwadu ei grŵm hi. Y fath oedd yr Iuddewon; a'r cyffelyb well hynny yw y Pabyddion.

RHAGORIAETHAU Y BIBL.

PEN. VII.—YMDYDDANION NODEDIG CRIST.

YMDYDDANION	LE	COFFAD
Ymdyddan â Nicodemus	Jerusalem	Ioan iii. 1—21.
Ymdyddau â'r wraig o Samaria	Sychar ..	iv. 1—42.
Ymdyddau yn y Synagog	Nazareth.	Luc iv. 16—31.
Pregeth ar y mynydd	Yr un....	Mat. v. vi. vii.
Gorchymyn wrth ordeinio yr Apostollon	Galilea ..	x.
Arddatganiadau yn erbyn Chorazin.....	Yr un....	xi. 23—24.
Ymdyddan ynghylch fachau y claf wrth Bethesda ..	Jerusalem	Ioan v.
Ymdyddan ynghylch y dysgyblion yn tynu tywys ar y Sabbath	Judea ...	Mat. xii. 1—8.
Dadbrofi y cyhuddiad ei fod yn gwneuthur gwrthiau trwy Beelzebub.....	Capernaum	22—37.
Ymdyddan ynghylch bara y bywyd	Yr un....	Ioan vi.
Ymdyddan am burdeb tumewnol.....	Yr un....	Mat. xv. 1—20.
Ymdyddan yn erbyn rhoddi a derbyn tramgwydd, a maddeu troseddiadau	Yr un....	xviii.
Ymdyddan yn ngwyl y pebyll	Jerusalem	Ioan vii.
Ymdyddan ar achos y wraig odinebus	Yr un....	viii. 1—11.
Ymdyddan ynghylch y defaid.....	Yr un....	x.
Arddatganiad yn erbyn yr Yagrifenyddion a'r Pharise- aid	Perea....	Luc xi. 37—45.
Ymdyddau ynghylch gostyngieiddrwydd a challineb Cyfarwyddiadau pa fodd i gael y nefoedd	Galilea ..	Luc xiv. 7—14.
Ymdyddanion ynghylch dyoddefiadau Crist	Perea....	Mat. xix. 16—20.
Arddatganiadau yn erbyn y Phariseaid	Jerusalem	xx. 17—19.
Rhagfynegiadau ynghylch dinystr Jerusalem	Yr un....	xxiii.
Ymdyddan er cysur i'r dysgyblion	Yr un....	xxiv.
Ymdyddan ar y ffurdd i Gethsemane.....	Yr un....	Ioan xiv—xvii.
Ymdyddan gyda'i ddysgyblion cyn ei esgyniad.....	Yr un....	Mat. xxvi. 31—36 xxviii. 16—20

TRAETHAWD AR ADDYSGU PLANT.

(Parhad o du dal. 266.)

WRTH graffu ar yr Ysgol Sabbathol, canfyddwn ynddi lawer o waeleddau, a llawer o wahaniaeth dull hefyd rhwng ei swyddogion yn cyfrannu addysg i blant, a rhai mewn oed hefyd. Darllena rhai athrawon gyd â'u dosbeirith saith neu wyth o bennodau meithion, yn amser yr ysgol; pryd y bydd ereill prin wedi darllen pedair, neu bump o adnodau. Yn ddiâu, y mae y rhai cyntaf yn darllen gormod, ac yn holi rhy ychydig, ar eu dosbeirith; a'r rhai olaf yn darllen rhy ychydig, ond yn areithio gormod o lawer wrth eu dosbeirith. Y mae y dulliau hyn i'w beio yn fawr. Bernir yn gyffredin, gan ddynton deallus, mai y dull goreu yw darllen dwy, tair, neu bedair, o bennodau; a holi yr hwn a fyddo yn darllen am yr hyn a ddarlleno: tynu addysgiadau buddiol, a'u cymmwysu at ei feddyliau; pa un bynag a'i plenty yn ai un mewn oed a fyddo.

Y mae y dull o ymdyddan a chymmwysu, fel hyn, yn llawer mwy buddiol na'r dull o feirniadu ar, ac areithio

oddiwrth, ychydig eiriau; megis ag y gwna rhai.

Pa faint bynag o wahaniaeth cymmwysderau a allai fod rhwng athrawon, mewn unrhyw ysgol, nid allaf lai na meddwl nad y rhai goreu a ddylid eu rhoddi at y plant lleiaf; sef y rhai mwyaf eu gras, eu gwybodaeth o'r Bibl, o'r gwaith, a mwyaf eu serch tu ag at blant, &c. O, nac esgeuluser y plant, yn hytrach esgeuluser y prif ddo-barth yn yr ysgol; ye esgeuluser pob dosbarth cyn yr esgeuluser dosbarth y plant.

Y peth cyntaf a ddylai fod mewn golwg gyd â'r plant yw eu cael i ddarllen yn dda; ac yna i ddeall yr hyn a ddarllenont. Ac i gyrhaedd y dyben hwn, y mae adnabod y llythyrenau yn anheggorol angenrheidiol. Y mae yr hwn a geisio darllen heb adnabod y llythyrenau, yn debyg i ddyn ffol, yr hwn a amcanel neidio i ben castell uchel, yn lle cerdded ar hyd y grisiau. Y mae y naill mor anhawdd â'r llall. Clywais lawer yn ceisio darllen heb adnabod y llythyrenau, ond ni chlywais neb yn gallu erioed. Clywais un ferch

ieuanc, yn darllen yn dda, heb weled dim; ond nid oedd hono yn gallu darllen heb adnabod y llythyrenau; er mai wrth eu teimlo yr oedd hi yn eu hadnabod hwy.

Y mae tair gris i'w cerdded i gyrhaedd yr amcan a grybwyllwyd; y gyntaf yw adnabod y llythyrenau; a'r ail yw sillebu; a'r drydedd yw cyrhaedd y nod.

Y mae yn amlwg, fod y gyntaf yn anheggorol angenheidiol i'r ail; ac felly yr ail i'r drydedd: canys o lythyrenau y gwneir sillebau, ac o sillebau y gwneir geiriau. Yr achos pabam fod plant cyhyd o amser yn y llyfrau dchreul, yw eu bod yn gadael y llyfr corn, nen y llythyrenau, yn rhy fuan: pa ryfedd fod rhai flynyddoedd yn ceisio sillebu, pan y byddant yn gorfod myned yn ol, o'r ail ris i'r gyntaf, a hyny, fe allai, bob yn ail sill: ond rhodder y plant yn deg ar yr ail ris; buan iawn y cyrhaeddant y drydedd, sef darllen.

Y peth nesaf sydd yn angenheidiol tu ag at fagu y plant yn foesol, a *chrefyddol*, yw eu magn, neu eu dwyn i fynu yn eglwys Dduw. Fod gan blant profesywyr crefydd hawl i'r ragorfraint hon sydd amlwg iawn. Nid wyf fi yn meddwl ceisio ysgrifenu yma amddiffyniad i fedydd babanod, fel *pwnc*; (er, ar yr un pryd, os bydd yn tueddu i hyny, nid gwaeth genyf) ond y cyfan a geisaf fydd, dangos i broffesywyr crefydd y perygl sydd iddynt o wneuthur anghyfiawnder, nid yn unig trwy iddynt eu hattal rhag y rhagorfreintiau perthynol iddynt, ond trwy fod yn ddiotal a diymdrech i ddwyn eu plant i fwynbau y rhagorfreintiau hyny.

Ac i ddangos hyn, rhaid i mi (yn gyntaf oll) geisio profi, fod gan y cyfryw blant hawl gyflawn i fedydd; yn gystal a rhagorfreintiau eglwysig ereill.

Y bedydd, mae'n debyg, yw y ragorfraint gyntaf (o ran trefn) o fendith weledig yr eglwys; neu yr un arweinwyddawl. Yr oedd dwy ordinhad dan yr hen oruchwyliaeth, sef, yr Enwaediad, a'r Pasg. Yr oedd y naill yn sêl y cyfammod a wnaethai Duw âg Abraham; ac yn dangos yr angenheidrwydd am waith yr Yspryd Glân i ail-eni, yr hyn hefyd a elwir yn y Bibl yn enwaedc'r galon: a'r llall yn goffadwriaeth am y waredigaeth fawr hono a roddodd yr Arglwydd i Israel yn yr Aipht rhag yr angel dinystriol. Yr oedd hon, mae yn amlwg, yn rhyw gysgod

o'r waredigaeth ryfedd hono, a ddaeth i'r eglwys trwy farwolaeth Crist ar y groer

Lwyr ordinhad arwyddocaol sydd etto dan yr oruchwyliaeth bresenol: sef Bedydd a Swper yr Arglwydd. Y rhai a osodwyd yn lle y rhai a enwyd. Ond am eu newid, y mae digon o reswm am hyny pe na byddai dim ond bod yr oruchwyliaeth wedi newid; a hyny gan yr hwn a'i gosododd. Goruchwyliaeth waedlyd oedd yr hen oruchwyliaeth, a'i sacramentau oeddent gyffelyb; am ba achos (mae'n debyg) y gwelodd y Duw unig ddoeth yn dda, eu newid. Nid oes yr un ordinhad waedlyd dan yr eglwys; a phabam hyny? Ond am fod digono waed wedi ei dywallt ar y groes, fel nad oes eisiau dim gwaed, hyd yn nod yn arwydd byth mwy.

Ond, dywed rhai nad yw plant i fod yn yr eglwys dan yr oruchwyliaeth bresenol, er yr addefant eu bod ynddi dan yr hen oruchwyliaeth; dywedant hefyd nad oedd y cyfammod a wnaeth Duw âg Abraham, ond yn nghylch bendithion tymhorol, yn unig. Iê, mewn gair, haerant nad yr un eglwys oedd dan y ddwy oruchwyliaeth. Ond, pa fodd y gwna y cyfryw ddeall geiriau yr apostol Paul? yr hwn sydd yn dywedyd yn Rhuf. xi. 16, 17. fod yr eglwys dan y Testament Newydd, wedi ei himpio yn mhlith yr eglwys Iuddeuwig; a'i gwneuthur yn gyfranog o'r gwreiddyn, ac o fraser yr olewydden? A phan y mae yn son am ddychweliad yr Iuddeuon, dywed y bydd iddynt gael eu himpio i mewn i'w holewydden eu hun, adn. 24. Hefyd, y mae yr apostol Petr yn dangos yn amlwg, yn Act. ii. 38, 39 fod gan had yr eglwys hawl yn addewid y cyfammod, megys ag y gwnaed yr addewid gynt, i Abraham, ac i'w had; felly yr awr hon, i chwli y mae yr addewid, ac i'ch plant.

Ni a welwn fod y dull yr addewir yr un, dan bob goruchwyliaeth; ac yn ddiameu, y mae yr hyn a addewir yr un hefyd sef, 'myfi a fyddaf i ti yn Dduw, ac i'w had;' ac os yw addewid y cyfammod i'r had, dilys eu bod yn ddeilliad cymmwys i dderbyn sel y cyfammod hwnw hefyd; sef, enwaediad gynt, a bedydd yn awr.

Peth arall a delynga ein sylw o'r, bod teuluoedd yn fynych yn cael eu bedyddio gyda'r pen-teulu, megis teulu Lydia, yr hon oedd wraig, ac yn meddu ei theulu.

Yn gyffelyb y dywedir am geldwad y carchar belyd, bedyddiwyd ef a'i deulu; ac onid yw yn beth tra rhyfedd os teuluoedd heb blant oedd y cyfan y mynegai yr ysgrythyrau am danynt fel hyn. Gair arall sydd i'w weled yn I Cor. 7. 14. a ddengys fod gan blant credinwyr hawl i ragofreintiau yr eglwys yn ddi-ddadl, i'm tyb i, oni bai rhagfarn, a chyndynrwydd dirfawr calon dyn. 'Canys y gwr di-gred a sanct-eiddir trwy y wraig, a'r wraig ddigred a sancteiddir trwy y gwr; pe amgen, arian yn ddian fyddai eich plant; eithr yn awr sanctaidd ydynt:' neu neill-duedig, neu gysegredig ydynt: sef rhai i'w cyfiwyno i Dduw.

Dywed rhai, am yr ymadrodd 'sanct-aidd ydynt' mai, cyfreithlon ydynt; ond pa reswm sydd i feddwl hyny? canys nid oes angen i'r gwr na'r wraig fod yn grefyddol tu ag at i'r plant fod yn rhai cyfreithlon; fel y sylwa y diweddar Dr. Lewis, yn ei Gorph o Dduwinyddiaeth, tu dal. 520. nad yw y gair *sanctaid* mewn un man, yn arwyddo *cyfreithlon*; ond y mae y gair amryw gannoedd o weithiau yn y Bibl; ac yn arwyddo rhai wedi eu neillduo i'r Arglwydd, fel y gallont gyfranogi o'r ordinhadau sydd yn gwahaniaethu pobl Duw oddiwrth ereill, &c. yn wir, y mae yr adnod hon mor eglur a chlir, fel y byddai treulio amser i'w hegluro hi megis un a oleuai ganwyll i edrych ar yr haul.

Peth arall, a'r peth olaf i geisio profi y mater yma yw, y mynych dystiolaethau a gawn gan ein hynafiaid; rhai yn byw yn yr un ganrif a'r Apostolion eu hunain, a chan ereill diweddarach, fod bedydd plant yn cael ei arfer yn yr eglwys bob amser.

Irenæus, yr hwn a anwyd oddeutu y flwyddyn o oed Crist 97, ac yn byw yn yr un amser a Polycarp, un o ddysgyblion Ioan, efe a ddywed i Grist ddyfod i'r byd i gadw yr holl bersonau hyny a aillanwyd ganddo ef i Dduw; babanod, plant, rhai ieuainc, a rhai mewn oed. Ac wrth eu bod wedi eu hail-eni y meddylia efe, eu bod wedi eu bedyddio; fel y dengys yn amlwg mewn lle arall.

Justin Martyr, yr hwn a anwyd tu a diwedd y ganrif cyntaf, a sylwa, pan yn llefaru am aelodau yr eglwys, fod rhai o honynt yn dri ngain a deg a thriugain oed; y rhai (ebe fe) a wnaed yn ddisgyblion i Grist o'u mebyd. A

pha fodd yr oeddent felly, ond trwy fedydd?

Origen, a anwyd yn y flwyddyn 189, a ddywed fod babanod yn cael eu bedyddio, er maddeuant pechodau. A thrachefn i'r eglwys dderbyn traddodiad, oddiwrth yr Apostolion, y dylid gweinyddu bedydd i fabanod.

Cyprian, oedd oeswr ág Origen, a ddywed fod chwech a thriugain o esgobion yn gynnulledig mewn cyngor yn Carthage; a chanddynt y gofyniad hyny wedi ei gyfeirio atynt, sef a ddyld bedyddio plant cyn bod yn wyth niwrnod oed, ai na ddyld?

St. Augustin, yr hwn a anwyd tu a chanol y bedwaredd ganrif, a ddywed fod yr holl eglwys yn arfer bedyddio babanod; nid trwy gynghorau (ebe fe) y gosodwyd ef, ond yr oedd bob amser mewn ymarferiad.

Ym mbellach, rhoddaf ychydig o ddywediadau rhyw berson, yr hwn a ymroddodd i chwilio i'r mater yma, ac a rydd y nodau canlynol fel ffrwyth ei ymchwilladau.

Yn 1. Yn yspaid y pedwar can mlynedd cyntaf, sef er pan furrwyd yr eglwys Gristionogol, Tertullian a gymhellodd yn unig ohirio bedydd babanod, a hyny mewn rhyw achosion; a Gregory a'i gohiriodd se allai yn unig i'w blant ei hun. Ond nid oedd na chymdeithas (*society*) o ddyinion, na pherson unigol, yn gwadu cyfreithlonrwydd y *weithred* o fedyddio babanod.

Yn 2. Yn y saith gan mlynedd nesaf i hyn, nid oedd na chymdeithas, nac un dyn, a ddadleuai hyd yn nod, am y gohiriad yma: llawer llai un yn gwadu yr uniondeb, neu y ddyledswydd o fedyddio plant.

Yn 3. Yn y flwyddyn 1120, un blaid o'r Waldensiaid a gyhoeddasant yn erbyn bedydd plant; am y tybient eu bob yn anghymmwys o iachawdri-iaeth; ond prif gorph y bobl hyny a'i gwrthodasant megys golygiad cyfeiliornus: a'r rhai a'i daliant a aethant yn fuan i'r dim.

Yn 4. Yr ymddangosiad cyntaf wedi hyny o'r golygiad yma, oedd yn y flwyddyn 1522. Gwel, lawer ychwaneg yn ngwaith y Dr. Dwight. *System of Theology*. Vol. 5. p. 260, 261.

Yn awr gwelwn, os oedd yr arferiad o fedyddio babanod mor gyffredin yn moreudddydd Cristionogaeth, nad oes achos ammeu, un mynyd, nad oedd yn

arferiad hefyd yn nyddiau yr Apostolion. Onid yw yn haws o lawer meddwl iddynt ei dderbyn megis traddodiad oddiwrthynt, nag i'r holl eglwys wneuthur cyfnewidiad, fel hyn, mewn cyn lleied o amser? Ac os yw y tystiolaethau hyn yn wirionedd, a'r esponiad a roddir ar yr adnodau a nodwyd, a llawer ereill, gan y fath luaws o awduron duwiol a dysgedig yn ffyddlon a chywir; y mae yn rhaid fod ymddygiad y rhai a wrthwynebant yr athrawiaeth hon yn bechadurus ac yn anghyfiawn.

Ac a yw gwneuthur anghyfiawnder â'r plant yn llai drwg, nag â rhyw rai ereill? tebygol (os yr un) mai cam â'r gwirion yw'r gwaethaf. Dywed yr apostol Paul yn 1 Tim. v. 8. 'Os oes neb heb ddarbod dros yr eiddo, ac yn enwedig ei deulu, efe a wadodd y ffydd, a gwaeth yw na'r diffydd:' ac y mae yn dra thebygol fod dwyn y plant i fynu, fel y crybwyllir yn y 10ed adnod, yn gynwysedig yn y ddyledswydd o ddarparu dros y teulu: (yn gystal a gofalu am bethau tymhorol iddynt); yr hyn hefyd sydd rinwedd cymmwysderol yn wir weddw: megys y rhinweddau ereill, a welir yn yr un adnod. Nis gwn pa fodd y geill un fod yn waeth na'r diffydd os nad trwy gau teyrnas nefeodd o flaen ei blant. Modd bynag, gwelwn yn amlwg fod plant y rhai diffydd ar lawn cystal tir ag yw plant y profesywyr hyn a wrthodant dderbyn eu had i'r eglwys, er fod ganddynt hawl gyfreithlawn iddi: ond plant y rhai diffydd, ni feddant yr hawl-fraint hon; etto nid oes llawer, yn y dyddiau hyn, o rai diffydd mor galon galed ag yr uttaliant eu plant rhag ymuno â gwrthwangen o eglwys i Grist pan dueddir en meddyliu i hyn; fel yr ennillont yr hawl-fraint hon, trwy gyflwyno eu hunain i fynu, i eglwys Duw. Ac yn yr ystyr yma, nid allaf lai na meddwl, nad yw y profesywyr hyn sydd yn ddi- ofal yn nghylch cadwedigaeth eu plant yn waeth na'r rhai diffydd, y rhai a rydd ryddid i'w plant i geisio ymgel- edd i'w meddyliu lle y mae i'w gael.

Dywed yr Apostol Ioan am 'bob anghyfiawnder, pechod yw;' ond, o'r cyfan, yr anghyfiawnder hwn yw y gelyn anhawsaf ei ddal, ac i ddial arno. Os gwneir cam hyd yn nod â phlant mewn ystyr tymhorol, yn enwedig os bydd ganddynt ychydig o bethau y byd hwn ceir rhyw Gyfreithiwr

medrus i gymeryd eu plaid; *Counsel- lor* dawns i ddadlen eu cwyn; a Barnwr cyfiawn i eistedd ar eu hachos. Etto, nid yw y gwyr da hyn yn ym- drafferthu i amddiffyn cwyn y rhai diniweid, heb dâl am eu trafferth.

Ond dyma fater, sef ceisio *chwareu teg* i'r plant ni cheir gwobr hyd 'adgyfodiad y rhai cyfiawn,' ie nid yn unig ni cheir cyfio am y drafferth ond ceir dirmygiadau, enllibian, a chel- wyddau. Er by n oll, mae'n ddywen- ydd mawr genyf welled rhai wedi dyfod allan, yn llawn ni i amddiffyn y gwirionedd, yn mlaid y plant, er cym- aint o ddyfroedd enllib a deftir i'w hwynebau. Ond, a oes dim modd cael rhyw *Counselor* medrus etto, i'r maes i gymeryd plaid y plant?

Clywais amryw yn dymuno ar fod i'r Parch. L. Edwards, A. C. o'r Bala, gymeryd mewn llaw y gwaith o ysgrif- enu Traethawd, helaetha manwl o am- ddiffyniad i fedydd plant. Y mae yn debyg fod rhai yn dymuno hyn, oddi- wrth yr ychydig a welsant o waith Mr. Edwards, sef y sylw byr ond cyn- wysfawr iawn a wnaeth efe ar fedydd, yn yr atddodiad at y Traethawd rhagorol hwnw a gyfausoddod efe ar 'NATUR EGLWYS:' yr hwn y dymun- wn o'm calon ar ei fod yn meddiant pob Cymro.

Yr oeddwn yn meddwl ceisio rhoddi ychydig yn ychwaneg o gynghorion i rieni a phlant; ond y mae araf o'n blino gormod ar eich amynedd Mr. Cyhoeddwr, canys y mae hwl yn faith iawn; ond hyderaf nad y-v yn rhy faith i ymddangos mewn rhyw gongl o'ch Trysorfa glodwiw. Ond, terfynaf megis yn anorphenol, gan ddysgwyl y bydd i ryw un, yn fuan, sylwi ac ysgrifenu ar achos y plant, &c. A'r Arglywydd a fendithio yr hyn sy'n ol ei ewyllys, i droi calonau y tadau at y plant, a calonau y plant at y tad- au,' medd eich cyson ddarllenlydd,

Ger Bangor.

T. H.

Gwna y Duw da bob peth yn dda, er daioni i'w bobl. Pan y mae Duw da yn rhwymo dyn â gorchymyn, mae yn rhwymo ei hunan â gaddewid—'Gof- ynwch,' dyna ddyw yn rhwym—'a rhoddir i chwi,' dyna Dduw yn rhwym. 'Ceisiwch,' dyna ddyw yn rhwym—'a chwi a gewch,' dyna Dduw yn rhwym. Y mae mor anhawdd gan Dduw ddiddymu ei addewid a phallu yn ei wirionedd.

YMOSTYNGIAD GWIRFODDOL I EWYLLYS
DUW.

DYBEN Duw yn ei holl oruchwyliaethau ydyw ei ogoniant ei hun, a dedwyddwch ei bobl. Dylai yr ystyriaeth yma, nid yn unig eu gwneud yn gymmedlawn â'r hyn oll sydd yn eu cyfarfod ar eu taith trwy y byd hwn, ond hefyd fod yn achos beunyddiol o lawenydd iddynt. Nid yw yn rhyfedd gwelw y rhai sydd yn ddiethr i fywyd dwyfol yn eu beneidiau—y rhai sydd heb Dduw yn y byd—y rhai sydd heb weled tu hwnt i 'WLAD Y CYDRAODDOLDER.'—y rhai sydd a'u rhan yn y bywyd yma, &c. yn grwgnach ac yn anfoddlawn; ond mae gwelw y rhai sydd yn profesu eu bod wedi eu hargyhoeddi o wagder y byd—y rhai sydd wedi dewis Crist yn rhan iddynt—y rhai sydd yn edrych trwy ffydd ar y pethau ni welir, sef pethau ysbrydol, sylweddol, a thragywyddol,—y rhai sydd â'u serchiadau ar y pethau hyny—y rhai a gynnorthwywyd i wneuthur cyfammod â Duw, yn Nghrist, &c. mae gwelw y cyfryw yn ymddigio dan eu beichiau yn danros afresymoldeb ac anniolchgarwch. Nad oes ganddynt seiliau dros y cyfryw ymddygiad sydd sicr; ac etto fod y cyfryw duddiad mewn bod sydd yn hollol mor anwadadwy. Gradd bychan o sylw ar ymddyddantion ac ymrweddiad llawer o broffesywr crefydd a braff hyn er bodlonrwydd anhyfryd. Nid yw y dianrhydedd a ddwg y cyfryw ar eu profes, a'r niwed a ddygant arnynt eu hunain, yn beth ysgafn. Hawdd y gellid dangos y canlyniad annedwydd sydd o angenrheidrwydd yn dilyn y cyfryw ymddygiad; ond mae bod y ddau beth a enwyd yn ddigon.

Yn awr, i'r dyben o ymstwg yn siriol i ewyllys Duw, rhaid bod nid yn unig *gydnabyddiaeth* o'i law *Ef* yn yr hyn oll sydd yn ein cyfarfod, ond y cyfryw gydnabyddiaeth ag sydd yn codi oddiar argyhoeddiad o'i gariad yn y cwbl; y cyfryw gydnabyddiaeth sydd yn codi, nid yn unig oddiar ystyriaeth o'r hyn ydyw *Ef* fel Bod anfeidrol berffaith; ond bod pob amgylchiad yn ein cyfarfod trwy ei odddefd a'i gyfeiriad *Ef*, yr Hwn ni all ymddwyn ar gam, ond eu bod oll wedi eu goddef a'u cyfeirio mewn modd neillduol er ein hleshad. Yr wyf yn meddwl mai dyma sylfaen ymostyngiad siriol i ewyllys Duw; ac nid oes neb yn ei gyrhaeddyd ond gwir credinawr yn Iesu Crist; ac mor bell ag y grynheidir hyn, fe fydd cydnabyddiaeth ddiolchgar ac ufuddod siriol yn canlyn o angenrheidrwydd. Wrth gydnabyddiaeth ddiolchgar, yr wyf yn meddwl, diolchgarwch i Dduw am yr hyn oll y mae yn attal, yn gystal a'r hyn oll y mae *Efe* yn gyfrannu i ni, ac am fod

* Gwel Rhif, n 115. tu dalen 207. o'r Drysorfa.

ein sefyllfacedd, galwedigaethau, a'n hamgylchiadau, yr hyn dynt.

Wrth ufuddod siriol y deallir, parodrydd ar bob achlysur i wneuthur a dyoddef yr hyn oll y mae Duw yn galw arnom i wneud, am mai Duw sydd yn gorchymyn. Mai hyn ydyw dyledswydd a baint y credwddyn sydd sicr, o herwydd ar Dduw yr ydym yn ymddibyn am bob peth.

Gan fod Duw yn Benarglwydd, ac yn anfeidrol berffaith yn ei holl ffyrdd, mae ganddo hawl i wneuthur â'i greaduriaid fel y gwelo *Efe* yn dda; ac nis gall wneud cam â neb o honnynt; ac y mae *Efe* yn ewyllysio daioni a dedwyddwch ei bobl yn y byd hwn, a gwynfydedigrwydd tragywyddol yn y byd a ddaw; mewn gair mae dedwyddwch y Cristion yn gylmedig wrth y ddyledswydd o ymstwg i ewyllys ei Greadwr. I'r dyben i ni brofi hyn, bydded i ni ofalu am gael gwybodaeth mai Duw sydd yn cyfarwyddo ein holl amgylchiadau, ac mai *Efe* yn unig a all weithio ynom y cyfryw ymostyngiad i'w ewyllys, yr hyn sydd o anrhaethol lesiad i ni yma, ac a fydd, trwy Iesu Crist, yn ffactur o'r llawenydd a'r dedwyddwch sydd yn ein harus yn y trigfanau fry, lle mae ewyllys Duw yn cael ei gyflawni, a dedwyddwch yn teyrnasu yn y gradd uchaf o berffeithrwydd, a gweler ni oll yno, yw tuer erfyniadau

Hopton.

Nihil.

TALFYRIAD COFNODOL

O Bregethau Cymdeithasfa Llanerch-y-medd, Mon, yr hon a gwnaliwyd y 18fed u'r 19eg o Fehefin, 1810.

AM 6 y prylawn, gweddiodd y Parch. Morgan Morgan, Sir Gaerfyrddin, a phlegethodd y Parch. William Morris, Llanelli, oddiwrth Iago 4. 7. 'Ymddarostyngwch gan hyny i Dduw.' Y rhaniadau ceddynt fel y canlyn:—

I. Y mae dyn yn greadur ag y mae yn rhaid iddo ymddarostwng i Dduw, naill ai o'i fodd, neu o'i anfodd. Y mae yn rhaid condemnio pechod mewn un o ddau llys, naill ai fe'i condemnir genym ein hunain yn llys y gydwydd, er darostyngiad i'n balchder yn nydd gras; neu fe'i condemnia Duw of mewn llys barn er dy ddarostwng yn dragwyddol. Y mae Duw yn galw arnom i wneud iawn farn arnom ein hunain; ac yn dywedyd wrthym, 'Po iawn farnem ni ein hunain, ni'n bernid.' Y mae dyn yn oedi yn barhaus; ond 'y mae y barnwr yn sefyll wrth y drws,' ac 'a wna farn yn erbyn pawb, gan lwyrr argyhoeddi yr holl rai annuwol.'

II. Pwy bynag o honom sydd am heddwch â Duw y mae yn rhaid ymddarostwng iddo.

1. Pa both yw ymddarostwng!

2. Fa fodd y dylid ymddarostwng.

3. Yr annogaeth 'Ymddarostyngwch.'

1. Beth yw ymddarostwng i Dduw. Y mae yn cynnwys holl ddyledewydd y blaidd iselaf i'r blaidd uchaf—y blaidd a droesoddoddi i'r blaidd y troesoddyd yn ei herbyn. Os daw fel hyn, bydd yr heddwch wedi ei wneud. Ymddarostwng i ewylllys datguddiedig Duw yn ei aif. Yr oill o ddyd, ei serchiadau, ei ddymunladau, a'i fwradau yn ymddarostwng i'r oill o ewylllys Duw. Dyn yn colli ei ewylllys ei hunan yn ewylllys Duw. Fel y mae yr afonydd yn colli eu hunain pan yn y môr.

2. Fa fodd y dylid ymddarostwng i Dduw.

(1.) Yn gywir a gwirioneddol. Y mae plygu pen fel brwynen, ymddarostwng yn rhagrithiol, yn bod; ond ni wna hyn mo'r troi i Dduw. Ymddarostwng i ewylllys Duw, am mai ewylllys Duw ydyw. Wel, i.e., ymddarostwng er mwyn cael fy arbed—er mwyn iddo beidio fy nharo; nagê, fe fyddai yn werth i ti ymddarostwng iddo pe damniai di oddiwrth ei draed. Y mae yn ewyllysio dy weled yn plygu iddo.

(2.) Ymddarostwng yn ebrwydd iddo; heb ymddadieu ag ef, heb ymgynghori â chig a gwaed.

3. Yr annogaeth 'Ymddarostyngwch i Dduw.'

1. Y mae eisiau i chwi ymddarostwng iddo. Gatr gwan yw eisiau, onidê; dywedaf ynte, y mae yn rhaid i ti ymddarostwng iddo. Y mae yn gryfach na thi. Y mae wedi tyngu y myn dy weled wrth ei draed. 'I mi fy hun y tyngais, mai i mi y plyga pob glin,' &c. 'A gryfha dy galon, os a gyfnertha dy ddwyliaw, yn y dydd y bydd i mi a wnelwyf â thi?'

2. Ymddarostyngwch. Y mae ymddarostwng i Dduw yn anrhydedd i ddyd. Y mae mor bell oddiwrth fod yn gaethiwed, fel nas gwyr dyn pa beth yw rhyddid nes ymddarostwng i Dduw.

3. Ymddarostyngwch, y mae wedi gwneud llawer dros y gostyngedig erioed. Pan ddaeth y wraig o Ganaan yn ddigon gostyngedig i gymmeryd y briwsion, fe gafodd y dorth i gyd. Y mae yn rhoi cerbyd i rai, palas i ereill—state fawr i ereill, a'u damnio wedy'n; ond y mae yn rhoi gras i'r gostyngedig. Y mae dyffryn gostyngedid-rwydd mor llawn o borfa ag erioed; a phe deuem ychydig yn is iddo, mae yno 'afon a'i frydiau a lawenhant ddinas Duw.'

Yna y Parch. Daniel Jones, Llanllechyd, a bregethodd oddiwrth 2 Cor. 5. 1. 'Canys ni a wyddom os ein daerol dy o'r babell hon a ddatodir, fod i ni adellad gan Dduw, sef ty, nid o waith llaw, tragywyddol yn y nefoedd.' Y mae wedi troi yn dda ar y rhal hyn byth, debygwn i. Gweinidogion yr efengyl oedd y rhal hyn. Yr oeddynt yn cael tywydd mawr. Yr oedd pobl yn byw yn nyddiau yr Apostollon, ag oedd yn gas iawn, yn dyweyd oelwyddau mawr ar-

nynt. Ond yr oeddynt yn gwaeddi allan, 'Ein byr ysafn gystudd ni sydd yn odddog ragorol, ac yn gweithredu tragywyddol bwys gogoniant i ni.' Fo aiff y dymmeat drosodd yn mhen ychydig. 'Tra na byddom yn edrych ar y pethau a welir, ond ar y pethau ni welir.' 'Canys ni a wyddom;' *Clyued! clyued!* 'na, y mae wedi myned yn unbellach na chlywed, 'ni a wyddom,' nid peth hanesiol ac arwynebol yw y wybodaeth hon, ond gwybodaeth wedi ei chael oddi uchod. Mynwch gael crefydd, a gwybod ynddi. Wel, onid ydym yn gwybod pethau anghyffredin? onid ydym yn gwybod llyfr yr egiyddorion? Wel, da iawn; ond y mae eisiau gwybod oddifeu. A ydych yn gwybod ei bod yn dda rhyngoch a'r nefoedd? A ydych yn gwybod pe baech yn myned i farw heno, fod genych dy yn y nefoedd? 'Os eiu daerol dy,' y corph yma yw hwnw. Pridd ydyw; ond pridd wedi ei wneud yn hardd iawn. Nid oedd dim rhyfodd i'r Salmydd ddywedyd, 'Ofnadwy a rhyfedd y'm gwnaed.' 'Daerol dy.' Tŷ wedi ei wneud o'r ddaear; tŷ yn cael ei gynnal o'r ddaear; a thŷ aiff i lawr i'r ddaear. Y mae hwn i gael ei ddatod. Trwm meddwl am yr annuwiol a'i dy o bridd yn myned i lawr heb yr un tŷ arall. Beth a wneuch; bobl! Rhaid i chwi fod allan yn y ddyrcyn fawr, os heb yr un tŷ ar ol marw. Beth bynag sydd yn y maglan tân a brwmestan—yn y cleddyf wedi ei hogi, chwi a gewch wybod, os byddwch heb y tŷ tragywyddol yma. Hebdo yr ydym wedi haeddu bod i gyd. O! y mae yma lawer wedi *buiddio*, a chanddynt *lease* ar eu tai hefyd. Ond nid hyny ydwyf fi yn ei feddwl, a oes genyt ti dy yn y nefoedd pan yr aidi i farw. Ai tybod mai marw heb Grist a wnaid di? 'A ddatodir.' Y mae llawer yn gwranddo ag y bydd eu daerol dy wedi ei ddatod cyn y bydd yr un Gymmanfa yn Llanerch-y-medd eto. Ond cyn i chwi fyned ar dân, cyn i'r corwynt cael gafael araocch, y mae yn dda genyf gael dyweyd y mae drws y tŷ heb ei gau. Y mae Duw yn all-eini heddyw—mae yn cymmodi heb gyfrif heddyw—y mae yn maddeu i'r amlaf ei bechodau—y mae yn golchi y duaf—mae yn diogelu dynion rhag y llied a fydd. Y mae modd cael gafael ar dy erbyn y dymmeat. 'Tŷ nid o waith llaw.' Dyma dy *braf*. Y mae tri, a thri yn un, wedi bod yn ei *blasio*, y Tad, y Mab, a'r Yabryd Glân. 'Tragywyddol yn y nefoedd.' A ddarfa i chwi feddwl, bobl, mai rhai tragywyddol ydych? Bachgen tragywyddol, geneth dragywyddol, gwr tragywyddol, gwraig dragywyddol; ond diolch, dyma dy tragywyddol. Fe ddeil hwn yn y farn heb *gracio*. Nis gwn pa beth a ddaw o'r tai, a'r trefydd yma; ond fe ddeil hwn yn ddiigrin. 'A phabell fydd yn gysgod y dydd rhag gwres, ac yn noddfa ac yn ddiddos rhag tymmeat a rhag

gwlaw.' A ddowch chwi yrwas wrth fyned adref, gyfrellion bach, i ymofyn am dŷ newydd? Ni thal yr hen dŷ ddim byd; ond mae tŷ newydd i'w gael. Ymofywn am dano. Amon.

Cafwyd hin lled gysurus, ac arwyddion amlwg o foddlonrwydd yr Arglwydd. Gwisgwyd y gweinidogion âg iawnder, a gwnaethpwyd dewisol bobl yr Arglwydd yn llawen.

Y farn gyffredin yw na chynnalwyd cyfarfod blynyddol yn Sir Fon er's llawer blyddyn, a chymraint o weddeidd-dra a sobrwydd yn ffynu ynddo, a'r cyfarfod hwn.

Caerwyni.

W. R.

DIFFYNIAD O WAITH Y PARCHE. CHRIST. MAS EVANS.

"Yn oedd Prynwr Job i'w waredu ef odan allu marwolaeth, pen. 19. 23—27, canys yr oedd efe yn gweld rhyw elyn o'i ffaen, a fyddai yn mynu ei groen yn swyd prfyed; ac nid i ddyfetha ei anifeiliaid, fel y Sabeaid, 'ond y corph hwn,' medd Job, 'yr hwn a ddiangodd oddiwrth farwolaeth, trwy farw ei hun yn ei le.' Ymaffodd yn y gwaith hwn pan yn teithio gwlad Judea, i ddangos fod ganddo ef ryfel yn erbyn anghau. Ym- osododd ar anghau yn nhŷ Jairus, pan oedd wedi lladd ei anrhaith; ar heol Nain, pan oedd fel llew yn myned â'i ysglyfaeth adref; ac yn Bethania pan oedd wedi myned â'i yspail i'w ffau er ys pedwar niwrnod. Ni allasai writhsefyll Mab Mair; ond *idid* i ffynu ei ysglyfaeth ar ei air ef. Ni safai cythreuliaid, byddarion, na mudion Judea ddim o'i ffaen ef; ond hwy a dodd- ent o ffaen ei allu.

"Fel hyn y bu am dair blynedd fel gwr o ryfel (*mas of war*) yn hwylio ar y môr, ac yn amddiffyn plant anghau o ddwyllaw y cawr glâs, er llawenydd a syndod, o Samaria i duodau Tyrus a Sidon. Ond ar brydnawn byth i'w gofio, yr oedd fel gwr o ryfel yn seis at hyrd-gloddiau Sinai; saethwyd ato, nes ydoedd yn chwys megis dafnau o waed. Cadwyd tân gwastadol arno trwy yr holl noson y bradychwyd ef, o hen fagnei Eden, 'Gan farw ti a fyddi farw,' hyd nes ydoedd o glych tri y prydawn dranoeth, ac yntau wedi cymmeryd ei sefyllfa rhwng ei eglwys a'r ergydeion. Ond dyma yr ergyd mawr yn dyfod, nes oedd ei enaid bron yn ymadael â'i gorph, ac yntau yn ddefain, 'Fy Nuw, fy Nuw, paham y'm gadewist?' Gwelwn y gwr o ryfel yn soddi yn môr-gerwyn anghau yn Nghalfaria, gyda rhyw gynhwrf goruwch-naturiol;—crynodd y ddaear, holltodd y creigiau, duodd yr haul, ac agorodd y beddau, megis pe buasai holl gymmalau natur yn rhyw le yn cyd-ddal â rhyw un oedd yn marw!

"Llonyddodd y rhyferthwy wedi i'r eigion ei lynau ef; ond ni soddodd y Gwr hwn o ryfel fel creill a fasant yn soddi o'i

fflaen. Aeth i lawr a'i hwyliu i ffynu, a'i gof-lyfr (*register*) gydag ef; a rhyw arwyddion megis mai nid o wenddi y soddodd, ac nad oedd neb yn abi soddi ei lestr o' anffodd; ond mai hwylio i lawr i'r gwaelodion a wnaeth, er mwyn cyfodi rhyw luocedd i ffynu oedd yn gorwedd yn ngharchar anghau. Nid oedd lawr yn gwybod ei amcan ef, am hyny ei gyfrellion a dorasant eu calonsu, a'i elynion a ymwrnodd, ac aethant i gau y Gwr o ryfel yn ddiagon sicr yn y bedd, gan osod maen mawr rhyngddo a'r lân, a sel Cæsar i'w gadw i lawr. 'Chwi a eilwch beidio a'ch ffwdan a'ch traul i'w gauad ef yn y gwaelod,' oedd iaith yr holl brophwydi, 'ni threulia efe ond amser byr yn y dyfader.'

Gyda gwawr boreu y trydydd dydd, dyma y ddaear yn cael llewygfa o gryndod, a rhyw ferw o eigion cerwyn marwolaeth, fel pe buasai rhyw beth yn gwneud ei ffordd i ffynu, ac wedi cylymu ei hua â byd ethol- edig o farwolion, ac yn *picio* i wyneb y dyfroedd, a'i lwyth mawr gydag ef, cylym- edig wrth ei lestr,—yn gyflawn hwyliu, ac enw newydd ar *stern* ei wr o *ryfel*, sef 'Yr Adgyfodiad a'r Bywyd,' ac yntau yn gwaeddi, 'Henffych well,' i'w ddygybllion, 'Myfi yr hwn a fum farw.' A gollai't tiddim yn y gwaelod, O fendigedig Arglwydd? Naddo; mae llyfr y bywyd genyf heb wlychu. Mae bywyd fy mhob genyf. Dyma eu cyflawnhad yn rhinweddol, wedi ei arwyddo gan fy Nhad, trwy waed y cyfammod tragwyddol. Mae *cable* fydd, mae angor gobaith, a hwyliu cariad wedi dyfod gyda mi i ffynu o'r dyfnder, ac nid ânt yno mwy.'

Ysg. gan JOSEPH WILLIAMS.

Llerpuill.

GOFYNION.

Dygwyddodd yn ddiweddar fod cyfarfod ysgolion mewn lle cyfagos i'r ardal ry- vdim yn byw ynddi, lle yr oedd gweinidog Efrogyl yn egwyddori yr Ysgol ar y bennod gyntaf o'r Hyfforddwr—ac wrth egwyddori oddiar yr atebion gofynodd—"A fydd yr Arglwydd Iesu yn gweinyddu ei swyddau cyfryngol yn y nefoedd i dragwyddoldeb?" Atebwyd, Y byddai;—Atebodd un arall, Na byddai—galwyd ar y ddwy blaid—i brofi eu hatebion—y cyntaf a ddywedodd y gair hwnw. 'Ti wyt offeiriad yn dra- gwydd;' a'r llall yr adnod hono, 'Yna y bydd y diwedd, wedi y rhoddo efe y deyrnas i ffynu i Ddaw a'r Tad'—ac y mae amryw o'r dorf yn rhanedig ar y mater hyd yma; am hyny dymunwn arnoch chwi, neu ryw un, roddi eglurhad ar y matter, a hyny gyd a brya. S. S. JONES.

Y CYFAMMOD GWEITHREDOEDD A'R DDEDDY FOGSOL.

BARCHEDIG OLYEYDD,—Wrth ddarllen yn

eich Rhifyn am y mis Gorphnaf diweddfaf sylwad ar y Cyfamod Gweithredoedd, dywedodd un o'm gwrandawyr, mai yr un peth oedd y Cyfamod Gweithredoedd a'r Ddeddf foesol: ond yr wyf fi yn methu a chredu hyn. *As* wrth edrych i waith hen ysgrifenydd ar hyn, mae yn anhawdd i'r dwl a'r awyddus benderfynu pa fodd y mae. Oblegid y maent hwythau yn dywedyd, 'un fel hyn a'r llall fel arall. O hawdd hyn, yr wyf yn dymuno cael geny chi chwi, neu un o'ch Gobebwyr, trwy gyfrwng y Drysorfa atebiad i'r tri pheth canlynol:—

1. Pa un a oes ai nad oes gwahaniaeth rhwng y Cyfamod Gweithredoedd, a'r Ddeddf foesol, os oes, pa beth ydyw?

2. Pa beth y mae y Cyfamod Gweithredoedd yn ei ofyn i ddyw yn bresennol?

3. Pa both mae'r Ddeddf foesol, yn ei ofyn i ddyw yn bresennol?

Yr wyf yn ewyllysio cael eglurhad amlwg, a hawdd ar y pethau hyn, i'r dwl i'w ddeall: oblegid, mae gair uwchradd yn effeithiol i roi terfyn ar ymarson israd.

AP GWILYM.

SYR,—Dymunwn wybod pa fodd yr arferir cysoni yr adnodau canlynol, sef Mat. x. 10. a Marc vi. 8. Dywed Matthew, 'Nac ysgrapan i'r daith, na dwy baia, nac esgidiau, na ffon; canys teiwlwg i'r gweithiwr ei fwyd.' Marc a ddywed, 'Ac a orchymynodd iddynt, na ohymmerent ddim i'r daith ond llaw-ffon yn unig; nac ysgrapan, na bara, nac arian yn eu pyrsau.

Ruthia

MYFYR.

SYR,—Byddaf ddiolchgar i chwi, neu rai o'ch Gobebwyr, os gwnewch ddangos cyswnted yr adnodau hyn a'u gilydd, Psalm xci. 10. a Preg. ix. 2.

Dyffryn.

IOLA.

SYR,—Pa wahaniaeth sy rhwng 'corph anianol,' a 'corph ysbrydol,' os gwyddoch? 1 Cor. 15. 44.

YMCHWILIWR.

BARCH. OLYGFDD,—Dymunwn gael eglurhad ar y Gofyniad canlynol, trwy gyfrwng y 'Drysorfa,' mor fuan ac y galloech, sef,

1. Pa beth sydd i'w ddeall wrth y gair 'Nazaread'?

Gobeithio na bydd i chwi droi hyn ymaith yn ddiyatyr, oblegid nid gofyn er mwyn gofyn yr ydwyf, ond er mwyn cael gwybod. Ydwyf, yr eiddoch,

Mon.

GAMALIEL.

ATEBION.

Atebiad i Ofyniadau S. Lewis, Rhif. 113. tu] ddi. 144. atlan o Esboniad Dr. Gwyse ar y lle.

GAN hynny (*dia toulo*) yn enwedig mewn gweithredoedd o addoliad cyhoeddus, fe ddylai'r wraig wiago am ei phen fel arwydd adnabyddus o weddeidd-dra, ac o awurdod y gwr arni, mewn amddiffyniad o awurdod uwch gweinidogion Crist, y rhai a anfonodd efe i bregothu a blaenori yn nghynulleidfaeodd yr eglwys, fel na byddo dim yn ymddangos ei bod hi am gystadlu a'r dyn yn yr awurdod o ddygas. A hi a ddylai fod yn fwy gofalus am hyn dan yr ystyriaeth o bresennoldeb yr angylion da a drwg, fel yr ydys yn meddwl, yn ein cyfarfodydd crefyddol, fel y gallo hi ymddwyn gyda pharch gweddus i un, a pheiddio a gwneud ei hun yn agored i ddirgel ddywedlad o falchder neu anweddeidd-dra, gan neu oddiwrth y llall. Nihil.

Hopton.

Sylw ar Ofynion Dewi Ial, Rhif. 113. Tu dal, 144.

Yn ydwyf wedi manwl sylwi ar holl erthyglau Cyfies Ffydd y Trefnyddion Calvin-aidd, (mae yn debyg mai en Cyfies hwy a feddyli'r) ac mae yn ddyledswydd, yr wyf yn meddwl, ar bawb o'r aelodau profeddig wneud yr un modd, ac yr wyf wedi eu rhoddol ynghlorian y cyssegr (a thybiwn mai yn ddiwriad y rhoddodd Dewi ei ofyniad cyntaf o chwith, fel pe buasai Cyfies Ffydd yn faen prawf ar unrhyw bwng crefyddol yn lle yr ysgrhythr) ac nis gwelais ddim a allwn alw yn anghysondeb. Cynghorwn y Gofynydd i ddarllen ysgrif y Parch T. Charles, o dan y gair *Arfaeth*, yn ei waith tra rhagorol 'Y Geiriadur Ysgrhythrol,' ac os na bydd yn cael ei foddioni anfonod ofynion yn fwy neillduol ar y mater; a phe bawn addas i nodi diffygion, mi ddywedwn fod aml un o'r gofynion a anfonir i'r Drysorfa yn rhy gyffredinol. Os gwelir anghysondeb rhwng y naill beth a'r llall dylid nodi pa beth ydyw. O barth i'w Ofyniad arall, beiddiaf ateb mai na fydd gadwedigol sydd yn cael son am dani yn y Bibl, a bod y lleill yn hollol wahanol iddi. Nihil.

Hopton.

Atebiad i Ofyniad 'Carer Gwybodaeth,' mewn perthynas i gyswnted 2 Chron. v. 10. a Heb. ix. 4.

MAE y diweddar Barch T. Charles, yn ei Eiriadur Ysgrhythrol, dan y gair *Manna*, yn myned yn misen i sylwi fel hyn—'Rhoddwyd llonaid omor o hono mewn crochan i'w oesud ger bron yr Arglywydd

ynchadw. Dywed awdwr yr Epistol at yr Hebreaid mai crochan aur oedd, er nad yw hyn yn cael ei enwi gan Moses. Yr oedd pob peth perthynol i'r Arch yn awr wedi eu goreuro. Dywed hefyd fod y crochan aur yn yr Arch. Heb. ix. 4. Ond dywed Moses mai 'ger bron y dystiolaeth yr oedd.' Dywedir hefyd, 'Nad oedd dim yn yr Arch ond y ddwy lech faen a osodasai Moses yno yn Horeb.' 1 Bren. viii. 9. 2 Chron. v. 10. Nid oedd dim yn yr Arch dan y drugareddfa, mae yn eglur, ond y llechau; ond yr ydym yn darllen fod 'Llyfr y gyfraith wedi ei osod ar ystlys Arch cyfammod yr Arglwydd.' Deut. xxxi. 26. Felly yn ddiameu yr oedd y crochan aur, a gwialen Aaron, ar ystlys yr Arch, neu ger bron y dystiolaeth, ac yn agos ati.' Yna y mae yn rhoddi esiamplau fod y rhagddod yn Hebraeg a Groeg yn arwyddo nid yn unig yn ond wrth, yn agos at, yn nglyn wrth, gwel Job xix. 20. Hos. iv. 3. Luc. i. 17. Math. xxi. 12. Jos. v. 13. 1 Bren. xvi. 3. Col. iii. 1. 'Oddiwrth y lleoedd hyn, ac amryw ereill a ellir gael, mae meddwl yr Apostol yn hollol anlwg, yn gynta â geiriau Moses; nid yn yr Arch, dan y drugareddfa, yr oedd y crochan a'r manna, ond yn ei hystlys neu wrthi tu allan iddi.' Nihil.

Hopton.

Attebion i dri Goffmion I. ap Ioan, Rhif. 113. Tu dal. 244.

I. Yr Iuddewon a briodasant y rhai yr oedd Duw wedi gorchymyn yn hennodol iddynt beidio, ynghyd a'u gwragedd.

II. Cymmysgedd o'r Asodiaeg a iaith yr Iuddewon.

III. Yr wyf yn hollol greu fod 'yr holl ysgrifthyrr wedi ei rhoddi gan ysprydoliaeth Duw' ac etto nid wyf yn barnu fod pob hanes cynnwysedig yn y Bibl i'w ysprydoli fel ~~asmez~~, &c. ond oddiwrth hanes y bobl hyn mae amryw addysgiadau buddiol ac ysprydol yn ymdangos yn eglur i'r darlennydd ystyriol. Am hyn bydded i ni gymmeryd esiampl oddiwrth ymarweddiad y rhai crygionus a gochel dilyn ol eu traed. Nihil.

Hopton.

HANES

Dechreuad a chymnydd achos yr Arglwydd yn mhlieth y Trefnyddion Calfinaidd yn Nghorris, Meirion; ynghyd a'r rhan grefyddol o fywyd Dafydd Humphrey, Aber-Corris; yr hwn a fu ffyddlon a diwyd gyda'r achos o'i sefydliad hyd oni hunodd efe newn tangwefedd, Rhagfyr 19, 1839.

WRTH ymofyn am yr amlygiadau cyntaf o wawr ar drigolion Corris a'i chymoedd, 'y rhai a eisteddent yn mro a chysegod angen,

rhaid i ni edrych ar Ragluniaeth fawr y nefoedd yn mudo gwraig wedi cael trugaredd i'n hardal i fyw. Y wraig oedd Jane Roberts, yr hon a breswyliai cyn dyfod yma yn y Nanau, gerllaw Llanfachreth. Wedi clywed o honi fod yr Annibynwyr yn pregethu yn Maes yr-fallen, rhwng Dolgelley a'r Bermo, hi a lanwodd sach â gwair, ac a'i gosododd dani ar gefyl ryw Sabbath, a hyn rhag i neb dybied mai myned i'r bregeth yr oedd, ac a aeth yno i wrando. Erbyn myned yno, digwyddodd mai yr hen batriarch, John Evans, o'r Bala, oedd wedi dyfod yn lle y gweinidog arferol, yr hwn a luddiesid gan ryw beth anhysbys i ni

Bendithiwyd y bregeth hon i ddeffroi meddwl Jane Roberts am ei chyflwr. Ac er doethed oedd John Evans, o'r Bala, yr hwn a sylwodd ar y wraig yn myned i, ac yn dychebwled o'r oedfa, ni fedrai ddirnad i babeth y dygai hi y sached gwair dani trwy y dydd. Ond efe a'i clywodd hi yn dyweyd ei dyben lawer gwaith wedi hyn.

Fel y sylwyd, daeth Jane Roberts i ardal Corris i fyw; ond nid oedd yno ddim moddion gras gan y Trefnyddion na neb arall y pryd hyny, oddieithr a oedd yn Llan y plwyf. Ymhen rhyw yspaid wedi ei dyfod hi yma, clywodd fod Thomas Evans, Waunfawr, Caernarfon, i fod yn pregethu yn Abergynolwyn. Yna annogodd ei merch, Elizabeth, a Dafydd Humphrey, y rhai oeddynt newydd briodi, i fyned gyda hi i'r bregeth hono. Yr oedd D. Humphrey yn 25 oed y pryd hyny; a hono oedd y bregeth gyntaf a glywodd efe gan un o'r Trefnyddion, yn yr hon yr oedd tyrfa luosog wedi ymgasglu, gan mwyafrif i'r dyben o aflonyddu ac erlid; canys nid oedd odid un o honynt a welsai bregethwr, nac ychwaith broffeswr crefydd, erioed o'r blaen. Ond cafwyd llonydd i gynnal yr oedfa, fel y gwelir yn Rhych yr Amseroedd, gan Robert Jones, Rhoshlan, tu dal. 122, trwy i ryw ddyrn aruthrol o gryf gael ei annog gan ewyllysiwr da i'r achos i fygwth y rhai a fwriadent erlid; yna ofnai y terfysgwyr aflonyddu pan godai hwnw ei ddwrn i arwyldo iddynt fod yn llonydd. Yn y bregeth hono cafodd D. H. ryw beth a barodd iddo golli y blas ar y fyddin ddu fel o'r blaen.

Ymhen y flwyddyn, a dim cynt, sef 1781, y cafodd D. H. gyfleustra i wrando pregethu oilwaith, ar Fawnog Ystradegwyn; aflonyddu ac erlid oedd yno hefyd. Yna, yn mhen rhyw yspaid, cafwyd un o hen bregethwyr cyntaf y Bala (ni wyddis ei enw) ryw Sabbath i bregethu wrth y ffordd fawr yn Nghorris. Yma yr oedd y diafol wedi annog rhai o'i weision i ddwyn llestri tin a phres i'w caro, rhag i'w dyrfa gwydd a bod yn gadwedig. Ond rhyw un o awydd i glywed beth oedd gan y pregethwr i ddywedyd, a gipodd *forter* pres o law un o ddrummers uffern, ac a'i chwyrdadodd i'r

afon, ac erbyn myned i'w geisio eilwaith, yr oedd wedi *crucio* fel na thalai ddim mwyr i'r gwasanaeth hwnw.

Wedi hyny bu pregethu mor fnych ag y ceid rhyw un i bregethu mewn tŷ annedd a elwir Llain-y-groes: ond ymlidiwyd ni yn fuan oddiyno. Yna cafodd y gwr a oedd yn byw yn Scubor-goch ar ei feddwl agor ei ddrws i'r pregethu am ddwy flynedd; a bu agos iddo golli ei dyddyn o'r achos. Fel hyny yr oedd nffern a'i hofferynau yn bryderus iawn rhag i arch Duw Israel gael aros yn ein plith; er hyny, yr oedd trugar-odd wedi dechreu ymgeleddu D. Humphrey a'i wraig, ynghyd a dwy wragedd ereill, sef Jane Jones, Aberllefeny, a Betty Lewis, Hen shop: y rhai hyn oeddynt flaenffwrth Corri: dioch i Dduw, mae cawd mawr yn canlyn.

Wedi i bob drws gan, fel y soniwyd, an-turiodd D. Humphrey rai lle i bregethu ofengyl Crist ar ben carreg, wrth ddrws tŷ annedd, ar ei dir ei hun. Yn fuan wedi hyny, trwy i'r teulu a drigai yn y tŷ hwnw, sef hen Gastell, ymadael o hono, gosododd D. H. ef am yohydig o ardreth i ryw wr a ewyllsiai yn dda iddo, a hwnw i'w adael yn rhydd i gael pregethu ynddo,* a hyny er mwyn bod yn glir a chyfraith y tir, yr hon ni oddefai y pryd hyny mwy nag yn awr i bregethu mewn tŷ heb ei *recordio*.

Gan fod y dywededig J. Roberts a'i gwr yn ddelliaid i foneddwr erlidgar, cawsant rybudd i ymadael o'u tyddyn, sef y Rigog. Pan aeth y gwr i ofyn am dano eilwaith, dywedwyd mai ar yr ammod i Jane ymadael a'r crefyddwyr y ceid ef. Wedi ei ddyfod of adre, gofnodd Jane, 'Wel, John bach, sut y fu hi?' 'Canolig,' ebe John, 'ond gallasai fod yn waeth: dywedwyd y caem ni y tir etto, ond i ti ymadael a'r bobl yna.' 'Wel, John bach, os ydych chiwi yn tybied y bydd yn well i chiwl ac i'n plantni, (y rhai oedd ll o rifedi) i mi ymadael er mwyn i chiwi gael y lle, ymadawaf fi a chiwl, ond nid by'n a chrefydd.' Ond mae yn debyg i brofi Jane y gwnawd hyny; oblegid cawsant y tyddyn heb iddi hi ymadael a chrefydd: gyddynt yn dda mai nid hawdd y caent neb gonestach a ffyddlonach i'w meistir tir na Jane.

Yn y flwyddyn 1796, mae'n debyg i'r diafol ofni y collai efe y dydd yn Nghorris; yna, rhag i hyny fod, annogodd yr un boneddwr erlidgar i'n herlid am geisio addoli ein Duw. Daeth a 10 neu 12 a filwyr dan arfau i'n dal. Tra yr oeddynt yn dyfod ar hyd y ffordd, deallodd rhyw ewyllsiai da i ni eu neges hwy, a rhedasant i'n hysbysu fel hyn:—Rhedai un tra parhâi ei wynt,

* Y pryd hwn oddentu y fl. 1790, y dechreuwyd cynnal cyfarfod eglwysig, a dim ond D. H. a'i wraig a'r tair gwraig ereill, Jane Roberts, Jane Jones, a Betty Lewis, ynddo.

yna anfonai hwnw yr all, rhedai yr ail yn-tau hyd y dallai ei wynt, yna anfonodd y trydydd, &c. Felly, fel rhyw *delegraphs* cyflym, rhybuddiasant ni o'n perygl cyn i'r *Squire* a'i filwyr arfog gyrrhaedd atom.

'Yna,' ebe D. Humphrey, brysiais a chymmerais y pwlpit o'r Hengastell, codais ef ar fy nghofn, a chuddiais ef dan wellt yn fy meudry. Yna ymguddiais mewn rhedyn yn ngolwg y ffordd; a gwelwn y fyddin arfog yn dyfod dan saethu nes oedd y mwg yn llenwi cwm Corris o ben bwy gilydd. Anfonwyd un o'r gweision i ymofyn am danaf fi; a phan ddywedodd fy ngwraig nad oeddwn yn tŷ, dywedodd am i mi fynd at ei feistr dranoeth. Felly ymadawsant heb niweidio ein Castell ein pwlpit, na ninnau chwaith. Bore dranoeth, aethym at y gwr boneddig; a gofynodd i mi, A oeddwn yn gosod y tŷ i bregethu ynddo? Minnau a ddywedais fy mod. Gofynodd, I bwy? Minnau a ddywedais i Vaughan Jones. Yna nid oedd a wnelai efe a mi, ond a'r gwr hwnw. Ond gan faint ei frys, a'i elyniaeth i geisio ein drygu, aeth a'r mater i chwarter *Sessio*, i'r Bala, cyn cael hyd i V. J. Trwy ei fod yn gweithio oddicartref. Amnad oedd a wnelai efe a bychan nac a mawr, ond a V. J. yn unig, a hwnw heb fod i'w gael, methodd y *Squire* a chael yr un cyfreithiwr i'w bleidio; ond cymerodd Mr. David Francis Jones, cyfreithiwr o Gaerlleon, ein hachos ni, ac enillodd y dydd.

Wedi hyny *recordiwyd* yr hen Gastell i bregethu; ac yn ganlynod oedwynodd y gyfraith wladol y boneddwr hwnw fel na allodd ein drygu byth mwy: er y dywedodd efe mewn ymfrost, flnyddau wedi hyny, wrth Humphrey Davies, mab D. H. 'Towlson ni hen pwlpit nhw dros ceulan i'r afon.' Mae yn debyg i'w weision ddwyed wrtho ef iddynt hwy wneyd hyny. Wedi i'r erledigaeth uchod, aeth yr olwg yn isel iawn arnom gan ein digalondid a'n hofn; ond ni lwy'r ddi-foddwyd y tan sanctaidd yn ensidiau y ffyddloniaid. Pan geid ambell bregethwr i'n plith, dygal yr hen wragedd damaid iddynt mewn napoyn, ac a'i gosodent mewn twll yn y mur tra parhâi yr oedfa: byddai hwnw yn bur flasus. Trwy y weinidogaeth yn yr amserau hyny deffrowyd amryw am eu cyfwr, nes cynnyddu o'r eglwys i o 15 i 20 o rifedi. Galwyd Richard Anthony, a Lewis Pugh: bu y blaenaf a'i ysgwyddau yn ffyddlon dan yr arch hyd ei fedd; ac mae yr olaf yn aros felly etto yn Liwyngwrl, yn y Sir hon. Daeth un John Richards o ardal Llanuwchllyn yma i few: hwnw hefyd oedd wr deallus, a defnyddiol hyd angu.

Yn yr amseroedd tywyll ac anwybodus hyny, bu y brodyr a gadwent ysgollon Mr. Charles, o'r Bala, yn fendithiol iawn yn eidd hardal, trwy egwyddori a chynghori y plant, heb law eu dysgu i ddarllen. Pan oedd un

o'r athrawon hyny yma, a elwid Robert Morgan, aeth rhyw un agoedd yn bur lawn o ragfarn a gelyniaeth i mewn i'r ysgol; ac oblegid y byddai R. M. yn egwyddori, cyngori, a gweddio gyda'r plant, tyuodd ei het oddi am ei ben, a thafodd hi i'r ceunant o flaen yr Hengastell. Twynnodd tymmerau y plant bach dros eu meistr, fel, oni bai eu lluddias ganddo, y buasent yn debyg o andwyo yr erlidodd. Bu y brawd Lewis Williams, Llanfachreth yn llafurus a llwyddiannus iawn, pan oedd yma gyda'r ysgol a enwyd, i gynnorthwyo ein tadau i sefydlu Ysgol Sabbathol yn ein plith. Gan fod pregethu mor anfynych y dyddiau hyny yn ein gwlad, ai yr hen bobl i gyd, eto heb wybod i'w gilydd os gallent, i wrando; yna yr hen wragedd yn unig fyddai yn cadw yr Ysgol y Sabbath hwnw.

Byddai dyfodiad Mr. Charles, o'r Bala, yn cael ei ganlyn yn gyffredinol â rhyw ddeffrodd gyda phob rhan o achos yr Arglwydd. Un tro pan oedd D. H. yn ei hebrwng o Corris i olwg Ystradegwyn, gofynnodd Charles iddo, 'A oes yr un ceiliog yn canu yn ardal Ystradegwyn, Dafydd?' Nac oes yr un, Syr, ebe D. Ow, ow, ebe Charles, codchw Ysgol Sabbathol yma. Yna dechreuodd D. H. ynghyd â rhai o'n hen dadau, ganu yno fel ceiliogod ar doriad y wawr, trwy gadw Ysgol Sabbathol, cyfarfodydd gweddio, ac ambell bregeth; er y byddai yno yn gyffredinol afonyddu ac erlid gan ddeiliaid rhagfarn, fel y bu gorsod ar y diweddard Barchedig J. Roberts, Llangwm, droi o'r maes heb bregethu, a'i adael i wyr y bel droed; ond cafodd hamdden i lesaru i'r dorf wrth y ffordd cyn ymadael wedi hynny. Yn awr, mae yr haul mawr wedi codi ar y dyffryn hnuw hefyd. Mae yno gapel 8 llath ysgwar; ac o ddeg i bymtheg ar hugain o haid a aeth o hen gwch Corris yn perthyn iddo.

Yn oes yr Hengastell sefydlwyd hefyd Ysgol Sabbathol yn ardal Aberllefeny. Aeth hōno yn dair. Ac yn awr mae Col. Jones, Cyf. Fronnydd, Sir Drefaldwyn, wedi bod mor haelionus ag adeiladu ysgoldy yn yr ardal hōno, o ddeutu 9 llath ysgwar, oll ar ei draul ei hun; ac yn cenhadu i'r Trefnyddion gynnal pob moddion o ras yuddo. Mae yr haid sy'n perthyn i Corris yn yr ardal hōno yn awr o gwmpas 60 o rifedi.

Ond i ddychwelyd, wedi i'r ysgol a'r gwrandawyr gynnwdd nes eu myned yn fwy na lloaid yr Hengastell; barnwyd yn angenrheidiol cael Capel, os byddai bosibl. Yn y fl. 1816, ymosodwyd at ei adeiladu; er fod yr olwg ar amryw bethau yn bur ddigalon: ychydig cyn hyny, bu yr ychydig grefyddwyr oedd yma am ryw yspaid heb gynnal yr un cyfarfod eglwysig, a hyny oblegid rhyw wangelondid nad gweddus adrodd yr achlysur o hono; ac yr oedd y flwyddyn hōno yn un ddrud a phrin iawn. Rhoddodd D. H. dir ato; a'i

bwng ef y pryd hyny, fel bob amser, oedd, newid dau achos i'r Arglwydd. Gweithiai ef a'i ddywylaw, a'i weision, ac a'i anifeiliaid ar y capel bron bob dydd; ac ni chai chwarelwy'r yr ardal lonydd ganddo heb weithio wrtho bob prydawn Sadwrn. Ymddengys heddyw ddarfod i'r Arglwydd weled yn dda gytuno â D. H. yn y *Jargen* o newid dau achos; oblegid po fwyaf a wnai efe a'i denlu yn mhob ystyr at achos yr Arglwydd, mwyaf i gyd y llwyddent yn y byd. Ac er eu bod wedi, ac yn, llettiya canlynwyr tlodion yr Arglwydd Iesu o'r de a'r gogledd er ys dros hanner can mlynedd, heb feddlw am dal yn y byd ond a oethiant gael yn adgyfodiad y rhai cyfiawn; etto, tybiem mai gwir yw iddynt dderbyn yn yr un bore o law Rhagluniaeth gyflawn dâl am eu holl lafurus gariad. Mewn perthynas i'r holl lefarwyr sy'n galw yn Abercorris, dywedwn, fel y dywedwyd ar achos arall, 'mae y plant yn rhyddion.'

Yn y fl. 1819, wedi hir ddysgwylam wawr, wele hi yn tori; galwyd 6 neu 8 o benau teulu oedd at grefydd. Gad oeddnt: canlynodd tyrfa sawr. Grymus iawn fu gweithrediadau yr Ysbryd y flwyddyn hōno: ychwanegwyd at yr eglwys o 65 i 70. Wedi yr ymweliad hyny, dywedai D. H. wrth i mi chwilio am blant yr Ysgol Sabbathol gynt, wele hwynt yn awr agos i gyd yn yr eglwys:—Dyma ddiogon o dâl am lafurio blynyddoedd meithion gyda'r Ysgol. Rhif yr eglwys, wedi'r ymweliad hyny, oedd 100; ond trwy symudiad, marwolaeth, ac efallai, gwrthgiliaid, aethant yn ol i 60 mewn rhyw yspaid o flynyddoedd.

Yn y fl. 1834,* bu farw Elizabeth, gwaraig D. H., a Jane ei ferch; ill dwoyddent o fynwes yr eglwys, ac er galar a cholled i'r eglwys.

Gan fod yr ardal yn lluosogi mewn poblogrwydd, trwy ddyfodiad chwarelwy'r iddi, &c. aeth y capel cyntaf yn rhy fychan o lawer; ac ymosodwyd at yr ail yn y fl. 1836. Ymddygodd yr ardalwyr yn garedig iawn yn eu haddewidion tuag ato. Ac fel yr oedd llawer o'r rhai digrefydd yn addaw ac yn rhoddi eu harian at y tŷ, deunent eu hunain i ymofyn am le yn Seion; fel pe tybiaent nad iawn iddynt roi yr eiddynt heb roi eu hunain hefyd: ac yno y maent etto.

Yn y flwyddyn hōno hefyd yr ymwelodd y bendefiges Dirwest â ni. Cyn ei dyfodiad hi yma, yr oedd ein bardal wedi myned yn *wleb* iawn; ond lleipioid y dyfroedd melldigedig o'n dwylaw, a'n geneuau, a hyny o'n gwirfodd; a disgynnodd y tân sanctaidd ar ueginiau o honom mewn canlyniad. O! ryfedd ras!—(I'w barhau.)

* Cyn hyny, sef yn y fl. 1828, y collasom chwaer hynod mewn duwioldeb o ferched D. Humphrey, sef Mary, gwaraig Ffynnonbadarn. Mynych y byddai ei hyspryd hi yn y nefoedd, cyn myned o honi yno i fwy.

LLYTHYRAU.

At Olygydd y Drysorfa.

Barchedig Syr.—Fy amcan wrth ysgrifennu am 'Natur Eglwys' oedd dangos ei bod yn fuddiol ac ysgrythrol i wahanol eglwysi ymuno mewn Cymdeithasfaeodd. Y mae yn amlwg nad oes a fydd hyn â *Deeds* addoldai. Ond gan fod yr Annibynwyr, yn lle ysgrifenu ar y pwnc fel pwnc, yn dewis mynod i chwilio 'pa both yw Trefnyddiaeth,' ac yn ei ohymnyrdi yn orchwyl i 'sychu y llwch a'r llwyrdi oddiar hen grwyn hen *leases* yr hen Gyfess,' a chan fy mod yn bwriadu cadw at y pwnc dechreuol yn fy llyfr addawedig, nid oes genyf ond rhoddi ambell dro allan o'r llwybr i gyfarfod â hwynt.

Yr hyn sydd yn peri i mi eich blino y waith hon yw ychydig o ddiwyg cydwelediad rhyngof â Mr. S. Roberts o barth y *Constitutional Deed*, ynghyd ag un neu ddau o achosion eraill. Yr oedlwn wedi dweyd nad oes dim yn y *Deed* grybwylledig yn gwahardd *discussion* ar erthyglau Cyfess Ffydd yn mhob man ond mewn Cymdeithasfa. Y mae Mr. R. yn gwadu hyn eilwaith ac eilwaith: a'r gotyniad yw, 'Pwy sydd yn iawn? Mi feddylw mai y ffordd orcu i benderfynu y ddadl yw doddi y geiriau eu hunain ger bron fel y maent yn y Crynodeb, neu y *Syllabus* o'r *Deed*, cyfargraff o ha un, meddi Mr. R. sydd yn ei feddiant. Tu dalen 27, dywedir fel y canlyn.

Eightly, That the General Assemblies or Quarterly Associations of the said Welch Calvinistic Methodist Connexion shall be under the following Rules and Regulations (that is to say). Yna rhoddir y rheolau at ddiwng yn mlaen y Gymdeithasfa chwarterol ar lawr mewn trefn; a'r nawfed o'r rheolau hyn sydd fel y canlyn:

Ninthly, That the Quarterly Associations shall have a religious view in all their resolutions, and all resolutions shall be consistent with those regulations of the connexion which are declared by these presents or already acted upon—and if at any time it shall be deemed necessary to set aside, or vary from any rule adopted by the connexion, then such omission or variation shall be proposed, and shall be discussed seriously and considerately in two quarterly associations at the least; and if approved by such associations, then it shall be again proposed at a quarterly association; and if the members composing that association be unanimous, or there be a majority of three-fourths at the least for such omission or variation; then the rule shall be amended, altered, or cancelled; or a new rule substituted in its stead as the case may require: but that no alteration in the confession of faith, or the tenets or

doctrines to be taught and maintained by the said connexion shall be at any time allowed or even discussed.

At y geiriau hyn y mae Mr. R. yn ei lyfr yn cyfeirio yn benodol, gan fynychhaeru eu bod yn gwahardd pob *discussion* athrawiaethol ar unrhyw achlysur; ac yn ei nodfadau ar y llythyr diweddaf a anfonais i'r Drysorfa y mae 'etto yn dweyd yr un peth.' Nea os goddefir i mi am dro fenthyca ei ddull ef o ysgrifennu, y mae y geiriau uchod, yn ol ei farn ef, yn peri na all un Methodist, mewn un man, neu mewn un amgylchiad, neu ar un amser gynnal un gydfafaredd, nae un cymbwyll, ag un Methodist arall, am un erthygl, nac un pwnc mewn un rhan o'r Cyfess Ffydd. Ac y mae hyn oll yn cael ei effeithio, cofer, gan y rheol uchod. Pa esgus o sail sydd ganddo i dweyd felly sydd fwy nag a fedraf ei amgylfred. Rheol ydyw i drefnu cyfarfodydd chwarterol y Gymdeithasfa, ac at y cyfarfodydd hyn yn unig y mae yn cyfeirio. Fel y dywed yntau, 'Rhaid fod un o honom yn camgymeryd, a dylai syrthio ar ei fal.' A gallaf sicrhau iddo fod pawb ag y bum i yn ymddyddan a hwy ar y pwnc yn barnu mai *efe* sydd. Pa fodd bynag, dyma y geiriau eu hunain ger bron y darlennydd, ac yn awr barned y diduedd rhyngom.

Ond drachefn, yr wyf dan rwyman i gydnabod fy mod o herwydd nad oedd y *Syllabus* yn fy ymyl ar y pryd, mewn un peth wedi camgymeryd, ac oblegwyd hyn wedi gwneyd cam â'r *deed* druan—ond cam hollol wahanol i'r un y senia Mr. R. am dano. Y mae yn amlwg nad oes yn y geiriau uchod ddim gwaharddiad i *discussion* pynciau Cyfess Ffydd hyd yn nod mewn cymdeithasfa. Beth a ddywed yr Annibynwyr erbyn hyn? Gan fod rhai o honynt yn bur hwyrdwrn eu deall, dywedaf etto fod pob rhyddid, o ran diu sydd yn y *deed*, i ymddyddan yn frawdol, ac i ddadlau os bydd achos, ar bynciau Cyfess Ffydd hyd yn nod mewn Cymdeithasfa. Yr hyn a ddywedir yn y *Deed* yw, nad oes un cyfnewid iael ei gynyg yn Nghyffes y Methodistiaid. Ond ceir pob rhyddid i chwilio pa beth a ddywed y Bibl, a chwilio hefyd a ydyw unrhyw erthygl yn y Gyfess Ffydd yn unol â'r Bibl. Os bydd rhyw rai ar ol ymchwilid felly yn barnu yn gydwybodol nad ydynt yn cydsefyll, nid oes un gorfodaeth arnynt i wneuthur cam â'u cydwybodau. Dylent gadw at y Bibl, a llunio Cyfess Ffydd yn unol â'u golygiadau hwy ar y Bibl. Wel, a ddylent hwy amcanu gosod y Gyfess Ffydd hōno yn rheol ac yn ddeddf i'r lleill nad ydynt yn ei chredu. Na ddylent yn ddiammes: cad eu dyledawydd yw ymadael mewn hedd-wch, cudi addoldai newyddion os dewhant, a gadael yr hen addoldai i'r rhai sydd yn fuddiol i bregethu ynddynt yr athrawiaeth

hòno er mwyn pa un y cawsant eu hadeiladu. Pe byddai y personau a ymadawant wedi adeiladu addoldfai ar eu traul eu hunain yn gyfan-gwbl; etto yr un peth fyddai gofyn am eu cael yn ol wrth ymadael a phe bai y Trefnyddion Calfinaidd yn codi Cymdeithas Genadol eu hunain, ac yn gofyn yn ol yr holl filoedd o bannau a gyfrasant i Gymdeithas Genadol Llundain.

Gellid meddwl fod Mr. R. dan llywodr-eth rhyw anallu naturiol i weled canol y ffordd ar y mater hwn. Mor gynted ag y codais ef yn y modd caredigaf o'r pydew ar un ochr, dyma ef ar ei ben i'r fôs yr ochr arall. Ar ol dweyd nad oes gan y Methodistiaid ddim rhyddid mewn un gradd, y mae yn myned yn mlaen i haeru, 'nid o falais *gobeithiaf*,' fy mod inau yn dadleu dros y fath eithafion o ryddid na feddylodd fy ngalon erioed am dano, sef rhyddid i aros gyda'r Methodistiaid i ddyega a phregethu athrawiaethau hollol groes i'r hyn a broffesir ganddynt. Yr wyf wedi dweyd mor amlwg ag y mae yn ddichonadwy na fydd y cyfryw yn Methodistiaid Calfinaidd mwychaf. Y cwbl yr wyf yn dadleu drosto yw fod rhyddid iddynt gael *discussion* unrhyw fater yn Jegg ac yn drwyddi ar ôl yr Yegrythyr. Rhoddir cyfie i'w hadferu yn ol, os bydd modd, i farn y cyfundeb; a rhoddir cyfie iddynt hywthau ennill eu brodyr i'w barn hwy. Ond yr wyf yn dweyd etto, am gynifer o seolodau y Gymdeithasfa a arosant, ar ol *discussion* brawdol a digonol, yn groes eu barn i Gyffes Ffydd y Methodistiaid, eu dyledswydd yw ymadael. Dyma y cwbl yr wyf yn dadleu drosto, ac mi feddylwn mai dyma y cwbl sydd yn y *Deed*, heb ddim mwy na dim llai. Hwyrach y gofynwyd yr etto. Pa les sydd mewn *discussion* o'r fath yma? Llauer yn mhob rhyw fodd. Y mae yr un lles yn tarddu o hono gyda'r Methodistiaid ag yn mhob man arall. Meddyllyer fod eglwys Annibynol Llanbryn-mair wedi myned i gyd yn Arminiaid: a meddyllyer fod fy nghyfaill, Mr. R. wrth ddarllen y llyfr rhagorol hwnn a elwir 'Y Pregethwr a'r Gwrandawr,' yn cael ei ennill i'r fydd Galfinaid; os bydd yr eglwys yn Arminiaid cydwybodol, y maent yn rhwym o'i alw i gyfrif. Er hyny ni ddylent gyhoeddi deddfyri arno heb roddi cyfie iddo amddiffyn ei hun. Dichon y medrant ei ennill yn ol at Arminiaeth, neu y llwydda efe i'w cael hwy yn Galfinaid. Ond os na ddeuant i dyweled, y mae yn rhaid i ymwahanad ddygwydd gydag ef yr un modd a ohyda ninau. Yr holl wahaniaeth rhyngom yw hyn; fod addoldai y Methodistiaid yn cael eu cadw at eu dybenion cyntefig; ac nad dynt felly gyda'r Annibynwyr. Os *discussion* er mwyn ennill yr addoldai sydd yn eistiau, addefaf nad yw hyny i'w gael gan y Methodistiaid; ond os *discussion* er

mwyn deal pa beth sydd wirionedd, y mae hyny mor hawdd i'w gael gyda'r Methodistiaid ag un enwad arall.

Ond er bod cryn wahaniaeth rhyngom hyd yn hyn, y mae yn hyfrydwch genyf fyned rhugof at un peth ag yr ydym yn lled gydfynedol yn ein golygiadau arno. Pwy a w'yr na ddeuant at ein gilydd yn hollol bob yn dipyn? Yr oeddwn wedi dweyd nas gall eglwys Annibynol droi ymaith ei gweinidog tra na fyddo yn euog o heresi neu gamfucheddiad. Nid yw Mr. Roberts yn gwadu hyn. Y mae yn wir ei fod yn dangos awydd i gilio oddiwrtho, a myned i siarad am ryw faterion etail. Ond er nad yw, ynddo ei hun, mewn un modd yn bwnc hoff genyf finau, etto y mae mor dda genyf fedru cydweled ag ef am un-waith fel y dymunwys aros yma ychydig ymhellach. Nid yw dweyd y *dylai* y gweinidogion ymadael o honynt eu hunain yn ddim gwel na dweyd y *dylent* fyw yn heddychol, ac y *dylent* dystiolaethu y gwir bob amser a dim ond y gwir am y *Constitutional Deed*. Ond y gofyniad yw, A *wanant* hyny? Beth os bydd un o honynt yn teimio annhueddgarwch i fudo ei berson, a'i deulu, a'r oll sydd ganddo nas gw'yr i ba lo? Dyma Annibyniaeth yr eglwys wedi myned yr un ffordd ag yr aeth hen athrawiaeth yr hen *Dissenters*. 'Beth,' medd rhywun, 'a ydych yn dweyd nas gallwn drol ymaith y gweinidog pan fyddo yr eglwys yn dewis?' Felly y dywed eich oraclau penaf chwi eich hunain. 'Wel, y mae wedi myn'd! A ninau yn sodau de-allaw, ac yn darganfod cyfundraethau newyddion bob lleuad.' Darganfyddwch faint a fynoch, y mae yn rhaid i chwi ymfoddloni ar yr un gweinidog, neu ei newyna allan o'r Capel. Os wyf yn cam-synied, cymeraf fy nghyfarwyddo yn ddioleghgar; ac os nad wyf, hyderaf y bydd yr Annibynwyr yn ddioleghgar i minau am ddangos 'gogoniantau nfoeddawl' yr orchwyliath y maent danl.

Ymddengys fod rhai yn methu gwledd cysondeb y *dygriffiad* uchod a'r hyn a ddywedwyd genyf o'r blaen ynghylch bod y gweinidog dan awurdod yr eglwys. A ddarfu i'r cyfryw erioed glywed yr hen ddywediad hwnn, *extremes often meet*. Ond gan fod mor anhawdd cael gan rai pobl ddeall dim yn groes i'w rhagfarn, cymper enghraifft er mwyn eglurhad. Dyma weinidog fyddlon heb ddim i fyw arno ond a dderbynio oddiwrth ei ddiadell; y mae yn eglur nad oes neb yn llai annibynol ar wyneb y ddaear. Diamman y gall fod o ran ei feddwl mor annibynol fel na phlyg i wneyd dim yn groes i'w gydwydd: ond dichon iddo fod felly mewn carchardy. Er nas gallant ei droi ymaith, etto gallant atal y *supplies*, a rhaid iddo gael rhyw beth i fyw arno heblaw a dyfo ar lawr y capel. Ond golyger fod ganddo fodd i fyw heb ym-

ddibynu arnynt, neu fod *ychydig o bersonau cufhothog* yn cymeryd ei blaidd, yna y mae yn rhaid i'r eglwys blygu, neu ynto ymofyn am ryw adeilad arall.

Ond caniatâer etto, er mwyn ymresymu, fod holl weinidogion yr Annibynwyr mor hynod o hunan-ymwadol, eu bod y fath wyn gwirion fel na feddylient byth am drawsfeddiannu y Capeli. Caniatâer fod y nifer swyaf yn yr eglwys yn cael yr holl awdurdod yn eu dwylaw; pa sicrwydd sydd gan y rhai a gyfranant eu harian at godi eu capeli, pa seiliau rhesymol sydd ganddynt i ddysgwyl, na fydd y capeli hyny cyn pen ychydig yn eiddo Sociniaid? Y mae arnyw wedi myned felly mewn gwahanol barthau o'r deyrnas. Ac am ein hanwyl frodyr yn Nglwmru, er ou bod yn annibynol, fe w'r pawb nad ydynt yn anghyfuweddiol. Ond sylwer mai nid â'u gwaith yn newid y mae a synwyf yn bresennol, ond â'u gwaith yn cadw y capeli ar ol newid. Pan y mae un o honynt yn cymeryd *case* y capel ar hyd y wlad trwy Gymru, Lloegr, a Scotland, nis gall addaw dim wrth of n arian tuag atond yn unig y bydd y Bibl yn cael ei arfer ynddo. Ond gall y Sociniaid ddweyd yr un peth. A phe dilynd egwyrdorion Mr. R. gyda chysondeb dylid gadael y Bibl hefyd allan o'r *case*, fel y byddo cyflawn ryddid i'r eglwys gadw y Capel pe troent oll yn *Socialists*. Yn awr y gwahaniaeth rhyngom yn y matter hwn sydd fel y canlyn. Pan y mae y Methodistiaid yn gofyn cymhorth i adeiladu capel, gallant ddweyd fel hyn: sylfaen ein crefydd a'n cred yw y Bibl. Nid oes neb yn darllen ac yn dysgu mwy arno. Ac os dymunech wybod beth yw ein golygiadau ni ar y Bibl, gellwch eu gwled yn argraffedig yn ein Cyfies Ffydd. Nid ydym yn profesu nas gallwn ninaw newid fel eraill; ond pa bryd bynag y newidiwn gymaint fel nas gallen bregethu yr athrawiaeth sydd yn Nghyffes y Methodistiaid, yr ydym yn ymrwymo y gadawn y Capel, ac na fydd yn athrawiaeth arall yn cael ei phregethu ynddo. Ond pan y mae yr Annibynwr yn myned i gasglu, hyny yw, yr Annibynwr sydd yn foddion i weithredu yn ol cylluu Mr. R. y mae yn rhaid i'r ymddyddan fod yn debyg i hyn. A welwch chwi yn dda, Syr, gyfranau tipyn at godi Capel yn y fan ar fan? 'Gyda'r parodrwydd mwyaf, ond i mi gael gwybod Capel i ba beth ydym.' Capel i'r Annibynwyr. Syr. 'Ic, ond y mae eglwysi Sociniaid yn Annibynol. Beth yw eich daliadau? Beth yr ydych yn feddwl bregethu ynddo?' Os dywedaf y gwir, y mae hwna yn bwno na ddichon neb ei ateb. Gwaith Jenkin oedd ein Cyfies ffydd ychydig yn ol, a *Lectures* Finney yw ein Cyfies Ffydd yn awr; ond beth fydd ein Cyfies Ffydd y mis nesaf nis gwyddom etto. 'Yr wyf yn tybied ynto y rhoddwch y Capel i fynu i

ryw rai eraill mor gynted ag y newidiwch eich golygiadau.' O na; dim gadael y Capel. Pe byddem morffol a hyny, byddai yn rhaid i ni ddechreu adeiladu rhai newyddion o hyd cyn gorphen yr hen rai. 'Wel, bydd yn dda genyf roddi ychydig yn ol fy ngallu bod amser at godi addoldai, tru y caf sicrwydd, mai efengyl a brezethir ynddynt: ond nid wyf yn dewis eysfrann heb wybod at ba beth; gan hyny, boreu da i chwi.'

Y mae ystyriaeth arall yn deilwng o sylw yn y fan hyn. Yn ol cynllun Mr. R. ni fyddai dim yn haws na gorthrymu pob eglwys fechan allan o'r byd. Gadewch fod unrhyw eglwys yn cynnwys saith o aelodau Calinaidd. Dim ond i wyth o Arminiaid synd atynt, os na fydd ganddynt ddim yn erbyn eu bucheddau, y maent yn rhwym o'u derbyn, ac yn ddioced dyna yr Arminiaid yn llywodraethu y Capel ac yn dewis y gweinidog. Nid yw y cynllun hwn yn ateb yn berffaith i frenddwyd Pharao, oblegid nis gall saith ddyfetha saith; ond mor gynted ag y caiff y rhai culion ddim ond un atynt, dyna hwy yn llyncu yr holl rai tewion yn ddiattreg—a'r Capel hefyd: ac felly, mewn llawer parth o'r bydysawd ni fyddai dim i'w weled ond gwartheg Pharao yn llyncu eu gilydd.

Dywedir yn fynych fod anghyfiawnder mewn cymeryd addoldôy oddiar y rhai a fuasant yn foddion i'w adeiladu. Y mae yn ayn na welai yr Annibynwyr, os oes anghyfiawnder yn hyn, ei fod yn cael ei arfer yn eu plith hwy eu hunain; ac nid yn unig lle y mae yr eglwys yn wan, fel y tybiwyd uchod, ond yn ol cynllun Llanbrynmair y mae yn rhaid ei arfer mewn eglwysi Annibynol yn gyffredinol. Mor fuan ag yr ychwanegir mwy at yr eglwys nag sydd yn fyw o'r rhai a godasant yr addoldôy, y mae y rhai a lafuriant i'w adeiladu yn colli pob awdurdod yn y fan: ac os bydd yr *hen bobl* yn cadw at athrawiaeth yr *hen Dissenters*, rhaid iddynt edrych am ryw le arall i addoli. Os dywedir mai ar y dybiaeth hono yr oeddynt yn ei adeiladu, gellir ateb mai ar y dybiaeth fod pob addoldôy yn eiddo i'r cyfundeby maent yn cael eu hadeiladu gan y Methodistiaid.

Ond cofier yn barhaus fod tybiaeth arall yn ofynol gyda golwg ar ein brodyr Annibynol, sef y *ymna* y gweinidog ymadael pan fyddo y nifer swyaf o'r cymunwyr yn dewis. Ac ar ol cael yr holl dybiaethau hyn at eu gilydd, nid oes ganddynt ddim mwy o gyfiawnder nag sydd genym ninaw.

Ond nid yw Mr. R. yn aros ar hyn. Nid yn unig y mae yn dweyd y dylai pawb wrth gyfranau adael yr eglwys yn rhydd i ddefnyddio yr arian at unrhyw ddybenion a welo yn oreu: ond y mae yn myned yn mlaen i ddaedlen, os bydd arian wedi eu gadael at ryw ddybenion neillduol, fod gan

yr eglwys hawl i'w troi at ddybenion hollol wahanol. Er engraifft, pan y bydd tir wedi ei roddi i adeiladu Capel, neu gymynrodd wedi ei gadael, ar yr ammod fod y meddiant hwnw i gael ei ddefnyddio i gynnal pregethwr Calfniaidd, y mae yn gyfiawn i'r eglwys wyrdroi y cwbl i gynnal Ariad neu Antimoniad. Nid amheuir nad yw hyn yn groes i'r gyfraith wladol: ond os ceir tipyn o *smuggling* yn ddytaw, pa achosson am na chwrt na chyfraith? Pa niwed sydd mewn cyflawnl rhyw fan ddyrgau, megis tori ewyllys neu wyrdroi y *lease*, er mwyn yr achos? Nid yw hyn i gyd ddim ond *pious fraud*, nid yw ond dichell hynod o sanctaidd, os bydd yn *tueldbenu er lleoli y dynol deulu*, ac i gynnal i fynu y wir grefydd, sef Annibyniaeth. Dylai pawb fod yn llonydd a thangneffusd: ac os bydd neb yn 'gwthio' yr hen *deed*, neu yr hen ewyllys i sylw, nid yw hwnw ddim yn amgen na therfysgwr, dyn o ysbryd anofenglaidd, ac nid yw yn addas i fod yn perthyn i'r Annibynwyr. Hyny yw, os bydd neb yn barnu yn gydwobodol na ddylid gwyrddroi y *deed* neu yr ewyllys, a throeddu cyfraith y tir, dylid ei esgymuno allan o'r eglwys. Diau y bydd llawer o'ch darllenwyr yn methu credu fod hwn yn ddysgriafad cywir o ddywedadau Mr. R. ac yn wir braidd y gallaswn gredau fy llygaid fy hun ar y cyntaf. Ond y mae Mr. R. yn adrodd hys fel pob peth arall a adroddir ganddo, drachefn a thrachefn. Cymmerer ei eiriau ef ei hun ar y matter. 'Digon tebyg fod gweddillion cyfyniadau yr hen *Deeds* Presbyteriaidd wedi gweithio eu ffordd i *Lease* Addoldy ambell i eglwys wir Gynulleidfaol, ond nid ydys byth yn meddwl am danynt wrth na chanu, na gweddio, na phregethu, na chymuno, na derbyn aelodau, na gweinyddu dysgybiaeth; ac ond i'r eglwys fagu ysbryd yr esengyl, ni raid iddi byth sychu na'r llwch, na'r llywdni oddiar hen groen melyn hen *lease* yr hen gyffes: a phwy bynag a gyfyd mewn eglwys gynulleidfaol i wthio cyffes hen *Deed* dduwinyddol yn erbyn pleidlais deg yr eglwys; ac a sonia am senthycca awdurdod a doniau o lys gwladol i gaethblygu argyhoeddiad yr eglwys at gyffes yr hen *deed*, dywedaf fod y dyn hwnw yn brad-wadu yr egwyddor gynulleidfaol.' &c. Dyma ei eiriau ef ei hun. Ac yn awr, ar ol gadael allan y *bombast* sydd ynddynt, y maent yn arwyddo, mi feddyliwn, y gall dyn fod yn cydweled a'r eglwys yn hollol mewn athrawiaeth a dysgybiaeth; ac etto os barna y dylai y gyfraith wladol gael trefnu materion gwladol, megis olyniad meddiannau, y mae yn haeddu diarddeliad. Fel rheswm dros y gyfundraeth hon dywedir nad oedd gan ein hynafiaid, ddim awdurdod i'n rhwymo ni wrth eu dull hwy o addoli. Gellid meddwl wrth hyn fod ein brodyr Annibynol dan ryw gaethiwed nas

gywddom ni ddim am danu. Y mae gan bobl eraill ryddid i adael y Capel pan na allant gydymffurfio a'r dull sydd ynddynt o addoli; ac os yw rhai eglwysi Annibynol wedi eu rhwymo at ryw ddull pennodol; y mae yn rhaid mai wedi eu rhwymo y maent i gadw y Capeli, bodd neu anfodd, *for ever hereafter*.

Nid oes dim yn ymddangos i mi yn fwy amlwg nag y dylai pawb ag sydd yn derbyn neu yn dal unrhyw feddiant tymhorol ymwrthod ag ef yn gyfangwbl, neu gydymffurfio â gofynion y gyfraith wladol; ac o angenheidrydd yr wyf yn addaf fod gan y llywodraeth hawl i newid olyniad meddiannau *meien rhyno amgylchiadau*. Ond yn ol cyfundraeth Llanbrynmair dylai pob cynulleidfa yn Eglwys Loegr gadw y meddiannau sydd yn perthyn iddi, hyd yn nod pe troai yr holl aelodau yn Babvdion neu Fahometaniaid. Yn ol barn Mr. R. y mae y neb a ysgrifeno neu a areithio yn erbyn y degwm 'yn brad-wadu yr egwyddor gynulleidfaol, wedi dringo i'w chorlan yn lladronaidd, yn elyniaethol i rydd-ymofyniad, yn ofni y goleuni, yn hyf-groesi egwyddorion y Testament Newydd, a than yr *Deed* rhyw Gyfundeb Corfforedig y byddai *ffitia* iddo fyw.' Wele, os yw ein brodyr annibynol yn penderfynu peidio ymyraeth a'r degwm byth mwy, nid am hyny yr wyf yn eu beio; ond am eu bod yn dadleu dros hawl unrhyw eglwys i 'hyf-groesi' egwyddorion cyfiawnder, a chadw meddiannau *yn erbyn* y gyfraith wladol. Er hyny, y mae yn iawn i mi gydnabod nad ydynt yn sefyll dros yr egwyddor yma yn mhob amgylchiad. Pan aeth arian Lady Hewley i ddwyllaw Sociniaid, hwy oedd uchaf eu cri am eu tynu oddiwrthynt; ac ar y tir hwn yr oedd eu cyhoeddiad hwy en hunain, y *Congregational Magazine*, yn dadleu dros hyny, sef nad oedd yr arian yn cael eu defnyddio at y dybenion y rhoddwyd hwynt. Felly ni a welwn fod gan yr Annibynwyr dair ffordd i ymddwyn mewn achosion o'r fath hyn. Yn gyntaf, y mae gan bob eglwys sydd yr un peth a mi fy hun awdurdod i gadw meddiannau yn groes i'r gyfraith; yn ail, os bydd un eglwys arall yn cynyg gwneyd hyny, dylid eu cymeryd oddiarni; ac yn drydydd, os na fydd dim arian wedi ei adael i ryw eglwys, dyledawydd bendant yr eglwys hono yw gwrthod y cwbl.

Un peth arall ag sydd yn gorphwys yn drwm ar feddwl fy anwyl gyfaill o Lanbrynmair yw y derbyniad a gafodd dau o weinidogion y Methodistiaid gan y Seceders yn Edinburgh. Ymddengys fod y ddau fraud hyny wedi cael eu croesawi yn dra siriol gan y *Presbytery*; a rhoddwyd hanes y tro, heb fod ganddynt hwy un llaw yn hyny, mewn lluaws o baprau newyddion drwy y deyrnas. Y fath *insult* i'r Anni-

bynwyr! Ac fel pe na fyddai hyn yn ddigon o finder iddynt dyma dri o gyfeillion, ie, *tri* o honynt sylwer mewn llythrenau Italaidd yn ymddyddan a'u gilydd yn nhŷ Capel Surrey, Llundain. Nid oes ond y gofid yn dyliso am ben yr Annibynwyr o Scotland a Lloegr. A phan edrychir drachefn ar agwedd Cymru, y mae yn ddigon a thori calon. Ar ol eu holl ymdrechïadau canmoladwy i oleuo eu cydwladwyr, y mae y bobl mor ffol yn y diwedd a mynu gwrandaw y Methodistiaid, a gwelir fod eu cymanfoedd yn cynyddu bob blwyddyn. Oni bai fod ein brodyr yn meddu ar amynedd Job, buasent wedi rhoddi y wlad i fynu cyn hyn i galon-galedwch.

Y mae fy nghyfaill yn lled awyddus i ddarbwyllio yr Annibynwyr i greu fy mod wedi cilio o'r maes. Wel, yr wyf wedi ymrwmo i geisio ateb pob *rheswm* a ddygir yn erbyn Henaduriaeth; ac os na fydd hyn yn ateb i'w lyfr ef, y mae yn rhaid mai nid rhesymau sydd ynddo. Gan fy mod yn bwriadu gwrthbrofi rhesymau yr holl Annibynwyr, yr wyf yn gadael y maes; ond pe buaswn yn cyfyngu fy hun at rhesymau Mr. R. yn unig buaswn yn aros ar y maes; ac felly, yn ol y *logic* yma, pe buaswn yn peidio sylwi ar un o'u rhesymau buaswn wedi enill y maes ar unwaith. Yn mhilith yr achosion sydd yn peri i mi beidio cyfyngu fy hun at lyfr Mr. R. yn unig, heblaw fod eraill wedi ysgrifennu yn llawer rhagorach, gellid crybwyll hefyd fod un o'r rhesymau penaf a ddygais yn mlaen o blaid Henaduriaeth wedi ei adael ganddo heb un cynnyg i'w ateb: sef fod yr eglwys yn Jerusalem yn cynwys amryw gynulleidfaoedd mewn undeb a'u gilydd. Ail-goffawyd ef yn fy llythyr cyntaf i'r Drysorfa, ac er hynny ni welais byth un sylw arno.

Drachefn, am ei atebion i'r lleill, nid wyf yn gwled eu bod yn ddim amgen na chyfaddefiad, mewn dull arall, eu bod yn anatebadwy. Er troi cryn lawer oddentu rhai o honynt, y mae yn eu gadael yn y diwedd heb gyffwrdd â hwynt. Cymerer y rhai a ganlyn yn fyr fel angreiffïau, a barned y darlennydd.

1. Y mae yr holl gymdeithasau daionus sydd yn ein gwlad yn gweithroddu ar un egwyddor henaduriaethol, sef trwy gyfrwag cynnychiolwyr. Atteb. Nid oes neb yn cael eu gorfodogi i ymuno â hwynt.

2. Y mae y cymdeithasau cenadol yn arfer cymmaint, os nid mwy o awdurdod dros eu cenadon a'u heglwys nag a arferir gan y Trefnyddion. Atteb. Ond nid ydynt yn arfer dim awdurdod dros yr eglwys gartref.

3. Nodwyd amryw ddrygau ag y mae Annibyniaeth yn arwain iddynt. Atteb. Y mae drygau cyffelyb wedi eu cyflawni

gan Esgobion, neu gan y Pab, neu gan Ymerawdwr China, &c.

4. Y gynadledd yn Jerusalem. Atteb. Yr oedd yr holl eglwys yn ymgynghori. Digon tebyg fod rhai Annibynwyr yn credu fod perthynas rhwng hyn â'r pwnc, ac mai eglwys Jerusalem oedd yn trefnu ei *hampgylchiadau* a'i *hachos ei hun*. Ond y gwirionedd yr mai *court of appeal* ydoedd, yn eistedd ar achos eglwys Antiochia, ac yn arfer cymmaint o awdurdod dros yr eglwys hono ag a arferwyd erioed gan gymdeithasfa y Trefnyddion. Attebir yn fynych fod y llye hwnw yn ysbrydoledig. Yn awr, nis dicheon i'r ddaau ateb fod yn gywir. Y mae y cyntaf wedi dadasylfaenu yr ail. Ond o ran hynny, y mae Mr. R. yn addef nad oedd eglwys Antiochia yn Annibynol, ond dywed er hynny mai mewn cyflwr babanaidd yr ydoedd. Felly, yr oedd yr eglwys ar ol dyddiau yr Apostollion wedi dirywio, ac nid oedd yr eglwys yn eu dyddiau hwy ddim ond babandod; a cyr ydym ninau wedi ein gadael heb un siamp i'w dilyn.

Mewn perthynas i'r Gymdeithas Genadol, y mae un gair yn ddigon; nid wyf yn sylfaenu ein hymnydd na'n hyasoriad ar sail mor was a thebygolrwydd neu anhebygolrwydd mewn ffarf eglwysig. Ac y mae un gair yn ddigon hefyd am y Cynulleidfawyr, Os Annibynwyr ydynt, paham y maent wedi gwadu hynny lawer gwaith, ac wedi llwyr-ymwrthod â'r enw yn y *Congregational Magazine*? Pa fodd bynag nis gallant fod yr un peth a *lawer* o Annibynwyr Cymru; oblegid nid yr Annibynwyr Cymru yr un peth a'u gilydd. Y maent yn methu cydweled, nid mewn amgylchiadau dibwys, ond yn eu golygyddiau ar hanfod y *system* Annibynol. Rhaid i ni fyned o Gymru os mynem wybod pwy sydd weinidogion Annibynol, neu pa beth yr Annibyniaeth.

Cyn ysgrifenu ymbellach ar y ddadl hon, onid gwell fyddai i Mr. R. ddarllen ychydig o waith yr Awdwyr a goffeir ganddo. Gan na cheffais gyflio i ddarllen dim o'i waith ef ond a grybwyllir yn yr ysgrif hon, gall fod, am a wn i, yn ddigon gwybod mewn pethau eraill. Ond gyda golwg ar y ddadl bresennol, yr wyf yn rhwymu o greu un o ddaau beth—un ai ei fod yn euog o gamddarlunio rhai o'r Awdwyr enwocaf yn y modd mwyaf gwarthus, neu yn berffaith anwybodus o'i hyagrifeniadau. Pe darlennasai waith Mosheim a Barrow, cawsai weled fod y ddau yn bennu fod amryw gynulleidfaoedd yn Jerusalem, mewn undeb a'u gilydd, yn gwneyd i fynu un eglwys. A phe darlennasai waith Lord King, cawsai weled mai ei farn ef oedd, fod Synodan yn arferedig er yr oes apostolaidd. Rhaid i mi addef nas gwn yn iawn pa fodd i esbonio ei ymddygiad tuag at yr hen

Baxter dduwioi, yn gadael allan linellau o ganol y dyfyniad, yr hyn sydd yn newid yr ystyr yn hollol: fel pe gwelai yn ngwaith rhyw un yr ymadrodd, Nid oes ond un Duw yn bod, ac fel pe gadawai allan y gair 'ond,' gan haeru fod yr Awdwr yn dweyd, nid oes un Duw yn bod. Os gwnaeth hyn yn fwrriadol, y mae nid yn unig wedi dwyn gwarth ar ei onw fel gweinidog yr efengyl, ond y mae yn amheilwng o gael edrych arno fel dyn gomest. Na, na: nis medraf gynwys y fath feddwl am fynyd. Gan hyn, rhaid i mi adael ei ymddygiad at Baxter yn mhliith y dirgeledigaethan hyn ag y mae yn rhaid eu credu heb eu hamgyffred.

Dygwyddodd i mi unwaith yn ddi-feddwl arfer y gair 'boneddigaid,' ac y mae gwaith Mr. R. yn ei fynych-adrodd byth a hysyd yn dangos ei fod wedi effeithio yn ddwys ar holl nwydau ei natur, ac wedi treiddio trwy ei holl gyfansoddiad. Y mae yn debyg iawn i fel y gwélwyd ambell un led glwyfus ei feddwl, vn siarod rhyngddo ag ef ei han yr un peth drosodd a throsodd. 'Boneddigaid ddywedodd e?' Ni ddim gwyr bon'ddigiens! Ni y bodau deallawl! O'r darnuguddiwr Jesuitaidd. Dim boneddigaid, ai e?' ac felly yn y blaen hyd ddisedd y llyfr. Wele, os yw hyn yn rhyw beth ganddynt, hawdd iawn i mi yw gadael i'n hanwyl frodyr gael holl sonedd-igeiddrwydd Arglwydd Chesterfield iddynt eu hunain. A gobeithiaf y teimlant os meddyliau o hyn allan yn dawe! a chysurus.

Mi faddylwng y gallaf orphwys bellach am rai misoedd. Os nad wyf yn camsyned y mae yma ddigon o destyn i'r Annibynwyr ysgrifwng a phregethu arno am un haear bliwyddyn o leiaf. Diammen y bydd pob dyn dirafona yn barnu fy mod wedi es trin y waith hon etto yn rhy dyner o lawer: ond gwell genyf, hyd y gallaf, yw arfer y moddion amwaf esmwyth a thiron; ac os na fydd y rhai hyn yn tyclo, cant y fsiangell yn drymaeh y tro nesaf.

Yr eiddoch, &c.

Bala.

L. EDWARDS.

AT Y TREFNYDDION CALFINAIDD.

Fy Mrodyr Anwyl—Nid gormod yw dywedyd ein bod fel cyfundeb wedi ennill y nodweddiad o fod yn heddychlawn. Yr ydym er ys blynyddoedd bellach yn dyoddef cabledd a gwawd oddiwrth ei brodyr (!) o enwadau ereill heb wneuthur nemawr neu ddim sylw o honynt. Y mae hyn yn wirionedd mor amlwg, fel y mae byd yn nod ein herlidwyr yn gorfod ei dystio. Ac y mae yr ysbryd dyoddefgar yma wedi achlysuero i'n brodyr yr Annibynwyr yn neillduol, ymyffhau arnom i raddau tra angharedig ac anghristaidd. Prawf o

hyn (at luaws yn chwanea a allesid enwi) yw yr ymosodiad penboeth a wnaeth fy nghymydog o Ianbrynmair ar Draethau ein brawd Parchedig o'r Bala. Traethawd y beiddaf ddweyd, sydd yn anrhydedd i'n cenedl, ac heb nemawr o'i gyffelyb ve ein hiaith. Ymddengys i mi ei bod yn llawn bryd i ni ddweyd yn ugeiriaid yr hen Ddiareb, 'Gormod o ddim nid yw dda.' Gormod o ddyoddef nid yw dda, pan y mae y gwirionedd mewn perygl trwy hyn. Dylem bellach ddyfod allan i'r maes yn wrol o blaid y gwir.

Yn y Drysofia am Fehelin, gysbysais fy mod yn bwriadu amddiffyn golygiadau fy nghyfaill o'r Bala ar 'Natur Eglwys.' Ymddengys i mi oddiwrth ei iaith ymfrostgar yn y Dysgydydd am y mis hwn, fod y Goliath Annibynawl yn lled awyddus am frwydyr; a digon tebyg ei fod yn barod i ddweyd mewn dirnwg am ei wrthwynebydd presennol 'y rhydd esu ei gnawd ef yn fwyd i ehedaiad yr awyr.' Ond o'n rhian fy hun yr wyf yn ymdeiwlo y bu ddiiofn Etto nid wyf am fyf marnu fy hun—mae yr ymdrech i fod mor gyhoeddus, fel y gall y Cymry oll fod yn dystion; a barned yr edrychwyr. Amser a esbonia beth ydyw nerth ein gwynau. A safu, safed, a syrthio, syrthied.

Yr wyf wedi dosparthu fy llyfryn yn bedair pannod.

Pen. I. Beth yw Annibysiaeth? lle y chwilir prif egwyddorion y bennod gyntaf yn ngwaith Mr. Roberts—lle yr eglurir y rhyddid gwirioneddol sy gan bob Annibynwr, yn nghyd â'r berthynas sy rhwng Eglwysi Annibynol.

Pen. II. A gynwys sylwadau ar holl wrthdadauon Mr. Roberts. Helacathir ar bob un sydd yn hanfodol i'r ddadl, ac eglurir yr oll trwy reysmau a ffeithiau: a gall Mr. Roberts benderfynu, 'That facts are stubborn things.'

Pen. III. Beth yw Trefnyddiaeth? yn cynwys prawf o ymwybyddiaeth Mr. Roberts, a'i anallu i wrthbrofi Mr. Edwards. Ei fswngerlwaith yn ceisio distrio cydmariaethau Mr. Edwards. Ei anwybodaeth philosophyddol i allu gwahaniaethu rhwng rhwymau yn rhyddid, a rhwymau yn gathised, &c.

Pen. IV. Beth a ddywed y Bibl? Dadymchweliad trwyadl i adeiliaid Mr. Roberts trwy egluro ei gau-esboniadau. Archwiliad ysgrythyrol i'r cwestiwnau, 1, 'Pa un ai Eglwys, ai Swyddogion Eglwys, sydd â'r awdurdod Eglwysig?' ac yn 2. Pa berthynas a ddylai fod rhwng Eglwysi a'u gilydd.

Cedwir y llyfryn presennol ar y ddadl o fewn cylch bychan o bris. Y mae yn awr yn y wasg, a bydd yn barod i'w anfon esu y Cyhoeddiadau Misol am Ragfyr.

I. G. ALARCH.

ATHROFA TREFECCA.

CYFARCHIAD Y DIRPRWYWR.

Y MAE yn annichonadwy sylwi ar ddechreuad a chynnydd yr adfywiad mawr hwnw ar grefydd. A pha un y mae TREFNYDDIAETH yn gysylltiedig, heb gydnabod cyffngiad graol, a bendith neillduol yr Hollalluog DDUW.

Yn y cyfarchiad byr hwn, ni thybir yn angenrheidiol rhoddi hanes manwl o ymddangosiad cyntaf, a llwyddiant cynnyddol y rhan hono o'r Eglwys Gristionogol a adwaenir wrth yr enw TREFNYDDION CALFINAIDD.

Pa fodd bynag, gellir crybwyll i'r gwaith mawr ddechreu yn y Dywysogaeth yn y flwyddyn 1735, trwy brogethiad rhyfeddol yr enwog HOWELL HARRIES, o Drefecca; a'r hwn, yn fuan wedi hybu, yr ymunodd y rhagorol DANIEL ROWLANDS, o Langeithio, yn nghyd ag amryw o weinidogion duwiol a gwresog yr Eglwys Sefydledig. Daeth yr byawdl WHITFIELD hefyd yn foreu i gynnorthwyo y brodyr Cymreig, a dewiswyd ef yn Gymmedrolwr yn y Gymdeithasfa Gyffredinol gyntaf a gynhaliwyd yn Nghymru.

Parhaodd y gwaith ilwyddo, chwanegodd nifer y dychweledigion, a sefydlwyd cymdeithasau crefyddol trwy yr holl wlad. Yn rhin amser daeth TREFECCA, preswylfa un o sylfaenwyr Trefnyddiaeth, yn orsafie Athrofa, yr hon a sefydlwyd, ac a gynhaliwyd yn benaf gan y llafurus a'r dduwiol ANGLWYDDES HUNTINGDON; ac er i'r sefydliad hwn gael ei fwriadu yn benaf i godi pregethu i weinidogaeth yn y lleoedd a berthynent iddi hi, etto teimlwyd ei effaith, a mwynhawyd ei lesiant trwy yr holl deyrnas.

Ar farwolaeth y Bendefiges grybwylledig, symudwyd yr Athrofa i Cheshunt, gerllaw Llundain, (lle y mae yn parhau yn fiod-euog hyd y dydd hwn;) ac o'r pryd hwnw y mae Trefnyddion CalFINAIDD Cymru wedi hanfodi a llafurio yn fwy neillduedig; yn enwedig lle mae yr iaith Gymraeg mewn ymarferiad. Ond er mor neillduedig y gall y Cyfundeb fod, ac er mor gyfyng yw maes eu llafur, dichou y cydnabyddir yn gyffredinol bwysfawrogrwydd a gwerth eu gweinidogaeth, ac nad yw eu rhifodi yn y Dywysogaeth yn llael, na'u llafur human-ymwadol,—na'u gotal am y genhedlaeth sydd yn codi,—na'u gwresogrwydd o blaid Sefydliadau Cyhoeddus,—na'u hymdrochiadau i wrthsefyll pechodau cynnyddol yr oes, *ddim yn ol* i unrhyw enwad arall o Gristionogion: ac iddynt hwy y mae yn destun gwir ddiolchgarwch fod l'en mawr yr eglwys wedi eu defnyddio fel offerynnau gwaelion yn ei law i ddwyn yn mlaen ddaioni a lles ysbrydol eu hanwyl wlad.

Diwellid y Cyfundeb gynt, i raddau helaeth, a gweinidogaeth ddysgedig, a gellir cyfeirio yn ol at amser pan yr oedd nifer o Offeiriaid duwiol ac ymroddgar yn teithio trwy Gymru i bregethu yr efengyl, y rhai hefyd oeddynt aelodau o'r Gyndeithasfa; y mhlith pa rai yr oedd Howell Davies, o Swydd Benfro,—W. Davies, Castell-Nedd,—y ddau Williams, o Bantycelyn,—D. Jones, o Langan, T. Charles, o'r Bala, yn nghyd ag amryw eraill, y rhai y mae eu henwau yn barchus hyd heddyw; ond y mae y cyfryw gynnorthwyo weithian wedi darfod, ac nid oes ganddynt yn bresennol ond y moddion gweinidogaethol cynnefin yn eu plith eu hunain.

Mae sefydlu ATHROFA wedi bod er ys amser bellach ar feddwl nifer mawr o aelodau mwyaf duwiol a chyfrifol y Cyfundeb, a theimlir yn dra chyffredinol fod yr amser, i.e. yr amser nodedig wedi dyfod, i wneyd ymdrochiadau egniol er cyflawni yr amcan dymunol hwn.

Mae y Dirprwywr y bennodwyd gan y Gymmanfa Gyffredinol yn y Deheubarth, wrth roddi yr Annerchiad hwn allan, yn tybied mai afreidiol yw gwneyd adroddiad helaeth, neu ddefnyddio rheysmau er dangos yr angenrheidrwydd am y fath sefydliad, a'r buddioldeb a ddysgwyllir oddiwtho. Gellir meddwl y byddai adnabyddiaeth gyffredin o amgylchiadau ein gwlad, a sylw ystyriol o'r amserau hynod yr ydym yn byw ynddynt, yn ddigon i beri addefiad cyffredinol fod gweinidogaeth ddysgedig a dealgar o'r pwys a'r gwerth mwyaf.

Gan gredau y bydd y sefydliad a amcennir yn foddion addas i ychwanegu defnyddioldeb y Corph, i gynnysgaeddu yr eglwys a pharhad o weinidogion cymhwys y Testament Newydd, 'dnyion llawn o fydd ac o'r Ysbryd Glan,' ac y caiff y cenadaethau cartrefol a thramor eu diwallu a gweithwyr ychwanegol trwy ei offerynoldeb, y mae y Dirprwywr yn dymuno defnyddio y moddion mwyaf tebygol, dan fendith Duw, i ateb y dybenion pwysafwr hyn.

Ystyriant yn arwydd o nawdd Rhagluniaeth, fod yr adeiladaeth helaeth sydd yn Nhrefecca, a'r hyn a berthyn iddo, wedi dyfod yn seddianaeith i'r Trefnyddion CALFINAIDD yn Nghymru. Penderfynodd y Cyfundeb bellach fod i'r lle gael ei neillduo i fod yn sefyllfa Athrofa, tuag at roddi manteision dygeidiaeth i ddnyion ieuanc duwiol a chymmeradwy a ymroddant i'r weinidogaeth yn eu plith; dan gymhellid mwy neillduol i fabwysiadu y mesur hwn, am nad oes ganddynt unrhyw sefydliad o'r fath yn Neheubarth Cymru.

Mewn trefn i osod yr Athrofa ar sail gadarn a sefydlog, tybir yn ureu furio TRYSORFA, (*Fund*), i ddiogelu yn barhaus gyflog yr ATHRAW, neu yr ATHRAWON, ac

i ddarpar hefyd cyn belled ag y gellir er cynnalïaeth yr EFRYDWYR, (*Students*), heb lawr y swm sydd angenrheidiol er adgyweirio yr adeilad.

I gyflawni yr amcan hwn, cyfeiria y Dirprwywyr at holl aelodau a chyfeillion y Cylundeb, gan eu hannog yn barchus i ddaugos haelioni anarferol ar amser o bwys arbenig,—sef *terfyniad* y GANRIF gyntaf i Drefnyddiaeth Galffinaidd yn Nghymru.

Ar achos mor dda, ac at amcan o'r fath bwys, hyderant y bydd yr offrymau gwirfoddol a osodir ar allor cariad, yn cyfateb i'w dysgwylïad; ac er yr ymddibynant yn benaf ar gydweithrediad gwresog aelodau eu Cysundeb eu hunain, gobethiant hefyd am gyd-ymdeimlad, gweddïau, ac hefyd am gynorthwy arianol holl ewyllysyr da achos IESU CRIST yn y byd.

Dan deimladau o ddiolch-garch am ein breintiau ein hunain, a thosturi at eneidïau dynïon,—dan gymhelliadau cariad CRIST yn ein calonau,—a chan gadw o flaen ein llygad esamplau ardderehog ein brodyr o enwadau eraill,—defnyddïwn ein holl egni, rhown allan ein holl rym, a chysegwrn ran helaeth o'n meddiant hydol, er dwyn yn mlaen yr amcan arbenig hwn. Fe lwydda Duw y gwaith, ac fe dderbynir ein hoffrymau gostyngedig; caiff yr oes hon a'r oesoedd a ddaw fwy'nhau y buddioldeb, a bydd y byd yn well o'n hymdrechïadau.

'Iddo Ef y byddo y gogoniant yn yr Eglwys trwy CRIST IESU, dros yr holl genhedlaethau, hyd yn oes oesoedd. Amen.'

Dros y Dirprwywyr,

D. CHARLES,
B. WATKINS.

Rhodïon o thanysgrifeniadau at y Sefydliad, a dderbynir gan J. J. Walters, Yno. Hulffordd, y Trysorydd; gan D. Charles, Caerfyrddin, a B. Watkins, Aberhonddu; gan Weïnidogion y Cysundeb, a'r Casgyddïon a bennodir.

Y penderfynïadan canlynol o eiddo y Dirprwywyr, ydynt wedi eu cymeradwyo a'u cadarnhau gan Gyndeithianfa y Dehau.

1. Fod Cysfarchïad y *Committee* i gael ei gyhoeddi mewn Newyddïadnron a Chyhoeddiadau misol; a bod deisyfiad yn cael ei anfon at Olygwyr y DRYSORFA a'r ATHRAW ar iddynt alw sylw eu darllenwyr at yr achos pwysig hwn.

2. Fod Cyfarfodydd Cyhoeddus i gael eu cynnal yn mhob Capel yn Neheudir Cymru a berthyna i'r Cysundeb er taenu gwybod-aeth am y Sefydliad; ac i'r dyben hwn fod y Siroedd yn cael eu rhannu yn ddoeparthïadau, i fod o dan ofal dau weïnidog a dau flaenor, y rhai a onwir gan Is-gyfeisteddfod pob Sir.

3. Fod y personau a enwir felly, i osod Trysorydd, Ysgrifenydd, a Chaaglyddïon yn mhob lle, ac i ddeisyf ar ddiwedd y

Cyfarfodydd am gyfraniadau arianol, ac i ddarpar llyfrau, papyrnau, ac unrhyw hysbysiadau angenrheidiol.

4. Fod i'r ddau Ysgrifenydd cyffredinol, ynghyd ag unrhyw borsonau a wahoddant i barottoi llyfrau, cardïau, a phapyrnau at wasanaeth Casglyddïon a Swyddwyr pob lle; a bydd yn angenrheidiol fod y cyfryw lyfrau yn nwyllaw y Cnaedon gosodëig (*Deputation*) cyn iddynt gyhbal y Cyfarfodydd Cyhoeddus.

5. Fod i enw pob tanysgrifiwr i gael ei ysgrifenu yn y llyfrau a barotoir felly, ac os bydd yn ddewisach gan neb, derbynïer yr hyn a addawai bob yn ychydig, (*by instalments*) a bod tanysgrifiadau o *bum swllt* ac uchod, i gael eu cyhoeddi yn yr adroddïad cyffredinol a gyhoeddir rhaglaw.

6. Fod yr arian a gesglir i gael eu talu i'r Trysorydd *lleawl*, a thrwyddo ef i'r Trysorydd *Sïrol*, yr hwn a'u wrosglwydda bob mis drwy'r *Ariandy* i'r Trysorydd *Cyffredinol*.

7. Na fwriedir i'r Cynllunïau cynnygïedig hyn gau allan unrhyw lwybr arall o geisïo cymhorth arianol: ond bod i'r ddau ysgrifenydd, a phwy bynag a dueddïr i gael eu hannog i geisïo tanysgrifiadau yn bersonol, neu trwy lythyr, yn y modd a farnant yn oren.

8. Os gwelir fod y tanysgrifiadau yn an-nigouol, bydd i Gasgliad cynulleidfaol gael ei wneuthur trwy Gapeli y Cysundeb mewn amser dyfodol.

9. Fod Trysorfa (*Fund*) y Sefydliad hwn i fod yn *ddeng mil o bunnau*; ac na laesawn ddim yn ein hymdrechïadau, nes i hyny gael ei gyflawni.

10. Fod i'r arian a gesglir gael eu gosod allan ar dir, neu mewn fïrdd ereffi a fernir oreu gan y Dirprwywyr: a'r llog o honynt i gael ei ddefnyddïo at gynhaliïaeth yr Athrofa.

~~~~~  
"GWELLIANT GWALL"

SIR,—Mae pob peth wedi dyfod i amlygrwydd mewn perthynas i gasgliad Sir Benfro, taag at yr achos Cymreig yn Dublin. Anfonwyd £14 gan Mr. Harris, Abergwaen, trwy law y Parch. David Elias; y rhai a gyflwynwyd i'm gofal yn Nghymmanfa Bangor, yr 11eg o Fedi, 1838. Eithr o herwydd mai yn Nghymmanfa *Aberteifi* y derbynïodd efe hwy, gwnaethum gam-gymmerïad yn fy nghof-lyfr, ac o ganlyniad yn y 'Drysorfa,' trwy ysgrifenu mai o *Sr Aberteifi* y derbynïwyd hwy, ac nid o *Sir Benfro*.

Gobeithiwyf y defnyddïwch y cyfeusdra cyntaf i wneuthur y camgymerïad yn hyabys, a gwellhau y gwallïant uchod, trwy gyfrwng eich Cyhoeddiad buddiol.

Derbynïais hefyd £21 Os. 10d. o Sir Feirionydd, at yr un achos yn Nghymmanfa ddiweddfat Pwllheli; a dymunaf arnoch wneuthur hyn hefyd yn amlyg.

JOHN ROBERTS.

## COFNODAU CYMDEITHASFA PWLLHELI, 1840.

Y Gweinidogion a Chynnrychiolwyr y Sir. oedd a gyfarfuant am 3 o'r gloch brydnawn dydd Mercher, Medi y 9fed, pan y rhagol-  
ygydd ar amrywiol faterion i fod tan sylw  
y Cymdeithasfa. Cadwyd cyfeisteddfod  
hefyd am 8 o'r gloch bore y dydd canlynol.  
Dewiswyd y Parch. E. PHILLIPS yn Gym-  
edrolwr y Cyfarfodydd Neillduol.

*Cyfarfod y pregethwyr, am 10 o'r gloch,  
bore ddydd Iau, Medi y 10fed.*

1. Gwnaed rhai sylwadau ar bregethu  
yr Arglwydd Iesu, fel mater mawr gwein-  
idogaeth yr efengyl.

Sylwyd mai peth mawr yw i ni roddi ei  
le priodol i bob gwirionedd. Mae rhyw  
wirionedd i fod yn *ffront* yr adeilad yn fwy  
naz arall. Crist yw pob peth gweinidog-  
aeth yr efengyl, a Christ sydd i fod yn  
mhoeb peth ynddi. Mae pob gwirionedd  
perthynol i'r weinidogaeth fel *spokes* yn  
olwyn men; maent oll yn cyfarfod yn y  
both. Mae holl wirioneddau yr efengyl  
yn cyfarfod yn Nghrist. Ei bregethu ef  
yn ei berson, ei swyddau, ei waith, a'i  
oludodd yw prif beth y weinidogaeth.

Wrth bregethu Crist, mae yn angenrheid-  
iol arddangos cyflwr pechadur y fath fel y  
mae eisiau y cyfryw Waredwr arno. Mae  
rhai yn darlunio cyflwrau dynion yn  
gyffelyb fel y chwedleuir am y Tylwyth  
Teg: nid oes y fath gyflwr yn bod. I  
geisio a chadw y rhai colledig y daeth  
Crist, a golwg ar y golledigaeth a amlyga  
wrth y Ceidwad.

Sylwyd ar bregethu dyledswyddau yn eu  
perthynas â Christ. Ni ddaeth Crist i  
dynu neb oddiwrth eu dyledswydd. Mae  
yn ddyledswydd rwymedigar holl dd; nolryw  
yn awr i gadw deddf Duw yn berffaith;  
mae'n ddyledswydd arnynt i gadw y ddeddf  
foesol a roddwyd i Adda mor berffaith ág  
y dylasai Adda ei chadw. Nid yw dyled-  
swydd dyn ddiras, na dyledswydd dyn yn  
Nghrist, wedi ei lleiau. Dylai pawb  
wneuthur pob peth y mae Duw yn ofyn  
oddiwrthynt; rheol dyledswydd dyn yw  
gorchymyn Duw. Ond wrth bregethu  
dyledswyddau i ddynolryw, rhaid eu hys-  
tyried yn golledigion, dan felddith y ddeddf  
ac yn droseddwr o honi holl ddyddiau  
eu bywyd. Nid oes modd eu hachub hwy  
a sarau y ddeddf; rhaid cyhoeddi iach-  
awdwriaeth trwy yr hwn a sawrôdd y  
gyfraith, ac a'i gwnaeth yn anrhydeddus, a  
galw ar bechaduriaid i greu ynddo ef.  
Mae yn ddyledswydd ar bob un a glywo  
am natur pechod edifarau am bechod;  
mae yn ddyledswydd ar bob un a glywo  
am Crist greu yn Nghrist; ond y mae yn  
beryllus troi yr efengyl yn rhyw ail gyf-  
ammod gweithredoedd, a gosod edifeirwch

a fydd yn ammodau yn y cyfammod gras,  
fel pe byddai bywyd i'w gael am edifarau  
a chredu yn lle trwy hyny. Nid oes dim  
sydd yn perthyn i deulu syrthiedig i'w godi  
i fod yn gwmwl ar ogoniant gras Daw.  
Rhaid cael tuedd i edifarau a chredu o ryw  
le heblaw o wreiddyn a wywodd, onide  
gweithredoedd meirwon a fyddant. Yr  
Adda diweddar sydd Ysbryd yn bywau;  
oddiyma y ceir y grym i fyw i'r hwn a fu  
farw drosom. Mae yn rhaid ein gwneyd  
yn eiddo gwr arall cyn y dygwyrffrwyth i  
Ddaw; ni wyr natur syrthiedig ddim am  
ufudd-dod fydd.

Y mae pregethu Crist fel y'i darlunir yn  
yr efengyl yn effeithio i gefnogi ac amlan  
gweithredoedd da. Y mae Dr. Chalmers  
yn sylwi nad oes, hyd y gwyr ef, ddim  
pulpudau yn cael eu cadw mor lân oddi-  
wrth gyfeilionadau â phulpudau Ysgotland,  
ac nad yw moesau un wlad mor dda â'r  
eiddo y wlad hono; mae y peth hwn yn  
dweyd mwy na llyfrau am effeithiolrwydd  
pregethu yr efengyl er cynnyrchu moesau  
da. Sylwyd fod perygl o bob ochr; ar un  
llaw rhag codi rhywbeth o eiddo y pech-  
adur i gymylu gogoniant Crist, ac ar y  
llaw arall rhag roddi mantais i neb gym-  
eryd gras ac Iawn Crist yn achlysur i fyw  
yn beurhydd. Nid yw yn bosibl gweith-  
redu fydd ar waith Crist, heb ymestyn am  
raddio fel y rhodiodd Crist; nis gall fod  
fydd yn Nghrist uwern dyn balch, neu  
dyn anonest, neu ddyd anfaddegar, &c.  
Cyfeirir y colledig yn glir at Geidwad fel  
na byddo yn ymddyrysu tu a godre Sinai;  
ac wedi ei gael yno, cyfarwydder ef i fyw i  
Ddaw.

2. Ymddyddanwyd â phump o bregeth-  
wyr ieuaic o Sir Gaernarfon, o'r enwan  
Ellis Humphreys, John Jones, David  
Morris, Benjamin Jones, a Griffith Wil-  
liams.

Holwyd hwy gan y Paroh. RICHARD  
DAVIES, Llansadwrn, am eu profiadau;  
gan y Parch. WILLIAM MORRIS, Tŷ Ddewi,  
am eu golygiadau athrawiaethol; a chan y  
Parch. JOHN ELLIS am eu cymhelliadau i  
waith y weinidogaeth.

Yr oedd eu hatebion yn soddolom iawn.  
Wrth eu cyngori sylwyd mai peth ofnadwy  
yw i ddyd redog heb ei anfon; dywedyd  
am Grist heb adnabod Crist. Gall pregethu  
ei adnabod ei hun wrth ei ddyhenion. 'Y  
mae yr hwn sydd yn llefaru o hono ei hun,'  
meddai Mab Duw, 'yn ceisio ei ogoniant  
ei hun; ond yr hwn sydd yn ceisio gogon-  
iant yr hwn a'i hanfonodd, hwnw sydd  
eirwir, ac anghyfiawnder nid oes ynddo  
ef.' Gyda gwneuthur lles i bechaduriaid,  
y mae pregethu yn sefyll yn dyat dros

Dduw, i ddal ei wirionedd i fynu; 'i dystiolaethu efengyl gras Duw.' Y mae yn oruchwylwr Duw, oblegid ymddiriedwyd iddo am yr efengyl. Y mae fel y gŵr yn Nŵr Llundain sydd yn cadw y coronan; mae y diamonds o werth mawr, a phwysig yw colli un o honynt. Yr ydym wedi cael y weinidogaeth dan ei chorogan ein hen dadau; na fyddid i un o'r meini gwerthfawr gollu yn ein dydd ni. Adroddwyd y geiriau hyny o eiddo Ioan: 'Hwynthwy o'r byd y maent.' Pwy yw y rhai hyny? Pregethwyr; rhai a aethant i'r weinidogaeth heb eu hanfon gan Iesu. 'Hwynthwy o'r byd y maent' o ran eu cyflwr a'u hegwyddorion. 'Am hyny y llefarant am y byd;' dyna archwaeth a blas eu gweinidogaeth; eu hawydd yw buddio archwaeth yr oes. 'A'r byd a wrendy arnynt;' am eu bod yn iselu athrawiaeth gras er eu difyru. Annogwyd y brodyr ieuainc i gyfeirio eu dybenion ac ymagweddau yn mhob peth fel dynion Duw.

*Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid am 2 o'r gloch.*

1. Hysbyswyd fod Cymanfa ABERGEL i gael ei chynnal Ionawr 5, 6, a 7fed, 1841. Cyfeistodfod y Siroedd i gyfarfod ar y 5ed, am 3 o'r gloch y prydawn; y 6ed, am 10, cyfarfod i'r pregethwyr a'r blaenoriaid ynghyd, ac am 2, cyfarfod i athrawon ac athrawesau yr Ysgol Sabbathol; y Siroedd i anfon yno gyfrifon yr Ysgol am y flwyddyn hon.

2. Derbyniwyd y brodyr ieuainc a holiwyd yn Nghyfarfod y Pregethwyr yn aelodau o'r Gymdeithasfa.

3. Cydsyniwyd â chais y brodyr o Birmingham am eu cynnortwyo i adeiladu capel yno; nid oeddny yn gofyn ond ceiniog oddiwrth bob aelod o'r Corff yn Nghymdeithasfa Gwynedd. Y casgliad i gael ei wneuthur yr wythnos gyntaf ar ol Tachwedd 12fed.

4. Annogwyd i wneuthur casgliad egniol at yr achos Cenedol yn y flwyddyn hon.

5. Dywedwyd am yr angenrheidrwydd o ddiogelu leases y Capell, trwy sicrau Ymddiriedolwyr newyddion, cadw y gweithredoedd yn yr un gist yn mhob Sir, &c. Ni ddylid adeiladu un capel heb wneuthur gweithred gyfreithiol yn mherthynas iddo, a dodi y weithred hono yn meddiant y Corff. Dylid dodi adran yn y weithred ynghylch diawrdodiad yr Ymddiriedolwyr a ddiarddelir am ddrwgfuchedd neu gau athrawiaeth.

6. Sylwyd am yr angenrheidrwydd i ni fel Corff o grefyddwyr fod yn un yn mhob peth.

Mewn undeb y mae nerth. Y peth a welodd cyngorau uffern yn llwyddo yn orau yn erbyn Eglwys Dduw, oedd anmharu yr undeb o'i mewn. Dylem fod yn ddiolchgar i Dduw am yr undeb rhagorol

sydd wedi para yn ein mysg er ys dros gan mlynedd. Gochelwn wneuthur dim ar air neu ar weithred a fyddo yn miwrio yn erbyn yr undeb. Yr oedd undeb yr Eglwys yn ngolwg Duw wrth ei phlannu, ac am undeb y taer weddiodd Crist cyn iddo farw; 'fel y byddent o'i yn un.' 'Tu ag at i ni gydweithio yn un rhaid i hunan gollf y dydd. Y mae mynu ein ffordd ein hunain, doed a ddelo, yn lladd pob cyd-gordiad. Coffawyd rhai pethau neillduol i amcanu at fod yn unfurf ynddynt.

7. Annogwyd y brodyr sydd heb ymuno etto â'r Gymdeithas Ddirwestol i ddyfod yn mlaen i'w pleidio; a phenderfynwyd ysgrifennu llythyr caredig at y swyddogion annirwestol.

*Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid 8 o'r gloch bore ddydd Gwener, Medi yr 11eg.*

Yn y cyfarfod hwn, sylwyd ar Athrawiaeth y Cyfrifiad, un o'r materion a fu dan sylw yn Nghymanfa Gorfodreg LLAN-IDLOKA.

Sylwyd fod yr athrawiaeth am y Cyfrifiadau i'w chandfod yn eglur yn yr ysgrythyrâu. 'Trwy anafudd-dod un y gwnaethpwyd llawer yn bechaduriaid;' dyna wneuthur mewn barn, a rhaid fod hyny trwy gyfrifiad. Y mae cyfrif cyfiawnder yr ail Adda yn eiriedig yn y Bibl. Gosodir y ddaun Adda yn gyferbyniol i'w gilydd. Yr oedd Adda y cyntaf 'yn furf yr un oedd ar ddyfod;' y mae yn anhawdd gwledu pa fodd yr oedd ef felly os nad oedd yn sefyll fel Pen-cyfammodwr, a'r hyn a gyflawni efe yn y sefyllfa hono yn gyfrifedig i'w had fel deiliaid. Wrth gyfrifiad y deallir gosod yn erbyn neu o blaid. Ni buasai cyfrifiad oni buasai gyfammod, y mae yn cymeryd lle ar sail yr undeb cyfammodol.

Beth sydd yn cael ei gyfrif? Y weithred o eiddo Adda yn tori y cyfammod, hono a osodir yn erbyn ei had fel deiliaid y cyfammod. Pechodau y rhai a gedwir a roddwyd yn gyfrifol ar Grist. Yr hyn a gyflawnodd Crist yn nyddiau ei gnawd yw y cyfiawnder a gyfrifir i'r rhai a gredant ynddo; nid rhywbeth wedi ei brynu ganddo yw y cyfiawnder, ond purdeb ei natur, sancteiddrwydd ei fywyd, ei ddyoddefiadau a'i angeu, y cwbl yn y cysylltiad â mawredd ei Berson;—dyma y peth a osodir o blaid y pechadur a unir â Christ.

Yr oedd dyn fel creadur rhesymol dau y ddeddf wrth ei greu, yr oedd yn rhwym i ufudd-dod heb un addewid; ond ni wyddai pa faint o amser y cai fyw, na pheth a ddeuai o hono; ni wyddai na wnai ei Greawdwr ei ollwng i ddyddyndra. Ond ymostyngodd y Creawdwr mawr i wneuthur cyfammod âg ef; rhoddodd orchymyn penarglyddiaethol i'w rwygo fel prawf o'i ufudd-dod i'r gyfraith, ac addewid am fywyd os cadwai yr ammod. Ond Adda a dorodd y cyfammod, ac o herwydd fod pob

dyn mewn undeb cyfammodol ág ef, 'trwy gamwedd un y daeth barn ar bob dyn i gondemniad.'

Y mae grym mewn cyfammod; y mae awdurdod Duw ynddo, gan hyny nid siarad gwag mo hono. Beth sydd yn dwyn babaned dan ergyd angen er eu bod heb bechu yn weithredol? Grym cyfammod. Beth a ddarostyngodd Berson yr Emmanuel i angeu y groes? nid oedd un lle ond y nefoedd yn gweddu foment i'w ddyndoliaeth wedi ei huno ág ef, eto hi a fu farw o farwolaeth feildigedig; beth a'i darostyngodd fel hyn; Grym cyfammod. Beth sydd wedi codi llaweroedd o iselder y codwm i ffafir Duw? Grym cyfammod. Ni chyfrifasid camwedd Adda i'w had oni bai am yr undeb cyfammodol; ac ni buasai cyfiawnder Crist yn cael ei gyfrif i'w had yntau, oni bai ei fod ef yn ei gyfiawni yn y sefyllfa factiôl.

Sylwyd fod dyn o naturiaeth yn llygredig, am ei fod yn cael ei ffurfio yn greadur sydd yn ddeiliad o gyfammod wedi ei dori, a bod grym y cyfrifiad yn cadw draw ffafir a dylanwadau grasol Duw; ac felly y mae yn rhwym o fod yn llygredig. 'Wela mewn anwiredd y'm lluniwyd;' y mae felly am ei fod yn lluniad ar greadur sydd yn ddeiliad cyfammod tuedig. Mae yn rhaid i ni olygu dyn mewn bod cyn ei olygu yn bechadur. Ni chyfrifwyd pechodau y cadwedigion ar Grist nes iddo fyned i'w deddfu yn eu natur; ni chyfrifir cyfiawnder y cyfryngwr i neb nes eu huno ág ef trwy ffydd; felly hefyd ni chyfrifir camwedd Adda i ddyinion nes eu bod yn bersonau.

Y mae arnom eisiau golygiadau cedyrn ar sefyllfa dyn dan y cyfammod toredig; y mae yn anobeithiol ei wellau heb ei symud i gyfammod arall. Gan fod holl deulu Adda yn lluniedig mewn anwiredd, mae ffynon sancteiddrwydd wedi ei chau am byth yn y llwybr hwnw. Mae y ddeddfyd am dori y cyfammod ar y sfordd rhwng plant dynion a dedwyddwch; mae yn amhosibl i sancteiddrwydd redeg i'n natur ni ond ar hyd ffydrle iawn y groes.

'Yr Arglwydd a roddes arno ef ein

hanwiredd ni i gyd;' dyna yr ymwared a ddaeth i ni o le arall. Nid cyfrif fod Crist wedi gwneuthur y pechodau, ond rhoi y pechodau a wnaethpwyd gan eraill yn ei erbyn ef fel Machniydd; nid cyfrif i ninnau mai nynt a wnaeth y cyfiawnder, ond rhod o'n plaid yr hyn o wnaeth Ef yn ein lle. 'Yr hwn nid adnabu bechod, a wnaeth efe yn bechod trosom ni, fel y gwnelid ni yn gyfiawnder Duw ynddo ef.' Pan y mae pechadur dan argyhoeddiadau achubol Ysbryd Duw, mae yn myned i'r fath amgylchiadau fel y mae yn anobeithio byw heb gyfrifiad o gyfiawnder Crist. Y mae dan y gollfarn yn gyfiawn; ni all y Barnwr newid ei ddeddf na llychwino ei orsedd, ac felly nid oes modd ei gadw heb iddo gael cyfiawnder perffaith a ddeil fanylrwydd gorsedd Duw. Yn nghyfiawnder Crist y mae Duw 'yn cyfiawnu'r annuwiol.' Mae y dyn yn myned at y fainc yn annuwiol; mae y triail yn pasio arno ac yn ei gael yn annuwiol, ac felly y mae yntau yn ei gael ei hun; ond ni ddaw oddiwth y fainc yn annuwiol; gwneir ef yn dduwiol yn yr un foment ag y gwneir ef yn gyfiawn; yn yr un fynydd y mae y pechadur yn credu a Duw yn cyfrif cyfiawnder iddo. Wedi iddo dwyn i afael y cyfiawnder, mae y pechadur yn mewn cyflwr i'w ymgeleddu gan Ysbryd Duw, ac o dan yr ymgeledd y bydd nes ei wneuthur yr un flurf a delw ei Fab ef. Mae Crist wedi ei wneuthur yn sancteiddrwydd yn gystal ag yn gyfiawnder. 'Yr hwn sydd yn gwneuthur cyfiawnder sydd gyfiawn.' Nid oes modd bod dyn yn gyfiawn yn nghyfiawnder Crist, ac yn anghyfiawn yn ei fasnach fydol.

Cynghorwyd ni i ymgadw at eirian y Bibl, ac arfer ymadroddion Ysbryd Duw, wrth osod allan athrawiaeth yr efengyl. Cofiw'n fod y dirgeleddigaethau yn eiddo yr Arglwydd, ac mai y pethau amlwg a roddwyd i ni. Rhyfeddwn fod yn bosibl gwneuthur rhywbeth a phechadur heb ei gollu, a gadawn y pethau sydd uwchlaw ein hamgyffid i Dduw.

R. E. Ysg.

## BARDDONIAETH.

### PENNILLION.

'O Arglwydd, bywâ dy waith y'nghanol y blynyddoedd.'

Bywâ dy waith, O Arglwydd mawr,  
Dros holl derfynau daear lawr;  
Trwy roi tywalltiad nerthol iawn  
O'r Ysbryd Glan, a'i ddwyfol ddawn.

Bywâ dy waith,—a dyger llu  
O feddiant y tywyllwch du,  
A rhwymau Satan, y'mhob gwlad,  
I deyrnas wîw yr Iesu mîd

Bywâ dy waith,—a thrwy ein tir,  
Arddeliad mawr fo ar y gwir;  
Mewn nerth y bo'r efengyl iawn,  
Er iachawdwriaeth llawer iawn.

Bywâ dy waith o fewn dy dy,  
A gwna dy weision oll yn hy';  
Gwisg hwynt â nerth yr Ysbryd Glân,  
A'th air o'u mewn fo megis tân.

Bywâ dy waith, a Sion wiw  
Gynyddo'n hardd gan gynydd Duw;  
Dysgleirid ei sancteiddrwydd hi,  
Er mawl i'th ras a'th Ysbryd di.

Bywâ dy waith, O Arglwydd mawr,  
O fewn fy nghalon innau'n awr;  
Er cynydd pob rhyw nefol ras,  
A marwâd i'm llygredd cas.

*Liverpool.*

MINIMUS.

### LLINELLAU ANERCHIADOL

*I Robert Williams, Aberystwyth, dirceddar  
o Ddiabych, ar farwolaeth ei anwyl gyfaill,  
Charles Mellish,\* yr hyn a gymmerodd le  
er yr 28ain o Orphenaf diweddaf.*

Anhawdd ydyw coeliaw mae'n wir,  
Fod *Mellish* yr awrhon yn huno;  
Palmwydden oedd gynau mor ir,  
Mor ebrwydd i'w gwaelod yn crino!

Gadewaist† of ddoe ar ei daith  
Yn arfog yn myddin Duw Seion,  
A llwyddiant y gweryll a'r gwaith  
Yn ddyben ei amryw ymdrechion.

Yn fedrus a ffyddlawn er lles,  
Holl ddeiliaid yr Ysgol Sabbathol,  
A'i galon yn herwi o wres,  
Am lwyddiant yr achos dirwestol.

\* Yr oedd C. M. yn fab i William Mellish, Canwyllwr, Dinbych, ac yn nai i Mr. Charles Mellish, Pregethwr gyda y Trefnyddion Calfiniaidd. Ei oed oedd 27ain, ac, er pan yn ieuanc, yr oedd yn aelod gyd â'r Corph y Calfiniaid, yn Ninbych, ac yn ysgrifenydd yr Ysgol Sabbathol.

† Nid oes ond ychydig wythnosau er pan ymadawodd R. W. â Ddinbych.

Meddylit tra'n cychwyn i'th hynt,  
Am ddychwel yn fuan i'w fynwes,  
I dreulio aml awr megys cynt,  
Mewn cwmni rhagorol o gynnes.

Adgofon hiraethlawn y sy  
Yn gwaedu y galon a gerfiwyd  
Gan serchog gyfeilbach a fu  
Rhwing dwyfron a gadarn gylmywyd.

Adgofio'r boddineb a gaech,  
Yn siriol uwch ben rhyw lyfrynau;  
Cyd-ysfed gwybodaeth a wnaech,  
A dadrys rhyw benbleth o bynciau.

Bydd dawel, os Charles a wnaeth frys  
I adael y byd a'i atwyddiant,  
'Roedd engyl yn dysgwyl y wŷs,  
I'w alw i wlad y gogoniant.

Yn filwr dewr ieuanc fe roes  
Ei arfau o'r neilldu ganol-ddydd;  
Er byred fu ystod ei oes,  
Aeth adref yn fwy na gorchfygydd.

*Glan Conry.*

J. D. FFRUID.

MYFYRDOD UWCH MARWRESTR Y DRYSORFA AM FAI 1840.

Gwanwr drwy Dde a Gwyne dd--yw'r angu  
Oer ringill, echryswedd  
Tori'r uniawn, tarianwedd  
A'r annuw balch i'r un bedd.

Golwythog rwyg alaethus—i'r Eglwys  
Arogliaid trychinus,  
O ddwyn iawn wiwrawn o'r ūs  
Wele'n Bala'n helbulus.

Y duwch sydd amdoawl—a Gwalia  
Yn gwelw'n hiraethawl  
Fe wylir lli o golli gwawl,  
Hoenus y wlad frenhinawl.

Duw Iesu y mawr D'wysog—a godo  
Ei gedyrn wyr enwog.  
I araith grym nerth ei grôg,  
I'w eglwysi gwan gleisiog.

*Lle'rpoll.*

ASIEDYDD.

## HANESIAETH CENADOL.

Y GYMDEITHAS GENADOL GYMREIG.

*At Olygydd y Drysorfa.*

Liverpool, Hydref 19, 1840.

Fy Hoffus Gyfaill,—Y drydedd waith hon yr wyf yn ysgrifenu atoch, yn achos y Gymdeithas uchod; ac oni bai fy mod yn gwybod eich bod chwi, a llunaws o'ch darllenwyr, yn teimlo gradd fawr o ddyddoreb yn nghylch gweithrediadau y Gymdeithas, byddai arnaf beth ofn rhag fy mod yn gwneud yn rhy hŷf arnoch trwy ofyn i chwi gyhoeddi yr Ysgrif hon yn y Rhifyn

nesaf. Ond gan fod hyabysiad o bwys yn gynnwysedig yn y llythyr canlynol, yr hwn a anfonwyd i Gymdeithasfa Dolgellau, nid wyf yn amheu y cydsyniuch â'm cais y tro hwn etto. Y llythyr y cyfeiriwyf ato sydd fel y canlyn;—

At Gynddrychiolwyr Corph y Trefnyddion Calfiniaidd cynulleidig yn Dolgellau.

Anwyl Dadau a Brodyr,—Yr ydym ni, Cyfarwyddwyr a Chyfeisteddwyr 'Y Gymdeithas Genadol Gymreig' yn cymeryd y rhyddid i'ch annerch, gan ddymunio ar fod



i mewn undeb cyfammod  
 nwedd un y daeth bu  
 idemniad.  
 Y mae grym mewn  
 lurdod Duw ynddi  
 ag mo hono.  
 anod dan er  
 sbu yn weith  
 th a ddarost  
 i angen  
 bedd yn  
 li ei  
 wolae  
 ld  
 res eang  
 on bla  
 yried fod y  
 ac na bydd  
 yno ond ychydig  
 yddai cael i  
 Cymdeithas ddech.

ychydig fisoedd yn ol, w  
 danfon Mr. Jones i Athro  
 am hanner bliwyddyn, i'r dybe  
 rhaedd mesur o wybodaeth mewn  
 gwriaeth, gan hyderu y ceid cyfleus-  
 anfon i India yn y gwanwyn nesaf;  
 tueddwyd ni i newid y bwriad hwnw,  
 i benderfynu ei anfon ymaith yn ddiodei,  
 rwy dderbyn o honom yn ddiweddar, gyn-  
 ygiad tra manteisiol i wneud hyny, nad  
 es genym ddim lle i ddysgwyl ei fath, y  
 nawg, os byth etto. Y mae yma long yn  
 wytho, ac i hwylio tua'r chweched o'r mis  
 esaf, i *Calcutta* (y porthladd agosaf i  
 rymiau Kassiab), ac y mae perchennog a  
 wydd y llestr wedi addaw cludo Mr.  
 ones a'i wraig yno am tua hanner can-  
 unt llai nag y byddis arfer o godi am yr  
 ant cludiud (*passage money*) i'r porthladd  
 wnw. Barnasom mai annoethineb mawr  
 ddai i ni wrthod y cyfryw gynygiad, a  
 an ei olygu fel arwydd o sfafr a bodlon-  
 rydd yr Arglwydd tuag at ein cymdeithas  
 a of mabandod, yr ydym wedi cytuno am  
 llong-lôg; ac o ganlyniad, bydd ein  
 rawd a'i briod yn cychwyn ar eu mordaith  
 a'r amser rhag-grybwylledig. Hyderwn  
 bydd yr hyn a wnaethom yn foddacol gen-  
 th; ac na chymerwch yn angharedig os  
 ofynnwn i chwia anfon cenadwri at amryw-  
 l eglwysi y Corph, i ddymino arnynt  
 yd. nesáu at orseddfaingc y gras, ar nos y  
 ydd a enwyd, i ofyn nodedd y Goruchaf  
 a cyfeillion ar eu mordaith, ei gyfarwydd-  
 l iddynt yn y gorchwyl pwysfawr y maent  
 a gwynebu arno, a'i fendith Efar eu llafur  
 wy, a pha ymdrechadau bynag ereill y  
 llo ein cymdeithas y fraint o wneud rhag-  
 aw tuag at ledaenu teyrnas Emmanuel yn  
 gwledydd pell y byd.

Cyn serfynu, goddefwch i ni grybwyll y  
 yddwn yn dra diolchgar i bwy bynag  
 ydd a chanddynt arian mewn llaw i'w  
 roddi at wasanaeth y cymdeithas, os bydd-  
 at mor swyn a'u danfon i'r Trysorydd yn  
 iloedi, canys bydd, o angenrheidrwydd,

ni  
 oli  
 gry  
 olch  
 ol, on  
 allant  
 wraig ar  
 cyrhaedd  
 wed y Parc  
 bychain br  
 rhoddi ar dy  
 tlodion, llaw  
 aml o eisiau ddi  
 o'n cyfeillion ein  
 au, neu â gwlan  
 Jones, a'u danfon y  
 rhoddi ar fwrdd y  
 'Jamaica,') cyn idu  
 wasanaeth mawr i'r gynt  
 yn o sicr, pe buasai yr  
 ei roddi yn gynt y bu  
 cyfeillion yn dyliso atom  
 o'r braidd y gellid cael digon  
 fwrdd y llong; ond gan na  
 leuster i hyny, nid oes genym  
 yr hyn a gaffom,—ac ni a w  
 gyda diolchgarwch diffuant.

Ydwyl, hoffus gyfaill,  
 Yr eiddoch yn eidd  
 JOHN R.

HANESION TRAMOR.

RHYFEL YN SYRIA.

MAE yn hysbys i rai o'n darllenwyr fod  
 gwlad yr Aiph a Syria dan llywodraeth  
 Ymerawdwr Twrc. Yn ddiweddar  
 wrolodd llywydd yr Aiph, ac efe a  
 ryfelodd yn erbyn llywodraeth orth  
 y Twrc, ac efe a lwyddodd yn rhyf-

# Y DRYSORFA.

RHAGFYR, 1840.

[Llyfr

## ARFAETH DUW.

(Parhad o tu dalen 324.)

Arfaeth Duw  
ion. Y mae  
y sydd, ac a  
na er tragy-  
dy ewyllys di  
lawynt.' Ein  
annud ein dy-  
a hwriadan  
fy annelw-  
lyfr di yr  
dedd y llun-  
yr un o  
beth am  
anaf,  
gyrph  
ddyn,  
sea  
neu  
Ar-  
dedd  
io-  
sul,  
y  
y

iadan yn ei dueddu i wneuthur y cyf  
ddewisiad: er fod y dewisiad a p  
peth cyssylltiol ag ef, wedi ei ben  
fynn. Pan y mae 'gwraig dda'  
'rhodd yr Arglwydd,' yn ei fodd  
rwydd, y mae 'gwraig anynad' i  
ni yn gerydd ar ddyn am ryw bec  
neu bechodau, neu ynte i'w brofi  
i ddysgu iddo amryw gangenau  
ddyledsdyddau. 'Y neb sydd  
gan Dduw a waredir oddi wrthi  
ond y pechadur a ddelir ganddi.'

Ordelniwyd pob peth cyssylltiol  
iachawdwriaeth dynion. Yr oedd  
hyn oll ag yw Crist, yr hyn oll a wna  
Crist, a'r hyn oll a ddyoddefodd C  
yn unol â'r hyn a 'ragluniodd llav  
chyngor Duw ei wneuthur.' Ei  
gnawdoliaeth, amser ei ddyfodiad  
byd, yr hyn oll a ddyoddefodd y  
byd, oddiwrth ei Dad, oddiwrth de  
ion, ac oddiwrth gythreuliaid; ei d  
oddefaint, ei farwolaeth, a'u holl  
gylchiadau; ei adgyfodiad, a'i esgyn  
neddynt yn ol 'rhagderfynedig gyf  
Duw.' 'Pan ddaeth cyflawnder  
anser y danfonodd Duw ei Fab, v  
ol wneuthur o wraig, wedi ei wneut  
dan y ddeddf,' &c. 'Hwn, wed  
raddi trwy derfynedig gyngor, a r  
nghadaeth Duw, a gymerasoch c  
a thrwy ddwyllaw anwir a groesh  
nach, yr hwn a gyfododd De  
wedodd am dano ei hun, 'Ac  
y mae mab y dyn yn my  
y mae wedi ei luniaethu  
y mae diben i'r pethau  
' Gan hyny, 'Onid oedd  
dbydded y pethau hyn, a my  
i'w ogoniant?'

lliad pechaduriaid at G  
moddion angenrheidi  
oddi amgylch, ydynt y  
Gelwir hwy, nid y  
pedd, ond 'yn ol ei arf

Z

i Ben mawr ei Eglwys roddi ei brosenoldeb yn amlwg iawn yn eich plith, yn eich cynulliad.

Ar ol y penderfyniad a wnaed yn Nghymdeithasfa Llanfair, 'fod ein brawd, y Parch. Thomas Jones, i gael ei anfon allan mor fuan ag y gellir,' gwnaethom bob ymchwiliad a fedrem, gyda golwg ar y lle mwyaf ffafrol i sefydlu cenadaeth; ac ar ol dwys ystyriaeth, yr ydym wedi penderfynu, anfon y brawd rhag-grybwylledig i *Fryniau Kassiah*, yn yr India ddwyreiniol. Ymddengys i ni fod drws eang o ddefnyddioldeb wedi ei agoryd o'n blaen yn y fan hono; ac wrth ystyried fod yr hinsawdd mor hynod o ffafrol, ac na bydd y gost o gynnal cenadau yno ond ychydig iawn,—anhawdd, tebygem, fyddai cael lle mwy dymunol i'n Cymdeithas ddechreu ei gweithredadau.

Yr oeddym, ychydig fisodd yn ol, wedi penderfynu danfon Mr. Jones i Athrofa *Glasgow* am hanner blwyddyn, i'r dyben iddo gyrhaedd mesur o wybodaeth mewn physgwriaeth, gan hyderu y ceid cyfieuster i'w anfon i India yn y gwanwyn nesaf; ond tueddwyd ni i newid y briaid hwnw, ac i benderfynu ei anfon ymaith yn ddiodeidi, trwy dderbyn o honom yn ddiweddar, gynygiad tra manteisiol i wneud hyny, nad oes genym ddim lle i ddygwyl ei fath, y rhawg, os byth eto. Y mae yma long yn llwytho, ac i hwylio tua'r chweched o'r mis nesaf, i *Calcutta* (y porthladd agosaf i Fryniau Kassiah), ac y mae perchenog a llywydd y llestr wedi addaw cludo Mr. Jones a'i wraig yno am tua hanner can' punt llai nag y byddie arfer o godi am yr arian cludiad (*passage money*) i'r porthladd hwnw. Barnasom mai anosthineb mawr fyddai i ni wrthod y cyfryw gynygiad, a chan ei olygu fel arwydd o ffair a boddlonrwydd yr Arglwydd tuag at ein cymdeithas yn ei mabandod, yr ydym wedi cytuno am y llong-lôg; ac o ganlyniad, bydd ein brawd a'i briod yn cychwyn ar eu mordaith tua'r amser rhag-grybwylledig. Hyderwn y bydd yr hyn a wnaethom yn foddacol genoch; ac na chymerwch yn angharedig os gofynnwn i chwi anfon cenadwri at amryw- iol eglwysai y Corph, i ddymuno arnynt gyd-nesau at orseddfaingc y gras, ar nos y dydd a enwyd, i ofyn nodded y Goruchaf i'n cyfeillion ar eu mordaith, ei gyfarwydd- yd iddynt yn y gorchwyl pwsyfawr y maent yn gwynebu arno, a'i fendith Efar eu llafur hwy, a pha ymdrechladau bynag ereill y caffo ein cymdeithas y frainc o wneud rhag- llaw tuag at ledaenu teyrnas Emmanuel yn ngwledydd pell y byd.

Cyn terfynu, goddefwch i ni grybwyll y byddwn yn dra diolchgar i bwy bynag sydd a chanddynt arian mewn llaw i'w rhoddi at wasanaethu y cymdeithas, os byddant mor swyn a'u danfon i'r Trysorjdd yn ddiodeidi, canys bydd, o angenrheidrwydd,

eisiau swm go fawr i ddwyn y draul o anfon Mr. Jones i'r lle a bennodwyd, ac i'n galluogi i drefnu cynorthwy arianol iddo erbyn y cyrhaeddof efe ben ei datth: a hyn a wnawn trwy dalu swm o arian i rai o farsiantdwy'r dref hon, a cheisio gandynt hwythau lythyr at eu cyd-gyfranogion (*partners*) yn Calcutta, i awdurdodi Mr. Jones i alw ar y cyfryw am yr arian pan, ac fel y byddo yn dewia.—Ydym, anwyl dadau a brodyr, yr eiddoch, gyda phob parch,

*Arwyddwyd gan 19 o'r Cyfarwyddwyr o'r Cysseiddwyr*

Yn ychwanegol at y llythyr uchod, dymunwyf hysbysu ein bod yn bwriadu cynnal cyfarfod cyhoeddus, nos Fercher, Tachwedd 4ydd, i'r dyben i dderbyn cyfarfodiad ymadawol ein brawd, Mr. Jones, pryd y dysgwylwn amryw o weinidogion o'r Dywysogaeth i'w annerch yntau, ac i gaeithio ar yr achos conadol, yn gyfredinol, ac y gwneir casgliad tuag at draul y cymdeithas. Afreidiol yw i mi chwaneu y bydd cyfraniadau ein cyfeillion yn y Dywysogaeth, a manau ereill, yn bur dderbyniol, a goreu oll po gynted y delont i law. Dymunwn grybwyll yn mhellach y byddwn yn dra diolchgar, nid yn unig am gyfroddion arianol, ond hefyd am unrhyw bethau ereill a allant fod yn ddefnyddiol i'r cenadwr a'i wraig ar eu taith dros y weilg, neu wedi cyrhaedd o honnynt Fryniau Kassiah. Dywed y Parch. Mr. Tomlin y bydd blancedi bychain breision yn werthfawr iawn, i'w rhoddi ar dymmor gwlybrog i'r trigollou tlodion, llawer o ba rai sydd yn trengu yn aml o eisiau dillad cynhes. Os gall neb o'n cyfeillion ein hanrhegu a'r cyfryw bethau, neu a gwianenada at wasanaeth Mr. Jones, a'u danfon yma yn ddigon buan i'w rhoddi ar fwrdd y llong (enw yr hon yw 'Jamaica,') cyn iddi gyhwyn, gwnant wasanaethu mawr i'r cymdeithas. Teimlwyf yn o sicr, pe buasai yr awgrym hwn wedi ei roddi yn gynt y buasai rhoddion ein cyfeillion yn dylifo atom o bob parth, fel o'r braidd y gellid cael digon o le iddynt ar fwrdd y llong; ond gan na chafwyd cyfleuster i hyny, nid oes genym ond derbyn yr hyn a gaffom,—ac ni a wnawn hyny gyda diolchgarwch difuant.

Ydwyf, hofus gyfaiil,

Yr eiddoch yn serchog,

JOHN ROBERTS.

## HANESION TRAMOR.

### RHYFEL YN SYRIA.

MAE yn hysbys i rai o'n darlenwyr fod gwlad yr Aipt a Syria dan lywodraeth Ymerawdwr Twrci. Yn ddiweddar se ym- wrolodd llywydd yr Aipt, ac efe a wrth- ryfeddod yn erbyn lywodraeth orthrymws y Twrc, ac efe a lwyddodd yn rhyfeddol i

ysgwyl ymaith ei iau ef oddiarno; a'i flwyr ef, dan y Cadlywydd Ibrahim Pasha, a aethant y'mlaon yn eu buddgoliaethau, ac a gymmerasant feddiant o'i llynges ef, ac a' dygasant i Alexandria yn yr Aipht. Yna aethant i Syria, ac a ddechreusasant ennill y wlad hono hefyd o law y Twrc. Wedi hyn penderfynodd yr Aiphtiaid gymmeryd meddiant o Constantinople, prif ddinas y Twrc, canys nid oedd diin a safai o'u blaen hwynt.

Ond rhag i Ymerodraeth y Twrc gael ei llwyr ddinystrio, se ddarfa i Frydain, Rwsia, Ffrwsia, ac Awstria, ymrwymo mewn cyngrair y bydd iddynt amddiffyn y Twrc, a'i waredu ef o law ei orchfygwr; ac felly hwy a wnaethant gynnygiad i lywydd yr Aipht; y bydd iddo gael gwlad yr Aipht i'w llywodraethu, a Syria hefyd am ei oes, os bydd iddo wneud heddwch a'r Twrc ar yr ammodau hyn; ond esef ni wrandawai amynt. Yna aeth y Cyngreirwyr a'u llongau a'u gwyr arfog tua Syria mewn llawr swriad i gymmeryd y wlad hono oddiar lywydd yr Aipht, a'i rhoi hi yn ol i'r Twrc. Dechreuodd y Cyngreirwyr ar dref yn Syria a elwir Beyrout, ac a'i cymmerasant hi, wedi gwneud yn gyntaf gryn alanastra ar yr amddiffynfa, a rhai o'r tai a'r trigolion. Eithr Ffrainc ni fynai ymuno a'r pedwar galluoedd uchod i fynu chwaredu teg i'r Tyrciaid, gan farnu fod y Twrc yn haeddu cael ei lachio a'i dynu i lawr o'i orseddfa, os nad ei llwyr ddinystrio. Mae yr anghydwed hwn rhwng Ffrainc a'r Cyngreirwyr yn peri i rat ofni y cyfyd Ffrainc gyda llywydd yr Aipht yn erbyn Brydain, &c. Ond yr ydym ni y'mhell oddiwrth feddwl y bydd y wlad ryfelgar hono mor ryfgyus a chynnyg codi llaw yn erbyn y fath rym cyngreiriol.

#### HANESION CARTREFOL.

*Agoriad Capel Newydd Saesoneg Pentre Moch, rhwng Llanerquin a Phen-ar-lay, Sir Flint.*

Agorwyd y Capel hwn. Medi 12ed a 13eg, 1840. Cynnalwyd y moddion yn y drefa ganlymol, Nos Sadwrn pregethodd y Parch. W. Hughes, Tabernacle ar Jub 14. 10.

Bore Sabbath, am 10, Mr. John Jones, Wrexham, ar Act. 24. 16. a Mr. D. Charles, B. A. Bala, ar Dat. 1. 8. Am 2. Mr. Joseph Williams, Llerpwell, ar Esa. 2. 3. a Mr. D. Charles, ar Dat. 1. 7. Am 6. Mr. W. Edwards, Wrexham, ar Ecs. 12. 13. a'r Parch. W. Hughes, ar Luc. 10. 11.

Yr oedd y gwrandawyr yn lliosog iawn, y pregethau yn rhegrol iawn, a'r casgliad yn dda iawn, sef deddegg punt. Hysbyswyd hefyd yn un o'r cyfarfodydd ddarvoud i Amaethwyr y Gymmydogaeth glado y

rhan fwyaf o'r defnyddiau tu ag at adeiladu'r Capel, yr hyn oedd mewn effaith yn gystal ag arian gloywon.

Carwn, cyn rhoi fy ysgrifell o'm llaw, erfyn ar i'u holl gyfeillion yn mhob man ddanfon hysbysiad i'r Drysorfa o'n Capel newyddion, er mwyn cael cofhad argraffyddol o honnt i'r oes a ddol.

Yr ydym yn ddiffygiol o amryw a agorwyd yn ddiweddar, Pa le y mae hanes am gapel newydd Mancot, Gwersyllt, Cymman, Pentre yn ymyl Harwood, Helygen, Rhosesmor, Llanerwain, &c. &c.

Ac y mae peth bynod iawn gwedi cymeryd lle yn ddiweddar yn Llanelli, yn y Deheubarth, sef Capel Newydd mawr a hardd gwedi cael ei agoryd, a chaglywd ar ddiwrnod yr agoriad dros £300. O na ddeuai hanes manol am y tro o ryw le!

EWYLLYSIWR DA I'R GOROR.

#### LLYFRGELL YR ATHROFA.

CYFLWYNI'R y diolchgarwch gwresocaf i'r cyfeillion caredig a haclionus hyn, a ddanfonasant eu hanrhegion o lyfrau i'r Athrofa yn y Bala. Dymunir cydiabod derbyniad o'r llyfran canlynol, gan obethio y teimla amrai o'n cyfeillion etto awydd ar eu meddwl i ychwanego atynt.

Gan R. W. PRICE, Ysw. Rhiwlas, ger Bala.

Horace & Juvenal, 1 Gyfrol  
Education, 1 Gyfrol  
History of the Heavens, 1 Gyfrol  
Recreations Mathematiques, 1 Gyfrol  
Simon's Euclid, 1 Gyfrol  
French Grammar, 1 Gyfrol.  
Pliny's Epistles, 1 Gyfrol  
Manners of Ancient Christians, 1 Gyfrol

Gan J. RADLEY, Ysw. Llundain.

Septuagint, 1 Gyfrol, 4to  
4 Bibl Hebraeg, 8vo  
12 Testamentau Groeg  
Gibbon's Roman History, 12 Cyfrol  
Doddrige's Expositor, 5 Cyfrol  
Horne's Introduction to the Bible 4 Cyf.  
Buffon's Natural History, 8 Cyfrol  
Russel's Modern Europe, 6 Cyfrol  
Smith's Wealth of Nations. 3 Cyfrol

Gan Mr. BAYNES, Llundain.

Buxtorff's Hebrew Lexicon, 1 Gyfrol  
Dawson's Greek Lexicon, 1 Gyfrol  
Xenophon's Curon paideia, 1 Gyfrol  
4 Schrevelius's Lexicon

Gan y PARCH. J. A. JAMES, Birmingham.

Dawson's Greek Lexicon, 1 Gyfrol  
Bonycastle's Algebra, 1 Gyfrol  
Ovid, 1 Gyfrol  
Cicero de officiis, 1 Gyfrol  
Collectanea Graeca Majora, 2 Cyfrol  
Schrevelius's Lexicon, 1 Gyfrol  
Hederic's Lexicon, 4to. 1 Gyfrol

Buxtorf's Hebrew Lexicon, 1 Gyfrol  
 Horace, (Eton Edition) 1 Gyfrol  
 Valerius Maximus, 1 Gyfrol  
 Victorini Bythneri Analysis critico-Mac-  
 tica Osalmorum, 1 Gyfrol  
 Ciceronis Orationes, 1 Gyfrol  
 Walker's Latin Phrases, 1 Gyfrol  
 Morell's History of England, 1 Gyfrol  
 Perrin's French Dictionary, 1 Gyfrol  
 Epictetus, 1 Gyfrol  
 Howard's Latin Exercises, 1 Gyfrol  
 Howard's Greek Exercises, 1 Gyfrol  
 Poetical Chronology, 1 Gyfrol  
 Enfield on Elocution, 1 Gyfrol  
 Butler's Atlas of Ancient Geography,  
 1 Gyfrol  
 Pinkerton's Atlas, 1 Gyfrol  
 Ancient Geography, 1 Gyfrol  
 C. Julii Caesaris Opera, 1 Gyfrol  
 Valpy's Latin Grammar, 1 Gyfrol  
 Ruddiman's Latin Grammar, 1 Gyfrol  
 Phœdri Fabulæ, 1 Gyfrol  
 Greek Delectus, 1 Gyfrol  
 Latin Delectus, 1 Gyfrol

(Iw barhau)

Mae yr engreiffiau uchod o haelloni er  
 lleshad cyffredinol yr Efrwydyr ieuanc yn  
 yr Athrofa, yn nodedig o deilwng i'w hetel-  
 ychu gan bob Gwladgarwr a fyddo mewn  
 gallu i hyny; canys hyn a gyfoethoga eu  
 Llyfrgeill a llyfrau buddiol, er llesiant y  
 Dywyogaeth yn yr oes hon, a'r oesoedd  
 dyfodol. Y CYHOEDDWR.

*Tân mawr yn Plymouth Dock Yard.*—Lle  
 mawr am adeiladu llongau rhyfel yw  
 Plymouth Dock. Ar y Sabbath, Medi 27,  
 oddeutu pedwar ar glochy boreu, canfuwyd  
 tân yn ymgymeryd yn un o'r llongau  
 rhyfel, yr hon oedd yn cael ei thaclu a'i  
 pharottoi i droi allan i'r môr. Y llong hon  
 a elwid Talavera, yr hon a gariai 74 o  
 fagnetlau. Yr oedd llong arall o'r un  
 maintiol yn gorwedd gyda hi yn yr un  
 angorfa, a elwid Minden. Yn y fan galw-  
 yd gwyr yr Ermygau tân a'r milwyr i  
 fynu, i wneud pob ymdrech i attal yr elfen  
 feistrolgar rhag difa y cyfan o'i blaen.  
 Ond er pob ymdrech i fwrw dwfr arno,  
 mynodd y tân losgi i ddwy long fawr, a  
 darn losgi un darn. Llosgodd hefyd yr  
 uchlofft cynnwysfawr a chostus oedd ger  
 llaw. Yn yr uchlofft hon yr oedd amryw  
 o bethau gwerthfawr iawn yngolwg y gen-  
 edl, sef cofnodau goruchafiaethau Brydain  
 ar y môr; nodawl ddarnau o'r llongau a  
 fuont mewn brwydrau gorchfygawl; llym-  
 manau a gymmerwyd mewn rhyfelodd  
 morawr; ac uwchlaw y cwbl llumman llong  
 yr enwog Nelson, dan yr hon yr ymladdodd  
 ei frwydr olaf, ac y gorchfygodd, ar y bu  
 farw, &c. Y rhai hyn oll a losgwyd yn ulw.  
 Pwy ni wel law ddirgelaidd Duw yn nhrefn  
 ei ragluniaeth yn goddef i'r tân difnol hwn  
 wneud y tath ddifrod. Canys gwyr ein

cydwybod, ein bod, fel cenedl, yn ymfrostio  
 gormod yn ein llyngesau, a'n grym mor-  
 awl, ac yn anghofio i fesur mawr, mai 'yr  
 Arglwydd sydd ryfelwr,' ac mai yn ei law  
 ef yn unig y mae llywddiant arfau rhyfel.

*Damwain Angeuol.*—Ar ddydd Gwener,  
 Hydref 9, fel yr oedd amryw ddygnion yn  
 gweithio ar y gledd-fiordd rhwng Caer a  
 Birkenhead, y rhyddrdd rhan o'r ddaear ar  
 George Savage, 40 oed, a rhywogodd ei  
 ganol mor arswyddus nes oedd ei goilddion  
 yn rhedeg allan, a'i goes yn yfflon, a'i  
 gorph wedi ei friwo yn dost. Yr oedd yn  
 fwy pan y cadasant of i'r fen i'w ddwyn  
 i'r Infirmary; ond erbyn corhaedd yma yr  
 oedd y rhan anfarwol o hono wedi hedeg i  
 fyd arall. Gadawodd, weddw a swp o blant  
 amddifaid i alaru ar ei ol.

*Diwygyddiad galanus.*—Ar ddydd Llun,  
 Hyd. 13, fel yr oedd llanc ieuanc 30 oed,  
 o'r enw James Jeffreys yn tynhau *acrow*  
 oddi tan un o'r agerdd-gerbyddau, ar  
 ffiordd haiarn Caer o Birkenhead, cyn  
 gorphen o hono neldiodd dau o'r *engineers* i  
 fynu a gosodasant hi i gychwyn trwy  
 ddiolafwch medd rhai, ac aeth yr olwyn  
 dros un goes iddo gan ei malu yn ddarnau.  
 Dygwyd ef i'r Infirmary yn ddiodei, ac  
 wedi i amryw feddygon ymgynghori ar ei  
 achos. Barnwyd nad oedd modd achub ei  
 fywyd heb ei chael i ffiordd yn llwyr—ac er  
 y driniaeth dost hono, hyd yn hyn mae yn  
 dyfod vmlaen yr rhagorol.

*Infirmary, Caerlleon.* T. J. WILLIAMS.

*New Zealand.*—Mae y Sefydliad newydd  
 yn yr Ynys fawr hon yn myned yn mlaen  
 yn llwyddiannus. Mae yno eisoes bedair  
 mil o drigolion, yn ddeiliaid i Frenhines  
 Brydain. Cadpen Hobson, R. N. sydd  
 wedi ei bennodi i fod yn llywydd y Sefydli-  
 ad. Gwerthir y tir yno, i'r neb a fyne ei  
 brynu, am 12 swllt yr Erw, am byth.

*Cymdeithas Genadol Llwndain.*—Cynnal-  
 iwyd Cyfarfod blynyddol perthynol i'r  
 Gymdeithas hon yn Nghaerlleon, y Sab-  
 bath a'r Llun diweddaf, Hyd. 18, 19. Pryd  
 y pregethodd, neu yr areithiodd amryw  
 weinidogion ar yr achlysur.

#### MARW RESTR.

MEDI 24, 1840, yn Llanberis, Swydd Gaer-  
 narfon, bu farw Hugh Owen, yr Hafod,  
 (Hafdy) yn 85 mlwydd oed; wedi bod yn  
 seiol hardd gyda'r Trefnyddion Calfnaidd  
 62 o flynyddoedd; a bu yn blaenori yn yr  
 Eglwys oddeutu 60 mlwydd. Cafodd y  
 fraint o ddwyn yr iau yn ei teuentgid, a  
 chafodd ei gynnal yn ddiachos dolur llyg-  
 aid i'r eglwys, nes tynu ei gwys i ben mewn  
 llawenydd. Efe a fu farw wedi cyrhaedd  
 profiad yr hen Simeon, 'Yr awr hon, Ar-  
 glwydd, y gollyngi dy was mewn tangnef-  
 odd yn ol dy air.'

*Praseiron.*

W. HUESER.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXX.]

RHAGFYR, 1840.

[LLYFR X.

## A R F A E T H D U W .

(Parhad o tu dalen 324.)

AWN y'mlaen i ystyried arfaeth Duw mewn perthynas i ddynion. Y mae bodolaeth pob dyn a fu, y sydd, ac a ddaw, wedi ei benderfynu er tragwyddoldeb; 'O herwydd dyewyllys di y maent, ac y crewyd hwynt.' Ein lluniad yn y groth, a munud ein dyfodiad i'r byd, sydd unol a bwriadan Daw. 'Dylgaid a welsant fy annelwrig ddefnydd; ac yn dy lyfr di yr ysgrifenydd hwynt oll, y dydd y llunwyd hwynt, pan nad oedd yr un o honynt.' A sonia y gŵr doeth am 'amser i eni.' Ordeiniwyd pob anaf, anharddwch, neu ddiffyg ar gyrph dynion. 'Pwy a wnaeth enau i ddyn, neu pwy a ordeiniodd sudan, neu fyddar, nen y neb sydd yn gweled, neu y dall? Onid myfi yr Arglwydd?' 'Pob cnawd taw yn ngolwg yr Arglwydd.' Onid oes ganddo awdurdod i wneud fel y myno? Holl ddamweiniau bywyd dyn: bawddfyd ac adfyd, tlodi a llawuder, iechyd ac afiechyd, gwarth ac anrhydedd, tristwch a llawenydd, a phob amgylchiad perthynol i hyny, ydynt wedi eu trefnu yn ngylwr Duw. 'Yn amser gwynfyd, bydd lawen; ond yn amser adfyd, ystyria: Duw a wnaeth y naill a'r gyfer y llall.' Efe a bènodd yr amseroedd rhagosoddedig, a therfynan eu preswylfod hwynt.' Y mae cyfeillion a pherthynasau wedi eu rhagddarparu. 'Y wraig a ddarparodd yr Arglwydd i fab fy meist.' Nid oes un briodas yn cymeryd lle dan haul, ond yn ol arfaeth Duw. Ond etto, y mae pob dyn yn gweithredu yn hollol rydd, yn newisiad gwrthrych ei serch, heb y radd leiaf o orfodaeth arno, o du yr arfaeth. Nid oes neb yn priodi unrhyw berson am fod yr arfaeth wedi trefnu; ond am ei fod yn teimlo rhyw beth ynddo ei hun, neu fod rhyw beth yn ei amgylch-

iadau yn ei dueddu i wneuthur y cyfryw ddewisiad: er fod y dewisiad a phob peth cyssylltiol ag ef, wedi ei benderfynu. Pan y mae 'gwraig dda' yn 'rhodd yr Arglwydd,' yn ei foddlonrwydd, y mae 'gwraig anynad' naill ai yn gerydd ar ddyn am ryw bechod neu bechodau, neu ynte i'w brofi, ac i ddysgu iddo amryw gangenau o'i ddyledswyddau. 'Y neb sydd dda gan Dduw a waredir oddi wrthi hi; ond y pechadur a ddelir ganddi.'

Ordeiniwyd pob peth cyssylltiol ag iachawdwriaeth dynion. Yr oedd yr hyn oll ag yw Crist, yr hyn oll a wnaeth Crist, a'r hyn oll a ddyoddefodd Crist, yn unol â'r hyn a 'ragluniodd llaw, a chyngor Duw ei wneuthur.' Ei ymgnawdoliaeth, amser ei ddyfodiad i'r byd, yr hyn oll a ddyoddefodd yn y byd, oddiwrth ei Dad, oddiwrth ddynion, ac oddiwrth gythreuliaid; ei ddyoddefaint, ei farwolaeth, a'u holl amgylchiadau; ei adgyfodiad, a'i esgyltiad, oeddynt yn ol 'rhagderfynedig gyngor Duw.' 'Pan ddaeth cyflawnder yr amser y danfonodd Duw ei Fab, wedi ei wneuthur o wraig, wedi ei wneuthur dan y ddeddf,' &c. 'Hwn, wedi ei roddi trwy derfynedig gyngor, a rhagwybodaeth Duw, a gymerasoch chwi, a thrwy ddwyllaw anwir a groeshoeliasoch..yr hwn a gyfododd Duw.' Dywedodd am dano ei hun, 'Ac yn wir, y mae mab y dyn yn myned, megis y mae wedi ei luniaethu'— 'canys y mae diben i'r pethau am danaf fi.' Gan hyn, 'Onid oedd raid i Grist ddyoddef y pethau hyn, a myned i mewn i'w ogoniant?'

Dychweliad pechaduriaid at Grist ynghyd a'r moddion angenrheidiol i ddwyn hyny oddi amgylch, ydynt wedi eu happwyntio. Gelwir hwy, nid yn ol eu gweithredoedd, ond 'yn ol ei arfaeth

Z

ei hun, a'i ras, yr hwn a roddwyd iddynt y Nghrist cyn dechreu y byd.' 'Y rhai a ragluniodd efe, y rhai hyny hefyd a alwodd efe.' Y modd yr oedd Paul yn gwybod fod y Thessalonaiad wedi eu hethol oedd, 'Oblegid ni bu ein befengyl ni tu ag atoch chwi mewn galr yn unig; ond hefyd mewn nerth, ac yu yr Yspryd Glân, ac mewn sicrwydd mawr.' 'O'i wir ewyllys' y maent yn cael eu hennill (eu hadgenhedlu) trwy air y gwirionedd.' 'Ewyllys Duw' yw eu 'sancteiddiad,' a sancteiddiad yn y gwirionedd ydyw.

Arfaethwyd y gwrthrychau a elwid, a ail-enid, a sancteiddid, ac a ogonedd-id. Dywedodd Crist ei hun, 'Yr wyf yn diolch i ti, O Dad, Arglywydd nef a daear, am i ti guddio y pethau hyn oddiwrth y doethion a'r deallus, a'u datguddio o honot i rai bychain: Ie, O Dad, canys felly y rhyngodd bodd i ti.' 'A'r tlodion yn cael pregethu yr efengyl iddynt.' 'Canys yr ydych yn gweled eich galwedigaeth, frodyr, (ebai Paul) nad llawer o rai doethion yn ol y cnawd, nad llawer o rai galluog, nad llawer o rai boueddigion a alwyd. Eithr Duw a etholodd ffol-bethau y byd, fel y gwaradwyddai y doethion; a gwan-bethau y byd a etholodd Duw, fel y gwaradwyddai y pethau cedyrn; a phethau distadl y byd, a phethau dirmygus, a ddewisodd Duw, a'r pethau nid ydynt fel y diddymai y pethau y sydd; fel na o'rfoleddai un cnawd ger ei fron ef.' 'Oblegid y rhai a ragwybu, a ragluniodd efe hefyd, i fod yr un fuffâdelw ei Fab ef—a'r rhai a alwodd efe, y rhai hyny hefyd a gyfiawnhaodd efe; a'r rhai a gyfiawnhaodd efe, y rhai hyny hefyd a ogoneddodd efe.' Trefnwyd dwyn y rhai hyn at y moddion, ac iddynt hwythau ymarfer â'r moddion, trwy ba rai y 'gwelodd Duw yn dda gadw y rhai sydd yn credu.' Rhai a ddywedant, Os yw Duw wedi arfaethu ein cadw, ni a fyddwn gadwedig; am hyny, ofer yw i ni ymarfer â moddion tu ag at ddwyn hyny oddi amgylch.' Oddiar yr un egwyddor a hon, y mae y Mahometaniaid yn gwrthod arfer unrhyw foddion tu ag at wellhan y pla ag sydd mor fynych yn eu gwlad. Y mae yn gywilydd fod neb, a alwant eu hunain yn Gristionogion, mor ofer-goelus a thywyll a Mahometaniaid. Onid yw y moddion yn gystal a'r dyben wedi eu hordeinio? Gallwn gael amryw esamplau o hyn yn yr Ysgrhythrau.

Bwriadodd Duw gadw Noah rhag y diluw. A phe dywedasid wrtho, 'Noah, y mae yr Arglywydd wedi penderfynu dy ddiogelu yn y distryw mawr sydd i ddyfod ar y byd. Y mae yn Hollalluog, a'i gyngor yn ddioglynewid; ac felly nid yw ond ynfydrwydd i ti ym-drafferthu i adeiladu arch; waith fe'th gedwir heb i ti arfer unrhyw foddion felly er dy ddiogelwch.' Dywedasai yu ddiwed, 'O, na, yr wyf fi yn well *divine* na byny. Y mae gan yr arfaeth ei llwybr ei hun i achub. Trefnodd i mi adeiladu arch, yn gystal a'm cadw yn fyw.' Gallasai Duw, pe mynasai, roddi digon o ffydd iddo, i allu rhodio ar y dyfroedd heb suddo, fel Pedr: neu ei gipio i'r drydedd nef, fel Paul, nes i'r dyfroedd drelo; ond nid dyna ei drefn.

Drachefn, yr oedd Duw wedi trefnu, yn ei gyngor tragwyddol, iachau Namaan y Syriad o'i wahanglwyf. Eithr ofer fuasai i Namaan ddywedyd, Nid yw o un dyben i mi wrando ar lais yr eneth yma o wlad Israel, paratoi fy ngherbyd, a myned at y Prophwyd yn Samaria. Ac wedi myned at ŵr Duw, bu bron iddo wrthod ufftd-bau i'w gais; ond trwy gyfryngaeth ei was, fe aeth i'r Iorddonen, ac a ymolchodd seithwaith, ac aeth ei gnawd fel cnawd dyn bach. Erbyn hyn gwelodd ei ynfydrwydd. Yr oedd Duw wedi arfaethu i'r eneth fyned i'w wasanaethu; iddo yntau barotol ei gerbyd, myned at y Prophwyd, ac ymolchi yn yr Iorddonen, yn gystal a'i lanhan.

Ym mhellach, amlwg yw, fod y nef-oedd wedi penderfynu gwaredu yr Iuddewon yn amser Abasertus. Gall-esid dweyd wrth Esther, 'Daw ymwarded i'r Iuddewon yn ddiau; canys y mae hyny wedi ei ordeinio; am hyny bydd lawen, nac ymddyrysa ynghyich y pwng, nac arfer unrhyw foddion.' O! ua, nid felly yr ymddygodd: eithr ymprydiodd, gweddiodd, a phenderfynodd fyned at y brenin, er nad oedd galwad iddi, ac er y gallasai hytu bergylu ei bywyd. Ond trwy y moddion hyn'estynwyd gwaredigaeth i'r Iuddewon. Eglur yw fod y moddior, yn gystal a'r dyben wedi eu hordeinio, oherwydd 'erbyn y fath amser a hyn y daeth Esther i'r frenhiniaeth.'

Hefyd, hysbyswyd i Daniel y gwardedid yr Iuddewon o gaethiwed Babilon, ynghyd ag amseriad eu rhyddhad, ond etto, ni a gawn ei fod yn gweddio

yn daer ger bron ei Dduw am gyflawn-  
iad o'i addewid.

Drachefn, datguddiwyd i Paul pan  
yn y llong, gan angel Duw, yr hwn a'i  
pŵodd, na byddai colled am einioes un  
o bouynt; ac etto ni a'i clywn ef yn  
dywedyd wrth y canwrail, pan y  
meddylodd y llongwyr ddiange, 'Onid  
erys y rhai hyn yn y llong, ni ellwch  
chwi fod yn gadwedig.' Yma y gwel-  
wn mai llwybr yr arfaeth i'w hachub  
oedd i bawb aros yn y llong. Felly  
gallwn ninnau ddywedyd wrth wran-  
dawyr yr efengyl, 'Oni ddarllenwch y  
gair—oni weddiwch am drugared—  
oni wrandewch ar weisidogaeth yr  
efengyl—oni edifarhewch am eich  
pechodau—oni ymdrechwch am fyned  
i mewn trwy y porth cyfyng, ni ellwch  
chwi fod yn gadwedig.' Ni threfnodd  
arfaeth Duw achub neb mewn oedran  
heb iddynt ymarfer â moddion gras—  
heb iddynt weithio yn ngwinllan Crist,  
a milwrio dan faner Crist.

Nid wyf yn gwied un rheswm  
paham na ellir arfer ymadroddion o'r  
un natur gyda golwg ar bethau natur-  
iol yn gystal a phethau ysbyrdol. Onid  
ynfydrwydd o'r mwya fyddai i unrhyw  
amaethwr ddywedyd, 'os ydwyf i gael  
cynhauaf eleni, mi a'i câf; am hyn  
nid yw o un dyben i mi aredig, hau, na  
llyfnu y tir; ac os nad yw Duw wedi  
bwriadu rhoi cynhauaf i mi, ni câf yr  
un er i mi lasurio a gwneuthur fy  
ngoreu.' Ac onid mor ynyf a fyddai  
i'r myfyriwr ddywedyd, 'Os ydwyf i  
fod yn ysgolhaig enwog, yn astronom-  
ydd gwych, yn fferyllied doeth, &c. a  
chyrbaedd i'r uwchafiaeth mwyaf mewn  
dysgeidiaeth, mi a fyddaf; am hyn  
nid yw ond ynfydrwydd i mi lasurio  
mewn myfyrdod dwys ddydd a nos;  
gallaf gysgu yn dawel, treulio fy amser  
mewn oferedd, ac esgeuluso fy holl  
wersi; waith os yw arfaeth Duw wedi  
trefnu i mi fod yn ddyng dysgedig, mi a  
fyddaf.' Cyfrifai pawb ddyinion fel hyn  
yn wallgof; ond nid ydynt yn fwy  
gwallgof na llawer o wrandawyr yr  
efengyl, ag sydd yn dysgwyl i arfaeth  
Duw eu hachub, heb ddynt hwy ym-  
arfer â'r moddion ag y mae yr arfaeth  
wedi eu hordeinio i achub trwyddynt.  
Meddylwyf y gallai fod digon wedi ei  
draethu ar y mater yma.

(*Iw barhau*)

## CYFIAWNHAD A SANCTEIDDHAD.

(*O waith Dr. Bennett.*)

Cyflawnhad a Sancteiddhad a gytunant  
yn y pethau canlynol:—Y mae y ddau yn

anhepgorol er ein hiachawdwriaeth o'n  
sefyllfa syrthiedig, a'r peryglon yr ydym  
yn agored iddynt.—Y mae y ddau yn  
rhadau penarglwyddiaethol Duw ein hiach-  
awdwriaeth.—Y mae y ddau yn deiliaw i  
ni trwy'r prynedigaeth sydd yn Nghrist.—  
Yn y ddau y mae yr Yspryd Glan yn cym-  
hwyso gwaith Crist.—Arfaethwyd y ddau  
er anrhydeddu y ddeddf, llywodraeth, a  
gras Duw.—Y ddau ydynt mewn mwynhad  
gan yr holl gredlinwyr, a chan gredlinwyr  
yn unig.

Onid y ddwy fendith a amrywiant mewn  
amryw o ffyrdd.

Cyflawnhad sydd berthynol i uniondeb  
llywodraeth Duw; Sancteiddhad sy'n perth-  
yn i sancteiddrwydd natur Duw.

Cyflawnhad sydd weithred; sancteidd-  
had sydd waith graddol a sicr.

Cyflawnhad sydd gyhoeddol y Tad fel  
llywodraethwr moesol, oddiar orseddfaing  
ei ras; sancteiddhad yw gwaith yr Yspryd  
Glan yn nhemi y galon.

Cyflawnhad sydd gyfnewidiad etn sefyllfa;  
sancteiddhad yw cyfnewidiad ein natur a'n  
cymeriad.

Trwy gyflawnhad y cyhoeddir ni yn  
gyflawn; trwy sancteiddhad y gwneir ni  
yn sanctaidd.

Cyflawnhad sydd dderbynol ein person  
i ffafr Duw; sancteiddhad sydd adnewydd-  
iad ein calon i ddeil Duw.

Yn y cyflawnhad symudir enogrwydd  
pechod; trwy sancteiddhad y glanhair ei  
afsiendid.

Cyflawnhad a rydd hawl i ni o'r nefoedd;  
sancteiddhad a'n cymhwysa i fyned iddi.

Cyflawnhad sydd ddeilliedig trwy ein  
hundeb â Christ fel cyflawnder a chyflawnwr  
y ddeddf; sancteiddhad trwy undeb âg ef  
fel ein purwr.

Cyflawnhad sy'n dyfod yn eiddo i ni trwy  
ein hundeb â Christ fel ein deddfwr; sanct-  
eiddhad trwy ein undeb âg ef fel ein pen  
bywydol.

Cyflawnhad sydd trwy ffydd yn unig o'n  
hoelir ni; sancteiddhad trwy amryw fodd-  
ion, ond yn benaf y gair a gweddi, ac  
befyd trwy ordinhadau a chystuddiau o  
dau ddylanwad yr Yspryd Glan.

Cyflawnhad sydd berffaith y moment y  
credwn; sancteiddhad a ddechreuir yna  
mewn llawer o amherffeithrwydd.

Gellir olrhain cyflawnhad i amser pen-  
nodol; sancteiddhad sydd dros yr holl  
fywyd.

Mewn cyflawnhad nid oes ragor rhwng  
credinwyr; mewn sancteiddhad y mae yr  
amrywiaeth yn sawl.

Cyflawnhad sydd yn dyfod yn gyntaf fel  
y gwreiddyn; sancteiddhad sydd yn dilyn  
fel y ffirwyth.

Gellir adnabod cyflawnhad trwy, ac wrth  
sancteiddhad.

JOHN JONES.

*Rhyl.*



CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.—(Parhad o du dalen 396.)

*Barnu yr Iesu; sef, yr amgylchiadau o'r amser yr eisteddod. Pilat ar yr orseddfais, hyd y pryd y traddodwyd ef i'w groshoelio.*

|                                                         | MAT.           | MARC.      | LUC.           | IOAN.        | Y LLE.                      |
|---------------------------------------------------------|----------------|------------|----------------|--------------|-----------------------------|
| 272 Yr Iesu yn sefyll o flaen y trawdle i'w farnu ..... | xxvii. 11—14.  | xv. 2—5.   | xxiii. 2, 3.   | ....         | Ger bron Pilat              |
| 273 Pilat yn ymhwedd yn achos yr Iesu y 4edd waith ..   | ....           | ....       | xxiii. 4, 5.   | ....         | Yn yr un man                |
| 274 Anfon yr Iesu at Herod y Tetrarch .....             | ....           | ....       | xxiii. 6, 7.   | ....         | Gan Pilat                   |
| 275 Yr Iesu ger bron Herod .....                        | ....           | ....       | xxiii. 8—11.   | ....         | Yn Jerusalem                |
| 276 Yn cael ei anfon yn ei ol .....                     | ....           | ....       | xxiii. 11, 12. | ....         | At Pilat                    |
| 277 'Wle eich Brenin' .....                             | ....           | ....       | ....           | xix. 14, 15. | Medd Pilat wrth yr Iuddewon |
| 278 Pilat yn ymhwedd dros yr Iesu y 5ed waith .....     | ....           | ....       | xxiii. 13—16.  | ....         | Etto                        |
| 279 Pilat yn ymhwedd y chweched waith .....             | xxvii. 15—18.  | xv. 6—11.  | xxiii. 17—19.  | ....         | Etto                        |
| 280 Censadwri at Pilat .....                            | xxvii. 19, 20. | ....       | ....           | ....         | Oddiwrth ei wraig ef        |
| 281 Pilat yn ymhwedd y 7fed waith am arbed yr Iesu ..   | xxvii. 21—25.  | xv. 12—14. | xxiii. 20—23.  | ....         | Gan Pilat                   |
| 282 Fdangellu yr Iesu .....                             | xxvii. 26.     | xv. 15.    | xxiii. 24, 25. | xix. 16.     | Drwy orchymyn Pilat         |

*Yr amgylchiadau o'r amser y traddodwyd Crist i'w groshoelio hyd y pryd yr hoeliwyd ef wrth y groes.*

|                                                         |                |             |               |              |                                                 |
|---------------------------------------------------------|----------------|-------------|---------------|--------------|-------------------------------------------------|
| 283 Coroni yr Iesu â choron o ddraen .....              | xxvii. 27—31.  | xv. 16—20.  | ....          | ....         | Yn y Dadleudy neu y llys o elwir Pretorium      |
| 284 Ei arwain ef i'w groshoelio .....                   | xxvii. 31, 32. | xv. 20—21.  | xxiii. 26.    | xix. 16, 17. | Ar Galfaria, yr hwn a elwir hefyd Lle'r benglog |
| 285 Yr Iesu a drôdd, ac a ddywedodd, 'Wle y dyddiau, &c | ....           | ....        | xxiii. 27—31. | ....         | Ar y ffordd                                     |
| 286 Y ddau leidr a groshoeliwyd .....                   | ....           | ....        | xxiii. 32.    | ....         | Ar Galfaria                                     |
| 287 Cynnwg gwinegr a busti i'r Iesu .....               | xxvii. 33, 34. | xv. 22, 23. | xxiii. 33.    | xix. 17.     | Etto                                            |
| 288 Groshoelio yr Iesu .....                            | ....           | ....        | xxiii. 34.    | xix. 18.     | Etto                                            |
| 289 Yr Iesu yn gweddlo, 'O Dad, madden iddynt' .....    | ....           | ....        | ....          | ....         | Etto                                            |
| 290 Ysgrifennu tidl i'w ddodi ar y groes .....          | ....           | ....        | xxiii. 34.    | xix. 19—22.  | Etto                                            |
| 291 Rhannu dilled yr Iesu wrth gneubren .....           | xxvii. 35.     | xv. 24.     | xxiii. 34.    | xix. 23, 24. | Etto                                            |
| 292 Eistedd i lawr i'w wylled ef .....                  | xxvii. 36—39.  | xv. 25—28.  | ....          | ....         | Etto                                            |

## WYTHFED LLYTHYR IORWERTH.

*At ei Gyfaill, ar ei neilluad yn Henadur Eglwysig.*

FY HOFFUS GYFAILL.—Gobeithio na flini arnaf o herwydd curo ychydig ar yr un hoel yn fy llythyr hwn a'r un diweddaf. Y mae'r pechod o gybydd-dod morgyfredin, ac etto yn fwy disytlw na nemawr o bechodau ereill, fel y mae yn wir anghenrheidiol, wedi i ni ddyfod hyd ato ei guro cymmaint ag y medrwn, a'i erlid o blith y brodyr. Y mae meddwdod, godineb, cablodd, torri Sabbathau, &c. wedi ac yn cael eu curo yn ddewr, gan eu herlid allan o'r eglwys i'r byd, ac nis cânt eu goddef i mewn er dim. Etto y mae cybydd-dod yn llechu dan ryw gymmeriadau heblaw yr oiddo ei hun, fel y mae yn dra anhawdd cael gafael arno. Y mae yn ymdroi mewn rhyw glogynau sidanaidd, yn ymlwio ac a'r llith harddaf, nes ymddangos yn rith angel y goleuni. Yn lle ei alw yn gybydd-dod noethlymun, gelwir ef yn gynnildeb, a bod dippyn yn glôs, &c. Yn amf iawn y ceir ef yn ymguddio dan adain cyfreithlonrwydd; megis gofalu am y teulu, peidio afradloni, a'r cyffelyb. Gwir iawn mai dyledswydd dyn yw ceisio cysur ei deulu; oed, ceisio yn gyntaf deyrnas Dduw a'i gyfiawnder ef, a'r holl bethau hyn a roddir yn ychwaneg. Pechod yn ddiau yw afradloni trugareddau dwyfol; eithr pan y bydd achos crefydd mewn cyfyngder, a thithau dippyn yn glôs yn ngwynneb hyny, pan y mae gwir angenrheidrwydd arnat i fod yn hael, beth yw hyny ond saw arall ar gybydd-dod? Mae defnyddio crefydd a moesgarwch fel hyn yn glogynau i guddio pechodau yn arwydd o galedwch mawr iawn. Galwyr er enw a fyner ar y pechod hwn, yr un fydd yn ei natur, a'i ganlyniadau, wedi y cwbl. 'Canys barn ddi-drugaredd fydd i'r hwn ni wnaeth drugaredd. Oni wyddoch chwi na chaiff y rhai anghyflawn etifeddu teyrnas Dduw? na thwyllwr chwi, ni chaiff na godinebwyr, nac eilunaddolun, na thorwyr priodas, na masweddwyr, na gwrryw-gydwyr, na lladron, cybyddion, na meddwon, na difenwyr, na chrifdeallwyr etifeddu teyrnas Dduw.' Ar ba enw bynag y geilw dynion gybydd-dod, gwelwn ei fod yn nghyfrif y Bibl yn cael ei ystyried ar yr un tir a meddwdod, lladrad, &c. ac na chaiff y neb sydd dan ei awdrddio etifeddu teyrnas nefoedd. Drwg yw cybydd-dod yn mhob man; ond anferth o ddrwg ydyw pan yn blaenori yn nghalon y blaenor, ac yn llywodraethu ei weithrediadu, a gweithrediadu y rhai sydd dan ei ofal gydag achos yr Arglwydd. Prin yw y cyfraniadau at pob peth da lle byddo y cwbl yn cael ei ddwyn yn mlaen dan lywodraeth cybydd-dod. Bydd cybydd-dod yn eistedd ar y sainge, ac yn mesur y gweithrediadu cyn dechreu cyfranu, gan

ddywedyd, os gallwn ni wneyd cymmaint a ohymmaint, bydd hyny yn burion; pan y mae yr achos yn galw am ddeg cymmaint. A phe buasai pawb yn cael chwareu teg, yn nghyd ag annogaethau cryfion i weithio, gwneid hyny yn hawdd, heb fod yn faich ar neb ond hen gybyddion.

Y mae'r cybydd yn ofni gdael ereill at eu hewyllysiau eu hunain, rhag ofn y byddaf hyny yn achosi iddo ef orfod rhag cywiylidd i fnyed yn ddyfnach i'w logell. Ni wna ddim ei hun, ac ni chaiff neb arall wneud o'i fodd ef. Os na ellir cael dynion i ffaenori yn casau cybydd-dod, gwell yw bod hebbynt.

Yr wyf yn meddwl fod ôl cybydd-dod yn drwm ar bethau cyssegredig yn Nghymru y dyddiau hyn. Tŷ yr Arglwydd mewn llawer man yw'r tŷ gwaelf a mwyaf di-addurn yn y gymydogaeith. Mae hyn yn cael ei briodoli yn ami i dlodi yr eglwys a'r ardal, pan, mewn gwirionedd, y byddai llawer cyflawnach ei briodoli i gybydd-dod. Dylid ymdrechu yn grydwodoli wneud tŷ'r Arglwydd mor addas ag a fyddo bosibl i'w Fawrhydi drigfanu. Pa fodd y gallwn ddydgwyl i Arglwydd y lluoedd drigfanu mewn tŷ nad oes ôl dim ar ei furiau, ei dô, a'i holl rannu tubfwnol, ond cybydd-dod? Ar ol gwneud pob peth hyd eithaf ein gallu (nid yw Duw yn edrych am ragor,) bydd yn anfeidrol ymostyngiad yn Nuw, i gymmeryd ei eistedd, a gwneud ei drigfanyo.

Yr oedd Solomon yn cydnabod hyny, er fod y tŷ hwn yn arderchog dros ben, heb ôl bysedd cybydd arno. Pe buasai wedi ei ddwyn yn mlaen dan olygiaeth cybydd-dod ni fuasai wedi ei wisgo âg aur pur. Yr oedd yno allor aur: a'i canwyllbrenau, a'r lampau, i oleuo yn ol y ddefod o ffaen y gafell, o aur pur. Y blodau hefyd, a'r lampau, a'r gefelliau oedd aur, a hwnw yn aur perffaith. Y saltringau hefyd, a'r cawgiau, a'r llwyau, a'r thuserau, oedd aur pur; a drws y tŷ, a'i ddorau, o du fewn y cyasegr sancteiddiolaf, a dorau tŷ y deml oedd aur. Etto, y mae y brenin fel pe bai yn ameu fod yn bosibl i Dduw gyfaneddu yn mhllith y fath wasledd o ddefnyddiau'r llawr. 'Ai gwyr yw,' ebe efe, 'y praeuylia Duw gyda dyn ar y ddaear?' Wele y nefoedd, a nefoedd y nefoedd ni allent dy amgyffred, pa faint llai y dichon y tŷ hwn a adeiladais i'

Mor wahanol oedd Solomon yn ei deimladau i'r cybydd; yr oedd y brenin yn golygu pethau goreu'r ddaear yn rhy wasl i Dduw; ond y cybydd sydd yn gwled pethau gwaelf y greadigaeth yn ddigon da iddo.

Ni fu gwlad erioed a chymmaint o'i chynnyroh yn cael ei gyflwyno at achos crefydd-a gwlad Canaan, ac ni adwaenid gwlad mor llawn ei thrugareddau wedi y cwbl. Po fwyaf yr oeddynt hwy yn roddi i Dduw, mwy o hyd y byddai y ddaear yn roddi iddynt hwythau. Y mae y Salmydd

yn cymmyrd hyn yn deestyn cân, ryw ddiwrnod, gan ddywedyd, 'Yr wyt yn ymweled a'r ddaear ac yn ei dyfrhau hi: yr ydwynt yn ei chyfoethogi hi yn ddirfawr âg afon Duw, yr hon sydd yn llawn dwfr: yr wyt yn parotol yd iddynt pan ddarperiaist felly iddi. Gan ddyfrhau ei chefnau, a gostwng ei rhychau, yr ydwynt yn ei mwyo hi â chafodau, ac yn bendithio ei chnwd hi, Coroni yr ydwynt y ffwyddyn a'th ddaioni; a'th lwybrau a ddiferant fraser.'

Ni bu neb yn dlotach erioed o ymgel-eddu achos Duw; mae llawer wedi bod yn gyfoethocach. Y tri mis yr arhosodd arch Duw yn nhŷ Obed-Edom oedd ond odid y rhai dedwyddaf a gyfarfu yn ei fywyd; ac am a wn i, dechreu ei lwyddiant yn y byd. 'Yr Arglydd a fendithiodd dŷ Obed-Edom, a'r hyn oll oedd ganddo, er mwyn arch Duw.'

Mae llawer o gybyddion yn ceisio dywedyd mai crefydd sydd wedi achosi tloti amryw o ddynion; ond, pe bai y cyfryw yn edrych i air Duw, ac yno weded gweithred-iaidau dwysol tuag at y rhai ewyllysgar o galon, ymddengys y peth yn llwyr wahanol. Mae rheol i bob peth; dilyn hono yn gydwybodol yw'r ffordd sicraf i gyflawni ein dyledswyddau. Y rheol oreu gyda hyn yw cynhilo gyda phob peth ein hunain, fel y'n galluoger i fod yn 'helaethion gyda gwaith yr Arglydd yn wastadol.'

Mae rhai dynion yn ddigon helaeth atynt eu hunain yn mhob rhyw fodd, ac etto yn gybyddion at achos yr Arglydd i'r eithaf. Y mae y dynion hyn yn fwy eiddog o'r ddau na'r cybyddion, oblegid y maent yn bwyta'r bras, yn gwsgo'r gwlan, &c. ac yn cynnyg y gweddillion i Dduw. Am y cyntaf, y gweddillion a'r gwaclaf y mae yn ei gymmyrd ei hun, o ganlyniad, nid yw yn gwneud cymaint o wahaniaeth rhyngddo ei hun a Duw a'r llall. Ni arbedant un draul i addurno eu tai eu hunain, a'u dodrefn, llestri, dillad, &c. ac fe allai mai cwpan bridd neu elydr (*peuter*) fydd yn nhŷ yr Arglydd, yn dal y defnydd cysegredig hwnw, sydd yn gwneud côf am angu drudfawr iachawdwr y byd.

Yr oedd y genedl Iudewydd mewn sefyllfa wrthgilleddig yn dywedyd, 'Ni ddaest yr amser,' yr amser i adeiladu tŷ yr Arglydd. Pan y byddai rhyw un yn dywedyd am sefyllfa adsefilleddig tŷ yr Arglydd, dywedent, nad oedd yr amser wedi dyfod i wneud dim iddo. Rhyw egsus yn lle taro at y gorchwyl, a chlog dros eu cybydd-dod. 'Ai amser yw i chwi (ebe yr Arglydd) drigo yn etch tai bryddiedig, a'r tŷ hwn yn anghyfanedd?' Nid oedd y dynion hyn yn arbed dim i'w tai eu hunain, a chan gymmyrd eu hesmwythdra, a'u cysur ynddynt, nid oeddant yn meddwl dim am dŷ yr Arglydd. Ac yn wir, y mae llawer o'u brodyr yn y byd etto; ond y mae rhai, trwy drugaredd, fel y breinin

Dafydd, yn methu cysgu y nos, na chymmyrd cysur y dydd, ynghanel gorwychedd y byd, heb i arch Duw gael rhan. 'Yna y dywedodd y brenin wrth Nathan y prophwyd, 'Wela yn awr, fi yn preswyllo mewn tŷ o gedrwydd, ac aroh Duw yn aros o fewn y cortenan. Ni ddeuaf i fewn pabell fy nhŷ, ni ddringaf ar erchwya fy ngwely, ni roddaf gwsg i'm llygaid, na hŷn i'm bam-rantau, hyd oni chaffwyf le i'r Arglydd, preswylfod i rymus Dduw Jacob.' Yr oedd Duw a'i aroh yn meddwl y gwr ddaul hwn, o flaen ei gysur personol ei hun; ac felly y mae yn rhaid bod gyda phawb cyn y gellir dywedyd eu bod yn caebau cybydd-dod. Mae bod cybyddion yn llywyddu achos crefydd wedi effeithio yn drwm ar 'safu yr ŷch sydd yn dyrno,' ie, ei groen a'i gnawd hefyd.

Gobeithio, fy nghyfaill, yr ymdreochi i ddangos yr achos i'r eglwys, yn nghyd a'r angenrheidrwydd o weithio a llafurio gyd âg ef. Y mae yn warthus meddwl fod mwy o arian yn cael eu treulio gan gannoedd o grefyddwyr am fyglys i'w fygu, nag sydd yn cael ei gyfrannu at achos crefydd yn ei holl ranau.

Y mae llawer o ddynion gyda chrefydd, yn dywedyd nae gallant roi dim; ac yn wir yr ydym yn barod i gydsyno â hwynt, a chyfreithloni eu dywodiadau; ac etto pan edrychwn i mewn, canfyddwn fod y gwr yn defnyddio hanner chwarter o fyglys yn yr wythnos, yr hyn sydd werth saith geiniog; a'r wraig yn aml yn cymmyrd wns o drefwlach, yr hyn sydd werth saith geiniog arall; dyna bodair ar ddeg at fyglys a threwlach, ac yn metha rhoi y peth nesaif i ddim at achos crefydd.

A wyt yn meddwl, fy nghyfaill, fod y nesoedd yn edrych yn garedig ar hyn? Clywir y dynion hyn yn dywedyd, mai Crist a'i achos yw'r peth blaenaf yn eu meddyhau, a'r unig gysur a feddant yn y byd. Fwy yn ei synwyr a grad beth fel yna? Crist a'i achos yn flaenaf! ac etto yn aberthu fwy ddeg o weithian at y greffo o fygu mayglys, a defnyddio trewlach, nag at ddwyn ei achos trwy'r byd!!

Bod yn gybyddied at achos yr Arglydd, ac etto yn gwastraffu trugareddau am bethau mor wael a diangen sydd y tu hwnt i bob dadl yn bechod aruthrol, ac yn galw am fwy o sylw nag sydd hyd yn hyn wedi ei wneud arno. Dylit roi heibio bethau afreidiol, fel y byddo geayt beth i'w gyfrans, ac fel y gallot dywedyd yn hyf wrth creill am ddilyn dy osiampl.

Pa mor ddiamadl bynag y byddo llawer yn edrych ar gynghorton o'r natur yma, a'r gweled, ond eu pwysu yn gydwybodol yn nghlorian y cysegwr, eu bod yn bethau sydd ag angen eu dirgymell ar feddyliau dynion; a'th ddyledswydd di, fel blaenwr, yw dywedyd, pa un a wneilont at gwrando at psalio, canys felly y glanhei dŷ ddwylio oddi a'th

waed pawb oll. Terafnaf hyn o ysgrifell etto yn ngeiriau yr Apostol, 'Gwneuthur daioni a chyfrannu nac anghofiwch; canys à chyfrw ebyrth y rhwngir bodd Duw.

Yr eiddod,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

"ADOLYGIAD Y PARCH. S. ROBERTS,  
LLANBRYNMAIR."

**BARCHEDIG SYR.**—Gwelais yn ddiweddar yn y Dysgedydd annogaeth daer i'r Methodistiaid Calfniaidd ddarllen Adolygiad y Parch. S. Roberts, Llanbrynmair, ar Draethawd y Parch. J. Edwards, A.C. ar 'Natur Eglwys.' Tebygol y golygai yr Ysgrifenydd nad ydym ond fel plantas yn bwhrman, a'u bod mor sigledig yn ein barn am ffurf llywodraeth Eglwys Crist, fel nas gwyddom ar ba law i droi. Ond yn hyn efo a gangymrodd. Dewiswom y ffurf llywodraethol a ddilynwn o herwydd mai hi yw y debycaf o'r holl ffurfiau y darlennasom, neu y clywsom, am dauynt erioed i'r ffurf a ddefnyddiai yr Apostolion yn llywodraethiad cyntaf yr eglwysi dan yr oruchwyliath newydd. Yr hon ffurf yn ddiawmen a ddygodd yr Arglwydd Iesu i'w Apostolion yn yspaid y deugain niwrnod y bu yn weledig iddynt wedi ei adgyfodi. Mae'n gynnwysedig yn y pethau a ddywedodd efo wrthynt a berthynant i deyrnas Dduw. A diau i'r Apostol Paul ei derbyn ganddo ef newu modd uniongyrchol ar ol ei esgyniad i'r nefoedd.

Yn ddiweddar, fel yr oeddwn, ar brydnawn, yn lled gynar wedi gorphen fy ngorchwyl, mewn tref lle yr oedd raid im' aros hyd dranoeth, a chan nad oedd 'genyf ddim neidlduol i'm difyrn, aethum a phynais Adolygiad Mr. Roberts, a darlennis ef, nid gydag un math o ddysgwyliad y byddai i mi gyfarfod ag unrhyw reswm ynddo a effeithiai er siglo fy ngolygiadan; ac yn wir, rhaid i mi addof na chyfarfyddais o'i fewn a chymmaint ag un rheswm teg a grymus yn tueddu at hyn.

Fel y mae yn naturiol dysgwyl am ddyinion a broffesant ddysgeldiaeth, ac a fwynhant foddion er ei chyrrhaedd yn ei hamrywiol ganghenau, eu bod yn ddygedig, felly amser yn ol, pan y cyfarfyddwn a Thraethawd o waith Ymneillduwr, dysgwyl i'w ei ganfod wedi o'i adeiladu ar resymau cedyrn eu sylfaeni. Ond yn bresennol y mae yn eglur i bawb a agorynt eu llygaid fod amrai o'r Annibynwyr yn ymresymu ar sylfaeni hyndod o'r arwynebol. Tebygol fod y gangen berthynol i iawn ddefnyddiaid rheswm (*logic*), fel agos bob canghen arall o ddysgeldiaeth yn gynnwysedig o wybodaeth anymarferol neu olyg-ddysg, a gwybodaeth brofiadol neu ymarferiaeth, (*theory and practice*.)

Nid oes i'm bryd yngan gair yn mhellach yn nghylch rhesymau Mr. Roberts, na

cheisio eu dynoethi, nac arddangos eu harwynebolrwydd, gadawaf hyn yn hollol i Mr. Edwards; mae ef yn arfog a galluog i'r gorchwyl. Mae y cyffro a achlysuroidd ei Draethawd ar Natur Eglwys yn ungersyll y rhai a'u gwrthawynebant, yn ddiog, yn ol *logic* rhai, i gasglu a phenderfynu oddiwrtho, y bydd iddo oruchafiaeth. Ac y mae ystyried mai ef sydd ar yr iawn, yn sicrhad cadarnach i ereill o'i fuddugoliaeth. Clywais un Athraw parhaus a Rhesymegydd da, yn dywyd fod ei Draethawd bychan yn worth mwy na'i bwysau o aur. Nid o herwydd ei fod yn dwyn unrhyw beth newydd ger bron, ond ei fod yn foddion i gadarnhau meddyliau ieuengtyd ac ereill yn y gwirionedd perthynol i ffurf llywodraeth Eglwys Crist yn y byd; am yr hyn nad oedd gaiddynt yn flaenorol i'w ymddangosiad, ond drychfeddyliau rhy ansofydlog ac ansicr. Gan hyn, darlener ac ystyriwr y Traethawd. Rhwyddhant a llywyd i'r Awdwr parchedig fyned yn mlaen yn ol ei fwrdd i ysgrifenu etto yn helaethach ar 'Natur Eglwys,' a chwiffo allan ac urddangos twyll y flug resymau a ddygir yn mlaen i ddatleu yn erbyn, ac i geisio gwrthbwyll yr hen ffurf-llywodraeth apostolaidd a breiniol.

Ond deisyfwyf ryddid i ddywedyd, na pheidiais yn fy fyw wrth ddarllen Adolygiad Mr. Roberts, yn enwedig y rhanau o hono, yn y rhai y traetha am ein Gweithred Gorphoredig, (*Constitutional Deed*) a choffo a meddwl am araith Rabsaceh, gwas Senacherib, brenin Assyria, yn mhreif ffordd maes y papwr, wrth weision Hezechiah, brenin Juda. Fel yr oedd araith y gwr hwnw yn llawn gweniaith, traha, a chablodd, nid yw yn ymddangos, i'm deall i, fod yr adolygiad dan sylw yn lán oddiwrth fod yn anadu o'r un ysbryd, er, efallai, y golygai rhai yn dyncerach.

Fy nyben yn ysgrifenu y llinellau hyn, ydyw gofyn, gan fod, fel y dywed Mr. Edwards, 'mwy nag ychydig o gamddarluniad wedi ei arfer o bryd i bryd, ynghylch y *Constitutional Deed*,' naill ai o gamgymeriad neu o egwyddor falseus, ac efallai, y galler dysgwyl y schwaneg eto, oni byddai dymunol ac adeiladol i ni y Trefnyddion Calfniaidd, gael taeniad mwy cyffredinol o'r weithred yn ein plith? Ac os cyfeus, yn yr iaith Gymraeg, naill ai yn y 'Drysor,' neu ar ddull traethodyn? Nid yw dymuniad a gynnouodd ynof am hyn, yn tarddu o unrhyw ofn na phryder am gynnwysiad y weithred, mae genyf fwy o ymddiried i ddeall da, a gonestrwydd y gwyr anrhydeddus a'i dygasant i fod, nac yr ofsw'n felly am dani. Etto, efallai y dihon i gamddarluniadau o honi weithredu yn niweidiol i rai, yn enwedig pan y'i camddarlunier mewn dull dengar a gwenieithus. Gwybodaeth fwy helaeth a chyffredinol o honi a roddai orgyd ac atfalf i hyu ar un-

waith, ac am byth. Cofier hefyd, pe y cyhuddid fi o ofn, nas galler fy nghybudâo ond o ofn yn debyg fel yr ofnai gweision Hezeciah, pan y dywedent wrth was brenin Assyria, 'Llefara, atolwg, wrthedy weision yn Syriaeg, ac na lefara wrthym yn faith yr Iuddewon, lle y clywo'r bobl ar y mur.' Ond fel nad oedd gwir achos i Hezeciah a'i bobl ofni tra y nesâent, ac yr ymgadwent yn agos at yr Arglwydd; selly ni bydd achos i ninnau, y Methodistiaid Calfinaidd, tra y dilynem eu hol yn hyn. 'Yr hwn sydd yn trigo yn nireglwch y Goruchaf, a crys yn nghysgod yr Hollalluog.'

UN O'R GENEDL.

HAD YR EGLWYS

**Syr.**—Fel yr oeddwn yn ddiweddar ar fy nbaith trwy Ogledd Cymru, tueddwyd fy meddwl i graffu yn lled fanwl ar drefn yr Eglwys, ac agweddau y cynulleidfaoedd perthynol i'r Trefnyddion Calfinaidd yn addoli. A chefais, er fy mawr lawenydd, fod llawer o gyfnewidiad er gwel yn hyn, ragor y peth a welais i, yn mhlith fy nghyd genedi anwyl a hoff.

Ond y rhyfeddod fwyaf a welais, a'r peth a dynodd fy sylw yn benaf, oedd yr hyn a gyfarfom mewn tref a elwir Llanrwst, Swydd Dinbych, ar foreu Sabbath, fel y canlyn:—

Ar ol gorphen y bregeth, gweddio, a channu, cyhoeddwyd *Society*, neu Gymdeithas Eglwysig, arhosais yno, a chyda fod y gynulleidfau yn ymwasgaru, gwelwn dorf o blant yn ymgasglu i lawr y Capel, ac yn cael eu gosod i eistedd yn drefnus yn ol eu hoedran. Gofynais i un oedd yn fy ymyl, ai plant yr Ysgol Sabbathol oeddynt? Nage, medd yntau, (er eu bod yn perthynu i'r Ysgol i gyd, ac yn Ddirwestwyr i gyd,) y rhai hyn ydynt *Had yr Eglwys hon*. Edrychais o'm hamgylch, a gofynais drachefn, Pa faint yw rhif yr Eglwys. Atebodd, mai oddeutu 240. Ac y mae genych gymmaint a hyn o blant? Oes. Wele syndod, meddwn, yn wir y mae bendith llwyth Aser wedi diagyn yn helaeth arnoch chwi; a diameu genyf mai dyma yr *Had* a fendithiodd yr Arglwydd. Atollw i chwi, meddwn, pa le yr oeddynt ar y bregeth? O, medd yntau, yr oedd pob un tan ofal ei rieni y pryd hwnw. Erbyn hyn yr oedd pob peth yn dawel, a phawb yn eile yn brydferth iawn. Sefais ac edrychais yn graff ar yr olygfa ardderchog oedd o'm blaen, a dyma i chwi ddisgrifiad o honnynt.

Yr oedd y ddwy faint nesaf i'r Pulpit yn llawn o blant o 3 blwydd oed hyd yn 5, tebygwn, bechgyn ar un, a genethod ar y llall, yn un rhes hardd, a'u dwylaw bach yn mhleth mor llonydd ac astud a hen bobl.

Ar y ddwy faint tu ol iddynt, yr oedd plant o 5 oed hyd yn 8, bechgyn ar un, a genethod ar y llall, a'r olwg arnynt yn debyg.

Yn y drydedd res yr oedd dwy faint o rai o 8 oed hyd yn 12, bechgyn ar un, a genethod ar y llall, yr un modd.

Yn y bedwerydd res yr oedd tair maint, yn cynnwys rhai o 12 oed hyd yn 16, yn yr un drefn a'r lleill, ac o'r rhai'n yr oedd mwyaf.

Ac mewn dwy *seal* y tu ol iddynt, yr oedd oddeutu 20 o rai oedd wedi cael eu derbyn yn ddiweddar oddiwrthynt i gym-mundeb, a golwg dlymumol iawn arnynt. Meddyliwn bod eu rhifedi i gyd o 140 i 160.

Yna yr oedd yr Eglwys, sef y bobl mewn oed, o'u hamgylch fel yn eu hamddiffyn, yr hyn oedd yn dangos i mi eu cariad mawr atynt, a'u hanwydebo o honnynt.

Ac o'u blaen yr oedd y Gweinidogion a'r Diaconiaid, y rhai oedd yn eu porthi a gwybodaeth ac â deall. Yr oeddynt yn hynod o lân a phrydferth, dim dillad coeg-falch, nac un ymddygiad ywamal ni welais yn eu plith. Yr oedd y Diaconiaid yn gofyn am y testynau a'r progethau iddynt, ac yr oeddynt yn ateb yn rhagorol tda. Yna yr oedd un o'r gweinidogion yn ymddyddam â'r rhai hynaf o honnynt, gan wasga atynt yn ddirifol yr angenrheidiwydd am brofiad ysbrydol o bethau crefydd; ac ar ol cynghori ychydig arnynt yn gyffredinol, yr oedd penill yn cael ei roi allan i'w ganu, ac un o honnynt hwy oedd yn dechreu canu. A hynod y canu oedd yno; yr oedd eu gwnebau llon, eu lleisiau soniaens, a'u cyd-gordiad rhagorol yn fy rhyfeddu yn fawr, pob un â'i holl egni yn cyd-bleithu mawi i Ddau.

Ar ol i un o'r brodyr weddio, yr oeddynt yn myned allan yn rheolaidd, y bechgyn i un drws, a'r genethod i'r llall, bob yn un ag un, gan ddechreu o'r hynaf hyd yr isengaf; ac yna yr Eglwys yn eu dilyn. Yn wir, Syr, dyma yr olygfa brydferthaf a welais i erioed; a diameu genyf nad oedd breini-es Seba, yn mhelas gorwch Solomon, ddim mewn mwy o syndod nac oeddwn innau yn mhlith y dorf ogoneddus hon. O, dywedais yn fy nghalon, gwyn fyd y plant hyn, gwynfyd y rhieni a'u plau, a gwyn fyd yr Eglwys sydd yn eu magu. Byddai yn werth i Ddiaconiaid Eglwys Cymru fyned i Lanrwst i weled eu trefn, ac i esfelychu eu hesiampl.

Yn awr, Syr, dymunaf eich cenad i gyfarach Swyddogion tŷ Ddau trwy gyfrwng y Drysorfa ar y mater yma. Fy anwyl frodyr, a ydym yn gwneuthur cyflawnder â *Had* yr Eglwys, ac yn gofalu am eu magu a'u dwyn i fynu i'r Arglwydd ar ol eu bedyddio, gan eu hystyried yn beriau gwerthfawr wedi eu hymddiried i'n gofal gan Ddau? Yr wyf yn ofni mai bylchog iawn ydyw hyn mewn llawer man.

Nid allwn ymesgusodi, a thastu hyn wrth ddrws eu rhieni, oblegid nid yw dyledawydd y rhieni yn lleihau dim ar ddyledawydd yr

Eglwys, na dyledswydd yr Eglwys yn lleihau dim ar ddydodswydd y rhieni; ond dylai y naill a'r llall gydweithredu yn egniol i gael had duwiol, a chenedl sanctaidd i'r Arglwydd.

Pa le y cawn ddefaid oni ofalwn am yr wŷn? Beth a wneis am ycbain oni fegir y lloï? Pa le y ceir Eglwys yr oes nesaf, os byddwn yn esgeulus am y plant a roddes Duw o'i ras i ni. Gan hyn, deffrown yn gyfiawn, ac na phechwn, porthwn yr wŷn ar mynod tyner, gerllaw pebyll y bugeiliaid.

Cymmerir enwau yr holl blant i lyfr yr Eglwys pan eu bedyddir,—gosfaler am eu cael i gyd tan addysg yr Eglwys pan y deuant i oedran addas i ddorbyn addysg. Neillduer rhyw gyfran o amser bob Sabbath i'r plant yn mhob Eglwys, a bydded yr Eglwys i gyd yn bresennol, a phorther hwyf yn a gwybodaeth, ac â deall, yn ol y dull uchod. Yna yn sicr o hyn y daw ini ddaioni, a bydd bendith yr Arglwydd ar ein llafur. Nid rhaid i ni eu troi ymaith yn ddiystyr, rhag iddynt fyned yn rhagrithwyr. Ynfydrwydd yw hyn; yn hytrach gwnawn ein dyledswydd gyda hwy, a gweddiwn lawer trostynt; oblegid y mae digon yn addewid Duw i'w gwneuthur yn saint; oblegid hwy, fel Isaac, ydynt blant yr addewid; a dyma hi. O! y mae yn llawn o felusder ac yn etifeddiath fwy na'r ddwy India. 'Fel hyn y dywed yr Arglwydd, yr hwn a'th wnaeth ac a'th luniodd o'r groth, efe a'th gynnorthwya, nac ofna, fy ngwas Jacob, a thi Jesurun, yr hwn a ddewisais, canys tywalltat ddyfroedd ar y sychedig, a ffrydiau ar y sychdir; tywalltat fy Ysbryd ar dy had, a'm bendith ar dy hiliogaeth. A hwy a dyfant megis yn dmys glaswellt, fel helyg wrth ffrydiau dyfroedd. Hwn a ddywed eiddo yr Arglwydd ydwyf fi, a'r llall a'i geill ei hun ar enw Jacob, ac arall a ysgrifena â'i law, Eiddo yr Arglwydd ydwyf, ac a ymglyfenwa ar enw Israel.' Esa. 44. 2, 3, 4, 5.

YMDEITHYDD.

CYFARCHIAD SABBATHOL JOHN NEWTON.

BARCH. SYR.—Am y gwyddwn nad destlus genych gruglwytho eich dalenau â lluaws o gyfieithiadau, y gohiriais anfon i chwi y Llythyr melys hwn yn gynt; er i fy nheimiadau fy nirgymhell i wneuthur hyn lawer gwaith; ond pan welais *gyfieithiad* o Lythyr y Parch. Jonathan Edwards, o'r America, yn eich Rhifyn diweddar ond un—dywedwn wrthyf fy hunau, os oes *rhywbeth* yn hwn yn toilngu iddo gongl yn y Drysorfa, dilys genyf fod *rhywbeth* hefyd yn Llythyr John Newton a dellyngal iddo yr un ragofraint; ac o'r vstyriaeth yna y cododd yr anturiaeth hon; a llyma y Llythyr i chwi, gwnewch â fo fel y gweloch yn oreu.—Felly y gorphwysa, yr eiddoch,

Caerleon, 1840.

TEGIDON.

CYFARCHIAD AR POREU SABBATH.

*Llythyr at Gyfaill.*

RHAG. 3, 1780.

FY ANWYL SYR.—Yr Arglwydd a gyfododd yn wir. Ei ddydd of yw heddyw, pan elwir arnom i gyd-gyfarfod yn ei dŷ, (ac yn y rhan o'r teulu) i orfoleddu wrth ei fwrdd. Bwriedais ysgrifenu atoch ddoe, ond fe'm lluddiwyd. Yr wyf yn hyderu nad yw yn anghydwyddol â dyben a breintiau y dydd hwn i roddi i chwi gyfarfachiad boreuol yn ei enw Ef; a dywodyd, 'Deuwch, mawr-hewch yr Arglwydd gyda mi; a dyrchafwn ei enw ynghyd.' Os nad wyf yn camgymeryd, mi a'ch cyfarfyddais chwi heddyw y boreu yn barod. A oeddych chwi ddim yn Gethsemane? a fuoch chwi ddim ar gopa Golgotha? a welais i mo'nloch chwi wrth y bedd? Dyma y rhodfeydd arferol i chwi ac i minnau, ar y boreuau hyn; ac yn wir *bob boreu*; canys pa fanau ereill sydd o werth ymweled â hwy? pa wrth-ddrychau ereill sydd o werth edrych arnynt? O! y cariad rhyfeddol hwn; O! y gwaed hwn sydd yn anfeidol yn ei effeithian! O! y feddygntiaeth anfafeleg ag sydd yn lladd pechod, yn meddygiaethu y pechadur—yn rhoi golwg i'r dall, a bywyd i'r marw! A pha mor fynych y gwn iddo fod yn effeithiol i droi tristwch yn orfoledd!

O! tydi Iachawdwr a Haul yr enaid, llewyrcha yn dy nerth y boreu hwn, a llawenhâ ein calonau. Tywyna arnaf fi a'm heiddo, ar bawb oll a garwyf, ac ar bawb oll sydd yn dy garu di! Tywyna yn dy nerth ar fy nghyfeillion, a gâd i ni bro fi dy fod di mor agos atom oll, er ein bod ni ar wahân oddiwrth ein gilydd.

Rhaid i mi brysuro at fy moreufwyd, a gwisgo am danaf, ac yna ar frys i'r Llys. O! am gael golwg ar y brenin! ac O! am ei glywed yn llefaru! Canys y mae ei lais yn beraidd, a'r olwg arno yn hardd. Pan ddywedo efe, 'Cofia fi,' a phan bo'r galon yn clywed hyn, y fath rês o dlygwyddiadau sydd ar unwaith yn cael eu galw i gôf—o'r preseb i'r groes,—yr hyn a ddywedodd, a'r hyn a wnaeth—fel y corod, ac fel y bu farw—y mae y cyfan yn rhyfeddol, yn gynhyrfiol, yn serchriadol, ac yn bêrllewysgol! Yr wyf yn meddwl ygwaf pa beth a fyddwn, a pha beth a wnawn hefyd pe gallwn. Mor agos iddo yr awn! mor isel y syrthiwn o'i flaen! ac fel y wylwn ac y canwn â'r un anadl! a chyd â'r fath ddyfalwch a difrifwch y cyhmellwn of i fy nghyd-bechaduriaid!! Ond, O! pan yr elwyf fi i wneuthur da, y mae y drwg yn bresennol gyda mi bob amser! Gweddwech droswyf, a chynorthwywech fi hefyd i foliannu yr Arglwydd; o harwydd y mae ei drugaredd of yn newydd bob dydd a phob moment.

Yr eiddoch, yn serchus,

JOHN NEWTON.

LLYTHYR ODDIWRTH Y PARCH. JOSIAH  
HUGHES, O MALACCA.

MAE y rhan swyaf o'n darllenwyr yn cofio Mr. Josiah Hughes, mab i Mr. J. Hughes, Henuriad Eglwys y Rose Place, Liverpool. Aelod oedd efe yn perthyn i'r Trefnyddion Calfinaidd yn Liverpool; ac efe a ordeiniwyd yn y dref hono i fyned yn Genadwr, dan olygiad Cymdeithas Genadol Llundain, i Malacca, lle y mae efe hyd heddyw yn llafurio yn llwyddiannus yn Ngwinllan ei Arglwydd. Mae amryw hefyd yn hysbys ymbellach yn ei gylch, ddarfod iddo, yn lled fyrbwyll, gael ei alw gan Oruchwylywr y Gymdeithas i ddyfod adref. Ac mai yn lle dyfod adref felly, efe a gymerodd ei ordeinio gan yr Esgob Wilson, o Calcutta, i fod yn Weindog yn yr Eglwys Sefydledig yn y wlad hono. Ac yn y sefyllfa hono y mae efe yn awr yn pregethu yr efengyl, ac yn gweinyddu yr Ordinbadau, mewn eglwys newydd dau yr Esgob dawiol a llafurus hwnw, yn Malacca.

Wedi clywed o Mr. Josiah Hughes mewn llythyr galarus oddiwrth ei dad, am farwol-aeth ei anwyl fam, y mae efe yn anfon yn ol at ei dad i Liverpool, y llythyr canlynol.

"MALACCA Ebrill 20, 1840.

"Fy Mharchus a'm Hanwyl Dad,—Daeth eich llythyr, dyddiedig Tachwedd 29, i'm llaw ar ddydd y Pasc, yn y prydnaun. Ac yr wyf yn prysuro i'w ateb, rhag colli o hono i cyfleusdra gyda'r Llong *John Dugdale*. Nis gellwch ddisgwyl am newmar o gyssondeb a threfn ar yr hyn a ysgrifenywyf, canys mewn gwirionedd, yr wyf yn teimlo fy meddwl mewn agwedd derfysgelyd ac anhrefnus iawn.

O! fy anwyl Fam! O na busawn wrth erchwyn dy wely angeu i dderbyn dy fendith ymadawol! Tydi a roddaiat ffarwel i dy holl brofedigaethau gofidus, a'th gystuddiau. Ac ni chlywir mo honot mwy yn achwyn, mewn geiriau hiraethlawn ac ymadroddion owynffanus, oherwydd fod dy Anwyllyd yn oedi ei ddyfodiad; canys yn awr ti a' gweli ef wyneb yn wyneb, ac yr ydwyf yn debyg iddo. Gwir yw fod dy sylfaen di yn sicr; sef 'Crïst yr Arglwydd,' ac am hyny ti a sefaiat yn ddiysog ynghanol ymosodiadau terfysgelyd ystornydd a thymhestloedd; a phan oedditi yn yfed yn helaeth o gwpan cystudd, yr oedd presannoldeb dy Waredwr yn melysu y gwpan chwercw. Ond, O fy anwyl Fam! nis gallaf lal na galarn oherwydd dy ymadawiad, canys eu iawn oedditi genyf fi; mae fy nghalon orhoffus braidd yn gwrthod ei dyddanu. Mae dy ofal tyner am fy llwyddiant yn moreu fy nyddiau, a'th bryder mamaidd pan yn traedio lwybrau lliithrig ieuencyd, 'ie dy aberthiad ardderchog hwnw o deimladau mam i'r farn am dy ddyledswydd, o roi dy gydsynied

i'm hymadawiad i o wlad fy ngenedigaeath, se allai am byth; mae yr ystyriseathan adgoffaio i hyn, meddaf, yn ymruthro i fy meddwl, ac agos yn yn fy ngorienwi â theimlad o ddiolchgarwch, a rhwymedigaethau mabsaidd. Ond arna! braidd na chlywn dy lesferydd dystaw yn dondio fy nghalon alarus, gan ddywedyd,—Fy mab, nac wyla fel rhai heb obaith, am y rhai a lunasant yn yr Iesu. Mae yn wir i'm gwynfan yn ddwys lawer tro oherwydd pla'r galon, a'i throion chwercw chwith. Cefais ambell i archoll gan bicellau tanlyd y fall; ac ofnais, yn ngwendid fy ffydd, y syrthiwn ryw ddydd yn ysgyfaeth i'r llew rhuadwy. Ond bondigedig fyddo ei enw, yr oedd fy Nhad yn fwy na hwynt oll, yr hwn a'i freichiau tragwyddol a'm daliodd yn ddiogel; ac wele fi yn awr yn fwy na chongewerwr trwy yr hwn a'm carodd. Y gelyuion hyny ni welaf byth mwy—methraais hwynt dan fy nhraed, yn nerth fy lachawdwr mawr—farwelais yn llwyr â phob briw, a braw, a phoen—a thestyn fy nghân hyd byth yw, mewn pereiddiaf sain, yn nghwmni yr holl nefol lu, 'Teilwng yw yr Oon a laddwyd, ac a'm golchodd yn ei waod ei hun.' Fy ngorph gwael, yr hwn a barodd i mi lawer o lewygfyddo o dro i dro, ac a adewais ar ol yn mhriddellau y dyffryn i'w salurio yn llwch y ddaear, sydd dau nodded Ceidwad Israel, yr hwn ni huna ac ni chwag, hyd yr adgyfodiad mawr, pryd y'i cyfnewidir; ac fe'i gwneir yn un ffurf a'i gorph gogonedus ef. Gan hyny, cymmer gysur, O fy Mab, a dyddana dy feddwl a'r ymadroddion hyn. Nid yw ein gwahan- iad ond am ennyd fach; ac yna ni a gawn etto ymgysarfod mewn gwlad heb un ymadawiad mwy. Ond, O! er pob peth, bydd wyliadwrs, bydded dy gauwyl yn oleu, a'th lwynau wedi eu gwregysu, am na wyddost y dydd na'r awr y'th elwir dithau i ym- ado â phob peth a wellir. Ymdrecha ymdrech deg, cadw y ffydd, ac yn y man ti a gai goron y bywyd.

Anwyl dad, mae fy nghalon yn llawn, ac nis gallaf ymhelaethu. Da y gwnaethoch anfon i mi hanes trefn y claddedigaeth i fanylrwydd, canys yr oedd yn both o esmwythad i'm hysbryd clywysu, i gael gwel- ed y parch a ddangoswyd i'w hanwyl wedd- illion. O! yr oedd hi yn fam dyner iawn; agos yn rhy dyner: ac O! na bai modd i mi ymarllwys yn helaeth o'm dagrau o ddiolchgarwch ar y fan lle y mae gweddill- ion ei rhan farwol hi yn gorwedd ynddo.

Yr wyf fi yn teimlo pryder mawr mewn perthynas i chwi eich hun. Yr ydych yn awr wedi cael eich gadael yn wir unig. Ond mae hyn yn gysur i chwi, 'Nid wyf yn unig, canys y mae y Tad gyda mi.' Mi a ysgrifenaft yn belactach atoch yn bur fuan. Ydwyf, fy anwyl Dad, eich ufudd fab mewn galar trwm,

JOSIAH HUGHES.

## H A N E S

*Dechreuad a Chymnydd y Trefnyddion Cal-  
finaidd yn Nghorris, Meirion, &c.*

(Parhad o du dal. 337.)

RHAGFYR 13, 1838, clafychodd Dafydd Humphrey o'r clefyd y bu farw o hono. Ar yr 17eg, galwodd ar y brawd Rees Jones, Bermo, at ei wely, a dywedodd wrtho, 'Mewn perthynas i'r cyfeiliornadau sy'n codi y dddiaau hyn ynghylch gwaith yr Ysbyrd Glân, dymunaf i chwí adael chwareu teg i'r Tai ddyfod i'r maes yn iachawdwriaeth pechadur. Cedwch ddiagon o glychau o'u deutu; a gweddiwch lawer na chaffoch byth eich gollwng i'r fath dir, a gwadu yr angen am ei waith.' Yna dywedodd ddarfog i'r Arglwydd addaw y byddai efe yn Dduw iddo, er dechreu ei grefydd; a bod y cyfammod yn dal yn y dymestl. Wedi hyn, canodd

'Does fwch yn hwn, fel modrwy grwn y mae,

A'i glw'n mor glos, heb os nac oni bae.'

Gweddiad ar ei Dad ysgafnhau y wialen, os gwelai yn dda; a dywedai, 'Yr awr hon, Arglwydd, y gollyngi dyd mewn tangnefedd.' Dywedodd y byddai efe yn ymadael ág yma yn fuan, i' fnyed i'w deyrnas a'i etifeddiaeth. 'Er fod y croesau,' ebe fe, 'yn drymion, mae yr amcan yn dda: tynu ymaith yr anwreidd. Mae y ffordd hefyd yn bur wastad, ond bod un boncyn [angeu] i' fnyed i'rosto.' Pan ofynodd ei ferch ynghyfraith iddo, A ewyllysiai efe gael gwellau drachefn? Dywedai, Na byddai yn wir, &c. gwel genyf farw na byw, os câf: o herwydd llawer iawn gwall ydyw. Pan ofynodd dau o'n blaenoriaid, W. R. ac O. J. iddo, 'A oedd ganddo ddim i'w ddweyd wrth yr eglwys?' 'Oes,' ebe fe, 'dywedwch wrthynt oll am ymofyn am grefydd dda: mae crefydd llawer yn darfog yn angeu.' Wedi galw ei wyrion ato, dywedodd, 'Byddwch byw yn dduwiol;—rhodiwch ar hyd canol llwybrau barn. Gweddiwch, a gwyliwch rhag i chwí byth wrthgilio a gadael eglwys Dduw.

Rhagfyr 19, wedi ocheneidio a dyweyd, 'O! na chawn orwedd a marw; O! na welaf fy Nhad yn dda fy ngollwng heddyw.' Megis y dymunodd, felly y bu, mewn tangnefedd, yn ol ei gais. Hwylodd ei lestr i'r porthladd dymunol dan ei llawn hwyliau. Cafodd y freint a fawr ddymanai yn wastad o weled ei blant a'i wyrion oll yn profesu crefydd. Bob amser sylwai yn moddion gras, pwy fyddai yn cael eu nodi dan y Gair; yna ai yn ddiodeid i ymofyn am y cyfryw i'r tŷ, gan ddweyd wrtho, 'Tyred, mae Efe yn dy alw di.' Ai ei hun yn fynych hyd flaenau cymoedd Corris, i wahoid pawb i'r Ysgol Sabbathol; a'r rhai y byddai dim ar eu meddwl am eu cyflwr, dangosai iddynt y croesau sydd iddynt yn yr eglwys,

ac yn nhrugaredd Duw. Dymunem i ni ein hunain, yn nghyda holl Gristionogion y byd, fod yn debyg iddo yn hyn. Dygwyd llawer o honom ni i'r ysgol, ac i'r eglwys hefyd, trwy foudith ar ei wahoddiadau.

Wele yn awr o 180 i 190 o blant wedi eu gadael yn amddifaid o'u tadau oll, heblaw o 100 i 120 o'n had, y rhai a amcanwn borthi ger llaw pebyll y bugeiliaid, gan gofio y tystiolaethu, 'Wele, plant ydynt etifeddiaeth yr Arglwydd, ei wob ef yw ffrwyth y groth. Ac efe a fendithiodd dy blant o'rh sewn.' Ein dymuniad yn awr yw, ar i Dad yr amddifaid ofalu am danom, a chadarnhau bárau ein pyrth; gwneuthur ein bro yn heddychol, a'u diwallu á brasser gwenith:

Meddyliwn mai cadarnhau bárau pyrth Seion rhag y gelyn y mae Efe trwy y Gymdeithas Ddirwestol a Chymdeithas Diweirdeb. A'i fod yn bwriadu codi yr oes hon yn Nazareid o'r bru i'r bedd, ac yn wyrffon hyd ddydd eu priodas.

Mae Chapel Corris oddeutu 13 lleth bob ffordd. Perthyn i'r ardal hon bedair cangen ysgol, y rhai a gynhelir yn y Chapel, Tymawr Corris, Cwmeiddew, ac Esgergeiliog. Mae ysgoldy yn awr ar waith yn yr ardal olaf, yn 7 lleth wrth 8 o faintioli. Perthyn i Aberllefeny, dair cangen ysgol, y rhai a gynhelir yn yr Ysgoldy, Cwmcelli, a Fronfraith. Mae o 30 i 150 o eneidiau yn y gwahanol gangenau ysgol; y cwbl o ddeutu 400. Dysgodd llawer ddarllen, ie, a rhai wedi myned mewn gwth o oedran, trwy yr ysgol. Yr ydym wedi sylwi fod yr Arglwydd yn anfon yr Ysgol Sabbathol, fel y gwnai efe gynt á'r deg a thriugain, i bob dinas a man lle mae efe ei hun ar fedr dyfod. Mae achub yn canlyn sefydliad yr ysgol yn mhob man.—A Ysgrifenywyd dros yr eglwys gan

D. EVANS.

Corris, Medi 15, 1840.

O. Y. Gan mai ymdeithydd ydwyf fi yma, a fy mod wrth ymdaith wedi gwefeld ychydig o wahanol eglwysi, hwyrach y goddefir i mi ddeywd yn uhellach ychydig o'r hyn a welais ac a glywais am y lle hwn.

1. Clywais mai golwg isel iawn fu ar achos yr Arglwydd yn Nghorris am y deugain mlynedd cyntaf; ond wele ef yn awr yn ddrychafedig goruwch y brynian, a lluoedd yn dylifo ato. Gan hyn, nid rhaid i neb, yn un man, anobeithio am lwyddiant teyrnas yr Emmanuel, pa mor isel bynag y bo, tra fo hi yn uchel yn addewidion y Gair.

2. Clywaf a gwelaf fod cariad brawdol yn dws gwerthfawr yn eu golwg, ac ymdrechant i'w gadw. Mae ganddynt gyf-estdeddod a wneir i fynu o'r blaenoriaid, ac 8 neu 10 o'r brodyr mwyaf mewn gwybodaeth a barn yn yr eglwys, i eistedd ar bob achos cyn ei gyhwyn; ac yna ymosodant ato oll fel un gwr.



3. Maent yn ddiwyd a ffyddlon yn dwyn eu plant i fynu yn yr eglwys. Egwyddorir hwynt, ac ymofynir am destynau a phenau y pregethau am yr wythnos a basiodd, bob cyfarfod eglwysig. Maent wedi cael eneidiau yn wobwr am eu gwaith, a diau y cânt lawer etto.—A gymeradwywyd gan

JOHN JONES.

Penparc.

## ADOLYGIAD Y WASG.

## AM GANU MAWL.

*Syho ar "Y SALMYDD CYMREIG," gan Roger Edwards, Wyddgrug: Cyhoeddiedig gan T. Gee, Dinbych.*

(Parhad o du dal. 308.)

Y MAE llawer o feirdd enwog wedi bod yn Nghymru ar ol y rhai hyn, ac amrai wedi cyfansoddi ar destynau cyassegredig, ond rhywfodd, nid oes neb wedi myned heibio, os yn wir y daethant i fynu i'r rhai hyn. Dywed rhyw awdwr Seisnig nad yw yn bosibl pryddeu yn ardderchog ar byngciau yr iechydwrtaeth, eu bod hwy yn ymddangos ddisgleiriaf yn eu symboliaid mawreddig eu hunain, fod amcau eu hardderchog, trwy gywreirwydd cerdd, fel ceisio 'goreuro y diamwnt.' Tybiaf mae nid fel gwirioneddau *abstract* y gwelir amlycaf ogoniant egwyddorion yr efengyl, ond yn eu perthynas i, a'u dylanwad ar, enaid y dyn. Er nad ellir trwy rym awenydd ddeangos mwy o ogoniant yn yr arddangosiad o'r athrawiaethau ynddynt eu hunain, eto gellir rhoddi trwy hyn ddarluniad cryfach o *deimlad bywiog* o honynt. Y mae dau beth, gan hynny, yn angenrheidiol i gyfansoddydd hynnau, sef dawn awenyddol, a *phrofiad* tanbaid o destyn y gân. Tywallt ysbryd defosiynol i'r bennill yw'r gamp; crybwyll profiadau a syniadau ag a dueddant y meddwl i ddiolchgarwch, a rhyfeddod o Dduw a'i drefn; a chyffwrdd â'r tannau hynny ag y mae teimladau pob Crïstion yn sicr o daro arnynt yn rhyw ran o'i bererindod. Hawdd iawn genyf gredu yr hyn a ddywedir am William Williams, yn Nghofiant Daniel Rowlands, tu dal. 45. 'Nid oedd neb i'w gystadlu yn ei ddydd â W. Williams, yn y gwaith o drin profiadau yn y Cymdeithasau Neillduol.' Da iawn y canodd y Parch. Thomas Jones, Dinbych, iddo,

'Do, fe ganodd hynnau nefol  
Yn dra melus a phrofiadol,  
Nid wrth fanol drefn prydiddiaeth  
Ond trwy rin ysbrydol archweaeth.'

Y mae un peth yn hynodi hynnau Cymreig yn gyffredinol, ac sydd yn eu tra addasu i addoliad personol neu neillduedig yn gystal a chyhoeddus, sef eu bod, gan mwyaf,

wedi eu cyfansoddi yn y *perron cyntaf*, *rhif unigol*.

'Fy Nuw, fy anwyll Iesu,' &c.  
'Tydi fy Nuw, tydi i gyd,' &c.  
'Rwy'n morio tua chartre'm Ner,' &c.

Mae y rhan fwyaf o hynnau Seisnig yn y rhif luocog, megis,

'Come let us join our cheerful songs,' &c.

ac felly yn fwyaf priodol i addoliad cyhoeddus. Gwell gan i y Cymreig o'r dda. Dyma'r achos, gyda eu cyfaddasrwydd profiadol, fod yr hen hynnau Cymreig, megis yn ymryson âg adnodau y Bibl am eu mabwysiadu gan brofiad y pererin. Fe glywir y dyn duwiol yn Nghymru yn synrych iawn, yn murmuro rhyw benill melus o hymn. Hyfryd wrth deithio y ffordd faw yn yr hwy, yn ngolen tawel y lloer, glywed llais teimladol rhyw lengcyn yn croesi'r caeau tua thref o'r addoliad hwyrol, yn lle chwibanad gwag, neu hen gerdd faswedol, yn perseinio ar yr awel, ar dôn fwyn-brudd 'Hiraeth Cymro.'

'O Dduw rho im' dy hedd,' &c.

Iê, gall y Crïstion ganu yn unigedd ei holl helyntion personol, ac hyd yn oed, ar ei wely angau, yr hyn a ganodd gyda chynulleidfau yr Arglwyddd lawer gwaith, megis,

'Cyfaill yw yn afaon angau  
Ddeil fy mhen i uwchlaw'r don,' &c.

Ond i ddechwyd at 'Y Salmydd Cymreig.' Y mae y llyfr hynnau hwn yn rhagori ar bob un fu genym o'r blaen, oblegid y mae yn dwyn yr hen hynnau oedd genym i well trefn, ac yn ychwanegu llawer o hynnau newyddion atynt, a'r cyfan wedi eu rhestru yn y fath fodd, fel y gellir yn hawdd gael amrywiaeth o rai priodol ar unrhyw fater neu achlysur gofynedig; gyda thafonau llawnion o bob Penill a Mater.

Y mae y Cymry y'mhell ar ol yn eu dygiad y'mlaen o addoliad cyhoeddus yn yr hyn a eilw y Sais *unity*, unoliaeth. Parhaus gyrchu at yr un nod, heb wasgaru y sylw, yw y ffordd i effeithio ar y cof a'r teimlad. Yn groes i hyn, fe glywir pregeth yn aml, a phedair neu bump o athrawiaethau, neu briif faterion dan sylw. Darllenir pennod hefyd, fe allai o hanesiaeth luddewig, cenir hymn ar gymdeithas â'r saint, pregethir ar ediferwch, a gweddi-er am bob peth ond yr hyn a annogid ato yn y bregeth. Tybiaf mae beius yw hyn. Er mai ar Ysbryd Duw y dibynir am y fendith, eto, trwy offerynoliaeth ddydol, ac os offerynoliaeth ddydol oll, ond rhesymol defnyddio yr offerynoliaeth debycal o lwyddo yn ol y cyfansoddiad dynol? Y mae detholydd 'Y Salmydd Cymreig,' wedi gwneud ei ran tuag at ddiwygiad yn hyn, o'r hyn lleiaf yn y rhan arbenig hono o addoliad, sef canu mawl. Am hynnau

W. Williams, ymddengys nad oedd sawr o drefn arnynt o ran olynoliaeth yn y cyhoeddiadau cyntaf o honynt. Rhyw

'Orient pearls at random strung,'

oedd eu benillion melyn. Feroddodd Morys Davies titlan, neu enwau testynau, wrth bob emyn yn ei lyfr rhagorol, ond addefa fod 'yn anhawdd cynnwys, mewn ymadroddion byrion, gyflawn olygiad amryw o honynt,' hynny oblegid fod y rhan fwyaf o honynt yn cynnwys penillion ar *wahanol* faterion. Yn 'Y Salmwydd Cymreig,' y mae y Dethol-ydd, (a buasai yn anhawdd cael neb arall, oberwydd cywirdeb ei archwaeth, mor addas i'r gorehwyl) wedi dethol, a rhestru yr holl benillion a'u gwneud i fynu yn emynau y gellir eu canu trwyddynt oll *heb gyfnewid y mater*. Ac nid yn unig y mae pob penill yn mhob emyn ar yr un mater, ond y mae pob emyn yn y llyfr ar yr un mater, wedi eu gosod yn olynol, ac am hynny, fe ellir dewis, gyda'r ychydig iawn o drafferth, yr hymn fwyaf priodol i unrhyw amgylchiad.

Cynnwysa y gyfrol hon, gyda'r hymnau a gynnwysid yn y llyfrau arferedig genym o'r blaen o waith amryw awdwyr, nifer led helaeth o hymnau na buant yn argraffedig o'r blaen.

Y mae enwau y Parchedigion, Roger Edwards, Lewis Edwards, Evan Evans, Robert Roberts, &c. yn selio cymeradwyseth i'w cyfansoddiadau. Nid ydyw mor rydd i gannol y byw a'r moirw: digon yw dywodedd ein bod yn ystyried eu gwaith yn ddiogon teiliw i'w cydrwymo, a'u cyd-arfer â'r hen hymnau, heb son am eu bod yn cwblhau y diffygion o hymnau ar rai testynau na adawyd dim arnynt gan ein tadau.

Da genym sylwi ar ddiwylliant y wasg Gymreig, fel y gwelir yn 'Y Salmwydd Cymreig.'

Fe fu amser pan yr oedd llyfrau Cymry yn hynod o dloadaidd yr olwg arnynt; rhyw papyr tryfrith anwastad, a llythyrenau geirwon brycheulyd, fyddai yn dolurlo ein llygaid, ac wedi ei rhwymo mewn rhyw dipyn o bapyr llwyd neu las fel y digwyddai. Ond wele yma gyfrol fechan delaid, papyr da dilyn esmwyth, llythyren lân eglur, a'r cyfan wedi ei rwymo yn hardd ac yn gadarn, yn ol dull Caerludd, a'r cyfan am ychydig iawn o bris.

Dymunol fyddai i flaenoriaid eglwysi, a'r rhai y mae gofal y cyssegr arnynt osalu am gael 'Y Salmwydd Cymreig' i bob pulpud.

Y mae y llyfr hymnau yn ddiogon candryll mewn llawer man, a dim dau prin yr un fath; a phe na byddai felly, ni byddai sawr niwed prynu hwn at y llall er mwyn hwylysdod ac *unffurfaeth*. Ond ar ienengctyd Cymru, a'r rhai sydd yn blaenori gyda'r canu, y dibyna ei ddwyn i arferiad cyffredinol. Mae yn dra thebyg y cenir emynau trwyddynt yn dra mynych bellach, am

hynny, annogwn yr ienengctyd oll i SPARIO y ddau swllt neu hanner coron cyntaf i brynu 'Y Salmwydd Cymreig,' o ddeholiad Mr. Roger Edwards, a'r Arglwydd a'i gwnele yn fendith i laweroedd, medd yr eiddoch,  
U. W. Y.

## GRAMMADEG CERDDORIAETH

MR. JOHN MILLS, (*J. G. Alarch.*)

MR. GOLTYGIDD.—Gan na wnaethum adolygiad uniongyrchol ar y 'Grammadeg' hwn yn fy Ysgrif am Hydref, dymunaf ganiatâd genych i gyflwyno yr hyn a ganlyn o barth iddo, drwy gyfrwng eich Trysorfa, i sylw fy nghyd-genedl, yn enwedig y dosbarth hwnw o honi, ag sydd yn caru diwylliant 'Cerddoriaeth Eglwysig.'

Barnwyf, yn ol eangder fy syniadau cerddorol, na welais hyd yn hyn Rammadeg Cerddoriaeth o waith un awdwr yn y Saesonaeg, yn fwy rhagorol a theilwng na'r un crybwylledig. Mae ei deilyngdod i Gerddoriaeth yn ei 'holl berthynasau elfenol neu wyddoregol,' ei ffurfiad celfyddydol, a'i defnyddiad 'caniadaethol';—i natur 'cerddoriaeth eglwysig,' ac i arddull cerddoriaeth y Cymry, i'm tyb i, yn sefyll yn y radd uwchaf.

Gwnaf ychydig o sylwadau byrion arno yn ol y dosparthiad a wna yr Awdwr o'i gynnwysiad.

Y dosparth iaf a gynnwys eglurhad ar *Nodiad Cerddoriaeth*. Gan fod rhai awduron wedi ysgrifenu yn helaethach ar y pwngc hwn nag a wnaeth Awdwr y 'Grammadeg,' eto, heb dafu nemawr o oleuni arno drwy y cwbl, i'e, ddarfod i rai o honynt drwy eu dull annghelgydd yn ei drin, ei wneud i ymddangos i'r efrwydd yn fwy tywyll ac anaealladwy, nag ydoedd yn ymddangos cyn iddynt ddechreu: buasai yn deilyngach iddynt ysgrifenu *llai* (a hynny yn ddealladwy) arno, ac egluro *mwyr* ar hynocian ereill o'r gelfyddyd sydd a mwy o bwys ynddynt na hwn, a mwy o angenrheidrwydd ar yr efrwydd eu gybod a'u deall. Er nad yw sylwadau yr Awdwr yn helaethach ar y pwngc, eto, maent yn briodol ac eglur, ac yn cynwys ei hanfod, a chymaint o eglurhad arno ag a wasanaetha i 'Gerddoriaeth arwest.' Am yr amryw *folldau* a berthyn i Amser mewn Cerddoriaeth, y rhai nad yw ef yn sylwi arnynt, nid fnt ond ffurfiad cyfansawdd o'r *ddau fodd* a eglurir, a gall yr efrwydd oddiwrth yr eglurhad a roir ar y *ddau fodd* hyn yn y 'Grammadeg,' drwy ychydig o safuraceffrydiad, ddeall ffurfiad a symudiadau y *moddau* ereill. Pa nillidolrwydd bynag a ellir ei wneud mewn Peroriaeth neu Gerddoriaeth drwy y moddau cyfansawdd hynny, i'm barn i, gellir gwneud y cyfryw gyda yr un priodoldeb, drwy rym y moddau a eglurir yn y Grammadeg,' Amcan yr Awdwr wrth egluro y pwngc hwn ydoedd ei 'wneud yn ddealladwy mewn

mor ychydig o le ag a allesid, er mwyn ymhelaethu ar ranau mwy pwysig a dyreithr.

Yr 2il ddoesparth a gynwys eglurhad ar *Beroriaeth*. Adrenir y pwngc hwn fel y canlyn,—Graddfâu, Cyweiriau, Trawaddodiad, Trawsgyweiriant, ac Aeniath. Mae ei sylwadau ar y Graddfâu, sef y Raddfa Naturiol, (*diatonic scale*) y Raddfa Oslefol, (*chromatic scale*) a'r Raddfa Orseiniol (*enharmonic, or extremely musical scale*) yn dra manwl a phriodol; eglurir eu ffurfiad celfyddydol â natur eu cyfryngau, a gosodir ger bron yr efrydd *gyfundraeth* reolaidd a chywir o brif safon Peroriaeth a Chynghanedd.\* Mae ei sylwadau ar y Cyweiriau hefyd yn rhagorol a thellwng, lle y dangosir pa beth yw cywair, pa sawl cywair naturiol y sydd, pa sawl cywair celfyddydol y sydd, a pha yw eu perthynas a'r Graddfâu, sef y Naturiol a'r Oslefol: gwneir hyn oll drwy engreiffâu priodol ac eglur. Sylwir hefyd yn fyr ar y pwngc hwn yn athronyddol, yn egluro natur a pherthynas y ddau gywair naturiol C ac A.

Yn nesaf sylwir ar *Drawaddodiad*, sef y 'gyfnewidiadau celfyddydol' a wneir yn y Raddfa Naturiol o barth ffurfiad y Cyweiriau; eglurir hyn hefyd yn rhagorol drwy engreiffâu priodol yn holl gyfryngau y Raddfa. Yn nesaf, sylwir ar *Drawsgyweiriant*, sef y mynedfâu celfyddydol o'r Gwraiddgywair i'w gyweiriau perthynol, neu ddylyniant rheolaidd a chelfyddydol o Drawddodiad. Cyfeirir yr efrydd i'r 'Grammadeg,' lle y ceif eglurhad rhagorol ar y pwngc yn ei Loll 'gyfnewidiadau celfyddydol,' yn nghyd âg eglurhad ar y *deddfau* sy'n *lywodraethu* y cyfnewidiadau, neu y mynedfâu (*passages*) hyn. Yn olaf dan y pen hwn, sylwir ar *Aeniath*, sef y cysylltiad mydriddol sydd rhwng Cerddoriaeth a Barddoniaeth; eglurir y pwngc hwn yn ei berthynas â 'Barddoniaeth Eglwysig Cymreig' yn helaeth a rhagorol lawn.

Y 3ydd dosparth a gynwys eglurhad ar *Gynghanedd*. Gwn, fel y dywed yr Awdwr ei hun ei fod yn gwrthwynebu rhai awduron wrth egluro y pwngc hwn; gwn gystal a hyn, nad yw yn gwneud ond ar dir eithaf

cadarn a dlysg. Nid canlyn y cyfryw awduron yn 'nefyddiad y cordiau' a wnaeth ef, canys gwyddai os gwnai hyn, yr arweiniad yr efrydd i 'ddyryswch aon- nghysouderau;' ond chwiliwyd i mewn i natur y cyfryngau, olrhainwyd eu perthynas â'u gilydd, a ffurfiwyd bob cord yn rheolaidd yn ol ei berthynas a'i wreiddyn; ac nid oes un cord yn rheolaidd, (o barth i'w sawd, neu ei wreiddyn) ond a eglurir yn y 'Grammadeg.' Sylwir hefyd ar ddefnyddiad y cydseiniad, yn nghyda 'pharatoad, tarawiad, ac adseriad yr anghydeiniad.' Gwneir sylwadau rhagorol hefyd ar amryw bethau hanfodol ereill dan y pen hwn, na chaf fi grybwyll am danynt yn bresenol. Nid wyf yn gwybod am un awdur yn mysg y Saeson, a eglurodd y pwngc hwn yn rhagorol nag a wna Awdwr y 'Grammadeg Cerddoriaeth': pe bai angenheidrwydd, byddai yn hawdd i mi ddangos nad yw *Corse* yn ei walth ar *Thorough Bass*, *Kollman* yn ei *Practical Guide to Thorough Bass*, *Burrows* yn ei *Thorough Bass Primer*, *Hamilton* yn ei *Gatecism of the Rudiments of Harmony and Thorough Bass*, na *Callcott* yn ei *Musical Grammar*, yn egluro y pwngc hwn yn rhagorol, nag a wna yr Awdwr yn ei *Rammadeg Cerddoriaeth* yntau. Mae yn llawenydd genyf seddwl fod gan y Cymro uniaith erbyn hyn, foddion mor rhagorol i gyraedd gwybodaeth eang a chywir o'r pwngc hwn; gan hyn, efrwyd y 'Grammadeg,' a slerhawf iddo y bydd yn fuan yn alluog i gysodi Cerddoriaeth yn drefnus a rheolaidd.\*

Y 4ydd dosparth a gynwys eglurhad ar *Gyfansoddiad*. Dyma bwngc nad yw llawer o'r rhai a broffessant eu bod yn Gyfansoddwyr Cerddoriaeth, yn gwybod nemawr, os dim am dano; a pha ryfedd fod y peth a gyfansoddir ganddynt, ac a alwant yn Gerddoriaeth, mor ddieffraith a ddywyd: y gwirionedd am y cyfryw yw, nad oes ganddynt olygiadau amgenach ar Gerddoriaeth, nad rhyw gynnyrchiad damweiniol o seiniad disynwyr ydyw, heb un amcan neillduol niewn golwg, namyn boddioni eu chwacth a'u mympwy gwâg eu hunain; mae y gwirionedd o hyn yn hybraffus oddi wrth eu gwaith, ac y mae y cyfryw olygiadau yn hollol farbaraidd a chyfeillornus. Gallwn ddwyn yr un cyhuddiad yn erbyn y rhai uwchaf eu nodweddiad cerddorawl a

\* Dymunol buasai genyf gael rhoddi *The Ancient Diapason of the Greek, Aristarenius' System, a Guido's System*, ger bron yr efrydd, er mwyn cael dangos iddo ar ba dir yr oedd y gyfundraeth yn sefyll y pryd hwn, ac i'w chydmaru â'i hansawdd hi yn bresenol, fel y gosodir hi ger bron yn y 'Grammadeg,' fel y gallai weled ei rhagoroldeb a'i pherffeithrwydd yn bresenol, rhagorol doedd hi gan y Groegiaid, &c. Ond gan nad yw amgylchiadau yn rhoi, mi a'i cyfeirir ef i *Dr. Burney's History of Music*, i *A. Burgh's Anecdotes of Music*, ac i *Grassineau's Musical Dictionary*, dan y geiriau, *Diagram*, *Genus*, *Musical System*, &c. lle y caiff eglurhad helaeth arni, yn ei hansawdd gyntefig.

\* Ddau y byddai yn beth buddiol i'r efrydd wrth efrdy y 'Grammadeg,' er ei ddeall yn dda, ac er ei hyrwyddiant mewn gwybodaeth o 'gyfansoddiad cerddoriaeth,' iddo ddal sylw manol ar weithiodd awdur. On celfyddugar a medrus: nis gallaf gyflwyno i'w sylw gwell gwaith na 'Canladau Seion,' yn mha un y ceif weled dosparth o weithiodd cerddorol, yn teilyngu eu rhestru gyda phligion gweithiodd cerddorol yr oes- oedd.

fu yn oesi yn y canrifoedd diweddf, a'r rhai y ystyrir uwchaf yn y dyddiau hyn hefyd, a chadarnhau ei wirionedd drwy engrifffâu o'i gweithiodd cerddorol, a dangos nad oes ond yr anghydweddiad mwyaf yn bod, rhwng yr hyn a alwant yn Gerddoriaeth a'r hyn a ystyrir yn destyn. Diau mai effaith anwybodaeth o Gyfansoddiant yn ei ystyr briodol, yw y cyfryw anghydweddiad; nid anwybodaeth o hono yn ei berthynas a 'symudiad y Beroriaeth,' neu drefniant y Gynghanedd a feddyliaf; ond anwybodaeth o hono yn ei berthynas â 'phriodoleddau sain, iaith, a theimladau y natur ddynol.' Mae yn wir fod pob cenedl, i raddau mwy neu lai, wedi bod, a llawer o honynt yn bod eto o ran hyn, dan ansafonion dirfawr i allu cyraedd gwybodaeth eang a rheolaidd o'r pwngc hwn. Nid wyf fi wedi gwledd mewn un *History of Music*, fod neb o un genedl, mewn un oes, wedi sylwi ac ysgrienu arno fel pwngc, a'i ddwyn allan i oleuni a threfn. Bernir mai y Groegiaid, yn yr oesoedd gynt, ydoedd y rhai uwchaf eu nodweddiad cerddorol yn mysg y gwahanol genedloedd, a dywedir fod hynol a dylanwad eu cerddoriaeth y'mhiell uwchlaw eiddo yr Aiphtiaid, y Rhufeiniaid, &c. pa ydoedd y grym hwnw oedd yn perthyn i'w Cerddoriaeth, nis gallaf fi weled ei fod yn ddim amgenach na threfniant mydryddol, ac nid medrusrwydd y cyfansoddwr yn darlunio ei ddrychfeddyliau yn ei Beroriaeth, &c. gallaf y cyfryw dylanwad gael ei achosi gan lawer o bethau ereill hefyd, nad oeddynt yn y modd lleiaf yn dwyn perthynas â'r Gerddoriaeth. Wrth adael Cyfansoddiant yn ei berthynas â iaith a 'theimladau y natur ddynol,' heb sylw yn y byd arno yn y Grammadegau, nid yw y Wybodaeth Gerddorol felly, ond wedi haner ei hegluro; yn wir nid yw yn cyraedd hyn, canys pa fudd yw deall rheolau Cynghanedd, &c. yn gywir, heb ddeall pa fodd i sturfio seiniau yn Beroriaeth, ac eillio y Gynghanedd i osod allan deimladau y meddwl yn cael eu creu drwy ddirmadaeth a syniad cywir o ddrychfeddwl y testyn, yr hyn yw gwir Gerddoriaeth, diau nid yw ddim budd. Mae yn ddywyenydd genyf gael dyweyd, fod Awdwr y 'Grammadeg Cerddoriaeth' wedi traethu yn sanol, helaeth, a rhagorol iawn ar y pwngc hwn yn ei gyssylltiad â iaith a theimladau y meddwl, yn enwedig yn ei gyssylltiad â iaith a theimladau y Cymry: diau fodei sylwadau yn ei Ragdraeth ar Gyfansoddiant, yn onwogi ei Rammadeg uwchlaw eiddo neb awdr arall sy'n hysbys i mi beth bynag.\* Yr wyf yn ystyried yn brif addurn fy holl lyfrau cerddorol; ac yn meddwl na fethaf

\* Os oedd yr argraffiad cyntaf yn rhagorol a theilwng, fel mae yn egiur ei fod, diau y bydd yr atll argraffiad yn rhagorach fyth. Gwel y Drysorfa am Hydrol.

wrth ddyweyd fod gan y Cymry yn bresenol yn eu hiaith eu hunain, foddion i ddwyn eu cerddoriaeth i gymaint beth bynag, os nad i fwy, o enwogrwydd nag un genedl arall; os wyf yn methu, byddaf ddiolchgar i ryw un am fy argyhoeddi o wyrn fy syniad.

Nid yw yn un dyben i mi chwangu fy sylwadau ar y pwngc hwn yn ei berthynas â'r 'Grammadeg,' canys y mae ei ragoroldeb a'i dellyngdod yn hysbys bellach i bob cerddor deallus yn mhilith fy nghenedl, gan hyn, teryfnaf, gyda rhoi gair o anogaeth i'r efrydidd, a phawb o'm cydgenedl ag ydynt yn ymyryd â Cherddoriaeth. Y rhai ydych yn tybed eich bod yn gyfansoddwr Cerddoriaeth, ag ydych eto heb gyaedd nemawr o berffseithrwydd yn yr hyn sy'n angenrheidiol i gyfansoddi cerddoriaeth yn rymus ac effeithiol, fel y gellir gwledd wrth eich gweithiodd, efrydwyd Ragdraeth yr Awdwr ar gyfansoddiant, a diau y cewch olygladau gwahanol ar Gerddoriaeth rhagor sydd genych, ac y galluogir chwi i gynnyrchu cerddoriaeth deilwng ac effeithiol: a chwithau, y rhai nad ydych ond yn ymarfer â'r rhan 'ganiadaethol' o'r gelfyddyd, heb ymgais am wybodaeth o elfonau Cerddoriaeth, darllenwch ac efrydwyd y Rhagdraeth hwn, a chewch obwithau weled fod Cerddoriaeth yn gofyn mwy o'ch sylw nag a gafodd hyd yn hyn, a'i bod yn cynwys mwy o ardderchawgrwydd a defnyddioldeb nag a dybiasoch erioed, a bod gwybodaeth eang o'r gelfyddyd yn fauteisio ac yn angenrheidiol, i gyflawni yr orindhad o ganu mawl yn addas a theilwng i addoliad y gwir Dduw.

Dymunaf i'r 'Grammadeg Cerddoriaeth' fod yn foddion i ddiwyllio 'Cerddoriaeth Eglwysig' yn mhilith fy nghydgenedl y Cymry, ac i'w dwyn i feddu syniadau priodol a theilwng am Gerddoriaeth.

*Lle'rwell.*

LLECHYDON.

*Casgliad o Hymnau a Salmau.* Dan olyglad Mrd. Richard Williams a Joseph Williams, Liverpool.

Mae yn ddywyenydd genyf gael cyfleusdra i arwyddo fy niffant gymeradwyaeth o'r Casgliad rhagorol o Hymnau a Salmau sydd newydd ei gyhoeddi, o dan olyglad Mrd. Richard a Joseph Williams, a'r ddymuniad Gweinidogion a Henuriaid y Trefnyddion Calfinaidd yn Liverpool, mewn Cyfarfod Misoel. Yr wyf yn barnu fod y Casgliad hwn yn rhagori ar bob un a gyhoeddwyd o'r blaen, o ran helaethrwydd materion, amrywiaeth yr Hymnau, a'u cyfaddaerwydd at bob math o brofiad, cyflwr, ac amgylchiad a allai gyfarfod y Cristion ar ei bererindod trwy anlwlch y hyd profedigau hwn.

Mae y detholwyr, ar dymuniad amryw o'u brodyr, wedi cadw at gyfansoddiant cyntefig yr holl Hymnau gan y gwahanol

awduron, heb wneuthur dim cyfnewidiad mewn gair na chynghanedd; fel y caffai pob awdrwr ymddangos yn ei wisg a'i ddull priodol ei hun: er mai hawdd fuasai diwygio ychydig ar yr iaith mewn rhai geiriau, a llyfnáu ychydig ar y farddoniaeth mewn ambell linell lle y ceir sill yn ormod i'r mesur.

Ond ar y cyfan yr wyf yn barnu y cydnabyddir yn gyffredinol, fod y Casgliad yn rhagorol, a'r detholiad yn dangos archwaeth, barn, a medrusrwydd y detholwr. Tu ag at wneuthur y Llyfr yn fwy difyrus a buddiol, ceir ynddo ddangoseg gyflawn o'r holl Hymnau, ac hefyd o bob pennuill yn mhob Hymn; a dangoseg arall yn hyabysu testun neu gynnwysiad pob Hymn. Hyderaf y bydd i filoedd gael budd ac adelladaeth trwy y Llyfr hwn, ac y bydd i dân defosiwn a chlodfodredd sanctaidd gael ei ennyn yn ysbrydoedd y pererinion a sforddion Seion ar eu taith trwy awialwch y byd tu a'r Ganaan nefol; yr hyn yw dymuniad eu haunheilwng frawd a'u cydbererin,

PETER JONES.

Liverpool.

#### ATEBION.

*Ateb i ofyniad Ymchwilwr yn Rhifyn 118, tu dalen 334, Yngylch 'corph anianol a chorph ysbrydol.'* 1 Cor. 15. 44. 'Y mae corph anianol, ac y mae corph ysprydol.'

1. 'Corph anianol,' yw ein corph ni yn y byd hwn. Gelwir ef yn gorph anianol oherwydd ei fod yn gyffelyb i gorph anifail, yn ei anghenion, chwantau, poenau, afiechyd, a marwolaeth. Ac wedi marw o hono y mae efe yn troi yn bridd yn hollol fel corph anifail.

2. 'Corph ysprydol,' fydd corph pob un o'r saint ar ol yr adgyfodiad.

(1.) Fe fydd corph ysprydol yn gallu cyfranogi o orchwyliaeth, addoliad, a dedwyddwch y nefoedd.

(2.) Bydd wedi ei lwyr buro oddiwrth bob sorod anianol a chwantau gwaelion ac isel.

(3.) Ni bydd arno mwyach ddim angen am swyd, gorphwys, cwsg nac adfywiad.

(4.) Ni bydd mwyach yn gallu dymuno nac archwaethu difyrwch cnawdol o un math.

(5.) Ni bydd mwyach yn un rhwystr i weithrediadau ysbrydol a ohyf i m yr enaid, eithr yn gynnorthwyl iddo yn ei holl weithrediadau. Yr oedd cyrph Moses ac Elias felly, pryd yr ymddangosasant gyda'r Iesu yn ei wedd-newidiad ar y mynydd, ac yr ymddydanasant ág ef yno. Mat. 17. 1, 2. Gwel hefyd i Thea. 4. 16, 17.

'Y mae corph anianol,' yn addas i'n sefyllfa yma ar y ddaear; 'ac y mae cyrph ysbrydol,' yn addas i'n sefyllfa yn y dryddedd nef.

Yn ein sefyllfa yma, yr ydym yn gorfod gwasanaethu ein cyrph, ac ymwrando ar ou hangenion; ac mewn mesur mawr yr ydym yn ymorphwys ar ein cyrph ynghylfawnlad gweithrediadau y meddwl.

Eithr yn ein sefyllfa ddedwydd yn y nefoedd, bydd ein cyrph yn hollol at wasanaeth yr enaid, ac yn parhaus weini iddo, yn ymddybynu arno; ac oherwydd hyn gellir galw y corph yn 'gorph ysbrydol,'—*Y Parch. T. Scott.*

DARLENYDD.

*Ateb i Ofyniad Iolo yn Rhif. 119, tu dalen 334, am gysondeb Psal. 91. 10. a Preg. 9. 2.*

Mae Solomon yn Preg. 9. 2. yn dangos trefn rhagluniaeth Duw yn gyffredinol, mewn perthynas i ddamweiniau y bywyd hwn, pan y mae yn dywedyd, 'Yr un peth a ddamwain i bawb fel eu gilydd.' Gwyddom yn dda mai felly y mae yn gyffredinol. Eithr yn Ps. 91. 10. mae y Psalmydd yn datgan addewid bennodol Duw i'w bobl neillduol ef ar amserau nodedig o farnedig-aethau Duw ar ddyonion am eu hanfad feiau, megis ar amser pla, &c. 'Ni ddigwydd i ti niwed, ac ni ddaw pla yn agos i'th babel.' Gwyddom hefyd am amgylchiadau felly ar amserau neillduol. Pan darwodd yr Arglwydd yr Aiphtiaid â phlâu mawrion, yr oedd Israel Duw yn ddiogel yn eu hymyl. Pan darwodd yr Arglwydd Israel yn meddan y blys, â phla mawr iawn; ni ddaeth yn agos at Moses ac Aaron. Num. 11. 33, &c. &c. &c.

CYHOEDDWR.

*Atebiad i—Ofyniad Gamaliel, Rhif. 119, tu dal. 334 ynghylch 'Nazaread.'*

Wrth y gair 'Nazaread' y meddyllir, un wedi ei neillduaw, neu ymneillduaw, oddiwrth arferiad o rai pethau, ac ymgysgru at wasanaeth Duw; neu gwedi rhwymo drwy adduned naill ai dros amser pennodol neu dros oes: rhoddir hanes cyflawn am hyn yn Num. 6. yr oedd i ymgadw oddiwrth win, dlod gadarn, a phob peth a wnaed o frwyth y winwydden, Gwel adn. 3. 4. Yr oedd i adael cydynaen ei wallt i dyfu heb ei dori holl ddyddiau ei Nazareath: Gwel adn. 5. Yr oedd i ymgadw rhag ymhalogi wrth y marw, adn. 6. 7. Yr oedd i gael ei ryddan oddiwrth ei adduned. (pan gyflawnid dyddiau ei Nazareath) trwy ddwyn offrwam at ddrws pabell y cyfarfod, adn. 13.

Fe neillduodd Duw rai Nazareaid, megis Samson a Ioan Fedyddiwr; eraill trwy osodiadau dyonion megis Samuel; i Sam. 1. 11. yr oedd y tri llyn yn Nazareaid o groth eu mamau hyd ddiwedd eu heinioca. Mae y gair ymneillduo i'r Arglwydd yn dangos fod dyben y cyfryw addunedauyn

grofyddol, er cynydd fydd, er cydnabyddiaeth o ddiolchgarwch i'r Arglwydd, i Sam. 1. 11. byddeut yn ei gyfrif yn ffaf'r oddiwrth Dduw, pan y cyfodai y cyfryw yn eu plith. Amos 2. 11.—Ydywyl yr eiddoch,

R. AB. GWILYM.

*Ateb i Ofyniad Myfyr yn Rhif. 119. tu dalen 334, ynghylch cysondeb Mat. 10. 10. a Marc 6. 8. Dywed Matthew. 'Nac ysgrepan i'r daith, na dwy bais, nac esgidiau, na ffôn,' Dywed Marc, 'Ac a orchymynodd iddynt na chymmerent ddim i'r daith, ond llaw-ffôn yn unig.'*

Att. Yn y Bibl Saesoneg, mae y gair yn Matthew, 'na ffyn,' (*noe slaves*). Ac yn y Gymraeg a'r Saesoneg, yn Luc, ar yr un achlysur, fe ddywedir, 'na ffyn,' Luc 9. 3. Yn Marc yn unig y dywedir, 'ond llaw-ffôn yn unig.' Yr ystyr yn ddiâu yw, 'Na chymmerwch un math o ffôn i'ch taith, ond 'llaw-ffôn,' sef *ffôn-dan law* i'ch cyn-northwyo i gerdded fel pererinion.' Causys ar eu traed yr oeddynt i syned drwy yr holl wlad i bregethu, yn gyffelyb i'w Hathraw, ac nid mewn cerbyd, nac ar farch, asyn, na mul. Mae amrywiol fath o ffyn, heblaw 'llaw-ffôn' dan law i daith. Mae 'gwaew-ffôn'; mae 'ffôn daif,' &c. Na chymmerwch 'waew-ffôn' gyda chwi i ludd pobl; na chymmerwch 'ffôn daif' i luchio cerrig at y rhai a ymosodant yn eich erbyn; nac ychwaith ffôn i ffonodio neb â hi fel y gwnai Balaam i'w asyn. Na chymmerwch 'ffyn,' ond yn unig un 'law ffôn' bob un, er cysur a chynnorthwy i'ch taith. Meibion tangnesfedd ydych.

CYHOEDDWR.

*Atebion i Ofynion Ap Gwilym yn Rhif. 119, tu dalen 334, ynghylch y Ddeddf a'r Cyfammod Gweithred odd.*

Gof. A oes gwahaniaeth rhwng y Cyfammod Gweithredoedd a'r Ddeddf Foesol?  
Att. Oes.

Gof. Beth yw y gwahaniaeth?

Att. Nid y Cyfammod Gweithredoedd yw y Ddeddf, ac nid y Ddeddf yw y Cyfammod. Eithr yr oedd perffaith ufudd-dod i'r Ddeddf yn ammod yn y Cyfammod hwnw. Ac yr oedd pethau yn y Cyfammod heblaw yr ammod o ufudd-dod i'r Ddeddf, megis pleidiau ac addewid. Ni bu y Ddeddf Foesol erioed yn Gyfammod ynddi ei hun; ac er hynny ni wnaed yr un Cyfammod heb roi ei lle priodol i'r Ddeddf Foesol ynddo.

Gof. Pa beth mae y Cyfammod Gweithredoedd yn ei ofyn i ddyn yn bresennol?

Att. Perffaith ufudd-dod i'r Ddeddf Foesol, ac lawn anfeidrol am y troseddau a gyflawnwyd.

Gof. Pa beth mae'r Ddeddf Foesol yn ei ofyn i ddyn yn bresennol?

Att. Perffaith ufudd-dod. Canys tra byddo dyn yn aros heb ei symud o dan y cyfammod Gweithredoedd trwy gael ei ddwyn i undeb â Christ, y mae'r Ddeddf Foesol yn ei ofyn o berffaith ufudd-dod, ac yn ei fell-dithio am anufudd-dod. A phan symudir pechadur i undeb â Christ, y mae efe yn rhydd oddiwrth y Ddeddf fel ag yr oedd yn sefyll yn ammod bywyd yn y Cyfammod Gweithredoedd, ac oddiwrth ei melleddion hi. Ond y mae efe dan y ddeddf i Grist. Ac nid ydyw y ddeddf yn gofyn llai na pherffaith ufudd-dod gan neb. Eithr y mae y oredadyn mewn cyflwr ag y mae ganddo le i ymoifn am faddeuant o'i amherffei-thrwydd, a than oruchwyliaeth ag sydd yn ei gydfurfio yn raddol â'r ddeddf; ac ni bydd efe byth yn berffaith ddedydd nes ei berffaith gydfurfio â hi.

Pont Robert.

J. HUGHES.

*Ateb i Ofyniad S. S. Jones, yn Rhif. 119, tu dalen 333, ynghylch gweinyddiad Crist o'i Swyddau Cyfryngol yn y nefoedd.*

Gof. A fydd yr Arglwydd Iesu yn gweinyddu ei Swyddau Cyfryngol yn y nefoedd i dragwyddoldeb?

Att. Bydd yn ddiâu. Efe a fydd yn Gyfryngwr rhwng Duw a'i bobl i dragwyddoldeb. Ac felly efe a fydd yn Brophwyd, ac yn Offeiriad, ac yn Frenin i'r asaint yn oes oesoedd. Fe ddywedir am Grist fel Prophwyd yn y nefoedd byth, "Ei goleuni hi (eef y nefoedd) ydyw yr Oen." Dat. 21. 23. Esa. 60. 19. Ac am ei swydd Offeiriadol, fe ddywedir, "Tyngodd yr Arglwydd, ac nid edifarhaodd, Ti wyt offeiriad yn dragwydd." Psal. 110. 4. Heb. 7. 3, 24, 25, 28. Ac hefyd am ei swydd Frenhinol fe dystiolaethir, "Ar ei frenhiniaeth ni bydd diwedd." Esa. 9. 7. Luc 1. 33. Ei orsedd ef a fydd byth. Ps. 45. 0.

Ond, wrth "roddi y deyrnas i Dduw a'r Tad," i Cor. 15. 24. y meddylir, nid fod Crist yn rhoddi i fynu fod yn Gyfryngwr se yn ben i'w Eglwys, canys "efe a deyrnasa ar dŷ Jacob yn dragwydd," ac y "mae offeiriadaeth dragwyddol ganddo." Ond efe a rydd y deyrnas, yn ei deillaid, i fynu i "Dduw a'r Tad," i ddangos na bydd yr un o'r rhai a roddwyd iddo ar goll, ac na bydd yr un heb ei berffethio.

Eithr ni bydd Crist yn gweinyddu ei swyddau cyfryngol yn yr un dull wedi y farn ddiweddaf ag y mae yn ei gweinyddu yn bresennol; ac nid ydyw yn ei gweinyddu yn bresennol yn yr un dull ag yr ydoedd yn gweinyddu yn nyddiau ei gnawd.

Fe fydd yr Arglwydd Iesu yn gweinyddu ei swyddau cyfryngol yn y nefoedd i dragwyddoideb, mewn rhyw ddull tra gogoneddus, y tu hwnt i'n hamgyffred ni tra y byddom yma yn y cnawd.

Pont Robert.

J. HUGHES.

A a

*Ateb i Ofyniad Amwybodus, yn Rhf. 117, tu dalen 270, mewn perthynas i "Epistol Eglwys Laodicea." Col. 4. 16.*

Y Gofyniad yw, Pa un oedd epistol Eglwys Laodicea?

Att. Barna rha! fod yr Apostol Paul wedi ysgrifenu Epistol at Eglwys Laodicea, ac mai am hwnw y mae efi yn son pan ddywed wrth y Colosiaid, "Ac wedi darllen yr epistol hwn gyda chwi, perwch ei ddarllen hefyd yu eglwys y Laodiceaid; a darllen o honoch chwithau yr un o Laodicea;" ond fod hwnw wedi ei goll. Mae yn debygol fod Paul wedi ysgrifenu amryw lythyrau nad yw yn hysbys i ni am danynt; ac nid rhaid i ni ychwaith wrthynt, canys y mae ei holl ysgrifeniadau ag oedd yn wir angenrheidiol wedi eu cadw i ni yn yr Ysgrifthyrau Sanctaidd. Ereill a farnant fod yr Apostol wedi derbyn llythyr oddiwrth y Laodiceaid, a bod yr Epistol at y Colosiaid yn cynnwys atebion i amryw ofynion oedd yn hwnw, a'i fod yntau yn ei anfon yn ol drwy ddwyllaw y Colosiaid, ac yn dymuno arnynt ei ddarllen ef. Ond ereill a feddylfiant drachefn mai Epistol Paul at yr Ephesiaid, yr hwn sydd yn ein Biblau ni, a oiwir yn "Epistol Eglwys Laodicea," o herwydd fod Epheas yn brif ddinas Laodicea. Ond nid oes sicrwydd genym am y peth, ac nid yw o ddim pwys, hyd y gwn i.

CYHOEDDWR.

*Ateb i Ofyniad Artophagus, yn Cyfrol VIII, tu dalen 214, ynghylch sefyllfa Efa yn Mharadwys.*

Y Gofyniad yw, A oedd Efa yn y Cyfammod Gweithredoedd?

Att. Fy marn i yw, ei bod hi. Er i Ddaw wneud y Cyfammod Gweithredoedd ag Adda, (Gen. 2. 16, 17.) cyn creu Efa, (Gen. 9. 21, 22.) etto yr oedd Efa yn sylweddol yn Adda pan greodd Daw ef, canys o hono ef y cymmerwyd ei ddefnydd hi. Yr oedd y gorchymyn pendant a roddwyd i Adda, adu, 16, 17, wedi ei roi hefyd i Efa, fel y mae hi ei hun yn cyfaddef, yn Pen. 3. 2, 3. Pan bechodd Efa nid oedd y Cyfammod a wn-aeth Daw ag Adda a'i hilogaeth ddim wedi ei dori. Ni thorwyd y Cyfammod yn y golygiad hwnw hyd oni phechodd Adda, yr hwn oedd yn ben yn y Cyfammod. Er hyn, trwy bechu, fe dorodd Efa y Ddeddf Foesol, perffath usudd-dod i'r hon oedd ammod yn y Cyfammod Gweithredoedd; a hi a dorodd y gorchymyn pendant yr hwn oedd megis arwydd gwelodig y pryd hwnw o'r Cyfammod. A thrwy iddi felly dori ammod y Cyfammod, hi a lwyr gollodd ei hawl i addewid y Cyfammod, cyn pechu o'i gwyr yr hwn oedd yn ben y Cyfammod. Yr un cyffelyb drosedd yn hollol a gyflawnodd Adda ac Efa: yr un gorchymyn pendant a dorasant, a'r un Ddeddf Foesol a droseddasant. Collasant eu hawl

yn yr un addewid, a dygasant fygyrthiad y Cyfammod i'w herbyn, y naill fel y llall. Ond yr oeddynt mewn gwahanol sefyllfa. Yr oedd Adda yn ben yn y Cyfammod, am hyn y gyfrifwyd ei gamwedd ef i'w holl had naturiol, "Trwy gamwedd un y daeth barn ar bob dyn i gondemniad." Eithr ni chyfrifwyd ei gamwedd ef i'r wraig, o herwydd yr oedd hi yn berson gwahanol oddiwrtho ef pan bechodd efe, ac nid oedd hi ynddo ef y pryd hwnw yn y modd ag yr oedd ei hilogaeth ynddo. Ni chyfrifwyd ei gamwedd ef i neb ond i'r rhai ag oedd yn sylweddol ynddo pan droseddodd efe. Ond am Efa, gan nad oedd hi yn ben y Cyfammod, yn unig fel yr oedd hi yn bersonol yn y Cyfammod y torodd hi ef, ac am hyn nid yw ei chamwedd hi yn cael ei roi yn erbyn neb ond yn ei herbyn hi ei hun yn bersonol. Dyma fy marn i; ond yr wyf yn barod i gymmeryd fy nysgu yn fanylach yn y peth hwn. Ac yn wir yr wyf yn cydnabod nad yw yn fuddiol myned yn rhy fanylaidd yn y peth hwn, ac mi a ddymunwn gael fy nghadw mewn gwyliadwriaeth rhag ymgais am fyned ddim pellach nag y mae y datguddiad dwyfel yn tywys. Am hyn terfyoaf gan ryfeddu fod Cyfammod trwyddol wedi ei luniaethu yn hollol ac yn sicr i godi dyn syrthiedig i'r lân trwy Gyfringwr.

CYHOEDDWR.

*Atebiad arall i Ofyniad Carwr Gwybodaeth yn Rhifyn Awst, ynghylch cyswri 2 Chron. 5. 10. a Heb. 9. 4.*

Yr wyf yn barnu mai yn y Cyssegr, ac nid yn yr Arch, yr oedd yr Apostol yn goi-ygu: oblegid am y Cyssegr y mae yn ysgrifenu. Wrth ystlys yr Arch fel llyfr y Gyfraith, (sef Gyfraith Moses) yr oedd y Crochan Aur a'r Manna, a Gwialen Aaron. Gwel Exod. 16. 33, 34. a Num. 17. 10. Dyben gwneuthuriaid yr Arch oedd cadw Llechau y dystiolaeth, Gwel Exod. 25. 16, 21. a Deut. 10. 1, 5. Ac y mae yn eglur wrth chwilio a chysoni, nad oedd dim yn yr Arch, ond Llechau y dystiolaeth. Gwel Exod. 40. 20. 1 Bren. 8. 9. a 2 Chron. 5. 10.

Portmadoc.

LOTA GLAN MENAI.

*Atebiad i Ofyniad Myfyr, tu dalen 334.*

Y gair *ffon* yn yr adnod a ddyfynwyd o Mathew, a gyfeirir i'w *ffyn* y ny Bibl Saesonaeg. Mae un Dawnydd yn sylwi ar y lle fel hyn—"Ond ewch fel ag yr ydych, pob un gyda'r gôt, esgidiau, a'r ffa sydd ganddo yn awr, (fel hyn mae yr adnod hon sydd yn gwahardd i'r dysgybion ddarparu ffon)" (*ychwanegol*) "yn eiddo a Marc 7. 8, lle y goddefir iddynt gymeryd ffon) heb ddarparu dim dillad, esgidiau, na ffon ychwanegol, neu god lluniaseth i'r daith. Canys tra yr ydych yn gwasanaethu a llafurio er lleshad a buddioldeb trwyddol arell,





un wlad wedi bod, at eu gilydd, yn well ei moesau. Nid ydwy calender y drwgweithredwyr, a brofydd yn ei brawdysodd, ond bychan mewn cymharfaeth i'r eiddo gwledydd ereill; ac am ei moesgarwch beunyddiol, os nad am ei ohadwrnaeth cyffredinol o'r Sabbath, nid wyf yn meddwl fod Scotland, ei hun yn rhagori nemawr arni. "Wyt lanerch" ebe'r Bardd am Gymru,

'Wyt lanerch ddystaw lonydd,—ddiochaint Heddychol dy fröydd:

A gwelir ei thrigolion  
Yn fntioedd, lloedd llon;  
Ant yn gyson, moddion mad,  
Yn ddileg i'r addoliad;  
Yn eu plith y ceir y plant,  
Am wir addysg ymroddant;  
Hwy gerddant i dy'r Gwir-Ddaw  
Eu goren daag yw Gair Duw;  
Hyf ddileg grefyddolion,  
Mawr eu llwydd yw'r Cymmry llon."  
Y Paroh. E. Evans.

Po sylwid yn fanwl ar yr amrywiol gyulleidfaodd crefyddol sydd yn Nghymru, yr wyf yn meddwl mai y rhai Calfinieiddiaf yw y rhai manylaf hefyd yn eu dysgyblaeth eglwysig, mwyaf diargyhoedd eu hymarwodiad, a mwyaf haehonus eu cyfraniadau at achosion crefyddol. Y mae hyn, Syr, yn brawf diambheulol i fy meddwl i fod Calfiniaeth a phenrhyddid yn groes i'w gilydd,—mai Calfiniaeth yw'r *system* oreu mewn ystyr ymarferol yn gystal ag athrawiaethol,—fod y Doctor Chalmers yn dywyf y gwir, "mai'r wlad lle bo mwyaf o Galfiniaeth, yw'r wlad lle mae lleiaf o ddrwgweithrodd,"—pe byddai mwy o Galfiniaeth yn Lloeger, y byddai llai o bob drygoes ynddi, llai o garcharu, llai o alltudio, a llai o ddiennyddio,—ac o'r tu arall, pe lleiafai Calfiniaeth yn Nghymru, y byddai ynddi fwy o anfachodd, mwy o waith i geisbylliaid ac ustusiaid heddwch, mwy o garcharu, a mwy o gosbi. Y mae'r athrawiaeth o *gadwedigaeth pechaduriaid trwy ras*, nid yn unig yn cymhwyso dynion at fyd arall; ond hefyd yn eu gwella gyda golwg ar y byd presenol. Y mae ein perthynas a'r ddau fyd yn galw arnom i "ymdrech yn mhlaid y ffydd a roddwyd unwaith i'r saint."

R. WILLIAMS.

*Liverpool Tach.* 10ed, 1840.

O. Y. Efallai, Mr. Cyhoeddwr, y dysgwylia rhai genyf wneuthur rhyw sylw ar ysgrif Jenkyn Fuller Williams,\* a ymddangosodd yn y Dysgedydd diweddar. Ond

\* Gall dyn fod yn Jenkyn yn Fuller, ac yn Williams, mewn rhyw bethau; ie, yn Galen, yn Armin ac yn Socin, sef yw hyny, yn dal rhyw bethau yn gyffredinol gyda phob un o'r gwyr uchod; ond fod yr ysgrifenydd

rhaid cael rhywun craffach na myf, i ganfod vnddi un wrthddad! na chyfodwyd gan y "Gwrandawr" ac na atebwyd gan y "Pregethwr:" ac hefyd yn fy llythyrâu atoch chwif a Mr. R. ac y mae J. F. W. yn ymddangos yn rhy ddigalon i wneyd un ymosodiad ar yr atebion hyn, ac yn rhy ofnus i roddi ei enw priodol, ac enw y fan lle y mae'n byw, wrth ei ysgrif.

Os dangosais gymaint o dueddgarwch (*partiality*) i'm cyfaill a'm cefuder caredig, fel ag i'w ateb eilwaith ac eilwaith am yrun peth; ac os cydnabyddais rai sylwadau o'r eiddo ef, a haeddasant eu pasio mewn *silent contempt* pe daethent oddiwrth estron; 'ddyl-iwn i nad yw hyny yn rhoi un sail *resymawl* i neb arall ddysgwyl yr un fath diriondeb, yn enwedig pan nas gwn pwy ydwr'r ysgrifenydd, nac o ba le y mae'n dyfod.

Yr ydys yn gwybod, yn Llanbrynmair, Syr, mai cryn fantais mewn dad, yw i ddyd adnabod ei wrthwynebydd, fel y gallo wybod rhywbeth am "fesar ei droed," neu "hyd ei denyng."  
R. W.

#### COFIANT AM WILLIAM JONES,

*Un o Henuriaid yr Eglwys yn Amlwch, yr hwn a fu farw y 18ed, o Fawrth, 1840.*

Ganwyd William Jones yn mhlwyf Maelog; nid ydoedd ei rieni, John ac Elisabeth Jones, ond isel o ran eu sefyllfa yn y byd; ac o herwydd hyny bu raid iddo ef droi allan yn ieuanc i wasanaethu. Pan ydoedd tuag 20 mlwydd oed daeth i Fynydd Paris i fwn gloddio y Copr; dilynodd yr alwedigaeth hono oddeutu 30 o flynyddoedd. Wedi treulio cymaint a hyny o amser yn y gorchwyl o godi y mŵn; cyfarfu ag amgylchiad a barodd iddo feddwl am eull ei fywiolaeth, a chynnal ei deulu, drwy ryw foddion arall; sef, marwolaeth un o'i gydweithwyr; drwy i ddarn o dddear syrthio arno a'i ladd yn ddisymwth; a hyny o fewn llathen i W. J.; yr hyn a ddygwyddodd, pan oedd y gweithwyr ar ymadael oddiwrth eu gilydd, i fynyed at eu gwaith, wedi bod yn bwyta; ac er na chyffyrddodd dim ág ef, o'r hyn a fu yn achos o augu y llall; fe effeithodd y trychineb yn ddwys ar ei feddwl; ac ymadauodd yn fuan o'r mynydd; ac o hyny allan dilynodd yr alwad o fasnachu mewn amrywiol ddefnyddiau ymorth, hyd ddiwedd ei oes.

yn lied arwyddo ei fod o'r un faru a Jenkyn, Fuller, a Williams am bynciau y ddadl rhwng y "Pregethwr a'r Gwrandawr" a Roberts o Lanbrynmair, sydd yn ddiagon i beri i ddyd feddwl fod y gwr, naill ai yn anwybodus am olygiadau Jenkyn, Fuller, a Williams, neu ei fod yn un o'r bodau rhyfeddaf yn y bydeain, ie, yn yr holl *fydduawd deallawl*: canys gwyr pawb a ddarllenodd waith y gwyr hyny, eu bod yn wahanol iawn eu barnau am bynciau y ddadl hon.

Derbyniwyd William Jones yn seled o Gymdeithas y Trefnyddion Calfniaidd, yn mhien ychydig o flwyddoedd wedi iddo ddyfod i breswyllo yn Amlwch; a gwasan-aethodd yr Eglwys yn y swydd o Honuriad am yr 20 mlynedd olaf o'i fywyd; yn yr hyn y bu yn fyddlaw, yn ol y ddawn oedd ganddo. Fe drefnodd rhagluniaseth sefyllfa gysurus iddo ef; er nad oedd yn meddu llawer o gyfoeth, yr ydoedd yn hynod o haelionus yn ei gyfraniadau at achos Duw bob amser: ac fel Trysorydd Casgliadau y Gymdeithas efe a'i dosbarthai yn fyddlaw, yn ol cyfarwyddyd, a thrwy gydsynied ei frodyr. Dilynai gyfarfoddydd misol y wlad, braidd yn ddigoll; hyd oni attaliwyd ef gan yr afiechyd a aeth a'i fywyd. Y mae Honuriad fyddlaw yn rhoimwy o wasan-aeth rhad i'r Eglwysi nag y maent yn ei ystyried, wrth deithio drostynt, i gyfarfoddydd misol, i ymofyn am gyhoeddiadau rhai i bregethu yr efengyl iddynt.

Yr afiechyd a fu yn achos o angu W. J. oedd math o ddiffyg anadl, a chaethiwyd; efe a fu am rai misoedd heb fyned o'i dŷ i un lle, heblaw i'r Capel, yr hwn sydd o fewn ychydig o latheni i'w drigfan. Yr oedd efe yn hynod o dawl ac o ymstyngar i oruchwyliaeth yr Arglwydd, yn ysbaid ei afiechyd, gan ystyried fod ei ymddatodiad yn nesau. Nid ydoedd efe yn ddyon o duedd siaradus, pan oedd yn mwynhau ei iechyd, ond yr oedd ei sobrwydd a'i ddiffrifwch yn amlwg i bawb o'i amgylch; felly yn ei waeledd nid llawer a ddywedai; ond byddai dan loesion trymion ar rai prydiau, yn addrodd y darn penill hwnw,—

"A pob gwahan-glywf ymaith,  
Glan fuddugoliaeth mwy;  
Rwy'n canu wrth gofo'r boreu  
Na welir arna'i glyw."

Gadawodd wedd i alaru ar ei ol, o'r hon y bu iddo 9 o blant; ac y mae 6 o honynt yn fyw eto.

Yr oedd ein cyfaill trancedig yn un neilldnol o ran tymber heddychol, yn ei lafar gydag achos crefydd, os na byddai yn cydweled a rhyw fesurau, o eiddo eraill, ni wrthdywedai un amser; fo'i perchid hefyd yn nodedig gan bawb a'i hadwaenai o herwydd ei eirwirdeb, a'i gyfiawnder mewn masnach; ac yr oedd efe yn mhob ymddygiad fel Cristion, yn hynod o hoffus gan ei holl gyfeillion crefyddol. "Ffydd y rhai dilynawch gan ystyried diwedd eu hymarwedd iad hwy.

Amlwch.

THOMAS JONES.

#### IACHUSRWYDD PREGETHU!

Bu yn fy Nhy yn lletya yn ddiweddar ddaun bregethwr, pa rai, os cant fyw un flwyddyn etto, a fyddant yn pregethu er ys CAN MLYNEDD rhyngddynt!! Y maent yn edrych yn dda, ag yn pregethu yn felya, a dim tebyg i'r blewyn melyn main (chwedi

Mr. John Jones, gynt o Dreffynon,) yn yr athrawiaeth y maent yn ei thraddodi; eu henwau ydyw, Mr. Edward Foulkes. Dullgellau, a Mr. John Williams, Drenewydd.

#### ADOLYGIAD HANES Y METHODISTIAID CALFINAIDD YN MANCHESTER.

LLAWER o bleser a gefais wrth ddarllen yr hanes a ymddangosodd yn y Drysorfa am y Methodistiaid Calfniaidd Cymreig yn y dref hon, a pharod oeddwn i leisai, Wele ni yn awr yn BUM o finteioedd! Dywedodd amryw wrthys iddynt gael pleser cyffelyb yn ei ddarllen; mae yn cynwys adgofion rhy werthfawr i'w colli, ond trwy ryw angof diangodd un peth heb ei grybwyll, sef i Mr. John Roberts, Bettws Abergele, hefyd, ddechreu llefaru yma, heblaw y rhai a nodwyd yn yr hanes.

'Yr ydych yn cyfeiliorni am na wyddoch yn Ygyrthyrau.—IESU GAIST.

PAN oedd un hen Bregethwr, Mr. J.—W—, o'r D— yn dychwelyd o Gymdeithasfa ddiweddar Dinbych, fe ganfu wr ieuango, a pha un y buasai gynt yn gydnabyddus; dechreuodd ei holl, 'A oedd efe yn parhau i wrando, a myn'd i'r Ysgol Sabbathol, fel arferol? Atebai yntau, 'Na, nid wyf yn myned i'ch Capel—ydd chwi yn awr, yr wyf wedi ymuno a'r — ac yn Weinidog yn eu plith. Ymlaen yr aed i ymddyddan am yr amser hyfryd hyny y bydd pob anghytundeb wedi peidio yn Eglwys Crist; 'Y mae,' medd yn hen bregethwr, 'John Hughes, Sir Drefaldwyn, wedi pregethu yn ddiweddar am Dywalliad o'r Ysbryd—' 'O!' meddai yr ieuango 'dwy fi ddim yn barnu y tywelltir dim mwy o hono nag a dywalltwyd ar ddydd y Pentecost; mae pobl yn myned gallach yn yr oes yma.' 'Wel,' medd yr hen wr, 'pa fodd y ceir pobl i greu hebdo?' 'O,' medd yntau, 'eu perswadio, a gosod o'u blaen fywyd ac angu!' 'Ai e' medd yr hynafgw, 'beth a wnawch i'r gair hyny, 'Y rhai ydym yn credu trwy weithrediad nerth ei gadernid ef.' 'Does (medd yr ieuango) yr un gair fel hyna yn y Beibl!!' 'Wel, wel,' meddai yr hen-wr 'y mae yn fy Meibl I, ac ni fynwau er y byd i gyd ei fod allan o hono!'

W. WILLIAMS.

5, St. John's Place, Manchester

#### GALAR AM YSGAFNDER.

Yn oedd digrifoldeb Mr. Hill yn brofedigaeth lem iddo, fel yr ymddengys oddiwrth yr hyn a ganlyn. gan y Parch. A. Reed, "Pan ofynais i Mr. H. unwaith yn Bristol, pa fodd yr oedd?" "O! (ebe yntau) bum yn curo fy mhien yn mhyat y gwely trwy y nos neithiwr o achos fy ymddyddanion ysgeifn prydawn ddoe." Digitized by Google J. F.

## BARDDONIARTH.

## PFNILLION

*A gyfansoddyd ar ddymunied y Parch.  
Moses Parry, gan Hugh Hughes, neu Eos  
Conwy.*

C'rwydro wnai fy mysfyrdodau  
Draw i'r gorllewin-fyd mawr,  
Gado Cymru fach a wnaethum  
Fel ar edyn gwyllt y wawr;  
Aethum dros yr anferth weilgi,  
Yn fey haini ar fy hynt  
Nac yr âl, er mor galonog,  
'R hen Golumbus enwog gynt.

Gwelwn yno epil Gomer  
Yn preswyllo llawer lle,  
Iaith fy ngwlad yn gŵir a glywbn,  
'Trown ar aswy, trown ar dde;  
Yn dra eŵro, a diflino,  
Yn llafurio ar y llawr  
Amryw filoedd mewn dysfalwch,  
Yn yr hen anlialwch mawr.

Ceistwn ehwllio i ddirgelton  
Hen arfaethau dyfution Duw,  
I gael dirnad yr hen swriad  
O'u hanfonlad yno i fyw,  
Uwch eu penau y mysfyriw;  
Yno safwn yn dra syn;  
Dywedwyd wrthyf, 'ti gai wybod  
Eto yn hynod ar ol hyn.'

Aethum eto i fanwl chwillo  
Am ganlynywr Brenin nef,  
Am y 'cwmwl' oedd yn meddwl  
Am ei enw auwyl ei,  
Mewn iselder yn y dyfuder,  
A mawr bryder roedd ei braid.  
Gwelwn yno ôl ysgeisio,  
Gwânau a bliuo gan y blaidd.

Wedi edrych draw ac yma,  
A chael gwir olygfa lawn;  
Daethum i fy mro hyfrdol,  
Yn fy ol yn ddistaw lawn;  
Ao ni chefais prïu ond cyraedd,  
Clywn o'm hol ryw groywaidd gri,  
'Deuwch traosodd a thostriuwch,  
Deuwch 'cynnorthwywch hi.'

Wlele ymgaroedd Seion  
Oll yn cyffro wrth eu cwyn,  
Yn y cydyndeimlad cynes,  
Toddai mynwes er ei mwyn,  
Gan ddywedyd 'Pwy anfonwn ?'  
'Pwy yn awr â drosom ni ?'  
Dywedai 'nghalon yn ddirgelaidd,  
'Wlele fi, anfoner fi.'

Wedi'r coelbren arnaf syrthio,  
I ado'm gonedigol wlad,  
Mi ddechrenais ddweud yn ddiffri,  
'Beth wyf fi a thy fy Nhad ?'  
Clywn fy nghalon yn ymferwi

I ymgyngori â chig a gwaed,  
Nes y rhoddai angrhedintiaeth  
Im' arw driniaeth dau ei draed.

Wedi hyny fel rhyw donnau,  
Wlele'r ofnau yn ddiri,  
Yn ymdafu o fy neutu,  
Am fy llethu megis lli,  
Ofni erlid, ofni gofid,  
Ofni'm gwendid, ofni'r gwaith,  
Ofni'm calon, a'm dybenion,  
Ofni dynion, ofni'r daith.

D'wedaf Iesu, cofia f' enw;  
Arnaf bwrw dy holl bwn,  
Fel Gedeon ymwrola,  
'Dna yn dy rymuader hwn,'  
Byddaf noddfa i ti 'n addfwyn,  
Cofia'n fwyn addewid sawr,  
Fy mod gyda thithau beunydd,  
Wyf yn llywydd Nef a llawr.

Auwyl Frodyr ewch yn wrol,  
At yr orsedd freintiol fry,  
'Fel y rhodder im ymadrodd,'  
'Trwy agoryd genau ya hy,'  
I hysbysu'r hen ddirgelwch  
I druceiniad sydd yn drist,  
'Llai na'r llelaf wyf i draethu,  
'Anchwiliadwy olud Crist.'

## Y 'CYFAMMOD GRAS.'

'Cyfammod tragwyddol a wnaeth Efe a mi, wedi ei luniaethu yn hollol ac yn sicr.—DAFIDD.

A chariad rhad trag'wy  
Fe garodd Duw y dyn,—  
A chariad annberfynol,  
Etholodd iddo ei hun,  
Rhyw dyrsfa ddi-rifedi  
O blant y codwm drud,  
I 'edfeddu'r deyrnas,  
Bar'tow'd cyn seilio'r byd.'

A'i lonaid o'r un cariad,  
Fe roes y Mab ei hun,  
I ddod i barthau'r ddnear,  
I wiago natur dyn;—  
Ac yn y natur bôn  
Bu farw yn eu lle,—  
A throstynt mae bob amser  
Yn eiriol yn y ne.

Ac hefyd rhoes yr Yspryd  
Ei hun yn eiddo 'rha'u,  
I'w puro a'u cymmwyso  
I wiago'r 'llhain main.'  
O Dduw, 'rhwn a addewaist  
Ddyhidio ar fan a mawr,  
O'th rasol Ysbryd sanctiaidd,—  
'O anfon of i lawr.'

Bunger.

## COFNODAU CYMANFA GORFFOREDIG LLANIDLOES.

(Parhad o dan dal. 314.)

V. Yn y cyfarfod Eglwysig cyffredinol, sylwyd AR YR ORDINHAD O WEDDIO:

Y mae yn debygol fod mwy o weddio, o ran yr ymarferiad allanol yn y byd crefyddol yn awr, nag a fu erioed; ond y mae perygl rhag ini fod fel yr Iuddewon, yn cadw uchelwyliau a chymanfaeodd, heb wybod dim am gymdeithasu â Duw yn eu hymarferiadau.

Y mae mewn gweddi gydnabyddiaeth o sawredd anfeidrol y Gwrthddrych y mae a wnelom âg ef; addeffadau o'n pechadurus-rydd a'n hannheilyngdod ein hunain; deisyfiadau, yn enw y Cyfryngwr, ac mewn golwg grediniol ar addewidion Duw; a diolchiadau i'r Arglwydd am ei holl ddoniau i ni. Mae gan rai ryw ddull o areithio wrth weddio, yr hyn sydd eithaf amhriodol; gofyniadau pwsyig, byrion, a gafaelgar, sydd briodol i weddi.

Nid oes dim yn eglurach na bod yn ddyledswydd arnom weddio ar Dduw. Y mae anghenrheidrwydd a rhwymedigaeth arnom i wuenthr hyn. Cawn y Pagan-iaid yn galw yn daer ar eilunod meirwon; ac oni alwn ni ar y gwir a'r bywiol Dduw?

Nid oes genym un egius dros beidio gweddio. Mae Gwrthddrych gweddi yn un anfeidrol drugarog; nid oes eisiau donlau i fyned ato; gwna gruddfanau ac ocheneid-iau y tro ger ei fron; y mae pob croesaw i bechadur tlawd nesu ato yn nhrefn ei ras. Mae yn ddyledswydd ar ddyn fel creadur rheymol i ymestwng ger bron Duw; ac ehan ei fod wedi myned yn bechadur, nid oes dim yn weddeiddiach nag iddo addef ei fal, a gofyn am fudd-ant ei Lywydd a'i Farnwr. Mae yr Arglwydd yn gorchymyn i ni ei geisio; dangosir i ni yn y gair fod yn rhaid gweddio, a gweddio yn wastad ac heb ddiwygio. Mae tystiolaeth yn nghydwyb-odau pobl gwlad efengyl pwy ydyw gwir wrthddrych gweddi, ac y dylent weddio, ond, oddiar ddi-faterwch a gelyniaeth, ni fynant alw ar Dduw. Bydd euogrydd egeuluso gweddio yn un o'r pethau trymaf yn uffern. Gall dynion sydd heb duedd i weddio benderfynu eu bod yn annuwiol. 'Am yn hyn y gweddia pob duwiol arnat ti, yn yr amser y'th geffir.' Ni fedr y neb a gafodd y dduwiol anian o'r nef, beidio anfon gweddian i'r nef. Mae yn naturiol i bob creadur geisio y cynnallaeth priodol iddo; ceir y plenty'n bach, er ei fod heb adwaen ei fam, na gallu dywedyd gair, yn llofain am y fron; felly y mae anghen- rhaid yn gyra y pechadur gwir arghyhoed- dig at orsedd gras; mae'n ei weled ei hun ar drengu; nid oes ganddo amser i gwmp-asa tir a môr yn ei weddi, ond efe a â rhag

ei faen i ofyn ei fywyd. Nid oes dim mor dda â theimlad o'r anghen i'n dysgu i weddio yn iawn. 'Yr wyf yn dlawd ac yn anghenus,' meddai y Brenin Dafydd; yr oedd ef felly, nid o ran pethau y byd yma, ond yn ei olwg ei hun.

Dylid arfer 'pob rhyw weddi.' Gweddi ffyriol, neu saeth-weddi; dyma ydyw gweddio yn ddi-baid; rhywbeth rhwng ein henaid â Duw yn barus. Gweddi ddirgel; 'dos i'th ystafell.' Gweddi deulnaidd, a gweddi gynulleidfaoel. Mae yn dra theb- ygol mai mewn gweddio yr ydym brinaf o'n holl ddyledswyddau, ac yn enwedig mewn gweddio yn y dirgel. Mae yn bosibl i un fod yn lled hoff o weddio yn gyhoedd- us, ac yn casau gweddio yn ddirgel. Ni waeth gan hunan gael tamaid wrth weddio mwy nag wrth rywbeth arall; ond nid oes cymaint i'w gael gan hunan yn y weddi ddirgel. Mae ambell un yn digio os na ehaiff weddio yn gyhoeddus, pan efallai, na bu yn gweddio yn y dirgel er ys hanner biwyddyn. Os nad ydym yn ymarfer â gweddi ddirgel, gallwn benderfynu nad oes genym grefydd bar. Peth mawr yw i ni fod mor gydnabyddus â ni ein hunain, nes adnabod fod ynom wrthwynebrwydd at weddi ddirgel, ac eto dal ati gyda'r weddi hono nes cael gradd o oruchafiaeth ar y onawd. Nid yw y cnaud yn gymaint yn erbyn y ddyledswydd âg yn erbyn Duw yn y ddyledswydd. Os ceisia y traan fyned at Dduw, daw y cnaud â llu o esguosion er mwyn ei attal. Dywed, Pa ffinder yw? daw yn haws gweddio eto; bydd yn haws i ti gael hamdden i weddio a chymdeithasu â Duw ar ol magu y plant; rhaid edrych ar ol yr amgylchiadau; mae tipyn o anhwylder corfforol arnat; bydd yn haws i ti fyned at hyn bore y foru, &c. Cryn beth yw ymladd a'r gwrthwynebrwydd yna; mae yr enaid afael yn ngafael â gelyn a ysgar rhyngddo â Duw am dragwyddoldeb os na leddir ef. Dybens hyna ei dipyn crefydd mewn ymadael â Duw byth, os na ennilla yr oruchafiaeth. Teimlo yr elyn- iaeth at ddyledswyddau ysbyrdol yw bod yn y frwydr. Braint sawr yw cael nerth i ymdrech â'r hen galon nes carlo y dydd. Dywedwn wrthi, Beth sydd arnat? pahan yr wyt yn casau y Duw anfeidrol dda? Dalw'n i llofain yn ei herbyn; awa â'r Bibl gyda ni ar ein giintau; hwyrach mai gyda darlleniad rhyw air fel hwnw, 'Tynaf y galon gareg ymaith o'ch cnaud chwi,' y cawn oruchafiaeth arni. Trwy ddal yn egniol, a llygadu ar yr Emmanuel, diwedd- odd llawer gweddi yn dda wedi dechreu yn anhwylius. Y mae rhai nad ydynt byth yn carlo y ddyledswydd o weddi mor bell â

myned i ddeffrol y peth drwg sydd ynddnt. Mae yn dda i ni adnabod fod rhywbeth ynwm yn gwrthwynebu ysbrydolrwydd dyledsydd, ac wedi ei adnabod, peidio rhoddi i fynn nes cael gradd o gonowest arno.

Yr ydym i weddio 'bob amser,' yn gystal ag 'â phob rhyw weddi.' Beth bynag a adawom heb ei wneuthur, ni dylem adael gweddi ar ol. Mae lle i ofn mai ychydig o'n hamser sydd yn mynag at weddio. Os nad ydym yn gweddio heblaw ar y prydiau yr ydym yn mynag ar ein gliniau, nid yw ein gweddiau ond ychydig iawn.

Y mae gwir weddio yn beth pwysig iawn. Mae yr oawau a roddir ar weddi yn y Bibl, ac agweddau gweddiwyr y Bibl, yn dangos hyn. Da fyddai i ni ein cynmharu ein hunain â hwy. Darlunir gweddi yn dywalltad y galon, tywallt y mysfyrdod, treiglo y ffordd ar y Arglwydd, bwrw y baich arno, nesau at Dduw; y mae geiriau fel yna yn dangos mawr-bwysigrwydd y gwaith o weddio. Pe siarad yn unig a fyddai gweddio, deuem trwy y gorchwyl yn hawdd; ond pechodur yn nesu at Dduw ydyw. Meddwl ystyriol o hyn a fyddai yn falasarn yn ein llestri, i'n cadw yn ostyngedig a themladol. Mae y rhagrithiwr yn gweddio, ac yn hir weddio, ond arwynebol yw y cwbl; nid oes dim a fyno ei galon â Duw. Yr oedd Saul o Tarsis, pan yn Pharisead, wedi bod aml waith yn adrodd gweddiau, a llawer yn ei glywed; ond wedi ei droedigaeth, yr oedd ei fater wedi myned yn gwbl rhyngddo â Duw, a Duw yn unig yn ei glywed. 'Wele,' meddai yr Arglwydd, 'y mae yn gweddio.' Anystyriaeth o bwys gweddi yw yr achos fod rhai yn arfer rhyw hyffra cnawdol wrth alw ar Dduw. Adnabyddiaeth ysbrydol o Dduw, ac o honom ein hunain, a wna i ni fyned ato 'gyda gwylder a pharoheddig ofn;' a kolwg ar Grist ar yr un pryd a wna i ni fyned mewn fydd, heb ammen dim.' Nid oes modd i ni anrhydeddu Duw heb weddio mewn fydd. Pa anrhydedd i Dduw yw gweled dyn yn cordeddu geiriau mawrion, ac yn gwneyd llais nadu wrth weddio, a'i galon fel y gareg, a'i enaid heb ddysegwyl dim oddiwrth Dduw? Dylem ddysegwyl am fendithion gras yn hiraethlawn ac awyddus. Nid meddwl am eu cael mewn rhyw amser i ddyfod; nid oes genym sicraad o ddim amser ond yr awr hon. 'Wele, yn awr yr amser cymeradwy.' Yn awr yw yr adeg i ofyn a derbyn. Y mae gweddiwyr Duw yn llwyddo wrth orsedd gras i gael digon i wynebu gorsedd barn. Mae adnewyddiad pob gras yn enaid y Cristion yn cael ei ddwyn ynmlaen trwy weddi.

Y mae testunau gweddi yn aneirif. Mae ein hanghenion ein hunain yn fynych ac yn amrywiol; ac os ydym yn gweddio yn gywir droesom ein hunain, y mae gwaigfa ar

ein calonau yn achos rhai eraill. Y mae genym deuluoedd, perthynasau, cyfeillion, a chymydogion yn myned i'r farn, ac arwyddion ar lawer o honnynt eu bod yn myned yno yn annawiol. Ni chareu eu gweled mewn blinderau mawrion y y byd yma, ond beth am eu damnedigaeth byth yn y byd a ddaw! A ydyw gwir ewyllys ein calon, a'n gweddi ar Dduw drostynt er iachawdwriaeth?

Sylwyd ychydig ar y ddyledsydd o weddio dros Lywiawdwyr gwladol. Y mae hyn yn orchymynedig yn Ngair Duw. 'Cynghori yr ydwyf am hyn, yn mlawn pob peth, fod ymbiliau, gweddiau, deisyfiadau, a thalu diolch dros bob dyn; dros freninoedd, a phawb sydd mewn goruchafiaeth; fel y gallom ni fyw yn llonydd ac yn heddychol, mewn pob dauioledeb ac onestrwydd. Canys hyn sydd dda a chymradwy ger bron Duw ein celdwad.' Rhydd y Bibl ddarluniedd erchyll iawn o'r dynion sydd o dueddffryd gwahanol i hyn. Yr oedd rhai felly wedi ymlugo i fysg crefyddwyr yn amser Pedr. 'Y rhai sydd yn dystyru llywodraeth; rhyfygus ydynt, cyndyn; nid ydynt yn arwydo cablu urddas; lle nid yw yr angelion, y rhai sydd fwy mewn gallu a nerth, yn rhoddi cablaidd farn yn eu herbyn hwynt ger bron yr Arglwydd.' Mae yr angelion yn adwaen y rhai sydd mewn urddas, ac yn gwybod am eu colliadau a'u pechodau yn y well nag y gwyr dynion; ond y mae ganddynt cymaint o barch i osodiad Duw, fel na roddant gabraidd farn yn eu herbyn. Pa fath ddynion sydd yn gwneuthur hyn? Dynion sydd 'megis anifeiliaid anrhesymol, anianol, y rhai a wnaed i'w dal ac i'w dyfetha, a gablant y pethau ni wyddant oddiwrthyn, ac a ddyfethir yn eu llygredigaeth eu hunain.' Y mae eisiau i ni deimlo awrdod Duw ar ein cydwybodau yn y muter hwn. 'Ni feiddiodd Michael yr archangel ddwyn barn gabraidd ar ddiabol.' Ni ba un Amberawdwr Paganaid erioed cynddrwg â diabol; eto nid oedd yr archangel yn caru dwyn cablaidd farn ar hwnw, ond gadawodd rhwng Duw â gese. Efe a ddywedodd, Ceryddel yr Arglwydd dydi.' Yr oedd yr archangel yn hollol dda, a diabol yn hollol ddrwg: mae yn ein llywodraethwyr ni lawer o bethau da, ac y mae ynom ninnau lawer o bethau drwg; dylem ni, rai drwg, gyd-ddwyn a'n gilydd, a gweddio dros ein gilydd. Wrth geisio gweddio dros ein Brenines a'n Llywiawdwyr, bydd ein meddwl yn cael ei ddwyn i gydymdeimlo â hwy, yn lle eu collfarnau a'n difro. Y mae yn alarus fod cwmwl du wedi tywllu rhai manau yn Nghymru yn ddiweddar; y mae yn drwm fod neb o'n onedi ni wedi codi yn wrthryfelwyr yn erbyn y llywodraeth. Ond y mae yn hyffryd cofiau nad oedd un o seolodau y Methodistiaid Calfan-

sidd wedi ymuno â'r terfysgwyr. Parâd hyn yn goron ar ein Cysundeb.

VI. Sylwyd AR DDYLEDSWYDDAU RHINIENI TU AG AT EU PLANT.

Nid digon yw i rieni crefyddol ddwyn eu plant i fynu yn y gymdeithas eglwysig; y maent f'w llywodraethu yn yr Arglwydd, ac i arfer eu hawdurdod tu ag atynt i'w methrin yn ffyrdd crefydd. Daeth y fam ar Eli am na ddaliodd i fynu llywodraeth deuluaidd. Yr oedd yr Arglwydd yn canmol Abraham am ei ddyfalwch crefyddol gyda'i denlu. 'Canys mi a'i hadwaen ef, y gorchymyn efe i'w blant, ac i'w dylwyth ar ei ol, gadw o honnynt ffordd yr Arglwydd, gan wneuthur cyfiawnder a barn, fel y dygo yr Arglwydd ar Abraham, yr hyn a lefarodd efe am dano.' Gwnaethpwyd Abraham yn dad y ffyddloniaid, ac y mae ei blant ysbrydol i ymdebygu iddo yn y mater hwn fel mewn pethau eraill.

Y mae llawer o rieni yn benderfynol am i'w plant wneuthur pob peth sy'n perthyn iddynt hwy, ond yn ddiogel am eu cael i wsfuddau i orchymyntion Duw. Maddeuant yn nghynt iddynt am drosedd deddf Duw nag am dori rhywboth o werth ceiniog. Y maent yn llywodraethu eu teulu yn rhwydd, efallai, ar ddyddiau yr wythnos, ond yn eu gadael yn ddilywodraeth ar ddydd yr Arglwydd. O! y fath les a wnaed yn y wlad pe ceid penau teuluoedd i'w lle, i ddal a defnyddio eu hawdurdod o blaid Duw a'i wirionedd! Melldith sawr i'r wlad yw gweled plant crefyddwyr yn troi allan yn gelyd ac yn annuwiol. Gadael y plant heb ian llywodraeth deuluaidd yw y ffordd i'w gwneyd, fel meibion Eli, yn feibion Bellai, y rhai oeddynt y fath waethaf yn Israel. Y mae eisiau llawer o ddoethineb, a phob cysondeb, tu ag at lywodraethu yn deuluaidd. Gwellir y tad ambell ddiwrnod yn blentyn, a'r plentyn yn feistr arno; wedi rhoddi y llywodraeth i'w blentyn yn y dydd hwn, anhawdd fydd iddo ei chael yn ol y dydd canlynol. 'Yr hwn sydd yn llywodraethu, gwnaed mewn diwydrwydd.'

Y mae addysg i fod yn gyssylltiedig â'r llywodraeth. Ni ddylid llywodraethu plant fel lywodraethu anifeiliaid. 'Yr ydym yn rhoddi ffyrnau yn mhenau y meirch, i'w gwneuthur yn ufudd i ni,' ond dylai plant gael eu haddysgu yn foesol a chrefyddol, yn ngwirioneddau, ac yn ol rheolau, Gair yr Arglwydd. Y mae ymddygiadau y rhieni i gydlyned a'u haddysgiadau, oblegid y mae esiamplau yn fwy effeithiol na geiriau. Dylai pob pen teulu ddywedyd fel Gedeon, 'Edrychwch arnaf fi, a gwnewch yr un funud.'

Sylwyd fod llawer o bobl ieuaino a fagwyd yn yr eglwys yr edrych yn ysgafu ar briodi rhai digred. Dylai rhieni crefyddol ddangos a dysgu i'w plant fod gwahaniaeth mawr rhwng dyn duwiol a dyn annuwiol, rhwng un wedi rhoddi ei hun dau iau Crist ac un yn sefyll mewn gwrthryfel yn ei erbyn; ac mai peth brawychus yw ymgysyllbu â gelyntion Duw. Bydd y gwahaniaeth rhwng *freeholder* a llafurwr wedi darfod yn fuan; ond y gwahaniaeth rhwng credadyn ac anghredadyn a welir pan fo Iesu ar gymylau'r nef, ac a bery byth. Y mae rhyw bethau ueillduol yn perthyn i blant credinwyr na pherthynant i blant anghredinwyr. Y mae Duw wedi rhoddi llawer o addewidion i'w bobl gyda golwg ar eu plant; a cheir gweled yn nydd y fam, wedi cael plant yr ceasoedd at eu glydd, fod Duw wedi sefyll at ei addewid. 'Byddaf yn Dduw i ti, ac i'th had.' Y mae cyffammod ac addewidion Duw i fod, nid yn egsus dros ein diogi, ond yn sail i'n gweddian, ac yn annogaeth i'n hymdrechiadau. Y mae y llafurwr yn hau yn nghanol oerni y gauaf, oherwydd y mae cyffammod Duw â'r ddaear yn sicriad am gynhanaf iddo; felly dylai rhieni credinïol fod yn ffyddlawn i gyflawni eu dyledswyddau at eu plant, gan ymddiried yn yr Hwn a ddywedodd, 'Tywalltaf fy Ysbryd ar dy had, a'm bendith ar dy hiliogaeth.'

ROGER EDWARDS.

## COFNODAU CYMDEITHASFA DOLGELLAU.

HYDREF 21, a 22, 1840.

*Cadeirydd, Y PARCH. J. HUGHES.*

*Cyfarfod y Pregethwyr am 10 o'r gloch, Dydd Mercher, Hydref 21.*

Y materion dan sylw yn y Cyfarfod hwn oeddynt fel y canlyn:—

I. Beth yw ysbryd gweinidogaeth yr efengyl? neu beth yw y peth hwnw sydd yn hanfodol i gymhwaso gweinidogion yr efengyl i'w swydd bwysfawr?

Sonir yn fynych am ysbryd gweddi, ac felly y mae ysbryd y weinidogaeth yn bod, yr hyn sydd yn addasu y gweinidog i'w

waith. Anhawdd dywedyd beth ydyw hwn ynddo ei hun, ond gallwn ei adnabod yn yr arwyddion o hono. Ni ellir dysgrifio bywyd y corff ond yn ei effeithiau, a chyffelyb ydyw ysbryd y weinidogaeth; ei weithrediad a'i dengys oreu.

Beth yw y weinidogaeth? Cyhoeddiad "bod Duw yn Nghrist yn cymmodi y byd âg ef ei hun, heb gyfrif iddynt eu pechodau." Beth yw ysbryd y weinidogaeth? "Ac wedi gosod ynom ni air y cymmod; am hyny yr ydym ni yn genadau dros Grist, megys ne byddai Duw yn deisyf amoch trwm

yr ydym yn ersyn dros Grist, Cymmoder chwî à Duw." Mae yn anghenrheidol i weinidog yr efengyl ymwneyd à Duw ac à'r bobl. Ymwneyd à'r bobl yw y weinidogaeth, ac ymwneyd à Duw yw ei hyabryd.

Gallwn odrych ar bregethwyr yr efengyl mewn tri golygiad:—

1. Fel tystion dros Dduw, i dystiolaethu efengyl ei ras, i egluro ei wirionedd i'r byd.
2. Fel cenadau dros Grist at fyd colledig, i gyhoeddi trefn y cymmod.
3. Fel bugeiliaid ar eglwys Dduw, i arwain a phorthi praid Crist.

Y mae y rhai a dderbyniasant ysbryd y weinidogaeth yn ymddwyn yn gyfaddas i'r cymeriadau yna. Pa fath yn a ddylai tyst fod? Dylai fod yn gywir, gonest, a chadarn, yn gwybod yn sicr, ac yn dywedyd yn oleu. Dylai pregethwr ystyried ei fod ar ei lw na ddywedo ond yr hyn y mae Duw yn ei ddywedyd, ac na chuddio ddim o'i eiriau ef. Mae y cenadwr gwladol i dda'i i fynu anrhydedd ei wlad, ac i fod yn egniol am lwyddo yn y neges yr anfonwyd ef o'i herwydd; felly y mae cenad dros Grist i ddyrchafu enw Crist, ac i ymwaddu am ennill pechaduriaid ato. Y mae bugail i fod yn amyneddgar, diwyd, a gwyliadwrus, ac felly y dylai gweinidogion y gair arfer pob dyfalwch gyda'u gwaith, a dangos mai ysbryd i borthi sydd ynddynt. Y mae rhywbeth neilldol yn ysbryd y weinidogaeth nad ydyw gan y saint yn gyffredinol: nid yw byth yn cael ei roddi i ddy'n heb roddi y weinidogaeth gydag ef. Mae Duw yn gosod gair y cymmod yn yr holl rai y mae yn rhoddi gweinidogaeth y cymmod iddynt.

Y mae ysbryd y weinidogaeth yn un profiadol a phersonol. Ni all y pregethwr anmhrifadol fod yn bregethwr ysbrydol. Rhaid i ni fod wedi derbyn y cymmod ein hoesin, cyn y gallwn, yn ddisfuant ac yn effithiol, alw eraill i gymmod. Nid oes bregethwr o anfoniad Duw, heb wybod am farw i'r ddeddf, a byw trwy fydd Mab Duw. Y mae y gweinidog fyddllawn a chywir yn dweyd wrth y bobl am golledigaeth a deimlodd ef ei hun, ac am iachawdriaeth a brofodd ef ei hun. Nid yw yn son wrthynt am waredwr na welodd ei werth, nac yn eu gwbl i amddiffynfa na chafodd gysgod ynddi. Ni thâl i dyst, ddywedyd, Mi glywais ddweyd; ond y mae yn rhaid ei fod wedi gwleud neu glywed ei hun. Y mae pregethu profiadol yn perthyn i ysbryd y weinidogaeth.

Y mae yr ysbryd hwn yn ysbryd cariad. "Y mae cariad Crist yn ein cymhell ni." Y mae yr elfen hon yn llwyr anghenrheidol i fod o fewn i ysbryd pregethwr; cariad at yr Hwn a'i hanfonodd, ac at y rhai yr anfonwyd ef atynt. Ysbryd ennillgar yw ysbryd cariad, Dyma oedd rhagorgamp Mr. Whitfield; un oalon-gyhaeol a serchladol iawn ydodd yn ei holl ymddygiadau.

Y mae yn ysbryd zel ac ymroddiad. Mae

y rhai sydd yn ei feddu yn llawn awydd i ddyrchafu enw Duw fel Duw iachawdriaeth. Amlygiad o drefn Duw yn eadw pechadur yw athrawiaeth yr efengyl, ac y mae Duw yn bwriadu cael mwy o glod oddiwrth y drefn hon nac oddiwrth bob peth arall. Y mae awydd ydychyd y gwir bregethwr am ddyrchafu Duw yn Nghrist; ei wir ddymuniaid yw cael hod yn offeryn yn llaw yr Arglwydd i lydasenu ei ogoniant.

II. Pa fodd y mae i ni amcanu at fod yn fuddiol trwy bregethu?

Tu ag at bregethu yn fuddiol y mae yn rhaid "iawn gyfranu gair y gwirionedd." Dylid rhanu y gwrandawyr wrth bregethu, a dangos fod yno ddau gyflwr gwahanol, gan roddi i bob un ei gyfran ei hun. Efallai fod yr ymadrodd "iawn gyfranu," neu iawn ranu, yn cyfeirio at ddull yr offeiriad Iuddeuwig yn diffynio yn aberth, ac yn gwahanu pob rhan yn ol y cyssylltiadau. Gwaith manwl yw trin gair Duw yn iawn. Y mae rhai yn anerech eu gwrandawyr yn fwy fel dynion nag fel dynion wedi cwympo. Cyfarchant y creadur, a gadawant y pechadur o'r neilldu. Dylid cofio fod yr efengyl wedi ei rhoddi i ddynton fel colledigion, ac mai fel y cyfryw yn unig y mae arnynt eisiau Ceidwad.

Nid oes modd pregethu yn fuddiol heb bregethu yn eglur. "Egluráu y gair trwy bregethu." Dylid pregethu yn iath y bobl, ac arfer eu dullieiriad hwy cân bellod ag y byddo yn wccdaidd: llefaru "nid à'r geiriau a ddygir gan ddoethineb ddydol, ond a ddygir gan yr ysbryd Glan." Y mae Dr. Owen yn sylwi mai yr achos o ddull tywyll o bregethu, yw fod y pregethwr heb weled yn iawn. Yr hwn sydd yn gwleud yn egluraf a lefaru yn egluraf. Nid oes arnom eisiau pethau dyleithr i'w cyhoeddi. Na dull dyleithr i adrodd y pethau sydd genym. Y mae dynion cyffredin heb ddechreu meddwl dim, yn cymeryd yn ganiatâol fod pob peth yn iawn fel y'u dysgwyr; mae y rhai sydd yn dechreu chwillo i bethau, yn fynych yn cymeryd yn ganiatâol eu bod wedi dysgu yn gyfeillornus, ac ar ymddiosg o'u cyffes; ond y mae rhai sydd wedi iawn astudio, yn dychwelyd yn ol i'r man yr oeddynt yn dechreu, at yr hen wirioneddau yn mha rai y mae bywyd ysbryd y creadadyn.

I fod o les wrth bregethu, dylai pregethwr ddeall pa le y mae y bobl; mae o bwys mawr fod eu llygaid ar syniadau y genedi, ar agwedd y wlad, fel y byddont yn anelu yn deg yn erbyn y pechodau y mae y bobl yn ymdroi ynddynt, ac yn eu hela allan o'u holl lochesau gau. Mae anghenrheid wedi ei ddodi ar bregethwr i rhybuddio y drygioni us. "Ti unuwiol, gan farw y byddi farw;" dyna ddweyd eglur iawn, a phwysig iawn. Y pwnc mawr i bregethwr, ydyw, both yw ei ddyledawydd dros Dduw at y bobl. Cenadwr ydyw dros Dduw, ac nid dros y bobl; nid ydyw i foddio archwaeth y bobl, ond i

ddal ochr Daw i fynu; dylai yn onestgymhwyso gwirioneddau Daw ac sefyllfa yr oes.

Y mae ybryd llafur yn gwbl anghenrheidiol at weinidogaeth effeithiol. Heb astadrwydd llafurus, mae y weinidogaeth yn sicr o rydu yn meddyliau y pregethwyr, ac o ysgogi yn rhyddlyd yn y cyhoedd. Y mae eisiasu myned a'n crymanau bylchog yn aml at y maen llofo. Dylid darllen llawer iawn ar y Bibl mewn agwedd weddiol. Dyma y llafur sydd yn debyg o droi allan yn suddiol; ymdrech yr enaid o ffact gorsedd gras am adnabod meddwl Duw yn ei aif, ac am bob cymhorth i draethu y meddwl hwnw.

III. Yr anghenheidrwydd i bregethwyr ymddwya yn mhob man yn addas i'r weinidogaeth.

Gan eu bod yn lle Crist, dylent fod yn mhob man yn debyg i Griat, mewn purdeb, ac mewn daioni.

Gwerthfawr y gwelod pregethwr yn gad-ael arogl hyfryd ar ei ol yn y teian y bu. Mae rhai yn methu trwy fod yn rhy yagaf yn eu hymddyddanion. Nid oes modd bod dyn yn sobr iawn yn y pulpud, ac yn gellweirus iawn wrth y pentan. Y mae eraill yn duoddiol i fod yn rhy *beeviah*, ac i ymdangos fel pe na byddai dim wrth eu bodd. Dylem ymdrechu am ymddwyn yn wastid mewn "mwyneidd-dra doethineb." fel na rolder iselâd o'u herwydd ar y weinidogaeth *Cyfarfod Pregethwr a Blaenoriaid am 2 o'r gloch.*

1. Penderfynwyd newid diwrnod ar Gymdeithasfa ABERGELE. Yn lle Ionawr 5, 6, a 7fed, cynnellir hi Ionawr 6, 7, a'r 8fed, 1841.

Ceir gwybyddiaeth am le ac amser Cymdeithasfa Chwarterol Sir Drefaldwyn yn Nghyfarfod Abergele.

Cymdeithasfa y BALA i fod Mehefin 15, 16, a 17, 1841.

2. Coflawyd am y casgliad at adeiladu capel Birmingham, a'r casgliad at gapel Dublin.

3. Penderfynwyd gwneuthur Casgliad Cenedol mor egniol ag y gellir yn y flwyddyn hon, a'i fod i'w ranu o dan olygiaeth y Gymdeithasfa. Y llleoedd a fyddo yn dymuno neillduo eu cyfraniadau at y Gymdeithasfa Genadol Gymreig, neu sefydliadau penodol eraill, i hysbysu hyny wrth anfon eu casgliadau neu eu cyfrifon i mewn. Y Casgliadau, neu gyfrif o honnynt, i'w hanfon i Gyfarfod Abergele.

Penderfynwyd fod i Gyfarfod Neillduol gael ei gynnal yn NINARCH, Ionawr 4 a 6ed, 1841, i olygu yr achus Cenedol; y Siroedd yn eu Cyfarfodydd Misol i ddewis eu Cynnrychiolwyr i ymgysarfod yno.

Adroddwyd hysbysiad a dderbyniwyd oddiwrth Gyfarwyddwyr y Gymdeithas Genadol Gymreig, fod y brawd THOMAS JONES a'i briod, yn cyohwyn ar eu mor-dath i India ar neu oddeutu y 6ed o Dach-

wedd; a dymunwyd ar i'r Eglwysi eu rhoddi yn neillduol i ofal Duw ar y nos Lun cyntaf o'r mis nesaf.

4. Rhoddwyd adroddiad cysurus gan amryw o frodyr am yr adfywiad crefyddol sydd yn Sir Feirionydd yn y dyddiau hyn. Hysbyswyd fod chwaneigiadau mawrion at amryw o eglwysi, hen wrandawyr moesol wedi dyfod yn bechaduriaid mawr yn eu golwg eu hunain, ac arwyddion fod Duw yn achub plant yr eglwys. Mynegwyd fod yr adfywiad yn cael ei ragblaenori gan y Gymdeithas Ddirwestol, cyfarfodydd gweddiâu, a thaliad dyled y Capell.

Crybwyllwyd hefyd am yr arwyddion gobeithiol y sydd fod crefydd yn ymlydaenu yn mysg morwyr Cymru, a bod hyny yn annogaeth i weddio drostynt ac i ymdrechu yn eu hachos.

5. Chwanegwyd rhai o bob Sir yn Ngwynedd at nifer Cyfarwyddwyr Athrofa y Bala; a phenderfynwyd cyhoeddi Anerchiad, yn Gymraeg ac yn Saesonaeg, ar ran yr Athrofa.

(I'w orphen yn yr Atodiad.)

HYSBYSIADAU CREFYDDOL.

LLYTHYR O BIRMINGHAM.

MR. CYHOEDDWR—Llonwyd fy meddwl yn fnych wrth weled yn y Drysorfa hanes dechreuad a chynydd y Methodistiaid Calfinaidd mewn amryw fanau. Mynych ofisial mai hanes am eu dechreuad a'u diwedd fyddai raid anfon o Birmingham. Ond y mae yr addewid a wnaed yn Nghymmanfa Pwllheli yn cryfhau fy ngobaith nad fellly bydd. Ac yr ydwyf wedi cael prawf y cawn fwy o gynnorthwy nag a addawyd o rai manau os nad o bob man.

Mae y brodyr yn Manchester wedi rhoi mwy na chwe cheiniog bob un. Casglwyd yno ar y Sabbath, Tach. 8fed, £14 8s. 0½c. ac nid oes yno lawn 500 o aelodau Eglwysig. Y mae yn hawdd addaw ceiniog, ac y mae yn hawdd ei thalu; ond cryn drafferth sydd i'w cael ynghyd o'r gwahanol Eglwysi; dymunir yn oestyngeid ar i bob Cyfarfod Misol yn Ngwynedd i anfon eu casgliad i Gymmanfa Abergele. Ac fe fydd Mr. Price yno yn eu derbynt.

Y mae yr ychydig frodyr sydd yma yn gweithio yn dra egniol, wedi clywed y gwna pob aelod Eglwysig yn Nghyfundeb y Trefnyddion Calfinaidd roi ceiniog yr un i'w cynnorthwyo. Y maent yn bwriadu casglu yn eu plith eu hunain oddeutu £70; ac y maent yn dra hyderus, pan ddol y casgliad ynghyd o chwe Sir Gogledd Cymru, a threfydd Lloegr, y bydd ganddynt ddigon i dalu am adeiladu eu capel. Ac fe fydd yn werth mwy na cheiniog gan bob brawd a chwaer glywed fod gan yr hwn a dalodd eu dyled a'i wedd dŷ yn Birmingham heb ddim dyled arno.



O.Y. Os bydd neb yn ewyllsio ymofyn am ansawdd yr achos yn Birmingham, gallant anfon at Mr. E. Price, 113, Pope-street, Birmingham.

### CYMMANFA ABERGELE.

Sra—Nid wyf yn cofio weled o honof nodiad ar amser ein Cymdeithasfa ni yn y Drysorfa.

Y mae i fod ar y 6, 7, a'r 8fed o Ionawr, 1841, yn y drefn ganlynol:—

6ed, Cyfeisteddfod y Siroedd, am 3 o'r gloch; a dwy bregeth am 6.

7fed, Cyfarfod y Pregethwyr a'r Henuriaid am 10; Cyfarfod i Athrawon yr Ysgolion Sabbathol am 2; Dwy bregeth am 5.

8fed, Pregethau am 6 y boreu; Cyfarfod Pregethau a Henuriaid am 8; a Phregethau wedi hyn yn ol y drefn arferol.

Darperir Tocynau mewn pryd i'w trefnu i bob man cyfagos, &c. fel y gallo y rhai sydd yn Athrawon ac Athrawesau gael dyfod i'r Cyfarfod Athrawon. A dymunir ar y rhai a'u caffont eu dosparthu yn gydwybodol; a gwybydder na ollyngir neb i mewn ond trwy fod ganddo un o honynt.—Yr eiddoch,

JOHN FFOULKES.

*Abergele, Tach. 12, 1840.*

### AGORIAD CAPELI.

CWYNAI un o'ch Gohebwy'r yn ddiweddar na chwawsoch hanes agoriad Capeli Rhoesmor a Phentre Helygen, yn Sir Ffaint, a thu ag at wneud y diffyg i fynu anfonais i chwi yr hyn a ganlyn.

Agorwyd Capel Rhoesmor ar y 15fed a'r 16eg, o Hydref, 1838, lle yr oedd amryw o Weinidogion o Ogledd a Deheudir Cymru yn pregethu ar yr achlysur. Yr ydoedd Addoldy lled helaeth yno o'r blaen, ond cafwyd digon o achos i'w wneuthur yn fwy. Casglwyd ar amser ei agoriad £81 2s. 1g. a bu ffyddlondeb mawr yno; a chynnydd ar ol hyny.

Agorwyd Capel Pentre Helygen ar y 23 a'r 24 o Fehefin diweddaf; a thraddodwyd pregethau rhagorol, yn Saesneg a Chymraeg, ar yr achlysur. Casglwyd y diwrnod hwnw £22 7s. 3½c. a mawr fu y ffyddlondeb a ddangoswyd. Mae yno lwyddiant mawr yn y canlyniad. Mae yr Ysgol Sabbathol wedi ychwanegu dros gant.—A dalrywyd o Lythyr JOSEPH BOWEN.

### CYMDEITHASFA ABERGWAUN.

Cynnaliwyd y Gymdeithasfa Chwarterol hon Hydref 12, 13, a 14, 1840.

Nos Lun, Hydref 12fed, yn y capel, gweddiodd Mr. Robert Hughes, Sir Gaernarfon; a phregethodd Mr. John Walters, Ystrad-Gynlais, oddiar Col. 1. 12, a Mr. J. Jones, Llanllyfni, oddiar Rhuf. 12. 11.

Am 3, dydd Mawrth, ar yr heol, gweddiodd Mr. Daniel Evans, Capel y Drindod;

a phregethodd Mr. Roger Edwards, Wyddgrug, oddiar Phil. 1. 5, a Mr. Johu Jones, Llanllyfni, oddiar I Bren. 18. 21.

Am 6, yn nghapel yr Anymddibynwyr, gweddiodd Mr. Thomas Rowlands, Sir Gaerfyrddin; a phregethodd Mr. Daniel Evans, Capel y Drindod, oddiar Luc 24. 26. Ar yr un amser, yn nghapel y Bedydwyr, gweddiodd Mr. E. Jones, Llangeitho; a phregethodd Mr. John Prytherch, o Fon, oddiar Ps. 57. 3.

Am 6, yn nghapel "Goodie," gweddiodd Mr. Thomas Davies, Sir Gaerfyrddin; a phregethodd Mr. William Lewis, Llancirwg, oddiar Luc 18. 13, a Mr. W. Morris, Sir Gaerfyrddin, oddiar Gal. 1. 4

Boreu ddydd Mercher, am 6, yn y capel, gweddiodd Mr. William James, Castellnedd, a phregethodd Mr. John Bowen, Llanelli, oddiar 2 Cor. 5. 1, a Mr. Daniel Evans, Harlech, oddiar Diar. 20. 9.

Am ddeg, ar yr heol, gweddiodd Mr. R. Hughes, Sir Gaernarfon; a phregethodd Mr. D. Howells, Caerfyrddin, (yn Saesneg) oddiar Actau 28. 30, a 31, a Mr. J. Jones, Llanllyfni, oddiar Phil. 2. 13.

Am 2, yn yr un lle, gweddiodd Mr. Rees Phillips, Llanymddyfri; a phregethodd Mr. William Evans, Tanyrefail, oddiar Ps. 51. 3, a Mr. John Prytherch, o Fon, oddiar I Sam. 12. 24.

Am 6, yn y capel, gweddiodd Mr. John Rees, Tregaron; a phregethodd Mr. John Jones, Llambod, oddiar Gen. 45. 28, a Mr. William Havard, oddiar Diar. 4. 23.

*Tŷ Ddewi.*

E. WILLIAMS.

### HANESION TRAMOR.

#### NEW ZEALAND,

Mae yn dda genym ideall fod llywodraethiad y ddwy nyys fawr hyn wedi ei drosglwyddo i law Brydain, trwy gytundeb diweddar a wnaed rhwng y Penaeithiad a llywodraeth y deyrnas hon. Bydd hyn yn agoriad drws helaeth i roi addysg i'r trigolion anwybodus ac anwâr hyny, ac i anfon yr efengyl i'w mysg.

#### FFRAINC.

Mae Brenin y Ffrancoedd wedi newid Swyddogion y Wladwriaeth. Mae y Prif Swyddog M. Thiers allan o Swydd; ac mae y Cadlywydd Soult wedi cael ei osod yn Arglwydd y Cynghor, ac yn Ben Swyddwr Rhyfel—a M. Gvizot yn Swyddog yr Achosion Tramor. Felly y mae llywodraeth Ffrainc yn debyg o gadw undeb heddychlawn a Brydain Fawr fel o'r blaen. Galwir y Swyddogaeth newydd yn Swyddogaeth Soult-Guizot.

#### SYRIA.

Parhau y mae y rhyfel yn Syria. Ond mae y cynghreirwyr yn ennill bob brwydr. Ynfydrwydd i'r radd eithaf yw i Lywydd yr Aipht geisio dal her yn erbyn Cyn-

reirwyr cryfion Brydain, Prwssia, Rwsia, ac Awstria. Diau fod Ibrahim Pacha yn rhyfelwr dewr iawn, a'i filwyr yn lliosog a rhyfelgar, ond beth er hyny, pan fyddo cynnifer i'w erbyn. Mae efe yn awr yn caaglu ei fyddinoedd i Damascus, yr hen brif ddinas fu yn enwog gynt; ac mae yn debygol mai yno y bydd yr ymgyrch gwaeidlyd nesaf. Gwyr ein darllenwyr, gan mwya, mai dyben y Cyngreirwyr yw dwyn Syria yn ol dan lywodraeth y Twrc, gan farnu mai trwy ormes a gorthrech yr ennillodd llywydd yr Aipht hi oddiarno ef.

## YSPAEN.

Mae pethau yn dyfod i well trefn yn yr Yspañ, ar ol troi mam y Frenhines o'i Swydd o lywyddu y Wladwriaeth dros ei merch pan y mae hi dan oed. Bernir ei bod hi yn gorthrymu y delliaid yn dost. Mae y llyw yn llaw y Penrhyfelwr Espartero yn awr. Gobeithir y bydd efe yn fyddlawn i'w Frenhines, megis y bu hyd yma. Mae efe wedi bod yn brif offeryu i waredu y Frenhines a'i theyrnas o law y gwrthryfelwr, ei hewythr, Don Carlos. Yn awr y mae llonyddwch yn y wlad derfysg-lyd hono.

## CHINA.

Mae newyddion wedi cyrhaeddyd y deyrnas hon o China bell. Mae lluoedd o'n Llongau rhyfel o bob math wedi cyrhaeddyd hyd yno, o Frydain ac o'r India ddwyr-ctimol. Mae rhai o honynt yn gwarchae ar borthladd y ddinas fawr, boblogaidd, a masnachol, Canton; ac mae ereill wedi mynd ymlaen dan lywyddiaeth y Cadpen Elliott, i gymmeryd meddiant o'r Ynys a elwir Chuson, lle y gall ein Llynges a'n milwyr ymgartrefu ar gyfintiau China fawr. Fe gafwyd allan ystraw dinstriol yn y Chineaidd; hwy ddodasant wonwyn marwol yn gymmysg a'r tē, ac a'i gwnaethant i synu mewn cistiau bychain ac a anfonasant ddynion, y rhai a gymmerasant arnynt eu bod yn ei *smugglio* i'w werthu yu ddirgelaidd i'n llongwyr, i'r dyben o'u lladd hwynt. Ond trwy diriondeb rhaglunioeth Duw fe'i cafwyd allan cyn ei ddefnyddio. Ac yn rhyw fodd, y Chineaidd eu hunain a ffasant gryn lawer o hono yn ddiarwybod; a bu feirw amryw o honynt. 'Cloddiodd bwl,' eb y Salmydd am y drygionus, 'sy'rthiodd vn y ffos a wnaeth.' Mor wir yw gair yr Arglwydd!

## HANESION CARTREFOL.

## LLYFEGELL YR ATHROFA.

(Parhad o du dal. 351.)

Gan y **PARCH JOHN ROBERTS**, Lle'rpwll.  
Holl waith Dr. Chalmers, 18 Gyfrol  
Bridges' Christian Ministry, 1 Gyfrol  
Macgill's Lectures on Rhetoric, 1 Gyfrol

Gan **MR. D. DAVIES**, Seel Street,  
Lle'rpwll.

Thesaums Græca Lingua, by Robertson,  
1 Gyfrol

Ewing's English and Greek Lexicon, 1  
Gyfrol

Exempla Moralia, 2 Gyfrol

Robertson's Historical Disquisition con-  
cerning Ancient India, 1 Gyfrol

Camden's Greek Grammar, 1 Gyfrol

Newton's Hebrew Grammar, 1 Gyfrol

Synopsis Communium Cocorum, 1 Gyfrol  
Huntingford's Introduction to Greek, 1  
Gyfrol

Abridgment of Paley's Evidences of  
Christianity, 1 Gyfrol

Exercises to Latin Prosody, 1 Gyfrol

Adam's Lectiones Selectæ, 1 Gyfrol

Valpy's Greek Grammar, 1 Gyfrol

Valpy's Elegantia Latina, 1 Gyfrol

Cornelius Nepos, 1 Gyfrol

Aldrich's Arshogica, 1 Gyfrol

Gan **MR. SAMUEL DAVIES**, Paradise Street,  
Lle'rpwll.

Playfair's System of Geography, 6 Gyfrol

Gan **MRS. JONES**, Bedford Street, Lle'rpwll.

Newton's Dissertation on the Prophecies,  
2 Gyfrol

Clarke's Homer, 2 Gyfrol

Virgil (Delphini), 1 Gyfrol

Collectanea Græca Majora, 2 Gyfrol

Homer, 1 Gyfrol

Dunbar's Greek Exercises, 1 Gyfrol

Collectanea Græca Minora, 1 Gyfrol

Xenophon's Cyropædia, 1 Gyfrol

Voyage de Anacharsis, 1 Gyfrol

Goldsmith's History of Greece, 1 Gyfrol

Goldsmith's History of Rome, 1 Gyfrol

Levicaç's French Grammar, 1 Gyfrol

Recueil Choisi, 2 Gyfrol

Fenelon's Telemaque, 1 Gyfrol

Novelle Morali, 1 Gyfrol

Murray's English Grammar, 1 Gyfrol

Bonnycastle's Mensuration, 1 Gyfrol

Decerpha ex Ovidii Mataph: 1 Gyfrol

Tate's Greek Grammar, 1 Gyfrol

Horace (Latin), 1 Gyfrol

Terentii Comædiæ, 1 Gyfrol

Horace (Delphini), 1 Gyfrol

Cæsar (Latin), 1 Gyfrol

Latin Grammar, 1 Gyfrol

Christianæ pietatis prima Institutio, 1  
Gyfrol

La Henriade de Voltaire, 1 Gyfrol

Hunter's Livy, first 5 Books, 1 Gyfrol

Ewing's Rhetorical Exercises, 1 Gyfrol

Gan **MRS. CATHARINE GRIFFITHS**, Cerrig-  
y-druidion.

West on the Resurrection, 1 Gyfrol

Butler's Lives of the Fathers and Martyrs,  
1 Gyfrol

Williams' Discovery of America, 1  
Gyfrol

Life of Sir Richard Whittington, 1  
Gyfrol

Gan Mr. CADWALADR LLOYD, Llanfihangel

Jourdain's Melanges Historiques, 1 Gyf.  
Gan y PARCH JOHN PARRY, Caerlleon.  
German Grammar, 1 Gyfrol

Gan Mr. RICHARD HUGHES, Gwrecsam.

Dawson's Greek Lexicon, 1 Gyfrol  
Greek Testament, 1 Gyfrol  
Greek Grammar, 1 Gyfrol

Gan Mr. R. SAUNDERSON, Ieu. Bala.  
Jenning's Jewish Antiquities, 1 Gyfrol

Gan Mr. ROBERT MICHAEL ROBERTS,  
Bala.

Crutwell's Concordance, 1 Gyfrol  
Burkitt on the New Testament, 1 Gyfrol

Gan Mr. J. MILLS, Llanidloes.

Grammadeg Cerddoriaeth, 1 Gyfrol  
Hyfforddwr yr Efrwydd, 1 Gyfrol

Gan y PARCH J. JONES, Borth, Swydd  
Aberteifi.

Homer's Iliad (Greek) 1 Gyfrol  
(*Iw berthau*)

#### Y FRENHINES VICTORIA.

DYDD Sadwrn, Tachwedd 21, ddeng munud cyn dau ar gloch brydnawn, esgorodd y Frenhines yn llyyddiannus ar Dywysoges yn Llys Buckingham; yr hyn a barodd lawenydd mawr yn Llundain, a thrwy yr holl deyrnas. Saethwyd y Magnelau mawrion; a chanwyd y Clychau, &c. Mae yn hyfryd genym hysbysau fod y Rhadolaf Fam, a'r Ferch fach, yn parhau i ddyfod ymlaen yn dda ragorol. Yr oedd y Frenhines mor iach a heini, fel yr oedd hi allan yn rhodio gyda'r Twysog Albert yn Ngerddi Llys Buckingham brydnawn y dydd Gwener blaenorol. Mae Arch-Esgob Canterbury wedi parotioi ffurf o ddiolchgarweh i'w harferyd yn yr holl Eglwysydd drwy yr holl Deyrnas am yr ymwared a gafodd ein Brenhines yn y tro.

LLADRON, LLADRON!—Ar foreu dydd Mawrth, Tachwedd 17eg, torwyd tŷ Mrs. Roberts, gweddwr y diweddwr R. Roberts Yaw., Rhiwarth, Llangynog, Swydd Drefaldwyn, a hedratawyd, rhwng arian, llestri arian, dilladau, a phethau gworthfawr eraill, werth oddeutu triugain punt. Cymerais yr hanes o enau Mrs. Roberts ei hun, fel y caulyn:—Yr oedd y gwynt mor ystornus nos Lun, fel na chysegodd Mrs. Roberts na'i morwyn, Mary Humphreys, (yr hon sydd oddeutu 70 mlwydd oed.) Oddeutu tri o'r gloch y boreu, clywent y ci mawr oedd gyda hwynt yn yr ystafell yn cheyrnu; ar hyn clywent awn tori y to neuheu penau; wrth draed gwely Mary Humphreys gwelent dwil yn y to, a dyn yn ceisio ymwithio drw. odd. Ar hyn cododd Mary Humphreys, gan auno y ci, pan y ceisiwyd ei frathu â

phigforch. Ymaffodd Mary yn mhigau y bigfurch, nes daeth y pigau yn rhydd o'r coes; gwnaeth hithau ddefnydd o honynt i'w gyru i wddf y lleidr. Ar hyn dyma ddyn arall yn ceisio ei brathu hithau â phigfurch arall; hithau a ymaffodd yn hono, a daeth y pigau yn rhydd fel y llall. Yna daethant oll (tri o nifer), wedi duo eu hwynebau, i mew, a tharasant Mary Humphreys nes oedd yn anbeimladwy ar lawr. Yr oedd Mrs. R. ar y pryd ar y grisiau yn gwaeddi "*mardwr!*" a phan welodd ei hen forwyn wedi ei lladd, a'r ci hefyd yr un modd (yn ei meddwl), hi a aeth i'r *cellar*, ac a ymguddiodd. Daeth M. H. ati ei hun, a gwelai y tri wedi golen eu canwyllau, yn tiri ei chist ddtillad. Gofynasant iddi pa le yr oedd ei meistres; dywedai, na wyddai. Un o honynt a'i tarawai â choes y bigfurch ar ei phen, nes oedd fel o'r blaen, ar lawr yn haner marw. Yna aethant i chwilio am Mrs. R., a chwasant hi ya y *cellar*; parasant iddi ddyfod oddiyno er iddynt eu lladd. Aethant a hi i'r gegin, a chymerasant y *poker*, gan ddangos iddi y modd y curent hi, drwy daro y bwrdd, a'i ergydio, fel y gwnaed ef yn ddarnau man! Dywedasant y byddai raid iddi ddangos ei harian iddynt cyn ei lladd. Yna daeth Mary Humphreys i lawr o'r llofft, a cheisiodd am y drws; un o honynt a ddywedai, "Mae byw rhyfedd yn yr hen dd—i yma: hi a'm brathodd i â'r bigforch;" ar hyn tarawodd hi â'i ffon ar ei chlust nes oedd i lawr, a'i gwaed yn llifo. Yna aethant i'r llofft, ac ar ol cymeryd yr holl arian, dillad, llwyau arian, a phob peth gworthfawr, dywedasant, "Mae un *jet esto*, sef eich lladd eich dwy. Dowch, *madam*, tynwch eich modrwy aur." Cychwynent dori ei bys; hithau a ymbliodd am iddi gael ei thynu ei hun. Gofynasant iddi am *watch* ei gw; hithau a wiriodd nad oedd ganddi. Yna dywedasant ei bod yn wirion iawn i gadw y fath gi mor ddi-ddenydd; a gwedi llawer o wawdiaith farbaraidd arall, aethant allan â'u beichiau ar eu cefnau, gan gwisgo eu clot yn y tŷ. Yr oeddynt wedi gadael eu pigfyrch ar eu hol, a ffon fawr, (pa rai sydd o dan fy ngofal.) Bu tri dyn o'r fath mewn tŷ bach, yn agos i Mrs. R. ddydd Sadwrn, yn holl am Mrs. R., ac yr oedd y ffon uchod ganddynt. Mae pob ymchwil yn sael ei wneud am y ffeilmiaid.

#### SAMUEL EVANS, Constable.

Mae cyrchu o bob cwr i edrych am Mrs. R., canys nid oes ei gwel wrth y tiodion, a phob caredigydd i bawb. Y noson ganlynol, Tachwedd 18fed, bu tri o ddynton wedi duo eu hwynebau yn ceisio tori amrai dai annedd yn agos i'r Bala; ond yr oedd y bobl yn rhy efrro, ni wnaethent niwedd. Cododd y gymnydogasth fel un gw i'w herlid; dranoeth daliasant hwy, ond methwyd cael prawf boddhaol i'w caschrau.

S. R.

G W Y N D Y .

G A N B . W .

Caepliad Mrd. R. a J. Williams, Liverpool, Ilymn 282, M.N. tu dal. 212.—Gwel yr Adolygiad, tu dal. 367 o'r Rhifyn hwn.

O! na rodd...ai i'Ar...glwydd tfr...ion Ron...yn tral ar ddrwr yr af...on, Fel y gall...ai'r gwan fyn'd tros...odd

Heb ei fodd...i yn y dyfr...oedd. Heb ei fodd...i yn y dyfr...oedd. O! r tor...dbon...en,

Mwyn.

The musical score consists of two systems of four staves each. The first system contains the first two systems of music, and the second system contains the remaining two. The lyrics are written below the staves, with some words in English and some in Welsh. The music is written in treble and bass clefs with a 2/4 time signature. There are repeat signs and a key signature change to one sharp (F#) in the second system.

G W Y N D Y.—(Parhad o)

ang...cu  
 chwef...w! Dyn...a fy ofn, ofn.....i hwn...w; O...nid....e, 'nawr i'r ne,  
 Cryf.

Bref...wn an fya...ed; Can's mi flin...ais o'm caeth,.....tw...ed Tan el.....yn...ion dewrion dir....led.

X Thomas Jones's Land etc.  
ATTODIAD I'R DRYSORFA.

RHAGFYR 15, 1840.

Y GYMDEITHAS GENADOL GYMREIG.

AT OLYGYOD Y DRYSORFA.

FY HOFFUS GYFALL.—Ar ol y crybwylliad a wnathom yn fy llythyr diweddaf y'nghlyb y cyfarfod a gynaliwyd yma y 4ydd o Dachwedd, i dderbyn cyfarchiad ymadawol ein brawd Thomas Jones, diammheu genyf y bydd eich darllenwyr yn gyffredinol yn dysgwyl gweled rhyw adroddiad am y dull y treuliwyd y cyfarfod hwnw; a byddaf yn ddiolchgar, gan hyny, os caniatewch i'r hanes canlynol (yr hwn sydd ddyfyniad o lythyr at gyfall) ymddangos yn yr Attodiad nesaf i'r Drysorfa.

GAREDIO FRAWD,

Mewn atebiad i'ch holiadau o barth ein cyfarfod cyhoeddus, y mae'n ddywennydd mawr genyf eich hysbysu iddo fod yn gyfarfod tra rhagorol. Siomwyd ni gan rai o'r brodyr a ddysgwyliid genym, ond daeth ein Meistr mawr ei hunan atom, a chawsom arwyddion amlwg a boddaol iawn ei fod yn foddol i'n cynulliad. Addefwyf fod hyn yn beth mawr i'w ddyweyd; a gwyddoch fy mod i bob amser yn lled hwyr-frydig i benderfynu, oddiar ryw deimladau hyfryd a gaffwyf mewn cyfarfodydd crefyddol, fod yr Arglwydd yn rhoi ei bresennoldeb a'i gymhorth graeg ynddynt. Ond nid oes dim petrusder ynof wrth ddyweyd felly am y cyfarfod diweddar; ac ni chyfaryddais etto a neb a fu ynddo a deimlai unrhyw ammbenaeth ar y mater. Yr oedd pob congl o gapel *Rose Place* yn llawn; a deallwyf fod llawerodd wedi gorfod myned ymaith heb allu dyfod i mewn. Buom yma am agos i dair awr a hanner, ac er mor anghysurus ydoedd gan maint y tyndra a'r gwres, arosodd y dorf fawr yn eiriol yn eu lleoedd, a gellid meddwl, wrth edrych arnynt, eu bod oll o galon yn cyd ddiolch â'n brawd Mr. Hughes yn niwedd y cyfarfod, am yr arwyddion y gwelodd yr Arglwydd yn dda eu rhoi o'i bresennoldeb a'i foddlonrwydd. Buasai yn dda genyf pe buasai holl wrthwyn-ebwyr ein Cymdeithas wedi dyfod yno, canys nid wyf yn meddwl y clywsid neb o honynt yn dyweyd gair yn ei herbyn byth yn rhagor.

Dewiswyd y Parch. R. Williams yn Llywydd i'r cyfarfod, a dechreuwyd trwy gana rhan o'r Emyn ganlynol, ar y dôn *Calcutta*;—

Am efengyl y tangnefedd,  
A'i newyddion hyfryd hi,  
Y dyrchafwn lais clodforedd,  
Ac y cyd folianwn ni,  
Mawl diddiwedd.  
Fyddo, Arglwydd Ior, i ti.

Dros y cefnfor maith prysured,  
Ffyddlon weiston Brenin nef;  
Buan trwy'r holl ddaear eled,  
Hyfryd-lais efengyl gref;  
A chroesawed  
Pawb yn llon ei pheraidd lef.

Bydded llwydd i weinidogaeth  
Holl genadan Iesu mäd,  
Sy'n cyhoeddi gwardigaeth  
I golledig ddyn, yn rhad;  
Iachawdwr iaeth  
Fyddo'n adsain trwy bob gwlad.

Treiddied sain efengyl Iesu  
I bob ardal is y nen;  
Doed y bobloedd i'w broffesu  
Fel eu Ceidwad, fel eu Pen;  
A'i gyffesu  
Ef yn Arglwydd byth, Amen.

Yna darllenodd y Parch. John Parry, Caer, Esaia xi. gan wneyd sylwadau difyrus a buddiol wrth fyned yn mlaen; ac ar ol iddo ef weddio, agorwyd y cyfarfod gan y Cadeirydd, yr hwn a ddywedol fod arnom eisiau rhyw *enneiniad* mewn cyfarfod o'r fath hwn, a chynghorai ni i weddio am y peth y crybwyllasai Mr. Parry oedd yn gor-phwys yn ddifedur ar y Pen mawr, sef yr Ysbryd Glan, yn "ysbryd doethineb a deall, ysbryd cynghor a chladernid, ysbryd gwybodaeth ac ofn yr Arglwydd." Y mae am-ryw (eb efe) wedi danfon symiau o arian i ddwyn achos y Gymdeithas yn mlaen, a da iawn genym gael hyny; ond gadewch i ni ofyn yn gyntaf am yr enneiniad; os cawn ni gymhorth i weddio am hyn, bydd yn rhyw ernes i ni y llwydda'r Gymdeithas, ac yr & achos yr efengyl yn mlaen, nes y bo gwybodaeth gogoniant yr Arglwydd yn llenwi'r ddaear, fel y toa y dyfroedd y môr.

Wedi darllen enwau y swyddogion,\* gal-

\* Nid oes genym le yn y rhifyn hwn i restr y swyddogion; caiff ymddangos yn y nesaf.

wyd ar y Parch. Ellis Phillips i'w cynyg i gymeradwyaeth y cyfarfod. Galwai ef ein sylw at ein dyledswydd tuag at yr achos Cenadol, a dywedai fod y dyledswydd hon yn dwyn perthynas â phob un sydd yn clywed yr efengyl, yn enwedig y rhai sydd wedi enwi eu hunain ar enw'r Arglwydd Iesu. Efe oedd y Pen-cenadwr mawr, ac ordeiniodd ef i'w eglwys fod yn eglwys genadol, i fyned allan i'r holl fyd, a dysgu'r holl genedloedd. Y peth cymtaf y gelwir am dano, wrth ddechreu Cymdeithas fel hon, yw eich gweddi daer ar yr Arglwydd ar yr achos. Achos teilwng iawn ydyw; achos Mab Duw trwy'r holl fyd; ac wrth weddio yn yr achos hwn, nid am beth personol yr ydym yn gweddio, ond dros holl eglwys Dduw: a gweddio yr ydym am beth na ddylai fod dim amhauaeth ynwm y cawn ein gwranddo, oblegyd y mae Mab Duw wedi rhoi ei einioes dros ei eglwys, ac y mae Duw trwy rinwedd yr aberth hwnw yn barod i wranddo'n gweddiau am llyddiant teyrnas ei Fab.

Dylem weddio'n bennodol dros y rhai a gynygir fel swyddogion, oblegyd y mae ymddiried mawr wedi ei roddi iddynt, ac y mae pob achos yn byw neu yn marw yn ei swyddogion. Gweddiwch chwithau am iddynt gael bod yn ddyinion ysbrydol,—enwog dros Fab Duw,—ac wedi eu donio gan yr Ysbryd Glân i'r gorchwyl hwn. Y mae arnynt eisiau doethineb mawr. "Pwy sydd was fyddlon a doeth?" Os yw achos teulu, neu un eglwys, yn gofyn doethineb, pa faint mwy pan y mae'r byd o flaen y swyddogion. Y mae ysbryd doethineb a deal yn angenrheidiol neillduol iddynt, i drefnu holl achosion y gymdeithas; ac y mae'n dda i ni gofio fod hyn i'w gael ond ei geisio, "O'd oes ar neb eisiau doethineb, gofyned gan Dduw," &c.—Gweddiwch am iddynt gael ysbryd nerth, o ran hwy a gyfarfyddant â llawer bwch y bydd eisiau nerth mawr. Mae'n o debyg y daw rhwystrau i'w cyfarfod, ie, fe allai o'r manau y maent hwy yn dysgwyl fyddant yn fwyaf rhydd. Dichon Duw brofi'r brodyr hyn am dymmor; ond y mae'r Duw hwnw wedi addaw rhoi nerth, a chyflawni pob diffyg: gweddiwch gan hyn am iddo Ef eu cadw mewn nerth, yn effro a bywiog eu ysbryd gyda'i waith. Hefyd, gyda chyfeiriad at ddeiwidiad cenadau, &c.; gweddiwn am i Ysbryd Duw eu dysgu yn helaeth, fel y gwybyddont ragor rhwng rhyng frys aniaol, a thbiaeth o gymhwysder i'r gwaith cenadol, a gwir awydd i fod o wasanaeth i achos yr efengyl.

Y mae Duw nid yn unig yn gofyn eich gweddiau, ond fe ddaw heibio i ofyn rhyw beth heblaw hyn. A feddwn ni galon i roi y peth a roes Duw i ni? Nid yn unig ein gweddillion; ond a feddwn ni aberthu rhyw gyauron er mwyn cysegru mwy at wasanaeth Duw? Ni roddasom ni fawr etto heblaw ein gweddiau. Gadewch i'n gweddiau ystywtho tippyn ar ein dwylaw i fyned i'n

peddi.—Hwyrach hefyd, y daw Duw heibio nid yn unig i ofyn eich arian, ond eich plant bach. A fyddwch chi'n foddlon i'w rhoi? Os ydych yn caru Mab Duw, ni wrthodwch chiw ddim a gais efe genych, ond byddwch foddlon i ollwng y bechgyn yr ydych yn meddwl eu magu yn aerod i'ch meddianau, i fyned yn genadau trosto i wlad bell.

Cefnogwyd y cynygad gan y Parch. Moses Parry, ac yntau hefyd a'n hannogai i gyd ymostwng, a nesau at yr Arglwydd, am ei bleidgarwch a'i nawdd i'r Gymdeithas, yn neillduol ei swyddogion. I'r dyben (meddai) i'n dwyn i fwy o ystyriaeth o'n rhwymedigaeth a'n dyledswydd, byddai'n dda i ni feddwl llawer am bwysafwrogrwydd y peth yr ydym gydag ef. Sefydliad Cymdeithas Genadol yw y peth mwyaf pwysig ar y ddaear. Ni buasai cyfarfod â'n gilydd nghylchrrhyw bethau gwladol, pa mor bwysafwr bynag, ond megys chwaraeu mewn cymharieith i hyn. Fy anwyl frodyr,—y swyddogion,—yr ydych fel llywyddion a dirprwywr &c. yn *oruchwylwyr*; a goruchwylwyr nid i bendeifigion byd, ac i'r rhai uwchaf a fedd y greadigaeth, ond i Dduw; rhai yn ll, o dan, i olygu ar, achosion y gymdeithas dros Dduw. "Felly cyfrifed dyn nynn, megys gweinidogion i Grist, a goruchwylwyr ar ddirgeledigaethau Duw." Cofwch hyn o hyd;—nid ar ryw bethau allanol yn unig yr ydych yn oruchwylwyr, ond pethau mwy neillduol, y pethau uwchaf eu pwya. Pan ystyriom y dyben mawr a gogoneddus yr amcenir ato yn y sefydliad hwn, sef gogoniant Mab Duw, ac aohubiaeth dnyion, mae'n ddaud mai dyma'r peth mwyaf pwysafwr, a'r unig beth sydd o werth yn ein byd ni. "Goruchwylwyr ar ddirgeledigaethau Duw:—pwy sydd gymhwys i fod yn y fath swydd? Neb, heb gymorth Duw, ac arweiniad yr Ysbryd Glân. Byddwn sicr o fyned i ddyrswch ar ryw ochr neu gilydd, ond fel y caffom fod tan arweiniad Ysbryd Duw ei hun. Rhai o dan, yn *golygu tros* un yw goruchwylwyr; peidiwch ohwithau a myned ymlaen mewn dim heb ofyu cydswiad eich Meistr. Mae'n rhaid i chiw adael heibio eich doethineb, a'ch holl hyfrydwch eich hunain, a bod yn bygedig hollol i arweiniad eich Meistr. Peth amhriddol ac anheliwng mewn goruchwylwyr, yw myned ymlaen yn ol ei amcan a'i dyb ei hunain, heb ymgynghori â'i feistr, a gofyn ei gyfarwyddyd, a'i ewyllys ef. Am yr amcan sydd i sefydliad y gymdeithas hon, mae'n hysbys i ni beth yw ewyllys yr Arglwydd. "Ewch i'r holl fyd, a phregethwch yr efengyl i bob creadur;" ond gweddi i chiw fyned bob tro am ei ganiatad, ei ewyllys da, a'r arweiniad ef, bob cam o'r ffordd.

"Am ben hyn, yr ydych yn dysgwyl mewn goruchwylwyr, gael un yn fyddlon." "Pwy sydd was fyddlon?" Mae'n rhaid bod yn fyddlon tuag at Dduw, a dnyion, ac yn

fyddlon o hyd. Dywedaf hyn er calondid i chwí,—y mae'n bosibl i rai fod yn fyddlon er ychydig. Y mae'r gwaith yr ydym gydag ef yn ormod i bawb o honom; ond y mae modd bod yn fyddlon, pob un ar yr ychydig a roes Duw iddo, trwy gymhorth ei ras ef.

Fel swyddogion, cofwch eich bod yn gyfrifol. Os o dan, yn lle, a thros yr Arglwydd yr ydych, cofwch y bydd eich Meistr yn galw i gyfrif, ac yn dyweyd wrth bob un ar ei ben ei hun, "Dyro gyfrif o'th oruchwyliath." Yr ydych wedi enwi 'Golygwyr y cyfrifon;' yn rhestr y swyddogion ond meddylwch yn aml y bydd raid i chwí oll fyned tros eich cyfrifon o flaen Un uwch na phawb!

Cofwch hyn hefyd, nad ydych yn gyfrifol am lwyddiant eich ymdrechïadau. Os na lwyddwn, ni ehodnemir mo honom, oblegyd nid yn ein llaw ni, na holl genadau Duw y mae'r llwyddiant, ond "Duw sydd yn rhoddi y cynydd." Ein braint ni yw gweithio'n egniol, a fyddlon, a chysurus iawn yw gweled lwyddiant ar ein ymdrechïadau; ond nid yw ein bod ni heb lwyddo ddim yn ddigon o brawf nad yw'r amcan yn gywir. Mae llawer o rai ogywir a fyddlon y'ngwíllan Crist wedi bod yn adwyddianus lawer pryd. Eich golwg, yn eich holl ymdrechïadau, a fyddo yn barâus ar yr Arglwydd, am iddo ef roi y cynydd.

Y peth nesaf fu i'r cadeirydd alw ar Mr. Jones i annerch y cyfarfod, yr hyn a wnaeth mewn dull tra effeithiol. Yr oedd llawer oedd (yn anwedig o'r benywod) yn wylu'n hidl; a chyfryw oedd fy nheimpladu cynhyrfus ian, fel mai ofer oedd ceisio ygrifenu yr hyn a ddywedaf fy nghyfaill gyda dim cysondeb. Rhoddaf i chwí, modd bynag, ambell frawddeg o' gyfarohiad. "Y mae'n debyg eich bod i gyd yn gwybod nad rhyw beth byrbwyl iawn ydyw hyn, oblegyd y mae rhyw son am danaf fel un yn bwriadu myned allan yn Genadwr er's amryw o flynyddoedd bellach. Y mae rhyw ddymuniad, yn fy meddwl er ys llawer blyddyn, am fod yn bregothwr a chenadwr, os gwelaf yr Arglwydd yn ddafy ngwneud yn addae. Yr oedd yn alarus genyf ddeall fod miloedd o'm cyd-ddynlon heb gymaint a chlywed son am Dduw a Christ; a phan y daeth rhyw beth mwy difrifol at fy meddwl am fy achos fy hun, ac y gwelais fwy o ogoniant y Gwaredwr, penderfynais dreulio'r hyn oedd yn ol o fy oes i ddweyd am dano ef wrth baganiaid. Nid oeddwn yn meddwl y buasai yr un gymdeithas yn fy anfon allan byth, ond etto yn meddwl myned ryw flordd neu gilydd. Aeth amser maith heibio cyn i ddim penderfyniad gael ei wneud yn fy achos, a bum lawer gwaith bron a dryrsa yn meddwl fod rhyw beth wedi dygwedd i fy synwrau, a byddwn yn ceisio gweddio am i'r Arglwydd fy adferu i'm rhwyil. O'r diwedd penderfynodd fy mrodyr i mi wneyd rhyw barotoad at y gwaith yr oedd fy medd-

wl wedi rhedeg cymaint arno; ac wedi hynych dechreuais geisio dysgu tippyn, a theimlais yn fwy hapus fy meddwl. Ond meddylais lawer gwaith y byddwn farw heb fyned, ac etto yr oedd y penderfyniad yn aros, a'r egwyddor yn parâ. Fel y byddwn yn cael rhyw ymweliad oddiwrth Dduw, ac fel y byddai cariad at y Gwaredwr yn cael ei gryfau yn fy enaid, byddai yr arwydd i fyned yn chwaneu; ond pan fyddai y cariad hwn yn oeri, byddai rhyw deimlad o hunan-gariad yn codi oddifewn, a minau'n rhyw ymholi, 'Paham y rhaid i mi adael fy ngwlad, a'm cyfeillion, mwy na ueb arall?' &c. Nid wyf heb feddu teimladau fel chwithau; a gwelais lawer diwrnod a noswaith pan fyddai meddwl am ymadael â fy nhad a'm mam, yn rhywgo fy nghalon. Nid rhyw dippyn o beth yw meddwl ymadael tros byth! Ond bum gannoedd o weithiau yn gwneyd hyn, a rhyw deimlad parâus ynwyf ei bod yn ddyledswydd arnaf aberthu pob pether mwyn efengyl Mab Duw. Ac yn wir, i ddweyd i chwí y cwbl, byddwn yn dorwr ammod pe bawn yn peidiu myned; oblegid yr wyf wedi gwneyd cyfammod â'r Arglwydd ar yr achos. 'Does dim achos i mi ddywedd pa beth oeddwn i yn ei geisio gan Dduw; ond mi a ddywedais wrtho lawer gwaith os rhoddaf ef yr hyn oeddwn yn ei ofyn, y rhoddwn ian fy hunan i fynu iddo ef a'i wasaneth am byth; a bydd fy nghydwylbod yn dechreu ohwipio yn y fan, pan ddechreuwyf feddwl am aros gartref. Byddaf yn meddwl mai yr Arglwydd sydd wedi fy nghynhyrfu at hyn, ond y mae arnaf ofn siarad yn rhygryf am hyn; etto gallaf ddywedd yn onest nad wyf ddim heb fod yn gweddio llawer, "Arglwydd anfon di fi, ac nae arwain fi oddiyma onid â dy wyneb gyda mi," a dymunwn weddio felly hyd ddiwedd fy nyddiau.

Yr un addeg ag y daeth y peth hwn ar fy meddwl, daeth yr India ar fy meddwl, ac nid ellais erioed gael fy hun yn hollol foddlon i fyned i un lle arall. Nid oeddwn yn gallu gwneyd i fynu fy meddwl pa barth o India yr awn iddo, a byddwn yn teimlo ya ddiig wrthyf fy hun nad allwn sefydlu ar rhyw un man yn fwy na'i gilydd; ond rhyw le tua'r afon Ganges oedd yn fwyaf dewisol genyf. Byddwn weithiau yn meddwl am Burma, ac yn barod i benderfynu mai yno yr awn; a phryd arall byddai Hindostan yn codi o fy mlaen, gyda'i myrddynau o drigollon, a minau yn mron a gwneyd fy meddwl i fynu i fyned yno. Ond erbyn hyn y mae'r brodyr yma wedi penderfynu fy ngosod ar y terfyn, rhwng y ddwy gae fydd, sef yn Bryniau Kassiah. Ar y naill law y mae crefydd Burma, ac ar y llall Hindoo-aeth; ac ymddengys yn bur amlwg i mi mai dyma'r spot y mae oreu i mi fyned.

"Byddai blys arnaf er ys talm i wneyd tippyn o bob peth; nid oedd dim braidd nad oedd arnaf eisiau treio fy llaw ar dno



of. Yr oedd yn rhyw ddiflas genyf aros gyda'r un peth yn hir, ond byddwn weithiau yn ceisio gwneyd gwaith saer, pryd arall gwaith *cooper*, weithiau hefo'r felin, ac waith arall yn fermio, &c.; nid oeddwn yn gamp-usiawn ar y naill beth na'r llall, ond dysgais dippyn o bob math oddigerth gwaith *taelior*. A dyma fi'n cael fy anfon yrwan i fan lle y bydd raid i mi wneyd pob peth fy hunan, neu ynte fod hebddo. Ni chaf yr un tŷ i fyw ynddo, os na wnaaf dŷ i mi fy hun; na chig i'w swyta heb droi yn *fitcher*; na bara heb drin y tir fy hunan, neu ddysgu oreill i wneyd hyny; na llestri blaeth, &c. heb eu gwneyd fy hunan; ac ni fydd yno ddinu gwell *doctor* na mi fy hun. Felly ymddengys mai nid i ddim pwrpas y bum yn ceisio dysgu tippyn o bob math ar waith. Wedi hyny daeth rhyw dro arnaf, pan nas gallwn wneyd dim ond darllen.

Y mae rhyw fwiad genyf i wneyd llawer, ond nid hyny sydd yn fy nerthu; eithr gwled llwybr fy nyledswydd yn oleu o'm blaen, a cheisio pwyso ar addewid Dau. Ac yn awr yr wyf yn gofyn fel yr apostol, 'O frodyr, gweddiwch drosof.' Cefais lythyr heddwy yn fy hysbysu fod fy hen gyfeillion, efrydwy'r yn ysgol y Bala, wedi cytuno i gyfarfod a'u gilydd i weddio yn fy achos, ac y mae clywed hyny wedi sirioli llawer ar fy meddwl. Gwnaethant yr un peth o'r blaen, pan oeddwn ar ymadael â hwy, ac ni welais erioed y fath worth mewn gweddi a'r tro hwnw; cofiaf am y cyfarfod gweddi hwnw byth. Yma y dug eu gweddiau hwy fi, a pheidiwch a galaru os dwg eich gweddiau chwithau fi yn fy ol. Maent yn dweyd fod y '*Jamaica*' yn llong dda, a meddyllyn fod y cadben yn ddy'n *ffeind*; ond bydd genyf well ymddiried yr awn i ben ein taith yn eich gweddiau chwi na dim o'r pethau hyny. Gweddiwch am i mi gael cymhorth i orchfygu calon ddrwg; bydd hon gyda mi yn mhob man; nis gallaf ei gadael ar ol ar y *George's Pier*, onide mi a wnawn. Ond dymunwch ar i'r Arglwydd fy nghadw rhag yr holl bethau drwg sydd oddi fewn, a phob peth drwg oddi allan. Bydd yn fraint a thrugaredd fawr os caf fy nghadw rhag gwneyd llawer o ddrwg; ond ni fyddaf ddim yn foddlon ar hyny 'chwaith, heb gael gwneyd rhyw ddaioni. Carwn fyw i weled llawer o bethau;—trin tir, ac adeiladu capeli, &c.; ond pa fodd bynag am hyny, dymunwn i chwi fod yn daer iawn am i mi gael byw ychydig o flynyddoedd, nes i mi ddsagu'r iaith, a chael pregethu Crist i'r bobl. Ni fum i erioed yn gallu meddwl am hyn, heb fod yn foddlon i farw;—boddi yn y môr, *starvo* yn yr anialwch, cael fy llario gan *tigers* India, neu fy lladd gan farbariaid; ac nid wyf yn meddwl myned yrwan heb fod yn foddlon i hyny os yr Arglwydd a'i myn. Ond beth bynag a ddaw o hongf fi, peidiwch chwi a llesu

dwylaw, oblegyd mae eich amcan yn eithaf da,—rhoi pregethwr yn iaith *Kassiah*. Peidiwch a galaru ar ol yr arian a dreullir arnom, y mae ein bywydau ni yn fwy gwerthfawr na'ch arian a'ch aur i gyd, 'Wele fi,—gwnaed yr Arglwydd â mi fel y byddo da yn ei olwg.' Pan aethum gyntaf ar fwrdd y '*Jamaica*,' yr oeddwn yn metnu peidio gofyn, 'Ai i'r farn ai ynte i India yr ei di a mi, dywed?' Os aiff yr amcan hwn i awr, ni fedr heb byth brofi nad yw yn ddyledswydd anoch yru'r efengyl i'r *Kassiah*; am hyny byddwch wrol a fydllon. Fe geisiodd y diafol rwystru Paul i fyned i bregethu, a diau y caf fainu lawer o rwystrau; ond ni chwynaf fi ddim, os deallaf eich bod chwi yn paráu yn fydllon i weddio arosaf."

Ar ol i Mr. Jones eistedd, darllenodd y cadeirydd Reol. IX. yr hon sydd yn gofyn bod i bob Cenedwr a anfoner allan gan y Gymdeithas law-arwyddo Ardystiad o'i gymeradwyaeth o'r Gyffes Ffydd, &c., a gofynodd i Mr. Jones a oedd ef yn foddlon i roi ei enw wrth yr ymrwymiad canlynol:—"Yr ydwyf fi, *Thomas Jones*, ar fy anfoniad allan yn *Cenedwr* dros '*Y Gymdeithas Genadol Gymreig*,' i *Fryniaw Kassiah*, yn yr *India Ddeuyrciniol*, yn ardstio fy nghymeradwyaeth o *Erthyglau Athrawiaethol* y *Trefnyddion Calfinaidd* *Gymreig*, fel eu gosodir allan yn y *Cyffes Ffydd*, y'nghyda *ffurf eglwysig Henaduriaethol*, a *Rheolau dysgyblaeth y Corff*; ac na ddsyga, yn un man, tra byddwyf yn ngwasanaeth y *Gymdeithas*, unrhyw athrawiaeth a fyddo yn groes i'r *Erthyglau rhag-ddwydedig*, ac yr ymgadwa'f yn gydwysbod at y *ffurf eglwysig*, a'r rheolau crybwylledig, hyd y *goddefo amgylchiadau y genedl* y byddwyf yn *lafurio* yn eu plith." Codai Mr. Jones drachein, ac adroddai y brofedigaeth y bu ei foddwl ynddi, flynyddoedd yn ol, y'nghylch yr athrawiaeth, a'r modd y daeth, wedi manwl chwilio, a dyfal weddio, i lwy'r benderfyniad fod *Erthyglau* y corff yn gyson â gair Dau; a dywedai fod yn hawdd ganddo ef arwyddo yr *Ardystiad*, gan ei bod yn ei *ffitio* yr un modd a'i groen. Yna rhoddodd ei enw wrth yr *Ymrwymiad*, yn llyfr y *Gymdeithas*, ger gwydd y dorf; ac ymddangosi i mi fel ped fai llawer yn teimlo fod hyn yn un o ranau mwyaf pwysig a difrifol y cyfarfod.

Yna galwyd ar y *Parch. John Hughes*, *Pont Robert*, i gyfarfod y *Cenedwr*. Dechreuol trwy ddywedyd ei fod yn ystyried y peth hwn yn dra phwysfawr, ac y byddai'n dda i ni oll gofio fod pwysfawrogwydd gwaith y weinidogaeth ynddi ei hun yn sawr iawn. Cofiaodd yr adnodau a adroddid gan Mr. Parry (1 Cor. iv. 1, 2), a dywedodd fod cael un fydllon yn weinidog, goruchwyliwr mewn pethau cyffredin, o bwys mawr, ond bod *Cenedwr* yn oruchwyliwr mewn ystyr llawer uwch,—ei fod dros *Grist*, ac yn sefyll yn ei lo. Efe yw *Pen-cenedwr* heddwch,

Y mae'r holl genadon o'i anfoniad ef yn  
 "Yn ei le, yn erfyn tros neu yn lle Crist,  
 "moder chwi a Duw." Y mae mawr bwys  
 "iddogaeth ynddi ei hun yn galw am  
 "daerion weddïau dros hawb o honom  
 "ynddi, nag a arferir, 'rwyf yn ofni,  
 "mae pwysfawrogrydd gwaith Cen-  
 "n myned dros Dduw a Christ at  
 "raid, yn ymdangos, mewn rhyw ys-  
 "aethau, yn fwy. Er fod y pethau a ad-  
 "oddodd y brawd am helynt ei feddwl, yn  
 "lled arwyddo, mor belled ag y gallwn ni  
 "farnu, fod yr Arglwydd yn ei alw at y gwaith  
 "hwn, nis gallwn fod yn sicr o'r canlyniadau;  
 "ond gobeithiaf y caiff gymhorth i fod yn  
 "fyddlon ac yn ddefnyddiol. Bydd raid  
 "iddo lafurio gydag egni mawr i ddysgu iaith  
 "y bobl; y mae hyn o bwys mawr. A chyda  
 "hyny bydd raid iddo ddisgyn yn isel iawn  
 "at y bobl, i geisio eu dysgu yn mhethau  
 "Duw; a bydd eisïau doethineb mawr i osod  
 "y pethau hyny yn eglur a dealladwy o flaen  
 "rhaf mor anwybodus. Bydded iddo ef, a  
 "ninan trosto, nesáu at Dduw i ofyn y doeth-  
 "ineb hwn iddo. Dichon Duw ei ddysgu i  
 "ddweyd yn ddigon uchel i'w bethau Ef, ac  
 "yn ddigon isel i'r paganiaid ei ddeall. Ni  
 "ellir dysgwyl iddo fod yn fuddiol oddieithr  
 "iddo gael llwybr i fyned yn agos at y bobl.  
 "Gwaith Ysbryd Duw yw llwyddo yr ym-  
 "drech; yse biau goleuo y galon; ond mae'n  
 "rhaid i ninau weithio ar y llwybrau y gall-  
 "wn ddisgwyl ei fendith a'i lwyddiant ef.  
 "Gobeithio y caiff ein brawd gymhorth i  
 "ymgais at hyn, bod yn ddigon agos at y  
 "bobl, ac etto dyweyd pethau Duw fel y bo'n  
 "gweddu i'w mawredd; ac edrych am lwydd-  
 "iant yn gwbl o law yr Arglwydd. Mae'r  
 "anfanteision i ddysgu iaith y bobl yn fawr,  
 "—bydd raid iddo wneyd hyny i raddau mawr  
 "o'n genenau hwy eu hunain; ond fe ddichon  
 "yr Arglwydd ei nerthu i wneyd hyny. Y  
 "mae ef wedi gwneyd pethau rhyfedd iawn  
 "yn ein dyddïau ni, ie, pethau gwyrtiol  
 "bron."

Yna coffâodd Mr. Hughes am Dr. Morris-  
 son a Dr. Carey, y rhai, o ddechreuad isel,  
 ac er maint yr holl anfanteision y daethant  
 trwyddynt, a fuont yn ddau o'r Cenadau  
 mwyaf enwog yn eu hoës. Cyfieithwyd y  
 Bibl gan y blaenaf i'r iaith Chineaidd, a  
 chan y llall i nifer o ganghen-leithoedd yr  
 India.

Gellir crybwyll estiampl arall, meddai'r  
 areithydd, am wr o'n gwlad ni, sydd wedi  
 bod yn genadwr er ys dengain mlynedd  
 bellach, sef John Davies. Llauer o anfan-  
 teision a gafodd yntau; yr holl ysgol a gaf-  
 odd oedd am dri neu bedwar mis yn un o  
 ysgolion *Madam Bevan*; a phan aeth allan  
 i un o Ynysoedd Môr y De', nid oedd yr un  
 llyfr i'w gael yn iaith y wlad; oes â'i bin  
 a'i inc a'i rhoes ar lyfr gyntaf erioed; ond  
 o dippyn i beth, trwy lafur a diwydrwydd,  
 a bendith Duw ar hyny, daeth i allu cyf-  
 ieithu rhanau helaeth o'r Bibl o'r Hebraeg

a'r Groeg i iaith y wlad hono. Felly, er  
 bod y brawd hwn yn myned allan o dan  
 lawer o anfanteision, etto, ond iddo arfer  
 diwydrwydd, ac i Dduw roi ei fendith, gall  
 fod yn ddefnyddiol iawn.

Y mae angenheidrwydd mawr i genadwr  
 fod yn serchog iawn o'r rhai y byddo'n  
 llafurio yn eu plith; yn gyfeillgar a siriol,  
 ac etto cadw y terfyn. Nid pob cenadwr  
 sydd yn ddigon gostyngedig yn y llwybr  
 hwn; ond gobeithio y ceir ein brawd yn  
 ganmoladwy iawn yn hyn;—dangos serch  
 mawr at y bobl, er na fydd dim ynddynt  
 hwy yn galw ond am dosturi yn achos eu  
 heneidiau.

Ac am ei briod,—os caiff hi gymhorth i  
 ddysgu'r iaith, gall wneyd llawer iawn.  
 Dichon fod yr gynaliaeth i'w feddwl ef;  
 gall hi fod ar lán pan fyddo ef ar lawr, &c.  
 Gobeithio y cânt eill dau gymhorth i roi eu  
 hunain i'r Arglwydd; cysgod ei law ef fydd  
 yn ddigon i'w cadw yn fyw yn mhob per-  
 yglon, ac yn ei law ef y byddant o ddefn-  
 ydd.

Yna gweddiodd Mr. Hughes, ac wedi  
 gwneyd casgliad, a chanu pennill ar y dôn  
*Liston*, galwyd ar y Parch. John Parry, Caer,  
 i gyfarch y gynulleidfa.

Y mae llawer (eb efe) yn meddwl mai  
 peth newydd yw *Missionary Society*, ond  
 camgymeriad yw hyny. Y Gymdeithas  
 Genadol gyntaf a fu erioed oedd yn Jerusa-  
 lem; oddiyno anfonwyd cenadau at y cen-  
 edloedd; ac oddeutu y flwyddyn 45 o oed  
 Crist y sefydlwyd canghen gymdeithas yn  
 Antioch, ac yr anfonodd yr eglwys hono  
 ddau genadwr allan. (Gwel Actau xiii.  
 1-3. Sylfaen pob Cymdeithas Genadol  
 yw gorchymyn Crist,—“Ewch i'r holl fyd,  
 a phregethwch yr efengyl i bob creadur;”  
 ac “Ewch a dysgwch yr holl genhedloedd;”  
 &c. Y mae dros ddennaw can' mlyn-  
 edd er pan roddodd Crist y gorchymyn  
 hwn, ac y mae'r peth heb ei wneyd etto;  
 y mae miliwnau o hiliogaeth Adda heb  
 wybod fod gan Dduw Fab; mae'r efengyl  
 heb gael ei phregethu etto “i bob creadur;”  
 er fod y peth a ddywedodd Crist wrth ei  
 ddisgyblion mewn llawn rym hyd y dydd  
 hwn. Ond beth a feddylir wrth bob creadur;  
 Yr un peth ag oedd yn cael ei ddangos  
 i Pedr (efe oedd y cenadwr cyntaf at y  
 Cenedloedd) yn ngwledigaerh y llen llain  
 fawr, yr hon oedd wedi rhwymo ei phe-  
 dair congl, ac ynddi bob math o greadur-  
 iaidd, i arwyddo dynion o bob gwlad a chen-  
 edl dan y nef. Yr oedd cyndynrwydd, hyd  
 yn nod yn y disgyblion, i fyned i'r holl fyd;  
 ac y mae'r un fath gyndynrwydd ynom  
 ninau.

Y mae'r Arglwydd Iesu ar orseddfalnc y  
 nef yn dywedyd “Ewch;” ond pwy a aiff?  
 Nid ewch *chwi* ddim, meddai Mr. Parry  
 wrth J. H. Bont, yr ydych chiwi yn rhy  
 hen. Nid â'finnau ddim, yr wyf ffinau  
 yn rhy hen ac afiach. Dyma frawd arall,

fe ddywed ef ei fod yn rhy wan, &c.; ac o holl bregethwyr Liverpool nid oes yr un yn barod i fyned; ond, gan gyfeirio at Mr. T. Jones, eb efe, dyma frawd yn dyweyd *Mi dŷ fi*; ac yr ydwyf fi yn credu oddiar yr hyn a ddywedodd efe o'i brofiad, oni buasai fod rhyw rai yn ei anfon mai magu y *consumption* a wnaethai yn fuan o herwydd fod y peth yn gorphwys mor ddwys ar ei feddwl. Yr wyf yn addef i mi fod yn bur isel fy meddwl ar yr achos hwn cyn dyfod yma,— yn methu cysgu'n dawel y nos, rhag ofn i mi wrth ddyfod i gynorthwyo'r brodyr yn yr achos hwn wneud dim i ddigio'r Arglwydd; ond erbyn hyn yr wyf yn credu yn ddiysgog mai peth oddiwrth Dduw yw yr llyn sydd wedi bod ar feddwl y frawd hwn i fyned yn genadwr i'r India, ac mai dyledswydd y brodyr yma yw ei anfon yno. Nyni sy'n cael y fraint o'i anfon; nid awn ni ddim ein hunain; ond gobethio y bydd llawer etto yn ei ddilyn.

"Ewch i'r holl fyd," meddai Crist; "Deuwch ataf fi," y mae'n ei ddyweyd wrth bechaduriaid; ond "Ewch" wrth ei weision; eithr nid "*ewch oddiwrthyf*." Na! "Wele (eb efe) yr wyf fi gyda chwi bob amser hyd ddiwedd y byd." Credwch chwi ei air, (meddai'r areithydd wrth y Cenadwr, gan ysgwyd llaw ág ef) a dyma air braf i fyned gyda chwi: "Rhoddwyd i mi bob awdurdod yn y nef ac ar y ddaear." Mae'n rhaid mai fel Cyfryngwr yr oedd yn llefaru am dano ei hun wrth ddyweyd y geiriau hyn, oblegyd ni allai neb roi dim awdurdod iddo fel yr oedd yn Dduw; ac oddiar yr awdurdod a roddwyd iddo fel Cyfryngwr, y mae'n dyweyd "Ewch." I ba le? "I'r holl fyd." I Fryniau Khasiah? Iē,—a dyma'r brawd ar fyned yno; a llwyddiant iddo! "Ewch, gan hynny, a dysgwch yr holl genhedloedd." Ewch; i ba beth? I bregethu'r efengyl: nid oes dim arall yn werth ei bregethu, ac fe dal hon i fyned "i'r holl fyd," ac i "bob creadur." "Newyddion da o lawenydd mawr i'r holl bobl" yw yr efengyl, sef y newydd da "ddyfod Crist Iesu i'r byd i gadw pechaduriaid."

Yna trodd y llefarwr ei olygon tu a'r gallery, lle yr oedd gwraig y Cenadwr yn eistedd, ac a ddywedodd, Braidd na chlywn ei briod yn dwwedyd, Nid wyf fi ddim yn bregethwyr, beithsydd i mi i'w wneud? "Ewch chwithau, a dysgwch—dysgwch ferched a phlant Khasiah gymaint ag y medroch; dysgwch yn eich esiampl; dysgwch trwy fod o bob cynorthwy i'ch gwr. Yn wir yr wyf yn meddwl fod tippyn o'r *Missionary spirit* ynnoch chwithau, onide ni buasech yn priodi dyn fel hwn oedd wedi penderfynu gadael ei wlad a'i gyfeilllon. A chofiwch eich dau addewyd y Pen mawr, "Wele yr wyf fi gyda chwi bob amser hyd ddiwedd y byd." gellir cymeryd y gair hwn mewn dau olygiad,—hyd beidder eithaf y byd, a hyd oriau olaf y byd."

Yna gweddiodd y Parch. John Hughes, *Liverpool*, ac yr oedd ei weddi yn wir, fel y dywed y Sais, *a most beautiful prayer*. Dybenwyd y cyfarfod trwy ganu yr Emyn ganlynol.—

### "BRYNIAU KASSIA."

I'r dwyreiniol India draw,  
Y denfonwn,  
Ior, dy genad, ac i'th law,  
Ei cyflwynwn;  
Tan dy aden rasol gref,  
Boed ei drigfa,  
Ac yn isoch cyrhaeddod ef  
Fryniau Kassia.

Y mae'r gwynt, O Arglwydd Ior,  
Yn dy ddyrnau,  
Llywodraetha di y môr,  
A'i holl donau;  
I hwylyso'r fordaith faith,  
Iddynt archa',  
Nes y delo i ben ei daith,  
Bryniau Kassia.

Arglwydd, dyro di i'th was  
Wedd dy wyneb,  
Pob rhyw nefol ddawn a gras,  
A doethineb;  
I gyhoeddi efengyl iawn,  
Draw yn India,  
Mewn ardaloedd tywyll iawn,  
Bryniau Kassia.

Yr ymadrodd am y groes,  
A bregether,  
Ganddo'n gyson trwy ei oes,  
Ac a lwydder;  
Son am Grist a'i farwol glwy',  
Ar Galfaria,  
Dreiddio'n fuan trwyddynt hwy,  
Fryniau Kassia.

Dyger lluoedd maith yn llon,  
At yr Iesu,  
I addoli ger ei fron,  
A'i gyffesu;  
A soniarus uchel lef,  
Bryniau Kassia,  
Fyddo'n adseal "Iddo Ef,"  
Haleluia.

Dyma i chwi hanes lled faith o'r dull y treuliyd y cyfarfod; ond amhosibl yw trosglwyddo ar bapur yr *unction* nefol oedd ar holl ranau y gwasanaeth. Diambheu genyf y cofia llaweroedd am dano, gyda llawenydd, am amser maith.

Yn ychwanegol at yr hanes uchod, y mae genyf i'w hysyau i ddarllenwyr y *Drysorfa*, i'r llong "Jamaica" gael ei chaed yma tan ddydd Mercher diweddar, pryd yr hwyliodd gyda gwynt teg. Lluddiwyd ei mnynediad ymaith yn gynt gan y tywydd gwlybryg, a'r gwynt gwrthwynebus, yr hyn a barodd ohriad yn y lwytho; ond mae'n deilwng o sylw, cyn gynted ag y cafwyd y llestr yn barod, trodd y gwynt, a newidiodd yr hin; ac o'r braidd y gellid

dymuno diwrnod mwy ffaftriol nag a gafodd ein cyfeillion i gychwyn ar eu morlaith. Efallai y dywed rhai nad oedd hyn ond *siawns*; minau a'i cyfrifaf fel arwydd o ffaftr a boddlonrwydd yr Arglwydd, mewn atebiad i weddiâu ei bobl. Cwynaf fy nghyfaill yn aml oblegyd cael ei gadw cyhyd tros yr amser apwyntiedig; ond wrth weled y tywydd yn paráu mor anffafrol, ac wedi deall fod llongau ereill wedi myned yn ddrylliau, a llawer o fywydau wedi eu colli, yn y dymhestl a gymerodd le ychydig ddyddiau cyn iddo gychwyn, cyfaddefaf yn ddiolchgar fod ei Dad nefol wedi gofalu yn well am dano ef a'i briod, nag y gwnaethai ef ei hun pe buasai wedi cael ei ddymuniad o gael myned ymaith wythnos neu ddwy yn gynt

Cadwyd cyfarfod gweddi yn ei achos y noswaith cyn iddo ymadaol, a thranoeth daeth rhai cannoedd o'n cyfeillion at y *Pier-head*, i weled y llong yn cychwyn; a lluosog oedd y dagrau a dywalltwyd gan feibion a merched, wrth gauu yn iach i'n brawd a'n chwaer, gwynebau pa rai, mae'n dra thebyg, ni welir gan lawer (os gan neb) o honon, byth ond hyny. Aeth rhai o honon ychydig filltroedd gyda'r llestr, a gadawsom Mr. a Mrs. Jones yn iach a chal-onog. Ni chlywsom ddim am y "Jamaica" ar ol hyny; ond gan fod y gwynt wedi paráu yn deg hyd yn hyn, gallwn hyderu ei bod bellach wedi cyrhaedd yn mhelli i'r *Atlantic*.

Yr ydym ni yma yn bwriadu cadw cyfarfod gweddi yn mhob on o'n capell, am bump o'r gloch prydawn bob Sabbath o flaen y nos. Llun cyntaf yn y mis, i ofyn nodded y Goruchaf i'n cyfeillion ar eu mor-daith; a deallwyf fod ein brodyr mewn rhai manau yn y Dywysogaeth, megys Bala, Aberystwyth, &c. wedi penderfynu gwneud yr un modd. Hyderu yn gryf yr wyf fi y cawn glywed erbyn Cymdeithasfa Bala, fod yr Arglwydd wedi dangos mai gwrandawr gweddi ydyw, trwy ddwyn y 'Jamaica' i'r hafan ddymunol mewn diogelwch, ac i'n brawd, Mr. Jones, fod yn oferynol yn llaw Ysbyrd Duw i ddwyn rhai o ddwyllaw y llong i ystyried eu ffordd a dychwelyd at yr Arglwydd. Nid amhrifodol, debygwyf, yw i mi grybwyll yma, fod gwr ieuanc, brodor o Hindustan, ar fwrdd y llong. Daeth y llanc hwn at y llywydd ychydig ddyddiau cyn iddi gychwyn, i ddeisyfu amno ei glado ef adref i *Calcutta*, a chyt-tanoddi yntau i wneud hyny, ar yr ammod o fod iddo wneuthur a llai i gyunnorthwyo y dwyllaw. Y mae'n medru siarad Saeson-aeg; a phwy a wyr na fyddo wasanaeth mawr i Mr. Jones ar y ffordaith, trwy ei ddyngu ef yn yr iaith *Bengalee*, yn yr hon iaith y mae hynny o lyfrau a gyhoeddwyd yn iaith trigolion Kassiah wedi eu hargraffu. Ie, pwy a wyr na chaisf i gwr ieuanc hwn ei ddwyn, trwy oferynoliaeth ein brawd, i adnabod y Gwaredwr, a bod yn genadwr trosto yn

mysg ei genedi luosog ei hun! Mae hyn yn bosibl gyda'n Duw holl-ddoeth ni; ac ni ddigia efe ddim wrthym ninau am ofyn iddo wneuthur hyn.

Mae'n llawen genym ddeall fod y penderfyniad a wnaethom i anfon Mr. Jones ymaith fel y gwnaed, wedi bod yn fuddaol i'n cyfeillion yn gyffredinol trwy'r Dywysogaeth. Cawsom lawer prawf *sylweddol* o ewyllys da ein cyfeillion, fel y gwelir wrth y rhestr isod o'r symiau a dderbyniasom tuag at ddwyn traul y Gymdeithas ar gychwyniad ei gweithrediadau. Cymerwn y cyfleustra presennol i ddiolch i'r Cyfranwyr am eu caredigrwydd. Dymunem hefyd gydnabod ein rhwymedigath i'n brodyr am y caniatâd a roddwyd yn Nghymdeithasfa Dolgellau i ba Siroedd neu eglwysi bynag a ewyllysiant anfon eu harian i ni, i wneuthur hyny, ond iddynt anfon cyfrif o'r symiau i Gymdeithasfa Abergele. Derbynir cyfraniadau gan y Trysorydd, Mr. D. Lewis,—fy nghyd-ysgrifenydd Mr. Joseph Williams, neu Yr eiddoch, &c.

Liverpool. JOHN ROBERTS.

Cyfrif o'r arian a dderbyniwyd at wasanaeth 'Y Gymdeithas Genadol Gymreig,' yn ychwanegol at y symiau a gydnabyddwyd eisoes.

|                                                           |      |    |   |
|-----------------------------------------------------------|------|----|---|
| Cyffroddion oddiwrtw amryw gyfeillion yn Liverpool .....  | £121 | 6  | 0 |
| Casgliadau y'nghapel Rose Place noswaith y cyfarfod ..... | 33   | 18 | 8 |
| O'r Amwythig .....                                        | 13   | 0  | 0 |
| Capel 'Blaenplwyf,' (Aberteifi) ..                        | 3    | 11 | 6 |
| „ 'Aberarth,' do. ..                                      | 3    | 1  | 8 |
| „ 'Elim,' do. ..                                          | 1    | 10 | 2 |
| Aberystwyth do. ..                                        | 40   | 0  | 0 |
| Ysgol Sabbathol Dolgellau ...                             | 5    | 0  | 0 |
| Mr. W. Williams do. ....                                  | 5    | 0  | 0 |
| Swydd Gaernarfon .....                                    | 60   | 0  | 0 |
| Mr. J. Williams, Fron gorch, Môn                          | 5    | 0  | 0 |
| Mr. W. Roberts, Caer.....                                 | 5    | 0  | 0 |
| Mrs. Roberts, do. ....                                    | 5    | 0  | 0 |
| Mrs. Edw. Evans, do. ....                                 | 5    | 0  | 0 |
| Mr. Edw. Peters, do. ....                                 | 5    | 0  | 0 |
| Mrs. Jones, Talwrn, .....                                 | 1    | 0  | 0 |
| Mostyn (Sir Flint) .....                                  | 17   | 0  | 0 |

Y cyfan..... £329 8 0

Heblaw y symiau uchod, derbyniwyd bwrnel o amrywiol bethau at wasanaeth y Cenadwr a'i briod, oddiwrtw gyfeillion yn y Bala; un arall o anrhegion i'r Kassiah-aid oddiwrtw Mr. Joseph Roberts, Aberystwyth; ac un arall, gwerth £6 16s. oddiwrtw gyfeillion yn Wrexham.

LLINELLAU ANERCHIADOL

I'r Parch. T. Jones a'i Briod, ar eu cychwyniad i cfengyslu i drigolion mynyddau a dyffrynau Kassiah, yn yr India ddnyreinio!

Hin dirlon a iawnderau,  
Awel deg i hwyllaw dau;  
Ffrwyndd Nêr ei ddyfaderau  
Trfysgol, dan ddonioi ddau;

Ewch rai dewr, O ewch er da,  
Er undyn, ewch i'r India.

Ewch draw heb un braw, bu ar bron—Iesu,  
Danghoydd ffordd addien;  
Ef o hyd i'n byd sy'n ben,  
Hylwydd, a'i ras yn halen.

Crist fo'ch craig, efo'ch gwraig wen,  
Nefol-fwys fo'ch hyf elfen:  
Y llewyrch a'ch gwana'n llawen—iwch, cyfyl  
O efengyl, a wir yf angen.

Cenhadon cu'n ehedeg—a fyddoch  
O feddwl diattreg;  
A chwaeth, iechydwrïaeth chweg,  
A ddyru'ch egwyddoreg.

Ceistio tylwythan'r Cassiaid—i ddyfod  
Yn ddfai wir ddeiliaid  
I Dduw'r hedd (mae'n addaw) rhaid  
Eu dofi'n wyn a defaid.

Y dynion na adwaenau, —y Duwod  
Am gymmod ymgomiant;  
Y llu chwith, a ddeall chwant,  
A berthyn i fydd borthiant.

Cyngor oddentu'r *Ganges*,  
O dan lwydd a daeno les:  
Goleuni i gael annog;  
Y tlawd trist at Grist, a'i grôg.  
Y Pagan druan o draw,  
A welwch gwn yn wylaw,  
Ennill wnewch hwn o'i annuw,  
Arall a ddeall am Dduw;  
Rhif y ser ar fyrder fydd,  
Dyfod mae meibion Dofydd.  
Tynwch o geuneint annuw,  
Gassiaid oll i geistio Duw.

Boed iechyd hyfryd a hedd,—a llwyddiant,  
Ie a mwyniant o amynedd  
Ichwi, er gweini, a gwedd—Duw arnoch  
Fel hyn y rhedoch i fawl anrhydedd.  
R. J. (*Asicydd*.)

O ewch, O ewch fy nghyfeill mad,  
O ewch, O ewch yn llon;  
Er gadaw eich cyfeillion llad  
Na fyddwch drist eich bron;  
Er myn'd i blith anwaraidd haid  
O'ch hyfryd wlad i fyw,  
Na fyddwch drist, cewch Ef yn blaid  
Eich enw fydd "Gwr Duw."\*

O ewch yn llon mewn llawen fryd,  
Dros ffruchwyllt donau'r mor,  
Cyhoeddwch Ef, Iachawdwr byd,  
I'r pagan du yn Bor:  
Mawrhewch eich braint, cyhoeddwch Ef,  
Yr hwn o'i gariad mawr

\* Y geiriau oddiwrth pa rai y darfu y  
Parch. J. Hughes, Lle'rpwll, ei gyfarch.

A ddaeth o'i fodd o'r drydedd nef  
I achub llwch y llawr.

Jehofah ichwi fydd yn Bor,  
I'ch cynnal ar eich hynt,  
Tra'n nofio y tryferwawg fôr  
Fe'ch ceidw Tad y gwylt;  
Efe sydd yn rheoli'r gwlaw,  
Ei olwg ddofa'r don,  
Mae cuchiau'r stormydd yn ei law,  
O ewch, O ewch yn llon,

Eich mynnes fyddo'n llawn a hyd  
O Grist i'r Negro du.  
Hylwybro'r gwael i'r noddfa glyd  
Fo ichwi'n orchwyl cu;  
A'u dyegu i ganmol rhin y gwael  
A seintio enw'r Oon,  
Gan waeddi'n llon, "Iachawdwr gaed,  
Bu'n dyoddef ing a phoen."

O treiddied swm efengyl hedd  
O bawl i bawl y byd,  
Nes coffa'r pagan felys wledd  
Yn Nghrist y noddfa glyd;  
Aed son am Grist drwy bob rhyw gell  
A chw'r o'r ddaear lawr,  
O fryniau rhewlyd *Greenland* bell  
Hyd rydau'r *Ganges* sawr.

Hon a newidia dywyll wedd  
Trigollion *Hindoostan*,  
Gan roddi iddynt hyfryd hedd,  
A phur oleuni cân.  
Hi ddysg i'r wraig\* roi tyner drem,  
Ar wedd ei baban cu,  
Gan ddweyd "Bu baban Bethlehem  
Yn ddyoddef trosot ti."

Hon ddysg i fab'r Hindoo yn llon,  
Gan wenu yn ddi nam,  
I dywalit olcw hedd i fron,  
Drist, drist ei weddw fam;  
Rhydd iddi destun yn ddi from,  
I ganu dan ei chroes,  
Rhydd heddwch pur i'w mynnes drom,  
Drwy son am angu loes.

O ewch, O ewch, pregethwch hon,  
Er teimlo yspryd gwan;  
O ewch dros y grychferwawg don,  
Cewch wobr yn y man;  
Cewch fyn'd i blith seraphiaid glân,  
O fewn i Salem wen,  
I chwyddo y dragwyddol gân,  
A'r goron ar eich pen:

D. ROBERTS, (Glan Tegid.)

\* Mewn cyfeiriad at arferiad gwragodd y  
lle hwn o dasu eu babanod yn yaglyfaeth  
i'r *Crocodile*, fel aberth i'w crefydd.

† Cyfeiriad at grefydd y wlad, yn gwneud  
i'r mab edrych ar gladdu ei fam weddw yn  
fyw gyda choroph marw ei gwr.

# Y DRYSORFA;

IN CYNNWYS AMRYWIAETH

O BETHAU AB AMCAN CREFYDDOL, YN ATHRAWIAETHOL,  
ANNOGAETHOL, A HANESIOL;

YNGHYD A

HANESIAETH CENADOL A GWLADWRIAETHOL:

AC AMRYWIOL GYFANSODDIADAU MEWN

BARDDONIAETH A PHERORIAETH.

---

A gyhoeddiad dan Olygiad y Scripshon Celfinadwy,

GAN JOHN PARRY.

---

LLYFR XI.

---

CAERLLEON;

ARGRAFFWYD GAN J. A. J. PARRY.

---

MDCCCXLI.



# RHAGY MADRODD,

NEU

LYTHA Y CYHOEDDWR AT EI GYDWLADWYR Y CYMRU.

---

## ANWYL GYDWLADWYR,

WRTH drosglwyddo yr unfed Gyfrol ar ddeg o'r Drysorfa i'bh llaw, nis gallwn lai na meddwl am barhaus ddaioni Duw yn ei ragluniaeth dirion tuag atom ni, y Trefnyddion Calfinaidd, yn Nghymru. Mae y gwaith mawr yn llwyddo yn ein plith. Ar ddechreuad Cyhoeddiad y Drysorfa, nid oedd yn cael ei chyhoeddi ond bob tri mis. A phan ddechreuwyd ei chyhoeddi yn fisol, nid oedd yn passio ond un mil a naw cant o honynt. Eithr yn awr, yr ydym yn passio o honynt dros ddwy fil a chwe chant a 'hrugain bob mis, heblaw amrywiol lyfrau ereill sydd yn dyfod allan o'r wasg yn barhaus yn ein plith. Mae hyn yn profi yn ddiymwad fod cynnydd mawr ar foddion gwybodaeth, ac ar ddarllen yn ein plith.

Mae y flwyddyn hon hefyd yn un nodedig am i "Gymdeithas Genhadol Dramor y Trefnyddion Calfinaidd" anfon ei Chenhadwr cyntaf allan i'r Cynhanaf mawr. A phwy, wrth ddarllen ei hanes, o'i gychwyniad allan o Borthladd Liverpool i Calcutta, ac oddiyno i faes ei lafur, Bryniau Cassia, a all lai na gweled llaw yr Arglwydd yn ei amddiffyniad ef a'i briod ar fôr a thir, a'i chydabod gyda gostyngeddwrwydd a diolchgarwch.

Ac er ein bod fel hyn yn cael testynau lawer i fod yn ddiolchgar i'r Hollalluog Dduw "am ei ddaioni a'i ryfeddodau i feibion dynion," gan ddywedyd, "Yr Arglwydd a wnaeth i ni bethau mawrion, am hyny yr ydym yn llawen;" etto dymunem "lawenhau mewn dychryn," oblegid yn y flwyddyn hon hefyd y collasom oddiar y maes, un o'r gweithwyr mwyaf difed a llafurus y gwybuom erioed am dano yn Nghymru, ein Parchedig frawd Mr. J. Elias, o Fôn. Taer weddiwn am i'r Duw a'i cyfododd ef, ac a'i defnyddiodd yn ei law i fod yn offeryn mor suddiol, gyfodi llawer etto o'i gyffelyb, a rhoi deuparth o'r Ysbryd oedd arno ef, ar y rhai sydd wedi eu gadael ar ei ol ef ar y maes.



Mae genym gynnifer o ysgrifeniadau buddiol ar law, ac y mae cynnifer o'n Gohebwy'r llafurus a ffyddlawn yn parhau i anfon i ni o ffrwyth eu llafur ar amrywiol achosion pwysfawr, a phynciau angenrheidiol eu cyhoeddi, a ninnau yn methu eu hargraffu o eisiau lle, fel y'n gorfodir ni etto i ddeisyfu ar ysgrifenywyr Cofiaint, i dalfyru llawer iawn ar eu hysgrifiau ar y pen hwn, oddieithr yn unig am wyr enwog a chyhoeddus yn ngwaith yr Arglwydd yn ein gwlad. Pe bai ein hanwyl frodyr hefyd yn llafurio yn nghyd â'r rhai hynaf gyda chrefydd, i gofnodi rhyw gymmaint o hanes cywir am rai o'r enwogion a fuont yn llafurio ar y maes, ag ydynt wedi myned i'r orphwysfa, yn nghyd a rhyw bethau hynod a ddygwyddasant yn eu hoes, ac yn eu hanfon i ni, byddem yn dra diolchgar iddynt.

Mewn perthynas i'r Gofynion afrifed sydd yn parhaus ddylifo i'n dwylaw dymunem alw sylw Henuriaid ein Heglwysi, ac Athrawon ein Hysgolion Sabbathol, at yr angenrheidrwydd o addysgu ieuencyd yr oes mewn pethau sylweddol datgunddedig yn yr Ysgrythyrau Sanctaidd, ac ymdrechu i alw eu sylw yn swy at ranau athrawiaethol, profiadol, ac ymarferol gair Duw, a'u battal, hyd y gellir, rhag i'w meddyliau redeg at bethau diles ac ansuddiol. Mae cryn lawer o'r Gofyniadau yn tarddu oddiar ysbryd ymddadlau ac ymgecru, ac ereill yn arwyddo gwagter ac ysgyfalrwydd y meddwl, uwch ben Llyfr Duw.

Pell ydym, wrth ddywedyd fel hyn, oddiwrth dueddu at roddi un attaliad ar bobl ieuainc, ac ereill, rhag anfon i ni Ofynion buddiol, nac un rhwystr ychwaith ar eu ffordd i fyned yn mlaen mewn llafur am wybodaeth; ond yn hytrach rhoddwn bob annogaeth iddynt: yn unig, edrychant ar fod y Gofyniadau o bwys, ac y byddai eu hateb yn tueddu at suddioldeb ein darllenyddion lluosog.

Mae yn amlwg fod rhyw athrawiaethau amryw a dyeithr yn cael eu taenu ar led, a'u coleddu yn ormodol yn y dyddiau hyn yn Nghymru aml ei breintiau: byddai yn dda genym gael cynnorthwy ein Gohebwy'r deallus a medrus i ddangos gwrthuni ac afresymoldeb y cyfeiliornadau hyny, yn nghyd â'u anghysondeb â'r Ysgrythyr Lau.

Ar fod bendith yr Arglwydd yn cydfyned â phob ymgais difrifol ar dafod ac ar bapur, am achub eneidiau dynion, am ddadymchwelyd cyfeiliornadau yr oes, a moesoli y genedl, y taer ddymuna eich gwir Ewyllysiwr da,

A'ch Cyfaill diffuant,

Yr eiddoch,

JOHN PARRY  
Digitized by Google

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXI.]

IONAWR, 1841.

[LLYFR XI

## COFIANT Y PARCH. GRIFFITH SOLOMON,

*Ardur "Esboniad ar Lyfr y Pregethur," &c.; gynt o Lanbedrog, Sir Gaernarfon; Gweinidog defnyddiol gyd â'r Trefnyddion Calfinaidd, yr hwn a fu farw Tach. 9, 1839.*

GRIFFITH SOLOMON ydoedd fab i Solomon Jones, o blwyf Llandwrog, yn Arfon, yr hwn ydoedd yn byw nsewn tyddyn bychan ar dir Tal-y-sarn; ac wrth ei alwedigaeth yn Chwarelwr.

Ganwyd G. Solomon oddeutu y fl. 1774. Cafodd ychydig ysgol, a dysgodd ddarllen yn dda. Pan oedd yn ieuanc cynnwysai feddyliau sobr am grefydd yn wastadol; ac yn ddeuddeng mlwydd oed ymunodd â'r gymdeithas grefyddol yn Bryn-yr-odyn; ond cafodd ei dynu a'i lithio ar ol hyny gan demtasiynau y byd drwg presennol i rodio yn ol helynt yr oes.

Pan ydoedd oddeutu 16 oed teimlodd rym cenadwri yr efengyl yn effeithiol-lawn dan weinidogaeth y Parch. J. Jones, o Edeyrn, gynt. Wedi hyny cymmerodd yr iau arno yn ewyllysgar hyd ddiwedd ei oes.

Am nad oedd yn meddu cymmwyserau naturiol i weithio yn y Chwarelau, aeth i ysgol a gedwid yn Bryn-yr-odyn; ac er cael ychwaneg o addysg bu gyda'r Parch. E. Richardson, yn Nghaerynarfon, a Mr. D. Wilson, yn Llandegai; felly, trwy ychydig o fantelsion, a llawn ddiwydrwydd, cynyddodd mewn dysg a gwybodaeth yn fwy na llawer.

Bu wedi hyny yn cadw ysgol ei hunan mewn gwahanol fanau yn Arfon, sef Waunfawr, Bryn-yr-odyn, ac Aberpwll: a dechreuodd bregethu yn y lle olaf, yn nhŷ Mr. William Evans.

Oddeutu y flwyddyn 1800 daeth i Leyn i gadw ysgol. Cartrefodd gyda pherthynas iddo yn Llanbedrog; ac yn Lleyn y bu terfynau ei breswylfod hyd ddiwedd ei oes. Bu tros ychydig amser yn Tydweiliog, gyda Mr. Roberts, o Gaergybi, yn cael ei ddysgu er ychwanegu ei ddefnyddioldeb.

Teithiai llawer yn y dyddiau hyny i

gyflawni ei gyhoeddiadau, ac hefyd i wrando pregethau, a hyny ar ei draed. Rhoddodd gwbl ddiwydrwydd i wrando'r gair megys y gwnai eraill o'i gyfoedion yn yr amser hwnw.

Yr oedd efe yn rhagori er hyny mewn tri pheth; sef

1. Ei weddian taerion. Dyrchafai ddwyllaw sanctaidd yn cynuflleidfaoedd heb na digter na dadl, a ddisgynai rhyw ddylanwadau tra effeithiol ar y cynulleidfaoedd wrth ei glywed.

2. Yn ei gof. Gallai ddal yn ei gof swm yr hyn a glywai yn y pregethau, ac hefyd yn y Cysarfodydd Misol a'r Cymansſtan; heb gofnodi nac ysgrifent.

3. Ynghywirdeb ei olygiadau ar yr athrawiaeth sydd yn ol duwioldeb. Gwrthwynebai bob cyfeillornad yn gadarn yn y ffydd. Goruwch-adeiladwyd ef ar sail yr Apostolion a'r Prophwyd, ac Iesu Crist ei hun yn ben congl-faen.

Yn mhen ychydig ar ol iddo ddyfod i Leyn priododd, a bu iddo bedwar o blant, tri mab ac un ferch.

Wedi bod yn cadw'r ysgol yn Pig Street, ac yn cyflawni ei deithiau Sabbathawl am yspaid o amser, trefnuwyd ef gan y corph i gadw yr ysgol rad a gynhelid yn Lleyn: a gadawai yr ysgol ar amserau gan fyned trwy ranau o Siroedd y Gogledd, yn ol galwad ei frodyr, i bregethu efengyl y deyrnas.

Yr oedd ei gynydd yn eglur i bawb, yn enwedig yn ei ddawn a'i fedrusrwydd i esbonio yr ysgrifthyrau, rhoddai allan y sŵwyr mewn modd eglur wrth eu darllen; dywedai ychydig er eglurhâd ar yr hyn a ddarllenai; a dyma ydoedd ei ddull cyffredinol o bregethu, sef agoryd i ni yr ysgrifthyrau.

Dywedodd un gwr dysgedig wrthyf, yn ddiweddar, sef y Parch. J. Parry, Caerlleon, ei fod yn rhagori fel esboniwr, yn ol ei faru ef, ar y cyffredinol-

rwydd yn ei oes. Yr un modd hefyd y dywedoedd y Parch. W. Williams, Ficer Pwllheli, am ei Esboniad ar lyfr y Pregethwr. Felly os dwy dalent a roddwyd ato fe ennillodd yntau ddwy eraill atynt trwy lafur a fyddlondeb; gosodwyd ef ar lawer. Gallai draethu i eraill yr hyn a glywai yn ei flas a'i olen; ac yn hyn yr oedd yn un o'r rhai tirlon ac iraidd yn ei henaint.

Byddai yr ychydig a ddywedai yn derfyn cyffredinol ar yr ymresymiad. "Geiriau y doethion sydd megys symbylau, ac fel hoelion wedi ei sicrhau gan feistriaid y gynnulleidfa."

Teithiodd lawer trwy Siroedd y Gogledd ar Dehau, ynghyd a rhai o drefydd Lloegr; a bu hefyd yn y brif ddinas, (Llundain.) Perchid ef yn fawr gan y Cymry, o herwydd ei fedrusrwydd yn yr iaith; a chan y dysgedig o herwydd ei wybodaeth. Felly yr oedd y cyfiawn hwn yn blodeuo fel y balmwydden, ac yn cynhyddu fel y gedrwydden yn Libanus.

Gellir dweyd am gywirdeb ei athrawiaeth, mai cyfraith gwirionedd oedd yn ei enau ef; ac anghywirdeb ni chafwyd yn ei wesusau. Mewn hedd ac uniondeb y rhodiodd yngwasanaeth ei Dduw, a llawer a drodd efe oddiwrth anwired. Trwy gwbl ddiwydrwydd ychwanegodd at fydd rinwedd; ac at rinwedd wybodaeth. Daeth i'r winllan yn forau, bu yno hyd yr hwyr. Felly, dyoddefodd bwys y dydd a'r gwres; a threuliodd ei oes yn weithiwr difell yn ngwaith ei Arglwydd, a bu fyddlon hyd angau, a rhoddwyd iddo goron y bywyd.

Parwyd iddo ddeall mai trwy lawer o orthymderau y mae yn rhaid myned i dir y bywyd. Bu y saethyddion yn chwerv wrtho, er hyny arhodd ei fwa ef yn gryf, a breichiau ei ddwyllaw ef a gryfhasant, trwy ddwyllaw grymus Dduw Jacob. Felly er amledd ei broffedigaethau a'i orthymderau ni fwrwyd ef i lawr; eithr cynhaliodd Duw ef a'i law, aeth o nerth i nerth; yn ddisfygiol, etto yn erlid ei elynion. Gorchfygodd trwy waed yr Oen.

Dwyed gwas yr Arglwydd mai mewn llawer o bethau yr ydym ni bawb yn llithro; gas hyny gweddus ydyw addef na bu ein brawd hwn heb ei lithriadau; ond gofnaf, gyda gwylder, i'm brodyr parchedig, a welwyd arwyddion amlycach o wir ymostyngiad o flaen Duw ei dadau, ac o adferiad yn ei sefyllfa eglwysig fel aelod, neu yn ei swydd fel gweinidog cyhoeddus, ar neb yn gyff-

redinol ag ar y brawd hwn? Cymerwyd ymaith y dillad budron oddi am dano ef, a gwisgwyd ef mewn newid dillad. Rhoddwyd meitr teg ar ei ben, ac yna bu traed yr efengylwr hwn, o hyny hyd ddiwedd ei oes, yn weddaidd ar y mynyddoedd—rhodiodd yn ofn yr Arglwydd ac yn niddanodh yr Ysbryd Glan.

Cymeradwyai yn fawr y Gymdeithas Ddirwestaid yn ei phrif ddbenion, sef dileu meddwdod a phleidiu sobrwydd. Bu yn bob cynhorthwy iddi yn ei athrawiaeth, ei ymddiddanion, a'i fuchedd, gan berffeithio sancteiddrwydd yn ofn Duw.

Yn y flwyddyn 1836 ordeiniwyd ef i weini yr ordinhadau. Ymddygodd yn wylaidd a thra sobr yn y rhan hon o'r swydd sanctaidd, hyd ddiwedd ei oes. Daeth yn amlycach ar ol hyn mewn dau beth; sef, anwylded y frawdoliaeth a fyddlondeb y weinidogaeth—brawd anwyf a gweinidog fyddlon. Anfynech y gwelais ef yn tori bara yngweinyddiad y sacrament, na byddai ei enaid mewn agwedd ddrylliog wrth gofo y dryllio ar y groes.

Anmharodd yn ei iechyd ar ei daith yn y Deheudir, yn agos i Ferthyr Tydfil. Ac erbyn ei ddyfod yn ol i'r Abermaw, yr ydoedd yn glaf iawn o'r cledf y bu farw o hono, ac nis gallodd fyned i'r Capel. Tranoeth, sef dydd Iau, aeth o'r Abermaw i'r Dyffryn, i dŷ Mrs. G. Pugh; a bu yno yn gorwedd hyd ddydd Llun, mewn gwaeledd mawr. Daeth oddiyno drwy lawer o anhawsdra i Talsarnau, i dŷ Mr. John Jones, Tŷ Mawr; a lletyodd yno ddydd Mawrth: antonyd ef gan John Jones i'r Tywyn, i dŷ Capt. Richards; a daeth yn yr hwyr i dŷ Mr. R. Roberts; Ystumlleyn, a lletyodd yno. Tranoeth, sef dydd Mercher daeth yn lleog iawn i dŷ Mr. J. Jones, Glynn, bu yno tros nos. Daeth ei fab yno i'w gyfarfod, cafodd fenthyg cerbyd bychan, ac yn hwnw trwy helbul mawr daeth adref yn yr hwyr.

Cyrhaeddodd i'w dŷ ei hun erbyn pedwar o'r gloch ddydd Iau, y 7ed o Tachwedd, yn analluog i siarad ond ychydig; felly dydd Sadwrn, am chwech yn yr hwyr, fe aeth i dangnefedd, yn 86 oed. Nos Fercher y 13eg, y perthynasau a'r cyfeillion, ynghyd a'r gynnulleidfa a ymgynnullasant i'r Capel, lle y traddodwyd pregeth fer ar yr achlysur gan ei hen gyfaiell oddiar Ioan 6. 40. Dydd Iau, 14eg, ymgynhullodd tyrfia liosog (er ei bod yn dywedd gwlyb iawn) i'r Capel erbyn 10 o'r gloch. Wedi i'w frawd ddar-

llen rhanau addas o'r gair sanctaidd, a gweddio, traddodwyd pregeth dra sobr a chynwysfawr, gan y Parch. J. Hughes Llyen, oddiar Dat. 14. 13.

Cariwyd ef gan ei gyfeillion ar ei hysgwyddau i Llanbedrog. Canwyd Emynau addas hyd y ffordd, yngwasanaeth y claddedigaeth, ac hefyd wrth y bedd, yna ymadawyd yn alarus.

Llyen.

THOMAS PRICHART.

ARFAETH DUW.

(Parhad o tu dalen 356.)

Y gosodiad nesaf, teilwng o'n sylw ydyw, fod parhad arosiad pob dyn yn y byd hwn; amser, dull, a moddion ei fnyediad o'r byd hwn, yn nghyd â'i sefydliad tragwyddol, a digyfnawid mewn byd arall, wedi eu penderfynu yn Ngyngor Duw. Mynych esamplau y sydd o rai yn marw yn eu mabandod, ereill yn eu hieuengctid, ereill mewn canol-oedran, ac ereill mewn henaint teg. Rhai yn cael eu boddï yn y môr, ereill eu llosgi yn y tân; rhai eu lladd â'r cleddyf, ereill gan gleyfydau a heintiau; rhai yn disgyn i'r bedd trwy ddamweiliau echrydus a disymmwrth, ereill trwy hfr nychdod a gwendid; rhai trwy hunan-leiddiad gwallgofus, ereill trwy ddwyllaw anwir a gwaedlyd. Y rhai hyn ydynt yn cyfarfod âg angau ar wahanol amserau, ac mewn gwahanol fanau. Rhai yn y nos, ereill yn y dydd; rhai yn y boreu, ereill yn y prydawn. Rhai yn yr haf, ereill yn y gauaf. Rhai yn y maes, ereill yn eu hanneddau; rhai yn eu gwelyau, ereill ar eu cadeiriau; rhai yn yr addoldy, ereill yn y tafarndy; rhai wrth eu gorchwylion, ereill mewn diosfalwch; rhai ar y môr, ereill ar y tir. Ond y mae 'agoriadau uffern a marwolaeth,' h.y. y byd anweledig yn llaw yr arfaethwr, fel nad oes neb yn marw yn gynt, nac yn aros yn hwy, nag y rhoddo dro yn yr agoriad. Efe sydd yn ysgaru yr enaid a'r corph oddiwrth eu gilydd; efe sydd yn agor dorau y bedd i'r corph marwol; efe sydd yn agor dorau tragwyddoldeb i'r enaid gwerthfawr, gan ei sefydlu mewn sefyllia ddigyfnawid; ac efe a egyr dorau y bedd etto, ac a adgyfyd y corph, i'w uno yn dragwyddol â'r enaid, a'r cwbl yn ôl ei arfaeth dragwyddol. 'Onid oes amser terfynedig i ddyn ar y ddaear.' Onid yw 'ei ddyddiau ef wedi eu rhagderfynu, rhifedi ei fisocedd ef (gyda Duw)

a'i derfynau wedi eu gosod fel nad ei drostynt.'

Efallai fod rhai yn barod i wrth-ddadlau, gan ddywedyd, 'Pa fodd, gan hyny, y dywed y gwr doeth,' 'Na fydd ry annwïol; ac na fydd ry ffïol; paham y byddit farw cyn dy amser? A pha fodd y sonir am rai yn marw cyn hanner eu dyddiau—a pha fodd y chwangwyd pymtheng mlynedd at oes Hezeciah.

Angenrheidiol, yn ddiau, yw ymdrechu i gysoni yr Ysgrhythrau a ymddangosant ar yr olwg gyntaf fel pe baent yn gwrth-ddweyd y naill y llall, fel y gweler y cydgordiad rhyfeddol sydd rhyngddynt. Yn y ddwy ysgrhythyr gyntaf a enwyd, y geiriad sydd amlwg, 'cyn dy amser,' 'cyn hanner eu dyddiau.' Nid cyn amser Duw, nid cyn dyddiau rhagderfynedig Duw; ond cyn yr amser, a chyn hanner y dyddiau, ag y gallasant yn ol trefnu gyffredin natur eu cyraedd; a chyn yr amser, a hanner y dyddiau y meddylasant hwy eu hunain eu mwynhau. Diau fod y gwr doeth yn cyfeirio at farwolaeth mewn un o bedwar amgylchiad, a hyny oblegid gormodiaeth mewn anawïoldeb. 1. Marwolaeth dan farn uniongyrchol o eiddo Duw, megis Corah, Dathan, ac Abiram, am eu gwrthryfel yn erbyn Duw a Moses; Nadab ac Abihu, am offrymu â thân dieithr; Ananias a Sapphira, am ddywedyd celwydd wrth yr Ysbryd Glân; a llawer ereill a allesid eu henwi. 2. Marwolaeth trwy weithrediad grymus cyfrath, y tir; megis llybuddiad Acan, am ladratta y llafn aur, a'r fantell Babilonig dëg; a'r 'gwr o Israel,' a goblodd enw yr Arglwydd. Onid oes genym esamplau, yn ein gwlad ein hunain, o ddynion ieuangc, helynf, a chryfion, oblegid eu heithafion mewn sunwïoldeb, wedi eu crogi ar bren, ac felly y cyfarfod â marwolaeth anamserol. 3. Marwolaeth dan farn Duw, yn oael ei dwyn oddiamgylch trwy offerynau; megis Absalom am wrthryfela yn erbyn ei dad. Yma yr oedd gweithrediad rhagluniaeth yn dra chywraïn. Cafwyd ef yn grogedig wrth ei wallt mewn derwen, fel y caffai Joab fwy o fantais i'w drywanu. 4. Marwolaeth dan farn o galedwch. Y Duw cyfiawn a rydd rai dynion i fynn 'i feddyliau anghymmeradwy,' 'i gyffawni pob astendid yn un chwant,' fel y maent 'fel yr fych yn myned i'r lladdfa,' 'hyd onl ddryllio y saeth' eu hafu hwynt.

ac fel y maent yn marw yn ddychryn-  
adwy dan asfechyd trwm. Goddefa yr  
Arglwydd i ereill roi terfyn ar eu hein-  
ioes eu hunain, fel Abitophel a Judas.

Yn yr holl amgylchiadau hyn, gall-  
asai y personau a enwyd fyw yn hwy,  
yn ol trefn gyffredin natur; ond oblegid  
eu heithafon mewn annuwioldeb buont  
oll farw cyn yr amser hwnw; ond  
nid cyn amser terfynedig Duw iddynt.

Am chwaneigiad pymtheng mlynedd  
at ddyddiau Hezeciah, amlwg yw, nad  
oes dim pennodiad ar yr amser y bydd-  
ai farw, yn y genadwri a anfonir ato;  
ond yn unig, 'Trefna dy dŷ; canys  
marw fyddi, ac ni byddi byw.' Gwir  
yw i Hezeciah feddwl y byddai farw  
yn ddisymwth; a gallem feddwl fod ei  
glefyd o natur farwol; 'eithr nid fy  
meddyliau i yw eich meddyliau chwi,  
medd yr Arglwydd.' Yr oedd yr Ar-  
glwydd yn ei arfaeth dragywyddol  
wedi penderfynu anfon cenadwri ato  
fel y gwnaeth; iddo yntau ymostwng  
ger ei fron, ac erfyn yn daer am ym-  
ward, rhwygo plastr ar y cornwyd,  
a chwanegu pymtheng mlynedd at ei  
einioes. Yr oedd y chwaneigiad yma,  
yn chwaneigiad yn ol meddwl Hezeciah  
ei hun, ond nid yn ol meddwl a briad  
Duw. Ac yr oedd digon o waith i'r  
breniu drefnu ei dŷ, trwy gorph y pym-  
theng mlynedd hyn.

Yn nesaf, dylem ystyried ychydig yn  
nghylch arfaeth Duw, mewn perthynas  
i'r rhan afresymol o'r greadigaeth  
fywydol. Y creaduriaid afresymol yn  
eu rhifedi, maintioli, nerth, cyflymder,  
neu arafwch, harddwch, neu anhardd-  
wch, rhywogaeth, amseriad eu bodol-  
aeth, dull eu bywoliaeth, eu gwasan-  
aethgarwch i ddynion, terfyniad eu  
bywyd, a phob amgylchiad perthynol  
iddynt, ydynt unol â bwriadau Duw.  
'O herwydd ei ewyllys ef y maent ac y  
crewyd hwynt.' O'i ewyllys da y mae  
yn porthi yr holl greaduriaid afresymol,  
y rhai oll a ddisgwyliant wrtho am eu  
bwyd yn ei bryd; a roddo iddynt a  
gasglant, a dim yn ychwaneg. Weith-  
iau cuddia ei wyneb oddiwrthynt,  
hwythau a drallodir, dwg ymaith eu  
hanadl a threngant, a dychwelant i'w  
llwch. Eithr nid oes un aderyn y to  
yn syrthio i'r ddaear, heb ein Tâd ni.

II. Arfaeth Duw mewn perthynas i'r  
greadigaeth difwydol.

Y byd, a phob peth sydd ynddo, a  
grewyd yn ol ewyllys, ac Arfaeth Duw.  
'Teilwug wyt, O Arglwydd, i dderbyna

gogoniant, ac anrhydedd, a gallu, canys  
ti a greadist bob peth, ac o herwydd dy  
ewyllys di y maent, ac y crewyd  
hwynt.'

Y bodau wybrenol; eu creadigaeth,  
eu rhifedi, eu maintioli, eu sefyllfa, eu  
defnydd y naill i'r llall, ac i'u daear ni,  
eu dibyniad am oleuni, ac adfywiad y  
naill ar y llall, eu parhad, eu mynediad  
heibio, a'u dilyniad gan nefoedd new-  
ydd, ydynt yn ol bwriadau y Goruchaf  
Dduw. 'Efe a wnaeth y lleuad i am-  
serau nodedig; yr haul a edwyn ei  
fachludiad.' Geilw y Psalmydd ar yr  
haul, a'r lleuad, holl ser goleuni, a nef  
y nefoedd i follannu enw yr Arglwydd,  
gan ddywedyd, 'Gwnaeth iddynt bar-  
hau byth yn dragywydd; gosododd  
ddeddf, ac nis trosedd hi.' A 'nef-  
oedd newydd, (medd yr Apostol) ydym  
ni yn ol ei addewid ef yn ei ddisgwyl.'

Y ddaear yn ei gwahanol ddull, cyn  
a chweddi y diluw, ei pharhad, a'i dis-  
tryw diweddf, yn nghyda'r amser y  
cymmer hyny le, sydd yn ol cyngor  
Duw. 'Canys y mae hyn yn ddiarwy-  
bod iddynt, o'u gwirfodd, mai trwy air  
Duw yr oedd y nefoedd er ys talm, a'r  
ddaear yn cydsefyll o'r dwfr, a thrwy y  
dwfr. O herwydd paham y byd a oedd  
y pryd hwnw, wedi ei orchuddio â  
dwfr, a ddisfethwyd. Eithr y nefoedd  
a'r ddaear sydd yr awr hon, ydynt trwy  
yr gair wedi eu rhoddi i gadw i dân,  
erbyn dydd y farn, a distryw yr anwir  
ddynion.' A rhaid, oblegid cyngor  
Duw, i'r nefoedd fyned heibio gyda  
thwrf, 'a'r defnyddiau gan wir wres a  
doddant, a'r ddaear a'r gwaith a fyddo  
ynddi a losgir.'

Drachefn, y môr; lle ei arosiad, ei  
derfynau, y tywod, dros yr hwn ni all  
fyned, ydynt wedi eu penderfynu yn yr  
arfaeth dragywyddol. 'A phwy a gau-  
odd y môr â dorau, pan ruthrodd efe  
allan, megis pe deuai o'r groth? Pan  
osodais fy ngorchymyn arno, a phan  
osodais drosolion â dorau, gan ddy-  
wedyd, Hyd yma y deul ac nid yn  
mhellach; ac yma yr attelir ymchwydd  
dy donau di.' 'Pan roddes efe ei ddeddf  
i'r môr, ac i'r dyfroedd, na thorrent ei  
orchymyn ef; pan osododd efe sylfeini  
y ddaear; yna yr oeddwn i gydag ef,  
megis un wedi ei feithrin gydag ef.'  
'Onid ofnwch chwi fi? medd yr Ar-  
glwydd: oni chrynwch rhag fy mron,  
yr hwn a osodais y tywod yn derfyn i'r  
môr, trwy ddeddf dragywyddol, fel nad  
elo dros hwnw; er i'r tonau ymgyrchu,

etto ni thycia iddynt; er iddynt derfysgu, etto ni ddeuant dros hwnw.'

Y gwlaw etto, yr hwn, weithiau, sydd er daloni, er peri i'r ddaear firwythloni; byrd arall i'w ddaear, pan na eillir dywedyd ei fod yn fendith nac yn fellidith; a phryd arall yn gosbedigaeth, pan anfonir gormodaeth o hono; a'i attaliad sydd yn ol gair, ewyllys, a bwriad Duw. Pan wnaeth efe ddeddf i'r gwlaw, a sfordd i fellt y taranau.' 'Hefyd efe a flina gwmwl yn dyfrhau; efe a wasgar gwmwl goleu. 'Ac y mae hwnw yn ymdroi oddiamgylch wrth ei lywodraeth ef; fel y gwnelont hwy beth bynag a orchymyno efe iddynt, ar hyd wyneb y byd, ar y ddaear. Pa un bynag ai yn gospedigaeth, a'i i'w ddaear, ai er daioni, efe a bâr iddo ddyfod. 'Myn bfyd a attelias y gwlaw rhagoch, pan oedd etto dri mis hyd y cynhauaf: gwlawiais befyd ar un ddinas, ac ni wlawiais ar ddinas arall: un rhan a gafodd wlaw, a'r rhan ni chafodd wlaw a wyodd.' 'Ceisiwch (gan hyny) yr hwn a wnaeth y saith seren, ac Orion, ac a dry gysgod angau yn foren ddydd, ac a dywylla y dydd yn nos; yr hwn a eilw ddyfroedd y môr, ac a'u tywallt ar wyneb y ddaear: yr Arglwydd yw ei Enw.'

(I'w barhau.)

#### TYMHERAU RHWYSTREDIG I FRAWDGARWCH.

GAN fod gorchymyn mor aml yn yr Ysgrhythrau i gynnal amethrinbrawdgarwch, y mae yn teilygu ymboliad pa bethau mewn tymher, neu agwedd ysbryd, a eill weithredu yn niweidiol ac ansanteisiol; oblegid i'r dyben o ragcri mewn unrhyw beth, dylid ceisio cael allan, ac yna symud ymaith a gochelyd, yr hyn a fydd yn attal ei lwydd a'i gynnydd.

Tra yr ystyriom rai pethau, nad ydynt anhawdd eu canfod mewn llawer Eglwys, yn difa serchogrydd, eu pwsigrwydd niweidiol a'u gwrthuni a ymddengys yn anwadadwy yn ngoleuni y pelydr nefol hwnw,—*'Gorchymyn newydd yr wyf yn ei roddi i chwi, ar garu o honoch eich gilydd: fel y cerais i chwi, ar garu o honoch chwithau baub eich gilydd.'*

Os ydym am barhad brawdgarwob, rhaid bod yn wylidwrus rhag

I. Tymher dramgwyddedig, neu duedd i ymrwystro wrth ychydig, a chadw mewn cof yr hyn a fydd yn wrthwyneb

i ein meddwl, a dal surni a dig o'i herwydd. Nid yw hyn yn un anrhydedd i ddyd, oblegid 'gwel yw y dyodd-efgar o ysbryd na'r balch o ysbryd, a gwel yw yr hwn a reola ei ysbryd na'r hwn a ynnillo ddinas.' 'Aurhydedd yw i wr beidio âg ymryson.' 'Y diog i ddigofaint sydd yn llawn o synwyr.' Y mae tuedd dramgwyddedig yn dangos bod ein crefydd a'n hysbrydolrwydd yn isel. Y mae cariad sanctaidd yn dyoddef pob dim. Pethau ysgafu a geir yn myned ymaith gyda phob awel. Y mân ts sydd yn derchafu wrth bob chwyth, tra yr erys y gwenith yn ddi-gyffro. Er cael ymwared oddiwrth y gwaelodd hwn, dylem ddarllen llawer ar y gair a'i condemnia, gweddio yn ei erbyn, ac ystyried pa faint sydd gan ereill i'w ddyoddef ynom ni ac oddi-wrthym; a pheldio gosod ein meddwl ar bob gair a ddywedir; na chyfrif ein cyfeillion yn droseddwy'r o herwydd gair.

II. Rhaid dyfal-ymdrechu yn erbyn tymher *eiddigus genfigenus*, a'n gwnelom yn annyoddefus o neb a dybiom yn fwy parchus, ac yn uwch na ni mewn unrhyw beth; neu a fyddo yn ein golwg am gystadlu â ni; neu, yn wir, am ein canlyn ac ymdebygu i ni, a ninnau am fod heb ein bath yn y peth neu y pethau a fo yn achlysuero ein cenfigen. 'Pwy a ddichon sefyll o flaen cenfigen?' Pa ddrygau bynag a wneir i'w wrthdrrych, efe a effeithia fyth yn waeth i'r *cenfigenus ei hun*. Y dymher ddielfig yma ei hun sydd eithaf cosp. 'Cenfigen a bydra yr esgryn.' Cariad ysbrydol, pan yn llywodraethu, nid yw yn cenfigen, ond cyd-lawenhau y mae â'r hwn a gaffo ddaioni. Felly yr ymddygodd Moses foneddigaidd, pan ddywedodd, 'O na byddai holl bobl yr Arglwydd yn brophwydi, a rhoddi o'r Arglwydd ei Ysbryd arnynt.' Dyma dymher urddasawl a thywysogaidd: ond tra fyddom genfigenus, onid ydym yn gnawdol,— 'yn rhodio yn ol y cnawd, ac nid yn ol yr ysbryd.' Y mae yr ysbryd hwn yn fwyall wrth wraidd cariad brawdol, gan daro yn uniongyrch yn ei erbyn. 'Nac ymgenigenwn,' gan hyny, 'yn erbyn ein gilydd.' 'Nid yw y doethineb hwn yn disgyr oddiuchod, ond daerol, anianol, cythreullig yw; canys lle y mae cenfigen, yno y mae terfysg, a phob gweithred ddrwg.' Gan nad oes neb yn cenfigenu, ond oblegid pethau y mae yn lleitya cyfrif rhy uchel arnynt megis meddiant, conian, swyddau,

parch, breintiau, prydfertwch gwedd, gwycheder gwisgoedd, dylem ymdrechu unioni ein barn o barth y pethau hyn, fel na byddont mor werthfawr a dymuol yn ein golwg: yna ni a beidiwn genfigenu wrth y rhai sydd yn eu meddu; neu os ydym ni yn eu meddu, ni bydd chwih genym i ereill hefyd eu cael. Nid ydynt ond sothach yn wir, mewn cydmariaeth â chariad, yr hwn a eilw yr Apostol yn ffordd dra rhagorol. Diau y gall genfigeun wrth wrando adrodd profiad crefyddol a fyddo yn uwch na'u heiddo hwy; neu yn wyneb amlygiad o rinweddau a feddiennir gan ereill yn ynnill canmoliaeth: ond nid oblegid cydnabyddiaeth o wir werth y pethau hyn y cengigent, ond oblegid y gymmeradwyaeth a'r clod a fyddai iddynt. Carent fod yn enwog am bethau na werthfawrogant, ond ar gyfrif y ganmoliaeth a ganlyn. Ystyriwn mor wael a dirmygedig yw tymber fel hyn—tristau acigio o herwydd rhagoroldeb neu swyniant sy nghyd-ddyn! Gochelwn ddangos cymmaint anfrï ac amharch i'r Arglwydd ac ymddigio am ei garedigrwydd i ereill, a ffomi os bydd neb yn cyfranogi o hono ond nyri ein hunain. Anfeidrol ddoethineb a ŵyr i bwy, ac i ba helaethder y mae yw weddus i gyfrannu; ac haellygrwydd ofnadwy yw bôd ein hwynebyr syrhio pan ddewisio Rhagluniaeth wenu ar, a chysuro ein brawd.

III. Tymher arall, dra gelymol i gariad yw tymher *ddrwg-dybus* a esyd esboniad annhirion ar bob ymddygiad ac amgylchiad perthynol i ereill a ddaw dan ein sylw. Y brenin Saul a gymmerai olwg fel hyn ar bethau hollol ddiuiwed a fyddai yn llwybr Dafydd. Tristwch Nehemiah a ystyrir gan y brenin yn anniddigrwydd ac yn sargnegrwydd, heb ddim yn sail i hyny, ond ei dymer *ddrwg-dybus*. 'Cariad ni feddwl ddrwg.' Na fyddwn farwyr meddyliu drwg, ac na feddyliwn bethau isel am ein gilydd heb sylfeini a phroffion digonol. Gochelwn ddringo i'r orsedd, a dedfrydu ar bob achlysur ar cael dychymygiol. Na ryfigwn i geisio treiddio i galonau ereill a'u dybenion ar antur ac amcan. Os amgen, ni all gwir gariad a hyder flaguro yn yr eglwys. Eithr gobethiwn bob dim, a chredwn bob dim o ochr pob brawd, ac yn ffafrol iddo, hyd y gallwn, nes y caffom broffion diammheuol i'r gwrthwyneb. Ansawdd meddwl fel hyn sydd yn *arwydd* o gariad, ac yn

*cenedlu* cariad; a'r gwrthwyneb, yn brawf *nad oes* gariad, ac a *genedlu* gas.

IV. Tymher *uchelfrydig* drachefn, mewn aelod eglwysig a effeithia yn dra anfantaisiol i gyd fod a brawdgarwch. 'Gwr uchel ei feddwl (medd yr Ysgrhythyr) a ennyu gynnen.' Mewn lle arall dywedir, 'Trwy falchedd, yn unig, y cyffry cynnen.' Cael ei hun, ei olygiadau a'i drefniadau i aurbydedd, ystyriaeth, a bri, goruwch'ereill, a'u syniadau, yw amcan a nôd anghyfnawidol ysbyrd balch; ac os digwydd siomedigaeth iddo yn hyn, ar unrhyw achlysur, nid oes dim i'w ddysgwyl amgen, na chynhwrf a theisfysg. Y Gair Sanctaidd a fynych draetha yr angenrheidrwydd o fod aelodau cymdeithas yn marweiddio eu tueddiadau hunanol, a'u huchel dybiau, os ydynt am gydrigo mewn hyfrydwch a chysur. Cygborir ni, gan hyny, i dybied ein gilydd yn well na ni ein hunain; ac na ddylem edrych, bob un ar ei bethau ei hun, ond pob un ar bethau ereill hefyd. Trwy ddarhod felly a gorbrist ein hewyllys a'n golygiadau ein hunain, darfyddai y siomedigaeth, yr anfodlonrwydd, a'r anniddigrwydd, yn wnech gwrthsyniadau, a gwrthddywediadau sydd yn terfynu yn aml mewn ymryson a digasedd.

V. Yn dwyn agos berthynas f'r hyn a nodwyd olaf, ac yn tarddu oddiwrtho debygid, yw y dymher *ystyfnig ac amhlygedig*. Synwyr a rheswm a ddengys y dylai aelod cymdeithas ymroddi i gyd-ymffurfio â g ewyllys a llais ei gyfeillion, a chydweithredu â hwynt; canys yr oedd ei waith yn ymuno â hwynt yn gyhoeddiad o'i barodrwydd i hyny; ac y mae y gwrthwyneb ymddygiad yn anghysonder o'r mwysf. Ni all cymdeithas fod yn gariadus, os myn pob aelod ei ffordd, er mor groes bynag i feddyliu ei frodyr y byddo ei sympwy. Nis *gall garu*, ac nis *cerir* ef, y dyn sydd a'i gariad i gyd ar ei *opiniwn* ei hun. Ond y mae y dwysol wirionedd (annogaethau yr hwn sydd oll at feithrin brawdgarwch) yn ein rhwymo i fod yn hawddgar, ystywyth, a hunan-ymwadol, gan 'ymddarostwng i ein gilydd yn ofn Duw,' a bod 'yn oalyngedig i'n gilydd bawb, ac ymddarostwng oddifeun â gostyngaidrddwydd.' Y canlyniad o hyn fyddai, cariadus abertiad o ein golygiadau ein hunain, ond pan y byddai ein cydwybod yn galw arnoch i sefyll dros y gwirionedd ar bwrge tan

phwysig. Condemnir gwrthysigrwydd yn aml yn y Bibl mewn iaith rymus fel y canlyn:—'Gwr cyndyn ei galon a ddiystyrir.' Dyn cyndyn a bair ymryson,—'ni chaiff ddaioni,—'drain, a maglau sydd yn ei ffordd,—'y neb a gadwo ei enaid fydd bell oddiwrtho.' I' ochelyd yr agwedd anhawddgar hon, ystyriwn y gwirioneddau ysgrythyrol hyn—nac ymddiriedwn yn ein dyall ein hunain;—a chanlynwn esampl y Pen mawr; yr hwn, pan ymneillduai i fwynhau unigrwydd, llongyddwch, a thawelwch y mynydd, neu'r anialwch; etto, os denai y torfeydd ato i'w meddyginiaethu a'u dysgu, aberthai yn ddi-rwgnach ei amcan a'i bleser ei hun er boddhuau a lleshau ereill.

VI. Y mae mawr niwed i frawdgarwch, eilwaith, oddiwrth dymber *guf-rwys*, *ddichellgar*. Y mae dyn a arfero ymddwyn gyda chyfrwysdra yn sicr o leihau hyder a hoffder ei gyfeillion ynddo. Un o'r fath yma nid yw byth yn gweithredu yn oleu, yn amlwg, ac yn syml; ond y mae yn caru cael ei amcan mewn ffordd gwmpasog, ddofo, ystrywgar. Y mae dull sarffaid, torchog a niwlog, o effeithio ein dyben yn groes i onestrydd a symledd Cristionogol, yn peri ambeuaeth am ein cywirdeb, ac yn ein bymddifadu yn anocheladwy o serch pob dyn, o ysbryd gwrol, didwyll, a boneddigaidd. 'Cas yw y gwr ddichellgar.'

VII. Y duedd chwedlengar, goganus, ac enllibus mewn eglwysi, a weithreda, hefyd, annhraethadwy ddrwg i estroni aelodau a'u hoeri at eu gilydd. Yr Apostol a ofnai iddo gael goganau ac hustyngau ymblith y Coriuthiaid. Yr hustyngwr (sef yr hwn sydd yn hela ac yn sibrdw chwedlau drwg am ereill) a neilldua dywysogion.' Y mae ei 'eiriau megis archollion yn disgyn i gilfachau y bol.' Yr hwn a gaiff drigo yn mhabell yr Arglwydd, yw y dyn 'nad yw yn absensu, yn gwneud drwg i'w gymmydog, nac yn derbyn enllib yn erbyn ei gymmydog,' Dynionach a fyddont o'r duedd yma a'u prif hyfrydwch mewn gwrando ac adrodd pa beth bynag a iselha gymmeriad a pharch ereill, nid ydynt, yn gyffredin, yn ofalus iawn am *eirwredd*. Yr hauesion a drosglwyddant sydd bron bob amser yn *chwyddo* wrth fyned trwy eu dwylaw. Y chwedl a hebryngant a fydd yn dra gwahanol i'r hyn ydoedd pan y'i cawsant. Gosodant liw arall ar amgylchiadau, ac ychwanegiadau atynt,

fel na bydd y gyfran o wir a adroddant yn dwyn ond ychydig gyfartalwch i'r helaethrwydd a fydd o anghywirdeb a chamddarluniad. Gofda a mellidith mewn cymmydogaethau ac Eglwysi yw yr oferwyr hyn sydd yn ymyraeth â'r hyn ni pherthyn iddynt,—ac yn peri dyeithr-wch ac anghariad lle bynag y cyrhaedd eu mall. Rhag y cyfryw, a'u harferion ein gweddi a fyddo yn wastadol—'Gwared ni, Arglwydd daionus!'

Yn bresenol, holwn ein hunain yn wyneb y gwreiddiau chwerwedd hyn sydd yn llygru llawer: ac os ein calon a'n condemnia, yn ddoed carthwn allan yr hen lefain, sef lefain malais a drygion, fel y byddom does newydd. Gristionogion! nac ymrysonwn ar y ffordd, canys brodyr ydym ni, 'Corff Crist, ac aelodau o ran.' Na fydded anghydfod yn y corff. Eithr pa un bynag at dyoddefa wna un aelod, bydded i'r holl gorff gyd-ddyoddef; ac anrhydeddu a wneir un aelod, bydded i'r holl gorff gyd lawenhâu. Trwy bob anhawsderau dilynwn gariad; fel y gallom yn unfryd, o un genau, ogoneddu Duw a Thad ein Harglwydd Iesu Grist! C.

FFYDD YN NGHRIST.

Y PARCH. J. Hyatt, pan oedd ar ei wely yngeu, ymwelodd y Parch. Matthew Wilks ág ef. Yr oedd Mr. Hyatt yn gydlafurwr a Mr. Wilks yn y *Tabernacle*, a Chapel *Tottenham Court*, Llundain. Pan ddaeth Mr. Wilks ato, gofynodd iddo, 'A ydych chi pob peth yn iawn at y byd a ddaw?'

'Yr wyf yn ddedwydd iawn,' ebe Mr. Hyatt.

Mr. Wilks a ofynnodd wedi hyn, 'A wnaethoch eich ewyllys?' 'Ewyllys yr Arglwydd a wneler,' ebe yntau, gan gamgymmyd y gofyniad.

'A gaf fi weddio gyda chwi?'

'Cewch,' ebe yntau, 'os gellwch,' gan gyfeirio at deimladau Mr. Wilks ar y pryd.

Ar ol y weddi, dywedai Mr. Wilks, 'Wel, fy mrawd, pe byddai genych gant o eneidiau, fel yr arferech ddywedyd, a ymddiriedech chwi hwy oll ar Grist heddyw?'

Yntau, gyda rhyw egni hynod, a atebodd, 'Milliwn heddyw.' J. F

Mae dau nod ar ddefaid Crist; nod y glust, 'Fy nefaid i sydd yn gwrando ar fy llais.'—a nod y troed, 'A hwy a'm canlynant i.'

J. D. NANTGLYN.



CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.

(Parhad o tu dal. 366.)

*Dirmyni' yr Iesu; sef hanes yr amgylchiadau o'r amser yr hoeliwyd ef wrth y groes, hyd y pryd y rhoddodd efe i fynu yr yspryd ac y bu farw, am dri ar gloch brydanau.*

| REF. | Y CYFUNDREFN.                                                                                                                                      | MAT.           | MARC.      | LUC.           | IOAN.         | Y LLR.             |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|----------------|---------------|--------------------|
| 293  | Y rhai oeddynt yn mynd beibio a'i cablasant ef                                                                                                     | xxvii. 39—43.  | xv. 20—32. | xxiii. 35.     | .....         | Califaria          |
| 294  | Y millwyr yn cynnyg iddo finegr.                                                                                                                   | .....          | .....      | xxiii. 36—38.  | .....         | Etto               |
| 295  | Y ddau leidr yn ei ddirmygu.                                                                                                                       | xxvii. 44.     | xv. 32.    | .....          | .....         | Etto               |
| 296  | Un o'r lladron yn ei ddirmygu ef                                                                                                                   | .....          | .....      | xxiii. 39.     | .....         | Etto               |
| 297  | Y llall yn edifarhau, ac yn gweddio                                                                                                                | .....          | .....      | xxiii. 40—43.  | .....         | Etto               |
| 298  | Rhoel gofal ei fam i Ioan y disgyl                                                                                                                 | .....          | .....      | .....          | xix. 25...27. | Etto               |
| 299  | Tywylwch o'r bed hyd y 9fed awr.                                                                                                                   | xxvii. 45—47.  | xv. 33—35. | xxiii. 44, 45. | .....         | Ar yr holl ddaciar |
| 300  | Efe a ddywedodd, 'y mae syched arnaf.'                                                                                                             | .....          | .....      | .....          | xix. 28.      | Califaria          |
| 301  | Cynnyg iddo ysbwng llawn o finegr                                                                                                                  | xxvii. 48, 49. | xv. 36.    | .....          | xix. 29.      | Etto               |
| 302  | Efe a ddywedodd, 'Gorphenwyd,' ac 'i'rh ddwyllaw di, O Dad, y gorchymynaf fy ysbryd.' Ac wedi iddo ddywedyd hyn, 'efe a roddodd i fynu yr ysbryd.' | xxvii. 50.     | xv. 37.    | xxiii. 46.     | xix. 30.      | Etto               |

*Yr amgylchiadau o'r amser y rhoddodd yr Iesu i fynu yr yspryd, hyd y pryd y cymmerwyd ei gorph oddiar y groes, ac y claddwyd ef, yn mcild newydd Joseph, mewn gardd, yn agos i Galifaria.*

|     |                                                              |                |             |                 |               |               |
|-----|--------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-----------------|---------------|---------------|
| 303 | Llen y deml yn rhwgo oddiffyna hyd i waered                  | .....          | xv. 38.     | xxiii. 45.      | .....         | Yn Jerusaleim |
| 304 | Y ddaciar yn crynu, y creigiau yn hollti, a'r beddau yn agor | xxvii. 52, 53. | .....       | .....           | .....         | Etto          |
| 305 | Y Canwriad yn cyffesu mal Mab Duw oedd yr Iesu               | xxvii. 54—56.  | xv. 30—41.  | xxiii. 47...49. | .....         | Califaria     |
| 306 | Trywanu yr Iesu a gwaeffon                                   | .....          | .....       | .....           | xix. 31...37. | Etto          |
| 307 | Ei gymmeryd oddiar y groes                                   | xxvii. 57—59.  | xv. 42—46.  | xxiii. 50...53. | xix. 38...40. | Etto          |
| 308 | Claddu ei gorph yn medd Joseph                               | xxvii. 60—61.  | xv. 46, 47. | xxiii. 53...56. | xix. 41, 42.  | Mewn Gardd    |
| 309 | Gwylled y bedd                                               | xxvii. 62—66.  | .....       | .....           | .....         | Etto          |

I'w orphen yn y nesaaf.

## RHAGORIAETHAU Y BIBL.

## PEN. VIII.—SECTAU IUDEWAIDD.

AR adferiad yr eglwys Iuddewig, ar ol caethiwed Babilon, cyfododd dwy blaidd yn eu plith y rhai a ddangosent barch i grefydd. Un o honynt a ymllynent wrth yr ysgrythyrau yn unig, gan wrthod pob traddodiadau dynol. Gan broffesu cadw yr holl gyfraith hwy a gymmerasant yr enw Zadikim, y cyf-iawn: Oddiwrth y rhai hwy i deilliodd y Samariaid a'r Saduceaid. Y blaidd arall, heblaw yr ysgrythyrau ysprydol-edig, a ychwanegent draddodiadau yr hynafiaid; ac oddiwrth radd uwch tyb-ygedig o sancteiddrwydd hwy a elwid Chasidim, y duwiol. O'r rhai hyn y cyfododd y Phariseaid a'r Esseniaid.

1. Y Samariaid yn wreiddiol oeddynt olynwyr eilunaddolgar y deg llwyth, rhan o ba rai a anfonwyd gan frenin Assyria i uno gyd â'r ychydig gwastgar-edig i ad-boblogi Samaria a gwlad Israel. Yn y dechreu, fel cosp am eu heillun-addoliaeth, blinid hwy gan lewod; ond wedi crybwyll hyn i frenin Assyria, anfonid offeiriad o blith y gaethglud i'w haddysgu hwy yn nghyfraith Dduw. "Felly hwy a ofusant yr ARGWYDD, ac a wnaethant iddynt rai o'u gwethilionynoffeiriad yr uchelfeydd, y rhai a wnaethant aberthau iddynt yn nhai yr uchelfeydd, a gwasanaethu yr oeddynt eu duwiau yn ol defod y cenhedloedd y rhai a ddygasant oddi yno." 2 Bren. xvii. 24—33

Wedi hwy hwy a ddiwygiasant mewn rhan, a dderbyniasant ysgrifeniadau Moses, a adeiladasant deml ar fynydd Garizim, ac a addolasant Dduw Israel. Oddiwrth ymddiddan y wraig o Samaria, yr ydym yn deall fod hyd yn nod gan y dosparth mwyaf llygredig ryw wybodaeth am y Messia, a disgwyliad am ei ddyfodiad. Ioan iv. 25.

2. Y Saduceaid oeddynt fath o ddeistiaid. Derbynasant eu henwad oddiwrth Sadoc eu sylfaenwr, yr hwn ydoedd yn byw C. C. 280 o flynyddoedd. Yn y dechreu hwy a wrthodent yn unig draddodiadau yr hynafiaid, fel yn amddifad o ddwyfol awdurdod, ond ar ol hyn hwy a fabwysiadent amryw dybian annwliol fel yr eiddo Epicurus, philosophydd cenedlig, ac a wrthodent yr boll ysgrifeniadau sanctaidd oddieithr pum llyfr Moses. Hwy a wadent adgyfodiad y meirw, ac anfarwoldeb yr enaid. Hwy a addefeot hanfodiad a rhaglun-

iaeth yr Hollallnog Dduw; ond gwrthodent yr athrawiaeth o wobr a chosp mewn cyflwr dyfodol. Josephus, yr hanesydd Iuddewig, a sylwa, "Pa bryd bynag yr eisteddent mewn barn ar ddrwg-weithredwyr, byddent yn wastadolam yddedfrydlemafyn eu herbyn." Dywed hefyd, "Eu nifer hwy ydoedd y lleiaf o holl sectau yr Iuddewon: ond yr oeddynt yn unig y rhai hyn o'r radd uwchaf, ac o'r cyfoeth mwyaf yn eu plith."

3. Y Phariseaid oeddynt y sect benaf yn mysg yr Iuddewon; ac er eu bod yn ddirmygwyr trabaus o'r bobl gyffredin, cynnwysai y werin y fath dyb am eu sancteiddrwydd, fel y daeth yn farn gyffredin yn eu plith, mai pe dau ddynt yn rhaid i un o honynt fod yn phariseaid. Y rhan fwyaf o ddoctoriaid y gyfraith a'r ysgrifenyddion oeddynt o'r blaidd hon. Hwy a barchent draddodiadau y doethion fel yn meddu o'r braidd gystal awdurdod â gair Duw, ac yn gyffredin yn rhoddi iddynt hwy y faenoriaeth! Yr oeddynt yn annyoddefol o feilchion o'u cyrhaeddiadau crefyddol; gan dybied eu hunain yn teilyngu ffaf Duw trwy eu dyledswyddau a'u cyflawniadau. Ar y cyfrifon hyn darlunid hwy yn gywir gan ein Harglwydd fel yn dra rbagrithiol ac yn mhellach o deyrnas Dduw nac hyd yn nod y publicanod a'r putteiniaid.

4. Yr Esseniaid oeddynt sect fanol o'r Iuddewon, cangen o'r Phariseaid; arferent ffordd fwy marweiddiol o fyw, ac oeddynt, mae yn debygol, yn fwy rhydd oddiwrth ragrith. Er fod ein Hlachaawdwr yn fnych yn ceryddu y sectau eraill, nid oes genym hanes ei fod yr eu crybwyll hwy; ac nid ydynt wedi eu nodi yn neillduol gan ysgrifenywyr y Testament Newydd. Rhoddir cyfrif am hyn trwy eu bod yn byw mewn lleoedd unig, rywbeth yn gyfelyb i'r mynachod Rhufeinaidd, ac oddiwrth eu bod ond ansynych yn dyfod i'r deml neu i gynulleidfaoedd cyhoeddus. Llauer a dybient fod Ioan Fedyddiwr yn byw yn eu mysg. Hwy a gredent mewn cyflwr dyfodol o ddedwyddwch, ond oeddynt yn amheu am yr adgyfodiad. Yr oeddynt gan mwyaf yn gwrthwynebu priodi, ac yn mabwysiadu plant y tlodion i'w dwyn i fywu yn eu hegwyddorion. Ymgeiswyr am gymundeb gyd â hwy a fyddent ar brawf am dair blynedd, a phan eu cyflawn dderbynid, gofynid iddynt i rwymo eu hunain i wasanaethu Duw, i ymarferyd cyflawnder, i beidic

celu dim o'u dirgelion oddiwrth neb o'r gymdeithas, ac i beiddo a'u hyspysu i neb arall, hyd yn nod i achub eu bywydau. Hwy a ddirmygent gyfoeth, ac a roddent en heiddo yn gyffredin; yr oeddynt yn bynod o ymattalgar, yn bwyta ar fwrdd cyffredin, ac yn dra dysymlyn eu gwisgoedd.

5. Yr Ysgrifenyddion yn mhlith yr Iuddewon nid oeddynt sect neillduol, ond yn adysgrifenwyr y llyfrau sanctaidd; hefyd y rhai a hunan-ymroddent i olrheiniadau dysgedigol: esponwyr y gyfraith ac addysgwyr y bobl oeddynt.

6. Yr Herodianaïd nid oeddynt gymmaint fel sect grefyddol ag fel plaid wladol. Hwy a ymglyweddent â llawer o arferion ceneddig i ddwyn eu hunain i ffafr Herod a'i noddwyr Rhufeinaidd.

7. Y Galileaid, neu'r Gauloniaid, sydd yn ymddangos i fod yn blaid wladol derfysgus yn mhlith yr Iuddewon, yn hytrach na sect grefyddol. Eu blaenor cyntaf ydoedd Judas, y Galilead, Act. v. 37.

8. Y Libertiniaid, Act. vi. 9, oeddynt y cyfryw Iuddewon neu broselytiaid-ag oeddynt yn ddinaswyr rhyddion o Rufain, a chanddynt synagog-neillduol iddynt eu hunain yn Jerusalem.

#### SYLWADAU AR JERUSALEM.

JERUSALEM sydd yn sefyll rhwng Arabia, Syria, a'r Aipht, yn mharthau gorllewinol Asia, ynghylch 32 gradd o ledred gogleddol a 35 gradd o hydred dwyreiniol, ac yn brif ddinas Palestina yn Nhwrci, ac yn gorwedd ynghylch 100 millidur i'r dehan orllewin o Damascus (yr hon a fu gynt yn brif ddinas Syria), a 34 o filldroedd i'r dehan ddwyrain o Joppa neu Jaffa.<sup>1</sup>

Bu y ddinas hon gynt yn harddwch y gwledydd dwyreiniol, a'renwocaf trwy'r holl fyd, ond yn bresenol wedi ei diosg o'i holl orwycheder cyntefig, ac er gwaeld yr olwg arni hi ynghyd a'r gymmydogaeth oddi amgylch, ceir gweld miloedd o'r Arabiaid ynghyd a'r Pererinion yn cyrchu iddi o bob parth o'r greadigaeth.

Y cedrwydd ynghyd a'r gwinllanoedd harddwch, sydd megys wedi eu diwreiddio o'r tir, a meiblon Jacob, parhai a gerid rhagor un genedl dan haul, sydd wedi eu gyru allan o'u gwlad eu hunain a'u gwasgaru dros wyneb yr holl ddaear, fel nad oes i'w ganfod yno yn bresenol ond carneddau o weddillion

<sup>1</sup> Yn agos i Joppa y parodd *Buonaparte* saethu 4000 o'r Tyrciaid wedi eu cymmeryd yn garcharorion, ac y gwenwynodd lawer o'i filwyr cleifion ag oedd yn rhy sâl i'w cymmeryd ymaith.

dadfeilliedig er côf o farnedigaeth Daw ar breswylwyr y ddinas enwog hon, rhagorlodeb pa un yn benaf oedd yn gynnwysedig, rhagor un ddinas arall, am mai hi oedd "*dinas y brenin maur*."

Ni welir mewn hanesyddiaeth o greadigaeth y byd hyd yn bresenol y fath gynhyrfiadau a chwyldroadau ofnadwy ac a gymerasant le yma, ac ni chanfyddir dim tu fewn na thu allan i'r muriau adfeilliedig ar nad yw yn dwyn i feddwl pob dyn ystyriol, yr Arfaeth dragwyddol o brynedigaeth dynolryw, ynghyd a genedigaeth, dioddefiadau, a marwolaeth yr Arglwydd bendigedig ar bren garw y groes. Y mae iaith yn rhy ddiffygiol er gosod allan y teimladau a weddai fod yn meddiannu pob Cristion wrth ddarlunio y lle yn mha un y dygwyd ym mlaen waith ag sydd yn dwyn perthynas a a dynolryw, er eu tragwyddol iachawd-wriaeth.

Meddyllir mai Melchisedec a sylfaenodd y ddinas hon gyntaf, ynghylch y flwyddyn o oed y byd 2023, ac y gelwid hi Jebus, oddi wrth mab Canaan, ac wyr Ham, o'r enw hwnw. Tebygol mai hi a feddyllir wrth y *Salem* yn Gen. 14. 18. lle y crybwyllir am dani gyntaf yn yr ysgrhythrau sanctaidd, ond y pryd, neu ar ba achlysur, y cafodd yr enw *Jerusalem* sydd ansicr, ond meddyllir iddi dderbyn yr enw *Jerusalem* (ystyr yr hwn yw "gwledigaeth heddwch," oddiwrth Melchisedec ei sylfaenydd cyntaf, yr hwn wedi hyn y a fu yn frenin armt, ac yn arwyddo "Brenia heddwch;" ac yn hyn, yr oedd y gwr enwog hwnw yn cysgodi yr Arglwydd Iesu, yr hwa yw Tywysog tangnefedd.

Er fod Jerusalem yn ddinas gadarn, a'r fwyaf enwog unwaith yn agwlad Canaan, etto anrheithiwyd hi ddwy waith ar bymtheg, a bu yn faes gorcheostion i arfa'u y Rhufeinaid, y Persiaid, a'r Saraceniaid am lawer o flynyddoedd, a mwydyd hi gan wedd ei lladdediadion yn oesoedd y *Crusades*, neu filwyr y groes.<sup>2</sup>

Yn mhen hauner can mlynedd wedi adeiladu y ddinas gan Melchisedec, cymmerwyd hi gan y Jebusiaid, ac a'u galwasant hi Jerusalem, ac a adeiladaasant y dref uchaf ar fynydd Sion; a Josuah, wedi ei ddyfod i dir yr addeiwid, a aeth yn llywydd ar y dref isaf, ac ni chafodd yr Israeliaid feiddiant o'r dref uchaf, yr hon a elwir "amddiffynfa Sion" hyd amser Dafydd, felly Dafydd a drigodd yn nhŷr Sion, neu'r

<sup>2</sup> Y *Crusade*, neu Ryfel-gyrch y Tywysogion Crjstionogol er goresgyn y tir sanctaidd, yn mha un yr oedd pob milwr yn dwyn arwydd y groes ar ei fynyw fel arwyddocâd o'r filwriaeth sprydol; ac er eu calonogi yn yr anturiaeth hon yr oedd y Pab, neu Esgob Rhufain, yn addaw i bob un ar a fuasai yn colli ei fywyd yn yr ymgyrch, fynedigaeth gwlonyrchtibl i mewn i Nef y gogoniant.

amddiffynfa, ac a'i galwodd Dinas Dafydd.<sup>3</sup>

Wedi i Solomon adeiladu y deml ar fynydd Moriah, efe a addurnodd y ddinas â phob rhyw addurniadau; ond ynghylch pum mlynedd ar ol marw Solomon, anrheithiwyd y ddinas gan Seseb brenin yr Aipht; ac yn ganlyniol gan Joas brenin Israel; a thrachefu gan yr Assyriaid o dan deyrnasiad Manasseh; ac aeth Pharaoh Necho hofyd i mewn iddi pan wnaed Jehoiachim yn frenin, er nad ydym yn darllen iddo ei hanrheithio.

Yn y flwyddyn 3513, a Nebuchodonosor wedi gyrru ei phreswylwyr i Babilon, a difrododd y ddinas fwy nag unwaith, ac wedi gwarchae arni dros ddwy flynedd, llosgodd y ddinas ynghyd a'r deml â than yn yr unfed flwyddyn ar ddeg i Zedeciah. Ynghylch 136 o flynyddoedd ar ol ei distrywio ail adeiladwyd hi gan Zerubbabel, Esdras, Nehemiah, Eliasib, ac eraill.

Ar ol talm o amser, *Antioch fawr* wedi ail gymmeryd y ddinas, a'i rhoddodd hi i fynu i *Ptolemy Evergetes*, brenin yr Aipht, yr hwn a ddvgodd ynghylch 100,000 o Iuddewon i'r Aipht; ac wedi hyny difrodwyd hi yn ofnadwy gan un *Antiochus the Illustrious*, neu *Antiochus Epiphanes*, yr hwn a laddodd o'r trigolion ynghylch 40,000 ac a osododd yr eilun-ddow *Jupiter O'lympus* i fynu yn y deml, gan osod ei ddelw ar allor y poeth-offrwm, ac a aberthodd liaws mawr o foch,<sup>4</sup> ar allor yr eilun hwnw, gan gymmeryd ymwith yr offrwm gwastadol, a rhoddi y cyssegr yn sathra. Dan. 8. 11—14.

Yn ganlyniol i *Antiochus*, daeth *Judas Maccabeus* i lywodraethu, ac wedi ymladd yn ddewr dros ei grefydd a'i rhyddid am dair blynedd a chwe mis, gollyngodd yn rhydd yr holl rai ag oedd cyn hyny yn gaeithion trwy'r holl wlad, ond hwynt, wedi eu rhyddhau a ddechreuasant ymrfaello a'u gilydd, a chan fod un blaid yn anfoddloni i ymestwng i'r blaid arall anfonasant am gynorthwy oddi wrth y Rhufeiniaid, ag o ganlyniad anfonasant *Pompey* y blaenor Rhufeinig atynt, yr hwn a gymmerodd y ddinas ynghylch 60 mlynedd cyn dyfodiad Crist.<sup>5</sup>

Yn when rhai blynyddau ar ol hyn, ail gymmeryd y ddinas gan Antigonus, ond yntau yn fuan a ddioroddwyd, ac a osodwyd i farwolaeth, gan *Herod Fawr*, o dan deyrnasiad yr hwn y cymerodd amryw amgylch.

<sup>3</sup> 2 Sam. 5. 9.

<sup>4</sup> Yr Ymberawdr *Claudius* a orchymynodd i lun hwch gael ei osod uwchben porth deml adeiliedig Jerusalem, pa un a ddygir i mewn fel dirmyg ar grefydd yr Iuddewon, yr hwn a ddyzgal iddynt edrych ar y wreathuriaid hyny gyda ffeidd-dra, a thyrbi mai hyn oedd y "ffieidd-dra anghyfaneddol" a grybwyllir gan Daniel.

<sup>5</sup> Un *Crassus* yn fuan ar ol i *Pompey* onill y ddinas, a yspelliodd y deml, ac yn mlilith pethau eraill a ddygodd oddi yno i'fau o aur pur, yr hwn a bwysai ynghylch 750 pwys.

adau tra rhyfedd le ag sydd yn dwyn perthynas a genedigaeath ein Hiachawdwr bendedig Iesu Grist.

Ar ol marw Agrippa, wyr Herod, Judea a wnaed yn dalaeth Rufeinig, ac yn nheyrnasiad *Vespasian*, yn y flwyddyn 70, yr Iuddewon a wrthryfelasant y naill yn erbyn y llall, ac ynghylch blwyddyn ein Harglwydd 71, y goresgynwyd y ddinas gan Titus, ar ol un o'r brwydrau mwyaf dychrynllyd ag a ddarllenwn am danynt mewn hanesyddiaeth, yr hon a barhiodd o'r 14eg o Ebrill hyd yr 2il o Fedi, pan yr yspelliwyd y ddinas ag y llosgwyd hi. ynghyd a'r deml yn agos oll yn gydwastad a'r llawr.

Gan fod yr amgylchiad hyn wedi dygwydd ar Wyl y Pasc, yr oedd y ddinas yn llawn iawn o drigolion, a dywed *Josephus*, yr hanesydd Iuddewig, yr hwn oedd yn llygad-dyst, i chwe' chan mil o Iuddewon farw o newyn, un cant ar ddeg o filoedd trwy'r cleddyf, a phedwar ugain a dau ar bymtheg o filoedd a gymmerwyd yn garcharorion, heb law liaws mawr o wragedd a phlant, pa rai a werthwyd yn gaeithion, yr hyn sydd yn atebiad dychrynllyd i'r hyn a lesodd yr Iuddewon wrth *Pilat* ddeunaw mlynedd ar hugain yn ol, gan ddwyeddyd, "bydded ei waed o'f arnom ni ac ar ein plant."

Yn fuan ar ol hyn, *Adrian*, rhag bod rhyw beth hob ei ddinystrio gan Titus, a lwyf losgodd y ddinas, ac er cyllawni y brophwydoliaeth, ni adawodd garreg ar garreg heb ei symud, "a *Sion a ard-hoyd fel maes*, a *Jerusalem a wnaed yn garneddau*, a *mynydd y ty fel uchel-leoedd y goedwig*." Micah 3. 12.

Ynghylch triugain mlynedd ar ol dinystr Jerusalem adeiladwyd ddinas newydd ar fynydd Calfarina, a *Julian* yr Ymerawdwr yn y flwyddyn 360, a gychwynodd i ail adeilada dinas Jerusalem ynghyd a'r deml, ond daeargrynfaau tanllyd a'i llesteiriodd, ond wedi adeilada y ddinas ar y sefyllfan brasenol, galwasant hi *Elia Capitolonia*.<sup>6</sup>

Yn nheyrnasiad *Cystenyn Fawr*, (*Constantine*) ymwrthododd trigolion y ddinas a Phagauiaeth, ac adeiladasant lawer o demlau Cristnogol o amgylch y boddrod, ynghyd a llofydd sanctaidd eraill, ac *Elen'* mam yr ymerawdwr *Cystenyn* a chwilioedd allan lawer o weddillion cyssegredig ag oedd cyn hyny o'r golwg am lawer o flynyddoedd.

Nid oedd Jerusalem eto ond mewn cyflwr tra therfysgryd, canys yn y flwyddyn 613, y Persiaid a'i cymerasant hi, pan y dystryw-

<sup>6</sup> See Mrs. Bracebridge's Notes on Jerusalem.

<sup>7</sup> Elen, neu Helena, oedd fam Cystenyn a merch i Goel Godebog, yr hwn a fu yn frenin ar y Brytaniaid ynghylch 54, o flynyddoedd: a chan fod Elen yn foneddiges Frytanaiidd, a hi ynghyd a'i mab yn coledu y grefydd Gristionogol, yr oedd llywodraeth Rhufeinaid wedi dyfod yn Gristionogol iawn o dan Cystenyn.

iwyd dros bedwar ugain a deg o filoedd o'r Cristionogion, ac yn 627 yr adgymerwyd hi gan yr Ymerawdwr *Heroclius*, a'r groes a adferwyd.

Yn y flwyddyn 637, sef yn mhen naw mlynedd ar ol i *Caliph Omer*, y trydydd mewn olynid i *Mahomed* gymmeryd y ddinas ar ol gwarchae o chwe mis, Palestina, yn gystal a'r Aipht a gymmerwyd dan iau y Saraceniaid, o Arabia, fel na fu yma nemawr esmwythder am yspaid y ddwy ganrif ddyfodol, o herwydd yr oedd yma aml ymyroniadau rhwng penaethiaid a'u gilydd; ond o'r diwedd y *Caliph* neu'r Mahometaniaid a enillasant y suddugoliaeth, ac a gadwasant seiddiant o'r ddinas hyd ddyfodiad y *Crusades*, neu filwyr y groes, o Ewrop, yn 1099.

Wedi i *Godfrey de Bouillon* a'i frawd *Boudoin* ei hennill oddi arnynt, hwy a gadwasant y ddinas mewn heddwch dros bedwar ugain ac wyth o flynyddoedd, ond yn y flwyddyn 1187 daeth *Saladin*, Llywodraethwr yr Aipht a Syria, ac a'i cymmerodd hi oddi ar y Crist'nogion, ac a ddistrywiodd ei holl eglwysydd oddi eithr y bedd sanctaidd, yr hwn a brynasid â swm dirfawr o arian.

Yn y flwyddyn 1217, y Tyrciaid a yrodd ymaith y Saraceniaid ac a gadwasant seiddiant o'r ddinas dros bump ar hngain o flynyddoedd, sef hyd y flwyddyn 1242, pan y rhoddodd *Omīr* o Ddamascus hi i fynu i'r Crist'nogion; ac yn 1291, y Crist'nogion hwythau a lwy'r ymadawsant o'r lle, ac o ganlyniad y Tyrciaid a'u cymmerasant hi oddi ar yr Aiphtiaid, ac yn eu meddiant hwy yr oedd hyd 1832.

Er fod y barnedigaeithau mwyaf echrystalon wedi cael eu tywallt ar y ddinas anfodiog hon o bryd bwy gilydd, y mae yn amlwg nad oedd eto wedi rhoddi iawn digonol dros ei phechodau, canys ychydig flynyddau yn ol y bu y pla yno yn difrodi yn arswydus, ac yn suan ar ol hyny y dioddefodd yn doet oddiw'rth arfau y *Pacha* o'r Aipht.

Yn y flwyddyn 1833, Ibrahim Pasha, sef penciwadw byddinoedd yr Aipht a oresgynodd wlad Judea; a'r wlad hono wedi hyny a roddwyd i fynu i *Mehemed Ali* (yr hwn a dd ym bresenol yn gwrthsefyll galluoedd Lloegr, ymhlith ereill, yn Syria), ac o ganlyniad a aeth yn dalaeth ddarostyngedig i'r Aipht, fel ag y mae Jerusalem yn bresennol dan warchae gan fyddinoedd *Mehemed Ali*. Ond dywed yr hanesion diweddaf o'r parth hwnw f'd Mehemed wedi ymadael gan ei rhoddi i fynu i'r Tyrciaid.

Yn mis Gorphenaf 1838, yr ymwelodd yr Arglwydd a'r ddinas trwy ddaear-gryn dychrullyd, pan yr ysgrifwyd sylfaeni y ddinas fel y syrthiodd llawer o'r adeiladau, ac y dioddefodd amryw o'i phreswylwyr.

Y mae'r ddinas hon yn ymddangos yn wech o'r tu allan i'r muriau, ond o'r tu fewn fel cruglywyth o ddadfeillion gresynol yn llawn o armodiad rhyfelgyrchoedd ofnadwy.

Ei dull yn bresennol sydd fath o hirgrwn afreolaidd, wedi ei hamgylchynu â muriau cedyrn, pa rai sydd ynghylch tair milldir o amgylchedd, ac ar y muriau hyn y mae pedwar o dyrau, sef tŵr Meah o du y dwyrain, tŵr Hananeel o du y gogledd, tŵr y Ffyrnau o du y gorllewin, a tŵr Ophel o du y deheu. Coffeir am amryw byrth iddi, sef i'r deheu, 1. Porth y dom. 2. Porth y ffynon. 3. Porth y dŵfr. 4. Porth y meirch. 5. Porth y carchar.—I'r gogledd. 6. Porth y glyn. 7. Porth Ephraim. 8. Porth y gongl. 9. Porth y pysgod. 10. Porth y deiaid.<sup>6</sup> Y mae yn debyg nad oes i'r ddinas yn bresennol ond chwech o byrth, tri o ba rai a elwir Porth Bethlehem, yr hwn sydd tua'r gorllewin, Porth Sion, i'r deheu, a Phorth Herod i'r gogledd.<sup>9</sup>

Ystruoedd y ddinas sydd dra chulion, a gan mwyaf yn anwastad, ac yn agos oll heb eu palmant, ac o ganlyniad yn dra afiachus i'r trigolion oddi wrth y buddreidi sydd yn sefyll ynddynt. Yn mhilth amrywiof Fonachdai pa rai sydd yn ymddangos oddi allan fel cynifer o ymddiffynfeydd mawrion, templ *Omer* yw un o'r adeiladau gorwythaf yn y lle, heb law pa na y mae deg o demlau eraill ynghyd a phum ymolchfa gyffredin (*public baths*).

Dull y tai yn gyffredin sydd betryal (*square*) ac o wneuthuriad cadarn, ac yn ddau neu dri uchder lloft, ond heb nemawr o addurniadau celfyddydawl arnynt. Nid oes ond un drws tra chul i fyned i mewn i bob un o honynt, a dwy neu dair o ffenestri dellt o'r tu cefn i'r adeilad er rhoddi goleu i'r trigianwyr.

Nenau y tai sydd oll yn wastad, a rhodfeydd oddi amgylch iddynt lle mae y trigolion yn ymddisgru eu hunain, yr hyn sydd arferiad tra chyffredin yn ngwledydd y dwyrain, ac oddiw'rth y gwelydd moelion o ddeutu yr heol y mae'r tai yn ymddangos fel cynnifer o garcharau mawrion er coepi toyrnfradwyr neu lofruddion.

Nid oes ond ychydig o nwyddau yn cael eu gwneuthur yma yn bresennol, na braidd un math o fasnach yn cael ei ddwyn yn mlaen, ac y mae rhanau o'r ddinas yn hollol anghyfanedd, a'r cyfan yn ymddangos fel gweddillion dadfeiliedig o orwychedr y cynoesoedd.

Y mae yn anbwedd penderfynu poblogaeth Jerusalem yn bresennol, a hyny o herwydd y niferi lluosog o bererionion, ynghyd ac ymwelwyr, ag sydd yn dyfod yma yn barhaus, ond cynnwys y ddinas Iuddewon, Tyrciaid, Arabiaid a Christianogion, a meddylir fod yno o chwech i ddeng mil o eneidiau, o ba rai y cyfrifir y ddegfed ran yn Iuddewon. Y Mahometaniaid yn swyaf neillduol a breswylant y rhanau hyny o'r

<sup>6</sup> Neh. 3.

<sup>9</sup> See Mrs. Bracebridge's Notes on Jerusalem.

ddinas ag sydd yn amgylchynu teml *Omer*, y Cristionogion y rhanau uchaf o fynydd Sion, a'r Iuddewon y rhanau dwyreiniol.

SAMUEL EVANS.

*Cyfrinfa Plymouth, Merthyr Tydfil.*

**COPNODAU**  
CYMDEITHASFA DOLGELLAU.

HYDREF 21, a 22, 1840.

(Parhad o du dal. 379.)

*Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid, am 8 o'r gloch, bore ddydd Iau, Hydref 22.*

Ymddyddanwyd, yn y Cyfarfod hwn, am Ddiwygiad Crefyddol, y mater y dechreuwyd sylwi arno yn Nghymdeithasfa y Gwanwyn. Sylwyd ar y pethau canlynol:—

I. Natur Diwygiad Ysbrydol, a'r angerheidrwydd am dano.

Mae llawer yn son am ddiwygiad, heb un drychfeddwl ganddynt beth yw ei natur. Diwygiad, fel y sylwyd, mewn Cymdeithasfaedd blaenorol, yw gwellau diffygion, tynu coll ymaith, a thadu bai yn mhell oddiwrthym. Yn yr ystyr briodol o'r gair, peth yn, ac ar, yr eglwys yw diwygiad; wedi ei gael yno, gwelir ei ôl yn fuan yn y gymydogaeath. Mae rhai yn ymddyddan fel pe na baent yn golygu fod eisiau diwygiad ar neb ond ar y gwrandawyr gwaelaf sydd yn dyfod i swm y weinidogaeth, neu ar y rhai nad ydynt yn gwrandod dim; nid oes eisiau diwygiad, dybygid, ar y pregethwyr a'r blaenoriaid, ar aelodau yr eglwys, ac ar y gwrandawyr caredig ac agos. Ond y mae yn rhaid iddo ddechreu yn nhŷ Dduw cyn y bydd yn effeithiol iawn oddi allan. Felly y mae yr addewid; tywallt Ysbryd gras a gweddiau ar dŷ Ddafydd ac ar bresawylwyr Jerusalem i ddechreu; puro meibion Lefi i gychwyn. Gwelwyd eglwys yn ymddangos yn guchlog a soredig yn wyneb ymweliadau oedd wedi dechreu yn eu cymydogaeathau, a thrwy hyn yn lladd y peth mawr oedd yn cael ei gynnwyl iddynt. Heb ddiwygiad yn yr eglwys i ddechreu, y mae yn berygl i blant yr argyhoeddiad gael eu baeddu neu eu nych-fagu. Yr adfywiad goreu a'r mwyaaf a fyddai, i bregethwyr a blaenoriaid ddyfod i weled anghen diwygiad a'i brofi; a'r diwygiad i gyrhaedd oddiyno at athrawon yr Ysgol Sabbathol, ac at holl aelodau yr eglwys yn gyffredinol.

Y mae diwygiad yn cynnwys adferiad o gwag agwrthgiliaid i agwedd effro a llafurus. Y peth cyntaf tu ag ato yw argyhoeddiad o'r hyn sydd ddrwg a diffygiol. 'Cofia o ba le y syrthiaist; y mae yn rhaid i ni weled y drwg cyn edifaru ac ymestwng am dano. Diwygiad yw yr hyn a annogir yn nghanedwrii Ysbryd Duw at eglwys Ephesus a Laodicea. Edifaru, a gwna y gweithredoedd cyntaf.' 'Bydded genyt

zêl, ac edifaru.' Gall fod gradd fawr o adfeiliad arnom, a thystiolaeth yn y gydwobd mai felly y mae; ond ce yw wedi myned yn adfeiliad arnom, a ninnau heb wybod, y mae yr adfeiliad wedi myned yn mhell yn wir. 'Ymdaenodd penwyni ar hyd-ddo, ac nis gwybu efe.'

Yn mysg pethau eraill, y mae eisiau diwygiad ar ein hagweddau ni fel Cristionogion, yn y pethau canlynol:—

1. Mewn ymdrech yr enaid â Duw mewn dirgel fanau. Pa faint a wyddom ni yn ddiammheul am gymdeithas bersonol â Duw mewn lleoedd dirgel? Fel y sylwyd mewn Cymanfa o'r blaen,—a ydym mor ddifrifol â hyn yn y dirgel, ein bod yn teimlo anhawser a gwrthwynebrwydd i nesau at Dduw? Ac os ydym yn teimlo hyn, a wyddom ni beth yw ymdrech yn ei erbyn nes cael rhyw ddyfodfa at Dduw yn Nghrist? Yr ydym yn colli yn y dirgel yn mlaenaf, ac y mae hyn yn rhwym o effeithio ar ein cyfawniadau cyhoeddus.

2. Mewn astudrwydd a theimlad pan o dan y waredigaeth. Pa fodd yr ydym ni, y pregethwyr a'r diaconiaid, wrth wrando athrawiaeth yr esengyl? A ydym yn eistedd fel rhyw gynifer o farwyr ar bregethau a phregethwyr, ai ynto a ydym yn dwyn ein mater mawr ein hunain ger bron maic y weinidogaeth? A ydym yn peidio rhoddi esiampl i'r gynulleidfa i fod yn ddiofal a chysglyd wrth wrando? A ydym yn cael ein trin gan eiriau Duw fel y brodyr a'r chwirydd gwaelaf yn yr eglwys? Mae lle i ofni fod y weinidogaeth yn rhy fynych o flaen ein gorsedd ni, yn lle ein bod ni yn rhoddi ein hunain o flaen gorsedd y weinidogaeth. Dylem wrth wrando ymdrech i ddal ein hunain yn wyneb y gwirionedd, ac ocheneidio am i nerth a llewyrch fyned gyda y gwirionedd i droi eneidiau o newydd.

3. Mewn parodrwydd i ymddyddan am bethau ysbrydol pan y cyfarfyddom a'n gilydd. Mae ein hannybendod i ymasyd yn hyn yn profi ein hadfeiliad. Yr ydym yn barod, efallai, i siarad am bethau sect a phlaid, ond anaml yr ymddyddanwn am effeithiau getriau Duw ar ein heneidiau ein hunain, ac ar eneidiau ein cyfeillion. Byddai diwygiad yn hyn o'r gwerth mwyaaf. Yr ydym wedi bod yn ysbio yn rhy bell am ddiwygiad; y mae eisiau i ni ddyfod adref atom ein hunain.

II. Pa fodd y mae i ni ddysgwyl am, ac ymgyrhaedd at Ddiwygiad.

Y mae gwir ddiwygiad yn waith Ysbryd Duw ar ysbryd dyn; gan hynny dylem weddio am yr Ysbryd, a pheidio ei wrthwnebu a'i dristau.

Mewn atebiad i'r gofyniad, A oes genym rŵw foddion i'w harfer at y rhai annychweledig, er eu hennill? sylwyd, mai nid gofyn i'r bobl ddyfod i'r seiat a ddylem, ond edrych yn mlaenaf a oes arwyddion

fod y gwirionedd yn trin eu meddyllau. Os ydynt mewn tralldod am eu cyflwr, cyfeiriwn hwy yna at fan yr ymgeledd; ac onid ydynt, arferwn bob moddion addas er eu rhybuddio a'u cynghori i ffoi rhag y llid a fydd.

Mae yn berygl hela pobl i wneuthur profies o grefydd heb iddynt yn gyntaf deimlo ei hawdurdod ar eu meddylliau; ni a lanwem dŷ Ddaw felly â rhagrithwyr. Ac ar y llaw arall, mae yn berygl i ni adael rhai mewn tralldod mawr ynghylch mater eu heneidiau heb estyn llaw o gymhorth iddynt. Efallai ein bod ni fel enwad crefyddol yn gywro gormod i'r ochr olaf. Mae rhai wedi bod yn dyfod i dai crefyddwyr, o dan argyhoeddiad trwm, dan ddysgwyl cael yno addwg ac ymgeledd, ond yn gorffod troi eu cefnau heb i'r crefyddwyr ddywedyd dim wrthynt am bethau ysbrydol. Adroddwyd am un yr oedd y gwirionedd wedi ymhel â'i feddwl mewn oedfa yn ddiweddar; yr oedd yn methu cysgu trwy y nos ar ol hyn, a'i unig gystraw oedd, fod ei gydweithiwr yn profiesu crefydd, ac y byddai i hwnwddyweyd wrtho dranoeth am Iesu Grist; ond y dydd a aeth heibio heb i'r crefyddwr yngan gair wrtho am bethau Duw. Coflawyd hanesion eraill i'r un perwyl. Mewn llawer lle, y mae y gwrandawyr yn fwy effro na'r eglwys; y bobl yn teimlo dan y gair, a'r blaenor yn cysgu; rhai oddi allan mewn gwasgfa am fod yn gadwedig, a chrefyddwyr a'u holl egni yn myned ar ol y byd. Gwylwn rhag yr agwedd yna. 'Gwell fyddai i un,' meddai Mab Duw, 'pe rhoddi maen melin o amgylch ei wddf ef, a'i dasu i'r môr, nag iddo rwystro un o'r rhai bychain hyn.' Y mae rhai gwir argyhoeddedd yn rhoddi eu hunain yn gyntaf i'r Arglwydd, ac yna i'w eglwys. Ni allwn fod yn rhy egniol i gael pechaduriaid at yr Arglwydd, ac wedi hyn, hwy a ddenant ar bobl Dduw; dangoswn fod awydd arnom am eu hachub. Byddai hen wr duwiol yn Sir Feirionydd yn sylwi bob oedfa a welai efe ddim arwyddion fod y gwirionedd yn glynu yn y gwrandawyr, ac os gwelai gymaint a deigr yn ar rudd rhywun, byddai yn sicr o fyried ato y dydd canlynol, i geisio anfon yr hoel adref. Llauer a argyhoeddwyd trwy ymddyddantion duwiol. Ni adawai yr hen Fethodistaidd neb yn llonydd ar y ffordd fawr, heb ddweyd rhyw air wrthynt am gyflwr colledig a threfn achub. Fel hyn, dylai fod diwygiad yn ein mysg mewn gofal am eneidiau ein cymydogion a'n cydwrandawyr; na roddom hwy i fynu nes eu cael at Grist, ond peidiwn a'u hudo i'r eglwys nes eu gwled mewn tralldod yn achos eu heneidiau. Darfydded y proselytio sectaid, ond bydded ynom fwy o wasgfa am gael pechaduriaid at y Gwardwr, ac arferwn fwy o ymdrech am eu troi o gyfeiliorni eu ffordd.

III. Pa fydd y mae i ni ymddwyn at ddysgyblion ieuainc?

Sylwyd y dylai y ddysgydiaeth eglwysig i'r cyfryw fyned at y gwreiddyn mawr; at golledigaeth y cyflwr, ac undep ysbrydol â Mab Duw. Dylid eu goleuo am fywyd a sylwedd crefydd. Os ydynt yn amheus a gawsant hi, dangoser iddynt pa le a pha fodd y mae ei chael; neu os ydynt yn tueddu i fod yn ddiolfal, llafurier i ddangos y perygl dirfawr o'r agwedd hono. Mae rhai na welsant fawr ond y drwg o fod yn ddygrefydd; y mae eisiau eu dysgu am yr euoxrwydd sydd yn aros yn, a'r feldith sydd yn gorphwys ar ddynt, nes y symudir ef o farwolaeth i fywyd. Y mae llawer dull gan yr Ysbryd Glân i weithio, ond yr un peth yw ei waith cadwedigol yn y rhai oll a gedwir.

Ofnir fod mudandod, neu gwynfaniadau sychlyd hen broffeswyr yn y cyfarfodydd eglwysig yn effethio ar rai ieuainc i'w gwneyd yn gyffelyb. Hyfryd yw gwled blaenoriaid a hen grefyddwyr yn faethgar i grefyddwyr ieuainc; yn ddyner o honynt, yn ymdrechgar tu ag atynt, ac yn adffwrn wrthynt, 'megs mammaeth yn maethu ei phlant.' Hen bregethwr o Sir Fôn, wrth sylwi, mewn Cyfarfod Misol, am y mawr bwys o fod pregethwr a blaenoriaid yn caru y rhai oedd dan eu gofal, a ddywedodd, 'Y mae y fam yn caru y plentyn, nes y mae ei gwaed yn troi yn llaeth yn ei bronau i'w fagu.' Mae cariad yn gyfrif ofalu am ei wrthdych, ac nid yn *pretendio* hyny. 'Yr hwn a wir ofala am y pethau a berthyn i chi.' Ymgyngorwn yn feunyddiol â'r Pen-bugall; cawn oddiyno bob cyfarwyddyd a chymhorth aghenrheidiol i ddwyn ei waith ymlaen.

R. E. Ysg.

## LLYTHYRAU, &c.

### LLYTHYR

Y Parch. J. Davies, Cenadwr yn Ynysoedd Môr y Dê, at y Parch. J. Hughes, Pont Robert.

Papara, Ynyso Tahiti, Ebrill 1840.

ANWYL FRAWD.—Unwaith yn rhagor anturiaf eich anerch, er mai gyda gradd o amheuseth d'awn eich cryaedd yn mhllith bywiolion; oblegid gyda'r arferol ansierwydd, a meithder amser, a phellder y ffordd, y mae amser eich bywyd chi a minnau yn ychwanegu achos amheuseth. Yr olaf a dderbynialis oddiwrthy ch oedd, Ionawr 7ed, 1837, yr hwn a dderbynialis Awst 4, 1839; ac ysgrifenis atoch yr un mis, i'w anfon yn ffordd New South Wales, a chan fod cyfle arall i anfon yr un ffordd, meddyliwn y dylwn ei ddefnyddio.

Gan fod mwy na thair blynedd er pan anfonasoch; nis gwn pa fodd y mae perthynas i'ch bywyd a'ch iechyd; am

danaf fy hun, er fod arwyddion dadfeiliad yn cynyddu yn raddol, etto, yn gyffredinol, mwynhaf lechyd lled gysurus, yr hyn sydd fraint fawr mewn gwlad mor wresog ag ydyw Tahiti, mewn cydmariaeth â lle fy ngenedigaeth. Gadewais Gymru yn Chwef. 1800, ac y mae Chwefror 1840, wedi fy ngadael, ac yr ydyw o fewn ychydig o orphen fy nengain mlynedd yn anialwch Mör y Deheu; a fon yr Iorddounen nis gall fod yn mhell oddiwrfhyf, a gobesthio y caf fynediad drosodd i wlad yr addewid, er fod amheuan, ar brydiau, yn fy nilyn.

\* Yr wyf wedi anghofio cynnwysiad fy llythyr diweddaf, nis gwn pa un a grybwyllais am Mr. Stevens ag oedd i ddyfod i'm cynorthwyo yn y lle yma, ei fod wedi hynw wedi gadael yr Ynys, a myned i New Zealand, mewn rhan o achos ei lechyd: y mae ef a'i wraig wedi dychwelyd yma rai wythnosau aeth heibio, ac yn bwriadu aros fel fy nghyd-lafurwr pan ddyso yr iaith. Hefyd, Mr. Thomas Joseph, Cymro, o Gaerfyrddin, sydd wedi ei sefydlu fel cynorthwyr i Mr. Pritchard, yn *Paofao*, neu borthladd *Wilks*, ond oblegid pelder, ni chefais i hyd yma ond ychydig o'i gyfeillach.

Mr. Joseph Johnston hefyd, sydd i fod yn *Papara*, fel Ysgol feistr, i gadw yr hyn a eilw'r Saeson *Normal School*, sef yw hyn, ysgol uwch na y rhai cyffredin, fel y parotoir rhai yn ysgol feistriaid, &c. Ein heglwys a'n cynulleidfa yma sydd agos fel arferol, rhai pobl ieuangc a chwane-gwyd at ein miser ddechreu y flwyddyn yma, ac un ag sydd briodol o'r *Marquesas*. Rhai dyddiau yn ol, derbyniasom lythyr oddiwrth ein dan frodyr yn yr Ynsoedd hyn, yn mawr gwyno eu heisiau o gynorthwyo dau neu dri o frodyr. En profedigaethau ydynt liosog iawn yno, nid cymmaint oddiwrth y paganiaid, drusin, ag oddiwrth y Cenadau pabaidd (*French Catholic Missionaries*); nid llai na deg o honynt sydd wedi dyfod i'r Ynsoedd hyn, a mwy sydd yn cael eu dysgwyl, gan fod nyth o honynt yn *Valparaiso*, *South America*, sef athrofa Babsaid (*College de Erapaganda a Fide*) o ba le y bwriedir anfon lliaws o weision *anghris*, i osod i fynu eilunaddoliaeth newydd yn *Polynesia*.

Yr wyf yn meddwl i mi grybwyll o'r blaen am ymweliad y Ffrancoed a'r ynys yma, oblegid deoliad yr offeiriaid pabsaid, Francis Caret, a M. Laval, llong ryfel fawr *Venus*, *Capt. Du Petit Thou*, a ddaeth yn enw llywodraeth Ffrainc i geisio iawn am y trosedd, dwy fil (2000) o ddollars, achefyd caniatâd i osod i fynu addoliad Pabaidd, neu ynte ddinystrio'r cwbl yn yr ynys: ac er mwyn achub bywydau, talwyd yr arian

gan rai Ewropiaid sy'n preswyllo yma, ac y mae etto ddyled, pa fodd y'i telir nis gwn.

Ar ol hyn, llong fawr arall o Ffrainc a ddaeth i Tahiti, ei henw oedd *L'Artemise*, a'r *Capt. oedd Laplace*, perthynas i'r Astronomydd nodedig o'r enw hgorw yn Ffrainc: wrth geisio dyfod i angori yn Tahiti, y llong a aeth ar y creigiau, ac a fu o fewn ychydig iawn o gael ei cholli; ond drwy gymmorth y Tahitiaid, achubwyd ac adgyweiriwyd hi. Y bobl yma a ymddygasant yn dda tuag at y Ffrancoed, ac ni bu dim neillduol ag oedd anymunol hyd oni adferwyd y llong, a chael y *cannon*, yr eiddo, &c. yn ol iddi, ac yna, pan oedd pob peth yn ymddangos yn heddychol a da, y *Captain* a alwodd am gymansa o'r penaethiaid, a phan ddaethant yn nghyd, gofynodd addewid mewn ysgrifen fod i addoliad Pabaidd gael ei ganiatau drwy lywodraeth y Frenines; a chan fod y penaethiaid yn ymddangos yn hwyrfydig yn yr achos, bygythiodd ddinystrio y lle. Pe buasai ef yn gwneud hyn ar y dechreu, ni chawsai byth ei long allan o Tahiti, a chan fod yn awr y gallu yn ei law, gorfu ar y penaethiaid ddodi yr addewid mewn ysgrifen, ac nid oes lle i amneu na fydd i'r pabyddion ddefnyddio hyn i ateb eu dybenion, pan wasanaetho yr amser, a dysgwyl yr ydym yn feunyddiol am i rai o honynt ddyfod yma.

Ar ol gadael Tahiti, yr *Artemise* a aeth i Oahu i wneud rhyfel yno o achos i'r offeiriad Pabaidd gael eu gyru o'r Ynys. Ac ar ol dyfod yno, gofynwyd, heblaw ammodau ereill, i ugain mil (20,000) o ddollars gael eu talu, a chaniatâd i addoliad Pabaidd gael ei addaw, neu ynte ddiystryw a thywallt gwaed drwy yr Ynsoedd. *Capt. Laplace* a addawodd nodedd pan ddechreuai y rhyfel i'r cyfryw Saeson ac Americanaid ag oedd yno; ond dim nodedd i'r Cenadau Protestanaidd. Yr arian a dalwyd, felly ni bu rhyfel, ond cafodd y Cenadau eu mawr ddirmygu, ac y maent wedi anfon eu cwyn at lywodraeth yr Unol Daleithiau, a thybir na bydd i lywodraeth Ffrainc gymmeradwyo ymddygiad eu Swyddogion pe gywddent y gwirionedd.

Fe allai eich bod yn gwybod fod Mr John Williams, un o'n miser, wedi bod yn ddiweddar yn Lloegr, ac iddo, tra yn aros yna, gasglu arian, a phrynu llong at wasanaeth yr achos *Cenadol*, iddo ddychwelyd yma yn y llong hono ag a elwir *Camden*, gydag amryw Genadau newyddion yn ei gwmmni. Rhai o honynt sydd yma gyda ni, un yn y *Marquesas*, rhai wedi eu sefydlu yn Ynys *Rarotanga*, ereill yn Ynsoedd *Samoa* (*Navigators*). Wedi i Mr. Williams ymweld â'r brodyr yn yr amryw iol fanau, a sefydlu y Cenadau newyddion, yr oedd ef yn myned yn y *Camden* i dref Sydney i

\* Yr oedd amryw o'm llythyrâu diweddf heb ei gyrhaeddyd y pryd hwn.—J. H.



fod y gwirionedd yn trin eu meddylliau. |  
 Os ydynt mewn trallod am eu cyffw-  
 cyfeiriwn hwy yna at fan yr ymge-  
 ac onid ydynt, aiferwn bob modd  
 er eu rhybuddio a'u cynghori  
 llid a fydd.

Mae yn berygl hela  
 profles o grefydd heb  
 deimlo ei hawdurdod  
 a lanwem dŷ Ddwr  
 Ac ar y llaw arr  
 adael rhai mewn  
 mater eu heneid  
 horth iddynt.  
 crefyddol yr  
 Mae rhai w  
 wyr, o dar  
 wyl cael  
 gorfod  
 ddyw  
 ol.  
 edd  
 ddy  
 y  
 S

Mr. W. Williams, a ddwydd yna rai wythnosau  
 i dir  
 llong,  
 llid yn  
 ymddangos  
 ac fe all, ac  
 yn mlaen ei  
 hun.  
 yn  
 hyn,  
 yn eu

Oto toi to matou,  
 Farerei ia taa faahou,  
 E one toi to mi;  
 Maitai ia, maitai,  
 Maitai, maitai, maitai,  
 Maitai, maitai, maitai,  
 Maitai i'a ore tra faahou.

Fei te Fatu nac te aau,  
 Ua tae iand i teienei ao,  
 E tac nore i te rai;  
 Maitai te reira, maitai, &c.

Reira mau te tamarri,  
 Feia bure i raro nei,  
 Ia tac anac i te ao;  
 Maitai te reira, maitai, &c.

Hui metua maitatai,  
 Riro' nac i te farerei,  
 E one taa faahou;  
 Maitai te reira, maitai, &c.

Te mau Faaita tei haapii  
 Ia tatou i raro nei,  
 Ia tac anac i te rai;  
 Maitai te reira, maitai, &c.

Eoaoa hoi tatou,  
 Ia JESU te ora mau,  
 Ia tac' nac i te ao,  
 Maitai te reira, maitai, &c.

cawn,  
 mado wnawn,  
 y Nef.  
 hyn fydd yn hyfryd!  
 Hyfryd, hyfryd, hyfryd,  
 O! hyn fydd yn hyfryd!  
 Cwedd heb byth ywadael fwy.

Pawb sydd yma'n caru Duw,  
 Gwedi marw hwy gânt fyw,  
 A chanu yn y Nef.  
 O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Pawb profasant ras a hedd,  
 Iesu, hwy gânt we'd ei wedd,  
 A chanu iddo byth.  
 O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Duwiol a sancteiddiol blant,  
 Sy'n gweddio, yno'r ânt,  
 O'r holl Ysgolion Sul.  
 O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Ein hathrawon rhad a rhydd,  
 A'n rhieni yno fydd,  
 Dros byth yn llawenau.  
 O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Ein bugeillaid gyda hwy,  
 Yno fydd heb ofid mwy,  
 A'u bronau'n llawn o hedd.  
 O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Fe allai fod llythyrâu oddiwrthych ohwi  
 ac ereill yn aros yn rhyw le ar y ffordd, y  
 mae y llong Camden, fel y clywsom, wedi  
 dychwelyd o Sydney i'r Samoa i gymmer-  
 yd gweddwr athrist Mr. Williams i dref  
 Sydney, i ddychwelyd, mae yn debyg, at ei  
 pherthynasau yn Llundain.

Byddai dda genyf weled llythyr arall  
 oddiwrthych, anfonais i Lundain am bar-  
 had o'r Drysorfa gael ei hanfon i mi gan  
 Mr. Jones, Llyfrwerthwr yno. Nid ydwyf  
 yn gwybod pa un a ydyw Mr. Joseph yn  
 debyg o gael dim Cyhoeddiadau o Ddeheu-  
 dir Cymru. Parhewch i'm cofio yn gared-  
 ig at y cyfeillion yn Nghymru, ac at fy  
 chwaser a'i theulu. Rhaid i mi yn awr  
 derfynu, ond chwanegu fy mod gyda  
 gwir ddymuniad am eich llwyddiant,

Eich hen Gyfaill,

JOHN DAVIES.

#### CYFLWR Y GWYDDELOD.

MAE gwr ieuanc o Gymro crefyddol, wedi  
 myned yn ddiweddar i eithafion y Werddon,  
 ac ymsefydlu yno, fel Golygwr ar Waith  
 Llechau. Anfonodd cyfaill i ni ato, i ddeis-  
 yf arno anfon i'r Drysorfa ychydig o hanes  
 y Werddon, ac ansawdd presennol ei thrig-  
 ollion; yn enwedigol eu hanwybodaeth, a'u  
 coelgrefydd; yr hyn a wnaeth efe yn y llyth-  
 yr canlynol. Gobeithiwn y bydd i'r darlun-  
 iad galarus sydd ynddo gynhyrfu tosturi y  
 Gymdeithas Genhadol Gymreig i anfon con-  
 hadon hedd i'w haddysgu hwyt, ac i breg-

etha yr Efengyl iddynt yn eu hiaith en hun yn yr hon y gamed hwynt, rhag na byddwn ni, eu cynmyddogion cyfiagos, pobl y breintiau mawrion, yn rhydd oddiwrth eu gwaed hwynt.

*Ashford, Tach. 16, 1840.*

**FY ANWYL SYR.**—I atob eich dymuniad o gael hanes y wlad, y trigolion a'u moesian, dywedaf air ar bob un.

Mae y wlad, o ran ei golygfeydd naturiol, ei gwastadrwydd, a'i fflwrthlondeb y fath, ag a ddenai sylw a chamolliaeth pawb a'i gwelo. Etto mae yn wlad orthrymedig, mae yn cael ei gorthrymu hyd yn nod gan ei boneddigion o hunain; y rhai y perthyn iddi, at gyfarwyddo ac amddiffyn y wlad, a meithrin ei llwyddiant, ydynt yn mhell oddiwrth ei chyfniau. Dywed D. O'Connell bod dros £8,000,000, sef yn agos i hanner y rhenti a gyfodir yn y wlad, yn cael eu gwario allan o honi.

Felly yn lle meithrin ei gweithfeydd a diwallu ei haugheion, mae ei chyfoeth yn cael ei gludo i'r cyffandir, ac yno ei luchio i bedwar gwynt y nefoedd, tra ar yr un pryd y mae y genedl yn gruddfao odan galedi ac anzenanobeithiol. Mae'r nifer fswaer o'r trigolion yn byw bron yn gwbl ar *datus*, y rhai a fwynt ddwywaith neu dair yn y dydd. Os digwydd i'r cnwd *tatus* fethu, y cynfynd naturiol fydd i filoedd o honnynt hwythau fethu i'w ganlyn. Dr. Sandes, Esgob Killa loe a ddywed nad ydyw cyfartalech llafurwyr amaethyddol yn yr Iwerddon, sydd yn medru cael lleath trwy y flwyddyn gyda'u *tatus*, yn delim mwy na thri o bob 20.

Mae bara bron yn anadnabyddus i lawer o honnynt, oddieithr un mis o'r flwyddyn. Cafwyd gan un o'r gweithwyr yma, yn ei iaith gynhenid, yn atebiad i'r gofyniad canlynol, "Ar ba fis y daethoch yma i weithio?" "*Dhonè mèn somj arán*, daethym yma yn mis y bara" sef Gorphenaf, oblegid bydd yr hen *datus* bron a darfod, a'r rhai newydd heb fod yn addfed, bydd y mis hwnw o'r flwyddyn iddynt bob amser, fel y tywysenau gweigion yn mreuddwyd Pharaoh, newyn ac eisiau i bawb trwy y tir, ond a all gyrhaeddyd bara.

Ond mewn ystyr ysbrydol mae y wlad yn ganml mwy truenus, er ei bod yn llawn o Gapelau a Mouchadau, Esgobion ac Offeiriadau, alloran ac aberthlau, dwfr sanctaidd a thâp cyssegredig; etto mae milynau o honnynt yn eistedd "yn mro a chysgod angau" o dan drwch dirfawr o dywyllwch ac anwybodaeth, heb lygad yn tosturio wrthynt; i'e eneidiau sydd i fod byth, yn trengu o eisiau bara y bywyd! Mae y mwg a gyfododd o'r pydew diwaelod, wedi troi cu dydd yn nos—wedi mallu eu braitntiau crefyddol—wedi tywyllu gogoniant person y Cysryngwr—a chymyly rhyngddynt â holl dreim iachawdriacth dyn colledig. Mae miloedd o honnynt heddyw heb Feibiau, heb efengyl,

heb ragorfreintiau gwir grefydd, ac heb neb i'w cyfarwyddo mewn gwirionedd i'r "flynion a agorwyd i bechod ac allendid." Pa cyn lleied o wybodaetha all fod yn gysson a diogelwch enaid dyn i dargwyddoklech nid wyf yn penaferytu; ond gwn, trwy ymholiad maawb, bod yna filoedd "yn cael eu dyfetha o eisiau gwybodaeth" a'u lletha yn dost o d. u. iau drem "Babilon Fawr."

Teitheids, ar wahanol achosion, ganmoedd neu filoedd o fillin ead o'u gwlad; bam yn ymdrechgar bob amser i'r gael gwybod ansawdd eu breintiau a'u gwybodaeth grefyddol. Cefais bob gra'd ac oedran yn hynod o anwybodus; a bydded i'r ychydig eigrheintiau a nodaf wasanaethu yn lle llawer i brofi hywy.

Un Sabbath, pan oeddwn yn myned i'r Eglwys, di gwybodd i mi gyfarfod bachgen 13eg oed, yr hwn yn nghyd alluoedd eraill, oedd yn mhoni i'r gwasnaeth Pabaidd. Gofynais iddo—"I ba le yr ewch fy mahegen?" "I'r *Mass*, Syr." "A fydd rhyw addysg grefyddol i gael ei chyfranu i chiwi yno?" "Bydd bob amser." "Yr wyf yn gobethio yr egsusodwch fi am gymmeryd cymmaint o hydraf ag i ofyn i chiwi eich barn ar yr hyn a ystyrir yn briif bynciau Cristionogaeth. Pa sawl Duw sydd?" "Yr wyf yn tybio mai un." "Pa sawl person sydd yn y Duwddol?" "Myn Mair nis gwn." "Pwy a ddaeth i'r byd i gadw pechaduriaid?" "Nis gwn." "A ydym ni wedi myned yn bechaduriaid, ac yn rhwym dan lid Duw?" "Nac ydyw ddim yn meddal." "A oes marwolaeth a barn o'blaen ni?" "Nac oes yr wyf yn meddwl." "Pa sawl math o bobl sydd yn y byd hwn ac yn y byd tragwyddol?" "Myn Mair nis gwn. Yr wyf i gael Bedydd Esgob yr wythnos nesaf, Syr, po gwelwn chiwi wedi hwy gallwa ateb pob peth a ofynech." "Y mae yn llawn bryd i chiwi ei gael, fy mahegen, yr ydych yn cael eich difetha o eisiau gwybodaeth. Mae gwybodaeth o'r pethau ag ydyw yn ei ofyn, i ryw fesur, yn anhebsiorol tu ag at fod yn gadwedig." "Byddaf sic o'u gwybod, *never fear*," obe yntau.

Bu yr ymddiddan canlynol hefyd rhyngof â hen wr arall, 75 mlwydd oed, "Mae eich natur adeiliedig yn peri i mi feddwl fod eich enaid ar eheleg i fydd tragwyddol. A oes genych obaith bod yn ddedwydd yno?" "O oes." "Beth sydd yn peri i chiwi feddwl felly?" "Byddaf yn myned i'r *Mass* bob Sul, ac yn dyweddyd dwy weddi neu dair bob dydd, mae hywy yn ddigon." "Goddofwch i mi ddyweddyd nad ydyw yn un rhan o fil yn ddigon: oblegid ydewodd y barnwr ei hun y bydd rhai yn dyfod ato yn y dydd hwnw wedi pregethu, prophwydo, bwrw allan gythreuliaid, a gneuthur gwyrthiau lawer yn ei enw ef: yr hyn oedd yn saith mwy na'ch tair gweddi chiwi, etto, bydd i'r rhai hywy gael eu cau byth tu fewn

bryuu rhyw bethau tuag at achosion y brodyr; ac hefyd i gyflwyno Mr. Nott a'i wraig, y rhai oedd wedi dyfod o Loegr, ac yn dychwelyd i Tahiti. Mr. W. a gymmerodd gydag ef amryw o frodorion *Samoa*, i'w gadael yn rhai o'r Ynysoedd paganaidd *Hebrides* a *New Caladonia*, fel dysgadwyr, neu rag-flaenoriaid dysgadwyr yn y lleoedd ag a'u derbynai. Wedi ymweled âg Ynys *Tanna*, a rhai ereill, lle yr oedd y bobl yn gyfeillgar, a gadael rhai o'r dysgadwyr, daethant i Ynys *Eramango*; Mr. W. a rhai ereill, wedi anturio myned i dir ar lán y môr, efe, a gwr ieuangc o'r llong, o'r enw Mr. Harris, a gawsant eu lladd yn ddisymwth gan y barbariaid, a'r newydd galarus a ddygwyd yma rai wythnosau yn ol.

Y rhagluniaeth yma sydd yn ymddangos i ni yn dywyll yn bresennol ond fe all, ac fe fydd i'r Arglwydd ddwyn yn mlaen ei waith yn ei amser, ac yn ei ffordd ei hun. Mr. W. oedd er ys amryw flynyddoedd yn bwriadu ymweled â'r Ynysoedd hyny, gyda bwriad i ddwyn yr Efyngyl yn eu plith.

Rai blynyddau yn ol, cyfaill o Lundain a anfonodd i mi y dôn a elwir *Hyfryd*, yn Saesonaeg *Joyful*, gyda'r hymn a genid yn yr Ysgol Sabbathol; wedi hyny, gwelais y dôn, ac hefyd yr Hymn yn Gymraeg ac yn Saesonaeg, wedi eu hargraffu yn y *Drysorfa*, ac hefyd hymnau ereill genych chwi ar y dôn. Cyfeithais y gyntaf, a dyma hi fel y'i cenir gyda llawer o hyfrydwch gan lawer o'n Hyegolion Sabbathol yn Tahiti ac Eimeo.

Oto teis to matou,  
Farerei ia taa faahou,  
E one tei to mi;

Maitai ia, maitai,  
Maitai, maitai, maitai,  
Maitai, maitai, maitai,  
Maitai i'a ore tra faahou.

Fei te Fatu nac te aau,  
Ua tae land i teieni ao,  
E tac nore i te rai;

Maitai te reira, maitai, &c.

Reira mau te tamarii,  
Feia bure i raro nei,  
Ia tac anac i te ao;

Maitai te reira, maitai, &c.

Hui metua maitatai,  
Riro' nac i te farerei,  
E one taa faahou;

Maitai te reira, maitai, &c.

Te mau Faaita tei haapii  
Ia tatou i raro nei,  
Ia tac anac i te rai;

Maitai te reira, maitai, &c.

Eoaoa hoi tatou,  
Ia JESU te ora mau,  
Ia tac' nac i te ao,

Maitai te reira, maitai, &c.

Yma cur a blinder cawn,  
Yma c'wrdd i 'mado wnawn,  
Nid felly yn y Nef.

O! hyn fydd yn hyfryd!  
Hyfryd, hyfryd, hyfryd,

O! hyn fydd yn hyfryd!

C'wrdd heb byth ywadael mwy.

Pawb sydd yma'n caru Duw,  
Gwedi marw hwy gânt fyw,

A chanu yn y Nef.

O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Pawb broffasant ras a hedd,  
Iesu, hwy gânt wel'd ei wedd,

A chanu iddo byth.

O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Duwiol a sancteiddiol blant,  
Sy'n gweddio, yno'r ânt,

O'r holl Ysgolion Sul.

O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Ein hathrawon rhad a rhydd,  
A'n rhieni yno fydd,

Dros byth yn llawenhau.

O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Ein bugeillaid gyda hwy,  
Yno fydd heb ofid mwy,

A'u bronau'n llawn o hedd.

O! hyn fydd yn hyfryd! &c.

Fe allai fod llythrau oddiwrthych chwi ac ereill yn aros yn rhyw le ar y ffordd, y mae y llong Camden, fel y clywsom, wedi dychwelyd o Sydney i'r Samoa i gymmydd gweddwr athrist Mr. Williams i dref Sydney, i ddychwelyd, mae yn debyg, at ei pherthynasau yn Llundain.

Byddai dda genyf wedd llythyr arall oddiwrthych, anfonais i Lundain am barhad o'r Drysorfa gael ei hanfon i mi gan Mr. Jones, Llyfrwrthwr yno. Nid ydwyf yn gwybod pa un a ydyw Mr. Joseph yn debyg o gael dim Cyhoeddiadau o Ddehendir Cymru. Parhewch i'm cofio yn garedig at y cyfeillion yn Nghymru, ac at fy chwaer a'i theulu. Rhaid i mi yn awr derfynu, ond chwaneu fy mod gyda gwir ddymuniad am eich llwyddiant,

Eich hen Gyfaill,

JOHN DAVIES.

#### CYFLWR Y GWYDDELOD.

MAE gwrieuanc o Gymro crefyddol, wedi myned yn ddiweddar i eithafion y Werddon, ac ymsefydlu yno, fel Golygwr ar Waith Llechau. Anfonodd cyfaill i ni ato, i ddeisyf arno anfon i'r Drysorfa ychydig o hanes y Werddon, ac ansawdd presennol ei thrigolion; yn enwedigol eu hanwybodaeth, a'u coelgrefydd; yr hyn a wnaeth efe yn y llythyr canlynol. Gobeithwn y bydd i'r darluniad galarus sydd ynddo gynhyrfu tosturi y Gymdeithas Genhadol Gymreig i anfon oenhadon hedd i'w haddysgu hwynt, ac i breg-

etha yr Efyngyl iddynt yn eu hiaith eu hun yn yr hon y gamed hwynt, rhag na byddwn ni, eu cynmyddogion cyfiagos, pobl y breintiau mawriou, yu rhydd oddiwith eu gwael hwynt.

*Asford, Tach. 16, 1840.*

**FY ANWYL SYR.**—I ateb eich dymuniad o gael haes y wlad, y trigolion a'u moesaen, dywedaf air ar bob un.

Mae y wlad, o ran ei golygfeydd naturiol, ei gwastadrwydd, a'i ffrwythlondeb y fit', ag a ddenai sylw a chammoledu pawb a'i gwelo. Etto mae yn wlad orthrymedig, mae yn cael ei gorthrymu hyd yn nod gan ei boneddigion eu hunain; y rhai y perthyn iddynt gyfarwyddo ac amddiffyn y wlad, a meithrin ei llwyddiant, ydynt yn mhell oddiwrth ei chyffiniau. Dywed D. O'Connell bod dros £80,000,000, sef yn egos i hanner y rhenti a gyfodir yn y wlad, yn cael eu gwario allan o honi.

Felly yn lle meithrin ei gweithfeydd a diwallu ei hanghenion, mae ei chyfoeth yn cael ei gludo i'r cyffandir, ac yno ei lachio i bedwar gwynt y nefoedd, tra ar yr un pryd y mae y genedl yn gruddaf o dan galedi ac anvenanobeithiol. Mae'r nifer twa o'r trigolion yn byw bron yn gwbl ar dates, y rhai a swytant ddwywaith neu dair yn y dydd. Os digwydd i'r cnwd *tates* fethu, y cynnydd naturiol fydd i filoedd o honynt hwythau fethu i'w ganlyn. Dr. Sandes, Esgob Kilia loe a ddywed nad ydyw cyfartalech llafurwyr amaethyddol yn yr Iwe-ddon, sydd yn medru cael llaeth trwy y flwyddyn gyda'u *tates*, yn ddim mwy na thri o bob 2.0.

Mae bara bron yn anadnabyddus i lawer o honynt, oddieithr un mis o'r flwyddyn. Cafwyd gan un o'r gweithwyr yma, yn ei iaith gynhenid, yn atebiad i'r gofyniad cawllynol, "Ar ba fis y daethoch yma i weithio?" "*Dhome men somj aran*, daethym yma yn mis y bara" sef Gorphenaf, oblegid bydd yr hen *dates* bron a darfod, a'r rhai newydd heb fod yn addfed, bydd y mis hwnw o'r flwyddyn iddynt bob amser, fel y tywysenau gweigion yn mreuddwyd Pharaoh, newyn ac eisiau i bawb trwy y tir, ond a all gyrhaeddyd bara.

Ond mewn ystyr ysbrydol mae y wlad yn gawml mwy truenus, er ei bod yn llawn o Gapelau a Mouachdai, Esgobion ac Offeiriadaid, allorau ac aberthau, dwfr sanctaidd a than cysegredig; etto mae mhyllnau o honynt yn eiscedd "yn mro a chyllog angau" o dan dirwch dirfawr o dywyllwch ac anwybodaeth, heb lygad yn tosturio wrthynt; se enodiau sydd i fod byth, yn trengu o eisiau bara y bywyd! Mae y mwg a gyfododd o'r pydew diwaelod, wedi troi eu dydd yn nos—wedi mallu eu breintiau crefyddol—wedi tywllu gogoniant person y Cysfyngwr—a chymylu rhyngddynt â holl drem sachawdriacth dyn colledig. Mae miloedd o honnt heddyw heb Feibiau, heb efngyl,

heb ragorffentiau gwir grefydd, ac heb neb i'w cyfarwyddo newn gwyrionedd i'r "ffynonau a gorwyd i bechol ac atfendid." Pa cyn lle i o wybodaeth, a all fod yn gysson a chywel enaid dyn i dargwyddoddeb nid wyf yn penderfynu; ond gwn, trwy ymholiad maswll, bod yna floedd "yn cael eu dyfetha o eisiau gwybodaeth" a'u llethu yn dest o d. n. iau drem "Babilon Fawr."

Teitlêis, ar wahandol achosion, ganmoedd neu floedd o lifio ead o'u gwlad; bwn yn ymdrechgar bob amser i gael gwybod ansawdd eu breintiau a'u gwybodaeth hfyddol. Cefais bob gwaed ac oedran yn gyfod o anwybodus; a bydded i'r ychydig e. g. h. i. t. i. i. a. a nodaf wasanaethu yn lle llawer i brofi hynt.

Un Sabbath, pan oedwn yn myned i'r Eglwys, diwyddodd i mi gyfarfod bachgen Heg oed, yr hwn, yn nghyd a lluoedd eraill, oedd yn myned i'r gwasanaeth Pabaidl. Gofynnais iddo—"I ba le yr ewch fy machgen?" "I'r *Mass*, Syr." "A fydd rhyw addysg grefyddol i gael ei chyfranu i chi yno?" "Bydd bob amser." "Yr wyf yn gobethio yr es, os odwch fy am gymmeryd cynniatid o hydtra ag i ofyn i chiw eich barn ar yr hyn a ystyrir yn buif bynciau Cristionogaeth. Pa sawl Duw sydd?" "Yr wyf yn tybio mai un." "Pa sawl person sydd yn y Duwddol?" "Myn Mair nis gwn." "Pwy a ddaeth i'r byd i gadw pechaduriaid?" "Nis gwn." "A ydym ni welli myned yn bechaduriaid, ac yn rhwym dan lid Duw?" "Nac ydwyf ddim yn meddwl." "A oes marwolacth a barn o'u blaen ni?" "Nac oes yr wyf yn meddwl." "Pa sawl math o bobl sydd yn y byd hwn ac yn y byd tragwyddol?" "Myn Mair nis gwn. Yr wyf i gael Bedydd Esgob yr wythnos nesaf, Syr, pe gwelwn chiw welli hynny gallwa at b pob peth a ofynech." "Y mae yn llawn bryd i chiw ei gael, fy machgen, yr ydych yn cael eich difetha o eisiau gwybodaeth. Mae gwybodaeth o'r pethau ag ydwyf yn ei ofyn, i ryw fesur, yn anheggorol tu ag at fod yn gadwedig." "Byddaf sier o'u gwybod, *mon ver jeur*," ebe yntau.

Bu yr ymddiddan cawllynol hefyd rhyngof â hen wr arall, 75 mlwydd oed, "Mae eich natur adffiledig yn peri i mi feddwl fod eich enaid ar chedeg i fydd tragwyddol. A oes genych obaith bod yn ddedwydd yno?" "O oes." "Beth sydd yn peri i chiw feddwl felly?" "Byddaf yn myned i'r *Mass* bob Sul, ac yn dyweddyd dwy weddi neu dair bob dydd, mae hynt yn ddiigon." "Goddefwech i mi ddyweddyd nad ydyw yn un rhan o fil yn ddiigon: oblegid dywedodd y barnwr ei hun y bydd rhai yn dyfod ato yn y dydd hwnw wedi pregethu, prophwydo, bwrw allan gythreuliaid, a gwneuthur gwyrthiau lawer yn ei enw ef: yr hyn oedd yn saith mwy na'ch tair gweddi chiw, etto, bydd i'r rhai hynny gael eu can byth tu fewn

i farau y pwll." "O, os methaf a myned y ffordd hono, byddaf yn sicr o fyued i'r nef-oedd gyda'r gyr, *never fear*."

Dywedais wrth yr hen wr am fanylrydd y farn. Dywedais hefyd fod y barnwr yn anfeidrol sanctaidd, ac felly yn rhwym o gasau pob pechod; yn anfeidrol gyfiawn, felly yn rhwym o gospi pechod yn ol ei haeddiant; yn hollwybodol, felly yn hysbys o'n pechodau oll; yn hollalluog, ac felly yn alluog i roddi ei ddedfryd mewn grym. Dywedais mai yr unig lwybr iddo gael dianc rhag barn uffern oedd trwy gael ei gyfiawnhau trwy gyfiawnder Crist. Diolchaf yn fawr imi, a dywedai na chlywsai erioed y fath behau o'r blaen.

Fel hyn chwi a welwch fod yr ieuanc fel yr hen, a'r hen fel yr ieuanc, a'r ddau cyn dywyllad a'r nos. Maent yn gorfod cerdded heb yr haul, ac yn methu o oisieu gwelodigaeth.

Yr wyf yn cofio amgylchiad arall. Dywedwyd wrthyf fod tŷ yn y gymydogaeith ag y byddai rhai gwyr ieuaino yn ymgynnull ynol i chwarcu cardiau ar y Sabbathau. Ac ar ryw Sabbath aethym yno, ac yr oedd bron yn llawn o hen ac ieuanc yn prysur chwarcu. Dywedais bod eu gwaith yn bechod yn erbyn Duw, yn ddiarnhydedd i'w ddydd, ac yn niweidiol iddynt hwythau eu hunain. Ni chefais ond gan ychydig o honynt goellio; ond o barch i mi hwy a beident, ac a ofynent i'r *Priest*. Gwnaethant felly, a chwasant yr atebiad canlynol; "Fod dilyn unrhyw chwarcu yddiaeth ar y bath, mewn tŷ neu allan, yn hollol gyfreithlon ar ol y *Mass*," yr hwn a ddibena 12 o'r gloch. Ar ol hyny nid ydyw ond gwastraff anadi ceisio ganddynt greu yn wahanol; oblegid yr hyn a ddywedo efe a ystyriant yn ddyledswydd, a'r hyn a waharddo efe a ystyriant yn bechod.

Ni chyfarfyddais ag un Pabydd yn meddu Bibl, nac unrhyw lyfr crefyddol arall, oddieithr defodau gwasanaeth yr Offeren. Nid oes unrhyw amcan na llatur gan yr offeiriadau i borthi eu praid, a gwybodaeth ac a deall; nid oes unrhyw ymfofyniad ynddynt hwythau am hyny chwaith. Maent wedi rhoddi achos eu heneidiau yn gwbl yn llaw y *Priest*, yr hwn trwy y sacrament o benyd, cyfaddefiad pechod, &c. sydd yn meddu y fath ddylanwad arnynt, fel y credant bob peth a orchymyno, y talont bob peth a ofyno, —ac y dioddefont bob peth a osodo arnynt. Tybiant bod cael presenoldeb y *Priest* yn awr marwolaeth yn gwneuthur eu mynediad i'r nefoedd yn sicr ac anffaelodg. Gweluis ddedfryd olaf y gyfraith yn cael ei gwoinyddu ar ddyd yn Waterford; yr oedd yn ymddangos yn hollol anedifeiriol; yr wyf yn meddwl na chyssegrwyd y crogpren a gwddf teilyngach erioed, etto dywedodd y *Priest* ei fod wedi llwyddo i wneuthur ei fnydediad i'r nefoedd yn sicr; a'i fod yn bor-

faith barod! Derbyniwyd hyn gan y gyn nulleidfa gyda'r llawenydd mwyafr: felly dan bwysu ar ei dystiolaeth, aeth ei enaid noeth i ryw le tu fewn i'r fro anadnabyddus hono, lle mae Lazarus yn cael ei ddiannu, a'r goluog ei boeni.

Mae dirwestiaeth yma yn ei gweithred- iadau mwyafr llwyddiannus; —mae y trachwantau ffyrnigaf, y rhagfarnau cryfaf, wedi plygu o'i blaen: mae ei llais yn cael ei glywed —ei hegwyddor yn cael ei haddef —ei dylanwadau yn cael ei profi gan bob graddau yn y tir; mae wedi ymrestru o dan ei brwy 3,000,000. Ond yn wir yr wyf yn ofni bod ei llwyddiant mewn rhan fawr i'w briodoli i dywyllwch ac anwybodaeth y bobl. Nid fy ngelyniaeth i at ddirwest ydd yn peri i mi ddywedyd hyn; yr wyf yn gyfaill i ddirwestiaeth, mae fy mywyd wedi ei rwymo wrth ei phawl; yr wyf yn meddwl ei hamddiffyn tra byddaf byw. Etto, yr wyf yn anghymeradwyo yr egwyddor, a'r amcan, oddiar ba rai y cyfnerthir y gyfundraeth yn y wlad hon. Mae Pabyddiaeth fel surdoes wedi lesfenio yr holl gyfundraeth, a gwenwyn ei hathrawiaethau wedi ymgerdded trwy holl gorff ymarferiadau y sefydliad. O ran ansawdd ei effeithiau ar y wlad, mae mewn rhan yn dda, mewn rhan yn ddrwg: nid dydd ac nid nos. Mae yn wir ei bod wedi effeithio gwellhad mawr yn arferiadau y trigolion. Nid ydyw creigiaw Derry a Gormig ddim yn dyspedain yn awr gan fgythiadau y trwst arfau, na dillad wedi eu trybaeddu mewn gwaed, fel ag y gwelwyd yn ngwastadedd Waterford.

Etto, mae miloedd yn tybio am dani, ac yn gwneuthur defnydd o honi, mewn dull croes i ewyllys Duw, a dystriol i'w heneidiau eu hunain. Edrychir arni gan filoedd fel trysorle o bob beudithion, a bod dal perthynas â hi yn teilyngu pob daioni; felly mae y maen a osodwyd yn Seion yn cael eu wrthod, a doethineb Sanct y nefoedd yn cael ei ddirmygu. Nid yn unig tywyllwch ac ofergoelodd y genedl ydyw yr oll ag sydd yn effeithio hyny, ond dychymyngion a haeriadau ei phleidiwyr. Nid ydyw *Father Matthew* ei hun ddim yn deilwng o hyny. Bum yn ei wrando dair gwaith; y darlennis lawer o'i areithiau, ac allan o lawer o'r cyffelyb ni nodaf ond un dywediad o'i eiddo yn Dublin, yn Ebrill diweddaf. "Mae yr achos sanctaidd a bendigedig hwn yn eich dyrchafu i wir anrhydedd; y foment y cymmerwch yr ymrymydd, y foment hono yr ydych yn cael eich cofrestru yn y nefoedd." — *The Dublin Weekly Herald*, Vol. 2. No. 28.

Yr oedd y dref a'r wlad yn tybied bod y fath allu yn ei law, a'r fath wyrthiau yn dilyn ei weinidogaeth ddirwestol, fel ag i roddi llygaid i ddeillion, traed i gloffion, tafod i'r mudan, a nerth i'r claf a'r gywcdig. Dywedir fod dros bedwar caot o bobl

ddeillion yno yr un diwrnod, yn disgwyl am adferiad eu golygon; gwelais lawer iawn o'r cyfryw fy hun. Yr oedd llawer o gleifion wedi cael eu dwyn ar welyau mewn troliau, 30 neu 30 mlytir o ffordd i ddisgwyl iachad. Ymadroddion f'w clywed yn gyffredin yn y gynulleidfau oedd, "O dyna ddyn wedi cael ei olwg yn awr. Dyna ddyn wedi cael adferiad iechyd, oedd wedi ei golli er's pum mlynedd." Tyblant fod yr un galla rhinweddol yn y "medals" oedd ef yn eu cyfrannu. Yohydig fisoedd yn ol yr oeddwn yn *passio* tŷ gwraig weddw a sdwaenwn yn dda, pan ar yr pryd yr oedd ei hunig blentyn, bachgen 13 oed, yn glaf: gofynais iddi pa fodd yr oedd y bachgen, dywedaf ei fod yn bur sal, ac y byddai yn ddi-olchgar os deawn i'w olwg. Aethum. Yr oedd yn gorwedd ar ei gefn yn ei wely, a'r medal dirwestol ar ddull croes wedi ei chyl-ymu ar ei dalcen. Gofynais i'w fam, pa ddaioni oedd hŏno? Dywedodd mai peth da iawn ydoedd tuag at gael iachad.

Mae llawer o seolodau Seneddol yr Iwerddon wedi cymmyrd y medal dirwestol, ac yn eu plith, the great *Liberator of Ireland*, sef Daniel O'Connell. Mae yn rhoddi taith yn brosenol trwy holl brif drefydd y wlad, i areithio ar Ddiddymiad yr Undeb. Mae yn cynnal ei gyfarloidd yn yr awyr agored, a'i gynulleidfaoedd sydd o 150,000 i 300,000 yn mhob lle. Mae ei holl areithiau yn hynod ffactiol i ddirwestiaeth. Mae ei ymadroddion am ei genedl a'r west yn arw i glust, ac yn wrthun i lygaid, digon a gwneud calon Cristion yn sal:—"Mae y Werddon gyfoethog ei rhinweddau, yn sefyll yn llechres uchaf gwledydd y byd Cristionogol; mae yn dal yn fyddlon i'w chrefydd yn nghanol yr erledigaethau mwyafr er's 300 mlynedd. Yr wyf yn herio hull Ewrob i ddangos unrhyw genedl mor grefyddol, fyddlon, rhinweddol, cywir, a chymmedrol ag ydyw y genedl Wyddol! Nid oes yr un genedl o dan haul y nefoedd yn amlygu y fath rinwedd mewn cymmedroldeb a hi; mae yr achos sanetaidd hwn yn ei dyrchafu i'r sefyllfa uchaf o gymmeradwyaeth dwyfol. Mae yn rhy dda i fod yn hwy yn *slave!* *Hurra for the Repeal!*" &c.—*Waterford Chronicle, July 18th, 1840. The Weekly Freeman's Journal, October 31st, 1840.* Medrodd ei dafod ddywedyd y pethau uchod am y Werddon, yr hon y mae ei ysgeiderau yn duo tudalenau hanesyddiaeth gwladol. Mawn chwech o'i siroedd, sef Cork, Galway, Kerry, Limerick, Mayo, a Tipperary, y cyflawnwyd y troseddau canlynol y flwyddyn ddiweddar, yn ol adroddiad seneddol:—286 o lofruddiaethau; 217 oais i lofruddio; 363 o ddyn-laddadau. Rhaid bod y grefydd ag y canmola O'Connell y Gwyddelod o'u bod yn meddiannu yn ychydig wahanol i grefydd y Bibl. 'Yr hon, medd yr Apostol, 'yn gyntaf, pur ydyw, wedi hynny hed-

ychlawn, hawdd ei turin, llawn tregaredd a ffirwythan da.' Tystiolaethu am dano ei hun a'i genedl yr oedd; fel y dywedodd y Phariseaid wrth Crist, 'Nis gall ei dystiolaeth fod yn wir.' Pan ofynwyd ei farn, pa rai oedd yr adar harddaf? yr atebiad a gafwyd, 'Fy nghywion!'

Mae cyflwr ysbrydol yr Iwerddon, y cyfryw ag i alw am lafar a thosturi Cristionogion Brydain, er ei dihuo o'i hirfaith gysgadrwydd, ac er chwaly y cwmwl tywyll sydd yn crogi uwch ei phen er y llawer oes. Mae mwy na 300,000 o'i thrigolion heddyw yn gorwedd yn y tywyllwch, yn cael eu toi gan gysgod angen, ac yn grudd-fan dan yr iau a wasgodd lawer tŷ o'u hyn-añaid, i dywyllwch ddu wyr ail-farwolaeth. Pwy a deulwa trostynt? Pwy a ddengys iddynt ffordd iachawdwriaeth? Mae yn wir bod y Bibl wedi ei dafu at draed uwcha:iaeth Pabaidd, a'i oleuni nefol bron wedi maohludo ar eu tiriogaeth, a gorsedd faine y bwystfil sydd gadarn yn y tir. Etto mae Crist wedi rhoddi ger bron ei Eglwys ddrws agored, fel nas gall neb ei gau. Mae rhyddid i genadon heddwch rodio trwy y tir, ar ei hyd, ac ar ei led, i gyhoeddi rhyddid i'r caethion, ac agoriad carchar i'r rhai sydd rwyw. Na ddyweder mwy fod yr amser i rhyddhau plant anghu heb ddyfod, oblegid gwrandawyd eu huchenaidd. talwyd prydweth yn rhyddhad, mae gorsedd cyflawnder wedi ei boddioni, y ddeddf wedi ei uchel anrhydedd, yr hwn oedd a nerth marwolaeth ganddo wedi ei ddinystrio; yn awr yw dydd eu lechawdwriaeth, yn awr yw eu hamser cymmeradwy.

Mae sylfaen y poliant mawr er troi y byd mewn ystyr foedal, uwch cael ei rhoddi i lawr yn narostynglad Crist, ac wedi ei chwbl orphen, pan eazynodd goruwch pob gallu tywysogaeth ac awdurdod; yn awr mae 'holl faes y byd yn agored o flaen preswylferch Sion, i sefngylu a chyhoeddi heddwch.' Mae buddgoliaeth y groes i gael ei datgan—dirgelisau prynedigaeth i gael ei hegluro—a oherbyd yr iachawdwriaeth sydd i redeg i gongian pellaf y byd.

Ar un llaw mae llawer o ddigalonddi anobeithiol yn yr anturiaeth i sefngyleiddio'r Werddon; mae y tir yn gorsiog a lleiddig, nid yn gwbl baganaid, ac nid yn wir griatnogaidd, Mae dylanwad y Pab yn eang, a rhagfarn y genedl yn gryf. Ond y mae y Duw Hollalluog, yr hwn 'sydd yn cymmyrd yr ynysoced i fynu fel brycheuyn,' wedi dywedyd y bydd iddo ddyfetha anghrist ag ysbryd ei enau, a'i ddileu a diaglaerdeib ei ddyfodlad. Ag y bydd i'r ddaear fod yn llawn o wybodaeth yr Arglywd, fel y tŷa dyfroedd y môr. Mae y buddugoliaethau a ennillodd y wir grefydd yn barod, ar rai o lygredigaethau gwaethaf oel-grefydd a thwyll, yn brawf digon eglur y bydd i'r 'mynydd mawr' erybwylledig gael ei wneud

yn wastadedd o'i blaen. Gweithlodd y wir grefydd ei ffordd yn y byd dros ganrifoedd cyfain pan oedd holl awdurdod, dylanwad, dysgeidiaeth, a chyfreithiau y byd yn ei herbyn; methodd holl wyntoedd erledigaeth ei diffoddi, na'i holl fygythion ei dychrynu, a holl gryfder y gelyn a fethodd ei throi yn ol. Mae y genau a lefarodd y greadigaeth i fod, wedi dywedyd y bydd iddo ei 'dyfrhauar bob moment, ac y bydd iddo fod gyda 'phawb a weithreda er ei lleadaeniad hyd ddiwedd y byd.' Pa beth ydyw holl allu uffernol a Phabyddol, twyll, a choelgrefydd, anwybodaeth a rhagfarn, o flaen 'pryf Jacob,' pan y byddo braich Holl-alluawgrydd yn cydweithredu âg ef? Bydd i'r mynyddoedd a'r anhawadwerau a nodais. 'gael eu dyrnu, a'u malu fel mwlwg,' a phob cnawd a wel iachawdwriaeth ein Daw ni.

Pe buasai corph y Methodistiaid Calfniaidd yn surfio Cymdeithas eranfon a chynnal dau neu dri fel cenadon yr amser y cynnygiwyd ar hyn, diammen y buasai effeithiau da wedi ymddangos o'u gwaith cyn hyn. Ond nid ydyw yr amser wedi passio, na'r drws wedi ei gau, ac y mae cymmaint o eisiau hyn yn awr ag erioed. Pe byddai i'r corph llosgol a gweithgar crbwylledig ymgywyd o deimladau llwfr adeiladwyr yr ail deiml, "Ni ddaeth yr amser etto," ac anfon dau neu dri i gyhoeddi y "newyddion da" i'r Gwyddelod, diammen y byddai i'r had da ffirwytho yn doreithiog yn y tir drwy holl oesoedd y byd; oblegid y mae cyssylltiad cyfatebol bob amser rhwng yr ymarferiad o foddion a llwyddiant. "Yr hwn a hao yn brin a fed hefyd yn brin; ond yr hwn a hao yn helaeth a fed yn helaeth." Rhan fawr o grefydd ydyw ymgnio er ei lleadaeniad. I'r graddau yr yndrepha dynion i achub ereill, i'r graddau hyn y maent yn deilwng o'r enw Cristionogion. "Yr wyf yn hiraeithu am i'r Arglwydd ymweled yn ei ras â'r wlad annedwydd hon, er adeiladu teyrnas y person bendigedig a gyfrifwyd gyda'r troseddwyr, a pheri i oleuni yr ofengyl lewyrchu hyd eithafoedd y tir.—Ydyw, anwyf Syr, eich uffudd wasanaethw, "

ROBERT WILLIAMS.

PREGETHAU Y PARCH. MR. CHARLES, O GAERFYEDDIEN.

Ryw Sabbath yn ddiweddar, yr oedd gwas mewn teulu heb fod yn mhell o'r Bala, yr hwn, er ei fod yn grefyddol, a ddiwyddodd fod y dydd hwnw yn wrthgiledig ei ysbryd, ac yn hynod fell. Nis mynai ddyfod i'r Capel er neb, a thybygid ei fod yn meddwl rhoddi i synu ei holl grefydd am byth. Cymbellwyd llawer arno i ddyfod i'r moddion, ond yn gwbl astfyddiant. Ond pa fodd bynag, wedi i'r-holl deulu ond efe fyned i'r addoldy, teimlai ei hun yn annifyr o eisiau rhywbeth i'w wneud. Gan hyn y

chwiliai am ryw lyfr i'w ddarllen, a hwnw â rhywbeth newydd ynddo, bid sicr. A digwyddodd fod yn y ty yn y cyfamser gyfrol o'r pregethau uchod, yr hon oedd wedi cael ei hanfon yno gan Lyfrwrothwr, gan feddwl y buasai yn dda gan rywun o'r lluwars ugeiniau o grefyddwyr sydd yn y plwyf hwnw gael y cyfeusdra i'w phrynu. Ond aros yn llonydd yr oedd y gyfrol er ys tro. Ac wrthi y tarawai y gwas gwrthzilliedig yn ei ymchwil. Cymmerodd hi a dechreuodd ei darllen: a chyda iddo ddechreu darllen dechreuodd deimlo. Ac felly y bu, yn darllen ac yn wlo bob yn ail hyd oni ddaeth y teulu o'r addoldiad, a'i gael mewn agwedd dra gwahanol i'r hon y gadawsant ef ynddi. Cyfaddefai ei fod wedi wlo llawer, ac na buasai yn darllen erioed y fath bregethau. A dywedai yn mhellach, y mynai gael cyfrol o honnynt yn eiddo iddo ei hun, pe costiai iddo hanner ei gyflog. Felly fe'i prynodd ddydd Llun, ac nid oedd yn gofnid iddo yn ei lle ond yn unig i'w swilt. Y mae yn sicr fod rhywbeth yn y pregethau hyn pan y parasant i ddydd gwrthgiledig fel hyn deimlo, a dychwelyd. Mi feddyliwn uad oes eisiau ond gwybod ychydig am eu cynnwysiad i beri i grefyddwyr, o'r hyn lleiaf, wrth y cannoedd eu prynu. LL.

Y PARCH. T. JONES, Y CENADWR.

DYDD IAU, TACH. 26, 1840, nis gallwn lai na'r ysgrifenu fel y canlyn: sef

Pwy ni wel ddaioni, trugaredd, goruwchlywodraeth, a phen-arglywdiaeth "yr Hwn sydd yn dal y moroedd ar gledd ei law, ac yn casglu y gwynt yn eiddi'r naws?" Pwy ni wel hyn yn fod y llong Jamaica, yn yr hon yr oedd y Cenadwr heddi, y Parch. T. Jones, i hwylio o afon Liverpool ar yr achos pwy-fawrocaf a mwyaf gogonedus? Pwy ni wel hyn, meddaf, yn fod y llong a'r llongwyr yn methu cyhoeddi ddiwrnod o flaen, neu ar un o'r dyddiau ystornus a sehtant heibio, pryd y boddodd ugeiniau o'n cygreaduriaid ar gyffiniau ynys Brydain!

Pwy ni wel hefyd nad hin yw yr bin ddoe, ledydw, ac y fory, i'r llestr a'i thrysor hwylio yn dawel allan o gyrhaedd perygl llong-ddrylliad, cyn dyfod un ystorn arall! Gweddwyd am hyn—byddwn ddiolchgar; hefyd. A bydded coffadwriaeth gostyngedig am hyn, yn fynych a chyssnod, tra y bo yr enwad Trefnyddion Calfniaidd Cymreig dau y nefoedd.

G—m,

D. J.

Ar y 25ain o Dachwedd y cychwynodd ein brawd ar ei fordaith, a gweddus sylwi fod yr hin, o hyn yd yn awr, yn deg ac yn ffafliol. Mae efe yn awr, maen debyg, mewn hinsawdd boeth iawn, wedi passio Bay of Biscay, ac wedi cyflawni un ran o bedair o'i daith.

## LLYTHYR

AT Y PARCH. J. ROBERTS, LLANBRYN-  
MAIR.

**BARCHEDIG STR.**—A fyddai fin genych pe y gosodwn ychydig ofyniadau perthynol i gynnwysiad eich Ysgrif a ymddangosodd yn y *Dysgedydd*, Rhif. 225, tu dal. 278, yn nhyd â rhai pethau ereill at eich ystyriaeth? Pa un bynag, hyny a wnaif, os caf rwydd-hynt.

Pa hawl sydd genych, attolwg, i ymyr-aeth cymaint yn nghylch yr egwyddor ar ba un, a'r moddion trwy ba rai, yr ewyllysia Meddiannwyr y Drysorfa o'i dwyn y'mlaen? Ond oes ganddynt hwy awdurdod cystal ag ereill i ddwyn cyhoeddiad misol allan yn y drefn a'r modd y gwelont yn oreu, tra yr ymgadwont yn hyny, heb ormesu ar der-fynau, hawl, na rhyddid ereill? Gyda pharch i Gyhoeddwr yr Eurgrawn Efengyl-iaidd (*Evangelical Magazine*) gan yr enw-assoeh y cyhoeddiad hwnw, y gof'naf, a raid i'r dull a ddewisasant hwy i gyhoeddi eu Misolyn, fod yn rheol i'r Trefnyddion Cal-finaidd gyhoeddi eu Misolyn hwythau? Yr wsf yn gydnabyddus a'r Eurgrawn Efengyliaidd er ys llawer o flynyddoedd, ac wedi bod yn dderbynydd cyson o hono am gryn eunydd, ac ni ewyllysiwn roddi yr anair lleiaf iddo. Dechreuwyd ei gyhoeddi gan Eglwyswyr, Ymneillduwyr, a Methodistiaid yn nghyd, megis law yn llaw; ond yn bres-ennol y mae yn gyhoeddedig gan yr Ym-neillduwyr yn unig, oddieithr bod ychydig o Fethodistaidd yn gydyfranog â hwynt, a gohebrir ychydig i'w thrysoran weithian gan ambell Ofsieiriad. Dygir ei gyhoeddiad yn mlaen mewn rhai pethau yn lled debyg fel y dygir y Drysorfa gan y Trefnyddion Cal-finaidd, dan arolygiad nifer o weinidogion ctholedig i'r gorchwyl, y rhai a ystyrir fel *Trustees and stated contributors*. Yr oedd y diweddar Barchedigion John Roberts, Llan-brynmair, a David Charles, Caerfyrddin, o'u nifer. Ac yn wir, yr wyf yn casglu oddi-wrth yr amly hysbysuadaw a geir ynddo o benderfyniad y Cyhoeddwr i gadw allan o hono bob peth o duedd anfoesol, nad yw yr egwyddor foesol, ar ba un y'i dygir y'mlaen, yn gwahaniaethu nemawr oddiwrth yr eg-wyddor wreiddiol, ar ba un y dwg y Tref-nyddion Calfinaidd eu Trysorfa yn mlaen, os nad yr un a'r unrhyw yn hollol ydyw. Pa un a oes ychydig o wahaniaeth yn y drefn a'r moddion a ddefnyddir er dwyn yr egwyddor i weithrediad, neu a yw y naill Gyhoeddwr yn fwy llafurus a llwyddian-nus yn hyn na'r lleill, ni phenderfynaf, ond gadawaf hyny yn bresennol i fam y *Critics* dydent mor barod eu beirniadaeth ar y '*Sub-ject*' dan sylw, ac os canfyddaf angenheid-rwydd, ysgrifonaf ychwaneg ar hyn amser a ddaw.

Gwelaif, wrth graffu ar ddiwedd y para-

graph cyntaf yn eich Ysgrif a nodais, fod eich gwewyr presennol yn tarddu o'ch ys-tyriaeth am y gwrthodiad o le yn y Drys-orfa a gafodd eich ymdrech yn erbyn y Pregethwr. Yn erbyn y Pregethwr, meddaf, am na chanfyddwyf yn eich holl ysgrifau gymaint a gair yn tueddu i niweidio, yn y gradd leiaf, na milwrio yn erbyn yr egwydd-orion, neu yr athrawiaeth a eysd allan, ac a amddiffyna. Ond er cymaint eich ymdrech i'w erbyn, y mae efe ar dir teg gwirionedd, rheswm, amynedd, a hynawsedd yn eich codymu i'r llawr bob ergyd. Ni waettri chwi mor llawer adael yr Eurgrawn Efeng-yliaidd heibio, canys ni chewch ond ychydig o'i fewn yn tueddu i ateb eich dyben yn eich cyfngw presennol. Mae y ddwy Drysorfa yn tebygu graddau i'w gilydd yn eu cynnwysiadau o ddadleuon. Mae'n wir y gwelwyd yn y naill a'r llall o honynt bethau croes i olygiadau y Cyhoeddwr. Mae'n wir hefyd yr ymddangosodd ychyd-ig ddadleuon yn y naill a'r llall. Ond ni chanfyddwch yn y naill na'r llall o honynt, ddadleuon cyffelyb i'r dadleuon haerllug, enllibaidd, difennol, twyll-reymol, (*sophis-tical*) a chablaidd, a dryfrithant ddalenau rhai cyhoeddiadau misol yn Nghymru y ddiidiau hyn.

Rhai o'r pethau yn tueddu yn fwyaf neillduol at ddadl, y delais sylw arnynt yn yr Eurgrawn Efengyliaidd, oedd Ysgrif o eiddo eich diweddar Barchedig Dal, mewn ymddiffyniad ac annogaeth i'r arfer-iaid o fedyddio plant rhiesi dibroffes, yn nghyd ag un arall yn tueddu i wrthwynebu defnyddiad cyfreithiau gwladol o blaid cadwraeth y Sabbath. Gwrthwynebydd ei olygiadau yn y gyntaf mewn modd rhesym-ol a chadarn, gan wr o Scotland, ac yn yr ail gan un yn ei alw ei hun, 'A FOE TO LICENTIOUSNESS.' Ond bu eich tad mor foneddigaidd fel nad ynganodd air yn eu herbyn: felly nid aeth yn ddadl rhyngddo a'r naill na'r llall o honynt. Sylwais hefyd ar Ysgrif yn yr Eurgrawn Efengyliaidd o eiddo'ch brawd, yn yr hon, os wyf yn cofio yn gywir, yr ymddangosai fel yn awyddus i ddael allan, nad oes gan ddyun hawl yn ei fywyd, i drefnu defnyddiad ar ol ei ymad-awiad, gyfran o'i eiddo at unrhyw achos crefyddol neillduol, eithr gadael y cwbl yn ei hollol i ewyllys ei olynwyr. Dangosodd rhyw un y gwagedd o hyny, a bu'ch brawd mor foneddigaidd a bod yn ddystaw, ac felly nid aeth yn ddadl. Pa un ai tardd-iant o wir foneddigedd rwydd oedd ei ddyd-awrwydd hwn, nid oes achos ymholi. Y mae ef o ran ei foneddigedd rwydd yn bresennol, megis mewn sefyllfa prawf, yn ei ymdrech yn erbyn y Parch. L. Edwards. Ac yn wir, cyn belled ag y mae pethau yn ymddangos cyfmylun lled dduon sydd fel yn ymgasglu o'i amgylch. Efallai pe yr ys-grifenasech chwithau yn erbyn y Pregethwr yn yr Iaith Saesneg, i'r *Evangelical Maga-*



zine, y buasech yn fwy gofalus i ystyried yn mha fath ddiwyg yr ymddangosech ger gwydd y byd crefyddol Seisnig, ac y buasai gwylder, ofn, neu gwilydd, yn gweithredu arnoch, er eich cadw mewn cylch mwy boneddigaidd a chefnegarol, nag y gwnaethoch yn eich ymddangosiad ger bron eich cydgenedl y Cymry. Ond i ddychweyd yn ol at y 'subject,'—Adroddaf ymddyddan a fu rhyngof â chyfaill rhy hoff i'w enwi yn y fan hon, yn ganlynol i'r stwr mawr a wnaed yn nghylch gweithred Cyhoeddwr y Drysorfa yn nacâu derbyn i'r Goleuad ymdrech eich diweddar Barchedig dad yn erbyn yr athrawiaeth a ymddiffynai y diweddar Barchedig Richard Jones, Wern. Yn mysg pethau ereill, daeth y testyn hwnw i'r bwrdd, a dywedai fy nghyfaill fod Cyhoeddwr y Goleuad i'w sefaw, o herwydd y nacâd cybwylledig. 'Yn wir, meddwn innan, ni wn i a yw efo i'w sefaw ai peidto Chwi a wyddoch fod Mr. Parry yn golygu mai Richard Jones sydd ar yr unlanw—mai yr athrawiaeth a ymddiffynai efo sydd gywir, ac mai yr a y fyuai John Roberts ei hymddiffyn sydd anghywir. Gan hyny, meddyllywif, nas gallai ef yn gydwybodol wneuthur dim yn erbyn, eithr dros, yr hyn a olygai yn wirionedd. 'Pw,' meddai fy nghyfaill, 'nid yw hyna ddtm—Dau du y ddadl—dau du y ddadl.' Wele, meddwn innau drachefn, chwi a wyddoch nad oedd y pryd hwnw o leiaf, ddadl rhyngddynt. Nid ar ddull dadleuol yr ysgrifenasai R. Jones yr hyn a gyfenwodd yn 'Annerchiad y Cymro Gwylt.' Ond pe y buasai wedi myned yn ddadl boeth rhyngddynt, ni buasai hyny yn effeithio dim er cyfnewid dyledswydd Cyhoeddwr y Goleuad. Chwi a wyddoch ddarod i Mr. Parry, wrth gymeryd arno y gwaith o weinidogaethu yn yr Efenngyl, ymrestru fel yn ymddiffynydd i'r hyn a olygai efo yn wirionedd, a chan ei fod efo, fel y sylwais, yn golygu mai gwirionedd yw yr athrawiaeth a amddiffynai ei gyfaill, Richard Jones, oni buasai, mewn ddisrif, yn beth dra chwithig ac afresymol ei gansod, fel ág un law yn amddiffyn gwirionedd a gredai, ac â'r llaw arall yn agor drws, ac yn cynhorthwyo i'w wrthwynebu, trwy roddi mantais i ddadlu yn ei erbyn trwy offerynoldeb cyhoeddiaid o'i eiddo? A fuasai yn rhesymol, neu a fuasai rhyw un mor ynyd a dygwylt i Brydain Fawr, yn ei rhyfel diweddar â Ffrainc, roddi sefyllfa ar un o'i hynysodd i'r Ffrancod ymsefydlu, i'w cyfluo eu hunain, a throsu eu harfau i ryfela yn ei herbyn, neu'r eiddo? Meddyllywif y dywedwch na fuasai. Wele, yr un mor afresymol yn holkol a fuasai i Mr. Parry roddi sefyllfa ar ynyd y Goleuad i saethu at yr athrawiaeth a gredai ef ei bod yn wirionedd, oddieithr hyn o wahaniaeth, bod yr athrawiaeth dragwyddol yn fwy gwerthfawr a phwysfawr, na Brydain Fawr a'i meddiannau tymhorol.

Yr wyf yn adrodd hyn gan adael i chwi gyflawn ryddid i wneud y defnydd a fynoch o hono, a dywedyd a fynoch am danaf. Ni byddaf well na gwaeth er hyny. Efallai y tyn rhyw rai addysg fuddiol oddiwrtho.

Rheol gysefin berthynol i ddygied y 'Drysorfa,' yn mlaen yn ei chychwyniad cyntaf, dan olygiad y diweddar Barchedig Thomas Charles, ydoedd, 'Na byddai iddi fod yn gludai dadlyddiaeth anffuddiol.' Diau pe yr ymadewid â'r rheol hon, yr ymadewid ar unwaith â'r egwyddor foseol wreiddiol a nodais o'r blaen, ar ba un yf dygtr yn mlaen. Neu o leiaf, pe y derbynid i mewn iddi ddadleuon yn erbyn egwyddorion gwirionedd, neu o blaid athrawiaethau gan. Canys fel y mae moesoldeb i'w ystyried fel yn dreiddiedig mewn buchedd, egwyddor, neu anian, ac athrawiaeth, dylaswn ddywedyd athrawiaeth, egwyddor, a buchedd, felly y mae anfoesoldeb yr un modd. Athrawiaeth anfoesol a fu yn foddion effeithiol i enny anfoesoldeb mewn egwyddor neu anian, a'r anfoesoldeb hwnw mewn egwyddor a gynyrrhodd yr holl anfoesoldeb a ymddangosodd mewn ymarweddiad trwy yr holl oesoedd o hyny hyd yn bresennol. Anfoesoldeb trwadiol ydyw athrawiaethau gan ynddynt eu hunain, eu cynnyrch a'u heffeithiau. Gan hyny, pa un ai moesol ai anfoesol, da ai drwg, yw llunio a chyhoeddi y cyfryw athrawiaethau, dadlu, neu gynhorthwyo dadlu o'u plaid? Fel mai dyledswydd wastadai yw ymdrech o blaid yr Efenngyl, ac nas gallr gwneud hyny ar rai achlysuron heb ddadleu drosti, ac mai pechod yn wastadai yw ymdrech o blaid athrawiaethau cyffwrthornus, ac y gwneir hyny wefthiau trwy ddadleuon o'u plaid yn erbyn yr Efenngyl, felly y mae cynhorthwyo i ddadleu o blaid y naill yn dyledswydd, ac o blaid y llall yn bechod. Os wrth foneddigeiddrwydd Cristionogol a'r gwirch, y golygwch ymddygiad cyffelyb to' ag at ddadl o blaid athrawiaeth gywir, a dadl o blaid athrawiaeth anghywir, yr ydych yn ei gam-enwi yn ddirfawr! 'Oblegid ni bu y fath beth erioed yn gynnwysedig yn moneddigeiddrwydd Crist a'i Apostolion. 'Os yw neb yn dyfod atoch ac heb ddwyn y ddysgidiaeth hon, na dderbyniwch ef i dŷ, ac na ddywedwch, Duw yn rhywyd wrtho; canys yr hon sydd yn dywedd wrtho, Duw yn rhywyd, sydd gyfranog o'i weithredoedd drwg ef. Cyndyn ddadleu dymton llygredig eu meddwl, heb fod y gwirionedd ganddynt—clia oddiwrth y cyfryw.' Dyma rai o'r rheolau perthynol i ymddygiad yn ol egwyddor boneddigeiddrwydd Cristionogol ac apostolaidd. Ac yn wir, nid yw ddiogel ymadael â'r egwyddor na'r rheolau yn y graddau lleiaf; oblegid pe y rhoiddi lletty i un a wadai effeithiolrwydd iawn Crist er sicr a llwyr ddilead yr holl bechodau yr oedd yn aberth ac iawn drostynt,

neu i un a wadai effeithiolrwydd y pridwerth, sef ei einioes a roddodd efe dros lawer (*lutron anti pollon*), er eu hollol ryddhad a gwaredigaeth; efallai mai un a wadai ei Dduwdod, a ofynai am achles y tro nesaf. A phe y rhoddid achles i un a wadai nerth neu allu yr Ysbryd Glan yn iachawdriaeth ei bobl, dychon o dipyn i beth y gofynid am letty gan un a wadai ei Bersonoliaeth a'i Dduwdod.

Yr ydych mezis yn hoffi son am ryddid a pherffaith ryddid. Gellid eich golygu fel pleidiwr brwdfrydig dros ryddid. Pa fath ryddid a bleidech sydd anhysbys i mi. Os rhyddid i bleidio gau fel gwir athrawiaeth, drwg fel da; dywedwyf i chwi, nad yw y fath ryddid yn llai caothiwd na chaethiwded yr Aipit! neu mewn geiriau ereill, rhyddid ydyw na chefnogir mo hono yn mherffaith gyfraith rhyddid. Ni chaniatodd yr Arglwydd erioed arfer rhyddid yn achlysur i'r enwad, nac fel cochil malais. Dywed yr Apostol Pedr am gau athrawon yw ei ddyddiau ef, yr addawant ryddid i rywrai, a hwythau eu hunain yn wasanaethwyr llygredigaeth. Mae llawer o'u cyffelyb yn ein dyddiau ninnau, o'r rhai y mae y *Chartists* a'r *Socialists*, a lliaws gyda hwynt. Ni chymerwn lawer a dywedyd eich bod chwi o'u nifer, ond dywedaf, gochelwch fod yn dobyg iddynt.

Beth, atolwg, yw y drafferth ddiifino sydd arnoch yn nghylch *discussio* egwyddorion annaddeuedig? Cyffes Ffydd y Trefnyddion Calfinaidd, onidê, yw eich nod? Pa fudd a ddoilliai i chwi, neu arall, pe y *discussid* y gwirioneddau diddadi y cyffesir iddynt yn y Gyffes hono? Nodaf rai o honynt—'Y mae un Duw; ac nid oes ond un gwir a bywiol Dduw. Gair Duw yw yr holl Yagrythyrau, sef llyfrau yr Hen Destament a'r Newydd; oddiwrtho ef y daethant; maent yn unig reol anfaeledig o fydd ac ufudd-dod.' Mae'n wir y *discussir* y gwirioneddau hyn, gan yr amheuydd (*septic*); y dadleuir i'w herbyn, ac y gwedir hwynt gan y *Socialist*, neu'r Oweniad. Ond pa fudd sydd o hyny? Gwirionedd arall a gyffesir yn yr unrhyw Gyffes ydyw, 'Ac yn ddiaddad mawr yw dirgelwch duwioledb, Duw a ymddangosodd yn y cnawd.' *Discussir* hwn hofyd gan rai, dadleuir yn ei erbyn a gwadir ef, gan y *Sociniaid*. Ond pa fudd sydd o hyny? Gwirionedd arall a gyffesir yn yr unrhyw, ydyw, 'Yr wyf yn rhoddi fy einioes dros y defaid. Fy nghnawd I, yr hwn a roddaf si dros fywyd y byd—i roddi ei einioes yn bridwerth dros lawer.—Yr hwn a'i rhoddes ei hunan yn bridwerth dros bawb.—Ac efe yw'r Iawn dros ein pechodau ni, ac nid dros yr eiddom ni yn unig, eithr dros bechodau yr holl fyd.' Dyma dystiolaethau hollol gydgordiol â'u gilydd am wirionedd sylfaenol, diddadi a safadwy, eto *discussir* y gwirionedd hwn, dadleuir i'w erbyn a

gwedir ef mewn rhan gan rai, ac yn hollol gan ereill. Ond pa fudd sydd o hyny? Yr anser a ballai, onidê, gallaswn sylwi yr un modd am yr holl wirioneddau diddadi y cyffesir yn gryno iddynt yn y Gyffes dan sylw. Onid eu credu yn hytrach na'u *discussio* a ddylid? Cynghorid yr Hebreaid gan yr Apostol i roddi heibio yr ymadrodd sydd yn dechreu rhai yn Nghrist, gan fyned rhagddynt at berffeithrwydd. Mewn difrif, a synech chwi i bobl fod byth-gydag egwyddorion en cred fel plantos yn bwhman? Dywedaf i chwi os rhaid iddynt hwy a gymmerant eu harwain gan eu rhesymiadau eu hunain, a syniad y cnawd yn newisiad eu hegyddorion fod felly, nid oes yr achos lleiaf i'r rhai a dynant eu hegyddorion o Air yr Arglwydd, ac a'u furfiant yn ei ol, gan eu sefydlu ar ei dystiolaethau sicr ef, fod felly, canys y mae sefydlogrwydd a sicrwydd yn briodol i'r ffordd hon. Wrth adael hyn, gofynaf yn mbellach, Pa fudd a allai darparu oddiwrth y *discussiad* o'r cyfryw wirioneddau; i.e. pe yr eu *discussid* ond yn ol ystyr gyfyngaf ac esmwythaf y gair? Ond pe yr eu *discussid* o duedd i'w gwrthdadau a'u gwadu, gofynaf, ai rhinwedd ai gwyd (*virtue or vice*), moesol a'i anfoesol, dyledswydd ai *anomia* a fyddai hyny? Ai casineb at y gwirioneddau a gyffesir yn Nghyffes Ffydd y Trefnyddion Calfinaidd, yw yr egwyddor sydd yn ymgodi cymmaint mewn llafur mor ddiifino am eu *discussio*? ac o'r hon y tardd cymmaint o ddywedyd yn erbyn y Gyffes?

Pa reswm, neu sail, sydd genych i gyffelybu y Pregethwr i'r adar a ymdreiglant hyd lawr er twyllon en hafonyddwr oddiwrth y nyth? A weithredodd y Pregethwr ryw beth er cuddio ei Ymddyddanion neu yr egwyddorion cynnwysedig ynddynt oddiwrthych? A oedd eu cyhoeddi trwy'r argraffwasg, a hyny mewn rhan ddwywaith, yn tueddu i'w cuddio o'ch gwydd? Nac oedd. Yr ych yn cofio pa le y mae y nyth. Mae Ymddyddanion y Pregethwr yn eich meddiant. Purion. Defnyddiwech ef mewn modd diduodd a diragfarn, ac efe a bwr i chwi ddoethineb. Atolwg, onid i'r Pregethwr y dylech ddiolch am ei Ymddyddanion? Oni allasai ef guddio pob gair o honynt oddiwrthych chwi a minnau? Ai o'i anfodd, ynteu o'i fodd y mae ei egwyddorion yn ei Ymddyddanion yn dduweddig ar led y Dywysogaeth? Os o'i fodd, pa le yr ymddengys priodoldeb eich cydmhariaeth?

Oni byddai cydmhariaeth y betrisen yn fwy priodol o lawer i chwi, yr hwn er ys hir anser bellach a hysbysasoch trwy offerynoldeb y 'Dysgedyd', ac a addawsoch i'ch cyfeillion, y byddai i chwi anfon rhyw bethau i'r Cyhoeddiad hwn yn nghylch y pyngciau yr ymddangoswch eich bod yn gwahaniaethu yn eich golygiadau arnynt oddiwrth yr eiddo y Pregethwr? Ac oni chynghorwyd chwi i fyned yn mlaen gyda

hyny, gan eich 'Cyfaill' rhyfelgar—un o feibion Orpheus; yr hwn nad yw ei ysgrifau yn nodedig am ddim, am a wn i, ond drwg-nayseidd a ddiŷg goŷ-wieidd; fel y maent yn anurdhaunt i ddalenau y Cyhoeddiadau misol a'u cynnwysant. Ai gwrthglwyr eencil digoddiwrth y Matholestiaid Calfinaidd at yr Annibynwyr, yw yr Orpheusiaid hwn? os felly, pa ryfedd fod ei gyddeiriogrwydd yn cybwl cyfnewt? Ond wela chwi, yn lle aros gyda'ch math, (neu mewn geiriau ereill, eglurhau ac ar llangos eich egwyddorion) megis yn ymdroiglo gyd â'r llawr fel yr aderyn, gan dramgwydd (*stumble*) ar draws ac ar hyd y peth hwn a'r petharall, i.e. a hyny fwy nag unwaith gyd â'r un pethau. Ai hwn yw y tro cyntaf i chwi *stumble* gyda'r hyn a olygwch yn sylwedd cydbharhaeth y betrisen? Pa sawl gwaith, dwywaith ai ta'r, y bu i chwi *stumble* ar draws y cefyl clou? Pa sawl gwaith y bu i chwi *stumble* yn gyhoeddus ar draws pa un a oedd gan y Pregelthwr fel golygydd, ryw law yn y gwaith o gau diws y Drwsorfa? Gwiliau nodi rhagor o'ch *stumble*au.

Yn wir, wrth ystyried y modd yr ysgrifennodd y Pregelthwr yn ei Ymddyddantion y pethau yr ydych chi yn *stumble* wrthau, yn nghyd â'r eglurhadu a wneuth o honynt drachefn yn ei Lythyrâu dilynol, a choniod y dull yr ydych chi yn myned yn falen welli hyny, ni f'raf lai na rhyf ddu atoch, ac ni' gwn pa fold yr ydych chi yn eddu cynnal eich parh yn mblith eich eiddoedd fedydd eich hun. Telegid fod llawr yn mysg yr Annibynwyr, nad ystyr mor big ddal, neu ddall be'ol, fel na chon fyddent ffoidd, gwagler, a ffugrymaeth llawr o'ch brawddegau. Gau yr ysgrifennasoch yr hyn a wneuthoch, ac yn y modd y gwnuthoch, ni byddai ond ymddyddiad teitlog i'r un a'i cyfrifdi ei hun yn weinidog yr Efydd, nac ond ymddyddiad goest ac unryllofus tu ag at gymydog, i chwi uchosi ail gyhoeddiad o Lythyr y Pregelthwr atoch, a ymddyddiad yn y Drwsorfa am Mai diweddi, er bud noddeba ddiwylliant y Mai hyny o'ch bod yr annibynol, nad ydynt yn darllen y Drwsorfa. A di amhieu y gwneuch, pen y deloch i garu eich cynnydog fel chwi eich huan, os bydd genych y pryd hwn y cyfleusdra sydd gwyech yn awr i wneuthur hyny. Gwelaf hefyd yn y Rhifyn o'r Dysgedydd am Medd, Auerehid atoch o'di wrth un John Williams, Dolzeila, yn galw arnoch i ddangos pa beth sydd yn eich nyth, (egwyddorion eich cred a olygwch, oddiwrth gynnwysiad pa un gellid omi nad yw pob peth yn eich nyth, mor dda ac iachus ag y gellid dymuno. Cyngoraf finnau chwi i ystyried a chwilio yr unrhwy yn fanwl, cyn dangos y chwaneg o hono, ac os cewch yndo ddrain ac wyau ysgorpionsaidd ath-

rawiaethau gau, ei roddi ar dan gan ymofyn yn ebrwydd am ei well.

Gwelwyf ddyfod o honof, at sylfaen neu o leiaf at real eich fydd. Meddwch 'Mae llawr o bethau yn yr ychydig wyf wedi ei darllen o waith Newton ag nad wyf yn eu deall, ond nid wyf yn *gwybod* fod dim anghysondeb ynddynt, am hyny yr wyf yn eu credu.' Iio, eich bod heb *wybod* fod dim anghysondeb ynddynt, am hyny yr ydych chi yn eu credu. Sall go arwynebol onid é? yn enwedig i greu pethau pwyslawr. Yr wyf yn gwybod y rhail i mi gael sail gadarnach na hon i greu pethau anweledig a thragywyddol. Cymerer attolwg yn ganiataol, y gellai anghysondeb fod yn y pethau hyny, neu y profid fod, beth a ddcau o'ch cred? a brofid ei bod yn well na chred wedi ei sylfaenu ar dwyll ac anwybodaeth? Meddwch drachefn. 'Nid wyf yn deall y pum peth a ddyffynais fwy nag unwaith o'r blaen yn cynnwys darnodiad y Pregelthwr o Iawn; ond yr wyf yn sier fod ynddynt anghysonderau nac cymmodir byth ganddo ef, na heb arall, am hyny yr wyf yn eu gwadu.' Iaithe go od onid é? Nid y'ch yn eu deall, etto yr y'ch yn sier fod ynddynt anghysonderau, ac am hyny yr y'ch yn eu gwadu! Meddyliwyf fod yn eich sylfaen hon hefyd ryw wall, neu o leiaf yn eich goruchwalcidacth, oblegid wrth wadu y pum peth, yr ydych chi yn gwadu mai 'Efo yw'r Iawn, ac mai cosp-ollegid oedd dyoddefiant Crist! canys y mae hyn yn gynnwysedig yn y pum peth y dywedoch am ddynt 'yr wyf yn eu gwadu.' Mewn ddrif, a fyddwch ar ol ysgrifenu eich brawddegau ddim yn bwrw golyg drostynt, cyn eu hantion i'r argraffwas? Pa fudd, o hys atian, y gwrthsefuch eich cyhuddo o cwadu'r Iawn?

Gan adeiladu yn ol yr un rheol tebygol ag y ceisich chwi ymgyhaedd tu ag ati, ond ar sylfaen gadarnach nag—nad yw yn gwybod fod dim anghysondeb yn y pethau y mae yn eu credu, medd un.—'Yr wyf yn credu fod Iesu Grist y Cyfiawn yn Iawn dros bechodau, ei fod yn Iawn o osodad Duw, ac yn Iawn i Dduw, 'Mysia gefais Iawn,' a darod i'r Tad gondemnio pechod yn nghlawn ei Fab, ac i'r Mab ymddangos i ddileu pechod trwy ei aberthu ei hun. Yr wyf hefyd yn credu fod yr Arglwydd yn gyfiawn yn ei holl weithredoedd, ac nad yw yn gweled yn dda wneuthur cam a gwr yn ei later, ac felly na byddai gyson a'i gyfiawnder a'i ddaioni, iddo gospi drachefn am y pechodau y mae Crist yn Iawn drostynt, ac a gondemniodd efe yn ei gnawd-ef, eithr dwyn o hono yn ei drefn a'i amser da ei hun, i'chawdwrnath a gwaredigaeth gylfawr i'w bobl oddiwrth eu holl bechodau.

Gan hyny yr wyf yn anghredu yn gwadu ac yn gwrthod yr athrawiaeth sydd yn dal y bydd dynion yn dyoddef yn uffern am

bechodau y mae Crist yn lawn drostynt. Drachefn, medd efe—'Yr wyf yn credu ar sail gadarn, ddarford f Iesu Grist roddi ei einioes yn bridwerth dros lawer, ac fel y mae Duw yn gyfiawn a da, na byddai gyson a'i gwfawnder a'i ddaionid iddo oddef i gwmaint ag un o'r lawer hyny aros yn nghaethiwed pechod a digofaint, gan y rhoddwyd y fath bridwerth drostynt, eithr bod iddo, yn ei amser a'i drefn ddaionus, eu rhyddhau, yr hyn hefyd a wna yn gyfiawn yn nydd pryniad y pwrcau. Gan hyny yr wyf yn anghredu, yn gwadu, ac yn gwrthod yr athrawiaeth a'r athrawon sydd yn dal allan ac yn haeru y bydd yn uffern rai o honynt hwy y rhoddodd Crist ei einioes yn bridwerth drostynt.' Sefydlwyd pridwerth, neu bris gollyngdawl caethion duon yr India Orllewinol gan Lywodraeth Brydain Fawr, talwyd y pridwerth, a mynwyd hwythau yn rhyddion. A fydd llywodraeth y Nef yn ol mewn daioni, cymmwynas-garwch ac uniondeb i Lywodraeth ddaearol? Ystyriwch beth sydd yn eich nyth.

Cyn myned o honof yn mhellach na hyn daeth i'm llaw y Ddraosfa am fis Hydref, a gwelwaf ynddi ail Lythyr y Pregethwr atoch. Da genyf ei ganfod yn rhodio ar yr un tir, ac yn yr un diwyg ag o'r blaen. A chan y sylwodd efe ar rai o'r pethau yr oeddwn yn bwriadu cyffwrdd a hwynt, ni wnaaf ond crybwyll nad yw eich haerid o'i fod yn anghyson a'i egwyddorion ei hun—Cyfies Ffydd y Trefnyddion Calinaidd. a'r athrawiaeth a ymddyfnodd y diweddar Barch. T. Jones, Dinbych, ond parhad o'r enllib a'r hon yr enllibiwyd y gwr byglod hwnw hyn ei ddydd, fel un anghyson yn ei egwyddorion a golygiadau y Corph yr oedd yn gweinyddu ynddo, gan wrthwnebwyr yr egwyddorion a bleidiodd mor fedrus a gwrol. Ef oedd y pryd hwnw dan y lach, a'r Pregethwr sydd yn awr. Ond nid yw amgen nag arwyhdedd iddo.

Nid ydyw eich bod chwi heb ganfod—Bod llawer wedi eu galw ag ychydig wedi eu dewis—Mai dros ei eglwys yn unig y mae Crist yn lawn, ac mai dros ei ddesaid y rhoddodd einioes, etto bod gwerth ei digonolrwydd, urddas, a helaethrwydd annherfyaol yn yr Iawn a'r pridwerth, a bod galwad yr efengyl yn ddidwyll tu ag at bawb o'i gwarantdawy, yn un prawf nad ydynt yn berffaith gyson. Mae tystiolaethau yr Arglwydd am y pethau hyn yn ddiagon o sail i bob gwir Philoſophydd eu credu, er efallai nad yw vn gallu perffaith amgylfred ou cydgysondeb; ac y mae credu mai yr unig ddoeth Dduw a ordeiniodd iddynt fod fel y maent yn ddiagon i dawelu ei feddwl am hyny hefyd. Pe y gofynnech i mi pa ham y maent felly, byddai raid imi ateb—yn wir ni wn i ddim, ond mai felly y rhyngodd bodd iddo ef eu hordeinio. Gwn y gallasai alw ei brynedigion fel y galwodd Abram o

Ur y Caldeaid, Saul o Tarsus ar y ffordd. a'i ddysgybillion wrth fôr Galilea. Gwn hefyd fod ganddo ddybenion teiliwng iddo ei hun, a gweddus ac uniawn tu ag at ei greaduriaid, yn ei waith yn sefydlu gweinidogaeth a galwad yr efengyl yn y dull y gwnaeth. Mae genych yn eich Ysgrif yr ymadrodd dieithr—'annigonolrwydd yr Iawn!' Ac meddwch—'mae'u rhaid dadgyssylltu tystiolaeth Duw a thystiolaeth y rhai a wadant ddigonolrwydd yr Iawn.' Gwir, ond pwy yw, a pheth yw tystiolaeth y rhai a wadant ddigonolrwydd yr Iawn? A yw tystiolaeth yr athrawon hyny a haerant y bydd dynion yn dyoddef yn uffern gospedigaeth am bechodau yr oedd Crist yn Iawn drostynt, yn tueddu i osod allan, neu addef, ei ddigonolrwydd a'i ogoniant? Onid gwadiad o'r Iawn, ei ddigonolrwydd a'r oll ag ydyw, ond yn unig yr enw, ydyw y fath athrawiaeth? Pe y profid fod Crist yn Iawn dros fyrdod i fydoedd, ni byddai hyny yn ddim tu ag at ychwanegu digonolrwydd neu helaethrwydd yr Iawn canys ni byddai myrdd o fydedd ond meidrol. Ond y mae y Person sydd yn Iawn yn anfeidrol. 'Efe' yn mherffieithrwydd ei ddwy natur, ei aberth a'i offrwm 'yw yr Iawn,' ac felly y mae yn ddifai i Dduw, ac yn hyn y mae'n weddus i ni. Dyma ran o athrawiaeth yr Ysgrifhwr Iawn, o dyma ran o athrawiaeth y Pregethwr a'i frodyr y Methodistiaid Calinaidd, am yr Iawn. Pwy gan hyny a faidd dybedd chwaethaoh honni, fod y naill na'r lleill o honynt yn gwadu ei ddigonolrwydd?

Yr wyf yn gweled yn addas sylwi na wneuthum unrhyw ystyriaeth nac anystyriaeth o honoch fel gweinidog crefydd yn fy ngwaith yn ysgrifaw hyn atoch, ac nid wyf yn gwneyd un math o ymesgusodiad am hyny. Derbyniais chwi yn uniawn fel yr hyn yr ymddangoswch eich bod yn eich ymdrech yn erbyn eich Cefnder, etto nid gyda'r tuster a ryglyddai eich ymddygiadau. yr ydych yn hollol ddieithr i mi, ni wn ddim am danoch ond a ddysgais oddiwrth eich ysgrifau diweddar. Yr oeddwn i raddau yn gydnabyddus a'ch tad, ac er y gwahaniaethwn oddiwrtho yn rhai o'i egwyddorion, etto parchwn ef am ei ddirifoldeb a'i dduwiol-frydedd. Ond meddyliwyf gellid casglu oddiwrth rai o'ch brawddegau eich bod chwi cyn belled arall ag ydoedd eich Tad, oddiwrth egwyddorion y Pregethwr. Peth peryglus yw dechreu cyfeiliorni. Pan y deallwyf eich bod yn wir Efengylidd cewch barch odli wrthyf yn ol y parch a fydd genyf i'r efengyl. 'Cewch barch a haeddoch yn gyhoeddus.' Gan ddisffuant ewyllystio eich didwylliant, a'ch llywyddiant yn mhob daioni, y dywedaf, Byddwch wych a gwell eich moes.

PHILALETHES.

O. Y. Fel na chaffo neb achlysur i gam-deall, (a thrwy hynych achosi ysgrifenu ychwaneg yn nghylch) yr hyn a ddywedwyd yn y llinellau blaenorol yn mherthynas i'r egwyddor ar ba un y cyhoeddwyd yr *Evangelical Magazine*, golygydd yr addas gyfieithu y difyniad canlynol o un o'i chyfrolau, gan ei fod yn cynnwys yr egwyddor y cyfeirwyd ati mewn cyn lleiad ymadroddion.—'Bydd yn gofus ddarfod gosod y gwaith ar droed (cyhoeddwyd yr Eurgrawn Efyngyl-aidd) gan Weinidogion a Boneddwy'r o wahanol enwadau yn y byd crefyddol, y rhai a gytunasant ar yr egwyddor ardderchog fod iddo gael ei ddwyn yn mlaen yn yr yspryd mwyaf cyffredinol (*most catholic spirit*) tu at atynt hwy oll a gytunant yn aghrawiaethau hanfodol yr efengyl; gan adael yn nghudd (*merge*) yr arholiad (*discussion*) yn nghylch pynciau llywodraeth a dysgyblaeth eglwysig, ar ba rai y dichon bod anghydfyddiaeth barnau yn mhlith Cristionogion o enwoerwydd cydradd mewn rhinwedd a thalentau. Ardelwadau o'r natur yma, fel y gellwch ddeall oddiwrth y rhagymadroddau P'ch Cyfrolau olynol a gynnaliwyd i'w helaethder cyflawnaf hyd at y ddwyflynedd ddiweddar.'

SEFYDLIAD DUWYNDOL Y METHODIST-  
LAID CALFINAIDD CYMREIG.

Fod dysgeidiaeth yn suddiol fel cynhorthwy i weinidogion yr efengyl, sydd wirionedd ag y mae pob dyn ystyriol yn barod i'w addef. Nid oes dim yn swy croes i ysbryd a llwyddiant y Grefydd Gristionogol, na thybied mai mammaeth duwiol heb yw anwybodaeth: ac os yw hyn yn ddiambecol gyda golwg ar aelodau eglwysig yn gyffredin, y mae yn amlwg fod blaenori mewn gwybodaeth yn ddyledswydd barhaus ar baw sydd yn cael eu galw i lasurio yn y gair a'r athrawiaeth.

Y mae y llesiant a wnaeth dysgeidiaeth i achos crefydd, yn annhraethadwy. Pwy a roddodd yr Ysgrifysgrifau i ni yn ein iaith ein hunain? Pwy a ddygodd allan eglurhadaeth ar amrywiol ranau o'r Cyflwr Sanctaidd, o drysorau henafiaeth, hanesyddiaeth, ac anianaeth? Pwy a'n cyflenwodd â phroffion eglur o awdurdod dwyfol y Bibl, âg esboniadau defnyddiol arno, ac ag arfau nerthol i wrthynnebu cyfeilornadau? Dynion o alluoedd amaethedig, ac o ddygeidiaeth dda, a wnaethant hyn. Digon gwir fod dysg a dawn yn fynych wedi eu camddefnyddio; ond os yw rhai, oddiar eu gelynliaeth at grefydd, yn gywdroi y manteision a gawsant; o gymaint â hyn y mae mwy o angen am ddyinion mor ddygedig a hwythau i'w gwrthsefyll, ac am gefnogi pob moddion i gyfranu gwybodaeth iachusol a thrwydd i'r rhai a dueddir i

gysegru eu hunain i wasanaeth yr efengyl.

Y mae y gwaith o gyfieithu yr Ysgrifysgrifau i iaith y Cymry, wedi ei orphen er ys rhai oesoedd bellach. Er hynych y mae amgylchiadau yn dygwdd yn fynych, yn ngwyneb ymdrechion cyfrwysgall i hudo meddylliau yr anwybodus, pan y dylai pregethwyr y gair fod yn alluog i'w egluro allan o'r ieithoedd yn mha rai yr ysgrifenydd ef gan 'ddynion sanctaidd Duw, megis y cynhyrfwyd hwy gan yr Ysbryd Glân.' Hloh radd o ddysgidiaeth hefyd, nis gellir defnyddio cymhorth esbonwyr ar lawer o'r pynciau mwyaf pwysig yn y llyfr dwyfol; —nis gellir gweled grym eu rhesymau, nac iawn-ddeall eu golygiadau.

Yr ydym yn cael fod ysgolion y Prophwydi dan yr oruchwyliaeth Iuddewig, yn cael eu dwyn yn mlaen dan nawdd dynion ysbrydoledig, a than arwyddion amlwg o foddlonrwydd yr Arglwydd, Y mae genym y sicrwydd mwyaf hefyd, oddiwrth dystiolaeth Haneswyr y Brif eglwys, fod ysgolion i hysforddi pregethwyr ieuanc wedi dechreu yn yr oes Apostolaidd. Dywedir fod un o honynt wedi ei sefydlu gan Ioan yn Ephesus, ac un arall gan Polycarp yn Smyrna; cyfodwyd un hefyd yn Alexandria, tua'r un amser, ac y mae lle crwf i farnu, mai Marc oedd ei sylfaenydd. Felly, os oes dim gwirionedd mewn hanesyddiaeth eglwysig, yr ydym yn rhwym o greu fod athroseydd 'i berffeithio y saint (neu ddynion sanctaidd) i waith y weinidogaeth,' wedi derbyn cymeradwyaeth yr Apostolion a'u cydoeswyr.

Sylfaenwyr y Corph o Fethodistiaid Calfiniaidd yn Nghymru, a'r rhai a fuont yn foddion penaf i'w ddwyn i'w drefu bresennol, oeddynt yn wŷr gwybodus a dysgedig. Howel Harris, Daniel Rowlands, Howel Davies, y ddau Williams, Jones o Langan, Charles o'r Bala, Jones o Ddinbych, a Lloyd o'r Bala, oeddynt oll wedi derbyn manteision athrofaol; ac nid gormod yw dweyd, na adawyd y cyfundeb un amser heb fod ynddo rai gweinidogion yn rhagori mewn dysg ac athrylith ar y cyffredinolrwydd o'u cywladwyr.

Er ys amryw flynyddoedd, yr oedd mewn bwriad gan y Corph hwn i sefydlu Ysgol, neu Athrofa, er addysgu pregethwyr ieuanc. Mor bell yn ol a'r flynyddu 1817, gwnaeth Cymdeithasfa Gogledd Cymru ddarpariaethau egniol at gael hynych i ben. Penodwyd ar Mr. Owen Williams, gwr ieuanc duwiol a dawnus, o Sir Fon, yr hwn oedd yn meddu cryn wybodaeth o'r ieithoedd dysgedig, i fod yn Athraw i'r Athrofa fwrtaodedig; ac er ei gymbwyso i'r swydd hono, y Gymdeithasfa a'i hanfonodd i Hoxton, ac yno yr oedd yn myned ymlaen yn llwyddiannus yn nghwahauol gangenan dysgeidiaeth suddiol. Yr oedd yr Athrofa yn awr ar gael, ei chychwyn. Penderfyn-

wyd iddi gael ei sefydlu yn Llangollen; cymerwyd tŷ yno i'r perwyl, a thalwyd ardreth blwyddyn. Ond y bwrriad hwn a lesteiriwyd gan Ragluniaeth ryfodd y nef, trwy farwolaeth Owen Williams. Efe a aeth i dangneffed, gan adael cofodwriaeth fendigedig ar ei ol. Yn mhun rhai blynyddoedd wedi hyny, meddyliwyd am wr ieuanc arall, sef Mr. Evan Rowlands, o Liverpool, yr hwn oedd yntau o dduwiol-der, dysg, a dawn cyfaddas; ac aeth ef i Goleg Belfast, er ei gymhwyso ei hun i olygu Athrofa Fethodistaidd. Ei lasur diball yno a fu yn ormod i'w gyfansoddiad gwanaid. Bu yntau farw; ac felly rhoddwyd atalfaf ar ffordd y cynllun hwnw drachefn.

Wedi llawer o geisiadau afwyddiannus, Rhagluniaeth o'r ddedd a'u cyfeiriodd at Athrawon cymhwys yn y Parchedigion Lewis Edwards, A.M. a David Charles, B.A. A than eu golygiaeth hwy dechreuwyd Sefydliad Duwinddol y METHODISTIAID CALFINAIDD Cymreig, yn y Bala, yn y flwyddyn 1837. Cytunwyd ar amryw reolau angenrheidiol, mewn perthynas iddi yn Nghymdeithasfa Caernarfon, Medi, 1839: ac y mae y penderfyniadau hyny wedi eu hargraffu. Y mae dewisiad yr Athrawon, lle yr Athrofa, nghyd â'r arian a gyfrenir tuag ati, i fod dan lywodraeth Arolygwyr, wedi eu penodi gan y Gymdeithasfa. Y llwyddiant a ddilynodd y Sefydliad hwn yn barod, sydd wedi bod tu hwnt i bob dysgwyliad. Y mae yn bresennol yn cynnwys 20 o bregethwyr ieuanc, heb law eraill nad ydynt yn pregethu ag ydynt wedi eu hanfon o wabanol Siroedd gyda bwrriad iddynt fod yn ddefnyddiol fel Ysgolfeistriaid.

Gyda golwg ar y gofyniad, Pa beth a ddaw o honynt ar ol dyfod o'r Athrofa? Dymunir hysbysu, fod profion digonol wedi eu cael yn barod, nad yw dysg mewn un modd yn eu hanghymwyso i dolychwelyd, os bydd achos, at y gorchwylion oedd ganddynt o'r blaen. Y mae yn deilwng o sylw hefyd, fod geisiadau taer ac aml wedi eu derbyn o amrywiol fanau yn y Gogledd a'r Debeddir am rai cymwys i arolygu Ysgolion yn y lleoedd hyny, a dian y bydd galwadau cyffelyb yn llawer mwy llosgog rhaglaw. Y mae achos y Genadaeth Gartrefol drachefn, i raddau mawr yn dhoeni o ddiffyg gweithwyr: ac yr ydym yn gwybod am lawer man, lle y mae dysgwyliad hir-aethlaw am bersonau addas i lasurio fel Cenanod Cartrefol mewn undeb â'r Methodistaidd Calfinaid.

Gyda hyder cryf, gan hyny, y cydlwynir y Sefydliad hwn i sylw pawb ag ydynt yn caru yr Arglwydd Iesu Grist, ac yn dymuno llosgodiad a chynydd gwybodaeth ysgrythyrol. Nid oes arnom eisiau dim ond ffyddlondeb i gynnal Athrofa anrhydeddus. Dechreuwyd yn ddiwed gyda'r Cyfrodion a'r Casgl-

iadau. Gwnawn ryw ymdrech teilwng i bwysfawredd yr achos. Dangoswn ein cariad at weinidogaeth yr Esgennyd mewn gweithred a gwirionedd. Rhoddwn brawf ymarferol o'n parch i'r Athrawon, ac o'n gwerthfawrogiad o'r Sefydliad. Ar yr un pryd nac unghofion, er mai ein lle ni yw darparu pob cynorthwyon, hyd y mae yuom, tuag at addurno ein progethwyr ieuanc â gwybodaeth ac â deall, etto gwaith priodol Pen Mawr yr Eglwys yn unig yw eu gwn-outhur yn weinidogion cymhwys y Testament Newydd: "ac ato ef y byddo ein golwg am dywalltiad helaeth o'i Ysbryd arnynt, "i'w gwigo a nerth o'r uchelder."

## CYFEISTEDDIAD LLYWODRAETHOL.

Parch. David Charles, B. A. Bala.  
Mr. Ebenezer Cooper, Llangollen.  
Mr. David Davies, Treffynon.  
Mr. John Davies, Fronheulog, Meirionydd.  
Mr. Humphray Davies, Corris, Meirionydd.  
Mr. Richard Davies, Llangefni.  
Parch. Robert Davies, Llanfair.  
Parch. Lewis Edwards, M. A. Bala.  
Mr. Samuel Evans, Llangynog, Sir Drefaldwyn.  
Parch. John Foulkes, Abergelle.  
Mr. Hugh Griffiths, Barker Street, Amwythig.  
Parch. Robert Griffiths, Dolgellau.  
Parch. James Hughes, Lley, Sir Gaernarfon.  
Mr. James Hughes, Manchester.  
Mr. John Hughes, Manchester.  
Parch. J. Hughes, Pont Robert, Sir Drefaldwyn.  
Parch. John Hughes, 31, Mount Street, Liverpool.  
Parch. Hugh Hughes, Llanrws.  
Parch. Richard Humphreys, Dyffryn, Meirionydd.  
Parch. John Jones, Llanllunfi, Sir Gaernarfon.  
Parch. John Jones, Tremadoc.  
Mr. John Jones, Beddgelert.  
Mr. John R. Jones, Bangor.  
Mr. John Jones, Plas Uchaf, Meirionydd.  
Mr. Hugh Jones, Llanidloea.  
Mr. Thomas Jones, Dolgellau.  
Mr. William Jones, Llanrws.  
Mr. W. Lloyd, Llanwyddelan, Sir Drefaldwyn.  
Parch. David Morgan, Trallwm.  
Mr. Robert Morris, Manchester.  
Parch. John Parry, Caerlleon.  
Parch. Moses Parry, Dinbych.  
Mr. Edward Peters, Caergwrlo.  
Mr. Edward Peters, Caerlleon.  
Parch. Ellis Phillips, Wrexham.  
Parch. John Phillips, Treffynon.  
Parch. John Prydderch, Talwrn, Môn.  
Parch. Henry Rees, Liverpool.  
Mr. William Rees, Towyn, Meirionydd.  
Mr. David Roberts, Mynydd y Gof, Môn.  
Mr. G. Roberts, Pényga-dden, gerllaw Wrexham.  
Parch. Robert Roberts, Rhos, gerllaw Wrexham.  
Parch. William Roberts, Amlwch.  
Parch. Cadwalader Williams, Penceint, Môn.  
Mr. John Williams, Frongoch, Môn.  
Mr. O. Williams, Clawddnewydd, Sir Dinbych.  
Mr. William Williams, Llanerch, Sir Gaernarfon.

## TRYSORYDD.

Griffith Davies, Yaw. F. R. S. Guardian Assurance Office, No. 11, Lombard Street, Llundain.

## IS-DRYSORWYR.

Mr. John Jones, National Provincial Bank, Bala.  
Mr. E. Roberts, Crug, gerllaw Caernarfon.  
Mr. Thomas Owen, Treffynon.  
Mr. John Jones, Machynlleth.

Mr. David Edwards, Dinbych  
 Parch. John Elias. Fron, Llangefni  
 Mr. David Davies, Paradise Street, Liverpool

### YSGRIFENYDDION.

Mr. William Williams, Dolgellau  
 Mr. Thomas Jones, Wrexham  
 Parch. R. Edwards, (Ysgrifenydd y Gymdeithasfa)  
 Wyddgrug

Derbynir Tanysgrifiadau, &c. gan y Trysor-  
 wyr, yr Ysgrifenyddion, a'r Cyfeisteddiad  
 Llywodraethol.

Yr arian (*Fund*) a ddeillia oddiwrth Gyfrodd-  
 ion, Tanysgrifiadau, a Chasgliadau, i gael eu  
 rhoddi cyn gynted, ag y cesgir hwynt yn llaw y  
 Trysorydd, hyd oni byddo angenrhaidd am danynt  
 at achosion y Sefydliad—yr hyn fyddo dros ben  
 hyny i gael eu rhoi yn y Cyllidau cyffredin (*Public  
 Funds*) yn enwau yr Ymddiriedolwyr. Cyhoeddir  
 rhestr o'r Cyfraniadau, a'r Cyfruddion at y Llyfr-  
 gell bob blwyddyn gyda'r Adroddiad

### COFIANT

*Am Mrs. Lloyd, gwraig Mr. John Lloyd, Ray  
 Street, Liverpool, yr hon a fu furw Med:  
 30, 1840, yn 65 mlwydd oed.*

CAFODD y wraig hon ei geni yn Nhref-  
 ffynon, o rieni parchus, eu henwau ydoedd  
 Thomas ac Elizabeth Ellis. Ganwyd idd-  
 ynt, debygaf, dair o ferched ac un mab,  
 eithr yn awr y maent oll wedi chedfan i'r  
 byd tragwyddol. Cafodd gwrthdrysych y  
 Cofiant hwn ei galw at grefydd yn ieuanc,  
 yr addysg douluaid a gweinidogaeth y  
 gair a fu dan fendith er ei dychwelyd at  
 yr Arglwydd. Hi a ymunodd yn foreu  
 â'r eglwys yn mhlith y Trefnyddion Cal-  
 finaidd yn Nhrefffynon. Yn mhen ychydig  
 flynyddau symudodd i breswyllo i Liver-  
 pool, lle y treuliodd weddill ei hoes, sef  
 oddeutu deugain mlynedd, yn aelod hardd  
 a defnyddiol yn yr hen Gapel Pall Mall,  
 yn anwyl a hoff gyda'i brodyr a'i chwior-  
 ydd crefyddol, o blith pa rai y mae llawer  
 wedi myned i'r nefoedd o'i blaen hi. Y  
 mae yn debyg na chyfeiliornwn wrth  
 ddywedyd fod cymmaint, os nad mwy, o  
 bechaduriaid wedi eu hachub, ac yn gan-  
 llynol wedi eu *traenio*, neu eu cymhwysu, i'r  
 nef, o'r hen Gapel Pall Mall rhagor i nem-  
 awr le o addoliad yn mhlith ein cenedl ; a  
 hyderaf y caiff llawer mwy eu hachub o  
 fewn ei furiau, na'r holl dyrfa a achubwyd  
 ynddo o'r blaen.

By y chwær yma fyw yn gariadus gyda'i  
 gwr cyntaf Morris Jones, (yr hwn oedd  
 hynod am ei dduwioldeb) dros 30 o flyn-  
 yddoedd. Yn yr ysbaid yma dangosodd  
 mewn gweithred a gwirionedd fod gras  
 Duw wedi tyneru ei chalonn tu hwnt i  
 nemawr. Yn yr hir nychod a ddiodef-  
 odd Morris Jones, hi ymddygodd mor dyn-  
 er tuag ato, ag y gwnai mam at eiphlent-

yn sugno. Yn yr amgylchiad isel a  
 phrofedigaethus yma ar y ddau, digwydd-  
 odd tro ag a ddangosodd fod ein chwær  
 yn meddu ar ymysgaroedd a thosturi  
 braidd anghydnarol. Yr oedd yn perth-  
 yn i'r un gymdeithas a hi frawd o'r enw  
 John Gaines, ynghyd a'i wraig a phedwar  
 o blant bach. Gwelodd yr Arglwydd yn  
 dda alw o'r byd y brawd a'r chwær yma  
 yn lled agos i'w gilydd, gan adael ar ei  
 holau bedwar o blant bychain amddifaid,  
 heb na thad na mam, câr na pherthynas, i  
 dosturio wrthynt. Yn yr amgylchiad ad-  
 fyddus hwn ar y rhai bach, fe gynnieswyd  
 ymysgaroedd Mrs. Lloyd gymmaint atynt  
 fel y darfu iddi, er yr holl iselder a'r anfan-  
 tais yr oedd ynddo ar y pryd, eu cymmer-  
 yd oll yn ei mynwes, gan daenu ei haden  
 drostynt a'u hymgeleddu fel mam dirion ;  
 ac felly y parhaodd ei thosturi a'i gofal  
 nes ei dwyn oll i fynu yn barchus ac an-  
 rhydeddus.

Yn mhen ysbaid o amser ar ol marwol-  
 aeth Morris Jones, priododd drachefn â  
 Mr. John Lloyd, (yr hwn yn awr, yn ei  
 weddwod sydd mewn galar a dagrau ar  
 ei hol). Aeth y ddau dro i'r stad briodasol  
 yn anrhydeddus heb gollu ei choron. Hi  
 fu yn ffyddlon briod i'n hanwyl frawd Mr.  
 John Lloyd, am oddeutu 13 o flynydd-  
 oedd pa rai a dreuliasant ynghyd mewn  
 hyfrydwch sanctaidd, fel pe na buasai y  
 13 blynnyddau ond megis cynifer a hyny o  
 ddyddiau. Am amryw o flynyddau cyn  
 ei marwolaeth, bu yn wasanaethgar iawn  
 i achos Crist trwy fod ei thŷ wedi ei neill-  
 duo i dderbyn i mewn ein Pregethwyr a'n  
 Gweinidogion o Gymru. Yn y swydd  
 yma cyflawnodd ei gwasanaeth yn ewyll-  
 ysgar a llon, ac â'i holl galon, gan ei chyfr-  
 rif yn wir fraint gael golchi traed y saint.  
 Diammau fod teimladau cynnes yn yram-  
 rywiol bersonau o'r dosparth a enwyd,  
 wrth adgofio yr ymgeledd a gawsant gan  
 ein trancedig chwær. I'r eglwys yn Pall  
 Mall hi fu yn dra gwasanaethgar, nid yn  
 unig trwy ei phrofiad o bur eiriau Duw,  
 a'i rhodiad didramgwydd ac addas i'r ef-  
 engyl. Ond gyda hyn, cafodd y fraint o fod  
 yn gyntaf yn ffurfiad Cymdeithas a'i diben  
 daionus i ymgeleddu, diladuu, a chynhesu  
 brodyr a chwiorydd tlodion Iesu Grist, yr  
 hon a elwir Cymdeithas Dorcas. Hi fu  
 yn ffyddlon dros ben gyda'r Gymdeithas  
 glodwih hon, trwy gyfranau ati, trwy roddi  
 rhan o'i hamser i gasglu at ei chynnal,  
 trwy arfer ei doethineb i brynu yr hyn a  
 fyddai fwyaf angenrheidiol at ddilladu &c.  
 ei chwiorydd a'i brodyr wrth eu hangen,  
 a thrwy weithio yn galed â'i dwylaw ei  
 hun, hyny a allai yn addas o wisgoedd i'r

llesg, a'r analluog. Cadwed yr Arglwydd yr ysbryd ag oedd mor hynod mewn tosturi a chydymdeimlad yn y chwaer hon, etto yn fyw yn ei chwarydd crefyddol ag sydd ar ol, fel y caffont eu gwobrwyo gyd a'r chwaer anwyl yma yn y dydd hwnw. Pan y dywed y barnwr "Deuwech chwí fendigedigion blant fy nhad, etifeddwch y deyrnas, a barottowyd i chwí cyn seiliad y byd,—Canya bum noeth a dilladasoch fi," &c.

Yn ei hir nychdod a'i hafiechyd, yr hwn a derfynodd mewn marwolaeth, cafodd ei nerthu yn rhyfedd i fod yn ddiodeffgar mewn cystudd, ymostyngai yn ddiddig a thawel i'r oruchwyliaeth olaf hon o eiddo ei Thad nefol. Cydnabyddai gyda diolchgarwch fod Duw yn dda iawn iddi yn ei ragluniaeth; ac uwchlaw pob daioni fod yr Arglwydd o'i ras penarglwyddiaethol, wedi ymweled a hi erioed, ac wedi parhau i'w dilyn a'i choledd drwy holl daith yr aialwch. Hawdd iawn fyddai ganddi ffrydio dagrau allan ar hyd ei ruddiau, pan y tarewid ar y tant yma. Ychydig ddyddiau cyn ei marwolaeth llewyrchai Haul cyñawnder a'i lewyrch grasol gyda mwy o wres nag arferoli'w thenaid, nes peri effeithiau mor rymus fel y torrai allan i waeddi, diolch a bendigedig gan ddyblu a threblu.

Cafodd ei harwain fel pawb eraill o'r hen fforddoliau yn eu diwedd at angen'r groes. Y gair hwnw a adroddai mewn dull ag yr oedd yn hawdd darllen ar wedd

ei hwyneb, ei bod yn cael ei bywyd a'i chynhaliaeth ynddo, sef, "Y mae i ni eiriolwr gyda'r Tad, Iesu Grist y cyfiawn, ac Efe yw'r Iawn dros ein pechodau ni." Hi ymaffai yn rhyfeddol yn y gair "Ac Efe yw'r Iawn." A chlybuwyd hi yn agos i'r hen afon yn canu concwest cyn myn'd trwyddi, fel hyn,— Hwn yw'r Oen ar ben Calfaria, &c., aeth dros y pennill oll, gan bwysleisio ar bob sillaf o hono er mor egwan a llesg ei natur; a chan bwyso ar ei hanwlyd hi a ddiangodd adref yn orfoleddus.

Prydnawn ddydd Sadwrn, hebryngwyd ei chorff gwael gan dyrfa fawr mewn dull anrhydeddus i dŷ ei hir gartref i Lowhill Cemetry. Wedi cyrhaedd y fontent, aeth yr holl dyrfa i ganlyn y corph i'r Capel perthynol i'r lle, ac yno darlennodd y Parch. D. Elias ran o 1 Cor. 15. ac a weddiodd yn addas i'r amgylchiad difrifol a plwysig ag oedd wedi ein cyfarfod. Yna aethom yn rheolaidd at y bedd, lle y dodwyd corph ein hanwyl chwaer mewn bedd newydd mewn craig; ac wedi gollwng y tŷ pridd i lawr i'r gwaelod, llefarodd y Parch. H. Rees, wrth y dyrfa mewn modd effeithiol, gan gyfeirio yn benaf at ogoniant Duw drwy holl amgylchiadau bywyd a marwolaeth y drancedig chwaer: yn mhlith yr holl dorf, ychydig o ruddiau sychion oedd i'w canfod. Yr eiddoch, yn serchog,

SAMUEL JONES

## BARDDONIAETH.

### At Olygydd y Drysorfa.

**BARCHEDIG FRAWD.**—Mae amryw Lyfrau Hymnau yn mhlith y Trefnyddion Calfinaidd y dyddiau hyn, yn cynnwys detholion o Hymnau o waith amryw awdwyr, ac ar amryw fasnrau; ond ni ddygwyrddodd i mi eto weled cymmaint ag un Hymn na phen-nill Cymraeg, a ellid ei ganu ar yr hen dón a elwir *Hanover*, o gyfansoddiad yr enwog *Handel*; neu wrth yr enw *Dead March* yr adnabyddir hi gan lawer, am y chwareuir hi yn gyffredin yn angladdau milwyr. Os na welsoch chwíthau chwaith yr un Hymn Gymraeg ar y dón hono, mae yn debyg nad oes yr un; ac am hyny, efallai na bydd yn anhawdd genych argraffu y pennillion a ganlyn yn y Drysorfa, i gael rhywbeth newydd i ddechreu blwyddyn newydd. Nid wyf mor siol a meddwl fod rhagoriaeth yn y byd ynddynt, nid o herwydd hyny yr wyf yn ceisio lle iddynt; ond am y tybiaf nad oes genym ddim ar y dón a enwyd, a "gwel rhywbeth na dim." Hefyd, pan y gweler y pennillion hyn yn y Drysorfa,

efallai y cynhyrfa hyny rywrai eraill i gyfansoddi eu gwell o lawer, yr hyu nid yw anhawdd.

Cyn gorphen hyn o ragymadrodd, dy-munwn grybwyll, mai Hymnau *galarus* a weddai yn orau i'r dón, er nad felly y pennillion a ganlyn; cyfieithiad o bennill Saesoneg yw y cyntaf o honynt, ar ddeisyfiad cyfaill; a chan nad oedd hwnw ond un, mi a gyfansoddais bump eraill ato, o'm dyfaliad fy hun, ac ar yr un rhediad o ran ystyr a thestyn. Goddefer i mi sylwi hefyd, mai gair neu sill *hir sain* ar ddiwedd pob llinell, a wedda yn orau i'r dón; megys *tón*, nid *tôn*; *ylán*, nid *glán*; *mór*, nid *mör*; a chyfryw eiriau a *pharhád*, *cytán*, &c. &c. Aethl y porth yn swy na'r tŷ, ond weithian gadawn y porth i fyned i'r tŷ, i ganu fel y canlyn:—

PENNILLION AR Y DON HANOVER.

(10. 10. 11. 11.)

Cyflawnder didrai sy 'n Iesu o hyd,  
Er cymmaint ein bai a'n hangen i gyd;



Trysorau digonol o wirfodd y Tad,  
I dlodion ysbyrdol yn rhodd ac yn rhad.

Mae galwad yn awr, gwahoddiad o heddi,  
Ar waclion y llawr, 'O deuwech i'r wledd,  
Gwledd aberth Calfaria, (mae'n dda i ni  
ddod.)  
A phob rhyw oludoedd tra bydoedd yn bod.

Cawn yma bob nerth, cawn yma bob dawn,  
Heb arian na gworth, yn rhad ac yn llawn;  
Tragywyddol ddarpariaeth hen arfaeth y  
nef,  
I'r enaid anghenus, wylofus ei lef.

Yn llawen ei blant, tra byddant yn bo!,  
A thafod a thant hwy ganant ei glod;  
Sef clod i Fab Dafydd tragwyddol y gân,  
I'r Tad, ac i'r Ysbryd o hyd heb wahân.

Gwnaed Duw ganiatâu i minnau fy mod  
Yn nghanol y llu, yn clymu'r un clod;

Os gwelir fi'n ddiogel o'r rhyfel yn rhydd,  
Mi ganaf—mae'n ddyled—O ddedd y dydd!

Mi dŷnaf o hyd, er penyd er poen,  
Fy nghysur a'm heddi o rinwedd yr Oen;  
Ef fyddo dedwyddyd fy mywyd i mwy,  
Mae trysor diddiwedd a gwledd yn ei glwy.  
J. H.

*Llundain. Tach. 30. 1840.*

#### LLAIS DUW.

Clywir llais yr Hollalluog, yn y daran sawr  
a chref,  
Hefyd yn y 'stôrm dymhestlog, a rhuad-  
wy yn y nef;  
Yn y gwynt a chwyth ar goedydd, ac yn  
hwyliu'r llongau'n llawn,  
Yn yr awel fwyn a llynydd, dan y blodau,  
haf brydnawn.

*Cyf. Iago.*

## HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

### ANERCHIAD

*Y Methodistiaid Calfinaidd Cymreig yn Bil-  
ston, a Warsall, yn Staffordshire, at eu  
brodyr yn Nghymrn.*

ANWYL FRODYR A THADAU—Yr ydym yn  
cyflwyno ein diolchgarwch i chwî, trwy gyf-  
rwnig y Drysorfa, am eich caredigrwydd yn  
gwrando ar ein cwyn, am adael i ni gael y  
Weinidogaeth yn Gymraeg, ac anfon atom  
Weinidog o Gymru bob mis er ys tro bell-  
ach.

Yr ydym yn gallu tystiolaethu mewn  
gwirionedd nad ydyw eich llafur wedi bod  
yn ofer. Y mae cynnydd mawr ar wrandau  
yn ein plith. Rhyfeddech weled y fath  
dŵf o Gymry yn gwrando yr efengyl yn  
nghanol Staffordshire. Yr ydym yn sicr fod  
y gwrando yn fwy nag y bu erioed; ac yr  
ydym yn gobethio y cair gweled yn nydd  
Crist na redasoch yn ofer, ac na chymmer-  
asoch boen yn ofer. Mae yma rai a ddaeth-  
ant o Gymru yn annuwiol iawn wedi cael  
duwioldeb yn ol pob arwyddion a allwn ei  
weled.

Yr ydym yn hysbysu hefyd fod angen i'r  
Genadaeth barhau. Nid oes un maes yn y  
Genadaeth Gartrefol a mwy o angen llafur  
ynddo. Mae yma luoedd o Gymry yn  
gorwedd mewn annuwioldeb ac aifnhrefn  
mawr. Yn ol y cyfrif diweddar yr oedd yn  
Bilston naw ugain o deuluoedd Cymreig,  
heblaw cannoedd o rai heb briodi, &c. Ac  
y mae yn y wlad o amgylch rai cannoedd  
yn ychwaneg. Ofer ydyw eu hannog i fyn-  
ed i wrando ar y Saeson, am na fedrant yr  
iaith yn ddigon perffaith i ddeall pregeth  
Saesneg.

Maent yn treulio eu Sabbathau yn yr an-  
nhrefn mwyaf. Gellir gweled lluoedd o  
honynt ar hyd yr heolydd ac yn y tafar-  
dai; ond yr ydym yn awr yn gallu eu han-  
nog yn galonog i ddyfod i wrando efengyl  
Crist, am ei bod yn cael ei phregethu yn eu  
hiaith eu hunain, yn gysson ar y Sabbathau.

Mae Mr. John Jones, o Warsall, wŷr i'r  
gwr enwog hwnw Dafydd Jones, Adwy-  
clawdd, wedi bod yn llafurus iawn yn yr ar-  
daloedd hyn yn pregethu yn Gymraeg ac  
yn Saesonaeg, ac wedi adeiladu capel yn  
Warsall ar ei draul ei hun, ac wedi treulio  
llawer o'i seddiannau gydag achos yr Ar-  
glwydd. Gorphwysed y fendith a ddaeth  
ar Obodedom a'i deulu arno ef a'i eiddo am  
byth.

Ond y mae yma faes mawr i lasurus yn-  
ddo etto, ac os na thrugarha ein brodyr yn  
Nghymru, a pharhan i anfon atom Weinid-  
ogion, rhaid i ni ei adael yn anialwch yn  
crino i farn ac i dân.

Gallwn ddwedd fod yr ychydig sydd yma  
yn ffyddlon iawn—rhifedi yr Eglwys yn  
Bilston ydyw 13, ac y mae £18 o ardreth ar  
y capel. Nid yw rhifedi yr ardodau yn  
Warsall ond wyth—chwech yn llai nag a fu  
o herwydd eu bod wedi symud i ardaloedd  
ereill i fyw.

O frodyr! anfonwch atom rai i bregethu  
yn Gymraeg. Parhewch i wneuthur yr un  
modd ag y gwnaethoch. Pe yr atalliech  
Weinidog oddi wrthym am fia, efallai y  
chwelid ein gwrandawyr, ac nas gallem eu  
coglu i'w rhif presennol am ffyddyn! O  
frodyr! na chauwch eich testuri oddi  
wrthym!

Mae y rhent sawr sydd ar y capel, yn nghyda'i sefyllfa anghyflens i'r Cymry, yn peri fod angen mawr am gapel newydd.

Mae y brodyr yn Ngogledd Cymru wedi addaw ceinog gan bob aelod profsedig i'r Cymry yn Birmingham; a diammeu, trwy hynny, y cant gapel rhydd a diddyled. Ond O frodyr! pa beth a wnawn ninnau yn Bilston? A wna ein brodyr yn y De neu y Gogledd yr un drugaredd a ninnau hefyd, fel y bo genym gapel rhydd heb £18 o ardreth arno. Mae yma gannoedd o Ddeheuwy, a gwyddom nad diystyr gan y Deheuwy'r yn gyffredinol eu brodyr y'mhell o'u gwlad. O frodyr! tostriwch wrthym.

Mae yr ychydig gyfeillion sydd yn Bilston yn fyddlon iawn; casglasant yn y fwyddyn ddiweddar at gynnal yr achos Cymreig £31 13s. 5c. Casglodd cyfeillion Warsall hefyd £22 2s. 11c. ond er y fyddlondeb mawr a ddangoswyd y mae yr achos mewn dyled fechan yn Bilston.

Cyfeirir pob Llythyr atom o Gymru yn achos dyfodiad Gweinidogion yn y dull canlynol—Mr. Jones, Clothier, Church-st. Bilston, Staffordshire.

Ydym, dros Eglwysi Warsall a Bilston,  
**ENOCH JONES, a DAVID LEWIS.**

**Y BIBL GYMDEITHAS.**

DYMUNA Eisteddfod Cymdeithas y Biblau hysbysu i'r Cymry, ym mhilith ereill, fod y Gymdeithas ddalonus hono wedi cyfranu i'r tlodion, a'r ysgolion, dri chant a deunaw a thriugain o filoedd, a saith gant a deunaw a phedwar ugain (378,798) o Fiblau a Thestamentau, o Chwefror 1, hyd Medi 30, yn y fwyddyn hon, am bris isel iawn, trwy yr hyn y collasant bedair mil ar ddeg, dau gant a phedair ar ddeg a thriugain o bunnau, pedwar swllt ar bymtheg, ac wyth geiniog, (£14,274 19s. 8c.)

Er hynny, y maent yn awr yn hysbysu y hydd iddynt, ar ol Ionawr 1, 1841, gynnyg etto werthu ychwaneg i'r tlodion a'r ysgolion am y prisiau isel a ganlyn:—

|                                         |          |
|-----------------------------------------|----------|
| Biblau 12plyg, mewn croen dafad 1s. 9c. |          |
| Testamentau 12plyg                      | etto 0 6 |
| Testamentau mwy                         | etto 0 9 |

Nid yw y llyfrau hyn yn hollol cystal a'r Biblau a werthwyd o'r blaen am 1s. Gch. a'r Testamentau a werthwyd am 6ch. ond y maent yn gwbl mor gywir. Ni ostyngir ychwaneg na hyn i'r Tanygrifwyr.

Dymuna y Cyfeisteddwyr yn neillduel ar fod arian parod yn cael eu talu bob amser pan anfoner am y llyfrau yn ol y pris uchod.

Yn mhellach, dymunant hysbysu i'w lluosog gynnorthwywyr fod galw mawr yn Ffrainc a Belgium, a gwledydd yr India Ddwyreiniol, am Fiblau a Thestamentau, a hynny gan y werinos, y rhai nas gallant roi sawr neu ddim arian am danynt. Mae y pethau hyn yn uchel atwam ymgeiniad par-

haus ac ymadnewyddol mewn cyfraniadau at y gwaith.

A dynwyd allan o lythyr cylchawl oddi-wrth **ANDREW BRANDRAM, a GEORGE BROWNE, Ysgrifenyddion.**  
 LLUNDAIN, Rhag. 7, 1840.

**AMERICA.**

*Damwain alarus yn yr America* --Nos Iau, Mawrth 12fed, 1840, digwyddodd damwain alarus mewn melin yd, Cincinnati, Ohio, America.

Yr oedd yn y felin hon, yn mhlith amrai ereill, un Thomas Parry, gonedigol o blyf Llandrillo, Meirionnydd, yn gweithio. Gan faint y gwaith oedd yn y felin hon, yr ydoedd yn ofynol ei chadw i droi nos a dydd, ac i'r dyben hynny cymmerai y gweithwyr bob rhai eu cylch, Ar y noson alaethus grybwyllledig, aeth cydweithiwr Mr. Parry i orphwys ar wely mewn ystafell gyfagos, ond deffrowsyd ef yn fuan gan rugl-drwst y felin wedi ei gadael iddi ei hun.

Wedi chwilio llawer am Mr. P. cafodd ef o'r diwedd yn hollol farw. Pa fodd y cymmerodd hyn le ni's gwyddys yn iawn, ond yr ydys yn tybied iddo fyned yn rhy agos i'r ochr ni ddylasai i'r olwyn coecs, ac iddi afaelyd yn ei ddillad, oblegid yr oedd ei hol ar ei ganol, hyd onid oedd peth o'i ymysgaroedd allan, ac nid oedd arcoll ar un man arall oddigerth ar ei ben. Gadawodd wraig a thri o blant i alaru ar ei ol.—  
*A dalfyrwyd allan o'r Cysfaill o'r Hen Wlad.*

Cawsom yr hyfrydwch o restru Mr. P. yn mysg ein Gohebwyr, (gwel ei Lythyrnau yn y Drysorfa am Ionawr a Chwefror, 1830,) a da genym allu ychwanegu ei fod yn anwyl fel aelod gyda'r Trefnyddion Califfnaidd, a hyderwn, er garwed oedd yr afon, iddo gyrhaedd i ddiogelwch.

**LLYFRGELL YR ATHROFA.**

Parhad o du dal, 389,

**GAN Y PARCH. D. DAVIES, PENAL.**

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| Excerpta ex Luciano.....      | 1 Gyfrol |
| Selecta o veteri .....        | 1 "      |
| Electa ex Ovidio .....        | 1 "      |
| Exempla Minora .....          | 1 "      |
| Ovidii Opera .....            | 1 "      |
| Paraphrasis Psalmorum Davidis | 1 "      |
| &c. &c. &c.                   |          |

**GAN MRS. R. DAVIES, BALA.**

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Phædrus .....               | 1G yfrol |
| Grammaticæ Questiones ....  | 1 "      |
| Q. Fresnoy's Geograpy ....  | 2 "      |
| Sallustii Opera .....       | 2 "      |
| Cornelii Nepotis Vito ..... | 1 "      |
| Ovidii Opera .....          | 1 "      |
| Corderii Colloquia .....    | 5 "      |
| History of England .....    | 5 "      |

|                              |   |        |
|------------------------------|---|--------|
| Cowley's Geography .....     | 1 | Gyfrol |
| Guthrie's Grammar .....      | 1 | "      |
| Latin and English Dictionary | 1 | "      |
| Chamberlayne's Great Britain | 1 | "      |
| Ash's Dictionary .....       | 2 | "      |
| Contemplations, Moral & Di-  |   |        |
| vine .....                   | 1 | "      |
| Bible Peter Williams .....   | 1 | "      |
| &c. &c. &c.                  |   |        |

GAN MR. D. EVANS, BALA.

|                                |   |        |
|--------------------------------|---|--------|
| Lucian .....                   | 1 | Gyfrol |
| Corderii Colloquia .....       | 1 | "      |
| Hermes Romanus .....           | 1 | "      |
| Greek Grammar .....            | 1 | "      |
| Flori Opera .....              | 1 | "      |
| Hevlyn's English History ..... | 1 | "      |
| Hill's Arithmetic .....        | 1 | "      |
| Terentii Opera .....           | 1 | "      |

GAN MR. B. GRIFFITHS, BALA.

|                              |   |        |
|------------------------------|---|--------|
| Jonathan Edwards on the Will | 1 | Gyfrol |
|------------------------------|---|--------|

GAN MR. JONES, PEN-Y-BONT, CORWEN.

|                              |   |        |
|------------------------------|---|--------|
| Greek and Latin Testament .. | 1 | Gyfrol |
|------------------------------|---|--------|

GAN MR. H. HUGHES, BALA.

|                             |   |        |
|-----------------------------|---|--------|
| Paley's Evidences of Chris- |   |        |
| tianity .....               | 1 | Gyfrol |

GAN MR. 'E. JONES, RHOSLLANERH-RUGOG.

|                            |   |        |
|----------------------------|---|--------|
| Bonnycastle's Euclid ..... | 1 | Gyfrol |
|----------------------------|---|--------|

GAN Y DIWEDDAR MR. JONES, TY-CANOL, BALA.

|                             |   |        |
|-----------------------------|---|--------|
| Valpy's Greek Grammar ..... | 1 | Gyfrol |
|-----------------------------|---|--------|

GAN MR. JACOB JONES, BALA.

|                               |   |        |
|-------------------------------|---|--------|
| Howe's Christian Theology, by |   |        |
| Dunn .....                    | 1 | Gyfrol |

GAN Y PARCH. H. GWALCHMAI, LLAN-IDLOES.

|                               |   |        |
|-------------------------------|---|--------|
| Bishop's Bible (Saesonaeg) .. | 1 | Gyfrol |
| Yr Athraw .....               | 3 | "      |

GAN MR. MORRIS MORRIS (Mab y Parch. Lewis Morris.)

|                             |   |        |
|-----------------------------|---|--------|
| Gaelic New Testament .....  | 1 | Gyfrol |
| Gaelic Psalms & Hymns ..... | 1 | "      |
| <i>Iw barhau.</i>           |   |        |

MARWOLAETHAU.

Tachwedd 16, 1840, bu farw Mr. D. Jones, Llwyn Dewi, Llangadoc, Swydd Gaerfyrddin, yn 84 mlwydd oed, wedi bod 66 o flynyddoedd yn y winllan. Ymunodd gyda'r Methodistiaid Calfinaidd pan oedd yn 18 oed, a bu yn profesu crefydd 66 o flynyddoedd, a bu yn heurriad ffyddlon dros 40 o honynt. Yr oedd yn barchus ac yn llettygar iawn i Weinidogion yr efengyl, ac ni fu odid un a fu yn teithio yr ardal hono, na bu yn bwyta ar fwrdd Llwyn Dewi, ac yn derbyn o'i garedigrwydd. W. JONES, Llangadoc

Tachwedd 27, 1840, bu farw Mrs Margaret Wynne, gwraig y Parch. J. Wynne, Llwynedd, gerllaw Rhuthyn, ar ol hir a thrwm gystudd, yr hwn a ddioidfodd mewn ysbryd Cristionogol. Yr oedd yn meddianu yn helaeth o Ysbryd Crist, yn llariaidd ac yn addfwyn, ac yr oedd er ys amser maith yn teimlo chwant i'w dattod, a bod gyda Christ, gwrthddrych penaf ei serch; ac o'r diwedd cafodd fynedfa helaeth i mewn i deyrnas ei Thad. Er ei bod yn hofi iawn o'i phriod a'i phlant, etto gallodd ganu yn iach iddynt yn siroli, i fyned i fwynhau cymdeithas ei Brawd a'i Phriod goreu i dragwyddoldeb. Ary laf o Ragfyr traddodwyd ei phregeth angladdol gan y Parch John Davies, Nantglyn, oddiar Heb. 11. 13. i dorff luosog oedd wedi ymgynnull ynghyd i anfon ei gweddillion i dŷ ei bir gartref. W. LL.

Marwolaeth Mr. Thomas Griffith, o blwyf Llanwyddelan, Sir Drefaldwyn. Cychwynodd Mr. T. Griffith gyda Mr. Isaac Williams i daith i bregethu efengyl Crist yn Siroedd Meirionydd, Caernarfon, a Môn. Ar ei daith Sabbath, Tach. 22, 1840, cafodd anwyd trwm; ond er bod yn wael iawn parhaodd i deithio, a phregethu yn rhagorol iawn hyd y 26ain. Ar y 27ain bu raid i'w gyfaill ei adael yn Llangefni, gan obeithio y gwellhai efe mewn ychydig ddyddiau i allu dyfod i'w gyfarfod drachefn.

Ond er pob ymgeledd a allai y cyfeillion wneud iddo, ac ymdrech meddyg gofalus, gwanhau yr oedd ei babell briddlyd, a dau o'r gloch y borou, y 4ydd o Ragfyr, chedodd ei enaid anfarwol ymaith o'i babell wael, ac o'r byd hwn, i 'lawenydd ei Arglwydd, ac at ysbrydoedd y cyfiawn fy rhai a berffeithiwyd.' Ac ar y 9fed o Ragfyr danfonasom ei ran farwol i dŷ ei bir gartref; i orphwys yn dawel hyd 'adgyfodiad y rhai cyfiawn.'

Claddwyd ef yn mynwent Llangefni, a danfonwyd ef i'r bedd gan luaws mawr o'i gyfeillion mewn dull parchus iawn.—Yr ciddoch, &c. JOHN ELIAS.

Rhagfyr 3, 1840, bu farw Mrs. J. Roberts, Shop, Henllan yn 64 mlwydd oed.

Rhagfyr 16, 1840, bu farw Mr. Griffith Thomas, Gors, Llandegai, mewn gwth o oedrau. Bu yn gweithio yn y chwarel ddydd Mercher, fel arfer; a'r noson hono cadwodd ddyledswydd deulaidd—ond cyn pen y chwarter awr ar ol y ddyledswydd yr oedd ei enaid yn myd farw yr ysbrydoedd. Bu yn aelod hardd gyda'r Trafnyddion Calfinaidd am lawer o flynyddoedd, ac yn addurn i'w broffes. Cysurus meddwl mai y gorchwyl olaf a gyfawnodd oedd addoli Duw gyda'i deulu, cyn esgyn i'w addoli yn y nef. DEWI GLAN OGWEN.

Rhagfyr 19, 1840, bu farw, yn Llundain, yn 4 blwydd a 6 wythnos oed, John Elias Williams, unig fab Mr. Evan Williams o'r lle uchod, ac ŵyr y Parch. John Elias, Fron, Môn.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXII.]

CHWEFROR, 1841.

[LLYFR XI.

## COFIANT MR. MORRIS JONES,

CORRIS, MEIRION,

*Yr hwn oedd yn Bregethur gyda'r Trefnyddion Calfnaidd; ac a fu farw Ion. 27, 1840, trwy i ddarn mawr o'r graig, yn Nghloddfa llechi Aberllefeny, syrthio orno ef ac un arall a chwid Hugh Williams, mab W. Williams, Cross-pipes, Machynlleth, nes i'r ddau, heb y rhybudd lleiaf, gael eu chwiffrwio mewn munudyn dan y gawod gerrig.*

MORRIS JONES, ydoedd fab i John ac Elinor Jones, Bryntŵr, plwyf Penmorfa, Caernarfon. Ganwyd ef Ion. 13, 1806. Aeth i wasanaethu yn lled ieuanc; ac yr oedd rhyw bethau neillduol ynddo y pryd hyny, dysgodd yr epistolau at y Rhufeiniad a'r Hebreaid oll ar ei gof.

Pan o 15 i 18 oed, cafodd wynt yn ei aelodau, yr hyn a'i hanalluogodd i weithio am rai blynyddau. Wedi ei adferiad, aeth i weithio i gloddfa'r Glyn, ac oddi yno i Bach-y-saint, Sir Gaernarfon. Yn y cyfamser aeth yn wyllt iawn, i yfed diod gadarn a meddwi, gan ddilyn pob oferedd hyd y gallai.

Aeth wedi hyny gyda'i dad i weithio clawdd-llanw, wrth Gors y fochnog, Sir Aberteifi, ac yn ol am ychydig i Bach-y-saint drachefu. Yn Ionawr, 1828, daeth i'r ardal hon i weithio yn nghloddfa Aberllefeny. Y pryd hyny, nid oedd ei fuchedd ddim gwell na chynt; a dilynodd yr hen arferiad o yfed a meddwi, ynghyd a llawer o feiau eraill; a mawr oedd y dylanwad oedd ganddo ar ei gydweithwyr i'w temtio i'w ddilyn mewn drwg, fel plant yn dilyn eu tad. Digwyddodd iddo ryw fodd lyncu y farn Arminiaidd i raddau mawr, gan ymbleseru mewn dadlau drosti a'r brodyr a gadwent yr Ysgol Sabbothol yn nhŷ y gwr y lletyai efe ynddo, ac a'r pregethwyr a ddeuai yno i lefaru; a mawr oedd y gofid a geid ganddo, trwy ei fod yn methu troi eraill i'w olygiadau ef, a hwythau yn methu a'i ennill yntau i'w barn hwythau. Ond wrth chwilio y Bibl, i'r dyben o gyfansoddi llyfr bychan i bleidio ei farn, gwelodd yn ei dyb ef na safai Arminiaeth ddim;

yna rhoddodd heibio ei chredo, ac ni soniodd am dani mwyach.

Ionawr 1829, priodwyd ef ag Anne Roberts o ardal y Garn, Sir Gaernarfon. Ac fel yr oedd llawer o ieuengctyd yn gwastraffu y cwbl a enillent, cyn y diwygiad dirwestol, felly yntau: gan hyny, wedi ei fyned i'r stâd briodasol, daeth tlodi arno fel ymdeithydd, ac angen fel gwr arfog. Yn yr amgylchiad hwnw y dechreuodd ei feddwl sefyll gyntaf, gwelodd eisiau y trugareddau a gamdreuliai gynt, ynghyd a'i ffolineb yn gwario ffrwyth ei lafur caled am ddiodydd heb eu heisiau. O hyny allan fe roddodd heibio ei arferiad fol o fyned yn bwrpasol i yfed. Pan oedd dan ddylanwad yr ystiriaethau uchod, clywodd y Parch. T. Owen, Mōn, wrth lefaru, yn dysgrifio y cyfarchiad dychrynlyd a eill fod rhwng enaid a choroph yr annuwiol yn yr adgyfodiad: yna daeth y gofyniad pwysig hwnw ato, Pa beth a wnaef i fod yn gadwedig? Yn ganlynol, daeth i geisio lle yn nhŷ Ddaw; a mawr oedd yr ofn ar y cyfeillion crefyddol wrth ei weled, fel yr oedd gynt yn achos Saul o Tarsis, wrth gofid ei fod yn arneithio o'r blaen.

Ym mhen rhyw yspaid wedi ei dderbyn i'r eglwys, digwyddodd iddo, yn ol yr hen arfer o gyfeillachu, fod allan o amser ryw nos Sadwrn heb ddyfod adref; ac am na wybu'r henuriaid am y peth mewn pryd, ni weinyddwyd cerdd arno. Er hyny, yr oedd ei gydwybod yn lluchio gwrelchion tanlyd am y bai; a than y cyfryw dŷlanwad, dywedodd wrth un o'r brodyr crefyddol, ei fod am ymadae i ambyth a'r gyfdeith-

as yn Nghorris, a hyny am na chyfrifai efse hi yn eglwys, oblegid na weinyddid cerydd ynddi am bethau beius, ac etto ni ddywedodd pa bethau.

Wedi bod am rywyspaid ary tir hwn, fe ddywedodd Duw air wrtho drachefn a'i hanesmwythodd ef. Ceisiodd le eil-waith yn nby Dduw; a chafwyd ynddo arwyddion tra bodhaol o edifeirwch. O hyny allan, cynnyddodd yn rhyfedd gyda phob rhan o waith yr Arglwydd. Yr oedd goruchwyliaeth dda ar ei feddwl: a phan ddiogwyddai iddo ddarllen mewn cyfarfod gweddi, dywedai ychydig gyda goleu a blas oddi wrth yr hyn a ddarllenai, nes gorchfygu y byd a'r eglwys.

Yn y flwyddyn 1836, neillduwyd ef yn faenor; ac fel y cyfryw, pan ddywedai ni byddai elsiau ail ddyweyd. Gan ei fod yn meddu mesur mawr o ysbryd barn, yr oedd yn hynod am heddychu pleidiau mewn ymrafael: nid adwaenai mor cyfoethog o faen y tlawd. Yr oedd yn hynod am gadw cyfrinach; ac yn ddiabsen am bawb. Pan ddangosodd gyntaf fod ynddo duedd at waith mawr y weinidogaeth, yr oeddyd yn bur ddisylw o hono yn hyny, gan ofni nad oedd ganddo genadwri: oud pan oll-gyrrwyd efi redeg, deallwyd fod. Dros ddirwest y dechreuodd efse lesaru; a mawr oedd ei zel, ei lasur a'i lwyddiant yn syehu y sugn-draethau meddwol, lle y syrthiodd myrdd a mwy. Dywedai wrthym yn nechreud dirwest y byddai yn anhawdd i neb gael lle yn eglwys Dduw cyn pen dwy flynedd oni fyddai yn llwyr ymwrthodwr; ac er yr edrychem ar ei eiriau fel gwegi, eto gwir oeddynt.

Gan ei fod yn ymresymwr mor gadarn ac ysgrythyrol o blaid yr achos da hwnw, byddai agos i bawb, wedi y clywent ef, yn rhoi heibio am byth ddywedyd gair yn ei erbyn. Er calondid iddo, gwelodd oddeutu naw o bob deg o breswylwyr lliosog Corris yn ddirwestwyr cyn ei farw. Gan faint ei awydd i lesau yn mhob modd, aeth ar gais ei frodyr at y boneddwr hyglod P. Jones, Ysw., Cyf-fronydd, Sir Drefaldwyn, i ofyn am le i adeiladu Ysgoldy yn Aberllefany. A'r canlyniad fu i'r boneddwr uchod anrhegu ei weithwyr a'i ddeiliaid ag Ysgoldy hardd a hel-aeth, wedi ei adeiladu yn hollol ar ei draul ei hun. Mae yn y tŷ hwnw yn awr un o'r ysgollon dyddiol goreu yn Nghymmru; a chlywais wyr dysgedig yn tystio na welsant well cychwyn ar tant erioed. Yr ym hefyd yn cael lle

cyfeus i gynnal Ysgol Sabbothol, ynghyd a phob moddion o ras, dan nawdd yr un boneddwr.

Awst, 1836. y dechreuodd efse ar waith y weinidogaeth. Yr oedd thau yn lled ddisylw o hono ary cyntaf, am na feddai lais peraidd ac uchel; er nad oedd dim yn anhyfryd ynddo mewn un modd. Yr oedd eraill yn gwneyd mwy o sylw o'i bethaunago'illais, ac yneiweledyn werth i ddyweyd Duw yn rhwydd wrtho. Pan yn cadw yr oedfa gyhoeddus gyntaf, dywedodd y barnai fod yno lawer yn cofio ei hen ffyrdd ef, a'i fod yntau hefyd yn goffod eu cofio er ei alar; a pha beth bynag oedd o ran ei gyflwr a'i alwad i'r gwaith, na welid byth o hono mwy, trwy gymhorth gras, yn y pyllau y bu ynddynt, a mawr yr effaith a gai ei ddyweyd ar y gwrandawyr. Er y cwbl, dangosodd yr Arglwydd arwyddion amlwg ei fod o'i anfoniad ef: yr oedd ei weinidogaeth yn hynod o fuddiol; sicr yw fod llawer wedi eu galw trwyddi, ag arnynt arwyddion amlwg o dduwioldeb. Yr oedd efse hefyd yn dra adeiladol i'r eglwys, mewn cryfhan egwyddorion a chynyddu profiadau y saint. Trinai bob amser ei fatterion yn oleu a deallus. Desfyddlai gydmariaethau addas a syml i ddangos ei feddwl. Nid arferai eiriau ysgafn ac anysgrythyrol, ond argyhoeddai ni am arfer geiriau o'r fath gyda phethau crefyddol, gan ddyweyd nad oedd bosibl cael geiriau cystal a rha! y Bibl.

Yr oedd yn hynod am roi y gogoniant i'r Gwr a'i piau. Gofynais iddo, ar ol agos bob Sabbath, pa fath oedfaon a gawsai; a'r ateb yn gyffredin fyddai, digon tlawd, oddieithr un Sabboth y cafodd efse oedfa neillduol yn Caeu Cochion, ger Trawsfynydd, pryd y dywedodd, ei fod yn sicr fod yno rywun mwy nag ef na'r bobl. Diamau y bydd llawer yn cofio am yr oedfa hono i dragwyddoldeb.

Yr oedd yn hynod ddiwyd gyda'i alwedigaeth dymhorol, er bod ei lasur crefyddol tu hwnt i gyffredin. Nid arferai fyned i gysgu nes byddai o un i dri o'r gloch y bore, a hyny er mwya darllen, gweddio, ac astudio ei bregethau; y rha! a welir mewn llaw-ysgrifen, ac a fyddent yn fuddiol yn ddiau ped argreffid hwynt. Cerddai o 15 i ugain milltir lawer bore Sabboth i'w gyhoeddliad; a chynmairt a fyddai bosibl yn ol y noson hono, rhag collu dim o'i amser. Yr oedd pob arwyddion, yn ei ymddiddanion a'i bregethau, fod ei feddwl yn

cartrefu llawer gyda'r amgylebiad sobr yr aeth trwyddo mor ddisymwth.

Pregethodd lawer y Sabbothau diweddaf ar angau a barn, gwel un o'i eiddo yn y Drysorfa, ryw amser yn ol. Wedi traddodi y bregeth grybwyllledig oddi wrth Heb. 27, yn Llanwrin, nos Sabboth yn ddirifol a sobr iawn i dyrfa a deimlai fel pe buasent o flaen y fainc fawr, cerddai ran helaeth o'r ffordd adre trwy dymestl a thywyllwch y nos hŏno. Dranoeth cychwynaf yn fore i'r dyben o gynnorthwyo lliaws o'i gymmydogion i glirio y rhan o'r gloddfa lle y syrthiasai tunnelli lawer o'r graig-drŷdiau o'r blaen. Taer annogai y gornuchwylwyr ef i aros gyda'i orchwyl ei hun, o gaboli cerrig beddau &c., y dydd hwnw fel arferol; a hyny am nad ewyllysient ei weled yny caledwalth hwnw ni ddychymygent am berygl, oblegid yr oeddynt yno eu hunain. Ychydig wedi ciniaw, pan oedd degau o'r chwaraelwyr wrthi yn ddiwyd, a'n hanwyl Morris yn eu plith, o awydd i hwylyso ei gymmydogion gyda'u gwaith, a Hugh Williams yn taro ar ebill a drŷid gan arall: disgynodd tunnelli o graig ar darawiad amrant nes dryllio cyrph Morris a Hugh druain yn chwylfrw mân, ac anfon eu heneldiau i fyw, yn ol pob arwydd, i wlad lle nis gallant farw mwy. Clwyf-wyd tri eraill yn drwm; ond o drugaredd maent wedi gwella'u. Er ein bod yn dra hyderus fel y crybwyllwyd, am ddiogelwch cyfwr y ddau frawd a gymmerwyd; nis gallwn ddyweyd felly, ar seiliau da, am y tri a adawyd. Hyderwn y cant fendith ar yr arbediad.

Iau canlynol, ymgynullodd tyrfa fwy nag a welodd yr ysgrifenydd ar un achlysur o'r fath; pryd wedi darllen Pregethwr 9, y gwnaeth y brawd H. Evans, Ystradgwyn sylwadau sobr a buddiol a'r benarglywyddiaeth a doethineb y Jehofah mawr yn ei holl ymddygiadau at blant dynion. Wedi hyny, ymdrefnarom yn orymdaith fawr, gan osod ein baner ddirwestol o'n blaen, a chanu ein galarnadau tebyg i'r rhai hyny yn nyffryn Megido; ac a hebryngasom ran farwol ein hanwyl frawd Morris Jones i gladdfa Talyllyn, lle y mae amryw o hen saint Corris yn gorwedd hyd ganiad yr Udgoron diweddaf. Wedi dychwelyd pregethodd y brawd Thomas Hughes Machynlleth, oddi wrth Esay 57. 2. yn Nghorris, i dyrfa brudd a galarus. Prim y gallodd y llefarwr ei hun weinyddu ei swydd, oblegid

ei deimlaiau:—"Gofid," meddal, sydd arnaf am danat ti, fy mrawd Morris."

Fel hyn, yn nghanol ei ddefnyddioldeb a'i lafur, a thrwy oruchwyliaeth dra dieithr, y gwelodd Pen mawr yr eglwys yn dda alw ato ei hun y gwas ieuanc, eto ffyddlawh hwn; gan adael o'i ol i alaru eu colled, wraig, a phump o blant ieuanc:—Bydded Tad yr ymddifaid, a Barnwr y gweddwon yn borth iddynt yn mhob eisiau. Nis gall yr eglwys yn Nghorris, ynghyd a'i hamrywiol ganghenau, lai na theimlo yn ddwys ei bir-aeth a'i cholled am y bachgen gobeithiol hwn.

Hefyd, yr oedd ei ddiwydrwydd, ei onestrwydd, a'i ddefnyddioldeb mewn dychymygu a gweithio cerrig yn gistaiau ar feddau, cistiau mewn tai, *chimney-pieces*, ynghyd a lliaws o bethau tra chywrair o'i waith a welir yn Nghymmr a Lloegr, wedi ennill sylw a ffafr perchennog a gornuchwylwyr y gwaith i raddau mawr, yr hyn a ddangosasant mewn haelioni i'w weddw ar ol ei ymadawiad ef.

Yr oedd M. J. yn hynod mewn gallu i ddysgu unrhyw beth a feddyliai am dano. Dysgodd ddarllen, ysgrifenu, a grammadegu, &c.—heb gael un ddiwrnod o ysgol erioed, ond yr Ysgol Sabbothol.

Fel y gwelir trwy y pethau uchod ei fod yn fawr o feddwl a defnyddioldeb gyda phethau natur; felly hefyd yr oedd wedi cynnyddu i raddau helaeth mewn pethau sprydol, ac wrth bob arwydd yn debyg i fod o wasanaeth mawr gyda theyrnas y Cyfryngwr ar y ddaear, pe gwelsai ei Arglwydd yn dda estyn ei einioes. Ond gan na welodd ei ddoethineb hyny yn oreu, dymunem yn ostyngedig lldo, gan fod y cynhauf mor fawr a'r gweithwyr mor anaml, alw eto ac anfon gweithwyr lawer i'w gynhauf.

ROWLAND EVANS.

*Melin Aberllefny.*

#### PERSON CRIST.

I. Bod Iesu Grist yn Dduw a brofir yn gyntaf, Crwy yr enwau a roddir arno, megys Duw cadarn, Esay 9. 6.—Arglwydd y lluoedd, Es. 6. 5; Ioan 12. 41. Daw bendigedig yn oes oesoedd. Rhuf. 9. 6.—Arglwydd y gogoniant. 1 Cor. 2. 8.—Duw mawr. Titus 2. 13.—Gwir Dduw. 1 Ioan 5. 20.—Yr unig ddoeth Dduw. Judas 24.—Duw yn y cnawd. 1 Tim. 3. 16.—Yr Arglwydd o'r nef. 1 Cor. 15. 6.—Duw ein iachawdwr. Tit. 1. 3; a 2. 10; a 3. 4.—Deiw y Duw an-

weledig. Col. 1. 15.—Duw gyda ni. Math. 1. 23.—Duw Goruchaf. Salm 78. 96. a 1 Cor. 10. 9.

2. Drwy y priodoliaethau a briodolir iddo. 1. Tragwyddoldeb. Esay 9. 6. Mica 5. 2. Diar. 8. 22—26. Dat. 1. 11. Ioan 8. 58. a 17. 5. a 1. 15. a 12. 34. a 1. 1. 2. Hollalluowgrwydd. Dat. 1. 8. Math. 28. 13. 1 Cor. 1. 24. Phil. 3. 21. Dat. 11. 17. Col. 2. 9. 3. Hollwybod-aeth. Ioan 16. 30. a 2. 24, 25. a 2. 1—17. a 4. 29. a 13. 18. Dat. 2. 23. Math. 17. 27. a 21. 2. Luc 6. 8. a 22. 10. Dat. 2. 2. Col. 2. 3. 4. Hollbresennoldeb. Ioan 3. 13. Math. 28. 20. a 18. 20. Ioan 14. 3. 5. Anghyfnwidioldeb. Heb. 13. 8. a 1. 11, 12. 1 Pedr 2. 6.

3. Drwy y gweithredoedd a wnaeth. 1. Creu. Gen. 1. 1. Col. 1. 16. Ioan 1. 3, 10. Heb. 1. 2. Eph. 3. 9. Dat. 3. 14. a 4. 11. 3. Cynol pob peth. Heb. 1. 3. Col. 1. 17. 3. Llywodraethu ar bob peth. Dan. 7. 14. Ioan 17. 2. 1 Tim. 6. 15, 16. Eph. 1. 20, 22. Col. 2. 10. 4. Yr holl wyrthiau a wnaeth. Marc 4. 41. a 6. 48. Luc 7. 13, 15. a 8. 27, 31. a 4. 33, 36. 5. Rhoddi bywyd tragwyddawl. Ioan 6. 40, 47. a 10. 28. a 4. 14. a 17. 2. Dat. 2. 10. 6. Madden pechodau. Luc 5. 20, 21. a 7. 47, 48. Math. 9. 6. 7. Ei fod yn cymmeryd addoliad. Ioan 5. 23. Dat. 4. 8, 11. a 5. 12, 13. a 7. 10. Heb. 1. 6. 2 Pedr 3. 18. Luc 17. 5. Phil. 2. 10, 11. Act. 7, 59. 8. Ei fod yn cyfodi y meirw. Ioan 5. 28, 29. a 11. 25. a 6. 44. 9. Barnu byd. Ioan 5. 22. 1 Cor. 4. 5. Act. 17. 31. a 10. 42. Rhuf. 14. 2. 2 Cor. 5. 10. 10. Cospi ei holl elynion. Dat. 6. 16. a 19. 15. 2 Thes. 1. 7, 10.

II. Ei fod yn ddyn a brofir hefyd, yn Esay 9. 6. Ioan 1. 14. Heb. 2. 14—16. Phil. 2. 7. Math. 4. 2. Ioan 4. 6. Luc 24. 39. Ioan 20. 20, 27. a 19. 28, 30. Luc 2. 11. Galat. 4. 4. Rhuf. 8. 3. Luc 22. 44. Math. 24. 38. Esay 53. 10. Heb. 10. 20. Ioan 11. 35. Luc 2. 52. Ioan 10. 33.

III. Yr angenrheidrwydd oedd i'r Cyfryngwr fod yn Dduw ac yn ddyn.

1. Heb fod yn Dduw nis gallasai ymrwymo dros ei bobl er tragwyddoldeb. Eph. 1. 4. Tit. 1. 2. Diar. 8. 23.

2. Ni buasai ganddo awdurdod ar ei einioes. Ioan 10. 18. a 2. 19.

3. Nis gallasai ddioddef cosp anfeidrol am ein pechodau. Esay 53. 5, 6. a 59. 16. Salm 89. 19.

4. Ni buasai gwerth yn ei farwol-aeth i fod yn iawn. 1 Pedr 1. 18. Rhuf. 3. 24, 25. 1 Ioan 4. 10. Heb. 9. 28.

5. Nis gallasai fod yn bresennol gyda

ei bobl i'w dysgu. Math. 18. 28. a 28. 20.

6. Ni allai orchfygu gelyniaeth calon dyn. Salm 110. 3. 1 Ioan 3. 8. 2 Cor. 10. 4, 5.

7. Ni allai lywodraethu ei ddeiliaid. Esay 11. 7. Jer. 23. 5, 6.

8. Ni allai amddiffyn ei bobl. Esay 33. 22. Zech. 9. 8, 9, 12. Dat. 3. 10.

9. Ni allai orchfygu holl elynion ei bobl. 1 Cor. 15. 24, 26. Hos. 13. 14.

10. Nis gallai gyfodi cyrph ei bobl yn y dydd diweddaf. Ioan 6. 40, 44.

11. Nis gallai eu gogoneddu. Ioan 17. 24. Dat. 3. 21.

IV. Yr angenrheidrwydd iddo fod yn ddyn.

1. Nis gallasai gyflawni amodau y cyfammod dros ei bobl. Zech. 9. 11. Heb. 10. 9, 10. Phil. 2. 8.

2. Nis gallasai farw dros ei bobl. Heb. 2. 14. Ioan 3. 16.

3. Nis gallasai roddi Iawn am bechod, yn y natur a bechodd. Heb. 10. 9. a 9. 14. a 10. 12.

4. Nis gallai ymddangos yn ein natur ni, ger bron Duw drosom. Heb. 6. 26. 1 Ioan 2. 1. Heb. 9. 24.

5. Nis gallai yn brofiadol gyd ddi-oddef a'n gwendid ni, na chymhorthi y rhai a demtir. Heb. 4. 15. a 2. 18.

6. Nis gallai ddysgu ei bobl, mewn modd addas i'w gwendid. Esay 50. 4. Math. 12. 17, 20.

7. Nis gallai roddi i ni esiampl berffaith o sancteiddrwydd. Ioan 13. 15. 1 Pedr 2. 21, 22.

8. Nis gallai gymbell ufudd-dod i'w gyfreithiau drwy ei esiampl ei hun. Ioan 13. 34, 35. Phil. 2. 5, 7. 1 Pedr 2. 23. 2 Cor. 8. 9.—*Ysgol Sabbothol Glan Clwyd.* DELTA.

#### ELUSENGARWCH.

Y diweddar Barch. Rowland Hill, ar ei ymweliad a phalasa cyfaill iddo, pan ymadawodd, sylwodd morwynig oedd yno wrth ei meistres, nad oedd gan Mr. Hill yr un crys am dano. "Ai tybied yr wyt?" meddai ei meistres, "pan ddelo yma nesaf, mi ofynaf iddo." Ac felly y gwnaeth. "Gwir" ebe yntau, "felly yr oedd, oblegid aethym i edrych am wr tlawd claf heb gryd am dano, a rhoddais fy un fy hun iddo." "Ond" ebe hithau "oni allasech chwi anfon un iddo ar ol myned adref." Ebe yntau, "Oh gallaswn fod wedi newid fy meddwl erbyn hynny, ac yn wir yr oedd yn well iddo ei gael yn gynnes nag yn oer."

CYFUNDREFN YR EFENGYLWYR.—(Parhad o tn dalen 8.)

*Yr amgylchiadau yn adyffodiad Crist, a'r pothau a ddilygwydasent ar ol hyny.*

| RHIF. | Y CYFUNDREFN.                                 | MAT.           | MARC.       | LUC.           | IOAN.         | Y LLE                |
|-------|-----------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|---------------|----------------------|
| 310   | Ym welliad cynthiau y gwragedd a'r bedd       | xxviii. 1—4.   | xvi. 1.     | .....          | .....         | Wrth y bedd          |
| 311   | Eu hmddyddan ar y ffordd                      | .....          | xvi. 2—4.   | .....          | .....         | At y bedd            |
| 312   | Yr Iesu a gyfododd                            | .....          | xvi. 5, 6.  | .....          | .....         | O'r bedd             |
| 313   | Y gwragedd, yn myned i'r bedd—angel arall     | .....          | xvi. 7, 8.  | .....          | .....         | Yn y bedd            |
| 314   | Y gwragedd yn dychwelyd yn ol                 | .....          | .....       | .....          | .....         | Oddiwrth y bedd      |
| 315   | Y gwylwyr yn cymmeryd arian am ddweud celyydd | xxviii. 11—15. | .....       | .....          | .....         | Yn y ddinas          |
| 316   | Yr ail gymdeithas o wragedd                   | .....          | .....       | xxiv. 1—9, 11. | .....         | Yn myned at y bedd   |
| 317   | Mair Magdalen yn mynegu i Pedr                | .....          | .....       | xxiv. 10.      | xx. 1, 2.     | Yn y ddinas          |
| 318   | Pedr ac Ioan yn myned i wled                  | .....          | .....       | xxiv. 12.      | xx. 3—10.     | At y bedd            |
| 319   | Angylion yn ymddangos i Mair Magdalen         | .....          | .....       | .....          | xx. 11—13.    | Wrth y bedd          |
| 320   | Ymddangosiad cynthiau Crist, i Mair Magdalen  | .....          | xvi. 9—11.  | .....          | xx. 14—18.    | Yn yr ardd           |
| 321   | Ei ail ymddangosiad, i ddau ddisgybl          | .....          | xvi. 12.    | .....          | .....         | Ar y ffordd i Emmaus |
| 322   | Yn cael ei gymhell i fyned gyda hwynt         | .....          | .....       | xxiv. 13—27.   | .....         | I Emmaus             |
| 323   | Yr Iesu yn cymmeryd bara, &c.                 | .....          | .....       | xxiv. 28, 29.  | .....         | Yn Emmaus            |
| 324   | Ei drydydd ymddangosiad, i Simon              | .....          | .....       | xxiv. 30—32.   | .....         | Anhybys              |
| 325   | Ei bedwerydd ymddangosiad, i'r unarddeg       | .....          | .....       | xxiv. 34.      | 1 Cor. xv. 5. | Yn Jerusalem         |
| 326   | Y disgyblion yn ymddyddan â Thomas            | .....          | .....       | xxiv. 36—43.   | xx. 19—23.    | Etto                 |
| 327   | Y pumed ymddangosiad, i'r unarddeg            | .....          | .....       | .....          | xx. 24—25.    | Etto                 |
| 328   | Y chwethod ymddangosiad                       | .....          | xvi. 14.    | 1 Cor. xv. 5.  | xx. 26—29.    | I'r gwragedd         |
| 329   | Y seithfed ymddangosiad, i fwy na 500         | .....          | .....       | .....          | .....         | Yn mynydd Tabor      |
| 330   | Ei wythfed ymddangosiad                       | .....          | .....       | .....          | .....         | Wrth i'r Gallilea    |
| 331   | Ei nawfed ymddangosiad, i Iago                | .....          | .....       | .....          | xxi. 1—24.    | Yn Gallilea          |
| 332   | Ei ddegfed ymddangosiad, i'r Apostolion       | .....          | .....       | xxiv. 44—49.   | 1 Cor. xv. 7. | Yn Jerusalem         |
| 333   | Yr Iesu yn dwyn yr Apostolion allan           | .....          | xvi. 15—18. | xxiv. 50.      | .....         | I Bethania           |
| 334   | Yr Iesu yn esgyn i'r nefoedd                  | .....          | xvi. 19.    | xxiv. 50, 51.  | .....         | O Bethania           |
| 335   | Yr Apostolion yn dychwelyd                    | .....          | .....       | xxiv. 52, 53.  | .....         | I Jerusalem          |
| 336   | Terfyniad Efenngyl Ioan                       | .....          | .....       | .....          | .....         | { xx. 30, 31.        |
| 337   | Terfyniad Efenngyl Marc                       | .....          | xvi. 20.    | .....          | .....         | { xxi. 25.           |
|       |                                               |                | Diwedd.     |                |               |                      |



## RHAGORIAETHAU Y BIBL.

## PEN. IX.

YR HERESIAU A'R SECTAU CRYBWYLLEDIG YN Y TESTAMENT NEWYDD.

BYDD yu amlwg i bob darlennydd y Testament Newydd fod yn yr oes apostolaidd lawer o heresiau niweidiol yu afonyddu yr eglwys mabanaidd. Rhai o honynt a ddygwyd i mewn gan ddysgawdwy'r Iuddewaidd, y rhai a ewyllysient gyd-orphori y defodau Lefiaidd â symylrwydd yr efengyl. Eraill a godasant oddiwrth au-philosophi yr hon a fenthyciwyd gan y cenedloedd, a'r hon mae yr apostol yn ei dalgan fel gwag dwyll, Col. ii. 8. Rhoddi manwl adroddiad o'r egwyddorion paganauidd hyn a fyddai yn anffodlonawli ynddo ei hun ac yn anghyfaddas i'r gwaith hwn; etto ymddengys yn angenrheidiol i roddi rhai sylwadau byrion mewn perthynas i'r rhai penaf o honynt.

1. Y Nicolaiaid a dybid fod ganddynt Nicholas, un o'r saith diacon, yn arweinydd iddynt mewn gau athrawlaeth ac anfoesoldeb: ond mae hyn yn ymddangos yn groes i'w nodweddiad, fel yr adroddir gan yr efengylwyr, Act. vi. ac nid oes genym un prawfi Nicholas, y diacon, byth ymadael oddiwrth ffydd yr efengyl. Y llygrwyr crefydd hyn oeddynt fath o antinomiaid ymarferol; hwy a oddefent eu hunain i gyfaranogi yn aberthau yr eilun-addolwyr, ac a ymfodddhäent yn yr afaidd bryntaf, er gwarth i'w proffes, a ddystr i'w heneidiau.

2. Yr Anghristiau a grybwyllir gan yr apostol, 1 Ioan ii. 18. oeddynt ddysgawdwy'r hereticaidd neillduol, egwyddorion pa rai oeddynt yn gwrth-ddwywed yd gwir athrawiaethau yr efengyl. Gelwid hwy Ebioniaid, oddiwrth un Ebion; Cerinthiaid, oddiwrth un Cerinthus; a Gnosticiaid, oddiwrth *gnosis*, gair Groeg, yn arwyddo gwybodaeth. Dywedir fod Simon Magus, Act. viii. 9-24. wedi bod yn dad yr heresiau hyn. Mae yu anhawdd sicrhau yn bennodol pa athrawiaethau a ddysgai yr hereticaid hyn; rhai ya gwneuthur gwahaniaeth rhwng Iesu a'r Crist; rhai yn gwadu natur ddwyfol ein Harglwydd, ac ereill ei ddynoliaeth; rhai yn gwrthod ei lawndirprwyawl, acoll yn ddiystyru ei orchymynion sanctaidd. I wrthbrofi eu hafresymolderau niweidiol, ysbrydoliaethwyd yr apostol Ioan i ysgrifenu ei efengyl a'i epistolau, y rhai ydynt yn tystio priodol Dduwdod,

gwir ddyndod, ac aberth cymmodawl ein Harglwydd a'n Hiachawdwr. Ioan i. 1-3, 14. 1 Ioan i. 1, 2. ii. 18-24. iii. 1, 3, 9, 10.

3. Y Stoiciaid, Act. xvii. 18. oeddynt philosophyddion paganauidd, sylfaenydd plaid y rhai ydoedd Zeno, yr hwn a fodeuodd oddeutu 350 o flaen y cyfrif Cristionogol. Cymmerent arnynt fod yn berffaith annhueddol at hyfrydwch a phoen, gan broffesu crediniaeth o fod pob peth yn cael eu llywodraethu gan angenrheidrwydd anwrthwynebola elwid tynged, yr hyn ydoedd uwchlaw ewyllys eu holl dduwiau.

4. Yr Epicureaid oeddynt blaid arall o philosophyddion, a dysgblion un Epicurus, Atheniad, yr hwn ydoedd yn byw oddeutu 300 o flynyddoedd o flaen y cyfrif Cristionogol. Dysgent egwyddorion cwbl groes i'r Stoiciaid; priodolent bob peth i ddamwain, ac ystyrleut ddfyrwch y daioni penaf.

## CYFEILLIORNADAU CREFYDDOL.

ANMHOSSIBL yw'i ddynd feddiannu dim rhagorach yn y bywyd hwn na gwir grefydd. Ac nid oes dim mor effeithiol i'w ddiwyfnu o ran ei feddwl a'i serch oddiwrth yr hyn a wellir, ac i'w ddynd yn fyfyrion pa fodd y rhynga fodd Duw, ac y rhodia er gogoniant i enw "yr Hwn a'i galwodd o dywyllwch i'w ryfeddol oleuni ef."

Gwir grefydd hefyd sydd yn sicrhau i ddynd ei ddedwyddwch tragwyddol yn y wlad tu draw i'r llen, lle y mae diderfyn hedd yn teyrnasu.

Ond y mae dyn, trwy y cwmp, wedi myned yn llygredig ei natur, ac yn dueddol i gyfeillorni ar bob llaw, hyd yn oed ynghylch crefydd a dwiolddeb.

Pa beth yw grefydd t yw y gofyniad mawr. Nid pob peth a elwir gan ddyndion yn grefydd ydyw crefydd mewn gwirionedd; ac nid gwir grefydd sydd gan lawer un yn ein gwlad, pan y perswadiant eu hunain felly, am eu bod yn perthyn i'r naill enwad neu y llall, y blaid hon neu y blaid arall.

Y mae yu ddilys genyf na bu erioed fwy o son am grefydd, yn Nghyuru, nag sydd yn y dyddiau hyn; ac y mae seiliau cedyrn i feddwl na fu ychwaith erioed fwy o gyfeillorni mewn barn yn nghylch pa beth ydyw mewn gwirionedd. Nid ydwyf heb wybod nad oes genyf fater pwysig mewn llaw, ac y gall gario effeithiau pwysig i'w ganlyn; ond gobethiaf y bydd i Dduw ei hunan fen-

dithio yr ysgrif hon, er peri cywirach syniadau am grefydd, am fy mod yn ystyried fod cyfeiliornadau o bwys yn cael eu coleddu gan nifer luosog.

Mae llawer yn ein gwlad yn barnu crefydd yn bob peth ond yr hyn ydyw. Mae bron yn ddiadaid ganddynt bod cael lle fel aelod eglwysig gyd â'r enwad hwn neu arall, a chyfranogi o'r ordinadau sanctaidd a osododd Crist yn ei eglwys, yn sicrhau iddynt y nef-oedd yn y diwedd, ac yn rhoddi iddynt hawl gyfreithlon i dragywyddol etifeddiaeth y saint. Ond, mewn gwirionedd, y mae hyn yn rhy fychan o lawer i ddyn i wynebu barn a byd tragywyddol.

Pe gofynid i lawer gwas am ansawdd ymddygiad ei feistr wedi iddo fyned yn grefyddol, yr atebiad gwirioneddol a fyddai, mai yn yr addoldŷ yn unig y mae ei grefydd yn dysgleirio, ond ei fod mor draws, mor galed, mor rwgnachlyd, ac mor anhawdd rhyngu ei fodd, yn awr ag erioed. A llawer morwyn a ddygal dystiolaeth gyffelyb am ei meistres. "Fy mrodyr anwyl, ni ddylai y pethau hyn fod felly."

Mae lle i ofni fod gormod o adeiladu ar fod yn aelod eglwysig, ac yn y cymundeb, heb sylwi yn fanwl fod gwir grefydd yn ddiwygiad cyffredinol—yn effeithio ar ysbryd ac ymarweddliad yr hwn a'i meddianno. Yr ysgrythyr a ddywed mai "wrth ei ffirwythau yr adnabyddwch hwytl."

Os gellir barnu crefydd wrth ei ffirwythau, edrychwn yn fanwl ar ddyn yn ei fywyd newydd o broffes. A yw efe yn onest yn ei fasnach? A ellir rhoddi ymddried yuddo? A baid efe a chymmyrd mantais oddiat anwybod-aeth neb i ymddwyn yn dwyllodrus? A ydyw ei grefydd wedi ei ddygu i fod yn eirwir wrth bryau ac wrth werthu? yn drugarog wrth yr angenus? ac yn dilyn llettygarwch? Nid ydyw bod gyda'r achos, ac heb fod y rhinweddau hyn yn perarogly y fuchedd, ddim ond peri i grefydd fod yn ddirmygus yn ngolwg dynion y byd; ac nid ydyw meddu y rhinweddau hyn heb fod y galon a'r egwyddor yn gywir, ddim ond peri i'n crefydd fod yn rhagrith yn ngwydd Duw.

Y mae gwir grefydd yn llywodraethu y dyn i gyd. Y mae cyflawnder rhwng gwr a gwr yn beth agos at ei feddwl, a bod yn drugarog yn un o'i bethau hoffusaf. Os digwydd iddo gael cyffe i wneuthur anghyflawnder,

a hyny mor ddirgelaid fel na cheid byth allan, yn ei funud yw tywyllwch a goleuni iddo ef. Y mae yr egwyddor sydd yn llywodraethu ei galon yn peri i'w ymddygiad fod yn addas ym mhob man ac ym mhob dim.

Y mae llawer un yn sant yn yr addoldŷ yn unig; ac yn wahanol iawn yn ei deulu gartref. Gwr yw hwn sydd yn rheoli ei grefydd, ac nid ei grefydd yn ei reoli ei—y maes a'r fasnach sydd yn ei ddangos yn ei liw priodol ei hun. Nid yw ei hyawdedd mewn gweddi yn un prawf o daerineb ei ysbryd—ac nid yw symlwydd ei ymddangosiad yn un prawf o sancteiddrwydd ei galon—ac nid yw bod yn felus a gwlithog wrth adrodd ei helynt grefyddol yn ddigon o sicrwydd fod y profiad yn ysbrydol.

Y mae yn amhossibl i ddyn brofi melusderau maddeuant pechodau tra y byddo digofaint yn ei fynwes at ddyn arall; ac ni ddichon neb fod dan ddyllanwadau yr Yspryd Glân pan yn hogi ei gleddyf i drywanu ei frawd. Fel hyn y mae llawer yn ein gwlad yn cellwair â chrefydd, heb ystyried mai "yr hyn a hauo dyn hyny hefyd a fed efe."

Dywed Iago mai "crefydd bur a dihalogedig ger bron Duw a'r Tadyw hyn, sef ymweled â'r amddifaid a'r gwragedd gweddwon yn eu hadfyd, a chadw ein hunain yn ddirfrycheulyd oddiwrth y byd." Paul hefyd a'n cynghora i beidio a chydymffurfio â'r byd hwn, eithr cymmyrd yr hyn a weddai i bob dyn. Ac os myn neb ddwyn ei grefydd at y maen prawf—darlenedd Air Duw, gweddied am gynorthwyon yr Ysbryd i'w ddeall, ac yna ni all gyfeiliorni.

Y mae llawer o son yn y dyddian hyn am lwyddiant y blaid hon neu arall, ond y pwnc yw, a ydyw crefydd yn llwyddo yn y wlad? Ac ai am fod crefydd yn llwyddo y mae y pleidiau yn chwanegeo? ai ynte, a ydyw ysbryd plaid yn gweithio, ac Ysbryd Duw yn cillo.

Mae lle i ofni fod llawer wedi cymmyrd crefydd i fyan oddiar egwyddorion anghywir, a chwant am eiw bydol. Y mae gwir grefydd o werth an-nhraethol ynddi ei hun, a phe na byddai na nef nac uffern y mae y gwirionedd yn cario cysuron i'w ganlyn sydd yn lloeni dyn yn y fuchedd hon.

Mae llawer yn ymuno â chrefydd, neu yn hytrach â rhyw blaid o grefydd-wyr, oddiar gyfeillach â rhai o'r aelod-

au, neu hoffer at eu trefniadau yn unig, heb farnu erioed drostynt eu hunain am egwyddorion crefydd.

Mae llawer yn gogwyddo at grefydd am eu bod yn ystyried hyny yn angenrheidiol iddynt i gyfarfod âg anghau a byd tragwyddol; ond pe byddai modd cau anghau allan, a chloï pyrth y byd arall, ysgydwent eu crefydd ymaith yn y fan; ond am bob un sy'n ymwneud â chrefydd yn iawn sydd yn ymwneud â hi er mwyn yr hyfrydwch sydd yn gysylltiedig â'r ymarferiad o honi, a hyny oddiar egwyddor uniawn yn ei enaid, yn ei ddwyn i'r ymarferiad o bob gras, ac i flaguro ym mhob rhinwedd a gweithred dda; canys y mae y Cristion yn derbyn gwir gysur a dyddanwch yn ei gyflawn ymarferiad o'i ddyledawyddau crefyddol, fel nachymmerai y byd i'w feddiant, ac oll sydd ynddo, am roddi heibio ei ddyledawyddau, pe na byddai ganddo le i obeithio am ei dragwyddol wobrwyo tu draw i'r llen. Pwy bynag a geisio ddianc rhag uffern heb ddim yn ei ysgogi at hyny ond dychryn ac arswyd y lle, bydd hwnw yn sicr o ddibenn ei yrfa yno: a phwy bynag a geisio gyrhaeddyd gogoniant y nef ag heb egwyddor sanctaidd yn ei galon a stomir yn ddiâu. "Heb sancteiddrwydd ni chaiff neb weled yr Arglwydd."

Y mae llawer iawn o ddynton yn rhoddi gormod o bwys a hyder ar yr hyn sydd yn dda ynddo ei hun, ond yn hollol annigonol i achub yr enaid. Pan fyddo marw un mewn llawer teulu nad arferent fyned i un addoliad, os cant un i bregethu i'r tŷ ddiwrnod yr ang-ladd, ymdawelant, fel pe byddai yr holl ddiffyg wedi ei wneud i fynu. Mae pregethu mewn angladdau yn wedd-aid iawn er addysg i'r byw, ond nid ydynt yn un iawn am esgeuluso pregethau a aethant heibio.

Mynych hefyd y sonia llawer am y fendith a gant wrth wrando pregethan, ond wedi y cyfan, nid yw y fendith na mwy na llai na rhyw hyfrydwch a deimlir gan y gwrandaer wrth lais peraid a soniarus y pregethwr. Er y dylem fod yn ddiolchgar iawn i Dduw am addurno ein Gweinidogion â hyawdledd ac â doniau, etto dylem gofio yn wastadol nad yn y swm y mae y sylwedd, ond yn y genadwri sawr sy gandynt, sef Crist yn ei ddyoddefaint a'i anghau ar gyfer pechadur euog a cholllarnol.

Pethau i'w credu ydyw pethau yr efengyl; ac o'u credu y mae cysuron ys-

brydol yn dylifo i'r enaid. Ac er bod dirgelwch dauwldeb uwchlaw i'w amgyffred, etto dylem chwilio a chloddio yn ddyfal yn nhrysoran y Gair fel y deallom hwynt, a'u credu fel pe byddem yn eu hamgyffred.

*Cil-y-cwm.*

J. THOMAS.

[Cyflawnder a'n Gohebydd, efallai, fyddai hysbysu ein bod wedi cymmer-yd cryn ryddid gyda'r ysgrif hon yn ei newid, &c. ond yn y cwbl ymegnasom i gadw at feddwl yr ysgrifenydd, a rhoddi yr oll o'i sylwadau i mewn. Yr ydym yn deall mai ieuanc yw, aed ym mlaen a chynnydded—CYH.]

#### HANES PEKIN, YN CHINA.

O FIS i fis bum ar fedr ysgrifenu rhyw fyr ddarluniad o rai o brif ddinasoedd y byd, gan dybied y gallai fod yn ddi-fyrus gan lawer o'ch darllenwyr: ac yn awr, pan y mae China Fawr yn faes y rhyfel, a chryn ddwndro am dani yn y wlad yn gyffredinol, efallai nad am-mhriodol fyddai dechreu ym mhrif ddinas yr ymerodraeth eang hono.

Y mae Pekin yn sefyll mewn dyffryndir eang a helaeth iawn, yn ymerodraeth China, ac yn perthynu i Shunteen-foo. Dichon y gwyr eich darllenwyr eisoes fod ymerodraeth China wedi ei hamgylchu â mur uchel, yr hwn sydd yn rhedeg dros fryn a phant, mynydd a dyffryn, o gwmpas yr holl wlad eang i gyd. Adelladwyd y mur hwn ar y cyntaf i'r dyben i'w diogelu rhag rhuithriadau y Tartariaid, a gelynyon cyfagos ereill. Oddeutu triugain milltir oddiwrth y mur mawr hwn y mae Pekin yn sefyll—ac o fewn can milltir i'r môr. Mae yr afon Pe-ho yn rhedeg ychydig bellder i'r dwyrain o'r ddinas; ac y mae llawer o gamlesydd a dyffr-fosydd wedi eu tori o'r ddinas i'r afon a elwir Tunghwuy. Afonig fechan ydyw y Tunghwuy, ac wedi ymuno o honi â ffrwd arall, y mae yn ymarllwys i'r afon Pe-ho.

Mae y Llys, neu y Senedd, China-aid wedi ei symud lawer gwaith o un ran o'r ymerodraeth i ran arall. Sefydlodd Kublai, y gorchfygwr Mongol-aid, ef ar y cyntaf yn nhalaith Shan-se, ac wedi hyny yn Pekin.

Dywedir fod Pekin yn ddinas hen iawn, ac wedi ei sylfaenu yn nheyrnas-iaid Han; a hi ydoedd prif-ddinas y Ketaid, sylfaenwyr y llywodraeth Lea-ouaid. Ymaddengys mai yr un ydyw a Kambalu, eiddo Marco Polo, er bod

sefyllfa y ddinas hono, yn ol pob tebyg-olrwydd, yn amrywio peth oddiwrth sefyllfa bresennol Pekin. Yr oedd sylfaenydd llywodraeth Ming yn preswyllo yn Nanking [y llys deheuol]; ond un o'i olynwyr, Y unglu, a symudodd eisteddfa y llywodraeth oruchel i Pech-le.

Gelwir y ddinas hon gan y brodorion yn *synch iawn King-too*, neu *King-sze* [sefyllfod y llys]; ac edrychir arni fel llanerch gyssegredig a sanctaidd, y porth agosaf i'r nefoedd.

Er y pryd yr adeiladwyd hi gyntaf y mae wedi myned dan lawer o gyfnewidiadau; ac yn bresennol rhenir hi i ddwy ôdnas, yr hen a'r newydd. Adeiladwyd y ddinas newydd gan y Tartariaid, ac ynddi hi y mae y palas breiniol, ac o herwydd hyny y gelwir hi *Nuy-ching* [y ddinas dumewnol], ac y gelwir yr hen ddinas, yr hon sydd yn gorwedd i'r deau, *Wae-ching* [y ddinas allanol].

Mae Pekin yn ddinas fawr iawn, a dywedir ei bod yn sefyll ar dir dros 27 milltir o amgylchedd. Cwmpasir hi hefyd gan fur uchel a chadarn—llawn ddeg troedfedd ar hugain o uchder, ac ugain troedfedd o drwch; ac y mae naw o byrth eang yn arwain i mewn iddi, yr hyn a ddwg i feddwl yr ymdeithydd orwychder a chadernid yr hen Fabilon gynt. Ffos ddofa wedi hyny, o'r tu allan i'r muriau, o amgylch y ddinas, a chwanega at ei chadernid; ac yn ol barn y Tartariaid a'i gwna yn anoresgynadwy. Mae y muriau hefyd yn dryfrith o dyrau uchel a chryffion, y rhai a fyddai yn wasanethgar iawn i osod magnelfeydd (*batteries*) lawer i wrthsefyll y gelyn.

Mae heolydd y ddinas, y rhai a arweiniant i'r pyrth, yn llydain iawn, ac ar bob tu iddynt y mae rhesi o dai isel, a gwael yr olwg arnynt; a chan nad oes na phalment na cherig nadd wedi eu gosod arnynt, prin y gellir myned ar hyd-ddynt pan fyddo y tywydd yn llaith ac yn wlawog; o herwydd rhyw amgylchiadau fel hyn a'u cyffelyb, nid yw teithwyr yn cael eu siomi yn fwy wrth fyned i mewn i un ddinas ag i Pekir. Wedi iddynt syllu ar y ddinas o bell gyda syndod a rhyfeddod; a chyda yr elont unwaith trwy y porth y mae y golygfeydd gorwyach, a phob prydfertwch dymunol yn diflanu yn hollol; ac ni bydd ond y lluwys ar yr heol, a diwyg eu gwsg, yn peri iddo feddwl mai yn China y bydd.

Adelladwyd y ddinas yn bedeirngl,

i wynebu pedwar chwarter y byd, ac yn cynnwys tri man cauedig, y naill o fewn y llall. Yn y nesaf i mewn y mae y palas breiniol, ac yno y mae ei Fawrhydl yr Ymerawdwr, a'i denlu, yn cyfannedu. Y nesaf i hyny, er ei bod wedi ei bwriadu yn breswylfa i brif swyddogion y palas, a aneddir yn awr gan rai Çhineaid diwyd; a'r nesaf allan yw y ddinas gyffredinol. Mae y mur sydd yn amgylchu y palas breiniol wedi ei wneuthur â phriddeini melynion, ac yn dryfrith o dyrau uchel, wedi eu had-eiladu â chydwaest drwydd cywrair, yr hyn a rydd i'r fan olwg brydfertu a gorfoneddig. Mae yr holl rodfeydd sydd ynarwain i'r prif neuaddau (*halls*) wedi eu llorio â cherig mawrion, gwynion a llwydion. Y *Wao-mun*, neu y porth canol, ydyw y gwyhaf o honnt oll; ac nis gall neb ond yr ymerawdwr ei hun fyned trwy hwn; a pha bryd bynag yr anrhydedda efe y fan hon â'i bresennoldeb cenir cloch fawr sydd yn y twr uwch ben y porth i arwyddo hyny. Yn y porth hwn y bydd efe yn rhanu rhoddion i'r Cenadon Tramorawl, yn syllu ar y caethion, ac yn dangos trugaredd. Yn y porth a elwir *Tae-ho-mun* [porth y cytundeb mawr] y bydd yr ymerawdwr yn derbyn anerchiadau ac ymweliadau o anrhydedd. Adeilad harddwch ydyw, yn llawn gant a deg o droedfeddi o uchder.

Mae lluwys o neuaddau eang hefyd yn perthyn i'r palas, yn y rhai y cyflawnir amryfal seremoniau, a gelwir dwy o honnt *Chung-ho-teen* a *Paou-ho-teen*, ond nis gall neb fyned i mewn i'r *Keen-tsing-kung*, ond a gaffo alwad neillduol. Gelwir y palas hwn yn *balas yr orphwysfa nefol*, canys dyna ydyw ystyr yr enw. Yma hefyd yr ymgysfaryddiaid y *Cyfrin-gyngor*, ac ymgeiswyr am swyddau i dderbyn eu penodiad. Dwy waith o fewn côf yr agorwyd ef yn rhydd i bawb; unwaith pan y gwahoddodd *Kang-he* bawb ag oedd wedi gadael ei dringain mlwydd oed; a thro arall pan roddes *Keen-lung* gyffelyb wahoddiad i rai yn ei henaint.

Y *Kwan-ning-kung* ydyw palas yr ymerodres, wrth ba un y mae gardd fiodau eang. Yn nglŷn a'i phalas hi y mae y llyfrgell, yn cynnwys y rhan fwyaf o'r llyfrau a gyhoeddwyd yn yr ymerodraeth. Gan fod yr ymerawdwr a'r ymerodres yn cael eu hystyried yn gynnrychiolwyr nef a daear, y mae y geiriau *Keen* a *Kwang* yn gwahan-iaethu eu palasau. Yn y *Fung-seen-*

teen y mae cof-adeiliau yr Ymerawdwr a fyddant wedi meirw yn cael eu cadw; ac yma y bydd yr ymerawdwr yn penlinio o'u blaenau, i'r dyben o ddangos ei dduwioffryd, ac i deilyngu eu bendithion. Cyfanneddtr chwech o balasau gan y boneddigesau breiniol, un gan oruchwylwyr yr ymerawdwr, ac ereill at gyffelyb wasanaeth. I ni, yr Ewropeaid, ymddengys yr adeiladau yn hardd y mae 'n wir; ond y Chineaidd a gyfrifant iddynt ardderchogrwydd anrhaethadwy.

Yr ail fan cauedig a elwir Hwang-ching [y ddinas ardderchog] sydd chwe milltir o amgylchedd, ac a gwmpasir â mur ugain troedfedd o uchder. Y mae y ddinas hon wedi ei haddurno, neu yn hytrach ei gwarthruddo, â lluaws mawr o demlau cyssegredig i'r eilundduwiau. Yma y gwelir y Shay-tseih-tan, allor fawr a gyfodwyd o barch i dduwiau y tir a'r grawn—y duwiau mwyaf cyssegredig—a bennodwyd gan y breninoedd hynaf i fod yn wrth-ddrychau addoliad. Oddi wrthynt hwy, medd y Chineaidd ofergoelus, y mae holl fendithion y wlad yn disgyn, er nad ydynt, wedi y cwbl, ond rhyw ddynion enwog wedi eu pennodi yn dduwiau. Y mae y cynhauf toreithiog, y pren blodeuog, yr ystorfawr lawn, oll yn rhoddion Shay-tseih, duwiau y Chineaidd. Gwyneb yr allor sydd wedi ei wneuthur o bridd aml-liwiawg; y tu gogleddol sydd o liw du—y dehenol yn goch—y dwyreiniol yn wyrdd—y gorllewinol yn wyn—a'r canol yn felyn. Ond pa fodd bynaag nid yw "mab y nef," fel y geilir yr ymerawdwr ei hun, yn rhoddi cwbl ymddiried am ddiogelwch yn yr eilunod gorwael hyn, ond y mae ganddo arfdd eang wedi ei adeiladu yn eu hymyl, lle y mae pob peth yn barod at amddiffyn y wlad.

Y mae yr ymerawdwr yn treulio ei oriau segur yn y parciau, a'r gerddi, a'r hafdai prydferthawl. Y mwyaf enwog o'r rhai hyn yw King-shan, bryn dyrchafedig, wedi ei hullo â cypressydd; a'r Se-yeun, neu y parc gorllewinol, yn yr hwn y mae llyn mawr gweuthuredig gan ddynion, hafdai heirdd, ac adeiladau cywrair. Etto y mae yr ymerawdwr wedi ymroddi cymmaint at ryw fath o drefn flwraidd, fel ag y cynnelir ya y parciau hyn yr ymgeisadau blynyddol ym mhllith y milwyr am ryw ddrychafad yn y fyddin.

Yn un o'r temlau hefyd y mae y deulw fawr Buddhu yn cael ei dangos. Er fod y duw hwn wedi cael ei gy-

hoeddi gan y llywodraeth Chineaidd yn anghyfreithion, ac o gynlyniad ya y-gymunedig, pa fodd y bu iddo, er hyny, eunill mynedfa i'r ddinas freiniol, a sefyll yno yn ngwyneb pob gwaharddiad, ni ellir penderfynu.

Byddai yn ormod gorchwyl o lawer geisio darlunio yr holl adeiladau, pan y mae y palasau eu hunain uwchlaw dau gant. Ond er y cwbl y mae yno rai palasau gorwael iawn, a gellid camgymmeryd ambell ardd am blangfa wael, ie, gwelwyd rhai o'r gerddi breiniol yn llawn drain a mieri. Er hyny y mae gerddi prydferth Yuen-ming-yuen yn peri i'r ymdeithydd sylwi arnynt gyda boddhad. Yn y gerddi hyn, mewn adeiladau yn perthyn i'r palas, y mae y pum brawdle mawr, ag sydd yn penderfynu holl achosion pwysig y wlad, yn eistedd. Y coleg meddygol, y bwrdd astronomyddol, a'r orsyllfa (*observatory*) freiniol, ydynt oll ar gyffiniau y gerddi hyn. Ond nid oes yr un sefydliad yn tafu mwy o urddas ar y ddinas hon na Han-lin-yuen [y coleg gwladwriaethol] lle y mae holl ddysgidiaeth a lleenyddiaeth Chineaidd yn cael ei gyfranu. Ac yma hefyd y mae uchel swyddwyr yr ymerodraeth yn trigo. Y mae dysgeidiaeth Mantchoaidd, Chineaidd, a Russiaidd, yn blodeno ynddi. Yn agos iddi y mae teml Dyrcaidd, Eglwys Roegaidd, capel Pabaidd, a themlan eilunod, yn gymmysg a'u gilydd, fel pe byddai yno berffaith ryddid crefyddol: ond y mae yno un deml yn eisieu, sef teml wedi ei chyssegru i'r unig wir Dduw, a'r Arglwydd Iesu Grist.

Soniwyd eisoes am Tae-ho-teen [neuadd y cytundeb mawr] ond ni ddarluniwyd etto yr orsedd freiniol, a neuadd eang y gwrandawr, yr hon sydd ynddi. Mae y neuadd hon yn gant a deg troedfedd ar hugain o hyd, ac agos yn ysgwar. Y mae y ddraig freiniol—arwyddnod swyddawl "plentyn y nefoedd"—wedi ei harliwio ar y nen; ond nid yw y mariau ond wedi eu gwyn galchu yn unig. Mae yr orsedd wedi ei dyrchafu ychydig droedfeddi oddiar y llawr, a dim ond un gair wedi ei argraffu arni, sef Shing, yr hyn a arwydda *sancitaidd*, neu *ddoeth*. Pa un a bod yr ymerawdwr yn eistedd arni ai peidio bydd y penathiaid yn curo eu talcenau ar y llawr o'i blaen, i ddangos eu parch a'u hymlyniad wrth ei Fawrhydi galluog. Er cadw trefn ymblith y lluaws ag a fydd yn cyrobu yno gellir gweled tafnau copr wedi eu sicrhau

with y llawr, ac yn argraffedig arnynt enw ac urddas pob swyddog, ynghyd â'r gair Ko-tow [curwch y pen] fel y gallo pob un gael digon o le i ymgrymu i lawr heb wasgu ar ei gymmydog.

Yn agos i'r palas hwn y cedwir ystorfa helaeth o aur, ac arian, ac ifori, a phethau gwerthfawr ereill, ac uid agorir y trysorau hyn un amser ond pan fyddo yr ymerawdwr yn esgyn i'r orsedd, neu ynte pan yr anrhydeddir rhyw foneddiges â'r urddas o fod yn ymerodres.

Mae llawer o demlau ereill i'r ddraig yn y ddinas Chineaid, y rhai a ymwelir yn awr ac yn y man gan ei Fawrhydi, yr ymerawdwr. Yn Teen-tan, neu yr allor nesolaidd, yr addolir yr wybren las. Y mae hon yn adeilad brydferth ryfeddol, a'r mur o'i hamgylch oddeutu hanner milltir o gwmpas; rhwng hon a'r ffos nesaf allan ag sydd yn ei hamgylch, y mae tŷ yn cael ei gynnal gan ganu a thriagain o golofnau. O flaen y prif borth, ar y llaw chwith, y mae adeilad fechan â delw o bres ynddi, yn arddangos dyn mewn myfyrdod dwys, ac ar y llaw arall cof-ddarlun o amser. Yma y bydd yr ymerawdwr ei hun yn aberthu yn y gauaf i'r wybren las.

Y mae y Seen-nung-tan wedi cael ei adeiladu o barch i ddyfeisydd amaethyddiaeth; ond y mae gan ysbryd y nef a'r ddaear, a'r blaned Jupiter hefyd, bob un ei allor. Y mae aberthau hefyd yn cael eu hoffrymu o'u blaen i'r pum mynydd cyssagedrig, i'r pum mynydd penaf, a'r pum mynydd cyffredin: pa beth y mae y rhai hyn yn ei arwyddocau anhawdd yw esponio, a pha beth sydd a fynont ag amaethyddiaeth nis gellir penderfynu. Ac hefyd nid yw hyn yn ddigon. Y mae gan yr afonydd eu cyndrychiolwyr, ac y maent yn derbyn eu hoffrymau rheolaidd oddiar ryw allor neu gilydd, lle y mae eu ffurf a'u llun wedi eu cerfio. Ond er y cyfan nid oes yr un man mor nodedig a'r maes y bydd yr Ymerawdwr yn aredig ynddo bob blwyddyn. A'r grawn a dyf wedi llafar yr ymerawdwr a ystyrir yn llawer rhagorach na dim grawn arall, ac a arferir i wneuthur teisenau bychain i'r offwrn a offrymir i'r nefoedd.

Mae dinas Pekin yn dwyn holl nodau dinas â'i phreswylwyr yn hynod mewn diwydrwydd, ac yn parhaus ymgyrhaedd am gyfoeth. Y mae masnach a masnachwyr i'w gweled ymhob coul o honi. Mae llawer o flwywr hefyd yn-

ddi i gynnal trefn, &c. ac er hyn y mae Pekin yn llawn o bob asfendiaid a llygr-edigaeth.

Barna rhai fod dinas Pekin yn cynnwys oddeutu dwy filiwn o drigolion, hyd yn hyn yn byw mewn eithaf tywyllwch eilunaddoliaeth ac ofergoieidd: ac er bod yno luaws o binaclau a thyrannid oes na phinacl na thwr yn arddangos teml i'r Goruchaf ynddi—ac er eu mynych aberthau i'r nef ac i'r ddaear, y mae Arglwydd nef a daear yn "Dduw nid adwaenir" yn eu canol—ac er mor sanctaidd y cyfrifant y pymtheng mynydd a addolant, ni chyssegrwyd eu mynyddoedd â "thraed yr un efengylwr yn cyhoeddi heddwch"—ond yn y dyddiau hyn, pan y mae y cleddyf dur ar gael ei roddi yn y wain, anfoned y Cymry foullef daer i'r nefoedd, am i'r Arglwydd yn ei nerth ymweled â China, yna aiff yn gynnwrf drwy yr ymerodraeth eang i gyd. Cenadon yn cynniwair o'r naill ben i'r pen arall o honi—y duwian yn pydru ar eu gorsafon—y temlau dan ddwyllaw amser yn adfeilio—a baner Calfaria yn chwarae yn yr awel ar bob bryn dyrchafedig, ac ar bob twr uchel ar eu mur eang-faith—a miliwnau China yn Gristionogion mewn gwirionedd, a IESU yn frenin arnynt oll.—*Allan o waith Gutzlaff.*

*Caerlleon.*

TEGIDON.

#### LLYTHYRAU, &c.

#### "YSTORFA Y BEDYDDWYR."

AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

SIR,—Byddaf yn ddiolchgar i chwi os rhoddwch le yn eich Cyhoeddiad clodwif i'r Ysgrif Isod, a anfonais i "Ystorfa y Bedyddwyr," yn atebiad i Ysgrif sydd yn y Cyhoeddiad hwnw am fis Awst, 1840. Darfu i Olygwyr y Cyhoeddiad hwnw, yn Rhifyn Mehefin, ddywedyd y cawn bob tegwch; ond y mae yn debyg mai haws addaw na chyflawni. Ond gan nad oddiar ba egwyddor y maent yn methu cyflawni eu haddunedau, hwy sydd i edrych at hyn; ond rhag digwydd iddynt ddywedyd yr hyn nad yw gywir; ac i ereill, yn eu hanwybod-aeth, roddi cred iddynt; ac am fod amryw yn dymuno gwled fy llythyr atynt wedi ei wneuthur yn gyhoeddus, cymhellwyd fi i'w anfon i chwi, gan obeithio y rhoddwch le iddo yn eich Cyhoeddiad.

AT OLYGWYR "YSTORFA Y BEDYDDWYR."

Hynaws Olygwyr—Yr wyf yn cymmeryd fy ngbenad i'ch cyfarach unwaith etto ág un Ysgrif yn yehwaneg ynghylch y ddaid sydd rhyngof a chwi am feddwi yr apostol yn Rhuf, 6. 4.

Y peth blaenaf a welaf yn eich sylw yw, eich rheswm am beidio a doddi fy llythyr blaenaf oll i mewn. Mae'n rhaid i bawb wneud rhyw esgus er amddiffyn ei hun. Nid oeddych yn gweled yn gymmwys i gymmysgu y cyhuaddiad a meddwl yr apostol! Onid am feddwl yr apostol, yn y lle hwnw, yr oedd yr holl ddadl; a hyny wedi deilliaw oddiwrth fod rhywun ffol wedi coffau y geiriau dros ddull claddu mewn dwfr fel yr unig ddull iawn o fedyddio, ac nad oedd neb yn Fedyddwyr ond a wnaï felly. Ac er profi hyny y dywedodd wrthyf, "*Claddwyd ni gyd âg ef trwy fedydd i farwolaeth;*" a'r ateb a roddais iddo yn ol oedd yr hanesyn, neu y chwedl, sydd yn fy llythyr cyntaf atoch. Ac adrodd yr ymddiddan â'r gwr, pan yn Llanelni, mae'n debyg, yw y trosedd mawr! ond bylled hysbys i chi os cofia neb i mi Rhuf. 6. 4. dros gladdu corph naturiol y bedyddiedig mewn dwfr i farwolaeth, y coffaf yr hanesyn hwnw etto. Nid oes eisieu i chi dramgwyddo wrth hyny, oblegid nid ydych chiwi yn credu hyny; meddwch chiwi yn eich hysgrif; oblegid pan ofynais y cwestiwn, Pa reswm oedd gan neb dros ddewis y gair *claddu* yn *llythyrenol*, a gwrthod y gair *marwolaeth* yn *llythyrenol*, eich ateb yw. "NAD OES YR UN I'W GAEL." Yr oeddwn innau yn meddwl hyny. Ond meddwch, "Pwy a ddywedodd wrthyf fod y naill i'w gymmeryd yn *llythyrenol*, a'r llall yn *gyffelybiaethol*? nid neb o'r Bedyddwyr ond odid." Yr wyf yn ateb mai y gwr y bu yr ymddiddan rhyngof âg ef a'u cofaodd dros y dull o gladdu corph naturiol y bedyddiedig mewn dwfr, oedd yn eu cymmeryd yn *llythyrenol*. Oblegid pan goffais yr hanesyn iddo ymddangosodd fel un wedi gweled ei gamsynied.

Pa un ai un o'r Bedyddwyr oedd ni ofynais i mor cwestiwn iddo. Ac, meddaf etto, mor belled ag yr wyf fi yn eich deall nid ydych chwithau yn golygu y dylid cymmeryd y geiriau yn *llythyrenol*, am gladdu corph y bedyddiedig mewn dwfr. Yr wyf yn hollol o'r un feddwl â chiwi yn hyn; a pha raid oedd i neb oedd o'r farn hon dramgwyddo pe buaswn yn ei hadrodd yn St. Paul yn Llundain.

Dywedech, "Pe barnwn yn addas i ymgynghori â dynion o'r cyfenwad hwnw (sef y Bedyddwyr) yr hysbysent i mi mai claddu gyffelybiaethol yn y bedydd, ac mai marw i bechod sydd yn ngolwg yr apostol; ac nad oes achos dirdynu ei ymadrudd mewn trefn i gael allan yr athrawiaeth y mae yn ei dysgu: eithr fod yr holl ddyrswch yn cyfodi yn fy meddwl i wrth goisio ei chysoni â'r arferiad lygredig o daenellu yn lle gweinyddu bedydd yn ol y cynllun apostolaidd." Pa gynllun yw hwnw yn ol ymresymiad yr apostol yma? (Oblegid y mae yma gymmysgedd o gyffelybiaethau. Paham y dewiswch y gair *claddu*, yn hytrach na'r gair *planu*?)

Medd un awdwr enwog, "Yn Rhuf. 6. 3, 4, 5. y mae yr apostol yn cynghori yn y gwrthwyneb i bechod, ac yn annog i sancteiddrwydd ac ufudd-dod newydd. Nid oes yno un gair, nac un adroddiad, ag sydd yn crybwyll am unrhyw gyffelybrwydd rhwng trochi mewn dwfr a marwolaeth a chladdiedigaeth Crist—ddim un gair ag sydd yn crybwyll am gyffelybrwydd rhwng ein cyfodiad o'r dwfr ag adgyfodiad Crist. Bod wedi ein claddu gydag ef trwy fedydd i farwolaeth (adn. 4.) yw bod wedi ein gwneud yn gyd-blanhigion i gyffelybiaeth ei farwolaeth ef, (adn. 5.) Bod wedi ein gwneud yn gyd-blanhigion i gyffelybiaeth ei farwolaeth ef ydyw, nid bod wedi ein trochi mewn dwfr, eithr croesoheilio yr hen ddyn (adn. 6.) Nid bod wedi ein cyfodi odditan y dwfr ydyw bod wedi ein cyfodi gyda Christ, eithr ein bod yn rhodio mewn newydd-deb buchedd, (adn. 4.) trwy rinwedd adgyfodiad Crist." I Petr 3. 21.—*Y Parch. J. Munro ar Fedydd, tu dal. 147.*

Medd awdwr arall, "Mae dull ymadrodd ar ba un y mae y Bedyddwyr yn gosod cryn bwys fel yn ffafrol i'w hymarferiad o drochi; yr hyn a geir mewn dwy ysgrthyf. Yn y ddwy y dywedir ein bod wedi ein claddu gyda Christ yn y bedydd: ac oddiyma y cesglir y dylem gael ein bedyddio trwy drochi, yr hyn yn unig sydd gyffelybiaeth o gladdiedigaeth. Cewch y naill ysgrthyf yn Rhuf. 6. 4. a'r llall yn Col. 2. 12. Mae ymddangosiad o blentynrwydd wrth esponio yr ymadroddion felly, sydd yn amlwg yn ffugrol. Yn yr epistol at y Rhufeiniaid y dywed yr apostol ym mlaenaf ein bod wedi ein bedyddio i farwolaeth Crist; ac yma ychwanega ein bod wedi ein claddu gydag ef trwy fedydd, gan gyfeiriaw, nid at y dull ond at arwyddocair yr ordinhad, trwy yr hyn yr arwyddocair ei awdardod. Yn yr adnodi nesaf o gwbl y mae yn defnyddio yr un drychfeddwl trwy gyffelybiaeth arall, pan y dywed ein bod wedi ein gwneud yn gyd-blanhigion i gyffelybiaeth ei farwolaeth. Pa fodd y dychymysgwyd fod y naill gyffelybiaeth yn cyfeirio at ddull bedydd yn amgen na'r llall? Paham y dylai ymdebygoli i gladdu yn *fwy* nag i blannu? Pa reswm a ellir ei roddi dros ymafyd yn y naill ddywediad o flaen y llall, ond dymuniad i ddal i fynu ryw dyb? Oni fyddai yn *fwy* cyson â nodweddiad esponwyr gonest a gwybodus o'r ysgrthyrau i benderfynu, gan fod yma gymmysgedd o gyffelybiaethau, nad oedd yr apostol yn cyfeiriaw at unrhyw ddefod allanol; a'i fod yn unig yn meddwl wrth y ddwy, fod bedydd yn arwydd o'n cymdeithas â Christ yn ei farwolaeth. Heblaw hyny, mae y Bedyddwyr yn myned yn misen gyda drychfeddwl gwyrgam am gladdiedigeith ein Hiachawdwr, i ba un y mae yn beth dieithr, fod neb wedi syrthio iddo ag sydd wedi darllen y Testament Newydd gydag

unrhyw radd o ddwyser. Ymddengys eu bod yn meddwl iddo gael ei gladdu yn ol dull ein gwlad ni, lle y gellir dyweyd fod y corph marw wedi suddo yn y ddaear; oblegid ei fod yn cael ei ollwng i warad i'r bedd, ac yn aml ei orchuddio â phridd. Pe buasai i'w gorph gael ei ddaearu, gallaswn ddechymygu rhyw debygolrwydd rhwng ei gladdedigaeth a soddiad y beddyddedig yn y dwfr, ond nid oes dim sydd bellach oddiwrth y gwirionedd. Bedd Crist oedd ystafell wedi ei naddu allan o'r graig, gwaelod pa un oedd gyd-wastad â'r llawr, neu ond ychydig is-law yr arwyneb, yr hon oedd mor eang fel y gallasai un eistedd, neu sefyll yn syth ynddi. Yma y gosodwyd ei gorph, ac a orchuddiwyd â'r dillad bedd yn unig. Dangosod y beddyddwyr bellach ryw debygolrwydd rhwng *phungio* y beddyddedig i'r dwfr a chladdedigaeth Crist. Nid oes dim dau beth mwy annhebyg yn y byd, ac y mae y rheswm ffol (*silly*) hyn yn difanu i swg."—*Rev. Thos. Dick, D.D. Lectures on Theology, Vol. 4. page 155, 156.*

Pa fodd y mae neb yn dywedyd fod yma gyfeiriad at ddull cyntefig beddydd, nis medraf fi ddeall. Ai dull cyntefig beddydd oedd claddu mewn dwfr i farwolaeth? Hynod yr anfwad i'r apostol gyasylltu y gair marwolaeth a'r gair claddu yna. Os credir fod yma gyfeiriad at ddull cyntefig beddydd, byddai yn dda genyf cael gwybod yn mha le yn y Bibl, y coffeir am y dull cyntefig hyn o gladdu trwy feddydd i farwolaeth. Darllenais am feddyddio y Tadau oll i Moses yn y cwmwl, ac yn y môr, 1 Cor. x. 2. A gobethio y rhoddwch gymmaint cred i'r dwyfol ddatguddiad, ac y cyfaddefwch, mai nid trwy drochi eu cyrph yn y cwmwl na'r môr y bu y beddyddio hyn; oblegid dywed Moses a'r apostol iddynnt fyned trwy y môr ar dir sych. Exod. xvi. 21, 22. Heb. xi. 29. Ac y mae yn rhaid i chwi gredu mai trwy daenellu ac nid trwy drochi eu cyrph yn y môr, y bu y beddyddio hyn, os credwch eiriau amlwg ac eglur y Bibl. Nid yw Moses na'r Apostol yn cofâu y dull, ond y mae y Salmwydd yn cofâu y dull yn amlwg. Psal. 77. 15—20. "Y cymylau a dywalltasant ddwfr."

Mae yn amlwg yn yr hanes a gawn yn Exodus a'r Hebraeid, mai yr Alphtiaid, ac nid Israel, a gladdwyd yn y môr, i.e. i farwolaeth. Gobethio nad ydech yn credu mai at y claddu yna y mae yr Apostol yn cyfeirio yn Rhuf. vi. 4.

Gellir meddwl mai annysgedig ac anwastad yw pawb nad yw yn credu mai cyfeiriad at ddull beddydd sydd yn y geiriau dan sylw. Ai annysgedig ac anwastad y cyfrifwch yr enwog T. Scott? Ai annysgedig ac anwastad y cyfrifwch yr enwog Matthew Henry, y Dr. Dwight, Dr. Dick, y Parch. J. Munro, &c.

Gadawaf i'r darlennydd i farnu, pa un ai

dân y gair Beddydd, neu dan y gair Claddu, mae y Parch. T. Charles, o'r Bala, yn esonio y geiriau. Dybenaf yr ysgrif hon etto, gan ddymuno pob llwydd i bawb o honoch sydd yn caru ein Harglwydd Iesu Grist mewn purdeb, hyd onid ymglyfarfyddom oll mewn undeb ffydd.—Ydwyl, yr eiddoch yn rhwymau yr efengyl,

Talgarth.

WILLIAM WILLIAMS.

#### NAWFED LLYTHYR IORWERTH

At ei Gyfaill, ar ei neillduad yn Henadur Eglwysig.

FY HOFF GYDYMAITH.—Yr wyf mewn dull tra anmherffaith wedi myned dros y cymmwyserau y cynghorodd Jethro i Moses ymofyn yn y rhai a neillduid yn henuriaid y bobl. Y mae yn llawn bryd erbyn hyn, wneud ychydig sylw ar waith y swydd. Yr wyf yn cydnabod fod y sylw hynny wedi ei wneyd mewn rhan, yn enwedig o ran y gwaith mwyaf ysprydol o honi, yn yr ymdriniaeth a'r cymmwyserau anghenrheidiol iddi. Etto y mae llawer o bethau ag sydd yn gwir deilyngu ystyriaeth y blaenor heb zyffwrdd a lwy hyd yn hyn; a'i swydd yw edrych atynt, a mynu gweled fod y cwbl yn trafaelu yn y blaen, mewn modd gweddus i'r efengyl. Y mae yn wir, nad yw yr un gwaith yn hollol yn syrthio i ran y blaenor gyda phob enwad crefyddol, a hyn o herwydd yr ychydig wahaniaeth sydd yn hanfodi rhwng yr amrywiol bleidiau, mewn perthynas i natur a threfn eglwysig. Nid fy mwriad i yn bresennol yw gwneud un sylw ar ddull na threfn neb dynion, ond yn unig nodi rhyw bethau sydd yn naturiol i'r syrthio i ddwyllaw y blaenor yn ol ein dull ni o ddwyn pethau yn y blaen.

Y mae yn ymddangos fod yr achos yn ei holl gylch, yn dufewnol ac yn allanol, yn gorphwys mwy ar y blaenor gyda y Trefnyddion Calfinaidd nag un enwad crefyddol arall; a hyn o herwydd nad yw'r weinidogaeth yn sofydlog. Y Pregethwr nid ydyw nemawr yn fwy cartrefol o ran ei weinidogaeth, yn yr ardal y mae yn byw na rhywle arall, ac ni ymddiriedwyd yr eglwys hono iddo mwy nag eglwys y wlad yn gyffwrdd; o ganlyniad, y mae pob gwaith yn syrthio ar y blaenor, ond yn unig pregethu a gweinyddu yr ordinadau. Wrth ddywedyd felly, nid wyf yn meddwl nad oes awdurdod blaenor gan y Pregethwr gyda phob peth, ond rhaid yw cael dynion i ymafyd yn y gwaith yn ei holl ranau, yn gymaint a bod y weinidogaeth mor ansefydlog. Y mae am-bell blaenor yn ystyried y pregethwr cartrefol fel caethwas yn rhwym at ei wasanaeth ef yn mhob peth. Pan y bydd rhyw un wedi methu dyfod at ei gyhoeddiad, fe ymafia yn y Pregethwr gan ei gyfeirio at ddrws yr areithfa, a dywedyd, cerddwch i ddywedyd tipyn; a'r dyn druan heb foddwl



am ddim ond gwrandu yr oedfa hono. Ymddygiadau ambell un sydd yn dyweyd, nad oes eisiau ymgynghori a'r Pregethwr yn nghylch dim perthynol i'r eglwys, yn gymmaint a'i fod ef yn flaenor, bod pob awdurdod yn gynnwysedig yn ei enw. Yn debyg i hyn y mae pawb o'r dosparth hyn o ddyinion, "sydd yn chwenych y blaen." Nid gwaeth ganddynt hwy, yr wyf yn coelio, pwy ddryllir, na pha rwystr a defir ar ffordd achos crefydd i drafaelu, ond iddynt hwy gael y blaen. "Y blaen" yw eu dyben hwy gyda phob peth. Hyn sydd yn eu cynhyrfu at bob gorchwyl crefyddol. Ac os na chant wneyd rhyw beth yn y blaen, nis gwnant ddim.

Fy nghyfaill, beth bynag a fyddot yn ei wneud, amona yn deg ei wneud er gogoniant i Dduw. Gwna tros Dduw, oddiar egwyddor o ufudd-dod i Dduw, a llesiant ei deulu yn gyffredinol, heb un olwg am fod yn flaenaf yn fwy nag yn olaf. Ymgynghora yn fwynaidd ac efengylaidd a'th frodyr swyddol, am bob peth; fel y byddoch yn gyd-lafurwyr, ac yn gydweithwyr yn ngwinnllan Crist. Ac yna gellwch gyd-addoli, cydfwynhau, a chydorphwysu oddiwrth eich llafur. Y mae llawer wedi meddwl dyrchafu eu hunain wrth ddiystyru eraill, ond yn gyffredin i'i well yr yspryd hyn yn rhagredogwr sicr i gwmp. Peth eithaf chwithig yw bod un blaenor yn tasu matterion o bwys ger gwylid ystyriaeth yr eglwys heb yn wybod i'w gyd-flaenoraid. Bydd hyn yn tori'r beddwch, ac yn dryllio y cyfeillgarwch a ddylai hanfodi rhyngddynt, yn nghyd ag achosi ymbleidiau, a allasid yn hawdd eu hatal pe buasai llwybr doeth wedi ei gymmeryd wrth ddechreu. Yr ydym yn cael fod yr apostolion a'r henuriaid yn ymgynghori am bob peth o bwys, mewn perthynas i athrawiaeth a disgyblaeth, a thrwy hyn yn cael eu gwaredu rhag llawer o bethau y buasant o angenheldrwydd yn syrthio iddynt. Pan yr oedd ymryson yn nghylch yr enwaediad wedi ymlusgo i'r eglwys, a llawer o ymddadleu y naill ffordd a'r llall, "ordeiniwyd fyned o Paul a Barnabas, a rhai eraill o honynt i fynu i Jerusalem, at yr apostolion a'r henuriaid yn nghylch y cwestiwn yma."

Yr wyf yn awr yn syrthio bron yn ddiarwybod ar ben y rhan hyn o'th orchwyl, sydd yn dal perthynas a'th awydd, sef digyblu. Y mae y gair yn golygu dysgu, ac y mae pob goruchwyliaeth sefydledig yn eglwys Crist, beth bynag fydd ei natur, yn tueddu i ddsygu enaid i ymado oddiwrth anghyfiawnder. Y mae yn ofynol dy fod wrth ymddydd mewn gorchwyl o'r natur hyn, yn ystyriol a phwylllog iawn, yn meddiannu dy hun mewn sobrwydd a pharchedig ofa ger bron Duw, rhag i ti ruthro i'rsedd, na fwiadodd Dduw i neb ond ei hunan, a thrwy hyn, distrywio eneidiau dynion ac nid eu gwella, ac yn "difetha y brawd gwan, dros yr hwn y bu Crist farw. A chan bechu

felly yn erbyn y brodyr, a ohuro eu gwan gydwylbod hwy, byddi yn pechu yn erbyn Crist." Pan na fyddo dim yn mucedd brawd, yn groes i air Duw, er fo allai y byddo yn dywylloch nag a fyddai dymunol mewn profiad, gwell i ti beidio bod yn llaw-drwm iawn. Mae bod yn arw, yn swrth, ac yn drwsgl, wedi bod yn fagl, yn dramgwydd ac yn rhwystr i ddyinion gwan eu cydwylbodau: pan y buasai ymdriniaeth ysprydol ac efengylaidd wedi eu harwain i dir gwell. Cymmer addysg oddiwrth ymddygiad Duw tuag at y gwan, a'r analluog. "A'i fraich y caegi ei wyn, ac a'u dwg yn ei fynwes, ac a goledda y mawmolaidd." "Myfi hefyd a ddsygais i Ephraim gerdded, gan eu cymmeryd erbyn eu bresichiau." "Tynais hwynt â rhaffnu dynol, â rhwymau cariad; ac oeddwn iddynt megis y rhai a godant yr ian ar eu bochgernau hwynt; a bwriais attynt fwyd." Dy swydd dithau yw casglu'r wyn, ac nid eu gwasgaru, eu dwyn yn dy fynwes, nid eu tasu i'r clawdd. Dysgu y plentyn i gerdded, ac nid ei guro am beidio cerdded, ymddydd yn addfwyn yn ei law i'w gymborth, ac nid rhoi gwrthiad iddo yn mhellach. O'i chollu, gwell yw ei cholli'r ochr oreu. Byddai yn ddewiaeth bonaf fi, fod yn rhy dyner lle byddai eisiau yn llym, nag yn rhy lym lle y byddai eisiau bod yn dirion.

Bydd angen amat weddio llawer yn ddian am gael meddwl Duw i'th ddsygu pa le y bydd eisiau'r fwyall a pha le y bydd eisiau'r wialen. Y mae camsymiad yn hyn yn fatet mwy pwysig nag y mae llawer wedi ystyried. Gochel fod yn rhy frystiog beth bynag i ddangos y drws i dy frodyr. Y peth cyntaf ar flaen tafod ambell un yw'r drws, pan mewn gwirionedd y dylai geisio cyfeirio ei frawd i bob man tebyg i'w wella eyn troi ei wyneb tua'r drws. Yn gyffredin y bobl hyn y rhai sydd mor barod i ddangos y drws i ddyinion a anghytuno a hwy, sefllai ond mewn opinynau dibwys, a ddiodeffant bechodau ysgeler mewn eraill, heb gymmaint a dangos y wialen iddynt. Y mae yn rhaid bod enaid dyn yn beth gweddol o rad, a'i berthynas a hyd tragwyddol yn dra dibwys, gan ddynt fel yna, pan y gall mor hawdd a rhwydd ddangos y drws am y peth nesaf i ddim. Y mae yn eithaf chwithig, onid yw, gweled dyn yn ymddydd yn y fwyall, ac yn gollwng a'i holl nerth i dori y blewyn yn ddau, ac yn cymmeryd ei gyllell i geisio tori y dderwen ganmlwydd, a'i rhoddi yn gydwastad a'r llawr. Neu gymmeryd pas-twn i ladd chwanen ar daleen dyn, ac yn defnyddio ond ei ddwrn i doro y tarw i'r llawr. Pwy yn ei synwyr a feddylliaid gymmeryd cleddyf i dyna y brycheunyn o lygad, pan nad oedd eisiau dim ond blaen pluen. Tynn'r llygad, ac nid y brycheunyn, y mae y rhai sydd yn defnyddio oferynnau a moddion anghymwys.

Purion fyddai i'r cyffryw rai, rol ystyriaeth ddylladwy i'r ymadroddion pwysig hyn o

eiddo y Cyfryngwr: "A phwy bynag a rwystro un o'r rhai bychain hyn a gredant ynof fi, da fyddai iddo pe crogid maen melin am ei wddf a'i foddli yn eigion y mor." Gellid meddwl, wrth iaith yr ysgrythyrau, mai'r peth mwyaf anhawdd gan Dduw o bob peth yw rhoi pechadur i fynu, a'i droi dros y drwa. Nid oedd oren byd nemawr o beth iddo, ond uwch ben pechadur y mao yn gwaddi, "Pa fodd y'th roddaf i fynu Ephraim?" Defuyddiwyd pob moddion gan Geidwad pechadur ei hun, i ddwyn trigolion Jerusalem i ddi-ddoerwydd; ond gwrthod gwranddo a waethant wedi'r cwbl. Etto, nis gallasai eu rhoi i fynu, a chynnyg y drws iddynt, heb wlo dagrau heilltion uwch eu penau. "Ac wedi iddo ddyfod yn agos, pan welodd efe y ddinas, efe a wylodd drosti." Pwy bynag sydd yn medru edrych ar bechadur yn cael ei droi dros y drws, or fod gwir angenheidrwydd am hyny, heb wlo drosto sydd hyuod o ddideimlad. Ond y dyn sy a'r drws ar faen ei dasod bob amser heb un angenheidrwydd am hyny sy'n eithaf dideimlad, ac yn llwyr amddifad o'r hynawsedd hyny ag y mae y Bibl yn dangos sydd yn Nuw, ag o'r meddwl yr hwn a lettyodd mor fawreddog yn mherson y Cyfryngwr, yr hwn a barodd iddo ddarostwng ei hun, i osod pris ar eraill, a'u codi hwynt i fynu. "A fu ufudd" i faeddu cyndynrwydd dyn, "hyd angau," iddo ef gael byw.

Mae esampl Crist yn anffaelidig. Dilyn ef yw'r furdde debycaf i droedio yn gywir, a pheiddo cyfollirni mewn bara a bywyd. Pa le y gwelwyd ei gyffelyb mewn tiriondeb at bechadur? Pwy gydymdeimlodd gymmaint a'r gwan a'r digymmorth? Pwy fel efe mor dyuer i drin clwyfau yr auafus? "Y gorsen ysig nis tyr, a llin yn mygu nis diffydd." Etto, pwy bregethodd mor llymed yn orbyn pechod yn gyffredinol, a phwy a argyhoeddodd o bechod mor ddiuedd yn bersonol. "O ragrithwyr," eb efe, wrth y Phariscaid, "chwi a fedrwrch ddeall wyneb y wybr. en, ac oni fedrwrch arwyddion yr amserau?"

Fy nghyfaill, wrth dy annog at arafwch a thiriondeb, nid wyf wrth hyny am i ti fyned heibio barn a chyfaawder. Os bydd y Bibl yn dioddef o eisiau gweinyddu disgyblaeth llama yn blaid i'r gwirionedd, a cherydda y trosedd, er gorfod wlo uwch ben y troseddwr. Cadw y Bibl yn y tŷ, beth bynag fyddo raid ei fwrw allan. Y mae cadw dynion yn byw yn eu pechodau yn yr eglwys, heb ymldwyn tuag atynt yn ol y rheolau dwyfol, yn ddiarddeliad o Fibl Duw; ac yn cau'r drws yn erbyn ei bresennoldeb grasol. Mae bod aelod eglwysig yn sythio i ryw bechod ysgeler, megis meddwod, godineb, &c. yn peri i elynion yr Arglwydd gablu, ond nid peri i Dduw ymadael os ymddygydd tuag ato yn ol y dwyfol wirionedd. Gall fod pechodau yn yr eglwys, nad yw'r byd yn eu cablu, a Duw yn ymadael a'i dŷ o'i herwydd, a hyny am eu

goddef yn ddigerydd. Y mae yn rhaid golchi budreddi merched Sion, a charthu gwael Jerusalem o'i chanol, cyn creu ar bob trigfa o fyndd Sion, ac ar ei gymmanfaoedd, gwml a mwg y dydd, a llwyrch tân ffamlyd y nos: ac amddiffyn i gymmeryd lle ar yr holl ogoniant. Bydd lygeidiog i ganfod, a diwyd i "garthu allan yr hen lofain fel y byddoch does newydd; fel y gall och gadw gwyl, nid â hen lofain, nac â lofain malais a drygioni, ond â bara croyw purdeb a gwirionedd." Yr wyf yn meddwl y clywaf dy lais yn dyweyd yn ngwyneb yr ystyriaethau hyn, a'r cyffelyb, "Pwy sydd ddiagonol i'r pethau hyn?" Rhaid cyfadded nad oes neb yn ddiagonol. Etto, âi trwyddi mewn ffordd ag y gelli roi cyfrif cysurus i'th Arglwydd, trwy ymllynu wrtho, a gweddio llawer arno am gyfran helaeth o'r "eneiniad oddiwrth y Sanctaid hwnw, sydd yn dysgu pob peth."—Dy gyfaill, &c.

IORWERTH GWLAD FORGAN

LLYTHYR O BILSTON.

BARCH. SYR.—Gan fod achos y Cymry yn Birmingham, Bilston, a Walsall, yn dyfod yn fwy dan sylw eu brodyr yn y dywysogaeth; ac yn enwedig yr amcan o gael Capol iddynt yn Birmingham, diammou mai da fydd gan lawer ddarllen yr hyn a ganlyn.

Yn yr wythnos ddiweddafo Ragfyr, 1840, ymdrechwyd cael gwybod beth oedd barn y Gweinidogion ac ereill, a berthynent i'r amrywiol enwadau crefyddol yn y dref am y fath amcan.

Ysgrifenydd Cyfarchiad byr, yn dangos fod heblaw y Cymry ag sydd wedi cartrefu yn y dref, ryw rai o'r newydd o hyd yn dyfod yno at yr amryw weithfaoedd, a'u bod dan yr ansantesion, ac yn y peryglon mwyaf, o ddiffyg moddion gras yn yr iaith a ddeallent, gan ddeisyf cael cefnogiad, ac hyd y gellid gynnorthwyo, at gael lle i'r Cymry i addoli yn eu hiaith eu hunain.

Mae y Gweinidogion a berthynat i undeb yr Arglwyddes Huntington, yr Annibynwyr, a'r Bedyddwyr, yn cynnal y Cyfarfod Gweddio Cenhadawl yn gylchynol yn eu hamrywiol Addoldai, y nos Lun cyntaf o bob mis; ac yn dyfod at eu gilydd i yfed tea, tua phump o'r gloch, fel y cafont gyffe i gyd-ymddyddan am aohosion y Cyfarfod, neu unrhyw bethau eraill perthynol i deyrnas y Cyfryngwr. Y Cyfarfod hwn a gynhelid y pryd hyn, yn Nghapel y Parch. John Jones, mab y diweddar Barch. Thomas Jones, o Gaerfyrddin, yr hwn a wahoddodd Mr. Edward Price, a minnau, i'r Cyfarfod blaenorol; ac a ddangosodd ein neges i'r amrywiol Weindogion, y rhai yn serchog a charedig iawn a gymeradwyasant ein hamcan, gan ei ystyried yn deliung o gymmeradwyaeth gyffredinol. Ond cael rhoddion ato nid oedd yn ymddangos mor hawdd, a hyny o herwydd y mynych gyfraniadau

crefyddol oedd yn eu plith, a bod masnach yn llawer is yn y dref nag y'i gwelwyd amseroedd a aethant heibio. Er hyn y Parch. J. A. James, yn ei haelfrydodd, a ddywedodd, y rhoddai efe bum punt tuag at y fath achos daionus, er ei fod ef a'i gynulleidfa yn ymdrechu talu dyled eu Capel newydd eu hunain, ac na fedral braidd ganiatáu defnyddio ei enw fel cyfranwr, nac ychwaith fyned i blith ei gynulleidfa i gasglu; etto yn wyneb ein dull ymbilgar dywedodd, dan wenu, nad oedd ganddo yr un llinyn a'r logellau ei gynulleidfa. Mewn llythyr a ysgrifennodd y Parch. John Jones, yn rhoddi hanes y Cymry gyda phethau crefyddol yn y dref hon, er cymhorth i ni allu dangos ein hachos i weinidogion ac eraill, y mae yn dywedyd y rhydd yntau hefyd bum punt at y Capel. Trwy ymdrech llwyddasom i gael ein cyfarchiad o dan sylw y Parch. Thomas Moseley, un o weinidogion yr Eglwys Sefydledig, yr hwn ar ol ymofyn yn fanwl i'n hamcan, a'n llafur yn mhilith y Cymry, a ddywedodd, gan y gwyddai y byddai ei lawnodiad ef yn dwyn dylanwad o'n tu, er na roddai fel y ddau Weinidog arall, etto y rhoddai efe bunt at ein Capel. Y Parch. — Macdonald, Gweinidog y Wesleyaid, hefyd, a addawodd roi pob cefnogiad i'n hamcan. Ar ol hyn cydunwyd ar le i adieiladu yn agos i ganol y dref fawr hon, mewn lle cyffens; a chymmerodd Thomas James, Yaw., Cyfreithiwr, (mab i'r Parch. J. A. James,) arno ysgrifenu y *Lease* yn ol cynllun y Corph at hyn. Ar y cyfan, tybygid, y gellir dywedyd fod yr Hwn sydd â chalonau meibion dyninn yn ei law yn gweithio o blaid ein brodyr Cymreig yn y dref bellonig hon.—Ydwyf eich gostyngedig ac anheilwng gyfaill,

RICHARD NEWELL.

#### CYFRIF O'R CASGLIADAU.

ANWYL FRAWD.—Dymunwyd arnaf anfon cyfrif o'r hyn a dderbyniwyd o arian, at Capel Birmingham, o wahanol Siruoedd Gwynedd, yn Nghymanfa Abergel, Ion. 7. 1841, i'w gyhoeddi yn y Drysorfa; a hefyd yr hyn a dderbyniwyd o drefydd Lloegr; y mae y ceiniogau wedi eu casglu ynghyd yn llawer o bunnoedd.

|                     |     |    |     |
|---------------------|-----|----|-----|
| Sir Fôn.....        | £30 | 8  | 6   |
| Sir Gaernarfon..... | 37  | 11 | 2   |
| Sir Ddinbych.....   | 21  | 0  | 11½ |
| Sir Feirionydd..... | 23  | 0  | 8   |
| Sir Fflint.....     | 14  | 12 | 4   |
| Manchester.....     | 14  | 8  | 0½  |
| Liverpool.....      | 19  | 5  | 7   |
| Llundain.....       | 9   | 5  | 3½  |

Y cyfanswm 169 12 7½

Y mae casgliad Sir Drefaldwyn heb ddyfod i law etto, ac y mae cyfeillion yr Amwythig a Chaerlleon, heb gael amser

cyfaddas i wneud y casgliad; ac er mai hwy yw yr olaf, y mae yn sior, nad eu casgliad hwy fydd y lleiaf er mor haelionus y bu eraill, gobeithiaf y rhagorant arnynt oll. Yr ydwyf yn deall fod amryw o lecoedd wedi gwneyd y casgliad, ond heb ei anfon i'r Trysorydd yn brydlon: dymunaf yn ostyngedig ar y cyfryw ei anfon mor fuan ag y gallont onite, efallai y cleddir ei weddillion yn marwolaeth, neu y rhoir ef at ryw achos da arall. Gellir ei anfon o Sir Ddinbych gyda'r Parch. William Jones, Rhuddlan; ac o Sir Drefaldwyn, gyda'r Parch. Robert Davies, Soar; ac o Sir Fflint, gyda'r Parch. Hugh Parry, Llanarmon.

EDWARD PRICE.

113, Pope Street, Birmingham.

#### LLYTHYR

Oddiworth y Parch. John Davies, Cenador yn Fynsodd Mor y De, at y Parch. J. Parry, Cyhoeddwr y Drysorfa.

PAPARA YN TAHITI, EBRILL 2, 1840.

ANWYL SYR—Gan fy mod yn ysgrifenu atoch chwi fel Golygydd y Drysorfa, yr wyf yn gwybod y dylwn dalu y llythyrdoill; a'r esgus am nad wyf yn gwneuthur hyn yw, ei fod bron yn anhossibl dan yr amgylchiadau yr wyf ynddynt yn awr. A'r esgus sy genyf am ysgrifenu yn Saesneg, yw, am fod hynny braidd yn fwy hwylus genyf yn awr—ac os bydd i chwithau farnu fy ngohebiaeth yn werth ei gyhoeddi, gwn na phetruswech roddi iddo wisg Gymreig amgensch nag y gallwyf fi ar hyn o bryd.

Er ys tro yn ol derbyniais o Lundain rai Cyfrolau o'r Goleuad, ac y'mhlith pethau ereill darllenais ynddynt rai llythyrâu ar yr "Indiaid Cymreig," neu fel y gelwir hwy weithiau "Madogion," neu "Madawgwys." Darllenais o'r blaen rai blynyddau yn ol yr hyn a gyhoeddodd Mr. Burder, a gwahanol bethau ereill, a ymddangosasant yn y Cyhoeddiadau Seisnig, a theimlais gryn ymlyniad wrth y pwnc; ac er bod rhai awduroen Seisnig yn cwestiyno nghylych cywirdeb yr hanes am Madog ab Owen Gwynedd yn ymweld â Chyffandir yr America; etto y mae nifer ac amrywiaeth yr hanesion hen a diweddar, yn gadael fy meddwl i heb ddim amheuaeth i orwedd arno nad oes y'mysg Indiaid Gogledd dir Amerig, lwyth, neu genedl, o hiliogaeth y Cymry, neu yr hen Frydeinlaid; er y gallai fod crwn amheuaeth a ydynt yn bod yn awr ai peidio; gan fod hyn yn wybyddus iawn, fod llawer o lwythau Indiaidd wedi eu difodi trwy ryfeloedd, a phlâu, &c. A'r hanes diweddar a welais i yn y Goleuad ydoedd fel yn dangos y byddai un ymchwilid am y fath Indiaid yn gwbl ofer.

Fa fodd bynag wrth ddarllen gobebiaeth pwysig yn nghylych anfonid yr efenngyl i blith llywythau Indiaidd y parth gogledd-

orllewin o America, a gyhoeddwyd yn yr '*Hawaiian Spectator*' (cyhoeddiad chwarterol Seisnig a argreffir yn Ynys Sandwich) daeth i fy meddwl yn union y gollid gwneud ymchwilid manylach tryw offer-ynoliaeth y 'Cenadon *Oregaraidd*.' Y mae rhai o honynt yn perthyn i'r Bwrdd Americanaidd, a'r lleili yn aeolau o'r Wesleyaid yn yr Unol Daleithiau. Y mae gan y Wesleyaid genadaeth eisoes yn *Willamette*, triugain milltir i'r deau o *Fort Vancouver*, y mhlith y *Kalapooyas*. Bu Dr. White a Mr. Spalding, dau wr urddasol yn perthyn i'r Bwrdd, am beth amser yn preswyllo yn *Fort Wallawalla*, yn lledred 44. 10. Gog. a hydred 116. 20. Gor. ac wedi hyny symmudasant i blith Indiaid *Nez Perces*, ar lan afon a elwir Afon y Dwr clir (*Clear Water River*).

Y mae Indiaid y parthau hyn yn gyf-eillgar iawn, ac yn dymuno yn sawr ar i Genadon drigo yn eu plith. Y mae Mr. Spalding yn dywedyd:—'Y wlad sydd yn gorwedd rhwng lledred 45. 51. Gog. a hydred 116. Gor. sydd yn agored i Genadon ymsefydlu ynddi yn y man y mynont, a hyny yn berffaith rydd oddiwrth ofni peryglon. Nid wyf alluog i roddi dim hysbysrwydd am y llwythau sydd yn preswyllo y wlad isaf, yn y manau y mae y Genadaeth Wesleyaidd wedi ei sefydlu, ddim pellach na'u bod yn gyfeillgar.'

Wedi darllen fel hyn am weithrediadau y Cenadon, yn y '*Missionary Herald*,' a'r '*Hawaiian Spectator*,' mi a ysgrifonais lythyr maith at Mr. Bingham, o *Hanolulu* yn Ynysoedd Sandwich, yn rhoddi hanes am Madoc a'i fordwyau, fel y cofnodir hwy gan hen awduron; ynghyd a'r gwahanol broffion sy genym, mewn amseroedd diweddarach, fod llwyth o Indiaid yn bod yn Ngogledd-dir America, a elwid yn Indiaid Cymreig, gan ddetsyl arno ysgrifenu at Mr. Spalding, a'r Cenadon ereill, yngwlad *Oregar*, hono yw, y wlad sawr eang sydd yn gorwedd rhwng y mynyddoedd caregog, neu greigiog, a'r Môr Tawel, i ymchwilio yn fanylaidd yn eu holl ymwneud â'r gwahanol lwythau yn y parthau hyn, sef y *Nez Perces*, *Cayuses*, *Kalapooyas*, *Flat Heads*, *Pandarays*, *Spokans*, &c. a oes dim a ellir ei gael allan mewn perthynas i'r fath lwyth ag a elwir y Madawgwys, yn un man oddeutu tarddle yr afonydd *Missouri* a'r *Columbia*, o ba rai y mae un yn rhedeg i Fôr y Werydd yr lllall i'r Môr Tawel. Ac er eu cynorthwyo yn eu hymchwiliad anfonais hefyd restr hirfaith o hen eiriau Cymreig, y rhai oedd raid eu bod mewn arferiad yn Ngogledd Cymru yn y 12 fed ganrif. A chan fod yn awr rhyw drefnidaeth yn myned ymlaen rhwng ynysoedd Sandwich a'r Sefydliadau ar Afon Columbia, ar y tu gorllewinol, y mae y Cenadon, pan fyddo cyfle yn caniatáu yn gohebu â'n gilydd; a derbynialis innau

y llythyr byr canlynol, oddiwrth fy nghyf-aill Mr. Bingham.

*"Hanolulu, Rhag. 26, 1839.*

*"Anwyl Frawd.—Yr wyf yn achub cyfle i anfon i chwi linell fechan i hysbysu i chwi pa fodd yr ydym yn myned ymlaen gyda thestyn eich ymholiad mewn perthynas i'r Indiaid Cymreig.*

*"Anfonais eich llythyr i Genadaeth Oregar, yn llaw ein brawd Hall; a derbynialis llythyr oddiwrtho, dyddiedig Hydref 16, 1839, o Waitalpu, ar y Wallawalla, cangen o'r Columbia, yn cymwys yr hyn a ganlyn:—*

*"Mewn perthynas i ysgrifeniadau ein tad Davies ynghylch yr Indiaid Cymreig, arferais y fath fesurau ag a ymddangosai debycaf i gael allan wirionedd y matter, ond ni bum yn alluog i gael un hysbysrwydd yn eu cylch hyd yn hyn—ac yr wyf yn meddwl mai gobaith gwan sydd o lwyddo,—y mae yn debyg y profa yn ymchwiliad ofer.'*

*"Yr wyf yn anfon i chwi y llyfr cyntaf a argraffwyd yn y wlad eang ar du gorllewinol y mynyddoedd creigiog, a hyny yn y Wasg a anfonwyd yma gan frodorion Ynysoedd Sandwich a berthynent i'm cynulleidfia. Y mae ein gwaith, dan fendith Duw yn myned rhagddo ac yn llwyddo.*

*"Wyf, mewn brys mawr, a chydâg annerchiadau gwresog atoch chwi a'ch cyd lasurwyr, yn gorphwysu yn eiddoch, &c.*

H. BINGHAM."

Ni rydd hyn, fel y gwelwch, sawr o galonidd, ond nid wyf etto wedi rhoddi y pwnc i fynu. Ysgrifenas etto at Mr. Bingham, ac efe a ysgrifenas at y Meistrad Hall, a Spalding, fel ag y gallont wneuthur etto ymchwilid pellach. Nid ydyw Mr. Hall ond newydd gyrhaeddyd y lle y sefydlir ef ynddo; a chan hyny nid ydyw wedi cael ond ychydig iawn o amser i ymholi yn eu cylch. Yn fy nhyb i, os na cheir hyd iddynt yn rhywle oddeutu y mynyddoedd creigiog, ac yn y wlad eang rhwng hyny a'r Môr Tawel, yr wyf o'r farn y bydd raid rhoddi yr ymchwiliad i fynu, a bod y genedl wedi ei difodi naill ai drwy ryfel neu bla. Ac os arbedir fi am ychydig, a rhyw hanesion pellach o werth eu danfon, parai hyfrydwch mawr i mi gael eu rhoddi ger bron fy hen gyfeillion yn Nghymru anwyl.

Yr wyf yn meddwl mai argraffydd yw Mr. Hall, ac anfonwyd i mi gopi o'r llyfr cyntaf a argraffwyd yngwlad *Oregar*, yn iaith y *Nez Perces*, a dyma i chwi (*specimen*) o'u hiaith, yr hon, y mae yn debygol sydd yn perthyn yn agos i ieithoedd ereill yn y gwledydd hyn.

*'Kaua tahs hiwsh tatali, hutsu, alikash bapkap hiwash,*

Wah wit wah tahke, kawa taha hiwash  
tatosh liasain;  
Tabtat hiwash wah laka wah shaisahai.'

Nid oes dim Cymraeg yn hyn—na dim arwydd o berthynas â'r un o'r ieithoedd Ewropaidd.

Mewn perthynas i'r achos Cenadol yn yr Ynys hon yr ydym yn myned ymlaen i'w arferol. Ychwanegwyd rhai at ein heglwys, ac yn y sefydliad hwn yn Papara, y mae rhai pobl ieuaino wedi eu hychwanegu at ein rhifeddi yn nechreud y flwyddyn hon, ac y mae yn ddywentydd genyf allu dywedyd fod gwr ieuanc wedi ymuno â mi fel fy nghynorthwywr, o'r enw Mr. Charles Green Stevens, ac hefyd Mr. Johnston, yr hwn sydd ar ddechreu ysgol Normalaidd yn y sefydliad hwn.

Y mae Mr. Thomas Joseph, Cymro o Gaerfyrddin wedi ei sefydlu fel cydalfurwr i Mr. Pritchard yn *Wick's harbour*. Daeth newydd gofidus iawn atom, ychydig wythnosau yn ol, o lofruddiad euhryslion ein brawd Williams, yn mis Tachwedd diweddaf, yn *Erromango*, un o ynysydd yr *Hebrides* Newydd, i'r lle yr oedd wedi myned gyd â'r bwriad o ddwyn yr afengyl dan eu sylw drwy offerynoliaeth dygawd-wyr brodorawl.

Yr ydym newydd dderbyn llythrau oddiwrth ein dau frawd o'r *Marquees*, lle y profir hwy yn dost nid yn gymmair gan y paganiaid drâin, a chan gynnifer o Genadon Fabaidd o Ffrainc; ac nid oes dim llai na deg o honynt yn awr yn yr ynysydd hyn, ac ychwaneg yn cael eu uysgwyl: ac o ddydd bwygilydd yr ydym yn dygwyl cael ein poeni ganddynt yn yr ynys hon etto, oherwyd y mae nythaid o genadon Anghrist yn y *Valparaiso*, a Choleg newydd *De propaganda Hide*, o ba le y mae y Cenadon Fabaidd hyn i gael eu hanfon dros holl ynysydd Môr mawr y De.

Ymwelodd dwy o longau mawr o Ffrainc â'r ynysydd hyn yn ddiweddar; ac yn yr ynys hon, ac yn ynysydd Sandwich hefyd, hwy a fygythiasant ac a ddychrynasant y penaeth, ar flaen y cleddyf ac yngnau y canon, hyd oni addawsant i ganlatau i addoliad Pabyddol gael ei arfer, ac Eglwysol Pabyddol gael eu hadelladu. Pa beth fydd diwedd y pethau hyn ni wyddom ni. Ond yr Arglywydd Jehosa sydd yn teyrnasu, a'i holl ewyllis o drugaredd a gras a gyllawna, ynghanol pa rwystrau bynag a ymddengys ni i felly. Ac ar fod i'r dedwydd amser hyni brysauro ydyw gweddi ddiffuant, anwyl Syr, yr eiddoch yn garedicaf.

JOHN DAVIES.

#### TRIGOLION GOROR CLAWDD OFFA.

MAE llawer o'n cyfeillion yn beio arnom ni, sydd yn llafurio yn Ngoror Clawdd Offa, am na chaont fwy o hanes ein llafur, ac

amgylchiadau achos Dew yn ein plith: mae'n rhaid i ninnau gydnabod ein bod, trwy y blynyddoedd diweddaf yr syr yn hyn, ac am hyny i'n beio. Oherwydd nad yw ein llafur, a'n heglwys newyddion, ac amgylchiadau yr achos yn ein plith yn adnabyddus iddynt, nis gellir dygwyl yr Eglwys Cymroig i foddwl llawer am dan-om, na gweddio yn daer drosom, na chyfraru yn wirfoddol tuag at gynnal ac heilaethu achos crefydd yn y gwledydd hyn: am hyny, mi roddaf, ac annogaf fy nghydweithwyr i reddi mwy o hanes ein llafur, gan obethio y bydd hyny yn dderbyniol gan ein cyfeillion trwy Gyfnaru.

Yr hyn a gaelu, sydd fy hanes fy nhaith a'm llafur, &c. y Sabbath diweddaf, sef y cyntaf o'r flwyddyn hon (1841). Diwrnod ystoriol mwy o eira ac oerfel oedd y Sabbath hwn. Cychwynais oddi cartref, gan deithio o 9 i ddeng milldir erbyn yr odfa y boren, i le a elwir *Prestan*, mewn' gwlad fynyddig, ar dueddau Gorllewinol, Str Amwythig: tŷ bychan, llwyd, a thlawd yw'r tŷ yr ydym yn pregethu yndd; ond mae Dew yn bendithio ei air yndd, er lleo tragwyddol i eneidiau.

Ar fy mynediad i'r lle, daeth gwr y tŷ i'm cyfarfod, a golwg siriol a llawen arno, gan ryfeddu i mi ddyfod mor bell ar foreu mor arw, at ddynton gwael fel hwy, 'Bydded i Dduw fendithio eioh dyfodiad, atom,' ebe, gan lawen fynegi bod unardeg o honynt wedi cyfarfod â'u gilydd dydd nadolig i ddechreu *Society*, a bod yn dda iawn ganddo i mi ddyfod atynt i'w eu cyfarwyddo, a'u hannog pa fodd i fyned yn mlaen; yna anfonodd i fynegi i'w gymmydogion fy mod wedi dyfod, o herwydd yr oeddnyt yn ameu fy nyfodiad, ac yn aros nes caent wybod, daethant yn nghyd at y rhai oedd yno o'r blaen. Dechreuwyd yr addoliad trwy ganu, yna darllenais ran o benod, gan ei hebsontio mor eglur a dealladwy ag y gallawn: wrth weddio, yr oeddnyt hwythau yn cydweddio â mi, gan ddywedyd, Amen, Amen, yn uchel ac aml, megis o detmlad calon.

Wrth wrando y bregeth, yr oeddnyt yn wylu; ac fel plant tlodion yn derbyn a bwyta y owl a gaent. Wedi darfod, annogwyd y dychwaledigion i aros ar ol, a gwnaethant hyny. Yna dywedais ychydig (o herwydd yr amser oedd fyr) am natur Eglwys Crist, a'r dyledswyddau oedd iddynt i'w cyflawni, gan eu hannog i lwyrr ymroddi eu hunain i'r Arglywydd, ac ymddiried yndd, a gweddio yn barhaus am gyfarwyddyd a nerth i'w wasanaethu, ac felly ymwynhaom fendithion crefydd. A dangosais iddynt mai arfer ein cyfeillion duwiol yn Nghymru, oedd dyfod at eu gilydd, unwaith bob wythnos, 'naill at ar ryw awr o'r dydd, neu yn yr hwyr, a hyny fel ag y byddai amgylchiadau yn cael iatw; ac na ddyliot hwythau o'r dda,

foddloni ar grefydd y Sabbath yn unig. Gwr y tŷ a ddywedodd nad oedd yn debyg y gallent ddyfod at eu gilydd ond ar y Sabbath. Yna gwrraig i ffarmwr cyfrifol a ofynnodd iddo, 'Pa ham na chwain ni *Society* ar ddydd gwaith fel mae efe yn ein hannog? rhaid i ni adael pob peth i farw; ni fyddai fawr o beth i ni adael ein galwedigaethau am awr yn y dydd i ddyfod at ein gilydd fel ein cyfeillion yn Nghymru, ac onid oes arnom ni eisiau ymgeledd crefydd fel hwythau; os na all pob un o honom fod yn bresennol, doed y rhai a allo; mi ddeuf i a'm gwr beth bynag.' Yna dywedais bod ein brodyr Mr. Hughes a Baxter i ddyfod bob yn ail i'w cynnorthwyo, weithiau y dydd, ac weithiau y nos. Hiithau a ddywedodd y gwai eu llettya mor gysurus ag y gallai. Yna gwelwn ei gwr a'i merch yn wlyo o lawenydd ei chlyd yn addaw, ac yn trefnu mor dda: felly cyd-unwyd a diweddyd trwy weddi. Ac wedi i bob un ysgwyd llaw a diolch i mi, ymadawsant yn siriol eu golwg.

Yna eisteddais gyda'r teulu i gymmeryd lluniaeath, yr hyn oedd ddarn o ben mochyn a chloron, a phloled o ddwfr oer, felly o herwydd fy mod yn cael cymmalnt o gar-edigrydd a sillasant, a bod ein cyfeillach yn grefyddol, yr oedd fy meddwl mor gysurus wrth eu bwrdd isel, a'u tân bach, a'u cegin oer, a phe buaswn yn y *parlwr goreu*, ac wrth y bwrdd brasaf yn Nghymru; diolchais iddynt am fy nghiniau cysurus, a dywedais wrthynt, *byddwch wrthych*. Aethum yn llawen fy ysbryd ar hyd ochr y mynydd, dair milltir yn mbellach, at yr oedfa ddau o'r gloch, i le a elwir *Rorington*; y tŷ yr ydym yn pregethu ynddo yma, sydd helaethach na'r tŷ arall a enwyd; eto tŷ tlawd ac isel, rhaid i bawb, ond plant, blygu eu penau wrth fyned i fewn ac allan, am nad yw'r drws yn uwch na'n hysgwyddau. Erbyn dyfod yma, yr oedd llon'd y tŷ o bubl, ac yn eu plith yr oedd dau bregethwr o enwau oreill; wedi canu hymn, darllenais ran o benod, gan ei hesponio. Aethum yn mlaen fel arferol, wrth wrando y bregeth, yr oedd llawer o honynt yn wlyo, yn chwewr weithiau, ac weithiau yn llawen, a rhai yn tori allan yn uchel i ganmol Iesu Grist, yr un modd ag y welwyd gynt yn Nghymru; ond gan fod yr eira yn disgyn, ac yn gorchuddio y bryniau o'n hamgylch, a'r nos yn ymagor ei haden ddu gaddugawl drosom, a bod genyf tua chwech milldir i fyned at odfa'r nos, ni chadwasom *Society*, ond cyd unasom yn flaenorol i ymgyunnall y noswaith hono, addawais y byddai ein brodyr, Hughes a Baxter, ddyfod bob yn ail i'w cynnorthwyo.

Teulu y tŷ hwn sydd garedig iawn yn ol eu gallu, yn rhoddi bywd i ni bob amser. Ond y tro hwn gwaboddyd fi gan wraig ffarmwr, yr hon sydd seold gydag enwad arall; ond ei gwr sydd elyniaethol i gref-

ydd; etto, yr oedd yn dirion a charedig iawn i mi, gan beri i mi alw yno yn aml; ond yr oedd yn achwyn ar ei wraig yn ei chlyw, bod ganddi ormod o grefydd, bod rhyw reswm ar bob peth ond arni hi gyda'i chrefydd—bod ei phregethwyr yn rhyaml yno, a bod yn well ganddo ef roddi bywd i'n pregethwyr ni. Ceisiais wneud a allaswn o les iddynt eu dau. Yr oedd gennyf chwech milldir o daith i Drefaldwyn lle y cyrhaeddais erbyn yr odfa chwech. mae yma gapel cysurus ond ychydig sydd yn gwrando. Ar ol y cyfarfod teithiais saith milltir tua fy nghartref; ac yr oeddwn erbyn hyn wedi teithio o 25 i 28 o filltiroedd; ac y mae rhai o fy mrodryr yn cydawni y daith hon ar eu traed. Ac yn awr, se wel ein cyfeillion, trwy Gymru, bod ein llafur yn fawr, er bod ein llwyddiant yn fychan.

Sylwnodau.—1. *Weston* sydd le amddifad o foddion gras. Bob yn ail Sabbath yr ydym yn pregethu yno. Y mae dwy filltir a chwaneg i Eglwys y plwyf, ac o dair i bump at y capel ydd agosaf. Mae Gweinidog y Plwyf, y Farch. Mr. Welding, brawd i ben golygwr Iarll Powys, yn ŵr dwioli, llaforus, ac haelonus iawn, ac yn dyfod yn rheolaidd bob Sadwrn i'r un tŷ ag y byddwn innau yn ymgyfarfod ynddo, i ddarllen ac i weddio, ac i esponio yr ysgrythran. Yn ddiweddar, ceisiodd un o enwad arall ddyfod i'r tŷ i bregethu: pan glywodd efe hyny, dywedodd wrth ŵr y tŷ nad oedd ei eisien, a bod gwyr da yn pregethu yno eisies—*a rhyngddynt hwy ag yntau na chui eu heneidiau ddyoddef colled*. Mae lle cryf i obeithio fod gwr a gwrraig y tŷ yn adnabod Iesu Grist. Maent yn dlodion, mae yn wir, a hyny o herwydd hir afiechyd y gwr, sef diffyg anadl; etto y maent yn barchus, ac yn byw ynghanol eu perthynasau cyfrifol. Maent yn Ddirwestwyr zelog, ac yn awyddus am bregethu yn eu tŷ: pe byddai genym gapel bychan yma mae'n debyg iawn y byddai cynnydd mawr ar grefydd yn fuan.

2. *Rorington*, yr un modd, sydd amddifad o foddion gras, heb Lan na Chapel yn agos iddo. Bob pythefnos yr ydym yn pregethu yma hefyd. Mae gwr y tŷ yn ddyu deallus a ffyddlon iawn gyda'r Ysgol Sabbathol, ac yn debyg i ddyu yn ofni Duw. Mae 4 neu 5 wedi ymuno â ef i gadw cyfarfod eglwysig, a chyfarfodydd gweddio. Pe bai genym gapel, y mae yn obeithiol iawn y caem gynnulleidfa gref yn fuan. Mae y gwr parchus a enwyd o'r blaen yn dyfod yma hefyd ar yr un dydd Sadwrn i ddarllen, i weddio, ac esponio yr ysgrythran yn y tŷ lle yr ydym yn cadw yr Ysgol Sabbathol. Yn ddiweddar gofynnodd i'r wraig pa faint oedd yn ei gael genym am wasanaeth ei thŷ, hithau a atebodd, gan ddywed-yd, bod 16a, yn ddyledus iddi. Yntan a roddodd iddi y 16a. gan ddiolch iddi am adael yr ysgol yn ei thŷ.

Yn awr, goddefed ein cyfeillion yn Ngo-

gledd Cymru i ni ofyn iddynt, dros ba hyd y cawn ein gadael i lafurio dan gymmaiot o anfantision o eisiau Capelydd a moddion mwy cysson? Pa beth yn well a wnech a'r casgliadau cenhadol y fwyddyn hon, na rhoddi rhan o bonnyt, (£200 neu £300) tuag at adeiladu dwy babbell fechan ar ochr y mynyddoedd hyn, neu ryw fanau eraill; o herwydd y mae fel pe mynai yr Arglwydd a'r trigolion hyn. Ni ddylech ddysgwyl i Sir Drefaldwyn yn unig ein cynnorthwyo; ac y mae yn ddigon sicr, os na adedallw'n ni, a hyny yn fanau, y bydd i gyfeillion yr Eglwys Wladol adeiladu capelydd yma. Yna byddai ein llafur ni mewn rhan, yn ofer, oblegid mai peth ffol a fyddai i ni feddwi am hyny wedi iddynt hwy ddechreu. Os ydych am i ni barhau i lafurio, a chrefyddol foddianu trigolion y gwledydd hyn, deuwch yn galonog a helaeth i'n cynnorthwyo am ychydig flwyddau etto; a gyda bendith yr Arglwydd ar ein llafur, daw eglwysi bychain Clawdd Offa i'ch cynnorthwyo chwithau, i anfon yr esengyl, ac adeiladu Capelydd ar Fryniau Kassia, yn yr India Ddwyreiniol; a magant Genhadon i'chwi i'w danfon yno, canys un a feithrinwyd yn eu plith, yw y Parch. T. Jones, sydd ar ei ffordaith yno yn bresennol.

3. *Trefaldwyn.* Trigolion y lle hwn ydynt hynod o ddiffoddw'i am eu beneidiau, a byd tragwyddol. Mae yma Gapel cysurus ond dan ddyled. Mae ein cyfaill Mr. T. Tolly, gynt o Falwodion a Thregynon, wedi dyfod yma i fyw, mae efe a'r ychydig gyfeillion, sef 7 neu 8, yn ffyddlon a haelionus yn cynnal pregethu yma bob Sabboth, ac hefyd bob pythefnos yn y ddau le a enwyd. Yr oeddent bum punt mewn dyled ddiwedd y flwyddyn 1840. Dywedodd un brawd wrth frawd arall, y rhoddai efe yr hanner, os gwnai yntau, felly gwnaethant y pum punt i fynd. Mae yma dri theulu yn ein derbyn a'n llettya yn gysurus. "O frodyr gweddiwech drosom." Ydwyf yr eiddoch.

D. MORGAN.

Y CENADWR CYMREIG.

Y MAE yn sicr y bydd yn dda gan amryw o'n darlennwyr gael ychydig yn chwaneog o hanes y Cenedlwr hwn, a'i daith. Cychwynodd y Parch T. Jones, a'i wraig, o borthladd Liverpool, a'r fwrdd y llong fawr a elwir *Jamaica*, ar ddydd mercher, Tachwedd 25, 1840, ar ffordaith i Calcutta, yn yr India Ddwyreiniol. Hyd y ffordaith hono, yw, o bymtheng mil i un mil ar bymtheg o filltiroedd o fôr. A'r amser a gymmer y llong i'w mardwyo, fydd o bedwar i bum mis. Felly dysgwylir iddynt gyrhaedd Calcutta tua diwedd mis Mawrth neu ddechreu Ebrill. Yna bydd yn angenrheidiol iddo aros yno ddwy wythnos neu dair, se allai, i droi'n pethau, ac i aros am Agerdd-llong i fyned ymlaen i'w daith. Ac fe a fydd fis drachefn cyn cyrrhaedd y lle y mae yn bwriadu ymsefydlu am

gryn amser i ddygu Iaith y Kassiaid. Tybir erbyn hyn, y bydd hi tua diwedd Mai pan gyrhaeddo y Cenedlwr i ben ei daith.

Enw y dref, lle y mae efe yn bwriadu preswylto ynddi i ddygu yr Iaith, ydyw, Cherrepunge neu Cherrepunji. Mae y dref hon dan lywodraeth Brydain; ac mae ynddi fintai lled fechan o filwyr, dan lywyddiaeth Cadfrig o wyr y Frenhines Victoria. Y milwyr ydynt frodorion y wlad hono. Mae y trigolion yn siarad y Kassiaeg. Wedi i Mr. Jones ddygu yr Iaith yn y lle hwn, y mae yn bwriadu myned ymlaen ymmbellach i Fryniau Kassia, lle na buerioed yr un Cenedlwr i Grist Iesu o'r blaen. Mae y wlad hon yn uchel a mynyddig iawn; ac mae hyny yn gwneud yr awyr yn iachus.

DEILLION YN DARLLEN Y BIBL.

Syr—Yr wyf yn cofio i chwi ofyn i mi uwaiith a allwn roi hanes am y ddyfais i alluogi deillion i ddarlenn. Y pryd hyny nis gallwn; ond yr oeddwn yn gwybod mai trwy deimlo y gwneid hyny, ac yna gallent deimlo argraff gyffredin. Ond yn awr, mae trefn wedi dyfod i arferiad, ac mewn llawn weithrediad yn Nawddle y Deillion yn y dref hon (Liverpool), lle yr wyf fi wedi fy sefydlu er's agos i ugain mlynedd bellach.

Daeth Mr. J. H. Frere, Lluniwr, a'r drefn ganlynol am fis i gychwyn. Dull y llythyrenau ydynt debyg i Goelbren y Beirdd, ar godiad un ochr i'r papur, neu wrymiaiwg. Dechreuodd drwy osod gwifr blygedig ar lun llythyrenau, i'w gosod ar fwrdd yn eiriau. Wedi hyny daeth y llyfrau gwrymiog i arferiad, a hyny a wneir trwy redeg pen y bys ar hyd y llythyrenau o'r aswy i'r de; ac mewn mis o amser gall rhai ddarlenn yn rhwydd.

Wedi i Mr. Frere fyned ymaith cymmerodd y Cymro clodwih, Syr J. Salisbury, arno arolygiaeth y gwaith gyda'i zel arferol i wneud daloni, trwy roddi ei amser a'i arian at hyny. Felly, dyma un o ddisgynyddion William Salisbury, yr hwn a gyfeithiodd y Bibl i'r Gynraeg, er's tri chant o flwyddoedd, yn ddsu y deillion i'w ddarlenn yn y bedwaredd gaurif ar bymtheg.

Y maent yn awyddus i ddarlenn—a difyrus yw eu gwled ar yr awr giniaw yn ddiwyd uwchben y Gair Sanctaidd; ac yn y nos ânt o'r neilldu i'w drysori yn ou côf. Gall rhai o honynt adrodd y Salmau, a'r rhan fwyaf o'r Hen Testament a'r Newydd. Treulient nosweithiau oerion y Nadolig yn darllen yn eu gwelyan. E. LEWIS, Liverpool.

COPIANT

*Mr. Robert Williams, Gilfach, un o flannor-iaid yr eglwys yn y Penant, Eifonydd, Sneydd Gearnarfôn.*

MAE ydoedd Robert Williams i William a Lowri Thomas, Gilfach, Plwyf Penmynydd.

ganwyd ef yn y flwyddyn 1790. Pan oedd Robert yn moreu ei oes, yr oedd ei fam yn aelod eglwysig yn y Garn, a chafodd y fyddlondeb a dnganosodd i'w phroffes trwy darllain a gweddio yn ei theulu, foreu a hwyr, cynghori ei phlant, &c. argraff ddwys ar ei feddwl. Er hyny, treuliodd ddyddiau ei febyd yn rhy debyg i'w gyd ieuentyd yn gyffredinol; gan ymddyfyr, er nad i'r un graddau a rhai, yn y gwagedd y mae yr oedran hwnw yn fwyaf tueddol ato. Ond yn yr amser hwnw, byddai yn hoff o wrandaw yr efengyl:—gan nad oedd pregethu yn ei ardal ei hun, elai i'r Garn a manau ereill i wrandaw pregethu. Diammeu na bu y gair heb effeithio arno lawer gwaith yn y blynyddoedd hyny, ond y bregeth gyntaf a goffai a ymaffodd yn neillduol a grymus yn ei feddwl, oedd gan y Parch. Daniel Jones, Llanllechid, yn Nhrefmadoc, oddiar Salm 106. 23. 'Am hyny y dywedodd y dnystraiid efe hwynt oni buasai i Moses ei etholedig ef sefyll ar yr adwy,' &c. Yn y flwyddyn 1820, bu adfywiad grymus iawn ar grefydd yn Eifonydd. Y pryd hwnw, ymwelodd yr Arglwydd â Robert yn dra effeithiol. Ond bu am tua thri mis yn methu ymuno a'r eglwys, gan ofn nad oedd wedi cael gwir gyfnewid. Y rhan o'r gair a'i hennillodd i roddi y cam hwnw oedd Ioan iii. 21. "Yr hwn sydd yn gwneuthur y gwirionedd sydd yn dyfod i'r goleuni, fel yr eglur ei weithredoedd ef mai yn Nuw y gwneid hwynt." Barnodd nad oedd wîr iddo ddisgwyl 'eglhurhad' heb wneuthur y gwirionedd, sof ufuddhau i air Crist trwy gymmeryd ei 'iau arno.' Daeth yn fuan yn uchel ei gymmoriad fel profeswr crefydd—yn anwyl gan ei frodyr, ac a gair da iddo gan y rhai oddi allan, ie, gan bawb, a chan y gwirionedd ei hun. Ychydig, ychydig iawn, a fu yn fwy o ogoniant i'r efengyl dros eu gyrfa grefyddol nag ef.

Cyn iddo ymuno âg Eglwys Dduw, yr oedd pregethu cyson, a chymdeithas eglwysig mewn tŷ yn y gymydogeath, a elwid Cyfyng, (oddiwrth fwch cul sydd yno rhwng y mynyddoedd). Bu achos crefydd yn fywiog iawn yn y fan hon amser maith. Cofia llawer o weinidogion y Gair, cartrefol a dylethol, iddynt yn y fan a *Gyfyngwyd* gan natur, gael eu heangu mewn gras, a doniau, a llawenydd ysbrydol; pa le bynag y byddai y bregeth yn ddilewyrch a'r eglwys yn farwaidd, ni chyfarfyddid â hyn yno; eu 'parodwydd meddwl' i dderbyn y Gair, a'r effeithiau bywiog a gai arnynt, a barent i lawer brawd o ganol digalondid 'fendithio Duw, a chymmeryd cysur,' trwy gyfarfod â rhai tebyg i'r Philipiaid i Paul oeddynt 'yn frodyr anwyl a hoff, ei lawenydd a'i goron;' ac adwaenid gwrthdrysych y Cofiant hwn gan lawer, fel un hynod yn eu mysg mewn gwresogrydd ysbryd en arwyddion o wir dduwioldeb. Ond ni

byddai, fel yr ofnir am lawer, yn *gadael ei grefydd yn y Capel*: eithr yr oedd yn amlwg mewn myfyrlo ar bethau y Gair, er byw yn dduwiol gartref.

Y mae yr olwg ar Nant y Penant (yr ardal yr oedd yn byw) yn arwain meddwl y cyfarwydd mewn hanesiaeth eglwysig at ddyfrynoedd Piedmont, lle y bu y Waldensiaid enwog mor hynod mewn duwioldeb;—mewn neillduath. (*retirement*) nid yn unig o ran eu calonau oddiwrth y gwrthdrysychau y cyrchai y byd atynt, ond hefyd o ran eu sefyllfa oddiwrth ei drafferthion a'i ddwnder. Ac yn ddiau lle y mae gras wedi meddiannu y galon, y mae preswyllo mewn lle a ffurfiwyd fel hyn gan natur, yn wasanaethgar iawn i'w gynnydd, trwy fod y creigiau a'r mynyddoedd yn cuddio oddiwrth y llygaid brysardeb, gwychedr, a llafur diorhwsa y byd, ac yn caethiwo y meddwl, ac yn ei gynefino hefyd i aros yn ddiygog ar ei wrthdrysychau priodol ei hun. Dygid tystiolaeth i hyn yn mywyd ein cyfaill trancedig,—aml waith yr aeth i'r mynydd i fugellio y deffaid, ac y dychelodd yn ol âg arwyddion iddo fel Moses gyfarfod â Duw yno: ie, cyfarfod âg Ef mewn Cyfryngwr y byd. Rhwng grymusder yr hyn a deimlodd yn neohreu ei grefydd, ei ymroddiad canlynol i fwy mewn cymdeithas â Duw, a'r fantasia dderbyniol i hyny oddiwrth symlder Patriarchaidd ei sefyllfa yn y byd, y mae yn debyg mai ychydig o dduwiolion a broffasant fwy o'r nesfedd ar y ddaear nag ef. Yr oedd ei lafur hefyd gyda gwaith yr Arglwydd yn amlwg: nid oedd neb mwy gofalus nag ef am y cyfarfoddydd gweddian a gynnellid mewn gwahanol fanau yn y gymmydogeath. Yr oedd hefyd yn gyson iawn yn y ddyledswydd Gristionogol o ymwelod â'r cleifion, ac ymdrechgar gyda'r Ysgol Sabbathol. Teithiodd am flynyddoedd yn fynych yn wyneb graddau o afiechyd i le anghysbell, a elwir Cwmystallyn, i gadw Ysgol Sabbathol, a diau fod yno lawer yn teimlo hiraeth ar ei ol.

Yn y flwyddyn 1832, dewiswyd ef yn unfrydol gan yr eglwys yn y Penant, i fod yn un o'r blaenoriaid. Tystid gan olygwyr y dewisid iddo gael ei enwi gan bawb o'r eglwys, ond ganddo ei hun, ac ni chwasant byth achos i edifarhau am eu gwaith. Dilynodd Gyfarfod Misol y Sir hyd y gallai; a gwasanaethodd swydd diacon yn yr eglwys y perthynai iddi, yn dda, a chafodd y canlyniad,—ennill iddo ei hun radd dda, a hyfder mawr yn y ffydd sydd yn Nghrist Iesu. Gellid ychwanegu mai y fath oedd ei gymmoriad yn ngolwg yr henuriaid yn yr ardal fel na oddefwyd iddo adael ei lafur cyn dyfod yn un o brif olygwyr achos crefydd yn y wlad, yn mysg y blaidd y perthynai iddi.

Yr oedd, mewn gwirionedd, yn fab tangnefedd, ac nid oedd dim a'i gofidiaid yn fwy



nag i anghariad ac anghydfod ddyfod i mewn i'r oglewys, na neb mwy ymdrechgar nag a gyfrifid yn fwy addas i lanhanu y tŷ oddiwrthynt. Ond ei hynodrwydd mewn gweddi oedd ei addurn penaf. Yn hyn yr oedd heb ei gyffelyb. Ac y mae ugeiniau yn Eiflonydd a dybiant nad ydys yn ei addurno yn lladradaidd fel yr haerir y gwneir weithiau a choffadwriaethau dynion. Er y byddai ei ysbryd yn wrosog, ni yrid ef i arfer na thôn na geiriau amhriodol, eithr yr oedd y cwbl yn eithaf naturiol. Safai yn gyffredin ar yr un mater yn ei weddi, a byddai y fath ymostyngiad ynddo, wrth gyffesu, y fath dserineb wrth ddeisyf, a'r fath enywiad tanlyd o gariad sanctaidd yn llenwi ei enaid wrth dalu dioloh, nes y byddai y gynnulleidfa fel yn ei waled yn myned i'r nef o flaen gorsedd Duw, ac yn gofys ac yn derbyn bendithion ar eu rhan. Ond ni waeth teui, nid oes ond y sawl a'i clywsant a fedr ddirnad pa fath un ydoedd yn gweddio. Llanwer ein heglwysl â rhai tebyg iddo.

Ond nid ein meddylliau ni yw meddylliau Duw! ac nid oeddynt yn cytuno gyda golwg ar ein hanwyl frawd, oblegid torwyd ef i'r bedd yn nghanol ei ddyddiau a'i ddefnyddioldeb. Dywedai na fu yn ei oes yn mwynhau teched da, ac nis gwybu am gystudd trwm hyd fâs Medi 1839. Yr hyn a'i bilnai yn fisenorol, oedd poen yn yr afu a'r cylla, ac yr oedd ei gystudd diweddaf yn fath o ddarfodedigaeth yn y rhanau hyn. Bu ei feddwl yn led isel am rai wythnosau yn nechreuad ei gystadd; ofnai nad oedd ei grefydd yn un wirioneddol, ac yr oedd hefyd yn benderfynol fod ei gleyf yn anfeddyginniaethol. Cafodd gysur cryf yn y cyfarfod gweddi olaf y bu ynddo, yr hyn a'i nerthodd i raddau yn yr iselder meddwl. Aeth unwaith i ymresymu âg ef ei hun, os nad oedd ganddo wir grefydd, y rhaid ei fod yn annuwiol, ac os yn annuwiol, fod yn rhaid ei ddamnio. Ond wrth droi i edrych pwy sydd yn damnio, a'r awdurdod yn ei law i frwr i uffern, na chredai y gwnai hyn y âg ef; a sylwai ei fod yn credu fod gwaed y cyfammod tragwyddol rhyngddo a chael ei ddamnio byth! Felly yr oedd yn gwawrio ychydig arno. Bryd arall, cafodd blesur wrth feddwl am ogoniant yr Arch a'r drugareddfa, a sylwai os oedd y cysgodau felly, pa faint mwy y sylwedd? A choffai ddywediat a glywaf mewn pregeth gan y Paroh. John Jones, Llanllyfni, 'fod y cysgodau trwy y gwahanol oesoedd yn gyra yn brysur tua Chalfaria, i ddwyn yr addolwyr at y sylwedd.' Ond ar ddechren yr wythnos olaf o'i fywyd, chwalodd pob ofnau o'i feddwl, ac ni bu cwmwl mwy rhyngddo âg wyneb yr haul. Dywedai iddo o'r blaen fod i raddau yn ddiastaw wrth ei frodyr, gan na wnaethai adrodd y rhan fwyaf o'i brofiadau, ond eu digalonî: ond bellach, yr oedd wedi newid arno. Y nos Sabbath

agosaf i'r nos Sabbath y bu farw, tra yr oedd ei gyfeillion yn cadw cyfarfod gweddi mewn tŷ yn y gymmydogaeth, cafodd y fath hyfrydweh i'w galon nes tori allan mewn gorfoledd. Dywedai, 'O! na byddai fy mrodyr yma yn awr i gael un wledd gyda'n gilydd y tu yma i'r afon.' Yn fuan daethant yno, a gwledd ryfedd a gafwyd; efe yn canmol a phawb ereill yn wyllo, heb gymmaint ag un wyneb sych o fewn yr ystafell. Yr hyn y diolohai yn benaf am dano oedd, fod yr Arglywydd heb ei adael yn 'ewinedd anobaith.'

Gwaelodd wedi hyn; ond yn moreu dydd Llun, daeth yn esmwythach. Daeth llawer o'r madredd i fynu oddiwrth yr afu, a bu yn lled esmwyth ar hyd yr wythnos, ac yn oysgu cryn ran o'i amser. A phan yn effro byddai yn fywlog a sirool. Gofynnodd un iddo pa fodd yr ymdeimlodd? Atebai, y mae yn hyfryd lawn arnaf heddyw. Dywedodd wrtho, fod yn anhawdd o'wyo iddo. Atebai, nid oes cisiau, y mae gonf ddigon o waith arall i chwî; diolohchwî i'r Arglywydd trosaf, ei fod mor dda arnaf. Buasai yn ddigalon iawn i chwî fy ngweled yn myned i ffordd yngafael anobaith. Dywedai un diwrnod iddo ofni lawer gwaith nad oedd y ddeddf wedi ei hysgrifenu yn ei galon; ac ychwanegai, y mae yn ddigon goleu i mi heddyw fedru ei ddarllen; ond yr oedd hi yma er fy nghychwyniad gyda chrefydd. Fryd arall, dywedai iddo gael llawer *gwydriad* melus yn moddion gras, ond y byddai ofnau yn ei ddal mai rhyfygu yr oedd, eithr ei fod yn rhy oleu i'r gelyn haeru hyn yn awr. Ychwanegai y barnai fod y nef yn lle hyfryd iawn, gan fod y dferion a ddeuant i wared mor felysion; ac mai hyn a wnai y nef mor hyfryd mai môr i gyd oedd yno: ac mai yr hyn a'i gwnai mor gysurus yma, oedd fod yn dda ganddo bawb o'i amgylch, ac y gwyaidd fod yn dda ganddynt hwythau yntau. Daeth llawer o bell ac agos i ymweled âg ef yr wythnos hon, mewn rhan am glywed o honynt ei bod mor gysurus arno: rhoddai yntau gynghorion priodol iddynt, y rhai a dderbyniwyd mewn dagrau, ac a argraffwyd yn ddiâu ar galonau llawer e honant.

Un diwrnod, gofynai i'r hon oedd yn gwasanaethu arno, 'A wyddost ti pa fodd yr aethum mor gyfelligar â Iesu Grist?' Atebai, 'Na wn i! Meddai yntau, 'Wrth fyned yn aml iawn ar fy ngliasiau, ac erbyn hyn yr ydym yn ddigon o fryndiau.' Ni ddallai ei dymerau yn yr wythnos olaf y bu fyw, i son am Iesu Grist heb fyned yn ddryllian. Dylid ychwanegu ei fod yn un o'r rhai cyntaf a ymanodd â'r Gymdeithas Ddirwestol yn y parth hwn o'r wlad, ac â'i yn fynych i'r Capeli cymmydogaethol i areithio o'i phlaid, ac yr oedd y rhan hon o'i lafur yn gymmeradwy iawn. Canmolai Ddirwest yn sawr wrth ddaau sawd a ddestant i ymweled âg ef yn yr

wythnos olaf y bu fyw; sylwent hwrthau nad oedd cisiau iddo of fyned yn Ddirwestwr o ran ei hun, gan na chyhuddid ef un amser o yfed i ormoddedd. Ar ol ateb yn wanadd, na fyddai, codai ei lais, a dywedai, 'Nid dyna y pwngw, yr wyf yn ewyllysio bod yn bleidiwr i bob achos da.' Gofyntent a oedd yn tybied mai gwaith da yw Dirwest? Atebodd, 'Ydwyf; pe byddai yr holl fyd yn dweyd yn fy erbyn, ni ohredwn hwy.' Dyma ei dystiolaeth yn ymyl angau.

Gan iddo esmwythau yn yr wythnos olaf, tybid ei fod yn troi i wella. Un diwrnod yr oedd fel Paul, mewn cyfyngder meddwl, pa un fusai yn dewis ai gwella ai ymadael, sylwai, carwn wneud rhyw ddaioni a allwn gydag achos Iesu Grist yn y byd hwn, o'r ts arall y mae arnaf ofn i Satan roddi rhyw godwm i mi ar ol ymweliad rhyfedd fel hyn. Yr wyf yn cofio am Hezekiah dduwiol yn ei chael hi ganddo ar ol peth tebyg; am hyny y mae yn debyg mai gwell yw i mi fyned i Sordd. Y mae dywediad yr hon oedd yn ei wasanathu (ac oedd yn ei wasanath ef a'i frawd er ys blynyddoedd) yn hynod. Pan y sylwodd ei fod yn debyg o wella, atebai, 'Yr wyf fi yn ei weled yn myned yn rhy ffeind wrth bawb i fyw yma, y nef yw ei le.' Y ddau benill canlynol yr ymbyfyrdai swyaf yn eu canu:

Gwel'd y gras sydd yn yr Iesu,  
Mor ddigonol yw i'r gwan,' &c.

Ac wrth ymadael a'i gyfeillion, canai y penill,

Farwel gyfeillion anwyl iawn,  
Dros enyd fechan ni a ymadawn.

Ar y Sabbath, Rhagfyr 9fed, cillodd y cyrsiau hirion o gyngu oddi wrtho, ac aeth yn sal iawn. Yn y prydawn dywedai ei fod yn rhy wael i ysgwyd llaw a'i gyfeillion, a pharhaodd mewn ymdrech galed ag anghyfyd un o'r gloch foren ddydd Llun, pryd yr ebeodd ei ysbryd i wlad y gwynfyd at ei drysor. Y nos o flaen ei gladd-edigaeth pregethodd y brodyr Thos. Williams, Rhyd-ddu, oddiar Esa. 57. 1. a Robert Owen, Rhostryfan (ei gefnder) oddiar i Thea. 4. 14. Yr oedd y pregethan yn dra effeithiol ar y gwrandawrwr. Drannoeth, hebragwyd ei gorph i sylwent Llanfihangel-y-pennant gan dorff llosg, nid un o bob teulu, fel yr arferir, ond yr oedd pawb fel yn anfoddion i aros gartref. Ei gyfeillion Dirwestawl a ddygent eu baner dan eu galar-nodau, ac a gerddent o flaen yr elor, gan ganu Emynau priodol. Pan yr oedd y cynhebrwng yn myned heibio i'r Capel y perthynai iddo, y mae yn amhosibl deargrifo teimladau y rhan swyaf o'r dorff. Ei rybuddien, ei annogaethau, ei weddiau, y wnaeth y bvdai ynddi yn achos ei gymmdeogion digrefydd, a'r maeth ysbrydol a roddai i eglwys Ddaew, a ruthrent i'r meddwl gydag effaith ddwys, yr hon sydd agos

yn aunarhaethadwy. Nid yw yr hyn a deimla y meddwl dynol, i'e, nid yw yr hyn a all deimlo yn yr olwg ar brif le gorchestion y maes-lywydd a fu farw mewn mwyaf o anrhydedd yn haeddu eu cyffelybu i'r hyn a deimlid wrth ein hadgoffion ni. Gwedd y dyrfa a ddangosi i wr mawr yn Israel syrthio. Pwy na ddymunai ddiwedd fel yr eiddo yntau?

Ystyrid ef yn fedrus a diwyd wrth drin y byd, ac hob ddangos awydd trachwantus ato. Ni bu yn y sefyllfa briodasol, ac ar ol cyfrannu ei feddiannau yn y modd y gwelsai yn briodol rhwng ei berthynasau, gadawodd £20 at gynnal achos crefydd yn y Penant, a £10 i'r Drysorfa at gynnorthwyo gweddwon pregethwyr y Trefnyddion Calfniaidd.

J. OWEN.

GOFYNIION AC ATEBION.

[GAN fod llwau o Ofynion yn dylifo i'n Swyddfa bob mis, a ninnau dan orfod i adael llawer o honynt allan, a hyny wedi achosi cryn ddwndwr a digter, ponderfynasom roddi lle iddynt mewn cyn lleied o eiriau ag y byddai modd, gan ddelysyr ar ein Gohebwyr fod yn ffyddlon i'w hateb hefyd mor fyr ac mor eglur ag y gallont.—Cr.]

GOFYNIION.

1. A oedd dynoliaeth Crist yn lwynau Adda pan y pechodd? Os oedd, pa fodd yr oedd hi yn sefyll ynddo heb ei llygru?
2. Pa wahaniaeth sydd rhwng natur ddynol a pherson dynol? R.—s.

1. Pa fath feddwod a feddyllir yn Jer. 51. 39. pa un ai meddwodod a neu trwy ddiodydd a feddyllir yno, ai nad é?
2. Hefyd, Pa nefoedd a feddyllir yn adn. 48, o'r un bennod? a pha ddull o ymadrodd ydyw? G. AB D. Doulais.

Pa fodd y cysonir y rhan olaf o'r 10fed adnod o Esa. 46. a 1 Tim. 2. 4?  
K. PHILLIPS, Carmel.

Pa beth yw ystyr y gair Dwyfol? o ba lo y tarddodd? pa bryd? i ba ddyben? ac a ydyw yn ysgrythyrol?  
HOWEL AB GWILYM, Glanrhyd.

Erfyniaf am gael sylw eglurhaol ar 1 Sam. 10. 9. Beth a feddyllir wrth fod Duw yn rhoddi calon arall i Saul? ac a oedd Saul yn dduwiol?  
T. AB DEWI, Bala.

Dymunwn gael cyfieithiad cywir a hoddhaol o'r ymadrodd Seisnig canlynol:—"The Church of Christ is not a Legislative but an Executive body." Os bydd y cyfieithiadau yn deilwng, nid ystyriwn yn ormod anrhegu y cyfieithydd goreu a'r llyfr a elwir "Bank of

*Faith,* o waith y Parch. W. Huntingdon, S.S.: ac os bydd dau gyfieithiad cyffelyb, yr ieuengaf o'r cyfieithwyr a dderbynias yr anrhog.

W. WILLIAMS, *Manchester.*

Pa fodd y mae y Cristion yn marw? a Christ wedi marw yn ei le?

GWILYM AP GWILYM, *Rhos.*

Byddaf ddiolchgar am sylw eglurhaol ar Gal. 3. 24. 'y ddeddf oedd ein hathraw at Grist,' sef Pa ddeddf a feddylir?

I. AP IOAN, *Tref-Rhioaedog.*

Erfynias am eglurhad ar Job 14. 22. Pa un ai am ddyn byw ai am ddyn marw y sonia yr adnod hon? Beth aydd am ei gnawd arno yn dolurio, a'i enaid ynddo a alara?

THETA, *Wauisfawr.*

Pa fodd y cysonir yr ymadroddion canlynol:—Mat. 28. 1. 'A hi yn dyddhau,' &c. Marc. 16. 2. 'Ac yn foreu iawn, a'r haul wedi codi,' &c. Luc. 24. 1. 'Ar y cynddydd,' &c. a Ioan. 20. 1. 'A hi etto yn dywyll,' &c.?

ETON, *Festiniog.*

ATEB.—Darllenod 'Eion' yn fanwl 'Gyfundrefn yr Efengylwyr,' yn enwedig y Dosparth ag sydd yn argraffedig yn y Rhifyn hwn, a chaiff weled fod amrywiol wragedd wedi bod wrth y bedd, a bod yr un rhai wedi bod ynno fwy nag unwaith. Rhai yn cychwyn, "a hi etto yn dywyll," sef "ar y cynddydd," cyn iddi gwbl oleuo: ac ar y troion olaf y buont yno "yr oedd yr haul wedi codi."

CYHOEDDWR.

A ydyw yn ganiataol i Weinidogon y Trefnyddion Calfinaidd weinyddu yr ordinhad o Fedydd mewn teulu neillduol, pryd na bydd amgylchiadau y teulu na'r plant yn galw am hyny? Ac a ellir ystyried y plant a feddydlir felly yn blant yr eglwys? C.

ATEB.—Nid ydyw plant aelodau eglwysig, o herwydd eu bedyddio hwynt mewn teulu neillduol, i gael eu difreinnio o aelodaeth eglwysig, ond y maent er hyny i'w hystyried yn blant yr eglwys.

Onid dymuniad penderfynol ein cyfundeb ni, y Trefnyddion Calfinaidd, ydyw, ar fodd i bob Gweinidog weinyddu yr ordinhad o Fedydd yn gyhoeddus, ac nid yn ddirgel mewn teulaoedd, oni bydd achlysur yn galw am hyny.

CYHOEDDWR.

Anfonodd holl Siroedd y Gogledd, a Sir Aberteifi, restr o'u Gweinidogion a'u Pregelwyr, y rhai a fuont feirw ac oedd yn fyw; ac hefyd rhifedi y tai cyrddau perthynol i'r Trefnyddion Calfinaidd, i'w hargraffu yn y Drysorfa: ond pa beth ydyw yr achos'na buasai holl Siroedd y Deheudir, a Sir Fynwy, yn gwneuthar yr un modd?

D. L.

ATEB.—Esgeulusdra, anystyriaeth, a difolafwch, ydyw yr achos, am a wn i.

CYHOEDDWR.

*Syhoedau ar Ofyniad Ap Gwilym, Rhif 119, tu dalen 334.*

1. Pa un a oes ai nad oes gwahaniaeth rhwng y Cyfammod Gweithredoedd a'r Ddeddf Foesol? Os oes, pa beth yw?

ATEB.—Mae gwahaniaeth mawr rhwng y Cyfammod Gweithredoedd a'r Ddeddf Foesol. Rhoddwyd y Ddeddf Foesol yn reddf anianol sanctaidd yn enaid y dyn pan y crewyd ef; pan aeth Duw i gyfammod a dyn fe'i aymudwyd ef o'r man lle crewyd ef i le neillduedig, sef i ardd Eden, i'r dyben i lenwi meddwl y dyn ag ystyriaethau dwys, ac i arddangos pwysfawredd y gwaith o ymgysammodi. Ni addawyd dim i'r dyn wrth gyfraith creadigaeth; ond yn y Cyfammod Gweithredoedd fe addawyd, ar sail o ufudd-dod, bethau mawrion iddo. Fe wnaud y Cyfammod Gweithredoedd er arddangosiad o ufudd-dod dyn i'r Ddeddf Foesol, iddo ei hun, i angelion, a chythreuliaid. Y mae yn ddiaw fod dyn dan rwyngedigaethau o ufudd dod i Dduw pe buasai yr Argwydd heb addaw dim erioed iddo am hyny. Y Ddeddf Foesol ydoedd gwreiddyn y Cyfammod Gweithredoedd, a'r firwyth gofynedig gan Dduw oddiwrth y dyn ydoedd ufudd-dod hollol berffaith ar ammodau o fywyd, neu dragrwyddol gosbedig-aeth.

2. Pa beth y mae y Cyfammod Gweithredoedd yn ei ofyn gan ddyn yn bresennol?

ATEB.—Mae y Cyfammod Gweithredoedd yn gofyn bywyd y dyn yn bresennol, fel y mae yn droseddwr enog o honi, a hyny yn ol ei bygythiadau, neu lawn dragrwyddol anfeidrol, am na chadwyd yr ammodau. Er bod yr Argwydd yn hollol rydd'oddiwrth ammodau y Cyfammod o'i oclar ei hun, eto nid yw y dyn yn rhydd'oddiwrth fygythion arswydol y Cyfammod toredig hwn, er iddo yn hollol golli ei nerth i ufuddhau iddo. Mae y dyn, fel troseddwr, yn wrthryfelwr i lywodraeth gyfiawn, awdurdod oruchel, a sancteiddrwydd dwyfol; am hyny y mae'n enog i ddyoddef yr holl feiddithion cyhoeddedig. Mae y ffyddloniaid yn rhydd'oddiwrth y Cyfammod Gweithredoedd trwy groesholiad a marwolaeth Crist. Diddymwyd y Cyfammod Gweithredoedd i'r holl gredinwyr yn marwolaeth y Cyfryngwr, felly nid oes gan y rhai sydd yn eiddo Crist a wnelont a'r Cyfammod Gweithredoedd.

3. Pa beth y mae y Ddeddf Foesol yn ei ofyn gan ddyn yn bresennol?

ATEB.—Mae y Ddeddf Foesol yn gofyn perffaith ufudd-dod gan ddyn yn wastadol, mewn meddwl, gair, a gweithred. Nid oes modd i'r dyn wneuthar un weithred na bo'r Ddeddf yn sylwi arno, ac nid oes modd iddo droseddau yn ei herbryn na bo'r trosedd hwnw yn ei roddi yn hollol i'w gafael. Y mae y ddeddf hon yn rheol sanctaidd am byth i'r ffyddloniaid.

THETA, *Wauisfawr.*

HANOVER. 10, 10, 11, 11.

HANDEL.

Mae angau yu awr, a'i fin . . . iog oer gledd, Yn tor . . . i i lawr rhyw lu . . . . oedd i'r bedd;

Heb ar . . . bed nag oedran, na rhyw, nae ys . . . tad, Hen . . . af . . . gwr, na baban, na mammaeth, na thad.

*Guet Eirian prifodol i'r Don hon, dan yr enw Emyr Cloddigaeth, ar y ddalen nesaf.*

## BARD DONIARTH.

## EMYN CLADDEGIGAETH.

*Ar y dôn "Hanover."*

Mae angan yn awr, a'i ffiniog oer gledd,  
Yn tori i lawr ryw luocedd i'r bedd;  
Heb arbed nag oedran, na rhyw, nag ystâd,  
Henafgwr na baban, na mammaeth na thad.

Y gwych fel y gwael, y drwg fel y da,  
Y cybydd a'r hael, eu gosod a wna  
Ynghyd megys defaid, yn waelion eu llun,  
Yn ymorth i bryfaid y llwch bob yr un.

Mae'n gadarn a hyf, a'i drem a bair fraw  
Trwy galon y cryf, a'r gwrol, pan ddaw;  
Ar bob dyobryniadau mae'n frenin yn wir,  
A rhag ei arwydan fe gryna y tîr.

Trwy bechod y daeth i blith y rhai byw,  
Teyrnasau a wnaeth ar holl ddynolryw;  
'R awdurdod a gafodd sy gref, mae'n ddiun,  
Erioed ni ddiangodd neb rhagddo ond dau.

Daeth heibio yn awr a'i farwol lem saeth,  
Trywanu i'r llawr ein brawd\* hwn a wnaeth;  
Ei luddias nid allai cyfeillion, rai mwyn,  
Efe nid ystyriai eu galar na'u cŵyn.

Ei hebrwng a wnawn yn awr tua'r bedd,  
A'i adael a gawn i huno mewn bedd;  
Ei gnawd a falurir gan bryfaid y llawr,  
Ac mwyach nis gwelir hyd fore'r dydd mawr.

Mae'r ddu gyfyng awr, yn prysur nesau,  
Pan dynir i lawr fy mhabell wan frau;  
O Dduw dod drugaredd, a maddeu i mi,  
Yn rhad fy anwiredd, attolwg i ti.

*Liverpool.*

MINIMUS.

## AWDL I'R YSGOL SABBATHOL.

Ysgol Sabbathol, syw bethau—lleol  
Oll iecin ei ddiâu,  
Tra seiriau goll trysorau,  
Ei mawl a'i hedd sy'n amlhau.

Athrofa, un utr\* hafyd, \* wonderful.  
Gwinllan, a mwyn berllan byd.  
Llysiuog ar ddeillig ddol  
Egnaidd ardd ogonol:

Ei hiach einioes a'i chlynydd

O afon Sion y sydd.

I'w bagad yn ben bugail

Mae lem, yn gu o'i gail.

Raikes a Siarl a fu yn arlwyf

I ni wledd, nid mawredd mwy.

Anlwyad o rad yr Iow—mewn harddiaith,

Gwir dilegriaith i'r gwâr dylodion.

E giliodd ofergoellion,—difeanwyd

Affunlaidd arferion.

Ewybr êthawl had Brython,

Trwy gynnyrch ei llewyrch llon.

\* Neu, ein chwær hon, yn ol yr amgylchiad.  
† R. Raikes, Yaw. o Gaerloyw, a'r Parch.  
T. Charles, Bala.

Y bachgen yn ddarlennydd,  
A'r fun wen heb sen y sydd;  
O ddawn addion Dduwinyddiaeth  
Mae'r fam gu i'w llu'n rhoi llaeth.  
Cynnyddu mae cain addysg,  
Gwna ddoethion ddynion o ddyg.  
Da agwedd Weinidogion  
Fedd nefoedd o'i lluoedd llon,  
Myn agor, dyma i neges,  
Ddeall dyn, hi lyn i'w les;  
Cael enaid o'r cwl\* annuw, \* a sia.  
Ei ddattod i ddod at Dduw.  
Trwy ein Iesu, tra'n isel,  
Gweini mae o'i gwin a'i mel.  
Llawforwyn hygall fwrriad.—  
Athrywyn rhwng dyn a'i Dad—  
O d'w'llwch myn y deillion  
I olwg hardd heulawg hon:  
Yn ei swm canfyddwn foes  
Mer enaid a mir einioes.

Ysgol iawn fuddiol fwyn foddion—rhy'  
Diarhebol i ddynion; [obaith  
Yr l'engaf a'r hynafon,  
Pawb yw nod hynod hon.

O'i deiliaid gwneir duwion;—o ddiariaid  
Gwna ddeurwyech enwogion;  
Yn ei chol gwar nefolion,  
Beriau heiridd, bur loywa hon.

Aed yr iecin aur drysor—wîw gariad  
I gyraedd pob goror:  
Esfengyl (yn gref angor—y bobloedd)  
Aed i 'nysoedd ei rhad aneisor.

Golwg o lwy'r ymgeledd  
Ddyry hon i waelion wedd;  
Y truenus tra annuw  
Wnaiff eu dal cyn dial Daw,  
Gwel'd rhag cur ei gysur ga,  
Oen addfwyn Dduw yn nodda.  
Yn ymyl esfengyl fwyn  
Llafurio mae'r llawforwyn.  
Ysbryd y bywyd a bair  
Egori ynddi 'r gwirair.  
Ioz yn rhodd o'i fodd a fyn  
Waredu llawer adyn.  
Blaidd a'r oen mewn hoen a hedd,  
A borant ynddi'n baredd:  
Daw 'n heddwch—mae Dduw'n addaw—  
Y llew yn llon dirion daw;  
Arth aswy eorth isod  
Fal buwch fydd mae'r dydd yn dod;  
Eu llydnod a ddaw'n llednais,  
Yn un llu ac yn un llais  
Moliannus, bydd millymasu  
O dyner wyn dan yr iau.

Y rhai dylaf yn rhodio a welir,  
A gwiwawr addysg hyn gyfarwyddir,  
A hy-ddwys gablliaid ynddi ddygyblir,  
I fyw dda osgo oll fe'i haddysgir;  
Yn sibwrdd hon y sobrir—y meddwon,  
A hwy i'r union a hoyw arweinir.

Mwyn a siriol mae ein seren  
O nefolgyd haf ei helen,  
Daw o'i llewych diwall, llawen,  
Hedd i ort y ddaearen.

Fel y wawrddydd,  
Dros y gwledydd,  
Nod ei chynnydd, } Aed ychwaneg;

Ei gogoniant,  
Fyddo'n foliant  
A gwyl fwyniant, } Goleu-syneg.

Ei haddysg, Duw a'i llwyddo,  
Ym mhob dyffryn, bryn, a bro;

Gwych canwog yw ei chynnydd,  
Fflam o dân buan y bydd.  
Ac ar led dros y gwledydd,  
Caed heb wad ei rhediad rhydd.  
I lasur yn dylifo  
Ei channoedd yn filoedd a fo,  
A'i milloedd hi yn amlbau  
O ddawn Ion yn fyrddiynau.  
A myrddiwn ar fyrddiwn fo  
Heb lediaith i'w da bleiddo.  
Duw a ddel i'w harddel hi,  
Aur lanerch bore olenni.

R. JONES. (*Asiedydd.*)

*Liverpool.*



## HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

### CYMDEITHASFA ABERGELE.

**Syn.**—Cynaliwyd y Gymdeithasfa fynyddol (a gynneid yn Llanrwst bob blwyddyn, er's blynoeddau lawer); y fwyddyn hon yn Abergele, Ion. 6, 7, 8. Bu yma un cyfarfod pregethu yn yr haf bedair blynedd i'r haf diweddaf, ac enw Association arno gan ral, hon y mis hwn oedd y Gymdeithasfa gyntaf erioed am a wn i, a fu yn y lle.

Pan olygwyd ar symudiad y *Sasio* o Lanrwst, er mwyn lles cyffredinol; ac yr amneidiwyd arnom ninnau yma ei derbyn, er lles y parth hwn o'r wlad, crynu ac ofni yn fawr yr oeddym, yr oedd meddwl pa le y caem arian, bywd, gwelyau, stablau, gwair, a lle cyfeus i gynnal y moddion cyhoeddus; yr oedd meddwl pobpeth fel hyn yn fraw ini: ond buan y gwelsom nad oedd achos ofni, ac erbyn hyn gallwn eich hysbysu fod y caredigrwydd nid yn unig yn ddigon, ond yn fwy na digon; fel mae yn debyg na ddangoeswyd mwy o garedigrwydd at Gyfarfod o'r fath yn un man nag a ddangoeswyd yma. Ac yn ben ar y cwbl, cawsom arwyddion amlwg iawn o foddlonrwydd yr Arglydd; a hyn y'mhob cyfarfod; fel na raid ini feddwl fod ei symud yma am y tro, yn beth croes i'w ewyllys ef. Da genyf allu eich hysbysu fod saith wedi troi wyneb atom i'r eglwys yr wythnos hon, sef y gyntaf ar ol y Cyfarfod, pa faint a ddaw etto ni wyddom ni, ond ni a obethiwn lawer, a hyn o rai byw, a *chadwedig*.

Trefn y cyfarfod oedd fel y cantlyn:—

Dydd Mercher, Cyfeistoddfod y Siroedd, am 3 ar gloch; ac am 6; gweddiodd Mr. John Bywater; pregethodd Mr. Edward Price, Birmingham; a Mr. Richard Humphreys, Dyffryn.

Dydd Iau am 10, Cyfarfu y Pregethwyr a'r Blaenoriaid. Am 2, Cyfarfod Athrawon, &c. yr Ysgolion Sabbathol—da a llewyrchus iawn.

Dydd Gwener, am 8 y boreu, Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid; a'r mater fu dan sylw oedd Cyflawnder Ymarferol.

Trefn y moddion cyhoeddus oedd fel y cantlyn, sef mewn dau Gapel, Capel y Wesleyaid, a'n Capel ninnau; ac o herwydd i ni gael y ddau Gapel buom yn hynod gysurus, ac yr oedd y ddau yn lled lawnion, ac etto heb fod yn anghysurus.

Nos Iau am 5 yn ein Capel ein hunain, gweddiodd Mr. Joseph Williams, Liverpool; pregethodd Mr. Foulk Evans, Machynlleth; a Mr. John Walters, Ystrad Gynlais.

Dydd Gwener, am 6 y boreu, gweddiodd Mr. John Jones, Newbwrch Môn; pregethodd Mr. Wm. James, Morganwg; a Mr. Hugh Jones, Llanerch y medd.

Am 10, gweddiodd Mr. Richard Roberts, Dolgellau; pregethodd Mr. David Elias, Môn; a Mr. John Jones, Tal-y-sarn.

Am 2, gweddiodd Mr. David Rees, Capel Garmon; pregethodd Mr. Robert Davies, Llanfair; a Mr. Daniel Jones, Llanllechyd.

Am 6, gweddiodd Mr. John Evans, Llanrhaiadr; pregethodd Mr. J. Jones, Run-corn; a Mr. John Phillips, Trefynon.

Yn Nghapel y Wesleyaid. Nos Iau, am 5, gweddiodd Mr. John Prydderch, Môn; pregethodd Mr. David Lewis, Liverpool; a Mr. John Jones, Tal-y-sarn.

Dydd Gwener, am 10, gweddiodd Mr. Owen Jones, Wyddgrug; pregethodd Mr. Richard Williams, Liverpool; a Mr. John Walters, Morganwg.

Am 2, gweddiodd Mr. John Evans, Llanrhaiadr; pregethodd Mr. Richard Humphreys, Dyffryn; a Mr. John Phillips, Trefynon.

Am 6, gweddiodd Mr. William Pugh, Bala; pregethodd Mr. John Edwards, Berthen; a Mr. John Prydderch, Môn.

Ydwyf yr eiddoch,

JOHN FOULKES.

Abergele, Ion 13, 1841.

## HANESION TRAMOR.

**CHINA FAWR.**—Mae Llyngeswyr a milwyr dewr Brydain wedi ennill Ynys Chusan oddiar y Chineaid, a hyny heb gollu cymaint ag un bywyd o'n hochrni, a dim chwaganed na deugain o fywydau y trigolion. Cymmerwyd prif ddinas fawr yr Ynys er ei bod wedi ei hamgylchu â chaerau llydain a chedyrn. Pryd gynted ag y saethodd un o'n llongau un ergyd o Fagnel fawr at dŵr addoliad eilun yr hwn oedd ar ben bryn gerllaw y ddinas, ffordd y milwyr gwar-cheiddwol wrth y cannoedd, a gadawsant y tŵr a'r ddinas agos yn wâg o drigolion. Aeth ein gwyr arfog i mewn, a chyhoeddasant ein Morgadfrig yn Benaeth y ddinas a'r Ynys yn y fan.

Yn fuan ar ol hyny, cyclwynodd y concwerwyr Prydeinaidd tua Peking, prif ddinas China. Gwel Hanes Peking yn y Rhifyn hwn. Dysgwyl yr ydys gael clywed oddiyno y naill ddydd ar ol y llall. Bydd rhyw newydd o bwys genym i'w gyhoedi yn ein Rhifyn nesaf.

**TWRCI A'R AIPHIT.**—Mae y Morgadfrig Napier, gyda'i lynges Frytanaid, wedi dynesu at Alexandria yn yr Aiphit, ac wedi llwyddo gyda Mehemed Ali, llywydd y wlad hono. i sefydlu heddwch rhwng y Twrciaid a'r Aiphitiaid, fel na bydd dim chwaganed o dywallt gwaed. Llwyddodd milwyr cyngreiriol Brydain, Rwsia, Prwsia, ac Awstria, i ennill holl Syria o law y rhyfelwr dewr Ibrahim Pacha, mab llywydd yr Aiphit; ac mae yn debygol fod hyny wedi dychrynu yr hen wr ei dad, fel y bu gorfod arno gytuno âg ammodan heddwch a gynnygid iddo gan y Llyngeswr doeth Napier, o Frydain. Bu Ymerawdwr Twrci yn lled gyndyn i oddef y Mehemed Ali i fod yn llywydd sefydledig yr Aiphit. Ond, mae yn amlwg, oni buasai i'r Galluoedd Cyngreiriol ddyfod ymlaen i roi atalfar rwyg lwyddiannus Ibrahim Pacha yn Syria, na buasai efe nemawr o fisoedd yn gorphen dryllio Ymerodraeth Twrci yn chwllfrw mân. A da y gwyr y Twrc, pe gollyngid y rhaff i lywydd yr Aiphit, na byddai efe, er y cwbl oll, ddim yn hir yn gorchfygu ei Ymerodraeth fraenllyd ef; ac am hyny, er mor gyndyn yw yr Ymerawdwr, y mae ef yn y fath gyfyngder fel y mae yn gorfod arno law-arwyddo y drefn osoddedig gan y Cyngreirwyr.

**YSPAEN A PHORTUGAL.**—Mae y ffrwgwd gwyllt a ddechreuodd rhwng y ddwy deyrnas hyn yn debyg o gael ei sefydlu heb dywallt gwaed; canys y mae Spaen a Portugal wedi cymmeradwyo Brydain i gyfryngu rhyngddynt, ac i adferu heddwch cymmydogol iddynt. Mae y cyfryngaeth hwn yn myned ymlaen yn llywyddiannus.

## HANESION CARTREFDL

MAWR ORFOLEDD YN ABERLLEFENY, MEIRION: ETIFEDD YN DYFOD I'W OED.

**HEBLAW** y parch a ddangosir yn flynyddol ar y Nadolig, fel dydd ei enedigwaeth i Etifedd mawr y nefoedd a'r ddaear, cafodd trigolion Aberllefeny, Corris, Machynlleth, a'r amgylchoedd, achlysur, mewn undeb a hyny, o ddangos arwyddion o lawenydd a pharch, ynghyd a'u hymlyniad serchog a ffyddlawn wrth R. D. Jones, Yswain, o Gyf-fronnydd yn Sir Drefaldwyn; am y deuai efe ar y dydd hwnw i'w oed, i feddiannu y stad grybwlledig, yr hon a ddisgynai iddo ar ol ei ddiweddar daid John Davies, Yaw. Machynlleth.

Tu ag at enwogi dydd dyfodiad boneddwr o deulu mor haellonus a theitlwg i feddiant o'i etifeddiaeth, cyfranodd y deiliaid a'r chwarelwyr, ynghyd a lluaws o ewyllyswyr da i Jones a'i deulu parchus, yn helaeth a gwirfoddol tu ag at bwrcasus ychain, bara, &c. i'w cyfranu ar yr achlysur i dlodion yr ardaloedd.

Penderfynasant hefyd oll yn unfryd i gyd-gyfranogi o giniau yn neuadd fawr y palas, ac anrhegu holl blant yr ysgol ddyddiol a'r unrhyw, yr hon a arlwywyd yn anrhydeddus gan Mr. a Mrs. Edwards, Aberllefeny.

Mor gynted ag y torodd gwawr y dedwydd ddydd, welo gannoedd o greig-fagnelau yn cael eu tanio yn ol yno gan y chwarelwyr, nes oedd hon greigiau Meirion a Threfaldwyn yn dyspedan. Yna ymgaslodd y lluaws crybwlledig o gwmpas palas Aberllefeny yn brydlawn i'w ciniaw yn orfoleddus; ac wedi addurno tua 120 o blant perthynol i'r-ysgol ag ysnodenauc cochion a gwynion yn Nghorris, corddasant yn drefnus oddi yno bob yn ddau tu ag Aberllefeny. Wedi iddynt hwy a'u hethraw fod am ychydig yn casu yn yr ysgoldy eang a hardd a adeiladodd Col. Jones, tad y boneddwr ieuango yr ewyllysiem ei anrhydeddu, i ddyngu ei ddeiliaid a'i weithwyr ynddo yn Sabbathol ac wythnosol, cerddasant yn drefnus ar hyd rddfeydd y palas dan ganu, nes yr adseiniat mynyddoedd Ceunant-du a Moelgrochion. Yna ciniawodd tu a 250 trwy y cwbl yn y neuadd. Wedi ciniaw, eisteddodd cwmpeini mawr mewn ystafell eang arall, i yfed iechyd da i'w meistar ieuango, ei amrhydeddus dad a'i briod; Capt. Ellis, guruchwylwr y cloddfeydd dan Jones, &c. A thrwy y caniatiedd gan Mr. Edward Edwards, y cadeirydd, i bob un yfed y ddiod a dybiat orcu i'w iechyd ei hun, wrth yfed iechyd da i'r boneddigion uchod, barnodd pawb agos mai y *spring water* a dardd yn *Aberllefeny park* oedd yr iuchaf. Yn y gyfeillach, adroddodd Mr. J. A. Owen, Bardd Meirion, amryw Englynion

cynnwysfawr yn datgan cyfiawnder, haelioni, &c. teulu hynaws Cyf-fronnydd. Diolchem i'r Bardd clodwiw am weled ei gyfansoddiad yn argraffedig. Gan nas gallasai y plant ganu Englynion Mr. O. canasat Hosanna i Fab Dafydd yn y palas, fel y gwnai rheiny gynt yn y Demi, ar y peniill canlynol—

Hosanna to King David's Son,  
Who reigns on a superior throne;  
We bless the Prince of heavenly birth,  
Who brings salvation down on earth.

Wedi hyny aeth pob un i'w gartref yn llawen.

Bore Sadwrn, rhanwyd yno i agos ddau cant o deuluoedd tlodion, un o'r ychain tewaf, efallai, a laddwyd yn Nghyrru erioed, ynghyd a thorth o fara i ganlyn pob darn o gig. Pwysai yr ych a laddwyd ac a ranwyd yn Aberllefeny dros 260 pwys y chwarter. Rhanwyd un arall yn Machynlleth; ac amrhwyd holl blant yr ysgol wladol a chiniaw danteithiol ar yr un achlysur.

Gan fod chwarelwyr Aberllefeny mor hylaw ar dyllu a saethu, yr oedd y creig-fagnelau ddydd-Sadwrn yn seinio megis *chimes* o goppiau ac ochrau y clogwyni; fel pe buasent am i'r creigiau ddatgan eu gorfoledd am barhad o berchenogion hynaws olynol yn dyfod i'w meddiannu.

Rhoddwyd annogaeth hefyd i Mr. Evan Rowlands, gwe:tjwr Corris, i barottoi ciniaw ddydd Sadwrn: yr hyn a wnaeth efe a'i briod yn barchus iawn. Pan oedd y cerbyd mawr yn dyfod yn llwythog iawn gan foneddigion Machynlleth i wledd Corris aeth degau o'r chwarelwyr i'w gyfarfod chwarter milltir o'r pentref, ac ymrestrasent yn lle'r meirch i'w dynu i mewn gydagardderchogrydd achyflymdra anarferol; tra hefyd y gollyngai rhyw nifer o honynt *garg* o byg yn wenllam dân i lawr un o'r fryniau Aber Corris;—fel nas gwyddai yr edrychwyr pa ochr i droi eu goiwg gyntaf.—Wedi i gant neu fwy gicwysa yn Nghorris, bu yno hefyd yfed iechyd da i deulur etifedd gan gwmpeini hardd a sobr. Credwyf mai y *Paradise Wine* a ffernid iachaf gan y rhan swyaf yma etto. Clywais fod yn y gyfeillach hon dri o brif Feirdd yr oes, Bardd Meirion, Bardd Llestr, a Gwilym Padarn, yn canu am gyfiawnder a thrugaredd teulu Jones yn ardderchog iawn. Nid rhyfedd fod eu drychfeddyliu mor dreiddgar: *spring water* yw diod y tri hyn er ys blynyddoedd bellach. Mae y fro hon yn twmlo parch mawr i Capt. Ellis am ei ddoethineb yn gollwng y gynulleidfa ar y nos Sadwrn hono mor gynnar; a hyny rhag i neb ormesu ar ddydd yr Arglwydd.

Hwyrach y tybia rhai ddarfod i ni golli ein *senses* cyn y cynnalliem y fath *frolics* ar y cyfryw achlysur. Oni ddywed y Salm-

ydd am i'r ddaear orfoleddu, oddi ar yr ystyriaeth mai yr Arglwydd sydd yn teyrnasu:—Gan hyny, ai ni ddylai hi orfoleddu hefyd i'r graddau y byddai ei phenaeithiaid yn debyg i'r Arglwydd mewn union-ddeb.

Tystia pawb sydd yma dan law hynaws deulu yr etifedd presennol, mai achos i orfoleddu a gawsant yn wastad o'u bod felly; ac nid amheuant i'r graddau lleiaf y pery hi felly etto dan y boneddwr ieuangc hwn. D. EVANS.

*Aberllefeny.*

LLEWYG HYNOD.—Hwyrach fod llawer o ddarllenwyr y Drysorfa wedi clywed am y ferch annedwydd isod, gan fod ei hanes wedi ymddangos mewn amrywiol o newyddiaduron y *Dywysogaeth*; ond gan fod yr hanes mor hynod, a bod llawer o'r rhai a'i clywsant yn ei farnu yn annheilwng o'u cred, cymerais y gorchwyl yn llaw o ysgrifenu ychydig o hynodion yr amgylchial; ac i wneid hyny, nis gwn am un llw; br i'w gyflawni yn well, nag adrodd yr hyn a fûm yn llygad-dyst o hono.—Merch ydyw i Mr. John Davies, Hendrewillim, Plwyf Clyde, merch oddeutu 21ain oed;—y mae yn lled afiach er ys oddeutu 5 mlynedd yn ol, a blinid hi yn aml yr amseroedd hyny gan *lewyr*; ond er ys ychydig dros flwyddyn, y darfu i'w hafiechyd ennill y fath hynodrydd blin ag y mae hi yn ddarostyngedig iddo yn bresennol.

Ar nos, yr 8fed o'r mis hwn, bâm yn ymweled â'r ferch annedwydd hon; pan ddaethum i'r tŷ, yn ynghlych wyth o'r gloch, yr oedd o ran ymddangosiad *fel un mario*, ei genau yn agored i'r eithaf, ei llygaid yn agored, heb ddim ysgogiad gweledig ynddynt, oddieithr rhyw symudiad arafaid yn awr ag ailwaith gan ei hamrantaau, yn gorwedd ar ei chefn, a'i dwylaw yn blethedig, a'i holl gorff a'i haelodau yn gwbl anhyblyg, yn berffraith lonydd, a gwedd ei hwyneb-ryd (*feature*) fel pe buasai yn huno yn yr angen; ac yn yr agwedd hynod hon yn ydoedd er yr hwy blaenorol. Ond tua 15 mnyd wedi 8 o'r gloch, yn gwbl ddirybudd, ymsythai yn ei heistedd mewn aurantaid, nes peri syndod a braw ar baw ag oeddynt yn bresennol; yna ymddangosai yn y pŵerau, a'r dirdyniadau mwyaf arteithiol, gweithiai a'i dwylaw yn y modd mwyaf egniol, a'i hysgrechiadau oeddynt yn ddychrynadwy iawn, ie yr oedd oi holl gyfansoddiad megis yn ymddatod; a'i hesgyrn megis yn dâd-gymalu: va wir, yr oedd yr olygfa arni yn ormod braidd i natur ei oddef; ac y mae rhai wedi syrthio i lewyg wrth edrych arni; yr oedd ei hymdrech yn annarluniadwy.

Wedi bod yn yr agwedd grybwyllledig am



oddeutu 10 mynyd, yna syrthiodd yn ol i'r agwedd farwaidd, ac wedi bod felly am oddeutu mynyd o amser, yna dihanaf, a thorai allan i wyle yn y modd mwyaf torcalonus am gryn amser; yna wedi dystewi o honi, galwai am fwyd, sef y hwyd pennodol a rag-rybuddiasai am dano y nos o'r blaen; bwytaodd ychydig o amryw fath o ddantelthion, ond er'a llawer noswaith ni ellir cael ganddi swyta dim, ie, am lawer o nosweithiau olynol. Ymddyddanai yn rhydd a'i chydnybuddiaseth; ond hawdd gwybod fod ei galluoedd meddyllyll wedi gwanhau llawer, yr oedd yn lled gyffelyb i blentyn 4 neu 5 mlwydd oed. Mae ei chof yn hynod o afaelgar am unrhyw addewidion a wneier iddi, ac y mae braidd yn analluadwy i'w thwylio ag unrhyw beth yn lle y Hall.—Cwynai yn fawr am y caledi a deimlai wrth syrthio i'r llewygon ac wrth ddadebru.

Ychydig fynydaa cyn lleig o'r gloch gosodai ei thrysoran mewn trefn, a rhoddai orchymynion pa fwyddda a barotoent iddi erbyn nos dranoeth, ac am lleig estynai ef dwy iaw a ffarwelai a phawb o'i chwmpas, ac mewn tarawiad amrant colli bob sylw, ac elni i'r poenau a'r dirdyniadau mwyaf artheithiol, yr un ffunad ag oedd wrth ddihuno, ac wedi bod yn y modd artheithiol yna am tua 10 mynyd, syrthiai yn ei gorwedd yn ddisymwth, yn yr un agwedd yn gywir ag yr oedd cyn iddi ddihuno: ac yn yr agwedd farw-debyg hon, yn hollol ddi-gyffro, y treuliai y gweddill o'r nos a'r dydd canlynol, hyd yr amser arferol y nos ddilynol. Nid oes unrhyw wahaniaeth o bwys ynddi un amser oddieithir ei bod ar ryw amserau yn cael rhyw ddirgrynadau anghyffredinol, pan yn nghanol ei chwag annaturoi, ond nid ydyw un amser yn dihuno ar y cyfryw achlysuron, hyd yr amser arferol; cafodd y llewygon crybwyllodig dair gwaith wedi Gwyf Fihangel diweddfaf. Cyrchir i'w gweled gan ddynion o bob gradd a galwad, o'r parthau cyfagos, ac y mae ei hafsechyd hynod yn ddyrhaa gwybodaeth meddygon penaf yr ardaloedd.

Am wirionedd yr hanes uchod gallaf arlystio; ac os bydd ar feddwl rhyw un i ymofyn yn fanylach am yr amgylchiad, gyd â'r parodwydd mwyaf ymdrechaf i roddi pob gwybodaeth ag a fyddo yn alluadwy i'w gael.

J. THOMAS.

Pontgareg, ger Castellnewydd Emlyn,  
Ionawr 12ed, 1841.

Y SENEDD YMERODROL.—Agorir y Senedd gan y Frenhines yn bersonol ar ddydd Mawrth, Ionawr 26. Eithr ni ellir cael cyfeithiad o'r Araseth fremhinol yn y Rhif yn hwn: cyhoeddir hi yn gyflawn yn y nosaf.

PABYDDIAETH.—Y mae 474 o Gapeli Pabyddol yn Lloegr a Chymru, ac yn Scotland 66, heblaw lleoedd heb fod yn Gapeli cyhoeddus lle y cyflawnir eu gwaaanaeth. Y mae naw o gulegau Pabyddol yn Lloegr, ac yn Scotland un. Y mae gan y Pabyddion 19 o Fynachlogydd yn Lloegr, ac un yn Scotland. Ac hefyd y mae 642 o Offeiriaid ganddynt yn gweinydda yn y ddwy deyrnas, o ba rai y mae 19 yn Nghymru.

MARWOLAETH DRWY FREDWDOD.—Ychydig ddyddiau yn ol, cynhalwyd celain-ymholiad o flaen F. Thomas, Ysw. Coroner y ddeinas hon, yn Handley, ar gorph un Helen Briscoe, yr hon a fu farw yn ddiayfyd drwy Apoplexy. Achosid ei marwolaeth drwy yfed llawer o rum—a dychwelwyd y rheith-farn yn ol y dystiolaeth uchod.

HAELEION.—Yn ngorph yr wythnosau diweddfaf cyfranodd Syr E. a Lady Mostyn, Talacro, Fflint, yn ol eu harferiad blynyddol, i ddau gant o deuluoedd tlodion plwyf Llanasa a'r rhai cymydogogaethol, lawer o gig, a gwlaneni, a gwrthbanau. Gresya na bai mwy o foneddigion yn eu hofelychu, yn Nghymru ac yn Lloegr.

LLONG-DORIAD.—Collwyd yr Agerddlong Thames ar ei mordaith o Ddublin o Lundain a'r greigiau Sielic (ynysoedd allan o ben tir Lloegr) ar y 4ydd o Ionawr diweddfaf. Yr oedd ar ei burdd 65 o eneidiau, a'r oll a achubwyd oedd tair merch, ac un llongwr; a'r modd yr achubwyd y tair merch oedd, trwy gael cwch bach yn agos at y llong, a thrwy ymdrech fe'u cafwyd i'r cwch, a dim ond hwy; aeth y cwch a hwy i ynys fechan yn agos i'r llong, gan ddyagwyl i'r storm dawelu, er cael myned yn ol at y llong, ond chwaneu yr oedd y gwynt, fel nad allai y cychod fyned allan, felly yn fuan fe chwelodd y llong, ac aeth y rhan ol oddiwrthi, ac amryw o'r bobl arno, ac yn eu plith y llongwr a achubwyd, ar lleill i gyd a foddwyd.

COLLIANT MORWR.—Y mae yn wybyddus fod 100 o furwr wedi boddi yn y stormydd yn mis Tachwedd diweddfaf, yn perthyn i Newcastle, a Sunderland; sef dau borthladd yn yr ochr ddwyreiniol i Loegr, o ba le y mae llawer o longau yn cludo glo i Lundain. Pa faint a foddodd o holl borthladdoedd ein teyrnas, nid yw wybyddus:—ond gwyddom am rai o'n cyfeillion anwyl sydd mewn galar, ac yn eu plith Captain D. Julian, o Aberystwyth, a gollodd ei fab Dafydd Julian, yn un ar hugain oed, a dau ereill o'i bobl i'w ganlyn. Trwy foryn mawr y cipwyd hwy oddi wrth ei ochr dros y llong i'r môr; ac felly

fe'i gadawyd ef ac un bachgen arall, yn y llong: ond trwy ddîstioni Duw, cyrhaeddasant i Bortsmouth. Yr oedd Dafydd Julian yn aelod o'r Methodistiaid, wedi ei fagu yn yr eglwys, ac wedi ei gadw, a'i dderbyn i gyflawn gymundeb yn Aberystwyth.

Bangor, Ion. 19, 1841.

E. LL.

*Damwain alarus.*—Ar y dydd olaf o'r fwyddyn ddiweddar fel yr oedd gwr ieuanc, 30 mlwydd oed, yn gyru yn drwm, mewn cerbydan (*gig*) ar hyd un o heolydd y ddinas hon, tañwyd ef allan o honi, ac aeth yr olwyn dros ei forddwyd, a sathrodd y ceffyl ar ei ben. Bernir mai achos y ddamwain hon etto oedd yfed o'r diodydd meddwawl. Wedi ei ddwyn i'r *Infirmary* hon, bu dan arteithiau poenus am rai dyddiau, pryd y bu farw dan arwyddion o galed-wah mawr. Cynnallwyd celsin-ymholiad ar ei gorph o flaen F. Thomas, Ysw. a dychwelodd y rheithwyr y farn o *Farwolaeth Ddamweiniol*.

*Damweiniâu ar y rhew diweddar.*—Yn ystod yr amser rhewllyd diweddar yr wyf yn deall fod amryw ddiwyddiadau gofidus wedi cymmyrdd lle, ac y'mhlith y rhai a fu dan sylw meddygon y tŷ hwn daeth y rhai isod, a da genyf allu hysbysu na ddilynwyd yr un o honynt â marwolaeth hyd yn hyn. Un bachgen, 17 oed, a syrthiodd o dan gefyll ac a dorodd ei goes, heb fod yn neb-pell o'r ddinas hon.—Un dyn arall, 30 oed, yn y ddinas hon, a syrthiodd o ben pedrol-fen lwythog, ar ei ben, ac a anafwyd yn dost. Achoswyd y ddamwain hon trwy fod y pethau yn y waggen yn llithrig gan rew, ac eisieu mwy o ofal wrth eu dringo.—Bachgenyn bychan, 11 oed, oedd yn chwarae ar yr afon (*Dyfrdwy*) pryd y daeth dan filwr ar ei draws, cyn iddo allu diane oddiar eu fordd a thorwyd ei goes yn y fan.—Un hen wraig, liawn 60 oed, a syrthiodd ar y rhew ac a dorodd ei braich. Ond y grasiyni mawr yw, er fod aml rybudd yn cael ei roi, nad oes neb yn gosod at ei galon, ac yn ystyried.

*Diangfa ryfeddol.*—Ar y 12fed o Ionawr, ar gyffiniau y ddinas, fel yr oedd bachgen, 15 oed, gyd â'i orchwyl, syrthiodd dan olwyn y fan, ac er iddo ddianc â'i fywyd yn unig, etto aeth yr olwyn dros ei glun, a sathrodd hi yn y fan.

T. J. WILLIAMS, *Caerlleon*.

*Damwain alaethus trwy dda.*—Ar ddydd Mercher, Ionawr 6, llosgodd plentyn bychan 4 oed, i John Williams, Uwch-mynydd-isaf, plwyf Hope, i farwolaeth, trwy i'w ddillad gymmyrdd tân. Yr oedd ei fam wedi myned i yagubor gyfagos, oddeutu 40 llath oddi-wrth y tŷ, i helpu cymmydog i nithio, ac wedi gadael dau blentyn (cef yr un a loag-

odd, a geneth fechan ddwy fwydd oed) yn y tŷ eu hunain, a'r drws wedi ei gau. Yr oedd rhai o'r cymmydogion wedi eu clywed yn llefain yn groch, ond gan na wyddent nad oedd eu mam gyda hwy ni chyffrosant. Ym mhen oddeutu hanner awr dychwelodd i'r tŷ, pan, er ei dirfawr alaeth, y gwelai ei phlentyn yn gelain farw ar ganol llawr y tŷ, a'i holl ddillad wedi llosgi yn ulw, oddigerth ei esgidiau, ac ychydig o'i hosanau. Yr oedd yr olwg arno yn rhy anhawdd i'w ddygrifio. O! na byddai i rybuddion mynych fel hyn beri i rieni fod yn fwy gofalus i gadw eu plant o gyrhaedd yr elfen ddynystriol hon. J. POWELL.

LLYFRGELL YR ATHROFA.

Parhad o da dal, 3s.

GAN ROBT. MORRIS, YSW. MANCHESTER.

|                                          |   |      |
|------------------------------------------|---|------|
| Xenophontis Memorabilia .....            | 1 | Gyf. |
| Euripides (Porson) .....                 | 1 | "    |
| Herodotus (Groeg) .....                  | 3 | "    |
| Rollin's Ancient History .....           | 3 | "    |
| Dower's Atlas .....                      | 1 | "    |
| Sophocles (Johnson) .....                | 2 | "    |
| Anabasis of Xenophon .....               | 1 | "    |
| Testamentum Græcum (interlined) ..       | 1 | "    |
| Horatii Opera .....                      | 1 | "    |
| Xenophontis Cyropædeia .....             | 1 | "    |
| Vetus et Novum Testamentum Latinum ..... | 1 | "    |
| Vetus Testamentum Græcum .....           | 1 | "    |
| Juvenalis Opera .....                    | 1 | "    |
| Livii Opera .....                        | 2 | "    |
| Memoirs of Dr. Darwin .....              | 1 | "    |
| Hart's Essays .....                      | 1 | "    |
| Potter's Grecian Antiquities .....       | 1 | "    |
| Taciti Opera .....                       | 1 | "    |
| Pindari Opera .....                      | 1 | "    |
| Horne's Principia ..                     | 1 | "    |
| Traveller's Guide .....                  | 1 | "    |
| Patrick's Geography .....                | 1 | "    |
| Leber's Prælectiones .....               | 1 | "    |
| Lucretii Opera .....                     | 1 | "    |
| Hamilton's Remarks .....                 | 1 | "    |
| Gregory's Conspectus ..                  | 1 | "    |
| Strother's Observations .....            | 1 | "    |
| Ryckius ad Tacitum .....                 | 1 | "    |
| Plutarchi Opera .....                    | 1 | "    |
| Biographique sur Napoleon .....          | 1 | "    |
| Manuel pour les voyageurs ..             | 1 | "    |
| Suetonii Opera .....                     | 1 | "    |
| Itineraire de Italie .....               | 1 | "    |
| Rollin's Belle Lettres .....             | 2 | "    |
| Historie de Charles XII .....            | 1 | "    |
| Ippocratis Opera .....                   | 1 | "    |
| Juvenal's Works .....                    | 1 | "    |
| Hobbe's Thucydides .....                 | 1 | "    |
| Hill's Lexicon Græcum .....              | 1 | "    |
| Arrian de Expeditione Alexandri ..       | 1 | "    |
| La Citta de Româ .....                   | 1 | "    |
| Grotii Opera .....                       | 1 | "    |
| Livii Opera .....                        | 1 | "    |
| Gregory's Conspectus .....               | 1 | "    |

|                         |   |   |
|-------------------------|---|---|
| Plinii Epistolæ .....   | 1 | „ |
| Diogenes Laertius ..... | 1 | „ |
| Isocratis Opera.....    | 1 | „ |
| &c. &c. ....            | 6 | „ |
| <i>Iw barhau.</i>       |   |   |

### MARWOLAETHAU.

Rhagfyr, 20, 1840, bu farw Mrs. Eleanor Cooper, gwraig Mr. Robt. Cooper, Lledwr, Llangollen, yn 74 mlwydd oed. Bu yn aelod hardd, defnyddiol, a fyddlon, yn nghymundeb y Trefnyddion Calfniaidd uwchlaw 55 o flynyddoedd, 40 o ba rai bu ei thŷ yn Llety cyurus i Weinidogion Crist, y rhai a dderbynai yn groesawus ac a'i hymgeleddai yn garedig a dirodres: anfynych y cydgyfarfu yn yr un person y fath linsogrydd o amrywiaeth doniau a rhagoriaethau, er addurno einioes, ac ennill serch a chymmeriad, ag oedd yn y wraig dduwiol a chariadus hon. Llauer a ddarogantil yn ei bywyd y golled a geid yn ei marwolaeth, ond wele heddyw y golled yn cael ei theimlo yn y wlad yn gyffredinol. Fel meddyges fedrus a ohywraim yn iachau esgyrn briwedig a'u hadferyd i'w lle priodol, lliaws mawr a gyrchent ati yn feunyddiol o bell ag agos, llauer o ba rai a fethent gael iachad gan feddygon profsedig, trwy ei medrusrwydd hi a gawsantaelodan adferedig, a dychwelyd adref yn llawen ag yn wasanaethgar i'w touluoedd. I'w theulu yr ydoedd yn cyfateb i raddau helaeth i'r wraig dda hono a ddysgrifir gan Solomon; gellir dywedyd yn briodol, fel y dywedodd ei phriod galarus, ei fod wedi colli un o'r rhai rhagorol y ddaear. Yr ydoedd hi hefyd yn fam yn Israel, yn ei chynghorion pwyllwg a doeth, yn ei rhybuddion caredig a fyddlon, ynghyd a'i pharodrwydd i estyn cymorth i'w chyfeillion ac ereill mewn angen. Hir y cofir gan ei chyfeillion ei dywedadau cynnwysfawr a phrofiadol; yn un o'r Cyfarfodydd eglwysig diweddar y bu ynddo, adroddodd y geiriau hynyn effeithiol iawn; "Pwy bynag fyddo cywilydd ganddo fi a'm geiriau, &c." dywedai fod Duw yn ystyried ei etiau yn yr un peth ag ef ei hun. Yr oedd yn nodedig yn ei bywyd, am ei diwdrwydd yn moddion gras. Anfynych y gwelid ei lle yn wag yn yr ysgol Sabbothol, a'r cyfarfodydd gweddio, mwy na phau y byddai y pregethwr enwocaf. Bu yn gysuddiol tua saith wythnos, ac yn ystod yr holl amser hwn profodd beth a ddichon gwir grefydd wneud ar ran y sawl a'i moddo yn yr amgylchiadau cyfyngaf; ymddangosai yn hynod dawl a boddlawn yn ei holl gystndd, a dywedai yn fynych mai nid dyna y pryd yr oedd yn ymofyn am wir Grefydd. Fel yr oedd ei chystudd yn trymhau yr oedd bithau yn addfedu i fyned adref. Dywedai, wrth fwrw golwg ar ei harferion crefyddol a theuluaidd, yn ystod ei

bywyd, nad oeddynt yn dwyn gofid iddi; fod ganddi wendidau a gwaeleddan i'w madd-eu bob dydd, yr oedd ei hymddiried yn ddiysgog yn ei Duw, er, meddai, na wyddai fawr am y byd tragryddol, ond y gwyddai hyn, mai byd yr un Un oedd a'r byd hwn, ei bod wedi ei gael yn dda yma yn sefyll ati yr hyn a ddywedodd, ac yr ymddiriedai ynddo am y nesaf. Un o'r brodyr, pan yn ymweled â hi yn ei chystudd, a ofynnodd iddi "beth oedd ganddi i ddweyd?" dywedodd wrtho "Ei bod yn meddwl y gallai ddweyd fel Paul 'mi a orphanais fy ngyrfa, mi a gedwais y fydd, o hyn allan rhoddydd coron cyffawnder i'w chadw i mi. Mi a w'n i bwy y credais, ei fod yn abl i gadw yr hyn a roddais ato er ys llawer bliwyddya.'" Dywedai un diwrnod wrth ei phlant "fod yr Arglwydd Iesu wedi bod yn ddigon iddi i fyw, ac ei fod ef hefyd yn ddigon iddi farw." Llauer o bethau ereill a ddywedodd teilyng o sylw ond gadawaf ar hyn.

Felly wedi iddi dreulio uwchlaw 55 o flynyddoedd o oes grefyddol, gellir dywedyd am dani fel y bu hi byw y bu farw, yn dawl a digyffro, â phwys ei henaid ar ei Phrynwr hael, mewn llawn hyder fydd o gael myned ato i fyw, a'i weled fel y mae, a bod byth yn debyg iddo.

Ar y 26 hebrynwyd ei choroph yn weddus ac yn barchus, fel yr oedd y fath wrthrych yn teilyngn, a dodwyd ef i orwedd yn Monwent Llantysilio, gerllaw Llangollen, hyd foreu caniad yr udgorn.

Boren Sabbath canlynol, traddodwyd pregeth ragorol ar yr achlysur, gan Mr. Richd. Edwards, Llangollen, oddiar y geiriau hyn. Rhuf. 2. 7. "Sef i'r rhai trwy barhau yn gwneuthur da, a geisiant ogoniant, ac anrhydedd, ac anlygredigaeth; bywyd tragryddol."

GEO. HUMPHREYS.

Llangollen.

Idd ei gwr hi oedd goron,—i'w theulu

Etholawl fam dirion;

Iechyd i glwyfedigion;

A gloeyw sant yn eglwys Ion.

O'i marw prudd i'w Cymru bron—uwchlaw oedd

Ei chlod i'r Meddygon;

Nid hawdd o'i hol o dduwiolion

Gael o hyd i wraig ail hon.

DAVID DAVIES, Colleen.

Rhagfyr 27, 1840, bu farw Mr. Aaron Roberts, Druggist, Dinbych, yn 30 mlwydd oed.

Ionawr 15, 1841, bu farw Mrs. Williams, gweddwl y diweddar Mr. John Williams, un o henuriaid Eglwys y Methodistiaid Calfniaidd yn Nghaerlleon. Gwraig nodedig mewn duwioldeb oedd hon, a hi a fu farw mewn tangnefeld, gan huno yn yr Iesu. Claddwyd hi y dydd Iau canlynol mewn diogel obaith o adgyfodiad i fywyd tragryddol.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXIII.]

MAWRTH, 1841.

[LLYFR XI.

## P R E G E T H

A BREGETHWYD GAN Y PARCH. J. JONES, Y BORTH, SIR ABERTRIFI, YN  
NGHYFARFOD MISOL WREXHAM, TACH. 18, 1840.

" Gwylwch ac ymoglewch rhag cybydd-dod, canys nid yw bywyd neb yn sefyll ar amllder y  
pethau sydd ganddo. — Luc xii. 15.

Y DYN bydol hwn a ddaeth at Grist, gan feddwl mai efe ydoedd y Messiab, ac y gwnai derfynu rhyw amrafael oedd rhyngddo ef a'i frawd. Mae yn debyg mai ei frawd oedd yr henaf; a chan fod y ddéddf (Deut. 21. 17.) yn rhoddi deuparth yr etifeddiaeth i'r henaf, mynai i Grist newid y ddéddf hon, a pheri i'w frawd ranu 'ag ef, er iddo ef gael cymaint ag yntan; yn canfod y meddwl bydol hwn, mae Crist yn gwrthod ei gais, ac yn dyweyd, 'Y dyn, pwy a'm gosododd i yn farnwr, neu yn rhanwr arnoch chwi?' i'n dysgu nad yw achosion gwladol yn perthyn i weinidogion y gair; mae 'Gwr Duw i ochel y pethau hyn,' ag i 'barhau mewn gweddi a gweinidogaeth y gair.' Mae Crist yn cymmeryd achlysur i rybuddio pawb ag oedd yn clywed, rhag cybydd-dod; lle gallwn gasgu mai cybydd-dod oedd gwreiddyn yr ymofyniad.

'Edrychwch,' sylwch arnoch eich hunain, cedwch lygad eiddig ar eich calonau, 'Y mogelwch, gwylwch, rhag bod egwyddorion cybyddlyd yn llywodraethu y galon: mae dyblu y gocheliad yn dangos difrifwch, a bod cybydd-dod yn nwyd rymus iawn: byddai yn dda i ddynion pur grefyddol sydd yn cyfreithloni eu hunain mewn cariad at y byd, sylwi mwy ar y gocheliad hwn: mae amryw ganghenau i'r gwreiddyn chwerw hwn, ac amryw raddau o hono: ychydig a geir nad ydynt, i ryw raddau, yn euog o hono, mewn rhyw ffordd neu glydd. Pe deallent natur atgas y pechod hwn, a'r anbwawder mawr i'w wella, gwelent ddigon o reswm am y gocheliad.

1. Am natur, nodau, ac arwyddion cybydd-dod.

1. Mae hanfod y pechod hwn yn y gair 'Ariangarwch:' ewyllysio ymgyfoethogi yw; awydd anghymmedrol

am fwy o gyfoeth, oddiar ormod gwerth ynddo, a chariad ato. Trosedd yw o'r degfed gorchymyn, 'Na chwenych.' Jos. 7. 21. 'Pan welais yn mysy yr yspail fantell Babilonig deg, a dau can siel o arian, yna y chwenychais hwynt;' yn 1 Ioan 2. 16. 'Chwant y llygaid' y gelwir ef; nid oes terfyn iddo, na diwallu arno, pa faint bynag gaffo, eisiau cael mwy; Preg. 5. 10. 'Y neb a garo arian, ni ddigonir 'ag arian;' Hab. 2. 5. 'Efe a helaetha ei feddwl fel uffern, ac y mae fel angen, ac nis digonir.' Dymuniadau naturiol ydynt yn llaesu, ond cael yr hyn sydd angenrheidiol, ond chwant nid oes diwallu arno. Rhyw frys awyddus am gyfoeth, fel un mewn clefyd poeth am ddioid, fel eryr yn ehedeg at ei ysglyfaeth, gafaelu ynddo gyda'r fath awydd, fel pe na wyddai y pryd i gael digon; ariangarwch, yr hon a 'rhai yn chwannog iddi.' Dynion ydynt yn gyffredin ar y cyntaf yn chwenych arian er mwyn cyrhaedd rhyw bethau dymunol ereill; ond llawer a ddechreasant fel hyn a ddaethant o'r diwedd i garu arian er eu mwyn eu hun; a'r pryd hwn, mae yn dechreu bod yn gybydd, neu yn ddelw-addolwr. Caru arian, o dra serch at arian, ynddynt eu hunain, syddagwedd ar ysbryd dyn hollol groes i ddeddf yr Arglwydd, yr hon a orchymyn i ni garu Duw a'n holl galon; yma mae euogrwydd y pechod hwn, cymmeryd y creadur yn lle Duw, yr hwn mae ganddo yr hawl gyntaf, Diar. 23. 26. 'Fy mab, moes i mi dy galon,' nid i'r byd: y serch, yr ymddiried a roddir gan y gwir addolwr i'r gwir Dduw, a roir gan y cybydd i'r byd. A yw y gwir addolwr yn caru Duw? felly mae yr eilun-addolwr hwn yn caru y byd; dewis y clai, o ran serch ac ymddiried o flaen Duw, gwreiddyn pob tegwch; pydewsu toredig o flaen

ffynon y dyfroedd byw: mae yn gwrthod Duw fel pe byddai rhyw ddifffyg ynddo, ac na byddai yn ddigonol ddaioni. A yw y gwir addolwr yn myfyrio ar rinweddau Duw? felly mae y cybydd ar rinweddau ei dduw yntau. A yw dynion duwiol yn dda ganddynt lesaru am Dduw? felly dynion bydol am y byd. Ioan 3. 31. 'Yr hwn sydd o'r ddaear, sydd o'r ddaear, ac am y ddaear y mae yn llefaru;' A yw dynion duwiol yn synied pethau nefol? felly mae y rhai hyn yn synied, neu yn archwaethu, pethau daearol, Phil. 3. 19. At bethau daearol mae eu holl archwaeth, dim at bethau nefol: nid ydynt yn gweled dim gwerth ynddynt: nac yn teimlo dim syched am danynt, maent yn addoli ac yn syrthio o flaen tegwch y byd, ond nid ydynt yn gwelwed na phryd na thegwch yn Iesu Grist. Ysbryd y byd sydd yn eu hysu ac yn eu llywodraethu. 1 Cor. 2. 12. 'Maent yma yn eu helpen, fel y pysgod yn y môr.' 2 Pedr 2. 14. 'A chanddynt galon wedi ymgynefino a chybydd-dra,' fel nad ydynt yn teimlo dim euogrywydd. O! gynnifer sydd fel hyn, yn hongian gyda chrefydd a dyledswyddan, â'u calon yn myned ar ol eu cybydd-dod. Ezec. 33. 31. Chwi welwch y gall y chwant hwn fod yn dra grymus yn y meddwl, heb fod yn tori allan yn neillduol; ac mae arwyddion y gwahanglwyf hwn i'w chwillo tan y croen. Mae gair Duw yn barnu meddyliau a bwriadau y galon, y gwyrdod cyntaf yn y galon ar ol cybydd-dod: ond lle mae yn llywodraethu yn y galon, gwelir ef, mae yn debygol,

2. Ynholl weithrediadau allanol bywyd, ac yn eu dull yn casglu y cyfoeth y maent mor dra chwannog iddo. Diar. 28. 20. Y neb a brysuro i fod yn gyfoethog, ni bydd digerydd, neuddinlwed, gan ei frys a'i awydd ni fyn ddsygwyl amser Duw, am hyny mae yn trol at foddion pechadurus.' Diar. 20. 21. 'Etifeddiaeth a geir ar frys yn y dechreusd (wedi ei chasglu gyda gormod brys i fod yn gyfiawn) am hyny ei diwedd ni fendithir.' 'Badr-elw' wedi ei gael mewn fordd wael anonest, 'gwn-euthur masnach o air Duw,' fel Gehazi yn dyweyd celwydd er mwyn elw! ie, gwerthodd Judas Iachawdwr y byd er mwyn elw, 'Beth a roddwch i mi, a mi a'i traddodaf ef i chwi, a hwy a gytunasant roddi iddo arian.' Mae miloedd heblaw Judas wedi bradychu Crist am arian. Weithiau maent yn dwyn trwy drais y peth sydd anghyf-

iawn, fel Ahab winllan Naboth, 1 Bren. 21. Mica 2. 2. Hab. 2. 9: Bryd arall maent yn atal y peth sydd gyfiawn, Iago 5. 4. 'Wele, mae cyflog y gweithwyr a fedasant eich meusydd, yr hwn a gam-attaliwyd genych, yn llefain.'

3. Yn ei ddull yn defnyddio ei gyfoeth wedi ei gasglu: mae y defnydd mae dynion yn gwneud o'u meddiannau bydol, yn myned yn mhell i brofi beth yw eu cyfiwr. Mae'r cybydd am feddiannu'r cwbl iddo ei hun, ac am gadw y cwbl iddo ei hun; hunan-gais ydyw cybydd-dod; 'trysori iddo ei hun,' 'mae genyt dda lawer,' meddai y goludog, yr oedd yn bwriadu y cwbl iddo ei hun, nid oedd yn gofalu dim am ei gymmydogion tlodion. Mae llawer yn gwario llawer iawn bob blwyddyn, ond y cwbl arnynt eu hunain; nid yw achos crefydd ac elusengarwch ddim gwell erdynt: fe allai fod y tenant yn rhoddi cymmaint at y Biblau ag yw y Land-lord; 'gwasgaru eiddau mae, gan fyw yn afradlon,' nid gwasgarodd, rhoddodd i'r tlodion: mynai y meddwyn gael ei gyfrif yn hael, ond hael arno ei hun yw. Gwelwn ereill yn arbed mwy nag a weddai iddynt eu hunain; er fod ganddynt bob peth; etto, maent yn nacau y cwbl iddynt eu hunain; nid yn unig maent yn galed wrth y tlodion, ond wrthynt eu hunain; Preg. 6. 2. Iago 5. 3. Mae fel y ci yn y pres-eb, ni wnai fwyta y gwair ei hun, ac ni adawai i'r ŷch ei fwyta, peidio defnyddio yw cam-ddefnyddio trugareddau Duw. Preg. 5. 18. 'Pa faint o drugareddau a gam-ddefnyddir rhwng y ddau fath hyn o bobl, fel Stewardiaid drwg, mae y Meistr yn rhoddi digon, ond ni ddaw dim o'u dwylaw hwy.'

4. Darlunir cybydd-dod gan Grist yn y bennod hon trwy ormod gofal a phryder am bethau y bywyd hwn. Luc 12. 22. 'Na chymmerwch ofal am eich bywyd,' Luc 12. 17. 'Beth a wnaaf?' Y boggar tlotafl ni allai ddweyd gair mwy gofidus; a beth oedd arno, dim ond eisiau lle i gasglu ei ffrwythau! pwy wnai gwyno iddo? I ddsygu i ni mai gofalon anghymmedrol a diangenrhaid, yw nod a rhan dynion bydol, y dywedir yn Diar. 15. 27. 'Codi yn fore, myned yn hwyr i gyagu, bwyta bara gofidiau, mae yn ymfino i ymgyfoethogi,' ie, y mae ni wel hun â'i lygaid gan y gofalon hyn.

5. Pan mae llawenydd neu dristwch y dyn yn ymddibynu ar ŷg neu wêr y byd. Luc 12. 18. 'Fy enaid, mae genyt dda lawer, wedi eu rhoi i gadw dros

lawer o flynyddoedd, gorphwys, bwyta, ŷf, a bydd lawen;' mae yn gwneud ei hun i fynu yn y pethau hyn fel ei ran, yn ymfendigo yn ei lwyddiant bydol heb Dduw: nid yw yn sôn dim am gymdeithas â Duw, llewyrch ei wyneb, heddwch cydwybod; mae yn llefaru fel pe byddai holl ddedwyddwch dyn mewn bwyta ac yfed. Mae Job yn dangos i ni, er fod ei olud yn cynnyddu nad oedd yn rhoi ei galon arno; Job 31. 24, 25. 'Os gosodais fy ngobaith mewn aur, os dywedais wrth aur coeth, fy ymddiried wyt, os llawenychais am fod fy nghyfoeth yn fawr.'

6. Pan fyddo dynion yn fwy byw, effro, a deallus am bethau daearol, nag am bethau ysbrydol, hyn sydd am fod eu serch a'u myfyrdod yn fwy gyda'r byd; nid diffyg *talent* yw yr achos fod llawer mor dywyll yn mhethau Duw, ond diffyg tuedd a serch atynt; Luc 12. 34. 'Canys lle mae eich trysor, yno y bydd eich calon hefyd.'

7. Annrhugarogwydd wrth y tlawd sydd ffwrth arall ar y pren drwg hwn; 'Cerdda ymaith, a thyred amser arall, a chanddo beth yr awr hon.' I Ioan 3. 17. 'Yr hwn sydd ganddo dda y byd hwn, ac a welo ei frawd mewn eisiau, ac a gauo ei dosturi oddiwrtho, pa fodd mae cariad Duw yn aros ynddo ef.' Diar. 19. 17. 'Y neb a gymmero drugaredd ar y tlawd, sydd yn rhoddi echwyn i'r Arglwydd, a'i rodd a dal effiddo drachefn,' dyma yr arian sydd yn dwyn yr *interest* goreu.

8. Gwelir ef yn mbrinder ac afrwyddder ei gyfraniadau. Pan roddo ryw faint, nid yw yn ei roddi yn llawen, megis bendith, ond megis o gybyddod, mae yn barod i ddyweyd, 'I ba beth y bu y golled hon?' Caiff y byd yn llawen y goreu fedd, ond mae yn gweled pob peth yn rhy dda i'r Arglwydd: y dall a'r cloff y mae yn aberthu, nid y blaen-ffrwyth. Gen. 4. 4. 'Ac Abel yntau a dddwg o flaen-ffrwyth ei ddefaid, ac o'u brasder hwynt.' Mae cybyddod yn cynnyddu gydag amser, ac yn blaguro fwyaf mewn henaint, mewn dynion diras. Nid oes dim ond lechydwrtaeth Duw yn dyfod i mewn i'r galon, a all wneud y cybydd yn hael, Luc 19. 8, 9, 10.

11. Mawr niwed a pherygl yr asfechyd ysbrydol hwn.

1. Gwreiddyn pob drwg yw ariangarwch; mae y rhan fwyaf o drueni a gofidiau dynion, yn gystal ac o'u pechodau, yn deilliaw yn ddechrenol

oddiwrth ariangarwch. 'Peri i ddynion gyfeillorni oddiwrth y ffydd,' dyma y drwg ysbrydol mae ariangarwch yn gwneud. 2 Tim. 4. 10. 'Demas a'm gadawodd gan garu y byd presennol: a 'gwanu eu hunain â llawer o ofidian,' dyma y drwg naturiol a thymhorol mae yn ei wneud, wedi gwneud llawer oedd yn gysurus yn anghysurus dros eu bywyd, yn gorfod dyoddef dygnaf boenau cydwybod o herwydd eu hynfydrwydd. Dywed Mr. Bunyan, yn Nhaith y Pererin, i lawer golli eu bywydau wrth fyned i weled y mwyn arian, trwy anturio yn rhy agos i'r ogof, a'r ddaear yn dwylodrus, cwympasant i mewn, ac ni welwyd hwy mwy: cafodd ereill glwyfau, fel na buont mwy yr un dynion tra ar y ddaear, 1 Tim. 6. 9. Geiriau sydd yn ddigon i beri i'n cnawd grynu, byddai yn werth i ni weddio bob dydd ar i ni gael ein gwared rhag cynnwysiad y geiriau hyn.

2. Mae yn trymbau calonau dynion fel y maent yn anghosio dydd angyfarn, mae angyfarn yn eu dal yn nghanol eu holl amcanion yn amharod. Luc 21. 34. a 12. 20.

3. Mae yn tagu y gair, ac yn diffodd pob anadliadau ysbrydol ar ol Duw mewn dyledsnyddau. Math. 13. 22. 1 Thes. 5. 6. 'Am hyny na chysgwn fel rhai ereill, eithr gwyllyn a byddwn sobr;' gelwir arnom i wlyio mewn dyledsnyddau, megys gweddi, 'a bod yn wylidwrus tuagat hyn yma,' a thuag at hyn, rhaid i ni fod yn *sobr*, nid yn nniog oddiwrth effeithau dlodydd meddwawl, ond *sobr* hefyd yn ein hawydd am bethau y byd hwn. Pa fodd y gall dyn wlyio, bod yn effro yn ysbrydol mewn gweddi, pan yn seddw gan ofalon bydol, eu sŵn hwy sydd yn ei glustiau tan y gair: mae rhyw allu tyniadol yn y ddaear ati ei hun, ni all esgyn fry o ran ei serchiadau, na gwneuthur cyrhaeddiadau uchel mewn addoliad ysbrydol; cariad at y byd yw yr hyn sydd yn rhwystro fwyaf ar broffeswyr yn eu cynnydd.

4. Cariad at y byd yw un o'r prif rwystrau i greu, ac i fyned i mewn i deyrnas nef. Mae yn cadw llawer oddiwrth Grist sydd â rhyw duedd yddynt ato. Mat. 19. 22. Yr oedd myned i'w ffordd yn athrist, yn dangos fod ynddo ryw duedd at Grist, ond mwy at ei gyfoeth. 2 Cor. 4. 4. Gelwir Satan yn dduw y byd hwn fel mae yn gwneud defnydd o'r byd hwn i daenu ei lywodraeth, trwy y rhai'n yn dallu meddyliau

dynion fel nad adwaenant y Gwardwr. Mae y pechod hwn yn caledu y galon yn erbyn geiriau Crist. Luc 16. 14. Yr oedd geiriau Crist yn taro yn erbyn eu harferion, ni allent oddef i Grist gyfwrdd â'u Dalila, sef cybydd-dod. Yr hwn sydd yn byw tan lywodraeth y chwant hwn, ni all gredu mwy nag y gall yr hwn sydd wedi ei gladdu tan y ddaear weled yr haul; pan fo y galon wedi ei llenwi â'r ddaear, ni fydd yno le i Grist. Mae yn edrych mor graff ar y gwrthdrys fel nas gall sylwi ar y llall. Math. 22. 5.

5. Mae ymarweddiad ariangar yn ddianrhydedd mawr i'r efengyl. Heb. 13. 5. Mae yn groes i ysbryd Cristionogrwydd; mae yr eglwys yn dyfod i fynu o ran ei serch o anialwch y byd. Can. 2. 5. Dyeithriaid a phererinion ydynt ar y ddaear, rhai yn ceisio gwlad well. Y pethau hyu oll y mae cenhedloedd y byd (rhai nid adwaenant Dduw,) yn eu hargaisio, ond na chydymfurfirwch chwi â'r byd hwn.

6. Mae cariad at y byd yn anghyson a gwir grefydd. 1 Ioan 2. 15. Math. 6. 24. Mae gras Duw yn ein dysgu i ym-wadu â chwantau bydol. Tit. 2. 11, 12.

7. Mae yn cau allan o'r nef. Eph. 5. 5. Bydd caru rhywbeth yn fwy na Duw yn sicr o'n cau o'r nef.

III. Enwi rhai pethau allant fod yn foddion i ddofi y syched hwn am bethau y byd.

1. Myfyrdod mynych a dwys ar wag-edd cyfoeth. Diar. 23. 4, 6. 'A beri di i'p'hygaid ehedeg ar y peth nid yw, nid yw y peth mae yn addaw, a'r peth mae dynion yn ei ddysgwyl iddo fod, nid 'etifeddu sylwedd' yw; yn ganlynol ffolineb yw i bery llygaid y corph a'r meddwl redeg arno, canys golud yn ddi-au a gymmer adenydd, ac a heda ymaith—hwy oddiwrthym ni, neu ni oddiwrthyt hwy. 1 Tim. 6. 17. 'Gorchymyn i'r rhai sydd oludog yn y byd yma, na byddont uchel-feddwl, ac na obeithiont mewn golud anwadal, ond yn y Duw byw.

2 Myfyrdod difrifol ar fyrdra amser a meithder tragwyddoldeb. 1 Cor. 7. 29, 30, 31. Mae yn gwasgu cymmedroldeb yn yr arferiad o bob peth daearol—cymmedroldeb yn ein serch atynt, oddiwrth yr ystiriaeth hon, am fod yr amser yn fyr—ysbryd pererinsydd yn gwoddu i ni yma am fod yr amser yn fyr.

3. Meithrinwch ffydd ac ymddiriedlywyl yn rhagluniaeth Duw a'i ofal

tadol. 1 Pedr 5. 7. Anghrediniaeth o ofal Duw drosom yw yrachos o'n rhagofalon ni. Nac ofna braidd bychan (am angenrheidiau y bywyd hwn) canys rhyugodd bodd i'ch Tad roddi i chwi y deyrnas. Luc 12. 29, 30. Rhagluniaeth Duw yw yr etifeddiaeth oreu. Byddai yn dda i ni oll gredu hyn, byddai yn dda i rieni gredu hyn, gwnai hyn gymmedroli eu hawydd am gasglu trysor i'w plant: gosodant eu plant ar ben rhyw ffordd onest i ennill eu bywoliaeth, yna gadawant hwy ar yr Arglwydd, ac efe a'u ceidw hwy yn fyw, 'Y Duw a'ch porthodd chwi er pan ydych, a gyflawna holl raid eich plant.'

4. Byddwch awyddus iawn am y 'gwir olud,' y 'golud gwell yn y nefoedd ac un parhaus,' y 'rhan dda yr hon ni ddygir oddi arnom.' Luc 12. 31. 'Yn hytrach ceisiwch deyrnas Dduw.' Mae yr Arglwydd Iesu yma am droi ein serch at yr iawn bethau. Diar. 11. 4. Zeph. 1. 18. Y ddaear yw rhan y cybydd, a heneidia fel dilledyn, ceisiwch y Duw sydd yn parhau yr un, yn rhan dragwyddol: rhan yn y bywyd yma yw coelbren dynion y byd, y rhai fyddant yn dlawd byth. O! gweddiwch am fod yn gyfoethog tuag at Dduw, 'yn gyfoethogion mewn ffydd, gnewch i chwi byrsau, y rhai ni heneiddiant, trysor yn y nefoedd, yr hwn ni dderfydd.'

5. Cofiwch nad yw bywyd neb yn sefyll ar amltra pethau sydd ganddo: gallwn fyw yn gysurus, yn barchus, yn ddefnyddiol, heb fyw yn helaeth; nid natur ond trachwant calon dyn sydd am amltra: pa wahaniaeth i ddyd pa unai hanner cant o erwan mae yn aredig neu fil, mae mll yn fwy o rwystr nag o help, mae hanner cant yn llawn ddigon i holl ddybenion bywyd.

6. Myfyriwn lawer ar ogoniant Crist, yna tywylla gogoniant y byd, o herwydd y gogoniant tra rhagorol. Gal. 6. 14. fe gwymp y byd fel eilon drylliedig o flaen ei ogoniant.

7. Gweddi daer ar Dduw na oddefo i'n calonau wyro at gybydd-dod. Salm 119. 36. 'Gostwng fy nghalon at dy dystiolaethau, ac nid at gybydd-dra:' ni orchfygwyd neb erioed gan un bai, a fyddai yn gwaeddi yn ddirifol am help yn ei erbyn.

Galwaf eich sylw ar rai pethau yn mhellach.

1. Os ydych chiwi am ochel archollion a siomedigaethau oddiwrth y byd, na cherwch y byd. Os wyt yn bletia y

Dduw bydd yn sicr o chwervei y byd i ti, os yw yn lladrata dy serch oddi wrtho. Ai nid hyn yw achos llaweor groesau plant Duw oddiwrth y byd, sef eu cynhesrwydd ato? Hos. 2. 6, 7. 'Am hyny, wele, mi a gauaf i fynu dy ffordd di â drain, ac a fwriaf fur, fel na chaffo hi ei llwybrau. A hi a ddilyn ei chariadau, ond nis goddiwes hwynt, a hi a'u cais hwynt, ond nis caiff; yna y dywed, Af a dychwelaf at fy ngwr cyntaf, canys gwell oedd arnaf yno nag yr awr hon.' Mae Duw yn gorfod gwneud fel hyn ddwywaith neu dair, a rhai o'i blant er mwyn tynu eu serch oddiwrth y byd, a'i gadw arno ei hun. Esa. 57. 17. 'Am anwiredd ei gybyddod ef y digiais, ag y tarewais ef.'

2. Os ydych am redeg yr yrfa, na lwythwch eich hunain i'r clai tew; mor lleied o ofalon bydol ag sydd bostibl, os bydd genym ymborth a dillad, ymfoddlonwn ar hyny, hyn yn unig oedd Jacob yn ei geisio, Gen. 28. 20. Dysged gras minnau i fod yn gymmedrol yn ein dymuniadau am bethau'r byd, mor alarus fod yr enaid yn gorfod bod yn gaethwas i'r byd, ac anghofo ei fat-terion uchel ei hun.

3. Na chymmered neb achlysur oddiwrth yr hyn a ddywedwyd, i fod yn ddfatter am bethau y bywyd hwn, neu i fod yn ddiog yn ei waith, rhag iddo wrth ochel un drwg syrthio i'r llall. Diar. 18. 9. 'Y neb a fyddo diog yn ei waith sydd frawd i'r treulgar,' i Tim. 5. 8. 'Ac od oes neb heb ddarbob dros yr eiddo, ac yn enwedig ei deulu, efe a wadodd y ffydd, a gwaeth yw na'r diffydd;' dyledswydd pob Crïstion yw bod yn ddiwyd i geisio ennill ei fywiolaeth yn gyflawn, dyma y ffordd i ochel lladrad; Eph. 4. 28. 'Yr hwn a ladrataodd na ladrated mwyaeh, eithr yn hytrach cymmered boen;' nid yw yn hoffi cymmeryd poen i weithio a'i ddwylaw, a hyn sydd yn ei arwain i ladrata; bydded eich dwylaw ar y gaib a'r rhaw, (os rhaid yw) a rhoddwch eich serch ar bethau sydd uchod, fel y morwr a'i ddwylaw ar y llyw, a'i lygaid ar y sêr.

4. Yna, wrth fod yn ddiwyd, bydd genych allu i fod yn hael; mae llawer o ddynton da yn ein gwlad na allant wneuthur yr hyn y maent yn ei wneuthur at achosion crefydd, ac elnsengarwch, oni bai eu bod yn ddiwyd ac yn gynnil, maent yn ddiwyd ac yn gynnil i gael bod yn hael.

Egwyddor ragorol yw hon, bod yn ddiwyd ag yn gynnil i gael bod yn hael, neu fel y dywed yr Apostol, Eph. 4. 28. 'Gweithio a'i ddwylaw ei hun, fel y byddo ganddo beth i gyfranu i'r hwn y mae angen arno; i'r hwn mae angen tymhorol, 'mae genym y tlodion bob amser.' Peth uchel iawn a ddywedir am Cornelius, Act. 10. 4. 'Dy weddian di a'th elusenau a ddrchafasant yn goffadwriaeth ger bron Duw;' nid yw gweddiau o fawr werth oni fydd elusenau yn ol ein gallu.

Onid y mae angen ysbrydol y byd yn llawer mwy etto, 'newyn am air y bywyd.' Pa bryd y daw Crïstionogion i deimlo fel y dylent, ac i gyfrannu fel y dylent, at ddiwallu yr angen hwn. O'i frodyr, mae y Paganïaid yn marw o eisiau gwybodaeth, A adawn ni iddynt feirw? na atto Duw; ond mae yn rhaid i'r cyfraniadau fod yn helaethach na dim fu etto, cyn y cyflenwir yr angen hwn; rhaid i'r swllt fyned yn bunt, ac i'r bunt fyned yn ddeg punt, ac i'r cant fyned yn ddeg cant, Gofyned pob un iddo ei hun faint mae yn roi o'i ennill ac o'i feddiannau bydol at achos Duw a chrefydd. A ellir dyweyd am danom yr hyn a ddywedir am y wraig a eneiniodd gorph yr Arglwydd Iesu, 'Yr hyn a allodd hon hi a'i gwnaeth.' Achubwn y blaen, fel hono, yn ein dydd a'n blechyd, i wneud pa wasanaeth a allom i achos Crïst. Marc 14. 6. Luc 21. 3, 4.

Byddaf yu meddwl fod yn rhaid cael goleuni newydd ar y matter hwn. Haelioni fel goleuni Dirwest cyn y cyflawnir bwriadau Duw; rhaid i gyfoethogion y ddaear ddyfod i weled mai er mwyn hyn y mae eu cyfoeth wedi ei roddi iddynt, sef er mwyn gwasanaethu teyrnas y Cyfryngwr; Salm 45. 12. 'Merch Tyrus hefyd fydd yno âg anrheg, a chyfoethogion y bobl a ymbiliant a'th wyneb.' Pe byddai i'r swmiau anferth sydd yn cael en gwario ar bethau afraid a niweidiol, megis *Tobacco*, a diodydd meddwol, gael eu troi at achos crefydd, buan y meddiannem y tir lawer iawn sydd genym etto heb ei feddiannu. Dyledwyr ydym i'r Groegïaid ac i'r barbarïaid, i'r doethion, ac i'r annoethion hefyd, nes y rhoddom Fibiâu yn eu dwylaw, a Chenadon i'w cyfarwyddo yn ffordd iechydwriaeth.

GWRANDAWR.



PREGETHU YR EFENGYL.

Y MAE llawer o sôn, yn ein dyddiau ni, am bregethu yr efengyl. Ni byddai yn anffuddiol i bregethwyr a gwrandawyr holi eu hunain, A ydynt yn deall beth yw natur a dyben pregethu yr efengyl. Nid pob siarad hyawdl, fraeth, a threfnus mewn areithle yw pregethu yr efengyl—nid adrodd moetsathroniaeth paganaidd, nac athronyddiaeth cywraïn y philosophyddion, yw pregethu yr efengyl—nid traddodi rhyw araeith oddiwrth deatyn yn y Bibl, na dywedyd y gair efengyl yn fynych, yw pregethu yr efengyl. Nid yw pob un a elwir yn Weinidog yr efengyl yn pregethu yr efengyl; er ei galw yn efengyl—*ua arall yw*, wahanol i efengyl Crist; ac otto nid yw *arall*, nid yw *efengyl*. Nid yw yn cynnwys newydd da i bechadur sydd yn adnabod ei sefyllfa ger bron Duw.

Gelwir Gweinidogion Crist yn Weinidogion yr efengyl (er eu bod i bregethu yr holl wirionedd—“holl gyngor Duw”) am mai yr efengyl sydd i fod yn swm a sylwedd eu holl bregethau; a'u bod i bregethu pob rhan o'r gwirionedd yn ei le priodol, ac yn ei berthynas â'r efengyl.

Coisw'n sylwi—

I. BETH YW PREGETHU YR EFENGYL.

II. P'WY SYDD I'W PREGETHU.

III. BETH YW Y DYBEN, NEU Y DYBENION, O'I PHREGETHU HI.

I. BETH YW PREGETHU YR EFENGYL.

1. Mynegi, cyhoeddi, y newyddion da am ffordd i achub pechaduriaid oddiwrth eu pechodau, a rhag digofaint Duw. Luc 2. 10, 11. “Tystiolaethu efengyl gras Duw.” Act. 20. 24. Dangos mai o gariad a gras penarglwyddiaethol Duw y mae iachawdwr-iaeth pechaduriaid yn tarddu. Ioan 3. 16.

2. Pregethu efengyl Crist—pregethu Crist, ei berson, a'i swyddau, ei fywyd, a'i angen, ei adgyfodiad, ei esgyniad, a'i eiriolaeth, &c. “Pregethu Crist wedi ei groes-hoelio.” 1 Cor. 1. 23.

3. Pregethu y pethau sydd i'w cael yn, a thrwy Grist, i'r rhai oall a gredant ynddo. Cymmod, maddeuant, cyfiawnhad, sancteiddiad. Iachawdwr-iaeth-law. “Efengyl ein hiachawdwr-iaeth.” Eph. 1. 13. Cyhoeddi Crist yn bob peth i bechadur. 1 Cor. 1. 30

4. Gwahodd pechaduriaid colledig ato, i greu ynddo, ei dderbyn, a'i ddefnyddio ef. Act. 10. 36, 43. a 16. 31. Rhuf. 3. 22. a 10. 9, 10

5. Trwy yr efengyl y mae Ysbryd Duw yn gweithio yn achubol ar eneidiau dynion; nid trwy un athrawiaeth arall. Gal. 3. 2, 5. Gweinidogaeth yr Ysbryd yw hi. 2 Cor. 3. 8. Y mae efe yn gweithio yn nerthol trwyddi. 1 The. 1. 5. a 2. 13. Rhuf. 1. 16. Sylw.—Os dysgwyllyn yr Ysbryd i weithio ar y bobl, pregethwn ei weinidogaeth ef yn bur, yn llawn.

II. P'WY SYDD I'W PREGETHU HI.

Y rhai a alwo ac a anfono Crist i hyny. Efe a dderbyniodd roddion i ddynion: ac efe sydd yn rhoddi bugeiliaid ac athrawon i'r eglwys, &c. Eph. 4. 8, 11, 12. Nid yw corph Crist yn cael ei adeiladu ond trwy rai a anfono efe.

Y mae y rhai y mae efe yn eu hanfon i bregethu yr efengyl wedi cael eu dwyn trwy ras i ddeall, i greu, ac i brofi yr efengyl eu hunain.

1. Nid yw yn danfon rhai i rybuddio pechaduriaid am eu perygl, a dangos eu cyflwr colledig iddynt, heb weled eu perygl a'u colledigaeth eu hunain. Ond rhai yn “gwybod ofn yr Arglwydd y mae efe yn eu danfon i bersawdio dynion.” 2 Cor. 5. 11.

2. Nid yw yn danfon gelynyon yn genad- au heddwh; ond rhai yn gallu dywedyd “y mae genym heddwh.” Rhuf. 5. 1. “A'u cymmododd ni âg ef ei hun, ac a roddodd i ni weinidogaeth y cymmod.” 2 Cor. 5. 18, 19.

3. Nid yw yn anfon rhai i ganmol Crist heb ei adnabod, a gweled ei ogoniant: ond rhai a welodd raddau o'i ogoniant, (Ioan 1. 14.) ac a'u profodd yn dirion. 1 Petr. 2. 3.

4. Nid yw y rhai y mae Crist yn eu danfon i bregethu yr efengyl yn eu pregethu eu hunain. (2 Cor. 4. 5.) ond Crist. Nid ydynt yn ceisio eu gogoniant eu hunain, (Ioan 7. 18.) nac yn ceisio moliant gan ddynion (1 The. 2. 6.) am eu dawn, eu hyawdledd, na'u medr, &c.

5. Y maent yn esamplau i'r praid, 1 Petr. 5. 3. 1 The. 2. 10. Phil. 4. 8, 9. 2 Cor. 6. 6, 7, 8. Bod yn esamplau mewn sobrwydd, aymrlwydd duwiol, gostyngedd- rwydd, hunan-ymwadiad, a phob rhinwedd sanctaidd.

III. BETH YW DYBEN, NEU DDYBENION, PREGETHU YR EFENGYL.

1. Dyrchafu a gogoneddu cariad a gras pen-arglwyddiaethol Duw. Ei ogoneddu ei hun yw dyben penaf Duw yn ei holl waith. Diar. 16. 4. Felly, gogoneddu ei ras yn iachawdwr-iaeth dynion. Eph. 1. 6. “Efengyl yn mysg y cenedloedd anchwiliad- yw olud Crist.” Eph. 3. 8. Dangos rhy- feddodau cariad, cyfoeth trugaredd, a golud gras Duw. Gan mai dyben penaf Duw ydoedd gogoneddu ei ras yn yr iachawdwr- iaeth, dylai dyben y rhai sydd yn pregethu efengyl iachawdwr-iaeth fod i ddyrchafu gras Duw.

2. Dyrchafu a gogoneddu Crist. 2 Cor.

4. 4. Pregethu Crist—pregethu yr Iesu. Pregethu am ei groes, ei angen ef. Dangos ei ogoniant, a'i gymmwyser, fel Cyfryng- wr ac iachawdwr pechaduriaid. Pan y mae yr Ysbryd Glân yn gweithio trwy weinidogaeth yr efengyl, gogoneddu Crist. Ioan 16. 14. Ni ellir pregethu yr efengyl a gad- ael Crist allan, neu ei roi yn rhyw ail both yn y bregeth.

3. Achub pechaduriaid. “Efengyl ein iachawdwr-iaeth yw.” Eph. 1. 13. Cy.

hoeddi iachawdwriaeth. Bwriadwyd hi yn foddion achub. Pan y gweithio yr Ysbryd trwyddi y mae hi yn allu Duw er iachawdwriaeth. Rhuf. 1. 16. Y mae "Daw trwy ffloineb pregethu yn cadw y rhai sydd yn credu." 1 Cor. 1. 21.

Gan mai achub pechaduriaid yw un o ddybenion pregethu yr efengyl, dylai y Gweinidogion bregethu yn sobr a difrifol iawn; yn eglur, mewn ymadroddion agos i'r bobl, hawdd eu deall gauddynt.

(1.) Dangos i'r gwrandawyr eu bod yn bechaduriaid euog, aflan, a cholledig.

(2.) Pregethu Crist yn Geidwad cyflawn, a pharod, i'r fath rai.

(3.) Gwahodd pechaduriaid colledig, yn ngolwg eu trueni, i ffoi ato, i greu ynddo; a dangos na cholli'r neb a gredu ynddo ef, ac y collir pawb ni chredo ynddo. Mai pechod ac ynsfydrwydd mawr yw gwrthod Crist; eto y gall yr Ysbryd Glân orchfygu cyndynrwydd dynion, a'u hennill yn ewyll-ygar i greu yn Nghrist.

(4.) Dangos bod ffydd yn gweithio trwy gariad, yn peri uffudd-dod, a dwyn ffrwyth mewn gweithredoedd da.

Y mae lle i ofni nad yw pob areithiwr hysawdd mewn *pulpit* yn pregethu yr efengyl; ac nad yw llawer wrth foddwl am fyned yn bregethwyr yn ystyried natur, na mawr bwys pregethu yr efengyl. Mae llawer yn meddwl, os gallant hwy areithio yn hyf a lhwylus ar ryw beth—os gallant gofio yn dda yr hyn a glywont, neu a ddarllenont—os gallant lunio araeth gyson oddiwrth ryw adnod, a'i hadrodd yn hyf a threfnus, &c. yna y gallant hwy bregethu yr efengyl, pryd y maent, se allai, heb wybod ond ychydig am yr efengyl eu hunain. Gall fod gofal arnynt am allu traddodi eu haraeth yn dda, ac mewn dull cymmeradwy gan y bobl, heb ameanu dyrchafu gras Duw, dangos gogoniant Crist, nac amlygu y ffordd i gadw y colledig. Nid yw yr agweddau hyn yn gweddu i neb sydd yn pregethu yr efengyl.

Dylai y Gweinidogion bregethu yr efengyl yn eglur, yn brofiadol, yn ymarferol, ac yn gymmwysiadol.

(1.) Pregethu yn eglur (*plain*). Llefaru â'r geiriau a ddygir gan yr Ysbryd Glân. 1 Cor. 2. 13. Llefaru megis geiriau Duw, "yn eglurhad y gwirionedd," (2 Cor. 4. 2.) "yn eglurhad yr Ysbryd, (1 Cor. 2. 4.) Llefaru trwy ein deall. 1 Cor. 14. 19. Llefaru yr efengyl heb ei chymysgu â rhesymau philosophyddiaid, na chwedlau, nac mewn ymadroddion cywrain, tywyll, o ddyfais y cnawd, a doethineb y byd.

(2.) Pregethu yn *brofiadol*. Yr Arglwydd yn unig sydd yn dysgu i lefaru felly. Esa. 54. 13. a 50. 4. Gellir boddlhau y cywrain a'r iach eu calon â rhyw ddyg arall; ond y mae yn rhaid cael dysgeidiaeth o'r uchelder "i allu llefaru gair mewn pryd wrth y diffygiol." Rhaid i'r llefawr fod yn brofiadol o ddruent dyn trwy y cwmp, o'i argy-

hoeddi o bechod, a marw i'r ddeddf, a ffoi at Grist i gael bywyd, o gael derbynriad gauddo, o ymgeledd gras, a dyddanwch yr Ysbryd. Gallu dyweddy wrth y bobl y pethau a welodd ac a brofodd.

(3.) Pregethu yn *ymarferol*. Y mae holl gangenau athrawiaeth yr efengyl i'w pregethu felly. Pethau yn perthyn i achub pechaduriaid; rhaid eu gwybod a'u cael i fod yn gadwedig. Ni fwrriadwyd hwy fel pynciau cywrain i siarad a dadleu yn eu cylch. Ofer bod fel cân cariad un hyfrydlais iddynt (Ezec. 33. 32.) eu difyru heb eu cael i greu a gwnauthur. Ond dyagu iddynt gadw pob peth a orchymynodd Crist. Mat. 28. 19, 20. Eu bannog i'w nweuthur dyledswyddau ar seiliau efengylaidd.

(4.) Pregethu yn *gymmwysiadol*. Llefaru wrth y bobl, nid am danynt, ac yn eu clywedigaeth, yn unig. Eu holi, a welsant hwy eu cyflwr colledig, a gwerth yr efengyl a'i thysoran? A ydynt yn credu yr efengyl? A dderbyniasant Grist? A ydynt yn profi rhinweddau yr efengyl? yn eu dygu? &c. Tit. 2. 10, 11, 12. A ydynt yn dwyn ffrwyth i Dduw? Rhuf. 7. 4. Gal. 2. 19. A ydynt yn ymddwyn yn addas i efengyl Crist? Phil. 1. 27.

(5.) Dylai pregethwyr yr efengyl wahaniaethu eu gwrandawyr, a rhoi i bawb ei ran ei hun o'r gwirionedd. "Yn iawn gyfranu galr y gwirionedd." 2 Tim. 2. 15. "Tynu y gwerthfawr oddiwrth y gwael." Jer. 15. 19. Rhoi eu rhan eu hunain i annuwliolion, i ddiwoliolion, a rhagrithwyr, ac i blant Duw mewn amrywiol amgylchiadau a phrofedigaethau, &c.

1. Ni ddylai pregethwyr gyfarch neb o'u gwrandawyr fel creaduriaid rhesymol, heb gwmpo, pe felly byddent fel rhai yn oiro awyr, yn llefaru i rai nad ydynt i'w cael i'w gwrandao.

2. Ond y maenti i gyfarch eu gwrandawyr fel pechaduriaid cwmpedig, llygredig, a cholledig; dangos eu trueni iddynt, a'r ffordd i gael bywyd.

3. Gallant gyfarch ereill fel rhai oedd golledig ond a gafwyd: rhai oedd gynt ym mhell ond "a wnaethpwyd yn agos trwy waed Crist." Rhai yn Nghrist, wedi derbyn y cymmod, wedi eu geni o Dduw. Dangos bod dedwyddwch y rhai hyn yn sawr, a'u dyled i dyrchafu gras Duw, i fynegi rhinweddau yr hwn a'u galwodd, ac i roddio fel plant y goleuni.

O! nad ystyriai pob pregethwr sawredd annrhaethol gwaith y weinidogaeth, yna ni allai yegafnder, gwamalrwydd, balchder, a thybied eu bod yn rhyw beth mawr, a sefyll i'fynu mewn pregethwr mwy: ond gwacddid allan "Pwy sydd ddiagonol?" Neb, ond sydd a'u digonedd o Dduw.

O! na chyfodai Daw bregethwr lawer fel "angel yn echedeg yn nghanol y nef," a'r efengyl dragywyddol gauddynt.

Y mae angen mawr ar y gwrandawyr i --

tyriedd beth yw natur a dyben progethu yr efengyl; heb hynny ni allant wybod pa fodd y dylent wrando. Y mae lle i ofni fod dybenion gwael gan lawer yn myned i leoadd addoliad, a dull gwael ac anhelltng yn gwrando y gair.

Er bod diffyg a gwaeledd lawer mewn pregethwyr, &c. galarns yw y gellir dywedyd "a'r bobl a hoffant hynny." Jer. 5. 31. Mae llawer yn troi ymalth eu ciustiau oddiwrth y gwirionedd at chwedlau. 2 Tim. 4. 4. Y mae llawer o wrandawyr yn hoffi gwrando pregethwyr anianol, a arferant "eiriau denu a doethlneb ddydol," &c. "Y byd a wrendy arnynt." 1 Ioan 4. 5.

Y mae llawer yn myned i dai addoliad o ddedod, heb wrando dim: erell yn gwrando er difyrwch ar lais a dawn y dyn. Rhai o ryw gywrolnwydd anianol, a dysgwyl rhyw beth dieithr, philosophaidd, &c. Ychydig aydd yn gwrando "beth a ddywed yr Arglwydd." Gwrando ar genad Duw yn llefaru cenadwri oddiwrth Dduw atynt hwy.

O! bydded i Dduw, yn ei ras, nosau atom, a thywallt ei Ysbryd arnom, fel y pregether, y gwrandawer, ac y derbynier yr efengyl fel efengyl gras Duw! ac y profer hi yn "allu Duw er iachawdwriaeth," gan bechaduriaid lawer.

From, *Chw.* 5, 1841.

JOHN ELIAS.

“Y TAIR AWR TYWYLLWCH.”

Yn hyn a ganlyn a gymmerais allan o'r *Imperial Magazine*, ac a gymmerwyd yno allan o Ddaethoedd yr Astronomydd James Ferguson, F. R. S. Wrth eu gweld yn sylwadau mor nodedig ar y tro rhyfeddol a fu yn amser croeshoeliad ein Harglwydd, anturiais eu hanfon i chwî, i'w doddi yn y *Drysofa*. D. LLOYD.

*Pont-y-twr.*

*Bod y Tywyllwch yn amser croeshoeliad Crist yn ormsuch-naturiol.*

Ymddengys oddiwrth yr hanes a roddir am natur diffygiadau, (*eclipses*) na's gall fod diffyg ar yr haul ond pan bo'r lleuad yn newid, nac ar y lleuad ond pan bo hi yn llawn; a phan bo'r haul yn cael ei guddio yn gwbl gan ddiffyg, na's gall y tywyllwch barhau yn hwy na phum mynyd ar un cwr o'r ddaear. Ond mae tri o'r Efengylwyr, (Mathew, Marc, a Luc,) yn dywedyd i dywyllwch barhau am dair awr yn amser croeshoeliad Crist. Pe cam-dystiolaethasant am y tywyllwch hwnw, diau y'u gwrth-ddywedaidd gan lawer oedd yn y lle; yn enwedig gan fod y cyffredinolrwydd o honnynt yn elynion digilawn i Grist a'i ychydig ddygybllion, ac i'r athrawiaethau a bregethai. Ond gan na wrthwyneboedd neb o'r Iuddewon yr hanes a rydd yr Efengylwyr am y tro rhyfeddol hwnw, mae yn amlwg fod yr hanes a roddant yn wir.

Heblaw hynny ofer fasaai iddynt gwaio twylllo dynion a'r fath gelwydd, yr hwn pan y'i gwrth-brofid a fasaai yn rhwystr anorfod i greu yr holl hanes arall a adroddasant am fywyd, gweithredoedd, ac athrawiaeth eub Harglwydd; felly yn lle lledaenu cywirdeb Cristionogaeth buasai yn ergyd marwol ar ei wreiddyn. Y mae yn amlwg na osododd yr Efengylwyr unrhyw folawd (*penegyrig*) ar fywyd a gweithredoedd Crist, ac na thadasant unrhyw ogran na dirmyg ar ei erlidwyr creulawn; ond adroddasant, yn y modd mwyaf syml, eglur, a didwyll, y pethau pwyais a weisiant ac a glywsant; felly mae genym crystal rheoswm i greu y bu y fath dywyllwch, ac aydd genym i greu y bu Crist y pryd hwnw ar y ddaear; ac ni chaislodd hyd yn oed yr Iuddewon eu hunain wadu na bu y fath berson y pryd hwnw ar y ddaear.

Ond mae hanesion eraill am Grist, heblaw yr hyn a ddywedir gan yr Efengylwyr. Tacitus a Suetonius, yr haneswyr Rhufeinig, a ddywedant, 'fod dysgwyliaid cyffredinol dros holl wledydd y dwyrain i un gysfodi o Judea i fod yn llywodraethwr y byd.' Addeffir, gan bob awdwr Iuddewig a Phaganaid, a ysgrifenasant er y pryd hwnw, fod y cyfryw un a Iesu o Nazareth yn byw yn Judea yn yr amser y dywedir yn yr Efengyl. Dywedir gan Chaleidus, y Platonydd, am y seren a ymddangosodd ar ei enediggaeth ef, ac am daith y doethlon i'w weled ef. Macrobius a ddywed am Herod yn lladd plant Bethlehem, y'nglyd a'r sên a gafodd am hynny gan yr Ymerawdwr Augustus.

Llawer o wyrthian a wnaeth yr Iesu, yn enwedig ei fod yn iachau y cloffion a'r deillion, ac yn bwrw allan gythreuliaid, a addeffir gan Celsus a Julian, y rhai oeddynt elynion creulawn i Gristionogaeth. Addeffir hyn hefyd gan awdwr y Talmud Iuddewig. Porphyry a ddywed i allu duwiau'r cenedloedd ballu wedi dyfodiad Crist, a phriodola hynny i'w diglioneidd am i'r grefydd Gristionogol gael ei sefydlu, yr hon a oill ef yn annuwiol a halogedig. Croeshoeliad Crist o dan Pontius Pilat a adroddir gan Tacitus, a'r ddaear-gryn, a'r tywyllwch gwyrthiol a'i dilynodd a gofrestrwyd yn y côf-lyfrau cyhoeddus Rhufeinig; appellid yn gyffredin, a hynny gan yr ysgrifenywyr Cristionogol cynteig, fel peth anwadadwy gan y gwrthwynebwyr eu hunain; sicrhair hyn gan Phlegon, dinasydd o Adrian.

Haera rhai y gallasai y tywyllwch dywodedig gael ei achost gan ddiffyg naturiol ar yr haul, o ganlyniad nad oedd dim gwyrthiol yn perthyn iddo. Os felly y bu, rhaid mai yn amser newidiad y lleuad y croeshoeliwyd ein Hachawdwr. Ond ni allasai tywyllwch diffyg naturiol barhau dros hwy na phum munud; pan, i beri iddo

barhan dair awr, rhaid fusasi i fynediad y lleuad yn ei chylech-daith gael ei attal am dair awr, ac i ysgogiadau y ddaear ar ei phegwn gael eu hattal hefyd am dair awr. Yna, pe na attaliesid grym y dyscyrhiad (*gravitation*) dros yr holl amser hwnw, gyrrhlassai y lleuad feithder mawr tu ag at y ddaear. Felly buasai gwyrrth llawer mwy i achosi y fath dywyllwch hir barhaol drwy gyfryngiad y lleuad rhwng yr haul ag unrhyw ran o'r ddaear; yr hyn sy'n dangos fod y rhai a dybiant y cyfryw beth yn hollol anwybodus am natur diffyglladan. Ond ni allasai fod diffyg rheolaidd, neu natariol ar yr haul ar ddydd croeshoeliad Crist, am fod y lleuad yn llawn ar y dydd hwnw, ac o ganlyniad yn yr ochr gyferbyniol o'r sffurfafen i'r haul. Am hyn yr oedd y tywyllwch crybwyllledig yn hollol oruwch-naturiol.

Yr Israeliaid a gyfrifent eu misoedd yn ol cychl y lleuad, a'u blynyddoedd (wedi eu dyfodiad o'r Aipht) yn ol adgylchiad yr haul, yn gyfrifedig o gyfartalwch dydd a nos yn y gwanwyn hyd y cyffelyb amser drachefn. Canys gwelwn yn Exod. xii. 2. i'r Arglwydd ddywedyd y byddai mis Abib, neu Nisan, iddynt yn fis cyntaf y flwyddyn. Yn y mis hwnw y'n gwaredwyd o gaethiwd yr Aipht, a ehynnwys ran o Mawrth a rhan o Ebrill o'n cyfrif ni.

Gwelir, mewn amrywiol fanau o'r Hen Testament, i'r Israeliaid gael gorohymyn manwl i ladd yr oen pasg yn nghyfnos (yn ol yr Hebraeg, 'rhwng y prydawnniau') y pedwerydd dydd ar ddeg o'r mis cyntaf; a dywed Josephus—'Y pasg a gedwid ar y pedwerydd dydd a'r ddeg o fis Nisan, yn ol y lleuad, pan bo'r haul yn myned i arwydd yr hwedd;' se mae'r haul bob amser yn myned i arwydd yr hwedd pan bo'r dydd a'r nos yn gyfartal yn y gwanwyn.

Dechreuant bob mis ar y dydd cyntaf o ymddangosiad y lleuad, yr hyn nis gallasai fod mewn llai na 24 o oriau ar ol ei newidiad; ac mae'r lleuad yn llawn ar y 15ed dydd ar ol ei newidiad. Felly y pedwerydd dydd ar ddeg o'r mis, yn ol dull yr Israeliaid o gyfrif, oedd dydd y llawn lleuad; yr hyn sydd brawf digonol fod y pasg yn cael ei gadw bob amser ar y llawn; a'r llawn cyntaf ar ol cyfartalwch dydd a nos yn y gwanwyn, sef pan bydd yr haul yn myned i arwydd yr hwedd.

Dywed y pedwar Efengylwr i'n Hiachawdr gael ei groeshoellio ar y Pasg, yna mae yn amlwg ei fod ar y llawn, pan yr oedd yn anhwasibl i'r lleuad guddio yr haul oddiwrth un ran o'r ddaear. Dywed Ioan i Grist gael ei groeshoellio ar y dydd y bwytied y pasg; a'r un modd hefyd y dywedir i rai wrthwynebu iddo gael ei groeshoellio 'ar yr wyl, rhag bob cynnwrf yn mhllith y bobl.'

## CARIAD BRAWDOL.

*Moddion i faethu cariad brawdol yn mysg aelodau eglwysig.*

1. Cofiw'n ein bod oll yn ddarostyngedig i gollidadau a gwendidau o un rhyw neu gilydd.
2. Cydymddygnw y naill a'r llall, ac na foed i ni ymdrechgu mwyhau ffaeleddau ein gilydd. Gal. 6. 1.
3. Gwediwn dros ein gilydd yn ein cyfarfodvdd cymdeithasol, ac yn enwedig yn y dirgel. Iago 5. 16.
4. Gochelwn fyned o dŷ i dŷ, i'r dyben o glywed ac adrodd newyddion, ac ymyraeth â materion rhai eraill.
5. Trown glust fyddar bob amser at unrhyw chwedl enllibaidd, ac na seiw'n ar neb heb sail dda i hyn.
6. Os bydd i un o'n brodyr neu chwiriorydd fod ar fai, boed i ni fyned atynt yn ddirgel cyn crybwyll am dano wrth eraill.
7. Gwylw'n rhag anghyfeillgarwch. Rhoddwn y dehongliad goreu ar bob peth sydd yn ymddangos yn wrthwynebol neu angharedig.
8. Sylwn yn fanwl ar y rheol auraid "gad ymaith ymryson cyn ymyryd arni." Diar. 17. 14.
9. Os bydd i un o'n cydaelodau bechu i'n herhyn, ystyriwn mor ogoneddus, ac mor debyg i Dduw ydyw madden, ac mor anrhebyg i Gristion ydyw ymddial. Eph. 4. 2.
10. Cofiw'n wastadol mai prif ddyfais y diafol ydyw magu diethruch a chasineb yn mhllith aelodau eglwysig, ac am hyn dylem wyllo yn erbyn pob peth sydd yn debyg o ddwyn ei amcan i ben.
11. Ystyriwn pa faint mwy o ddaioni a allwn wneud yn y byd yn gyffredinol, ac yn yr eglwys yn neillduol, pan y byddom oll wedi ein clymu mewn cariad, nag a allwn wneud pan yn gweithredu yn unigol, a thrwy fwyth-foddio ysbryd gwrthwynebu.
12. Yn ddiweddar ystyriwn orchymynion pendant yr ysgrythy, ac esiampl brydferth yr Arglwydd Iesu Grist, mewn perthynas i'r pethau pwysig hyn. Ioan 13. 5, 35. Eph. 4. 32. 1 Petr. 2. 21.—Cyf. (gan mwyaf).  
NIBL.

## COFION O BREGETHAU.

Y DIWEDDAR BARCH. R. LLOYD, BEAUMARIS.

Mat. 5. 4. "Gwyn eu byd y rhai sydd yn galaru; canys hwy a ddyddenir."

Y mae llawer math o alar nad oes "gwyn ei fyd" uwch ei ben.

1. Galar anobeithiol, fel galar Judas.
2. Galar cymbelliadol, megis gan rag-luniaeth.
3. Galar rhagrithiol, fel galar Saul.
4. Galar arwynebol, fel galar yr Iuddewon.

Ystyrion natur y galar ag y mae "gwyn ei fjd" uweh ei ben.

1. Galar gwirfoddol.
2. Galar ysbrydol.
3. Galar beunyddiol.
4. Galar sydd yn nesa'u y dyn at Dduw.

Y mae galar i fod am bechod. Y mae graddau yn y galar yn gyfatebol i'r bai, a'r olwg a geir arno.

Profi y galar hwn a gaffom, tra mae modd cael profi y dyddanwch y sonir am dano. Amen.

Y DIWEDDAR BARCH, EBENEZER RICHARDS,

Esatah 25. l. "O Arglwydd fy Nuw ydyt; derchafaf di fy Nuw, molianaf dy enw; dy gynghorion or's talm sydd wirionedd a sicrwydd."

Y mae y prophwyd yn dangos yn

I. Ei hawl yn Nuw. Yr hyn sydd yn arwyddo amrywiol bethau.

1. Cyfammod.
2. Yn dangos bod Cyfryngwr.
3. Annrhaethol dderostyngiad ar du Duw.
4. Annrhaethol dderchafiad ar du y creadur.

5. Hollalluowgrwydd.
6. Penarglwyddiaeth.

Pa fodd mae Duw yn dyfod yn Dduw i'w bobl?

1. O ben-arglwyddiaethol ras.
2. Trwy Iesu Grist.
3. Y maent hwy yn dod i'r rhagorfraind trwy hunan-gyflwyniad.

Rhoddwch law i'r Arglwydd gynnulleidfa. Mae hyn yn arwyddo, cyfammod, heddwch a chymmod

Gwelwn mai y trueni mwyaf ofnadwy, yw bod heb yr Arglwydd yn Dduw.

Hefyd y gwarth mwyaf ar ddynoliaeth yw cyrnercyd neb yn Dduw ond yr Arglwydd.

Yn mhellach, ni a welwn nad oes neb yn cael yr Arglwydd yn Dduw, heb newid eu Duw.

II. Y mae y prophwyd yma yn dangos ei fawl i Dduw; "derchafaf di fy Nuw, molianaf dy enw."

III. Y mae yn dangos ei seilliau i hyn, "dy gynghorion or's talm sydd wirionedd a sicrwydd."

(Gwybod am hyn a gaffom ninnau oll. Amen.  
Liverpool. EBENEZER JONES.

#### BYR-DDYWEDIADAU.

Y mae yn well myned gydag ychydig i'r nef, na chydha llawer i uffern.

Ychydig sydd yn ofni gwneuthur drwg; ond y mae pawb yn ofni y gosb am dano.

Fel y dyrchafir Crist yn yr cnaid, y darostyngir y byd, y cnawd, a'r diafol.

Nac ofna ymadael â phob peth er mwyn Crist. Y mae y nef yn werth marw erddi; er nad yw y ddaear yn werth byw erddi.

Hawdd i bob dyn garu ei gyfaill; ond ni all neb ond y duwiol garu ei elyn.

Bod yn Nghrist sydd nefoedd isod, a bod gyda Christ sydd nefoedd uchod.

Y mae yr efengyl yn debyg i flwch llawn o enaint gwerthfawr; wrth ei phregethu. torir y blwch, a'r porarogl a wasgerir.

Po swyaf ysbrydol fyddo dyn, mwyaf fydd ei ymddiried yn Nghrist.

Os gweli Grist, ti weli y cwbl.  
Y mae gan Dduw ddwy orseddfainc,— un yn y nefoedd, a'r llall yn y galon ostyngedig.

Os myni fyned i uffern, dos mor araf ag y gelli.

Crist a fu farw, fel y byddai i'n pechodau feirw, a'n beneidiau fyw.

Y mae pedwar peth y dylai y Cristion, lafurio swyaf am danynt: bod yn isel, diolchgar, gwylladwrs, a siroli. LL—B—R.

#### SERYDDIAETH,

##### PEN. I.—RHAGDRAETH.

"Y nefoedd ay'n datgan gogoniant Daw; a'r ffurfafen sy'n mynegi gwaith ei ddwyllaw ef."  
—Salm 19. 6.

MR. GOLYGYDD.—Gwelais yn ddiweddar, ar glawr y Drysorfa, y byddai ambell i draethawd ar Seryddiaeth, yn awr ac yn y man, yn gymmeradwy yn mysg ei thrysorau; ac os bernwch yr un canlynol yn deilwng o le mewn rhyw gongl ynddi, wele ef at eich gwasanaeth ac addawaf i chwli ychwaneg ar ei ol.

Seryddiaeth ydyw'r gelfyddyd ragoraf a all feddiannu sylw dynolryw; a hyn am ei bod yn ein dysgu y gydnabod a gwerthfawrygu gweithredoedd y Creawdwr, yn swy nag un peth arall adnabyddus i ni. Pwy a ddyrchafa ei olygon i'r ffurfafen, ac edrych ar ei rhyfeddodau, a all groesawu yr ambeuaethilleciau o'ryw Fod goruchel a gogoneddus! Yn y cyrph nefol y mae doethineb y Duwdd yn amlygu ei hun, ac yn llewyrchu ar y meddwl myfyriol gyda dysgleirdeb anghydnmarol, rhagorach na hwnw a drosglwyddir i'r llygad gan eu hardderchowgrwydd unedig.

Mae'r wybodaeth Seryddawl yn agoryd ini y fath olwg helaeth ar y greadigaeth, nes ydym yn cael ein taraw a syndod wrth ystyried doethineb, hollalluowgrwydd, a daioni y Crewd o honi. Wrth ymchwilio i ryfeddodau y greadigaeth yr ydym yn dyrchafu ein hamgyffrediaid am Dduw, yn helaethu cylchdro y meddylddrych dynol: mae'r galluoedd yn cael eu cryfhau a'u gwellhau, y deall yn cael ei changu; a'r meddwl wrth fyfyrion ar

amryw o wrthrychau gogoneddus yn cael ei dynu yn agos at y Bod hwnw sydd yn cyfarwyddo ac yn llywodraethu y cwbl.

Seryddiaeth ydyw y gyfundraeth hono, sydd yn traethu am y cyrph nesol, eu symudiadau, eu hamserau, diffygion, a'u maintioli &c; yn nghyd â'r achosion ar ba rai y maent yn ymddibynu. Y rhan hono o'r wyddoreg sydd yn perthyn i symudiadau, maintioli, ac amserau eu cylchdroadau, a elwir yn Seryddiaeth Bur; a'r rhan hono ag sydd yn ymchwilio i mewn i'r achosion, a'r deddfau sydd yn llywodraethu'r symudiadau hyn, a elwir yn Seryddiaeth Naturiaethol.

Mae'r wybodaeth hon yn dwyn agos berthynas â Daearyddiaeth; ac mor fuddiol yn ei heffeithiau i'r meddwl dynol, fel y mae yn arddelwi ac yn haeddu pob mawrygiad a pharch. Trwy Seryddiaeth yr ydym yn olrhain y deddfau, trwy ba rai y mae y bydoedd mawrion yn cyflawni eu cylchdroadau, ac yn gweithredu eu swyddau mewn perffaith drefn a chydgordiad. Mae trefniant y bydysawd yn llawn o ryfeddodau dirfawr ac aruthrol; a phan y mae dyn yn tremio ar y pethau hyn, gyda sylw, mae yn gorffod cyffesu ei anwybodaeth, ac yn cael ei hun megys yn golledig yn nghanol syndod a rhyfeddod wrth ystyried helaethder a chyssondeb gwaith adeladydd hollalluog.

Pe byddai yn bosibl i ni symud y ffordd a fynem, ac mor gyflym ag y dymunem, a gwtbio allan ar linell gywir o'r ddaear; i eangder annherfynol, galleu ehedeg am filoedd o flynyddoedd heb gyfarfod ag un math o rwystrau na therfynau; ac yn y gwagle annrhaethoi yma y galleu ganfod bydoedd a chyfundraethau mawrion yn chwildroi o amgylch heulau, fel eu canol-bwynt, pa rai yr ydym ni yn alw yn Ser Sefydlog, ac sydd yn ymddangos yn fychain, o herwydd eu pellder dirfawr.

Ein Haul ni sydd yn seren yn mysg y sêr eraill, a saith o fydoedd yn troi o'i amgylch, sef Mercher yr agosaf, yna Gwener, yn nesaf at hyny mae y Ddaear a'i llenad, ac yna y mae Mawrth, Iau a Sadwrn, y *Georgium Sidus*, a ganfyddwyd gan y Dr. Herschel; ac at y rhai hyn ychwanegir pedair eraill o ganfyddiad diweddar: sef, Ceres, Juno, Pallas a Vesta, y rhai hyn ydynt fychain iawn, ac yn cael eu hysyried ond o ychydig o bwys. Y planedau uchod oll a elwir yn brif planedau, o amgylch

amryw o ba rai y mae lleuadau neu blanedau, o ail radd yn troi; ond ni a sylwn ar hyn etto yn fanylach wrth draethu ar bob planed ar ei phen ei hun, yn olei sefyllfa a'i phellder oddiwrth yr Haul.

Barnai yr hynafiaid fod y ddaear yn llonydd yn nghanol y greadigaeth; a'r cyrph nesol yn troi o'i hamgylch. Hyn oedd barn Ptolemya'i ganlynwyr, Aristotle a Phlato; yr hon gyfundraeth a elwir yn Seryddiaeth Henafol. Ond mae'r athrawiaethau gwrthun a chyfeiliornus hyn yn awr wedi darffod, ac heb neb yn y byd dysgedig i'w coleddu; o herwydd y mae canfyddiadau ysblenydd Copernicus, Galileo, a Syr Isaac Newton, wedi cadarnhau gwirionedd yr athrawiaeth hono, a gafodd ei sefydlu am ychydig amser yn y byd Paganaid, er ys rhagor na 2000 o flynyddoedd yn ol gan Pythagoras. Yn y gyfundraeth hon y gosodir yr Haul yn ganolbwynt, a'r planedau yn troi o'i amgylch; ond yr oedd Pythagoras yn dychymmygu fod symudiadau y cyrph nesol yn cael eu bachosi gan chwildroad gwirioneddol y ddaear ar ei hechel bob pedair awr ar hugain; bod y planedau yn fydoedd tebyg i'n byd ni, yn mhob un o'i cymmeriadau; nad ydyw y lleud yn blaned, ond yn seren osogordd cydfynedol a'n daear ni; bod y llwybr llaethog, fel y'i gelwir, yn cael ei wneyd i fynu o sypynau o sêr bychain, pa rai sydd yn rhy fychain i'w canfod â'r llygad noeth. Dyma ydoedd swm yr olygddyddysg ragorol hon; ac y mae canfyddiadau parhaus yn cadarnhau ei gwirionedd.

Yr oedd y gyfundraeth Gopernicaidd wedi hyn, yr hon sydd yn cael ei mabwysiadu yn bresennol gan holl ddysgedigion Ewrop, yn barnu bod yr Haul yn ganol-bwynt y greadigaeth, a'r holl blanedau yn troi o'i amgylch. Y gyfundraeth hon a gafodd ei henw oddi wrth y seryddwr enwog Copernicus, yr hwn oedd enedigol o Thorn, yn Prwsia. Cafodd dysgeidiaeth ac amgyffrediadu Copernicus eu dedfrydu i roi ffordd i ddychymmygion Tycho Brahe, yr hwn oedd yn broffadol o wallau'r gyfundraeth Ptolemaidd, etto yn anffoddlawn i gydnabod symudiad y ddaear; ac am hyny a ddychymmygodd drefniant newydd, fyth yn fwy gwrthun na hono o eiddo Ptolemy; yr oedd yn caniatáu symudiad misol i'r lleud o amgylch y ddaear, fel canol-bwynt ei chylchdro; ac yn gwneud yr Haul yn ganol-bwynt

cylchdroadau y planedau ereill. Ond yn fuan ar ol hyn fe ddechreuodd goleuni gwyddoregawl wasgaru dros wledydd Ewrop, nes chwalo y niwl o anwybodaeth a'r cyfeiliornadau ag oedd yn ei meddianna. Cyfododd hefyd ddynioudysgedigmewn gwahanol wledydd; yn mysg pa rai yr oedd Kepler, Rathman, Galileo ynghyd ag amryw ereill. Galileo, yn y flwyddyn 1610, a gafodd allan ddefnyddiad yr ysbien-ddrychau gyntaf, yr hyn a eglurodd amryw o ddirgeledigaethau mewn Ser-yddiaeth, ac a rwyddhaodd y ffordd i amryw ddatleuon newyddion gyfodi o barthed i symudiad y ddaear, ac a gadarnhaodd syniadau Copernicus, y rhai oedd wedi ei taenu yn barod.

Yn nechreuaid y ganrif ddiweddar, gwnaeth yr anfarwol Newton, yr hwn oedd wedi ei gynnysgaeddu â mwy na dealltwriaeth ddydol, ddadlenu gweithredoedd natur, a gosod allan hollallu-owgrwydd y Creawdwr gyda gogoniant ac ardderchowgrwydd; ac yn y fath fodd, na luniodd dynolryw yn faenorol un amgyffred cywir am danynt; nid yn unig fe eglurodd symudiadau y cyrph nefol, ond hefyd y deddfau trwy ba rai y mae'r symudiadau hyn yn cael eu llywodraethu. Y ddeddf hon a elwir atyuiad neu ddyscrychiant, ac sydd yn cyrhaedd trwy holl derfynau defnyddiau yn mhob man; y ddeddf hon sydd yn dal y môr tu fewn i'w lannau, ac yn cadw'r afonydd o fewn i'w ceulenydd; y ddeddf hon sydd yn cadw y planedau yn eu cylchoedd, ac yn cynnal holl adeiladaeth natur mewn perffaith gyssoedeb a threfn; ac yma pwy all yn ddigonol fawrygu doethined a gallu y Bod, ag sydd yn cael ei egluro yn holl weithredoedd natur. Pa fath amgyffrediaidau synedig a raid fod yn llanw meddwl dyn wrth arolygu y miloedd o fydoedd ag sydd yn treiglo o'n hamgylch mewn symudiadau mor gyffwrth, ac etto yn dawel, trefnus, a rheolidd. Mae hyn yn ein dysgu mai braich hollalluog sydd yn eu llywodraethu, yr un ag a roddes fod iddynt yn y dechreu.

Yn awr, oddi wrth yr hyn a sylwyd, yn y traethawd byr ac amnherffalith hwn, gallwn weled y pethau canlynol 1. Bod gwahanol farnau yn mysg dynion mewn perthynas i amryw o bethau perthynol i seryddiaeth. 2. Bod y rhyfeddodau wybrenol wedi tynu sylw dynion er yn foreu iawn. Bernir mai bugelliaid oedd y seryddwyr cyntaf,

a'u bod yn cymmyryd yr hyfrydwch o sylwi ar y cyrph nefol wrth wylled eu praidd liw nos. 3. Mae gwybodaeth dywyll ac ansicr iawn oedd yn bod hyd yn nod yn y byd dysgedig, mewn perthynas i'r gyfundraeth hon, fel pob un arall, hyd yn ddiweddar. 4. Bod mwy o ddirgeledigaethau yn mbethau natur nag y gall un dyn byth eu chwilio allan. Dosparthiad y nefoedd weledig y tro nesaf.

Llundain.

L. W

## HANESIAETH EGLWYSIG.

O'R DIWTGLAD BYD YN BRSEKNOL.—O. C. 1617.  
BYD O. C. 1636.

§ 1.—*Y Diwygiad yn yr Almaen a Switzer-land.*

Ar ol i auaf tymhestlog fyned heibio, mynych iawn y gwelir yr haul yn nechreu y Gwanwyn yn ymdori trwy y cymylau, y llwydrew yn dadmer, yr eira yn toddi, a'r ddaear yn perarogil gau sawyr ei blodion pereiddlon. Bydd pob nant yn dechreu ymdroelli trwy welyau mwsoglaidd a llysi-enog, a phob dyffryn yn dewrlith o fiodau—yr adar yn dechreu canu, a llais y durtar yn y wlad. Cyffelyb iawn oedd gwawr y Diwygiad Protestanaidd, a rhyw adnewyddiad tebyg i adnewyddiad y Gwanwyn a ddilynodd lafar yr enwog John Huss—ar ol hirfaith auaf o erledigaeth a dinystr. Yr oedd llawer enaid hiraethlon yn dsgawyl gwawr dyddiau gwell; ond yr oedd y meusydd yr hauwyd yr had da ynddynt, wedi suddo o dan ddyliif tymbhestloedd can mlynedd, ac nid oedd un arwydd o ddynesiad Gwanwyn adfywiol hyd oni welodd Daw yn dda, yn nechreu yr unfed ganrifar bymtheg, gyfodi tystion newyddion i'w enw ac i'w achos, o ba rai y cyntaf, ac nid y mwyaf anenwog, oedd y Diwygiwr mawr MARTIN LUTHER.

Ganwyd MARTIN LUTHER mewn lle a elwir Eisleben, yn Saxony, ar y 10fed dydd o Dachwedd, 1483. Enw ei dad oedd Hans Luther, mwnwr tlawd o bentref Möra, yn agos i Eisenach. Gan fod rhyw awydd-fryd mawr yn Luther am gyrrhaedd gwybodaeth, anfonodd ei dad ef i ysgol Eisenach; y'mha le y cadwodd ei hun yn benaf, mewn anfantelision mawrion, trwy gau wrth ddrysau y preswlyddion, hyd oni chymmerodd un wraig dduwiol ef i mewn ati fel un o'r teulu.

Yn y flwyddyn 1501, aeth i Goleg Erupt, ac y'mhen pedair blynedd wedi hyny i Fonachlog Monachod Augustine, yn y ddinas hono; i'r dyben, fel y tybiai i addoli ei Dduw yn fwy zelog ac eiddigeddus. Yma y bu ei foddwl dan weithrediaidau tra dwysion, ac ymosodiadau ysbrydol, gan fod yn rhwym yn y cyfeiliornad fod yn rhaid i

bawh fod yn gadwedig trwy ei gyfawnder ei hun; ond, trwy gyngor un hen frawd monachaidd, yr hwn a'i cyfarwyddodd at ras Duw yn Nghrist, a thrwy fyfyrddod parhaus yn yr Ysgrifthyrau, tywynodd gloenni oddi uchod i'w enaid, a daeth yn berchenog ar y ffydd werthfawr hono, o'r hon y bu yn feddiannol hyd ddiwedd ei oes. Yn y flwyddyn 1508, pennodwyd of yn gadeir-draw (*Professor*) yn ysgoldy newydd urddasol Wittenberg, y'mha le y traddodd amryw ddarlithian gyda bodddhad cyffredinol.

Ond yr oedd Duw wedi ordeinio iddo dreulio ei ddyddiau, nid mewn llonyddwch a thangnefedd, ond mewn rhyfel parhaus yn ecbos crefydd, yr hwn a ddechreuodd yn y flwyddyn 1517. Yn yr amser hwn yr oedd y farchnad Babyddol mewn maddeuant lythyrâu yn ei bri mwyaf. Y pryd hyny yr oedd monach Dominicaidd, o'r enw Tetzal, yn ymdeithio yn yr Almaen, gan ledaenu y peth melliagedig hwn gyda'r digywilydd-dra ponaf. Trwy dalu swm o arian, gallai y neb a fynai gael maddeuant lythyr—neu ysgrifen, neu argraff, yn cadarnhan i'r hwn a'i meddiannai hollol ryddhad oddiwrth ei holl bechodau. Arian oedd prif wrthddrych y Pab a'i ddilynnydd; a'r werinos ofergoelus a ymroddent yn wirfoddol i gael eu twyllo gan Tetzal y'mbob modd. Yr oedd Ioan, Esgob Meisen, un diwrnod yn sylwi mor anwybodus yr oedd y bobl yn ymgynnull at y Monach, ac yn tafu eu hariau mor rwydd am y maddeuant lythyrâu, fel y torodd allan i ddywedyd—'Y fath ffyliaid yw dynolryw, yn tafu eu hariau i gist, agoriad pa un a gedwir gan un arall.' Ac un Monach Franciscald, wrth bregethu yn Cologne, yn dymuno datguddio y twyll hwn, a'r boced cywilyddus hyn, un tro a sylwai—'Fy mrodyr, mi a gyhoeddaf i chwi ryfeddod newydd, a hyn yw, os oes neb o honoch ag ychydig arian yn eich llogellau, chwi a ellwch brynu maddeuant i'ch cartio i'r nefoedd; ac os nad oes genych ond hanner florin, chwi a ellwch brynu haaner rhan yn nheyrnas nefoedd; ond os na feddwch ddim arian, yna rhaid i chwi oll fyned at y diabol! Yn awr, ai nid rhyfeddod newydd ydyw, mewn gwirionedd, mai heb arian nas gall neb fod yn gadwedig.'

Pan ddaeth, Tetzal i Wittenberg, a gosod i fynu ei farchnadfa ddiestig yno, nis gallai Luther yn hwy oddef i'r twyllwr hwn fyned y'mlaen heb ei wrthwynebu; ar yr 31ain o Hydref, 1517, efe a osododd bymtheg a phedwar ugain o resymau yn ei erbyn, ar ddaras eglwys y castell yn y ddinas hono, ac a gyhoeddodd ei hun yn barod i ddatlu yn gyhoeddus ag un dyn a feiddiai bleidlo y fasnach haerllug hon.

(I'w barhau.)

## CANTON YN CHINA.

CANTON yw y ddinas fwyaf ei masnach yn holl China sawr. Mae hi yn ddinas sawr, boblog, a chyfoethog iawn: prif ddinas y Dalaeth a elwir Canton, neu Quangtung, fel y geillw ei thrigolion hi. Nid yw y tai yn y ddinas hon, yn gyffredinol, ond isel yn cynnwys un uchder lloft, a llawr, a hwnw wedi ei orohuddio â phridd neu briddfeini llydain cochton, i'w gadw yn oer, canys y mae China yn wlad wresog iawn. Ond mae tai y Marchnadyddion cyfoethog, a'r Mandariniaid, yn adeiladau teg ac uchel. Dywedir fod nifer trigolion Canton yn un miliwn, neu fil o filoedd o rifedi. Dyma yr unig borthladd yn China ag y mae yr Ewropeaid yn cael dyfod i mewn iddo; am hyny dygir ymlaen yma fasnach gyffredinol megis a'r holl fyd. Mae Canton yn sefyll i'r De Orllewin i'r Brif ddinas, Pekin, un cant ar ddeg a phedwar ugain (1180) o filltroedd o bellder oddiwrthi. Mae ei sefyllfa yn gyfeus i fasnach ar lan cydflifad dwy afon, y rhai a elwir gan y trigolion Pe-kiang, a Choo-kiang, neu Pearl River, (geillw y Saeson hwynt, afon Canton, ac afon Tigris,) ynghylch 80 o filltroedd oddiwrth y môr, ymhen uchaf i Bocca Tigris, sef culfor, yn cynnwys amryw o san ynyssoedd. Mae y Gweithfaeodd perthynol i wledydd tramor yn cael eu cynuwys mewn lle go gyfyng gyda glau yr afon; ac mae yr holl longau tramor yn angori gryn bellder i lawr yr afon. Mae yr afon am bedair neu bum milltir yn llawn o amryw fath o gychod masnachol, y rhai a gynnwysant deuluoedd cysain, y rhai na feddant yr un breswylfa arall ond y cychod hyn: yno y bwyânt, y gwelthiant, y gorphwysant, ac yno y cysgant y nos: yno hefyd y cadwant hwsaid, ac welthiau moch. Y mae hi yn sefyll yn Hydref 113, 17. Dwyreiniol, a Lledred 23, 8. Gogleddol.

Mae i Canton fur o'i hamgylch, o chwech i saith milltir o amgylchedd, er nad oes mo hanner y tir tufewnol yn cael ei gymeryd i fynu gan yr adelladau, canys y mae rhanau mawrion o hono yn lleoedd i rodiana ac i chwarae, ac ynddant y mae amrywiol bysgodlynoedd prydferth. Holl amgylchedd y ddinas a'r adelladau y tu allan iddi, yw deng milltir. Mewn amrywiol fanau o'r ddinas a'i hamgylchoedd mae tai Jossaid, neu demlau, yn y rhai y mae y delwau a addolir gan y Chineseid wedi eu gosod i fynu. Ger bron y temlau hyn, ar amserau nodedig, se osodir amrywiaeth mawr o felus-flwydydd, *oranges*, a chyflawnder o arogl-darth, yr hwn a gedwir yn llosgi yn wastadol ar yr allor. Mae yr heolydd yn hirion a chulion, wedi eu palmantu â cherrig tâu, wedi eu haddurno yma ac accw â bwâu anrhydeddus, ac yn llawn o bobl bron o'r pen bwygilydd. O



bob tu i'r heolydd y mae Masnachdai, (*shops*) i werthu pob math o nwyfau; a math o gysgodfa yn daonedig uwch ben, i attal gwres yr haul rhag disgyn ar benau y preswylwyr neu y tramwylwyr. Ymhen pob heol y mae attalgawdd, yr hwn, yn nghyd â phyrth y ddinas, a gaur i fynu yn yr hwy.

Mewn un heol, a elwir Heol China, yr hon sydd yn bur hir, ac yn llawer lletach na'r lleill, y mae Masnachwyr yn trigfanu; masnach y rhai, mor bellod ag y mae yn perthyn i China, nwyfau eurliwiedig, gwyntyllau, (*fans*), &c. a gyfyngir yn unig i Ewropëaid. Y rhan fwyaf o'r Masnachwyr hyn a allant siarad ieithoedd tramor, megis Saesonaeg, Francoeg, Ysopaeniaeg, &c. o leiaf ddigon i allu gwneud masnach. Heblaw y rhai hyn, y mae Cymdeithas yn cynnwys 12 neu 13 o Farsiandwyr, y rhai yn unig a foddant hawl gyfreithlawn i brynu llwythi llongau o amrywiol wledydd tramor o unrhyw eiddo pa bynag, ac i'w cyfnewid am Dê, sidan, &c.

Nid oes un math o gerbyd na throl yn Canton, eithr cerir pob nwyfau gan ddyunion ar drosolion bamboc ar draws eu hyegwyddau. Ac felly hefyd y cerir gywr mawr mewn clud-gadeiriau, (*sedan chairs*); ac yn y modd hwnw y cerir agos bob merch a dramwyo y dref. Cansy gellir cerdded drwy'r heolydd yn ol ac ymlaen heb ganfod gymaint ag un ferch mewn un man, oddigerth yn unig merched o'r Tartariaid, a'r rhai hyn ond anfynych iawn.

Mae glan yr afon, lle y mae porthdwyni y Marchnadyddion tramor yn sefyllfan cyffus a hyfyd iawn. Yno y mae amrywiol Weithfaoedd perthynol i'r Isellmyn, Ffrainc, Sweden, Denmark, Brydain, &c. Yno y preswylia Arolygwyr y llonglwythi perthynol i'r holl wledydd tramor, y rhai sydd arferol o werthu y nwyfau a ddygir i mewn yn y llongau; ac i ofalu am lwythi o bethau ereill i ddychwelyd yn ol i wledydd Ewrop; ac yn absennoldeb y llongau i werthu nwyfau i'r Marsiandwyr erbyn eu dychweliad yn ol i Canton. Ymysg preswylwyr masnachol y Gweithfaoedd hyn y mae tangnefedd, a brawdgarwch mawr dros ben, cansy felly y mae yn gyffredinol pan gyfarfyddo dyeithriaid a'u gilydd mewn gwledydd pellenig. Mae Gweithfaoedd Canton, gan mwyaf, yn cael eu dwyn ymlaen y tu allan i'r caerau. Mae agos yr holl ferched yn preswyllo o fewn y caerau.

Yn Wampoa, lle mae angorfa eang a chyffus, oddeutu 12 neu 14 o filltiroedd o Canton, y mae holl llongau Ewrop yn angori, ac yno y dadlwythant, ac oddiyno y cludir eu llwythi i fynu i'r Gweithfaoedd mewn cychod mawrion a elwir *lighters*; ac yn yr un offerynau y dygir nwyfau i lawr oddiyno i lwytho y llongau drachefn.

Ar lan yr afon o Wampoa i'r Ddinas y mae tri *Sloppo*, neu Dolldai, lle y bydd raid i'r holl gychod yn eu mynediad a'u dyfodiad heibio, ynghyd a'r personau a fyddo ynddynt, gael eu chwilio rhag bod yn eu mysg unrhyw eiddo anghyfreithlawn.

Yn yr haf, mae yr hin yn Canton yn hynod o frwd, ac yn Rhagfyr, Ionawr, a Chwefror, y mae hi yn oer. Er hyny y mae hi yn lle iachus a chysurus o ran yr awyr a'r hin i fyw ynddi, ac felly y mae'r wlad o'i hamgylch hefyd; ac y mae yno lawnder o bob peth anghenrheidiol at gynnaltaeth dyn, a llawer iawn o felys a pher bethau natur at foddio archwaeth a blys, a'r rhai hyn yn llawer iawn rhatach nag yn Ewrop. Mae trigolion Canton, fel yr holl Chineaid yn gyffredinol, yn nodedig o ddiwyd yn eu gwahanol orchwylion. Eithr o ran eu crefydd, paganiaid dynt oll, ac nid oes yno un rhyddid yn awr i bregethu yr ofengyl, nac i ddarllen yr Yagrythyrau yn eu plith.

Mae llynges Brydain yn gwarchae er's amryw fisoedd ynghég y culfor sydd yn arwain i fynu i Canton, fel na all yr un o llongau China na myned i mewn nac allan. Beth fydd diwedd y pethau hyn nis gwyddom. Ond gan fod ymgais am gyntdeb a heddwch yn myned ymlaen rhwng y Galluoedd hyn, gobeithiwn mai adferiad tangnefedd, n chydafasnach, a chyfeillgarwch, fydd y canlyniad.

### LLYTHYRAU, &c.

#### LLYTHYR GWEINIDOG YR EFENGYL AT EI NAI.

ADYSGRIFENIAD yw hwn, o Lythyr Gweinidog yr Efenfyl at ei Nai, (yn atebiad i lythyr ei Nai,) ar yr achlysur o farwoldeb trigolion ei ardal, yn enwedigol marwolaeth un gwr enwog, parchus, yn y gymmyddog-aeth, a defnyddiol iawn fel meddyg i ereill, yr hwn a wenwynodd ei hun i farwolaeth; a dilyn yw, y gail y llythyr hwn fod yn llesol iawn i ereill, heblaw ei nai, ond ieddynt ei ddarllen yn ystyriol ac yn ddirifol. Anwyl Barchedig Nai,—

Mae dros fis o ddyddiau bellach wedi myned heibio er pan dderbyniais eich llythyr caruaid. Sobr iawn, a theilwng o'n hystyriaethau difrifol, oedd eich sylw ar amledd y claddedigaethau oedd yn myned heibio eich drws i'r fynwent; ac arswyd-lawn hynod oedd, cyflwr a gweithred y gwr dawnus a ryfygodd neidlo i'w annedd glyd i'r llyn o dan; grosynus iawn yw yr anwybodaeth, a'r annoddefgarwch, [a'r atheistiaeth a ddaeth i galon dyn drwy alaethus gwmp Eden. Os temtiwyd y truan gan y gelyn cyfrwys i ddywyd yn ei galon, 'Nid oes un Duw,' mi a esmwythaf fy ngofidiau oll, mae genyf gyfaredd wrth law, ac yna llyngocdd y dogr angouol, ac a

roddodd ei hun i orwedd ar ei wely, gan dybied y byddai ei hun yn esmwyth, a thawel; ond Och! y fath siomedigaeth dragywyddol a gafodd, pan ddefrodd o'i freuddwyd, a chodi ei olygon yn uffern.

Pa sawl myrdd o'r hil ddynol, yn mhob oes, ac yn mhilth pob cenedl, sydd yn myned i ystlysau y pwll, yn mhob dull a modd, ar hyd y ffordd atswydol hon. A rhyfedd gwelod yn mhilth y llu aml i Abitophel, Saul, a Judas, y rhai unwaith a gyfrifid yn mhilth pobl yr Arglwydd, yn myned ar hyd yr un ffordd, i'r un lle truenus; mor ddinerth yw y dynion cryfaf. i wynebu tymhestloedd temtasiynau, a phrofedig-aethau heb Dduw—ysgafnach ydynt i gyd na gwegi. Colled, na wŷr neb ei maint, oedd collu Duw o fod yn Dduw i ni, fel y dywed yr hen ddiareb, 'Heb Dduw heb ddim.'

O'r tu arall mēr addewidion y cyfammod gras, ydyw, 'A myfi a fyddaf yn Dduw iddynt hwy:' hyd oni byddo y fendith nod-edig hon yn eiddo i ni, nis gwyddom yn y byd pa fath agwedd druenus a all fod arnom cyn, neu yn ein hymadawiad o'r byd hwn, na pha ddyfnderoedd o drueni y byddwn ynddo yn y byd tragywyddol.

Gwyn eu byd, gan hny, y bobl y mae yr Arglwydd yn Dduw iddynt. Efe a'u tywys hyd angeu,—pan ddeuant i lan yr Iorrdonen, Arch Arglwydd Iôr yr holl fyd, fydd yn nyfroedd yr Iorrdonen, ac Arch-offeiriad mawr yn sefyll yn daclus yn oi chanol, nes elont oll drosodd yn droedsych, i mewn i wiad yr addewid, i fod yn wastadol gyda'r Arglwydd, i'w swynhau, a'i wasanaethu, yn oes oesoedd, heb dristwch na thralod mwy. Moses a ddywedai, 'Ei holl saint ydynt yn dy law;' yno yr oeddynt mewn arfaeth foreu, yno y maent mewn profedigaethau tanlyd yn y byd, yno y byddant yn angen, yn y farn, ac yn y nef-oedd byth. Mae dirfawr wahaniaeth rhwng llaw rhagluniaeth Duw, a llaw ei gyfammod ef: mae lliaws mawr yn llaw ei ragluniaeth dros dro, yn mwynhau cynnal-iaeth cysurus, ac ymddiffyn digel mewn tywydd a rhyferthwy go fawr, eithr pan elo eu calon ar ol eu brynt, a gwingo am eu ffyrdd yn ngwyneb mynych ymyrsoniadau ei Ysbryd, yna y mae yn eu rhoddi hwynt i fynn, ac o'r diwedd yn dywedai, 'Yna y gollyngais hwynt yn nghyndynrwydd eu calon, aethant wrth eu cyngor eu hunain.' Ond nid yw llaw ei gyfammod grasol ef, yn rhoddi neb ag sydd ynddi i fynn, nac yn eu gollwng chwaith. Er yr holl barch a'r car-edigrwydd a ddangosodd gwyr Ceilah i Dafydd, er hyny buasant yn ei roddi i fynu yn ysglyfaeth i Saul, ei elyn creulon, pe cawsant gyfeusdra;—ni wna yr Arglwydd felly â'i saint sydd yn ei law, dywed wrth-ynt er eu cysur, 'Ni'th roddaf i fynu: mi a ymwelaf â'th gamwedd â gwialen, ond 'Ni'th roddaf i fynu,' dyma fyrddwn per-

aid y Tad nefol, wrth geryddu ei anwyl blant yn y *Nursery* yma isod. Y Prynwr a roddes ei einioes yn bridwerth drostynt, a ddywed, 'Y mae fy Nhad i yn fwy na phawb, ac ni ddwg neb hwynt allan o law fy Nhad i.'

Mae y saint sydd yn y byd mor ddiogel a'r saint yn y nef, ond y mae rhagor mawr rhwng y ddau *glimale*, mwy o lawer nag oedd rhwng yr anialwch a Chanaan. Dywedodd Paul, yr hwn a wyddai ronyn am y ddyw wlad, mai llawer iawn gwelid ydyw yr un nefol. Yn debyg i hyn y mae y saint yn trydar yma,

'Os gronyon o oleuni gawn,  
Daw tymheati eilwaith cyn prydawn,  
O ddychryn aeth a gwae.'

Pererin arall a ddywed,—

'Cul yw'r llwybr i mi gerdded,  
Is fy llaw mae dyfnder mawr,  
Ac 'rwy'n ofni yn fy nghalon  
Rbag i'm traed i lithro i lawr.'

Wedi cael gronyon o'i anadi, dywed—

Yn dy law y gallaf sefyll,  
Yn dy law y dof i'r lân, &c.

Felly, tra yn y babell hon y maent yn ocheneidio yn llwythog, gan ddeisyf 'cael eu harwisgo a'u tŷ sydd o'r nef.' Mynych y dysgrifir yr orphwysfa nefol hono, yn Ngair y Gwirionedd, Dat. 7. 15, 16, 17.

Mil myrdd happusach fydd bod gyda'r ail Adda, 'yr Arglwydd o'r nef,' yn y baradwys nefol, na chydâ'r Adda daearol, yn ei gyflwr o ddiniweidrwydd yn y baradwys ddaearol; oblegid pan y gosododd y Creawdwr ef yno, darfu mewn ystyr roddi yr un siars arno ag a roddes Paul i geidwad y carohar, 'Na wna i ti dy hun ddim niwaid;' fel pe dywedasai yr Arglwydd wrth Adda, 'Yr wyf fi yn anfeidr uchlaw i ti wneud niwaid i mi, eithr nid wyt ti uchlaw i wneuthur niwaid i ti dy hun.' I'w gadw rhag y fath ysgeleder, wedi iddo ei goroni â gogoniant, ac â harddwch, rhuddes y Creawdwr iddo yr etifeddiath swyaf fu gan neb erioed. Gosododd bob peth dan ei draed ef, a gosododd ef i lywodraethau ar weithredoedd ei ddwyllaw. Gosododd yn mhellach gylich cyfammod am dano, a hwnw wedi ei lunio yn ddyblyg, sef â'r addewid felusaf, ac â'r byggythiad llymaf; a'r cwbl i'w gadw o fewn terfynau ei dirloogaeth ei hun.

Er y cwbl, yngwyneb temtasiwn bly-iodd yn ddirfawr, a chan ddiystyru yr addewid, rhuthrodd fel anifail barus dros y gorchymyn, ac a lyngodd y ffwrth gwa-har-ddedig, i foddio ei archeiwaeth anianol; ei enaid hefyd a ymchwyddodd ynddo, er nad oedd ond dyn, awyddus ddymunodd fod yn Dduw, i gyflawni ei drachwant ysbrydol. Wrth ddringo fel hyn i foddio ei hun a'i demtiwr, se syrthiodd, a'i gwmp a fu sawr! mawr niwaid i'w gorph a'i en-

aid ei hun, a'i hiliogaeth trwy holl oesau y bydd hyd ei ddiwedd; 'Y rhai hyn ydychyd, a' dorasant y cyfammod;' darfu i'r gwenwyn a chwystrellodd Satan i feddwl dyn godi syched mawr yn y meddwl am bethau gwaharddedig; fel hyn y darostyngwyd dyn yn was i ddiafol; yu debyg yr un dull sydd ganddo drwy'r holl oesoedd, i gadw ei hiliogaeth yn ei feddiant, chwant y cnawd, chwant y llygaid, a balchder y bywyd, yw trindod gweision Satan. Fel hyn yr oedd y cynddiluwiaid, 'Pan welodd feibion Duw ferched dynion, cymerasant iddynt eu hunain,' &c. a thrwy hyn brysuro eu trychineb a'r dialedd arnynt ou hunain. Felly dywedir hefyd am Israel yn y diffeithwch, 'Blysiasant yn ddifawr;' yna y tuchanasant yn erbyn Duw a Moses, a thrwy hyn y gwnaethant y mawr niwaid iddynt eu hunain.

Pwy fedr ddarllen am blianiad Israel yn Canaan; y rhag-rybuddion pwsig a roddes Duw iddynt trwy Moses yn Deuteronomium, cyn iddynt fyned i mewn i'r wlad, os blysiant dduwiau y cenhedloedd, a'u haddoli,' &c. y chwydai y wlad hwynt, fel y rhai a breswylasant yno o'u blaen hwynt, &c. Ond er yr holl rybuddion; o dippyn i beth anghofio Duw eu tadau ddarfu iddynt, a myned yn ol chwantau eu calonau eu hunain, blysiasant eu merched i'w meibion, a'u meibion i'w merched mewn cyfathrach; fel hyn yr aethant yn mlaen, nes o'r diwedd, blysto a dewis eu duwiau hwynt i'w haddoli, yn lle Arglwydd Dduw eu tadau, ac yna clywn ei clwl hwynt yn cael ei swnio yn alarus, 'O Israel, tydi a'h ddinystriaiat dy hun.' Chwantau am bethau ereill, neu y blys pechadurus yma, sydd yn gwnued dynion yn lladron, yn gybyddion, yn feddwon, yn grib-ddelwyr, yn odinebwyr, &c. Hwn a ddinystrodd Achan, Absalom, a myrdd gyda hwynt, ac a derfygodd heddwch Noah, a Dafydd. Dywedir mai y ffordd oreu i gael anifelliad allan o'r stabl, pan ddwygwyddo fyned ar dân, ydyw gorchuddio eu penau a gorchudd, a rhoddi tenyn yn eu penau a'u harwain allan; felly y mae Satan yn dallu meddylliau y rhai digred, ac yna yn eu harwain wrth eu blys, megis mewn tenyn i'r tân anifoddadwy.

Gellir yn briodol iawn darllen pob gorchymyn o'r ddeddf soesol. 'Na fydded i ti dduwiau ereill onid myfi,' a darllen, 'Rhag gwnued niwaid i ti dy hun,' fel byrdwn y Litan ar ol pob gorchymyn. Mae pechadur wrth gyflawni ei bechodau aneirif, yn archollt, ac yn niweidio ereill yn fawr, eithr y mae bob amser yn gwnued y niwaid mwyaf iddo ei hun.

Y ffordd fwyaf ysgeler ac erchyll o bob ffordd y mae dyn yn gwnued y niwaid mwyaf iddo ei hun, ydyw trwy esgeuluso, gwrthod, a dirmygu yr iochydwriaeth fawr a

gyboeddir iddo drwy yr esengyl: Heb. 2. 3. a 10. 29. Mawr iawn fydd rhagoroldeb y baradwys nefol ar yr ddaearol; oblegid y bydd gwrthdrysychau y cariad tragwyddol yn cael eu codi, nid yn unig uwchlaw y byd a'i demtasiynau, y cnawd a'i wyniau, y diafol a'i hudoliaethau, ond hefyd uwchlaw pob possiblirwydd i wneuthur niwaid iddynt eu hunain byth mwyach, nac i neb arall chwaith.

Mae pob peth yn y wlad nefol yn ddian yn ogoneddus dros ben pob dirnadaeth, ond yr ystyriaeth y bydd pob peth yn y ddigyfnewid, ac yn dragywyddol, sydd megis annifianedig goron ar ben y cyfan oll i gyd. Bydd fuffafen y gonogiant felly gwmwl ar ei hwyneb, y saint fel sêr byth ac yn dragywydd yn pelydru, heb gwmpo, na machludo mwy, dydd heb nos. Haf heb anaaf—paradwys heb saph—llawenydd purdeb, a phob dedwyddwch arall yn ddigymmysg byth.

Yr eiddoch, yn ddiffuant,  
MUCIDUS.

#### CYMDEITHAS GENHAOL Y MORAVIAID.

MR. CYHOEDDWR.—Daeth llythyr ataf, oddiwrth Drysorydd y Gymdeithas uchod, yn deisyf bod sylw y Cyfundeby yn y rhan hon o'r Dywysogaeth yn cael ei alw at eu Cenhadiasthau, a chan y bydd eich cyhoeddiad chwi yn y Drysorfa o ranau o'l lythyr, ac o ddyfyniadau allan o 'Hanes y Moraviaid a'u gweithrediadau,' yn un ffordd effeithiol i gyflawni ei gais, caniat-ewch hyny.—Yr eiddoch,

D. CHARLES.

Caerfyrddin, Chwef. 2, 1841.

#### LLYTHYR TRYSORYDD Y CYMDEITHAS.

LLUNDAIN.

28, Charles St. Parliament St.

SIR.—Caniatowch i mi, fel Trysorydd Cymdeithasfa Llundain, er cynnal Cenhadiasthau y Moraviaid, ac ar ddymuniaid Dirprwywr y Gymdeithasfa i ddwyn yr achos hwn dan eich sylw, mewn trefn i hybysu am dano i Weiniogion a Chynulleidfaoedd eich Cyfundeb.

Gobeithaf y bydd i ymdrechladau hunan-gyflwynol ac effeithiol y brodyr hyn yn y maes Cenhadol, (yn yr hwn y buont arweinyddion) ynghydag angen neillduol y Gymdeithas, oblegid diffyg o agos i 4000 o bunnau, gael ei ystyried yn ddadl gref dros i'r Gymdeithas hon gyfranog o'r hyn a gesglir gan y Trefnyddion Calfinaidd at ddybenion Cenhadol. Yr ydym yn fwy ein hawydd am eu cynnorthw yn brosecol, o herwydd bod y diffyg a enwyd i'w briodol i gynnyddol annigonolrwydd ein cyllid; a

hyny oddiwrth fod yr ymdrechion Cenhad-ol helaeth a wneir gan enwadon ereill yn peri i'r cyfryw enwadod fod yn llai eu gallu i gymborth yr Eglwys anghenus hon, ac yn ei gwneud yn anheborol i edrych allan am ffyrddian newydd o gynnalid i'r achos.

Y mae y Cenhadaethau hyn wedi eu cario yn mlaen er ys chwanea na chant o flynyddoedd, a chyda y fath ymrodd i'r gwaith, fel ag y mae corph o 10,000 o aelodau yn cynnal 240 o Genhadon. Llwyddwyd eu llafur mor neillduol fel ag y mae eu cynnulleidfaoedd yn mhlith yr Hottentotiaid, y Negroaid, Indiaid yr America Ogleddol, yr Esquimaw, a thrigolion Greenland, yn cynnwys tua 55000 o addolwyr Cristionogol, neu ychwaneg na phump am bob un o nifer eu heglwys cartrefol, yr hwn nifer sydd yn cynnwys dros 16000 o gymmunwyr dan ddysgyblaeth ofalus. Y mae y gwaith belyd yn lleu ar bob tu, tu hwnt i allu y brodyr i ymgymeryd ag ef. Y Cenhadon a roisant eu hunain i'r gwaith ydynt rad weithwyr. Amryw o honynt a dreuliasant 30, 40, neu 50 o flynyddoedd yn ngwintillan yr Arglwydd, heb dderbyn na chyffnog na thâl. Os cânt ymborth a dillad, ymfodlonant ar hynny. Aethant allan at y Cenhadaethau mwyaf barbaraid ac amddifaid, gan draethu iddynt yn y modd aymlaf a ffyddlonaf yr Iesu, a hwnw wedi ei groeshoelio, fel unig obaith pechadur. Llauer o honynt a ddyoddefant yn ddirfawr oddiwrth wres neu oerfer rhyfeddol yn y manau lle y llafuriant, a'r neillduol amgylchiadau dan ba rai y dygir eu gwaith yn mlaen.

Yn Greenland a Labrador, y fath yw llymder yr oerfel fel nad oes nemawr o ddirnadaeth am dano yn y wlad hon, a'r eira, yn fynyach a orchuddia eu trigfeydd. Yn Labrador, y maent yn waetadol yn byw trwy ffydd am eu hymborth angenrheidiol, sydd yn cael ei anfon iddynt oddiyma bob blwyddyn mewn llong fechan; ac mor hynod y mae'r gofal dwyfol wedi bod yn ei hamddiffyn a'i diogelu, fel nad yw wedi methu unwaith mewn 70 o fordeithiau olynol trwy foroedd rhewlyd, ac ar hyd glennydd tra chreiglyd a pheryglus. Dros waith sydd mor amlwg yn waith dan noddod yr Arglwydd, ac er cymhorth llafurwyr yn ei winllan-ymwadol, y taer attolyger cydymdeimlad a phlaid eich Cyfundeb.—

Ydwyf, eich eiddo, &c.

W. LEACH, *Trysorydd.*

AT MR. D. CHARLES,  
*Caerfyrddin.*

O. Y. Derbyniasom yn ddiweddar £20 trwy law y Parch. J. Elias, oddiwrth Drefnyddion Calfinaidd Sir Fôn, a £40 oddiwrth eu brodyr yn Sir Gaernarfon.

*Nodau allan o 'Hanes y Brodyr Unedig a'u Cenhadaethau,' a gyfieithwyd i'r Gymraeg ar gais y diweddar Barchedig J. Rees, Crown Street, Llundain.*

Nid oes ond ychydig iawn o wybodaeth yn y wlad hon am y BRODYR UNEDIG, y rhai a elwir yn gyffredin MORAVIAID. Bu cyndaiddiau y Brodyr Moraviaid yn Eglwys o Fferthron am lawer o oesoedd cyn y Diwygiad. Ymhlith y cyfaddefwyr a'r merthyrion hyn, yn y 14eg ganrif, ymddangosodd John Huss, yr hwn a ddyfarnwyd i'r ffamiaiau fel cyfeillorwr, (*heretic*). Yn ystod y rhyfel a dorodd allan ar ol ei farwolath ef, cafodd eglwys y Brodyr Unedig, dan ei henw presennol, ei ffurfio gan y rhai hyny oedd yn dewis dyoddef fel tystion dros y gwirionedd, yn hytrach nag amddiffyn y gwirionedd ag arfau rhyfel daearol: pan gawsant ychydig seibiant oddiwrth erledigaeth wedi hyny, hwy oedd y bobl gyntaf a ddefnyddiasant y gelfyddyd newydd o argraffu, i gyhoeddi y Bibl yn iaith y wlad, a chyhoeddasant dri argraffiad o'r Ysgrifthyrau yn iaith Bohemia cyn y diwygiad.

Pangyfododd Luther, Melancthon, Bucer, a Chalrin o'r diwedd, i dystiolaethu yn erbyn gormes Eglwys Rhufeinau, yn fwy effeithiol nag y gallasant hwy wneuthur, gosododd y Brodyr eu daladau athrawiaethol, eu dysgyblaeth Eglwysig, a hanesion eu helyntion ger bron pob un o'r gwyr enwog hyn; a derbyniasant oddiwrth bob un o honynt sicrwydd o gymmeradwyaeth diffuant, a'r calondid mwyaf tirion.

Yn mben triugain mlynedd wedi hyny, adgyfodwyd Eglwys y Brodyr, megis o feirw, trwy erledigaeth a fwriadwyd i fathru a malurio ei gweddill olaf yn Moravia. Ffodd rhai teuluoedd oddiyno, a chawsant noddod ar diriogaethan Iarll (*Count*) Zinzendorf, yn Susalia, lle yr adeiladasant bentref gwael (*Herrnhut*), yr hwn yn awr yw prif orsaf y Brodyr. Gan i'w cyd-wladwyr, yn nghyd a rhai pobl dduwiol o barthau ereill, uno â hwy, cynnyddodd eu cynnulleidfaoedd yn raddol trwy yr Almaen, (*Germany*) a sefydlwyd, rhai yn Denmark, Sweden, Russia, Holland, a Gogledd America. Ymddangosodd y Brodyr yn Lloegr gyntaf, lle ta chanol y ganrif ddiweddar, lle y gosodasant eu hachos ger bron y Senedd, yn aymledd diniweidrwyd cydwybodol, er bod gwaradwyddiadau lliidiog yn cael eu taenu yn eu herbryn. Darchwilwyd eu hathrawiaethau, eu dysgyblaeth, eu cymmeriad, a'u hanes, yn dra manwl, mewn eisteddfodau o'r ddaau Dy, a chafwyd dwy Ysgrif trwy gydanynt unfryd yr Esgobion, i'w rhyddhau hwynt oddiwrth gymmeryd llwon a dwyn arfau; yn wir, rhoddwyd heibio bob gwrthwynebiad ar ol ymchwiliad diweddar eu hollion, a chydnaabyddwyd hwynt yn gyflawn gan Lywodraeth Frydain, fel 'hen Eglwys Esgobawl Brotestanaidd, yr hon a roddwyd, ac a gymorthwywyd gan

Iesu 'n fywyd i bechadur,  
Sydd yn gorwedd yn ei fodd.

Tyrfa sawr o bechaduriaid,  
Ymgynnullodd yma ynghyd,  
Aberth Iesu ar ou cyfer,  
Gras Iachawdwr mawr y byd;  
Swm y gonadwri gawsom,  
Ydoedd gras y nef yn rhad,  
Bywyd i bechadur arian,  
Sydd yn gorwedd yn ei wa'd.

Evan Dafydd, Capel Seion,  
A annerchodd orsedd gras,  
Am i'r Brenin fod ei hunan,  
Gyda'r milwyr ar y ma's;  
Taer erfynlodd wrth yr orsedd,  
Am gynnorthwy ei Yspryd Ef,  
Ac am lais yn llais ei weision,  
Am fod bywyd yn ei lef.

Walters ddewr o Ystradgynlais,  
Yn gyntaf un osododd ma's,  
Yn Epistol cyntaf Pedr,  
Lle dangosir mawredd gras;  
Duw sydd yno yn sylfaennu,  
Maen yn Seion, cadarn sail,  
Etholedig yw a gwerthfawr,  
Maen profedig, Adda 'r ail.

T. Elias, Swydd Frycheiniog,  
Ar ei ol a safai 'n hy,  
Bedwerydd benod, llyfyr Mica,  
'R adnod gyntaf gwelwch chwi;  
Gwelir mynydd tŷ yr Arglwydd,  
Uwch y bryniau yn y man,  
Llwythau 'r ddaear, lifant ato,  
Gan ymofyn Iesu 'n rhan.

Boreu Iau am ddeg dechreuodd  
Dafydd Davies, Castell nedd,  
T. Elias wedy'n chwythodd,  
A'i udgorn uwch yr aberth hedd;  
Proffwydoliaeth Esay 'r proffwyd,  
Nawfed benod, pwy a wa'd?  
Anogodd ef y dorf i ddychwel,  
At yr Arglwydd trwy y gwa'd.

Dafydd Howells, Abertawe,  
Yn iaith y Sais, dywedodd ef,  
Efengyl Luc y ddegedd benod,  
Diolchudd Crist ac uchel lef;  
I ti, O Dad yr wyf yn diolch,  
Am guddio rhag y doethion cas,  
A datguddio i rai bychain,  
Bethau mawrion teyrmas gras,

Llewelyn Jones, am ddau weddiodd,  
Am hwyliadod ar y gwaith,  
A bod hwn yn ddydd cyflawni,  
Hen swriadau 'r arfaeth faith;  
Gollwng caethion o'u caethiwed,  
Agor y carcharau cas,  
Dysgu 'r dall i wel'd yn eglur,  
Anchwilliadwy olud gras.

William Evans, Ton yr efall,  
Oedd y nesaf safai 'r lân,  
Bedwerydd benod at Timotheus,  
Gwaedda'i 'n eon yn y man;

Buddiol yw dawioldeb bobl  
Ganddi mae addewid gref,  
O fyw yma ar y ddaear,  
A bywyd byth o fewn y nef.

Richard Thomas, Lllys y fronydd,  
Ar ei ol yn chwareu 'n deg,  
Proffwydoliaeth Zechariah,  
Drydydd benod yw a'r ddeg;  
Agorwyd ffynnon i dŷ Dafydd,  
Gylich yr enog brwnt yn lân,  
Gwelir miloedd byth mewn gwynfyd  
Am yr uwcha gyda'u cân.

A Rees Hopkin, brawd o'r Crinnant,  
Weddiodd hwyrddydd Iau am chwech,  
D'wedodd, Iesu mawr teyrmas;  
Na'th elynlon wyt yn drech,  
Bloeddia fuddugoliaeth heno,  
Mae dy fyddin ar y ma's,  
Conc'ra Saian, maedda uffern,  
Adellada deyrmas gras.

Yna Evans o St. Ffagans,  
Safodd wedy'n ar y mur,  
Cyntaf Ioan y bedwerydd  
Ddegedd adnod, geiriau gwir;  
Yn hyn yma gwelir cariad,  
Herwydd iddo 'n cara ni,  
Rhoi ei Fab i farw trosom,  
Draw ar fynydd Calfari.

Dafydd Howells, Abertawe,  
Ar yr aer ddiwedda o'r wyl,  
Proffwydoliaeth Esay 'r Proffwyd,  
Mewn rhyw hyfryd nefol hwyli;  
Y Gornchel dyrchafedig,  
Ydwyf, medd yr Arglwydd mawr,  
Goruchelder yw fy nhrigfa,  
A chalonau plant y llawr.

Ac am saith nos Wener, eilwaith  
Safodd Walters ddewr yn hy,  
Dangos wnaeth Gymdeithas Dirwest,  
Fel Arglwyddes oddi fry;  
Annog wnaeth y dorf i'w phleidio,  
Am ei bod yn wir o Dduw,  
Un-ar-hymtheg ddaeth o newydd,  
Gan addaw mwy yn sobr fyw.

Diolch byth i Dduw y nefoedd,  
Am arwyddion fod y nef  
Yn wir foddion i'n cynualliad,  
Yma yn ei enw ef;  
Amlwg ydoedd bod ei weision,  
Yn cael nerth gan Ysbryd gras,  
I gyhoeddi Iesu 'n fywyd,  
I'r pechadur penaf ma's.

Arglwydd Iesu aros yma,  
Fyth yn amlwg gyda ni,  
Boed dy breseuoldeb grasol,  
Yn preawlyio yn dy dŷ;  
Llanw 'r lle â gwedd dy wyneb,  
Cadw fara isch i'r plant,  
Gostwng fryniau sy'n ymgodi,  
Cyfod fynu bob rhyw bant.

Os ymofyn neb ryw amser,  
Pa bryd bu'r cyfarfod hyn,  
Wyl mewn hyder, cofia cannoedd,  
Fryd na byddo bro na bryn;  
Y pedwerydd dydd o Dachwedd,  
Dala 'r pummed etto'n rhwydd,  
Yn y flwyddyn oed ein Harglwydd,  
Deunaw cant a deugain mlwydd.

DAFYDD PHILLIPS.

Dodaf yma y testunau gyda mwy o fan-  
yldra nag a allisid wneyd a'r gynghanedd.  
Parch. John Walters, 1 Pedr 2. 6; Parch.  
Thomas Elias, Micah 4. 1; Parch. David  
Howells, Luc 10. 21; Parch. Thomas Elias,  
Esay 9. 13; Parch. William Evans, 1 Tim.  
4. 8; Parch. Richard Thomas, Zech. 13. 1.  
Parch. Benjamin Evans, 1 Ioan 4. 10;  
Parch. D. Howells, Esay 57. 15. Nos  
Wener, cawsom bregeth Ddirwestol, gan y  
Parch. J. Walters, oddiar Dent. 29. 19, 20;  
pryd yr ymunodd 16 â'r Gymdeithas, at y  
500 ag oedd eisioes gyda hi.

Maintioli ein Haddoldy newydd yw deugain troedfedd wrth ehwech a deugain, y tu mewn. Casglwyd ar ddiwedd y cyfarfod-  
ydd, £30 5s. 4c. Y draul at ei adeiladu  
arodd yn agos i fil o bunnau. Dangoswyd  
caredigrwydd mawr gan y gymmydogaeth,  
yn eu cyfraniadau helaeth tuag ato. Ni  
ellir dyweyd yn awr, faint yw y swm a  
casglwyd, gan nad yw y casglwyddion wedi  
cyfarfod i osod y cyfan ynghyd. Cafodd  
y dieithriad, ar ddydd yr agoriad, bob care-  
digrwydd. Yr ydoedd dwfyr athrawiaeth  
yn rhedeg yn dra dyglaer, ac yfodd llawer  
o hono fel ag y difethwyd eu syched am  
bethau darfodedig am byth.—Yr eiddoch,  
*Mac-teg.* DAVID HUGHES.

## COFIANT

COFIANT AM Y DIWEDDAR MR. J. EDWARDS,  
O ROS-LLANRECH-RUGOG, SWYDD DDIN-  
BYCH.

J. EDWARDS oedd fab i Edward ac Ann  
Edwards, o'r Rhôs uchod. Ganwyd ef yn  
y flwyddyn 1782. Bu farw ei fam pan  
oedd ef y'ngylch 12 mlwydd oed. (A'i  
dad, ar ol bod yn weddw dair blynedd, a  
briododd un Elizabeth Griffiths, yr hon  
sydd yn awr yn fyw.) Ar brydnawn Sab-  
bath, Rhagfyr 30, 1798, aeth ei dad ef i dŷ  
un o'i gydweithwyr i *yfed cwro*; ac yno  
meddmodd; ac wrth geisio myned adref, yn  
foddw, syrthiodd i bwl Glo, a bu farw yn  
y fan. Effethiodd hyn yn ddwys iawn  
ar feddwl John, fel y gwaeddodd allan  
mewn braw mawr, 'Oh, fy nhad a aeth yn  
feddw i'r fan!'

Pan ddechreuwyd cadw Ysgol Sabbathol  
yn yr ardal, cafodd J. E. y fraint o fod yn  
un o'r ysgolheigion. Ymhyn ychydig amser  
gwedi hyny daeth y diweddar Mr. Jonathan  
Price i fyw i'r Rhôs; ac yn suan gosodwyd

ef yn Arolygwr yr Ysgol; a thrwy fendith  
yr Arglwydd ar ei lafur a'i fyddlondeb ef  
a rhai cyfeillion ereill, llwyddodd yr Ysgol  
yn sawr. Canfu yr Arolygwr crasfus a  
fyddlawn hwn arwyddion amlwg o sobri-  
wydd a difrifwch mwy neillduol yn J. E.  
nag yn nemawr un neu neb o'i gyfoedion;  
ac felly mawr-hoffodd ef, fel cyfalli a  
brawd yn yr Arglwydd a mynych y cym-  
merai ef i'w dŷ ar ol yr ysgol, i ymddyddan  
âg ef ac i'w addysgu yn 'ffordd Duw yn  
fanylach.' Yr wyl yn cofio ddarfod iddo  
ei annog ef i ddiwedd yr ysgol drwy  
weddi, pan nad oedd ond bachgen ieuangc;  
ac yntau a ufuddhâodd, er y gwyddai y  
câi ei wawdio am hyn gan lawer o'i  
gyfoedion. Nifer yr ysgoleigion y pryd  
hynv oeddynt o 60 i 70. Un dosbarth yn  
darllen y Bibl; a J. E. oedd y blaenaf yn  
y dosbarth hwnw.—Sylwodd rhai o Aelodau  
oedranus y Gymdeithas neillduol (*society*)  
fod yr addysgiadau yn yr ysgol,—fod yr  
hyn a ddywedid am gyflwr dyn ac am fydd  
tragrwyddol,—yn glynu yn meddyliau rhai  
o'r plant; a dechreuasant gadw '*society*  
*plant*,' (fel y'i gelwir) ac yr oedd J. E. yn  
un o'r rhai cyntaf a dderbyniwyd iddi. Ac  
yn suan wedi hyny cafodd y fraint o  
ymuno â'r Gymdeithas eglwysig uchod.  
Trwy ras cynnyddodd mewn gras ac ofn yr  
Arglwydd, yr hyn oedd mor amlwg yn ei  
brofiad a'i ymarweddiad sanctaidd fel yr  
hoffid ac y perchid ef yn sawr gan ei gy-  
feillion crefyddol, ac y dywedai pawb o'i  
gymmydogion digrefydd, hefyd, 'Ac oes  
dyn duwio! yn yr ardal, John Edwards yw  
hwnw.'

Gwedi marw Mr. Jonathan Price (yn y  
flwyddyn 1810) dewiswyd J. E. yn arolygwr  
yr Ysgol Sabbathol yn ei le ef; yn yr hun  
swydd bwysig bu yn dderbyniol ac yn  
ddefnyddiol iawn. Cafodd ei nerthu, (megis  
Josua yn lle Moses) i ymwroli yn yr Ar-  
glwydd ei Dduw; a thrwy fendith yr  
Arglwydd ar ei gydlafur ef ac amryw o  
frodryr fyddlawn ereill, llwyddodd a chyn-  
nyddodd yr ysgol etto yn fwy o lawer.  
Yn suan wedi hyny dewiswyd ef yn  
'Flaenor eglwysig,'—ac yn y swydd hon  
hefyd ennillodd barch mawr yn meddyliau  
ei frodryr yn gyffredinol. Ei ddull dros  
lawer o flynyddoedd, yn ei ymdriniaeth a  
gwaith tradwys y swydd hon, oedd lym ac  
argyhoeddiadol, yn cyrhaedd cydwbodau  
dynion: ie, byddai y fath awdurdod yn  
dilyn ei ddywediadan, fel y byddai ei  
gyfeillion crefyddol yn dywedyd wrth eu  
gilydd, 'Gwr o gydwybod i Dduw yw efe.'  
Cafodd y fraint o aros yn fyddlawn a  
defnyddiol fel blaenor, hyd angau, oedd dros  
y'ngylch 26 o flynyddoedd. Yr oedd yn  
nodedig am gadw yr Athrawiaeth a'r  
Ddysgyblaeth yn bur. Ac os clywai neb  
yn cynnyg dyweyd dim yn groes i'r Bibl  
'a'r hyn a gredit yn ddiammau yn ein  
pliith,' nis gallai beidio a galarn a gofidio.

Yr oedd yn un gwir dangnefeddus; goddefal lawer er mwyn tangnefedd; er hyny ni dderbynlai wyneb *neb pwy bynag*. Yr oedd yn gyfaill ffyddlaw yn wir; ond os gwelai *fai* yn ei gyfaill anwylaf a hoffaf, efe a'i hargyhoeddai, a dywedai mor llym am y drwg o hono, a phe buasai yn dywedyd awyrlun.

Ei arfer arbenig yn ei ddyddiau diweddfaf oedd dywedyd yn dda am yr Arglwydd Iesu, ac annog pawb i bwysu arno a'i garu. Dywedai yn gynnes iawn, oddiar brofiad o gymdeithas ág Ef!

Yn ei glefyd olaf, dymunai i ryw nifer o'i gyfeillion ddyfod i'w dŷ ef bob Sabbath i gadw cyfarfod gweddio. Ac ar un tro dywedodd wrthynt, 'Wel fy mrodyr, yr ydych yn anwyl iawn genyf; mae'n debyg eich bod yn dysgwyl imi ddywedyd ychydig o'm helynt i chwi: yr ydwyf yn cael cynsur rhyfeddol yn y gair,' (y Bibl.) Yna adroddodd y geiriau hyny, 'Ymddiriedwch yn yr Arglwydd byth; o herwydd yn yr Arglwydd Dduw y mae cadernid tragwyddol.' 'Nid oes mo fy mryntach i yn bod; ond nid yw hyny *ods* yn y byd, os caf ymddiried yn Iesu Grist fel yr ydwyf.' 'Wel', (ebe un o'r cyfeillion wrtho) yr ydych yn cael cyflawniad o'r addewid hono, 'Cyweiri ei holl wely ef yn ei glefyd.' 'Gwir, (ebe yntau) yr ydym yn gyfeillion mawr yn wir wrth gyweirio y gwely!' Bore Sabbath (Tach. 15) torodd y wawr yn fore ar ei ysbryd. Aeth ei wraig ef i lawr o'r llofft cyn dydd i gynnen tân; ac yn fuan aeth yn ol, wedi goleuo canwyll: ond cyn agor y drws clywai ef yn siarad, a thybiodd mai breuddwydie yr oedd ef; ac felly hi aeth yn araf at y gwely, a gwelai ef yn gwenu, a chlywai ef yn dywedyd, 'Moler ei enw yn dragwydd,—moler ei enw yn dragwydd!' Beth sydd, heddyw, John? ebai bithau. Attebodd yntau, (yn orfoleddus) 'Un wedi ei wneuthur i mi gan Dduw yn *bob peth*! nid oes mo fy nylach i yn bod; ond dyma *ddoethineb*! nid oes yr un mwy euog ná mi; ond dyma i mi *wisg* [cyflawnder]! ie, y mae Efe yn *bob peth sydd ar fy enaid i cisiau byth*!' Ac felly y parhodd mewn hwy! nesolaidd ar hyd y dydd. Yn y prydawn aeth rhai cyfeillion (yn ol eu harfer) i ymwelod ág ef. Dechreuodd yntau ddywedyd wrthynt, 'Nid wyf yn cyfelybu fy hun, heddyw, i neb ond i Ioan yn nyys Patmos! Gwir ei bod yn *fey nerthol ac awlwg yno*,—ond y mae i minnau yn gymmair ag y mae fy natur wan yn alluog i ddal! moler ei enw byth! cyn-northwywch fi, frodyr, i ddiolch!' Dydd Nadolig aeth Nathaniel Jones (un o'i gydswyddogion eglwysig) i ymwelod ág ef; a gofynai iddo, pa fodd yr oedd o ran agwedd ei feddwl a'i ysbryd, &c.? Attebai yntau, 'Nid yw ddim yn gwbl mor llewyrchus heddyw; ond gallaf ddywedyd fy mod yn cael ymgadw gyda'r Arglwydd o

ran fy meddwl, ac yn gallu *mentro fy hun, fel yr ydwyf, ar yr Arglwydd Iesu Grist*.'

Bore dranoeth, Rhagfyr 26, 1839, aeth ei wraig (yn ol ei harfer) i gyrchu tân i'r llofft erbyn y codai ef, (fel yr oedd hi yn dysgwyl:) ond, pan y daeth hi i fynd, dechreuodd pang o beswch trwm arno ef; a chlywai ei lais ef wedi newid o ran ei swm, &c. A hi a brysurodd ato yn awyddus i'w gynnorthwo: ac y'mben ychydig funudau, (a hi yn cynnal ei ben ef i fynd) efe a *hunodd yn yr Iesu*.'

Yr oedd marw iddo ef, yn wir, yn *clw tragwyddol*: ond teimlir colled a hiracth dwys ar ei ol ef gan bawb o'r cyfeillion yma. Yr Arglwydd a'n nertho i roi ein hymddiried ynddo Ef ei hun, yn unig:—'Efe a'n bendithio, a thywyned ei wyneb arnom!'

Dydd Mawrth, Rhag. 31, pregethodd Mr. J. Jones, o Wrecsam, yn y tŷ cyn cychwyn y corph i'w gladdu (yn mynwent newydd Gwrecsam) oddiar Jos. 23. 14, i luaws mawr o alarwyr a ddaethent i'r claddodigaeth. Bernir, nad oedd dim llai nag o 7 i 8 cant o gyfeillion a chymmogion wedi ymgasgu yno ar yr achlysur.

'Daw dydd i'r cyflawn, tranoeth tŷg,

Daw iddo ychwanog estyn;

Daw iddo o'r bedd godiad i fyw,

Deheulaw Duw a'i derbyn.'

Rhos.

T. PHILLIPS.

#### AM Y DIWEDDAR MR. WILLIAM MORRIS, LLERPWLL.

WILLIAM MORRIS oedd wr ieanac teilwng o'i gofio; er nad oedd yn adnabyddus ond mewn cylch lled fychan. Cafodd ei ddwyn i fynd yn grefyddol o'i febyd, a'i dderbyn yn gyflawn aelod eglwysig pan yn ieanac; a threllodd ei oes fer yn ogoniant i'w Waredwr.

Ei alwedigaeth oedd Masnachydd, dygwyl ef i fynd yn Llanfechell, Môn, gyda'r Parch. John Elias; a bu hefyd yn Amlwch, gyda'r Parch. W. Roberts. Ar ol tyfa i fynd, fe symudodd i Le'rpwll, gan ddilyn yr un alwedigaeth.

Fel cyfaill, yr oedd yn un o'r rhai anwylaf a serchocaf; fel crefyddwr, yr oedd yn un o'r rhai cysonaf; fel athraw, yr oedd yn un o'r rhai ffyddlonaf; fel gweddiwr, yr oedd yn un o'r rhai melysaf.

Ei brif ffyfrddod fyddai ar y Bibl a phethau crefyddol; a deallus iawn oedd yn mhynciau athrawiaethol crefydd; a thoriad dros bob clawdd i ddod ag ymddyddanion crefyddol i'r bwrdd. Ei hoff gyfeillion oedd rhai crefyddol. O ran ei brofiad yn dywyll y byddai hi ar ei feddwl yn gyffredinol, ond byddai yn gwawrio rai troiau.

Dydd Sadwrn, Awst 22, cymmerwyd ef yn glaf o'r *Typhus fever*. Dydd Llun,

Medi 7, bu farw yn 26oed. Cafodd ei glefyd mor anarferol o drwm, fel ag i'w amddifadu oddiwrti ei gyfeillion, rhag mynegi y peth oedd Duw yn ei wneud i'w enaid. Y dydd Mercher canlynol, hebryngwyd ei ran farwol gan loaws mawr o'i gyfeillion, i'r *Low Hill Necropolis*; pawb â'u gruddiau yn wlyblon o alar ar ei ol. Tradododd y Parch. H. Rees araeth nodedig o effeithiol yn ei gladdodigaeth; gan sylwi ar y geiriau hynny yn Preg. vii. l. 'Gwell yw myned i dŷ galar, na myned i dŷ gwledd; canys hynny yw diwedd pob dyn: a'r byw a'i gesyd at ei galon.' Sylwodd bod yma fantais i ni osod at ein calon:—

1. Mai dynion i feirw ydym.
2. Y gallwn feirw yn ieuanc.
3. Y gallwn feirw yn annysgwyliadwy.

Mae ein hanwyl frawd yma wedi marw;—wedi marw yn ieuanc;—ac wedi marw yn annysgwyliadwy. Bu farw yn annysgwyliadwy i'w gyfeillion; ac hefyd bu farw yn annysgwyliadwy iddo ei hun. Ond Oh! diolch! (medd efe) er ei fod wedi masw yn annysgwyliadwy, ni fu ef ddim marw yn amharod.

Oh ieuengctyd! gosodwch hyn at eich calon, ymofynwch am grefydd yn moreu eich dyddiau; pe buasai ein hanwyl frawd ieuanc hwn wedi aros myned yn hen hebbdi, buasai hebbdi am dragwyddoldeb.

Y Sabbath canlynol i'w gladdedigaeth, pregethwyd pregethau angladdol iddo yn Pall Mall, gan y Parchedigion H. Rees, oddiar 2 Cron. xxxiv. 3. a Joseph Williams, oddiar Math. xxiv. 44.

Yn bresennol nid oes genym ond galaru ar ei ol; ni chwam ei weled ef mwy hyd foreu yr adgfyodiad mawr, pryd y daw ei gorff o'r bedd yn gorff gogoneddus, tobyg i'w ei Arglwydd, heb arno na brycheunyn na chrychni.

Ebenezer Jones,

## GOFYNION AC ATEBION.

### ACENIAD GEIRIAU.

MR. GOLYGYDD.—Llawer o ymddadleu sydd y dyddiau presennawl, (wedi cymmerdy lle, ac eto heb ei benderfynu) ynghylch y prif aceniad mewn penillion. Haera rhai, y dylid ysgoi aceniad y pennill; er mwyn cael i mewn aceniad y dôn. Eraill a farna yn gryf; y dylid gadael allan, aceniad y dôn, er mwyn ennill i mewn aceniad y pennill. Ond gŵyr llawer o ddarlennyddion y Gymraeg y dyddiau goleu hyn, nad oes yn perthyn i air dau sill, ond un acen; a hono yn disgyn ar y sill gyntaf; a gair tri sill, a'r aceniad yn disgyn ar y ddau sill; a gair pedwar sill, a'r aceniad yn disgyn ar y drydedd sill, &c. Pe byddai y gair yn bymtheg o sillau, y mae yr aceniad yn disgyn ar y sill olaf ond un, a hynny, os na bydd y llythyr-

en h yn niwedd y gair, yn tynu yr accniad i'r llythyren nesaf ati, megys yn y geiriau hyn, cadarnhau, cyfiawnhau, llawenhau, &c. Felly, er mwyn gwneuthur i fynd aceniad y dôn; y mae llawer yn rhoddi dwy accniad, ar air tri sill, sef ar y sill gyntaf a'r olaf. Er engraifft, gwel ranau o'r penillion canlynol, pa rai a genir yn synych, yn y cymdeithasau cerddorawl, ar y dôn, a elwir *Jerusalem*, sef,

"A'u holl gadwynau'n chwllfriw man  
A'u cân a'm Galfari."

Yn y llinell olaf, gwelir bod yn ofynol yn ol aceniad y dôn, rhoddi dwy accniad yn y gair Calfari, sef fel hyn, *Calfari*. Yn yr ochr arall gwelir y gair Calfari, ac un aceniad ynddo, ac yn arferol o gael ei ganu ar y dôn ddywededig, sef,

"Na wnawn ond canu tra bawn byw  
Am ras Calfaria fryn."

Yn bresennawl, gwel y rhagoriaeth rhwng y ddau air, y llinellau cyntaf a nodaf ynghyd a'r accniad wrthynt, fel hyn,

"A'u cân am Galfari,"

Yr olaf a nodaf yr un modd, fel hyn  
"Am ras Calfaria fryn."

Ond heb ymhelaethu ychwaneg y tro presennawl, yr ydwyf yn cyfeirio y gofyniadau canlynawl i sylw a gofal Mr. R. Mills, Llanidloes, gan ddymuno arno ef ysgrifennu ychydig yn oleu, ar aceniad y geiriau anghyfieithedig sydd yn y Bibl, ac mewn penillion yr un modd; megys y gair dywededig; *Calfaria*, *Manaseh*, *Magdalen*, *Jerusalem*, *Capernaum*, *Colgotha*, a lluwau eraill. Ewyllysiwn gael gwybod genych a oes dwy accniad yn ofynol ar y geiriau uchod? Os oes, pa le y maent i fod? Os un sydd i fod, pa le yw ei man priodol hi? Ac hefyd, pa un a ddyldid wrth ganu, ai ysgoi aceniad y dôn, ai yntau aceniad y geiriau? A pha un yntc, ai diben y pennill yw dangos y dôn, a'i ynte amcan priodawl y dôn, yw dangos y pennill? A ydyw yn bosibl, canu yn ddeallus, heb yn gyntaf, wybod, ychydig am aceniad mewn geiriau? A phe byddai pawb yn lled hyddysg yn aceniad, pwyslais, y geiriau, ni byddai raid iddynt, ai fyddai, fyn'd i'r drafferth o edrych yn y dôn, am ei hacen, pa un a'i ar y sill gyntaf, ai yr ail, y mae hi, &c.

Gwybodaeth helaeth o hyn—gwr addas  
Gwir roddwch i'm gofyn,  
Nes y b'o ein bro a'n bryn  
Yn ddiarbed 'n ei dderbyn?

Llandderfel.

DERFEL MEIRION.

### GOFYNION.

Gan fod cynnifer o lyfrau wedi cael eu hargraffu, ac yn cael eu hargraffu, buddiol fyddai i lyfrau da ysprydol gael eu hail argraffu. Y llyfr sydd genyf fi mewn golwg yn awr, yw llyfr *Hymnau*, a elwir y *Delyn Aur*, o waith y Parch. D. Charles, Caer-



fyrdin; mae ynddo hymnau rhagorol, bu-ont lawer gwaith yn ennyn rhyw gariad ynof at y gwrthdych mawr mae yn canu am dano. Dymunol iawn fyddai genyf fi, gyda llawer eraill weled all argraffiad o hono yn fuan, gan fod yr awdwr yn un mor enwog. Hyderaf y cyflawnia y rhai mae ar eu llaw wneud hyn yn fuan.

DELTA, *Glan Clwyd.*

Er nad ydwyf yn hen, etto clywais lawer yn fy nyddiau, wrth sylwi ar briodolaethau y Jehofah, yn eu rhanu yn ddau ddoeparth; sef, rhai yn gyfranogol, a rhai yn anghyfranogol, (neu rhai yn gyfranadwy, a rhai yn anghyfranadwy, mae yn debyg a olygir). Yn awr teimlad yn ddiolchgar i chwi os rhoddwch ganiatad i mi ofyn i rai o'ch Gohewyr Duwinyddol,

1. A ydwyf y golygiad uchod yn gywir ai nad ydwyf?

2. Ai priodol ai anmhriodol yw dywedyd fod yn bosibl i greadur meidrol gyfranogi o briodolaethau y Duw anfedrol?

ALLTUD, o *Einion.*

A ydwyf y diafol yn gwybod am ddirgel bechodau dynion, cyn iddynt eu cyflawni; neu a ydwyf yn gwybod am bechodau y meddwl?

G. AB IOLO.

Byddaf ddiolchgar am eglurhad ar Galarnad 3. 38.

GLAN CLWYD.

A oes rhyw gysylltiad rhwng y Cyfammod Gweithredoedd a Iechydwrfaeth pechadur, neu lwyf waredigaeth pechadur oddi wrth bechod?

BACHGEN, *Diserwig.*

ATEB.—Nac oes, am a wn i. CYE.

Byddwch crystal a chysoni y ddwy adnod ganlynol, Salm 107. 38, 39.

DELTA,

Erffyniad eich caniatad i osod ger bron eich Gohewyr y gofyniadau canlynol, gan erfyn atebiad manwl iddynt.

1. Pa bryd, yn mha le, a chan bwy, y dygwyd y Gelfyddyd o wneuthur Papyr gyntaf?

2. Pwy, pa bryd, ac yn mha wlad, y canfyddwyd, ac y dygwyd y Gelfyddyd o Argraffu i arferiad?

3. Pa fodd y cedwid pethau o bwys mewn cof, cyn papyr ac argraffu.

YMOFYNGAR.

A gaf genych osod ger bron eich Gohewyr deallus y gofyniadau canlynol,

1. Pa sawl mynydd tanlyd sydd yn y byd? Y'mha wledydd y maent, ynghyd a'u hawsawdd a'u dull?

2. A oes lle i feddwl fod cysylltiad rhwng y mynyddoedd hyn a'u gilydd?

3. Beth yw yr achos o'u lllifad, ac a fernir fod rhyw ddaioni i'r byd trwy hyn?

IOAN.

ATEBION.

ANWYL STR.—Amcanwyf ateb amrai o'r Gofyniadau a ymddangosasant yn eich Misol-lyfr clodfawr; ac os harnwch eu bod yn deilwng o le ynddo, defnyddiwch hwynt at eich gwasanaeth.

Yn y Rhifyn am Chwefror, 1841, tu ddi. 55, mae rhyw R—s yn gofyn, 'Pa wahanlaeth sydd rhwng natur ddynol a pherson dynol?'

Ateb. Mae person dynol yn hanfodi wrtho ei hun; ond mae natur ddynol yn hanfodi mewn person.

Yn yr un tu dalen, y mae T. ab Dewi yn gofyn, 'Beth a feddylir wrth fod Duw yn rhoddi 'calon arall' i Saul; ac a oedd Saul yn dduwiol?'

Ateb. Nac oedd. Mae ei ffrwythau, o hysbyarwydd rhygyiad ei frenhiniseth hyd ei hunan-lofruddiaeth, yn eglur ddangos hyny.

Wrth 'galon arall,' y meddylir calon i fod yn frenin i lywodraethu ar Israel, yn lle calon i lywodraethu ar asynod ei dad. Gwel i Sam. pen. ix.

Yn tu dalen 56, y mae Gwilym ap Gwilym yn gofyn, 'Pa fodd y mae y Cristion yn marw, a Christ wedi marw yn ei le?'

Ateb. Meddylwyf mai ordinhad, neu oruchwyliath, yw marwolaeth i'r Cristion, idd ei buro a'i lanhan oddiwrth halogedig-aeth pechod. Nid yw gwaith yr Ysbyrd Glan, yn sancteiddio a phuro yr enaid, yn effeithio i lwyf buro y corph oddiwrth ei lygredd. Obligid trwy foddion ysbyrdol y mae efe yn glanhau yr enaid; a thrwy i'r 'llygradwy hwn' gael ei hau 'mewn llygreddigaeth,' y daw i 'wisgo anlygreddigaeth.' Ac nid wyf yn meddwl y bydd i'r Ysbyrd Glan lwyf buro y corph, nes i'r enaid ymadael o hono. Mae cystuddiau yn cyfarfod a'r saint yn y byd yma, er fod Crist wedi rhoi iawn am bechod drostynt; ond nid yw eu dyoddefiadau, mwy na marwolaeth eu cyrph, yn un rhan o'r gospedigaeth ddyledus am bechod, oblegid 'cospedigaeth eim heddwch ni oedd arno ef.' Gan hyny, ordinhad yw marwolaeth y saint, i buro eu cyrph fel y mae dyoddefiadau a chystuddiau yn ordinhadau i sancteiddio eu heneidiau. Mica 6. 9.

Yn yr un tu dalen y gofyn rhyw Theta, am eglurhad ar Job 14. 22. Y Gofyniad yw, 'Pa un ai am ddyn byw, ai am ddyn marw y sonia yr adnod?'

Ateb. Am ddyn marw. Obligid dyma ddarlenniad Boothroyd, 'Ond ei gnawd arno a lygra, gan fod ei anad bywydol ynddo wedi trengu.'

Deallwyf fod cryn ddaidieu wedi bod rhwng Salmasius a'i gymmydogion o barth.

ed i'r Gofyniad a ofynwyd ganddo yn y Drysorfa, am Mai 1840, tu dalen 271.

Gan eu bod yn tybied y byddai ei ateb yn dawelwch iddynt, amcanwyf wneuthur hyny.

Y Gofyniad yw, 'A ydyw yr hwn a chwennyho gyflawni gweithred ddrwg, ond o ddifffyg cyfie yn methu cyflawni ei amcan yn weithredol, yn ddrwg yn ngolwg deddf Duw, a'r hwn a gyflawna y weithred?'

Ateb. Nao ydyw. Oblegid yn 1. Mae cyflawni gweithred ddrwg yn agoryd drysau i weithredoedd drygionus ereill. Yn 2. Nid yw y cyntaf yn gallu cyflawni ond y drwg o *chwennychu*; ond mae yr olaf yn gallu *chwennychu*, a *chylawni ei chwennychiad*. Ac fe w'r pawb fod y ddau ddrwg yn waeth nag un.

Daioni annhraethol i ddyonion ydyw, fod yr Arglwydd yn tasfu rhyw ddrain i'w ffyrdd, i'w hantol i gyflawni eu chwennychiadau pechadurus.

Ydwyf, yr eiddoch,

Y-g-l-y.

R: DAVIES.

### ADOLYGIAD Y WASG.

"The Psalm Tune Book, for the use of Congregations and Schools." Edited by Alexander Hume. Published by J. Gail & Son, Edinburgh; Houlston & Stoneman. London. In Nos. 8 p.

Mae awydd arnaf hybysu i'm cydwladwyr, trwy gyfrwng y Drysorfa, bod y Casgliad uchod o Donau yn cael ei argraffu yn y dyddiau hyn.

Mae yn dyfod allan yn Rhifynau misol; cynwys pob Rhifyn 8 o Donau, neu yn gyfartal i hyny: wedi eu hargraffu yn hardd, ar bapur da, ac hynod gyfleus i'r llogell.

Dywed y Cyhoeddwr "fod y ddau Rifyn cyntaf wedi cael eu hargraffu er prawf, gan obeithio y byddai isel bris y llyfr yn foddion i symud ymaith y rhwystr mwyaf i welliant canu, sef uchel bris llyfrau canu." A chan fod Lloegr a Scotland wedi, ac yn, oefnogi eu cais clodwio y tu hwnt i'w disgwyliad, maent wedi penderfynu anrhegu y wlad, nid yn unig a'r Casgliad rhataf, ond hyderant y bydd, y goreu, a'r cywiraf, a gyhoeddwyd erioed.

Er gwybod mwy am addaerwydd y Golgydd, Mr. Hume, i'r gorchwyl pwysig yma, mi a ysgrifonais at y Cyhoeddwr; ac atebent ei fod yn un o'r *Harmonists* goreu yn Edinburgh, yn meddu ar farn dda; ac belyd bod pawb adnabyddus o hono yn addef fod pob cymhwysder ynddo i'r gwaith. Ac yn wir mae hyny i'w weled yn amlwg ymhob Tôn sydd wedi ymddangos hyd yma, sef Rhif. V., o herwydd addaerwydd eu *style* i enyn a chynyddu gwir ysbryd addoli yn yr *holl gynnullleidiau*, pan yn ymwneud a'r rhan hon o'r gwasanaeth cyhoeddus.

Er mai hon Donau ydyw amryw o hon- ynt, adnabyddus i bawb sydd yn gwybod am waith yr enwogion mewn cyfansoddi can- iadaeth Eglwysig, megis Handel, Ravens- croft, Luther, Dr. Croft, &c., maent yn hollol newydd i lawer cymmydogaeth yn Nghymru hyd heddyw; a hyderaf na bydd y wisg Saesnegaid, yn yr hon y maent ynddi, yn un rhwystr i neb o'm cydwladwyr roi pob oefnogaeth i'r Cyhoeddwr, trwy eu prynu yn ddioced. Dymunol iawn, yn fy marn i, fyddai i'r cantorion eu dysgu yn dda; ac wedi hyny dwyn ambell un o'r Tonau sylweddol hyn i mewn i'r addoliad cyhoeddus, megis *Bedford, St. David's, &c.*, a buan yr wyf yn meddwl y byddai ein *cynnullleidiau* yn cyd-ganu ac yn cyd-uddoli ar yr un pryd, yr hyn bethau sydd sawr ar ol yn yr oes bresennol, am na all ein cynnull- eidiau ddylygu y Tonau gwylltion, ya- goisn, llawn o *fugues*, ag y mae y cantorion yn eu canu mewn llawer man.

Gellir cael y gwaith gan bob Llyfrwerth- wr yn y trefi.

Caerleon.

E. P.

### "HYMNAU A SALMAU."

Heb ymgais am dafu un gradd o anfri ar Llyfrau Hymnau ereill, delysyf ganistad i hysbysu fy mod yn mawr gymmeradwyo y llyfr uchod o gasgliad Mri. Richard a Joseph Williams, argraffedig yn Liverpool. Mae efe ar yr un cynllun a'r Hen 'Grawn Sypiau Cnaan,' sydd wedi bod yn arfer- edig y'mhlith y Methodistiaid Calfinaid, er's deugain mlynedd; ac wedi chwangu ato lawer o Hymnau melynion a chynnwys- sawr iawn. A chan fod y cynnullleidfeydd mor hysbys o'r Hymnau yn y llyfr uchod, gall y cyffredin gael yr Emyr a fynont yn y llyfr newydd mor hawdd a chael pennod o'r Bibl, gan fod Genesis yn y dechren, y Psalmiau yn y canol, a'r Datguddiad yn y diwedd.

CYHOEDDWR Y DRYSORFA.

### Y CENADWR CYMREIG.

Mae amryw yn methu canfod ar y Darlun (*Map*) y san lle y mae y Parch. T. Jones yn myned Iddo. Mewn llyfr bychan cyn- nwysfawr, sef Traethawd ar China, ac Assam, a gyhoeddwyd yn ddiweddar, o waith Mr. Mudie, y mae dau ddarlun, (*Map*) un o China, ac arall o'r India Ddwyrainiol. Yn hwnw gwelsom, fod Churrapoonje yn gorwedd yn lledred 25, 10. Gog. a hydred 91. 55. Dwy'r. A bod Cossya Hills yn gorwedd yn lledred 25. 30. Gog. a 91. 30. Dwy'r. A bod Cossya Hills, fel y gelwir hwynt yno, yn sefyll i'r Gogledd Orllewin o Churrapoonje; a bod Garrow Hills yn sefyll i'r Gorllewin o Cossya Hills.

## Y GYMDEITHAS GENADOL GYMREIG.

## AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

FY HOFFUS GYFAILL.—Cefais y fraint, tua den-fis yn ol, o dderbyn all lythyr oddi wrth Dr. Wilson, *Bombay*, ac mewn cydsyniad â chais Cyfeisteddiad ein Cymdeithas, danfonwyf i chwi bigion cyfieithiedig o bono, i'w cyhoeddi yn y Drysorfa.—Dechreu y llythyr sydd fel y canlyn;

*Bombay*, Hydref 30, 1840.

## FY ANWYL SYR,

Ar ol peth oediad, yr wyf yn awr yn galla rhoddi i chwi hysbysrwydd am y parthau hyny yn Ngogledd-Orllewin yr India, y rhai sy'n ymdangos i mi fel y parthau mwyaf addas i fod yn faes llafur i Gymdeithas Genadol eich corff chwi, a lle y cynghorwn i chwi i anfon Mr. Jones, a'r Cenadon heddi a'i dilynant ef o Gymru.

Y parth y cyfeirwyf ato yw rhandir *Kaira*, yn *Gujurat*. Terfyn deheuol a deddwyreinol y rhandir hwn yw afon *Mahi* a change-fôr (*gulf*) *Cambay*; a'r terfyn gorllewinol a gogledd-orllewinol yw yr afonydd *Sabarmati* a *Khari*. Ar y tu gogleddol mae yn terfynu ar randir *Ahmadaabad*. Mae'n rhanedig i saith o ddosparthiadau, yn cynwys uwchlaw pum' can' mil o drigolion. Mae y rhan fwyaf o'r wlad o dan driniaeth amaethyddol, a'i chyllidaeth yn swm pur sawr bob bliwyddyn. Ei threfi a'i phentrefi, gan mwyaf, ydynt daclus, a hynod o ffafriol i weithrediadau Cenadol. Nodaf rai o hon- ynt.

*Kaira*, prif-ddinas y rhandir, a gynwys 11,551 o drigolion, Hindoes, Jainas, a Mahometaniaid, y'nghyd ag ychydig o Parsaes.\*

*Neriad*, yr hon sydd y'nghanol y wlad lle tyf y *Tobacco*, ac yn euog am ei hamaethyddiaeth a'i gweithsfaedd lliain breision, a gynwys 40 mil o eneidiau.

*Kapadwanj*, yr hon, o ran masnach a gweithsfaedd, yw un o'r trefi mwyaf llwyddiannus a welais i yn India, a gynwys 11,850 o drigolion.

*Dakor*, yr hon a gynwys 5356 o eneidiau, 1800 o ba rai ydynt Frahmaniaid, sydd dref enwog iawn, yn gymaint a bod teml y duw Ranchod yno. Bydd lluoedd o bererinion yn ymweled a'r dref hon, ac yn mysg y rhai hyny gallai Cenadwr Jafario yn rhwydd iawn. Y mae yn y dalaeth tan sylw uwchlaw 80 mil o Koliaid, yn perthysu i lwythau o hen breswylwyr y wlad, y rhai nid ydynt wedi cofseidid y grefydd Frahmaniaid ond mewn rhan, ac o ganlyniad,

\* *Parsaes*,—hillogaeth rhai a fndasant o Persia i'r India,—y rhai gan mwyaf ydynt yn addoli yr haul.

ydynt yn rhydd oddiwrth lawer o ragfarnau sydd yn gwrthwynebu lledaeniad yr efa-nyl." \* \* \*

Yna, mewn trefn i ddangos agwedd alarus y wlad, mae Dr. Wilson yn rhoddi hanes ei ymweiliad ag amryw o'i threfydd. "Daethom (eb efe) ar ein taith i dref a elwir *Anaul Mogari*, lle y cefais gyfeustra i bregethu i uwchlaw 500 o bobl, y rhai a wrandawent yn astud arnaf, ac a dderbynient fy ymadroddion yn debyg fel y bydd y baban yn glynu wrth y fron; ac ar ol i mi bregethu dosparthwyd taethodan gan Mr. Mitchell a Bapù.\* Y dydd canlynol ni a ddaethom i *Neriad*, tref yn cynwys 40 mil o bobl, ac yn heolydd y ddinas hono, gerllaw y pyrth, cyhoeddais genadwri y cymmod i lawer o gan- noedd o bobl, y rhai a ymdyrent o'n ham- gylich. Tranoeth cyrhaeddasom *Kaira*, prif ddinas y rhandir, ac yno, yn nheul y duw *Parasnath*, cyfarfawm â saith neu wyth o offeiriad, i ba rai y rhoddais gopiau o'r llythyr a ysgrifenaswn at eu brodyr yn *Pa- litana*, ac addawsant eu darllen yn fanol. Ymddygasant yn bur rydd, ac yn mysg pethau ereill dywedasant fod eu prif offeiriad,—yr hwn ydoedd hynodrwydd y lle, newydd roi terfyr ar ei einioes trwy saethu ei hun. Pan adroddais fy syndod wrth glywed hyny, dywedasant fod yr arch-offeiriad yn ŵr mor sanctiaidd, fel y gallai wneyd beth bynag a welai yn dda; ac os bu efe saw tan ocheneidid oblegyd y caethiwd corfforol yr oedd trwy ladd ei hun yn diange o hono, y byddai marwolaeth yn ddiad yn ddechreuad hapusrwydd perffaith iddo. Ymdrechais ddangos iddynt afresymoldeb a drygloni eu hofer-goelion, a thwyll eu gau obaith. Addawsant alw gyda mi i ddadlau y pyngciau hyn drachefn; ac wedi ymadael â hwy pregethais i dyrfa sawr yn y farch- nadfa.

"Boreu dranoeth, ar ol pregethu yn y farchnadfa, mewn amgylchiadau cyffelyb i'r noswalth o'r blaen, aethom i deml arall, lle y dygwyd ni gan yr offeiriad at eu harch- offeiriad. Yr oedd hnw yn eistedd ar gadair esmwyth, ac yn derbyn anrhydedd dwyfol bron gan y bobl a ddaethent yno i ymweled ag ef. Dywedai wrthym ei fod yn 80 mlwydd oed; ac ymddangosai yn ddyon o dymber fwynaid, ac yn hoff iawn o'r plant oedd yn nesau ato. Profodd ei ban yn ys- golaig da yn yr iaith *Sanskrit* (iaith ddyg- edig yr India) a rhoddai, yn rhwydd bob hysbysrwydd a geisiem ganddo. Ar ddiwedd

\* Mr. Mitchell sydd genadwr arall perth- ynol i eglwys *Scotland*; Bapù sydd frodor dychweledig, a gwr tra defnyddiof i Dr. Wilson.

yr ymddiddan cawsom fod yr ystafell wedi ei llenwi gan drigollion y dref; a chyda chydysniad pawb eglurais iddynt egwyddorion y grefydd Gristionogol. Pregelthwyd amryw weithiau yn ystod y dydd i'r rhai a ddaethant i ymwelod â ni, yn mysg y rhai yr oedd ychydig o Offeiriad.

"Wrth ddychwelyd daethom trwy *Kapadocjan*,—tref sydd yn cynwys llawer o dai cysurus, a'i marchnadoedd yn cael en llenwi â phobl brysur hefo masnach. Ymwelsom âg un o'i gweithfaoedd sebon a gwydr, a synasom lawer wrth weled yr amrywiol orchwyliaethau a ddygid yn mlaen gan y brodorion. \* \* Y Boheriaid oeddnt yr unig rai y cawsom gyfeuster i'w cyfarh. Wrth ystyried mai Mahometaniaid ydynt, yr oedd yn o rfyfedd genyf eu cael mor ddiragfarnllyd, a chefais y fraint o roddi iddynt nifer o'r Ysgrhythrau, ac o draethodau crefyddol, y rhai a dderhyniwyd ganddynt yn rhwydd iawn. Gwrandawsant yn ddyfal pan amddiffynais burdeb a gwirionedd y Bibl yn wyneb gwrthddadleuon y Korau.

"Yn mhen den-dddyd cyrhaeddasom *Dakor*, y ddinas sanctaidd.—Lledasom ein pabell gerllaw y prif borth, o dan ryw brenau mawrin gynod, (sef *Banyan trees*) y rhai a roddasant gysgod hyffrydol i'n holl gwmini. Yr oedd miloedd o lwynogod ehedog yn hongian wrth ganghanau y coed. Cawsom ymwared oddiwrth eu cwmni tyrfus ac anhyfryd, trwy saethu gwn yn fynych i'w dychrynu. Yr oeddnt yn tywyllu yr awyr wrth ledu eu dwylaw asgellog ac ymsymud i le arall i orphwyo. Arosasom yn Dakor dda ddiwrnod, a chawsom gyfeuster i sylwi ar arferion Hindooaeth, yn un o'i phrif eisteddfa'oedd, ac i gyhoeddi efengyl Duw i lawer o'i dilynwyr mwya'f selog. Daeth cannoedd o Frhaniaid, yn gystal â phererinion ac ereill, i wrando arnom, ac i dderbyn y llyfrau a ddygasom gyda ni i'w dosbarthu. Pan geisiasom gyntaf fyned i edrych teml *Ranehod*, yr hon sydd adeilad fawr a hardd, ceisiodd y Brahmaniaid ein rhwystro; ond pan welsant nad oeddym yn gofalu llawer am hyn, attolygasant arnom o honynt eu hunain, i fyned i mewn."

Yn debyg i hyn y treuliat Dr. Wilson ei amser wrth ymdaith o le i le, ac y m'bob dinas neu dref lle yr elai, yr oedd y trigollion, ie, offeiriad y gan-dduwiâu en hunain yn dangos parodrydd ac awyddfryd mawr i glywed beth oedd y "ddysg newydd" oedd ganddo i'w phregethu iddynt. Y mae yn ei llythyr yn adrodd nifer trigollion y saith dosparth i ba rai y mae y wlad wedi ei rhanu, a'r cyfanswm yw 517,379. "Dyma (eb efo) boblogaeth o uwchlaw hanner miliwn o eneidiau, o dan lywodraeth Prydain, yn hollol amddifad o foddion gras! Mae'r dosparth a nodwyd yn cydio mewn rhai manau wrth lywodraeth Tywysog *Baroda*, ac y mae pobl-ogaeth y llywodraeth hono yn llawn cymiant & r' manau a onwyd, ac yn agored i genadon yr efengyl. Felly dyma uwchlaw can'

mil o filoedd o bobl, o fewn cylch lled fychan, heb gymaint âg un Cenedwr yn eu plith! Yr iaith a leiferir yn yr holl barthau hyn yw y *Gujurathi*. Mae'r Bibl wedi ei gyfieithu i'r iaith hono, a llawer o draethodau wedi eu cyhoeddi ynddi, gun genadon Cymdeithas Llundain yn *Surat*, yr hon sydd tua 200 milldir o'r tu deheu i *Kaira*.

"Bernid yn gyffredin fod y wlad yn afiacbus; a gellid meddwl fod y farn hon wedi ei hachosi trwy fod y wersyllfa filwraidd wedi ei gosod mewn lle anaddas, a'r milwyr yn agored i demtasi'nau cryfion i feddwod trwy radlonrwydd y *mawada*, (gwirf pur wedi ei felysu)—Ond pa un bynag am hyn, rhaid cofio y dylai gwleision Crist fod yn fwy parod i wynebu peryglon a ddichon godi oddiwrth hinsoddau, na'r rhai sy'n gwneyd felly, heb fod ganddynt y dybenion gogoneddus sydd ganddynt hwy mewn golwg, na'r addewidion gwerthfawr a roddwyd er calonidd iddynt.

"Nid oes yr un *Caplan* yn byw yn *Kaira*, o ganlyniad gallai Cenedwr fod yn ddefnyddiol trwy bregethu Saesonaeg weithiau i swyddogion milwraidd, a gweinidogion ereill, yr *East India Company*, y rhai a breswyliaint yno. Y mae rhai Saeson yn *Baroda*, yn caru llwyddiant yr efengyl, ac yn barod i roi croesawiad i Genadwr. Dywed Esgob *Bombay* wrthyf ei fod ef yn dysgwyl dau Genadwr, yn mhen tua dwy flynedd, y rhai a sefydlir yn *Ahmadabad*. Bydd maes eu llafur hwy yn lled gyffelyb i'r hwn a dorais allan i'ch eglwys chwi. Yr wyf yn dysgwyl dau Genadwr oddiwrth Gymanfa Gyffredinol Eglwys Henaduriaethol yr Iwerddon. Sefydlir hwynt yn *Katiawar*,—maes eang a gobeithiol, at yr hwn y gelwais sylw yr eglwys hono y flwyddyn ddiweddar.\*

"Yr wyf wedi hysbysu i lawer o'm cyfeillion, y gobaith 'chwanaegiat at ein llafur Cenedol y mae eich llythyr chwi wedi ei godi yn fy mynwes, ac y maent yn barod i roi croesawiad calonog i Mr. Jones. Yr wyf yn gobeithio y daw efe yn fuan i'n cynorthwyo, yn llawn o fydd ac o'r Ysbyrd Glân, a chan gael ei gynnal trwy baelioni a gweddiâu eich eglwys barchus ac apostolaidd chwi, y bydd efe, trwy fendith Duw, 'yn weithiwr difed.' Goren pa gynted y cychwyna efe ar ol i chwi dderbyn y llythyr hwn. Gadewch i mi wybod mor fuan ag y galloch, eich penderfyniad ar y mater. Byddaf yn barod i'w dderbyn ar ei ddyfodiad i *Bombay*, ac i wneyd pob peth a allwyf tuag at ei sefydlu yn y lle goren iddo lafurio. Cofwch fi yn garedig ato ef, a'r holl weinidogion sy'n cymeryd rhan yn ei anfoniad."

Pau ddaeth y llythyr hwn i law yr oedd ein brawd Mr. Jones wedi cychwyn tua Bryntau *Kassia*; ac felly bydd Dr. Wilson a'i gyfeillion yn cael eu siomi yn eu dysgwyliaid o help ganddo ef. Ond arnom ni y

\* Ychwaneg am Genadaeth y Presbyteriaid Gwyddelig yn y Rhifyn nesaf.

bydd yn gorphwys bellach, pa hyd y bydd yr holl filfynau a nodwyd yn amddifaid o'rfeng-yl a'i breintiau. Dyma ddrws mawr ac eang wedi ei agoryd o'u blaen, a galwad uchel a thae'r arnom o *Bombay a Gujarat* 'Deuwch trosodd i'n cynorthwyo:' a gobeithio yr wyf fi na fyddwn ni ddim yn hir iawn heb gyd synio â'r alwad, trwy anfon un neu ddau o Genadau i'r ardaloedd poblogaidd hyny. Mae'n wir fod genym waith mawr i'w wneyd yn *Kassia*; a chan fod genym bob lle i grodu, fod yr Arglwydd wedi ein cyfarwyddo i ddechreu ein gweithrediadau Cenedol yno, ein dyledswydd, mae'n ddiau, yw rhoi ein holl nerth ar waith (am beth amser, o leiaf), i geisio efengyleiddio y *Kassiaid* tywyll ac ofergoelus. Ond, pe b'ai holl gynnulleidfaeodd y Corff yn cyfrannu fel y dylent at yr achos Cenedol,—neu fel y mae rhai cynulleidfaeodd eisoes wedi gwneyd, byddai yn hawdd i'r 'Gymdeithas Genadol Gymreig,' cyn pen dwy flynedd, anfon cwpl yn rhagor o Genadau i *Frynias Kassia*, dau i *Gujurat*, dau i *China*, a chwech neu ragor i *Lydaw* a manau ereill. Gwyn fyd na b'ai yn ngallu y Gymdeithas i'w nweuthur hyn yn ddiodei! Ond na ddigalonwn;—mae ein cyfeillion yn mhob parth o'r wlad yn dechreu ymysgwyd o'usyrthni, a'u diosfalwch yn achos y cannoedd millynau o baganiaid, sydd yn eistedd yn mro a chysgod angau,—'heb Grist, heb obaith ganddynt, ac heb Dduw yn y byd;' a dyma i chi brawf yohwanegol, at a gawsoc'h o'r blaen, o'r llawenydd a deimlir yma ac yn y Dywysogaeth oblegyd sylfaeniad y Gymdeithas, ac o barodrydd ein cyfeillion i gyfrannu ati. Casglwyd yn ein capeli ni, yn *Liverpool* a Sir Gaer, y ddau Sabbath diweddf, y swm o £353 3s 0c., uwchlaw £200 yn fwy nag a gasglwyd y flwyddyn ddiweddf i Gymdeithas Llundain; sef

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Pall Mall         | £66 19 0 |
| Bedford-street    | 101 13 6 |
| Rose Place        | 110 11 0 |
| Burlington-street | 30 12 7  |
| Pembroke-street   | 26 0 0   |
| Windsor           | 6 4 0    |
| Birkenhead        | 8 11 6   |
| Seacombe          | 3 10 6   |
| Y cyfan           | £353 3 0 |

yr hyn a wna y swm a gyfranwyd yma, er pan sefydlwyd y Gymdeithas yr amser hwn y llynedd, uwchlaw £500. Heblaw y symiau uchod, derbyniasom yn ystod y mis diweddf, oddiwrth Ysgol Sabbathol Tŷ Ddewi £5,—o'r Bala, casgliad cyhoeddus £3 3s. 2c. a'r Ysgol Sabbathol £4. 8s. 0c.; o Goedllai £9. 8s. 0c.; ac oddiwrth Ysgol Sabbathol Llanerchymedd £7. 16s. 0c.

Gwelwch wrth hyn fod ysgol Tŷ Ddewi wedi gwneyd llawer mwy nag a addawodd fy nghyfaill Mr. E. Williams, yn y llythyr a gyhoeddasoch yn y *Drysorfa* ychydig fis oedd yn ol. Crybwyllai of yn y llythyr hwnw mai hawdd fyddai casglu mil o bunnoedd yn y flwyddyn at y Gymdeithas, ond

i fil o Ysgolion roi punt bob un; a rhoddai awgrym fod eu hyagol hwy yn barod i wneyd ei rhan hi, os galwem ni arni; ac wedi i ni wneyd hyny, wale yn lle *punt*, dyma *hwm'* punt yn cael eu danfon! Dyma casgliad ragorol i holl Ysgolion Sabbathol *Cyarru*; a dyma brawf o'r hyn a ellir ei wneyd yn yr ysgolion, ond i'r rhai a'u blaenorant fod yn ffyddlon i alw sylw yr Ysgoleigion yn fynych at achos y paganiaid, y rhai a ddyfethir wrth y myrddiynau o eisiau y wybodaeth a fwyneir ganddynt hwy.—Y mae casgliad *Coedllai* yn deillwng o sylw, yn gymaint a'i fod yn fwy agos i dair gwaith nag a wnaed gan y gynulleidfa hon erioed o'r blaen. Dimmeu genyf fod y cynydd hwn i'w briodoli, i ryw fesur, i lwyddiant y Gymdeithas Ddirwestol yn yr ardal hono, yr hon sydd wedi galluogi ein cyfeillion, nid yn unig i wneyd ymdrech eguol i dalu dyled eu Capel, ond hefyd i ymbelaethu yn eu cyfraniadau i gyathbwyo lledaeniad yr Efyngiad trwy'r byd. Wrth feddwi am yr holl ddaioni sydd wedi dilyn gweithrediadau y Gymdeithas ragorol hon yn mhob man, pwy na ddymunai

O Arglwydd Ior, par lwyddiant mawr, Ar Ddirwest trwy ein tir yn awr; A buan coder baner hon, Yn mhob thyr gw'r ddaear gron.

Holl ffynonau meddwod sycher, Meddwon diras a sobreddier, Ac yn dyrfa sawr a ddyger At yr lesu, Am faddenant a glanâd.

Dyagwyllwn gael y fraint, yn fuan, o gyd-nabod derbynied ychwaneg o'r casgliadau a wnaed yn Nghymru at ein Gymdeithas, y'nghyda hanner yr arian â anfonwyd i Abergele i'w rhanu gan y Gymdeithasaf.

Ydwyf, &c. JOHN ROBERTS.

*Liverpool, Chwef. 15, 1840.*

O.Y. Ar ol ysgrifannu y llythyr blaenorol, derbynwyd y symiau canlynol trwy law Mr. Lloyd, Pant-gwyn, Sir Fflint, sef

|                         |        |                |           |
|-------------------------|--------|----------------|-----------|
| Trelogen..              | £3 4 4 | Pentre'r dwr   | 0 4 0     |
| Lodge ....              | 2 6 0  | Llyn-y-pandy   | 4 14 7½   |
| Berthen ..              | 3 16 4 | Nerquis .....  | 0 9 6     |
| Helygen ..              | 2 3 0  | Gellifor ..... | 1 11 8    |
| Cilcen ....             | 1 1 0½ | Wael-Bodffari  | 0 10 6½   |
| Llanarmon               | 0 17 3 | Pen-y-felin .. | 0 19 0    |
| Rhos llan-<br>erchrugog | 3 6 2  | Glynceiregiog  | 0 10 4½   |
|                         |        | Y cyfan ..     | £26 12 10 |

**HANESION GWLADOL.**

**Y SENEDD YMERODROL.**

DYDD Mawrth, Ionawr 26, agorwyd y Senedd, gan ei Mawrhydi, y Frenhines, yn bersonol.

Tŷ yr Arglwyddi.—Yn fuan wedi hanner dydd, dechreuodd Cerbydau y Cenhadau Tramor, y Boneddwy, ac ereill, y rhai a gawsent docynau caniatadol gan yr Arz. Ystafelydd ddytifo y naill ar ol y llall tua Thŷ yr Arglwyddi.

Yr oedd y Parliament Street, ac ar hyd y ffordd o Lys Buckingham, yn llawn dŷn o bobl.

Ychydig cyn dau ar gloch aeth y Frenhines, a'r Tymysog Albert, i mewn i'r Cerbyd brenhinol, ac yn eu dilyn yr oedd holl Brif Swyddwyr y Teulu Brenhinol. Aethant o Lys Buckingham drwy St James's Park, i Dŷ yr Arglwyddi. Fel yr oedd y Frenhines a'i Brenhinol Briod yn myned ar hyd y ffordd, bloeddai yr holl dorf â bloedd o orfoledd mawr.

Ar ddyfodiad ei Mawrhydi i'r Tŷ, cyfododd yr holl Arglwyddi a'r Arglwyddesau ar eu traed, a safasant felly hyd onid eisteddodd ei Mawrhydi ar yr Orsedd.

Yna parodd y Frenhines i'r Arg. Ganghellwyr, anfon Rhingyll y Wiolen ddu i wystio Aelodau Tŷ y Cyffredin i ddyfod i wrando yr Araeth Frenhinol ar agoriad y Senedd.

Ymhen ychydig funudau, daeth y Cad-eirydd, ac yn ei ganlyn nifer mawr o'r Aelodau, ac a safasant wrth y bwr, pryd y darlennodd y Frenhines, gyda llais eglur, soniarus, a threiddgar, yr Araeth ganlynol:—

#### ARAETH Y FRENHINES.

##### 'FY ARGLWYDDI A BONEDDIGION—

' Mae genyf y boddlonrwydd o dderbyn oddiwrth y Galluoedd Tramor bob sicrhad o'u hymddygiadau cyfeillgar; ac o'u dymuniad gwresocaf i amddiffyn heddwch.

' Bu amgylchiadau pethau yn y *Levant* yn hir yn achos o anesmwythdra, ac yn ffinonell beryglus i'r heddwch cyffredinol. Gyda golwg i luddias y drygau ag yr oedd parhad pethau yn y cyfryw fodd yn debyg o achos, penderfynais, gydag Ymerawdwr Awstria, Brenin Prwsia, ac Ymerawdwr Rwsia, a'r Sultan hefyd, i gynnal cynnadedd er peri tawelwch yn y *Levant*; i amddiffyn uniondeb ac anymddibyniaeth yr ymerodraeth Ottomanaid; a thrwy hyny, rhoddi cadarnhad yohwanegol i heddwch Ewrop.

' Yr wyf wedi rhoddi hyfforddiad ar fod i'r gynnadledd hon gael ei gosod ger eich bron.

' Llawn genyf allu hyabysu i chwi fod y mesurau a fabwysiadwyd yn nghyflawniad y gorchwylion hyn wedi eu dilyn ag arwyddion o lwyddiant hynod; ac yr wyf yn hyderu fod y gwrthdrrychau ag oedd yn ngolwg y pleidiau cyffammodol ar fin dyfod i ddiweddiad penderfynol.

' Yn ystod y gweithrediadau hyn y mae fy myddinoedd morawl wedi bod mewn cyd weithrediad â lluoedd Ymerawdwr Awstria, a chyda milwyr tir a môr y Sultan; ac y maent wedi dangos, ar bob achlysur, eu medrusrwydd a'u dderwr arferol.

' Gwelwyd yn angenrheidiol anfon i dueddau China rai milwyr tir a môr i fynu iawn a thaliad am niweidiau a wnaed i rai

o'm delliaid gan swyddogion Ymerawdwr China, ac am y sarhad a gynnygiwyd i un o Oruchwylwyr fy nghoron; ond yr wyf, ar yr un pryd, wedi pennodi Cenedwyr dan lawn awdurdod i gylafareddu (*treat*) gyda'r Llywodraeth Chineaidd ar y matterion hyn.

' Yr oedd y Cenedon hyn, yn ol yr hanesion diweddaraf, mewn cynnadledd gyda Llywodraeth China, a bydd yn achos o foddhad mawr i mi, os tueddir y Llywodraeth hono, oddiar ei hymysniad ei hunan o gyflawnder, i ddwyn y matterion hyn i benderfyniad buan trwy drefniadau heddychlon.

' Y mae gwahaniaeth pwysig wedi cyfodi rhwng Ysbaen a Phortugal mewn perthynas i weithrediadau y Gylafaredd (*Treaty*) a gytunwyd arno gan y Galluoedd hyn yn 1835, er rheoleiddio mordwyaeth Douro; ond y mae y ddwy blaidd wedi cytuno ar fy nghyfringiaeth i, ac yr wyf yn gobethio y byddaf yn allnog i effeithiol cymmodiad rhwng y pleidiau hyn ar delerau aarhydeddus i'r ddwy ochr.

' Yr wyf wedi dyfod i benderfyniadau gyda Gwerin-lywodraeth Argentine, a Gwerin-lywodraeth Hayti, gyda golwg ar ddiddymiad caeth-fasaach, am ba rai y rhoddais orchymyn i'w doddi ger eich bron chwi.

##### 'FONEDDIGION TY Y CYFFREDIN—

' Yr wyf wedi gorchymyn a'r fod i gyfrifon y fwyddyn gael eu gosod ger eich bron chwi.

' Er mor deimladwy ydwyf o'r pwysigrwydd o ymlynu wrth egwyddorion cynnideb, yr wyf yn ei theimlo yn ddyledswydd arnaf eich cyngleri i wneud darpariadau cyffaddeu gogyfer a thraul y gwaanaeth gwladol.

##### 'FY ARGLWYDDI A BONEDDIGION—

' Rhoddir mesurau ger eich gwdd yn ddiodei, gwrthdrrych pa rai fydd, ffordd gynt a mwy effeithiol i weinyddu cyflawnder. Y mae pwysigrwydd mawr y mater hwn yn ddigon i sicrhau iddo eich ystyriaethau blaenaf a difrifolaf.

' Y mae awdurdod y Dirprwywyr a benodwyd er diwygio y cyfeithiau mewn perthynas i'r thodion yn terfynu gyda diweddiad y fwyddyn hon. Yr wyf yn hyderus y bydd i chwi droi eich sylw difrifolaf at bethau sydd yn dwyn perthynas mor bwysig â lles y cyfundeb.

' Gyda'r hyderwch mwyaf y byddaf yn ymorphwys ar gyngor a chynnorthwyr fy Senedd. Yr wyf yn rhoddi fy hyder ar eich doethineb, eich ymlyniad breiniol, a'ch gwladgarwch; ac yr wyf yn gostyngedig ddeisyf ar Ragluniaeth Ddwyfol am i'ch holl gyngor gael ei gyfarwyddo er hyrwyddo moesoldeb a chrefydd, i gadw heddwch, ac i ddwyn ymlaen trwy ddeddfau

cywir, lwyddiant a dedwyddwch i bob gradd o'm delliaid.'

Ar ol ymadael, cyfarfu y Tŷ drachefn am bump yn yr hwyr, a chytunwyd am anfon Cyfarchiad diolchus i'w Mawrhydi; ac felly yn gyfelyb y gwnaed yn Nhŷ y Cyffredin, heb neb yn tynu yn groos.

*Tŷ yr Arghwyddi.*—Ionawr 28. Cyhoeddodd yr Arg. Ganghellwr, ei fod ef wedi trosglwyddo Cyfarchiad eu Harglwyddi i'w Mawrhydi. Ac yna darllenwyd ei diolchgarwch, a'i hateb hithau ger gwydd y Tŷ.

Gofynnodd Iarll Haddington, a oedd yn mwrriad Swyddogion y Llywodraeth wneud rhyw drefniadau tuag at iachau yrmrafael a'r anghydfod sydd yn parhau yn Eglwys Scotland. Atebodd Arg. Melbourne nad oedd y Llywodraeth ddim am gynnyg gwneud un cyfnewidiad yn y gyfraith.

Ionawr 29. Dyg Ardalydd Normanby i mewn Ysgrif am beri gwell trefu i ddyhysbyddu dyfroedd sefydlog, a gwynyllio ystafelloedd tai annedd, &c. mewn trefydd mawrion, er mwyn iechyd y trigolion. Gofynnodd Arg. Wharmcliffe a oedd rhyw ragofraint o ryddhad a bri wedi cael gorchymyn gan y Llywodraeth i'w rhoi i'r Chartriad alltudiedig Frost, Jones, a Williams, fel y mae'r gair ar hyd y wlad, ac mewn rhai o'r papurau newyddion. Atebodd Ardalydd Normanby, Nad oedd dim o'r fath beth: ond fod rhyddid i'r Arolygwr, yn ngwlad yr alltudiaeth, i osod rhyw un o'r drwg weithredwyr a gyfrifid yn ysgolhaig, ac wedi cael dygiad i fynu da, i fod yn Ysgrifenydd; a'i fod ef yn cael sail i gredu fod Syr J. Franklin, y Llywydd, wedi gosod Frost mewn swydd o'r fath. Ond am i'r Llywodraeth roddi gorchymyn neu annogaeth i'r cyfryw ddyrchafiad, ni bu dim, ond yn y gwrthwyneb, fe roddwyd siars fanwl am eu cadw dan y gospedigaeth ddyladwy.

Chwefror 2. Rhwymwyd Iarll Cardigan, ei hun yn y swm o ddeng mil o bunnau, a dan Feichiau yn y swm o bum mil bob un, am ei ymddangosiad o flaen Tŷ yr Arglwyddi, i gael ei brofi yn achos Ornest (*Duel*) y bu efe yn euog o hono, pa bryd bynag y galwo y Tŷ am dano ger eu gwyddfod.

Tŷ y Cyffredin. Ionawr 29. wedi anfon o'r Tŷ Gyfarchiad parchus at y Frenhines yn achos ei grasusaf Araeth, dygwyd yr Ateb i mewn, a darllenwyd of:—'Myfi a dderbyniais, gyda mawr foddhad, eich Cyfarchiad ffyddlon a serchiusid. Yr wyf yn diolch i ohwi am eich Cydlawenychedd o herwydd cynnydd fy nedwyddwch teuluaidd. Nid ymattaliol rhag rhoi yr ystyriaethau mwyaf difrifol i bob ymgais a fyddo yn tueddu i gynyddu llwyddiant cyffredinol, ac i ddal i fynu dangnefedd yn Ewrop.'

Derbyniwyd Deisebau yn erbyn y Droth Eglwys, ac yn erbyn Undeb Brydein a'r

Werddon, &c. Hysbysodd Mr. M'Kinnon y bydd fido, ddydd Gwener nesaf, gynnag gwneud cyfraith oddiar dystiolaeth ac Adroddiad y Dirprwywrgosodedig i chwilio i mewn ansawdd iechyd trefydd mawrion; ac hefyd am chwilio i mewn i'r buddioldeb o anfon llafurwyr i Drefedigaethau yr India Orllewinol. Cynnygiodd Arg. J. Russell am gael darllen Ysgrif estyniad parhad awdurdod Dirprwywyr Cyfraith newydd y tlodion, am ddeng mlynedd. Ar y pen hwn bu peth dadi; a dangoswyd fod Aelodau y Senedd yn wahanol iawn eu meddyliau am weithrediadau y gyfraith hon. Ond, fodd bynag, fe ddarllenwyd yr Ysgrif y tro cyntaf, a chytunwyd ar iddi gael ei darllen yr ail waith, Chwefror 8fed. Y Rhingyll Talford a ddyg i mewn Ysgrif dirgyiad Hawl Cynysgrif, (*Copy-right*), yr hwn a ddarllenwyd y tro cyntaf, ac addawyd y darllenid ef yr ail waith ymhau yr wythnos.

#### DIRWESTIAETH.

MAE'N debyg nad oes un parh o Gymru, lle yr ymdrechir mwy o blaid y Gymeithas Ddirwestol, na Dinorwig a'u chymydog-aethau. Mae yna dri Chapel gan y Trefnyddion Calfinaidd, y rhai a elwir Ysgoldy, Cefn y Waen, a Dinorwig; yn mhob un o'r Capelydd hyn, cedwir cyfarfod bob wythnos i holi y plant; yn beuaif yn egwyddorion Dirwest. Welthiau gosodir dau neu dri o honynt i areithio ar yr achos, yr hyn a wneir ganddynt gyda medrusrwydd mawr. Nid oes i fod yn y cyfarfodydd hyn ond dau neu dri o bobl mewn oed, y gweddill yn fechgyn o wyth hyd bymtheg oed.

Ond ar ddydd Sadwrn, Chwef. 6, cadwyd Cychwyl Ddirwestol i'r plant yn unig, yn yr Ysgoldy, lle yr oedd o 200 i 300 o blant wedi ymgasgu o'r gwahanol Capelydd a enwyd. Dechreuwyd y cyfarfod trwy ddarllen a gweddio, gan y Parch. Robert Owens, Rhos-tryfan. Wedi hyn, agurwyd y cyfarfod gan y Llywydd, sef Mr. E. Thomas, Clwt y Bont, bachgen ieuanc, tua 18 oed. Yna galwodd y Llywydd ar y bechgyn a bennodwyd i areithio, o un i un, yr hyn a wnaed gan 11eg o honynt, yn fyr, etto yn wrol. Yr oedd yr olwg ar y caunoedd pobl oedd yno yn gwrando, yn dangos yn amlwg eu bod wrth eu bodd. Ar ol i'r bechgyn ddarfod, galwodd y Llywydd ar Mr. Robert Evans, un o Henuriaid y lle, i roddi gair o gyngor i'r plant ac ereill, yr hyn a wnaeth; ac ar ei ol, y Parch. Robert Owens, yr hwn hefyd a ddybenodd y cyfarfod trwy weddi. Mae y cyfarfod hwn wedi peri ayudod a brow yn yr ardaloedd hyn; syndod i'r rhai oedd yn gwrando, a brow i'r rhai sydd a'u hygyddiaid o dan y fasnach feddwal. Yn awr, mae ysgrifenydd y llinellau hyn yn cynnyg y Llyfr rhagorol hwnw, a elwir y

'Pregethwr a'r Gwrandawr,' o waith y Parch. Richard Williams, o Liverpool, yn wobwr am y chwe phennill goreu ar y Dôn a elwir '*Mentri Gwen*, wedi eu cyfaddasu i'w canu yn Nghylchwyliâu Dirwestol y Plant. Y cyfansoddiadau i ddod i law erbyn y dydd cyntaf o Mai nesaf, gyda ffugenw yn unig, wedi ei gyfarwyddo fel hyn.—To David Williams, Tŷ Ddewi, Dinorwig, near Carnarvon.

## LLYFRGELL YR ATHROFA.

(Parhad o du dal. 63.)

GAN MR. SAMUEL EVANS, BALA, (*gynt Traveller's Inn.*)

|                                               |   |      |
|-----------------------------------------------|---|------|
| Nicolai Everardi Opera .....                  | 1 | Gyf. |
| Collections of Sundry Statutes ..             | 1 | "    |
| Polydori Virgilli Opera .....                 | 1 | "    |
| Hieronimus de Philosophiâ Humanâ .....        | 1 | "    |
| Eustachius de Philosophiâ Quadrupartita ..... | 1 | "    |
| Ovidii Nasonis Opera .....                    | 1 | "    |
| Orationes Tullii Ciceronis .....              | 1 | "    |
| Cicero de Officiis .....                      | 1 | "    |
| Dialogues .....                               | 1 | "    |
| Hieronymi Osorii Lusi tani Opera ..           | 1 | "    |
| Zodiacus Marcelli Palingenii ....             | 1 | "    |
| Opera Virgilli .....                          | 1 | "    |
| S. P. de Catabaptistarum Erroribus ..         | 1 | "    |

GAN MR. JONES, HAFOD-Y-DRE, GER PENTRE-FOELAS.

|                                                 |   |   |
|-------------------------------------------------|---|---|
| Dee's Critical Analysis of the Psalms .....     | 1 | " |
| Latin Grammar .....                             | 1 | " |
| Dr. Wolton's Examinations for Holy Orders ..... | 1 | " |
| History of England .....                        | 1 | " |
| Electa ex Ovidio .....                          | 1 | " |
| Gramadeg Cymraeg gan R. Davies ..               | 1 | " |
| Crocker's Elements of Land-surveying ..         | 1 | " |
| Vigilii Opera .....                             | 1 | " |
| Dr. A. M'Caul's Hebrew Primer ..                | 1 | " |
| Maurice's Popery of Oxford ....                 | 1 | " |
| — Key to "Popery of Oxford" ..                  | 1 | " |
| Gray's Works .....                              | 1 | " |
| Blackwall's Sacred Classics .....               | 2 | " |

(I'w barhau.)

Clwysom fod ar feddwl llawer o'n cyfeillion haelionus i wneuthur anrheg o Lyfrau i Lyfrgell yr Athrofa. Anogir hwynt i roddi eu bwriad clodwïw mewn gwoithrediad yn fuan. Os oes gan neb ryw hên lyfr, neu lyfrau, yn ei feddiant nad ydynt o'n budd iddo ef, pe danfonai hwynt i Lyfrgeil yr Athrofa, gallai fod o ddefnydd mawr, a byddai yr anrheg yn dra derbyniol. Er fod haelion i cyfeillion eisoes wedi bod yn rhagorol o frwythlon, na feddyllier er hynyd fod *haer digon* o lyfrau etto wedi eu cael. Byddai yn ddymunol cael *amryw gopiau* o'r lyfrau Lladin, Groeg, a Hebraeg hyny a ddefnyddir yn gyffredin mewn ysgollon ac Athrofaau. Crybwyllir etto, pa rai yn fwyaf neillduol, yn y nesaf. YR ATHRAWON.

## PRIDWYD.

IONAWR 22, 1841, Gy Parcl. John Hughes, Llangollen, a Mrs. Bowen o'r up lle; cyflwynwyd cwpan arian iddynt gan Eglwys Pont cysyllte, ar y dydd uchod, fel arwydd o'u cydnabyddiaeth a'u diolchgarwch, am lafar a'ffyddlondeb eu brawd Parchedig yn eu plith, yn yr ardal uchod a'r gymmydogaeth, y 30 mlynedd diweddfaf.

J. D. J.

## MARWOLAETH.

Bu farw, tua 4 o'r gloch prydawnn Sabbath, Ion. 17. 1841, yn 56oed, Dafydd Owen, Ysw. Gaerwen, Swydd Gaernarfon. Adwacnid y gwr hwn, fel bardd, wrth yr enw Dewi Wyn, o Eifion, ac ystyrir ef, nid yn unig yn un o Feirdd penaf ei oes, ond yn un o Feirdd penaf Cymru trwy yr holl oesoedd. Daliwyd ef tua phedair blynedd yn ol, gan gystudd trwm, yr hwn oedd yn gynnwysedig o iselder ysbryd, poenau gewynol, &c. Gwnaeth ymdrechiau mawrion yn ei erbyn, trwy deithio ac ymgynghori â meddygon, ond bu y cwbl yn annhygiannol. Yr oedd er ys tua pum wythnos cyn ei farwolaeth, yn caedw yn ei wely bron yn barhaus, er nad oedd arwyddion newyddion o adfeiliadi'w canfod yddo.

Dydd Gwener cyn ei farwolaeth, dywedaf, wrth un a ddaeth i ymweled ag ef, fod yr ysfaf a deimlai yn ei ochr ddechaw wedi symud at ei galon. Prydnawn Sabbath, gwelid arwyddion yn ei wynebpryd ei fod mewn *fit*, ac yr mheu tua phymtheng mlynedd wedi ei ddyfod o honi efe a fu farw.

Heblaw enwogrwydd ei gyfansoddiadau barddonawl, yr oedd yr arwyddion o feddwl cryf, bywiog, craffus, ac annibynol a ddangosai yn ei ymddyddanion, ei lythraau, &c. yn perh y cyfrifid ef yn ddyd nodedig iawn.

Yr oedd yn y rhan foreu o'i oes yn gwrandao yn benaf ar y Trefnyddion Calfinaidd, a phan y cai gyflwr ar y Bedyddwyr. Bu ei unig frawd yn glaf am tuag un-arddeg o flynyddoedd,—cedwid yntau mor gaeth y pryd hwn, fel na chai fwyndau ond ychydig o foddion gras. Ychydig cyn marwolaeth ei frawd, daliwyd ef gan gystudd, a thra praodd blynedd oedd ei anhwylded, nid oedd dim a'i gofidiaid gymmaint a'i fod wedi treulio y rhan a aethai heibio o'i oes heb grefydd, yn enwedig heb wneuthur yr hyn a allasai gydag achos yr Arglwydd. Ac er iddo gael ei gadw rhag cyfansoddi na byw yn anfoesol; galarai yn sawr na buasai y cwbl yn fwy er gogoniant i Dduw. Gellir dywedyd heb ballu mai ychydig a geisiasant yr Arglwydd yn fwy dyfal nag ef yn y pedair blynedd olaf y bu byw, ac y mae rhai awgrymau lled gryffon, dderfod iddo ei gael, er fud yr iselder ysbryd yr oedd yn ei fael yn ei luddias i gael cysur mewn crefydd na dim arall. Yr oedd er ys amryw fisoedd yn ol wedi ymuno



A'r Bedyddwyr, a chymmyrd ei fedyddio trwy drochiad, ond fel R. Hall, ac onwogion ereill o'r Cyfundeb parchus hwn, dangosai frawdgarwch Cristionogol at grefyddwyr o enwadau ereill, ac a hoffai gyfeillachu a gohebu â llawer o honynt. Er ei fod yn bleidiwr gwresog i ryddid crefyddol, yr oedd yn wrthwynebwyr *cithafon* mewn rhyddid. Er prawf, cymmeradwyai yn fawr Draethawd y Parch. L. Edwards, ar 'Natur Eglwys,' fel un unol a'r Ysgrhythyr ar drefn Eglwysig, heblaw yr arwyddai gymmeradwyad uchel o hono fel cyfansoddiad cryf a medrus. Llawer o bothau ereill a alliesid enwi, i ddangos ei fod yn dderbyniol o'r hyn a welai yn gyson a'r gwirionedd, ac yn fuddiol er codi teyrnas y Cefryngwr, gan lwy neu ba blaidd bynag y ceid hyn.

Tua phytbefnos cyn ei farw, galwodd am gyfaill iddo, a dywedodd y dymunai yn fawr fod i ddynton crefyddol y cymmydog-aethau agos ato gymmyrd ei achos mewn gweddi, gan mai dyma yr unig foddion y dygwyliai gysur trwyddo, yn enwedig cysur crefydd. Felly y nos Lun olaf y bu fyw, cadwyd cyfarfodydd gweddi yn ei achos yn Nghapel y Trefnyddion a'r Bedyddwyr, a hyderir na throdd Gwrandawr gweddi hwy oddiwrtho, na'i drugaredd oddi wrtho yntau. Gofynwyd, ar ol iddo ymgryfhau o'r lleismair a gafodd, 'A fynai yru i ymofyn y Meddyg?' Atebai, 'Na, ni wna y meddyg ddim i mi yn awr:—nid oes amd gwaed y groes a wna y tro yn awr.' Yna codai ei ddwyllaw a dywedai dair neu bedair o weithiau. 'Nid oes ond gwaed y groes a wna y tro yn awr,' ac felly ei enaid a ymadawodd i fyd yr ysbrydoedd.

Darfu iddo ef a'i frawd, trwy ddiwydrwydd a chynnildeb gonest, gaglu cryn lawer o gyfoeth, a chan na ddarfu iddynt briodi, ac mai Dewi a fu farw ddiweddf, daeth y cwbl i'w feddiant. Bu yn ofalus wrth eu cyfranu i wneud cyflawnder a'i berthynasau lluosog, a gadawodd £90 i Gymdeithas y Biblau, a £10 i Gymdeithas Genadol y Bedyddwyr. Cyfranodd hefyd llawer iawn at achosion crefyddol, ac i wrth-ddrychau teulung o elusen yn mlynnyddoedd olaf ei oes.\*

Yr Englynion canlynol a gyfansoddwyd gan y Parch. Dafydd Jones, Caernarfon, mewn canlyniad i'r Bardd trancedig, Dewi Wyn, fod yn ei ddy; ac adrodd iddo yr Englyn canlynol, a wnaethai iddo ei hun yn ei anhwylddeb. Y mae pob peth am Dewi Wyn yn dderbyniol yn awr; ond gwelir nad oes eisiau amgylchiad hynod i wneud yr Englynion hyn yn dderbyniol.

*Eifionydd.*

J. O.

\* Bwrlds ei gyfeillion yn Eifionydd roddi Bywgraffiad o hono cys hir.

ENGLYN DEWI WYN.

"Ys arweiniais ar unwaith—oes Esau,  
A Belsazar ddfraith;  
Ac i Demas cydymaith,—wyf bafal  
I Saul a Nabal dan sêl anobaith.

YR ATEB.

Dewi Wyn—Oh! Dewi anwyl!—cofwch,  
O'ch cyfwng diegwyl,  
Gall Duw'n hawdd ladd gwyllt an hwyl,  
A'r daeg yn awr yw *dygwyl*.

I'r byw oll, er mor belled—eu gwibian,  
Mae gobaith ymwared;  
Y gwan trist i Grist a grêd,  
Yn ei haeddiant gaif nodded.

Dyagwylwch â dwys galon.—wrth rasol  
Borth yr Iesu tirion;  
Ceidwad rhad yw E'r awr hon  
I'r dyledog wr d'lodion.

Yr Oen addfwyn yw'r noddfa,—i'r perwyl  
Darpardwyd ei laddfa,  
Os dirfawr eich blinfawr bla,  
Mae iechyd yn y Meichla'.

Gobeithwch o'r llwch a'r llaid—ein Ceidwad  
Sy'n cadw pechaduriaid;  
Crêd yw'r oll—ond credu raid,  
A gwaed yr Oen geidw'r enaid.

Os yn llwm, mae'r Iesu'n llawn:—os  
Crist dalodd yn gyflawn;] [dyled  
Neu gofwech byso'n gyflawn  
Warth yr oes, wrth werth yr lawn.

Mae Rheolwr eich mawr helynt—otto  
Yn attal ei gorwynt;  
Wrth fesur mae'n gyru'r gwynt,  
I dirioni'r dwyreiniwynt.

Os y ffwrnais sy' ffyrnig—y perwyl,  
Yw puro yn unig;  
Gras yw y dwym, nid gwres dig;  
Lawn ei ddiodef yn dddiddig.

Dxw'n y bair, a Duw'n ben—i'w gwylied  
Fel gwelo yr angen:  
Er Och ei mwg rhowech amen,  
Neu wylwch gno'i y wialen.

O dan y cerydd dawn cariad—dylech  
Dawelu yn wastad;  
Tranoeth tég wna triniaeth Tad,  
O'ch holl iug cewch olyngiad.

A'r boreu dowch o'r bair den—y gwelwch  
Mewn goleu ei dyben:  
Daw dyddiau'r poenau i'r pen,  
A molwch am y wialen.

Araul haf ddaw ar ol hyn—a Dafydd,  
Er dyfais y gelyn;  
Ddaw o'i wae yn *Ddewi Wyn*,  
I ardaloedd aur dylen.

Os anobaith gais wynebu—i'ch enaid  
Achwynwch wrth Iesu;  
A phob dawn yn llawn ail llu  
Yr yn drachwyrn i'w drechu.

Hwyl i lawen Haleluta—o gur  
A gewch wrth Galfaria,  
Anobaith, eich blinfraith bla,  
Gilgwrthir wrth Golgotha.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXIV.]

EBRILL, 1841.

[Llyfr XI.]

## TRAETHAWD AR YMDDYDDAN CREFYDDOL.

GAN fod ymddyddan crefyddol yn foddion gras, neu, yn ngeiriau yr ysgrythyr, 'yn adeiladu yn suddiol, ac yn peri gras i'r gwrandawyr,' a bod y rhai sydd 'yn ofni yr Arglwydd,' yn mhob oes, 'yn llefaru bob un wrth ei gymmydog,' dylem ddwys-ystyried y ddyledswydd hon, a'i bymarferyd 'bob dydd tra y gelwir hi heddyw, fel na chaleder neb o honom trwy dwyll pechod.'

I'r dyben hyn, sylwn ar ei chynnwysiad, ac ar rai o'r pethau annogaethol i'w chyflawni.

I. Nid yw pob math o ymddiddan am bethau sanctaidd yn teilyngu y nodweddiad o 'Ymddyddan Crefyddol.' Weithiau, y mae pethau mawrion y gyfraith yn cael ymdrin â hwy yn 'eisteddfa gwatwarwyr,' fel dieithr bethan, yr hyn sydd bechod erchyll: nid lle llestri y deml yw 'cyfeddach y gwin;' ac nid man priodol yr Arch yw tŷ Dagon. 'Na roddwch y peth sydd sanctaidd i'r cŵn, ac na thefwch eich gemau o flaen y moch.' Ymdrin â phethau yr ysgrythyr lân mewn ysgafnder yw cymmeryd Samson i chwareu, a myned at sanctaidd bethau tŷ yr Arglwydd & than dieithr, yr hyn sydd yn gyru yr Arglwydd i eiddigedd uwchlaw pob peth.

Mynych y canfyddir 'dynion llygredig eu meddwl, heb fod y gwirionedd ganddynt,' yn rhoddi ynfyd a ffol gwestiynau, y rhai sydd yn magu ymyronau; ac yn cyndyn ddaidieu ar ddyfnion bethau diddadi yr athrawiaeth sydd yn ol duwioldeb; ond nid y cyfryw bethau yw yr 'Ymddyddan Crefyddol' a orchymynir ac yr annogir ato yn y Bibl. Gorchymynir i ni ochelyd ofer-sain o'r fath hyn, canys cynnyddu a wnant i swy o annuwioldeb.

Ond cynnwys 'Ymddyddan Crefydd-

ol' siarad mewn iawn ysbryd am Dduw a'i weithredoedd, er canfod a rhyfeddu ei allu, a'i ddoethineb, a'i ddaioni,—sylwi ar wabanol bynciau crefydd, a rhanau yr ysgrythyr,—annog ein gilydd i gariad a gweithredoedd da,—dywedyd profiadau ysbrydol, sef 'yr hyn a wnaeth Duw i'n beneidiau.' Dyma ymddyddan a gymmeradwyir yn ysgrythyr y gwirionedd, ac wrth hyn y mae Cristionogion yn addoli Duw, ac yn adeiladu eu gilydd.

II. Cawn amryw resymau annogaethol at gyflawniad y ddyledswydd hon.

1. Y mae Awdwr ein bod wedi ein cynnysgaedu â'r ddawn o ymadroddi.

Wele allu na chafodd yr un creadur adnabyddus ei gynnysgaedu âg ef heblaw dyn; addurn na welir ond ar ddyfnoliaeth,—rhagorfraint na feddir ond gan hil Adda. Y peiriant ymadroddawl ni roddwyd i weithio ond yn y creadur dyn. Ofnadwy a rhyfedd y'n gwnaed! Pwy a wnaeth ragor rhyngom ag anifeiliaid y ddaear, ac a'n breintiodd uwchlaw ehediald yr awyr? Ymadrodd y tafod mewn dyn, oddiwrth yr Arglwydd y mae. Am hyn y mae yn weddus a rhesymol iddo gael ei arferyd at wasanaeth ei lliniwr. Nid pob swydd sydd ddigon uchel i'r aelod ardderchog hwn. Ni ddylai ond geiriau cymmeradwy ddyfod trwy ddrws ein gwefusau. Defnyddio y fath beiriant euraidd a'r tafod dynol i drosglwyddo oferedd i glustiau halogedig, i fwrw allan dom a llaid, i ddrwg-sawru'r byd, i frygawthan ffolineb, i gynyddu ynfydrwydd, ac i adrodd chwedlau gwrachtaidd er porthi cnawd pechadurus, sydd anghydweddol â dyben ei gyfansoddiad, yn ddirmyg o'r mwyaf ar ei ddoethaf Awdwr, ac yn warth o'r dyfnaf ar nodweddiad dynoliaeth: am

hyn ymorechestwn i gadw ein ffyrdd rhag pechu a'n tafod. Gyda'r Salmwydd, galwn ar ein 'gogoniant' i ddeffro, i fynegu y boreu am drugaredd ei gyfansoddydd, ei foliant, a'i gyfiawnder ar hyd y dydd, a'i wirionedd y nosweithiau: ac un amser na ddeued ymadrodd llygredig allan o'n genaau, ond y cyfryw ag a fyddo da i adcladu yn suddiol.

2. Y mae cydymddyddan crefyddol yn foddion i'n hattal rhag dywedyd pethau ofer ac anmhriodol. Y ffordd i gadw y gelyn a'i luocedd allan, yw llanw y tŷ â llestunwr gwell. Llauer, o herwydd esgeuluso'r ddyledswydd hon, a lithiwyd i ddywedyd eu geiriau eu hunain—pethau ynfyd a niweidiol—a hynny ar y dydd sanctaidd, weithiau wrth gydgyfrinach a rhodio i dŷ Dduw ynghyd, nes i benwyni ymdaenu heb yn wybod iddynt, nes sychu eu mwneidd-dra nefol, ymadael o'u hireidd-dra ysbrydol i raddau helaeth, 'fel cwmwl y boreu ac fel gwlith boreuol,' a gwneuthur y nefoedd yn bres fel nad oedd na gwllth na gwllaw yn disgyn arnynt yn y cysegr trwy'r dydd. O! wybed meirw, sydd yn ysgwyrdd-lysiau paradwys, ie, yn gwneuthur 'i enaïnt yr apothecari ddrewi!' Ond ymdyddanion crefyddol a gadwant yr haint ochryalawn draw, ac a yrant y locustiaid difaol ym mhell. Byddai bwyatfiod y nos yn ymguddio mewn dychryn rhag gogoniant pelydrau pethau ysbrydol. Byddai ymadrodd fol yr dystewi mewn cywilydd wrth hyffryd sain geiriau gwirionedd. Am hynny, fel moddion rhag geiriau segur dywedwn y pethau a berthyn i'r Brenin. Llanwer ein genaau a'i foliant a'i ogoniant beunydd. Gorchfygwn ddrygionf trwy ddaion.

3. Y mae Ymdyddan Crefyddol yn cynnyddu buddioldeb personol a chyffredinol (1) Mewn gwybodaeth. Y mae ymdyddan ar beth yn dwyn y meddwl i ystyried, a thrwy hynny yn helaethu y wybodaeth am dano: ac nis gall llai na dau fod mewn cydymddyddan; a 'gwell yw dau nag un.' Fel y mae ein dulliau corfforol yn gwanhaniaethu, felly nid yw ein galluoedd meddyliol yn dwyn yr un cyfelybrwydd. Oberwydd pabam, pan y mae mater yn cael ei osod ger bron i sylwi arno, y mae gan un y goleuni hwn, a'r llall y golygiad arall; y ddau yn bwrpasol, ond dim un yr un peth. Wrth hynny y mae meini tywyllwch yn dyfod i'r goleu. Y mae y ganwyll oedd o'r blaen dan lestr gan y dyn ei hun, trwy gyfrwyng cydymddyddan, 'yn goleuo i baw sydd yn y tŷ.' Y mae goleuni y naill yn gwasgar ei belydrau i feddwl y llall, ac wrth gyfranu gwybodaeth i ereill nid ydynt yn tlodi eu hunain. 'Y mae aur a gemau lawer; ond wrefusau gwybodaeth sydd ddodrefnyn gwerthfawr.' Gwell yw marandiaeth ymdyddan crefyddol nag arian,

a'i gynnyrch sydd well nag aur—'O herwydd pabam, cynghorwch eich gilydd ac adeiledwch eich gilydd.'

(2) Y mae yn suddiol i argyhoeddi, i ddychwelyd, ac i gynnyddu mewn sancteiddrwydd. Pe byddai llauer llai o athrodwyr, o hustyngwyr, ac o enllibwyr, a mwy o hyfforddwy, o rybuddwyr, ac o gynghorwyr, byddent yn fwy o fendith ac adeiladaeth i'r byd. 'Ymrasyma a'th gymmydog ei hun,' ebe Solomon. Dyma ymdygiad i'w efelychu. 'Mi a'i ceryddais yn ei wyneb am ei fod i'w feio.' Ymdygiadau o'r fath hyn sydd yn adeiladu yn suddiol, ac yn lechyd i'r esgryn briwedig. Y mae dywedyd, 'Tydi yw y gwr,' yn wyneb y beius, wedi effeithio argyhoeddiad nes ei ddwyn i gyfaddef ei fai, a dywedyd 'Goleh fi yn llwyr-ddwys.' Y mae gair yn ei bryd, fel yr eiddo Abigail, wedi attal rhag syrthio yn archolledig pan ar y llithrigfa. Fel hyn y mae tafod y doethion yn fedygulaeth, pan y mae genau y rhagrithwyr yn llygru eu cymmydogion. 'O mor dda yw gair yn ei amser! y mae i'r glust a wrandawo fel afa'au aur mewn gwaith arian cerfodig.' Wela mor ddaionus ac mor hyffryd yw gwleod dau Gristion megis law yn llaw wrth deithio dyffryn Baco, yn dywedyd y pethau am yr Iesu, nes gwneuthur iddynt fyned i'w ffordd yn llawen;—cydetiffeddion o'r un addewid yn ymdyddan am ogoniant y tir sydd yn llifeirio o laeth a mel, nes dywedyd 'Awn a meddiannwn y wlad';—milwyr Tywysog heddwch, yn adrodd y naill wrth y llall am holl arfogaeth Duw, ac am gadernid ei allu Ef, nes dywedyd 'Byddwn bybyr ac ymwrolwn';—duwiolion yn dywedyd wrth eu gilydd 'Awn yn hyderus at orseddfaino y gras; glynwn yn ein profes,' &c. Y cyfryw ymadroddion ydynt wenywn marwol i'r hen ddyn sydd llygredig; ac yn ym-borth iachus i'r 'dyn newydd, yr hwn yn ol Duw a grewyd mewn cyfiawnder a gwir sancteiddrwydd.' nes y mae Cristionogion yn cynnyddu mewn ysbrydolrwydd, yn lledu eu gwraidd megis Libanus, ac yn blodeuo fel y lili. Yn lle rhodio mewn tywyllwch, y mae eu goleuni yn tori allan fel y wawr, nes y mae eu tywyllwch fel hanner dydd;—yn lle bod fel y grug yn y diffeithwch, maent fel cangen ffirwthlawn a'i cheinciau yn cerdded ar hyd y mur; fel llof pas:redig a'u cynnydd yr eglur i baw.

Yn awr, fy mrodyr, profwn ein crefydd wrth ein hymddyddanion. Lle y mae creu calon lân y mae adferu gwefus bur. Os dywed neb ei fod yn grefyddol ac heb attal ei dafod oddiwrth ddrwg, a'i wrefusau rhag traethu twyll, ofer yw crefydd hwnw. Y mae dyn da o drysor da y galon yn dwyn allan bethau da. Fel oes o grefyddwyr deffrown at y ddyledswydd hon. Bydded ardrerchog foliant Duw yn fwy mynych

yn ein gwefusan. Rhybuddwn yr afreolus, camys ebe yr hwn sydd gyfiawn odiaeth, 'oni rybuddi di yr annuwl o'i ffordd, ar dy law di y gofynaf ei waed ef.' Dywedwn wrth yr ieuentyd yr aml ar iddynt gadw cadwraeth yr Arglwydd eu Duw, i rodio yn ei farnedigaeathan a'i dystiolaethau, fel y llwyddont yn yr hyn oll a wnelont, ac i ba le bynnag y troant. I Bren. 2. 3.

Tra yr ydym yn cael amser cyfaddas gwnawn dda i bawb, trwy eu hannog i gasau y drwg a glynu wrth y da. Ni bydd hyny yn hir: fe allai y bydd dy berthynas, neu dy gymmydog, cyn y fory wedi myned yn rhy bell i ddywedyd gair wrtho am echryslonrwydd a ffield-dra annuwldeb, ac am ogoniant ac ardderchawgrwydd crefydd; neu fe allai y byddi di wedi myned i'r bythol fyd, y bydd amser rhoddi i fynu yr oruchwyliaeth wedi dod i ben, pryd na ellir fod mwy yn oruchwylwr. Cofia, fy enaid, y mae dy dymhor i wneud daioni ar derfynu; os oes genyt air i'w ddywedyd traetha ar fyrder; ebrwydd y bydd dy enau wedi ei llenwi â graiau yn mro dystawrwydd.

Yr Arglwydd a'n bedyddio a'r Ysbryd Glân ac a'thân, fel y byddo zêl y tŷ yn ein hysu, fel y byddom megis aelwyd o dân mewn coed, ac fel fflagi o dân mewn ysgub o wellt, yn difa annuwldeb yn y tir: a phrysured yr amser y byddo iaith Canaan yn cael ei llefaru gan bob tafodiaith, ymddyddantion crefyddol wedi eu cyd-blethu ag amgylchiadau bywyd; trigolion y naill ddinas yn cyfarch eu gilydd mewn ymadroddion fel hyn 'Awn, gan fyned i weddio ger bron yr Arglwydd, ac i geisio Arglwydd y lluoedd yn Jerusalem.' Pryd hyn bydd yr ymadrodd aydd yn yau fel cancr wedi ei ysgymuno fel ffieldbeth, ac ymadroddion ysbrydol yn defnyddio fel gwllith—fel gwlaw ar irwellt, ac fel cawodydd ar laswellt, nes ffwrthloni y throedd diffaeth a gwyllt, mewn sancteiddrwydd a rhinwedd.

PERGA.

## SYLWADAU YMARFEROL.

Mat. 3. 1—6.

Nid yw yr Efengylwr Matthew yn manylu dim ynghylch genedigaeath, mabandol, ac ieuentyd Ioan Fedyddiwr, fel y gwnaeth am yr Iachawdwr Iesu yn y bennod o'r blaen; ond dechreuai sôn am dano ar ei ymddangosiad cyhoeddus cyntaf i'r Israel, pan ydoedd oddeutu deg a'r hugain mlwydd oed. 'Ac yn y dyddiau hyn,' sef cyn i'r Arglwydd Iesu ymadael a thrigfa ei rieni yn Nazareth, yn ol y gelriau blaenorol. Cychwynodd Ioan ei redfa o flaen yr Iesu, yn unol a'r brophwydoliaeth yn Mal. 3. 1. 'Wele fi yn anton fy nghennad, ac cfo a arloesa'r ffordd o'm blaen i.' &c. Yr ydym yn casglu oddiwrth fanau ereill o'r Efengyl, bod y gwr hwn gwedi ei gymhwyso gan yr

Ysbryd Glân, hyd yn nod o groth ei sam i fod yn Rhagflaenor Iachawdwr y byd. Gwelwr yn neillduol Luc 1. 13—17, 76. 80. Os darllenir yr adnodau hyn yn fanwl, cawn weled cymhwysder hynodol yn y gelriau hyn o eiddo'r Iesu, 'Ym mhlith plant gwragedd ni chododd neb mwy nag Ioan Fedyddiwr.'

Cafodd ei ddwyn i fynu gan ei Rieni cyfiawn a duwiol, mae'n sicr, yn grefyddol iawn; a pharhaodd 'i gynnyddu (fel y dywedir am yr Iesu) mewn doethineb, a chorpholaeth a safar gyda Duw, a dynion. Gwelwn, gan hyny, ei fod yn gymhwys iawn i ddechreu ar y gwaith pwysig o brogethu, 'a darparu i'r Arglwydd bobl barod.' Dywedodd angel yr Arglwydd wrth ei dad, cyn ei eni, am iddo alw ei enw ef Ioan, ond dyma ychwanegiad i'r enw hwn gan Matthew sef 'Ioan Fedyddiwr.' Gelwir ei felly, mae'n debyg, o ran ei swydd oruchel. Ynau y dechreuodd brogethu ydoedd 'yn niffelthwch Judea,' sef o amgylch ei gartref ei hwn yn gyntaf. Os oes rhai defodau daionus wedi myned i lawr yn ein mysg ni, mae'r hen ddefod hon yn parhau o hyd mewn grym, sef bod i'r pregethwr ieuanc lafurio o gwmpas cartref yn mlaenaf, ac os ceir annogaeth, dyna'r pryd i ymweled â manau ereill.

Er na bu Ioan Fedyddiwr ond am oddeutu tair blynedd yn y weinidogaeth, fe lafuriodd mewn amryw fanau heblaw ddiffelthwch Judea. Cawn ef cyn diwedd ei yrfa yn mhalas Herod yn pregethu; Marc. 6. 20. ond cawn hefyd iddo wneyd annhraeth ol fwy o ddaioni yn y diffelthwch nag yn llys y brenin. Cofiw'n yma air yr Apostol 'Nad llawer o rai galluog, nad llawer o rai boneddigion a lwyd,' 1 Cor. 1. 26. Prii dostun Ioan wrth brogethu oedd 'edifarhewch, canys nesaodd teyrnas nefoedd.' Mae'n debyg iawn iddo eglurhau y matterion mawreddig a phwysfawr hyn i'w wrandawyr. Pan ystyriom sefyllfa gwlad Judea y pryd hwn; y bu y genedl heb brophwyd yn ei mysg am bedwar can mlwydd; y traddodiadau cnawdol a ddysgai yr Ysgrifenyddion a'r Phariseid; y dysgwyladau dychymyggol oedd yn eu plith o barth dyfodiad y Messiah, a natur ei deyrnas, &c. pan ystyriom y pethau hyn, meddaf, ac ereill gyda hwynt, ni a welwn gyfaddasrwydd arbenig yn mhrif-bwnc pregethu Ioan, sef, 'Edifarhewch,' &c. hyny yw, y mae yn rhaid i chwi gael cyfnewidied meddwl, barn, a buchedd, cyn y byddwch yn ddeiliad cymhwys a deyrnas aydd ar gael ei sefydlu yn eich mysg. Gwel Dan. 2. 44. a 7. 13, 14. Fel hyn yr oedd gwas yr Arglwydd yn 'arloesi'r ffordd,' ac yn 'parotol' ei wrandawyr, i roddi derbynriad gwresog i'r brenin Iesu; yn debyg fel y mae pregethu'r ddeidd, yn manyldeb ei gofynion, yn ennill pechaduriaid i gofoidio'r Efengyl fwy. Yr oedd natur cenadwri

Ioan yn dangos yn amlwg mai teyrnas ysbrydol hollawl yr oedd ef yn son am dani, gan mai gwir edifeirwch, tristwch calon, a galwr duwion am bechod, oedd y cymhwysderau gofynol er cael dyfodfa i mewn iddi. Nid doniau mawr, nag arian lawer, na phalasau teg, na meusydd gwychion : na, Edifeirwch, edifeirwch, edifeirwch; yn gyssylltiedig âg Edifeirwch y mae maddauant pechod, cyflawnhad, sancteiddhad, a gogoneddiad. Act. 5. 31. a 2. 38. a 3. 19. Dyma bethau'r deyrnas yr oedd Ioan yn son am dani, ac ni bydd neb yn ddedwydd, nac yn y byd hwn, na'r hwn a ddaw, hebddynt.

Ni a welwn, oddiwrth yr hanes yn y benod hon fod Esaias hefyd wedi prophwydo am Ioan, gan ddywedyd, 'Llef un yn llefain yn y diffeithwch, Parotowch ffordd yr Arglwydd, gwnewch yn uniawn ei lwybrau ef.' Dyagrifad byr yw hwn o'r gwr, ond hynod berffaith ar yr un pryd; a gwnaeth i un o'r hen ysgrifenydd sylwi yn bwr fraeth 'fod pob peth oedd boddeu Ioan yn rhyw fath o lef ar ddynion, Ei drigfa, ei ymarferiad, ei ymborth, ei ddillad, ac yn enwedig ei genadwri.' Dangosir hefyd nad ydoedd o ran ei wisg yn annhebyg i Elias y prophwyd, 2 Bren. 1. 8. Nid 'dillad esmwyth,' ond yn y gwrthwyneb, ydoedd dillad y ddaen; ond yr oedd Ioan yn debyg i Elias mewn ystyr llawer uwch a rhagorach, sef o ran ei ysbryd, grym ei genadwri, a helaethrwydd ei lwyddiant. Ebe'r angel am dano, 'Ac efe a â o'i ffaen Ef yn ysbryd a nerth Elias, i droi calonau'r tatau at y plant, a'r anuffudd i ddoethineb y cyflawn, &c. Luc 1. 17. Nid oedd dim mwy o amrywiaeth ychwaith yn mwyd Ioan, nag oedd yn perthyn i'w ddillad, ac mae'n amlwg hefyd o ran ei ddiol, ei fod yn ddirwestwr glan gloyw. 'Nid ff na gwin, na diod gadarn,' Luc 1. 15. Yr ydoedd yn foddolawn iawn i'w wefyllfa, ac yn ddiolchgar iawn am hyny o 'ymborth a dillad' a gaffai yn y diffeithwch. Ac yn wir yr oedd ei fywd ef yn beth mor ddiwyf fel y dyagrifir ei fwyndad, fel yn nesaf peth i gael dim bwyd. 'Canys daeth Ioan (ebe Crist) heb na bwyta nac yfed.' Mat. 11. 18. Yr oedd yn foddolawn er hyny ar fywiolaeth felly ond cael gogoneddu Duw a gwneyd daioni i ddynion. Ac O! mor hyfryd ydyw gwaled, yn yr hanes hwn, y cafodd gyflawniad o'i ddymuniad, oblegid dywedir 'yr aeth allan ato ef Jerusalem, a holl Judea, a'r holl wlad o amgylch yr Iorddonen.' Nid oedd dim yn xygiad i fyndu Ioan, ei amgylchiadau, na'r fan lle dechreuodd ei weinidogaeth, i beri y fath ad-dyniad o liaws pobl fel hyn. Dygwyddodd peth llawer rhyfeddach ychydig fynyddoedd yn ol, heb fod yn bell o'r un man, pan na chyffrodd neb o breswylwyr Jerusalem yn ei gylch, sef ymgawddolied y Messiah. Ni chamgymerem gan

hyny wrth ddywedyd mai bys Duw oedd hyn: gwaith yr un Gweithiwr mawr a dueddodd y creaduriaid mudion i gael lloches yn arch Noah, yn tynu cannoedd at fedydd edifeirwch Ioan, ac i'r noddfa sydd i'w chael i bechadur mewn gyrr faddeuant pechod.

Fel hyny y diweddir yr hanes sydd genym dan sylw, 'A hwy a fedyddiwyd ganddo ef yn yr Iorddonen, gan gyffesu eu pechodau.' Pwy all lai na gwaeddi 'diolch.' a hyny yn aml, am y drefn anwyl a bendigedig hon. Yr un fedydd oedd gan Dafydd ddudiol am ei fywyd, 'Cyffesaf (eb efe) yn fy erbyn fy hun fy anwiredau i'r Arglwydd, a thi a faddeuant anwiredd fy mbechod.' Ps. 32. 5. Os teimlwn ein meddwl yn petruso ynghylch y cyffesu mawr yma wrth afon yr Iorddonen, ac yn ofni yr aeth y rhan fwyaf o hono yn ofer, ceryddwn y fath anghrediniaeth yn y fan, a hyny ar sicr sail cenadwri angel Duw am Ioan, yn Luc 1. 16. 'A llawer o blant Israel a dry efe at yr Arglwydd eu Duw,' a chysurwn hefyd ein meddyliau drwy yr ystyriaeth fod Ioan a llaweroedd o'i wrandawryr, er'a cannoedd o fynyddau bellach, yn cyd-fwynhau llawenydd a gorfoledd y drydedd nef. 'Ac o ddyddiau Ioan Fedyddiwr hyd yn awr (ebe'r Iesu i brofi hyn) yr ydys yn treisio teyrnas nefoedd, a threiswyr sydd yn ei chipio hi,' Mat. 11. 12.

Liverpool.

JOSEPH WILLIAMS.

#### GALWEDIGAETH YR EFENGYL.

YSTRY gair Efengyl yw Newyddion da; ac o bob newydd dyma y newydd gorau, fod Ceidwad wedi ei eni i fyd colledig. Mae Duw, er yn foreu, o'i ras anfeidrol, wedi dechreu galw er ol pechadur i ddyfod i gymmod âg ef. Y peth cyntaf a wnaeth Duw, wedi i ddyn syrthio, oedd galw ar ei ol, 'Adda, pa le'r wyt ti?' ac fe barhaodd i alw trwy yr holl oesoedd, mewn llawer dull a modd, dan yr Hen Destament; 'eithr yn y dyddiau diweddar hyn a lefarodd wrthym ni yn ei Fab; ac efe a bery i alw, trwy ei genadau, tra fyddo dynion heb eu hachub. 'Ar dy furiau di, Jerusalem, y goceidais geldwaid, y rhai ni thawant ddydd na nos yn wastad.' Mae llais yr Efengyl yn galw pawb, pell ac agos, sef yr holl genedloedd. Dyma oedd y *commission* apostolaidd, 'Ewch i'r holl fyd, a phregethwch yr efengyl i bob creadur.' Dangoswyd hyn yn eglur i Petr, yn ngwledigaeth y llen lliain; yn yr hon yr oedd pob rhyw bedwar carnollion y ddaear, a gwylltildod, ac ymlusgiaid, ac ehediaid y nef.'

Y mae yn galw dynion o'u hen ffyrdd drygionus, 'Gadawed y drygionus ei ffordd, a'r gwr anwir ei feddyliau.' Y man y mae yn gwahodd iddo ydyw at Grist, i fwynhau yr iachawdwriaeth fawr sydd ynddo. 'Ac

Arglwydd y lloedd a wna yn mynydd hwn wledd; gwledd o basgedigion breision, ac o loyw-win puredig.' 'Yr awr hon, O feibion, gwrandawch arnaf; yw y llef, 'pwy bynag sydd annichellgar, troed i mewn yma:' ac wrth yr annoeth y mae yn dywedyd, 'Deuwch, bwyteuach o'm bara, ac yfwech o'r gwin a gymmysgais.

Y mae yn galw yn ddiwyll, ac yn daer, 'cymhellwch hwynt i ddyfod i mewn, fel y llanwr fy nhŷ.' 'Am hyny yr ydym ni yn genadau dros Grist, megis pe byddai Duw yn delysf arnoch trwm ni, yr ydym yn erfyn dros Grist, cymmoder chwi â Duw.' Mae dull ac agwedd Crist ei hun wrth bregethu yn profi hyn, 'Yr Iesu a lefodd gan ddywedyd, Od oes ar neb syched deued ataf fi ac yfod.' 'Deuwch ataf fi, bawb sydd yn sinderog, ac yn llwythog, a mi a esmwythâf arnoch.'

Ond er ei bod yn alwad oddiwrth Dduw, ac yn gyffredinol, yn ddiwyll ac yn daer; etto yr Ysbryd Glân yn unig a all beri iddi fod yn effeithiol i gael y pechadur i ufuddhan iddi. Pregethwyd yr Efengyl i amryw wragedd yr un pryd ag i Lydia, ond hi yn unig a gredodd. 'Yr Arglwydd a agorodd galon Lydia i ddal ar y pethau a lefarwyd gan Paul.' Abraham, pan y'i galwyd, a ufuddhaodd. Ac i beri gwybod golud ei ddaioni ar lestri trugaredd, y rhai a ragbaratodd efe i ogoniant, sef nynt, y rhai a alwodd efe, oblegid ni bu ein hefengyl ni tuag atoch mewn gair yn unig, eithr mewn nerth ac yn yr Ysbryd Glân.' Pan y byddo y weinidogaeth tan ddylanwad yr Ysbryd Glân, y mae yno barodurwydd i ufuddhan, 'Dy bobl a fyddant ewyllysgar yn nydd dy nerth;' 'unwaith y dywedodd Duw clywais hyny ddiwywaith.'

Fo fydd canlyniadau o bwys tragywyddol i'n dull yn gwrandaw yr efengyl;—os ymgaledu a wnawn yn wyneb ei gwahodd-iaidau tyner, dyma fydd llais y barnwr mawr, yn ryydd y farn;—'Yn gymmaint ag i mi eich gwahodd, ac i chwithau wrthod; i mi estyn fy llaw, a neb heb ystyried; ond diystyrasoch fy holl gyngor i, ac ni fynech ddim o'm cerydd; minnau hefyd a chwaddaf yn eich dialedd chwi, ac a wawdiaf pan syrthio arnoch yr hyn yr ydych yn ei ofni—Yna y galwant arnaf, ond ni wrandawaf, yn foreu y'm ceisiant, ond ni'm cânt.'

RICHARD REES.

#### AM WRANDO YR EFENGYL.

FEL y mae pregethu yr Efengyl yn ordinhad Crist; felly y mae gwrandaw yr Efengyl, yn ddyledsawdd pawb a allo ei ohlywed: pa ddyben yw pregethu oni wrandaw?

Ond y mae angen edrych, Beth a pha fodd y gwrandawom, gwel Marc 4. 24. a Luc 8. 18.

Ni bu un amser, mewn un wlad, fwy o

gyfseuderau, a rhyddid, i wrando y gair, nag y sydd yn Nghymru y ddyddiau hyn; etto y mae y gwrandaw hyd yma yn anfuaddiol i floedd. Heb. 4. 2.

Llawer wedi gwrandaw yn digio Duw, ac yn debyg o syrthio o dan ei lid. Heb. 3. 16, 17. Ond y mae elw mawr i'w gael trwy wrando; y mae ffydd drwy glywed gair Duw. Rhuf. 10. 17. Eneidiau yn cael bywyd trwy wrando. Esa. 55. 3.

Y mae dybenton gwael gan lawer, ac agweddau anaddas iawn, yn myned i'r lleoedd y pregethir yr Efengyl. Llawer yn myned o ddefod, heb ystyried dyben pregethu, na gwrandaw yr Efengyl; myned yno yn ddi neges, bod yno yn ddirbarch i Dduw a'i air. Rhai a'u dybenton yn wageddus, a phechadurus iawn; myned i le addoliad am fod llawer o bobl yn ymgyfnnull yno; myned i weled, ac i gael eu gweled. Y mae ymddyddantion llawer wrth fyned i le addoliad, ac yn dychwelyd oddi yno, yn wageddus a phechadurus iawn, megis ymddyddan am ddiillad a dull gwisgiaidau, am eu cymmydogion, a'u collidadau, a rhyw bethau bydol, ac ofer. Ychydig a glywir yn ymddyddan am y Bibl, am Dduw, Crist, achos yr enaid, a byd tragywyddol, &c. Nid yw y cyfryw rai yn sychedu am fendith; nac yn gweddio am i Dduw lefaru wrthynt trwy y weinidogaeth. Yn y lle addoliad edrychant o'u *cumpas* enyd, yna ymollyngant i gyagu; fel rhai heb eisieu dim; ymadawant wedi cyflawni y ddefod, heb gael dim i'r enaid, na thrallod am eu bod felly!

Y mae math arall o wrandawer, a gymmerant arnynt fod yn fwy crefyddol na'r lleill; siaradant lawer am bregethu a phregethwyd, mewn dull anianol iawn; barnant bregethwyd a chydmarant hwy a'u gilydd, dyrchafant y naill, a darostyngant y llall. Nid barnwyr cywir yw y rhai hyn yn fynych; y maent yn barnu wrth eu harchwaeth, a'u hopiniwnau eu hunain, ac nid wrth air Duw. Nid ydynt yn deall, beth yw cymmysgerau gweinidogaethol. Gellir gofyn iddynt, A ydych chwi wedi addfedu mewn gwybodaeth, barn, a phrofiad, i farnu hyn? Onid gwdeiddiach i chwi gymmeryd dysg, na bod yn farnwyr dysgawdwyd? Gofynnwch i'r rhai hyn am eu hachos eu hunain, y maent yn dywyl, a chymmysglyd iawn; gofynnwch, 'A ydych yn eich adnabod eich hunain?' A ydyw Crist ynoch? Ynte ai anghymeradwy ydych? Os na allant farnu eu hachos eu hunain, pa addasrwydd sydd yddynt i farnu cenhadau Duw!

Y mae clorianau y rhai hyn yn anghywir i bwysu pregethwyd, eu hopiniwnau, a'u harchwaeth eu hunain, &c. ac nid gair Duw. Yna, pa ryfedd os bydd y pregethwyd mwyaf ysgrythyrol, ysbrydol, profiadol, a duwiol, yn rhy ysgafu yn eu clorianau hwy?

1. Y cymmwyadurau gwoidogaethol y, marn yn rhai hyn, yw hyfder, fraethineb, hyawdledd, godidowgrwydd ymadrodd, geiriau denu, doethineb ddynol, &c. llais peraidd, &c. Rhai heb ddywedyd yn north iawn am gyflwr truenus dyn; rhai heb waagu pethau yn rhy awchlym at gydwybodau dynion; rhai heb ddywedyd llawer am hollol lygriad y natur ddynol trwy y cwmp, ac anallu dyn i'w achub ei hun. Rhai heb ddyrchafu llawer ar ras pen-arglwyddiaethol Duw. Rhai heb ddywedyd llawer am waith Ysbyrd Duw yn cyfnoid pechadur. Peidio dywedyd yn rhy fanwl am nodau rhagrithwyr, a chrefyddwyr heb yr Ysbyrd. Os bydd eu dull yn pregethu yn unol a'u golygiadau anianol hwy; yn tueddu i gynnal eu hyder gnawdol; heb gyflwrdd yn drwm a'u balclider, eu bydoldeb, a'u chwantau cnawdol; yna y maent yn boddioni ar y pregethwyr; ac arnynt eu hunain o dan 'eu pregethau. Dywedant eu bod yn cael budd wrth eu gwrando; cymmerant ddiwyfwrch yn lle lleshad; cynnhyrdd nwydau yn lle maeth; boddhad eu harchwaeth yn lle adelladaeth dduwiol. Y mae y gwrandawyr hyn yn dueddol o wneud eilunod o'r pregethwyr a hoffant. Tynant creill i lawr, i gael eu cyfodi hwy i fynu.

Chwerwant at bawb a sammheuo eu rhagoriaethau. Soniant fwy am danynt nag am Grist; am eu hymadroddion nag am y Bibl.

Huerir bod eisien hyawdledd, a dawn, i dynu sylw y bobl; gall dynu sylw y gwrandawyr ar y pregethwyr a'i ddawn, &c. ond nid at Grist. Gallant chwaneu proficawyr i *blaid*, a disgyblion i'r pregethwyr, crefydd anianol heb yr Ysbyrd, &c. ond nid dawn, na hyawdledd, ond yr 'ymadrodd am y groes'; sydd yn nerth Duw, i dynu pechaduriaid at Grist. Duw yn unig sydd yn rhoi lles a bendith trwy ei ordinhadau ei hun. 'Duw sydd yn rhoddi y cynnydd.'

2. Y mae pregethwyr, ie rhai da a duwiol, yn rhy ysafu ynglorian y gwrandawyr hyn. Nid ydynt yn adigon hyawdl, na dawnus (meddant). Dywedant fod eu pregethau yn rhy *plain*, ogler, a diaddurn; eu byd yn dywedyd yn rhy noeth yn erbyn pechod, yn tynu dyn yn ormod i lawr: dyrchafu rhad ras yn rhy uchel; rhoi y gogoniant i gyd i Dduw yn Iachawdwriaeth dyn. Felly y mae llawer pregethwyr duwiol, sydd yn byw yn agos iawn i'r Arglwydd, ac yn aml iawn wrth orsedd gras, mewn tralod meddwl am achub y bobl, ei bregethau yn yegrythyrol, 'y didwyll laeth,' &c. etto diystyrir hwy gan y gwrandawyr hyn, am na wisgant eu pregethau yn ol eu mympwy hwy. Mewn cragen wael y ceir perl o werth mawr; y bydd a driuir yn fwyaf di rodras (*plain*), yw yr iachaf, ac sydd yn rhoi y maeth mwyaf.

Y mae yn wir bod yn laws i'r pregethwyr duwiol hyn, oddf amharch nag i creill, oblegid nid ydynt yn eu ceisio eu hunain; nac yn eu 'pregethu eu hunain;' nac yn ceisio 'moliant gan ddynton,' &c. Etto nid oes neb yn gofidio mwy na hwy, oblegid bod eu cenadwri yn cael ei diystyru, eu Meistr yn cael ei ddirisio, a dynion yn diystyru Iachawdwriaeth rad. Y mae dosparthiadau ereill o wrandawyr, nad ydynt yn cael budd trwy wrando; on dosparth lliosog iawn, sydd yn cynnwys miloedd a luengctid Cymru. Rhai yn dyfod i leoedd o addoliad nad ydynt yn dal dim ar yr hyn a lesafir; cael rhyw ddiwyfwrch yn y awn, &c. Yn nammeg yr hauwr yr oedd Crist yn dangos pedwar math o wrandawyr, up yn unig yn cael lleshad; ond nid am ei fod dan weinidogaeth mwy doniol, &c. yr un hauwr, a'r un had: ond am ei fod yn deall, yn derbyn, ac yn cadw y gair, &c. Rhodd Duw yw hyn.

3. Sylwn, am y dull y dylid gwrando yr Efenngyl; neu pa fath ddyben, ac agwedd, wrth wrando sydd er gogoniant i Dduw, a budd i ddynton. Cafwyd yr elw mwyaf wrth wrando yr Efenngyl. Cafwyd fydd trwy glywed, a bywyd i'r enaid wrth wrando. 'Fe welodd Duw yn dda trwy ffolineb pregethu gadw y rhai sy'n credu.' 1 Cor. 1. 21.

(1) Dylem olygu pregethu a gwrando yr efenngyl, yn ordinhadau dwyfol; felly eu harfer gyda gwylder, a sobrwydd mawr, 'gwylio ar elu troed; a bod yn hatod i wrando.' Preg. 6. 1. Ystyried cin bod yn 'bresennol ger bron Duw, i wrando yr holl bethau a orchymynwyd gan Dduw; i'w genad lesaru wrthym. Act. 10. 33.

(2.) Ni ddylem edrych ar y pregethwyr yn llai, na mwy, na chenad dros Dduw. Os edrychwn arno yn *llai*, yr ydym yn iselu gweinidogaeth yr Efenngyl, ac yn ei golygu yn beth dynol, a gwael.

Os edrychwn arno yn fwy, yn abl i roi rhyw lesad i ni ei hunan, yna yr ydym yn gosod pregethu, &c. yn fwy na *moddion gras*: ac yn gadael heibio ddysgwyl wrth Dduw. O ran rhoi lleshad ysbyrdol, nid yw y naill genad mwy na'r llall yn ddim. 'Nid yw Paul, nid yw Apolos ddim.' 1 Cor. 3. 6, 7. Y mae y lles, y mae y cynnydd yn rhodd rasol Duw.

(3.) Dylem weddio mwy wrth fyned i wrando yr Efenngyl, a dysgwyl mwy wrth Dduw, pan y byddom yn gwrando. Gellir dywedyd wrth lawer, sydd yn cwyno nad ydynt yn cael dim dan bregethau, &c. 'Nid ydych yn cael, am nad ydych yn gofyn?' Iago 4. 2.

Sonir yn fynych am gael bendith dan bregethau; ond pe gofynech i lawer beth y maent yn ei feddwl wrth fendith, ni allent ddywedyd; se allai eu bod yn

meddwl cael rhyw ddfyrwch tra yn gwrando, &c.

Ond y mae gwrandawyr yn cael gwir leshâd trwy wrando. Cawsant drysor o worth anfeidrol yn y maes yma. Cawsant 'fydd' y Nghrist, 'trwy glywed.' Bu yr ymadrodd am y groes yn nerth Duw er iachawdwriaeth iddynt, fel mai trwy wrando y cawsant eu bywyd, felly trwy wrando y maent yn cael maeth, a chynnydd. I Petr 2. 2.

Y maent yn cael lleshad trwy y pregethau, pan y maent

(1.) Yn dyfod i weled mwy o ddrwg pechod, a phla eu calonau eu hunain, nes eu ffeiddio eu hunain yn fwy—ymostwng yn fwy.

(2.) Pan y byddoat yn cael golwg eglurach ar ogoniant Crist, a mwy o gymmorth i'w ddefnyddio, a mwy o gymdeithas ag ef.

(3.) Pan y maent yn cael eu sancteiddio yn fwy; rhyw bechod yn cael ei farwau; delw Crist yn cael ei chodi yn fwy amlwg ynddynt, ac arnynt; cael eu dwyn i garu Duw, ei ddeddf, a'i efengyl yn fwy, a bod yn fwy ufudd iddo.

(4.) Cael eu gwneud yn fwy ysbrydol, a nefol, codi eu serch o'r cnawd, a'r byd, at bothau y nef. Dyma y pryd y maent yn cael bendith trwy y pregethau, a gwir leshad, eu porthi âg ymborth ysbrydol. Yna caiff Duw y clod; ychydig a soniant am y pregethwr; anghofiant ef, wrth ryfeddu ei feistr; anghofiant gywreindeb y bregeth gan olwg ar ryfeddodau yr Efengyl. Rhagoriaeth pregethwr yngolwg y gwrandawyr duwiol llyn yw, ei fod y mwyaf duwiol, sobr, gostyngedig, hunan-ymwadol, tyner ei gydwythod, zelog dros Dduw. Nid yw ei fraethineb a'i ddawn ond ail bethau yn eu golwg.

Y mae y rhai sydd o Dduw, yn hoffi gwrandao y rhai sydd o Dduw. I Ioan 4. 5, 6.

WRANDAWYR.—Gweddwiwch, am ysbryd gwrandao; am newyn a syched am wir leshad trwy wrando; gweddwiwch dros eich pregethwyr yn lle eu barnu; wedi y cwbl nid ydynt hwy ond oferynnau, rhaid i chwi gael bendith gan Dduw ei hun trwyddynt. Gweddwiwch am ysbryd iael, drylliog, addfwyn, ufudd, i wrando geiriau Duw.

Defnyddiwch y Bibl yn fynych—ewch at orsedd grâs yn aml, a gweddwiwch na byddo y gair ydych yn ei wrando yn anuddiol i chwi. Diolch i Dduw am yr Efengyl.

From.

JOHN ELIAS.

## SERYDDIAETH.

PEN II.

*Dosbarthiad y nefoedd weledig, yn nghyd a rhai sylwadau ar y Sêr Sefydlog.*

DOSBERTHUR y nefoedd weledig yn dri dosbarth, sef Caersidydd, yr Hanner-gylch

Deheuol, a'r Hanner-gylch Gogleddol; ac yn y Traethawd presennol ni a ymdrechwn roddi rhai sylwadau eglurhaol ar y dosbarthiadau hyn, er, se ddichon, mai yn ammherffaith iawn y byddant.

Yn bresennol, cawn ddechreu gyda'r dosbarth hwnw a elwir Caersidydd; yr hwn sydd gylchwy mawr yn y ffurfafen, yn ymestyn wyth o raddau bob ochr, i gylch y diffygion. Oddi fewn i derfynau yr arwydgyloch.hwn y mae'r holl blanedau yn gwneuthur eu cylchdroadau. Mae yn rhanedig i ddeuddeg o ranau cyfartal, pa rai a elwir yn arwyddion, a phob un o honnynt yn cynnwys deg-ar-hugain o raddau. Yr arwyddion hyn ydynt swp o Sêr yn gorwedd yn agos i'w gilydd, ac a elwir yn Saesneg *Constellation*; ac y maent, gan mwyaf o honnynt, yn myned ar enw rhyw anisail, megys yr Hwrdd, y Tarw, y Gefelliaid, y Cranc, y Llew, y Forwyn, y chwech hyn ydynt arwyddion yr Hanner-gylch Gogleddol; ac arwyddion yr Hanner-gylch Deheuol ydynt y rhai a ganlyn—y Fantol, y Sarph, y Saethydd, yr Afr, y Dyfrwr, y Pysg.

Mae dewisiad y cyfryw luniau i'r dyben hwn, yn ymddangos yn hynod; ond wrth ystyried eu bod wedi cael eu bwriadu i ddynodi deuddeg mis y flwyddyn, y mae yn ymddangos ei fod yn cael ei lywodraethu gan ryw amgylchiad neillduol, perthynol i'r ddaear yn y misoedd hynny, a pha rai y maent yn dwyn cyssylltiad.

Mae yr Haul, ar yr 20fed o Mawrth, yn myned i arwydd yr Hwrdd, i ddangos mai yn y mis hwnw yn gyffredin y mae'r defaid yn dechreu dwyn eu rhai bychain. Yn nesaf, y mae'r Haul yn myned i arwydd y Tarw, ac fe ddichon i arwyddo rhywbeth yn lled gyffelyb i'r arwydd blaenorol. Yn y mis Gorphenaf, mae yr Haul yn myned i arwydd y Llew, fel y gallu poethder yr hin gael ei ddangos trwy ffyrnigrwydd y creadur hwnw. Ar y 23ain o Medi mae'r haul yn myned i arwydd y Fantol, i arwyddo cyhydedd dydd a nos; ac felly am bob un o'r arwyddion ereill, maent yn dangos rhyw amgylchiadau neillduol, perthynol i'r ddaear, fel y dywedwyd yn flaenorol.

Fel y mae yr Haul yn myned yn mlaen yn nhrefn yr arwyddion, mae yn ymddangos ar yr 20fed o Fawrth yn arwydd yr Hwrdd; yr 21 o Frehefin yn arwydd y Cranc; ar yr 23 o Fedi yn arwydd y Fantol, ac ar yr 21 o Ragfyr yn arwydd yr Afr. Ar yr 20 o Fawrth mae'r cyhydedd gwanwynol (*vernal equinox*) yn cymmyrdd lle, ac erbyn yr 21 o Fehefin mae yr Haul wedi myned yn mlaen i arwydd y Cranc, sef yn y rhan hyny o gylch y diffygion yn mha un y mae yn ymddangos uchaf oddi ar y cyhydedd, sef 23½ o raddau; ac fel yr ydym ni yn byw yn y parthau gogleddol, a'r Haul, y pryd hyny, gogyfer â rhanau pennodol o'r ddac-ar, pa rai sydd yn ogledol i'r cyhydedd.



yr amser hwnw yr ydym ni ya cael y dydd hwyaf.

Gwedi hyny mae'r Haul yn ddisyn trwy'r Cranc, y Llew, a'r Forwyn yn ddeheuol, ac yn ymadael â'i uchder blaenorol; felly mae ein dyddiau yn byrhau, a gwrs yr Haul yn lleihau; a phan y mae yn myned i'r Fantol, ar y 23 o Fodi, mae y dydd a'r nos etto yr un hyd, yr un modd ag ar yr 20 o Fawrth, o herwydd ei fod yn y cyhydedd hydrefol. Fel hyn mae'r Haul yn parhau i ddisyn tua'r Dê, trwy y Fantol, y Sarph, a'r Saethydd, ac yn myned i'r Afr yr 21 o Ragfyr; pan y mae yn ei belder eithaf islaw'r cyhydedd, sef 23½ o raddau; yn y tymmor hwn yr ydym yn cael ein dyddiau byraf, a'r Haul agosaf atom. A'r amser hwn mae'r Haul yn cyfodi yn ogleddol, ac yn croesi yr Afr, y Dyfrydd, a'r Pysg; ac ar 20 o Fawrth yn yr Hwrdd drachefn, sef yu y cyhydedd, a'r dydd a'r nos yr un hyd.

Yn awr, rhaid ystyried mai nid i symudiad yr Haul y mae yr ymddangosiadau hyn yn ddyledus, ond i symudiad beunyddiol y ddaear o amgylch yr Haul; yr ydym wedi trin y pwnc, yn y llinellau blaenorol, yn ol yr ymddangosiad i'n golwg ni, ac nid yn ol y peth mewn gwirionedd.

Mae yr Hannergyloch Gogleddol yn cynnwys 36 o gyd-ser, a'r Hannergyloch Deheuol yn cynnwys 32, a Chaersydd 12, fel y dangoswyd yn barod; ac yn gwneud i fynu 80 o gwbl. Y cydsr hyny, ag sydd yn gorwedd yr ochr ogleddol i gylich y diffygion, sydd yn perthyn i'r Hannergyloch Gogleddol; a'r rhai hyny sydd yr ochr ddeheuol sydd yn perthyn i'r Hannergyloch Deheuol. Y sér hyny ag sydd heb fod yn gynnwysedig yu un o'r cydsr hyn a elwir yu sér anffurfiedig; ac ereill, o ymddangosiad cymylog, a elwir *Nebula*. Mae dau o'r cymylau hyn yn agos i hwno y Dê, a elwir *Magebianic*; maent yn adnabyddus i forwyr, ac yn ymddangos fel dau ysmotyngwyn yn y ffurfafen.

Y seren olaf yn nghynffon yr Arth Fach a elwir y seren begynawl, o herwydd ei hymddangosiad gwastadol yn mhewng y gogledd; ac sydd o gyfarwyddyd rhyfeddol i forwyr. Mae dwy o ser ereill yn yr Arth Fawr, a elwir y cyfarwyddwyr, neu'r cyfeirwyr, o herwydd eu bod yn cyfeirio bob amser at y seren begynawl.

Y ser sefydlog hyny, agosaf atom ni, sydd yn ymddangos fwyaf, ac o herwydd hyny a gyfrifir gan seryddwyr o'r gradd neu'r maintoli blaenaf (*first magnitude*); ac felly yu y blaen hyd y chweched gradd, sef y rhan olaf ag sydd yn ganfyddadwy i'r llygad noeth.

Mewn perthynas i'w rhifedi, se all yr odrychwyr offredin feddwl eu bod yn ddirifedi wrth sylu arnynt ar noswaith glir yn y gauaf; ond nid oes ond ychydig uwchlaw mill yn yr hannergyloch gwledig yn ganfyddadwy heb gymmorth syllddrychau.

Y sarn gyffredin, yn bræsonnol, ydyw, mewn perthynas i'r sér sefydlog fod pob un o honant yn Haul, yn gyfelly b i'n Haul ni; ac yn ganolbwynt i fydoedd masurion ereill droi o'u hamgylch: ac y maent mor bell oddiwrth ein byd ni fel na all y meddwl ffurfio un dychymmyg cywir yn eu cych. Steuir fod y seren jablenydd hono, a elwir *Sirius*, oddeutu 20 millwn o Filiymau, yr hyn sydd bellder dirfawr iawn.

Mae i'n ymddangos, tu hwnt i bob amheuaeth, bod amryw o sér wedi bod yn weledig un amser, a chwedl eu cofnodi gan hen seryddwyr, ac yn awr wedi myned o'r golwg. Mae llawer o siamplau mewn coflyfrau seryddawl o ser yn ymddangos am ychydig amser, ac wedi hyny yn difannu yn raddol. Yn nghylich 125 o ffynyddoedd cyn Crist, ymddangosodd seren fawr yn y ffurfafen, yr hon a dynodd sylw Hipparchus, yr hyn a'i cymmellodd i wneuthur cofrestr seryddawl, y cyntaf a wnaethpwyd erioed. Yn y ffynyddyn 389, ymddangosodd seren yn sergynnulliad Aquilla, ac wedi bod am dair wythnos yn weledig, mor ddysglaer ei goleuni a'r blaned Gwener, aeth o'r golwg drachefn.

Mae yn ymddangos oddiwrth hyn bod gan amryw o'r ser, os nid y cwbl o honant, symudiad cylchynol trwy'r eangder, a rhai yn fwy cyflym nag ereill. Fe sicrheir, fel esamp, fod gan y seren Omicron yn Cetus symudiad cylchynol a rheolaidd, yr hyn a gyflawnir ganddi mewn oddeutu 334 o ddyddiau.

Wrth ystyried y pethau hyn, pwya all lai na gwaeddi allan gyda'r Salmudd, "O Arglwydd, pa beth ydychyn i ti feddwl am dano? neu fab dyn i ti ymweled ag of?"

(Y Gyfundraeth Heulog yn y nesa.)

Llundain.

L. WILLIAMS.

## HANES CHINA.

SEFYLLFA China fawr sy fel hyn, y mae Tartaria Chinëaidd ar du y Gogledd iddi, y môr Tanghai ar du y Dwyrain, môr China ar du y De, ac Ymerodraeth Burmah ar du y Gorllewin. Mae China yn cyrhaeddyd o Ledred 21 Gradd, i 43 Gradd Gogleddol; ac o Hydrad 96 Gradd hyd 125 Gradd Dwyrainol. Mae hi wedi ei dosparthu yn 15 o Daleithiau mawrion, ac yn cynnwys 1,300,000 o filltiroedd ysgwr, o dir. Ei phoblogaeth, mor agos ag y gallir barnu, ydynt ynghylch 301,000,000 o nifer o breswylwyr.

Mae China, yn gyffredinol, yn wlad wastad, ffurthlawn, ac yn cael ei thrin gyda mawr ofal, diwdrwydd, a doethineb. Mae, hyd yn nod ochrau brynlau sorth wedi eu ffurfio yn risiau llydain o dir wedi ei drin yn faesydd a gerddi callon o'r gwaelod i'r pen uchaf; ac yno se groair llynoedd i ddal y gwlaw, o'r rhai y trosglwyddir ddi i ddyffrau yr holl lanerchau oddi yno hyd i wared, fel y byddo yr achos a'r trawer yn gofyn. Maent hefyd yn planu amryw

fath o wreiddian llyseuog yn ngwaelodion llynanbeision, i dyfu yn ymborth i dduonion.

Yn y parthau deheuol o China y mae yr hin yn frwd iawn; ac yn y parthranau gogleddol o honf y mae yr hin yn llawer mwy tymherus.

Ffrwythau y wlad ydynt *yd*, rice, *té*, sidan, cotwm, amrywiol ffrwythydd coed, a gwahanol lysiau.

Y Meteloedd a gyfodir yn China, ydynt, aur, arian, halarn, copr, copr gwyn a elwir *petong*, arian byw, zinc, glo, copr melyn, a chial gwerthfawr.

*Eu gweithfaodd.*—Llestrïa China (*Porcelain*) sidan, cotwm, papur, dalonau aur, *papier machee*, ac amryw fath o nwyfau isfori prydfroth iawn, ac agos bob peth at arferiadau cyffredin dynion; canys mae y Chineaidd yn hynod o weithgar a chywrair ymbo rhyw gelfyddyd llaw. Ond nid oes ganddynt nemawr iawn o beiriariau, nac agos i ddim o ddyfeisiadau o un math i arbed llafur dyn; ac ni chymmerant eu dygu gan genedloedd ereill i wneud unrhyw fath o beiriant, am eu bod yn eu barnu eu hunain yn llawer doethach na thrigolion y byd yn gyffredinol, ac ymbell goruwch iddynt. Maent yn nodedig am gau allan bawb o'u masnach, canys nid ydynt yn masnachu â neb o drigolion tramor ond yn unig yn ninas Canton. Dau gan mlynedd yn ol, hwy a werthasant lawer o *calico*, *nankeen*, ac eiddo sidan o amryw fath, i Farsiaidwyr tramor yn nhref Nankin. Ond mae y Prydeiniaid yn awr yn gweithio y nwyfau hyn yn well na'r Chineaidd, ac yn gallu eu gwerthu hwynt cyn rated a hwythau, ac heb dalu am eu cludo hwynt dros dri chwarter cylch y byd. Y prif gynnyrch a anfonant dros y moroedd i wledydd ereill yn y blynyddoedd hyn yw *Té*: mae hwn yn gawd naturiol eu gwlad. Maent yn gwerthu cymmaint o *Dé* mewn bliwyddyn, ag yw gwerth yr holl nwyfau cotwm a wneir yn holl Weithfaodd Brydain Fawr mewn mis. Ac nid yw holl gynnyrch a nwyfau gweithyddol ymerodraeth fawr China, ag sydd yn cael eu gwerthu i Farsiaidwyr tramor, ddim mwy o werth na masnach tref Bristol yn ngorllewin Brydain, neu faanach tref Newcastle yn ngogledd-barth Brydain; neu ynghylch y bumed ran o fasnach Liverpool—ac mae pum rhan o chwec o fasnach tramor China yn cael ei wneud â Brydain Fawr.

*Ei Mynyddoedd.*—Y mynydd a elwir *Hamar* sy saith mill o latheni o uchder; a mynydd *Sochonda* sydd bedair mill a dau gant o latheni o uchder.

*Pearkhynoedd China.*—Un pentir neu benrhyn *Saiveu* yn y deheu, ac un nodedig arall a elwir *Caitheou-fou* yn y gogledd.

*Ynysoedd.*—Yr ynysoedd mwyaf sydd yn penthyll i China ydynt, *Haynan*, *Macao*, *gerllaw Canton*, *Formosa*, *Leockeo*, a *Cushan*.

*Llynoedd.*—Y llynoedd mwyaf nodedig ydynt, *Hong-tao*, *Payang*, *Tai*, a *Tong-ting*.

*Afonydd.*—Yr afon felen, a *Hoan-ho*, ydynt fawrion iawn; ond y mae afon *Kianku* sy dair mill o fillthroedd o hyd; *Choo-kiang*, *Pietro* ydynt rai mawrion a hirion hefyd.

*Camiesydd (Canals).*—Y *Ganlas* fawr sydd yn naw can milltir o hyd, dau can troedfedd o led, a phymtheg troedfedd a ddyfnder, wedi ei gwneud er's wyth can mlynedd yn ol. Mae yno hefyd amryw gamlesydd ereill mewn gwahanol Daleithian o'r wlad.

Mae y Chineaidd yn ymfroestio fod eu *Hymeroedraeth* hwy wedi dechreuon floedd o flynyddoedd cyn creu y byd. Ond ymfroest gwag yn tarddu o hunangarwch ac amlybod-aeth yw hyn. Er hyn, diau fod ymerodraeth China yn hen iawn. Eu hanesiaeth awdurdodedig sydd yn dechreu ynghylch tair mill ac wyth gant, (3,800,) o flynyddoedd yn ol. Fo-li a sylfaenodd ymerodraeth China ddau can mlynedd wedi y diluw, ac am hyny, mae yn amlwg mai hi yw yr ymerodraeth hynaf yn yr holl fyd. Bu un llin ar hugain o deuluoedd Brenhinol yn llywodraethu arnynt o oes i oes, a'r rhai hyny oll yn Chineaidd o genedi. *Ho-aiting*, yr hwn a ddechreuodd deyrnasu yn y flwyddyn 1627, oedd yr olaf o honynt; wedi hyn daeth y tenlu *Tartaraidd* presennol, neu y llin frenhinol a elwir y llin *Mandhariadid*. Dechreuodd *Ka-hing*, y pumed *Tartar*, lywodraethu yn y fl. 1799. *Confasius*, eu *Philosophydd* enwog, eu deddfroddwr, a sylfaenwr y grefydd bresennol, oedd yn byw ynghylch dwy fil a phedwar can mlynedd yn ol. Adeiladwyd mur mawr, neu gaeruan anferth, China ynghylch dwy fil o flynyddoedd yn ol, er mwyn atal ymgyrch y *Tartariaid* o'r *Gogledd* i'w difrodi. Mae y mur mawr llydan hwn yn fil a hamer o filltir oedd o hyd, yn bum troedfedd ar hugain o uchder, ac yn bedair troedfedd ar hugain o led. Mae tyrau mawrion arno ar ei byd o'r pen bwygyllyd ymben pob can llath. Mae y caeruan cedyrn hyn yn adeiledig drwy forfeydd, ac ar swiau dros afonydd, a throes flynyddau, rai o honynt yn bum mill o droedfeddau o uchder.

*Llywodraeth China.*—Dull llywodraeth China sydd *Batriarchaidd* *Awdurdod* *Annibynol*, ac mae y bobl yn rhai unigol yn yn eu harferion, eu nodweddiad, a'i gwisgiadau, yr un fath ers oesoedd dros gof; maent yn hynod o seremonïol, a fuffiol, yn nodedig o ddiannwadal a dilwyd; yn rhai cyfrwys, dan wynebog, coegffol, a chrintachlyd. Mae eu gwyr mawr hwynt yn ddioglyd, yr isradd yn fudron. Lladd plant sydd yn beth cyffredin yn eu plith; ac maent yn gwiago egsidiau heyrn am draed eu genethod i gadw eu traed yn fyohain.

*Eu Crefydd.*—Eu crefydd sydd yn bur agos i *Ddeistaeth* pur, ond yn cael ei chymysgu yn fawr gydag eilnaddoliath coelgrefyddol. Nid oes ganddynt yr un dydd

Sabbath. Dyageidiaeth sydd hynod amherfaisith yn eu mysg: ac mae eu hiath yn cynnwys ynghylch pedwar ugain mil o wahanol lythyrenau. Mae y Chineaid yn hynod o hoff o flug-chwareuyddiaethau, chwarau dynwaredol, lluchio tânau i'r awyr, &c. yn yr hyn bethau y maent yn ben camp-wyr.

*Eu Harferion, &c.*—Prif drefnidaeth yr Ymerodraeth sang hon yw 'Te; hwn ydyw cynnyrch eu dyffryn diroedd broision—a hwn ydyw cryfder a golud y wladwriaeth; ac er bod genym ddiagon o hysbysrwydd am amethiad a diwylliad y planhigyn hwn, a pha fodd y dygwyd ef gyntaf i Ewrop, nid oes genym ond ychydig iawn o hanes pa fodd y dygwyd ef gyntaf i arferiad yn China. Ond yr ychydig a ganlyn a loffid o'r *Journal Asiatique*, gan M. Klaproth, ac ysgrifau ereill, ac a ddichon beri difyrwch i'r darlennydd.

Tybir i'r arferiad o yfed Tê ddechreu yn nheyrnasiad Tsai; ac oddeutu diwedd y bedwaredd ganrif, dygodd un Wang-mungi, swyddog yn y gweithfaeodd cyffredin, ef i fri a chymmeriad mawr, gan ei fod ef ei hunan yn hoff iawn o hono, ac yn arhegu ei gyfeillion yn ddirbriu âg ef.

Dywed yr hanesydd, sydd yn cofnodi hanes teyrnasiad Suy, fod yr Ymerawdwr Waa-te, yn nyddiau olaf ei oes, yn cael ei flino yn dost gan been dirfawr yn ei ben; un diwrnod cyngorodd un o offeiriad yr eilun-dduw Budhu iddo yfed trwyth dail a elwid *ming neu cha (tea)*, yr hyn a barodd iddo wellhau.

Mae gan y Japaniaid draddodiad yn eu plith ag sydd yn rhoddi i'r tē darddiad gywrthiol. Dywedant, fod tywysog duwiol, o'r enw Darma, wedi dyfod o'r India i China, yn nechreu y cheched ganrif, a chanddo zēl mawr, ac awyddfryd hefyd am gynhyrfu teimladau mwy crefyddol yn y brodorion nag oedd yn bod y pryd hyny. Gosododd ei hun o dan amryw benydiau corphorol—gan fyw yn yr awyr agored, a threulio y nos yn gyfan mewn gweddiau ac ymbillau. Wedi dilyn y ddefod hon am amryw flnyddoedd, dygwyddodd iddo, un noswaith, yn flinedig iawn, syrthio i gwsg. Pen ddeffroes, dychrynodd yn aruthr, oherwydd iddo dori ei lŵ fel hyn, ac i'r dyben i luddias syrthio i'r un amryfusedd drachefn, ac er gwneud iawn am y trosedd a wnaeth, efe a gymmerth gylllell, ac a dorodd gaedau ei lygaid ymaith yn llwyr, ac a'u claddodd hwyt yn y ddaear. Y dydd nesaf, ag efe yn dygwydd bod ar y llanerch y claddasai gaedau ei lygaid, gwelai blanhigyn hynod a dicitr yn tarddu ar y fan. Rhoes rhai o'r dail yn ei enau, ac yn ebrwydd bywiocaodd ei ysbryd, ac adfeddiannodd y nerth ag oedd wedi ei gollt o'r blaen. Gwahoddodd ei gyfeillion a'i ganlynwyr i gyfranogi o'r un planhigyn adfywiol, a chyn pen hir, aeth sôn am dano, a ei riaweddan a'i effeithiau, ar draws ac

ar hyd Ymerodraeth China Fawr i gyd. Ac er tragwyddol gofiant y fath sant mor ragorol a Darma, y mae y llunieddyd cyw-rain, Kampfer, wedi arhegu y byd ag ardeb (*portrait*) cywrain o hono; a mawr yw y bri a'r parch a delir iddo drwy Japan a China: a pha ryfodd hefyd gan ei fod â chaeadau ei lygaid wedi eu hanrhegu â dail sydd yn haff gan bron bob gwlad, ac yn peri cym-maint o elw iddynt!!

Yn y fl. 780, o dan deyrnasiad Tang, rhoddwyd treth o £10 y cant ar yr holl dē o ddygid o du hwnt i'r mynyddoedd lle y tŷf. Yn Nheyrnasiad Moor-toang (O. C. 824) pan oedd y llywodraeth yn fyr o arian, codwyd y dreth hon i £50 y cant. Pan y cynnygiwyd unwaith i Ta-tovo, sylfaenydd ymerodraeth Sung, ar iddo godi pris y tē, fel yr unig foddion i gyfoethogi ei drysor, efe a ddywedodd yn wladgarol, 'y mae y tē yn un o'r nwyddau rhagoraf, ac nid rhaid ei wneud yn ddirnach, ac onidē fe a orthrymir y tlawd.' Yn nheyrnasiad Jin-tsung (1023—1063) y sefydlwyd gweith-dai mawrion, ac y dechreuwyd darparu dau fath o humo, sef y *Pen cha*, dail pa un a sychir wrth y tân, ac y gwneir hwy yn un sypyn, a'r *san-cha*, yr hwn a sychir ac a wneir yn llwch. Yn nheyrnasiad Shin-tsung (1068—86) aeth Le-Khe i wlad Shoo i brynu tē, ac mewn amryw ddinasoedd rhoddai gefylan am dano. Dygwyd mas-nach helaeth fel hyn rhwng Sungiaid a'r Tibetiaid am hir amser.

Dygwyd tē i arferiad yn Tibet oddentu y nawfed ganrif, pan y danfonwyd Chang-loo yno yn Gyngreiriwr. Y Tibetiaid pan welsant barotoi tē yn ei babel, a ddechrenasant ymholl beth oedd, a pha beth oedd ei natur. Atebai Chang-loo hwyt yn y geiriau hyn, 'Diod ydyw, ag sydd yn tori syched ac yn bodli tralloed.' Y Tibetiaid, yn naturiol ddigon, a ewylls-lent ddyfod yn feddiannol ar y cyfryw blanhigyn, ac efe a wnaeth arnhag iddynt o amryw o sypynau o hono. Ac er bod tē yn cael ei ddefnyddio yn Japan yn y fl. 810, ni ddeuwyd â'r planhigyn ei hun yno hyd y fl. 815, pan y daeb dau offeiriad i Budhu, o fonachūf Toga-no a, a rhai planhigion ieuainc o China. Wedi i'r rhai hyn dyfu a lledaenu, daeth tē i gael eu ddefnyddio yn gyffredin yn Japan.

Tē ydyw didd gyffredin y Chineaid o ba un y maent hefyd yn hynod o hoff, a chredant yn ddilys fod ynddo foddgyiniaeth a maeth hefyd. Hwn yw y croeseaw agynyngiant i'w hymwelwyr a'u cyfeillion. Ar hwn hefyd yr ymborthant dair gwaith yn y dydd, ie, rhai ddeng waith. Mae amrai yagrifenwyr hefyd yn dywydd fod doethineb a gosal Duw i'w weled yn sawr iawn yn rhoddiad y tē mor gynnyrchiol yn China—am fod rhinwedd yn y planhigyn hwn i iachau dysfroedd afiachus y wlad hono.

Y mae y planhigyn tē weithiau yn cael

ei gadw ddenddeg mis cyn dyfod i arferiad cyffredinol—am ei fod, tra yn leuanc yn cynnwys sudd a bar i ddyd fod yn fwy cysglyd ac annheimpladol. Y mae y Chineaid wrth wneud tē yn tywallt dwfr berweddig arno, gan adael iddo "sefyll," fel ninnau; ond yfant ef heb ei gymmysgu a'i feilyau â siwgr a llaeth; er hynny, rhai o honynt a roddant ddernyn bychan o *sugar candy* yn ei geneuau gan ei ddal yno tra yr yfant ef. Y bobl gyffredin a arferant dē bras iawn, a chan na allant gael ei sug mor llwyr berwant ef am beth amser. Gwelir llestryn yn grogddig uwch ben y tân yn y broen, ym mhau a'r rhoddir y tē mewn cwd, neu fasedd fechan bwrasol. Pan y berwa ddiagon tyuant ef allan, ac arferant ei fel eu diod gyffredinol, drwy y dydd. Ac y mae pob math o dē yn cael ei gadw ganddynt mewn amwsg beilluol a chistiau bychan heirdrych, a llestri priddion cegfeinion; yn ol ansawdd y tē y bydd y llestr a'i cynnwys, o ran gwerth a phobpeth.

Y mae brodorion Japan yn defnyddio eu tē wedi ei salu yn llwch, a'i gymmysgu i dowedr cyffredin. Dygir y gist a gynnwys y tē allan, ac wedi llenwi y cwpanau â dwfr poeth cymmerant beth o'r mân lwch ar flaen cylllell i'r gwpan, a chymmysgant ef yn gyflym, a phan fyddo yn glaeur defnyddiant ef. Ac y mae Du Halde yn dywedyd fod y dull hwn befyd yn cael ei ddilyn yn rhai taleithiau China d.l.

LLYTHYRAU, &c.

AIL LYTHYR O'R WERDDON, YN DANGOS GRESYNU SYGLWR Y GWYDDELOD.

ASPFORD, Ion. 15, 1841.

FY ANWYL SYR,—Mae mwy fwy o drueni a choelgrefydd y wlad hon yn cael ei ganfod genyf yn feunyddiol; yr wyf yn teimlo ei harddelwad ar fy nhosturi, fy nheimpladau, a'm gweddiau yn gryfach gryfach.

Mae y Werddon wedi dyoddef llawer gan anghymedroldeb; bu yr iau yn drom iawn ar yddafau ei meibion a'i merched; suddwyd y wlad yn ei galwedigaethau a'i hamgylchiadau, fel ag y cymmer oes gyfan i ymddyrchafu drachefn. Ond yn bresennol mae cri y miloedd o'i dyoddefwyr wedi cyrhaeddyd clustiau, a chyffwrdd â chalon y Duw trugarog, yr hwn, yn ngoruchwyliaeth ei ragluniaeth, sydd yn dryllio gwialen y gorthymwr, ac yn tori yr hen iau a suddodd floedd o'i thrigolion yn is na'r bedd. Yn awr, mae yr hen weithdai Whiskey trwy y wlad yn ymddangos mewn sefyllfa adfeilledig, y rhai a fu dros flynyddau methion yn Winllanoedd llygredigaeth, ac yn fonwentau rhinwedd.

Y prif elyn ag sydd yn cystuddio'r Werddon yn bresennol ydyw Pabyddiaeth. Mae y gyfundrefn o dwyll-offeiriadaeth (*priestcraft*) a'i seremonïau diddiwedd, fel

maen trwm yn crogi wrth wddf y wlad. Nis gallodd, ac nis gall, holl ddoethineb ei deddfroddwyr aychu oi dagrau, na gwellhau ei chlwyfau, hyd nes y hwir i'r llawr orseddfaingc 'y dyn pechod, yr hwn sydd yn ymddyrchafu goruwch bob peth a elwir yn Dduw.' Y fynydd ag y rhododd y wlad ei gwddf o dan iau Eglwys Rhufain, y fynydd hono y dechreuodd ei gwyrddlesni wywo, y torwyd ei blagur, yr ymadawodd ei gogontant, ac yr ymgerddodd syfrdandod a marwoldeb trwy holl gorph ei rhinweddau gwladol a chrefyddol.

Mae cri y genedl yn bresennol yn uchel alw am gyfiawnder oddiar law Senedd Brydain, ond nid oes un math o lais i'w glywed, na llef yn cael ei dyrchafu, at 'geidwad dyn' am drugaredd iddi. Mae y nos wedi estyn eu hadenydd dros y wlad: ei holl ddyffrynoedd a'i mynyddoedd sydd mewn cyflawn ddstawrwydd, 'y pethau a berthyn i'w heddwch yn guddiedig oddiwrth eu llygaid,' a'r haul a'r awyr sydd yn hollol dywyll gan fwg y pydew. Tybiant fod pob sill o'u cyfundraeth grefyddol yn ol meddwl Duw, ac fod fyddlondeb i'w defodau y sanctoidrwydd puraf. 'Cefais fy ngeu'i yn Babydd; yr wyf yn gobeithio cael marw yn Babydd; yr wyf fel fy ngenedl yn ffyddlon i grefydd ein tadau; nid oes arnom eisieu ei newid, am y gwyddom mai hi ydyw y grefydd oreu. Nid oes arnom eisieu cael gwedd *Priests*; gwyddom eu bod y rhai mwyaf crefyddol, cywir, llafurus, ffyddlawn, a diragrith, sydd yn bod,' ehe tafod y genedl, sef Daniel O'Connell. Gwel *'The Weekly Freeman's Journal, Nov. 26.'* Maent wedi ymgfyoethogi, fel nad oes arnynt eisieu dim. Pan, mewn gwirionedd, y maent yn dlawd, yn resynol, yn ddall, ac yn noeth. Eu cyfundraeth grefyddol, yr hou yr ymfrostant gymmaint yn ei hanfaeledigrwydd, sydd fel môr heb ddim halen, yn un cyfan gorph drewedig, a'i ffyddiaid gwenwynig, ag sydd yn rhedeg trwy foessau ac ymarweddiad y genedl, sydd yn waeth na'r pla.

Wedi ymchwiliad manwl, yr wyf yn cael allau nad ydyw Protestaniaid yr Iwerddon ond prin y ddegfed ran o'i phrologaeth. Cyfrifir ei thrigolion yn bresennol oddentu 8,500,000; a rhy brin y mae 1,000,000 yn Brotestanaidd; mae 124 o blwyfau heb fwy na 25 o brotestaniaid yn byw yn mhob un o honynt; 41 o blwyfau heb gymmaint ag un Protestant.

Bernir fod oddentu 3,500,000 yn analluog i ddeall na llyfr na phrogeth Saeson-aeg; pob ymddyddan a masuach yn cael eu dwyn yn nlaen yn yr iaith Wyddelig. Mae cyflwr ysbrydol y rhai yma yn dra thrucus, oblegid nad oes bron ddim ag y gellir ei alw yn frentiau crefyddol yn cael eu gweinyddu yn eu hiaith; maent o dan drwch dirfawr o dywyllwch yn gorwedd a'r heolydd y ddinas fawr, yr hon yn ysbrydol

a elwir Sodom a'r Alpht; lle hefyd y croeshoeliwyd ein Harglwydd ni.

Yn y parthau mwyaf deheuol i'r wlad, lle nad ydyw yr iaith Saesoneg yn ddealladwy gan y cyffirion o'r trigolion, bydd yr Offeiriadau Pabaidd yn rhoddi pregeth yn y wyddelaeg i'w cynnulleidfaoedd unwaith: bob chwech wythnos. Yn mis Medi diweddaf dygwyddodd fy mod mewn pentref yn y parth hwnw ar un o'u dyddiau gwyl. Oddentu naw o'r gloch yn y boreu yr oedd pob ffordd oedd yn arwain i'r pentref bron yn llawn o bobl yn dyfod i'r Gwasanaeth Pabaidd i gapel oedd ynddo, sef y pentref. Oddentu 20 mynyd cyn dechreu y gwasanaeth aethum i'r synwent fawr yn mha un yr oedd y Capel. Yr olygfa gyntaf a gefais yno oedd gweled cannoedd o bob gradd ac oedran o bobl ar eu gliniau ar y beddau, yn gweddio dros y meirw oedd yn gorwedd ynddynt! Mewn teimladau ayn aethym yn mlaen i gwr pollaf y synwent, ac yna se dywyd fy sylw yn neillduol at ryw eneth oedd wrth glawdd y synwent; yr hun oedd bron dros ei phen mewn glaswellt, yn ymddangos mewn teimladau drylliog, ac yn gweddio yn ddyfal.

A bu yr ymddyddan canlynol rhyngom. 'Pa berthynas i chwi oedd yr hwn sydd yn gorwedd yna yn ei ddal?' 'Fy mrawd ydyw;' obe hithau. 'Era pa faint o amaer y mae wedi marw?' 'Er's naw mis.' A ydych yn meddwl fod ei enaid yn uffern?' 'O, nac ydyw.' 'Ai yn y purdan y mae?' 'O nage, mae wedi dod allan.' 'Rhaid felly mai yn y nefoedd y mae.' 'Ie, yno y mae.' 'Pa les ydych yn ei ddysgwyl i'oh gweddiau wneud iddo os ydyw yn y nefoedd, yn cyfrangoi o ddedwyddwch o pherffithrwydd y wlad uchod?' 'Mae yn rhaid i mi weddio gyd âg ef, mae y Priest wedi gorchymyn; yr wyf yn bwriadu gweddio gyd ag ef tra byddaf byw, os byddaf mewn cyrhaedd i ddyfod at ei fedd.' 'Mae eich brawd wedi ei sefydlu mewn byd digyfnowid; nis gall eich gweddiau gael unrhyw effaith arno er gwelw na gwaeth; byddai yn ddoethineb i chwi weddio dros y rhai sydd yn fyw o'ch teulu, a thros eich hunan, oblegid 'i'r rhai byw oll y mae gobaith,' medd dwysol ysbrydoliaeth. 'O, na, rhaid i mi weddio' medd hithau.

Yn mlaen yr aeth hi yn ei gweddio, aethym innau i'r Capel. Ni welais y fath ddefosiwn fflug sanctaidd erioed ag oedd yn cael ei amlygu gan y Priest a'r gynulleidfa liosog oedd yno. Yr oedd ei gefn at y gynulleidfa pan yn darllen y gwasanaeth, yr hwn oedd, gan mwyaf, yn Lladin; nid oedd un o bob ugain yn ei glywed, llawer llai yn ei ddeall. Yr oedd yn ymestng ar ei liniau bob dau fynydd, yn cusanu yr allor, yn curo ei ddwyfron, ac yn ymddangos fel yn y pangfeydd mwyaf poenus yn achos anckidau y gynnulleidfa, yr hon oedd mewn

llesmair grefyddol ar y pryd. Ar ol y gwasanaeth pregethodd ar wirionedd ac anfael-edigrwydd Pabyddiaeth, yn y Wyddelaeg.

Claddu y marw sydd amgylchiad ag y mae llawer o ddefodau ffol yn cael eu hamlygu ganddynt. Yn dra diweddar bum mewn claddigaeth un o honynt.

Cyn cychwyn y corph, ac yn mhob croesffordd, nes cyrhaeddwyd y synwent, yr oedd y Priest a'r holl gynulleidfa mewn dull difrifol iawn yn adrodd math o wedd-lau dros enaid y marw! Ar ol cyrhaeddwyd y synwent yr oedd y pryder yn nghylch anfon ei enaid i ddedwyddwch yn llawer mwy; ac ar ol cyflawni llawer o ddefodau ool grefyddol, rhoddwyd y corph o'r diwedd i orwedd yn 'Nhy ei hir gartref.' Pan wedi ei gladda deallasant iddynt anghofio rhoddi 'clai y fendith,' gyd âg ef yn yr arch: i'r dyben o gyflawni y ddefod *bwysig ei chanlyniadau* o roddi yn yr arch glai wedi ei fendithio gan y Priest, hwy a'i codasant ef drachefu! Oblegid hyny gorfu arnom aros yno âgos i awr yn hwy, i wrando ar weddiau ei gymmydogion, ocheneidiau ei berthynasau, yn nghyd â swm affafar y galb a'r rhaw.

Nid oes dull grymusach i weithio eu nwydau i'w heithafion uchaf o elymaeth, nag amlygu un ambeuaeth o wirionedd eu crefydd: llawer gwaith y gwelais euhwyn-ebau yn ymliwlo, a hwythau yn crynu, pan y cynnygiwn yr ymosodiad lleiaf a'r eu crefydd. Pan y dywedwn wrthynt beth mor ddiwbys oedd i'w cyd-greadur ymrysymu yn ei ohylch, wrth yr ymchwiliad a wneir arni gan Farnwr y byd; byddai yn gorchfygu eu teimladau digofus, ac yn ymddyddan yn heddychol; a chyn y diwedd, yn fynyeh iawn, byddant yn addaf mai gorthrwm y Pab oedd gwahardd y Biblau iddynt; er mai y dybiaeth gyffredin yw, fod darllen y Bibl yn bechod yageler, fel y dengys yr ymddyddan canlynol a fu rhyngof â gwraig rhyw amaethwr cyfrifol yn y gymmydogaeth hon.

Dywedoedd wrthyf, 'Yr ydym yn eich caru yn fawr, ac yn gusdio drosoch, oblegid eich bod yn Brotestant; yr wyf yn gusdio drosoch eich henaid a fydd yn uffern.' Wedi diolch am ei theimladau tynwr drosod, dywedais ei fod yn destyn blinder iddi hi yr hyn ydyw fy ymfrostr penaf i; fy mod yn meddwl myned trwy anghu a'r farn heb gywilydd nac arawyd, a'm pwys ar y grefydd Brotestanaidd, a'i gwrthrych mawr. Dywedodd nad oedd yr un sail i feddwl mai y grefydd Brotestanaidd ydoedd y wir grefydd; cyfeiriais innau hi at effeithiau y ddwy grefydd ar foesuau eu profogyfyr. Ond ni choelias hi fod moesaau y Protestanaid yn well na'r Pabyddion. Rhoddais fy hun dros y grefydd Brotestanaidd, a hithau dros y grefydd Babamaidd. Dywedais, 'Byddwch chi yn meddwi; gwelwch chi yn feddwl, ni feddwais i erioed; byddwch chi yn rhegi, ni regais i erioed; byddwch

chwi yn gwneyd gweithredoedd diangenrhaed ar y Sabbathan, byddaf fi yn ymdrechdu yn erbyn meddyliau bydol ar y Sabbath. Rhaid i chwi addef nad ydyw meddwi, rhegi, a thori y Sabbathau ddiun yn bechodau, neu fod fy nghrefydd i yn well na'r eiddoch chwi.' 'O! 'r ydych yn bechadur mawr, byddwch yn bwya cig ddydd Gwener, ac yn darllen y Bibl, yr hyn sydd lawn cyn waethed a'r eiddof finnau,' ebe hitbau.

Ychydig iawn o barch i'r Sabbath sydd yn cael ei amlygu gan bobl y wlad. Bydd rhai yn gweithio yn gyhoeddus yn y maesydd, eraill yn chwaraeu, a mwy yn gwneuthur eu marchnadoedd mewn prynu a gwerthu, a phob gradd yn ei ddefnyddio yn ddydd i ymwelw a'u cyfeillion a gwag rodiana. Yn y misoedd Awst a Medi gellir gwelw dros 20 ar yr un oiwg yn codi *tatoes* ar foreu Sabbathau! Cymmerais y cyfleustra hwnw gyda degau o honynt i fynegi eu trosedd o'r pedwerydd gorchyryn; cefais hwy yn addfwyn, ac i addaw peidio, er nad oeddynt yn gallu canfod dim niwaidd ynddo. Nid oeddyn yn rhyfeddu wrth hyny, oblegid y mae pethau mwy ysgeler fyth yn cael eu cyflawni ar y Sabbathau, fel yr ymddengys oddiwrth yr hyn a ganlyn.

Ychydig fisoedd yn ol, daeth 4 neu 5 o wyr ieuangc perthynol i'r gwaith ataf, a dywedasant, 'Mae ein *Priest* ni wedi dyfod i gynnal *confession meeting*, sef cyfarfod i gyffesu pechodau iddo, i dŷ yn y gymmydogaeth, A wneuch chiw ganistau i ni fyned yno am 3 neu 4 awr?' 'Gwnaf, gyd â'r parodwyrdd mwyaf,' ebe finnau, 'Pa amser y buoch yn cyffesu o'r blaen?' 'Er's tri mis yn ol.' 'Yr wyf yn ofni nas gellwch gofio y filfed ran o'ch pechodau mewn cymmaint o amser a thri mis.' 'O, y mae genym lyfr bychan bob un, yn mha un y byddwn yn rhoddi ein pechodau i lawr.' 'Yr wyf yn meddwl y dylai y lyfr fod yn *fawr*, oblegid yr ydych chiw, fel finnau, yn amlach eich beiau na'ch rhinweddau. A ydych wedi rhoddi eich gwaith yn chwaraeu cardiau y Sabbathau i lawr yn mysg eich pechodau?' 'Nac ydym; oblegid cawsom ganistau i wneud hyny gan y *Priest*!' 'Nid oedd ganddo un hawl i ganistau y fath beth; mae y gyfraith foesol yr ydych chiw o dani, yn dywydd wrthych yn bersonol, 'Cofia y dydd Sabbath i'w sancteiddio ef' a rhoddwr y gyfraith hon a fydd eich barnwr.' Dywedais amryw o adnodau ag oedd yn profi y pechaduruswydd o chwaraeu cardiau ar y Sabbath, ond ni choellent, ac mai Bibl Protestanaidd oedd. Dywedais mai y dosparth isaf a gwaethaf o ddynion a fyddai yn gwneud hyny; fod y doeth a'r da yn ei ffeiddio.

Dyma y moesau ag y mae oraclau y genedl yn ei ddyysgu iddynt; y dall yn

tywys y da'l, a'r ddan yn syrthio yn flos llygredigaeth. Yr oedd gan y bwystfil a welodd Ioan wyneb oen, eithr dannedd llew; llais draig, a thraed arth. Felly y mae y gyfundraeth hon yn amddiffiad o bob peth perthynol i wir Gristionogaeth ond yr enw.

Diwrnod ofnadwy i'r Butain sawr a fydd y diwrnod ag y bydd i'r ddaear ddatguddio ei gwaed, ac na chela mwyach ei lladeddigion; oblegid mae nid yn unig waed merthyrion Iesu yn ei godreu, ond hefyd gwaed ei phlant ei hun. Mae Gweinidogion yr Eglwys Sefydledig yn llafurio yma o dan anfanteision mawr. Mae yr holl Babyddion wedi ymlanw a'r fath ragfarn a gelyniaeth tu ag atynt fel na roddant y gwrandaewiad lleiaf iddynt, y pethau penaf a'u dygodd felly oedd cyfundraeth y degwm, a'u gwabaniaeth mewn barn wladol, &c. Mae hyn mewn mesur mawr yn lluddias eu defnyddioldeb yn eu mysg, er nad ydyw yn lleihau dim ar eu llafur a'u telyngod fel gweinidogion cymmwys y Testament Newydd.

Dyma yw cyffwr ysbyrdol cenedl Iosog y Gwydedlod, sef wedi rhoddi eu nerth a'u hawdurdod i'r bwystfil, ac yn feddw ar win lliid godineb Babilon sawr, mam putein-iaid a ffaidd-dra y ddaear. Gwlad yw hon ag sydd wedi ei hau yn dew â bodau dynol; gwlad ag y medodd anghrist gynhauf trefithog oes ar ol oes. Na chafed tŷ'r Arglwydd fod mwy yn anghyfanedd, ond cryfhaer dwylaw gweiniad gweithwyr Seion, fel y byddo i'r oruwchadelladaeth gael ei dwyn yn mlaen, ac fel y palmanter prif-fordd, ac y parer i ddyffoedd y bywyd dori allan yn ffrydian iachusol, fel gan fodeuo y blodeau diffeithwch moesol y wlad, ac y llawenychna hefyd â llawenydd ac â chân.

Er pob peth a wnawd etto, nid ydyw yr achos Protestanaidd yn nahanol barthau y wlad, ond fel y goleuni gwasgareddig ar wawr creadigaeth, yr hwn oedd wan a dieffsith, ac yn gymysgedig â thywyllwch mawr. Bydded i'r llaw hono, a gasglodd y goleuni boreuol i'r cylch heulaidd, er goleuo a gwresogi y greadigaeth naturiol, nerthu a chwaneu y goleuni Protestanaidd yn y Werddon, er ymlid y thywyllwch Pabaidd, er dynoethi ei dwyll a'i ysgelerder, er estyn adenydd rhinwedd, ac er sangu teml crefydd yn mysg ei thrigolion. Yna te lawenychna yr holl fyd Cristionegol uwch ben cenedl a 'fu golledig ac a gafwyd.'—Ydwyf, anwyf Syr, eich afudd wasanaethwr

ROBERT WILLIAMS.

#### DEED Y TREFNYDDION CALFINAIDD.

BARCHEDIG STR.—Wedi gwelw llythyr hirsfaith, ac *anti-logical*, y Parch. S. Roberts, Llanbrynmair, yn y "Dysegdydd" am Ionawr, a gwelw ei esboniad aunheg ac afres.

ymol ar y geiriau canlynol:—"Ond na byddo i gyfnewidiad yn Nghyffes y Ffydd, na'r dalladau a'r athrawiaethau a ddyysgir ac a amddiffynir gan y cyfundeb dywededig, gael un amser ei ganiatau, nac hyd yn oed ei ddadlu," ei fod yn haeru drachefn a thrachefn, mai ei esboniad ef arnynt yw yr unig ystyr sydd iddynt,—gosodais y geiriau ger bron gwr eglwysig, yr hwn a ystyrir yn mhlith y rhai blaenaf yn y wlad yn ei wybodaeth a'i ddyageidiaeth, a gofynais yn ostyngedig ei olygdd ef ar y geiriau, a dywedai y boneddwr urddasol ei feddwl i'r porwyl canlynol:—

"Amiwg yw, tu hwnt i bob dadl, mai meddwl y geiriau ydyw, na chaniateir i neb ddadleu cyfnewidiad Cyffes y Ffydd, a'r athrawiaethau a amddiffynir gan y cyfundeb. Byddai yn ffolineb mawr i feddwl fod y gyfraith wladol mor afresymol a chaethiwo i'r fath raddau y rhai a ymglyfwynant i'w nodded, na chaffont ddadleu nac ymresymu ar bynciau eu cyffes; yr unig beth sydd ganddi hi i'w olygu, ydyw, gofalu na chaffo neb eu newid.

"Nid ydyw *Deed* y Trefnyddion Calfiniaid yn ddim angen nag ofelychlad o'r hyn a wnaod o'r blaen gan yr Eglwys Sefydledig. Y mae canonau ac erthyglau yr Eglwys Sefydledig wedi eu cyflwyno i nodded ac amddiffyniad y gyfraith wladol er's amser maith. Y mae yr erthyglau wedi eu cyfansoddi a'u ffurfio mor dynner fel y mao y naill blaidd a'r llall (y Calfiniaid a'r Arminiaid) yn honi eu hawl ynddynt; a pha bellder bynag sydd rhyngddynt yn eu pynciau dadleuol, pan y deuant at erthyglau yr Eglwys Sefydledig, y maent yno yn cyd-gyfarfod, a'r naill a'r llall yn boddoloni ar y dull y gosodir allan yr athrawiaethau sydd ynddynt. Cymmerwn, er esiampl, yr erthygl 17, yr hon sydd yn gosod allan yr athrawiaeth o Etholedigaeth: dywed y Calfiniaid mai etholedigaeth bersonol a feddylir, a'r Arminiaid mai etholedigaeth gwledydd; er na's gallont gyduno a'u gilydd am yr un meddwl, etto cyduna y ddwy blaidd a'r erthygl, ni chwynant am na osodai allan yn amlycach pa etholedigaeth y mae yn ei feddwl."

Cymmerais yr hydfron yn lle hwn i luddias y boneddwr Parchedig drwy ddywedyd, "Bwriwn eich bod chwi, Syr, yn dal yr athrawiaeth Galfiniaid, a Gweinidog arall yn dal yr un Arminiaid, a ydyw y gyfraith yn caniatu i chwi ac yntau ddadleu eich meddyllau yn gyhoeddus ar yr unrihyw?" Atebai, "Diau ei bod." Gofynais innau, "Beth pe dywedai Gweinidog arall, 'Nis gallaf gydweld a'r un o honoch, nac a'r erthyglau chwaith, gan hyny, dadleuaf iddi gael ei dileu neu sididdymu, beth a ddywedid wrth y cyfryw?" Atebai, "Dywedid yn benderfynol na chaniateid iddo ddadleu ei chyfnewidiad na'i diddymiad mewn un

modd, am nad oes na diddymiad na chyfnewidiad i fod arni."

Yna ai ymlaen, a dywedai, "Hefyd, nid yw yr ymglyfwyniad crybwylledig o eiddo y Calfiniaid yn ddim angen na'r ymglyfwyniad a wnaeth y Trefnyddion Wesleyaidd. Profwyd hwn yn effeithiol yn achos y Dr. Warren. Un o'u rheolau ydyw, na byddo i'r un o'u gweinidogion ymyraeth a pholitics. Troseddodd Dr. Warren y rheol, aeth i *political meetings*, &c. Dygodd y cyfundeb achwyniad i'w erbyn, iddo drosoddu y rheol, ac felly difreinnwyd ef o'i weinidogaeth. Amddiffynai y Dr. ei hun, a dygwyd yr achos i gael benderfyniad cyfeithiol arno; a'r farn a gyhoeddwyd ydoedd, fod Dr. Warren yn euog o drosoddu y rheol, o ganlyniad fod y gyfraith yn cefnogi ei diddymyddiad.

"Heblaw hyn hefyd, nid yw y *Deed* yn ddim angen nag amddiffyniad y gyfraith ar gyfeithiad y Bibl. Caiff pob plaid ryddid i ddadleu, esbonio, ac egluro y Bibl yn ol rhyddid eu cydwobodau, ac yn ol fel y maent yn ei ddeall: ond pe amcanai rhyw un newid y cyfeithiad, deuai y Frenines, a phenaeithiad y deyrmas yn mlaen, a dywedent, 'Na, dim newid sill ar y Bibl.' Wel, gallai y dyn ateb, 'nis gallaf gydweld ág ef, ac os na chaf ei newid, dadleuaf i'w erbyn, a chyhoeddaf esboniadau arno, yn ol fel yr wyf yn ei ddeall.' Yr ateb fyddai, 'Y mae i chwi gyffawn ryddid i ddadleu, esbonio, a dangos eich meddwl arno ya ol eithaf rhyddid eich cydwobod, ond ni chewch newid sill ar y cyfeithiad; beth bynag yw eich barn chwi, gofalwn ni am gadw cyfeithiad y Bibl yn ei burdeb.

Felly hefyd y Trefnyddion Calfiniaid, y mae rhyddid iddynt fel ereill i ddadleu ar egwyddorion eu cyffes, ac i'w credu fel y maent yn eu ddeall, ond pe amceind newid sill ar y gyffes, byddai atebiad y Frenines i'r cyfryw yn debyg i'w hatebiad y'nghylch newid cyfeithiad y Bibl.

O'm rhan i, yr wyf yn gweld y *Deed* grybwylledig yn beth eithaf cysson a chyfiawn, er sicrhau yr addoldai i bregethu ynddynt yr athrawiaethau y'u hadeiladwyd er eu mwyn. Gall fod arian wedi cael eu roddi at amryw gapelydd tuag at gynnal pregethiad o'r athrawiaethau Calfiniaid, a phe na byddai unrhyw amddiffyniad i gadw yr athrawiaeth hono yn mhlith y cyfundeb yn ddiglyfned, gallai, yn mhên ychydig flynyddoedd, y byddai athrawiaeth yr Undodiaid yn cael ei phregethu yn eu haddoldai; a byddai yn anghyfiawnder ac yn afresymoldeb i'r eithaf, i'r arian a roddwyd at gynnal pregethu yr athrawiaeth Galfiniaid gael eu rhoddi at gynnal pregethu athrawiaeth yr Undodiaid.

Etto, o'm rhan i, cyngorhwn bob enwad i ymgadw, hyd y gellir, rhag dadleuath, yn enwedig gochel pob math o ymrwymon yn

nghylch geiriau, a phob peth sydd yn 'peri cwestiwnau yn hytrach nag adeiladaeth dduwiol; ond annogwn y gwylwyr ymdrechui i 'weled lygaid yn llygaid,' a 'bod yn ddyfal i gadw undeb yr ysbryd yn nghwlwm tangnefedd.'"

Dyma, meddaf, yw barn ddiuedd un o'r gwyr mwyaf parchedig, dysgedig, a deallus, sydd yn ein gwlad. Gallaf ychwanegu hefyd i mi ymddyddan â rhai o'n hanwyl frodyr yr Annibynwyr, yu yr ardal hon, y y rhai a addefasant fod Mr. Roberts yn ddiau yn cyfeiliorni yn nghylch meddwl y geiriau a ysgrifonais yn nechreu fy llythyr. A gobethiaf, rhwng pawb, y daw Mr. R. yn araf deg i weled mai "cynfneidiad" yw yr Enwedigaethydd i'r berfau "caniatâu" a "dadlu;" a phan y gwel hyny, gwel hefyd mai gwahardd "caniatâu na dadlu" enwedigaethydd y berfau hyn, y mae *Deed* y Trefnyddion Calfinaidd.

Goddefwch i mi ddywedyd etto, cyn cadw fy ysgrifell, mai braidd y gallaf lai na synu at waith Mr. R. yn ymyraeth cymmaint â pheth mor aumherthynol iddo ag yw *Deed* y Trefnyddion Calfinaidd; nis gallaf ddirnad yr achos o hyn onid yw y clwyf *Ca-cothes scribendi* wedi goresgyn ei holl natur; os felly, hoffwn ei weled yn cymmyrd testyn nes adref y tro nesaf. Byddaf yn fyfnych y dyddiau hyn, ar glywed am ymbleidiau ac ymraniadau gofidus mewn rhai eglwysi, yn meddwl am eiriau *Dicine* enwog yn un o'r oesoedd gynt, yr hoffai ef, "*A praying rather than a disputing minister.*"

Ydwyl, yr eiddoch, &c.

Pontytr.

DAVID LLOYD.

#### ANWYBODAETH RHAI O DRIGOLION GOROR CLAWDD OFFA.

Ar nos Sabbath yn ddiweddar, wrth ddyfod adref o fy nhaith o bregethu, goddiweddais ddyn ar y ffordd, yr hwn a adwaenwn wrth ei enw a'i berson; yntau a'm hadwaenai innau; felly gofynais iddo, 'O ba le y daethoch heddyw? a pha faint a deithiasoch?' Atebodd y byddai wedi teithio 27 milldr pan y cyrhaeddi ei gartref; minnau a geisiais ddangos iddo mai pechod oedd teithio ar y Sabbath er cynnal cyfeillach lydol; ac mai gwell fusasai iddo aros gartref, a myned i ryw le o addoliad; a chan nad oedd mewn hwyl ac yspryd rhydd i ymddyddan â mi, a bod gennyf gyfleustra i hyny, yna disgynais oddiar fy anifail gan beri iddi ef farchogaeth; a dyben fy ngaredigrwydd hyn oedd ennill ei ewyllys da at gyfeillachu ar y ffordd; yr hyn hefyd a lyddodd i gael hyny.

Yna dywedais wrtho, mai gwel oedd i ni gael rhyw ymddyddan cysurns â'n gilydd, tra byddem ar y ffordd yn cyd-deithio. 'Da iawn' ebe yntau; 'ond,' ebe finnau, 'rhaid i'r ymddyddan fod yn atobol i'r

dydd, canys pechod yw siarad am bethau bydol ar y Sabbath.' 'Os felly,' ebe yntau, 'mae llawer iawn o bechu, oherwydd am bethau bydol y clywaf fi bawb yn siarad a'u gilydd.' Yna ceisiais ddangos iddo y drwg o hyny; a gofynais iddo, 'pa lyfrau a arferai ddarllenais lyfr erioed, canys ni ddysgais ddarllen.' Dangosais fy syndod ar hyn, fod dyn fel efe, ag oedd yn dad i blant, heb fedru eu dysgu yn y Bibl; annogais ef i geisio dysgu, gan ddangos iddo mor hawdd oedd; ynghyd a'r cysur a fyddai hyny iddo.

Wedi dangos mai dynion i farw oeddym, a bod rhyw fyd rhyfedd ar ol y byd bach presennol i ni i fyw byth bythol ynddo; gofynais iddo, 'a oedd arno eisiau rhyw beth at ei wneuthur yn addas a chysurus i farw, a myned i'r byd hwnw; ac os oedd pa beth ydoedd?' Bu yn hir heb ddywedyd dim. 'Dywedwch eich meddwl beth bynag yw,' ebe finnau; 'canys eich holi yr ydwyf, Mr. P. i wneuthur i chwili es, ac nid i'ch gwawdio a'ch beio.' Yna cyfaddefodd na wyddai efe ddim, 'yn wir (ebe fe) nis gallaf fi ddywedyd.' Yna defnyddiais ychydig amser i ddangos iddo.

'Mr. P. pa beth yr ydych yn ei feddlwl am gyfraith, neu ddeddf Duw?' Atebodd, na wyddai ddim pa fath, na pha beth ydoedd. 'Pa beth yw eich meddwl am Iesu Grist, ebe finnau?' Dywedodd nas gwyddai yn iawn—ond iddo glywod sôn am yr enw. 'A ydych chiwi ddim yn myned i rhyw le i wrando pregethau?' Atebodd iddo fod weithiau yn y Llan, ac iddo clywod sôn am Iesu Grist yno, ond ni ddeallodd ddim am dano. Dywedais innau na wnaid clywed sôn am yr enw sanctaidd ddim lles heb ei adnabod a chredu ynddo.

'A ydych chiwi yn arfer gweddio?' 'Naw wyf (ebe yntau) gwaith i ddynion gwell na myfi yw hyny' ac wedi dangos mai yn enw Iesu Grist yr oedd ef i weddio, gofynais 'Pa un a'i Duw at dyn oedd Iesu Grist, neu a oedd yn bob un o'r ddau?' Atebodd 'mae Duw oedd mae'n debyg.' Yna pregethais Iesu iddo yn Dduw ac yn ddyn, gan ddangos pa fodd, a pha bryd, y daeth i fod felly—a holais ef, mewn modd cyfeillgar, am lawer o bethau a chefnais na wyddai bod dechreu na ddiwedd i fod ar y byd hwn, na phwy oedd y dyn cyntaf, na dim am bethau y Bibl. Yr oedd mor anwybodus ag un pagan yn unrhyw barth o'r byd, er ei fod ef yn ddeallus a gwybodus am ei alwedigaeth; a dyna'r gwbl a wyddai.

Mae lle, i ofni pe holem ac y chwiliem, y caem lawer yn debyg iddo yn y gwledydd hyn. Mae'n aubawdd gan bobl Cymru greu bod dyn mor anwybodus mor agos iddynt; ond mae'n ddiagon gwir bod llawer. Eff-eithiodd y gyfeillach uchod yn ddwys ar fy meddwl i, wrth ystyried fy mod yn



teithio ac yn pregethu mewn manau ag yr oedd dynion heb wybod pethau eglur yr Efenngyl. Os gwna fy mrodyr, y Pregethwyr, ardrodd a mynegu i'w gwrandawyr goleu a llosoeg, hwy a dosturiant i'u fawr wrth y trigolion hyn, a gweddiant lawer am ein llwyddiant.

D. MORGAN.

## ATHROFA Y BALA.

ONID ydys yn son am wneud trysorgyff (*fund*) at gynnal yn Athrofa uchod: ond pa bryd y dechreuir? ac yn mha ddull yr eir yn mlaen? Tebyglid nad oes eisiau ond dechreu i gael prawf fod lliaws yn barod i gyfrannu. Mae ein cyfeillion yn y deheudir, se feddylid, yn mynd yn mlaen yn brysyr i gasglu at Athrofa yn Nhrefsecca. Gwelais hysbysiad heddyw, mewn papur newydd a gyhoeddwr yn Aberhonddu; fod £906 0 0 wedi eu casglu yn barod. Sef, yn Aberhonddu £320 0 0, Yn Crughowell £217 0 0 yn Nhreacastell £112 0 0, Pentrefelin £38 0 0, Craig £12 0 0, Llandilofaen £7 0 0. Hysbysir mewn cur arall i'r papur y bydd casgliad Crughowell pan y'i gorphenir yn £350 0 0 o leiaf. Hyfryd genyf weled fod y brodyr yn y dehau mor effro o blaid eu sefydliad; a mwy hyfryd fyddai genyf weled y Gogleddwyr felly hefyd. Clywais hefyd fod un gwr bonheddig yn Sir Gaerfyrddin wedi rhoddi £200 0 0. Ac nad yw yn golygu hyn ond rhodd-gychwyn, a'i fod yn bwriadu rhoddi etto. Ni raid i bethau fyned yn mlaen fel hyn, ond am ychydig, i gael i synu y swm amcanedig o ddeng mil o bunnau. Yr ydym yn gweled nad ydyw y dehau yn 'attal.' Ac yn ddiameu pe byddai y cyfoistoddwyr perthynol i Athrofa y Bala mewn rhyw drefn benodol o gasglu yn dywedyd wrth y Gogledd 'Dod,' mai rhoddi mor helaeth a wnai y parth hwn hefyd.

LL.

LLYTHYR ARDALYDD LANSDOWNE  
AT FATHER MATHEW.

## AT GYHOEDDWR Y DRYSORFA.

Barch Syr,—Os bydd y llythyr isod, oddi wrth Ardalydd Lansdowne at y diwygiwr Gwyddelig, yn gymmeradwy genych wele ef at eich gwasanaeth. Cyfieithais ef o'r *British Temperance Advocate and Journal*. Mae yn dda gweled ambell un o sawrion ein gwlad yn rhoddi eu tystiolaeth a'u meddianau o blaid gwaith mor dilyngarol ag ydyw ymdrechu dwy ein cydgreuduriaid i welod erchylltra anghymedroldeb—Ydwyf, Barch Syr, un o gysonaf ddarllenwyr y *Drysorfa*,

NIMIL.

*Hopton Wafers.*

Cork, Medi 15, 1840.

'Barch Syr,—Yr ydwyf bron ar deryfnydd taith trwy ddechubarth yr Iwerddon yn ystod yr hon y cefais fy hun ymhob man fynych achlysur, i sylwi y gwahaniaeth mwyaf rhyfeddol er gwell yn ymddangosiad y trigolion; a sicrhawyd hi gan ereill, ar ba rai y gallaf bwyso, o wellhad mor amlwg yn eu nodwedd a'u hymddygiad a ddygwyd ymlaen trwy lwyddiant anghyffredin, eich ymdrechriadu diifino, o ddwyn i'w mysg arferion sefydlog o gymmedroldeb a hunan reolaeth. Yr oeddwa yn gobethio, cael cyfleustra yn y lle yma o ddatgan i chwi yn bersonol y teimlad dwfn wyl yn ei groesawu fel Meddiannwr Gwyddelig, a gwas cyffredin, o werth eich ymdrechriadu sydd mor eglur yn eiddweinyddu fel mae yn rhaid eu bod yn profi, den bob amgylchiadau, er cynhaliast heddwch a threfn; ac er dynoethiad eglurach o rinwedd cydeithgar, nag a ellid trwy unrhyw foddion eraill gyrhaeddyd. Eich habennoldeb amserol oddi cartref yn unig a rwystrodd i mi wneud hyn, a gobethias y caniatolir i mi gymmeryd yr unig drefn yn fy ngallu o gofnodi y tybiau hyn, mewn dull na fydd yn anhyfryd i chwi, trwy amgaa hawlythyr am Gan Punt, gan erfyn y safir ar i chwi eu cymhwysio at wasanaeth un o'r sefydliadau er lleshad eich cydwladwyr tlodion, ymha un yr ydych yn cymmeryd gofal, a pha un sydd, yn ol eich barn, yn sefyll fwyaf mewn eisien gwasanaeth ar-tanol—Ydwyf, Barchedig Syr, gyd a didwyll barch, eich ufudd was,

LANSDOWNE.

## ANALLU DYN.

FEL yr oedd Dr. Gill yn pregethu ar lygredigaeth naturiol ac anallu ysbyrdol dyn, fe gafodd boneddwr oedd yn ei wrando yn pregethu ei dramgwyddo yn fawr trwy ei athrawlaeth. Ac, yn mhen rhyw ysbaid o amser wedi hyny fe gwmmerrodd y cyfleustra o alw gyda'r Dr. ac a ddywedodd wrtho, ei fod ef yn barnu iddo ddarostwng y bod ardderchog hwnw, sef dyn, a'i oedd yn llawer rhy isel. 'Attoiwg Syr,' ebai y Dr. 'pa faint, debyrgech chwi, a ddiabon dynion roddi o gynnorthwy tu at eu dychwelyd a thu ag at eu hiechawdwriaeth eu hunain.' Yr ateb oedd, fod yn ddiabonadwy i ddyw wneud y peth hwn a'r peth arall, gan gyfrif i synu llyny cyfan o alluoedd ewillys rhydd. 'A wnaethoch chwi yr holl bethau hyn i chwi eich hunain,' ebai y Dr. 'Wel, na, nis gallaf ddywedyd i mi wneud etto; ond yr wyl yn gobethio y caf ddechreu yn fuan.' Yr ateb a gafodd gan y Dr. oedd hyn, 'Os oes genych allu i'w cyflawni, ac heb wneuthur y pethau hyn y chwi eich hun, fe haedddech eich damnio yn ddyblyg, ac nid ydych chi par

anaddas i sefyll i fynu yn bleidiwr ewyllys rydd; yr hyn beth, yn ol eich cyfaddefiad eich hun, a wnaeth i chwi mor ychydig o ddaioni. Beth bynag, ar ol i chwi wneuthur eich hun yn iach, mewn ystyr ysbrydol, os byth y ceweb eich hun yn alluog i wneuthur hyny, byddwch mor garedig a dyfod a mynegi i mi pa fodd yr aethoch yn ei gylch. Oblegid nis gwn yn bresennol ond am un seddyginiaeth i wella llygredigaeth dyn, a dyma hi, Gras effeithiol, yr hwn sydd yn gweithio mewn dynion ewyllysio a gweithredu o'i ewyllys da Ef.

*Madachynllth.*

J. J. J.

#### HENADURIAETH AC ANNIBYNIAETH.

**BARCHEDIG SYR.**—Er pan ysgrifenis o'r blaen i'r Drysorfa, y mae yn wybyddus i'r rhan fwyaf o'ch darllenwyr fod llyfr arall o Henaduriaeth wedi ei gyhoeddi gan Mr. John Mills. A chan fyfod mod yn deall ei fod ef yn barod i gyfarfod ymhellach eg unrhyw berson neu bersonau a ddewis yr Annibynwyr, a chyfarfod â hwynt hefyd yn eu cyhoeddiadau hwy eu hunain, yr wyf yn dewis hyabysu fy mod yn gadael y *ddadl bersonol* yn gwbl iddo ef.

Os gofynir pabam y cyfiwynaf y gwaith hwn i ddwyllaw Mr. Mills, yr wyf yn ateb fod gorchwylion mwy pwysig yn galw am fy amser. Pe na buasai neb arall yn ymstyf ynddo, neu pe na buasai Mr. Mills yn ddigon galluog i'w gyflawni, hwyrach y teitiasid fi i wneuthur rhai sylwadau ar lythyr diweddar Mr. Roberts; ond gan fod fy nghyfaill o Lanidloes yn llawn ddigon ei hun, y mae yn amlwg nad oes un angenrheidiwydd i mi feirniadu dim arno.

Y mae Mr. Roberts wedi rhwymo ei hun i ateb Mr. Mills; oblegid y mae yn un o'i lythyrâu wedi awgrymu, os bydd neb yn peidio ateb unrhyw sylwadau a ysgrifenisir yn ei erbys, ei fod wrth hyny yn "encillo o'r maes." Ond o'm rhan fy hun, nid wyf erioed wedi cydnabod y cyfryw rwyngedig-aeth. Pe gweithredwn yn ol yr egwyddor hon, byddai yn rhaid i mi ateb un o olynwyr yr Apostolion, neu yn hytrach olynwr ua o'r Apostolion, yr hwn sydd yn eistedd ar wysu y Pabyddion mewn papuryn nad yw yn werth ei enwi: a chyn y gellid gwneuthur hyny, byddai yn rhaid i mi gyflawni gorchwyl anhawddach o lawer na'i ateb, sef darllen ei gyfansoddiadau.

Y mae yn ddrwg genyf glywed fod amryw o'r Annibynwyr wedi gwallgofi ar ol darllen fy llythyr diweddar. Nid wyf yn ddiog mai teimlo y maent eu bod wedi colli'r dydd; er fod udiadau anynad, ac ymddygiadau digrifol rhai o honynt yn ddigon a pheri i ni feddwl hyny. Fel prawf o hyn gallaf grybwyll fod nifer o'u gweinidogion, mewn un Sir y Ngogledd Cymru, wedi cyduno i anfon llythyr ataf, yn enw Methodist, i roddi ar ddeall i mi mai gwell oedd peidio ysgrifenu

dim yn ychwaneg. Yr oedd yn hawdd canfod wrth ei ddarllen o ba le yr oedd wedi deillio; ond yn fuan ar ol hyny cefais wybodaeth sicr am yr holl gyngrair oddi wrth un o'i gweinidogion hwy eu hunain. Digon tebyg fod ambell drefniant yn gofyn rhyw ystyriaau dicheilgar o'r fath hyn i'w gadw rhag syrthio i drancedigaeth.

Ond gyda golwg ar Mr. Roberts, y mae yn hyfrydwch mawr genyf gydnabod ei fod wedi gwella llawer o ran ei ysbryd yn ei lythyr diweddar. Pe buasai wedi ysgrifenu yn gyffelyb o'r blaen, buaswn yn medru rhoddi mwy o gamoliaeth iddo ar y cyntaf. Y mae yn dda genyf wedd hefyd ei fod wedi gadael allan y rhan waethaf o'i gyfun-draeth; sef y gall eglwys wrdroy i *lease*, os bydd yn dewis, a defnyddio meddiannau yn groes i'r dybenion at ba rai y cyfranwyd hwynt. Am y farn yma y dywedais yn fy llythyr blaenorol ei bod yn cefnogi twyll. Er fy mod yn llwyr gredu nad oedd Mr. R. ar y pryd, yn hwrriadu, nac yn gweiddi y caulyniadau niweidiol a darddant oddiwrth y golygiad. Meddyliwch fod dyn yn derbyn arian at Gapel Annibynol, ac yn eu rhoddi wedi hyny i eglwys o Fethodistiaid, beth fyddai ymddygiad felly ond twyll o'r fath atgasaf. Ac y mae yn eithaf eglur na fyddai marwolaeth y rhoddwr yn effeithio dim ond i wneyd y weithred yn fwy ysgeler. Yr wyf yn llawenhau o eigion enaid wrth weled un o weinidogion yr efbngyl wedi dianc o'r llynclyn hwn. Y mae ei waith yn peidio amddiffyn y pwnc yn ei lythyr diweddaraf yn peri i mi oebithio ei fod wedi gweld ei gangymoriad, ac wedi llwyr-ymwrthod ag athrawiaeth mor wrthwynebol i holl egwyddorion cyfiawnder. Yr wyf yn dweyd hyn, nid mewn ysbryd ymfrostar gan *sarcastic*, ond gyda pharch iddo, a chariad usag atto.

Os caf hamdden, bwriadwyf ysgrifenu ychydig sylwadau ar natur a dyben y *Constitutional Deed*, heb un cyfeiriad personol, i'w rhoddi yn y Rhifyn nesaf o'r Drysorfa.

Yr eiddoch,

L. EDWARDS.

#### "AGWEDD CREFYDD YN NGHYMRU."

*Llythyr at Mr. Joseph Williams, Liverpool.*

**ANWYL SYR.**—Er fod llawer lloer wedi newid er pan ymddangosodd y Cyhoeddiad am wobr am y Traethawd goreu ar y testyn uchod, ger gwydd y byd lleenyddol, nid yw brwdfrydedd a dysgwylliad llawer-oedd wedi newid; ac ymasyniad nid bychan o hyny a bar i mi ysgrifenu yr hyn a ysgrifenyf.

Yr wyf wedi cael sail gadarn i gredu eich bod chwi nid yn unig yn ymgeisydd ar y testyn uchod, ond hefyd bod eich Traethawd yn helaeth ac yn gynnwysfawr ar y pwnc; ac y dychona ei gyhoeddi hefyd lawer o ddaionf ya y dyddian hya. Oddiar

yr un sail hefyd yr wyf wedi cael lle i dyb-  
ted eich bod eisoes yn ei baratoi i'r Waag:  
ac os cywir hyn diammen genyf y par  
lawenydd a hyfrydwch i lawer o'm cyd-  
nybuddiaeth i.

Dysgwyllyd llawer, yn ddigon ofer,  
am Feirniadaeth y Beirniad,—detholiad y  
Traethawd Arobryn—s'! gyhoeddiad hefyd  
“yn ngwynneb haul ac yn llygad goleuni,”  
ond aeth heibio fis ar ol mis heb air o sôn  
am dano. Iê, meddaf, aeth dyddiau a  
blynyddoedd heb gymmait a chyhoeddi  
fod y Traethodau a ygrifnasid yn an-  
nheilwng, a hyny er bod gefriad y testyn ei  
hunan yn galw am sylwad prysur arno.  
“Agwedd *prosenol* Crefydd yn Nghymru,”  
onid ydoedd y testyn?

Ac yn awr, Anwyl Syr, gan na ddichon  
i'w gyhoeddiad fod yn un achos o dram-  
gwydd i'r boneddigion a roddasant allan y  
testyn gyntaf, ac y gall fod o lawer o leſad  
yn y dyddiau terfagyldd *prosenol*, a gaf fi  
alw arnoch ohwi, yn enw amryw o'm cyd-  
wiadwyr, i roddi i ni argraffiad *hardd* a buan  
o'r “Traethawd ar Agwedd *prosenol* Cref-  
ydd yn Nghymru.” A chan obeithio na  
chyfarfyddwch etto â stomedigaeth fel cynt  
y terfyna eich cyfalll a'ch ewyllysaidd da,  
O B—.

IOAN.

## GOFYNIOW.

A ydyw yr elyniaeth sydd yn nghalon dyn  
wrth natur turg at Dduw a'i-gyfraith, yn  
cael ei hollol ddfidodi o'r enaid, pan y cyf-  
newidir ef trwy ras; ac os nad ydyw, pa beth  
a feddylir wrth y geliriau hyny, ‘Canys  
pan oeddym yn elynion y'n heddychwyl  
â Duw trwy farwolaeth ei Fab Es,’ &c.

E. E.

Barch. Syr,—Wedi gwelod o honof ben-  
nillion rhagorol y Paroh. J. H. Llundain,  
ar y dôn *Hanover*, yn Rhifyn y Drysorfa  
am Ionawr diweddaf, daeth y pennill can-  
lynol, ar yr un mesur, i'm cof yn fywiog, yr  
hwn a ddysgaswn pan yn blentyn gan fy  
mhad; a byddal yn dda genyf gael gwybod  
pwy oedd ei awdwr, ac a ydyw yn argraff-  
edig, ac os ydyw, yn mha le? Nid wyf  
yn cofio im' ei welod erioed yn argraffedig  
nac ygrifenedig.

‘Un teilwng wyt ti i'fth foli gan fyrdd,  
Daw union diffael, da iawn yw dy fyrdd;  
Ti drefnaist ffordd union i ddynion ail  
ddod,

Yn uwch nag oedd Adda pan burs' bu'n  
bod.’

Caniatowch i mi ofyn, Mr. Golygydd,  
Pa beth yw yr achos na allai y Trefnyddion  
Calfinaidd gyduno ar un Llyfr Hymnau i  
fod at wasanaeth y Corph, fel y cyfryw yn  
Nê a Gwynedd? Pa ham y maent ar ol  
enwadau ereill o grefyddwyr yn hyny, y  
rhaf ydynt oll yn *cytuno* i gytuno ar un  
Llyfr Hymnau, gan nad pa bethau bynag  
y byddont yn *anghytuno* yn eu cych? Ai

nid oes eisias mwy o drefnyddiaeth yn y  
peth hyn?—Yr eiddoeb,

Llanidloes.

R. MILLS.

Barchedig Olygydd,—Byddaf yn ddiolch-  
gar i chwi, neu ral o'ch Gohebwyr deallus,  
am eglurhad ar y Gofyniadau canlynol:—  
Beth yw y ddeddf (sef y ddeddf focael) o  
ran ei hanfod, ac o ran ei sylwedd, o ran ei  
natur, o ran ei chynnwysiad, ac o ran ei  
hawdurdod? Beth hefyd yw y ddeddf o ran  
ei pherthynas â'i rhoddwr; o ran ei pherth-  
ynas â'i delliaid, o ran ei pherthynas â  
Chyfrwyngwr.

IDRAL, *Festiniog*,

Barchus Olygwr,—Wels fi etto yn ersyn  
arnoch rui lle i'r llinellau canlynol yn eich  
Trysorfa fygedawl; gan ddmuno cael cyf-  
leithiad o bonnyt. Tirion ac ewyllysgar  
fu y Beirdd wrthyf amsera a aethant heib-  
io, a dilys genyf y byddant yr un mor hy-  
naws etto.

Dinbgh.

M. JONES.

JOHN iv. 5—10.

At Jacob's well a stranger sought  
His drooping frame to cheer;  
Samarita's daughter little thought  
That Jacob's God was near.

This had she known, her fainting mind  
For richer draughts had sigh'd;  
Nor had Messiah ever kind  
Those richer draught's deny'd.

This ancient well (no glass so true)  
Britania's image shows;  
New Jesus travels Britain through  
But who the stranger knows?

Yet Britain must the stranger know,  
Or soon her loss deplore;  
Behold! the living water's flow;  
Come, drink, and thirst no more.

## ATEBION.

*Ateb i Ofyniadau R—s yn Rhifyn 122, tu  
dal. 55.* Y Gofyniadau ydynt, ‘A oedd  
dynoliaeth Crist yn lwynau Adda pan y  
pechodd? Os oedd, pa fodd yr oedd hi  
yn sefyll ynddo heb ei llygru?’

Yn oedd sylwedd person Mair, mam yr Iesu,  
yn lwynau Adda pan behodd ef, ac felly  
yr oedd hi yn llygredig ar ei ddelw, fel  
gwraig arall; a thrwy gamwedd un, sef  
Adda, y daeth barn arni hi, fel ereill, i  
gondemniad. Ac felly hefyd yr oedd ei  
holl blant hi, os ganwyd plant iddi drwy  
genhedliad naturiol, yn llygredig a phech-  
adurus wreiddiol fel plant gwragodd ereill.

‘Ond ni chenbeddwyd Crist Iesu o honi  
hi trwy genhedliad naturiol, ond trwy gen-  
hedliad goruchw naturoel, am hyny, y peth  
a anwyd o honi oedd yn ‘beth sanctaidd.’  
Ni anwyd ‘peth sanctaidd’ erioed o'r blaen,  
ac ni emir neb felly o wraig etto hyd ddi-  
edd y byd. ‘A genedigwch yr Iesu Crist  
oedd fel hyn:—Wedi dyweddio Mair ei fam  
ef â Joseph, cyn eu dyfod hwy yn nghyd,  
hi a gafwyd yn feichlog o'r Ysbryd Glan;’

Mat. i. 16. A dyma ymadroddion yr angel Gabriel wrth Mair, 'Nac ofna, Mair, canys ti a gefaist ffafr gyda Duw. Ac wele ti a gei feichiogi yn dy groth, ac a esgori ar fab, ac a elwi ei enw ef Iesu. Hwn a fydd mawr, ac a elwir yn Fab y Goruchaf.' Yna Mair a ofynodd, pa fodd y byddai hyn, gan na adwaenai hi wr. A'r Angel a chwaneodd, gan ddywedyd yn fanylach, 'Yr Ysbryd Glan a ddaw arnat ti, a nerth y Goruchaf a'th gysgoda di; am hyn y peth sanctaidd a enir o honot ti, a elwir yn Fab Duw.' Luc i. 30, 31, 35. Ac fe ddywed Mab Duw ei hun ar y matter yma, fel hyn, 'Aberth ac ofstrwm nis mynuaist, eithr corph a gymhwysaist i mi,' neu ar ymyl y ddalen, 'corph a ddarperiaist i mi.'

Wrth sefyll uwch ben yr Ysgrhythrau sanctaidd hyn, ac wrth feddwl am geisio eglurhau y peth, drwy roddi atebion i'r Gofynion uchod, yr wyf yn teimlo gwyl-eidd-dra ac arawyd arnaf, rhag ymgais am fyned ddim pellach i'r dirgelwch nag y mae yn ysgrifenedig yn ngair y gwirionedd. Mae y gair hwn, 'a nerth y Goruchaf a'th gysgoda di,' yn peri i mi feddwl fod rhyw orchudd sanctaidd yn cael ei osod dros yr ystafell briodas, sef bwn y Forwyn Fair, lle yr unwyd y ddwy natur mewn un Person, fel na ddylem ymgais am fyned yn rhy gywraim i geisio amgyffred y dirgelwch hwn. Sylwn ar rat pethau.

Er mal trwy yr Ysbryd Glan y cenhedlwyd corph yr Iesu, nid yw yn gymhwys dywedyd fod yr Ysbryd Glan yn dad i'w ddynoliaeth ef, canys nid oedd dim o sylwedd yr Ysbryd yn cael ei roi yn y corph a ffurfiwyd ganddo; eithr fe gymmerwyd natur ddynol Crist o sylwedd y Forwyn; canys dywedir ei fod ef 'wedi ei wneuthur o wraig.' Gal. iv. 4. 'Had y wraig' oedd efe. Gen. iii.

Nid person dynol a gymmerodd Crist, ond natur ddynol; canys ni fu ei ddynoliaeth ef yn sefyll am un ffynyd arni ei hun; ond yr oedd yn y ffurfiad cyntaf o honi mewn undeb â Pherson Dwysol y Mab.

Yr oedd yn rhaid i'r natur ddynol yn yr hon yr oedd gwaith mawr o brynedigaeth dyn i gael ei gyflawni, fod o ran ei sylwedd wedi ei chymmeryd o gyff cyffredin y natur ddynol, yr hon oedd gan ein rhieni cyntaf. Ac er hyn, yr oedd yn rhaid i'r natur hono, fel yr oedd hi yn natur i'r Cfyryngwr, fod yn berffaith sanctaidd a dilgr.

Mae holl gorph y ddynoliaeth, fel y mae hi yn sefyll yn ein personau unigol ni yn llygredig, ac yn euog. Yr oedd Adda fel pen-cysfammodwr y Cysfammod Gweithrededd yn cynnyrchu ei holl had a ddeuant allan o hono drwy genhedliad naturiol. Ac am hyn, se ddaeth ei drosedd cyntaf ef, drwy yr hwn y torodd efe y cysfammod, yn drosedd i ni drwy gyffriad. Y mae yn

cael ei gyfrif i ni, ac yn cael ei roi yn ein herbyn ni, yn ol rheol cyflawnder. Yndo ef nynt oll a bechasom. Drwy hyn y daethom i fod 'yn blant digofaint.' Peth arall, yr ydym ni wedi derbyn ein natur o Adda drwy genhedliad naturiol, a hono yn natur bechadurus a llygredig.

Yn awr, yr oedd yn rhaid i natur ddynol Crist o ran y sylwedd o honi, gael ei ddwyn allan o ein rhieni cyntaf, ac etto heb fod erioed yn cael ef chynnyrchuoli gan Adda fel pen-cysfammodwr; na'i chael allan o hono ef drwy genhedliad naturiol. Felly, ni fu dynoliaeth Crist ddim yn Adda fel yr oedd efe yn Ben yn y Cysfammod Gweithrededd, canys cynnyrchuoli personau yr oedd efe, a'r natur ddynol fel yr oedd yn y personau hyn; ac ni ffurfiwyd hi yn mru y Forwyn drwy genhedliad naturiol; am hyn, nid oedd camwedd cyntaf Adda ddim yn cyfrifedig iddi, na'i lygredigaeth ef ddim yn drosoglywddedig ynddi; eithr yr oedd efe 'yn Archoffeiriad sanctaidd, diddrg, dihalog, diddoledig oddiwrth bechaduriaid, ac Wedi ei wneuthur yn uwch na'r nefoedd, oedd weddus i ni.' Heb. vii. 26. 'Oh ddyfnder golud-doethineb a grybodaeth Duw!' Fe gymmerodd yr Ysbryd Glan ran o sylwedd Mair, se'i purodd, ac se'i cymhwysodd yn gorph glân a sanctaidd i'r Messiah: yr oedd yma waith cymhwyso. 'Corph a gymhwysaist i mi.' Y Mab yn cymmeryd y natur ddynol yn natur iddo ei hun, a'r Ysbryd Glan, yn ol addewid y Tad yn y Cysfammod tragwyddol, yn ei darparu hi iddo ef. Mae rhyfeddodau diddiwedd yn nirgelwch undeb y ddwy natur yn Mheron anfeidrol y Cfyryngwr. Arnaf yma; 'safaf, ac edrychaf ar y weledigaeth fawr hon.' CYHOEDDWA.

*Atebiad i Ofyniad 'Glan Chwyd,' yn Rhifyn 123, tu dal. 88, am eglurhad ar Galarnad 3. 38. 'Oni ddaw o enau y Goruchaf ddrwg a da?'*

Daw yn ddiau; ac mae y geiriau yn fwy grymus yn yr iaith wreiddiol: 'Oni ddaw y drwg hwn, a'r da hwn; o enau y Goruchaf?' Onid yr hyn a ordeiniodd ac a bennododd efe yw? Ie, yn sicr, ac i'r dyben i'n cymmodi a'n cystuddiau a'n trallodau, beth bynag a fyddant, rhaid i ni gymmwysu y gwirionedd hwn fel hyn, 'Mi a dderbyniais y cysur hwn o law Duw, ac oni dderbynias y drwg, neu y cystudd yma, hefyd.' Felly y rhesyma Job 2. 10. pa un bynag fyddom ai iachus ai afiachus, cyfoethog neu dlawd, pa un bynag a lwyddwn yn ein bwriadau, neu a groestr ni ynddynt, Duw sydd yn eu trefnu oll; daw barn pob dyn oddiwrth yr Arglwydd. 'Yr Arglwydd a roddodd, a'r Arglwydd a ddygodd ymaith.' Efe sydd yn llunio y goleuni, ac yn creu tywyllwch, fel ygwnaeth ar y cyntaf. Mae holl ddygwyddiadau rhagluniaeth Ddwyfol yn ffurfiu y cyngor tragwyddol. Pa beth bynag a

ddaw i ben, Duw sydd yn cyfarwyddo'r cwbl; ac y mae gweithredoedd ei ddwyllaw yn cyd-fyned â geiriau ei enau; efe a lefara ac felly y bydd. R. AB GWILYM, *Glan'r afon Atebiad i Ofyniad Theta o'r Wannawr, Rhif. 122. tu dal. 56.*

Y gofyniad yw, pa un ai am ddyd marw, ai am ddyd byw, y sonir yn Job 14. 22.

ATEB.—Am ddyd annuwiol pan o dan ddwylo anghau. Yr hyn sydd i'w ddeall am ei gnawd arno yn dolurio, yw'r effeithiau gofidus y mae dirdyniadau anghau o'i fewn, yn ei wneud ar ei gnawd, nes peri iddo gurlo oddi am ei esgyrn. A'r hyn sydd i'w ddeall am ei enaid yndd; a alara, yw'r tristwch a'r slaethau galarus, sydd yn llenwi holl gyneddau ei enaid, wrth foddwl am gollu ei oibaith am wynfyd byth; a meddwl am fyned i ddistryw, i ddiodef am byth o herwydd ei bechodau.—IOAN, *Glan Du bach, Ffestiniog.*

#### ADOLYGIAD Y WASG.

“*Hobwyddoreg ar Ddirwest, wedi ei setlo ar yr Ysgrifysrwn.* Gan y PARCH. ROBERT EVANS, Llanidloea.”

GAN fod Dirwest erbyn heddyw bron wedi ennill yr oruchaeth, meddyllir mai yr hyn

sydd eisieu fwyaf ydyw ymdrechu gwreiddio yr egwyddorion yn nghalonau y Dirwestwyr. A thnag at wneuthur hyn bydd y llyfryn tan sylw yn hynod o gymmwys; oblegid ceir ynddo grynodeb eglur a chadarn o egwyddorion y Gymdeithas Ddirwestol, a hyn mewn ychydig o le; ac am bris mor isel, fel y gall pob Dirwestwr, o'r lleiaf hyd y mwyafr ei gael. O'm rhan i, rhoddwn annogaeth gwresog, i holl Gymdeithasau yr Ieuengctyd, yn enwedig, i'w bwrcasu, ei ddarllen, a'i ddysgu, fel y gallont ei atrodd allan mewn cyfarfodydd cyhoeddus.

Mae Awdwr y Llyfryn bychan hwn mor adnabyddus i'm cydwladyr, fel y gwyddys yn burion ei fod yn ddigon galluog i brofi Dirwest yn Yagrythyrol, testyn dadl fawr ein gwrthwynebwyr—ac y mae un Argraffiad, o rai cannoedd, o homo wedi ei ddosparthu eisoes ar hyd y wlad, ac y mae y croesaw a gafodd y rhai hyny, gobethiwyf, yn rhyw fiasen-brawf ac ermos o dderbyniad mwy gwresog fyth i'r Argraffiad presennol. Ac os cyfyd awyddfyr ar rai o'm brodyr Dirwestol, neu Gymdeithasau Corfforedig, am gael yr Holwyddoreg defnyddiol hwn, cynghorwn hwy i ysgrifenu am danynt yn ddiocedi i Lanidloea.

*Sir Ffiant.*

SYLWEDYDD.

## COFNODAU CYMDEITHASFA ABERGELE.\*

IONAWR 7fed, a'r 8fed, 1841.

CYMEDROLWR.—Y PARCH. R. WILLIAMS.

*Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid, am 10 o'r gloch, Dydd Iau.*

1. Enwyd lloedd ac amserau Cyfarfodydd dyfodol:—

Cymdeithasfa Chwarterol Sir Drefaldwyn i gael ei ohynnol yn y DREFNEWYDD, Ebrill 28, 29, 30. Bwriedir oymeryd achos y Genadaeth Gartrefol dan sylw, am 2 o'r gloch, yr 28ain; ac er mwyn hyn dymunir i Ddirprwywyr y Genadaeth hono fod yn y Drefnewydd erbyn 12 o'r gloch.

Cymdeithasfa, neu Gyfarfod Blyneddol, LLANGOLLEN, Ebrill 22, 23.

Cymdeithasfa Chwarterol y Deheudir i fod yn NGHATELLEDD. Ebrill 1, 2.

2. Penodwyd y Paroh. CADWALADR OWEN i fyned i Lundain erbyn Cyfarfod y Pasg nesaf, ac i aros yno am yr wythnosau arferol.

3. Cymeradwywyd, a phenderfynwyd argraffu, Anerchiad, i'w anfon oddiwrth y

\* Drwg genym fod y Cofnodau hyn wedi bod cyhyd heb eu cyhoeddi—gweddaiidd yw i ni hysbysu nad yw y bai ar yr Ysgrifenydd Parchedig, ond i ni, trwy ryw anffod, gollu yr ysgrif yn nghanol y penwr, ac heb ddyfod o byd iddi hyd yn awr.—GOL.

Gymdeithasfa at y Swyddogion sydd eto heb ymuno â'r Gymdeithas Ddirwestol.

4. Penderfynwyd ar le ac amser i gynnal Cyfarfod Ymweliadol A Sir Ffiant.

5. Bu yr Achos Cenedol dan ystyriaeth. Darllenwyd golygiadau y Dirprwywyr Cenedol y rhai a gyfarfuant yn Ninbych, Ionawr 4, 5, 1841. Yr oeddynt yn cydolygu y cynnygiadau canol, i'w rhoddi o fiasen y Gymdeithasfa:—

1. Fod i ni ffurfio dwy Genadaeth:—Cenedaeth Gartrefol a Chenedaeth Dramor.

2. Fod y Cymdeithasau hyn i fod yn hollol dan lywyddiaeth y Gymdeithasfa Chwarterol.

3. Ein bod yn cymeradwyo ac yn annog y drefn o gasglu yn fiasel ar yr achos Cenedol; y caagliad i gael ei wneyd ar y Sabboth cyntaf o bob mis: caagliad y naill fis at y Genadaeth Dramor, a'r mis canlynol at y Genadaeth Gartrefol. Gyda golwg ar y Genadaeth Dramor, penderfynent gynyng

1. Fod rhyw le penodol i fod yn ganolfan neu gartrefe i'r Gymdeithas, a bod Cyfeistodfod i gael ei ddewis yn y lle hwnw i ddwyn yn miasen waith y Gymdeithas, yn ol fel y penderfeno y Corff.

2. Fod Cyfarfod misol pob Sir, a chynulleidfaoedd Trefi Lloegr, i ymfurfio yn Gymdeithas Gynnoethwyl, trwy ddewis,

Swyddogion i gydweithredu â'r Gymdeithas hon.

Cymeradwywyd cynnygiadau y Dirprwywr; a phenderfynwyd anfon llythyr, gyda dau frawd yn Genadolwr, i Gymdeithasfa Castellnodd, i ofyn cydweithrediad ein brodyr yn y Deheubarth. Os cydunant ceir eto ffurfio rheolau manylach. Hyd hynny, y mae y Gymdeithas Genadol Gymreig, a furfiwyd yn Liverpool, i fyned yn mlaen yn ol ei rheolau presennol

Penderfynwyd gan y Gymdeithasfa ynghylch Casgliad Cenadol 1840.

1. Fod i'r lleoedd a gasglasant at Gymdeithas Genadol Llundain, roddi eu casgliad i'r Gymdeithas hono, y rhai a gasglasant at y Gymdeithas Genadol Gymreig, i roddi eu harian i hono; a'r casgliad a wnaced at y naill a'r llall i'w rhanu yn gydradd rhwng y ddwy.

2. Fod cyfrif o'r holl gasgliadau Cenadol i'w anfon yn ddioed at Ysgrifenydd y Gymdeithasfa, er mwyn eu cyhoeddi mewn argraff.

Penderfynwyd ynghylch y Genadaeth Gartrefol yn Ngogledd Cymru,—fod i'r Gymdeithasfa Chwarterol gymoryd achos y Genadaeth Gartrefol yn fwy dan sylw, o ran Cenadon, maes llafur, &c., a thu ag at hynny, ar i Gyfarfod Blyneddol gael ei gynnal gan Gynrychiolwyr y Siroedd ynghylch yr achos hwn.

*Cyfarfod Athrawon yr Ygol Sabbothol, am 2 o'r gloch.*

1. Darllenwyd cyfrif o rifedi, llafur, &c., yr Ygol Sabbothol, yn yr amrywliol Sir-oedd.

2. Y Parchedigion John Davies, gynt o Nantglyn; T. Lloyd, Abergele; Daniel Jones, Carneddi; a Mr. D. Jones, Bryn-eglwys, a ddywedasant ychydig am yr agwedd oedd ar y wlad cyn sefydlu yr Ygol Sabbothol, ac a roddasant ynghorion a gocheliadau priodol i'r amser presennol. Yr oedd rhyw lewyrch ac effeithiolrwydd anarferol yn cydfyneddi â'u hadroddiadau.

3. Sylwyd ar y perygl o ysgafnder, a'r anghenrheidrwydd o ddirifiswch uwch ben Gair Duw.

4. Dywedwyd am yr anghenrheidrwydd o gael y plant i feddwl ac ystyried, ac nid yn unig i ddarllen a dysgu allan.

5. Rhoddwyd rhai annogaethau o blaid Dirwest.

*Cyfarfod Preyethwyr a Blaenoriaid, am 8 o'r gloch, bore dydd Gwener.*

Ymddyddanwyd, yn y Cyfarfod hwn, am Gyfiawnder Ymarferol.

Sylwyd fod cyfiawnder yn meddu lle mawr mewn crefydd. "Yr hwn sydd yn gwneuthur cyfiawnder sydd gyfiawn." Nid oes gan un sail i feddwl ei fod wedi ei gyfiawnhau ger bron Duw yn nghyfiawnder ei Fab, os nad oes egwyddor ynddi i wneuthur

cyfiawnder yn ei ymdriniaethau â dynion.

"Yn mhob cenedl," meddai Pedr, "yr hwn sydd yn ei ofni ef, ac yn gwneuthur cyfiawnder, sydd gymeradwy ganddo ef."

Mae grasusau i fod, fel dolenan mewn cadwyn, yn ũn a'u gilydd, ac felly y mae ofni Duw yn sicr o fod yn gysylltiedig â gwneuthur cyfiawnder; nid siarad am gyfiawnder, na gwybod beth sydd gyfiawnder, ond gwneuthur cyfiawnder. Y mae Duw yn hoff iawn o gyfiawnder. Dangosodd hynny y modd amlycaf yn nhrefn achub. Nid rhyw dalu hannerog a fu ar Galfaria, ond olirio yr holl ofynion, fel y mae cyfiawnder Duw yn cael ei gyfodi cyfawh â i'w briodolaethau eraill yn iachawdriasth pechadar. Tu ag at fod yn debyg i Dduw, mae yn rhaid i ninnau fod yn gyfiawn. "Byddwch gan hynny yn berffaith, fel y mae eich Tad yr hwn sydd yn y nefoedd yn berffaith." Y mae gwahaniaeth rhwng dyn graol a dyn annychweledig yn gwneuthur cyfiawnder. Mae gair mawr i lawer o ddynion annuwiol am onestrwydd; maent yn gwneuthur cyfiawnder er mwyn caritor a mawredd, neu oddiar ryw egwyddor hunanol neu fydol; ond y mae y dauwl yn gwneuthur cyfiawnder am fod Duw yn caru cyfiawnder; mae egwyddor gyfiawn yn teyrnasu o'i fewn.

Sylwyd fod anghyfiawnder yn ddrwg tra chyffredinol yn y wlad, ac wedi wmledu i amrywliol ganghenau; a bod cwyn fod llawer sydd o dan yr enw crefyddwyr, can waethaf a'r gwaethaf o bobl eraill mewn anghyfiawnder. Mae llawer yn codi eiddo o siopau, heb ddim golwg ar foddion i dalu, ac y mae hynny yn eu harwain i dori addunedau, a dweyd celwyddau. Rhai wedi rhedeg i ddyled yn y siop yma, a methu cyflawni, a enciliaent oddi yno, ac a ũnt i wneyd yr un peth mewn siop arall; ac felly yn lle dyfod i'r lán mewn un, a redant i ddyled mewn dwy, nes y byddant o'r diwedd yn boddli mewn anghyfiawnder.

Mae lle i ofni fod egwyddor o anghyfiawnder yn ffynnu yn y tir, ac y mae hon yn gweithio trwy lawer ffordd na feddyr am dani. Beth ond egwyddor anghyfiawn a wna i ddyn wrth werthu fethu cael digon am ei eiddo, ond wrth brynu, fethu cael dim yn ddigon rhad? Pan y byddo un wedi methu o ran ei amgylchiadau, y mae llawer yn defnyddio yr adeg hono i roddi llai am ei eiddo na'i wir werth,

Y mae anghyfiawnder i'w welod yn fynych mewn gwaith ac mewn cyflog. Y mae yn bosibl i was neu feistr wneyd mwy o anghyfiawnder mewn diwrnod, y naill mawr llafur, a'r llall mewn cyflog, nag a all dyn tlawd wneyd mewn siop am fis. "Y mae cyflog y gweithwyr, yn lleffain" yn y dyddiau hyn. Mae llawer llafurwr sydd yn byw ar ei ddiwrnod gwaith, yn gorfod aros am flyneddodd heb dderbyn yr hyn sydd yn ddyledus iddo.

Y mae cryn anghyfiawnder i'w gael yn

aml gyda gwerthu a phrynu llyfrau; do-barthwyr yn cadw yr arian oddiwrth yr awdwyr neu y cyhoeddwyr, eraill yn derbyn llyfrau heb byth dalu am danynt; eraill yn benthyca llyfrau heb eu dychweli byth yn ol.

Mewn ardaloedd lle y mae gweithfaoedd mawn, y mae rhai yn cymeryd tiroedd diwerth, yn eu gwneuthur yn *shares*, yn dywedyd yn dda am danynt, ac yn ennill cannoedd o buniau oddiwrthyn, pan y gwyr eu cydwybodau nad ydynt werth dim.

Gwelwyd rhai wedi tori i fynu o ran eu hamgylchiadau, a rhanu eu heiddo i'w gofynwyr, yr hyn oedd yn dyfod yn ddeg swllt y bunt, ar ol hyny yn dyfod i fywiolaeth gysurus eilwaith, ac yn lwyddo yn y byd; ond nid oeddnt yn meddwl am dalu y deg swllt eraill, er bod mewn sefyllfa y gallent wneuthur hyny. Er na all y gyfraith wladol eu codi, y mae egwyddor gyfiawn yn gofyn eu talu. Pan amlwyd olew y wraig weddw, gorchymynwyd iddi ei werthu i dalu ei dyled, ac yna byw ar y gweddill. Mae rhai dynion digrefydd wedi talu yn llawn, ar ol unwaith wneuthur *compound* â'u hechwynwyr. Grea yn i grefyddwyr fod yn ôl i blant y byd yn hyn.

Y mae rhai a gawsant dipyn o'r byd, yn anghyfiawn yn ngwneuthuriad eu hewyllys ddiweddfaf, trwy wneuthur cam dirfawr â rhai o'u teuluoedd; eraill sydd yn ei gadael yn rhy ddiweddar i wneuthur hyny, ac felly yn achosi anghyfiawnder ar ol eu hymadawiad.

Y mae rhai, er gallu byw yn gysurus ar un siop, yn codi siop arall at hono; neu er meddu ffarm dda, yn cymeryd ffarm arall ati. Os oes anghyfiawnder a gorthrwm mewn dim, neu unrhyw beth yn arwain i anghyfiawnder a thrais, tybygir fod y dydio a'r ymledu afreiddiol yna felly, ac y mae Duw yn ddiau yn gwgu arno.

Mewn amgylchiadau fel hyn, a llawer yn ychwaneg, ni a welwn fod mawr ddiwyg o gyfiawnder ymarferol yn y wlad. Y mae yn bosibl hefyd gwneuthur anghyfiawnder âg enw yn gystal ag â meddiaunau un. Mae hyny yn tarddu yn gyffredin oddiar lid, cenhfen, a malais.

Gan fod anghyfiawnder mor gyffredin ac mor gryf yn y tir, y mae eisiau rhyw ymdrech anghyffredin yn ei erbyn. Barna rhai mai dyma yr atalfaf swyaf i Gristionogaeth, yn nesaf i feddwod. Y mae gweddio am ddywalltied o'r Yabryd Glan, a goddef pethau fel hys yn yr eglwysi, yn anghysonedd, yn rhagrith, ac yn demtad ar Dduw; y mae yn ymgais i gymmodi presennoldeb Sanct Israel â'r pethau ffieiddiaf. Oferedd gweddio am ymweliadau o'r uchelder, tra y byddom yn esgeuluso y moddion a drefnodd Duw i symud drygau fel hyn. Os bydd swyddogion eglwysig yn annbyen i dalu eu ffordd, ond odid na wellir anghyfiawnder yn ymdaenu fel pla yn mysg y rhai sydd o dan eu gofal.

Y mae llawer o ymddygiadau anghyfiawn

yn tarddu oddiar falchder ac uchder yabryd; rhyw uchelgais ffol am sawredd yn peri i ddynion ledu eu breichiau am fwy o godfaid nag a allant ddal. Y mae awydd i fyned o flaen Rhagluniseith wedi hudo pob i anturio gormod, a suddo i ddyled, nes bod yn analluog i ddyfod mwy i'r lân. Gormod hyfder ar Foneddiges Rhagluniseith yw i ni dynu billau arni am smeer i ddod; dylem gymeryd fel y mae hi yn rhoddi i ni. "Dyro i ni heddyw ein barna beunyddiol." Nid oes modd i'r dyn cyfarfawr a fu erioed dalu bil gini gyda hanner gini. Rhaid llanio y gwadn at y troed, a pheisid rhyfygu at beth sydd allan o'u cyrhaedd.

Ymofynwyd, pa fodd y symudir y drwg ymaith? pa fodd y rhoddi yr ymddyddan presennol mewn ymarferiad? Dywedwyd llawer mewn cymanfaoedd ar hyn o bryd i bryd; ond y mae y drwg eto yn arsa. Buom yn dweyd am flyneddoedd yn erbyn meddwod, ond ni lwyddwyd nemawr, nes i ni fyned i ddangos llwybr penodol i ochel meddwi. Barnwyd y byddai yn llesiant an-rhaethol pe gellid llwyr ymwrthod â *systems* y coelio, a myned yn mlawn yn ol yr hen ddilareb, 'Hwda di, a moes i mlunau.' Y mae rhai yn meddwl fod eu cydgrefyddwyr dan rywmau i roddi *trust* iddynt, fel gwasanaethyddion yn perthyn i'r eglwys yn 'dlystru eu meistriaid am eu bod yn credu;' ac felly ffromant yn fawr os nacéir rhoddi eiddo ar goel iddynt. Nid yw hyna yn dangos egwyddor dda. O'r ochr arall y mae y dull sydd gan rai siopwyr ac eraill o gario eu masnach yn mlawn yn arwain pobl diodion i brofedigaeth. Dangosant ac arganmolant eu nwyddau; a phan ddywed y truan y dymunasai gael y cyfryw pe buasai ganddo arian i dalu, O, atebant, ni a'ch coellwn; a thwy hyny arweinig y naill i fagl a'r llall i siom. Y mae llawer o'r teimladau goreu a fêdd y Cymry wedi eu dinystrio oblegid hen arfer ddrwg y *credit*. Cofiwyd am dda deulu iselradd oedd yn hollol yr un sefyllfa bywyd; y naill ni chymerai *trust* gan neb, ac yr oedd y teulu hwnw bob amser yn gysurus; y llall oedd yn derbyn llawn cymaint o gyflog a'r llall, ac mewn dyled yn barâus, a'r oll yn anhrefnus, oblegid codi pob peth ar goel. Gwell o lawer a fyddai rhoddi eluseni bobl na gadael iddynt fyned i ddyled heb ddim sicrwydd am daliad oddiwrthyn. Rhaid codi cyfiawnder er mwyn gwneuthur trugaredd.

Mae yr ofengyl yn dysgu dynion i fyw yn gyfiawn, yn gystal ag yn sofr ac yn dduwiol, yn y byd sydd yr awrhon. Y mae anghyfiawnder yn cau dynion allan o deyrn, ac nesodd, ac ni ddylid goddef rhai anghyfiawn yn nhŷ Dduw ar y ddaear. Y mae pob camwri ac anghyfiawnder yn digio Duw, ac efe a ddial o'u herwyd. "Na byddo i neb orthrymu na thwylio ei frawd mawr dim; cymys dialydd yw yr Argwydd ar a rhai hyn oll."

## BARDDONIAETH.

## AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

**BARCHEDIG SYR.**—A fyddwch ohwi crystal a rhoddi lle yn eich Trysorfa, i'r Englynion canlynol, a anfonwyd ataf yn ddiweddar, gan y Bardd olodfawr hwnw Mr. Ebenezer Thomas, Clynog, (*Eben Fardd*). Mae enw yr awdwr hwn yn dra adnabyddus trwy Gymru, fel ennillydd ar y prif destyn, yn Eisteddfod fawr Liverpool, yn haf 1840, "Ar Gystudd, Amynedd, ac Adferiad Job"; ac hefyd ar "Esgyniad Elias i'r Nef." Deallwyf y bwriadu yr awdwr yn fuan, gyhoeddi y gweithiau gorcheostol hyd, ynghyd a'r Awdl benigamp hono "Ar ddinystir Jerusalem," yn llyfr bychan, yr hyn yn ddiau fydd yn anrheg werthfawr i'w genedl. Tystiolaeth y "Beirniaid" dysgedig, ynghyd âg amryw eraill a'i gwelsant, ydyw mai y cyntaf o'r gweithiau a enwyd uchod, ydyw y cyfansoddiad Barddonol rhagoraf, a fedd yr iaith Gymraeg. Clywais un gwr a allai farnu, yn dywedyd ei fod ef yn ystyried y gwaith hwn yn "Agoriad cyflawn ar lyfr Job." Hyderaf yn sawr y bydd i'r awdwr gael cofnogaeth wrosod gan ei genedl, fel na byddo iddo fyned i brofedigaeth yn ei anturlaeth; ac y bydd i bob un "A garo les gwyr ei wlad" wneyd ei oreu o blaid ei werthiant.—Wyl, yr eiddoch, &c.

*Tyddewi, Dinorwic.*

D. WILLIAMS.

## CYFAILL.

Gwn y cofir gwên cyfaill—a'i fias sydd  
Fel serch rhwng dau efaill,  
Anian nn sy yn y naill;  
Haws ei garu 'n mysg eraill.

Ar wên dau o'r un duedd—O! sylw'r  
Yn sello tangwefedd;  
A phwy gawn mor hoff eu gwedd;  
Eu llygaid a'u holl agwedd.

Wyneb yn wyneb dan wenu—addef  
Pob meddwl heb gelu;  
Heb raid ochel bradychu  
Na llunio twyll o un tu.

Os gyrrir ar ysgariaeth—y cyfaill  
Bydd cofion o hiraeth;  
Er mur a thref er mor a thraeth  
Gwydnu bydd y gydnabyddiaeth.

O bell y llinell o'i enau—droigla  
Drwy Ogledd a Dean;  
A gwin eu serch gan nesáu  
Leinw allan o'i llinellau.

Gau gyfaill un gwag ofc—ydyw ef,  
Di asael bob amser;  
Poen at hwn pan y tanier!  
El asael gwael dawdd fel gwêr.

Caf well gŵr y Cyfaill goran—yw Crist  
Ein Craig yn nydd angau;  
Fê wna'r hen Iorddonen yn ddan,  
Partha'r dwr y pyrth a'r dorau.

Af o allu fy nghyfeillion,—pallant  
Ddim pellach na'r afon,  
Ond Iesu ni âd ei weision  
Pen yw a'n deil pan yn y don.

Clynog.

EBENEZER THOMAS.

## BEDD ARGRAFF

*Morris Jones, Corris, Meirion; idd ei garffod  
yn mynwent Tal-y-llyn.*

CYWRAINT Gerfedydd cerig—a ddarfa  
Tan ddirfawr bwys main-frig;  
Pregethwr—dyddlwr rhag dig—  
Dawn mawrwyoh caed yn Meirig.

Felly, ei holl gyfeillion,—ar ostog,  
Am Ddirwestwr tirion—  
Ei dylwyth—a bydalion—  
Garw eu llef ar ol gwr llon.

J. A. O. BARDY MEIRION.

## NODDFA.

ANFEIDROL yw'r cariad a gododd  
Bechadur o'r dyfnod i'r lan;  
A gras anghydmorol a drefnodd  
Fath Noddfa ryfeddol i'w ran.

Yn erbyn y Daw a'm cynhaltodd  
Ymleddais hyd eithaf fy ngryn;  
Dlystyrais y gras a'm hachrubodd;  
I'r Noddfa ni ddeuwn i ddim.

Gwoithredoedd y tywyllwch a gerais:  
Gwrthodais drugaredd a gras:  
Fel ysfyd tua distryw mi redais,  
A'r Noddfa oedd gonyf yn gas.

Ond dyma fel rhedodd yr arfaeth;  
Gras—dal y pechadur—mae 'n bryd:  
A minnau mewn dychryn a deimlais  
Na feddwn i Noddfa 'n y byd.

Cyfiawnder yn ddigllon edrychol;  
Am hyny tua Sina mi droes:  
Cyfiawnder gan wgu a ddywedai,  
Ar Sina un Noddfa nid oes.

Trugaredd yn fwynaldd pryd hyny,  
A'm dygodd i Galfari fry;  
Ac yno mi welais yr Iesu  
Yn Noddfa ddiagonol i mi.

Digofaint ei Dad ddyoddefodd,  
Ac yfodd o soriant y nef;  
A dyled ei bobl fe dalodd:  
Ein Noddfa dragwyddol yw ef.

'Nol ennyd cawn orphen yr yrfa,  
A myned i'r man yr aeth Ef;  
Ac yna ni seiniwn Hosanna!  
Am Noddfa, i entrych y nef.

*Pentrecmaur.*

D. J.



## CENADAETH DRAMOR,

CYMANFA GYFFREDINOL EGLWYS HENADURIAETHOL YR IWERDDON.

HANKS DECHREUAD A CHYNYDD Y GENAD-  
AETH I INDIA.

"Yr oedd yr Eglwys Henaduriaethol yn Iwerddon, fel y mae'n drwm meddwl, wedi symhio i'r un oerfelgarwch ysbrydol ag a ymaffodd yn rhy gyffredinol yn Eglwys y Ddiwygiad, yn niwedd y ganrif ddiweddar. Nid oedd ynddi y pryd hwnw ddim yn debyg i sefydliad Cenedol; ond yr oedd holl lafur yr Eglwys yn cael ei gymeryd i synu gyda'i chynulleidfaoedd ei hun, a'u cadwr-aeth hwy. Un o'r moddion cyntaf y gwelodd Duw yn dda ddefnyddio i ddefroir yr eglwys, oedd teithiau blynyddol gweinidogion efengylaidd a fwyddlon o *Scotland* a Lloegr, o blaid y gwahanol Gymdeithasau crefyddol a sefydlwyd tua dechreu y ganrif bresennol. A chygynted ag y cynhyrwyd gradd o ysbryd Cenedol, cyfododd yr ymholiad yn naturiol, pahan na chaffai Presbyteriaid yr Iwerddon eu Cymdeithas Genadol eu hunain, yn gystal ag eglwysai ereill? Pa fwyaf o sylw a roddid i'r mater, mwy cyffredinol a dwys y daeth yr argyhoeddiad, y dylem weithredu fel Eglwys Genadol. Teimlwyd nid yn unig fod hyn yn iawn, ond hefyd yn angenrheidiol. Pa ddaloni bynag a wnaed gan Gymdeithasau gwirfoddol a chymysgedig, ystyriwyd nad oeddynt hwy ond wedi cyflawni diffyg gwasanaeth yr Eglwys am dymmor; a pha mor helaeth, neu rymus, neu llyddiannus y gallent fod, nad allai eu hanfodiad hwy ryddau yr Eglwys oddiwrth ei dyledawydd, na dinstro ei rhwymedigaeth hi. Argyhoeddwyd ni fod yn ddyledawydd arnom fel Eglwys i ymgais at ddychwelliad y paganiaid; ac yr ydym yn credu fod ein Heglwys Henaduriaethol ni, o ran ei ffurfiolwraeth a'i dyagyblaeth, yn fwy cyfaddas nag un arall, i weithredu yn y maes Cenedol; oherwydd gwelom mai dyma y ffurf o lafur a fabwysiadir gan bob Eglwys, pa bryd bynag yr ymroddant at y gwaith Cenedol. Ac fel hyn yr agorwyd ein golygiadau, ac yr addfedwyd ein barn ar y mater, nes y daeth Cymanfa *Ulster*,\* yn y flwyddyn 1838, i benderfyniad cyhoeddus ac unfrydol, ei bod yn ddyledawydd arbenig arnom fel Eglwys i ymfurfio yn uniongyrchol yn Gymdeithas Genadol Dramor.

Un o'r pethau cyntaf a ddaeth tan sylw y Cyfarwyddwyr oedd dewis maes priodol i lafurio ynddo. Ymofynwyd a'r prif Gymdeithasau Cenedol, ac a Chenadon enwog a ddychwelasant i Lloegr a *Scotland*. Yn

neillduol anfonwyd llythyrau at Genadau Eglwys *Scotland* yn India, gan ddymunio eu cynghor a'u cymborth hwy. Gwnaed sylw ddoedi o'r llythyrau hyny; ac yr oedd un atebiad a gawsom yn gyfryw ag i'n galluogi i ddyfod i benderfyniad unol a boddäol. Hysbysodd Dr. Wilson o *Bombay* ei fod ef, er ys blynyddoedd wedi meddwl am anfon cyfarchiad at Gymanfa *Ulster* i'w chymhell i sefydlu Cenedaeth yn y tu gogleddol i *Bombay*, ac i'r dyben i barotoi y cyfarchiad, ei fod wedi cymeryd taith bur helaeth drwy y dalaeth, yn ystod pa un y caisiodd efe lawer o hyabysarwydd tra gwerthfawr, a bod ganddo lawer o reasymau cedryn pahan y dylai y Gymanfa gymeryd meddiant o'r maes hwnw. Felly, erbyn i'n llythyr ni ei gyrhaeddyd, nid oedd ganddo ddim i wneyd ond anfon yr hyn oedd eisoes wedi ei barotoi ganddo. Barnasom oddiwrth yr amgylchiad hwn, fod Duw yn cyfeirio ein traed i'r parth hwnw o India. Clywsom boddhad mor eglur a'r llof a glybu Paul gynt o *Macedonia*, yn dywedyd, 'Deuwch trosodd a chynorthwywch ni'; ac nis gallem lai na theimlo fel yr apostol pan ddywedai,—'gan gwbl gredu alw o'r Arglwydd ni i brogethu yr efengyl yno.'

Ond 'pa le mae'r Cenedau?—pa fodd y ceir y rhai hyn?' Rhoddwyd ar y Cyfarwyddwyr i ymofyn am danant; a dichon fod o bwys adrodd pa fodd yr aethom yn mlawn gyda hyn. Gosodwyd o'n blaen restr o holl weinidogion yr Eglwys, a detholasom again, y rhai a farnem yn addas i'r gwaith. Anfonasom llythyrau at y rhai hyn, yn galw eu hyatiriaeth at y ddyledawydd; fyned allan yn Genadau at y paganiaid, ac yn dymuno cael grybod beth oedd eu golygiadau a'u teimladau hwy eu hunain ar y mater. Ymroddodd chwech o'r brodyr yn hollol i ni i wneyd fel y gwelem yn dda a hwynt. Wedi ymgynghoriad a gweddi ddifrifol, dewiasom ddau allan o'r chwech, a chynghorasom y Gymanfa i'w danfon allan. Cymeradwyodd y Gymanfa ddewisiad y Cyfarwyddwyr gyda golwg ar un o honant, ond gwrthwynebwyd dewisiad y llall, gan y bernid na ddylai gael ei symud o'r lle yr oedd yn llafurio yn seilog a llyddiannus ynddo, yn ymgaint a bod y lle hwnw yn ffaes Cenedol ei hun, yn y parth gorllewinol o'r Iwerddon. Annogwyd y Cyfarwyddwyr i ddewis un arall yn ei le, a'r Arglwydd a'u nerthodd yn fuan i gyflawni y gorohwyl hwnw er boddlonrwydd mawr iddynt eu hunain ac i'r Gymanfa. Canfyddir wrth hyn ein bod wedi myned yn mlawn yn newisiad y Cenedau, ar yr egwyddor fod

\* *Ulster*, un o bedair talaeth yr Iwerddon yn cynnwys naw o Siroedd.

holl weinidogion yr Eglwys yn weision i'r Corff, ac yn rhwym i lasurio lle bynag y gwel yr Eglwys yn dda eu danfon. Yr ydym wedi dewis dau o'n brodyr mwyaſ cymeradwy, y rhai oeddynt anwyl a defnyddiol yn eu plwyfydd,—yn addas i lasurio mewn unrhyw le, ac wedi eu cynysgaeddu yn helaeth a doniau, ac â gfras.

Dygyddodd, ar yr un amser ag yr oedd y ddau frawd hyn i gael eu neillduo at y gwaith Cenedol, fod y Gymanfa yn cyfarfod i berffeithio ei hundeb â chorff yr Ymneillduwyr (*Seceders*) yn Iwerddon. Ystyriwyd hyn yn amgylchlad dedwyddol, a threfnuwyd fod neillduo y Cenedau i fod yn orchwyl cyntaf y Gymanfa Gorfforedig, cygnted ag y gwnelid cyhoeddiad furfiol o'r undeb. Dygwyd y rhag-drefniad hwn yn mlaen, a neillduwyd y Parch. Mri. Glasgow a Kerr fel Cenedau at y paganiaid yn ardal *Katianaar*, yn India'r Dwyrain, dros 'Gymanfa Gyffredinol Eglwys Bresbyteriaidd yr Iwerddon.' Dydd i'w gofio ydoedd hwnw; pery ei ddylanwad tra pario cŵc; a henaint a'i hadgofia yn aml, ac a fynega pa beth a wnaed arno i genedlaethau dyfodol.

Ar ddydd neillduo y Cenedau nid oedd genym ddim arian i'w danfon allan. Yr oeddynt wedi barnu os gwnai Duw roi dynion i ni, y rhuddai efe arian i ni hefyd yn fuan; ac nid ofer fu ein fydd. Dechreuwyd tanygriffiad yn y Gymanfa, a'r aelodau a gyfranasant y'ngylch £500. Appelwyd at gynulleidfaoedd *Belfast*, y rhai a gasglasant £600. Anfonodd llawer o gynulleidfaoedd yn y wlad eu cyfraniadau, o honynt eu hunain. Yr oedd gan ein brodyr y *Seceders* tua £200 mewn llaw, yr hyn a fwrasant i'r drysorfa gyffredinol; ac fel hyn, mewn dau fis, y casglwyd tua £1500 i ddechreu ein hanturiaeth Genadol. Galluogwyd ni' ar swm crybwylledig i ddwyn traul *Outfit* ein dau Genad a'u gwragedd, i dalu eu llong-lôg o Liverpool i Bombay, ac i dalu eu cyflog am flwyddyn yn mlaen llaw. Maent i gael yr un tâl a'r hyn a roddir yn gyffredin gan Eglwys *Scotland*. Yr oedd gallu a phresenoldeb Duw mor amlwg yn yr hyn oll a wnaed, fel y llanwyd ein calonau o lawenydd. Ymddangosai pawb fel pe baent wedi eu meddiannu â gwresogrydd sanctaidd yr achos Cenedol. Rhoddodd Duw ffafir i'r anturiaeth ar bob llaw. Nid oedd dim cost ar ddiwalliad arianol y *Bankers*; trosglwyddwyd ein Cenedau a'u gwragedd oddi yma i Liverpool yn ddi-gost, trwy haellioni perchennogion yr agerdd-long;—mewn gair, yr oedd pawb ag sy'n profseu dim parch i'r gwirionedd yn ymddangos yn awyddus i gymeryd rhan yn y gwaith, tra yr oedd gelynyon Cristionogaeth wedi synu a chythruddo.

Awst y 29ain, 1840, hwyliodd ein brodyr i Liverpool, ar ol gwasanaeth tra effeithiol ar fwrdd yr agerdd-long, lle yr ymgasglodd

llawer i ddangos eu cydymdeimlad a'u cariad, ac i ganu yn iach i'w cyfeillion hoff. Yn mhen ychydig ddyddiau ar ol eu dyfodiad i Liverpool, cychwynasant tua Bombay ar fwrdd llong a elwir 'Wave.' Y mae Dr. Wilson yn eu dyagwyl yn Bombay, ac y maent wedi eu cyfarwyddo i ymgynghori a chydweithredu â Chenadon Eglwys *Scotland* gymaint ag a fyddo'n bosibl, i ddyfod yn gydnabyddus a'u cynlluniau a'u gweithrediadau hwy, ac i ymdebygoli iddynt gymaint ag y byddo modd, ac fel y byddo eu sefyllfa yn caniatâu.

Pa beth bynag fydd dylanwad dyfodol ein Cenedlaeth, y mae daloni annhraethadwy wedi cael ei effeithio gartref eisoes. Mae ein Heglwys wedi eu defro'i a'u cynhyrfu mewn ysbryd o gydymdeimlad, yn mhell tu hwnt i ddim a allid ei ddyagwyl. Mae yr Arglwydd eisoes wedi rhoddi i ni arwydd er daloni, yn haellioni, a difrifoldeb, ac ysbryd gweddi ei bobl. Cyn i'r brodyr gyhowyn, hysbyswyd fod cyfarfod gweddi i gael ei gynnal yn Belfast, a gorlanwyd un o'n Heglwys helaethaf, tra yr oedd y bobl yn tywallt eu calonau mewn gweddi dros ein Cenedau a'u gwaith. Pan y rhoddodd Duw orchymyn i Jeremia gyhoeddi ei farn-edigaethau, efe a roddodd iddo yn arwydd "wialen almon," yr hon a arwyddai, yn ol yr esboniad a roddodd efe ei hun, "Canys mi a brysuraf fy ngair i'w gyflawni." Yr oedd y pren almon yn blodeuo yn gynar ac yn fuan, yr hyn oedd yn arwyddo cyflym gyflawniad o air yr Arglwydd. Ac yr ydym ninau hefyd yn sicr wedi cael ein harwydd, "arwydd er daloni:—y mae'r ysbryd a roddodd Duw i'w bobl gartref, yn ernes y bendithia ac y llwydda efe eu gwaith mewn gwlad Dramor, ac y prysura efe ei air, gair ei drugaredd a'i addewid, i'w gyflawni."

FR 'HOFFUS GYFALL.—Ysgrifenwyd yr hanes uchod gan weinidog enwog yn Belfast; a'r hyn a'm cymhellodd i anfon cyfeithiad o hono i chwi oed y tebygolrwydd sydd ynddo i hanes 'Y Gymdeithas Genadol Gymreig.' Llonwyd fi yn fawr pan ddarllenais ef gyntaf, ychydig ddyddiau yn ol, a ddiannhieu genyf y syna llawer o'ch darllenwyr, wrth ganfod mor hynod o debyg yw y ddwy Gymdeithas i'w glydd, o ran yr egwyddorion ar ba rai y sylfaenwyd hwy,—bychandra eu dechreuad,—y dâl yn mha un y maent wedi gweithredu hyd yn hyn, ac effeithiau dalonus eu sefydlid ar gynulleidfaoedd y ddau gorff y perthynant iddynt. Ai tybed mai ammhriodol vdyw i ni, wrth olygu'r amgylchiadau hyn, 'ddiolch i Dduw, a chymeryd cysur?' Cymhellir a chalonogir dynion y byd i ymosod ar anturiaethau mawrion trwy weled ereill yn gwnauthur yr un modd; a digon cyfreithlon, tybygwyf, ydyw i ninau ymwrlli gyda'r achos Cenedol, pe na b'ni genym amge-

sail i hyny, na bod y fath gorff enwog a Phrebyteriaid yr Iwerddon wedi gweithredau yn yr un achos, yn gymhwys oddiar yr un egwyddorion, a bron yn hollol yn yr un llwybr; a hyny heb fod y naill gorff yn gwybod dim am symudiadau y llall yn yr achos. Ond, pe na byddai genym yr amgylchiadau rhag-grybwylliedig i'n calonogi i fyned yn mlaen gyda'r gorchwyl sydd genym mewn llaw;—a phe ba'i pob plaid arall o grefyddwyr yn eistedd i lawr mewn difofalwch yn achos lleadeniad yr efengyl, ein dyledswydd ni yw llafurio a'n holl egmi i'w danfon i blith yr holl genedloedd. Canys gorchymyn Pen mawr ei eglwys ydyw, 'Eweh i'r holl fyd, a phregethwch yr efengyl i bob creadur; a pha gymhelliaid cryfach a all neb o honom ei ofyn na'i orchymyn ef? a pha galonddid mwy a all neb ei ddymunio na'i addewid ef, 'Wele yr wyf fi gyda chwi bob amser hyd ddiwedd y byd?' Wrth ei ganlynywyr y llefarodd Efe fel hyn; ac os ydym ni'nau yn ystyried ein hunain yn eglwys i Grist, dylem gofio fod y gorchymyn sydd genym yn sail i'n gwaith yn ymgorffolt yn eglwys, ac yn rym i'n hymdrechiadau i ledaeu'r efengyl yn ein gwlad ein hunain, ac i ddyngu ein cyd-genedl a'n cymydogion, yn ein rhwymo hefyd i bregethu yr efengyl, hyd y mae'n bosibl i ni, 'i bob creadur, ac i wneyd a allom i ddyngu yr holl genedloedd.' Canfyddir, wrth yr hanes uchod, mai ystyriaeth o'r rhwymedigaethau hyn a dueddodd Cymansa Ulester i sefydlu ei Chymdeithas hi, a'r un peth sydd wedi peri i rai o honom ni'nau ddymunio, ers blynyddoedd bellach, i'r Corff y perthynawn iddo ymffurfio yn Gymdeithas Genadol Dramor. Teimlem yn dra sier, wrth ddymunio selly, y byddai cael Cymdeithas o'r fath, yn foddion i gyffrol meddyliain ein cyfeillion i dostario yn fwy dwys dros y cenedloedd sy'n amddifaid o air y bywyd, i weddio yn fwy dyfal drostynt, ac i gyfranu yn fwy helaeth tuag at anfon yr efengyl iddynt; ac y mae'r hyn sydd wedi cymeryd lle eisoes, yma ac yn y Dywysogaeth, ar ol sefydlu y Gymdeithas Genadol Gymreig; wedi cyflawnu yn hollol y dysgwyliadau oedd genym ar y pen hwn. Mae hyn, mi foddlywn, yn ddiagon o reawm dros ein gwaith yn ymneillduo oddiwrth Gymdeithas Genadol Llundain. A chan fod pob lle i ddyngwyl y gweithreda ein cyfeillion yn fwy eiddo gyda'r achos Genadol ar wahan, nid wyf yn gwledu pa fodd y gall neb o bleidwyr y Gymdeithas hono,—hyd yn nod y Dirprwywyr eu hunain, seio arnom am hyny. Yn wir, byddai yn anghyson iawn iddynt wneyd; canys pe gofynid iddynt pamau yr oedd yn rhaid sefydlu y cyfrwy Gymdeithas, pan oedd Gymdeithasau Genadol ereill eisoes mewn gweithrediad, yr wyf yn mawr gam-gymeryd os nad yr un rhwym a ddygid dros hyny, a'r hyn a ad-

ruddais uchod, sydd wedi ein cymhell ni i sefydlu 'y Gymdeithas Genadol Gymreig,' a Phrebyteriaid yr Iwerddon eu Gymdeithas hwythau. Mewn gair, oddiar gyfelyb egwyddor y sylfaenydd yr holl wahanol Gymdeithasau Genadol sydd yn ein gwlad; a diau fod llawer mwy yn cael ei wneyd felly tuag at ledaeu'r efengyl dros y byd, na phe buasai ein holl weithrediaidau Genadol yn cael eu dwyn yn mlaen o dan olygiad rhyw un Gymdeithas gyffredinol; a hyd nes delo crigionogion i fod yn unfurf mewn barn ar athrawiaethau yr efengyl, a llywodraeth eglwysig, fel hyn, ond odid, y parâ yr eglwys i weithredu hefo'r achos Genadol.

Y mae sylwadau rhagorol ar yr achos hwn wedi cael eu cyhoeddi yn ddiweddar, gan un o ysgrifenyddwyr mwyaf adeiladol yr oes,\* a chrefaf ganistad i osod dyfyniad cyfeithiedig o honnynt ger bron eich darllenwyr. Ar ol crybwyll am y diffyg *egwyddor sanctaidd* sydd yn yr eglwys yn ei llafur Genadol, y mae'n sylwi fel y canlyn,—“Ymddengys fod yr eglwys, megys o un fryd, wedi bwrw oddiwrthi y rhwymedigaeth o ddwyn y gwaith Genadol yn mlaen. Ond felly y mae,—fod y gwaith o ledaeu'r efengyl fel ped'fae yn gorphwys llai ar yr eglwys nag ar Gymdeithasau gwahanol? Ond yn mha le, yn ngair Duw, y darllenwn fod Pen mawr yr eglwys wedi dywedd yn *Gymdeithas* Genadol, 'Eweh chwi i'r holl fyd,' &c. Hyn a ddywedodd efe wrth ei eglwys broffesedig. Y mae'r rhwymedigaeth uchel ac arbenig o efengyleiddio cenedloedd y byd, ynte, yn ol yr apwyntiad dwysol a gwneiddiol, yn gorphwys yn hollol ac yn ddirifol ar eglwys Crist. A hyn ni all drosglyddo i unrhyw Gymdeithas, na pherson unigol. Ac etto, gofynaf drachefn, onid felly y mae,—fod holl zel, a llafur, a hunan-ymwadiad, yr anturiaeth sanctaidd hon, wedi ei roddi ar ryw ychydig bersonau, sydd yn ffurfio Cyfeistrediad, Trysorydd, Ysgrifenydd, &c.? Onid yr yr holl waith o drefnu cynllunian, casglu arian, dewis Cenedau, ponnodi maes eu llafur, a'u danfon allan, wedi cael ei droi trosodd gan yr eglwys, (i'r hon y perthyn y gwaith) i'r ychydig frodyr hyn? Nid wyf yn dyweyd gair yn erbyn buddloibed y Sefydliadau Genadol sydd yn bod:—y maent, yn ol natur yr achos, yn anheborol angenrheidiol; ac nis gallaf weled pa fodd y gellir eu hebor, tra byddo'r ysbryd Genadol mor isel, heb attal ein holl weithrediaidau, Cartrefol a Thramor. Ond dywedaf etto, pe ba'i yr eglwys yn gwneyd ei dyledswydd, fel y mae o dan rhwymedigaethau dirifol i

\* Y Parch. Octavius Winslow, awdur y ddau lyfr rhagorol, 'The Inquirer directed to an Experimental and Practical view of the Atonement,' Ditto of the work of the Holy Spirit.'

wneyd, byddai y cyfryw Sefydliad yn afreid-  
 iol. Mae yn wir y byddai ar yr eglwys eisiau  
 ei swyddogion; ond byddai y rhai hyn yn  
 ychydig, ac yn gynil. Ceid mai doethineb  
 fyddai i'r eglwys leiau ei *machinery* mawr,  
 a bwrw yr hyn y mae yn awr yn talu i'w  
 gynnal, i drysorfa yr Arglwydd yn union-  
 gyrchol. Yn lle gofyn ymweliad blynyddol  
 dau o weinidogion i bheidio yr achos yn  
 mys y eglwys, mewn trefn i adgoffa idd-  
 ynt eu dyledswydd, i gyffroi eu zel, a'u cym-  
 hell i haelioni, hwy a ddenent yn mlaen yn  
 ewyllysgar o honynt eu hunain, ac ni byddai  
 eisiau ond yr amnaid i'w cael i roddi eu  
 habertbau gwirfoddol ar yr allor Genadol.  
 A ydyw yr eglwys Gristionogol yn deall yn  
 hollol y cyfrifoldeb neillduol a phwysfawr  
 y mae hi fel hyn yn dafu oddiarni ei hun  
 wrth ei drosglwyddo i Sefydliad gwahan-  
 edig? A ydyw hi yn ystyried y *gallu* tra  
 mawr a pha un y mae'n gwisgo y cyfryw  
 Sefydliad? A ddarfu hi erioed feddl fod  
 y cyfrifoldeb hwnw bron yn ormod i ym-  
 gynnal tano, ar gallu hwnw bron yn an-  
 nherfynol? A ydyw hi yn pwysu'n ddi-  
 frifol y ffaith fod swyddogion ei gwahanol  
 Gymdeithasau Genadol, nid yn unig yn  
 olygwyr arlanol, ond eu bod hefyd wedi eu  
 gwisgo ag awdurdod ysbrydol o'r fath mwyaf  
 difrifol?—eu bod yn cymeryd allan o'i  
 dwylaw hi, holl oruwch-olygiad y gwaith  
 Genadol, yn dewis oi Chenadau, barnu eu  
 duwlodeb, trefnu maes eu llafur, a phen-  
 derfynu ar y lleoedd i ba rai y cant en dan-  
 fon? A ddarfu hi erioed ystyried mai hwynt  
 hwy, yw yr unig frawdle ddaearol y mae  
 Genadau yn gyfrifol iddi, tra nad ydynt  
 hwy, yn eu sefyllfa swyddawl, yn gyfrifol i  
 unrhyw gorff eglwysig? A pha wahaniaeth  
 hynag mewn barn a ddichon godi rhwng  
 Genadau ar led, neu rhwng y Genadau hyn  
 â'r Cyfeisteddwr gartref, nad oes yr un  
 llys arall nac uwch i appello ato,—yn  
 gynnaint a bod yr eglwys wedi gwisgo swydd-  
 ogion ei gwahanol Sefydliadau ag awdurdod  
 eglwysig sydd yn ddiderfyn, a phenderfyn-  
 iadau pa un sydd ddigysfnewid! A ddarfu  
 yr eglwys Gristionogol, gofynaf etto, ysty-  
 ried y pethau hyn yn ddirifol ac yn ffydd-  
 lon? Yr wyf yn meddwl naddo. Dealler  
 fy mod yn addef yr angeurheidrwydd am  
 Sefydliadau Genadol, yn amgylchiadau  
 presennol pethau;—a hyd nes y delo yr  
 eglwys i weled a theimlo yn fwy dwys ei  
 rhwymedigaeth personol ei hun i Dduw, ac  
 i'r byd;—hwy oni ddychwelo at ei nodwedd  
 Apostolaidd, ac i gymeryd y gwaith o ef-  
 engyleiddio y byd i'w llaw ei hun, fel y  
 byddai arfer a gwneyd,—y bydd y cyfryw  
 Sefydliadau yn angenrheidiol. Yr wyf yn  
 meddwl hefyd fod y cyfryw Sefydliadau  
 wedi cyflawni y gwaith a ymddrieddod yr  
 eglwys iddynt, yn ffyddlon a da,—ac ysty-  
 ried yr holl annherfethrwydd, y gwahanol  
 farnau, &c. a raid fod, o angenrheidrwydd,  
 yn gysylltiedig â'r cyfryw Sefydliadau.

• • • “Wrth son am yr eglwys yn  
 cymeryd i'w llaw ei hun y gwaith o ledaenu  
 yr efengyl, trwy offerynoliaeth Genadau,  
 cyfeiriai at yr eglwys yn ei nodwedd  
 rhanedig. Y peth y dadleuaf yn bennodol  
 am dano, yw, y dylai bod cyfundeb crefyddol  
 i'w ymgorpholi yn Gymdeithas Genadol,—  
 ffurfio ei Gyfeisteddai ei hun, dewis ei  
 ddynion ei hun, pennodi maes eu llafur, a'u  
 cynnal yn y gwaith. Byddai y buddioldeb  
 cysylltiedig â'r drefn hon yn fawr iawn.  
 Byddai y peryll o ddewis a danfon allan  
 ddynion anghymhwys yn llawer llai;—  
 byddent yn ddynion ag y cafodd yr eglwys,  
 o fynwes yr hon y dewisid hwy, gyfleusteri  
 i farnu yn deg am eu duwlodeb, eu hysbryd-  
 olrwydd, a'u cyrhaeddiadau,—yn ddynion  
 profedig,—dynion yn mwynau ymddrieddod  
 y corff a'u dewisent. Byddai dylanwad llwybr  
 felly o weithredu ar y cyfryw eglwys Gen-  
 adol yn dra ffafriol i'r achos a'r ysbryd  
 Genadol. Sefydliad dyddoreb (*interest*) o  
 natur ddofn, arosol, a chynyddol, yn mhob  
 eglwys. Plenid hedyn Genadol yno, a  
 pharâu a wna't hwnw i dŷu ac ymledaenu,  
 nes i'w ganghenau ymwau o amgylch pob  
 aelod o'r eglwys; y surdoes gwerthfawr hwn  
 yn fuan a lefelinau yr holl does. Buddiol-  
 deb arall i'r cyfryw eglwys oddiwrth y drefn  
 hon fyddai sefydlu cynnadledd cyson a  
 hyfryd rhwng yr eglwys â'r byd gananiaid,  
 trwy gyfrwng gohebiaethau ei Chenadau.  
 Rhoddai hysbysrwydd cyson y'nghylch  
 cynydd neu adwyddiant teyrnas Crist facth  
 parâus i'r ysbryd Genadol, gan y byddai yn  
 ddefnydd a chymhelliaid i lafur a gweddi  
 mwy dŷfal. A hyn yn ei dro, a barai ddy-  
 lanwad iachusol ar dduwiofrwydd yr  
 eglwys, gan ychwanegu ei hysbrydolrwydd,  
 dŷfnâ ei sancteiddrwydd, cyffroi a sanct-  
 eiddio ei chydymdeimlad, cydgyrnydd ei  
 galluedd, a rhwymo yr holl gorff yn fwy  
 agos fel un frawdoliaeth sanctaidd. Oblo-  
 gyd, pa beth sy'n peri dylanwad mwy  
 sanctaidd ar eglwys,—a pha beth sy'n *ce-  
 mentio* a gwau aelodau eglwys y'nghyd yn  
 fwy agos na chydymdeimlad a chydweith-  
 rediaid yn achos y byd colledig? Pe bai  
 cristionogion, y rhai sydd yn awr yn coleddu  
 ymranladau ac ymrysonladau yn eu plith  
 eu hunain, gan wanâu a threulio eu north-  
 oedd mewn dadleuon segur ac ansanctaidd,  
 yn defroi i ystyried achos chwe' chan' *mil-  
 ium* o boganlaid, ac i deimlo eu rhwymedig-  
 aethau pennodol a pharâol i Dduw a'r pa-  
 ganiaid,—O mor fuan yr iacheld pob ym-  
 ranladau, ac y dartyddai pob lliid a malais!  
 Collid ac anghofid y clyan mewn cydym-  
 deimlad cyffredin dros alwedigaeth eglwys  
 waredigol i Grist, yr hwn a lyngai pob  
 peth iddo ei hun, ac a effeithiai ar yr holl  
 frawdoliaeth.

“Y mae rhyw gyd-lesoldeb, fel y dangos-  
 wyd, yn yr anturiaeth Genadol, ag sydd yn  
 toeddu'n gryf i gymhell ei hawl ar eglwys  
 yr Arglwydd Iesu Grist, ac i'w cynhyr’

lafur mwy egniol ac unol yn y gwaith. Mae'r eglwysi byny sydd yn ffafro a chynnal yr achos sanctaidd hwn, yn oael eu bendithio a'u cynnal, mewn canlynol, gan yr achos a gynorthwyant. Y rhai a roddant help i gloddio'r ffus trwy ba un y mae dyfroedd bywiol y cysegr yn cael eu danfon i ffwrthloni ac adfywio'r anialwch moesol, a ddyfrefir eu hunain. Y mae bendith ddeublyg ar haelloni Cristionogol; mae'n bendithio y sawl sydd yn ei ymarfer, yn gystal a'r neb sydd yn ei dderbyn. Dim ond i'r eglwys gael eu bedyddio a'r ysbyrd Genadol, a rhaid y byddant yn bobl ffafredig, mewn modd neillduol, gan Dduw. Gwaith Duw ydyw, a rhaid y bydd y rhai oll a gydweithiant drosto ef yn y gwaith, yn fendigedig ganddo ef. Tra yn llunio llwybr i wellau y byd sy'n gorwedd mewn drygion, — tra yn coleddu awyddfryd serchog am iachawdriaeth pechaduriaid, a chynydd teyrnas Crist, chwaneigr eu ffwrthlondeb ysbyrdol eu hunain; cryfeid eu heddwch a'u cariad brawdol, eu dyfalwch mewn gweddi a'u hyabrydolrwydd; a chawoddydd bendith a ddisgynant ar eu gwinnllan eu hunain, ac o'u hamgylch. Nid oes i'r darllenydd ond adolygu hanes y corff y perthyna iddo, i gael prawf o wirionedd y sylw hwn. \* \* \* Gallaf yn hyderus lesaru am yr enwad yr wyf fi fy hun mewn cyylltad ag ef, a dyweyd yn ddibetrusder, na fusai hanner y rhifedi, na'r duwioldeb, na'r dylanwad ac sydd ynddo yn awr, oni buasai y dyddordeb dwfn, a'r cydweithrediad a deimlwyd ac a weithredwyd ganddo, yn yr anturiaeth ddwyfol hon. Yr oedd yr amser ag yr agorodd Rhagluniaeth ddws iddo i anfon Cenadau i'r Trefedigaethau ac i'r Dwyrain, yn adeg uewydd a dysglauer yn hanes y Corff. O'r amser hwnw y mae llaw o fendithion wedi bod yn rhodog i mewn i'r eglwys. Mae Duw wedi codi dynion, a thywallt cyfoeth i mewn, ac y mae'r ddau wedi cael eu rhoddi yn wirfoddol ac yn hael ar yr allor Genadol. A diammheu genyf y cadarnheid yr un peth trwy hanes enwadau Cristionogol ereill.

"Nid oes dim, ychwaith, a dueddall mor effeithiol i dynu eglwys Crist yn swy agos at eu gilydd, — i adifa eu cenfiganau, a dystewi eu hymyrsonau, a rhyw gydymdeimlad cyffredinol dros y rhai a ddisgynant i'r pwll mewn anwybodaeth ac anwreidd, ac yndrech cydunol a chyffredinol i'w gwaredu. Rhwymyn cydymdeimlad dros yr amddifaid oddi cartref, a fydd yn rhwymyn undeb rhwng yr eglwys gartref. Ni cheir dim amser i gyneu a chodi fflag annghydfod ac ymryson. 'Y byd i Grist' fydd yr unig arwydd-air ar y faner, a'r unig rybudd air yn mysg lluoedd Israel Brydain. A'r rhwymyn mawr sydd etto i uno eglwys Crist yw yr achos Genadol. Y mae Crist, trwy ei groes, i dynn pawb ato ei hun; ac Ysbyrd Crist,

yr hwn yw yr ysbyrd Genadol, a dŷn holl ganlynwyr Crist at eu gilydd. Ac ond i'r egwyddor hon lenw'r eglwys, — ond iddynt deimlo yn ddwys fod yn rhaid iddynt fod yn Genadol eu cyfansoddiad, yn Genadol eu cymeriad, ac yn Genadol eu hysbyrd, — ond iddynt greu'n ddiffrifol mai arnynt hwy y gorphwysa'r gwaith o esengyleiddio cenedloedd y byd, — ond iddynt ddyfod yn llu cyfammodol 'yn gynorthwy i'r Arglwydd yn ertyn y cedryn,' buan yr atebid gweddi y Gwaredwr, 'Fel y byddont oll yn un; megys yr wyt ti y Tad ynof fi, a minau ynot ti; fel y byddont hwythau un ynom ni; fel y credo y byd mai tydi a'm hanfoniaist i.' O! pa bryd yr ymwrgysa eglwys yr Arglwydd Iesu at y gwaith mawr o bregethu'r esengyl i bob creadur? Pa bryd y teimla mai ei gwaith hi yn unig ydyw? — ac mai ei gwaith priodol hi ydyw, pwy a fedr ammheu? — Yr eglwys yw unig drysordf y gwirionedd ar y ddaear. Od oes dim sancteiddrwydd yn y byd, od oes dim cydymdeimlad, neu olenni, neu dylanwad iachusol, yma y mae. Oddiallan i'r eglwys nid oes ond tywyllwch ysbyrdol, ac amhureded moesol. Hi yw 'goleuni y byd,' a 'halen y ddaear.' Iddi hi, fel offeryn, yr ymddiriedwyd tynged moesol y byd; mae ganddi y goleuni a wasgara ei dywyllwch, yr halen a ettyl ei lygredigaeth moesol, y fedygriaeth a iachâ ei afiechyd moesol. Os bydd hi yn anffyddlon i'w hymddiried, pwy a geir i gymeryd y gwaith mewn llaw, ac i gyflawni gorchymyn y Gwaredwr dyrchafedig? O! pa bryd yr ymglyf yr eglwys i'w mawredd a'i dyrchafiad priodol ei hun? Pa bryd y teimla hi na ellir trosglwyddo ei rhwymedigaethau yn y gwaith mawr hwn i unrhyw berson unigol na sefydliad gwahanedig? — 'bod ganddi rhyw beth ychwaneg i wneyd na chodi peiriant mawr i fynd, ei osod ar dro, ac yna gorwedd a chysgu? — bod yn rhaid iddi wneuthur yr hyn y mae rhwymedigaeth arni i ymaffyd ynddo a'i llaw, a'i holl egni? Atebas, ni ddaw hi byth, hyd oni chaffo ei bedyddio yn swy nerthol a'r Ysbyrd, a'i chydfurfiou'n swy manol ag esiampl Arglwydd bendigedig Cenadaethau."

Yr oeddwn wedi bwriadu dyweyd gair mewn ffordd o gyfarchiad at ieuengtyd crefyddol, yn enwedig Efyrdwyr Athrofa y Bala, ond rhag ofn bilno eich darllenwyr yn ormodol a meitlder, terfynaf yn awr, gan hyderu y caiff y sylwadau blaenorol ystyriaeth ddyliadwy gan y sawl sydd etto yn hwyrffydig i gynorthwyo ein Cymdeithas, ac y byddant yn foddion i gadarnáu meddylliau ein cyfeillion o berth tellyngdod yr anturiaeth yr ydym wedi cymeryd mewn llaw.

Ydyw, &c.  
JOHN ROBERTS

Liverpool, Mawrth 8, 1841.

## HANESION CARTREFOL.

## CASGLIAD CENADOL SIR FON,

Am y fl. 1840.

**BARCHEDIG SYR**—Derbynialis, oddiwrth y Parh. Ebenezer Davies, y rhestr isod o gaagliadan cynnulleidfaoedd y Trefnyddion Calinaidd yn Môn at yr achos Cenadol, yn y flwyddyn 1840. Efallai y ceir hysbysiad eto pa fodd y neillduwyd yr arian at y Cymdeithasau Cenadol. Dymunir cael y cyfrifon yn ddioed oddiwrth y Siroedd ereill.—Yr eiddoch, &c.

Wyddgrug.

ROGER EDWARDS.

|                                                                                                                                     |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Aberffraw .....                                                                                                                     | £2 9 0   |
| Amlwch—Casgliad Cyhoeddus                                                                                                           | 9 17 0   |
| Rhodd y Parch. W. Roberts                                                                                                           | 1 0 0    |
| „ Mr. W. Hughes ..                                                                                                                  | 1 0 0    |
| „ Miss Mary Jones                                                                                                                   | 0 10 0   |
| Ysgol Sabbathol—Dosparth<br>cynnorthwyol y meibion                                                                                  | 1 7 6    |
| Dos. cynnorthwyol y merched                                                                                                         | 1 8 5    |
| Dos. Miss Margaret Roberts                                                                                                          | 0 10 6   |
| Borthaethwy .....                                                                                                                   | 6 13 7   |
| Bryneuecyn .....                                                                                                                    | 6 10 0   |
| Bethania .....                                                                                                                      | 3 12 0½  |
| Bethel .....                                                                                                                        | 4 18 8   |
| Bryn-du—Casgliad Cyhoeddus                                                                                                          | 2 0 1    |
| Rhodd Mr. Jones Llangwyfan                                                                                                          | 1 0 0    |
| Bodedern .....                                                                                                                      | 3 18 10½ |
| Bethlehem—Casgl. Cyhoeddus                                                                                                          | 2 18 4½  |
| Cyfaill i Gymdeithas Werdd-<br>onig Llundain er sefydlu<br>Ysgolion, a lledaenu yr<br>Ysgrhythrau sanctaidd<br>yn yr Iwerddon ..... | 1 0 0    |
| Bethesda .....                                                                                                                      | 5 13 9   |
| Beaumaris .....                                                                                                                     | 6 13 0   |
| Caergeiliog ..                                                                                                                      | 2 2 1    |
| Carmel .....                                                                                                                        | 0 15 0½  |
| Caergybi—Casgliad ar ol preg-<br>ethau gan y Parch. Wm.<br>Roberts .....                                                            | 13 10 4  |
| Tanysgrifiadau.—H. Evans,<br>Yaw .....                                                                                              | 1 0 0    |
| W. Owen, Yaw .....                                                                                                                  | 1 0 0    |
| Mr. T. Jones .....                                                                                                                  | 1 0 0    |
| Cyfaill i'r Genadaeth yn In-<br>dia, gan R. J. ....                                                                                 | 0 10 0   |
| Blwch Cenadol gan A. G. ...                                                                                                         | 0 8 0    |
| „ S. M. Owen .....                                                                                                                  | 0 6 6    |
| Cefn-iwrch .....                                                                                                                    | 0 10 1   |
| Dwyran .....                                                                                                                        | 7 5 5½   |
| Dothan .....                                                                                                                        | 4 0 0    |
| Elim .....                                                                                                                          | 1 12 1½  |
| Gaerwen .....                                                                                                                       | 7 2 11   |
| Gosen .....                                                                                                                         | 5 9 0    |
| Gilead .....                                                                                                                        | 2 13 0   |
| Glasinfryn .....                                                                                                                    | 0 18 2½  |
| Gorslwyd .....                                                                                                                      | 1 17 8   |
| Gwalchmai .....                                                                                                                     | 3 9 6    |
| Hebron .....                                                                                                                        | 2 3 0    |
| Hafodlas .....                                                                                                                      | 1 8 2½   |
| Llanfair, .....                                                                                                                     | 3 10 6   |
| Llangefni .....                                                                                                                     | 14 8 6   |

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Llangristiolus .....        | 5 4 9   |
| Llanfwrog—Casgl. Cyhoeddus  | 4 10 1  |
| Blwch Cen. Miss E. Jones..  | 2 14 0  |
| „ Mr. E. Elias ...          | 1 6 9   |
| Llanfaethlu .....           | 3 2 0½  |
| Llanrhuuddal .....          | 2 14 0  |
| *Llanerch-y-medd .....      | 4 0 8½  |
| Llanallgo .....             | 1 19 1  |
| Llanddona .....             | 3 4 11½ |
| Llangoed .....              | 2 0 6   |
| Llandegfan ..               | 1 5 10½ |
| Moriah .....                | 0 13 7½ |
| Newborough .....            | 9 9 0   |
| Nebo .....                  | 2 16 4  |
| Nazareth .....              | 2 10 6  |
| Parc .....                  | 1 0 0   |
| Penygarneid a Phenucheldref | 5 8 9   |
| Rhoscolyn .....             | 2 8 2   |
| Siloh—Casgliad Cyhoeddus .. | 1 13 8  |
| Ysgol Sabbathol, Merched .. | 2 16 9  |
| „ Meibion ..                | 1 10 2½ |
| Casgl. Cwrdd Gweddi Misol   | 0 5 0½  |
| Sion .....                  | 2 15 6  |
| Siloam .....                | 2 2 5   |
| Talwrn .....                | 2 12 7  |
| Ty'n-y-maen—Cas. Cyhoeddus  | 2 10 4  |
| Blwch Cen. Miss M. Rowlands | 0 6 8   |
| Tŷ Mawr .....               | 2 17 0  |
| Tabernacl .....             | 3 4 1   |
| Tabor (Llanynghenedl) ..... | 1 5 7   |

£220 10 10½

*Cyfanswm Casgliadau amryw fawr ag sydd wedi eu rhoddi i lawr yn fanylaidd yn y Cyfrif uchod.*

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Amlwch .....      | £15 13 5 |
| Bryn-du .....     | 3 0 1    |
| Bethlehem .....   | 3 18 4½  |
| Caergybi .....    | 17 14 10 |
| Llanfwrog .....   | 8 10 10  |
| Siloh .....       | 6 5 8    |
| Ty'n-y-maen ..... | 2 18 0   |

## Y SENEDD YMERODROL.

**MAE** Argl. Stanley wedi dwyn i mewn i Dŷ y Cyffredin gyffelyb Ysgrif ag a ddygodd efo y llynedd, yr hon, yn ol ei farn ef, a'r lleill o'r *Tories*, sydd yn gynnygiad ar welliant yn y gyfraith am Gofrestraeath Pleidleiswyr yn newisidd Aelodau y Senedd yn y Werddon. Llwyddodd Swyddogion y llywodraeth y llynedd i'w hattal rhag passio drwy y Senedd. Ond y leni, dyg yr un Boneddwr gyffelyb Ysgrif i'r Tŷ. Ac yn y cyfamser, dyg Argl. Morpeth Ysgrif oddiwrth y Llywodraeth, yr hon a farnai y Swyddogion ei

\* Gwnaeth Ysgol Sabbathol Llanerch-y-medd gasgliad o £7 16s. heblaw y swm uchod a wnaud gan y gynulleidfa, ac anfonwyd i Liverpool oli, heb godi y doll arnynt, gan Mr. John Williams, yr Arolygwr.

bod yn welliant mwy addas ac angenrheidiol na'r eiddo Argl. Stanley, i'r un perwyl. Ac yna dyma ddwy Ysgrif yn cael eu dwyn i mewn, mewn enw i'r un amcan, ond yn mhell o garlo yr un effeithiau ar drigolion y Werddon. Mae Ysgrif Arglwydd Stanley yn tueddu i leihau nifer y pleidleiswyr, yn onwedig y rhai isel radd; eithr mae Ysgrif y Llywodraeth, yn tueddu yn hytrach i'w ohwanegu hwynt. Ac, fel y mae y Llywodraeth yn cael y rhagorfraint o flaenori, hwy a ddygasant eu hysgrif i'r Tŷ, i'w hall ddarllen ar yr 22ain o Chwefror. Yna gwnaed prawf i'r eithaf, unwaith etto, ar ddoniau, nerth, ac effeithiolrwyd y *Whigs* a'r *Tories* yn y Tŷ, Dyg Argl. Stanley i mewn Ddeiseb o Liverpool wedi ei llawarwyddo gan saith ar hugain o filoedd o'r trigolion, o blaid ei Ysgrif ef. Dyg Argl. Morpeth i mewn Ddeiseb o Dublin wedi ei llawarwyddo gan ddrin dri chan mil o drigolion, o blaid ei Ysgrif yntau. Parhawyd i ddadlau am bedwar diwrnod; ac ar y 25ain rhanwyd y Tŷ, a chafwyd

O blaid Ysgrif y Llywodraeth 299  
Yn ei herbyn hi 294

Mwy o blaid y Llywodraeth o 5  
Yna hysbysodd Argl. J. Russell y bydd iddo ef roi digon o amser i Aelodau y Tŷ i ystyried y peth, ac y bydd iddo ddwyn yr Ysgrif i mewn i'w manylu mewn Eisteddfod o ddarn i ddarn ar y 23ain o fis Ebrill, sef yr wythnos gyntaf ar ol gwyliau y Pasc.

#### LLYFRGELL YR ATHROFA.

(Parhad o du dal. 96.)

|                                                |        |
|------------------------------------------------|--------|
| GAN MR. EBENEZER COOPER, LLANGOLLEN.           |        |
| Holl Waith Milton .....                        | 1 Gyf. |
| GAN MRS. MARGARET JONES, CORWEN.               |        |
| Testament Lladin a Groeg .....                 | 1 "    |
| GAN MR. EVAN LLOYD, TABERNACL, SIR DREFALDWIN. |        |
| Greek Delectus .....                           | 1 "    |
| Latin Grammar (Eton) .....                     | 1 "    |
| Orations of Demosthenes (Leland) ..            | 1 "    |
| Baker's Curse of Britain .....                 | 1 "    |
| Schlesner's Lexicon (Carey) ....               | 1 "    |
| Chambaud's French Grammar.....                 | 1 "    |
| Chambaud's French and English Idioms .....     | 1 "    |
| Jones on the Trinity .....                     | 1 "    |
| Greek Testament .....                          | 1 "    |
| Valpy's Latin Grammar .....                    | 1 "    |
| Greek Grammar (Smith's Eton) ..                | 1 "    |
| Merlet's French Grammar.....                   | 1 "    |
| Lord Barrington's Works .....                  | 3 "    |

(I'w barhau.)

Dyma i'r cyfeillion restr o'r llyfrau sydd eisoes wedi eu rhoddi at Lyfrgell yr Athrofa, a dymunir cydnabod eu haelioni

a'u caredigrwydd yn fawr. Mae'n debyg ei fod ar feddwl llaweroedd eto i ddangos eu hewyllys da i'r Myfyrwyr, trwy anrhegion yohwanegol at yr hyn a dderbyniwyd. Fel y dywedwyd o'r blaen, bydd pob llyfr yn dderbyniol ac yn gymmeradwy, ond er cyfarwyddyd i rai, onwir ychydig a fyddent yn dra defnyddiol.

Fe wél y cyfeillion y bydd pob llyfr ar Dduwinyddiaeth yn fuddiol—ond heblaw hyn, gellir nodi amryw, heb eithrio ereill na enwir, megys *Encyclopedias*, *London* neu'r *British* neu'r *Metropolitana*.—*Lexicons* i'r ieithoedd Lladin a Groeg a Hebraeg.—Grammadegau hysyd i'r ieithoedd hyn, megys *Dr. Lee's*, neu *Moses Stuart's Hebrew Grammar* &c.—*Mathie's Greek*, *Zumpt's Latin Grammars* &c.—*Lexicons* i'r Testament Groeg, megys *Schleuser*, *Robinson* (Edit. *Bloomfield*) &c. Awdwyr Groegaidd, megys *Thucydides*, *Herodotus*, *Demosthenes*, *Aristophanes*, *Aeschylus*, *Sophocles*, *Euripides*, *Homer*, *Xenophon*, &c, &c., amryw gopiau. Awdwyr Lladinaidd, megys *Tacitus*, *Livy*, *Sallust*, *Juvenal*, *Terence*, *Horace*, *Caesar*, *Cicero*, *Virgil*, &c., &c., amryw gopiau. Unrhyw waith ar Ddaearyddiaeth (*Geography*) Seryddiaeth (*Astronomy*), Rhifyddiaeth, *Mathematics* &c.

Er cyfusedra i'r rhai hyn a ddyment wneuthur unrhyw anrheg o lyfrau, nodir y personau canlynol, fel Cyfeisteddiad yr Athrofa i'w derbyn.

SIR FON.

Parch. John Elias, Llangedfni.  
W. Roberts, Amlwch  
C. Williams, Pencilnt  
John Prydderch, Talwrn  
Mr. Richard Davies, Llangedfni  
David Roberts, Mynydd y gôf  
John Williams, Frongoch

SIR GAERNARFON.

Parch. James Hughes, Lleya  
John Jones, Talsarn  
John Jones, Tremadoc  
Mr. John Jones, Beddgelert  
John R. Jones, Bangor  
John Jones, Ynyscain  
W. Williams, Llanerch  
E. Roberts, Crug

SIR DREFALDWIN.

Parch. Robert Davies, Llanfair  
J. Hughes, Pont Robert  
David Morgan, Trallwm  
Mr. Hugh Jones, Llanidloes  
W. Lloyd, Llanwyddelan  
John Jones, Machynlleth

SIR FERIONYDD.

Parch. R. Griffiths, Dolgellau  
R. Humphreys, Dyffryn  
Mr. Humphrey Davies, Corris  
William Rees, Towyn  
W. Williams, Dolgellau

AMWRTHIG.

Mr. Hugh Griffiths, B&R St.

## CAERLEON.

Parch. John Parry, a Mr. Edward Peters

## SIR DDINBYCH.

Parch. Moses Parry, Dinbych  
Hugh Hughes, Llanrwst  
John Foulkes, Abergole

Mr. William Jones, Llanrwst  
David Edwards, Dinbych  
O. Williams, Clawdd newydd

## SIR FFLINT.

Parch. Robert Roberts, Rhos  
John Phillips, Treffynnon  
Roger Edwards, Wyddgrug

Mr. David Davies, Treffynnon  
Thomas Owens, Treffynnon  
Edward Peters, Caergwile  
G. Roberts, Penygardden  
Thomas Jones, Wrexham  
Ebenezer Cooper, Llangollen

## LIVERPOOL.

Parch. J. Hughes, 31, Mount Street  
Henry Rees

Mr. David Davies, Paradise St.

## MANCHESTER.

Mr. Robert Morris,  
John Hughes  
James Hughes

## LLUNDAIN.

Griffith Davies, Ysw. 11, Lombard St.

## PRIODWYD.

Mawrth 2, gan y Parch. R. Brown, yn Nghapel yr Anynddibynwyr, Gwrecsam, Mr. Heth Jones, o'r Wnglawdd, a Miss Elizabeth Jones, Glan'r afon, gerllaw Gwrecsam.

Paradwys fo'ch priodi,—rai anwyl,  
Hir einioes fo'ch lloni;  
A byw'n saint mewn braint a bri,  
Hyd echwyl oes boed i chwil.

## MARWOLAETHAU.

Ionawr 7, Elizabeth Jones, Tan'rallt, Llanrug, Swydd Gaernarfon, yn 57 oed; wedi bod am 26ain o flynyddoedd, yn seled gyda'r Trefnyddion Calfinaidd.—D. W.

Chwefror 8, yn Pen y cae, Swydd Fynwy, yn dra disymwth, yn 78 mlwydd oed, Owen Enos, blaenor gyda'r Trefnyddion Calfinaidd yn y lle uchod. Yr oedd yn ei ieochyd hyd ychydig fynydau cyn iddo farw. Bu gyda'i waith y diwrnod hwnw; ac wrth ddychwelyd adref ymddyddanodd a'r Saer ynghylch gwneyd ei arch. Yr oedd oedfa yn y Capel y nosoh hono; ond o herwydd oerni yr hin, a'i henaint yntau, nid oedd efe ynddi. Aeth y teulu oll ond efe ac wyres fechan iddo; cadwodd ddyledswydd deulaidd cyn i'r teulu ddychwelyd, ac yna gosododd ei law ar ben ei wyres, a chynghorodd hi i aros yn y Society tra byddai byw; gan nas gallai byth gael gwell braint. Yna aeth i'r llofft, ac i'w wely fel arferol.

Ymhen oddeutu deng mynyd, daeth y teulu i'r ty y rhai a'i cawsant yn ymdagu ag angu, fel nas gallai ddyweddy gair, ac yn mhen ychydig fynydau ehedodd ei enaid i fyd yr ysbrydoedd. Nis gwelwyd yn yr ardaloedd hyn yn yr oes bresennol, gymmaint galar gan wreng a boneddig, mewn byd ac eglwys, ar ol un dyn tylawd; na chymaint o ystyriaeth mewn gwlad ei bod wedi colli gwr ac oedd yn cael llawer o feddwl yr Arglwydd.

Chwefror 10, ar ol hir gystudd, Mr. Hugh Jones, Ty'n lon, Pentre y berw, Llanidan, Môn. Bu yn aelod hardd yn mhilith y Trefnyddion Calfinaidd; yn ei gystudd bu yn dawel a dyoddefgar; a gadawodd dystiolaeth dda ar ei ol.

Chwef. 12, Mr. D. Richards, Plas Isaf, Meifod, Sir Drefaldwyn, yn 31 mlwydd oed. Cafodd ei ddwyn i fynu o'i febyd dan ofal y Trefnyddion Calfinaidd; gyda pha rai y bu yn fyddlon ac yn zelog hyd ddydd ei farwolaeth. Cyn i Eglwys Meifod ymuniaiwu o dan bwys ei galar am y Parch. E. Griffiths, symudwyd Mr. R. ymaith, un o'i berthynasau, gwr iouanc a ddysgwyliid a fuasai yn ddefnyddiol iawn. Cludwyd effi le beddrod ei dadau yn monwent Meifod, a thraddodwyd pregeth ar yr achlysur gan y Parch. E. Hughes, oddiwrth Mat. 24. 44.—(A dynwyd allan o Lythyr E. D. Meifod.)

Chwef. 25, Miriam Roberts, merch y diweddar Mr. Aaron Roberts, Druggist Dinbych.

Mawrth 14, ar ol byrgystudd, Mr. David Lloyd, Blaenor gyda'r Trefnyddion Calfinaidd, Nerquia, yn 60 oed.

Yn ddiweddar, Mrs. Roberts, gwraig y Parch. R. Roberts, Tan y Clawdd, Rhosllanerchrugog, yn 76 oed. Bu yn aelod gyda'r Methodistiaid Calfinaidd am yn agos i 60 mlyuedd. Yr oedd y fam hon yn Israel yn hynod am amryw rinweddau Cristionogol; yn enwedig ei haelioni a'i fyddlondeb gyda'r achos crefyddol. Teimlir colled am dani mewn amrywiol fanau, ond yn enwedig yn y cyfarfod gweddio merched, a gynnellid yn wythnosol, i'r hwn yr oedd yn dra fyddlon bob amser, nes llwyr fethu bod yn bresennol o herwydd afiechyd. Yr oedd ei thŷ yn hysbys i laweroedd obregethwyr y Methodistiaid, er's llawer blwyddyn, fel eu cartref cysurus pan ddeuent y ffordd hono. Claddwyd hi yn monwent Rhiwabon. Y Sabbath canlynol, traddodwyd pregeth angluddol ar yr achlysur, gan Mr. T. Jones, Gwrecsam, oddiar 2 Cor. 5. 5. i dyrfa luosog o wrandawyr yn Nghapel Rhosllanerchrugog.

\*•• Gwelliant Gwall.—Yn Nghofnodau Cymdeithasfa Dolgellau, yn rhifyn Ionawr diweddar, tu dalen 13, colofn ail, llinell 25, yn lle "dan y wardigaeth," darlener "dan y weinidogaeth."



Casgliad, M<sup>l</sup>. Richard a Joseph Williams, Hymn 472.—Casgliad Mr. Morris Davies, Hymn 313.

Agorwyd tomI yr Arglwydd yn y nef, Agwelwyd arch ei lân gyf., am..mod ef; Holl ryfoddodau Per..son Crist a'i waith

Cyflawnder Duw sydd yno 'n ddysglauer iawn, A'r gyfraith bur bob iot o hon..i'n llawn; Ond i bechadar mel...ys yw y sain,

Y tamllyd gieidd fu'n e..ffro iawn cyn hyn, Trranau a melt ofn...ad....wy SIn..ai fryn, Sy'n awr yn dawel yu yr Arch dull-lyth,

Crist ydyw'r arch a'r dru...gar..edd..fa rad, Yn enw hwn an.....tur....iwn at y Tad, Fe wrendy gwyn pechad...ur heb ei ludd,

A welir yn..o i drag..wyddol...deb maith, Fod trugar..edd..fa hef..yd rhwng y rhat'n;

Y gair Gnr., phenwyd a'u tur..el..odd byth,

Fe gynnwys blaidd yr eta....aid la..el gadd.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXV.]

MAI, 1841.

[LLYFR XI.]

## ARFAETH DUW.

(Parhad o du dalen 5.)

III. ARFAETH DUW mewn perthynas i bob math o weithredoedd.

1. Gweithredoedd y creaduriaid.—  
2. Ei weithredoedd ei hun. Gweithredoedd y creaduriaid a ddoisbarthir yn ddau fath, sef gweithredoedd naturiol a gweithredoedd moesol.

Sylwn ar arfaeth Duw mewn perthynas i weithredoedd naturiol pob creadur. Ceir dynion yn yr un deyrnas a ni, a harrant yu eöfn, fod ein byd ni yn rhy fach, ei breswylwyr yn rhy ddi-ddym, a'u gweithrediadau yn rhy isel, a digyfrif, i alw sylw y Bod anseidrol, yn eu llywodraethiad, chwaethbach yn eu trefniad er tragywyddoldeb. Ond dysgir ni yn y gair, i olygu yr holl greadigaeth fel *machins* cywraïn, wedi ei wneuthur yn y modd perffeithiaf, gan y Duw unig ddoeth, fel y mae pob olwyn yn trol yn gyson, i ateb ei ddibenion gogoneddus ei hun yu ei gyngor tragywyddol. Edrychodd arni yn ei throäd cyntaf braidd, a dywedodd "Da iawn ydoedd." "A hysbysi Dduw ei weithredoedd oll erioed." Amlwg yw fod gweithrediadau naturiol y creaduriaid wedi eu trefnu; oblegid, "Wele, myfi (ebe Duw) a grëals y gôf, yr hwn a chwyth y marwor yu tân, ac a ddefnyddia arf i'w waith; myfi hefyd a grëals y dinystrydd i ddistrywio." Pob darganfyddiad o bethau dirgeliaidd, pob cywreïnwydd mewn celfyddydau, pob cynnydd mewn dysgeidiaeth a gwybodaeth a ddygir oddiamgylch yn ol ei fwriad digyfnawid, "Efe yn ol ei gvngor, sydd yn datguddio pethau dyfion a chuddiedig." "Efe sydd yn rhoddi doethineb i'r doethlon, a gwybodaeth i'r rhai a fedrant ddeall."

Heblaw hyn gosododd reddf ym mhob creadur, a phob creadur a weithreda yn rhyfedd yn ol y reddf hönö, ond sicr yw fod y cwbl yn unol â'i fwr-

iadau. "Y ciconia yn yr awyr a edwyn ei dymhorau; y durtur hefyd, a'r aran, a'r wennol, a gadwant amser eu dyfodiad." "Nid yw y morgrug bobl nerthol, etto y maent yn darparu eu lluniaeth yr haf; y cwningod nid ydynt bobl rymus, etto hwy a wnant eu tai yn y graig; y locustiaid, nid oes brenin iddynt, etto hwy a änt allan yn dorfeydd; y pryf copyn a ymestfa ä'i ddwy-law, ac y mae yn llys y brenin." "Y mynyddoedd uchel sydd noddfa i'r geifr, a'r crelgiau i'r cwnngod."

Yu nesaf, arfaeth Duw mewn perthynas i weithredoedd moesol creaduriaid rhesymol. Gweithredoedd moesol dynion ydynt ddau fath, da a drwg. Angenrheidiol yw sylwi ar y matter hwn gyda manyldra ac arafwch.

Am weithredoedd da, cynhyrfa Duw ddynion yn sanctaidd i'w cyflawni; "cans Duw sydd yn gweithio yn och ewyllysio a gweithredu o'i ewyllys da ef." Dywedir eu bod wedi rhagddarparu fel y rhodiem ni ynddynt. Ordeiniodd ei bobl fel yr elent, ac y dygent ffrwyth, ac yr arhosai eu ffrwyth.

Am arfaeth Duw mewn perthynas i weithredoedd drwg, y mae gwahanol farnau yn mysg dynion; ond ni a ymdrechwn i gael allan y gwirionedd, trwy ffurfio ein barn wrth y "gair, a'r dystiolaeth," ac os bydd yn gyson ä meddwl Duw yn ei air, rhaid y bydd yn gyson ä chymeriaid moesol yr Arfaethwr. Rhai a farnant na allasai Duw attal neu rwystro dyfodiad pechod i'r byd; ond y mae y farn hon yn hollcl gyfeiliornus; oblegid attaliodd ef yn yr angylion a gadwasant eu dechreud; attaliodd ef yn nynoliaeth Crist, "yr hwn nid adnabu bechod:" a bydd yn sicr o'i attal byth yn ysbrydoedd a chyrrf y cyflawn y rhai a berffeithir. Heblaw hyn gorchfyga bechod trwy ei

K

ddyfanwadau sanctaidd, yn nghalonau miliwnau, a syrthiasent i afael euogrydd a llygredigaeth, yr hyn sydd brawf digonol y gallasai ei rwystro a'i attal, pe barnasai hyny ar y cyfan yn ddoeth a ca iddo i'w wneuthur. Eraill a osodant arfaeth Duw yn y fath fodd fel pe bae drwyddi yn gorfodogi dynion i gyflawni pechod. Diau, fod y farn hon yn gabledd, ac yn groes hollol i reswm ac ysgrythyr. "Yn ol dull dyn yr wyf yn dywedyd, pa fodd gan hyny y barna Duw y byd?" Ni syrthiai y cyfrifoldeb ar dŷyn, ond ar y gorfodogwr. Er eglurhâd, cymerwn yr hyn a ganlyn. Yr wyf fi yn ddirwestwr, ac fel y cyfryw wedi ymrwngol i ymattal oddiwrt y ddiodydd meddwol; ond pe rhwymid fy nwyllaw a'm traed, a phe agorid fy ngenau, a phe tywelltid diod feddwol iddi, ac felly fy ngorfodogi i'w obhymeryd, ni syrthiai y cyfrifoldeb o dori yr ymrwymiad arnaf fi, ond ar fy ngorfodogwr, neu fy ngorfodogwyr. Ond os yfwn yn wirfoddol, er cael fy abemtio, safwn fy hun yn gyfrifol am hyny. Nis gall y diafol orfodi neb i gyflawni anwiredd, gall eu temtio, ac y mae yn gweuthur yn fynych. Eithr am Dduw dywedir, nid yn unig nad yw yn gorfodogi dynion, ond nad yw yn eu temtio. "Na ddyweded neb pan demtier ef, gan Dduw y'm temtir; canys Duw nis gellir ei demtio â drygau, ac nid yw efe yn temtio neb; yna y temtir pob un, pan y tynner ac y llithier ef gan ei chwant ei hun." Nid yw gan hyny yn awdwr pechod mewn un modd. Y farn gysonaf â'r gwirionedd dwyfol, yw fod Duw wedi arfaethu goddef i bechod gael ei gyflawni. Nid wyf am i neb gredu hyn oni allaf trwy resymau cedryn ei dangos y ragoraf. Ar ol hir ymchwiliad a myfyrdod, dyma y golyglad diogelaf, yn ol fy meddwl i. Nid yw arfaethu goddef yn cynnwys y gallasai pethau fod, neu beidio a bod, wedi i Dduw eu trefnu; ond yn unig fod y Bod anfeidrol wedi penderfynu peidio attal neu rwystro y cyflawniad o bechod, a phenderfynu goddef iddo gymeryd lle, a hyny i ddiibenion gogoneddus, priodol i'w fawredd a'i ogoniant ei hun.

Amlwg i bob grammadegwr, yw, fod y prif-air goddef, yn brif-air gweithredol, ac felly yn cynwys gweithredydd a gweithrediad. A phan y priodolir ef i Dduw, efe yw y gweithredydd, a goddef yw y gweithrediad. Onid gweithred lywodraethol yn Ahasferus,

oedd goddef i'r Iuddewon ladd eu gelyniou, ar y dydd a bennodid i'w lladd hwy? Onid gweithred lywodraethol yn Arglwydd y gogoniant, oedd goddef i'r cythreuliaid fyned i'r gefaint foch? Y Bibl a ddengys yn eglur fod Duw yn goddef gweithredoedd, a gweithredwyr drygionus, mewn amser. "A oddefodd i'r holl genhedloedd fyned yn eu ffyrdd eu hunain." "A oddefodd lestri digofaint, wedi eu cymhwyso i golledigaeth." Yn awr, os yw Duw yn goddef mewn amser, ac os nad yw ei weithrediau mewn amser, ddim amgen nac esboniad ar ei arfaeth dragywyddol, yna, rhaid ei fod wedi arfaethu goddef. Gan hyny, priodol yn ol fy meddwl i, yw dywedyd fod Duw wedi arfaethu goddef pechod.

Cyn gadael y pwngc hwn, angen: rheidiol yw egluro tri gosodiad fel y canlyn, sef yn 1. Fod pob dyn yn rhydd weithredydd. Os oes gorfodaeth ar greador rhesymol, o du yr arfaeth, i gyflawni pechod, yna rhaid fod y gorfodaeth hwnw yn natur yr arfaeth, ac os yw yn natur yr arfaeth, rhaid ei bod yn arfaeth orfodol; o ganlyniad, rhaid fod Duw wedi arfaethu eu gorfodogi. Gwnelai hyn y Duw cyflawn yn awdwr pechod, ac felly taffai anfr i diaorbydedd ar ei gymeriald fel llywodraethwr cyflawn, doeth, a da. 2. Fod Duw yn ei ddoethineb anfeidrol yn goruwchreoli drwg, i ddwyn oddiamgylch ddiibenion gogoneddus, a sanctaidd. 3. Er hyny, fod y cyflawnydd, neu y cyflawnyddion o'r cyfryw ddrwg yn cael eu cosbi, yn ol rhéolau cyflawnder diduedd. Ac felly, "Cyflawn yw yr Arglwydd yn ei holl ffyrdd, a sanctaidd yn ei holl weithredoedd." Cawn nodi rhai engraffitiau ysgrythyrol, i brofi y tri gosodiad hyn. Yr esampyl gyntaf a enwaf yw Joseph. Gwerthodd brodyr Joseph ef i'r Aipht, yn hollol rydd, heb ddim gorfodaeth, ond gorfodaeth cenfigen a chasineb, oblegid mai efe oedd anwylyd ei dad. Eithr "Duw a'i bwrriadodd er daioni, i gadw yn fyw bobl lawer." Gwelwn ddoethineb Duw yn dwyn daioni allan o ddrygioni. Yn nesaf dilyna y gosb. Rhwymwyd Siméon, yr hwn fuasai waethaf yn y bai, yn eu gwydd hwynt oll, a dygwyd hwynt oll i'r fath gyfyngder, fel "y dywedasant wrth eu gilydd, Diau dachu o honom yr erbyn ein brawd; oblegid gweled a wnaethom gyfyngdra ei enaid ef, pan ymbilliodd efe â ni, ac ni wrandawsom ef; am hyny y daeth y cyf-

ynghra hwn arnom ni." A phan gafwyd y cwpan yn sach Benjamin, dywedodd Judah wrth Joseph, "Pa beth a ddywedwn wrth fy arglwydd? pa beth a lefarwn? pa fodd yr ymgyfiawnhawn? cafodd Duw allan anwiredd dy weision: wele ni yn weision i'm barglwydd, ie nyni, a'r hwn y cafwyd y cwpan gyd âg ef hefyd." Yma, y gwelwn gyflawnder Duw yn eu cosbi.

Yr engraifft nesaf a nodaf yw Dafydd. Yr oedd Dafydd yn gweithredu yn hollol rydd, oddiar ei chwant aſan a phechadurus, yn ei odineb gyda gwraig Urias. Cafwyd Solomon dda a doeth o'r wraig hōno; daeth y Crist bendigedig dda o linach Solomon. Wele un o'r drygau mwyaf yn cael ei oruwch-rēoli i ddwyn i ben y daioni penaf. "Nid ymedy y cleddyf a'th dŷ yn dragywydd," dyna y gosb; ac felly cyflawnder Duw yn ymddysgleirio. Yn yr amgylchiad hwn, gwelwn holl briodoliaethau Duw yn gweithredu yn dra gogoneddus. Ei allu yn cynnal Dafydd; ei amynedd yn goddef Dafydd; ei wybodaeth yn hysbysu i Nathan y profwyd mai efe oedd y gŵr; ei gariad, ei drugaredd, a'i ddaioni yn llanw ei galon âg edifeirwch, ac yn tynu ymaith ei bechod; ei gyflawnder a'i sancteiddrwydd yr ffangellu ac yn ceryddu Dafydd oblegid ei bechod.

Gwelwn hyn drachefn yn amgylchiadau Judas. Gweithredai Judas yn hollol rydd, oddiar ei egwyddor gybyddlyd, wrth werthu ei Feistr am ddeg ar hugain o arian; etto yr oedd yn "gwnneuthur pa bethau bynag a ragluniodd llaw a chyngor Duw eu gwnneuthur." Y Messiah drwy hyn a draddodwyd i ddwyllaw anwir, croeshoeliwyd ef ar bren, ond trwy farwol-aeth yr addfwyn Oen, caed ffordd i arbed trosseddwr euog. Pwy a all beidio canfod mawr amryw ddoethineb Duw yn hyn. Eithr am Judas dywedir ei fod dan bwys euogrwydd ei bechod yn gorfod cyfaddef, "Pechais gan fradychu gwaed gwirion." "Ac efe a aeth allan ac a ymgrogodd." O'r grogfa aeth i'w "le ei hun," ac yno cosbir ef byth.

Yr esampl olaf a nodaf yw yr Iuddewon. Yr oeddynt hwythau yn gweithredu yn hollol rydd oddiar genŷgen a gelyniaeth at Grist, ei athrawiaeth, a'i wyrthiau. Gwyddai Pilat hyn yn dda. "Tywysogybywyd a laddasant." Gwadasant y Sanct a'rcyflawn, aca ddelsyfasant roddliddynt ŵr llōfruddiog. Eithr bu

farw "dros yr annuwio!" "fel y dygai ni at Dduw," "i'n prynu ni oddiwrth bob anwiredd, ac i'n puro iddo ei hun yn bobl briodol, awyddus i weithredoedd da." "Fel y glanhai efe hi, a'i phuro yn eglwys iddo ei hun, heb arni na brycheuyn na chrychni, na dim o'r cyfryw." Wele, y dibenion mwyaf uchel a gogoneddus yn cael eu cyflawni trwy eu gweithredoedd drygonus. Ac yn gosb arnynt, anfonodd Duw y Rhufeiniaid i ddial ar y lleiddiaid hyn, trwy ddifetha eu lle a'u cenedl; a'r rhai a adawyd yn fyw a wasgarwyd ar hyd y byd, i fod yn grwydriaid, yn watwargerdd, ac yn gân yn mhllith holl genhedloedd y ddaear. "Duw a'u cauodd hwynt oll mewn anghrediniaeth, fel y trugarhai wrth bawb." "O! ddyfnder golud doethineb a gwybodaeth Duw, mor anchwiliadwy yw ei farnau ef, a'i ffyrdd mor anolrheinadwy ydynt."

Eithr fe a ddywed rhywan, pa fodd yr eglurir y geiriau hyn, "Y neb y myno y mae efe yn ei galedu," "a'r Arglwydd a galedodd galon Pharaoh?" Nid ydym i olygu fod Duw yn cyfansoddi, neu yn ffurfio, caledwch a thywyllwch yn nghanol Pharaoh, na neb arall. Byddai hyn yn groes i'w burdeb, a'i sancteiddrwydd, a gwelai ef yn awdwr pechod. Ond gadawodd i Pharaoh ymgaedu, yn ol ei duedd naturiol a phechadurus. Y mae balchder, caledwch, a thywyllwch yn naturiol i ddyn, oddiwrth lygredigaeth ei natur; a'r pethau hyn a gynnyddant trwy fynych arferiad â phechod. Ac felly o'r diwedd yr Arglwydd yn eu rhoddi i synu mewn ffordd o farn i feddyliau anghymeradwy, i gyflawni pob aſtendid yn un chwant; ac i ddwyn y byd hwn, yr hwn sydd yn eu dal yn gaeth wrth ei ewyllys. Rhaid hefyd fod Duw wrth eu gadael iddynt eu hunain, yn attal oddiwrth ynt y dylanwadau hyn ag sydd yn angenrheidiol i feddyliau a goleuo eu calonau a'u meddyliau. Nid yw dan rywmau i'w rhoddi i neb; yn ei ras y mae yn eu rhoddi i raf, ac yn ei gyflawnder y mae yn eu hattal oddiwrth eraill. Gyda golwg ar hyn y dywedir ei fod yn cuddio pethau ei ras oddiwrth y doethion a'r deallus, a'u datguddio i rai bychain, a hyny oblegid mai felly y rhyngodd bodd yn ei olwg. Ti a ddywedi gan hyn wrthyf, Paham y mae efe etto yn beio caledwch a thywyllwch dynion? Canys pwy a wrthwynebodd ei ewyllys ef? Yn bytrach, O ddyn, pwy wyt ti, yr hwn a ddadleui yn erbyn

Duw? a ddywed y peth ffurfiedig wrth yr bhwna'i ffurfiodd, pabamy'm gwnaeth-ost fel hyn? onid oes awdurdod i'r crochenydd ar y priddgist, i wneuthur o'r un telwyn pridd un llestr i barch ac arall i ammbarch? Beth os Duw yn ewyllsio dangos ei ddigofaint, a pheri adnabod ei allu, a oddefodd trwy birymaros lestri digofaint wedi eu cymhwyso i gollledigaeth; ac i beri gwybod golud ei ogoniant ar lestri trugaredd, y rhai a rag-barotodd efe i ogouiant." "Felly, gan hyn, y neb y myno y mae efe yn trugarhau wrtho, a'r neb y myno y mae efe yn ei galedu."

2. Arfaeth Duw mewn perthynas i'w weithredoedd ei hun. Daeth ei weithredoedd creadigol, a'i weithredoedd grasol ac achubol yn iachawdwriaeth pechaduriaid o ddynion, dan sylw amryw weithiau yny Traehawd hwn: gan hyn ni sylwaf mwyach ar y rhai hyn. Y gweithredoedd y bwriadwyf sylwi arnynt, ydynt ei weithredoedd gwyrthiol, ei weithreddod cosbedigaethol, a'i weithredoedd amddiffynol i'w bobl.

Arfaeth Duw mewn perthynas i'w weithredoedd gwyrthiol. Yr oedd yr holl wyrthiau cyd-fynedd a' chenadwri Moses at Pharaoh; a mynediad Israel trwy y Môr Coch megis ar hyd tir sych, ynghyd â dinystr Pharaoh a'i lu yddo, yn ol cyngor a bwriad Duw. "Canys y mae yr ysgrifthyrr yn dywed yd wrth Pharaoh, i hyn y'th gyfodais di, fel y dangoswn fy ngallu ynot ti, ac fel y datgenid fy enw trwy yr holl ddaear."

Yr holl wyrthiau rhyfeddod a' gyflawnwyd gan Grist, pan ar ein daear ni, oedd ynt yn ol bwriadau tragywyddol y Duwdod. Pan oedd yr Iuddewon yn ei erlid, ac yn ceisio ei ladd, oblegid iddo iachau dyn a'r Sabbath, "yr Iesu a'u hatebodd hwynt, y mae fy Nhad yn gweithio hyd yn hyn, ac yr wyf fannau yn gweithio." "Ni ddichon y Mab wneuthur dim o hono ei hun, eithr yr hyn a welo efe y Tad yn ei wneuthur." "Canys y gweithredoedd a roddes y Tad i mi i'w gorphen, y gweithredoedd hyn, y rhai yr wyf fi yn eu gwneuthur, sydd yn tystiolaethu am danaf fi, mai y Tad a'm hanfonodd i." Felly, fel y gorchymynodd y Tad iddo felly yr oedd yn gwneuthur.

Drachefn, arfaeth Duw mewn perthynas i'w weithredoedd cosbedigaethol. Amlwg yw fod dinystr cenedloedd, teyrnasod, ac ymerodraethau wedi eu trefnu yn nghyngor Duw. Darllen-

er Daniel 2. 38—44. "O ordinhad y gwylledyddion y mae y peth hyn, a'r dymuniad wrth ymadrodd y rhai sanctaidd, (sef mynediad Nebuchadnezzar o blith dynion i bori glaswellt fel anifail) fel y gwypo y rhai byw mai y Goruchaf a lywodraethia ym mreniniaeth dynion, ac a'i rhydd i'r neb y myno efe, ac a esyd arni y gwaelaf o ddynion." Gan hyn, "Nid o'r dwyrain. nac o'r gorllewin, y daw goruchafiaeth, ond Duw sydd yn barnu, efe a ostwng y naill ac a gyfyd y llall."

Yr ydoedd caethiwed Israel yn yr Aipt am beddar cant o ffynyddoedd; eu caethiwed yn Babilon; ynghyd a'u dinystr diweddfaf, wedi eu penderfynu. "A'r genedlaeth yr hon a wasanaethant a farnaf fi; ac wedi hyn y deuant allan â chyfoeth mawr." "Ac wedi dwy wythnos a thriugain y lleddir y Messia, ond nid o'i achos ei hun; a phobl y tywysog yr hwn a ddaw a ddynistria y ddiinas a'r cyssegr; a'i ddiwedd fydd trwy lifeirlant, a hyd ddiwedd y rhyfel y bydd dinystr anrheithiol; ac efe a sicrhâ y cyfammod â llawer dros un wythnos; ac yn hanner yr wythnos y gwna efe i'r aberth a'r bwyd-offrwm beidio: a thrwy luoedd ffaidd yr anrheithia efe hi, hyd oni thywallter y dyben terfynedig ar yr anrheithiedig." Parotôdd hefyd dâ'n tragywyddol i ddi-afol a'i angelion.

Yn olaf, arfaeth Duw mewn perthynas i'w weithredoedd amddiffynol i'w bobl ei hun. Pan yn dinystrio ei elynion, amddiffyna ei blant, fel y dywed y Bardd,

"Gwelir ac adwaenir Duw  
Yn dinystr dynion a'u  
Ac yn ngwedd trugaredd ga.  
Yn dilyn ei wan deulu."

Gellid ysgrifenu cyfrol gyfan ar y pwnc hwn; ond ni chaf nodi ondychydig esamplau. Yr oedd eglwys Dduw, yn ei gwahanol sefyllfaoedd dan yr hen oruchwyliaeth, yn cael ei chadw a'i diogelu yn ol bwriadau arfaethol Duw. Yr oedd "dan ymgeleddwyr a llywodraethwyr, hyd yr amser a osodwyd gan y Tad." Dan yr oruchwyliaeth efengylaidd hefyd, "pan y gwnaethpwyd pob peth yn newydd," y mae yn cael ei dwyn ym mlaen yn ol y penderfyniadau dwyfol. "Wele, y mae y dyddiau yn dyfod, medd yr Arglwydd, a myfi a wnaaf â thŷ Israel, ac â thŷ Judah, gyfammod newydd: myfi a ddodaf fy nghyfreithiau yn eu meddwl, ac yn eu calonau yr ysgrifenas hwynt; a mi

a fyddaf iddynt hwy yn Dduw, a hwythau a fyddant i minnau yn bobl." Erledigaethau a dioddefiadau eglwys Crist, dan y deg ymerawdwr Rhufeinig, deallidig wrth y deg diwrnod; a than Rufain Babaidd dros amser, ac amserau, a hanner amser, neu ddau fis a deugain, un mil dau cant a thriugain o ddyddiau, neu flynyddoedd; parhad arosiad yr eglwys yn yr anialwch, a'r tystion yn prophwydo mewn sachliain; a theyrnasiad anghrist, yn gystal a gogoniant dilynol yr eglwys, pan y bydd goleuni a chyynydd dirfawr arni, ac ychwanegiad anarferol at eu nifer, a Christ yn teyrnasu o fôr hyd fôr, ac o'r afou hyd derfynau y ddaear, ydynt un-ol âg arfaeth Duw. Darlener llyfr y Datguddiad, a gwelir hyn yn amlwg. "Ti a gyfodi, ac a drugarhei wrth Sion; canys yr amser i drugarhau wrthi, ie, yr amser nodedig a ddaeth."

Ymdrechais, drwy gorph hyn o Draethawd, yn 1. I gadw cymmeriad moesol Duw yn ddilwgr. 2. I gadw llwybr agored o flaen pechadur euog am ei fywyd. 3. I orchfygu ysbryd Antinomiaeath. A gobeithiwyf y caiff y darlennydd leshad trwy fy ymdrech llesg a gwael.

*Caergybi.*

WILLIAM ROBERTS.

SYLWADAU GAN Y DIWEDDAR BARCH.  
D. CHARLES, CAERFYRDDIN.

SYLWAD AR 2 COR. iv. 6.

"Canys Duw, yr hwn a orchymynodd i'r goleuni lewyrchu o dywyllwch, yw yr hwn a lewyrchodd yn ein calonau, i roddi goleuni gyfbyodaeth gogoniant Duw yn wyneb Iesu Crist."

GOLEUNI i'r byd tywyll yw yr efengyl; etto mae miloedd heb weled dim er lles a chadwedigaeth, oblegid fod eu meddyliau wedi eu dallu. Mae goleuni datguddiad yn ddigon i *gondemnio* y byd, ond nid i *achub* y byd. Yr oedd yn annigonol i gadw dyn rhag camsynied yn Mharadwys; gan hyny pa fodd y gall fod yn ddigon i'w adferu wedi iddo *fynd* ar gyfeiliorn. Yr oedd goleuni y datguddiad dwyfol gan y dygybllion hyny ar y *ffordd* i Emmaus. Agorodd Crist iddynt yr ysgrythrau, a phwy a allasai wneud hyny fel Efe? Ond rhy fach oedd y datguddiad a'r agoriad o hono. "Agorodd," hefyd, "eu *deall* hwynt, fel y deallent yr ysgrythrau." Dyma y peth mawr a wnaeth Duw i'r Corinthiaid: ac heb hyn y mae'r efengyl a'r pregethiad o honi yn *ifer*. Peth

tebyg i greu goleuni naturiol sydd yma. Gweithrediad gallu gyda geiriau oedd hi ar y cyntaf; felly yma. Tywyllwch naturiol oedd yno—hollol wrthwynebrwydd i'r goleuni; felly yma. Nid oes dim mewn dyn nad yw yn wrthwyneb i oleuni sanctaidd yr efengyl.

SYLWAD AR' IOAN vi. 39.

"A hyn yw ewyllys y Tad a'm hanfonoddi; o'r cwbl a roddes efe i mi na chollwn ddim o hono, eithr bod i mi ei adgyfodi yn y dydd diweddaf."

'O'n cwbl a roddes Efe i mi.' Bu rhoddi ar ryw wrthddrychau mewn cyfammod yn nhragywyddoldeb. 'Eiddot ti oeddynt, a thi a'u rhoddaist hwynt i mi.' Dyma bethau rhyfedd fu rhwng y personau dwyfol yn nhragywyddoldeb. Mae y Tad yn dweyd ei ewyllys wrth y Mab, a'r Mab yn dweyd ei ewyllys wrth y Tad. Mae ewyllys y Tad am ddiogelwch credinwyr trwy yr adgyfodiad, ac ewyllys y Mab am eu gogoneddiad wedi hyny.

'Na chollwn ddim o hono, ond bod i mi ei adgyfodi yn y dydd diweddaf.' Addawodd hyn i'w Dad er dragwyddoldeb. Mae addewidion yr iachawdwriaeth yn passio yn gyntaf rhwng y personau dwyfol, ac yna y maent yn cymmeryd ail argraffiad, ac yn cael eu rhoi i'r pechadur tlawd i gymmeryd gafael arnynt i gael bywyd a chysur. Mae holl fendithion y cyfammod wedi passio mewn addewidion rhwng y personau dwyfol er tragwyddoldeb. Cyfrifiad cyfiawnder y Mab—y mae'r Tad wedi addaw hyny iddo. Yr Ysbryd—mae yr Ysbryd wedi ei addaw i'r Mab, ac wedi ei dderbyn ganddo, a'i dywallt ganddo. Maddeuant pechodau—mae'r Tad wedi addaw hyny i'r Mab, y bydd iddo faddeu i bawb a gredant yn ei enw. Gall y credadyn ei geisio gan y Tad gan ddywedyd, "Dyro yr hyn a addawaist i'r pen yn y cyfammod: cofia y cyfammod." Felly y gall ddweyd wrth y Mab, "Yr wyf yn rhoddi fy nghorff i'th ofal—cofia yr hyn a addawaist i'r Tad, ei adgyfodi yn y dydd diweddaf!"

Mae hyn yn rhoi rhyw olwgr yfedd ar yr adgyfodiad:—llwch y ddaear yn ngafael cyfammod;—rhyw beth gwertlawr yn nghrombil y ddaear na ellir colli dim. "Na chollwn ddim"—dim—yr oll i ddyfod i'r lan yn gyffelyb i'w gorph gogoneddus

Ef. Y mae y fath beth ag i ti gael gwybodaeth gadarn am y gorchwyl mawr hwn yn bresennol. Oblegid "y rhai a alwodd Efe, y rhai hyny hefyd a gyflawnhaodd efe; a'r rhai a gyflawnhaodd efe, y rhai hyny hefyd a ogoneddodd efe." Mae cyfodi dy gorph o'r bedd y dydd mawr mewn cysylltiad cadarn â chyfodiad dy enaid yn awr o fodd pechod. Mae derchiaid dy enaid o lygr-edigaeth pechod yn wystl, yn ernes, o adgyfodiad dy gorph y dydd olaf. Mae dechreusd y da ar yr enaid yn sicrhau ei orpheniad ar y corph y dydd mawr. Canys "Os Ysbryd yr hwn a gyfododd Iesu o feirw sydd yn trigu ynoch; yr hwn a gyfododd Crist o feirw a fywioâ hefyd eich cyrph marwol ohwi trwy yr Ysbryd yr hwn sydd yn trigu ynoch."

#### SYLWADAU AR UFUDD-DOD CRIST.

Ni bu ufudd-dod creadur erioed dan gyfammod heb wob'r iddo, neu heb rol hawl i ryw beth, ychwaethach yr ufudd-dod mwyaf a fu erioed. Nid rhoi hawl yw rhyddhau oddi-wrth gesp. Gali y nefoedd ddweyd, 'Gwna yr hyn oedd ysgrifenedig arnaf si, a byw fyddi,' dan y cyfammod cyntaf; a pha fodd yr wyf yn agored yn awr heb fod un ufudd-dod yn ammod? Pan y byddo y saint yn myned i mewn i'r nef, y maent yn myned i nef wedi eu hagog â gwaed.

Y PARCH. D. CHARLES.

#### GWASTRAFFIAD AMSER.

AMSER yw un o'r trugareddau gwerthfawrocaf a gyfrenir gan ragluniaeth Duw; ond trwm yw adrodd, gwastraffir ef yn fawr gan y nifer luosocaf o eppil Adda. Ymddyga dynion yn gyffredin fel pe nas gwyddant yn iawn pa beth i wneud a'u hamser. Llawer o synydau gwerthfawr a dreulir yn ymofyn ac yn ymholi, 'Pa beth a wnaef ette?' a'r cyffelyb; a lle y dylasai y gwaith fod wedi ei orphen, bydd yr amser wedi ei dreulio mewn ymholiadau yn ei gylch: a thra y byddont hwy yn segura y mae amser ei hun yn carlawn, a'r nos yn dyfod a hwythau yn ymddyrysu yn eu hamcanion. Pe gellid cael nifer yr oriau a wastreffir fel hyn yn un cyfanswm, ceir gweled fod blynyddoedd lawer wedi eu treulio mewn ofereid.

Y mae amser yn cael ei wastraffu mewn llawer dull a modd; ac hefyd mewn manau, ac ar achlysuron y dysgwylid yn amgancach.

1. Mewn cyfarfodydd crofyddol.—Mae amser yn llithro yn gyflym tra y bo y gynnulleidfa yn eistedd mewn dystawrwydd yn aros am y pregathwr, neu am y blaenor eglwysig i ddarllen pennod a myned i weddi. Yn y cyfarfodydd neillduol hefyd, archollir meddyliau llawer wrth weled rhy ormod arafwch y swyddogion, ac wrth eu clywed yn ymholi pa beth i'w gymmeryd mewn llaw, a pha fodd i ymdrin âg ef. Frodyr anwyl, ni ddylai y pethau hyn fod felly. Yr oedd yr offeiriad yn gwybod eu gwaith a'u dyledswydd cyn ymddangos o honnynt yn y deml. Ac onid rhwyddineb mawr i swyddog eglwysig fyddai gwybod ei waith cyn myned ato; ac onid effeithiai hyny yn rhagorach ar y gynnulleidfa yn gyffredinol? Nid wyf heb wybod nad oes eisieu prwyll ac arafwch, ond gwneler hyny heb gamdreulio amser.

2. Mewn myfyrdodau diles, ac ymddyddanlon niweidiol.—Mae treulio amser fel hyn yn waeth na segura; o herwydd y mae pob math o ymddyddanlon a myfyrdodau yn dwyn canlyniadau nas gall segurid unigol eu cwblhau. Tra y mae dynion yn ymddigrifo mewn ffræth-eirian segur ac ymaldod, y mae y farn yn nesu; a thra y myfyriont bethau ofer y mae pyrth tragwyddoldeb ymron yn y golwg.

3. Mewn oediad pechadurus am y pethau mwyaf eu pwys.—Er y cwynir yn fnyach fod amser yn ei fynediad yn gyflym, ac yn ei derfyniad yn ansicr, ond os daw y farn i'r moddwl, ac os ymresymir am gyflawnder a dirwest, oedir hyny hyd 'amser cyfaddas;' ac o herwydd oedi fel hyn, y mae myrddiynau a fu yn bwriadu ymofyn am y go-baith da mewn amser yn griâfan yn awr yn y pwll diwaselod, a thymmor gwerthfawr yr enaid i fod yn gadwedig wedi myned heibio am byth!

4. Mewn ysbledach a moddwdod, ac uwchben y cwpan feddwol. Llawer o amser a dreulir mewn tafarndai. Ai tybed, nus gellir treulio amser yn amgancach na hyn? Gwario iechyd am yr hyn sydd yn ei niweidio; i.e. am yr hyn sydd yn ddwystr i enaid a chorph. Ond yn y diwedd y gwelir ei worth! [A wnaed gogofus o'r ffordd]

wedi gwarlo cymmaint o'ih amser ym mysig meddwon dawelu dy gydwylbod euog?

Mae amryw ffyrdd ereill, trwy ba rai mae dynion yn gwastraffu eu hamser, y rhai nad allaf eu henwi i'w awr. Ond cyn diweddun dymunwn wasgu yr ystriaethau hyn at y darllenwydd.

Mae yn ddyledswydd arbenig ar bob gradd a sefyllfa o ddynion ymaffyd mewn gorchwylion neillduol er gwrteithio y meddwl, a hyny ar wahan oddiwrth eu galwedigaethau bydol—rhyw bethau llesaw! i ymdroli ynddynt er lleihad en cydoesolion. Amser yw y tymmor i gasglu gwibodaethau a thrysorau ysbrydawl a'u gwna yn ddedwydd am dragwyddoldeb.

Ar iawn ddefnyddio amser yr ymddibynadwyddwch amaerol a thragywyddol dyn. Ychydig a gafodd arnyddedd a chyfoeth mawr, dysgeidiaeth uchel, a galluocedd crylon; ond y mae amser wedi ei ymddiried i bawb fel eu glydd. Gofynir i bawb yn ddiwahaniseth, yn nydd y farn gyffredinol, am y defnydd a wnaethant o'u hamser, a pha fcedd y treuliasant ef.

Ymagnied pob un, gan hyny, i wneuthur iawn ddefnydd o'i amser, fel y gallo sefyll yn wrol ar geulan tragywyddoldeb, a dywedyd gyda'r apostol, 'Mi a ymdrechais ymdrech deg, mi a orphenais fy ngyrfa, mi a gedwais y ffydd,' &c. 2 Tim. 4, 7, 8.

Wauhfawr.

THETA.

## SERYDDIAETH.

### PEN. III.—Y GYFUNDRAETH HEULOG.

(Solar System.)

ANWYL GYFELLION SERYDDAWL.—Yr ydym, yn y Traethawd presennol, yn dysfod i wneud rhai Sylwadau ar y rhan hono o ofyddiaeth Seryddawl a elwir y Gyfundraeth Heulog, yr hon sydd yn cynnwys yr haul a'r planedau, ac amryw o ser cynffonog (comets). Yn awr, gwnawn rai Sylwadau cyffredinol mewn perthynas i'r cyrph wybr-enol hyn. Yn gyntaf, yr Haul; ac yna ar y drefn y mae y planedau yn troi o'i amgylch; ynghyd a'u maintioli, ac amserau eu cylch-droadau. Ac ar ol cymmeryd golwg gyffredinol fel hyn arnynt (os na fydd yn ffin genych chw! Mr. Cyhoeddwr, a ehan ddarllenwyr lluosog y Drysorfa hefyd)

ni a gymmerwn bob un o honynt dan sylw drachefn, a hyny yn fwy manwl a helaeth, mewn perthynas i'r hyn sydd yn wybedus am danynt.

Yr Haul sydd oddeutu 886,149 o filliroedd mewn tryfesur; ac yn fwy na'r ddaear o 1,377,633 o weithiau, ac yn 600 o weithiau yn fwy na'r holl blanedau ynghyd. Yr haul ydyw ffynon goleuni a gwres i'n daear ni.

Mercher, y blaned agosaf at yr Haul, sydd yn 36 o filiwnau o fillitiroedd oddi wrtho, ac yn troi o'i amgylch mewn 87 o ddyddiau, a 23 o oriau, yn y cyffymdra o 109,000 o fillitiroedd bob awr. Ei thryfesur sydd oddeutu 3100 o fillitiroedd, a'i maintioli yn gyfartal i'r unfed ran ar bymtheg o'n daear ni.

Y blaned nesaf ydyw Gwener, yr hon sydd 68 o filiwnau oddiwrth yr haul, ac yn aymud o'i amgylch mewn 224 o ddyddiau, a 17 o oriau, yn y cyffymdra o 89,000 o fillitiroedd yn yr awr; ei thryfesur sydd 7498, ychydig yn llai na thryfesur y ddaear.

Y blaned nesaf ydyw Y Ddaear, yr hon yr ydym ni yn preswyllo ynddi. Ei phellder oddiwrth yr haul sydd 95 o filiwnau o fillitiroedd. Amser ei chylchdroad blynyddol ydyw 365 o ddyddiau a 6 o oriau. Ei thryfesur sydd oddeutu 7964 o fillitiroedd.

Y nesaf mewn trefn oddiwrth yr Haul ydyw Mawrth, yr hon sydd 124 o filiwnau o fillitiroedd oddi wrtho, ac yn cyflawni ei chylchdro o'i gwmpas mewn blwyddyn, 321 o ddyddiau, a 23 o oriau, ac yn myned 55,000 o filoedd o fillitiroedd bob awr. Ei thryfesur sydd 4,218 o fillitiroedd.

Yn nesaf, y mae yn dilyn bedair o blanedau o ganfyddiad diweddar, sef Vesta, Juno, Ceres, a Pallas. Rhai bychain yw y rhai hyn: ac nid ydyw y fwyaf o honynt, yn ol y cyfrif uchelaf, ddim dros 1200 o dryfesur. Vesta, yr agosaf o'r pedair i'r Haul, sydd 225 o filiwnau o fillitiroedd oddi wrtho. Juno oddeutu 253 o filiwnau. Ceres 263 o filiwnau. Pallas 263 o filiwnau. Mae Vesta yn cyflawni ei chylchdro o amgylch yr haul mewn tair blynedd a thri chwarter. Juno mewn pedair blynedd a chwarter. Ceres a Pallas bob un mewn oddeutu pedair blynedd a saith mis.

Y blaned nesaf mewn pellder oddiwrth yr haul ydyw Jupiter, yr hon sydd 495 o filiwnau o fillitiroedd oddi wrtho, ac yn



myned o'i amgylch mewn ll o flynyddoedd, a 315 o ddiwrnodau, yn y cyfymdra o 29,000 o filltiroedd bob awr. Ei thryfesur sydd 89,000 o filltiroedd, sef ll o weithiau yn fwy na'r ddaear.

Y nesaf mewn trefn ydyw Sadwrn. Mae ei phellder hi oddiwrth yr haul yn 900 o filiwnau o filltiroedd, ac yn myned o'i amgylch mewn oddeutu 29 a hanner o flynyddoedd. Ei chyfymder ydyw 22,000 o filltiroedd yn yr awr: a'i thryfesur sydd 79,000 o filltiroedd; oddeutu naw o weithiau yn fwy na'r ddaear.

Yr olaf ydyw Georgium Sidus, yr hon syddwy wath bellder Sadwrn oddiwrth yr haul, sef 1800 o filiwnau o filltiroedd. Y mae yn cyflawni ei chylchdro o'i amgylch mewn oddeutu 83 a hanner o'n blynnyddoedd ni. Ei chyfymdra ydyw oddeutu 15,000 o filltiroedd yr awr; a'i thryfesur sydd yn 34,000 o filltiroedd. Mae maintioli y blaned hon 80 o weithiau yn fwy na'r ddaear.

Wrth hyn ni a welwn fod un-ar-ddeg o fydoedd mawrion yn troi o amgylch yr haul, a elwir planedau. Y gair planed sydd o danriad Groegaidd, ac yn arwyddo gwibio, a hyny o herwydd symudiadau y planedau, fel y sylwyd eisoes, mewn cyferbyniad i'r ser sefydlog. Nid ydynt yn meddu golenni ynddynt eu hunain, ond y maent yn derbyn eu goleuni oddiwrth yr haul, yr un modd a'u daear ni. Pe byddent yn meddianu goleuni ynddynt eu hunain ymddangosent bob amser yn grwn, fel yr haul, yr hyn nid ydynt. Y maent yn troi o amgylch yr haul agos mewn cylch crwn, ond nid yn hollol felly; ac i gyd yn troi o'r gorllewin i'r dwyrain.

Yr un-ar-ddeg hyn a elwir yn brif blanedau. Mae gan amryw o honynt blanedau o all radd yn cydfyned a hwynt, a elwir lleuadau. Mae un yn canlyn y ddaear; pedair yn canlyn Iau; saith yn canlyn Sadwrn; a chwech yn canlyn Georgium Sidus.

Mae enwan y planedau yn tarddu oddiwrth enwan y duwiau paganaidd; y rhai hefyd a roddasant eu henwan i'r fath fetel-oedd ag oedd yn adnabyddus i'r henafaid; ac a'u rhoddasant yr un modd i ddyddiau y wethnos.

Nid oedd y planedau Uranus, Pallas, Juno, Ceres, a Vesta, yn adnabyddus hyd y triugain mlynedd diweddar. Astroonomyddion diweddar a alwant Georgium Sidus, y blaned a ganfyddwyd gan Herschel, Uranus, ac yn y chwedl-ddysg baganaidd nodir hi fel tad Sadwrn—a Sadwrn ydoedd tad Jupiter—a Jupiter ydoedd tad Mawrth. Y Lleuad oedd yn cael ei galw Luna, a chyfrifid hi yn ferch i Terra, y ddaear.

Yr oedd nodweddiadau y planedau hefyd yn cael eu dangos trwy briodoldebau adnabyddus y duwiau, enwan pa rai oeddent yn gymmeryd yn berthynasol arnynt. Yr oedd y ddaear yn cael eu hystyried fel mam yr holl natur gröedig, ac wedi cael eu hordainio gan y dduwies, ar ba un yr oedd yr henafaid yn ymbil am gyfrannu pob bendithion naturiol.

Mercher; am wed yw ond anafn i yn wledig, a hyny ond am amser byr, yn arwyddo cenad cyflym y duwiau.

Venus, yr hyfrydaf o'r holl blanedau, ydoedd gygod o dduwies y cariad; o herwydd ei thegwch a'i harddwch y rhoddid arnyr enw hwn.

Iau, y fwyaf o'r holl blanedau, ydoedd yn dal allan dad galluog y duwiau a dynion. Pan ydoedd Sadwrn, dywyll yr olwg arni, yn cael ei chyfrif yn arwyddlun o henafaid oedranus ac anynad Jove.

Y meteloedd hyny, ynghyd â dyddiau yr wythnos, pa rai sydd yn cyfateb yn neilldrol i'r haul a'r lleuad, a'r pum planed arall, a ellir eu gweld yn y dafien ganlynol:

| Yr haul..... | Aur.....       | Dydd Sul |         |
|--------------|----------------|----------|---------|
| Y Lleuad.... | Arian.....     | "        | Llun    |
| Mawrth.....  | Haïarn.....    | "        | Mawrth  |
| Mercher..... | Arian byw..    | "        | Mercher |
| Iau.....     | Alcan (tin) .. | "        | Iau     |
| Gwener.....  | Copr.....      | "        | Gwener  |
| Sadwrn.....  | Plwm.....      | "        | Sadwrn. |

Mi feddylwn nad oes achos ymhoi yn nghylch y cysylltiad sydd rhwng aur a'r haul, na rhwng y lleuad ag arian, pan mae Beirdd pob oes a chenedl yn clodfodi yr 'haul euraidd,' a 'goleuni arianaidd y lleuad.' O haïarn yr oedd duw rhyfel ya ffurfio arfaun dilynstr. Pan oedd Mercher yn noddwr anonestrywdd a dicholl trwy yr holl fydd henafol, o achos hyn y cafodd ei arwyddnodi trwy arian byw. Y fetel alcan a bendodwyd i Iau, tybygir, trwy fod Carybantes, offeiriad Cybelle, yr hwn oedd yn

gwelni i Iau yn Crete, yn ei fabodod, yn arfer boddi ei floeddadau trwy dincian symbolau alcan. Copr sydd wedi ei gyssylltu ag enw Gwenor, yr hwn oedd dduw gwarcheidwawl ynys Cyprus. Yn y lle hwn y cafodd Gwenor ei eni, ac yr ydoedd yn arferol gynt o ddiwallu y byd â phres ei fwngloddiau: ac anrhydedd Gwener yn fwy na'r holl dduwiau. Fe allai fod plwm wedi cael ei osod i lawr fel cysgod Sadwrn o herwydd ymddangosiad tywyll a phlym-ald y blaned hono.

Cafodd dyddiau yr wythnos eu cyssylltu yn neillduol a phob planed, o herwydd bod yn ol yr hen reolau ser-ddewinawl ryw ddyllanwad ac awdurdod ganddynt ar y dyddiau hyny ag sydd yn myned ar eu henwau.

Ond cyn diweddu y bennod hon rhaid i mi wneuthur sylwad bychan mewn perthynas i'r Cometau, pa rai sydd yn perthyn i'r Gyfundrefn hon.

Y gair Comet sydd yn deilliaw o'r Groeg, ac yn arwyddo gwallt. Gelwir hwy felly, y mae yn ddiammedu, o herwydd y goleuni caddugawl a chymylog sydd yn eu canlyn, neu o'r hwn y mae rhai o honynt yn ymddangos yn gyunwysedig. Nid ydyw y Cometau, fel y cyrph wybrenol ereill, yn ymymud yn yr un ffordd—rhai o honynt sydd yn myned o'r dwyrain i'r gorllewin, a rhai o'r gorllewin i'r dwyrain; pan y mae ereill yn taro i lawr o barthau uchelaf yr eangder—yn myned oddi amgylch yr haul ac yn dyrchafu i fynu eilwaith i'w huchder cyntefig; ac nid yw eu llwybr yn gylich eawn: ond y mae daear-fesurwyr yn alw yn grymedd damogol (*parabolic curve*), yr hwn sydd yn hirgylich oul. Mae rhai o honynt, pan y maent yn y rhan gulaf o'u cylchwy yn agoesach o lawer i'r haul na'r un o'r planedau; ond pan y maent yn yr eithaf-nod cyferbyniol y maent yn llawer pellach oddi wrtho.

Ymhlith yr amrywïol farnau sydd ym mysg dynion mewn perthynas i natur y Cometau, barn Newton oedd yn cael ei derbyn hyd yn ddiweddar. Ei dyb ef oedd fod y Cometau yn gyfansoddedig o sylwedd caled, cryno, a pharhaus; yn alluog i ddyoddef graddau rhyfeddol o wres ac oerfel heb y radd leiaf o ddatgyfansoddiad. Mae y Cometau yn gwahaniaethu llawer yn eu maintioli fel y planedau, rhai yn fwy a rhai

yn llai na'n daear ni: ond nid ydyw eu maintioli wedi ei benderfynu i fauyldra hyd yn hyn, nac ychwaith amser eu cylchdroadau.

Dim yn ychwaneg y tro hwn: yn y nesaf rhoddwn Draethawd lled fanwl ar yr Haul, ei faintioli ymddangosiadol, ynghyd a'i wres a'i oleuni.

Llundain.

L. WILLIAMS.

PEGWN Y DE.

MAE yn hysbys i rai o'n darllenwyr fod dwy agerdd-long, o'r enwau *Erebus* a *Terror*, wedi cychwyn o Frydain er ys deunaw mis yn ol, dan lywyddiaeth Cadpen J. C. Ross, R.N. a'r Llywydd Crozier, ar hynt forawl i chwilio allan sefyllfa pegwn deheuol yr ehedfaen, neu sefyllfa ddeheuol y maen tynu; ac hefyd i olrhain y Môr Deheuol, cyn belled ag y gallont hwylio tua phegwau deheuol y byd, oblegid ychydig iawn a wyddys hyd yn hyn am y Dosparth hwnw o'r ddaear. Ac yr oedd ynt i wneuthur amrywïol ardremiadau ar y llu nesol, ac effeithiau y maen tynu, &c. mewn gwahanul fanau ar eu mordaith. Y lle cyntaf y codasant Dremyn-dwr (*Observatory*) oedd yn Madeira, lle yr arosasant amryw ddyddiau. Oddiyno hwy a ffordwyasant i St. Helena, ac wedi hyny i *Cape of Good Hope*; ac ym mhob un o'r lleoedd hyny hefyd hwy a adelladasant Dremyn-dwr, ac a osodasant ysgolheigion hyddysg mewn Daearyddiaeth a Ser-yddiaeth i wneuthur Ardremiadau parhaus, ar yr un amserau pendant, ar unwaith a'u gilydd; ac i gadw cyfrif manwl o'u hardremiadau ar ben pob un o'r tyrau. Yna hwyllasant i *Kerguelen Land*, ac y'mlaen i *Sabrina Land*, lle y gwnaethant ardremiadau arbenig. Ac wedi hyny cyrhaeddasant i *Hobart Town*, yn *Van Dieman's Land*, erbyn mis Awst, 1840.

Yno fe gyfarfu Cadben Ross a'i hen gyfaill, Syr J. Franklin, Llywydd yr ynys, vr hwn a'i cynnysgaeddodd ef â phob cymmorth a allai at gyflawni y gorchwyllion pwysig ag oedd ganddo mewn llaw. Yn *Hobart Town* hefyd hwy a godasant Dwr tremio, ac a'i dcdasant dau osaf gwyr cymmwys i ardremio arno, fel yn y manau ereill. Oddiyno hwy a hwyllasant tua'r de, yn union ar ol y 26 o Hydref, 1840, ac ni chybuwyd gair oddi-wrhynt ar ol hyny, canys hwy a seethant ym mlaen i'r môr anghysbell a didramwy. Ni wyddys pa bryd y ceir clywed oddi wrth-ynt etto.

Cadben Ross sydd nai i Syr John Ross, ac efe yw y swyddog, yr hwn, yn Mehefin, 1831, a blanedol faner Brydain ar begwn y maen tynu gogleddol; a'r hwn, yn ei amrywïol fforddoliaeth ymchwiliadol yn moroedd rhewlyd y gogledd, gyda'i ewythr a Syr Edward Parry, a dreuliodd wyth ganaf a phed-

war haf ar ddeg, yn y manau anghysbell a didramwy hyny; ac felly, y mae yn amlwg nas galleid cael un dyn mwy addas yn yr holl fyd i fynod ullan i foreodd y De ar yr ymchwil preseunol na'r gwr anturiaethol a hyfedr hwn.

Mae yn ymddangos ddarfod i'r Cadben Ross, ar ol ei ddyfodiad i *Hobart Town*, glywed fod dwy lynt forawl, sef un o Ffrainc, a'r llall o America, wedi cychwyn allan, ar ol ei fynediad ef allan o Frydain, tua Môr y De, i'r cyffelyb berwyl ag yntau, sef i ymosyn am Gyfandiroedd, neu Ynys-odd, os oes rhai, yn y Dosbarth hwnw o'r byd. Ond gan nad oedd y llongau hyny wedi eu haddasu i gyfarfod â pherygion darnau mawrion o rew yn mhelder eithafon y dosbarth deheuol o'r byd; ac o herwydd anfedrusrwydd y llywyddion dibrofiad a osodwyd arnynt, gofu arnynt droi yn eu holau, a dychwelyd tua'u hamrywiol borthladdoedd cartrefol. Ac felly, fe dybgyld, fod y gorchwyl o ymchwilio eithafon parthau deheuol y byd yn cael ei adael yn unig yn llaw y Prydeiniaid.

Gwyddom fod yn mwriad Cadben Ross i hwylio yn union gyrchol tua phlegwn y de, yr hwn y mae efe yn ddydgwyl ei gyrhaedd- yd, sef sefyllfan y maen tynu, tua lledred 68 deheuol, a hydred 144 dwyreintol. Dyna oedd ei farn ef cyn cychwyn o Frydain; ac y mae yr ardremiadau a wnaeth efe mewn amrywiol fanau ar ei fordaith wedi ei gadarnhau ef yn y farn hono yn fwy nag o'r blaen.

## HANES CALCUTTA.

Prif ddinas Bengal, yn yr India Ddwyr- einnydd yw Calcutta; a dyma breswylfa Prif- Llywyd holl Sefydliadau Brydain Fawr yn y Dosbarth hwnw o'r byd. Mae yn debyg- ol fod ein Cenedlwr Cymreig, y Parch. Thoas Jones, yn Calcutta ar y pryd yr ydym yn ysgrifenu hyn o hanes; ac o herwydd hyny fe fydd yn hyfrydych gan lawer o'n dar- llenwyr gael chyfydig o olygfa hanesyddol am y ddinas fawr a phoblogaidd hon.

Mae yn sefyll ar fin yr afon fawr Hoogly, yr hon sydd fraich orllewinol o'r afon nod- edig Ganges. Dinas ydyw o adeiladaeth dditweddar, wedi ei sylfaenu ar y fan lle y bu gnt y pentref paganaidd a elwid Go- vindpour. Yn y flwyddyn 1690, y cafodd Cymdeithas o Gydsasnachwyr Brydain gan- iatad gan lywodraeth y Mogul i ymsefydlu gyntaf yn y lle hwn. A gwr o'r enw Mr. Job Channock a benododd ar y llanerch i adeiladu y ddinas arni.

O fewn tair milltir i'r ddinas y mae llyn mawr o ddwfr hallt, ac y mae y môr yn ei lenwi ef yn mis Medi; ac yn Rhagfyr y mae yn ei adael yn wag, gan adaw ar ei ol ddedd o amryw fath o bysgod, y rhai sy'n w o eisten gwlybwr, ac yn peri drowdod

yn yr awyr ag sydd yn hynod o afachus i'r trigolion o amgylch. Hefyd y mae hen ar- feriad paganaidd y Gentooid o dafu cyrph y bobl ddiodon a fyddont feirw i'r afon Hoogly yn magu chwang o afiechyd yn yr awyr. Ond yn awr y mae y llywodraeth yn cadw dynion mewn cychod ar hyd yr afon i ddefnyddio moddion i'w soddi hwynt i'r gwaelod cyn gynted ag y canfyddont hwynt yn nofio ar y wyneb.

Mae Calcutta, erbyn hyn, yn ddinas fawr a phoblog iawn, yn cynnwys nid llawer llai na miliwn o drigolion, medd Malcom, y teithlwr Cristionogol, yr hwn a ymwelodd â'r gwledydd hyny yn ddiweddar iawn. Y mae y rhan o'r ddinas, a gyfanneddur gan y Brytanïaid, yn cynnwys adeiladau heitrid, ond y rhan swyaf o'r tai a adeiladwyd yn ol dull cyffredinol preswylfeydd yn yr India. Ei heolydd dynt gulion iawn, a cheinion hefyd; ac y mae llawer o lynau dwfr a gwrddi yn gymmysgedig â hwynt. Y tai a adeiladir weithiau â phriddfeini, a phryd azalt â chlai tew, a'r rhan swyaf â choed a elwir *Bambusa* a phletswellt; fel y mae yr holl amrywiaeth hyn o adeiladau yn ym- ddangos yn anhared a gwrthun i'r olwg. Nid yw y tai priddfeini ond dau uchder llofft yn gyffredinol; ond y tai *bambusa* a chlai nid ydynt ond un llawr, ac wedi eu toi â gwellt. Mae penau y tai priddfeini yn wastad ac nid yn grïbog. Pan ddygwyrddo tan ymgymerdy mewn tŷ, fe lysg y cwbl o'i flaen yn yr ochr hono i'r heol, yn gy- ffreidin, oni ddygwyrdd fod tŷ o briddfeini i atal ei rediad.

Ond yn y blynyddoedd hyn y mae Cal- cutta yn cael ei hadnewyddu a'i phrydferthu yn fawr. Yr heolydd yn cael eu sychu, a'r llynau dwfr yn cael eu llenwi, fel y mae y ddinas yn llawer iachach ei haw yr nag y ba, ac heb nemawr o'r tawch a'r tarth afachus yn codi o'r dyfroedd sefydlog a welid mewn cynnifer o fanau o'i mewn.

Y Castell a elwir Fort William, ac y mae yn rhagori fel amddiffynfa ar bob un o fewn yr holl India. Fe'i dechreuwyd ef ar y cynllun eang ag y mae yn awr gan Ar- glwydd Clive, yn ddiattreg ar ol rhyfel Plas- sey. Fe ddywedir iddo gostio dwy flwm o bunnau.

Calcutta yw prif fasnachle Bengal. Ac y mae ei chynnydd yn sefyll mewn mesur mawr iawn ar y llawn ryddid crefyddol sydd yn cael ei fwynhau gan y trigolion. Mae yno iawn ryddid i bob math o grafydd. Goddefir i'r Paganïaid gario eu hollnodyn mewn cydgorddith drwy yr heolydd. Mae y Mahometaniad yn cael dwyn yn ulian eu crefydd eu hunain mewn heddych. Ac y mae gan y Pabyddion eglwys iddynt eu hunain; ac felly yr un modd y Protestan- iaid hefyd.

Mae cymmysgedd o arferiad yn ddwy- iad a'r Aniaid i'w weld yn Calcutta. Mae yr olwg ar y

amrywiol fath o gerbydau, ceir, mēni, cert-wyni, ciudai, &c. ar hyd yr heolydd yn ddigon i beri syndod ar ddeieibriaid. Mae arferion a seremonïau yr Hindwaid, a gwahanol ddulliau eu gwisgiadau, a'u ciudai, yn peri fod yr olygfa yn swy rhyfedd, mae yn debygol, nag un ddinas arall yn yr holl fyd.

(I'w barhau.)

### LLYTHYRAU, &c

#### ANFOESOLDEB IEUENGCTYD MON AC ARFON.

LLYTHYR I.

**BARCHEDIG SYR.**—Sylwais yn ddirifol ar lythyr eich Gohebw'r Mr. R. Williams, a ymddangosodd yn y Drysofa am Ebrill, yn cynnwys hanes am anwybodaeth foesol y werin yn yr Iwerddon; a'r hyn sydd yn gwneud y drwg yn waeth ydyw yr anhawddra i dynu gwlad o'i harfer; canys yr unig reswm a gafodd Mr. W. ganddynt dros eu casineb i ddarllen y Bibl ydoedd, fod eu hegllwys yn gwahardd y fath beth; felly yn dilyn arfer eu gwlad a'u tadau.

Er fod rhai miliynau o aelodau Eglwys Rhufeina yn yr Iwerddon, mewn rhwymau ac ufuddod iddi, etto y mae nifer nid bychan yn Brotestaniaid effro, goleu, a dauwl yn eu plith. Tybiwn, gan hynny, fod rhai o'r cyfryw yn darllen, yn yr *Old England*,\* hanes y brawdllys olafa fu yn Nghaer-y-narfon, lle yr hysbysir am gwyn a roes merch ieuange yn erbyn Ffermwr cyfrifol am Dori Ammod Priodas (*Breach of a Promise of Marriage*) a'r modd yr ymddygoedd efe i geisio tori ei charitor. Gwysiodd, medd yr hanes, o ddeg i ddeuddeg o ddynion ieuange i dystiolaethu ei bod hi wedi caniatáu iddynt o amser i amser fyned i'r gwely ati. Atebodd y *Counsellor*, Mr. Temple, droeti nad oedd i'w beio yn y peth hwnw, am mai hynny oedd arfer y wlad, a bod ei charitor mor lân a merched ieuange y wlad yn gyffredin!!

Fel hyn, trwy yr argraffwasg, mae hanesion a helyntion y naill wlad yn dyfod yn adnabyddus i'r llall. A thra bom ni, yn Sir Gaernarfon, yn gofidio dros gyflwr y gwr o Glawdd Offa y coffheir am dano yn yr un Rhifyn, ac am gyflwr y Pabydd yn yr Iwerddon, y mae y Protestant hedyd yn Nublin yn gwrido am ansawdd ac arferion ein gwlad ninnau, ac yn syun, fel y barnwr, Syr J. Williams, fod y fath gywilydd-drayn odddefol hyd yn nod yn mhilith yr uchelwyr yn Arfon.

Hwn yw y prawf cyntaf a fu yn ein plith ar y fath achos, ac y mae yr hanes yn argraffedig i bawb a'i darlleno, ac arfer ein

gwlad yn gyhoeddus i'r byd. Ac yn ngwyn-eb y fath ffeidd-ara amcanaf, drwy eich caniatad, appello yn y Drysofa, i. At ferched ieuange ein gwlad. 2, At y meibion. 3, At benau teuluoedd. Ac yn 4, At y wladwriaeth yn gyffredinol, i ymdrechu i alltudio y fath warth pechadurus o'n gwlad.

Llandegai.

ARDEMIWR.

### ANERCHIAD

#### AT CYMDEITHAS ELUSENGAR TREFRIW, IONAWR 16, 1841.

Yr hon a surfurwyd yn ddiweddar tuag at gynnorth-wo teuluoedd tlodion yn y gymnydogaeth.

**GYFEILLESAU ELUSENGAR.**—Un o'r addurniadau prydfferthaf ar Gristionogion yw *tymmer haelionus*. Mae hon yn dosturi yn y meddwl, yn drugaredd yn y galon, ac yn rhoddion yn y dwylaw. Gwna ei meddiantnydd mor deimladwy a phe byddai oll yn fywyd digymmysg. Hi a esyd ei *glust* a'i *lygaid* cyn agosed i'w galon fel na ellir cyfeu dim dan olygaid y naill heb sylw y llall. Pan 'ddechymyga ei galon ef haelionus,' fe chwilia ei *glust* a'i *lygaid* efy 'cwyn ni wyddai:' a phan ddygir ato gwyn y wedd a'r amddifaid, 'efe a egr y enau, a farn yn gyfiawn, ac a ddadleu dros y tlawd a'r anghenus; fe, efe a egr y law i'r tlawd, ac a esyn ei ddwyllaw i'r anghenus.'

Pryd y byddo gwlad wedi ei llenwi o gybyddion, 'hwy a ddiddymmant enaid y newynog, ac a wnant i ddiod y sychedig ballu;' ond pan amlhâo y rhai haelionus yn y tir, 'bydd llawer o ymborth yn maes y tlodion.' Os gwelir crefydd yn adfelli mewn gwlad, bydd y dymmer hon yn ymddieithro; ond pan siaguro dauwldeb mewn bro, se fiodena *haelioni*. Cadarnheir hyn gan ragfynegiad y Prophwyd Esaiah am ddechylenniad Tyrus, pan y dywed am ei effeithiau (23. 18.) "Yna y bydd ei marchnad a'i helw yn sancteiddrwydd i'r Arglwydd: ni thrysorir ac nis cedwir: canys eiddo y rhai a drigant o flaen yr Arglwydd fydd ei marsandiaeth; i swytta yn ddigonol, ac yn ddillad parhaus." Gyda golwg ar hyn y dywed Ioan hefyd, yn ei Epistol cyntaf (3. 17.) na's gall fod cariad at Dduw yn yr hwn a gauo ei dosturi oddiwrth yr anghenus, pan fyddo ar ei law ei gynorthwyo.

Teilwng o'ch sylw hofyd yw, eich bod wrth gymmorth y tlodion yn eu hangen, yn cyflawni un o'r dyledswyddau a gymbella Duw drwy yr oesoedd ar ddyinion. Os edrychwch i ddeddf Moses, cewch weled fod Duw yn gorchymyn hyn yno: ac yn defnyddio llawer o resymau i gymmell cenedl Israel i'w chyflawni. Weithiau efe a gyfyd o flaen ein llygaid, y berthynas a hanfoda rhyngddo ef a'r tlawd, er eu cymmell at hyn; 'Canys fy ngweision i ydynt,' medd efe, *Lev. 25. 42.* Drachefn, cofia iddynt berthynas y cyfoethog a'r tlawd a'u gilydd

\* Hotel, neu dafarny' parchus, yn St. George's Quay, Dublin, lle y derbyni'r Newyddiaduron o Gymru.

i'r dyben o gynhyrfu eu tosturi at yr anghenog. 'A phan dlodo dy *frawd* gyda thi, a hoesáu o'i law; cynnorthwya ef, fel y byddo byw gyda thi; er ei fod yn ddiethrddyn, neu yn alltud.' Gan agoryd, agor dy law i'th *frawd*, i'th anghonus, ac i'th tlawd yn dy dir.' *Lof. 25. 35. Deut. 15. 11.*

I'r un dyben y dwg efe ar gôf iddynt bryd arall, y caredigrwydd a dderbyniasant eu hunain, pan y'u gwaredwyd hwy o'r Aipht. 'A chofia mai gwae fuost yn nhir yr Aipht, a'th waredu o'r Arglwydd dy Dduw: am hyny yr ydwyf yn gorchymyn y peth hyn i ti heddyw; sef cofia y tlawd. *Deut. 15. 15.*

Yr ydym yn cael fod Duw yn gwrthod gweddi ac ympryd yr un genedl, wedi hynny yn amser y prophwyd Eesaiah, am nad oeddynt yn cyflawni y ddyledswydd hon. 'Onid dyma yr ympryd a ddewisais? onid tori dy fara i'r newynog, a dwyn o honot y crwydriad i dy, a phan welych noeth ei ddilladu; ac nad ymguddiech oddiwth dy gnauld dy hun.' *Esa. 58. 6, 7.* Ami iawu y geilw y Testament Newydd am hyn hefyd. 'Ond gwneuthur daioui (medd yr Apostol) a chyfrannu nac anghofiwch.' *Heb. 13. 16.*

Y peth nesaf a gyfiwynaf i'ch sylw yw, eich bod wrth gyfrannu i'r tlodion yn dilyn ôl traed y praidd a fu yn y byd y cynoesoedd. Yr oedd eu goreuon yn enwog yn eu gosaf am y tlodion. Job a lefal o'r cynddydd, 'Llygaid oeddwn i'r dall, a thraed oeddwn i'r cloff. Tad oeddwn i'r anghenog; a'r cwyn ni wyddwn a chwiliwn allan.' (*29. 15. 16.*) Ac Apostol mawr y cenhedloedd a ddywedai ymhben oesoedd wedi hynny, 'Yn unig ar fod i ni gosio y tlodion, yr hyn hefyd y bum i ddiwyd i'w wneuthur.' *Gal. 2. 10.*

Nid annhriodol, efallai, fyddai i mi yn y lle hwn, eich arwain at rai o'r gwragedd sanctaidd a fu gyda y weinidogaeth hon o'ch blaen. Y mae Solomon yn rhestru hyn gyda rhagoriaethau y wraig rinweddol, gan ddywedyd, 'Hi a egr ei llaw i'r tlawd,' ac a estyn ei dwylaw i'r anghenog.' 'Cyfraith trugaredd sydd ar ei gwefusau.' *Diar. 31. 20, 26.* Dowch ymlaen oddiyna i'r 8fed o Luc, cewch Joanna a Susanna, a llawer eraill, yn gwelni i'r Iesu yn ei dlodi, o'r pethau oedd ganddynt. Ewch wedi hynny i'r 9fed o'r Actau, chwi a welwch luaws o wragedd gweddwon yn wlyo ar ol *Dorcas*, ac yn dangos i Pedr y peisiau a'r gwisgoedd a wnaethai hi iddynt yn ei bywyd. Yn yr 16eg o'r Epistol at y Rhufeiniaid hefyd, y mae yr Apostol yn coffa am *Phebe*, *Mair*, *Tryphena*, *Tryphosa*, a *Persis*, y rhai oedd yn cymmerdy llawer o boen gyda hyn, ac a fuont gymmorth i lawer. Ac wrth ysgrifennu at *Timotheus*, efe a ddywed, 'Na ddewiswch yn weddw un a fo dan dringain alwydd oed, yr hon fu wraig i un gwr, yn

dda ei gair am weithredoedd da, os dygodd hi blant i synu, os ba letengar, o golchodd hi draed y saint, o chynnorthwyddd hi y rhai cystuddiol, o dilynodd hi bob gorchwyl da.' Am hynny cyfarchaf chwi yngeiriau y bardd.

Agor dy drysor, dod ran—trwy gallwedd  
Tra gellych i'r truan,  
Gwell ryw awr golli'r arian,  
Na chau'r god, a nychu'r gwan.

Ymhellach, hyffryd i chwi yw cofio bod Duw wedi troi afonydd ei fendithion i redog i'r ffynhonnau y tardd elusenau o honynt. Hyn a gadwodd *Gelwra* a *Sten*, y weddw o *Sarepta* yn llawionu, er cyfrannu o honynt i z'r Duw. 'Gwyn ei fyd a ystyrio wrth y tlawd, (medd *Dafydd*) yr Arglwydd a'i gwared ef yn amser addyd.' A'r doethaf o ddynion a ddywed, 'Ryw un a wasgar ei dda, ac fe chwaneigr iddo; a rhyw un arall a arbed swy nag a weddai, ac efe a syrthi i dlodi. Y neb a roddo i'r tlawd ni bydd angen arno; ond y neb a guddio ei lygaid a galiff lawer o feiddithion.' Ac odid nad yw hir ymarferiad a'r ddyledswydd hon, wedi eich gallnogi chwithau i ddywedyd oddiar brofiad, nad yw 'Rhoddi i'r tlawd, ond rhoddi echwyn i'r Arglwydd,' a gwyddoch na edy Duw mo'i fenthyg; heb ei dala gyda llôg. Nid oes gennynt un hysbysiad y byd. Duw yn gwneuthur un cydnabod o neb am roddi llawer o arian yn y *Banc*; ond y mae gennynt y sicrydd mwyaf, y bydd ein rhoddion i'r tlodion yn cael eu cyfrif yn deilwng o'u cyhoeddi yn rhinweddau yn y farn diweddar. *Mat. 25. 35—40.* Gan nad llafurio am gyflog yr ydych, etto, bydd cofio nad yw Duw yn anghyflawn fel yr anghofo eich gwaith, yn peri adnewyddol siriolod e'ch meddylian yn eich llafur.

Drachefn, buddiol yw i chwi gosio, bod cyfrannu i gyfreidiau y saint yn foddion i gynyddu mewn gras. Nid annisyr, nac anfuddiol, gobethio, fydd i chwi ddarllen y 58 o Eesaiah, lle y cyfarfyddwch a'r geiriau canlynol a'u cyffelyb:—'Os tynni allan dy enaid i'r newynog, a diwallu yr enaid cystuddiedig; yna dy oleuni a gyfyd mewn tywyllwch, a'th dywyllwch fydd fel hanner dydd. A'r Arglwydd a'th arwain yn wastad, ac a ddiwalla dy enaid ar sychder, ac a wna dy esgyrn yn freision, a thi a fyddi fel gardd wedi ei dyfrhau, ac megys ffonton o ddwfr yr hon ni phalla ei dyfroedd.'

Yn y 6ed at yr Hebreaid, a'r 10, 11 o adnodau, cewch y ddyledswydd hon ynghydag eraill, yn cael ei doddi i lawr fel moddion i gyrraedd 'llawn sicrydd gobeth hyd y diwedd.' Yn awr, gwelwch bod ymddyw yn haehonus at y tlodion, yn llawr i ymgyfoethogi mewn gras. *Am chwiorydd anaf, byddwch sicrydd a helaethion ynghwaith yr Arglwydd.*

*tadol, a chwi yn gwybod nad yw eich llafur yn ofer yn yr Arglwydd.*

Y mae un ystiriaeth arall ar fy meddwl, a duedda i'ch calonogi i fyned ymlaen yn eich rhoddion i'r ddiadion, sef, Mai â 'chfyrwr ebyrth y rhyngir bodd Duw.' 'Llewyrched felly eich goleuni ger bron dynion,' medd Crist, 'fel y gwolont eich gweithred-oedd da chwi; ac y gogoneddion eich Tad yr hwn sydd yn y nefoedd.' Gogoneddu Duw, yw ei gydnabod ef y peth ydyw: felly y mae cywir wneuthur elusen yn ogoniant i Dduw yn gymmainta'i fod yn gydnabyddiaeth o'i awdurdod ef yn gofyn gennym y ddyledswydd hon. Heblaw hynny, 'Y mae gweinidogaeth y swydd hon (elusen-garwch) nid yn unig yn cyflawni diffygion y saint, ond hefyd yn ymhelaethu trwy aml roddi diolch i Dduw.' Am hynny, cerddwch rhagoch, fy chwiriorydd, a gogonedd wch Dduw yn hyn o ran; 'Canys y mae Duw yn abl i beri i bob gras fod yn helaeth tuag atoch chwi; fel y byddoch chwi ymhob peth, bob amser, a chennyh bob digonoldeb yn helaeth i bob gweithred dda.' 'Wedi eich cytoethogi ymhob peth i bob haelioni, yr hyn sydd yn gweithio trwm ni ddiolch i Dduw.

• CARWR RHINWEDD.

### "AGWEDD CREFYDD YN NGHYMURU."

AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

**BARCHEIDIG SYR**—Caniatewch i mi, drwy gyfrwng y Drysorfa, hysbysu eich Gobebydd IOAN, yn atebid i'w lythyr ataf drwy yr un llwybr, y nis diwedda, fod y Traethawd a ysgrifenisais ar y mater uchod weithian yn y Wasg (ac yn wir yr oedd wedi ei hanner argraffu cyn i'w lythyr ymddangos) a bydd yn barod i'w werthu erbyna diwedd y mis hwn. Gan fod gryn amser wedi pasio er pan ysgrifenisais ef y waith gyntaf, gorfuwyd i mi dyna ymaith rai pethau, ac ychwanegu at faterion ereill, fel yr oedd yr achos a'r amser presennol yn gofyn. Gan obeithio y bydd y Traethawd fel y mae yn awr, yn llaw Ysbyrd yr Arglwydd yn foddion i argyhoeddi y difraw, ac i adfywio yr Eglwys yu mysg fy nghydgenedl yn gyfiredinol.

Cyn i mi, o ran fy meddwl, foddloni i gychwyn ar y gwaith pwysig o ysgrifenu ar "Agwedd Crefydd yn Nghymru, ynghyd a'r moddion tehycaf i gasfael adfywiad crefyddol," yn ol yr hysbysiad a ymddangosodd yn y Drysorfa, y Gwladgarwr, a'r Dysgedydd, penderfynais, os byddwn yn llwyddianus i gael y naill wobr neu y llall a gynnygiad, y rhoddwn y cwbl oll at ryw achosion crefyddol. Ac yr wyf yn addaw etto, os ceir gwerthiant da ar y Traethawd, y priodolaf ryw gyfran o'r elw at yr unrhyw achosion.

Mae Awdwr y "Pregethrwr a'r Gwrandawr" wedi ei ddarllen drwedd mewn llawysgrifen, ac wedi cylansoddi Llythyr cau-

moliaethol rhagorol i fod yn brintiedig yn ei ddechreuad; a chyfaill arall, yr hwn a gafodd ac a gymmerodd y draffert fwyaf uyda'r gorchwyl ameanedig o'r dechreu, sef Mr. Thomas Jones, Wrexham, gwedi ysgrifenu Llythyr eglurhaol ar yr holl achos, yr hwn hefyd a argreffir yn yr un modd.

Gellir crybwyll cymmaint a hyny hefyd fod un o'r tri beirniaid pennoddedig, sef y Parch. Edward Davies, gynt Athraw Athrofa y Drefnewydd, gwedi barnu y Traethawd hwn yn oreu ar y matter. Mi goellaf y bydd hyn oll gyda'u gilydd yn help nid byeban tuag at ei werthu, ac y bydd hefyd fel rhyw radd o feddygioniaeth i'r holl siomedigaethau blaenorol.

Gweler ar glawr y Rhifyn hwn am faint, pris, a dull y llyfr, a chan bwy y mae ar werth, &c.—Eich ufudd was,

JOSEPH WILLIAMS.

Liverpool.

### MEDDIANNAU A GYFRENNIR AT ACHOSION CREFYDDOL.

GAN fod neillduo rhyw gyfran o'n meddiannau bydol at achos crefydd yn ddyledswydd orphwysedig ar bawb, nid afreidiol yw ymofyn pa fodd y mae cyflawnder yn galw am i'r meddiannau hyny gael eu defnyddio. Mewn perthynas i'r rhoddion a gyfrenir heb un dyben iddynt gael eu cadw fel cyfoeth neu *fund* barhaus nid oes un dyrysach; ac y mae yn ddiaw mai dyma y dull goreu o gyfrannu mor bellied ag y mae yn ddichonadwy. Ond y mae yn amlwg naa gellir dwyn yn mlaen waith yr Arglwydd heb ryw gyaint o feddiant sefydlog. Yn enwedig y mae addoldai yn wir angenrheidiol. Pe gellid gwneuthur hebddynt rhagflaenid llawer o ymryson a therfysg; ond nid oes un llwybr o'r fath, hyd yma, wedi ei ddwyn i'r golwg. A thra fyddo tai yn cael eu harfer i addoli, y maent o angenrheidrwydd yn feddiannau arosol; ac am y dull goreu o ddefnyddio y cyfryw feddiannau y mae rhai yn teimlo anhawder i benderfynu.

Nid oes neb yn dadleu yn erbyn cyfoeth sefydlog o'r fath a nodwyd. Nid yn hyn y mae'r amheuaeth. Y mae gan yr Annibynwyr addoldai yn gystal ag enwadau eraill; ac os gadewir arian i fod yn gyllidfa barhaus mewn cysylltiad â'r addoldai hyny, nid wyf yn deall fod neb o honnynt yn eu gwrthod. Ond pan gyfrenir tir iddynt i adeiladu addoldai, neu pan dderbyniant arian ar ryw ammodau penodol, y mae rhai o honnynt yn dadleu ei bod yn gyflawn iddynt gadw yr addoldai a'r arian heb sefyll at yr ammodau. Dyma farn a pha un nis gallaf mewn un modd gydaled. Y mae yn ymddangos i mi na ddylem weithredu yn groes i'r gyfraith wladol mewn un amgylchial, oddieithr pan fyddo gair yr Arglwydd yn galw am hyny. Ond nid yw yn debyg y bydd neb o'r Annibynwyr mor fol

a haeru fod yr Ysgrifthyrr yn eu rhwymo i ddal gafael, doed a ddelo, yn yr adloidy a'r cwbl sydd yn perthyn iddo. Os yw eu cydwybodau yn peri iddynt newid o ran eu barn, nid oes un gydwylbod yn peri iddynt gadw yr addoldf. Os na fedrant gydymffurfio a'r ammodau, paham na allant adael llonydd i'r meddiannau?

Fe allai y dadleuir nad oes gan neb hawl i drefnu pa ddefnydd a wneir o'u meddiannau ar ol eu marwolaeth. Byddai yn hawdd profi i'r gwrthwyneb; ond nid yw hyn yn angenrheidiol yn y lle hwn; oblegid derbyniir y cyfryw feddiannau yn ddirwngnaeh gan yr Annibynwyr eu hunain. Ond os nad oedd gan y rhoddwr hawl i gyfranu, neu os nad ydynt hwy yn foddlon i'r ammodau, paham y derbyniant y rhodd? Os nad yw yn gyfreithlon bradychu ymddiried, os oes drwg mewn tori ammod, ac os oes gwahanlaeth rhwng cyfiawnder ac anghyfiawnder, yna y mae yn berffaith eglur y dylent wneuthur un o ddau beth, un at gwrthod y rhodd, neu gyflawni yr ammodau ar ba rai yr oedd y rhodd yn cael ei chynyg iddynt.

Drachefn, os oes ganddynt ryddid i dori ymrwymiad ar ol marwolaeth y rhoddwr, paham nad oes ganddynt yr un hawl cyn hys? Y mae yn debyg am yr holl addolddai Annibynol sydd a *deeds* yn perthyn iddynt fod eu cynulleidfaoedd yn ystyried eu hunain yn rhwym o sefyll at y *deeds* tra fyddo y rhoddwyr yn fyw. Hyd hyn ni chant bregethu na dysgu dim yn groes i'r *deeds*. Onid oes yma anghysondeb? Onid oes yma yr hyn a alwant hwy yn gaethiwed? Er mwyn bod yn fwy cyson â hwynt eu hunain, dysgwylaf eu clywed yn dadleu o hyn allan eu bod yn rhydd i wyrddroi y *deed* cyn marwolaeth y rhoddwr, a bod ganddynt hawl i dori yr ymrwymiad, os dewisiant, y diwrnod cyntaf ar ol ymrwymo. Nid yw o un dyben iddynt ddwyed eu bod yn erbyn pob math o ymrwymiadau; oblegid y mae *deeds* yn cynwys pynciau duwinyddol fel ammodau yn perthyn i ueginiau o addolddai Annibynol: ac os nad wyf yn camsynled, dyma'r ffaith am y rhan fwyaf o honynt. Am yr addolddai hyn yr ydym yn breuenol yn siarad; ac am yr addolddai hyn y mae rhai wedi haeru fod yr eglwysi yn rhydd i dori eu hymrwymiadau, yr hyn sydd yn ymddangos i mi yr anghyfiawnder mwyaf a ellid byth ei gyflawni.

Pe byddai eisiau dweyd mwy, gellid ychwanegu fod yr Annibynwyr eu hunain, mewn un amgylchiad nodedig, wedi ymddwyn yn ol yr egyptwyr a amddiffyntr genyf. Yr oedd Lady Howley wedi gadael arian at ddybenion neillduol i ryw eglwysi yn Lloegr. O ychydig i ychydig aeth yr eglwysi hyn yn Sociaid. Ond am fod yr arian yn cael eu defnyddio ganddynt yn groes i'r *deed*, y mae amryw bersonau wedi ymdrechgu i'w cael yn ol at eu dybenion priodol: a'r personau hyn ydynt Anni-

bynwyr. Cefnogwyd hwynt gan gyhoedd- iad misol, a'r cyhoeddad hwnw yw y *Con- gregational Magazine*. Yn awr, gofynaf yn sobr, A yw yr ymdrech hwn yn ymdrech cyfiawn? Os ydyw, y mae defnyddio meddi- iannau yn groes i'r dybenion at ba rai y cyfrenir hwynt yn anghyfiawn; ac y mae y rhai a ddadlloant dros hyn yn euog o gefnogi anghyfiawnder. Teimlwyf braidd yn chwist fod yn rhaid treulio cymaint o amser i sebonio testyn ag sydd mor hawdd i bob dyn diragfarn ei ddeall: ond gobeith- iaf ei fod erbyn hyn yn eglur i'r byraf ei gyrhaeddiadau, ac y gellir ystyried bellach fod y pwnc hwn wedi ei benderffynu.

Y gwirionedd nesaf y dymunwn alw sylw atto ydyw hwn. Mewn eglwysi Annibynol y mae yr addolddai a'r oil sydd yn perthyn iddynt yn eiddo i'r gweinidogion; hyn yw, nis gall yr eglwys droi ymaith y gweinidog a dewis un arall yn ei le, tra na fyddo y gweinidog hwnw yn euog o heresi neu an- foesoldeb. Dywedais hyn fwy nag unwaith o'r blaen, ac nid oes neb wedi cybyg ei wadu. Pa beth, gan hynny, yw atebiad yr Annibynwyr? Gellir ei gywys i gyd mewn tair llythren, sef, dim, dim. Ffordd gyffredin rhai dynion pan ddygir ffaith an- wadadwy yn eu herbyn, yn lle cyfaddef y gwir, yw brygawhan a'u holl egni am gant a mil o bethau nad ydynt yn perthyn dim i'r pwnc; ac yna gwaeddant ar eu oysfelliion, Oni welwch chi mai ni sydd yn iawn? Ac ond odid na fydd rhai o'r cyfeillion hyn yn ddigon anwybodus i'w credu. Byddaf bob amser yn barnu, pan welaf ddynt yn ymddwyn fel hyn, mai gwaith ofer yw ei ddilyn ar hyd ei holl drofeydd. Oni cheidw at y testun, y mae yn amlwg mai nid cael allan y gwirionedd sydd mewn golwg. Ond nid oes un gradd o berygl iddo hudo neb ond y rhai na fedrant, neu y rhai na fyant, ddoesbarthu rhwng drwg a da. Gofyniad pob dyn call yw, Pa beth sydd wirionedd? Ac fo genfydd y cyfryw mai y gwirionedd ar y pwnc hwn ydyw. nad oes gan eglwysi Annibynol yr un gradd o feddiant yn yr addoldf, na gallu i beri i'r gweinidog ymadael pan na fyddo efe ei hun yn dewis. *Facts are stubborn things*; a dyma'r fact neu'r ffaith: dyma wirionedd nas gellir ei ddaflu; ac yn yr olwg aruo pwy na threimlaid dosturi at sefyllfa yr eglwysi Annibynol? Pe byddai y cwbl a ddywedir am *deed* y Trefnyddion yn hollol gwir; etto bydd- ant yn mwynhau mwy o ryddid, ac yn llawer mwy dedwydd, hyd yn nod yn yr agwedd hono, na'r Annibynwyr.

Dallier sylw hefyd mai nid barn rhyw *Durme* bychan sydd genyf i bwyso arno; ond y mae'r ddadl wedi ei phenderffynu drwy awdurdod yr *High Court of Chan- cery*. O ran hynny, ni fu dim dadl erioed mewn perthynas i hawl yr eglwysi neu'r *gu- nulleidfa*. Fe wyr pawb ag sydd yn gwybod dim, fod hyn yn annichonadwy, heb fr

oglyws neu'r gynulloiddfa fnyed i'r draul o gael deed fel un y Trefnyddion Calfinaidd wedi ei *hen rotio yn y Court of Chancery*. Yr holl ddadl oedd rhwng y *Trustees* a'r gweinidog, ac y mae hono wedi ei pheud-rfynu o blaid y gweinidog; ac yn ol y penderfyniad y mae y gweinidog yn ansymud adwy, oddieithr iddo fod yn euog o ryw gyflafan anghyfredinol. Fe allai y dywed yr eglwysi annibynol nad ydynt yn dewis appello mwy at y gyfraith wladol. Pa fodd ynt y maent yn meddwl cael yr addoldai yn eiddo i'r eglwysi? A ydynt yn bwriadu cymeryd y gyfraith i'w dwylaw eu hunain? Gan nas gallant eu cael yn ol y gyfraith, a ydynt yn bwriadu cymeryd meddiant o honynt yn groes i'r gyfraith? Gwell iddynt aros yn gyntaf nes y deuant yn ddiogon cryfion i wrthsefyll galuoedd y gyfraith. Hwyrach y gwrth ddadlleur ymhellach mai ar y *deeds* y mae'r bai, a phe byddai yr addoldai Annibynol hebddynt y byddent yn eiddo i'r eglwysi. Dyma gamgymeriad etto. Yn y lle cyntaf, y mae yn rhaid wrth *deeds* o ryw fath neu gilydd cyn y bydd yr addoldai yn feddiant i neb. Yn ail, fod pynciau duwinyddol yn ammodau ynddynt sydd yn rhoddi hawl i'r Trustees droi ymaith y gweinidog o'blegid heresi. Ac yn drydydd, pe na byddai pynciau duwinyddol ynddynt, nis gellid troi ymaith y gweinidog pe pregethai Sociniaeth neu Southcotaeth. Felly y mae tu hwnt i bob dadl nad yw addoldai Annibynol, ac nas gallant fod, yn eiddo i'r eglwysi. Yr unig ffordd i gael addoldai yn eiddo cyffredinol i gymdeithas o bobl fel y cyfryw yw trwy gyfrwng *Constitutional Deeds*, cyfelyb i rai y Trefnyddion Wesleyaidd, neu y Trefnyddion Calfinaidd. Heb hyny y mae meddiant yr addoldai yn rhwym o fod yn nwyllaw personau neillduol: nid oes gan y gymdeithas na hawl iddynt na llywodraeth arnynt.

Wedi i'r ffaith hon gael ei gosod ger bron er ys misoedd lawer yn yr iaith Gymraeg, a hono yn Gymraeg hawdd i'r ysgolhaig lleiaf ei deall, a chan ei bod hefyd mor sier fel na seiddir ei gwadu, onid yw yn rhyfedd clywed neb yn dweyd fod yr Addoldai, yn ol trefn yr Annibynwyr, yn eiddo i'r eglwysi? NAC XYNT, meddaf unwaith etto, NID ydynt yn eiddo i'r eglwysi. A chan nad ydynt, ac nas gallant fod felly heb *Constitutional Deed*, i ba ddyben y cruglwythir geiriau ar draws eu gilydd i ganmol y drefn Annibynol? Cymmerwch yn araf, anwyl gyfeillion, a gadewch i ni ofyn i chiw un neu ddau o gwestiyrâu. Dyma weinidog T. a gweinidog Ll. onid yw yr eglwysi wedi llwyr ffino arnynt, ac yn dewis iddynt ymadael? "Ydynt, y mae hyny yn ddi-gwir." Y mae yn rhaid eu bod gan hyny yn bar annedwydd; ond aroschw, onid ydych yn arfer dweyd fod yr addoldai, yn ol eich trefn chiw, yn eiddo i'r eglwysi? "O ydyw—trefn ragorol yw ein trefn ni. Nyni

fydd yn fuan yn llenwi y byd." Da iawn: ond y mae un peth yn lled dywyll i mi, sef pa fodd y mae y gweinidogion a nodwyd yn cael aros yn faich ac yn finder i'r eglwysi? Paham na ddywedid wrthynt fod yn rhaid iddynt ymadael? "Wel—ie—ond—ond— a glywsoch chiw am y gyfundraith hollol newydd sydd wedi ei darganfod yn ddiweddar?" *Come to the point, frodyr*; paham nad yw yr eglwysi yn troi ymaith eu gweinidogion, gan swyllsiant wneuthur hyny? "Wel, y gwirionedd yw, fod y gwyr a enwasoch wedi myued yn rhy gyfryw; a chan fod ganddynt ddiogon i fyw arno heb ymddibynu ar yr eglwys, y maent yn rhoddi her i neb eu troi ymaith." Felly yn wir; ond un gair etto. Paham, frodyr byharch, yr arferwch ddwyed fod eich addoldai yn eiddo i'r eglwysi, pan y gwyyddoch nad ydynt?" "Wel, y mae hyny yn ateb dybenion neillduol gyda'r gwrageddos anwybodus; ac nid oedd dim achos i chiw ein dynoethu fel y gwnaethoch yn y Drysorfa. Pe medrem, ni a'ch cospem i'r eithaf. Yr ydym wedi bod yn ymgynghori ág amryw gyfreithwyr, ond—" Ie, yr ydych chiw ithau yn hoffi y gyfraith wladol weithiau; ond am yr addoldai yr oeddym yn ymddyddan; ac mi a welaf nad yw yr holl ystwr ynghylch hawl yr eglwysi ond siarad ofer. Nid yw y cwbl ond swm gwag heb ddim sylwedd. Yr ydym yn cael yn y diwedd mai dadleu yr oeddych o blaid rhywbeth nad oedd, ac nad yw newu bodoliaeth.

Dywedir am ryw *Showman* unwaith, ei fod, yn mhllith llawer o bethau dieithr ereill, yn dangos cleddyf, gan ddywedyd wrth yr edrychwyr synedig, Dyma y cleddyf â pha un y tarawodd Balaam yr asyn. "Hwyr bach, meddai un, dyna beth rhyfedd." "O, meddai y llall, y fath beth mawr yw bod yn ddynt dysgedig." Ond dygwyyddod fod yno un yn gwybod ychydig o wahaniaeth rhwng ei law ddehau a'i law aswy; a dywedodd hwnw wrtho nad oedd gau Balaam yr un cleddyf, ond mai dymuno yr ydoedd fod ganddo gleddyf. Digon gwir, meddai y *Showman*, ond nid yw byny o ddim pwys, oblegid dyma y cleddyf ag yr oedd Balaam yn dymuno am danu. Felly am yr Annibynwyr, y mae rhai o'u hamddiffynwyr yn dra hoff o ddangos yr awurdod sydd gan yr eglwysi i'w harfer tuag at y gweinidogion. Ond erbyn edrych, nid ydyw yr awurdod hōno ganddynt: ac fe allai y dywedir be' lluch nad yw hyny o ddim canlyniad, oblegid fod yr eglwysi yn dymuno am dau. Y mae ganddynt lawer o ragorfreintiau, ac y maent yn hynod o gyfoethog *newn dymuniad*. Gallant ddymunu cael yr addoldy iddynt eu hunain. Gallant ddymunu am weinidog newydd. Gallant ddymunu am i' hen ymadael, neu gael ei symud oddiar y ddaear. Ond mor gynt-d ag y dywedant air wrtho, *Stop*, medd y gweinidog, myfi bie'r cael.



Os nad ydynt yn foddolawn i'r gymhar-iaeth uchod, dyma un arall. Mewn llyfr a gyhoeddwyd yn ddiweddar dan yr enw, *Sayings and Doings of Samuel Slick*, o waith yr Ynad Halyburton, y mae Samuel yn airodd ei fod yn noswaith yn cysgu mewn gwely *damp*, ar dywydd oer, mewn tŷ adfeil-edig, a'r eira yn dyfod i mewn trwy y to i'r ystafell. Ac mewn breuddwyd fe welai un o'r rhianod mwyaf prydfwrth yr olwg arni yn mron rhynu gan oerfel. Samnel a dost-uriodd wrthi, a dafodd ei fantell drosti, ac a wnaeth bob ymdrech i'w hymgeleddu. Ond er mawr ofid i Samuel druan, hi a fu farw. Ofer fyddai ceisio dysgrifio ei deimladau mewn amgylchiad mor ddirifol. Yn y fan, beth bynag, fe ddeffrôdd; a pha beth oedd ganddo ond llonaid ei freichiau o eira! Nid annhebyg yw sefyllfa rhai o'r Annibynwyr. Meddyliasant eu bod wedi cael gefael mewn trefniant na fu erioed o'r blaen ei fath. Yr addoldŷ yn eiddo *for ener* i'r eglwys; Jubili y Milldwyddiant wedi gwawrio; a hen greigiau Cymru yn dechreu dyspedain gan sain yr hen benill huuw,

Nyni, nyni, pw y ond nyni,  
Sy'n haeddu'r mawl, a'r parch, a'r bri.

Ond yvwaeth, y maent hwy eu hnnain yn gorsod cyfadded fod yr oerfel wedi ymaldy yn nghyfansoddiad y trefniant; ac er yr holl ffeddan i'w ysuero, a'i ganmol, a gweini ymgeledd iddo, y mae nâdau brawychus y cyfeillion yn dangos nad oes ganddynt fawr obaith am ei hoedl. Ond y gwirionedd yw, pe crafent rhyddig yn fauylach, caent wled na bu y fath drefniant erioed mewn bod, ac nael yw y cwbl yn ddim yn y byd ond breuddwyd Samuel Slick.

Rhag ofn y gall fod rhyw un mor fyr ei gyrhaeddiadau fel nad yw etto yn deall, gosodaf y ffaith uchod ger bron unwaith yn yn ychwaneg. Yn gyntaf, er rhwymo yr addoldŷ wrth ryw grynodeb o hynciau duw-nyddol, nis gall eglwys Annibynol droi ymaith y gweinidog, os na fydd yn euog o heresi neu anfoesoldeb. Ac yn ail, heb rwymo yr addoldŷ wrth hynciau duwinyddol nis gall ei droi ymaith ond oblegid anfoes-oldeb yn unig, yr hyn sydd yn gwneyd ei chyflwr yn gaethach fyth. Dyma fel y mae y mater wedi ei benderfynu drwy awdurdod y llywodraeth; a pha newidid y penderfyn-iaid hwn mewn amser dyfodol, ni fyddai hyn yn effeithio ond i symud y llywyddiaeth o ddwyllaw y gweinidog i ddwyllaw y *Trustees*, yr hyn a'i gwelir yn gaethach fyth etto. Ymddengys mai yr enw sydd gan rai o hon-nynt ar y Trefnyddion yw, Pobl y gorsu i gyd. Y mae yr euw yn eithaf priodol am a wn i; ac yr on mor briodol fyddai eu gâl hwythau, Pobl y gwaethaf i gyd. Os na allant droi ymaith y gweinidog ond oblegid heresi neu anfoesoldeb, y mae yn ddrwg felly; ond os na allant ei droi ymaith ond oblegid anfoesoldeb yn unig, gwaethaf i gyd

er mwyn Annibyniaeth. Os yw y llywydd-iaeth yn hollol yn nwyllaw y gweinidog, y mae yn ddrwg felly; ond pe symudid y llywyddiaeth i ddwyllaw y *Trustees*, gwaethaf i gyd etto er mwyn Annibyniaeth. Pa beth a ddaw o honnynt, druan,—*Pobl y gwaethaf i gyd*.

Mi foddylwn bellach fod hyn yn ddigon o barthed i'r trefniant Annibynol. Fe wel y darlennydd fod y sylwadau uchod wedi paratoi y ffordd i ddangos dyben a natur *Constitutional Deed* y Trefnyddion Califa-aid; ond gan fod yr ysgrif hon wedi myned eisoes yn ddigon maith, gadewir hyn yd y Rhifyn nesaf.

L. EDWARDS.

#### CYFARFOD YSGOLION Y GROES.

MR. CYHOEDDWR.—Derbynias y llythyr canlynol oddiwrth gysfyll, yn hwn a gyn-wnys Hanes Cyfarfod Dau Fisol a gyn-ualiwyd yn y Groes, Sir Ddinbych, Tach. 1, 1810. Meddylwyf fod y materion a gynnwysa, yn suddiol ac yn adeiladol; a diammeu y byddai ei gyhoeddi yn y Drys-orka yn lleisad i'r Ysgolion Sabbathol yn gyffredinol.—Yn eiddoch, &c.

Sir Ffint.

STLWEDYDD.

"ANWYL GYFAILL—Yn unol a'ch cais wela fi yn auron i chwi ryw grynodeb bychan, o'r materion yr ymdrintwyd arnynt yn ein Cyfarfod Dau Fisol. Wedi dechreu y cyfarfod, gofynwyd i'r gwahanol genadon, a oedd yr Ysgolion wedi bod yn llafurio gyda'r materion a gawsant am y ddau fis ddiweddar? Atebwyd fod cryn lafur wedi bod, a bod rhai wedi darllen dwy benod, ac ereill dair, o lyfr y Diarhebbion (hwn oedd y mater a roidwyd) Dwyddid am rai athrawon, y buasant yn darllen y llyfr i gyd, heb fod yn y gorchest iddynt, a hynny oblegid eu difaterwch. Dull difraw y cyf-ryw, sydd yn eu gwneud yn gwbl anffuddiol i'w dosparthiadau; ac yn gwneud y Bibl yn llwyr anffuddiol iddynt hwythau. Pe cawsent ryw ranau eraill o'r gwirionedd i'w chwilio, yr un fath fasant hwy, er fod holl fwingloddiau y Bibl o'u blaen, nid ydynt wedi caufod ynddynt ddim yn werth eu -ylw. Mae yr hyn sy'n aaghenrheidol, mewn trefu i gael pleser wrth chwilio yr ysgrythrau yn ddiffygiol yn eu hybryd. Nid oes un dyn a chwilia y Bibl gyda phleser, ond yr hwn a argyhoeddwyd o'r diben mewn golwg wrth ei roddi i'r byd; a gwir deilyngdod a hawl y Bibl i nerth uwchaf ei foddwl a'i ddeall, a grym penaf ei ddirnadaeth.

Y mae llyfr y Diarhebbion heb ei wled erioed genym y peth ydyw, ac heb ei ddef-nyddio i'r diben ei bwriadwyd. Mae ynddo fydoedd o rfyddodau, ar ba rai nid ym-sesfydlodd drychau y darganfyddyd en-wocaf; a rhifedi cydweddig o ganrhemau

athrawiaethol, a rheolau moesol, i ba ral, ni thalodd y myfyriwr galluocaf ddigon o sylw.

Wedi ychydig o ymdriniaeth yn y dull uchod, daeth y mater dan sylw; sef, A ydyw yr Ysgol Sabbathol yn addoliad dwyfol. Ofnid nad ydyw y wlad yn gyffredin, na ninnau fel Athrawon, yn ei golygu felly, o leiaf nad ydym yn ymddwyn fel pe credem hyny. Mae yr ysbryd gwag, anystyriol, ysgafn a didaro, ynghyd a'r twrf mawr sydd yn yr Ysgol, yn dylanwadu yn mhell er profi hyny.

I ba beth yr ymgynnullwn y bobl yn nghyd, os nad oes genym y bwriad o'u cynnull i addoli yr Arglwydd. Nid oes dim yn ngosodiadau Duw a chyfaddaswydd ynddynt, i gyfarfod a thuedd lygredig y pechadur; ac nid oes yn yr Ysgol Sabbathol, fel y mae yn sefydliad Dwyfol, un math o bleser na difyrwch, i ysbryd chwyddedig, a meddwl cnawdol, y dyn diall anedig. Gan hyny, rhaid fod genym ryw ddiben uwch mewn golwg, na chynnull pobl at eu gilydd i bechu; nac ychwaith er eu hantall i bechu yn unig, y mae yn wir fod attal un pechadur i gyflawni na weithred bechadur-  
us, yn ddaioni mawr; i e mor sawr, fel y mae yn sicr o effeithio ar dragwyddoldeb y creadur. Ond nid hyn yw ein holl ddiben yn ymgynnull; canys yr ydym hefyd yn cynhell i rinwedd;—ac yn annog i gariad a gweithredoedd da. Dysgir dynion i adnabod Duw, ac i fod yn ddarostyngedig i'w lywodraeth,—a phlenir ynddynt egwyddorion gwir grefydd; a'r cwbl i derfynu yn ogoniant i Dduw, trwy achub eu heneidiau.

Yn gymmaint a bod rhyw ysbryd cyffredin, o'r fath a nodwyd, yn dueddol i ffyn yn mhlith pechaduriaid, y mae yn aghenrheidiol bod rhyw oruchwyliaeth a'i llaw ar hyny yn barhaus; a bod gogoniant yr Arglwydd yn wastad o ffeen ein meddwl. Yna gallwn, pa bryd bynag y cyfarfyddwn yn yr Ysgol, ddyweyd fel y doethlon gyt, "A daethom i'w addoli ef."

Rhaid i'w "addoli ef" fod yn brif beth genym yn yr Ysgol; ni all dim arall wneyd y tro yn ei le, y mae dysg a doniau yn dda a chanmoladwy, ac ni ellir myned yn mlaen yn gysurus hebddynt, etto ni all hyny lenwi lle addoliad ysbrydol.

Yr achos fod cyn lleied o addoli yn yr Ysgol, ydyw, diffyg meddwl am hyny cyn dyfod iddi; ac felly yr ydym yn rhwym o ymddwyn yn ammbriodol ynddi. Y mae llawer yn meddwl y cynhwysr addoli i gyd, mewn canu, neu fod ar y gliniau yn gweddio; ond camysnid mawr yw hyny. Cydnabod, ofni, parchu, ac ymostwng i lywodraeth Duw, yw gwir addoli. Cynhwysa agwedd yr ysbryd o fewn, ynghyd a'r corff oddi allan: rhaid cael yr enaid o fewn yn ddfisrifol a syml ger bron Duw; a

rhaid i agwedd y corff gyd daro â hyny, mewn trefn i ennill cymmeriad addolwyr. Y mae pob peth sydd yn wir hanfodol i addoli, yn cyd-gyfarfod yn yr Ysgol Sabbathol. Mae'r Arglwydd yn gorchymyn i ni ddarllen ei air, gwannau ninnau hyny yn yr ysgol; ac felly, yr ydym yn ufuddhau i'w orchymyn, ac wrth ufuddhau yn ymostwng i'w awdurdod, ac wrth gydnabod ei awdurdod, yn ei ogoneddu: a rhoddi y gogoniant dyledus oddiwrthym, yw yr holl addoliad y mae Duw yn ei ofn oddiar ein llaw; y mae lle i ofni fod llai o addoli yn yr Ysgol y dyddiau hyn nag a fu. Amser yr i ni ddefnroi o gysgu, rhag fod penwyni yn ein toi, heb yn wybod i ni.

Doethineb yw arfer y moddion goreu at gyrhaedd unrhyw ddiben a fydd genym mewn golwg, a hyny yn y dull cyfaddasaf, etto gellir arfer y moddion goreu, heb ddefnyddio y dull goreu; ac oblegid hyny collir y diben mewn golwg. Y moddion goreu at gael cynhanaf da, ydyw aredig, llyfnu, a hau. Ac os trinir y tir yn dda cyn hau, gellir dysgwyl cwnôd toreithiog. Ond mae yn amlwg i'r meddylgar, wrth edrych ar ymbell i'w ffermwr yn trin ei faesydd nas gall ddysgwyl llawer o ffrwyth; a hyny o herwydd ei fod yn arfer moddion priodol, mewn dull amhariodol. Yr un fath y mae gyda'r ysgol, y mae genym y moddion goreu tuag at gael cwnôd o sanct-eiddrwydd, ond nid ydym yn arfer y moddion yn y dull goreu, a thrwy hyny, yr ydym heb gyrhaedd y diben mewn golwg.

Mae yr Ysgol a'i hwyneb yn erbyn llygredigaeth, ac am hyny gwyllwn fod yn llygredig ynddi, rhag wrth hyny, i ni, trwy ein hymddygiadau wrthweithio ei diben. Tuedd yr Ysgol yw lladd balchder, a difa ysgafnwr; gan hyny os byddwn yn gellwirus ynddi, pa fodd y gallwn ddysgwyl iddi lwyddo. Pe llywodraethid ni ag ystyriaeth o sawredd y Duw sydd i'w addoli nis gallwn ymddwyn yn ammbriodol.

'Y ffwyddyn y bu farw Uzia y brenin,' meddal Esaus 'Y gwelais yr Arglwydd yn eistedd ar orseddfa uchel a dychafedig.' Effeithiodd hyn mor sawr arno, nes gwaeddi, 'Gwas fi; canys darfu am danaf; o herwydd gwr halogedig ei wafsan ydyf fi.' Gwelwn gan hyny fod yr hyn a ddengys Duw yn sawr, yn dangos dyn yn sychan, yn hyn sydd yn gymbelliaid cryf i addoli. Mae yr holl ysgrythyr wedi ei rhoddi trwy ysbrydoliaeth Duw, a rhaid i ninnau fod yn yr un ysbryd wrth eu trin, a'u darllen. Y mae sydd ydynt wynion i'r cynhanaf, am hyny deffrown o'n cysgadrwydd ac ym-egniwn.

Wedi yr ymdriniaeth uchod, sylwyd ychydig am gywrsiurwydd uwch ben y Bibl. Y mae yr Ysbryd Glân mewn trefn i ergydio balchder, a thrywanu hunan, yn llyfr y

Datgoddid, yn herio cywrelnwyr y byd— yn *challengio* pawb—ac yn rhoi beiddiad i lonaid byd o humanolion, i ddyfod yn mlaen â holl nerthoedd ei hamgyffrediaidau. ac i roddi prawf o rymuser eu galluoedd, gan ddywedyd, “Yma y mae doethineb. Yr hwn sydd ganddo ddeall, bwried rifedi y bwystfil; canys rhifedi dyn ydyw.” Pa le mae y doethi? Yma y mae doethineb. Pa le y mae'r ymholydd? Yma y mae doethineb. Pa le y mae y critic? Yma y mae doethineb. Pa le y mae y gwr â'r iell mawr? bwried rifedi y bwystfil. Deuant yn mlaen, a rhont brawf o gyflymder eu deall—dangosant nerth eu dirmadaeth—rhoddant arddangosiad o ymgyfodiad uchaf y dychymmyg, a all groesi y llinell rhwng dim a bodolrath, a rhychwanta y greadigaeth. Bwriwch rifedi y bwystfil os gellwch. Deuwch a rhoddwch brawf, a chewch weled beth a ellwch ei wneyd.

Cymmerodd rhai y beiddiad, ac yagrifnasant gyfrolan mawrion, er penderfynu yr amser; ac yn ol eu barn hwy dylasai fod wedi cymmyrd lle. Ond ofer eu gwaith, fe ddaliwyd y doethion yn eu cyfrwystrau; a phan y tybient eu bod yn ddoethion, hwy a aethant yn ffylliaid. Y mae lle i ofni fod llawer yn ymwithio mewn awydd bechadur us, a blys cnawdol, oddiant leni dirgelwch, y rhai a gadwodd yr Arglwydd iddo ei hun, a lleoedd na buasai saint duwlol a dysgedig y Bibl, byth yn eu cynnyg, ond yn eu rhyfeddu. Pe dilyndid esiampl yr apostol Paul byddem yn eithaf diberygl. Pa fodd y cyhoeddi, Paul, gyflawnder a thester Duw, gyda'r moroedd o ddaoloni ag sydd yn dygyfor yn eu hanfod? “O ddyfnder!” Pa fodd y cysoni gan allan yr Iuddewon, mewn trefa i drugarhau wrth bawb? “O ddyfnder golod doethineb, a gwybodaeth Duw! mor anuchwilladwy yw ei farnau ef! a'i ffyrdd mor anolrheindwy ydynt.” Y mae hyn yna yn ddigon i'w ddywedyd ar ddirgeledigaethau sydd yn orchuddiedig gan dywyllwch, nes gall goleuni celfyddyd a rheswm byth ei symud ymaith. Pethau amlwg a roddwyd i ni. Y mae yn gofyn llywydd da i hwylio llestr anturiaethol, er ei chadw rhag myned yn ddrylliau; felly hefyd mewn perthynas i un a fo tan ddyllawrad teimlad o ryfrydych, yn chwilio y Bibl, er ei battal rhag myned yn ddrylliau wrth daro yn erbyn oreiglat dirgeledigaethau dwyfol. Llefwn fwy am Ysbryd y gwirionedd i'n tywys i bob gwirionedd.

Aeth fy llythyr yn faith, er na roddais ymddo ond crynoded bychan o'r pethau a adroddwyd yno. Gwnewch y defnydd a fynoch o hono, a byddwch isach.”

Eich hen gyfhill, mewn serch atoch.

WILLIAM DAVIES.

*Bryn y Wylfa, Dinbych.*

## COFIAINT

Y DIWEDDAR MR. EDWARD ROBERTS, VAYNOL, SWYDD GAERNARFON.

Yr oedd Edward Roberts yn fab i Robert ac Elin Edwards, o'r Dyffryn nymbwyr, ger llaw Capel Curig. Er nad oedd ei rienf yn profesu gyd âg un blaid grefyddol, etto ystyrid hwy yn rhai rhinweddol, a hynod o foesol; ac ymdrechent i sagu eu plant felly; ac yn hyn buont yn llwyddiannus iawn hefyd.

Oddeutu deuddeg mlynedd yn ol, priodwyd E. R. A Chatherine, merch Mr. David Williams, Pengwern, yn Swydd Meirion. Yr oedd hi yn seilod gyda'r Annibynwyr, a bu yn fyddlawn hyd anghau: a gadawodd ei hanwyl briod, a'i hanig ferch, i alaru ar ei hol.

Yn suan wedi i Mr. E. Roberts briodi, ymunodd â'r Trefnyddion Calinaidd yn Nghapel Curig; ac wedi hyny, daethant i'r Vaynol, yn agos i Fangor, lle y buont byw yn gysurus hyd oni wahanodd anghau hwy; ac er eu bod yn myned i wahanol lleoedd i addoli, ar y Sabbathau, ac amseroedd ereill, rhoddent brawf digonol eu bod yn gallu cyd-addoli gartref, 'gan ddyrchafu dwylaw sanctaidd, heb na digter na dadi.'

Ychydig cyn marwolaeth ei wraig, sef oddeutu saith mlynedd yn ol, neillduwyd ef yn flaenor i'r eglwys gynulleidig yn Nghapel y Graig: ac efe a fu flaenor, fyddlawn a diwyd hyd ddydd ei farwolaeth; 'ie, nid enw blaenor yn unig oedd arno, ond yr oedd yn ateb i'r enw, trwy flaenori mewn gweithredoedd da.

Yr oedd yn ddyon o dymheran sirtol iawn, ond, nid ysgafu: llawen yn wastadol; etto, pwsais ac ystyriol; 'ie, i fod yn fyr, yr oedd yn briod serchog, yn dad anwyl, yn feistr tirion, yn gymmydlog haeddgar, a masnachwr cyfiawn; a hyn oedd un o'r rageriaethau penaf, sef mewn gras a doethineb, yn ymarfer â'r byd hwn heb ei gamarfer: 'ie, tystiai pob graddau a'i hadwasnai, ei fod yn neillduol o enwog y hyn. Er y byddai yn trin llawer o dir, ac yn amaethwr galluog, etto, trinai y byd fel o hyd breichiau, neu megys â blaenau ei ffydd. Nis gwelais ofrised wedi glynu yn ei clai tew a'r pridd tomlyd o ofalon, bydol; nac wedi ei orchuddie gan donau geirwon rhag- ofalon. Pan y cai gollodion, trwy ddamwelniau, ni welid ef yn eysro nas yn newid ei wedd; ond byddai lawen yn wastadol; ac, er i'w olud gynnyddu i fseur helaeth, mewn ychydig amser, ni chafwyd achos ofni iddo roddi ei galon arno. Byddai yn cyfranu yn haelionus at bob achos da yn ei fywyd; ac yn ei oewyllys diweddar, gadawodd haner cant o bennau turg at dalu dyled y Capel y perthynai iddo,—ac

O! mor ddymunol fyddai gweled llawer etto yn dilyn ei esampl ef yn hyn.

Nid oedd o ddoniau a gwybodaeth uchel iawn: ond etto, yr oedd yn deall athrawiaeth yr efengyl yn dda, ac ni phetrusaf ddywedyd iddo gael y wybodaeth benaf; sef ei fod yn bechadur colledig ynddo ei hun, ac mai Iesu Grist yn unig oedd 'abl i'w gadw erbyn y dydd hwnw.' Pan byddai yn cynghori yn y cyngor, gwnai hyny yn ddoeth, ysgrythyrol, adeiladol, ac effeithiol iawn weithiau. Pan traethai am bethiau ysbrydol, byddai yn ymddangos fel un â phrosfiad o honynt ei hunan, yr hyn sydd hollol angenrheidiol tuag at gyflawni y gorchwyl hwn yn deilwng. Ni ddywedai lawer, ond yn gyffredin dywedai yn ddoeth; yr oedd yn debycach i'r hwn y dywedir fod 'ei enau yn ei galon, na'r hwn y mae ei galon yn ei enau:' sef, byddai yn ystyried cyn dywedyd, ac nid dywedyd cyn ystyried.

Pleidiol bob achos da a rhinweddol; a ffeidiol bob ymddygiad anaddas i'r efengyl: megys balchder, human-rodres, ymfrost, a gwag-ogoniant. Yr oedd yn ddirwestwr da hyd anghu; a gorchymynodd i'w gladdedigaeth fod yn ddirwestol, ac felly y bu.

Ond, er mor ddefnyddiol ac anwyl oedd ein cyfaiell hofuslawn, gwelodd Brenin Sion yn dda ei gymmeryd ef ymaith, megys ynghanol ei ddefnyddioledeb; ond hyderwn nid cyn gorphen ei walth, ac addfedu. Nid oedd yn ddyng hollaw iach er ys blynyddan, er yr ymddangosai yn gryf. Bilnid ef, fel y tybid, gan ddolur yr afu (*Liver complaint*). Ychydig wythnosau cyn ei farwolaeth, cyfarfu a dauwain, trwy syrthio ar ei ddwyfron, ar gareg, fel yr anafodd yn drwm oddi mewn; modd bynag, yn fuan wedi hyn, torodd rhyw beth yn ei *freast*, a daeth llawer o waed i fynu iddo, a hyny amryw weithiau.

Yr oedd yn hynod o ddyoddefus yn ei glefyd, ie, siriol yn anghu fel yn ei fywyd. Adroddai ranau o'r ysgrythyrau gyda llewytch mawr weithiau, 'megys gwerthfawr yn ngolwg yr Arglywyd yw marwolaeth ei saint ef,' &c. dywedai wrthyf unwaith yn debyg i hyn, 'Nid wyf i'n cael dim pleiser yn mbethau'r byd hwn er ys blynyddau, ac nid oes arnaf un gradd o eisieu gwella a byw yn hwy; ond, yn unig yn achos yr eneth vna,' sef ei uniganedig ferch, yr hon sydd oddeutu lileg oed.

Fel hyn ein cyfaiell a wanhaodd yn raddol er pob moddion a ddefnyddiwyd; ac ar yr 28ain o fis Gorphenaf, 1840, hunodd yn dawel yn yr Iesu, yn 47 mlwydd o oedran.

Nos cyn ei gladdedigaeth, traddodwyd pregeth ar yr achlysur, gan Mr. Morris Hughes, Felinheili, oddiwrth Pa. 97. 1, 2. Boreu dranoeth, hebryngwyd ei gorph ef, gan dyfa barchus. i fynwent Llanillechid, sef tua naw milldir o ffordd, ac yma y

claddwyd ef, yn medd ei anwyl briod, lle y gorweddant yn dawel hyd ddydd yr adgyfodiad mawr. 'O! mor fendigedig yw cofadwriaeth y cyflawn.'—Yr eiddoch,

THOMAS HUGHES.

Ger Bangor.

## GOFYNION.

AT Y PARCH. D. MORGANS, TRALLWYM.

BARCHEDIG SYR,—Gan fy mod yn deall fod eich llafur chwi wedi cael ei gyfyngu i raddau mawr i'r parth hwnw o'r byd a elwir GOROR CLAWDD OFFA; a bod sefyllfa foesol trigolion y lle hwnw wedi bod, ac yn bod, yn agos iawn at eich calon chwi, ac amryw ereill o'ch fyddiawn a'ch parchedig frodyr yn Swydd Drefaldwyn. Yr wyf yn deall hefyd eich bod yn llafurio o dan raddau lled fawr o ansanteision, a hyny am nad ydyw eich cydgenedl yn gwneud y peth a ddylent, nac yschwaith y peth a allent, gyda golwg ar eich cynorthwyo.

Ac hefyd fo allai fod peth o'r bai yn gorwedd wrth eich drws chwithau a'ch brodyr, am eich bod wedi bod yn rhy esgeulus o roddi i ni ddysgrifiad lled fanwl trwy gyfrwng y DRYSORFA, neu yn ryw ddull arall, pa fodd y mae pethau yn bod gyda golwg ar kyflwr ysbrydol preswylwyr lluosog y rhan hyny o'n gwlad.

Yn awr, dymunaf arnoch chwi, neu rai o'ch brodyr, roddi atebiad i'r Gofyniadau canlynol:—

Yn 1af, Pa sawl milldir o hyd a lled ydyw y rhan hyny o'n gwlad ag sydd yn cael ei alw GOROR CLAWDD OFFA?

Yn 2il, Pa faint ydyw amcan-gyfrif o'r trigolion?

Yn 3ydd, Er's pa sawl bliwyddyn yr ydys wedi dechreu llafurio yn eu plith?

Yn 4ydd, Pa faint yw nifer y pregethwyr sydd yn llafurio yn y lle?

Yn 5ed, Pa faint yw nifer y tai addolad sydd wedi eu hadeiladu yno?

Yn 6ed, Mewn pa faint o ardaloedd yr ydys yn pregethu mewn tai annedd?

Yn 7fed, Pa sawl Ysgol Sabbathol sydd vn y lle, a pha faint yw nifer yr Ysgolheigion?

Yn 8fed, Pa sawl cangen eglwys sydd wedi eu planu yn y lle, a pha faint yw nifer yr seolodau?

Yr wyf yn gweled fy ngofyniadau yn myued yn ormod o rés i chwangu dim atynt y waith hon, ond, fo allai, os bydd rhywun mor swyn a'u hateb, y gwel ef lawer peth yn eisieu ei dilangos, yn enwedig gadewch i ni gael gwybod, 'Pa faint a'wnaeth yr Arglwydd eroch.' Nid wyf yn gofyn y gofyniadau uchod o un cywreinarwydd; ond yr wyf yn eu gofyn gan obeithio y bydd i atebiad gael ei roddi iddynt, ac y bydd i'r atebion

hyny roddi i ni helaethach hanes o'r GOROK naco dym wedi ei gael hyd yn hyn. 'Ac y hydd i hyny effeithio yn dda arnom er chwaneu ein casgliadau, fel y galler cynnorthwyo y brodyr sydd eisoes yn llafurio yn y lle, i ymroddi yn fwy llwyr i'r gwaith; a hefyd ychwanegu ereill atynt, fel cyn hir 'Y byddo ou diffaethwch yn cael ei wneud fel Eden, a'u hanialwch fel gardd yr Arglwydd.'

DAVID WILLIAMS,

*Ty ddewi, Dinorwic.*

Wela yr wyf yn anturio rhoddi'r Gofyniad canlynol yn eich gofal, gan ei gyfeirio yn benaf at R. ab Gwilym, Glan 'r Afon, W-dd-r-g; dymunaf arno roddi eglurhad ar Mat. 8. 29. sef y rhan ddiweddaf o honi, "A ddaethost ti yma i'n poeni ni cyn yr amser,' Pa amser oedd y diafol yn ei feddwl?

MYFYR.

*Glan Nant.*

1. Dymunaf am gael eglurhad ar Mat. xii. 5. Sef 1. Pa gyfraith a feddylir?
2. Beth a feddylir wrth fod yr offeiriald ar y Sabbath yn y deml, yn halogi y Sabbath?
3. A pha fodd yr oeddent yu ddigerydd?

*Llanllfni.*

W. HUGHES.

A oes sail i feddwl, ac i ddywedyd, oddi wrth Act. 16. 13. fod y gwagedd yn arfer ymgynnull i weddio yn gyhoeddus? Ac a ydyw yn ddyledawydd ar wragedd yr oes bresennol ddyfod at eu gilydd i hyny?

UN SY'N HOFF O WEDDIO.

Pa un ai pethau ambeüus ac y byddo dadl mewn perthynas iddynt gan ddwy blaidd, neu ynte pob math o arfer y gyfraith wladol, gan y naill frawd at frawd arall, a olygir yn 1 Cor. vi. y rhan flaenaf?—os y cyntaf a olygir, yna y mae y naill frawd crefyddol yn rhydd i arfer y gyfraith wladol tuag at frawd crefyddol arall er ei allnogi i gael yr hyn sydd ddyledus iddo, sef i godi dyled—nid oes, debygid, ddadl yn hyn.

Ond os yr olaf a feddylir, yna mae crefydd, neu broffes crefyddol, y naill frawd yn achlysurol colled y brawd arall, oblegid nis gall y brawd crefyddol sydd ofynwr weithredu tuag at y brawd sydd ddyledwr, heb ryw gymmaint o amser (ie, yn wir, weithiau, lawer mewn rhai manau) i'r eglwys weithredu tuag ato, ac yn y cyfamser hwnw fe allai y daw gofynwr nad yw crefyddol ar y dyledwr, ac y myn ei eiddo, ac felly coll-edir y brawd crefyddol, a hyny am ei fod yn grefyddol. Eglurhad ar y mater uchod a rydd fawr foddlonrwydd i eich cyfaill,

ANWYBODUS

Syr,—Dymunaf gael eglurhad, arwy gyf-rwng y Drysorfa, ar Am. vi. 9, 10.

*Caerludd.*

GWILIM WYRE.

Dymunaf arnoch chwi, neu ryw un o'ch Gohebwyrr ffyddlon a deallus, roddi esboniad eglur ar Preg. 1. 9, 10.

A ydyw yn beth y dylid ei oddef yn y dyddian hyn, bod gwrthwynebwr i'r Gymdeithas Ddirwestol yn athraw yr Ysgol Sabbathol? [Darllenod Einiön Ddu Gofnodau Cymdeithaafa Llanfair, yn y Drysorfa am Mehefin, 1840.]

Pa bryd y dechreuodd Crist ar ei Swydd Offeiriald?

EINIÖN DDU.

*Tref Rhiw-waedog.*

Barchedig Syr,—Clywais lawer o son am y gwr a adnabyddid wrth yr enw 'Shieneyn Benhydd,' y byddai yn cael rhyw oleu wrth ymdrin â phrofiadau, &c. ei frodyr yn neaf bron at brophwydoliaeth. Buasai yn ddifyrus genyf gael hanes y gwr hynod hwnw yn y Drysorfa, a hanes rhai o'r troion mwyaf nodedig a'i cyfarfa.

DEWI GLAN OWEN.

Dywedir yn Rheolau Dysgyblaethol y Methodistiaid Calfinaidd, (Rheol xvii.) 'Na byddont yn ocrwyr,' &c. a dywedir yn y sylw-nod ar waelod y ddallen, nad 'llog gweddol,' ond 'llog anghymmedrol,' sydd bechadurus, &c. Byddai yn ddymunol cael eglurhad pa faint ydyw y 'llog anghymmedrol,' yr hwn sydd 'bechadurus,' ac yn dyfod dan yr enwad o *Ocrweth*? Ac os ydyw i fod yn fwy weithiau na'u gilydd, yn wyneb gwahanol amgylchiadau masnach, pa fodd i'w reoleiddio yn gyson, nid a chyfrith y tir yn benaf, ond â rheolau y Bibl?

*Llanbrynmair.*

W. W.

Pa un ai gweithred a gyflawnir ar unwaith yn yr adenedigaeth, ynte gwaith a ddygir yn mlaen yn raddol ar enaid y Cristion, yw seilio ar Ysbryd Glan? Ac os gwaith parhaus, pa wahanlaeth sydd rhyngddo a sanct-eiddio?

BRODOR O RIWBRYFDIE.

Dymunaf gael eglurhad ar Psal. 103. 1. 'Fy enaid, bendithia yr Arglwydd.'

1. Beth yw bendithio?
2. Pa fodd y mae i ni fendithio yr Arglwydd yr hwn sydd yn ein bendithio ni?

DELTA.

Syr,—Dymunaf arnoch chwi, neu rai o'ch Gohebwyrr deallus, roddi eglurhad byr ar Salm 127. 4.

Dymunaf arnoch eglurhan 1 Tim. 6. 9. Beth a feddylir wrth beidio dewis un yn weddw dan driugain mlwydd oed, &c.?

G. M.

W'rth darllen y Drysorfa am y mis diweddaf, canfyddais yno sylwadau ar ofyniad Ap Gwilym. Fe ddywed yr ateydd "mai y Ddeddf Foesol ydoedd gwreiddyn y Cyfammod Gweithredoedd," ac y mae yn dygwedyd ym mhellach "fod y Cyfammod hwn yn gofyn bywyd y dyn yn bresennol; treu iawn dragywyddol anfeidrol am na chadwyd yr ammodau." Yn awr, gan fod y wlad, yn dywyll, a rhanedig ar y pwngc hwn, erfyniaf arnoch roddi y gofyniadau canlynol yn y Drysorfa.

1. Pa un ai y Cyfammod Gweithredoedd, a'i Daw fel amddiffynwr ei Ddeddf, sydd yn gofyn iawn?

2. Ai Iawn i'r Cyfammod Gweithredoedd oedd yr hwn "a'i rhoddodd ei hun drosoem ni, yn offrw ac yn aberth i Dduw o arogl peraidd?"

3. Os Iawn i'r Cyfammod Gweithredoedd oedd, yn mha le y ceir sail ysgrythyrol i farnu hyny?

IOAN, *Glan Du-bach, Ffestiniog.*

## GOFYNION AC ATEBION.

BARCH. STR.—A fydd yn wiw genych chwi, neu un o'ch Gohebwy'r, ateb y gofynion canlynol? ABON ARMON

Gof. 1. Ai rhanau o waith Gweinidog yr efengyl ydyw gweinyddu bedydd a swper yr Arglwydd?

ATEB. Ië. Mat. 28. 19.

Gof. 2. A ydyw eu gweinyddu yn waith mwy, cymmaint, neu lai pwys; na chyhoeddi yr efengyl?

ATEB. Nid mwy; ac nid nemawr lai, os dim. Mae yn debygol osai lled gyffelyb ydynt; oblegid Pen yr Eglwys a orchymnodd y naill a'r llall, ar yr un amser, a hyny i'r un Apostollon: ac mae y naill a'r llall yn cynnwys datguddiad o'r iachawdr a'r iachawdriaeth sy'n deilliaw drwyddo i bechaduriaid.

Gof. 3. A oes y fath beth a "Gweinidog cymmwys y Testament Newydd" yn bod, ac heb fod yn gymmwys i weinyddu y pethau hyn?

ATEB. Fe allai fod; ond anfynych iawn y dygwedyd hyny. Mi adwaen i wr dall, heb weled dim, yr hwn sydd yn ol barn pawb o'r saint a'i hadwaenant ef, yn "weinidog cymmwys y Testament Newydd;" ond nid yw efe yn "gymmwys i weinyddu bedydd a swper yr Arglwydd." Ac fe ddichon fod rhai pethau ereill, heblaw dallineb, yn anghymwys un at y cyfryw waith.

Gof. 4. A ydyw trefn wirioneddol Cristionogaeth mewn neillduo i'r weinidogaeth, yn galw am neillduad heblaw yr un i'r weinidogaeth, cyn bod ganddynt hawl i weinyddu y sacramentau i'r eglwys ger bron Crist, pen yr eglwys, yr hwn a osododd yr ordinhadau hyn?

ATEB. Mae y neillduad cyntaf yn ddigon

o ran hawl. Ond gan nad yw yn angenrheidiol i bob pregethwr weinyddu yr Ordinhadau; os bydd trefn eglwysig corph o bobl grefyddol yn galw am neillduad drachefn wrth ymddyf mewn rhan arall o'r gwaith sanctaidd, peth afreolaidd fyddai i un pregethwr yn y Corph hwnw eu gweinyddu hwynt heb ei alw nen ei neillduo drachefn i hyny. Os bydd i Grist, Pen yr Eglwys, godi dau bregethwr mewn ardal, a'u hanfon allan i'r cynhanaf mawr; ac i'r Eglwys y perthynant iddi eu galwa a'u neillduo i waith y weinidogaeth; gan na bydd eistieu y ddau i weinyddu yr ordinhadau, mae gan yr Eglwys hono hawl i ddewis yr un a fydd o'r ddau at hyny o orchwyl, ac i'w neillduo ef eilwaith drwy gydsyniad cyhoeddus a gweddi. Ac fe fyddai yn anaddas i'r llall eu gweinyddu hwynt heb ei alw i hyny gan yr Eglwys. "Gwneler pob peth yn weddaidd, ac mewn trefn."—CYR.

MR. GOLYGYDD.—A ydyw yn unol â rheolau y Trefnyddion Calfinaidd i aelod perthynol i'r Corph hwnw, ymuno mewn glân briodas ág aelod perthynol i enwad arall o Eglwys Crist os bydd arwyddion boddlonol o dduwioldeb ar yr aelod hwnw? J. R.

ATEB. Rheol VII. yn Nghyffes Ffydd y Trefnyddion Calfinaidd yw yr unig un am briodi, yr hon sy fel hyn:—"Na byddo iddynt briodi un digred," &c. Ac yn yr eglurhad yn ngwaelod y ddalen ar "rat digred," nid oes yno un gair yn tueddu yn erbyn priodi "aelod perthynol i enwad arall o Eglwys Crist, os bydd arwyddion boddlonol o dduwioldeb ar yr aelod hwnw." CYHOEDDWR.

MR. GOLYGYDD.—Dymunwn weled golygiadau un o'ch Gohebwy'r deallus yn y Drysorfa ar natur coeb pechod; golygir yn gyffredin mai y gosb ei hys, ac nid iawn yn lle coeb oedd dioddefaint y Cyfryngwr. Os ydyw coeb pechod yn gyfaddas o ran ei natur i'r cyflwr euog a llygredig y mae pechaduriaid wrth naturiaeth ynddo, a allasai y Cyfryngwr sanctaidd ei ddyoddef, yr hwn yr oedd ei natur, (pa beth bynag am ei sefyllfa gyfrifol) mor hollol wahanol i'r rhai yr aeth dan gosbedigaeth eu heddwch hwynt? "Pa fodd y dichon y pethau hyn fod?" R. O. R.

ATEB. Edryched R. O. R. am atebiad i'r Gofyniad uchod yn y Llyfr rhagorol hwnw, "Y Pregethwr a'r Gwrandawr," Gan y Parch. Richard Williams, Liverpool, Ymddiddan X. tu dalen 121. "Am Natur yr Iawn—pa beth ydyw?" Ac yn Ymddiddan XIII. 157. "Am Fechniaeth Crist." CYHOEDDWR.

STR.—Dymunwn arnoch roddi ger bron eich Gohebwy'r y Gofyniadau isod, gar

obeithio y gwneir sylw o honynt. — G. R. S.  
Gof. 1. A oedd gan y Phariseaid ryw  
wybodfaeth ysbrudd am wir gryfudd, pan  
yloedd Crist ar y ddauar?

ATEB. Nac oedd. Luc xi. 39, 40, 41, 42,  
43, &c.

Gof. 2. A ydwy y geiriau hyny o eiddo  
yr Arglwydd Iesu, a'r sydd yn Luc 11. 2,  
yn orchymyn yn ni ddywedyd "Gweddî yr  
Arglwydd" bob amser pan yn gweddîo, ynta  
nad ydynt?

ATEB. Nac ydynt; canys nid yw "Gweddî  
yr Arglwydd," fel y gelwir hi, ddim yn  
hollol yr un eiriau yn Mat. 6. a Luc 11.

CYHOEDDWA.

Yn Rhifyn Chwefror, tu dal. 56, can-  
fyddaf ryw *Theta* yn gofyn eglurhad ar Job  
14. 22. Ac yn Rhifyn Mawrth, tu dal. 88.  
canfyddaf ryw *R. Davies* yn ateb y Gofyn-  
iad—"Mai dyn marw a feddyllir yn yr ad-  
nod;" ond cyn y gallaf weled yr un ffordd  
ag *R. Davies* na Boothroyd, y mae yn  
rhaid tynw yr "ynddo" sydd yn yr adnod  
allan, ac hefyd o waith Boothroyd, canys fe  
ddywedir fod "ei enaid ynddo."

Cwm—n.

T. THOMAS.

ARALL.

Mewn dyu byw, mae enaid yn bod,—ese

A'i feib, a'u yr adnod

Glir hanes, eglur hynod:

Diameu 'nawr, dyma nôd.

Dyn marwol, nid yw'n ymryaeth—a'r byw

Er ei boen, a'i alaeth:

Ni chofiai, un uwchafiaeth:

Eu gado'n ol, i gyd wnaeth.

ROBERT JONES, (Bardd du Môn.)

*Atebiad i Ofyniad K. Phillips, Carmel, tu  
dal. 55. amgysondeb Essay 46. 10. a 1 Tim.  
2. 4.*

Pan oeddwn o 12 i 15 mlwydd oed, au-  
sonais yr un gofyniad o ran ystyr i'r Goleu-  
ad, ond fy mod yn rhoddi 2 Pedr 3. 9. yr  
hon sydd o'r un ystyr a 1 Tim. 2. 4. Cefais  
i y prydd hwnw yr atebiad canlynol, yr hwn,  
ond pldid, a wasanaetha er rhoddi boddlon-  
rwydd i Mr. K. Phillips, THNETOS.

"Atebiad. Mae y ddwy adnod uchod yn  
hynod o eglur a chyson a'u gilydd. Y gynt-  
af yn Essay 46. 10.—"Fy nghyngor a saif  
a'm holl ewyllys a wnaf." Mae'r geiriau  
yn dangos dianwadwlwch cyngor a bwriad-  
au y Jehofa. Mae'r geiriau blaenorol fel  
hyn; "Myfi ydwyf Dduw, ac nid neb arall;  
Duw ydwyf, ac heb fy math; yn mynegi y  
diwedd o'r dechreuad, ac er cynt yr hyn ni  
wnaed otto"—wedi hyny, yn dywedyd, "Fy  
nghyngor a saif, a'm holl ewyllys a wnaf."  
Fel pe dywedasai, Ni newidiai fi fy hun  
bwth mo'm cyngor; ac ni ddichon neb ar-  
all byth ei newid ef, na'm rhwystro i gyf-  
lawni fy holl amcan a'm hewyllys, canys  
"Duw ydwyf, ac heb fy math."

"Yr adnod arall sydd fel hyn,—*"Heb  
ewyllysio bod neb yn golloddig, ond dyfod o  
bawb i edifeirwch."* Mae'r ymadroddion  
blaenorol fel hyn, "*Nid yw yr Arglwydd yn  
oedi ei addewid, (fel y mae rhai yn cyfrif  
oed) ond hir-ymarhous yw esfe tuag atom  
ni:*" wedi hyny, "*heb ewyllysio bod neb yn  
golloddig, ond dyfod o bawb i edifeirwch."*  
"*Nid yw yr Arglwydd yn oedi ei addewid.*"  
hyny yw, *Nid yw esfe yn oedi addewid ei  
ddyfodiad i farnu'r byd, fel y mae yn ym-  
ddangos i rai ei fod; ond yr achos o'i aros-  
iad cyhyd yw, ei fod yn ymarfer ei amynedd  
i fod yn hir-ymarhous tu ag atom ni, gwrth-  
rychau ei gariad tragwyddol, a'i fod heb  
ewyllysio bod cymmaint ag un o honom yn  
golloddig, ond bod i bob un o honom ni, y  
rhai a garwyd â chariad tragwyddol, ac a  
brynwyd â gwerthfawr waed Crist, ddyfod i  
wir edifeirwch am ein pechodas, ac i dder-  
byn y cymmod, fel y byddom gadwedig.  
Felly nid oes yn yr adnodau hyn un gradd  
o anghysondeb, ond pob cyswnted a godid-  
owgrwydd a ddichon fod yn gymwysedig  
mewn ymadroddion. Dywed yr Apostol  
Pedr, "*Nid ydwy yr Arglwydd yn oedi ei  
addewid, ond hir-ymarhous yw esfe tu ag  
atom ni, heb ewyllysio bod neb yn golloddig,  
ond dyfod o bawb i edifeirwch;*" am hyny  
gellir dywedyd ei fod yn *ewyllysio* i bawb, o'r  
rhai y mae esfe yn ymaros o'u herwydd o  
ran ei ddyfodiad i farnu'r byd, hyd nes dy-  
fod o honynt i edifeirwch; i.e. y mae esfe yn  
ewyllysio i'r rhai hyny oll fod yn *gadwedig*.  
Ac yna y mae yr Arglwydd trwy'r Pro-  
phwyd Essay, yn dywedyd, "*Fy nghyngor  
a saif, a'm holl ewyllys a wnaf.*" Cawwedig  
fyd lant. Arbedir y byd nes dyfod o honynt  
i'r ddiogeifa, fel yr arbedwyd yr hen fyd  
nes dyfod Noah i'r arch. C—r."*

ARALL.

Gan nad yw y Gofynydd yn egluro pa  
beth neu bethau sydd yn ymddangos yn  
anghyson iddo, nid oes genyf ond dr-  
chymygu (yr hyn nid yw yn beth canmol-  
adwy) mai oddiar ystyriaethau anghywir  
gyda golwg ar yr olaf, y mae yr *anghysondeb  
dychymygu* hwn yn codi; sef, meddwl fod  
y "pob dyn" yn cymmeryd i mewn yr holl  
deulu dynol yn gyffredinol; pan mae yn  
amlwg mai wrth y dull yma o lefaru y  
meddyllir Cenedloedd yn gyntal ac Iudd-  
ewon; ac nid yn unig hyny, ond hefyd pob  
dyn, sef pob sefyllfa yn mhilith dynion; ac  
se felwir yn y dydd olaf fod ewyllys yr Ar-  
glwydd wedi ei gyflawni gyda golwg ar hyn,  
canys bydd y gwaredigion yn dyrsa fawr  
nas gall neb eu rhifo; bydd y dyrsa wyn-  
fydedig hon, yn cynnwys rhai o bob llwirth,  
iaith, a graddau; breninoedd a deiliaid,  
boneddig a thlawd, hen ac ieuang, &c. Ac,  
O casfer holl ddarlleuwy'r Drysorfa yn eu  
mysg. Hawdd fusasai i mi nodi amryw  
leoedd yn yr ystyrhysrau lle yr arferir y  
cyfryw ymadroddion a *phawb, pob dyn, &c.*

ac y mae yn ddigon amlwg nad ydynt yn cynnwys pob dyn a fu, sydd, ac a ddaw, ond rhag eich blino gadawaf hyny yn awr.  
Hopton. Nihil.

*Ateb i Ofyniad T. ab Dewi, Rhif. 122. tu dalen 56.*

Mae y benod y dyfynir y geiriau o honi, yn rhoddi hanes am gyfnewidlad mawr, ag oedd ar gymmeryd lle yn mywyd Saul, sef ei eneiniad yn frenin ar Israel. Yr oedd y cyfnewidlad hwn y fath, ag oedd yn gofyn am lawer o ddoniau i'w addas i fod yn flaenor ar bobl yr Arglwydd. Ac y mae yn ddammu genyf mai gyda golwg ar ei gymmwyserau a'i ddoniau i gyflawni yr hyn oedd yn disgyn arno y dywedir i *Dawu* roddi iddo galon arall; sef calon addas i'r hyn oedd o'i faen: cafodd galon breninol a milwraidd, a gweithredwyd cyfnewidlad mor fawr arno fel ag yr oedd yn *wr arall*. Ond er yr holl bethau rhagorol hyn, mae ei hanes yn diweddau yn hynod o ddu, fel nad oes modd llochesu y meddwl, ei fod wedi ei ail eni; na, mae yr ysgriflyth, yn dywedyd yn eglur, *Nid oes i leiddiad dyn fytydd tra-gywyddol yn aros gyddo*. Mae llawer o addysgiadau buddiol i'w cael oddiwrth hanes y dyn hwn, gochelwn bwysu ar na gwybol-aeth, doniaa, na ohymswyserau, na dim, tu yma i gael anian ddniwiol, gwneier ni yn greaduriaid newydd, a llefain y byddom yn wastadol am gyflawniad o'r addewid yn Eze. 36. Nihil.

*Ateb i Ofyniad Gwilym ap Gwilym, Rhif. 122. tu dalen 56.*

Goddefer i mi feuthyca rhan o bregeth y Parch. J. Elias, ar yr achlysur o farwolaeth Mr. T. Davies, o'r Tir Newydd &c., i ateb y gofyniad uchod: a rhag nad yw y llyfr bychan buddiol, yn yr hwn y gellir gweld y deryn melyn canlynol, yn meddiant pawb o'ch llosgog ddarllenwyr, sef "Cofiant byr o fuchedd a marwolaeth" y gwr Ieuange a nodwyd. Gwel tu dal. 19, a 20. Nihil.

"II. Marwolaeth y saint. Mae y saint yn meirw fel ereill. Sant oedd y cyntaf erioed a fu farw (Abel) ac un enwog o'r saint oedd Abel, un agos at ei Dduw. Er cariad Daw tuag at ei saint, maent yn meirw; er bod Ysbryd Crist ynddynt, maent yn meirw; ac er eu bod y rhai mwyaf defnyddiol yn y byd, maent yn meirw: er y gallasai Crist droi anghu draw. Oni allasai yr hwn a'u doniodd &c., berf na chaent farw? Gallasai; ond dewis eu gadael a wnaeth. O herwydd ei fod yn eu caru, mae yn gadael iddynt feirw: nid yw yn dewis eu gadael yn hir mewn cystuddian. Paham mae y saint yn meirw, a Christ wedi marw drostynt? Ateb. Ni bu Crist farw fel na byddai iddynt hwy feirw, ond fel y tynai efe golyn anghu. Paham y mae y saint yn meirw, a'r Ysbryd Glân yn preswyllo yn-

ddynt? Ateb. I gael tynu y gwahanglyf ynaith o'r babel:—i gael eu cyrph yn brach nag yn awr, i breswyllo gyda Daw mewn gogoniant. Paham mae y saint yn meirw a hwythau y rhai mwyaf defnyddiol ar y ddaear? Ateb. I gael gorphwys oddiwrth eu llafur, a myned i mewn i lawenydd eu Harglwydd &c."

*Ateb i Ofyniad I. ab Ioan, tu dal. 56. Am eglurhad ar Gal. 3. 24. "Y ddeddf oedd ein hathraw ni at Grist," sef pa ddeddf a feddyllir?*

Y Ddeddf Foesol a'r Seremonïol, fel dau *farw* yn cadw ac yn gwrchawd dwy ochr y ffordd, fel na fyddai i bobl yr Arglwydd gael lle i wro ar un llaw, ond eysfeirio eu golwg yn uniawn tu ag at Grist: y Ddeddf Foesol trwy ddangos perffeithrwydd ei gofynion, yn eu cadw rhag ymddiried yn eu hunan gyflawnder; o'r Ddeddf Seremonïol yn eu cadw rhag syrthio i anobaith, trwy ladd anifeiliaid yn aberthau yn lle y troseddwr, i arwain eu meddwl i fyfyrion ar aberth Crist, yr hwn a'i rhoddes ei hun yn bridwerth dros bechaduriaid.—*Allan o waith y Parch. T. Jones, Gan W. Jones, Maes y groes.*

## ARALL.

Y ddeddf foesol a feddyllir. Er eglurhad sylwer fel hyn, dywedir mai "trwy y ddeddf y mae adnabod pechod." Pan mae yr Ys. bryd Glan yn argyhoeddi pechadur, mae yn dangos iddo ei fod yn euog yn wyneb y ddeddf; a'i fod yn agored i'w mellidithlon, ac mai yr unig ffordd i ddiange ydyw trwy ffydd yn yr Arglwydd Iesu Grist, "Yr hwn yw diwedd y ddeddf er cyflawnder i bob un sydd yn credu;" ac yn galluogi y truan i waeddi "ac y'm ceir ynddo ef." Yn y modd yma (i fod yn fyr) mae y ddeddf a gyhoeddiwyd ar Sinai mewn deg o orchymunion yn athraw at Grist trwy ddangos yr anghenrheidrwydd sydd ar y pechadur am Gyfringwr. Nihil.

Yn y Rhifyn diweddar o'r *Drysorfa*; tu dalen 87, gwelais amryw Ofynion wedi eu cyfeirio ataf gan eich Gohebydd, *Derfel Meirion*, yn nghylch aceniad geiriau anghyflath yn y Bibl, eu defnydd mewn barddoniaeth Gymreig, yn nghyda'u heffaith gyferbyniol mewn barddoniaeth a cherddoriaeth.

Tuag at roddi boddlonrwydd i'ch Goheb ydd yn nghylch y cyfryw eiriau, dyllid bod yn gydnabyddus â *rheolau acenyddawl* yr iethoedd i ba rai y maent yn perthynu; ac er hyny, cyfarfyddir ag anghawsderau mawrton i gael allan yr aceniad cywir a phriodol mewn rhai amgylehiadau. Gwn fod rhai wedi ceisio dwyn y cyfryw eiriau dan reolau acenyddawl yr iaith Gymreig; ond gan eu bod felly gan mwyaf yn seiluo yn dra dy-



eithr i glust Cymro, ofallai mai cymhwys, ach yw eu hystyriad fel estroniaid yn e<sup>in</sup> hiaith, a'u tria fel y cyfryw, na cheisio eu dwyn dan reolau acenyddawl y Gymraeg. Efallai y caiff D. M. ryw foddionrwydd ar y pwngc os bydd iddo edrych i *Walker's Rules for the pronunciation of Scripture proper names*, yn niwedd ei Eirlyfr. Yn nghylch defnyddiad y cyfryw eiriau mewn Hymnan a phennillion, fy meddwl i yw, nad ydyw yn hanffodol iddynt fod yn y cyfryw sefyllfa ag a fyddo yn peri i'r acen iethyddol a'r farddonol fod yn cyfateb i'w gilydd, fel mewn geiriau Cymreig, ond y gellir eu defnyddio yn y cyfryw lleoedd ag a fyddo yn peri i'r acen farddonol ddisgyn ar y naill sill neu y llall, ac weithiau ar fwy nag un sill yn yr un gair, a hyny yn ddigon didramgwydd a boddhaol gan y glust, fel yn yr *engreiffiau* a nodwyd gan eich Gobebydd, ar y sill flaenaf a'r olaf fel hys :-

'A'u holl gadwynau'n chwilfiw mân,  
A'u câr am Galfari'

Ar yr ail sill fel hyn :-

'Na wnawn ond canu tra bawn byw  
Am ras Calfaria fryn.'

Ar y sill flaenaf yn unig, yn y gorfan gyrch ddisgynedig, fel hyn :-

'Ar Galfari fryn, agorwyd cyn hyn  
Ryw fynyon anfeidrol ei rhin !'

i mae y naill a'r llall o'r gwahanol aceniadau hyn yn disgyn ar y glust gyda'r un boddhad ac ystwythder, yr hyn a rydd sail gref i dybio nad ydyw y gair uchod a'i gyffelyb i fod dan reolau acenyddol, fel pe byddent eiriau Cymreig.

Erfyniwyf hynawseidd Mr. D. M. tra y dywedwyf nad wyf yn deall y gofyniad canlynol o'i eiddo, sef, 'Pa un a ddylid wrth ganu, ai ysgoi acenlad y dôn, ai yntau aceniad y geiriau?'

I'r gofyniad nesaf, sef, 'Pa un ai dyben y pennill yw dangos y dôn, ynte amcan priodawl y dôn yw dangos y pennill?' Gellir ateb, mai dyben ac amcan pob tón a ddylal fod gwneud y geiriau a genir ar y dôn hono yn fwy grymus ac effeithiol, ac y mae rhagoriaeth a theilyngdod pob tón yn gyfartal a'r gallu sydd ynddi i ateb y cyfryw ddyben. Dylid fod yn dra gofalus, gan hyny, yn newisid tonau, i ddeuys y cyfryw ag a fyddont yn cyweddau âg ansawdd y geiriau a fwriedir ganu; diffyg o'r hyn sydd wedi bod lawer gwaith yn achos o iselhad ac anfri ar ein caniadaeth eglwysig, yr hyn a darddai naill ai o esgeulusod neu anwybodaeth blaenorion canu. Dylai y geiriau a'r dôn fod yn cyfateb hefyd o ran eu *haceniion*, hyny yw, fod y rhanau mwyaf pwysig o'r geiriau o ran *ystyr a sain*, (y rhai y mae y bardd medrus yn ofalus bob amser i'w gosod yn eu lleoedd priodol, yn ol rheolau acenyddol y farddoniaeth,) yn

cael eu darlunio yn gywir drwy seiniau priodol o ran ansawdd ac amser yn y dôn, fel y byddo ysgogiadau a'r dychfoddylliaid cynnwysedig yn y blaenaf yn cael ei effeithiol a'i rymuso gan yr olaf; yr hyn y dylal pob cyfansoddwr cerddoriaeth fod yn dra chyfarwydd ynddo, tuag at gynhyrchu y cyfryw gyfansoddiadau ag a fyddont yn cynnwys *bywyd a theimlad* priodol. 'A ydyw yn bosibl canu yn ddeallus, heb yn gyntaf wybod ychydig am aceniad mewn geiriau?' Diameu y byddai hyny yn fantaisiol. Nid wyf yn deall meddwl y gofynydd yn ymofriadol o'f ychwaith, pe buasai yn ymdrochu i ofyn yn eglurach, buasai hyny yn fantais i 'ysgrifenu ychydig yn oleu,' mewn ffurdd o atebiad, yn ol cais eich Gobebydd.

R. MILLS.

*Ateb i Ofyniadau R. Mills, yn Rhifyn 124, tu dalen 114.*

Gof 1. Pwy oedd awdwr y pennill a noda efe?

Ateb. Y diweddar Fardd enwog, Edward Jones, gynt o Maes y Plwm.

Gof 2. A ydyw yn argraffedig, os ydyw, yn mha le?

Ateb. Ydyw; yn yr ail ran o'i Lyfr. tu dalen 13.

*Llanrhaidr.*

T. HUGHES.

*Cyfieithiad o'r Penillion Seimig yn y Drysorfa am fu Masarth, a enfonwyd gan yr hen Fam yn Israel, Mrs. Jones, Dinbych.*

At fynyon Jacob estron ddaeth  
Er lloni'i gorph oedd wyw;  
A'r wratg Samaraidd, er mor ffracth,  
Ni wyddai i fod E'n Ddaw.

Yr hyn pe gwyddai, 'chalon brudd,  
Dychlam'sai yn ei chell;  
Ger y Messiah, byth ni ludd  
I enaid ddyfroedd gwell.

Y fynyon hon mae'n ddrych di goll  
O ddellw Brydain syw,  
A Iesu'n teithiau trwyddi oll,  
Pwy wyr nad estron yw?

Hwn raid i Brydain 'nabod, clyw,  
Neu gwyno'i choll a'i chiwy;  
Ond wle'n' frydiaw ddyfroedd byw,  
Tyr'd, ff, ni sychi mwy.

*Liverpool.*

R. JONES, (Asiedydd.)

At fynyon Jacob gwr fu'n dod  
Ar daith yn flin a gwan—  
Nis gwyddai merch Samaria fod  
Duw Jacob yn y fan.

Pe gwydd'sai hyn ei henaid gwael  
Chwennych'sai ddoniau mwy  
A lluddias ni wna'r Iesu hael  
Y doniau dardd o'i giwy'.

Y fflon hon drych cywir yw  
O Frydain frain le—  
Trwy hon tramwya'n Iesu gwiw,  
Ond pwy a'i hedwyn E'?

Ond Brydain raid ei 'nabod Ef  
Cyn hir, neu gwyno' gwae—  
O tyr'd ac yf o'r firwd sy gref  
Can's diaychedu mae.

Caerleon. J. MORRIS.

*Englyn yn lle atebiad i chwe Gofyniad T.  
sydd ar amlen y Drysorfa am Ebrill, 1841.*

Na anfoner yn Ofynlon—bythol  
O bethau mor weigion ;  
A hwylior pob gwehillon,  
Adref a hwy, o'r Dref hon.

Caerleon, Ebrill 6, 1841. HEN FARDD.

### ADOLYGIAD Y WASG.

#### ANNOGAETH I DDARLLEN LLYFRAU BUDDIOL.

BYDDAF yn gofddio yn fy meddwl yn syn-ych, oblegid bud cyu lleied o awydd darllen Llyfrau da, a buddiol, yn mysg leuengetyd Cymru, a chyn lleied o Lyfrau bychain adeiladol, i'w rhoddi yn eu dwylaw. Darfu i *Gymdeithas y Traethodau Crefyddol*, gynnyg yn dirion iawn, lawer gwaith, ein cynorthwyo i gael Llyfrau bychain buddiol, am bris iael, i'w rhoddi yn nwyllaw y bobl feuainge; ond y mae yn ddrwg genyf ddywedyd nad ydym yn cynnorthwyo y *Gymdeithas ragorol hōno*, nac yn derbyn ei chynnygion tirion i'n cynnorthwyo ni fel y dylem. Y mae diffyg yabryd darllen pethau buddiol yn ein gwlad, a dyma un achos fod gwybodaeth grefyddol efengylaidd mor brin, gan y nifer fwyaf o'r gwrandawyr.

Y mae Llyfrau a Thraethodau anffuddiol a niweidiol yn cael eu taenu ar hyd Gymru, rhyw dadleuon chwerwon cyndyn, dirmygu eu gilydd, &c. 'yr hyn nid yw fuddiol i ddim, ond i ddadymchwelyd y gwrandawyr.' Y mae yn ddrwg genyf, fod llawer o bobl feuainge yn cael blās ar y cyfryw bethau.

Y dyddian diweddar gwelais Lyfryn bychan, hardd, ac annhraethol ei werth, yn yr iaith Gymraeg, wedi cael ei gyfieithu gan weinidog duwiol, haellionus, o gariad at lēz y Cymry; a'i argraffu gan *Gymdeithas y Traethodau Crefyddol*. Gwaith y diweddar Barchedig W. Mason ydyw; gwr oedd iach yn y ffydd, ac efengylaidd iawn yn ei brofiad, &c. Gwyr y rhai a ddarllenasant ei waith yn yr iaith Saesonaeg, ei fod yn felys iawn. Enw y Llyfryn bach yw, *Briwision oddiar fwrdd y Meistr*. Briwision o'r bara goreu, o'r bywd iachusaf ydyw: ie, y mae digon yn y Briwision yma i ddiwallu enaid newynog, briwision digon mân y gall ba-baned ymborthi arnynt.

Tybygwn fod y Llyfryn bychan hwn yn deilwng o le yn llogell pob pregethwr, a blaenorïad yreglwys: gallant gael addyg i falu pethau mawrion yr efengyl yn ddigon mân i rai bach yn Nghrist i ymborthi arnynt.

Gweddai bod nifer o honynt gan bob Ysgol Sabbathol, i'w rhoddi yn anrhegion i'r Ysgoleigion mwyaf teillwng, &c.

Dymunwn i lawer iawn ei ddarllen, a chael llēs mawr trwyddo: fel yr hōffont ddarllen pethau buddiol, ac y casāont bethau ofer, a diadelladaeth.—Eich gwasanaeth-wr, &c. JOHN ELIAS.

Fron, Mawrth 23, 1840.

'*Salvation.*' Ton wedi ei chyfaddasu i *Emyfh yr Esgob Heber*, 'O fryniau oerion, Greenland,' &c. Gan W. Matthews, Nottingham; J. Hart, Hatton Garden, Llundain.

Mae yn hoff genyf weled, yn y '*Drysorfa*, llwyddiant y '*Gymdeithas Genadol Gymreig*.' Drwy y sefydliad yma, agorir y ffordd i gynnal yr hyn a elwir gan y Saeson, '*Missionary Meetings*,' yn aml yn ein plith: am hyn, dymunaf alw sylw neillduol y Cantorion at ddernyn addas i ganu ar yr achlysuron hyn, sef '*Salvation*,' wedi ei chyfaddasu i Emyr yr Esgob Heber, 'O fryniau oerion Greenland, &c. Gan W. Matthews, Nottingham. Hyderaf y cymmerir yr amnaid hwn, ac y bydd boddhad drwy hyn i bawb a'i pryno.

T. T.

*Pregethau y diweddar Barch. Christmas Evans, Gweinidog enwog a llafurys gyda'r Bedyddwyr yn Nghaerymarfon.*

Mr. Golygydd,—Rhyfedd gymmaint o Lyfrau da sydd yn cael eu llwybreiddio i ni Genedl y Cymry, drwy offerynoldeb yr argraffwasg, yr hon sydd braidd mor werthfawr i ni ag yr oedd y ddawn wyrthiol yn nyddiau yr Apostolion. Yn mhllith yr amrywïol o'r Llyfrau da sydd wedi dod yn y dyddiau hyn daeth Cysfrol hardd o Bregethau y diweddar Barch. Christmas Evans, allan o argraff wasg Mr. Ll. Jenkins, Caerdydd, yr hon sydd yn cynnwys 85 o bregethau, 10 o ddammegion, 5 o areithiau. Ac er gymmaint o floedd o gopiau sydd wedi eu gwerthu o'i bregethau, &c. ac hefyd o'i Gofiant, deallwyf fod ychydig etto o gopiau ar law hebeu gwerthu. Ymdrechwyd i roddi y gwaith uchod allan mewn trefn iddo aros gyda'r Cymry fel arogi pēr-lysiaw gweinidogaeth Christmas Evans, yr hon oedd fel perllan o bomgranadau seiliedig ar waed dihalog.

Mae Christmas yn awr o ran ei foncyff wedi ei soddi o'r golwg yn y pridd. Ei

ganghenau yn arogi yn beraidd yn y Cofiant a'r Pregethau crybwylliedig ar y ddaear—ei fodeuyn wedi ymagor yn nghanol Paradwys Duw. Yn awr, nae'r gwaith yn curu am dderbyniad wrth ddrws yr hwn a hoffs gael trysorfa o wybodaeth, a chael gafael ar ganolbwynt yr ystrydoedd sydd yn arwain drwy ddirgelou trefn iachawdwr-iaeth,—a'r ffrydiau dysglær o wahanol wybodaeth a ellir gael ynddynt. Mae enaid rhesymol Christinas wedi bod fel ffiam yn ehedeg ynddynt o ben mynydd Seina, ar goppa mynydd Calfaria, fel y mae wedi cynnyrchu ynddynt, iachad i'r elwysus—golwg i'r dall—gwisg i'r noeth—a gwleddoedd yn eu paradwysaidd ffae i'r newynog.

J. H.

'*Jeuo yn Anghymarus.*' Pregeth gan y Parch. H. Gwalchmai, Llauidloes.

FY NOHYDBROFFESWYR IEUAINC, Y mae ein profies yn dangos ein bod wedi ymddiddoli oddiwrth y byd annuwiol, ac fel dieithriaid a phererinion yn teithio tua Chanaan nesol, ond yn wir, y mae gelyntion lawer i ymladd a hwynt yn yr anialwch, ac achos sydd i wyllo a gweddio rhag pecteinio gyda rhyw eulunod fel yr Israeliaid gynt, ac ymollwng i asael a phechodau, a thrwy hynny gollu cyndeithas ein Tad nesol.

Y mae Pregeth gan y Parch. H. Gwalchmai, Llauidloes, ar 14, 15, 16, 17, 18, adu. o'r 6 bennod o 2 Cor. yn erbyn y pechod o ieuo anghymarus newydd ddyfod allan o'r argraffwag, ac yn werth sylw pob un ac sydd ar enw Crist, trwy fod y pechod hwn yn cael ei ddangos mor neillduol y'nghorff y Bregeth ragorol hon. Yr wyf wedi ei darllen yn fanwl ac yn ystyriol, a fy marn ydyw, fod y pwngc wedi ei drin yn oleu ag yn eglur, yn ngoleuni Gair Duw, gyda rhesymau anwrthwynebol; a diammeu y bydd pob un ystyriol a galf y fraint o'i darllen o'r un farn. Fe addef pob un profiadol o bethau'r Bibl, mai gael byw yn nghymdeithas Duw, ac ymgysuro ynddo, yw'r llwybr dedwyddaf yn y byd, ac mae ymlithro i ryw bechodau, a choleddu rhyw eulunod, yw'r achos i gredadyn gollu gwedd wyneb Duw, a thristau yr Arweinydd nesol, a thrwy hynny nid oes ond helbul ac anghysur i ddysgwyl, wedi colli'r gyfrinach felus hon. Mae colli cyfoeth, perthynasau a chyfeillion hoff yn gollod fawr, ond dim i'w gydmaru a cholli cyndeithas ein Duw yn y dyrys anial hwn. Wrth ddarllen y Yregeth dan sylw, a myfyrto ar dystio: aethau y Bibl, a gynnywair ynddi, ynghyd a'r rhesymau cedyrn, yr oeddwn yn canfod ieuo anghymarus yn bechod ffiaidd ger bron Duw, ac yn ben ffordd i arwain plant. Duw i gollu aml wlad felus rhyngddo Ddaw; a diammeu y bydd llawer ag i wedi syrthio i'r pechod hwn, yn ddigon d i addef yr un peth, ac y bydd yn an-

hawdd i lawer brawd a chwaer ag sydd yn euog o'r trosedd yma, ddarllen y Bregeth ragorol hon heb gollu dagrau lawer.

Mi obeithiaf y bydd rhieni crefyddol yn ymdrechu i'w chael, a than fendith Duw hi all fod yn fendithiol i'w dwyn yn fwy ystyriol, gyda golwg ar briodi eu plant; a fy nymuniad yw galw fy nghyd-ieuencgid ag sydd ar enw Crist, i fod yn berchenogion y Bregeth hon, a'i darllen yn ystyriol, gyda'r distrifwch a'r dwysder mwyaf, fel y canfyddont yranmhosiblwydd i blentyn Daw a gelynt Duw, allu mwynhau eu gilydd yn yr Arglywydd, a'r hysryd fywyd sydd i ddan a fo yn cyd garu Crist, yn cyd-broffesu Crist, ac yn feddiar:rol ar Ysbyrd Crist ymuno, a chael mwynhau eu gilydd, ar eu taith trwy yr anialwch i'r Ganaan nesol.

Ll-a-n-i-d l-o-e-s.

W. M.

## DERNYN O HENAFIAETH.

*Cdf Plentyn.* Er's pedair blynedd-arddeg a deugain yn ol, pan oeddwn yn bleat-yn naw oed, bum am ychydig o amser yn dysgu darllen Cymraeg gydag un Mr. Richard Jones, oedd yn caed Yegol rád dan Madam Bevan, dybygywyl, mewn lle a elwir Bryn yr Odyn, Sir Gaernarfon. Byddai ein Meistr duwiol a llafurus yn ein *cateceisio* ni, yn gweddio ac yn canu gyda ni bob dydd. A'r nynydd hwn, fe ddecheth un o'r Pennillion a fyddem yn arfer ei ganu yno i'm meddwl mor gywir a phe buaswn wedi ei glywed ddoe: yr hwn sydd fel y canlyn:—

Gogoniant i Dad trag'wyddoldeb,  
Am garu o'i fawr burdeb y byd.  
Gogoniant i'r Mab a fu'n chwysu,  
A marw i'n prynu mor ddrud.  
Gogoniant i'r Ysbyrd sancteiddiol,  
Wna'r Eglwys ddewisio yn wien.  
Gogoniant i'r Drindod mewn Undod,  
Boed moliant a mawr-glod, Amen.

Dymunwn fod Rhieni plant, ac Athrawon Ysgolion, yn canfod, drwy yr eugraiff hon, yr effaith hirfaith sy'n dilyn addysgu plant.

Y CYHOEDDWA.

## ESIAMPL NODEDIG O HABLIONI.

Agorwyd Capel newydd, hardd a chyfleus, perthynol i'r Trefnyddion Calfnaidd, yn Llanelly, Swydd Caerfyrddin, yn mesur 65 trofedd o hyd, a 55 trofedd o led, ar y 12 ar 13 o fis Mai, 1840. Traddodwyd pregethau ragorol ar yr achlysur gan y Parchedigion T. Richard, Abergwaun, W. Griffiths, Gower, D. Howells, Caerfyrddin, D. Roberts, Abertawe, W. Powell, Penfro, J. Davies, Penmorfa. Casglwyd yn y Cyfarfodydd yma (yn unig) y Swm o £370 7s. 7c. Oherwydd nad ymddangosodd un sylw ar hyn yn eich Cyhoeddad yn yr amser priodol, cymmeraf y cyfnewid yma i anton-hyn i chwli fel y byddo Eglwys Cymru yn y cyffredin wledu pa beth a oedd wneud drwy ymdrech.

## CARDONNARIH.

## EIDDUNEB.

ENGLYNION AR BRIDODS MR. GRIFFITH  
DAVIES, HENURIAD YN EGLWYS Y TREFN-  
YDDION CALFINAIDD YN LLUNDAIN, A  
MRS. GLYNNE, O'R UN LLE, CHWEPFON  
3, 1841.

GWEN Nef wên a myrdd gwyn fyd—  
a  
Ar weddill eich bywyd, [rodder  
Dyddiau a mawr ddedwyldyd  
Tan wawr hedd tyner o hyd.

Dwyn ei loes dan iau anwyl—y byddoch  
Er budd yn mhob gorchwyl—  
O bob rhâd, mwynhâd mewn hwyl,  
Uwch pris, fo yn eich preswyl.

Medi cysur pur heb ball,—mwy wneloch,  
Ymanwyo'n ddiball—  
Un o duedd a deall,  
Er lles y naill i'r llall.

Gwraig o anian fel HANNAH,—o riawedd  
Fel yr enwog SARAH;—  
Duwiol fel MAIR Judea  
Fô'r FAIR hon, dirion a da.

Dymuniant ei phriod mwynwawr,—drwy  
Ei drysor bendithfawr— [oes  
Gwir berl goren ei barlawr,  
Mwyn fywiol em nefol wawr.

Hyles weinyddes rinweddol,—i'w gwr  
Yn goron wastadol—  
Mewn gwiwdeb i neb yn ol—  
Tlws eirian teulu striol.

O ddefnydd yn nydd, fun addas—yn all,  
Iê'u uwch na DORCAS;—  
Ei daioni'n ffrî dinas—  
Na fo gwraig yn fwy ei grâs.

Ymholl i ymweled —lle bo'r ing,—  
Llwybrau angen chwilled;—  
Llawer loes lloiau ar léd,  
All ei gwr law-agored.

Dodi enaint ei doniau—law lesol,  
I laesu gofidiau;—  
Tyner bryd hon i barâu  
Fo lewyrch claf-welyau.

Yn ISRAEL fel yn fam—uchel enw,  
Dichlynaidd a dinam;—  
A'r gwr gwir, cywir bob cam,  
Fo a'i lwybrau fel ABRAH.

Enwog dros achos uchel—Daw a'i Fab  
Hyd fedd trwy bob awel—  
Mewn gras, ESAIAS lawn sêl,—  
Yn ei ddwnad yn DANIEL.

Teml i'r Ion fo'ch tŷ aml râd,—yr ebyrth,  
Cerubaidd addoliad;—  
Dau yn dân dan dywyniad  
Hoddion wyneb tirion Tad.

O daw unawr ryw donau,—angorwch  
Ynghariad y Meichtau;—

Duw y grâs ni âd groesan,  
O chewch hwynt, ond i'ch iachau.

Erchaf, eiddunaf ddonian,—amlwg l wydd  
Mal gwllth ar eich penau—  
Na weler tan nen olau  
Hapusach, ddedwyldach dau.

Panddaw awr i'r pen i ddirwyn—einloes,  
Bood yna i'ch derbyn  
Byw'd o wedd Mab y Dyn,  
Uwch awyr, heb frycheuyn.

Llundain, Chwef. 23, 1841. E. G. W.

DADL RHWNG Y PRYNWR A'R  
GWERTHWR.*Prynwr.*

GWARTH Turpin yw rhoi gwerth teirpunt—  
Yn enw gwerth chwêphunt. [i un

*Gwerthwr.*

Gwarth tebyg rhoi gwerth dwybunt  
I neb oll yn lle un bunt.

*Prynwr.*

Nid rheswm gofyn triswllt,—a hyny  
Am haner gwerth pum-swllt:  
Dewiawch golli deuswllt,  
Ymrochw Syr, cymerwch swllt.

*Gwerthwr.*

Trosedd yw cynyg triswllt,—o wyddis,  
Am eiddo werth nawswllt;  
Un a chais i ddwyn chweswllt,  
Na wna sôn am ddwyn un swllt.

D. JONES.

## ENGLYNION I'R ENLLIBIWR.

ENLLIBIWR gwenwr ar gynen,—addig  
At heddwech y dien,  
E ladd sant, ei wled yw sen,  
Gwna fagu du genfigen.

Enllibiwr cwynwr rhag cynydd—y da,  
Pob duwch a genfydd;  
A llunia fal'r lle ni fydd  
I'w gludo dros y gwledydd.

Enllibiwr cablwr pob call,—a gwenwyn  
I gynrdd pawb arall,  
Cuddia'r gwyn, cyhoedda'r gwall,  
Fe ddua a fo ddiail.

Enllibiwr beibr pob un—fo enwog,  
Ei swyniant yw burgun;  
Gwawdia heitrd i'w godi hun;  
Deil y gwarth, y d—l grwthun.

Holl obaith yr Enllibiwr,—a'i weithred,  
Yw saathru Rhinwedder;  
Ei hoff wled yw gwaoledd gwr,  
Nou faeddu Tangweddwr.

Caernarfon.

D. JONES

## EMYN

*I'w chanu wrth fedyddio plentyn.*

'GADEWCH i blant ddod ataf fi,  
Medd Iesu yn ei air;  
'Ile i rai bychein Sion Duw,  
O fewn fy mrelichau cair.  
'I'r cyfryw rai mae teyrnas nef,  
A'i breintiau'n awr yn rhydd;  
Am hyny na waharddwch hwynt,  
Can's gwawrio wnaeth y dydd.  
Ar sail y Bibl, cadarn, gwir,  
Y deunw ni a'n had;  
Gan orfoleddu am y fraint,  
Yn hyfryd dŷ ein Tad.

Yn blant digofaint gaawyd ni,  
Ein cyflwr, arian yw;  
Ond trwy rinweddau gael y groen,  
Mae gobaith in' gael byw.  
Gwaed y taenlliad ydyw'r gworth,  
Sy'n eiriol yn y nef;  
Arwyddir hwn trwy fedydd dwr;  
Am sylwedd boed ein llef.  
Cyflwynwn ni y baban bach,  
I'rh ofal Iesu mawr;  
Ac yn dy goron boed yn berl,  
'Nol darfod dyddiau'r llawr.

W. ROWLANDS.

*Caerfreg Newydd.*

## HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

MARWOLAETH RAZAFY, UN O GRISTIONOG-  
ION MADAGASCAR.

Gwyr a rhan fwyaf o'ch darllenwyr, mae'n ddiŵys genyf, am y creulonderau a ddangoswyd ac a ddangosir gan Frenhaes Madagascar ac a rhal sydd wedi eu hennill i goffeidlo egwyddortion y Grefydd Gristionogol.

I ochelyd y blinfyd, yn hytrach na gwadn eu fydd, ymadawodd rhai o'r proselytiaid ág ymys Madagascar yn nghynauaf y fl. 1838, ac a gyrhaeddasant Loegr yn mis Mai y flwyddyn ganlynol. Ac y'mhlith y ffoaduriaid yr ydoedd gwrthddrych yr hanesyn byr canlynol, sef Razafy, (neu Sarah,) yr hon a fu farw yn Lloegr yn mis Rhagfyr diweddar.

Yr oedd Andrianlaina, priod Razafy, wedi gwybod am nerthoedd yr efengyl beth amser cyn i'w meddwl hi gael ei oleuo am danynt; ond trwy ei esamp! a'i addysg ef parodd Duw befyd iddynt fod yn effeithiol i'w hennill hithau i ymorphwys ei henaid ar ei Fab, ac i ganfod gwagder a ffoledd delwan ac eilunaddolisaeth. Ymagorodd holl wirioneddau y Bibl fel llawr-faes éang o'i blaen, ac arweinwyd hi ar unwaith i ymwrthod â phaganisaeth, a gosod ei hyder a'i chred yn yr Hwn a ddaeth i'r byd i achub pechaduriaid. Yn y cyfngau hwnw, pan ydoedd etto yn cloffi rhwng dan feddwl, eried-igaeth doet a yrodd Rafaravary (un a ddy-oddefodd lawer yn achos crefydd) am nodded i'w thy hi; a thrwy hyny y gwnaed hi yn fwy cydnabyddus o wirioneddau yr efengyl, ac y torwyd y ddad ar unwaith yn ei meddwl mai "yr Arglwydd oedd Dduw," gan fnyed ar ei ol ef. Ymglymodd ysbyrd y naill am y llall, a phan oeddynt wedi eu hymddffadu yn hollol o ordinhadau cyhoeddus, hwy a gawsant hyd i hyfrydwch wrth ddarllen yr Ysgrifysrau gyd â'u gilydd, gweddio yn daer, ac ymddyddan am y pethau a berthynant i'w tragwyddol heddwch.

Wedi dyoddef llawer o herwydd eu crefydd penderfynasant adael gwlad eu genedig-aeth; a Duw yr heddwch a'u cynorthwyodd hwy i ymadael â brôydd llawnion o greu-londerau, ac a'u harweiniodd i wlad lle y derbyniwyd hwy yn wresog yn rhwymau ffydd a chariad.

Ond er y dydd y laniodd Razafy yn Lloegr, ni fwyhaodd iochyd da; ond yr oedd gwendid ei chyfansoddiad y'ngwynneb y caledwch a ddyoddefodd, wedi difa ei nerth a byrhau ei dyddiau; ac ar y 26 o Ragfyr diweddar, ar y plygeinddydd, mawn tawel ymorphwysiad ar y Gwardwr mawr, hi a roddes ei phen i orphwys yn anghau pan oddeutu 52ain flwydd oed.

Yr oedd ei holl ddyddiau o grefyddau zel-og.—Gyda diwydrwydd mawr y glynai wrth ddarllen—yn ddyfal iawn y gwaeddai am drugaredd, a phan ydoedd yn rhy wân i benllinio, mynych y gwelid hi â'i phenelin yn gorphwys ar y bwrdd, a'i dwylaw yn anhuddo ei gwynneb yn tywallt ei chalonn ger bron Duw mewn gweddli. A llawer gwaith y clywyd hi yn cymmeryd rhan yn y ddyledswydd deuluaid, ac yn gweddio yn gyhoeddus yn iaith Madagascar.

Un boreu Sabbath rhyfeddai yn sawr wrth ffyrdd dirgel ragluniaeth y Jehofah. A phan hysbyswyd iddi am fethrydd rhai o'i chyfeillebau yn Madagascar, canmolai ddaioni Duw ati hi, yr hwn nad oedd nem-mawr o amser er pan welodd Ewropedd gyntaf, yn ei harwain i Loegr i farw, "Ie, (meddai) yma, yn mysg pobl yr Arglwydd y ceir o hyd i fy llwch i etto ar forsudddyd y dydd olaf."

Pan oedd yn marw y geiriau a lefarodd oedd, "Iesu, Iesu, tisydd yn fy nghymmeryd i ymaith," a chan droi ei phen at gyfeillau a safai yu ei hymyl, a gwenu yn siriol arni, ei rhan anfarwol a ebedodd i'r trigfanau dedwydd, lle nas gall gorthrymder ac erlid sangu ei chynneddau.

Yr hanes olaf a dderbyniwyd o Madagas-

car, sydd yn dangos fod y ddiadell fechan hono etto yn cael ei hymlud gan feiddiau a llewpartiad creulon a gwaedlyd. Er hyn y maent yn cadw eu ffydd, ac yn gwaeddi yn nghlustiau pob Cristion Prydeinaidd, "O! na ddeuai dyddiau rhyddid Madagascar, ac O! na wawriai dydd ei gollyngdod.

Rhyw foneddiges gyfrifol yn y ddinas hon (ar gais pa un yn benaf yr ysgrifenydd yr hanes uchod) wrth ddarllen am ddydd-efiedau merthyron Madagascar, a fydrai ychydig linellau Seisnig, efelychiad gwael o ba rai a roddaf yma.

O! falchaid Frenines sy'n wir  
Yn malchder dy galon yn awr—  
Dy sodd a'th lywodraeth cyn bir  
Yn llwyr a'ddymchwelir i'r llawr;  
Wyn bychain diniweid y nef  
Ni chei di yn chweraidd eu trin,  
Cânt lechu'n ei glyd fonwes Ef,  
Tra byddo dy aethau di'n flin.

Ond etto er uchod dy froen,  
Er cael dy lychwino gan waed,  
O! tyred trwy ffydd at yr Oen,  
Yr aberth a roed er glanhâd;  
Ehed at yr Iesu, Ehed  
Fe'th ylech o'th euogrydd yn lân  
Fe olchodd Manasseh (O! cred)  
Yn wynach na'r teg eira mân.

O! fodd y saneteiddiodd ef Saal,  
A Magdalen hefyd yn rhad;  
Cei dithau lochesu'n ei gôl,  
A phrofi rhinweddau ei waed:—  
Ymysg d'offeiriad a'u broch,  
Yn nghanol dy ddolwau sy'n wyw  
Cei waeddi yn uchel a chroch  
"Yr Iesu yw f' Arglwydd a'm Duw."

CASGLIAD CENADOL SIR DDINDYCH,  
AM Y FLWYDDYN 1840,

At y Gymdeithas Genadol Gymreig.

|                         |        |        |
|-------------------------|--------|--------|
| Bettws, Cyhoeddus...    | 0 15 8 |        |
| Mr. Jones, Bryn flanigl | 1 0 0  |        |
|                         |        | 1 15 8 |
| Bontuchel .....         | 0 8 0  |        |
| Bryn .....              | 0 12 5 |        |
| Bryndionyn Cyhoeddus    | 0 10 0 |        |
| Ysgol Sab. ....         | 0 13 6 |        |
|                         |        | 1 3 6  |
| Brynllynwyl .....       | 1 8 0  |        |
| Cefn Coch Cyhoeddus     | 0 4 3  |        |
| Ysgol .....             | 0 16 6 |        |
|                         |        | 1 0 9  |
| Cefnmeriadog .....      | 0 10 0 |        |
| Clawddnewydd .....      | 1 4 0  |        |
| Ysgol Waun .....        | 0 7 8  |        |
|                         |        | 1 11 8 |
| Conwy .....             | 1 7 2  |        |
| Cwm .....               | 0 17 8 |        |
| Cyfyllawg .....         | 0 10 0 |        |
| Dyarth (rhan) .....     | 0 10 6 |        |

|                        |         |        |
|------------------------|---------|--------|
| Garnedd, Cyhoeddus ..  | 0 6 11  |        |
| Ysgol .....            | 1 15 7  |        |
|                        |         | 2 2 6  |
| Green .....            | 0 15 2  |        |
| Groes .....            | 0 9 4   |        |
| Gwytherin Cyhoeddus    | 0 9 0   |        |
| Ysgol .....            | 1 18 1  |        |
| Ysgol Cae'r Graig ..   | 0 17 1  |        |
|                        |         | 3 4 2  |
| Henefall .....         | 0 6 0   |        |
| Henllan .....          | 4 14 0  |        |
| Llandudno .....        | 0 18 10 |        |
| Llanefydd .....        | 1 0 0   |        |
| Llansanan .....        | 1 1 0   |        |
| Llanelian .....        | 0 7 3   |        |
| Llanelidan, Cyhoeddus  | 0 8 4   |        |
| Cymun Rodd .....       | 0 10 0  |        |
|                        |         | 0 18 6 |
| Llanelwy .....         | 6 8 5   |        |
| Llangerniw, Cyhoeddus  | 0 4 0   |        |
| Ysgol .....            | 1 16 0  |        |
|                        |         | 2 0 0  |
| Llanrwst, Cyhoeddus .. | 3 7 9   |        |
| Rhan o Gasgliad        |         |        |
| Ysgol 1839 .....       | 7 13 6  |        |
| Etto 1840 .....        | 7 6 4   |        |
| Mr. Thomas Powell      | 0 10 0  |        |
| Parch. Hugh Hughes ..  | 1 0 0   |        |
| Bethel, Cyhoeddus .... | 0 15 11 |        |
| Ysgol .....            | 1 19 10 |        |
|                        |         | 22 1 4 |
| Llysaen .....          | 0 10 5  |        |
| Mochdre .....          | 0 19 4  |        |
| Nantgryn .....         | 0 13 6  |        |
| Pandy Tudor—           |         |        |
| Cyhoeddus .....        | 0 18 0  |        |
| Ysgol .....            | 2 2 0   |        |
|                        |         | 3 0 0  |
| Pentre Celyn .....     | 0 6 6   |        |
| Pentre Llanrhaiadr ..  | 0 15 7  |        |
| Penuel .....           | 0 3 9   |        |
| Priod .....            | 0 11 11 |        |
| Pwllterfyn, Cyhoeddus  | 0 9 5   |        |
| Ysgol .....            | 3 5 7   |        |
| Ysgol Bryngwian ..     | 0 12 3  |        |
|                        |         | 4 7    |
| Rhiw .....             | 0 12 0  |        |
| Rhuddlan .....         | 2 12 7  |        |
| Rhyl .....             | 1 2 6   |        |
| Rhuthin .....          | 3 8 1   |        |
| Roewen, Cyhoeddus ..   | 0 17 8  |        |
| Ysgol .....            | 1 4 9   |        |
|                        |         | 2 2 5  |
| Saron .....            | 0 10 2  |        |
| Salem, Cyhoeddus ....  | 0 10 0  |        |
| Ysgol .....            | 2 18 0  |        |
| Cynryoh Pren Afalan    |         |        |
| Mr. E. Hughes ..       | 0 15 0  |        |
| Mr. W. Elias .....     | 0 10 0  |        |
| Cyfaill yn yr Ysgol .. | 0 13 0  |        |
| Cyfaill i'r Genadaeth  | 1 0 0   |        |
|                        |         | 6 6 0  |
| Talbont, Cyhoeddus ..  | 0 10 6  |        |
| Ysgol .....            | 0 10 0  |        |
|                        |         | 1 0 6  |

|                       |            |    |         |
|-----------------------|------------|----|---------|
| Tanfron .....         | 0          | 7  | 8       |
| Cefn Forest.....      | 0          | 7  | 1       |
|                       |            |    | 0 14 9  |
| Towyn .....           |            |    | 0 13 3  |
| Trefriw, Cyhoeddus .. | 0          | 18 | 10      |
| Ysgol .....           | 1          | 2  | 8       |
|                       |            |    | 2 1 6   |
|                       | Y Cyfanswm |    | £91 6 3 |
| Man Gostau .....      |            |    | 0 4 3   |
| Anfonwyd Ebrill 10 i  |            |    |         |
| Mr. John Roberts ..   | £91        | 2  | 0       |

*At Gymdeithas Genadol Llundain.*

|                              |      |    |         |
|------------------------------|------|----|---------|
| <b>Abergele—</b>             |      |    |         |
| Caaglad y Melbion            | £3   | 15 | 2       |
| Caagl. y merched 1839        | 2    | 17 | 8       |
| Etto .....                   | 1840 | 3  | 16 2    |
| Parch. Thos. Lloyd           | 1    | 10 | 0       |
|                              |      |    | 11 19 0 |
| <b>Dinbych—</b>              |      |    |         |
| Cyfarfodydd Gwedd            |      |    |         |
| Cenadol .....                | 12   | 18 | 1       |
| Mr. Aaron Roberts..          | 0    | 10 | 0       |
| Blwch Cenadol Mr.            |      |    |         |
| W. Mellish .....             | 1    | 0  | 0       |
|                              |      |    | 14 8 1  |
| Dyserth (rhan) .....         |      |    | 0 10 6  |
|                              |      |    | 26 17 7 |
| Man Gostau .....             |      |    | 0 4 3   |
| Anfonwyd i Lundain           |      |    | 26 13 4 |
| <b>Ebrill 10. Anfonwyd i</b> |      |    |         |
| Mr. J. Roberts .....         | 91   | 2  | 0       |
| Anfonwyd i Lundain..         |      |    | 26 13 4 |
| <b>Cyfanswm Swydd</b>        |      |    |         |
| Ddinbych .....               | 117  | 15 | 4       |

*Cyfraniadau a dderbyniwyd at y Gymdeithas Genadol Gymreig.*

Dymunwyf gydnabod (gyda dlotchgarch) dderbyniad y symiau canlynol at wasanaeth 'Y Gymdeithas Genadol Gymreig,' sef—

|                                  |     |    |   |
|----------------------------------|-----|----|---|
| O gwr gorllewinol Sir Feirionydd | £64 | 16 | 7 |
| Llwynnion do. ....               | 1   | 0  | 0 |
| Rhanau o Sir Drefaldwyn .....    | 58  | 0  | 0 |
| Sir Ddinbych .....               | 91  | 2  | 0 |
| Bettws y coed .....              | 3   | 6  | 6 |
| America (!) .....                | 29  | 6  | 4 |

Y cyfan £245 11 5

Dros y Cyfeistoddwr

JOHN ROBERTS.

Liverpool, Ebrill 19, 1811.

*Hanes Cyfarfod Blynyddol yr Ysgolion Sabbathol yn Aberteifi, am y flwyddyn 1840.*

**CYNNHALIWDYD** y Cyfarfod hwn yn Blaen y plwyf, y 23ain o Chwefror diweddaf. Y Cyfarfod Athrawon am 9 o'r gloch y boreu, a ddechreuwyd gan y brawd James Davies, Pen-y-Morfa. Yna galwyd ar y brawd John Jones, Llanbedr, i fod yn Gymmedrolwr y Cyfarfod. Wedi hyny, galwyd y cyfrifon am y flwyddyn ddiweddaf, y rhai oedd fel y canlyn:—

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Dospeirth .....                   | 9      |
| Ysgolion, heblaw caughenan .....  | 53     |
| Athrawon ac Athrawesau .....      | 1755   |
| Plant, neu Ysgolheigion .....     | 12607  |
| Pennodau o'r Bibl a adroddwyd ..  | 240251 |
| Pennodau o Hyfforddwr Mr. Charles | 5855   |
| Pynciau .....                     | 471    |
| Pen. Rhodd Tad, a Mam .....       | 13622  |

Galwyd fod y chwanegiad y flwyddyn ddiweddaf ar y flwyddyn o'r blaen fel y canlyn:—Plant 469. Pennodau o'r Bibl 36250, Egwyddorion 1150. Pynciau 17. Rhodd Tad a Mam 2190.

Yna penderfynwyd fod i bob Ysgrifenydd i osod colofn yn eu llyfrau, i gadw rhif yr holl adnodau a adroddir yn yr Ysgolion, gan rai nad allant ddygwr Pennodau. Penderfynwyd hefyd fod i bob desparth, yn eu cyfarfodydd dau fisol, i nodi dau Ymwelwr (neu rador, os bydd angen am hyny), i ymweld â'r holl Ysgolion yn eu dosparth eu hunain, i'r dyben o edrych a fydd yr Ysgolion yn cael eu dwyn yn mlaen yn rheolaidd, gan obeithio hefyd y bydd hyny yn foddion i adfywio ychydig ar y gwaith tra gwerthfawr hwn.

Yna dewiawyd y brawd James Davies i fod yn Gadeirydd y Cyfarfod Cyhoeddus, yr hwn a ddechreuwyd am 11 o'r gloch, gan y brawd David Thomas, Llanddewi. Wedi hyn, mewn araeth fer, (ond cynnwysfawr) dangoswyd natur, a dyben y Cyfarfod, gan y Gadeirydd. Ac yn ganlynol i hyny, efe a alwodd ar y brawd Thomas Edwards, i lesaru gair ar Radordebe y Bill fel llyfr Ysgol Sabbathol, ar bob llyfr arall. Yna galwodd ar y brawd Evan Jones, Llangeitho, i lesaru ar radordebe yr Ysgol Sabbathol fel moddion i gyfrannu addysg grefyddol. Wedi hyn galwodd y brawd Abel Green, Aborneron, i lesaru am y prysfawrogrwydd o hyfforddi plant yn mheneu eu flordd. Yna galwyd y brawd John Jones, Blaenannerch, i lesaru, Pa bethau yn *benaf* sydd i'w eu dysgu yn yr Ysgol Sabbathol.

Wedi hyn, y brawd Jenkin Davies, Twrgwyn, a lesarodd am yr Effeithion daionus a ellid ddysgwyl oddiwrth yr ysgol Sabbathol. Ac yn ddiweddaf galwyd y brawd J. Jones, o Lanbedr, i lesaru am yr Angurheidrwydd o fod yn effro, ac yn egniol i addysgu ein cyd-gomedi, a'n cyd-oeswyr, gan fod yr amser yn fyr, a'r nos yn dyfod, pryd na ddi-

chou neb weithio. Dylem fod yn effro yn laf, Oberwydd y cyfrif a raid i ni roddi. 2. Oberwydd fod llawer o'r oes wedi darfod yn barod. 3. Oberwydd yr egni sydd mewn llawer i blannu egwyddorion drwg. 4. Oberwydd y llwyddiant mawr a welwyd yn oyd fyned ág egni a llafur. 5. Daioni a rhinwedd ydyw bod yn egniol gyda gwaith da. 6. Dyma'r ffordd i blannu gwir grefydd yn y wlad. 7. Mae'r anser i hyn yn fyr iawn; dim ond un dydd o bob sath. 8. Dyma'r ffordd i ddilwytho y gydwybod.

Y rhesym dros hyn ym ydyw, fod y nos yn dyfod, pryd na ddichon neb weithio. Yn laf, Y mae'n dyfod yn sicr. 2. Mae'n dyfod yn fuan. 3. Y mae'n dyfod ar bawb. Ac yn olaf, y mae yn dyfod am byth. Gallaswn roddi i chwi dalfyriad o'r holl areithiau rhagorol. Ond rhag meithder, gadawaf yn awr gyda dyweyd i'n Cadeirydd Parchedig roddi pen ar y Cyfarfod hwn eithaith, gydag annogaeth i bawb i ddyfod at ei orchwyl yn uniongyrchol. Yna galwodd y Cadeirydd ar y brawd Evan Evans, Aber-y-frwd, i selio y Cyfarfod trwy weddi. Yna ymadawsom, gan ddywedyd (bob enaid, feddyliwn i), 'nai da oedd i ni fod yma.' Yr ydwyf yn sicrhau i chwi, Mr. Golygydd, mai nid oddiar ddefod ag arfer yr ydwyf yn dywedyd mai Cyfarfod rhagorol iawn oedd hwn. Yr ydoedd felly mewn gwirionedd. Ac yr ydwyf yn gobeithio yn hyderus y bydd effeithiau daionus yn ei ganlyn.

B. EVANS.

Lletty John.

## HANESION TRAMOR

CHINA.—Mae nowyddion cystrus iawn wedi dyfod o China. Mae prif sylfaeni ammodau heddwch wedi eu sefydlu rhwng Brydain fawr a China, a hyny ar delerau ffatriol i Frydain. Mae China i dalu *chwe miliwn o dolars* i Frydain tuag at gost yr ymgyrch, a hyny ynghoroph chwe blynedd, ees un miliwn bob blwyddyn, yr hyn a wna oddeutu un miliwn a banner o bunnau o'n harian ni. Mae ynys Hong Kong i fod yn eiddo Brydain, fel cartrefe i'n llongau, a sefyllsau Masnach a China. Ac mae Masnach a thramwy rhydd i fod rhwng y Chineaid a'r Brytaniaid o hyn allan. Mae yr ymryson wedi darfod, y cleddyf wedi ei roi yn y wain, a heddwch wedi ei sefydlu. Ond ni wnaed hyn cyn i'n Llyngeswr Elliott a'i frwydro yr ymroddi i saethu y magnelau mawrion at eu hamddiffynfeydd a'u cestyll, a chyfameryd amryw o honynt oddiar y Chinëaid: yna hwy a ymrosiant i geisio sefydlu ammodau heddwch. Mae Brydain yn rhai pob man i fynu tildynt ynghyd a'r Ynys Chusan, ond yn unig Ynys Hong Kong, fel y crybwyllwyd uchod. Hyn a fu yn mis Ionawr diweddar, Gwnaethpwyd hyn oill cyn dychweliad Elliott adref.

Y TWRCIAID A'R AIPHTHIAID.—Mae yr achos o anghydfod rhwng Llywydd yr Aipht ac Ymerawdr Twrci heb ei gwbl wastattau etto. Mae y Twrc eisiau cael rhyw awdurdod parhaus ar Lywydd yr Aipht; ac mae yntau yn anfoddlawn iddo gaei hyny: ond mae y rhyfel rhyngddynt wedi ei lwyr attal er's talm.

UNGL DALEITHIAU AMERICA.—Y mae McLeod, gwr o Frydain, yn y carchar etto: ond diau y bydd raid i'r Americanaid ei ollwng ef yn rhydd yn fuan bellach. Nid oes braidd neb yn meddwl yn awr y baidd America fyned i ryfel a Brydain, canys mae Pen Llywydd y byd wedi 'peri i ryfeloedd beidio hyd eithaf y ddaear.' Ac os a America i ryfel a ni mewn anser heddychlawn fel hyn, fe fydd holl alluoedd Brydain Fawr ar ôr a môr yn rhydd i frwydro yn eu herbyn. Diau y briwid Brydain; ond fe ddyfethid America.

## HANESION CARTREFOL.

Y SENEDD YMERODROL.—Nid oes braidd i ddim achosion o bwys yn myned ymlaen yn nau Dŷ y Senedd yn yr wythnosau hyn. Ac yn ddiweddar gohiriwyd y Senedd dros wyliau y Pasc; eithr y maent wedi ymgysfod etto. Achos y Werddon a dlaw bellach o flaen y Ty; ac yna ceir prawf etto ymhellach o ogyddiaid yr Aelodau at y naill neu y llall o'r ddwy Ysgrifsydd o'u blaen, sef un Arg. Morpath, ac un Arg. Stanley. Mae pob un o'r ddwy Ysgrif yn cael eu dwyn i mewn fel Diwygiad ar gyfraith dewisiad Aelodau y Senedd; ond y ddaid yw, pa un o'r ddwy fydd yn wirioneddol Ddiwygiad.

## AGORIAID CAPEL ERENKZEE, BEDFORD ST. LIVERPOOL.

Ar ddydd Gwener y Groglith diweddar (Ebrill 9, 1841) a:orwyd y Capel uchod. Yr oedd yn wyfodol amryw Bregethwy'r a Gweinidogion, a thorf fawr iawn o wrandawyr. Mae'n dda genym allu dyweyd, a dyweyd heb un gradd o betrusler, iddynt gael arwyddion anlwg a boddlonol iawn o bresennoledb yr Arglwydd ar y pryd hwn. Ar yr achlysur canwyd amryw bennillion melysion o weith Mr. J. Roberts, (Minimus) pigion o ba rai efallai a gyhoeldwn yn ein Rhifynau dilynol.

*Hanes am ddiogeluch y Llong ar furdd yr hon y mae y Cenhadwr Cymreig.*

Mae yn ddywennydd genyf allu hysbyau fod hanes wedi dyfod i ddwy long gyfarfod a'r 'Jamaica,' y gntaf ar Ionawr 10, yn lledred 11 deheuol a hydred 31 gorllewinol; a'r llall tua dechreu Chwefror, yn lledred 48 a hydred 18 dwyrainol.

Liverpool.

JOHN ROBERTS,



LANGPORT. M. N. 8, 7, 3. GAN WM. OWEN, CILMELYN, BANGOR.

Hwn yw'r Oen ar ben Cal...fa...la aeth i'r lladdfa yn ein lle, &c. &c.

*pian.*

*F.*

*pian.*

*crist.*

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXVI.]

MEHEFIN, 1841.

[LLYFR XI.

## COFIANT EDWARD ROBERTS, TOWYN MEIRIONYDD.

EDWARD ROBERTS ydoedd fab i John a C. Roberts, Dyffryn-glyn-cŵl, Plwyf Towyn, Swydd Feirionydd. Ymadawodd a'r fuchedd hon boreu Sabbath y 27ain o Ragfyr, 1840, yn 26 mlwydd oed.

Yr oedd yn wr ieuanc o dymherau hynaws a siriol iawn wrth natur; ac er ei fod yn cyd-redeg â phleserau gwageddus ieuencyd yr oes mewn graddau, nid oedd yn cyd-fyned â'r rhai mwyaf rhyfygus. Byddai yn arferol o fyned i'r Ysgol Sabbathol, ac i wrandaw pregethiad yr efengyl, a phob moddion o ras, yn lled gyson gyda ei dad a'r teulu lluosog. Yr oedd cymbelliadau, ac ymrysonladau dwys, ar ei feddwl er's blyneddau am gymmeryd yr iau, a dyfod at grefydd, ond parhau i gloffi yr oedd ef, a thori ei addunedau deddfol.

Ond wrth wrandaw pregethu ar y geirian, 'Pa hyd yr ydych yn cloffi rhwng dau feddwl? os yr Arglwydd sydd Dduw, ewch ar ei ol Ef,' &c. torodd y ddadl,—penderfynodd wynebu y'mlaen fel ag yr oedd, heb ymgynghori mwy â chig a gwaed, gau ofni os yr ymgynydynai yn hŵy, y byddai iddo ddi-fodd pob cymbelliadau, ac i'r Arglwydd dewi writho. Ac yna ymadawodd â'i holl hên gyfeillion gwageddus, a holl arferion llygredig y wlad, ac a wynebodd yr Eglwys yn grynedig iawn, a rhoddodd yr Arglwydd iddo le yn ei dŷ, yn gynnes a serchogaid gan y gynnulleidfa eglwysig, pan oedd ef oddeutu 15 mlwydd oed.

Yr oedd yn nodedig mewn darllen a chwilio yr Ysgrhythrau a myfyrio ynddynt, gweddio, ac ymddyddan â'r cyfeillion mwyaf ysbrydol am bethau perthynol i grefydd a duwioldeb; mewn gair, yr oedd ef yn un ag oedd yn ceisio pethau'r deyrnas yn gyntaf, ac

wedi ei ennill at achos crefydd â'i holl galon.

Yr oedd yn ymddysgleirio mewn hunan-ymwadiad, gostyngeddwrwydd, addfwynder, a ffyddlondeb, yn dra eglur. 'Gan dybied ereill yn well nag ef ei hunan;' ac hefyd mewn cariad brawdol yn gynnes iawn at ei frodyr. Er hyn byddai yn cwyno wrth ei gyfeillion, ei fod ef yn ofni yn fynych, na chychwynasai erioed yn iawn gyda chrefydd. Ac er ei fod mewn amhauon (fel y soniwyd) etto cloddio yn ddyfnach ddyfnach yr oedd ef am y wir sylfaen, mewn llafur a lludded bennydd, bydd nes oedd ei gynydd yn eglur i bawb.

Dywedai yn y gymdeithas eglwysig fod y dda ganddo feddwl am yr adnod hono, "Corsen ysig nis tyr, a llin yn mygu nis diffydd;" a'i fod yn cael gradd o gysur oddiwrti i ddysgwyl am i'r wawr dori ar ei ysbryd llesg.

Ac oddiwrti hon cyngorai yr ieuencyd crefyddol, 'Na ddlystrent ddydd y pethau bychain;' a'i fod yn deall mai nid peth yn ei gyflawn faint-ioli ydyw gras yn ei gychwyniad, neu ei blaniad cyntaf; ond cyfelyb i'r gronyn hâd mwstard yn y ddammeg, â chynnyddiad mawr iddo, gan ei fod yn eginyn byw.

Cafodd o hyn allan raddau o adnewyddiad, a mesur o ryddhâd efengylaidd i ymorphwys ar, ac i goseidlo Crist a'i addewidion: a chynnyddodd ei dŵan, a'i wybodaeth, ynghyd a'i gyfladau ysbrydol o bethau'r efengyl, nes oedd yr eglwys fechan hono yn cael budd a lleshad neillduol yn ei gymdeithas. Yr oedd yn debyg i Jonathan a'i gludwr arfan, gwedi cael ychydig o'r mêl. 'Er bod yn ddiffygiol eto yn ei herlid hwynt.'

Barnodd yr eglwys fod ynddo raddau o gymmwysderau i flaenori fel golygwyr

ar y gangen eglwys hono (er mor wael ac annheilwng ydoedd ef yn ei olwg ei hun :) a hysbyswyd hyn iddo ef.

Rhyfeddodd yn fawr yn y llwch bod ei frodyr yn meddwl am dano i ym-gymmeryd a'r fathwaith pwysig a difrif-el, sef i fugeilio Eglwys Dduw yr hon a brynodd efe a'i werthfawr waed; ond mewn ufudd-dod i'r alwad, efe a ymostyngodd i lais ei frodyr, a neill-duwyd ef, a dau frawd ereill, at y gwaith pwysfawr, pan oedd ynghylch 20 oed. A bu gyda'i frodyr yn ffyddlon ac yn gynnes yn bugellio y praidd gweiniad, ac yn eu porthi ag ymborth iachusaol; ac etto yn llai ac yn waelach na neb yn ei olwg ei hun. Ni ymchwyddodd ef ddim wrth gael ei dderchafu mewn swydd yn yr eglwys; ond yr oedd y gwaith mawr mor bwysig ar ei feddwl, yn ei gadw i lawr yn ostyngedig a chrynedig iawn. Cynyddodd (trwy ras) mewn gwybodaeth a phrosfiadau ysbrydol a phob dawn addas i'w ei swydd, ac addurniad fel Cristion. Annogai lawer ar yr eglwys i ymfyn am grefydd dda, ac i weddfo llawer drosto yntau, ac i ymgadw oddiwrth bob peth a fo'n tueddu i anghariad ac oerfelgarwch yn eu plith. 'Gan fod yn ddyfal i gadw undeb yr Ysbryd yn nghwlwm tangnefedd.' Yr oedd mewn mesur mawr yn deilwng o'r enw 'mab tangnefedd,' canys yr oedd yn feddlannol o'r Ysbryd mewn gradd helaeth.

A phan welodd yr eglwys ei fod yn cynryddu felly, tybiodd y brodyr ei fod wedi derbyn gradd o ysbryd y weinidogaeth gyhoeddus, ac annogwyd ef i arfer ychydig ar ei ddawn yn achlysurol, ac i hyn etto ufuddhaodd yn grynedig iawn.

Cafwyd profiad o hono yn ei gymmydogaeth, a chymmeradwywyd ef yn gardig, unfryd, a boddlongar; a derbyn-iwyd ef gan y Gymdeithasfa yn ol trefn ein Corph yn rheolaidd.

A bu dros ychydig o fyneddu yn llafurus mewn cylch bychan yn ngweinidogaeth efengyl y tangnefedd, dan arddeliad a derbyniad cynnes a chroesawgar gan ei frodyr. Er hyn oll yr oedd yn ofni yn fynych na alwyd mo'no i'r gwalth pwysfawr o bregethu yr efengyl. Ac fel yr oedd yn dyfod o'r Capel, gwedi bod yn cadw oedfa, dywedai wrth frawd ei bod hi wedi bod yn galed ac yn dywyll iawn arno wrth lesaru. Atebodd y brawd fod ei brofiad yn wahanol iawn i'w deimladau ef, a'r

gynnulleidfa hefyd, hyd yr oedd yn ei ddeall. Ac yna efe a geisodd ei galonogi ef yn serchogi fyned yn mlaen; bod yr addewid o'i du ef; ond pan yr oedd ef bron ag ymollwng mewn digalonddi daeth yr adnod hono ar ei feddwl gyda nerth, 'Dlgon i ti fy ngras i,' a chafodd adnewyddol nerth i fyned yn mlaen gyda'r gwaith: ac ni chafodd y fath wasgfa mwy; ond bu yn ffyddlon dros yr ychydig yspaid o amser ag y gwelodd Arglwydd mawr y cynhauf yn dda ei adael ar y maes.

Byddai yn myned i'w gyhoeddiadau Sabbathawl yn ffyddlon drwy bob tywydd a rhwystrau er gwendid cyfantsoddiad ei gorph; o herwydd yr oedd yr afiechyd a fu yn angu iddo gwedi dechreu flyneddu cyn hyn. A phan oedd yn pregethu am y farn, oddiwrth yr adnod yn Actau 24. 25. 'Ac fel yr oedd efe yn ymresymu am gyfiawnder, a dirwest, a'r farn a fydd,' cafodd arddeliad neillduol ar y weinidogaeth; ac argyhoeddwyd a chwanebwyd pedwar yn yr oedfa hono at yr eglwys: a bu hyn yn radd o rym i'w feddwl, iddo gael y fraint (yr annheilyngaf) i fod yn offeryn i gychwyn rhyw eneidiau ar ol yr Arglwydd.

Yn ganlynol i hyn tueddwyd ef, yn nghyd a chydysyniad ei dad ac ereill, i fyned i Athrofa'r Bala, dan olygiad y Meistri a'r Parchedigion Charles ac Edwards. Ond cryfhaodd ei afiechyd, a gorfu iddo ymadael a dyfod adref yn mhen o ddeutu 8 mis, sef o Medi hyd y Calammai canlynol. 'Nid fy fyfyrdd i yw eich fyfyrdd chwi.'

Ac yna dygwyd ef i ysgol 'cystuddiau nes ei addfedu i'r 'Breswylfa lonydd, lle ni ddwyed y preswyllydd claf ydwyf.' Byddai yn arferol o bregethu yn effeithiol a difrifol iawn oddiar y testyn hwnw, 'Amser blinder yw hwn i Jacob, ond efe a waredir o hono;' a byddai yn fynych yn coffhau'r geiriau ar ei glaf wely. Nis gallodd, ar ol ei ddychweiliad adref o'r Ysgol, godi fawr allan mwy; ond denai amrai o'r brodyr i ymweled ag ef, ac i lesaru yn y tŷ; a chadwai y cyfeillion yn gyfarfodydd i weddio yn fynych. Yr oedd yn hoff iawn ganddo ymddyddan a'i frodyr crefyddol: byddai gwedd siriol efengylaidd arno yn eu cymdeithas, yn ymddangos fel pe buasai yn anghofo ei oed a'i boen corphorol.

Ar ol i hen frawd fod gydag ef yn darllen, gweddio, ac yn ymddyddan yn

lled faith, ofnodd ei fod yn parhau yn rhy hir, o herwydd gwendid ei natur les; eisteddodd y brawd o'r neilldu tra bu ei chwaer a'i frodyr yn ei osod yn y gwely, ac yr oedd yn anhawdd iddynt (er fod dwylaw cariad yn ei drin) ei gyfaddasu ef yn ei orweddfa heb effeithio ar ei friwiau, a'i aelodau ciwffus. Wrth edrych arnynt, dywedodd y brawd wrtho, 'Y mae gair ar fy meddwl wedi disgyn, hyd yr wyf yn ei ddeall, yn ddigyfrwng oddiwrth yr Arglwydd, beth meddwch chiwi am i'r Arglwydd gyweirio eich gwely?' Meddai yntau, 'Yr wyf yn meddwl y byddai y gwely hwnw yn ddigon eamwyth.' 'Wela, dyma i chiwi ei addewid 'cyweirias ei holl wely yn ei gleyf.' Atebodd, gyda gwen siriol, 'Ni bydd draen y gwely yna. Na fydd frawd anwyl, gorweddwch mewn tangnefedd.'

Hu amrai flyneddau felly mewn cystuddiau parhaus. Darfu ei rieni, trwy ei gydsyniad, ymdrechu i ymarferyd a phob moddion, a chyfarwyddyd meddygon ag oedd yn ddichonadwy; ac yr oedd rhaglunlaeth wedi trefnu eu sefyllfa yn alluadwy iddynt wneuthur hyu yn lled helaeth; ond nid oedd dda yn llwyddo—

'Rhaid oedd cael Edward dawel adre  
O wall y llawr i well lle.'

A phan welodd nad oedd dim yn tycio fel moddion i ragflaenu ei afiechyd, ac i estyn ei ddyddiau yn ngwinllan ei Arglwydd, trodd ei wyneb fel Hezekiah megis at y pared; a cheisiodd ymgymodi a'r drefn, gan roddi ei hunan dan law y meddyg mawr, 'Yr hwn a ddichon iachau pob clefyd ac afiechyd yn mblith y bobl.'

Dywedai wrth ei chwaer (pan oedd ef megis yn Mosydd Moab) a hi yn trin ac yn glanhau ei friwiau mawrion, 'Paid, fy chwaer fach, a bod yn faith, gwnant y tro yn burion i fyned i'r bedd.' Dro arall dywedai wrth ei fam, y byddai iddi gollid dau o'i phlant yn fuan; bod fy mrawd yn myned i'w brîodi, a minnau yn myned i'r bedd; dywedai hefyd mai bwich cyfyng iawn yr marw! Ac fel yr oedd ei dad trion yn edrych arno yn gyd-ymdeimladol yn llafurio dan ei gystuddiau blinior, dywedai, 'Nid oes imi bellach ond ychydig o ddyddiau gyda chiwi, nes y byddaf yn huno yn yr anghyd.'

Dyoddefai, yn dawel yn ei holl gystuddiau, gan ddywedyd ei ewyllys ef a wnelar, gan gyflawnhau yr Ar-

glwydd. Ac nad oeddynt ond byr ac ysgafn i'r hyn yr haeddasai fod danynt; A diddim mewn cymhariaeth i'r hyn a ddyoddefodd y cyflawn yr hwn a aeth i le yr anghyflawn. Y mae ambraethol felysder yn y gair *gorphenwyd* ar y pren: glau tragwyddol i Ben yr eglwys a'r eglwys ynddo. A dywedai mai dyma oedd y dal ei feddwl gwan rhag suddo yn y dyfodol dyfnion; a bod ganddo obaith cael codiad pen trwy yr hwn a ogwyddodd ei ben ar y groes; a'i fod yr gobeithio yn hyderus am ei *fater* tragwyddol ei fod wedi rhoddi ei hunan i gadw, i'r hwn sydd yn *abl* i gadw yr hyn a roddir ato erbyn y dydd hwnw.

Fel ag yr oedd ef yn myned *ddyfnach ddyfnach* i lyn tywyll cysgod anghy, yr oedd hi yn myned *oleuach oleuach* ar ei ysbryd.

Ac, oddeutu tair wythnos cyn ei ymadawiad, aeth yn salach o ran ei gorph gwael. 'Ond er llygru'r dyn oddi allan yr oedd y dyn oddi mewn yn adnewyddu o ddydd i ddydd.' Llewyrchodd yr Arglwydd ar ei ysbryd mewn modd neillduol o hyny allan.

Ac ynghylch deu-ddydd cyn ei symud, torodd y wawr yn neillduol arno, gan ganu yn orfoleddus iawn,

'Os rhaid myned trwy gystuddiau,  
A gorthymderau maiti;  
Melysach fydd fy nghanu  
Pan elwy i ben fy nhaith.

Tystiolaethodd, yn nghlywedigaeth ei chwaer, a'r rhai oedd gyda hi yn gwneini iddo ef, 'Mae'r beiau gwedi eu madden, mae'r beiau gwedi eu madden!' Ac fel hyn y parhodd hyd y diwedd. Weithiau annogai y teulu i ymdrechu am fyned trwy y porth cyfyng. Byddai yn fynych yn coffáu yr hên destyn a grybwyllwyd. 'Amser blinder yw hwn i Jacob; ond ese a waredir o hono.' Adroddai amrai o ysgrythyrau yn effeithiol iawn, megis, 'Twr cadarn yw enw'r Arglwydd, Dy ddeddfau oedd fy nghan yn nhŷ fy mbererindod. Myni a fyddaf yn Dduw iddynt hwy,' yr hon yw addewid sawr yr addewidion, a byddai yn cael ei orlenwi â gorfoledd wrth ei choffâu.

Cyngorai yr iuenctyd, gan ddywedyd, 'Celsi-wch grefydd dda.' 'Pa fodd y glanhâ llanc ei lwybr? wrth ymgadw yn ol dy air di.' O! na byddai holl iuenctyd (ac ereill) o'r dalaith yn ceisio gras i'w efelychu!

Ond y noswaith olaf y bu yn y byd, cododd yr haul, a llewyrchodd y fwy

tanbaid nag erioed arno, pan oedd ei draed yn rhydau yr Iorddonen; a chanodd fel hyn:—

'Pan fo nhraed yn rhydau 'r ason,  
Loeston angeu'n chwerw iawn,  
Gwell i mi na'r groadigaeth,  
Yw'r hwn fu farw un prydaawn.

Ac oddeutu 10 o'r gloch y nos Sadwrn olaf, cafodd ymweliadau tra grymus ac effeithiol! Os nid bron yn wyrthiol, daller sylw, *pan oedd ei lais ef wedi tori a bloesgi; a'i ddechulaw a'i fraich wedi gwywo a myned yn ddiſfrwyth* hollaw ei's 15 niwrnod, cyfodai ei law a'i fraich wywedig i fynu, a derchafai ei lais yn uchel ac eglur iawn, nes dadseinio er syndod yr holl dŷ, dan ddylanwadau cryfion ac aungghyfredinol yr Ysbryd Glân, gan ganu y pennill gorfoleddus hwn yn brofiadol, effeithiol, a nefolaidd iawn, fel na's gellir yr hawdd ei ddesgrifio;—

'Hwn yw'r Oen ar ben Calvaria,  
Aeth i'r lladdfa yn fy lle,  
Swm fy nyled mawr fo'u talodd,  
Ac a gressod filliau'r Ne,  
Trwy oi waed imi caed,  
Fythol heddwch a rhyddhad!'

Ac fel yr oedd ei natur a'i nerth yn pallu, ac yntau yn y goleu ar gyffiniau y Ganaan, dywedai yn isel, ac yn dawel, mewn tanguefedd, '*gorphwys bellach, gorphwys bellach!*' Cofiadwriaeth y cyflawn sydd fendigedig. Ac *efe a gafodd ei ollwng i'w orphwysfa dragywyddol mewn tagnefedd, a hunodd yn yr Iesu, yn nghylich 6 o'r gloch, y boreu Sabbath, 27 o Ragfyr, 1840.*

Tywyl ydyw trefn rhagluniaeth,  
Etto uniawn odiaeth yw;  
Brenin Seion bian'r deyrnas  
Mae'n dra addas wrth y llyw:  
Er fod pethau yn ymddangos;  
'Nawr yn groes i'n deall ni;  
Ymostwng Gristion gweli 'n gyson,  
Ddyfnion droion Un yn Dri.

Chwi rieni a chyfeillion,  
Dyma'r amser union yw;  
I ni blygu ac ymostwng,  
Fel mae'n deillwng dan law Duw:  
Rhoddi mae a chym ryd ymaith,  
Yn ol arfaeth ddoeth y nef;  
Cymorth i ni bawb yn weddus,  
Gwyrmpo i'w swyllys Ef.

Pen Parc.

J. W. J.

DYN GONEST.—Ni fedd ond un galon; ni feddwl am dyst, ond o gallineb. Ei aif yw ei femwrn—*a'i ie yw ei lw, yr hwn ni wna nac arewyd na cholled iddo ei dori byth.*

D. GLAN OGWEN.

COPNODIAD BYR O BREGETH Y PARC.  
EBENEZER RICHARDS,

*Yn Nghymdeithasfa Amloch, tuaug ugain  
mlynedd yn ol.*

"Ac efe a fydd yn Noddfa."—ESAIA VIII. 14.

I. YR oedd sefyllfa y llofrudd yn Israel gynt, yn ddrych o gyflwr pechadur ger bron Duw: yr ydym ni yn

1. Yn llofruddion i ein beneidiau ein hunain.

2. Llofruddion i ein cymmydegion o ein hamgylch.

3. Llofruddion Duw pe gallem.

II. Yr oedd y noddfeydd yn Israel yn gysgod o Grist fel noddfa.

1. Nid oedd yr un noddfa ond yn Israel. Num. 35. 6—32.

2. Yr oeddynt ar wasgar, yn hawdd myned iddynt.

3. Yr oedd y ffyrdd wedi eu gwas-tadhau atynt.

4. Yr oedd pontydd i fyned tros yr afonydd.

5. Yr oedd mynegfys wedi eu gosod ar y croesffyrdd.

6. Gosodlad Dwyfol oedd y noddfeydd hyny.

7. Yr oedd diogelwch perffaith ynddynt.

8. Yr oedd digon o luniaeth ynddynt.

9. Yr oedd yn rhaid cadw lle yn wastadol ynddynt.

10. Yr oedd yn rhaid aros yno hyd farwolaeth yr offeiriad.—adn. 32.

III. Yr oedd y ffoi i'r noddfeydd hyny yn gysgod o bechadur yn ffoi at Grist.

1. Yr oedd yn rhaid i'r ffodoriaid adael pob peth.

2. Yr oedd yn rhaid iddynt ddeall eu bod mewn perygl.

3. Yr oedd yn rhaid iddynt gredu nad oedd noddfa arall.

4. Yr oedd yn rhaid credu fod diogelwch yn y noddfeydd hyny.

5. Yr oedd yn rhaid rhedeg â'r holl egni i'r noddfa.

IV. Rhagoriaeth ein noddfa ni, sef Crist, ar eu noddfeydd hwy.

1. Nid oedd ond un math, sef rhai llofruddiog, yn cael eu cadw yno.

2. Yr oeddynt mewn math o alltud-iaet h tra byddent byw.

3. Yr oeddynt ya myned â phethau allanol gyda hwy.

4. Fe allasant hwy farw yn y sefyllfa hono.

Gan fod Crist yn Noddfa, a chan nad

oes un lle arall i ochel y dymmestl, a'r ffordd yn barod i ni rhedeg ar hyd-ddi, rhedwn gyda brys rhag i ni fod yn rhy ddiweddar. Amen.

Liverpool.

O. WILLIAMS

SYLWAD AR RHUF. XIII. 8.

"Na fyddwch yn nyled neb o ddim."

MAE anturiaethau hyrbwyll yn anghyson â Christionogaeth; ac mae rhedeg i ddyled heb olwg ar fodd i dalu, ac heb benderfyniad am dalu, yn drosedd o orchymy Duw, o gyffelyb natur i ladrad. Fe ddylai pob Cristion fyw yn yn ol ei sefyllfa; a pheidio bod yn warth i'w broffes drwy fyned i ddyled nas gallo yn hawdd ei thalu: i.e. yn wir, ni ddylai fyned i ddyled mewn un modd os gall beidio.

Ac os rhedodd efe i ddyled, ac heb ganddo fodd i dalu, efe a ddylai ymostwng o'i herwydd, cyfaddef ei bechod ger bron Duw, a gweddio yn daer arno, am gael modd i dalu, a thrwy hyny i gyflawni ei addunedau. Nid yw yn ofynol ar Gristion osod rhyw addurn mawr arno ei hun, ond mae yn ofynol iddo 'harddu athrawiaeth Dduw ein Hiachawdwr yn mhob peth.' Mae y dyu sydd wedi rhedeg i ddyled, a hyny heb fod yn ofid iddo, ac nid yw yn ymostwng o'r herwydd, nac yn ymdrechu i ddyfod allan o'i ddyled, yn rhoi lle mawr i ammeu ei ouestrydd, pa broffes bynag a wnelo o grefydd, canys y mae Duw yn dywedyd wrth bawb a broffesant ei achos ef, 'Na fyddwch yn nyled neb o ddim, ond o garu bawb eich gilydd.' Fe ddylai Cristion dalu i hawb yn ddioced, ac yn ol ei gytundeb; fe ddylai ei air ef fod yn wirionedd cadarn, a'i addewid yn sicr fel llw.

SERYDDIAETH.

PENNOD IV.—YR HAUL.

"Melus yn ddiâu yw y goleuni, a hyfryd yw i'r llygad weled yr haul."—SOLOMON.

WEDI gwneud rhai sylwadau y tro diweddaf ar y gyfundraeth heulog, a gosod i lawr sylfaen y gyfundraeth hōno, a chasglu ei dafayddiau megys yn nghyd; yr ydym yn awr o dan yr augnreidmrydd o adelladu ar y sylfaen hōno, a gwneud rhai sylwadau manylach arni, fel yr addawyd; ac ni a

ddechreuwn etto y tro hwn fel y tro diweddaf, gyda'r haul.

Yr ydym yn caul, yn y bennod gyntaf o Genesis, yn yr hanes a rydd Moses o'r greadigaeth, i'r Arglwydd wneuthur dan oleuad mawrion, a'u gosod yn ffurfafen y nefoedd, i fod yn arwyddion ac yn dymhorau, yn ffynyddoedd ac yn fisoedd; y goleuad mwyaf i lywodraethu'r dydd, a'r goleuad lleiaf i lywodraethu'r nos; y mwyaf ydyw yr haul, a'r lleiaf ydyw'r lleuad. Testyn, yr ysgrif hon yn brennol ydyw y mwyaf, sef yr haul; ac wrth fyned yn mlaen, ni a sylwn ar dri pheth mewn perthynas iddo. Yn 1. Ei gorph fel y mae yn ymddangos trwy wydr-ddrychau. 2. Ei oleuni ysblenydd. 3. Ei wrês treiddgar.

Ond yn 1af, Ei ymddangosiad. Nid oes gan yr haul ond symudiad bychan iawn yn y ffurfafen, yr hyn sydd ddyledus i ad-dyniad y gwahanol blanedau; ac y mae pob amrywiaeth yn ei faintoli yn codi oddiwrth symudiad y planed ar ba un y mae yr edrychw'r yn sefyll, ac nid oddiwrth symudiad yr haul. Ond y mae gan yr haul symudiad arall, hollol annibynol ar gyfnewidiad y lle, sef ei symudiad ar ei ochel, yr hyn a gyflawnir ganddo mewn pump ar hugain o ddyddiau. Y moddion trwy ba rai y mae'r symudiad hwn yn cael ei wneud yn amlwg ydyw, difaniad ac all ymddangosiad ysmotiau tywyll a phennodol ar ei wyneb dysglar.

Fe allai na byddai yn annoeth i ni wneud rhai sylwadau ar yr ysmotiau hyn cyn myned yn mhellach; pe byddai i ni edrych ar yr haul trwy syll-ddrych galluog, yn gyfryngedig o wydrâu o wahanol llwian, i rwystro ei wres a'i oleuni tanbald i niweidio y llygad, ni a ganfyddem amryw o frychau ar ei wyneb, o wahanol ffurf a maintoli. Rhai o honynt yn hollol ddu, ereilli i raddau yn few goleu. Y brychau hyn a ganfyddwyd yn gyntaf gan Galileo, o'ddeutu 242 o ffynyddoedd yn ol, ac y maent yn ddarostyngedig i lawer o anwadalwch: weithiau y maent yn ymddangos yn lledaenu, ac yn mwyhan, pryd arall y maent yn tynu yn nghyd, ac yn ymddangos yn llai mewn maintoli; weithiau y maent yn ymrannu o amrywfol, bryd arall mae dau neu ragor o honynt yn uno ynghyd. Mae rhai seryddwyr wedi barnu bod amryw o'r brychau by

45,000 mewn tryfesur: ac y maent yn cau i fynu yn hollol mewn ysbaid chwech wythnos. Soheiner, yr hwn a wnaeth aylwadau mynych ar yr haul, ynghyd â'i frychau, o'r fwyddyn 1611 hyd y fwyddyn 1629, a ddywed na bu yr haul yn rhydd oddiwrthyt yr holl amser hwnw oddieithr ychydig o amser yn Rhagfyr 1622. Ar amserau ereill yr oedd 20 neu 30 i'w canfod, ac yn y fwyddyn 1653, fe ganfyddodd 50 o frychau ar ei wyneb ar unwaith. Y rhanau hyny o'r haul nad ydynt yn feddiannol gan y brychau sydd yn mhell o fod yn unfurf yn eu hymddangosiad, yr hyn y mae Dr. Herschel yn ei briodoli i wyneb anwastad ei awryglych.

Fe ganfyddodd y Dr. Lang un o'r brychau hyn yn tori yn ddau ac yn ymwahanu oddiwrtb eu gilydd gyda'r cyflymdra mwyaf; ac un arall a ganfyddwyd gan y Dr. Wollaston, yn tori yn ddarnau yr un modd ag y bydd ia yn tori pan y casso ei dafu o lyn rhewedig, ac yn llithro mewn gwahanol ffyrdd. Mewn perthynas i natur y manau tywyll, y mae gwahanol farnau. Meddyliodd rhai eu bod yn cael eu gw uthur i fynu o ddefnydd tywyll a chymylog, ac yn ymrymud i lawr ac i fynu yn y llifnodd tanllyd, o ba un yr oeddynt yn meddwl bod yr haul yn gyfansoddedig: crelll a farnent mai mwg oeddent yn cyfodi o gendyllau tanllyd yn yr haul: neu fath o ewyn yn nofio mewn cofnfor dirfawr o ddefnydd ffrydiawl. Yn y gwrthwyneb i hyn, yr oeddent yn ystyried y manau goleu ar wyneb yr haul, ac a'i galwent yn gymylau o oleuni, ac yn darth dysglauer. Dyma'r tybiadau oeddent yn cael eu dal yn gyffredin mewn perthynas i'r pwne, ond nid ydyw yn ymddangos ei fod wedi cael ei ystyried gyda llawer o fanlyrwydd hyd yn ddiwedd-ar. Mae canfyddiadau a sylwadau y Dr. Herschel, gwedi llanw'r diffyg o hyn i fynu i raddau mawr. Mae y seryddw'r enwog hwn yn rhoddi rhesymau cedyrn i benderfynu bod y farn oedd yn cael ei derbyn yn gyffredin, mai byd o dân gwirioneddol ydoedd yr haul, yn hollol gyfelliornus. Barna ef, yn y gwrthwyneb, mai corph tywyll yw yr haul; ac nad oes ynddo na gwres na goleuni, ond ei fod yn cael ei amgylchu gan awryglych ddim yn llai na 1843, nac yn fwy na

2765 o filldroedd mewn uchder, ac yn gynnwysedig o ddau ddosparth: yr agosaf at yr haul sydd yn dywyll, ac yn gyfflyb i gymylau ein daer ni; a'r nesaf allan yn oleu a dysglauer, ac yn rhoddi cyflawnder dirfawr o oleuni. Mae'r brychau tywyll hyn, medd ef, yn cyfodi oddiwrtb wahanol achosion: un ai mai agoriadau yn y cymylau dysglauer sydd yn rhoddi goleuni, trwy ba rai y gellir canfod y cymylau tywyll is law iddynt; neu ynte y mae yn achlysurul agoriadau trwy y ddau ddosparth hyn, a choroph tywyll yr haul ei hunan yn ymddangos trwyddynt; ond y mae ef yn dychymygu mai mynyddoedd uchel yn yr haul ydyw y rhan fwyaf o'r manau tywyll hyn, a bod rhai o honynt yn 300 o filldroedd o uchder. Ond i hyn y mae gwrthwynebiad o herwydd y gwnael ochrau'r mynyddoedd gyflwyno graddiad o oleuni oddiwrtb y manau duon i ddysglaerdeu cyffredin wyneb yr haul; yr hyn sydd yn ymddangos nad ydyw yn bod.

Ond yn bresennol, gwnawn rai sylwadau mewn perthynas i oleuni yr haul, pa beth ydyw goleuni nid ydym yn gwybod; yr ydym oll yn teimlo ei ddylanwad ariol a hyfryd, ac yn ei gydnabod: ond nis gwyddom pa beth, na pha fodd y mae yn cael ei wneuthur i fynu. O'r fynydd y gwnaeth y Creawdwr yr haul i lywodraethu'r byd i'r fynydd bresennol, y mae yn parhau i dywallt rhyw liseiriant o oleuni ar bob peth o'i gwmpas, ac etto heb gael ei ddychysbyddu ne'i leihau mor belled, o'r hyn lleiaf, ag i ni wybod. Mae yn ymddangos bod yr haul yn ddyledus am ei oleuni i'r awryglych sydd o'i gwmpas; ac y mae'r dyb hon yn cael ei chadarnhau gan weithred nodedig, a ddatguddiwyd gan y wyddogoreu dremiadol, yn y ganrif bresennol. Mae darnyn o wydr tri onglol yn cael ei arfer yn fynydd i wneuthur prawfiadau yn yr olwg-gelfyddyd a elwir *prism*, yr hwn sydd yn hirgul; ac os edrychir arno o lwy'r ei ben sydd yn ymddangos yn dryfalawg. Pan byddo pelydr yr haul yn myned trwy dderbyn o wydr, neu unrhyw gorph tryloyw arall o'r ffarf hwn, mae pelydr y goleuni yn ymwasgaru allan mewn dull hirgul, ac yn ymddangos o amrywiol liwiau; yn un pen yn goch, ac yn y pen arall yn grllyls, a'r cyfrwng rhwng y

ddau llw hyn, yn cael ei foddianu gan felyn, gwyrdd, (*violet*) glas, ac aurafal, (*orange*), a glas yr India, (*indigo*). Yr ymddangosiadau hyn sydd mewn amgylchfadau cyffredin: ond pe bai y cyfrwng lliwiedig hwn, (yr hwn a elwir *Solar Spectrum*), yn cael ei olygu yn ofalus trwy gymmorth syllddrych, caufyddid amryw o linellau meintion tywyll yn ei groest. Yn awr, mae yn debygol bod hyn yn tarddu trwy fod rhyw faint o'r pelydr lliwiedig yn cael ei lyncu gan awyrgylch yr haul, oherwydd pe bai llinell dda yn cael ei rhoddi allan yn y rhanau hyn o'r *spectrum* lle mae'r pelydr heb gael ei sugno, fe wna i gynnwys yr un ddull belydr lliwiedig.

Am natur goleuni, mae hyn wedi bod yn hir yn wrthddrych myfyrdod athronyddol. Yr oedd yr athronyddion boreuaf mewn amheuaeth pa un a oedd gwrthddrychau yn dyfod yn weledig trwy ryw foddion yn tarddu o honynt hwy eu hunain, neu ynte oddiwrth lygaid yr edrychydd; ac mewn perthynas i'r pwnc y mae barnau amryw yn barhaus yn ansefydlog. Mae rhai yn meddwl y dichon goleuni fod yn hylif, ac yn cael ei wasgaru trwy yr holl greadigaeth. Mae ereill o'r farn mai ansawdd yn unig ydyw goleuni, yr hwn nas gall fodoli yn annibynol ar ddefnydd; ac y mae yn gofyn cymmorth pelydr yr haul i'w roddi mewn gweithrediad. Ond yr oedd Newton yn barru bod goleuni yn gynnwysedig o rifedi dirfawr o fymrynau (*particles*), rhyfeddol o fychain, yn cael eu taffu ymaith o'r corph dysglauer, trwy allu gwrthredigol gyd, chyffymdra dirfawr, ac i bob ffordd: mae chyffymdra gronynau y goleuni yn sicr yn rhyfeddol, yn agos i ddau cant o filoedd o filldroedd mewn eiliad o amser, yr hyn sydd yn agos i filiwn o weithlau yn swy na chyffymdra pelen magnel (*cannon ball*). Wrth ystyried bod goleuni yn ymwasgaru gyda'r fath gyffymdra, mae yn sicr pe na byddai ei ronynau yn rhyfeddol o fychain y gwna'i daro yn erbyn cyrph gyda north dirfawr; yr hyn syddai yn niweidiol iawn i beiriannau tyner y llygaid, ac a wna'i yn fuan, mae'n debygol, achosi dallineb. Heblaw hyn, dywedir hefyd bod gronynau y goleuni yn cael eu taffu allan o'r haul, neu unrhyw gorph dysglauer arall mewn llinell-

au uniawn, ac yn cadw eu symudlad union-linollog hyd onis caffont eu troi allan o'u llwybr gan un o'r achosion canlynol, sef trwy ad-dyniad gan ryw gorph arall, yn agos i ba un y maent yn myned heibio, yr hyn a elwir yn blygiad (*inflection*): neu ynte y maent yn cael eu troi o'u llwybr wrth fyned ar wyl trwy gorph o wahanol ddwyader, yr hyn a elwir yn wrthdoriad (*refraction*); neu ynte gael eu troi o'r neilldu trwy wrthsafiad rhyw gorph cyfrwngedig, yr hyn a elwir yn adlewyrchiad (*reflection*); neu yn olaf gael eu hollol rwystro gan ryw gorph i ba un y maent yn treiddio, yr hyn a elwir yn ddfoddiad (*extinction*). Diflyniad y gronynau hyn, fel y maent yn canlyu naill y llall mewn llinell hollol uniawn, a elwir yn belydr y goleuni; ac y mae y pelydr hwn, yn mha ddull bynag y caffo newid ei gyfeiriad, bob amser yn cadw gyrfa uniawn-linellawg hyd onis caffo ei newid drachefn.

Mae yn beth i'w ystyried nad ydyw pelydr y goleuni ynddo ei hun yn weledig, ond trwy ei offerynoledb yr ydym yn canfod y corph dysglauer, o ba un y mae yn dyfod yn wreiddiol; a'r cyrph tywyll o ba rai y mae yn adlewyrchu: ni a welwn esiampl o hyn yn y lleuad, oblegid canfyddwn hi yn dysgleirio trwy ei bod yn adlewyrchu goleuni'r haul, ac etto ni chanfyddwn y pelydr yn ymned o'r haul i'r lleuad. Dosberthir cyrph fel y maent yn dwyn perthynas â goleuni yn dri dosparth. Iaf, Y rhai hynny sy'n rhoddi allan oleuni, megys yr haul a'r sêr sefydlog. 2. Y cyrph hynny sydd yn trosglwyddo pelydr y goleuni, megys yr awyr, gwyrdr. 3. Y cyrph hynny ag sydd yn adlewyrchu goleuni, megys y lleuad, y ddaear, neu halarn wedi ei gaboli, &c.

Ond yn awr, cyn gadael y pen hwn, rhaid dyweyd ychydig am oleuni Caersidydd, yr hwn sydd yn ymddangos ar dymhoran penodol yn y flwyddyn, ac yn enwedig ar ddechreu Mawrth, ychydig o amser cyn cddi, a chweddi gostwng haul: mae yn oleuni gwynaidd yn hollol wan a theueu, a'r sêr yn weledig trwyddo. Mewn fuff mae yn tebygoli i fera, (*pyramid*) neu ynte y dorth siwgr; fe allai bod gwir achos y goleuni hwn heb ei gael allan etto, ond dywed rhai bod fuff y goleuni hwn yn tarddu oddiwrth



droad chwyrn yr haul, yr hyn eidd yn achos i'r awyrychlych sydd yn amgylchynu ei gyhydedd ymestyn yn ddirfawr; pan y mae y rhan arall, yr hwn sydd uwchlaw ei begynas, trwy yr un achos, yn ymgymeryd â'r llan yr ydym ni yn gweled goleuni Caerddydd. Mae yn both rhyfeddol bod yr haul yn parhau i dafu allan y fath gyflawnder dirfawr o oleuni i gynnuifer o fyd- oedd o'i amgylch, a hyny am filoedd o flynyddoedd, ac etto heb dderbyn goleuni o un man, na lleihau yn ei oleuni i'r radd lleiaf o ddechreu y byd hyd yn awr, ar ddim ar a wyddom ni.

Y poth arall perthynol i'r haul ydyw ei wres: y mae amrywiol ffordd yn bod i gynnyrchu, neu i genedlu gwres, ond ni a gyfyngwn a sylwadau hyn yn hollol yn broseanol at y gwres hwnw a gynnyrchir gan yr haul. Dywedwyd yn flaenorol mai y farn gyffredin gan yr henafiaid oedd bod yr haul-yn fyd o dân; ond gwrthwynebir hyn yn gadarn gan y Dr. Fardice, ynghyd â'r Dr. Herschel, a dywedant trwy brawfialau digonol, nad ydyw yr haul ynddo ei hun yn boeth o gwbl; nac ychwaith y pelydr heulawg, ond bod ynddo allu i gynnyrchu gwres pan mewn cysylltiad â chyrrh ereill. Mae yn rheol safadwy mewn perthynas i gyrrh poethion, iddynt boethi cyrrh a fyddo yn oerach na hwynt pan y caffont eu dwyn yn agos atynt, ond rhaid deall bod rhai cyrrh yn derbyn gwres gyda mwy o barodrwydd nag ereill, fel y dangosir yn ol llaw. Yn awr, pe cymmerem losg wydr mawr, a dal deryn o haiarn yn aelwyd y pelydr, (*focus*) se gynnyrchid y fath wres nes toddi'r haiarn, ac etto heb effeithlo ond ychydig iawn ar y gwydr, trwy ba un mae y pelydryn mynd. Ond pe dodem ddfwr hollol loyw yn *focus* y gwydr, ni chynnyrchai y radd lleiaf o wres, ie, pe rhoddem ynddo wirod gwin ni wnai ond braidd gyneu. Ac y mae y gwres sydd yn toddi'r halarn yn fwy na digon i ferwi y ddfwr: ac oddiwrth hyn, heb wneuthur un prawf ychwanegol, mae yn ymddangos nad ydyw pelydr yr haul yn boeth ynddo ei hun; ac mae pob lle i greu nad ydyw yr haul yn boethach na'r ddaear yr ydym ni yn preswyllo. Nid ydyw pelydr yr haul yn poethi cyrrh ond yn unig pan y maent yn cael eu difa, neu

eu plygu; fel hyn, ddfwr hollol loyw nid ydyw yn cael ei boethi, nac ychwaith yr awyr oddiar y cymylau, o herwydd nad oes ond ychydig iawn o wyredd yn cymmyrd lle yn yr amgylchiadau hyn, ac am hyn, nid ydyw'r gwres a gynnyrchir braidd yn werth ei grybwyll. Mae parthau uchaf yr awyr am hyny yn hynod o oer, er eu bod yn agored i weithrediad uniongyrehol yr haul.

Pan y mae pelydr y goleuni yn cael ei adlewyrchu, nid ydyw yn cyffwrdd â'r corph adlewyrchedig, ond yn cael ei dafu yn ol cyn dyfod at ei arwyneb; ac felly po wynaaf a fyddo unrhyw gyrrh, neu fwyaf uchel y byddont wedi eu caboli, lleiaf yn y byd o wres y maent yn dderbyn: ac o'r tu arall, yn ol y cyfartalrwydd y byddo dafnyddia yn ymadael agwyn, neu gaboledig, i'r graddau hyny y maent yn sugno neu yn difa pelydr yr haul.

Mae rhai yn dychymygu bod gwahanol bellerau y planedau oddiwrti, yr haul yn gwnouthur gwahaniaeth mawr yn y gwres y maent yn dderbyn o homo; a dychymygir bod y planed Mercher yn hynod o boeth, pan mae *Georgium Sidus* yn rhyfeddol o oer; ond pan y mae y gwres sydd yn cael ei gyonyroha mewn cyrrh yn ymddibynau ar eu natur eu hunain i'w dderbyn, se ddechion nad oes ond ychydig iawn o wahaniaeth yn ngwres y planedau, se ddechion eu bod wedi eu cyfansoddi yn y fath fodd fel y gallont dderbyn pelydr yr haul mewn cyfartalwch i'w pellerau oddiwrti.

Yn awr, oddiwrth yr hyn a ddywedwyd mewn perthynas i'r haul, ni a welwn nad oes ynddo na than naturiawl na than oeginawl; ac mai nid diffyg tanwydd ychwaith ydyw yr achos ei bod yn oerach y ganaf na'r haf; y mae hyn hefyd yn ymddangos yn rhyfedd wrth yatyried bod yr haul lawer iawn yn nes i'r ddaear y ganaf; ond yr achos o hono ydyw, bod pelydr yr haul yn diagyn yn fwy union syth ar y ddaear yr haf, ac yn fwy gwyrrog y ganaf. Gallem anlygu hyn trwy esiampl brofedig, pe byddai dau yn eistedd o flaen cieras o dân yr aelwyd, a bod un yn eistedd yn yr oehr, ac yn agos i'r tân, a'r llall ar ganol yr aelwyd, a chymmaint arall o ffordd rhyngddy ag ef, teimlai yr olaf lawer mwy o wres na'r

bleonaf, er ei fod lawer yn mhellach oddi-wrth y tân.

[Y blaenaf Mercher yn y nesaf.]

*Llundain.*

L. WILLIAMS,

Yr huan buan i'r byd—y geayd  
Gysur a'i wynobryd,  
Daw, gwawr â'n ei hawr o hyd  
Er ceinfwyn wawr y cynfyd.

D. JAMES.

## HANES CALCUTTA.

(Parhad tu dalen 180.)

CYR y rhyfel yn 1756, amddiffynid Dinas Calcutta gan warchawdlu o 300 o filwyr Ewropaid, y rhal a arferent gynnorthwyo i ddwyn llongau Cydfrasnachwyr yr India ar hyd yr afon o Patua, yn llwythog o *salt-petre*, *opium*, *siden*, &c. Yr oedd masnach Bengal yn cynnyrchu llwythi gwerthfawr i 50 neu 60 o llongau bob blwyddyn, heblaw yr hyn a gludid gan lestri bychain i'r gwledydd amgylchiadol. Ond o herwydd fod Calcutta yn cynyddu mewn bri, a masnach, a chyfoeth, fe gododd Nabob Surajah Dowlah, Llywydd ar barth o'r India, i ym-oesod arni hi yn y flwyddyn 1756. A lliaws mawr o wyr melrch a gwyr traed, ynghylch 70,000 o nifer, a 400 o Elephantiad, wedi eu harfogi i ryfel: hyn a fu yn Mehefin 15, 1756. Efe a ddechreuodd ymosod ar y gyfran o'r Gwarchawdlu nesaf allan. Ac ar yr 16eg, efe a ymosododd ar ran arall o'r milwyr; eithr gorfa arno encilio yn ei ol bob tra. Ond ar yr 18fed, efe a ymosododd arnynt gyda grym a milleindra ofnadwy, nes bu gorfod i'r milwyr ymgrynhoi i'r Amddiffynfa. Yna daeth y gelyn, Surajah Dowlah i mewn i'r ddinas, ac a'i hyspeil-todd hi am 24 o oriau. Yna y gelyn a orchymynodd i'w filwyr ymosod ar yr Amddiffynfa. Ac erbyn galw am gyfarfod milwr-aid i ystyried beth a wneid, fe gafwyd nad oedd gan ein gwyr ni ddim ychwaneg o bowdr a bwledi nag a barhai iddynt ryfela dros dri diwrnod. Yna anfonwyd yr holl foneddigesau a eillid gael gafael arnynt i ddiango mewn llongau i lawr yr afon. Ac fe aeth llawer o foneddigion, masnachwyr, ac amryw o'r milwyr ymaith mewn llongau, fel na adawyd yn yr Amddiffynfa ond 250 o filwyr, Mr. Howell, eu Cadfrig, 4 cadpen, 50 o awyddogion oroll, 11 o is-awyddwyr, 14 o gadpeniaid llongau, a 29 o feistriaid y Gweithfaeodd.

Yna cyfranodd Mr. Howell gisteidiau o gyfoeth rhwng y milwyr, ac a addawodd ychwaneg o wobrwyr iddynt os parhaent i wrthaeffyll y gelynlion nes eu gorchfygu. Wedi hyn dechreuodd y gelynlion ymosod arnynt yn llu ddaer, hwythau a barhkuant i'w gwrthwyllo ac i saethu atynt o'r Amddiffynfa nes lladd oddentu deuddeg mil o honynt. Ac ni laddwyd ond 6 o

filwyr Brydain y dydd cyntaf o'r ymgyrch. Ond, fodd bynnag fe barhiodd yr ymosodiad hyd brydnawn yr 20fed, pryd y lladdwyd amryw o'n gwyr arfog, ac y prinhawyd y powdr, fel y bu raid iddynt godi i fynu faner heddwch, i geisio dyfod i ryw gyfundeb. Fe geisiodd Mr. Howell, y pryd hyn, ffoi i'r llongau, ond yr oedd pob cwch wedi cael eu hanfon i lawr yr afon. Yna troes yr ychydig o'r milwyr gwarchawdiog perthynol i Holland, yn dwylodrus, ac a agorasant y drws cefn i ollwng y gelynlion i mewn i'r Amddiffynfa, a hwy a laddasant y rhan fe yaf o'n milwyr ni, ac a gymmerasant y gweddill yn garcharorion. Mae agos yn annoddefol darllen hanes y creulonderau digysfelyb a arferodd y milwyr paganaidd tuag at y carcharorion hyn, nes difa y cyf-an agos o honynt oddiar y ddaear. Allan o'r 146 o'r dynion a garoharwyd, ni adawyd yn fyw o honynt ond 23; a'r rhai hyn yn yn weiniaid iawu, ac ymron marw, ac yr oedd Mr. Howell, eu Cadfrig, yn un o'r rhai diangol.

Eithr ar ol y galanastira hwn, fe droes y rhôd yn ninas Calcutta cyn pen hir, oblegid fe anfonodd Brydain y Llyngesydd enwog Watson, a'r Milwriad Clive, yno i'w chymeryd hi oddiar y Gormesdeyrn creulon ac annynol Surajah Dowlah, a buan y llwyddasant i wneud hynny, yn y flwyddyn 1757. Dilynwyd hyn â baddugol ryfel Plassey. Gorchfygwyd, diorseddwyd, a lladdwyd y Penaeith Surajah Dowlah, a theyrnasodd Meer Jaffer yn ei le ef, yr hwn a ymrwym-odd i dalu swm mawr o arian fel gwynt na byddai iddo byth afonyddu Dinas Calcutta. Ac wedi hyn hefyd mae y gwledydd melfhion a gymmerodd Brydain oddiar y naill a'r llall o ormeswyr a gwrthryfelwyr yn yr India Ddwyreiniol, wedi peri diogel-woh a llwyddiant mawr ar fafnach a chyfoeth Dinas Calcutta.

Un o'r moddion mwyaft tuag at lwyddiant a heddwch Calcutta, oedd gwaith Syr W. Jones, yr hwn, ar yr 15ed o Ionawr 1784, a sefydlodd Gymdeithas i chwilio i mewn i Hanesyddiaeth Gwladwriaethol a Natur-iaethol, Henafiaeth, Celfyddydau, a Dysg-eidiaeth Asia. Felly, fe daeth Dysg-eidiaeth Ewrop, yn nghyda dynoliaeth, haethloni, a heddwch, o'r diwedd, i gael eu sefydlu yn Ymerodraeth Eang Indoostan, yr hon a fu am gyhyd o oesoedd yn ysglyfaeth i drals a gormes gorthrymwyd a thraws-lywodraethwyr amhywaith a drygonus.

Hanes eu Crefydd yn y nesaf.

### AFONYDD YR INDIA DDWYREINIOL

*Y Cenadr Cymreig.*—Yn ol pob tebygol-rydd, y mae Mr. Jones, y Cenadr Cymreig, ar y naill neu y llall o'r afonydd mawr-ion hyn ar yr amser ag yr ydym ni yn ysgrifennu eu hanes hwynt, sef yn Mis Ebrill, 1841. Crybyllwn am dair o afonydd, yn

gyntaf, yr Afon Ganges; yn ail, Afon Hoogley; a'r drydedd, Afon Burrampooter.

*Afon Ganges.* Mae tarddiad y Ganges yn Thibet, yr hon sydd yn wlad uchel a mynyddig iawn. Mae hi yn ddwy afon ar ei chychwyniad, a'r dawy yn rhedeg o'u gwahanol darddiad tua'r Gorllewin, ac yn tueddu tua'r Gogledd am oddeutu tri chant o filltiroedd; ac yna maent yn cyfarfod â rhwymn mawr o fynyddoedd Himmaleh, ac wedi hyny maent yn trol tua'r Dehan, ac yn ymuno yn un afon, pryd y gelwir hwynt yn wrioneddol yn Ganges. Wedi ymuno o honynt y mae y Ganges yn troi i redeg tua'r Dwyrain, ar hyd gwlad anwastad, a elwir Stringer, hyd oni chyrhaeddoddi i wlad Hardwar. Felly, wedi rhedeg o honi ar hyd ac ar draws gwledydd mynyddig a gelwirn am wyth gant o filltiroedd, y mae hi yn dyfod i wlad wastad Hindoostan; ac ar hyd y wlad hon y mae hi yn rhedeg yn araf i Gulfer Bengal, yr hon sydd yn fil a thri chant a hanner o filltiroedd o hyd, o'i tharddiad i'r môr. Mae yr Indiaid yn addoli yr Afon fawr hon, ac yn teithio ar eu pererindod o bellter mawr o ffordd i dalu eu haddunedau iddi.

*Hoogly.* Yr Afon Hoogly sydd gaine o'r Afon Ganges, sef yr adran mwyaf gorllewinol o honi. Mae hon yn ddwy gaine yn ei chychwyniad o'r Afon fawr, ac wedi hyny yn ymuno yn un afon dan yr enw Hoogly. Enw un o'r ddwy gaine hyn yw Coasimbussar, ac enw y llall yw Jellinghy. Ar yr Afon Hoogly y mae Porthladd Calcutta; a hi yw yr unig frach o'r Ganges sydd yn cael ei thramwyo yn gyffredinol gan longau.

*Burrampooter.* Mae hon yn Afon fawr iawn. Mae hon yn codi yn agos i darddiad yr Afon Ganges yn mynyddoedd Thibet. Ei rheddiad cyntaf sy tua'r Dwyrain, yn hollol groes i'r Ganges; ac mae yn troi ac yn trosi drwy Thibet, lle y gelwir hi yn Afon Sampoo, ac yna mae yn rhedeg gydag ystlys cyffiniau Lassa, ac wedi hyny mae yn rhedeg tua'r De-Dwyrain o fewn dau gant ac ugain milltir i Yunan, eithafion Gorllewinol China. Wedi hyny, mae yn troi yn gyffwr tua'r Gorllewin drwy Assam, ac yn rhedeg tua'r Bengal, lle y mae hi yn cael ei galw yn Burrampooter. Mae yr Afon hon yn cydgyfarfod â'r Afon Ganges o fewn deugain milltir i'r môr, wedi rhedeg o honi o'i tharddiad hyd yno dros ddwy fil o filltiroedd o ffordd.

Y GWANWYN FEL ARWYDD-LUN ADGYFODIAD Y CORPH.

Nid ydoedd y rhan fwyaf o'r blodau a serchwyd yn awr, ond gwreiddiau breision ac anffurfiol yohydig amser yn ol; eithr erbyn hyn y maent yn brydferthwch i'r ddaear, ac yn lioniant i'n llygaid. Onid ydynt yn arwydd-lun rhagorol o adgyfodiad y eys-

lawnion, a sefyllfa eu cyrph yn eu hystad adfywiol? Fel yr ydoedd gwreiddiau tynaf, tra yn gladdedig yn y ddaear, heb flurf na harddwch, eithr wedi eu hadfywio eilwaith gan y gwanwyn, a wisgwyd â swynion dirif, felly y bydd y corph dynol, vr hwn, tra yn y bedd, nid yw ond gwrthdrysych dychryn, etto a gaff brofi cyfnewidiad rhyfeddol yn nydd yr adgyfodiad: heuwyd ef mewn gwendid, ond caiff ei gyfodi mewn nerth; heuwyd ef mewn anmharch, ond caiff ei gyfodi mewn gogoniant. Mor fuan ag yr olynir y gauaf gan y gwanwyn, felly yr olynir yr agraiffadau prudd dywyll a gynnyrchai tymor enyd, gan fywyd â llawenydd: ac fel bydd dyddiau cyntaf y gwanwyn yn peri i ni anghofio dyddiau anghysurus y gauaf—felly yn nydd yr adgyfodiad, yr aughofwn dyddiau prudd-glyws ein hymdaith ar y ddaear. Yna, gall cymylau cystudd dafu en du-leni dros ein gwyn-ebryd, ond pan y gwawria dyddiau y greadigaeth newydd, ni bydd gofid mwy: nis gall dim aflonyddu tawelwch yr enald, eithr se'i llenwir â llawenydd bythol.

Y Gwanwyn ydyw adnewyddiad cyffredinol yr holl ddaear: er mor brudd yr ymddangosai yn nhymer y gauaf, etto, pa mor ddedwydd a chysurus ydyw ei gwynebryd yn awr? Mae pob gwrthdrysych fel yn cyduno i'n llawenhan; ac nis gallwn dytied yn amgen, nad ydyw pob gwanwyn megys yn ein harwain i drigfan swy cysurus. Felly, yn nydd yr adgyfodiad, canfyddwn ein hunain wedi ein halltudio f drigfan newydd, oruchel a dedwydd. Rhyddheir y nef a'r ddaear newydd oddiwrth pob alygion a berthynent i'r ddaear hon. Pan y treiddio pelydron yr Huan i'r ddaear, ymglyfyd miloedd o bianbigion a blodau o'i mjuwes; yr un modd yn nydd yr adgyfodiad, yr ymglyfyd miloedd o genedlaethau a gladdwyd yn y llwch. Fel y mae blodau y gwanwyn yn tarddu o'n hadau, yn gyflawn o brydferthwch, felly y bydd corph y Cristion a gyfnewyd yn y ddaear yn cyfodi y dydd hwnw, wedi ei amgylchu â gogoniant, a'i wisgo â phrydferthwch nefol.

Y gwanwyn ydyw cychwynydd hydyfiant y glaswellt, blodau, a'r planigion o bob math. Yna bydd pob peth a gychwyna dardda uwch arwyneb y ddaear yn arledd ei lun swy fwy bob dydd, ac yn cynnyddu yn weledig. Felly y bydd dydd yr adgyfodiad i ysbryd anfarwol y Cristion, yn gychwyniad y cynnydd anorphenol a wna mewn daioni; yna, ni bydd un gwendid na rhywstr i'w attal yn ei fynydd yn mlaen ar lwybr perffeihrwydd. Efe a hō nerth i nerth, o un gradd o ddedwyddwch i un arall. Yn y gwanwyn mae holl natur fel yn cyfodi o gwag i fôl ei Chrewr; anir aceniadau trigolion yr awyr, mewn golawd cyffredinol, i ogoneddu y Bod mawr a' croedd. Cyfelyb ganidau o lawenydd a adaeliant

yn nydd yr adgyfodiad, o eneau dawolion, pa rai a adnewyddir o'r llwch i fywyd tragwyddol.

Gyda pha orlewygawli lawenydd y llenwir enaid y Cristion y pryd hynny! os ydyw y gwanwyn amserol mor gyfoethog ei addurnion, pa faint fydd cyfoeth gwanwyn tragwyddol y greadigaeth newydd!!

Rhyl. Oyf. JOHN WILLIAMS.

### HANES RHYFEDDOL JACK DLAWD, Y LLONGWR.

YCHRIDIE fisoedd yn ol, mewn cyfarfod Bibl Gymdeithas, ymddangosodd gwr tra thrawiadus ar yr esgynlawr; ac wedi cyfarch y gynulleidfa mewn dull tra grymus o blaid y Bibl Gymdeithas, dywedodd, 'Yr oedd gan ryw fachgenyn mewn tref borthladd, y tad mwyaf diras a nwydwyllt, yr hwn oedd forwr. Ryw brydnawn, anfonwyd y bachgen i'r porthladd i alw ei dad, a thrwy ei weled yn feddw, canlynodd ychydig ymddyddau. Y tad wedi cyffroi trwy ryw air a ddywedodd y llange a'i troediodd ef dros y dibyn i'r môr. Felly yn ei nwydau aeth y tad dan honcian i'r dafarn. Yr oedd y nos yn nesau, a'r plentyn yn ymdrechu a'r tonau, ac yn mron soddi, pan gasu cwch yn perthyn i long rhyfel ef wrth fyned heibio, at y llong, actyn ddamweiniol a'i cododd ef o'r dyfrllyd fedd. Gan fod y llong dan rwyman i hwylio, hi a gychwynodd y nos-waith hono. Cymmerodd y morwyr sylw mawr o'r llango, a thranoeth wedi clywed ei hanes ryfeddol, hwy a'i galwasant ef Jack Dlawd.

Hwyliai y llong i wledydd tramor; a daeth Jack yn fuan yn illeuain bywiog a deffnyddiol ar ei bwrdd. Ei dymor dda, yn nghyda'i fywiogrwydd, a ennillodd iddo gyfeillion lawer, ac ya mhen ychydig fynyddoedd, daeth yn anwyl gan bawb ar y bwrdd. Dygwyddodd na adawodd Duw mo'no ei hun yn ddiyst yn y llong hon; yr oedd un neu ddau o'r dwylaw heb gwilydd arnynt i ddarllen y Bibl yn gyhoeddus, ac arddel eu hymlyniad wrth y Gwaredwr croesoeliedig. Fe sylwid yn dirlon ganddynt ar Jack Dlawd; ac fe'i deffrowyd yn drugarog trwy Ddwyfol ras.

Bu amrai o'r dwylaw feirw, a chymmerwyd rhai newyddion ar y bwrdd amryw weithiau. Yr oeddler byn hyn ymron ag anghoffo hanes Jack. Bu ymladdfa, a llawer o ddynion a laddwyd ac a glwyfwd. Wedi gosod y clywsfedigion yn y clasdy, ymwelwyd a hwynt yn dosturiol gan Jack. A dygwyddodd i un hen forwr, yr hwn a glwyfwd mor drwm, fel nad oedd gobalith am ei fywyd, fod yn wrthdrrych ei ofal Cristionogol, gan y gwelai efe ei fywyd yn cyffymu ymait. Dechreuodd feddw yn ddirifol am ei enaid gwerthfawr ac anfarwol; a mynych y gwelid ef yn wylu yn hidli

oblegid ei bechodau. Ar yr achlysuron hyn, ni pheidiodd Jack a darllen yr ysgrhythr, a nodi allan iddo y rhanau mwyaf perthynol i bechadar argyhoeddiedig o'i auogrwydd a'i beyrgei, ac yn awyddus i ffoi rhag y lliad a fydd. Cafodd yr hen forwr tlawd o'r diwedd wawr o obaith, ac annogwyd ef i ffoi at yr Hwn a fu farw dros y penaf o bechaduriaid. Yr oedd y fath gwmwl dychrynlyd yn ei orohuddio, fel nad allat yn ddiysgog ymadyd yn y gobalith a osodwyd o'i flaen; er nas beiddiai yn hollol ei wrthod chwath. Ychydig ddyddiau cyn ei farw yr oedd Jack yn sefyll wrth ei wely, pyd y croch lefodd yr hen wr mewn llif o ddagrau, gan ddywedyd, 'Nis gellir madden i mi! Na, na, yr wyf fi, wr ieuange, yn llofrudd! O! fy mhlentyn, fy mhlentyn! fy machgen, fy anwyl fachgen! Edrychwch, a gwelwch ef yn ymdrechu a'r tonau! clywch! mae'n gwaeddi am gymmorth! ydyw, mi a'i clywais ef yn dywedyd, O dad, achubwch fi! O, achubwch ef! Gwnewch, bobl dda, achubwch ef! telwch raff drosodd; gwithwch y cwch allan! a wneiff neb ei achub ef? O! mae efe yn soddi, a'i dad yw ei lofrudd! Ie, sarhad i mi, Mary! Mae'n gwaeddi etto, etto, mor wyllt ag o'r blaen, ac yn wylu. Rhwch i mi fy mhlentyn! lle mae fy machgen? Mary anwyl, uis gallaf feddwi yn awr, ac anghoffio fy mlinderat. Yr wyf yn glwyfedig! Yr wyf yn marw! Dialedd a'm goddiweddodd i! O, ddychryniadau cydwybod enog.' Jack Dlawd, wedi ei orchfygu gan dosturi, criad, llawenydd, a rhyfeddod, mewn llif o ddagrau, a gwympodd ar wddf yr hen forwr, dan lefain, 'fy nhad, fy nhad, fy nhad! wele eich mab, eich bachgen! ni chullwyd fi; se'm hachubwyd i gan gwch y llong. O, y mae trugaredd i chwi, fy nhad, fy nhad!

'Beth,' meddai yr hen wr crynedig a dychrynedig, 'ai tydi yw fy machgen, fy mhlentyn, yr hwn a droeddiis dros y dibyn?

'Ie, fy nhad, credwch fi, myfi, ie, myfi yw efa. Bob amser, er pan y'ch clywfyd chwi, teimlwn y fath serch annirnadwy tuag atoch; o ddydd i ddydd yr oedd fy ymgaroedd yn cynhesu atoch. Carwn chwi yn fwy na'r un dyn a welawn erioed. Cyrrifwn fy hun yn bur ddedwydd wrth ddarllen a gweddio gyda chwi. Rhyfeddwn yn aml at fy nheimladau; mae y dirgelwch yn awr wedi ei amlgyu. Bum yn gwelni ac yn dyddanu fy nhad.'

'Fy mhlentyn; ie, tydi yw fy mhlentyn; gwelaf wedd fy Mary anwyl!'

Llif o ddagrau a'u rhwystrodd hwy ill dau i siarad am rai mynyddau. O'r diwedd, llefodd y dyn ieuange, 'Daw trugarog, mor rhyfeddol yw dy ffydd! O, achub, achub! yr wyf yn atolygu arnat, fy nhad, yr hwn a rbedaiat yn raslawn, ac a pha un y dygalist fi, yn gydnabyddus mewn ffordd mor anniegwyladwy.

Jack a dawodd, y tad a lawenychoedd; llawenydd a diolchgarwch a ddysgleiriasant yn ei wynebryd. Y nefoedd a wenoedd ar y dyn marwol; ac yn ganlynol, llais distaw a drosglyddodd i'w enaid dangosefdd yr hwn sydd uwchlaw pob deall. Ond y mae yn dyfod yn rhy ofidus i chwaneu; digon yw dywedyd i dad Jack Diawd fyw amryw ddyddiau ar ol hyn, ac iddo farw dan orful-eddu yn Naw, Gwaredwr ei enaid. Yn mben oddeutu dwy flynedd, aeth y rhyfel heibio. Ac wedi gollwng y dwylaw ymwith, daeth Jack adref, ac a ddefnyddiodd ei amser a'i ddawn i gynghori pechaduriaid i ffoi am noddfa at Iesu Grist.

Ymatalodd yr areithiwr am enyd—yna y gynulleidfa yn dra chyffrous, a edrychent arno, gan ddysgwyl yn bryderus am y canlyniaid; pryd, gan ymgrymu yn weddaiid, y gwaeddodd, 'Fonoddigion a Boneddigesau, yn adroddwr yr hanesyn yna yr ydyoch chwi yn awr yn gwelad Jack Diawd.'

HUMPHREY JONES.

*Cwmrhwyddfor.*

O. Y. Mewn perthynas i wirionedd yr Hanesyn uchod, anfonais at y neb a'i cyhoeddodd yn yr Iaith Sasoeng, ac atebodd, 'There is no doubt but the account is true;' ac mewn perthynas i'w deilyngdod o le yn y Drysorfa, gadawaf hyny at eich barn chwi.

LLYTHYRAU, &c.

NATUR EGLWYS.

Yn wyf yn hollol greuod fod y Trefnyddion yn ymdeimlo yn eithaf tawel a digyffro mewn cyssylltiad â'r ddadl ar 'Natur Eglwys'; ond y mae lle i feddwl fod yr Annibynwyr yn dechreu ofal y canlyniaid. Os nad ydynt yn wan eu hyder nad gau yw eu hachos, pam y ceisiant ei gynnal yn y dull y maent? oherwydd 'Nid gwaeth y gwir er ei chwillo.' Ond nid wyf yn bwriadu gwneud un sylw o unrhyw gangen o'r ddadl yn bresennol, nac o'r ystranciau a wneir gan rai Annibynwyr i gynnal Annibyniaeth: yn unig dymunaf hysbysu i'ch darllenwyr nad yw llythyr olaf Mr. Roberts i fyned heibio yn ddisylw. Ysgrifensis at Olygydd y Dysgedydd, am gnel caniatid i ateb Mr. Roberts yn y Cyhoeddiad hwnw, gan mai yno yr oedd ei ysgrif wedi ymddangos, ac felly cawsai yr Annibynwyr a phawb chwaredu teg i weled y ddwy ochr, a barnu drostynt eu hunain; ond gwrthodwyd f. Nid wyf am wneud sylwadau yn awr ar lythyr nao ymddygiadau y Golygydd, gan fy mod, oddiar annogaethau cyfeillion, yn bwriadu cyhoeddi ail lyfr ar y ddadl. Nid wyf am hioni fod genyf awdurdod i fynu y fath ganiatid gan y Golygydd—na; gwn fod ganddo hawl i dderbyn a gwrthod yr hyn a fydd. Ond nis gallaf lai na rhyfeddu'rth ei ragrith chwath. Diraddiant a

gwarthrudiant Olygywyr ereill, am wrthod ysgrifau—a myniant i'r wlad feddwl fod y Dysgedydd yn rhydd i bawf farw drosto ei hun. *Rhydd!* ydyw i Ysgrifau a font yn distro Trefnyddion a Threfnyddiaeth. Pa faint o Ysgrifau a wrthodwyd gan Olygydd y Dysgedydd yn y misoedd diweddar, am on bod yn gwrthbrofi rhai o'r llythyrâu cywilyddus a ymddangosasant ynddo yn ddiweddar? dyma ymddygiad un o noddwyr mawr rhyddid! Y maent yn meddwl, tra y cauant faes y 'rhydd-reaymu,' i Mr. R. &c. fyned trwy eu *maneuvers* yn ddygythrwf, y gallant gadw yr Annibynwyr i guro eu dwylaw, a gwaeddi buddugoliaeth! Ond yr wyf yn oesoio ei bod yn rhy ddiweddar. Gwn am lawer fy hunan, (a dychon bod llawer nas gwn i am danynt) sydd wedi canu yn iach i Annibyniaeth, ar ol dechreuad y ddadl hon. Nid rhyfedd fod rhai o'n brodyr gwrthwynobol yn dechreu newid eu barn—unwaith, dywedent byddai y ddadl yn tebyg o wneud lles; ond yn bresennol, tyblant y bydd yn debyg o wneud niwed mawr.

Yn fy llyfryn nesaf yr wyf yn bwriadu gwneud atebion trwyddi i resymau olaf Mr. Roberts. Hefyd, Sylwadau helaeth ar Drefnyddiaeth, mewn gwahanol gyssylltiadau. Prawf fod y *Deed* wedi ei fwrto yn berffaith gysson â rhyddid crefyddol ar un llaw, ac âg egwyddorion athroniaeth gwladol (*political philosophy*) ar y llaw arall: ac y byddai cyfaedraeth Mr. Roberts yn ddinystri i wladwriaeth. *Y Congregational Union of England and Wales*, yn groes i Annibyniaeth. *Y Congregational Union of Scotland*, ac Annibyniaeth yn groes i'w glydd. Rhai o brif enwogion cynulleidfaol yr oes yn addef yr egwyddor Henaduriaethol—Annibynwyr enwog yn groes eu barn i Mr. Roberts am '*Deeds Addolai*,' &c. &c. Adolygiad ar yr Eglwys Annibynol yn '*Dyffryn Clwyd*,' ac Annibynwyr Rhuthin. Proffir y cwbl, mor bell ag y bydd yn angenrheidiol, â feithiau anwadadwy.

Dichon y dywedir y dylwn wneud rhyw sylw o'r llyfr sydd yn cael ei barotol yn fy erbyn gan yr *emog* Robert Jones, (anu, fel y myn ef aiw ei hun, R. J. Pryce) o Fon; ond ofer i neb wneud sylw o un na wna ei blaidd ef ei hun nemawr o sylw arno. Gwn am weindugion Annibynol sydd yn ymwrthod yn hollol â Robert druan: ac os gwir a glywsis, buasai yn well gan Mr. R. iddo spido a dangos ei hun yn *brelander* yn y ddadl hon. Ond digon tebyg, y bydd *rhyw-both* yn dderbyniol mewn adeg mor gyfyng. Ond o'm rhan fy hun, nid wyf yn bwriadu colli fy amser gyda'r dyn hwn, am fy mod yn meddwl mai gelyntiaeth ataf yw yr achos penaf ei fod yn y *pretendio* dim â'r pwnc. Er ys rhai blynyddoedd yn ol, anfonodd Robert ataf am ei gefnogi i gyhoeddi rhyw lyfran ar Gerddoriaeth; ond nid allawn wneud hyny yn gdwylbelol.

am y gwyddwn nad oedd ond *pretender* wnaen Cerdoriaeth. Digidod Robert yn ddirfawr, ac os dyn anlafod ydyw, nid rhyfodd os gwna ef ei oraf yn fy erbyn. Boed iddo, gan fy mod yn deall na ddichon i'r cyfryw un fy niweiddlo.

*Llanidloes.*

I. G. ALARCH.

DEGFED LLYTHYR IORWERTH,

*At ei gyfaill ar ei neillduad yn Henadur Eglwysig.*

FY NGHYFAILL,—Gwyddost yn dda fod iawn drefn yn hanfodol i gysur a llwyddiant. Gwlad heb drefn sydd wlad heb nemawr o gysur a dedwyddwch. Y teulu lle mae pawb yn celsio bod yn ben, y mae pawb yn amrafaelio, ac heb neb yn gysurus, na dim yn trafaelu yn hwyliu. Y mae yn hanfodol i gysur a llwyddiant teyrnas Crist yn y byd, fod rhai yn ben, a bod y pen-aethiaid hyny yn llafurus i gadw trefn, a gwelod fod yr achos yn ei holl gylch yn trafaelu 'yn weddus ac mewn trefn.' Awdwr trefn yw Duw; ac os ydym yn profesu tebygolrwydd iddo, dylem yn mhob peth ymestyn i'w efelychu; fel na fyddo yr Eglwys, yr hon sydd yn cael ei galw yn oleuni'r byd, y gwrthddrych anmherffoethaf yn y byd; ond y byddo trwy iawn drefn a gweddeidd-dra yn cael ei gosod fel canwyll ar ganwyll bren i oleuo i bawb ag a fyddo yn agos ati, ac i ddal y goleuni hyny yn ngwydd y byd, nes y byddo ei leoedd tywyll yn oleuni yn yr Argylwydd. Ni fydd yr eglwys byth 'fel dinas ar fryn' nes y byddo'r gwaith yn syrthio yn gyffredinol i ddwglaw dynion llawn awydd a zel ysbrydol am ei ddwyn yn mlaen gyda y gweddeidd-dra a'r drefn teiling i'w awdwr. Galarus yw gwelod crefydd, yn ei holl ranau, yn sarnfa gyffredin rhwng pawb; a thrwy hyny cuddio ei theilyngdod a'i gogoniant o wydd y byd. Cadw dy le dy hun, fy nghyfaill, a gwna dy oreu er cadw pawb ereill yn eu lleoedd; ac na fyddo'r nall yn rhuthro i le'r llall. Mae rhyw awyddu mewn dynion i ddringo i sefyllfaoedd na alwyd hwy erioed yno gan Dduw na dynion; bydd raid i'r fod yn llygeiddol i ganfod, ac yn wrol i wrthwynebu y cyfryw, onite, bydd y gweraill yn sicr o ymddyrysu, ac ar ol un-waith ymddyrysu dyna'r cwbl yn gethu trafaelu. Gyda y fath drefn anghydarol y byddai plant Israel yn teithio trwy'r anialwch dan lywyddiaeth ddwyfol. Yr oedd y Lefaid yn llywyddo'r babell, a'r llwythau ereill yn gweraillu mewn trefn a gwylledd oddi amgylch iddi. 'Dod i'r Lefaid awdurdad ar babell y dystiolaeth, ac ar ei holl ddodrefn, ac ar yr hyn oll a berthyn iddi: hwynt-hwy a ddygant y babell, a'i holl ddodrefn, ac a'i gwasanaethant, ac a werailliant o amgylch i'r babell, A phan symudo'r babell, y Lefaid a'i tyn hi i lawr; a phan arhoso'r babell, y Lefaid a'i gwyd hi i fynu: ilaelder y dyaithr a ddleo yn agor. A gweraillied meibion

Israel bob un yn ei weraill ei hun, a phob un wrth ei luman ei hun, trwy eu lluoedd. Meibion Israel a werailliant bob un wrth ei lumau ei hun, dan arwyddion tŷ eu tadau; o amgylch pabell y cyfarfod y gwerailliant o hirbell.' Yn y dull trefnus hyn yr ymladdent, y teithient, ac y gwerailliant. Pob un yn ei le, yn dilyn ei luman ei hun, ac yn ymwneyd a'i orch-wyl ei hun. Nid yr un dull, mae'n wir, sydd i fod yn mhllith Cristionogion, ag oedd yn mhllith yr Iuddewon yn yr anialwch; nid at hyny yr wrf yn cyfeirio, ond at drefnusrwydd y dull hyny, yn nghyd a'r angenrheidrwydd o ryw lwybr trefnus, yn gydweddol â natur y dull a fyddo, o angenrheidrwydd, ar bethau yn ol ausawdd yr oruchwyliath a fyddo yr eglwys yn hanfodi dani. Pwy all odrych ar awdwr natur heb weled ar yr un olwg awdwr trefn natur? Ac os yw Duw mor drefnus yn nghyfansoddiad a dygiad yn y blaen deyrnas natur, nid oes genym un lle i feddwl ei fod yn fwy annrhefnus yn nghosodiad a gweinyddiad teyrnas ei ras. Y mae'r Apostol Paul yn cyfeirio at drefnusrwydd y corph dynol, yn amrywiath ei aelodau, ac oddiyno yn tynu addysgiadau mewn perthynas i drefn eglwysig. 'Canys y corph nid yw un aelod, eithr llawer. Os dywed y troed, Am nad wyf law, nid wyf o'r corph; ai am hyny nid yw esef o'r corph? Ac os dywed y glust, Am nad wyf lygad, nid wyf o'r corph, ai am hyny nid yw esef o'r corph? Pe yr hell gurph fyddai lygad, pa le yr byddai'r clywed? pe'r cwbl fyddai glywed, pa le y byddai'r arogliad? Eithr yr awr hon, Duw a osododd Duw yn yr eglwys, yn gyntaf apostolion, yn all prophwydi, yn drydydd athrawon, &c. Ai apostolion pawb? ai prophwydi pawb? ai athrawon pawb?' Nago yn ddiâu, a phe byddai felly, byddai yn gyfansoddiad eithaf anmherffoethaf ac anghysurus. Os yw Duw wedi golygu trefn i hanfodi yn ei dŷ, a phob un i wneud y gwaith perthynol i'w swydd, heb ymafnyd mewn gorchwylion nad yw yn perthyn iddo, bydd ddyfal yn ol eithaf dy wybodaeth i gadw hyny ar ei droed, yn yr eglwys. Mae perodwrwydd mewn dynion i ymafnyd mewn gwaith perthynol i swyddau sanctaidd yr eglwys, yn arwyddo ymyllid i dir rhyfygus a chnawdol. yn nghyd a diystyrwch ar oodiadau Crist yn ei Eglwys, yr hyn yn ddiâu a ddaw o dan y cymmeriad o 'gablu urddas' mae trefn yn anheborol angenrheidiol, nid yn unig yn y pethau mwya'r, ond hefyd yn y pethau lleiaf, ag sydd yn dal perthynas â theyrnas Crist. Dylai pob cyfrifon perthynol i'r achos gael ei gadw yn drefnus fel y byddai i'w ddarllen yn ffynyddol yn ngwydd yr holl eglwys; ac, fel y byddai i'w ganfod i'r oes a ddel. Y mae hawl gan bawr

cyfrann at unrhyw achos i wybod pa fodd y maent yn cael eu trenlio. Y mae pob ymddygiad croes i hyn yn dra-arglyddiaeth ar iawnderau dynion, yr hyn nad oes genyt ti na neb arall awurdod i wneud. Cofia o hyd mai gwas, ac nid arglyydd, ydwyf.

Y mae canu mawl yn weddus ac mewn trefn, yn beth prydferth a chanmoladwy iawn; a gobeithio y byddi yn bob annogaeth at hyu.

Hydd rhai o'r hen bobl yn dyweud yn aml fod llawer o falchder gyda'r canu trefnus, a thrwy hyn gollir ysbryd sydd yn hanfodol i foli'r Arglywydd. Mae perygl, yn aior, i ddynion gollu yr ysbryd, ond mi debygwn, mai nid mewn iawn drefn y mae'r achos o hyn, ond yn nhuedd y galon llygrodig i ymfalohio, ac i 'ymado oddiwrth Dduw byw.' Ac yn wir, fe allai fod cymmainto legan falchder lechu mewn annrhefn ag sydd mewn trefnuswydd; yn yr hen ddull a'r dull diwygiedig. Os oes un yn ymfalohio yn ei drefn a mae'r llall yn ymfalohio yn ei annrhefn. Nid gwaeth gan falchder, am a wn i, lechu dan hen gôt, mwy na chôt newydd, bydd fyw ar bethau bach iawn dan bob un o'r ddau. Y mae yn fwy na thebyg fod Satan yn aml yn temptio dynion i ffig oatyngeddwydd, yn gystal a'i godi i grya ymehydd. Gobeithio y cawn adnabod ei ddechellion ef: O, ebe ambell un, pan daw yr Ysbryd Glân i weithio mewn modd grymus ar ddynion fe ddryllir yr holl drefn gyda'r canu, hi aiff yn waeddi am fywyd pryd hyn. Wel, pan y tywelltir ef yn yabryd gweiddi, pob peth yn burion, gadewch i ni waeddi wed'yn; a phan y delo yn yabryd canu gadewch i ni ganu. Gadewch i bob peth gael ei onw iawn a'i le priodol. Cywilyddus fyddai dyweud ein bod yn canu, pan y byddom yn gweiddi; oblegid ni byddai hyn ond difenwad ar y gellyddydd gerddorawl. Pell wyf fi rhag meddwl fod ysbryd mawl yn gynwysedig mewn bod un yn dechreu pan y byddo'r llall yn diwedd, a phob un yn gweiddi am yr uwchaf, heb fod yn trafaelu wrth un rheol ond eu mympwy eu hunain. Nis gallwn droedio un tir tra yn y byd hwn nad ydym mewn perygl mawr i fod yn golledwyr, gan hyn byddai yn burion it' wasgu at feddylliau yr ieuencyd, a phawb yn gyffredinol, yr angenrheidrwydd o fod yn wyliaidwrus rhag fod y galon yn ddistaw er fod y tafod yn llefaru yn uchel. Pregethu trefnus a ganmolir yn ein dyddiau ni, a da iawn yw gweled cymmaint o ddiwygiad yn archwaeath y wlad yn hyn; er nad ydyw etto ond cyffredin at y peth y dylai fod; ac y mae yn ymddangos i mi, nad oes y duedd leiaf yn y bregeth drefnusaf i bechu presenoldeb yr Ysbryd Glân ymaith.

Hesyd, y mae cyhoeddi pregethwyr yn weddus yn beth ag y dylit wneud ychwaneg o sylw arno, er ei gyflawni mewn dull mwy gweddadaid. Y mae'r dull cyffredin ac anmharchus o gyhoeddi dynion, y rhai

mewn gwirionedd syda yn deilwng o baroh, yn tneddu i iselu, nid yn naig y dyn, ond gweiniogaeath yr efengyl, yn ngolwg y byd, yn nghyd a pheri i ddynion cyffredin eu meddyliau gymmeryd mwy o ryddid ac eonder gyda y progethwr nag sydd o roesaw fe allai iddynt. Gwyddom yn burion y byddis yn siarad am y dynion mwyaf parohus, ger gwydd pawb a fyddo yn dewis gwranddo, yn y dull iselaf ac anmharchedical, yn fwy tebyg fel y byddis yn siarad am blant nag am weinidogion Crist. Yn wir, y mae'r dull o ymddyddan a ddefnyddir yn llawer lle rhy wael i amryw o honynt fel dynion, heb son dim am eu swydd fel cenhadan dros Dduw. Dylit roddi eu henwau bedydd arnynt, ac nid rhyw enwau plentynaidd. Pa mor isel bynag yr edrychir ar hyn, y mae mwy o bwys ynddo nag y mae llawer wedi ei feddwl, yn gymmatut a'i fod yn iselhad ac yn warthruddiad ar weinidogaeath yr efengyl.

Yr wyf yn cyfaddef mai anwybodaeth yw hyn yn benaf, ac nid anmharch; etto dylit gyfarwyddo a dyagu yr anwybodus yn y pethau lleiaf fel y pethau mwyaf, ac nid rhoi esiampl ddrwg iddo er ei gefnogi yn ei anwybodaeth. Yr oedd Paul yn ysgrifenu at Timotheus i'r dyben ei ddyagu pa fodd i ymddwyn yn nhŷ Dduw, &c. Pa fodd i ymddwyn at Dduw, at bethau Dduw, at bobl Dduw yn o'i gwahanol sefyllfaoedd, ac at bawb yn gyffredinol trwy'r byd. Un o'r gwersi a ddyysgir yn ysgoldy Crist yw rhoi parch i'r hwn y mae parch yn ddyledus. Yn gymmiant a bod tuedd mewn dynion i ddilyn esiamplu eu blaenoraid, gwylia ar dy ymddygiadau tuag at weinidogion Duw, rhag i hyn (er fe allai yn hollol ddefeddwl) dueddu at iselu gweinidogaeath yr efengyl, a'i gosod yn sarnfa gyffredin.

Fy nghyfaill, er mor annrhefnus yr wyf fi wedi dyweud am drefn, etto, gobeithio y cymmeri yr addysg oddiwrth y cwbl, gan ymestyn i ymwneyd â phob peth yn weddus ac mewn trefn.—Yr eiddod,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

ANFOESOLDEB IEUENCTYD MON AC ARFON.

LLYTHYR II.

BARCHIEDIG SYR,—Cymeraf gonad yn awr i gyfeirio yr hyn sydd ar fy meddwl yn benaf at serched ionainge o sefyllfa uwch na chyffredin yn Nghymru, o herwydd fy mod yn meddwl fod eu siampl hwy yn rhoddi annogaeth sawr i'r arferiad waradwyddus o gydorwedd yn eu rhag-gyfeillach i'r sefyllfa briodasol.

Nid oes dim, a chymmeryd pethau yn gyffredin, mor barohus yn ngolwg meibion dynion a'r hyn a elwir 'female virtue and modesty.' Ac os bydd rhyw serch yn ol o hyn, yna y mae wedi colli ei gradd yn

mysg ei chyfeillou anrhydeddus. Ni bydd arfer y wlad ond eagus gwan a diles i bledio yn ngwynneb y Bibl am y canlyniadau gwarthus sydd yn digwydd yn lled gyffredin wrth wneuthur fel y mae oreill yn gwneuthur. Gwyddoch chiwi, sydd wedi bod mewn ysgollion parchus yn Nghymru neu yn Lloegr, nad yw yn arfer yn mhliith boneddigesau i oddef y fath hyfdra digywilydd a gollwng dynion atynt i'w gwely. Ac, O! na ddilynech eu stampi yn y peth hwn. Nid wyf yn meddwl nad ydyw pobl teuingc i ymweled â'u gilydd mewn modd parchus a gweddaiidd. Ond os daw neb atoch mewn flair neu farchnad yn hyf a gwagsaw, nac ymollyngwch gydag ef. Ond boed iddo ddeall wrth eich teimladau, er bod y ferch yn cael ei chyfrif y llestr gwanaf, etto ei bod yn sefyll ar uwch tir nag y gall yr hyfaf o ddynton ei hiselu. Hwn yw y tir cyntaf i chiwi i'w ennill.

Bwriwn ped ymollyngosech a myned gyda y cyfryw ddyon ni ol yr arfer i'r dafarn, neu *Hotel Teetotal*, &c. ymddwyn yn gellweluasa gwamall, beth a ddisgwylliasai, ond, yn ol arfer y wlad, ddyfod y nos-waith hono i'ch cartref, ac wedi rhoi ei gefyl yn yr ystabl, caro wrth eich ffenestr, gan feddwi gyda llawn hyfdra fod ganddo hawl bellach i gael treulio y noson yn eich ystafell wely. Llauer llw ac addewidion a wnaed ar y fath achos i briodi, a llauer calon drom a dorwyd trwy dwyll yr addunedwr.

Tybiwn, ar y llaw arall, fod y dyn hwn wedi cael y fath atalfia genych ag oedd deilwng i'r hyfdra, ac er i chiwi ystyried y peth islaw eich sylw i'w adrodd, etto nid felly y buasai ef yn ystyried yr ymddygiad. Os nad oedd yn eich adnabod, ymofynasai yn eich cych, a mawr fuasai ei syndod a'i barch i chiwi wrth ystyried y peth. Ac, er se allai mai rhy brin yr anfonasai 'apology' i chiwi, etto wedi cael gwybodaeth am eich rhodiad barud, a'ch ymddygiad difeins y'ngwydd y byd, ei ddymunniad mewn aobrydd fyddai i fod mor ddedwydd a chael y fath un yn wraig iddo; canys nid oes neb yn deilwng o'r enw gwr, na ddymunai i gymmeriad ei wraig cyn, yn gystal ac wedi, priodi fod can wynd â'r eira, ac iddi yn mhob modd fod yn ddirfrycheulid yn y byd.

Nac ymresymed neb mwy â chig a gwaed, ond ymdrechwn i frwr ymaith y fath arfer bechadurus o'n mysig i eigion môr angof, fel na waradwydder ein llysoedd gwladol â'r fath ffield-dra mwy.

Llandegai.

ARDREMIWR.

## ANNECHRIAD

AT CYMDEITHAS ELUSENGAR TREFFRIW,  
CHWYFROD 27, 1841.

LLEHYR II.

GYFELLESAU ELUSENGAR.—Er fy mod weli ymdrin â'r annogaethau i elusengarwch, yn

y rhan gynaf o'm hanerchiad, yn fwy fel braint nac fel dyledswydd; etto, amlwg yw, i'r hwn a ddarllo ac a yatrio ei Fibl, bod cyfranu i'r tlodion yn ddyledswydd arnom yn gystal a rhagorfraint gennym: oblegid y mae yr hwn a ddywedodd, 'Dedwydd yw rhoddi yn hytrach na derbyn;' wedi gorchymyn hefyd, 'Câr dy gymmyddog fel ti dy hun.' Ond gan fod y gwirionedd hwn mor eglur fel nas beiddia neb ei wadu, ni byddai treulio amser i'w brofi ond gwastraffu fy oriau i, a beichio eich amynedd chwithau. O ba herwydd âf rhagof yn bresennol i alw eich sylw ar yr ymofyniad tra phwysig hwnw, sef, *Pa bethau sydd i gydfyned â'n rhoddion, er eu gwneuthur yn aberthau a rynga fodd Duw?* Wrth ddarllen y Bibl chiwi a welwch y gall gweithred fod yn orchymynedig gan Dduw, a'n cyflawniad ni o honi yn waharddedig. Gorchymyn Duw i Israel oedd i offrymu rhoddion ac aberthau dan y gyfraith, ond yr oedd eu gwaith hwy, o aberthau yn amser Esaiah, yn 'gas gan ei enaid ef;' a'u haberthau yn 'faich trwm arno, blinodd yn eu dwyn.' Ac fe ddywed yr Arglwydd Iesu 'fod yn rhaid gweddio yn wastad ac heb ddisfygio,' etto mae 'gweddi yr annawliol yn bechod.' Felly, mae yn ddichonadwy fod ein rhoddion i'r tlodion yn fwy ffiaidd yn ffroean Duw, er ei fod wedi gorchymyn i ni wneuthur elusen.

Cyn y bydd eich elusenu yn aberthau cymmeradwy gan Dduw, rhaid iddynt *darddu* oddiar gariad at Duw. Y mae cariad at Dduw yn egwyddor fywiol yn y Cristion yn ysgogi ac yn trefnu ei holl rannusau, a'i alluoedd ef; i weithredu yn briodol (er nad yn berffaith) ar bob gwrthddrych. Dyma yr olwyn sawr sydd yn gosod ei holl beiriant crefyddol ef i weithio.

Y mae ei *ffydd* ef yn gweithio i'w gariad, Gal. 5. 6. ei *weithredoedd da ef*, yn llafur cariad, i Thea. 1. 3. a'i weinidogaeth ef i'r saint, yn ffrwyth llafurus gariad at enw Duw, Heb. 6. 10. Ac os na bydd eich gwasanaeth chwithau, sy anwyl chwiorydd, yn llafur cariad, ni chynnwysa un radd o rinwedd, neu, ddaioni yabrydol, er ei fod ynddo ei hun yn ddatoni naturiol. Pan y sonia yr Ysbryd Glan am elusengarwch, efe a arferia fanylrydd mawr, er ein cadw rhag ymorphwys ar y cyflawniad allanol, heb wir gariad yn y galon. Mewn un man efe a ddywed, 'Trwy gariad gwasanaethwch eich gilydd:' ac wrth annog y Colossiaid i gymmwynasgarwch, y mae yn gorchymyn iddynt, yn gyntaf peth, 'Wisgo ymysgaroedd trugareddau.' A phan y dengys yr Apostol i'r Corinthiaid yr angenrheidiol am gariad, efe a ddefnyddia yr ymadroddion cryfaf, yn y modd egluraf a myaf phenderfynol, ar y matter hwn, gan ddywedyd, 'A phe porthwn y tlodion a'm holl dda, a phe rhoddwn fy nghorph i'm lleogi, ac heb gariad gnyf, nid yw ddim lleshad i mi.'

Y peth nesaf sydd yn angenrheidiol i



wneuthur eich llafur yn wasanaeth i Ddau, ydyw *dyben* da. Nid yw canlyniadau unrhyw weithred yn newid dim ar ei natur, onidê byddai ffrwythau torcoithiog a gogoneddus y groes yn profi croesoeliad Arglwydd y gogoniant yn weithred helaethaf ei rhinwedd a gyflawnwyd erioed. Felly, gan hynny, gall gwneidogaeth eich sydd chwithau ymhelaethu trwy aml roddi dloich i Ddau; a bendithion yr hwn oedd ar ddarod am dano ddyfod arnoch; ac er hyn oll bod eich cyflawniadau yn fratau budrun yn nghyfrif Duw, o herwydd dyben drwg. Y mae edrych ar ogoniant Duw fel dyben eithaf yn nghyflawniad elusen, yn hanfodol i'w daniol moesol. Nid wyf yn dywedyd, na ddylech fabwystadu dwybenion ereill, ond rhaid iddynt oll fod yn ddarostyngedig a gwasanaethgar i ogoniant Daw, onide, hwy a alltdiant bob gwir rinwedd allan o'ch gwaith. Ceisio eu molianu gan ddynton, a halogai elusenu a Phariseaid gyt i'r fath raddau, fel y buasai eu hannerhegion yn deilyngach o'r enw aberthau iddynt eu hunain, nac elusenu i'r tiodion. Yn wyneb hyn y cyfarwyddyd Dwyfol yw, 'Am hynny pan wneych elusen, na udgana o'ch ffaen, fel y gwna y rhagithwyr yn y synagogau, ac ar yr heol, fel y molianer hwy gan ddynton.' Clywed un yn ymfrostitio llawer yn ei rinweddau, neu ei wel-ed mewn ymdrech galed i'w dangos, sydd arwydd sicr ei fod yn byw ar brinder o weithredoedd fa: oblegid y mae gweithredoedd da, yn canmol eu cyflawniad, mor nerthol wrth bob cydwybod dynion, fel na raid wrth wasanaeth ei dafod ef ar yrachos; ac os rhaid wrth eiddo rhyw un i hyn, 'canmolei arall dydi ac nid dy enau dy hun.' Os bydd un yn deilwng o ganmoliaeth, fe ofala ei gymmydion am wneud hyn; ond os na bydd, gwell yw lldo yntau fod yn ddistaw. Gan hynny, chwi a welwch bod dyben cywir mor bwysig ac angenrheidiol i chwi yn eich gwasanueth, fel na byddai yn anghydweddol â'r hyder sydd genyf yn eich uniondeb, i mi annog pob un o honoch i holl ei hun, o ba ysbryd y mae; a gweddio ar i Ddau adnewyddu ysbryd uniawn o'ch mewn yn wastadol.

Wedi cymmeryd golwg ar yr *egwyddor* a'r *dyben* a gelsir genych wrth wneuthur elusen, efallai nad anffuddli fyddai i mi sylwi etto ar y *dull* o'i gwneuthur. A'r peth cyntaf a ddaw dan ein sylw yma yw, y dylai eich rhoddion fod yn gyflawn; hynny yw, na byddoch wrth wneuthur trugarodd i'r naill yn gwneuthur anghyflawnder âg ereill, trwy gyfranu yr hyn nad yw yn eiddo gwirioneddol i chwi eich hunain. Dylid gwneuthur cyflawnder â phawb, cyn gwneuthur trugarodd â neb yn y golygiad hwn, rhag bod ein tosturi, fel y dywed Solomon am fatter arall yn *greulondeb*.

Ond gan fod pethau ereill yn galw yn uchel am ein sylw yn bresennol, ni waaf

ond gadael y pwngc hwn i gydwybod pob un o honoch, i'w drin yn ymarferol.

Yr ail beth a enwaf am y *dull* o gyfrannu, yw y rheol a esyd y Bibl i'n haddysgu pa faint i'w roddi, yr hyn a geir yn ngeiriau yr Apostol, 'Pob un megys y llwyddo Duw ef.' Mae yn boenus meddwl fod cyn lleied o barch yn cael ei dalu yn y wlad i'r rheol hon. Mynych y gwelir y llawd sydd yn byw ar drugareidd ei gymmydion yn cyfrannu cymmaint a'r cyfoethog sydd a'i gan-noedd neu ei filoedd yn y *Bank*. Ni fynwn er dim, sefyll yn lle y diweddaraf yn y farn a ddaw, pau y bydd ei arwaid a'i anr wedi rhydu, a'u rhwd hwynt yn dystiolaeth yn ei erbyn ef, ac yn bwyta ei gnawd ef fel tân. Y peth a berodd i'r Arglwydd Iesu fod mor ddibris o roddion lluosog y cyfoethogion, pan oedd yn edrych arnynt yn bwrw eu rhoddion i'r drysorfa, oedd, eu bod yn eu rhoddi o'r hyn oedd yn weddill ganddynt. Cofiwch chwithau, fy chwiorydd, mai y blaenffrwyth ac nid y gweddill a ddeusna Duw bob amser oddi'rith ddynton i'w wasanaeth. Ymddengys i mi y dylai pob un roddi nes telmo oadiwrth roddi; ac mai dyma a enwogodd y wraig weddwl dlawd, *rhoddi o'i heisiau yr hyn oll a feddai, sef ei holl fywyd*. Wrth hyn, fe wel y dosparth tloftaf o honoch, er eu cysur, bod Duw yn edrych gyda mwy o foddlonrwydd, floedd o weithiau, ar ddull cywir o roddi, nac ar y rhoddion helaethaf. Y mae Duw yn rhy gyflawn tuag ato ei hun i ofyn *llai* nac a allwn roddi; ac yn rhy gyflawn tuag attom ninnau i ofyn *mwy* nac a allwn roddi: felly ond i bob un o honoch wybod pa faint a all roddi, hi a genfydd ar unwaith pa faint a ddylai gyfrannu.

Y trydydd peth angenrheidiol yn y *dull* o gyfrannu yw, rhoddi yn llawen ac o barodrwydd meddwl. Yr un peth a feddyllir yn y Bibl wrth roddi yn llawen, a rhoddi o barodrwydd meddwl, a rhoddi o'r galon. Dangosodd yr Arglwydd, yn noddff Moses, bod rhoddi o'r galon yn dra angenrheidiol, pan y cyssylltodd ei fendithion wrth y dull hwn o gyfrannu, 'Gan roddi doâ iddo (sef o'r brawd) ac na fydded drwg yn dy galon pan roddych iddo: canys o achos y peth hyn y'rh fendithia yr Arglwydd dy Ddau yn dy holl waith, ac yn yr hyn holl y doddych dy law arno.' A thrachefu, fe ddywed yr Apostol, 'Pob un megys y mae yn rhagarfaethu yn ei galon, felly rhodded; nid yn athrist, neu trwy gynnwll: canys rhodder llawen y mae Duw yn ei garu.' Ac mewn lle arall, efe a orchymyn i'r 'hwn sydd yn trugarhau wneuthur hynny mewn llawenydd.'

Un o'r pethau mwyaf dymunol a boddhaol a wnaethym i yn fy oes oedd edrych drwy ddrych y dystiolaeth ar Dafydd a'i bobl yn offrymu i'r Arglwydd yn ei ddyddiau olaf. I Crou. 29. Ac os cedwir chwithau yn yr agwedd hon, byddwch yn hyfryd i chwi eich

hunain, ac yn anrhydedd i Dduw a'i achos. Yn awr, cymmeraf fy nghanad i gyfiwyno i'ch sylw ychydig bethau a welir yn Dafydd a'i bobl, wrth offrymu i'r Arglwydd, fel y byddo i'ch chwitan ymdebygu iddynt wrth aberthu i'r tlodion.

1. Yr oedd eu hagwedd yn *siriol* a *hyfryd*. 'A'r bobl a lawenhasant, pan offrynt o'u gwirfodd: am eu bod â chalon berffaith yn ewyllysgar yn offrymu i'r Arglwydd.'

2. Yr oedd eu haddefiad yn *briodol*. Cydnabyddent mai o ras a daioni Duw, ac nid o honynt eu hunain, yr oedd yr holl rinweddau a feddiannent. 'Eithr pwy ydwyf fi, a phwy yw fy mhobl i, fel y caem ni rym i offrymu yn ewyllysgar fel hyn? Canys oddiwrthyt ti y mae pob peth, ac o'th law dy hun y rhoisom i ti.'

3. Yr oedd eu purdeb a'u diragrithrwydd yn eglur. 'Gwn hefyd, O fy Nuw, mai ti sydd yn profi y gaion, ac yu ymoddloni mewn cyfiawnder. Myfi yn uniondeb fy nghalon, o wirfodd a offrymais hyu oll.'

Bellach ni wnaf, cyn terynu y waith hon, ond annog pob un o honoch i 'fyned a gwneuthur yr un modd,' gan fod yn llawen a hyfryd i'ch meddyliau, am y cyfeusdra i anrhydeddu Duw a'ch cyfoeth.

CARWR RHINWEDD.

#### ATHROFA Y BALA.

HYBARCH GYFAILL.—Da oedd genyf weled amnaid 'Ll.' yn y Drysorfa am Ebrill, mewn perthynas i'r Athrofa uchod, a gobethiwyf nad ydyw yn cam-gymmeryd am harodrwydd y 'Gogledd i ddod' a'u cyfraniadau haelionus tuag ati, yn ol estiamplau tra chlodwiw ein cyfeillion yn y Dehau.

Gan fod Cyfeisteddwy'r perthynol i Athrofa y Gogledd mor wasgaredd oddiwrth eu gilydd, anhawdd yw eu cael ynghyd yn fuan, i benderfynu ar unrhyw drefn bennodol i gasglu; ond hyd nes y gwneir hyn, cymmeraf y cyfeusdra hwn i hysbyau y derbynias yn ddiolchgar unrhyw gyfraniadau o'r Dywysogaeth, nou o drefydd Lloegr, tuag at y drysorgyff, (*fund*) a chânt ymddangos yn y Drysorfa fel y delont i law.

Cofied ewyllyswyr dy'r achos, mai 'Deuparth gwaith yw ei ddechreu,' a gobethias y bydd i zel y rhai cyntaf, 'ennyn llawer iawn.'

Nis gwn pwy yw yr ysgrifenydd 'Ll.' ond gall y llythren a arferodd, arwyddo 'launder,' ac o hwnw, tra hoffus fyddai genyf gael yr estiampl gyntaf, a hyderaf y dilynir ef gan nifeiri 'lloesog,' o gyfr. n. w. y'r 'llawen,' y fath y mae yr 'Arglwydd yn eu caru.'—Ydwyf, yr eiddoch yn os-tyngedig

D. DAVIES, Trysorydd.

32, Paradise Street, Liverpool.

#### MEDDIANNAU A GYFRENIR AT ACHS ION CREFYDDOL.

WRTH ymgynyg at y gorchwyl o ddangos natur a dyben *Constitutional Deed* y Trefnyddion Calfnaid, y mae yn briodol sylwi nad oes y gradd lleiaf o gyssylltiad rhwng y testun hwn a'r ddadl yn ngyloch Henaduriaeth ac Annibyniaeth. Addefir hyn, debygid, gan ein gwrthwynebwyr: ond er mwyn llusgo y *Deed* i fewn, dywedant mai testun y ddadl bresennol yw hyn, 'Pa beth yw Trefnyddiaeth?' Yn y lle cyntaf, *nid hwn oedd y testun*; ond yr angenheidrwydd am Gymdeithasfaeodd a Chyffes Ffydd. Ac yn ail, pe cymmerid ef yn dertun, nid yw y *Deed* yn perthyn dim i hwn ychwaith. Fe fu y Trefnyddion am ugeiniau o flynyddoedd hebbdi; ac ar ol ei chael ni orfodogir neb i wneuthur defnydd o honi. Ohlegid eu hanwybodaeth y mae llawer o'r eglwysi hyd heddyw heb wneud derbynias o'r manteision a ddeilliant oddiwrthi. Gadewir hwynt yn hyn o beth yn hollol at eu rhyddid eu hunain. Ond deallwyf fod amryw o honynt er yn ddiweddar wedi gwled eu camsyniad. Am y daioni hwn, yr ydym yn ddyledus i'u cyfeillion Annibynol. Dylem fod yn dra diolchgar iddynt am droi oddiwrth y pwnc at y *Deed*; a gobethias yw os tyngedig, y bydd yr ysgrif bresennol yn ddigon i argyhoeddi yr Annibynwyr eu hunain, mai gwell iddynt, yn hyn fel llawer peth arall, yw efelychu y Trefnyddion Calfnaid.

Y mae un o'r gweinidogion parchusaf yn mhilith yr Annibynwyr wedi gwled hynny er ys anrwyf fisoedd, ac wedi meddu ar y dewrder a'r gonestrwydd i ddangos hynny trwy yr argraff wasg. Nis gwn pa fodd i ddangos yr angenheidrwydd am y *Deed* yn swy eglur nag yn ei eiriaw ef ei hun, y rhai ydynt fel y canlyn:—

'Y mae llawer o Gapelydd yn cael eu rhoddi mewn gweithredoedd cyfraith i'r enwad a elwir Annibynwyr, ac yn cael eu rhoi mewn ymddiried. Y mae llawer o'r Capelydd, yn ol cyfraith y wlad, wedi myned yn *private property* i'r *trustees* a'u hetiffedion. A pha beth sydd yn atal i'r Capelydd y ceglir arian atynt trwy y wlad, dan yr enwad uchod, fyned yn nodd-fâu i bob math o gredôau, a phob math o drefn eglwysig? A oes rhyw beth mewn Anymddibyniaeth i'w hadnahod fel un gymdeithas, ac y gellid cael cyfraith i wneuthur yr addolai i'r gymdeithas hono, ac i fod yn eiddo i'r cyfryw? ac os oes, pa beth ydwyf?

'Os atebir trwy ddywedyd, 'O, y Bibl ydyw ein rheol ni,' nid wyf yn ystyried hwn yn atebiad pwrpasol, o herwydd y mae y Bibl gan bleidiau ereill; ac hefyd nid yw yr Anymddibynwyr yn cydfarnu â'u gilydd am y Bibl ddiam mwy nag y maent yn cydfarnu â pleidiau ereill; am hynny, nis gall y Bibl eu dangos yn un corph. A oes

rhyw undeb allanol rhyngddynt a'u gilydd fel crefyddwyr yn wahanol eglwysi, yn fwy nag sydd rhyngddynt ag eglwysi o enwadau ereill o Gristionogion? Os oes, pa beth ydyw?"

Dyma sylwadau y Parch H. Jones, Tredegar, un o'r ysgrifenywyr galluocaf yn mysg yr Annibynwyr, mewn ysgrif o'i eiddo a ymddangosodd ym y "Diwygiwr." Pe byddai yr holl Annibynwyr mor onest ag ef, darfyddai y ddadl am drefn eglwysig rhyngddynt hwy a'r Trefnyddion. Diammou y caiff, os na chafodd, lawer o sarhad am ddywyd y gwir oddiwrtw ambell *bigot* penfeddal. Ond y mae pob dyn cydwybodol yn rhwym o'i barchu; os yw yn ei holl ysgrifeniadau yn gyson a'r ysgrif o ba un y cymerwyd y geiriau uchod. Y mae yn eithaf sicr mai efe sydd yn cadw at drefn yr hen Annibynwyr; a'r rhai a'i gwrthwynebant ydynt ddilynwyr y Browniaid, math o Ismaeliad penboeth, pigog, poenus, a gyfododd yn yr unfed ganrif ar bymtheg. Ond i ddychwelyd at y dyfyniad—gweithred gyfreithiol, ag y mae y gwr parchedig hwn yn dywyd fod cymaint o angen am dani yn mysg yr Annibynwyr, yw *Deed* y Trefnyddion Calfainaid; yr achosion ag y cwyna efe o'u herwydd oedd yn ei gwneuthur yn angenrheidiol; a'r dybenion ag y mae efe yn dadlun drostynt, yw y dybenion a atebir trwyddi. Gofynir ganddo, "A oes rhyw beth mewn Anymddibyniaeth i'w haddnabod fel un gymdeithas, ac y gellid cael cyfraith i wneuthur addoldai i'r gymdeithas hōno, ac i fod yn eiddo i'r cyfryw?" Atebas, Nac oes yn Annibyniaeth y dyddiau hyn; ond y mae mewn Trefnyddiaeth: ac oblegid hyny, yr oedd y Trefnyddion yn gallu cael "cyfraith i wneuthur yr addoldai i'r gymdeithas hōno, ac i fod yn eiddo i'r cyfryw."

Dichon fod y dyfyniad uchod yn priodoli mwy o awdurdod i'r *Trustees* nag sydd yn perthyn iddynt. Ymddengys nas gallant droi ymaith y gweinidog, ond mewn rhyw amgylchiadau nodedig. Er i'r seolodau gael goleuni newydd ar lawer o bynciau pwysig, a newid yn hollol yn eu golygiadau, y mae yn rhaid iddynt ymfoddloni ar yr un gweinidog, os bydd yn deis aros yno, pe byddai byw ddengain mlynedd. Ond y mae dau beth i'w hystyried yn mhellach. Yn gyntaf, pan fydd y gweinidog yn medru boddio y *Trustees*, nis gall yr eglwys ei droi ef ymaith mewn un amgylchiad. Ac yn ail, pan fyddo y gweinidog farw, gall y *Trustees* wneuthur fel y mynont a'r addoldy, ond iddynt ofalu am fod ynddo ryw egsus o wasanaeth crefyddol, a'i fod yn cael ei alw yn Capel Annibynol. Fe welir, gan hyny, nad oedd y dysgrifiad a roddwyd yn y Rhifyn diweddaf o'r *Drysorfa* yn cymwys ond ychydig o drueni yr Annibynwyr. Dyma ryw faint at hyny, a phe dewisid, gellid rhoddi ychwaneg etto. Digon tebyg

y dywedir, fel y dywedwyd cyn hyn, fy mod wrth ychwanegu at, yn tynnu oddiwrtw yr hyn a ddywedais o'r blaen. Pa fodd bynag am hyny, y mae y cwbl a osodwyd i lawr yn yr ysgrif o'r blaen yn wirionedd, ac y mae yr ychwanegiad hwn yn wirionedd befyd. Dyma gyfraith Frydain fawr; ac y mae yn amlwg fod cyfraith y Bibl yn rhwymo yr Annibynwyr, yn gystal ag ereill, i blygu iddi. Ond pa un a ydynt hwy yn ystyried eu hunain yn rhwym ai peidio, nid oes ganddynt ddim i'w wneuthur ond plygu. Os atebir y gallant wneud un peth arall, sef mlynu cyfraith newydd; addefaf y gallant, ac ni ddylai neb eu beio am hyny. Ond os ydynt yn dewis i'r gyfraith hōno fod yn rhyw fantais iddynt, y mae yn rhaid iddi fod fel y dysgrifir bigan Mr. H. Jones, "yn gyfraith i wneuthur yr addoldai i'r Gymdeithas, ac i fod yn eiddo i'r cyfryw." A chyn y byddai yn ddichonadwy iddi fod felly, byddai yn rhaid iddi fod yn hollol o'r un natur a *Deed* y Trefnyddion. A chyn y gall yr Annibynwyr gael un *Deed*, neu gyfraith o'r fath, byddai yn rhaid iddynt ymwrthod a'u Hultura-nyyddibyniaeth.

At tebyg y bydd neb o honnynt mor siol a dadlun yn ngwyneb hyn, nad ydynt yn cymeryd y gyfraith wiadol yn rheol mewn achosion crefyddol? Pwy sydd yn dywyd y dylent wneuthur hyny? Ond onid i'w y gweinidogion a'r *Trustees* dan rwyrau cydwybod i ddiogelu yr addoldai i'r eglwysi, yn lle cadw yr afael arnynt yn eu dwylaw eu hunain? Dyma'r cwbl yr ydym yn dadlun drost, a dyma'r cwbl a wnaed gan y Trefnyddion. Y mae yn debyg fod yr Annibynwyr yn *recordio* eu Capeli, er mwyn bod dan nawdd y llywodraeth, pe bai terfysgwyr yn ceisio eu hadonydda. Ond y maent wrth eu *recordio* yn gwneud cymaint o ddefnydd o'r gyfraith wiadol ag oedd y Trefnyddion wrth surfio y weithred grybwylledig.

A thrachefn, y mae rhyw *Deed* yn perthyn i bob Capel Annibynol; ac y mae cymaint a fyddo y gyfraith wiadol a'u *Deed* hwy, ag a *Deed* y Trefnyddion. Y gwahaniaeth rhyngddynt yw hyn:—Y mae Gweinidogion a *Trustees* yr Annibynwyr yn gofalu am gadw yr holl awdurdod yn deis dwylaw eu hunain: ond y mae gweinidogion a *Trustees* y Trefnyddion wedi cyflwyno yr holl feddiant i'r corph; ac y mae pob Capel sydd wedi ei rwymo wrth y *Constitutional Deed* yn perthyn cymaint i'r seolod iselaf ag i'r gweinidog parchusaf yn y cyfundeb.

Er mwyn gwneud y peth yn fwy eglur etto, os oes modd, goddefer i ni sjlwi pa beth sydd yn ofynol cyn y gall addoldy fod yn eiddo cymdeithas. Dyma adellid yn cael ei roddi dan ofal *Trustees* i fod yn addoldy i gymdeithas eglwysig. Nid oes yma ddim yn penderfynu pwy, na pha fath rai sydd i gyfansoddi y gymdeithas hōno

Gan hyny, nid oes gan yr eglwys sydd yn dwgwyd ymgyfarfod yn yr addoldy ddim mwy o feddiant arno nag sydd gan ryw bersonau ereill mewn unrhyw ran o'r byd. Cyn y gall fod yn eiddo i'r eglwys y mae yn rhaid cael Gweithred yn dysgrifio yr eglwys hono wrth ryw nodau neillduol, ac y mae yn rhaid i'r Weithred hono gael ei henrollio yn y *Court of Chancery*. Ond gan y byddai y draul yn ormod i un eglwys ar ei phen ei hun, y mae yn anheggorol angenrheidiol i ryw nifer o honynt ymuno, a gwneuthur yr holl addoldai yn eiddo i'r holl eglwysi mewn cyfundeb. Felly y gwnaud gan y Trefnyddion Wesleyaidd, yn awser yr hen John Wesley; ac y maent amryw weithiau wedi profi lles dirfawr oddiwrth hyny. Felly hefyd, er ys amryw flynnyddau, y gwnaeth y Trefnyddion Calfiniaidd. Hyn, heb ddim mwy na llai, yw natur a dyben y *Constitutional Deed*.

Os oes rhyw un, wedi'r cwbl, yn methu gweled buddioldeb o honi, byddai yn dda genyf pe deuai Coombe, neu ryw *Phrenologist* arall i deimlo ei benglog. Diau y cyfarfyddent â Mawer o anhawdra i benderfynu gyda pha ddsbarth o greaduriaid i'w restru. Os oes y fath un mewn bod yn rhyw gŵr o'r ddaear, coded ar ei draed, edryched i fyau fel dyn, ac atebd yn eglur pa beth y mae efe ei hun yn dadleu drosto. Os nad wyf yn camsyniel, yr ateb a roddir ganddo yw, y dylai yr addoldai fod yn eiddo i'r eglwysi. Wel, anwyl gyfaill, dyna'r *very thing* sydd gan y Trefnyddion yn barod, a dyna'r *very thing* nad yw gan yr Annibynwyr. Os dyna'r drefn y mae ein brodyr Annibynol yn dadleu drosti, y mae yn hen bryd iddynt gael *Constitutional Deed*, yn hollol yr un fath a'r Trefnyddion. Ond pe meddyliai un eglwys am ei chael iddi ei hun yn unig, byddai yn rhaid i'r *Trustees* werthu yr addoldy i gael arian i dalu am y *Deed*. Gan hyny, y maent yn rhwyo o ymuno â'u gilydd, a gwneud yr addoldai yn eiddo i'r undeb yn gyffredinol.

Y mae yn wir y gellir gwneud addoldai, fel rhyw feddiant arall, yn eiddo i nifer o bersonau wrth eu *henau*, heb gymeryd y llwybr y dadleuir drosto yn yr ysgrif hon. Ond byddai y cyfryw addoldai yn eiddo i'r personau hyny a'u hetiffedion, ac nid i neb arall. Nis gellid diarddel yr un o honynt, a gallent hwythau dderbyn, neu beidio derbyn, y neb a fynont. Ond y mae y personau mewn cymdeithas eglwysig yn rhwyo o newid yn barhaus: a'r unig ffordd ag y mae yn ddichonadwy gwneud addoldy yn eiddo i'r eglwys yw, trwy ei gysylltu, nid wrth bersonau, ond wrth egwyddorion. Y mae yn rhaid cael rhyw egwyddorion fel nodau i ddisgrifio y gymdeithas, ac y mae yn rhaid rhwymo yr addoldy i fod yn eiddo i bawb a fyddont yn ateb i'r dysgrifiad hwnw, ac nid i neb arall. Y mae hyn yn anheggorol, ac nid yn unig yn ol y gyf-

rath wladol, ond yn ol natur pethan. Yn awr, pa beth yw y canlyniad? Pan fydd unrhyw berson, neu bersonau, yn peidio ateb i'r nodau a ddisgrifir, y maent yn peidio a bod yn aelodau priodol o'r cyfryw gymdeithas, ac o angenrheidrwydd yn colli pob meddiant yn yr addoldy. Y mae hyn yn tarddu yn anocheladwy. Heb hyn ni chyrrhaeddid byth yr amcan sydd mewn golwg, sef cadw yr addoldy yn eiddo i'r gymdeithas. Cyn y gall addoldy fod yn eiddo i gymdeithas, y mae yn ofynol rhoddi dysgrifiad o'r gymdeithas hono, fel y gellir ei hadnabod. Ond yn yr amgylchiad hwn nis gellir ei dysgrifio wrth enwau personol yr aelodau. Gan hyny, y mae yn rhaid ei dysgrifio wrth ryw gyffes ffydd. O ganlyniad, pwv bynag nad dynt yn cydfyned a'r gyffes hono, nis meddiant yr un gradd o hawl yn yr addoldy.

Os ymuna amryw eglwysi i ddwyn yn mlaen yr amcan crybwylledig, y mae yn hawdd gweled hefyd nas gall pob addoldy fod yn eiddo neillduol i'r eglwys sydd yn arfer ymgynnull ynddo. Rhaid i'r holl addoldai fod yn feddiant cyffredinol i'r holl eglwysi. Y mae hyn etto yn ganlyniad anocheladwy. Er hyny, nid yw yn ganlyniad annodwydd, ond yn gwbl i'r gwrthwyneb. Yn ol y drefn hon, y mae pob aelod yn y cyfundeb, pe tefid ef ar ryw achlysur i blith ei frodyr mewn ardal bell-enig, yn meddu cymaint o hawl yn yr addoldy hwnw a'r rhai sydd yno yn cartrefu; ac felly am bob un o honynt hwythau pan elont i ardal arall. Yr un modd hefyd am hob pregethwr; tra fyddo yn cydymffurfio â rheolau y cyfundeb, nid oes un pregethwr arall, nac un *Trustee*, nac un nifer o *Trustees*, yn meddu awdurdod i'w gau allan o'r un addoldy perthynol i'r cyfundeb: ac nis gall y pregethwr yohwaith gymeryd meddiant o'r un addoldy yn groes i ewyllys yr eglwys sydd yn cyfansoddi y cyfundeb. Ni ddywedir hyn mewn ffordd o ymfrost, ond yn unig, ac yn hollol, mewn ffordd o hunan-ymdiffyniad.

Rhag gormod meithder, gadewir y gwrthdadleuon hyd y Rhif yn nesaf. Ond gellir sylwi cymaint a hyny yn y fan yma. Pe byddent oll yn seilledig ar wirionedd, etto y mae y *Deed* dan sylw mor anheggorol fel y mae yr angenrheidrwydd am dani yn gorbwyso cymaint arall o ansanteisïou. *Pe byddent*, meddaf, yn seilledig ar wirionedd. Ond y mae yn hawdd dangos am y cwbl a ddygir yn mlaen gan ein gwrthwynebwr nad oes y gradd lleiaf o sail iddynt yn un man, ond yn eu dychymygon hwy eu hunain.

L. EDWARDS.

O. Y. Mewn perthynas i'r llythyr flug-fethodistaidd y soniais am dano ddeu-fis yn ol, yr wyf yn deall fod y person a roddodd ei enw wrtho wedi cyhoeddi nad oedd dim a fynai Gweinidogion yr Annibynwyr

a'r gwaith o'i gyfansoddi. Y mae yn wironedd i mi dderbyn hysbysiad fel y dywedais o'r blaen, i'r perwyl a ddywedais, oddiwrth un o'u gweinidogion hwy eu hunain; ond rhag y dichon ei fod ef wedi camgymeryd, barnwyf mai cyfiawn yw gosod y dystiolaeth uchod ger bron darllenywyr y Drysorfa. Buasai y cyfrwy llythyr yn mhob ystyr yn anheilwng o sylw, oni bai fod yr Annibynwyr wedi ei weled yn ddigon pwysig i'w argraphu, a gwneud llawer o sŵn yn ei glych.

Nis gallaf roddi yr ysgrifell heibig o'm llaw heb grybwyll un gair yn ychwaneg. Y mae yn dra thebyg y bydd llawer yn ystyried nad yw testun yr ysgrif hon yn worth ysgrifenu cymaint arno: ac y mae yn rhaid i mi gyfaddod nad wyf yn mheli iawn oddi wrth fod o'r un feddwl. Ond pan y mae yr Annibynwyr yn gwneud cymaint o egni yn gyhoeddus ac yn ddirgelaidd i'w gam-ddarlunio, pan yr ŷant oddiamgylch gan ddyweyd wrth bawb a gyfarfyddant, 'A glywsoc'h chwi fod Capeli y Methodistiaid wedi myned yn *fforffet* i'r llywodraeth' Er mor ddisail yw dywediadau o'r fath, ac er nad ydynt yn gweini dim ond digrifwch i bawb sydd yn gwybod yn well, etto y maent yn rhwym o beri aflonyddwch i feddylliau y bobl gyffredin. Oblegid hyn, yr ydym dan angenbeidrwydd i ddangos dybenion y *Deed* ag y sonir cymaint am dani: a chyn y gellir gwneuthur hyny, y mae yn rhaid i ni ddangos sefyllfa yr addoldai hyny sydd hebddi. Ar yr un pryd, hyderaf y bydd un ysgrif etto yn llawn ddigon—nid digon i roddi taw ar ein gwrthwynebwyr: y fath wyrth a hyny ni ddygwylir—ond digon i roddi boddlonrwydd trwyadi i bob meddwl diragfarn. L. E.

#### "CONSTITUTIONAL DEED."

HYBARCH SYR,—Fel yr oeddem yn darllen Mat. 21, 13, yn yr Ysgol, un o'r plant a ddywedai, 'Nad oedd Iesu Crist o'r un farn a Mr. Roberts, Llanbrynmair, mewn perthynas i hawliau tai addollad.' Gofynwyd, Paham? Atabai, 'Oblegid iddo fynu y Deml at yr hyn y cyfodwyd hi, er fod y mwyrann (*majority*) yn barnu yn wrthwynebol,' 'Ie,' ebe ei gyd-ddysgybl, 'yr oedd Ef yn Arglwydd ar y Deml, am hyny, ni ddylid ei gymmyrd ef yn rheol.' 'Gwir,' ebe y llanc, 'ond y rheswm a rydd dros ei ymddygiad yw, 'Tŷ gweddi y *gelwir* fy nhŷ i;' at y dyben hwn yr adeiladwyd ef.' A welwch chwi fel y mae yr ieuengctid yn barnu trostynt eu hunain?

Y PARCH. L. EDWARDS, A'R ANNI-BYNWYR.

AT GYHOEDDWE Y DRYSORFA.

SYR,—Mewn difrif calon, a oes dim gobaith y bydd i wr y Bala roddi heibio bellach

ffangellu'r Annibynwyr, a hwythau yn onoi'r ffangell ac yn chwyrnu, nes bod amryw o'r *bodau deallawl* yn tybied ei bod yn taranu tua chymau Trefaldwyn a Meirion, ac yn ofni i'r *thunderbolt* ymluchliao y Frynmair, a disgyn tua chymydogoeth y Bala. Ac ar brydian ereill yn udo o tan arteithiau y chwip, nes bod y swn afafar yn ddigon i syfrdanu y *dynol deulu* o Gaergybi i Gaerdydd. A oes dim gobaith, meddaf, iddo bellach dafu y ffangell o'i law?

Gallai fod Mr. Edwards yn barod i ddyweyd mai gwr heddychgar yw ef, ac mai mewn tymer heddychlon yr ysgrifensai ei Draethawd cyntaf ar 'Natur Eglwys'; ond fod yn iawn iddo ymddiffyn yn wyneb yr ymosodiad anfrawdol a wnaed arno: a chan i'r Annibynwyr ei herio i faes dadi, mai cyfiawnder yw dangos i'r byd eu gwendid, a hyny ar y tir a ddewisasant hwy eu hunain.

Ond, fy hybarch gyfaiil (Mr. E.) goddefwch air neu ddau serch hyny. Os nad ydyw cyfiawnder yn gofyn i chwi arbed, beth am drugaredd? Pe buasai'r Annibynwyr yn ystyried eu *system* yn rhy gref i ddim a ysgrifenasid yn ei herbyn ei dwyn i wARTH, buasai yn rhesymol i chwi ysgrifenu eilwaith ac eilwaith er dangos iddynt eu cyfeillornad. Pe buasent yn meddwl y gall'sent ddadymchwel eich rhesymau chwi buasai yn deg i chwthau ymdrechu i'w hargyhoeddi. Ond y mae yn ymddangos nad felly y mae: canys y mae'r Annibynwyr yn gweled eu hunain ar dir mor wan, ac yn teimlo mor anhapus yn y ddadi brënnol, fel y maent yn mawr ddymmo i chwi dewi,—ie, wedi anfon llythyr atoch i'r perwyl hwnw,—ie, wedi cyhoeddi y llythyr hwnw, i ddangos i'r *bydysawd* eu bod yn ofni nas dallai eu *system* mo'ch gwaith yn ei chadw ddim yn hwy mewn *sefyllfa praeif*,—ie, wedi ei gyhoeddi fel llythyr Methodist, gan feddwl os cai neb, y cai un o'r enwad hwnw, sfafr yn eich golwg, ac y byddai iddo lwyddo yn ei gais,—ie, y mae arnynt y fath arawyd rhag i chwi fyned rhagoch efo 'sgrifenu, fel y maent yn dangos eu hanfoddionrwydd i chwi 'sgrifenu, a'u dymuniad i chwi dewi, a hyny yn enw y cyfeillion penaf a feddwch ar y ddaear.

Yn awr, gan fod ein cyfeillion, yr Annibynwyr, yn gweled eu hunain ar dir meddal, yn ofni f'ch rhesymau eu dynoethi, a'u gwneyd yn wARTH drwy'r Dywysogaeth, ac wedi defnyddio y moddion tebycaf a allent ddyfeisio i gael genych dewi; onid ydyw trugaredd yn siarad rhywbeth? A ydyw hono, atollwg, wedi ei halltudio o fro'r Bala?

Wel, meddwch, yr wyf yn bwriadu o hyn allan adael llonydd i fy nghyfaill o Lanbrynmair; 'goreu i gyd.' Ond pam nad allech ddangos yr un *indulgence* i'r Annibynwyr yn gyffredinol?

Yr ydys yn dyweyd fod y gwr hwnw mor ddolurus ar ol eich ffangellau chwi, fel y mae yn ofni cynyg un math o atebiad i Draethawd Llanidloes, rhag i'r dyn hwnw drachefn ei drin yn debyg i fel y triniaoch chwi ef: y mae y naill a'r llall o'r pethau yna, dybygaf fi, yn gydnabyddiaeth deg o fod y *system* Annibynol yn anniffynadwy. A pheth mwy a fynych chwihau? Gadewch bellach i'ch tosturi dafu ei asgell drostynt.

Efallai y dywedwch etto nad oes eisiau ddim ond iddynt wneyd profes gyhoeddus o'u hargyhoeddiad, yn y misolyn *geirwir* a *boneddiygaidd* a elwir 'y Dysgedydd,' na bydd y ffras ar ben. Wel, Wel, pa les ydyw siarad fel yna? Onid adwaenoch y natur ddynol yn ddiogon da i wybod mai cryn beth ydyw i un dyn, chwaethach corff *respectable* o bobl, gyfaddef mewn geiriau ei fod wedi cyfeillorni? Y mae y llythyr *clodwio* a anfonodd yr Annibynwyr atoch fel llythyr Methodist, drwy gyfrwng y 'Dysgedydd' yn ymddangos i mi yn gydnabyddiaeth mor wirioneddol ac effeithiol (er nad yn gwbl mor onest ac uniongyrhol) a phe buasent yn addef eu camgymeriad mewn surf a geiriau eglur. Yn awr, anwyl Syr, gau fod yr Annibynwyr wedi dyfod cyn belled a hyna mewn ffordd o gydnabyddiaeth o'u gwendid a'u camgymeriad, feddylw'n i na raid i chwihau ond teithio ynghylch yr un pellter mewn ffordd o lwfio at wendid y natur ddynol, a *thrugarhau*, a *thosturio*, a *phasio heibio*, &c. na bydd y ddadl drosodd.

Gobethiaf, Mr. Cyhoeddwr, na chymer fy nghyfaill yn angharedig arnaf cynyg y pethau uchod i'w sylw: os na fydd yn dygwyl cydweled a hwynt, nid wyf yn bwriadu digio wrtho, am y gwn ei fod yn llawer gwell barnwr ar gyfryw faterion na'i anahellwng gyfaill,

ATHRYWYNWA.

Mai 12, 1841.

O. Y. Gwelir y llythyr y cyfeirir ato uchod yn y Dysgedydd am Chwefror diweddaf: a gwelir hefyd ddangosiad, yn Nhrystorfa Ebrill, tu dal 113, a hyny oddiur dystiolaeth un o'u gweinidogion hwy es hunain, mai Annibynwyr, ac nad neb o'r Methodistiaid, yw ei awdry. Ac er y saif y llythyr yn y Dysgedydd, fel llythyr Methodist, i dwyllo pob dyn a'i darlenco ac a'i credo, o hyn i ddydd brawd; etto nid ydym i feddwl fod ein cyfeillion yn gwneuthur twyll er mwyn twyllo, ond yn hytrach er mwyn cael taw ar Mr. E. am eu bod yn ofni, dybygid, y byddai i'w resymau cedyrn osod y drefn Annibynol dan warth oesol.

Efallai, pe gofynid yn frawdol i'n cyfeillion Annibynol roddi rheswm am y sath gast, y byddent yn barod i ateb (yn debyg i'r gwr parchus o'r Iwerddon pan y danodid iddo ei waith yn *surgio* enw ei gymydog) '*It was an ingenious device.*'

Y mae'n wir fod yr Annibynwyr yn ceisio ymddiheuro mewn amryw ffyrdd, ar amlen Dysgedydd Ebrill a Mai, oddiwrth y cybuddiad a wnaeth un o'u gweinidogion arnynt wrth Mr. L. E. ond y mae y naill a'r llall o'r ffyrdd hyn mor gwmpasog ag ydyw myned c Amlwch i Ddolgelley trwy Birkenhead; ac o ymddangosiad mor ystrywgar ynmron, a'r *ingenious device* ei hun: ond etto hwyrach y rhaid lwfio tipyn yn y fan yma i wendid y natur ddynol, canys y mae un ystryw yn fynych yn gofyn cant o ystranciau i'w chadw o olwg y cyffredin.

## CYFARCHIAD

I MR. JOSEPH WILLIAMS, O LIVERPOOL,

*Ar ymddangosiad y Llyfr cyntaf o'i waith, sef "DIWYGIAD CREFFYDOL," &c.*

Wedi hir ddysgwy! i chwi ufuddhau i gais eich cyfeillion am gyhoeddi eich Traethawd ar 'Agwedd Crefydd yn Nghymru,' dywennydd genyf o'r diwedd iddo ddyfod yn ddogel i'm llaw. A chan mai hwn yw y Llyfr cyntaf a gyhoeddiasoch, o'ch cyfansoddiad eich hun—ac hefyd o herwydd y gyfeillach sy rhyngom—meddyliais nad ammhriodol fyddai i mi lunio math o Gyfarchiad (nid Adolygiad, canys ni'm cynnysgaeddwyd â galluedd digon cryffion i eistedd yn y Gadair fawr feirniadol) i chwi ar ei ymddangosiad, fel y deallach na byddai eich gwaith yn myned heibio yn ddisylw.

Er bod ychydig o wallau argraffyddol ynddo, etto dywedaf mai

Byr achos codi'r *brychau*,—a dadwrdd,

A d'wedyd mai *gwollau*

Annoethaidd ynt—a nhwythau

Yno'n ddir, ond un neu ddau.

Bellach âf ymlaen i nodi ynddo ychydig o'r pethau a barasant i mi hyfrydwch wrth ei ddarllen, ac a'm cynhyrfasant yn benaf i lunio y Cyfarchiad hwn. Yn nhu dalen 1, 9, 38, 49, 53, 63, &c. &c. boddlonwyd fi yn fawr wrth weled yr hyawdledl â pha un yr ysgrifenech y nodiadau hyn. Ac, er harddu y gadwen ouraidd o ymresymiaidau, mor ddifyrus hefyd y tryfrithech hi

Ag aml chwedl i ogiais y dymmer—

Hanesyn difyrus bwr wen ar y rudd—

Rhywbeth i godi yr ysbryd o'i brudd-der,

A gwneuthur y sylw mor oleu a'r dydd.

Mae y ddau beth hyn, yn ol fy nhyb i, yn llefain o blaid y llyfr bychan hwn, mor uchel a chroch ag ydyw y ddyw linell ar y clawr a'r wyneb ddalen, sef 'Fod un o'r Beirniaid wedi barnu y Traethawd yn suddugol;' a llythyr Canmoliaethol y gwr craff a galluog hwnw, y Parch. Richard Williams, o Liverpool.

Ond wrth sylwi at eich Llyfr yn fwy manylaidd o glawr i glawr, codai teimladau diolchus yn fy enaid fy mod yn Gywro—wedi fy nwyn i fynu yn nawel Dywysogaeth Cymru.—Gwlad sydd â rheidiad ei haddysg yn addysg grefyddol—gwlad, sydd â'i chymdeithasau yn gymdeithasau crefyddol—gwlad, sydd â'i llyfrau (y rhan fwyaf o honynt) yn llyfrau crefyddol—'a'r wlad sydd â'i chenedl o'r bron yn genedl grefyddol. Wrth gyfarfod â rhyw hanesyn fel y canlyn, mawrheis fy mraint o fy mod wedi cael fy nwyn i fynu mewn Ysgol râl yn Nghymru, mewn amgylchiadau nas gallai papurau, a llythyrâu, anfyddiaeth ddygywydd dyfod yn agos i fy nwyław. Dywedir fod mwy na 2,000,000 o gyhoeddiadau y *Socialists* wedi eu cyhoeddi y flwyddyn ddiweddar. A bod un Newyddiadur Sabbathawl, yn llawn o'r hyn sydd halogedig, ac o anfyddiaeth, yn gwerthu 65,380 yn wythnosol, yr hyn a gostia £1,634 12s. 6ch.; ac a ddyry fwy na £600 oelw yn nwyław ei berchenogion, neu fwy na £30,000 bob blwyddyn. Ac er dygywydd o hyna yn Lloegr, y'mhlith y Saeson, drwg oedd genyf ganfod yn nhu dal. 3. o'ch llyfr caumoladwy, fod rhyw *Semi-Oxford Tracts* yn ymddangos yn Nghymru, gan raf y galleid dysgwyl fod mwy o synwyr yn eu copa, os nad o ras yn eu calonau. Pwy na chyduna i addaf ei bod yn hwyr bryd bellach i gael allan Draethodau, &c. i ddeffro cenedlaethau Prydain o gwsg a marwedd-dra i yru y gelyn allan o'r tir?

Wrth sylwi ar y drefn a gymmerasoch mewn llaw, canfyddais chwi yn ddehëuig, wedi ei ranu i bum pen cyffredinol—o ba rai y tardda amryw fân gangenau, yn llawr blodau addurnedig a firwythau melyslon. Ond'pe bawn yn cynnyg sylwadau ar bob pwnc a'm boddhaodd, bron na thybwn nad bychan fyddai i minnau gyhoeddi Llyfr Swllt arall o sylw arno; am hyny, fy nghyfaill, byddwch ffyddlon ar ychydig yn unig.

Wedi crybwyll o honoch yn Pen. I. Am Eglwys Dduw, arweiniasoch fi yn Pen II. i ddeall a difnad beth oedd Adfeiliad Eglwysig, a'r effeithiau a ddilynodd hyn: ond yn y 3edd Ben. portreiasoch ddydd y Pentecost o'm blaen, a hydysgiodau yr hon Jonathan Edwards, a Whitefield, a Wesley, hyd onid oeddwn innau fel chwitbau yn ymgyuro yn ngeiriau y frawddeg olaf o'r bennod, 'Bod dydd ei nerth ef yn gwawrio ar ddynton celyd er gwaethaf y cwbl; ac yna y gwneir hwynt yn ufudd ac yn ewyllysgar yn ei wasanaeth .... a'r gair hwnw yn profi fel mel i'r eglwys, ac yn deilwng o gael ei argraffu â llythyrenau o aur pur, sef 'A'r Arglwydd a chwaneodd beunydd at yr eglwys y rhai a fyddent gadwedig.' Act. 2. 47.—tu dal. 10, 11.

Yn y bennod nesaf y cyfarfyddais â sylw ar 'Agwedd Bresennol Crefydd yn Nghym-

ru.' Yn awr, ebe fi, y caf y Dywysogaeth wedi ei dilënu o fy mlaen, ac odrych arni, yn fy yetafell wrthyf fy hun, yn Nghaerlleon; ac fel *Panorama*, neu *Camera Obscura* gorwych, yn lleu eu *transactions* crefyddol o fy mlaen: ac ni'm siomwyf. Wedi rhedeg o honwyf dros amrywiol ddispariadau, a chael fy argyhoeddi yn un, a'm hadeiladau yn y llall, daethym at Dos. 5. am Weddio, a mawr yr ofnais eich bod yn rhy gwir 'fod llawer i'w cael ysyaeth yn ymfoddloni ar gyflawni fuff o weddi heb ddim gwasgfa a chaledi;' (tu dal. 19.) ac 'heb ddygwyl yn hiraethlawn ama atebiad i'w gweddiau, gwedi eu dyrchafu i fynu;' (tu dal. 20.). 'A bod eisieu agwedd *corp* ac *ysbryd* o newydd ar lawer wrth weddio; a bod lle i ofni fod dirywiad fel hyn yn cynnyddu yn y wlad;' (tu dal. 22.) ac yn 'awr gobeithiaf finnau (fel chwithau) y bydd y sylwadau yn foddion yn llaw yr Arglwydd i beri diwygiad nid bychan ar frys mawr hefyd.'

Aml saeth a ffonod a roisoch i mi wrth drin am 'Wrando,' ac 'Ymddyddan ar ol Addollad;' ac os nad wyf yn twilo fy hun, cânt fod yn destyn gweddi gonyf at Ddaw am fy niwygio.' (Dos. 6. 7. tu dal. 22—26.)

Yn eich ymdriniaeth a'r Ysgol Sabbathawl, (Dos. 9. tu dal. 29.) dywedasoch i mi aml newydd, a rhoisoch i mi lawer addysg; ac fel yr eneth fechan a nodasoch (tu dal. 31.) dywedaf finnan—

'Yno bum, ac yno'r âf,  
Can's nefoedd fechan yno gaf.'  
Athrofa nef yw hefyd,  
Ysgol yn ben ysgolion byd.

Ac wrth grybwyll, hefyd, am y 'Cymdeithasau Biblau a'r Cenanod,' (Dos. 13. tu dal. 36.) rhoisoch awgrym am ddechrenad y Gymdeithas Genadol Gymreig: a themlais effeithiau rhyfeddol yn fy ysbyrd wrth ddarllen y frawddeg hon (tu dal. 40.) 'Cymdeithas ydyw yn benaf yn mysg y Trefnyddion Calfinaidd; ac er fod y cyfeillion hyn mewn ofn a chryndod mawr yn dechren ar eu hanturiaeth bwysig, y mae dau beth nodedig iawn wedi ei gyrhaeddyd yn mhob man lle y sefydlwyd y Gymdeithas hyd yma, sef peri mwy o weddio yn mysg y bobl, a chynnydd mwy yn eu casgliadau.' 'Mwy o weddio, a chynnydd yn y casgliadau!' Ah! ai gwir hyn, fy nghyfaill? os ië, beth sydd eisieu ychwaneg? talfed Cymry anwyl Le'rpwll eu 'hofn a'u cryndod' o'r neillida, a gweithredant yn rhydd, fel yr awelon ar fryniau broyddig eu genedig-aeth, a chyn hir saethir cenanod allan o Athrofydd y Bala a Threfecca, i dryfitho Bryniau Kassia, i lenwi gororau Llydaw, ac i gymniwair hyd gymoedd anghybell Gwerddon Bawyddawl, a thra y bo'n hwy yn cyfranu efengyl heddi, gyda'r 'Welshmen,' a'r ysbyrd Cymrogaidd, a ganmoldd gan y

Parch. J. Sherman yn Nghymdeithasfa Dinbych, y bydd Ysbryd Duw yn gweithio, a chenedl y Cymru yn Lle'rpwll a'r Dywysogaeth, yn gorfoleddu wrth weled 'caffaeliad y cadarn,' yn cael eu dwyn, 'a'r carcharorion yn cael eu gollwng yn rhydd.' Yn mha le y mae lle i 'ofn a chryndod,' tra y mae mwy o weddio, a chynnydd yn y caeliadau?—a phawb yn gwybod nad yw bod yn sicr, yn ddiymmod, ac yn helaethion yn ngwaith yr Arglwydd yn wastadol yn flinderus ac yn ofer.

Yn nesaf wedi hyny y daw Cymdeithas Dirwest i'r bwrdd—

*Dirwest*, ei henw fywioga fy ysbryd,

*Dirwest*, mae 'i heffaith yn lloni fy nghorf;  
*Dirwest*, rydd nerth yn fy mysedd i ysgwyd  
Tânau fy nhelyn awenawl sy'n llorf.

Wel, beth sydd genych chiwi i ddyweyd am Ddirwest, fy nghyfaill! Dyweyd iddi wneuthur daioni mawr yn America. Da iawn. Dyweyd fod dros Bedair Milïwn a banner o'i meibion yn yr Iwerddon. Da iawn. Ond a wnaeth hi rywboth i Gymru? Do, meddwech, a rhaid i mi gael cofâu y dywediad, a gresyn na chae ei argraffu â phin o hatarn ar blwm, ac na cherid ef yn y creigian dros byth, fel y cedwid ef ar gôf tra bo Cymro yn enadlu awelon brynïau gwlad ei enedigaeath. 'Mae hanesion gwerthfawrusaf hefyd gwedi dyfod o Gymru i'n clustiau yn ddiweddar, sef fod Diwygiadau Crefyddol wedi tori allan mewn llawer man, yn enwedig yn Siroedd Dinbych a Meirion, a bod y diwygiadau crysaf yn y manau lle yr oedd Dirwest yn fwyf blod-euog. Mae agos i ddyw fil o eneidiau gwedi eu hychwanegu at oglwysy y Trefu-yddion Calfinaidd yn Sir Feirionydd, yn nghorph y fwyddyn ddiweddar, ac ychwanegiad mawr wedi bod yn yr un Sir at eglwysy yr Anymddibynwyr hefyd; a'r naill enwad fel y llall yn tystiolaethu yn neillduol i wasanaeth yr Achos Dirwestol er dwyn y Diwygiadau rhyfedd hyn oddi amgylch.' tu dal. 43. Dwy fil gwedi eu hychwanegu mewn blwyddyn at yr eglwys yn Meirionydd—a llawer at eglwysy yr Anghydwyr, trwy wasanaeth Dirwest! Digon, Arglwydd, a gormod o dal i waokldyn fel myfi am Ddirwesta dros bedair blynedd! Dioch, Arglwydd, am fod yn un gydag achos a effeithiodd mor daionus.

*Dirwest*, ces galon i hoffi'th leserydd;

Dirwest, ti'm dygaist â glendid dy weid:  
Gobeithio 'rwyf etto gwna rhyw ysgrifenydd  
Roi DIRWEST yn amlwg ar gareg fy medd.

Dwy fil a offrymaist i Grefydd yn aarheg

O fewn i Feirionydd, dy foddin sy gref;  
O arwain, Iehofa, hwy oll ar bob adeg  
O Ddirwest at Grefydd, â chrefydd i'r nef.

Wedi llocaennu y *Cantrae* o fy mlaen, a

gwelod y darlun yn amlwg, gresynais beth o herwydd nad oes yr adfywiad a weddai ar achos mor ragorol. Ac yn ngwynyeb y diffygion hyn, pa beth a wneir ynt? A phrin y trôais mawrdd ddaelenu, nad dyma i mi bennod gyfan ar y mater, a naw dosparth campus yn egluro ei chynnwysiad—ac yn awr, teilwng fyddai i bob gradd a swydd yn Eglwys Dduw graffu ar eu dyledswyddau—a mÿnu phregethu 'Crist wedi ei groeshoelio,' (Dos. 1.); 'gweddio am yr Ysbryd Glan,' (Dos. 2.); 'cynnyddu mewn cariad brawdol,' (Dos. 3.), &c. &c.; fel yr ennillom y dyben mawr o'r cwbl, wrth ymffydd yn 'y moddion tebycaf er caffael Adferiad ac Adfywiad Crefyddol,' i beri fod Cymru yn blodeno fel y rhosyn, ac adfeiliadau y muriau yn cael ei cyweirio, a'r wlad a fu yn llawn drain a dyrysni yn blodeno ac yn ffwrthloni fel gardd yr Arglwydd.

Ond cyn diweddu, dymunwn yn fawr fod i un dosparth yn neillduol gael sylw arbenig pob Athraw, a Chyfarfod Athrawon, yn Nghymru, sef Dos. 7. 'Sefydliad Dosparth y Bibl ar ddull newydd yn yr Ysgol Sabbathawl.' Os bu syniadau fel hyn yn cynhyrfu Crefydd a'r America i auturio dyfais newydd yn ngwahanol ranau achos yr Arglwydd, ac os bu Dosparth y Bibl yn fwy na'r cwbl yn fendithiol yn eu mysg, paham y caiff yrun Ysgol Sul y Nghymru, o'r Capell mawrion yn y trefydd hyd at Ysgol yr ysgubor fechan yn ngŵr y mynydd fod yn ymddifad o beth mor fendithiol? O! na, na, mynwn hyn i weithrediad buan a phrysur, fel y bo cynnydd amlwg ar y gwaith, 'ac y byddo yr Ysgrhythrau yn cael mwy o barch cyffredinol yn ein mysg, a'u dylanwad yn fyw amlwg ac ehelaeth ar ein cyd-wladwyr nag y buont erioed o'r blaen,' tu dal. 60.

Yn awr, fy nghyfaill, yr wyf wedi dyfod hyd at dersyn eich Llyfr—oud cyn, ofallai, i chiwi orphen darllen y ffiloreg hon, y byddaf wedi ail ddechreu arno; ac hyder-wyf y bydd llawer o'i sylwadau yn argraffedig ar fy nghôf, er fy mudd a'm lleahad, ac er bendith i fy enaid.

Yn iach i chiwi, fy nghyfaill, caniatïod Duw i chiwi feithion flwyddi i ddywn allan etto lyfrau lawer o'r Argraff-waag, ac yn eu plith, 'All-argraphiad wedi ei hel-aethu a'i ddiwygio o'r Traethawd ar Ag-wedd Crefydd yn Nghymru.' A phe bawn yn myned i ddyweyd gair o'i blaid wrth fy nghydwladwyr, dywedwn,

A glywodd am dano—pryned,  
A bryno—darllened,  
A ddarlleno—ystyried,  
A jstyrio—gwnaed.

Ydwys, eich hon gyfaill,

Caerleon.

TEGIDON.



CWYN ODDIWETH EGLWYS Y TREFNYDDION  
CALFINAIDD YN BILSTON, AT EU BRODYR  
YN NGHYMUR.

ANWYL FRODYR.—Annogwyd ni gan y Parch. J. Edwards, y Berthen, pan oedd efe yma yn mis Tachwedd diweddf, i ddoesbarthu y dref, i'r dyben o ymofyn yn fanwl am y Cymry, i edrych pa nifer o'r cyfryw yn gallu siarad yr Iaith Gymraeg, sydd yn preswyllo o'i mewn. Gwnaethom hyn, a chawsom fod pymtheg cant o Gymry yn preswyllo o fewn tair milltir i'r Capel Cymraeg; ac y mae cannoedd o honnynt yn trengu o eisien gwybodaeth. Gan hyny, O frodyr, yn Stirolffaint, Ddinbych, a Threfaldwyn, cyflawnwch eich addewidion i ni, trwy anfon atom weinidogion i bregethu yr efengyl dragydyddol. Mae y siomedigaethau a gawsom yn peri nydhod mawr i'r achos yn ein mysg yn ei fabandod. Yr ydym yn barnu, pe byddai yma weinidog dycithr bob Sabbatb, y byddai y gynulleidiaf yn lliosog y n fuan iawn.

Nid yw nifer ein haelodau eglwysig oud pedwar-ar-ddeg; ac yr ydym yn talu deunaw punt o *rent* am ein Capel; ac yn gwneud yr hyn a roddwyd arnon tuag at gynnal y weinidogaeth gyda'r parodwydd mwyaf, er nad ydym ond gweithwyr tlodion oll, oddigerth pedwar. Eithr os bydd y genhadaeth yn fychiog mewn anfon atom rai i bregethu, fe fydd ein llafur yn ofer, a'r Cymry yma yn ymddiff o'r moddion a drefnodd Duw i achub pechaduriaid. Gan hyny, O frodyr, gwrandewch ar ein cwyn, ac anfonwch atom, yr ydym yn atolwg i chwí.—Ydyw, dros yr Eglwys,

DAFYDD DAVIES.

*Darlistan, gerllaw Bilston,*  
Mai 6, 1841.

DIRWEST YN CAEL EI AMDDIFFYN  
GAN FARNWR GLADOL.

RHAN o araeth Baron Gurney, wrth gyfarch yr uchel-reithwyr, pan yn agor brawdlys ddiweddf yr Amwythig, Mawrth yr 20, 1841.

Ar ol enwi a chrybwyll am yr amrywiol troseddau oedd i gael eu profi, &c. dywedodd ei Arglwyddiaeth i'r perywl a ganlyn: 'Ar y fath achlysur a hyn, y mae y meddwl yn naturiol yn cael ei arwain i sylwi ar y ffynonau o ba rai y tarddant, yn gystal ag ar helaethrwydd (neu amlodd) troseddau; a'i fod ef yn cael ei argyhoeddi fwy-fwy bob dydd, mai y bai arwydus o feddwod oedd y prif achos: ewyllysai ef annog yr uchel-reithwyr i wneud eu hegni i anzhefnogi y drwg hwn; ac nid hwy yn unig, ond pob tad i deulu, pob Meistr, a Swyddog plwyful, yn ddiau pob dyn, both bynag fyddo ei sefyllfa, a ddylai ymdrech i roddi y drwg hwn i lawr. Un o addurniadau penaf y faine Selenig, Arglwydd Hale, er's mwy na dau can mlynedd yn ol, yn dra addas a briodolai gynnyddiant trosedd.

au i feddwod. Y flodd orea i buro y frwd yw attal y ffynon rhag myued yn arian.

Gobeithial y gwnai pob boneddig ei orea i ddwyn yn mlaen ddysgeidiaeth, ac i ddirgymnell y lleshad o arferion cymmedrol.

Os gwnaent hyn, dygen ti bob graddau eu dyledawydd diaynt eu hunain, i'w cymydogion, i'w Llywydd, ac i'w Duw.

*Llwydiart.*

EDWARD OWAIN.

DIRWEST YN Y WERDDON.

AETHUM drosoedd i Ddublin, yn gynnorthwy i gynnal Cyfarfod pregethu Cymraeg, yn y ddinas hono, ar yr 11eg o Ebrill diweddf. Yr oeddwn wedi clywed llawer am y Diwygiad Dirwestol oedd wedi cymmeryd lle yn ddiweddar yn y Werddon. Ac er i mi gymmeryd sylw manwl wrth deithio yn ol ac yn mlaen ar hyd heolwyd y ddinas sawr hono am dri diwrnod, ni chanfyddais gymmaint ag un dyn meddw mewn un man!!! Yna dywedais nyf fy hun, Wele Ddirwest meys loan Fedyddiwr gynt, yn 'parotol flodd yr Arglwydd.' Gobeithwyf y gwneir sylw o hyn gan fy mrodyr, ac yr antonir, dan nawdd y Gymdeithas Genhadol Gymreig, weithwyr i'r cynhauf yno, fel yr achuber y miloedd sydd yn gorwedd mewn drygioni, ac wedi eu gorchuddio a chaddog o anwybodaeth a choel-grefydd yn y wlad boblog-aidd hono. Frodyr, defnyddiwch yr adeg!

Ond, trwm genyf adrodd yn mhellach, i mi, ar fy nyfodiad adref, ddyfod trwy un dref yn Lloegr, ac un orall yn Nghymru, ac er fy mod yn teithio drwyddynt yn lled gyflym, mi a ganfyddais ddyinion ag arwyddion amlwg o anghymmedroldeb arnynt yn gyhoeddus, ar yr heolwyd, yn mhob un o'r ddwy dref. Gan hyny dywedaf, Dos rhagot, ti ddyngarol Gymdeithas Ddirwestol, hyd oni ddiodymer yr arferiad o ddiodydd meddwawl mewn gwlad a thref.

*Wrexham.*

J. JONES.

ADOLYGIAD Y WASG.

Hoff a dymunol ydwy genyf gael rhoodi hysbysrwydd i Ieuengctyd crefyddol Cymru, fod Pregeth dra rhagorol y Brawd Humphrey Gwalchmai, ar 'Ieuc yn Anghymmarus,' wedi dyfod allan o'r Argraff-wasg. Yr oedd awydd ar fy meddwl am i'r Bregeth hon gael ei chyhoeddi drwy yr Argraff-wasg er pan glywais ef yn ei phrogethu, er ys rhagorol i un-mlynedd-ar-bymtheg yn ol. Y mae hi yn Bregeth oleu, gadarn, ac ysgrythyrol ar y mater. Y mae yn dangos y mater drwy yr Hen Testament a'r Newydd, yn y modd egluraf, a mwyaf anwrthwynebol: ac y mae am bris digon isel i'r nifer fwyaf o Ieuengctyd allu ei phwrcasu; a'm taer ddymuniad i ydwy, ar iddwynt ei phrynu, a'i darllen, a'i dwys ystyried.

Wyf, un sydd yn gwir ddymunio pob daniol i'm cenedl y Cymry,  
*Pont Robert.*

JOHN HUGHES.

## COFNODAU CYMDEITHASFA Y DREFNEWYDD,

EBRILL 28, 29, 30, 1841.

CADEIRYDD,—Y Parch. RICHARD WILLIAMS, Liverpool.

Dydd Mercher, Ebrill 28ain, cynnaliwyd Cyfeisteddfod ar achos y Gymdeithas Genadol Gartrefol; ac am 8 o'r gloch bore Iau, bu Cyfeisteddfod i rag-olygu materion erbyn y cyfarfodydd dilynol yn y Gymdeithasfa.

*Cyfarfod y Pregethwyr, am 10 o'r gloch dydd Iau.*

Yn y cyfarfod hwn, ymddyddanwyd â saith o frodyr, y rhai y bwriedir eu hordinio yn Nghymdeithasfa y Bala, i weinnyddu y Sacramentau.

Holwyd hwy am eu hargyhoeddiad cyn-taf, eu profiad presennol o wirioneddau Duw, a'u teimlad yn wyneb yr alwad arnynt i gyflawn waith y weinidogaeth.

Cafwyd boddlonrwydd mawr wrth eu clywed yn adrodd hanes dechreuad yr argraffiadau crefyddol ar eu meddyliau, a dygiad y gwaith da yn mlaen ynddynt. Wrth wrando arnynt, gwnaeth un brawd y casgliadau canlynol:—

'Y mae profiadau y brodyr hyn, yn fy nghadarnau, yn iaf. Am ddefnyddioledeb y drefn o fagu plant yn yr eghwya. Dyma ffwrth daionus y pren hwn o fy mlaen heddyw.

2il. Am yr angenrheidrwydd am ddiwygiadau, neu adfywiadau, ar grefydd. Yr oedd hyn yn cael ei arddangos yn adroddiadau y brodyr. Y mae adfywiadau, neu ryw beth anarferol ar amserau, yn ysgubo musgrellni a marweidd-dra o'r eglwysi, ac yn dwyn llaweroedd i'r eglwysi.

3ydd. Am offeryniolaeth y Gair Dwyfol yn achubiaeth pechaduriaid. Yr oedd pob un o'r brodyr yn adrodd rhyw adnod oedd wedi bod yn ei argyhoeddi, neu yn ei ddsygu, neu yn ei ddyddanu.'

Brawd arall a dynodd yn gasgliad, na byddo i ni ffurfio rhyw lwybr, neu dori cynllun i ni ein hunain, neu i eraill, ynghylch dyfodiad at grefydd. Yr oeddyd yn gwled fod gan Ysbryd Duw anrwyiol fyrrd i weithredu yn achubol. Na thorwn lwybr iddo o ran y dull o weithredu, ond chwiliwn am yr arwyddion o'i weithrediadau.

Gyda golwg ar waith y weinidogaeth, sylwyd mai agwedd ddymunol iawn yw agwedd iaelfrydig a gostyngedig gyda y gwaith. 'Ond pan oeddit fychan yn dy olwg dy hun,' meddai Samuel wrth Saol, 'y gwnaed di yn ben ar lwythau Israel?' Yr oedd Samuel yn lolygu fod Saul wedi colli yr agwedd meddwl yna pan yr anafuddaodd i air yr Arglwydd. Ni chawn fod yn sawr gan Ddau, heb i ni fod yn fychan yn ein golwg ein hunain. 'Rhoddwyd y gras hwn i mi,' meddai Paul. Wela, tydi yw y gwr mwyaf gan hyn. O na; 'y llai na'r lleiaf

o'r holl saint' ydyf. Nid yw cael ein codi i swydd uchel yn achos gorfolledd; mwyau ein cyfrifoldeb y mae hyn. Wedi i'r deg a thriugain ddychwel adref o'u cenadaeth yn llwyddiannus a siriol, ebai Crist wrthynt, 'Yn hyn na lawenhewch,' Rhaid ymofyn am ryw sail well na swydd i lawenau o'i phlegid.

Sylwyd hefyd fod ymröad meddwl at waith yr Arglwydd yn gyson â gweled ein gwaeledd ein hunain. Nid yw 'chwenych swydd esgob,' a theimlo, 'Pwy sydd ddigonol i'r peithau hyn?' yn anghysylltiedig â'u gwydd. Yn y profiad o'n gwendid ein hunain, rhaid i ni fyned yn mlaen gan ymaffyd yn nerth Duw.

Tuag at fod yn weinidogion cymhwys a llwyddiannus, mae cydnabyddiaeth baräus â Gair Duw yn wir angenrheidiol. Dylid edrych ar y Bibl yn fwy nag fel offeryn at waith; rhaid i ni ei gymeryd fel ymborth at fywyd. Dylem draddodi pob pregeth oddiar grediniaeth bersonol o Air Duw. 'Yr ydym yn credu, ac am hyn yn llefaru.' Mae yn o debyg fod y llefaru yn fynychach gyda ni na'r credu. Mae lle i ofni y byddai ein geneuau yn gaudedig lawer Sab-bath pe na phregethem yn amlach nag yr ydym yn credu. Mae pregethu oddiar deimladau crediniol, a thuodd ynddo i beri fydd i eraill; a'r teimladau sydd i'w cael oddiwrth weithrediaid fydd, ni cheir mo honynt oddiwrth ddim arall.

*Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid, am 2 o'r gloch.*

1. Cyhoeddwyd amser Cymdeithasfa oedd dyfodol.

Cymdeithasfa y BALA i fod Mehefin 14, 15, 16, 17. Cyfeisteddfod perthynol i'r Genadaeth Gartrefol i fod nos Lun, Mehefin 14; cyfeisteddfod yr Athrofa, am 10 bore dydd Mawrth; y cyfeisteddfod at achosion cyffredinol y Gymdeithasfa, am 2; a phregethu yn yr hwyr. Dydd Mercher, cyfarfod Pregethwyr am 8 yn y bore; yr Ordeiniad am 11 o'r gloch; cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid am 2; a phregethu am 5. A'r moddion dydd Iau fel arferol.

Cymdeithasfa flynyddol LIVERPOOL i fod Sulgwyn (Mai 30).

Cymdeithasfa flynyddol Môn i fod yn AMLWCH, Mehefin 24 a 25.

Cymdeithasfa chwarterol y Deheudir i fod yn ABERHONDDU, Mai 19 a 20.

Cymdeithasfa flynyddol y Deheudir i fod yn LLANGADOG, Sir Gaerfyrddin, Mehefin 29 a 30.

2. Enwyd y brodyr a ddewiswyd o'r Sir oedd i'w hordinio yn y Bala; dau o Sir

Fôn, tri o Sir Gaernarfon, a thri o Sir Feirioydd.

Penderfynwyd doddi caniatâd i Athrawon ac Athrawesau professedig i fod yn bresennol yn yr Oriel, ar yr ordeiniad, ond iddynt ddangos toeynu o'u haelodaeth.

3. Dywedwyd gair am Gofiant y diwedd ar Barch. ABRAHAM JONES, gan y Parch. JOHN HUGHES, a rhoddwyd aunogaeth wresog i'w brynu a'i ddarllen.

Hybyswyd hefyd am Bregeth y Parch. H. GWALCHMAI, ar Ieno Anghymarus. Yr oedd amryw o'r hen frodyr wedi clywed ei thraddodi er ys blynedau yn ol, gyda blâs, a da oedd ganddynt ei gweled yn awr yn argraffedig. Darlleniad o honi, gydag ysytiaeth ddiifrifol, a fyddai o fuddioldeb mawr i ieuengtyd yr eglwysi.

4. Ymddyddanwyd â dau o Bregethwyr ieuainc o Sir Drefaldwyn, sef John Mills, a John Owen, Dolanog.

Holwyd hwy gan y Parch. T. PHILLIPS, Gelli, am eu profiadau ysbrydol; gan y Parch. W. ROBERTS, Clynog, am eu hegwyddorion athrawiaethol; a chan y Parch. W. PRYDDERCH, Caio, am eu cymhelladau i'r weinidogaeth. Yr oedd eu hatebion yn dra boddlonol, a rhoddwyd derbynriad unfrydol iddynt i gyfundeb y Gymdeithasfa.

*Cyfarfod Pregethwyr a Blaenoriaid, am 8 o'r gloch, bore Gwener.*

1. Rhoddwyd bwr olwg ar hanes yr achos crefyddol yn Sir Drefaldwyn.

Cwynwyd nad oedd chwaneigiad mawr wedi bod at yr eglwysi yn un man, ond yr oedd ambell un yma a thraw yn troi o'r newydd i dŷ yr Arglwydd. Yr oedd golwg lled gysurus yn y cyffredin ar yr achos Dirwestol; haws cyfrif i rhai sydd heb fod yn Ddirwestwyr, na'r rhai sydd yn Ddirwestwyr, yn yr eglwysi.

Yr oedd pedwar o bregethwyr y Sir hon wei myned ymaith i'r America er y Gymdeithasfa y flwyddyn yn ol. Crybwyllwyd am y brawd Thomas Griffiths, yr hwn a fu farw ar ei daith yn Sir Fôn. Yr oedd yn briodol dywed am dano, 'Da, was da a ffyddlawn, buost ffyddlawn ar ychydig.'

2. Penderfynwyd anfon y llythyr canlynol at y Parch. JOHN ELIAS, i ddangos ein cydymdeimlad âg ef yn ei waeledd corphorol,

"Anwyl a Pharchedig Frawd,

"Yr ydym fel Cymdeithasfa Chwarterol, cynnulleddig yn y Drefnewydd, yn unfryd yn eich anerch, gan gydymdeimlo mewn brawdgarwch diragrith â chwi yn eich cystudd presennol. Da a fuaasai genym eich cael yn ein mysg yn ein Cymmanfa hon, megys y cawsom chwi am lawer o flnyddoedd, ac yr ydym yn teimlo yn chwisth a galurus oblegid ein colled am 'rhoch yn ein cyfarfodydd.

"Y mae yn ddyledus arnom gydnabod yn

ddiolchgar y gras Duw a'ch daliedd yn y weinidogaeth er ys yn agos i hanner canrif. Cawsom fod am yr ysbaid maith hwn mewn lle amlg yn ein plith, heb balogi eich dillad na cholli eich corôn. Ein gobaiith a'n gweddi ydyw, ar i Arglwydd y cynhaaf estyn eich dyddiau, a'ch adferu o'ch anhwylder corphorol, i weithio etto ar ei faes. Chwennychem yn fawr eich gweled yn Nghymdeithasfa Chwarterol Mebein; ac nid oes dim yn anhawdd i'r Arglwydd: ac ar yr un pryd, dymunem gymhorth i roddi yr achos i Dduw, gan ymostwng i'w ewyllys; canys yr ydym yn credu eich bod yn llaw Tad sydd yn anfuddrol ddoeth a da. Yr Arglwydd yw Efe: gwyr beth sydd orea, ac ni wna ond sydd oreu.

"Anwyl frawd, dymunem eich gweddian drosom ninnau, ar i Dduw Israel aros yn ein mysg, a chadw ei amddiffyn ar yr holl ogoniant. Yr ydym yn teimlo yn dra ymollyngar, yn enwedig yn y Gymdeithasfa hon, wrth edrych yn ol, a meddwl am gunifer o ddaau enwog, a brodyr ffyddlawn, a gymerwyd oddiwrthym drwy angho. Gorchfygwyr gyda Duw, a chewri mewn donian ysbrydol oeddynt hwy, ac nid ydym ninnau ond megys ceiliogod rhedyn mewn cyferbyniad iddynt. Ond y mae yn gysur i ni er hyn, fod y cleddyf arfan a ddefnyddiwyd mor fedrus ganddynt hwy, yn ein dwylaw ninnau yn awr. Yr Arglwydd a nertho ein breichiau i'w trin. Yr ydym yn tystio yn ddiffuant fod Methodistaeth Califfinaidd Gymreig yn agos at ein mynwasan, ac yr ydym yn penderfynu o lwyrrfryd calon i'w dal i fynu yn ei phurdeb. Mae ein gwinnllan, yr hon a blawyd gan ddebenlaw Arglwydd y lloedd, etto heb ei difa gan y golyon; mae ei chaeau etto heb ei rhwygo. fel na all y nob a elo heibio ar hyd y ffordd dynu ei grawn hi. Yr ydym yn cael pob arwyddion fod y brodyr ieuainc yn ein mysg, yn gystal a'r rhai henaf, yn dymuno dal yn ddiysgog at fuffr yr ymadroddion iachus, ac at ein trefn henaduriaethol, yr hon a arddelwyd mor fawr gan ein Duw. Etto, yr ydym yn gweled dirfawr angen am i Arglwydd Dduw ein tadau ymddangos yn amlycach yn ein plith, a pheri gweled ei nerth a'i ogoniant megys y'u gwelsom yn y cyssegr.

"Da genym ddeall, anwyl frawd, fod y gwirioneddau a bregethasoch trwy eich oes yn ddefnydd eich cysur yn eich cystudd; a'n dymuniad didwyll ydyw, ar i chwi brofi yn helaethach helaethach o'r cysur cryfaydd i'w gael y'mbethan dianwadal cyngor Duw, fel, er llygru y dyn oddiallan, yr adnewydder y dyn oddimewn o ddydd i ddydd. Y mae yn ddiros genym, na bydd i'r Arglwydd Crist, yr hwn a wasanaethasoch o'ch ieuengctid; eich gwrthod pan ballo eich nerth. Ffyddlawn yw yr hwn a'ch galwodd, yr hwn hefyd a'i gwna.

"Derbynlwch hyn fel arwydd o'r sech

gwresocaf atoch, a'n meddylgarwch am dan-och yn eich cyflwr cystuddiedig.

"Arwyddwyd dros y Gymdeithasfa,

JOHN HUGHES, Pont Robert,  
ROBERT GRIFFITHS, Dolgellau,  
WILLIAM ROBERTS, Clynog,  
JOHN FOULKES, Abergelle,  
DAVID MORGAN, Trallwm,  
RICHARD WILLIAMS, Cadeirydd,  
ROGER EDWARDS, Ysgrifenydd.

*Drefnewydd, Ebrill 30, 1841."*

3. Ymdriniwyd â hawl plant crefyddwyr i aelodaeth eglwysig.

Sylwyd mai perthynas â'r cyfammod newydd sydd yn rhoddi hawl i hâd credinwyr i ragorfreintiau y cyfammod. Y mae eisiau i ni ddeall gwahaniaeth rhwng y cytundeb tragywyddol rhwng y Personau Dwyfol a elwir yn gyfammod tragywyddol, a'r cyfammod newydd. Mae y cyfammod newydd yn ddatguddiad efengylaidd o'r cyfammod hwnw. Y drefn dragwyddol wedi disgyn yn yr efengyl i'n hymyl ydyw. Cyfammod Duw â Christ fel cynnrychiolwr ei hâd ysbrydol yw y naill, a chyfammod Duw yn Nghrist â dynion yw y llall. Mae Duw yn cymmyrd hâd y rhai a ym-afio yn y cyfammod yn ddeiliaid o hono; ac y mae yn perthyn i'r cyfammod newydd, nid yn unig fendithion ysbrydol, ond rhagorfreintiau allanol. Gan fod plant yn cael eu cymeryd i'r cyfammod, mae hawl ganddynt i fedydd, fel un o'i ragorfreintiau. Yr oedd cyfammod Abraham yn ddangosiad o'r cyfammod efengylaidd, ac y mae ei sylwedd ynddo. Mae y cyfammod newydd yn cael ei wahaniaethu oddiwrth gyfammod Sinai. Dywed yr Arglwydd, 'Mi a wnaaf â thŷ Israel ac â thŷ Juda gyfammod newydd; nid fel y cyfammod a wnaethum â'u tadau hwynt, yn y dydd yr ymeffais yn eu llaw hwynt i'w dwyn o dir yr Aiph.' Dadleuai rhai fod ddirymiad goruchwyliaeth Sinai, yn dirymu cyfammod Abraham. Ond sicri'r i'r gwrthwyneb gan yr Apostol. 'A hyn yr wyf yn ei ddywedyd, am yr ammod a gadarnawyd o'r blaen gan Dduw yn Nghrist, nad yw y ddeddf, oedd bedwar cant a deg ar hugain o fynyddoedd wedi, yn ei ddirymu, i wneuthur yr addewid yn ofer.' Addewid Duw i Abraham ydoedd, 'Mi a fyddaf yn Dduw i ti, ac i'th had.'

Dylid gwahaniaethu rhwng breintiau crefydd a seremonïau crefydd. Os braint yw aelodaeth eglwysig, y mae hōno yr un dan bob goruchwyliaeth, er i fuffr y derbynïad gael ei newid. Nid y fuffr yw y fraint, ac nid y fraint yw y fuffr; mae y fraint yr un er i'r fuffr gyfnewid. Mae yr Arglwydd Iesu wedi dywedyd, 'Eiddo y cyfryw rai yw teyrnas nefoedd.' Pwy a fadd ddywedyd am y plant bychain, yn wyneb yr Arglwydd Iesu, nad oes hawl ganddynt i'r deyrnas? Mae yn gyhudd-

iad annheilwng ac annyoddefol yn erbyn goruchwyliaeth yr efengyl, ei chyhuddo o amddifadu yr eglwys o un o'r breintiau graslonaf.

Ofnir fod llawer o rieni yn dyfod a'u plant i'w bedyddio heb ganddynt yr un drychfeddwl ysgrythyrol am y tir y maent yn sefyll arno; dim ond eu bod yn dilyn arferiad a ffaeiwn. Dylid deall fod gan blant credina yr hawl i fedydd yn eu perthynas a'u rhieni: y maent yn ddeiliaid y deyrnas, ac yn eu bedydd y mao yr *uniform* yn cael ei wisgo am danynt. 'Bedyddio i Grist.' Dylai rhieni crefyddol edrych ar eu plant yn gymsegredig i Grist, a'u hyfforddi yn gyfatebol.

4. Sylwyd ychydig ar Gyfiawnder Ym-arferol.

Gofynnwyd, Yn mha amgylchiadau y gall brawd ymgyswreithio â brawd, a bod er hynny yn ddigerydd? Dywedwyd mai anghyfiawnder sydd yn fynu mewn rhai lleoedd, yw fod y naill aelod eglwysig yn cymeryd mantais ar aelod eglwysig arall, i redeg i'w ddyled, ac aros heb dalu, gan feddwl na chaf y brawd crefyddol roddi cyfraith arno. Dylai brawd sydd yn cael cam yn y modd yna, hysbysu yr achos i'r Blaenoriaid, fel y trinier y peth yn yr eglwys; ac os profir y llall yn euog o'r anghyfiawnder, dylid ei roddi ar dir y gall y gyfraith wladol ymasfydd ynddo. Dylai yr eglwys fod yn llys cydwytbod (*court of conscience*) mewn materion fel hyn. Os rhoddir achwyniad yn erbyn aelod am nacáu talu yr hyn sydd ddydedus arno, dylai y blaenoriaid chwilio i'r poth, a threfnu i'r dyn dalu fel ar fel, yn ol ei amgylchiadau, nes dileu y ddyled, ac oni wna, dylid gweithredu y cerydd pennodol arno.

Gofynnwyd. Y mae brawd crefyddol yn fy nyled er ys amser; ni ddywedodd wrthyf na thalai; ond er hynny nid ydyw yn gwneud; rhoddais ei achos i ddwyllaw swyddogion eglwysig y lle; ond ni wnaeth-ant ddim o hono; beth a wnaif yn wyneb hyn?

Atebiad. Doder achos y blaenoriaid a esgulusant amddiffyn cyfiawnder, dan sylw Cyfarfod Misol y wlad hōno, fel y galwer hwy i gyfrif am eu bai.

Gof. A oes gan unrhyw aelod yn y Corph hawl fel y cyfryw, i anfon at y Cyfarfod Misol, gan fyddo yn cael ei ansoddiont gan ryw beth a wneleu yn yr eglwys gartref?

Ateb. Os bydd yn tyblid na ymddydd y swyddwyr yn iawn ac yn onest, y mae ganddo hawl i wneuthur *appeal* heibio iddynt hwy at y Cyfarfod Misol. Pwy bynag a feddylir ei fod yn cael cam yn y llys cartrefol, y mae ganddo hawl i gyflwyno ei achos i llys uwch.

ROGER EDWARDS,

Digitized by  Gyrfenydd

## BARD DONIARTH.

## ENGLYNION I'R MEDDWON.

Och feddwon! chwi a fyddwch—yn ebrwydd  
Mewn obry dywyllwch,  
Sy'n ddônau o filamau ffwch,  
Pau gofid, pyg a yfwch.

Ys ebrwydd oni sobrwch,—gwres awchus  
Gor syched a deimlwch;  
Ni fydd mewn pyg tremyg trwch  
Byth ofyn, beth a yfwch?

Deifas i oeri 'i dafod—o'r ufel,  
Dwfr ofyn, nid Gwirod;  
Ow! erfyn yn ddiddarfod,  
Er hyn 'does defnyn yn dod.

Daw eto bob diotwr—i synio'n  
Gysonach am wlybwr,  
Pan uda 'n ffau 'r Poenydiwr,  
A phoeth safu, am ddafn o ddw'r.

Daw atal l'ch diota—o orfod  
Ar deryn eich gyrfa;  
A'r pryd hwn tan annwn wna  
Y'n anferth eich enynfa.

E ddaw ing na ddiengwch—o'i eirias,  
Pan orwyllt sychedwch;  
Yn nghendod eich trallod trwch  
O boeth ufel, beth yfwch?

Yn merw y tân ulw, ni welwch—un dafn,  
Yu y dyfnaf fwillwch;  
Mewn rheibiad a rhwad rhwch  
Tônau ufel, tân yfwch:

Diotwyr, fe yf Duw atoch—i'r ffau,  
A'r phiol lanwasoch;  
Ei gwin lysg, mae'n gymmyg goch,  
Sug ysawl a wagsasoch.

Daw tormach wedi termio,—marwol derm,  
Ar lid Duw gewch etto;  
Ni fydd fyth tra nesodd fo  
Drem hunell o'r derm hono.

O'ch gwirfodd ar eich gyrfa,—heb oedi,  
Gwnewch beidio diota;  
Ow, na wnewch yr hyn a wna  
Gynud i dân *Gehenna*.

Y moddion sy'n eich meddwi—gwarth ydynt,  
Gwrthodwch eu profi;  
Y rhai 'n droes l'ch einioes chwi  
Dirionwch yn drueni.

Daw Iôn i feddwon ni faddau,—gwelwch  
Eich gwaellon gyffyrnau;  
Ofer hwyr edifarhau  
Yn ingawl loesion angau.

Eithr i chwi'n awr, O throwch yn ol—o nawr  
Yn wir edifeiriol,  
Nêr faddau yn wirfoddol,  
Eich holl fyrd d'erchyll a flol.  
*Caernarfon.* DAVID JONES.

## ENGLYNION AM UFFERN.

UFFERN isod y ffwrn ysawl,—dylif  
Y dialedd trag'wyddawl;  
Tônau di dor, tân di dawl,  
Nos gwaeau anysgôawl.

Mellt Ebal hamwyllt wibiant—ar unwaith,  
Heb ronyn o seibiant;  
Drwy ei niwl draw anelant  
I galon sech gelyn sant.

Llyn tro annwn llawn trueni—eirias,  
Yn orwyllt dryferwi;  
Tân yn llawn brwmstan yn lli  
Trwy'i chanol sy'n trychioni.

Tân digofaint yn dygyfor—o hyd,  
Tu hwnt i'r Gagedor,  
Yn drag'wyddawl ferwawl fôr;  
Llem eirias y llom oror.

Y fagddu bygddu heb wawl,—orchuddir  
A chaddug drag'wyddawl;  
Mwgw du dew, mwg di dawl,  
Y cudd eigion caddugawl.

Pydew hyll y pau t'wyllaf,—tew allu  
Y tywyllwch eithaf;  
Tawch poeth lliid noeth Naf  
Yn ordolon o'r duaf.

Llyn y fall llawn o fwillwch,—echr anferth  
A chroufa pob tristwch;  
Mgylid drangc y maglau trwch,  
Mantellog mewn tywyllwch.

Pynau adfyd mewn poenydfan—ffyrnig.  
Uffernawl gyffafan;  
Mae gwlaw tost y maglau tân  
Ar y dieffig rawd afan.

Draw acw 'n fall, dry chin a fydd—ynddi,  
Heb hindda 'n dragywydd;  
Heb dō rhag enbyd dywydd,  
Na nesâd at doriad dydd.

Och elynol chwil wnyias,—heb oeri,  
A i berwad yw grychias;  
Croch erain mewn crych eirias,  
Trwy drochion y creision cras.

Pau nychlyd heb un achles,—y *Dophet*,  
Nas diffydd ei phoethwres:  
Mae gwae a gwreic, mwg a gwres,  
Rhuedig trwy yr *Hades*.

*Caernarfon.*

D. JONES

## HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

## CYMDEITHASFA MANCHESTER.

Cynnalwyd y Gyndeithasfa hon ar yr 8, 9, 10, a'r 11 o Ebrill, ac yr oedd genym bregethu eleni mewn dan fan ychwanegol, sef Pendleton, ac Oldham. Yr oedd y cynnull-eidfaeodd yn llawer lluosocach nag y gwel-som hwynt erioed o'r blaen.

Y brodyr a bregethodd eleni oeddynt, y Parch. John Hughes, Pont Robert, William Roberts, Amlwch, John Hughes, Liverpool, John Frydderch, Môn, David Rowland, Lliidiardau, Roger Edwards, Wyddgrug, Robert Hughes, Conwy, a Thomas Jones, Liverpool.

Dymunem gydnabod ein rhwymedig-aethau i'r Hollalltuog Dduw am ei bresen-noldeb, yr hyn a eglurhawyd yn y cyn-northwyon mawr a roddwyd yn ngwaith y weinidogaeth, trwy yr hyn y bu y pregeth-au yn efengylaidd, blasus, a grymus; a'i gydnabod hefyd am gynnorthwyo ein brod-yr anwyl i ddyfod atom drwy lawer o an-hawderan, a'u cadw yn ei law tra buont yma.

Dangoswyd caredigrwydd mawr gay drig-olion y dref, a rhoddwyd yr Arglwydd iddynt gael trugaredd gan yr Arglwydd yn y dydd hwnw, yw gweddi yr eiddoch, yn rhwymau'r efengyl dragydyddol.

Manchester.

W. WILLIAMS.

## Y SENEDD YMERODROL.

Tŷ y *Cyffredin*, Ebrill 29. Dug Ar-glwydd Morpeth drachefn Ysgrif y Llyw-odraeth am ddiwygiad yn newisiad Aelodau y Senedd yn y Werddon ger bron y Tŷ. Gwnaeth Arg. Howick gynnygiad am ryw gyfnewidlad o bwys yn yr Ysgrif. Ond gan fod swyddogion y Llywodraeth yn barnu y byddai y cynnewidlad hwnw yn peri na byddo yr ysgrif yn werth ei phasio yn gyfraith, hwy a'i gwrthwynebasant ef a'u holl rym. A dadl boethlyd a fu ar yr achlysur. Ymunodd y Toriaid â chynnygiad Arg. Howick. Ac yna rhanwyd y Tŷ, a chafwyd

O blaidd cynnygiad Arg. Howick 300  
Yn erbyn ..... 289  
Mwyrif..... --- 11

Wedi hyn barnodd y Llywodraeth mai gwell oedd iddynt roi yr ysgrif i fynu; ac felly fu. Bellach wedi i'r swyddogion sethu yn eu hamcan i basio eu Hysgrif hwy yn gyfraith, mae yn debygol y daw Arglwydd Stanley a'i Ysgrif yntau ymlaen: ond bernir yn gyffredinol na phassia hōno ddim chwaith.

Wedi i'r Swyddogion gollu y dydd gyda'u cynnygiad am basio eu Hysgrif ynghylch ddiwygiad ynghyfraith dewisiad Aelodau y Senedd yn y Werddon, yn lle bod Arg.

Stanley yn dyfod a'i Ysgrif ef ymlaen, fe gafwyd achos arall a ddadl ryfeddol rhwng Swyddogion y Llywodraeth a'r Toriaid. Pan ddygwyd Cyfrifon y fwyddyn i'r Senedd, fe welwyd fod y Cyllid yn llai na'r draul o'r swm mawr o £2,400,000. Ac i wneud y diffyg hwn i fynu, yn lle rhoi trethi newyddion ar y wlad, bwriadodd y Swyddogion gynnyg am gael arian i mewn mewn ffordd arall, sef drwy chwanegu masnach Brydain â Gwledydd tramor. Ac i'r dyben hwnw gwnaethant gynnygiad am ostwng toll y Siwgr, y Coed, a'r Yd tramor; ac felly tynu i lawr bris yr Yd i gael bara yn rhad i'r tlodion, a phris y Siwgr yr un modd, a'r Coed hefyd.

Ond gwrthwynebodd Sandon y cynnygiad a'i holl rym; yu benaf rhag tynu toll oddiar y Siwgr, oblegid felly, eb efe, fe ddygir Siwgr o'r gwledydd Caethfasnachol i'r deyrnas hon, ac fe fydd hyn yn annog-aeth i gaethfasnach i godi ei ben wedi costio cymmaint o arian i'w dynu ef i lawr.

Dechreuwyd y ddadl hon yn Nhŷ y Cyffredin, ddydd Gwener Mai 7ed. Ac fe barhawyd i ddadlun ar yr achos am wythnos gyfan. Mewn galr, nid oes agos i ddim yu myned ymlaen yn y Senedd yr wythnosau hyn ond ymryson rhwng y Toriaid a'r Whigiaid. Beth fydd diwedd hyn oll nis gwyyddom. Yr achos o draul droen y fwyddyn, oedd Rhyfel yr Aiphtiaid. Rhyfel China, a'r Diwygiad dirwestol yn y Werddon yn lleihau y Cyllid, &c. &c. &c.

Parhau y mae y ddadl yn Nhŷ y Cyffredin hyd y dydd hwn (Mai 17.) ynghylch tynu ymaith ran o doll y siwgr. Ac wedi hyn, dysgwylir y bydd cyfelyb ddadl ynghylch toll y coed; ond yn enwedigoll toll ar yr ŷd, ynghylch yr hyn y mae y deyrnas drwyddi oll yn wahanol iawn eu meddyliau. Mae trigolion y trefydd, a'r holl weithwyr drwy y wlad, yn dymuno tynu y doll oddiar yr ŷd, i'r dyben o gael bara yn rhad i'r bwytlawr, ac fe fyddai yr holl ffermyr yn dymuno yr un peth, ond yn unig, y maent yn methu dirnad, pe felly fyddai, pa fodd y gallent dalu yr ardrethion i'r Meistriaid tir. Mae yr holl fater hwn yn sefyll ar hyn, sef, yr angenheidrwydd am i berchenogion tiroedd ostwng yr ardrethion ar y ffermydd i'w deillaid. Peth anhawdd iawn gan ddyu yw dyfod i lawr. Mae tuedd ynddo i ddringo; ond mae yn anewillysgar i ymstwng. Ond fe debygid mai hyn fydd raid o'r diwedd; canys y mae y doll ar yr ŷd tramor yn peri i wledydd tramor roi toll ar eu gwahanol eiddo hwythau, ac felly yn attal cynnydd mas-nach. Hefyd, mae toll yr ŷd yn peri fod y bara yn rhatach o lawer mewn gwledydd

ereill, nag yn y wlad hon, ac o ganlyniad yn eu galluogi hwynt i werthu nwyfau gwneuthurawl yn rhatach na ni.

Mai 18, rhanwyd y Tŷ, a chafwyd, Yn erbyn Cynnygiad y Llywodraeth 317  
O'u plaid hwynt ..... 281

Mwy yn erbyn o ..... 36

Yna, (Mai 20), hysbysoedd Arg. J. Russell fod y Tŷ i'w ohirio hyd ddydd Llun, Mai 31, sef dros Wylan y Sulgwyn. Ac y bydd iddo, ar y 4ydd o Mehefin, ddyfod a'r cynnygiad i mewn am dynu i lawr doll yr Yd. Ac y mae Deisebau o blaid ac yn erbyn yn dylifo i'r Senedd yn barhaus.

**DAMWAIN TRŷY FELLT.**—Ar brydnawn dydd Sadwrn, Mai 1, dygwyddodd tymhestl ddychrynllyd o fellt a tharanau yn nghymmydogaeth y Bala. Yn ystod y tymhestl, gwnaeth un o'r mollt alanasdra mawr mewn tŷ fferm a elwir y Gamedd, yn gyfagos i'r dref uchod. Bernir iddi ddyfod i lawr i'r tŷ drwy y simdde, am ei bod wedi hollti ar un ochr, a dyfod o rai o'r cerig i lawr, ac aeth darnau o bonnynt i'r cig crogedig uwch ben y llawr. Holltodd un o gerig y llawr yn ddarnau—a tharawodd y forwyn i'r llawr yn ddiŵrwyth, a'r ddau blentyn-hofyd; ac ysgobodd un o'r ddau i bellder o'r man lle yr oedd i'r twll lludw, a briwodd ychydig ar ei glun. Tarawodd y gwas hefyd oedd ar y buarth yn ddiŵrwyth, a tharawodd aith o foch, a llo, ac aeth heibio i fachgenyn oedd yn sefyll yn ynyl y llo heb effeithio dim arno. Ond y mae y rhyfeddod fwyaf yn ol—er yr hyn oll a nodwyd diangodd pawb a'i fywyd ganddo—ond aeth y fellten i'r ystabl ac a laddodd ddau goffyl!!! Onid yw yr Arglwydd mawr a thrugarog i'w weled yn amlwg yn ei ddaioni, ddarfod iddo drefnu llwybr y fellten hon fel y gwnaeth, ac nas dygodd yr holl deulu o'r bron mewn moment i'r bedd. EPIHA.

#### Tref. Rhivaeodog.

[Mwy dewisol o lawer fusast i'n cyfaill roi ei enw priodol wrth yr hanesyn hwn: ac oni bai i ni dderbyn sicrwydd o'i wifonedd heblaw y llythyr hwn ni chyhoedd- asem ef.]

### MARWOLAETHAU.

**FY HOFFUS GYFAILL.**—Gyda theimladau tra galarus y cymerwyf fy ysgrifell mewn llaw y waith hon, i hysbysu i'ch darllenwyr y newydd trwm a'n cyrhaeddodd yn ddiweddar, sef marwolaeth y Parch. Josiah Hughes, yr hyn a gymerodd le yn *Malacca*, Tachwedd 25, 1840, y diwrnod y cychwynodd ein brawd, y Parch. Thos. Jones, oddiyma ar ei Genadaeth i Fryniau Kassiah. Ni chafwyd etto unrhyw hysbyswydd am yr amgylchiad crybwylliedig, ond a gymerwyd allan o Newyddiadur a gyhoeddwyd yn

*Malacca*, ac oddiwrth yr hanes a adroddir yno, ymddengys fod y trancedig mewn mwynhad o techyd da ddydd Mawrth (y 24ain), pryd y cinia-odd gyda phrif athraw a berthyn i Gymdeithas Genadol Llundain, (y Parch. John Evans). Cymerwyd ef yn sail o'r *cholera* hanner awr wedi saith yn yr hwyr; ond gan foddwl yn lled ysgafn o'r ymosodiad, esgeulusodd anfon am gymhorth meddygol tan banner nos, pan y dwyseiddiodd yr afiechyd, ac y cyrchwyd meddyg;—ond er holl ymdrechadau hwnw, parhaodd i waunyclu, a bu farw cyn un o'r gloch!

Wrth wneud yr hysbysiad blaenorol, chwanea golygydd y Newyddiadur fel y canlyn:—'Bu Mr. Hughes yn preswyllo yn ein mysg, mewn cysylltiad â Chenadaeth Cymdeithas Llundain, amryw o flynyddoedd cyn cymeryd ei ordeinio gan Esgob Calcutta; ac yn ystod ei weinidogaeth yr oedd wedi ennill parch a serchwgrwydd, nid yn unig ei blwyfolion ei hun, ond trigolion y dref yn gyffredinol. Fel prawf o'r parch a deimlid tuag ato, nid oes eisiau ond crybwyll, fod y trigolion Protestanaidd mor awyddus am iddo aros yn eu plith, ac yn ofni cymaint rhag iddo symud o *Malacca* ar ol ei ordeiniad yn Calcutta, fel y daufonasant Erfyniad at y Llywodraeth i'w bennodi yn *Guplan Malacca*,—yr hyn a wnaed yn ebrwydd.'

Oedran Mr. Hughes, pan fu farw, oedd 38 mlwydd. Claddwyd ef y dydd canlynol, a chyflawnwyd y gwasanaeth gan Mr. Evans, yr hwn a ymddangosai ar yr achlysur yn dra galarus, a theimladol. Yr oedd yntau y pryd hyny, debygid, yn bar iach, ac ar ol gorphen y gwasanaeth, aeth ychydig filltiroedd i'r wlad, lle y bwriadod dreulio ychydig ddyddiau gyda gweinidog perthynol i'r Athrofa. Ond galarus yw adrodd, tarawyd ef gan un afiechyd ag y bu farw ei gyfaill Mr. Hughes o hono, tua dau o'r gloch y boreu Sabbath canlynol, ac y'mhen pedair awr a hanner, cyn i'r meddyg gyrrhaedd ei ystafell, yr oedd ei enaid wedi dianc at Dduw yr hwn a'i rhoes!

Dyma ddau weinidog i Grist wedi cael eu tori i lawr gan angau y'nghanol eu llafur a'u defnyddioledeb ar y maes Cenadol; a phwy ni wel yn yr amgylchiad galarus hwn, alwad uchel i atollogy ar Arglwydd y cynauaf i anfon gweithwyr i'r cynauaf, ac i lasurio yn fwy egniol o blaid y cymdeithasau sydd wedi eu sefydlu yn ein gwlad, i barotoi a danfon allan Genadau i blith y paganiaid,—ac yn mysg ereill, 'Y Gymdeithas Genadol Gymreig.' Gwyn fydd na bai gonym frawd arall *heblaw yr un sydd yn awr yn efrynu yn y Bala*, ac achos eneidiau myrddynau China, (lle y mae drws eang eisoes wedi ei agoryd) yn gorphwys mor ddwys ar ei galon, nae peri iddo waeddi, 'Wele fi, anfon wch fi;' a banner dwsin ereill i'w danfon i Fryniau Kassiah, Llydaw, &c.

Cymeraf y cyfleuster cyntaf, ar ol derbyn hysbyswydd manylach o barth marwolaeth fy niweddar gyfaill, Mr. Hughes, i anfon i chi ychydig o Gofiant am dano, i'w gyhoeddi yn y Drysorfa.—Ydwyf, &c. &c.

JOHN ROBERTS.

Liverpool, Mai 11, 1841.

MAI 4, yn y Wyddgrug, yn 68oed, bu farw Mr. John Jones, Cefn y gadair, masnachwr cyfrifol, ac un o flaenoriaid y Trefnyddion Calfinaidd yn nhref y Wyddgrug, a thad Mr. Thomas Jones, (*Glan Alun*) Gwrecsam. Yr oedd ef yn gwaethygu o rau ei lechyd er ys llawer o fisoedd, ond yr oedd yn gallu myned oddiamgylch hyd o fewn pythefnos i'w farwolaeth, pan yr aeth i'w wely, nid i gyfodi mwyaeh. Gadawodd fab a merch i alaru ar ei ol. Claddwyd ei rau farwol dydd Llun, Mai 10fed, pan yr oedd cerant, cyfeillion, a brodyr lawer, wedi dyfod ynghyd i dalu eu teyrnged olaf o barch iddo. Ar yr achlysur, cyfarfyddwyd yn y Capel, lle y dechreuodd Mr. John Davies, Nerquis, trwy ddarllen a gweddio, ac y-traddodwyd Araeth Angladdol gan Mr. Owen Jones, Wyddgrug; a Mr. Thomas Owen, o Wern y mnydd, gerllaw y Wyddgrug, wedi dywydd ychydig eiriau, a ddybenodd trwy weddi. Oddiyno awd i eglwysdy y plwyf, a gadawyd y corph yn mynwent y Wyddgrug i orphwys mewn gobaiath Y nos Sabbath ganlynal, traddodwyd Pregeth Angladdol gan Mr. Roger Edwards, odiair i Cor. 15. 26. 'Y gelyn diweddaf a ddinystir yw yr ancu.'

Er mwyn rhoddi darluniad o'r brawd fyddlawn hwn a fu farw, nid amhriodol a fyddai rhoddi rhai dyfynion o'r Araeth a'r Bregeth ddywededig. Mr. O. Jones a ddywedodd, 'Mae yr Apostol mewn man yn rhoi siars bendant i'r Cristionogion, gan ddywydd, 'Meddylwch eim eich blaenoriaid, y rhai a draethasant i chiw air Duw; fydd y rhai dilynwch, gan ystyried diwedd eu hymarweddiad hwynt.' Yr oedd ein hanwyl frawd, Mr. Jones, yr hwn y daethom ynghyd heddyw i hebrwng ei ran farwol tua thy ei hir gartref, yn un o'n blaenoriaid ni; ac ar amryw olygiadau, y blaenaf yn ein plith ydoedd; ac y mae yma gannoedd yn ein heglwys yn dystion o'i glywed lawer gwaith, a difrifoldeb dwys a dagran, yn traethu gair Duw iddynt; ac er nad oedd ef yn feddiannol ar ryw hyawdled ymadrodd fel llawer, etto yr oedd ei ddiffrifoldeb gwas-tadol, ei onestrwydd neillduol, a'r golygiadau gwreiddiol a hynod o brofiadol, ac iach-usol a feddai ar Air yr Arglwydd, yn gymhwysderau nid distadl ynddo i draethu Gair Duw fel henuriaid eglwysig i ni. Ond yr oeddwn yn meidwl pe buasid yn gofyn i mi dynu nodweddiad ein brawd ymadawedig mewn ychydig eiriau, nas gallaswn wneud yn well nag yn y geiriau hyny a ddywedai Nehemiah am Hananiah, tywysog y palas yn Jerusalem, 'Yr oedd ef yn wr fyddlawn

ac yn ofni Duw yn fwy na llawer.' Dyma y prif gymhwysderau hanfodol i wneud dyn yn Gristion da, ac yn swyddog eglwysig defnyddiol; ac yr oedd ein brawd ymadawedig yn feddiannol ar y rhagoriaethau enwedig i raddau helaeth iawn. Yr oedd ei ddy, ei law, ei amser, a'i galon, a'r oll ydoedd ac a feddai, yn gysegredig mewn ffyddlon-dob at waith yr Arglwydd.'

Mr. Roger Edwards yn ei Bregeth a adroddai, 'Cafodd ein brawd Mr. Jones, argraffiadau crefyddol ar ei feddyliau pan yn ieuanc iawn, a'r rhai hyny nis gadawsant ef, ond eu heffeithiau a welid arno trwy ei ocs. Aeth yn wr ieuanc i brif-ddinas Llundain, lle yr arosodd am ffyneddodd; ac yno cafodd ei gadw rhag nesau at wag-ddiffyrau a gorrageddau y byd, ac i seithrin parch at foddion gras. Wedi dychwelyd oddiyno, a phriodi, ac ymsefydlu yn y dref hon, ufuddhaodd o'r diwedd i'r cymhelladau oedd yn dilyn ei feddwl, ac ofe a'i briod, yr hwn a'i rhagflaenodd ffyneddodd i'r nefoedd, a fariasant er coelbren ar yr un amser yn mysg pobl Dduw. Yr oedd ei grefyddgarwch yn ymddangos fwy-fwy o hyd; er nad oedd ar ddechreuad, mwy nag ar hyd, ei oes grefyddol yn gwneud rhyw swm a thrwst mawr gyda chroffydd, yr oedd yn hawdd i bob llygad syml weled ei fod yn ofni yr Arglwydd, ac yn meddwl am ei enw ef. Yn mhen amser cafodd ei alw i fod yn an o flaenoriaid yr achos yn y lle hwn; ac yr oedd y dewisiad yn ddiedisaru gan yr eglwys; cafwyd yn Mr. Jones oruchwyliwr ffyddlawn; yr hyn a allodd a wnaeth. Yr oedd yn ofalus iawn am yr achos yn ei holl amgylchiadau, ac efe yn bonaf, ac yn bron yn gwbl oedd yn golygu ei bethau arianol; a'i ysgriflyfrau ar ei ol a dystiant mai swyddwr parod, gonest, a thrusfus ydoedd. Yr oedd yn awyddus i wneuthur a allai gyda phob achos da: gyda yr Ysgol Sabbathol, Cymdeithas y Biblau, &c. yr oedd ef yn weithiwr da.

Fel dyn, fel Cristion, ac fel swyddog eglwysig, ni wyddai ein brawd ddim am rod-tes; yr oedd yn ymddangos y peth oedd, heb ddim plygion o'i gwmpas. Yr oedd yn wastad yn rhoddi crefydd mewn lle simple iawn; ei ddarluniad o honi ydoedd, Enaid yn pwyso ar dystiolaeth Duw am ei Fab; a fydd ynddo yn gweithio ufudd-dod iddo. Yr oedd yn wylladurus iawn rhag myned ar ol dychymygion, a rhoddi gormod o raff i deimladau. Aml y rhoddai i ni ocheliadau yn y gymdeithas eglwysig rhag hyn, a chyfeiriai ni yn fynych at yr hyn a ddywedid yn y Gair am 'Dduw a'i drefn,' yr hyn oedd yn hoff ymadrodd ganddo. Yr oedd ei grefydd ef yn ymddangos, nid yn gymaint yn ei ddesgrifiadau o honi ar eiriau: ni wna hyny ond yn ansynych ac yn fyr iawn,—ond yn ei ffurwythau; pryder am ogoniant Duw, parch i'w Air a'i ordinhadau, cydawniad cydwybodol o bob dyled-



swydd, ac ymogeliad gofalus rhag pob rhith drygioni. Yr oedd yn un dysglair mewn crefydd deuluaid; yr oedd ei dŷ yn dŷ gweddi; ac ni wnaid dim bori iddo roddi addoliad Duw o'r neilldu. Dywedir am Ioan Fedyddiwr, 'Pawb oll a gyfrifent Ioan mai prophwyd yn ddiaw ydoedd.' Ac y mae yn ddilys genyf y gallaf finnau ddywedwyl am ein cyfaill a hunodd, Pawb oedd yn ein adwaen a gyfrifent mai Cristion yn ddiaw ydoedd. Mae yn wir nad ydoedd yn rhydd oddiwrth gamgymeriadau ac amherffeithrwydd y fuchedd hon. 'Mewn llawer o bethau yr ydym ni bawb yn llithro Od oes neb heb lithro ar air, gwr perffaith yw hwnw.' Byddai ei *blaindra* a'i onestrwydd yn ei arwain weithiau i eithafon, i ddwyed ei feddwl yn rhy fyrbwyl ar unwaith. Ond hawdd iawn fyddai madden iddo ef; oherwydd byddai yn bur amlwg fod ei ddyben yn gywir. Ei weithrediadau a oddefent archwiliad lldynt, oblegid yr oedd efo fel Jacob yn wr dysyml.

Yr oedd yn hawld gwled er ys cryn amser yn ol, fod ein brawd yn addfedu i fynud adref; yr oedd ei brofiadau, ei weddiaw, a'i ymddygiadau yn dangos i ni nad ydoedd yn mhell oddiwrth ogoniant. Er llygru y dyn oddiallan, y dyn oddimewn a adnewyddid o ddydd i ddydd. Ychydig o amser cyu iddo fyned i'w wely i beidio codi o hono, dywedodd wrthyf mewn ymddyddan, 'Ni wn yn iawn beth a ddaw o honof gyda'r cystudd yma; at gwella ai marw a wnaf.' Wel, meddwn innau, beth bynag a ddaw o'r cystudd hwn, mae yn dda i chiwi mai nid yrwan y mae i chiwi ddechreu ynofyn am grefydd. 'O nage,' meddai, 'yr wyf yn meddwl fy mod wedi rhoi fy hunan i Grist er ys blyneddoedd bellach; ac nid oes genyf yn awr ond pwysu ar y dystiolaeth am dano; mae yn dda genyf am y gorchymynion befyd, er fy mod yn methu eu cadw wrth fy modd; ond ar y dystiolaeth am Dduw a'i drefn y mae pwys fy enaid.' Mae yma amryw yn cofio y seiat ar fore Sabbath yn ddiweddar, pan y profesodd broffes dda fod y sylfaen safadwy ganddo. 'Bum yn ofni llawer,' meddai, 'ond gallaf ddyweyd heddyw fod y sylfaen a ddeil yr ystorn o dan fy enaid.' Ac yn ei gystudd, ychydig yn ei farw, dywedodd wrthyf gyfall, 'Y mae y Graig yn ddiysgog.' Bu farw ein brawd yn debyg fel y bu byw: nid oedd yn teimlo dim rhyw orlonder grymus ar un llaw, nac yn teimlo dim arswyd nac ymoll-yngdra ar y llaw arall; diwedd y gwr un-iawn hwn oedd tangnefedd. Yr oedd ei boen gorphorol yn gref, ond yr eeddi ei amynedd yn gryfach; ni chlybwyd ef yn grwgach dim yn ei gystudd; yr oedd yn amlwg ddiog fod tangnefedd Duw, yr hwn sydd uwchlaw pob deall, yn cadw ei feddwl a'i galon rhag terfysgu yn ngrym y dŵr. Meddyliwn am dano, dilynw'n ei flydd, ac jstyriwn ddiwedd ei ymarweddiad.'

Mai 4ydd, bu farw Mary Evans, Hafod, Llanguyllog, yn 76 oed. Yr oedd yn arlof ffyddlawn a pharchus gyda'r Trefnyddion Calfinaidd er's llawer o flynyddoedd. Cafodd gystudd maith a thrwm; ond dyodd-efodd y cwbl yn amyneddgar dros ben, ni chanfyddwyd ynddi duedd i rwguach yn ei holl gystudd: 'Ymostyngodd dan alluog law Duw.' Ymadawodd mewn tangnefedd, a'i hysbryd mewn hwyl nefolaidd.

THOMAS CHARLES.

*Trewalchmai.*

Yn Ngwrecsam, y 14eg o Fai, 1841, yn 26 oed, bu farw Mr. John Lindop, pregethwr ffyddlon a llafurus, gyda'r Trefnyddion Calfinaidd. Yr ydoedd ei lafur gweinidogaethol yn benaf yn mhilith y Saeson, yn Ngoror Clawdd Offa. Fe deimlir hiraeth a galar dwys ar ei ol gan ei berthynasau a'i gyfeillion, a cholled drom am dano, yn y manau y byddai yn arfer a phregethu ynddynt. Y Sabbath diweddar cyn ei farw-olacth, efo a ddywedodd, yn nghlywedig-ueith ysguifenydd yr hanes hwn, ac yn o henuriaid yr Eglwys Galfinaidd y Ngwrecsam, fod y geiriau canlynol, sef, 'Hwn a osododd Duw yn iawn,' wedi dyfod i'w feddwl gyda goleu a nerth *auarferol*. A dywedodd iddo ddirllen y geiriau lawer gwaith o'r blaen, ond na phrofodd erioed y sath beth ag a brofodd ynddynt y tro hwn. Ac fel un wedi ei orlenwi â syndod ac â rhyfeddod, ac yn canfod yn y geiriau ohaith bywyd tragwyddol, efo a'u hail adroddodd yn y dull mwyaf *deffrous* ac *effrithiol*, gan ddywedwyl '*Hwn a osododd Duw yn iawn.*' Yr ydoedd yn hawdd canfod fod y dystiolaeth hon o Air Duw, fel creigiau oedryn, yn cynnal ei enaid, rhag suddo mewn anobaith tragwyddol.

Yr oeddwn i, a'm cyfaill Mr. Edwards, yn llawenbau yn ddirfawr, wrth weled ein brawd trengedig, ar finion tragwyddoldeb, yn canfod yn y geiriau a gofiawyd, drefn gadarn, gyfiawn, a gogonoddas i beidio damnio yr euog.

Y mae yn dda genyf gael y cyfleustra i hysbysu, ei fod yn un o'r dirwestwyr mwyaf selog ag a roddwyd erioed mewn bedd; ac yn un oedd yn meddu hwyaldedd rhagorol i beidio yr egwyddorion Dirwestaidd. Er fod Dirwest yn lled isel yn y dref lle yr ydoedd yn byw, etto efo a barhaodd yn ffyddlawn a dewr gyda'r achos, ac a fu fel canwyll yn llosgi mewn lle tywyll.

Ar yr 17eg o Fai, se hebryngwyd ei weddillion marwol, gan dorf luosog iawn, ac a'u rhoddwyd i orwedd yn mhriiddellau mynwent Gwrecsam, hyd y dydd y bydd llef yr Archangel, ac udgorn Duw, yn treiddio i grombil y beddau, ac i waelodion y moroedd.

EDWARD FRANCIS.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXVII.]

GORPHENAF, 1841.

[Llyfr XI.

## Y BOD O DDUW.

LLAWER yn ddiau sydd wedi cael ei ddweud a'i ysgrifenu mewn perthynas i wirionedd safadwy a diysgog y pwnc y dymunwyf y tro hwn wneuthur rhai sylwadau yn ei gylch; ond y mae o'r fath ddirfawr bwys a chanlyniad fel y dylid, drachefn a thrachefn, ymdrin âg ef, a'i wneuthur yn destyn myfyrdod dyfnddwyys a gwastadawl y meddwl. Nid oes un ran o grefydd yn mha un y dylem fod yn fwy cadarn a diysgog na'r athrawiaeth am y *Bod o Dduw*; canys dyma ydyw unig sylfaen ddigryn crefydd ac addoliad ysbrydol; "Oblegid rhaid yw i'r neb sydd yn dyfod at Dduw, greded ei fod ef, a'i fod yn obrwyr i'r rhai sydd yn ei geisio ef." Heb. 11. 6.

Os nad oes Duw yn bod nid yw crefydd ond cyfundraeth o dwyll a chyfeiliornadau. Nid oes nemawr wahaniaeth beth a gredir, beth a ddywedir, na pha beth a wnelir, os nad oes Duw yn bod, i'r hwn yr ydym yn gyfrifol, a cher bron yr hwn y mae yn rhaid i ni ymddangos, er derbyn yn ol ein cyf-iawn haeddiant. "Bwytawn ac yfwn; canys y foru marw yr ydym;" yna y bydd diwedd arnom.

Ond, Ah! pa beth ydyw yr athrawiaeth beryglus a dinystriaw! hon? Ni cheid lle iddi i roi gwadn ei throed i lawr, na modd iddi i sugno ei hanadl gwenwynig ac atheistaidd byth, pe na chofeiddid ac yr anwyldid hi gan y dyn, "yr hwn nad yw Duw yn ei holl feddyliau."

Mae yn bwnc ag sydd heb ei benderfynu pa un a ddichon fod atheist gwirioneddol a gwreiddiol ai peidio. Mae yn wir fod llawer mor wallgofus a rhyfygus fel y dymunant na byddai yr un Duw, fel y professant ac yr haerant; ond ar yr un pryd, tra annhebyg ydyw fod yr un o'r rhai hyn yn credu yn ddi-

ysgog ac yn barhaus yr hyn a wrthbrofir mor amlwg gan ddeddf natur, ac ysgogiadau cyhuddawl eu cydwybodau eu hunain. Ac yn wir, y mae y dyn a ddywed ei fod yn credu yn ddilys nad oes yr un Duw yn bod, wedi ymdroi ac ymsuddo i dywyllwch mor ddygn a chaddugawl, ac wedi cyrhaedd yn raddol i dir caledwch mor farnol, ac mor erchyll a rhyfygus, fel y mae wedi pechu ymaith hyd yn nod ei ddeall a'i reswm ei hun, ac wedi dyfod y mwyaf ynfyd a gwallgofu bawb oll. "Yr ynfyd a ddywedodd yn ei galon, Nid oes un Duw," Ps. 14. 1.

Ond yn bresennol dygaf ger bron rai o lawer o'r profion a ddyrysant haeriadau cyfeiliornus anffyddwyr, ac a gadarnhant athrawiaeth fawr y Bod o Dduw.

I. Cyfaddefir yn gyffredinol fod Duw, neu arddelir rhywbeth yn Dduw, gan holl ddynolryw yn mhob cenedlaeth, ac yn mhob parth o'r byd; ac nid yw yn rhesymol credu y buasai y farn byth yn cyrhaedd y fath gyffredinolrwydd pe na buasai yn wirionedd safadwy. Dyma oedd barn a golygiadau y philosophyddion paganauidd yn yr oesoedd a aethant heibio, yn gystal a chofeidwyr Gristionogaeth yn ein dyddiau ni. Nid yn unig yr oeddent hwy yn cyfaddef hyn yn beth possibl, ond yn ei brofi yn wirionedd anwadadwy. Dywed Aristotle fod gan bawb ryw ymyniad am Dduw, a bod y rhai sydd yn ammeu nad oes Duw i'w addoli, a rhieni i'w caru, yn haeddu eu cospi yn hytrach na dadieu a hwynt. Cicero hefyd a ddywed nad oes yr un genedl mor greulawn, gwyllt, a barbaraid fel nad ydyw yn coledd y gred am Dduw. Mae'n wir fod llawer mewn anwybodaeth am y Duw a ddylent addoli, etto nid ydynt mor anwybodus fel y barnant nad oes yr un Duw.

Seneca hefyd sydd yn ymresymu yn yr un dull, ac yn defnyddio-ymron yr un geiriau. Plutarch, y Groegwr, yr enwog fuchdraethodwr (*biographer*) sydd yn defnyddio yr ymadroddion bynod a ganlyn, "Pe yr elech drwy yr holl ddaear gallech weled dinasoedd heb furiau, heb freninoedd, heb chwaraeudai, heb athrofaau, heb ddysged-iaeth, ond ni welodd neb erioed yr un ddbas heb demlau, ac heb dduwiau, lle y defnyddir gweddiau, llwon, oraclau, ac aberthau, er symud ymaith ddrwg, a chyrrhaedd y da." Mae yn wir yr haerir gan rai fod cenedloedd, neu lwythau, wedi eu cael allan yn Affrica ac America heb ganddynt yr un meddwl na dychymmyg am Dduw, ond nid haeriadau a brofant wirionedd unrhyw bwn, ond ffethiau a phroffion.

Mae teithwyr a chenedol yr efengyl hefyd yn llwyr brofi i'r gwrthwyneb. Ni thywynodd haul erioed ar lwyth na chenedl heb fod ganddynt ryw wybodaeth, neu feddwl, am Fod uwchlaw pawb a phobpeth, a chanddo hawl i'w parch a'u haddoliad. Os oes gan blant dynion eu hamrywiol dduwiau, a'u gwahanol dduwiau, i.e. fel yr addolant ymron bob peth fel Duw, nid ydyw hyn oll ond tystiolaeth gadarn a chywir yn sicrhau fod un gwir a bywiol Dduw yn bod. Pa wrthddrych sydd i'w addoli sydd mewn amheuaeth gan ddyinion, ac nid a oes gwrthddrych y dylid ei addoli ai peidio. Yn awr, os nad oes Duw yn bod, pa fodd, atollwg, y mae pawb, yn mhob oes, ac yn mhob cwr o'r ddaear, ond rhyw ychydig o atheist-iaid ffiaidd a drygionus wedi syrthio i'r un cyfeiliornad? Y mae'n amlwg nad oedd trigolion y byd yn gwybod am feddylliau a thraddodiadau yr oll o'u cyd-ddynion; ac yn wir ni wyddai llawer, hyd yn ddiweddar, fod dynion mewn bod heblaw hwy eu hunain: ac os nad oes Duw yn bod, pa fodd yr oedd yn bosibl i bob llwyth, ac iaith, a chenedl, a phobl, mewn eithaf dyeithrwrch ac anwybodaeth hollol o feddylliau ac ymarferiadau, ac hyd yn nod o fodolaeth eu gilydd, droi i'r un llwybr gwyr-gam ac anwireddus? Hyn oedd nid yn unig yn annhebygol ond yn eithaf am-hossibl.

II. Fod Duw yn bod sydd dra amlwg hefyd oddiwrth ddeddf a goleuni natur, a llais cydwybod pob dyn. Mae y farn hon yn egwyddor wreiddiol, ac yn redddfufewnolachyffredinol yn mhawb. Nid rhyw goel a ffurfiwyd\* yn nychy-

myg a meddwl dyn, trwy ryw foddion, yn ystod ei oes yn y byd ydyw, ond y mae yn gymmysgedig â natur, ac yn un â chyfansoddiad pawb yn dyfod i'r byd. Dyn ar y cyntaf a grewyd ar ddelw Duw; ac yr oedd gwybodaeth o Dduw ei wneuthurwr yn un o berffeithiau y ddelw hon, ac er ei fod dan y cwmp yn garcharor tyn yn nghadwynau drys-edig tywyllwch ac anwybodaeth, etto nid ydyw pob gwreichionen, neu bob llewyrch, o'i wybodaeth ddechreuol am Dduw, a phob gradd o'i ystyriaeth o'i rwymai i Dduw, wedi ei llwyr ddfiodd yn ei feddwl. Mae y grediniaeth am Dduw fel tân wedi ei anhuddo tan ludw y cwmp; a phan gynhyrfer y tân mae yn fuan yn dechreu gwreichioni. Hyn a brofir yn y modd mwyaf amlwg yn ngeiriau yr apostol, Rhuf. 2. 14, 15. "Canys pan yw y cenedloedd, y rhai nid yw y ddeddf ganddynt, wrth natur-iaeth yn gwneuthur y pethau sydd yn y ddeddf, y rhai hyn heb fod y ddeddf ganddynt, ydynt ddeddf iddynt eu hunain. Y rhai sydd yn dangos gweithred y ddeddf yn ysgrifenedig yn eu calonau, a'u cydwybod yn cyd-dystiolaethu, a'u meddylliau yn cyhuddo eu gilydd, neu yn esgusodi." Y cenedloedd, y rhai nad oedd y ddeddf ganddynt yn ysgrifenedig, neu yn argraffedig, fel ag yr oedd gan yr Iuddewon, ac fel y mae genym ni, oeddynt ddeddf iddynt eu hunain, gan fod deddf natur, yr hon a ysgrifenyd, neu a blannwyd, gan Dduw yn y dyn cyntaf, byth o ran ei sylwedd, i ryw raddan, yn aros yn eu calonau hwy, a'u bod yn cael eu dylanwadu, a'u tueddo, gan y gweddillion hyn o'r ddeddf i wneuthur y pethau, sef y dyledswyddau, oeddent yn cael eu gorchymyn gan y ddeddf; eu cydwybodau hefyd, a'u meddylliau, neu eu hymresymadau, ar yr un pryd, megys yn passio barn o gondemniad, neu o gymmeradwyaeth, ar y gweithredoedd a gyflawnent. Y mae hyn yn amlwg ddangos fod credu yn y Bod o Dduw yn naturiol i ddyn er maint ei dywyllwch a'i anwybodaeth, gan fod deddf ei natur, a goleuni ei gydwybod, yn dwyn y fath dystiolaethau cedyrn am wirionedd y grediniaeth.

Rhaglawn y nefoedd yn y llys isod yn y meddwl yw cydwybod—swyddog Duw ydyw, ag sydd yn trin ei acheston yn mynwes pob dyn. Pe na buasai genym yr Ysgrhytherau sanctaidd fel datguddiaid ysgrifenedig o Dduw, etto, buasai genym ffystion rhy gyfion i'w gwrthwynebu, sef cydwybod a goleuni

natur, yn dangos ei fod. Os gofynir pa fodd y daeth y farn fod Duw yn bod mor gyffredinol yn meddyliau pawb o holl genedloedd y ddaear yn ddiwahaniaeth. Mae gan yr anfyddiwr, neu yr atheist, yr atebion canlynol i'r gofyniad, ac yn wir y mae y lluosowgrwydd hyn o atebion yn dangos na wŷr efe ei hun, ac onidê buasai un yn ddigon.

1. *Trwy draddodiad*, medd efe. Wel, os trwy draddodiad rhaid ein bod ni wedi derbyn y traddodiad hwn gan ein hynach, sef ein tadau neu ein teidiau; a rhaid oedd iddynt hwythau eu derbyn gan eu hynach, a'r rhai hynny gan eu hynach drachefn, ac fel hyn yr ydym o angenrheidrwydd yn dyfod at y cyntaf yn rhywle. Ac yn awr gofynir o ba le y derbyniodd ef y fath draddodiad? Ac yn mhellach, os trwy draddodiad, ai dyma yr unig draddodiad? Pa le y mae y lleill oll? Pa fodd y daeth hwn yn unig i anfarwoll ei hun yn y fath fodd, pan y mae y lleill wedi eu claddu yn medd angof? Nis gellir nodi allan ond un traddodiad ag sydd wedi cyrhaedd gradd helaeth o gyffredinolrwydd yn mhliith y gwahanol lwythau o ddyinion, hynny yw, aberthu; a hyn sy'n cadarnhau, i'r graddau uchaf, y pwnc dan ystyriaeth; canys os byddys yn aberthu i Dduw, addeffir drwy hynny fod Duw.

2. Nid ydyw y farn am y Bod o Dduw ond twyll a chelwydd a luniwyd gan ryw ddyinion mewn awdurdod, megys breninoedd, tywysogion, a phen-aethiaid, er cadw eu hisradd, neu y rhai oedd dan eu hawdurdod, mewn braw, a dychryn; ac o ganlyniad i ymostwng yn fwy llwyr a gwirfoddawl i'w trefn a'u rheolaeth. Os celwydd gwirfoddawl a ffurfiwyd er twyllo dyinion ydyw, rhaid iddo gael ei lunio gan un, neu gan ychwaneg, yn y dirgel neu yn y cyhoedd. Os gan un, pwy oedd yr un hwnw? beth oedd ei enw? ac yn mha le yr oedd yn preswyllo? Pa fodd, at-olwg, nad oes y sôn llelaf am ddyn a ddyfeisiodd y fath grediniaeth dwyll-odrus ar ddalenau hanesyddiaeth? Os gan ychwaneg nag un, pa fodd yr oedd yn bosibl cadw y ddyfais yn ddirgel? Pa fodd na ddaethai rhyw un, neu ryw rhai, ryw fodd, ar ryw bryd, o hyd i'r ddi-chell? Os yn ddirgel y dyfeiswyd ac y dychymygydd y fath goel, ac na ddaeth erioed i'r amlwg, pa fodd y gall yr anfyddiwr roddi hanes i ni am yr hyn na wŷr ddim am dano, sef peth na chafodd erioed ei amlygu? Ai dychymygu a

wnaeth? Nid ffaith yw dychymygu. Ai cymmeryd hyn yn ganiataol a wnaeth? Fel hyn nid oes rhith o rym yn ei ymresymiad. A freuddwydiodd efe y fath beth? Wel, os felly defstroed, agored ei lygaid, a chaiff weled yn fuan mai breuddwyd yw. Os dichell a luniwyd yn gyhoeddus ydyw credu fod Duw, pa fodd y credwyd twyll mor gyhoedd? pa fodd y daeth celwydd mor amlwg i gael coel mor ddiysgog, ac i gael ei dderbyn mor gyffredinol fel gwirionedd sier a safadwy?

3. Nid yw y farn am y Bod o Dduw ond rhyw goel wag a ffurfiwyd yn meddwl dyn dan effaith a dylanwad ofn. Wel, bwriwn olwg am fynyd ar yr wrthddadl hon etto. Ni luniwyd dyn ar y cyntaf yn bechadurus, gan hynny uwchlaw bod yn ofnus. Ei lunio mewn pechod a fuasai yn groes i sancteiddrwydd Duw; ei lunio mewn ofn a fuasai yn groes i ddaioni Duw. Nid ofn ydyw yr achos y credir fod Duw; ond credu fod Duw ydyw yr achos o ofn: yr hyn sydd yn dangos mai dyrswch yr atheist yn y fan yma ydyw, gwneud yr achos yn effaith, a'r effaith yn achos. Rhaid fod gwrthdrysych ofn yn ngolwg y meddwl, cyn y gall ofn weithredu yn y meddwl; a golwg ar y gwrthdrysych sydd yn creu y teimlad o ofn: gan hynny nid oedd modd yn y dechreu i ofni fod Duw yn bod heb gredu yn gyntaf ei fod yn bod. Rhaid i'r dyn cyntaf a ofnodd fod Duw gredu yn gyntaf ei fod, ac onide paham yr ofnodd yr hyn ni chredodd ynddo, ac ni feddyliodd am dano? Os gofynir i'r anfyddiwr, a ydyw yn ofni Duw, dywed nad ydyw: a'r achos o hyn ydyw (medd efe) am nad ydyw yn credu fod Duw. Wel, yn awr rhaid iddo ef ei hun gyfaddef fod credu yn y Bod o Dduw, o angenrheidrwydd, yn rhywm o flaenori ofn ei fod. O! mor wan yw ei resymau, ac mor ddiiddim a disail yw ei gyfundraeth, pan y dilyner hi i'w gwreiddyn a'i gwaelod.

III. Profir y Bod o Duw yn y modd cadarnaf oddiwrth waith y greadigaeth. Ffrydiau a ddangosant ffynon; effaith a brawf fod achos; ac adeiladaeth sydd yn tystio fod adeiladydd, "Canys pob tŷ a adeilodir gan ryw un, ond yr hwn a adeiladodd bob peth yw Duw," Heb. 3. 4. Edryched plant anfyddiaeth ar rywadeilad gywrain a gorwech, megys teml Solomon yn Jerusalem, neu deml Belus yn Babilon, neu Eglwys Gadeiriol St. Paul yn Llundain, ac ymdrechent i ffurfio y fath ddarbwylliad fod yr holl

elfenau, y meini, y coed, yr haiarn, y pres, yr arian, a'r aur, wedi rhyw ddygwyddawl dafu eu hunain i'r fath berfaith drefn a chydgoriad, heb erioed i law ddoeth a medrusawl celfyddiaeth gyffwrdd dim â hwy. A allant hwy wneuthur casgliad mor annaturiol a hyn? a allant hwy ffurfio yn eu meddyliau, i'e, yn eu meddyliau eu hunain, sydd wedi ymddallu mewn annuwiaeth, farn mor ffol ac ynfyd a hon? Ow! Ow! ni byddai hyn ond pentryu ynfydrwydd a sothach, i'e, yn wir, gormod trais a gwastraff fyddai hyd yn nod ar ryfgy ac anwybodaeth. "Canys ei anweledig bethau efer creadigaeth y byd, wrth eu hystyried yn y pethau a wnaed a wellir yn amlwg; sef ei dragywyddol allu ef a'i Dduwdod." Rhuf. 1. 20. Mae y greadigaeth yn ddrych mor ddysglauer, ac mor loyw, fel pe na bai yr anfyddiwr yn cau ei lygaid yn wirfoddawl y gwelai Fod a pherffeithiau Duw yn mhob peth. Mae pob creadur o'r cawrfll mawr yn eithaf y goedwig, hyd y prfyn llelaf a mwysaf diddim dan ein traed, yn cyhoeddi Duwdod, gallu, a gogoniant eu Gwneuthurwr doeth a dalonus. Y nefoedd, y ddaear, a'r môr, ydynt genadau y Duwdod. Mae eu llais mor groch, eu goleu mor ddysglauer, eu cydgoriad mor berfaith, a'u hardderchawgrwydd mor ogoneddus a mawryddig, fel y mae lluoedd lawer o genedloedd y ddaear, yn nhywyllwch caddugawl paganiaeth, wedi eu dwyfoli, neu eu cymmeryd yn lle Duw. Y maent wedi cymmeryd y gwas yn lle ei arglwydd; neu y tyst yn lle y barnwr. Gellir mor hawdd wadu fod haul, pan ydym yn gweled ei harddawi belydrau yn gwiso y byd â gogoniant ac â harddwch, a gwadu fod Duw pan yr ydym yn canfod ei weithredoedd mor gyhoedd ac mor amlwg yn mhob man ac yn mhob peth. Nid oes dim y gall y meddwl syniad am dano, y llygaid edrych arno, a'r llaw ymafyd ynddo, trwy y greadigaeth faith i gyd, nad ydyw yn brawf o'r Bod o Dduw. Os edrychwn i'r nefoedd uwch ben, y mae fel rhyw wasgarfa fawr o fydoedd dirif a difesur. Os edrychwn etto i'r byd isod, y bellen ddaearol hon, sydd yn grogedig ar ddiiddim yn y gwagle dirfawr, yn tafolu gan ei phwys ei hun, ag sydd yn drigfa pob rhyw a phob math o greaduriaid a thrysorau. Ac oestrown ein golwg drachefn ar y weilgi, neu y dyfnor mawr, yn berwi ac yn ymchwyyddo ei donau gorwyllt, yn ym-

dreiglo ar ei wely eang, ac yn chwyrdafu ei fnyddoedd dyfrlyd, etto, trwy oesau y byd, yn aros o fewn i'w derfynau gosodedig. Onid ydyw hyn oll yn brawf cadarn a goleu o ryw Fod ag sydd o anfeidrol ddoethineb, gallu, mawredd, gogoniant, a daioni? Nid oes dim ag sydd yn fwy gwageddawl a gwallgofus na dyweyd fod y greadigaeth er tragywyddoldeb. Rhaid fod i bob effaith ei achos, a'r achos hwnw uwchlau yr effaith.

1. Nis gall corph o sylwedd anfywyddawl (*matter*) fodoli heb ffurf a threfn, ac nid ydyw yn bossibl iddo dderbyn yr unrhyw dduill, neu agwedd, ond trwy weithrediad achos; gan hynny, gan fod y greadigaeth mewn bod, a hyny mewn dull arbenig, rhaid fod achos wedi bod mewn gweithrediad i'w dwyn i fod, ac i fodoli fel y mae, yr hyn nis gall fod ond Duw.

2. Os ar ryw ddamwain y daeth y greadigaeth i fod, yna damwain a'i gwnaeth o ddim, ac felly a'i creodd: gan hyny damwain sydd Greawdwr, yr hyn sydd eithafon ynfydrwydd i feddwl am dano. Hefyd, os damwain a ddygodd bob peth o ddim i fod, geill damwain etto yru pob peth o fod i ddim. Hwyrach y gwna damwain ddi-fodoli y byd cyn gwawr y foru, a rhoddi bod i fyrrd o fydoedd yn ei le. Ac fel hyn, pwy a w'yr beth a wna damwain, neu yn wir beth na wna, canys y mae yr un gallu ac awdurdod gan ddamwain yn awr ag oedd erioed.

3. Nis gallodd y greadigaeth roddi bod iddi ei hun. Meddylier am ddy, "uchder llwch y byd," gogoniant y byd isod, a oedd yn bossibl iddo ef i achosi ei ddechreuad! Beth oedd dyn cyn iddo gael ei fod? Dim. Wel, a allasai ddim achosi bodoliaeth? Os rhoddodd fod iddo ei hun rhaid iddo weithredu cyn iddo fodoli. Modd hyn yr oedd dyn yn ddim, ac etto mewn bod, ar yr un amser. Ochl! y fath gruglywth o dwyll a chelwydd ydyw annuwiaeth.

4. Os oedd gan ddyd allu i roddi bod iddo ei hun ryw fodd, rhaid fod ganddo yr un gallu i ffurfio ei fodolaeth y modd y mynai. Os oedd yn achos iddo ei hun, yna yr oedd yn arglwydd arno ei hun. Yn awr gofynwyf, Paham na wnaeth efe ei hun uwchlau cyrraedd gofid, a blinder, a phoen? Drachefn, os oedd ganddo allu i roddi bod iddo ei hun, onid oedd ganddo yr un gallu i roddi bod i bob peth islaw iddo ei hun? a pha fodd nas gall efe yn awr roddi bod

i'r pryfyn mwyaf diddim? Peth arall, os gallodd roddi bod iddo ei hun, pam nas gallodd gynnal, neu gadw, y bod hwn byth yn ei feddiant ei hun? Pa fodd y mae mor anffodus a marw, a disgyn i ororau oerion y bedd? Digon i roddi terfyn ar y ddadl yw hyn, "Gwybyddwch mai yr Arglwydd sydd Dduw, efe a'n gwnaeth ac nid ni ein hunain, ei bobl ef ydym, a defaid ei borfa." Ps. 100. 3.

IV. Y Bod o Dduw a brofir yn mbhellach oddiwrth ffordd Rhagluniaeth, neu y drefn a'r llywodraeth sydd ar y byd. Pwy a all wrando ar hyfryd don y delyn, neu felus lais unrhyw offeryn cerdd, heb ar yr un pryd feddwl am fedrusrwydd y llaw a'i lluniodd, a chywrair wybodaeth yr hwn sydd yn eu chwareu? A phwy a all edrych ar oruchwyliaethau, a throion, a threfuiadu a y byd, heb feddwl am yr hwn sydd "â'i orseddfa yn y nefoedd, a'i freniniaeth yn llywodraethu ar bob peth." Ps. 103. 19. "Dydd i ddydd a draetha ymadrodd, a nos i nos a ddengys wybodaeth." Ps. 19. 2. Pa fodd na bai'r nos yn ein gorchuddio pan yn mwynhau goleuni canol dydd? neu paham na byddai y dydd yn gwawrio yn nyfnder tywyllwch canol nos? Mae hyn yn ymddibynu ar ddyddiawl drogyloch yr haul, medd yr anfyddiwr. Wel, atebed yn mbhellach, pa fodd nad yw yr haul byth yn troseddu ei ddeddf, ac nad ydyw byth yn newid trefn ei ysgogiad? Gwn y dywedir fod ysgogiad neillduol a naturiol yn mhob bod fel y mae yn ymddibynu ar, ac yn cael ei ddylanwadu gan fod neu fodau ereill. Yn awr, tyred gyda mi, O anfyddiwr, at y cyntaf yn y gyfres yma, a dywed i mi, ar ba beth y mae hwnw yn ymddibynu? Pa beth yw yr achos o'i ysgogiad, a chan ba beth y mae yn cael ei ddylanwadu? Onid ydwyf dan orfodaeth i ddywedyd, gan y Duw sydd "yn taenu y gogledd ar y gwagle, ac yn crogi y ddaear ar ddi-ddim." Job 26. 7. Mae natur yn cynnwys defnyddiau anuanawl a gwrthdarawawl, megys sychder a lleithder, oerri a gwres, tân a dwfr, &c. Y rhai hyn ydynt yn bodoli, ac yn cydweithredu mewn cysondeb a chydgoriad â'u gilydd, yr hyn nis gallai byth fod oni bai fod cynnaldd a llywydd mawr yn eu goruwchreoli oll. Byddai y rhai hyn mewn ymdrech ac ymladdfa wastadol a'u gilydd, pe na byddai neb i'w meistrolli. Lle mae y tân yn orchfygawli sychai y dwfr i fynu : a lle y mae y

dwfr yn fuddugawl diffoddai y tân yn y fan Ond er fod natur yn llawn o elfenau croes a gwrthwynebwyl, maent oll mewn heddwch a chydgoriad a'u gilydd, yr hyn sy'n eithaf a pherffiaith brawf o'r Bod o Dduw.

V. Y prawf olaf a enwaf o'r Bod o Dduw ydyw y barnau ofnadwy ag sydd o bryd i bryd wedi syrthio ar y byd annuwiol. Nid yn unig y cleddyf, yr haint, y newyn, a daeargryn, &c. ond yn fwyaf neillduol y barnau a dywalltwyd ar ddyinion drygionus ac annuwiol y byd, megys atheistiaid, anfyddwyr, cablwyr Duw, ac erlidwyr crefydd. Fel y mae Duw yn profi ei fod, ac yn amlygu ei berffeithiau, yn naioni ei ragluniaeth, Act. 14. 17, felly hefyd yn ngwgi ei ragluniaeth : "canys digofaint Duw a ddatguddiwyd o'r nef yn erbyn pob annuwioldeb ac angbyfiawnder dynion, y rhai sydd yn attal y gwirionedd mewn angbyfiawnder." Rhuf. 1. 18. Y diluw a lifodd dros fyf llawn o bechaduriaid drygionus ar yr un waith, ac a'u hysgubodd i waelodion distryw. Sodom a Gomorrah, a'r lleill o ddinasoedd y gwastadedd, a yswyd gan dân o'r nefoedd. Herod a darawyd gan angel yr Arglwydd, a chan bryfed yn ei ysu efe a drengodd, Act. 12. 23. Ananias a Sapphira hefyd a darawyd yn feirw am y pechod o gelwydd, Act. 5. 1-10. Ond âf heibio i'r pethau hyn, er y profir hwynt yn ffeithiau safadwy, nid yn unig yn yr ysgrythyr (y gair a saif byth) ond hefyd gan amrywiol haneswyr yn ngwahanol oesau y byd, i.e. hyd yn nod gan y rhai sydd wedi ymdrechu eu goreu i'w gwrthbrofi.

Mae gwadwyr Duw, a chablwyr ei enw, wedi bod yn nodau amlwg i'r di-aleddau, mwyaf dwys a difaol mewn amseroedd diweddarach. Hobes, yr anfyddiwr, oedd yn wastad yn cael ei hela gan ddychrynsydd a phangfeydd cydwybod euog, a'i eiriau diweddfaf oeddent, "Yr ydwyf yn cymmyr y naid yn y tywyllwch." Francis Newport, yn ei oriau diweddfaf, oedd yn y fath arteithiau poenus, fel pe buasai eisoes yn nyfnder uffern. Altamont a fu farw mewn poenus dychrynlyd. Monsieur Voltaire hefyd, pan ddaeth Dr. Troughin i mewn i'w ystafell, a waeddodd, "Yr ydwyf yn wrthodedig gan Dduw a dyn." A dywedai drachefo, "Doctor, mi a roddaf i chwi hanner fy eiddo os gwnewch arbed fy mywyd am chwe mis." Ond y meddyg a ddywedodd, "Syr, nis gellwch fyw am

chwech wythnos." "Wel," atebal yn-tau, "os felly, rhaid i mi fyned i uffern, a chwithau a ddeuwch yno gyda mi." Yn fuan wedi hyn efe a yrwyd i wydd y Duw a wadodd ac a gablodd dros ei oes. Gwel hefyd *Simpson's Plea for Religion; Examples of Dying Instants, &c.*

Gellid nodi lluoedd o esamplau yn ychwaneg, ond i ba ddyben? Och! quid yw hyn yn ddigon? Nid oes yr un atheist yn y byd tu draw i'r bedd: ac yn wir siglir 'eu seilliau, os na lwyr ddadymchwelir eu cyfundraeth, cyn iddynt ymadael o'r byd hwn.

Bellach rhaid terfynu: pen ar yr oll a ddywedwyd yw hyn, "Yr Arglwydd efe sy Dduw, yr Arglwydd efe sy Dduw." "Y Duw a wnaeth y byd, a phob peth sydd ynddo, gan ei fod yn Arglwydd nef a daear." Nid yw efe yn ddiar nebpell oddiwrth bob un o honon, oblegid ynddo ef yr ydym ni yn byw, yn symad, ac yn bod. Dyma y Duw sydd yn Nghrist yn cymmudi y byd âg ef ei hun, heb gyfrif iddynt eu pechodau; gan hyni nesawn ato am ein bywyd. Mae efe yn Dduw cadarn i iachau, ac yn Dduw parod i faddeu. Ofnwn ef, gan hyni, gwasanaethwn ef, ufuddhawn iddo, carwa ef, a rhodiwn er ei ogoniant, a dywedwn "Y Duw hwn yw ein Duw ni byth ac yn dragywydd."

*Penfro:*

QUERCUS.

### SYLWEDD PREGETH

*A draddodwyd gan y diveddar Barch. Hugh Charles, Gwalchmai, Môn, yn addoldy y Trefnyddion Calfnaidd yn Beaumaris, Sableth, Tachwedd 9, 1834.*

Neh. 9. 17. 'Etto ti ydwyf Dduw parod i faddeu.'

Prif fendith sydd yn gyfranedig i Eglwys Dduw ar y ddaear ydyw maddeuant pechodau; ac y mae pawb sydl wedi myned trwy borth adenedigaeth wedi cael maddeuant, ac wedi derbyn ysbryd maddeugar, fel y maent yn maddeu i'w gilydd. Mae Crist yn gorchymyn hyn, 'Bendithiwch y rhai a'ch mellidithiant, a gwnewch dda i'r sawl a'ch casant. Ac nid gorchymyn Crist yn unig yw y geiriau, ond *esiamp*l Crist hefyd. Dyna fel y cawn yn hanes bywyd Crist gan y pedwar Efyngylwr. 'Yr hwn pan ddifenwyd, ni ddifenwodd drachefu; pan ddyoddefodd, ni fgythlodd.' Y mae ysbryd maddeuant

ac ysbryd Crist'nogaeth, wedi eu cysylltu yn anwahanol â'u gilydd.

Yn y testyn, gwelwn yn I. Y gwrthrych sydd yn cael ei nodi, Duw,— 'Etto ti ydwyf Dduw.'

II. Y disgrifiad y mae'r testyn yn ei roddi am dano,— 'Duw parod i faddeu.'

(1.) Y Bod o Dduw, Sylfaen crefydd natur ydyw y Bod o Dduw,

(2.) Sylfaen y grefydd Gristionogol, ydyw adgyfodiad Crist oddiwrth y meirw.

Ym mhob oes o'r byd, ac yn mhlith pob cenedl dan y nef, fe addeffr y Bod o Dduw, er fod rhyw dorfeidd o hiliogaeth Adda, yn amrywiol barthau o'r ddaear, yn hollol amddifaid o'r wybodaeth iachusol am y gwir a'r bywiol Dduw. Mae yn wirionedd profadwy, nad oes un genedl dan y nef nad ydyw yn ddarostyngedig i ymgyrmi i ryw wrthrych neu wrthrychau. Y mae o'r angel uchaf yn nef y gogoniant, hyd yr abwydyn dystadlaf ar y domen, yn cyhoeddi yn amlwg y Bod o Dduw. Hefyd, un ydyw Duw, er fod tri pherson yn yr hanfod dwyfol. 'Clyw, O Israel, (meed yr Ysbryd Glan trwy enau y prophwyd Esaia) ein Duw ni sydd un Arglwydd.'

Y mae haesiaeth yn dywedyd fod tair miliwn o wahanol dduwiau yn cael eu haddoli yn yr India; ond y mae yr Efyngyl yn cyhoeddi mewn llais didor, ysbrydol, a dwyfol, nad oes yr un o honyt yn Dduw, ac nad ydynt o ddim lles i'r addolydd; ond bendigedig fyddo Duw, dyma ni yn cael addoli Duw y duwiau, ac Arglwydd yr holl arglyddi, yr hwn sydd yn llenwi pob lle ac amgylchiad ar yr un amser. Y mae yn llenwi y nefoedd â'i ogoniant a'i sancteiddrwydd; yn llenwi y ddaear â'i drugareddan, a'i ras; ac yn llenwi uffern yn ei ddigofaint a'i gyflawnder.

2. Fe'i disgrifir yn 'Dduw yr amynedd.' Y mae yr Apostol Pedr yn profi y gwirionedd hwn yn wyneb y rhal ag oedd, wrth fwynhau amynedd Daw, yn meddwl ei fod ef yn oedi ei ddyfodiad; ond ebe yr Apostol, 'Hirymarhaus yn efe tung atom ni.' 2 Pedr 3. 9.

3. Fe'i disgrifir yn anghyfnawidol. Yr oedd yr aithrawiaeth o anghyfnawidoldeb Duw yn cael ei phroffesu gan, ac yn gysur cryfi dduwiolion yr Hen Destament. Dywedir gan y patriarch Job, 'Y mae efe yn un, a phwy a'i try ef?' Hefyd, dywedodd Duw ei hun,

'Myf yr Arglwydd ni'm newidir.'  
Mal. 3. 6.

4. Fe'i disgrifir yn Dduw'r cariad.

5. Trugarog. Hefyd, y mae mawredd yn perthyn i Dduw; ond nid af fi â'm llinyn byr i fesur ei fawredd. Y mae ei fawredd yn anchwiliadwy, a'i ffyrdd yn anolrheinadwy. Y mae rhoad y llew cryfaf yn y goedwig, hyd drydar yr adar gwanaf, yn cyhoeddi mawredd yr hwn a'u gwnaeth; fe, y mae cymmaint o fawredd Duw i'w weled yn y llysiau yn y maes, fel nas gall tafod Seraph, na Cherub byth ei fynegi. Y mae yn rhyfedd yn ei gyngor, ac yn ardderchog yn ei holl weithredoedd: hefyd, cyflawn ydyw Duw, ac nid oes ynddo ddim anghyfiawnder; sanctaidd, ac nid oes ynddo ddim halogedigaeth.

II. Y disgrifiad y mae'r testyn yn ei roddi am Dduw,—'Duw parod i faddeu.' Un o fendithion y cyfammod gras ydyw maddeuant pechodau. Ond i sylwi ychydig mewn ffordd o addysg.

1. Yr hyn sydd gan ddyinion ydyw pechod.

2. Yr hyn sydd gan Dduw ydyw maddeuant.

1. Yr hyn sy gan ddyinion yw eu pechod Beth ydyw pechod? Anghyfraith, peth anghyfreithlon; camwedd, peth cam, camu dros reol unlawn Duw. Y mae gan ddyinion eu pechod mewn dau olygiad,

(1.) Trwy gyfrifiad, (2.) Trwy wneuthuriad.

(1.) Trwy gyfrifiad; sef y gorchymyn a roddwyd i Adda i beidio a bwyta o ffirwyth y pren gwaharddedig. Yr oedd y gorchymyn yn cynnwys addewid a bygythiad. Y mae yn cael ei alw cyfammod gweithredoedd, o herwydd ar weithredoedd dyn yr oedd yn sefyll, Cadben llong fawr ydoedd Adda, wedi ei osod gan Dduw, ac os ai ese â'r llestr i'r porthladd dymunol, yr oedd ei holl hiliogaeth i lano gwydag ef; ond ar draws creigiau geirwon anuddod yr aeth Adda cyn pen pedair awr ar hugain, fel y boddodd ese, a'i holl hiliogaeth mewn môr o lygredigaeth.

(2.) Trwy wneuthuriad. Y mae ddyinion yn cyflawni pechodau trwy wrthryfelgarwch, trwy anghofio, ac anghredu.

Y fendith werthfawrocaf a ddaeth i'n byd ni erloed ydyw yr efengyl, a'r pechod gwaethaf ydyw annghredu yr efengyl. "A hon yw yr ddamnedig-

aeth, ddyfod goleuni i'r byd a charu o ddyinion y tywyllwch yn fwy na'r goleuni;" myned o wlad goleuni i dywyllwch fydd yn gwneud tywyllwch yn 'dywyllwch eithaf.'

2. Yr hyn sydd gan Dduw, maddeuant. Beth ydyw maddeuant? Gwaith Ysbryd Duw yn symud yr euogrwydd oddi ar berson y dyn, ynsymudy rhwymedigaeth i gosh, er mwyn y boddlonrwydd a gafodd ese yn ei Fab ar y groes. Beth ydyw pechod? Peth ffaidd ac atgas. Beth ydyw maddeuant? Ei gladdu. Hen gladdwr heb ei fath ydyw Duw; fe gladdodd gorph Moses unwaith, ac ni chafodd neb mo'i fedd hyd heddyw.

1. Ystyriwn yr hyn sydd yn gynwysedig mewn maddeuant pechodau. Y mae'r ysgrythyr, mewn iaith amlwg, yn gosod allan natur a chynnwysiad maddeuant pechod, megis symud ymaith anwiredd, dileu camweddau fel cwmwl, anghofio pechodau, bwrw pechodau tuol i'w gefn, cuddio pechod, peidio cyfrif pechod, a'r cyffelyb. Y mae'r gwirionedd a enwyd yn eglur brofi, nad diffyg sylwi gan Dduw ar bechod ydyw maddeuant, ond grasol ymddygiad yn Nuw tuag at bechaduriaid, er mwyn a thrwy Iesu Grist; yn pardynu holl feiau y troseddwr, ar gyfrif yr hyn a wnaeth ac a ddyoddefodd yr Arglwydd Iesu Grist ar eu rhan.

2. Ystyriwn pa fodd y mae Duw yn maddeu i bechaduriaid. 1. Y mae Duw yn maddeu pechodau yn gyflawn. 2. Yn gyflawn. 3. Yn rhad. 4. Am byth. 1. Y mae Duw yn maddeu pechodau yn gyflawn. Fe fydd synu sylu, a rhyfeddu, doethineb a graslonrwydd y ddwyfod ddyfais, a gafwyd yn y cyffwr hedd, ac a sicrhawyd yn y cyfammod newydd, lle y gosodwyd i un dibechod farw dros bechaduriaid, fel y byddai i Roddwr y gyfraith gael lle i faddeu i'r troseddwr yn gyflawn, ac i'w lywodraeth gael ei hanrhydeddu.

2. Mae Duw yn maddeu yn gyflawn: yr oedd y Psalmydd duwiol yn galw ar ei enaid, a chwbl ag oedd ynddo, i fendithio yr Arglwydd, yr hwn sydd yn maddeu yr holl anwiredd. 'Teflaist fy holl bechodau y tu ol i'th gefn.' Hefyd y mae y maddeuant cyflawn hwn yn cael ei ddal allan dan y gydmarlaeth swyaf eang, megis pellter y dwyrain oddiwrth y gorllewin, 'Ceisir anwiredd Israel, ac ni bydd;' a



phechodau Judah, ond nis ceir hwynt. Maddeuwyd aml bechodau Mair Magdalen.

3. Mae Duw yn maddeu i bechaduriaid yn rhad, ac y mae hyny yn newydd da pan nad oes genym ddim i dalu. Luc 7. 42.

Anwyl gynnulleidfa, llefwn am brofi blas maddeuant, dyma ydyw sail pob gwynfydedigrwydd. Ac yn olaf, am byth, trugarog fyddaf wrth eu hangyflawnderau hwynt, a'u pechodau hwynt, a'u hanwireddau ni chofiaf ddim o honynt mwyach.' Heb. 8. 12. Jer. 31. 53. Dysgw'n oddiwrth yr hyn a ddywedwyd gymmeryd golud gras Duw yn destun myfyrdod, a'i air ei yn rheol yn mhob ymddygiad. Amen.

*Beaumaris.*

R. LLOYD.

### SERYDDIAETH.

#### PEN. V.—Y BLANED MERCHER.

GWEDI gwneuthur rhai Sylwadau ar yr Haul y tro diweddaf, yr ydym yn awr yn dyfod i wneuthur ychydig o Sylwadau yn mhellach mewn perthynas i'r bydoedd hyny sydd yn troi o amgylch yr Haul; ac o herwydd bod eu maint-ioll, eu gwahanol bellderau oddiwrth yr haul fel eu canôlbwynt, ynghyd a'u blynyddoedd, wedi cael eu gosod i lawr o'r blaen yn Pen. III, awn heibio i hyny yn bresennol at bethau ereill.

Y blaned Mercher ydyw yr agosaf i'r haul am ddim ag sydd wybyddus etto. Mae'n myned o amgylch yr haul mewn llwybr hirgylchaw, yr un modd a'r holl blanedau ereill. Ac o herwydd fod y blaned hon gymmaint yn agosach i'r haul na'r ddaear, bernir bod y gwres a'r goleuni y mae hi yn dderbyn oddiwrtho yn fwy o saith o weithiau na'r hyn y mae'r ddaear yn ei dderbyn. Nid ydyw Mercher byth yn codi lawer o faen yr haul, nac ychwaith yn hir cyn myned i lawr ar ei ol: ac anfynych iawn y gellir ei chanfod a'r llygad noeth o herwydd ei hagosrwydd iddo, foned fe ellir ei gweled weithiau ar dywydd gol-eu, ychydig o amser cyn i'r haul godi yn y boreu, ac am ychydig wedi iddo fachludo yn yr hwyr, pan y mae yn ymddangos bellter mawr oddi wrtho. Y mae ei hymddangosiad yn ddisgleiriach na Gwener, a chanddi fath o wawr las olen o'i hamgylch.

Mae amgylchiad neillduol, perthynol i'r blaned hon, (yr hwn hefyd sydd yn perthyn i rai o'r planedau ereill) yr hwn y profi i bob boddlonrwydd nad

ydyw yn disgleirio trwy rinwedd un goleuni ynddi ei hunan, ond yn unig adlewyrchu ei goleuni o'r Haul. Yr amgylchiad hwn ydyw bodolaeth gwahanol ymddangosiadau cyffelyb i'r rhai hyny sydd i'w canfod yn gylchynol yn ein lleud ni.

Pan y mae Mercher yn ymddangos yn ei phellder eithaf oddiwrth yr haul y mae i'w chanfod yn debyg i hanner cylch, mwy neu lai, yn ol fel y byddo sefyllfa y ddaear. Ond pan y mae hi yn myned yn mlaen i'r ochr gyferbyniol i'r Haul, yn mha un y mae y blaned yn gorwedd, mae y rhan oleuedig o honi yn dyfod yn fwy na hanner cylch, yn ymddangos yn grythog, yn debyg i'r lleud pan y byddo rhwng y chwarter cyntaf a'r llawn. Pan y mae Mercher yn ei phellder eithaf oddiwrth y ddaear mae yr haul y pryd hwnw rhyngddynt, a thrwy hyny yn cau allan y canol o'r golwg yn hollol, fel nas gellir byth ganfod ei holl wyneb goleuedig o'r ddaear; ond pan y mae yn dadsuddo yr ochr arall i'r haul mae yn dyfod eilwaith yn weledig, a'r rhan hyny o'i gwynebsydd yn oleu yn dyfod yn fwyfwy i lun hanner cylch, fel y mae hi yn trafaelu yn mlaen i'r sefyllfa hono, yn mha un mae hi yn fuffio cyfongli gyda'r ddaear a'r haul. Ac fel y mae hi yn myned yn mlaen etto yn ei chylchdro, mae yn dynesu yn raddol at y ddaear, a'i gwyneb goleuedig yn lleihau, ac yna yn cyrhaedd ei maintioli lleiaf.

Trwy brawfiadau o'r fath hyn yr ydym yn deall nad ydyw planed yn ymddangos yn ddisglaer trwy ei goleuni ei hun, ond yn unig ei dderbyn o'r haul, ac yn ei adlewyrchu i'r ddaear; ac y mae pob lle i farnu bod y ddaear yn adlewyrchu goleuni oddiar ei gwyneb; ac os oes trigollon yn y planedau y maent yn ei chanfod mewn gwahanol ymddangosiadau, megys hanner cylch, a hanner llawn, &c.

Nid oes dim brychan i'w canfod yn gyffredin ar wyneb Mercher, a thrwy hyny nis gellir sicrhau amser ei throad ar ei hechel, a hyd ei dydd a'i nos; ond dywed un Seryddwr, o'r enw Schroeter, ei bod yn cyflawni ei chylchdro dyddiol mewn 24 o oriau, a 6 o fynyddau; a dywed yr un gwr bod mynydd ar wyneb Mercher ddim llai na deng milltir o uchder, yr hyn sydd lawer uwch nag yr un ar y ddaear, er bod y ddaear yn llawer mwy na Mercher.

Mae llwybr y blaned hon y tu fewn i lwybr y ddaear, ac yn gogwyddo tu ag ato saith o raddau. Y mae weith-

iau islaw y ddaear, bryd arall y mae uwchlaw y ddaear; ac weithiau y mae yn croesi llwybr y ddaear, ac felly ar linell gywir rhyngom ni a'r Haul, ac yn ymddangos fel brycheuyn tywyll ar ei wyneb.

Y blaned hon ydyw y leiaf o'r ddwy sydd yn troi y tu fewn i lwybr y ddaear, ac yn cael ei chario o amgylch yr haul gyda chyflymdra mawr. Ac oddi yma y daeth fod y blaned yn cael ei hystyried yn ddammegol fel cenad y duwiau. Yr oedd yn cael ei chynnyrchioli yn arwyddluniol gan ddyu ieuanc, gyd âg adenydd wrth ei ben a'i draed, a'i ffon wedi ei chordeddu â seirph acadenydd ganddynt.

Pan y mae blaned yn gywir rhwng yr haul a'r ddaear, dywedir fod y blaned hono yn ei chyssylltiad iselaf a'r haul; ond os bydd yr haul yn gywir rhwng y blaned a'r ddaear, dywedir ei bod yn ei chyssylltiad uchelaf a'r haul; y geiriau iselaf ac uchelaf sydd yn cael eu hystyried mewn cyfeiriad at bellder mwyaf a lleiaf y blaned oddiwrth y ddaear.

Pan y byddo dwy blaned 180 o raddau, sef hanner cylch oddiwrth eu gilydd, y mae y ddwy y pryd hyn, y nail ar gyfer y llall, fel y gallu llinell union fyned trwy eu canolbwynt, ac hefyd trwy ganolbwynt y ddaear rhwng y ddwy, gelwir hyn yn gyferbyniad. Nis gall gramgylchiad hwn byth ddygwydd i'r planedau Mercher a Gwener, o her-ddwy bod eu cylchdro yn llai nag eiddo y ddaear, am hyny nis gall byth fyned rhyngddynt a'r haul.

Mewn perthynas i ddwysder ddfnydd y blaned hon bernir ei bod naw o weithiau yn ddwysach na'r dwfwr, ac o gwmpas dwywaith yn ddwysach na'r ddaear.

Mae yn ofynol weithiau gwybod pan y byddo y blaned yn y de, er mwyn cael cyfneustru i'w hadnabod; ond y mae gwybodaeth o hyn yn llai ei bwys mewn perthynas i Mercher, nag un o'r planedau ereill, oblegid bod ei hagosrwydd at yr haul yn ei gwneud ond lled anaml yn weledig: ei hamser yn croesi y nawn-gylch (*meridian*) sy'n amrywio o chwarter wedi deg hyd dri chwarter wedi un yn y dydd.

(Y blaned Gwener yn y nesaf.)

Llundain.

L. WILLIAMS.

Mae i'r Planedau mawrion—uwch awyr,

Oer awch, a ser gwynion,  
Lwybrau mad o roddiad Ion  
A lunlodd yr olwynion.

D. JAMES.

## LLYTHYRAU, &c.

### XI. LLYTHYR IORWERTH

*At ei gyfaill ar ei neillduad yn Henadur Eglwysig.*

FR HOFFUS GYDYMAITH.—Y mae yn llawn bryd erbyn hyn ddyfod at y rhan hyn o' th swydd, ag y mae yr Ysgrhythyr yn ei nodi fel dy brif orchwyl; sef, 'Gwasanaethu byrddau.' Gellit feddwl wrth ranau o'r gwirionedd, mai i'r dyben o wasanaethu byrddau yn benaf yr ordeiniwyd y swydd hon i'r Eglwys Gristionogol. Yn ngwyneb bod aelodau yr eglwys yn amlhau, a llawer o honynt yn dldion, barnwyd mai dyledswydd yr eglwys oedd llunio rhyw lwybr i ddiwallu y dosparth hyn o'i haelodau, ag oedd mewn angen a thlodi; o ganlyniad, yr oedd eisien dynion addas a chymmws i gymmeryd y baich hwn oddiar ysgwyddau yr apostolion, ac i arolygu y rhan hyn o oruchwyliaeth yr Eglwys Gristionogol. 'Ac yn y dyddiau hyn, a'r dysgyblion yn amlhau, bu grwgnach gan y Groegiaid yn erbyn yr Hebraid, am ddirmysgu eu gwraegedd gweddwon hwy yn y weinidogaeth feunyddiol. Yna'r deuddeg a alwasant yn nghyd y llauws dysgyblion, ac a ddywedasant, Nid yw gymmesur i ni adael gair Duw, a gwasanaethu byrddau. Am hyny, frodyr, edrychwch yn eich plith am seithwyr da eu gair, yn llawn o'r Ysbryd Glan a doethineb, y rhai a osodwn ar hyn o orchwyl. Eithr ny ni a barhawn mewn gweddiau a gweinidogaeth y gair. A boddlon fu yr ymadrodd gan yr holl llauws; a hwy a etholasant Stephen, gwr llawn o ffydd ac o'r Ysbryd Glan, a Phylip, a Phrocorus, a Nicanor, a Thimon, a Pharnenas, a Nicolas, proswelyt o Antiochia: y rhai a osodasant hwy ger bron yr apostolion, ac wedi iddynt weddio, hwy a ddodasant eu dwylaw arnynt hwy.'

Y mae yn fwy na thebyg mai dyna'r pryd y sefydlwyd y swydd hon yn yr Eglwys; a hyny o herwydd lluosogiad yr aelodau, a helaethiad y gwaith. Y mae'n wir bod rhai yn barnu fod y swydd hon yn nyddiau Crist, oddiwrth y geiriau hyn:—'Eithr y mwyaf yn eich plith ohwi, bydded megys yr Ieuengaf, a'r penaf megys yr hwn sydd yn gweini,' &c. ac mai ychwanegiad atynt a gymmerodd le yn y geiriau a nodwyd, yn ngwyneb helaethiad yr achos crefyddol. Ond, beth bynag am hyn, ymddengys yn amlwg mai eu gwaith yn benaf oedd gwasanaethu byrddau. Y mae yn amlwg yn wyneb yr Ysgrhythyr, mai dyledswydd pob eglwys yw bwrw golwg ar amgylchiadau y tlodion sydd ynddi, yn nghyd a chyfansoddi Trysorfa er cynnorthwyo y cyfryw mewn henaint âg amgylchiadau cyfyng. Ac yn ddiagramu mai trwy ddwyllaw y Diacon y mae'r cwbl i gael ei drosglwyddo, yr hyn sydd rân arbenig o'i swydd yn Eglwys Crist. Eglur yw na fa

yr eglwys erioed hebr yw ddarpariaeth go-  
gyfer ag angen ei thlodion, ac nid yw yn  
gydweddol âg egwyddor Cristionogaeth, iddi  
fod byth felly chwaith. Mas'r egwyddor  
Cristionogol yn tori allan mewn hynaws-  
edd, ewyllys da, trugarawgrydd, a chym-  
mwynasgarwch i bawb, ' yn enwedig i'r rhai  
sydd o denlu a fydd.' Paul, yn ei lythyr  
at y Corinthiaid, sydd yn rhoi cyfarwydd-  
iadau manylaidd yn nghylch darparu ar  
gyfer y tlawd. ' Hofyd am y gasgl i'r  
saint, megys yr ordeiniais i eglwysi Galatia,  
felly gwnewch cwithau. Y dydd cyntaf  
o'r wethnos, pob un o henocho rhoddod  
heibio yn ei yml, gan drysori, fel y llwydd-  
odd Duw ef, fel na byddo casgl pan ddel-  
wyf fi.' Yr ydym hefyd yn darllen fod eg-  
lwysi Macedonia ac Acaia yn gwneud cyn-  
northwy i'r rhai thlodion o'r saint ag oedd yn  
Jerusalem, a'r drosglwyddo iddynt trwy  
ddwyllaw yr Henadur.

Yn gymmairt mai trwy en dwyllaw hwy  
y mae pob cyfraniadau eglwysig yn cael ei  
weinyddu, nid rhyfedd fod yr apostol, wrth  
nodi y cymmwyserau angenrheidiol i'w  
cael ynddynt, yn dywedyd, ' Rhaid i'r dia-  
coniaid yr un flunud fod yn onest, nid yn  
bdr elwa.'

Yr un apostol yn ei lythyr at y Rhufein-  
iaid sydd yn cyfwrdd a'r agwedd a ddylai  
fod ar y swyddwyr hyn yn ngweinyddiad  
eu swydd; ' Yr hwn sy yn cyfranu (eb efe)  
gwnaed mewn symylrwydd; hyny yw, yn  
anhunanol, ac annbueddol. ' Yr hwn sydd  
yn trugarhau,' neu yn dangos trugaredd  
trwy gynnorthwyo y claf, yr helbulus, y  
weddwr a'r amddifaid, ' gwnaed mewn llaw-  
enydd.' Wrth ' yr hwn sydd yn trugarhau,'  
&c. fe allai y cyfeirir at yr hwn sydd yn  
oruchwylwr ar drysorfa yr eglwys, ac yn  
cyfranu ei rhoddion i'r anghenus. Rhodd-  
ion personol a roddid gan y cyfranwyr i'r  
sawl y gwelont yn dda, ond rhoddion eg-  
lwysig gan yr Henadur yn unig; am hyny,  
y mae yn debygol ei fod yn cael ei alw, fel  
Swyddwr yn Eglwys Crist, ' Yr hwn sydd  
yn trugarhau,' neu yr hwn sydd yn oruch-  
wylwr ar, ac yn weinyddwr o, gyfraniadau  
yr Eglwys. Am swyddwyr y mae'r apostol  
yn siarad yn y hennod hon, ac yn cyngori  
pawb i fod yn ddyfal ac yn ddiwyd yn yr  
hyn a ymddiriedwyd iddynt, beth bynag yw  
hyny. ' Canys megys y mae genym ael-  
odau lawer mewn un corph, ac nad oes gan  
yr holl aelodau yr un swydd, felly ninnau,  
a ni yn llawer ydym un corph yn Nghrist,  
a phob un yn aelodau i'w gilydd. A chan  
fod i ni amryw ddoniau, yn ol y gras a  
roddwyd i ni, pa un bynag ai prophwyd-  
iaeth, prophwydwn yn ol cysondeb y fydd;  
ai gweinidogaeth, byddwn ddyfal yn y wein-  
idogaeth; neu yr hwn sydd yn athrawiaethu,  
yn yr athrawiaeth; neu yr hwn sydd yn  
cyngori yn y cyngor, &c. Yr hwn sydd yn  
cyfranu gwnaed mewn symylrwydd, a'r hwn  
sydd yn trugarhau mewn llawenydd.'

Byddai yn burion peidio cymmysgu  
swyddau yr eglwys cyn lleied ag y byddo  
modd; ac i bob un edrych at y gwaith a  
ymddiriedwyd iddo, fel un ac fydd raid  
iddo roi cyfrif yn y farn. Bydd pob un yn  
atebol y diwrnod hwnw am yr hyn a ym-  
ddiriedwyd iddo, fel prif orchwyl. Gor-  
chwyl y prophwyd yw edrych at gysondeb  
y fydd; oblegid rhaid iddo roi cyfrif ama  
hyny. Y gweinidog sydd raid edrych at  
y weinidogaeth, fal un cyfrifol i'w Farnwr.  
Gorchwyl yr hwn sydd yn cyngori yr  
edrych at ei gyngor, a thraddodi ei gyngor  
yn fyddlon; oblegid y mae cysylltiad  
rhyngddo ef a'r gyngor a'r farn ddiweddas.  
Felly hefyd yr hwn sydd yn trugarhau ac  
yn cyfranu, a ddylai yr un modd edrych yn  
fanol pa fodd y mae yn ymddwyn, yn gym-  
maint a bod dydd i fwrw gwlwg ar y cwbl.  
Nid y pulpiti fydd yn dygwrrddi, fy nghy-  
fai, y dydd hwnw, ond y byrddau. Fe  
fydd y pulpiti, y cyngor, yr athrawiaeth, &c.  
yn cwrdd llawer yno, ond tebyg yw, mai'r  
byrddau, os dim, fydd yn dy gyfarfod di  
yno; gan hyny, at y byrddau y dylit ti  
edrych fwyaf fel prif waith dy swydd. Y  
mae yn debyg fod y Cristionogion boreuol  
yn hynod o ofalus am y thlodion perthynol  
i'r eglwys, yn nghyd âg ereill yn achlysurol.  
Yr oeddynt yn ddiareb yn y byd o herwydd  
eu cymmwynasgarwch i'w gilydd. Os  
byddai undeb mwy na chyffredin rhwng  
rhyw rai, dywedid am danynt, Maent yn  
caru eu gilydd fel Cristionogion.

Yr oedd yr Ymerawdwr Julian, yn dy-  
wedyd mai yr achos nad oedd y grefydd  
Baganaidd yn llywddo, oedd, nad oeddynt  
yn caru eu gilydd fel y Cristionogion;  
oblegid, ebe y Pagan hwnw, os na lwydda  
ein crefydd ni fel yr ydym yn dymuno, bai  
y rhai a'i profasant yw hyny. Oblegid pan  
edrychom ar y grefydd hyny sydd wedi bod  
yn brif achos i gynnydd llygredigaeth, (sef  
y grefydd Cristionogol) hynawsedd at ddy-  
cithriaid, gosal yn nghylch claddu'r meirw,  
sancteidrwydd bywyd, &c. sydd yn dir-  
gymhell ei hegwyddorion. Y thlodion wedi  
eu hesgeuluo gan ein hoffeirialid ni, y  
Galileaid annuwil hyn a sylwoed ar hyny,  
a chau ymroddi i ddyngarwch a chymmwyn-  
asgarwch, cymbhellasant y gwneithaf o betbau  
ar feddyliau dyntion; oblegid gan ddechreu  
gyda'u cariad-wleddeidd, a gweinidogaeth  
byrddau, fel y'u galwent, y maent wedi  
tynu y sfyddloniaid i annuwioldeb.

Gallwn weled, wrth ymadroddion y Pagan  
hwn, mai ymarfer crefydd sydd yn dyrch-  
afu ei hegwyddorion, ac yn cyslawhau ei  
dybenion, ac nid siarad am dani. Yr wyf  
yn awr, fy mrawd, yn barod i ymboli, Pa  
le y mae caru ein gilydd o galon bur yn  
helaeth wedi myned erbyn heddyw? Pa le  
y mae y cydymdeimio mewn cystuddiau, y  
cynorthwyo mewn anghenion, a gwein-  
yddu cysuroa mewn dygn holbulon heddyw?  
Mae cara ar air no at dafod yn unig yn

beth gweddol rad, ond yr ysbryd a'r gwirionedd sydd yn hynod o brin. Gresyn yw meddwl fod ambell aelod eglwysig wedi hir gystudd yn ymadael a'r fuchedd hon, heb fod neb wedi ymholi, a oedd ganddo rywbeth i wlychu ei enau cras-boethlyd ai peidio. Beth yw hyn ond anghosio y rhai sydd yn rhwym? Gochelwn, fy nghyfaill, fyned dan y cyhuddiad trwm hyny, 'Canya bum newynog, ac ni roisoch i mi fwyd: bu arnaf ayched, ac ni roisoch i mi ddiod: bum ddyeithr, ac ni'm ddygasoch gyda chwi: noeth, ac ni'm dilladasoch: yn glaf, ac yn ngharchar, ac ni ymwelsoch â mi.'

Os bydd rhyw un yn nghanol llawnder y byd, caiff ddiagon o ymwelwyr, a rhagor, fe allai, nag y bydd yn dewis eu gwelod, ond y tlawd sydd mewn eisiau cyfeillion. Y mae Duw yn edrych yn garedig ar yr hwn sydd yn 'trugarhau mewn llawenydd,' wrth wir wrthddrychau trugaredd. Yr wyf yn meddwl y byddi yn barod i ddyweyd, fod y pethau hyn agos allan o arferiad yn bresennol. Yr wyf yn cyfaddef eu bod i raddau pell iawn; etto, yn gymmaint a'i fod yn cael ei annog yn y gwirionedd, mae yn ddyledsydd arnom ymestyn at hyn hefyd. Yr oedd yr arferiad o drigo mewn bythod ar ddyddiau gwyl y pebyll wedi myned i lawr o ddyddiau Josuah, mab Nun, hyd ddyddiau Nehemiah; etto, pan ddeallodd Nehemiah fod hyny yn ysgrifenedig yn nghyfraith yr Arglwydd, cyfododd yr arferiad yn union, Nid yw hir esgeulusdod o unrhyw ddyledsydd yn un rheswm am barhau i'w esgeuluso. Mae eisieu arnom ninnau godi ai ein gwaith, y dyddiau pergytus hyn; mae llawer o fyfychau llydain yn muriau Sion, sydd ag eisieu eu hadgyweirio. Mao genyf fwrdd arall i alw dy sylw ato, ag sydd bron cyn llwyded a'r cyntaf; sef bwrdd y weinidogaeth. Ond rhag dy fiino a meithder, gadawaf hwnw hyd ryw amser arall.

Yr eiddot,

IORWERTH GWLAD FORGAN.

#### DIRAGRITHRWYDD PABYDDOL.

CYŶ dechreu y bregeth boreu Sabbath diweddf, yn un o Gapelldd y Methodistiaid Calfinaidd Cymreig yn Liverpool, wela fachgenyn yn cael ei anfon i'r *Vestry Room*, a phapuryn yn ei law, ac arno yn ysgrifenedig fel y canlyn:—"Please to recommend to your Congregation the repose of the soul of *Margaret Pope, lately dead.*"

Er prawf fod y deisyfriad hwn yn bwysig a diragrith ar feddwl y sawl a'i hanfonodd, gwelwyd amryw mewn agwedd ddirifol ar eu gliniau oddi allan i ddrws y Capel, tra yr oedd y gynulleidfa oddi fewn (yn ol eu tyb hwy mae'n debyg) yn cydymdrechu i ollwng enaid *Margaret Pope* o'r Purdan i esmwythdra.

Os yw ymdrech y Pabyddion drauin mor

egniol i gael esmwythdra i eneidiau rhai wedi meirw, pa ddyled mor fawr sydd arnom ni i fod yn llafurus ac egniol i gael eneidiau y rhai byw at Grist, yr hwn sydd yn gwahodd ato ei hun bawb am esmwythdra i'w heneidiau? Os meddyliwch y crea y ffaith uchod ryw radd o dosturi yn mynweasu Cristionogion ein gwlad yn achos y rhai sydd yn cael eu camarwain i greu celwydd, gellwch ei roddi yn y Drysorfa.—

Yr eiddoch yn ddiifuanat,

SAMUEL JONES.

Liverpool, Mai 5, 1841.

#### ADOLYGIAETH

*Ar Llyfr Cathlas Eglwys y Trefnyddion Calfinaidd, yn Liverpool; mewn ffordd o Sylw ar Ofyniad Mr. R. Mills, Llanidloes, yn Rhifyn 124. tu dal. 114.*

YN ganlynol i ofyniad a atebwyd eisoes, gofyn Mr. Mills.—"Pa beth yw yr achos na allai y Trefnyddion Calfinaidd gyduno ar un Llyfr Hymnau i fod at wasanaeth y Corph yn Nè a Gwynedd?" &c. Fel sylw ar gynnyasiad y gofyniad hwn, archaf ryddid i osod yr hyn a ganlyn at ystyriaethau fy mrodyr, y Trefnyddion, trwy y Dywysogaeth a threfydd Lloegr yn gyffredinol.

Meddyliwfy y tarddodd yr hyn a nodâ Mr. Mills, yn ei ddechreuad, ac yr achoswyd ei barhad, hyd yn ddiweddar, yn amherffeithrwydd y gwahanol Lyfrau Hymnau a gynnygiwyd o bryd i bryd at wasanaeth y Cyfundeb, ac a ddefnyddiwyd am dymhorau ganddo. Heb gyfeiriad neillduol, na difygyd ewylls da tu ag at y naill na'r lleill o'r rhai hyn, goddefer i mi sylwi,—y golygyf yn ddiragrif mai y goren o honynt oll, ydoedd, "Grawn Sypiau Canaan," o gasgliad y diweddar Barch. Robert Jones, o Rhos-y-lan. Bu y casgliad rhagorol hwnw, yr wyf yn meddwl, mewn cyson ddefnyddiad yn holl gynnulleidfa oedd y Cyfundeb trwy Wynedd, a rhai o drefydd Lloegr, drosyspaid deugain mlynedd o amser. Ond golygyf na ddefnyddiwyd mo hono ond mewn ychydig gynnulleidfa oedd yn y Deheubarth; a rheswm digonol paham,—bod Mr. R. Jones wedi cyfnewid tipyn ar rai o'r Hymnau o'r eiddo y "Peratid Ganiadydd," ac ereill, er mwyn gwneyd yr iaitia a ddefnyddid ynddynt yn fwy dealladwy i drigolion Gwynedd, at wasanaeth y rhai yn swyaf neillduol y bwriadodd i'w Gasgliad fod.

Mae yn hysbys i'r nifer luosocaf o ddarlennyddion y "Drysorfa" ddarod i'r Parchedigion Richard Williams, a Joseph Williams, ar ddymuniad, ac at wasanaeth cynulleidfa oedd y Trefnyddion Calfinaidd yn Liverpool, gasglu Llyfr helaeth o Hymnau a Salmau, yr hwn a gyhoeddwyd ar draul yn Eglwys yno. Yn wir, ni phetrisaf ddy-

wedyd ei fod yn rhagori llawer oddieithr yn unig yn ei enw, ar yr hen "Grawn Sypiau," a fu mor gymeradwy a defnyddiol yn ein plith dros gynifer o flynyddoedd.

Mae o ran ei ddefnyddian yn gyflawn, yn amrywiaethawl, ac yn ardderchawg; yn athrawiaethol, yn addysgiadol, ac yn brofiadol, yn gymhwys i deall a chyrrhaeddau maban, ac yn addas i amgylfredion yr athronydd duwinyddol mwyaf treiddgar. Mae ynddo Salmau a Hymnau addas i'w defnyddio yn mhob amgylchiad, ac ar bob aehlysuron; yn fyr, y mae yn cynnwys hel-aethrwydd o ganiadau hyfryd er diwallu a chyflawni dymuniadau helaethaf y rhai hyny a hoffant ac a ymhyfydant mewn caniadau cynulleidfaoel, tenulo, a phersonol, dirodres, syml, ac ysprydol, yr hyn sydd yn gwneuthur ei fod yn addas o gael ei gyfrif yn deilwng o gymeradwyaeth a derbyniad y Corph o hono at ei wasanaeth yn gyffredinol. Fel y mae yn gyflawn o ran amrywiaeth defnyddiau, y mae yr un modd yn arddangosiad helaeth o wahan-iaethau doniau o'r mwyafr syml, diaddurn, tyner, ac anfersenaidd, hyd y mwyaf cyw-rain, goruchel, ac addurnawl. A pha ryfedd, pan yr ystyrir mai detholiadau ydychyd o ganiadau goreu y Parch. W. Williams, D. Charles, Morgan Rhys, John Hughes, Anne Griffiths, R. Jones, Wern, E. Evans, Dr. Lewis, Edw. Jones, Maes y plwm, Thos. Jones, Dinbych, James Hughes, Peter Jones, ac Edmund Prys; prif Hymn-yddion y genedl, a llawer ereill gyda hwynt; rhyfaith eu henwi.

Nid oes yn y Cyhoeddiad hwn unrhyw gyfnewidiadau mewn ystyr na barddoniaeth yn yr Hymnau na'r Psalmau a gynnwys, ond y maent oll yn y furlf gysefin, yn yr hon y daethant o ddwyliaw eu cyfansodd-wyr, yr hyn a ystyrir yn ychwanegiad at ei gymhwysder a'i deilyngdau i fod yn Llyfr at wasanaeth a defnyddiad y corph yn gyffredinol. Wrth ddywedyd fel hyn nid wyf yn beio ar y cyfnewidiadau a wnaeth Mr. Robert Jones yn rhai o honynt, etto wrth gydmharu ei ddiwygiadau ef arnynt, a'r hyn ydynt yn eu furlf wreiddiol, fel y'u gwelir yn y Llyfr dan sylw, golygwyl nad oedd ei ddiwygiadau ef arnynt, ond mwy afreidiol nag y tybiast yn flaenorol eu bod. Nid wyf ychwaith yn anghytuno â goly-giad yr hyfedr Fardd, fy nghyfaill Mr. P. Jones. Mai hawdd a fuasai diwygio ychydig ar yr iaith mewn rhai geiriau, a llyfnáu ychydig ar y farddoniaeth mewn ambell linell lle y ceir sill yn ormod i'r mesur." Etto golygwyl mae yn eithaf ofer a niweidiol y trodd allan bron bob ymdrech a wnaed tu ag at hyny. Felly baruwyf mai tra doeth yr ymddyggodd y Cyhoeddwr yn eu hymgadwad oddiwrth ymyraeth a'r fath ddiwygiadau.

Ychydig flynyddoedd yn ol, mewn ysgrif a ymddangosodd yn y "Drysorfa," sylwais

ar aflywyddiant rhai o honynt hwy a gymer-asant arnynt y goruchyl o ddiwygio cyf-leithiad yr Archddiacon Prys o'r Psalmau, ac oni buasai fod arnaf ofn y pryd hwnw, chwyddo yr ysgrif hono i ormod meithder, buaswn yn sylwi yr un modd am rai o'r gwahanol ddiwygiadau a wnaed o bryd i bryd ar rai o'r Hymnau a geir yn ad-ddiwygiedig i'w furlf wreiddiol yn y Llyfr hwn, yn enwedig yr eiddo Anne Griffiths, y rhai wrth geisio eu diwygio a endwywyd. Yr oedd rhai o'r diwygiadau hyn megys cymylau duon yn tywyllu llewyrch y prof-iadau melus a nefolaidd oedd yn gweith-redu ynddi, ac fel llenorchudd yn cuddio ardderchawgrwydd y Person goruchel, yr oedd hi mor beraidd yn canu iddo, yr hyn a ganfyddir mor ddysglaer a gogoneddus trwy ei Hymnau yn eu ddull gwreiddiol a gwelhyth. Buaswn y pryd hwnw yn erfyn —o cyhoeddiad drachefn y Casgliadau a'u cynnwysent—ar iddynt gael ymddangos yn y furlf y cyhoeddesid hwynt gyntaf gan y diweddar Barchedig Thos. Charles. Ond y mae ymddangosiad y cyhoeddiad rhagorol hwn, yn gwneyd hyn i raddau helaeth yn afreidiol. Haws canfod gwall na'i ddi-wygio.

TALMID.

#### ANFOESOLDEB IEUENGCTYD MON AC ARFON.

##### LLYTHYR III.

#### Parhad yr Anerchiad at y Merched Ieuengc.

Drwed pawb sydd yn wybodau mewn hanesyddiaeth, mai yn ol yr anrhydedd neu y dirmyg a delir i fenywaid unrhyw wlad, y mae y wlad hono yn sefyll yn uchel neu yn isel mewn moesau a rhia-weddau ymhlith cenhedlaethau y ddaear. Mae amryw wledydd, megis yr India, China, a Thwrci, &c. yn ddirmygus o'r rhyw fenywaid; ond y maent yn Lloegr yn barchus i'r radd uwchaf. Os byddia yn teithio mewn cerbyd (*coach*), y mae y meibion yn parchu y ferch, drwy gynyg iddi y lle a ddewisio; ac wrth fyned i'r tŷ, y ferch yn mlaenaf; ac wrth y bwrdd, caiff y dewis cyntaf o'r peth a fyddo ger bron. Y mae pob ymddyddan, o natur fwy neu lai i ennill gair da a gwên y *softer sex*; felly y mae eu rhinweddau da hwythau yn taenu y fath wareidd-dra, nes yw yr effaith yn amlwg i bob dyn ystyrion.

Pan ydoedd y diweddar Dr. Heber yn Esgob yn yr India Ddwyrainiol, gwahodd-odd amryw o benaethiaid yr India i'w blas. Yr oedd ei briod ac amryw fonedd-igessau ereill o Lloegr yn bresenol. Pan welodd Tywysogion ac uchelwyr yr India ymddygiad hardd Mrs. Heber a'r boneddig-essau ereill, aynasant wrth feddwl fod yn bosibl i fenywaid feddiannu y fath rin-weddau hardd a'r fath swyrion oryf; ac nid bychaa oedd clod y manwrion hynw fod y

fath arferiad yr ein gwlad, a chaniatau i'r merched gyd-gyfarfod a'r meibion mewn cwmpeini. Gofynaf un o foneddwy'r Lloegr, 'Paham na oddefwch chwithau i'ch merched ymddangos mewn cwmpeini?' Atebai, 'Nid yw arfer ein gwlad felly; a mwy na hyn, ni fedraf ddywedyd pa faint o amser fyddai yn angenrheidiol i'w dysgu i fod yn gyffelyb i ferched Lloegr, y rhai sydd yn anrhydedd i'r byd.' Gwelwch, gan hyny, y fath effaith sydd mewn siampl.

Ond i ddychwelyd at yr arferiad lygredig sydd yn ein gwlad, o 'garu yn y gwely.' Goddefwch i mi ddywedyd, mai gyda chwi, y merched leuaingc o uchelradd, yn y parthau hyn o Gymru, y mae yr arferiad mewn mesur mwy neu lai i sefyll neu syrthio. Os bydd tair neu bedair o forwynion yn eich cartrefi, cofwch fod eich siampl chwi, fel merched leuaingc, ymblith eich gweinidogion, o bwys mawr; os ym-hithruch gydag arfer y wlad, bydd eich awdurdod ar ben, a'ch siampl yn annogaeth i wneyd ar eich ol. Ond os cedwch eich lle fel nas gall neb edliw yr arferiad i chwi, bydd eich cynghorion a'ch rhybuddion yn fwy effeithiol, ac yn debycach i'w diwygio hwythau oddiwrth yr arferiad.

Pa ddygwyddiad bynag a gyfarfyddo neb, ai da al drwg, mawr fydd y chwedl-eua yn ei gyfch. Boed i chwi droi clust fyddar at bob peth anwedus a glywch yn eu plith; ac os bydd iddynt droi i ymddyddan am *gyfwr hon a hon*, gwaberddwch y peth, drwy hyabysu nad yw yn oddefol genych wrando y fath ymddyddanion, y rhai a ddylai fod yn achos gwrido mewn dystawrwydd yn bytrach na chwedleua yn uchel am danynt. Fel hyn dysgwch i'r rhai sydd islaw i chwi mewn sefyllfa wers yn ei hiawn bryd; o ddifffyg hyn y mae llawer o annrhefn yn dygwydd mewn teulu, a gyddoch fod 'ymddyddanion drwg yn llygru moesau da.'

Nid oes nemawr ysgol o dan yr enw '*Ladies' Boarding School*' yn y dyddiau hyn nad ydynt yn dra gofalus i egwyddori y merched leuaingc mewn crefydd a moesau da; felly ymarferwch chwithau yn eich cartref a'ch cymydogwch yr hyn a ddysg-aseoch, fel y caffo eich rhieni y dedwyddwch o deimlo yn brofiadol, fod y moddion a ddarparwyd er eich meithrin yn addysg ac ofa yr Arglwydd, wedi llwyddo trwy fendith Duw i wrthsefyll temtasiynau llygredig yr ardaloedd hyn, a holl ddrwg arferion y byd anwir hwn.

*Llandegai.*

ARDREMIWR.

#### AT ARDREMIWR LLANDEGAI.

SYR,—Yr ydwyf yn dra diolchgar i chwi am eich ardremiad yn y ddau llythyr a anfonasoch i'r Rhifynau diweddfaf o'r Drysorfa, ar agwedd ieuengctyd trythyll,

ac anaddas, yn Arfon, a Mon, yn su rhagfyndiad i'r ystad briodasol. Hyn a barodd aethau i'fyned trwy fy nghalon, wrth foddwl ein bod wedi ein dyrchafu mor uchel mewn breintiau, ac etto mor isel ein cymmeriad yn hyn yma trwy y Dywysogaeth. Ond y mae yn dda genyf bod Cymdeithas Diweirdeb wedi dod i ymwelod a'r gwledydd hyn, a'i bod yn cynnyg ymwared anffaeledig oddiwrth y llygredigaeth crybwyllledig.

Mae y foneddiges hon yn estyn llaw o ymwared, trwy dafu ei halen i ffynonell y llygredigaeth; ac megys arch Noah, yn ddiogel ac yn sicr, rhag y diluw mawr sydd wedi ymdaenu dros y gwledydd: diau genyf y deuai pob dyn a'r sydd yn ofni Duw, yn caru Crist, a'i waith, a lleshad ei genedl, yn bleidiol i'r Gymdeithas hon ond ystyried 8 neu 10 o bethau.

Yn 1. Am fod cymdeithas yn beth grymus ac effeithiol. Yn 2. Am fod y gymdeithas hon yn mlwrio yn erbyn y pechod a'r sydd yn rhwygo miloedd yn ngafael colledigaeth dragywyddol. Yn 3. Am fod y Bibl yn bleidiol i'r gymdeithas. 4. Am fod cyfeillachu yn anamserol yn dra gwrthun fel rhagaratoad i'r fath sefyllfa anrhydeddus a phwysig ag ydyw priodas. 5. Am fod cymmaint o blant ordderch yn ein gwlad, ac yn enwedig cyntaf-anedigion; fel ag y bernir nad oes un briodas o 5 yn anrhydeddus! 6. Am fod cymmaint o blant yn cael eu lladd: rhai cyn eu geni, ac oreill wedi eu geni: lleddir, a chuddir lliaws aneirif. 7. Oblegid y cywilydd y mae y plant hyn yn ei wisgo tra yma yn y byd. Os gofyna rhyw un iddynt, plant pŵr ydynt, gostyngant eu pen, a thawnt a sŵn. 8. Am fod cymmaint o dreth y tlodion' yn myned at fagu y plant hyn, ac i adgyweirio eu mamau i'w sefyllfa gyntefig. 9. Am fod ein cenedl yn hyn yma, yn is ei chymmeriad, o bosibl, na'r un genedl mewn parth mawr o'r byd. 10. Am fod Eglwys Crist yn cael mynych ffinder oblegid y pechod yma, ag sydd fel cancr yn ei hysu trwy yr oesoedd: ac os daw i'r maes o blaid y gymdeithas hon diau y caiff hi ymadawid oddiwrth y pechod yma yn gystal ag y cadd oddiwrth feddwod, trwy ddirwest. Hyn yw fy nymuniad fy nghyfaill: byddal yn dda genyf weled eich Ardremiadan etto ar yr un achos

*Llanllechid.*

ARDREMIWR.

#### AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

SYR,—Canfam yr Holwyddoreg canlynol yn argraffedig mewn amryw Gyhoeddiadau misol, a Newyddiaduron wythnosol; ac os gwelwch yn dda ei argraffu yn y Drysorfa, wele Gyfseithiad o hono i chwi yn y Gymraeg llan. Nid wyf yn meddwl fod holl wyr urddasol yr Eglwys Sefydledig yn credu, nac yn cymmeradwyo, yr Holwydd-

oreg hwn, ond y mae plaid o honynt yn gwneuthur hyny: a pha beth, meddaf, a allai yr Ymneillduwyr, bob enwad o honynt, ddysgwyl oddiar law y gwyr hyn pe y caent awenau y llywodraeth iddynt eu hunain? Dim ond pob erledigaeth a gormea.

Ydwyf yr eiddoch,

PHILOGOGS.

RHAN O HOLWYDDOREG ATHEAWIAETH-  
OL YR EGLWYS SEFYDLEDIG.

Gof. 1. Pwy yw eich dysgawdwr ysbyrdol a chyfreithlawn?

At. Gweinidogion yr Eglwys Sefydledig yn y llywodraeth hon.

G. 2. Pa enwad a roddir arnynt?

A. Esgobion, offeiriad, a diaconiaid.

G. 3. Ai nid yw dysgawdwr ymneillduedig yn weinidogion yr Efsengyl?

A. Nao ydynt: ni chwasant erioed eu galw "yn ol urdd Aaron."

G. 4. Ond, ai nid ydynt yn haeru eu bod wedi eu galw gan Dduw yn dumewnol?

A. Ydynt; ond pe buasent, hwy a alwsid yn ol trefn y gair, yn allanol.

G. 5. Pa beth ydych yn ei ddeall wrth drefn y gair?

A. Hwy a ddylasant gaol eu hordainio gan y rhai hyny a enrhydeddwyd ag awdurdod yn y gynulleidfa, i alw ac anfon gweinidogion i winllan ein Harglwydd; a'r rhai ydynt olwynwr yr Apostolion.

G. 6. Pwy yw y rhai hyn?

A. Esgobion Eglwys Loegr, yn yr Eglwys Wladol.

G. 7. Pwy a neillduodd yr esgobion?

A. Eu cynddychiolwyr ysbyrdol; a'r rhai hyn gan eu blaenyddion, ac felly yn y blaen, hyd oni ddeloch at amserau apostolaidd, a dynion apostolaidd, ac felly at Grist, sylfaenwr ein crefydd.

G. 8. Pwy sydd yn ordeinio offeiriad a diaconiaid?

A. Yr Esgobion, trwy gynorthwy y Presbyteriaid.

G. 9. Onid yw yn dra pechadurus i drawsfeddianu y swydd santiaid hon?

A. Ydyw; fel y mae yn amlwg oddiwrth amgylchiad Corah, Dathan, ac Abiram, yn yr 16eg bennod o Numeri.

G. 10. Pwy sydd yn ordeinio dysgawdwr ymneillduedig?

A. Maent naill ai yn bechadurus yn ordeinio eu gilydd, neu ni ordelnir hwy mewn un modd; ac felly ym mhob ystyr y mae yn eithaf pechadurus iddynt drawsfeddianu y swydd.

G. 11. Eithr, ai nid yw dysgawdwr ymneillduedig yn cael eu hystyried yn ddynion da?

A. Ydynt yn aml yn cael eu cydnabod felly; ac felly yr oedd Corah, Dathan, ac Abiram, cyn i Dduw eu hamlygu fel rhai tra phechadurus.

G. 12. Ond, ai ni allwn eu gwrandio yn pregethu?

A. Na allwn; oblegid dywedodd Duw, "Ciliwch oddiwrth bebyll y dynion drygionus hyn."

G. 13. Pwy gan hyny a ddylem eu gwrandio, a chymeryd ein dysgu ganddynt?

A. Gweinidogion yr Eglwys, gyda y rhai y dywedodd Crist y byddai hyd ddiwedd y byd.

G. 14. Pa fodd y mae Crist gyda ei weinidogion hyd ddiwedd y byd?

A. Trwy ei Ysbryd sanctaidd, gan fendithio yr ordeiniadau, sof mawl, gweddï, darlenniad a phregethiad y gair, ynghyd a'r Sacramentau sanctaidd.

#### YMRWYMIAD ROBERT BOLTON,

*A ysgrifenydd ganddo mewn Bibl Teuluolaidd.*

—*Gael Brook's Lives of the Puritans,*  
Vol. 2. p. 390.

O'r diwrnod hwn allan hyd ddiwedd fy einloes, nid af yn feichiau am techyd neb,\* ac nid yfai a whole carouse† mewn gwyrddyn, cwppan, bowl, neu ryw lestr arall, pa fath bynag; pwy bynag fyddo, oddiwrth bwy bynag y delo, oddieithr fod anghenrheidrwydd ar natur am dano. Nid fy ngrasusaf frenin, nac un o'r ymerawdwrwyr mwyaſ, nac un gorthrymwr ar y ddaear; nid fy nghyfeillion anwylaf, nac holl aur y byd, a wna fy ngorfodogi, neu fy neau. Nid angel o'r nefoedd (yr hwn mi wn ai chynnygiat) a'm perswadiat. Nid Satan a'i holl hen ddyfeisiau, na holl allu uffern ei hun a all fy nhwyllo. Trwy y pechod penodol hwn (canys pechod yw, ac nid un bach) yr ydwyf wedi cael allan fy mod wedi troseddu, a dianrhydeddu fy Nghreawdwr mawr a gogoneddus; a fy Ngwaredwyr trugarog, yn fwy nag yn yr holl bechodau ereill yr ydwyf yn dueddol iddynt. Oberwydd y pechod hwn mae fy Nuw wedi bod lawer gwaith yn ddyeithr i mi—oherwydd hyn, ac nid un peth arall, yr ydwyf yn ymgysfammedi, ac yr ydwyf yn galenog yn gofyn i'm Tad daionus yn y nefoedd o'i fawr ddaioni, a'i anfeidrol drugaredd, yn Iesu Grist, i'm nerthu yn yr unrhwy, ac i fod yn ffafriol i mi am yr hyn aeth hebio. Amen.

ROBERT BOLTON.

*Broughton, Northamptonshire,*  
Ebrill 10, 1637.

\* *Myned yn feichiau*; h. y. myned yn feichiau na cheiff neb o'r cwmpellni ddim niweid tra fyddo yn yfed. Yr arferiad yma a gymmerodd le yn amser y *Demiaid* yn y deyrnas hon, y rhai, yn synych, a arferent drywanu, neu dori gyddfau, y brodorion pan fyddentlyn yfed.

\* *A whole carouse in a glass*, Gair Ffrancaegi yw yn arwyddo yfed yn galed, mewn modd anarferol—yfed y cwbl—yfed o law i law yn fdidor, a llynges y cwbl.

## AT Y BEIRDD.

**Mr. GOLYGYDD**,—Medruswydd eich Gohebwy'r caredig, a'ch parodrwydd chwithau, Barchedig Syr, a'm cefnogodd i anfon y Llinellau hyn, o waith Beza; tan arwydd-lun crefydd, a gyfieithwyd o'r Lladin i'r Saesonaeg, gan bloutyn deuddeg oed; gan oebioith na offidai mo honoch chwi, na hwythau, trwy ddeisyf eu gwelod wedi eu cyfieithu i'r iaith Gymraeg gan rai o'm cyfeillion ieuainge, yr hyn a'm boddhai yn fawr. Wyf, Barch. Syr, eich annheilwng chwaer,  
*Dinbych.*

MARY JONES.

Who art thou, meanly clad, who passest by?  
I am Religion, sprung of God on high.  
Why art thou seen in such a mean disguise?  
All perishable riches I despise.  
What book is that which in thy hand I see?  
My Father's sacred laws, rever'd by me.  
Why is thy naked breast expos'd to sight?  
That shows that candour is my chief delight.  
Why is thy arm upon the Cross reclin'd?  
The Cross alone is rest unto my mind.  
What are those spreading wings which strike  
my eye?

To teach weak man above the stars to fly.  
Why is that radiant glory round thee? tell—  
With that the mental darkness I dispel.  
What signifies you bridle? To control  
The raging passions of the human soul.  
Why is grim Death trod under foot by thee?  
Behold the Conqueror of Death in me!

## YR ODYDDION A'R RECHABIAID.

**BARCH. SYR**,—Er cymmaint o anffodd-lonrwydd a gwrthwynebiad a ddangosir i rai ymuno a'r Odyddion o Aelodau y Trefnyddion Calfinaidd, y mae yn hysbys mai ymuno y mae amryw yn barhaus, naill ai trwy fod yn anhysbys o'r rhybuddion, neu o herwydd methu gweled y niweid yn brydlon,—ac yr wyf yn deall fod ereill yn debyg o ddilyn eu hesiamplau. Ond y mae ereill yn dysgwylji'r corph lluosog a pharchus yr ydym yn perthyn iddo fwrfo rhyw Gymdeithas gyffredinol trwy'r Dywysogaeth, a rhanau o Loegr, lle y mae achos gan y Methodistiaid Cymreig a atebai yr un dyben, tebyg i'r un Rechabaid (ond gadael y dirgelwch allan) a hyny yn fuan. Yr wyf yn dra sier po rhoddid anogacth a chynllun genych chwi yn y Drysorfa, neu gan rai o'ch Gohebayr, y gellid fwrfo Gymdeithas fuddiol enwog a lluosog iawn, ac na byddai un anghurheidrwydd i roddi un gwaharddiad i neb perthynol i'r Trefnyddion Calfinaidd ymuno mwy a'r Odyddion, nac un Gymdeithas arall. Er nad wyf fi nae Odydd na Rechabaid, yr wyf yn taer ddymuo eich sylw ar hyn yn y Drysorfa nesaf, yn nghyda chynnygiad o ryw Gynllun i weithredu.

ANTI-QUARRELLIAN.

## SYLW AR YR ATEBIAD YNGHYLCH Y DDEDDF A'R CYFAMMOD GWEITHREDOEDD.

WRTH sylwi yn Rhifyn Rhagfyr, tu dal. 369, ar Atebion i Ofynion yn nghylch y Ddeddf a'r Cyfammod Gweithredoedd, yr wyf yn gorffod addef fod yn mysgr yr Atebion cynwysfawr a chedyrn hyny, un gwahaniaeth yn cael ei gymell rhwng y Ddeddf a'r Cyfammod Gweithredoedd, nas gall fy amgyffrediaidau byrion gafod ei briodoldeb, yr hyn a barodd i mi gymeryd bysira ar hynawsedd a galluogrwydd yr bybarch Atebwr i erfyn am ychydig o eglurhad yn mhellach ar y pwngc.

'Gof. Pa beth mae y Cyfammod Gweithredoedd yn ei ofyn gan ddyn yn bresenol?

'Att. Perffaith ufudd-dod i'r Ddeddf Foesol, ac Iawn anfeidrol am y troseddaiadau a gyflawnwyd.

'Gof. Pa beth mae y Ddeddf Foesol yn ei ofyn gan ddyn yn bresenol?

'Att. Perffaith ufuddod—mae y Ddeddf Foesol yn ei ofyn o berffaith ufudd-dod, ac yn ei felltithio am anuffudd-dod.'

Nid ydyw y ddau atebiad hyn yn gwneuthur un gwahaniaeth rhwng y Cyfammod Gweithredoedd a'r Ddeddf Foesol ond yu unig, mewn bod y blaenaf yn gofyr Iawn am anuffudd-dod, a bod yr olaf yn melltithio am anuffudd dod. Rhoddir y naill a'r llall yn unedig yn y gofyniad o berffaith ufudd-dod, ond yn annglytunol a'u gilydd am ddyoddefydd y gosg haeddiuol i anuffudd-dod; pa un ai yr euog ei hun, ai rhyw berson diniwed i sefyll drosto. O herwydd rhaid fod pa bethau bynag sydd yn gwahaniaethu rhwng Iawn a Chosp, yn gwneuthur yr unrhyw wahan-iaeth rhwng gofyn y naill a bygwth y llall. Os caniatcir nad Iawn yw cosp, neu nad yr un peth yw cosp ac Iawn, rhaid addef nad gofyn Iawn yw bygwth cosp, neu nad yr un peth yw bygwth cosp a gofyn Iawn. Cyhoeddi cospedigaeth ar ei throseddwr y mae y Ddeddf Foesol, ac nid gofyn Iawn drosto. Nis gall egwyddorion uniondeb ganatau iddi wneuthur ond un o'r ddau, naill ai cospi y beius neu dderbyn Iawn trosto, a bygwth y naill sydd yn gwneuthur yn anghionawdy iddi ofyn y llall; tra y mae penderfyniad diamodol y blaenaf (sef yn y dydd y bwytaid o hono, gan farw ti a fyddi farw) yn amddifadu y troseddwr o unrhyw sail i dybied y rhoddasai y Deddf-rodwr dderbyniad i'r olaf pe y gallasai y troseddwr ei hun ei chwilio allan. Ac nid oddi ar ansawdd gweinyddiad y gyfraith tuag at ufudd-dod i'w rheol y mae y gwahaniaethau sydd rhwng cosp ac Iawn yn cyfodi, ond oddiar natur y rhwymau a all fod ar yr hwn sydd o dan y gospedigaeth i'w dyoddef. Nid oes gan y gyfraith ond gweinyddu cosp o farwolaeth am drosedd heb un cithriad na gwahaniaeth, pa nn



bynag ai ar y troseddwr ei hun, ai ynte ar ryw un arall yn meddu cymwysder i sefyll yn wirfodol drosto, trwy gymeryd ei haoddiant priodol yn rhwymedigath gyfiawn arno ei hun. A rhaid addef fod diniweidrwydd perffaith, a hawl yn ei fywyd ei hun, yn gymysderau hanfodol angenrheidiol mewn un a ewyllysial gyfiawni y gymwynas hon dros yr euog; crystal ag anfeidroldeb o urddas personol i gyfyngu tragwyddoldeb parhad y dyoddefiadau haeddianol hyny i yspaid terfynedig:

Nid ydwyf yn gallu dirnad pa fodd y mae y Cysfammod Gweithredoedd yn gofyn iawn am anufudd-dod, neu yn gofyn y fath *draws-newidiad* ag i un diniwed sefyll o dan gospedigaeth yr euog; tra mae y Ddeddf Foesol, ar y llaw arall, yn bygwth gweinyddu y gosp ar bersop y troseddwr ei hun. Ni ddichon i gyfiawnder ganistau ond un o'r ddau, naill ai gweinyddu y gosp ar y troseddwr ei hun, neu ynte ar un diniwed drosto; gormod ei gweinyddu ar y naill a'r llall, a'r un gormodiath a fyddai gofyn y naill a bygwth y llall am yr un anufudd-dod. Onid ydyw yr ymgais hwn i wahaniaethu rhwng y Cysfammod Gweithredoedd a'r Ddeddf Foesol yn rhedeg y gwahaniaeth rhyngddynt yn rhy bell, o gymmaint ag y mae yn gosod y naill a'r llall yn aungyhtunol a'u glyidd, neu yn hytraeth yn croesymddadieu a'u glyidd, trwy fod y blaenaf eisiau cospi anufudd-dod yr euog ar un diniwed yn ei le, a'r olaf yn cyboeddi y gosp am anufudd-dod ar y troseddwr ei hun. Onid ydyw yn fwy priodol rhoddi y *Ddyfais o Iawn*, neu y traws-newidiad grasol a rhyfeddol hwnw o ryddhau yr euog trwy Ddirprwyath, yn berchogaeth wreiddiol i'r *Cysfammod Gras* yn hytrach nac i'r Cysfammod Gweithredoedd; a phriodoli gofyn iawn i'r olaf a ymddengys imt yf *Gymmysgu* y *Cysfammodau*. Ac onid ydyw gosod yr olaf i ofyn iawn am y troseddau a gyfiawnwyd yn awgrymu, mai nid a'r camwedd cyntaf yn unig yr oedd a fynai y Cysfammod hwnw, ond fod Adda yn parhau yn ei sefyllfa Ben-cysfammodol pan yn cyfiawni rhyw drosedd arall.

Gobeithiwyf y gwna y sylwadau hyn o'r eiddof ddiagyn ar deimlad hynaws yr hybaroh Atebydd, yn y diniweidrwydd a'r serchogrwydd oedd yn eu gorlenwi pan yn cyfodi oddiar fy meddwl tywyll i.

ANWYBODUS.

#### UN O RYFEDDODAU RHAGLUNIAETH.

BARCH. STR.—Cyfeithiais y chwedl ganlynol allan o'r Llyfr buddiol hwnw *Todd's Sunday School Teacher*: a chan fod dau neu dri o bethau pwysig i'w gweled ynddi mi a benderfynais eu hanfon i chwi.—Yn y lle cyntaf gall plant bychain yr Ysgolion Sabbathol weled y budd a'r llesad

sydd mewn trysori pethau crefydd yn eu côf, erbyn y delo blinder i'w cyfarfod. Yn yr ail le, se wel rhieni bod argraph eu haddysg hwy ar feddylian eu plant yn mhob man: yr oedd yr adnodau a'r penillion a ddygwyd i Regina yn aros ar ei chôf yn ngwasanaeth caled coedwigoedd anial. Ac yn olaf, gall pawb weled fod Daw yn gofalu am ei blant yn y cyfyngderau mwyaf—a thrwy oruchwyliasthau rhyfedd yn trefnu eu rhyddid a'u hymwared. Os rhochw le iddi yn eich Cyhoeddiad chwi a'm boddhewch i yn sawr, a hyderwyf na ddigiwch neb arall.

T—x.

Er ys llawer bliwyddyn yn ol aeth gwr o Germani i fyw i Dalaith Pensylvania, yn America. Nid oedd y gwr hwn ond tlawd iawn, ac yr oedd ganddo deulu mawr. Nid oedd yr un ysgol ddyddiol, nac ysgol Sabbathol, nac eglwys ychwaith yn y wlad hono, ac o herwydd hyny efe a gadwai ei holl deulu gartref ar y Sabbath, gan eu hyfforddi a'u haddysgu yn ngair a gwirioneddau Daw.

Yn y fl. 1754, torodd allan rhyfel gwaeddyd yn Canada, rhwng y Ffrancoedd a'r Saeson. Ymunodd yr Indiaid a'r Ffrancoedd, ac arferent fyned i Pensylvania, a llosgi y tai, a lladd y trigolion, a llsdrata pob peth a chwennychent. Ac o'r diwedd daethant o hyd i dŷ y dyn tlawd y soniwn am dano.

Nid oedd neb yn y tŷ oddigerth y gwr a i fab hynaf, a dwy eneth fechan, Barbara a Regina: yr oedd y fam, ac un o'r bechgyn wedi myned ág ychydig ŷd i'r felin i'w sale, ac felly y diangasant hwy.

Wedi i'r Indiaid ddyfod i'r tŷ, ymasasant yn y tad ac yn y bachgen a lladdasant hwy yn y fan, a chymmerasant y ddwy eneth fechan i fwrdd—un yn ddeg oed ar llall yn naw. Aethant a hwy ymhell bell oddiyno, gyda lluwars mawr o blant bychain galurus ereill, y rhai a ddygasant ymaith wedi iddynt yn gyntaf lofruddio eu rhieni.

Ni wybwyd byth pa beth a ddaeth o Barbara fechan; ond Regina a roddwyd at ben wraig o'r Indiaid, gyda geneth fechan arall ddwyfwydd oed, yr hon na's gwelodd Regina erioed o'r blaen. Bu yr hen wraig hon yn greulon iawn wrthynt. Nid oedd ganddi ond un mab, yr hwn a fyddai yn absennol oddiwrthi am rai wythnosau; ac yn y cyfamser hwnw arferai yr hen wraig yru y ddwy eneth fach i'r coedwigoedd i gynnwll iddi wreiddiau a firwythau cymmwys i'w bwyta; ac os dygwddai iddynt ddyfod adref heb ganddynt ddigon iddi curai hwynt yn dost.

Nid oedd Regina byth yn anghofio ei thad a'i mam, a'r eneth fach arall oedd bob amser yn ymllynu wrthi hi. Tan y coed a'r prysgwydd dygafai Regina i'r eneth fach bunlino ar y ddaear, a gweddio ar yr Arglwydd Iesu Crist, ac adrodd gyda hi yr holl beannillon bychain a ddygodd ei thad a'i mam iddi yn y bwthyn bychan gartref.

Fel hyn yr aeth nawfaith flwyddyn dros eu penau, hyd onid oedd Regina oeddu

pedair-ar-bymtheg oed, a'i ohyfeillus fechan oddeutu un-ar-ddeg. Ac yr oedd eu calonau bychain, drwy yr holl amser, fel yn dymuno am yr hyn oedd dda. Yn y caethiwed hwn arferent adrodd i'w gilydd yr adnodau a llynasant yn nghof Regina; ond yr oedd un pennill bychan a hofent yn swy nag ereill, a hwn a adroddent yn fynych fynych.

Yn y fl. 1764, gwelodd Duw yn dda arwain y milwr Seisnig hwnw, y Milwriad Bouquet, i'r fan lle yr oeddnt. Efe a orchfygodd yr Indiaid, ac a wnaeth iddynt ofyn am heddwch. Efe a ganiataodd hyn iddynt ar yr amod y byddai iddynt roddi i fynu iddo ef yr holl bobl wynion oedd yn gaeillion ac yn garcharorion ganddynt. Yna dygwyl dros bedwar cant at y Milwriad, ac yn eu mysg y ddwy eneth fechan hyn. Yr oeddnt oll yn wrthrychau gresynus, ac yn tellyngu y tosturi mwyafl.

Arweiniodd y Milwriad hwy i dref Carlisle, yn Pennsylvania, a chyhoeddodd yn mhob papur newydd, am i'r holl rieni ag oedd wedi colli eu plant trwy yr Indiaid, dyfod yno i chwilio am danynt yn mysg y pedwar cant.

Yn mhilith ereill daeth mam Regina, yn wraig weddw alarus, i dref Carlisle i edrych a allai hithau gael byd i'w phlant ag oedd wedi eu colli! Ond wedi iddi fyned yno, nid oedd yn adnabod Regina, ac nis gallai ychwaith. Yr oedd wedi tyfu i fynu, yn debyg yr olwg i'r Indiaid, wedi eu gwsgo yn yr un dillad a hwythau, ac yn siarad yr un fath a hwy hwyf.

Aeth yr hen araf i fynu ac i lawr drwy y dorf dan wylu, ond nis gallai adnabod ei phlentyn. Yr oedd yn sefyll i edrych arnynt, ac yn wylu yn chwerau pan ddaeth y Milwriad ati, ac a ofynodd iddi, "A ydych chi yn cofio dim drwy yr hyn y gallech gael hyd i'ch plentyn?" Atebai hithau nad oedd yn cofio dim ond pennill o hymn fechan a arferai gannu i'w phlant, yr hwn oedd fel y canlyn:—

Fy hun, ac nid fy hun yr wyf

Mewn anial tywyll du,

Rhoi cysur yn y man lle b'wyf

Y mae 'Ngwaredwr eu:

A'r man bo Ef a'i wynob cun

Nis gallaf fi fod yno 'm hun.

Archodd y Milwriad arni fyned at y dorf plant, a chanu yr hymn fel yr arferai wneuthur gynt. Prin lawr yr oedd y fam alarus wedi canu dwy linell drosodd, nad dyma Regina yn rhuthro o'r canol, ac yn tafu ei hunan i frelohiau ei mam. Yno yr oedd y ddwy yn wylu o lawenydd, a'r Milwriad yn llawen iawn o'u cyfwyno i'w gilydd. Ond am yr eneth fach arall, nid oedd ganddi hi rieni. Yr oedd yn debygol iawn eu bod wedi eu lladd. Ymaffodd yn Regina, ac nis adawai iddi fyned i fwrdd heb-ddi, ac o ganlyniad aeth gyda hi adref, er mai tlodion iawn oeddnt.

Wedi myned i rhwng i fwthyn ei mam dechreuodd Regina holl am "yr hen lyfr yr oedd Duw ynddo yn llefaru wrthym ni." Ond nid oedd gan ei mam hi yr un Bibl; yr oedd yr Indiaid wedi ei losgi, pan loagasant y tŷ yn Philadelphia, ac y lladdasant y y teulu oll.

Cymmaint oedd awyddfyrd Regina am y Bibl, a chymmaint oedd awydd y fam am iddi ei gael, fel y penderfynodd fyned i Philadelphia i brynu un—ond y Gweinidog a roddodd un iddynt, a'r foment y derbyniodd Regina ei i'w llaw, er syndod mawr, darllenai ef yn rhagl.—*Todd's Sunday School Teacher*, p. 166—169.

#### Y FRWYDR FAWR, NEU Y DDADL BOETHLYD.

BARCH. SYR.—Gwelwch yn dda ganiatau i mi synegi fy meddwl mewn perthynas i'r frwydr fawr aydd yn para o hyd yn y Cyhoeddiadau misol, rhwng y Parchedigion L. Edwards ac S. Roberts. Yr wyf yn tystio bod genyf barch dirgrith iddynt, gan eu hystyried yn wyr o ddyg a dawn i ysgrifenu; ond mae yn ofid calon i mi, a llawer ereill, eu bod yn ysgrifenu *fel*, ac ar y *materion*, y *maent*, er y misoedd bellach. Maent yn frodyr rhy anwyf a defnyddiol i'w gadael i ddyfetha eu cysur, a chamddenyddio eu hamser, i frwydro a'u gilydd, a ohynhyrfu y gwledydd a'u hyagrifeniadau. Am hyn, yr wyf yn gofyn cenad i godi i fynu yn ngwydd Cymru, i *ddymano*, neu i *gynnyg*, bod iddynt hwy, a Mr. Mills, ac ereill, roi i fynu y ddadi bellach, a pheiddio ysgrifenu, (yn y Misolion o leiaf,) ar y pynciau sychion a ohynhyrfus hyn; a bod iddynt ddefnyddio eu talentau godidog i ysgrifenu ynddynt ar destunau mwy melyn a phwysig na *Constitutional Deed* y Trefnyddion, a Natur Eglwys. A bydded i bwy bynag o fy mrodyr, y Trefnyddion a'r Annibynwyr, ag aydd yn cyd-welad a myfi yn hyn gefnogi y cynnygiad hwn yn yr *Athraw*, y *Drysofja*, neu y *Dygedydd*, am y mis nesaf. Yna gobethiwyf yr ufuddhant; o herwydd mae nodweddiad a chyssegredigrwydd crefydd; ac hefyd, diogelwch, tangnefedd, ac uchel anrhydedd y *Disenting Interest* trwy Gymru, yn galw yn uchel am iddynt dewi, debygaf fi.

Gan hyn, dywedaf wrthynt yngeirian yr Apostol, "Yr wyf yn atolwg i chi, frodyr, trwy enw ein Harglwydd Iesu Grist, ddywedyd o bawb o honoch chi yr un peth, ac na byddo ymbleidion yn eich plith: eithr bod o honoch wedi eich cyfan-gyseylltu yn yr un meddwl, ac yn yr un farn."

Oa na ellwch fod o'r un farn am y pethau a enwyd, gadewch lonydd iddynt, fy mrodyr anwyf; a llawenbewch eich bod o'r un farn am y drefn ryfedd i gadw pechadur. Ac os oes angenheidrwydd am ychwaneg o eglurdeb ar y *Constitutional Deed*, neu ar Nar

Eglwys, gwnewch hyn trwy gyhoeddi llyfrau, ar eu penau eu hunain, ac nid yn Nghyhoeddiadau Miso! y Dywysogaeth.

Mae gennyf ychydig bethau i ddywedyd wrth fy mrodyr parchedig a dygedig hyn, nad yw yn perthynu i bawb eu deall; am hyn mynegaf fy meddwl mewn iaith adnabyddus iddynt hwy, er nad yw felly i bawb.

Je suis tres fâche mes chers freres de tout l'embarras que vous vous êtes donnés. Je aurait cependant beaucoup mieux valu ne rien dire. Car ce que vous avez fait est plus important que vous ne l'imaginiez; parceque les divisions et la discordance entre les chrétiens sont d'autant plus immenses que les causes qui y donne lieu sont peu importants; le caractère qui a été montré et les expressions employées par les deux parties sont entièrement indignes des ministres savants comme vous.

Abandonnez Je vous prie ces sujets desagréables qui ne tiennent a rien de bon Il y a des sujets de plus grande importance que le contrat constitutionnel des Methodistes, et la nature du gouvernement de l'église.

C'est pourquoy Je vous conjure d'employer vos talents, vos affections, vos mains, des quelques choses plus profitables.

Les hommes savants ne font pas toujours tout les biens qu'ils pourraient faire.

Votre reputation ne depend pas du caprice des hommes, ni des louanges qu'on vous donne et accorde; mais elle depend nos actions louables et utiles que nous faisons. Il n'existe pas un homme dans le monde quelque soit son merite, qui ne sentirait quelque mortification, s'il savait tout ce qu'on dit et ce qu'on pense de lui.

"Mes Freres, que la grâce de notre Seigneur Jesus Christ soit avec votre esprit."

J'ai l'honneur, d'être votre tres-humble et tres-obéissant serviteur, et votre tres-sincere am'.

Dans l'union de l'Evangile,

Trallwm.

D. MORGAN.

## GOFYNION.

AT MR. L. WILLIAMS, LLUNDAIN.

ANWYL SYR,—Wrth ddarllen eich Dosbarth Seryddawl yn Rhifyn Mai, 1841, tu dalen 136. gwelais beth ag sydd yn ymddangos i mi yn anghyssondeb i'r eithaf; sef dywedir am *Jupiter*, fod ei threfsur yn £9,000 o fill-troedd, sef 11 o weithiau yn fwy na'r ddaear; a *Sadwrn* yn 79,000, oddeutu naw gwaith yn fwy na'r ddaear. Ond dyma lle mae'r anghyssondeb, pa fodd y mae *Georgium Sidus* yn ddim mwy na 34,000 o dryfesur, ac yn fwy o 80 o weithiau na'r ddaear? Atolygaf ar Mr. L. Williams egluro hyn i ni ar fyra.

RICHARD DAVIES.

Moel y froches.

Syr,—Ar basall y nacowch chw! (y Trefayddion Calfinaidd) fedyddio babanod dynion digred? Nid wyf yn gofyn hyn yn geurus, nac oddiar anghydsyniad â'eh dull, (oblegid barnwyf yn ddiysagog a chydwybodol mai yr eiddoch sydd fwyaf ysgrythyrol) eithr o herwydd bod ereill o wrandawyr cyson yr enwad uchod yn ei olygu yn gyfeiliornus, ac ni bydd sylw neb yn fwy symmeradwy na'r eiddoch chw!, Mr. Cyhoeddw. Atolygwyf arnoch wneud sylw buan o hono.

Wyf, Syr, yr eiddoch,

Aberaeron

IOLO GLAN MURHEDD.

### At Olygydd y Drysorfa.

Syr,—Cofais lawer o bleser y naill dro ar ol y llall, wrth ddarllen yn eich cylchgrawn tra buddiol atebion cynnwysfawr a synwryol, i lawer o ofyniadau dyrus a anfonwyd iddo. Byddaf ddiolchgar i chw! os gosodwyd y gofyniadau canlynol yn y Drysorfa.

1. Pa bryd, a chan hwy, y pregethwyd yr efengyl gyntaf yn Rhufein?

2. Paham yr ysgrifonodd Paul ei lythyr at y saint yn y ddinas hono yn yr iaith Roeg yn hytrach na'r Lladin, gan mai Lladin oedd iaith trigollion y ddinas?

3. Pa bryd yr ysgrifonodd Paul y llythyr hwn, ac o ba le yr ysgrifonodd efe ef?

CARWR GWYBODAETH.

BARCHUS OLYGYDD,—Diolchwn i chw!, neu rai o Ohebyddion deallus y Drysorfa, os hysbyswch i mi y rheol am iawn osodiad y tair llythyron a ganlyn, yn niwedd geriau; sef i, s, y. Gosodaf bedwar gair ger eich bron er engraffit; *athrawiaethu*, *argyhoeddi*, *ceryddu*, *hyfforddi*, a geriau cyffelyb i hyn. Paham y gosodir s yn y gair *athrawiaethu*, ac i yn y gair *argyhoeddi*? Mi a feddyliwn mai yr y fhan o ymadrodd yw y naill fel y llall. Diau y byddai rhyw gyfarwyddyd am iawn osodiad y llythyrenau hyn yn fuddiol iawn i'r genedl Ieuaic. Cawsom ein anhegu genych fynyddau yn ol â Grammadeg trwy gyfrwng y Drysorfa. Byddwchystal a'n anrhegu etto â rhyw engraffit new reol i osod y llythyrenau uchod yn briodol.

Hefyd, yn mherthynas i'r llythyren y, y lle priodol o'i gosodiad hi mewn geriau.

EBWIDD BACH.

A welwch chw! yn dda, neu ryw un o'eh Gohebwyd, hybysu i mi, a oes meddygiaeth i'w gael i iachau Rhwygiad, neu, fel y dywed rhai, Toriad llengig, (*Rupture*)? Ac os oes, pa beth ydyw? Diolchwn i, ac amryw ereill, am gael gwybodach am hyn.

R. D.

Syr,—Dymunaf gael gwybod, pa un ai y Cyfammod Gweithredoedd, ai y Cyfammod Gras, ai ynte oedd y ddau yn cael eu gwneud ag Israel ar Sinai, yr hwn Cyfam-

mod y sonit am dane yn yr 8fed bennod o'r Hebreoid?

Pa fodd y cysonir yr adnodau canlynol: Mat. 21. 41. a Luc 20. 16.

Mae Matthew yn dyweyd mai yr arch-offeiriad oedd yn dyweyd, 'Efe a ddifetha yn llwyr y dynion drwg hyny.' Ac y mae dull Luc o ymadroddi, fel pe buasai yr Iesu yn dyweyd, 'Efe a ddaw ac a ddifetha yn llwyr y dynion drwg hyny;' a'u geiriau hwythau yw, 'Na ato Duw.'

*Blaenau Festiniog.*

IOANNES.

A oedd marwolaeth yn hanfodol i'r natur ddynol cyn y cwymp? Os nad oedd, Pa fodd yr oedd yn ymgynnal ar bethau naturiol; megis cysgu a bwyta, &c.?

R. W. O.

Dymunwn gael gwybod trwy gyfrwng y Drysorfa, beth ydyw meddwl y gair *ymnell*; dywed rhai nad ydyw yn meddwl dim mwy na *chynghori*; dywed ereill ei fod yn *gyfodolgi*, &c. Atebiad i hyn a foddolona amryw, heblaw yr eiddoch,

*Llundain.*

L.—s. W.—s.

ATEBION.

*Cyfeithiad o'r llinellau Saesoneg yn y Drysorfa am Ebrill.*

IOAN IV. 5—10.

Ar ffynon Jacob daeth estronawl ddyn, A'i gais oedd diluddedu i' babell fin; Ni ddaeth i dyb 'r hon ddaethai i dynu dw'r,\*

Mai Duw ac Arglwydd Jacob oedd y gwr.

Pe gwybuasai hyn, ei meddwl pradd Am frydtau gwell frefasai fel yr hŷdd;—Messia tirion nis gomeddai hi, Ond rhoddai iddi 'r frydtau gwell yn lli'.

Mae yr hen ffynon hon, fel cywir ddrych Yn adlewyrchu delw Frydain wych:— Yn awr mae'r Iesu 'n tramwy trwy ein tŷr, Ond pwy sy'n ei adnabod Ef—Y Gwir.

Ond rhaid i Frydain adwaen hwn yn awr, Neu gael i'r eithaf deimlo'i cholled fawr; Gwel fywiol frŷd,—nac oeda ddim yn hwy,

Ond ŷf o hon,—ac na sycheda mwy:

*Bangor.*

GLASLYN.

*Atebiad i Ofyniad W. Hughes, Llanllŷfni, Rhif. 125, tu dalen 148, am eglurhad ar Mat. 12. 5.*

Gof. 1. Pa gyfraith a feddylir?

Ateb. Cyfraith Moses. Gwelir y gyfraith yn nghylch y Sabbath, berthynol i'r offeiriad yn Num. 28. 9.

Gof. 2. Beth a feddylir wrth fod yr offeiriad ar y Sabbath yn y deml yn halogi y Sabbath.

\* Y wraig o Samaria.

Ateb. Bod yr offeiriad yn y deml yn cyflawni eu gorchwylion ar y Sabbath fel pe buasai yn rhyw ddiwrnod cyffredin arall. Rheol y gyfraith Iuddeuwig oedd, 'Templo non esse Sabbatum;' hyny yw, Yn y deml ni bydd Sabbath.

Gof. 3. A pha fodd yr oeddynt yn ddi-gerydd?

Ateb. Yr oedd addoliad y deml yn eu heugusodi, a'u bod yn gwneud eu gorchwylion at wasanaeth Daw yn peri eu bod yn ddigerydd, er gwneud pethau oeddynt yn-ddynt ac o henynt eu hunain yn halogi y Sabbath; megys lladd aberthau, blingo, darnio, cynneu tan, &c. y rhai pe eu gwneuthid mewn rhyw le arall, ac i ryw ddyben arall, amgen nag at wasanaeth Duw, a fasai yn dwyn cerydd a chosp angenol arnynt. Yr oedd ymadrodd cyfystyr â hyn yn nghyfreithiau Rhufeian Baganaidd, yr hwn, yn ei iaith gynhenid, a ddarlensis fel hyn, 'Umbro negabat pollai qui opus ad deos pertinens sacerdotum causa fecisset,' hyny yw, Ni fvnai Umbro gael ei halogi ond mewn gwaith perthynol i'r duwiau, neu a gyflawnid yn achos defodau sanctaidd.—*Vide Synopsis Criticorum et Aliorum Commentatorum in Mat. 12. 5.*

*Gynt Llanllŷfni.*

D. LLOYD.

*Atebiad i Ofyniad Myfyr, yn Rhifyn Mai, tu dal. 148, am amser i boeni y diafol.*

PAN bechodd yr angylion hwy a gollasant ffiafr a phresennoldeb Duw; ac yn awr y maent yn teimlo ei wga'i lid; ac fe'u gyrwyd hwynt allan o'r nefoedd, ac fe'u gorfodwyd i adael eu trigfa yno. Ond etto, gwyddent nad ydyw eu llawn gosedigaeth gwedi ei fwrw arnynt. Ond fe ddaw amser yn yr hwn y poenir y cythreuliaid yn fwy, a gwyddant hyny. Y dydd olaf yw dydd gosodedig eu poenedigaeth gyflawn, yn y Tophet hwnw a ddarparwyd er doe i'r brein, i benaeth y cythreuliaid, ac i'w angylion.

Ond y maent yn awr gwedi eu rhwymu mewn cadwyni, ac fe gyrbaedda eu galla gymmaint a hyd y cadwyni, ond dim yn rhaqor; a chânt yn awr beth esmwythder mewn cydmariaeth, ond daw dydd (*sef dydd y farw*) pan y poenir hwynt yn hollol; ac yr wyf o'r farw mai y dydd hwnw a feddylir yn yr adnod y crybwylla MYFWR. Ac yn y dydd hwnw y rhwymir y diafol a'i blant mewn cadwyni tragwyddol, ac y bwrir hwynt i'r tywyllwch eithaf, a bydd anadl digofaint yr Arglwydd megys afon o frwrstan yn eu hysu, a thragywyddoldeb diddarfod o'u blaenau, heb byth obaith am ymwared o'u trueni.

*Glan yr afon.*

R. AD GWILYM.

*Atebion i Ofyniadau Delta, yn Rhifyn Mai, tu dal. 148.*

Gof. 1af. Beth yw bendithia. Pan briodolir bendithio i'r Arglwydd, arwyddoctr

yn Iaf, *Ei ddaioni yn cyfranu cyflawnder o roddion a phethau tymhorol i unrhyw bersonau, a gwneuthur eu hamgylchiadau a'u hachosion yn llywyddiannus a hylwydd yn y byd: megys yr eiddo Laban a Jacob, Gen. xxx. 27. xxxix. 3.*

II. Rhoddiad o fendithion tymhorol, ys-brydol, a thragywyddol i'w bobl, Gen. xii. 2. xxv. 35. Act. iii. 26. Eph. i. 3.

III. Trwy wneuthur ei bobl yn berffaith ddedwydd mewn cyflawn swynhad o hono ef ei hun yn y nefoedd, Dat. xiv. 13.

IV. Trwy sanctaiddio a neillduo unrhyw beth at wasanaeth cymegredig a sanctaidd, Gen. ii. 3. Exod. xx. 11.

Pan y perthyn hyn i ddyinion, Iaf, golygir eu gwaith yn cyhoeddi ac yn dtagen eu bendith mewn modd difrifol ac arbenig, ar un yn fwyaf neillduol; tebyg i hyn y gwnai y Patriarch sanctaidd yn ol ordinad Duw, trwy osod a gwneuthur un o'u meibion yn brif berchen ac etifedd o'u heilfeddiasth, ac nid o'u heiddo hwy yn unig, ond o addewidion a bendithion y Cyfammod hwnw a wnaed gan Dduw a'u tadau; gan rag-ddwydd, a gweddio, am y bendithion hyn y gwnai yr Arglwydd yn ol ei air, eu cynnygaeddu a hwynt, Gen. xxvii. 4. 25. 30. 2. Mae'n cynnwys taer-ddymuniad a gweddi ar Dduw am gyfraniad o'i fendithion i ereill, Num. vi. 23, 24. 2 Sam. vi. 18. Luc vi. 6, 28.

Gof. 21. *Pa fodd mae i ni fendithio yr Arglwydd, yr hwn sydd yn ein bendithio ni? Iaf, Trwy ddyrchafu, mawrygu, a molianu enw'r Arglwydd, am ei ardderchowerwydd annhraethol, perffoithrwydd ei natur sanctaidd, a'r hyn oll ydyw ynddo ei hunan, Pa. xcv. 3, 6. civ. 1. 3. cxxxviii. 1, 2, 6. cxlv. 1, 10.*

II. Trwy gydnabod a chyfaddef, gyda diolhgwrach gostyngedig, aml ddaioni, trugareddau, bendithion tymhorol ac ys-brydol, a dderbyniassom ni ac ereill o law yr Arglwydd; ac yn y Salm ciii. y cawn ddystrgriffiad cywir o wir gydnabyddiaeth y Salm-ydd dawliol am y bendithion hyn, &c. ac yn y profiad o honnynt y mae'n galw yn egniol ar ei enaid, a'i holl alluoedd, 'y cwbl sydd yaof,' i fendithio enw yr Arglwydd, y rhai y coffa efe yn ddielwng a difrifol iawn, adn. 1—14. Pa. xxxiv. 3. 8. lxxviii. 19, 20. cxi. 5. cxvi. 12. Galar. iii. 22, 26. Act. xxv. 28. Eph. i. 3. Phil. iv. 6. i Pedr i. 3. i Tim. ii. 1.

*Caerleon.*

J. M.

ARALL.

1. Wrth fod Duw yn bendithio dyn y meddyllir, ei wneud ef yn dda, neu yn well, neu yn fwy dedwydd, adn. 3, 4. Yn yr ystyr hyn ni all dyn fendithio Duw, oblegid mai dderbynydd ydyw dyn, Act. 17. 25. Ond wrth fod dyn yn bendithio Duw y meddyllir, dweyd yn dda am dano, neu ei gammol, a'i ffoliannu ef. Pa. ciii. Darilemer y Psalm i gyd, y'ngyda'r Psalm canlynol iddi. Hefyd,

ei gammol yn wyneb gwg rhaglunasth, 1 Sam. 3. 18. Job i. 21. yn enwedig am ei ddoniau achubol, Col. 3. 15.

2. Pa fodd y mae i ni fendithio yr Arglwydd? "Pa beth a dalaf i'r Arglwydd am ei holl ddoniau i mi." Ateb. Phiol Iachawdwriaeth a gymmeraf, ac ar enw yr Arglwydd y galwaf, 'gan ddiolch yn wastad i Dduw a'r Tad am bob peth, yn enw ein Harglwydd Iesu Grist,' Gal. 3. 17. 'Trwyddo ef, gan hyny, offrymwn aberth moliant yn wastadol i Dduw, yr hyn yw ffirwyth ein gwefusau yn cyffeis i'w enw ef.'  
E. THOMAS.

STR.—Dymunaf i chwli, neu ryw un o'oh Gobebwyr deallus, roddi atebiad i'r gofyniad canlynol, drwy gyfrwng y Drysorfa, a hyny mor fuan ag y byddo modd.

Rhyw amser yn ol, cymmerodd priodas le rhwng Iago, a Mary—. Mewn o gylich mis ar ol priodi, gadawodd Iago Mary ei wraig, ond paham y gadawodd efe hi, nis gwn. Ond pa fodd bynag mewn o gylich tair blynedd wedi i Iago ymadael â Mary, efe a briododd wraig arall, er bod Mary ei wraig gyntaf yn fyw y pryd hyny, ac yn fyw etto hefyd. Yn awr, y mae Mary wedi digto drwyddi; ac yn dymuno cael gybod, drwy gyfrwng y Drysorfa, a ydyw yn gyfreithlon yn wyneb gair Duw iddi hithau hefyd briodi tra y byddo Iago ei gwr yn fyw? Y mae hi yn tystio nad godineb o'i thu hi a barodd iddo ef ymadael â hi.

PELAGIUS.

ATEB.

Diau y dylid cospi Iago am briodi gwraig arall, a'i wraig Mary etto yn fyw, Rhaf. 7. 2, 3. a 13. 4.

Ond mewn perthynas 'i Mary fod yn rhydd i briodi gwr arall,' mi a gymmeraf fenthyg ymadrodd o bregeth ragorol y Parch. H. Gwalchmai ar 'leuo yn anghymarus,' i hybsysu ei farn ef ar y mater. 'Pwy bynag a briodo yr hon a ysagarwyd, y mae efe yn gwneuthur godineb.' Mat. 5. 32. 'Ni all neb fod yn briod â mwy nag un ar unwaith; ie, ni all hyd yn nod neb o'r pleidiau ysagaredig, hyd nes y bydd i angoe roddi terfyn i oes un o honnynt.' tu dal. 10.

CYHOEDDWR.

Y MODD I ORPHEN UNRHYW WAITH WEDI KI DDECHREU.

Fy rheol i at hynnyas yw hyn:—Dwys ystyried cyn dechreu gorchwyl a ydyw yn gyfrwng ag a ddyliwn ei wneuthur, ac a ydyw yn fy ngallu ei gyflawni. Os nad yw yn orchwyl a allaf ei gyflawni, ni chynnygiaf arno; ond os ydyw o fewn fy ngallu i'w gyflawni, drwy ymroddi i'w wneuthur, ni orphwysaf nes y gorphenwyf ef.

DR. HUNTER.

## CYNGHORION MEDDYGOL.

*Rhag y Penoch.*—Cymmerwch 20 grain o *Ipecacuanha*, 40 dyferyn o *laudatum*, 4 owns o *clarified honey*, a hanner llonaid cwp-an dé o finegr. Dodwch hwynt oll mewn pottal hanner peint, a gorphenwch ei llenwi hi â dwfr. Ysgydwch a chymmysgwch y cyfan â'u gilydd. Cymmerwch ddwy lonaid llwy fwyta o'r cymmysg hwn ddwy waith neu dair yn y dydd.

*Domestic Economy for April, 1841.*

*Rhag y Quinsy.*—Gan fod llusaws o ddynion yn dyoddef yn dost gan ddolur yn y gwddf, meddylliaid y byddai y cyngor canlynol o worth ei argraffu yn y Drysorfa, ac yn dderbyniol gauddynt hwythau.

Cymmerwch olwyt bras o gig moch, wedi dechreu melynu, os gellir ei gael, a deliwrch of o flaen y tân i doddi am ben ystor (*rosin*), ac wedi i'r ddau cyd-doddi a chymmysgu, rhoddwch hwy mewn gwlanen am eich gwddf, a gwisgwch ef nes y deloch yn berffaith iach. Y mae yn esmwythau yn fuan, ac yn rhyddhau y gwddf, trwy ostwng y ohwydd gyda brya. Profwyd ef yn effeithiol iawn lawer gwaith.—*Oddiworth Ohebydd.*

*Rhag diffyg Traul Bowd (Indigestion).*—Cymmerwch *Powdered Rhubarb*, 1 scruple, *Bi Carbonate Magnesia*, 10 grains, *Tincture Columba*, 2 drams, *Cinnamon Water*, 6 drams. Cymmysgwch hwynt ynghyd, a lljnewch y cyfan yn yr hwyr, cyn fynyched ag y byddo yr afiechyd yn gofyn. Gwna llai y tro i tenenctyd. Profwyd y cyngor hwn, a chafwyd ef yn effeithiol iawn.

## COPIAINT.

COPIANT THOMAS HUGH, TRAWS-FYNYDD.

THOMAS Hugh oedd fab i Hugh Ellis, a Catherine Thomas, o blwyf Trawsfynydd. Ganed ef yn y flwyddyn 1760, a bu farw Hyd. 19, 1840, yn ychydig dros ei 80 mlwydd oed.

Byddai yn arfer gwrando gweinidogaeth yr efengyl yn lled ddiwyd yn mhob man y cai gyfe: ychydig o foddion gras ydoedd y pryd hyny mewn cydmariaeth i'r hyn sydd yn awr. Yr hyn a effeithlodd yn benaf ar ei foddwl er ei ddwyn i ystyriaeth am fater ei enaid oedd gair yn mhregeth Mr. Rees, I. Iansfynydd, yn y Bermo, debygaf, ryw bryd yn y 1789; sef, 'fod yr Arglwydd yn gyffredin yn dechreu gweithredu ar seddyliaid y rhai ag yr oedd yn meddwl eu hacub cyn eu 30 mlwydd oed.' Nis gallasai ymysgwyd oddiwth y sylw hwn. Beth bynag penderfynodd gyd â'r wraig y lletyri yn ei thŷ (oblegyd yn y Bermo yr oedd y pryd hwn yn dilyn ei alwedigaeth o

adeiladu tai) fyn'd dros y Bibl o'i gŵr, ac felly y bu. Aethant ill dau dros yr holl gyfrol sanctaidd yn lled fuan, gan ddarllen bob yn ail adnod.

Yn fuan wedi hyn, sef pan oedd ynghylch 30 mlwydd oed, efe a ymunodd â'r eglwys ymha un y bu yn aelod hardd, a diddoler, am oddeutu 50 o flnyddau. Gwnaed ef yn flaenor yn mben ychydig wedi hyn, ond anfuddlawn iawn oedd i'r ewydd gan ystyried ei anghymwysder i'r fath sefyllfa; 'ni chymmerodd yr anrhydedd hwn iddo ei hun.' Yn yr holl gylchoedd ag y gosodwyd ef i drol ynddynt gan ragluniaeth ddoeth y nef amcanai, hyd eithaf ei allu, i'w llenwi yn deilwng i'w broffes.

Yn ei alwedigaeth dymborol bu yn effro a diwyd hyd y gallodd. Fel Tad yr oedd yn dirion a gofalus; nis galodd dyweddy am dano mai 'gwaeth oedd na'r diffydd.' Fel Cristion rhodiodd lwybrau unlaun, gan ymdrechu i 'ymddwyn yn addas i efengyl Crist.' Fel Henuriad yn eglwys Dduw yr oedd yn ymgeleddgar, gonest, a di-dderbynwyneb, gan ystyried pwyfawrogrwydd ei swydd a'r cyfrif oedd yn ei aros. Yr oedd yn hynod o wrthwynebol i feithdôr mewn dim—yr oll a ddywedai fyddai'n fyr ac i'r pwrpas. Yn ei fasnach â'r byd yr oedd yn ddiareb am eirwired, gonestrwydd, a *phunctuality*. Yr oedd ei eiriau a'i addewidion yn llwng yn wastad yn ei olwg: llawer gwaith y dywedodd wrth ei blant am beidio a phrynu dim mewn shopau heb dalu am dano ar y pryd: yr oedd yn bwngo ganddo beidio rhoddi dim i lawr, ond talu am dano wrth ei gael.

Bu am gryd bedair blynedd ar ddeg o'i ddyddiau olaf yn analluog i welthio gan henaint. Darllenodd fwy na mwy y blynyddau hyn; yr oedd rhyw lyfr beunydd o'i flaen; ei hoff lyfrau, heblaw y *Bibl*, ydoedd, *Geiriadur Mr. Charles*; *Llyfr Gurnal*; y *Wisg Wen*; *Elisus Cole*; *Taith y Pererin*; *Gobwg ar Deyrnas Crist*, &c. Ac, O! na byddai mwy o ddarllen ar y Llyfrau hyn a'u cyffelyb gan grefyddwr yr oes hon; ni byddai hyn yn 'ochenaid' iddynt.

Ond gair neu ddau am ei ddyddiau olaf. Ae i'r synwent yn lled fynych yn ei wythnosau diweddar, fel pe buasai yn awyddu am y gwely pridd i orphwys. Yr oedd yn wastad am gael ei gladdu yn medd ei dad. Golygai ef yn ddyngawliol. Ofni y glyn y byddai ar hyd ei oes; ond erbyn myned iddo gwelai fod y niwed wedi ei symud o hono. Yr adnodan a weinyddai fwyaf o gysur iddo yn y bwch hwn oedd ynt y geiriau hyny 'yn hyn y mae cariad,' &c. 'wele yr wyf yn sefyll wrth y drws ac yn curo,' &c. hefyd y darn pennill hwnw. 'Ar fyr daw dydd cai nofio i mewn i'w dawel hedd,' &c. Gan droi yn y gwely at un o'i feibion oedd wrth y pared yn ei help dywedai 'ni raid i ti ddim bod yna yn fy machgen i; *dyma'r dydd wedi dyfod*.'

Gofynai un o'i ferched iddo, pa un oren ganach fy nhad bach a'i byw a'i marw? O, ebe yntau, 'dim eisien mendlo yn yohwaneg.' Coddai ei lygaid i ben y gwely, a gwelai, gan ddywedyd yr adnod hono, 'mid oes lidlawgrwydd ynof.' Coddai ei ddwy fraich i fynu fel pe buasai yn troio ei nerth, gollyngai hwynt i lawr gan ddywedyd 'wel, wel, dyma fy nerth i wedi darfod!' Cyffelybai ei hun i un ar lan y môr yn dyŷgwyl y don olaf; dymunai yn fawr gael cyfranegi unwaith yn yohwaneg o Swper yr Arglwydd, fel y tro olaf oyn gwelod y person fel y mas a bod yn debyg iddo: felly efe a gafodd y fraint: wedi darfod dywedai wrth rai o'i blant ag oedd yn sefyll yn ei ymyl, fod crefydd wedi newid yn fawr y dyddiau hyn ragor oedd yn ei ddyddiau ef: ychydig, ebe fe, sydd o starad yn awr am y person bendigedig y bum yn gwneuthar cof am ei augeu gwerthfawr. Dywedai un cyfaiil o enwad arall, wedi ei farwolaeth, 'Wel, wel,' dose dim i ni ond gweddio na thyfo y drafn yn uwch na'r allor; peth mawr yw symud ymaith ben ffaenoraid duwio!.' Yn ei wylnos llefarodd Mr. David Thomas, Sir Abertelfi, a'r Parch. John Jones, Tal-y-arn, oddiar Pa. 23. 4. a Mat. 24. 44. dywedai yr olaf wrth gynmwysio ei bregeth at yr achlysur 'wel, meddyhiwyf y dylwn waeyd crybwylliad o'r amgylchiad sobr sydd wedi cymmeryd lle yn eich ardal y dyddiau diweddar, sef marwolaeth ein hannerw dad; yr oeddych yn deall wrth fy nbestyn mai dyma yr achos i mi lesaru arno heno. Er mai amgylchiad sobr yw marw i bawb, etto yr oedd yn elw mawr iddo ef; yr oedd buchedd sanctaidd a bywyd duwioel ein hen dad yn eglur ddangos ei fod o'f yn Nghrist o'r llawer o flynyddau. Bu yn was fyddlon i'r Eglwys yn y lle yma, yn eu cynghori a'u rhybuddio am hir amser. Y mas yn awr wedi tewi, ei ganwyll wedi llosgi i'r socket—ac yntau wedi ehedeg i'r wlad lle ni ddywed yr un o'i thrigolion 'claf ydwyf.' Da fyddai i filoedd ddilyn ei esiampl, a chanlynn ei ol.'

Yn mhben tas hanner bliwyddyn wedi hyn claddwyd merch iddo, yn meddu, yn ol pob argoelion, yr un werthfawr fydd ag yntau. Gofynwyd iddi, yn ei dyddiau olaf, am ei phrofiad: atebai hithau fod yr aberth mawr yn ddigonol i'r penaf o bechaduriaid. Dywedodd hyn lawer gwaith yn ddyuriaw fel y gallai, o herwydd yr oedd mewn gwaeledd a gwendid mawr. Gofynwyd wedi'u a oedd arni ofn marw; atebai nad oedd *ddim*; fod yn well ganddi farw na byw, a myn'd i orwedd i'r graian oer; dywedai y ca'i 'godi o'r bedd ar ddynglaer wedd ei phriod.' Ceisai yn fynych ganu y pennill hwnw, ond yn methu gan canuidd:—

'ae dyddiau griddfan imi'n hys,' &c.

Unwaith wrth ymdrechau i symud ei phen ar y gobenydd, dywedai, fe ogwyddodd Iesu ei ben, onid do? Dtolech iddo, fe ddaw fy nymuniadau oll i ben ar fyrdar, sef cael marw yn yr Arglwydd. Wrth y rhai a safai yn ei hymyl, dywedai, 'peidiwch ag wylw dim o'm plegyd i, y mas yn ddigon goleu oddifynu: gwn ei bod yn lled gyfyng ar fy natur yn y cystudd heddyw, ond yr wyf yn eu profi oll yn fuddiol, a gwir angenrheidiol i mi: bendigedig fyddo yr Arglwydd.' Ymdrechai i ganu y pennill hwnw:—

'O gariad, O gariad anfeidrol ei faint  
Fod llwch mor annheilwng,' &c.

Gofynodd pa faint oedd ar y dydd, ac wedi deall, ymdrechai i ganu y pennill hwnw wedi'u:—

'Mae dyddiau griddfan imi'n hir  
Caethiwd Iabel fawr,' &c.

Fel hyn awyddai am gael ei gollwng adref. Ebe hi wedi'n, Clod byth a fyddo i'r Duwdod am gofio y penaf o bechaduriaid. Galwodd am ei merch hynaf at y gwely, a dywedodd wrthi mai crefydd dda oedd yn talu yn y glyn. Ymofyn am dani ar frys. Yna daeth ei phlant bach at y gwely; cydiodd yn dŷn yn llaw un o honynt, gan ddywedyd wrthi 'Ann bach, bydd siwr o gofio dy Greawdwr yn nyddiau dy ieuengctyd,' a chyd a hyny troedd rhywbeth yn ei brest nes ei mygu mewn moment. Felly ebedodd ei rhan anfarwol o'r diwedd i fro lle y ca'i dangnefedd; ac o hyn allan 'ni chlyw lais y gorthrymydd.'

GALARWE TEWM AB OL Y DDAU.

#### COFIANT AM JANE JONES, O RUTHYN.

J. Jones, oedd ferch T. a Jane Humphreys, gynt o'r Hendra, yn mhlywyl Derwen, Swydd Dinbych, y rhai a symudasant wedi hyny i bliwyl Llanidan. Gweddwydoedd i'r diweddar, Robert Jones, o Ruthyn, aelod hardd yn eglwys y Methodistiaid Calfaidd yn y dref hono, yr hwn a hunodd yn yr Arglwydd oddeutu chwe blynedd ar hugain yn ol.

Cafodd Jane Jones y fraint o ymuno ag achos Mab Duw yn moreu ei hoer; gadawyd hi yn weddw, fel y crybwyllwyd, oddeutu chwe blynedd ar hugain yn ol, gyda phump o blant amddifaid; a'i Thad nesol, (fel y sylwai yn fynych) ydoedd ei hunig wrthdrrych i ddysgwyl wrtho am gyfarwyddyd a nerth yn ei hamgylchiad galarus; a chafodd brofi a gwelod yn eglur ar hyd ei hoer, mor dda yw'r Arglwydd, ac mai gwyn fydd y gwr a ymdiriedo ynddo ef. Bu ei dau blentyn ieanangaf sefir yn eu babandod. Ei mab hynaf, ar ol cyrraedd gradd uchel o enwogrydd fel areithydd a chyfansoddydd, ac ennill amryw wobrwyan, ac ariandlysan yn y cyhoeddi-

iau Cymreigyddol gynt, a fu farw Gorph. 11, 1828. gorphenodd ei yrfa yn ddedwydd yn yr Arglwydd, a'i eiriau olaf oedd ynt, 'Arglwydd Iesu derbyn fy ysbryd.' Mab a merch yn unig sydd yn fyw yn bresennol, y cyntaf sydd yn preswyllo yn Aberystwyth, a'r olaf gweidi ymsefydlu yn Rhuthyn.

Yr oedd J. Jones yn agored i aml a blin gystuddiau; mynych wendid ac anhwydeob corphorol, a thrwy y cwbl gwelodd ogoniant y Gwaredwr; a rhagoroldeb, addasarwydd, a holl-ddigonolrwydd trefn Iachawdwr iaeth ynddo ef. Hoffodd y drefn, a chydainiodd â hi o'r galon: 'cafodd ogoniant yn lle galar, a gwisg moliant yn lle ysbryd cystuddiedig.'

Byddai yn aml yn gwledda ar gariad Crist, ac yn amcanu at ganu mawr i'r hwn a'i carodd; ond oherwydd poen ag oedd yn ei *breast*, byddai yn gorfod tewi yn fuan; ond er y cwbl byddai yn llawen-hau wrth gosio'r dydd y cai hi fyned adref, a chanu elod iddo heb arni na phoen na braw. Trwy lawer o orthrymderau, yr aeth i mewn i deyrnas nefoedd, yr oedd ynt yn cadw ei henaid yn effro, a'i grasau yn loywon, ac mewn ymarferiad parhaus.

Am gynyddu mewn gras a sancteiddrwydd, trwy ryw foddion (er iddynt fod yn chwervon) ydoedd ei gweddi feunyddfol. Mynych y dywedai mai 'da oedd ei chystuddio,' yr holl firwyth yw tynn ymaith beohodau; er llygru'r dyn oddi allan, y dyn oddimewn a adnewyddir o ddydd i ddydd; ond er ei bwrw i lawr, etto ni fyddai yn amser yn cael ei llwyr adael; ond fel y byddai y dydd felly y byddai ei nerth.

Addewidion y gair oedd ynt mewn modd rhyfeddol yn cael eu cymhwyso ati i'w nerthu a'i dyddanu, fel y byddai yn siriol ac yn llawen mewn gorthrymderau; nodaf rai pethau ag oedd i'w gwled yn amlwg iawn ynddi, sef parodrwydd i ymddyddan am bethau ysbydol, awydd ac ymgais ddisino am wneud daioni, dyfalwch yn moddion gras, er ei holl lesgedd a'i gwendid, a zél a chariad oedd ynt hynod iawn ynddi hefyd. Yr oedd yn dwyn mawr zél dros ogoniant Arglwydd Ddau y lluoedd. Yr oedd yn llawn elddigedd ac awyddfryd sanctaidd am weled sancteiddrwydd yn cynnyddu yn yr eglwys, a phob anwiredd wedi cau ei safn. Byddai ei henaid yn ymofidio ynddi pan y byddai yr enw mawr yn cael ei gablu. Yr oedd yn edrych yn graff ar y bylchau a'r adwyau a fyddai ar lawr, ac yn ymdrechgu gyda'r cyntaf i'w codi i fynu. Hefyd, yr oedd y gras o gariad i'w weled yn amlwg iawn ynddi, a byddai ei henaid yn llosgt at Ddau a'i bobl.

Un hwyr Sabbath, pan oeddwn gyda hi yn fy, a pawb wedi myned i addoli, dechreuodd wylo, gan ddywedyd, 'O! na bawn gyda hwy yn addoli heno; y mae hiraeth ar fy nghalon am'gael myned i'w deml sanctaidd ef; ond yn wir nid yw

wedi fy llwyr adael, mae efe weithiau yn fy nyddanu â dyddanwch ei ysgrythyrau; waith arall daw pennill hyfryd i fy meddwl; a bydd y rhai hyn yn fwy o werth i mi yn yr amgylchiad yr ydwyf ynddo, na phe cawn y byd i gyd yn grwn.' Un tro arall, pan yr oeddwn yn dygwedd bod gyda hi, dechreuodd ganu y pennill hwnw.

Mi gysgaf hun yn dawel,  
Dros enyd yn y grafel, &c.

Ac yna dywedai, 'O! ddydd hyfryd, pan bydd y corph gwael hwn yn fwyd i bryfed; a fy enaid gwedi ehedeg gartref i ganol gogoniant,' &c. Dywedai hefyd am y gwaed sydd yn glanhau oddiwrth bob pechod, a gofidial lawer o eisieu earu yr hwn a'i rhoddes ei hun yn Iawn. Ac wedi dyoddef llawer yn y corph, a phroff pethau nefolaidd yn ei hysbryd, hi a fu farw, ac a aeth i danguesfedd.

R. AP GWILYM.

*Glan yr Afon, Wyddgrug.*

Trwm newydd, chwaser anwylaf,  
A anfonai i mi'n awr,  
Fod ein mam, ein mam dyneraf,  
Gwedi ein gado ary llawr.  
P'le caf bin, ac iaith mor dreiddgar,  
Edryd rinwedd mam mor fwy?  
P'le caf inc mor ddu a'm galar?  
P'le caf bapur ddell fy nghwyn?

Pe'm cynghorodd, do, yn forau,  
Mae nghydwybod heddyw'n dyst,  
Ac mae adsain ei gweddiau  
Etto'n swnio yn fy nghlust.  
Yn y miloedd o helbulon  
Gwrddais ar fy eiwrnau gam,  
Dirgel gredwn yn fy nghalon  
Fod Duw yn gwrando gweddi 'mam.

O! mor gyson oedd ei hawydd  
Am ein dysgu ffordd i fyw,  
Oni dd'wedai wrthym beunydd  
Nad oedd dim o werth heb Dduw?  
A phe cawswn olwg arni  
Cyn ei myned fry i'r nef,  
Gwn mai 'chyngor olaf imi  
Fuasai—' Myn ei 'nabod ef.'

Trwy ei hoed ei hoff Wareddydd  
Ydoedd ei phrif wrthrych eu;  
Daliodd yntau hi'n ei chystudd,  
Ac yn yr Iorddonen ddu:  
Dian genyf nad oes heddyw  
Sant na Seraph uwch y nen  
Yn fwy gwresog iddo'n canu,  
A rhoi'r goron ar ei ben!

Ah! pa beth, yw'm dwyl bellach  
Gwedi colli'm duw'iol fam?  
Nid galaru'n ffol a grwgnach—  
Dilyn ol ei throed bob cam  
Bod ei siamplau a'i chynghorion,  
Ynwyf fi yn byw o hyd,  
Ac y oeswyf ei rhybuddion  
Tra y byddwyf yn y byd.



## BARDONIAETH.

## Y NEFOEDD.

Lle cân engyl glân goleuni,—foliant  
Yn floedd aneirí';  
Am eu creâd rhad i'w Rhi,  
A'u cadw wedi 'u codi.\*

\* creu.

Seintiau fillynan folant,—yr Iesu,  
Ar orsedd gogoniant;  
I'w Brenin am wiw bryniant,  
Rholi y goron wiwlion wnant.

## DAU ENGLYN I'R IESU.

Duw hyflawn, a dyn hefyd,—wyt Iesu,  
Tywysog y bywyd;  
Y dâwy anian dda unwyd,  
Yn mherson ein Ión o hyd.

Iachawdwr rhadwyh ydwyd,—Pen breiniol  
Un Brenin yr holl-fyd,  
O'r nef disgyni hefyd,  
Ar orsedd wen, uwch ben byd.

Plas Nannerch. BENJAMIN HUGHES.

## GALAR AM FY MRAWD.

Sef y diweddar John Hughes, o Blas yn Nan-  
nerch, Swydd Deiniwyth, yr hon a fu am  
amryw fynyddoedd yn yr America Dde-  
heuol, yn yr India Orllewinol, &c. a'r tair  
blynedd olaf o'i fywyd yn Ffrainc. Bu  
ferw yn Mhlas yn Nannerch, y 29ain o fis  
Mawrth diweddar, yn 34 misydd oed.

Rhoddi mrawd yn rhwydd y'mro—y dufedd,  
A dyfod i'w amdo,  
Sy'n peri ciwy' trwy y tro,  
A galar im' ao wylu.

Darfa ei deithian dirfawr,—dros foroedd  
Drwy ferw blin trystfawr;  
Yr olaf daith ar elawr,  
Oedd i wely llety'r llawr.

Ei hanesion i'm llonni,—o brudd-der  
Oedd braidd yn aneirí';  
Ond yn hwy 'does mwy i mi,  
Mewn tawel le mae'n tewi.

Ei odiaeth 'sgrifeniadau—'storiaswl,  
Ystyrir yn ddiian;  
Fel profion teg o'i ddoniau,  
Heb eisiau'n bod mo'm clod clau.

Plas yn Nannerch. BENJAMIN HUGHES.

## ENGLYN

I'w ddodi ar y Blwch Cenadol.

Eich rhoddion 'n rhwyddion rhoddwch—o  
Y galon cyssagrwb, [gillian  
Cyfran o'r arian cofwch,  
Llonwyh blant llenwch y blwch.

UN o YSGOL SABBATHOL PARFATTN.

## LLINELLAU

Ar Briedas Mr. W. Hughes, Llywydd y  
Llong Una, Port Madog, a Miss Jane  
Thomas, Bulch-y-fedwen, Pen-y-morfa, yn  
Nghapel Nazareth, Penrhyn-deu-draeth,  
Ebrill 16, 1841.—Hon yw y Briedas gynt-  
af yn y Capel hon.

Priedas, addas yw, gwnaed hoddyw dystio  
hyn,  
Llaw cariad clymiad clau, a wnaed rhwag  
dan yn dŷn:  
Rhwng Adda 'nghyd ag Efa gynt  
Yn Eden Ardd, bu hardd eu hynt.

Mae hon yn ordinhad o drefniad Un yn  
Dri,  
Gwylder a'n llanwo i gyd wrth ei harferyd  
hi;  
Angenrhaid oedd cael dan y'nghyd  
I ddechreu oesau borau'r byd.

"Nid da bod dyn ei hup," cytan ddywedai'r  
Tad—  
Gwnaf iddo beth na fedd, ymgeledd ryfedd  
rad;  
Hon elwir gwraig, os nad yw'n gref,  
I'oesi 'n iawn o'i asen of.

Cyfammod ydyw hwn, gogheia hwn a gwall  
I'r naill fyw'n hynaws bob ddiglondeb at y  
llall,  
A gallu doeth, O! gwell yw dau  
I dŷnu'r gwys dan rywiog Iau.

Hyfrydwch mawr ar fro yw gweled iouo  
dan,  
Heb anwadalwch dwl, heb goledd meddwl  
gau,  
Bod o un farn i gadarn gyd.  
Afaclu 'mhethan'r nefol fydd.

Gwaherddir iouo 'n anghydmarus, egwan  
swydd  
Y ffyddiog a'r digred, Ow! leied gânt o  
lwydd,  
Ymdynu'n groes hyd oes ar daith,  
Anfoddog wedd—hyn fydd eu gwaith.

Paul a dd'wedodd pen, y wraig wân yw y  
gwr,  
A phen yr Eglwys rydd, yw Crist rhag  
stormydd stwr;  
A phen Crist ydyw y Duw Dad,  
A hyn yn wir gaif hir goffad.

Y fodrwy aydd yn eel—nes del yr angoe du,  
Weithredwr hŷf a thrwm, i ddiatod cwilm  
cu;  
Fe rydd yr Ion fendithion fil  
A'i gu fwyahan i gyflawn hil.

NODDFA YR AMDDIFAID, M. N. S. 7.—HYMN 354, CASGLIAD MORRIS DAVIES.

GAN ROWLAND PRICHARD, BALA.

O! pa bryd y daw yr heb  
Caf glod....for...!

am...ser, daw yr heb  
flin...o, byth heb

Am...ser by...fryd ded...wydd  
En...w Pryuwt mawr y

hryd, byd;  
Ood nid am...ser yw ei ch...w,

7 6— 7 6— 7 6— 7 6— 7 6— 7 6—

CYNNYDDU'R SAIN. CRYF.

Trag wyddoldeb malth bar....had; Lle ni flin...ir gan ei....yn...ion E.....ti.....fedd..ion Can...ann wlad.

7 6— 7 6— 7 6— 7 6— 7 6— 7 6—

## HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

Talfyriad o hanes Gweithrediadau a Llafur Cymdeithas Ysgol Sabbathol Tyddewi, am y fwyddyn 1840, sef y pummed er pan y'i sefydlwyd.

## DEBBYNIADAU.

Yn llaw y Trysorwr oddiar 1839 £3 19 1  
Aelodau y Gymdeithas ..... 11 17 6  
Llyfrau a werthwyd ..... 0 3 8

## TREULIADAU.

Biblau, Testamentau, &c ..... £6 3 10½  
Cymdeithas Genadol Gymreig 5 0 0  
Dillad i blant tlodion ..... 2 1 1½  
Cyfarfodydd yr Ysgol ..... 1 12 6

Am y fwyddyn ..... £14 17 6  
Yn llaw y Trysorwr ..... 1 2 9

Am y fwyddyn ..... £16 0 3

£16 0 3

**HYBARCH OLYGYDD.**—Ar ddymuniaid Swyddogion y Gymdeithas uchod, yr anfonaf atoch Talfyriad o'i phummed Mynegiad. Wrth gymharu y fwyddyn ddiweddaf a'r un flaenorol, gwelwch fod cyfraniadau yr Aelodau yn helaethach o 14s. 4½c. ac o £1 19s. 6c. na'r fwyddyn 1838. Fe ddosparthwyd yn ystod y fwyddyn 12 o Fiblau, 8 o Destamentau, a 161 o Lyfrau Ysgol cyffredin yn rhad.

Yr ydym yn teimlo yn ddiolchgar i'r Arglwydd am y daioni hyn sydd wedi ei effeithio eisoes trwy gyfrwng y Gymdeithas fechan hon. Gallwn dystio fod ein hymdrechiadau wedi llwyddo yn llawer tu hwnt i'r hyn ag oeddem yn ddysgwyl. Mae yr angen am lyfrau a deimlid ychydig yn ol, yn awr wedi ei ddiwallu i raddau helaeth; nid llai na 89 o Fiblau, 89 o Destamentau, ac 1495 o Lyfrau Ysgol cyffredin, sydd wedi cael eu dosparthu yn rhad gan y Gymdeithas yn ystod y pum mlynedd. Mae ein golwg yn bresennol yn benaf at ddilladu plant tlodion y dref a'r gymmydogaeth, sydd yn methu dyfod i gael addysg o eisieu ychydig ddillad i dafu am eu cyrph noethion. Hyderwn y bydd i'r Arglwydd, trwy y moddion hyn, gyflawni ei ddybenion mawr; ac y cawn etto weled cynnydd parhaus ar ein hymdrechiadau; i.e. bydded ein hymdrechiadau, ein cyfraniadau, a'n gweddiau, y cyfryw ag a fyddo yn deilwng i'r achos gogoneddus hwn; nid yn unig yn y dref hon; ond hefyd trwy'r wlad yn gyffredinol, fel na byddo un o deulu Gomer, heb ei hyfforddi yn Ngair yr Arglwydd.

Ydwyf, Syr, yr eiddoch yn serchog,  
Tyddewi. E. WILLIAMS.

CYMDEITHASFA CHWARTEROL SWYDD  
FORGANWG.

CYNNALIWYD y Gymdeithasfa uchod, yn Nghastellnedd, Mawrth 31, ac Ebrill y 1 a'r 2, 1841.

Nos Fercher, am 7, gweddiodd y Parch. Daniel Roberts, Lodge, a phregethodd y Parch. J. Hughes, Llangollen, oddiar Ddar. 4. 7. 8. a'r Parch. Thomas Richards,

Abergwaun, oddiar Esa. 65. 25.—Am 3 boreu ddydd Iau, cadwyd Cyfeisteddodd, gan Gynrychiolwyr y Siroedd. Ac am 10 cadwyd Cyfarfodydd y Pregethwyr, a'r Diaconiaid, mewn gwahanol fanau,—am 1 o'r gloch, cyfarfyddodd y Pregethwyr a'r Diaconiaid ynghyd;—am 3, ar y maes, dechreuwyd trwy weddi gan y Parch. Rees Phillips, Llanymddyfri, a phregethodd y Parch. Moses Parry, Dinbych, oddiar Esa. 53. 12. a'r Parch. William Morris, Tyddewi, oddiar Ps. 107. 20.—Am 6, yn addoldy y Trefnyddion, pregethodd, y Parch. Jenkin Davies, oddiar Job 20. 24. a'r Parch. Daniel Roberts, oddiar Mat. 16. 18.—Yn Soar, (addoldy yr Annibynwyr) pregethodd y Parch. Thos. Elias, Llangamarch, oddiar 1 Bren. 18. 21. a'r Parch. H. Gwalchmai, Llanidloes, oddiar Dat. 4. 2, 3. Yn Maes yr haf (addoldy yr Annibynwyr) pregethodd y Parch. William Williams, Talgarth, oddiar Ps. 60. 23. a'r Parch. J. Hughes, Llangollen, oddiar Ps. 84. 11.—Yn addoldy y Bedyddwyr, pregethodd Mr. E. Lewis, Abergwaun, oddiar Ps. 85. 6. a'r Parch. R. Williams, Liverpool, oddiar Ddar. 28. 13.—Yn addoldy y Wesleyaid Seisnig pregethodd y Parch. W. Powell, Lacharn, oddiar 1 Cor. 13. 13. a Mr. E. Davies, Briley, oddiar Mat. 16. 24. yn Addoldy y Wesleyaid Cymreig pregethodd, Mr. J. Davies, Swydd Aberteif, oddiar Eph. 2. 7. a Mr. Richard Roberts, Dolgellau, oddiar Col. 3. 4.

Dydd Gwener, am 6, yn y boreu yn Soar, addoldy yr Annibynwyr, pregethodd y Parch. John Jones, Llanbedr, oddiar Col. 3. 4. a Mr. R. Roberts, oddiar Mat. 5. 3.—Am 10, ar y maes, gweddiodd y Parch. Thomas Elias, a phregethodd y Parch. R. Williams, Liverpool, oddiar 2 Petr. 1. 1. a'r Parch. William Griffiths, Browyr, yn Saesneg, oddiar Luc 10. 42. a'r Parch. Thomas Richards, oddiar 48. 17.—Am 2, gweddiodd, Mr. James Davies, a phregethodd y Parch. H. Gwalchmai, oddiar Ps. 101. 3. a'r Parch. J. Hughes, oddiar 1 Bren. 18. 21.—Am 6, yn Soar, pregethodd y Parch. Moses Parry, oddiar

Luc 15. 10. a'r Parch. William Havart, oddiar Mica 6. 8.

Yn addoldŷ y Trefnyddion, yr un amser, pregethodd y Parch. R. Williams, Liverpool, oddiar Heb. 3. 19. a'r Parch. Morgan Howell, Casnewydd, oddiar Eph. 2. 8.

Cafwyd arwyddion amlwg o foddlonrwydd yr Arglwydd ar y Gymanfa hon; gyda phob rhan o'r gwaith; nid ydym yn dywedyd hyn, am ei fod yn beth arferol i'w ddywedyd ond clywsom rai o'n hen frodyr yn dywedyd, na fount mewn un gymanfa, ág arwyddion mwy amlwg, o bresenoldeb yr Arglwydd yn *gyffredinol* erioed,—y weinidogaeth oedd effeithiol iawn, a'r gweision yn cael cymhorth i'w thraddodi, a'r effeithiau sydd i'w gwled yn dangos na bu yr efengyl mewn gair yn unig, ond mewn nerth, a chyda sicrwydd mawr.

*Castellnedd.*

W. JAMES.

#### HANES CYFARFOD PREGETHU BETH-ESDA FFESTINIOG.

**BARCHEDIG SYR**,—Efallai nad annerbyniol gan eich llednais ddarllenwyr fydd cael gychydig o hanes cyfarfod pregethu a gynnalwyd yn Bethesda, Blaenau Ffestiniog, ddydd Llun y Pasg diweddf; sef y 12 o Ebrill, 1841. Treulwyd y dydd yn y drefn a ganlyn:—Am hanner awr wedi pump yn y boreu, cadwyd cyfarfod i weddio gan yr ieuencyd, am i'r Arglwydd roddi ei bresenoldeb grasol yn y moddion ar hyd y dydd; a chawsom arwyddion amlwg ein bod wedi cael ein gwrandio yn hyn.

Am 8, cynnalwyd cyfarfod Eglwysig cyffrodinol, yn mha un yr ymdrinwyd am grefydd ymarferol: dywedodd y llywydd (sef Mr. William Hughes,) yn y dechreu, nad gwahanol grefyddau oedd i ni i'w ddeall wrth ddywedyd crefydd ysbyrdol, crefydd brofadol, a chrefydd ymarferol; ond gwahanol eiriau am grefydd, yn ei gwahanol ranau, a'i ffurfiau ydym. A dywedodd mai un egwyddor fawr o fywyd ysbyrdol, planedig gan yr Ysbyrd Glân yn enaid y dyn, yw gwir crefydd; a bod yr egwyddor hono pa le bynag y byddo yn tori allan yn frwythau peraisid er gogoniant i'w phlanwr, sef Ysbyrd Duw. A'r frwythau hyny yw crefydd ymarferol. Nodwyd rhai frwythau sydd i'w cael ar yr hwn sydd yn ymarfer â chrefydd yn deilwng,

1. Y mae efe yn adnabod ei hun i raddau helaeth; yn edrych o ba ysbryd y bydd yn wastadol; ac o ganlyniad y mae efe yn gwylied ar ei ysbryd beunydd, 'ac yn cadw frwyng yn ei enau tra fu'r annuwiol yn ei olwg;' ac fe ddywed Solomon fod yr hwn a 'lywodraetha ei ysbryd yn well na'r hwn a ennillio ddinas;' a chawn orchymyn ganddo i 'gadw ein calon yn dra diesgeulus, canys allan o honi y mae bywyd yn dyfod,' hyny yw, mae ein buchedd a'n hymarweddiad yn

esbonio i'r byd pa fath yw ein calon; gan hyny, y mae'n ddyledswydd neillduol arnom wylled rhag cynhyrfa dau ein unwydau llygr-odig, a sylwi yn fanwl pa fath agwedd a thymher fydd ar ein hysbrydoedd, pan y byddom yn ymddyddan ac yn siarad a'n cyd-ddynion bob amser ac yn mhob man; a phwy bynag sydd yn feddiannol ar y bywyd a soniwyd am dano, y mae efe yn gwylied yn ddibaid, yn gystal a gweddio yn ddibaid, ac nid crefydd yn y capel yn unig yw crefydd hwn; na, mae'r iawn grefyddwr mor grefyddol gartref a chydai gyd-weithwyr, ag ydyw mewn unman arall.

2. Sylwyd fod yr hwn sydd yn ymarfer â duwioldeb yn addas, yn edrych yn fanwl iawn am gyfawni ei wers ei hun, ac nid 'ymyraeth â materion rhai ereill.' Ac mae peidio a gwneuthur hyny yn ddiffyg mawr yn yr oes hon, ac wedi achosi i enw'r Arglwydd gael ei gablu, ac wedi peri i lawer terfysg gymmeryd lle yn y byd a'r eglwys cyn hyn. A diau pe bai mwy o ymdrech am ymddwyn yn ol rheol Gair Duw yn hyn y byddai dedwyddwch a moesa'r genedl yn helaethach o lawer, a byddai yn Baradwys ar y ddaear i raddau helaeth i'r peth yw yn awr; a bydded i ni oll ddal ar gyngor Paul, sef 'edrych am feddiannu ein llestr ein hun yn dda,' ac nid ymyraeth â materion rhai ereill.

3. Fod cadw'r Sabbath a'i sancteiddio yn rhan helaeth o grefydd ymarferol. A rhai manwl iawn gyda hyny yw y crefyddwyr diargyhoedd, ni byddant hwy yn ymarfer a gwneuthur dim ar y Sabbath os gellir ei wneuthur y dydd blaenorol, neu ei oedi hyd y dydd canlynol, megys ymfyn dwfr, a chario mawn neu glu, a'r cyffelyb bethiau: ac ni byddant hwy yn lladratta rhanau o'r Sabbath trwy fyned i, ac aros yn eu gorwedd-leoedd i gysgu yn hwy y Sabbath nag amserau ereill; hefyd y mae yn gwylio rhag myned i siarad yn anweddaidd am y byd hwn a'i bethau ar y Sabbathau; 'ac ni bydd ef yn myned i wag rodiana ar y Sabbath, ond bydd efe yn ymdrech am ddilyn moddion gras yn wastadol; a bod fel y wenyenyn ynddnt, mewn agwedd eithaf effro a bywiog; casglu'r haf erbyn y gauaf. Hefyd y mae gair Duw yn ein rhwymio i gadw a sancteiddio y Sabbath, Esa. 58. 13.

4. Sylwyd fod gweithredu ~~sydd~~nder tuag at bawb yn frwyth amlwg i'w ganfod lle byddo gwir grefydd yn y galon. Yr ydym wedi cael yn helaeth ar hyn yn y Rhifyn diweddf.

Cyn terfynu cawsom rai cyfarwyddiaidau pa fodd i gael crefydd i ymarferiad diargyhoedd. Dywedwyd fod darllen a myfyrio yn ngair Duw yn foddion llwyddiannus neillduol i hyny; mae'r hwn sydd yn myfyrio yn nghyfraith yr Arglwydd 'fel pren wedi ei blanu ar lan afonydd dyfroedd, yr hwn a rydd ei frwyth yn ei bryd, a'i ddalen ni wywa;' ceir frwyth arno ef yn mhob

amgylchiad bob amser; os daw Dirwest i gelsio ffwrth arno bydd yno i'w gael, ac os daw Cymdeithas Diweirdeb ato i ymofyn ffwrth, bydd i'w gael yn y fan; oblegid y mae ffwrth yn ei bryd i gael arno ef tra y byddo yn cyfiawn i dyledswyddau hyn. Hefyd dyma gyngor Paul i Timotheus 'Myfyria ar y pethau hyn, ac yn y pethau hyn aros, fel y byddo dy gynnydd yn eglur i bawb.' A hefyd, mae gweddio am i Ddaw roi ei ofn ynom yn un o'r prif bethau tuag at ein dwyn i fyw yn grefyddol. Y mae ofn Duw yn y galon yn cenedlu parch ac ufuddod i'w holl orchymyntion. A thyna fel y gwaeddodd un oedd yn meddu'r ofu mabaid hwn, 'Pa fodd y gwnaf y mawr ddrwg hwn, a phechu yn erbyn Duw?' ac ond cael ofn Duw yn y galon, se'n galluogr i fyw er ei ogoniant yn mhob man; se geir peth daioni yn Abia, er mai yn nhŷ Jeroboam annuwiol y bydd.

Am 10, Pregethodd Mr. J. Donn, Efrwydd, yn Athrofa'r Bala, oddiar Heb. 11. 16. a Mr. E. Foulks, Llanddeiniolen, oddiar Deut. 23. 21. Am 2, pregethodd Mr. Morris Anwyl, Beddgelert, oddiar i Tim. 1. 15, a Mr. W. Hughes, Llanrwst, oddiar Heb. 6. 11. Am 6, pregethodd Mr. M. Anwyl, oddiar 2 Cor. 5. 20, a Mr. S. Jones, Llandrillo, oddiar Mat. 11. 28. Yr oedd y gwrandawr yn gannoedd eu rhifedi, ac yr oedd yr hin yn dra ffafriol i'r rhai oedd yn yr awyr agored yn gwraudo.

J. A. JONES.

#### CYFARFOD PREGETHU PRESTATYN, MEHEFIN 2, 1841.

CYNWALIWDYD Cyfarfod Pregethu yn y lle hwn ddydd Llun y Sulgwyr:—Am 8 y boreu cawsom gyfarfod Eglwysig rhagorol a melus, da oedd bod yno;—am 10, gweddiodd Mr. John Jones, Newmarket, a pregethodd Mr. John Davies, Nerquis, a Mr. William Williams, Manchester. Am 2, gweddiodd Mr. Emrys Evans, Abergele, a phregethodd Mr. Moses Parry, Dinbych, a Mr. W. Williams. Am 6, pregethodd Mr. John Roberts, Bettws, a Mr. John Davies.—Ymadawsom a hiraeth mawr am gyfarfod cyffelyb etto. W. D.

#### HANESION TRAMOR.

##### RHYFEL CHINA.

GWYB amryw o'n darlennwyr fod Ymerawdr China wedi nacau llaw-arwyddo yr Ammodau heidwch a wnaeth Keshen, un o'i Benaethiaid ef, â'r Cadpen Elliott. Asoherwydd i Keshen wnead y cyffryw gytundeb â Llyngeswr Brydain, se ddiogid ei Ymerawdr ffron uchel gymmaint wrtho, fel y rhwymodd ef mewn cadwyni haiarn, ac a'i dododd mewn carchar yn Pekin. Wedi hyn dechreuodd y rhyfel ail ymgymeryd,

yn fwy tanllyd nag o'r blaen o lawer. Ar yr 20fed dydd o Chwefror, cychwynodd y Llyngesydd Syr I. I. Gordon Bremer, gyda ei longau rhyfel, tua hebl afon Canton, ac efe a ymmerodd holl Amddiffynfeydd Bogue rhag blaen, sef 30 o honynt, yn cynnwys 800 o Fagnelau mawrion—ac efe a ddinystriodd yr holl Fagnelau, a'r Gwn-gloddiau amddiffynol, oddiyno hyd at furiau Canton; gan ddryllio, llosgi, suddo, a chymmeryd, y llongau rhyfel a ddelai yn ei ffordd ar hyd yr afon. Ac ar y 18fed o Fawrth, efe a gododd faner Brydain ar furiau y Weithfa fawr ger llaw dinas Canton. Yn yr ymgyrch hwn, wrth ymgymeryd Amddiffynfeydd y Bogue ni laddwyd cymmaint ag un gwr o Frydain, ond fe laddwyd 250 o'r Chineaid, ac fe gomyddion 1,300 yn garcharorion. Gollyngwyd y carcharorion oll yn rhydd, gan eu doddi ar ylan arall i'r afon. Ond wrth ffywdro ymlaen tua Canton, fe laddwyd 25 o'n pobl ni, ac un swyddog, ac fe ffrwydd 26. Gwnaeth ein pobl ni Gyhoeddias i'w anfon i Canton, i hybysu i'r trigolion nad oedd is yn bwriadu dryga trigolion y ddinas, os ceir llynydd i fyned ymlaen â masnach—yn yr agwedd bresennol sydd ar bethau. Ond os bydd i filwyr China aflonyddu ar ein milwyr ni yn eu gwarcheidwaeth ar yr Amddiffynfeydd a gymmearant i'w meddiant, y bydd i filwyr Brydain ymroddi i fyned ymlaen i gymeryd Canton, er mawr alanastra i'r trigolion.

#### Y SENEDD YMERODROL.

Tŷ y Cyffredin.—Dydd Iau, Mai 27. Dyg Syr Robert Peel i mewn gynnygiad, am anfon Annerchiad at y Frenhines, i hybysu iddi, "nad ydyw Swyddogion ei Mawrhydi yn meddu digon o ymddiried Tŷ y Cyffredin i'w galluogr i ddwyn ymlaen drwy y Tŷ y cyffryw fesurau a farnant hwy o bwys hanfodol er lles y wladwriaeth, a bod eu parhad hwy yn eu swyddau, dan y cyffryw amgylchiadau, yn groes i naturein trefn llywodraeth." Ac well i'r Cadeirydd osod y peth yn ofyn iad o flaen y Tŷ, cododd Arg. Worsley ar ei draed, ac a ddywedodd, Er iddo ef yn ddiweddar wrthwynebu y llywodraeth, nad allai efe gydsynio â'r cynnygiad hwn o eiddo Syr R. Peel.

Mr. Christopher a lefarodd hefyd i wrthwynebu y cynnygiad. Syr J. C. Hobhouse a hybysodd, fod swyddogion presennol y llywodraeth wedi dyfod i'r llywodraeth yn y flwyddyn 1835, pryd nad oedd y goron yn bleidol iawn iddynt, ond er hyny, ac er i Dŷ yr Arglwyddi fod agos ar hyd yr amser yn wrthwynebol iddynt; ie, er cael o honynt wrthwynebwyr lawer iawn, o'r pryd hyny hyd y dydd hwn, hwy a ddygasant drwy y Senedd lawer o gynnygiion o bwys mawr, y rhai oll a sefydlwyd yn gyfraethiau lleol yn y wladwriaeth. Daethant i'w

swyddau yn mis Mehefin, a hwy a sefydlasant yn yr eisteddiad cyntaf y Senedd "Gyfraith Diwygiad Corphoraethau Bwrdeisiol Lloegr, Cymru, a Scotland." Yn y flwyddyn 1836, hwy a sefydlasant gyfraith cyfnewidiad y Degwm, yr hon a gyfrifid yn ddigon o orohwyl un Eisteddiad Seneddol. Wedi hynny hwy a sefydlasant "Gyfraith Cofrestraeith genedigaeithau, priodasau, a marwolaethau," yr hon gyfraith, y pryd hynny, a gyfrifid yn ymwared mawr i Ymneillduwyr o wahanol enwadau crefyddol yn Mrydain Fawr. Yn y flwyddyn 1837, fe fu marwolaeth y Brenin William, a dyfodiad ein Rhadlonaf Frenhines i'r Orsedd yn achlysur o attal gorchwylion y Senedd i gryn raddau. Yn y flwyddyn 1838, sefydlasant "Gyfraith Cyfnewidiad y Degwm yn y Werddon;" a hynny drwy anhawdra mawr, y gwrthwynebiadau lawer oddiwrth y Toriaid. Yn y flwyddyn 1839 hwy a sefydlasant amrywiol o gyfreithiau pwysafwr a buddiol iawn; megis "Cyfraith Hedd-Geldwadaeth" (*Police Act*), drwy yr holl deyrnas. A "Chyfraith Gosytngiad y Llythrydoli," yr hon yr oedd yr holl wlad yn galw yn uchel iawn am dani; yr hon gyfraith y bu Syr Robert Peel yn wrthwynebol iawn iddi. Yn y flwyddyn 1840, hwy a sefydlasant "Gyfraith Diwygiad Corphoraethau y Bwrdeisdrefi yn y Werddon." Yn yr un flwyddyn hefyd, hwy a sefydlasant "Gyfraith Diwygiad Eglwysig; ac hefyd "Cyfraith Undeb y ddwy Canada yn Ngogledd America."

Yn y cyfamer hefyd, hwy a ddygasant ymlaen amrywiol gynnalddedau a goruchwyliaethau gydag amrywiol wledydd tramor ar achosion o fawr bwys, a hynny yn cyfryw fodd doeth a medrus fel y derbyniodd Arg. Palmerston glod ac anrhydedd mawr drwy holl Ewrop, fel y gorfa ar amryw, hyd yn nod y Toriaid eu hunain, gyfadded ei ddealltwriaeth a'i fedrusrwydd yn iawn drefnu achosion dyrsu a chymmysglyd i ddybenion daionus a llywyddiannus.

Cefnogodd Mr. D'Israel gynnigiad Syr R. Peel, ynghyd a Mr. Liddell, a Mr. Walter; eithr gwrthwynebodd Syr H. Fleetwood, a Mr. Macauley ef. Aeth pawb adref am un ar gloch y boreu.

Mehefin 2. Dechreuwyd ar y ddadl am gynnigiad Syr R. Peel yn erbyn swyddogion y Llywodraeth drachefn, a pharhawyd i archeithio, rhat o'u plaid, ac ereill yn eu herbyn, ar hyd y dydd, a hyd lawer iawn o'r nos.

Mehefin 3. At y ddadl etto. Ac felly hefyd Meh. 4. Yna fe ranwyd y Tŷ, a chafwyd

Yn erbyn Swyddogion y llywodraeth 312  
O'u plaid hwynt ..... 311

Mwy yn eu herbyn o ..... 1

Yna dywedodd Arg. John Russell, nad oedd o fawr ddefnydd ceisio myned ymlaen gyda'r fath Dŷ ag oedd mor rannedig; y bydd iddo

of geisio myned ymlaen i bassio rhai o'r Ysgrifau ag oedd eisoes o flaen y Tŷ, y rhai yr oedd gwir angenheidrwydd i'w passio yn yr Eisteddfod presennol, ac yna digorפורhor y Senedd, a nynti a appeliwn at y wladwriaeth yn gyffredinol am all ethol Aelodau Tŷ y Cyffredin, fel y ceir gweled yn fwy amlwg, pa un a ydyw y bobl yn dewis i'r Whigiaid aros yn eu swyddau, ai ynta gwell fydd ganddynt gael eu llywodraethu gan y Toriaid.

Tŷ yr *Arglwyddi*.—Mehefin 10, Areithiodd Arglwydd Brougham ar yr achlysur o ymranid Tŷ y Cyffredin ynghylch cynnygiad Swyddogion y Llywodraeth am dynu ymaith ran o doll y Siwgr, y Coed, a'r Yd. Ac efo a ddangosodd ei fod ef yn benderfynol o'r un farn ar yr achosion hyn a swyddogion y Llywodraeth. Cafodd hyn effaith mawr ar yr holl Dŷ.

Tŷ y *Cyffredin*.—Mehefin 10, hysbysodd Syr R. Inglis, ei fod ef yn bwrw heibio ei gynnigiad am adeiladu ychwaneg o Eglwysydd hyd oni chyfarfyddo y Senedd newydd, ar ol yr Etholiad nesaf.

Darllenwyd Ysgrif Diwygiad Corphoraethau Bwrdeisiol y drydedd waith. Ystrwyd Ysgrif yn erbyn gwobrwyo Pleidleiswyr mewn Etholiad Aelodau y Senedd, gyda manylrydd.

Mehefin 12, darllenwyd ysgrif diddymiad gwobrwyo pleidleiswyr y drydedd waith, a phasswyd hi. Ymadawodd Aelodau y Tŷ yn lled gynnar y prydawn.

Nid oes ond rhyw ychydig bethau etto i'w gorphen, na bydd y Senedd yn cael ei digorפורhor; ac y bydd yr holl deyrnas yn fewr gwylt yn ethol Aelodau Tŷ y Cyffredin o newydd.

Digorפורhorwyd y Senedd, Mehefin 22ain.

## CYFRAITH BRECH Y BUCHOD.

Mewn canlyniad o fod dynion yn parhau i impio y frech wen ar eu plant, a thrwy hynny yn arfer moddion i gadw y clefyd trwm hwnw yn y wlad, a bod llawer o blant a phobl mewn oedran yn meirw o'r frech wen bob blwyddyn; ac hefyd fod esgeulusdra mawr mewn rhieni o impio Brech y Buchod ar eu plant, a thrwy hynny yn bwrw dirmyg ar y datguddiad rhyfeddol a ddygodd yr Arglwydd i'r byd fel moddion i yru y Frech wen o'r byd, barnodd Senedd Brydain fod yn angenheidol gwneud Cyfraith newydd ar yr achlysur, i'r dyben o roi attaliad ar gynnwyd y frech wen, drwy roi pob annogaeth a hwylusod i gael pawb i impio Brech y Buchod ar eu plant drwy yr holl deyrnas. Gwnaed cyfraith felly. Yn awr, mae pwy bynag a impio y frech wen ar un ienau neu hen, a phwy bynag a fyddo yn offerynol i beri fod y frech wen yn cael ei hachosi ar nebun oddiwrth un a'r frech wen arno, y bydd iddo gael ei gospi a charchariad. A phwy bynag a elo allan i blith pobl, a'r frech wen arno, neu

ddygo ei blentyn dan y frech wen i blith pobl mewn un modd, y bydd iddo gael ei gospi am ei ddrygfoes a' anuffdd-dod. I'r dyben o hwylyso moddion i impio Brech y Buchod ar blant pawb, mae lleoedd cyfeus wedi eu pennodi drwy yr holl deyrnas, lle y mae Meddygon medrus yn ymgysfardod ar amserau priodol i impio Brech y Buchod ar blant pobl ddiolion am ddim.

#### BEIRNIADAETH Y PENNILLION DIRWESTOL.

##### At Olygydd y Drysorfa.

STR.—Byddwch crystal a hysbysu i'ch darllenwyr ddarfaod derbyn pump-ar-bugain o gyfansoddiadau ar y Dôn a eiwir *Mentra Grca*, i'w canu yn Ngwyliau Dirwestol y Plant. Ond nid oes onid dan o honynt o nemawr deilyngdod, sef yr eiddo ASAFF a GWYLYM DOL. Y cyntaf a farnwyd oreu, ac iddo ef y cyflwynir y wobr; ond gan fod GWYLYM DOL wedi dilyn ei sodlau mor agos rhoddir iddo yntau "Draethawd rhagorol y diweddar Doctor Owen ar Gyfiawndiad" yn wobr, a chyhoeddir y ddau pan y ceir eu henwau priodol. Ond gan fod dau wedi arfer y flugenw ASAFF, gwybydder mai yr un y dechreu yn y geiriau canlynol yw y goreu.

"Wryson dewrion Dirwest—  
Rhoddwn floedd," &c.

*Tyddewi, Dinorwic.* DAVID WILLIAMS.

#### DAMWEINIAU, &c.

##### GALARUS EFFEITHIAU MEDDWDOD !!

Nos Fawrth, Mai 4, fel yr oedd gwr tra adnabyddus yn mhilwyf Aberystryth, gerllaw Nant-y-glo, yn dychwelyd adref o farchnad y Fenni, aeth gyda dyn arall i tafarn ar fnyffordd, lle yr arosasant am gryn amser. Wedi iddynt gychwyn oddi yna, a myned oddeutu 150 o latheni, efe a yrodd ei gefyl o nerth carnau, ac a adawodd ei gyfaill, ac yn rhywfodd yn rhyfgy ei feddwodd syrthiodd oddiar ei gefyl dros y ffordd i'r afon, yn agos i'r Daren ddu (*Black Rock*) yn mhilwyf Llanelli. Mewn braw a dychryn mawr aed i chwilio am ei gorph, ac ar foreu y dydd canlynol y cafwyd ef a'i draed yn y dwfr, a'i ben wedi ysigo. Wele rybydd etto, ond pa le y mae'r meddwyn a'i cymmerat ei ystyriaeth!!

##### CASAWR MEDDWDOD.

ARALL.—Mehefin 11, fel yr oedd llencyn feuanc, oddeutu 20 mlwydd oed, wedi tyfod i'r ddinas hon a llwyth o gig o'r wlad gyfagos i'r farchnad, galwodd wrth un o'r darllawdai am hanner barril o Borter i fyned gydag ef yn ol. Yn y darllawdy hwn, *croesawyd (?)* ef yn llon â boliod a gwrw da. Wedi myned ychydig ar ei ffordd, dechreuai guro yr anifail, yr hwn

a aeth o'r herwydd yn afreolus iawn, ac yn y fan syrthiodd y llencyn ar ei ben— aeth y ceffyl yn rhydd o'r drol,—a rhollodd y faril Borter ar draws ei giun, ac a'i torodd yn yffon. Gwaedodd lawer iawn, ond diangodd a'i fywyd yn ysglyfaeth ganddo.

ARALL.—Mehefin 14, fel yr oedd rhyw gertwynwr o Wrexham yn myned â llwyth pedrolfen o risgl coed trwy y ddinas hon, i Warrington, yr oedd yn angenheidiol iddo aros i fwydo y ceffylau: yn y cyfamer dechreuai yntau yfed cwrw agia. Cyn prin iddo gychwyn syrthiodd o dan yr olwynion, a malwyd ei goes yn ddarnau. Galarus genyf ychwanegu mai Cymro yw y dyn hwn. O feddwod! Nid yw y ddau hanes galarus hyn ddegwm yr hyn a allwn ddywedyd i chwi am alarus effeithiau meddwod: yr wyf wedi gweld tŷri aelodau, &c. o herwydd meddwod—ie, yr wyf wedi gweld rhai yn canu yn iach i fyd o amser, ac yn dechreu a'i oes dragywyddol o boenau mwy (mae lle i ofni) o achos meddwod. Pa hyd y diystyrwch y llythyrâu a ysgrifenuir atoch gan Ragluniaeth â gwaed eich cyd-ddynion? Feistriaid, a phenau teuluoedd caniatewch i mi hysbysu i chwi ddarfaod i mi glywed fod y boneddwr galuog ac arianog hwnnw, Ardalydd Westminster, wedi rhoi penderfyniad allan, y bydd iddo droi pob gwasanaethwr o'i eiddo o'i le yn y fan os caiff brauf digonol ei fod yn arfer maddwi: chwithau, feistriaid, ewch a gwneuch yr un modd, medd eich anheilwng gyfaill.

*Infirmary, Caerlleon.* T. J. WILLIAMS.

DAMWEINIAU.—Yn Nghloddfeydd Llechau Dinorwic, Swydd Gaernarfon, bydd Llun a Mawrth, Mehefin 7 a'r 8, 1841, yn ddyddian i'w cofio yn hir. Obligid arnynt hwy y dygwyddodd y damweiniau trwmion a ganlyn:—Prydnawn Llun, fel yr oedd gwr o'r enw John Closs, Tan-y-bryn, Llanberis, yn gweithio yn y graig, cafodd ei daro gan raff, yn yr hon yr oedd dyn arall, a'r canlynaf fu i John Closs syrthio i waelod y Chwarel, yr hyn oedd tuag 20ain llath o ddyfnder. Bu farw yn ushen tu a demg awr. Gadawodd wraig a saith o blant i alaru ar ei ol.

Ganod dydd dranoeth drachefn, syrthiodd darn o'r graig i lawr, a tharawodd Griffith Williams, Ddol-belyg, plwyf Llanrug, fel y bu farw yn y fan. Yr oedd yn 47ain mlwydd oed, a gadawodd yntau wraig a phump o blant i alaru ar ei ol.

*Tyddewi.*

DAVID WILLIAMS.

*Ger Cuernarfon, Mehefin 6, 1841.*

*Ymosodiad creulon ar blentyn gan gi.*—Cynhyrwyd cymmydogoeth Strutton ground, Llundain, yn dost, yn ddiweddar, trwy fod bachgenya bychan i leg oed yn rhedeg allan o dŷ cyfagos yn wael ac yn ffrisiau drosto, ac yn dulesain "Y ci, y ci." Ymddengys i

denlu y bachgenyn hwn fyned allan o'r tŷ, gan ei adael ef a brawd, fiwydd yn ieueng-ach, a chi mawr gyda hwy yn y tŷ. Cyn pen hir ffracodd y bechgyn a'u gilydd—ac aeth o ymdaeru i ymdaro—a phan oedd y bachgen ieuengaf ar lawr a'r hynaf ar ei gefn, neidodd y ci ato, a chnodd ef bron i farwolaeth—rhwygodd ei fochgern yn agored, a gwnaeth friwiau mawrion ar ei ben, &c. ond da genym allu ychwanegu fod y meddygon wedi dweyd y gall wella o'i friwiau oll—Rieni, gofelwch pa fodd, a chydha phwy, a pha beth y gadawoch eich plant eu hunain yn y tai.

### OL-YSGRIFEN.

#### SYLW AR GYFRAITH TOLL YR YD.

STR—Yr wyf yn barnu ei fod yn fater cydwybod ceisio goleno y wlad mewn perthynas i'r ddadl boethlyd sydd wedi bod yn ddiweddard yn y Senedd ynghylch lleihau y doll ar rai nwyfau, a ffrwythau tramor, i'r dyben o iselu prys y cyfryw yn y deyrnas hon, ac i beri cynnydd ar fasnach rhyngom ni a gwledydd tramor. Mi a gynnygiats amcanu at hynyma yn yr hyn a ganlyn, ac fe allai y bydd i chwithau fodystal a'u cyhoeddi hwynt.

GWLADGARWR.

Yn amser rhyfel Ffrainc, yr hwn a barhodd dros ugain mlynedd, yr oedd yr holl nwyfau yn codi yn eu pris, yn anweddig eiddo trinwyr tir. Yr oedd prisiau yr anifeiliaid o bob math yn codi, ynghyd â holl gynnyroh y tir. Mewn canlyniad i hyn, oeddod perbenogion tiroedd ar eu ffermydd. Codasant amryw dyddynod yn gymmait atall o ardreth ag o'r blaen: ac er hyny, am fod prisiau pethau yn dal i godi hefyd, yr oedd y ffermwyr yn gallu talu yr ardrethion uchel, ac yn byw yn dda hefyd. Yn y blynyddoedd hyny fe brynodd amryw tiroedd yn ol yr ardreth uchel oedd arnynt ar y pryd.

Ond ar unwaith, a hyny pryd nad oedd neb yn dygwyl, fe orchfygwyd Buonaparte, ac fe sefydlwyd heddwch drwy yr holl fyd. Mewn canlyniad i heddwch fe ostyngodd prisiau pob peth megis ar unwaith. Ond, yr oedd perbenogion tiroedd yn anewyllsgar i ostwng eu hardrethion, a'r ffermwyr ar yr un pryd yn anallnog i dalu, ac o herwydd hyny fe dorodd llawer o honynt, ac fe werthwyd eu heiddo i dalu i'r Meistr tir. Yna, rhag i'r holl wlad dori i fynu, fe osodwyd toll ar yd tramor, er mwyn dal i fynu bris yd Brydain, a galluogi y ffermwyr i dalu eu hardrethion uchel. Pe buasai perbenogion tiroedd mor barod i ostwng ar eu tiroedd mewn amser rhad, ag oeddynt i godi ar amser drud, ni buasai eisieu cyfraith toll yr yd; ond gan na wzaent hyny yr oedd angenrheidrwydd am dani. Ond y mae yn arw erbyn hyn nad ellid ei thynu ymaith bellach, i gael bara rhad i'r bwytywyr lliosog. Yn hyn y mae Aelodau ein Senedd yn methu cyd-welod.

Mae yn hysbys hefyd ddarvoud i amryw Feistriaid tiroedd ostwng gryn lawer ar eu tiroedd amryw weithiau, o hyny hyd yn awr, ond nid cymmaint ag sy'n ddigon er gallu symud ymaith doll yr yd. Ac yn wir, wrth ystyried mor anhawdd gan ddynion ddyfod i lawr, mae yn gryn ryfeddod weled cynnifer o foneddigion ag y sydd mor barod i dynu ymaith, neu leihau toll yr yd. Gwyr y wlad erbyn hyn fod swyddogion presennol y llywodraeth yn foddion ac yn barod i ostwng toll yr yd; ac y maent hwythau yn berchenogion tiroedd fel ereill y rhai a'u gwrthwynebant. Maent yn canfod yn am-lwg fod gwledydd tramor, mewn fiordd o ymddial, yn rhoi toll ar eiddo gweithfioi Prydain, ac felly yn peri attaliad ar fasnach rydd rhwng gwledydd a'u gilydd. Maent yn barnu fod hyn yn mawr ddrygu mamach Brydain, a bod yn llawn bryd symud y rhwystr.

#### ANERCHIAD AT Y WLADWRIAETH.

Mae yr amser pwysig yn prysur nesáu, pan y gelwir ar holl pleidleiswyr y deyrnas i roi eu pleidleisiau er dewis Aelodau i'r Senedd o newydd. Gobeithir y bydd i bob gwladgarwr ystyried yn ddwys pwy i'w hanfon i'r Senedd, canys hwyntwy fyddant ffurfiwr ein cyfreithiau, trefnwyr ein tollau, a rheolwyr ein gwlad. Yn eu llaw hwynt, mewn modd arbenig, fel offerynau, y bydd heddwch a llonyddwch y wlad, llwyddiant a chynnydd masnach, ynghyda rhyddid crefyddol, yr hyn sydd yn fwy o werth na'r cyfan oll.

Dewiswn, gan hyny, aelodau i'r Senedd, y cyfryw ag a fyddont yn *wyr doethion a phwyllus, yn rhai llwyr ymroddol i amddiffyn rhyddid crefyddol, ac yn amcasu at gael bara yn rhad i'r tlodion a'r angenus.*

### MARWOLAETHAU.

Ar yr 16eg o Mai dlweddaf, bu farw y gwr dauoli iawn hwnw, y Parch. William Lloyd, Caernarfon, yn 70 mlwydd oed. Efe a aeth i dangnefedd yn ddian.

Dinorwic.

DAVID WILLIAMS.

Mehefin 3, bu farw Mr. Edward Parry, Crydd, Dinbyoh, brawd y Parch. M. Parry; Yr oedd yn aeddfedu yn fonyddial i wlad oedd well, a'i brofiad o bethau ysbrydol yn ymanga yn barhaus.

Yr un dydd, ac yn yr un lle, wedi amrai flynnyddoedd o flin gystudd, yr hwn a ddyddodfodd gydag amynedd Cristionogol, Mrs. Anne Parry, priod Mr. John Parry, mab y Parch. M. Parry.

T.P.

#### GWELLIANT GWALL.

Mae cam ysgrifeniad yn Rhanes Cymdeithasfa y Drefnewydd, yn Hanes Mehefin, tu dal. 184, y golofn 1af, llin. 41, yn lle "yn yr Eglwys;" darllen, "*mewn amryw ardaloedd.*"

JOHN HUGHES, y Bont,



## MARWOLAETH Y PARCH. JOHN ELIAS.

"Ac Elias a ddyrchafodd. . . i'r nefoedd."—2 BREV. ii. 11.

Gyda theimladau pruddion a galarus yr ydym yn gorfod cofnodi marwolaeth yr enwog a'r Parchedig JOHN ELIAS, Môn, yn y 68 flwyddyn o'i oedraa, ac oddeutu y 46ain o'i lafur gweinidogaethol, yr hyn a gymmerodd le ar yr 8fed dydd o Fehefn, 1841.

Afreidiol yw pentyru geiriau i geisio dywedyd pa fath un ydoedd Mr. Elias, am y gwyddom fod ein holl ddarllenwyr yn adnabyddus iawn o hono; etto nis gallwn ymatal rhag nodi dau neu dri o bethau ag oedd yn hynod ynddo. Heblaw ei fod yn un o'r pregethwyr mwyaf poblogaidd ag oedd yn perthyn i gorph y Trefnyddion Calfnaidd, yr oedd ei bregethau yn efrous, yn adeiladol, ac yn hawdd eu deall. Medrai ddwyn allan "ddyfniaon bethau Duw" yn amlwg o flaen ei wrandawyr mewn iaith esmwyth, foneddigaidd, ac agos atynt; ac er y safai o'u blaenau fel un o Areithwyr penaf ei oes, etto ni thywyllid ei ddrychfeddyliau uchel ac hedegog â phlethiadau cywraïn o eirlau ac ymadroddion anhawdd eu dirnad; ond bob amser yn fawr ei awydd am wneuthur trefn fawr yr iachawdwriaeth yn Nghrist, a rhinweddau ei waed ef, yn hysbys i bob dyn. Yroedd yn Areithiwr o naturiaeth, ac wedi ei wneuthur yn Bregethwr gan Dduw.

Cymmaint oedd awyddfryd ei enaid yn ngwaith yr efengyl, fel mai un o'i ddymuniadau penaf, o dan arteithiau ei asfechyd, oedd cael pregethu Crist i bechaduriaid colledig. Ac wedi ei rwympo fel hyn yn ystafell ei gystuddiau yr anrhegodd efe ddarllenwyr y Drysorfa yn ddiweddar Ag amryw ddarnau a werthfawrogir yn fawr ganddynt, ac a ddichon fod o fendith fawr iddynt. Efe a fu farw yn ei waith.

Bu ei rodiad drwy ei oes yn ddiargyhoedd, gan gadw ei hun yn "ddifrych-enlyd oddiwth y byd." Medrai fod yn llawen heb fyned i ysgafnder—ac yn ddirifol heb fod yn sarug. Pan y byddai achosion yn galw gallai gymmysgu â dynion y byd heb syrthio i'w hysbryd, nac iselhau ei gymmeriad fel Gweinidog yr efengyl—yr oedd ei bresennoledb yn ddigon i roi attalfa uniongyrchol ar bob math o ysgafnder anghrefyddol. Mewn gair, yn mhob man, ac yn mhob amgylchlad, y cwbl a *allesi* ei ddywedyd am dano oedd, "Gwr Duw yw efe."

Bellach ni a ddyneswn at ei fynydau olaf. Cadwyd ef yn ei ystafell, gan y clefyd y bu farw o hono, am agos i dri mis; a thua'r rhan olaf o honyat yr oedd yn boenus iawn. Ac fel yr oedd cysgodau yr hwyr yn ei ddal, a'i yrfa ddaearol ymron a therfynu, efe a safai yn amyneddgar ynghanol y cwbl, fel gwas yn aros am amnaid ei feistr i alw arno i ganol y dorf ddirif ag sydd eisoes wedi eu perffeithio.

Wrth lythyrâu dau neu dri o Ohebwy'r yr ydym yn deall fod Môn mewn galar trwm; ac iddynt ei ddodi i orwedd, yn ol ei ddymuniad, yn mynwent Llanfaes, yn ochr y Parch. R. Lloyd, Beaumaris, mewn dull teilwng ac anrhydeddus iawn. A dull ei gladdedigaeth oedd fel y canlyn:—Nos o flaen ei gladdedigaeth pregethodd y Parch. W. Roberts, Amlwch, bregeth ar yr achos i dorf luosog iawn o wrandawyr galarus. Trannoeth, (Meh. 15,) am naw o'r gloch, dygwyd y Corph allan i'r Elor-gerbyd, ac wedi ei ddodi ynddi, safai y Parch. H. Griffiths, Llandrygarn, ar y grisiau, ac wedi darllen rhan o'r Bibl, annerehodd y dorf mewn araeth bwysig a dirifol. Yna fursiwyd yr orymdaith, sef dau Offeiriad yn mlaenaf—tri o Feddygon wedi hyny—yna yr Elor-gerbyd—cerbyd lle yr oedd teulu Mr. Elias—20 o bregethwyr bob yn ddau ar feirch—oddeutu 60 o gerbydau—a 150 (o leiaf) o wyr ar feirch bob yn dri; ond erbyn cyrhaedd Llanfaes yr oedd y dorf wedi chwyddo yn fawr iawn, gan faint oedd awydd pawb am dalu y deyrnged olaf o barch i weddillion un a fa mor enwog a defnyddiol yn eu plith.

Fel hyn y terfynodd Elias ei daith. Fel Elias gynt efe a godwyd pan oedd wlad mewn tywyllwch ac anwybodaeth—fel Elias hefyd efe a godwyd o isel-amgylchiadau i enwogrwydd mawr—ac fel Elias, erbyn heddyw, efe a "chafwyd i'r nefoedd."

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXVIII.]

AWST, 1841.

[LLYFR XI.

## COFIANT MR. THOMAS HARRIES,

O ABERGWAEN,

*Gynt o Drellan, Sgydd Benfro; yr hwn a fu farw Ebrill 4, 1840, yn 69 mlwydd oed, wedi bod yn Henuriad ffyddlawm y Nghymdeithas y Trefnyddion Calfinaidd dros ddeugain o flynyddoedd.*

**GWRTHRYCH** y Cofiant hwn a anwyd yn Trellan, o rieni crefyddol a duwiol. Y mae yn deilwng o sylw, ei fod ef yn y drydedd genhedlaeth o'r un tylwyth a fu yn blaenori gyda'r achos crefyddol yn Abergwaen. Yr oedd ei dad cu, (taid) sef Mr. Joseph Harris, o Drellan, ynghyd â'i wraig, ymblith y rhai cyntaf a ymunodd â'r Trefnyddion Calfinaidd yn y gymydogeath hon, ac yn blaenori gydag adeiladu y Capel cyntaf yn Abergwaen.

Byddai y gwr enwog hwnw, y Parch. John Harries, o Drefamlod, ger Woodstock, panynlange ieuangc, yn dyfod i Drellan ar brydnawau Sabbothau i bregethu, cyn fod nemawr o bregethu na Chapel chwaith yn Abergwaen. Ar ol marwolaeth Mr. Joseph Harries, a John Dafydd Hugh, o Abergwaen (hen Gristion nodedig oedd hwn hefyd yn ei ddydd) ynghyd a Robert John, o Wdig, (yr oedd yntan hefyd yn nodedig am ei dduwioldeb, daeth gofal yr achos ar ddau fab y dywededig Joseph Harries, sef Mr. Dafydd Harries, (tad gwrthrych y Cofiant hwn) a Mr. James Harries, y rhai oeddynt ill dau yn cyfanneddu yn Trellan. Yr oedd gwraig Mr. Dafydd Harries yn hynod o dduwiol a rhinweddol, yn uchel ei chymeriad yn yr ardal lle yr oedd yn byw.

Yn y flwyddyn 1792, bu farw Mr. D. Harries, ac y'mhen y flwyddyn caelnydd ei anwyl wraig ef i'r "annedle lonydd, lle ni ddywyd y preswyllydd claf ydwyf." Ond bu Mr. James Harries fyw tua deg o flynyddoedd ar eu hol. Efe a fu fyw heb briodi, gyda ei nai yn Trellan, hyd ddiwedd ei oes. Yr oedd yn nodedig am ei dduwioldeb a'i sanctaidd ymarweddliad; yn arswyd i annuwlion par le bynag y byddai; yn wr ymadroddus, cadarn yn yr ysgrythrau; yn dyfal barhau

mewn gweddi; yn ffyddlawm a llafurus gyda holl ranau gwaith Duw; yn ddiwyd yn moddion gras ddydd a nos. Byddai ef, a hen frawd cynes arall, o'r enw Thomas Dafydd Siôn, yr hwn oedd yn byw yn gyfagos i Trellan, yn myned adref lawer noson dywyll dan ymddyddan am grefydd nes anghofo eu hunain a'r ffordd ddrwg oedd ganddynt i'w cherdded; a hoff iawn oedd eu cwmni.

Ymdrechodd yn galed am gael gweinyddiad o ordinad swper yr Arglwydd yn Nghapel Abergwaen; ond yn ofer am hir amser. Eithr mewn Cymanfa yn Llangeitho, trwy offerynoliaeth y Parch. D. Jones, o Langan, gorchfygwyd y prif wrthwynebwr; daeth y newydd hyfryd i glustiau James Harries. Ond cyn i'r amser ddyfod i fynu i weinyddu yr ordinha sanctaidd yn y Capel, wele y comisiwn yn dyfod fel at Daniel gynt, "Dos i'rh ffordd, gorphwys, a sâf yn dy ran :!" felly ni cha'dd weled yr hyn a fawr ddymunodd, ac y llafuriodd am dano. Hyn a fu yn y fl. 1802.

Ar ol ei farwolaeth ef daeth y gwalth i bwysu yn fwy ar ysgwydd Mr. T. Harries. Yr oedd wedi ei osod yn Henuriad cyn marwolaeth ei ewythr : a chydag ef yn y gwalth yr oedd Mr. Ebenezer Davies, a John Mortimer, Ysw. o Drehowel.\* Ac os oedd ei hynafiaid yn ffyddlon ni bu ef yn ol i'r un honnynt. Tua'r fl. 1794, efe a briodwyd â merch grefyddol a duwiol. Yr hon a fu yn "ymgeledd gymmwys" iddo; ac nid iddo ef yn unig, ond i'r achos crefyddol hefyd, ac i'r Pregethwyr teithiol y rhai yn fynych a gynniw-eirient yno : yn yr un modd a'r hen

\* Bwriedir rhoddi ychydig o hanes y gwyr hyn etto.

wragedd duwiol a fuasai yn Trellan o'i blaen. Ni byddai netawr wythnos na byddai oedfa yn Trellan, naill ai dyethriad neu gartrefol. Yr oedd eu tŷ a'u calon bob amser yn agored; ac er fod rhwng 2 a 3 milldir o ffordd ddrwg ganddo i ddyfod i Abergwaen i'r moddion, nid oedd gofalon y dydd, na gwlaw na thywyllwch y nos yn ei gadw gartref.

Yn y flwyddyn 1828, cyfarfu â damwain ofidus, pan wedi bod yn *Arbeth*, tref tua 25 milldir o'i gartref, o herwydd gweithred *Lease Capel* newydd ag oedd yn cael ei adeiladu yn Casmal. Wrth ddychwelyd adref, o fewn 2 filldir i'w dŷ, syrthiodd y ceffyl o dan, a thorodd ei glun, yn y fforddwyd, a bu yn gorwedd ar y ffordd am oriau o dan geulif trwm o wlaw cyn i neb ddyfod atto : a bu yn gloff hyd ei farwolaeth.

Pan briododd ei fab, symudodd ef a'i wraig i Blas-y-fron, wrth dref Abergwaen, gan adel Trellan i ei fab Mr. David Harries, yr unig un o saith o blant a fu iddynt ag sydd yn fyw. Gau fod Plas-y-fron yn eiddo iddo ei hun, ac o fewn terfyn y dref, a rhagluniaeth wedi ei gofio yn dra chysurus, daeth yn gyfleus ac yn rhwydd iddo fod gyda'r achos a'i frodyr; a hoff iawn oedd ei gymdeithas gan bawb o'i frodyr a'i gyfeillion. Ni byddai y gymdeithas eglwysig un amser yn gyflawn hebdo ef : ac er nad oedd yn ymadroddwr hyawdl, fel ambell un, etto yr oedd bob amser yn amcanu at bethau buddiol ac adeiladol. Yr oedd yn ŵr o gyrhaeddiadau cryfion, a chraff yn yr athrawiaeth sydd yn ol duwiolddeb; yn ddidderbyn wyneb, ac etto yn dyner; yn hynaws, a hunanymwadol. Nid oedd ef yn un o'r rhai sydd "yn chwennyh y blaen;" gwell fyddai ganddo ef annog ereill na myned ymlaen ei hun. Nid oedd dim yn fwy llawenydd ganddo na gweled pobl ieuainc yn ymestyn ac yn llafurio am wybodaeth. Cafodd yr hyfyrdwch o weled dim llai na phump o wyr ieuainc yn cael eu oodi i'r weinidogaeth yn ystod ei dymor. Y fath oedd y cwllwm ag oedd rhyngddo ef â'r achos, fel y dywedai, pan y byddai rhyw rai yn llasu eu dwylo, "wef, y mae yn rhaid i mi wneud, ni wiv setyll."

Onid er ys amryw flwyddau yr oedd ei iechyd yn dechreu gwaelu : y graian-wst a'r gareg a fu yn galed wrtho. Er ei fod yn ŵr o gorph a chyfansoddiad naturiol cryf a bywiog, etto dadwyd ef yn raddol i lawr i'w fedd :

dydddefodd ei afiechyd hirfaith yn amyneddgar, a chyda gwrolder Cristionogaidd. Ni cholai un oedfa, er maint y boen y byddai ynddo yn aml yn y Capel. Bu yn y cyfarfod eglwysig ddydd Mercher, y 25 o Fawrth (nid oedd neb o honom yn meddwl mai dyna'r tro olaf). Dydd Sadwrn canlynol, aeth i ymweled â'i hen gartref Trellan, at ei fab, a'i ferch ynghyfraith : a dychwelodd yn yr hwyr fel y byddai arferol. Ond cyn boreu y Sabboth cymmerodd cyfnewidiad le arno, ac felly gwaethygu yn raddol bob dydd, hyd ddydd Sadwrn Ebrill 4, tua 9 o'r gloch y boreu, ehedodd ei sbyrdi'w gartref dedwydd, wedi treulio hanner canrif agos yn Nhŷ yr Arglwydd, a thros ddeugain mlynedd o hynt yn blaenori gyda'r gwaith.

Yr oedd yn dra phoenus trwy'r holl nos; ond cyn y boreu yr oedd y tafod yn bloesgi, ac yn anhawdd deall yr hyn a ddywedai; a'r anadl yn fyr. Dywedai, trwy anhawsdra, cyn y dydd, "Gobaith da trwy ras." Yn mhen ychydig wedi'n, "Cyfamod hedd." Yr oedd hyn yn ddigon yn nhonau'r Iorddonen. Yr oedd amryw o'r brodyr yno yn edrych arno yn myned trwy yr afon : ond rhoddodd "Brenin dychyniadau summons i ni oll i gilio yn ol, a thynodd y lleni yn rhy glôs i ni weled i'r ochr draw. Aethom ymaith yn friwedig ein bronau i gadw cyfarfod eglwysig yn barotodawl i Sul y cym-mundeb. Boreu Sabboth, cyn i drwm ein calonau, cawsom ddyfod at fwrdd yr Arglwydd heb ein hen frawd anwyl a fyddai yn arfer gwaeanethu'r bwrdd; ond yn dra hyderus ei fod wrth y bwrdd arben y daith, gyda gwell cwm-paini, mewn gwell gwlad.

Dydd Mercher canlynol, ymgynullodd llaws ynghyd i hebrwng ei ran farwol i'r tŷ rhagderfyndedig : rhoddwyd ei gorph i orphwys yn mynwent Llanllawer, yn ymyl ei hen anneddie, Trellan.

Yr oedd Mrs. Harries, ei wraig, yn hŷn nag ef o amryw flwyddi, ac yn wan a llesg. Yr oedd yr ergyd mor ddwys iddi hi fel na's gallasai ei natur egwan ei ddal. Nos Sadwrn canlynol, tu a 7 o'r gloch, yn mhen wythnos a deng awr, ehedodd ymaith ar ol ei phriod i'r anneddie lonydd. Ac felly, dydd Mercher canlynol hebrwyngwyd ei gweddillion hitheu i'r nn man; a dodwyd hwy ill dau i orwedd yn yr un bedd. "Cariadus" ac anwyl oeddynt yn eu bywyd, ac yn eu marw.

olaeth ni wahanwyd hwynt. Yno y maent bellach yn dysgwyl boreu'r codi wrth ganied yr udgorn diweddfaf,

I'r cyrph sy'n gorwedd yn y bedd.  
Gael rhan o'r briodasol wledd.

Yr ail Sabboth ar ol eu claddu, traddodwyd Pregeth Angladdawl yn Nghapel Abergwaen, gan y Parch. D. Meyler, oddiwrth Dan. xii. 13. Cafodd Mr. a Mrs. Harries y cysur o weled eu hunig blentyn yn aelod hardd yn yr eglwys: cafodd ei fagu ynddi, ac ni throdd allan o honi. Y mae yntau er ys blynyddoedd, wedi ei neillduo yn flaenor. Wele y bedwerydd genhedlaeth yn Trellan, yn blaenori gyda chrefydd yn Abergwaen. Cyfranoged ein hanwyl frawd, a'i gydmares hynaws, yn helaeth o ysbryd eu hynafiaid, ac arosed crefydd yn Trellan gyda'r plant a fegir yno yn bresennol, ynghyd a'u plant hwythau, ie, byd ddiwedd dyddiau y ddaear.

A—g—n, *Dyfed.*

D.

SYLWEDD PREGETH

*A draddodwyd gan y diweddar Barch. John Elias, yn Nghymdeithafu Beaumaris, Môn, Medi 30, 1829.*

"Yr hwn a abertho foliant a'm gogonedda i; a'r neb a osodo ei sfordd yn iawn, dangosaf iddo iachawdwriaeth Duw."—Pa. 60. 23.

Y MAE casgliad y gynulleidfa hon yn nghyd ya profi fod Duw. Ni ddaethant yn nghyd ar un achos bydol; ac ni ddaethant i addoli un dim a welir; yr hyn sydd yn addefiad allanol fod Duw, a'i fod yn un anweledig. Addoli Duw oedd dyben y cyfarfod hwa—a pheth mawr yw addoli Duw wrth ei fodd. "Ysbryd yw Duw, a rhaid i'r rhai a'i haddolant ef ei addoli mewn ysbryd ac mewn gwirionedd." Iosau 4. 24.

Yn y Salm hon y dengys Duw y fath addelwyr a'r nas boddlonant ef; eithr yn adnod y testyn y dengys y fath addelwyr ag a'i boddlonant ef. Nid furtiau a seremonïau allanol a'i boddlona. Y mae llawer o dwrf gan ddyinion yn nghylch crefydd; ac y mae llawer o enwadau yn eu plith, a phawb yn meddwl mai eu sef hwy yw yr oren: ond nid yw yr Arglywydd ya derbyn neb er mwyn ei sef—ni dderbyn Eglwyswr am ei fod yn Eglwyswr, ac ni dderbyn neb arall am ei fod yn porthyn i'r blaidd hon neu y blaidd arall; nid mewn gwahanol enwadau y mae y gwahanolaeth, ond yn yr addellad. Y mae pob addoli

heb fydd, cariad at Dduw, edifeirwch am bechod, &c. yn anghymeradwy. Y mae yn dangos hefyd fod addoliad yr annuwiol hefyd yn anghymeradwy, am eu bod yn cashau addysg, ac yn tafu geiriau Duw o'u hol. Pe meddwn ddoniau angelion i bregethu, a buchedd annuwiol, ni fyddai fy holl wasanaeth yn gymmeradwy. Pe meddai dyn ddoniau mawrion i bregethu, a doniau mawrion i weddio, &c. a byw mewn rhyw bechod, megys meddwod, godineb, &c. ni byddai ei waith yn pregethu nac yn gweddio yn gymmeradwy gan Dduw.

Sylwaf oddiwrth y testyn,

I. Mai y dyben penaf a ddylai fod genym gyda phob peth, yn enwedig gyda phethau yr efengyl, ydyw "gogoneddu Duw." Pa un bynag ai pregethu, ai gweddio, ai molianu, ai ymddyddan am bethau ysbrydol, &c. ein prif ddyben a ddylai fod, "gogoneddu Duw." Dyben penaf gwneud dyn oedd gogoneddu Duw; ni buasai un dyben arall islaw ei ogoniant ei hun yn gwradd i Dduw. Ni buasai yn gweddio i'w gyfiawnder a'i sancteiddrwydd fod ganddo un dyben islaw cael gogoniant i'w enw. A atebasom ni ddyben ein bod? A gafodd Duw fwy o ogoniant o herwydd ein bod na phe buasem heb fod? os na chafodd, nid atebasom y dyben o'n gosod ar y ddaear. "Pa un bynag, gan hyn, ai bwyta, ai yfed, ai beth bynag a wneloch, gwneuch bob peth er gogoniant i Dduw." 1 Cor. 10. 31. Ti a gel dy ddiwallu, a'th ddisychedu, a'th gynnesu, ond na fydded y pethau hyn yn brif ddyben genyt wrth fwyndâu trugareddau Duw; ond gofala am fod ei ogoniant ef yn brif ddyben genyt wrth fwyndâu ei ddaioni. Ond yn benaf oll, wrth addoli, y dyben penaf a ddylai fod genym yw "gogoneddu Duw." Dylem ddisgwyl lles i'n heneidiau ein hunain, ond uid lles ein heneidiau a ddylai fod ein prif amcan, ond ei "ogoneddu ef." O dyraf sawr! a ydych chiwi yn sicr mai gogoniant Duw yw eich dyben y'mhob peth? Fe allai y dadleua un fel hyn, a'r llall fel arall, ond caniatewch i mi ofyn i chiwi eich dau, a ydych chiwi yn sicr o'ch dyben?

II. Y mae mewn aberthu moliant i Dduw roddi gogoniant iddo. "Yr hwn a abertho foliant a'm gogonedda i." Yn ol yr Hebraeg, "Yr hwn a gyfaddefo a'm gogonedda i." Nid oes medd aberthu moliant i Dduw heb gyfaddef iddo. Os na bydd y dyu yn cyf-

addef mawredd Duw, ei waeledd ei hunan, ei bechodau mawrion, a daioni Duw yn trefnu ffordd i faddeu, &c. ni bydd yn "aberthu moliant i Ddauw." Y mae cyfaddef yn dwyn gogoniant iddo, canys,

1. Mae tuedd mewn cyfaddef pechod i roddi gogoniant i Ddauw. Meddai Josuah wrth Achan, "Fy mab, attolwg, dyro ogoniant i Arglwydd Ddauw Israel, a chyffesa iddo." Jos. 7. 19. Fel pe dywedasai, y mae yr Arglwydd yn dal soriant i'n herbyn, ac os yw heb achos, nid yw yn ogoniant iddo; ond os oes achos dyro ogoniant iddo drwy gyfaddef yr achos. "Fel y'th gyflawnhaer pan lefarych, ac y byddit bur pan farnech," meddai Dafydd, Ps. 51. 4. Dywedai Duw yr hyn a ddywedai, ei gyflawnhau a wnai Dafydd; barned fel y gwelai yn dda, "byddi bur," medd Dafydd, "yr wyf yn haeddu y cwbl."

2. Y mae cyfaddef cyflawnder y ddeddf a dorasom yn dwyn gogoniant i Ddauw. Byddai Ezra, Daniel, &c. wrth weddio yn cyfaddef cyflawnder y ddeddf a dorasant, ac wrth hyn yn rhoddi y gogoniant i Ddauw. Dylem ninnau gyfaddef cyflawnder y ddeddf, gan gashau pechod, ffeiddio ein hunain, a charu Duw a'i ddeddf.

3. Y mae cyfaddef moliant Duw yn dwyn gogoniant iddo. Dylem ei foliannu am bethau ysbyrdol a thymborol, amserol a thragwyddol. Nid oes neb nad oes y rhwymau mwyaf arno i foliannu Duw; canys "pob rhoddiad daionus, a phob rhodd berffaith, oddi uchod y mae, yn disgyn oddiwrth Dad y goleuni," Iago 1. 17. Y mae bod yn iach yn lle ar wely cystudd—bod a'n synwrau genym, yn lle bod yn y gwallgoffy—cael ein bara beunyddiol yn lle bod mewn newyn—cael gwisg i'n dilladu yn lle noethni—y mae fod trefn i'n hachub yn lle ein damnio—y mae fod Duw wedi meddwl am ein hachub, wedi anfon ei Fab i'n byd, wedi anfon ei efengyl atom, ac yn galw ar ein bath ni ato—mae y pethau hyn yn galw arnom i ddiolch iddo. A phwy na chlodfora? pwy na folianna? "O! na foliantt yr Arglwydd am ei ddaioni a'i ryfeddodau i feibion dynion." Nid yw yn ceisio dim genym ond moliant; nid yw yn ceisio genych dalu dim, na rhoi eich cyrph yn ebyrth, na myned ar bererindod, na dyoddef un math o benyd; ni chais ddim genym ond moliant. Pwy na chlodforai ei enw am ei fod yn derbyn ein bath!

Wrth roddi moliant iddo, dylem,

1. Aberthu moliant iddo. Ei roddi o'n gwirfodd, a'i aberthu yn cwyllysgar, nid cael ein cymhell gan neb ond gan ein calon ein hun.

2. Rhoddi aberth moliant iddo. Peth gwresog oedd aberth, felly y dylai ein moliant ninnau fod yn wresog.

3. Rhoi ein haberth yn llaw aberthwr. Trwy aberthwr yr oedd aberthu; nid oedd y dyn i aberthu ei aberth ei hunan—rhaid oedd iddo roddi ei aberth yn llaw offeiriad i'w aberthu; rhaid i ninnau roddi ein haberth i Grist i'w aberthu, o herwydd y mae ein haberth ni yn amberffaith iawn.

4. Wrth gyfaddef iddo yr ydym yn dywedyd yn ein iaith pe na roisai ddim i ni na wnaethai gam â ni; ond gan ei fod yn rhoddi, a ninnau heb haeddu, yr ydym yn gogoneddu ei ras a'i drugaredd, am ei fod yn rhoddi i rai annheilwng.

III. Y mae eisieu gosod trefn ar yr ymarweddiad cyn gallu rhoddi y gogoniant i Ddauw. "A'r neb a osodo ei ffordd yn iawn." Y mae yn gweddu i'r tlawd yn rhagorol, canys nid dasaf nac ych, &c. y mae yn ei ofyn; na, dim ond mawl, a diolch, gan y tlawd a'r cyfoethog. Ofer haeru gwendid i beidio a moli; y gwan mola, a gosod dy ffordd yn iawn. "Wel," medd rhywun, "gallwch chwi ddywedyd fel y mynoch; beth a wyddom ni pa fodd yr ydych chwi yn byw eich hunain?" Wel, dorf, chwiliwch am ein hanes hyd adref; mynwch wybod au ein hymarweddiad, ac na wrandewch arnom os ydym yn byw yn afreolus. "Yn unig ymddygwch yn addas i efengyl Crist," Phil. 1. 27. Y mae gras Duw yn dysgu y dyn i "wadu annuwioldeb a chwantaau bydol, a byw yn sobr, yn gyflawn, ac yn dduwiol, yn y byd sydd yr awrhon." Tit. 2. 12. Nid mewn ymadrodd diolch, yn unig, y mae mawl—nid yw geiriau diolch yn ddim os na bydd y galon a'r ymarweddiad yn addas. Y dyn a wnelo hyn ni syflir, canys y mae yn gosod ei ffordd yn iawn.

IV. Yr addewid,—**"dangosaf iddo iachawdwriaeth Duw."** Rhoddaf hi iddo, sancteiddiaf ef yn fy iachawdwriaeth. Dywedaf wrth ei enaid y caiff les ynddi. Cysura fy iachawdwriaeth ef yn angu. Cyfyd ei ben ynddi yn y farn. Iachawdwriaeth Duw! Mae digon ar gyfer colledigusth dyn yn iachawdwriaeth Duw. Yn ngwneb euogrwydd dyn dyma iawn—ei ddaioni

mawrion, wele aberth—ar gyfer ei fryntni, wele fflonon—ar gyfer ei glwyfau, wele feddyginiaeth—ar gyfer ei wendid wele nerth—ei bellder oddiwrth Dduw, wele iachawdwriaethi'w ddwyn yn agos. Cyfyd hon ef at Dduw; rhydd iddo fwynhad o Dduw am dragwyddoldeb.

O! drueni y bobl sydd yn marw heb iachawdwriaeth. Ond, yn ngwyneb y miloedd pobl sydd yma, gwaeddaf, "Iachawdwriaeth Duw!" Y mae yma floedd a welir cyn hir yn berffaith lan trwy "Iachawdwriaeth Duw." Amen.—*Ysgrifenuyd wrth urando gan Pont-y-tur.* D. LLOYD.

#### Y CRISTION YN MARW.

AMGYLCHIAD sicr o gyfarfod â phob dyn yw marw. Amgylchiad a goffeir yn fynych iawn yw marw; ni bydd braidd fis nac wythnos, i.e., na diwrnod yn myned heibio, na byddwn yn clywed am farw rhywun; ac nid ydym yn gweled Newyddiadur na Misolyn heb ei restr ddu o farwolaethau. Ond er mor fynych y coffeir am yr amgylchiad, ac er pa ddwysed bynag y cyffroir ein hystyriaethau gan goffhad o amgylchiadau marw; etto y mae rhyw beth mewn marw na allwn ei amgyffred na'i deimlo, nes dyfod i farw ein hunain.

Gallwn ffurfio meddylddrych lled gywir am lawer o bethau dycethriol i ni mewn profiad trwy ddychymyg; ond, os i gael profiad neu wybodaeth o brofiad marw, yr awn i ddychymygu am danom ein hunain yn y bwch cyfyng hwnw, lleiheld cywirdeb y profiad, ac iselid y drychfeddwl trwy y wybodaeth mai byw fyddem; canys tra y cofsem ein bod yn fyw anhossibl fyddai i ni gael nemavr iawn o brofiad marw. Ond pe galleim, yn ein dychymyg, lwyr anghosio ein cyflwr, a chredu ein hunain yn marw—yn cau ein llygaid ar y byd hwn, ac yn amrantu ar y byd dragwyddol; a'r olwg o fyd yn darfod, ac o fyd arall yn dechreu, yn llanw ein meddyliau ar unwaith—holl donau yr afon yn dechreu ymdori trosom, y llif-eiriant yn myned tros ein henaid, &c. buan y neidiai ein natur mewn braw dirfawr oddiwrth y cyfryw olygon dychrynedig, cyn cael ond cip drem ar deimladau yr amgylchiad; ac O! mor dda genym gael credu na byddem yn marw, a chael diolech ein bod yn fyw! Pan ddychryniai ni gau weledigaethau

nos, ac y'n brawychir â breuddwydion, da fydd genym gael dywedyd, pan ddeffrown, 'ac wele breuddwyd oedd.' Pan gyffroir ni gan berygl corphorol, enbydrwydd am gollu aelod, neu archolli y corph, mor hynod dda fydd gweled yr achos o'r perygl wedi difannu a uinnau yn ddiangol. Ond brenin y dychryniadau yw aneu; a phan wnelem ddychymygu ein hunain o dau ei ewinedd oerion ef pa faint gwell fyddai genym gael deffroi o'n gweledigaethau dychymygl, a gwaeddi diolech mai byw ydwyf.

Mae angen ynddo ei hunan y peth mwyaf dychrynllyd a ddichon gyfarfod â dyn. Mae y natur ddynol yn brawychu ac yn arswydo wrth feddwl am dano. Yr oedd yr ysgrifenwyr ysbrydoledig yn ystyriedd aneu felly, fel y mae'n amlwg oddiwrth eu hymadroddion, "glyn cysgod aneu; gofidiau aneu; dychryn marwolaeth; brenin y dychryniadau;" &c.

Ond er fod aneu ynddo ei hunan yn beth i'w arswydo, etto ei gysylltiad â barn, ac â thragywyddol sefyllfa dyn, sydd yn ei wneud yn beth ofnadwy iawn. Y mae yr anifeiliaid a ddyfethir yn ofni marw; ond nid yw o fwy o ganlyniad iddynt hwy nag ymadawiad eu hanadl; ond y mae ofn marw mewn dyn, nid yn unig o herwydd ei fod yn ddiwedd bywyd iddo yma, ac o herwydd ei boenau, ond befyd (ac yn benaf oll) o herwydd ei ganlyniadau tragwyddol. Swyddog yn cyrchu dyn i'r frawdle yw aneu—ceidwad y carchar yn dwyn y carcharor i le barn ydyw i dderbyn ei ddeddfryd. Ac O! pwy all ddisgrifio teimladau carcharor, er i'w gydwybod ddyweyd ei fod yn ddienuog, ac er iddo wybed fod ganddo dystioneth dda o'i blaid, a dadleuwr da i ddadleu ei fater, pan y byddo yn cael ei wysio o flaen y barnwr i drin ei achos? Ond pa faint mwy ofnus? pa faint mwy fydd braw ac arswyd dyn, yr hwn sydd yn euog—i.e., dan farn o gondemniad, "a ddamniwyd eisoes," ac heb sicrwydd fod ei fater wedi ei roddi yn llaw y dadleuwr mawr, pan yn wynebu ei Farnwr Hollwybodol? Er bod yn grefyddwr, dydd o brawf i'r eithaf ar ei grefydd fydd hwn. Dydd o brofi crefydd i'r eithaf fydd y dydd hwnw—dydd o brofi manwl, i.e., y profi manylaf, ar nerth adeilad crefydd y Cristion.

Beth raid fod teimladau dyn da pan fyddo gwarant y swyddog hwn, aneu,

yn cael ei roddi arno? pan fyddo y nerth yn pallu, poenau dirdynol angeu trwy yr holl natur, y gwefusau yn methu ysgogi, y tafod yn methu trol, y traed yn oeri, yr anadl yn byrhau, ac yntau yn dysgwyl bod yn ysbryd noeth yn ngwydd Duw? O! amgylchiad & phwys yn perthyn iddo yw marw!

Nid yw angeu yn gymmwys yr un fath i bawb a'u gilydd. Y mae buddugoliaethwr mawr pan yn marw ar faes y frwydr, ar ennill y fuddugoliaeth, yn wahanol iawn ei deimladau yn marw ragor pawb arall. Bydd gwahaniaeth dirfawr hefyd rhwng yr anffyddiwr, a'r rhagrithiwr, a'r Pagan yn marw; ond bydd gwahaniaeth mwy rhwng y Cristion yn marw a'r rhai yna oll, nag fydd rhyngddynt a'u gilydd. Bydd y buddugwr yn marw yn orfoleddus am fod ei droed ar war ei elynion; ond marw y bydd, a marw a rydd derfyn ar ei holl orfoledd. Bydd yr anffyddiwr yn marw yn ddychryniedig iawn—ei gydwybod yn dyweyd wrtho bod Duw a farn. Byddy rhagrithiwr yn marw, a'i obaith yn darfod, a'i dŷ tywod yn dymchwel i'r llawr. Bydd y Pagan yn marw mewn ofn, ac heb wybod pa beth fydd yn ei ofni. Ond pa fodd y bydd y Cristion yn marw? Nid yr un fath ag ereill. Nid fel y buddugwr, er ei fod yn fuddugwr, i.e., 'yn fwy na choncwerwr.' Bydd buddugoliaeth y Cristion yn fuddugoliaeth ar angeu; ac ni bydd angeu yn derfyn ar ei lawenydd, ond yn dechreu bod yn llawen. Bydd y Cristion yn marw i fwynhau ei fuddugoliaeth. Nid fel yr anffyddiwr y bydd efe marw, bydd yn myned i weled y Duw y credodd ynddo. i fod yn debyg byth iddo. Nid fel y rhagrithiwr, 'ond y cyfawn a obeithia pan fyddo yn marw.' Nid fel y Pagan ychwaith, ond gŵyr i bwy y credodd. 'Efe a â i dangnefedd.'

O gymmairt yn rhagorach yw angeu i'r Cristion nag i neb arall. Prin y gellir ei alw yn angeu os cyssylltwn âg ef yr holl ddychryniadau a wneir yn gyffredin. Pa beth yw angeu i'r Cristion? Gwas ei Dad yn dyfod i gyrchu ei blentyn adref o'r ysgol. Pan ddywedo yr Arglwydd wrth ei was 'Da, was da a ffyddlon: dos i mewn i lawenydd dy Arglwydd.' Yna y gwas [angeu] a egyr y drws iddo. Mynedfa o'r anialwch i Ganaan ydyw; a phan gyrhaeddo yno dychymyga! glywed y llu nefol—alld yn ei anorch,

"Prisoner, long detained below,  
Prisoner, now with freedom blest;  
Welcome from a world of woe,  
Welcome to a heavenly rest."

МОЛТВОЕНІКЪ.

O'r blaen yr oeddym yn edrych ar ddyn ac angeu; ond yn awr, wrth edrych ar Gristion yn marw gymmairt yw y gwahaniaeth. Dyn yn marw, darfod am dano byth—y Cristion yn marw, dechreu bod yn llawen. Dyn yn marw, dan ofni, brawychu, ac yn dychrynu—y Cristion yn marw dan bir-aethu, gobeithio, a chredu y daw iddo ddaioni; cysgod angeu o'i flaen yn oleu ddydd; y mae efe yn gadael ei gorph gwael mewn gwir ddiogel obaith am adgyfodiad gwell. O! ddydd dedwydd i'r Cristion fydd dydd ei farwolaeth! gwell o lawer na dydd ei enedigael! Geai i deithio yr anial—marw i orphwys yn y Ganaan fry. Geai i orthrynderau—marw i ddedwyddwch. Geai i ymladd & gelynyon—marw i ddwyn y palmwydd wedi eu gorchfygu. Geai i ddwyn y groes—marw i wiago y goron. Geai i farw—marw i fywyd pur!

Nid oes dim yn angeu ei hun i beri i'r Cristion ofni, os edrych efe ar ei frawd bysaf. Er fod yn rhaid i'r Cristion ddyoddef yn naturiol fel pawb arall, etto y mae yn cael nerth gan ei Dduw i fod yn fwy na choncwerwr ar angeu ei hun. "Nid ofawn niwaid, (medd un dyn duwiol) pe rhodiwr ar hyd glyn cysgod angeu." Paham, Dafydd? "Canys yr wyt ti gyda mi." Y mae y Cristion, pan yn marw, os bydd y cael gwedd wyneb ei Dduw, yn dyoddef poenau angeu fel pe byddai yn mwynhau pleser. Pa fodd? Gobaith gogeniant sydd yn ei ddal i fynu. Y mae ei feddwl yn gorfoleddu mewn golwg ar fwynhad o bresennoldeb ei Dduw, heb un cwmwl ar ei wedd byth, na y mae'n anghofio gofidiau ei gorph. Y mae yr hyn sydd farwol ganddo ar gael ei lyngu i fynu gan fywyd.

Cyn myned i'r amgylchiad hwn bydd y Cristion yn aml yn ofai angeu, ac yn arswydo rhag brenin y dychryniadau; ond pan ei iddo, gan felysder cymdeithas ei Dduw, a chan y goleu fydd yn cael ei weini iddo, bydd yngallu gweiddi "Ai dyma angeu? Y peth y hum yn ofni cymmairt arno—y peth y bu fy nghnawd a'm calon yn crynu rhag ei ofn lawer gwaith. A yw angeu ddim mwy na hyn?

"Tell me, my soul, can this be death?"

Gyda golwg ar ganlyniadau angeu ni raid i'r Cristion ofni ychwaith—na raid, ond gall lawenyochu yn fawr. 'Ni ddaw i farn; efe a aeth trwodd o farwolaeth i fywyd.' Nid ei geisio fel Ceidwad y carchar yn cyrchu y carcharor i gael ei farnu y bydd angeu; ond fel gwas i'w frawd hynaf yn ei gyrcu i'w 'ddangos yn ddifeisus ger bron gorseddfaingo Duw.' Cyrcu yr etifedd i'w deyrnas y bydd angeu. 'Denwch,' (medd Crist wrthynt) etifeddwch y deyrnas a barotowyd i chwi er cyn seiliad y byd.'

Wrth edrych yn ol ar y byd nid rhaid i'r Cristion arswydo marw. Ni bydd gadael y byd ddim yn beth anhawdd ganddo. Pan yn edrych yn ol o lan yr Iorddonen ar daith yr anialwch, efe a waedda yn iach groesau; yn iach ofidiau; yn iach elynion ysbrydol; yn iach lygred; ac yn iach wlad y cystudd mawr; wele fi yn myned i mewn i'r orphwysfa a addawodd yr Arglwydd i'r sawl a'i carant ef.

Nid rhaid iddo ef, wrth edrych yn ol ar y pethau y mae yn ei adael, nac wrth edrych yn mlaen ar y pethau y mae yn ei wynebu, nid rhaid iddo ef, meddaf, ofni marw. Gadael y byd, a'i wagedd a'i orthrymderau—'bod gyda Christ, canys llawer iawn gwell ydyw.

Mae enwau hynod iawn o esmwyth ar farwolaeth y Cristion yn y Bibl. 'Gorphwys oddiwrth eu llafur;' 'huno yn yr Iesu;' 'myned i dangnefedd;' 'gorphen yr yfa,' &c. a'r cwbl yn dangos marwolaeth y sant yn amgylchiad deddydd iawn iddo. Wel, ynte, byw a wnelwyf fywyd yr uniawn, fel y byddo fy niwedd fel yr eiddo yntau.

J. R. E.

## RHAGORIAETHAU Y BIBL.

(Parhad o du dal. 38.)

PEN. X.—Y PROPHWYDOLIAETHAU O'R BIBL A GYFLAWNWYD.

YR amlygrwydd ag sydd yn cyfodi oddiwrth y cyflawniad o'r prophwydoliaethan fod y Bibl wedi ei roddi trwy ddwyfol ysprydoliaeth, sydd ar unwaith yn adeiladol i'r credadyn ac yn ddarostyngol i'r auffyddiwr. "Duw yn ei ddaioni a roddodd i bob oes amlygrwydd digonol o'i wirionedd. Gwyrthiau a ellir ddywedyd oeddynt y profion mwyaf o ddatguddiad i'r oesoedd cyntaf, y rhai a'u gwelsant hwy yn cael eu gwneuthur. Prophwydoliaethau a ellir ddywedyd ydynt y profion mawr o ddatguddiad i'r oesoedd diweddf, y

rhai ydynt yn eu gweled hwy yn cael eu cyflawni." Nid yw yn gydweddol âg amcan byn o draethawd i gynnwys holl rag-ddywediadau y Bibl: nac ychwaith hyd yn nod y rhal penaf o'r rhai ydynt yn perthynu i holl destynsau pwysfawr prophwydoliaeth. Y rhal ydynt yn perthynu i'n Harglwydd Iesu Grist yn unig a ofyneant gyfrol gyfan. Amcanir sylwi, a hyny mor gryno ag mae yn bosibl, yn unig ar y rhal hyny perthynol i genedloedd a gwledydd, cyflawniad pa rai sydd yn hynod, a'r profion o honynt yn amlwg i bawb ag ydynt yn sylwi, hyd yn nod yn ein dyddiau ni. Er pellach hysbysrwydd cyfeirir y darllenwyd i *Keith on the Evidence of Prophecy.*

### Dosparthiad I.—Yr Arabiaid.

Yr Arabiaid ydynt yn hōni eu digyniad o Ismael, mab Abraham. Mewn perthynas iddo ef, hysbysodd angel yr Arglwydd i'w fam, cyn ei enedigfaeth: "Gan amlhau yr amfah dy hād di, fel na rifer ef o Iosogrwydd. Wele di yn feichiog, a thi a esgori ar fab, ac a elwl ei enw ef Ismael: ei law fydd yn erbyn pawb, a llaw pawb yn ei erbyn yntau; ac efe a drig ger bron ei holl frodyr." Gen. xvi. 10—12.

Yr addewid ddwyfol mewn perthynas i Ismael a wiriwyd mewn modd rhyfedd. Mewn ychydig o flynyddoedd cynnyddodd teulu Ismael yn y fath fodd, fel yn Gen. xxxvii. yr ydym yn darllen am yr Ismaeliaid yn marchnata i'r Aiph. Lllosgodd ei hillogaeth yn dra amly yn yr Hagariaid, wedi eu galw felly tebygol oddiwrth ei fam Hagar; yn y Nabathiaid, y rhal a gawsant eu henw oddi wrth ei fab hynaf Nebaioth; yn Itureaid, a elwid felly oddiwrth ei fab Itur; ac yn yr Arabiaid, neu y Saraceniaid, y rhal a lanwasant ran fawr o'r byd, a'r rhal ydynt yn aros hyd heddyw yn bobl fiosog. Ismael ei hun a ymgynhuliai trwy ysglyfaetha yn yr anialwch; a'i hillogaeth, yn yr holl oesau canlynol, a ddvgn-flinant Arabia a'r gwledydd cymmydogaethol, trwy rathriadau ysglyfaethawl. Pob rhyw benaeth bychan yn ei ardal ei hun a ystyria ei hun yn dywysog penaf: ac er mewn golygiad yn rhanedig, y maent oll yn unedig trwy fath o gyngrair. Maent yn byw mewn math o ryfel parhaus gyda'r rhan arall o'r byd, yn gyffredinol yn yspeilwyr ar y tir, ac yn lladron ar y môr. Ac megis y maent bwy wedi bod y fath elynion i'r rhan arall



o ddynolryw, nis gall fod yn rhyfedd, mewn ad-daliad, fod dynolryw wedi bod yn elynion parhaus iddynt hwythau. Yn mhob oes, teithwyr a orfuant i groesi eu gwlad yn fintoieodd, neu gymdeithasau mawrion, gydag arfau er eu ham-ddiffyniad, ac i'w gwaredu eu hunain rhag y rhydd-yspeilwyr hyn yn eu hymosodiadau, i gerdded gyda'u gwyllyddion, a chadw gwyllyddwriaeth fel byddin. Mor llythrenol y cyflawnwyd y brophwydoliaeth, 'Ei law fydd yn erbyn pawb.'

Gyda golwg ar y rhan hõno o'r rhag-ddywediad, yr hon a ddywed, 'Efe a drig [neu a dabernacla] ger bron ei holl frodyr,' cyflawnwyd hi mewn modd nodedig. Gwlad Ismael sydd yn gorwedd yn y rhan hõno o'r ddaear lle y dechreuodd cymdeithas, ac y fflurwyd y teyrnasoedd cyntaf. Ymerodraethau mwyaf y byd a gyfodasant ac a syrthiasant oddi amgylch iddynt. Ni chanwyd hwy allan oddiwrth ohebiaeth â chenedloedd pellenig; ac fel hyn, trwy anwybodaeth a rhagfart, ydynt yn aros yn ymlynedig wrth arferiadau anfoesgar a chynnteg. Yn yr amserau cyntaf o'u hanesyddiaeth yr oeddynt yn unedig fel cyfathrachwyr â breninoedd mwyaf galluog y dwyrain: dan Mohammed dygasant eu harfau dros deyrnasoedd enwocaf y byd; trwy oesoedd dilynol minteioedd y marchnatawyr, a chymdeithasau o bererinion Mahometanaidd oeddynt yn myned heibio yn rheolaidd trwy eu hanialwch; hyd yn nod eu crefydd a aeth dan amrywiol gyfnewidiadau hollol. Etto, yr holl amgylchiadau hyn, y rhai, fel y gellid tybio, a ddarostygent y rhaglarnau mwyaf ystyfnig, ac a gyfnewidient yr arferion mwyaf greddfol, ni chynnyrchasant un effaith ar yr Arabiaid. Maent hyd yma yn cadw, heb waethygu, y tebygolrwydd mwyaf manwl i hiliogaeth cyntaf Ismael.

Llygad-dyst craff a deallus, wedi ymweled â gwersyll Arabaidd yn ddiweddar, a sylwi yn fanol ar eu priodol ddulliau, sydd yn ysgrifenu, "Ar y cyfrif lleiaf, rhaid fod arferion y bobl hyn yn gyfryw dros fwy na thair mil o flynyddoedd." Fel hyn, yn mhob peth yn gwirio y rhagddywediadau a roddwyd am Ismael yn ei enedigaeth, y byddai efe yn ei hiliogaeth yn ddyd gwyllt, a pharhau i fod felly, er y byddai iddo dros byth drigo yn mhresennoldeb ei frodyr. A bod i genedl synwrol a bywiog, wedi ei hamgylchynu dros oesoedd gan

genedloedd moesgar ac enwog, barhau, o'u hamseroedd boreuaf hyd eu rhai diweddar, i fod yn bobl wylltiau yn trigo ger bron eu brodyr, fel y gallwn alw y cenedloedd hyn, yn anorchfygedig ac anghynewidiol, sydd yn wir yn wyrth sefydlog—un o'r ffeithiau dirgelaidd hyn sydd yn cadarnhau gwirionedd prophwydoliaeth.

## HANES CALCUTTA.

(Parhad o du dal. 106.)

CRYBYWYLLASOM, yn yr hanes a roisom o'r blaen, fod y ddinas fawr a phoblog Calcutta dan lywodraeth Brenhinus Brydain Fawr, a bod ei thrigolion yn mwynhau perffaith ryddid crefyddol, ac mai mwynhad o'r rhyddid hwnw yw y prif achos o fawr gynnydd y ddinas mewn lliosogrwydd trigolion, a chynnydd masnach. Ond yn awr awn heibio i'r gwahanol grefyddau a geir y'mhiith trigolion y ddinas, heb grybwyll am un o honynt, ond coel-grefydd yr hen drigolion, sef y Paganaiid, ag sydd etto yn parhau yn eu plith.

### Penyd aruthrol y Paganaiid.

Ynghylch milltir allan o'r ddinas y mae gwastadedd eang, lle y bydd trigolion Paganaiid y dref a'r ardaloedd bob blwyddyn, ar y 9fed dydd o Ebrill, yn cyflawni math o benyŷd aruthrol; rhai o honynt, o herwydd y pechodau a gyflawnasant, ereill am y cyfrif feiau a allant eu cyflawni, ac ereill mewn canlyniad i adduned eu rhieni. Cyflawnir y seremoni fel y canlyn—Gosodir 30 o brenau *bamboo* ynghyd, ar eu penau ar y gwastadedd, ynghylch ugain troedfedd o uchder. Ar ben y rhai hyn hwy a sicrhant fath o fodrwy dro; a thrwy y fodrwy hõno hwy a osodant *famboo* arall, o 30 troedfedd o hyd ar draws, gan ei sicrhau gerfydd ei chanol yn y fodrwy, a gosodant raff yn rhwymedig wrth un pen iddi, ac un arall wrth y pen arall, y ddwy yn cyrhaedd hyd y llawr. Yna y mae y bobl yn tynu yn y rhaif sydd yn rhwym wrth un pen i'r *bamboo*, ac y mae y coel-grefyddwr yn gosod ei hun oddi tani, ac y mae yr Offeiriad Paganaiid, a elwir Brahmin, yn ewin-wasgu darn mawr o groen y dyn o dan bob cesall iddo, ac weithiau yn y ddwyfron, ac yna y mae yn gwthio bach haiarn cryf drwy bob un o'r ddau. Wrth y bachau hyn mae yn rhwym llynau o welltglas gwyda yr India, y rhai y mae yr offeiriad yn eu clymu wrth ben y rhaif ag sydd

ynghlyn wrth un pen i'r *bamboo* croes; ac ar yr un pryd y mae yn gosod math o wregys o amgylch y coelgrefyddwr, yn rhedeg drwy y ddau fach, rhag i'r croen dori, a gollwng y dyn i'r llawr. Wedi hyny fe red y bobl at y rhaff sydd yn mhen arall y *bamboo*, ac a dynant yn hño nes y byddo y dyn truenus yn crogi gerfydd y bachau yn uchel iawn yn yr awyr. Wedi hyny y mae y bobl yn rhedeg gyda'r rhaff hño cyu gynted ag y gallo eu traed gyflymu o amgylch ogyrch, weithiau am hanner awr gyfan heb arafu, a'r adyn truenus yn siglhongianar lawn hýd y rhaff, gan chwariu mil o ddigrif gastiau ystranclog wrth gael ei chwyrn-droi yn yr eangder, pan y mae miloedd o edrychwyr yn llygadrythu arno. Mae yr adyn hwn wedi ei ddwblwio, a'i wisgo á dillad amryliw, i'r dyben iddo ymddangos yn ddigon digrif a chwerthiws.

Mae yr adyn coel-grefyddol hwn yn myned o dan seremoni parotoawl am bedwar diwrnod cyn dydd y penyd. Ar y dydd cyntaf, a'r trydydd dydd o'r pedwar hyn, y mae yn llwyr ymattal oddiwrth bob math o fwyd; ond y mae yn bwyta ffwrwythdyd coed yn unig ar yr ail a'r pedwerydd dydd. Dros y pedwar diwrnod hyn y mae pob un o'r dynion ynyf yma yn cerdded ar hyd heol-ydd y ddinas yn eu dilladau penchwiban a choel-ddychymygus, gan ddawnsio wrth swn tabwrdd a chlyrn. Ac mae ambell un, mwy ynyf na'u gilydd, gan gyfrif ei hun yn fwy zelog a chrefyddol na'r lleill, yn gwtbio gwir haiarn drwy ganol ei dafod, a phryd arall drwy ei foch. O! mor bell y mae dyn wedi myned allan o'r wir ffordd; ac i ba le nid á efe heb air Duw i'w gyfarwyddo?

Gelwir crefydd yr Indiaid yn Frahminiaeth, yr hon sydd yn sylfaenedig ar lnaus mawr o ysgrifeniadau cysegredig, ar ba rai y mae y Brahminiaid, sef eu hofferiaid, i fod yr unig esponwyr. "Yr ysgrifeniadau cysegredig hyn, (medd Mr. Stratham yn ei '*Indian Recollections*') ydynt o ddau fath---y *Vedas* a'r *Shastres*. Y *Vedas* ydyw eu hysgrythrau, a'r *Shastres* ydyw eu hesponiadau arnynt. *Beass Muni* (h.y. *Beass* yr ysbrydoledig) prophwyd oedd yn byw dan deyrnasiad Judistheer, ar lan afon Jumna, ym agos i'r ddinas bresennol Delhi, a gasglodd ynghyd amrywiol ysgrifeniadau drwy bob dosparth o'r India, ac a'u cyfnoedd hwynt yn y drefn y maent yn bresennol, dan yr enw *Vedas*, i fod megys Bibl iddynt.

Maent wedi eu dosparthu yn bedwar llyfr. Gelwir y cyntaf yn *Rug Veda*, sef Gwybodaeth Dewiniaeth, yr hyn yw ei brif gynnwysiad. Yr ail a elwir *Sheham*, yr hyn a arwydda dauwolder, nen grefyddolder. Mae y llyfr hwn yn traethu am grefydd a dyledswyddau moesgar. Y trydydd yw *Judger Veda*, yr hwn, yn ol ystyr y geiriau, a gynnwys yr holl wybodaeth am yr holl ddefodau a seremoniau crefyddol. Y pedwerydd a elwir *Obater Bah*. *Obater*, sylwedd; *Bah*, daioni; gwir ystyr lythyrenol yr hyn yw, Llyfr Gwybodaeth y Bod daionus; ac felly fe gynnwysa hwn yr holl hysbysrwydd a gwybodaeth am dduwinyddiaeth, ac anianolaeth philosophaidd. Dywedir yn draddodiadol yn mblith yr Indiaid fod yr ysgrifeniadau hyn yn hen ryfeddol.

Y meddylddrych a gynnwysa y *Shastres* am Dduw sydd fel hyn---fod un Bod mawr goruchel, yr hwn a alwant *Bhogabon*, neu *Esher*, ac weithiau *Khodah*; ac allan o hono ef y daeth tri o alluoedd, neu dduwiau, sef *Brahma*, *Creawdwr* pob peth; *Vishnu*, Cynnal-iwr pob peth; a *Seeb*, neu *Sheva*, Dinystrydd pob peth. Mae pawb yn addoli *Sheva* rhag ei ofn. Nid oes nemawr yn cyrchu i demlau *Bhogabon*. Ac nid oes dim rhyw lawer iawn yn addoli *Vishnu* mewn cydmariaeth i'r rhai sydd yn addoli y Dinystrydd. Yn israddol i'r duwiau hyn y mae *tri chant a deg-ar-hugain o filiwnau* o fân dduwiau a duwiesau, a phob un yn cynrychioli rhyw rinwedd neillduol, ucu ryw ddrwg. Barna yr Indiaid fod y tri phrif dduwiau uchod yn mynych ymdrech am uwchafiaeth y naill ar y llall."

Un o'u hymarferiadau mwyaſ coelgrefyddol sydd yn gynnwysedig mewn dwyfoli, neu addoli, dyfroedd yr aſon fawr Ganges. Y seremoni grefyddol a gyflawnir drwy fod miloedd lawer o honynt yn ymdrochi yn yr aſon Ganges foren a hwy; ac y mae llawer iawn o'i dwfr hi yn cael ei gario i bob parth o'r India; ac i'r dwfr hwn y tyngant yn eu llysoedd gwladol. Llawer o fywydau a aberthir i'r aſon hon bob blwyddyn. Merched sydd yn aberthu eu hunain iddi fynychaf. Mae amryw o'r merched coelgrefyddol hyn yn myned allan ar yr aſon mewn cwch, a'r offeiriad Paganaid gyda hwynt. Ac wedi myned o honynt i'r man nodedig, y mae y naill ferch ar ol y llall yn myned dros yml y cwch i'r aſon, gyda llestr pridd mawr (*jug*) yn rhwym

wrth ei choroph; ac yna y mae yr offeiriad yn dal gafael yn y druanes nes y llanwer y llestr o ddwfr, ac wedi hynny y mae yn ei gollwng i soddi yn y dwfr gyda'r llestr i'r gwaelod, ac ni welir hi mwyach; a hyn a wneir yngwyddd lliaws mawr o edrychwyr, a'r offeiriad ar y pryd yn lloni wrth eu gwelod mor galonog a llwyr ymroddol i'r aberthiad echrhydus.

Y fuwch hefyd sydd anifail a gyfrifir yn gysegredig gan yr Indiaid; ac fe arferir biswall buwch yn eu temlau a lleoedd ereill fel enaint sanctaidd! Llysieuyn a elwir *Lotus* hefyd a gyfrifir yn gysegredig iawn ganddynt. Rhai o demlau yr Indiaid a elwir *Pagodas* ydynt yn hen iawn, o ymddangosiad anferthol, ac o orchestwaith rhyfeddol. Y mynediad i mewn iddynt sydd drwy dŵr pigfain, a lloflydd arno, y naill uwchlaw y llall, ac yn llai lai hyd ei ben uchaf. Oddimewn i'r Pagodau hyn fe geir gwelod yno y fuwch, a'r sarph, a chreaduriaid ereill, y rhai a gyfrifir yn gysegredig ganddynt, ac yn wrthdodychau o addoliad.

Un o'r Pagodau mwyaf yn yr India yw y *Juggernaut*, tyrau yr hon a ganfyddir ugain milltir o ffordd. Yma, megys mewn manau ereill, fe welir cydgordaidh o droliau yr eilunod, o wneuthuriad trymion, mawrion, ac addurnedig, y rhai a lusgir yn mlaen gan dorf o bobl, ymysg miloedd o ddynion yn crochffoeddio ac yn bonlleffain yn wallgofus i'r eithaf. Ac fel y byddo yr olwynion yn rholio yn gyflym yn mlaen, mae dynion coelgrefyddol yn ymgyssegru eu hunain, ac yn ymdafu o flaen yr olwynion, a hwythau yn myned drostynt, ac yn eu hysigo i farwolaeth, gan ddryllio eu hesgyrn yn gant o ddarnau yn y fan, a hyny a wnant mewn gobaidh am fynediad i mewn i drigfanau gwynfyd!

Yr arferiad o fod gwragedd gweddwon hefyd yn rhoi eu hunain i gael eu llosgi yn aberth ar bentwr o goed, a elwir *Funeral pile* eu gwyr, sydd ran arall o'u crefydd. Ond y mae yr arferiad felldigedig yma wedi cael rhoi pen arno yn ddiweddar gan lywodraeth Prydain.

Ac heblaw Brahminiaeth y mae amryw fân bleidiau o grefyddau paganaid ereill yn yr India; ond y mae pob un o honnynt, fwy neu lai, yn ymddibynu ar ofergoellion gweigion, a dychymygon diles ac ynyf. O! pa bryd y daw yr amser i ben,

"Y pregethir Iesu a'i ras  
Yn yr India eang fras"

#### MEDDWL DUW A MEDDYLIAU DYN.

Nid yw Duw yn edrych ar bothau y byd hwn a'r byd a ddaw gyda'r un olwg a dynion; ie, dynion duwioel hefyd yn fynych. "Nid eich meddyliau chwi yw fy meddyliau

i: nid fel yr edrych dyn y mae Daw yn edrych ar y naill na'r llall.

Mae dynion yn gwelod mwy o werth o lawer yn mbethau y byd hwn, na phethau y byd a ddaw. Prawf o hyn yw eu bod yn dewis y naill o flaen y llall, neu yn eu lle. Gwerthfawrocach yn eu golwg yw cyfoeth y byd hwn na chyfoeth y byd a ddaw—mwyulant y byd hwn o flaen mwyrderau y byd a ddaw—parch ac anrhydedd y byd hwn na hytrach na'r parch a'r dyrchafiad tragwyddol sydd i'w gael trwy Grist yn y byd a ddaw.

Mae y saint, tra yn agos at eu Duw o'r un feddwl a Duw am danynt. "Tra na byddont yn edrych gyda gormod o hoffder ar y pethau a welir, ond yn edrych trwy ffydd ar y pethau ni welir â llygad o gnawd: mae y cyfryw agwedd ar y meddwl yn peri i ogoniant y nef ymddangos yn both o dragwyddol bwys yn eu golwg; felly y maent yn gorchfygu yr agwedd annuwiol hōno ar y meddwl, o ystyried pethau y byd hwn yn fwy eu pwys na phethau y byd a ddaw: a hon yw yr oruchafiaeth sydd yn gorchfygu y byd, sef en ffydd hwy. Os na fydd ffydd mewn gweithrediad mae y Cristion tan draed ei olyn.

Tra y mae annuwiollon y byd yn gwneud mwy o bris o bethau y byd hwn, ac yn dirmygu pethau tragwyddol, yr hwn sydd yn preswyllo yn y nefoedd a chwadd am eu penau, a'r Arglwydd a'u gwtawr hwynt (mewn agwedd sanctaidd) gan ddywedyd, "Pa hyd chwyrn ynydion y cerwch ynyd-rwydd, yr hoffwch wegi, ac yr argeisiwch gelydd, y perchwch i'ch llygaid ehedeg ar y peth nid yw?" dynion yn gwrthod eu trugareddau eu hunain—cymmydd eu rhan yn y bywyd hwn yn unig, pryd y gwrthodant Ddaw yn rhan dragwyddol. Dewis y fell-dith yn lle'r fendith—todi yn lle cyfoeth—uffern yn lle'r nefoedd. "O! na baent ddoethion, nad ystyrient eu diwedd."

Tra y mae ambell Gristion hefyd weithiau, ar ol colli iawn olwg ffydd ar y pethau hyn, ac wedi syrthio i ddyryswch a hebwl meddwl, gan gyrchu i'w feddwl gant a mil o feddyliau drwg—yn synu ac yn rhyfeddu fod Duw yn llwyddo cymmaint ar ddynion annuwiol, ac yn gadael ei blant mewn todi a hebwlion, yn methu yn glir ag esponio trefn rhagluniaeth, a'i dybenion, gan dybled yn ei feddwl y gwnael efe well defnydd o'r trugareddau na hwy, ac yna y mae yn serf ac yn ystyfnigo fel Jonah gynt, a bron a llasau dwylaw, a rhoddi i fynu ei holl ddyledswyddau. Dlan, meddai, mai ofer y glanbeais fy nghalon, ac y golchais fy nwyllaw mewn diniweidrwydd, a'r cyfan wedi ei achosi trwy gollu gweithrediad ffydd. Ond Duw, o'r tu cefn ac allan o'r golwg, fel tad tyner a wena arno wedi iddo syrthio i'r fath hebwl a thrasserth, ac anghysur meddwl, heb achos yn y byd, ond am ei esgusodra o weithredu ffydd i weled pethau fel y maent,

ac heb nemawr o frys i'w godi allan yn ol ei feddwl ef. Ond fe rydd ddrws agored i'w gyssegr, sef neshad at Dduw mewn gweddi rhyw ddiwrnod, ac yna fe wel bethau fel y maent, ac mai anifall oed mgeis- iadau pan yn y fath brofiad. Pa. 72. 2—22.

Diau y bydd y saint etto yn y nefoedd yn synu yn fawr am iddynt fod mor ffol a gad- ael i bethau y byd hwn rwyastro a dyrusu cymmaint ar eu meddyliau heb achos.

ABON ARMON.

## SAMSON YN GYSGOD O GRIST.

SAMSON ydoedd fab i Manoah, o Sorah, o dylwyth y Daniald. Y mae enw ei fam yn anŷ hyabys; ond y mae yn amlwg ei bod yn meddu mwy o ffydd na'i gwr. Barn. 13. 23. Y mae hanes Samson yn hanes nodedig ac anghyffredin: ac yr oedd efe yn gysgod nodedig o Grist mewn llawer o bethau: ac er bod rhaf pethau beus ynddo, etto nid oes lle i am- meu nad oedd efe yn dduwiol, gan fod yr apostol wedi rhoddi ei enw yn mhllith y rhai enwog gynt am eu ffydd. Heb. 11. 32.

### Y CYSGOD.

Hybyswyd am enedigaeath Samson gan angel o'r nef (os nad angel y cyfammod ei hun).

Yr oedd mam Samson yn anmhlantadwy. Fe anwyd Samson pan oedd yr Israeliaid yn cael eu gorthrymu gan y Phillistiaid.

Rhagfynegodd yr angel swydd Samson i'w fam gan ddywedyd 'Nazaread i Dduw fydd. . . ac efe a ddechreu waredu Israel o law y Phillistiaid.' Barn. 13. 5.

Yr oedd Samson yn Nazaread i Dduw. Samson a ddaeth i ddechreu gwaredu Is- rael o law y Phillistiaid.

Samson a gymmerodd wraig o ferched y y Phillistiaid.

Samson a gyfarfyddodd â llew yn rhuo, ac a'i lladdodd.

Cafodd Samson ņil yn nghorph y llew.

Yr oedd Samson yn rhyfela â'r Phillis- laid ei hunan, heb neb gydag ef.

Samson a gymmerodd âdrysau y ddinas, a'r ddau bost, ynghyd a'r bar, i ben y bryn gyferbyn a Hebron.

Samson a werthwyd gan Daliah i'w el- ynyon.

Samson a ddallwyd, a rwymwyd, gan y Phillistiaid, a thynwyd ei lygaid.

Bu Samson farw yn ewyllysgar ac o'i fodd.

Wrth ddial ar ei elynion y bu Samson farw.

Bu Samson farw yn galw ar ei Dduw. Fe gafodd Samson swy o fuddngoliaeth wrth farw nag a gafodd trwy ei holl fyw- yd.

Ond mwy nag y mae yr haul yn rhagori ar y ganwyll y rhagora Crist ar y cysgodau i gyd. Yn y fan yr oedd y cysgod yn fyr yr oedd y sylwedd yn berffaith. Pan ymddang- osodd Crist y cyfododd yr haul, ac y ciliodd y cysgodau ymaith; a gwelwn ei fod ef yn rhagori ar y cysgod o gymmaint ag y mae yr hwn a adelladdodd y tŷ yn cael mwy o barch na'r tŷ.

GWILYM ILAR, Caerludd.

## LLYTHYRAU, &amp;c.

ANFOESOLDEB IEUENGCTYD  
MON AC ARFON.

## LLYTHYR IV.

CYFARCHAF chwi, yn awr, y meibion ieu-  
ainge, y rhai ydych naill ai mewn ysgolion,  
neu mewn gofal gartref, yn golygu eiddo a  
meddiannau eich rhieni, ac a fyddwch, yn  
ol trefn natur, yn grŷt nag y meddylwch,  
yn cyflawni y dyledswyddau gwladol a  
chartrefol a gyflawnir yn awr gan eich  
rhieni. Yr henafgwr y giliant ymaith, eu  
nerth a'u synwyr a ballant, a chwithau fydd  
yn eu lle, a'r oes a ddeli a edrych atoch chwi  
am gynnorthwy, fel yr edrychwch chwithau,  
y dyddiau hyn, at eich rhieni am y breintiau  
a'r cysuron a fwyhewob.

Os Ffarm fydd yn rhydd, un i gant mai  
nidi'r ferch y rhotr y cymmeriad o honi, ond  
i'r mab; ac os bydd heb wraig y pryd  
hwnw, bydd yn llawn bryd iddo geisio help  
ac ymgeidd gymmwys iddo, i esmwythau y  
boen a'r gofolan teuluaid a fydd yn sicr o  
ganlyn. Os dewisir chwi i fyned i'r *Board*  
of *Guardians*, neu yn *Jury* yn y llys gwlad-  
ol, bydd yn rhaid ymddiried y cwbl i mewn  
ac allan i gydwybod a gonestrwydd ereill;  
ond os bydd gwraig, a hono yn synhwyrol  
ac effro, bydd eich meddwl i ryw fesur yn  
esmwyth a thawel i roddi barn bwyllg ac  
ystyriol ar achos y tlwad, neu ar euogrwydd  
neu ddiniweidrwydd y creador a fydd ger  
eich bron. Fy amcan yn hyn o ragymad-  
rodd, ydyw, agor eich deall i ystyried beth  
mor bwysfawr a manteisiol ydyw y sefyllfa  
briodasol, a'r mawr angenheidrwydd sydd  
i ymdrechu myned iddi yn ol trefn Duw,  
ac i'w chadw yn lân a dihalog.

Cymmerwn olwg ar arfer y wlad, a gwelwn  
y canlyniad o honi. Nid hir y pery  
ieuengctyd, ond hir a maith y pery ynyd-  
rwydd y pen-ffol ieuango. Pan y bydd  
merch ieuango yn y cyflwr a'r cyflwr, cyfyd  
cant o feddyliau yn ei ben; ac os na bydd  
mewn amheuseth mai efo yw y tad, etto y  
mae mewn dyrswch mawr yn methu a  
gwybod pa fodd i ddatguddio ei helynt,  
a pha beth a ddaw o hono: ei dŷd yn edrych  
yn wgu arno, ac yn ddi-fater am ei wasan-  
aeth. Teulu y ferch yn canlyn ac yn pwysu  
yn drwm arno gyflawni ei addewid; yntau  
yn yr amgylchiad yn priodi rhwng bodd ac  
anfodd—trwy fodd, am fod serch a chariad  
yddo at garitor ei wraig; trwy anfodd, am  
nad oes ganddo le i'w derbyn, o ganlyniad  
rhaid iddi aros gartref, ac yntau helyd yr  
un modd gyd a'i dad. Yn y cyfamer, tra  
y dysgwylia wrth addewidion teg ei gyfeil-  
lion yn addaw ffarm iddo, a hwythau yn tŷri  
eu haddewidion, cynnydda y teulu, nes o'r  
diwedd y rhaid symud i'w aelwyd ei hun er  
lleied y byddo. Ei frawd ieuangoach, fe  
allai, yn cymmeryd lle ei dad, a'i frawd

y'nghyfraith yn cael cartref ei wraig, ac  
yntau, rhwng y ddau gartref heb yr un,  
ond yr un a grybwyllwyd. Gwelwch, yn  
ol y desgrifiad uchod, mai priodi *fu rhaid*,  
a'r achos oedd, dilyn arfer y wlad, a thrwy  
hyn iddo ef a'i wraig gollu eu sefyllfa  
briodol ymlith eu cyfeillion, ei frawd  
ieuangoach a'i wraig yn meddiannu y *gig* a'r  
ceffyl cyfrwyo, ac yntau druan yn ymlwybro  
goreu y gallow.

Gwelwn pe buasai y gŵr yma yn *gallu*  
aros ychydig, nes i'r teuluoedd o'r ddeutu  
ymuno i drefnu iddynt gartref cysurus ar ol  
eu priodas, ac felly gechwyr eu taith  
ddaeurol yn barchus a chyda bendith ar eu  
diwydrwydd, y wraig yn ofalus i gadw y  
teulu mewn iawn drefn, ac i ddwyn y plant  
i fynu yn addysg ac athrawiaeth yr Ar-  
glwydd, a'r gwr, fel y pen-teulu, yn dywed-  
yd mewn ymddygiad a geiriau yn ei dŷ,  
"Mi a'm tylwyth a wasanaethwn yr Ar-  
glwydd;" buasai felly, trwy ei siampi herdd  
a'i rodiad parchus, yn gadael i'w blant, a  
phlant ei blant, y fath "eiffeddiaeth deg,"  
yr hon na ddygid byth oddiarnynt.

Llandegai.

ARDRENTWR.

## FFORDD I YMATTAL RHAG BODDI.

Y FFORDD ddiogelaf rhag boddi yw, "peidio  
myned yn agos i'r dwfr." Ond y mae  
galwedigaethau rhai, ac amgylchiadau dam-  
weiniol ereill, yn peri fod yn angenrheidiol  
iddynt fod yn gyfagos i'r dyfroedd; ac mae  
aml un yn boddi ynddynt. Mae llawer un  
yn boddi o oisiau gwybodaeth am foddion  
hawdd eu ddfnyddio i aros ryw gymmaent o  
amser ar wyneb y dwfr, bydd nes caffael  
offeryn i'w dwyn i'r lan: ychydig o fanud-  
au weithiau a schubai fywyd dyn. Er  
mwyn y cyfrw rai yr amcenir yr hysbyr-  
rwydd canlynol.

Pan ddygwyddo un syrthio i ddwfr  
dwn, ac yntau heb fedru nofio, y mae yn  
hynod o hawdd iddo ymgadw rhag boddi, i  
aros cael cynnorthwy i'w ddwyn i'r lan, yn  
unig drwy symmud ei goesau i fynu ac i  
lawr yn y dwfr yr un fuanad ag y gwnai  
wrth ddringo i fynu grisiau: fe allai mai  
mewn ychydig fuuadau y ceir cymorth i  
ddyfod i'r lan. Geill bechgyn y dull hwn  
yn, "sathru'r dwfr." Fe fu y moddion hyn  
yn llwyddiannus i achub bywyd rhai na  
fedrent nofio, cyn hyn.

Os na fydd cymorth yn dyfod yn fuan,  
a chwithau yn telmio eich hun yn blino ac  
yn diffygio, gorweddwch yn wastad ar eich  
cesn yn y dwfr, gan ddyrchafu eich dwyfron  
i fynu, a gwyrto eich pen i lawr, a symmud  
eich dwylaw yn y dwfr yn awr a phryd  
arall. Gail ysgrifenydd y cynghorion hyn  
orwedd ar y môr mor wastad a bwrdd, yn y  
dull uchod am hir-amsger. Da fyddai i  
bobl wrth ymdrochi ddyga gwneud hyn,  
a'i arfer yn synhach, rhag y daw angen am  
yr arferiad ryw amser i ddyfod.

Dywed Campbell yn hanes ei daith yn yr India, i long dori dano efi unwaith, ac iddo ef gofio pan yn soddi yn y dwfr, iddo glywed gan bobl yn Scotland, os bydd i ddyn dafu ei hun ar ei gefn mewn dwfr, a gorwedd felly yn llonydd a gwastad, a goddef iddo ei hun soddi nes myned o'r dwfr i'w glustiau, y bydd iddo aros felly heb foddï cyhyd a fyno. Daeth hyny i'w feddwl ef mewn munudyn, ac efe a benderfynodd wneud prawf o hono. Efe a ymdaifodd ei hun felly ar ei gefn yn y modd y darluniwyd uchod, ac a adawodd ei hun i ofal rhaglunlaeth, ac yn fuan efe a ganfu yn brofiadol fod y peth yn wir, ac yna dechreuodd obeithio y trefnid rhyw foddion i achub ei fywyd, ac felly fu. Yr oedd hyn hefyd mewn ystorm ar y môr, ac nid pan oedd y dwfr yn dawel: yr oedd hyny yn rhyfeddach fyth.

Os dygwydd i chwi fod mewn cwch, ac yn canfod tebygolrwydd y bydd iddo, gan rym y tonau, gael ei ddadymchwel, a'ch bwrw i'r dyfnor, oedwch eich het yn barod i'w dodi dan eich gen, yn yr un dull ag y mae am eich pen, sef a'i hwyneb i lawr. Ceidw yr awyr a fydd yn yr het rhag myned o'r dwfr i'w mewn am hir amsur, ac fe fydd hyny yn foddion digonol i'ch cadw rhag soddi yn y dwfr. Da fydd, mewn cyfyngder, eich bod yn gwybod, yn deall, ac yn cofio hyn oll. Gellwch ddefnyddio y moddion cyntaf a nodwyd, a'r het hefyd ar unwaith: ac wedi i chwi gollï yr het, fe fydd eich coesau a'ch traed genych i'w defnyddio drachefn.

Gan fod merched, drwy lwyrr anobaith am ymacbub, pan droir cwch danynt, neu pan syrthiont i'r dwfr, yn colli pob presennoldeb meddwl a phwyll, dymunir arnynt graffu yn fanwl ar y moddion cyntaf a grybwyllwyd tuag at gynnal eu hunain rhag soddi, canys y mae ganddynt hwy i fanteisio o fod eu dillad yn ysgafnach, a'u hesgyrn yn llai na meibion. Ac am nofio ar eu cofn hefyd, mae yn haws iddynt ymgadw rhag soddi na meibion, pe bai yn bosibl iddynt gymmeryd pwyll ac ystyriaeth, yn wyneb y perygl, i wneud y prawf o'r peth yn ddiolofn.—*A dynwyd allan o'r National Advertiser.*

#### AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

STR.—Pan fyddo unrhyw ddoeparth o'n cydreaduriaid yn dyoddef caledi, dyled-awydd y wasg yw cynhyrfu y mater hyd nes delo y cyhoedd i ystyried eu cŵyn. Y mae cyflwr Cynnorthwyr y Siopwyr, megis Gweision, Prentisiaid, Porters, Ysgrifenywyr, &c. y fath, fel mai anhawdd fusasai credu eu bod yn dihoeni i'r graddau gresynus a ddarlunir, oni busasai i gyfarfod cyhoeddus y rhoddid hanes am dano ymlaen llaw, gael ei gynnal. Gan fod y wasg Soisnig yn Liverpool, gydag un eithriad,

wedi cymmeryd eu hachos mewn llaw, a dangos yn y modd mwyaf dlymwd eu bod yn wir deilwng o ystyriaeth pob dyngarwr, ac y gellir gwellhau eu cyflwr heb achosi anhwylder neu gollid i'r Siopwyr, ond y byddai yn hytrach yn ennill iddynt, y mae yn ddilys genyf y bydd i chwi ganiatu i'r ysgrif ganlynol, a rhai dilynol, ymddangos yn eich Trysorfa. Yr wyf yn cymmeryd eu plaid yn hollol rydd oddiwrth fanteision personol, gan na ddellia un lles i mi oddiwrth y cyfnwidiad yn nghwtogiad oriau y gwasanaeth,\* ond yr hyn a ddaw i'r meddwl wrth wneuthur daloni. Yr wyf yn galw yn daer, etto yn ostyngedig, ar weinidogion yr efbngyl o bwi enwad yn y dref hon;† i gymmeryd eu hachos i'w hystyriaeth; canys y mae ganddynt ddylanwad mawr ar deuluoedd a phennau teuluoedd,—ac yn eu gallu i wasgu at eu meddyliau y feithiau galarus a ddatgaddiwyd yn y cyfarfod. Y mae y Drysorfa mewn cylchrediad helaeth yn y dref hon, ac yr wyf yn gobeithio y bydd i bob un a ddarlleuo yr ysgrif yma efelychu penderfyniad canmoladwy y Parch. Fielding Ould, a draethodd i'r cyfarfod, sef na fyddai iddo ef ganiatu o hyny allan i un o'i deulu brynu nwyddau ar ol amser rhesymol.

*Liverpool.*

ABMON.

CYFLWR CYNNORTHWYWR Y SIOPWYR YN LIVERPOOL.

CYFARFOD cyhoeddus o drigolion Liverpool wedi ei alw ynghyd drwy archedigaeth at y Maer, yr hwn oedd wedi ei ardstyio gan nifer luosog a chyfrifol, a gynnalwyd yn Mhrawfdy y dref yn ddiweddar, i'r dyben "i chwilio i mewn i gwynion y Cynnorthwyr a'r Ysgrifenywyr yngwasanaeth y gwahanol Fasanachwyr; ac os byddai i'r cyfrw gwynion ymddangos yn rhesymol, i ystyried a phenderfynu ar unrhyw gymmeradwyaeth i'r cyhoedd ac i'r cyfarfod am gwtogiad yn oriau y gwasanaeth." Yr oedd y cyfarfod yn dra lluosog, ymhlith y gwyddfodolion ydoedd y Maer, Ysgrifenydd y dref, y Parch. H. M'Neile, y Parch. Fielding Ould, y Parch. F. Barker, Syr Joshua Walmesley, William Brown, Ysw. Adam Hodgson, Ysw. William Rathbone, Ysw. &c. &c.

Y Maer, wrth gymmeryd y gadair, a ddywedodd, mai ar gydsyniad archeidigaeth, wedi ei ardstyio yn luosog a chyfrifol, y darfa iddo alw y cyfarfod cyhoeddus hwn

\* Mae Grocers, Druggists, Drapers, Huxters, Confectioners, &c. yn cadw eu Siopau yn agored i werthu nwyfan, &c. hyd hanner nos Saŵrn yn enwedigol; ac ar nosweithiau ereill yn hwyr iawn, yr hyn sydd yn nychu y corph, ac yn gwywo yr ysbryd yn fawr iawn.—*Gol.*

† Mae trefydd ereill ag eisiau y diwygiad crystal a Liverpool.—*Gol.*

ynghyd, i ystyried cyfiwr cynnorthwyr y Siopwyr, amser hirfaith pa rai yn eu gwahanol alwedigaethau, a ystyriai efe, mewn llawer o achosion, yn dra anghyfleus ac afiachus, yn gystal ag yn tuoddu i iselu ybrydoedd a lleithau cysaron y rhai hynny aydd yn dilyn y cyfiwr orchwylion. Y-grifenydd y dref a ddarllenai yr archebigeaeth, a gallai yn awr ddweyd ei fod wedi ei ardstyio gan weinidogion o bob enwad, amryw foneddigion meddygol, seolodau o'r gyfraith, a galwadau oreill, yn gystal a masnachwyr ac arianwyr, ac hefyd yr oedd yn credu gan amryw a gymmerasant ran nodedig yngwelliant cyffirau ac yn esmwythad caledi amryw o'u cydgreadariad, y rhai oedd mewn cyfiwr mwy ansafriol. Yr oedd rhifedi yr ardstyion ynglyn â'r archebigeaeth uwchlaw deunaw cant.

Ar ol i Yagrifenydd y dref ddarllen yr archebigeaeth, y Maer a ddarllenodd lythyr oddiwrth Iarll Sefton, yr hwn oedd i'r perwyl ei fod yn gofidio nad oedd yn ei allu i fod yn wyddodol yn y cyfarfod, a'i fod yn hyderu y byddai i ryw gyfundraeth gael ei ffurfio gan y Siopwyr i esmwythau cyfiwr moesol, crefyddol, a chorfforol y deoparth teiling hyn o ddyinion.

Adam Hodgson, Yaw. Ynad heddwch, wrth gynnwyl y penderfyniad cymaf, yr hwn oedd i'r perwyl fod yr 'oriau meithion presennol yn niweidiol i lechyd a chysuron y Cynnorthwyr,' a osododd eu cyfiwr allan mewn araeth ragorol, yn ahraddodiad pe un ayuodd y gwyddfodolion drwy ddarllenio yr effeithiau dychrynlyd oedd yn bodoli oherwydd yr oriau meithion y caethiwid hwynt yn eu gwasaneth. Ond gan fod araeth yr enwog H. M'Neile yn rhagori ar un peth a allaf si ddwyn ymlaen, ac yn cyffwrdd mor ragorol a gwreiddyn y drwg, gadawaf ar hyn o sylwadau:

Yna y Parch. H. M'Neile, ynghanol bloeddiasau, a gyfododd i eilio y cynnygiad. Yr oedd ganddo hyffrydwech tra mawr i ardstyio yr archebigeaeth yn galw am y cyfarfod hwn, pan gyfiwynwyd of gytfa iddo ef. Nid oedd y pwnc yn newydd, er bod yr archebigeaeth yn galw am gyfarfod cyhoeddus yn gynhwylntid newydd. Yr oedd y pwnc wedi meddianna ystyrieth ddwys; ac yr oedd ya rhaid iddo, fedylliaid, feddianna ystyrieth pob dyn oedd wedi dyfod yn adnabyddus ya faflyaid ag amgylchiadau y pleidiau perthynol, ac yr hwn hefyd oedd yn ofalus am eu budd gorau, yn y byd hwn a'r byd a ddaw. Ond yr oedd anhawdra ynglyn â'r pwnc. Yr oedd yn anhawdd effeithio meddyginiaeth trwyadi mewn arferiad o hir feithriniaid, hyd yn oed, trwy ymboliaid, y profid ef yn gam-driniaeth, ac yn gam-driniaeth o nôd mor noeth fel na eillid ei amddifyn drwy reymau cyfiawn, neu reymol, hyd yn oed gan y rhai a barhant yn y gweithrediad o hono. Yr oedd yn anhawdd argyhoeddi

dyinion a dybygent eu bod yn elwa oddiwrth gam-driniaeth, y gwnaent, mewn gwirionedd, elwa mwy yn ganlyniol drwy ei ddi-ddymiad. I weled a theimlo hyn mor hyderus ag i weithredau arno oedd yn gofyn ystyrieth, ac yr oedd y mwyaf o ddyndolryw mor gaethiwus yn eu dyddiol a'u harferol wasanaeth, fel yr oedd yn ofynol cael cymhelliaid o allu mwy na chyffredin i wneud iddynt ystyried. Yr oedd gradd o ystyrieth yn ddian yn angenrheidiol er cyfiawni eu gorchwylion beunyddiol; ond yr oedd yn gofyn ayawyrodeob mwy cynnwysfawr ac eangach i alluogi dyinion i ganfod; ac wedi canfod, i feddyginiaethu y drygau sylfaenol, y rhai oedd yn ffurfio rhan a chyfran o'r gyfundraeth o dan ba un yr oeddynt yn byw.

Haws yw amrantu â'r ddan lygad  
A dilyn cynllun ffol, nag ystyried.

Dyma fel y dywedodd un o'r beirad mewn oes lai nodedig am feddyllid na'r breuanol, ond nid yw y dywediad wedi colli ei gymhwysiad etto. Yr ydym ni yn byw mewn oes a elwir yn oes feddyllgar, pan y mae pob pwngc yn cael ei gynhyrfu, a phan y mae y cymhelliaid angenrheidiol yn cael ei gymhysu at feddylliaid dyinion, i'w hachosi hwynt i ystyried nid ya unig yr hynafiaeth ond y rheuau o drefniantau hanfodol. Dedwydd a fyddai i ni, a'u plant ar ein hul, os yn ystod yr ymboliaid hwn, y sylwid ar yr uchel, anghyffweddiol, a'r dirfawr wahaniaeth sydd rhwng iawn a chamwri, fel y mae yr sefyll yn ddatguddiedig ya ngair y bywiol Ddau, a'i gadw mewn golwg fel safon trefniadol i ddyndolryw. Yn amgen heb safon trefniadol y mae y meddwl dynol mor naturiol grwydredig, a'r galon ddydol mor naturiol dwyllodras fel y geill dyinion yn eu cynnyddiad o welliant cyfeillgarol, ac yn y dilynied egniol o hono, ruthro yn bendramwawgi i ganol gwyllt ac anfydus antariaeth. Cyfnawidiau o gam-driniaethau prawfedig oeddynt ddyledswyddau, ond yr oedd yn angenrheidiol cael doethineb, pwyll, barn, cyd-ddygiad, amynedd, ac ystyrieth o'r amrywol fanteision oystbroi oedd ya gynnwysedig i wneuthur y cyfnawidiau hyn yn wellfadau; o herwydd nid pob cyfnawidiaid y a ellir ei urddasu â'r enw o welliant. Y cyfnawidiaid y maent yn gynnwyl ar yr achlysur presennol, feddylliaid, a fyddai ya welliant, ac yr oeddynt wedi mabwysiaid y llywyr hwn i anelu at y cyfnawidiaid i'r dyben fel y byddai i ddilyngod yr achos gael ei chwilio yn ddigonol a theg.

(I'w barhau.)

'Y FRWYDE FAWR,' NES Y DDARLLENNEDD.

Barchedig Syr.—Cyda golwg ar gynnwysiad Llythyr y Parch. D. Morgan, yn y Rhifyn

diweddaf, dywedaf, Gan fod Henaduriaeth wedi hollol gael y dydd yn barod, ac Anrbyniaeth wedi hollol gollu y dydd, yr wyf yn gweled yn resyn i neb luddias y gwr Parchedig o'r Bala rhag gorphen traethu yr hyn sydd yn ei galon ar yr achos. Nid oes un perygl i Henaduriaeth gael na chlwy na cholled yn y Frwydr, gan hyny, cwyned y colledwyr, os mynnant, a chwarae teg i'r gwyr ymladd y frwydr drosodd, a hyny, os dewisant, yn lle amlaf y bobloedd, meddai

*Un a anwyd ac a fagwyd gyda y  
Trefnyddion Calfinaidd.*

## AT MR. ANTI-QWARELIAN.

*Sglo ar ei Ysgrif yn y Drysorfa ddiweddaf,  
tu daten 207.*

HYBARCH DDYN.—Drwg genyf weled yn eich Ysgrif hono, fod neb o'r hen gorph Calfinaidd mor anufudd i'r gwaharddiad a nodasoch; gan fod gwaharddiad wedi ei roddi, a hyny yn y Gymmanfa, diau y dylai hwnw gael ufudd-dod gan bawb a fo yn meddwl dal perthynas a'r Corph; neu ynte brofi na ddylasai y cyfryw waharddiad gael ei roddi, a thrwy hyny lwyddo i'w alw yn ol. A bod oreili yn arwyddo eu hefelyhu sydd waeth genyf. Diau, chwedi chwithau, fod yn llwyr angenrheidiol cael allan rhyw gynllun o *glwb* i'r un perwyl â'r Odyddion. Da genyf eich hysbysu fod cynllun wedi ei gael o'r diwedd, a hwnw y goreu a ymddangosodd etto, (ac ond oddi a all ymddangos) i'r dyben dymunol. Mae yn un hynod yn mhilith y sefydliadau. Chwi a'i cewch ef wrth yr enw, 'Urdd y Rechab-iaid.'

'Fod llawer yn dysgwyl i'r Corph o Fetbodistiaid Calfinaidd,' (yr hwn sydd enwad o Gristionogion, yn gorph o bobl grefyddol,) sefydlu Cymdeithas Wladol, a byddi, ac yn y fath a'r un ragorol a nodwyd, nid wyf yn credu, o'r hyn lleiaf, fod neb yn dysgwyl hyny, ar a wyr am yr ardderchog 'Urdd y Rechabiaid.' Fod dirgelwch ynddo sydd wrionedd, ac mor wired a hyny, mae dirgelwch yn y Gymdeithas Eglwysig, ac o'r braidd y cewch un sefydliad nad oes rhyw *secret* ynddo. Ac mor wired a hyny etto, nid ydyw y dirgelwch crybwylledig ddim yn waeth na'r dirgelwch mwyaf crefyddol. A rhag i chwli na neb arall ammes, dyma y dirgelwch ar ben bys i chwli. 'Ofnwech Dduw.' 'Anrhyddeddwech y Brenin.' 'Cerwch eich gilydd.' &c. Rhoddi y gair uchod a'i gyffelyb, un-waith bob tri mia, pa ddrwg sydd ynddo?

Drwg genyf weled nad ydych yn perthyn i *glwb* o'r fath yn y byd. Rhag y digwydd eich cymmeryd yn glaf yn fuan, neu yn hir, cynghorwn ohwi i ymune yn ddiatreg & rhyw *Glwb* o'r cynllan a nodais.

VOWELS.

Llanrwst.

ARFERION GWRTHUN GWRANDAWYR  
EFENGYL.

NODAF rai o lawer o arferion gwrthun gwrandawyr yr Efenngyl wrth ddyfod i dŷ Dduw, ac wedi dyfod yno. Fy nyben yw diwygio, nid edliw.

1. Mae rhai yn arfer dyfod i dŷ Dduw a'u hettiau am eu penau, yn lle yn eu dwylaw, fel rhai yn dyfod i mewn i ddysgwyl am drugaredd. 'Pe bai dyn yn myned i dŷ boneddwr a'i het am ei ben, oni byddai ei ymddygiad yn dangos amhbarch mawr i wr y tŷ? Ac oni byddai efe drwy hyny yn ei amharchu ei hun? Oni ddysgodd ein mamau i ni dynu ein het pan elom i dŷ cymmydog? Pa faint mwy pan elom i dŷ Dduw i'w addoll. "Sancteiddrwydd a weddai i'th dŷ di, O Arglywyd byth." "Perchwch fy nghyasegr."

2. Mae rhai yn arfer dyfod a'u cwn i dŷ addoliad, a gadael eu gwasanaeth-ddynion gartref! "Ni ddylai y pethau hyn fod felly." Dodwn bob peth yn eu lle priodol eu hunain. Gadawn y cwn gartref, a deunwn a'u gwelion a'n morwynion i wrando gair y bywyd.

3. Mae rhai yn dyfod i'r addoliad yn bur ddiweddar, ac yn gwneud twrf mawr ar eu dyfodiad i mewn, gan ruthro drwy y dyrfa i'w heisteddloedd, a thrystio â'u traed, nes bydd hanner y gynnulleidfa yn gorsod tŷnu eu llygaid oddiar y pregethwr, a'u sylw oddiar y mater a fyddo ganddo mewn llaw, i lygad-rythu arnynt hwy. Gorchymynir i ni "wyllo ar ein troed wrth fyned i dŷ Dduw, a bod yn barotach i wrando nag i roi aberth ffylliad."

4. Mae rhai yn rhoi eu penau i lawr ar eu *setti*, ac yn cyegu yn nhŷ Dduw, fel pe baent yn dyfod yno i wasanaethu eu cyrph drwy gael cyntyn o orphwysdra a llynyddwch am hanner awr neu fwy. "Defro di yr hwn wyt yn cyegu." Ai difater genyt gollu dy enaid, ddyd! "Na ddyro gwsg i'th lygaid na hŷn i'th amrantau" yn nhŷ Dduw. Gan fod "fydd yn dyfod trwy glywed, a chlywed trwy air Duw," pa fodd y clywi di, a thi yn cyegu?

5. Mae rhai yn dyfal gnoi *tobacco* yn nhŷ Dduw, ac yn poeri ysafedd dngoch yn llyn ar y llawr, neu yn ystrem yn ngwaelod yr eisteddle. Dywed yr ysgrhythyr, "Gwnewch bob peth er gogoniant i Dduw." Nid yw yn un gogoniant i Dduw fod dynion yn cnoi *tobacco* yn yr addoliad.

Fy anwyl gydgreaduriaid, meddyliwch am y pethau hyn: ystyriwch wrthuni eich ymddygiad, a phechaduruswydd eich arferion, a diwygiwch ar frys.

Tan y Gristiau.

THOMAS JONES.

## HANES Y GWENNOLIAID.

ABAR lliosog, cyfym, a phrydferth iawn yw y Gwennoliaid. Mae yr holl deula gwasgareddig a hardd hyn yn ymborthi at wybed



a phryfaid asgellog, ac anfynych y maent yn difa dim a fyddo yn ddefnyddiol i ddyn. Mae amryw rywogaethau o honynt yn tramwyo Brydain, ac ereill yn amrywio oddiwthrynt oll mewn gwledydd tramor. Mae yn hyabys mael y rhai amlaf gyda ni, yw gwennoliaid y simnelau, gwennoliad y môr, gwennoliaid y tywod, a'r cyflymion, (*swifts*).

Yr ydym yn deall eu bod yn dodwy ac yn deor yn Affrica, fe allai, y tu deheu i llnell y Gyhydedd, a hyn pan y mae yn auaif gyda ni, yr hyn a fydd yn wanwyn yn y wlad hono. Maent yn bwrw eu plu yn Chwefror. Yn fuan ar ol hyn, y maent yn paratoi i ymfudo tua gwledydd y gogledd, ac yn cyrhaedd i Frydain tua diwedd Ebrill, pryd y byddant yn llawn plu. Mae y gwennoliaid yn fuan yn ymwasgaru, ac yn cyrhaeddyd y manau mwyaf gogleddol o'r deyrnas erbyn diwedd y mis.

Maent yn trefnu eu nythod mewn simnelau, mewn tai allan, adeiladau adfeiliedig, ac wyneb creigiau, ond nid yn uchel iawn un amser. Maent yn eu hadeiladu â mwd, ac yn eu tusefnoli â mân-blu.

Yn gyffredinol, mae y gwennoliaid yn ein gadael ni tua diwedd Medi. Pryd y bydd llafur o blwyddyn drosodd, maent yn ymbarotol i ymadael oddiyma; ac i'r dyben hyn, ymgasglant yn faintoedd mawrion, gan eistedd ar benau tai, neu ehedfen uwch ben gweirgloddiau. Eu prif liw yw dŵ, yn nghyda rhesau o liw llwyd-las. Ond y mae math o honynt a'u boliau yn wntion, oddiwrth yr hyn y gellir y Cymry hwynt Gwennoliaid, hyn yw Gwensoliaid. Creaduriaid bychain, bywtog, cyflym iawn ydynt, yn ehedeg yn nodedig o lym uwch ben llynoedd dwir, neu fanau gwybaidd, lle amlaf y gwybed, gan agor eu pigau wrth gysymu drwy yr awyr frith, gan lyncu yr holl fân asgellog lu a dddei i'w sfordd hwynt yn ddiwabaa. Mae yn ddiwyf iawn sefyll pum mynyd i edrych ar eu hysgogiadau yn yr awyr ar hwyrdydd hyfryd haf. Deuant gyda chyflymdra melltengog tuag at eich pen, a phan fyddant bron yn cyffwrdd â chwi, trôant yn ol, neu o'r naill du mewn amrantiad, a cheir eu gwled bellder mawr oddiwrthych cyn i chwi allu troi ar eich sawdl. Mae rhai gwennoliaid yn ehedeg yn uchel iawn, yn enwedigol pan fyddo yr hin yn hyfryd ar awyr yn sych.

Gwennoliaid y tywod yw y fath leiaf o'r rhai oll sydd yn ymweled â ni. Maent o liw llwyd dduon, eu boliau yn wntion, a thorch o liw gwyn ar eu gyddfau o hanner ogylic. Mae y rhai hyn yn nythu yn y tywod: a lle y mae y lleill yn cludo defnyddiau i wneud pentwr o nyth, y maent hwy yn llafurio yn galed i gafnio twll yn y dorlan, y gwryw a'r fenyw bob yn ail stem, a thra y mae y naill yn gweithio, y mae y llall yn hel ei damaid, canys nid oes lle i ddau i weithio yn y nyth ar unwaith. Yn

gyffredin gwnant y nythod hyn mewn torlenau caledion o dywod. Caib a rhaw yw yr arfau tiri: y gaib yw ei big, a'i raw yw ei grafang. Weithiau bydd un yn tiri o lawr, ac yn tafu y tywod allan o'r twll, a'r llall yn ei grafangu ymaith oddiar y sfordd. Mae yr adar bychain cyflym hyn mor ddi-niwed, fel nad yw plant un wlad waraiddedig braidd byth yn ceisio eu lladd a'u drygu, os bydd un gradd o dynwrwch yn eu mynwasau.

#### CYFYNGDER Y LLONG DEE WRTH BYSGOTA MORFILOD.

MR. GOLYGYDD.—Eich parodrwydd yn rhoddi lle i'r Hanes bychan am Regina, dan yr enw "Un o Ryfeddodau Rhabug-iaeth Duw," yn eich Rhifyn diweddaf a barodd i mi feddwl na byddai yr hanesyn hwn etto y'mhlith eich gwrthodedigion; yr hwn a darswais wrtho pan yn darllen "*Chamber's Information for the People*," ac a ddengys y cyfyngderau mawrion y mae morwyr yn myned iddynt, ac yn dyfod trwyddynt, wrth bysgota Morfilod.

Fe wyr eich darllenywyr fod y Morfil yn greadur hynod iawn, ac fel yn llunio dolen o undeb yn y gadwen sawr rhwng anifeiliaid y tir a'r môr. Tra y mae yn byw fel pysgodyn yn y dyfroedd dyfnion, ac yn rhwygo ei sfordd trwyddynt, y mae yn waed-boeth fel creaduriaid y tir, ac ynddo hefyd beiriannau i chwysu fel y rhai hynny befyd.

Y mae naturiaethwyr yn dywedyd mai y Morfil yw y mwyaf o'r holl greaduriaid adnabyddus. Ei drifan benaf yw y moroedd rhewllyd gogleddol—ac wrth chwilio yn fanylaidd iddynt cytunant i ddywedyd fod amryw lwythi, neu rywogaeth o honynt. Am ei maintoli mae gwahanol opiniynau. Oddeutu hanner can mlynedd yn ol y mae un ysgrifenydd yn dywedyd "fod Morfilod yn fynych uwchlaw cant a thri gain troedfedd o hyd," a chyfrifir hwn yn hyd bychan cyn i ddyn ddechreu en difrodol, eu hela, a'u lladd. Dywed rhai fod Morfilod dau gant a hanner o droedfeddi wedi eu gwled cyn hyn.

Ond gan nad myned i ddarlunio pa fath greadur yw y Morfil—ei hyd a'i led—ei bwysau na'i faintioli yw fy amcan yn awr, rhoddaf ger eich bron hanes byr am un o'r cyfyngderau yr arweinir y morwyr drauin iddo wrth fyned i bellderau y moroedd rhewllyd i'w hela.

Mae pysgotta Morfilod ynddo ei hun yn waith peryglus—pe na bai na chlogwyni o rew na mynyddoedd o ia yn eu ham-gylichynu. Cyn gnynt ag y canfyddir arwyddion fod morfil yn agos, gwneir cwch yn barod; ac os bydd efe mewn cyrhaedd ei drywanu â thrifer sawr, wedi ei sicrhau wrth ben rhaff hir, dysgwylir yn bryderus am y fynyd y delo i'r wyneb i anadlu, ac yna tesfir ato, neu saethir hi o'r gwn mawr

fel bwled. Cyn gynted ag y teimla y morfil y dryfer yn ei gorph y mae yn gwneuthur egni i ffoi. A'r pryd hwn y mae y cwch mewn perygl dirfawr o gael ei darawo gan ei ben neu ei gynffon—yr hyn weithiau sydd yn rhwygo yr awyr gyda'r fath gyflymdra a nerth, nes y bo'r cwch a'r dynion yn cael eu dyfetha.

Ni cheisir trywanu y Morfil yn ei ben, canys nid â y dryfer iddo—ond rhyw le rhwng y pen a'r gynffon a drywenir. Cyn gynted ag y sicrheir y dryfer yddo, goll-yngir y rhaff iddo fel y gallo suddo i'r dyfnder, ond mor chwynr yw rhediad y rhaff ar ymyl y cwch fel y gofelir na bo cwlwm na dim rhwystr arall arni, canys os dygwyrdd ei bod wedi dyrysu ond ychydig, y mae weithiau wedi tynu y cwch a'r cwbl o dan y dwfr, ac o dan y meusydd rhew. Ac hefyd, mor gyflym yw ei rhediad fel y taniai y cwch yn y fan, oni bai fod rhai yn gwlychu y coed o dan y rhaff yn barhaus. O'r diwedd y mae yn gwneud un ymladdfa am ei fywyd, yn chwaredu ei gynffon yn yr awyr, yn taraw y dwfr, nes y bo'r adsaen i'w glywed am fillitroedd—ac yna yn troi ar ei gefn, neu ei ochr, ac yn marw. Ar hyn yr holl forwyr a roddant dair bonllef fawr o *Huzzas*, ac a chwaredant eu banerau.

Yn mis Ebrill, 1836, aeth llong allan o Scotland, a elwid y *Dee*, i'r moroedd gogleddol i bysgota morfilod. Wedi llawer o beryglon a chyfyngderau, yn mis Hydref, yn yr un flwyddyn, elwyd hi i fynu yn y rhew, yn agos i geg *Baffin's Bay*. Ac o'r anser hwn y dechreuodd y dwylaw ddyoddef yr arteithiau chwerwaf, nifer pa rai oedd dri-ar-ddeg ar hugain.

Darfyddodd y tanwydd ymron yn hollol, a thrwy hyn yr oedd eu gwelyau yn oer ac yn lleith. Ar y cyntaf, i gadw gwres yn eu cryph, arferent bob caledwaith a allent ei ddyfeisio, a hynyr o nad oedd angen nac eisieu am dano. Ond nid yn mhrinder y tanwydd yn unig yr oedd eu cyfyngder yn aros. Ar yr 16eg dydd o Hydref, yn lledred 72° 50', a'r gwynt yn gryf iawn, a darnau mawrion o rew yn nofio heibio iddynt, dechreuodd y rhew wasgu arnynt a bygwith eu cloi i fynu yn y darnau, yr hyn a wnaeth hefyd y nerson hono.

Ar doriad dydd galwyd ar bob gwr i ddwyn allan yr ymborth, &c. am oddeutu 8 o'r gloch gostegodd y gwynt ychydig, ond yr oedd y llong yn un mor gloedig a chynt. Oddeutu 11 o'r gloch daeth darn mawr o rew ac a darawodd y llong, ond a aeth heibio heb ei niweidio gymmaint ag a ddychymygid ar y cyntaf.

Ar y 18fed dydd, ymagorodd y rhew mewn amryw fanau, fel y meddylwyd y gellid dianc i ddiogelwch. Ond ar yr 20fed cauodd y rhew drachefn, ac a ddirwasgodd y llong yn drwm. Er cryfhau y llong goreu a ellid rhoddai y morwyr amryw drawstiau, barllau &c., i lawr gyda'r hochr. Cyn pen

yr hanner awr tarawyd y llong yn drwm iawn gan y rhew, ac yn y cyfyngder hwn neidiodd y dwylaw â phob peth a allent ei symud oddi ar y llong i'r rhew. Ac yr oedd cyfyngderau y noson hon yn fawrion dros ben. Heb ddn na chysgod oddiwrth lym-doster y gwntoedd rhewlyd, y gorweddent ar y rhew i edrych ar eu llestr yn cael ei churo yn ol ac yn mlaen gan y talpiau rhew. Fel hyn y buont am ddau ddiwrnod.

Ar yr 22ain aeth y dwylaw ar y bwrdd drachefn, a bu y nos hono yn ychydig tawelach na'r rhai o'r blaen. Ar y 23ain torodd y rhew yn ddarnau drachefn, hyd onid aethant bron yn anobeithol am ymwared. Ar y 24ain ymagorodd i'r fath eangder fel y galluogwyd y dwylaw i hwylio y llong allan o hono.

Er eu bod erbyn hyn yn ddyogel allan o gyrhaedd y rhew, etto yr oedd yr ychydig ymborth a gawsant, ac oerfel yr hin, wedi gadael hadau llawer afsechyd yn eu cryph. Y peswch, gwendid, *scurvy* &c., a ymasfodd ynddynt; ac ar y 18fed o Ragfyr yr oedd 21 o honnynt yn glaf o'r *scurvy*: a chyn y 1af o Chwefror (1837) yr oedd chwech o honnynt wedi meirw, yn mhlith pa rai yr oedd eu Llywydd.

Fe allai y gwna y dyfyniad canlynol ddangos i'r darllynydd rau o'r cyfyngderau yr oeddynt ynddo:—"Yr oedd pob gwlybwr o'u hamgylch yn rhewi—a darnau o ia yn honnigian wrth ochr y llestr o fewn 6 throed-fedd i'r tdn. Yr oedd y gwelyau wedi eu gorchuddio gan rew caled, a'r gobenyddiau yn ia drostynt ond y lle y byddai y pen yn gorphwys. Cyn y 12fed o Chwefror bu farw chwech o'r dwylaw dan ddyoddefiadau chwerwon. Rhwng y 23ain ar 27ain suddodd chwech yn ychwaneg o dan arteithiau yr un afsechyd. Erbyn y 7fed o Fawrth yr oedd pump ereill wedi dilyn eu cyfeillion. Rhwng yr 11eg ar 15ed bu feirw tri yn ychwaneg—y rhai hyn oll a gladdwyd yn y dyfnder oddidan y rhew. Ac wedi 5 mis ac wyth niwrnod yn gloedig yn y rhew, caer y llong allan i fôr agored. Ond ni therfynodd eu hadfyd yma ychwaith. Yr oedd y *scurvy* wedi ymasael mor llym ynddynt fel ag yr oedd rhwng yr 16eg o Fawrth a'r 22ain o Ebrill ugain yn ychwaneg wedi syrthio yn ysglyfaeth iddo. A phan ddaeth y llestr yn ol i longborth Aberdeen—wedi bod allan o hono dri mis a'r ddeg—haws dychymygu yr olygfa na'i darlunio. Gweled gweddion ac amddifaid ar eu bwrdd, a golwg bryderus arnynt, yn ymchwilio am eu perthynasau, y rhai mewn gwirionedd oedd yn byfniderau y moroedd gogleddol—Trwm yw adrodd fod 46 o honnynt wedi cyfarfod â'u hangen yn y pellderau hyn.

Oddiwrth yr hanes hwn gall y darllynydd ffurfio ynddo ei hunau ryw ddychymyggwan o'r peryglon yr eir iddynt ac y doir trwyddynt wrth bysgota morfilod.

## AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

**BARCH. SYN.**—Byddwch gyntaf a llysbysu i Mr. D. Morgan fy mod yn teimlo y diolchgarwch sydd yn ddyledus am ei gyngbor. Y mae yn wir fod y cyngbor hwnw, gyda golwg ar ygrifenydd y llysoellau hyn, yn hollol afreidiol; er hyn, diau ei fod ef yn ei roddi gyda dyben da. Y mae yn debyg na ddarlennodd Mr. M. y ddiwy ysgrif ddiweddar a antonais i'r Drysorfa, onid busas yn gweled yn gyntaf, nad oes dim cyfeiriad yn un o honys at neb personau neillduol; ac yn ail, nad oeddwn yn bwriadu ygrifenu dim ond un yn ychwaneg i'r Drysorfa. Yr ysgrif hono yw yr un a ganlyn.

## MEDDIANNAU A GYFRENIB AT ACHOSION CREFYDDOL.

I. Dadleuir yn erbyn *Constitutional Deed* y Methodistiaid Calfnaidd, nad oedd gan y Gymdeithasfa awdurdod i'w gwneuthur heb ofyn caniatad yr holl eglwys.

Atteb. 1. Yr oedd yr eglwys yn rhoddi i aelodau y Gymdeithasfa awdurdod i lywodraetha holl achosion y cyfundeb wrth eu dewis yn awyddogion.

2. Nid yw cyfeisteddod Cymdeithas Genadol Llundain yn ymgynghori a'r eglwys pa fodd i ddoesbarthu yr arian a gyfrenir iddynt.

3. Nid oedd modd i aelodau y Gymdeithasfa drosglwyddo unrhyw feddiant, ond yr hyn oedd ganddynt; gan hyn, pa drosglwyddiad bynag a effeithiwyd gan y *Deed*, y mae yn rhaid fod y meddiant o'r blaen yn eiddo i'r Progethwyr a'r Blaenoriaid.

4. Y cwbl a wnaed gan y Progethwyr a'r Blaenoriaid oedd trosglwyddo yr hyn oedd o'r blaen, yn ol cyfraith y wlad, yn eiddo i'r cyfundeb fel cyfundeb. Neu, mewn geiriau eraill, ymwadu a'u hawliau personol eu hunain yn yr addolai, a rhoddi y cwbl i synu yn wirfoddol i'r eglwys. Y mae yn ddiethr dweyd nas gallent wneuthur hyn heb ofys caniatad yr eglwys yn gyntaf.

II. Dadleuir etto fod y *Deed* dan siyl yn gwahardd pob *discussion*.

Atteb. Dymunaf i'r darlonydd syliw pa fath, a pha faint o, *discussion* a honir genym. Ni feddylir y dylai neb gael aros yn y cyfundeb i ddyegu athrawiaethau croes i'r hyn a broffair yn y llyfr a elwir "Cyffes Ffydd." Ond caniatwir y tri pheth a ganlyn:—

1. Cymeryd amser digonol i ymddyddan ag ef yn frawdol, er mwyn deall a ydyw mewn gwirionedd yn gwahaniaethu oddi-wyth ei frodyr.

2. Ymdrechbu yn dirlon ac yn bwyllog i'w adferu. Pa faint o amser a gymerir sydd bwnc ag y mae yn rhaid ei adael i'r Gymdeithasfa i'w benderfynu fel y byddo cariad at eu brawd ar un llaw, a chariat at y gwirionedd ar y llaw arall, yn eu cyfarwyddo.

3. Gall ei fod cyn hyny wedi dadleu llawer yn erbyn yr athrawiaeth a gweidr genym fel cyfundeb, Y mae dweyd ein bod yn diarddel rhai am ddyegu yn groes i'n Cyffes Ffydd, ac ar yr un pryd nad yw yn alluadwy i neb ddadleu yn erbyn Cyffes Ffydd, yn wrthddywedid perffaith. Rhaid ei fod wedi gwrthwnebu golygledau y cyfundeb cyn y diarddelir ef am hyny. Di-ohon belyd fod ei ddawn a'i reasmaw wedi enill eraill i'r un feddwl. Y mae wedi cael cyfle i wneuthur hyny cyn ei diarddel. Ond yr wyf yn addel o hyd nad yw y cyfrwy un i arus heb ei ddiarddel pan balle pob gobalith am ei ddwyn i gydweled a'i frodyr.

Dyma'r cwbl sydd yn ymddangos i mi yn angenrheidiol. Dyma'r cwbl sydd yn adelladol. Nis dymunwn byth weled ein cymdeithasfaeidd wedi myned yn *debating societies*. Un yn cael rhyddid i areithio yn erbyn etholeidigaeth, y llall yn erbyn cyflawnhad trwy ffydd, a'r llall yn erbyn Daw-dod Crist. Nid dyna eu dyben. Y mae yr aelodau yn cydgyfarfod ar y *dybarth* eu bod yn cydfarnu, i'r dyben o gydweithredu. Ond er nad yw dadleuaeth o'r fath a nodwyd yn debyg o fod yn fuddiol, etto nid oes un gyfraith yn eu rhwystro pe bai y gymdeithasfa yn dewis gweithredu felly. Er nad yw yn lesau, y mae yn eithaf cyfrethlawn. Nid oes dim yn y *Deed* yn gwahardd i ni gadw cyfarfod i ddadlun ar unrhyw bwnc yn Nghyffes Ffydd. Gobeithaf na wneir hyny byth; ond son yr ydwyf yn bresennol am *gyfreithlondeb* yr ymddygiad. A beiddaf ddwyed fod y *Constitutional Deed* yn caniatu, nid yn unig cymaint, ond llawer mwy o ryddid i *discussion* nag y mae neb o honom yn dadleu drosto; ie, mwy o ryddid nag y mae un gweinidog Annibynol yn ei fwynhau. Ond i brofi y dywediad hwn.

Y geiriau yn y *Deed* ar ba rai y gosodir yr holl bwys ydynt i'r perwyl a ganlyn; "Ond nid oes un cyfnewidiad yn yr athrawiaethau a ddygir gan y cyfundeb i gael ei oddef na'i ddadlu." Yn awr, pa beth nid yw i gael ei ddadlu? Yr athrawiaeth, medd y gwrthddadleuwyr. Nage, meddaf finau. I'r dyben o benderfynu rhyngom, aylwer fod yn rhaid i'r gwrthddadleuwyr ddarllen y geiriau fel hyn; "Nid oes un athrawiaeth a ddygir gan y cyfundeb i gael ei goddef na'i dadlu." Ond yr hyn a ddywedir mewn gwirionedd ydyw, "nad oes un cyfnewidiad yn yr athrawiaeth i gael ei oddef na'i ddadlu." Gellir dadlu unrhyw bwnc yn ngwaith unrhyw awdwr; ond nid cyflawn fyddai newid y llyfr, a'i gyhoeddi fel hyn yn eusw yr un person. Felly, o ran dim sydd yn y geiriau uchod, gallai y Methodistiaid gadw cyfarfod, neu droi unrhyw gyfarfod sydd gaeddynt yn berod, i'r dyben o ddadleu o blaid ac yn erbyn eu

Cyfes Ffydd; ond nid cyflawn yn y rhai a wahaniaethent fyddai newid y llyfr hwnw, a gorfodogei eu brodyr i broffesu yr un farn â hwythau. Eu dyledswydd hwy a'r rhai a gydweleant â hwy yn niwedd y cyfarfod fyddai ymadael, a ffurio eu hunain yn gyfundeb gwahanol. Y mae cyfarfod o'r fath hyn, meddaf, yn eithaf cyfreithlawn o ran dim sydd yn y *Constitutional Deed*. Ond er fod pob peth a ddywedwyd yn gyfreithlawn, nid yw pob peth yn llesau. Ni fyddai y cyfryw gyfarfod yn ateb un dyben crefyddol. Nid oes angen am dano. Nid wyf yn dadleu drosto. A gobeithiaf na welir dim cyffelyb yn mhllith y Methodistiaid tra paro dyddiau'r ddaear.

III. Dadleuir drachefn y dylai fod rhyddid i newid y llyfr a elwir "Cyfes Ffydd."

Atteb. 1. Y mae rhyddid crefyddol yn gywysedig, nid mewn rhyddid i newid llyfr, ond mewn rhyddid i bob person newid ei hun; ac y mae y rhyddid hwn gan bawb o'r Methodistiaid.

2. Byddai newid Cyfes Ffydd yn drais ac yn anghyfiawnder i ryw bersonau, oddi-elthir i'r holl gyfundeb newid ar unwaith, yr hyn sydd yn ol natur pethau yn annichonadwy.

IV. Ond *beth pe bai* yr holl gyfundeb, *beth pe bai* pob person sydd yn perthyn iddo trwy Gymru a Lloegr yn newid ar unwaith?

Atteb. Pe dygwyrddai y cyfryw amglochid, byddai yn hawdd newid Cyfes Ffydd, a byddai yr un mor hawdd gwneyd cyfnewidiad cystatebol yn y *Constitutional Deed*. Ond bydd yn ddigon buan siarad am hyn pan fyddo rhyw arwyddion fod athrawiaeth Awstin a Chalfin a'r hen Burtaniaid yn myned i ddarfod o'r tir; neu mewn geiriau eraill, pan fyddo holl fyn-yddoedd Cymru wedi suddo i'r eigion.

V. Y mae yn wir fod rhyddid i bawb o'r Methodistiaid newid eu barn; ond y mae y corff yn cadw y meddiannau.

Atteb. Ydyw: a gellir dweyd yr un peth am Gymdeithas Genadol Llundain, a phob gymdeithas arall ag y mae meddiannau yn perthyn iddi.

VI. Ond pamam na oddefir pob gweinidog i aros yn y cyfundeb, os bydd yn dewis pregethu yn groes i olygiadau y cyfundeb?

Atteb. Y mae llawer paham; a byddai yn hawdd enwi degau o honynt. Ond digon ar hyn o bryd yw dweyd na oddefir hyn yn mhllith yr Annibynwyr. Y mae pob eglwys Annibynol yn ystyried fod gawddi hawl i ddiarddel pob gweinidog os na fydd yn pregethu yr hyn a fernir ganddi yn wir athrawiaeth. Ac er, ysywaeth, nas gall gymeryd yr addoldy oddiarno, etto y mae yn dadleu dros hyn ac yn dymuno am hyn.

VII. Ond pe byddai rhyw un yn mysg y Methodistiaid yn pregethu yn groes i Gyfes y cyfundeb, oni fyddai yr holl addoldai yn myned yn *fforffet* i'r llywodraeth?

Atteb. Dymunaf sicrhau fod y dywedlad hwn wedi ymddangos amryw droion yn argraffedig, rhag i neb dyblod fy mod yn dysteisio y pethau gwirionaf y gallaf feddwl am danynt i'w priodoli i'r gwrthddadleuwyr. Llauer o haeriadau pur ddirgrif sydd wedi ymddangos yn erbyn y *Constitutional Deed*; ond o'r cwbl dyma'r plentyneddiaf a'r ffolaf. Gallaf dystiolaethu yn y modd cadarnaf fy mod, nid yn unig yn credu, ond yn gwybod ei fod yn berffaith ddisall. Pe na ddywedwn ychwaneg, byddai hyn yn fwy nag y mae y cyfryw wrthddadl yn ei deilyngu. Ond nid wyf yn gofyn i neb gredu haeriad heb ei brofi. Dewiawyfi bob un chwilio a barnu drosto ei hun. Ac i'r dyben hwnw, ersynwyf sylw y darlennydd at yr ystyriaethau a ganlyn,

1. *Pe byddai* y dywedlad uchod yn wir, byddai yn llawer gwell iddynt fyned yn *fforffet* i'r llywodraeth na'n bod yn *fforffet* rhwng y *trustees* a'r gweinidogion.

2. *Nid yw yn wir*. Ac fel prawf o hyn gellir crybwyll fod gweinidogion mewn enwadau eraill wedi bod yn pregethu yn groes i'r *deeds*; a pha beth fu y canlyniad? A aeth yr addoldai yn *fforffet* i'r llywodraeth? Dim o'r fath beth. Nid oedd eu *deeds* yn gwneuthur dim ond galluogi yr enwadau hyn i gymeryd yr addoldai oddiar y cyfryw weinidogion.

3. Y mae yr wrthddadl ei hun yn cynwys yr anghysondeb mwyaf gwrthun. Y mae yn hunan-ddystriwiol. Dyma un o weinidogion y Methodistiaid yn traddodi pregeth mewn rhyw addoldy yn groes i olygiadau y corff, y mae yr addoldy yn ol yr wrthddadl uchod yn cael ei gollti, am na ddiarddelid y pregethwr *cyn troseddu*. Dywedir fod y *Deed* yn rhwymo y cyfundeb i ragweld pwy sydd yn *burriadu* cyfnewid, a'i ddiarddel cyn cael mantals i ddatgan un gair o'i farn newydd, onide y maent yn collt yr addoldai. Y mae y gyfraith yn troi allan y cyfelliornwr, er mwyn cadw yr addoldy yn eiddo i'r cyfundeb; ac ar yr un pryd yn cymeryd yr addoldy oddiar y cyfundeb!! Goddefed yr Annibynwyr i mi appello atynt yn frawdol, a gofyn iddynt, A ydyw yn ymddiadau teilwng i arfer y fath gamddarluniadau? Y mae yn rhaid nad ydynt mor amddiffaid o gyneddfan naturiol fel nas medrant weled na pheryglid meddiant y cyfundeb mewn un gradd pe diangal y cyfryw weinidog heb ei ddiarddel am ugain mlynedd, ac nas medrai holl awdurdod y gyfraith wneuthur dim ond ei ddiarddel et yn y diwedd, a chadw yr addoldai at wasanaeth y Methodistiaid Calfniaidd.

VIII. Onid yw y *Constitutional Deed* yn gosod y llywodraeth i farnu mewn achosion crefyddol?

Atteb 1. Y mae rhyw *Deed* yn perthyn i bob capel Annibynol; ac yr un faint sydd a fyno y llywodraeth a'r naill ag a'r llail.

2. Y mae nifer mawr o eglwys yr Annibynwyr yn cael eu cynorthwyo gan y llywodraeth; ond nid oes cymaint ag un o eglwys y Methodistiaid. Y mae rhan o arian y deyrnas yn cael ei neillduo bob blwyddyn i gynorthwyo pregethwr tlodion yn mhllith yr Ymneillduwyr. Nid wyf yn dweyd, er mwyn *bricio* yr Ymneillduwyr, ond er mwyn eu cynorthwyo. Yr wyf yn cymeryd yr olwg dirionaf ar yr amgylch- iad; ac nid wyf yn son am dano mewn un modd er mwyn condemnio neb, ond i am- ddiffyn rhai a gamgyhuddir. Yn awr, sylwed y darlennydd fod amryw o weinidogion yr Annibynwyr yn Nghymra yn derbyn cyfran o'r arian a grybwyllwyd oddiwrth y llywodraeth. Buasai mor hawdd i'r Methodist- iaid gael rhan o'r ysbaill *pe deoisent*. Ie, y mae wedi cael ei gynyg iddynt; ond y mae yn hyfrydych genyf allu dweyd nad oes un o honynt wedi derbyn yr un ffyring o hono hyd heddyw. Y cwbl a geisiant gan y llywodraeth yw amddiffyn y meddiannau sydd yn perthyn i'r cyfundeab.

L. EDWARDS.

CYNNYGIAD Y PARCH. D. MORGAN  
TRALLWM.

*Yn Rhifyn 127, tu dal. 209.*

Yn gymaint ag yr hypsodd y Parch. D. Morgan ei feddwl yn nghylch y ddaid a fu rhwng y Parchedigion L. Edwards a S. Roberts, ac y galwodd ar bawb, yn Drefnyddlon ac yn Annibynwyr o'r un golygiad ag ef, trwy offerynoldeb y Cyhoeddiadau Misol i gefnogi cynnygiad o'r eiddo er rhoddi attalfa arnynt, meddylwyf mai 'nid afresymol y cyfrifid i un aunghytunol ei olygiadau mewn rhan a'r eiddo ef, yn enwedig a'i gynnygiad, ddangos ei feddwl, felly erfyniwyf le mewn cornel o'r "Drysorfa" am y mis dyfodol i'r hyn a ganlyn.

Yr wyf yn aunghytuno a chynnygiad Mr. Morgan, am ei fod yn gynnygiad allan o amser, ac felly yn hollol afreidiol. Pe y golygaisid anghenrheidiwydd am ei gyffelyb ryw amser a oeth heibio, etto ni byddai yn brodol golygu felly yn awr—ar ol dwyn y ddaid yn mlaen i'r sefyllfa y seif vaddi yn bresennol, ac wedi cerdded yn mlaen er ys rhai misoedd bellach hypsisiadau mor gyhoeddus yn nghylch ei therfyniad.

Aunghytunwyf a chynnygiad Mr. M. am y golygwyl ei fod yn gynnygiad o sen. Fel Methodist—yn golygu mai Mr. Edwards sydd ar yr unlaen, ac mai yr egwyddorion a bleidiodd ef sydd gywir, byddai yn afresymol i mi gyduno a neb ar benderfyniad o sen neu o gerydd iddo, a golygwyl yr un modd am bob Annibynwr cydwybodol y byddai yn afresymol i'r cyfryw gyduno a neb ar gynnygiad na phenderfyniad o sen neu o gerydd i'r Parch. S. Roberts.

Aunghytunwyf a chynnygiad Mr. M. am

y golygwyl ei fod yn tueddu i arddangos yr egwyddorion y dadleuwyl yn eu cylch fel rhai dibwys a diwerth, yr hyn meddylwyf sydd gynnywysedig yn ei ymadrodd—"y pyncian sychion a chynhyrfus," a thrachefa "bod iddynt ddefnyddio eu talentau goddlog i ysgrifenu ar destunau mwy melyn a phwysig na *Constitutional Deed* y Trefnyddion, a Natur Eglwys." Os ydoedd yn anghenrheidiol ac yn werth i'r Trefnyddion Calfniaidd gael *Deed* er sicrhau y Capeli yn meddiant cyffredinol y Cyfundeab, ac er eu diogelu i'w dyben gwreiddiol, y mae yn werth ac yn ddyledswydd dangos beth yw y *Deed* hono, yn enwedig yn ngwyneb cau ddarluniadau o honi. Nid y Parch. S. Roberts yw yr unig un a'i camddarluniodd. Clywais un Methodist yn ei anwybodaeth yn ei chamddarlunio yn ddirfawr, ac yn wir oni buasai fod ynof feddwl lled helaeth am ddeall da a chywirdeb dybenion rhai o'r gwylt y gwyddwn fod ganddynt law yn ei llaniaethiad, nid wyf yn sicr na fusawn yn ofni mai rhyw gadnawes led ddanneddog ydoedd. Ni wyddwn y pryd hwnw y dygwyl hi i fod yn y modd cyffredinol, cyhoeddus, ac anrhydeddus ag y gwnaed. Ond erbyn hyn, taenwyd goleuni grybodaeth o honi trwy offerynoldeb hypsisiadau Mr. Edwards yn y Drysorfa, fel y barnwyf, nad oes achlysur i'r byraf mwy na'r helaethaf ei wybodaeth am dani, bruderu nac ofni yn y mesur lleiaf yn ei chylch.

Drachefn, os ydoedd yr egwyddorion cynnywysedig yn Nhraethawd Mr. Edwards ar Natur Eglwys yn werth eu datgan a'u dygu yn Nghymdeithasfa y Bala, (yr hyn, gwn a addefa Mr. Morgan,) yr oeddynt yn werth eu hargraffu, eu cyhoeddi, eu darllen, a'u hystyried; ac os oeddynt yn werth hyny, yr oeddynt yn werth eu hamddiffyn yn ngwyneb gwrthwynebiadau, er gorfod gwneuthur hyny ar lwybr dadleuath; ac yn ddia os oeddynt, neu os ydynt yn werth eu hymddiffyn y maent yn werth eu harddangos yn swy eglur a chadarn mewn Traethawd ychwanegol. Mae yn wir fod yn llai peryglus a niweidiol cyfeiliorni yn nghylch ffurfiwodraeth, nag yn nghylch sylfaen iachawdriaeth yr eglwys; er hyny y mae cyfeiliorni yn y naill fel am y llall, hyd y mae yn cyrhaedd, yn taraw yn erbyn gogoniant Crist. Mae cyfeiliorni am ffurfiwodraeth eglwys Crist, yn darwriad uniongyrchol yn erbyn gogoniant mynegol Crist yn ei swydd freainol. Felly, golygwyl mai eithaf afresymol a fyddai i mi gytno a neb er unrhyw gynnygiad na phenderfyniad a fyddai mewn un gradd yn tueddu er attal dygiad yr egwyddorion hyn i swy o eglurdeb, gan hyny gwnaf a allwyf yn hollol i'r gwrthwyneb.

Yr wyf yn aunghytuno a chynnygiad Mr. Morgan, am ei fod o leiaf yn y ffurf o hono yn tueddu i gymylu y goleuni a lewyrchodd ar yr egwyddorion y dadleuwyl yn eu cylch,

ac i guddio yr effeithiau daionus a gyn-nyrchwyd trwy a ysgrifenydd mewn perthynas iddynt yn y ddadl y cyfeiria ati. Nid yr un yw golygiadau llaweroedd o'r Cymry yn awr ar yr egwyddorion hyn sg oeddynt dair blynedd yn ol. Pe yr ymddiosgai Mr. Morgan o'i bryder a'i ofn, a phe yr ystyriai bethau yn yr agwedd y maent, gallai gyrrhaedd sicrwydd diymmodawl i'w foddwl, y deilliodd daioni mawr trwy eu hegluro i filoedd o'r Trefnyddion. O hyn yr wyf fy hun yn sicr. Dywedir hefyd, y cyfranog-odd llawer o'r Annibynwyr yn ebeilaeth yn yr unrhyw. Bod i bob gwybodaeth fuddiol amlau a chynnyddu yn mhlith y Cymry oll, yw dymuniad diffuant

*Gorphenaf 9.*

UN O'R GENEDEL.

O. Y. Nid ychydig o ymholi a dyfalu sydd, ac yn wir lled anhawdd fyddal penderfynu, pa beth oedd dyben Mr. Morgan yn anfon y rhan o'i Ysgrif sydd mewn tafodiaith ddyeithr i'r Drysorfa, pryd nas dichon un o dringain o'i darlennyddion ei deall, ac felly diffudlio cynnifer o honynt o ddefnyddioldeb y rhan a'i cynnwys. Golgyr os oedd ganddo ryw gynghorion o werth i'w gosod at ystyriaethau y ddau frawd, na pherthynai i neb arall eu deall, mai y ffordd hwylusaf i wneuthur hyny a fuaat iddo ysgrifenu llythyrau at bob un o honynt yn neillduol. Ond, efallai bod amser Mr. M. mor brin, fel mai llai traferth iddo gyfansoddi un llythyr yn yr iaith hono, nag ysgrifenu dau yn yr iaith Gymraeg neu y Saesnaeg. Felly cynghorwyf fy nghyddarllenyddion o'r Drysorfa, anwybodus o iaith y Ffrancod, i ddystewi ac edrych dros hyn o waeledd diniweid ac achlysurol.

#### BYWGRAFFIAD Y PARC H. J. ELIAS.

GAN y bwriedir argraffu Bywgraffiad y diweddar Barchedig John Elias, taer erfynir ar hwy bynag sydd ganddo lythyr a ysgrifenydd ganddo ar ryw achosion neillduol perthynol i grefydd, neu er cysur i ryw rai mewn galar, eu hanfon i'r Parch. H. Griffith yr hwn y mae'r gwaith wedi ei ymddiried iddo. Hefyd, os oes gan rywun hanes ei fod wedi bod yn offeryn yn llaw yr Arglwydd i dynu i lawr ryw lygredigaeth; megis, feiriau neu farchnadoedd a gynhelid ar ddydd yr Arglwydd, neu'r cyffelyb, neu ryw hanesion byrion, anfoner hwy i'r gwr Parchedig a nodwyd. Cyfarwydder hwy fel y canlyn:—

*Rev. H. Griffith,  
Llandrigan,  
Anglesea.*

#### CANLYNIADAU PWYSFAWR ODDIWRTH ACHOSION BYCHAIN.

UN dram o wenwyn a ymdaena drwy holl ranau y corph hyd nes y llethir yr ysbryd-

oedd bywydawl, a gwahanu yr enaid oddiwrth y corph. Pentewyn bychan o dan a drodd lawer adeilad uchelwech yn lludw. Gall pigiad bychan gan ddraen ladd dyn fel toriad a chleddyf. Gall pryf bychan ddyfetha yr oll o'r blwch enaint alabastr.

Y Cadfridog Norris ar ol derbyn archoll bychan yn ei fraich, yn rhyfeloedd yr Iwerddon, a edrychodd yn ysgafn arno, eithr braenodd a cholodd hi a'i fywyd ar unwaith.

Fabius, seneddwr Rhufeinig, a dagodd trwy lyngau blewyn bychan mewn llymald o laeth. Tair cylch-ias (*fit*) o glesyd a gludodd ymaith Tamerlane, yr hwn ydoedd ddychryn ei amser. Amcreon, y prydydd, alindagwyd a chnewyllyn grawnwin (*grape*.) Trengodd un o'r Ymerawdwr mewn canlyniad i gripiad crib. Un o frennoedd Ffraince a fu farw yn druenus, drwy dagu a blewyn mochyn—a'i frawd a yrwyd i'r bedd trwy wrth-darawiad pel teula.

Fel hyn ni a welwn fod pethau bychain wedi dwyn adfyd mawr ar laweroedd. Ar un modd y gall pechodau bychain (newn ymddangosiad) wneyd dynion yn agored i gosbedigaethau mawrion; o ganlyniad nid rhyfedd gweled y dyn sanctaidd yn eysfodl yn eu herbyn.

Y pechodau hyny a ymddangosant i ni yn fychain ydynt fawrion a blinion yn ngolwg y Duw mawr, a niweidiawl i'r enaid anfarwol; o ganlyniad nis gallant fod ond gwrthddrychau casineb y Cristion.

Cyf. R. O. WILLIAM.

*Bryn Glas Mon.*

#### ARWYDDION YR AMSERAU.

STR.—Y mae gan y Saeson ddiareb:—*Watch the signs of the times.* "Paham, gan na chuddiwyd yr amseroedd rhag yr Hollalluog, na welai'r rhai sydd yn ei adnabod ef, ei ddyddiau ef." Job 24. 1. "Y rhai hyny sy yn mhlith y rhai sydd yn gwrthwynebu goleuni: nid ydynt yn adnabod ei ffyrdd, nac yn aros yn ei lwybrau." "Gwnant i'r tlawd lettya yn noeth heb ddial, ac heb wisg mewn oerni. Y rhai sy'n gwneuthur oiew o fewn eu parwydydd hwynt, ac sy'n sathru eu calnau gwin, ydynt aychedig."

Yn yr adnodau uohod dangosir fod cwyr rhwng yr Hollalluog a thirgollon y wlad, am orthrymu y tlodlon, ac y mae hyn yn achosi llawer o ddadllef yn mhob oes; a mawr ydyw y terfysg yn awr yn ein gwlad o achos hyn; fel nas gwyf dynion cydwybodol yn iawn, pa ben i'r clorian i dafu eu pwys: y mae llawer o ymddadieu ac ymbleidlo yn yr eglwys a'r byd. Y mae yn dyfod i'm cof, chwedl a glywais (nid wyf yn sicrhau ei geirwiredd) am ddau frawd ag oeddynt yn perchen llong, ac mi feddyllyn fod ar y ddau eisieu bod yn Gadben; yr oeddynt un tro yn pasio orau, sydd allan i

ben tir Lloegr, a elwir *Rundle stone*. Y mae creigiau bob amser yn beryglus i forwyr, ond y mae hon yn neillduol felly, o herwydd ei bod weithiau dan ddwr; a pheth arall, y mae hi ddwy filldir o'r lan; a pheth arall, y mae modd myned o bob tu iaddi,— a myned yn ddiangol hefyd: ond yr ochr allan iddi yw y ffordd gyffredin, ond y mae yn fanteisiol ar rai amgylchiadau i fyned rhyngddi a'r lan, trwy ffordd anghyffredin; pa fodd bynag, yr oedd y ddau frawd gyda'u llong yn bwriadu myned tu fewn i'r graig hon, dywedodd un wrth y llall. "Hi eiffrhyngddi ar lan." "Nac eiff," meddai y llall. "Eiff" meddai y cyntaf. "Daliaf am bunt" meddai un; "*done*" ebe y llall; a thra buont yn dadleu a'u gilydd aeth y llong yn erbyn y graig, a lawr a hi i'r gwaelod; a da oedd cael y bád a'r bywyd, a cholli y llong, a'r bunt hefyd.

Yr addysg. Y gall dynion da golli adeg i wneud daioni, o ddiffyg hunan-ymwadiad, a'r peth a eilw y Saeson *Give and take*. Nid oes modd cadw undeb a heddwch, heb llyn, yn ein byd ni. Bum yn meddwl lawer tro fod y chweddi hon yn deilwng iawn o ystyr. Iaeth pob crefyddwr a phob dyn yn gyffredinol. Hen bechod andwyol ydyw dadleu y ffordd i wneyd daioni ac wrth hyny colli yr adeg. Dadleuoddi y ddau frawd ynghylch ffordd y llong hyd onid aeth yn ddrylliau ar y graig. Pa sawl un etto fydd yn mynd yr ysbrydoedd wedi dadleu yn lew am y ffordd—ond yr adeg wedi myned hebio—"yr haf wedi darfod, y cynhanaf wedi myned hebio, a hwythau heb fod yn gadwedig."

E. LL.

## GOFYNION.

A oes rhyw reolau yn y gyfraith wladol, yn ol pa rai y mae Cymunroddwr yn rhwym o weithredu, er sicrhau ei feddiannau at achosion crefyddol?

Pa ddiffygiadau yn llythyreniad Testament, sydd yn dirymu bwriad y Testamentwr, tra y mae yn hawdd casglu beth oedd dyben y trancedig wrth yr ysgrifen, a chadarnhau yr unrhyw â thysioliaeth y byw?

Oa dichon y fath ddiffygiadau roddi mantais i bersonau unigol i herohenogi yr hyn a fwiadwyd yn feddiant eglwysig; a ydyw yn bosibl i'r personau hyn, yn ol y gyfraith, ac yn ddyledswydd arant o ran yr ofengyl, i arfer y cyfryw feddianau at eu amcan blaenorol?

Ymddangosiad y gofyniadau nehod yn eich Rhifyn nesaf, ynghyd ag atebiad buan iddynt a rydd foddionarwydd i

WEINIDOG O'R DEHEUDIR.

SYP.—A cedd corph Crist yn "gorph yabrydoi" wedi ei atgyfodi o'r bedd, cyn ei csgyniad i'r nefod i?

YMCHEWILWR.

## ATEBION.

ARWYDDLUN CREFYDD, GAN BEKA.

*New gyfieithiad o'r Llinellau Saesoneg a ymddangosodd yn Rhifyn Gorphenaf diweddf, tu dalen 207. Gan Edeyrn ap Nudd.*

Pwy ydwyt ti, sy'n toithio'n wael dy lun i  
Gwir grefydd wyf, yn hann o Dduw ei hun.  
Paham mae'th wedd i'w wel'd mor rysedd  
wael?

Trysorau'r byd i gyd nid wyf am gael.  
Pa lyfr, O d'wed, wy'n weled yn dy law?  
Pur ddeddfau 'Nhad a barthaf yma a thraw.  
Paham mae'th fron yn noeth ac amlwg im?  
Gwel, mwynder wy'n ei hoffi'n fwy na dim.  
Paham mae'th fraich yn pwyo ar y groes?  
Hi'n unig yw 'ngorphwysfa wîw drwy f'oes.  
Beth wnei â'th gain adenydd llydain tēr?  
I ddysgu dyu gan 'hedeg uwch y sēr.  
Pa'm mae o'th gylch ogoniant dysglær en?  
I wasgar gwyll y meddwl tywyll du.  
Pa ddyben sydd i'th ffrwyn, mae'n herdd-  
wech un?

I gadw'n glau holl nwydau enaid dyn.  
Paham 'rwy'ti yn saethu angau da?  
O! wela'n siwr, ei faddwr ydwyf fi.

*Atebiad i Ofynion R. W. O. yn Rhifyn Gorphenaf tu dalen 211.*

Gof. 1. A oedd marwolaeth yn hanfodol i'r natur ddynol cyn y cwmp?

Ateb. Ar ryw olwg gellir dywedyd ei fod felly.—O herwydd nid ydyw anfarwoldeb yn ystyr fanlyleidd y gair, yn perthyn i'r un creadur yn un lle.—Ond peth ydyw ac sydd yn briodol hollol i Dduw yn unig. I Tim. 6. 10. Gan hyny y mae'n rhaid ei fod yn cael ei gau ymaith oddiwrth y natur ddynol fel pob rhyw natur arall. Etto er hyny, a chymeryd goiwr Ddeuwyddol ar y gofyniad, gan ei ystyried yngwnebyr y hanesyddiaeth a rydd y gwirionedd Dwyfol i ni o barthed y cyfryw natur.—Yn atebiad iddo, dylid dywedyd, Nac oedd.

1. Oblegyd, ymddengys ddarfod ei farfio hi gan Dduw yn ei chlychwyniad cyntaf i barhau yn dragwyddol. Efo a'i doniodd hi ar y pryd ág anfarwoldeb, fel y gwnaeth Efo o'r blaen a phob natur reymol arall.

2. Oblegyd, cyn y cwmp, rhoddwyd nid yn unig anfarwoldeb i berthynu i'r natur ddynol pan y cyfansoddwyd hi gan Dduw; ond hefyd, fe adgadarnhawyd ei iddi ganldo mewn ffurf o gyfamod â hi, Gen. 2. 16, 17.

3. Oblegyd, Fod pob cyfuewidiaid ag a gymerodd le erioed ar y natur ddynol, er ei darostwng hi, a hefyd, er ei anghysuro mewn dim, yn cael ei ystyried yn ffrwyth a chanlyniad uniongyrchol i bechod: a'r pechod hwnw yn wreiddiedig hollol ynghwymplad y natur o'i sefyllfa gyntefig. Loan 5. 14. Rhuf. 8. 10, a 5. 12. Y mae'n rhaid gau

hynaf, nad oedd marwolaeth yn hanfodol i'r natur ddynol cyn y owymp.

*Gof. 2.* Os nad oedd, Pa fodd yr oedd yn ymgynnal ar bethau naturiol megis eyesgu a bwyta &c.?

*Ateb.* Am mai cystyngan ydyw y rhai hyn o osodlad penargwyddlaethol Duw i gynnal bywyd y natur, ac sydd hefyd yn gyf-faddas i'r lle yr oedd y natur yn preswyllo ynddo. A phe mai yma y buasai ewyllys y Creawdwr iddi gyfannneddu i oesau tragy-wyddoldeb, yn oi telerau ei sefyllfa o ddi-niweldrwydd, yna ni buasai raid newid dim ar y cystyngau hyn i'r perwyl hyny:—ond buasent yn foddion cymhwys i garlo yn mlaen y bywyd hwnw i barhâd didditwedd. Ond o'r ochr arall,

Pe ei throsglwyddo a wnaethid gan y Jehofah i sefyllfa anrhydeddusach nag a oedd yma, etto, ni buasai raid marwolaethu y natur mewn nac ysgariad na diddymiad, i'r dyben o'i chymhwyso ar ei hymadawlad a'r pethau hyn, i allael byw o honi hebddynt yn y sefyllfa hono: O na fuasai,—Dim ond i Dduw newid deddfau'r cyfansoddiad i ffurf arall, a thyna bob peth ynddi yn hwrpasol i'w sefyllfa newydd: A hefyd, Dim ond i Awdwr y natur, ewyllysio'r cyfnewidiad hyny, ac fe fyddai felly yn y *san*, heb i un attaliad gyfmyrd lle ar fywyd y natur. Ond fel Enoch gynt cawsai'r symudiad heb brofi marwolaeth. Heb. 11. 6.

Ond cyn terfynu cyfarhuf y Gofynnydd yn garedig yn yr olwg ar yr hyn a ofynwyd ganddo, yngeiriau y Prophwyd Micah, "Codwch, ac swch ymaith; canys nid dyma eich gorphwysfa."

*Dolgoellau.*

JOHN WILLIAMS.

*Atebiad i Ofyniad gan Frodor o Rhieubryddir, yn Rhyfyn 125, tu dalen 148.*

Y gofyniad yw, "Pa un ai gweithbred a gyflawnir ar unwaith yn yr adenedigaeth, ynta gwaith a ddygir yn mlaen yn raddol ar enaid y Cristion, yw seilio â'r Ysbryd Glân? Ac os gwaith parhaus, pa wahan-iaeth sydd rhyngddo a sanoteiddio?"

*Ateb.* Gweithbred a gyflawnir gan yr Ysbryd Glân yn yr adenedigaeth yn eblan-edi grasusau yn enaid pechadar, a thrwy argraffu ei ddelw sanctaidd ar ei enaid, rhoddi ei nôd arno, a'i sierhan a'i ddogelw, yn eiddo iddo ei hun. Yr Ysbryd yw seil, a'r seiliwr; a'r gair, neu'r addewid yn y gair, yw'r moddion o'i seilio; gwerthfawrogatd, cadarnhâd, ac ymddidoliad, yw'r effeithiau: dyna'r hyn debygas a feddylir wrth y seilio yn 2 Cor. 1. 22.

Hefyd, y mae dylanwadau sanoteiddiol a chysuroi, ynghyd a lawenydd yn yr Ysbryd Glân, pan fyddo y Cristion yn deimledwy a phroffadol o honnynt, yn seilio iddo, (neu yn ei sierhan) ei fod yn blyntyn i Dduw, ac yn etifedd teyrnas nefoedd, Eph. 1. 13; a 4

30. Meddyllwrf y gellir cael eglarhad ar y dull a'r modd o'r seilio â'r Ysbryd yn Ezec. 11. 19, 20; a 36. 27. "Rhoddaf fy Ysbryd o'ch mwyn. A rhoddaf iddynt yn galon, ac Ysbryd newydd a roddaf ynnoch."

Y dyben o'r seilio hwn yw, "fel y rhod-ient yn fy neddfau, ac y cadwont fy namu-edigaethau, ac y gwneiont hwynt," so fe fydd hyny er eu cadarnhâd a'u diogellad eu bod hwy yn "Bobl i Dduw, a'i fod yntau yn Dduw iddynt hwy."

Yn awr, y gwahaniaeth sy rhwng seilio a sancteiddio, yw, fod seilio yn eu neillidus a'u sierhan eu bod yn bobl i Dduw, ac yn etifeddion teyrnas nefoedd; a sancteiddhad yn eu cymhwysio i fyned at Dduw, ac i swm-hau y nefoedd byth.

*Glan du bach.*

PERRAIN.

*Ateb i Ofynion G. M. Rhyf. 125. tu dalen 148, am eglarhad ar Salm 127. 4.*

Mae y rhan hon o'r yagrythyr wedi achlysuero i lawer "bod deallawl" (yn ei dyb ei hun) i hseru yn wyneb uchel, "fod dyn, tra yn ieuens, yn hollol ymddifad o fon duedd at ddwr na da. A chan hyny fod mor hawdd i rieni plant eu gyru i'r nefoedd ag ydyw i'r cadarn yru y saeth i'r dwyrain neu i'r gorllewin, am eu bod yn hollol o dan eu hawdurdod hwy, fel mae'r saeth dan awdurdod y cadarn; ac am eu bod mor ddi-duedd ynddynt eu hunain i fyned i'r nall fan mwy na'r lliall, ag ydyw'r saethau sydd yn llaw'r cadarn." Ond, y mae'r cyfryw rai yn mhell o fod yn deall moddwl y Salm-ydd; oblegid, yr ydym yn cael fod Dafydd, wrth gyfaddaf ei bechodau ger bron Daw, yn cydnabod ei fod ef ei hun yn wreiddiol afian, ac yn dywedyd "mai mewn anwiredd yr oedd ef wedi cael ei lunio" Salm 51. 5. Hefyd, mae'r Salm-ydd, dan ddywylf ysbryd-oliaeth, yn tystiolaethu am holl ddyonlryw yn gyffredinol, eu bod yn foddianol ar anian a thuedd i gilio oddiwrth Dduw, a hyny o'r groth. "O'r groth yr ymddieithr-odd y rhai annuwiol, o'r brau y cyfelliornas-ant." Salm 58. 3. Gwelwn, gan hyny, mai nid eiamplau drwg eu hynafiaid oedd Dafydd yn olgyn oedd yn gwneud plant dyn-ion yn bechaduriald; ond yr oedd efe yn barnu fod holl ddyonlryw o dan awdurdod anian bechadurus yn ieuango; ie o'r groth ac o'r brau o dan lywodraeth y cyfryw du-ediadau.

Both gan hyny oedd efe yn ei foddol yn yr adnod a nodwyd, pan y mae yn dywedyd, "Fel mae saethau yn llaw y cadarn; felly mae plant ieuengetyd." Darlona am gwr dygedig y geiriau fel y canlyn, "Fel mae saethau yn llaw y cadarn; felly mae ieuengetyd bywlog." Amcan y Salm-ydd yn y gyfelybiaeth hon yw, dangos mor werthfawr a defnyddiol yw ieuengetyd byw-log a gwrol i'w rhieni mewn amgylchiadau o gyfyngder a chaledi, megis pan gyf



fyddont "â'i gelynlion yn y porth," a dyweyd eu bod yn gymmaint o nerth ac amddiffyn iddynt ag ydyw ysathau i'r milwyr mewn rhyfel.

Os bydd i'r darlennydd sylwi ar y geiriau canlynol i'r adnod dan sylw, caiff ei gadarnhau yn y golygiad hwn. "Gwyn ei fyd y gwr a lanwydd ei gawell saethau â hwynt; nis gwaradwyddir hwy, (sef y rhai y byddo y cyfryw leuengctyd yn lliosog ganddynt) pan ymddyddanont a'r gelynlion yn y porth." Ond gorchfygant a dnystriant hwynt.

Ateb i'w ail Ofyatad ef. "Beth a feddylir wrth beiddio dewis yn y wedd dan driugain mlwydd oed? 1 Tim. 5. 9.

Ateb. Peiddio dewis na gosod un dan yr oed hwnw i wasanaethu yr eglwys, dan yr enw diaconesau; swydd y rhai oedd gofalu am yr oedranus, a rhybuddio a chynngori y merched ieuainc yn wastadol. A dafyddai gwelod yr hen famau yn Israel yn ymgais mwy i gyflawni y dyledswyddau hyn yn yr oes hon etto. Tit. 2. 3—5.

Deffroed yr Arglwydd bob rhyw, a phob oed o bob rhyw, at eu dyledswydd; fel y gellir dywedyd eu bod wedi gwneyd yr hyn a allent ei wneyd dros achos y Cyfryngwr. *Glan du bach, Ffestiniog.* IOAN.

STR.—Beth a feddylir wrth 'fedyddio dros y meirw,' 1 Cor. 15. 29.?

JONATHAN WILLIAMS.

Ateb. Bernir fod yr ymadrodd yn cyfeirio at rai yn dyfod ymlaen i gael eu bedyddio yn uniongyrchol ar ol merthyrdod eu brodyr, megys pe byddent yn dyfod i lenwi lle y meirw, sef 'y rhai a laddwyd am air Duw a thystiolaeth Iesu Grist.' Fel hyn y maent yn professu eu fydd yn Nghrist, ac yn wynebu cynddaredd eu gelynlion, pan mae ereill newydd roi eu bywyd i lawr dros y gwirionedd. Cans megys y mae milwyr o newydd yn dyfod yn ymlaen i lenwi y bylchau y mae'r gelynlion yn eu gwneud yn y fyddin ar y maes, felly mae dysgyblion leuainc yn dyfod ymlaen i broffesu crefydd, ac i gael eu 'bedyddio dros,' neu yn lle 'y meirw,' sef i lenwi y bylchau y mae anghu yn eu gwneud yn myddin y Daw byw. Y CYHORDDWR.

## ADOLYGIAD Y WASG.

*Yr Esboniedydd Hanesiol, neu adroddiadur gwirioneddol, fel eglurhad ar adnodau detholedig ym mhob pennod, o'r Testament Newydd.* Gan J. Jenkins a J. Jones.

J. Jones, Albion Wasg, Llanidloes.

"A PHWY YW Fy nghymydog," oedd gwestiwn a ofynid unwaith i Grist. Atebid ef, nid drwy wneyd rhyw ddarlith ffilosoffaidd ar natur y peth; nid drwy wneyd darnodiad manwl o gynwysiad y gair Cymydog; ac

nid drwy enwi rhyw res o nodweddïadau ac y dylid ymddwyn taag atynt fel taagat gymydogion: ond drwy adroddiad byr se eglur o helynt y gwr a syrthiasal ynmhlith lladron pan yn teithio o Jerusaalem i Jerico (Luc x. 29—37.) Y mae yn sicr fod yr adroddiad syml hwn, pa un byuag ai damedg ai hanes ydoedd, yn taffu mwy o oleu i feddyliau, ac yn dyweyd yn fwy grymus ar gydwibodau'r gwraudawyr, nag unrhyw araeth ysgolheigaidd a ellid ei gwneyd ar y fath destyn.

Nid peth anfynych yw ein bod yn darllain ac yn chwilio llawer am esboniad ar ryw adnod o'r Beibl; se wedi'r cyfan yn cael mwy o eglurhad arni trwy ryw hanesyn a glywom, neu ryw ddygyddiad a welom, nag a gawsom gan yr holl esbonwyr ag y darllenasom eu gwaith.

Pan welais waith cyffelyb i'r Esboniedydd Hanesiol, gan Whitecross, yr hwn a ddaeth allan er ys rhai blyneddau bellach yn Saesonig, meddyliais pe buasai ei fath yn dyfod allan yn Gymraeg, y buasai yn aurheg dra chymeradwy gan y genedl: ya awr, er fy mawr ddyddanwch, dyma fy nymuniad wedi ei gyflawni. Dyma gyfrol wedi ei chyhoeddi, yn cynwys adroddïadau neu fyw-hanesion ac aydd yn taffu eglurhad anwrthwynebadwy ar lawer adnod; ar cwbl, dybygaf fi, yn tuedda at feithria rhinwedd a defoiawn yn y sawl a'i darlloeo.

Nid ydyw y gwaith dan sylw yn professur rhoddi eglurhad ar bob adnod yn y Testament Newydd; na chwaith esboniad manwl ar bob peth yn yr adnodau a goffeir. Ond y mae yr esbonïadau a roddir, yn sicr o fod yn gywir, tra nad ydynt yn cynwys dim ond ffethiau. Nis gallant seithu gwneyd argraff ar feddyliau'r sawl a'u darllenont; cans y mae adrodd hanes yn gwneyd hyn yn llawer mwy effeithiol, na dywedyd opiniwn; ac o ganlyniad nid ar frys y caiff yr eglurhad a roddir yn y dull hwn, ei anghoso.

Gwr hollol anhysbys i mi yw un o'r awdwyr, ac nid wyf yn gwybod i mi wled y llall erioed, oddieithr unwaith, neu ddwy y fan bellaf. Felly, er y teimlwn aydd gwneyd lles i'r cyhoeddwr ar bob llwybr cyfreithlon, etto nid ydyw hyn o ymyraeth i'w briodol yn gymaint i'r teimlad hwnw: ond yn hytrach i'r opiniwn sydd gan yr ysgrifenydd am ddeilyngod y llyfr.

Pe bai ryw un yn dechreu darllain yr Esboniedydd Hanesiol ac yn blino arno cyn ei ddarlain drwedd, byddai yn anhawdd iawn i mi gydymdeimlo a'r cyfryw; cans gwedi i mi ddechreu ei ddarllen, ni fusai waeth genyf glywed *coachman* yn fy ngalw i gyghwyn gan y dechreu ciniawa, na chael fy rhwystro cyn darllen y llyfr i gyd.

Y mae yn anhawdd penderfynu wrth ddarlain y gwaith dan sylw i ba enwad o grefyddwyr y mae'r awdwr yn perthyn,

oblegid ni phetrusant ddefnyddio dywed-  
iadau ac estampiau dynion da o bob enwad;  
ac nid oes dim ynddo yn tueddu i godi na  
darostwng y naill euwad yn fwy na'r llall.  
Yn wir yr wyf fi yn meddwl y caiff pob  
teimlad sectaidd lonydd i gysgu wrth ddar-  
llain y llyfr hwn; ond nis gellir fei ddarllain,  
gredaf fi, heb i'r teimlad crefyddol sydd yn  
rhedeg drwy fynwesau yr holl dduwion  
ynmhlith yr holl enwadau gael ei adnew-  
yddu a'i ddefnodi i ddywedyd "Gras fyddo  
gyda phawb sydd yn caru ein Harglwydd  
Iesu Grist mewn purdeb, Amen.

R. WILLIAMS.

Liverpool, Gor. 9fed, 1841.

*Y Tŷc Ariant, sef Holiadau ac Atebion ar  
gynganedd, &c. i Blant yr Ysgolion Sab-  
bathol.* Gan J. Phillips, (Tegidon.)

R. Hughes, Wrexham.

TRA y mae Ysgrifenywyr Cymreig y dydd-  
iau hyn, yn porthi y Duwinydd, yr Athron-  
ydd, a'r Dadleuydd, ag ymborth priodol a  
chyfaddas, hyfryd yw gwelod nad anghofir  
mo'r wyn bychan, sef plant y genedl, gan  
ra'i Awduron ychwaith. Dywedid er clod  
hynodol y Dr. Watts, "Er bod gawddo  
ddygyddiaeth a dawn i ddarparu trwy ei  
ysgrifeniadau ddigonedd o ddyfnfôr i Ele-  
phantiaid nofo, fod yn perthyn iddo hefyd  
fedr nodedig i wneyd aberoedd digon bäs i  
wyn ohwarent yndlynt yr un modd."

Gallwn heb gamsynio ddywedyd yr un  
peth am Awdwr y llyfryn bychan hwn;  
darparai eisoes drwy ei Draethodau ar  
'Deml Amser,' 'Gwlad y Cydraddoldeb,  
&c. y rhai o bryd i bryd a ymddangosent  
yn y Drysorfa, ymbor:h cryf ac iachusol  
i'r Dawinydd a'r Bardd; 'nawr dyma ef  
gwedi cofio am ym bach ein diadelloedd  
hefyd, ac yn debyg i'r Dr. Watts yn ei  
'Hymns for Children,' yn trin holl faterion  
y llyfr ar gynganedd, pa lwybr, nid yn  
unig sydd wedd bod hyd yma yn au-  
sathredig yn ein mysg, ond y sydd hefyd  
yn hynod o'r difyrus ac attractive i'r genedl  
ieuanc yn gyffredinol.

Ni wnawn yn well bellach na rhoddi yma  
yehydig o engreiffitian i'r dyben i'r Traeth-  
awd lesaru yn effeithiol drosto ei hun.

O dan y nifer dau cenir fel yma,

'Dau wr fu'n myn'd i'r deml wiw,  
Er mwyn gweddio gynt ar Ddau;  
'Roedd un o hunan gan y llawn,  
A'r llall yn ostyngedig iawn.'

Luc xviii. 10.

Yn y pennodau, sydd yn debyg o ran eu  
materion i'r 'Rhodd Mam,' cawn linellau  
campus iawn fel y canlyn,

'Cwca. Pwy a wnaeth bob peth ?

Ateb. Duw gelwir Ef ac Arglwydd Iôr,  
Efe yw Crëwr tir a môr,  
Haul, lloer, a sér sy'n britho'r nen,  
A'r holl blanedau mawr uwch ben.

Cwca. Pwy yw y Gwaredwr ?

Ateb. Iesu Grist, gwir Ddau, gwir ddyd,  
Pen mawr y nefoedd deg ei hun,  
A brawd i'r lleug gredadyn gwan,  
Sy frŷ yn eiriol ar ei ran.

Yn yr amrywol Gantiadau a phennillion  
yn niwedd y llyfr, da iawn oedd genym  
weled nad anghofiodd yr Awdwr ganu ych-  
ydig hefyd i'r 'Gymdeithas Genadol Cym-  
reig.' Yn y gân am yr Iar Genadol, canaf  
un pennill fel yma,

'O tyr'd i bigo'r grawn hyd lawr,  
Mae Arglwydd mawr Iehofah,  
Yn gwaeddi Jubill yn llon  
I hen drigolion Kassia—  
Ceir gwel'd yr Indiaid ar y twyn  
Yn eiste'n swyn a llonydd  
Yn dysgu cerddi Sion wên  
Yn morio mewn llawenydd.'

Cyn diwedd, dywedaf, pan bydd rhi-  
eni Cymru eisieu rhoddi aarbog i'w plant  
ufudd, ac Athrawon yr Ysgol Sabbathol i  
blant da eu Dosparth, ni welais erioed  
lyfryn mor gymhwys ac mor rad yn yr  
iaith Gymraeg, a'r Traethawd hwn i'r per-  
wyl hyn; ac mi hyderaf y bydd y fath  
brynu arno 'nawr ar ddechreu ei gyhoedd-  
lad, fel y gelwir am argraffiad arall yn  
eburwydd, ac y bydd y fath alwad am dano  
yn cael ei adnewyddu bob blwyddyn, nes  
y gwelir ef cyn pen hir iawn, yn debyg i'r  
'Rhodd Mam,' yr hwn sydd yn bresennol  
yn ymyl yr ugeinfed argraffiad!  
Gorph. 3, 1841.

W.

*Y Genadaeth i'r America.*—Golygiad byr ar  
agwedd crefydd yn mhikid y Methodistiaid  
Calfnaidd yn Unol Daleithiau yr Ameri-  
ca; yn nghyda Hanes Taith Henry Rees  
a Moses Parry, i ymwelod a'r eghoysei  
yno.

STY.—Dygwyddodd i lyfryn bychan ddy-  
fodi'm llaw yn ddiweddar, sef Taith Mri.  
Rees a Parry trwy ran o America. Ni  
bum erioed yn America, ond darlennais  
yehydig am dani, yn awr a phryd arall; a  
phob amser byddai ryw eibrdd yn fy medd-  
wl mal yr ochr dda, a dim o'r drwg, a  
fyddwn yn ei gael, fel y mae yn dueddol i  
ddynton, ar ol gadael un wlad, ddywedyd  
y goreu am y wlad y byddont wedi mudo  
iddi. Dygwyddodd i bregethwr o'r Ameri-  
ca ddyfod i ymwelod a'i hen wlad, gofynais  
iddo pa un o'r ddwy wlad oedd goreu  
ganddo? Atebodd, Pe canfyddwn sefyllfa  
lle y gallwn gael bywiolaeth yma, gadawn  
America. Y dystiolaeth hon a ddywedodd  
i mi fwy na boboes o lyfrau. Ond yn y  
lyfr bach hwn, yr wyf wedi cael fy modd-  
loni, o herwydd fy mod yn credu fod y  
manteision a'r anfanteision, wedi eu rhoddi

i lawr i'r cyffredin yn nodedig o fyddlawn. Ac nid wyf yn ammen na bydd o les mawr, a gobeithio y caiff ei ddarllen yn bwylllog gan bob Cymro, cyn iddo symud ei babel; o herwydd mae lle i ofni fod llawer wedi mudo i'r America, heb fwrw y draul; ac yn dyfod i weled hynny pan yn rhy ddiweddar.

Mae lle i faru fod llawer iawn o wahanol ddybenion yn y lluwys sydd yn mudo oddiyma i'r America. Rhai am gyfoeth a meddiannau, ac ereill am ryw deganau neu glydd. Mi a ddymunwn ar i bawb a deimla ar ei feddwl symud ei babel. ddarllen y llyfryn bach hwn yn ystyrliol, lle y mae y manteision a'r anafanteision ar gyfer eu glydd. Mi a ddymunwn hefyd ar i bawb wrando ar lals rhagluniath Duw—gweddio am Ysbryd Duw i'w cyfarwyddo—fel y bo iddynt symud i'r America a gwên Duw arnynt a bendith Duw yn eu dilyn.

Mae lle i ofni fod llawer cyn hyn wedi meddwl myned i'r America, nad oedd Duw yn ei ragluniath yn amcanu iddynt fyned. Ond amnall o hyn yw y damweiniâu dy-eithr sydd yn ddygwedd i longau bob bliwyddyn wrth gludo *Passengers* i'r America, o ba rai y nodaf ychydig yma. Y mae yn hysbys i'r cyffredin am y ddamwain a ddygweddodd yn mis Mawrth, allan i Gaer-gybi, lle boddyd 122; ac y mae yn ddi-ammen i lawer o honynt, fyned o'u cwsg i'r farn; o herwydd ni bu y llong prin bum mynyd, ar ol taraw yn erbyn yr Agerdd long, nes oedd hi fel plwm yn y gwaelod, a'r oll oedd ynddi; ond y Cadpen, a'r Mate a neidiodd i'r Agerdd long pan oedd eu llong eu hunain yn myned i lawr.

Damweiniâu ereill. Ar yr 21 o Ebrill, gadawodd y llong *Minstrel*, Cadben Outer-bridge, *Limerick*, a 141 o *Bassengers*, heblaw y Morwyr, yn rhwym i *Quebec*: ar y 4ydd dydd o *Fal*, aeth y llong yn erbyn craig ar *Red Island*, so a aeth yn ddryllian. Yr oeddnt oll yn y llong yn 156 o nifer—boddyd 148, achubwyd 8 yn y cwch, sef 4 morwr a 4 o'r *passengers*. Nifer y dynion mewn oed a fodlodd, 47; merched 41; meibion dan 14 oed, 10; merched 8; bechgyn dan 7 oed, 9; genethod 12, mabanod 10; oll 148.

Etto. Ar yr 20fed dydd o *Fal*, collwyd y *New York Packet*, *Sampson*, ar Ynys yn yr America, ar ol myned o *Loegr*, yr oedd ynddi 180 o *Bassengers*; ond trwy drugar-odd, se gafwyd pawb i dir yn ddiangol, cyn i'r llong fyned yn ddryllian; anfonodd y llywodraeth long i gludo y *passengers* o'r Ynys i *Halfax*. Etto, y llong *Isabela*, ar ol thailth o *Lundain* i *Quebec*, ar y 9fed dydd o *Fal*, a darawodd yn erbyn darn o row; aeth y llong i'r gwaelod, cymmerodd y dynion y cychod heb na bywd, na dwfr, na dillad: a buont felly am ddau ddiwrnod. Daeth llong ar ddamwain heibio, a chwaraerodu o'u cyfyngder.

Etto. Ar yr 8fed dydd o *Fal*, collodd y llong *Paragan*, o *Liverpool*, yn rhwym i *Quebec*, trwy i long arall radeig ar ei thrawa. Gadawodd y llong a'i rhedodd hwy heb wneud sylw o honynt; ond dygweddodd i'r llong *London*, o *Yarmouth*, ddyfod atynt, cyn iddynt suddo; a chymmerwyd y *passengers* a'r morwyr o honi, a hithau a aeth i'r gwaelod yn ddlood. Etto, ar yr un dydd, collodd y llong *Breeze*, ar *Scattalle*, yn rhwym o *Limerick* i *Quebec*, a 150 o *Bassengers* ar ei bwrdd. Achubwyd pawb, ac aeth y llong yn ddryllian.

Ar yr 12fed o *Fal*, collodd y llong *Elizabeth*, yn rhwym o *Falmouth* i *Meramachi*, ar *Cape Breton*, boddodd y Cadben, y *Mate*, y Saer, tri o'r morwyr, achubwyd gwraig y Cadben, a gwraig arall, un o'r *passengers*, a'r gweddill o'r morwyr; aeth y llong yn ddryllian.

Llong arall yn rhwym o *Loegr* i'r America, tua'r un ausser, a darawodd yn erbyn darn o row, aeth y Cadben i'r cwch, a chymmaint gydag ef ag a allai y cwch gymmeryd: aeth y *Mate* a rhai o'r morwyr i'r cwch mwya, a bagad o'r *passengers*; cytunodd y *Mate* a'r morwyr a'u glydd i dafu 16 o'r *passengers* allan o'r cwch, o herwydd, meddent hwy, fod gormod ynddo. Yr oedd yn y cwch ferch ieuanc, a phan welodd hi y mwrddwyr wedi tafu ei dau frawd i'r môr, neidiodd hithau i'r môr ar eu holau. Gofynnodd un bachgen am amser i ddywedyd gweddi cyn myned i farw, yr hyn ni chan- iatasant iddo, a phan oedd y trueniald yn ymasfud yn ochr y cwch, ar ol eu tafu dda- odd, cymmerodd y morwyr eu cyllill i dori eu dwylaw: a chyn pen awr ar ol y weith- red waedlyd, daeth llong i'r golwg, a chym- merwyd hwy iddi, a laniasant yn *Ffrainc*, a chymmerwyd y morwyr i garchar, gan yr *American Consul*: pa le y caent eu profi ni chlywais. Americaniaid oedd y morwyr, rhai heb ofn Duw, na pharch i ddya.

Felly, se ddylat hyn roddi tipyn o ar- swyd ac ofn, ar y rhai sydd â syched mawr am fyned yn *Freeholders*, rhug ofa mad gwaelod y môr fydd yr etifeddiaeth; a choffo mai nid Boneddigion yw pawb yn yr America, mwy nag y deyrnas hon.

Tersynwyf hyn o sylw gan hysbysu i'm darllenwyr—nad fy ymgais wrth adgoffa yr hancstion uchod ydyw milwrio yn erbyn i rai symud eu trigianau i'r America, ond dymunwn i bawb wneuthur hyn yn ystyr- liol, a holl ac ymosyn llawer a ydyw Duw yn ei ragluniath yn galw arnynt i adael gwlad a bro eu tadau, a'i newid am wledydd a ystyrir yn llawer amgenach ganddynt. Ac os myn neb weled Hanes fyddclawn a chywir am America, ac atgwybiadau peth- au ynddi, prynent y Llyfryn bychan hwn, a darllenant ef yn fanwl ac yn ystyrliol.

EVAN LLOYD.

Bwrdd Llong.

## COPIAINT.

*Coffadwriaeth am Mrs. Elizabeth Williams, Bryn-tirion, Tydwillog, Sir Gaernarfon, yr hon a fu farw Gorphenaf 22, 1837.*

Yr oedd Mrs. Williams yn ferch i Griffith a Mary Roberts, Hirdre-fawr yn Lley: a'i mam ydoedd wraig dda a chrefyddol, a dyoddefodd wraig yn ei hoed o achos dilyn Crist, ond aeth o nerth i nerth, a bu fyddlon hyd angen.

Ganwyd Mrs. Williams yn y fl. 1757, a chafodd bob addysg ac hyfforddiad er ei llehad cyffredinol. Arferai wrando pregethau er yn blentyn; ac er iddi dreulio rhan o foreu ei hoed yn mhlith mawrion digrefydd, etto dilynwyd hi â gw ystyriaethau dwyosion am grefydd a duwioldeb. Yn y dyddiau hyn daeth y Parch. D. Jones, o Langan, i weinidogaethu i Dydwillog, a bu ei gyfeillach a'i bregethau yn lleol iawn iddi, a glynodd ei eiriau yn ei chalon.

Priodwyd hi yn y fl. 1765, gyda Mr. R. Williams, mab i John ac Ann Williams, y rhai oedd yn hynod yn mhlith y saint. Dechreuodd, yn fuan ar ol hyny, syrthio mewn amryw brofedigaethau, er hyny cynnorthwywyd hi yn eu canol gan yr Hwn a ddywedodd, "Ni'th roddaf i fynu, ac ni'th lwy'r adawaf chwaith."

Yr oedd yn hoff iawn o ddarllen a gwrando y gair. Yr oedd yn nodedig hefyd am roddi lletty, &c. i amryw o Weinidogion yr efengyl, a hyny er mwyn cœl eu cyfeillach, yr hyn a fu o fendith i'w henaid.

Pan oedd yn llawn deugain mlwydd oed gwenodd rhagluniaeth y nef arni, ac aeth i breswyllo i'r Bryn-tirion, plwyf Tydwillog, ac yno y treuliodd weddill ei dyddiau. Yn fuan wedi hyny torodd diwygiad allan yn Tydwillog, a chwanegwyd i'r Arglwydd bobl lawer.

Ymddygodd ei phriod hefyd yn addas i'w broffes tra y bu ar y ddaear; dangosodd barch mawr i Weinidogion y Gair, ac i'w gwelidogaeth, a hoff iawn oedd o'r frawdoliaeth. Bu farw ag eife yn galw ar ei Dduw.

Fel ag yr oedd ei chalon a'i chnawd yn gallu yr oedd ei chymdeithas â Duw yn cryfhau; a byddai yn dywedyd yn aml mai da oedd iddi ei chystuddio; a choffhai yn fynych y pennillion hyny,

O! ddedwydd ddydd, tragwyddol orphwys  
Odiwrth fy llafur yn fy rhan, &c.

Yn y dyffryn tywyll farw,

Fydd i'r lan a'u daliodd hwy, &c.

Ac er fod pob peth gwledid yn difannu, dywedai fod y cyfammod tragwyddol yn parhau, &c. Ac felly y gorphenodd ei gyrfa mewn llawenydd, ac a aeth i dangnefedd. Bu farw mewn henaint teg, yn 90 mlwydd oed.

T. PRICHARD.

*Cofiant Mr. Edward Read, Cefnwrach, Plwyf Cysfylliog.*

GAN fod enwogion mewn duwioldeb yn deilwng o wneud coffadwriaeth am dan-yn, gall pawb a adwaenai wrthddrych y Cofiant hwn ei faru yntau felly hefyd. Yr oedd yn ei fuchedd yn syml ac yn dduwiol—a'i ymadroddion oeddynt yn synwryol, yn bwysig, ac yn ddiifrifol. Yr oedd ei gynghorion hefyd yn effeithiol iawn, ac wrth gynghori byddai â'r dagrau yn llif ar ei ruddiau. 'Ymddiriedwch yn yr Arglwydd,' meddai, 'o'i law ef y mae pob peth; ac o'i ewyllys da ef y daw pob peth yn ysbrydol ac yn dymhorol.'

Byddai yn cynghori yn ddwys iawn ar bawb i ffoi rhag y lliid a fydd, gan ddywedyd yn wresog fod noddfa ac amddiffynfa i'w chael.

Daliwyd ef gan gystudd blin am oddeutu pedwar mis o amser; ond trwy ei holl gystudd byddai yn fynych yn bendithio Duw am ei gynnal yn mhob ystormydd, ac un o'i bennillion hoffaf oedd,

'Bydd melys yn yr afon

Gael craig a'm deil i'r lan,

Pan fyddo pob rhyw stormydd

Yn curo ar f' enaid gwan.'

Wedi cael modd i ganmol Crist, a gorfoleddu llawer ynddo yn ei gystudd, aeth yn o dywyll ar ei feddwl am amryw ddyddiau. Ond goleuodd arno wedi hyny pan ddaeth y gair hwnw i'w feddwl fod, 'Duw yn canmol ei gariad tuag atom ni, oblegid a nynt etto yn bechaduriaid i Grist farw trosom.' Rhyfedd ras Duw yn fawr yn hyn, ie, gymmaint ag i dori allan i orfoleddu ac i ganmol. Aml y dywedai,

O! pe cawn fy nhraed yn rhydd

O'r blin gaethiwed hyn,

Ni wnaawn ond canu tra sawn byw

Am ras Calfaria fryn.

Ar ol hyn aeth yn wanach wanach, ac ymddangosai arwyddion amlwg fod ei bawbell yn neshau i ymddatod. Ond er fod ei dŷ o bridd yn malurio, yr oedd cwmni ei Archoffeiriad yn gwneuthur iddo lawenhau yn y cyfyngder hwnw. 'Mae hwn yn Archoffeiriad yn dragwyddol,' meddai, 'ac Iesu yr Archoffeiriad a groeshoeliwyd i bechadur gael myned yn rhydd.'

Diolchai lawer i Dduw am iddo adael iddo lawa fwyhad o'i gof a'i synwyr hyd y mynyddau olaf; ac effeithiol iawn ydoedd ei waith yn galw am ei deulu oll, gan gœnu yn iach iddynt mewn tawelwch a sirioldeb.

Ar hyn ehedodd i rhan anfarwol o hono i fyd yr ysbrydoedd ar y 19eg o Ionawr diwedda, pan oedd yn 61 mlwydd oed, wedi bod yn aelod gyda'r Trefnyddion Calfanaidd am 25 o honynt. — *A dyn-tyd allan o Lethyr*

## COFNODAU CYMDEITHASFA Y BALA.

1841.

CYMEDROLWR,—Y Parch. HENRY REES.

Nos Iau, Mehefin 14eg, cynnallwyd Cyfeisteddod i ymdrin â rhai pethau perthynol i'r Genadaeth Gartrefol.

Dydd Mawrth, y 15eg, am 10, elisteddod Dirprwyaeth yr Athrofa; ac am 2, bu Cyfeisteddiad i ragolygu achosion cyffredinol y Gymdeithasfa.

Dydd Mercher, yr 16eg, am 8 yn y bore, cynnallwyd Cyfarfod Pregethwr.

Yn y cyfarfod hwn, ymddyddanwyd â brawd oedd i gael ei ordeinio, ynghylch ei brofiad ysbrydol.

Ymddyddanwyd hefyd â phump o bregethwyr teulainc, gyda golwg ar eu derbyn i Gyfundebydd y Gymdeithasfa. Hwyr oeddent, John Parry, yn ddiweddar o Manchester; Samuel Evans, Bala; David Williams, Maentwrog; John Jones, Penmachno; ac Ellis Evans, Llandrillo.

Holwyd hwy gan y Parch. CADR. WILLIAMS am eu profiad; gan y Parch. JOHN HUGHES, Sir Drefaldwyn, am eu hathrawiaeth; a chan y Parch. JOHN DAVIES, Groes, am eu cymbelliadau i waith y weinidogaeth. Cafwyd pob lle i gredau eu bod yn ofni yr Arglwydd, ac yn meddwl am ei enw ef. Yr oedd gwerth magwraeth grefyddol yn cael ei arddangos yn eglur oddiwrth eu hanes.

Wrth ymddyddan ynghylch yr athrawiaeth, sylwyd y dylem ymddarostwng ein holl syniadau i dystiolaeth Gair yr Arglwydd. Gyda golwg ar gamwedd Adda, dywed Gair Duw yn benderfynol, "Y farn a ddaeth o un camwedd i gondemniad." Ac "ni a wyddom fod barn Duw yn ol gwirionedd." Cyflawn yw yr Arglwydd: os byddwn ni yn methudirnad ei weithredoedd, byddwn ddytaw ger ei fron. Dylem fyned yn fyny yn ein meddyliau yn ol at y camwedd cyntaf. Un ffordd i ddyd astudio ei hun yw astudio ei deulu. Teulu wedi colli ein carior ydym. Mae yn weddus fod ynom ryw deimladau sobr o warth a gofid oblegid y condemniad yr ydym yn dyfod i'r byd o danô; er na allant fod yr un fath deimladau â'r rhai oblegid pechodau gweithredol.

Sylwyd fod effeithiolrwydd duwiol ac argraff ymarferol ar holl bynciau y ffydd. Mae y cyfammod tragwyddol o bwys ymarferol. Mae wedi ei ddatguddio yn y Gair i'r dyben i bechadur ymafnyddo. Mae bod Duw wedi meddwl am achub pechadurlaid yn nhragywyddoldeb, yn sail gobaith i bechadur, ac nid mewn un modd yn ddefnydd digalondd. Gwir yw fod y cyfammod gras fel modrwy gadarn, fel dolen ddi fwich; ond dolen i ni ddodi rhaff i ymafnydd ynddi

ydyw. "Cred yn yr Arglwydd Iesu Grist;" dyna y gafaal a geidw yr enaid.

Cynghorwyd pregethwyr teulainc i ddarllen eu testunau yn uchel, fel y clywo yr holl gynulleidfa eiriau Duw.

Rhoddyd rhybudd iddynt i fod yn wag-elog a gwylidwrs arnynt eu hunain yn mhob man; na byddo dim tebyg i gollwair yn eu hymddygiadau tu ag at neb.

Am 11, cynnallwyd y Cyfarfod Ordeinio. Dechreuwyd y cyfarfod hwn trwy ddarllen a gweddio gan y Parch. CADWALADER WILLIAMS. Gofynnodd y CYMEDROLWR, a oedd personau wedi cael eu dewis yn rheolaidd gan Gyfarfodydd Misol eu Siroedd, i'w neillduo i weini y Sacramentau. Atebwyd yn gadarnol gan Mr. H. JONES, Llanidloes, un o'r Blaenoriaid; a hysbysodd pry oeddent, sef, Hugh Jones, David Rees, a David Charles, o Sir Feirionydd; William Griffiths, a Thomas Hughes, o Sir Gaernarfon; a Hugh Hughes, ac Ebenezer Davies, o Sir Fôn.

Yna darllenodd y Parch. WILLIAM HAVARD y rhanau arferedig, sef i Tim. 3. 1—7; a Tit. 1. 7—9; ac a weddiodd ar yr achos. Wedi hyn y Parch. RICHARD HUMPHREYS a draddododd Araeth ar Ddyledswydd yr Eglwys tuag at Gweinidogion. Y Parch. JOHN HUGHES, Pont Rhobert, a ofynnodd y cwestiynau yn ol y drefn yn y Cyfres Ffydd; ac wedi cael atebion boddolion, y Parch. WILLIAM ROBERTS, AMLWCH, a ofynnodd yr arwydd o ddewisiad y Corff i'r brodyr hyn i weini yr ordinadau o Fedydd a Swper yr Arglwydd yn ein plith; yr hyn a wnaed gan Gynrychiolwr y Corff trwy godiad dwylaw. Yna y Parch. JOHN JONES, Tal-y-sarn, a roddodd y cynghor iddynt; a'r Parch. JOHN JONES, Tremadog, a derfynodd trwy weddi.

Yr oedd yn wyddodol yn y cyfarfod hwn heblaw y Pregethwr a'r Blaenoriaid, liaws mawr o Athrawon ac Athrawesau ac Aelodau profeseidd; ac yr oedd yn dra amlwg fod Arglwydd Dduw Israel yn coroni y cyfarfod â'i bresenoldeb. (Ymddengys Crynodeb o'r Araeth a'r Cynghor yn argraffedig eto.)

Am 2, yn nghyfarfod y Pregethwyr a'r Blaenoriaid, ymdriniwyd â materion amgylchiadol.

1. Cyhoeddwyd y Cymdeithasfaoedd dyfodol.

Y Gymdeithasfa Chwarterol nesaf i fod yn MANGOR, Medi 7, 8, a'r 9fed, 1841

Cyfeistdeddiad i fod am 3 o'r gloch, pryd-nawn dydd Mawrth, y 7fed.

Cymdeithasfa achlysurol MACHYNLLETH i fod, Awst 2, a'r 3ydd.

Cymdeithasfa flyneddol DOLGELLAU, Medi 29, a'r 30ain.

Cymdeithasfa Chwarterol y Dehendir i fod yn LLANGEITHO, Awst 10, a'r 11eg.

Y Gymanfa Gorforedig i'r Dê a'r Gogledd, i fod yn ABERYSTWYTH, Awst 4, 5, a'r 6ed. Cyfeistdeddiad rhagfaenorol i fod nos Fawrth, y 3ydd.

2. Rhoddwyd arwydd o dderbyniad i'r Pregethwyr a gyflwynwyd o Sir Feirionydd, ac â pha rai yr ymddyddanwyd yn Nghyfarfod y Llefarywr.

3. Ymdriniwyd â rhai pethau perthynol i'r Achos yn Dublin, Liverpool, a Manchester. Penderfynwyd a'r i undeb fod rhwng yr Eglwys yn Liverpool a Manchester merys pe byddent un Cyfarfod Misol, ac iddynt ymgyfarfod ar yr wythnos o flaen Cymdeithasfa Chwarterol y Gogledd.

4. Dymunwyd ar y Parch. W. ROBERTS, Amlwch, i bregethu yn y Gymdeithasfa, ar farwolaeth y Parch. JOHN ELIAS, (yr hyn a wnaeth).

5. Ymddyddanwyd cryn lawer ynghylch y Drysorfa, ac ynghylch yr Athrofa; ond ni ddeuwyd i un penderfyniad; eithr addoewyd y materion hyn hyd y Gymanfa Gorforedig.

6. Penderfynwyd, os bydd gan neb gwyn yn erbyn neb, o herwydd athrawiaeth neu rywbeth arall, fod i hyn y gael ei hysbysu i'r dyu ei hun yn gyntaf; ac os na cheir boddlonrwydd yma, yna dyger y peth yn rheolaidd i'r Cyfarfod Misol, ac oddiyno i'r Gymdeithasfa.

Am 8 o'r gloch, bore dydd Iau, bu cyfarfod drachefu gan y Pregethwyr a'r Blaenoriaid; ac ynddo,

1. Trefnwyd i'r Parch. RICHARD JONES, Llanfair, fyned i Lundain yn yr Hydref nesaf.

2. Gwnaed rhai sylwadau ar farwolaeth y Parch. JOHN ELIAS. Yr ydym wedi colli "gwr mawr a thywysog" o'n mysg; yr hwn a'n blaenrai yn nghyfarfodydd neillduol y Gymdeithasfa, ac a oedd yn dal y lle enwocaf gyda y gwaith cyhoeddus. Cyfodwyd ef gan Dduw o sefyllfa isel i le mawr; clyw-wyd "lleferydd yr Arglwydd mewn grym" yn ei bregethau; a gwnaethpwyd pethau mawrion trwyddo. Yn awr y mae wedi myned. Dylem deimlo yn ddwys, a chwillio ein ffyrdd rhag fod drygfyd i ganlyn ar ol hyn. Yr arwydd debycaf o ddrygfyd yw fod y cyfiawn yn cael ei gymeryd ymwith, heb neb yn gosod hyn at eu calon. Llafariwn am i ni sydd gyda'r gwaith yn bresennol fod yn un yn nghwlm cariad.

Mae gwiall gweintion yn annhoradwy pan wedi eu rhwymo yn un.

3. Hysbyswyd am Bortread y Parch. JOHN EVANS, Cross Inn. Mae darlun cywir a hardd o'r Gweinidog parhedig ac enwog hwn, wedi ei gyhoeddi; a chyflwynir yr holl elw a geir oddiwrth ei werthiant at achos crefydd yn ein Cysfundeib. Gwerthir ef am swllt yr un. *India Proofs*, 2a. Da fyddai i bersonau addas wneuthur ymdrech i'w werthu yn eu bardaloedd. Amlfoner at *Mr. G. Harris, Draper, Water Street, Carmarthen*.

4. Crybwyllwyd am y ddyled oedd yn aros ar y Genadaeth Gartrefol yn Ngororau Sirbedd Ffint a Threfaldwyn. Yr oedd y casgliadau a ddygid o'r Siroedd i'r Bala yn rhy sychain i gyfarfod a'r gofynion. Cynnygwyd gwneuthur Casgliad yn y fan yn mysg y Pregethwyr a'r Blaenoriaid. Gwnaed hyn, a chafwyd y swm o £41 17s. 7c. (Gwnaed Casgliad drachefu ar y maes yn yr oedfa ddeg, a chafwyd yno y swm o £37 4s. 5c.)

5. Ymdriniwyd âg un o'r materion a fu dan sylw yn Nghymaunfa y Drefnewydd, sef, Hawl plant credinwyr i aelodaeth eglwysig.

Mae yn amlwg i'r Arglwydd gymeryd Abraham fel tad teulu eglwysig; ac âg ef y gwnawd y cyfammod eglwysig cyntaf erioed. Mae natur y cyfammod hwn wedi ei etiro gan Dduw ei hun. "Byddaf yn Dduw i ti, ac i'th had gyda thi." Yn awr, "a wrthododd Duw ei bobl?" a wrthododd efe hwy o fod yn bobl gyfammodol iddo? Na: "ni wrthododd Duw ei bobl, yr hwn a adnabu efe o'r blaen." Nid oedd newidiad yr oruchwyliaeth yn wrthodiad o anghenrheidrwydd ar y teulu cyfammodol. Eu hanghrediniaeth a'u gwrthodiad o'r Messia oedd sylfaen en toriad ymaith, ac nid newidiad yr oruchwyliaeth. Caredigion Duw ydynt eto, oblegid y tadau. Cymeryd i mewn deulu estronol at y teulu yma a ddarfu yr Arglwydd. "Mae y dyddiau yn dyfod, medd yr Arglwydd, ac mi a wnaaf â thy Israel, ac â thy Juda" sef a'r teulu a hanodd o Abraham "gyfammod newydd." Yn awr y mae y cenedloedd wedi eu dwyn atynt i'r cyfammod hwn; oblegid dywed Paul fod y cenedloedd wedi eu gwneyd "yn gyd-etiffedion, ac yn gyd-gorff," nid yn gorff newydd, ond yn a'r hen, "ac yn gyd-gyfranogion o'i addewid ef yn Nghrist, trwy yr ofengyl." Pa addewid oedd hon? Yr addewid, "Byddaf yn Dduw i ti, ac i'th had." Dyma y rhai oedd o'r blaen yn mhell, yn gyd-gyfranogion a'r hen deulu o'r addewid hon. Ac felly y mae rhagorfrant had credinwyr yr un yn awr âg o dan yr hen oruchwyliaeth. Yr apostol Pedr, a ddywedodd ar ddydd y Pentecost, "I ohwi y mae yr addewid, ac i'ch plant, ac i bawb yn mhell, cynifer âg a alwo yr Arglwydd ein Duw ni ato." Yr oedd yma yn dangos

mad oedd dyfodiad y Messia, a sylfaeniad yr oruchwyliaeth ofengwlad wedi dyddymu yr hen berthynas. "I ohwi y mae yr addewid," aef yr addewid o'r Ysbryd Glan. "Tywalltaf fy Ysbryd ar dy had, a'm bendith ar dy hiliogaeth." Y mae hon, fel pe dywedasai Pedr, yn awr yn dechreu cael ei chyflawni arnoch; ac y mae i bara mewn grym o hyd. "Ac i'oh had." At nid ydyw i fyned ynmhellach na'r Iuddewon? Ydyw. "Ac i bawb yn mhell, cynifer ag a alwo yr Arglydd ein Duw ni ato." Darfu i Grist wrth farw ar y groes ddattod canolurf y gwahaniaeth; fe "lwyf-brynnodd oddiwrth fellidh y ddeddf, gan ei wneuthur yn fellidh drosof, fel y delai bendith Abraham ar y cenedloedd;" a'r fendith hono yw yr addewid a goffiwyd,—“Byddaf yn Dduw i ti ac i'th had.” Mae gan blant oredinwyr hawl i aelodaeth eglwysig yn eu perthynas â chyfammod Duw yn ol y gosodiad o hono yn yr ofengyl. Mae y sacramentau yn seiliau y cyfammod newydd. Diau na ddiolcha Duw i neb am fyned â seiliau y cyfammod o'i dŷ, ac nad dieuog ganddo y neb a elo â gwrthdrrychau y cyfammod o'i dŷ.

Mae hād y cyflawn yn gorwedd yn ystād mabandod yn deulu Duw; maent i'w golygu fel ei eiddo. “Sanctaidd ydynt.” Yn mysg y saint y maent i gael eu byastyried, ac fel saint y mae ymddwyn tuag atynt. Fel y cyfryw y maent i dderbyn meithriniaeth eglwys Dduw. Ni buasai yr Arglydd yn eu gosod allan yn ei Alr fel hyn, oni buasai fod torf aneirif o honynt i fod yn saint mewn gwirionedd; mae etholedigaeth gras yn rhedeg yn nerthol ar hyd y ffordd yma. Tra y maent yn y cyfammod o ran ei ragfreintiau allanol, y mae gan rieni le cryf i ddysgwyl am fendithion ysbrydol iddynt; ac y mae rhwymau arnynt a seiliau ganddynat i fod yn daer ger bron Duw am iddo goho ei gyfammod a'u hachub byth.

Dau aghysonedd ac egeulnedra ydyw; ar y nall law, cadw y plant yn ol oddiwrth y breintiau a berthyn iddynt, trwy beidio eu cyfwyno yn y bedydd i Dduw a'i eglwys; ac ar y llaw arall, eu bedyddio a pheidio eu dwyn i fyru yn gyfatebol. Mae yn perthyn i'r cyfammod rooliau ym gystal â rhagfreintiau: ‘bedyddio, gan ddysgu iddynt gadw pob peth a'r aorchymynwyd.’ Ac os byddwn yn egeulna o gyflawni ein dyledswydd at y plant yn ol rheolau Pen yr eglwys, yr ydym yn wan o'n tu ni i ddysgwyl am gyflawniad yr addewid o do Dduw. Mae cyflawni y dyledswyddau a orchymynwyd Duw, yn foddion i gyrhaedd y bendithion a addawodd. Wrth i ni ddysgu y plant, gallwn ddysgwyl i'r Ysbryd Glan eu goleno. Yr oedd yr Arglydd yn achwyn fod Israel yn cymeryd y plant a anwyd iddo ef, ac yn eu rhoddi i'r ebyrth i'w heilunod; y mae llawer eto yn bedyddio eu plant i Dduw, ac yn eu magu i fyd a chnawd. Mae yn ddyledswydd ar rieni crefyddol ac ar yr eglwys, i annog y plant i ymalyd yn eu holl ragfreintiau eglwysig mor suan ag y delont i gyrhaedd gwybodaeth addas am danynt.

Y mae bendith yr Arglydd i'w chyffod yn eglur ar y tentuocedd a'r eglwys iddynt yn dyddlau yn hyn o ran. Rheol dda i adnabod pob peth yn y byd, yw edrych ar ei effeithiau. “Pob pren a adwaenir wrth ei ffrwyth.” A gallwn apelio at hyn yn y mater yma. Beth yw ffrwyth y bedyddio a dwyn y plant i fyru yn yr eglwys? Y mae genym filoedd lawer o grefyddwyr wedi eu magu yn ein heglwys, ac arnynt arwyddion amlwg iawn o wir droedigaeth. Beth bynag a ellir ei brofi neu ei wrthbrofi ynghylch aelodaeth plant crefyddwyr fel pwan, ni roddwn hyn i fyru tra yr ydym yn cas! lles ymarferol oddiwrtho; tra yr ydym yn cael bendith yddo, ni roddwn y swp hwn dan ein traed.

R. E. Yagr.

## HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

CYFARFOD BLYNYDDOL CAERLLEON.  
CYNNALIWDYD y cyfarfod hwn eleni Gorph. 11eg a'r 12ed, 1841. Trefn y moddion cyhoeddus oedd fel y canlyn:—Gorph. 11eg, am 6 o'r gloch bore, pregethodd y Parch. Moses Parry, Dinbych, oddiwrth Luc 15. 7. Am 10, pregethodd y Parch. John Davies, Nerquis, oddiwrth Gal. 3. 13, 14; a'r Parch. Henry Rees, oddiwrth Eph. 2. 18. Am 2, y Parch. R. Williams, Liverpool, oddiwrth Eph. 6. 24; a'r Parch. M. Parry, oddiwrth Iago 5. 19, 20. Am 6, y Parch. R. Williams, oddiwrth Heb. 4. 9; a'r Parch. H. Rees, oddiwrth Marc 1. 14, 15.

Gorph. 12, yn y bore, cadwyd cyfarfod eglwysig, lle yr ymdriniwyd yn feys ac adelladol, ar Freniniaeth Crist, &c. Am 6, pregethodd y Parch. R. Williams, oddiwrth 1 Ioan 1. 3; a'r Parch. M. Parry, oddiwrth Esa. 63. 12.

Cawsom arwyddion amlwg o bresennoldeb yr Arglydd yn y cyfarfod. Traethid trefn gras i godi pechadur, yn oleu a chadarn iawn. Hyderwn y bydd ffrwyth lawer i'w gael mewn canlyniad iddynt; ac na bydd llafur Cenedon Heidd, gyda chenedi y Cymry, yn y ddinas hon, yn mynd yn ofer.

STLWEDDOD.

## CYMDEITHASFA LLANGADOCK.

MEHEFIN 28, 29, 30.

Y moddion cyhoeddus oeddynt fel y canlyn :—Prydnawn dydd Llun, am 6, yn yr Addoldy, pregethodd y Parch. D. Evans, Capel Drindod, oddiar Ps. 87. 3, a'r Parch. T. Richards, Abergwaen, oddiar Gal. 6. 15. Prydnawn dydd Mawrth, am 4, ar y maes, gweddiodd y Parch. J. Jones, Llanbedr, a phregethodd y Parch. W. Griffiths, Goror, oddiar Ioan 17. 17, a'r Parch. J. Evans, Cross Inn, oddiar Rhuf. 4. 5. Boreu dydd Mercher, am 6, gweddiodd y Parch. D. Richards, Pentir, a phregethodd y Parch. T. Davies, Llanwyddelan, a'r Parch. R. Lumley, Llanfair, oddiar Phil. 4. 7. Am 10, gweddiodd y Parch. J. Morgan, Drefnewydd; a phregethodd y Parch. T. Phillips, Gelli, (yn Saesoneg) oddiar 1 Ioan 5. 6. a'r Parch. T. Richards, yn Gymraeg, oddiar Ioan 5. 37. Am 2, gweddiodd y Parch. E. Davies, Brilly; a phregethodd y Parch. E. Williams, Sir Gaernarfon, oddiar Rhuf. 5. 8. a'r Parch. John Williams, Llanfachreth, oddiar Mat. 20. 6, 7. Am 6, gweddiodd y Parch. D. Davies, Aberporth; a phregethodd y Parch. J. Williams, Rhaeadr, oddiar 1 Cor. 15. 55, 56, 57. a'r Parch. J. Jones, Blaenannerch, oddiar Ioan 3. 36.

Yr oedd y gymdeithasfa hon yn lluosocach nag un a welwyd yma o'r blaen, ac arwyddion amlwg fod y cenadon yn ehedeg yn nghanol y nef, a'r efengyl dragwyddol ganddynt.

Dangosodd trigolion y dre a'i hamgylchoedd, garedigrwydd mawr iawn at y Cyfarfod, ni chafwyd yma erioed gyfarfod mwy cysurus, y dotf yn lluosog, a brawdgarwch yn blodeuo, ac undeb a chydgordiad ar gynydd. Cawsom hin gysurus i wrando yn nghanol tywydd garw. A goeithio y bydd i'r hyfrydlais a glywsom adael ei argraff a'i effeithiau daionus ar filoedd.

W. JONES.

CYMMANFA FLYNYDDOL LLANSANTFFRAID,  
GLAN CONWY.

CYNNALIWYD y Cyfarfod uchod dydd Mercher a Iau, Gorph. 7fed a'r 8fed.

Nos Fercher, gweddiodd Mr. Benjamin Jones, Treffynon, a phregethodd y Parch. Robert Owen, Rhostryfan, ar Ioan 11. 11.

Dydd Iau am 6, gweddiodd y Parch. Thos. Hughes, Gatehouse, a phregethodd Mr. John Thomas, Bala, ar Ioan 16. 8.

Am 8, cadwyd cyfarfod eglwysig, pryd yr ymdriniwyd yn ddeheuig a'r Pechod o Falchder, wreiddyn a changen, y Gras o ostyngeddwrwydd, ac a'r ddyledswydd bwysig a'r fraint oruchel o weddio.

Am 10, gweddiodd y Parch. W. Jones, Rhuddlan, a phregethodd Mr. Benjamin

Jones, ar 1 Pedr 1. 16. a'r Parch Thomas Hughes, ar Dat. 3. 20.

Am 2, gweddiodd Mr. Roland Davies, Manchester, a phregethodd y Parch. Thos. Hughes, ar 2 Cor. 12. 9. a'r Parch. W. Jones, ar Mat. 19. 27.

Am 6, gweddiodd Mr. R. Hughes, Conwy, a phregethodd Mr. Benjamin Jones, ar Lef. 26. 11, 12. a'r Parch. R. Owen, ar Esa. 54. 16.

Yr oedd y pregethu yn fywiog, a gwrandawriad astud iddynt, a hyderir na ddileir eu hargraff oddiar feddylliau y gwrandawyr. Hwn oedd yr all gyfarfod blynyddol a gawsom. J. E.

## HANESION GWLADOL.

DYND Mawrth, Mehefin 22, oedd y diwrnod y digorphorwyd y Senedd gan y Frenhines yn bersonol. Ymgasglodd torfeydd aneirif yn y Parcian, ac ar hyd y White Hall o'r Horse Guards i waered i'r Parliament Street, hyd at y fynedfa i mewn i Dŷ yr Arglwyddi. Am Janer awr wedi un ar gloch cychwynodd y Cydgordaitth Frenhinol o Llys Buckingham yn y wychdrefn arferol, y Frenhines a'i Uchder Brenhinol y Tywysog Albert, ac yn eu dilyn amrywfol Swyddogion ei theulwriaeth. Fel yr oedd ei Mawrhydi a'i Phriod yn myned trwy y torfeydd o edrychwyr, blooddynt a llawenyhent yn ddifawr; ac ar eu dyfodiad at Dŷ yr Arglwyddi saethwyd 21 o ergydion o'r Manguelau mawrion.

Ar ei mynediad i mewn derbynlwyd hi gan yr Arglwydd Ganghellwr, Arglwydd Melbourne, ynghyd a Swyddogion goruchel ereill y Wladwriaeth.

## ARAETH Y FRENHINES.

'Fy Arglwyddi a'm Boneddigion,

'Oddiar gyflawn ystyriaeth o amgylch-tadau goruchwyliaethau y llywodraeth mi a ddaethum i benderfyniad am ohirio y Senedd i'r dyben o'i digorphori yn ddoed.

'Mae goruchel bwysfawrogrwydd masnach, a diwydrwydd y deyrnas, a'm hawyddfryd am i angenrheidiâu gwasanaeth y Llywodraeth gael eu darparu yn y modd ysgafnaf i'r Wladwriaeth wedi bod yn anogoaethol i mi ymgyrchu at y moddion a ymddiriedwyd i mi gan ansawdd trefn y Llywodraeth, i gael gwybod meddwl a barn fy mhobl ar yr achosion ag sydd yn perthyn mor a'os at eu cysur a'u dedwyddwch.

'Foneddigion Tŷ y Cyffredin,

'Yr wyf yn ddiolchgar i chwi am eich parodrwydd i drefnu y swmiau o arian ag oedd yn angenrheidiol er cyfuerthiad yr achosion Gwladwriaethol a Milwriaethol.

'Fy Arglwyddi a'm Boneddigion,

'Yn yr arferiad o'm Rhagorffaint, ni ddichon fod genyf un dyben arall ond sicrhau hawl a dwys yn mlaen ddedwyddwch



fy neilliaid, ac yr wyf yn ymorphwys ar gydweithrediad fy Senedd, a brwdfrydedd lleawl fy mhobl, am gynnorthwy yn yr ymarferiad o'r cyfryw feurau ag fyddo yn angenrheidiol i ddal i fynu y sefyllfa oruchel yn mhllith cenhedloedd y byd, yr hon y rhyngodd bodd i Ddwyfol Ragluniau osod y deyrnas hon."

Darllenodd ei Mawrhydi yr Araeth uchod mewn llais cryfaf eglur iawn, yn enwedigol y dosparth sydd yn dechreu fel hyn, "Yn yr arferiad o'm Rhagurfraint, &c. Yna hi a aeth allan o'r Tŷ yn yr un drefn ag yr aethai i mewn. Ac ar ei mynediad yn ol i'w Llŷs Brenhinol, yr oedd bloeddadau y bobl oddeuta y ffordd yn uchel a dŷrchafedig iawn.

Y dydd canlynol, Cyhoeddwyd fod y Senedd wedi cael ei digorphori, ac y ceuylir yn nghyd Aelodau y Tŷ newydd erbyn Awst 19eg, pryd y dechreuir ar achosion pwysafwr y Llywodraeth fel arferol.

LLYFRGELL YR ATHROFA.

(Parhad o du dal. 95.)

GAN **MR. JOHN MORRIS**, 144, Bridge Street, Caerlleon.

Dr. Littleton's Latin Dictionary .. 1 Gyf.  
Dr. Quincy's Lexicon Physico-Medicum..... 1 "

GAN **MR. OWEN JONES**, WYDDGRUG.

Espaniad Beirniadol ..... 2 "  
Dr. Owen ar Waith yr Yspryd.... 1 "  
Entick's Latin Dictionary ..... 1 "  
Perrin's French Grammar ..... 1 "  
Scriptor's Græcèl ..... 1 "  
Greek Lexicon (Schrevelius)..... 1 "  
Dalsiel's Collectanea Græca Majora 1 "

GAN **MR. EDWARD ELLIS**, SHIP BUILDER, BANGOR.

English and Spanish Dictionary .. 1 "  
Tacti Opera ..... 2 "

GAN **MRS. JANE ROWLANDS**, FFLINT.

Homeri Opera..... 1 "

GAN **MR. THOMAS, AROGRAFFYDD**, CAERLLEON,

Dr. Alexander Keith's Sign of the Times ..... 2 "

Dr. A. Keith's Demonstration of the Truth of the Christian Religion 1 "

GAN **MR. ROBERT HUGHES**, NANT-YR-HELFA, GER BALA.

Sauler's Theory and Practice of French..... 1 "

(*P'w barhaen.*)

DAMWEINIAU.

DAMWAIN ALAETHUS—Yn mis Mai diweddaf, yn mhentref Tref-draeth, Môn, cymmorodd y ddamwain alaethus ganlynol le: pan oedd bachgen, o'r enw Owen Jones, o

blwyf Ceirchiog, yn gyru trol ag un cefyl, i Falltraeth i gyrcu glo, a hi etto yn dywyll, dychrynwyd yr anifail gymmaint, gan ddrychiolaeth o wr gwelli, a osodwyd ger llaw y ffordd gan ryw ddhyirog anwâr, nes y gwelltiodd ymaith ar garlam ofnadwy, ac y tynodd y drol drws y bachgen fel y bu farw yn i fan. Y dynion gwecigion a fu yn treulio eu hameur gwerthfawr i gynnal i fynu hon arferion annuwiol, ag sydd yn warth i ddynoliaeth, i ba le y dymament ffol pryd y gelwir hwynt i roddi cyfrif am eu gweithredoedd ger bron Barn-ydd yr holl ddaer? Os gallant ddianc o afael cyfraith y tir, dian na ddlangant yn ddienuog o waed gwrlon yn ei olwg Ef. Y mae yn gysur i fy meddwl, fod y bachgen a laddwyd yn hollol wahanol ei fuchedd i'r gwylliaid hyn; yr oedd yn ŵr ieuanc hynod o ddiwyd gyda moddion gras, yn debyg i un a fyddai dan oruchwyliaeth gadwedigol Ysbryd y gras. JOHN ROWLANDS.

*Aberffraw, Mon.*

DAMWAIN ALARUS.—Frydnawn dydd Iau, y 17 o Feh. yn ngloodfa Durothea, Nant-y-lle, ger Caernarfon, cafodd un o'r enw Evan Ellis, ei symud yn ddisymwth i fyd yr ybrydoedd, trwy i gareg ddisygn arno. Yr oedd yn aelod parchus gyda'r Trefnyddion Calfinaidd er's amrai fynyddau. Gadawodd wraig a phlentyn i alaru ar ei ol. 'Byddwch chwithau barod,' ydyw'r alwad.

EUBULUS.

MARWOLAETHAU.

Bu farw, o fewn chwech wythnos i'w gilydd, y tri chrefyddwr hynaf o fewn plwyf Ffestiniog; a'r tri hyn yn aelodau yn Nghorff y Trefnyddion Calfinaidd. William Jones, Cae Iago, Edward Hughes, Ffestiniog, a Robert Richard, Pengwern; a bu dau o honynt (sef W. Jones a R. Richard) yn profesu am hanner can mlynedd; a bu E. Hughes am 45 o fynyddoedd. Bu y tri wyr hyn mor ddi-ddolur i Eglwys Ddew trwy ystod eu gyrfa grefyddol, fel na ofodwyd rhoddi cerydd iddynt yn eu holl oes. Ac yr oeddynt dros 20 ml. hŷn na neb o'r crefyddwyr sydd ar eu holau yn yr ardal hon. J. JONES.

Dydd Mercher, Meh. 16, 1841, bu farw Mr. David Williams, gynt o'r Billiglas, ger Llanymddyfri, Swydd Gaerfyrddin, yn 82 mlwydd oed. Bu yn aelod eglwysig yu mhllith y Methodistiaid Calfinaidd 61 o fynyddoedd. Bu 45 mlwydd yn Henuriad yn Eglwys Cilcwm. Dydd Sadwrn, yn Nghapel y Tabernacl, Llanymddyfri, y pregethodd Mr. Jon a Phillips ar yr achlysur, oddiar 2 Tim. 4. 7. Yna hebrnygwyd ei ran farwol gan dyria luosog, i fŷnwent Cilcwm, hyd y boreu pan fydd y ddaear yn bwrw allan y meirw.

*Llandoverry.*

DANIEL WILLIAMS.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXIX.]

MEDI, 1841.

[LLYFR XI.]

## SYLWEDD PREGETH

*A draddodwyd gan y diweddar Barch. JOHN ELIAS, yn Nghyfarfod Misol Caernarfon, Ionawr 30, 1835, wedi ei hysgrifenu ganddo ef ei hun.*

I Petr 2. 17.

“Perchwch bawb. Cerwch y brawdoliaeth. Ofnwch Ddaw. Anrhydeddwch y brenin.”

Y MAE Crist yn rhoddi ei iau ar ei holl ddysgybllion; etto iau esmwyth ydyw. Y mae efe yn llywodraethu y rhai y mae efe yn eu hachub; ac wedi gosod rheolau iddynt fyw wrthynt ym mhob sefyllfa ac amgylchiad ar eu taith trwy y byd.—Rheolau i ymddwyn tu ag at Ddaw a dynion yn gyffredinol; ac mewn graddau a pherthynasau neillduol hefyd.

1. Y mae y bennod hon yn cynnwys rheolau i rai uchel eu breintiau. Rhai wedi eu hail-eni, adn. 2. Rhai wedi profi yr Arglwydd yn dirion, adn. 3. Rhai wedi dyfod at Grist, adn. 4. Meini bywiol, rhai yn credu, adn. 5, 6. Rhai wedi eu galw i oleuni, a chael trugaredd, adn. 9, 10. Pererinion ar y dddear, adn. 11. Sylw. Lle y gwelwn nad yw gras Duw, a'r breintiau mwyaf, yn rhyddhau neb i bechu.

2. Amryw gynghorion i'r rhai hyny.

(1.) I ymgadw rhag chwantau onawdol, adn. 11.

(2.) I fod a'u hymarweddiad yn onest yn y byd, adn. 12.

(3.) I ymostwng i'r awdurdodau goruchel, &c. adn. 13, 14.

3. Rhesymau i'w hannog i'r pethau hyny.

(1.) Rhag drygu yr enaid, adn. 11.

(2.) Er gogoniant Duw, ac anrhydedd crefydd, adn. 12.

(3.) Gan mai dyna yw ewyllys Duw, adn. 15.

(4.) I gau genau erlidwyr ffol, adn. 10, 11.

(5.) Rhag camddefnyddio rhyddid yr Efrogyl, adn. 16.

Sylw. Y mae buchedd sanctaidd yn frwyth naturiol gwir crefydd; ac yn hollol angenrheidiol i harddu profes o honi. Nid yw crefydd yn dda os nad yw y frwythau yn dda.

Yn y testyn y mae swp gwerthfawr o orchymynion dwyfol, byrion ac eglur iawn. Cynnwys ein dyledswyddau at Ddaw a

dynion. Y mae rheolau Duw i ni i fucheddu yn eglur. Diar. 8. 8.

Cymerwch y pedwar gorchymyn hyn fel pedwar pen i sylwi arnynt.

I. *Perchwch bawb.* Yr un peth a “châr dy gymmydog.” Peth gwrthwyneb i fod a'n serch arnom ein hunain. 2 Tim. 2. 3. Gwrthwyneb i hunan-dyb, a dlystyru ereill. Luc 18. 9. Gorchymynir i ni beidio dlystyru y tlawd, Diar. 17. 5. ond bod yn ostyngedig; rhoddwn barch i bob graddau. Phil. 2. 3. Rhuf. 12. 10. a 13. 9, 10. Parchu dynlon o bob gradd.

1. Fel creaduriaid Duw, a'n cyd-greaduriaid ni. Act. 17. 26.

2. Os eu parchu felly ni wnawn gam â hwy, Gen. 9. 6. Ni ddiystyrwn, ni ddrygw, ac ni hudwn hwy i ddrygion.

3. Parchu dynlon er eu bod yn ddrwg; ond nid parchu eu drygion, ond tostario wrthynt, gweddio drostynt, a'u cyngori.

4. Parchu y tlawd a'r cystuddiol, tostario wrthynt, a'u cynnorthwyo.

5. Parchu dynion yn ol eu gradd, sefyllfaoedd, perthynasau, &c. rhoi anrhydedd i rieni, hensaint, ac uchafiaid, &c. O mor ddedwydd fyddai y byd pe byddai pawb yn byw yn ol y gair hwn!

II. *Cerwch y brawdoliaeth.* 1. Beth yw y brawdoliaeth? Cymdeithas o frodyr, teulu y ffydd. Gal. 6. 10. Y mae y gwir Gristionogion yn frodyr mewn ystyr uwch na bod o un gwaed. Y maent wedi eu geni oddi uchod. Ioan 3. 6. (1.) Duw yw eu Tad. (2.) O hâd anlygredig y ganed hwy. (3.) Yr eglwys yw eu mam, Gal. 4. 26. (4.) Crist yw eu brawd hynaf. Heb. 2. 11. Y cyntaf-anedig yw efe, Rhuf. 8. 29. Brodyr sanctaidd ydynt hwy, Heb. 3. 1. Crist yw sylfaen a chanol-bwynt y frawdoliaeth: y rhai sydd ynddo ef, gwir frodyr ydynt oll. 2. *Am garu y brawdoliaeth.* Caru y brodyr â chariad o natur uwch na charu cymmydog; yw caru fel brodyr, am eu bod felly; ymbyfrydu ynddynt. Pa. 16. 3. Gorchymyn Crist hyny yn fynych.—Eu caru, gweddio drostynt, dwyn eu beichiau, eu hadeilladu, madden iddynt pan doseddont i'n herbyn, &c. Eu caru

fel brodyr. 1 Petr 3. 8. 1 Ioan 3. 14, 16. a 2. 9, 11.

III. *Ofnwch Dduw.* Sef, a pharchedig ofn, Heb. 12. 28, fel plant yn ofni tad tirion, neu wraig yn ofni ei phriod hoff.

1. Y mae crefydd brofiadol, ymarferol, yn mynd dan yr enw ofni Duw yn y Bibl yn fynych. Preg. 12. 13.

2. Y mae yr efengyl yn galw am ofni Duw. Dat. 14. 6, 7. Heb. 12. 9. 1 Petr 1. 14, 17. Pa. 112. 9. Ei ofni a'i wastanaethu.

3. Lle y mae gwir ofn duwiol, y mae ei ffrwythau yn dda.

(1.) Casáu drygioni. Pa. 97. 10. Diar. 8. 13. Rhuf. 12. 9.

(2.) Cilio oddiwrth ddrwg, ei ochel. Diar. 3. 7. a 16. 6.

(3.) Ni allant wneud ac ymddwyn fel ereill. Neh. 5. 15.

(4.) Gofal mawr rhag digio a dianrhydeddu Duw. Lef. 19. 14.

(5.) Ei addoli yn fanwl, ceisio byw yn ol ei atir. Luc 1. 6.

(6.) Peidio attal dim oddiwrth Dduw a ofyno genym. Gen. 22. 12.

Sylw. Y mae dynion wrth natur heb ofn Duw. Dent. 5. 29. Pa. 36. 1, 2. Un o fendithion y cyfammod gras ydyw. Jer. 32. 39, 40.

IV. *Anrhydeddych y brenin.* Megys y goruchaf o ddyinion, adn. 13, fel gweinidog Duw, wedi derbyn ei awdurdod oddi wrtho ef. Rhuf. 13. 1—4. A chanddo awdurdod i osod swyddogion ereill dano. 1 Petr 2. 14. Yr ydym ni i ymostwng i'r rhai hyn.

Yr ydym i anrhydeddu y brenin,

1. Trwy gydnabod ei uchafiaeth, a'i fod yn ei swydd o osodiad Duw. Gwas Duw, a thad ei bobl. Preg. 8. 2.

2. Trwy beidio meddwl na dywedyd yn ddibarch am dano. Diar. 24. 21. Preg. 10. 20. Exod. 22. 28. Act. 20. 5. "Na fellidithia," &c.

3. Trwy weddio a diolch yn fynych drosto. 1 Tim. 2. 1, 2.

4. Trwy ufuddhau i'w gyfreithiau, tra y galler gwneuthur felly heb dori cyfraith Duw. Rhuf. 13. 2, 5.

5. Trwy dalu yn ufudd bob treth, neu deyrnged, a osodo efe arnom, heb rwngnach na dadl. Felly yr oedd Crist yn gwneuthur, ac felly y mae ei reolau i'w ddygyblion. Rhuf. 13. 7. Ac felly y mae y gwir Gristionogion yn ymddwyn.

Sylw. Nid ydym i ddyysgu i'r brenin lywodraethu, nac i feio arno am ddewis swyddogion dano, nac i rwngnach talu teyrnged i gynnal y llywodraeth, a threfniadau daionus yn y wladwriaeth. Bod yn amddifad o ysbryd Cristionogaeth a fyddai hyn. Y mae y Bibl yn dysgu gwell ffordd i ni.

6. Rhai annuwiol, heb gymmeryd Crist i'w llywodraethu, na'r Bibl yn rheol, sydd

yn diystyru y brenin a'r llywodraeth. 2 Petr 2. 10. Judas 8. Daw barn arnynt. Rhuf. 18. 2.

#### CYMHWRIBADAU.

1. Gwelwn ragoroldeb Cristionogaeth; nid yn unig yn cyhoeddi fiordd i achub dynion, ond hefyd yn eu dysgu a'u trefnu yn y ffordd i fod yn sanctaidd a dedwydd yn y byd hwn.

2. Ofni Duw ydyw sylfaen pob ymddygiad addas at ddyinion o bob gradd; a diffyg ofn Duw ydyw gwreiddyn pob ymddygiad anwedus a drwg at bob dyn. Gen. 20. 10. Luc 18. 2.

3. Lle y mae ofn Duw y mae gochel pob drwg. Pa. 111. 10. Diar. 1. 7. Yno y mae parchu dynion. Diar. 23. 17. Phil. 2. 3.

4. Y mae anrhydeddu y brenin, y swyddogion, a'r uwchafiaid, yn gysylltiedig âg ofni Duw. Lef. 19. 32. Diar. 24. 21. Preg. 8. 2. Exod. 20. 12. 1 Cron. 29. 20. Mat. 22. 21. Rhuf. 13. 7. Ephes. 5. 21 1 Tim. 6. 1.

5. Y mae profesu dawoldeb heb y rhinweddau hyn yn ddianrhydedd i grefydd; ac nid yw yn ogoniant i Dduw, nac yn lleo nac adeladaeth i ddyinion.

6. Gweddion yn daer am i Dduw ein dysgu i'w ofni ef. Pa. 86. 11. Yrhai hyny sydd yn ddedwydd. Pa. 34. 9, 10.

Sylw. Ymofynwn am grefydd a'i hall ffrwythau yn profi ei bod yn dda. Crefydd yn ei chanmol ei hun i rai digrefydd, ac yn tueddu i'w hargyhoeddi, a gostegu erlidwyr anwybodus. Cael bod yn Nghrist, sef gwir greu ynddo, yna bydd y dyn yn groediar newydd, 2 Cor. 5. 17. a bydd ei "ffrwyth yn sancteiddrwydd."

Ofer fydd pob crefydd arall yn anghu a barn. Och! gymmaint o siaradwyr am grefydd a siomir yn y diwedd!

O. Y. Y mae yn hysbys i ddarlennwyr y Drysorfa i'r Parch. J. Elias ddyoeddi llawer o gableddau yn ei ddydd oddiwrth y pin a'r tafod, yn enwedig gan rai o Lundain a Chaernarfon. Do, bu y saethyddion yn chwerv wrtho ef, ac a saethasant, ac a'i ceasant ef, nid yn unig yn ei fywyd, ond wrth goffau ei farwolath hefyd!\* Dywedlad rhai o'i erlidwyr oedd, nad Mr. Elias yn *bersoniol* oedd gwrthddrych eu casneb, ond ei *bolitics*; yn awr dyma ei *bolitics* ger gwylid y byd, a thylbiaf mai gormod gorchwyi i uffern na'i phyrth ddangos un rhan o honnynt yn groes i *bolitics* y Bibl sanctaidd.

D. LLORD.

*Pontyter.*

\* Gwalir hyn yn y papyrna diariw a elwir "Cylchgrawn Rhyddid," a'r Gorchphenaf, 1841.

## CRISTIONOGAETH YN RHYDDID.

Nid oes odid un gair mor aml ar wefusan dynion a "rhyddid;" ond nid aml y mae un gair a chyn lleied yn deall beth yw. Dyma arwyddair dymunol pob gwladleidd-iwr ymbleidgar, ac ymfroest penaf pob bradwr digywilydd. Ond, yn gyffredin, y rhai sydd yn fwyaf eu trwst ynghylch rhyddid sydd yn deall lleiaf beth yw. Braidd na chlywir ambell adyn yn haeru, mai rhyddid yw cael hollol waredigaeth oddiwrth bob cyfraith o bob rhyw, a chyflawn ryddhad oddiwrth bob awdurdod o bob math; rhyddid i ddyn wneud y peth a fydd, fel y myno, a phan y myno—drwg neu dda. Dychymmygir gan rai fod cyfreithiau o bob rhyw yn groes i bob rhyddid, ac nad yw plygu i un math o reolau crefyddol neu wladol ddim gwel na chaethiwed. A phe caffai rhai eu ffordd yn rhydd i dori pob cadwyn, ni wnaent wedi hynny ond rhwyngu eu hunain mewn cadwynau tynach; oblegid myn rhai gael crefydd Mab Duw allan o'r byd, gan feddwl ei bod yn groes i rhyddid! Beth pe caffai y cyfryw eu hamcanion i ben, sef cael y wlad i ymrwthod â Cristionogaeth—i ymrwthod â chrefydd Crist, yr hon sydd berffaith rhyddid? Beth fyddai ein gwlad wedi hynny? Beth? Gwlad o dywyllwch dudew—gwlad yn nghaethiwed Satan, tywysog y caethiwed uragywyddol! Nid oes neb mewn mwynhad o rhyddid tra yn gaethwas i'w nwydau llygredig.

Ni phroffodd neb wir rhyddid, er cael eithaf rhyddid i roddi ei seolodau yn arfau anghyfiawnder i bechod, tra y mae yr enaid yn nghaethiwed llygredigaeth. Y Cristion yn unig sydd mewn mwynhad o wir rhyddid; y mae pob dyn arall yn nghafael y gormesdeyrn hwnw, HUNAN. A'r dyn hwnw sydd yn llafurio i'waf am gynyddu Cristionogaeth y wlad sydd yn llafurio i'waf am gynyddu rhyddid y wlad; oblegid hi yw yr amddiffyn goreu i rhyddid gwladol; hi a all godi gwrthglawdd rhwng rhyddid a phenrhyddid—rhwng moesoldeb ac anfoesoldeb. Y mae llawer math o gaethiwed; ond lle bynag y mae Cristionogaeth yn cael ei derbyn a'i chofseidio, y mae hi yn rhoddi ymwardd oddiwrth bob math. Priodol y gellir ei galw yn fam a magwraig rhyddid.

Ond amcanwyf sylwi yn benaf fod *rhyddid gwladol* yn blodeuo lle y mae Cristionogaeth yn blodeuo. Mae yn amlwg mai i'r graddau ag y mae gwybodaeth yn cynnyddu y mae gorthrwm yn lleihau; ac i'r graddau ag y dygir y wlad i goffeidio Cristionogaeth, i'r graddau hynny y dygir hi i goffeidio gwybodaeth; oblegid ffordd sicr at lodaenu gwybodaeth yw lledaenu Cristionogaeth. Y mae crefydd Crist a rhyddid yn rhodio megys ochr yn ochr, ac y mae hanesyddiaeth hen a diweddar yn profi fod gan grefydd a phob trais yn rhodio hefyd law yn law. Y mae heddwch a dedwyddyd bob amser yn dilyn

Cristionogaeth, a therfysg ac aflywodraeth bob amser yn dilyn pob peth croes iiddi. Y mae Cristionogaeth yn amddiffyn i rhyddid, ac y mae pob peth croes i Cristionogaeth yn amddiffyn i bob peth croes i rhyddid. Y mae Cristionogaeth yn dwyn dyn i ddeall beth yw rhyddid, ac yn ei addasu i'w fwynhau. Cymmerer Cristionogaeth o'r wlad, dyna hi yn amddifad o'r hyn a all ei dwyn i ddeall ym mha beth y mae gwir rhyddid yn gynnwysedig. A ellid dysgwyl i'r hwn a fyddai yn rhy falch i ymestwng i gyfreithiau Duw, ymestwng i gyfreithiau dyn? A ellid dysgwyl i ddyn a fedrai edrych yn fach ar ei Grawdwr, beidid edrych yn fach ar, a gwneud cam â'i gyd-greadur? A ellid dysgwyl i ddyn a fedrai waeddi gyda Pharaoh, "Pwy yw yr Arglwydd, fel y gwrandawn i ar ei lais?" wrando ar lais dyn? Na; dyn heb y gradd lleiaf o ofn Duw ger bron ei lygaid, nid yw yn ddim ganddo wneud caeth-we sion o'i gyd-greaduriaid.

Ond pa le bynag y mae Cristionogaeth yn blodeuo, y mae trais ac anghyfiawnder yn gwywo. Hi a all ddryllio rhwymau echrus Pabyddiaeth—os caiff hi fyned i mewn i rai o'r gwledydd paganauidd, y mae yn sicr o yru bwystfiod rheibus coel-grefydd allan o honynt, y mae yn sicr o ddarostwng temlau gan dduwiau i'r llawr, gan wthio eilun-oddoliaeth i dir anghof, a phob trais ac anghyfiawnder sydd yn dilyn y cyfryw bethau gyda hwynt. Rhyddid a heddwch fyddai yn teyrnasu, a dedwyddwch yn dhydlo ei fwneidd-dra ar bob tentu.

Wrth ddeud fod Cristionogaeth yn amddiffyn i rhyddid, nid ydym yn ddeud ei bod am ddiodymu cyfreithiau gwladol; pe felly, dywedem ar unwaith ei bod am ddiodymu rhyddid. Oblegid y mae yn amhosibl bod rhyddid mewn gwlad lle nad oes rhyw fath o gyfreithiau; a gwrthm yw meddwl am un gymdeithas, o ba natur bynag y bo, heb reolau. Pe diddymid pob cyfraith, byddem yn agored i beryglon ar bob llaw. Ac er i ddyn gael rhyddid i wneud yr hyn a fynai, ni byddai hynny ond caethiwed trwm wedi y cwbl, tra y byddai yn agored i ddyoddef gorthrwm, trais, ac anghyfiawnder oddiar law ereill, heb ddim i'w amddiffyn? Ie, ni byddai felly ddim digelwch i neb rhag ymosodiadau gorthrwmwr y drwg-weithredwr. Felly, y mae yn amlwg nad oes modd bod rhyddid gwladol heb raddau o attaliad ar rhyddid personol. Ac nid y llywodraeth hono sydd â lleiaf o gyfreithiau ynddi yw yr un sydd â mwysaf o rhyddid ynddi, ond y llywodraeth hono sydd a'i chyfreithiau yn tueddu i'waf at ddiogelwch a dedwyddwch y deiliad. Felly, cael cyfreithiau a'u tuedd at ddaioni a chysur tlawd a chyfoethog sydd yn gael *rhyddid*; ac y mae Cristionogaeth, lle bynag y derbynir hi, yn sicr o fod yn ddyogelfa i hyn.

Edrychwn ar y gwledydd hynny sydd yn amddifad o'r grefydd Cristionogol, a goleuni

yr efengyl heb wawrio arnynt; nid oes yno ond trais ac anghyfiawnder yn teyrnasu. Yno y mae y blaidd leiaf yn cael ei gwasgu dan ormes y fwyaf—y gwan yn gorfod plygu i'r cryf—y weddw a'r amddifad yn ysglyfaeth i'r gorthrymwr—a'r trigolion yn cigyddio eu gilydd heb un math o attalfa arnynt. Os oes yno gyfreithiau, fe allai mai cyfreithiau yn nwyllaw y cryf i orthrymu y gwan ydynt; ac os oes yno awdurdod, fe allai mai awdurdod yn nwyllaw y cyfoethog i wneud caeth-weision o'r tlawd ydyw. Rhyw beth yn gyffelyb i hyn ydoedd agwedd ein gwlad ninnau cyn i oleuni Cristionogaeth wawrio arni; ac i Gristionogaeth, o dan fendith y nef, yr ydym yn ddyledus am yr agwedd hyfryd sydd ar ein gwlad yn bresennol.

Mae yn wir nad yw Cristionogaeth yn ymyraeth dim â materion gwladol, ond ar yr un pryd gellir gweled yn ei hegwyddorion hi egwyddorion gwir ryddid. Y mae hi am i'r iselaf gael ei iawnderau gystal a'r uchaf, ac yn dwyn y cyfoethog i ystyried nad oes ganddo hawl i orthrymu y tlawd, ac na ddylai gael diangw y ddiogosp, am yr hyn a haeddai gomp, mwy nag yntau; ac am ddi-ddymau pob goodiad ond a fyddo a'i unig amcan ar ddaioni dyn a gogoniant Duw. A dyna sylfaen rhyddid—dyna addurn llywodraeth—dyna fendithion ag y mae Cristionogaeth yn eu maru—a dyna drugareddau ag sydd yn sicr o ddilyn dynion tra byddo dynion yn dilyn Cristionogaeth. O na ddeuant holl deyrnasoedd y byd i'w chofeiddio! O y fath gyfnewidiad a gymmerai lei! Byddai y byd fel garrd baradwys i'w gymharu â'r hyn yw. Dygai frenipoedd y ddaear i ddeall mai gogoniant Duw a ddylai fod yn brif ddyben yn eu golwg yn eu holl gyflawniadau. Dangosai iddynt fel y mae Brenin y brenipoedd yn llywio teyrnwialen y greadigaeth, gyda chymmaint o sylw ar y tlawd yn ei fwthyn a'r boneddwr yn ei balas; ac y dylent hwythau yr un modd lywodraethu yn eithaf diduedd. Dygai hwy i ddeall fod yr iselaf yn y tir yn rhy neheli i'w orthrymu.

Y mae yn wir y gellir gweled rheysmoldeb hyn i raddau heb oleuni yr efengyl: gall y bardd gymmeryd hyn i addurno ei gyfansoddiadau—gall y philosophydd gymmeryd hyn i ardderchogi ei draethodau—gall y gwladwriaethwr ddefnyddio hyn i roddi grym yn ei areithiau; ond nid oes dim a ddiogon ddwyn yr egwyddor odidog hon i weithrediad ond Cristionogaeth. Hi a ddwg ddyinion i ymarfer â'r fath foesoldeb na ddychymmygodd beirdd, philosophyddion, am dano. Hi a ddwg ddyinion i fheidio arferion ag ydynt yn warth i ddyynoliaeth, ac yn wrthwynebol i ryddid. Y mae hi yn cyhoeddi fod y dyn tlawd yn gymmair yn yr ngolwg Duw a'r boneddwr cyfoethog, a'i fod Ef, o'i anfeidrol gariad, wedi danfon

ei anwyl Fab i ddyoddef dros y naill yn gystal a'r llall. Ac yn wir, mewn dull tlawd yr ymddangoedd Efo—rhioni tlawd a ddeiwiaodd—gyda'r tlawd yr ymglyfaillachodd—ac ar agwedd dlawd y bu farw! Hi a ddwg ddyinion i ystyried fod y mwyaf dirmygedig o ddyynolryw yn rhy ardderchog i'w orthrymu. Cristionogaeth a ddwg ddyinion i weled eu hurddas fel creaduriaid—i ddeall eu bod yn wynebu ar fyf tragwyddol—bod ynddynt enaid i fyw hyd—eu bod o werth yn ngolwg Duw ei hunan. A'r ystyriaeth o hyn a ddygai ddyinion i ddeall fod gwneud caethwas o greadur rheysmol yn ei wneud yn llai na dyn.

Felly, yr hwn sydd yn deilwng o'r caw gwladgarwr, yw yr hwn sydd yn llafurio fwyaf er lledaenu Cristionogaeth; er cynnyddu gwybodaeth am Dduw, ac am ei ras ef. Ac os byth y darostyngir teyrnas Prydain o'r safle uchel y mae hi ynddo yn awr ym mysg teyrnasoedd y byd, bydd hyn o herwydd dirmygu crefydd Crist—oherwydd gwrthryfela yn erbyn y Bod hwn sydd wedi cysgodi mor dylwr trosti—sydd wedi ei hamddiffyn mwy na dynion yn nydd y frwydr, ac sydd wedi ei dychafu i'r fath anrhydedd uwchlaw holl freniniaethau y ddaear.

Ond O! nid yw rhyddid *tymkhorol* yn ddim i'w gymharu â'r rhyddid *ysbrydol* y mae crefydd Crist yn dwyn y dyn hwn iddo ag sydd yn ei phroffesa, ac yn gwneud cywir dderbyniad o honi. Yr ydym oll wrth natur yn garoharorion yn ngafael ein pechodau, yn gaeth o dan lywodraeth ein chwantau, a than awdurdod Satan, ac yn agored i ddiestryw tragwyddol! Ond y mae Crist wedi ei osod "i gyhoeddi rhyddid i'r caethion, ac agurid carchar i'r rhai sydd yn rhwym; a gellir dweud am hwb sydd wedi gwneud derbyniad o hono ef, eu bod yn "rhyddion yn wir." Mae Crist wedi bodloni cyflawnder yn eu lle, a hwythau wedi eu rhyddhau o dan farn condemnriad. Y maent yn feunyddiol yn dyfod i weled mwy o ddrygion pechod, ac yn hiraethu mwy am lwy'r waredigaeth oddi wrtho. Drwg ym-gadarnhau yn nerth yr Ysbryd Glân, ac ymnerthu yn y grâs sydd yn Nghrist Iesu, y maent yn dyfod o radd i radd yn feistriald arnynt eu hunain, yn lle bod yn gaethweision i'w chwantau, a'u nerth i orohfygu temtasiynau yn cael ei fwyhau y naill dre ar ol y llall. Mae yn wir fod plentyn Duw yn teimlo grym ei lygredigaethau yw sawr, er hyny nid ydynt yn arglyfddiaethu arao, y mae rhyw gadwyn yn cael ei thori y naill ddydd ar ol y llall. Os nad yw mewn mwynhad o berffaith ryddid, y mae mewn mwynhad o ryddid, ac y mae yn tynnu tu a'r wlad lle y caiff ei berffeithio. Y mae yn rhydd oddiwrth frathladau damniol cydwybod euog a halogedig; yr egwyddor nerthol bone sydd yn cyfodi weithiau ac yn attal rhwyg y dewraf o annwiliolion, er caledod fyddont. Mae yn wir bod

ei gydwylbod yn ei gyhuddo o beth sydd o'i le ynddo; ond nid all gadw ei feisiau yn faich arno, canys mae yn tafu ei holl feichiau i lawr wrth droed y groes; y mae wedi ac yn cael esmwythad oddiwrth ei holl finderau wrth ufuddhau i'r alwad raslawn hōno o eiddo Iachawdwr pethaduriaid, "Deuoch ataf fi bawb sydd yn sinderog ac yn llwythg." Nid yw ei enaid yn cael ei lywodraethu gan ofn caethiwns wrth feddwl am y gelyn diwedda, angeu. Na, y mae efe yn adnabod y Gwardrwr. Dyna un o ddybenion gogoneddus Crist yn dyfod i'r byd, "fel y gwaredai hwynt, y rhai, trwy ofn marwol-aeth, oeddynt dros eu holl fywyd dan gaethiwed." Mae pobl Dduw wedi en galluogi i waeddi yn ngwyneb angeu ac uffern, "O angeu, pa le mae dy golyg? O uffern, pa le mae dy suddugoliaeth?" "Os y Mab, gan hyn, a'ch rhyddha chwi, rhyddion a fyddwch yn wir."

Gellid ychwanegu llawer ar y pwnc hyfryd hwn, ond rhaid terynu yn brasennol rhag bod yn rhy faith. Ond nis gallaf lai na gofyn, A ddarfu i ni erioed weled gwerth yn y grefydd Gristionogol? A ddarfu i ni erioed fod yn ddiog diolchgar am dani? Hi yw y peth mwyaf gogoneddus a ymwolodd â'n daear erioed! Y mae ganddi fendithion addas i bob gwlad, ac i bob cymdeithas—i bob teulu, ac i bob calon—i bob gradd, ym mhob amgylchiad. Mae yn addaw i'w gwir ddilynwyr ryddid a heddwch tymhorol yn y byd hwn, a rhyddid a gwynfyd tragwyddol yn y byd a ddaw—"y can cymmaint yn y byd hwn, ac yn y byd a ddaw fywyd tragwyddol." O pwy na waedda, "deled dy deyrnas." Pwy na ddymunai, a phwy na hiraeatai, am i holl orthrymwr y byd ymrestru dan faner Iesu, ac i'r faner hōno gael ei dyrchafu goruwch brenin-feingciau y ddaear, pryd y bydd y seithfed angel yn udganu, a llefau uchel yn y nef yn dywedyd, "Aeth teyrnasoedd y byd yn eiddo ein Harglwydd ni a'i Grist ef, ac efe a deyrnasa yn oes oesoedd."

Bala.

GLAN TEGID.

## DERBYN WYNEB CYFOETHOGION.

DIAB "wneuthur o Dduw ddy'n uniawn;" ond trwy bechod, syrthiodd Adda a'i holl hillogaeth i ddyfnder o droni: aeth pawb yn hollol i'r un sefyllfa a'u gilydd tu ag at Dduw, fel nad oes un dyn wrth natur yn meddu mwy o allu moesol, o duedd at sancteiddrwydd, na mwy o deilyngdod i dderbyn dim daioni, y naill mwy na'r llall, ond "megys deilen y syrthiasom ni oll." Ac fel pethaduriaid, nid oes neb yn teilyngu mwy o barch na'u gilydd.

Ond oherwydd rhyw bethau gwahanol yn amgylchiadau dynion, y maent yn dueddol

i barchu y naill yn fwy na'r llall. Ac nid yw hyn yn wir i'w felo: canys annogir ni yn yr Ysgrhythran Sanctaidd i "roddi parch i'r hwn y mae parch yn ddyledus." Ond pwnc o ymfyniad yw, pwy, a pha fath ddyinion sy'n teilyngu parch? Y mae camsyniad yn ei ddyddiau ef, pan y dywed y diystyryd y tlawd er iddo waredu dinas trwy ei ddoethineb. Ac aml iawn y canfyddir yr un fath feithiau yn y dyddiau hyn. Diystyryd doethineb, ac anghoŵr pob rhinwedd, am na bai eu perchenogion yn meddu llawer o dda y byd hwn; tra y perohir ereill oherwydd eu cyfoeth, er iddynt a'u holl egni bleidlo anfoesoldeb yn y tir, a gorthrymu y tlawd, y weddw, a'r amddifad.

Ac nid yn unig atelir parch oddiwrth y tlawd er iddo ei haeddu, ond weithiau gwneir cam ag ef oherwydd ei ddiodi; 'ie, hyd yn nod mewn lleoedd a elwir "llysoedd barn." Mae yn alarun meddwl fod trueniadaid tlodion yn gorfod dyoddef y fath orthrwm oddiwrth farnwyr anghyfiawn, a hyny mewn gwlad Gristionogol. Priodol iawn y gellid dweud, fel y dywedodd Solomon, "Mi a welais dan yr haul le barn, yno yr oedd anuwioledeb: a lle cyfiawnder, yno yr oedd anwiredl." Da fyddai i'r barnwyr anghyfiawn hyny, yn erbyn pa rai y mae difaifant Duw yn ddadguddiedig, ystyried hyn, "Daw a farn y cyfiawn a'r anghyfiawn; canys y mae amser i bob amcan, ac i bob gwaith yno;" oherwydd "y neb a orthryma y tlawd a gwilyddia ei Greaddydd; ond y neb a drugarhao wrth yr anghenus a'i hanrhydedda ef."

Ac os yw hyn yn beth mor warthus gyda phethau gwladol a naturiol, pa faint mwy felly ydyw gyda phethan crefyddol ac ysbrydol? Ac os yw yn beth mor groes i ewyllys Duw fod mewn swyddogion gwladol duedd i dderbyn wyneb y cyfoethog, a diystyru y tlawd, oni ddylai y rhai sydd yn profseu yn gyhoeddus i'r byd eu bod yn blant i'r Hwn nad yw yn "gweled yn dda wneuthur cam a gwr yn ei fater," ddychrynu rhag bod yn euog o'r fath beth ag sydd mor groes i ysbryd Cristionogaeth?

Ond gwirionedd yw, rhaid addef, fod yn rhy aml, mewn eglwysi Cristionogol, lawer o dderbyn wyneb, a llawer o wahaniaeth yn cael ei ddangos i'r cyfoethogion rhagor y tlodion. Ceryddir y tlawd yn fynych am feisiau a ystyryr yn lled ddibwys mewn cyf-

erbynid a'r troseddau y goddefir i'r cyfoethog eu cyflawni yn ddigerydd. "Fy mrodyr, ni ddylai y pethau hyn fod felly."

Onid hefyd, heblaw mewn dysgyblaeth, y mae amgylchiadau yn dygywydd yn fnych, er nad yw yr ymddygiadau gwahanol o gymmaint pwys ynddynt eu hunain, sydd yn dangos yr egwyddor mor amlwg a'r lleill. Gwelir awyddogion eglwysig yn hynod o sirtol a chariadus tu ag at wr lled gyfoethog pan ddel i'w plith, tra y caiff brawd tlawd fod yn eu plith am fwyddyn heb iddynt ddangos iddo eu bod yn gwneud y syw lleiaf o hono; er iddo fod yn llawn mor ddoeth, mor grefyddol, mor rinweddol, ac mor lafurus, a'r llall: yr unig ragoriaeth yn y llall yw fod Duw wedi cyfranu iddo ychydig mwy o'r pethau y maa eu caru yn wreiddyn pob drwg. Onid dyladus iawn fyddai i'r eglwys Cristionogol yn gyffredin ystyried yr hyn a ddywed yr Apostol Iago, "Fy mrodyr, na fydded genych fydd ein Harglwydd ni, Iesu Grist, sef Arglwydd y gogoniant, gyda derbyn wyneb.—Oni ddewisodd Duw dlodion y byd hwn yn gyfoethogion mewn fydd, ac yn etifeddion y deyrnas yr hon a addawodd efe i'r rhai sydd yn ei garu ef. Eithr ohwi a amharbasoch y tlawd.—Eithr os ydych yn derbyn wyneb, yr ydych yn gwneuthur pechod, ac yn cael eich argyhoeddi gan y gyfraith megys troseddŵyr," &c.

Pa angenheidrwydd sydd i grefyddwyr ddangos y fath dueddwrdd tu ag at y cyfoethogion ym mhob amgylchiad, hyd yn nod mewn addoliadau crefyddol? Os daw i mewn i addoldy ar ddamwain ddyn wedi ei wisgo â dillad gwythio, ac arwyddion arno ei fod yn gyfoethog, ni rald iddo ddygywl cymmaint a thri maynd o amser am le i eistodd, na bydd hwn a'r llall yn codi eu bysedd i'w alw atynt; os na chaff ei yru ym mlaen gan geldwad y drws i'r *seat* dan y palpas, non ei ddanfoni i *front* y *gallery*: tra y gadewir i wr tlawd sefyll ar hyd y cyfarfod heb i neb wneud un sylw o hono: ac nid wyf yn deall ei bod yn gronyn yn haws i dlawd sefyll heb fino na chyfoethog. Ond y mae y duedd hon mor graf a chyffredin, is, meiddaf, ym mysg orefyddwyr, â'i mai braidd y treulir un cyfarfod mewn llawer man nad ellir gweld arwyddion o'r fath bethau. Pe na byddai ond cyfarfod gweddio, gwelir y rhai uchaf eu sefyllfa yn y byd yn ymwithio ym mlaen i'r lleoedd cannoaf. A phaham y gwnaent hyny oni bai eu bod yn cael eu cefnogi gan y swyddwyr? A rhaid chwilio am wr lled gyfrifol i ddechreu, bid siwr. Ac felly gyda chyfarfoddyr yr Ysgol Sabbathol, rhaid cael wr lled uchel i egwyddori yr Ysgol, os gellir mewn un modd. A llawer o'r fath bethau a ellid grybwyll.

Hefyd, os bydd eisieu cael un i gyflawni unarhyw swydd sefydlog a fyddo yn uwch ei

brî na chadw y drws; y cymhwyser penaf braidd yr edrychir am dano mewn dyn yw ei fod yn wr parchus; yr hyn yw, yn ol eu drych: foddwl hwy am barchedigaeth, ei fod yn feddiannol ar olud bydol. Och! pa bryd, pa bryd, y daw yr amser y byddo awyddogion eglwysig, bugelliaid ac athrawon, yn iawn ymwyied am wir gymhwyseran dynion i gyflawni gorchwylion crefyddol? Yn lle chwilio am y goludog, pa bryd y deuant i ymfodyn am y doeth a'r deallus, am y rhai mwyaf ysbrydol eu profiadau, am y rhai tebycaf o fod o adeiladaeth i ereill, mewn gwybodaeth, a phob peth angenheid-iol, felly gellid dysgwyl bendith yr Arglwydd ar waith y rhai a ddewisont i'w gyflawni? O! mor wahanol ydyw y duedd gnawdol hon i egwyddor sanctaidd yr Ysgrifthyrau: mor bell ydyw oddiwrth ysbryd yr efengyl: mor ddyethr ydyw i'r symrlwydd sydd yn Nghrist: mor groes ydyw i orchymynion Crist, am beidio caru y byd, na'r pethau sydd yn y byd; a pheldio rhoddi y aersch ar uchel bethau, &c. Pa beth a all ddy-lanwadu yn gryfach i beri i grefyddwyr yn gyffredin fod yn fydol a chybyddlyd na bod i enwogion gyda chrefydd ddangos y fath dueddwrdd tu ag at gyfoethogion rhagor y tlohon?

Trwy ddylanwad hyn cymhellir llawer o grefyddwyr i "ewyllysio ymgyfoethogi, a thrwy hyny syrthio i brofedigaeth a magl, a llawer o chwantau ynfyd a niweidiol, y rhai sydd yn boddî dynion i ddiynstr a cholled-igaeth." A thrwy hyn cymhellir rhai i wneud profes o grefydd oddiar egwyddorion annheiliwng, "gan dybied mai elw yw duw-ioldeb." A pha ryfedd fod cymmaint o gwyno yn erbyn bydolrwydd ac ariangar-wch crefyddwyr y dyddiau hyn rhagor y dyddiau a aeth heibio, gan fod cymmaint o bleidgarwch yn cael ei ddangos tu ag at y rhai sydd chwannog i hyny.

Yr Arglwydd, o'r ras, a'n dygo i uchel y pethau hyn, a dilyn cyflawnder, duwioldeb, fydd, cariad, amynedd, addfwyndra: ac a'n dygo "na byddom uchel foddwl, ac na obeithiom mewn golud anwadd, ond yn y Duw byw; yr hwn sydd yn helaeth yn rhoddi i ni bob petb i'w fwyhan. I wneuthur daloni, i ymgyfoethogi mewn gweithredoedd da, er fod yn hawdd genym roddi a chyfranu: yn trysori i ni ein hunain sail dda erbyn yr amser sydd ar ddyfod, fel y caffom afael ar y bywyd tra-gwyddol." J. GRIFFITHS.

Bangor:

CREFYDD bur yw careg glo bwa mawr y byd moeael. Ar grefydd hefyd y seiliwyd y berthynas ogoneddus sydd rhwng y byd gweledig ac anweledig—sef y pererinion a'r saint yn y nef. Mae crefydd yn gwlwm gwir gyndeithas—yn brydferthwch ar y ddaear, ac yn ogoneddus yn y nef.—S. M.

## HOLWYDDOREG AR IAWN CRIST.

Rhuf. III. 23.

**GOFYNIAD.** Pa beth sydd i'w ddeall wrth Iawn?

Ateblad. Y peth sydd am, neu dros bechod, er cymod a rhyddhad.—Fridwerth—gwerth er rhyddhad, 1 Ioan 2. 2. 1 Tim. 2. 6. 1 Pedr 1. 18, 19.

G. Paham mae Crist yn cael ei alw yn Iawn?

A. Am iddo roddi ei hun yn offrw m ac yn aberth i Dduw, o arogl peraidd dros, ac yn lle ei bobl, Eph. 5. 2. Gal. 1. 4.

G. Pa bethau oedd yn angenrheidiol tuag at roddi Iawn?

A. 1, Bod y natur a droseddodd yn aberth, Heb. 9. 22. a 2. 14, Ioan 1. 14.

2, Bod y person ei hun yn ddifai. 2 Cor. 5. 21. Heb. 7. 26.

3, Bod eu pechodau hwy arno ef, Lef. 16. 21. Esa. 53. 6. 1 Pedr 2. 21, 24.

4, Bod iddo ufuddbau yn berffaith yn eu lle, a dyoddef y gosp ddyledus am eu pechodau, er anrhydedd ynfaith i ddeddf Duw, a'i lywodraeth fel Barnwr, ac er amlygu gogoniant ei briodoliaethau, Esa. 53. 4—6. a 7. 10. Mat. 8. 17.

5, Yr oedd nerth anfeidrol i ddyoddef, a rhinwedd anfeidrol yn y dyoddefiadau yn ofynol i wneyd Iawn, Pa. 89. 19. 1 Ioan 2. 2. Heb. 10. 12—14.

G. A Oedd gwerth, a rhinwedd anfeidrol yn aberth Crist fel Iawn?

A. Oedd; yn 1, Mae ei waed yn ddigonol wrth, a rhinwedd ynddo i "lanhau oddiwrth bob pechod," a phob anghyfiawnder, 1 Ioan 1. 7—9. Heb. 9. 14.

2, Mae mawredd y gwaith a wnaeth, sef "tynu ymaith bechodau y byd," yn dangos mawredd, a gwerth ei aberth, a'i Iawn, Ioan 1. 29. 2 Cor. 5. 19.

G. Oddiar ba bethau y mae mawredd a gwerth Iawn Crist, yn tarddu?

A. 1, Oddiar fawredd y Person oedd yn Iawn, Esa. 9. 6. Heb. 9. 14.

2, Mawredd ei gariad, a'i ewyllysgarwch yn y gwaith, Ioan 10. 17, 18. Eph. 3. 18, 19. Pa. 40. 8.

3, Mawredd ei ddyoddefiadau, Marc 14. 33, 34. Gal. 3. 13.

4, Ei allu dwyfol i sefyll dan ei ddyoddefiadau, Pa. 24. 7—10. a 89. 19.

G. Pa un ai dyoddefiadau ai Person Crist, oedd yn Iawn?

A. Ei Person, am y dywedir mae "Efe yw'r Iawn," Rhuf. 3. 25. 1 Ioan 2. 2. a 4. 10.

G. A oedd dyoddefiadau yn angenrheidiol i wneyd Iawn?

A. Oeddynt; ac nid oedd modd gwneyd Iawn hebddynt, Heb. 2. 10. a 3. 22.

G. Dros, neu yn lle pwy y rhoddodd Crist Iawn?

A. Dros, neu yn lle y rhai hyny yn mhob

oes a chenedl a unr ag ef, ac a gredant ynddo. Ioan 6. 39, 40. a 17. 20—23.

G. Pa fodd y profwch na ddarfu iddo roddi Iawn dros bawb yn gyffredinol?

A. 1, Ni ddarfu i'r Tad ddim rhoddi pawb, ond rhai yn unig i'r Mab, allan o'r byd, Ioan 17. 2, 6. Eph. 1. 4.

2, Mae y rhai y rhoddodd Crist Iawn drostynt, yn cael eu gosod allan dan amrywiol enwau, y rhai sydd yn eu gwahaniaethu oddiwrth ereill, megis Eglwys, Cyfeillion, Defaid, Act. 20. 28. Eph. 5. 25. Ioan 15. 13, 14. a 10. 11, 15.

3, Mae marwolaeth Crist yn brawf o'r cariad mwyaf tuag at y rhai y bu farw drostynt, Gal. 2. 20. Rhuf. 5. 8. Dat. 1. 5.

4, Nid yw Crist yn ymddwyn fel pe buasai wedi marw dros bawb. Nid yw yn gweddio dros bawb. Nid yw iechydwr iaeth trwy farwolaeth Crist yn cael eu gwneyd yn hysbys i bawb, Ioan 17. 9. Act. 16. 6. Ioan 3. 36. Rhuf. 10. 14, 15.

5, Nid yw dybenion marwolaeth Crist yn eu hateb mewn perthynas i bawb, Mat. 22. 14. 1 Ioan 5. 19. Mat. 25. 33.

6, Bydd holl ddybenion marwolaeth Crist yn sicr o gael eu hateb, Esa. 53. 11. Tit. 2. 14. Rhuf. 5. 8—10.

G. A oes cyssylltiad rhwng Iawn Crist a gweithredoedd creadigaeth a rhaglun-iaeth?

A. Nac oes; ond mae Crist wedi cael awdurdod arnynt oll, er mwyn gwrthrychau yr Iawn, Eph. 1. 22, 23. Ioan 17. 2.

G. Pa bethau sydd i ni i'w gweled, er sicrwydd mewn cyssylltiad a rhoddiad yr Iawn?

A. 1, Fod y Barnwr cyflawn wedi ei foddioni, fel na chospa efe mwyach yr had etholedig, Job 33. 24. Rhuf. 8. 32—34.

2, Fod yr had yma yn drysor neillduel mewn hawl, ac i fod yn feddiant tragwyddol gan Crist, Tit. 2. 14.

3, Ei fod yn dyogel bywyd tragwyddol i'r holl eglwys, mor sicr a rhoddi yr Iawn trosti, Eph. 1. 7, 11, 12.

G. Pa fath Iawn yw Iawn Crist?

A. 1, Mae yn Iawn o rag-ordeintiad a gosodiad Duw, Diar. 8. 23. Act. 2. 23. Rhuf. 3. 25.

2, Mae yn Iawn a gyflawnwyd yn y natur ddynol, Phil. 2. 7, 8.

3, Mae yn Iawn a gyflwynwyd i'r orsedd oddiar rinwedd a thelyngod yr aberthydd ei hun, Heb. 9. 12—14. a 10. 12.

4, Mae yn Iawn perffaith a digonol, Mat. 20. 28. Esa. 42. 21.

5, Mae yn Iawn ag a offrymwyd er atbeniad ar effeithiau camweddau y trosedd-wyr, Dan. 9. 24. Heb. 9. 26—28.

G. Pa bethau a allwn eu tynu fel casgliadau oddiwrth yr athrawiaeth hon?

A. 1, Cariad y Tad at fydd colledig, yn anfon ei Fab i'r byd, fel y byddem ni byw trwyddo ef, Ioan 3. 16. 1 Ioan 4. 9.



2, Carlad Crist yn darostwng ei hun, "gan fod yn ufudd hyd anghau, Ie, anghau y groes," Ioan 15. 13. Eph. 5. 2.

3, Y drwg mawr sydd mewn pechod, gan nad oedd dim llai nag anghau Crist a wnaeth ai Jawn am dano, Gen. 2. 17. Rhuf. 5. 12. a 6. 23. Iago 1. 15.

4, Llymder cyflawnder Duw yn cospi pechod mor ddarbod ar ei Fab ei hun, Zec. 18. 7. Esa. 58. 6, 10.

J—s EDWARDS.

P—all—n.

J—N WILLIAMS.

## RHAGORIAETHAU Y BIBL.

(Parhad o du dal. 290.)

### Disparthiad II.—Yr Iuddewon.

MOSES, gwaredwr gosodedig a deddfwr anrhydeddus yr Israeliaid, a llawer hefyd o'r prophwydi y rhai a'i dilynasant, a ragddywedasant am gyflwr yr Iuddewon. Gyda manyrwydd rhyfeddol rhagddywedasant am eu diatryw a'u gwasgariad yn achos eu drygioni; a'u cadwraeth a'u haddferiad yn y diwedd trwy ddaioni a gras dwyfol. Moses, yn rhagweld eu gwrthgillid a'u hanwir-eddau, a ysgrifennodd, trwy gyfarwyddyd yr Ysbyrd Glân, yr ymadrodd canlynol yn mhlith amrywiol ereill cyffelyb:—"Os chwini wrandewch arnaf, ac ni wneuch yr holl orchymynion hyn; os fy neddfas hefyd a ddirmygwch, ac os eich enaid a ffielddia fy marnedigaeithau, heb wneuthur fy holl orchymynion, ond tori fy nghyfmod; myfi a wnaif eich dinasoedd yn anghyfamnedd, ac a ddinystriaf eich cyssegroedd; gwasgaraf eich yn mysg y cenhedloedd, a gwnaif dynu cleddyf ar eich ol, a'ch tir fydd odiffeithwch. A byddi yn syndod, yn ddiareb, ac yn watwogerdd, yn mhlith yr holl bobloedd y rhai yr arwain yr ARGWLWYDD di atynt," Lef. xxvi. 14, 16, 31. 33. Deut. xxviii. 37. Y prophwyd Jeremia a ragddywedodd; "Mi a'u berlidiaf hwynt a'r cleddyf, a newyn, ac a haint; a mi a'u rhuddaf hwynt i'w aymud i holl deyrnasoedd y ddaear, yn felddith, ac yn chwihdra, ac yn chwibaniad, ac yn warth yn mysg yr holl genhedloedd lle y gyrais hwynt: am na wrandawsant ar fy ngeiriau, medd yr ARGWLWYDD, y rhai a fonasant i atynt gyd a'm gweision y prophwydi, gan fore godi, a'u hanfon," Jer. xxix. 18, 19. Y prophwyd Hosea a ddywedodd; "Canys llawer o ddyddiau yr erys meibion Israel heb frenin, a heb dywysog. a heb aberth, a heb ddawl, a heb ephod, a heb teraphim," Hosea iii. 4. Cyfarfyddwyd y prophwydi hefyd i ysgrifenu—"Ac er hyn hefyd, pan fyddont yn nhir eu gelyntion, ni a gwrthodaf, ac ni ffielddiaf hwynt i'w difetha, gan dori fy nghyfmod a hwynt; canys myfi ydwy yr ARGWLWYDD eu Duw hwynt," Lef. xxvi. 44. "Wedi hyny y dychwel meibion Israel, ac y celsiant yr ARGWLWYDD eu Duw, a Dafydd eu brenin;

ac a barchant yr ARGWLWYDD a'i ddaioni yn y dyddiau diweddfaf," Hosea iii. 5.

Yr holl ragddywedadau hyn a draddodwyd gyd â hyder gwirionedd, ac eglurdeb hanesyddiaeth. Maent yr arddangos dull, helaethder, natur, a pharhad eu gwasgariad; eu herlidiau, eu dyoddefiad, eu dallineb, eu caledwch anedifeiriol, a'u gorthrymder blin; gwarth cyffredinol, lled-daeniad anrhyfynedig, a hanfodiad barhâol y bobl hynod hyny. Cryfion oeddnt y cylyman a rwyment yr Iuddewon wrth Ganaan. Nid ydoedd yn unig yn wlad ogoneddus, ond yn dir eu tadau, ac yn rodd neillduol y Nefoedd, yn mha le yn unig y gellid cadw llawer o'u defodau crefyddol. Megys nas gallai dim eu gwahanu oddiwrth eu toml hyd nes ydoedd yn flagu o'u hamgylch, a lliaws yn meirw yn y flaman, felly nis gallai dim eu tori ymait oddiwrth eu gwlad ond awdurdod oressynol y lluoedd Rhufeinig. Diwreiddwyd hwy fel cenedl, ac alltudiwyd hwy o'u gwlad eu hunain: a thrwy gyhoeddiad ymerodrawl yr ydoedd yn farwolaeth i Iuddew i oead ei drued yn Jerusalem, er fod pob cenedl-ddyn yn sathru ar ei hadfeiliau.

Ond helaethder eu gwasgariad sydd etto yn fwy nodedig na dull ei gyflawniad. Maent wedi ymledaenu dros y byd eang; ac nid oes teyrnas ar wyneb y ddaear yn mha un nid ydynt i'w cael. Maent yn lliosog yn Poland, Twrci, yr Almaen, ac yn Holland; yn Rwsia, Ffrainc, Spaen, Itali, Brydain, ac America. Yn Persia, China, ac India, yn y dwyrain a'r gorllewin i'rafon Ganges, maent i'w cael wedi eu gwasgaru yn fwy tenau. Troediasant eira Siberia, a thywod yr amialwch poeth; ac y mae y teithiwr Ewropeaidd yn clywed am eu hanfodiad mewn gororau nas gall efe eu cyrhaeddyd, hyd yn nod yn mherfedd-dir Affrica. O'r naill gŵr i'r byd hyd y cŵr arall, yr Iuddewon, a'r Iuddewon yn unig, a wasgarwyd yn mhlith yr holl genhedloedd.

Fel Cristionogion yr ydym yn edrych yn mlacen at amserau mwy gogoneddus nag yn bresennol; pryd, megys y prophwydodd Hosea, pen. iii. 5. "Y dychwel meibion Israel, ac y celsiant yr ARGWLWYDD eu Duw, a Dafydd (y Messia) eu brenin," pryd y dygir hwy i eglwys Crist gyd â chyflawnder y Cenedloedd. Trwy yr holl gyfnewidiadau y rhai a gymerasant le yn nheyrnasoedd y byd, o ddyddiau Moses hyd yr amser presennol, yspaid mwy na thair mil o flynyddoedd, na allai dim ddygydd i luddias cyflawniad o'r prophwyddiaethau hyn; eithr, yn y gwrthwyneb, fod i gyflwr y cenedloedd Iuddewig, Cristionogol, a Phaganaidd yn y dydd hwn fod yn gyflwr fel ag yn hawdd i'w gwneuthur yn alluog, hyd yn nod i gael cyflawniad llythrenol, yn mhob pwn neillduol, os ydwy ewylls Duw yn bod felly, sydd yn wyrth, yn wyrth sefydlog i ni; a'r hyn nad oes dim yn gyffelyb iddo yn ym-

ddangosiadau rhyfedd natur! Yr Iuddewon oeddynt unwaith yn bobl neillduol i Dduw; a'r apostol Paul a ddywed, "A wrthododd Duw ei bobl? Na atto Duw!" Rhuf. xi. 1. Yr ydym yn gwled ar ol cynrif o oes eu bod eto wedi eu cadw, trwy wyrth o eiddo Rhagluniaeth, yn bobl wahanol: ac i ba ddyben yr arddangosir y fath wyrth barhâl, ond er amlygion mwy o wirionedd a gras dwyfol, a chyflawriad yr addewidion dwyfol, y rhai ydynt eto i gael eu cyflawni, i ogoniant y Brenhin Messia, yr hwn y darfu i Abraham a'r tadau gredu ynddo, ac am yr hwn y llefarodd y prophwydi.

## YR IUDEWON.

NID oes wybod yn iawn pa le mae yr Iuddewon crwydredig hyn yr awr hon fwyaf aml, canys hwy a gawsant eu herlid o un wlad i'r llall o bryd i bryd gan ddywysogion Mahometanaidd, ac nid ydynt y dydd heddyw, ond amddifaid ar wyneb y dddear; a'r cyflawnder mawr o arian sydd ganddynt, yw yr achos y maent yn cael aros cymmaint yn ngwledydd crisionogol y gorllewin.

Er i'r ymerawdwr Adrian orchlymyn i amryw o honynt aros yn Spaen, etto cyn lleied o barch a gawsant yno, fel y darfu llydynt amryw weithiau brynu eu rhyddid. O'r diwedd cawsant eu tafu o holl deyrnas oedd Ewrop, gan mwyaf, ar rai prydiau neu gilydd, er i aneirif o honynt lechu, a dychwelyd yno drachefn. Fe'u gyrwyd hwy o Loegr, gan Edward y cyntaf, yn y flwyddyn 1290; o Ffrainc, gan Philip, yn 1307; o Spaen, gan Ferdinand y Pabydd, yn 1492; o Portugal, gan Immanuel, yn 1497; o Naples a Sicily, gan Charles y pummed, yn 1539; eto y maent yn lluosog iawn yn yr Almaen, y rhan babaid o honi, yn Poland, yn y rhan fwyaf o ddinasoedd Itali, yn enwedig yn Rhufain ei hun, lle nad oes dim llai meddant nag o bymtheg i ugain mil o honynt. Mae ganddynt synagog yn Amsterdam, ac y maent yn lluosog iawn yn ngwledydd y Twrc. Mae eu rhifedi hwynt yn fawr yn Theasalonica, a Chaer Cystenyn; ond y maent yn cael eu cashau trwy holl wledydd y Twrc, fel na's derbynir un Iuddew yn Fahometan, nes byddo gyntaf yn grision.

Nos wener y Groglith, mae cymmaint o lid atynt gan y crisionogion yn y dwyrain, fel y maent mewn perygl o gael eu lluchio â cherrig, am iddynt hwythau gernodio Iachawdwr mawr y byd.

Cenedl ydynt a gynnnydda pa le bynag yr elont, yn enwedig drwy usuriaeth a gwyastl; maent hefyd yn cadw yr enwaediad hyd heddyw yn eu plith.

Mae gaddynt gadair wag i'r prophwyd Elias, yr hwn y maent yn credu ei fod ar ddyfod; maent wedi chwaneu gan goelgrydd yr hen Phariseid i gadw y sabbath;

ac mor fanwl y maent, fel os bydd i Iuddew ymdeithio ddydd gwener, ac yn y prydawn i fod mor fyr o gyrhaedd pen ei siwrnal ag y bydd ganddo dros 2000 o gyfuddau, h. y. chwech ystad, yr hyn a gyfrifant yn daith diwrnod sabbath, rhaid iddo eistodd i lawr a chadw y sabbath yn y maes, neu yn yr anialwch, yn nghanol y peryglon o stormydd a lladron.

Nid eistoddant i fwya gyda neb arall ond eu cenedl eu hunain; ac maent o hyd yn disgwyl am y Messia, a phan ddel, y maent yn credu y cânt ddychwelyd i'w gwlad eu hun i feddiannu pob dedwyddwch.

Mae amryw ysgrythrau yn cadarnhau eu dychweliad i'r Ffydd Grisionogol, sef, Esa. 11. 11, 12, 13. Ezech. 37. 21, 23. Hosea 3. 4, 5. Zec. 10. 6, 8. Rhuf. 11. 25, ac amryw ereill, yr hyn sydd yn eglur ddatguddio dychweliad yr Iuddewon i'r Ffydd, o holl gyrau'r ddaear, pa le bynag y maent wedi eu gwasgaru.

Callestr.

J—W—s.

## Y DYN GONEST.

NID edrych efe beth a *all*, ond both a *ddylai* ei wneuthur. Uniondeb yw ei arweinydd; a chyflawnder yw ei arwyddiaf.

Cwyna yn hytrach nag y tramgwydda. Casâ bechod, oblegyd ei atgaswydd, yn fwy nag am y perygl o'i herwydd.

Ei uniondeb diniwed a weithreda ynddo y cyfryw hyder ag a rydd fantasia i'r twyllodrus i'w newiduo yn fynych; ond efe a dosturia wrth anffyddlondeb y cyfryw yn fwy nag yr edifarhâ am ei ddiniweidrwydd ei hun.

Pan y'i gwneir yn Oruchwyliwr, efe a gliria y dyledion, a dal gymmunroddion; a ffeiddia feddwl eiwa oddiar yr amddifaid, a gweddwon: felly bydd yr un mor flydd iawn i gyfaill drengedig a phe byddai yno yn preswyllo yn ei ymyl.

Yn ei fasnach, y mae yn gywir. Efe a ddengys feian yr hyn a werth, ac a adfersa elw a ddichou ddeillio oddiwrth gam-gyfrif. Efe a gyfrif lwyrr wobrr yn wenwyn; ac ni werth ei egwyddor am oreuro ei berson.

Ni ddryg-lwir ei ruddiau yn amser â gwrld, o herwydd celwydd; ac ni ddryrsir ei dafod gan ymdrech i glytio ei chweddan; a phan enllibir ei enw, ei ddiniweidrwydd a'i dwg ef allan gyda gwroldeb; yna â yn mlaen ar hyd llwybr gwastad y gwirionedd, a naill a buddugoliaetha yn ei uniondeb, neu dyoddefa gydag ef.

Ei gsdwybod a reola ei rag fwradau; fel yn mhob peth da a drwg ystyrir y weithred, nid y canlyniad. Os gwel yr hyn raid iddo of wneuthur, gad i Dduw weled y canlyniad.

Nid ymlwytha â heichiau uwchlaw ei allu, na throos ei ewyllys; ac unwaith yr ymrwysa, yr hyn a *all*, efe a'i gwna; ac nid ewyllysia ond yr hyn a *all*.

## SERYDDIAETH.

## PEN. VI.—Y BLANED GWENER.

GWENER ydyw yr ail blaned yn y Gyf-undrefn Heulog, yr hon sydd yn dyfod nesaf dan sylw. Hon ydyw y brydferthaf a'r harddaf o'r holl blanedau. ac adnabyddir hi gan bawb yn gyffredin wrth yr enwau seren nos a seren ddydd, oblegid nad yw byth i'w chanfod yn y rhan ddwyreiniol o'r ffurfafen pan y byddo yr haul yn y rhan orllewinol o honi; ond y mae bob amser yn ei ddilyn yn yr hwyr, neu yn rhoddi rhybydd o'i ddyfodiad yn y boreu. Yr oedd Gwener yn cael ei galw gan feirdd y cynoesoddi yn Lucifer, pan yn ymddangos yn orllewinol i'r haul; yr amser hwn y mae yn seren ddydd: a galwent hi yn Vesper pan yn ddwyreiniol i'r haul, neu yn seren nos. Mae Gwener, fel Mercher, yn ddarostyngedig i wahanol ymddangosiadau o leihad a chynnydd goleuni, ac yn llawer mwy nerthol felly na'r blaned flaenorol; a hyny, mae yn debyg, oherwydd dau beth; yn gyntaf, oblegid fod ei gwyneb goluedig yn llawer mwy na'r blaned Mercher; ac yn ail, oblegid fod ei phelder oddiwrth y ddaear yn ddarostyngedig i llawer mwy o amrywiaethau. Pan y mae yn ei phwnc agosaf i'r ddaear mae o amgylch 26 o fillynau o filltiroedd oddi wrthi; ond pan mae yn ei phelder eithaf y mae yn 164 o fillynau oddi wrthi. Mae yn amlwg, gan hyny, bod dysgleirdeb ei goleuni, ynghyd a'i maintioli ymddangosiadol, yn amrywio yn fawr yn ol fel y byddo ei sefyllfa yn ei chylchdro. Mae y blaned hon weithiau i'w chanfod yn croesi gwyneb yr haul fel ysmot-yn du crwn; ac y mae yr amgylchiad hwn yn profi ei bod yn gorph tywyll, a'i bod yn agosach i'r haul na'r ddaear; ac hefyd ei bod yn fechan iawn mewn cymharïaeth i'r haul. Mewn ychydig ddyddiau gwedi croesi gwyneb yr haul y mae i'w gweld yn y boreu yn orllewinol iddo, ar ddull hanner cylch, a'r crymedd tu ag at yr haul. Mewn deng wythnos y mae wedi symud mor bell tu ag at y rhan orllewinol o'i chylch fel y mae yn ymddangos yn sefydlog. Yn fuan ar ol hyn y mae yn ymsymud tu a'r dwyrain, a'i mynediad yn ei llwybr yn cynnyddu yn raddol, ac yn myned heibio y tu ol i'r haul yn mhen naw mis a hanner gwedi iddi groesi ei wyneb. Yn mhen ychydig o amser wedi hyn y mae i'w chanfod yn yr hwyr yn ddwyreiniol i'r haul, yn grwn, ond yn fechan iawn. Fel hyn y mae yn parhau i symud tu a'r dwyrain, ac yn cynnyddu mewn tryfesur, ac yn raddol yn colli ei bymddangosiad crwn hyd oni ddolo i'w heithafnod dwyreiniol oddiwrth yr haul, pan y mae i'w chanfod etto yn hanner cylch. Ar ol hyn y mae yn ymsymud tu a'r gorllewin, yn ymddangos fel yn cynnyddu mewn maintioli, oherwydd ei bod yn agosau at y ddaear; ond yn dyfod etto i

y mddangos fel hanner cylch, ac mewn yspaid 584 o ddyddiau y mae yn dyfod eithwaith yn agos i'r haul, ond nid i groesi ei wyneb fel o'r blaen, oblegid anfynych iawn y mae hyny yn dygwydd, o herwydd gwyredd ei llwybr.

Wrth chwilio ei symudiad yn fanwl, yr hyn sydd i'w ganfod trwy y brychuan sydd ar ei gwyneb, mae yn ymddangos ei bod yn troi ar ei hechel mewn oddeutu 23 a hanner o oriau. Mae Gwener yn seren ddydd, neu yn ymddangos yn orllewinol i'r haul, am 290 o ddyddiau, ac yna yn dyfod yn seren nos, neu yn ymddangos yn ddwyreiniol iddo, am yn agos yr un faint o amser; er hyny, y mae yn cyflawni ei chwyldrod o'i amgylch yn gwbl mewn 225 o ddyddiau.

Yn awr, mae yn naturiol gofyn, pa beth ydyw y rheswm ei bod yn ymddangos am fwy o amser yn orllewinol neu yn ddwyreiniol i'r haul nag ydyw hyd ei blyddyn, neu amser ei chylchdro o'i amgylch? Daw hyn yn amlwg ond ystyried bod y ddaear yn myned yn gystal a'r blaned Gwener, ac yn yr un ffordd; ac o herwydd hyny y mae mynediad ymddangosiadol y blaned hon yn llawer arafach na'i mynediad gwirioneddol.

Meddyliodd rhai Seryddwyr eu bod yn canfod lleud yn perthyn i'r blaned hon, ac yn teithio gyda hi o amgylch yr haul; ond y mae yn debyg nad oedd hyny ond twyll tremiadol; oblegid edrychwyd yn ofalus am hyny yr amser yr oedd y blaned yn croesi yr haul yn y blynddoedd 1761 a 1769, ac nid oedd dim o'r fath beth i'w ganfod.

Dywed Schroeter fod pedwar o fynyddoedd i'w canfod arni, y lleiaf o honant yn ddeng milltir o uchder, a'r mwyaf yn ddyw ar hugain o filltiroedd; a dywed yr un gwr bod Gwener yn cael ei hamgylchu gan awyrgylch yn hanner cant o filltiroedd o uchder.

Nid oedd yr un o'r ser gwibing yn cael eu parchu yn fwy gan yr henafiaid na'r un dan sylw yn bresennol. Byddent yn ei haddoli fel eu duwies ragoraf, ac yn talu pob parch ac anrhydedd iddi nad ydyw yn deilwng i neb ond i'r Creawdwr ei hun. Dychymmygent bod ei gallu yn diwallu y ddaear, yr awyr, a'r môr; a bod y cymylau a'r tymhestloedd yn difflau yn ei phresenoldeb. Ond pwy bynag sydd yn myfyrio ar y pethau hyn yn deilwng, sydd yn diogel y blaned o'r holl anrhydedd dychymmygol hwn, ac yn ei roddi yn y man mae yn ddyledus: oblegid rhaid ei hystyried yn ei holl amrywiaeth ymddangosiadau, a'i harddwch, yn unig fel rhan fechan o weithredoedd y Bod hwn sydd yn gwelthio wrth gyngor ei ewylls ei hun.

Gwener, yn y chwedl-ddysg baganaidd, ydoedd dduwies cartad a harddwch, ac a neidfodd i fod trwy ymweithiad ewyn (*froth*) ar ddyspoddiad Sadwrn; ac yr oedd mwr ragorol o hardd, fel ag yr oedd y duwiau oll, yn un o'u cyfarfodydd ymgyrnalladol, yn

awyddus iawn am ei phriodi; ond Vulcan, o'r diwedd, a roddodd ryw fath o gynglyn iddi, ac a gymmerodd feddiann o honi. Yr oedd ganddi demlrau bron yn mhob lle. Yr oedd yn cael ei gosod allan mewn amryw ystumiau; ond yn swyaf neillduol byddai yn cael ei gwisgo mewn porphor, ac yn eistedd mewn car o ifori, yn cael ei thynu gan golomenod, a gemau dysglauer ar ei phen. Dyma rai o lawer o'r chwedlau sydd gan y Paganïaid am y blaned Gwener.

Mae yn ymddangos ei bod yn gyfansoddedig o ddefnydd rhyw faint yn gaketach na'r ddaear. Mewn Rhifynau dyfodol rhoddwn rai traethodau mewn perthynas i'r ddaear a'r lleuad.

*Llundain.*

L. WILLIAMS.

Gwael ydym, yn methu gweled—ym mhell, Mae llwybr agored, Didraul rhingom a'r Haul rhed, Ysblenydd y nos blaned. D. JAMES.

Crogedig ym mro Caergwydion,—mae mil A mwy o ser gloywon, Yn dlysau a lluniau llon, Y t'w'llwch a'i fantellion.

Y DIM y Duw mawr a dodd,—o dan ei Adenydd fe'i casglodd; Duw a'i air a'i deorodd Yn wyrthiau fil wrth ei fodd. J. P.

**LLYTHYRAU, &c.**

**DYSGRIFIAD Y GWIR GRISTION.**

**BARCHEDIG OLYGYDD.**—Y llinellau a ganlyn ydynt gyfieithiad a dynwyd allan o waith rhagorol y Dr. Simpson, a elwir "*Plea of Religion*;" a barnwyf y byddai yn dra phriodol annog holl ieuengctid y dywysogaeth i ddarllen y llyfr rhagorol hwn yn fanwl, fel y cadarnhaer eu meddyliau yn ngwirionedd yr efengyl, ac yr ategid hwynt yn erbyn Deistiaeth, Atheistiaeth, Sociniaeth, &c. pa rai sydd yn ymdaenu fel cwmwl yn Lloegr, a manau o Gymru, yn y dyddiau presennol. Os barnwch yn addas roddi lle iddo yn y *Drysorfa*, wele ef at eich gwasanaeth.

*Tremadoc.*

ALLTUD O EIFION.

Ei iaith ydyw, "Pwy sydd genyf yn y nefoedd onid tydi, O Ddau? ac ni ewyllysiais neb ar y ddaear gyda thydi." Gwneuthur i ereill megys ag yr ewyllysiaid i ereill wneuthur iddo yntau ydyw ei ddeddf yn ei holl ymarferiadau rhwng dyn a dyn; ac ym mha beth bynag y syrthio yn fyr o hyn, y mae yn galaru, ac yn cydnabod e ynsfydrydd, ac yn gwneuthur iawn priodol i natur yr amgylchiad; y mae yn dangos at waed y groes am feddeuant, ac yn dychwelyd gyda grym adnewyddol i lwybr ei ddyl edswydd. "Gan roddi cwbl ddiwydrydd" y mae yn ychwanegu at ei ffydd rinwedd;

ac at rinwedd wybodaeth; ac at wybodaeth gymmedroldeb; ac at gymmedroldeb amynedd; ac at amynedd dduwioldeb; ac at dduwioldeb garedigrwydd brawdol; ac at garedigrwydd brawdol gariad."

Gyda sel wresog y mae efe yn esel-ychu yr agweddau sanctaidd hyny y rhai oedd yn Nghrist Iesu; ymysgaroedd trugareddau, gostyngeiddrwydd, addfwynder, gweddeidd-dra, dibrisio y byd, amynedd, cymmedroldeb, dyoddefgarwch, cariad anwylaid at bob dyn, &c. Y mae yn ei rwympo ei hun i bob ordinhad ddynol oblegid yr Arglwydd; pa un bynag ai i'r brenin megys goruchaf, yntau i'r llywiawdwy megys rhai wedi eu danfon, er dial y drgwweithredwyr, ac er mawl i'r gweithredwyr da. Y mae yn talu pob parch dyledus i ddynion a bob gradd a sefyllfa. Y mae yn caru gyda gwresogrydd yr holl frawdoliaeth o gredinwyr yn Iesu Crist; y mae yn caru Duw nes ymadael a phob drwg; ac yn arhwyddu y brenin nes bod yn barod at bob galwad i roddi ei fywyd, os bydd raid, dros les y cyffredin. Y mae yn ymdrechfa i ymddwyn gyda phriodoldeb ym mhob sefyllfa. Pa un bynag ai meist, gwas, rhiant, plentyn, swyddog, athraw, dysgawdwr, &c. cyflawna hwynt er gogoniant i'w Ddau. Yn fyr, "pa bethau bynag sydd wir, pa bethau bynag sydd onest, pa bethau bynag sydd gyfiawn, pa bethau bynag sydd bur, a chymmeradwy," &c. am y pethau hyn y mae ei feddwl, a chyda y pethau hyn y mae ei ddiwydrydd dyfalaf. Hon ydyw y grefydd a gyhoeddodd Mab Duw yn y byd hwn; a phob un sydd yn meddu hon, *efe* yw ei frawd, ei chwaer, a'i fam.

**"HOLWYDDOREG YR EGLWYS SEFYDLEDIG."**

**HOFFUS FRAWD.**—Dymunwn hysbysu i'ch darllennwyr yn chwanoget at y Rhagymadrodd a roddodd Philologus o flaen y Catecism yn Rhif. 127, tu dal. 205, na ddylasai efe ddim doddi y geiriau "Holwyddoreg yr Eglwys Sefydledig" uwch ben y Catecism hwn, er ei fod felly mewn Cyhoeddiadan ereill, o ba rai y cyfieithodd efe ef; eithr efe a ddylasai, er mwyn tegwch, ddywedyd nad Catecism yr Eglwys Sefydledig mo hono, canys y mae hwnw yn ymgyffwrddig er ys oesoedd yn y "Llyfr Gwedd Giffredin." Dyna y Catecism a addefa yr Eglwys Sefydledig; eithr y Catecism a gyfieithodd Philologus a berthyna i ryw un o'r Puseyaid, yr hwn a'i fuffiodd ef; canys nid yw yr Eglwys Sefydledig, fel Eglwys, ddim yn addel y fath athrawiaeth. Dymunaf arnoch argraffu hyn o sylw er mwyn symud ymaith unrhyw gam farn a allai gyfodi oddiar gyhoeddiad y cyfryw Gatecism yn y *Drysorfa*.

UN O WEINIDOGION Y TREFN. CALIFORNIA

## DEUDEGFPED LLYTHYR IORWERTH

*At ei gyfaill, ar ei neilldus yn Henadur Eglwysig.*

FY HOFFUSAF GYDYMAITH.—Y mae yn gofus genyf awgrymu yn fy llythyr diweddfaf, am fwrdd arall oedd yn gwir deilyngu dy sylw, a rhan arbenig o'th orchwyl yw ei wasanaethu, sef bwrdd y weinidogaeth. Y mae y bwrdd yma yn ddiamau yn ymddifad o amrywiaeth o gyauon, os nad o wir angenrheidiâu ymborth, ac yn ymddangos yn dra llwydaidd a thylawd yn nghanol amrywiaethau creadigaeth Duw. Yn gymmaint mai'r Bibl yw ein rheol yn mhob peth, dylem ddefnyddio y rheol hono gyda, a thuag at bob peth. Cymerer y Bibl yn rheol at ryw bethau, a byddys yn frwd-frydig iawn am ymarferdy rhyw ranau o hono, a bydd rhannau ereill sydd yn sefyll yn ogyfuwch yn y gyfrol sanctaidd, yn lied ddatylw. Rhaid i ni gymeryd y Bibl, yr oll o'r Bibl, a dim ond y Bibl, yn sylfaen ein hymddygiadau gyda, a thuag at bob peth, oblegdy yn ngwynneb y Bibl rhaid i ni sefyll neu syrthio yn nydd brawd. Y mae lle i ofni fod llawer yn myned i'r byd mawr dan ganu o hyd, wrth gymeryd y piglon melysaf y gallont o'r gwirionedd dwysol, heb ystyried, neu ddim yn dewis ystyried, un o'r ddau, fod cyssylltiad rhwng dyledswydd a gras. Iachawdwr iaeth rûd, "heb weithredoedd y ddeddf;" nid o weithredoedd cyfiawnder y rhai a wnaethom ni, &c., sydd ymadroddion hynod felus, ac yn myned i lawr yn dra hwylus. Hefsyd, pennill y Parchedig Williams, sydd yn hynod dderbyniol.

"Does dim i dalu—rhoddwyd iawn,  
Nes clirio llyfrau'r Nef yn llawn,  
Heb ofyn dim i mi."

Y mae yn wir ddigon mai trefn rûd er achub pechadur yw trefn Duw yn iawn a haeddiant y Cyfryngwr mawr, ac nid yw yn gofyn dim mewn ffordd o daliad oddiwrth y pechadur: cafodd y cwbl yn yr ystyr yma, yn ei anwyl Fab, ond nid yw hyn yn ein rhyddhan oddiwrth ein dyledion a'n dyledswyddau i'n gilydd, ond yn hytrach yn ein rhwymo yn ein dyledswyddau. Gadewch i ni fod yn onest beth bynag, a pheditio bod yn fyled neb o ddim, ond o garu ein gilydd. Y mae gwir angen arnom gymeryd y llyfr o law yr Arglwydd, a lledu ein safnan, a'i fwyta i gyd. Ar ol bwyta Epistol Paul at y Rhufeiniaid, awn rhagom trwy y Corinthiaid, ac yn y blaen at Epistol Iago, a chyfranogwn mor helieth o weithredoedd Iago, a fwyd yr Apostol Paul. Wedi bwyta cyfiawnhâd Paul ger bron Duw yn dda, dechreuwn ymborth ar gyfiawnhâd Iago, ger bron dynion. Yn awr, fy nghyfaill, wedi penderfynu i gymeryd y llyfr i'w fwyta i gyd, y mae yn hawdd profi mai dyledswydd arbenig yr Eglwys yw, gofalu am sefyllfaoedd tymhorol ei gweinidogion; a thra y mae yn fyr o wneyd hyn, y mae yn fyr o

gyflawni dyledswydd arbenig, a gweithredu gorchymyn pendant y Testament Newydd. Ac y mae yn ddiamau genyf fod llawer o eglwysi yn ymddwyn tuag at eu gweinidogion yn y fath fodd, ag y byddai tyst yn eu cydwybodau ar yr un pryd, (pe cymerent amser a difrifwch i ystyried y mater,) bod eu hymddygiadau yn fyr o gyd ymdeimlad brawdol, a braidd yn gyflawn tuag atynt. Y mae yr Arglwydd wedi goddef llawer o bethau yn ei eglwys ag oedd yn anwybodas iddi, ag etto heb ymbellhan yn ei lewyrch grasol oddiwrthi; ond anhawdd yw meddwl yr erys ei lewyrch ynddi wedi yr argyhoeddir hi o'i phechodas, oddeithr iddi edifarhan, a gwellhau ei hymarweddiad. Mae Paul wrth ysgrifenu at Timotheus, yn ymdrin â dyledswydd yr eglwys at ei gweinidogion, gyda gradd o fanyldra; ac y mae yn perthyn i ti fel diacon, i gyfeirio sylw yr eglwys at y dyledswydd arbenig hon. "Cyfrifer yr henuriaid sydd yn llywodraethu yn dda, yn deilwng o barch danddyblyg, yn enwedig y rhai sydd yn poeni yn y gair a'r athrawiaeth." Y mae'r parch ag y mae yr Apostol yn nodi uchod, yn cynwys rhagor na dyweyd amen yn rhydd ac yn rhywydd gyda'r bregeth. Y mae llawer yn dra hwylus ac yn hynod haellonns ar eu hamen, heb erioed ystyried yn iawn beth yw'r parch, nou yr anrhydedd y mae yr Apostol yn dyweyd sydd yn deilwng i'r henadur sydd yn llywodraethu yn dda. Dangos y mae yr Apostol yn ddiamau eu bod yn gwir deilyngu cynnalieath barchus ac anrhydeddus gan yr eglwys, am eu llawr yn ei mysg; yn gymaint a'u bod wedi crysogru llawer, os uid y cwbl o'i amser i'w gwasanaethu. I ba le yr oeddynt i edrych am gynnalieath ond oddiwrthi? "Yn enwedig yr hwn sydd yn poeni yn y gair a'r athrawiaeth." Y mae yn debyg fod henuriaid, neu ddiaconiaid yn yr eglwys i ofalu am bethau allanol, yn nghyd a chynghori yn achlysurol yn absennoideb y gweinidog, nad oeddynt yn ymddibynu ar yr eglwys am gynnalieath, ond yn dilyn gorchwyllion tymhorol: eithr at y rhai sydd yn poeni yn y gair a'r athrawiaeth, y mae'r Apostol yn cyfeirio ein sylw yma. Fe fydd yn hawdd i ti wybod pwy sydd yn poeni yn y gair a'r athrawiaeth wrth eu gwrandio yn pregethu yn awr ac eilwaith, nid gwaith anhawdd yw dyfod o hyd i'r dynion, ond i ti wneyd ychydig sylw. Y mae mae y pwlpit yn lladmerydd rhagorol o wasanaeth y myfyr-gell. Nid oes eisiau i ti ymholi yn nheula y gweinidog, pa faint o berthynas sydd rhyngddo a'r study, se gyhoedda yr areithie hyny a sain uchel, oed i ti fod a dy glustian yn agored i wrando. "Gwnewch gyhtf mawr o honynt, er mwyn eu gwaith." Nid er mwyn eu teniuoedd a methder y ffordd sydd ganddynt i deithio at gyhoeddiad, sef nid er mwyn hyny yn unig, ond er mwyn eu gwaith; onite byddi yn euog o roddi ymborth y gwaithiwr i'r segurwr. Teil-

wng y gweithiwr ei gyflog," ond nid teiliwng yw cymeryd allan o gyflog y gweithiwr i feithrin segurdd a segurddydd. Bydd yn llygeiddio i ganfod y dynion sydd yn poeni yn y gair a'r athrawiaeth, a pharcha hwynt fel y cyfryw. Yn ngwledydd y dwyrain arferid dyrnu'r yd ag ôg, math o offeryn peldio cau safn yr ych, tra fydd yn dyrnu. Yr hyn sydd yn dangos y dylem ofalu am, a phorthi y creaduriaid sydd yn ein gwasanaethu, a pheldio ymddwyn tuag atynt yn angharedig ac annynol. Y mae Paul yn cadarnhau oddiwrth hyn ei bod yn ddyledswydd ar yr eglwys ofalu am, a darpar ar gyfer y rhai sydd yn tori iddynt fara y bywyd tragwyddol. "Ai dros ychain y mae Daw yn gofalu? Ynta er ein mwyn ni yn hollol y mae yn dywedyd? Canys er ein mwyn ni yr ysgrifenydd, mai mewn gobath y dylai'r arddwr aredig, a'r dyrnw mewn gobath i fod yn gyfranog o'i obaith. Os nynt a hanasom i chwí bethau ysbyrdol, ai mawr yw os nynt a fedwn eich pethau cnaiddol chwí? Oni wyddoch chwí fod y rhai sydd yn gwasanaethu yr allor, yn gydgyfranogion o'r allor? Felly hefyd yr ordeiniodd yr Arglwydd i'r rhai sy'n pregethu yr efengyl fyw wrth yr efengyl." Yn aml y clywir dywedd. "Teliri chwí yn eich mynwes." Wrth dalu yn y fynwes, y meddylir, 'rwyf yn tybied, cael cysur a dyddanwch yn y llafur i'n meddwl. Wel y mae hyn o drugaredd Daw, nid trugaredd neb arall yn cael ei roddi yn aml, ond, os bydd amgylchiadau gweinidog yn gyfyng iawn, nis gall fod yn eithaf tawel yn ngwiad y fynwes. Mae hyn yn debyg iawn i ddywedyd wrth y newynog, "Ewch mewn heddwch, ymdwymnwch, ac ymddigonwch; eto heb roddi iddynt anghenrheidiau y corph." Hefyd, "Talu yn adgyfodiad y meirw." Rhywle heb gyffwrdd a'i logell ef. Y dynion haelaf ar y fynwes ac adgyfodiad y meirw, yw y rhai mwyaf cybyddlyd yn gyffredin ar eu pethau eu hunain. Y mae'n ôds, yn ddi-ameu genyf, i fod yn adgyfodiad y meirw, i'r cyfawn, (nid i gybyddion) ond y mae eisiau ymgeiddar y gweinidog ar ei deith tuag yno, i'r dyben o'i alluogi i wneyd cymaint llees ag a allo ar ei bererindod i'r lle.

Yn awr yr wyf yn gadael i ti mewn undeb a'r eglwys, i farnu pwy sydd yn teilyngu parch dau-ddyblyg, ac yna, ar ol dyfod i'r penderfyniad, gobethio yr ymddygi atynt fel y cyfryw. Ni chaf dy ffino mwy â llythrau ar y matter hwn, er fod genyf lawer o bethau i'w hygrifenu attat, nid oeddwn yn ewyllsio ysgrifenu â phapur ac inge; ond gobethio yr ydwyf ddyfod attat, a llefaru wyneb yn wyneb.—Yr eiddot, &c.

## BIBLAU CYMRAEG.

ANWYL GYHOEDDWR.—Mae yn hyfryd genyf allu hysbysu i'ch darlledwyr lluosog, fod dau argraffiad o Feiblau Cymreig heird a buddiol iawn, newydd eu cyhoeddi gan y Bibl Gymdeithas, er lleshad y Cymry. Un yn Fibl 4 plyg, ar bapur da, llythren eglur, a chyfeiriadau ar ymyl y ddalen, ac wedi ei rwyng mewn croen llo llwiedig hardd, i'w werthu am Guni. Y llall yn Feibl 12 plyg, yr un faintoli a Biblan ysgol cyffredin, yn hynod o hardd, a chyfeiriadau ar ymyl y dalenau. Un yn Feibl tenluaid, a'r llall yn Fibl llogell. T. PHILLIPS.

Hay.

## ANMHLEIDGARWCH GOLYGYDD Y DYSGEDYDD!!

Syr.—Byddaf yn ddiolchgar i chwí os gadewch i'r ychydig linellau hyn ymddangos yn y Drysorfa am Fedi.

Mae Golygydd y Dysgedydd, a rhai o'i ohebwyr wedi beio cryn lawer ar y Drysorfa, o eisiau ei bod yn fwy anmhleidgar, hefyd ymfrostantiawer iawn yn anmhleidgarwch y Dysgedydd! Digrif iawn yw gwelod rhai yn beio ereill am beth y maent yn euog o hono eu hunain. Yn awr caf brofi hyn.

Amryw fisoedd yn ol, ymddangosodd yn y Dysgedydd gyfieithiad o hanesyn gwael a ymddangosodd yn y newyddiaduron seisnig mewn perthynas i eagob Exeter, yr hwn a digwyddodd gysgu mewn addoldy, a'i bwyssau ar ddrws yr eisteddille, pryd yr ymagorodd y drws fel o'r braidd y diangodd yr eagob rhag syrthio ar ei ben. Yn ddioced, cyfai i mi a ysgrifennodd at olygydd y Dysgedydd gan ei feto, am ysgrifenu peth mor wael a phlentynnaidd, ond ni chlywyd byth son am dano. Yn awr, Syr, gofynaf pale y mae yr anmhleidgarwch yr ymfrostantiawer cymmaint o'i herwydd?

Etto, ryw amser yn ol, ymddangosodd yn y Dysgedydd, Draethawd o eiddo y Parch. John Roberts, Llanbryn-mair, "Ar drefn Adda, a threfn Crist," yn mha yn y mae yr awdwr yn rhoi camddarluniad gwartho o olygiadau rhyw blaid o bobl; yn ddioced ysgrifenydd sylwadau ar y traethawd, a galwyd ar yr awdwr i brofi ef bwnge, ond wela yr ysgrif heb ymddangos etto, er fod dau rifyn o'r Dysgedydd wedi ymddangos ar ol hyny; os bydd hyn yn foddion i gael y ddwy ysgrif a ddanfonwyd, i gael eu hargraffu, da; neu os na bydd, tawed y golygydd am byth a brolio ei fod yn ddydd anmhleidgar, anfoned y Dysgedydd yn sypynau i . . . . . i gael eu llosgi a chanwyll yn yr awyr agored, fel ag y clywais ddarod llosgi papurau un o'r gweinidogion yr Eglwys Sefydledig, yn Rhuabon.

NEUTER.

## LLYTHYR

*Y Parch. ROBERT ROBERTS, o Glynog, at Mr. DANIEL JONES, gynt o Liverpool.*

ANWYL FRAWD.—Yr ydwyf yn bwriadu anfon atoch rai o lythyrâu enwogion y dywysogaeth (sydd yn awr yn gorhwys oddiwrth eu llafur) a anfonwyd yn eu dydd at fy anwyl a pharchus dad. Os gwelwch bwyt yn deilwag o le yn y Drysorfa, cant fod at eich gwasanaeth.

Gwreccwam.

JOHN JONES.

Clynog, Hydref 11. 1797.

FY ANWYL DANIEL.—Da y gwyddoch am danaf mai addawwr da, a chwblhawr drwg ydwyf, yn achos y llythyrâu yma: ond er y cwbl ni allaf anghosfo fy anwyl gyfaill D. J.

Wedi i mi ganu yn iach i chwi, yn ebrwydd cymmerais fy nhalth, gan wynebu Llundain:—bum gyda Mr. CHARLES ddwy noswaith yn yr Amwythig;—pregethasom yno unwaith i'r Cymry tiodion; cawsom lawer o honynt i'n gwranddo, ac argoellon fod Duw yn arddel y gair yn eu plith. Ond yr oedd y profesywyr Seis'nigaidd yn edrych yn bur guchlog ar ein bwriad o brogethu yn Gymraeg yn eu tref hwy, &c. Gadawsom eu tref iddynt, a dringasom i'r cerbyd gorwyllt, yr hwn oedd megis yn ehedeg gan garlamiadau y meirch buan-draed. Yr oeddwn yn meddwl fod y meirch yn eu natur yn crochlefaill, "Llundain, Llundain, ar frys gwyllt." Bum yn bur liesg ar hyd y ffordd oherwydd cyfym ysgogiadau y cerbyd; ond fe gafwyd grym i gyrhaedd pen y daith.

Bum yn y ddinas sawr wyth Sabbath. Yr ydwyf yn meddwl y gallaf ddywedyd yn ostyngedig fod yr Arglwydd yn fy helpu yn y gwaith. Yr ydwyf yn gweled yn beth *mawr mawr* cael bod ambell fynydd yn Nuw wrth lefaru i'r bobl; ac y mae yn hawdd genyf benderfynu na fyddaf yn ddim lies yn un man arall.

Am y gwrandawyr yno, yr oeddynt yn bur lliosog; pe buasech yn eu gweled, gwn y buasech yn rhyfeddu weled cymmaint tŷ o Gymry yn ymgynnull yn Llundain y Saeson.

Gwrandawais yno ar lawer o athrawon Seisnig, ac yr oeddwn yn eu deall yn lled ddirwyastr. Rhyw ocheneidiau fel hyn a fyddwn yn deimlo yn fy nghalon—"Wele dân a choed; ond mae Oen y poeth offrwim? Wele allor, wele aberth, ond pa le y mae'r tân! Wele gadair-ymadrodd WHITEFIELD, ond pa le y mae ei Dduw ef! Weithiau byddai galarnad fel hyn yn dadsein rhwng parwydenau fy nghalon, O anhapus gynulleidfaeodd lliosog! ai swn tŷn-lafar pibellau yr organ a gawsch yn lle swn Duw Hollalluog! Pa beth yw y gwrthddrych acw a welaf wedi ymddyrchafu uwch ben y

lliauw, a'i ben cyn wyned a'r Wyddfa yn amser eira, ac wedi ymawigo mewn gloyw-ddu, yn dechreu ymlsferydd wrth y bobl, megys trwy ei gwsg, gan ddwyded wrthynt, "Os oeddynt yn teimlo ofnau am eu cyfliraa, mai rhy anghrediniol oeddynt; ac os oedd pechod yn ymgynhyrfu ynddynt, am iddynt fod yn bur gysurus; mai felly yr oedd y dauwlion i gyd," &c. A ydyw hyn ddim yn debyg i "iachâu briw merch fy mhobl yn ysgafu, ac i wasoddi, heddwch, lle nid oes heddwch." Rhag y ffurf oerllyd o lefaru a daionus yn y cnawd, "Gwared ni, Arghwydd daionus."

Etto ymgysuraf; y mae gan Dduw rai ychain yn Llundain ag sydd yn tynnu eu cwys goch trwy gyflirau eu gwrandawyr. Ychwaneged yr Arglwydd eu nifer. Amen.

Y mae fy lechyd, mewn rhai pethau, yn well na'r amser y gwelsoch fi; ac etto nid ydwyf ond liesg a gwael. Y mae byd mawr arnaf yn achos fy nghyflwr y dyddiau yma. Y mae arnaf arawyd myned trwy weddtau dirgel a chyhoedd heb ymstatwg ynddynt am bechodau y galon; ac yr ydwyf yn gweled perygl rhag i mi gael grian yn on lle ond yn y Cyfryngwr, IESU GRIST. Dymunaf ar Dduw fy nghadw yn y tonau yn hytrach nag i mi gael cysur anghyfreithlawn.

Wyl, &c.  
ROBERT ROBERTS.

## LLYTHYR AMDDIFFYNOL.

BARCHEDIG SYR.—Mae yn ddrwg genyf gymmeryd modfedd o bapwr y Drysorfa at bethau personol neu gyffredin; ond caniat-ewch i mi am unwaith yn unig, oblegid y mae y mnych grybwylliad a wnaed o fy enw gwael yn y Rhifyn diweddaf yn gofyn hyn. Gyda golwg ar fy nghyngygiad yn Rhifyn Gorphenaf, dywedaf nad oes arnaf gywilydd o'i blegid, oherwydd y mae ei ysbyrd, ei duedd, a'i airian, yn llawn o ostyngeddrwydd a thangnefedd, ac o'r parch a'r canmoliaeth mwyaf dyledus i'm brodyr. *Dymuno, neu gynnyg*, ac nid *beio* neu *orchymyn*, y mae y geiriau a arferais. Mae y cwbl yn cyfranogi yn helaeth o ysbyrd a nodweddiad yr efenyl, ac yn gwbl o'r un egwyddorion â St. Paul, 1 Cor. 1. 10. Ond rhyfedd mor anhawdd yw ymdrin â dynolryw. Mae un o'r genedl hyn yn caisia dangos ei ddawn beirniadol trwy nodi rhai pethau megys beiau. Gobeithiwyf y gwna efe arfer mwy o ddoethineb, a gweli barn, y tro nesaf y beirniadau ar waith arell.

Yn gyntaf, dywedir ganddo bod fy nghyngygiad allan o amser. Os ydyw felly, nid fy mai i yw hyny; a dylasai ystyried, eyn beio ar hyn, nad yw ysgrifau heb amser yn cael eu cyhoeddi ar eu dantonedd eiddaf; felly fy ysgrif innau y tro hwn. *Amhysbis* hi o fy llaw cyn gweled hysbysiad. Mr.

Edwards; er y gallaswn ei hattal, a'i galw yn ol, ond gan mai nid Mr. Edwards oedd yr unig un mewn golwg—ac er ei fod ef yn bwriadu tawli, etto ymddriedal y ddad i Mr. Mills i'w dwyn y'mlaen—pa fodd yr oedd allan o amser fel hyn?

Dywedir ganddo bod *sen*, neu *gerydd*, ynddo. Dim o'r fath beth, i'r naill frawd na'r llall, nac i'r ddau ychwaith. Ni ddichon neb yn deg gasglu hyu. Ond os oedd efe dan lywodraeth sengarwch ei hun oblegid ei sel fawr dros y ddadi, yr oedd felly yn gwelad *sen* ym mhob peth croes i ddadi.

Dywedir ganddo bod y geiriau *pynciau sychion* a *chynhyrfus*, &c. yn eu dangos yn bethau dibwys a diwerth. Dyma gasgliad disaill a disynwyr iawn. Mae llawer o bethau neu bynciau felly, ac etto o *bwys a goerth mawr*; ond am eu bod yn sychion, &c. y mae rheswm, amser, lle, ac amgylchadau, weithiau yn cyd-alw am eu gadael yn *Menydd*. *Sychion iawn* oeddynt i enedltau sychedig. Nid oedd fawr o son am enw Iesu Grist, a'r iachawdriaeth, yn holl dudalenau y ddadi; ac nis gallasai fod, y mae yn wir, yn ol natur y ddadi. *Cynhyrfus* ryfeddol ydynt hefyd. Mae tudalenau y misollon, a siarad mawr y wlad, yn profi hyn.

Dywed yn nesaf ei fod yn tueddu i gymylu y goleuni a lewyrchodd, &c. Nid oeddyn yn bwriadu hyn, ond i'r gwrthwyneb, oherwydd dywedais, os oedd angenrheidrwydd am ychwaneg o eglurdeb a goleuni arnynt, am iddynt gyhoeddi llyfrau, yr hyn sydd lawer gwell ar bethau o bwys na thaeu yn hir mewn misollon. Collais i o 5 i 8 o dderbynwyr y flwyddyn hon, rhwng y Drysorfa a'r Athraw. Ond aed y frwydr, neu y ddadi, ym mlaen, o'm rhan i. Mewn doethineb, a pharch at fy mrodyr, mi dawaf, rhag ofn i'r frwydr ddiweddu yn ein gwersyll ni, ac i'r amryfusedd diweddfod fod yn waeth na'r cyntaf.

Yn olaf, dywedir ganddo bod llawer o ddyfalu ac ymholi, pa beth yw yr hyn a roddais mewn iaith ddeither, a pha beth oedd fy nyben yn ei roddi felly. Pa achos oedd iddo ef, na neb arall, chwennyh gwybod? Oni ddywedais nad oedd yn perthyn i neb wybod, (er na fusaf hyn o gymmaint canlyniad,) ond y brodyr a enwaf. Yr oedd genyf ddau reswm am hyn, ac un diben. Ni feddyliats y buasal neb yn beio am mor lleied a hynny am unwaith. Gwelais lawer darn o Saesonaeg yn y Drysorfa, yr hyn oedd mor annealladwy i ueginiau o ddarlennwyr y dywysogaeth a fy eiddo innau.

Eich gwaa,

DAVID MORGAN.

## LLYTHYR TREFNYDD.

MR. TRYSORWA.—Er, efallai, y barnech mai ffolineb ynwys, i raddan, ydyw ysgrifenu i ymyraeth a rhai sydd yn trystio yn drwm yn y dyddiau hyn yn Nghymru, ac mai gadael iddynt fyddai gallaf o lawer; ond ryw fodd neu gilydd nid ymataliwn yn fy myw heb gynnwyr i chwiri yr ysgrif ganlydol, pa un bynag al fy uhroi yn ol oddiwrth y porth a wneuch al peidio.

Yr wyf yn ddarlennwyd cyson ar ddalenau eich Cyhoeddiad, ac yn mawr brisio yr hyn o bryd i bryd sydd yn ymddangos ynddo; ond yr hyn yn benaf a ddaw dan fy sylw yn bresennol fydd "Cofnodau Cymdeithasfaau." A chyn mwyed gam ym mhellach i sylwi arnynt, dymunwn ddychwelyd fy niolchgarwch i Mr. R. Edwards am eu cofnodi mor fanylaidd a chryno; a diolch i Ben mawr yr eglwys fod y blaenorfaid a'r pregethwyr yn cael eu cadw mor effro a gwylladwrus—mor efengylaidd a thirion—yn llunio ac yn pasio penderfyniadau a raid fod mor ffafriol i achos yr Arglwydd, ac mor wrthwynebus i llygredigaethau yr oes.

On d yr wyf yn deall, wrth eich mynych hysia ar y clawr, mai mwy derbynol geuych ohwedl fer na hir, ac am hynny ni thrscddaf y gorchymyn yn hynny, bid a fo, er na bydd i mi ymrwmo at fydrda, os wrth hynny y gwnaf anghyfiawnder a'r pwnc.

Y mae penderfyniadau Cymdeithasfaau yn cael llawer o effeithiau, a gwahanol effeithiau, ar y wlad yn gyffredinol; a mynych iawn y cyfarfyddwn a dynion yn cymmeryd arnynt ddeall *arnogaeth* Cymdeithasfa yn "*ddeddf*"—a chyfrifant y penderfyniad yn ffolineb ac yn *orthwem*.

Y mae penderfyniadau y Corff o barthed yr Eisteddfodau—yr Odyddion—a Dirwest—wedi peri llawer o awn a chynnwrf yn y wlad yn y dyddiau hyn—ac ambell un yn ymadroddi llawer mewn sych-fraethineb yn y cornel—a rhyw rai dan faich wedi ysgrifenu ar y pwnc.

I. Yr Eisteddfodau.—I. llawer a wawdiwyd ar y Corff yn fy nghlywedigaeth i, eu bod wedi rhoi *bull* allan yn erbyn Eisteddfod Llerpwill, pan, mewn gwirionedd, na chyfeirid yn bennodol at Eisteddfod Llerpwill, ond at Eisteddfodau yn gyffredinol; ac yma mi a roddaf benderfyniad y Gymdeithasfa, *verbatim et literatim* :—

"5. Gwnaed crybwylliad ynghylch Eisteddfodau Cymreig. Dywedwyd ein bod yn dal at y penderfyniad sydd genym; sef, nad yw ein haelodau i fyned i'r cyffalyb gyfarfodydd, oblegid y llygredigaeth sydd yn arferol o fod ynddynt."—*Trysorfa, Rhif. 116, tu dal. 232.*

Dyma y "*bull*," fel y'f gelwir; a'r rheswm am ei gyhoeddi yw y "*llygredigaeth* sydd yn arferol o fod ynddynt." Yn awr, os oes "*llygredigaeth*" yn y cyfryw gyfarfodydd

\* Mae yn ymddangos i ni fod yr Ysgrif wedi ei chadw yn rhywle cyn dyfod o honi i'n llaw ni.—CYN.



onid dylswydd pob dyn a Chorff crefyddol yw eu gwrthwynebu—a hyny yn wrol ac yn effro—cans, heb hyny, pa fodd y gallant fod yn “halen y ddaer,” ac yn “oleuni y byd?” Ac yn awr y mae yn gorphwys arnom brofi fod “llygredigaeth... ynddynt.” Gwyr pawb sy gynnefin a hanes Cymru yn nyddiau ein teidiau, mai nosweithiau llawen oedd un o'r pethau myaf llygredig yn y dyddiau hyn; ac mai un o'r pethau penaf yn y nosweithiau llawen oedd canu pennillion maswedol gyd a'r tâu. Un o'r pethau a ddifianasant o ffaen llewyrch efengyl oedd y nosweithiau hyn a'u cyflawniadau; ond yn mhob Eisteddfod Gymreig, nid yn unig cymmeradwyir hyn, ond gwobrwyir hwy am ei gyflawni. Dyma un llygredigaeth sydd yn hanfodol i Eisteddfod—ond y sawl a fu yn bresennol ynddynt a w'yr oren am gynnulliadau y Beirdd mewn parlyrau tafarn-dai, i gylchnewid fraethineb barddonol hyd wawr y dydd draucoeth; ac am y telynorion a locheair yn y llofthydd gan dafarnwyr, i ddeun yr eucanc a'r difeddwl i ddawnsio, a gwrandao ar y cantorion yn *practisio*. I'r rhai ag a fu yn byw mewn trefydd lle y bu Eisteddfodau, ac a welodd eu cyflawniadau o'r “Orsedd ar anterth haul,” hyd ddydd olaf yr Eisteddfod, y gofynaf ai nid cywir yw rheswm y Gymdeithasfa yn condemnio Eisteddfodau? Ah! rhy dda y gwn mai le.

Cyhuddiad arall a ddygir yn erbyn y Corff yw “eu bod wrth gondemnio Eisteddfodau yu milwrio yn erbyn iaith, dyageidiaeth, a barddoniaeth Cymreig.” Yn y lle cyntaf, ymholwn pa ddaioni a wnaeth Eisteddfodau i léonyddiaeth Cymreig. Mewn gair, pa ddaioni i léonyddiaeth Cymreig oedd tyru llunaws o gantorion a chantoresau Chwareudai penaf Llundain i Ddinbych, &c. i gyntaf *Oratorio*: ac i bob pleidiwr Eisteddfodau y gofynaf ddau neu dri o gwestiynau, ac os gall ateb y rhai hyn yn gadarnhaol, yna byddaf mor barod ag yntau i benderfynu eu bod yn lleol lawn i léonyddiaeth Cymreig. 1. A ydyw yr *holl* arian a gyfranir tu ag at yr Eisteddfodau yn cael eu rhannu i'r Cymry yn wobwr eu hathrylyth.—2. Ar ol Eisteddfod “*Grand a Thaleithiol*,” a ddichon un o'r gwyddfodollion esgryn i un o fryniau Cymru, a gwaeddi, O! Gymry, wele i chwi lyfr anfaeledig *anffurf* o orgraff Gymreig i ddechreu.” Gwn y dychon iddo dero ei law ar ysgwydd un, a dywedyd, Dyma awdwr yr Englyn budugol ar yr “Afr,” a dyma y gwr a ennillodd am yr Englyn goreu i Syr Watcyn, &c. ond nid hyny yw y pwnc.—3. Ar ol yr *holl* Eisteddfodau, a oes rhyw beth wedi ei gyhoeddi i all fod yn wir ddefnyddiol i'r wlad yn *gyffredinol*?

Ond beth y mae y Corff o Fethodistaidd yn ei wheathur o blaid yr iaith? Mae hyn, tybiwyf, yn goron ar eu hegnaion.—Lle yr elo Cymry, anfonir Cymry i *bregethus* yr

*efengyl* yn Gymraeg yno ar eu holau—a da y sywodod un hen weintid parchus yn ddiweddar—“Ei fod yn mynych dybied fod gan yr Arglwydd ryw sylw arbenig o genedl y Cymry—aent i'r man yr elont i drigianu, anfonir yr efengyl ar eu hulau yn yr iaitha ddaallont;” a mawrhaer Duw am hyny.

Wedi y cwbl, pe dangosai yr Eisteddfodau eu bod yr hyn a broffasant o barth lléonyddiaeth Cymreig, nid yw y Corff yn bwgth eu condemnio ond cyhyd ag y pery yr anfoesoldeb a'r llygredigaeth sydd ynddynt—oherwydd yn y frawddeg nesaf dywedir, “...nid ydym yn gweled yn addas alw yn olein penderfyniad hyd nes y gwelom fod diwyddiad wedi cymmyred lle ynddynt.

II. Yr Odyddion.—Y penderfyniad nesaf yn Ninbych ynghylch yr Odyddion a fu yn achos o gynwrf mawr. Y penderfyniad sydd fel hyn:—

“6. Penderfynwyd nad oes i un o'n haelodau berthynu i Gymdeithasau neu Glybiau sydd a dirgelwch ynddynt, megys Cymdeithas yr Odyddion,” &c. &c.—*Trysorfa, Rhif. 116, tu dal. 233.*

Mynych y gofynwyd, yn fy nghlywedigaeth i, pa reswm oedd gan y Corff i gyttuno ar y penderfyniad hwn, na welnt hwy reswm ynddo—pan, mewn gwirionedd, y mae y penderfyniad yn dwyn dau reswm pryais i'w ganlyn i bob man lle yr elo.

Yn 1. “Nid yw y Gymdeithas hon yn meddu nawdd amddiffynol y llywodraeth, ac felly y mae yn anniogel.” Dyna reswm cryf a phwysig, yn llawn tiriondeb a gofal, i'm tyb i. Penderfynia y Corff nad oes i'w haelodau berthynu i'r Odyddion—paham? Am nad yw dan nawdd y llywodraeth, ac am hyuy yn anniogel.—Yn anniogel i ba beth? Yn anniogel i neb roddi ei arian ynddynt, oherwydd fod y *secrets* sydd ynddynt yn rhwystr anorffod i'r llywodraeth eu hamddiffyn: ni bydd wîw ceisto amddiffyniad y llywodraeth os derbynir sarhad oddi wrthynt.

Yn 2. Yr ail reswm a ddwg y penderfyniad i'w ganlyn yw hyn:—“Heblaw fod llygredigaeth yn un â hi mewn manau.” *Un* yw yr Odyddion ym mhob man, ac oddiwrt y *uniant* hwn y maent yn gallu frostio pethau mawrlon. Os ydynt yn gwasgu at eu gilydd, ac yn frostio yn eu hundeb, pan fyddo *benefit* i'w gael, gweddus yw iddynt llyna hefyd wrth eu gilydd pan y cyhuddir hwy o lygredigaeth, ac y beir arnynt o'r herwydd. Gwn y gwrth-ddadlenir, ac y dywedir, Pa'm y condemnir yr *holl* Odyddion, am fod llygredigaeth mewn “*manau*?” Onid o herwydd fod y “manau” hyny yn perthyn i'r Cyfandeb, a'r Cyfandeb heb eu condemnio. Pwy ni welodd Orymdaith Odyddawl ar ddydd eu huchelwyl, ar na chynhyrdded i *chwathia* wrth waelod fod dynion wedi *maru* *mor* blentynaid—mor *benbosthaidd*—*in* *mor* llygredig. Os na fu i'r *darfodol* *gwn*

arnynt yn y golau hwn, gwnaed y tro nesaf, ac nid ofnaf beri iddo faru drosto ei hun. Gweled rhes hir o ddyntion yn cario rhyw arwydd-luniau o golomen, a ser, allweddau croeslon, ysgrifellau, a chleddyfau—y ddwy *globe*, *terrestrial* a *celestial*, a *BIBL* Ion y *Nefoedd* yn nghanol yr oagorddu—(ond yn nghanad, bid sicr)—a llu o ddefosiynau ereill; yn cerdded i'r Eglwys i ddim dyben gwell na chael esgus i symud yn orymdaith hyd yr heolydd, er ennill prosielytiaid.—Dilynawch hwy wedi hyny i'r ciniawau a'r ysbleddach—y dawns-gymmanfaeodd neill-duedig iddynt, a'r *Playhouses* a agorir dan eu nawdd. Nid haerid yw yr un o'r rhai hyn, ond gwirionedd dilyn ydynt, a ellir eu profi, os bydd galwad am hyn.

Os rhaid rhoi heibio pob rhith drygioni, rhaid ymgadw oddiwrth achlysuron i ddrygionat hefyd; a dyledswydd pob crefyddwr yw, cyn condemnio penderfyniad unrhyw gymmanfa, chwilio a oes synwyr a gwirionedd yn yr hyn a benderfynir, a phechod yn yr hyn a gondemnr—ac yna nid hir y byddant "heb arfer pob egni i ymryddhau" oddiwrth y cyfryw bethau, yr hyn a brofir yn ddiarnheucol ond i bawb edrych o'i gwmpas yn ei ardaloedd a'i drefydd ei hun.

(*I'w barhau.*)

#### CYLCHWYL DDIRWESTOL AMLWCH.

**OLYGYDD PARCHEDIG.**—Yr wyf yn mynwesu y cyffe hwn er anfon i'ch llaw yr hysbysiad canlynol; ac os digwydd i ryw gongl o'ch Trysorfa fod heb ei llenwi a nodiadau mwy buddiol, dymunaf iddo gael ymddangos.—Wyl eich cyfaiill difniant,

*Amlwch.*

W. ROBERTS.

**TAFFNYD,** gad Gymdeithas ein Dirwestwyr, i Awst 11 fod yn ddydd ein Cylchwil Flynyddol yn y dref hon; ac o gylch un o'r gloch y prydawn, ar faes cyfous, crynhôdd tyrfia liosog o Ddirwestwyr, ac ereill, ynghyd; a chyn uri o'r gloch cyrhaeddodd lloedd dirwestol Nebo, Gorslwyd, a Phen yr Orphwysfa, i'r un lle. Daethant i mewn yn fanerog a threfnus, ac â llawen floedd, a'r olygfa arnynt a lonodd yn sawr eu brodyr cynnulleidig o'r blaen, wrth weled fod yr achos dirwestol, nid yn unig heb ddarfod am dano, ond hefyd heb un arwydd gwentid na gwywdra arno, gan fod y dyrfia, erbyn hyn, mor lliosog ag erioed o'r blaen.

Yna, pan ymunodd yr holl lloedd yn un dyrfia, darllenodd Mr. Seth Roberts ran o'r Ysgrhythyr, a gweddiodd am nawdd a bendith y Goruchaf mewn modd neillduol ar weithrediadau y dydd hwnw gyd a'r achos dirwestol. Yna cyfarhodd y Paroh. H. Griffith, a brawd parchedig arall, y gynulleidfa, gyda nerth a bywlogrwydd neill-

duol, nes y dywedol llawer, "Da yw i ni fod yma."

Yna cychwynodd y dyrfia unedig o Ddirwestwyr ar ol eu banerau, yn hardd a gweddaidd, a chyd-gerddasant trwy y dref, "mewn sain cân a moliant, fel tyrfia yn cadw gwyl."

Pan oeddynt, yn ol eu penderfyniad, yn dychwelyd i Gapel y Trefnyddion Califfaidd, er gwrando y cyfarfod diweddi baw gan eu cyfaiill parchedig, cyfarfu â hwynt yn ddisymmwrth yr hyn a ystyrir yn well na'r araeth fwyaf grymus er dangos Mr. Alcohol yn ei wedd ddileidreth ei hun. Ai gwedd gythreullig yw, nis gwn, ond caiff ereill faru. Daeth *câr* i gyfarfod blaen y fyddin ddirwestol, ac ynddo dri o foneddigion, tybygid; ond nid oeddynt oll, erbyn edrych, yn deilwng o'r enw. Ym-egniai y gyrrwr, â holl egni ei fraich a'i fflangell, gynddeiriogi yr anifail a'u llusgal, fel yr ymdangosai i bawb yn bresennol yn beth amgossibl i lawer o'r dyrfia ddiango rbag eu dinystrio dan olwynion y cerbyd. Ni buasat waeth gwneud ymgais i gelsio pwylio Apollo, neu Apolygon ei hun, na cheisio gan ei was arafo dim ar ei gerddediad, nes edrychodd Ceidwad Israel arno, er ymwared i'r diniweid.

Pan oedd yr anifail o fewn ychydig latheni i fisen y llw dirwestol, torodd *back-band* yr *Harness* yn y *ddwy ochr*, a syrthiodd lloripian y *câr* i lawr, a safodd yr anifail yn llonydd. Pa olwg a ddyohymmygwch ohwi, erbyn hyn, oedd ar y gyrrwr ysfyd, nis gwn; ond cofiaf tra byddwyf byw yr olwg a gefais i fy hun ar y truan dryyalad ar hyn o bryd.

Mae pawb oedd yn gyd-ddrychiol, hyd yma, heb wybod hyd yn nod trwy *offerynoldeb* pa beth y cyflawnwyd y wrth ryfodol hon er eu gwaredigaeth; ond gwelodd llawer fod ganddynt destun newydd a phwysafwr i gydnabod yr Hwn "y mae ei drugaredd yn parhau yn dragywydd." A chafodd y Dirwestwyr heddwch mawr i gyd-foliannu yr Arglywydd am eu gwaredigaeth, tra yr oedd y gyrrwr, eruan, yn sawr ei drafferth yn ymofyn *Saddler* i dacluso y *gears*.

Terfynaf, gan obeithio nad oes yn *ninas* *Cybi* lawer o'r cyffelyb ddyntion â gyrrwr y cerbyd hwn.

#### UNDEB Y PEDWARYDDION.

**MR. GOLYGYDD.**—Dymunaf genad i hysbysu i'r cyhoedd, drwy gyfryngiad eich cyhoeddiad gwtlôd, fodoliaeth y sefydliad uchod yn Merthyr Tydfil. Amcasion blaenaf y sefydliad ydynt, cynnorthwyo y naill y lliall mewn asfechda a thlodi, ac estyn elusen i wragedd a phlant y brodyr trengodig, &c. Galwyd ef yn Undeb y Pedwaryddion, am na dderbynir neb iddo ond aelodau y pedwar enwad canlynol;—*sef*, y Trefnyddion *Wesleyaidd*, y Trefnyddion *Califfaidd*, y

Bedyddwyr, a'r Cynulleidfaoth neu yr Annwynwyr; hefyd, ni dderbynir o'r oyl-ryw a fyddo dan 14 oed, ac a fyddo dros 50 oed, oddieithr un neu ddau fel sylfaen-wyr.

Yn hytrach nag i un digrefydd weled yn chwth fod yr Undeb hwn yn ei wrthod—gweled yn chwth ei fod ef yn gwrthod a niunan fel ei ganlynwyr, boled ei hun, yna ni ddigla ddim. Nid oes yn ein bryd yohwaith i dyon gwg yr Odyddion, yr Iforiaid, y Derwyddion, &c. arnom, llwydd mawr i bob sefydliad da. Derbyner hwynt yn wraog i'r Undeb hwn, a goddefir hwynt fod yn eu hen gyfrinfaeodd eu cynt.

Mae yr ysgrifenydd yn un o'r Iforiaid, ac nid oes arno gywilydd o'i frodyr hyd yn hyn; etto y mae ganddynt hwy a'r Odyddion, a'r Derwyddion ryw beithau, yn fy myrd i, nad ydynt yn eiddoddu a symrlwydd yr efrengyl, a chan fod llawer o eglwysai a chrefyddwyr o wahanol enwadau o'r un farn, meddylwyd mai nid y lleiaf yn ei gymmeradwyaeth a'i dderbyniad fydd Undeb y Pedwaryddion, yr hwn na odfod un math o fuff-wisgoedd o'i fewn.

Golygir i'r Undeb hwn fod yn gyffredinol, hyn yw, i bob cangen i weithredu wrth yr un reol. Mae ei reolau wedi eu cyfansoddi a'u cymeradwyo gan bersonau cyfrifol a deallus, a bwriadir eu hargraffu yn fuan, fel y gallu y rhaif a chwennycho eu gwled.

Cynneilr y Gyndeithas yn nhŷ Mr. Isaac Williams, Masnachydd Cyffredin, Gleb-land, Merthyr Tydfil. Y neb a fyddo am wybodaeth pa fodd i sefydlu Cyndeithas, neu gan gan o'r Undeb hwn, anfoner ato ef, neu at ysgrifenydd y llinellau uchod, yn ddiddoll.

Merthyr Tydfil.

DAN. JONES.

### CANU MAWL I DDUW.

WRTH edrych i'r Bibl, a darllen hanesiaeth eglwysig, ni a welwn fod Canu Mawl i Dduw yn yr eglwys o dan bob gorchwyliaeth. O dan yr Hen oruchwyliaeth, cawn hanes am Moses yn canu i'r Arglwydd am y waredigaeth ryfodd a gafodd Israel wrth y Môr Coch. "Yna canodd Moses a meibion Israel y gân hon i'r Arglwydd, ac a lefarasant, gan ddywedyd, Canaf i'r Arglwydd, canys gwnaeth yn rhagorol iawn: tafodd y march a'i farchog i'r môr. Fy nerth a'm cân yw yr Arglwydd, ac y mae efe yn iachawdwr iaeth i mi: efe yw fy Naw," &c. Ecod. 15. 1, 2. Cawn hanes hefyd am Miriam, a'r gwagedd, yn canu. "A Miriam y brophwydus, chwaer Aaron, a gymmerodd dympan yn ei llaw, a'r holl wragedd a aethant allan ar ei hol bi, a thympanau, ac a dawnisiau. A dywedodd Miriam wrthynt, ceuwch i'r Arglwydd; canys gwnaeth yn ardderchog: bwriodd y march a'r marchog i'r môr." Ecod. 15. 20,

21. Ac onid oedd yn eithaf rheymol, fo, ac yn wir yn ddyledawydd arnynt i ganu i'r Arglwydd am y waredigaeth ryfoddoll hono.

Cawn hanes hefyd am Debara a Barac yn canu mawl, pan oedd yr Arglwydd wedi eu cynorthwyo i orchfyga eu golygon. "Yna canodd Debara a Barac y gân hon: Clywch, O freninodd; gwrandewch O dywysogion, myfi, myfi, a ganaf i'r Arglwydd; canaf fawl i Arglwydd Dduw Israel," Barn. 5. 3.

Hefyd, darllenwn am Dafydd, yn seiliduo cantorion, ac yn eu dosbarthu yn bedwar dosbarth ar hngain; a'u rhifedi oedd ddau cant a phedwar ngain ac wyth: a'r rhai hyn oeddnt yn gwasanaethu yn nhŷ yr Arglwydd, i Cron. 25. 7.

Cawn hanes am gantorion yn canu mawl pan oedd teul yr Arglwydd yn cael ei had-gweirio, ar ddychweliad caned Israel o gaethiwd Babilon, Ezra 3. 10.

Darllenwn hefyd am gantorion yn nyddiau Zerobabel, a Nehemiah, yn gwasanaethu ger bron Duw, Neh. 12. 47.

Ac hefyd wrth droi ein galwg tua boron yr oruchwyliaeth efrenglaidd, ni a welwn fod canu yn yr eglwys y pryd hynny. Cawn hanes am Grist a'i ddysgybllion ar ol bwyta y pasg, y tro diweddaf, cyn marw o hono, yn canu hymn. "Ac wadi iddynt ganu hymn, hwy a aethant allan i fynydd yr Olewidd, Mat. 26. 30. A ddiawen fod i'r saint ganu mawl i Dduw yn mhob addoliad crefyddol yn beth hollol weddas: ac y mae yn ddyledawydd arnynt "wneuthur mawl eu Harglwydd yn ogoneddus," yn mhob man.

Ar ol hynny cawn hanes am Paul a Silas, pan oeddnt yn y carcere, yn gweddio ac yn canu mawl. Ac eglwys Corinth yn canu hymnau. Ac y mae yr apostol Paul, wrth ysgrifenu at yr Ephesiaid, yn eu cyng-hori "i lesaru wrth eu gilydd, mewn salmau, a hymnau, ac odla ysbrydol; gan ganu a phyngeio yn eu calonau i'r Arglwydd." Ac wrth ddarllen epistol Iago, gwasanaethwr Duw, at y deuddeg llwyth oedd ar waagar, ac yn benaf at y cristnogion o honynt, clywn ef yn eu cyngoriol fel hyn; "A oes neb yn eich plith mewn adfyd, gweddied; a oes neb yn canwyth arno, caned salmas." Ac mae yr apostol Paul wrth ysgrifenu at "y saint, a'r brodyr fyddlawn yn Nghrist, oedd yn Coloesa," yn eu hannog "i gana trwy ras yn eu calonau i'r Arglwydd; "o blegyd i'r cyfryw aberth y rhyngir bodd Duw."

Y mae gwaeledd mawr i'w weled y dyddiau hyn gyda y rhan yma o waith Duw, sef canu ei fawl ef. Canys wrth ddarllen y Testament Newydd ni a welwn mai yn yr eglwys, ac yn mhliith y saint yn unig, yr oedd canu mawl i Dduw yn arferedig. Ond yn ein dyddiau ni, fel y mae yn alarum meddwl, y mae y rhan ogoneddus hon o waith yr Arglwydd, mewn rhai manau,

bron wedi myned o law yr eglwys, i ddwy-law dynion llygredig, a digrefydd. Mae blaenoriaid y gân, mewn ambell ardal, yn ddynion annuwiol ac anfucheddol; fy mrod-yr, "ni ddylai y pethau hyn fod felly."

Yr ydwyf o'r farn fod yr Arglwydd yn ouddio ei wyneb oddiwrthym, fel eglwysl, mewn manau, o herwydd hyn. Gobeithiaf yn ddifrifol y bydd i swyddogion eglwysig y [Methodistaidd Califfinaidd, ystyried yr achos hwn, a gofalu mwy am gadw llestri y cyasegr rhag myned i ddwyllaw dynion llygredig. Mae y mator pwysig hwn yn ddwys ar fy meddwl, wrth edrych ar y dirywiad mawr sydd wedi cymmeryd lle yn y rhan hon o addoliad Duw, mewn rhai manau.

UN O FRODORION DINORWIC.

### COFFADWRIAETH

Am MARGARET WYNNE, *Lloynedd, Llanbedr, gerllaw Rhuthin, Swydd Dinbych.*

GAWWYD Margaret Wynne Ionawr, 1809. Merch oedd i William a Mary Jones, Pentre, Llanrhatadr, Dyffryn Clwyd. Yr oedd ei rhieni yn professa crefydd gyd â'r Methodistiaid Califfinaidd, a bu ei thad yn swyddog eglwysig addas a defnyddiol dros lawer o flynyddoedd yn y lle uchod. Darfu iddynt ddwyn eu plant i fynu yn addysg ac athrawiaeth yr Arglwydd.

Yr oedd Margaret yn lled wanaidd ei hiechyd o'i hienectid; ac felly trwy hyn, ynghyd a gofal ei rhieni am dani, ni chafodd fias ar gyfelliach nac arferion llygredig ei chyfoedion. Cafwyd arwyddion arni yn foren fod gair yr Arglwydd yn cael effaith ddwys ar ei meddylltau, nes y byddai mewn gwastgaon caled yn achosi sefyllfa ysbrydol rhyngddi â Duw. Ac er mai fel hyn y treuliodd y rhan fwyaf o'i hoed, etto byddai yn cael rhyw ddauguddiau o Grist fel Gwaredwr addas a digonol iddi hi, nes ymddiried ei hachos iddo.

Yn mis Ebrill, 1831, priododd â'r Parch. John Wynne, Gweinidog parchus gyd â'r Methodistiaid Califfinaidd. Bu ganddynt chwech o blant yn yr yspaid byr y buont yn byw ynghyd. Ar ol genedigiaeth yr olaf o'r plant, ni chryfhaodd fel o'r blaen, ond parhaodd yn lled wanaidd am amryw fis- oedd; ac yn y mis Medi canlynol cafodd anwyd, yr hwn a ymafiodd yn lled ddwys yn ei rhanau tumewol; ac er pob ymdrech meddygol, bu yn gorwedd yn y gwely am y ddau fis olaf o'i hoed. Yn y sefyllfa hon gwariodd yn hynod ar ei meddwl, nes chwala ei hofnau rai gweithiau yn llwyr. Hydref 2, cafodd rhyw lewyrch ar yr hen bennill hwn,

Pa ddau ym mhilith y dauian,  
Sydd dobyg i'n Duw nit &c.

A dywedodd, O mor dda y bu i mi o hyd! Hefyd dywedodd wrth ei gwr, Bu y'n dda iawn arnaf ganwaith ar fy ngliniau wrth y gwely yma pan fyddech chwi wedi myned i'ch cyhoeddiad; oblegid byddwn yn myned yn ddirgel bob prydawn Sabbath i weddio a byddai braidd yn wastad yn llewyrchu arnaf yno. Ym mhen ychydig dywedodd, Bu Satan yn taeru yn awr fy mod yn dweyd celwydd wrthyhch. O John, mi gefais air hynod i gael taw arno, sef, "Digon i ti fy ngras i." Mi allaf bwyso arno, onid allaf? Ni allas neb ond yr Ysbryd Glân ei anfon at fy meddwl.

Hydref 3, dywedodd, Nis gallaf byth draethu y gogoniant a welais yn Iesu Grist. Yna dywedodd,

Bydd pawb o'r brodyr yno'n un,  
Hob neb yn tynu'n groes.

Ym mhen ychydig dywedodd, Bum yn yn meddwl am y nef. Pwy fydd gyda ni yno? Atebodd, Iesu Grist, anghylon, a saint. Yna, wedi adrodd y geiriau, "Pwy yw hon a welir fel y wawr," &c. dywedodd, Yr ydwyf wedi penderfynu rhoddi fy hun yn gwbl iddo—

Mi ymddiriedaf yn dy allu,  
Mawr yw'r gwaith a wneat erioed, &c.

Trachefn, yn y prydawn, pan yn bur sâl, dywedodd,

Henfych i'r dydd cawn etto gwrd,  
Yn Salem fry oddeutu'r bwrdd.

Hydref 4, (Sabbath) dywedodd, Lleô gymylog ydyw heddwy ar fy meddwl, ond ceisais gyau yn y gair, "Myni yw dy darian, a'th wobr mawr iawn." Ac yn mhen emnyd canodd y pennill hwn ar yr hen fues:—

Yna, gwedi iddi wellhau ychydig,

Pwy welaf fel f'anwlyd,  
Yn hyfyd ac yn hardd;  
Fel firwythlon bren afalaun,  
'N rhagori ar goed yr ardd?

Yna aeth yn bur sâl, fel yr aeth ei chwaer i wlyo; dywedodd hithau, Paham yr ydych yn wlyo, Jane fach? Ai meddwl yr ydych yr âfi uffern! Na, nid ydwyf fi yn caru neb sydd yno. Pan aeth ei chwaer allan, o'r ysta fell gan wlyo, dywedodd,

Pan ddel angoe chwi f'owch ymaith,  
Da i mi fod genyf Dduw.

dywedodd ei bod yn ddiolchgar iawn i'w rhieni am ei magu yn eglwys Dduw: bod hyn, fel moddion, wedi ei hachub rhag dilyn lliaws i wneuthur drwg. Dywedodd wrth ei gwr, Buasai yn dda genyf gael byw dipyn gyda chwi, i fagu y plant, a'u dwysa i fynu; ond tebygol nad felly fydd.

Bu yn lled gymylog ar ei meddwl hyd Hydref 17, pan lewyrchodd gyd â'r pennill,

Mawr oedd Iesu yn yr arfaeth,  
Mawr yn y cyfammod heidd, &c.

A'r gair "Am hyny awn yn hyderus at orsedd-falango y gras," &c. a fu yn gynnal-iaeth mawr i'w meddwl.

Tachwedd 26 aeth yn glaf iawn, fel yr oedd arwyddion fod ei hymddatodlad yn agosáu. Dywedwyd wrthi, Nid yw hi ddim yn gymylog iawn heddyw, ai ydyw? Atebodd, Na, y mae hi yn o dda. "Yn eu holl gystudd hwynt, efe a gystuddiwyd." O Iesu anwyli! y mae yn beth o sawr bwys bod wedi cael ei adnabod erbyn heddyw! Yna dywedodd y geiriau hyn o'r Hyffordd.—Iawn mawr! Digonol aberth, offrwam, ac Iawn!! Yr ydwyf yn gweled afeidrol worth yn Iesu Crist, tu hwnt i'w draethu, yn y gair yma, "Iddo ef, ac yntau yn gyfoethog, fyned er ein mawyn ni yn dlawd." Boreu y dydd y bu farw, dywedodd wrth y rhai oedd gyda hi, Ni chechw chwi ddim llawer o drafferth hefo fi yn ychwaneg. Parhaodd yn ei gwybodaeth hyd pan fu farw. Ei geiriau diweddaf oeddylnt, Yr ydwyf yn awr bron yn iach, ond ychydig o boen yn fy mraes. Felly tua dau o'r gloch prydawn, Tachwedd 27, 1840, ehebodd ei rhan anfarwol at y cyfeillion a garai, a'r Person y rhoddasai ei hun iddo.

Rhagfyr 1, ymgaesglodd lllaws o'r cyfeillion, ac ereill, i ddaugos y gymmwynas olaf iddi. Cyn cychwyn y corph, pregethodd yr hen Weinidog parhus, John Davies, kynt o Nantglyn, yn dra effeithiol, oddiar Heb. 11. 13. Yna cychwynwyd tua Llanrhaiadr, lle y dodwyd ei choroph i orwedd gyd a'i thadau hyd ganiad yr udgorn diweddaf,

Ac yna, mewn hedd,

Hi gyfyd o'r bedd,

Ar ddyaglaer wedd ei phriod.

Yr oedd y chwaer hon yn hynod am ei gofal a'i charedigrwydd i Weinidogion y gair, a fyddai yn dyfod yn lled fynych i'w thŷ. Yr oedd hefyd yn ofalus amegwyddori a dwyn ei phlant i fynu yn addysg ac athrawiaeth yr Arglwydd. Yr oedd o dymher addfryn a serchog—yn ymdrechgar, hyd y gallai, am foddion gras—yn nodedig am ddaol a chofio y pregethan a wrandawal. Ac er mai gwanid oedd ei hiechyd; ac ofnus, gan mwyaf, am wirionedd ei chrefydd trwy ei hoer, tynodd ei chwys yn union heb gollt ei choron, a chododd yr haul dyglaer arni yn yr hwy.

GALARWA.

#### COFFADWRIAETH

*Am William Jones, tad gwrthdrysych y Cofiant blaenorol.*

MAB ydoedd i William a Jane Jones, Pentref, Llanrhaiadr, Dyffryn Clwyd. Ganwyd ef tu a'r ffwyddyn 1754. Dygwyd ef i fynu yn hollol ddigrefydd, a bu byw yn ol hoiynt y byd hwn, a thueddiadau natur iyrgr-ellig, nes ydoedd rhyw gymmatat dros 30

mlwydd oed, heb feddwl dim am fater ei enaid. Pa beth fu yn dechreu afonyddu ei feddwl ynghylch byd arall, nid yw yr ysgrifenydd yn gwybod yn bresennol, ond mai ei gymhell a gafodd gan gymmydeg iddo i ddyfod i wrando rhyw bregethwr perthynol i'r Trefnyddion Calfinaidd oedd yn pregethu yn y plwyf uchod. Cymhwyaodd yr Ysbryd Glân y gwirionedd at ei feddwl yn effeithiol, i'w oleuo fel pechadur rhyngddo a Duw; a'r caslyniad fu, iddo ymwasgu at yr ychydig bobl druan ddiolom, perthynol i'r enwad uchod, i oedd yn cynnal eu cyfarfodydd crefyddol mewn lle a elwir Bryn Melyn. Ond pan adeiladwyd Capel Prior, symudwyd yr arch a'r achos yno; ac ym mhenc talm o amser, galwyd W. Jones gan yr eglwys i swyddogaeth eglwysig. Y mae un peth nodedig i'w ddywedyd am dano yn fuan wedi dyfod at grefydd, sef i achos ei deulu wasgu yn ddwys ar ei feddwl, am nad oedd yr un addoliad teulaidd yno, nes oedd yn methu cyegu na bwyta; yr hyn a dynodd sylw ei fam yn neillidol arno, ac a barodd iddi ymofyn am yr achos. Yatan, yn wylaidd, a atebodd, mai am eu bod yn byw heb addoliad Duw yn deuluaidd. Wel, fy machgen, atebodd y fam, ti gei ddarllen heno. Ac felly y ba. Ac er fod hyn yn beth hollol ddiethr i'w rieni o'r blaen, etto gorohfygodd eu cydwybodau, fel y buont yn oddefol ac annog-aethol iddo at y ddyledswydd tra buont byw.

Pan ydoedd yn agos i 40 oed, priododd, a bu iddo ef a'i wraig bump o blant, un o ba rai yw gwrthdrysych y Cofiant blaenorol.

Ar ol i'r achos crefyddol helaethu ei derfynau, adeiladwyd Capel arall perthynol i'r Methodistiaid ym mhentref Llanrhaiadr, gerllaw tŷ W. Jones, a bu ei dŷ yn lletŷ cysaru (bob yn ail a lle arall) i Weinidogion a Phregethwyr a ddeuai yno i bregethu; ac y mae yn parhau felly hyd yn bresennol.

Un tra nodedig ydoedd mewn gweddil—selog, a gasaegar yn addewidion Duw—pechadur heb ddim, a Christ yn bob peth, fyddai ei sylwedd hi yn wastad.

Yn yr eglwys, gwasgai yn ddwys ar ei gyfeillion am ymofyn am sylwedd crefydd, a defnyddio Crist yn yr hyn oll ag yw, fel y gallont ddwyn ffwrth i Dduw.

Byddai llwyddiant crefydd yn llawenydd mawr iddo, a phob peth croes i hyny yn ei ofidlo yn ddirfawr. Cafodd weled cynnydd ar yr eglwys, trwy i'r Arglwydd dywalkt yn helaeth o'i Ysbryd, nes bod sain can a moliant yn ei phyrth. Cynnyddodd yr Ysgol Sabbathol yn lliosog iawn, a byddai efe yn effro a siriol gyda hon hefyd.

Adfeilliodd ei lochyd yn soddol, gan ryw wendid yn ei ranau tumewol—felly gorphenodd ei yrfa mewn tangwedd, Hydref 27, 1828. Claddwyd ef ar y 30ain o'r un mis. Traddwyd pregeth angaddol iddo oddiar 1 Thea. 4. 13, 14.

## GOFYNIOM.

ANWYL SYR.—Dymunwn yn fawr gae' eglurhad, drwy gyfrwng y Drysorfa, ar Exec. 13. 9.

T. JONES.

Dinbych.

SYR.—Dymunaf am atebiad buan i'r gofyniad canlynol trwy gyfrwng y Drysorfa:—Pa ganghenau o wybodaeth a ddylai y rhyw fenywaudd iafurio ynddynt er diwyllio eu meddyliau, ac er buddiol i y rhai fyddo o'i hamgylch.

Droftas.

AMYR.

## Y CONSTITUTIONAL DEED.

BARCHEGIO SYR.—Dymunaf am le i'r Gofynion canlynol yn un o'r Rhifynau dyfodol o'r Drysorfa, gan ddelysif arnoch chi, neu rai o'ch Gobebwyr ffyddlon, roddi eglurhad arnynt.

1. Pa le y cedwir *Original Constitutional Deed* y Trefnyddion Calffaidd, a than ofal pa bersonau?

2. A ydyw yr holl Gapeli a oedd wedi eu hadelladu pan wnaed y *deed*, yn broseennol yn ddiogel gan y Corph?

3. Os ydyw yr holl Gapeli eisoes yn hawl y Corff drwy y *deed*, pa angenrhaidd sydd am gael gweithredoedd newyddion yn aml, oherwydd marwolaeth *Trustees*, &c. a thrwy hyny achosi llawer o draul ar yr eglwysi?

4. A ydyw y Capeli a adeiladwyd yn ddiweddar yn eiddo i'r Corph, er nad oedd-ynt yn bod pan wnaed y *deed*?

5. A oes perygl i'r *deed* fyned out of *force* drwy farwolaeth y personau y mae eu henwau ynddi, neu unrhyw amgylchiad arall?

Nid wyf yn anfon y gofyniadau hyn i'r dyben o lenwi y Drysorfa, ond am fy mod wedi gofyn i amryw Fethodistiaid, pa rai ydynt yn methu rhoddi boddlonrwydd, a minnau am gael y gwir.

T. T.

MR. GOLYGYDD.—Gwelais yn y Drysorfa am fis Hydref, 1839, tu dal. 311, hysbysiad am lyfr bychan o waith yr enwog Dr. Franklin, a elwir, "Y ffordd anffaeledig i gaffael cyfoeth," wedi ei gyfieithu o'r Saes. onae i'r Gymraeg gan un Mr. Thomas Roberts, a'i fod yn bwriadu myned trwy Ddeheu a Gogledd Cymru i'w gwerthu. Er i mi ymofyn am dano amryw weithiau gyda llyfr-werthwyr, a phersonau ereill, ni chefais neb yn gwybod dim ym mhellach mewn perthynas iddo. Yr wyf yn deall y byddai yn foddhaol gan lawer gael gwybodaeth helaethach am dano, heb law yr eiddoch,

C. AP PEBR.

SYR.—Dymunaf arnoch chi, neu ryw rai o'ch Gobebwyr medrus, roddi i ni ychydig o Ddaearyddiaeth etto, trwy gyfrwng y Drysorfa, gan ddechren ar Ewrop, a rhoddi hanes un o'r gwledydd eang hyn bob mis,

sef Sweden, Norway, Rwsia, Prwsia, Denmark, Poland, Holland, Belgium, Germani, Awstria, Twrci, Groeg, Ffrainc, Switserland, Hispaen, Portugal, Itali, &c. a hyn o waith yr awduron diweddaraf a chywiraf. Dymunol iawn fyddai gan lawer Cymro gael gwybod ychydig am hinsodau y gwledydd hyn, eu maintioli, rhif eu trigolion, &c. ond yn enwedig eu crefydd, eu moesaen, a'u harferion; ac amryw bethau ereill perthynol i Ddaearyddiaeth.

Ger Bangor.

T. HUGHES.

SYR.—Deallir wrth sylwadau yn Nhrysorfa Awst fod yn ddyledswydd ar yr eglwysi fagu y plant dan eu haddysg, a bod yn ddyledswydd ar y plant ymafyd yn holl freintiau tŷ Dduw pan ddelont i oedran i farnu drostynt eu hunain, &c.

Mae llawer o'r cyfryw yn y dyddiau hyn yn parhau i ddyfod i'r eglwysi hyd yn bymtheg a deunaw oed, heb ddangos un awydd am gyfraeogi o'r Sacrament Swper yr Arglwydd, er cael eu cymhell i hyny.

Fy ngofyniad yw, Pa beth sydd i swyddogion yr eglwysi wneud i'r cyfryw? A ydynt i'w diarddel, yntau eu gadael tra y dewisont fod, dan yr egsus o'u perthynas a'u rhieni?

Yr wyf yn cymmeryd fy nghanad i gyfeirio fy ngofyniad at y Parch. J. Hughes, Pont Robert.

R. R.

## GOFYNIOM AC ATEBION.

BARCHEUS OLYGYDD.—Dywedir fod y ddeddf, yr hon a roddwyd i Adda yn ddeddf natur, o ran ei sylwedd, i ryw raddau, neu weddillion o honi, wedi aros yn natur dyn, er iddo, trwy bechod, golli Daw.

Paul a ddywed, "Canya mi a wn nad oes ynof fi (hyny yw, yn fy nghanawd i) ddim da yn trigo." Ac y mae yn hysbysu mai da yw y ddeddf.

A ydyw y dywediad blaenaf yn gyson â gair Duw?

THOMAS JONES.

Tan y Gristian.

ATEB.—Mae Boston, yn ei "Bedwa" Cyfwr dyn," yn dywedd fel hyn:—"Mae ychydig weddillion o'r ddeddf yn aros ym mhllith y Paganiaid, 'y rhai heb y ddeddf ganddynt, ydynt ddeddf iddynt eu hunain.' Nid yw hyn yn dangos ond eu gwybodaeth, y fath ag ydyw, o'r ddeddf. Canya er fod ganddynt ddychymyg o honi yn eu meddyliau, etto mae eu calonau yn myned ffordd arall: y mae tuedd a gogwyddiad yn eu hawyllys yn hollol groes i'r gyfraith hono." Ac er cadarnhad o hyn, fe ddywed yr Apostol Paul, yn Rhuf. 2. 15. "Y rhai sydd yn dangos gweithred y ddeddf yn ysgrifenedig yn eu calonau, a'u cydwybod yn cyd-dystiolaethu, a'u meddyliau yn cyhuddo eu gilydd, neu yn egsusodi." Nid daieni ynddynt yw hyn, eithr y mae holl fwr-

meddylfryd eu calonau hwynt yn groes i'r gweddillion hyn o'r hen reel sydd yn aros ynddynt. Ac am hyny gall pob dyn ddywedyd gyd a'r Apostol Paul, "Canys nid oes ynof ō, hyny yw, ya fy nghawd i, ddim da ya trigo." CYHOEDDWA.

Pa beth sydd yn rhoddi hawl i blant i seledaeth eglwysig? Atebiad cadarn i'r Gofyniad hwn a foddiona lawer o'm cymmydogion.

**ATEB.**—Perthynas â'r cyfammod newydd sydd yn rhoddi hawl i had credinwyr i ragorfreintiau y cyfammod. Mae y cyfammod newydd yn ddadguddiad efengylaidd o'r cyfammod tragywddol. Gwel Gofnodau Cymdeithasfa y Drefnewydd. Y Drysorfa, Rhif. 126, tu dalen 186.

Mae gan blant credinwyr hawl i seledaeth eglwysig yn eu perthynas â chyfammod Daw, yn ol y gosodiad o hono yn yr efengyl. Mae had y cyflawn yn gorwedd yn ystâd mabandod yn deulu Daw.—"Sanctiaidd ydynt." Yn mysg y saint y maent i gael eu hystyried, ac fel saint y mae ymddywn tuag atynt. Gwel Gofnodau Cymdeithasfa y Bala. Y Drysorfa, Rhif. 128, tu dalen 264.

CYHOEDDWA.

## ATEBION.

*Ateb i Ofyniad Iolo Glan Muehedd, yn Rhif. 127, tu dalen 210, yng Nghylch Bedyddio Babanod.*

**Y GOFYNIAD** yw, "Ar ba sail y nacowoh ehwyl, y Trefnyddion Calfinaidd, fedyddio plant dynlon digred?" Meddylwyl y gallaf ateb dros fy mrodyr a'm tadau am hyn; sef am na, feddant yr un sail i wneuthur yn wahanol; a chan mai yr hyn a gynnal adeilad yw sail, dylid cyfeirio y gofyniad at y rhai a adeiladant y ffordd hono, sef ar ba sail y gwnant felly? Tybiwyf fod barn y Trefnyddion Calfinaidd yn unffurf â barn yr Eglwys Gristionogol ym mhob oes, pan fyddai yr athrawiaeth yn bur, a'r ddygyblaeth ar ei thraed.

Und er praf pellach o hyn, cyfeithais yohydig o walth rhai o'r Awduron enwochaf yn eu hoed. Gwel yn ngwaith y diweddard Barch. Jonathan Edwards, o'r America, Cyf. I, tu dalen 484. Gwel Iolo Glan Muehedd lawer ychwaneg yn y lle uchod, ynghyd a gwaith y Dr. Dwight, Cyf. V. tu dal. 263, 268.

Y mae Mr. Baxter, wrth ysgrifenu am farn ac ymddygiad y tadau Cristionogol, yn dywedyd i ni, fod fydd, ac nid unrhyw heblaw un gyflawnhaol, yn dybiedig yn y tad, drosto ei hun a'i had; oblegid cyzahwyder gofynol plentyn yw hyn; sef, ei

fod yn had eredadyn. As y mae efe yn meddwl fod cyffredinolrwydd y Diwygwyr o'r golygiadau hyn.

Y mae efe yn egluro ei farn ei hun mewn llawn gyd-rediad a hyn yma, ac yn cofnogi y cyfryw âg amryw resymau yn ei "*Five Disputations*," ac ysgrifeniadau ereill o'i eiddo. Ni ddylam, eb efe, fedyddio y personau hyny, na'u plant, fel y cyfryw, y rhai ydynt seledau gwaledig yn nheyrnas y diafol, neu y rhai na wnant gymmairt a phroffesu ymadawiad â'i deyrnas ef; ond y cyfryw vw pawbnad ydynt yn profesu fydd gadwedigol. Os nad yw y cyfryw yn welledig yn nheyrnas y diafol, o'r hyn lleiaf nid ydynt yn welledig allan o honi. Y mae pawb a fedyddir yn ddyliadwy, yn cael eu bedyddio i Grist; am hyny tybir eu bod yn profesu y fydd hōno trwy yr hon y mae dynion yn cael eu huno â, neu eu himpio yn Nghrist; ond nid yw hōno ond fydd gyflawnhaol ya unig. Dywed i mi, eb efe, pa le erioed yn yr Ysgrifthyrau y dywedir fod neb wedi ei uno â Christ heb fydd gadwedigol, neu broffes o honi? Mewn gair, y mae Mr. Baxter yn cymmerdy achlysur i egluro ei hun yn y modd yma:—Os nad yw Mr. Blake yn gofyn profes fydd gadwedigol ac edifeirwch, yr wyf yn dywedyd ei fod yn gwnenther gwaith an-nheg (*soul work*) yn yr eglwys. A phan y bydd i'r fath waith gwarthus gael yn ewyllysgar ei ddiffynu, a gair yr Arglwydd gael ei gamarfer oberwydd yr halogwydd hwn ar eglwys ac ordinhadau Daw, y mae hyn yn fwy o dramgwydd i'r gwan a'r ym-wahanwyr, a mwy o waradwydd i'r eglwys, ac yn achos trymach gan ddyon ystyriol na'r halogiadau rhy gyffredin ereill trwy esgenludra yn unig, ond nid i'w cyflawn-hau na'u hamddiffyn.

Dywedir i ni, gan ymofynwyr didneud ereill, fod yr holl ddiwygwyr yn gofyn, yn eu cyfarwyddiadau a'u harferion, broffesiadau ac addewidion gan rieni a ddygai eu plant i'w bedyddio; sef profesiadau o'u fydd a'u hedifeirwch presennol, yn gyntal ag addewidion am uffudd-dod rhagillaw; ac nid rhai dedifol yn unig, ond hefyd rhai o natur efengylaidd.

Y mae barn Eglwys Scotland i'w hadnabod wrth ei gwaith yn mabwysiadu y "*Confession, Catechism, and Directory, of the Assembly of Divines*;" y rhai, wrth ofyn profes dadaidd, megys yn y Catechism, &c. nid ydynt yn meddwl unrhyw i'w gwir fydd, ac uffudd-dod efengylaidd.

Y mae meddwl yr Ymweilldauwyr i'w hadnabod yn amlwg iawn wrth y *Reformed Liturgy* a gyflwynwyd yn eu henw ar adferiad y Brenin Charles, lle y gofynir profes gredadwy rhieni o'u fydd, eu hedifeirwch, a'u huffudd-dod, mewn trefn i'w plant gael eu bedyddio.

Y mae Mr. Charnock, y dauwydd mawr hwnw, yn sylwi, fod fydd yn dybiedig yn yr hwn a fedyddier mewn oed, a phroffes o fydd yn y rhieni dros y plentyn.

Y diwedd ar enwog Dr. Watts, yn ei "*Holiness of Times, Places, and People*," yn egluro ei hun fel hyn gyda golwg ar blant gwir grediafwr:—"Yn fy marn i, cyn belled ag y maent mewn un ffordd yn aelodau o'r eglwys weledig, y maent ar y dybiaeth o'u bod, gyd a'u rhieni, yn aelodau o'r eglwys ddirgeledig. T. HUGHES.

*Ger Banger*

*Ateb i Ofyniad Mr. William Williams, Manchester, yn Rhif. 122, tu dal. 55, am gyfieithiad o ymadrodd Saesoneg.*

O'r pymtheg cyfieithiad a dderbyniasom o amrywiol fanau, o'r ymadrodd Saesoneg, "The Church of Christ is not a Legislative but an Executive body," y goreu, yn ol ein barn ni, yw yr un a dderbyniasom oddiwrth J. J. Hughes, St. Asaph:—"Nid corph i osod Cyfreithiau, ond i'w gweinyddu, yw Eglwys Crist."\* Barnasom hwn yn oreu am ei fod yn fyr, yn gyflawn, yn gosod allan ystyr y frawddeg Saesoneg, yn anghlogyrnog, ac yn lliithrig; er fod amryw o'r lleill yn rhagorol o dda. Anfoned y Cyfieithwr air i ni pa fodd i gyfeirio ato, ac fe fydd ein Gobeidwr, Mr. Williams, cystal a'i air, i anton iddo y llyfr addawedig, sef "Bank of Faith," o waith y Parch. W. Huntington, S. S. CYHOEDDWA.

### LLINELLAU

*Er hyabys i DEWI DINORWIG fy mod wedi derbyn y Wobr addawedig o'i law am y Pennillion a farwydd yn oreu i'w canu yn Ngwyliau Dirwestol Ieuengctid Dinorwig.*

HAEDDAWL drwy'r byd gyhoeddi--mai gwron Myg araul yw DEWI;  
Cofus iawn, fel cefais i,  
O'i ammod y ffrwyth imi.

Dyn gelwir o dan goron--Dinorwig,  
Caed arwydd mai cyson;  
A enwdd y gwr union,  
Roes e'n hardd i Fardd o Fôn.

*Liverpool.*

ASIEDYDD.

### ADOLYGIAD Y WASG.

"*Cofiant, a Gweddillion Barddonol John Thomas, neu Ieuan Ghan Mechles.*" *Ar-graffwyd gan H. ac O. Jones, Wyddgrug.*

DYSGWYLLAIS yn ddyfal am fisoedd iawer am weled rhyw arwydd o barch yn cael ei wneud i fy nghyfaill ienano ymadawedig;

\* "The gosodwr cyfraith sydd, yr hwn a ddithobodd gadw a cholli."—Iago 4. 12.

a hyny oberwydd fy adnabyddiaeth bersonol o hono am lawer o flynyddoedd, a'r parch diffuant a detulwn yn wastad tu ag ato.

Yr ydoedd gwrthddrych y Cofiant hwn yn feddiannol ar ddeall cryf, ac amgyffredion bywiog a threiddgar; a meddai duedd-fryd cryf at bebau crefydd er yn foreu. Ond gyd ag iddo wneuthur ei ymddangosiad ar feusydd llënyddiaeth a barddoniaeth, ac iddo ddechreu tynu sylw y cyhoedd at ei gyfansoddiadau gorchestol, efe a ddiflanodd o'r golwg, ac a gludwyd i orwedd at ei dadau. A mwyaoh nid oes gofia am dano ond a geir yn y llyfryn bychan hwn, ac yn mynwesau pruddaidd perthynasau a chyfeillion galarus. Ac yma nis gallaf iai nag adrodd rhan o Alareb cyfaill mynwesol iddo ar ei ol:—

"Y bedd! ah! y bedd! hen breswyl unigol,  
Ti ddygaist aml gyfaill mynwesol i mi,  
Mae'th olwg bruddglwyfus, a'th ddillad  
tristocrol,

Yn tynu'm teimladen trwy'm llygaid ya lll'.

Rhyw dyrfa aneirif o feibion athryllth,  
Dan gadwen orweddant o fewn i dy ro;  
Ac IUDAN orhoffus, gydymaith diledrith,  
A ddygaist yn ieuanc o'i fraint i'th ddu  
fro."

Oa yw dynion enwog mewn dysg, dawn, a dauwloder, yn rhyglyddu parch tra yn fyw, diammen mai gwaith teilwng ydyw cadw cofadwriaeth barchus am danynt wedi iddynt ymadael a'r fuchedd hon. Ac o bob dull o wneud hyny, onid y mwyaaf effeithiol yw casglu a chyhoeddi eu cyfansoddiadau yn llyfrau wrhynt eu hunain?

Yn y rhan gyntaf o'r llyfr: ceir dwy Alareb, ynghyd ag ychydig o hanes ei ym-daith fer ar y ddaear. Yn y rhan arall (yr hon ydyw y swaf gwrthfawr) ceir deffoliad destlus o'i gyfansoddiadau barddonol, ar bedwar ar hugain o wahanol destunau; pob un o ba rai a ddangosant fod yr Awdwr yn meddu "anaid y gân," a chwaeth tu hwnt i'r cyffredin o feirdd ei oes.

Ni cheir y "Gweddillion" hyn wedi eu britho a rhes o eiriau clogyrnaidd ac anystwyth; ond yn addurnedig a meddyl-ddrychau hedegog, iaith ystwyth, a dauwinyddiaeth dda a phrofiadol. Mae ei gyfansoddiadau ar y tri thestun hyn; sef, "Y Dwdod," "Mawredd Daw," a "Teilwng yw yr Oen," yn fwy o lawer na gwerth y llyfr; a gresyn suasaidd iddynt gael eu cadw ym mro distawrwydd o olwg y byd.

Digon yn bresennol a fydd y dyfyniad canlynol o'r "Gweddillion" er dangos eu teilyngod a'u rhagoroldeb:—

AMSER.

*Byr ffyfrdod ar Awaf-didydd.*

Niwel tywyll sy'n gorphwys ar glogwyn y mynydd,  
Gân gola rhedegfa yr aber fach lonydd;



Mor llew yw'r olygfa, o'r blaen oedd mor sirtol,

Tra lleo tost aaf ei fantell gaddugol;—  
Y goswig sydd ddi-ddall, y glaswellt a wywydd,

A holl addurniadau yr haf a ddfianodd.  
Ym mhell ac yn unig gadewch i mi grwydro,  
Cyfyndra ben amser i fanwl ystyrio,—  
Mor fyr yw fy mywyd! och! faint wy'n fyw'n ofer!

Mor 'chydig sydd genyf yn ngweddill o'm hamser!

Pa fath gyfnewidian'n fy mynwes achosodd!

Mor ynfyd, neu waeth, 'rwyf yn treulio fy mywyd!

Mor gyfym 'rwy'n teithio i'r maith dra-gwyddolfyd!

Mor ddiwerth yw'r ddaear, a phob peth o'i heiddo!

A'r bythfyd, mor bwysig!—a minnau'n myn'd iddo!

Rhieni wrth ei ddarlhen, a welant yr angenrheidrwydd a'r lledd o addysg foreuol, yughyd a'r fendith sydd yn dilyn y rhai a "hyfforddir yma mhen eu ffordd."

Dymunwa annog fy nghyfoedion teusinc, yn anad neb, i'w bwrcasau a'i ddarlhen, fel y calonoger hwynt yn eu hymchwiliadau am wybodaeth fuddiol ac adeiladol. A hyderaf y bydd bendith yn dilyn y darlenniad o hono iddynt, nes eu dwyn i weled gwir werth crefydd, ac y coder awyddfyd ynddynt am ei moddu. Ac yna cant gyfarch angsu a'r bedd yn iaith y bardd ieuanc hwn:—

"O angen! wyt gyfalll i'r rhai aianedig;

O angen! ti wyt gymmwynaswr plant  
Daw;

O angen! wyt genad a ddygi'r gwaredig,  
I fynwes eu Priod byth bythoedd i fyw!

Daw, gad im' d'adnabod cyn huno yn yr angau,

Ac yna nid ofnaf ei ddyrmod dwys ef?

Paham yr arswydw'n rhag mynd i'w graf-  
angau?

Nid yw ond negesydd i'n galw i'r nef.

O gad im' dy weled, fy Nuw a fy Llywydd!

Pa bryd y caf farw i wagodd a phoen?

Pa bryd y caf farw i fyw yn dragwydd?

Pa bryd y caf ddiango i fynwes yr Oen!  
Caerlleon.

STLWEDYDD.

### BEIRNIADAETH.

HYMARCH OLYGYDD.—Clywais cyn hyn fod y fath beth yn y bydysawd deallaw'i yma, fel y mae mwyaf y digrifwch, ag i awduron adolygu eu gwaith eu hunain mewn rhyw fisolyn neu gilydd, er mantais idd ei ganmaw'i sylw, a'i gymhell ar y genedl; ac oddi lawr na lithrant yn ormodol i'r bai yma gan eu gorhoffedd at eu "hoff-

sprinq," oblegid modd yr hen ddiareb,—

"Gwyn y gwel y fran ei cbyw,  
Er bod ei liw yn loywdâd."

Ac oni buasai ychydig o gydnabyddiaeth ag un o'r awduron parchedig y "Llyfr Cathlan;" a barn cariad am y ddaen, cymbellasiid fi i amheu ai nid un o honynt hwy a ysgrifenasai yr adolygydd yn y Drywria am y mis diweddar, dan y fflag enw "Talmid," gan mor ddi-seremoni y condemnai Gasgliad Mr. Morris Davise, ac mor ddfisi y canmolai y llall. Gweddusach, a thipyn mwy brawdol, a fuasai ar Talmid gymmedr-oll ychydig ar ei Sylwaden ar y Casgliad hwnw, yn gymmaint a darfod iddo ddyfod allan trwy ganiatâd a chymmeradwyaeth Corph y Methodistiaid Caifnnaidd gogledd Cymru, yn ea Cymdeithasfa Chwarterol. Ai blin hyn gan Talmid? Ac befyd, gan yr haera yr hyn nad yw wirionedd o barthed yr ychydig gyfnewidiadau a wnaed yn rhai o'r hymnau, yn enwedig yr eiddo Anne Griffiths.

A gwybydded y beirniad manylgraff yn mhellach, na chymmerodd Mr. Davise yr hyfira, os hyfira befyd, ar yr hymnau dywededig heb ganiatâd perthynas lleid agos ag oedd yn teimlo mor fywiog ac eiddigus ag yntau pryd yr oedd gwaith ei gares ddaionus a duwiol dan *dissecting knife* yr awdwr; a chwarae teg iddo yntau befyd, oblegid yr wyf yn cwbl gredu na buasai ei archwasth dda ef, na'i barch diledryw i goffadwriaeth teilyngwiw y wraig enwog hon, yn goddef iddo wnaed *cymmaint* ag un *cyfnewidiad* ag a fuasai i'r radd leiaf yn tofi ar ryglyddiaeth ei hymnau goddefw, yn enwedig "guddio ardderchogrwydd y Person goruchel yr oedd hi mor beraidd yn canu iddo."

Ond gan mai nid i gyffroi dadl yr ysgrif-enwyd y llinellau uchod, prysuraf i ddyf-nodi rhai o'r cyfnewidiadau coll-farnedig, gan eu cyplysu wrth y llinellau gwreiddiol, fel y gwelo y darlennydd pa mor gymhwysiadol y feirniadaeth arnynt; ac er cyfarwyddo y darlennydd, rhagddodir y llythren G am gwreiddiol, a D am diwygiedig wrth bob dyfyniad.

A'r gyntaf yw Hymn 337,

D. A chyfiawnder waeddi gollwng.

G. Nes i gyfiawnder waeddi gollwng.

Yn nesaf, Hymn 338,

D. Melus gofio y cyfammod.

G. Bydd melus gofio y cyfammod.

D. Bythol sylu ar y person.

G. Tragwyddol sylu ar y person.

D. Trist hyd angen'i enaid oedd.

G. Trist iawn hyd angen'i enaid oedd.

\* Nid yr un o'r ddaen o Gasglyddion "Y Cathlan" crybwyllidig yw Awdwr Adolyg-iad "Talmid."—CYHOEDDWA.

## Hymn 340,

D. Leag bererin, gan ystormydd.  
G. Bererin lleag gan ystormydd.  
D. Mewn llaes wisgoedd hyd y llawr.  
G. Mewn gwisgoedd lleision hyd y llawr.

Yn awr, gan mai y dyfyniadau uchod ydynt y prif gyfnewidiadau yn yr hymnau dan sylw, ni chwanegwn rhag chwyddo i ormod meithder; ond appeliwn at bob darlennydd, a dim chwaeth at farddoniaeth ynddo, os oes yn yr arall-eiriadau yma gymnyliad ar un drychfeddwl, wanychiad ar rymasodd un ymadrodd, na dim arall i gyfiawnhau y cyfryw iaith a hon. "Cymmyli. au duon yn tywyllu llewyrch y profiadau melus a nefolaidd." "Llenorhudd yn cuddio ardderbogrwydd y Person goruchel yr oedd hi mor beraidd yn canu iddo." Y cwbl a amcannai Mr. Davies oedd "diwygio ychydig ar yr iaith mewn rhai getrian, a llyfnáu ychydig ar y farddoniaeth mewn ambell linell lle y ceir sill yn ormod i'r mesur," tuag at eu gwneud yn "rhwyddach i'w canu ar donau rheolaidd;" &c. hyn y cyttuna Mr. Talmid a'r "hyfedr fardd, ei gyfaill Mr. Peter Jones!!!" a thybiwyf ei fod wedi cyrhaedd yr amcan yn o lew!

Yr hyn a "ystyrii," medd Talmid "yn ychwanegiad at gymhwyser a theilyngdod Llyfr Cathlau Liverpool ydyw, fod yr Hymnau a'r Salmau a gynwys oill yn y sturf gyfein, yn yr hon y daethant o ddwyllaw eu cyfansoddwyr." Wrth ddywedyd fel hyn, nid ydyw yn beio ar Mr. Robert Jones am y *cyfnewidiadau a wnaeth*; ond ychydig yn mlaen y mae efe etto yn beio, oblegid "golgya nad oedd ei ddiwygiadau ef arnynt, ond mwy afreidiol nag y tybiaasai yn flaenorol eu bod;" ac ar yr un pryd, "Nid yw yn anghytuno a' golgyd yr hyfedr fardd, ei gyfaill Mr. P. Jones,—mai hawdd a fuaasai diwygio ychydig ar yr iaith mewn rhai getrian, a llyfnáu ychydig ar y farddoniaeth mewn ambell linell lle y ceir sill yn ormod i'r mesur." Ond "barna mai tra doeth yr ymddygodd y Cyhoeddwyd yn eu hymngadwad oddiwrth ymyraeth a'r fath ddiwygiadau."

Nid wyf yn amcanu dywedyd gair i llysu Casgliad cyfeillion Liverpool, oblegid na cheffais ond un cip olwg arno, ond y mae yn lled eglur oddiwrth y rhestr canau sydd gan Talmid, mai yn yr un fynbonau y mai y naill a'r llall yn codi eu dyfroedd, ac ar yr un maes yn lloffa eu grawn; ac odid fawr nad oes yn y ddau lyfr yr un Emynnau, felly nid wyf yn tybied y gall fod sturf lyfr o'r fath yn ychwanegu rhyw lawer at ei deilyngdod, gan y gwna dangoseg dda bob distyg fel hyn i fynd yn lled gyfrdo.

Y prif bwnc ydyw fod cynwysiad y casgliad yn ateb y dyben amcanedig yn y cyhoeddiad o hono; a hawdd fyddai cymmwyso canmoliaeth Mr. Talmid i "Lyfr Cathlau Liverpool" gyda phob priodoldeb i Gasgliad Mr. Davies. Ond gan ei fod eisoes wedi

myned trwy ddau argraffiad, mae ei deilyngdod bellach yn lled hysbys i'r cyffredin, fel mai afreidiol i mi ddwyed a ddywedwyd mewn ffordd o ganmoliaeth iddo.—Eich cyson ddarlennydd,  
Awst 16, 1841.

J.

## DAEARYDDIAETH.

MR. TRYSORWR.—Yr wyf yn deall oddiwrth Ofyniad Mr. T. Hughes, yn y Rhifyn presennol o'r Drysorwrfa, nad aunerbyniol gan lawer o'r darllenwyr fyddai pennod yn awr a phryd arall ar Ddaearyddiaeth, yn gystal ag ar Seryddiaeth, &c. Ac os byddwch chi'n cyn swyned a'u hargraffa, byddaf finnau cyn swyned a'u hyagrifenu. Ac yn lle llusgo y darlennydd ar unwaith i bell-diroedd y ddaear, dechreuwn ar y parth o'r byd yr ydym ni yn presawlio ynddo. Yn gyntaf cymmerwn olwg gyffredinol ar holl Ewrop, ac yna golwg fwy neillduol ar ei gwledydd a'i theyrnasoedd; ac os ceir blas ar deithio, se allai yr ymwelwn a pharthau ereill y byd.—Yr eiddoch, &c.

Caerlleon.

R. JONES.

## EWROP.—RHIF I.

AMGYLCHYNIAR Ewrop ar y tu gogleddol gan y Môr Rhewlyd; ar y tu dwyr-einiol, gan Asia a'r Môr Du; ar y tu deheuol, golchir ei glanau gan Fôr y Canoldir; ac ar y tu gorllewinol, gan Fôr y Werydd. Ei hyd yw 2400 o filldroedd, a'i lled yw 2200.

Yn y gwledydd gogleddol mae yr hinsawd yn oer iawn, oddiethr yn nghanol yr haf; yn y canolbarth y mae yn dymherus ac yn dyner; ac yn y parthau deheuol yn hynod o boeth a frwythlon. Ond ym mhob rhan o honi y mae yr hinsawd yn iachus, ac wedi ei addasu yn neillduol er bywiogi y cyfansoddiad dynol; gan fod Ewrop oll, oddiethr y parthau mwyaf gogleddol, y tu fewn i'r cychlymherus (*temperate zone*).

Y mae yr Ewropeaid yn gwasgaru cynnyrch eu llaw-weithydd drwy yr holl fyd adnabyddus, sef gwisgoedd, arfan, &c. a derbyniant yn ol aur, arian, lliwiau, cyffyrtau, frwythau, defnyddiau at eu llaw-weithydd, &c. Y trigolion, gan mwyaf, ydynt Gristionogion, ynghyd ag ychydig Fahometaniaid ac Iuddewon.

Y rhanladau mwyaf naturiol arni, y mae yn debyg, sydd fel y canlyn:—

1. MOROEDD.—Môr y Werydd; Môr Germani, rhwng Prydain Fawr a Denmarc; Môr Rhewlyd y Gogledd; Azoph, rhan ogledd-ddwyrainiol o'r Môr Du; y Baltio; Môr yr Iwerddon, rhwng Prydain Fawr a'r Iwerddon; Marmora, rhwng y Môr Du a'r Dardanelles; Môr y Canoldir, a'r Môr Gwyn.

2. GO-YNYSOEDD, (*Peninsulas*).—Itali;

Crimea; Jutland, yn Denmarc; Mœna; Norway a Sweden; yr Hispaen a Portugal.

3. **YNYSOEDD.**—Yr Ynysoedd Prydeinig; Candia; Corsica; Cyprus; Elba; Ynysoedd Faroe; Funen, dwyreinbarth Denmarc; Archipelago; Ynyr yr IA; Ynysoedd Ionig; Iviza; Ynysoedd Loffoden; Majorca a Minorca, rhwng yr Hispaen a Sardiula; Malta; Nova Zembla; Sardinia; Ynysoedd Shetland; Sicily; Spitzbergen; Yr Ynysoedd Gorllewinol; a Zealand.

4. **MOR-GEINGCIAU.**—Bothnia; Finland, oaino o'r Baltia; Genoa; Lyons; Riga; Shager Raak; Taranto; Venice; a'r Bay of Biscay.

5. **CUL-FOROEDD (Channels).**—Bristol; Cattlegat, rhwng Denmarc a Sweden; y Cul-for Seasonig; y Cul-for Gogleddol, rhwng yr Iwerddon a Scotland; a St. George, rhwng Cymru a'r Iwerddon.

6. **CYFFNG-FOROEDD, (Straits).**—Bonifacio, rhwng Sardinia a Corsica; Caffa, yn cydio y Môr Du â Môr Azoph; Constantinople, yn cydio y Môr Du â Moroedd Marmora; Dardanelles, yn cydio Môr y Canoldir â Môr Marmora; Dover, rhwng Lloegr a Ffrainc; Gibraltar; y Great Belt a'r Little Belt, rhwng Denmarc a Deheubarth Sweden; a Messina, rhwng Itali a Sicily.

7. **PENRHYNAU.**—Clear, yn neheubarth yr Iwerddon; Dunnet Head, yn ngogleddbarth Scotland; Finisterre, ym mharth gogledd-orllewinol yr Hispaen; La Hogue, ym mharth gogledd-orllewinol Ffrainc; Land's End, ym mharth deheu-orllewinol Lloegr; Matapan, yn neheubarth gwlad Groeg; Naze, yn neheubarth Norway; y Penrhyn Gogleddol; Ortegat, ym mharth gogledd-orllewinol yr Hispaen; St. Vincent; Skaw, yn ngogleddbarth Denmarc; a Spartivento, yn neheubarth Itali.

8. **MYNYDDOEDD.**—Yr Alps, rhwng Itali, Ffrainc, a Germani; Apennines, yn Itali; Balkan, yn Twrci; Carpathian, yn Hungary; Doffrine, yn Norway; y Grampian, yn Scotland; y Pyrenees, rhwng Ffrainc a'r Hispaen; a'r Ural, yn Rwsia.

9. **LLYNOEDD.**—Constance, a Geneva, yn Swtzerland; Ladoga, yn ngogleddbarth St. Petersburg; Loch Lomond, yn ngorllewin Scotland; Neagh, ym mharth gogledd-ddwyreiniol yr Iwerddon; Omega, yn Rwsia; Wenner a Wetter, yn neheubarth Sweden; a Windermere, yn ngogleddbarth Lloegr.

10. **AFONYDD.**—Y Clyde, yn ngorllewin Scotland; y Danube, y Dnieper, a'r Don, yn neheu-ddwyrain Ewrop; Douro, yn ngogledd-orllewin, ac Ebro, yn ngogledd-ddwyrain, yr Hispaen; Elbe, yn neheubarth Berling a Hamburg; Gadiana, yn neheubarth yr Hispaen; Garonne, a Loire, yn ngorllewin Ffrainc; Po, yn ngogleddbarth Itali; Rhine, yn neheubarth Holland;

Rhone, parth deheu-ddwyreiniol Ffrainc; Hafren, yn ngorllewin Lloegr; Shannon, yn ngorllewin yr Iwerddon; Tagus, yn Portugal; Thames, ym mharth deheu-ddwyreiniol Lloegr; Vistula, ym mharth gogledd-orllewinol Poland; a'r Volga, yr hon sydd, mewn rhan, yn gwahanu Ewrop ac Asia, ac yn ymarllwys i'r Caspian.

Dywed hen hanesyddiaeth mai Sicyon, yn ngwlad Groeg, oedd yr Ymerodraeth Ewropeidd gyntaf a sylfaenwyd, ac iddi gael ei sylfaenu 2089 o flynyddau cyn Crist. Dywedir hefyd i Cecrops fymed o'r Aipht, a sefydlu trefedigaeth yn ngwlad Groeg, 1576 o flynyddoedd cyn Crist; ac mai 1493 o flynyddoedd cyn Crist y dygwyd llythypenau gyntaf i Ewrop, gan Cadmus. Sylfaenwyd Euria hefyd yn foreu iawn.

Nis gellir ymddibynnu ond ychydig ar feithiau hanesyddol hyd amser Solomon a Lycurgus; y blaenaf o'r ddau ydoedd brif ddeddf-rodwr yr Atheniaid; a'r olaf â fiodoedd oddeutu 884 o flynyddoedd cyn Crist, ac efe oedd sylfaenydd cyfreithiau y Spartiaid, y rhai a arrossant mewn greithrediad digysfawid o'r bron am agos i 500 mlynedd wedi marwolaeth eu hawdr.

Yn ystod yr amser hwn, ymddengys mai Gweriniaethau bychain Groeg oeddynt y cenedloedd gwarediaid a galluocaf a ymeh y ddacw; a'u bod wedi cyrrhaedd y fath berffethrwydd mewn llawer o'r oelfyddydau, fel ag i adael ar eu hol dderman mewn adeiladaeth, barddoniaeth, moeddyg, &c. ag a ystyrir yn *standards* perffethrwydd hyd y dydd hwn. Sefydliasant hefyd lawer o drefedigaethau yn Itali, ac ar lanau Môr y Canoldir.

Yr ymerodraethau a wrthasasant bob ymosodiad a wnaed gan fyddinoedd cryfaf Asia; ond trwy ymratailio a'u gylid ynghylch yr yspell a'r anrhydedd a enillient yn eu brwydrau buddugol, a syrthiasant yn yeglyfaeth i fyddin fuddugoliaethus Alexander Fawr, brenin Macedonia, oddeutu 355 o flynyddoedd cyn Crist; yr hwn hefyd a oesgynodd y rhan fwyaf o'r byd adnabyddus; a dywedir iddo dori allan i wyle am na allai gael yohwaneg o waith i'w glledryf. Ba farw yn Babilon, yn 32 mlynedd oed, 393 o flynyddoedd cyn Crist. Gwasath y Groegiaid wedi hynny amryw geiridau er adennill eu rhyddid; ond buont oll yn aneffeithiol hyd oni ffurfiwyd cyngair Archæus, yr hwn a barhaodd 130 o flynyddoedd, ac yna llwyf oesgynwyd hwynt gan laocedd y Rhufeiniaid, 146 o flynyddoedd cyn Crist.

Ymddengys Rhufeiniaid ym mhlith y rhai hynaf o'r Ymerodraethau Ewropeidd. Dywedir iddi gael ei sylfaenu gan Romulus, 753 o flynyddoedd cyn Crist. Teyrnasodd o'rwech o frenhinoddi ar ol Romulus, a helacthasant yr Ymerodraeth yn ddifawr; ond cyfoedd y bobl mewn gwrth-

ryfel yn erbyn Tarquin, y seithfed brenin, oblegid iddo dreisio gwaig un o foneddwy'r Rhufain, a sefydlassant Weriniaeth yn y flwyddyn 509 cyn Crist. Tan y furslywodraeth hon hefyd parhaodd yr Ymerodraeth i helaethu ei thersfynau yn ddiabaid, fel yr oedd yn amser Cæsar, 58 o flwyddoedd cyn Crist, yn cyrrhaedd dros holl wledydd deheuol, a llawer o wledydd canolbarth Ewrop, ynghyd a rhan fawr o Asia ac Affrica.

Helaethodd Cæsar dersfynau yr Ymerodraeth nes y cyrrhaeddai Brydain, a llawer o deyrnasoedd Ewropeaidd, Asiaidd, ac Affricaidd. Wedi gorchfygu Pompey, trawsfeddiannodd awdurdod breninol, 48 o flwyddoedd cyn Crist; ond lladdwyd ef gan L. J. Brutus, o achos y trawsfeddiant hwn, 44 o flwyddoedd cyn Crist.

Augustus, mab mabwysiedig i Cæsar, a'i dilynodd mewn awdurdod breninol, a gelwir ef yn gyffredin yn Ymerawdwr cyntaf Rhufain. Wedi hynny teimlodd yr Ymerodraeth lawer o gyfnawdiadau, hyd yr amser yr ymosodwyd arni, ac yr yspellwyd hi yn ddirugaredd, gan Alaric, brenin y Gothiaid, yn y flwyddyn 410 o oed Crist; a chan y Vandaliaid yn y flwyddyn 455; ac y llwy'r ddyrchweliwyd hi gan Odoacer, yr hwn a ddaeth yn frenin barbariaid ar Itali yn y flwyddyn 475, 1228 o flwyddoedd ar ol ei sylfaeniad cyntaf.

Ar ol hyn nid ydyw yn dysgleirio ond ychydig ar ddalenau hanesyddiaeth hyd nes y darfu i'r Pab Gregory I. sylfaenu yr Esgobaeth Babsidd yn y flwyddyn 590; a bu y Pabau wedi hynny bron mor allnog a'r Ymerawdwr cyn hynny.

Y mae Rhufain etto yn eisteddle yr awdurdod Babsidd, ac y mae yn ddinas gyfoethog a harld ar ol yr holl chwyldroadau hyn; wedi bod yn Rhufain Freninol 244 o flwyddoedd, Rhufain Werinol 461, Rhufain Ymerodrol 523, a Rhufain Babsidd 1234 o flwyddoedd. Bu y ddinas ym meddiant y Gothiaid 115 o flwyddoedd, ac yn amser Napoleon bu ym meddiant y Ffrancod 15 mlynedd.

Y mae yr Ymerodraeth Ddwyreiniol, neu y Roegaidd, yr hon a sylfaenwyd yn Nghaer Cystenyn gan Arcadius, yn y flwyddyn 396, yn un lled bwysig yn hanesyddiaeth Ewrop; ond anfynech yr ymledaenodd ei thersfynau ym mhell tu hwnt i gyfntiau y gwledydd hynny a gynnwysid hyd yn ddiweddar yn Ymerodraeth Twrci. Cymmerwyd hi gan y Tyrciaid, y rhai a wnaethant Gaer Cystenyn yn brif eisteddle eu Ymerodraeth yn y flwyddyn 1453, ac y mae yn parhau etto yr unig Ymerodraeth Fahanetanaidd yn Ewrop.

Rhyfeloedd y Groes, (fel ag y gelwir yr ymdechiadau a wnaed er addennill gwlad Canaan o ddwyllaw yr anfyddwyr) a gyfrifir yn rhai o'r pethau pwysicaf yn hanesyddiaeth Ewrop ac Asia. Pob teymas

Gristionogol o'r bron a gyfranodd at fwyhan y byddinoedd lliosog hynny, o'r flwyddyn 1099 hyd y flwyddyn 1270.

### CYNGOR MEDDYGOL. RHAG Y RHWYGIAD.

*Medon ffordd o Atebiad i Ofyniad E. D. yn Rhif. 127. tu dalen 210. sef, "A oes meddygimiaeth i'w gael i iachau y Rhwygiad, neu Doriad llengig, (Rupture)?"*

ATEB; Oes. Mae yr hyn a ganlyn wedi bod yn hynod o effeithiol i attal y perffedd rhag dyfod i lawr i'r gwendid. Oblegid ar ol i'r llengig gael ei rwygo, mae yn naturiol i'r perffedd redeg i lawr i'r rhwyg. Os ceir moddion i beri i'r llengig i aros yn eile, a chael ei rwygo a'i gylmu i aros felly, dyna y gwellhad sydd yn angenrheidiol. Y cyfarwyddiad a ganlyn a fuont yn offeryniol i'm gwellhau i, wedi bod ddeuddeng mlynedd mewn gofid ac amnhrefn o'r herwydd. Methais a chael lleshad gan un o'r Meddygon. Fy mam a gafodd y Cyngor gan henygfaill. Gallafddywedyd y bydd y cyngor yn sicr o iachau y claf, drwy fendith Daw, ond iddo ef ar y pryd ymatal oddiwrth bob caledwaith a phob math o ymdrech, ymestyn, ac ymystwyo, &c. am ryw ychydig o amser, i aros i'r llengigasio a iachau, a chryfhau.

Chwilled E. D. am y llyseuyn a alwn ni, Rhedyn. Cymmered o'u gwraidd hwynt. Nid yr un du sydd wrth fôn y rhedyn yw y gwreiddyn, ond maent yn cyrrhaedd yn hirion ac ysbagog i'r ddaear, ac yn dduon eu lliw. Wedi eu cael, golchwech hwynt yn lân, a thynwch y plisgyn du ymaith: yna pwniwech hwynt yn dda. Bydd yn ofynol cael dwy lonaid llaw, neu ychwaneg o honnynt. Wedi eu pwnio yn dda hwy aânt megis Glud-gawl, (Jelly). Yna berwch hwynt mewn dau chwart o lefrith newydd, hyd onid elo yn un chwart. Yna tynwch ef oddiar y tân i oeri; ond pan fyddo yn gynnes, dodwch dair lonaid llwy fwrta o Driagl yndd. Cymmysgwch y cyfan yn dda.

*Y modd i'w ddefnyddio.* Yn y boreu, gorwedded y claf ar ei gefn, a chodded y perffedd i fynu yn llwyr a'i law, os bydd ar lawr; gan fod yn ofalus i'w godi yn dda, a'i ddal i fynu; yna yfed lonaid Cwpan dé o'r drwyth. Gwnaed hyn bob boreu hyd oni iachao efe. Da fyddai llwyr ymatal rhag gweithio os gellir; oddigerth rhyw orchwyl pur ysgafn. Dylid bod yn ofalus i ddal y perffedd i fynu o hyd yr amser. Mae y Cyngor wedi iachau ueginiau, fel y gallaf sicrhau.

I blant bach, dodwch lonaid llwy dé o hono, a mwy i blant mwy, yn ol eu hoedran a'u maintioli. Cedwch hwynt mor esmwyth ag y galloch.

Os bydd ar E. D. eisiau un egiurhad pellach neu fanylech ar yr achos hwn anfoned lythyr ataf, gan ei gyfeirio fel hyn:—*John Morgans, Tabernacle, Newport, Pembroke.*

## CHINA.

Mae yr ymgyrch yn erbyn China yn parhau, ac yn cynnyddu hyd yn hyn. Mae yr Ymerawdr yn cwyno yn ddirfawr yn erbyn y Prydeiniaid, gan ddywedyd yn mawredd ei rwyg a'i gynddaredd. "Mae y Saeson Barbaraidd yma yn ymddwyn tnaeg at fy mbbel fel ewn creulon ac afreolus. Yr wyf fi yn methu cael lloenydd nac esmwythdra o'a herwydd i gymmaint a chygu a bwyta fy mwyd!" Mae efe yn cynnyg gwobrwyo pob un a doru ben Sais, drwy iddo gael agwra ei ben ef i'w gadw iddo ef a'i dylwyth ar ei ol, i ddangos i'r oesoedd a ddel y fath orobestwaith rhyfeddol a wnaethai efe yn ei ddydd drwy fod yn waredwr mor wrol i'w wlad a'i genedl pan mewn cyfyngder dirfawr o herwydd ymgyrch y Saeson barbaraidd hyn, fel y galwiant hwynt.

Wedi anfon o Lywodraeth Brydain Syr George Bromier, i fiasenori ein byddinoedd arfog yn erbyn China, ac iddo gael gorchymyn i adnewyddu ei ymgyrch brwydrawl i geisio cael gan yr Ymerawdr wneud iawn am y sarhad a'r gollod a wnaeth efe i Brydain yn nechreud a ffrwgwd, mae yr Ymerawdr wedi ymgynydddeiriogi yn saith waeth; ac mae wedi dweyd yn benderfynol, y deil efe at y *barbariaid* nes y bydd raid iddynt hwy neu efe gael eu dyfetha, a chwmpo fel na chodont mwyach. Ar hyn y mae y Prydeiniaid wedi parotol llongau balarn magnelawg mawrion, a ohyda y rhai hyn y maent yn bwriadu myned i fynu ar hyd y môr melyn (*Yellow sea*); ac yna i fynu yr afon i ymgynnyg am gymmyrd Pekin fawr. Mae yn debygol pan ddel ein llongau yn agos i'r brif ddinas, a dechreu aethu eu magnelau mawrion nes pori i ddaeargryn siglo ei Balas, y bydd yn lled hawdd ganddo ddyfod i ammodau heddwch.

## AMERICA.

Mae Unol Daleithian America yn parhau i gadw Mr. M'Leod yn ngharchar yn Nha-laeth New York. Ac fe ddywedir eu bod yn bwriadu ei brofi ef mewn Llys gwladol cyhoeddus am fwrdrad. Mae rhyw gydnywydd rhyfedd yn yr Americanaid yn achos y dyn hwn. Ofn sydd arnom i'r ymarfael o'i achos fod yn destyn ffrae ac anghydfod rhwng y ddwy deyrnas; canys y mae Brydain wedi tystiolaethu, fod yr hyn a wnaeth Mr. M'Leod, wedi cael ei gyflawni mewn ufudd-dod i Lywodraeth Brydain, dan yr hon yr oedd efe yn gweithredu.

## Y SENEDD YMERODROL.

Drdd Ian, Awst 19, agorwyd y Senedd, drwy fod Asiodau Tŷ y Cyffredin wedi ymgyrfarod i'w tyngu i mewn ar ol eu hethold diweddar. Fe barheir i'w tyngu hwynt

i mewn hyd ddydd Mawrth, Awst 24, pryd y dyagwyllir y bydd y Frenhines yn dyfod yn bersonol i agoryd y Tŷ, yn ol y flurf a'r drefn arferol, drwy ddarllen ar gyhoedd ei Haraeth Frenhinol. Drwg genyma mae gallwn aros heb gyhoeddi ein Rhifyn hwn hyd nes caffael o honom yr Araeth i'w chyfieithu, gan y mawr frya sydd ar bawb am gael y Drysorfa i'w hardaloedd yn brydlawn, a sinnau yn cwyllysto eu boddio hwynt yn hyn.

## PORTREAD O'R DIWEDDAR BARCH. J. ELIAS.

Mae yn rhaid addef dderfod i'r amrywiol Gyhoeddiadau, yn Nghymra a Lloegr, wneuthur eu rhan tnaeg at dalu teyrnged o barch-gydnabyddiaeth haeddiannol i goffawriaeth y diweddar wiwog Weiniog, y Paroh. JOHN ELIAS, ar yr achlysur galarus o'i farwolaeth; ond ymben ychydig fisoedd ni bydd llawer o'r tystiolaethau hyn ar gof nac ar gael; a lleni gwlad anghof, y naill ar ol y llall, a laasant eu godra dros goffawriaeth hyd yn nod y gwr oedd ychydig ffynyddau yn ol yn dodi y Dywysogaeth megys ar dan gan hyawdledd ac arddeliad anghymharol ei weinidogaeth! Yngwneb yr ystyriaethau hyn y mae'n gysur anfyneidd genyf fi fod yn meddianna Portread dilynwyd o hono, i adnewyddu fy nghof am dane; er nad yw'n math o arwydd diffyrd ond annigonol iawn i gyanrychioli un yr oedd ei ddawn a'i ddynasaerdd mor noddedig o fywiog, yn enwedig yn y cyflawniad o'r gurchwyl mawr-bwys oedd yn gorhwyso yn benaf ar ei galon. Ond pa mor ddiffygol bynag yw y Darlun yn hyn, (er yn wir nad oedd braidd ddim a gythruddai ei feddwl ef yn fwy yn ei ddyddiau cystuddiol nachlywedd neb yn crybwyll am y cyfryw ddiffyg, tra yr honnai efe yn barhâus ei fod yn gyfdrach hynod o fyddlaen,) etto, heblaw hyn, y mae'n foddhâd ychwanegol genyf fi edrych ar ei law-ysgrifen ef ei hun, yn ei gystudd olaf, yn gyssylltiedig â'r Portread, fel i dystio ei gymmeradwyaeth o hono. Ac wrth i'm llygad olrhain ei lythyrenau, a chanaf mor siglodig oedd ei law, mnyuch y cybwyll fy nhymherau, ac yr arweinir fy myfyrddas i ystyried mor annigonol fy hyd yn nod y cynneddau cryfaf a'r corph cadarnaf i wrthsefyll arteithian cystudd ac adffellid mater. Yn nghanol llifeiriant o'r fath gyfhyrddas a myfyrddau, tywyswyd fi i ystyriaethu y byr linellau hyn, ac wrth edrych ddiwynt drachefn, meddyllais y gallai fod yn ddywennydd gan ryw rai o gyffalyb gwmnïau i mi fy hun, wybod fod yn boddol i'w hwythau gael meddianu cystudd a'w wyddion o'r Gweinidog fyddlaen y mae hoff genym ei wrando, ac y mae'n gysur genym ei goll.

(Gwel yr *Hyssoddi*) J. Elias.

## AGORIAD CAPEL.

Dydd Sabbath, Awst 8, 1841, agorwyd Capel helaeth a chysarus yn Llanerch y Mor, yn agos i Droffynon, Swydd Fflint. Traddodwyd pregethau meua a grymus gan y Parchedigion H. Rees, Liverpool, M. Parry, Dinbych, W. Williams, Manchester, a W. Pierce, Treffynon. Hir y cofir y Cyfarfod hwn, a bendithir o'i herwydd pan na bydd amser mwy. S. JONES.

*Llanerch y Mor.*

## CYFARFOD BLYNYDDOL FFLINT.

CYNNALIWDYD y Cyfarfod hwn Awst 17, 18, 1841. Y nos gyntaf, am 7, gweddiodd y Parch. W. Jones, Rhuddlan, a phregethodd y Parch. H. Rees, oddiar 1 Petr 4, 17. Boreu dranoeth, am 8 o'r gloch, cynnaliwyd cyfarfod eglwysig, a'r mater y sylwyd arno oedd undeb ysbrydol â Christ. Darllenodd y Parch. H. Rees y firwythau wrth ba rai y gellid adnabod y rhai sydd mewn undeb â Christ, o Gal. 5. 22. sof cariad, llawenydd, tangnefedd, hir-ymaros, cymmwynasgarwch, daioni, ffydd, addfywynder, dirwest; a gwnaeth sylwadau ar yr amrywol eiriau. Am 10, gweddiodd y Parch. W. Jones, a phregethodd y Parch. J. Wynne, Rhuthyn, oddiar Deut. 33. 3. a'r Parch. H. Rees, oddiar Gal. 1. 15, 16. Am 2, gweddiodd y Parch. O. Jones, Wyddgrug, a phregethodd J. Wynne, oddiar 1 Petr 5. 6. a'r Parch. W. Jones, oddiar Hosea 14. 1, 2. Am 6, gweddiodd y Parh. J. Davies, Nerquis, a phregethodd y Parch. W. Jones, oddiar Luc 15. 2. a'r Parch. H. Rees, oddiar 1 Petr 4. 17.

Yr oedd y nefoedd yn gwenu arnom ddwy ffordd; yr haul naturiol yn rhoddi ei oleuni a'i wres er adfywio, firwythloni, ac addfedu, firwyth y moesydd; a Haul mawr Cyflawnder hefyd yn rhoddi ei oleuni dyglauer, a'i wresogrwydd nefol.

*Fflint.*

J. HUGHES.

## RHYBUDD I FEDDWON.

Gwr-o'r enw Peter Williams, yr hwn oedd yn cadw tafaru, a elwir *Half way house*, rhwng Treffynon a Whitford, Swydd Fflint, yr hwn y gwydai pawb o'i gymmyddion ei fod yn byw mewn anfoesoldeb a meddw-nod, a fu farw o farwolaeth arwydus iawn. Wedi bod yn feddw er'a rhai dyddiau, ac yn feddw iawn ar nos I.un, y 26ain o Gorphenaf diweddaf, fel y cafwyd gwaith tost a thrafferth flin i'w ddodi i orwedd yn rhyfodol ar y gwely, yr hyn a wnaed am 10 ar gloch y nos. Yr oedd yn tyngu ac yn rhegi yn ddechrynllyd wrth gael ei ddwyn i'r gwely. Ac erbyn y boreu dranoeth, rhwng 8 a 9 o'r gloch, cafwyd ef yn farw yn ei wely! Bu gorfod arno fyned i'r byd tragwyddel yn y cyflwr ofnadwy ag yr oedd ynddo. O farw-

olaeth ddechrynllyd ac anobeithiol! Y Rheithfarn oedd: "Marwolaeth drwy effeithiau meddwod."

*Treffynon.*

THOMAS DAVIES.

FFEIRIAU CORWEN.—Mewn Cyfarfod Cyhoeddus a gynnaliwyd yn ddiweddar gan drigolion Corwen a'r gymmydogaeth, penderfynwyd cynnal dwy o ffeiriaau newyddion yn y dref hono, ac hefyd gwneuthur cyfnewidiad yn rhai o'r hen rai, fel y canlyn:

Mawrth 12, fel arferol,  
Ebrill 6, ffair newydd,  
Mai 23, yn lle Mai 24,  
Gorphenaf 1, yn lle Gorphenaf 24,  
Awst 19, ffair newydd,  
Hydref 7, fel arferol,  
Rhagfyr 20, fel arferol.

## MARW-RESTR.

Mawrth 27, bu farw yr hen dad ffyddlon a dauviol hwnw, y Parch. Richard James, Pontrhydyfen, yn 82 mlwydd oed. Bu yn grefyddol 60 mlynedd, 54 o ba rai a dreuliodd i gyhoeddi "efengyl grás Duw" ar led y gwledydd. Bu am y deng mlynedd olaf yn methu dyfod oddi caspas, ond arferai bregethu ychydig yn ei dy ÷i hun yn yr amser yma. Yn ol ei ddymuniad, dygwyd ei gorph i Gapel Pontrhydyfen, a phregethodd yr hwn a deustn a ddewisodd yn ei fywyd i'r perwyl, gan Mr. Llewelyn Jones, sof Col. 3. 4. yna Hefarodd Mr. John Walters, oddiar Col. 1. 12. Wedi hynny cychwynwyd ei gorph i gladdfa Blansfangel, lle y gosodwyd ei ran farwol i orphwys gyd a'i brïod, mewn gobeth dilyn o'i adgylodiad i fywyd gwell. J. HOWEL.

*Bryn Cwtyn.*

Awst 10, 1841, bu farw Benjamin Williams, mab i E. Williams, Mae y Dref, gorllaw y Wyddgrug, yn 14 blwydd oed. Yr oedd pawb a adwaenai y bachgen hwn yn hynod o hoff o hono. Byddai yn ymneillduso oddi wrth blant chwârëos, a hoffai yn hytrach fod yn gwasanaethu ei rieni, neu ddarllen llyfrau buddiol.

Hefyd yr oedd yn hynod ar ei wely angou. Gadawodd dystiolaeth eglur ar ei ol ei fod yn myned i etifeddu gwlad well. Byddai plant bychain perthynol i'r Methodistiaid Calfinaidd yn y dref hon, yn arfer dyfod i edrych am dapio; ac wrth ei glafwely hwy a darlloenut, ac a weddiut, ac a ganent gyd ag ef. O mor hyfryd oedd eu gwled a'u clywed! R. AB GWILYM.

*Wyddgrug.*

Ni ddaneth y teg flodonydd hyn,  
A gadd mor syn ei symud,  
Ond prin i ddangos pa mor hardd  
Yw blodau gardd y bywyd.

## BARDDONIAETH.

## ENGLYNION.

*Ar farwolaeth Mr. George Williams, Aberafon,  
Morganwg, yr hon a fu farw Mai 1, 1841;  
yn 21 mlwydd oed.*

Llunia dyn wrth ddarllen ei daith—taw'r hen  
'N gynta rhaid fyn'd ymaith,  
Ond y llango i'r gweryd llaith  
Yn gyntaf elal gantwaith.

Gwirir hyn yn ein goror heno,—ys wrth  
Roi Sior i orphwysio,  
A'r penfrith mor chwith iach o  
Yn dwyn ei elawr dan wyllo.

Ymroddwn yn moreddydd—ein heintloes  
I wasanaeth Dofydd;  
I ni hyd ein bywyd bydd  
Daw Iesu yn dywysydd.

Yn nyddiau ing ei nawdd Ef—a'i rwydd ras  
A rydd rym i addef,  
Duw, Ow! straint wrendy fref—edifeiriol,  
Wirioneddol o'i eirian haddaf.\* \*trigfa

Un loches nid oes i lechu—a'n deil  
Yn y ddon ond Iesu,  
Ant drwy'r hen Iorddonen ōdu  
Y rhatoll *fo ar ei alla.*

Da iawn i wr yw dwyn yr iau,—neu groes  
Iesu Grist yn forau,  
Hyn er ing yn awr anau,  
Bura hedd wna byth bargau.

Yma e gal Sior ymgysuro—'n ddir,  
Pan oedd yn ymade,  
Yn y dwr ei Geiawad o  
Llyw y don oedd oll dano.

Heddyw y maé yn rhoddi mawl—i'r Oen  
Am ei rad achubawl,  
Gwledda uwch sér ar dêr ddi dawl  
Arlwy Naf i'w eurlu nefawl.  
*Aberafon. IOLO GLAN MUCHUDD.*

## DIRWEST.

Llaw Dirwest sydd yn awr  
Ar anial mawr y byd;  
Bydd hwn cyn hir yn ddoldir hardd,  
Fel gardd i gyd.  
Bydd llwydd a chanu clod,  
'N ol cwmpo meddwod cas,  
A'r holl geneudloedd yn un blaidd  
Yn ddeiliaid graa.

O gyrrer yn ei hol  
Yr afon feddwol fawr,  
A Dirwest fo'n meddiannu'n glau  
Derfynau'r llawr.  
O bloeddiwn bawb yn rhwydd,  
Amgen—a llwydd i hon,  
Ymrostrad pawb o'i phlaidd ar goedd  
Yn llyuoedd llon.

*Llanbrynmair.*

W. W.

## ENGLYNION I "CANIADAU SEION."

O waith gweis-glew caed doeth gasgliad—  
Erddyganau seithgwlad: [o gun  
Ddylai fod mewn addollad  
Cresyddawli ein Dwyfawl Dad.

O holl gathlan 'r wig y pigion—a nodwyd  
Yn "Nghaniadau Seion;"  
O waith pur hen awduron  
Eres eu hwyl a'r oes hon.

Hal! deled o bob rhyw dalaeith—a gwlad  
Holl feib gliwys Cerddoriaeth:  
I'w derbyn hwy mwy er maeth  
I bur eirian Beroriaeth.  
*Tregaron. JOHN LEWIS.*

## YMBORTH FFYDD.

Y dwylaw a'r traed a hoellwyd,—y frath  
Yn y fron a wânwyd,  
Y gwr anwyl goronwyd,  
(Y Duw Ion mawr,) dyna mwyd.  
*RWE. C. MOR.*

DUW YN OLEUNI TRAGWYDDOL I'W  
SAINT.—EMALIAH 90. 20.

*(Efelychiad o eiddo Doddridge.)*

Ffarwel yn awr eur-lampau thoa  
Pelydrawl geinion glân;  
Ffarwel i' loer sy'n llywio'r nos,  
A chwi lusernau mân.

Ffarwel i' dderch reolydd dydd,  
Mewn arwisg loyw gain:  
'Mhell uwch dy gylich fy enaid fydd,  
Heb raid dy wawl—na'r rha'n.

Chwi'r gorwydch ser yw cein-wch llawr  
Y breswyl y caf fyw;  
A phalmant clauer y gaer, a'i gwawr  
Mal grisial—trigle'm Duw.

Tad y goleuni yno a rydd  
Ei belyderau'n llawn:  
Aigwna'n dragwyddawl berffaith ddydd  
Heb iddo nos na naw.

Ni welir deigr ar fy ngrudd,  
O'm mynnes loes na chlwy';  
Fy haul heb gwmwl, llen na chudd,  
Heb sachlud arno mwy.

Mil-miloedd sydd o seintiau glân  
A serelph yno'n llun;  
Yngyd a hwy y seintaf gân  
I'm hoff Waredwr cu.

*Caerlleon.*

*J. MORAN.*

*Y Pennillion buddugol ar y mesur a elwir "Mentra Gwen," i'w casu yn Nghylchryl-iau Dirwestol y plant yn Dinorwic, Strydd Gaernarfon. I awdur pa rai, sef Mr. Richard Williams, (Asiedydd), Llynlleifiad, y cyflwynwyd y wobr, sef, y "Progethwr a'r Gwrandawr."*

Tyddewi, Dinorwic, D. WILLIAMS.  
Aust 4, 1841.

BLOEDD GORFOLLEDD DIRWEST.

WYRYFON dewrion Dirwest,—rhoddwn floedd, rhoddwn floedd,  
Ar daith i gladdu gloddest, rhoddwn floedd;  
Crist Iesu yw'n Tywysog,  
Ei fraich sydd Ollalluog,  
Mae'n blaid i ddirwest enwog—rhoddwn floedd, &c.  
Eleni yn galonog,—rhoddwn floedd.

Am byfryd oruchafiaeth,—rhoddwn floedd, &c.

Am estyn oes dirwestiaeth,—rhoddwn floedd  
Mae'r nefoedd fawr yn gwenu,  
A ninnau'n llawenyehu,  
Ac uffern oll yn crynu,—rhoddwn floedd, &c.

Archollwyd Bachus bygddu,—rhoddwn floedd.

O blaid Efengyl Iesu,—rhoddwn floedd, &c.  
Mae dirwest yn anadlu,—rhoddwn floedd,  
Daw'n chwilfriw deyrnas Satan,  
Pan sycho'i gorsydd arian,  
A dod o'r meddwon allan,—rhoddwn floedd, &c.  
Mewn agwedd nid yn egwan,—rhoddwn floedd.

Mae'r faner fawr i fynu,—rhoddwn floedd, &c.

Cawn ddwr i'n disychedu,—rhoddwn floedd,  
Cawn ymborth gwyd ac iachus,  
A drefnodd Duw'n gyaurus,  
Heb gyffwrdd gwaddod Bachus,—rhoddwn floedd, &c.

Cawn fuddngoliaeth hwylus,—rhoddwn floedd.

Gyfeillion o un galon,—rhoddwn floedd, &c.  
Am achub myrdd o'r meddwon,—rhoddwn floedd.

Am wawr o'r nef i d'w'nu,  
Am ras i'n dwyn at Iesu,  
A'n cynnal nes gorobfygu,—rhoddwn floedd, &c.  
Am ddryllio rhywau'r fagddu,—rhoddwn floedd.

Drwy awchus lawenychu,—rhoddwn floedd, &c.

Ein byddin sy'n cynnyddu,—rhoddwn floedd.

Mae degau o'n cym'dogion,  
Y rhai fu gynt yn feddwon,  
Yn dod yn awr i Sion,—rhoddwn floedd, &c.

Amen o wraidd ein calon,—rhoddwn floedd.

ASAFH.

*Yr ail oren gan W. Hughes, Llandrygarn, Môn; i'r hwn y cyflwynwyd gwaith Dr. Owen, ar Gyflawnhad.*

O FYDDIN dirwest dirion,—Awn ymlaen, &c.

Encillio mae'n gelynyon,—Awn ymlaen,  
Mae tyrfa fawr yn dyfod,  
Yn hollol lwy'r ymwrthod,  
A phob achlysur medd'dod,—Awn ymlaen, &c.  
Caif Bachus gwmp rhyw ddiwrnod,—Awn ymlaen.

Fe ddryllir y cadwynau,—Awn ymlaen, &c.  
Daw myrdd yn rhydd o'n rhwymau,—Awn ymlaen.

Daw etto rai sydd feddwon,  
Yn wir ddirwestwyr ffyddlon,  
Mae llwyddiant i'n hamcanion,—Awn ymlaen, &c.

O'n plaid mae Brenin Sion,—Awn ymlaen.

Ar lawr ceir gweled medd'dod,—Awn ymlaen, &c.

Ar ogwydd mae yn barod,—Awn ymlaen,  
Er twyll a dibhell diafol  
Yn dallu'r teulu dynol,  
I yfed diod feddwol,—Awn ymlaen, &c.  
Cawn goncwest arno'n hollol,—Awn ymlaen.

O amgylch dinas medd'dod,—Awn ymlaen, &c.

Mae barau'r pyrth yn dattod,—Awn ymlaen.

Wrth seinio'r udgorn hynod,  
Fod dirwest lán yn dyfod,  
Fe gryn cadernid medd'dod,—Awn ymlaen, &c.

Ca'r caerau gwmp ryw ddiwrnod,—Awn ymlaen.

Wel dyma beth rhyfeddol,—Testun cân, &c.

Mae Daw yn sobri'r bobol,—Testyn cân,  
Cyflawnir y bwriadau,  
Mae dirwest ar y muriau,  
Fe sychir hen telerau,—Testyn cân, &c.  
A Bacchus gwmp yn ddrylliau,—Testyn cân.

I Dduw am ddwyn i ddynion,—Rhoddwn fawl, &c.

Y moddion tyner tirion,—Rhoddwn fawl,  
Cymdeithas er dadebrn,  
O'n medd'dod fyrrd a'u sobri,  
Am hon mae'n gweddu canu,—Rhoddwn fawl, &c.

I Dduw mae yn teilyngu,—Rhoddwn fawl. GWILYM DOL.

GARDD EDEN.

GARDD i Lywydd, Gardd lawen,—Gardd lysian,  
Gardd lesol heb gynnw; Gardd y Rhi i gwrdd a'r Rhên; Gardd oddiaeth a Gardd Eden.





Yn ymchwydd yr Iorddonen gref, Dal Penaid afael ynddo ef; Mae'r tonau'n fawrion iawn eu grym. Af trwyddynt er nad wyf ond gwan, Os

Tymer.

Cryf.

dell di fy mhen i'r lan, Fydd tonau maswrion i mal ddim. Os dell di, &c.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXX.]

HYDREF, 1841.

[LLYFR XI.

## Y CYFAMOD NEWYDD.

PREGETH A BREGETHWYD GAN Y PARCH. GRIFFITH SOLOMON, LLANBEDROG, ARFON, YN NGHYMDEITHASFA CABELLEON, 1839.

JER. xxxi. 33.

“Ond dyma'r cyfamod a wnaif fi & thŷ Israel ar ol y dyddiau hny, medd yr Arglwydd. Myfi a roddaf fy nghyfraith o'u mewn hwynt, ac a'i 'sgrifenas hi yn eu calonau hwynt; a mi a fyddaf iddynt hwy yn Dduw, a hwythau a fyddant yn bobl i mi.”

PAN oedd dyn mewn sefyllfa ddedwydd yn Eden, fe ostyngodd Duw i fyned i gyfamod âg ef; ond byr iawn a fu parhad y cyfamod hwnw. Mae rhai yn barnu nad arosodd dyn ynddo ddeng niwrnod,—ac ereill a farnant lawer llai na hyny. Mae yn ddiameu hefyd na bu i Dduw, yn ei drugaredd, ei adael yn hir yn y tywyllwch. Cyn pen hir cawn fod Had y wraig yn cael ei gyhoeddi iddo, a hyn yw cynwysiad corph yr efengyl. Yn yr addewid hon gwelwn ddedfryd ar y gelyn, ac ymwared i'r dyn—a hyn yn nghawsoddoliad y Mesiah. Yr oedd gan Dduw gyfamod arall i'w ddatguddio yma, sef y cyfamod tragywyddol.

Fe wnaeth Duw gyfamod â'i bobl yn oesau boreuawl y byd—fe wnaeth gyfamod â Noah, ac âg Abraham, ac ereill, ond yn y fan yma y mae yn gwneyd cyfamod â'r gaethglud. Ac y mae yma hefyd yn addaw gwneuthur cyfamod gwell & hwy na'r cyfamod a wnaeth â'u tadan. Yr oedd llawer o bethau yn perthyn i'r cyfamod hwnw gynt wrth fynydd Sinai—fe allai ei fod yn dangos y peth oedd dyn cyn syrthio, a'i sefyllfa wedi syrthio; ac y mae melldith y cyfamod toreidig hwn yn sefyll ar bawb sy dano. Ac y mae yma yn dangos yr angenrheidrwydd o gyfamod newydd. Yr oedd cyfamod Sinai yn annigonol i roddi bywyd, am na threfnwyd hyny ynddo—ac o herwydd anffyddlondeb y bobl iddo. Yn yr adnod o flaen y testyn, dywedir am y cyfamod hwn, “yr

hwn fy nghyfamod a ddarfu iddynt hwy ei ddiddymu, er fy mod i yn briod iddynt, medd yr Arglwydd.” Ond yn y cyfamod newydd fe grynbwyd yr holl addewidion er dechreuad y byd. Nid oedd yr addewidion hyn wedi eu gwneyd yn gyfamod—yr oedd yr holl addewidion yn sicr, ond nid oeddynt yn gyfamod.

Yn nghyfansoddiad y cyfamod newydd y mae graslonrwydd Duw yn dyfod i'r golwg—diddymu y cyfamod y byddent hwy; ond y mae efe yn dywedyd yma y gwelai efe gyfamod newydd & hwynt.

Mae yma anfeidrol ddoethineb yn dyfod i'r amlwg hefyd—mae yma gyflawnder yn y man yr oedd ereill yn tori. Mae hwn yn gyfamod tragywyddol.

Mae hollalluogrwydd hefyd wedi ymrwymo i effeithiol holl fendithion y cyfamod hwn. Mae madden pechodau yn sffrwyth gallu, yn gystal a sffrwyth graslonrwydd.

Sylwai ar y ddan beth hyn:—

1. Rhoi y gyfraith o'u mewn.

2. Eu dwyn i berthynas gyfamodol.

1. Rhoi y gyfraith o'u mewn.

(1.) Y gwrthdrysychau y gweithredir arnynt yw y *meddwl a'r galon*.

(2.) Dull yr oruchwyliaeth, *Rhoi ac Ysgrifennu*.

(1.) Y gwrthdrysychau y gweithredir arnynt—y meddwl a'r galon. Wrth y meddwl a'r galon y meddylwr yr holl ddyd, holl alluoedd eneidiawl y dyn, y rhan ddeallawl a'r rhan serchiadawl o hono. “O'u mewn hwynt,” yn ysbryd y dyn; “yn eu calonau,” yn y rhan serchiadol: yr holl enaid a feddylir.

Mae goruchwyliaeth y cyfamod yn cael ei ddwyn yn mlaen ar y rhan ddyfnaf o'r dyn. Nid edwyn neb bethau dyn ond ysbryd dyn ag sydd ynddo. Fe allai fod y rhanau allanol yn effeithio

ar y serchiadau, ond nid yw yn aros yno. Ond y mae yr oruchwyliaeth hon yn cael ei galw gan yr apostol yn "olenau llygaid y meddwl," yn Eph. 1. 18. Mae ya myned i'r rhan ddirgelaf o'r dyn. Mae yr apostol, mewn man arall, hefyd, wrth gydmaru y ddau Adda, yn gwaeddi uwch ben yr ail, "Mwy o lawer." Fe fu toriad cyfamod yr Adda cyntaf yn ddigon grymus i ddinystrio ei holl had i gyd; ond y mae gras y cyfamod arall yn fwy o lawer iawn.

(2.) Dull yr oruchwyliaeth, *Rhoi ac ysgrifenu.* "Myfi a roddaf fy nghyfraith o'u mewn hwynt, ac a'i hysgrifenas hi yn eu calonau." Mae yr apostol, yn Heb. 7. 16. yn defnyddio gair arall, "Mi a'i dodaf;" ac wrth hyn yr arweinir ni i sylwi ar ddau beth:—

[1.] Cymbwysiad y drefn; ac yn

[2.] Ei heffeithioldeb a'i rhadlonrwydd. *Rhoddaf*, dyna radlonrwydd; *dodaf*, dyna gymhwysiad. Gwneyd y fantell a'i rhoddi am danynt. Mae llawer o swnio am sefyllfa prawf yn bod yn y byd, ond y mae hyn yn prof fod dyn am gael dyfod i fyuu etto yn llwybr yr hen gyfamod.

Goruchwyliaeth arall yw *ysgrifenu*. Mae tri ysgrifenu wedi bod ar y ddeddf, y cyntaf oedd ei hysgrifenu hi yn naturiol ar galon dyn, (sef, Adda); yr ail ysgrifenu oedd ei hysgrifenu hi yn llythyrenol ar y llechau cerig ar fynydd Sinai; a'r trydydd yw ei hysgrifenu hi yn ysbrydol ar y galon. Ni bu yr ysgrifenu cyntaf yn barhaus; ac ni bu yr ail yn effeithiol; ond bydd y trydydd yn barhaus ac yn effeithiol. Pan y byddo ysgrifenu yn myned yn mlaen, gwneir rhyw barotoadau yn wastadol: felly rhaid nodu y galon trwy argyhoeddiadau llymion cyn i Ysbryd Duw ysgrifenu arni. Dyna fel yr oedd hi ar y ffordd i Damascus, rhwng Ysbryd Duw & Saul o Tarsus; parotol ei galon i ysgrifenu arni yr oedd efe. A thyma a ofynaf finnau i chwithau, wrandawyr, wrth ymadael. A gyffyrddodd rhyw beth & ch calonau chwi? Pan elo rhyw beth at y galon, nid oes modd byw wedi hyn heb feddyginiaeth. Y mae yma hen ysgrifenu wedi ei wneyd ar y galon gan Satan er ys talm, ond rhaid *blotio* hwnnw i fwrdd i gyd, a hyny trwy hunan-ymwadiad, &c. pan y mae Ysbryd Duw yn dyfod i ysgrifenu y gyfraith. Pan y mae efe yn myned at y gwaith o ysgrifenu, y mae efe yn tyneru y galon i dderbyn yr argraff neu yr ysgrifen; ac wedi y driuiaeth, y mae yn cael ei

galw yn "galon ddrylliog." Fe ddywedir i galon Josiah feddalbau pan glywodd y geiriau a lefarodd yr Arglwydd yn erbyn trigolion y tir (2 Bren. 22. 9.) ac felly y mae calonau pawb a achublr yn cael eu meddalbau i dderbyn ysgrifen Ysbryd Duw arnynt, a hyny wrth glywed ei eiriau ef. Mae y gyfraith yn gwneud ei bol hefyd ar y rha! yr ysgrifennir hi ynddynt. Y mae rhyw gyfatebolrwydd mawr rhwng y gyfraith a'r galon. Mae Dafydd yn esiampl nodedig o hyn, pan y mae yn dywedyd yn Ps. 119. 6. "Yna ni'm gwaradwyddid pan edrychwa ar dy holl orchymynion." "Cadw fy neddfau a'm barnedigaethau," medd y gyfraith; ac "O! am gyfeirio fy ffordd i gadw dy ddeddfau," medd enaid y cywir. "Ceis-iwch yr Arglwydd tra galler ei gael," medd y gyfraith. "O! na wyddwn pale y cawn Ef," medd y galon dynwr i dderbyn yr ysgrifen a'r argraff arul.

Mae yr ysgrifenu hwn yn beth effeithiol iawn hefyd: mae yn effeithio i wneyd uffudd-dod gwirioneddol, ac egwyddorol.

2. Sylwal ychydig ar eu dwyn i berthynas gyfamodol. "A mi a fyddaf iddynt hwy yn Dduw, a hwythau a fyddant yn bobl i mi." Bydd y rha! hyn oll yn meddu hawl yn Nuw yn y byd hwn, ond cant fwynhau Duw byth yn myd yr ysbrydoedd. Ddeddf ei Dduw sydd yn ei galon, a myfyrio yddi ddydd a nos yw ei hyfrydod penaf. Cael Duw yn Dduw. Pa faint yw cynwysiad y geiriau hyn—cael y cwbl ydyw cael hyn; cael yr hyn oll a fodd Duw; cael yr hyn oll a all Duw yn eiddo y credadyh byth, yw cael Duw yn Dduw. Y rha! hyn fydd gymeradwy gan y Barnwr yn y dydd a ddaw; ac am hyny holed pob un ei hunan ar ba law i'r Barnwr y bydd yn sefyll y dydd oboadwy; o herwydd yr holl rai a safant ar ei ddeheulaw fydd & r gyfraith o'u mewn, ac wedi ei hysgrifenu ar eu calonau; y rha! hyn, meddaf, fydd a Duw yn Dduw iddynt. Yr Arglwydd a'ch gwneio oll o nifer y teulu hyn trwy ei Fab Iesu Crist. Amen.

YSO. GAN J— PR—

## CYMDEITHASFA ANLWCH,

Mehefin, 24, 25, 1841.

*Talfyriadau o'r Pregelau.*

AM bamp y prydawn cyntaf, do-  
shreugwyd gan Mr. John Roberts, Liver-  
pool, a phrogethal y Parch. R. Jones,

Llanfair, ar Ezech. xi. 19. "A rhoddaf iddynt un galon, ac ysbryd newydd a roddaf ynoch; tynaf hefyd y galon gareg ymaith o'u cnawd hwynt, a rhoddaf iddynt galon gig."

Yr oedd yprophwyd hwn yn cyflawni ei swydd yn amser y caethgludiad i Babilon. Gwrthrychau cyfeiriol ei brophwydoliaeth oedd, y rhai oedd heb eu caethgludo, a'r rhai oedd wedi eu caethgludo. Yr oedd ei brophwydoliaeth yn danllyd iawn at y blaenaf—"Y cleddyf a ofnasoch, a'r cleddyf a ddygaf arnoch, medd yr Arglwydd Dduw."

Yr oedd ei brophwydoliaeth yn gysuroi at yr olaf. Iddynt y mae yn addaw tri pheth,

1. Y cânt "ef yn gyssegr bychan," er eu hymddifadu o'u teml, "byddaf yn gyssegr bychan iddynt."

2. Addewid o'u dychwelid i'w bro eu hun, "Casglaf chwi hefyd o'r gwledydd y'ch gyrtais chwi iddynt, a rhoddaf i chwi dir Israel."

3. Gweithredu cyfnewidiad ynddynt ac arnynt: "tynaf ymaith y galon gareg, a "rhoddaf iddynt galon gig."—Ceisias alw eich sylw oddiwrth y testyn at dri pheth.—

I. Y galon.

II. Agwedd y galon.

III. Yr addewid ddeublyg. Iaf, Tynn y galon gareg. 2il, Rhoi ysbryd newydd.

I. Beth a feddylir yn y Bibl wrth y galon.

Pan lesarir am galon, meddylir,

1. Yr oll o'r dyn, "Traetha fy nghalon beth da."

2. Rhyw gyneddf benodol o'r dyn, "A'u calon (serch) yn myned ar ol cybydd-dra."

3. Yr enaid, "Fy mab, moes i mi dy galon;" ac felly yn y testyn, "Tynaf hefyd y galon," &c.

II. Agwedd y galon: "Calon gareg." Nodir hi allan weithiau yn "galon ddrwg anghrediniaeth, yn ymado oddiwrth y Duw byw:" yn fwy ei thwyll na dim! ond yn y testyn, "Calon gareg." Careg yn gyffelybiaethol. Y mae y galon fel y gareg yn ddiideimlad; fel y gareg yn ddi *iddio*; ac fel y gareg yn anodd ei thori.

1. Y mae y galon fel y gareg yn ddiideimlad: "A fu cywilydd arnynt hwy pan wnaethant ffeidd-dra? na fu dim cywilydd arnynt, ac ni fedrasant wrido."

2. Fel y gareg yn ddi *iddio*: er ei tharo, etto, ni chyfnwidir ei natur; ac er ei thori yn ddarnau, etto careg! Y

mae calonau plant dynion yn debyg i'r darlun a rydd Job o'r lesiathan: "Llo-wethau ei gnawd a lynant ynghyd; caledodd ynddo ei hun, fel na syfio!" felly dyn; er gweindogaeth efengyl—ni syfi! a gweindogaeth angyd—ni syfi! Paham? "Caled yw ei galon fel careg; a chaled fel darn o'r maen isaf i felin."

3. Fel y gareg yn wrthwynebol, yn anodd ei thrin. Er defnyddio gordd ati, gyr yr ergyd yn ei hól. Y mae y "galon gareg," yn gyru yn ol weindogaeth yr efengyl. Y mae mwy o'i hól ar gnawd ac esgyrn y pregethwr, nag sydd ar eiddo y gwrandawr!! Wrth geisio dryllio y galon gareg, drylliwyd llawer gordd odidog! wrth geisio toddi yr hen galon fe losgwyd llawer megin!! O! mae crynodd yn fy meddiannu yn mhulpuadu duon Môn, wrth feddwl am y gweindog enwog Elias! a dreuliodd ei hun allan wrth ymboeni ac ymofidio uwch ben cynulleidfaoedd celyd y wlad hon! etto, yn "galed galon."

Ond yn nghanol y crynu, yr ofni, a'r wylo:—er marw y cedyra, y mae y Cadarn yn fyw. Wele! byw wyf I: wele, yr ydwyf i gyda chwi hyd ddiwedd y byd.

III. "Mi a dynaf." Dyma gysur mewn ofnau, dyma *gordial* mewn llewygfa, dyma nerth mewn gwendid, a dyma galondid i drigolion amddifaid Môn: "Mi a dynaf."

Y mae Duw Hollallnog, yr hwn sydd gyfoethog o drugaredd, yn bloeddio uwch ben y byd, "Tynaf hefyd y galon gareg ymaith o'u cnawd hwynt, a rhoddaf iddynt galon gig." Nid yw yn anrhydedd i Dduw wneud y peth a all dyn wneud; gwelir hyn yn amlyg yn amgylchiad Lazarus. Dangoswch pa le y dodasoch chwi ef? a dangosaf innau y man y dedir ef; treiglwrch chwi y maen, codaf innau y marw. "Tynaf ymaith y galon gareg o'u cnawd hwynt, a rhoddaf iddynt galon gig."

1. Gwaithi gyd o ras yw. O ras yr arfaethodd, o ras yr addawodd, o ras y cyflawnodd, ac y cyflawnodd etto, ac "er mawl gogoniant ei ras," y bydd y clod yn ddiadarfod gan y dyria waredol tu draw i'r llen.

2. Gwaithi graddol yw dwyabigo y galon, enwaedu y galon, a thynu y galon gareg ymaith.

Ar ei ol ef, y Parch. Jenkin Davies, Pensarn, ar Hosea xiv. 3.

Yn yr ailmod hon, a'r flaenorol, y mae y prophwyd yn ein cyfarwyddo pa

fath eiriau a ddylem ddefnyddio o flaen Duw mewn gweddi: "maddeu yr holl anwiredd; derbyn ni yn ddaionus; a thalwn i' lo'i ein gwefussau. Ni ail Asur ein hachub; ni farchogwn ar feirch; ac ni ddywedwn mwych wrth waith ein dwylaw, O, ein duwiau: oherwydd ynot ti y caiff yr amddifad drugaredd."

Yn nrych y testyn, gwelir pedwar pwngc.

I. Y gwrthrych: yr amddifad.

II. Ymddygiad Duw tu ag ato:—cymeryd trugaredd arno.

III. Fod ystyriaeth o drugaredd, yn anogaeth i ymadael a phechod; "ni ddywedwn mwych wrth waith ein dwylaw, O, ein duwiau."

IV. Y rheswm a roddir dros hyn, "O herwydd ynot ti y caiff yr amddifad drugaredd."

I. Y gwrthrych a nodu ein testyn, "Yr amddifad." Sylwn ar amrywiol ystyr y gair.

1. Ystyr gyfyng y gair yw, plentyn heb dad; y mae llu o'r rhai hyn yn y wlad; ond iddynt y mae cysur, "Tad yr amddifad yw Duw."

2. Ystyr helaeth y gair yw, pob dyn, heb nebi'w gynorthwyo. Tebyg i hyn oedd y dyn wrth y llyn, "Nid oes genyf ddyn i'm bwrw i'r llyn." Heb dad a mam, fe dâl troi at Dduw.

3. Ystyr briodol y gair yw, pob dyn wrth natur, amddifad yw pawb. Y mae pawb, a phob peth, bywydol a difwyd yn ei erbyn, anifeiliaid y maes, bwystflod gwancus yr anialwch, ac ymlusgiaid gwenwynig y ddaear; cerig y maes yn ei regi, y trawst o'r gwaith coed yn ei fellidithio; y ddeddf yn taranu, "Gan farw, byddi farw," a'r efengyl yn bloeddio, "Y neb ni chredo, a gondemmir." O! greadur truenus, a oes neb yn un man a dosturia wrtho?

II. Ymddygiad Duw tu ag ato. "Ynot ti y caiff yr amddifad drugaredd!" Syndod! Y mae gan Dduw drugaredd i'r amddifad. Gynulleidfa, y mae y pwngc yn tellyngu eich clustiau i wrando, a'ch calon i gredu. Y mae gan Dduw yn

1. Drugaredd i sylwi arno. Y mae llawer o ddynion "yn ymguddio oddi-wrth eu cnawd eu hun." Ond y mae Duw yn sylwi ar bob creadur; ac y mae yn sylwi yn fwy neillduol ar yr amddifad. Prif wrthrych ei sylw dwyfol ef yw'r truan a'r cystuddiedig o ysbryd, sydd yn crynu wrth ei air. Dyger ninau i grynu ger ei fron yn awr.

2. Trugaredd i wrando arno. Y mae

ein Duw ni yn gwranddo ar gywion y gigfran. Pan y mae tad a mam yn gwrthod, yr Arglwydd a dderbyn. Y mae yn gwranddo gweddi y gwael.

3. Trugaredd i faddeu iddo. Y mae maddeuant i'r amddifad gyda Duw! Bu Pabau Rhufain yn dal *machinae* maddeuant i droi styt en hunain; hwy a aethant dros feddwl calon o gyfoeth wrth werthu maddeuant i'w deiliaid anwybodus! Ond y mae ein Duw ni yn maddeu yn rhaed, i rai heb ddim i dalu; oblegid nid cyfoeth sydd yn ei deilyngu.

4. Trugaredd i dderbyn yn ddaionus. Yr oedd y mab hynaf yn greulon yn erbyn dderbyniad yr afradlon yn ol; ac yr oedd yr afradlon ei hun yn gweled ei annheilyngdoe o fod yn un o'r teulu, "gwna fi fel un o'th weision cyflog." Etto, y mae llawer wedi eu gosod gan drugaredd ddwyfol yn mhllith y plant, a'u codi i fyg pendeigion ei bobl ef.

5. Trugaredd i gyngori. Da yw cael cyngor. Dywedodd Duw, "a'm llygaid arnat y'th gynghoraf."

6. Trugaredd i gysuro. Aml yw galarwyr Sion yn bresennol Y mae meiblon Sion yn myned dan wyllo yn awr, ond cânt ganu yn fuan.

7. Trugaredd yn y diwedd i'w dderbyn i deyrnas nef. Mewn lleoedd carregog yn nghyffiniau gwlad marwolaeth, da cael arweinydd a ŵyr am yr hen ffordd, a'r ffordd dda, sydd yn arwain i ddinas gyfanneddol.

III. Mae ystyriaeth ddifrifol o drugaredd Duw tu ag atom ni, yn anogaeth gref ini i beidio a phechod. "Ni ddywedwn mwych wrth waith ein dwylaw, O, ein duwiau, o herwydd ynot ti y caiff yr amddifad drugaredd." Nid oes un gangen o athrawiaeth gras yn gogyddo at Antinomïaeth; nid yw yn arwain ei choleddwyr i fyw yn benrhydd; ond yn hytrach i fyw yn dduw-ïol yn Nghrist Iesu.

## SERYDDIAETH.

### PEN. XVII.

Y DDAEAR, FEL Y MAE YN YMDANGOS  
YN GANOLBWYNT Y GREADIGAETH.

Yr ydym yn dyfod yn bresennol i wneyd sylwadau ar y peth a ellir ei alw yn briodol yn Seryddiaeth y Ddaear.

Pan ar noswaith gilir y dyrchafwn ein llygaid uwchlaw'r ddaear, yr ydym yn ei chanfod megis wedi ei gorchuddio â llen,

pa un sydd yn ymddangos yn llawn o gyrph dysglar, a'r rhai hyny oll fel pe baent yn yr un pellder oddiwrthym. Ond fel y mae rhai o honynt yn myned dros ereill, a rhai nad ydynt byth yn cyfnewid eu sefyllfaeodd perthynasol, mae yn sicr nad ydynt oll yr un pellder. Er hyny, mae pob rhan o'r ffurfafen yn ymddangos fel pe byddai yn yr un pellder oddiwrthym: ac fel yr ydym yn gwybod mai nid yn unig uwch ein penau ni y mae'r ser yn ymddangos, ond eu bod i'w canfod o bob parth o'r ddaear; ac o herwydd hyny mae ei sefyllfa yn ymddangos fel pe byddai yn nghanol gwagle dirfawr, yr hwn trwy fod y ser wedi cael eu dosparthu yn ei gylch tamewinol, a elwir yn gylch-dro y ser sefydlog. Yr oedd yr hynafiaid, wrth ganfod y pethau hyn, yn nghyd â chylch-droadau beunyddiol yr haul a'r planedau, yn ystyried y ddaear mewn gwirionedd y peth yr ydym ni yn bresennol yn ei hystyried yn unig mewn ymddangosiad, a pha ryfedd eu bod felly, pan nad oedd y wyddoreg ond megis yn ei mabandod, a defnyddiad chwydd-wydrau heb eu cael allan? Ac er ein bod ni yn adnabyddus o dwyll yr ymddangosiadau hyn, a'r athrawiaeth hon, etto wrth ganfod ein hunain megys yn y canol-bwynt, yr ydym i raddau yn gorfod cydaynio a hwynt er mwyn cyfeusdra.

Mae'r golygiad ymddangosiadol yn cynnwys llawer o wrthwynebiadau: mae'r ddaear fel pe baee yn sefydlog yn y canol, a phan ystyrir ei maintioli cyfangorff, mae yn ymddangos yn hynod o fawr, ond nid ydyw mewn cydmariaeth i'r holl greadigaeth ond fel brycheuyn, yn barhaus mewn symudiad.

Mae pellder y ddaear oddiwrth yr haul, yn 95 o filiwnau o filldroedd: ac yna y mae tryfesur llwybr y ddaear yn gymmaint arall, neu 190 o filiwnau o filldroedd; gan hyny ni a fyddwn yn mhen chwech mis 190 o filiwnau o filldroedd ar linell gywir o'r man yr ydym yn awr, a phe cymerem yn awr bellderau cymwys dwy o'r ser sefydlog trwy gymorth yr offerynau mwya' manwl, ac eilwaith eu cymmeryd yn mheu ohweoch mis, ni wna ein cyfnewidiad lle ddaegas braidd i ddim gwahaniaeth amlwg yn sefyllfa y ddwy seren grybwylledig, er fod lle i greu fod rhat o honnt bellder dirfawr oddiwrthym yn fwy nag ereill. Y gwahaniaeth eithaf sydd i'w ganfod trwy'r cyfnewidiad lle a nodwyd ydyw, triageinfed rhan gradd, neu 1,296,000 rhan o gylchwy mawr y nefoedd serenog; mor lleied, gan hyny, ydyw 190 o filiwnau o filldroedd mewn cydmariaeth i bellderau y ser sefydlog oddiwrth y ddaear; o ganlyniad, pe byddai ini ymddibynu ar ein golwg i benderfynu pellder a symudiadau y cyrph nefol, ni a dwylllem ein hunain yn fawr;

mae yn rhaid, gan hyny, ini ymddibynu ar y seryddwr, ac ar y *mathematician*: mae yn rhaid ini ganlyn y seryddwr; ac wrth draethu ar seryddiaeth fel y mae yn perthyn ini breawylwyr y ddaear, mae yn rhaid ymddiddan am lawer o wrthrychau dychymygiol fel pe baent yn bodoli mewn gwirionedd; am gylchoedd yn y ffurfafen ac am gylchoedd ar y ddaear, y naill yn croesi y llall mewn gwahanol ffyrdd, ac yn cael eu rhanu i ranau bychain. Oblegyd trwy'r moddion hyn yn unig yr ydym yn alluog i sicrhau sefyllfaeodd perthynasol gwrthrychau pell-enig, i ddarlunio eu gosodiadau, ac amlygu eu rhyfeddodau. Seryddiaeth y ddaear, gan hyny, sydd i raddau yn dyb osodiadol, ond y mae hyn wedi cael eu gyfiawnhau gan syniadau pob oes, a chan gyfrifiadau *mathematician* o bob pwngo o'r greadigaeth, o ba le y gellir eu gwneuthur.

Mae yn anhawdd gan ddynton nad ydynt yn gwybod dim am symudiadau y planedau, greu bod y ddaear yn symud; oblegyd y maent yn canfod eu hunain mewn gwirioneddol lonyddwch, a'r haal a'r ser mewn ymddangosiad yn troi o'u hamgylch; ac i hyn y maent yn codi gwrthwynebiad, sef, fod yn anhosibl i'r ddaear droi ar ei phegwn heb fod hyny yn cael ei deimlo gan ei phreawylwyr; ac heblaw hyny, os ydyw yn wirionedd, meddynt, fel y dywedir wrthym, bod y ddaear yn troi o'r gorllewin i'r dwyrain, ni a deimlem wynt parhaus yn y gwrthwynebi i hyny; ac hefyd, pe tadem ballen tu ag i fyau yn union syth o'n dwylaw, ni ddychwelai yn ei hol i'r un man, ond byddai wedi ei gadael yn mhell ar ol. Yn awr i'r cyntaf o'r gwrthwynebiadau hyn gellir ateb, bod yr un effaith dwyllodrus i'w ganfod pan y byddom mewn agerdd-gerbyd neu agerdd-long, mewn perthynas i wrthrychau sefydlog o'u hamgylch, oblegyd pan y byddo y rhai hyn yn myned yn esmwyth, nid ydym yn teimlo ond ychydig iawn o symudiad ar y pryd, pan y mae y tai a'r coed i'w canfod yn myned heibio gyda'r cyflymdra mwya'; felly y mae tröad beunyddiol y ddaear ar ei hechel mewn perthynas i'r sér. I'r all wrthwynebiad rhaid ateb bod awrygloch y ddaear yn cael ei had-dynu ganddi, yn perthyn iddi, ac yn cyfranogi o'i symudiad. Ac am y bêt yn cael ei gadael ar ol, yn lle dychwelyd i'r llaw, gellir ateb yn gadarnhaol bod y bêt yn cyfranogi o symudiad y llaw a'r person fyddo yn ei thafu.

Dyma rai o'r rhesymau mwya' pwysig yn erbyn symudiad y ddaear, yn nghyd â bod hyny yn groes i'r ysgrythyrau. Mae yn ofynol ini ystyried yn y fan hon i ba ddyben y rhoddwyd yr ysgrythyrau. A roddwyd hwynt fel mesur fydd, neu ynte i fod yn rheol i drefnu opiniwnau athronyddol? Haera llawer bod y ddaear yn aros yn sefydlog, a'r cyrph nefol yn troi o'u hamgylch, oblegyd dywedir i'r haul a'r lleuad aros ar

erehymyn Joshua; ond ni feddylw'n nad ydyw'r ysgythyrau yn llefaru am, nac yn trin y bodau wybrenol yn ol deddfau ser-yddiaeth, ond yn ol fel y maent yn ym-ddangos i ni, ac fel y llefarir am demynt yn gyffredin. Yn awr, heb law y pethau a sawyd, ni a ymdrochwn ddangos gwrthuni yr athrawiaeth wrthwynebol, ac ni a gymmerwn ein dadl oddiwrth y cyflymdra an-hygoel a raid i'r sêr a'r planodau, yn nghyd a'r haul, gyflawni pe basent mewn gwirionedd yn gwneyd hynny.

Mae seryddwyr yn gyffredinol yn cytuno bod pellter y lleuad oddiwrth y ddaear yn 240,000 o filldroedd: ac yn awr pe byddai y ddaear yn gorphwys, byddai raid i'r lleuad deithio o'i hamgylch yn feunyddiol mewn cyloch o ddeutau 1,500,000 o filldroedd, ac yna byddai ei chyflymdra yn 63,000 o filldroedd bob awr, nac yn 1,050 o filldroedd bob mynyd: mae hyn yn llawer iawn i feddwl am dano, ond nid ydyw ond yobyddig mewn cydmariaeth i'r haul a'r sêr sefydlog. Cyfrifir fod yr haul yn mbellach oddiwrthym o 400 o weithiau na'r lleuad; yn awr, a gadael ei fod yn troi o amgylch y ddaear mewn 24 o oriau, yna mae amgylch-odd y llwybr y mae yn gerdded yn 687 o siliwnau o filldroedd, a'i gyflymdra yn 26 o siliwnau o filldroedd bob awr, 400,000 bob mynyd, neu 6,500 bob eiliad o amser. Ni a welwn wrth hyn y byddai ei fynyddiad yn rhyfeddol o gyffwr. Ond pe bai y sêr sefydlog yn troi o amgylch y ddaear mewn pedair awr ar hugain, byddent yn llawer cyflymhaech yn eu weithiau na'r haul; oblogyd mae y seryddwyr mwyaf medrus a chywrair wedi penderfynu nas gall y seren sefydlog agosaf i'r ddaear fod ddim yn llai na 200,000 o weithiau bellter yr haul oddi wrthi; yn awr amgylchodd llwybr y seren fydd yn 20 millwn o siliwnau o filldroedd; ac yn ei cyfrif hwn byddai raid iddi redeg 200 o siliwnau o filldroedd mewn eiliad o amser, cyn y gallai gyflawni ei chylch-dro mewn pedair awr ar hugain, yr hyn sydd yn si o weithiau yn gyflymhaech na'r golau.

Bod yr haul a'r planodau, a miloedd o sêr (a'r rhai hynny, yn ol pob tebygolrwydd, yn amrywio yn fawr yn eu maintoli a'u pellter,) yn troi o amgylch y ddaear, ac oll yn yr un ysbaid o amser, sydd yn anghredadwy. Ond ydyw yn fwy rhesymol o lawer i grodn bod y ddaear yn troi yn barhaus ar ei hechel ei hun, ac onwaith yn y sifyddyn o amgylch yr haul; ond er mai yr un effeithiau ymddangosiadol a gai eu cynhyrchu trwy'r ddaer olygied hyn, etto mor bellod ag yr ydym yn gallu treiddio i mewn i weithrededd yr Heithlloeg yr ydym yn canfod fod y dyben a'r amcan mwyaf syml wedi cael eu harseryd i ddwyn allan yr effeithiau mwyaf rhyfeddol.

Mae y ddyfais o sylf-ddrychuan yn galluogi y seryddwyr i benderfynu, ta hwnt i bob taldod, bod Jupiter, a Saturn, yn

nghyd a Mawrth, yn troi ar eu hechel, a phabam nad allwn gasgu oddiwrth hyn, yn gadarnhaol, bod y ddaear yn ddarostyngedig i'r un peth?

Yn awr, gwedi gwneuthur rhai sylwadau cydmariaethol ar sefyllfa wirioneddol ac ymddangosiadol y ddaear; a chweddi ateb rhai o'r gwrthwynebiadau mwyaf yn erbyn ei asymudiad, yn nghyd â dangos gwrthuni yr athrawiaeth wrthwynebol; awn ynfalacn y tro nesaf i wneud rhai nodiadau ychwanegol mewn perthynas i'r ddaear ei hun; sef ei fwrff a'i maintoli—o'i rhanladau, pa rai y mae seryddwyr yn eu cael yn ddefnyddiol i ddarostwng ei harwyneb; a'r cylch-odd dyobymygol hynny yn nghylch-dro mawr y nefoedd serenog, pa rai sydd yn cyfansoddi rhan hanfodol o seryddiaeth y ddaear.

(I'w barhaus.)

## RHAGORIAETHAU Y BIBL.

### DOS. III.—JUDEA.

JUDEA, gwlad yr Iuddewon, prif ddinas pa un ydoedd Jerusalem, oedd mor nodedig o frwythlawn, fel y rhestrid hi gan y Groegiaid a'r Rhufeiniaid yn mhliith y goren o'u taleithiau. Hen awduron enwog ydynt yn dwyn y dystiolaeth fwyaf benderfynol i'r nifer mawr o drofudd a phentrefydd, y rhai oeddynt yn daeonedig ar hyd-ddi; i enwgrwydd amryw o'i ddinasoedd; i ragoroldeb ei hinsawdd, a frwythlonrwydd ei daear; yn yr hyn yr ydoedd yn rhagori ar Itali o ran helaethrwydd ac ardderogogrwydd ei frwythau.

Amasethyddiaeth ydoedd wedi ei ddwyn i radd mor uchel fel yr arferai y Groegiaid, y rhai a berchenogent wlad oludog a phrydferth o'u heiddo eu hunain, mewn moedd diarhebol, alw Syria, yn cynnwys gwlad Moab, Ammon, a Phylistia, yn gystal a Judea, yn ardd. Rhagddywedodd Moses am gyfiwr gresynol y wlad yn y geiriau mwyaf cynhyrfaol, "Ni a doraf falchder eich north chw'i; a gwnaf eich nefoedd chw'i fel halera, a'ch tir chw'i fel prés: a'ch cryfder a dreulir yn ofer; canys eich tir ni rydd gynnryob, a ohoed y tir ni roddant eu frwyth. A mi a ddinystrois y tir, fel y byddo aruthr gan eich gelymion, y rhai a drigant ynddo, o'i herwydd," *Lev. 26. 19, 20, 32.* Baniak, mewn lath gyfelyb a ddywedodd, "Y mae eich gwlad yn anrheithiedig, eich ddinasoedd wedi eu llosgi â than; eich tir, a dleithiaid yn ei yau yn eich gwydd, ac wedi ei anrheithio hi ped ymchweili oestronleidd ei. Gem wahanu y gwagheir, a chanu yspello yn yspello y wlad; canys yr Argiwydd a lefarodd y gair hwn. Y ddaear hefyd a halogwyd dan ei phraswylwyr: canys troseddasant, y cyfreithiau, newidiasant y deddfau, ddangasant y cyfammod tragwyddol. Am hynny

mellidith a yeodd y tir, a'r rhai oedd yn trigo ynddo a anrheithwyd; am hyny, praeuylwyr y tir a losgwyd, ac ychydig ddynion a adawyd," Esa. i. 7. xxiv. 3, 6, 6. Jeremiah hefyd, "Gadewais fy nhŷ, gadewais fy etifoddiacth; mi a roddais an-wylid fy enaid yn llaw ei gelynyon. Gwnaethant hi yn anrhaith, ac wedi ei hanrheithio y galara hi wrthyf: y tir i gyd a anrheithwyd, am nad oes neb yn ei gymmeryd at ei galon," Jer. xii. 7, 11. "A'r dinasoedd cyfanneddol a anghyfanneddir, a'r tir a fydd anrheithiol; felly y gwybydd-wch mai myfi yw yr Arglwydd," Ezeq. xii. 20.

Gwlediad y prophwyd yabrydoledig ydoedd mor eglur ag edrychiad llygad y rhai yn awr a ddarllenant hanes Judea, neu a edrychant ar wyneb y wad; tra mae ollon hen feithriniaeth; adfeiliau yn lliosog yn mhob man; gweddillion prif-fyrdd ac ad-elladau Rhufoinaidd, a braser naturiol y tir, mewn llawer o loedd etto heb ei gyfnewid, yn cytuno â llais cyffredinol hanesyddiaeth, yn tytuo cyfwr arallegid echrudus y wlad. Ar ol meddiant hir ac anattal-edig o Judea gan yr Israeliaid, y Caldeaid, Syriaid, Alphiaid, a'r Rhufoinaid, oeddynt y dieithriaid, y rhai, yn olynol, a ddygasant ddinystr ar ddinystr, ac a barotoisant y ffordd i anrheithwyr mwy creulawn. Yn gynar yn y seithfed ganrif, y llywthan Arabiaidd, dan faner Mohammed, a'i meddianasant, neu yn hytrach a'i difrodasant hi. Er yr amser hwn, rhywyd hi gan y rhyfeloedd cartrefol o eiddo y Fatimidaid a'r Ommiadaid; traws-giplwyd hi oddi-wrth yr arch-offeiriaid Mohammedanaidd gan eu llywodraethwyr gwrthryfelgar; cymmerwyd oddiamynt hwy gan y milwyr Tyrciaidd; ymosodwyd arnynt gan yr Ewropoedd yn amser rhyfel y groes; ail-gymmerwyd gan y Mameluciaid o'r Alphi, a difrodwyd gan Tamerlane a'i Dartariaid, nes o'r diwedd iddi ddalyn i ddwyllaw y Tyrciaid Ottomaniaidd.

"Y dinasoedd a anrheithwyd." Trwy dystiolaeth gydonol yr holl deithwyr, gellir gwelw Judea yn bresennol, gyda phriodoldeb, yn fues adfeiliau. Carneddau o adfeiliau, a malurion ydynt yr oll sydd yn aros o Cesarea, Zabulon, Capernaum, Bethesda, Gadara, a Chorazin, a llawer o fanau eraill crybwylliedig yn y Bibl. Colefnau gor-chuddiedig a malurion, a phenytiau didrefn o adfali, ydynt yn wasgaredig dros wyneb yr holl wlad.

Y tir sydd wedi ei wneuthur yn ddiffieith-wch. Mae y wlad yn orochuddiedig gan lwythau gwrthryfelgar; yr Arabiaid ydynt yn porfa eu diaddeidd gyda rhyddid. Y gwastadoedd ffurthlonaf ydynt yn gor-

wedd heb eu llafurio. Y galfyddid o am-aeithyddiaeth sydd yn yr agwedd fwyaf groesynus, a'r gwladwr yn haugyda mwaged yn ei law.

Gweddillion y prif-fyrdd heb fod yn hwy yn dramwyadwy, ydynt i'w gweld. Yn rhanau tumewnol y wlad, nid oes na fyrrdd mawrion, na chamlesydd, nac hyd yn nod bontydd dros yr afonydd a'r ffyrddian, pa mor angenrheidiol bynag fyddont yn y ganaf. Y ffyrdd yn y mnyddoedd ydynt prin yn dramwyadwy. Nid oes dim gwestai yn un rhan o'r wlad, na phorthladdoedd, na throglwyddau cyffredin; nid oes yr un bedrolfen na chertwyn yn holl Syria.

Yr adroddiadau ydynt wedi eu rhoddi gan deithwyr gwahanol a chyfrifol, y rhai ydynt yn cytuno yn eu tystiolaethau i berffaiith gyflawnid y rhagddywediadau a ysgrifenydd gan Moses dair mil a thri chan mlynedd yn ol; a chan Esaia yn y peilder oddentu dwy fil a phum cant o flynyddoedd. Rhaid yw cydnabod fod llaw yr Arglwydd cyflawn yn hyn; ac yma y gwelwn doster ofnadwy Duw, a gwirionedd ei air.

(I'w barhaus.)

#### GWISGAD DILLAD, &c.

Yn ein sylwadau ar "Wiaged Dillad," nym a ddechreuwn gyda'r ddau ddyn cyntaf, Adda ac Efa, ac nid oes modd dechreu yn gynt. Dywedir am danynt, yn uniongyrchol ar ol eu creu, "Ac yr oeddynt ill dau yn noethion, Adda a'i wraig, ac nid oedd arnynt gywilydd." Gen. 2. 26. Dyma y cyfwr yr oedd ein rhieni cyntaf ynddo yn eu sefyllfa greadigol. Yr oedd gwag o gyflawnder, santeiddrwydd, a rhinwedd, yn addurn hardd am eu heneldiaid; ond yr oedd eu cyrph yn noethion. Fel hyn y buont tra y parhausant yn eu sefyllfa o ddiid-weddrwydd. Nid oedd arnynt gywilydd am nad oedd pechod ynddynt; canys "cywilydd pobloedd yw eu pechod:" oni buasai bechod, ni buasai cywilydd byth.

Ond wedi i Adda ac Efa bechu yn erbyn yr Arglwydd, dywedir fel hyn am danynt, ar yr achlysur hwn, "A'u llygiaid hwy ill dau a agorwyd, a hwy a wybuant eu bod yn noethion, ac a wnaasant ddali y ffygabren, ac a wnaethant iddynt arffodogan," neu wrwgysau, fel y dywedir ar ymyl y ddalen, Gen. 3. 7. Ond wedi eu hargyhoeddi hwynt o bechod, a rhoddi yr addewid o had y wraig iddynt, dywedir aracheta fel hyn, "A'r Arglwydd Dduw a wnaeth i Adda ac i'w wraig beisiau crwyn. (Saesonaeg, *coats of skins*) ac a'u gwiegodd am danynt hwy." Felly y wisg gyntaf erioed a'r hon y'w gwiegodd dyn ei hunan oedd o ddali y ffygabren: arffodog neu wrwgys i bob un, i guddio eu noethni. Ond y wisg a wnaeth Duw iddynt, oedd o lawer gwael defnydd, sef crwyn, ac yn llawer helaethach—peltiau, (Saesonaeg, *coats*).

\* Dymunir ar i ryw Ohebwr hyabysu yn mhollach am feddiannwyr presennol Judea.



Pa hyd y bu dynolryw wedi hyn y gwsgo crwyn yn unig, heb ddyfeisio dillad o ddefnyddiau ereill, nis gwyddom. Ond mae yn wirionedd hysbys, fod llawer o genedloedd y ddaear hyd y dydd hwn yn arfer yd gwsgo crwyn am danwt, a hwy yn unig, a hyny o arferiad er' osesoedd anhysbys, a dyma y cyfryw ddiillad sydd ar eu gwelyau y nos. Ni a ddarllenwn yn Gen. 9. 23. "A chymmerodd Sem a Japheth, ddilledyn ac a'i gosodasant ar eu hysgwyddau—ac a orchuddiasant noethni eu tad." Pa fath oedd defnydd y dilledyn hwn nis gwyddom. Ychydig iawn a gawn ni o son am ddillad am amryw osesoedd cyntaf o'r byd. Yn Gen. 24. cawn hanes am was Abraham yn rhoddi i Rebecca gwsgoedd, clustdws aur, hanner siel ei bwys, a dwy freichled i'w dwylaw hi, yn ddeg siel o aur eu dwylaw, a thlysau aur. Yn Gen. 27. dywedir i Rebecca wisgo am Jacob ei mab, grwyn mynod, sef am ei ddwyllaw ef, ac am lyfndra ei wddf ef, i dwyllo Isaac ei dad.

#### DYBEN A LLES GWISGOEDD.

Mi debygwn fod yn eglur iawn fod gwsgoedd wedi eu trefnu i ddyn i ddau ddyben nodedig.

1. Er harddwch. 2. Er clydwch.

1. *Gwisgo er harddwch.* Mae yn ddiagramu fod gwsg i ddyn yn ei gyflwr presennol, yn harddwch mawr iawn. Cyn pechu, yr oedd dyn yn llawer harddach heb wisg; ac er fod gwsg yn awr yn arwydd fod dyn yn bechadur, otto y mae yn harddwch mawr iddo. Dyma, gan hyny, real gyffredinol, dan bob goruchwyliaeth, yn mhob gwlad, ac yn mhob oes; ie, i bob oedran, sefyllfa, a rhyw o ddyinion mewn perthynas i wisgad dillad.

Felly, gan hyny hefyd, gwsged pob un yn y sefyllfa y byddo ynddi, yr hyn a fyddo yn ei harddu ef, ac nid yn ei anharddu; dyma y "dillad gweddus" a sonia yr Apostol am danynt. Wrth wisgo er harddwch, yr wyf yn meddwi, gwsgo gwsgoedd addas iddo fel creadur, fel pechadur, fel dyn, ac fel Cristion.

2. *Gwisgo er clydwch.* Eglur iawn yw fod gwsgoedd yn nodedig o fuddiol i ddyn er clydwch. Maent yn ei ddiogelu ef rhag oerder yr hln, a rhag gwres gormodol yr haal. Angenrhaid yw fod y gwsgoedd yn wahanol iawn yn y golygiad hwn yn y naill ddoebarth o'r ddaear i'r llall: ond y maent yn angenrheidiol yn mhob rhan o'r byd i'r amcan daionus a lleol hwn.

#### CYFELLIORNADAU MEWN GWISGOEDD.

1. I borthi balchder. 2. I annog alladrwydd. 3. I beri gwastraff.

Nid oes bron ddim yn cael ei ddywedyd yn bennodol yn yr Ysgrifysau mewn perthynas i wisgoedd melbion, heblaw un man, lle y gwaharddir cymmysgu dillad y ddau ryw, "Na fydded dilledyn gwr am wraig, ac na wisged gwr ddiillad gwraig: oherwydd

ffiaidd gan yr Arglwydd dy Dduw bawb a'r a wnel hyn." Deut. 22. 5.

Y mae dau o Apostolion y Testament Newydd, sef Paul a Petr, yn sylwi yn neillduol ar wisgoedd ac addurniadau merched. Paul yn 1 Tim. 2. 9, 10. "Yr un modd hefyd, bod i'r gwragedd eu trefnu eu hunain mewn dillad gweddus, gyda gwlyder a sobrwydd; nid â gwallt plethedig, neu aur, neu emau, neu ddiillad gwerthfawr, ond (yr hyn sydd yn gweddu i wragedd a fo yn professa duwioldeb) â gweithredoedd da." Petr yn 1 Petr 3. 3. "Y gwragedd—trwsiad y rhai bydded, nid yr un oddiallan, o blethiad gwallt, ac amgylch-osodiad aur, neu wisgad dillad."

1. Y cyfelliornad cyntaf a enwaf yw, *Ymwsgo i borthi balchder.* Yn yr adnodyn uchod, gwelir yn amlwg fod yr Apostolion yn gwahardd gwsgoedd bellichon, y rhai nad ydynt na harddwch na chlydwch. Er nad balchder yw gwsgoedd, ac nad ydyw gwreiddyn balchder mewn gwsgoedd, er hyny, y mae mathau o wisgoedd yn ddian nas gellir dywedyd eu bod yn dda i ddim ond i borthi balchder; ffrwyth balchder ydynt: mae y cyfryw wisgoedd yn bechadurus. Mae yn ysfydrwydd mawr mewn dyn ei fod yn balchio o'i wisg. Bwrwch eich bod yn myned i ymweled â chymysdog sydd wedi ei ddal a'i ddodi yn ngharchar am ei ddrwg weithredoedd. Yno y mae efe â chadwyni heilyn am ei draed ac am ei ddwyllaw. Ac wedi i chwí ddyfod i'w wydd ef, cewch ei weled yn gwenu, ac yn chwerrhin, yn hyfydd a llawen wrth ddangos i chwí ei gadwyni a'i lyffetheiriau heilyn sydd am dano! Oni farnech chwí ei fod wedi colli arno ei hun, pan y mae yn ymfrostio, ac yn ymfalchio o'i gadwynau, y rhai ydynt arwyddion o'i fod yn ddrwg weithredwr? Gwaaech yn ddian. Dyma agwedd dya y mae yn balchio o'i ddiillad, y rhai ydynt arwyddion o'i fod yn bechadur; canys cyn pechu o hono, nid oedd eisieu y rhai hyn. O ysfydrwydd a gwallgofrwydd dyn!

Mae y prophwyd Esiiah yn dangos mai un o'r pechodau oedd yn galw am faru ar Juda oedd "balchder merched Sion," Esa. 3. 16—26. Ac mae efe yn mynegi hefyd fod y balchder hwn i'w ganfod yn amlwg yn ngwisgoedd ac addurniadau y merched hyny, gan eu nodi allan wrth eu henwas, sef "addurn yr esgidiau, y rhwydwaith hefyd, a'r lloeraw gwsgoedd, y cadwynau, a'r breichledau, a'r moledau, y pengwch, ac addurn y coesau, a'r ymosenau, a'r dwyfronegau, a'r clust-dlysau, y modrywan, ac addurn y trwyn, y gwsgoedd symudliw, a'r mentyll, a'r misyrnan, a'r crych-modwyddau, y drychau hefyd, a'r lliain modwrych, a'r cocyllau, a'r gynau," &c. Mae llawer o'r dilladau ar addurniadau hyn yn anhysbys a dyethriol iawn i ni yn y wlad hon; ac yn wir, nid rhyfedd, canys y mae dulliau a moddau gwsgoedd ac addarna-

ladau benywod yn newid mor fynych, fel y mae cannoedd o honynt wedi myned i dir angof ar ol amser y prophwyd Easiah. Eithr hyn sydd eglur, mai arwyddion amlwg oeddynt y pryd hwnw o "falchder merched Sion," gwel adn. 16.

Buasid yn dysgwyl i "ferched Sion" fod yn sobr, yn weddaidd, a dichlynaldd yn eu gwisgiadau, wedi eu hardduno â sancteiddrwydd; ond yn lle hyn maent yn dilyn dulliau gwamal y cenedloedd cymmydog-aethol, yn lle tebygoli i'r "gwragedd sanctaidd" yr hen oesoedd, y rha! "a obethiasant yn Nuw." Yr oedd eu balchder a'u hanlladrwydd i'w ganfod hefyd yn amlwg, hyd yn nod yn eu hagwedd a'u dull yn cerdded ar hyd yr heolydd. Yr oeddynt "yn rhodio â gwddf estynedig," iddangos eu hunain, i lygad-rythu, ac i gael eu gweld. Yr oedd eu balchder, eu gwamallrwydd, a'u hanlladrwydd, i'w ddarllen yn eu holl agweddau. Ac yr oedd ymddygiadau balchaidd a buldoiaidd y merched hyn, yn nghyda gorthrymder ac annwioledeb y tyrysogion, yn digio Duw yn dairfawr, ac yn prysur dynu dialledd yr y wlad. Edrychwn ninnau rhag rhodio yn yr un llwybrau a hwynt, a rhag i ni gyfranogi o'r an farn-edigaeth, gwel adn. 24—26.

Mae yn wir fod yn rhy anhawdd i neb bennodi ar reol anffaelidig o wisgad dillad; ond dylai pawb sylwi yn fanwl ar air yr Arglwydd yn y peth hyn fel mewn pethau ereill. "Dillad gweddus," y geillw yr ysgrythyr y dillad a ddylai pawb yn mhob sefyllfa eu wisgo. Fe wyr cydwybod Cristion yn lled dda, pa fath a pha ddull o wisgad sydd yn weddus iddo yn ol ei broffes, yn ol ei alwedigaeth, ac yn ol y sefyllfa y gosododd Duw ef ynddi yn y byd.

2. Yr ail gyfeillornad mewn wisgad dillad, yw, *Gwisgo er annog anlladrwydd*. Mae wisgoedd anllad yn hawdd i bawb eu hadnabod, fel nad oes eisieu eu darlunio. Y mae wisgiadau, ac addurniadau, y gellir dywedyd am danynt nad ydynt yn suddiol i ddim ond i enyn anlladrwydd, ac i genedla ysbryd godineb. Mae y rha! hyn yn llwyr bechadurus, a hollol anweddaidd.

3. *Gwisgo i beri gwastraff*. Mae wisgiadau rhy gostus a drudfawr yn ahaddas. Gwario gormod o arian am ddillad gwychion a gwerthfawr sydd bechadurus, fel y mae yr apostol yn ei nodi yn 1 Tim. 2. 9. Diau fod yn addas i bobl mewn sefyllfa uchel yn y byd wisgo dillad mwy gwerthfawr na'r isel radd; mae hyn yn weddus. Etto dylai pob sefyllfa beidio a gwastraffu eu harian am ormoddedd o ddillad gwerthfawr, canys wrth hyn hwy a brinhant ar ryw achosion ereill. Gwneier pob peth yn weddus ac mewn trefn. Rhodder i bob peth ei gyfran, yn ol rheol cymmedroldeb. Medd un gwr doeth, "Gwisged pob un ddillad am dano, fel na welo nob hwynt,"

hyn yw, y cyfryw ddillad ag a fyddont yn addas i'w sefyllfa, ac na byddont na rhy wael na rhy wych.

CYHOEDDWR.

## HANES

*Yr achos Crefyddol y'mhlith y Trefnyddion Calfinaidd yn Penclawdd, Morgannwg.*

DECHREUWYD yr achos da hwn trwy weinidogaeth y diweddar Barchedig Rees Jones, (gynr Llanfawr, Mon), yn nghapel yr sgrhydeddus Arglwyddes Barham: ac wedi ei farwolaeth ef, trôwyd ni o'r capel, am wrthod o honom ddewis gweinidog o blith yr Annibynwyr. Buom am gryn amser yn cyfarfod i addoli mewn ystafell tafarndy, yn y pentref, am nad oedd un lle arall yn gyfleus. Wedi hyn y gorfa arnom adael yr ystafell hono wedi ychydig iawn o rybudd, heb wybod am un lle arall i fyned, na pha beth i'w wneyd. Sylwodd chwerau o blith y Bedyddwyr, ar ein hamgylchiad anghysurus; tosturiodd wrthym, a chynnygiodd ystafell fechan o' thy annedd lni hyd nes caffem le mwy cyfleus. Ac felly cytunasom â hi, a buom yn cyfarfod i bregethu a gweinyddu yr ordinhadau yn yr ystafell hono am oddeutu saith mlynedd: ac yr ydym yn barnu i'r nesoedd wenu arnom yno lawer gwaith.

Wedi hyn cawsom annnogaeth gan Gyfarfod Misol y Sir, ac ereill, i edrych am le i adeiladu capel. Ac wedi hir betruso, ac yn wyneb llawer oddigalonid, cymmasom y tir, ac adeiladwyd capel cyfleus arno, yr hwn a orphenwyd, ac a agorwyd Mehefin 3ydd, 1836. Dangosodd yr ardal lawer o garedigrwydd trwy ein cynnorthwyo i fyned trwy y draul; ac er hyn y mae yn aros o ddeutu £80 o ddyled arnom. Yr ydym yn cael y weinidogaeth trwy i ni gael ein huno a Chaswlchwyr a'r Goppa, i fod yn daith Sabbathol. Y mae y lle yn agos i'r cyffiniau rhwng y Cymry a'r Saeson; etto nid oes ond ychydig o Saeson yn byw yn y pentref. Yr ydym am hysbysu hyn i weinidogion a phregethwyr pellenig sydd heb fedru ar yr iaith Saesoneg, amryw o ba rai sydd wedi nacáu dyfod atom i bregethu, am ei bod yn tybied mai Saeson ydym, yr hyn sydd yn gamsyniod. Oherwydd hyn yr ydym wedi cael ein hymddifadu trwy'r blynyddau o ddoniau gweinidogaethol amryw o enwogion y Corph. Y mae yn wirionedd y byddai yn suddiol pe pregethid yr efangyl yn y ddwy iaith bob Sabbath; etto y mae yr iaith Gymraeg mor ddefnyddiol, ac mor dderhyniol gan y gwrandawyr yma yn gyffredinol ag mewn un lle yn y Dywysogaeth.

Gobeithio y bydd i'r ysgrif hon gyffroi meddyliu gweinidogion a phregethwyr y rhan ogleddol o Gymru, pan y byddont ar eu teithiau, i gosio am danom, a dyfod i

ymweled â ni, ac na fydd yr iath Sassoneg er dim yn rhwystr i neb ddyfod, ac na atalier oddiwrthym holl ddoniau gwelidog-aethol Corph y Trefnyddion Calfinaidd, wrth ba rai y mae ein hymlyniad yn ddiysgog. Blin genym hysbysu fod y mynych siomedigaethau yr ydym yn gyfarfod mewn llefarwyr drwy beidio dyfod i'w cyhoeddiadau, wedi bod yn achos i amryw o'r gwrandawry i ymadael, a myned i wrando at yr enwadau ereill. Dymunem yn ostyngedig i'r pregethwyd hyny na allont ddyfod at eu cyhoeddiadau, anfon galr yn byrdlon, er mwyn rhagfaua y cyfryw siomedigaethau.

Ydwyf, dros y Gymdeithas,

THOMAS ROBERTS.

Penclawdd, Awst, 13, 1841.

### COPIAINT.

*Cofiant am MARY EVANS, gwraig Owen Evans, Tŷ'r Capel, Capel Curig, Swydd Gaernarfon, (neu Mary Williams, fel y'i gelwid yn gyffredin), yr hon a fu farw Rhagfyr 7fed, 1840, yn 81 oed; wedi bod yn aetol hardd yn eglwys y Trefnyddion Calfinaidd yn Capel Curig um 48 o flynyddoedd.*

Yr oedd Mary Williams o gynheddfau cryfion a bywiog, fel y dygodd ddarllen y Bibl yn dda pan oedd tuag wyth neu naw oed, yr hyn a fu yn llawer o gysur iddi ar hyd ei hoer grefyddol. Pan oedd tua 21ain oed, hi a briododd Owen Evans, mab Evan Prichard, Tai uchaf, Llanrhychwyn. Buont yn briod 60 mlynedd; ganwyd iddynt ddau fab; yr oedd yr hynaf bron yn 20 oed pan anwyd y llall.

Pan oedd hi tua 33 oed, hi a ddaeth i ymofyn am le yn eglwys Dduw, ac yn mhen tair wythnos daeth ei hanwyl bŵl i ymofyn yr un fraint, yr hyn a gawsant gyda sirioldeb mawr. Yr oedd gan bawb a'i hadwaenai barch mawr iddi. Yr oedd yn hynod o hunan-ymwadol; ni byddai un amser yn sarug, ond yn siriol; nis gallaf ddywedyd yn well am dani na chymmyrd geiriau iago i mewn, "Eithr y doethineb sydd odduchod, yn gyntaf, pur ydyw; wedi hyny, heddychlon, boneddigaidd, hawdd ei thrin, diduedd a diragrith; llawn trngaredd a frwythau da." Yr oedd ei phrofiadau yn sbrydol, er hyny, go isel a fyddai yn aml o ran ei theimlad ei hun, heb ryw brofiadau uchel lawm; ond yr oedd yn hynod o gywir am y fan i bechadar gael ei fywyd; a gogwydd ei henaid yno dan bob curo.

Ni a gollasom dri ereill o hen filwyr sbrydol o fyddin Brenin Sion yn ddiweddar; sef, Moses Hughes ac Anne Owen, yn y flwyddyn 1840, a Richard Price yn y flwyddyn o'r blaen. Fe gafodd Richard Price hir a thrwm gystudd; bu fisocedd heb

fod yn alluog i ddyfod o'i wely, a llawer mwy yn hollol dywyll; ond yr oedd pob peth yn cydweithio er daloni iddo. Felly efe a aeth i dangneffedd, yn ol pob golwg, fel tywysen yn llawn aeddod.

Am Mary Williams, hi a fu yn waan-aethferch fyddion i Grist ac i'w Eglwys am 47 o flynyddoedd. Mi a allaf dystio na chawsom ein dolurio yn y radd leiaf yn yr holl amser ynddi; y cwbl oedd hi yn ei wneuthur i weislon Duw oedd am eu bod yn perthyn i Grist. Yr oedd ei gofal yn sawr am Weisidogion yr efwngyl, a hi a barhaodd i ofala (o ran ei meddwl) hyd y nos olaf o'i hoer. Hi a gafodd chwech wythnos o gystudd; yr oedd yn hynod o gysurus bod gyda hi y pryd hyn. Dywedodd wrth fraud un o'i nosweithiau olaf, "Wel, mi a ofnais fy nghrefydd ganwaith, ond y mae hi yn talu yn dda heno." Yr oedd ei phrofiad wedi esgyn i fynn tua brynau Caer-salem cyn iddi fyned o'n golwg ni. Ychydig wedi wyth o'r gloch yn y boreu y dydd a nodwyd uchod yr ebedodd ei henaid allan o'r hen babbell bridillyd at Iesu i fyw byrn, ac i gael ei welod fel y mas. Dydd Sadwrn y 12fed o'r un mis, danfonwyd ei rhan farwol i fynwent Capel Curig, gan dŷrâ hardd o'i chyfeillion a'u pherthynasau, i aros y boreu iddi gael corph fel ei gorph gogoneddas ef.

Pennillion, a gyfansoddwyd gan Margaret Jones, Glyn, Capel Curig, ar yr aehlyear o farwolaeth Mary Evans.

O angu! O angu! pa'm toraist i lawr,  
Yr anwyl fam dyneir a garau mor sawr?  
Pa'm ciudaist i'r gweryd goloddwraig y  
saint?

O'i cholli mae galar nas gwyddys ei  
faint.

O angu! mewn difrif, pa'm 'nalaist dy  
nod,

At un na cheer etto mo'i thebyg 'yn  
bod?

Saith mlynedd a dougain bu'n darpar o'i  
stôr,

Haellionus bob amser i weislon yr Ier.

Pa'm angu na thoraist un ddales i lawr,  
Ac arbed am enyd ein mammaeth werth  
sawr?

Ond er it' ei gyru i'r gweryd dan gadd,  
Daw allan o'th garchar ryw ddiwrnod yn  
rhydd.

Uwch cyrhaedd rhuthriadau'r hen Sathu,  
heb ffrw,

Bydd hon yn molianu ei Hargwydd a'i  
Duw;

Hi seinia Hosanna trwy oror y nef,  
Ar frynian Caerusalem bydd uchaf ei Uef.

O Arglwydd, atolwg, trwy'n eirys ymawr,  
Na thôr ein henaidd ar uwraith eglwys;

Na thôr ein hen dadau, heb roddi o'th hedd  
Rai llawn o'r un ysbryd i'n harwain hyd fedd.

Wrth ysgrifenu yr hanes uchod am ein hanwyl a'n fyddlon chwaer, mi feddyliais fod yn ddyledswydd arnaf roddi ychydig o hanes yr achos crefyddol yn yr ardal hon, yn ei amrywial amgylchiadau, er ei ddechreuad hyd y dydd hwn, ac na fydd yn annifyr, nac yn anfuddiol, i'ch darllenwyr lluosog.

### YCHYDIG O HANES

*Dechreuad a Chynnydd y Trefnyddion Calfinaidd yn Capel Curig, Strydd Gaernarfon.*

Ya oedd y pregethu wedi dechreu yn yr ardal hon tua'r flwyddyn 1785, sef saith mlynedd cyn i Owen a Mary Evans ddyfod at grefydd. Yr oedd y pregethu y pryd hwnw mewn lle a elwir Yaguborwen, oddi-eithr yn achlysurol mewn manau ereill. Fe ymanodd tua deg neu ddeuddeg yn fuan dan ddysgyblaeth eglwysig, o dan olygiad y brodyr o Ddolyddelen, yn enwedig yr hen dad, y Parchedig John Williams. Yr oedd gradd o gynydd ar yr achos y pryd hyn; ond yn fuan ar ol i Mary ac Owen Evans ymuno â'r eglwys, fe symudodd yr achos crefyddol i'w tŷ hwy, sef Ty'ncoed, am ei fod yn fwy cyfleus i'r gymmydogaeth, a hwythau yn deula bychan yn trin ychydig o dir, ac yn byw yn bur gysurus; ac yno y bu yr achos am 20 mlynedd.

Tu a diwedd yr amser yma, fe oddefodd Duw i uffern ymgynhyrfu yn erbyn yr efengyl. Fe gymmerodd rhyw ŵr boneddig y Ty'ncoed o dan esgus y gwral adeiladu tŷ yno at ryw ddiben, yn ymyl y briffordd. Erbyn hyn, dyma gwml pur ddu uwch eu penau hwy ill dau, ac achos Duw hefyd. Yn y cyfyngder yma, dyma y tentiwr yn dyfod yn misen; a dyma oedd cynnygiad yr hen sarff, "Os gwnant hwy beidio a derbyn y pregethu i'r tŷ, y caent ef drachefu, a'r tir bron i gyd, ac y caent gynnal Cyfarfodydd Gweddio yu y tŷ, a phob twgch, ond iddynt beidio a derbyn Pregethu i'r tŷ."

Fe wyddai y diafol yn bur dda mai y prif foddion sydd gan Dduw i dynu ei doyrnas ef i lawr ydyw pregethu yr efengyl. Ond gan nad oedd yr un drws yn agored i'r efengyl y pryd hyn, fe a lwy'r benderfynodd y ddau i mynddried yu rhagluniaeth Duw, doed a ddol, ac ymadael a wnaethant; ond cyn i'r pregethu gael ei ddyrnu, dyma nawr etto yn ymddangos; hwy a gawsant dyddyn bychan arall yn y gymmydogaeth, o'r enw Dolybrynoech, lle y buont am chwe blynedd. Yr oeddynt hwy a ninnau yn bur siriol o dan y cecalon yma. Ond fe gynygiodd yr un gwr urddasol gael y lle yma

hefyd oddiarnynt, gan feddwl fod ei frach ef yn ddigon o hyd, ac y gallai attal llwydd yr angel sydd "yn ehedeg yn nghanol y nef a'r efengyl dragywyddol ganddo." Ond yr oedd Duw yn y nefoedd yn gwaeddi uwch ei ben, "O ynsyd, y nos hon y gofynaf dy enaid oddiwrthyt;" felly fe symudodd Duw hwn i'r byd dragywyddol yn ddi-oed oddtar ffordd yr efengyl. Er hyn, gwywo a wnaeth y cysgod yma yn fuan, o herwydd amryw bethau; yn un peth, yr oedd yr ardreth yn rhy fawr o lawer iddynt allu takam dano.

Erbyn hyn, dyma y ddau etto yn y trallod a'r cyfyngder na wyddent pa beth i'w wneuthur. Yn nghanol y trallod hwn, dyma Dduw yn dyfod i'r golwg etto; yr oedd gan Mary Williams fodryb o chwaer ei mam, a chanddi dyddyn bychan yn mhlwyf Llangerniw, Sir Ddinbych, tua phum punt ar hugian o ardreth blynyddol; fe gynhyrfodd Duw feddwl hon mewn serch at Mary Williams, fel nad oedd dim gor-phwysfa meddwl iddi nes cael ail wneud ei llythyr cymmyn, a hi a'i gwnaeth; ac a wnaeth y tyddyn tir i Mary Williams, ac i Owen Evans ar ei hol, ac yn feddiant i'w hiliogaeth ar eu hol hwythau. Gadagodd iddynt hefyd ugain punt, ac amrywiol bethau ereill. Mae yr amgylchiad yma yn gyflawniad nodedig o addewid yr Arglwydd Iesu, "Y caiff pwy bynag a adawo dŷ neu dir er fy mwyn i, a'r efengyl, a'r nas derbyn y can cymmaint, yn y byd hwn, dai a thiroedd, ac yn y byd a ddaw, fywyd tragywyddol." Ac felly y cawsant hwy ill dau dyddyn yn feddiant iddynt eu hunain, yn lle y tyddyn am ardreth a gollasant; ac arian hefyd i'w codi i fynu, fel y buont o hyn allan fyw yn gysurus iawn. Rhyfedd ddaioni Duw! "Fy anrhydeddwy'r anrhydeddaf fi, a'm dirmygwyr a ddirmygaf i."

Yn lled fuan ar ol gwneud ei llythyr cymmyn, fe fu farw yr hen fodryb; ac yna dyma y testament mewn grym. Ac yn mhen y chwe blynedd, hwy a symudasant o Dolybrynoech i'r Cae coedun, ac a fuont yn y babeli hōno ddeng mlynedd, ac arch Duw yn eu canlyn yn hwy hefyd.

Tua diwedd y deug mlynedd hyn, fe agorodd y drws i ni i gael lle i adelladu capel, yr hyu a wnaethom. Fe fu pregethu llea gyson am tua 43 o flynyddoedd heb un drws yn cael ei agor i wneud capel; ond pan ddaeth amser Duw, fe gafwyd lle gan yr hybarch a'r haelionus bendefig, George H. D. Pennant, Ysw. Penrhyn-mawr, gerllaw Bangor. Tuag un mlynedd ar ddeg yn ol, fe symudwyd yr arch i'r capel newydd, sef 1830, a hwythau ill dau yno gyda hi; o'r blaen yr oedd yr arch yn eu canlyn o babel i babel.

Bychan a gwan oedd yr achos crefyddol yma, "fel y berth yn llosgi heb ei difa." Fe roes Duw lawer ymweliad o'r nef â'i achos, i brofi mai ei achos ef ydoedd, ac i

nerthu ei saint gweinlaid i ddal eu ffordd tan bob curo.

Mae arnaf chwant crybwyll am ddau amgylchiad nodedig. Ral blynyddau cyn ymadael â'r Ty'ncoed, a phedair blynedd wedi dyfod i Dolybrynooch, yr oedd yr achos yn isel iawn. Mae yn gof genyf fod y Paroh. Lewis Morris yn cadw cyfarfod eglwysig y pryd hwnw; ac wrth ein gweled yn isel a digalon, fe sylwodd fel hyn, "Yn misoedd dechreu y gauaf, fe fydd y nos yn myned yn hwy, a'r dydd yn myned yn fyrach, nes braidd i ni ofni i'r nos foned a'r dydd i gyd oddiarnos; ond fel yr ydych yn y fan, cyn i'r nos fyned a'r dydd i gyd, fe droes y rhod;" yna fe a wnaeth ddefnydd o hyn, ac a droes ein meddyliau at addewidion Duw, na roddai Duw mo'i bobl i fynu, ac na lwyf adawai hwynt chwaith.

Yn nechreu y gwanwyn y flwyddyn 1818, fel yr oedd y Paroh. John Peters yn pregethu yn Dolybrynooch, oddiwrth Heb. 12. 1. ni themlais, ac ni welais dywalltad mor rymus o'r Ysbryd yn fy oes mewn cynnull-oidfa mor fechan; yr aelodau eglwysig a gafodd flaenffwrth yr ymweliad hwn. Testyn y gân ar y dechreu oedd, Diolch am gael ein cadw yn y tŷ y nos, a'n bod gyda'n gilydd wedi i'r haul godi. Fe barhaodd yr ymweliad yna yn ei oleu a'i wres o bedair i bum mlynedd.

Ni a gawsom lawer o gyfarfodydd eglwysig a rhyw bethau nodedig ynddynt yn y blynyddoedd hyn. Fe chwaneidd amryw at yr eglwys yr amser hwn. Fe wellhaodd yr achos lawer wedi myned i'r oed, yn enwedig yn y gwrandio; ac fe llysoedd yn parhau hyd y dydd hwn. Yn yr eglwys hefyd wedi cynnyddu llawer erbyn hyn; ni a dderbyniasom 20 i gymundeb eglwysig yn y flwyddyn 1840, fel yr ydym yn breseennol yn 55 o nifer. Yr olwg oreu a welais i ar yr achos crefyddol yn yr ardal hon, o ran ei amgylchiadau allanol, sydd yn breseennol. "O'r Arglwydd y daeth hyn, a rhyfedd yw yn ein golwg ni."

Capel Curig.

JOHN GRIFFITH.

*Coſtant Mrs. ANN THOMAS, gwraig Mr. John Thomas, o Gwmsidan fawr, plwyf Llansadwrn, Swydd Gaerfyrddin.*

ANN THOMAS oedd drydedd ferch y diweddar Edward a Margaret Edwards, Glan-yrafon ddu isaf, plwyf Tallylluchan, Swydd Gaerfyrddin. Cafodd Ann ei magu yn yr eglwys gyda y Trefnyddion Calfinaidd, yn Ekernant, Tallylluchan, a'i dwyn i fynu, dan addysg tad a mam grofyddol a duwiol, yr hyn a gafodd effaith ddymunol arni yn yn ei hieuengetyd. Yr oedd yn un hynod o ddiwyd yn yr Ysgol Sabbathol er yn blentyn, ac yn llafurus iawn gyda dysgu penodol ac egwyddorion, a phyngeiau penodol. Yr oedd y gair yn cael effaith

ddwfn ar ei meddwl pan yn ieuange iawn, nes yr oedd yn gorffod myned ar ei gliniau yn aml mewn dirgel fanau.

Glynodd yr ymadrodd hwnw o eiddo ein Harglwydd Iesu Crist yn ddwy ar ei meddwl, "Eithr yn gynaf ceisiwch deyrnas Dduw a'i gyfiawnder ef, a'r holl bethau hyn a roddir i chi yn ychwaneg." Aml y clywid hi yn achwyn ac yn gofidio obleggyd dwfn lygredigaeth ei natur trwy bechod, a'r tuedd gryf oedd yn deimlo yn ei chalonn i fyned ar ol gwagedd yn lle sylwedd, a charu a gwasanaethu y creadur yn fwy na'r Creawdwr. Fel hyn y treuliodd foreuddydd ei hoer. Yr oedd yn cael pleser mawr yn y Gair, ac yn moddion gras, yr amser hwnw, er yn ofnus.

Yr oedd y pennillion canlynol a'u cyffelyb, yn dra difyrus a blasus ganddi yn aml, megis,

"Grym i aros yn dy dŷ,  
Arglwydd dyro,  
Er nad yw hi arnaf fi,  
Oleu otto, &c.

Os rhaid i'm gwrdydar ar fy nhalith,  
Dywydd garw;  
Cadw'm hysbryd yn dy waith,  
Hyd fy marw," &c.

Ac y mae lle i greu iddi gael yr hyn a ddymunodd yn helaeth iawn cyn ei symud. Pan yr oedd yn un-ar-bymtheg oed, fe ymwelodd yr Arglwydd â'i achos mewn modd neillduol yn y parthau hyn o'r wlad, trwy ddiwygiad tanlyd iawn, a rhyw beth neillduol, grymus, ac effeithiol yn diagra ar ddynton dan weinidogaeth y Gair, yn enwedig ar yr ieuengetyd. Yn yr amser hwn, fe dorodd y wawr arni hithan mewn modd neillduol iawn, nes gweled digon yn Iesu Crist a'i farwol plwy i'w hachub byth, a'i gwaredu rhag y llied a fydd. O, mor ogoneddus y gwelai drefn rasol Duw yn wyneb Iesu Crist yn achub pechadar, ie, y penaf, y gwaelaf, a'r annheilyngaf. O, mor solys oedd y mwynhad iddi yr amser hwnw, "Fel dyfroedd oerion i enaid sychedig." Cafodd y fraint o ymroddi, o honi ei hun, y pryd hwn yn gydaun aelod gyda'r Trefnyddion yn y lle uchod, a chafodd yr anrhydedd o barhau yn fyddlawn hyd y diwedd, ac i barddu ei phroffes i raddau dymunol. Pan yr oedd yn bedair-ar-hugain oed, ymbriododd âg un o'r un gymdeithas a hithau, sef, John Thomas, Gwmsidan. Yr oeddylnt ill dan wedi eu magu a'u dwyn i fynu yn mynnes yr eglwys, ac yn anwyl iawn ganddi: Cafodd ei rhan o dywydd garw taith yr anialwch. Trwy giaddu perthynasau anwyl, &c. a'i merch fach hynaf, yn saith mlynedd oed. Coſtant byr pa un a ymddangosodd yn y Diwygiwr, am Ragfyr, 1836, (yr enwch hynod.)

Ond yn wyneb pob amgylchiad, yr oedd yn hynod o ymstyngar i ewyllys ei Thad nesol; a mynych y clywid hi yn ochetio

ac yn gweddio am ras i beiddo a rhoi dim yn ynyd yn erbyn yr Arglwydd, ac ar fod pob peth yn cydweithio er daioni. Ond rhyfedd yw troion goruchwyliaeth Rhagluniaeth yn llywodraethiad y byd hwn; fe symudodd gwrthddrych y Cofiant hwn, yn nghyda'i theulu, ei gwr, dau fab a merch o'r Cwmsidan, i fyned i fyw i Gastellnedd, Swydd Forganwg, heb un rheswm pendant i roddi fel achos o'a symudiad. "Ond gwyn yw'r mynydd nas gwelir." Yr oedd pob peth ganddynt yn dra chysurus yn y man yr oeddynt; nid oedd dim yn allanol yn ymddangos yn achos iddynt i fyned yno. Ond y mae yn debyg eu bod o ran eu meddyliau yn cael eu darbwylio i greu y gallasant wneuthur yn well, ac y byddai newid eu dull o fyw (o fod yn amaethwyr i fod yn fasnachwyr) yn fwy manteisiol er daioni a lleshad eu plant bach, &c. Ond, O! fel y dyryswyd y cynllun yn mhen y saith wythnos i'r dydd yr aethant i fyw i Gastellnedd, yr oedd ei chorff marw hi yn dychwelyd yn ei ol i'w ddodi i orphwys gyda ei thadau yn mynwent Talylluchan. Yr oedd hi yn ei gofal pan yn myned, a phan ddaeth ei thym i egor, hi a ryddhawyd ar fab marw, ac fe galwyd lle i oeththio ei bod wedi ei gwaredu allan o'r perygl hwnw, trwy ei bod yn arwyddo gwellhau y diwrnodau canlynol, a'r meddygon hefyd oedd gyda hi ar yr achos oeddynt yn cwbl greu ei gwellhad.

Ond nos Fawrth, cyn pen y pymthegnos i'r amgylchiad blaenorol, yn nghylch 10 o'r gloch, fe gymmerodd cyfnewidiad mawr (er gwaeth) le yn ei natur, a chyn tri o'r gloch prydawn drannoeth, yr oedd ei henaid anfarwol wedi ymadael â'i daearol dŷ a'r babell wedi dattod. Yr oedd hi yn awr ac yn y man yn ofni na fyddai iddi wellhau yn yr amser yr oeddym ni yn gobethio ei gwellhad, yr oedd arwyddion ymostyngiad neillduol ynddi yn ei hamgylchiadau i ewyllys yr Hwn sydd yn Hollalluog, a phob peth yn ei law wrth ac yn ol ei ewyllys ei hun, gan nad pa ffordd y troai arni hi.

Ond pan y teimlodd y cyfnewidiad uchod yn ei chorff, hi a benderfynnodd ei bod hi i ymadael yn fuan. Ac, O! mor rhyfedd y gwawriodd hi ar ei meddwl cyn ei hymadawiad; mor ddwys y cynghoral ei phlant bach, y gweddiad drostynt a thros ei phriod a'i pherthynasau; mor ddirifol y cyflwynai ei hunan a hwythant i ras Duw, ac i'w ddaionus ofal ef; mor hwylyus, mor hyfryd a gwresog y diolchaf i'r Arglwydd am ei holl ddaloni iddi yr holl daith; y gofal mawr a gymmerodd am dani, a'r holl waredu a wnaeth ef arni yn mhob man hyd yma; a diammeu mai hir y cofir gan y rhai a'i gwelodd ac a'i clywodd; mor rhyfedd yr ymgynhyrfaf ei hyabryd mewn mawr i Dduw am brofiad mor felus yn awr o rinwedd y drugaredd sydd yn well na'r bywyd; am gysgod y llaw, ac am ddirgelfa y babell,

ac am dragywyddol ddihangfa trwy waed y groes, yr hwn a osododd Duw yn Iawn: bendigedig fyddo ei enw gogoneddus ef yn dragywyddol. Amen.

Yr oedd rhyw ranau o'r ysgrythyrau yn cael ei hadrodd yn awr ac yn y man ganddi, gyda rhyw lewyrch anghyffredin, a rhyw fias neillduol iawn. Canai y penillion canlynol gydag hyfrydych a rhyw siroldeb mawr yn ei gwedd, ac yn ei llais,—

Dyma gyfalll haedda'i garu.

A'i glodfor'n fwy nag un;  
Prynun bynyd, talu'n dyled,  
A'n glanhau â'i waed ei hun;  
Frodyr dewch, llawenhech,  
Diolchwech iddo byth na thewch.

Hefyd,

Dyma Geldwad i'r colledig,  
Meddyg i'r gwywedig rai;  
Dyma un sy'n caru maddeu  
I bechaduriaid mawr eu bai;  
Diolch iddo, diolch iddo,  
Byth am gofio llwch y llawr.

Yna hi a ymatalodd, ac fel pe buasai yn cael esmwythder. Yn mhen ennyd, gofynai ei phriod iddi, "Pa fodd yr ydych yn teimlo yn awr, fy merch fach anwy!" ebe fe. "O machgen bach anwy!" ebe hithau, "pob peth yn dda, pob peth yn ei le—y cwbl wedi ei setlo mewn tangnefodd." Ac felly y gorphenodd ei gyrfa mewn tangnefodd ar y 12fed o Chwefror diweddaf, yn y 36 flwyddyn o'i hoed. Gadawodd briod tirion, dau fab a merch fach, yn nghyda llawer o berthynasau, a chyfeillion, i alaru ar ei hol; ond i'r Arglwydd y byddo y diolch, nid fel rhai heb oibaith. Y nos cyn ei chladdedig-aeth, pregethodd Mr. William Thomas, Castellnedd, oddiar Mat. 24. 44. "Am hyny byddwch chwithau barod," &c. Yr oedd y genadwri yn bwysig ac yn effeithiol.

Boreu drannoeth, am 6 o'r gloch, gweddi-odd Mr. Dd. Davies, (un o flaenoriaid Cymdeithas y Trefnyddion yn Nghastellnedd) mewn modd dwys, cynwysfawr, a phriodol iawn. Yna codwyd y corff i'r Ebor-gerbyd i ddyfod i fynu i Dalylluchan, yn nghylch 30 milltir o ffordd; ac yn Llandilofawr cyfarfu yr anghladd â thyrfa fawr o'i pherthynasau, ei hen gyfeillion, a'i chymmydogion mewn galw ac wylofain mawr; ac wrth gapel Eskernant drachefn, cyfarfu â lluaus o'i diweddar gyd-aelodau, ac ereill, pryd yr arosodd yr Ebor-gerbyd; oblegid fod llawer yno am ddisgyn y corff, a myned ag ef i'r capel, a darllen rhyw ran o'r Ysgrythyr, a gweddio yno. Ond modd bynag, ni wnaud hyny, gan eu bod yn ei gweled yn tueddu i fyned yn'hwy, a rhai yno yn dyfod o bell, ac am ddychwelyd i'w cartref; felly, wedi aros enyd wrth y capel, ac wylo llawer yno, fe gychwynwyd drachefn i fyned tua mynwent Talylluchan, lle y rhoddwyd ei rhan farwol i orphwys, a gweled llygredigaeth

hyd y dydd mawr y cyfodir hi yn anlygr-  
edig a gogoneddus, yr un fuffr a'i gorph  
gogoneddus ef. "Pan ddol efe i'w ogoneddu  
yn ei saint, ac i fod yn rhyfeddol yn y rhai  
oll sydd yn credu yn y dydd hwnw."

*Pantyraker.*

DAVID WALTERS.

COFFADWRIAETH

*Am* MARGARET WILLIAMS, o'r *Drehelig*,  
*gerllaw Llangadock.*

Bu farw Margaret Williams ar y 24ain o  
Hydref diweddfaf, yn 88 oed; hi a gafodd  
iechyd rhagorol trwy ei hoec, ac ni fu ei  
chystudd ond byr wrth ystyried ei hoedran.  
Cafodd ei galw at grefydd pen nad oedd yn  
15 oed. Ac fe ddywedir gan y rhai hynaf  
sydd yn fyw yn bresennol, na chafodd yr  
eglwys achos ei galw i gyfrif, na'i cheryddu  
am un camymddygiad yn yspaid y 73ain  
o flynyddoedd y bu gyda chrefydd: hi wel-  
odd bedair oes o bregethwyr ar y maes. Fe  
ddarfu iddi ddyoddef llawer iawn o erlid a  
blinder yn ei chychwyniad cyntaf gyda  
chrefydd, oddiwrth ei rhieni; canys nid oedd  
ofn Daw o flaen eu llygaid, ac y mae yn  
debyg iddynt fyned i'r bedd felly, ond yr  
oedd ei chrefydd hi mor hynod y pryd hyn  
nes iddi ennill ei phedair chwær i ddyfod  
o dan yr un faner a hithau, ac fe ddywedir  
i'r rhai hynaf oll feirw mewn tangnefedd.  
Yr oeddynt yn rhai hynod yn mhlith y  
gwragedd crefyddol. Fe ddarfu iddi briodi  
ddwywaith; y tro cyntaf ág un Morgan  
Jones, Goroddu, yn mhlwyf Llanddau-  
sant, yr hwn oedd ganwyll yn goleuo yn  
amwgi bawb, ond fe'i dygwyd i'r gogoniant  
cyn haner ei ddyddiau: bu fyw o fywyd  
cyfiawn, ac felly bu ei ddiwedd fel yr eiddo  
yntau. Priododd drachefn a John Wil-  
liams, Caefylchi, yr hwn a fu flaenor yn  
Llangadock am lawer o flynyddau: bu farw  
yn mis Ionawr, 1836; yr ydym ni yn teimlo  
colled fawr ar ei ol hyd heddyw.

Bu iddi hi ddau o blant o'r gwr cyntaf, a  
phump o'r diweddfaf. Cafodd y fraint o  
weled chwech o honant gyda chrefydd, ac  
amrywiol o'r wryon; ac un o honant yn  
bregethwr er's rhai blynyddau. Gellir dy-  
weddy am dani, bod ei chrefydd hi yn un  
gyflawn, yn hynod yn mhob man, yn y  
teulu, yn y gyfeillach, yn y tŷ, ac ar yr heol,  
yn y flair, ac yn y farchnad. Yr oedd ei  
geiriau yn rasol, a'i chyfeillach yn ysbryd-  
ol, fel halen yn halltu yn mhob lle: fe ellir  
dyfoddy mai "Mam yn Israel" ydoedd.  
Yr oedd hi yn hynod o ddiwyd yn y modd-  
ion cyhoeddus a nellidol, Sabbathol, ac  
wythnosol, a phob amser yn brydlawn. Ni  
chai y byd a'i bethau, ei wên, na'i wŷg, byth  
fod yn rhwystr iddi hi i fyn'd at ei phobl.  
Hi fu yn leithio i Llaugeitho yn siol am  
flynyddau: clywais hi yn dywedyd lawer  
gwath, nad oedd y ffordd, ac pedair milltir

ar hagain, ond ber iawn yn ei golwg: ac  
nid yn unig y byddai yn nefoedd yn Llan-  
geitho, ond y byddai hi felly yn fynych ar  
hyd y ffordd wrth ddyfod adref: ac wedi  
dyfod adref, awydd am fyned yno drachefn.

Yn ei chystudd olaf yr oedd y gras o  
amynedd yn blaguro yn fawr iawn; wedi  
cael ei dysgu i fod yn foddion: yr oedd y  
boen yn fawr iawn, etto yr oedd hi yn medru  
ymostwng o dan alluog law Duw, yr oedd  
yn medru dywedyd gydag Eli, "Yr Arglywyd  
yw efe, gwnaed a fyddo da yn ei olwg:" yr  
oedd llawer o'i chymmydogion yn dyfod i  
ymweled â hi; byddai yn cyngori llawer  
ar rai crefyddol, hen ac ieuang, i lynn hyd  
y diwedd, fel y byddent weithiau yn dyfod  
allan o'i hystafell mewn llais cân a moliant.  
Byddai yn pregethu Crist croesoeliedig i'r  
digrefydd fel y byddent yn dyfod oddiwrthi  
dan wyllo. Yr oedd ganddi y fath grefydd  
nes oedd pawb, ie, y rhai mwyaf annuwiol  
yn gorfod dywedyd pan fu farw, "mae hi  
wedi marw er ei gwell."

Yr oedd hi y myndiau olaf yn ceisio  
canu: a'r geiriau olaf a ddywedodd, oedd,  
"diolch, diolch byth," a hi a hunodd yn yr  
Iesu: Ar yr 28ain, fe ymgaiglodd tyris  
fawr i'w hangladd, aed a'i chorff o'r tŷ i'r  
capel; ac ar hyd y ffordd canwyd y pen-  
nill hwn,

Dechreu canu, dechreu canmol, &c.

Yna gweddiodd Mr. John Jones, Llan-  
ddausant, a phregethodd y Parch. Richard  
Davies, Llanwadwrn, oddiwrth Dat. xiv. 13.  
Ar ganol y bregeth dywedodd yr hen beres-  
in ei fod yn oredu fod yr hen fam hon yn  
Nghrist ddwy flynedd cyn ei eni ef. Heb-  
ryngwyd ei gweddillion drachefn o'r capel  
i'r llan, ac oddiyno i'r bedd. Canwyd am-  
rywiol o bennillion addas i'r amgylchiad yn  
dra syml a soniarus yn y capel, ar hyd y  
fordd i'r llan, ac hefyd wrth y bedd.

GWILIM AB IOAN.

LLYTHYRAU &c.

CYFLWR CYNNORTHWYWR Y SIOPAU YN  
LIVERPOOL.

*Parhad o Araeth y Parch. H. McNeil, tu dal. 228.*

KETHYGL II.

Yr oedd feithiau yr achos, rai o honant,  
eisoes wedi eu gosod yn fyr o flaen y cy-  
farfod trwy y papur a ddarllenodd Mr.  
Hodgson. Yr oedd y pleidiau perthynol yn  
ddosbarth lluosog: y cynnorthwyr mewn  
siopau yn y dref hon, yn nghyd a'r baich-  
ddygwyr, a'r negeswyr, cywasylltiedig a'r  
siopau hyny, oeddynt yn symio i fynd a'r  
ddim llai na 15,000 o bersonau. Yr oedd  
wedi cael ei roddi mewn meddiant o gyfrif,  
pa un nid oedd ganddo amheuedd, oedd yn  
cynnwys cymaint agoerwydd ei y gwel, ac  
at iawn gydwyr yr achos, a chyflwyno ei ach

yn gyffredin. Y cyfrif hwn a ddangosa rhifedi siopau y lleinwyr yn y dref hon, (Liverpool) yn 250, nifer cyfartal y cynnorthwyrwr huriedig yn y siopau hyny oedd 8, yn gwneuthur y cyfan-rif o gynnorthwyrwr huriedig yn y siopau y lleinwyr yn 2,000 o bersonau; nifer y llys-siopau (*Grocers' shops*) yn y dref ydoedd 500, nifer cyfartal y cynnorthwyrwr yn mhob un oedd 2, yn gwneuthur rhifedi y cynnorthwyrwr yn y llys-siopau yn 1000; nifer siopau llunlaeth, (*Provision shops*) yn Liverpool. oedd 500, nifer cyfartal y cynnorthwyrwr huriedig yn mhob un ydoedd 2, yn gwneud y cyfanswm o gynnorthwyrwr yn 1000; o siopau cyffuriau, yr oedd 150, nifer cyfartal y cynnorthwyrwr huriedig yn mhob un oedd 2, yn gwneud yn oll 300; gwneuthurwyr botasau ac esgidiau 612, rhifedi cyfartal y cynnorthwyrwr 1½, neu 3 yn mhob dwy siop, yn gwneud i fynu 918; ac felly yr 4 y rifes ymlaen, gan ddangos fod y nifer crynhoeddig yn 9,000, yn cael eu hurio fel cynnorthwyrwr. At y rha! hyn yr oedd i chwaneu y baich-ddygwr a'r negesechgin, nifer cyfartal o 1½ yn cael ei ganiatau i bob siop, yr hyn a wna 6000, neu y cwbl ynghyd, ynghylch 15,000 o bersonau.

Yn awr, mewn perthynas i'r rha! hyn yn y siopau, yr oedd y cyfarfod wedi clywed yn barod, o'r papur a ddarllenodd Mr. Hodgson, eu bod yn ofynol i fod mewn gwasanaeth am bedair-ar-ddeg o oriau, pymtheg, un-ar-bymtheg, ac mewn rha! enghreifftiau, dwy-awr-ar-bymtheg y dydd, ac mewn un neu ddau o fanau crybwyll-edig, yn y rifes, ar ddydd Sadwrn yr oedd y cyfanswm eu hamser yn cyrhaeddy denau hwr! Hyn a alwa y penderfyniad yr oedd y cyfarfod wedi ei alw i'w fabwysiadu "yn awm annaturiol o lafur." Yr oedd yn meddwl, er hyny, fod argraffiad cyffredinol ar led nad oedd y cynnorthwyrwr mewn siopau yn llafurio yn ormodol, bod y gwaith oedd ganddynt i'w gwblhau yn ysgafn, ac o herwydd hyny na ddylal yr amser a dreulient gael edrych i mewn iddo gyda'r fath lymdra.

Ond cofier, fe adroddwyd yn y papur a ddarllenodd Mr. Hodgson, fod yn orfodedig arnynt sefyll yn nghorff yr holl amser o'u gwasanaeth yn y siopau. Nid yw eistedd i lawr yn oddefol yn y siopau. Y rha! hyn na chwasant brawf o'r peth, a allent dybied fod sefyll i fynu am amser malth yn peri ychydig blinder; ond gallai efe ateb trwy ymbrawf eu bod yn cawsynied yn ddirfawr. Y mae sefyll am hir amser yn ymddwyn ar ludded dwys, mwy, yr oedd yn diffuant gredu, na cherdded yn bwyllog am yr un rhifedi o oriau. Yn aghyasylliedig 4 hyn yr oedd golygiad arall—nid oedd yn ganiatau iddynt ddarllen yn ystod yr amser hyny; nid oes i lyfr gael ymddangos yn y siop, felly yn ystod hamddenau rhwng ymweladau y prynwyr, yr oedd y dynion iau

ainge yn hollol ac annocheladwy segur. Ie, hyd yn oed eu cyfrin-lythyrau a gedwid oddiwrthynt, fel na chaent eu darllen yn y siop. Dywedir yma (sef yn y papur a grybwyllwyd yn flaenorol), enghreifftiau a ellir roddi i lythyrau i'r cynnorthwyrwr, wedi dyfod i law yn y borou, gael eu cadw gan yr hurwyr nes ar ol oriau hirfaith gwasanaeth, rhag colli pum' mynyd yn y darlleniad, neu i sylw y cynnorthwyrwr gael ei dyu am fynyd oddiwrth fasnach eu meistri; ie, llythyrau a gadwyd am ddyddiau i'w rhoddi i'w meddianwyr ddydd Sul. Crybwyllodd hyn, nid i greu y cyfryw deimlad mewn perthynas i'r meistriaid ag a gynnyrchodd y floedd anffodlon oddiwrth ral personau yn y cyfarfod, eithr i roddi y cyhoedd (*the public*) mewn meddiant o fleithiau yr achos.

Yr oedd yn credn mai hyn oedd y peth cyntaf i'w wneud. Yr oedd yn rhaid i'r cyhoedd gael eu rhoi mewn meddiant o galedi hanfodol yr achos, ac yr oedd caledi yn yr achos. Pan ddeallid fod y dynion ieuainig hyn yn rhwymedig am o bymtheg i ddwy awr ar bymtheg y dydd, ac yn ystod yr amser hyny ni allent eistedd i lawr am ddeng mynyd, na chaent agor llyfr, fod hyd yn oed eu cyfrin-lythyrau yn cael eu cadw oddiwrthynt, mae yn rhaid addef fod gradd o orthymder, nad oedd masnach y meistri mewn un modd yn gofyn. Yr oedd gormeswr yn rhywle. Nid oedd yn nhueddiad y meistriaid, oherwydd yr oeddynt hwy yn ddyntion caredig, ac yn ewyllysio i wellhau cyflwr eu cynnorthwyrwr yn mhob modd, yn gyson a'u masnach eu hunain. Yn mha le yr oedd ynta, ond mewn arferiad? y gormeswr oedd arferiad, ac yr oedd arnynt oisieu i'r arferiad hwnw gael ei chwilio, i'r dyben iddo gael ei newid. Eu happeliad hwy oedd at y cyhoedd, ond nid yn erbyn y meistriaid.

Yr oedd yn edrych ar y meistriaid fel yn ewyllysgar i gydweithio, pe gallent; ond pa fodd yr oedd cyduniad i'w gyrhaeddyd? Pa fodd yr oedd symudiad cyffredinol a chydlynedol i'w gyflawni? Ac heb y fath gyduniad a chydlynedol symudiad, pa fodd yr oedd tegchw mewn cyfamryson i'w cadw i fynu? Os rha! siopau a gaua am saith o'r gloch, ac erell am ddeg, pa fodd y gallai y dyn a fasnacha on dam ddeng awr y dydd, gydymryson a'r dyn a fasnacha am bymtheg awr? Y meistriaid a allent yn bur deg ddweyd, "yr wyf fi yn ewyllysgar i ddyfod i'r trefniad yma os gwneid ef yn gyffredinol, ond a ellwch chi ddysgwyl i mi ei wneud, pan mae fy nghymmydog yn peidio ei wneud, ac felly rhoddi fy hun yn agored i'r blinder a'r golled o weled fy nrws yn gauedig i brynwyr am dair neu bedair awr, a drws agored gan fy nghymmydog?" Os prynwyr a barhant i ymgyrchu i'r siopau hyny ydynt agored am amser hir y nos, ni allai y peth gael ei wneud gydag un symud-



iad fel y presenol; eu happeiliad gan hyny oedd at y prynwyr, ac at y cyhoedd. Yr oeddynt yn appello atynt yn y modd hyn, "Dyma achos o galedi ar y cynnorthwyr, achos o ewyllysgarwch yn y meistriaid, ac os bydd i'r drwg barhau, chwí sydd i'w beio. Yr hyn sydd arnom eisieu i chwí wneud yw, rhoddi rhagoriaeth hollol i'r slopau hyny ag sydd yn cau am saith o'r gloch yn y prydawn.

ABMON.

(I'w barhau.)

### CANU MAWL.

**BARCH. STR.**—Yn y Rhifyn diweddar o'r Drysorfa, tu dal. 274, y mae "Un o froderion Dinorwic" yn ymddrin a'r testyn o ganu mawl, yr hyn yn ddiau sydd wedi ac yn cael ei esgeuluso yn ormodol. Y mae y rhanau blaenaf, a'r rhan fwyaf o ysgrif eioh gobeydd yn dra phriodol, cywir, ac addysgiadol; ond yn y rhan olaf y mae yn cwynfan oberwydd "fod y rhan ogoneddus hon o waith yr Arglwydd, mewn rhai manau, bron wedi myned o law yr eglwys, i ddwyllaw dynion llygredig a digrefydd." Nid ewyllysiwyf ameu gwrlionedd dyweddiad yr ysgrifenydd, ond credwyf mai ychydig iawn yw y lleoedd hyny, a bod rhyw ddiffyg mawr yn bod yn y lleoedd y mae y fath annhrefn yn bodoli. A all yr ysgrifenydd ddywedyd yn gydwobodol nad yw yr annhrefn crybwylledig yn cael ei achosi gan ddiatwrch a diolawch yr eglwys am y rhan hon o waith yr Arglwydd yn y lleoedd hyny? Gwn am rai lleoedd y mae y rhan hon yn dra isel, llwydaidd, ac annhrefnus; ac ni roddir cefnogiad nac annogaeth i'r ieuengyd, na neb ereill i ymarfer nac i ddiwygio gyda'r rhan hyn o'r gwaith; eithr tybir fod pob peth yn dda ac yn ei le, megis pe na byddai o unrhyw bwys pa mor afun-iaidd ac annhrefnus y cyflawnid y rhan hon o addoliad. Gwn am leoedd ereill lle y rhoddir pob annogaeth a chymorth i'r ieuengyd ac ereill i ddyfod yn nghyd i gynnal cyfarfodydd canu, ac i ddiwyllio a dwyn canu mawl i'r Arglwydd i harddwch a gwedeidd-dra, a gallaf sicrhau fod arwyddion amlwg o foddlonrwydd yr Arglwydd ar y cyfryw gyfarfodydd, canys y mae sicrwydd digonol ei fod wedi bendithio y cyfryw foddion i ddwyn llawer o rai ag oeddynt yn wylltion ac anystyriol pan yn ymuno a'r cyfarfodydd canu, i nesau at, ac ymhyfrydu yn nghwahanol ranau gwaith yr Arglwydd, nes eu henill o'r diwedd i roddi eu hunain yn hollol dan iau Crist, ac ymgysegru yn aberthau byw yn ei wasanaeth.

Gwn am un lle yn neillduol, lle y cefais y fraint dros dymor o gyfarfod ag amryw bobl ieuainc mewn gyfarfodydd canu, amryw o ba rai oeddynt y pryd hwnw yn eithaf

anystyriol a gwyllt, ydynt erbyn heddyw oll wedi ymuno ag eglwys Ddauw, ac amrai o honynt yn ddefnyddiol gyda'r achos, ac arwyddion o dduwioledd yn eu bucheddan. Nid wyf mewn un modd, am oesod dynion digrefydd, yn enwedig rha! "anfacheddol," i flaenori yn y rhan hon, mwy na rhanau ereill o waith yr Arglwydd, yn enwedig lle y byddo dynion crefyddol, yn meddu cymhwysder i'r gwaith i'w cael; ond nid peth canmoladwy yw gweled dynion crefyddol, yn enwedig swyddogion eglwysig, yn gallu edrych ar ganadaeth yr eglwys yn dirywio, ac yn syrthio i annhrefn, a phan welant ddynion annghrefyddol yn dechreu nesau at y canu, ac ymhyfrydu yn hyay, nid peth canmoladwy ynddynt, meddaf, yw edrych arnynt gyda chllwg Pharisaidd, ac yn eu hagwedd yn dywedyd "cilia oddiwrtwyf, canys sancteiddiach ydwyf fi na thydi." Gwn fod yr yspryd a'r agwedd yma wedi gwneud llawer o niweid cyn hyn, trwy fod yn foddion i bellhau a tharfau pobl ieuainc yn lle eu meithrin a'u denu yn yspryd yr efenygl.

Dymunwyf mewn modd gostyngedig, anog swyddwyf a gweinidogion yr efenygl o bok enwad, i bleidlo a chefnogi diwygiad a harddwch yn y rhan hon o waith y cysegr, canys credwyf fod cysylltiad agos rhwng hyny a harddwch a llwyddiant y gwaith yn ei holl ranau. Hyd y gwelais i, lle mae y rhan hon yn cael eu hesguluso nes myned yn isel ac annhrefnus, nid oes yno ond golwg gyffelyb ar bob rhan arall o'r gwaith, a phob peth megis yn hwylio yn drwm. Ac o'r tu arall, lle y gwelir y rhan hon yn cael ei meithrin a'u hymgeleddu, y mae yno hefyd olwg siriol ar holl ranau y gwaith, a phob peth megis yn oerdded yn hwylio. Yn gyffredinol, mae pobl ieuainc yn fwy effro a llafurus gyda hyn na'r hén a'r oedranus, ac erbyn aylwi, ceir gweled mai yr un rhai ydynt fwyaf felly hefyd gyda rhanau ereill y gwaith; i'e, hwynt yw y mwyaf llafurus yn, a chydya yr Ysgol Sabbathol, ac a welir yn harddu a bywiogi ein cynulleidfaoedd, ac a ddygir i deimlo interest yn y gwaith yn ei holl wahanol ranau. Gan ymhyfrydu yn hytrach na thadur rhwystr ar ffurf gwnawn a allom er diwyllio y rhan bwysig a gogoneddus hon o wasanaeth y cysegr, gan ddisgwyl bendith y Goruchaf i goroni ein holl ymdrechidau, canys hebdo ef nis gellir gwnethur dim.

R. MILLS.

Llanidloes, Medi 7, 1841.

AT Y PARCH. SAMUEL ROBERTS,  
LLANBRYNMAIR.

**ANWYL STR.**—Ar glawr y Dygedydd am Gorphenaf diweddar yr ydych wedi cyfeirio llythyr attaf yn cynwys dymuniad arnaf am agor drws y Drysorfa i chwí ddydd i

ddadlau â mi ynddi ar Natur Eglwys. Fy mod i yn eithaf parod i amddiffyn yr egwyddorion a arddelwyf ar unrhyw faes, sydd wirionedd. Ond pam yr ydych am gyfyngu y ddadi rhyngom o fewn maes y Drysorfa? Digon tebyg mai y cymhellai crysaf i hyn oedd hyder na chael caniatad. Efallai yr adwaenoch gyfalli i chwi, nid can milltir o Lanbrynmair, a anfonodd at Olygydd yr Athraw am gael caniatad i ymdraffod â'r "Pregethwr a'r Gwrandawr" yn y cyhoeddiad hwnw; ond gan i'r Golygydd ganiatau, ni chlybuwyd son am dano mwy. Os nad wyf yn camgymerd yn sawr, yr oedd y cyfalli hwnw wedi dyoddef yn chwerv dan ddrynodiau trymion y Pregethwr galluog cyn hynny; fel mai nid blys ymdraffod ag ef oedd arno, ond disgwyl cael ei wrthod.\* Rhaid mai cymhelliaid cyffelyb a'ch cynhyrfodd chwithau i geisio lle yn y Drysorfa i ddadlau â mi ar y pwnc enwedig, pan y gwyddoch fod hynny yn groes i'w rheolau. A pha eisiau sydd? Y mae y maes eangaf—maes y dywysogaeth yn agored i chwi a minnau, a phob rhyddid a mantais i ail sylw y genedi at yr ymdrech—ac yr wyf yn ymrwymo ysgrifenu llyfr am lyfr i chwithau nes yr argyhoeddych fî mai o'ch tu chwi y mae'r gwirionedd. Neu, os yw y *Book-making business* yn rhy drafferthus genych, gallasem gyhoeddi ein bysgriffau yn y Dysgedydd; ac y mae eich gwaith chwi a'ch cydweinidogion yn gwrthod lle i mi yn y cyhoeddiad hwnw yn profi mai gwir yw fy ymhoiad presenol. Nid yn unig yr ydych yn profesu ei fod yn gyhoeddiad rhydd—yn gyhoeddiad i'r ddau ochr, ond yr ydych yn ail gyhoeddi llythrau Mr. Edwards, pan y gwyr y wlad nad yw ef yn sylwadu ar eich gwag resymau. Oni wyddoch chi, oni w'yr eich brodyr, ac oni w'yr y dywysogaeth nad yw efe yn gwneyd un sylw o'ch llythrau? Yr ydych yn hynod o ddiuedd (?) yn cyhoeddi ei llythrau ef; ac mor ddiuedd yn aberthu dwy ran o dair o'r Dysgedydd crefyddol (!) i wneyd sylwadan *bombasticaid* arnynt; ond pan y cynygia ryw un e gywrthbrofi, caur y drws, gan waeddi fod y ddau ochr yn cael ymddangos. Digon tebyg mai dyfais o'r fath a gynhyrfodd rhyw un, neu ryw rai, o weinidogion yr Annibynwyr i benderfynu y cawn i ganiatad i adolygu llyfr olaf Mr. Edwards ar "Undeb Eglwysig"† mewn un

\* Y mae yn ddigrif gweled y "pethau hychain" yn ystrancio efo y Pregethwr dro ar ol tro; ond rhaid gwneyd *rhyw beth* rhag i'r eglwysi fyned i amau eu dysg a'u gallu (?) Druain o honynt!! y mae pob ystryw o'r eiddynt yn profi yn amlycach beunydd nad ynt o'i fâen ond ail i geilligod rheodyn.

† Buasai yn well o lawer i Annibyniaeth pe buasai ei phleidiwyr yn caniatâu yn

Dysgedydd yn unig. Yr oeddwn wedi gofyn caniatad er ya tro, ac wedi cael fy ngwrthod; ond ymddengys i'r brodyr gael rhyw *discovery* mai buddiol fyddai i mi gael un tudalen neu ddau am unwaith, a *dim ond am unwaith*; fel, pa gabledd neu ddylni bynag a ysgrifiai rhyw un yn fy erbyn, na chawn ryddid i amddiffyn fy hun. Dyma ddichellion anhael eich brodyr, Syr, yn y Dysgedydd, ac allan o hono.

Os ydych, Syr, mewn gwirionedd am ymresymu â fi ar Natur Eglwys, yr wyf yn hollol barod i'ch cyfarfod—ac yn gyntaf, yr wyf yn disgwyl i chwi wrthbrofi fy adolygiad ar eich llyfr yn y cyfanswm; neu os barnwch fod rhyw gangen o'r ddadi yn fwy manteisiol i eichwi, y mae croesaw i chwi nodi ar hono. Yr wyf eilwaith yn ymrwymo i ysgrifenu llyfr am lyfr i chwithau, nes barno y wlad yn gyffredinol fod y cyfiwr bwnw wedi ei ddwyn i'r goleuni angenrheidiol. Neu, os yw yn fwy dewisol genych ysgrifenu i gyhoeddiad misol, gallaf hysbysu i chwi fod Golygydd yr Athraw yn cynyg dalenau ei gyhoeddiad at ein gwasanaeth, dan ammodau penodol; a bydd yr un chwarcu teg i chwi ag i minnau.

Myn eich cydweinidog, Golygydd y Dysgedydd, i'w ddarllenwyr greu, mai fy nyben yn adrodd y feithiau sydd yn fy llyfr yw er mwyn edliw manau duon yr Annibynwyr, &c. Ond fe wel pob darlennydd diragfarn nad wyf mewn un man yn diraddio na phersona na lle; ond yn sefyll yn deg a diwro at y pwnc, sef profi gwendid y drefn Annibynol. Gwarthruddo personau! "Na atto Duw" i mi byth wneyd hynny. Pe hynny fusasai fy nyben, gallaswn gael defnydd cyfrolau—gallaswn bantio rhai mor ddued ag —, a'u gwneyd yn ffaidd ger bron Cymru oll. Ond gadawf waith fel hyn i ben wrthgilwyr diegwyddor sydd wedi gwneyd llongdryllid ar eu nodweddiad. Cecyr o'r fath yw eu difyrion hwy.\*

frawdol i'r Trefnyddion farnu 'drostynt eu hunain, a gadael i lyfr cyntaf Mr. Edwards basio yn ddisgylw. Ond diolch yn sawr iddynt am yr amlygiad a wnaethant o'u hysbryd anhael: y mae wedi bod yn achlysur i Mr. Edwards ddwyn allan ail lyfr, sydd yn deilwng o'i ddysg cywir a'i ysbryd boneddigaidd—llyfr rydd ddyrnod auesgoradwy i Annibyniaeth. Ni ddylai yr un Trefnyddydd Calfniaidd na Wesleyaidd fod hebdo.

\* Dichon fod rhai yn ddigon ffol a meddwl fod ymdraffaelion yn mhllith y Trefnyddion yn profi gwendid Henaduriaeth, yn gystal ag y mae yn mhllith Annibynwyr yn profi gwendid Annibyniaeth. Mae'n wir fod yr un anghrefn yn tori allan yn mhllith Hepaduriaethwyr, a'r Annibynwyr yn profi eu bod o'r un ysbryd—ond dyma y gwahan-

Ymddengys, Syr, i mi droseddu ar deiml-adau rhai wrth ddygwydd dweyd nad oedd-ech chwi, a rhai o'ch brodyr, yn teimlo nemawr o ddiolch i Fab Orpheus am ymrydd a'r ddadl hon. Pa far at gwir ai anwir a oeddech yn teimlo felly, goraf y gwyddoch chwi; ond ni pberthyn yr anrhydedd o luniad y chwedl i mi; daeth o enau mwy nag un o Annibynwyr Llanidloes, yr hyn sydd yn hysbys i luaws heblaw fi. Ac os buoch chwi ac ereill yn teimlo fel hyn ar y cyntaf, nid oedd yn annat-riol tybied y gallasai cyfyngdra eich sefyllfa gyfnewid eich teimladau. Ac os darfu i chwi a rhai ereill ei gynorthwyo ef i glytlo ei gabldraith, nid yw ond parhau pellach o'r aml gyfnewidiadau sydd yn eich plith. Nid wyf yn gwneyd honiad disail. Dywedodd un o Annibynwyr Llanidloes, mewn am-gylectiad nad oes angenrheidiwrwydd ei nodi yn bresenol, fod llyfryn Orpheus wedi bod yn Llanbryn-mair fisoedd cyn ei argraffu. Ac os gwir a glywais, y mae *hints* yn y llyfryn sydd yn profi fod cymundeb wedi bod rhyngddo â Llanbryn-mair. Os oedd-ech chwi, Syr, a rhai o'ch brodyr, am dy-wallt eich llysnafedd ar bersonau a phlaid, rhy fliaidd genych i'w arddel fel eich eiddo eich hun, nid wyf yn eich beio am ddewis y cyfrwng mwyaf budry. Os eich amcan yw gwarthruddo nodweddiad eich gwrthwyn-ebwyr drwy ryw foddion, ac nid dwyn y pwnc i oleuni, rhaid i mi gydnabod mai callineb ynoch yw cefnogi rhyw ddihiryn at y gorchwyl. Ond o'm rhan fy hun nid wyf yn waeth genyf pa beth a ddywed—nid wyf yn bwriadu ofer-dreulio fy amser i ddarllen ei ffiegodau, chwaesthach eu hateb. A gobeithiwyf nad oes neb o'r brodyr a iselant gymaint arnynt eu hunain ag i wneyd un sylw o hono; o herwydd "y mae yn anhawdd ymddyf mewn *sweep* heb ddiwyno ei ddwyllaw."

"You'll think this cruel: take it for a rule  
No creature smarts so little as a fool.

iaeth, nid oes gan Annibyniaeth allu i *attal* y llam. Gall Henaduriaeth alw yr eglwys ymrafaelgar i gyfrif, a'i cheryddu am y bai; ond nis gall Annibyniaeth wneyd hyn heb wadu ei hegwyddor sylfaenol. Dichon yr haerir nad all Henaduriaeth attal i ymra-faelion dori allan, os yw yn gallu eu gwella ar ol hyny. Nid ym am wadu hyn yn mhob cysylltiad; ond y mae yn tra ragori ar Annibyniaeth yn hyn hefyd. Y mae'n eglur fod Annibyniaeth yn fwy magwr-iaethol i ysbryd ymrafaelio nag yw Henad-uriaeth. Nid gormod yw dweyd fod Anni-byniaeth Cymru yn unig wedi cynhyrchu mwy o ymranidau yn y deng mlynedd diweddf nag yw Henaduriaeth yn ei holl gyfundebau trwy y byd yn yr un ysaidd o amser. Ond gadawaf hyn hyd fy llyfr nesaf.

Who shames a scribbler? Break one cob-  
web through

He spins the slight self-pleasing thread  
anew:

Destroy his fib or sophistry—in vain  
The creature's at his dirty work again."

Barchedig Syr, os *retreatio* oddi wrth y cynygriad a wneuch, nid yw hyny o bwys genyf; and os teimlwech ar eich calon ddy-fod i'r maes, ail ddywedaf, fy mod yn barod i'ch cyfarfod ar y tir a ddewiswch.

I. G. ALARCH.

Medi 8, 1841.

O. Y. Dymanwnn hysbysu i'r rhai sy'n ymholi yn nghylich fy ail lyfr, nad wyf yn bwriadu ei gyhoeddi nes daw gweddill traethawd presenol Mr. Edwards allan o'r wasg. Ynddo yr wyf yn bwriadu profi mai Trefnyddiaeth yw y cynllun cywiraf o'r trefniant apostolaidd a fedd eglwys Crist yn y byd—a bod yr oll, broa, sydd yn rymus yn nghrefydd y ganrif ddiwygiedig hon wedi ei gael oddi wrth y Trefnyddion Calfinaidd a Wesleyaidd.

#### YSGOLION RHAD.

BARCH. SYR.—Wylf ddarllenwyd cysson o eich Trysorfa, ac yn gwir ddymanno iddi fod o fendith i'm cyd-genedl, ac yn foddion i ddwyn i'w sylw waith yr Argiwydd yn ei wahanol ranau; a diameu genyf ei bod cyn hyn wedi ateb y cyfryw ddybenion. Gwir lawenydd fy nghalon yw gwleud fod Trefnyddiaeth yn ffynu yn y tir, a chortyn-au ei phreswylfeydd yn barhaus yn cael eu hestyn, er maint lliid y gelysion.

Canmoladwy yw yr ymdrechidau a wnaed eisoes yn ein plith; ond er cym-maint a wnaed, mae llawer etto heb ei wneud. Dymunol iawn fyddai gwleud ym-drech cyffredinol ynom, fel corph o sefydd-wyr, tu ag at gael allan ryw ffordd i sefydlu Ysgolion Rhad, perthynol i ni fel Corph o Drefnyddion Calfinaidd; yr hyn beth yr ydym yn fawr yn ol o hono, ac mewn dir-fawr eisiau am dano. Yr wyf yn barnu fod llwyr angenrheidiwrwydd am i'r cyfryw ysgolion gael eu sefydlu yn ein rymag yn ddi-oad. Hyfryd genyf feddwl fod rhai cyfeill-ion wedi ymddyf eisoes yn hyn o orchwyl; ac erbyn dechreu, maent wedi gwleud mai peth hynod o hawdd ydyw ei ddwyn i weith-rediad. A diameu genyf, ond i'r Eglwys yn gyffredinol gymmeryd y peth at eu hya-tyriaethau, na byddai yn un gorcheat fod genym Ysgolion da a buddiol wedi eu sef-ydlu yn mhob lle y bernir fod, angen am danynt.

Mae yn ymddangos i mi yn beth eithaf anghyson i'r plant a sedyddir, ac y profes-er rhieni wrth eu bedyddio, eu dwyn i ffynu yn Eglwys Crist i gyfrannogi o'i breintiau,

a mwynhau ei hordinhadau, i'r cyfryw rai, meddaf, er yr holl broffes o eiddo y rhieni, i gael eu goilwng ar y Sabbothau yn gwbl rydd oddiwrthynt; ac i fod yn hollol dan ofal estroniaid, y rhai na ddymunent ar un cyfrif eistedd eu hunain dan eu gweintdog-aeth: ond gadawant eu plant (etifeddiaeth yr Arglwydd) yn rhwym o dan eu gwasanaeth ar y Sabboth, tra y gwelent yn dda eu cadw: ac yna, ar ol iddynt hwy orphen yr hyn a alwant yn Wasanaeth Dwyfol, goll-yngant y plant yn rhydd. Aml iawn y gwelais hwy yn rhuthro i'r capel tu a dechren y Society, ar ol yr odfa nos Sabboth, yr hys beth sydd yn ymddangos i mi yn dra anghyson.

Oni ddylai y plant fod dan ofal y rhieni dros yr yr holl Sabboth? ac oni ddylent fod yn y man ag y barna y rhieni yn gydwyb. odol yw yr unig fan ag y mae yn ddyledswydd arnynt hwy eu hunain ymgynnull i addoli? Onid yw yn anghysondeb o'r mwya' fod y rhieni yn Aelodau Eglwysig gyda'r Trefnyddion Calfnaid, a phlant y rhai hyn mewn lle arall o'u golwg o foreu y Sabboth hyd yr hwyr? A pheth arall sydd yn ymddangos i mi yn fwy gwrthun fyth, fod yn well gan lawer tad a mam, (dan yr enw o fod yn grefyddol) gael deg pant yn y fwyddyn oddiwrth eu plant am ganu mawl ar y Sabboth, (os gweddus ei alw yn ganu mawl) na chael mwynhau yr hyfrydwch o gael eu plant i gyd-addoli a hwy eu hunain, a chyfranogi o'r un breintiau crefyddol.

Anwyl frodyr, mae yn bryd i ni ddefroi o gyaga yn yr achos hwn, gan fod yn ddi-ameu gonyf fod ymgais cryf yn y wlad y dyddiau hyn am yspellio ein heglwysi o'n plant (etifeddiaeth yr Arglwydd), ond i ni agor ychydig ar ein llygaid, gellir canfod hyn yn eithaf amlwg. Un ddyfais a ddefnyddir tnaeg at gyrhaedd yr amcan, ydyw ffurfio Clwb Dillad, a ehynnal hwn ar y Sabboth, a phob plentyn i ddyfod a swm o arian i'r ysgol bob Sabboth, a pha faint bynag o swm a gesglir mewn blwyddyn, rhoddir yr an faint o swm atto i'w ddyblu, yna prynant eu gwerth o ddillad i'w rhanu i'r plant. Honir mai gweithred o elusen yw hon, ond ymddengys i mi fel arall, pan y gorfodir y plant i fod at eu gwasanaeth hwy yn gwbl ar y Sabboth. Mae y llybr hwn wedi bod yn hysod o effeithiol yn B—r, i gyrhaedd yr amcan mewn golwg, ac i ddenu llawer o rieni tlodion i anfon eu plant iddynt.

Dymunol fyddai gan ysgrifenydd hyn o linellau wedel ymdrech cyffredinol yn mhllith ei frodyr i sefydlu Ysgolion Rhad yn eu plith eu hunain, a chael athrawon da a duwiol i olygu dros eu plant: rhoddai hyn lawer iawn o foddionrwydd i aml un heblaw

## Y FRWYDR FAWR.

BARCH. SR.—Yn y Rhifyn o'r Dysgedydd am fis Awst, ymddangosodd ysgrif o'r eiddo Edeyrn, er cadarnhau, yn wyneb rhai a amheuant y cyhuddiad a ddygwyd yn erbyn rhai o Weintdogion y Methodistiaid, eu bod yn euog o bregethu Pfwleriaeth. Os edrychir dros ochr y Parch. S. Roberts o'r ddadl ganhenog a chwmpasog a ddechreuwyd yn nghylch "Natur Eglwys," canfyddir yn eglur y celsiodd ef wneud hyn yn ganhen o honi. Nodladdau ar yr unrhyw yn nghyd a chynghor priodol i S. Roberts, a ymddangosant mewn ysgrif a gyhoeddwyd yn ddiweddar yn yr Athraw, tebygol a gymmerodd Edeyrn yn achlysur i fyned i'r maes, er celsio dangos a phroffir yr eawgwydd ffagiol hwn yn mhellach.

Ymddengys y gwr megis yn dra byddysg ac orthodax yn egwyddorion yr athrawiaeth newydd a daenwyd, ac a ddygwyd, gyda dyfalwch a llafar mawr trwy ororau Cymru am yspaid y deuddeg mis diweddar, sef yr athrawiaeth hono sydd yn dal allan bod *Constitutional Deed* y Trefnyddion Calfnaid wedi ei throeddu, ac yn ganlynu, bod y capelau wedi myned yn ffurfiad, &c.

Buasai yn rheymol ac anrhydeddus i wr o athrylth, gwybodaeth, a phroffes Edeyrn, ystyried a chwilio allan, pa un ai gwir ai gan yr egwyddorion hyn, cyn dangos ei gydsyniad a hwynt, ei grediaeth o honynt, a'i ymlyniad wrthynt mewn modd mor gyhoeddus. Ond "hardd pob newydd." Y mae yn eglur bod llawer, y y dyddiau hyn, yn dychymmyga y fath harddwch mewn athrawiaethau newyddion, bent gywir bont gan, fel y mae eu serch yn rhedeg ar eu hol gan eu cofieidol gyda'r fath egn anfeistroladwy fel na chais eu deall a'u galluedd rheymol esgyn i'r orsedd i lefaru eymaint a gair o orchymyn na chyfarwyddyd iddynt yn eu cych. Nid oes dim yn eglurach nag mai yn lled debyg i hyn y dygwyddodd i rai o'r brodyr yr An-nibynwyr gyda'r egwyddorion newyddion gorhoffus a chyfeillornus hyn.

Pan y gwelais ddiu yr yegrif dan sylw,— "Jenkyniaeth Drwyddi," meddyllais y gallai gyntwys arddangosiad byr o elfennau yr athrawiaeth Jenkyniaid, yn nghyd a'r gwanhaniaeth rhyngddi a "Fwleriaeth buraf," ond fe'm siomwyd, canys nid yw wedi'r cwbl amgen nag ymgais eiddi o dderbyllo'r anwybodus, fod rhai o Weintdogion y Methodistiaid yn euog o'r cyhuddiad a nodwyd; ac yn wir, golygwyl fyned o'r gwr mor anngheflfdd yn hyn, ag yr aeth ffynyddoedd yn ol gyda'i orchwyl yn trin y "Drych."

Cyn y gallo y gwr gadarnhau ei gyhuddiad, bydd yn angenrheidiol iddo ddangos beth yw Fwleriaeth yn yr hyn y mae yn

TREFNYDDIYDD.

gwahaniaethu oddiwth yr hyn a olygir yn Galfiniaeth, a hyny yn deg o ysgrifeniadau ei hawdr : a chan y dangosodd awydd cyhuddo rhai o'r Gweinidogion a nododd i bregethu "Jenkyniaeth Drwyadl," cyn y gallo brofi hyny, rhaid iddo ddangos beth yw yr athrawiaeth hono yn yr hyn y mae yn gwahaniaethu oddiwth yr hyn a elwir yn Galfiniaeth, a hyny yn deg o ysgrifeniadau ei sylfaenydd, ac yna profi fod y Gweinidogion yr ewyllisia eu cyhuddo yn euog o bregethu agwyddorion priodol i 'Ffwleriaeth' neu i "Jenkyniaeth Drwyadl," gwrthwynebol i'r hyn a ystyrir ar dir teg yn Galfiniaeth, neu yn annghytunol â Chyffes eu Ffydd, oblegyd, yn ddiu a mae amrai egwyddorion, a'r rhai hyny ya briodol i'r efengyl, yn nghylch pa rai y cytuna law yn llaw, muntymnwy'r y teiroedd athrawiaethau gwahanol a nodwyd. Ond yn lle hyny, ni wnaeth Mr. Edeyrn ond adrodd ychydig ddyfyniadau o bregeth a glywodd, medd ef, gan Mr. J. Jones, Llanfyni, pa ddyfyniadau ydynt oddefol i amddiffynwyr yr athrawiaethau hyn fel eu gilydd, oddieithr eu bod yn cynnwys vohydig bethau annghytunol â "Ffwleriaeth," ac yn enwedig â "Jenkyniaeth Drwyadl," o leiaf y maent yn hollol gydfynediadol â Chalfiniaeth, ac â Chyffes Ffydd y gwr parchedig y ceisir ei gyhuddo o'u plegyd, ac yn eithaf goddefol i'r Calfiniaid mwyaf manwl.

Rhydd Edeyrn ar ddeall y cymmeral Mr. Jones ei destyn o 2 Bren. v. 13. "Eynhad, pe dywedasai y prophwyd beth mawr wrth ti," &c. Ac y dywedai fod Duw yn gweithio ar feddyliu dnylon yn gyffredin drwy foddion, sef, gweinidogaeth yr efengyl; a hyny nid mewn modd "gwyrtiol," eithr drwy eu "pawadiao a'u denu," &c. Dyma wirionedd am yr hwn y cytuna hoffwyr yr athrawiaethau gwahanol hyn fel eu gilydd. Ond hyn sydd led ddigrif—bod rhai o'r Annibynwyr wedi dangos y fath barodrwydd i gyhuddo y Trefnyddion, pe medrent, o wadu hyn, pryd nas gallant ddangos cymmaint ag ymadrodd yn ysgrifeniadau neb o honynt, na nodi pregeth o'r eiddo cymmaint ag un o honynt, yn tueddu at hyny; tra y gallai y Trefnyddion pe'r ewyllsient nodi ysgrifeniadau ñn o'r gwyr a addurnodd fwyaf ar yr enwad Annibynol yn Nghymru, yn gogyddo'n drwm at hyny. Dylai yr Annibynwyr adael heibio gyhuddo, neu ddyagu cyhuddo ar sylfaeni teg.

Medd ein hysbysydd drachefn—"Dywedai hefyd mai gwaith ofer a phechadurus ydyw i ddyndion ddysegwl rhyw argyhoeddiad mawr, yr hwn nad allant ei orchfygu, i'w lluso at grefydd—fod yr Arglwydd, drwy ei Ysbyd, yn ymryson â hwynt drwy bob moddion o ras; ac ond iddynt hwy fagu y pethau bach a deimlant dan y weinidogaeth, y byddant yn sicr o ddyfod yn

bethau mawr—fod Duw yn gweithio ei ochr ef, mai ochr dyn sydd ar ol," &c.

Nid oes yn hyn ddim croes i Galfiniaeth. Nid yw ond canghen o'r athrawiaeth yn mha un yr ein haddysgir beunydd. Mae yn dwyn i'm cof bregeth a glywais genych chwi, Syr, a gscrifir yn Galfiniaid o'r manylaf, er's blynyddoedd bellach, mewn Cymdeithasfa yn Liverpool, ar y geiriau "Canys pwy a ddiystyrod ddydd y pethau bychain," yn nghyd a phregeth arall ar yr un geiriau a glywais flynyddoedd yn ol, yn Sir Feirionydd, gan un o weision Crist, o'r cyffelyb gyfrifiad.

Rhydd yr Apostol ar ddeall i ni y gosododd yr Arglwydd drysor yr Efengyl mewn llestri pridd, fel y byddai godidawgrwydd yr ymadrodd o Dduw, ac nid o honynt bwy. Mae hyn yn hollol gydanol â'r athrawiaeth yn yr hon y'm haddysgwyd er yn fachgen. Gorchymynodd yr Arglwydd i Foses estyn ei wialen ar y môr; yna gyda bod Moses yn estyn ei wialen, agorodd y mor o flaen cynulleidfa melbion Israel; etto nid gwialen Moses, na'i estyniad ef o honi, a barthodd y môr, eithr yn hytrach, braich, neu allu yr Arglwydd. Yn ol gorchymyn yr Arglwydd, amgylchwyd caerau Jericho am saith niwrnod, gan saith offeiriad yn chwythu mewn udgryn o flaen Arch Cyfammod yr Arglwydd, y canlyniad fu i'r caerau syrthio yn ol gair yr Arglwydd, etto nid udganid yr offeiriad, na bloeddidd y gynulleidfa a effeithiodd syrthiad y caerau, eithr yn hytrach bys, neu allu yr Arglwydd. Gorchymynodd y prophwyd i Naaman y Syrïad wneuthur peth mor fychan ag ymolchi seithwaith yn afon yr Iorddonen, fel moddion defnyddiol er ei iachad o'i wahanglyd, yr hyn a atebodd y dyben iddo; etto, ni olyga neb rheymol mai dyfiroedd yr Iorddonen yddynt eu hunain a effeithiodd ei iachad, eithr yn hytrach bys, neu allu yr Arglwydd yn gweithredu trwy, neu gyda'r moddion. Pe y dywedasai Mr. Jones, fod yr ymarferiad â'r moddion yddynt eu hunain yn ddigon i gyunnrychu, neu, y gwneuthai y pethau bychain a deimla gwrandawr yr Efengyl dan ei gweinidogaeth y tro, yn lle y cyfnewidiad mawr a weithredir ar ddyndion trwy y moddion, gan ragorol sawredd nerth Duw, a elwir adenedigaeth, ac yn greu yn Nghrist Iesu, buaswn yn eithaf boddion, o'm rhan i, i Edeyrn ei gyhuddo o fod yn euog o bregethu "Ffwleriaeth" a "Jenkyniaeth Drwyadl," os mynasai.

Drachefn, "O!" medd rhyw un, "y mae arnaf fi eisiau gwybod a ydwyf wedi fy ethol yn yr arfaeth." "Ni wu i sawr am arfaeth ac etholedigaeth, ond hyn a ddywedaf—Nad rheol i ti ydynt, os ydynt yn rheol i rywun, rheol Duw ydynt, a sicrhaf i ti nad oes dim yuddant yn groes i ewyllisia datguddiedig Duw yn ei air. Ni feddyl-

lodd Duw erioed i ti fyw mewn anghroddiaeth: na, Hlrymarhous yw efe tu ag atom ni, heb ewyllysio bod [neb yn gollodig, ond dyfod o bawb i ddeifeirwch!"]

Dyma Galfinaeth noethlymyn. Datguddiad o gynghor ac arfaeth Duw yw ei ewyllys datguddiedig yn ei air. Pe y dywedasai Mr. Jones nad oes arfaeth ac etholedigaeth, neu mai athrawiaeth niweidiol yn ei thuedd a'i chanlyniadau o'i phregethu, yw yr athrawiaeth am danynt, neu ei fod yn gwahaniaethu yn ei olygiadau oddiwrti eiddo'r Apostol Paul, pan y tystiolaethai am Dduw ei fod yn gweithio pob peth wrth gynghor ei ewyllys ei hun, buasai yn ddigon rhesymol i Edeyrn, hyd y gwn i, ei gyhuddo o fod yn euog o bregethu Ffwleriaeth, a "Jenkyniaeth Drwyadl."

"Gwedi hyny," medd ein hysbysydd, "dywedai fod llawer yn ymddyrysu yn nghylch yr Iawn—fod arnynt eisiau gwybod ei hyd a'i led, a thros bwy ei rhodddwyd, ac a ydyw wedi sicrhau achubiaeth y cyfryw. Gwrandewch, gynnulleidfa, nid oedd yr Iawn ddim ond parotoad i achubdim ond darpariaeth i gadw," &c.

Nid Ffwleriaeth na "Jenkyniaeth Drwyadl," yw hyn; o leiaf nid hyn ydynt yn y pethau y maent yn gwahaniaethu oddiwrti Galfinaeth. Buaswn yn dygwyl i wr mor graff ei olwg ar bregeth; ganfod hyn, os bydd yn fy ammben, darlenedd Lyfr T. W. Jenkyn, "*On the Atonement.*" Ond y mae hyn yn hollol gydgordiol a Chalfiniaeth, ie, yn yr hyn y'i gwahaniaethir oddiwrti y ddwy athrawiaeth ereill. Darparwyd er tragwyddoldeb i Iesu Grist fod yr hyn oll ag ydyw. Y mae efe yn Iawn, ie, yn Iawn er achub a chadw. "Efe yw yr Iawn." Efe yw "yr hwn a osododd Duw yn Iawn, trwy fydd yn ei waed ef, i ddangos ei gyfiawnder ef, trwy faddaent y pechodau a wnaethid o'r blaen trwy ddyoddefgarwch Duw, i ddangos ei gyfiawnder ef y pryd hwn, fel y byddai efe yn gyfiawn, ac yn cyfiawnhau y neb sydd o ffydd Iesu." Mae hanfod yr athrawiaeth Galfinaidd yn nghylch Iawn o ran ei hyd a'i led, ei uchder a'i ddyfnder, yr effeithiau a'r ffirwythau o hono, yn y ddwy adnod a ddyfynwyd uchod. Nid Chalfiniaid yw y rhai hyny sydd yn ymddyrysu yn nghylch yr Iawn, eisiau gwybod ei hyd a'i led, &c. gwyddont hwy ei fod "uwchlaw gwybodaeth."

Gofynaf, beth sydd yn Ysgrif Edeyrn yn tueddu i gadarnhau y cyhuddiad o fod rhai o Weinidogion y Trefnyddion Chalfinaidd yn euog o bregethu Ffwleriaeth, chwaesthach "Jenkyniaeth Drwyadl?" Onid yw bod gwrandawdydd cyson dros lawer o flynyddoedd ar yr Annibynwyr, yn tystiolaethu mewn modd mor ddirifol, na ddygwyddodd iddo erioed wrando pregeth mwy Ffwleriaidd a Jenkyniaidd na'r un dan sylw, yn tueddu yn fwy o lawer at gadarnhau—nad yw yr Annibynwyr eu hunain yn eu pregeth, ond

yn unig dadleu tipyn o'u plaid, a dwn draw ychydig yn eu cylch yn y Dysgedydd? Ond, tshyngol, mai nid felly y mae arnynt.

Gofynaf i Mr. Edeyrn, "Cenad mewn cadwyn" gan ba Deed, neu ba gyffes, ydoedd Mr. Jones yn traddodi y gwirioneddau uchod? os nad ydoedd felly, paham y defnyddia efe ymadroddion heb feddyl-ddrychau iddynt? Pa ddyben attolwg sydd gan yr Annibynwyr yn cyhuddo Gweinidogion y Trefnyddion felly? A ydynt yn canfod y fath wrthuni anhawddgar yn yr athrawiaethau Ffwleriaidd a Jenkyniaidd fel y mae arnynt gywilydd eu cyffesu a'u haddelw eu hunain, heb gyssylltu â hwynt er hurddeiniau a'u mygru, enwau rhai o enwogion y Trefnyddion Chalfinaidd? Dengys rhai o'r Annibynwyr, yn y Dysgedydd, bodder mawr mewn cyhuddiad arall yn erbyn rhai ereill o'r Gweinidogion hyn, sef, haeru eu bod yn gwadu helaethrwydd yr Iawn, a hyny tra y dylent wybod yn amganaeth, oddieithr eu bod yn chwennych peidio gwybod. Gofynaf pa gynnrych gwell a allant ddygwyl o'u heuad o'r cyhuddiadau disail hyn? neu a allent edrych yn mlaen am effeithiau mwy daionus o'u taeniad o honynt, na thwylo yr anwybodus yn eu plith eu hunain? A fyddai yn briodol dywilyd am danynt, "Gadewch iddynt, tywysogion doillion i'r deillion ydynt?" Gadawaf iddynt hwy eu hunain ystyried a phenderfynu pa un ai o falais, ai o'u hanwybodaeth, y tardd y fath gyhuddiadau. Dichon efallai eu bod mor anghyfarwydd ac anwybodus yn ngwahanol ganghenau Duwinyddiaeth berffaith yr Ysgrifthyrau, ac mor anghelyfydd yn y gwaith o geisio cysoni y naill a'r llall o honynt a'u gilydd, megys y canghenau am ras penarglyddiaethol Duw a dyledswydd dyn, megys mai gras a rhodd Duw yw edifeirwch, ac mai gorchwyl a dyledswydd dyn yw edifarhau; mai gweithrediad a rhodd Duw yw ffydd, ac mai dyledswydd a gwaith dyn yw credw, fel y maent yn dychymygu y fath anghysondeb rhyngddynt fel na sedrent yn eu byw gysoni pa fodd y dichon y naill a'r llall fod yn wirionedd: ac felly er na wadant y naill na'r llall mewn geiriau eglur, etto os clywiant neb yn pregeth y naill, tybiant ei fod yn gwadu y llall. Dichon, efallai, pe y clywsai Edeyrn, Mr. Jones yn pregeth ei bregeth ar y geiriau "Llwyf noethwyd dy fwa, yn ol llwon y llwythau, sef dy air di," (pregeth y byddai yn ddigwyn genyf deithio llawer o fildiroedd i'w gwando) a'i bregeth ar y geiriau, "Canya Duw yw yr hwn sydd yn gweithio ynnoch ewyllysio a gweithredu o'i ewyllys da ef," y buasai yn ei gyhuddo o bregethu Uwch-Galfiniaeth, neu Antinomiaeth! Os felly y mae ein brodyr Annibynol, y maent yn wrthrychau cydymdeimlad a thosturi, yn fwy na dim arall. Dylem ddefnyddio pob moddion a allom er eu haddysgu a'u dwyn i dderbyni

defnyddio, a sbectidlo yr athrawiaeth oll yn ei chyflawnder perffoethlawn, yn ei gwahanol ganghennau arddercheg a chysion.

PHILALTHEUS.

Amet 31, 1841.

(I'w barhau.)

YSGRIF "UN O'R TREFNIDDON."

**BARCHESID SYR.**—Lled ddigrifol yn wir oedd llythyr cyntaf y Parch. D. Morgan, ond mwy fyth yr all. Ond y mae un peth atto y chwamnyohwn ei wybod, sef a ydyw pawb e ddoesbarthwyr y Drysorfa wedi "cuddio bump i wyth o dderbynwyr," fel Mr. M. yn y "frydr fawr ar y pnyccius yrchieu a chynhyrfus hyn?" Pa un ai llocoegi ai lleithu a wnaeth y derbynwyr yn ystod y dadleuon buddiol rhwng y Parchedigion Williams ac Edwards, a'r Parchedigion J. a S. Roberts o Lambrysmair? Yr ydwyf fi yn bygw yn un o'r ardaloedd mwyaf poblogaidd yn Nghymru, a gallaf ddywedyd mai dadleuon ac ysgrifau y Parchedigion Williams ac Edwards a gododd y Drysorfa i eyll yn yr ardal hon. Er a annogid o'r palpud, ac yn yr eglwys, i'w derbyn, atto, yohydig o sylw a wnaid o'r amogethu; ond wedi i'r gwyr noched ddechreu ysgrifau iddi, daeth yma ddogau yn chwamogol i a phan y deua y Drysorfa i'r gymmwydogaeth, bydd yn hysbys yn mhen yshydig oriau drwy yr holl waith, lle mae tua dry fill o bobl, os byddai llythyr i un o'r gwyr Parchedig achod yaddi, gan faint yr hyfrydych a swynha y trigolion yn eu becluridau ar y pethau a drinent. Hefyd, gallaf ddywedyd na schoeddi y dadleuon crybwyllidig un gnaidd o orfeligarwch rhwng y brodyr yr Annibynwyr a'r Trefayddion Califfaidd yn yr ardal hon, ond yn hytrach i'r gwrthwnech; byddai y naill blaidd a'r Hall yn addol iddynt gael hoddionrwydd ar bothau oeddnt hollid dywyll iddynt cyn y "ddadl boethlyd," ac i'r "frydr fawr" ddwyn i'r golau bothau cadd.

Ni ryfeddwn na b'ei llawer yn diolch am y dadleuon buddiol crybwyllidig, yn yr amser a ddaw, os bod yn rhwymedig am yr aghluchad a gafwyd trwyddynt ar athrawiaethau a sefydlidau y Cyswnted Califfaidd, er i Mr. M. fod mor anffortius a "chuddio bump i wyth o dderbynwyr" yn y mwg a'r hân.

A'fau.

UN O'R TREFNIDDON.

ADDOLIAD TEULUAIDD.

**Syr.**—Erfyniad eich sylw ac yr hanesysa isod, er ei fod wedi ymddangos fwyddi yn ei mewn argraffidau ereill, tybiwyf na fydd argraffiad yn rhagor o hono yn peri ei fod yn hâl tollwg a ystyriaeth, ac y rhwyd ef awgrym ac addyng i bob un a ddicheon fod yn yr en sefyllfa a gwrthdreyh yr hanes.

Yr aiddoch,

AP RHESIARD.

Rhwv fasnachwr dawid, wrth ymddyddau â Gweinidog yr ehangyl yn nghylch Addoliad Teuluaid, a adroddodd iddo y dygwylldiad buddiol yma mewn perthynas iddo ei hun: "Pan ddechrenais fy ngalwedigaeth trosaf fy hun, penderfynais, trwy ras, i fod yn dra chydwybodol mewn perthynas i weddi deuluaid. Felly treuliais amryw flnyddau yn yr ymarferiad hyfryd o weddi t'faiidd. Boreu a hwyr gorchymynnai i bob un o'm teulu fod yn brosenol; ac mi's goddefwn mewn un modd i'm *prentisiaid* i fod yn absennol, Ymddangosodd budd yr ymrwymiad hwn mewn ychydig flnydd. oedd yn dra amlwg; 'Bendithion y nefoedd oddiuchod a bendithion y dyfnder yn gorwedd isod,' a'm diiynasant, iechyd a dedwyddwch a weinyddwyd i fy nheulu, a llwyddais yn fy ngalwedigaeth. O'r diwedd yr oedd fy nghynyddol mewn masnach yn gymmaint, a'r angenrheidrwydd i roddi pob mynyd at wasanaeth fy masnachwr (*customers*), fel y dechrenais foddwl pa un a oedd y weddi deuluaid yn dwyn gormod o'n hamser yn y boreu. Petrader meddwl a gododd mewn perthynas i'm bwriad i roddi heithio y rhan hono o'm dyledswydd; eithr er hynny, elw bydol a fynydded mor bellod, fel ag i beri i mi eoguluo galf y *prentisiaid* yn nghyd; ac nid hir y bewyd, nes barnu yn addas, i'r diben i'm galwedigaeth i fyned yn mlaen yn obrwyddach, fod myned i weddi gyda fy ngwraig y boreu yn ddigon am y diwrnod. Er i'gyhuddianau cydwybod gaalyn yr eogulnadr brwt hwn, galwad masnach lwyddiannus, a theulu llocoegi, a ymddangosodd mor awdarodol a llywodraethol, nes y cofais yn fuan eogul eamwyth ddigon dros y bal diynatriol hwn, a hynny am nad oeddwn wedi eoguluo gweiddi yn llwyr.

Yr oedd fy nghydwybod yn awr bron fel 'wedi ei serio â haisern poeth,' pan y rhyngodd bodd i'r Arghyfad fy nihuo trwy raglunniacth neilliddu. Rhwy dydded derbynialis llythyr oddiwrt ddyu fceuange yn Llundain, yr hwa a fu yn *brentis* gyda mi pan oedd y weddi deuluaid i fynu; nid ydoedd yn awen nad oeddwn yn parhau i gymmai yr addaliad teuluaid, ar yr hwa yn bennaf yr oedd ei llythyr. Eithr barnwrch am y brow a'r cynded a'm ddiolch, pan ddarllenais y geiriau hyn; "O, fy awyl feistr, ni byddaf byth, byth, yn gwbl allnog i ddiolch i chwi am y rhagoriant werthfawr a gefais trwy y weddi gartrefol. O, Syr, bydd tragydyddoldeb yn rhy fyr i ddiolch i Dew am yr hyn a ddygais yno; yno y gwelais fy nghyflawnder daniell a chollidog, fel pechderu; yno yr adnabyddais fodd iechydriaeth gyntaf, ac yno yr adnabyddais werthfawrogwydd 'Crist ynof, gobath y gogontant.' O, Syr, caniatowch i mi ddywedyd, Na eoguluo chwyth, byth, y cyflawnidau gwerthfawr hyn; mae genysia atto deua, a mwy o *brentis*; ac, O, a ganiateir iddynt gael eu hail-ani yn

siob i'f?" Ni's gallwn ddarllen ya mhell-  
ach.

Yr oedd pob llinell yn melltenu damned-  
igaeth yn fy wyneb—arswydais—crynais a  
brawychais y herwydd gwaed fy mhiant a  
fy *mhrentisiaid*, ag oedd, tebygwn, i gael ei  
ofyn ar fy nwyllaw llofruddiog!!! Yn  
llawn terfysg, ac yn wlyb o ddagrau, ffoais  
i'r dirgel am noddfa. Taenais y llythyr o  
flaen Duw—ymofidiais — ymdrechais — a  
chwi a ellwch amgyffred yn well am  
fy nheimpladu nag y gallaf eu darlunio;  
digon yw dywedyd, i oleuni dywynu ar fy  
enaid anniddanus, ar yr ystriaeth am y  
gwaedidynu ymaith yr enogrwydd. Rhedais  
yn ebrwydd at fy nheulu, gan eu cyfiwyno  
i'r Arglwydd; ac o'r pryd hwnw hyd yn  
awr, yr wyf hofyd yn penderfynu, fel pa  
faint bynag a fo o gynydd, adael heibio yr  
hyn fo'n ormod, a chynnell, trwy ras y  
weddi gartrefol. Mae yn well bod heb  
ychydig o arian, na bod yn lleiddiad gwir-  
foddol i fy nheulu, ac yn offeryn dinystriol  
i'm henaid fy hun."

#### MARSHALL AR SANCTEIDDHAD.

##### AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

**BARCH. SYR.**—Efallai mai cofus genych  
chwi, os nad gan eich darllenwyr, ddarfod i  
un o'ch Gohebwy, er ys rhai blynyddoedd  
yn ol, roi annogaeth daer ar fod i rywun  
gyfieithu y llyfr rhagorol hwnw, "*Marshall*  
*on Sanctification*," i'r Gymraeg, ac aurbegu  
ei gydwladwyr ág ef.

Yn awr, os yw yr Annogydd hwnw yn  
fyw, ac os dygwydd iddo weled y llinellau  
hyn, y mae yn hyfydd genyf allel hyabysu  
iddo fod ei gais i raddau wedi ei gyflawni.  
Yn fuan ar ol yr annogaeth hono, ymaffodd  
cyfaiell anwyl a hoff i mi, (ac un o'ch Go-  
hebwy'r ffyddlonaf chwithau, Mr. Golygydd)  
yn y gorchwyl; ac y mae yn fy nwyllaw i,  
er ys rhai misoedd bellach, mewn diwyg  
Gymraeg.

I'r sawl a ddarllenodd y llyfr yn Saeson-  
eg affreidiol yngan gair mewn ffordd o gym-  
meradwyaeth—am y gwyddant eiaoes fesur  
ei gymmeradwyaeth yn dda. I'r Cymro  
ustiaith, cyn belled ag yr wyf fi yn alluog i  
farnu, byddai yn anrheg ragorol, am yr hon  
(pe caiff hi) y mae yn ddiys genyf y  
byddai degau yn wir ddiolchgar.

Ond y cwestiwn yw, pa fodd y ceir ei  
ddwyn allan o'r Wasg fel y casto ein cyd-  
wladwyr ei foddianu? Wele y llyfr yn  
Gymraeg eisoes, ond pa lesiant yw hyny,  
tra yr erys yn farw heb ei gyhoeddi? A oes  
neb yn Nhwysogaeth Cymru, wedi darllen  
y llyfr rhagorol hwn, a garent weled ei led-  
seniad yn y wlad: os oes, ysgrifenedd y cyf-  
ryw at ysgrifenydd y llinellau hyn, a chant  
weled yr Ysgrif—cydmaru y cyfieithiad—a  
gybod pob peth a ewyllysiont ei wybod o  
barthad ei gyhoeddi.

Gan nad oedd elw, na dim o'r cyfryw, yu

achosi i'm cyfaiell gymmeryd y gorchwyl  
llafurus hwn mewn llaw—ond yn unig  
awydd am fod o les i ereill, yn ol y cry-  
bwyllai yr Annogydd gynt, gresyn dirfawr  
yw iddo gael ei daro i lawr yn ei gychwyn-  
iad—a gadael i'w lasur bydr dan ddwyllaw  
difaol amser—heb i'w waith, o leiaf, gael ei  
brofi a'i ddarllen gan y genedl.

Gyda dysgwyliad pryderus y bydd i ryw-  
un aiddgar etto, dros "Marshall ar Sanct-  
eiddhad," ddyfod allan yn Gyhoeddwr iddo  
y terfyna yr eiddoch,

J. PHILLIPS, (Tegidon.)

*Swyddfa y Drysorfa, Caerleon.*

#### ATEBION.

*Ateb i Offymiad T. Jones, Rhifyn 123, tu dal.*  
277, am eglurhad ar Ezec. xiii. 19.

Yn adnod sy fel hyn, "Ac a halogwch chwi  
fi yn mysf fy mhobl er dyrneidiau o haidd  
ac am dammeidiau o fara, i ladd yr eneid-  
iau na ddylent farw, a chadw yn fyw yr  
eneidiau na ddylent fyw, gan ddywedyd o  
honoch gelwydd wrth fy mhobl, y rhai a  
wrandawent gelwydd?"

Yn y bennod hon mae yr Arglwydd yn  
gorchymyn i Ezeziel brophwyd yn erbyn  
y gau brophwydi, a'r gau brophwydesau.  
O ddechreu adn. 17, hyd ddiwedd y bennod,  
y darlunir dull y gau brophwydesau yn  
hudo y bobl, y rhai a fyddent mor ffol  
ac annuwiol a gwrandaw arnynt; ac yna y  
mae efe yn cyhoeddi eu dinystr; a thrwy  
hyny y modd y gwaredai efe ei bobl o'u  
dwyllaw twyllodrus hwynt. Yn yr adnod  
dan sylw, gwelwn gyfran o'r darluniad o  
honynt. "A halogwch chwi fi yn mysf fy  
mhobl?" Yr oeddynt yn tynu gwaradwydd  
ar enw Duw drwy eu gau brophwydoliaeth-  
au. "Er dyrneidiau o haidd, ac am dam-  
maid o fara." Dyma oedd eu gwobrwy  
hwynt, sef gwobrwyon o yd a bara a roddid  
iddynt gan y rhai y prophwydent ddaiont  
iddynt. "I ladd yr eneidiau na ddylent  
farw, a chadw yn fyw yr eneidiau na ddylent  
fyw." Nid eu lladd hwynt a'u dwyllaw  
eu hunain; ond cyhoeddi a phrophwydo  
dinystr a marwolaeth ar y cyfiawn, y rhai a  
wrthwynebant eu traha hwynt; a chyhoeddi  
dedwyddwch, hir fywyd, a llwyddiant, i'r  
rhai annuwiol: a thrwy hyny llwfrhau y  
cyfiawn, fel yr ymgeisiai y gau brophwydes  
Noadiah ddychrynu Nehemia, a gwanhau  
ei ddwyllaw ef yn ngwaith yr Arglwydd.  
Neh. vi. 14. A chaledu yr annuwiol a'r  
rhyfysus i barhau yn eu drygioni. Fel y  
dywedir yn adn. 22, "Am dristau calon y  
cyfiawn trwy gelwydd, a minnan heb ei  
offidlo, (medd Duw); ac am gadarnhau  
dwyllaw yr annuwiol, fel na ddychwelai  
o'i ffordd ddrygionus, trwy addaw iddo  
einioes." Mae prophwydo dinystr yn cael  
ei alw yn ddiinystrio, fel y gwelwn yn Pen.  
xl. 3. "Pan ddaethum i ddyfetha'r ddi-  
nas," medd Ezeziel, sef i brophwydo y cai



y ddinas ei dyfetha. Felly yma, dywedir fod y gau brophwydesau hyn "yn lladd yr eneidiau na ddylent farw;" prophwydo mewn modd bygythiol y byddai iddynt gael eu lladd, a feddylir.

Y bobl debycaf i'r gau brophwydesau hyn, yn ein dyddiau ni, ydynt y rhai sydd yn adrodd tesni, (*Fortune tellers*). Merch-ed ydyw y rhan fwyaf o'r rhai hyny; math o gau brophwydesau ydynt, y rhai a ânt o amgylch y wlad i dwyllo gweinidau digrefydd ac annuwiol, y rhai a gymmerant arnynt ragfynegi tynged, o lwydd neu aflwydd, yr hyn a wnant "er dyrneidiau o haidd, ac am dammaid o fara," neu am arian os hydd pobl mor ffel a rhoi arian iddynt. Mae yn drueni mawr fod y cyfryw grwydriaid twyllodrus yn tramwy gwlad yr efengyl; ac yn drueni mwy fod neb o wrandawyr yr efengyl, a phobl a ddylai wybod gwel pethau, yn cyrchu i ymofyn â'r cyfryw hudoloesau, ac yn rhoddi arian iddynt. Y rhai hyn ydyw cynnalisaeth yr anwiriad gwarthus yma. Oblegid pe bai pawb yn peidio ymofyn â hwynt, a phaidio a'u gwobrwo, hwy a ddarfyddent yn y fan.

CYHOEDDWR

*Atteb i Ofyniad Mr. RICHARD DAVIES  
Mael y Froches, yn Rhifyn Gorphenaf o'r  
Drysorfa, tu dak. 210.*

Mi feddyliwn fod yr anghysondeb sydd yn ynddangos i Richard Davies, yn gynnywiedig yn hyn, sef, bod maintioli tryfesurawl Jupiter a Sadwrn wedi cael eu rhoddi, a maintioli cyfangorph y Georgium Sidus, yr hyn yn ddianeus sydd i raddau yn anghysondeb, ac fe allai y byddai yn well fel hyn:—Jupiter, ei thryfesur 89,000, yn fwy na'r Ddaear 11 o weithiau, a'i maintioli cyfangorph (*bulk*), 1,400 yn fwy na'r Ddaear. Sadwrn, ei thryfesur sydd 79,000, 9 o weithiau yn fwy na'r Ddaear, a'i maintioli cyfangorph yn 960 yn fwy. Georgium Sidus, ei thryfesur ydyw 34,000, ac yn agos i 4½ o weithiau yn fwy na'r Ddaear, a'i maintioli cyfangorph yn cyfateb i 80. Gwel R. D. nad oes llawer o aunghysondeb yn bod yn awr.

L. W—a.

AMYNEDD Y GOFYNWR.

Mae y dyledwr yn dwyn sylw y gofynwr gydag ef ymron i bob man, ac at bob gorchwyl. Os clyw y gofynwr swn morthwyl neu fwyall y dyledwr yn ei weithdy am chwech o'r gloch y boreu ac wyth o'r gloch y nos, fe erys wrtho am hanner blwyddyn; oud os gwel ef yn y chwaredudy, neu os clyw ei lais yn y dafarn, fe a enfyf y *bill* i mewn am ei arian cyn nos drannoeth.

C.

CYFARWYDDYD I WNEYD BURYM DE-  
WESTOL.

CYMMERWCH un pwys o boillied, chwarter pwys o siwgr coch, ac un wna o halen; cymmysgwch hwynt mewn 6 chwart o ddwfr glân, yna dodwch y cwbl, wedi eu cymmysgu yn dda, ar dân marwaidd, a gadewch iddo ferwi am un awr yn gyson, (gofalwch na byddo'r tân yn rhy fywiog, nac yn rhy farwaidd), yna arllwyswch ef allan i hadell bridd a'i genau yn llydan, a phan oero i naws y gwaed, neu i naws llyth newydd ei odro, llenwch ef i fynn i gostrelau pridd, (*Stone Jars*) a chorciwch hwynt yn dda: byddwch ofalus yna etto, na bo'r naws ddim yn rhy boeth, nac yn rhy oer; yna dodwch hwynt i aros mewn lle cynnes (nid rhy agos i'r tân) am 24 awr; wedi hyn dodwch hwynt heibio at eich gwasanaeth: mae peint o hwn yn ddiog i gwenni (codi) o 12 i 15 pwys o boillied; hafyd, yna burym hwn yn ei burdeb am 6 wythnos neu yn hwy, os bydd ei le yn ddiog oer. Yn awr ferched a gwragedd dirwestol Cymru, dyma i chwif furiym iachus; defnyddiwch hwn o hyn allan, ac na wariwch ragor o'ch ceiniogau am furiym y tafarnau.

## DYDDIAU GWEDDI.

PENDERFYNODD amryw bobl dduwlot yn Scotland, ymsefydlu ar ddeng niwrnod, sef dechreu ar yr ail dydd o'r Hydref hwn, byd yr unfed dydd ar ddeg, i weddio. Felly hwy a anfonasant air drwy yr boll fyd Cristionogol, i ddyuno ar ei brodyr yn mhob man ymuno â hwynt. Yn mayg miloedd ereill, mae y Corph o Fethodistaid Calfinaidd yn bwriadu ymuno yn yr amcan daionus hwn.

Y prif bethau i weddio am danynt ydynt a ganlyn:—

1. Gweddio dros ein holl frodyr crefyddol drwy y byd.
  2. Dros ein perthynasau, ein plant, a'u cyfnesafiaid.
  3. Dros frenincedd, a phawb sydd mewn awdurdod: dros ein Brenines a'r Llywyddion.
  4. Am lwyddiant Sion, Eglwys Dduw dros wyneb y ddaear.
  5. Am ddychwiliad y genedl Iuddewig i'r ffydd Gristionogol.
  6. Am dywalltiad yr Yspryd Glân ar bob cnawd; am ddiystyr Anghrist, dadyrchweliad Mahometaniaeth, a Phaganiaeth; ac am i "wybodaeth gogoniant yr Arglywydd lenwi y ddaear, fel y toa'r dytroedd y môr.
- Ceidw rhai dri chyfarfod bob dydd; ereill ddau; ereill un, yn yr hwyr: pob man yn ol eu cyfnewidra. Yn y cyfmaer, dymenic ar bawb chwilio yr Ysgrifhauer am addewidion Duw am y pethau a enwyd, fel aml i weddio am danynt.

## BARDDONIAETH.

## CYWYDD AR DDAMMEG YR HAUWR.

Rhyw wr o hauwr hywydd  
Aeth yn dal i'w waith un dydd,  
Ar dymmor teg adeg hau,  
Ni bu reidiach bwriadau;  
Ac union oedd amcaniad  
Y dyn hwn i daenu had.  
I'r perwyl fe ddarparodd,  
Yd iachus, ofalus fodd:  
Nid afrif gwud o efrau  
Ar y grwn, wna't hwn ei hau:  
Ac heb ddimtra'i rhoddai'n rhydd  
Dda fesur idd ei faesydd:  
E brynai had heb brinhau,  
I gyd y gwir yd gorau.

Er hyny medd yr hanes,  
(Diau'r gwir yn gywir gos),  
Trwy fod hwn yn trafawd han,  
O fewn gwahanol fanau,  
Methodd yn rywfodd i'r had,  
Gyrhaedd man gwir ddymuniad  
Y gwr; er mor gywir oedd  
Ei law, mewn amryw leoedd;  
Ond cyfran fechan ryw fodd,  
(Ar lethrog dir) a lithrodd  
Dros y ffin, am draws y ffordd.  
Hynawd aiffawd i'r gofnifordd;  
A bu fo yno enyd,  
Wenith gwyn, yn noeth i gyd,  
Wedi'r hau, o cisiau ar,  
Yn dew hyd wyneb daear;  
Yna'r adar yn heidiau  
O ddyffryn a glyn yn glau,  
Yn daerion yno dyrant,  
I'w gipio a'i bigo i bant:  
Felly mae'n bur eglur in,  
Na fragodd hwn sawr egin.

A pheth drwy nód anffodlog,  
A syrthlodd i'r creigdir crog,  
Ar le noeth crasboeth crin,  
Yn edrych yn anhydrin;  
Garw oedd hwn er gwreiddio had,  
Fron erwin ddfraenariad:  
Ac yno yr eginodd  
Daeth i'r lân yn fuan fodd,  
A bu am dro yno in,  
Olygus argoel egin;  
Ond gwelwyd yn deg eilwaith  
Yn ymyl y grwn, aml graith;  
Gwywo'n hoedd yr oedd er hyn,  
Yn raddol dan ei wreiddyn;  
Yna y dydd pan y daeth  
Yr haulwen sawr rheolaeth,  
Uwch ben gan rwygo'r lleni  
'N noeth a brwd mewn eitha bri,  
A gyru i bob gorawr  
Nerthol wres er lles i'r llawr,  
Deiflodd, e ddarfyddodd fod,  
A gwywodd fal un gawod.

Ac er gwall peth arall aeth  
I'r dreiniog dir didriniaeth;  
Rhyw dud agored ydoedd,  
Llaw o chwyn anhyddyn oedd,  
Amharod i gymryd had,  
Diau trwy cisiau trwsiad.  
Ac yno pan eginodd  
Am y drain efe ymdrodd;  
Mieri, d'rysni'n drawstion;  
Godai fyrdd gyda'i fon:  
A'r had yma er damwain,  
Lethwyd draw, y'mblith y drain.

Ond peth modd difeth dyfodd  
Ar y maes, a thyma'r modd,  
E gadd hwn drwy'r grwn i'r gwraidd  
Dir ar, a daear iraidd;  
Forau a hwyr i'w dwfthau  
Ef, ydoedd mân gafodau,  
A heulog ffres awelou  
Yn gu i faethu ei fon,  
Nes ei ddod o nos i ddydd  
I egino ar gynnydd,  
A dyna wnaeth dwyn i ni,  
Doreithiog ffirthing ffwrtyhi;  
Yn addfed gwud cynnyddfawr,  
Tew a llyfn yn toi y llawr.

Yn awr f' awen dyben da  
Yw'th ammod y waith yma  
Nid i ynnill clod dynion,  
Neu gyrhaedd aur, yw'r gerdd hon.  
Cul yw dyn,—anhawdd cael dau,  
I ddal yr un meddyliau;  
Dleithr dyb, y doeth a'r dwl  
Ni fyddant o'r un foddwl,  
'Nawr er gallel cael un call,  
Ni fydd wr wrth fodd arall;  
Waith dyna yw iaith dyniawn,  
“Waelod i ddoeth weid ei ddawn.”  
Ni ddylai gwaelion ddoniau,  
Yn sâl iawn ein hiselhaw;  
Ni all dawn ynnill dynion,  
(Drwy wir flas) at ras yr Ion.  
O am fod drwy hynod hawl,  
Yn ddyn f'ai yn feddiannawl,  
O lais da, neu felus don,  
Hefelydd i'r nefolion;  
Gyda duwiol farddonol ddawn, }  
Er dim i agor dammegiawn. }  
Yn awr, wedi i ni yn ol  
Allu'i thrin yn llyth'renol;  
Ein nod fydd dyfod yn deg,  
Odd yma at y ddammeg;  
Rhaid eilwaith ysbrydoli  
Hon yn awr, a'i hagawr hi.

Gair yr Ion mewn gwir yw'r had,  
Yn goeth drwy'ei bregethiad;  
Y dirion genadwri,  
O orsedd Ner sydd i ni:  
Dyna'r had o daentiad dyn,  
Wedi'i wasgar sy'n disgyn,

Yn hoedd i loedd lawer,  
 Gan fyddlon genadon Ner,  
 Nid oes dir yn wir sydd waeth,  
 Na dynion digrediniaeth;  
 Gelyalon o galonau  
 Yn byw ar gefn y llwybr gau;  
 A dylem briodoli,  
 Eu drych hwynt i ddwyrach i  
 Fin y fordd, anbydrin ar,  
 Ger y berth, ddiwerth ddaear;  
 Ar yr hwn pan rot'r yr hâd,  
 Tra eon yr un t'rawiad,  
 Ymosod am ei yno,  
 Wna'r adar erlyngar lu.  
 Wel, onid yw calon dya,  
 Neeth galed nyth y gelyn?  
 Y fawr rhy gyfan i'r gair,  
 Rhy dacog i'r hâd diwair;  
 A mwy anhawdd, mae yn hon,  
 Lu anwar o elynion;  
 Ni fald y gair diwair da,  
 Rhag amharch drigo yma,  
 Er eonder i'w wrando,  
 Ni thrig hwn yn faeth i'r oo';  
 Y diafol sydd yn dyfod,  
 Un o'i fath grae ni ei fod;  
 Gelyn drwg ei gilwg yw,  
 Hen edyn gair lor yéw;  
 Nos a dydd e fydd yn faith,  
 Oll am ei ynnill ymaith,  
 A'i gael yn rydd o'r galon,  
 Y gair e hyd gyr o hon:  
 Rhag idde yno ennys,  
 A dod i ynnill y dya,  
 I droi ei grad i dir grae,  
 Am nodded i'r man addes:  
 Cyn i'r gair ennyn yno,  
 Gwaith hawdd oedd ei ddisfawdd o.

Y rhes o'r tyfwyth nesaf,  
 Yn y gair ea henwau gaf,  
 Gelwir hwynt y creigdir crâs,  
 Dyna iddynt enw addas.  
 Dyma'r sawl am dymmor sydd,  
 Yn gwrandaw'n llawn llawenydd;  
 E allai'r ant oll ar ol,  
 Cywir foddion crefyddol;  
 At yr eglwys y treiglant,  
 Yn dâl i blith duwiol blant;  
 A rhoddant rai arwyddion,  
 Eu bod hwy'n adnabod Iôn,  
 Os tywydd digerydd gant,  
 Fal duwiol hwy fodeuant,  
 A mynegast mewn agwedd  
 Oddiallan, ran gwir hedd:  
 Ond amser gorthymderau,  
 Ddaeth ysywaeth i neshau;  
 Trabludd arludd so erHd,  
 Rhwystrawl, a gelynwylld;  
 A thrwy y ddeithr dywydd,  
 Oerai, difodolau eu fydd;  
 Yn nydd aelari ni ddaliant,  
 Coeliwn hyn, encillio wnant.

Eto caf er gwaethaf gwall,  
 Enwi tir e bwynt arall;  
 Tir lled ddrwg i'm golwg i  
 A hynod ddi ddaioni;

Un neeth all, yn eitha' sur  
 Yw hwn eto wrth natur.  
 Glyn yw ef heb fawr glanhad,  
 Na mesur o gymhwysiad;  
 Yn ddraen byw, o ryw am rith,  
 A chnaif wylit chwyn y feldith;  
 Daear dost i han'r hâd da,  
 Yw y dreiniog dir yna,  
 Wrthi weled waeled ei wedd,  
 Y dreiniog dir dirinwedd,  
 Y sydd enw addas iddo,  
 Un heb well i'w ateb o.  
 Wrth y dreining dwynog dir,  
 Yn ddilya y meddylir,  
 Y dynion digred hwy,  
 Heb driniaeth ysywaeth sy;  
 Y mae'r rhai'n, mawr o honynt,  
 Ie'r dyrfa fwyaf ynt,  
 E adwaenir y dynion,  
 Y mhob lle y'mhebyll Iôn;  
 Yn gyson ymddangosant,  
 Heb fethu, mynychu wnant  
 I dŷ Ddaw, yn lled ddiwyd,  
 Dan y gair dyna i gyd;  
 A difraw y gwrandawant,  
 Heb wir effaith ymaith ant:  
 Ni oha'r had da, chwarae teg,  
 Yn y bryd, ond bwr adog:  
 Yna yn frwd dan y fron,  
 Gafaelyd wna gosalon,  
 A swn y byd presennol,  
 Yno fydd ddilonydd lol;  
 Dyna'r petha' feiddia fod,  
 Yn fawrdwrdd drwy'r myfyrdod.  
 Aeth y gair ymaith i gyd,  
 Heibio fel heb afaelyd.

Och! weithian, mi wola'n wir,  
 Nid toreithiog y trithir  
 A nodwyd; dyma'u hadwyth,  
 Gwyw a phria i haegio firwyth;  
 Dilwydd a fu'r digwyddiad,  
 Ni fu er hyn, fai yr hâd.  
 Digyrit h o'r ŷd gorau,  
 Yn gwnd hael y gwneud eu has,  
 Eithr ni ddaeth yr un, na ddo,  
 I ateb yn dda eto,  
 Ond yn awr nid da i ni,  
 O gael hyn ddigaloni:  
 Lllyma dir da, o'r diwedd,  
 Hyfyrded weled ei wedd:

Maes yw hwn cymhwys i hâd,  
 Tra enwog o ran triniad:  
 Llaw foreu y llafurydd,  
 Mal ar daeg am lawer dydd,  
 A'i fyw nerth, fu'n hoew wrtho,  
 Er ei glod i'w drafed dro;  
 Nes iddo'i drwsto drosodd,  
 Yn ol ei arferol fodd:  
 Daeth i ddrych, llyfnwych 'nol llaw,  
 Wedi'r oged ei rwygaw.

Ond nid tir da naturiol,  
 Sydd wedi ei nodi'n ol:  
 Eithr dynion yn Sion gydd,  
 Dreigliasant i'r eglwysydd;

\*grief.

Ac yno'n blodeno'n deg,  
Heb edwi ar bob adag,  
I gyd yn dygyd digon,  
O gynnyrch mal llewyrh llon.

Hawdd yw dweyd y newydd da,  
Hyn am y dynion yma,  
Eu bod hwy yn byw o dan,  
Driniaeth Daw Lor ei huan;   
Ar gael yn awr eu glanhau,  
I ddiwyll duediadau;  
Gwydaa gant o'u tyfient i'r,  
Yn raddol a ddiwreiddir;  
Dirgelaidd dir y galon,  
Gwellheir cf â gallu'r Ion;

A daw i beigiaw egio,  
'Nol y draul o'i fanwl dris;  
Mil o hwynt i amlhau,  
Yn freision i'r daf rasau.

Hyn weithion O! dirion Dad,  
Wan was yw fy newisiad,  
Yn rhwydd o ran egyddawr,  
Iti berchenog'i'n awr;  
Y galon hon i'w glanhau,  
Yn dir i dderbys d' eiriau:

JOHN HOWELS,  
I. Fardd Coch.  
Salem, Morganwg.

HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

AGORIAD CAPELI.

AGORIAD CAPEL NEWYDD MULBERRY ST. LIVERPOOL.

Mesuriad 57 troedfedd wrth 48.

AGORWYD y Tŷ addoli hwn, Mawrth 22, 1841, pryd y traddodwyd pregethau gwerth-fawr gan ein hanwyl frodyr yn y drefn ganlynol:—

- Am 49 Mr. J. Jones, Rhyll, .. Can. 8. 5.
- .. " D. Jones, Llanllechid, 2 Cor. 10. 4.
- 2 " O. Jones, Wyddgrug, Heb. 2. 3.
- .. " R. Evans, Llanidloes, Heb. 9. 22.
- 6 " R. Edwards, Wyddgrug, Es. 12. 6.
- .. " D. Jones, Llanllechid, Es. 11. 12.

Yn yr odfa ddiweddaf, galwyd ar y brodyr Jones o Rhyll, a Jones o'r Wyddgrug i areithio ar Ddirwest; a chafwyd graddan helaeth o wedd wyneb yr Arglwydd ar yr holl foddion o ddechreu'r dydd i'w ddiwedd; ac yr ydym yn ostyngedig am gymmeryd hyny fel ermes y bydd i'r Arglwydd breswylto yn y fangre hon o'i fynydd sanctaidd, ac y gwna Efe yn aml waith ynddi y bydd canu am dano yn oes oesoedd.

AIL-AGORIAD CAPEL BEDFORD ST. LIVERPOOL, EBRILL 9, 1841.

Mesuriad y Capel mawr eang hwn ydyw 76 troedfedd wrth 66.

Trefn agoriad y Tŷ addoli eang hwn, sydd yn bresennol, fel y bernir, y capel mwyaf yn perthyn i gorph y Methodistiaid Calfinaidd, oedd fel y canlyn:—

- Am 49, Mr. D. Rowlands, Bala, Ioan 4.14.
- .. " H. Jones, Llanerchymedd, Mat. 11.28.
- 2 " J. Jones, Capel Dewi, .. Zech. 3.9.
- .. " D. Rees, Capel Garmon, Rhuf. 6. 22.
- 6 " John Jones, Llanrwst, .. Ps. 93. 5.
- [ .. " D. Jones, Caernarfon, .. Dan. 9. 9.

Yr oedd sawyr nefol, ac arogl oemwyth ar holl wasanaeth yr wyl hon hefyd; ein brodyr anwyl yn cael cymborth amlwg wrth weddio a phregethu; a chafwyd prawf nad oedd y gynnuheida fawr yn caru yr achos ar air yn unig, ond mewn gweithred a gwirionedd; oblegid gwnaethpwyd caqliad haecionus ganddynt yn mbob odfa.

Mae gan y Trefnyddion Calfinaidd bellach, bump o gapeli mawrion yn y dref hon, a dau gapel bychan yn perthyn iddynt yn Sir Gaer, yn gwneyd saith o dai addoliad o gwbl; ac ar fod y nifer yma yn cael ei ystyried yn un perffaith yn y Bibl, ni thramgwyddai neb, efallai, pe bai'r cyfalleion yn y dref hon yn dechreu gwrando ar gwyn y Saeson, sydd, nid yn unig yn cyfaneddu yma er's blynyddoedd, ond sydd yn parhau i ddyfod yma i fyw o ororau Clawdd Offa, ac yn gresynu wrth gael allan nad oes gymmaint ag un capel Seisnig genym, iddynt gael gwrando yr aethrawiaeth ag arferol.

Pe adelladid un capel newydd eto, byddai genym felly haner dwsin o gapeli yn y dref hon, sef y nifer hyny, (yn ol barn mwy nag un o weinidogion Cymra), na ddylem ymfoddloni mewn un modd nes ei gyrrhaeddyd.

Lle'rpoll.

JOSEPH WILLIAMS.

POMMED CYLCHWYL DBIRWESTOL LLANIDLOES.

CYNNALIWYD yr Wyl uchod, Gorphenaf Iaf a'r 2il, 1841. Prydnawn y dydd cyntaf, am 6, dechreuwyd gan y Parch. J. Jenkins, America, (A.) a phregethodd y Parch. Ebenezer Williams, (T.) Pen-y-bont, Rhyd-y-cleifion, a'r Parch. G. Hughes, (W.) Aberystwyth, oddiwrth Deut. 22. 8. ac Actau 13. 41.

Boren drannoeth, am 6, dechreuwyd gan y Parch. P. Griffiths, (A.) Llanrwst, a phregethodd y Parch. Thomas Hughes, (T.)

Machynlleth, a'r Parch, J. Jenkins, oddi-wrth Diar. 10. 9. a 25. 25.

Oddentu 9 o'r gloch, daeth Dirwestwyr y cymmydogaethau yn lluoedd i'r dref; ac wedi cyrhaedd yr Areithie, dechreuwyd gan Mr. Thomas Parry, *Sylweddidd*, (T.) Caerlleon, a dewiswyd y Parch. G. Hughes i lywyddu y Cyfarfod, a galwodd ar y canlynollon i areithio,—y Parch. P. Griffiths, y Parch. Ebenezer Williams, y Parch. E. Jones, (W.) Caerludd, a'r Parch. Thomas Hughes, Machynlleth, a dybenwyd drwy weddi gan y llywydd.

Am 1 o'r gloch, ffurfwyd yr orymdaith; ac wedi dyfod allan o'r gwahanol gapeli, yn nghyda'r Gymdeithas Rechabaidd o'r Dirwesty, y gwelld fod nifer y Dirwestwyr yn nghylch dwy fil; ac wedi gorymdeithio drwy brif heolodd y dref, cyrhaeddwyd yr Areithie, pryd y dechreuwyd gan y Parch. E. Williams, ac yr areithiwyd gan y Parch. Thomas Hughes, Mr. T. Parry, (T.) a'r Parch. T. Edwards, (A.) Caernarfon.

Am 6, dechreuwyd gan y Parch. T. Edwards, a dewiswyd y Parch. H. Gwalchmai i lywyddu y cyfarfod, ac areithiodd y Parch. J. Jenkins, Mr. T. Parry, Parch. E. Williams, a'r Parch. G. Hughes. Gallwn dystio yn ddbetrus, mai un o'r Gwyliau goraf a gawsom er sefydliad y Gymdeithas oedd yr wyl hon.

JOHN JONES, }  
JAMES MILLS, } *Ygrifenyddion.*

## HANESION TRAMOR.

### CHINA.

MAE y newyddion o'r wlad hon yn dangos fod yr Ymerawdr yn penderfynu ymladd â'r Brytaniaid. Mae efe yn cyfaddaf yn awr, mai ei ddyben yn llonyddu ychydig mewn ymgais am wneud ammodau heddwch â'r Cadben Elliot, oedd cael ychwaneg o amser i ymgyrfhau, ac i barotoi ei filwyr i ddyfetha y Barbariaid, fel y geill ef y Saeson. Mae mintai aneirif o filwyr yn ymgasglu gerllaw Canton i geisio gyru y Brytaniaid yn eu hol; ac mae sail gref i feddwl mai llosgi y ddinas sawr hōno fydd y diwedd. Mae y trigolion yn ffoi allan o honi eisoes, wrth y miloedd. Mae Cadben Elliot, yn yr heddwch byr, wedi llwyddo i brynu un *milïwn ar ddeg o bwysau o Dé* i'w ddwyn i Brydain, a hyny cyn Mai 18fed diweddaf; a dysgwylid y ceid cymmain a hyny, neu ychwaneg, ar fwrdd ein llongau cyn diwedd y mis hww. Mae Hong Kong yn meddiant y Brytaniaid. Mae yr Ymerawdr wedi ffyrnigo yn ofnadwy wrth y Saeson am iddynt gymmeryd Bocca Tigris oddiarno. Efe a orchymynodd ladd Keshen, ei brif Swyddog Ymerodrol, a ladd llawer o'i berthynasau hefyd am gynyg gwneud un math o ammodau heddwch â'r Barbariaid.

Y mae Syr Henry Pottinger, omed awdurdedig, Prydain, a'r Llyngawr, Syr William Parker, llywydd y lluoedd wedi cyrhaeddyd i Bombay, Gorphenaf 7fed, ac ar yr 17eg hwy a gychwynasant oddiyno tua China. Dywedir mai eu bwriad ydyw gwarchae ar yr holl borthladdoedd yr ochr ddeheuol a'r orllewinol i China, fel na chaffo un llong o fath yn y byd na myned i mewn iddynt, nac allan o honynt. Gwarchânt hefyd geg yr afon yn yr un modd. Maeant yn bwriadu cymmeryd yr Ynys Amoy yn ddioced, yr hon sydd agos ar gyfer yr Ynys sawr Formosa: fe fydd Amoy ya llawer mwy ei gwerth na Chusan, ag oedd mor affachus. Mae y Brytaniaid yn penderfynu ymddwyn yn dirion at y trigolion ya mhob man.

### FFRAINC.

MEDI 13eg, bu terfysag a chythrwf yn Paris, prif ddinas Ffrainc, oblegid ddarfod i ryw ddyhiryn geisio saethu un o feibion y breuin. Ar yr amser pan oedd meibion y brenin yn myned yn gyhoeddus drwy y ddinas i wleda yn Neuilly, ar achlysur pennodol, rhododd dyn â llawdryll yn eu ddeheuolaw, ac a saethodd tuaq at Duc D'Aumale. Yr oedd Duc D'Aumale yn faenaf, a Duc Orleans, etifod y Goron, a Duc Nemours, a Duc Montpensier, ei frodyr, yn dilyn yn agos ar ei ol ef ar y pryd. Fodd bynag, ni wnaeth yr ergrd ddim niwed i'r un o honynt, ond fe laddodd y ceffyl oedd dan y Cadfridog Vaillant, ac fe ddywedir fod y Cadfridog wedi ei friwo. Enw yr adyn hwn oedd Papart, deg ar hugain oed. Dalwyd a charcharwyd ef yn ddioced. Lled derfysgld ydyw meddyliau amryw o'r Ffrancoed. Mae yn debygol fod y Papart hwn yn perthyn i ryw gymdeithas fradwrus.

## Y SENEDD YMERODROL.

### ARAETH Y FRENHINES.

*Ty yr Arglwyddi.* Awst, 24. Agorwyd cyfarfod blynyddol cyntaf yr ail Senedd i'r Frenhines Victoria, drwy ddirprwyael, y dydd hwn. Oherwydd cyflwr presenol y Frenhines, cynghoral ei meddyg hi i beidio darllen ei baraeth ei hun yn bersonol y tro hwn. Felly, gwedi i Ringyll y Wialen dda wŷsio aelodau Tŷ y Cyffroddin ger gwydd Tŷ yr Arglwyddi, darlennodd yr Arglwydd Ganghellwr Araeth y Frenhines, yr hon oedd fel y canlyn:—

*"Fy Arglwyddi a'm Boneddigion,*

"Fe'n gorohymynir gan eu Mawrhydi i hysbysu i chi, fod ei Mawrhydi yn defnyddio y cyffeusrda cyntaf i gael eich cynghor a'ch cynnorthwy wedi gohiriad y Senedd.

"Mae ei Mawrhydi yn parhau i dderbyn oddiwrth yr Awdurdodau Tramor storwydd boddionawl o'u dymuniad i gynnwrf i'w

gyfeillgarwch mwyaf caredig A'i Mawrhydi.

"Mae ei Mawrhydi yn cael y boddhad o hysbysu i chwi fod yr achos yn nghylch y cyfammod yn Gorphenaf 15, 1840, a wnaed rhwng ei Mawrhydi, Ymerawdwr Awstria, Brenin Prussia, Ymerawdwr Rwsia, ac Ymerawdwr Twrci, wedi ei lwyf gyflawni; ac mae yn hyfryd gan ei Mawrhydi ei bod yn gallu mynegi i chwi, fod yr ysgariad amserol a achlysuroidd cyflawniad y mesurau yn nygiad y cyfammod i ben, rhwng y Galluoedd Cyfammodol a Ffrainc, wedi darfod.

"Mae ei Mawrhydi yn hyderu y bydd i'r undeb ay rhwng y prif Alluoedd ar bob achos a effeithia ar wirioneddol lwyddiant Ewrop, fod yn sylfaen gadarn er cynnal i fyn dangnefedd.

"Mae yn hyfryd gan ei Mawrhydi adrodd wrthycho, mai mewn canlyniad i luoedd milwyr Persia ymadael o Ghorian, fod ei Mawrhydi wedi gorchymyn i'w swyddog yn Llys Persia ddychweled yn ol i Teheran.

"Mae yn ddrwg gan ei Mawrhydi nad ydyw y cynnadedd oedd rhwng ei chenedad llawn awdurdodedig yn China a llywodraeth China, ddim hyd yn hyn wedi dyfod i ben-derfysiad boddhaol, ac y bu yn angenrheidiol galw y lluoedd a anfonasai ei Mawrhydi i Foroedd China i ddyfod yn blaen i'r ymgyrch; ond mae ei Mawrhydi yn parhau i hyderu y bydd i Ymerawdwr China weled cyflawnder y gofynladau y rhai y rhoddodd ei Mawrhydi awdurdod i'w chenedad i'w gofyn ganddo.

"Mae yn dda gan ei Mawrhydi fynegi i chwi fod y ffrwgwd a gododd rhwng Spæen a Phortugal, yn nghylch cyflawniad cyfammod a wnaed rhwng y galluoedd hyny yn 1830, am osod rheolau i fordywo ar hyd afon Douro, wedi cael ei wastatáu yn gysurus, a chyda anrhydedd i'r ddwy blaidd, drwy gynnorthwy cyfryngaeth ei Mawrhydi.

"Mae y ddyled y rheddodd Llywyddion Canada Uchaf iddi drwy wneuthur rhyw orchwyllion cyhoeddus, yn rhwystr mawr rhag cyflawni gwellladau angenrheidiol yn mhellach, y rhai hyny dynt yn hanfodol angenrheidiol er llwyddiant yr Unol Daleithiau hyny. Mae ei Mawrhydi wedi awdurdodi y Llywodraethwr Cyffredinol i anfon cyfarwyddiadau ar yr achlysur i'r Cynghor a'r Gymanfa yn Canada. Rhydd ei Mawrhydi orchymyn am i'r papurau gael eu gosod o'ch blaen, ac mae yn hyderu y bydd i chwi osod eich ystyriaethau disrif-olaf ar y materion ag a'n effeithio mor ddwys ar llwyddiant Canada, a chadernid yr Ymerodraeth.

#### "Foneddigion Ty y Cyffredin,

"Yr ydym yn sicrhau i chwi, fod ei Mawrhydi yn ymorphwysa mewn llawn hyder ar eich fydllondeb a'ch awyddfryd i

ddarparu moddion digonol at wasanaeth cyffredin y Llywodraeth, yn gystal a thuag at gymhwysiad pellach o swmiau a ganiatlawd gan y Senedd ddiweddar.

#### "Fy Arglwyddi a'm Boneddigion,

"Gorchymynir i ni yn fwy arbenig hysbysu i chwi fod y draul anghyffredinol a achlysurwyd drwy y dygwyddiadau a gymerasant le yn Canada, China, a Mor y Canoldir, a'r angenrheidrwydd o gynnal lluoedd cystatebol er amddiffyniad ein meddiannau eang, wedi peri bod yn angenrheidiol ystyried rhyw ffordd i helaethu cyllidau y Llywodraeth. Mae ei Mawrhydi yn awyddus am i hyn gael ei wneud yn y modd i beri lleiaf baich ar ei phobl; ac fe yddengys i'w Mawrhydi, wedi cyflawn ddarbwylliad, y gallwch chwi, yn y cyfwn hwn, mewn modd addas, roddi eich galluoedd meddylliol ar waith i adolygu y tolliau sydd yn effeithio ar gynnrychiadau gwledydd tramor. Chwi a ellwch chwilio i mewn pa un a ydyw rhai o'r tollau hyn mor fychain o swm fel nad dynt yn dwyn nomawr i fewn i'r cyllid, tra ar yr un pryd y maent yn atalfa i fasnach. Chwi ellwch ystyried yn mhellach, pa un a ydyw yr egwyddor o amddiffyniad, ar ba un y mae ereill o'r tollau hyn yn sylfaenedig, yn cael ei ddwyn yn blaen i'r fath ehangder, ac sydd yn cyffalyb ddrygu cyllid y llywodraeth a chysuron y bobl.

"Mae ei Mawrhydi yn dymno ar i chwi chwilio i mewn i gyfreithiau sydd yn rheoleiddio masnach mewn yd. Y mae i chwi i ystyried a phenderfynu pa un ai nid dynt yn rhwystr i fasnach, yn alltudio yr arian o'r wlad, a thrwy eu gweithrediad yn lleihau cysuron ac yn chwanelgu tlodi rhan fawr o'r wladwriaeth.

"Mae ei Mawrhydi yn cydymdeimlo yn ddwys iawn a'r cyfryw o'i lleiliaid y rhai sydd yn awr yn dyoddef caledfyd, ac mewn eisiau gwaith, ac am hyny y mae hi yn taer weddio ar fod l'ch holl gyd-ymgyngoriadau gael eu cyfarwyddo gan ddoethineb, ac am lldynt dueddu at ddedwyddwch ei hanwyl bobl."

Yna cyfododd Iarll Spenser i gynnwng am anfon Cysfarchiad gostyngedig at y Frenhines, fel arferol. Ac Ardalwyd Clanricarde a gefnogodd y cynnygiad.

Iarll Rippon a gododd i wrthwynebu, gan gynnwng gweliant ar y Cysfarchiad, yn diweddu fel hyn:—"Ein bod ni yn teimlo yn ddyledswydd arnom ddywedyd wrth ei Mawrhydi ei bod yn hanfodol i ganlyniad boddlonawli ein cydymgyngoriad ar y materion a grybwyllwyd gan ei Mawrhydi, ac ar faterion ereill perthynol i'r wladwriaeth, fo'i llywodraeth ei Mawrhydi yn meddu ar ymddiried y Ty hwn a'r wladwriaeth, a chyda parch, hysbysu i'w Mawrhydi nad yw yr ymddiried hwnw ddim yn cael ei roddi

yn eamwyth i Gynghorwyr presennol ei Mawrhydi."

Yna areithiodd amryw Arglwyddi o blaid y cynnygiad, ac ereill o blaid y gwelliant, a zhanwyd y Ty, a chafwyd

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Yn erbyn Swyddogion y  |     |
| Llywodraeth.....       | 168 |
| O'u plaid hwynt.....   | 96  |
| Chwaneg yn eu herbyn.. | 72  |

*Ty y Cyffredin, Awst 24.* Wedi i'r Cad-etrydd édarllen Araeth y Frenhines, Mr. Mark Phillips a gynnygiodd anfon Arehiad at y Frenhines, yn ol arferiad y Tŷ. A Mr. John Dandae a'i oesnogodd ei.

Mr. S. Wortley a gododd i roi cynnygiad am welliant ar y Cyfarchiad, cyffelyb i'r un a gynnygiwyd ar yr un achlysur yn Nhŷ yr Arglwyddi. Ar hyn cododd dadi, yr hon a barhaodd am bedwar diwrnod, ac ar y pedwerydd dydd, sef dydd Gwener, Awst 27, se ranwyd y Tŷ, a chafwyd,

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Yn erbyn Swyddogion y |     |
| Llywodraeth.....      | 360 |
| O'u plaid hwynt.....  | 269 |

Mwy yn ei herbyn.... 91

Arglwydd John Russell a Syr Robert Peel oedd y prif areithwyr ar yr achlysur uchod. Ac anaml y gellir gweled dwy araeth mwy cyflawn a chryfion nag areithiau y gwyr hyn; y mail yn hollol yn erbyn y llall. Un yn *Whig* a'r llall yn *Tory*. Un yn faenor ar yr hen Swyddogion, a'r llall, erbyn hyn, yn faenor ar y Swyddogion newydd. Y rhanid hwn yn Nhŷ y Cyffredin, a mwy-llais y *Tories* o 91 o nifer, a drodd y fantol yn erbyn y *Whigs*, a'r canlyniad a fu, fel y gwelir yn yr hanes canlynol, i'r holl Swyddwyr roddi i fynu eu swyddau, a'r swyddwyr newydd gymmeryd eu lle hwynt. Mae hyn yn gyfnewid hollol yn y Llywodraeth. Beth fydd y canlyniad o hyn nis gwyddom, ond amser a ddengys. Eithr gwyddom hyn, "Yr Arglwydd sydd yn teyrnasu." Mae efe yn gorwch llywodraethu ar frenhiniaeth dynion; ac o herwydd hyn, "llawenched y ddaear, gorfoledded ynysodd lawer."

*Ty y Cyffredin, Dydd Sadwrn, Awst 28.* Gwnaeth Mr. Sharon Crawford gynnygiad am anfon Cyfarchiad at y Frenhines, yn y geiriau canlynol:—"Yr ydym ni yn dymuno, mewn modd parchus, hybysu i'ch Mawrhydi, mai ein barn ni yw, fod y cyfyngderau ag mae eich Mawrhydi yn cwyno o'u herwydd, yn cael eu bachlysuru yn benaf oddiar yr amgylchiad nad ydych chi eich holl bobl yn cael eu cynnrychioli yn gyflawn ac yn ddiduedd yn y Tŷ hwn, a'n bod ni yn meddwl ei bod yn eiddledwydd arnom i ymchwilio am ryw ffordd i seangu a rheoleddio rheolau y Pleidleisiad, ac i ddefnyddio y cyfryw foddion i wellau y drefn fel ag i

roddi y rhagorffaint i'r llaw-welfwyr i red eu pleidleisiau yn newtsiad aelodau i'r Senedd, cyn bellod ag y byddo yn angenrheidiol i sicrhau iddynt eu diogelwch a'u cyssuron gwladol, yr hyn y mae eu dyddelgarwch amyneddus presennol yn rhoddi hawl cryf iddynt ei fwynhau."

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| O blaid y cynnygiad.. | 39  |
| Yn erbyn .....        | 263 |

Mwy yn erbyn..... 244

*Y Swyddogion yn rhot eu swyddau i fynu.*

*Ty yr Arglwyddi, Dydd Llan, Awst 30.* Daeth Arglwydd Melbourne yn blaen, ac a ddywedodd, "Fy Arglwyddi, yn awr, mae yn ddyledawydd araaf hybysu i chi, mai mewn canlyniad i'r pleidleis a wnaed yn Nhŷ y Cyffredin ddydd Gwener diweddar, yr hwn oedd yr un yn gymmaws a'r hyn y penderfynwyd arno gan eich Harglwyddi, yn gynnarach yn yr un wythnos, yr wyf i, ar ran fy nghyd-swyddogion, yn gystal ag ar fy rhan fy hun, wedi cynnyg i'w Mawrhydi, y Frenhines, roddi ein Swyddau oll i fynu, ac mae ei Mawrhydi wedi cymmerallwyo hynny oddiar ein llaw; ac yr ydym ni yn awr yn parhau i aros yn ein Swyddau hynny unig hyd oni oeddir ein Holwyr i gymmeryd ein lleoedd." Yr oedd dystawrwydd mawr, a sydded sylwl yn llenwi yr holl Dŷ, tra ba ei Arglwyddiaeth yn traedus yr hybysiad hwn. Yna gohiriwyd y cyfarfod hyd dydd Llan canlynol.

*Ty y Cyffredin, Dydd Llan, Awst 30.* Daeth Arglwydd John Russell i mewn oddeutu pump o'r gloch yn yr hwyr, pryd yr oedd y Tŷ yn llawn. Hybysodd Arglwydd M. Hill, fod ei Mawrhydi wedi anfon atebiad i'r Cyfarchiad a anfonodd iddi ddydd Sadwrn; yr hwn a ddarllenwyd. Yr oedd yn hollol gyffelyb i'r un a anfonwyd i Dŷ yr Arglwyddi, gan ddiweddu gyda hyn o gyfnewid:—"Y hydd Fw Mawrhydi yn ddiweddu gymmeryd mewn llaw i furfio Gweinidogion o Swyddogion newydd."

Yna cyfododd Arglwydd John Russell i gyfaroh y Tŷ, a bu dystawrwydd a gwrsdawiad astud drwy yr holl Dŷ. "Yr wyf i, eb efe, yn hybysu i'r Tŷ, mai ar ol rhanid diweddar y Tŷ hwn mewn parhannu i'r Cyfarchiad at y Frenhines, fod Swyddogion ei Mawrhydi wedi barnu mai an dyledawydd oedd cynnyg i'r Frenhines ein Swyddau oll o'n llaw, gyda gollu am gwl furfio trefn o Weinyddiaeth Swyddogol newydd. Derbyniodd ei Mawrhydi, mewn modd rhadlon, ein cynnygiad. Ac yn awr gwybyddwch nad ydym ni i'ch barn ein Swyddau ddim yn hwy nag i'ch barn i'r Swyddogion, ein holwyr, a'ch holl eiddau lle." Ac yn ei araeth gwasgwylus a ddiweddar dalfyrriad o'r piff sech o'ch holl eiddau

y ba iddo ef a'i gyd Swyddogion ddyfod i'r amgylchiad presennol. Efe a ddywedodd hafyd, ei fod ef, tra bu yn y swydd bwysig ag yr oedd ynddi, wedi rhoi pob mynyd o'i amaer, a allasai efe ei roddi, i wneuthur yr hyn a allai efe tuag at wasanaethu ei Mawrhydi, a bod yn fuddiol i'w gyd-wladwyr. Fy mod i wedi ffael cyflawni y mesurau a gynnngiais i'r Senedd yn ddiweddar, eb efe, nid wyf am wadu. Ond yr wyf yn tystiolaethu na chynnyngiais un mesur i'r Tŷ, ond

yr hyn oeddwn yn farnu, ac yr wyf etto o'r un farn, eu bod yn tueddu yn fawr er lleshad y Wladwriaeth yn yr amgylchiad presennol. Efe a chwanegodd yn mbellach, mai os bydd eu gwaith hwy yn rhoi eu Swyddau i fynu yn tueddu er lleshad y Wladwriaeth, ac er mantais i'r bobl, y bydd iddo ef, o hyn allan, edrych yn ol ar yr hyn a wnaed y dydd hwn gyda hyfrydwch. Yna gohriwyd y Tŷ hyd ddydd Llun canlynol, Medi 6.

SWYDDOGION NEWYDDION Y LLYWODRAETH.

YN Y CYFRIN GYNGOR :—

|                            |                                                            |                                                          |
|----------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Duo Wellington .....       | Leader of the House of Lords                               | Blaenor Ty yr Arglwyddi, heb Swydd                       |
| Arglwydd Lyndhurst .....   | Lord Chancellor .....                                      | Arglwydd Ganghellwr                                      |
| Arglwydd Wharnccliffe .... | President of the Council ...                               | Llywydd y Gynghorfa                                      |
| Duo Buckingham .....       | Lord Privy Seal .....                                      | Arglwydd y Sel Ddirgel                                   |
| Syr Robert Peel .....      | First Lord of the Treasury ..                              | Prif Arglwydd y Trysordy                                 |
| Iarll Haddington.....      | First Lord of the Admiralty.                               | Prif Arglwydd y Llyngeslys                               |
| Syr James Graham.....      | Principal Secretary of State for Home Department....       | Prif Ysgrifenydd y Llywodr- aeth am y Dosbarth Cartrefol |
| Iarll Aberdeen.....        | Principal Secretary of State for Foreign Affairs .....     | Prif Ysgrifenydd y Llywodr- aeth am Achosion Tramor      |
| Arglwydd Stanley .....     | Principal Secretary of State for the Colonies.....         | Prif Ysgrifenydd y Llywodr- aeth am y Trefedigaethau     |
| Iarll Ripon .....          | President of the Board of Trade.....                       | Llywydd Bwrdd Masnach                                    |
| Arglwydd Ellenborough....  | President of the Board of Control for the Affairs of India | Llywydd Bwrdd Goruchwyl- iaeth Achosion yr India         |
| Mr. Golburn .....          | Chancellor of the Exchequer                                | Canghellwr y Trysordy                                    |
| Syr H. Hardinge.....       | Secretary of War .....                                     | Ysgrifenydd Rhyfel                                       |
| Syr Edward Knatchbull .... | Treasurer of the Navy, and Paymaster of the Forces ..      | Ysgrifenydd y Llynges a Phrif Dalwr y Lluoedd            |

HEB FOD YN Y CYFRIN GYNGOR :—

|                                      |                                                                  |                                            |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Iarll De Grey .....                  | Lord Lieutenant of Ireland..                                     | Arglwydd Rhaglaw yr Iwerddon               |
| Syr Edward Sugden .....              | Lord Chancellor of Ireland..                                     | Arglwydd Ganghellwr yr Iwerddon            |
| Arglwydd Elliot .....                | Irish Secretary .....                                            | Ysgrifenydd yr Iwerddon                    |
| Arglwydd Lowther .....               | Postmaster General .....                                         | Llythyr-Feistr Cyffredinol                 |
| John Nicholl, Ysw. ....              | Judge Advocats .....                                             | Barnwr Dadleuyddawl                        |
| Arglwydd Granville Somer- set.....   | Chancellor of the Duchy of Lancaster .....                       | Canghellwr Duciaeth Lan- caster            |
| Syr F. Pollock.....                  | Attorney General .....                                           | Cyfreithwr Cyffredinol                     |
| Arglwydd Lincoln.....                | First Commissioner of Land and Revenue.....                      | Prif Ddirprwywr Tir a Chyllid              |
| Syr William Follet.....              | Solicitor General .....                                          | Dadleuwr Cyffredinol                       |
| W. E. Gladstone, Ysw. ....           | Vice President of the Board of Trade and Master of the Mint..... | Is-Lywydd Bwrdd Masnach a Meistr y Bath-dy |
| Syr William Rae.....                 | Lord Advocate .....                                              | Arglwydd Dadleuwr                          |
| Yr Anrhydeddus Sydney Her- bert..... | Secretary of the Admiralty ..                                    | Ysgrifenydd y Llyngeslys                   |
| Syr T. Freemantle, a ....            | Joint Secretaries to the Treas- ury .....                        | Cyd-Ysgrifenyddion y Try- sordy            |
| Syr G. Clerk .....                   |                                                                  |                                            |
| Is-Iarll Canning, ac.....            | Under Secretaries for Foreign Department.....                    | Is-Ysgrifenyddion y Dos- barth Tramor      |
| Arglwydd Claude Hamilton }           |                                                                  |                                            |



|                                                                                            |                                                                         |                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Geo. W. Hope, Ysw!.....                                                                    | Under Secretary for Colonial Is-Ysgrifenydd y Dosbarth Department ..... | Trefedigaethol                     |
| H. B. Baring, Ysw.....                                                                     | Under Secretary for Home Is-Ysgrifenydd y Dosbarth Department.....      | Cartrefol                          |
| Anrhydeddus J. Stuart Wortley.....                                                         | Secretary of the Board of Control .....                                 | Ysgrifenydd Bwrdd yr Oruchwyliaeth |
| Syr George Cockburn, a'r Gwir Anrh. H. T. Corry ..                                         | Lords of the Admiralty ....                                             | Arglwyddi y Llyngslys              |
| Mr. Milnes Gaskell, H. B. Baring, Ysw. Mr. Percival, Mr. Pringle, a'r Anrh. W. Gordon..... |                                                                         |                                    |
|                                                                                            | Lords of the Treasury .....                                             | Arglwyddi y Trysordy               |

## Y TEULUWRIAETH :—

|                            |                                        |                                        |
|----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Iarl Jermyn .....          | Treasurer of the Household..           | Trysordy y Teulu                       |
| Iarl Liverpool .....       | Lord Steward of the House..            | Arglwydd Goruchwylwr y hold..... Teulu |
| Iarl Jersey .....          | Master of the Horses to the Queen..... | Meistr Meirch y Frenina                |
| Arglwydd Ernest Bruce .... | Vice Chamberlain.....                  | Is-Ystafellydd                         |
| Is-Iarl Powerscourt .....  | A Lord in Waiting .....                | Arglwydd y Gweinyddiaeth               |

## FFEIRIAU CORWEN.

Gwybydded ein darllenwyr mai fel hyn y mae y ffeiriaau hyn i fod, ac nid ya hollol fel y maent ar lawr yn Rhifyn Medi, tu dalen 286.

|              |                         |
|--------------|-------------------------|
| Mawrth....   | 12, fel arferol.        |
| Ebrill ....  | 16, ffair newydd.       |
| Mai .....    | 23, yn lle Mai 24.      |
| Gorphenaf... | 1, yn lle Gorphenaf 14. |
| Awst .....   | 19, ffair newydd.       |
| Hydref ..... | 7, fel arferol.         |
| Rhagfyr....  | 20, fel arferol.        |

*Diogelwch teithwyr ar y ffordd haiarn.*—Ar y ffordd haiarn sydd yn rhedeg o Gaerlleon i Birkenhead am yr afon a Liverpool, yr hon a agorwyd Medi 23, 1840, se drafaeliodd yr Agerdd Gerbydau, o hyn yd yn awr, dros dair miliwn (3,000,000) o fill-tiroedd. Cludasant yn y cyfamser ychwaneg na dan gant a dau-ar-byntbeg a deugain o filoedd, a naw cant a deg a phedwar ugain (257,990) o deithwyr rhwng y naill dref a'r llall, sef Caerlleon a Liverpool, a hyn heb gymaint ag un dygwyddiad anghysurus i neb o'r trafaelwyr, nag i un o'r corbydau, mewn modd yn y byd.—*Chester Chronicle, Medi 3, 1841.*

*Angau disyfyd.*—Dydd' Mawrth, Medi 14eg, gwr ieuanc o'r enw Isaac Beeton, a briodwyd â merch ieuanc yn Nghaerlleon. Efo a feddwodd yn dost ar ddydd y briodas, a chafwyd ef wedi marw yn ei wely, wrth ystlys ei wraig, boreu dranoeth! O feddwon! pa bryd y cymmerwch rybydd, ac y derbynwch addyg?

## Y CYMDEITHAS GENADOL CYMRIC.

Hoffus Gyfaill.—Caniatowch i mi gongl yn y Drysorfa nesaf i ddychwelyd diolchgarwch dros “Y Gymdeithas Genadol Gymreig,” (neu yn hytrach, fel y penderfynwyd yn Nghymanfa Gorforedig Aberystwyth ei galw o hyn allan, “Cymdeithas Genadol Dramor y Trefnyddion Calfinaidd,”) am y symiau canlynol, y rhai a dderbyniwyd yn ddiweddar at wasanaeth y Gymdeithas, sef oddiwrth Mrs. Davies, Carnachenwen, Sir Benfro, £10; o Gastall Newydd yn Ewlyn, trwy law Mr. L. Thomas, £6; ac o Lundain, trwy law Mr. L. Pierce, £1. 3s. 9c.—Yr eiddoch, &c.

Liverpool.

JOHN ROBERTS

## MARWOLAETH.

Awst Sfed, bu farw Mr. James Powell Fron, gerllaw Pont Cysyllte, yn 58 mlwydd oed. Yr oedd wedi bod yn broffeswr hardd o enw yr Arglwydd Iesu Grist yn Pont Cysyllte agos o ddechrenau yr achos yn yn mhlith y Methodistiaid Calfinaidd; a chafodd gymmorth i barhau hyd y diwedd, a gorphennodd ei dath yn gysurus iddo ei hun, ac er llawenydd mawr i'w deulu a'i gyfeillion. Cyn cychwyn y corph i dy ei hir gartref, praeithodd y Paroh; Daniel Roberts, oddiar Job 14. 10.

## ENGLYN

*I'w oed ar faen coffadwriaeth tri o blant*  
Mr. Timothy Davies, Cribin-Ystrad, yn mynwent Llanwnen, Ceredigion.

Gu em rywlawg, Maria,—a Dafydd  
Fab difaloh, sydd yma,  
A'u chwaer dawl Amelia  
Heb loes oer, nac unrhyw bla.

JOHN LEWIS

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXXI.]

TACHWEDD, 1841.

[LLYFR XI.

## COFNODAU O BREGETH

A DRABDODWYD GAN Y DIWEDDAR BARCH. JOHN ELIAS, YN NGHAFEL Y TREFNYDDION CALFINAIDD, CAERLLEON, HYDREF 26, 1828.

Rhuf. v. 10.

“Canys os pan oeddym yn elynion, y'n heddychwyd â Duw trwy farwolaeth ei Fab ef; mwy o lawer wedi ein heddychu, y'n hachubir trwy ei fwyd ef.”

MAE yr Apostol yn nechren y bennod hon yn dangos dedwyddwch y rhai sydd yn credu yn Nghrist. 1. Maent mewn heddwch tuag at Dduw. 2. Maent mewn cyflwr dedwydd yn y byd hwn. 3. Mae ganddynt obaith, ar sail dda, am ogoniant yn y byd a ddaw. “Y mae genym heddwch tuag at Dduw:” gwaetha'r byd hwn yw gorthrymder; ond y mae'r duwiol “yn gorfoleddu dan obaith gogoniant Duw.” Mae llawer gobaith yn cywilyddio, a'r gobethiwr yn cywilyddio o'i blegyd, ond gobaith da trwy ras, ni chywilyddia byth—y sail yw tystiolaeth y digelwyddog Dduw, yr hwn y mae ei gariad yn anfeidrol, tuag at y rhai a'u hofnant ef, &c. “Cariad Duw wedi ei dywallt”—datguddiad o gariad Duw.

Y prawf o'r cariad. “Canys Crist pan oeddym ni etto yn weiniaid,” &c. Dyma y prawf mwyaf o gariad Duw tu ag atom ni; Crist yn marw dros y gwiniaid—annuwiol—pechaduriaid—gelynyon, &c. “Oblegyd braidd y bydd neb farw dros y cyflawn,” un wedi ei gollfarnu i farw ar gam, heb wneud dim yn haeddu marw—ond “dros y da,” yr elusengar—y cymmwynasgar, &c. “ysgatfydd fe feiddia un farw hefyd.” Ond mae Crist wedi marw dros “yr annuwiol.”

“Pan oeddym ni etto yn weiniaid.” Mae yma gyfeiriad at ddyn wedi syrthio i hydew dŵn, a'i esgryn wedi tori, ond rhyfedd, Crist a fu farw dros y gwiniaid—rhyfeddach, gelynyon, “pan oeddym yn elynion y'n heddychwyd â Duw trwy farwolaeth ei Fab.”

Yr unig ffordd i heddychu â Duw,

yw, trwy farwolaeth ei Fab ef. Ni allasai Duw yn unol â'i holl briodoliaethau achub neb ond trwy farwolaeth ei Fab ef. Rhesymau yn profi hyn. 1. Mae dweyd y gallasai ffordd arall yn rhoddi dirmyg ar ddoethineb Duw: dyn annoeth fyddai yr hwn a wariai floedd o bunnau i gelsio rhyw beth, ag yntau i'w gael am ychydig o geginiogau. 2. Mae yn rhoddi cwmwl ar gariad Duw at ei Fab, dryllio ei Fab yn afreidiol y buasai Duw!!!

I. Dyma y Person anfeidrol “ei Fab ef”—nid ei Fab trwy greadigaeth, fel yfinae yr angylion; na thrwy fabwysiad, fel dynion; ac nid ar gyfrif ei gnawdoliaeth. Ond ei dragywyddol Fab—ac nid ar gyfrif ei gyfryngwriaeth, oblegid y Mab a gymmerodd gyfryngwriaeth. Mab gogyfuwch—gogyhyd drag'wyddol â'r Tad—gwir Dduw. Mae enwau anghyfranogol y Duwdod arno, gelwir ef JEHOFÀ; nid oes neb yn JEHOFÀ ond Duw. Mae Crist yn Dduw bendigedig yn oes oesoedd. Priodolir trag'wyddoldeb—anghyfnewidioldeb—Hollbresenoldeb—Hollalluogrwydd, &c. iddo.

II. “Marwolaeth ei Fab ef.” Cyn marw yr oedd yn rhaid iddo gymmeryd natur dynion—a lle dynion. Nid oedd dichon iddo farw, yn ol natur pethau, heb gymmeryd natur dyn; ac heb iddo gymmeryd lle dynion, ni allasai marwolaeth ymafydd ynddo; ac heb fod pechod ynddo, neu yn gyfrifedig arno. Mae marwolaeth Crist i'w ystyried yn 1. Fel aberth: nid fel mestyth y bu Efe farw, ond aberth. 2. Cosbedigaeth, sef peth cyflawn;—“cosbedigaeth ein heddwch ni.” 3. Pridwerth—rholi ei einioes yn bridwerth, i gael carcharorion yn rhydd.—Heddychu â Duw—fe ddwyddedfodd i gael yr heddwch. Nid fe wnaed yn bossibl i ni gael heddwch, ond “ein heddychwyd.” Mae o

lauer wedi ein heddychu, &c. Yr oedd cariad Duw mor fawr a rhoddi ei Fab i farw drosom, a ni yn elynion; ac oni fydd mor fawr i wrando ei Fab yn eiriol drosom, a ninnau wedi ein gwneud yn gyfeillion?

Ystyriwn drachefn,

I. Fod y rhai a heddychwyd â Duw trwy farwolaeth ei Fab, tra yn y byd hwn, mewn peryglon.

II. Mae y sicrwydd mwyaf yr achubir hwynt.

I. Fod y rhai a heddychwyd mewn peryglon, &c. Gallant ddweud "mor aml yw fy nhrallodwyr," &c. Y mae peryglon mawrion,

1. O herwydd llid Satan atynt. Yr oedd Satan o'r blaen cyn eu heddychu, yn gwenieithio iddynt, gan ddweud mai eu cyfaill ydoedd—yr oedd yn eu dallu gan ddweud ei bod yn dda ymlaen:—ond pan heddychwyd hwy â Duw fe droos—ac fe dynodd y gelyn ei orchudd, ac a ddangosodd pwy oedd. (1.) Maent mewn perygl o herwydd ei ddichellion, "nid ydym ni heb wybod ei ddichellion ef"—megis y twyllodd y sarph Efa, &c. Byddai oes dyn yn rhyfer i olrhain ei ddichellion ef—(2.) Mae ei huddoliaethau yn beryglus. (3.) Ei nerth, mae yn gryf, ac yn arfog; "llew rhuadwy" ydyw.

2. Oddiwrth y byd. Mae y byd yn eu casâu—gellir dywedyd am rai, "ni ddichon y byd eich casâu chwi."—Ond am y rhai a heddychwyd—y mae y byd yn eich casâu chwi—yn ei wên, ac yn ei wgi;—lladd sydd yn ei ddyben bob amser.

3. Oddiwrth y cnawd. "Chwantau cnawdol yn rhyfela yn erbyn yr enaid"—gelyn yn y tŷ—yn y ddinas yw hwn. "Gwrthwynebwyd ddiabol, ac efe a fŷ;" ond ni fŷ y gelyn hwn.

4. Oddiwrth brofedigaethau. (1.) "I'w profi," nid yn geryddon am ryw fal; fel hyn yr oedd Job; rhoddwyd ef yn y ffwrn—dyben Duw oedd ei brofi—fel y byddai lldo ddyfod allan fel aur. (2.) Yn geryddon mawrion am eu belau. Fe oddeffir y pechod mwyaf ysgeler yn yr annuwiol heb gerydd, ond os meddwl y plant am dano, fe'u ceryddir; ond y trymaf o'r ceryddon yw cuddiad wyneb Duw, a'r gelynlion yn gwaeddi, "pa le y mae dy Dduw?"

II. Ond er maint eu trallodion fe'u hachubir, (1.) Yn y byd er gwaetha'r diabol a'i lid—mae weithlau mor gywilyddus a chyhuddo eu Duw—ond fe'u hachubir ya nghanol eu peryglon—

"fyddlon yw Duw"—pan oedd Paul yn gweddio, o herwydd cennad Satan, fe ddywedodd Crist "digion i ti fy ngras i." (2.) Yn y diwedd o gyrhaedd Satan: ni ollwng ef saeth ar eu bol mwy.

Y ffordd yr achubir hwy—"trwy ei fywyd ef"—yn eiriol fry—"mae efe yn byw bob amser i'r eiriol drostynt"—Ei fywyd yn eiriol dros y rhai a heddychwyd â Duw a feddylir yma. (1.) Mae yn eiriol am faddenant iddynt: "o phecha neb, y mae i ni Eiriolwr. (2.) Am eu sancteiddio yn y gwirionedd. (3.) En dal yn ngwyneb gwendid. (4.) Ei lawenydd Ef yn gyflawn iddynt. (5.) Derbyniad i'w gwendeddau. (6.) Ei dal yn angeu. (7.) En derbyniad adref i deyrnas nef. "Yr wyf yn ewyllysio, lle yr wyf fi fod o honyt hwythau hefyd gyda myfi," &c. Pa fath Eiriolwr yw ef? Hollbresennol—Hollalluog—un perffaith dderbyniol gan y Tad—yn eiriol ar sail yr Iawn—fe fydd yn sicr o lwyddo—un yn gweled dyfnder eu trallodion, &c. Fe'u "hachubir trwy ei fywyd Ef." Dyma ddwy fraint i'r gweiniaid—marwolaeth Crist i'w rhwystro i lawr, a'i eirioiaeth i'w tynu i fynu. A heddychwyd chwi â Duw? Os na heddychwyd chwi, yr ydych yn y perygl mwyaf; ac er hyn na anobeithiwyd, mae ffordd i heddychu.—Y rhai sydd yn yr heddwch, ap yn ofni myned dan draed eich gelynlion, cyfodwch eich golwg i fynu ato Ef, yr hwn a ddywedodd, "byw wyf fi, a byw fyddwch chwithau hefyd."

YSGRIF. GAN NIBAL.

TYSTIOLAETH Y DR. OWEN AR  
BRYNEDIGAETH.

Syr.—Gan fod gwrthwynebwyr Calfniaeth mor ymdrechgar i gamddarlunio yr athrawiaeth hono; ac yn hoesu mor fynydd na oes modd dal Prynedigaeth neillduol heb wadu anfeidroldeb yr Iawn, mi feddyliwn y byddai yn fuddiol i chwi roddi lle i'r dyfyniadau canlynol, allan o walle yr enwog Dr. Owen. Nid oes neb wedi ysgrifenu yn fwy galluog nag ef i brofi fod perthynas neillduol rhwng yr Iawn a'r etholedigion; ac etto, yn ei Draethawd o blaid Prynedigaeth neillduol, (*Death of Death in the Death of Christ*), yr ydym yn dartlen fel y canlyn. Os argreffwch y llinellau hyn yn y Drysorfa, byderaf y rhoddant dau ar lawer sydd yn ofer-alarad am bethau heb eu deall.

Tu dal. 174. "Gwirionedd tra sicr yw, fod gwaed Crist yn ddigonol at fod yn bridwerth dros bawb oll, fel y dangoswyd o'r blaen: oherwydd iddo fod yn bridwerth dros bawb, neu dros rai, nid yw yn cyfodi oddiwrth y digonolrwydd, y gwerth, a'r gwiwdeb sydd ynddo o'i ran ei hun, ond oddiwrth fwrriad Duw a Christ, yn ei ddefnyddio i'r cyfryw ddyben, fel y dywedwyd o'r blaen: ac am hyny yr ydym yn gwadu fod gwaed Crist yn dâl ac yn bridwerth dros bawb oll o ddynolryw, nid am nad ydoedd yn ddigonol, ond am nad ydoedd yn bridwerth."

Drachefn, tu dal. 175. "Er anrhydedd Iesu Grist ein Cyfryngwr, Duw a dyn, ein Prynwr holl-ddigonol, yr ydym yn gwirio y cyfryw, ac mor fawr ydoedd gwerth a gwiwdeb ei farwolaeth a thywalltiad ei waed ef, mor dra gwerthfawr, mor annherfynol gyflawn a digonol ydoedd ei waith pan offrym-odd efe ei hun, hyd onid ydoedd yn mhob modd yn alluog a pherffaith ddigonol, i brynu a chyflawnhau, cymmodi ac achab holl bechaduriaid o fewn y byd, ac i foddioni cyflawnder Duw am holl bechodau dynolryw i gyd, a'u dwyn hwynt bob un i dragywyddol ogoniant."

"Yn awr, y mae'r cyflawnder a'r digonolrwydd hyn o baeddiant marwolaeth Crist yn sail i ddau beth: 1. I'r cyhoeddiad cyffredinol o'r efengyl i'r holl genedloedd, yn nghyd a'r hawl sy ganddi i gael ei phregethu i bob creadur, Mat. xxviii. 27. Marc xvi. 16. am fod y ffordd o iachawdwriaeth y mae hi yn ei chyhoeddi yn eang ddigon i bawb oll roddio ynddi. Mae digon yn y feddyginiaeth y mae hi yn ei amlygu i iachau eu clelydau oll, a'u gwaredu oddiwrth eu holl ddyrgau. Pe byddai mil o fydoedd, gallai efengyl Crist, ar y sail hon, gael ei phregethu iddynt oll i gyd, am fod digon yn Nghrist er iachawdwriaeth iddynt oll, os bydd iddynt hwy ond tynu rhinwedd oddiwrtho, trwy gyffwrdd âg ef mewn fydd, yr unig ffordd i dynu adfywiad allan o'r ffynon hon o iachawdwriaeth."

Drachefn, tu dal. 176. "Mae y digonolrwydd hwn a ddarluniasom, (meddaf) yn sail ddigonol i bregethu yr efengyl i bob dyn."

Nid yw hyn ond ychydig allan o lawer; ond y mae yn ddigon i ddangos beth oedd barn y Duweinydd mawr hwn, ac y mae yn anghraifft o a'rbrawiaeth y Calafiaid yn mhob oes.

## CYMDEITHASFA AMLWCH,

Mehfin 24, 25, 1841.

(Parhad o du dalen 292.)

Am 6 y boreu, yn Addoldy y Trefnyddion, dechreuwyd gan y Parch. Thomas Prothero, Brycheiniog, a phregethodd y Parch. Wm. Jenkins, Caerfyrddin, Act. xxvi. 28, 29. "Yr wyt ti o fewn ychydig i'm hennill i fod yn Gristion."

Yn flaenorol yr ydym yn cael hanes Paul yn ymddangos o flaen y brenin Agrippa. Y mae yn cael rhagorffaint fawr—"cael cenad i ateb drosto ei hun;" yna mae yn adrodd i'r cyngor "ei fuchedd o'i febyd—ei droedigaeth ar y ffordd—a'i weinidogaeth, am ba achos yr oedd yn sefyll i gael ei farna." Dywedai wrthynt yn hyf, nad oedd yn pregethu dim yn amgen nag a "ddywedasai Moses a'r prophwydi y delent i ben;" a'r peth cyntaf a bregethodd oedd dyoddsafaint Crist, a'r adgyfodiad o feirw, &c.

Yr athrawiaeth a golaf o'r geiriau yw "Bod yn Gristion."

Mater pwysig iawn yw hwn. Y mae wedi bod yn drallod a thrasferth nid bychan ar lawer oblegyd hwn:—cwgw yn cilio—cnawd yn curio—chwant yn pallu—marw yn y golwg—ac uffern a'i hartethiau yn ymagor o flaen dirnadaeth y dyn.

1. Yr ydym oll yn Gristionogion mewn enw, oblegid ein geni mewn gwlad Gristionogol.

2. Oblegid bedyddiwyd ni a'r bedydd Gristionogol. Ond y pwnc yw, beth a'n gwna yn Gristionogion gwirioneddol? Cael "yr eneniad oddiwrth y Sanctaidd hnw: yr hwn a'n beneiniodd ni i hyn yma yw Duw." Y mae yr eneniad yn gwneud llawer o bethau i bawb, ar bawb, ac yn mhawb a'i cafo.

1. Y mae yn dwyn ato ei hun: y peth a ddywedir am yr afrailon yw, "a phan ddaeth ato ei hun."

2. Dwyn at Grist: dwyn y colledig i weled ei golledigaeth, yna ei ddwyn "at Geidwad abl i'w gadw."

3. Ei ddwyn at grofydd: "ni a adawsom bob peth ac a'rh ganlynasom di." Dwyn i ganlyn Crist, a dwyn i arddel Crist. Enwau rhagorol yw y rhai'n, Crist a Chriation.

"Ennill i fod yn Gristion:" dyma bwnoc o'n hochr ni, fel dyledswydd i geisio ennill rhai at Grist. Mae y gwr sydd yn Gristion, am ennill rhai at Grist. Mae y gwr sydd yn Gristion am ennill y wraig, a'r wraig y gwr; y rhieni am ennill y plant. O! mor fawr yw ymdrech rhieni Gristionogol am gael eu plant at Grist. Planu egwyddorion Gristionogol ynddynt yn foreu, fel pan yr heneiddiont, y byddont "yn dirf ac irald" yn eglwys Ddew: "cyfeirio entraed yn ffordd y bywyd, (yr hon yw Crist) fel pan yr heneiddiont nad ymadawont a

hi." Yr oedd Lot yn hynod yn hyn; pan ei rhybuddiwyd o ddinystro Sodom, &c. aeth allan, a llefai "codwch, ewch oddi yma, y mae yr Arglwydd yn myned i ddinystrio y lle hwn." Wrthodwyr Crist! dewch oddi yna, na sefwech yn hwy ar wastadodd "ymgyngori â chig a gwaed," y mae yr Arglwydd wedi arfaethu dinystrio y lle yna; codwch! gwnewch frys; onid, byddwch yn ffigu yn y ffamau difaiol! Gallwn gyrhaedd tŷr pell gyda chrefydd, etto, "o fewn ychydig." Yr Arglwydd a'n gwneio yn gwbl oill. Peth o fewn a ddeil yn nydd yr ystorom fawr, yn nhonau marwolaeth! am hyny llefwn yn barhaus nes cael gafael yn y bywyd tragwyddol; ac wedi ei gael eich hunain, na chysgwch yn dawel nes i bawb o'ch amgylch fod yn feddiannol arno. Amen.

Am 10 Dechreuwyd gan y Parch. W. Williams, Manchester, a phregethodd y Parch. William Harvard, Deut. xxxiv. 29. "Gwynfydedig wyt o Israel, pwy sydd megis ti, &c.

Yn y bennod hon y cawn hanes Moses yn bendithio llwythau Israel. Yn ffactorol i'r testyn, y mae yn dangos pa mor fawr yw Duw—"yr hwn sydd yn marchog: aeth ar y nefoedd, a'i enw yn Jah! etto er mor fawr yw, y mae yn blaidd i'w bobl. Wedi bendithio'r llwythau, y mae yn y testyn yn tori allan mewn gorfoledd a syndod." Gwynfydedig wyt o Israel.

Yn y testyn, ni a welwn bedwar peth.

I. Israel, beth feddylir wrth y gair Israel yn y Bibl?

1. Rhoddir ef i'r saint dan bob goruchwyllaeth, yr Hen Destament a'r Newydd. Defnyddia Paul ef wrth ysgrifenu at y Galatiaid, pen. vi. 16. "Ac ar Israel Duw." Y peth a wahaniaetha rhwng Israel a'r cenedloedd oedd, "enwaediad y cnawd." a'r peth a wahaniaetha rhwng y Israeltaid yn wir" a'r byd annuwol yn awr yw, "enwaediad yr ysbryd, neu'r galon.

2. Gelwir y saint yn Israel, am eu bod wedi cael *meddwl* Duw. Gofynai Paul gynt, "Pa ragoriaeth oedi i'r Iuddew?" a'i ateb oedd—"darfod ymddiried iddynt hwy am ymadroddion Duw."—"felly y saint yn ein hoed ni. "Y mae efe yn mynegi ei eiriau i Jacob, ei ddeddfau a'i farnedigau i Israel." Wel, y mae yn gwneud felly i bawb, na, "ni wnaeth felly ag un genedl." Y mae yn amlygu ei feddyllau dirgelaf i'w bobl; oblegid meddai'r Salmydd, "Dirgelwch yr Arglwydd sydd gyda y rhai a'i hofnant ef." "Caiff y rhai'n wybod ei secrets, gan eu bod yn perthyn i'r friend-ship." "Nid oig a gwaed a ddatguddiodd hyn i ti, ond fy Nhad yr hwn sydd yn y nefoedd." "Ac a wyddom ddyfod Mab Duw," pa fodd, "ac efe a roes ini *feddwl*, dyma fwy na'r *globe*—*Y meddwl!* Y meddwl am Dduwod y Cywir hwnw: O! pe bai y *meddwl* hwn gan y Sociniaid, byddai

*golewg* a *meddwl* arall ganddynt am Fab Duw! Pa lwybr y mae pobl y meddwl yma yn ei drafaelu? Dyma'r darluniad a rydd y *meddwl* datguddiedig o honi—"Ffordd, a ffordd sanctaidd y gelwir hi, yr halogedig nid â ar hyd-ddi," pabam? am eu bod *hwy* yn halogedig, a *hithau* yn sanctaidd: gwell ganddo ef droedio y *meddwl*, a gorweld ynddo "fel yr hwch yn y dom." "Hwy (y cyfeillhornwyr) a dwyllent lawer, ie, pe byddai bossibl; gair *noble* yw hwn, "pe byddai bossibl yr etholedigion."

3. Maent fel Israel mewn cyfammed a'r Arglwydd.—"Pobl agos at yr Arglwydd."

(1.) Agos o ran *perthynas*:—"Efe yn Dad iddynt, a hwythau yn blant iddo ef.

(2.) Agos o ran *cymdeithas*:—"A'n cymdeithas ni sydd gyda'r Tad, a chyda ei Fab ef Iesu Crist."

(3.) Agos o ran ei *serch*:—"Eu hymarweddian yn y nefoedd—felly a'u serch ar y pethau sydd uchod."

Onid i wneud sylwadau manylach; maent fel Jacob,

1. Yn ddsyml: (Saesoneg—*plain man*) dyn gonest—cywir, felly yr holl saint. Mae gwirionedd oddi mewn: gonestrwydd yn y galon: gonestrwydd mewn natur: gonestrwydd mewn crefydd.

2. Yn selog: yr oedd sel yn gyflawn ar y Pen: "sel y tŷ a'm hysodd." Os oes undeb rhyngoch a'r Pen, yna mae rhyfaint yn d'od i'r selodau; ond dim i'r glun bren, mae hon wedi ei *strapsio* ya bar hardd, ond nid oes bywyd ynddi.

3. Yn ymdrechgar mewn gweddi fel Jacob. Nid oes dauwl ar y ddacar na w'r am afael ryw bryd, ond gŵyr hefyd am fethu cael gafael. "Ni'th olyngaf," hyd ba bryd? "oni'm bendithi."

II. "Ya bobl gadwedig."—Ni reid dweud yn Amlwch heddyw nad oes neb wrth natur yn gadwedig. Mae pawb yn rhwym i dragwyddol gosp.

1. Fe gynwys colledigaeth, ddallineb ybrydol: dyn heb wel'd perygl ni ddiane.

2. Condemniad barnol: y *sentences* o'r orsedd yw, "gan farw hydidi farw."

3. Heb berthynas rhyngddo â Duw mewn cyfamed o ras: felly yn was i bechod: ac os gwas i bechod, derbyny ei gyffog yn y pen draw—marwolaeth. Ac nid oes angel yn y nef, na difaol yn uffern, a w'r eithafon y marw yma.

4. Heb grodu i'r Mab yr oedd yn ddamniol pe buasai heb *waredwr*, ond ei *wrthod*, ac yntau yn cynyg ei hun idd, sydd yn *ddwbl* ddamniol.

5. Digofaint Duw "yn aros arno ef." Ple mae'r gawd yr ydych yn eia dy. chrynu ni â hi? Yn y cwmwl y mae heddyw; fel harllwysir yn fuan. "Cadw-odig gan yr Arglwydd." Nid oes ond un ffordd, ac mae un, a thyma hi, "Cred yn yr Arglwydd Iesu Crist a chadwddi gyda'i."

Trwy undeb ag ef "y diangaf byth gan fy Marnwr." O! diolch am flordd i basio uffern driat.

III. O'r Arglwydd y mae hyn: "cadwedig gan yr Arglwydd." Ei threfnu gan y Tad—ei gweithredu gan y Mab—ei chymhwyso gan yr Ysbryd Glan. Y mae gwaith yr Ysbryd i gymhwyso'r drefn at gyfawr y colledig, tuag at ei gadw mor angenrheidiol a gwaith y Tad yn trefnu "yn y cyngor hedd,"—a gwaith y Mab yn prynu ar y pren: cywaws gwaith yr Ysbryd aileni, a sancteiddio.

1. Argyhoeddi, neu aileni: cael barn anegu ynom ein hunain, a llefain fel Paul, "a'm cair ynddo ef heb fy nghyfiawnder fy hun," &c. cyfrif pawb a phob peth yn dom a cholled er mwyn Crist.

2. Glanhan, neu sancteiddio. Dyma ddyben yr oll o'r drefn;—Eithol fel y byddem sanctaidd—prynu oddiwrth bob auwredd—a'i gosod yn ogoneddus iddo ei hun, heb arni na brycheuyn na chrychni. O! ryfedd drefn! wrth fodd Daw, a lion'd diadmaid dyn.

IV. O ganlyniad, maent yn "wynfydedig." "Gwnyfydedig wyt O! Israel."

1. Y mae yn oleu rhyngddynt â Duw:—fel Stephan, "y nef yn agored" iddynt i'w cynorthwyo yn eu cyfyngder, a'u derbyn i dragywyddol deyrnas ein Harglwydd a'n Hachubwr.

2. Anian addoli a gwasanaethu Duw oddimewn: "cyfranogion o'r dduwiol anian." Yr enaid o anian yn ymhyfrydu yn mbethau Duw, fel ar adar yn yr awyr—pysg yn y môr, &c. yma mae eu helsen hwy.

3. Hawl i addewidion: ychydig mewn llaw—digon yn y banc! Pe bait yn mol pysgodyn, tál i ti anfon *note* i'r banc, ti gei y *cash*!

4. Pob peth tan fendith: byd, bywyd, ac anegu; pob peth yn cyd-weithio or daioni i'r rhai sydd yn caru Duw.

5. Marw mewn hedd: "O anegu pa le mae dy golyn?" Y mae yn wir y ceidw anegu dy gorph hyd fore'r codi o lwch y llawr, ond ni bydd ganddo golyn i ti gredadyn.

Dau gyngor cyn diweddu.

1. Gweddia am y gwir—llef am adnabod Crist; ar ol adnabod, cred ynddo, yna "gwyn dyfyd di."

2. Os ceisist adnabyddiaeth o hono drwyddi, cred ynddo, a phaid ag ymollwng a digalon.

(1.) Oblegyd, pwy sydd megis ti o ran cyfoeth: "pob peth yn eiddo chwi," &c.

(2.) Oblegyd, pwy sydd megis ti o ran anrhydedd: "yn offeiriad a brenhinoedd i Dduw a'i Dad ef," &c.

(3.) Oblegyd, pwy sydd megis ti o ran pleser: mwynhan ac ymbleseru gyda'r teulu dedwydd sydd wedi cyrhaedd pen eu taith; "elstedd gydag Abraham, Isaac, a

Jacob, yn nheyrnas nefoedd," a sugno cy-suron di dral o dywyniadau hyfrydol wyneb siriol Adda'r all!

R. WILLIAMS.

*Mathafarn, Mon.*

(*I'w barhau.*)

## RHAGORIAETHAU Y BIBL.

### DOS. IV.—IDUMEA.

[Parhad o du dal. 296.]

IDUMEA, neu Edom, ydoedd wlad Esau mab Isaac, a brawd Jacob. Y wlad hon ydoedd y tersyn deheuol i Judea; ond er fod y bobl yn disgyn o Isaac fel yr oedd yr Israeliaid, yr oeddynt yn eilynion i'r Iuddewon. Hwy a unasant gyd â Nebuchodonosor, pan y gwarchaeodd ar Jerusalem, ac a'i cymbellasant ef i'w dynoethi gyd â'i theml hyd y sylfaen. O achos eu heulunaddoliaeth, eu drygioni, a'u gelyniaeth at bobl ac addollad Duw, cyfarwyddwyd Esau i ysgrifenu, ynghyd ag oreili, y rhagddywediadau dychrynlyd a ganly:—"Canys fy nghleddyf a drochir yn y nefoedd: wele, ar Edom y disgyn i farn, ac ar y bobl a ysgymmunais. Canys mae i'r ARGLWYDD aberth yn Bozra, a lladfa sawr yn nhir Edom. Cyfyd hefyd yn ei phalasau ddrain, danadi, ac ysgal o fewn ei cheurydd: a hi a fydd yn drigfa dreigiau, yn gyntedd i gywion yr estry, "Esa. xxxiv. 3, 6, 13. "I mi fy hun y tyngais, medd yr ARGLWYDD, mai yn anghyffannedd, yn warth, yn anialwch, ac yn fellidith, y bydd Bozra; a'i holl ddinasoedd yn ddiifeithwch tragywyddol. Dy erwindeb a'th dwylloddi, a balchder dy galon, ti yr hon ydwyt yn aros ynghromlechdyd y graig, ac yn meddiannu uchelder y bryn: er i ti osod dy nyth cyn uchel a'r eryr, myfi a wnaf i ti ddisgyn oddi yno, medd yr ARGLWYDD. Fel yn ninystr Sodoma a Gomorrah, a'i chymydogosau, medd yr ARGLWYDD; ni phrosywilia neb yno, ac nid crys mab dyn ynddi," Jer. xlix. 13. 16. 18. "Fel hyn y dywed yr ARGLWYDD Dduw; wele fi i'th erbyn di, mynydd Seir, estynaf hefyd fy llaw i'th erbyn, a gwnaf di yn anghyffannodd ac yu ddiifeithwch. Am fod genyt alanasdra (neu ddigter) tragywyddol, a thywalt o honot waed meibion Israel â min y cleddyf, yn amser eu gofid, yn amser diwedd eu hanwiredd hwynt: am hyny fel mai byw fi, medd yr ARGLWYDD Dduw, mi a'th wnaf di yn waed, a gwaed a'th ymlid di. Gwnaf di yn anrhaith tragywyddol, a'th ddinasoedd ni ddychwelant; fel y gwypoch mai myfi yw yr ARGLWYDD," Ezec. xxxv. 3, 5, 6, 9. "Oni ddinystriaf y dydd hwnw, medd yr ARGLWYDD, y doethion allan o Edom, a'r deall allan o fynydd Esau? Dy zedyrn di, Teman, a ofnant; fel y torer ymaith bob un o fynydd Esau trwy laddfa:

ae ni bydd un gweddill o dŷ Esau; canys yr Arglwydd a'i dywedodd." Obad. adn. 8, 9, 18.

Teithiwr deallus a sylwa, "Oddiwrth adroddion Arabiaid Bacir, ac oddiwrth drigolion Gaza, y rhai yn fynych a ânt i Maan (neu Teman) a Carac, ar ffordd y pererinion, mae, o fewn taith tri diwrnod i ddeheu-dwyrain y Môr Marw, uwchlaw deg-ar-hugain o drefydd distrywiedig yn hollol wedi eu gadael. Yr Arabiaid, yn gyffredin, ydynt yn eu gochelyd, o achos yr ysgorponau y rhai sydd yn heidio ynddynt. Nis gallwn ryfeddu wrth yr olion hyn o hen boblogaeth, pan yr adgofiom mai hon ydoedd wlad y Nabathëaid, y rhai mwyaf galluog o'r Arabiaid, ac o'r Idumeaid; y rhai, yn amser dilynstr Jerusalem oeddnynt agos mor lluosog a'r Iuddewon." Etto nid adfeiliann y dinasoedd hyn ydynt y'prif gof-arwyddion o sawredd cyntefig Edom. Ei phrif ddinas, yn awr heb breswlydd, oddleithr yr anifeillaid gwylltiau a rag ddywedwyd gan y prophwyd sâl o flynyddoedd cyn iddi beidio bod yn breswlyddig gan ddyinion, sydd yn rhodiid un o'r golygfeydd rhyfeddaf ag a ellir ddychymygu. Yn nghymydogoeth mynydd Seir, adfeiliau helaeth dinas fawr, tyrau o gerig nadd, sylfaeni adailadau, dyliau o golofnau, ac olion ystrydoedd wedi eu palmantu, ydynt yn daenedig ar hyd y dyffryn; yr hwn sydd yn amgylchedig o bob ochr gan glogwyni serth, yn amrywio o bedwar i saith can troedfedd o uchder, y rhai ydynt wedi eu tyllu yn ystafolloedd aneirif o wahanol faintiolaeth, yn cyfodi yn y clogwyni, yn rhes uwchlaw rhes, hyd onid yw yn ymddangos yn anmhosibl i ddyfod at yr uchaf. Colofnau ydynt yn cyfodi uwchlaw colofnau, ac yn addurno wynebau yr aneddau; rhiogolau gwastad er trosglwyddo dwfr, yn rhedeg gyd âg wyneb y clogwyni; rhes o risiau oeddnynt yn foddion oegyniad; a chopra yr uchder, mewn amrywiol fannau, sydd yn orchuddedi; âg adailadau brigfein (*pyramids*) wedi eu tori allan o'r graig. Ddiglyfely yw yr olygfa, fel ei gosodir allan gan y prophwyd, Jer. xlix. 16. yn holl erchyllidod y gallu dynol ag ydoedd yn perthynu iddi, no fel mae yn ddarluniedig yn yr agwedd anrheithiedig mae yn bresennol yddi, sydd gyfryw nas gellir ei gan-gymmeryd.

Y gwyddfanau a'r bedd-adailadau ydynt aml a mawr-wych iawn. Mae yno amrywiol gyichau a dulliau o adelladaeth. Un o honynt yn enwedigol a ddarlunir fel gwaith o lafur mawr a maintioli anferth, mewn perffaiith gadwracth, yn cynnwys ystafell o un ar-bymtheg o ganrau ysqwâr, ac oddeutu pum troedfedd ar hugain o uchder, wedi ei goroni â thaffiad allan uchel addurnedig, a'r cyfan wedi eu tori allan o'r graig. Trwy y côf-adailadau harddwych hyn, cyasegredig o cofadwriaeth ei llyw.

odraethwyr, yr arddangostr galed y ddinas.

Gellir rhybuddio gelynlion yr efoagyl trwy ddrwg ddiweddi gelynlion yr hen eglwys, y rhai a dorwyd ymaith yn ol gair yr ANGLWYDD; a thir pa rai, yn enwedig oiddo yr Edomiaid, am eu trais yn erbyn eu brodyr o Israel, a ddiroddwyd gyda i meiddith ag sydd yn gyfua wrtho yn dragywydd. Y Daw goruchaf fydd yn sic o ddial cweryl ei gyfammod tragwyddol, mor ddilys ag y gwnaeth i eiddo yr hwn oedd i gael ei ddiidymu. Ac er i holl elynion y fydd Gristionogol ymgynghreirio ynghyd, fel y gwnaeth pebyll cydfwriadol Edom yn erbyn Juda, holl erohyllod ea north a ddeual fel manau o faen y cerwynt. Dynion o ddoethineb ffrdol a ddylennt gymmeryd addysg trwy gôf-arwyddion Edom adfeiledig. Os bydd eu holl wybodaeth uchel heb ei sanetoidio gan egwyddonion crefyddol ac ofn Daw, ea holl geiryaedus naturiol a brofant yn ofer, fel meddwydd deethlon Teman: ea holl ddatguddig-aethau a'u gwreithridadau llaw-gwyddydol a ddiweddiant mewn dilynstr ar ghar-gofiad tragwyddol. "Yn gymmeryd gan hyn y bod yr holl beithau hyn" yn ddar-fodedig, "yr â y nefoedd heithio i dthwrf, ac y bydd i'r defnyddiau gan werau doddi, a'r ddaear a'r gwaith a fydder gaddi losgi, pa ryw fath ddyinion a ddylennt fod mewn sanetaidd ymarwediad a ddiweddi!" Yn ol addewid Daw, "dwygyl yr ydym am nefoedd newydd a ddaer newydd yn y rhai mae cyfawnder yn cario," 2 Pedr iii. 10, 13.

## SERYDDIARTH.

### PEN. VIII.

Y DDAEAR, FEL Y MAE YN YMDDANGOS YN GANOLSWYNT Y GREADIGARTH.

*Parhad o du dal. 294.*

NID oedd yr henafaid yn gwybod dim am grynder y Ddaear, ond barnent ei bod yn un gwastadedd eang, yn amrywio ychydig yn arwynebol gan ddyffrynoedd a mynyddoedd, ond y mae amryw o broffion yn dangos cyfeiliornad yr athrawiaeth hon: ea yn cadarnhau'r gwirionedd ei bod o lun pellenn, neu yn hytrach ei bod yn gorph crwn lith-begyawl (*oblate spheroid*) yn gwaithdhan ychydig yn y ddiwy ochr gyferbyddol, pa rai a elwir y pegynau (*poles*). Dim gwaith yn bresennol fydd ceisio dangos a phroffio hyn. Mae bod y ddaear wedi cael ei meddwy o'i chwmpas amryw o weithiau, gan wahanol bersonau, a'r rhai huyn yn ddiwy ac yn gyfarwydd mewn morfwriaeth, fel Magellan, Anson, Cook, ac amryw eraill, yn gwaith gallasant byth ei wneudh a'u hysbysu y Ddaear yn wastadedd) yn un gwaith oedd hwn tu hwnt i holl ddaear holl sydd yn dangos hyn, ydym am nefoedd newydd a ddaer newydd yn y rhai mae cyfawnder yn cario," 2 Pedr iii. 10, 13.

yn dafu ar y Lleusd pan y byddo dan ei diffygiau, yr hwn sydd bob amser yn ymdegiangos yn grwn, o ganlyniad rhaid bod y Ddaear yn gron, oblegid ni ddichon unrhyw gorph dafu cysgod yn wahanol i'w ffurf ei hun. Mae crynder y Ddaear yn cael ei d'angos yn mhellach, trwy fynediad a ddyfodiad llongau ar y môr, oblegid pe byddem yn aris ar y traeth i edrych ar long yn myned allau i'r môr, yr ydym yn colli ein golwg yn gyntaf ar gorph y llong, pan y mae'r hwylybren a'r llumanau yn y golwg; ond fel y mae'r llong yn pellhau, mae'r rhai'n hefyd yn myned o'r golwg, fel pe baent yn suddo i'r gwaelod; a phan y byddo llong yn neshau i dir, y peth cyntaf sydd i'w ganfod ydyw pen uchaf yr hwylybren, ac yn raddol daw holl gorph y llong i'r golwg, fel pe byddai yn derchafu o'r dyfroedd; hedyd pan y byddo llong yn neshau i dir, mae'r morwyr yn gyntaf yn cantod y choebdai a'r coedi, ac yna yr adeiladau uchaf, a phob yn dipyn daw'r traeth i'r golwg. Yn awr mae'r pethau hyn yn cadarnhau tu hwn i bob amheuaeth bod y Ddaear yn gron, oblegid pe byddai'r môr yn wastadedd, elni y llongau o'r golwg ar uwaiath, a dychwelent i'r golwg yr un modd.

Ond nid ydyw'r Ddaear yn hollol gron fel y dywelwyd uchod, ond y mae ychydig yn fwy gwastad yn y pegynau, ac y mae hyn yn tarddu trwy chwyldroad beunyddiol y Ddaear ar ei hechel, tebygol; oblegid y mae tnedd mewn cyrph sydd yn chwyl-drot yn barhaus felly i hedeg oddiwrth y canolbwynt. Pe byddai plentyn yn chwyrdrot droy oareg mewn llinyn, ac i'r gareg hono fynd yn rhydd, hi a rithral ymaith o'r canolbwynt, ac ni wna droi ychwaneg o amgylch ei law. Gellir troi celwrn yn llaw o ddafr wrth radd yn y modd yma heb gollt na dafu o'r ddafr fyddo ynddo; ac yn mhob chwyldroad, mae y celwrn a'r ddafr yn ymdechu hyd eithaf en gallu i encillio o'r llaw, yr hon ydyw canolbwynt y chwyldroad, trwy rhwedd a nerth hwnw a elwir nerth canol-ocheliadol (*centrifugal force*) yr hwn sydd yn cael ei gyframu iddym yn ol cyfartalech y symudiad. Pan y byddo'r celwrn a'i wyneb uchaf i lawr, tueddiad naturiol y ddafr ydyw ymdeuallt i lawr i'r ddaear; ond y mae hyn yn cael ei wrthweithredu gan y nerth canol-ocheliadol, yr hwn sydd yn tuedda i ddanfôn y ddafr ymaith.

Pe byddai gwyfr, (*wire*) yn cael ei danfon trwy unrhyw gorph crwn, a gwylchu ei wyneb yn hollol gyfartal, ac wedi hynny ei droi o amgylch yn gyflym trwy gyfrwng y gwyfr, yna fe gasulai'r lleithder i'r manau hynny sydd bellaf oddiwrth y gwyfr; pan ar yr un pryd, yn agos ati, y byddai'r doan odd yn lleihau; oherwydd bod y *centrifugal force* yn danfon y lleithder o'r rhanau

canolig (*central*) i'r rhanau hynny sydd bellaf oddiwrth y canolbwynt.

Yn awr y mae'r un pethau yn perthyn i'r Ddaear yn hollol; mae y Ddaear yn symud ar ei hechel gyda'r cyflymdra o 1042 o filldroedd bob awr yn y cyhydedd, ac felly yn lleihau yn raddol fel ag yr ydym yn myned yn mhellach oddiwrth y cyhydedd, ac yn nesbau at y pegynau; ac oherwydd bod y fath nerth canol-ocheliadol o amgylch y cyhydedd, a'r Ddaear wedi cael ei ffurfio o ddefnyddiau ymollyngar, fel y barna Syr Isaac Newton, a'i bod trwy hynny yn chwyddo allau o amgylch y cyhydedd, ac y gwnai rhanau o honi rithro ymaith trwy nerth y chwyrdroad, oni bai fod y tueddiad hwn yn cael ei wrthweithredu gan nerth arall a elwir ad-dyniad; er bod y nerth hwn yn cadw rhanau y Ddaear rhag myned oddiwrth eu gilydd, nid ydyw yn ddigonol i'w chadw rhag cydwastad yn y manau hynny lle mae y symudiad leiaf; nac ychwaith rhag cynnydd lle mae'r symudiad yn fwyaf.

Ond mae'r amhawsdra yn gorwedd mewn profi hyn i fod yn wirionedd, ond y mae'r prawf wedi cael ei gymerydd oddi'r gywyddorion astronyddol, ac wedi cael ei wirio, oblegid dadieuir os ydyw y Ddaear yn fwy gwastad yn y pegynau nag yn y cyhydedd, rhaid bod gradd ar ei harwyneb o angenrheidrwydd yn amrywio yn y Heoedd hynny. Mae'r gwirionedd o hyn wedi cael ei brofi gan ymchwilwyr polwar o foneddigion a ddanfonydd gan Gyndeithas y Celfyddydau o Paris i Peru, yn nghyd a thri ereill a danfonwyd i Lapland, i'r dyben o fesur gradd yn y gwledydd hynny, a'r canlyniad oedd bod gradd yn Lapland yn fwy nae yn Peru, o amgylch 4200 o droedfeddi, felly mae'r gwahaniaeth sydd rhwng dau amgylchedd y Ddaear odesta 36 o filldroedd.

Cafodd y gelfyddyd scryddawl ei ddiwyllio gan yr henafiaid a hynny gyda llwyddiant anarferol, wrth ystyriel y moddion a'r offerynnau oeddant yn feddiannu; yr oeddent yn canfod y ser pennodol ar amserau neillidol yn cyfodi ac yn gostwng; yn awr er mwyn cyfleusdra i sylwadau scryddawl yr oedd yn angenrheidiol cael rhyw nodau neillidol a sefydlog; ac yn neillidol er mwyn dysgrifio a phenderfynu yr hyn oedd yn ymddangos iddym hwy i fod yn gyflach-dalith yr haul: i'r dyben hwn, neilliduasant amryw ser i fod yn nodau ac yn arwddlon; ond oherwydd nad oeddant yn feddiannol ar orlawr, nac awrlais, fel y gallent fesur amser gyda chymhwysder; dychymygasant lwybr arall hynod o gywir a chelfyddgar. Llanwent lestr o ddafr, yn yr hwn y byddai twll bychan yn y gwaelod, yna gadawent i'r ddafr ddyferu bob yn ddyferu i lestr arall, gan ddechreu pan gyfodi ryw seren benodol, a'i adael i ddyferu hyd nes



cyfodai yr un seren drachefn. Gwedi hyn, gwnaent ranu'r dwfr a syrthiai i'r derbyn-ydd yn hyd yr amser hwnw yr ddeuddeg o ranau cyfartal; oblegyd yr oeddynt am ranu cylch y nefoedd serenog i'r un rhifedi: ac wedi paratoi llestri i gynwys y deuddegfed ran o'r dwfr, tywalient ef drachefn i'r llestr mawr, a'i adael eilwaith i ddyferu i un o'r llestri bychain, yr hwn yn unig a gynwysai y ddeuddegfed ran o hono; gan ddechreu pan y deuai rhyw seren benodol i'r golwg. Pan lanwai y llestr hwn, barnent bod y deuddegfed ran o cylch y ser gwedi myned heibio; fel hyn yr aent yn blaen hyd nes y byddai y dwfr i gyd wedi dyferu; ac fel hyn y cyrhaeddasant ddeuddegfwnc y cylch. Y cylch mawr hwn a slwent yn gae'r sdydd, (20<sup>th</sup> sec) yn tarddu o'r gair broeg *Zodion*, yn arwyddo anifail, oherwydd bod y ddeuddeg arwydd yn myned ar enw rhyw anifail neu gilydd. Yn nghanol y cylch hwn, gan hyny, mae y llwybr hwnw a ddyagrifir gan yr haul o amgylch y Ddaear: ond pe byddem ni yn aros yn yr haul, canfyddem ef y peth ydyw mewn gwirionedd, sef y llwybr blynyddol mae y Ddaear yn ei wneuthur o amgylch yr haul; y cylch hwn a elwir yn cylch y diffygion, (*zodiac*) oherwydd bod pob diffyg pa un bynag ai henlaidd a'i lleuadaidd, yn dygwydd o'i fewn, nis gall un diffyg fod oind ar yr amser y byddo'r haul, a'r lleuad, a'r Ddaear, ar wastadedd cylch y diffygion, ond (yohwaneg o hyn ryw drogetto.) Cylch y diffygion sydd yn perthyn i'r briodol i'r nefoedd serenog, ond yn cael ei ddarlunio ar y bolen ddaearol, i'r dybem o egluro rhyw ymddangosiadau seryddau'r perthynol i'r Ddaear.

Y Cyhydedd sydd cylch mawr dychymygl arall, yr hwn sydd yn amgylchu y Ddaear yn ei chanol, yn yr un pollder oddiwrth y pwyntau, ac yn ei thori megis yn ddau hanner: y rhanau hyny o'r Ddaear sydd yn gorwedd yn ddeheuol i'r cylch hwn, a elwir yn hanner-gylch deheuol; ac hefyd y rhan arall o honi a elwir yn hanner-gylch gogleddol, ac ar ddarlun-lemi, a *globes*, gellir yn hawdd ei adnabod wrth ddwy linell gyfochrog, a'r gwagle rhyngddynt yn cael ei lanw i fynu â llinellau bychain\* yn groes iddynt: mae yn rhanedig i dri chant a thri ugain o ranau, pa rai a elwir yn raddau; gan ddechreu yn *Aries*, neu arwydd yr Hwdd, ac a arwydd-nodir a'r rhif. nodau 10, 20, 30, 40, ac yn y blaen hyd dri chant a thri ugain, yr hyn sydd yn gwneuthur i fyny y cylch. Gelwir cylch y cyhydedd perthynol i'r Ddaear yn *saesoneg equator*, ond yr un cyferbyniol yn y ffurfafan sydd yn cael ei alw *equinoctial*, yr enw sydd yn tarddu o'r Lladin, yn arwyddo nos gyfartal, ac a roddwyd i'r cylch hwn yn y ffurfafan oherwydd bod y Ddaear

ddwywaith yn y flwyddyn rhwng y ddau le neu'r man y mae cylch y diffygion a'r cyhydedd yn croesi eu gilydd, ac felly mae yr haul yn gymmwys uwch ben canolbwynt y Ddaear, oblegid bod ecbel y Ddaear bob amser yn yr un cyfad, ac yn cyfeirio at yr un pwno yn y ffurfafan.

Cylchoedd ereill sydd yn perthyn i'r Ddaear, ydyw'r nawn-gylchoedd (*meridians*) y rhai sydd yn cyrhaedd o un pegwn i'r pegwn arall, ac yn croesi y cyhydedd mewn dau le cyferbyniol, eu rhifedi ydyw 24, yn rhanu'r Ddaear yn 24 o ranau cyfartal; a phe rhanem 360 (rhifedi graddau y cyhydedd) with 24 y canlyniad fydd 15: felly mae'r cylchoedd hyn 15 o raddau y nall oddiwrth y llall. Mae'r Ddaear fel hyn wedi cael ei rhanu i 24 o ranau, oherwydd ei bod yn troi ar ei hechel yn gyflawn mewn 24 o oriau, ac yn rhaed bod y rhan-adau hyn yn myned heibio o flaen yr haul yn yr amser hwnw, sef 24 o oriau, wrth hyn ni a welwn fod un rhan yn myned heibio i'r haul bob awr, ac fel y mae pob rhan yn cynwys 15 gradd yn y cyhydedd, mae yn canlyn bod y Ddaear yn troi 15 o raddau bob awr tuag at yr haul. Ar y ffaith yma, sef bod y Ddaear yn troi fel y dywedwyd uchod, mae yr olyg-ddyg bwyfawr o hydred yn cael ei hadcledu.

Yn awr, oherwydd bod y nawn-gylchoedd hyn yn llinellau dychymygl ac nid gwirioneddol, gellir gosod y gyntaf yn y man y dewisir ar y *globe*; a'r rhai ereill a ddigynent 15 o raddau oddiwrth y gyntaf; y Saeson sydd yn tynu eu nawn-gylch cyntaf ar eu darlun-lemi a'i *globes*, trwy Greenwich, ac oddiwrth hwn y maent yn cyfrif y lleill i gyd.

Yr enw nawn-gylch sydd yn arwyddo hanner dydd, oherwydd bod y cyfrif wedi cael ei wneuthur i ateb i hanner dydd, hyn yw, pan byddo'r haul yn hollol ddeheuol i unrhyw le megis Greenwich, a phan y mae yn hanner dydd yno, y mae yn hanner dydd yn mhob lle trwy'r hwn y mae cylch Greenwich yn myned, os bydd yn oleuedig gan yr haul: ond i broswyl-wyr yr un cylch yr ochr gyferbyniol i'r Ddaear, y mae yn hanner nos.

Llundain.

L. WILLIAMS.

(I'w barhou.)

Deallwn mai crwn y crewyd—Ddaear,  
A gynar eginwyd,  
I'r dyn o boni dynwyd,  
A phob rhyw byw gael eu bwyd.

D. JAMES.

#### CYFARFOD EGLWYSIG

*Cynulleidfa o Grefyddwyr i geisio cytuno am Ddewis Gweinidog Sefydlog.*

Ar ol darllen a gweddio, dechreuwyd yn ddiocdi.

Aaron. Beth debygit ti, fy mrawd Mr. Bellis, a wnaid Mr. Matthew ddim bod yn

\*Bob yn ail a manau gwynion.

weinidog addus iawn i ni? Mae efe yn pregethu yn dda, mi feddyliwn i.

*Mr. Bellis.* Yr ydwyf fi yn meddwl ei fod yn rhy farwaid a thrymilyd o lawer. Nid oes dim ardderchogrwydd, na dim tu hwnt i gyffredin yn ei ddull o ymadroddi, nac yn ei feddyl-ddrych chwaith. Mae yn wir fod pawb yn barnu ei fod yn bregethwr sylweddol a da; ond mae arnaf fi ofn na thyn ef sawr o sylw ein pobl teulinc. Heblaw hyny, yr wyf fi yn clywed nad yw efe yn ddyn o ddyg; ac na fydd Sceaux Jones na Doctor Pysen ddim yn hoffus o hono oherwydd hyny.

*Aaroc.* Wel, os felly y mae, diaw y gwna Mr. Luc y tro yn eitha' i ni, canys y mae efe yn wr o ddyg, ac o archwaeth uchel raddol iawn; ac os ydym am foddio Sceaux Jones a Doctor Pysen, fe yw'r dyn i ni.

*Cadwaladr.* Nid da genyf fi mo'r Ysgolheigion mawr yma. Mae arna' eisieu rhywun a allo effeithio ar ein calonau ni, mewn iaith blaen, eglur, o'i fynwes ei hun, ag a baro i ni deimlo ei fod ef yn un o honom.

*Dafydd.* Mae arnaf finnuw ofn na fydd y Doctor Pysen ddim yn hoff iawn o hono; oblegid, mae Mr. Luc wedi bod yn Physygrwr unwaith; ac mi glywais i na syn y Doctor Pysen yr un Doctor i fod yn y dre' ond efe ei hun, os gall ef rwystru.

*Edward.* Ac heblaw hyn, ni chlywais i erioed fod Mr. Luc yn bregethwr mawr. Mae ei bregethau mor blaen a diaddurn; nid oes dim mawreddig yn perthyn iddo.

*Ffoulk.* Mi fyddai yn well genyf fi Mr. Marc o lawer, o'm rhan i; mae efe yn dweud llawer mewn ychydig eiriau.

*Gruffudd.* Go aychlyd ydyw Mr. Marc; yn ol fy meddwl i.

*Huw.* Mi glywais i nad ydyw efe ddim yn ddyn hunan-ymwadol iawn. Chwiwyddoch, ei fod ef wedi troi yn ei ol unwaith, wedi iddo gychwyn i gyhoeddiad gyda Paul a Barnabas. 'Does arnom ni ddim eisieu dyn rhy hoff o esmythder.

*John.* Ond fe ddywedodd Paul "ei fod yn fuddiol" iddo ef ar ol hyny.

*William.* Ni wneiff e mor tro i ni yn wir. Rhaid i ni gael dyn mwy hoew o lawer.

*Mr. Knowles.* Wel, beth feddylicch chiw am Mr. Timotheus? Mae iddo ef air da iawn.

*Lewis.* Nid ydyw e ddim yn ddyn digon iach o gorph i ni. Mi welais i mewn llythyr a 'sgrifenydd ato, fod yn rhaid iddo gymmeryd physig o "herwydd ei gylla, a'i fynych wendid." Mi gefais i gymmairt o brawf o bregethwyr afiach fel yr wyf fi yn penderfynu na rof fi byth fy mhleidlais am gael gweinidog heb ei fod yn ddyn cryf iachus.

*Morus.* Wel, beth er hyny, onid ydyw e yn ddyn ffyddlon, ac yn mawr ddymunu bod yn lleol i ddynton? Pa awdardod

sydd genym ni i attal y gwr rhag defnyddio hyny o nerth y ganddo yngwasanaeth ei Feistr? Yr oedd rhai o'r pregethwyr goron fu ar y ddaear erioed yn ddynton afiachus. Dyn gwanillyd oedd Mr. Baxter. Byddai Mr. Whitefield yn afiach yn ami; ac yr oedd Mr. Payson yn feunyddiol mewn poen. Ac etto hwy fuont yn ddynton defnyddiol iawn.

*Lewis.* Wel, nid hoff genyf fi weled dyn gwyneblwyd yn y Palud. Heblaw hyny, ni all dyn gwanillyd felly ddim llefaru yn ddigon uchel; ac nis gall byth ymwelel ag aelodau yr eglwys ar gylch, na dyfod drwy yr holl waith sydd genym ni i weinidog, heb help o hyd.

*Dafydd.* Mae e yn rhy ifangc hefyd o lawer. Mae arnom ni eisiau gwr oedranus, a phroffiadol. Bydd pobl yn ei ddirmygu oherwydd ei leuenctyd.

*Mr. Nanna.* Tewch a son am Timotheus, da chwi; mae genyf fi wr a etyb yn hynod iawn i ni: beth meddwch chiw am Mr. Barnabas? Mae e yn ddyn cryf a chaled. Mae efe yn teithio ar ei draed drwy'r wlad, ac yn pregethu ymhob man a lle y mae yn myn'd.

*Owen.* Nis gwn i; mi glywais i ryw beth yn erbyn y gwr hwnw, os da yr ydwyf yn cofio. Mae'r gair allan ei fod e yn ddyn pen-stiff iawn; ni phlyg ef ddim i neb. Ni fedraf fi ddim meddwl yn dda am Weintdog a fedral gweryla: a gwr mor dduwial a'r Apostol Paul.

*Phillip.* Yn wir frodyr, fy marn i o hyd yw, mai Mr. Pedr a wna weinidog iawn i ni. Fe ddychwelwyd tair mil i'r ffydd dan un bregeth iddo ef. 'Rwyf fi yn hynod o hoff o'r pregethwyr hysion yma, y rhai nad oes dim ofn arnynt ddiweud yn ddihoesagni beth a ddaw o bobl ddrwg os parhant mewn anafudd-dod ac anghrediniaeth.

*Caellyn.* Tewch Phillip; yn wir nid da genyf fi bregethwyr byrbwyl, na wasth ganddynt pwy a drangwyddont. Ni thâl Mr. Pedr ddim yn y byd i ni. Fe yrai yr holl dref yn derfysag i gyd drwyddi cyn pen wythnos bron.

*Robert.* Iê, dyn anghyson iawn yw efe; weithiau y mae efe yn hyf fel llew, mi feddylicch na fyddai arno ofn neb; bryd a'all, genethig fach a wna iddo wadu ei Feistr! Ac fe ddywed rhai am dano ei fod ef yn ddauw wynebog weithiau hefyd.

*Samuel.* Ni fyddwn i ddim yn dawel i roi fy nghydsyniad i ddewis dyn mor heu a Mr. Pedr.

*Tomos.* Ond y mae efe yn ei lawn nerth etto. Diaw na farnech y dylal roi heibio bregethu etto, er ei fod yn tynu yn lled oedranus, bid siwr.

*Samuel.* Ni ennill ef byth mo serch y bobl teulinc, mi feddyliwn i. Gwnecch chiw fel a fynoch chiw, fe fydd raid i'r rhei'ny gael dyn teulanc, neu hwy a ânt i wrando i ryw gapelydd ereill.

*Tomos.* Frodyr, mae arnaf fi ofn na

chawn ni yr un gweinidog byth os awn ni ymlaen fel hyn. Ni fedrwn ni ddim cael angel, a phe caem, ni fyddai hwn ddim yn addas yn weinidog i ni. Mae arnom ni eisien dyn a fyddai yn un o honom, un a sailo gydymdeimlo â ni. Fy marn i yw, fod Mr. Ioan yn weinidog addas iawn i ni: efe yw y nesaf at berfethrwydd o nob y gwn i am dano yn y byd hwn. Pwy a all fod ganddo ddim yn ei erbyn ef?

*Wmffra.* Oh! Ni wneiff o byth mo'r tro i ni. Yr un peth sy ganddo fo bob amser. Nid oes ganddo fo ddim ond *cartad, cariad, cariad*, o hyd.

*Samuel.* Gwir, y mae efe yn son llawer am gariad; ond er hyny ni chlywais i neb erioed yn llefaru yn fwy eglur wrth bechaduriaid, nac yn fwy pendant yn dangos iddynt y diwedd echrydus o ddilyn drygioni.

*Wmffra.* Ond beth er hyny, y mae efe yn dweud pethau felly gyda'r fath dynor wech, a chydaf'r fath lareidd-dra, o ran llais ac ymddygiad, nad ydyw y cwbl yn cael ddim efaith ar y gwrandawyr.

*William.* Tewch, da chwi Wmffra, pwy a all lai na theimlo efaithiadau ei ymadroddion toddledig, yn enwedig pan fyddo efe yn darlunio cariad Crist at gollodig d.yn. Mi fyddaf fi yn meddwl wrth ei wrando fod yr holl gynulleidfa megis yn toddi mewn rhyfeddodau a syndod.

*Wmffra.* Wel, dywedwch chwi a fynoch, yr wyf fi yn meddwl o hyd y bydd i'w ddull lariaidd, a'i lais unfurf, ein suo ni oll i gysgu.

*William.* Yr wyf sinuau o'r farn am bwy bynag a gysgo wrth ei wrando, y cygal y dyn hwn uwch ben ffarnau uffern.

*Owen.* Mae fy meddwl i o hyd yn sefydlog, na wnawn ni ddim gwell yma heddyw na dewis Mr. Paul i fod yn Weinidog i ni. Dyna, yn sicr, y pregethwr mwyaf a plywais i erioed yn fy nydd. Mae efe yn ddyrn cyflawn o feddwl gwreiddiol; nid benthycol yw ei feddylddrych ef. Mae ei droell-ymadroddion a'i egluriant mor arddrechog, fel y maen yn fynych yn ddigon i beri i wallt dyn sefyll ar ei ben. Ac yr ydwyf yn cael hanes fod adfywiadau yn dilyn ei bregethau lle bynag yr elo.

*Evan.* O ho! mae hwnw yn pregethu yr etholeidgaeth a'r arfaeth yn wastadol. Ni all ein pobl ni ddim dyoddef yr athrawiaeth hono o hyd.

*Cwellyn.* Mi glywais ryw-rai yn dweud fod hwnw yn dal peth fel hyn, "Gwnawn ddrwg fel y del daioni." "Rwyf fi yn meddwl fod hyn y athrawiaeth beryglus iawn i'w phregethu.

*Robert.* Nid ydwyf fi yn cyfrif fod Mr. Paul lemawr iawn o areithiwr. Dyn go wael a diawl yr olwg arno ydyw hwyf; ei bresennoideb sydd salw, a'i ymadrodd ay ddirmygus.

*Emm Jona.* Yn wis Ffedyr, y mae rhyw

dratwech yn fy meddianna i wrth wrando arnoch yn adrodd etoh meddyliau ar y matter sydd genym mewn llaw hoddwy: yr ydych mor wahanol eich meddyliau, ac mor amrywiol eich barnau, nad oes dim posibil cael neb byth i foddio pawb o honoch. Ond dynion a ddewisodd Crist ac a mfoedd efe allan i bregethu yr Efsangyl yw y rhai hyn oll a fa dan ein sylw o ddechreu y cyfarfod hyd yn awr? Mae yn wir mai llestri pridd ydynt; ond mae "y tymor hwn" ynddynt, bob un o honynt: mae rhyw wendid ymhob un o honynt, mae ya wir; ond pwy sydd heb ei wendid? Mae arnaf fi ofn uad ydym o ysbryd addas at y gorochwyl sy genym mewn llaw. Fe ddaw Crist mai pwy bynag a ddirmygo un o'r rhai bychain a anfono efe allan i'r cybauaf mawr, eu bod yn ei ddirmygu Ef. Ond yw yn beryglus rhag wrth i ni ddirfrio y cenadon y bydd i ni ddirfrio Crist yr hwn a'n hanfonodd hwynt, a gwrthod yr efsangyl o herwydd ein bod yn tramgwyddo wrth y cyfrwng sydd yn ei throsgwyddo hi i ddynion? A pha fodd y gallau ni ddirmygwyl bendith yr Arglwydd drwy ei weisio, pan ydym mor barod i seio ar bob un o honynt?

Mae eich ymddygiad yn y peth hyn, yn peri i mi feddwl am y plentyn a ddaif ymaith y freched a roddai ei fam iddo, am ei bod yn rhy sawr; ac wedi i'w fam roi un lai iddo, efe a ddaif hono, am ei bod yn rhy fechan! Mae yn amlwg nad oedd ar y plentyn hwnw sawr o eistau bwyd. Dywedir fod dyn ddwywaith yn blentyn. Unwaith pan mae yn fachgen, ac unwaith pan mae yn hen. Rhaid i blentyn gael ei gwpan ei hun a'i lwy ei hun, onid nid hawdd fydd ei berswadio i eistedd i lawr i swyta; ac yn hytrach na bwyta mewn llestr gwanol, ceir ei weled yn troi o'r neillu i sori! Ac felly hwyf, yn gyfflyb iawn, y gwalle rhai hen bobl. Yr wyf fi yn ofni yn wir ein bod ninnau, neill ai "ya blantau," neu wedi heneiddio yn dra mewn crefydd, pan y gwnawu y fath ystêr ynghylch y llestr o hyd, yn lle ymborthi ar yr hyn sydd ya y llestr gydag awydd a hyfyrdwch.

Mi dybygw'n i yn wir, mai gwel i ni roi pen ar y cyfarfod hwn, ac ymroddi i ymryd a gweddi am i ni gael meddwl Daw yn yr achos yma. Pe baem ni o'r un feddwl â Daw, mae yn amlwg y byddem o'r un feddwl â'n gilydd; canys un yw ei feddwl ef; "ac y mae genym ni feddwl Crist," yn ei air sanctaidd. Ymben y mis, ar ei gweddio llawer ar yr achos, gobethiwyf, nyai a ymgysarfeddwn etto yn y lle hwn, gan hygwera y cawn gymmorth gan Dduw i ddyfod i benderfyniad ar yr achos pwyfawr sy genym mewn llaw. Ac â hyn y cytunasant oll.

A dynwyd allan o gyhoeddiad Americanaidd, ac a gymhwyswyd at agwedd pethau mewn rhai manau yn Nghymru a Lloegr yn y dyddiau hyn.

## OL-YSGRIFEN I LYTHYR PHILALETHES,

*Yn Rhifyn Hydref, tu dal 310.*

DICHOE fod rhai yn golygu y dylwn graffu ar yr ychydig sylwadau digrifol a ymddangosasant yn y Dysgedydd ar fy llythyr a gyhoeddwyd yn y Rhifyn o'r Drysorfa am Ionawr diweddar. Golygwys y byddai hynny yn hollol anfuddiol, yn gymaint ag na chyffyrddodd yr un o'r rhai a sylwasant ar fy llythyr â chymaint ag un o'r egwyddorion a amddiffynais ynddo, ac na wnaethant gymaint a lluchio saeth at un o honynt. Ac yn wir nid ammbouyws nad ydynt yn eu hystyried yn rhy anysgogadwy i feddwl sythdy cymaint ag un o honynt, er tafia ychydig o wawd diniwald at Philalethes a'i llythyr o'u herwydd.

Mae'n wir ddarvoud i'r Parch. S. Roberts, yn ol ei arfer, geisio gwyrdroi a chamddangos fy sylwiadau yn nghylch dadlode gwirioneddau annadlauadwy, fel yn esboniad o'r *Constitutional Deed*, pryd, mewn gwirionedd sydd eithaf amlyg iddo ef a phawb a ddarllenant fy llythyr, nad oes gyfeiriad at y *Deed* ynddynt, ac y sefydlais fy sylwadau hynny ar ddeddf annorhaethol uwch a chadarnach na deddf *Constitutional Deed* y Trefnyddion Calfnaidd. Nid wyf yn cyfrif peth fel hyn fymryn gwell na *sophistry* waethaf! Os yw efe yn ewyllysio sylwi ar fy ysgrifau, y mae iddo gyflawn roesaw, ond deallied y dysgwyliaf iddo ymgadw yn agosach i'w dext na hyn, i.e. yn agosach nag y gwnaeth yn ystod ei ddadl ddiweddar drwyddi: oill. Yn niffy o hynny efallai y dynoethaf ei ddull i raddau mwy nag y gwnaed hyd yn hyn. Am ychydig o wawd felly—cyhoeddi fy enw ger gwydd y Dywysogaeth, a bwgwth fy nghospi am *libel*, tra yr wyf yn gwybod nad ysgrifais ddim *libellous*, ac na throeddais gyfraith fy ngwlad, a'm bod felly fel y nghyddellid dan ei nawdd a'i amddiffyn, nid wyf yn gwneud cyfrif mwy o honynt nag a wnawn o gawod o saethau gwellt.

WILLIAM PUGH.

*Liverpool, Medi 9, 1841.*

Wedi ysgrifenu o honof hyn, gwelais llythyr cyhoeddedig trwy'r argraffwasg cyfeiriedig at Gyhoeddwr yr "Athraw," oddi wrth un Ieuan Gwynedd, tebygol, o'r "frawdoliaeth" Annibynol, yn yr hwn y mae yn awgrymu yn egniol, ond nid yn belddilo dywelyd mewn geiriau eglur allan ac allan.—yr arferwyd dichell genyf yn y Drysorfa am Ionawr diweddar, yn ei natur yn drosedd o gyfraith fy ngwlad, ac yn *libel* ar gymeriad Mr. R. J. Pryse, fel dyn, a hynny i'r dyben o ysgol nerth ei resymau yn erbyn Henaduriaeth, yn ei Adolygiad o Lyfr Mr. John Mills! Dyma ddyfais a ymddengys yn dellwng o'i llunwri, pan ystyriar yr ysgrifennais fy llythyr hwn yn nechreu mis Hydref y fwydydd ddiweddar,

fel y gwelir oddiwrth y crybwylliad a wnaed cyn ymddangosiad Adolygiad Mr. Mills, o'i dd-rbyntiad i Swyddfa y Drysorfa, ar amlen Rhifyn Tachwedd, yn nghyd â harpysiad J. Mills, am ei Adolygiad yn yr un Rhifyn. Wele! y fath bunesyddion cywir a chredadwy!—y fath ymresymwyr ced-yrn!! i.e. y fath gyhuddwyr teg, yw rhai o'n cymydogion Annibynol!!!

Pan ysgrifennais fy llythyr hwn ni wyddwn fod y fath un a Mr. R. J. Pryse yn hanfodi, nao y bwriadol ysgrifau yn erbyn Henaduriaeth. Gwelwn rannu o ysgrifau "Un o Feibion Orpheus." Pe profid fod "cablu" Un o Feibion Orpheus yn fy llythyr, "Mab Orpheus" ei han a brofid yn awdwr o hynny—dyweddod mewn cynnygiad a wnaeth o'i wasanaeth i'r Parch. J. Roberts, i frwydro fy Nghyfaill hof, a'm Bugail gofalus, y Pregethwr,—na "ddanfsonwyd mo hono" of "i ysgrifau ar ddywyliaeth, ond i ryfela!" Am ei ysgrifau maent ger gwydd y cyhoedd—ac y mae yr hysbysiadau a wnaeth Mr. R. ab J. Pryse yn Nysgedydd Mehefin, mewn cyfeiriad at yr ychydig ofyniadau a wnaethym mewn perthynas iddo, yn eithaf boddhaol i mi. Ydynt, y maent mor eglur a phwendat, fel y gall y byraf ei ymgysfred sydd yn gydnabyddus â Rheolau dysgybliaethol y Trefnyddion Calfnaidd, neu a Chyfreithiau llywodraethiad Eglwys Crist dan oruchwyliad yr Efengyl, furfio golygiadau cywir am y modd anrhydeddus a digynnwrf yr ymadawodd a'r Trefnyddion, ac yr aeth ymadá'i docyn cymeradwyol at yr Annibynwyr. Felly cymeraf fy nghanad, gan hyspys na ewyllysiwf iddo ddim gwaeth na gostyngeldrwydd, honanymwriad, a chariad, fel os yw yn feddianol ar dalentau, y dygo ei defnyddio mewn modd gwasanaethol iddo ei hun a'i gymydogion.

Ni phrofaais anrhyw bryd un math o wrthdymuniad i "Mr. Pryse" ysgrifau e all yn erbyn "Trefnyddiaeth." Paham y gwnaethwn?—Nid gwaeth cywir er ei chwilio "Mae'n amlyg i bawb fod." Henaduriaeth," neu y furl-lywodraeth eglwysig a ddynodir a'r enw hwnw, yn esgyn griaiau ardduniant yn dra chyflym, fel os oes achos am ei thyns i lawr, fod yn llawn bryd defnyddio moddion mwy effeithiol er hynny na dim a wnaed hyd yn hyn. Ac y mae mor eglur a hynny y trodd yr ymdroch diweddar a wnaed i'w herbyn, yn fuddugoliaeth o'i phlaid, tra y bu Mr. Pryse yn bel ei gelfi yn nghyd. Diau y gall ef ac ereill beutyru geiriau, gan ddadlau a'u cysgod, neu â rhyw beth arall yn erbyn Henaduriaeth, ond ni allant siglo ei sylfaeni. Pe y buasai rhyw un yn Nughymru a allasai ei dymchwelyd, golygwys mai y Parch. S. Roberts fusasai y dyn, ond profodd yn ormod gorchwyl iddo, a diambes genyf y profai yr un i "Mr. Pryse," i.e. pe y byddai ei "ddeniau ysgrifenyddol" yn seith mwy nag

ydnt. Ni lwydda un offeryn a lanier i'w herbyn, a gwna! yn euog mewn barn bob tafod a gyfodai i'w herbyn. Efallai y beir fi am ddefnyddio ymadroddion mor oruchel. Yr wyf yn gystyngedig olgy, nad yw hyn yn iaith rhy oruchel am Henaduriaeth, fel y mae yn ordinhad Duw. Yn hyn y mae ei north a'i hardderchawgrwydd; yn hyn y mae yn werth ymfrostoio o honi a dadleu drosti; ar hyn y mae ein harferiad o honi, a'n dygwylid am lesihâ oddiwrti a thrwyddi, yn ymddibynu, yn hyn nid oes gynydd na lleihâd, esgyniad na disgyniad, codiad na dymchweliad yn perthyn iddi.

Mae pob cynnydd neu dderohafiad priodol iddi yn gynnwysedig mewn cymeriad ac anrhydedd o honi yn meddylliau dynion, yn nghyd a'u hymostyngiad yn weithredol mewn cydymffurfiaid, a hi fel ordinhâd ddoeth a defnyddiol, o sefydliad yr Arglwydd, Pen a Brenin ei Eglwys. Mae ei ohynnydd a'i derchafiad yn hyn yn sawr yn y misoedd a'r blynyddoedd hyn. Mae ei helaethiad yn gyflym yn y theory, a'r amgylfred o honi yn meddylliau dynion, ond y mae yn llawer cyflymach mewn gweithrediad, bron yn mhllith pob euwad crefyddol trwy'r byd. Pob diwygiad a wnaed gan yr Annibynwyr eu hunain yn sylfaeniad, cynnaliad, a dygiad yn mlaen yr Undeb Cynnulleidfaol (*Congregational Union*) a'i holl orachwylion, nid ydnt ddim amgen na Henaduriaeth, neu "Trefnyddiaeth," os myner, yn ennill tir ar warthaf Annibyniaeth, gan gymeryd meddiant iddi ei huo o'i thirogathau gwelyth. Mae'n ymdaith yn mlaen megis mewn lluosog-rwydd mawredd ac anrhydedd. A diau y gwna felly, nes yn gydfynediadol ag Efrog-yl hedd, ac yn ddilynol iddi, y lleinw holl gonglau y ddaer. Nid oes neb a ddichon ei siglo, ei diddymu na'i darostwng, ond yr Hwn a'i sefydlodd, a'i cadarnhaodd, ac a'i derchafodd.

CYFLWR CYNNORTHWYR Y SIOPWYR IN LIVERPOOL.

*Diweddïad o Araeth y Parch. H. M'Neil, tu dal. 304.*

ERTHYGL III.

Yn oeddynt mewn cyflwr i ddechreu yr antariaeth yma yn dda, oblegid yr oedd rhai uchel-ysbryd, anrhydeddus siopwyr yn Llynlleifiad, y rhai yn ngwyneb yr holl anhawdra, yn ngwyneb yr holl anhnegwch mewn cydymryson, yn eon a gymmerasant y llwybr o gau eu siopau i fynu am saith o'r gloch. Yr oedd yn ymhedd ar y cyhoedd yn Llynlleifiad i roddi iddynt eu cynnorthwy goren a gwraocaf.

Yr oedd un golygiad neillduol yn yr achos hwn, yr hyn feyddiai oedd yn bwys-

ig i'w ystyried cyn iddo fyned heibio oddiwrt y pwne o amser, a hyay oedd yr hawl neillduol a deimla rhai personau oedd gan ddydd Sadwrn i nifer ychwanegol o oriau i weithio. Yma etto y deusi y gormeswr arferiad i mewn. Dydd Sadwrn oedd diwrnod marchnad; pobl segur a ânt o gwmpas yr heolydd ar brydnawnaa Sadwrn: ac os celwid y siopau tég, a chyfoethog, a dyglaerwch, gyda'u panelau gorwch, a'u goleuadau ysblenydd, yn agored hyd un-arddeg y nos i gael prynwyr, y bobl segur hyn a roddiant yr heolydd hyd yr awr hono.\* Beth oedd y canlyniad? Yr oedd yn yr amlaf o'r siopau, yn enwedig rhai y lleinwyr, waith awr, ac weithian ddwy awr, i'r cynnorthwyr ar ol caud y drysau allanol. Hyn a orfodoga, braidd yn ddi-eithriad y dynion ieuainc hyn i weithio ar foreu Sabboth. Teimlai sicrwydd boddlonawi, pa fodd bynag, na wna! y mwyafrif o gyhoedd Llynlleifiad ddim cymmeradwyo un gyfndraeth, pan y dealliant ei bod yn drefnidol halogi y Sabboth drwy y fath weithredoedd a rhai'n; gan hynny dylai y cyfarfod hawlio yr un pryd i derfynu llafur y cynnorthwyr ar y Sadwrnau ag ar ddyddiau creill. Yr oedd efe wedi clywed gwrth-ddadi yn erbyn hyn oll, seiliedig meddynt ar ymbrawf, ac ar ryw ffeithian a haerid yn erbyn ymddygiad y dynion ieuainc eu hunain. Yr ymbrawf at ba un y cyfeiria, ydoedd "Sefydliad y Maanachwyr, (*Tradesmen's Institution*)" at ba un y tan'griffodd, ac y cynnorthwydd y meistr-iaid, fel y gallai eu dynion ieuainc wellhau eu hunain wrth ddarllen. Ni chynnallwyd mo hono er hynny gan y cynnorthwyr, yr oedd efe yn credu nad oedd ond una 150 allan o 9000 yn myned yno. Y ffeith yna a appellid ai fel prawf nad oedd un defnydd rhoddi iddynt ychwaneg o amser, gan eu bod wedi eamdddefnyddio yr amser a roddwyd iddynt eisoes. Adu-ddiad arall a wnaethpwyd, i eirwiredd pa un, neu yn hy-trach i helaethder gwtrionedd pa un, nid oedd efe yn barod i fyned; onid i'w natar yr oedd. Haerir am danant, eu bod hyd yn oed yn awr, yn yr hamddenau byrion a ganiataer ar eu prydiau, neu yn y darnau byrion o amser a gymmerant drwy ldrad, yn myned i'r tafarndy i yfed.

Haerir hyn fel rheawm, na ddylai fod dim llinariad o'u hysbaid sefydlog o lafar. Yr oedd efe yn haeru y ffeithian hyn, fel ar ei ochr ef o'r ddadi, oblegid dangwant fod y gyfndraeth bresenol wedi darostwng cymeriad y dynion hyn oddiwrt yr hunan-reolaeth o ddeallgarwch dynol i lawr i gymmysgeid o beirianwath mewn maanach a meluswedd anifeilaidd mewn mwyniant!

\* Y mae y rhan fwyaf o siopau Llynlleifiad yn agored hyd hanner nos Sadwrn, a rhai hyd yn oed pan y byddo dydd yr Arglwydd yn gwawrio arafant!

Yr oedd yn gofyn rhywfaint o amser i adferu oddiwrth effethiau gwaethygus y fath gyfundraeth syfridiolus a hon. Adgoffa hyn iddo ral o'r rhesymau y cafodd yr anffawd o glywed lawer o flynyddoedd yn ol, yn cael eu dŵyn yn mlaen gan y gwrth-ddiddymwyr mewn perthynas i'r caethweis negroaidd. Dywedasant wrthym fod y negroaid tlodion wedi eu diraddio gymmaint nad oeddnt yn gofalu am ryddid, a bod yn well ganddynt gaeithwed, ac os byddai i chwi eu gwneud yn rhydd, yr ocheneldient am fyned yn ol at eu rhyymau. Clywodd am un yr hwn trwy dirio ar ein goror ddedwydd a wnaethwyd yn berffaith wrioneddol (*ipso facto*) rydd; etto er ei fod wedi ei wneuthur yn rhydd trwy dirio yn Lloegr, dewisai yn hytrach fywyd o gaeithwed, a dychwelodd fel y cyfryw i'r India Orllewinol. Beth a brofai hynyna? profai fod y sefyllfa o gaeithwed wedi ei amddifadu o deimladau ac egwyddorion dyn. Ac os oedd y gyfundraeth storaid yma, wedi di-rywio cymdeithas o ddynion ieuauc fel paa byddai amser yn cael ei roddi iddyni, y byddant yn ei gamddefnyddio, yr oedd yn arystio ei fod yn meddwl hyny yn un o'r rhesymau cadarnaf o blaid cyfnewidiad—yn rheswm ychwanegol am gyfnewidiad trefniadol a detha.

(*I'w barhau.*)

LLYFR HYMNAU EGLWYS Y TREFNYDDION CALFINAIDD YN LIVERPOOL.

YMDDENGYS rhai o'ch Gohebwy'r yn eich Rhifyn o'r Drysorfa am y mis presennol (Medi), megys yn hynod o annyoddefol, a chryn dueddol at gynhen. Ychydig feddyliais wrth anfon i'ch sylw fy adolygiaeth ar Lyfr Cathlau Eglwys Liverpool yr effeithiai gymaint ar nawr na thymher neb fel i achlysuru agoriad ffordd i mi wneuthur sylwadau ychwanegol mor fuan ar yr un gwrthdrrych. Ac yn wir y mae hyny yn lled ryseid, wrth ystyried nad oedd genyf unrhyw ddyben yn fy Adolygiaeth o hono, ond yn unig nodi rhai rhagoriaethau prifodol iddo, er mwyn ei gyfeis yn ol ei deilyngdawd i sylw mwy ehelaeth a chyffredinol, fel trwy hyny y gallai fy mrodyr y Methodistiaid, at y rhai yn gyffredinol, yn o achlysur a gefais yn ngofynion Mr. R. Mills, y cyfeiriais fy sylwadau, gyrhaedd gwybodaeth ehelaeth o hono, ac felly yn enwedig y rhai hyny o honynt a gyd olygent a myfi yn ei gylich, ei fwynhau a'i ddefnyddio er eu mantals, eu lles, a'u had-eladaeth eu hunain. I'r hyn, yn ol barn llaweroedd y mae yn werthfawr genyf fod o'r un golygiadau a hwynt, y mae y cymhwyasaf a ymddangosodd yn ein plith hyd yn hyn. Dywedodd un Gweldidog o ganol Cymru, y dangosodd y Methodistiaid ymddiried mawr i'w olygiadau, wrth ei gyfeis i sylw yr Eglwys ar ei ymddangosiad—ei

fod y fath, fel oni frysiai pobl Liverpool ei feddiannu y byddai i'w brodyr o Gymru ei gipio megys o'u dwyllaw. Dywedodd un o'r Gweinldogion\* mwyaf parchus a defnyddiol a etfdeggod y Trefnyddion Calfinaid—ei fod y rhagoraf a welodd ef. Dywedodd un arall ei fod yn gyfryw, fel y dymunai ei weled ar holl bulpudau y Cyfundeb.

Ymddengys hyn yn rhyfeddach fyth, pan ystyrier na wnaethum yn hyny unrhyw kydmhariaeth o hono ag unrhyw gyhoeddiad o'r un natur, ac na chyfeiriais at gymmaint ag un ond yn unig yr hen "Grawn Sypiao" derbynioi a hoff, o ddefnyddiad pa un gresyn ydoedd difuddiaw y Corph cyn yn gyntaf gaol ei gystal i gyflenwi ei le. Dichon esallai yr achlysurwyd hyn trwy esgeulusadawd perthynasau ei Barchedig Gasgylldd i ofalu am argraphiadau adnewyddol o hono at wasanaeth y Corph. Fodd bynag am hyny, gwnaed y difyng hwn i fynu yn bresennol mewn ail ymddangosiad perffethiedig o hono yn y Casgliad dan sylw. Diambheu genyf, tra y parhao yr aruhwaeth a'r profiad ysbrydol oedd yn yr Hen Fethodistiaid gynt, i weithredu yn eu holynwyr, y bydd ei gymeriad yn anrhydeddus, ei anwydeby yn fawr, a'i ledaentad yn ehelaeth yn eu plith.

Mae Llyfr Hymnau Eglwys y Trefnyddion Calfinaid yn Liverpool yn wrthrych rhy ardderchog a gwerthfawr i ymgydhena yn ei gylich. Diau y byddai hyny yn sarhad mawr ar ei gynnwysiad gogoneddus a phob peth perthynol iddo. Pe y gwnawn i hyny, clywfw'n fy nghydwylbod. Esallai hefyd, y camgymerodd y Beirniad y mae a wnelwys am ychydig a'i feirniadaeth anghywir, ei wrthdrrych. Pa un bynag am hyny, ni wna'f ond sylwi ar y camgybuddiadau a ddygodd yn fy erbyn, a chraffa ychydig yr diwygiadau y dadleuodd o'u plaid. Ac er y cofiwyf ddarfod i mi, flynyddoedd yn ol, led grybwyll am wneuthur cydmhariaeth o'r diwygiadau a wnaed o bryd i bryd yn nghyfeithiad Edmond Prys o'r Psalman, a'r hyn ydynt yn wreiddiol yn ei waith ef, a bod llawn angenrheidiwydd o herwydd eu hafes a'u niweidrwydd graffa ar a dynoethi y flog-ddiwygiadau lluosog a wneir yn yr Hymnau : Af heibio yn bresennol heb sylwi ond ar y rhai a nododd y gwr hwn, odddeitir un neu ddau yn ychwaneg, gan obeitio y bydd hyny yn ddiagon er ateb y dyben.

Cyhuddodd y beirniad hwn fyfi o gon-demnio casgliad Mr. Morris Davies. Ni wnaethum hyny. Ni wyddwn y cynnwysai y casgliad hwnw y cyfnewidiadau a ddyfnododd, ac nid wyf yn cofio y gwelais ef deirgwaith yn flaenorol i ganfod ei feirniadaeth ef. Arwyddais yn fy Adolygiaeth nad oedd genyf gyfeiriad na difyng ewylls

da tuag at unrhyw gasgliad o'i gyffelyb. Ac yn wir nid wyf yn meddwl na chred fy mrodryr fi yn hyn, oddieithr y dichon yr ymresymydd hwn eu darbwyllo i guelion ei fod ef yn medru deall ac adrodd gweithred-iadau y meddwl mau yn well na mi fy hun! Os yw dyngleirdeb rhagoriaethau priodol y Casgliad a adolygais yn tywyllu priodol- aethau y Casgliad hwnw, nid oes genyf fi help wrth hyn. Nis dichon i hyn fod yn fal priodol i mi na'r Llyfr a hoffwyf. Mae ardderchawrwydd ansoddawl Llyfr Cathlan Eglwys Liverpool yn gyfryw fel mai yn ei oleuni ei hun y canfyddir egluraf yr hyn ydyw. Eithaf anffuddiol fyddai ei fesar, ei gydmaru, na'u gystadlu ag arall er arddangos ei ddymunoldeb. Felly gadawaf y ffordd hōno o ganmoliaeth i'm gwrthwynebydd, yn ol ei duedd a ddangosodd ati yn ei Feirniadaeth.

Awgrymodd y gwr hwn y seillais fy nghanmoliaeth i'r Casgliad ar y fuff o hono. Ni wnaethum, ac ni chyffyrddais a hyn. Ond gan y dygodd ef hyn i'r bwrdd, sylwaf fod hyn yn ychwanegiad at ei gymheyderau a nodwyd o'r blaen i fod yn Llyfr at wasaneth y Corph yn gyffredinol, ac o'r hyn y tardd manteision ehelaeth mewn rhai amgylchiadau i y rhai a'i defnyddiant.

Cyhuddodd fi o anweddeidd-dra, anfrawdgarwch, ac anghymedroldeb mewn sylwadau ar Gasgliad Mr. Davies, yn gyferbyniol â darfod iddo ddyfod allan trwy ganiatâd Cymdeithasfa y Methodistiaid yn Ngwynedd. Nid wyf yn euog o'r naill na'r llall o'r pethau hyn. Y mae na olyf-eiriais at y Casgliad hwn yn brawf ar unwaith o'u geudeb oll. Gwa yr ei cyhoeddwyd trwy ganiatâd y Gymdeithasfa. Nid yw, ac ni ba hyn "yn fiin" genyf. Ond nid wyf yn golygu, ac ni'm haddysgwyd fod y caniatâd hwnw yn cynnwys ynddo unrhyw rwyman na gorfodaeth ar neb i ddefnyddio y Casgliad, yn wrthwnebol i'w dewisiad, na gwabarddiad i ddefnyddio unrhyw gasgliad defnyddiol arall: ac y mae ymdygiadau llawer, nid o ber-sonau yn unig, eithr o gynulleidfaeoddef hysyd, yn profi bod eu golygiadau yr un. Tystiolaethwyd wrthyf gan dyst a ddylasai wybod—y cyhoeddwyd ac y defnyddiwyd y "Grawn Sypiau" trwy ganiatâd a chymmeradwyad y Gymdeithasfa er ys agos i ddeng mlynedd a deugain bellach. Ond nid wyf yn deall y galwyd y caniatâd hwnw yn ol mwy na'r llall. Os na wnaed, ac os yw y dystiolaeth uchod yn wir, y mae yn brawf amlyg o gywirdeb y golygiad a nodais, ac nad oes y fath niwed ag a allsedd ddychymygu fod oddiwrth ymyriad di-achos y gwr hwn, yn fy Adolygiaeth mewn cyferbyniad â'r caniatâd hwnw, nac ychwaith mewn diffyg cyfartal awdardod, hawl, ac iawnderau y Gymdeithasfa.

Casgliwyd a chyhoeddwyd Llyfr Cathlan

Eglwys Liverpool, ar ddymuniad a thwy awdardod Cyfarfod Misoel. Mae yn bar debyg na feddyliwyd y pryd hwnw am i'w daeniad fod yn helaethach na chlych y cynulleidfaeoddef ydynt dan olygiaeth y Cyfarfod Misoel hwa. Ond wrth ganfod ac ystyried ei ragoriaethau, meddyliwyd nid yn unig gan *Talmid*, ond gan lawer o *Athrauon* dysgedig, fod ynddo gymhwya-derau i fod yn llyfr at wasaneth y Corph yn gyffredinol.

Cyhuddodd y gwr hwn fi o anghyfa- deb a mi fy hun. Nid yw ei holl gyhu- iadau yn nghyd yn werth fy sylw, ac ui sylwasna arnynt oni buasai fy mod yn chweanyoch sylwi ar yr hyn y cyfeiria ato yn ei brif gyhuddiad. Mae gwabaniaeth rhwng anghytauo ag un a olygai fod peth yn bosibl, neu gyrhaeddwy, â dywedyd fod y peth hwnw heb ei gyrrhaeddyd, neu yr aeth pob ymdrech a wnaed tuag at ei gyr- haeddyd, yn ofer. Mae gwabaniaeth hefyd rhwng belo peth a golygu nad yw y peth hwnw mor anghenrheidiol ag y tybiwyd ei fod. Dichon y gallai fod hanner can mlynedd i yn ol, fwy o angenrheidiwydd newid yohydig eiriau mewn Hymnau yn nghanghneithiaith (*dialect*) pobl y Deheadir, er eu gwneud yn fwy deallus i drigolion Gwynedd, nag sydd yn awr. Cyhuddiad trymaf y dyn hwn i'm herbyn yw—yr haerats yr hyn nad yw wirionedd yn mborthyuas i'r cyfnewidiadau a wnaed yn yr Hymnau, yn enwedig yr eiddo Anne Griffiths. Ar ol ceisio dangos hyn, y mae yn apelio at bod darlennydd a dim chwaeth ynddo at farddoniaeth i farna a oes yn y cyfnewidiadau a ddyfynnodd gym- myliad ar un drychfeddwl, neu wanychiad ar rymusedd un ymadrodd, na dim arall i gyflawnhau yr iaith a'rferais.

Cyn gwneuthur un sylw ar y cyfnewid- iadau hyn, dymunaf ryddid i dystiolaethu —nas gwyddwn, fel y dywedais eisoes, fod y cyfnewidiadau a ddyfynwyd yn Nghasgliad Davies, yn ffaenorol i ganfod y feirniad- aeth dau sylw. Ni chyfeiriais at unrhyw gyfnewidiadau gyda dyben i friwo teimlad- au neb, ond yn unig er mwyn dymoethi peth sydd, yn ol fy ngolygiadau i, yn llyg- edigaeth cynnyddol yn y blynyddoedd presennol, sef ymyraeth awduron a gwrith- iau awduron ereill er ceisio eu gwelbhan, ond yn lle hynny eu gwaethygu. Mae hyn wedi ei ddwyn yn mlaen i raddau ehelaeth o anghymedroldeb, fel mai anhawdd mewn rhai amgylchiadau ydyw cael gwaith awd- uron yn gynnwynol (*genuine*.) Heb gyfeir- iad at neb, ond yn gyffredinol, dywedaf, y byddai yn eithaf rhesymol i rai a deimlad barodrwydd i ymaffyd yn y fath orchwyl, ystyried, o ba egwyddor ynddynt y tardd hynny. Byddai yn ddrwg genyf friwo teim- adau neb yn hyn, er, ar yr un pryd, nid wyf yn golygu y dylai ofni hynny fy attal i dystiolaethu yn erbyn bal mor gyffredinol,

a'i ystyried yn yr ehanader o hono. Mae genyf o'm blaen, tra yn segrifaw hyn, bedwar o gasgliadau, a fuont neu a ydynt, yn ddefnyddiedig gan rai cynulleidfaoedd perthynol i'r Trefnyddion Calfinaidd, wedi eu britho a gwahanol gyfnewidiadau. Gwelais un o Hymnau A Griffiths yn fuan iawn ar ol ei hymddangosiad cyntaf, wedi ei chyfnewid yn lawr, mewn casgliad a ddefnyddid y pryd hwan gan enwad arall o Grefyddwyr. Mae'n dyfod i'm cof am yr Hymnyddion rhagorol y Parchedigion J. a C. Wesley. Ar ol iddynt gyhoeddi crynodedb o'u Hymnau, canfyddent rai o honoynt yn fuan iawn mewn casgliadau ereill, wedi eu cyfnewid. Ar hynny, rhoddasant hyabysiad allan, eu bod yn eithaf boddlon i bwy bynag a ewyllysiai eu defnyddio yn eu surf gysofin, ond nad oeddynt yn foddlon eu cyfnewid. Er ys llawer o flynyddoedd bellach, digwyddodd i un ydoedd ddigon adnabyddus i'r Hen Methodistiaid, gadw odfa yn y Bala, a'r diweddar Barch. Thomas Charles yn ei wrando. Er ei fod ar hyd ei oes yn anghymoradwyo y cyffelyb gyfnewidiadau, etto, yn ddfeddwl, rhodd bennill o Psalm allan mewn surf ddiwygiedig, sef, fel hyn, "Dim nis dymunwn hebost ti." Yn lle "Dim ni dymunwn gydâ thi," fel y mae yn wreiddiol. Mr. Charles ar ol myned i'r tŷ, a ddywedai wrtho yn ei ddull siriol priodol ef o ymresymu—"Paham — y dywedech chiwi heno g—dd ar Edmund Prys, y Psalmydd a'r Ysbryd Glan?" Mae y dygwiddiadau hyn yn y swm o honoynt yn dra niweidiol, yn rhwydo dynion i wneud peth nas mynent. Mae y niwed sydd ynddynt yn gorbwso pob diwygiad a wnaed trwyddynt. Dylid anfon eu hwynebau cyfnewidiol i ffordd. Doeth a da yr ymgadwodd fy nghyfeillion yn Liverpool oddi with ymyraeth â hwynt.

Yn mhellach, dymunaf ryddid i sylwi nad wyf yn ymyraeth nac yn ymholi yn nghylch cywirdeb na diuiweidrwydd dybenion neb yn y cyfnewidiadau hyn. Mae hyn yn allan o gylch fy sylwadau. Nid oes â wnelwyf ond yn unig â'r cyfnewidiadau. Nid wyf yn ymholi ychwaith yn nghylch hawl nac awdurdod Mr. Davies, na hawl nac awdurdod car Mrs. Griffiths yn caniatâddo ryddid i gyfnewid ei Hymnau. A hyn nid oes a fynwyf. Ni soniaswn am enw na Llyfr Mr. Davies, oni buasai i'r Beirniad hwn osod gorfodaeth arnaf. Hyn a olygwyr—nad oes gan neb hawl nac awdurdod i'n ditudilio o ddefnyddiad Hymnau A. Griffiths, yn ei surf gysofin, na'n gorfodogi i'w defnyddio mewn unrhyw surf arall, yn gymaint ag mât yn eu surf wreiddiol yr anrhegwyd ni gyntaf â hwynt, a bod llawo o honom yn eu dewis yn y surf hono yn hytrach nag mewn unrhyw surf arall a ymddangosodd arnynt hyd yn hyn.

Y peth trymaf a mwyaf angenrheidiol mewn barddoniaeth, er ei gwneud yn

chwasthawi a defnyddiol, os wyf yn golygu yn gywir, ydyw cyflawnder meddylddrvchan, yna synwyr i'w dosbarthu a'u harddangos, ac yn ddilynol i hynny, mesur a chynganedd.

Gwyr pawb ystyriol, cydnabyddus a Barddoniaeth A. Griffiths, mat yn y ddau beth a nodwyf gyntaf y mae ardderchawgrwydd ei Hymnau hi yn gyunwysedig. Felly o ganlyniad, cenfydd pwy bynag a gymero arno eu diwygio mewn mesur a chynganedd y gorchwyl o hynny yn un tra anhawdd ei gwblhau, heb eu hyabellio o'u meddylddrvchau gwelyth, a chyfnewid eu hystyr, ac felly eu dibanfodi o ran yr ansawdd o honoynt. Ac yn wir nid wyf fi yn canfod eymaint angen am eu diwygio oddiwrth ambell sill a getr ynddynt yn ormod i'r mesur—mae yr accen yn disgyn yn eithaf naturiol i'w lle priodol ynddynt oll. Felly golygwyr fod yn ddigon hawdd, gydag ychydig ofal, eu canu yn eu surf gysofin ar donau rheolaidd cyfaddas i'w hawsawdd. Ond pe byddai gwir angenrheidrwydd eu diwygio yn hyn, paham na ddygid hwny i berffoithrwydd? Bu llawer o bryd i bryd yn nghylch y gorchwyl, ond y mae rhyngddynt oll yn anorphonedd hyd heddyw, fel y mae y llyfr, i e y rhai diwygiedig o honoynt, yn drysfrith o'r cyffelyb feiau, ac nid yn unig yn Hymnau A. Griffiths, eithr yn eiddo ereill hefyd. Ac yn wir y mae rhai o brif Feirdd yr oes yn syrthio i'r un bai wrth ganu ar y mesur y canodd hi fwyaf arno.

Un cyfnewidiad yn Hymnau A. Griffiths y sylwais arno lawer gwaith gydag eiddgedd (nia gwn, ac nis gwaeth genyf pwy yw ei awdwr) a hwny yn y darn pennill canlynol:—

"Amser canu, diwrnod nithio,  
Etto yn dawel heb ddim braw,  
Y gwr sydd imi yn ymguddfa,  
Sydd a'r wyntyll yn ei law."

Y diwygiad ydyw—"Rhwn sydd imi yn ymguddfa," &c.

Nid oes dim yn fwy amwg na bod y dystiolaeth Ysgrifthyrol—"A gwr fydd megys yn ymguddfa," &c. yn brofiad ystyrydol yn enaid A. G. pan y cyfansoddodd y pennill dan sylw. Mae y diwygiad a nodwyd, (er mwyn ysgoi y bannod diniwed, "Y" yn nechreu y llinell), megys cwmwl dudew yn tywyllu llewyrch y profiad nesolaidd hwnw, ac fel llen orchudd yn cau ar rymusedd ac ardderchawgrwydd yr ymadrodd, ac felly yn cuddio gogoniant y "Gwr" yr ydoedd hi mor beraidd yn canu am dano.

Y cyfnewidiad cyntaf a nododd ein Beirniad, sydd mewn pennill o'r hwn y mae y darn canlynol yn rhan—

"Dyma'r Person a ddyoddefodd  
Yn ein lle ddigofaint llawn,  
Nes i gyflawnder waeddi gollwng  
Ei yn rhydd, mi gwfais iawn."



Y diwygiad ydyw, 'A chyflawnder waeddi Gollwng, &c. neu yn ol ereill, "A chyflawnder waeddodd gollwng," &c. Pwy ni chenfydd, fod yn y naill a'r llall o'r diwygiadau hyn, hollol ddi-ddymiant o un o brif feddyddrychau cysefin yr Hymnau?

Ni sylwaf yn mhellach yn brænnol ond yn unig ar y cyfnewidiadau a wnaed o bryd i bryd ar y pennill ardderchog,

"Bydd melus gofio y cyfammod,  
Draw a wnaed gan Dri yn Un,  
Tragwyddol ayllu ar y Person,  
A gym'rodd arno natur dyn:  
Wrth gyflawni yr ammodau,  
Trist iawn hyd angen ei enaid oedd  
Dyma gân y saith ugein-mil,  
Tu draw i'r llen mewn llawen floedd."

Y diwygiadau sathredig ydynt,— "Melus gofir y Cyfammod," &c. "Bythol ayllir ar y person," &c. Nid yw y diwygiad a ddyfnolwyd gan y Beirniad J. yn werth sylw, Defnyddio y darn pennill yn ol hwnw, a'i gwai yn hollol wag o bob ystyr a synwyr. Mae dechreu y pennill, yn y fwrff wreiddiol o hono, yn cynnwys arddangosiad godidog, a dull tra ardderchog a ddefnyddir yn synych yn yr Ysgrifthyrau i lesaru am wrthddrychau ebelaeth a didor eu parhad, weithiau ynddynt eu hunain, bryd arall, yn eu heffithiau a'u canlyniadau,— "Bydd, yr achubir pob un a alwo ar enw yr Arglwydd."—"A gwr fydd megis yn ymgyddfa."—"Bydd melus fy myfyrdod am dano,"—"A'r farn a fydd." Mae meddyddrychau gwreiddiol y pennill yn cynnwys—y bydd melus, didor a thragywyddol, gofio y cyfammod a syllu ar y Person. Nid yw hyn yn y diwygiadau a nodwyd, o leiaf nid yw yn ymddangos drwyddyt yn y cyflawnder, y grymuseid a'r ardderchogwgrwydd yr ei canfyddir yn ngoleuni ymadroddion cysefin y pennill.

Y diwygiad yn niwedd y pennill nid yw mewn ystyr, ond bychan—ddim mwy na dilead gair byr mewn ymadrodd, er hyny mewn ystyr arall, y mae mor fawr fel y mae megis llenorohadau yn cuddio gogoniant Iesu Grist, ie, gogoniant priddol iddo yn nyfnder ei dristwch a'u ddyoddefiadau, ie, y gogoniant y gweddial am gael ei ogoneddu ynddo, pan y cododd ei lygaid i'r nef, ac y dywedodd, "Y Tad, daeth yr awr; gogonedda dy Fab, fel y gogoneddo dy Fab dithau." Dywed dysgedigion fod y gair yn yr iaith wreiddiol yn yr Efynglynnau, a gyfieithir "trist iawn," yn arwyddoedd tristwch yn ym-gan am un o bob tu. Gwelodd yr Arglwydd Iesu yn dda ddefnyddio ymadrodd fellly i osod allan dristwch ei enaid. Gwelodd yr Ysbryd Glan yn dda gyfarwyddo ei Efynglywyr i'w ysgrifenu felly. Gwelodd cyfieithwyr y Bibl i'r iaith Gymraeg yn dda, (tebygol am na foddent ymadroddion cym-

hwysach er gosod allan ei ystyr) ei gyfieithu a'r geiriau "trist iawn." Gwelodd A. G. yn dda wrth gofio a chanu am y tristwch hwnw, a dwyn coffad am dano i mewn i'r gerddoriaeth, ddefnyddio'r un geiriau, er ei bod yn ormod o sill i'r mesur. Paham gan hyny y diwygia neb y gyfryw gerddoriaeth ag unrhyw ddiwygiad a fyddo yn toli ar eu hyatyr, ac yn enwedig mor y cymmyler, trwy hyny, ddiagleirdeb mor werthfawr ac ardderchog? Dywedaf yn oestynedig—hwnt a'r fath ddiwygiadau chwithig! Diwygier yr holl gasgliadau a'u cymawysent oddiwrthynt.

TALMID.

Medi 30, 1841.

O. Y. Gan y golygydd fod y dyfyniad canlynol o Ragymadrodd y Casglyddion i Lyfr Hymnau a Salmau Eglwys Liverpool, yn hysbysiad cywir am yr achos o'i ymddangosiad, ac yn rheoswm digonol dros ymgadwad fy nghyfeillion oddiwrth ymyraeth ag unrhyw ddiwygiadau yn yr Hymnau, na'r Psalmau, dymunaf gael lle iddo yn y Drysorfa.

Ar ol hyspysu y cymerasant y gorchwyl o'i gyhoeddi mewn llaw, ar ddymunied Cyfarfod Mitsol y Trefnyddion Calfinaidd yn Liverpool, dywedant—"Pe y ceisiasai ein brodyr genym wneud newidiadau, neu ddiwygiadau mewn synwyr neu farddoniaeth yn Hymnau Williams, ac ereill, diau y buasem yn cilio yn ol mewn arwydd rhag cymeryd arnom y fath orchwyl. A phe gofnasid i ni gymeryd yr Hymnau fel y maent wedi ei diwygio gan ereill, y mae archwaeth pobl mor wahanol, a'r diwygiadau ar yr un pennillion mor amryw, fel y buasai yn anhawdd iawn gwybod pa ddiwygiad i'w ddewis, ond gan mai en cais ydoedd, cael odiau yr hen Brydyddion Cymreig heb eu newid, ni a gydsyniasom i ymalfyd yn y gwaith, gan hyderu nad ydim wrth gyhoeddi Hymnau yr hen bobl yn eu gwiax gyntefig, yn rhoddi achlysur teg i neb dramgwyddo. Ac felly ni bydd neb i'w beio am wall-synwyr neu gam-brydyddiaeth yr Hymnau hyn, ond eu cyfansoddwyr gwreiddiol."

"Ni ddymanem osod un rheol bendant i lawr am y modd y dyld rhoddi allan a chanu y pennillion hyn. O bydd rhai yn dewis y dull Seisnig o ganu Hymn gyfan ar y tro, ceisiasom drefnu yr Hymnau yn gyfnewid hyny. Ond os bydd rhai yn dewis yr hen ddull Methodistiaidd o ganeu dim ond un pennill neu ddau ar y tro, a dyblu a threblu yn ol y blas a gaffer, ar yr un geiriau—'dywedyd eilwaith *Alalala*,' &c. ceisiasom gyfnddaa y llyfr at wasanaeth y rhai hyny hefyd, drwy roddi dangosog o bob pennill yn niwedd y llyfr."

AGWEDD CREFYDD YN DUBLIN.

**BARCH. SYR.**—Dymunasoeh arnaf, y tro ddeddaf y gwelais chwi, anfon ychydig o hanes yr Achos Cymreig yn Nublin. Ni chefais gyfeusdra i fyned yno hyd fa Medi ddeddaf, ac yr ydwyf newydd ddychwelyd oddiyno. Y mae tair o Siroedd Gogledd Cymru, sef Mon, Arfon, a Meirion, yn anfon pregethwyr yno yn eu cylch, sef un bob mis, gan obeithio y bydd hyn yn lles i'r achos yn y lle. Y mae y cyfeillion yn Nublin yn taer ddymunio ar eu brodyr yn y gogledd i barhau i anfon atynt rhaçllaw, ac na lwfrhaont, gan fod addewid yr Arglwydd y bydd i'r fechan fod yn fil, a'r wael yn genedl gref.

Sul y Pasg diweddaf, (Ebrill 11,) cynaliwyd y Gymmanfa gyntaf erioed yno yn mhllith y Cymry yn yr Iwerddon, a phregethodd Mr. W. Charles, Mon, Mr. Joseph Williams, Liverpool, a Mr. John Jones, o Wrexham. Cawsant gyfarfod llewyrchus, a chynulleidfia Hosog i wrandaw. Ar ol hyny hu Mr. Owen Williams, Meirion, a Mr. Ellis Ffoulkes, Sir Gaernarfon, yno, a diau nad yn ofer. Ac yn bresennol y mae Mr. W. Charles, Mon, yno. Y mae goiwyd striol ar yr achos: ac fe weddai i'r Cymry sydd yn preswyllo yno, yn enwedig y morwyr sydd yn myned yno, sawrhau yr Arglwydd am fod Capel Cymreig yn y porth-ladd hwn, lle y callant glywed, os myniant, yn eu hiaith eu hun, yn yr hon y'u ganed, sawrion weithredoedd Duw.—Yr eiddoch,

H. BARROW.

*Bwrdd Llong, Hyd. 9, 1841.*

ANERCHIAD

*Oddiorth Ddirwestwyr Sir Drefaldwyn at eu Cyfeillion Dirwestol.*

Y MAE ein hamgylchiadau trallodus yn hysbys bellach trwy Gymru a Lloegr; ac y mae parthau o Gymru, a rhai o drefydd Lloegr, wedi dangos tirondeb mawr tu ag atom. Casglwyd yn Swydd Fon 120 o bunnau; yn Arfon (sef rhan o Swydd Gaernarfon) yn agos i gan punt; yn Swydd Aberteifi dros bedwar ugain a deg o bunnau; a dangoswyd yr un ffyddlondeb mewn manau ereill, ond nis gallwn nodi y swm, am nad yw llyfr y Trysorydd wrth law. Yr ydym yn dychwelyd ein diolchgarwch gwresocaf iddynt am eu caredigrwydd; a buasem ninuau wedi argraffu yr Adroddiad a addawsom oni buasai ein bod yn methu gorphen; a'n bod dan y fath lwyth fel nas gwyddom yn y byd pa fodd i ymgynnal dano. Y mae rhanau o Ddinbych a Fflint hefyd wedi bod yn garedig iawn; ond nid oedd ein dyled ond

bechan pan y bu y Cenadon trwy y gwledydd hyny, mewn cydmariaeth i'r hyn a fu wedi hyny, ac a ydyw yn awr.

Y mae cyfyngder ein hamgylchiadau y fath, nas gwyddom pa beth i'w wneud. Talu sydd raid, ond o ba le y cawn fodd nis gwyddom. Y mae tralod ein meddyliau lawer awr yn annisgrifiadwy. Gweinyddodd y sylw a fu yn Nghymlmanfa Dolgellau beth cysur i ni, sef y bwriedir casglu rhyw swm yn mhob lle ddydd Nadolig ucsaf; ond pa beth a wnawn o hyn hyd y Nadolig nis gwyddom. Y mae un Cyfreithiwr o Swydd Ddinbych (yr hwn a gymmerodd ein hachos gyntaf) yn gyrru yn y modd llymaf am ei dal. Yr oeddyd yn meddwl, gan ei fod yn grefyddwr ac yn ddirwestwr, y buasai ef yn ymarhous wrthym. Ond ni waeth heb ymhelaethu—yr ydych, frodyr, yn gweled ein bod mewn cyfyng gyfngor, os nad mewn ing. Mae yma amryw gyfeillion yn sicr o gael eu dinystrio, os na ddaw ymwared o rywle. Pa fath lawenydd fydd hyn i elynion yr achos! a'r fath alar i Ddirwestwyr tlodion! ac i'r holl eglwysy trwy y wlad.

Anwyl frodyr, cofiwch am danom unwaith etto. Yr ydym wedi talu yn agos i chwe chant o bunnau, rhwng yr hyn a gasglwyd yn Swydd Drefaldwyn a manau ereill, ond y mae ein dyled heddyw yn nghylch pum cant o bunnau. Yr ydym yn crymu dani; at y mae dagrau o dralod yn llenwi ein llygaid wrth ysgrifenu y pethau hyn! Yr ydym ni yma, gan mwyaf, yn awr yn tlodion. Bu genym Mr. Jones, Dol-y-fonddu, Mr. Jones, Gelli, Mr. Griffiths, Meifod, a Mr. Abraham Jones, Llanfyllin, yn wyr o gyfoeth, dawn, a dylanwad. O, na baent gyda ni heddyw i'n cynnorthwyo! ond ni waeth heb son am danynt—y maent hwy wedi diango o fyd y wlo, ac wedi ein gadael ninuau ar ol yn y tralod mwyaf!

Yn awr, frodyr, a wnewch chwi dosturio wrth y rhai sydd yn y fath gyfyngder? Yr ydym yn cyfeirio hyn yn benaf at y Trefnyddion Calfinaidd, am fod brodyr ereill yn meddwl ysgrifenu i'r Dysgedydd, a'r Eurgrawn. A wna pob Cyfarfod Misol gymmeryd ein hachos dan sylw, a chasglu rhyw swm yn mhob Capel sydd yn perthyn i'r Corph, yn y dull a welont yn oreu? neu ynte a wna pob cymdeithas gymmeryd ein hachos dan sylw ddydd Nadolig? neu ynte a gaiff cenadau genad i ddyfod trwy ryw barthau etto? A gawn ni ail ddyfod atoch frodyr, er fod y meddwl o ail wynebu y cynulleidfaoedd yn gwanychu ein hysbrydoedd? Etto, pa beth a wnawn? Yr ydym yn erfyn am i gyfeillion pob achos da ein cofio ni. Mae llawer o dasarnwyr wedi bod yn haelionus i ni, gan eu bod yn credu ein bod wedi cael y cam mwyaf.

Byddai yn dda genym gael clywed oddi wrth ein cyfeillion pa beth y maent yn ei

feddwl wneuthur. Trugarhewch wrthym, gyfeillion, canys yr ydym yn y cyfyngder mwyaf.—Hyn dros y Cyfeisteddod, gan eich gwelion,

ROBERT DAVIES, *Soar*.  
JOHN HUGHES, *Bont*.

“MARSHALL AR SANCTEIDDHAD,”

AT OLYGYDD Y DRYSORFA.

BARCH. SVR.—Yr wyf yn cymmeryd y cyfeleusdra i hysbysu i'ch Gohebwr, Mr. J. Phillips, fod yr anogwr a anogodd i ddarllen, a chyfieithu, gwaith Mr. Marshall ar “Sancteiddhad,” trwy drugaredd yn fyw, er fod wyth mlynedd er pan roddwyd yr anogogaeth. Gwel Rhif. 26, tu dal. 61.

Y mao yn llawenydd genyf fod eich Gohebwr fyddlon NITIL wedi ei gyfieithu i'r Gymraeg; a pho gwybuaswn pwy ydoedd NITIL (pa bryd y cawn iawn enwau ein cyfeillion?) buaswn wedi anfon ato er ys llawer dydd i ofyn am y llyfr, yn ol ei addowid yn y Drysorfa, Rhif 27, tu dal. 87.

Yn awr, y cwestiwn cyntaf yw, Pa fodd i'w gael allan o'r wasg heb fod yn achos gofid i neb? o herwydd, yr wyf yn deall, fod cyhoeddi llyfr, y tro cyntaf, o gryn bwys; ond pe caf y llyfr rhagorol hwn ond ymddangos unwaith, nid oes amheuaeth ynwyf na byddai galwad prysur am all argraffiad o hono. Y mao genym frodyr ieuaingo yn Mon ac Arfon, a syched arnynt am lyfrau da ac iachus, pe caent ond cip-dwg ar y llyfr uchod ni byddai dwy neu dair mil ond ychydig o'u blaen.

Yr ail gwestiwn yw, pa un ai'r holl waith, at talfyriad, sydd wedi ei gyfieithu? a pha faint fydd ei bris ef? Meddyliwyf mai talfyriad sydd yn fy meddiant i, wedi ei argraffu yn Edinburgh, Scotland, yn y fl. 1744, ac wedi ei gymhell i'r Ysottiald gan Ebenezer a Ralph Erskine, ac eraill; ac fe w'r y Cymru ychydig am y gwyr uchod, na buasant hwy yn cymhell llyfr i'w cenedl ond un a fyddal o wir werth. Fe ddywed y gwyr hyn “mai y llyfr mwyaf buddiol yw a welodd y byd er ys blynyddan; a'i fod yn arwain y darlennydd yn union-gyrchol at Iesu Grist.” Ac yn wir, os na bydd llyfr yn arwain y ffordd yma nid yw o werth mawr.

Mewn perthynas i'r awdwr, dywed y rhagymadrodd ei fod yn un o'r ddywyl gol-eudau & dafwyd allan o'r Eglwys Sefydledig (pechod hyd yma heb edifarhau o'i blegid) ac iddo farw mewn hoddwch a llawenydd, yn y fl. 1692, a'r geiriau hyn yn ei enau, “Canys cyflog pechod yw marwol-aeth; eithr dawn Duw yw bywyd tragwyddol, trwy Iesu Grist ein Harfflydd.”

Syr, esallai y gwna rhyw un o'ch Goheb-wyr, sydd â chymmywder i wneud cyflawnder â'r llyfr ddywedyd gair am dano. Mae hyn yn bur sicr, na fydd raid i'r cynhell-

wr, na'r argraffwr, na'r gwerthwr, na'r prynwr, ochensidlo, wrth farw, am eu gwaith; ac nid peth bach yw hyn yn y byd drwg presennol.—Ydwyf, &c.

*Burd' Llong.*

E. LLOYD.

ESBONIAD AR Y BIBL SANCTAIDD.

*At Bregethwr, Blacnoraiad Eglwysig, ac Athrawon a Diagylion Ysgolion Sab-bathol.*

DILYS genym ein bod 'yn yr anerchiad hwn yn cyfarach dosparth ag ydynt wir awyddus am lwyddiant ein cenedl yn mhob dim; ac nid mewn un amcan yn swy nag yn eu hymgoisid am wybodaeth sylweddol ac ysgrythrol.

Er amled breintiau trigolion Cymru y dyddiau hyn, y maent etto yn ol i'r hyn a ddylent fod mewn gwybodaeth o bethau y Bibl. Yr achos o hyn sydd amlwg. Nid yw y Cymry yn ol i un genedl mewn ar-chwaeth at bethau crofyddol—nid ydynt yn ol mewn galluoedd i dreiddio i mewn i wybodaeth,—ond y maent hyd yma yn ol am foddion i gyrhaedd dehongliad gwir o Air y Bywyd.

Llawon genym fod y diffyg hwn yn cael ei wneyd i'fynu yn y dyddiau hyn gan ein hanwyl frawd Parhedig JAMES HUGHES, LLUNDAIN; yr hwn, wedi Esonio yn hel-aeth a thra rhagorol ar y Testament Newydd, a gymerodd mewn llaw yr Hen, a chan ddechreu ar Moses, mae yn awr yn wneyd rhagddo gyda gobaith o gyflawni ei waith, trwy ddiweddu ar y Prophwydi hefyd.

Hysbys yw i ni am amryw Esonioniad Cymreig; ond nid i'fychuanu llafar neb y dywedwn ein barn mai eiddo Mr. Hughes yw y cyflawnaf. Ynddo ceir nodiadau gol-ou a chywir ar bob adnod: mewn beirniad-aeth maent yn rhagorol, mewn sŷnwr hefyd yn sobr a sylweddol; a chyda hyn y mao ein brawd yn melynys y cwbl ág adfy-fyrion hysod a sanctaidd eu tueddiad. Y NODAU CYFRIOL hefyd o gangliad Mr. Scott a goir ynddo, ydynt aumbrisiadwy i bob myfyriwr yn yr ysgrythrau. Mewn gair, tybiwn mai gwir y dywediad am dano mai “Prif Esoniad Cymry ydyw.”

Ond galarus ydyw meddwl fod cynnifer o'n cenedl yn ddiystyr ganddynt y rhodd werthfawr hon. Nid afresymol fusent dragwyl fod 20,000 yn estyn eu dylaw am dani; ond gan mai nid felly y mao yn bod, yr ydym yn cymeryd y cyfeleusdra i'ch cyffrol yn achos y gwaith hwn. Dangoswch eich bod yn gwerthfawrogi Mr. Hughes yn ei waith yn “ymboeni yn y gair:”—ceta-ogwch y Wasg Gomerig yn ei hymdrech i wasgaru anwybodaeth; ac wrth eich han-og i hyn, dywedwn yn ngeiriau trigolion parth o Affrica, pan yw cardetta—“Gwnewch i chwi eich hunain ddaioni.”

Mae yn etriol genys weled yr egnid a wneir mewn llawer ardal i gael y llyfr hwn drwy ymfurfio yn glybiau; trwy fabwysiadu y dull hwn, mae lluoedd yn dyfod i feddiant o honn. Pe byddai ei ledaeniad yn ehangach, yn ebrwydd y canfyddid ffurth trefnethiog ar y rhai a ymarferent âg ef.—Ydym yr eiddoch, yn ngwasan-aeth yr Efenygl,

John Davies, Groes.  
Lewis Edwards, Bala.  
John Hughes, Pont Robert.  
David Howells, Abertawe.  
Richard Humphreys, Dyffryn.  
John Jones, Tremadoc.  
John Jones, Llanllyfni.  
W. Morris, Cilgeran.  
Moses Parry, Dinbych.  
John Phillips, Treflynyn.  
Henry Rees, Liverpool.  
Thomas Richards, Abergwaen.  
William Roberts, Amwlch.  
Cadwaladr Williams, Mon.  
John Parry, Caerlleon.

#### SYLW AR LYTHYR "TRFNIEDYDD GLAN MENAI,"

**BARCH. SRA.**—Yn y Rhifyn am Hydref diweddaf, yn mhith pethau da ereill, cawsom Lythyr "Trefniedydd, Glan Menai," mewn perthynas i "Ysgollon Rhad." Mae yn ymddangos i mi ei bod yn llawn bryd i'r Trefnyddion Calfinaidd ystyried ei gynnywiad: o herwydd y mae hon yn oes am gael pob peth yn rhad. 'Pob un yn caru rhoddion, ac yn dilyn gwobrau,' &c. Esa. 1. 23. Diar. 15. 27. Exod. 23. 8. Yn mhith pethau rhad ereill y mae Ysgollon Rhad (os rhad hefyd) o herwydd fe hysbysa y Trefniedydd fod ysgollon ar enw ysgollon rhad yu Nghymru, a bod yn rhaid i'r rhieni werthu eu plant ar y Sabboth at wasanaeth yr ysgol am eu dysgeidiaeth y chwe diwrnod. Os gwir yw hyn y mae yn *rhy ddrud*, yn *rhy ddrud*. A osan fod y wlad wedi ei llyngu gan yr ysbryd caru rhoddion, y mae dynion call ar hyd y wlad (y mae y sargh yn gall) wedi gosod clybiau mewn undeb â'r ysgollon, o'r esaw ciwb dillad: ac egwyddor y ciwb yw, os daw plentyn â cheiniog yn yr wythnos iiddo am ffwyddyn caiff werth hyn yn ddwbl; ond nid dyna y gwir i gyd. Y mae yn rhaid i bob rhieni a fyddo yn anfon eu plant i'r ciwb roddi i fynu bob hawl iddynt ar y Sabboth; ac y mae gwerthu hawl o blant am bedwar swilt a phodair ceinlog yn y ffwyddyn, yn rhad iawn; a gweled Methodistiaid yn gwerthu eu hawl o'u plant, fel na chaent ddyfod i'r ysgol, nae i'r bregeth, ar hyd y Sabboth, sydd yn ymddygiad annyoddefol, yn ol rheolau y cyfundeb.

Y mae yn alarus meddwl fod dynion sy'n profen crefydd mor seegulus o'r ymddiried mawr sydd wedi ei roddi dan eu gofal, sef y

plant a roddes yr Arglwydd o'i ras iddynt. Y mae pethau yn ymddangos (os wrth ei ffurth y mae adnabod pren) pe byddai Pabyddion, neu Fahometaniaid, yn dyfod i ardal y Trefniedydd, a gosod i fynu ysgoll rad, a dylbu y rhodd, y caent blant y Protestaniaid yn aberthau at eu gwasanaeth. Ar ol y cwbl y mae yn ddyledswydd ar y Trefnyddion Calfinaidd ddyfod i'r maes, a sefydlu ysgollon yn mhob tath Sabbothol trwy Gymru, er mwyn i blant gwir dlawd gael dysgeidiaeth fuddiol.—Ydwyf, &c.

CARWR RHAYDDID CYDWYBOD.

B—, Hydref, 1841.

#### CYNNYRCHIAD PYTATWS.

MAE yn anhysbys i lawer o arddwyr ac ereill am y ffordd oreu i gynnrychu Cloron, neu Pytatws, oddiwrth had. Y cyfryw ag sydd yn arferol o'u cynnrychu a gymmerant ddwy neu dair blynedd o amser i'w ddwyn i ben. Ond pe gwneid yn ol y cyfarwyddyd canlynol, fe'u ceid o faintioli wyau ieir mewn un ffwyddyn. Cymmerwch ddyrnaid o afalau Pytatws, pan fyddont yn llawn addfed. Cedwch hwynt yn nghrog mewn ystafell gynnes drwy y gauaf. Yn mis Chwefror, tynwch hwynt i lawr, a golchwch yr had allan o honynt mewn dwfr, gan eu gwasgu rhwng eich bysedd a'ch bawd oddiwrth y glud llysnafeddawg sydd yn eu anysg yn yr afalan. Wedi hynny dodwch yr had i sychu ar dderbyn o bapur, a chedwch hwynt. Yn mis Ebrill hsuwch hwynt mewn rhychau bychain mewn tir wedi ei balu, ac wedi dodi tail pwr ar hyd y rhychau oddi tanynt; a dodwch bridd ar hyd-ddynt. Yna, pan dyf-ont yn fodfedd o hyd bwriwch ychydig bridd atynt o bob tu. A phan dyfont yn dair modfedd o hyd allan o'r ddaear, codwch y planhigyn â rhaw, a dlabianwch hwynt mewn tir wedi ei balu yn dda, a gadwch 16 modfedd rhwng y naill blanhigyn a'r llall. Yn mhen rhyw gymmaint o amser, priddwch hwynt; a phriddwch unwaith drachefn mewn amser cyfaddas, a phan addfed-ont chwi a gewch gwnd o bytatws da, o faintioli wyau ieir: ond cewch weled y byddant o amryw fath o bytatws oddiwrth yr un had.

Hydref, 1841.

C.

#### GOFYNION.

**SRA.**—Clywais ddywedyd fod pregrthwr wedi ei bennodi, gan Gymdeithas Genadol Llundain, i fynd i gynnorthwyo, neu gynnorthwyo lle, y Parch. John Davies, yn Otahite. Os gwir yw hyn, a fyddai yn anfon-eddigaid i'r Cymry anfon deiseb at y Gymdeithas am ddychwelliad Mr. Davies i wiad ei enedigacth, fel *pensioner*, yn ei hen ddydd.

fae, ar ol ei hir lafur yn mhlith y Pagan-  
iaid, er mwyn iddo gael gorphen ei oes mewn  
tawelwch, a gorwedd yn meddrod ei dadau ?  
GOFYNWR.

LLINELLAU I'W CYFWEITHU.

Syr.—Yr wyf yn ostyngedig yn cymmyrd  
yr hydraf i anfon y pennill isod, o waith J.  
Montgomery, Yaw, i chw, gan ddeisyf cael  
cyfieithiad cywir o hono gan rai o'ch Goheb  
wyr medrus, trwy gyfrwng y Drysorfa, am y  
bydd hyn yn llawenydd i mi a'm cymmyd-  
ogion.

' Lovest thou me? I hear my Saviour say:  
O, that my heart had power to answer, Yea;  
' Thou knowest all things, Lord, in heaven  
above,  
And earth beneath. Thou knowest that I  
love!

But 'tis not so; in word in deed, in thought,  
I do not, cannot, love Thee as I ought.

Thy love must give that power, Thy love  
alone;

There's nothing worthy of Thee but Thine  
own.

Lord with the love wherewith Thou lovest me  
Shed in my heart abroad would I love Thee.  
Yr eiddoch, &c.

Duffryn.

B. WILLIAMS.

PREGETHAU Y PARCH. J. ELIAS.

BARCH. SYR.—Gan fod holl Bregethau y  
diwedd ar enwog a duwiol Barchedig John  
Elias fel gwahanol golofnau marmoraid yn  
bytholi ei enw, dymunol fyddai cael, trwy  
eich cyfrwng anrhydeddus, gymmaint ag a  
fyddai yn alluadwy o'r cyfryw. Ac er  
mwyn dwyn yr amcan hwn oddi amgylch,  
taer ddymunaf ar rai o'ch Gohebwy'r eich  
anrhegu ag adysgrif o'r Bregeth ragorol  
hono a bregethodd efe bedair blynedd ar  
bymtheg i'r haf diweddaf yn Nghymdeith-  
asfa y Bala. Y testyn ydoedd 2 Tim. 4.  
7, 8. a'r matter y sylwedd arno yn benaf  
ydoedd, Cadw y fyd, sef aithrawiaeth  
y fyd; ac er mwyn gwneuthur hyn (ebai  
efse) pregethwy'r arfaeth heb gymylu pen-  
arglwyddiaeth Duw, a phen-arglwyddiaeth  
heb gymylu yr arfaeth; pregethwy'r heb  
gymylu dyledswydd, a dyledswydd heb  
gymylu gras; pregethwy'r gyfiawnhad heb  
gymylu sancteiddhad, a sancteiddhad heb  
gymylu cyfiawnhad; pregethwy'r barhad hyd  
y diwedd heb gymylu y dyledswydd o wyl-  
ied, a'r dyledswydd o wylied heb gymylu  
parhad hyd y diwedd; pregethwy'r lawn  
yr un faint a'r Prynedigaeth, a'r Prynedig-  
aeth yr un faint a'r Iawn, &c.

Barchedig Syr, os caniatech i'r llinellau  
uchod ymddangos nid oes amhenaeth o  
dan fy mron na bydd i chw gael adysgrif  
gyfiawn o honi, gan i gynnifer o enwogion  
ei hysgrifenu ar y pryd.

Llanynys.

WILLIAM JONES.

ADOLYTIAD Y WASG.

*Diwygiad Crefyddol: Traethawd ar Agwedd  
bresennol Crefydd yn Nghymru, ynghyd a'r  
Moddion tebycaf i beri Adfyoniad arni.  
Gan Joseph Williams, Liverpool.*

MR. CYHOEDDWR.—Er fod sylw wedi bod  
yn y Drysorfa ar y Traethawd uchod amryw  
weithiau bellach, etto goddefwch i mi, trwy  
gyfrwng ei thu dalenau, yn unig hysbysu  
i'm cydwladwyr fod Ail argraffiad o hono  
wedi dyfod allan yn bresennol.

Nid wyf yn golygu fy hun yn gymmys  
i feirniadu dim ar wallau na rhagoriaethau  
y traethodyn hwn. Ac wrth ystyried ei fod  
wedi ei anrhydeddu a rhyw awgrym o gym-  
meradwyaeth un o'r beirnlaid dysgedig, ac  
â chanmoliaeth Awdwr y "Pregethwr a'r  
Gwandawr;" ac yn enwedig wrth ystyried  
iddo gael ei groesawu yn Nghymru ar ei  
ymddangosiad cyntaf yn gymmaint nes y  
mae yn gwneud ei ymddangosiad yr ail  
waith, y mae yn ddiagramu nad rhaid iddo  
wrth un llythyr canmoliaeth oddi wrthyf f.  
Peth go anghyffredin yw galwad am ail ar-  
graffiad o lyfr yn y Dywysogaeth; ac yr  
ydwyf yn rhyfeddu, ac yn llawenau, fod  
awdwr y Traethawd hwn yn cael gymaint  
o gefnogaeth gan ei gydgonedd, ac yn dym-  
uno bendith ar ei lafur er adfywio gwir  
crefydd yn eu mysg.—Ydwyf, yr eiddoch  
yn ddiifant, HENRY REES.

COFIANT.

O herwydd methder Cofaint yn gyfrid-  
inol, ystyria y Golygydd ei hun dan rwyman i'w  
talfyru a'u cyfnewid, rhag gwneuthur anghyfiawnd-  
der â Gohobiaethau ereill.

COFIANT AM HENRY PARRY, HENURIAD YN  
EGLWYS Y METHODISTAID CALFINAIDD  
YN BETHESDA, CERLLAW CERMAES, MON.

TEBYCAF fod y cyfrifiad a ennilodd y brawd  
nodedig hwn yn y rhan olef o'i oes, yn galw  
am ryw air byr o sylw ar ei ddochruad.

Mab oedd ef i Robert a Mary Parry, o'r  
Bwlch, yn mhlwyf Llanfdechell. Yr oedd ei  
rieni mewn sefyllfa gyfrifol fel tdydnywr,  
ac â chymmeradwyaeth uchel iddynt fel  
gwladwyr, yn mhob ystyriaeth, ond heb fod  
mewn cymundod gydag un enwad crefyddol.

Ganed eu mab Henry ar y 26ain o Fawrth,  
1782. Cafodd ei ddwyn i fynn dan reol-  
aeth deulnaidd dda, er impio yn ei feddwl  
gyfrifiad uchel ar bob rhuweddau moeol—  
ond nis gwn pa gymmaint a wasgwyd ar ei  
foddwl o werth bod yn dduwiol. Cafodd  
hefyd ysgol dda, a chyrrhaeddodd radd uch-  
o ysgolheigddod na'r cyffredin o rai mewn cy-  
ffelyb sefyllfa. Yr oedd yn allaog i lewt  
unrhyw swydd gyffredin yn mysg y genedi;  
ac yr oedd efe yn ddyn o'r fath gyfansoddi-  
ad fel mai naturiol oedd iddo ragori ar y  
cyffredin gyda pha beth bynag a gymmerai  
mewn llaw.

Tueddwyd ef, yn morou ei ddyddias, i

wrando ar bregethu yr efengyl, a phrofodd ymrysoniadau cryfion ar ei feddwl oddiwrth Ysbryd yr Arglwydd; etto ei dueddiadau llygredig a orchfygasant, fel nad ymddangosodd nemawr arwyddion o hyn i ereill am dymor maith; ond yn ei dilyddiau olaf efe a adgoffiai i'w gyfeillion lawer *struggle* a fusai rhyngddo ef ag effeithiau y gwirion: odd ar ei feddwl dan y pregethau a wrandawsai yn fachgen. Ond pan ydoedd o gylich 23ain oed, wrth wrando ar y Parch. J. Roberts, Llangwm, yn pregethu y gorchfygwyd ei feddwl i gymmeryd matter ei enaid y peth mwyaf pwysfawr i'w ffyrddodau o bob peth arall. Ac yn y flwyddyn 1806, wedi clywed llawer o son am Gymmanfa y Bala, cafodd ar ei feddwl fyned yno; ac yn y tro hwnw y bendithodd yr Arglwydd weinidogaeth yr efengyl i roddi graidd o orphwysdra i'w enaid, ac y dygwyd yntau yn benderfynol i droi ei wyneb i dŷ Ddau.

Profodd ofnau trymion cyn dwyn ei enaid i orphwys yn Nghrist am dragywyddol fachawdriaeth. Er nas gallaf fi nodi y moddion na'r pryd y cyrhaeddodd hyn, etto gwn fod ei dymher yn ngwllan ei Arglwydd yn tystio i bawb a'i hadwaenai ei fod yn caru Crist, ac yn ymddiried ynddo.

Fel aelod o deulu, cymmydog, aelod eg-lwysig, ac henuriad, bu yn anrhydedd i enw yr Arglwydd, a chynnalwyd ef felly yn ddi-gwmp hyd y diwedd. Canfyddodd ei gyfeillion yn fuan ynddo y rhinweddau gofynol yn yr ysgrythyr i fod mewn henuriad eg-lwysig, yn yr hon swydd y gwasanaethodd dros fwy nag ugain mlynedd o'i amser diweddf.

Gellir dywedyd iddo fod yn flaenor yn mysg ei frodyr. Mewn ymarweddial duw-ol yr oedd yn ddilargyhoedd. Mewn gofal am yr holl waith nid llawer a gaed o gyfeilyb feddwl. Mewn ffyddlon ymarferiad o foddion gras, er pelled oedd y ffordd iddo ddyfod iddynt, &c. Mewn parodrwydd i roddi a chyfranu. Gofalai dros ei frodyr, a byddai ymarhous wrthynt. Rhybuddiai ereill, gan ystyried ei berygl ei hun; a gofalai am wneud hyn mewn ysbryd addfwynder. Ymddygai bob amser yn siriol, ond nid yn gellwirus, ie, cyfarfu ynddo y fath gymmysyderaau llywodraethol ag a barai i'w gyfeillion yn wastadol ei ofni, ac etto ei hoffi yn fawr.

Prydnawn yr 8fed o Fawrth, 1840, wrth wrando pregeth, tarawyd ef gan glefyd trwm, yr hwn ar y 25ain o'r un mis, a fu yn angen iddo. Bu holl ystod ei gystudd tan ofid-iaid treiddgar iawn, hyd awr ei ddattodiad, ond cafodd y fraint o feddiannu ei enaid mewn amynedd. Profodd a phroffesodd heddwch cryf rhyngddo a Duw hyd yn oed yn wyneb anghau. Ymfrostiodd y'Nghrist, a dywedoedd heb ffeisgnai fod arno chwant i'w ddattod, a bod gydag ef, yr hyn sydd ac a fydd iddo byth yn eiw mawr.

Yn ei wylnos pregethodd Mr. Ebenezer

Davies, oddiwrth 1 Cor. 15. 55—57. a thrannoeth, sef yr 28ain o'r mis crybwylliedig ay-mudwyd ei ran farwol o'r Bwlch i fynwout Llanddeusant. Dilynwyd ei gorph gan dyrfa liosog o alarwyr, er mwyn talu hyny o barch a allent i'w goffadwriaeth, a rhodd-asant ef yn nhŷ ei hir gartref, lle y gorwedd gyda miloedd ereill. Hyd oni ddel yr Arglwydd i'w ogoneddu yn ei saint, ac i fod yn rhyfeddol yn y rhai oll sydd yn credu. O, nad allem fyw yn ansawdd hiraethus y gair hwnw 'Hyd oni ymgyfarfyddom oll.'

Tai hen.

WILLIAM ROBERTS.

BYR-GOFIAINT D. JAMES, MABT. JAMES, TREDEL, GERLLAW TREFIN, SIR BENFRO.

Er nad oedd gwrthdrysych y Cofiant hwn ond plentyn bychan deuddeg oed, etto yr oedd pethau mor hynod ynddo fel mai teill-wng fyddai iddo gael lle yn mysg y cedyrn a gofheir yn y Drysorfa.

Yr oedd arno swydd mawr am wrando y gair, a myned i'r Ayclod Sabbathol er yn ieuanc iawn, a thrysorodd lawer o'r geiriau yn ei gof. Dysgodd 15 o Salmu gan ei fam cyn medru darllen un gair. Adroddodd yr 119 Salm yn Yagol Sabbathol Carnachen-wen, pan oedd rhwng naw a deg oed; a dysgodd lyfr y Diarebion oll ond y ddwy bennod olaf, a'r Salmu oll o'r bron.

Yr oedd ei agwedd ystyriol a chraffus wrth wrando y gair yn tystio ei fod yn cael effaith ddwys arno. Ar ryw ddiwrnod aeth allan at ei fam i'r ardd, a dywedodd wrthi, 'Mae Iesu Crist yn derbyn pechaduriad, esallai y derbyn ef finnau;' ac wedi adrodd y geiriau hyn, yn drylliog iawn, 'Gwir yw'r gair,' &c. efe a ofynodd iddi a oedd hi yn meddwl y cai efe ei dderbyn yn gyflawn aelod yn Trefin, am ei fod, meddai, yn dymuno cael cofio am Crist wedi marw dros bechadur. Oedodd ei fam hyabysu y peth i'r cyfeillion am dros ddau fis o amser; ond gan ei fod yn cynnyddu ar ei feddwl o hyd, o'r diwedd hi a gydsyniodd a'i gais; a hynod y fath gymdeithas a gafwyd y noswaith y derbynwyd ef yn gyflawn aelod — yr oedd ei swm fel swm pechadur teimladwy. Felly y bu am oddeutu blwyddyn a'i agwedd yn gwrando, ac wrth fwrdd yr Arglwydd yn tynu sylw llaweroedd ato. Ac yn y cyfsumser efe a gydsyniodd a deisyfiad ei fam i gadw addoliad yn y teulu.

Bu am oddeutu naw mis yn gweithlo gwaith dilledydd, a thystia ei foistr na chafodd lle i ammen nad oedd yn fachgen duw-olol.

Yn mis Mai diweddf cymmerwyd ef yn glaf o'r clefyd y bu farw o hono, ac yr oedd ei wely anghau yn hynod o'orffeddus iddo, o herwydd ei fod yn sugno y fath gysuron o'r Pen mawr, yr hwn hefyd a roddes iddo yntau yn helaeth o gysuron ei Ysbryd yn nghyfyng oriau marwolaeth:

Trefin.

Digitized by Google J. F

## COFNODAU CYMDEITHASFA BANGOR,

Medi 8, a'r 8fed, 1841.

CYMBEOLWR.—Y PARCH. RICHARD WILLIAMS, Liverpool.

Cyfarfod y Pregethwr am 10 o'r gloch, Dydd Mercher yr 8fed.

Ymddyddanwyd â phedwar brawd ieuanc gyda golwg ar eu derbyn fel pregethwr i Gyfundeb y Gyndeithasfa: tri o Sir Gaernarfon, o'r enwau Samuel Roberts, Griffith Davies, a Richard Hughes; ac un o Manchester, o'r enw Thomas Charles Evans.

Holwyd hwy gan y Parch. WM. MORRIS, Tŷ Ddewi, am eu profiad ysbrydol; gan y Parch. HENRY REES, am eu golygiadau athrawiaethol; a chan y Parch. JOHN HUGHES, Pont Rhobert, am eu cymbelladau gweinidogethol.

Yn yr ymddyddan, gwnawd amryw sylwadau buddiol ar weinidogaeth ac athrawiaeth yr efengyl.

1. Sylwyd nas gall pregethwr fod yn gefnog i syned yn mlaen gyda'i swydd uchel heb fod mewn eglurdeb am ei fater personol rhyngllo â Duw. Tu ag at ddwend yn rymus ac yn effeithiol wrth bechaduriaid, "Cymmoder chwi â Duw," dylai pregethwr allu dweud eu hunain, "Nyni a dderbyniasom y cymmod." Nid oes dim fel profiad o bethau Duw am wneyd yr enaid yn sefydlog yn y gwirionedd. Dywedod cyfeilliomwyr y peth a ddywedont; mae gan y credadwy dystiolaeth ynddo ei hun am wirionedd yr athrawiaeth. Yr hwn a fwytiodd fel a wvr mai melus ydyw.

2. Sylwyd y dylid amcannu at bregethu yr holl wirionedd, ac at bregethu pob cangen o'r athrawiaeth mewn dull cennillgar, ac yn nghysondeb y fydd.

Mae rhai yn pregethu mewn dull cul a chyfyng: llefarant am Grist yn prynu yr eglwys fel pe byddent yn adrodd rhyw hanes amherthynol i'w gwrandawr; fel peth yn diogelu achubiaeth rhywral, ond heb ddim yn gymhwysiadol i bechaduriaid syddo yn gwrando. Nid yw pregethu pwnc yn yr *abstract* o nemawr wasanaeth os na ellir gwneyd defnydd ymarferol o hono. Nid yw pregethu etholedigaeth, a pregethu neillduolrwydd yr Iawn, heb eu defnyddio yn gymhwysiadol, o un gwerth. Mae eisiau dangos, nid yn unig fod y pwnc yn wir, ond ei fod yn ogoniant i Dduw, ac yn fanteisiol i bechadur. Mae gan rai ryw ddull tramgwyddedig o bregethu etholedigaeth; maent yn ei dangos fel po byddai yn myned rhwng pechadur a dedwyddwch; yn lle ei dangos, fel y mae, yn myned rhwng pechadur a dystryw. Ni buasai genym ni yr un Celdwad oni buasai etholedigaeth. Buasai Iesu yn Fab Duw heb y dros hon, ond nid yn Celdwad pechadur. Dyna

wawr yn dyfod o arfaeth Daw ar ol i draeni dyn ddyfod i'r golwg.

Mae ereill yn myned i ethafion ar y tu arall, yn cymeryd aberth Crist yn sail i'r hyn nad ydyw, ac am reymu ar uchel bynciau yn lle eu derbyn yn unig oddiar dystiolaeth Duw. Sylfaen galwedigaeth gyffredinol yr efengyl, yw gorchymyn Duw. Mae awdwr a gwrthrych yr efengyl, wedi gorchymyn i'w weision ei phregethu i bob creadur; a digon i ni yw ei air ei. Nid ydym i bregethu galwedigaeth yr efengyl i'r etholedigion, nac i bob dyn fel pob dyn, ond i'n gwrandawr yn ddiwahân fel pechaduriaid.

Byddal yn feddyginigeth rhag yr ochras peryglus i ni gael syniadau teiliwg ar sawrhydi Duw. Hyn a'n gwna yn wylidd a chynnil, i beidio anturio medfedd ond a roes ei air i ni. Mae llawer yn awr yn myned yn rhy hyffion ar Dduwa'i ddyfnion bethau. Mae lle i ofni eu bod fel hyn oddiar ddiethrwrch iddo. Pe deuai Duw yn ei sawredd i olwg eu meddylliau, dywarent yn fuan, "Pwy ydyw yr hwn sydd yn cuddio cyngor heb wybodaeth? am hysy y lleferais yr hyn nis deallais; pethau rhy ryfedd i mi, y rhai nis gwyrdden."

3. Nodwyd mai buddiol iawn a fyddai i bob un adnabod ei le, ei ddawn, a'i gymhwysder. Gwell a fyddai i bregethwr ieuaino beidio myned i'r dwfa yn rhy fuan. Er i'w golygiadau fod yn gywir, hwyrach nad ydynt eto wedi eu gwsgo a chymhwysderau priodol i draethu ar bethau dyfnion. Y peth goreu llydnt yw aros ar dir per eglur. Ni ddysgwylir i'r prentis fyned at y rhan gywreinaf o'i alwedigaeth i ddechreu; doethach yw iddo aros gyda'r peth garwal, nes dyfod yn fey cydnabyddus a'i ochrwyll. Mae balchder fel corwynt yn yagubo ymaith rai pregethwr nes y maent yn methu rhoddi eu traed ar lwech a liadw.

4. Ymdrechwn am fod ein hunain, ac am gael eraill, yn gadarn os yn oleu yn uwgioneddau yr efengyl. Cryn bwnc yw cael y ddau beth yma ynghyd—bod yn gadarn a bod yn oleu. Mae rhai yn bar godyrn yn eu meddylliau am bethau; ond oedyn yn y tywyllwch ydynt; maent wedi ymgynetho â dulleriad y prynciau, heb fyned erioed yn mhellach. Mae eraill wedi dyfod i weled a deall can boded ag i ddyfod yn amhons am yr hyn a gredid ganddynt o'r blaen. Os awn i wendid ac amhonsau ynghylch rhyw bwnc o athrawiaeth, cyn i ni fildio dim a glywsom yn cael ei drugoch gan ein hen dadau, awn i'r pwnc bwnc at Dduw; gofynnwn gyfarwyddyd a llawyrch ganddo ef. Ni welyd Daw roddi polyr i'r meddwl gannt, *How they*

belyderan i'w cael gan Ysbryd yr Arglwydd ar wrionodau, nes ein gwneud yn gryfion ynddynt.

5. Gwylw'n arnom ein hunain. Dylai pregethwr gymeryd gofal na byddo i ddim gael ei gario yn mlaen yn ei ysbryd, ei ymddyddantion, a'i ymddygiadau, a baro iddo fod yn gwml arno yn y pulpud. Rheid i ni fyned a'n hoffrwm at Dduw mewn llestr glân. Gall yr Arglwydd ddywedyd wrth ambell un, Yr wyt yn galw am danaf i'r pulpud, ond yr oedd eilunod yn gwneud y tro i ti allan o hono. Pan y caffo pregethwr oedfion sychlyd a thywyll, mae yn fwy diogel iddynt briodol yr achos o hyny iddynt eu hunain, nag i'r bobl. Ac os ceir oedfion hyfryd a gwllithog, rhodder clod am hyny i Dduw.

6. Edrychw'n am fod yn aelodau ffurthlawn yn ein cartrefioedd. Mae genym lawer i'w wneud yn is na'r areithfa. Gofalw'n am achos Maf Duw yn ein cymydog-aethau yn ei holl ranau. Na chasser dywedyd fod yr un pregethwr yn anedrus i gadw setat, nac yn amlharod i un weithredda.

*Cyfarfod Pregethwr a Diaconiaid, am 2 o'r gloch.*

1. Hysbyswyd am Gyfarfodydd dyfodol. Y Gymdeithasfa Chwarterol nesaf i fod yn y WYDDORIG, Mawrth 2il a'r 3ydd, 1842; Cyfeistodded i fod am 3 o'r gloch prydnewn y las o Fawrth.

Cymanfa RHUTHYN i fod Rhagfyr 30 a 31, 1841. Mae y casgl Cenadol o bob Sir, neu gyfrif o hono, i'w ddwyn yno. Cyfrifon yr Ysgolion am y ffurthdym hon a ddysgwylir yno hefyd. Bydd Cyfeistodded Cenadol yn ymgysarfod ar y 29ain, am 3 o'r gloch y prydnewn.

2. Trefuwyd a chymeradwywyd cynllun i anfon Pregethwr o'r Gogledd i Gymdeithasfioedd y Deheubarth. Dry Sir i anfon dau frawd o bob un, i bob Cymdeithasfa; y Siroedd i fod ynghyd yn y drefn ganlynol:—Siroedd Môn a Dinbych; Siroedd Caernarfon a Threfaldwyn; a Siroedd Meirionnydd a Flint. Nid yw y drefn hon yn atal brawd neu frodyr o Siroedd eraill i fyned; ond y mae y Siroedd penodedig dau rwyngau i anfon eu Cenadol.

3. Darllenwyd llythyrau o Dublin, yn nghylch yr achos crefyddol yno,—o Liverpool, ynghylch Ymgeiswyr Cenadol,—ac o'r Bala, ynghylch gwyr ieuainc yn myned i Edinburgh.

4. Derbyniwyd y brodyr ieuainc yr ymddyddanwyd â hwy yn Nghysarfod y Pregethwr.

5. Bu achos yr Athrofa dan sylw. Penderfynwyd i'r ysgol sydd genym yn bresennol aros yn y Gogledd; a threfuwyd i'r Parch. HENRY REES ysgrifenu llythyr i Gymdeithasfa Rumpney, i hysbysu i'n brodyr yn y Deheudir ein ponderfyniad hon, a'r rhesymau am dano. Penderfynwyd fod

Cyfarfod Dirprwyol i gael ei gynnal yn Nghymdeithasfa Dolgellau, i benderfynu ar ryw lwybr i gael cynnalioeth anrhydeddusach i'r Athrofa.

6. Cadarnawyd cynnygiad Cymanfa Gorsforedig Aberystwyth ynghylch newid enw y Gymdeithas Genadol Gymreig, a'i galw o hyn allan, Cymdeithas Genadol Dramor y Trefnyddion Calfinaidd.

7. Rhoddwyd cynghor i beidio myned yn fyrbwyll yn aelodau o Glybiau newyddion ac ammhens.

*Cyfarfod Pregethwr a Blaenoriaid, am 8 o'r gloch, bore ddydd Iau.*

1. Gwnaed sylwadau ar y Cyfarfodydd Gweddiau y trefnid eu cynnal o'r 2il hyd yr 1leg o Hydref. (Gan fod y cyfarfodydd hyny wedi myned heibio, afreidiol yw cyhoeddi y sylwadau yn awr.)

2. Darllenwyd llythyr oddiwrth y Parch. HENRY GRIFFYDD, gweinidog plwyf Llandrygarn, Môn, yn traethu deisyfiad am gymorthwy brodyr o'r Corff at y gorchwyll o gyfansoddi Cofiant y diweddar Barch. JOHN ELIAS. Penodwyd y Parchedigion WILLIAM ROBERTS, Amlwch, CADWALADER WILLIAMS, a HENRY REES, tuag at hyny.

Arganmolwyd Cofiant ein Parchedig Dadau, DANIEL ROWLANDS, a JONES, Llangan, gan y Parch. E. MORGAN, Syston; a rhoddwyd annogaeth wraeg i'w prynu. Mae yr Awdwr urddasol yn bwriadu rhoddi yr holl elw at ein gwasanaeth fel Cysfundeib.

3. Darllenwyd Cofnodau Cymdeithasfa y Bala, ynghylch hawl plant y credinwyr i aelodaeth eglwysig; a sylwyd ar ddyledswyddau rhieni a'r eglwys atynt fel y cyfryw.

1. Dyledswyddau rhieni crefyddol at eu plant.

Ordeiniodd yr Arglwydd briodas yn y dechreu i ddyben uchel iawn. "Un a wnaeth efe, a'r ysbryd yngweddill ganddo. A phalam un? I geisio had duwiol." Rhoes Duw ei ddelw ar ein tad Adda a'n mam Efa, a sefydlodd y drefn o briodas i drosglwyddo y natur ddynol ar ei ddelw i'r hiliogasth. Ond collwyd y ddelw ddwyfol; "ac Adda a ghenhedlodd fab ar ei lun a'i ddelw ei hun." Ond, modda Duw, asaf at yr hen osdiad rhei can bellid ág y gallwyr. Wedi dwyn rhai ato ei hun trwy ras, mae priodas y cyfryw yn sefydlid i ddwyn had duwiol. Trefnodd Duw er tragyddoldeb i ddwyn ei bobl gan mwyaf allan o'i bobl. "Byddaf yn Dduw i ti ac i'th had." Felly y mae had y duwilion i'w hysgryd yn "santiaidd" o'u mabandod: maent yn perthyn i gyfammod sydd yn sancteiddio. Dylai rhieni crefyddol ystyried fod ymddiried mawr wedi ei roddi iddynt: cawsant blant gan Dduw i'w magu yn bobl iddo of. Pe byddent yn olon am yr hyn a addawodd Duw i'w had, cyflawent yn



siriol eu dyledswyddau tuag atynt. Dylent mewn gweddi ddwyn ar gof i Dduw yr hyn a addawodd i had ei bobl. Maent yn cael gweled yn fore fod ar eu plant hwy, fel rhai eraill, eisiau dylanwadau yr Ysbryd Glân. Cyn cyrhaedd pump oed, dengys y plentyn yn amlwg fod ynddo elynfaeth tuag at Dduw. Anhawdd dal ei feddwl am fynyd ar bethau yr Arglwydd. Rhaid edrych i fynu oddiwrtho at y pethau a addawodd Duw: oddiyno y daw daicni. "Yr Arglwydd dy Dduw a enwaeda dy galon, a chalou dy had, i garu yr Arglwydd dy Dduw." "Tywalltaf fy Ysbryd ar dy had, a'm bendith ar dy hiliogaeth." Dylem weddio am ei bendithion hyn, ac arfer moddion am ei cael.

Help fawr i rieni crefyddol i fod yn fyddlawn yn eu dyledswydd yn hyn, o fyddai iddynt edrych ar eu plant yn eiddo yr Arglwydd, yn ol ei gyfammod. Ni feddant hawl i ymddwyn at eu plant ond yn ol rheolau teyrnas Crist. Gan eu bod yn eiddo Brenin Sion, nid oes gan y tad ney i fam yn hawl i ganiatáu na goddef iddynt gydfurfio â defodau teyrnas arall. Wedi eu cyflwyno i'r Arglwydd fel ei eiddo, mae yn rhaid eu dwyn i fynu yn ol rheolau gair yr Arglwydd. Ni all rhieni fod yn egeulus yn hyn heb fod yn euoger bron Duw. Dyledswyddau rhwymedig arnynt, yw, addysgu eu plant yn y wybodaeth o Dduw a threfn ei gyfammod,—eu dwyn i fynu yn mreintiau tŷ Dduw,—eu llywodraethu yn ol gosodiadau gair y deyrnas,—a gweddio yn ddyfal am feudith ar hyu oll.

"Eiddo y cyfryw yw teyrnas nefoedd." Y Bibl yw llyfr y deyrnas hon, ac y mae hwn wedi ei gyfaddasu at holl ddeiliaid y deyrnas, beth bynag yw eu hoedran a'u sefyllisoedd. Ynys y mae yr addysg i blant fel i rieni. Ebai Paul wrth Timotheus, "Wedi dy fagu yn ngeiriau y ffydd, ac athrawiaeth dda." A yu bendith ar y llafur? Do: "yr hon a ddilynaist." Gorchymynid dysgu cyfraith yr Arglwydd yn Israel fel y peth cyntaf. Yr oedd y tad i'w hyshysu i'w blant wrth eistedd, wrth rodio, wrth orwedd, ac wrth godi. Mae yn y Bibl wybodaeth hyfryd ac ennillgar iawn i blant bychain. Hanesion am sawrion weithredoedd Duw a'i wrthiau rhyfedd, am blant a dynion duwiol, ac yn enwedig am Grist yr Arglwydd: mae yn waith hyfryd a phleerus i rieni adrodd, ac i blant wrando, am y pethau hyn. Dylid cymysgu addysg crefyddol â magwraeth gorfforol. "Maethwch hwynt yn addysg ac athrawiaeth yr Arglwydd."

II. Dyledswyddau yr eglwys at y plant a feigr ynddynt.

Dywedwyd fod rhai eglwysi mewn pryder pa fodd i ymddwyn at rai wedi eu magu yn nhŷ yr Arglwydd, y rhai na thorasant allan i ddim air-olaeth, a rhai yr ymddyddau.

wyd â hwy yn fynych am eu rhwymedig-aeth i ddyfod at fwrld yr Arglwydd, gan eu hannog i ddyfod yn mlaen, ac eto ydynt heb ufuddau i wneuthur côf am angyu a giwardwr. Gofynwyd pa fodd yr ymddygir at y cyfryw. Atebwyd y dylid para mewn amynedd i'w haddysgu a'u hannog: wrth hynny ennillir hwy yn llwyr, neu hwy a sinant ac a ymbelliant. Nid oes modd eu gwrthod a'u diarddel os bydd eu hymddygiadau yn weddaidd.

Dywedwyd fod eglwysi eraill mewn ofnau rhag rhoddi derbyniad rhy ebrwydd i'r ieuentyd a feigr ynddynt: mae y bobl ieuainc, efallai, yn awyddus i ddyfod yn mlaen at fwrdd yr Arglwydd, a'r hen bobl yn hwyrffrydig i'w derbyn oddiar ofni eu bod yn anhrosiadol o weithrediadau gras ar eu beneidiau. Gyda golwg ar hyn, amlwyd fod llawer yn tori llwybr i Ysbryd yr Arglwydd weithio, ac nid yw yntau yn gweithredu yn ol y llwybr hwnw. Maent yn dysgwyl cael y bobl ieuainc yn yr un ofnau a'r dychryniadau a'u dalloedd hwy pan y'u cymerwyd o ganol eu gyrfa annuwiol. Dylid chwilio am effeithiau gwaith yr Ysbryd, ac nid gosod rhyw fesurau a chynlluniadau o ddull ei weithrediad. Nid yw yr Ysbryd Glân yn gwneuthur dim a fyddo yn ddiangenrhaid. Mae mawr amryw ddoethineb Daw i'w weled trwy yr eglwys nid yn unig yn y drefn a gafwyd i achub, ond yugwahanol oruchwyliasthau Duw pan yn achub. Mae yn drugarodd fawr fod modd i'n hachub ni heb ein taffu ar y ddaear, fel y gwnawd â Saul o Tarais; ac heb fod, fel efe, am dridiau, heb weled, ac heb fwyta nac yfed. Rhaid cael ysgrifwedd grymus ar hen bechadur rhyfgyus cyn y ceir siarad âg ef; ond y mae plant yr eglwys ar dir y gall Duw yn hawdd siarad â hwy. Yr oll sydd yn eisiau yw eu harwain am fywyd i'r un fan a'r pechadur penaf. Ein gwaith ni yw chwilio am eglu duwioldeb: nid oes achos i ni ymboli pa sut y rhoed yr had i lawr. Pan y byddo un o dylwyth arall yn myned yn brenit at gelfyddydwr, gall hwnw yn hawdd ddwyed pa bryd y prontisiwyd ef, a pha bryd y dechreuodd weithio: ond am fab y celfyddydwr, yr hwn a ddygwyd i fynu i'r un gorchwyl a'i dad, ni fedr hwn, efallai, fynegu pa bryd y dechreuodd ar ei orchwyl; yr oedd wrtho yn awr ac eilwaith gyda'i dad er yn ieuanc iawn. Yn gyffelyb y mae gyda llawer a fagwyd yn grefyddol; wrth ymarfer yn fore â phethau yr Arglwydd, arweinwyd hwy yn ddiarwybod iddynt eu hunain i'w oredu a'u caru. Yr ydym i ymofyn, nid yn gymaint pa fodd y dechreuodd y gwaith da, ond a oes arwyddion o hono. Os cawn ryw nodau gobeithiol fod ein plant a'n pobl ieuainc "yn ofni yr Arglwydd, ac yn meddwl am ei enw ef," dangoswn barodrwydd i roddi deheutaw cymdeithas iddynt.

## HANESION CENADOL A GWLADOL.

Y PARCH. THOMAS JONES, Y  
CENADWR.

## FY HOFFUS GYFAILL,

Gyda theimladau o ddiolchgarwch a llawenydd y danfonwyf i chwi y difyniadau cyfieithiedig canlynol o lythyr a dderbyniais yr wythnos hon, oddiwrth ein brawd ymroddgar Mr. Jones. Oni bui fod arnaf osn cymeryd gormod o le yn y *Drysorfa* ar unwaith, buaswn yn adrodd i chwi yr effeithiau a gafodd y llythyr ar fy meddyliau; ond ymattaliaf, gan deimlo yn dra sicr y bydd i'r darlenniad o hono beri i laweroedd o'ch darllenwyr, fel fy hunan, "ddiolch i Dduw, a chymeryd eysur."

Yr eiddoch, &amp;c.

JOHN ROBERTS.

Liverpool, Hydref 16, 1841.

CHERRAPOONJEE, Gorphennaf 28, 1841.

## FY NGHYFAILL ANWYL A HOFF,

Yr wyf o'r diwedd yn cael yr

hyfrydwch o yagrifenu atoch o'r lle hwn, lle y cyrhaeddasom Nos Fawrth, Mehefin 22ain. Bydd yn hawdd i chwi goello fod teimladau llawer haws eu dychymygu na'u dyagrifio wedi ymgodi ynof, pan gefais fy hun, a'm hanwyl gydymaith, ar ol croesi cefnforoedd mawrion, a theithio ar hyd llynoedd ac afonydd, a bod yn agored i beryllion filoedd, o'r diwedd wedi cyrhaedd yn ddiogel i ben ein taith, ac yn cael gweld maes fy llafur dyfodol, a'r pentrefi lle yr wyf yn gobeithio ac yn dysgwyl bod yn offerynol i godi baner y groes, a chyn hir, i gwyhoeddi newyddion da yr efengyl i filoedd na chlywsant yr hyfryd-lais erioed. Yr oedd diolchgarwch yn tarddu megys yn anwrthwynebol o fy nghalon, er cynddrwg ydyw, i'r Hwn a'm dyg mewn diogelwch hyd yma; ac os nad wyf yn twyllo fy hun yn fawr, diolchgarwch a mawl dydnt destunau fy mywyd o hyd. Yr wyf yn dra sicr y gwnech chwi a'm cyfeillion ereill gyd-ddiolch â mi yn llawen.

Mae fy iechyd hyd yn hyn wedi bod yn dda rhagorol, er i mi fod mewn lleoedd tra afiachus, lle yr oedd y brodorion yn wastadol yn glaf o *fevers*, &c. o'm hamgylch. Wedi teithio trwy gnuifer o wahanol hinsoddau, a bod yn agored i eithafion oerni a gwres; yn enwedig wedi bod cymaint yn agored i belydr llym-boeth yr haul, pan yn union uwch fy mhen, a hyn i gyd heb un awr o afiechyd, nid yw ddim llai rhyfedd nag ydyw yn foddol; a gellw am y diolchgarwch gwresocaf i'm Ceidwad a'm Cynal. ydd daionus, nid yn unig oddiwrth fi, ond hefyd pawb arall sydd a dim gosal ganddynt am ein Cenadaeth. Gwellaodd iechyd fy

anwyl wraig yn fawr, ar y daith o *Calcutta*; ond parodd y llafur a'r pryderwch a ddyoddefodd pan yn gadael y badau, yr ysgwyddiad a gafodd wrth gael ei *chario* i fynu y Bryniau, y'nglyd a'r llafur yn gosod ein pethau mewn trefn wedi dyfod yma, iddo waethgu llawer, a chaethiwyd hi i'r gwely am rai dyddiau. Ond bu ychydig ddyddiau o orphwyo ac esmwythd yn yr hinsawdd tra hyfryd hwn, yn foddion i'w hadferu. Ac er nad yw etto ond egwan iawn, y mae ei gweled cystal ag y mae yn ymddangos i mi a phawb sydd yn gwybod cymaint a ddyoddefodd, bron fel gwrth.

Y mae Mr. Lewin wedi ein derbyn i ran o'i dŷ, ac wedi ymddwyn tuag atom gyda pharch a charedigrwydd; a charedigrwydd mawr ydyw yn wir, oblegyd nid oes yr un tŷ arall, na rhan o dŷ, i gael yn y lle. Ond nid oes yma orphwysia i ni, canys y mae'r tŷ yn fychan a'r teulu yn fawr; a bydd rhaid i ni cyn hir symud oddiyma, neu yntepert anngyfeuster i deulu Mr. Lewin. Nid oes genym ond un ystafell, a hōno ar y llawr; ac ar yr amser hwn o'r flwyddyn, y mae mor laith, fel y mae'n cymeryd holl amser Mrs. Jones, a llawer o'm hamser i'nau, i gadw ein bychydig eiddo, sydd eisoes wedi eu difwyno yn fawr, rhag cael eu dyfetha. Gall ymddangos yn o ryfedd, ond y mae'n ddigon gwir,—erbyn y bydd un glist wedi ei hagar a'i aychu, bydd rhai ereill wedi llwydo; ac oddieithr eu hagar yn ddiwed, a'u rhoddi wrth y tân, bydd eu cynwysiad wedi pydru. Wedi i'r gwlawog-ydd ddechreu y mae hyd yn nodu ein dillad am danom wedi cael eu mall. Mae'n debyg y bydd rhaid i ni aros yma tan ddiwedd y flwyddyn, a bod yn ddiolchgar am ein lle.—Ychydig ddyddiau ar ol ein dyfodol yma, aethum gyda Mr. Lewin i ymweled â swyddogion y Llywodraeth yn y lle hwn, a daethant hwythau yn ddiwed i ymweled â ninau. O ganlyniad, yr ydym i ystyrled ein gilydd rhagllaw megys cyfeillion. Ond ni allaf ddysgwyl dim yn rhagor oddiwrthyn na *civility* cyffredin, oblegyd nid ydnt yn bur ffafrol i weithrediadau cenadol; er nad yw ond teg i mi grybwyll fod Major Lister, yr hwn sydd uwchaf mewn awurdod ar achosion gwladol a milwraidd, yn cael ei ystyrled fel dyn tra hynaws a charedig, ac wedi cynyg fy ngwasanaethu mewn pethau arianol, pa bryd bynag y bydd arnaf anghen neillidauol am ei gymorth.

Yr wyf wedi cyflogi dau langc am chwe' *Rupee* yr un bob mis,\* i'm cynorthwyo i ddyngu yr iaith. Maent yn deall ychydig o

\* Cyflog cyffredin Dysgawdwr Hindooaidd yw o 16 i 20 *Rupees* y nis.

Saesonaeg, ac yn meddu gradd o wybodaeth yn egwyddorion y grefydd Gristionogol; ac yn dra awyddus i ddyysgu rhagor. Y dull a gymerwn sydd dra annyben a blin, yn benaf oblegyd eu bod hwy heb ddeall digon o Saesonaeg, ac heb wybod dim am Ramadeg yr iaith, a bod eu hialth hwythau heb fod mewn ysgrifen; o ganlyniad, nid oes ganddynt yr un real i weithredu wrthi pan yn fy addysgu. Fel hyn y byddwn yn gwneyd;—byddaf fi yn adrodd geiriau Saesonaig iddynt, a hwythau yn dyweyd y geiriau cyfystyr yn iaith Cassia; ac wedi i mi ddeall pa fodd i'w seinio, byddaf yn eu hysgrifenu yn ol trefu yr egwyddor, a phob peth a allwyf ei gasglu oddiwrthyt o barth cystrawliad grammadegol eu hialth, byddaf yn ei ysgrifenu ar ddull Grammadeg. Byddaf hefyd yn ysgrifenu brawddegau Saesonaig gyda chyfieithiad llythrenol uwch ben. Ond y mae annywendod y llafur heb ei ddyysgrifio etto, canys yr wyf yn y lle blaenaf, yn cael llawer o draffeith i gael ganddynt ddeall y gair Saesonaig, ac weithiau, ar ol gwneyd pob ystuniau arnaf fy hun, a cheisio trwy bob llwybr a allaf ddyfeisio, beri iddynt ddeall, byddaf yn gorfod ei roi i fynu, a chynyg gair arall. Pan ddeallir y gair Saesonaig, byddaf yn ceisio gan bob un o honnynt, y naill ar ol y llall, seintio y gair Cassiaidd, yr hyn a gymer beth amser i'w ddeall; oblegyd y mae naill at rhyw sain ddiethr na's gullaf ei deall yn ebrwydd, er fy mod yn ceisio gwrando a'm holl synwraud, tra y maent lwy yn seinio y gair,—ac wedi ei deall, bydd yn anhawdd i mi wybod wrth ba arwydd i'w dynodi;—neu yute byddant yn seinio rhyw sillaf yn aneglur, a minau yn methu cael ganddynt ddeall beth a geiswyf ganddynt wneyd; ac wedi fweilo am beth amser, bydd rhuid iddynt eistedd i lawr, a chyd-ymgyngori yn ei gyleh, ac wedi'r cwbl efallai y gadewir fi heb fy moddioni gymaint ag o'r blaen. Y canlyniad fydd galw i mewn rhai o'r ebrychwyr, (o ba rai y mae digon yn wastad wrth law) y rhai a ooddir i seinio y gair, y naill ar ol y llall, ac efallai y seintr ef mewn cynifer o wahanol ffyrdd, fel y gadewir fi yn y diwedd i ddyfeisio pa un sydd gywir. Y rhai a fuont yn yr unrhwy soffylla yn unig a allant ddirnwd yn iawn cymaint o amser a dreulir wrth fyned tros ychydig o eiriau, ac mor dliuedig yr ymdeimla dyn ar ol y llafur. Etto mae'n rhyfodd fel y mae dynion da a dysgedig wedi cymeryd eu boddioni a rhyw wyhod aeth arwynebol mewn lathoedd estronol. Mae'n ddrwg genyf ddyweyd nad wyf yn cael, yn yr hyn awdd wedi ei ysgrifenu yn yr iaith hon, fod un gair o hanner cant yn gywir. Canfyddais yn yr ysgrifeniadau oedd genyf, rai anghysonderau, a rhoddais hwynt o'r seilidu, gan ymroddi at ryw beth arall ac y gwyddwn na fyddai yn llafur ofer;

a da genyf, yn awr, fy mod wedi gwneyd felly.

Y mae profiad pob dydd yn cadarnau yr hyn a ddywedwyd yn fynyh, sef bod y Cassiaid yn bobl herod i lafur cenadol. Yn ebrwydd ar ol i ni ddyfod yma, lledaenwyd y newydd, yn mhell ac yn agos, fod *Padree Sohib* (yr enw a roddir yn India i bob gweinidog o'r grefydd gristionogol) wedi dyfod, a dechrenodd y trigolion anfon ataf i ofyn a wnawn i ddyysgu eu plant? Yr oedd lluaaws o'r leuengogyd yn llawenau wrth feddwl dyfod i'r ysgol cygynted ag y derbyn-iwn i hwynt, a'r genethod bychain yn danfon eu hannerchion i Mrs. Jones, gan ymofyn a wnaid hi eu dygu i ddarllen a gwnio. Aethant yn fuan yn anamyneddus, a daethant bob dydd i geisio derbynriad i'r ysgol, yr hyn, er fy mawr dristoch, nid oeddwn yn gallu ei roddi iddynt. Un diwrnod, pa fodd llynag, daeth pedwar o fechgyn glanwaith, ac wedi eu gwisgo yn dda, (rhieni pa rai oeddynt wedi small fy nau ddysgawdwr i bledio eu hachos) gan geisio derbynriad, ac nis gallais eu nacu. Mae un o honnynt yn fab i Rajah (Tywysog) Cherra, m'i onw sw Ram Manic; yn arall yn fab i'r dyn cyfoethocaf yn y pentref; ac y mae rhieni y lleill hefyd yn bar gyfoethog. Mae'r Cassiaid fel cenedl yn hynod o fudron, ac yn dra gwrthwnebol i olchi eu dillad; ond yr wyf wedi peri hysbysu na chaffi neb wnoyd un gwasanaeth i mi, na dyfod i'r ysgol, heb fod dillad glân ganddo; ac er fy mod wedi dyweyd na's gallaf dderbynriast i'w dygu, y mae'r pethau bach wrthi bob dydd yn goichi eu dillad, ac yn dyfod ataf yn y diwyg goreu a allant ei wneyd arnynt eu hunain, gan grefu arnaf sm eu derbyn i mewn. Y mae ychydig o'r rhai mawraf gobethiol o honnynt yn dyfod ataf bob dydd, er nad oes genyf ond un llyfr rhyngof fi a hwythau. Mae'r agwedd hon ar bethau yn ster yn dra boddol a chefnogol, gan fy mod wedi dyfod yma i'r dyben i addysgu, ac yn enwedig pan gofion gymaint o drafferth y mae Canadon wedi, ac yn parhau i'w gaei, yn y rhan amlaf o fanau, i gael neb i ddyfod i'w hysgollion. Pa beth bynag sydd yn eu cymhell, y maent i gyd yn gywbed fy mod yn ddysgawdwr crofydd yn gystal a phethau eraill. Er hyn i gyd, daeth un o addalwyr *Kalee a Doorga* ataf un boreu, gan wneyd ei *salam* (ymgrymiad) hyd y llawr, a chyflwyno bachgenyn glanwaith a chraff yr olwg arno, ac atolygu arnaf ganiatáu iddo ddygu gyda'r Cassiaid. Maeut oll yn dra awyddus i ddyysgu Saesonaeg, ac ymosodant ar y gorchwyl yn galonog iawn. Mae'n wir nad oes ganddynt,—ac nis gallwn ninam ddygwyl fod ganddynt ddim mewn golwg ond elw tymmorol, fel y dywedodd nifer a honnynt, y rhai y nacais eu derbyn, ychydig ddiweddi yn ol, a golwg aethist. "Pe boem yn deall Saesonaeg, gallwn ennill ein cyfodol."

iaeth i'w bynag yr elem." Pa fodd bynag am hysy, mae'n ddiammheu y gallai eu gwaith yn dysgu Saesonaeg fod o leidd mawr i'r genadaeth; oblegyd os gwel yr Arglwydd yn dda gyfnewid eu calonau, byddai [gwybodaeth o'r iaith Saesonig yn gymhwysder mawr iddynt naag at fod yn ddysgawdwyr neu bregethwyr yr esengyl: ac yn y golygiad hwn, goren po mwyaf a ddysgont. Ond rhagor ar y pŵen hwn rhyw dro etto. Dyfyrwyd fi ychydig un diwrnod trwy i fachgenyn ddyfod ataf i ymofyn llyfr, a pha un y gallai ddygu Saesonaeg, a cheffais drafferth i'w berswadio nad oedd genyf y fath llyfr i'w roi iddo. Atebodd yntaf ei bod yn bar annhebyg y buawn yn dyfod yr holl ffordd o Loegr i Cassia i'r dyben i'w dysgu hwy, heb ddyfod â llyfrau gyda mi; a chan edrych ar fy llyfrgell, dywedodd "Does bosibl na ellwch hebgor un allan o gynifer!" Nis gallai ddirnad pa fodd yr oedd yn angenrheidiol i mi ddyfod yma i ddygu eu hiaith hwy yn gyntaf, ac yna gwneyd llyfrau iddynt. Bu raid i'r creadur bach fyned ymaith o'r diwedd, er yn dra anfoddlon, heb ddim ond addeidd o lyfr cygynted ag y caffwn un iddo.

Er fod hyn yn agwedd hyfrydol iawn ar bethau, y mae yn gyfryw nad ydwyf fi mewn un modd yn barod iddo; oblegyd nid oedd genyf un dychymyg, cyn dyfod yma, y byddai y fath syched yn mysg y bobl am wybodaeth o'r iaith Saesonig, a gwyddoch fy mod wedi dyfod oddiyna heb ddim llyfrau pwrpasol i'w dysgu; a chan nad oedd yr un wedi ei argraffu yn Cassia, nis gallawn gael yr un. Pa fodd bynag, yr wyf wedi ysgrifennu at rat o'm cyfeillion yn *Calcutta*, y rhai ydynt aelodau o Gyfeistrediad "Cymdeithas Llyfrau ysgol Cristionogol," i ddy-mano arnynt anfon i mi amrywiol o lyfrau cyfuddas i ddechreu dysgu Saesonaeg. Ysgrifennaf finau ychydig yn iaith Cassia, y rhai a wnant y teip, efallai, hyd nes y caf argraffu rhai. Y mae'r Cassiaid yn y parthau hyn, i gyd yn fasaachwyr, a chiludwyr; ac y mae'r prynwyr a'r gworthwyr yn dra awyddus i wybod pa fodd i gadw eu cyfrifon, ac i'r dyben i wneyd hyn, yr oedd yn angenrheidiol iddynt wybod y dydd o'r mis. Felly i'w cofnogi, yr wyf wedi gwneyd *Almanac* iddynt, yn ol eu dull hwy eu hunain o gyfrif; a'r dyddiau wedi eu gosod mewn colofnau cyfochrog a'r eiddom ni; ac y maent yn brysur iawn yn ei astudio. Synasant yn fawr pan ddeallasant y gallwn ddyweyd wrthynt ar ba ddiwrnod o'r flwyddyn y bydd eu lloaen yn newid.

Yr wyf wedi ymholi yn barâns, er pan ddeuthom i India, gyda golwg ar y cwestiwn pa un ai yn *Cherra* ai rhyw le yn y canoldir y dyllid sefydlu ein Genadaeth. Yn *Calcutta* ceffais gyfeuster i ymddyddan âg amryw Genadon, a boneddigion deallus ereill, y rhai a faent yn preswyllo ac yn teithio y

Brynau hyn; ac yma hefyd esglais yr holl hysbyarwydd oedd yn bosibl ar y mater; ac y mao pob ymchwiliad wedi troi o blaid cael un genadaeth yn y gymydogaeth hon. Mae'n wir fod cymydogaeth *Meirny*, neu *Nynclow*, yn fwy manteliol na *Cherrapeonjee* o ran hinsawdd a ffrwythlondeb y tir. Yn y lle cyntaf a enwyd gall *Cenadr* swynau un o'r hinsoddau mwyaf iachusol a hyfryd ar wyneb yr holl dddear,—llawer mwy felly na'i wlad enedigol; dichon hefyd gael digon o dir ffrwythlon bron am ddim, yr hwn y gallai ei drin at ei wasanaeth ei hun; ac mewn ystyriaethau ereill gall fyw yn llawer rhatach nag y'ngwymydogaeth *Europeaid*. Mae swyddogion y llywodraeth yn gofidio yn fawr fod yr orsaf flwrddid heb ei sefydlu yno ar y cyntaf, ac yn son am ei symud yno, er nad yw hyn yn debyg o gymeryd lle. Yr unig wrthwynebiad i'r canoldir ydyw, y bydd rhaid talu *Rupee* yn 'chwanegol am [bob "*Mauud*" neu faich gwr, a gymerir oddiyma, a swm go fawr am bob llythyr. Pe na baech yn bwriadu danfon ond un *Cenadr* i'r parthau hyn, efallai y buawn ar y cyntaf yn dewis y canoldir yn drigle iddo; ond gan y byddwch, mae'n debygol, yn danfon *duwin* o leiaf i ddyweyd wrth y paganiaid truenus hyn am gariad y Gwaredwr, byddai yn well gosod dau yn y lle hwn. O blaid *Cherra* gellir crybwyll, fod yn y gymydogaeth hon lawn cymaint o drigolion âg unrhyw barth arall; y mae yma weithydd glo hefyd, a hyn gyda'i bod yn Orsaf flwrddid, sydd yn achosi i lawer oedd ymgasglu yma o wahanol fanau. Heblaw hyn, y mae'r rhan fwyaf o'r *Cassiaid* yn yr ardal hon yn feth o farsiantdwy; a ganlyniad, y mae llunaws mawr o bobl yn arfer dyfod yma i'r *Bazaar* (marchnada) yr hyn a'i gwna yn lle cyffus i ledauu unrhyw athrawiaeth i holl barthau y wlad; ac efallai fod y bobl yma yn swy parod i dderbyn yr esengyl nag mewn manau ereill. Y mae'n dra anghenrheidiol hefyd i ryw-un gael ei sefydlu yma mewn trefa i dderbyn llythyr, &c. a'u trosglwyddo i'r canoldir, oblegyd oddieithr fod yma ryw-un a chanddo ofal am lwyddiant y Genadaeth, mae'n dra thebyg na dderhyniaid y rhai fyddai yn trigo yn y canoldir ddim a ddasfonid o'r gwastad-dir heb ddyfod yma i'w geisio; ac erbyn dyfod yma, efallai y caent fod y rhan fwyaf o'r pethau wedi eu lladrats, neu eu dyfetha. Etto y mae pob dydd yn fy argyhoeddi i mai po bellaf y byddo *Cenadr* byw oddiwrth yr *Europeaid* drygonus hyn, goren oll. Nid oes yr un o honynt, oddigerth Mr. *Lewin* ei hun, y dymuwn iddo fod yu ddim nes ataf na'm gwrth-âredwyr.

Y mae sydd yn ymddangos i mi wedi ei dori allan gan *Kagianaeth* i weithredolau "Y *Cymdeithas Genadol Gymreig*," a gywys y genedl a adnabyddir wrth yr enw.

ad cyffredin *Cassia, Sylet, Munnipoor, Tipperah, a'r Toolarams*. "Gellir dosparthu *Cassia* (medd un awdwr) i'r *Cassiaid*, y *Garrowaid*, *Hajoongaid*, *Kookeaid*, *Kachareaid*, a llwyth arall o bobl nodedig am eu fyfyrigrwydd, y rhai ni phetrusant ymborthi ar gnawd dynol." Yr wyf yn meddwl fod y llwyth olaf hwn yn hollol andrnabyddus; ac o ganlyniad, mae'r haeriad uchod yn ddisaill. Y mae llwyth yn trigo i'r gorllewin, y rhai a ddangosasant lawer o fyfyrigrwydd yn y rhyfel ddiweddar a fu gyda hwynt; ac efallai mai hyn a achlysuodd yr haeriad crybwylledig. Yr wyf yn deall fod y gwahanol lwythau yn arfer lladrata pobl berthynol i lwythau ereill, i'w haberthu i gythreuliaid. Ychydig flynyddoedd yn ol, colodd *Rajah Gentesah* ei dirtoogaeth trwy fod un o'i ddoliaid wedi aberthu tri o *Bengaleaid* i'r dinystrydd. Cafwyd allan y weithred annatariol a drygonus trwy i ddau ac oeddynt wedi eu gwisgo yn barod i'w haberthu, fwrw eu hunain dros graig fawr, ar ba un yr oeddynt i gael eu hoffrymu, i wastadedd *Assam*, a chyflwyno eu hunain o flaen yr *Nadon*. Dylaisid rhoddi trigolion *Gentesah* yn mysg y *Cassiaid*, o ba rai y maent yn ddosparth dra phwysfawr.

Mae arnaf ofn y bydd y genedlaeth hon wedi myned yn euog a chondemnedig tu hwnt i gyrrhaedd trugaredd, cyn i ni gymaint a mynegu iddynt ffordd iachawdriaeth. Pa fodd bynag, dylech anfon tri allan yn ddiood, fel y gallu dan aros yn y lle hwn, a'r ddau ereill fyned i gymydogoeth *Meirung*; ac mor suan ag y byddo yn bosibl, dau i *Jyntepore*; yna dau i *Silchar*, lle y mae'r Golygydd *Brytanaidd* dros *Cachar* yn preswyllo; dau i *Munnipoor*; dau i'r *Bryntia* rhwng *Cachar* a *Munnipoor*; wedi hyny, dau i'r *Hajoongs*, dau i'r *Garrows*, dau i *Sylet*, ac yn olaf dau i *Comilah* yn *Tipperah*. Ni byddai hyn ond nifer annigonol iawn; etto byddai yn llawn cymaint, efallai, ag y gellwch chwi wneyd; a phe b'ai y nifer yma o *Genadon* Europeaidd yn cael ei gadw i fynu 'n gyson, yn llaw yr *Arglydd*, hwy a sillent gadw y peiriant ar waith, a phan y codid dysgawdwr a phregethwy'r brodorol, cyflenwid y diffyg.

Byddwch mor fwyn a gyru i mi amrywiaeth o gloiau, corddynau, i gistiau o wahanol faintoli, bachau, modrwyau, clicedi, hoellion, ysgrïwiau, &c. Gadewch i rai o honnynt fod yn gryffon, a rhai yn gymhwys i ddodrefn. Mae'r cyfryw bethau yn gostfawr iawn yma; yr ydym yn gorfod clei pob peth i fynu, onid, fe'u lladrateir gan y *Bengaleaid* o flaen ein llygaid. Bydd llif draws, a llif bwll, yn dra defnyddiol i mi fy hun, ac i'r dyben i ddysgu'r gelyddydd o llo, (os gellir ei galw felly) i'r *Cassiaid*. Mae'r ffordd sydd ganddynt hwy yn llafurus a gwastraffus iawn. Ant i'r goedwig, a chymynant bren, ac yna dechreuant ei

naddu yn astyllen; a pha mor fawr bynag fyddo'r pren, ni chânt ond un astyllen o hono. Mae'r gwastraff hwn wedi perri prider coed mewn rhai ardaloedd poblogaidd. Gadewch i mi gael ychydig o lyfrau rydol Saesong, liechi ysgrifenu a *phencis*, y llyfrau hymnau a gyhoeddodd *Cymdeithas* y *Traethodan*, *Rhodd Mam* a *Rhodd Tad*, *Testamentau*, *Cyffes Ffydd*, ac os gellwch eu cael, ychydig gopïau o'r *Constitutional Deed*; oblegyd y mae llawer yn awyddus i wybod pa beth ydym fel *Corff*. Gadewch i'r holl lyfrau fod o duedd grefyddol, addas i arwain plant i wybodaeth o'r *Efengyl*. Y mae o byws nid bychan gael cynlluniau da, canys yr wyf yn dygwyl y bydd gerf ieuencyd brodorol, cyn hir, yn gallu cyfieithu i'w hiath eu hunain. Anghofiais ddwyn dim *Tonau* gyda mi; a byddaf gan hyny yn ddiolchgar os danfonwch i mi gasgliad o'r hen donau *Cymreig* yn enwedig, gyda rhyw waith ar *Beroriaeth* a *Chyngbanedd*. Byddaf yn dra diolchgar hefyd os caiff neb o'm cyfeillion lesnau yn *Nghymru* ar ei feddwl fy anrheg i'g ychydig o donau da. Os bydd neb yn dewis anfon darn o *galico* neu *gotton*, neu fotymau, byddant yn dra derbyniol, gan ei bod yn gorfod rhoi y cyfryw bethau i'r plant tlodion, neu ynte eu cymeryd i'r ysgol yn noethion.

Na feddyliwch fy mod, mewn un modd, wrth wneyd y sylwadau hysenorn, yn dymuno eich dysgu chwi na'r *Cyfeistoddaid*, neu fy mod yn tybioid fy hun yn *India* na rhyw beth amgen nag oeddwn yn *Nghymru*. Os nad wyf yn cangymeryd, i'r gwrthwyneby mae; ac os nad wyf yn twyllo fy hun yn fawr, y mae llawer o'r fath chwyn dryg wedi gwywo a marw. Ond y mae gerf galon iawn o bla, a chan hyny, se ddichonaf rhyw bethau ereill gan waethed, yn barod i dori allan. Etto y mae rhyw beth yn mywyd *Cenadwr* ac sydd yn tueddio i farweiddio llawer teimlad pechadurus. Nid wyf wedi gallu deall etto pa beth allasai fod dyben *Rhagluniaeth* yn gohirio ein uordadith, yn enwedig aifechyd dwys fy ngwraig, pan yn dyfod i faes mor addfed i'r cynhauaf. Pa fodd bynag, y mae pob peth perthynol i'r *Genadaeth* er pan ddaethon i *India* (oddigorth ein cystudd ni) wedi, ac yn parhau i arwyddo yn dda iawn; ac i'r wyf yn meddwl ei bod yn eithaf priodol i mi benderfynu fod eich gweddian wedi cael eu hateb: a chyn belled ag yr ydym wedi myned yn mlaen, yr ydys wedi cael parh digonol fod gweithredidau *Cenadol* yn alluadwy i'r *Methodistaidd* *Cassiaid*. Yr wyf etto yn yduru na amgylchoedd weddio trosaf. Dymunodd un o'r *Cassiaid* (cws yr hwn yw *Duan* *Raf*) arnaf allywedol wrth fy holl gyfeillion ei *faes* i'w dra diolchgar i chwarae gyda *tonau* a *lyfrau* *Cassiaid* i fod yn *Corff*, a'r *Genadon* *air Duw*, ac y mae gwybodaeth i'w deall

fod yn gywir, canys ymddengys ei fod yn teimlo gradd o bwysigrwydd pethau dwyfol.

Cynghorwn chwiri i gymeryd y cyfeusder oventaf i dalu diolchgarwch y *Committee* i Mr. a Mrs. Grey, am eu caredigrwydd digyffelyb tuag at fy ngwraig a minau tra buom yn *Calcutta*. Mae'n wir fod Mr. Lewin a'i deula wedi gwneyd, ac yn paráu i wneyd caredigrwydd mawr â ni, a diau eu bod yn dysgwyl i ni ei deimlo a'i gydnabod;—ond yr oedd yr eiddo Mr. a Mrs. Grey o natur hollol wahanol,—yn gyfryw na fuaswn o'r braidd yn coelio y gallasai y natur ddynol yn ei stad syrthiedig byth ei wneyd. Mae pob cofia am danu yn llenwi fy enaid â diolchgarwch. Ni welais, ac nid wyf yn dysgwyl gwelod dim yn debyg iddo ond yn nghariad y Gwaredwr; ac yn nesaf ato Ef, dymunwn eu caru hwy. Dylid cofio eu bod yn gwbl ddiethr i ni, o enwad crefyddol gwahanol, ac yn dra selog drws yr hyn sy'n gwneyd y gwahaniaeth rhyngom ni a hwy.

Stomwyd fi nid ychydig trwy fy mod heb dderbyn rhagor o lythrau oddiwrthych chwiri a chyfeillion ereill. Crefaf amoch ysgrifenu unwaith bob mis o leiaf, a gobeithiwyf nad anghofir fi gan fy nghyfeillion caredig ereill. Nis gallaf addaw ysgrifenu ateb i bob lythyr, oblegdy achosai hyny lawer o drall ar fy amser a'm llogell. Y doll ar lythyr o Loegr i Bombay yw swllt, ac o Bombay i Cherra am *sheets* o bapur tencu o 2a. 9c. i 3a, ac os bydd yn rhagor o bwysau na hanner owns, bydd y doll yn fwy. Gan hyny yr wyf yn gobeithio y denfyn fy nghyfeillion gan leied o bapwr, a chan gymaint o ysgrifen ag a fyddo yn bosibl.

Mae fy ngwraig yn cyd gofio â mi atoch chwiri a'n holl gyfeillion. Gadewch i mi wybod pa fodd y mae'r Gymdeithas Genadol Gymreig yn dyfod yn mlaen, pa nifer o ymgeiswyr canodol sydd genych, a pha bryd y mae'n debyg y caf gyd-lafurwr yma.

Yr eiddoch yn ffyddlon,

THOMAS JONES.

O. Y. Awat 6ed. Derbyniais lythyr heddyw boreu oddiwrth Mr. Alexander, yn hysbysu ei fod wedi gyru 20 copi o bob un o'r llyfrau ysgol a gyhoeddwyd gan Gymdeithas Llyfrau ysgol Cristionogol *Calcutta*, gan ddymunio arnaf eu derbyn fel ei rodd ef at fy ysgol; ac y mae hyn wedi'm lloni yn fawr. Nid wyf yn sicr pa faint fydd nifer y llyfrau, ond gwn y bydd yn o fawr, oblegdy y mae'r Gymdeithas grybwylliedig wedi cyhoeddi llawer o'r fath llyfrau.

Mae amgylchiadau wedi dygwydd er pan ddechreuais ysgrifenu, a'n gwnaethant yn angenrheidiol i mi gymeryd un o ddau dy oedd ar werth yma.

T. J.

D. S. Os bydd neb o'r eysfeillion yn dewis anrbega ein brawd Mr. Jones â rhai

o'r pethau a enwir yn ei lythyr, dymunir arnynt eu danfon i ofal Ysgrifenydd y Gymdeithas mor fuan ag y gellir. Byddai yn well hefyd i bob llythrau a ysgrifener at y Conadwr gael eu cyfeirio yr un modd, i No. 19, *Mount Street, Liverpool*.

## RHYFEL YN CHINA.

—o—

MAE un o bapurau newyddion yr India, a elwir y "*Bombay Times*," dyddiedig y dydd Iaf o Fedi diweddaf, yn rhoi swm y dygwyllyadau yn China; o ba un y tynwyd allan yr hyn a ganlyn:—

Ar y 10fed dydd o Fai diweddaf ymwelodd y Cadben Elliot a Rhaglaw Canton, i'r dyben o gael gwybod eu bwriadau; ac ef a ganfu ar unwaith fod rhuthr arswydus ar dori allan. Yr oedd y Chineaid wedi bod yn brysur iawn, yn ystod yr heddwch a ganiateid iddynt, yn cynnull eu milwyr—yn arfogi eu hamddiffynfeydd, ac yn codi gwarchgloddiau, &c. Pan welodd y Cadben Elliot hyn, efe a alwodd yn ol y gorchymyn a roddes i'r llongau i hwylio i Amoy, ac a archodd iddynt fod yn barod i aymud i fynu yr afon at Canton ar yr 18fed.

Parodd y gorchymyn hwn beth cynnwrf yn mblith y marsiantwyr tramorawl ag oedd yn Canton, ac er mwyn en llynyddu hwy rhoddas Yu gyhoeddiad allan nad oedd dim perygl yn bod. Ond ar y diwrnod nesaf anfonodd y Cadben Elliot swyddog atynt, i'w rhybuddio i ymadael a'r fan cyn machludiad haul. Ac oddentu hanner nos y noswaith hono yr ymosododd y Chineaid ar y llongau blaenaf ag oedd yn hwylio yr afon â magnelau mawrion, a bwrw cludeiriau tân (*fire rafts*) hefyd i'w cyfarfod. Ond er yr holl ddyfeisiau hyn, gwnaeth un o agerddlongau Prydain, a elwir *Nemesis*, ddiifrod mawr a'n magnelau, gan agoryd y ffordd i'r lleill ddyfod yn mlaen; tra yr oedd tair llong ereill yn chwareu eu magnelau yn brysur ar gastell newydd Shaming. Ac ar doriad y wawr cymmerwyd y castell, ac wyth o fagnelau pres gorwych ynddo. Yn y cyfamser, daeth llunau o longau rhyfel bychain (*war junks*) allan o gilfach ar gyfer llo a elwir *Fatee*, ond ymlidwyd hwy yn ol yn fuan gan y *Nemesis*. Pa fodd bynag pau y gwelant fod yr agerddlong yn brysur wrth y castell, hwy a anturiasant allan eilwaith, ond cyn gynted ag y canfuant fod eu gelynes ffochwyllt yn eu gwelod, hwy a geisiasant wneyd y goreu o'u ffordd yn ol fel o'r blaen, ond ni lwyddasant. Y *Nemesis* a rwygodd drwy y tonau ar eu holau, ac yr oedd yn fuan allan o olwg ei chyfeillion, ond cleciadau ei gynau, a'r mwg gwyn yn dyrchafu i'r awyr, oedd yn parhau i hysbysu iddynt ei bod mewn ymdrechfa dost. Ond er hyny, mewn tair awr o amser, bu yn alluog i chwythu nid llai na deugain o llongau y Chineaid: ac yr oedd ei dychwel.

iad yn fawreddus dros ben—wedi ei llenwi â banerau a llumanau y Chineaid—a llawer o'r dwylaw wedi ymwigo yn ngwisgoedd a chaplau gwythion y *Mandarins* [uchelwyr China] a gwelid rhai o honnynt yn ddeigrifol iawn a'r gynffon Chineaid yn hongian ar eu gwarau. Nid oedd yr hafog yn drom yn eu plith am eu bod wedi cael digon o amser i ddianc cyn i'r llongau fyned ar dân.

Ar y 23ain cyrhaeddodd yr holl filwyr ar gyfer dinas Canton, pryd y cynnaliwyd cynuadodd er gywbod pa beth a wneid yn mhellach. Cynnygiodd Syr Hugh Gough am lantio y milwyr oll ar yr ochr gogledd-orllewinol i'r ddinas, tra y byddai i Major Pratt, ddwyn sylw y gelynyon trwy ymosod arnynt ar yr ochr ddeheuol. Ac yn y cyfamsur anfonid y Cadben Belcher allan i chwilio a ydoedd yn bosibl hwylio i fynu yr afon tua'r gogledd. Ymosododd amryw gychod arno yn yr hynt hon, ond ni fuont yn un rhwystr iddo—ese a lwyddodd yn ei orchwyl—ac a ddychwelodd wedi dinystrio wyth ar-hugain o honnynt.

Ar y 24ain daeth y milwyr oll i dir, ac a ddechreuasant yr ymosodiad. Yn ystod y nos hono laniwyd y gynau mawrion, a syraudodd yr holl fyddin gyda'u gilydd yn mben ychydig ar ol toriad y dydd, (y 25ain.) Wedi iddynt sefyll o fewn tair milltir a hanner i fur y ddinas, canfyddasant fod pob darpariaeth o gadernid wedi cael ei wneud. Am hanner awr wedi naw gorchymynodd y Llywydd iddynt fyned yn mlaen, a chyn pen yr hanner awr yr oedd y gwarchleodd dwyreioliola gorllewinol yn meddiant y Prydeinwyr, a'r lluoedd erbyn hyn o fewn can llath i fariau Canton. Ond yr oedd saethu prysur yn cael ei ddwyn yn mlaen oddtar y muriau drwy y rhan swyaf o'r dydd.

Wedi i'r milwyr lantio, a myned yn mlaen tua Canton, meddyllodd nifer fawr o'r milwyr Tartaraidd am gymmeryd yr agerdd-long *Nemesis*, a rhuthrasant hyd at fin y dwfrer mwyn hynny; ond llywydd y *Nemesis* a adawodd iddynt ddyfod o fewn cyrhaedd ergyd, pryd yr ymarilwysodd gynwysiad ei gynau arnynt fel y bu dda ganddynt ddianc, a gadael llawer yn feirw ar eu helau.

Ar yr ochr gogledd-ddwyrainiol i'r ddinas yr oedd gwarchawdlu lliosog (oddeutu pedair mil) o'r gelynyon, y rhai a ymosodasant yn fyrnig ar y 49 gadrawd o'r Prydeinwyr. Oddeutu tri o'r gloch prydawn gwelid gw'r o urdd (*mandarin*) yn dynesu tu ag atynt, a chaed allan mai Yang, y Cadfridawg Tartaraidd ydoedd; a buan y canfyddid fod y Chineaid yn prysur gynllunio ymosodiad newydd, er rhwystro pa un yr aifonwyd y *Major General* Burrell yn mlaen; yr hwn a ddilynodd y gelyn ar hyd ffordd gul, ac a ddinystriodd eu gwarchie—a gwnaed hyn yn wrol iawn gan y byddinoddedd 18 a 48, ac ychydig o'r *Royal Marines*, ond nid heb cryn

gollod, o herwydd eu bod yn noeth i saethu gwyllt oddiar yr ochr gogledd-ddwyrain i'r ddinas. Y gelyn a ddiangodd, a'r gwarchie a roddwyd a'r dân—yr yatorfeydd powdr a chwythwyd i fynu, a'r holl fan a ddinystriwyd. Y llywydd erbyn hyn a benderfysoedd gymmeryd y ddinas trwy rym arfae, ac ese a roddes allan y cyhoeddiad parotawli i hynny, ond erbyn boreu drannoeth yr oedd baner heddwch i'w gwelid yn chwytho ar y mur. Ac wedi gyru Mr. Thom, y cyfseithydd, i holi yr achos, dywedodd un o beneathiaid y Chineaid wrtho eu bod yn awyddus am heddwch. Y Llywydd Prydeinaidd a orchymynodd eglurhau iddo, nad oedd a wnelai ese (fel Pen-lywydd milwyr Prydeinaidd) â neb ond a Phen llywydd y milwyr Chineaid yn unig; ond y gorohymynai ese attal yr ymosodiad am ddwy awr fel y gallai y Llywydd Chineaid ei gyfarfod; ond os na dderbynai ese gyfarfod boddhaol oddiwroth yn ystod hynny o amser, y gorohymynai ail ddechreu yr ymosodiad drachefn. Ond gan nad oedd y Llywydd Chineaid yn ymptio aed yn mlaen i wneuthar pob parotadau.

Ar nos y 26ain yr oedd pob peth yn cael ei wneud yn barod yn ngwersyll y Prydeinwyr. A rhoed gorohymyn allan i agor y magneisfeydd am 7 o'r gloch, a dechreu yr ymosodiad am wyth. Ond ar foren y 27ain. pan oedd ein milwyr ar ddechreu yr ymosodiad daeth swyddog milwrol i'r gwersyll, yr hwn oedd wedi colli y ffordd, a theithio drwy gydol y nos, a gorohymyn oddiwroth y Cadben Elliot i attal pob ymosodiad, am fod y Chineaid wedi boddloni i roddi iawn am y ddinas. Ac er mor siomedigmethus oedd hyn i feddwl Syr Hugh Gough, ese a alwodd ei orchymyn yn ol.

Penau y cytundeb a gynyglai y Cadben Elliot i'r Chineaid ydoedd y rhai a ganlyn:—

1. Fod i'r holl filwyr oddigerth milwyr y dalaeth, a'r tri Dirprwywyr Breninol, i adael Canton o fewn corph chwe diwrnod, a myned oddiyno driugain milltir o bellter.

2. Fod i chwe miliwn o *dollars* gael eu talu at wasanaeth coron Lloegr, a dechreu cyfrif o'r 27ain o Fai; ac un miliwn i gael eu talu cyn i'r haul fachludo y diwrnod hwan.

3. Fod i'r lluoedd Prydeiniol aros yn bresennol mewn meddiant o'r manau ag oedd eisoes ganddynt; ac na byddai i ddiem ychwaneg o ddarpariaidau rhyfelwyl gael eu gwneud gan y naill ochr na'r llall. Os na byddai i'r awm a bennodwyd gael ei dalu mewn saith niwrnod codid ef i saith miliwn; os na theld mewn pedwar diwrnod ar ddeg wyth miliwn; ac os nad mewn ugain niwrnod naw miliwn. A phan delid y cwtb, dychwela y luoedd Prydeinig o'r ta allan i *Bocca Tigris*; a *Wantong*, a phob lle amgacrawl arall ar yr afon i gael eu rhoi yn ei i'r Chineaid, ond nid i gael eu hall arhug

hyd oni phenderfysulr eytundeb rhwng y ddwy genedl.

4. Yr holl gollodion a achlysurwyd trwy ysbello y gwolthidai, a dinystrriad y llong Ysabauig Bilbaino, yn 1839, i gael eu talu yn ystod un wythnos.

5. Rhaid i Kwang chow-foo gael llawn allu i orphen y cytundeb hwn ar ran y tri Dirprwywr—Llywydd y Gwarchawdlu Tartaraidd, y Prif-lywydd, a Ffoynen o Kwantung.

Am hanner dydd drannoeth (28ain) cynnaliwyd cynnadledd ar fur y ddinas, pryd y penderfynwyd ar i'r milwyr Tartaraidd ymadael o'r ddinas, sef cymaint oll ag ydoedd yn barod. Ac ar orchymyn Cadben Elliot, caniatodd Syr Hugh Gough iddynt ymadael trwy y porh gogledd-ddwyreiniol; gan gludo eu harfau, &c., ond nid oedd iddynt gael codi eu bauerau, na awnio un offeryn cerdd.

Wedi i Syr Hugh Gough ddeall fod pum miliwn o ddollars o'r arian wedi eu talu—a bod eithaf sicrwydd wedi cael ei roddi i Cadben Elliot am y millwn arall—a bod 14,500 o'r Tartaraidd wedi gadael Canton; a bod 3000 wedi ymned ar hyd y môr, a bod y rhelyw yn paratoi i ymadael cyn gynted ag y bydd modd iddynt, efe a gytunodd i ail alw ei lloedd i'r llongau drachefu.

Yn yr ymgyrch hon ar ddinas Canton, o'r 23 hyd 30 o Fai, lladdwyd un swyddog milwraidd, a bu farw un arall o herwydd gormod blinder, &c., a chlwyfwyd pymtheg ereill. A nifer y milwyr a'r llongwyr a laddwyd oedd tri ar ddeg, ac a glwyfwyd oedd ddau ar bymtheg a phedwar ugain.

Dywed y *Calcutta Government Gazette*, dyddiedig Awst 7, mai go anhwadd fyddai fuffio hanes cywir pa nifer a laddwyd ac a glwyfwyd ar du y gelynon, ond ddarfu i Kwang-chow-foo addel wrth Syr Hugh Gough fod 500 o'r lloedd Tartaraidd wedi eu lladd, a phymtheg cant wedi eu clwyfo, ond y mae Syr Hugh Gough ei hun yn barnu y gellir yn hawdd ddyblu y nifer hwn wrth fwrw colled y Chineaidd yn yr ymgyrch waedlyd hon.

Fel hyn y mae y newyddion diweddas a welson eto o China, ond yr ydym yn dystaw ddysgwyl y bydd i'r rhyfel hwn, pan orpheno, fod yn foddion nid yn unig i agor trafudiadaeth rydd rhyngom â'r wlad eang hono, ond hefyd i agor drws helaeth i'r Bibl a'r efengyl gael rhwydd rediad i ganol y Chineaidd cydyn a hunanol.

#### Y SENEDD YMERODROL.

Wedi fuffiad y Swyddogaeth newydd, a gofnodwyd yn ein Rhifyn diweddas, ymgyfarsu dau Dŷ y Senedd yn fuan yn mis Medi. Ond am gryn amser ni wnaed newmawr o orchwylion yn eu plith, heblaw gorphen trefnu pethau tuag at i'r Swyddogion newydd ymallyd yn eu gwahanol swyddau,

ac ychydig oymryson ynghylch pethau dadluegar. Traddodwyd y fath areithiau gan Syr Robert Peel, ac Arglwydd J. Russell, yn gwbl groes i'w gilydd hefyd; fel yn anfynych y gwelir y fath synwyr, grym rheswm, ac egni talentau, mewn un ysgrif hon na diweddar. Banned pawb drosto ei hun pa un o'r ddau aydd nesaf i'w le yn ei haer-iadau, a chywiraf yn ei amcan am wneuthur datoni i'r wladwriaeth.

*Tŷ yr Arglwyddi*, Medi 23. Dyg Iarll Ducie nifer mawr o Eirchion, yn bennaf oddiwrth cynulleidfaeodd yr Anntlynwyr a'r Bedyddwyr drwy y deyrnas, am gael cyfnewidiad yn nghyfraith yr ŷd. Ac yn eu mysg yr oedd un oddiwrth Eisteddfod o dros 650 o Weinidogion yr Efrogyl o bob enwad, cynulleidig yn Manchester. Dywedodd yr Aurhydeddus Iarll fod 700 ychwaneg o Weinidogion y rhai oeddynt yn cyduno a deisyfiad yr Archiad, ac nad allent fod yn bresennol yn yr Eisteddfod; ac felly yr oedd yn cynnwys barn a deisyfiad o yn agos i ddau cant ar bymtheg o weinidogion, o wahanol enwadau o grefyddwyr. Efe a daer ddymunodd ar eu Harglwyddi gymmeryd deisyfiadau yr Archiad at eu hyatryiaethau, gan ei fod yn cynnwys barn cynnifer o Weinidogion, fod treth ar ymborth dyn yn gamwedd, nid yn unig yn erbyn ystyr llythrenol yr Ysgrhythrau Sanctaidd, eithr yn erbyn eu hystyr ysbrydol hefyd.

Gwrandawyd arno; ond nid atebodd neb un gair. Eithr derbyniwyd yr Eirchion ar y bwrdd, a dim yn chwaeug.

*Tŷ y Cuffredin*, Medi 24. Galwodd Mr. P. M. Steward ystyriaeth y Tŷ at Archiad oddiwrth Uchel-faer, Xnadon, a Chynghorfa Paisley mewn perthynas i'r caledi presennol ar amgylchiadau llaw-veithwyr Sir Renfrew. Tynodd y gwr anrhydeddus hwn ddarluniad arwydus o sefyllfa angenus trigollion y wlad hono; ac a geisiodd ddangos drwy reswm y dylai y Llywodraeth yn ddioced ddefnyddio rhyw foddion tuag at gynnal y trigollion llosgog hyn yn lle tori yr Eisteddfod i fynu am hir aniser, heb roddi un gobaith o ymwared iddynt mewn modd yu y byd.

Chwanegodd Mr. M. Gibson a Mr. Parker, gan ddyweddyd y dylai y Llywodraeth roi rhyw hysbysrwydd pa beth y maent yn ei fwrriadu wneuthur ar y pen hwn, gan dystiolaethu na fydd y bobl ddim yn foddolawn i ffaenor y Swyddogaeth barhau yn ei ddyatawrwydd ar yr achlysur presennol.

Syr R. Peel a ddywedodd, mai ei farn ef oedd, mai gwell ydyw bod yu ddystaw ar yr achlysur presennol, nag adrodd rhyw gyfran o'r hyn oedd ar ei foddwl ef ei wneuthur. Mae y wladwriaeth yn galw arno ef i wrsio, os oes modd, y ddyrswch anferth y dyg Swyddogion diweddar ei Mawrthi y Wladwriaeth iddo, o ran sefyllfa trefnidu y cyllidau. Gan ei fod ef yn y sefyllfa hon, dymunai i'r Tŷ roi ei ymddiried ynddo, a goddef iddo gael amser i olygu holl sefyllfa



y dyrnas. Dywedai hefyd, fod yn hawdd i bawb o Aelodau y Tŷ ganfod y caledi sydd yn y wlad yn gyffredinol, ac ymofidio o'r herwydd. Er hynny, fod o'r pwys mwyaf, fod yr hwn sydd ar ei law i chwilio am foddion gwelliant rhag y wasgfa a'r caledi hyn, i gael peidio ei yru i ddefnyddio moddion byrbwyll at hynny, ond ei fod yn cael hamdden a phwyll i chwilio i mewn i'r holl achos drwyddo draw, i'r dyben o gael allan feddyginiaeth a ateb y dyben.

Yna y Tŷ a ymfurfiodd yn Eisteddfod i drefnu Cynnorthwy arianol at achos y llywodraeth; ac ar gynnygiad Syr G. Clerk, paswyd y penderfyniad fod rhwyng deng miliwn ac un-ar-ddeg o filiwnau o bunnoedd yn cael eu rhoddi i unioni cyfrifon y cynnorthwyon a ganiattawd yn y Senedd ddiweddfaf.

Medi 27. Dyg Syr James Graham ei gynnygiad am adnewyddu awdurdod Dirprwyeth Swyddwyr Cyfraith y Tlodion. Ac ar yr achlysur cynnygiodd Mr. Yorke ddodi hyn i mewn yn y gyfraith hono:—  
“Na fyddo gan y Dirprwywr awdurdod i wahanu rhwyng gwr a gwraig yn y Gweithdai, oddigerth yn unig y cyfryw ag y byddo y gwr wedi dyfod i'w amgylchiad tlawd oherwydd diogi, meddwod, ac afradlonrwydd.” Ar hyn cododd dadl. Rhanwyd y Tŷ, a chafwyd,

Yn erbyn y cynnygiad.. 187  
O blaid y cynnygiad.... 36

Mwy yn eibyn o ..... 151

Cynnygiodd Mr. Crawford am ryw ddiwyg- iad arall yn y gyfraith hono; ond collwyd hwnw drwy swyrif yn ei erbyn fel y llall.

Medi 30. Dywedodd Syr C. Napier ei fod ef yn gobethio y bydd i flaenor y llywodraeth ddefnyddio rhyw foddion i amddiffyn bywyd McLeod yn America, oherwydd ei fod yn deall ei fod mewn perygl yn barhaus. Atebodd Syr Robert Peel nad oedd efe ddim yn gallu sicrhau yn bresennol y bydd iddo wneud dim yn chwaneig ar yr achlysur hwnw na'r cyfarwyddiadau a roddwyd eisoes yn ei gylch.

Fel hyn nid oes dim achos o bwys yn myned ymlaen yn y Senedd, oddigerth yn unig gorphen passio y Cyfreithiau a'r cynnygiadau a adawyd ar eu hanner yn yr Eisteddfod ddiweddfaf; ac yna tynir pen ar yr Eisteddfod hon cyn gynted ag y gellir, fel y gallor gohirio y Senedd hyd y flwyddyn nesaf, neu o leiaf hyd ddiwedd y flwyddyn hon.

Hydref 5. Gofynnodd Mr. Brotherton i Syr Robert Peel, pa beth a ddaeth o'r Eirchion a'r Cyfarchiadau a anfonwyd at y Frenines, ac a adawyd yn Swyddfa yr Ysgrifenydd Cartrefol i'w dodi yn ei llaw hi, yn y rhaif y dymunid ar ei Mawrhydi beidio gohirio y Senedd hyd nes i'r Senedd gymmer-

yd dan eu hystyriaeth Gyfraith yr Yd a gwasgfenon presennol y wlad? Atebodd Syr R. Peel y bydd i'r Ysgrifenydd Cartrefol eu cymmeryd hwynt o'i y fora a'u dodi yn llaw y Frenines.

#### GOHIRIAD Y SENEDD.

Dydd Iau, Hydref 7, gohriwyd y Senedd hyd Tach. 11. Yna darllenodd yr Arglwydd Ganghellwr Araeth y Frenines yn Nhy yr Arglwyddi. A darllenodd y Cadeirudd yr unrhyw Araeth yn Nhy y Cyffredin i oddeutu cant o aelodau, ac yna ymadawsant.

#### ARAETH Y FRENINES.

“FY ARGWYDDI A'M BONEDDIGION,

“Fen gorchymynir gan ei Mawrhydi i hysbysu i chiwi ei bod yn ymddangos i'w Mawrhydi ei bod yn bryd addau i ddwyn eisteddfod presennol y Senedd i deryfyniad.

“Mewn cydfurfiad a chyngor y Senedd, ac mewn canlyniad i hysbysol fwrriadau ei Mawrhydi, fe gymmorodd ei Mawrhydi y mesurau angenrheidiol tuag at lunio Gweinidogaeth newydd, ac mae y trefniadau i'r perwyl hwny wedi cael eu cyflawni gan ei Mawrhydi.”

“FONEDDIGION TY Y CYFFREDIN,

“Mae genym orchymyn oddiwrth ei Mawrhydi, i ddiolch i chiwi am y cynnorthwyon a ganiatasoch i'w Mawrhydi tuag at y cyfryw gangbenau o'r gwasanaeth cyffredin y rhaif ni wnaed darpariaethau cyflawn erddynt gan y Senedd ddiweddfaf.

“Y mesurau y rhaif a fferir yn suddiol ac angenrheidiol i'w defnyddio i'r amcan o gyfartalu arian derbynysiol y llywodraeth, a'r arian treuliadol blynyddol, ynghyd a'r achosion pwysafwr erelli cydiol a massach a newidwriaeth y deyrnas, a alwant, o angenrheidiolrwydd, am eich ystyriaeth yn gynnar ar ol y gohiriad presennol.

“Mae ei Mawrhydi wedi gorchymyn i ni i hysbysu i chiwi drachefn, ei bod yn dwys deimlo y caledi yr hwn sydd bellach o'r cryn amser yn parhau mewn rhaif o'r prif ardaloedd gweithfio, ac i sicrhau i chiwi, y gellwch ymddiried y bydd i'w Mawrhydi gydsynio gyda phob parodrwydd meddwi â'r holl fesurau, a fydd yn ymddangos, ar ol ystyriaeth bwyllus, yn tueddu yn y modd goreu i attal ad-ddychweliad y gyfryw gadedi, ac i ddwyn ymlaen amcan trawr dymuniadau ei Mawrhydi,—sef hapusrwydd a boddionrwydd ei phobl.”

Fel hyn, fe roddwyd trefn ar eisteddfod y Senedd newydd yn awta iawn; a digon tebyg yw na chyferfydd y Senedd ddim drachefn hyd fis Chwefror, 1842, oni fydd rhyw achos yn galw am gyfarfod yn gynt; er fod yr amser yn cael ei enwi i ymgyffod yn llawer cynt, yn ol yr hen arferiad, fel y gellir gohirio o dro i dro, hyd yr amser a nodwyd uchod.

# Y DRYSORFA.

RHIF. CXXXII.]

RHAGFYR.

[LLYFR XI.

## PREGETH

A DRADDODWYD GAN Y DIWEDDAR BARCH. GRIFFITH SOLOMON, YN LLANSAMLET, HYDREF 5, 1839.

HEB. iv. 16.

"Am hyny, awn yn hyderus at orseddfainc y gras, fel y derbyniom drugaredd, ac y caffom ras yn gymmorth cyfamserol."

Am hyny, sef, "Am fod i ni Archoffeiriad mawr ar dŷ Dduw." Mae sail yr hyder hwn i'w weled yn adn. 14 o'r bennod hon.

Oddiwrth y testyn cynnwysfawr hwn, nys i sylwn,

I. Ar yr aunogaeth a roddir, "Awn," oddiar y sail o fod i ni Archoffeiriad mawr ar dŷ Dduw, wedi ei demtio ymhob peth ar un ffunud a ninnau, etto heb bechod.

II. Yr agwedd y dylem fyned, "yn hyderus."

III. Y lle yr annogir ni i fyned ato, "gorseddfainc y gras."

IV. Y dyben, "fel y derbyniom drugaredd," &c.

I. Yr aunogaeth, "Awn:" nid ewch, fel pe na buasai eisiau myned arno ef ei hun. Na; mae mw y eisiau myned at yr orsedd ar y rhai sydd mewn swyddau yn nhŷ Dduw na neb arall. Oblegid am y llestr sydd swyaf mewn gwasanaeth, hwnw fyddwch yn ei olchi amlaf. Hefyd, nid, mi âf fi, denwch chw i, neu beidiwch; canys nid oedd yr Apostol yn ddiogfal am eneidiau ei frodyr; ond "awn," awn oll.

II. Yr agwedd y dylem fyned, "yn hyderus." Cyn y gellir bod yn hyderus, mae yn rhaid cael ffydd. "Megys y rhanodd Daw i bob un fesur ffydd." Fe fesurir y pregethwr, nid wrth ei ddawn, na'i lais, &c. ond wrth fesur ei ffydd. Gofynaf i ti, y dyn a'r pwnc mawr, pa faint o ffydd sydd genyt? Mae ffydd yn gyffelyb fel yr oedd llygaid y bobl yn yr anialwch: yr oeddynt yn gweled pob peth o'u hamgylch; ond gweled y sarph bres oedd yn eu medd-

yginiathu. Felly y mae ffydd yn credu pob peth ag sydd yn ngair Duw; ond trwy gredu tystiolaeth Duw am ei Fab y mae bywyd i'w gael.

III. Y lle, "gorseddfainc y gras." Pan oedd Israel yn yr anialwch, fe aeth Moses i gyfarfod â Duw ar fynydd Sinai; ac wrth ôdyfod i lawr oddiyno, â llechau y gyfraith yn ei law, fe glywai sw canu gwag yn y gweryll, a chan ddeall o hono i Israel wneuthur llo aur i'w addoli, efe a'u torodd hwynt yn chwilfriw wrth droed y mynydd, fel pe buasai yn dywedyd, nis oes dim hanner blwyddyn er panddaeth y bobl hyn trwy ymôr coch, ac y gwelsant fawrion ryfeddodau Duw yn y dyfnder; beth a wna y fath greaduriaid a hyn â deddfau? Na, meddai Duw, y mae eisiau deddfau ar y bobl; a rhag i ti, yn dy brofedigaeth, dori y llechau etto, gwna i ti arch i'w cadw yn gyfan: ac fel y gwnaed; ac fe osodwyd cerubiaid y gogoniant i gysgodi y drugareddfa ar yr arch. Caead yr arch oedd y drugareddfa, neu y drugaredd-fan, y fan i drugarhau. Ac, medd Duw wrth Moses, "Mi a gyfarfyddaf â thi yno," sef ar "orseddfainc y gras," gysgodol hōno. Felly y mae Duw yn eistedd ar orseddfainc y gras, sef yn y Cyfryngwr, i weinyddu trugaredd i bechaduriaid, a gras yn gymmorth cyfamserol.

IV. Y dyben. "Fel y derbyniom drugaredd," &c. Yr oedd y dyn dall hwnw yn llefain, "trugarha wrthyf;" nid dyro i mi fy ngolwg; cyfrifasai hyny yn ormod byfra i'w ofyn i wr mor fawr; oblegid trugaredd oedd iddo ef gael ei olwg; trugaredd i'r rhai sy heb haeddu dim sydd yma. Ni chytuna marchnad yr efengyl â neb ond â rhai sy heb ddim. Paul a ddywed, "yr hwn oeddwn o'r blaen yn gablwr, &c. eithr mi a gefais drugaredd." Ai cablwr wyt

ti otto, Paul? Nage, mi a gefais drugaredd, ac mae hõno wedi fy ngwneyd yn weddiwr. Mi fũm i yn erlidiwr; ond mi a gefais dfugaredd; ac yr ydyw yf yn awr yn bregethwr, ac mae yr erlidiwyr wedi troi i fy erlid ianau. Pau ddel trugaredd i'r cyflwr hi wna drefn ar y dyn, a phan ddel i'r tŷ, hi wna drefn ar y tŷ. Am hyny awn yn hyderus at orseddfainc y gras, fel y derbyniom drugaredd.—Cyfarfod â Duw mewn heddwch yn Nghrist yw hyny—y na ni a gawn ras yn gymmorth wrth raid, cymmorth yn ol yr angen ar hyd y daith. Amen.

*Llansamlet.*

EZEBIEL THOMAS.

### LLOFFION O BREGETHAU.

SICRWYDD FFYDD, 1 Thea. i. 5.—Mae hwn yn llysiuyn na thŷf ymhob hinsawdd (*climate*). Mae llawer o lysiau yn cael eu dwyn o'r gwledydd poethion i'r wlad hon, i'r dyben iddynt dyfu; ond nid oes sawr o lewyrch ar eu tyfiant. Maent megis yn gwywo o dan ddwyllaw y rhal sydd yn eu trin, er cymeryd y gosol mwyaf gyda hwynt. Eithf y maent, yn ddiweddar, wedi dyfeisio math o dal brwl (*hot house*), er cael y gwres i'r un graddau ag yn y gwledydd lle y tyfiant yn naturiol; a thrwy hyny, mae y cyfryw lysiau yn tyfũ yn rhagorol yn y wlad hon. Felly y llysiuyn hyfryd hwn, "sicrwydd ffydd," rhaid iddo yntau gael gwres y wlad lle y ganwyd ef: plentyn y nefoedd ydyw, a rhaid iddo gael byw llawer yn y nef cyn y gallo dyfu yn dda.

Mae "sicrwydd ffydd," megis wedi ei golli i raddau o'r eglwysi yn y dyddiau hyn. Mae agos yn ddi son am dano yn ein mysg. Yr enw cyffredin sydd gan grefyddwyr ar wir grefydd y dyddiau hyn, ydyw "rhyw-beth." Os gofynir i lawer un o honnynt, "A ydych chiwi yn sicr fod eich cyflwr yn dda rhyngoch a Duw? a ydych chiwi yn sicr eich bod yn dduwiol? fod genych hawl i ogoniant?" Yr ateb fydd, "Na; ni allaf si ddim dweyd fyf mod i yn dduwiol; ond mi allaf ddweyd fod yma 'ryw-beth'—mae 'rhyw-beth' ynof na ddaeth gyda mi i'r byd." A oes genyt ti yr un enw arno ond "rhyw-beth?" Nid rhyw-beth mo hono; ond "peth," peth mawr. Er nad oes gan y dyn un enw arno ond rhyw-beth, y mae yn beth na chymerai efe mo'r byd am dano. Mae efe yn rhyw-beth na ellir tyngu ei lun; mae fel y *Shekinas* gynt: arwydd o bresennoldeb graetl yr Arglwydd ydyw;

diolch am y rhyw-beth hwn! Da fy mhobl, gweddiwch am i'r rhyw-beth sydd yn achub pechaduriaid ddyfod i'n lifofeuton; ac fel y delo y "rhyw-beth" yma yn fwy amlwg, fel y gallom roddi enw arno; ie, fel y gallom ei alw yn "sicrwydd ffydd." Mae huw i'w gael ond llafurio am dano; ar dir llafur y ceir ef. "Enaid y diwyd a wneir yn fras—llaw y diwyd a gyfoethoga—ymhob llafur y mae elw." Nid am llafurio chwaith; etto nid heb llafurio y ceir ef. Nid wyf si yn meddwl fod un fendith dymhorol yn dyfod i ddyan am ei lafur, heb fendith yr Arglwydd ar ei lafur. Ond ni wiw iddo ddysgwyl dim heb llafurio. Felly ni cheir y "sicrwydd" hwn am llafurio, ac etto nid heb hyny; yn y llafur y mae i'w gael. Ac er mai rhad rodd Duw ydyw; er huw y mae wedi ei gyssylltu â llafur dyn am dano. "Efe a fydd dedwydd yn ei weithred." Iago i. 25. Nid am ei weithred; ond ynddi, ac nid hebddi.

Ond rhag llwfrhau rhyw frawd gwan, mi ddywedaf, fod sicrwydd arall i'w gael, ac mae y sicrwydd hwn yn ahepgorol angenrheidiol. "A wyt ti, anwyd ddyan, yn sicr dyfod yn bechador? yn credu hyny mewn gwirionedd! Ac a wyt ti yn gweled digon yn yr iachawdriaeth sawr yn Nghrist ar dy gyfer? Os ydwyf, y mae genyt gystal hawl am y nefoedd—gobaith am dy fywyd, a'r mwyaf sicr—y mwyaf duwiol. Ond llafuria di, er huw, a llefa am iddi ddyfod yn fwy golen arnat—am weled dy hawl yn fwy amlwg—ac am i'th brofiad fod ya fwy tebyg i eiddo yr apostol pan mae yn dywedyd, "Canya ni a wyddom, os ein daearol dŷ o'r babel hon a ddattodir, fod i ni dŷ, nid o walth llaw, tragwyddol yn y nefoedd." —*Y Parch. W. Jones, Rhuddlan.*

ETHOLEDIGARTH.—Yr oedd yn Jerusalem gynt llyn, a elwid Bethesda, ac yn arwain iddo yr oedd pum porth, yn y rhal y gorweddai lliaws mawr o gleision, &c. yn dysgwyl am gynnyriad y dwfr. Felly mae yn perthyn i'r efengyl llyn meddyginiaethol iawn—y fynon a agorwyd i bechod ac afendid—gwared y groes, yr hwn sydd yn iachau pob math o gleision y cwmp.

Mae yn perthyn i'r llyn hefyd lawer o byrth; ac mae yuddynt i'w oedd o ddyonion yn gorwedd, ac yn dysgwyl am ryw gynnyriadau neillduol er eu gorfodi megis i fyued i'r llyn i gael eu iachau. Enw un o'r byrth yma yn y porth digalonid; ac mae ynddi lliaws mawr yn gorwedd ac yn dysgwyl. Ua

o'r prif bethan sydd yn digaloni rhai o'r dynion sydd yn y porth yma yw ethol-edigaeth. Mae'n yn digaloni oberwydd eu bod heb wybod a dydynt wedi eu bethol i fywyd ai nad ydynt. Dywedaf wrth y rhai hyn, "Mae yn wir fod tyrfafawr o bechaduriaid wedi eu bethol gan Dduw er cyn seilid y byd; ac fe gaiff pawb a etholwyd hefyd eu cadw a'u hachub i fywyd tragwyddol. Ond gofynaf hefyd, beth sydd gan ddyinion i'w ddweyd yn erbyn yr etholedigaeth hon? Ni wnaeth hi ddim drwg i neb erioed---ni fwriodd hi neb erioed i uffern; ond hi a ddyg fyrdiynau i'r nefoedd---ac fe gaiff Duw y clod byth am ethol. Ond dy ddyledswydd di yw llefain am drugaredd, a chredu yn Nghrist, heb wybod pa un a etholwyd ti ai peidio.---Yr un.

**CYFOETH Y CRISTION.**---"Preswylied gair Crist ynnoch yn helaeth." Mae y Cristion wedi cymmeryd "gair Crist" yn drysor iddo ei hun---gair Crist yw etifoddiaeth y Cristion---mae efe wedi cymmeryd gair Crist yn etifoddiaeth iddo dros byth---gair Crist yw cysur y Cristion ymhob amgylchiad---mae efe wedi cymmeryd gair Crist yn bob peth iddo yn wyneb pob angen ac amgylchlad a'i cyferydd yn y byd---Crist yw ei bobpeth ef.--Y *Parch. Ebenezer Richards.*

**TRUENUS GYFLWR YR ANNUWIOL.**---"Rhaidd iddo (Crist) deyrnasu'hyd oni osodo ei holl elynion dan ei draed." Nid oes dim trugaredd o dan ei draed ef---os danynt yr ai di, ni chodi di ddim byth oddiyno---ni chynnesfui di byth yno, os yna ai di. Yr wyt yn cynnefino yma a chlywed son am y digofaint sydd ar ddyfod---y maglaur tân a brwmstan; ond ni chynnesfui di byth dano. Clywaist son am draed o brés; ond beth a fydd bod danynt hwy! Ddyn, ystyria hyn cyn y bydd hi yn rhy ddiweddar.---Y *Parch. Moses Jones.*

GAN NEOPHITUS Y GWRANDAWR.

## GWEDDILLION YR HENAFIAID.

Y *PARCH. EBEN. MORRIS, YN Y BALA, MEDI 18, 1808.*

Am 10 yn y boreu. Luc xxii. 32. "Tithau pan y'th droer, cadarnha dy frodyr." Mae dau fath o droi. 1. Troi o gyflwr natur i stad o ras. 2. Troi o syrtbiad i adferiad at Dduw---dyma y troi a feddylir yn y testyn.

1. Ystyriwn sawredd y gwaith o droi o gyflwr natur i stad o ras. 1. Y mae

troi enaid yn fwy gwaith na chreu y byd. 2. Mae yn fwy gwaith na chynnal enaid wedi ei droi. 3. Mae troi enaid yn fwy gwaith na gogoneddu enaid. Myned o un gradd i'r llall yw gogoneddiad; ond myned o un natur i'r llall yw troi enaid. Rhaid cael y nerth a gyfododd Grist o feirw i droi enaid. Nid oedd dim defnydd i greu y byd; ond nid oedd dim rhwysr chwaith. Ond y mae cestyll cedyrn mewn dyn wrth naturiaeth; a'r rhai hyn y gwrthwynebu troi: rhaid bwrw y rhai hyn i lawr cyn y gellir troi dyn. 2 Cor. x. 4. Mae y diafol yn llywodraethu ar bawb wrth natur. Mae y diafol, drwy bechod, yn drech na dyn. Mat. xii. 29. Mae pob dyn wrth natur "yn rhodio yn ol helynt y byd hwn." Eph. ii. 2. Wrth rodio yn ol helynt y byd hwn y meddylir, "gwasanaethu chwantau, ac amryw felyswedd." Titus iii. 3. "Gwneuthur ewyllyslau y cnaud a'r meddyliau." Un peth yw bod "yn ol" helynt y byd hwn; ond peth arall yw bod "yn" helynt y byd.

11. Myned dros y gwaith a wnaeth Duw o'r blaen yw adferiad. Gwir yw fod yn anhosibl i'r dyn, ar ol ei droi, i fyned i'r un cyflwr ag y bu o'r blaen, canys "y mae ei had ef yn aros ynddo ef."

Yn yr adferiad hwn, 1. Mae y dyn yn dyfod i deimlad o'i drueni. 2. Wedi iddo gael ei argyhoeddi o bechod, mae yn gwleud ei angen am gael ei olchi. Ps. li. 2. 3. Mae efe o hynny allan yn ofni pechu. Ps. li. 12. 4. Mae efe yn llefain am grefydd gywir. Ps. li. 10. 5. Mae arno hiraeth am weled teyrnas Crist yn myned ymlaen ac yn llwyddo. Psalm li. 18.

III. "Cadarnha dy frodyr." 1. Ni bydd efe ar ol hyn mor hyderus ar ei uerth ei hun a'i zel i allu sefyll, ag oedd o'r blaen. Marc xiv. 29. 2. Fely teimlodd efe ei hunan yn wan yn wyneb y demtasiwn, felly fe ddicbod iddo, o hyn allan, gyd-ymdeimlo a'i frodyr gweiniaid.

Am 2. Psalm lxxxix. 15, 16. "Gwyn eu byd y bobl a adwaenant yr hyfryd lais---yn dy enw di y gorfoleddant beunydd," &c.

I. Am yr hyfrydlais. 1. Mae yr efengyl yn cael ei galw yn hyfrydlais, mewn cyferbyniad i udgorn y jubill, yn udgau ar wyl fawr y cymmod. Lef. xxv. 9.

(1.) Yr oedd blwyddyn y jubill yn flwyddyn o dawelwch mawr. Nid oes dim tawelwch i'w gael i bechadar, ond yn Iesu Grist.

(2.) Yroedd rhyddhad oddiwrth ddyledion i'w gael yn mlwyddyn y jubili; felly y mae rhyddhad a maddeuant o'n dyledion i'w gael drwy Iesu Grist.

(3.) Yroeddysawloedd wedi gwerthu en betfeddiaeth i'w chael yn ol ar flwyddyn y jubili. Felly y mae dyn yn cael yr etifeddiaeth a gollodd efe yn y cwmp, yn ol, drwy Grist Iesu.

II. Am rodio yn llewyrch wyneb Duw.

1. Mae wyneb Daw yn arwyddo ei ffafr ef.

2. Mae llewyrch ei wyneb yn arwyddo ei bresenoldeb grasol ef. Ps. iv. 6.

III. "Yn dy enw di y gorfoleddant beunydd." Hyny yw, yn enw yr Arglwydd Iesu.

1. Mae goleuni yn ei enw ef. 2. Mae bywyd yn ei enw. 3. Mae meddyginiaeth yn ei enw ef. 4. Mae diogelwch yn ei enw. "Tŵr cadarn yw enw yr Arglwydd." Diar. xviii. 10. Mae tŵr yn gysgod i ddyfod iddo ar amser o galedi a pherygl. Gelwir yr Arglwydd Iesu yn dŵr.

IV. "Yn dy gyflawnder yr ymddyrchafant." Yn nghyflawnder Crist, yr hwn yw "yr Arglwydd ein cyflawnder." Ymddyrchafant, 1. Goruwch y byd. 2. Goruwch uffern. 3. Goruwch ofnan caethiwus yn anghen. 4. Ymddyrchafant i'r nefoedd ymbendraw yr yrfa. Mor ofnadwy yw cyflwr y rhai sydd yn gwrandao ar yr hyfrydlais heb ei adnabod ef.---*Ysgrifenydd gan IOAN GWALIA.*

### ABERTH CRIST.

Yn unig ffordd a amlygodd Duw i ddyn syrthiedig i gymdeithasu âg ef ei hun yw, trwy aberth. Ni wna y Jehofah anfeidrol sanctaidd odrych ar adyn euog ydad un gradd o foddlonrwydd ond mewn aberth. Wedi i ddyn dros-eddu cyfreithiau cyflawn y nef, nid oedd dim a foddlonai gyflawnder, ond cael y troseddwr yn aberth tragwyddol i ddigofaint tanlyd y ddeddi, neu ynte gael person anfeidrol i ddyoddef y gop ddyledus mewn amser terfynol. Gyda golwg ar y dyn o'i ran ei hunan, nid oedd ond tywyllwch dudew wedi ym-gau o'i amgylch, heb obaith am ddim ond tragwyddol ddinysr a cholledig-aeth. Ond fe amlygodd Duw ffordd o'i drefniad ef ei hun, i ddyfod a dyn eilwaith i heddwch a'i ffafr, trwy i'r ail Berson yn yr Hanfod Dwyfol offrymu ei hun yn aberth ac yn offrwm yn lle a thros y rhai a gredent ynddo. Mor

fuan ag yr aeth dyn i lawr, gan fod aberth mewn cyfammod, dacw Dduw yn myned ar ei ol gan alw arno, a dywedyd, "Adda, pa le yr wyt ti? Tydi, yr hwn oedd mor gyfeillgar a chymdeithasol, mor barod i nesáu ataf bob amser, pa le yr wyt ti yn awr?" Ond yr oedd meddwl y dyn wedi ei lenwi âg enogrwydd, fel na feiddiai wynebu at Dduw; yr oedd ofn wedi meddianu ei enaid; a lle y bo ofn slafaid yn teyrnasu, y mae yn anhossibl fod yno gymdeithas. Ond fe amlygwyd iddo aberth pen Calfaría yn yr addewid o "had y wraig," ac yn yr aberth hwnw yr oedd Duw yn foddlon i gymdeithasu â phechadur; a'r pechadur, yntau, yn gallu nesu yn hyderus i gymdeithasu â Daw. Yr oedd sefydliad yr aberthau o dan yr oruchwyliaeth seremonïol yn gysgodan o aberth anfeidrol yr Arglwydd Iesu Grist, yr hwn ynghyflawnder yr amser a ymddangosodd i ddileu pechod trwy ei aberth ei hun.

Yr oedd aberth Crist, yn I. yn aberth gwirfoddol ac eiddog. Cyn y byddai yr aberthau cysgodol yn aberthau cymeradwy, yr oedd yn rhaid iddynt fod yn aberthau gwirfoddol; yr oedd yn rhaid offrymu â chalon ewyllysgar. Ond er y byddai y rhoddwr yn rhoddi yn rhydd ac ewyllysgar, fe fyddai yn rhaid rhwymo y croadwr wrth gyrn yr allor; ac fe fyddai yn ymgnio wrth ei rwymo i ymryddhau o sŷaelion yr offrymwyr. A phan fyddai farw, methu byw y byddai. Ond ar Galfaría, fe welwyd aberth, "yr hwn a'i hoffrymodd ei hun." fe aeth i'r fladdfa o'i fodd. Hawdd y gallasai chwythu ei holl wrthwynebwyr mewn moment i ddi-ddymdra tragwyddol, a'i snadi; ond er hyny, fe roddodd ei fywyd i lawr o hono ei hun; fe aeth i waered i fro angen, gan gymeryd ei arwain yno gan ei greaduriaid ei hun; fe roddodd ei hun yn dderbynta i saethau cyflawnder o'i fodd; fe yfodd gwpan erchyll y felllith a haeddodd pechadur yn ewyllysgar; fe roddodd ei enaid yn nôd i gleddyf cyflawnder, nes ei dywallt i farwolaeth yn ddirwgnach. Iê, yr oedd fel yn symhoffi yn, ac yn dygwyl yn bryderus am yr amser, i ymddangos yn y cnawd i brynu dyn—yn "llamu ar y mynyddoedd, ac yn neidio ar y brynau; a'i byfrydych er tragwyddoldeb oedd gyda meibion dynion." Wrth weled gelysion cyflawnder, efe a ddywedodd, "wele fi yn dyfod, da genyf wneuthur dy ewyllys di, O fy Naw, a'th gyflawnder sydd o fewn fy nghalon; efe a roddodd

el gefn i'r curwyr, a'i gernaŷ i'r rhai a dynent y blew. Fel oen yr arweiniwyd ef i'r lladdfa." Yr oedd ewyllysgarwch i'w weled yn ei holl fywyd; a phan oedd yn nesáu at ddiwedd ei oes, fe waeddai "Cuddir edifeirwch o'm golwg." Wrth ystyried dros bwy yr oedd efe yn dyoddef y pethau hyn, pwy na ddywedai gyda'r bardd,—

"Diolch iddo,

Byth am goŷto llwch y llawr."

II. Yr oedd aberth Crist yn aberth perffaith. Cyfraith berffaith yw cyfraith Duw, ac nid oes dim llai na perffaithrwydd a wna y tro iddi. O dan yr hen oruchwyliaeth, byddai yn rhaid i'r aberth fod yn berffaith ddianaf, oddiallan ac oddifewn; oblegid os wrth chwilio ei ymysgaroedd y ceid rhywbeth yn ddiffygiol ynddo, byddai yn wrthodedig. Fe fu chwilio manwl ar aberth y groes, gan ddynton a chythreuliaid, a Duw ei hunan hefyd. Fe geiswyd ei rwydo yn ei ymadrodd; fe saethwyd llawer picell lem ato o uffern, i geisio ei anafu, a'i wneuthur yn anghymeradwy; ond "ni wnaeth ddim allan o'i le," oedd y dystiolaeth am dano wedi y cwbl. "Nid wyf fi yn cael dim bai yn y dyn hwn," meddai Pilat. "Yr hwn ni wnaeth bechod, ac ni chaed twyll yn ei enau," meddai Yspryd y gwirionedd. Ac ar Galfaria, rhwng y lladron, dacw gleddyf cyfiawnder yn deffro, ac yn cael ei ddodi mewn gweithrediad, nes agor ymysgaroedd yr aberth, a digofaint sanctaidd yr Aneidrol yn treiddio trwy bob rhan o hono—llid yr Hollalluog yn rhedeg fel afon danlyd, nes llenwi ei enaid. Ond wedi ei chwilio i'r eithaf, dyma y penderfyniad, "mi gefais Iawn." Boddlonrwydd; mae yr aberth yn berffaith gwbl. Dacw gyfiawnder yn agor drysau y carchar, a sancteiddrwydd yn dattod y cloiau. Duw oddiar ei orsedd yn gwaeddi, "garcharorion, ewch allan; y rhai sydd mewn tywyllwch, ymddangoswch;" a thrugaredd yn tywallt olew cariad i friwisu y pechador teimladwy, ac yn ei adloni â phêr ffwrwythau angyr groes; ac yn rhoddi yn ei enau ganiad newydd o lawl i Dduw a'r Oen.

III. Yr oedd aberth Crist yn un digoul. Nid oedd yr aberthau cysgodol ond "sancteiddio i bureiddiad y cnawd" yn unig. Yr oedd rhyw euogrywydd yn aros yn y meddwl, rhyw dystiolaeth yn y gydwybod nad oedd pob peth yn iawn rhwng yr enaid â'i Farwr. Yr oedd y ddeddf yn gweiddi gwaed o hyd; ac er cael gwaed y

boreu, a gwaed brydnawn, yn ffrydian parhaus, dyna oedd ei llef ar y pechador, "Heb ollwng gwaed nid oes madddeuant." Nid oedd y nefoedd yn cael ei boddloni na chydwybod y pechador yn cael ei thawelu. Yr oedd eisiau aberth dros eu gwaith yn aberthu. Nid oedd dim perffaithrwydd dan yr oruchwyliaeth hŷno; yr oedd cydwybod pechod yn aros o hyd. Pan fyddai yr archoffeiriad yn myned i mewn i'r cyssegr sancteiddiolaf, byddai ganddo waed aberth drosto ei hun, a thros anwiredd y bobl, ac er hyny byddai arswyd yn ei lenwi, rhag ofn mai ei ladd a gai. Canys yr oedd yr anwiredd heb ei dileu o hyd, a'r ddeddf yn llefain yn barhaus, "amhosibl i waed teirwageifr dynu ymaith bechodau." Ond un prydcawn, ar Galfaria, dacw yr Archoffeiriad mawr ei hun yn myned ymlaen, ac yn rhoddi ei hun drosom yn aberth ac yn iawn difai i Dduw, ac wedi talu y gofynion oll, efe a ddywedodd y gair Gorphenwyd, yr hwn a wnaeth i'r glorian bwysfawr droi o ochr dyn.

"Fe dalwyd yno anfeidrol Iawn.

Nes elirio llyfrau'r nef yn llawn."

Fe lanwodd ofynion cyfiawnder, fe atebodd holl *ffiliau* y ddeddf, fe ddibenodd gamwedd, fe ddilœodd bechod trwy ei aberthu ei hun; fe agorodd ffordd o dramwyfa rhwng nefoedd a daear; fe foddlonodd y nefoedd; a chymmwyriad o hono gan Ysbryd Duw sydd yn tawelu y gydwybod euog, nes—

"Mae Duw a dyn yn gweiddi digon,

Yn yr Iesu'r aberth heidd."

Ddarllenwyr hynaws, a wyddoch chiwi am nesáu at Dduw ar sail aberth y groes? Y mae o'r pwys mwyaf. Rhaid i ni oll ymddangos ger bron brawdler Crist; fe daw angyu yn fuan i wysio yr enaid i'r treial mawr. Ac O, mor ofnadwy fydd ymddangos yno heb yr un ddaieuwr; y soffyn sych yn wynebu y tân ysol! Y pren crin a llosgfeydd tragwyddol yn cyfarfod heb gyfryngwr rhyngddynt. Pechador noeth yn anturio i wyneb y Duw cyfiawn heb gyfiawnder Crist i'w guddio. Y canlyniad fydd, "dyoddef yn gopedigaeth ddinystri tragwyddol oddi ger bron yr Arglywydd, ac oddiwrth ogoniant ei gadernid ef." Ofer fydd pob peth yn y dydd hwnw, oni fydd yr enaid wedi ei nuo â Mab Duw. Gall profies fyned yn mhell yn y byd hwn; geill doniau ein codi yn uchel yn y bywyd presennol; ond yn angyu fe ysgrubir y cwbl oll ymaith ond yr hyn fydd wedi *passio*

rhwyg yr enaid a Daw mewn aberth. Pob noddfa arall nid yw ond noddfa celwydd, ac fe'i hysgubir ymaith o ffaen corwyntoedd cyflawnder, ac fe adewir yr enaid yn agored i'r ystwrn ofnadwy a erys ar ben yr annuwiol yn oes oes-odd.

Ond O mor ddedwydd fydd y dyn hwnw a roddodd ei fater i Fab Duw yn bydd gras. Geill edrych ar dragywyddoldeb heb ofni; 'ie, edrych yn wyneb Duw mewn cyflawnder, a threulio oesoedd dilerfyn tragwyddoldeb i wledda ar aberth Calfarina, heb ofni iddi fyned yn newyn arno byth.

*Bagillt.* GLAN CHWILER.

#### RHAGOROLDEB YR YSGRYTHYRAU.

BARCH. SVL.—Progethodd y Parch. Mr. Hughes, St. Ann, Llandegai, y Sabboth Hyd. 17, ar Ragoroldeb ac Ardrerchog-rwydd yr Ysgrythyr, oddiar Ioan v. 39. Ac ar ei bregeth gwnaid y nodiadau hynodol a ganlyn, a chan foddwl y byddal yn ddi-fyras gan lawer eu gwelod; ygriffennais hwy i'w hanfon i ohwi i'w doddi yn y Drys-oria.

D. LLOYD.

“Yn yr wythnos ddiweddar cynnalwyd y Bibl Gymdeithas yn yr ardal hon, yn od yr hysbysiad a roddwyd, a mawr yw ein braint yn y dyddian hyn fod y fath Gymdeithas wedi ei sefydlu; fel y gellir dywedyd fod Gair y Bywyd yn awr i'w gael, nid am ei lawr bris fel llyfr, ond am y nesaf peth i ddim—ychydig o gyd-nabod yn unig.”

“Beth bynag yw ein meddyliau ni yn gyffredin am air Duw a'i addewidion gwerthfawr, fel y'u cyflawnir yn yr oes hon, etto dywedir fod y duwlolion gynt wedi manwl chwilio a detsyl gwelod a chlywed y pethau a welwn ni, ac ni's gwelsant.

“Dywedodd Crist fod Ioan Fedyddiwr yn fwy na'r prophwyd, ac etto fod y lleiaf yn nheyrnas nefoedd yn fwy nag ef. Gwelodd Ioan a'i lygaid yr hyn a fynegwyd mewn rhan am Crist Iesu yr Arglwydd; cafodd yr anrhydedd o'i fedyddio, a chlywed y lleiaf o'r nef yn dywedyd, “Hwn yw fy sawyl Fab yn yr hwn y'm boddlonwyd.” Mawr oedd hyn, etto mwy oedd i'r un diagybl ar ddeg weled y gwyrtiau ar amser y croesoheiliad, a'r wyrth fwyaf o'r holl wyrthiau, sef ei adgyfodiad oddiwrth y meirw, ei dderchafiad i'r nef, a dawn yr Yspryd Glân, yr hyn ni's gwelodd Ioan, yn yr hyn yr oedd ei brofiad ef yn llai na'r lleiaf o'r apostollon, y rhai a welsant yr holl gygodau wedi cilio, y tywyllwch wedi fyned heibio, a'r ofengyl yn cael ei phregethu yn ei llawn ddyngleirdeb o dan y *commission* i fedyddio yn eus y Tad, y Mab, a'r Ysbryd Glân.

<sup>d</sup> Ioan yr Efygythwr yn dywedyd am

ei ddyddiau ef fod y golenni yn llwythu yn y tywyllwch, beth a allwn ni ddywedyd am yr hanesion gwerthfawr sydd genym, fod “Ethiopia yn estyn ei dwylaw yn brysar at Dduw.”—Y mas y llywodraeth yn ddiweddar wedi anfon tair agerdd-llong i'r afon Niger, yn Affrica, i'r dyben o war-eiddio y trigolion, ac i ofengylu iddynt, y rhai sydd yn awr troy eu hynladdau a'r rhyfeloedd yn dinystrio eu gilydd, ac yn gwneud masnach o'a gilydd troy werthu eu cyd-ddynion i fyned yn gaethion i wledydd ereill. Er mai yn wir nad yw hyn yn gyfreithlon, etto y mas y masnach felltig-edig hon yn mynd yn mlaen i raddau mawr er gwaethaf pob bygodd a rhybudd a roddir yn erbyn hyn gan Loegr, a gwledydd ereill Ewrop. Y mas mloedd ar filoedd o'r trueniaid hyn wedi cael eu cipio o dro i dro, fel pentwynion o'r tân, gan lestri ein Brenines, ar eu hyn i wlad eu caethiwed. Pan y'a cipir felly, dygir hwynt i Sierra Leone, yn Affrica, lle y maent o dan lywodraeth Lloegr, yn cael eu cyhoeddi yn rhydd, ac y dywir rhyw geflydddyd iddynt. Y mas y Bibl Gymdeithas yn anfon Gair y Bywyd i'r lleoedd hyn yn rhad, a'r Cenhadon yn dra llafurus yn eu mysg yn eu hyfforddio yn addysg ac athrawiaeth yr Arglwydd. Yr oedd un o'r agerdd-llongau hyn i fyned i Sierra Leone i gymeryd rhai o'r Cenhadon ac amryw o'r bobl ddaon gyda hwynt, oherwydd eu gwybodaeth am natur, dall, arferion, ac ansawdd eu hen wlad a'u hen gartrefydd. Gofynwyd i un dyn a oedd ganddo ef ddim gwrthwyneb i fyned gyda hwynt i'w hen wlad i ddyegu gwell pethau i'r bobl na rhyfela a dinystrio eu gilydd. Atebodd, “Yr wyf yn foddion i fyned, ac âf yn gyntaf at y dyn a'm rhwymodd draed a dylaw â chadwyn haiara i'm gwerthu, nid i ddial arno, nac i amhwylio wrtho am yr hyn a wnaeth â mi, ond i roddi y Bibl iddo, ac i weddio drosto, a chydag ef, am iddo yntan ddyfod yn ddoeth i achawdwriaeth, a chael ei wneuthur yn blentyn i Dduw, ac yn eiddod bywyd tragwyddol.” dyma ffyrth rhagorol! Gan hysg glynwn ninnau wrth yr hyn sydd dda, a chynnorthwyn y Bibl Gymdeithas i fyned rhagddi i'w fur ceatyl i'r llawr, a phob gwybodaeth sydd yn ymgodi yn erbyn Crist. A dygw'n bardda ein profes, fel yr African hwn, gan fardes i'n gilydd, fel y maddenodd Crist i ninnau.”

#### SERYDDIAETH.

##### PEN. XI.

Y DDARAE, FEL Y MAS YN YMDANGOS  
YN GANOLEWYNT Y GREAIDIAETH.

*Parhad o du dal. 328.*

MAE Y DDARAE yn troi tanag at yr haen, o'r gortllawia i'r dwyrain, ac felly mas preswyl-

wyr y lleoedd hyn sydd 16 o raddau yn ddwyrainol i ni yn gweled yr haul awr yn gynt nag yr ydym ni yn ei weled; a phan y mae yn ddeuddeg o'r gloch gyda ni, mae yn un o'r gloch yno: ac felly yn y gwrthwyneb, yn y lleoedd hyn sydd yn 15 o raddau yn orllewinol i ni, mae yn un ar-ddeg o'r gloch.

Mae'r dydd yn amrywio i deithiwr fyddo yn myned tua'r dwyrain, o'r hyn ydyw yn y lle y mae ef yn eychwyn allan. Wedi iddo fyned yn mlaen 30 o raddau, se wahaniaetha ddwy awr; gwedi myned 60 o raddau, se wahaniaetha bedair awr; 90 o raddau, chwe awr; 180 o raddau, deuddeg awr; ac yn y blaen hyd 360 o raddau, sef holl amgylchedd y Ddaear, yr hyn sydd yn gwahaniaethu pedair ar-hugain o oriau, neu ddiwrnod cyfan. Mae yr un peth yn cyfarfod yr hwa sydd yn myned tu a'r gorllewin, gyda hyn o wahaniaeth, bod un yn eunill diwrnod, a'r llall yn colli diwrnod. Gadewch i ni ystyried dau ddyd yn morlo o amgylch y Ddaear, un yn myned tu a'r dwyrain, a'r llall tu a'r gorllewin; ac i'r dyben i ni weled y canlyniad yn fwy am-lwg, ni a ddychymygnw bod y ddau yn cyflawni eu mordaith mewn blwyddyn, neu 365 o ddyddiau, i breswylwyr y lle hwn o ba un y maent yn eychwyn, ac i ba le y maent yn dychwelyd drachefn. Mae yr hwn sydd yn myned yn ddwyrainol, yn cyfarfod a'r haul, ac felly yn myned heibio iddo yn gyflymach na'r hwn sydd yn myned yn orllewinol, oherwydd bod yr olaf yn teithio yr un ffordd a'r haul. Mae awr gan hyn yn fôrach, ac o ganlyniad mae diwrnod yn fyrach i'r hwn sydd yn teithio tu a'r dwyrain, nac ydyw yn y fan y cychwynodd; pan mae awr a diwrnod yn hwy i'r hwn sydd yn myned tu a'r gorllewin.

Cymerwn, fel esiampl, fod blwyddyn yn cynnwys 365 o ddyddiau yn y lle y cychwynasant o hono, byddai blwyddyn i'r hwn sydd yn teithio tu a'r dwyrain, erbyn dyfod yn ol i'r lle hwn, yn cynnwys 366 o ddyddiau. Ac i'r gwrthwyneb, ni byddai ynddi yn ol cyfrif yr hwn sydd yn myned i'r gorllewin ond 364. Os byddai yn 31 o Ragfyr, yn ol cyfrif preswylwyr y lle y laniet iddo, byddai yn gyntaf o Ionawr yn ol cyfrif y teithiwr dwyrainol, ac yn 30 o Ragfyr yn ol cyfrif y teithiwr gorllewinol.

Onid y mae cycloedd ereill perthynol i'r globe, y rhai a elwir y cycloedd lleiaf, sef y rhai hyn nad ydynt yn tori'r belen (globe) megis yn ddau hanner, sef y rhai o'r blaen. Y rhai cyntaf a enwir yma ydyw trofanau y cranc a'r afr, (tropics of cancer and capricorn). Trofan y cranc sydd gylch dychmyrgol, yn gyfochrog a'r cyhydedd, ac yn cyffwrdd a'r rhan hyn o gylch y diffygion yr hwn ydyw y rhan gyntaf o arwydd y cranc, y lle mae'r Haul yn ymddangos i ni pan gyrhaeddo ei uchder eithaf gogleddol ar yr 21 o Ffebrin; mae y cylch hwn 23½

o raddau i'r gogledd oddiwrth y cyhydedd. Trofan yr Afr hefyd sydd gylch arall yn gyfochrog a'r cyhydedd, yr un faint o raddau oddiwrtho i'r de ag ydyw yr un blaenorol i'r gogledd, ac yn cyffwrdd a'r rhai hyn o gylch y diffygion sydd yn arwydd yr Afr, dyma'r fan mae'r haul pan gyrhaeddo i'w bellder eithaf deheuol ar yr 21 o Ragfyr, y trofanau hyn gan hyn ydynt rwymynau yr haul bob ochr i'r cyhydedd.

Rhwng y ddau gylch hyn y mae cyfwng, neu randir, yn amgylchu'r Ddaear, yr hwn sydd yn cael ei alw yn gylch poeth, oblegyd ei fod yn cynnwys y lleoedd hyn sydd gyferbyn a'r haul yn ystod cylchdro blynyddol y Ddaear o'i gwmpas. Yr oedd yr henafaid yn barnu nad oedd y dosparth hwn o'r Ddaear yn cael ei breswyllo gan ddydion, oblegid ei wres aruthrol, ond y mae teithiwr diweddar yn cadarnhau mai y rhanau hyn ydyw y mwaf firwythlawn; nid yn unig mewn pethau anghenrheidiol bywyd, ond y pethau hyn ag sydd yn gweinyddu i hyfrydwch a phlecer bywyd, pethau ag sydd yn hynod o ddanteithiol, ac yn boddlo archwaeith dyn; ac oherwydd hyn, bod y rhanau hyn o'r byd ya cael eu llenwi â thrigollion: y gwledydd sydd yn gorwedd dan y cylch hwn ydynt barthau mawrion o gyfandiroadd Affrica ac America, yn nghyd a llawer o ynysoedd ereill, y rhai yr ydym yn gwybod eu bod yn lluosog o ddydion. Gelwir trigollion y cylch hwn *Amphiscii*, oherwydd eu bod yn cael eu cysgod ganol dydd yn ngwahanol fymhorau y flwyddyn yn taflu allan tuag at y ddau begwn; ond yr amser y mae'r haul yn dyfod ya gymmawys uwch ben iddynt, nid oes ganddynt gysgod o gwbl. Y cylch gogleddol hefyd sydd gyfochrog o'r cyhydedd, ac yn 23½ o raddau oddiwrth begwn y gogledd; yr enw *Arctic* sydd yn tarddu o'r Groeg yn arwyddo Arth: oblegyd pe meddyliem am y cylch hwn fel am y cycloedd ereill, ei fod yn ymestyn i'r nesoedd serenog, elai trwy y cydaer hyn a elwir yr Arth mawr.

Y Cylch deheuol (*Antartic Circle*) sydd hefyd yn tarddu o'r Groeg, ac yn arwyddo cau gyferbyn a'r Arth; oblegyd ei fod yn y de, gogysfer yn hollol a'r eer hyn, pa rai sydd yn y gogledd, ac a elwir yn Arth mawr, fel y crybwyllwyd o'r blaen. Mae'r cylch hwn yr un bellder oddiwrth begwn y de ag ydyw'r llall oddiwrth begwn y gogledd. Y rhanau hyn o'r Ddaear sydd yn gorwedd rhwng y trofanau a'r cycloedd pegynawl sydd yn cael eu galw yn gylchoedd cymedrol, neu dymherus, oherwydd cymedroldeb gwres yr haul ynddynt, mewn cystodiat at y cylch poeth, a'r cycloedd oerion; mae un o bonynt yn y de, a'r llall yn y gogledd, yn cynnwys 48 o raddau a led bob un; y gwledydd sydd yn gorwedd



yn y cylch gogleddol, (yn mha un yr ydym ni yn byw), ydyw y yhan fwyaf o Ewrop, rhan sawr o Asia, a Gogledd America; gelwir trigolion y cylch hwn *Hetroceii*, maent yn cael eu cysgod ganol dydd yn tadu tua'r gogledd, trwy'r fwyddyn. Y gwledydd perthynol i'r Cylch eymmedrol deheuol, ydynt barthau pellaf Africa, yn nghyd a dehendir America.

Y Cylchoedd oerion ydynt y dosbarth-ladau hyny o'r Ddaear sydd yn gorwedd rhwng y Cylch gogleddol a'r Cylch deheuol, a'r pegynau, y gwledydd sydd yn y Cylch oer gogleddol ydynt y parthau mwyaf gogleddol o'r America, Asia, ac Ewrop, sef Greenland, Nova Zembla, Friesland, rhan o Norway a Lapland, a rhan sawr o Siberia, y rhan fwyaf o honynt yn cael eu preswyllo gan ddynion. Mewn perthynas i'r Cylch oer deheuol, dywed y Cadben Cook, nad oes llawer o dir yn gorwedd yn y parth hwn o'r byd, ond ynsoedd eang o rew yn noffo yn barhaus ar wyneb y dwf.

Y terfnygylch sydd Gylch arall perthynol i'r Ddaear, ac y mae dau o honynt: gelwir un yn derfnygylch gweledig, oherwydd pan y byddom ar ben mynydd, neu mewn gwaatadedd eang, yr ydym yn ei ganfod o'n hamgylch, megys yn cydio'r nefoedd a'r Ddaear yn nghyd. Y terfnygylch rhesymol, neu wirioneddol, sydd llinell yn myned o amgylch hanner trysur y Ddaear, ac yn gwahanu yr hanner-gylch uchaf oddiwrth yr isaf: pegynau un ydyw'r *Zenith* a'r *Nadir*, sef y pwne hwnw sydd yn y furfafen, yn gymmaws uwch ein penau, a'r un cyferbyniol iddo dan ein traed. Mae'r terfnygylch yn dangos codiad a machludiad yr haul, y lleuad, a'r ser; y rhai y dywedir eu bod yn cyfodi pan y maent yn dyfod oddiar y terfnygylch, ac felly y maent i'w canfod yr holl amser y maent oddiarno, ac yn machlud pan y maent yn myned islaw iddo, ac yn anweledig.

Gwedi gwnenthur rhai sylwadau fel hyn ar y Ddaear, mewn perthynas i'w maintioli, a'r ymddangosiadau perthynol iddi yn ei gyrfa fynyddol o amgylch yr haul, yn nghyd a'i chwyldrôad bennyddiol ar ei hechel: mae etto lawer o bethau i'w hys-tyried mewn perthynas iddi, fel y mae hi yn dwyn cyaylltiad a'r cyrph nefol, y rhai na chawn ni gyffwrdd â hwynt ar hyn o bryd, ond yr unig un peth sef yr angeniad (*parallax*) yr hwn ydyw'r gwahaniaeth rhwng gwir ac ymddangosol-le'r Haul, neu unrhyw gorph arall yn y furfafen. Un o achosion y gwahaniaeth hwn ydyw'r awrygylch, yr hwn sydd yn cyrhaedd 30 o filldroedd o amgylch y Ddaear; ac y mae yn rhaid i hyn bob amser gael ei gymmeryd dan ystyriaeth, sef y gynneddf hōno perthynol iddo, yr hon sydd, nid yn unig yn tuodda i eangu gwrthrychau pellennig, yr hyn sydd i'w ganfod yn synych yn yr haul, pan yn —chlud, ac yn y lleuad, pan yn cyfodi,

ond belyd y wybodaeth nas gellir canfod gwrthrychau pellennig yn gywir trwyddo, mewn perthynas i'w sefyllfa, yn gystal a'a maintioli. Pan y mae pelydr y goleuni yn myned ar ogwydd allan o un cyfrwng i un arall o wahanol galedrwydd, megys o awy: i ddwfr, mae yn cael ei blygu allan o'i redfa union syth, yr. hyn a etwir yn wrth-doriad.

Mae'r awrygylch fel hyn yn peri bod yr haul i'w ganfod am benn mynydd uwchlaw y terfnygylch, pan mewn gwirionedd y mae gwedi machlud islaw iddo. Achos arall o'r gwahaniaeth crybwylledig yn sefyllfa y cyrph nefol, ydyw sefyllfa yr edrychwyd ar wyneb y Ddaear; y mae priodol i sylwi ar unrhyw gorph yn y furfafen ydyw canol-bwynt y Ddaear; a phe byddai y Ddaear yn dryloyw, galleid eu canfod yn eu sefyllfaoedd priodol. Ond rhagor am hyn ryw bryd etto. Mewn Rhifynau dyfodol rhoddir rhai traethodau ar y Lleuad, ei mynyddoedd, a'i dyffrnoedd, gwahanol farnau yn nghylch ei hawrygylch, yn nghyd a llawer o bethau ereill perthynol iddi.

Llundain.

L. WILLIAMS.

## LLYTHYRAU &amp;c.

## YSGOLION RHAD.

**BARCHEDIG SRA.**—Yn y Drysorfa am Hydref, canfyddaf ysgrif ar y testun uchod, gan "Trefniedydd," yn galw sylw ei frodyr at yr angenheidrwydd am iddynt wneud ymdrech cyffredinol i sefydlu y fath Ysgolion yn eu plith eu hunain. Yr wyf yn hollol gydfarnu âg ef fod angenheidrwydd dirfawr am hyny, ac y byddai yn ddoeth-ineb ymafyd yn y gorchwyl yn ddioco.

Yn ychwanegol at y rhesymau a ddryr "Trefniedydd" dros yr angenheidrwydd am danynt, y mae un a ymddengys i mi yn bwysig, ac yn bwysig iawn, sef fod athrawiaethau pabyddol a pheryglus yn cael eu pregethu, a'u dysgu gyda diwydrwydd mawr, mewn rhai o'r manau hyny y mae y plant yn myned iddynt, (sef y manau y rhwymir hwy i fyned iddynt yn Sabbathol, gan reolau yr ysgolion dyddiol y mae eu rhieni yn eu hanfon iddynt.)

Nid cybuddiad disail yw hyn, yn cael ei dafu allan mewn nwyd, ond gŵyr y rhan fwyaf o'ch darllenwyr ei fod yn wirionedd diymwad. Pwy sydd heb wybod fod egwydd-orion o'r fath a ganlyn yn cael eu pregethu a'u dysgu mewn amryw ffyrdd yn y cyfandeb y cyfeirir ato? sef fod Urddau Esgobawl yn hanfodol er bod yn wir weinidogion yr efengyl. Nad oes gan bob dyn hawl i farnu drostynt eu hunain mewn pethau crefyddol, ond eu bod i ymestwng i faru yr eglwys (gan olygu yr offeiriad yn unig): fod traddodiadau yn rheol sydd ac ymarweddiad yn gystal a'r Bibl. Fod bod-ydd yn allenedigaeth—fod yr holl ymestwng- duwyr yn aismatciaid—yn rhywgyr o'w Crist—nad oes grym yn eu gwaith yn gwaith.

ydda yr onitshadau, &c. &c. Pa beth yw hyn ond pabyddiaeth? Ie, fel y dywed un o Esgobion America, mae eu cyfundraeth (pe bai gyfundraeth hefyd) fel yr eiddo y pabyddion, yn wadiad llwyr o'r athrawiaeth fawr o gyflawnhad drwy ffydd, oherwydd eu bod yn ystyried cyflawniad o ryw luaws o ddefodau yn angenrheidiol i wneud i fynu gymeradwyaeth peshadur ger bron Daw. Al poeth dibwys yn ein golwg yw ymddiried ein plant i ofal a thrugaredd y cyfryw yn Sabbothol? A fydd i ni, tra yr ydym mor ofalus am burdeb yr athrawiaeth yn ein pwlpudau fod mor ddiofal a gadael ein plant mewn mantais i gael llygru eu meddyllian tyner a'r fath egwyddorion? Oni fyddem selly yn ymddwyn yn hollol anghyson? byddem, ym ddiaw. Gan hyny, hyderaf y gwneir ymdrech dioded i sefydlu Ysogtton Rhad yn ein plith, fel na byddo temtasiwn i'a brodyr a'n chwiorodd tiodion anfon eu plant i'r fath leocedd ag a nodwyd.

Yn awr, a gaf fi ofyn yn oatyngedig i fy mrodyr, oni fyddai Cymdeithasfa diwedd y ffyddyn hon, yr hon a gynhelir yn Rhuthyn, yn fantaisiol i ystyried y mater? Pwy gan hyny a barotioa ryw gynllun, ac a'i dwg ymlaen? Gobelthiaf y cymerer fy mrodyr, ag ydynt yn seolodau o'r Gymdeithasfa, y peth at eu hystyriaeth ddwysaf. Gobelthiaf hefyd y bydd fy mrodyr sydd yn berchen ar lawer o drugareddau y bywyd hwn yn gweled y fath werth mewn addysg gyffredinol, ac yn neillduol y pwys sydd mewn rhoddi addysg grafyddol gywir i'r plant, nes penderfynu rhoddi yn haellonus tuag at gael y cyfryw amcan daionus o amgylch.—Gan obeithio y daw yr amcan dalonus hwn i ben yn fuan, y terfyna.

Rhuthyn. TREFNIEDYDD ARALL.

#### LLYTHYR O ZEALAND NEWYDD.

Y LLYTHYR canlynol a ysgrifenydd gan y Parch. J. F. Churton, yn ddiweddar o Treapwood, a Darlithydd yn Eglwys Gwreccam (ag sydd yn awr yn trigiannu yn y sefydliad uchod) at Lyfrwerthwr cyfrifol yn y ddinas hon (Caerlleon.)

"Fel ag y mae yn hysbys i chwi, daethum allan yn y swydd o Gapelwr yr Eglwys Esgobawl yn y drefedigaeth hon, pan y surf-tydd hi gyntaf gan y "New Zealand Company," ac a adnabyddir yn bresennol wrth yr enw "Wellington;" ac nis gallaf roddi i'r sefydliad hwnaw un gair gwell na'i fod wedi hollol fethu.

"Nid oes ynof un amheuaeth nad ydyw yr hanesion cywir wedi cyrhaedd Lloegr yn mhell cyn hyn, a hed y twyll wedi cael ei ddynoethi o'r darluniadau a roddwyd o hono hyd yn hyn o flaen y cyffredin. Yr wyf yn ed gyfrif yn fethiantwech am fod yn an-mhosibl cael i weithrediad yn Port Nichol-

son, yr hyn a gynnyglodd ac a ddysgwyl-iodd y "New Zealand Company." Yn y lle cyntaf, nid oes ond ychydig o dir da yn agos i sefyllfod y dref—a'r ychydig sydd, nid yw yn hawdd myned ato—er prawf o hyn, bwriadwyd unwaith (hyd oni roddodd penderfyniad Syr George Gipps ben arno) i roddi terfyn y Sir yn Wargann (dros gan milltir o beilder), neu yn Taranaki, gant a phedwar ugain o filltiroedd o beilder. Dra-chesfn, y mae y gwyntoedd yn ffyrnig ac yn ddiabaid, oherwydd fod sefyllfa Port Nicholson yn noeth ac yn agored i'r gwyntoedd tymbeatlog, y rhai sy beunydd yn "Cook Straits." Mi a fum yn y fan hono o'r 20fed o Ebrill, hyd y 29ain o Ragfyr, a gallaf gadarnhan yn ddibetrus, na bu yno (fwy nag unwaith) wyth awr a deugain o dywydd tawel—y gwyntoedd ydyw ffangell y fan hono, ac yr wyf yn sicr nad oes dim a'u gwrthasfa ac a lwydda. Y mae yma (Port Nicholson) yn awr oddeutu dwy fil o drig-ollon, ond nid ydynt yn gwnenthur dim—rhaf o honynt yn brodorion yn ymddiried i chwedla y lle, ac ereill ydynt ymfudwyr wedi eu tynu yma gan y "Company"—ond y maent ar ymadael, ac ymadael a wnant cyn gynted ag a gallont. Nid yw y llwyddiant, a'r ffyniant, a gogoniant y dref, &c. ond tlysan dychymyg, heb fodoll yn un lle ond ar bapur—y mae Port Nicholson wedi methu.

"Ond na fydded neb yn ofnuso New Zealand er hyny: y mae yr hinsawdd, oddigerth yr ychydig anfantaision yn Port Nicholson, yn hyfryd ac yn iachus i raddau mawr iawn. Nid oes yn y wlad hon ddim pryfed gwenwynig, na sychdiroedd diffaith—y mae ynddi gyflawnder o ddyfroedd, llysiâu byth-wyrddion, a throedd ffryd. Yr wyf fi yn awr yn eisteddieu y llywodraeth, ac y mae yn lle hawddgar iawn—ie, yn fan y gallwn yn ddibetrus wahodd pob cyfally i mi iddo. Y mae yma filoedd o erwi o dir da, yn hollol agored a gwastrad, ac yn barod i gael eu hamaethu yn unlon. Y mae amryw afonydd y gallaf cychod lled ysefili noffo ar hyd-ddynt i gryn beilder; fel y gollid dwyn y cynnyrch i lawr ag ychydig o draul. Oddeutu pum milldir oddi yma ar hyd y dwf y mae llwyni o goed *Cowrie*; ac y mae holl landir y dref, a'r tiroedd cyfagos, ynghyd a llawer o'r wlad hefyd yn rhydd oddiwrth goed—y mae yn dir agored hollol, yn orohoddiedig gan brysgwydd mân a rhedyn. Y mae yr hinsawdd yn hyfryd dros ben—y brodorion yn gyfelliagar ac yn gymwynasgar, yn onest, yn oatyngedig, ac yn ddiolohgar. Y mae yma gyflawnder o ymborth—llawer iawn o bysgod—a rhaid y bydd yn wlad o helaethrwydd mawr a rhadlondeb. Cyfranwyd eisoes swim go fawr tu ag at adeiladu yma Eglwys ac ys-gollion; a'r brodorion hefyd, mewn modd hardd iawn, a ddygasant ddeg a'r hugain o ddymion i'w hadeiladu, heb law elado

defnyddio, fel eu taneygrifiad hwythau iddynt.

"Yr ydys yn deall mai amean y Llywodraeth Drefedigol yw gwerthu yr holl dir-oeedd am y prisiau cyfartal o ua bunt yr orw; ac ymadael a hwy ya gyfranau bychain o ugain i gant o arwi, fel y byddai ya agoriad i amsaethwr bychain, a dynion o foddion isel; ac nid oes ynwyf amheuaeth na fydd poblogaeth y fan yn lliosog iawn. Aberth go sawr ydyw gadael bro sin genedig-iaeth; a dylai yr hyn a'n tuedda i wneuth ur hyny fod yn sawr iawn hefyd; ond os bydd un yn edrych ar lwyddiant ei denlu, a'i gynnydd ei hun hefyd, yn penderfynu ymadael â'i wlad, yr wyf fi ya meddwl y caiff achos i lawenyachu os bydd iddo gyf-eirio ei gerddedid tuag yma. Meddwi yrwyf fod y rhan hono *Zealand Newydd* yn cynnwys yr hyn oll sydd ar ymfudwyr ei eistau, a phob arwyddion olwyddiant hefyd. Bydd coed tân ya brinion, a rhaid eu dwyn o'r goedwig; ac nid wyf yn gwybod etto am ddim glo yn ues na Cape Farewell, yn yr ynys ganol, lle y mae yn hawdd ei gael, a chyflawnder o hono, ac yn dda iawn hefyd; dygir ei tni yn fwy rheolaidd o'n hie hir y mae'n ddiamsu am fod y coed yn darfod, a'r trigolion yn amlhau. Y mae yma lawer o arwyddion haiarn, y mae y tywod yn llawn o ronynau haiarn; a ohlywais am un gwr boneddig a gafodd (wedi ei brofi), bed-war ugain y cant o fetel yma hefyd.

"I lasurwyr a chroftwyr y mae y drefed-iaeth hon yn llawn o fanteision; oherwydd y mae prisiau da am lasur o bob math, a rhaid y bydd y gofyn am hir amser yn llawer mwy na'r cyflenwad, gan y bydd rhanu y tir yn rhanau bychain ya sicr o ddwyn llawer iawn o drigolion ynghyd. Mae ymorth o bob math yn rhad, a rhaid y byddant felly hefyd, am fod mor hawdd eu codi, &c. a'r hinsawdd mor safrol i fagu anifeiliaid ieuainge, a'r tir mor hawdd ei gael. Gwnentharwyr priddfenni, llifwyr, seiri, ac asiedwyr (*joiners*), a fyddent ya sicr a gael llawnder o waith; ac i frazwr a darllawr, nid oes un man yn cynnyg cystal manteision; y mae yr hin yn oerach ac yn fwy asfydlog nag yn Holland Newydd; ac y mae y tir o rywogaeth fanteistol iawn i gudi haidd o hony, a'r galw am gwrw a fyddai yn sawr dros ben. Yr oedid yn barnu byd yn ddiweddar fod hinsawdd *New Zealand* yn rhy iaith i ddefaid—ond cafwyd allan i'r gwrthynsb, a hyny trwy brawf hefyd. Yr un defaid ga a ddygant bedwar pws a hanner o gnu yn Holland Newydd, a roisant naw pws wedi eu dwyn i *New Zealand*; a'r eig hefyd, o'r hwn yr ydym yn bwyta ya gyffredin, sydd yn well o lawer.

"Efallai mai manteiol iawn fyddai dwyn drosodd hadan gwair o Loegr, a hadan drain hefyd at wneuthur garyschoedd a chloddiau. Eis hunig flinder ya awr yw

llocoedd anstrif o gelliogad rhedyn a'r lin-dys mawr ag sydd yn gorchuddio y wlad; y mae rhai o honynt yn ayrdion, a rhai yn dduon—iawn dair modfedd o hyd, ac o braffder cyfartal; ond yr wyf fi ya barnu y difodir y rhai hyn oll fel yr arloesir y tir i'w ddiwyllio, ac yr wyf wedi sylwi fod yr adar hefyd yn hoes iawn o'r oeillogad rhedyn—a pho gellid coel y fran a'r aderyn y t6 yma, byddent yn ddefyddiol iawn. Yr hyn a ddistrywient hwy a ad-dalai yn fuan am yr hyn a fwytaent. Y mae yr adar yn brinion iawn; ac am anifeiliaid nid oes genym ddim. Nid oes yma duim *Porter* ond a ddygir o Loegr, a hwn yn ddrud iawn. A chyng-orwn hefyd hawb i ddwyn gydag ef amlder o asgidiau a botassu, am mai ychydig o gryddion sydd etto yn y trefedigaethau— a'r nwyddau hyny yn ddrudion iawn.

"Gwyb fydd gan lawer o'r rhai a'm hadwasnant ddeall fy mod i yn mwynhau *New Zealand*—a thra yr oedd fy mywyd yn *Port Nicholson* yn un olygfa o siomedig-aethau, ac anhapusrwydd, yr wyf yma ya ddedwydd iawn—mewn hinsawdd hyfryd, ac y'nghau tir pryferth rhagorol, a than amgylchiadau calonogawl i mi a'm teulu. Ac nid oes arnaf y petruader lleiaf i gymmeradwyo a channul y wlad hon fel cartref clyd a dedwydd, i bob un, cyfoethog a thlawd, y rhai sydd ar fedr symud o'r wlad yna i breswyllo.—Ydyw yr eiddoch ya serchus, JOHN FREDERICK CHURTON."

## YSGOLION RHAD.

BARCHUS GYHOEDDWR.—Wrth ddarllen y *Drysorfa* ddiweddar fe'm llonwyd tu hwnt i'm allu deagrifo mewn geiriau, a thu hwnt i'm teimladau allu dal heb waeddi allan o'm calon, "Bendigeidig!" yn enwedigol pam ddaethum at lythyr cysurllawn ein hanwyl frawd, Mr. Jones, y Cenadwr; yr hwn, yn ol fy meddwl i, y mae gwên y nef, ac amgylchiadau, a dyrus droion rhaglunioeth, oll yn ymddangos o'i blaidd: llwyddiant iiddo medd fy enaid.

Ond y peth y dymuawn sylwi arno ya neillduol, (ond yn fyr yn awr), ydyw, "Ysgollion Rhad," &c. A hoff iawn oedd gonyf weled fod y peth ar foddyliau rhai o'm brodyr; ac hefyd fod rhai wedi ygrifenu ar y mater. Llonwyd â yn sawr wrth weled sylw "Trefniedydd Glan Menni," a "Charwr Rhyddid Cydwybod." Yr wyf i'nnau wedi troi y peth yn fy meddwl er ys amser bellach; ac y mae cynllun (*plan*) yn ymddangos i fy meddwl, a fyddai yn sicr o ateb y dyben, er dwyn y peth yma oddi amgylch yn effeithol. Os na fydd un gwell i'w gael gan rai o'm hanwyl a seilog frodyr, fe allai y bydd imi ei anfon i chiwi.\*

\* Diolchem yn sawr pe yr anfonai Allhed i mi ei Gynllun gyda bry.

Mae pob peth yn galw am i'r peth hyn gymmeryd lle; aef, agwedd y wlad, amgylchladu, a rhaglunioeth; ac hefyd cannoedd o rieni tyner a dauwl, &c.

Ni throeddaf ar eich terfynau yn awr, gan obeithio cael y fraint o helaethach terfynau ar y pwnc y tro nesaf, os caniatewch.—Ydwyf, &c. ALLTUD O BALDWIN.

Ll——n.

CYFLWR CYNNORTHWYFWR Y SIOPWYR YN LIVERPOOL.

Diweddian Araeth y Parch. H. M'Neile, tu dal. 333.

ERTHYGL III.

Y Parch H. M'Neile, wrth fyned yn mlaen, a ddywedai nad oedd efe yn dadieu am un mesur byrbwyll ac anghymmedrol, ond un a roddai gyfnewstru i wellhau cyflwr a sefyllfa y dynion ieuainc hyn—ac yr oedd yn ddrwg ganddo nas gellid eu galw ond yn ieuainc, oblegid y niwed a wneir i'w hiechyd gan y gyfundraeth, a rwystru lawer o honnynt i fyw yn oedranus. Yr oedd yn wirionedd galurus yn eu hanes (fel y dangosir yn amlaw yn y llyfryn a gyhoeddwyd dan enw John Tomkins, ac nid oedd efe yn gwybod am y rheswm lleiaf i ammen geirwiredd yr adroddiad) mai ychydig o honnynt a gyrhaeddant 40 mlwydd oed, a bod y rhan fwyaf o honnynt yn marw dan 30! Yr oedd yn ymddangos yn amhosibl iddynt ymryddhau oddtan effeithiau cyfundraeth, o dan ba un y buasant fyw yn hir, ac ar unwaith amlygu yr hyn nas gallai fod amgen na chynnyrch diwylliad hirfaith ac amyneddgar. Yr oedd, gan hynny, yr ymarddelw amser iddynt—pa fodd arall y gallai eu meddyliau gael eu heangu? pa fodd y gallai eu cyfrifoldeb, fel bodau anfarwol, gael eu deimlo a'i sylweddoli? pa fodd y gallai eu sefyllfa mewn perthynas i'r Duw Hollalluog gael ei theimlo ganddynt hwy eu hunain? pa fodd y gallent deimlo en rhagorfreintiau fel Crist'nogion o dan oleuni crefydd ddatguddledig, yn ngogoniant y Tad, yr hwn a roddes ei anwyl Fab drostynt? pa fodd y gallai rhagorfreintiau Cristionogion gael eu mwynhau heb amser? rhaid iddynt gael amser i feddlu fel arall. Yn ofer y deisyfa eu rhiant arnynt fod yn feibion da a chariadus; yn ofer y cynghora eu meistrïaid iddynt fod yn onest yn eu masnach; yn ofer y deisyfa eu gweinidogion arnynt, pan ddygwyddai iddynt gael hamdden i chwilio yr Ysgrifthyrau—i ddarllen Gair Duw, aci weddio. Gwaithornus fyddai dywedyd hyn oll wrthynt, os nad oedd ganddynt amser i'w wneuthur. Galw arnynt ydoedd gyda llais y gormes-feistr Aiffrïaid i fyned a gwneuthur priddfeini pan oedd defnyddian i'w gwneuthur yn cael eu nacau iddynt.

Ar y tir yma yr oeddynt yn apelio at y cyfrodin, ac yr oedd cyfnewstru da yn awr yn cael ei gynny i ddiwyn unfrydedd ymlith

y meistrïaid, a pha un yr oedd efe yn swyll-ygaru gredur yr oeddynt yn foddion i weithredu, os gallai gael ei wneuthur gyda thegwech iddynt hwy eu hunain.

Mewn perthynas i hyn, ac yn ddiweddglo, adroddai amgylchiad, er o fewn cych bychan, a ddengys beth a ellir ei wneod gyda chytundeb. Yr oedd yn cofio amgylchiad a gymmerodd le rai blynyddoedd yn ol, mewn plwyf yn neheudir Lloegr. Canfu'r offeiriad fod yno bedwar masnachwr yn eadu en Siopas yn agored ar y Sulian. Cadwent hwy yn agored hanner y dydd, a'r bobl ddiolion oeddynt yn arfer prynu. Yr oedd efe yn awyddus i roddi terfyn ar yr halogiad hwn o'r Sabbath, a galwodd gyda phob un o honnynt i'r dyben hynny. Profesai pob un yr ewyll-ygarwch mwyaf i gau eu siopau os gwnael y tri ereill felly. Wedi cael yr addewid yma yn neillduol gan bob un o honnynt, efe a bennododd amser iddynt gyfarfod yn ei dŷ ef, heb hyabyau i'r naill ei fod wedi gwahodd y llall; ac er eu mawr syndod, cawsant eu hunain ar yr amser unodedig, wyneb yn wyneb, yn mofyr-gell y Person. "Yn awr," meddai efe, "soneddigion, yr ydych chi heb un wedi addaw i mi, os cauai y tri ereill y siopau ar y Sabbath, y gwnael pob un o honoch chwithau felly hefyd." Nis gallasant wadu hynny. "Dyma," ebe fe, "bapur a ysgrifedus, yn eich rhwymo i gadw eich siopau yn gauedig ar y Sabbath. Yr wyf yn dywedyd wrthynt yn onest fod arnaf elaisu eich pedwar llaw-nodiad witho, a'i osod ar ddrws yr Eglwys y Sabbath nesaf." Edrychasant ar y papur yn lled amhêdus pwy a'i tanygriffai yn gyntaf. Dywedai yntau wrthynt, "nid raid i chi ofalu am hynny, oblegid mi roddaf i chi fy ngair, os na thanygriffai y pedwar ef, ni chaff un ei danygrifio ddim!" Yna daeth un ymlaen a thanygriffodd y papur; yn ganlyniol, tanygriffodd y lleill ef; rhoddwyd ef ar ddrws yr eglwys y Sabbath canlyniol, ac ni cholledwyd neb wrth hynny—eithr pob un a dderhyntodd les a buddioldeb. Yr oedd anghyfieustru tymmorol yn ymgodi i'r bobl ddiolion oddiwrth fod y ffermyr yn talu i'w llafurwyr ar nos Sadwrn; dygwyd hyn i sylw; gwaethbwyd appellad diatreg at y plwyfollion; caegiwyd y ffermyr ynghyd, gyda'r mân siopwyr i gyfarfod cyhoeddus; a phob ffermyr yn y plwyf, oddieithr un dyn bychan oecrus, a gytunasant i dalu i'w llafurwyr ar y nos Wener. Talwyd iddynt ar nos Wener—eu gwagedd a âent i'r siopas ar ddydd Sadwrn—cauwyd y siopau i gyd ar ddydd Sul—a gwisgwyd y plwyf mewn agwedd o ddiwygiad moeol ac ymryiaeth gryddol, y tath na buasai byth yn bod, ond oherwydd y cytundeb rhwng y pedwar siopwr.

Eisteddodd y Parchedig foneddwr i lawr ynghanol cymmeradwyaeth mawr.

Yna y Maer a roddodd y penderfyniad, yr hwn a garwyd yn ddiwrthwynebiad. A

dylai yr araeth hyawdl a rhagorol hony..yn nhraddodiad pa un y dangosodd y gywdd-foddlon eu boddlonrwydd trwy uchel ac aml floeddiadau—gael ei darllen yn fanwl gan bob dyn ystyrion—a gweithredu ar yr egwydderion a gynnwysa. Yn ein herthygl nesaf rhoddwn ddyfyniadau o areithiau godidog areill, ac yn eu plith araeth ardderchog y Parch. F. Ould.

Taer erfyaewn ar weinidogion ein gwlad, yn enwedig yn y dref boblogaidd hon, i efelychu y dynion da hyn, trwy weithredu yn eu eylechoedd eu hunain, yn mha rai, yn ddiameu, y mae ganddynt ddyllanwad helaeth a galluog. Nis gall goiriau y Parch. F. Ould gael eu hadrodd yn rhy aml, "Ni wnafl fi, na'm teulu, ar ol hyn, brynu dim nwyfau wedi saith o'r gloch." **ABMON.**

(I'w barhau.)

### GOLYGIADAU

Y DIWEDDAR BARCH. CHRISTMAS EVANS AR GALFINIAETH.

**HYBARCH STR.**—Wrth ddarllen Cofiant y diweddar Barch. Christmas Evans (tu dal. 126, 127) yr hwn a fu yn Weinidog defnyddiol gyd â'r Bedyddwyr, sylwais ar y Llythyr canlynol, yr hwn a ysgrifonodd fel atebiad i ofyniad rhyw gyfaiil iddo; ac er mwyn y rhai na chwasant y cyfensdra i weled Cofiant y Gweinidog parchus hwn, ac er mwyn fy nghyfoedion ieuainc, y rhai na chwasant y fantais i wybod beth oedd ei olygiadau ef ar byngolau sylfaenol y grefydd Gristionogol, anfonaf y gofyniad a'r atebiad i ohwi i'w rhoddi mewn rhyw gongl o'ch Cyhoeddiad clodwif.

CALFIN DINORWIG.

Y gofyniad ydoedd, Beth oedd ei farn am Uwch, Is, a Chymmedrol Galfiniaeth? ac o ba un o honnynt yr oedd efe?

A'r hyn a ganlyn yw swm yr atebiad, mor bellod ag y mae'n dwyn perthynas â'r pwnc dan sylw.

"1. Yr wyf yn credu na achubir neb ond y rhai a ysgrifenydd mewn arfaeth yn llyst bywyd yr Oen.

"2. Mai hwy a roddwyd i Grist i fod yn gorph ac yn eglwys iddo fel Cyfryngwr.

"3. Mai cynrychioliol y rhai hyny yn unig yr oedd; ac mai er eu mwyn hwy yn unig y rhoddodd ei hunan yn aberth cymmodol i ddwyn i mewn iddynt gyfiawnder tragywddol. Mas Ef yn ben ac yn feichniydd iddynt, ac yn eiriol trostynt.

"4. A hwy olli a elwir trwy nerthoedd yr Ysbyrd Glân, yn ol yr arfaeth dragywyddol. Y rhai hyn yn unig a gredant ac a gyfiawnheir, ac a sancteiddir, ac a ogoneddir, ac ni chollir yr un o honnynt.

"Am Galfin cymmedrol, nid wyf yn ei ddeall yn y cysylltiad hwn. Mewn rhyw gysylltiad, dyn heb swyta ac yfed llawer ydyw

dyn cymmedrol. Os Calfin cymmedrol (*moderate*) yw yr un na ohreda yr holl bynciau am gadwedigaeth yr etholedigion, o'r rhagluniaethiad i'r gogoneddiad, ond yn gwrthod rhai o honnynt, ac yn amcema rhai, ac yn hanner gredu ereill, os hyny yw Calfin cymmedrol, nid wyf fi wedi dyegu ei gredo o'r Bfbl.

"Am Galfin isel; mi a ddywedaf pa mor isel wyf fi.

"Yn isaf, yr wyf yn credu fod y cyfiawriad a roddes Crist i'r ddeddf yn berffaith: nad oedd modd cael glanach dynoliaeth, perffaithiach cariad yn ol y gorchymyn, dyoddefaint llawnach i lyngu y fellidith, a mwy Person Dwyfol i roddi urddas ar y cwbl, ac yn cyfranu effeithioldeb ynddo i ddwyn yr etholedigion at Dduw, sef y rhai yr oedd efe yn eu cynrychioli. A phe buasai holl dduwolyrw yn cael eu cynrychioliol ganddo ef, fel gan yr Adda blaenaf, y buasai ei un cyfiawnder perffaith ef yn effeithiol yn ddwyn holl dduwolyrw i gyfiawnhad bywyd, fel ag y gwnaeth anafuddod y cynrychiolwr cyntaf ddwyn marwol-aeth ar bob dyn. Buasai yr un cyfiawnder yn ddigonol i achub pawb, yn gystal a'r rhai a achubir, pe buasai Iesu yn eu cynrychioliol.

"2. Yr wyf yn gostwng i lawr o uchderau mawrion pen-arlwyddiaeth, gyda thysol-aeth gwahoddiadau ac addewid fawr yr efengyl o gadw pawb i fywyd tragywyddol a gredant yn Nghrist. Ffydd ydyw y gras sydd yn rhoddi hawl. 'Am hyny o fydd y mae fel y byddo yn ol gras.'

"3. Yr wyf yn credu tytiolaeth yr ygrhythran, y bydd cadwedig bob enaid a gredo yr efengyl yn ei gwir ystyr. Gwraigir y cyfryw â mantell cyfiawnder Duw: a phob un a edifarhao, trwy edrych yn grediniol ar Grist, a galf faddouant rhad.

"4. Yr wyf yn credu fod dyledswydd ar bob dyn, ag sydd mewn oed a synwyr, gredau ac edifarhao; ac nid yw ei syniad gelyniaethol yn esgusodi dyn, er ei fod yn anorchfygol i bob gallu ond gallu Duw.

"5. Yr wyf yn credu bwyd, ar sail yr un ysgrythrau, na chredodd, ac nad edifarhaodd un dyn, er cwymp Adda, o hono ei hun; ac na chredodd neb erioed, er eu galw, ie, ddim un, ond y rhai hyny a alwyd yn ol yr arfaeth. 'Yr etholedigaeth a'i cafodd, ond y lleill a galedwyd.' Rhaid derbyn rhoddiaid fydd, ac edifeirwch, a chael modd i'w derbyn yn rasol trwy weithrediad Duw.

"6. Yr wyf yn gweld yn efengyl Crist ras a chyfiawnder sydd yn abl achub pawb a gredant, a hawl ddiwahaniaeth i bob credadyn ynddo ar dystiolaeth Duw.

"7. Mai yr adeiladwyr oedd yn gwrthod y maen oedd fel sylfaen yn ddigon cadarn i'w dala hwy i fynu rhag soddi i dragywyddol, gollledigaeth.

"8. Yr wyf wedi dyegu, o'r ysgrythrau,

na ddarfau un pechadur ddyfod at Grist, a ohredu ynddo, a bod hwnw yn cael ei wrthod yma neu yn angen, ac na wrthodir neb o'r cyfryw byth. 'Nid oes derbyn wyneb gyda Duw.' Ond derbyn wyneb, fedydlywyf, fyddai cadw un pechadur yn credu, a gwrthod un arall yn credu yn yr un cyfiawnder, ac yn yr un Gwaredwr. Ond nid derbyn wyneb ynddo yw geni rhai o Dduw, fel y credont yn enw y Gwaredwr, pan y mae ereill yn cael eu gadael yn eu caledwch, eithr gras, neu rad ffastr, ac y mae efe yn ymogoneddu ynddo, yw hynny.

"9. Nid fy ngwaith gymaint yw cymmodi yr uchder a'r iselder a nolwyd trwy *appello* at helyntion yn mhlith dynion, ond yr wyf yn eu credu, ar sail gwirionedd Duw, yr hwn sydd yn eu llefaru. Gwaith priodol rheswm dyn yw chwilio a gweled mai Duw sydd wedi llefaru y gwirioneddau, a'i ddyledswydd ydyw gweddio yn wastadol am gymmorth yr Ysbyrd i'w ddeall; ac nid gosod *standard* mesurau yn mysg dynion, i brofi pa beth i gredu ac i wrthod o honnynt."

#### SYLW AR LYTHYR Y CADBEN E. LLOYD.

**HYBARCH SYR.**—Trwy gyfrwng eich Cyhoeddiad telediaw y mis diweddar, gwelais ynddo lythyr bychan oddiwrth eich gohebwr parchus, Mr. E. Lloyd, gan mwyaf yn pyfeiriedig ataf fi, ac am hynny rhoddwch chwithau genad i mi wneuthur sylw byr arno.

Gan mai yr ail gwestiwn yn fwyaf neillduol y gweddai i mi yn bresennol ei ateb, dymunwn hysbysu iddo, mai nid talfyriad o lyfr yr enwog Marshall ar Sancteiddhad, ydyw y llyfr yr ysgrifennodd fy nghyfaill Nihil ei gyfeithiad o hono. Argraffiad Llundaïn yw, o'r f. 1819, ac y mae o'i faen ragymadrodd o gymmeradwyaeth gan y gwr dauwl hwnw, y Parch. Mr. Hervey, Weston Favel, yn agos i Northampton. Y mae y wyneb ddalen (*title page*) yn rhedeg fel hyn, "*The Gospel Mystery of Sanctification opened in Sundry Practical Directions, suited especially to the cases of those who labour under the Guilt and Power of In-dwelling Sin, to which are added a Sermon on Justification, and a Table of the Texts Illus-trated by the Rev. Walker Marshall, formerly Fellow of New College, Oxford, and afterwards Fellow of Winchester College. To which is added a Recomenatory Preface by the late Rev. Mr. Hervey. London: printed for W. Baynes, 54, Paternoster Row. 1819.*"

Rhag bliuo eich gohebwyr yn mhellach, os dymunai Mr. E. Lloyd gael rhyw wybodaeth ychwanegol yn ei gylch, bydd dda gonyf gael yr hyfrydwch o ysgrifenu yn gyfrinachol ato os caf wybod pa fan i gyfeirio.—Gan ddyuno iddo lawer o lwyddiant, y terfyna yr eiddoch,

J. PHILLIPS, (TEGIDON.)

*Swyddfa y Drysorfa.*

#### ATEBIAD.

*Cyfeithiad o Linellau Saesoneg James Montgomery, Ysw. yn Rhif. 131, tu dalen 340.*

A wyt ti'n fy ngharu? fy Nghaidwad a ofyn;  
O na feddwn allu i ateb fy mod;—  
Ti, Arglwydd, a wyddost bob peth yn y  
nefsoedd

A daear: adwaenost fy nghariad a'i nôd!  
Ond etto, mewn gar, ac mewn gweithred,  
a meddwl, [ddyn]:

Nid wyf yn, nis gallaf dy garu (r Duw  
Dy gariad yn unig raid roddi y gallu,—

Yn gweddiu it', 'does ond yr eiddot dy hun.  
A'r cariad, O Arglwydd, a'r hwn carwyf fi,  
Ar led yn fy nghalon, y earwn dydi.

*Llanerchymedd. GLASLYN.*

#### ADOLYGIAD Y WASG.

"*Pwnc Ysgol; sef Cant o Holiadau ac Atebion ar Fedydd.*" Gan Richard Prichard, Llanfair Caereinion.

Ynghorph y flwyddyn hon, amfonodd amryw o'm cyfelliion crefyddol yn Sir Fflint, erslynad taer ataf, am i mi furfio ac argraffu Catecism bychan ysgrhythrol ar Fedydd. A phan oeddau yn myfyrio ar y pwnc, ac yn dechreu furfio Gofynion ac Atebion ar y mater, a chyn i mi roddi fy mhin ar bapur i ddechreu ar y gorchwyl, dyma y cyfryw Catecism, sef yr un a nodir uchod, yn cael ei drosglwyddo i'm llaw drwy y Llythyrdy. Agorais ef, a darlennis ef oll, yn ddioco; ac mi a gefais foddlonrwydd mawr yn ei gynnwylad. Mae efe yn oleu, cadarn, ac ysgrhythrol iawn; ac wedi ei furfio yn y fath ddull trion ac eglur, fel nad oes ynddo, dybygwn i, ddim a duedda i roi un achos tramgwydd i'r brodyr gwrthwynebol. Gobeithiaf y bydd y Catecism bychan hwn yn foddion, drwy fendith Duw, i ddangos i bawb a'i darlennu, yn enwedig y genedl sydd yn codi, wir feddwl yr Ysbyrd Glân am natur, dyben, deiliaid, a'i dull bedydd. Y CYHOEDDWR,

#### COPIAINT.

*Byr-gofiant am Mr. EDWARD ANWYL, gynt o Gacrys.*

Ynghanol amledd eich gohebiaethau, se allai nad gormod genych roddi byr-gofiant am yr hen bererin-dauwl hwnw, Mr. E. Anwyl, gynt o Gacrys, yr hwn a fu yn flaenor fyddlon gyda'r Trefnyddion Calfinaidd yn Nghaerwys, ac a fu farw Ionawr 5, 1838, yn 76 mlwydd oed.

Pan yr ydoedd yn bump ar hugain oed, trwy weinidogaeth yr enwog a'r Parch. Mr. Jones, o Ddinbych, y clywod E. A. Iais yr Arglwydd yn galw yu effeithiol arno. Effeithlodd yr hyn a glywodd mor ddwys ar ei feddwl, fel yr aeth i'r dirlgel i weddio yn ddiocoed—y cododd allor deuluaidd yn ei dŷ, ac wedi hynny i ymgyfwyno i eglwys

Dduw. Mor a mhwghesyf ydoedd llaw yr Arglwydd arno fel y galwyd ef y'mhen ffyddfen i fod yn fhaenor yn y lle.

Yn a swydd uchel hon bu yn ffyddlon ac yn ofalus hynod gyda holl drefniadau i'f Dduw. Yr oedd fel bugail gwyliadwrus, ac aithraw llawn o ysbryd dysgu oreill; fel canwyll yn llosgi ac yn goleno, yn dangos i bawb ei fod yn un o' rai rhagorol y ddaear. Mewn gair yr oedd holl rasauau addurniadol y cristion yn dysgledrio ynddo, ac yr oedd yn estyngedig iawn, ac yn ddiniwaid rfyddol; yn rasol yn ei eiriau, ac yn gywir yn ei farn.

Yr oedd yn fawr ei hiraeth am weled adfywiad ar grefydd yn ei ddydd, a gwladol ei Dduw yn dda adael iddo fwynhau dau ddiwygiad neilliduoel iawn, yr hyn a gododd ynddo ayschod mawr am weled y trydydd; ac mewn gweddi a dagrau yr ymbiliai am hyn yn ei weddian.

Wedi iddo lenwi y swydd uchel hon am ddeu a dengain o flynyddoedd, cafodd fynefa helaeth i fwynhau jubili odidog na fydd tserfyn arni byth. Ac yn foreu iawn y pummed dydd o Ionawr, y dygwyd ef gan angylion i fynwes Abraham.

Fo alwyd i fywllol—ei enaid

I unol glodfori

A'r dorf lân hyrdylan fri,

Ei Dduw da yn ddi dewi.

Caerleon.

J. JONES

*Cofiaf Mr. WILLIAM WILLIAMS, un o Athrawon yr Ysgol Sabbathol yn y Tabernacl, yn Aberystwyth, yr hwn a fu farw Gorphenaf 26ain, 1841, yn 20 mlwydd oed.*

WILLIAM WILLIAMS, gwrthrych y cofiaf canlynol, ydoedd fab hynaf y diweddar Mr. John Williams, Musnacydd cyfrifol yn y dref hon: yr hwn hesyd a fu yn ysgrienydd ffyddlon yr Ysgol Sabbathol yn y Tabernacl am lawer o flynyddoedd. Ganed W. W. y lafo Mawrth, 1821. Cafodd o'i febyd ei fagu dan addysgiadau crefyddol ei dad duwiol a pharchus, hyd onid ydoedd ynghylch 16 mlwydd oed, pan, er ei fawr gollod ef a'r lleill o'r teulu, y bu farw.

Nid ydoedd y gwr ieuanc hwn erioed ond un lled wan o gyfansoddiad. Rhoddwyd iddo y manteision a ellid eu cael yn y dref hon, er rhoddid gwybodaeth iddo, wedi hyn ynfonwyd ef i Lundain, i gael manteision ychwanegol er ei addasu at ei alwedigaeth. Er yn hynod ieuanc dangosodd ei fod yn dra awyddus am ddyfod o hyd i wybodaeth, defnyddiai ei amser, a'i alluoced meddyliol, pa rai oeddynt hynod gryllon, i chwilio llyfrau buddiol, yn neilliduoel y rhai hyn y draethant ar Hanesyddiaeth Hynafiaethol, Gwladol ac Eglwysig, yn ddiwahaniaeth.

Ar ol yr amgylchiad galurus a nodwyd eisoes, sef marwolaeth ei dād ddygwyyd; dechreuodd ymarferyd a'r fasnach, er cya-

orthwyo y weddw dirion, ei fam, a llaw-odd ei le yn y fath fodd, ag y cydnabydd pawb o'i gydnaed y gellid cysteirio y rhai o'r un alwedigaeth ag ef, i'w gymeryd yn estamp. Ffethoddai yn fawr y dull daa-ctiog ag oedd gan lawer o'i gyd fasnachwyr wrth brynu a gwerthu, ac ystyriai y fath arferiad yn bechod dirfawr. Ei eiriau ef oeddynt anaml, er hyn yn nerthol; dywedai y gwir yn noeth a syml, heb ei gruglwytho i geiriau aegur, pa rai y bydd rhaid rhoddi cyfrif am danynt yn y farn. Rhoddai bob amser le i ni feddwl fod ei olwg ar orchymyn Crist, "Bydded eioh ymadrodd chwlic, i'e; nagé, nagé." Mat 6. 37. "Ae O! na fyddai yr agwedd ddymunol hon i'w ehanfod yn gyffredinol yn ein gwlad. Gwiagai fel y gweddi i un yn profosau duwioldeb; ychydig iawn oedd llafur ei feddwl am atebiad i'r gofyniad, a pha beth yr ymddilledaf? yr hwn wag-beth (fel y mac mwyaf y trueni) a lyncai feddwl llawra o'i gyd-ieuencid ymron yn gwbl iddo ei hun. Ei gerddedat ydoedd weddus a hardd; llywodraethai ei ysbryd yn dda; addawai a chyflawnai mewn amynedd a phwyll; cas-hai lwybrau gau; ffeiddiai y tafod ymfrostgar; cariadus a pharchus yn ei olwg ydoedd y rhai a geryddent am fai yn ddi-dderbyn wyneb.

Wrth ganfod yr agwedd ddymunol hon arno, gofynodd un o'i gyfeillion iddo, a oedd un rhan o'r Ysgrythrau erioed wedi effeithio llonder neu ddychryn i'w feddwl. Atebai yntau yn syml fod y gair hwn wedi dychrynu ei feddwl yn fawr, "A mwg eu poenedigaeth hwy sydd yn myned i fynu yn oes oesoedd," &c. Dat. 14. 11. Yn y canlyniad, annogodd ei gyfaill ef i ymgysegru yn fwy llwyr i'r Arglwydd, trwy wneuthur cofnodwriaeth o anegu y Cysryngwr. Crossawodd yntau yr annogaeth, a derbynwyd ef yn gyflawn aelod pan ynghylch 18 mlwydd oed, a chafwyd arwyddion am-llwg wedi hyn iddo gael gan yr "Arglwydd yn ei dy, ac o fewn ei fagwrydd, le ac enw gwel na meilion ac na merch; onw tra-gwyddol, yr hwn ni thori ymeth."

Ei fuchedd o'i febyd oedd ddiargyhoedd: cafodd o'i gryd i'w fedd fod yn yr eglwys, heb gymaint ag unwaith fod yn wrthrych cerydd. Uchel yn ei olwg oedd y fraint o gael bod yn eglwys Dduw, fel nad oeddraig o fyw Euan, deg ar hugain arian Judas, na mantell Babilonig deg Achan, yn ddigon i'w gorbwyso yn ei olwg.

Byddai yn hynod o ymdrechgar, yn emwedig bob nos Sadwrn, i rwyddhau y ffordd, aci barotoel ei feddwl er mwynhau y Sabbath, a'i dreulio mewn modd tellwng. Gellir dweud am dano, fod y Sabbath yn hyfrydwch iddo, a Sanct yr Arglwydd yn ogeueddus yn ei olwg. Ei hyfrydwch a'i blescer penaf ydoedd yn nhŷ a chyd a gwaith yr Arglwydd: ac y nae yn deilwng o sylw na thruulodd ef nemawr o newethian o fewn

y tair blynedd diweddfaf y bu ef byw, heb fod mewn ymarferiad a rhyw ordinbad grefyddol, naill a'i canu mawr, myfyrio, neu ddarllen y gair, a gweddio. Y mae yr amrywiol rinweddau hyn megys crwnifer o gyfyngau gwych wedi eu sefydlu gan y gŵr Ieuauc hwn yn ei fywyd, tra ba rai y mae ei ymarferion yn llefaru etto.

Er nad ydoedd, fel y soniwyd eisoes, ond lled wanaidd erioed o gyfansoddiad, etto cafodd lechyd gweddol dda, hyd nes yr oedd oddeutu 18 mlwydd oed, pryd yr ymwelodd ei Dad nefol a' ef a chystudd ysgafn, etto yr oedd yn darfod, bron bob dydd, yngolwg ei gyfeillion, yr hyn a achosai alar trwm iddynt; ond cafodd arbediad y tro hwnw. Rhybydd prydion ydoedd iddo, fel i Hezecliah gynt, "Trefna dy dy, canys marw fyddi." Tua dechreu y ffyrddyn hon, dechreuodd ei gorph adseilio eilwaith: gwywai ei natur fel y glaswelltyn, a thegwch ei bryd a gollai; cydweithredai pob peth megis am ei yr allan o'r byd gofidus hwn. Yn yr olwg hon, iddoei hun ac ereill, ar ei sefyllfa, perswadiwyd ef i fyned i ffynhonau Llandrindod, gan seddwl y byddai newid awyr yn llës iddo. Arosodd yno hymthengnos, ond yn lle dwyn arno yr effeithiau dymunol, gweithredodd arno i'rgwrthwynebu; ac ar ei ddychwelliad, yr oedd yn amlwg i bawb fod ei ddacaelor dŷ yn cyflwyn ymddatod. Erbyn hyn yr oedd ei lais wedi darfod, a'i gorph yn rhy wan bron i gynnal ei hun, a beunydd ar ol hyn a'i yn wanach wanach. Ac er fod anegu, brenin y dychrynladan, fel yn tremio yn ei wedd, yr oedd yn hynod dawel a dirwgnach. Dywedai fod crefydd yn fwy pwysig yn ei olwg y pryd hwn nag erioed, ac yn wyneb fod pethau amser yn gallu ei fod yn tynu ei gysuron o adawidion y Bibl. Un prydawn, pan yr ymwelodd cyfallyg ef, annogodd ef i ddarllen amrywiol bennodau iddo, a chanu amrywiol bennillion, pa rai fuont yn foddion i ddwyn y nefoedd i'w sbryd y tro hwnw. Wrth ganu yr hen bennill,

A gaffo'nabod Iesu yn frawd,  
Ni wellir hwnw byth yn diawd,

Pob peth ty'n eiddo ef;

Califf ddued i maeo'r cystudd hyn,  
A'i wisgoedd wedi'n canu yn wyl,  
A byw'n dragywydd yn y nef."

Wrth ganu y rhan olaf, dywedodd, a'i lygaid fel dwy ffynon, "O! rhyw fyw rhyfodd fydd cael byw byth gyda'n gilydd yn y nef, y'ngwami Iesu Grist." Dywedodd hefyd fod yr "Arglwydd, fel Duw trugarog a graslawn, yn creu hyder yn ei feddwl i obethio ynddo." Y dydd Gwener olaf y bu byw, aeth yn rhy wan i godi o'r gwely, a pharodd i amryw o'i frodyr crefyddol i weddio gyd ag ef yn yr ystafell. Dran-noeth ymwelodd amryw frotar ag ef drachefn, eiddoedd gan un o honynt ganu iddo yr hen bennill hwnw,

"Mae nghyfeillion wedi myned,  
Draw yn lluoedd o fy mlaen," &c.

Gofynnodd un arall o'i gyfeillion iddo, "A oedd ganddo un cyngor i roddi i'r rhai oedd yn bresennol. Dywedodd yntau "am iddynt oll ymdfechu cael adnabod y cyfallyg a lynai yn well na brawd." Y Sabbath ar ar ol gorphen cyfarfod gweddwl fu yno, dywedodd mai yr adnod hono oedd swyaf ar ei feddwl, "Felly y carodd Duw y byd, fel y rhoddodd efe ei unig-anedig Fab," &c. Boreu dfannoeth, y diwrnod olaf o'i fywyd, ymddangosai megis yn swy adfwylog na'r dyddiau o'r blaen; tua hanner dydd gofynnodd un o'i gyfeillion iddo, "Pa un oedd oreu ganddo gael, byw neu ynto farw, y tro hwn?" Atebai, "mai marw, i gael myned at Iesu Grist i'r nefoedd." Y pryd-nhawn trymhaodd eilwaith, ac oddeutu saith o'r gloch, aeth megis i asael pangfeydd marwolweth, pan y gwelodd ei fam ef yn ngafael y sath gyfyngler, annogodd gyfallyg a safodd ger llaw, i ofyn rhyw beth iddo, gofynnodd yntau iddo, "A ydy Iesu Grist yn gyfallyg yn glynu yn awr?" Dywedodd yntau, mewn modd siriol a phwylllog, "O! ydy yn wir!" Ymhen ychydig ar ol iddo ddywedyd hyn, y rhai oeddynt ei eiriau olaf, ehododd ei enaid, gan orphwys, fel yr hyderw, ar aberth iawnol ei Brynwr awylaf, i breswyllo i ardalodd gwynfyd. Claddwyd ef y dydd Gwener canlynol, Gorphenaf 30, yn ymyl ei dad, yn mynwent Aberystwyth, a mawr alar oedd ac sydd gan ei gydnabod ar ei ol.

*A ysgrifenuwyd gan ei Gyfeillion.*

*Byr-gofiant Mary Jones, Chet, Llanrhatladr  
Duffryn Clwyd.*

Er na chafodd yr onethig fechan hon ond 11 mlynedd o amser yn y bywyd hwn, cymaint oedd gwaith a dylanwadau yr Ysbryd (Sŵn) arni, fel y dysgleiriodd mor nodedig mewn crefydd ag y tellynua ei dal allan ger gwydd yr oes hon, os nad yr oesau dyfodol hefyd.

Er yn ieuanc iawn, dangosodd hoffter mawr yn y Bibl, ac yn yr Ysgol Sabbatiol: a chyn bod yn 6 oed, yr oedd yn medru darllen ei Bibl yn dda, ac wedi dwgu rhanau helaeth o hono. Dysgodd holl Lyfr y Salmuau, y Pregethwr, Diarhebon, Caniad Solomon, a rhanau helaeth o'r Prophwydi, ynghyd a'r Epistolau at y Rhufeiniad a'r Hebreaid, a llawer iawn o'r Testament Newydd. Dysgodd y Cyfess Ffydd i gyd oll, ac adroddodd efar goedd yr Ysgol, a'r Hyfforddwr hefyd. A chlywyd hi yn adrodd pennodau yn gyhoeddus, nes tynu y dagrau o lygaid y gwrandawr.

Ar ei dymuniad claddwyd hi yn Ddirwestawl gan dorf luosog alarus; ac y mae ei choffadwrtaeth yn fandiagedig ar ei hol.

E. ADAMS,

*Ysgrifenuwyd yr Ysgol Sabbatiol.*



## BARDDONIAETH.

I RAMADEG CERDDORIAETH  
J. MILLS.

Cyntofgrwydd llwydd er gwellhad—canu,  
Ao enyn cyd-gordiad,  
Eos ar frig y fwaig fad,  
Siriol a'n dyag i'w siarad.

Gramadeg un chweg ei chwaeth—naturiol  
Yn taro nwyf archwaeth;  
Gyr i'r fron hoff binon fraeth,  
I ddarwein y Gerddoriaeth.

Gwawl o foddion y gelfyddyd—freinniol  
Wnaeth fryniau'n bro'n hysryd;  
Diosga fai, dyg i fyd,  
Elfen alawiaeth eilfyd.

Llesol feirniadol fir nodydd—cyson  
Yn eolaw'n lles beunydd;  
Hwn o'i lys dengys dydd,  
A'i frodyr i'w esfydydd.

*Lle'rpuell.*

A—DD.

HUNAN-FYFYRDOD MEWN AWR O  
AFIECHYD.

Pa bryd caf deimlo'r hapus ddydd,  
Y dof o faith ofidiau'n rhydd?  
Pa bryd caf newid poen a chur  
Am lawn swynhad o fywyd pur?

Mae'r dorf ddi rif ay 'Nghanaan fad  
Yn codi'm hiraeth am y wiad—  
Mae dyrus daith yr aniel du  
Yn peri im' ofni y collir fi.

A welir fi, bererin llesg,  
A'm 'mhen yn rhydd o'r llaid a'r heog?  
A gaf fi ganu'r nesol hymn  
O fewn y palas ar y bryn?

A welir fi, 'nol crwydro fyrrd,  
Yn rhydd ar feusydd bythol wyrdd;  
A glywir fi, bererin gwan  
Yn sointio concwest yn y man?

Mae'r hyrddwynt tost, a'r corwynt cry'  
'N chwythu i'r hafan tawel fry;  
Byr cystudd sy'n oddog iawn  
Pan ddwg i mewn ogoniant llawn.

Tawela'th ddu, Iorddonen groch,  
Dystawa'th gynnwrff mawr a'th roch—  
Gud im' gael clywed adlala hymn  
Y dyrfa bur ar Sion fryn.

Os cedwir fi o'm hing a'm hofn  
Yn niphwys ryd Iorddonen ddofn  
Mi wn mai'r galla nerthol hyn,  
Fydd aberth mawr Calfaria fryn.

Calfaria fryn—fy enaid cân,  
Tawela'r 'storm wnaeth Iesu glân;  
Mi gollais y Gre'digaeth wiw,  
Yn harddwch Iechydriaeth Duw.

Calfaria fryn yw cân y llu,  
Ar anr heolydd Gwynfa fry—  
Calfaria fryn yw nerth a rhan  
Y blin, a thrwm, gredadyn gwan.

Ewch, ewch, deganau'r byd y'mhell,  
'Rwyf am swynhau trysoran gwel;  
Mi âf i dreulio dyddiau foes  
I ben Calfaria at y groes. TEGIDON.

ENGLYNION AR FARWOLAETH MRS. ELIZABETH  
EVANS, MORLFRYM.

I'w gwr cain, ochain uchel—ay', a loes,  
I 'Liza a Rahel,  
O herwydd, o'n gwydd dan gol  
Arosa hi'n dra isel.

Ar ei manol lwybrau mynchw—afael,  
Gwir grefydd a geisiwch  
'N awr—cansy i'r llawr a'r llwch  
Diau ar fyr y deuwch.

Os 'run groes, drwy'ch hoos o hyd a—geriwch,  
Yr un guron hefyd  
Gewch yn dragywydd i gyd,  
Ao unfodd fyw mewn gwynfyd.

*Tregaron.* JOHN LEWIS.

## GWIR GREFYDD.

Pur, sanctaldd o anian, a'i thynfa at wyn-  
fyd,  
Cadernid y Daw digyffelyb ei sail,  
Gwirionedd, fyddlondeb,—cynulliaeth ei  
bywyd,  
Yw'r llw yr addewid, a gwael Adda'r ail."  
J. M.

## CREFYDD.

Pwv ydwyt ti ar daith mewn gwisgoedd  
gwael?  
Gwir grefydd wyf; o'r nesfoedd 'rwyf i'm cael.  
Pa fodd 'rwyf ti 'n fath wael ddysoithrol  
ddrych?  
Dirmygul 'r byd a'i frau drysoran gwych.  
Beth ydyw 'r llyfr sydd yn dy law yn awr?  
Pur ddoeddau 'm Tad a barchaf fi yn fawr.  
Pa ham mae'th fron yn noeth ger bron y  
byd?  
Mewn purdeb llon mae pleaser bon o hyd.  
Pa ham mae croes yn cynnal pwys dy fraich?  
'Does ond y Groes a'm deil o dan fy fraich!  
Pa'm mae i ti 'r fath edyn heirdd ar Jaen?  
A hwy 'r ehed dyn heibio 'r sêr yn mlawn.  
Pa'm mae o'th gylich fath wych olawn,  
dwed?  
Vebrydol nos, ymlidia hwn ar led.  
Beth ydyw'r ffirwyn sydd yn dylaw? A hon  
Rheola'r fi wyllt nwydau'r ddydol froe.  
Pa ham y sang dy droed ar Angeu du?  
Gwel o fy mewn Orubfygydd Angeu 'n gu.  
CYF. GWYBODAETH.

*Dyffryn Ardudwy.*



deithasladau dyfodol. [Gweler Cofnodau Cymanfa Bangor.]

2. Adroddwyd cenadwri oddiwrth Gyf-eisteddfod yr Athrofa yn y Gogledd. Annogwyd i wneuthur egni at gael tangriffadau a chyffroddion blyneddol, er dysegeidiaeth pregethwy'r Ieuanic, a rhai a frwriedir fel ysgolfeistriaid, tra y byddont yn yr ysgol.

3. Sylwyd ar weddio, yn benaf gyda golwg ar Gyfarfodydd Gweddian anghyffredin, i ofys i Ddau am ymweled â'i eglwys.

Gweddio o ran ei bywyd yw, tywalltiad y galon ger bron Duw—enaid yn llefain—yr ysbryd o'n mewn mewn ymdrech a thaeirneb am y fendith. Y weddio na ddaw o galon dyn, nid â hône ni glustiau Daw. Pan y mae yr Ysbryd Glân yn cynnethwyo gwendid y cristion mewn gweddio, mae yn rhoi ocheneidiau annrhaethadwy; rhyw deimlad na ellir ei draethu; rhyw afael diymollwg yn Naw. "Llawer a ddichon taer weddio y cyfiawn." Fel hys yr oedd y Publican yn gweddio; a dyma agwedd y wraig o Ganaan. Nid yw pob math o weddiau yn rhyngu bodd Duw. Yr ydym yn myned yn uchel iawn wrth ofyn am ymweliadau Ysbryd Duw; dylem ofalu am sylfaenu yn ddigon isel; mewn calon ddi-ragrith, ac ysbryd gostyngedig.

Dylem hunanymholl, a oes dim mewn ymarferiad genym ni yn rhywstr i lwyddiant ein gweddio. A ydym yn gwrando ar lais yr Ysbryd yn ei gyhelliadau? A ydym yn peidio myned yn groes iddo, yn ei leferydd wrth ein cydwybodau? Mae yn enbyd os yw ein hagweddau yn tristau yr Ysbryd, a ninnau yn yr agweddau hyn yn myned i weddio am dywalltiad anghyffredin o hono. A oes argyhoeddiad yn ein meddyliau fod arnom anghen am yr Ysbryd Glân? Os oes, beth y mae yr argyhoeddiad hwn yn ei wneuthur? Os bydd syched newydd yn om am dano, mae hyn yn arwydd fod yr Ysbryd ger llaw. Ni ymedy ef byth nes i'w bobl ei wrthod.

Byddai golygiadau cywir ar ein sefyllfa ein hunain, ac ar gyflwr yr eglwys, y wlad, a'r byd, yn help i ni weddio yn deimladol a thaeir, am y nerth o'r uchelder. Y mae genym waith mawr, ac heb Ddau ni allwn wneuthur dim. Gan hyn, "ceisiwn yr Arglwydd a'i nerth; ceisiwn ei wyneb ef bob amser."

*Cyfarfod Pregethwy'r a Blaenoriaid, am 8 o'r gloch bore dydd Iau.*

1. Dywedwyd ychydig am y pechadurusrwydd o ymgynghori a'r rhai a alwant eu hunain yn ddewiniaid, ac o fyned at rai hen wragedd i wella y ddafad wyllt a doluriau eraill trwy swynyddiaeth. Mae genym reol ddysgyblaethol sydd yn benodol yn erbyn hyn; ond y mae lle i ofni fod rhai profsewyr Ieuanic, ac ambelli i hen brofsewyr, heb sylwi arni, neu heb ei hystyried. Mae

dwedwyd rhyw eiriau, ac arfer rhyw ddefodau, heb lawr physyggwrtaeth, tuag at wellan o afiechyd, i'w ystyried yr awynyddiaeth, ac yn un o'r pethau na enwef yn mysg y saint, ac na ddylem ei oddef yn ein haelodau.

2. Awd yn mlacen gyda'r mater a fu dan sylw yn Nghymdeithasfa Chwarterol Bangor, sef, Dyledawyddau yr eglwys at y plant a feigr ynddynt.

Dylid annog plant yr eglwys i ddyfod i'r cyfarfodydd eglwysig, ac yno gwnenther sylw caruaid o honnynt; ymddyddan â hwy; eu hyfforddi mewn gwybodaeth; ac yn ol graddau eu boedran, gwasgu arnynt yr anghenrheidrwydd am brofiad ysbrydol, a chwilio mewn doethineb am hyn. A dylid ymofyn a ydynt yn ymddyw yn briodol i blant yn meddu y fath freintiau.

Byddai yn ddymunol pe modrem gael y plant i ystyried eu bod yn perthyn i'r eglwys, a bod genym wir ofal am danynt. Mewn ambell fan, gwneir rhyw seremoni fychan gyda y plant i ddechreu, ac yna, meddir, ânt at waith y seiat, fel pe na byddai hyfforddi y plant yn orchwyl eglwysig. Mae ya hawdd gwyneid yr ymddyddan a'r plant yn beth hyfyd i'r hen bobl, ac felly hefyd yr ymddyddan a'r hen bobl yn hyfyd i'r plant. Wedi bedyddio y plant fel hâd yr eglwys, dylid, fel y tyfent i fynd, eu dysgu fel y cyfryw. Mae Crist yn gorchymyn y naill fel y llall: bedyddio a dysgu. Os na ddysgwn y plant, wedi eu bedyddio, ni allwn ddysgwyl presennoldeb Crist yn ol ei addewid. Efallai fod rhy fach o ddangos eu bedyddio i'r plant. Mae eisie ea ddwyn ger eu bron yn fynych, iddynt hwy ei seio yn weithredol. Dylid dangos eu dyledawyddau at Ddau, fel Tad, Mab, ac Ysbryd Glân, yn enw yr hwn y bedyddiwyd hwy.

Heblaw eu hegwyddori mewn materion athrawiaethol, dylid hefyd eu hyfforddi yn rheolau moesau da a gwedddeidd-dra ymddyddig. Dysger hwy yn euweddi i iawa ymddyw yn nhŷ Ddau. Mae plant bychain yn dra thueddol i wneuthur rhywbeth â'u dwylaw yn y capel; byddai yn dda eu hymarfer i roddi eu dwylaw yn mhleth, neu rywbeth cyffelyb, wrth eu holl yn yr Ysgol Sabbathol, ac yn yr eglwys. Mae llawer iawn o anhwyliedod yn ami mewn oedfaon, o ddiffyg dysgu y plant i ymddyw yn addas yn yr addoliad. Nid anhawdd a fyddai eu dysgu ond ymafyd yn y gwaith. Mae llawer o rai mewn oedran yn dra diffygiol o foesau da yn ein cyfarfodydd addoliadol: dylem ni yn fore fagu y plant i ymddyw yn wahanol. Yr oedd gan yr hen bobl flurf dda; yr ydym ninnau, efallai, yn lle dyfod â bywyd i'r hen flurf, yn ei thafu hebio o gwbl. Ni byddai yr hen bobl yn myned i'r eglwysdai heb syrthio ar eu gliniau wrth fyned i mewn; ac ni chetd gwled neb o honnynt hwy yn rhathro allan, yn ol yr arfer anfoneddigaidd a wellir ar

llawer yn myned o'n hoedfion ni cyn diwedd yr addoliad. Arwydd drom yw, fod cynnydd ar ymddygiadau anweddus i addoliad y Brënin mawr. Dylid magu y plant i ymddyddan yn barchus am weinidogaeth y gair, ac i siarad yn weddaidd o leiaf am bregothwyr. Yn mhob ymddyddan am bregothwyr a phregethau o flaen plant, mae yn ofnol cymeryd gosal mawr rhag iaelu pregethwyr yn eu golwg, a thrwy hyn yselu gweinidogaeth yr efengyl yn eu meddyliau. Weithiau, ni chlywir y plant yn dywedyd enw y pregether fel y dylid; yr oeddnt wedi clywed y blaenoriaid, yn nhf y capel, yn ei gawenwi.

Y mae anghenheidrwydd neillduol, yn yr amserau hyn, i'r eglwys i rhieni crefyddol i attal y plant i fyned yn rhy agos at lygr-edigaeth yr oes. Dylid eu rhwystro rhag cyfarfodydd llygredd, myned i ffiriau heb neges, ymawydda am ddilyn ffasiynau a dulliau gweigion, a chyfeillachu â rhai difon Duw. Dechreu yn ieuainc gyda hwy, a fyddal yn llawer o fantais i lwyddo yn y pethau hyn. Mae noweddaiad y plentyn yn cael ei ffurfio o'i febyd. Rhaid i blant bychain gael ehwareu; ond dylid gwneyd rheol iddynt gyda phwy a cânt chwareua a chyfeillachu. Adroddwyd hanes am blant bychain i wr boneddig crefyddol, mewn *boarding-school*; yr oedd eu tad wedi doddi yn rheol iddynt, na chaent fyned i ymweled âg un teulu lle na chynnelid addoliad teuluaid. Yn yr ysgol, daethant yn gydnabyddus â chyfeillion ieuainc newyddion; a gwahoddiwyd hwy gan rai o bouynt i gadw y gwyliau gyda hwy. A ydyw eich tad yn cadw addoliad teuluaid? meddynt hwythau. Nac ydyw, oedd yr ateb. Wel yn wir, meddynt, ni chawn ni fyned i un tŷ sy heb addoliad i Dduw ynddo. Pa fath effaith fuddiol a eillid ddysgwyl oddiwrth reol ac ymddygiad o'r fath hyn?

Y mae eisiau hefyd i ni ddyysgu y plant i weled ymfyrdwyd y swynion a'r coelion sydd eto heb ymadael â'n gwlad: awn tan eu gwraidd trwy ddyysgu yr oes sy'n codi yn eu herbyn. Mae llawer llances o forwyn eto, na all fod yn hapus ei meddwl, wedi rhoddi y lesain neu y burym yn y blawd heb roddi croes arno, rhag ofn na chyfyd. Mae gweddillion Pabyddiaeth yn aros yn y tir, fel yn dysgwyl am i Babyddiaeth

ddyfod yn ol atom. Mae gweddillion Paganiaeth hefyd heb fyned ymaith: edrych ar greadur yn goel o rywbeth, dyna' weddillion crefydd yr hen Dderwyddon. Deffrown at ein gwaith; y mae tir lawer iawn eto heb ei feddiannu.

Tuag at ateb y dyben mawr sydd mewn golwg, dylid gofalu am hyfforddi y plant mewn dull serchiadol ac emnillgar. Yr ydym yn fynych yn aneffeithiol yn ein haddysgiadau iddynt, o eisiau ein bod yn arfer dull mwy serchiadol a dengar. Gadawn iddynt ddyfod i'n mynweasu, trwy fod yn rhydd wrthynt, ac yn siroli tu ag alynt. Nafydded iddynt edrych arnom yn y cyfarfodydd eglwysig fel gormesawyr a meistriaid gorod-us, ond fel eu rhieni yabrydol a'u cyffellion goren. Ymdrechwn i'w cael i deimlo, eu bod, pan yn y cynnulliad eglwysig, nid mewn oerchar, ond mewn palas, yn cael eu gwleda i'r danteithion hyffrydaf.

Byddwn ofalus o'hefyd am eu haddysgu mewn iaith a fyddo yn cyfateb i'w syniadau. Yr ydym yn siarad llawer â hwy am bethau crefydd, â hwythau heb eu deall. Ac yn wir y mae llawer o bobl mewn oedran yn arfer amrywiol o eiriau ac ymadroddion heb ddeall eu hystyr, ond yn unig fod y sain yn gynefn iddynt. Ymdrechwn am drosglwyddo yr addysg i'r plant mewn geiriau a dull y byddo yn hawdd iddynt ein hamgyffred. Y mae yn anghenrheidiol am fedrasrwydd nid bychan i gyfranau gwybod-aeth i blant, yn ol eu hoedran a'u harchwaethau.

Mae yn ddytledsdydd ar yr eglwys i weddio llawer dros y rhai ieuainc. Efallai fod rhai yn dueddol i fod yn fwy diwasgfa i weddio dros y plant, na throis rai mewn oedran, oddiar ddychymygu nad yw yr Arglwydd yn gweithio mor fore ar eu meddyliau. Ond y mae genym broffion i'r Arglwydd alw rhai i fod yn saint pan nad oeddynt ond mewn oedran ieuanc iawn. Gymysgwn ein holl addysgiadau â gweddiau.

Mae yr Arglwydd yn gwobrwo yr eglwys iwydd sydd yn llafurus gyda eu plant a'u pobl ieuainc, a llyyddiant. Y mae eiw mawr o'r llafur hwn. Y rhai sydd yn blant yn awr a fyddant yn ddyinion yn fuan, ac felly bydd ffyrwth llafur yr oes yma at y plant, yn cael ei arddangos yn yr oes nesaf. "Yr hwn sydd yn hau yn helaeth, a fêd hefyd yn helaeth." R. E.

## HANESION CREFYDDOL A GWLADOL.

### CYMDEITHAS GENADOL Y TREFN-YDDION CALFINAIDD.

FY HOFFUS GYFAILL.—Byddwch mor fwyn a chaniatau i mi ychydig o le yn y Drysorfa nesaf, i gydnabod derbyniad y y misu canlynol at wasanaeth "Cymdeithas

Genadol Dramor y Trefnyddion Calfinaid; sef £22 2s. 3c. o ddsparth dwyreinol Sir Feirionydd, trwy law Mr. Davies, Fronheulog (casgliadan 1840) £12 10s. 0c. o'r Amwythig; £5 oddiwrth Mr. Williams, Solfach, Sir Benfro; ac £1 10s. 0c. oddiwrth

Capt. Gibson,\* Llywydd y llong "Jamaica." Heblaw yr arian uchod, derbyniais ychydig o fan roddion i'n brawd Mr. Jones, ac addewidion o ragor, o amryw barthau o'r Dywysogaeth; a chymeraf y cyfeuster hwn i hyabysu y caiff ein cyfeillion hyd y 15ed o Ragfyr i barotol ein rhoddion burtiol; a dealer na wrthodir dim a all fod yn ddefnyddiol i'r Censadwr neu i'r Cassiaid; ond bydd pob peth a anfoner yma ar ol y dydd crybwylledig yn rhy ddiweddar i'w yru gyda'r pethau sydd yn cael eu parotol yn brosenol. Nid ellais lai na llawenychu wrth ddeall fod llythyr Mr. Jones, yr hwn a ymddangosodd yn y rhifyn diweddar, wedi canyn brwdfrydedd llaweroedd dros achos ein Cymdeithas; a chwanegwyd fy llawenydd yn sawr trwy dderbyn llythyr oddiwrth hen gyfall, a brawd yn y weinidogaeth: yr hwn a gynwysa estamp mor ragorol, fel y crefaf arnoch ei ddodi i mewn yma. Fel hyn y mas y llythyr:—

"Anwyl Gyfall,—Er yr amser y cofais yr hyfrydwch o'ch gwled a chlywed y newyddion cysurus a dderbyniasoch o Fryulau Cassia, bum yn ystyried yn ddirifol pa beth a allwn ei wneyd yn bersonol i hwylyso'r achos cenadol yn ein plith fel Corff o grefyddwyr. Yr wyf yn rhy hen i gynyff fy hun fel Censadwr, pa amgen, gallaf sicrau i chwi nad wyf yn ystyried yr aberthiad yn rhy sawr i'w wneyd yn yr achos sydd â dyben mor ardderchog ganddo, sef gogoniant Duw, a daioni penaf dyn, gyda golwg ar ei sefyllfa yn y byd hwn, ac yn enwedig ei 'stad dragwyddol yn y byd a ddaw. Meddyllais y gallwn, esallai, gynnal rhyw fachgenyn tlawd yn yr ysgol gyda Mr. Jones, o dan ei ofal ef a Mrs. Jones; ac os bydd *pum punt yn y flwyddyn* yn ddigon i gynnal un, ymrwymaf gyda phleaser i gyfrannu y swm hwnw. Fe allai y gwyddoch chwi pa faint fydd yn ddigon i gynnal

\* Cofais lawer o gyfeusteran er pan ddychwelodd y "Jamaica" o Calcutta, i ymddyddan & r Cadben (yr hwn sydd wr tra chyfrifol, ac o ddygiad da i synu) a dywneydd nid bychan oedd genyf ei glywed yn datgan ei barch difuant i Mr. Jones, ynghyda'i rwymedigaeth iddo am yr addysgiadau buddiol a dderbyniodd ganddo. Dywedaf fod Mr. Jones yn pregethu bob Sabboth ar hyd y fordaith, ac na chlywodd efe neb erioed yn gosod allan wrlonneddau'r Bibl yn swy eglur ac effeithiol nag ef; a chysaddefai mai efe oedd y cyntaf i'w berawadio i chwilio yr Ysgrifthyrau drosto ei hun. Pwy wyr beth fydd diwedd hyn? Wrth ddodi y swm uchod yn fy llaw dywedai, 'Os bydd fy nghyfall Mr. Jones mor ddiwyd a selog i ddsynu a dyshwelyd y Cassiaid, ag y cofais i ef bob amser yn amathu ei foddwl ei hun, yr wyf yn sicr y bydd y canlyniadau yn ddaionus iawn.'

bachgen yn y wlad hòne; onid, byddaf yn ddiolchgar os ysgrifnewch at Mr. Jones i ofyn iddo ef. Byddai yn swy dewisol genyf os gellir cael plantyn amddifad, o bemp i ddegmlwydd oed, o frys y broderion, ac yn fachgenyn o allnoedd go dda; ac yn ddywyd o fedra cyrhaeddyd gwybodaeth, a'i chyfrannu i oreill."

Ni chefais ryddid i kyhoeddi enw yr ysgrifenydd; ond esallai na fydd yn anmbriodol y i mi ddyweyd, pe b'at yr unrhyw ysgrifd fydd a chariad ac sydd wedi cymhell fy nghyfall i gyfrannu o'i briader, bum punt yn flynyddol tuag at addysgu un o'r Cassiaid, yn disgyn ar ein cyfeillion yn gyffredinol, y clywid llawer un yn ddywedd yn suan, 'Rhoddaf sinu £10 yn y flwyddyn.' Y mas llaweroedd yn Nghymru a allant wneyd hyn, ond pa bryd y gwnant? yw y pwngc.

Goddefwch i mi grybwyll un peth yn rhagor cyn torfynu y llythyr hwn. Y mas amryw wedi ysgrifenu ataf i ddyweyd y bydd yn anfantestiol iawn iddyn wneyd eu caagliadau cenadol o hyn hyd ddiwedd y flwyddyn hon, a'u bod yn ofal y bydd ein Cymdeithas er ei cholled os gorfodir hwy i gaaglu cyn Cymdeithasfa Rhuthin; a'r unig atebiad y gallawn i ei roi i'r cyfrw, oedd, fy mod yn o sicr na feia na Chyfarfod Misol na Chymdeithasfa mo honnynt am oedi eu caagliadau, os byddant yn barnu y cant adeg swy mantestiol i'w gwneyd o hyni fis Mai nesaf, pryd y bydd cyfrifon y Gymdeithas yn cael eu gwneyd i synu am y flwyddyn. Hyderwyf na throeddais wrth ddywedd fel hyn; a gobeithiwyf hefyd y cofir hyabysu yn mhob man, pan yn caaglu at y Gymdeithas, y dygwylir i bob un a gyfrannu ddeg swllt neu ragor, yn flynyddol, roddi ei enw gyda'i rodd, fel y caffo ymddangos yn rhestr y Tanysgrifwyr yn yr Adroddiad blynyddol.—Ydwyf yr eiddoch yn fyddol. JOHN ROBERTS.

Liverpool, Hydref 16, 1841.

Y BIBL TAHITAEG.

Hanes Cysseithiad y Bibl i'r Tahitae, oddiwrth y Parch. John Davies, yn ei lythyr at Mr. John Jones, Llanfyllin.

ANWYL GYFALL.—Yr ydych yn gofyn i mi, "Pa ran a fu genyf si yn nghysseithiad y Bibl i'r Tahitae?" I'r hyn yr ataf. O'r 66 o Lyfrau y Bibl, fe gyseithwyd 34 gan y Parch. H. Nott, a 32 gan bersonau ereill, fel hyn:—

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
|                                 | <b>Llyfrau</b> |
| Gan y Parch. H. Nott .....      | 34             |
| Gan y Parch. Mr. Barff ..       | 1              |
| Gan y Parch. Mr. Bourne .....   | 3              |
| Gan y Parch. Mr. Williams ..... | 6              |
| Gan y Parch. Mr. Darling .....  | 9              |
| Genyf finnu .....               | 13             |

Y cwbl o lyfrau yr Ysgrifwyr Llan 66

Y 13 Llyfrau a gyfieithais i ydynt, Matthew, Marc, Llyfr y Psalman, a deg o Epistolau Paul.

Mr. Nott a gopiodd, ac a adolygodd y 27 o Lyfrau y Testament Newydd; ynghyd a 13 o Lyfran yr Hen Destament, y rhai a argraffwyd yma, o faen yr argraffiad yn Llundain.

Myni a ddarllenais yn ofalus, o ddechreu Genesis hyd ddechren Llyfr Job, gan gydmaru y cyfieithiad a chyfieithiad y Dr. Boothroyd, (yr hwn y mas Mr. Nott wedi ei ddilyn yn bennaf,) a'i gydmaru hefyd â'r cyfieithiad awdurdodedig Saesoneg; ac â'r cyfieithiad ardderchog Cymraeg, (yr hwn nid oedd Mr. Nott yn ei ddeall,) a'i gydmaru a chyfieithiad French Mr. Martin; a'r Trinitarian Bibl; ac â'r Bibl Hebraeg, a'r Septuagint Groeg; ac hefyd ei gydmaru â Parkhurst, ac amryw Eiriaduron Hebraeg ereill.

Ac mi a wnaethom amryw nodiadau, a diwygladau, a pha rai yr oedd Mr. Nott, gan mwya, yn cydsynio. Ond ar ddydd-umud Dirprwywr Cymdeithas y Biblau yn Llundain, gwnaeth Mr. Nott rai cyfnewidiadau i'w wneud yn fwy cydymffurfio â'r cyfieithiad awdurdodedig Saesoneg. Ond ni chafodd Mr. Nott ddim cynorthwy i adolygu gweddill yn Hen Destament.

JOHN DAVIES.

*Ymysodd Mór y De.*

## HYSBYSIADAU CREFYDDOL.

### JUBILI YN COED-LLAI,

*Sef Cyfarfod i Bregethu ar yr achlysur o orphen talu dyled y Capel.*

Cyn rhoddi hanes y Cyfarfod rhoddwn yn gyntaf ychydig o hanes ein Capel. Fe'i hadelladwyd yn y flwyddyn 1822: a dangosodd trigolion yr ardal garedigrwydd nid bychan a pryd hwnn at achos yr Arglwydd, yn eu cyfraniadau a'u llafur gyda'r gwaith. Fe fernir fod yr arian a gasglwyd ar hyd y gymmydogaeth, a chludiad y defnyddiau yn rhad, o ddeutu 60 punt. Ond yr oedd yn aros o ddyled ar y Capel hyny 123 o bunnau. Bawdyd yn segur am un mlynedd ar ddeg, heb dynu un geiniog o'r ddyled uchod ymaith, ond yn unig talu y flogau.

Ond o fewn wyth mlynedd yn ol, fe farnodd rhai o honom ein bod yn pechu trwy adael tŷ yr Arglwydd mewn dyled a'nmaru yn segur heb wneuthur na ymgais i'w ryddhan o ddyled: a gosodasom y peth ger bron y cyfeillion crefyddol, a'r gwrandawr yn gyffredinol, a'r canlyniad fu i ni ddechreu ar y gwaith o gasglu i dalu y ddyled; ond lled araf yr oeddyn yn myned yn mlaen gyda'r gwaith, nes y daeth yr Arglwyddes Ddirwestol i'n cynorthwyo; wedi hyny ni buom uwchlaw dwy flwydd heb dalu y cyfan o'r ddyled. Ond yn

ebrydd wedi talu y ddyled barnasom fod ar y Capel fawr eisiau ei adgyweirio, yr hyn hefyd a wnaethom yn 1838, a chostiodd hyny i ni gant a deuddeg ar hugain o bunnau; ac fe dalwyd y swm uchod yn llwyr genym mewn tair blynedd. Yn bresennol mas'r addoldŷ yn rhydd, wedi ei gyflwyno yn gwbl i'r Arglwydd, heb fod gan neb un geiniog i'w gofyn arno.

Ar ddydd y cyflwyniad, sef Awst 16 (yr hwn a alwyd yn ddydd Jubili genym) cawsom gyfarfod pregethu. Am 10 pregethodd y Parch. Daniel Roberts, Lodge, oddiar Col, 1. 21; y Parch. Henry Rees, Liverpool, oddiar 1 Petr 1. 18, 19. Am 2 pregethodd y Parch. John Edwards, Berthen, oddiar Job 28. 28; a'r Parch. John Phillips, Treffynnon, oddiar Jer. 13. 16. Am 6 pregethodd y Parch. John Phillips, oddiar Jer. 13. 16; a'r Parch. Henry Rees, oddiar 2 Cor. 9. 13. Cawsom Gyfarfod rhagorol, a graddau helaeth o foddionrwydd yr Arglwydd arno.

## CYFARFOD YSGOLION ABERGELE.

Ar ddydd Sabbath, Hydref 3, cynnaliwyd cyfarfod Ysgolion Dosparth Abergele yn y Cwm, yr hwn a dreuliwyd yn y dull canlynol:—

Am 9 o'r gloch, Cyfeistoddiad cynnrychiolwyr y gwahanol ysgolion. Am 10 dechreuwyd trwy weddi gan Mr. John Jones, Rhyll, yr hwn, ar ol y gwasanaeth yma, a holodd y dosparth gwerthfawr hwnn yn ein hyssgol, sef y Plant, yn y bumed bennod o'r Rhodd Mam i'w Phlentyn; ac ar ol hyny cawsom Bregeth ragorol ar yr achos o neillduad y dyddiau hyn i weddian gan y Parch. J. Foulks, Abergele, oddiar Hosea 10. 12. Gwedi hyny cynnaliwyd Cyfarfod neillduol gyda'r athrawon i drefnu rhyw bethau perthynol i'r cymanfaeodd dyfodol perthynol i'r ysgolion Sabbathol a gynneifir yn y Dosparth hwn, sef Rhoddian ac Abergele ar y laf a'r 2il o Dachwedd; hefyd annogwyd yr holl athrawon i ymarferiad cyson a moddion dirgelaid a chyhoeddus yn yr amser neillduedig hwn.

Am 2 ar gloch dechreuodd Mr. Robert Hughes, Dyserth; ac ar ei ol holodd Mr. Williams, Rhyll, yr Ysgol yn y Cwm o'r 7 bennod o'r Hyfforddwr; ac wedi hyny pregethodd Mr. John Jones, Rhyll, oddiar Amos 6. 8, yr hwn etto a'u cymhellodd i geisio yr Arglwydd, 1 yn amserol; 2 yn gyson, Luthaus: 4 yn daer; oblegid nad oes neb a all ddyfod â gwawr ar achos pechadur, a dwyn bendithion ysbyrdol yn gwodydd ar yr Eglwys, ond efe! Am 6, pregethodd Mr. John Williams, Rhyll, oddiar Heb. 9. 27, gyd a llwyrh a blas.

Yn ol pob arwyddion bydd y cyfarfod hwn yn adnewyddiad i'r achos yn yr ardal yma; oblegid yr oedd arwyddion lled amlyg fod

Daw a'i wyneb arno, ac yn rhoddi bendith i eneidiau ynddo.

Cwm, Hydref 6, 1841. R. NEWTON.

CYFARFOD MISOL LLANLLYFN.

Cynnullwyd y Cyfarfod hwn ddydd Llun a dydd Mawrth, y 4a'r 5 o Hydref. Dydd Llun ymgasglodd torf o bregethwyr a blaenor-iaid o bob parth, ac ymdrinasant ag amryw o fatterion crefydd. Dydd Mawrth Cyfarfod Pregethu. Dewiswyd y milwyr canlynol i sefyll yn gyhoeddus ar du Brenin Seion, G. Hughes, Edeyrn; J. Jones, Tremadoc; O. Thomas, Bangor; J. Hughes, Lleyn; W. Griffith, Pwllheli, a Moses Jones: milwriasant yn ddewr, troethasant yn wrol yn erbyn Satan a'i filwyr, llefasasant nes ydoedduriau yr hen Jericho yn crynu hyd ei sylfaeni; cyhoeddasant gyda hyawdledd a medruswydd arderchwagrywyd trefn gras: blooddiantant yn uchel cwest Calfari, a'r daioni deilliedig oddiwrho i blant y codwm. Coronwyd y cyfarfod gyda gradd o bresennoldeb Arglwydd y gogoniant.

Cafwyd hin gysurus: y gwraudawyr oeddont yn lluosog iawn. Dangosodd bordenion y gymmydogaeth garedigrwydd nid bychan tu ag at y dieithriaid, trwy gyfranau yn llawen a haelionus-at eu hang-gerheidiau.

EUBULUS, *Pen-y groes.*

AGORIAD CAPEL PEN-Y-MOUNT PWLLHELLI,  
HYDREF 21, 22, 1841.

Mesuriad 72 troedfedd wrth 64.

Am chwech o'r gloch y dydd cyntaf traddodwyd araeth fer a thra chynnwysfawr ar yr achlysur gan y Parch. William Roberts, Amlwch; hefyd pregethodd oddiar Ioan 12. 31, 32. Am wyth y dydd canlynol ymgynullodd yr Eglwys ynghyd; dangoswyd yr angenheidrwydd o ymgadw yn nghwlwm tangnefedd, ynghyd ag undeb a brawdgarwch. Cafwyd graddau o help yn y Cyfarfod hwn. Am 10 y Parch. Richard Humphreys, Exodus 20. 24; a'r Parch. John Phillips, 1 Tim. 6. 19. Am 2, Parch. John Jones, Essay 66. 1, 2; Parch. William Roberts, Preg. 11. 8. Am 6, Parch. Richard Humphreys, Col. 3. 3, Parch. John Phillips. Heb. 10. 38.

Dechreuwyd yr odfaeon gan y Parch. Thoos. Fritchard; John Owen; Owen Jones; Moses Jones; Griffith-Hughes, yr oedd y cyfarfodydd yn lliosog, y pregethau yn rymus ac effeithiol iawn: ac hyderu yr ydym y bydd y canlyniadau yn dda, ac y bydd i'r Arglwydd lewyrchu ar ei achos yn ein plith. Parhaed nawdd ac amddiffyn y nef arnom, a bydded mwy gogoniant y tŷ hwn na'r tŷ cyntaf.

RICHARD HUGHES.

AMRYWIAETH.

TAN MAWB LAWN YN LLUNDAIN.

os Sadwrn, Hydref 30, am hanner awr  
ag-ar gloch, canfuwyd tŷn yn dechreu

ymgymmeryd yn Nhŵr mawr Llundain. Gwr arfog ar ei wylledyddiaseth a'i canfu gyntaf; yna saethodd ei w'n i roi rhybydd fod perygl yn bod. Yn ddioced, rbedodd holl swyddogion milwriaidd y Tŵr allan o'u hanneddau i edrych beth oedd yr achos. Pan gasfuont y tŷn, yn y fan rhoisant rybydd mwy cyhoeddus, ac ymhen ychydig fynyddau daeth holl Warchawdliu y *Scotts Fusiliers*, allan o'r Old Mill Barracks i'r lle; ond erbyn hyn yr oedd y tŷn yn ffiamio yn ddychrynllyd drwy fenestri y Tŵr crwn. Amhosibl yw dygrtffio yr arswyd a'r cynnwrf mawr oedd, nid yn unig ymysg y milwyr, ond hefyd ymlith holl drigfanwyr yr amddiffynfa. Curwyd y Tabwrdd mawr i wneud larwm arswydus drwy yr holl gymmydogaeth. Ymgasglodd yr holl wyr meirch, amryw gannoced o nifer, allan o'u hamrywiol breswylfogydd, rhai o honynt yn hanner noethion, oll i'r fan mewn vchydig amser. Y fynydd y clybu y Milwriad Auckland Eden y larwm, efe a anfonodd air i Uch-Gadpen Erlington, Llywydd y Tŵr. Yn ddioced gorchymynwyd i'r Milwyr ddwyn allan yr holl Ermygau tŷn ag oedd yn y Tŵr, naw o nifer; ac at y rhai hyn fe gyrchwyd holl Ermygau dinas Llundain. Ond yr oedd y Tŵr mor uchel, fel y buwyd gryn amser cyn gallu gosod yr Ermyg sawr mewn sefyllfa addas i dafu dwfr i mewn dros ymyl y Tŵr i'r wenfflam arswydus oedd yn eagyn allan o hono. Gweithiwyd yr holl Ermygau a allwyd eu cyffio, a bwrwyd dwfr yn genllifocedd i ganol y tŷn poeth, nes oedd ffyrnigrwydd yr elfen yn bwrw i fynu gymmysgedd arswydlaun o ffiamau a cholofnau mwg i entrych yr awyr.

Erbyn hyn yr oedd miloedd lawer o bobl wedi ymgasglu ynghyd i'r holl gymmydogaeth o amgylch ogylich i edrych ar yr cirias digyffelyb hwn. Ac er yr holl ymdrech a'r llafur i geisio gorchyfygu angerdd yr elfen danllyd, erbyn un-ar-ddeg ar gloch yr oedd yr holl Dwfr a'i gyffawnder ar dân, fel nad oedd gwiw arfer dim moddion i arbed hwnw. Gobeithiwyd nad oedd y tŷn wedi ymledu ddim pellach na'r Tŵr crwn. Ond ymhen ychydig o fynyddau fe gafwyd allan fod y tŷn yn dechreu ennyn yn nhŵ yr Arfŷt gerllaw. Bwrwyd pistyllocedd o ddwfr am ben y tŷ; a galwyd ar y milwyr i giudo allan gynnifer ag oedd bosibl o'r arfau, a'u doddi mewn lle diogel, yr hyn a wnaed gyda phob prysurdeb. Eithr y tŷn angerddol a'u gyrodd allan yn fuan, i ffoi am eu bywyd. Llosgodd y Tŵr arfau ac oll oedd ynddo hyd lawr, cyn pen ychydig iawn o amser. Erbyn hyn daeth ofn mawr ar bawb rhag i'r tŷn gyrhaeddyd i drysorfa y powdr ag oedd ger llaw; a rhag iddo gyrhaeddyd y Tŵr gwyn, lle yr oedd y Goron a'r perllan gwerthfawr; a rhag iddo gyrhaeddyd hefyd i Swyddfa y Darluniau. Yr oedd 25,000 o barau o arfau rhyfel, yn y Tŵr arfau, y rhai a losgwyd oll, ond oddeutu 400 a

achubwyd, megis drwy dân. Ond er i'r tân barhan i losgi ar hyd y Sabbath, a dydd Llun, arhan sawro ddydd Mawrth, ni losgwyd Swyddfa y Darllaniau, y Tŵr gwyn, na'r powdr ychwaith. Dywedir fod y golled i'r deyrnas, drwy y tân ofnadwy hwn, *dros filiwn o bunau*.

Nid yw yn hysbys iawn pa fodd y dechreuodd y tân ymgymeryd; ond y fan y canfyddwyd ef gyntaf oedd odditan y "Bwrdd crwn," fel y gelwir ef, sef o dan gromen bwäog y Tŵr crwn, yr hwn sydd yn ymyl y Tŵr arfau. Mae yn debygol iddo ymgymeryd gyntaf o un o'r pibellau gwres yn ystafell y Goruch-Olygwr, (*Inspector's room*.) Ymfofynir i fanylwydd etto am hyn.

"NID RHAI'D I'R RHAI IACH WRTH FEDDYG;  
OND I'R RHAI CLEIFION."

ANWYL SYR.—Blinir fi yn dost yn fy aelod gan y Gwynwst, (*Rheumatism*). Yn y gwynon, y naill ochr i ben y glun; ac o ben y glin i lawr hyd y migwrn, y mae y boen. Gwynwst oer ydyw. Teimlwn fy hun yn ddiolchgar iawn os bydd i chwï, neu ryw un o'ch Gohebwyr, roi cyngor a fyddo yn debyg o wneuthur lles i mi, drwy gyfrwng y Drysorfa. Mewn taer ddymuniad am ei gael, y dygwyllaf yn bryderus.

Lluyn y Guocion. ROGER PUGH.

*Sylw ar y deisyfad uchod*.—Mae hysbysiad ein cyfall am dano ei hun a'i afiechyd yn rhy fyr ac aneglur i neb allu rhoddi cyngor addas i'w iachau ef o'i ben. Hysbysed gan hyn, yn y Rhifyn nesaf ychwaneg ynghylch amgylchiadau ei afiechyd mewn atebion i'r gofynion canlynol:—1. Beth yw ei oedran ef? 2. Pa bryd y dechreuodd y Gwynwst arno? 3. Beth fu yn achlysur o hono? ai gwlion? ai aros yn hir mewn dillad gwlybion? vnte, a ydyw efe yn preswyllo mewn annedd laith? 4. A fu y Gwynwst arno o'r blaen; neu a ydyw efe wedi bod am ryw hyd yn ddarostyngedig iddo? 5. A oes gradd o dwymyn (*fever*) yn ei ddilyn? 6. A oes dim o natur y *Scurvy* yn y gwaed.

Yn y cyfamser, cyngohorew ef i wiago plyg neu ddau o wlanan yn nesaf i'w gnawd, ar y rhanau poenus.

Cymmered hefyd ychydig o *Cream of Tartar* mewn *Water Gruel*, unwaith yn y dydd, sef cymmaint o hono ag a gadwo ei gorph yn agored: gwnaed hyn bob dydd am wythnos. C———R.

UN O RAGOROL FFRWYTHAU DIRWEST.

ANWYL SYR.—Carwyf welod yr ychydig linellau hyn wedi cael lle genych yn rhyw gongl o'r Drysorfa.

Cyn sefydlid y Gymdeithas Ddirwestalld yn ein gwlad, byddal'r chwarelwyr yn arfer rhoddi yn fsoel gyfran lled he'r th o'e cys-

legau am y gwlbybroedd meddwol; ond, ar ol ei sefydlid, welo hwy wedi dechreu mabwysiadu arferion gwell.

Ychydig amser yn ol, fforfiwyd math o gymdeithas arianol gan ieuencyd Capel-y-graig, ger llaw Bangor, Swydd Gaernarfon, i'r dyben o gasglu, yn fsoel, at adgyweirio y capel, trwy ei baentiau yn hardd, a gosod ynddo awrlais tra rhagorol.

Yr oedd swm yr arian a gasglwyd yn sawl iawn, wrth ystyried mor ychydig yw nifer yr ieuencyd sydd yn perthyn i'r lle; ac y maent yn dra chanmoladwy am eu gwaith, ac hefyd yn deilwng o'u hefelychu genym ninnau yn eu hardaloedd cymmydogaethol. —Yr eiddoch, &c. ARFONYDD.

HYNT FORDWYOL I BERFEDDION AFRICA.

Mae y newyddion wedi cyrhaedd i Brydain am ddogelwch y Llongau a sehtant allan ar hynt fordwyol ar hyd yr afon Niger, i ymchwilio perfeddion Africa, ac i ymfyn am agoryd masnach a'r trigolion, os bydd yn ddichonadwy. Yn Newyddiadur Liberia (Africa), daeth yr hanes i Frydain, ddarfod i'r llongau hyn, ar y ôd o fis Awst diweddar, gyrraedd yu ddiogel i Monterado Roads, (Trefedigaeth yn Liberia) wedi cael mynedfa lwyddiannus, ar hyd yr holl afon, a pheth sydd syth yn fwy, mae y Cadben Trotter yn hysbysu nad oedd dim cymmaint ag un iyn yn afiach ar yn un o'i longau. Mewn Newyddiadur cyhoeddedig y Monrovia, yr hwn a elwir "Africa's Luminary," fe ôdywedir fel hyn, "Mae ymddangosiad y llyngesau hon yn ein dyfroedd, yn cael ei gyfrif gan drigolion y wlad, megis prifnod o amser newydd yn agoror ac afoynydd Africa."

GWIN ANFEDDWOL.

Dyma fo o'r diwedd. "Dyma FFRWYTH Y WINWYDDEN." Marc 14. 25. F'r iawn y buwyd yn dygwyl, ac aml lythyr a dderbyniasom o'r De, ac o'r Gogledd, oddiwrth ein Gohebwyr Dirwestol, i ymfyn am y "Gwin anfeddwol" hwn. Y gwr nodedig a'i cafodd ef allan yw y Dirwestwr enwog, y Parch. F. Beardsall. Pryd grnted y cawsom brawf o hono, penderfynasom gadw digonedd o hono ar ein llaw, i'w werthu i Ddirwestwyr Cymru. Mae Cyhoeddwr y Drysorfa wedi coui Trwydded, (*License*) i werthu "Gwin Anfeddwol yn unig." Mae pum pwys o'r Grawn yn myned i wneud un Botelaid.

Ni fydd raid bellach roi yn yr Ymrwymiad, "Yr wyf fi yn ymrwmo nad yfai ddim diodydd meddwol, ond mewn *Ordinad Sanctaidd*." Gellir tynu y geiriau Italaidd yma ymaith, neu yn hytrach, peidio eu rhoi i mewn o hyn allan byth, os arferir y "Gwin anfeddwol" hwn yn Swper yr Arglwydd, i'r hwn berwyl y bwriedir ef gan ei awdwr Parchedig, llafurus, a fyddlawn.



Dywed awdwr y Gwin hwn, "Pe bai dyn yn yfed dwain o Botoleidiau o hono mewn un diwrnod, na feddwl ddim." Gwel y Cyhoeddiad o hono ar Glawr y Drysorfa am y mis diweddar a'r un presennol.

*Moddion i dynu inc allan o liain.*—Trochwech y fan o'r liain lle y byddo ysmotiau o inc arno, mewn gwêr pur wedi ei doddi, yna golchwech y gwêr ymaith mewn dwfr, a daw yr inc allan o hono gydag ef, a glân fydd.—*Hereford Journal.*

#### GENEDIGAETH TYWYSG CYMRU.

Dydd Mawrth, Tachwedd 9fed, 48 mynydd wedi deg ar gloch y boreu, esgorodd ein Rhadlonaf Frenines Victoria, yn llywyddiannus ar Fab, yr hwn sydd yn awr yn Eilfodd Coron Brydain Fawr, yn Dywysog Cymru, ac yn Iarll Caerlleon; ac mae y Fam a'i Mab bychan yn dyfod ymlaen yn llywyddiannus iawn.

Canwyd y clychau drwy holl Lundain ar yr achlysur cyneurawn hwn, a saethwyd y magnelaus mawrion yn y Park. Dangoswyd pob arwyddion llawenydd a gorfododd drwy yr holl deyrnas. Peth nodedig yw, i'w ar y dydd y dewiswyd Maerod Dinasoedd a Threfydd Brydain y ganwyd y Tywysog Ieuanog.

Gorchymynodd y Cyfrin-Gyngor i Arch-Esgob Canterbury lunio ffurf o ddiolchgarwch i'r Hollalluog Dduw, am waredigaeth y Frenines o gyfyngder esgor, a genedig-aeth lwyddiannus y Tywysog Ieuanog, i'w harfer yn holl Eglwysydd Brydain.

#### ESGORODD.

Ar y 19eg o Hydref, esgorodd Mrs. Ann Frederick, Dowlais, ar eneth, yr hon a fu farw ymhen deng mynydd ar ol ei geni. Mae y fam yn gwellhau yn dda.

#### BU FARW,

Yn y Wyddgrag, Medi 6ed, 1841, yn 27ed, o'r darfodedigaeth, Margaret, unig ferch y diweddar Mr. John Jones, Cefn-y-gader, yn y dref hono, am farwolaeth yr hon y rhoddwyd hanes yn Nhrysorfa Mehefin diweddar. Yr oedd hi yn ferch ieuano o feddwl eang, ac amgylfred cryf, yn arfer darllen a myfyrlo llawr; a pheth sydd fwy, yr oedd yn un enwog iawn mewn crefydd. Yr oedd ei henaid yn faes profiad crist'nogol; gwyddai am dywydd y cristion yn ei ofnau a'i ddyegwylladau, ei ddigalonddid a'i hyder. Hawddgar oedd ei gwelid yn ferch ieuano gyfrifol yn ei chadw ei hun yn ddisfrycheulyd oddiwrth y byd; ni roddodd ei meddwl ar wech bethau, ond yr oedd yn gydstyngedig a'r isel radd. Yr oedd yn ferch ufudd, yn chwarae serch-iadol, yn gyfeillus ffyddiawn, ac yn dda i lawer. Yn ei chystudd hirfath a phoenus, dangosodd yr amynedd a'r tawelwch mywiol.

Yn nechrouad ei hasechyd, pan na wyddai eto beth a fyddai y canlyniad, dywedai ei bod yn rhoi ei hun yr rhydd i ewyllys Daw, ac na fynai er dim weddio am adferiad iechyd, er fod natur yr dymuno hyny. Ac wedi iddi ddeall ei bod yn marw, ni wnaeth hyny un cyffro arni; yr oedd yn gallu siarad am ei hangen megys pe na fuasai ond ymdaith o'r naill dref i'r llall. Gellir dysgwyl Cofiant helaeth am dani cyn hir, wedi ei gasglu gan ei [brawd, Mr. Thomas Jones, Gwroesam (*Glas Alun*), ynghyd a Mr. Roger Edwards, Wyddgrag. Mae llawer iawn o fywgraffiadau boneddigeusau duwiol wedi eu cyhoeddi yn yr iaith Saesonaeg, a diau nad oedd nemawr o hon- ynt yn deilyngach i'w coffa na'r chwarae ieuano dduwiol hon. Ei hathrylith dysglawr, ei llythyrâu cynnwysfawr, ei llafur crefyddol, ei phrofiad sanctaidd, a'i marwolaeth ddedwydd, a wnant ei Chofiant yn anrheg werthfawr i ferched Cymru.

Hydref 30, 1841, yn 17 oed, Mary Hughes, merch William ac Anne Hughes, aelodau gyda'r Trefnyddion Calfnaudd, yn Nbro Walchmai, Môn. Cafodd Mary ei dwyn i fynu dan ofal Eglwys Dduw, a chafodd arwyddion awng na fu llafur yr eglwys a'i rhieni yn ei maethu yn "addysg ac athrawlaeth yr Arglwydd" yn ofer. Yr oedd ei hymarweddol, ddielyniad a'i dull sofr o fyw, yn dangos i'r byd ei bod yn meddu ar ryw beth nad oedd gan ei chyfoedion yn gyffredin. Er ei bod yn gorfod yfed yn helaeth o ddyfroedd chwerron yr awialwch y blynyddoedd olaf y bu hyw, etto ymddangosai yn hollol fuddiawn i'w sefyllfa. Yr oedd hi mor waniyl, fel nas gallai gerdded ond ychydig iatheni heb sefyll, oherwydd diffyg anadl. Ond er ei holl anfanteision, nid oedd neb yn fwy ffyddlon na hi am ddyfod i'r capel. A phan drymhaodd ei chlefyd, fel nas gallasai gyfodi o'i gorweddfa, nid oedd dim yn ei phoeni gymaint a'i hamddifadwydd o foddion grao. Ond er ei bod yn methu dyfod i dŷ Dduw, etto yr oedd yn mwynhau mynych gymdeithas ag ef yn ei chystudd, ac yr oedd hyny yn ei nerthu i'w oddef yr amyneddgar. Ymorphwysai yn hollol ar Dduw ei hachubwydd, a boreu y dydd crybwylledig, oheroddi ei rhan anfarwol at "Dduw yr hwn a'i rhoes ef."

Ofer iawn heddyw yw gwneuthur ymchwiliad,

Am Mary Hughes fwynion, a gwiwlwys ei gwedd;

Does genym ond isel brudd eillio galarned,  
Ac wylu yn wastad wrth rinlog ei bedd.  
*Trewalchmai.* THOMAS CHARLES.

GWALL I'W WELLA.—Yn Nghofnodus Cymdeithasfa Bangor, ta del. 342, cofnodai ail, llinell 13, darlener, i'r cofnodigion, *fel atgofnodigion.*



## COFNODAU CYMDEITHASFAU—

|                                                               |          |
|---------------------------------------------------------------|----------|
| Cymdeithasfa Dolgellau .. . . .                               | 13       |
| ” Abergole .. . . .                                           | 116      |
| ” Y Drefnewydd .. . . .                                       | 185      |
| ” Y Bala .. . . .                                             | 252      |
| ” Bangor .. . . .                                             | 342      |
| ” Dolgellau .. . . .                                          | 369      |
| Canlyniadau pwysfawr oddiwrth achos-<br>ion bychain .. . . .  | 245      |
| Cristionogaeth yn wir ryddid .. . . .                         | 259      |
| Crefydd bur .. . . .                                          | 262      |
| Cylichwyl Ddirwestol Amwch .. . . .                           | 273      |
| Canu Mawi i Ddaw .. . . .                                     | 274      |
| Cyfarwyddyd i wneud Buryrn Dirwestol                          | 312      |
| Cofnodau o Bregeth y Parch J. Elias.                          | 321      |
| Cyfarfod Eglwysig i ddewis Gweinidog                          |          |
| Sefydlog .. . . .                                             | 328      |
| Cynnrychiad Fytaisw. ....                                     | 339      |
| Cymdeithas Genhadol y Trefnyddion                             |          |
| Calfinaidd .. . . .                                           | 371      |
| <b>COFFAINT—</b>                                              |          |
| Coffiant y Parch. G. Solomon .. . . .                         | 1        |
| ” Mrs. Lloyd, Liverpool .. . . .                              | 28       |
| ” Mr. Morris Jones, Corris .. . . .                           | 33       |
| ” Mr. R. Williams, Gllfach. . . . .                           | 52       |
| ” Mr. J. Edwards, Rhos .. . . .                               | 85       |
| ” Mr. W. Morris, Liverpool .. . . .                           | 86       |
| ” Mr. E. Roberts, Vaynol .. . . .                             | 146      |
| ” Mr. E. Roberts, Towyn .. . . .                              | 161      |
| ” Mr. T. Hugh, Trawsfynydd .. . . .                           | 213      |
| ” Mrs. Jane Jones, Rhuthyn .. . . .                           | 214      |
| ” Mrs. E. Williams, Arfon .. . . .                            | 251      |
| ” Mr. E. Reed, Cefnwrh .. . . .                               | 251      |
| ” Mr. T. Harries, Abergwaen .. . . .                          | 225      |
| ” Mrs. M. Wynne, Llwynedd .. . . .                            | 275      |
| ” Mr. W. Jones .. . . .                                       | 276      |
| ” Mrs. M. Evans, Capel Curig .. . . .                         | 298      |
| ” Mrs. Thomas, Cwmsidan                                       |          |
| Fawr .. . . .                                                 | 300      |
| ” Mrs. M. Williams, Llan-<br>gadock .. . . .                  | 302      |
| ” Mr. Henry Parry, Bethesda .. . . .                          | 340      |
| ” D. James, Tredel .. . . .                                   | 341      |
| ” Mr. E. Anwyl, Caerwys .. . . .                              | 365      |
| ” Mr. W. Williams, Aber-<br>ystwyth .. . . .                  | 366      |
| ” Mary Jones, Llanrhaladr                                     |          |
| Dyffryn Clwyd .. . . .                                        | 367      |
| Deillion yn darllen y Bibl .. . . .                           | 52       |
| Damweiniau .. 63, 190, 222, 256, 285,                         | 320      |
| Dirwestiaeth .. . . .                                         | 94       |
| Dr. Gilbar Anallu Dyn .. . . .                                | 112      |
| Dernyn o Henafiaeth .. . . .                                  | 154      |
| Diogelwch y Ceadwr Cymreig .. . . .                           | 159      |
| Dyn Gonest .. . . .                                           | 164, 265 |
| Dirwest yn cael ei amddiffyn gan Farn-<br>wr Gwladol .. . . . | 184      |
| Dirwest yn Iwerddon .. . . .                                  | 184      |
| Diragrithrwydd Pabyddol .. . . .                              | 203      |
| Digorphoriad y Senedd .. . . .                                | 235      |
| Disgrifiad y Gwir Cristion, gan Dr.                           |          |
| Simpson .. . . .                                              | 267      |
| Dacaryddiaeth .. . . .                                        | 281      |
| Dyddiau Gweddï .. . . .                                       | 312      |
| Diogelwch teithwyr ar y ffordd haiarn                         | 320      |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Elusengarwch .. . . .                 | 36  |
| Enghraifft o Haelioni .. . . .        | 154 |
| Enwan y Swyddogion Newyddion .. . . . | 319 |
| Esboniad ar y Bibl Sanctaidd .. . . . | 336 |
| Esgoriad .. . . .                     | 376 |

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| Ffydd yn Nghrist .. . . .           | 7        |
| Ffeirian Corwen .. . . .            | 285, 320 |
| Ffordd i ymatal rhag boddi .. . . . | 236      |

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Golygiadau y Parch. Christmas Evans |     |
| ar Galiniaeth .. . . .              | 364 |
| Gwin Anfeddwol .. . . .             | 375 |
| Genedigaeth Tywysog Cymru .. . . .  | 376 |

## GOFFNION AC ATEBION—

|                                     |     |               |          |
|-------------------------------------|-----|---------------|----------|
| Acenid Geirion .. . . .             | 87  | Ateb. . . . . | 151      |
| Gofyniad R—s. ....                  | 55  | .. . . .      | 88, 114  |
| ” G. ab D. Dow-<br>lals .. . . .    | 55  |               |          |
| ” K. Phillips .. . . .              | 55  | .. . . .      | 150      |
| ” H. ab Gwilym .. . . .             | 55  |               |          |
| ” T. ab Dewi .. . . .               | 55  | .. . . .      | 88, 151  |
| ” W. Williams .. . . .              | 56  | .. . . .      | 279      |
| ” G. ab Gwilym .. . . .             | 56  | .. . . .      | 88, 151  |
| ” I. ap Ioan .. . . .               | 56  | .. . . .      | 151      |
| ” Theta .. . . .                    | 56  | 88, 116,      | 150      |
| ” Eion .. . . .                     | 56  | .. . . .      | 56       |
| ” C. ....                           | 56  | .. . . .      | 56       |
| ” D. L. ....                        | 56  | .. . . .      | 56       |
| ” Delta .. . . .                    | 88  |               |          |
| ” Alltud o Einion .. . . .          | 88  |               |          |
| ” G. ab Iolo .. . . .               | 88  |               |          |
| ” Glan Clwyd .. . . .               | 88  | .. . . .      | 115      |
| ” Bachgen .. . . .                  | 88  | .. . . .      | 88       |
| ” Delta .. . . .                    | 88  |               |          |
| ” Ymofyngar .. . . .                | 88  |               |          |
| ” Ioan .. . . .                     | 88  |               |          |
| ” E. E. ....                        | 114 |               |          |
| ” R. Mills .. . . .                 | 114 | .. . . .      | 152      |
| ” Idral .. . . .                    | 114 |               |          |
| ” D. Williams .. . . .              | 147 |               |          |
| ” Myfyr .. . . .                    | 148 | .. . . .      | 211      |
| ” W. Hughes .. . . .                | 148 | .. . . .      | 211      |
| ” Unhoffo weddiol 148]              |     |               |          |
| ” Anwyhodus .. . . .                | 148 |               |          |
| ” Gwilym Wyre .. . . .              | 148 |               |          |
| ” Einion Ddu .. . . .               | 148 |               |          |
| ” D. Glan Ogwen .. . . .            | 148 |               |          |
| ” W. W. Llan-<br>brynmair .. . . .  | 148 |               |          |
| ” Brodor o Riw-<br>bryfdir .. . . . | 148 | .. . . .      | 247      |
| ” Delta .. . . .                    | 148 | .. . . .      | 211, 212 |
| ” G. M. ....                        | 148 | .. . . .      | 247      |
| ” Ioan Glan Du                      |     |               |          |
| bach .. . . .                       | 149 |               |          |
| ” Abon Armon .. . . .               | 149 | .. . . .      | 149      |
| ” J. R. ....                        | 149 | .. . . .      | 149      |
| ” R. O. R. ....                     | 149 | .. . . .      | 149      |
| ” G. R. S. ....                     | 150 | .. . . .      | 150      |
| ” Richard Davies .. . . .           | 210 | .. . . .      | 312      |
| ” I. Glan Muchudd .. . . .          | 210 | .. . . .      | 278      |
| ” Car. Gwybodaeth .. . . .          | 210 |               |          |
| ” Ebwydd Bach .. . . .              | 210 |               |          |
| ” E. D. ....                        | 210 |               |          |
| ” Ioannes .. . . .                  | 211 |               |          |

|                                                            |                             |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Gofynion...R. W. O. ....211                                | ..Ateb 246                  |
| " L—a. W—a...311                                           |                             |
| " Pelagius ...212                                          | ..... 212                   |
| " Gwainidog o'r                                            |                             |
| Deheudir ..246                                             |                             |
| " Ymchwilwr ..246                                          |                             |
| " J. Williams ..248                                        | ..... 248                   |
| " T. Jones.....277                                         |                             |
| " Amyr, Drosas 277                                         |                             |
| " T. T.....277                                             |                             |
| " Cap Pedr...277                                           |                             |
| " T. Hughes ..277                                          |                             |
| " R. R. ....277                                            |                             |
| " T. Jones ....277                                         | .. 277, 311                 |
| " Dienw .....278                                           | ..... 278                   |
| " Gofynwr ....339                                          |                             |
| Llinellau Seianig i'w Cyf.                                 |                             |
| leithu .....                                               | 114 .. 152, 211             |
| " " " .....                                                | 207 ..... 246               |
| " " " .....                                                | 340 ..... 365               |
| Euglyn yn lle Atebiad i Ofynion T...                       | 153                         |
| <b>HANESION TRAMOR—</b>                                    |                             |
| America, .....                                             | 31, 159, 284                |
| China .....                                                | 60, 159, 220, 284, 316, 349 |
| Tŵrci a'r Alpht .....                                      | 60, 159                     |
| Ysbaen a Portugal .....                                    | 60                          |
| Ffrainc .....                                              | 316                         |
| Hanes Pekin yn China ..                                    | 40                          |
| Hanesiaeth Eglwysig .....                                  | 76                          |
| Hanes Canton yn China.....                                 | 77                          |
| " China .....                                              | 104                         |
| Henadurisetb ac Annibyniaeth .....                         | 113                         |
| Hanes Calcutta .....                                       | 138, 169, 232               |
| Hanes Cyfarfod Ysgolion y Groes....                        | 144                         |
| Hanes rhyfeddol Jack Dlawd .....                           | 171                         |
| Holwyddoreg yr Eglwys Sefydledig...                        | 205                         |
| Hanes y Gwennoliaid .....                                  | 239                         |
| Holwyddoreg ar Iawn Crist .....                            | 263                         |
| Hanes y Methodistiaid yn Pen Clawdd                        | 297                         |
| " " Capel Curig                                            | 299                         |
| Hynt fordwyl i berfeddion Africa ..                        | 375                         |
| <b>HYABYSIADAU CREFYDDOL—</b>                              |                             |
| Cymdeithasfa Abergele .....                                | 59                          |
| Caagliad Cenedol Sir Fon .....                             | 125                         |
| " " Sir Ddinbych... ..                                     | 157                         |
| Cyfranidan at y Gymdeithas Gen-<br>badol Gymreig .....     | 158                         |
| Cyfarfod blynyddol Ysgolion Sab-<br>bathol Aberteifi ..... | 158                         |
| Agoriad Capel Bedford-st. Liverpool                        | 159                         |
| Cymdeithasfa Manchester .....                              | 189                         |
| Ysgol Sabbathol Tŷ Ddowl .....                             | 218                         |
| Cymdeithasfa Sir Forganwg .....                            | 218                         |
| Cyfarfod Pregethu Bethesda .....                           | 219                         |
| " " Prestatyn .....                                        | 220                         |
| Cyfarfod Blynyddol Caerlleon .....                         | 254                         |
| Cymdeithasfa Llangadock .....                              | 255                         |
| Cymmansfa Llansantffraid .....                             | 255                         |
| Agoriad Capel Llanerch-y-môr....                           | 285                         |
| Cyfarfod Blynyddol Ffaint .....                            | 285                         |
| Agoriad Capeli Newyddion yn Liver-<br>pool .....           | 315                         |
| Fummed cylchgwyl Ddirwestol Llan-<br>idloera,.....         | 315                         |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Jubili yn Coed-llai .....        | 373 |
| Cyfarfod Ysgolion Abergele ..... | 373 |
| Cyfarfod Misol Llanllŷfni .....  | 374 |
| Agoriad Capel Pwllbell .....     | 374 |

**LLYTHYRAU—**

|                                                                           |               |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Llythyr y Parch. J. Davies, Cenedwr                                       | 14, 48        |
| " at y Parch. J. Roberts, Llan-<br>brynmair.....                          | 21            |
| " o Bilston—Cyfrif y Casgl-<br>adau .....                                 | 47            |
| " Gweinidog at ei Nai .....                                               | 78            |
| " o'r Iwerddon .....                                                      | 107           |
| " Ardalydd Lansdowne at Fa-<br>ther Matthew .....                         | 112           |
| " at Ardremiwr, Llandegal ..                                              | 205           |
| " ar Urdd y Rechablaid ....                                               | 239           |
| " y diweddar Barch. R. Roberts,<br>Clynog ....                            | 270           |
| " Amddiffynol y Parch. D.<br>Morgan, Trallwm .....                        | 270           |
| " Trefnydd, er amddiffyniad<br>Cymdeithasfaau .....                       | 271           |
| " at y Parch. S. Roberts, Llan-<br>brynmair.....                          | 304           |
| " oddiwrth y Parch. T. Jones,<br>y Cenedwr .....                          | 345           |
| " o New Zealand .....                                                     | 361           |
| Llyfr Hymnau y Trofnyddion yn Li-<br>verpool .....                        | 333           |
| <b>Llythyrau Iorwerth Gwlad Forgan—</b>                                   |               |
| " IX.....                                                                 | 45            |
| " X .....                                                                 | 173           |
| " XI.....                                                                 | 201           |
| " XII.....                                                                | 268           |
| Llyfrgell yr Athrofa...31, 63, 95, 126,                                   | 256           |
| Llinellau Asiedydd .....                                                  | 279           |
| Llewyg hynod .....                                                        | 61, 95        |
| Marwolaethau, 32, 64, 96, 127, 190, 191,<br>192, 223, 224, 256, 285, 320, | 376           |
| Moddion i faethu Cariad Brawdol ....                                      | 73            |
| Marwolaeth Razafy .....                                                   | 156           |
| Meddiannau a gyfrenir at Achoston<br>Crefyddol .....                      | 141, 177, 242 |
| Meddwl Daw a meddyliu dyn.....                                            | 234           |
| " Marshall ar Sancteiddhad" .....                                         | 311, 338      |
| Mawr orfoledd yn Aberllofeny .....                                        | 60            |
| Moddion i dynu inc o liain .....                                          | 376           |
| Nawfed Llythyr Iorwerth .....                                             | 45            |
| Natur Eglwys .....                                                        | 172           |
| Nid rhaid i'r rhai iach wrth feddyg ..                                    | 375           |
| Olysgrifon i Llythyr Philalethes ....                                     | 331           |
| Pregethau y Parch. D. Charles, Caer-<br>syrddin .....                     | 90            |
| Person Crist .....                                                        | 35            |
| Pregeth y Parch. J. Jones, y Borth ...                                    | 65            |
| Priodasau .....                                                           | 95, 127       |
| Pregethau y Parch. G. Solomon                                             | 289, 353      |
| Portread y Parch. J. Elias .....                                          | 284           |
| Pregethau y Parch. J. Elias .....                                         | 340           |

## FERORIAETH--

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Harover .....             | 57  |
| Iago .....                | 128 |
| Langfort .....            | 160 |
| Noddfa yr Amddifaid ..... | 217 |
| Goruchafiaeth .....       | 288 |

## RHAGORIAETHAU Y BIBL--

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Pen. VIII. Setau Iuddewaidd....                                         | 9   |
| “ IX. Heresiau a Setau cry-<br>bwyllledig yn y Testament<br>Newydd..... | 38  |
| “ X. Prophwydoliaethau a gyf-<br>lawnwyd .....                          | 231 |
| Dos. I. Yr Arabiaid ..                                                  | 231 |
| II. Yr Iuddewon..                                                       | 264 |
| III. Judea .....                                                        | 294 |
| IV. Idumea.....                                                         | 325 |
| Rhwystiau i Frawjgarwch.....                                            | 5   |
| Rhybudd i Peddwon .....                                                 | 285 |
| Rhagoroldeb yr Ysgrifysau.....                                          | 358 |

## SERYDDIAETH--

|                                                                                  |          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Sylwadau ar Jerusalem.....                                                       | 10       |
| Sefydliad Duwinyddol y Methodistiaid<br>Calfinaidd Cymreig.....                  | 26       |
| Pen. I. Rhagdraeth .....                                                         | 74       |
| II. Dosbarthiad y Nefoedd<br>weledig .....                                       | 103      |
| “ III. Cyfundraeth yr Haul....                                                   | 135      |
| “ IV. Yr Haul.....                                                               | 165      |
| “ V. Y Blaned Mercher.....                                                       | 200      |
| “ VI. Y Blaned Gwener.....                                                       | 266      |
| “ VII. Y Ddaear .....                                                            | 292      |
| “ VIII. Y Ddaear yn ganol-<br>bwynt y Greadig-<br>aeth.....                      | 326, 368 |
| Sylwadau ar Ofyniad Ap Gwilym....                                                | 56       |
| Sylw ar Ofyniad yn y Drysorfa am<br>Mai, 1840 .....                              | 88, 99   |
| Sylwadau Ymarferol ar Mat. 3. 1—6..                                              | 99       |
| “ ar Alwedigaeth yr Efengyl<br>gan y Parch. D. Charles,<br>Caerfyrddin .....     | 133      |
| “ ar Rhuf. 13. 8.....                                                            | 165      |
| Sylwedd Pregeth y Parch. H. Charles,<br>Môn.....                                 | 198      |
| Sylw ar yr Atebiad yn nghylch y<br>Ddeddf a'r Cysfammod Gweith-<br>redoedd ..... | 207      |
| Sylw ar Gyfraith Toll yr Yd, &c.....                                             | 223      |
| Sylw ar Lythyr y Cadben E. Lloyd..                                               | 365      |

|                                                     |          |
|-----------------------------------------------------|----------|
| Sylwedd Pregethan y Parch. John<br>Elias .....      | 227, 237 |
| Samson yn gyngod o Grist.....                       | 235      |
| Sylw ar Holwyddoreg yr Eglwys Sef-<br>yldedig ..... | 267      |
| Sylw ar Lythyr Trefniedydd Glan<br>Menai .....      | 339      |

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| Trigolion Goror Clawdd Offa.....                   | 59       |
| Traethawd ar Bregethan yr Efengyl..                | 70       |
| “ ar Ymddyddan Crefyddol..                         | 97       |
| “ a'n Wrando yr Efengyl.....                       | 101      |
| “ ar Arfaeth Duw .....                             | 3, 129   |
| “ ar Wastraffiad Amer.....                         | 134      |
| “ ar Agwedd Crefydd yn<br>Nghymru.....             | 141      |
| “ ar Wisgad Dillad .....                           | 295      |
| “ ar Ganu Mawl.....                                | 304      |
| Talfyriad o Bregethau Cymdeithasa<br>Amiwlch ..... | 290, 323 |
| Tystiolaeth y Dr. Owen am yr Iawn                  | 322      |
| Tân mawr yn Llundain.....                          | 374      |

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Undeb y Pedwaryddion.....            | 273 |
| Un o ryfeddodau Rhagluniaeth .....   | 208 |
| Un o ragorol ffurwythau Dirwest..... | 375 |

|                                                                         |               |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Y Parch. T. Jones, y Cenadwr..                                          | 20, 52, 89    |
| Y Bibl Gymdeithas.....                                                  | 31            |
| Ystorf a Bedyddwyr.....                                                 | 43            |
| Y Tair awr Tjywellwch .....                                             | 72            |
| Y Gymdeithas Genhadol Gymreig,<br>Llythyry Dr. Wilson, Bombay 90,       | 320           |
| Ymchwil am Berwyn Deheuol y Byd                                         | 157           |
| Y Gwanwyn, fel arwydd-lus o adgyf-<br>odiad y Corph.....                | 170           |
| Y Parch L. Edwards a'r Annibwywr                                        | 180           |
| Y Bod o Dduw .....                                                      | 193           |
| Y Senedd Ymer-drol, 62, 92, 125, 159,<br>189, 220, 255, 284, 316, ..... | 351           |
| Ymrwymiad Robert Bolton .....                                           | 206           |
| Y Ffrwydr Fawr, neu y Ddadl boeth-<br>lyd .....                         | 209, 238, 307 |
| Y modd i orphen unrhyw waith.....                                       | 212           |
| Y Cristion yn marw.....                                                 | 229           |
| Y pechaduruswydd o dderbyn wneb<br>cyfoethogion .....                   | 261           |
| Yr Iuddewon .....                                                       | 265           |
| Yr Oryddion a'r Rechabaid .....                                         | 267           |
| Ysgolion Rhad .....                                                     | 306, 360, 362 |
| Ysgrif un o'r Trefnyddion.....                                          | 319           |
| Y Bibl Tahitaeq.....                                                    | 372           |





*F. W. C. G. P.*



